STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
NO. 11297

YIDISH-ENGLISH-HEBREYISHER VERTERBUKH

Alexander Harkavy

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified. If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

ייִדיש - ענגליש - העברעאישער

ווערטערבוך

יידיש-ענגליש-העברעאישער

ווערטערבוך

פון

אלכסנדר הארקאווי

Yiddish-English-Hebrew

DICTIONARY

By

ALEXANDER HARKAVY

FOURTH EDITION

HEBREW PUBLISHING COMPANY
77-79 DELANCEY ST., NEW YORK

COPYRIGHT 1928
by Hebrew Publishing Co.

Printed in U. S. A.

פון דעם פאָרוואָרט צו דער ערשטער אויפלאַגע.

מיט דעם ווערק איז געווען מיין כוונה צו געבען אַ ווערטערבוך פון יידיש, וואָס זאָל באַפרידיגן אונזער עולם אין אַ פיל גרעסערער מאָס, ווי די יידישע ווערטערביכער, וועלכע זיינען אַרויסגעגעבען געוואָרן פריער.

דער ווערטערבוך איז געגרונדעט אויף מיין **Yiddish English Dictionary**, אָבער אין אים זיינען אויפגענומען געוואָרן אַחוץ די ווערטער און פראַזעס פון דעם דאָזיגען ווערטערבוך טויזנטער אַנדערע, וועלכע איך האָב געקליבן פון פאַרשידענע יידישע ווערטערביכער, פון דער אידישער ליטעראַטור און פון דעם לעבעדיגן מויל פון פאָלק. די ווערטער, וועלכע אַנטהאַלטען זיך דאָ, זיינען פון אַלע יידישע דיאַלעקטן, אַריינגערעכנט דעם אַמעריקאַנישן.

די איבערזעצונגען זיינען אין ענגליש און העברעאיש. פון יעדן וואָרט האָב איך געגעבן אַלע באַדייטונגען, וועלכע זיינען מיר נאָר געווען באַקאַנט און וועלכע איך האָב נאָר געקענט געפינען. ביי זייער פיל ווערטער ווערן געגעבן באַקאַנטע פראַזעס און פאָלקסווערטלעך אַלס ביישפילן פאַר זייער אָנווענדונג אין זייערע פאַרשידענע באַדייטונגען.

ביי די יידישע ווערטער ווערן אָנגעוויזן דורך ענגלישע ראשי־תיבות די וואָרט־קלאַסן, צו וועלכע זיי געהערן נאָך דער גראַמאַטיק. איך האָב געפרואווט ביי נאָמענווערטער אָנגעבן דעם מין (מענליך, ווייבליך, זאַכליך), אָבער איך האָב זיך אַרומגעזען, אַז אָן קינצלען איז דאָס אוממעגליך, ווייל עס זיינען ניטאָ קיין פעסטע כללים פאַר דעם גראַמאַטישן מין פון נאָמענווערטער אין יידיש, און איך האָב דאָס דעריבער אויפגעהערט נאָך דעם אות א.

צום סוף פון ווערטערבוך קומט אַ „פאַרצייכעניש פון יידישע נעמען מיט זייער איבערלייג אויף ענגליש”. דעם צוגאָב האָב איך געמאַכט צו אַ פּראַקטישען צוועק. ווי באַוואוסט איז אַ שטאַרק פאַרשפרייטער מנהג צווישן יידן דאָ אין לאַנד אובערצולייגן זייערע נעמען אויף ענגלישע, און דער איבערלייג אין זייער אָפט עם־הארציש. דאָס פאַרצייכעניש וועט זיין אַ וועגווייזער פאַר די, וואָס ווילן איבערלייגן זייערע נעמען אויף אַ געהעריגן אופן.

ניו יאָרק, דעצעמבער, 1925.

פאָרוואָרט צו דער צווייטער אויפלאַגע.

אין דער נייער אויפלאַגע זיינען פאַרריכט געוואָרן פיל באַמערקטע דרוקפעלערן און עס זיינען צוגעגעבן געוואָרן (אונטער דעם טיטל „הוספה” צום סוף) איבער טויזנט ניי־געזאַמלטע ווערטער און פראַזעס. צווישן די ניי־געזאַמלטע ווערטער זיינען אַריינגענומען געוואָרן די ענגלישע ווערטער, וואָס ווערן באַנוצט אין יידיש אין אַמעריקע.

איך בין שולדיג אַ גרויסן דאַנק מיינע געערטע קאָלעגעס, דר. יודא יאָפע, ה׳ לעאָן עלבע און ה׳ יעקב מילך, פאַר צושטעלען מיר פאַר דער נייער אויפלאַגע פאַרצייכענישן פון וויכטיגע ווערטער און אָנווייזן אויף אויסגעלאָזענע באַטייטן פון ווערטער אין דער ערשטער אויפלאַגע.

ניו יאָרק, יולי, 1928.

אלכסנדר האַרקאַווי.

פֿאַרצײכעניש פֿון ראשי־תיבות.

ענגלישע ראשי־תיבות.

abbr.	abbreviation	קצור
abs.	absolute	עומד לבדו (כנוי הקנין)
adj.	adjective	שם תאר
adv.	adverb	תאר הפעל
Am.	Americanism	בטוי אמיריקני
arch.	architecture	חכמת הבניה
arithm.	arithmetic	חכמת החשבון
chem.	chemistry	כימיה
com.	commerce	מסחר
comp.	comparative	ערך היתרון
conj.	conjunction	מלת החבור
cont.	contemptuously	בדרך בזיון
def. art.	definite article	מלת הידיעה
f.	feminine	של מין נקבה
fig.	figuratively	בדרך מליצה
fl.	flash	לשון הגנבים
geogr.	geography	כתיבת הארץ
gr.	grammar	דקדוק
id.	idiom	בטוי מיוחד
indef. art.	indefinite article	מלת אי־הידיעה
int.	interjection	מלת הקריאה
iro.	ironically	בדרך התול
joc.	jocularly	בדרך הלצה
m.	masculine	של מין זכר
mech.	mechanics	מכניקה
med.	medicine	חכמת הרפואה
mus.	music	זמרה
n.	neuter	של מין סתמי
npr.	*nomen proprium* / proper name	שם פרטי
num.	numeral	שם מספר
ord. num.	ordinal numeral	מספר סדורי
pharm.	pharmacy	רקחות
phys.	physics	ידיעת הטבע
pl.	plural	רבים
p. p.	past participle	בינוני פעול
pred.	predicate	נשוא
pref.	prefix	הוספה בראש המלה
prep.	preposition	מלת היחס
pron.	pronoun	כנוי השם
pron. def.	pronoun definite	כנוי היעוד
pron. dem.	pronoun demonstrative	כנוי רומז
pron. indef.	pronoun indefinite	כנוי סתום
pron. interr.	pronoun interrogative	כנוי השאלה
pron. pers.	pronoun personal	כנוי הגוף
pron. poss.	pronoun possessive	כנוי הקנין
pron. refl.	pronoun reflective	כנוי חוזר
pron. rel.	pronoun relative	כנוי היחס
s.	substantive	שם עצם
sl.	slang	בטוי המוני
suff.	suffix	הוספה בסוף המלה
sup.	superlative	ערך ההפלגה
v. a.	verb active	פעל יוצא
v. a. n.	verb active & neuter	פעל יוצא ועומד
v. aux.	verb auxiliary	פעל עוזר
v. imp.	verb impersonal	פעל סתמי
v. n.	verb neuter	פעל עומד
v. p.	verb passive	פעל בבנין נפעל
v. r.	verb reflective	פעל חוזר
v. rec.	verb reciprocal	פעל הדדי
vulg.	vulgar	המוני, גס

ייִדישע ראשי־תיבות.

ד. — דײַטש; ד. ז. — דאָסזעלבע; ה. — העברעאיש; ז. — זע; פּ. — פּויליש; פגל. — פֿאַרגלײַך; פֿר. — פֿראַנצײזיש; קלר. — קלײנרוסיש; ר. — רוסיש.

אַלגעמײַנע באַמערקונגען.

דער סימן ~ װערט באַנוצט אָנשטאָט דעם טיטלװאָרט אָדער אַ טײל פֿון אים, װאָס שטײט פֿאַר דעם סימן ‖; למשל: **פֿעלד; ~ער = פֿעלדער; בּדק‖ען; ~ענען = בּדקענען.**

דער סימן ‖ װערט באַנוצט:

א) נאָך יענעם טײל פֿון אַ װאָרט, װאָס דאַרף איבערגעחזרט װערן; למשל: **פֿור‖מאַן; ~מאַנעס, ~לײַט = פֿורמאַנעס, פֿורלײַט.**

ב) פֿאַר אַן ענדונג און פֿאַר דעם װאָרט זיך, פֿאַר װעלכע דאָס טיטלװאָרט דאַרף צוגעגעבן װערן; למשל: **ערליך; ‖~קײַט = ערליכקײַט; האַלטן; ‖~זיך = האַלטן זיך.**

ג) אָפּצוזונדערן פֿאַרשידענע באַדײַטונגען פֿון אַ װאָרט אין גראַמאַטישן זין; למשל: **קלאָר** *adj.* clear בּרור; ‖ *adv.* clearly בּבֿרור.

דער סימן = באַצײַכנט: גלײַך װי, דאָס־זעלבע װאָס.

אַן אות מיט אַ קלאַמער, װי א), ב), װײַזט אַן אויף אַן אָנמערקונג אונטערן טעקסט.

אָרטאָגראַפֿיע.

דער שטומער **ע** װערט אויסגעלאָזן; למשל: **זאָגן, ליבע** — ניט: **זאָגען, ליעבע.** — דער קלאַנג **אי** פֿאַר **נג** און **נק** װערט באַצײַכנט דורך **ע**; למשל: **ענג, לענג, בענק, הענגען, בענקען** — ניט: **אינג, לינג, בינק, הינגען, בינקען.** — די דײַטשע ענדונג *ig-* איז **-יג**, ניט **-יק**; למשל: **ליכטיג, ריכטיג** — ניט: **ליכטיק, ריכטיק.** — דאָס פֿאַרזעצל **צו־** אין דער באַדײַטונג פֿון דעם דײַטשן *zer-* (פֿונאַנדער־) איז **צע־**; למשל: **צעטײלן, צערײַסן** — ניט: **צוטײלן, צורײַסן.** — אין װערטער פֿון דעם דײַטשן עלעמענט קומט אָנשטאָט *ls*, *ns*, *nsch* — **לז, נז, נש** — ניט: **לדז, נדז, נץ, נטש**; למשל: **האַלז, גאַנז, פֿענסטער, מענש** — ניט: **האַלדז, גאַנדז פֿענצטער, מענטש.**

װי צו זוכן אין דעם װערטערבוך.

װערטער, װאָס זײַנען ניטאָ אונטער **פֿונאַנדער־**, זוכן אונטער **צע־**; למשל: **פֿונאַנדערציען** אונטער **צעציען.**

װערטער, װאָס זײַנען ניטאָ אונטער **צוזאַמען־**, זוכן אונטער **צונויפֿ־**; למשל: **צוזאַמענקלײַבן** אונטער **צונויפֿקלײַבן.**

ביבליאָגראַפֿיע פֿון מקורים.

אַלגעמײַנע ייִדישע װערטערביכער.

אלכסנדר הארקאװי. ייִדיש־ענגלישעס װערטערבוך, 6־טע אױפֿלאַגע. ניו יאָרק. הבּרו פּאַבלישינג קאָמפּאַני. תר״ע (1910).

י. מ. ליפּשיץ. יודעש־רוסישער װערטער בוך. זיטאָמיר (1876).

דוד הלוי איש הורװיץ. ספר המלים זשאַרגאָני־עברי. װאַרשא תרנ״ג (1893).

D. Dr. Hermann L. Strack. Jüdisches Wörterbuch. Leipzig. J. C. Heinrichs'sche Buchhandlung. 1916.

Sieben-Sprachen-Wörterbuch. Herausgegeben im Auftrage des Oberbefehlshabers Ost. Leipzig. Verlag Otto Spamer. (Vorwort 1918.)

Salomo Birnbaum. Praktische Grammatik der Jiddischen Sprache. Mit Lesestücken und einem Wörterbuch. Wien-Leipzig. A. Hartleben's Verlag. 1915.

ווערטערביכער פֿון העברעאיש־אַראַמעאישן עלעמענט.

Handlexticon der jüdisch-deutschen Sprache. Zwote Auflage. Prag. Gedruckt bei Johann Ferdinand Edlen von Schönfeld. 1782.

Joseph Jacobs. Glossary of Jewish Terms. Jewish Year Book. 5658. London 1897.

צבי ניסן גאָלאָמב. מלים בלשוני. העברעאיש־אידישעס ווערטער־בוך (העברעאישע ווערטער, אויסדריקן און תורה־ווערטער, וואָס ווערן באַנוצט אין יידיש). ווילנא עת״ר (1910).

דר. חיים ספיוואַק און יהואָש (ש. בלומגאַרטען). אידיש־ווערטערבוך, ענטהאַלט אַלע העברעאישע (און כאַלדעאישע) ווערטער, אויסדרוקן און איינגענעמען, וועלכע ווערן געברויכט אין דער אידישער שפּראַך. ניו יאָרק. פֿערלאַג ״יהואש״. 1911.

ווערטערביכער פֿון סלאַנג און גנבים־שפּראַך.

Ed. Naschér. Das Buch des Jüdischen Jargons. Nebst einem Anhang: Die Gauner- oder die „Kochemersprache“. Wien-Leipzig, Josef Deubler's Verlag. (Vorwort 1910.)

Dr. Erich Bischoff. Wörterbuch der wichtigsten Geheim- und Berufs-Sprachen. Jüdisch-Deutsch, Rotwelsch, etc. Leipzig. Th. Grieben's Verlag (L. Fernau).

הילפֿסמיטלען פֿאַר די העברעאישע איבערזעצונגען.

דוד הלוי איש הורוויץ. ספר המלים זשאַרגאָני־עברי. וואַרשא תרנ״ג (1893).

א. ל. ביסקאָ. מלון ז׳רגוני־עברי. לונדון תרע״ג (1913).

יהודה גרזובסקי — יוסף קלוזנר. מלון של כיס מעברית לרוסית ואשכנזית . . . ורשה תרס״א (1901).

א. בן יהודה — י. גרזובסקי. מלון רוסי־עברי־אשכנזי. ורשה 1911.

יהודה גרזובסקי ודוד ילין. המלון העברי. יפו תרע״ט (1919).

דר. א. ש. ולדשטין. מלון אַנגלי־עברי. יפו תרע״ט (1919).

M. H. Breslau. ערך מלים English and Hebrew Dictionary. London 1856.

Moses Schulbaum. Neues vollständiges Deutsch-Hebräisches Wörterbuch. Lemberg 1904.

О. Н. Штейнбергъ. Полный русско-еврейско-нѣмецкій словарь. 7-ое изд. Вильна 1894.

ליטעראַטור.

לעווין אַבראַהם ליאָן דאָר. מכתבים אָדער איין נייער בריפֿען שטעלער. ווילנע 1882.

אייזיק מאיר דיק. דיא אידישע קליידער אימוועקסלונג (ווילנע 1870). | דיא בלוט האָכציים פון פּאַריז (1870). | דער שידוך אָן שדכנים (1871). | דיא גייסטער געשיכטען (1871). | באַרוסקע דער שומר (1871). | דער הויז לעהרער (1871). | דיא קאָהוגער בריקע (1874). | הירקאַן (1877). | איין הונט אַלס שדכן (1878). | דער אידישער פּאָסלאַניק (1880). | דיא נאַכט פֿאַר דער האָכציים (1880). | דיא שיינע מינקע (1886). | חייציקעל אַליין (1887 ערשטע אויסג. 1864) | נאָטע גנב (1887) | דער שאַץ מייסטער מאַהמוד אַחמעט (1887). | וויטצע איבער וויטצע (1887).

ש. עטינגער. סערקעלע. קאָמעדיע אין פֿינף אַקטען. וואַרשע 1875.

יצחק יואל לינעצקי. דאָס חסידישע יונגעל. 3-טע אויסג. ווילנע 1909.

מענדעלע מוכר ספרים (ש״י אַבראַמאָוויטש). דאָס קליינע מענשעלע | דיא קליאַטשע. | מסעות בנימין השלישי. | פֿישקע דער קרומער. | דאָס ווינשפֿינגערל. | דיא אַלטע מעשה. | ספר הגלגולים. | ספר הנחמות. | בישיבה של מעלה ובישיבה של מטה. | אין אַ שטורעם־צייט. | צוריק אַהיים. | דער פּריזיוו.

לב טוב. וואַרשע 1912

חיי אדם ע״ט. ווילנע תרס״ח.

ברכות מנחם. ווילנע תרל״ו.

א.

א m the first letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הָרִאשׁוֹנָה בְּאָלֶף־בֵּית הָעִבְרִי; || one num. אֶחָד; א׳, א׳ one thousand אֶלֶף.

א[1] a, an indef. art. אֶחָד.

— אַ מענש a man אדם אחד (אדם סתם).

— אַ יעדער every one כל אחד.

א[2] (= אז) conj. if אִם.

— אַ ניט if not, or else, otherwise אם לא, בלעדי זאת.

— אַ ניט וועט ער גיין? will he go then? ההלך ילך?

א conj. (צונויפגעגאסן מיט די ווערטער למאי, נו, יא) then אִם כֵּן.

— אַלמאי? why then? אם כן מדוע?

— אַנו! well then! הבה!

— אַיאָ? is it not so? האם לא כן?

א[4] int. ah! Oh! O! הוי!; now עַתָּה; well טוב.

— אַ, דו יונגאטש! O you scoundrel! הוי בן בליעל!

— אַ, איך פארשטײ now I understand עתה ידעתי.

— אַ, רעכט איהם! well, it serves him right! טוב, כך ראוי לו!

— אַ, ניט דערלעבן וועט ער! he will certainly not live to see it! חיה לא יחיה לראות זאת!

אָ[1] int. O! alas! אֲהָהּ!

אָ[2] int. exactly, just בְּדִיּוּק, מַמָּשׁ.

— אָ, אַט אַזוי exactly so כך ממש.

— אָ, אַט דאָס האָב איך געוואָלט זאָגן that's just what I was going to say זה ממש היה רצוני לאמר.

— אויצט אָ just now זה עתה, ברגע זה.

א. א. וו. abbr. = און אזוי ווייטער and so on, וְכֵן הָלְאָה וכו׳ and so forth, etc.

אָב[1] m (pl. אָבוֹת) father; chief, head ראש; || principal adj. רָאשִׁי.

אָב[2] m the Jewish month Ab (July-August) הַחֹדֶשׁ אָב.

א״ב abbr. = אלף־בית.

אָבאָד m (pl. ־ן) felloe, rim (of a wheel) חִשּׁוּק, גַּב (של אופן); hoop סוֹבֵב (של חבית).

אָבאָדראַ‖נעץ m (pl. ־נצעס) ragamuffin פּוֹחֵחַ, לְבוּשׁ קְרָעִים.

אָבאָז m (pl. ־ן) train of wagons, baggage train שׁוּרַת עֲגָלוֹת טְעוּנוֹת.

אַבאָנירן v. n. to subscribe חָתֹם עַל־; || ־זיך v. r. ד. ז.

אַבאָנעמענט n (pl. ־ן) subscription חֲתִימָה עַל־.

אַבאָנענט m (pl. ־ן) subscriber חוֹתֵם (חָתוּם) עַל־.

אָבאָראָט m (pl. ־ן) turnover, amount of business transacted מַשָּׂא וּמַתָּן, סְכוּם הַפִּדְיוֹנוֹת בְּמִסְחָר; sale מִמְכָּר, פִּדְיוֹן.

אָבאָראָנע f defence מִלְחֶמֶת מָגֵן.

אָבאָרוואַנעץ m = אָבאָדראַנעץ.

אַב־בֵּית־דִּין m president of the tribunal ־.

אב״ד abbr. = אַב־בֵּית־דִּין.

אֲבֵדָה f (pl. אֲבֵדוֹת) loss ־.

אִבּוּד־מָמוֹן m loss of money ־.

אָבוזע f burden מַשָּׂא, מַעֲמָסָה.

אָבוך m (־עס, pl. ־ן, ־עס) head, butt-end (of an axe) מַקּוֹף, גַּב הַקַּרְדֹּם.

— געבן מיט אַן אָבוך איבערן קאָפּ to strike with the butt-end on the head הכה על הראש בגב הקרדם; to dumfound (fig.) הבהל, המם.

אָבוֹת pl. fathers, ancestors, patriarchs ־.

אָבוֹת־אֲבוֹתִים pl. forefathers אָבוֹת ראשונים.

— פון אבות־אבותים of old, long ago מימים קדמונים.

אָבוֹת־אֲבוֹתֵינוּ pl. our forefathers ־, אֲבוֹתֵינוּ הָרִאשׁוֹנִים.

אָבוֹת־הַטּוּמאה pl. principal pollutions, pollutions of the first degree ־, הַטֻּמְאוֹת מֵהַמַּדְרֵגָה הָרִאשׁוֹנָה.

אַבשטשעסטווע f society חֶבְרָה; community קָהָל, עֵדָה.

אָבי conj. but, but that אַךְ, רַק, אֲבָל; yet בְּכָל זֹאת; no matter אֵיךְ שֶׁיִּהְיֶה.

— אָבי ווער no matter who, anybody מי שיהיה.

— ניט אָבי ווער not an ordinary person לא אדם פשוט.

— אבי וואָס no matter what, anything at all מה שיהיה.

— אבי וואָסער no matter which איזה שיהיה.

— אבי ווי no matter how, any way at all איך שיהיה.

— אבי אַ any at all איזה שיהיה; of the ordinary kind מהמין הרגיל.

אַבִי־ *m* the father of —.

אֲבִי־אֲבוֹת־הַטּוּמאה *m* the highest degree of pollution —, הַטֻּמְאָה מֵהַמַּדְרֵגָה הָרִאשׁוֹנָה; (*fig.*) arch-heretic ראש הכופרים.

אֲבִי־אֲבוֹת־הַטּוּמאהניק *m* arch-heretic ראש הכופרים.

אַביאַווען *v. a. n.* to make known, advertise, declare הודיע, פרסם.

אַביאַק *m* (*pl.* —עס) contemptible poor man אביון נבזה.

אבידה = אבדה.

אַבידיען *v. a.* to offend העלב.

אבי־הילד *m* the father of a child to be circumcised אב הילד הנמול.

אֶביון *m* (*pl.* אביונים) poor man עני, רש, דל.

אביונטע *f* poor woman אשה ענייה.

אֶביון־שֶׁבְּאֶביונים *s.* very poor man —.

אבי־יתומים *m* the father of orphans (*God*) — (אלהים).

אבילות = אבלות.

אבילע = אבו.

אבינו־מלך *m* our Father-King (*God*) — (אלהים).

אבינו מלכנו *m* "Our Father, our King" (*a penitential prayer*) — (תפלה לעשרת ימי תשובה).

אביסק *m* (*pl.* —ן) search, domiciliary visit חפוש, בדיקה (בבית איש).

אביסקע = אביסק.

אביעזדשיק *m* (*pl.* —עס) horse-gendarm שוטר רוכב על סוס.

אביציע *f* paper-hangings, wall-paper ניר לצפוי כתלים; stained paper ניר כתום (לצפוי לוחות של ספרים).

אביר־לב *m* hard-hearted man קשה לב, אכזר.

אבירת־לב *f* hard-heartedness קשיות הלב, אכזריות.

אבכאָד *m* (*pl.* —ן) round הקפה; patrol חיל השומרים הסובבים בעיר.

אבל *m* (*pl.* אבלים) mourner —, מתאבל על מת.

אבלאַווע *f* raid התנפלות.

אבלה *f* (*pl.* אבלות) female mourner —, אשה מתאבלת.

אבל וחפוי ראש *phr.* "mourning and with a covered head," crestfallen נכה־רוח.

אבלות *f* mourning —, אבל.

אַבלטע = אבלה.

אבליגאַציע *f* obligation התחיבות.

אבמאַן *m* (*pl.* —ען) fraud מרמה, רמאות.

אבמאַנשטשיק *m* (*pl.* —עס) defrauder, rogue רמאי, נוכל.

אב־מלאכה *f* (*pl.* —מלאכות) one of the principal classes of work forbidden on Sabbath —, אחת מהמלאכות הראשיות האסורות בשבת; manners inherited from one's father (*joc.*) מדה שירש בן מאביו, מעשה אבות.

אבן־בחן *m* touchstone —.

אבן־חומה *f* (*fl.*) stone wall קיר אבנים.

אבנט *m* (*pl.* אבנטים) girdle for the dead אזור למתים.

אבן־טוב *m* (*pl.* אבנים־טובות) precious stone, gem אבן טובה, אבן יקרה.

אבן־כותל = אבן־חומה.

אבן־נגף *m* stumbling stone —.

אבן־קיר = אבן־חומה.

אבסאַץ = אבצאַס.

אבסערוואַטאָריע *f* observatory מגדל־צופים.

אבעדריקעס *pl.* breeching רצועות של סמלון.

אבעליסק *m* (*pl.* —ן) obelisk עמוד הציון.

א־בע־צע *n* (*pl.* —ען) a-b-c, alphabet האלף־בית הרומי.

אבער *conj.* but, however אבל, אולם, אך; again שוב, עוד פעם.

אבערגלויבן *m* (*pl.* —ס) superstition אמונה תפלה, הזיה.

אבערגלויביש *adj.* superstitious בעל־אמונה טפלה, בעל־הזיה, מאמין בשוא.

אבצאַס *m* (*pl.* —ן) heel (*of a shoe*) עקב־נעל.

אבצווענג *f* tongs מלקחים, צבת.

אבצע *adj.* strange, foreign זר, נכרי.

אבר *m* (*pl.* אברים) member, limb —, פרק.

אבראַט *m* (*pl.* —ן) halter חבל, רסן.

אבראַטש = אבראַט.

אבראַק *m* fodder, provender מספוא.

אברהם־אבינו *m* our patriarch Abraham —.

אברוטש = אבראַט.

אבר־מן־החי *m* a limb plucked off from a living animal (*forbidden for food*) —.

אגאַט *m* agate אכטים (מין אבן טובה מגונים שונים).

אגאַטן *adj.* of agate, agate של אכטים.

אגאַניע *f* agony יסורים גדולים; גסיסה, חבלי מות.

אגאַנעק *m* (*pl.* —נקעס) line, file שורת אנשים.

אגב *adv.* by the way, in passing אגב, בדרך אגב.

אגב אורחא = ז. אגב.

אגדה *f* (*pl.* אגדות) legend —; ethical part of the Talmud החלק המוסרי של התלמוד.

אַגָדתא = אַגָדָה.

אגודה s. (pl. אגודות) association, federation, union ~, חֶבְרָה.

אגודל s. thumb ~, בֹּהֶן.

אַגול s. wholesale סִיטוֹנוּת.

— אין אַגול in a lump, by wholesale במדה גסה.

אַגולנע adj. wholesale סִיטוֹנִי; joint כּוֹלֵל, כְּלָלִי; || adv. by wholesale בְּמִדָּה גַסָּה.

אַגולניק s. wholesaler סִיטוֹן, סוֹחֵר בְּמִדָּה גַסָּה.

אָגִיל־וְאֶשְׂמַח adv. "I shall rejoice and be glad," smoothly, properly (joc.) חָלָק, נָאוֹת.

אַגיער = אַגער.

אַגענט s. (pl. ~ן) agent סוֹכֵן.

אַגענטורע s. agency סוֹכְנוּת.

אַגענטשטווע = אַגענטורע.

אַגער s. (pl. ~ס) stallion סוּס (סוס לא מסורס).

אַגראָד s. (pl. ~ן) kitchen-garden גַּן הַיָּרָק; orangery, green-house גַּן הַחֹרֶף.

אַגראָדניק s. (pl ~עס) gardener גַּנָּן.

אַגרעס s. (pl. ~ן) gooseberry עֵנֶב־שׁוּעָל.

אַדאָ adv. here, right here פֹּה, בָּזֶה; there, right there שָׁם.

אַדאַנק adv. thanks to, owing to הוֹדוֹת לְ־.

אַדאָפּטירן v. a. to adopt אָמֵץ לוֹ, לָקַח לוֹ (לבן או לבת).

א. ד. ג. abbr. = און דאָס (= דעם) גלייכן and the like וְכַדּוֹמֶה.

אַדוואָקאַט s. (pl. ~ן) advocate, defender סַנֵּגוֹר; lawyer, counselor, attorney טוֹעֵן, עוֹרֵךְ דִּין.

אַדוואָקאַטורע s. profession of a lawyer, attorneyship עֵסֶק הַעֲרָכַת הַדִּינִים.

אֱדום npr. Edom (a people descended from Esau) ~.

אָדון s. (pl. אֲדוֹנִים) master, lord, gentleman ~.

אָדון־בְּפָקְדְךָ s. "Lord, when thou musterest," commander מְפַקֵּד, מְצַוֶּה א).

אָדון־הַגָּדול s. (pl. אֲדוֹנִים־הַגְּדוֹלִים) eminent gentleman אִישׁ רָם הַמַּעֲלָה; officer פָּקִיד.

אֲדֹנָי s. "my lord," God ~.

אֲדוֹנִי s. my lord, sir ~.

אֲדון־עוֹלָם s. "Lord of the universe," title of a hymn ~, שֵׁם הַמְנוֹן יָדוּעַ.

אָדוק s. (pl. אֲדוּקִים) strictly religious man, fanatic ~, שׁוֹמֵר כָּל חֻקֵּי הַדָּת; קַנַּאי.

אַדורך = דורך.

אַדורכ־ pref. ☞ ווערטער מיט דעם צוזעץ וועט מען געפינען אין פאַרבינדונג מיט דורכ־.

אַדוֹשֵם = אַדוֹנָי ב).

א) פון סליחות. ב) צוזאַמענגעזעצט פון אדוני און השם. ווערט אַזוי געזאָגט אָנשטאָט אויסצורעדן אין גאַנצן דעם הייליגן נאָמען אדוני.

אַדיוטאַנט s. (pl. ~ן) adjutant סֶגֶן, שָׁלִישׁ.

אַדיע int. farewell! adieu! good-bye! שָׁלוֹם! חֲיֵה בְּטוֹב!

אַדיר s. (pl. אַדירים) mighty, powerful, great ~; || s. very rich man עָשִׁיר גָּדוֹל.

אַדל s. nobility אֲצִילוּת.

אָדליגע s. thaw הַפְשָׁרַת הַשֶּׁלֶג.

אָדלעהע = אָדליגע.

אַדלען v. a. to ennoble, beknight נַשֵּׂא לְמַעֲלַת אָצִיל.

אָדלער s. (pl. ~ס) eagle נֶשֶׁר.

אָדלעריש adj. eagle's, aquiline שֶׁל נֶשֶׁר.

אָדָם s. man ~, אִישׁ; || npr. Adam ~.

אָדָם־גָדול s. great man ~.

אֲדָמָה s. earth ~.

— ליגן אין דער אדמה to be in miserable circumstances היה במצב רע.

— גיין אין דער אדמה to go to hell הלך לאבדון.

— האָבן אין דער אדמה to disregard, to ignore לא שים לב לְ־, בטל.

— אַריינלייגן אין דער אדמה to ruin (a business) הרס (עסק).

אָדָם־הָראשון s. the first man, Adam ~.

אָדָם חָשוב = איש חשוב.

אַדמיניסטראַטאָר s. (pl. ~ס) administrator מְנַהֵל.

אַדמיניסטראַציע s. administration, management הַנְהָלָה.

אַדמיראַל s. (pl. ~ן) admiral שַׂר צְבָא הַיָּם.

אָדָם פְּחוּת s. low or mean man אִישׁ קַל הָעֵרֶךְ.

אָדָם קָרוב לְעַצְמוֹ phr. one is nearest to himself ~.

אדמו"ר abbr. = אֲדוֹנֵנוּ מוֹרֵנוּ וְרַבֵּנוּ our lord, teacher and master (title of a Chasidic rabbi) ~.

אַדעמאַסקין = דאַמאַסקין.

אָדעס npr. Odessa הָעִיר אוֹדֶסָה.

— לעבן ווי גאָט אין אָדעס to live in clover חיה בכל טוב.

אָדער[1] s. (pl. ~ן) vein גִּיד, עוֹרֵק.

— לאָזן אַן אָדער, לאָזן צו דער אָדער, עפֿענען אַן אָדער, שלאָגן צו דער אָדער to bleed, phlebotomise הקיז דם.

— גילדענע אָדער piles, hemorrhoids טְחוֹרִים.

— טרענען די אָדערן not to leave alone, trouble לא הרפה מאיש.

אָדער[2] conj. or אוֹ.

— אָדער... אָדער... either... or... אוֹ... אוֹ...

אָדערדיג adj. veiny מָלֵא גִידִים.

אַדערויף s. (pl. ~ן) earnest, earnest-money כֶּסֶף עֵרָבוֹן, דְּמֵי קְדִימָה.

אָדער־ייד s. (pl. ~ן) a Jew afflicted with piles יְהוּדִי מֻכֵּה טְחוֹרִים.

אדר the Jewish month Adar (*February- m* [*March*) הַחֹדֶשׁ אֲדָר.
אדר ואדר first and second Adar (*6-th and pl.* [*7-th months of a Jewish leap-year*) אֲדָר רִאשׁוֹן וַאֲדָר שֵׁנִי.
אדרבה on the contrary *adv.* לְהֶפֶךְ.
אדרבה ואדרבה all the better *adv.* יוֹתֵר טוֹב.
— זיין מיט אימעצן אדרבה ואדרבה to be very good to a person היה טוב מאוד לאיש.
אדרויף = אַ ד ר ו י ף.
אדרעס address (*pl.* ‑ ן) *m* כְּתֹבֶת.
אדרעסאט addressee (*pl.* ‑ ן) *m* מְקַבֵּל הַמִּכְתָּב.
אדרעס־בוך directory (*pl.* ‑ ביכער) *n* סֵפֶר הַכְּתֹבוֹת.
אדרעסנע סטאל address-office (*pl.* ‑ ן) *m* פְּקִידוּת הַכְּתֹבוֹת.
אדר ראשון the first Adar (*6-th month of m* [*a Jewish leap-year*) אֲדָר רִאשׁוֹן.
אדר שני the second Adar (*7-th month of m* [*a Jewish leap-year*) אֲדָר שֵׁנִי.
אהא aha! so! *int.* כֵּן!
אהא oho! *int.* אָה!
אהבה love *f* ‑, חִבָּה.
אהבה רבה great love *f* ‑.
אהבת־נפש intimate friendship *f* ‑.
— זיין אהבת־נפש to be fast friends היה אוהבים נאמנים.
אהיים at home; הַבַּיְתָה home *adv.* בַּבַּיִת.
אהין there, thither *adv.* שָׁמָּה.
אהינטאן to put, place *v. a.* שִׂים, הָנִיחַ; ‖ — זיך to hide oneself, retire *v. r.* הֵעָלֵם, הִתְחַבֵּא.
אהינטן = אַ ה י נ ט ע ר.
אהינטער backwards *adv.* לְאָחוֹר, אֲחוֹרַנִּית.
אהינצו, אהינצוצו thither *adv.* שָׁם, לְהָתָם.
אהינקומען to come to a place *v. n.* בּוֹא לְמָקוֹם; to hide oneself הֵעָלֵם.
— וואו איז ער אהינגעקומען what has become of him? איפה נעלם? מה היה לו?
אהל = א ו ה ל.
אהללה "I will praise," a prayer said *f* on Rosh-hashanah תְּפִלָּה הַנֶּאֱמֶרֶת בְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה.
— בײטן אנסיכה אויף אהללה to change like for like החלף דבר ברומה לו א).
אהער here, hither *adv.* הֲלוֹם, הֵנָּה.
— ביז אהער hitherto עד הלום; עד היום.
— אהין און אהער to and fro הנה והנה.
אהערצו, אהערצוצו hither *adv.* הֲלֹם.

א) ווען ראש השנה געפֿאלט אין א שבת זאגט מען אין אנכע קהילות אהללה אנשטאט אנסיכה: דערפֿון נעמט זיך דאס ווערטל.

אהרן Aaron *npr.* ‑.
אהרן הכהן Aaron the priest *npr.* ‑.
אוביאר dress, attire (*pl.* ‑ ן) *m* לְבוּשׁ, קִשּׁוּט; gear (*of horses*) כְּלֵי רִתְמָה.
אוגאדיען to please, satisfy *v. a.* עֲשֵׂה רְצוֹן־.
אוגערקע cucumber *f* קִשּׁוּא.
— זויערע אוגערקע pickled cucumber קשוא שלוק.
אודאי = א וַ ד א י.
אודות about, concerning *prep.* ‑.
אוהב love (*pl.* אוהבים) *m* ‑.
אוהב־בצע one greedy of un- (*pl.* אוהבי־בצע) *m* just gain ‑.
אוהב־ישראל philo-Semite (*pl.* אוהבי ישראל) *m* ‑.
אוהב־נאמן faithful friend (*pl.* אוהבים־נאמנים) *m* ‑.
אוהל structure over a grave; ‑ tent *m* בִּנְיָן עַל הַקֶּבֶר, נֶפֶשׁ; mortuary בֵּית מֵתִים.
אווא dear me! (*exclamation of surprise*) *int.* מְרִיָּה דְאַבְרָהָם!
אוואלנע oval *adj.* כִּדְמוּת בֵּיצָה, עָגֹל וְאָרֹךְ.
אוואנגארדע van-guard *f* חָלוּץ.
אוואנסירונג advancement *f* הִתְקַדְּמוּת.
אוואנסירן to advance, progress *v. n.* הִתְקַדֵּם, עָלֹה בְּמַדְרֵגָה.
אווגוסט August (*month*) *m* אַבְגוּסְט (החדש השמיני לנוצרים).
אוודאי certainly *adv.* בְּוַדַּאי.
אוואזשען to heed, regard; כַּבֵּד; to respect *v. a.* שִׂים לֵב לְ־.
אוואזשעניע regard; כָּבוֹד; respect *f* תְּשׂוּמַת לֵב.
אווערטיורע overture (*pl.* ‑ ס) *f* פְּתִיחָה (בזמר).
אוטאביאגראפֿיע autobiography *f* תּוֹלְדוֹת אִישׁ כְּתוּבוֹת בִּידֵי עַצְמוֹ.
אוטאגראף autograph (*pl.* ‑ ן) *m* עֶצֶם כְּתַב יְדֵי אִישׁ; autographic press מְכוֹנָה מַעְתֶּקֶת כְּתָבִים.
אוטאמאביל automobile (*pl.* ‑ ן) *m* עֲגָלָה הַמִּתְנוֹעַעַת מֵעַצְמָהּ.
אוטאמאט automaton (*pl.* ‑ ן) *m* אַבְטוֹמָטוֹס, מְכוֹנָה מִתְנוֹעַעַת מֵעַצְמָהּ.
אוטאמאטיש automatical *adj.* מִתְנוֹעֵעַ מֵעַצְמוֹ כְּאַבְטוֹמָטוֹס.
אוטאנאמיע autonomy *f* שִׁלְטוֹן עַצְמוֹ.
אוטאנאמיש autonomous *adj.* שֶׁל שִׁלְטוֹן עַצְמוֹ.
אוטאר author (*pl.* ‑ ס) *m* מְחַבֵּר, יוֹצֵר.
אוטאריטעט authority (*pl.* ‑ ן) *f* סֶמֶךְ, סַמְכוּת; בַּר סַמְכָא.
אוויז advice (*of a bank*) (*pl.* ‑ ן) *m* הוֹדָעָה (של שלחניות).
אוויזירן to advise, inform *v. a.* הוֹדִיעַ.
אוויר, אווירן = א ו י ר, א ו י ר ן.
אווירן, אווירן = ה א ו י ר ה.

אָוונט *m* (*pl.* ן–) evening עֶרֶב.

אָוונט־שטערן *m* (*pl.* ס–) evening star כּוֹכַב הָעֶרֶב.

אוועק *adv.* away, off הָלְאָה; || *int.* get away! begone! גֶּשׁ הָלְאָה! כֵּלֵךְ!; = אַוועקגיין.

— איך בין אַוועק I have gone away הלכתי לי.

— איך וועל אַוועק I willl go away אלך לי.

אַוועקאײַלן *v. n.* to hurry away הָחָפֵז מ־.

אַוועקאַרבעטן *v. a.* to work away עֲבֹד הַרְבֵּה.

אַוועקבאַברען זיך *v. r.* to move, stir, work הִתְעַסֵּק.

אַוועקבאָרגן *v. n.* to borrow לָוֹה; to lend הַלְוֵה.

אַוועקבלאָזן *v. a.* to blow oway הָפֵחַ מֵעַל־.

אַוועקבלײַבן *v. n.* to stay away הִשָּׁאֵר לְיָמִים רַבִּים; to be absent הֵעָדֵר.

אַוועקברענען *v. n.* to burn down בָּעֹר, הָיֹה לְמַאֲכֹלֶת אֵשׁ.

אַוועקברעקלען *v. a.* to crumble away פָּתֹת כֻּלּוֹ.

אַוועקגאַנג *m* departure הֲלִיכָה, פְּטִירָה.

אַוועקגײן *v. n.* to go away הָלוֹךְ, אָזוֹל לוֹ, הִפָּטֵר; to be spent אָפֹס.

— אַוועקגײן פֿון פּונקט to digress from the subject נטה מן הענין.

אַוועקגַנבענען *v. a.* to steal away גָּנֹב מ־; || – זיך *v. r.* to slink away הִתְגַּנֵּב.

אַוועקדינען *v. n.* to serve continually שָׁרֵת זְמַן רַב.

אַוועקדרײען *v. a.* to turn away הָסֵב, סַבֵּב הַצִּדָּה; || – זיך *v. r.* to go away הָלוֹךְ, הֵעָלֵם.

אַוועקהאַלטן *v. a.* to keep off הָנֵא אִישׁ מִקְּרֹב; to keep a long time תָּפֹס זְמַן רַב.

אַוועקהאַמפּערן זיך *v. r.* to dispute *or* altercate a long time הִתְוַכֵּחַ זְמַן רַב.

אַוועקהאַנדלען *v. n.* to trade a long time סָחֹר זְמַן רַב; || *v. a.* te buy from קְנֹה מֵאִישׁ.

אַוועקהאַקן *v. a.* to cut off *or* away כָּרֹת כֻּלּוֹ; = אַוועקקנאַקן.

אַוועקהַרגענען *v. a.* to kill הָרֹג; to destroy הָרֹס, קַלְקֵל.

אַוועקוואַנדערן *v. n.* to wander away נָסֹעַ וְעָבֹר.

אַוועקוואַרפֿן *v. n.* to throw away הַשְׁלֵךְ אַחַר גֵּוּוֹ; to leave, quit עֲזֹב.

אַוועקוואַשן *v. a.* to wash away הָדִיחַ, רָחֹץ.

אַוועקווישן *v. a.* to wipe off מְחֹה.

אַוועקזאָגן *v. n.* to say heedlessly אָמֹר בְּלִי שִׂים לֵב.

אַוועקזײַן to be gone, be absent הֵעָדֵר.

אַוועקזינגען *v. a. n.* to sing continually זַמֵּר תָּמִיד.

אַוועקזיצן *v. n.* to sit a long time יָשֹׁב זְמַן רַב.

אַוועקזעגלען *v. n.* to sail away *or* off נָסֹעַ וְעָבֹר בָּאֳנִיָּה.

אַוועקזעצן *v. a.* to seat הוֹשֵׁב; to put שִׂים; || – זיך *v. r.* to sit down יָשֹׁב.

אַוועקטאָן *v. a.* to put aside הַנִּיחַ הַצִּדָּה; to do away הָסֵר.

אַוועקטראָגן *v. a.* to carry away נָשֹׂא הָלְאָה.

אַוועקטרײַבן *v. a.* to drive avay גָּרֵשׁ כָּלָה.

אַוועקיאָגן *v. a.* to drive *or* chase away גָּרֵשׁ, הָנֵס.

אַוועקכאַפּן *v. a.* to snatch away גָּזֹל, חָטֹף; to read off quickly קְרֹא בִמְהִירוּת; || – זיך *v. r.* to rush away נוּס, בָּרֹחַ.

אַוועקלאָזן *v. a.* to leave off עֲזֹב, הַרְפֵּה; to dismiss, discharge פַּטֵּר; || – זיך *v. r.* הָלוֹךְ לוֹ, נָסֹעַ וְעָבֹר.

— אַוועקלאָזן זיך אין וועג to start on a journey שים לדרך פעמיו.

אַוועקלויפֿן *v. n.* to run away, escape נוּס, בָּרֹחַ.

אַוועקלײגן *v. n.* fo put away *or* down שִׂים, הַנִּיחַ; to lay down הַשְׁכֵּב; to defeat הַפֵּל, נַצֵּחַ; || – זיך *v. r.* to lie down שָׁכֹב, רָבֹץ.

אַוועקלײַען = אַוועקבאָרגן.

אַוועקלערנען *v. n.* to learn *or* study a long time לָמֹד זְמַן רַב.

אַוועקמאַכן *v. a.* to remove הַעְתֵּק, הַרְחֵק; || – זיך *v. r.* to slink away הִתְגַּנֵּב, חָמֹק וְעָבֹר.

— אַוועקמאַכן מיט דער האַנט to belittle הקטן, בוה.

אַוועקמאַרשירן *v. n.* to march away צָעֹד לוֹ.

אַוועקנעמען *v. a.* to take away לָקֹחַ, גָּזֹל, שָׁלֹל.

אַוועקעט = אַוועק (נאָך אַ צײַטוואָרט).

אַוועקעסן *v. a.* to eat away אָכֹל כֻּלּוֹ.

אַוועקפֿאַלן *v. n.* to fall away נָפֹל מ־.

אַוועקפּאַקן זיך *v. r.* to pack off חָמֹק וְעָבֹר.

אַוועקפֿאָר *m* departure נְסִיעָה מ־.

אַוועקפֿאָרן *v. n.* to leave, depart נָסֹעַ מ־.

אַוועקפֿוילן *v. n.* to rot away רָקֹב, הִמַּק.

אַוועקפֿוילעצן *v. n.* to idle away הִתְעַצֵּל, חָבֹק יָדַיִם.

אַוועקפּטרן *v. a.* to remove, put out of the way הָסֵר, פַּטֵּר, הַרְחֵק.

אַוועקפֿירן *v. a.* to lead away הוֹלֵךְ, נָהֹג; to carry away הוֹבֵל, נָשֹׂא.

אַוועקפֿלאַקערן *v. n.* to burn away הָלוֹךְ וּבָעֹר.

אַוועקפֿליסן *v. n.* to flow away שָׁטֹף (זָרֹם) מ־.

אַוועקפֿליִען *v. n.* to fly away עוּף, הִתְעוֹפֵף.

אַוועקפּעקלען *v. r.* to carry away נָשֹׂא מ־; || – זיך *v. r.* to get off הָלוֹךְ לוֹ.

אַוועקציִען *v. a. n.* to draw away מָשֹׁךְ מ־; to march away הָלוֹךְ (נָסֹעַ) מ־; to extend הַאֲרֵךְ; || – זיך *v. r.* to cxtend הִתְפַּשֵּׁט; to continue, last הַאֲרֵךְ יָמִים.

אַוועקקויפֿן *v. a.* to buy קְנֹה מ־.

אַוועקקוקן *v. n.* to look away from הָסֵר אֶת עֵינָיו מ־.

אַוועקקלאַפּן *v. n.* to rap continually דָּפֹק (הַכֵּה) בְּלִי הֶרֶף; || – *a. a.* to dispose of quickly פַּטֵּר בְּחִפָּזוֹן.

אַוועקקלעטערן *v. n.* to climb away טַפֵּס וְעָבֹר.

אוועקקנאקן v. a. to dispose of quickly (fig.) פטר בחפזון; to rattle off קרא במהירות.
אוועקקערן v. a. to turn away הסר; to sweep away טאטא.
אוועקקריגן זיך [1] v. rec. to quarrel a long time התקוטט זמן רב.
אוועקקריגן זיך [2] v. r. to get off הפטר.
אוועקקריכן v. n. to creep away זחל לו, הלוך לו.
אוועקקרענקען v. n. to be ill continually חלה בלי הרף.
אוועקראבעווען v. a. to rob from גזל מ־.
אוועקראמען v. a. to clear away, remove בער, העתק ממקומו.
אוועקרוימען = אוועקראמען.
אוועקרופן v. a. to call away קרא מ־.
אוועקרוקן v. a. to move away, remove העתק; ‖ — זיך v. r. to sneak away חמק ועבר; to (sl.) die מות.
אוועקריידן v. n. to talk continually דבר בלי הרף.
אוועקרייזן v. n. to start on a journey, depart נסע מ־.
אוועקרייסן v. a. to tear off קרע מ־, to snatch away גזל (חטף) מ־.
אוועקשאפן v. a. to remove הרחק; to do away with בטל.
אוועקשארן v. a. to rake away גרף מ־.
אוועקשווימען v. n. to swim away שחה מ־, הפלג באניה.
אוועקשוועבן v. n. to soar, float in the air פרח, רחף.
אוועקשווענקען v. a. to wash away הדיח, שטף.
אוועקשטארבן v. n. to die away מות, גוע.
אוועקשטויסן v. a. to push away דחה, דחף.
אוועקשטופן = אוועקשטויסן.
אוועקשטיין v. n. to stand a long time עמד זמן רב; to stand off העתק מ־; not to shut closely לא הסגר היטב.
אוועקשטעלן v. a. to put away, place הצג, העמד, שים; ‖ — זיך v. r. to stand up קום; to become erect or stiff (of the penis) התקשה (על אבר המוליד).
אוועקשטראמען v. n. to flow away זרם (שטוף) מ־.
אוועקשיטן v. a. to pour away שפך (פזר) הלאה.
אוועקשיסן v. a. to shoot off ירה.
אוועקשיפן v. a. to send by ship שלח באניה; ‖ — זיך v. r. to sail off הפלג באניה.
אוועקשיקן v. a. to send away שלח; to dismiss פטר.
אוועקשלאגן v. a. to beat off, repulse הדף, דחף.
אוועקשלאגעניש n. beating off, repulsing הדיפה, דחיפה.

אוועקשלאפן v. n. to sleep away ישן הרבה.
אוועקשליידערן v. a. to fling away השלך (ירה) הלאה.
אוועקשלעפן v. a. to drag away משך (סחב) מ־; ‖ — זיך v. r. to wander away נסע לו.
אוועקשמעלצן v. n. to melt away המס.
אוועקשנײַדן v. a. to cut away כרת מ־.
אוועקשענקען v. a. to give away, present נתן במתנה.
אוועקשפאנען v. n. to walk away צעד לו, הלוך לו.
אוועקשפאצירן v. n. to walk away הלוך לשוח, הלוך לו.
אוועקשפילן v. a n. to play continually נגן בלי הרף; ‖ — זיך v. r. to play continually שחק זמן רב.
אוועקשפרינגען v. n. to jump away קפץ ועבר.
אוועקשרײַבן v. a. n. to write (a letter) כתב (מכתב); to write continually כתב בלי הרף.
אוועקשרײַען v. n. to cry continually צעק בלי הרף.
אוזאר = הוזאר.
אוזאר m (pl. ־ן) pattern, flower ציור, מרשם.
אוחז־בײַד = ל׳אוחז ביד.
אוטארעס pl. grooves or chines of a cask שלבים לקרקע של חבית.
אוטווערזשדען v. a. to affirm, confirm אשר, חזק, קים.
אוטשאסטאק‖־טקעס m. (pl. ־טקעס) ward, district רבע העיר; police-ofice בית פקידות שוטרי העיר.
אוטשאק m. flight מנוסה.
— מאכן אוטשאק to run away נוס, ברח.
אוטשעניע f. instruction הוראה; apprenticeship למוד מלאכה; drilling תרגיל הצבא.
אוי inf. oh! אוי.
אוי־אוי int. gracions me! מריה דאברהם!
אוי־אוי־אוי int. gracions me! מריה דאברהם!; (נגע צווגן און מיט א פעציעלן דריק אויף יעדען אוי) I should say, what a question! בודאי, אין כל ספק.
— אוי־אוי־אוי ווי ער! I should say he is willing בודאי הוא רוצה.
אויב conj. if, whether אם.
אויבל m (pl. ־ען) medal מטבע כבוד; medallion משכיה.
אויבן adv. above למעלה, לעיל.
— פון אויבן from above מלמעלה, ממרום; on the surface על השטח; superficially בשטחיות, על נקלה.
— פון אויבן אויף clearly, plainly ברור, פשוט.
אויבנאויפיג adj. clear, plain ברור, פשוט.
אויבנאן adv. at the head בראש; ‖ m seat of honor מקום חשוב.
אויבנדערמאנט adj. above-mentioned, above-said הנזכר למעלה, האמור למעלה.

אויבס fruit, fruits *n* פְּרִי, עֵץ, פֵּרוֹת.

אויבס||בוים *m* (*pl.* ~ביימער) fruit-tree עֵץ פְּרִי.

אויבס-הענדלער *m* fruit-seller מוֹכֵר פֵּרוֹת.

אויבער [1] *adj.* upper, higher עֶלְיוֹן.

אויבער [2] *f* (*pl.* ~ס) queen (*at cards*) מַלְכָּה (במשחק הקלפים).

אויבער-באַאַמ||טער *m* (*pl.* ~טע) superior functionary, head-clerk פָּקִיד עֶלְיוֹן.

אייבער-גײַסטלי||כער *m* (*pl.* ~כע) first parson כֹּהֵן עֶלְיוֹן.

אויבער-געריכט *n* (*pl.* ~ן) supreme court בֵּית-מִשְׁפָּט עֶלְיוֹן.

אויבער||דאָקטאָר *m* (*pl.* ~דאָקטוירים) head physician רֹאשׁ הָרוֹפְאִים.

אויבערהאַנט *f* upper hand מֶמְשָׁלָה עֶלְיוֹנָה.
— האָבן די אויבערהאַנט to be uppermost, prevail היה יד איש תקיפה.

אויבערהאר *m* (*pl.* ~ן) supreme lord, sovereign שַׂר עֶלְיוֹן, אֲדוֹן הָאֲדוֹנִים.

אויבערהויז *n* upper house, בֵּית עֶלְיוֹן (של נבחרי העם); House of Lords בֵּית הַלּוֹרְדִים (באנגליה).

אויבערהויט *f* epidermis עוֹר חִיצוֹנִי.

אויבער||הַמְצָאָה *f* (*pl.* ~הַמְצָאוֹת) trick מַצְדָּקָה.

אויבער||הַסְבָּרָה *f* (*pl.* ~הַסְבָּרוֹת) knack, trick מַצְדָּקָה, עָרְמָה.

אויבערהעמד *n* (*pl.* ~ער) dress-shirt כְּתֹנֶת עֶלְיוֹנָה.

אויבערהער = אויבערהאר.

אויבערהערשאַפֿט *f* overlordship, sovereignty, supremacy מֶמְשָׁלָה עֶלְיוֹנָה.

אויבערוועַרטס *adv.* above לְמַעְלָה.
— פֿון אויבערוועַרטס from above מלמעלה; ממרום.

אויבער-חָכמה = אויבער-הַמְצָאָה.

אויבערלערער *s.* head-teacher, head-master מוֹרֶה רָאשִׁי.

אויבערמאַנטל = אויבעררָאָק.

אויבערפּאָסטמײַסטער *m* (*pl.* ~ס) postmaster-general פָּקִיד עֶלְיוֹן שֶׁל דּוֹאַר.

אויבער־פֿלעך *f* (*pl.* ~ן) surface פְּנֵי דָבָר, שֶׁטַח, גַּב.

אויבערפֿלעכליך *adj.* superficial שִׁטְחִי; || *adv.* superficially בְּהַעֲבָרָה.

אויבערקאָמאַנדיר *m* (*pl.* ~ן) commander-in-chief שַׂר־צְבָא עֶלְיוֹן.

אויבערקאָמאַנדע *f* chief command פְּקִידוּת שֶׁל שַׂר־צְבָא עֶלְיוֹן.

אויבערקאַפּיטאַן *m* (*pl.* ~ען, ~עס) capptain-general פָּקִיד עֶלְיוֹן.

אויבער||קול *m* (*pl.* ~קולות) treble, soprano קוֹל צִפְצוּף רָם.

אויבערקײַט *f* authority רָשׁוּת.

אויבערקלייד *n* (*pl.* ~ער) upper garment בֶּגֶד עֶלְיוֹן.

אויבערקעפּל *n* trick תַּעֲלוּל, מְזִמָּה.

אויבעררַבינער *m* chief rabbi רַב רָאשִׁי, רַב הַכּוֹלֵל.

אויבער||ראָק *m* (*pl.* ~רעק) overcoat, great coat בֶּגֶד עֶלְיוֹן, מְעִיל.

אויבעררִיכטער *m* supreme judge, chief justice שׁוֹפֵט רָאשִׁי, רֹאשׁ הַשּׁוֹפְטִים.

אויבערשט *adj.* upper, uppermost עֶלְיוֹן; topmost הֲכִי גָבֹהַּ.
— דאָס אויבערשטע פֿון שטײסל pestle עלי, מדוך א); the élite, the best (*fig.*) הכי טוב, המובחר.

אויבערשטיבל *n* garret עֲלִיָּה.

אויבערשטים = אויבער־קול.

אויבערשטער *m* the Most High עֶלְיוֹן עַל כֹּל (אלהים).

אויבערשטראָך = אויבערשטריך.

אויבערשטריך *m* (*pl.* ~ן) mark of abbreviation קַו לְסִמַּן הַקִּצּוּר; mark of accent סִמַּן הַטַּעַם.

אויבערשלאַק *m* coating הָאָרִיג הָעֶלְיוֹן (החיצוני) שֶׁל בֶּגֶד.

אויבער||שַׁמש *m* (*pl.* ~שַׁמָּשִׁים) chief sexton רֹאשׁ הַשַּׁמָּשִׁים.

אויבערשרײַבער *m* head-clerk רֹאשׁ הַלַּבְלָרִים.

אויג *n* (*pl.* ~ן) eye עַיִן; drop of fat טִפָּה שֶׁל שׁוּמָן (במרק); point (*at cards*) נְקֻדָּה (במשחק הקלפים).
— אַ בײז אויג an evil eye עין הרעה.
— אַ דאָרן אין אויג an eyesore דבר מכאיב כקוץ לעין.
— פֿול ווי אַן אויג full to the brim מלא עד השפה.
— אויג אויף אויג face to face עין לעין, פנים בפנים.
— שטעלן אויג אויף אויג to confront העמד פנים אל פנים.
— האָבן אַן אויג אויף אימעצן to have a watchful eye on a person שמר איש, שים עין על איש.
— געבן אַן אויג to observe שים עין.
— האָבן אַן אויג בײַ אימעצן to have influence with a person השפע על איש.
— היטן ווי אַן אויג אין קאָפּ to keep as the apple of the eye שמר כאישון עין.
— וואַרפֿן אַן אויג אויף אימעצן to cast an eye at a person נתן עין באיש.
— נישט אַראָפּנעמען קיין אויג פֿון אימעצן not to lose sight of a person לא הסר עין מאיש.
— צוטאָן מיט אַן אויג to sleep ישן.
— צומאַכן מיט אַן אויג to sleep ישן; to die (*fig.*) מות.
— אין די אויגן in the face בפניו.

א) עס זעט אויס, אז אויבערשט אין דער באַדײַטונג איז אַן איבערזעצונג פֿון ה. עלי, וואָס קומט פֿון דעם שורש עלה, זײַן הויך, זײַן פֿון אויבן.

— אונטער פיר אויגן face to face, privately בינו לבינו, בחשאי.

— אונטער די אויגן in a person's absence לא בפניו.

— אין מיינע אויגן in my estimation לפי דעתי.

— פאר אלעמען אין די אויגן in the sight of all — בפני כל עם ועדה, בפרהסיא.

— אויסקוקן די אויגן אויף אימעצן to long for a person חכה לאיש בכליון עינים.

— אויסשטעלן אַ פּאָר אויגן to stare with both eyes הבט במבט חודר; השתאה, השתומם.

— האָבן פאַרשטאָכענע אויגן to have a brazen face היה לאיש מצח נחושה, היה עז־פנים.

— האָבן גרויסע אויגן to be greedy חמד.

— עפענען די אויגן to open one's eyes פתח את עיניו; to be undeceived (*fig.*) יצא מטעות; to feel relieved רוח לאיש.

— עפענען אימעצן די אויגן to undeceive a person הוצא איש מטעות.

— שטעכן אימעצן די אויגן מיט עפּעס to throw a thing in a person's teeth הגד לאיש דבר בפניו.

— וואַרפן זיך אין די אויגן to strike the eyes הֵראה לעינים.

— קוקן אין די אויגן to face a person הבט בעיני איש; to love אהב.

— קריכן אין די אויגן to beset *or* molest a person הרעם, הרגז.

— שיטן זאַמד אין די אויגן to throw dust in a person's eyes נקר עיני איש.

— זיין אימעצן גרויס אין די אויגן to be an eyesore to a person היה לצנינים בעיני איש.

— אַוועק פון די אויגן out of a person's sight מנגד עיני איש.

— אַוועקגיין פון אימעצנס אויגן to go away from a person's presence הלוך מפני איש.

— גיין וואוהין די אויגן טראָגן to wander aimlessly הלוך בלי מטרה.

אויגאַפּל = שוואַרצאַפּל.

אויגנבליק *m* (*pl.* ־ן) moment, instant רֶגַע, הֶרֶף עַיִן.

אויגנבליקליך momentary, instantaneous *adj.* כְּרֶגַע, כְּהֶרֶף עַיִן.

אויגנ‖דאָקטאָר *m* (*pl.* ־דאָקטוירים) oculist רוֹפֵא עֵינַיִם.

אויגנווייטיג *m* (*pl.* ־ן) pain in the eye כְּאֵב עֵינַיִם.

אויגנ‖לאָך *n* (*pl.* ־לעכער) eye-socket חור הָעַיִן.

אויגנלעדעלע *n* eye-lid עַפְעַף, שְׁמוּרָה.

אויגנ‖צאָן *m* (*pl.* ־ציינער) eye-tooth שֵׁן־חוֹתֶכֶת.

אויגנקויט *m* mucus of the eye-lid, gum of the eyes לִכְלוּךְ אוֹ לֵחָה שֶׁבָּעַיִן.

אויגנשיין *m* eye-sight רְאִיַּת הָעַיִן.

אוידיטאָריע *f* auditorium, lecture hall אוּלָם לְשׁוֹמְעֵי שִׁעוּרִים.

אוידיענציע *f* רְאָיוֹן וְשִׂיחָה (עם איש גדול).

אוי-ווי! woe! alas! *int.* אֲבוֹי! אַלְלַי!

אויוון[1] *m* (*pl.* ־ס) oven, stove תַּנּוּר.

אויוון[2] = אויבן.

אויוון־אָן = אויבן־אָן.

אויך also, too *conj.* אַף, גַּם.

— אויך ניט neither... nor גם... לא, גם... אין.

— איך האָב עס אויך ניט געזען neither have I seen it גם אני לא ראיתי זאת.

— איך האָב אויך קיין געלט ניט nor have I any money גם לי כסף אין.

— (*iro.*) אויך מיר אַ מענש! a pretty specimen of a man גם לזה אדם יקרא!

אויכעט = אויך.

אויס out, out of *prep.* מִן; ‖ no more *adv.* לא עוד; at an end, all over תַּם, נִשְׁלַם, עָבַר, אָפֵס, חָדַל, כָּלָה.

— ער איז אויס מאַכטער he has no power any more אפסה גבורתו.

— אויס יום טוב the holiday is over החג עבר.

אויס־ out, out of *prep.* מ־.

אויסאיבן to exercise *v. a.* פָּעֹל; ‖ ־ זיך *v. r.* הִתְרַגֵּל.

אויסאָטעמען to breathe out, exhale *v. a.* הוֹצֵא בִנְשִׁימָה.

אויסאיידלען to ennoble, refine *v. a.* עַדֵּן.

אויסאייטערן to cease suppurating *v. n.* חָדֹל מֵהוֹצֵא לֵחָה.

אויסאיילן to oil, anoint *v. a.* מָשֹׁחַ בְּשֶׁמֶן.

אויסאַקערן to plough out, plough up *v. a.* חָרֹשׁ כֹּל; to search through (*fig.*) חַפֵּשׂ חֵפֶשׂ מְחֻפָּשׂ.

אויסאַרבעטן to work out *v. a.* יָצֹר, עָשֹׂה; to elaborate עַבֵּד הֵיטֵב.

אויסבאָדן to bathe out *v. a.* רָחֹץ כֻּלּוֹ; ‖ ־ זיך *v. r.* to bathe oneself הִתְרַחֵץ.

אויסבאַהאַלטן to hide, conceal *v. a.* הַסְתֵּר, הַחְבֵּא; ‖ ־ זיך *v. r.* to hide onself הִסְתַּתֵּר, הִתְחַבֵּא.

אויסבאַכען to give a person a good drubbing *v. a.* הַכֵּה מַכָּה רַבָּה.

אויסבאָלבען to blab out *v. a.* פַּטְפֵּט, גַּלֵּה סוֹד.

אויסבאַקן to bake sufficiently *v. a.* אָפֹה דֵי הַצֹּרֶךְ; to finish baking גְּמֹר לֶאֱפוֹת.

אויסבאָרגען to lend out *v. a.* הַשְׁאֵל, נָתֹן בְּהַקָּפָה.

אויסבויען to finish building *v. a.* בְּנֹה כֻלּוֹ, הַשְׁלֵם בִּנְיָן; to build בָּנֹה.

אויסבוטלעווען to bottle, draw off *v. a.* שִׂים בְּבַקְבּוּקִים.

אויסבטלען to annul (*evil dreams*) *v. a.* בַּטֵּל (חלומות רעים).

— אויסבטלען אַלע בייזע חלומות צו אומעצנס קאָפּ to heap curses upon a person המטר קללות על ראש איש.

אויסבִּיגלען *v. a.* to press, iron גָּהֵץ.

אויסבִּיגן *v. a.* to bend כָּפֹף; הַטֵּה.

אויסבִּיטונג *f* exchange חִלּוּף; substitute כֹּפֶר, תְּמוּרָה.

אויסבִּיטלען *v. a.* to sift, bolt נַפֵּה (קמח); to drain הוֹצֵא כָּל הַכֶּסֶף מֵאִישׁ; a person of all his money || ־זיך *v r.* to spend to the last penny הוֹצֵא עַד הַפְּרוּטָה הָאַחֲרוֹנָה.

אויסבַּייטן *v. a.* to exchange הַחֲלֵף, הָמֵר; to substitute הָיֹה תְּמוּרַת אִישׁ, מַלֵּא מְקוֹם אִישׁ.

אויסבַּייסן *v. a.* to bite out הוֹצֵא בִּנְשִׁיכָה.

אויסבִּילדונג *f* cultivation, culture הִשְׁתַּלְּמוּת.

אויסבִּילדן *v. a.* to cultivate כַּלֵּל, שַׁכְלֵל; || ־זיך *v. r.* to accomplish oneself הִשְׁתַּלֵּם.

אויסבִּינדן *v. a.* to unbind הַתֵּר, פַּתֵּחַ; to put up in bundles עֲשֵׂה חֲבִילוֹת.

אויסבלאָזן *v. a.* to blow out הַפֵּחַ.

אויסבלוטן *v. n.* to cease bleeding חֲדֹל מִזּוֹב דָּם.

אויסבלייבן *v. n.* to stay out הִשָּׁאֵר.

אויסבלִיזן *v. a.* to exhaust a person's fortune הָרֵק רְכוּשׁ אִישׁ.

אויסבלייכן *v. a.* to make pale הַכְסֵף, חַוֵּר; to bleach הַלְבֵּן; || ־זיך *v. r.* to grow pale חָוֹר.

אויסבליִען *v. n.* to grow out פַּתֵּחַ נִצָּתוֹ; to cease blooming הָתֵם פִּרְחוֹ.

אויסבלעטערן *v. a.* to turn all the leaves (*of a book*) הָפֵךְ כָּל עֲלֵי הַסֵּפֶר, עַלְעֵל כֻּלּוֹ.

אויסבעטלען *v. a.* to obtain by begging הַשֵּׂג עַל יְדֵי בַּקָּשַׁת נְדָבוֹת.

אויסבעטן *v. a.* to obtain by prayer הַשֵּׂג עַל יְדֵי תְפִלָּה; to ask a price שְׁאַל מְחִיר.

אויסבעטן[2] *v. a.* to make the bed הַצֵּעַ הַמִּטָּה.

אויסבעסערונג *f* improvement תִּקּוּן, הֲטָבָה; emendation תִּקּוּן.

אויסבעסערן *v. a.* to improve תַּקֵּן; to emend תַּקֵּן, הֵיטֵב; || ־זיך *v. r.* to improve oneself תַּקֵּן אֶת עַצְמוֹ.

אויסבערשטן *v. a.* to clean with a brush נַקֵּה בְּמִבְרֶשֶׁת אוֹ בְּמַטְאֲטֵא.

אויסבראָטן *v. a.* to roast out צְלֵה כֻּלּוֹ.

אויסבראָך *m* (*pl* ־ן) outbreak, eruption פֶּרֶץ, הֲקָאָה.

אויסבראַקירן *v. a.* to reject פַּסֵּל.

אויסברוינען *v. a.* to make browu קְלֵה, הָפֵךְ לִשְׁחַרְחֹר.

אויסברוקירן *v. a.* to pave out רַצֵּף.

אויסברייטונג *f* spreading הִתְפַּשְּׁטוּת; expansion הִתְרַחֲבוּת.

אויסברייטן *v. a.* to spread פַּשֵּׁט; to expand הַרְחֵב; || ־זיך *v. r.* to be spread הִתְפַּשֵּׁט; to expand הִתְרַחֵב.

אויסברייען[1] *v. a.* to brew out בַּשֵּׁל (שכר).

אויסברייען[2] *v. a.* to prove הוֹכֵחַ, הַרְאֵה לָדַעַת.

אויסברִיען *v. a.* to clean with boiling water הַגְעֵל, נַקֵּה בְּמַיִם רוֹתְחִים; to hatch, brood דָּגֹר (על ביצים).

אויסבריקען *v. a.* to knock out by kicking הוֹצֵא עַל יְדֵי בְעִיטָה.

אויסברעכן *v. a.* to break out שַׁבֵּר; to vomit out הָקִיא; to page עֲרֹךְ (אותיות מסודרות) לְפִי הַדַּפִּים; || *v. n.* to break out פָּרֹץ.

אויסברענגאָבץ = אויסברענגערײַ.

אויסברענגען *v. a.* to conclude הוֹצֵא מִשְׁפָּט; to prove הוֹכֵחַ, הַרְאֵה לָדַעַת; to spend, squander פַּזֵּר, בַּזְבֵּז.

אויסברענגער *m* spendthrift פַּזְרָן, בַּזְבְּזָן.

אויסברענגערײַ *f* squandering פַּזְרָנוּת, בַּזְבְּזָנוּת.

אויסברענען *v. n.* to burn out שָׂרֹף עַד תֹּם; to cease burning חֲדֹל מִשְּׂרֹף; to cauterise (*a wound*) שָׂרֹף מַכָּה; to eat away אַכֵּל מְ־; to brand עֲשֵׂה תָו בְּבַרְזֶל לוֹהֵט, הַכְוֵה.

אויסברעקלען *v. a.* to crumble out פָּרֵר מְ־.

אויסגאַבע *f* edition הוֹצָאָה (של ספרים).

אויס||גאַנג *m* (*pl.* ־ גענג) exit מוֹצָא; excrement צוֹאָה.

אויסגאָס *m* pouring out שְׁפִיכָה מְ־; estuary שֶׁפֶךְ, תּוֹצָאָה (של נהר).

אויסגאָרגלען *v. a.* to gargle out גַּרְגֵּר (שטף את הגרון).

אויסגאָרסעווען = גאָרסעווען.

אויסגיין *v. n.* to go out יָצֹא; to walk much הָלוֹךְ הַרְבֵּה; to be spent אָפֹס; to burn out כָּבֹה אוֹ אָכוֹל כֻּלּוֹ (נר); to die מוּת, גְּוֹעַ; to be madly in love אָהֹב אַהֲבָה עַזָּה; to befall חוּל; || ־זיך *v. r.* to extricate oneself יָצֹא מִתּוֹךְ, הִמָּלֵט.

— אויסגיין אומעטום to go to every place הָלוֹךְ לְכָל מָקוֹם וּמָקוֹם.

— זי גייט אויס נאָך אים she is madly in love with him הִיא אוֹהֶבֶת אוֹתוֹ עַד מָוֶת.

— אַלע צרות זאָלן אויסגיין צו זיין קאָפּ! may all misfortunes befall him! כָּל הַפְּגָעִים יָחוּלוּ עַל רֹאשׁוֹ!

— דאָס וועט אויסגיין צו געלט this will be atoned for by money הַכֶּסֶף יִהְיֶה תְּמוּרַת זֹאת (של צרה).

אויסגילטן *v. a.* to gild צַפֵּה זָהָב.

אויסגיסונג *f* outpouring, effusion שֶׁפֶךְ.

אויסגיסן *v. a.* to pour out שָׁפֹךְ, יָצֹק.

אויסגלאַנצן = אויסגלאָצן.

אויסגלאָצן *v. a.* (*one's eyes*) to open wide לְטֹשׁ (עינים).

אויסגליטשן *v. a.* to slip הַחֲלֵק, מָעֹד.

אויסגלייך *m* (*pl.* ־ן) settlement, agreement הַשְׁוָאָה, הַסְכָּמָה.

אויסגלײַכן *v. a.* to straighten יַשֵּׁר, שַׁוֵּה; to settle הָבֵא בְּהַסְכָּמָה; || — זיך *v. r.* to come to an agreement בּוֹא לִידֵי הַסְכָּמָה; to stand up straight עֲמֹד בְּקוֹמָה זְקוּפָה; to stretch oneself הִתְמַתֵּחַ.

אויסגליִען *v. a.* to glow to the end לַהֵט עַד תֹּם; to temper לַבֵּן בָּאֵשׁ.

אויסגלעטן *v. a.* to smooth הַחֲלֵק, עֲשֵׂה חָלָק.

אויסגנבֿענען *v. a.* to steal all גְּנֹב כֻּלּוֹ.

אויסגעבונדן *adv.* thoroughly בְּדִיּוּק, הֵיטֵב.

אויסגעבלאָזן *adj.* blown, made empty by blowing מוּרָק בִּנְפִיחָה.
— אַן אויסגעבלאָזן איי a blown egg בֵּיצָה רֵיקָה; something worthless (*fig.*) דָּבָר רֵיק.

אויסגעבלויזט *adj.* decolleté חֲשׂוּף הַצַּוָּאר וְהַזְּרוֹעוֹת.

אויסגעבליכט *adj.* pale חִוֵּר.

אויסגעבן *v. a.* to spend הוֹצֵא (כֶּסֶף); to betray מָסֹר; to marry, give in marriage הַשִּׂיא; || — זיך *v. r.* to pretend to be אָמֹר כִּי הוּא זֶה; to seem, appear הֵרָאֵה; to happen קְרֹה; to suffice, be enough הָיֹה דַּי, הָיֹה מַסְפִּיק.

אויסגעבראַכט ווערן *v. n.* to spend to the last penny הוֹצֵא עַד הַפְּרוּטָה הָאַחֲרוֹנָה.

אויסגעגעבן *adj.* married נָשׂוּא.

אויסגעגאַרמעוועט = אויסגעבלויזט.

אויסגעדאַרט *adj.* lean, emaciated כָּחוּשׁ, רָזֶה.

אויסגעדײַווערט = אויסגעדאַרט.

אויסגעדינט *adj.* retired שֶׁהִתְפַּטֵּר מֵעֲבוֹדָה; worn out בָּלֶה.

אויסגעדעווערט = אויסגעדײַווערט.

אויסגעדרייט = אויסגעקרומט.

אויסגעהאַלטן *adj.* consistent מַתְאִים.

אויסגעהאַלטנקייט *f* consistency הַתְאָמָה.

אויסגעהונגערט *adj.* pinched with hunger רָעֵב הַרְבֵּה.

אויסגעווייקט *adj.* soaked שָׁרוּי; emaciated כָּחוּשׁ, רָזֶה.

אויסגעטראָגן *adj.* worn out בָּלֶה.

אויסגעטראַכט *adj.* invented בָּדוּי.

אויסגעלאָזט = אויסגעלאַסן.

אויסגעלאַסן *adj.* licentious, wanton, rakish פָּרוּעַ, שׁוֹבָב.

אויסגעלאַסנקייט *f* licentionsuess, wantonness, rakishness פְּרִיצוּת.

אויסגעלונקען *adj.* dislocated שָׁמוּט, פָּרוּק.

אויסגעמאַטערט *adj.* weary, tired עָיֵף, נִלְאֶה.

אויסגעמאַטערטקייט *f* weariness עֲיֵפוּת, לֵאוּת.

אויסגעמאַכט *adj.* positive, certain, sure מֻחְלָט, בָּרוּר, יָדוּעַ; sly, cunning עָרוּם, רַמַּאי.

אויסגעמאַרכעוועט *adj.* emaciated כָּחוּשׁ.

אויסגעמוטשעט = אויסגעמאַטערט.

אויסגעניאַרעט *adj.* exhausted נִלְאֶה, עָיֵף מְאֹד.

אויסגעניקערט *adj.* rooted out נֶעֱקָר.

אויסגעסווישעט *adj.* trained מְחֻנָּךְ, מְלֻמָּד.

אויסגענומען *adj.* excepted יוֹצֵא מִן הַכְּלָל.

אויסגעפּאַרצט *adj.* removed by farting נֶעֱקָר עַל יְדֵי נְפִיחָה.
— אויסגעפּאַרצטע ציין (*joc.*) missing teeth שִׁנַּיִם חֲסֵרוֹת.

אויסגעפּאַרצן = אויסגעפּאַרצט.

אויסגעפּאַשעט *adj.* well-fed מְפֻטָּם.

אויסגעפּוישט *adj.* bulged out בָּלוּט, נָפוּחַ.

אויסגעפֿײַנט *adj.* refined מְעֻדָּן.

אויסגעפֿינען *v. a.* to find out מָצֹא; to discover גַּלֵּה; to invent הַמְצֵא.

אויסגעפּײַניקט ווערן *v. n.* to suffer סְבֹל.

אויסגעפּלעקט *adj.* spotted מָלֵא כְּתָמִים.

אויסגעצויגן *adj.* drawn out מָשׁוּךְ; stretched out מָתוּחַ, סָרוּחַ (על ערש).

אויסגעצויגן ווערן *v. p.* to suffer סְבֹל.

אויסגעצייכנט *adj.* distinguished מְצֻיָּן; excellent נַעֲלֶה.

אויסגעקאָכט *adj.* cooked מְבֻשָּׁל; experienced (*fig.*) בָּקִי, בַּעַל נִסָּיוֹן.

אויסגעקוואַרט = אויסגעדאַרט.

אויסגעקײַקלט ווערן *v. r.* to be rolled, be thrown about הִתְנוֹדֵד, הָשְׁלֵךְ; to be destroyed אָבֹד.

אויסגעקינדלט *adj.* who is past child-bearing אֲשֶׁר עָמְדָה מִלֶּדֶת.

אויסגעקערט *adj.* turned הָפוּךְ.

אויסגעקרומט *adj.* curved מְעֻקָּם.

אויסגערויעט *adj.* soiled by wallowing in mire מְלֻכְלָךְ בְּרֶפֶשׁ.

אויסגערונען ווערן *v. p.* to run out, flow out זוּב, יָצֹא (כמו מים מחור); to be miscarried הָיֹה נֵפֶל.

אויסגעריבן *adj.* trodden, beaten (*path*) סָלוּל; experienced בַּעַל נִסָּיוֹן, בָּקִי.

אויסגערייכערט *adj.* smoked out מְעֻשָּׁן.
— אויסגערייכערטע ליולקע smoked out pipe מקטרת שכבר היו מעשנים בה; cunning blade (*fig.*) ערום.

אויסגעריסן ווערן *v. p.* to be torn out הִקָּרֵעַ מִ־; to suffer סְבֹל.

אויסגעשטאָפּט *adj.* stuffed מְמֻלָּא.

אויסגעשטעלט *adj.* exposed מְגֻלֶּה; coached, trained לָמֵד.
— בלײַבן אויסגעשטעלט to be ruined ההרס ממעמדו.

אויסגעשטערנט *adj.* starry, studded with stars מוּאָר עַל יְדֵי כּוֹכָבִים, מְסֻמָּן בְּכוֹכָבִים.

אויסגעשפּילט *adj.* improved by playing שֶׁנַּעֲשָׂה יוֹתֵר טוֹב עַל יְדֵי נְגִינָה (נאמר על כלי שיר); played out, (*fig.*) done for נֶהֱרַס.

אויסגעשריבן running, easy (*handwriting*) *adj.* מָהִיר, קַל (כתיבה).

אויסגעשריי exclamation *m* קְרִיאָה.

אויסגעשריי־צייכן note of exclamation *n* סִמַּן הַקְּרִיאָה.

אויסגראָבונג digging out *f* חֲפִירָה; excavation חֲפִירָה שֶׁל מַטְמוֹנִים; disinterment הוֹצָאָה מֵהַקֶּבֶר.

אויסגראַבלען to scratch out *v. a.* גָּרַד אוֹ נָקַר מ־.

— אויסגראַבלען די אויגן to scratch out a person's eyes נקר עיני איש.

אויסגראָבן to dig out *v. a.* חָפַר מ־; to excavate חָפַר מַטְמוֹנִים, הוֹצִיא מַטְמוֹנִים עַל יְדֵי חֲפִירָה; to dis- inter, exhume חָפַר מֵהַקֶּבֶר.

אויסגראַווירן to engrave *v. a.* חָקַק, פִּתַּח.

אויסגריבלען to search out *v. a.* חִפֵּשׂ חַפֵּשׂ מְחֻפָּשׂ.

אויסגריזען to gnaw out *v. a.* כִּרְסֵם, נָקַר מ־.

אויסגרינען to grow green *v. r.* הָפַךְ יָרֹק; ‖ — זיך *v. r.* to acclimatise (*Am.*) הָיָה לְאֶזְרָח.

אויסדאַכטן זיך to seem, appear *v. r.* הֵרָאָה, הִדַּמָּה.

אויסדאָלבען to hollow, excavate *v. a.* נָקַר, נָקַב.

אויסדאַרן to parch, dry up *v. n.* יָבֵשׁ.

— דער קאָפּ איז אים נאָך ניט אויסגעדאַרט he has not yet lost his wits עוד לא יצא מדעתו.

אויסדויבען = אויסדאָלבען.

אויסדויער perseverance, endurance *f* סַבְלָנוּת, אֹרֶךְ־רוּחַ.

אויסדויערן to last to the end *v. n.* אָרַךְ, הִמְשִׁיךְ.

אויסדוכטן זיך = אויסדאַכטן זיך.

אויסדולובען = אויסדלובען.

אויסדולן זיך to extricate oneself *v. n.* יָצָא מִמְּבוּכָה.

אויסדזובען to peck out *v. a.* נָקַר מ־.

אויסדזיקען to extort *v. a.* הוֹצִיא בְּחָזְקָה; to obtain by entreaties הִשִּׂיג עַל יְדֵי הַפְצָרוֹת.

אויסדינגען to haggle out *v. a.* תִּגֵּר; to outbid הִתְחָרָה עַל יְדֵי הוֹסָפָה עַל הַמְּחִיר; to hire out הִשְׂכִּיר; ‖ — זיך to stipulate *v. r.* הִתְנָה.

אויסדינען to serve out *v. n.* שֵׁרֵת זְמַן קָצוּב, מִלֵּא צְבָאוֹ; to serve עָבַד; ‖ — זיך *v. r.* to become unfit for service לֹא הָיָה רָאוּי עוֹד לַעֲבוֹדָה.

— אויסדינען אַלע עבודות זרות to worship all sorts of idols עבד כל מיני העבודה הזרה.

אויסדישען to crush all *v. a.* דִּכָּא כֻּלָּם; to choke all חָנַק כֻּלָּם.

אויסדלובען to scoop out *v. a.* כָּרָה, עָשָׂה חָלָל; to pick נִקָּה (השנים).

אויסדערוויילן = אויסוויילן.

אויסדערציילן to tell to the end *v. a.* סִפֵּר עַד גְּמִירָא.

אויסדראַפּען to scratch out *v. a.* גָּרַד, שָׂרַט מ־.

אויסדרוקן to print *v. a.* הִדְפִּיס.

אויסדריבלען to wear out *v. a.* בִּלָּה (בגד); ‖ — זיך to be worn out *v. v.* בָּלָה.

אויסדריי turn *m* הֲסִבָּה; extrication הִשְׁתַּמְּטוּת.

אויסדרייען to turn out *v. a.* הָפַךְ (נָטָה) הַצִּדָּה; to dislocate, put out of joint נָקַע, פֵּרַק, שָׁמַט (אבר מפרקו); to wring סָחַט (בגדים); ‖ — זיך *v. r.* to extricate oneself הֶחֱלִיץ, הִפָּטֵר; to free oneself הִשְׁתַּמֵּט; to turn out to be הָיָה בְּתוֹר תּוֹצָאָה.

— צום אויסדרייען wringing-wet רטב מאד.

— מאַכן אימעצן אויסצודרייען to make a person wringing-wet רטב איש כלו; to give a (*fig.*) person a good scolding חרף איש עד מאד.

אויסדרינגען to prove *v. a.* הוֹכִיחַ.

אויסדריק expression (*pl.* ן —) *m* בִּטּוּי.

אויסדריקליך express, explicit *adj.* בָּרוּר; ‖ *adv.* expressly בְּפֵרוּשׁ.

אויסדריקן press out, squeeze out *v. a.* זוּר, מָצָה, סָחַט; to express בִּטֵּא, הִבִּיעַ; ‖ to express oneself *v. r.* חִוָּה דַעְתּוֹ, אָמַר.

אויסדרעליעווען to bore out *v. a.* נָקַב.

אויסדרעשן to thresh out *v. a.* דּוּשׁ אֶת כֻּלּוֹ.

אויסהאָבן to finish *v. a.* גָּמַר כֻּלּוֹ.

— אויסהאָבן גאַנץ ש״ס to go through the whole Talmud גמר כל התלמוד.

— אויסהאָבן אימעצן אין גאַנצן to get rid of a person entirely הפטר מאיש.

אויסהאָדעווען to bring up, rear *v. a.* אִמֵּן, גִּדֵּל, רִבָּה.

אויסהאַלטן to bear, endure *v. a. n.* סָבַל; to hold out הֶחֱזִיק מַעֲמָד, עָמַד בִּפְנֵי־; to support פִּרְנֵס, כִּלְכֵּל; to be consistent הִתְאִים.

— אויסהאַלטן אַן עקזאַמען to pass an examination עמד במבחן.

— ניט אויסהאַלטן דעם עקזאַמען to fail in an examination לא עמד במבחן.

אויסהאַלטעוודיג tenable *adj.* שֶׁיָּכֹל לַעֲמֹד; consistent מַתְאִים.

אויסהאַנדלען to do much trade *v. n.* סָחַר הַרְבֵּה; ‖ — זיך to give up trade *v. r.* חָדַל לִסְחֹר.

אויסהאַקן to cut out *v. a.* כָּרַת מ־; to hew out, cut out חָצַב מ־; to hew, carve פָּסַל; to knock out הִכָּה, הִפִּיל.

— אויסהאַקן דעם שענסטן שדוך to make the finest match מצא זווג יפה מאד.

אויסהאָרכן = אויסהערן.

אויסהאַרן to wait until *v. a.* הִמְתִּין, חִכָּה עַד־.

אויסהויכן to breathe out, exhale *v. a.* הֵפִיחַ רוּחַ.

אויסהוילן = אויסהוילן[2].

אויסהונגערן to starve out, famish *v. a.* הִרְעִיב;

|| — זיך *v. r.* to get hungry הָיֹה רָעֵב.

אויסהוסטן *v. a.* to cough up כַּחֵה וּפַלֵּט, שָׁעֵל; || — זיך *v. r* to clear one's throat by coughing הִשְׁתַּעֵל.

אויסהייבן *v. a.* to lift out הָרֵם מִ־; to get from הַשֵּׂג מִ־.

אויסהיילן[1] *v. a.* to heal, cure רַפֵּא; || — זיך *v. r.* to be healed הִתְרַפֵּא.

אויסהיילן[2] *v. a.* to hollow out, excavate נַקֵּב, עֲשֵׂה חָלָל.

אויסהיצן *v. a.* to heat הַסֵּק.

אויסהעלפֿן *v a* to help, aid, accommodate עֲזוֹר, הוֹעֵל, סַיֵּעַ.

אויסהענגען *v. a.* to hang out תָּלֵה; to set up *(a flag)* פָּרֵשׂ (נֵס).

אויסהעפטן *v. a.* to embroider רַקֵּם.

אויסהערן *v. a.* to listen, hearken שְׁמַע, הַאֲזֵן, הַקְשֵׁב; to listen to the end שְׁמַע עַד גְּמִירָא.

אויסהרגענען *v. a.* to kill off הֲרֹג וְאַבֵּד; to give a drubbing הַכֵּה.

אויסוואוקס *m* (*pl.* ן —) growth, excerescence צְמִיחָה; סַפַּחַת.

אויסוואורף *m* (*pl.* ן —) outcast נָבָל, נִבְזֶה.

אויסוואנדערונג *f* emigration הֲגִירָה, יְצִיאָה מֵאַרְצוֹ.

אויסוואנדערן *v. n.* to emigrate הָגֵר, יְצֹא מֵאַרְצוֹ.

אויסוואנדערער *m* (*pl.* ן —) emigrant מְהַגֵּר, יוֹצֵא מֵאַרְצוֹ.

אויסוואנכען *v. a.* to scent, to smell out חָקֹר, רַגֵּל.

אויסוואקסן *v. n.* to grow out צְמֹחַ.

אויסווארטן *v. a.* to wait until חַכֵּה (הַמְתֵּן) עַד־.

אויסווארטען = אויסיעטן.

אויסווארעמען to warm thoroughly חַמֵּם (חַמֵּם) הַרְבֵּה; || — זיך *v. r.* to warm oneself thoroughly הִתְחַמֵּם הַרְבֵּה.

אויסווארפֿלינג *m* dirt, scum רֶפֶשׁ, חֶלְאָה א).

אויסווארפֿן *v. a.* to cast הַפֵּל, הַשְׁלֵךְ; to reproach with, cast in the teeth הַגֵּד בְּפָנָיו.

— אויסווארפֿן קארטן to tell the fortune by cards הגד עתידות על פי הקלפים.

— אויסווארפֿן א חשבון to make an account עשה חשבון.

אויסווארצלען *v. a.* to root out עַקֵּר מִשֹּׁרֶשׁ.

אויסוואשן *v. a.* to wash out כַּבֵּס (רְחַץ) עַד תֻּמּוֹ.

אויסווייזונג *f* expulsion גָּלוּת.

אויסווייזן *v. a, n.* to show all הַרְאֵה כֻלּוֹ; to expel, exile גַּלֵּה, גָּרֵשׁ; prove הוֹכֵחַ; to seem, appear הֵרָאֵה.

אויסוויכן *v. a. n.* to avoid סוּר מִ־, נְטֵה מִ־; to let a person pass תֵּת לָאִישׁ לַעֲבֹר.

א) דאָס וואָרט קומט פֿאָר אין „סערקעלע“.

אויסוויילן *v. a.* to choose, select בָּחֹר, בָּרֹר; to elect בָּחֹר (פקידים).

אויסווייניג *adj.* outer, extreme חִיצוֹנִי; || *adv.* outwardly, outside מִחוּץ; by heart עַל־פֶּה.

אויסווייניגסט *adj.* outward, external, outside חִיצוֹנִי; oral שֶׁבְּעַל־פֶּה.

אויסוויינען *v. a.* to obtain by crying הַשֵּׂג עַל יְדֵי דְמָעוֹת; || — זיך *v. r.* to cry enough בְּכֵה דַי.

— אויסוויינען די אויגן to cry one's eyes out, cry oneself blind בכה עד אשר העינים תכהינה.

אויסווייסן *v. a.* to whiten הַלְבֵּן; to whitewash סַיֵּד; to tin, blanch כַּסֵּה (כלי) בִּבְדִיל.

אויסווייען *v. a.* to winnow זָרֵה, נַפְנֵף.

אויסווייקן *v. a.* to wet, soak הַרְטֵב, שָׁרֵה.

אויסוויכנען *v. a.* to dislocate, sprain יַקֵּעַ, פָּרֵק, שָׁמֵט (יד, רגל).

אויסוויליען זיך *v. r.* to extricate oneself, elude הִשָּׁמֵט (סוּר) מִ־.

אויסווינדלען *v. a.* to unswaddle הַתֵּר הַחִתּוּלִים.

אויסוויקלען *v. a.* to unwind הַתֵּר הַכְּרִיכָה; to unswaddle הַתֵּר הַחִתּוּלִים; to extricate שַׁחְרֵר מִסְּבוּךְ; || — זיך *v. r.* to extricate oneself הִשְׁתַּחְרֵר מִסְּבוּךְ; to develop הִתְפַּתֵּחַ.

אויסווקסן *v. a.* to wax שַׁפְשֵׁף בְּדוֹנַג (בְּשַׁעֲוָה); to polish (*shoes*) צַחְצֵחַ, הַשְׁחֵר (נעלים).

אויסווירקן *v. a.* to obtain somthing for a person הַשֵּׂג דָּבָר עֲבוּר אִישׁ.

אויסווישן *v. a.* to wipe out מְחֵה, קַנֵּחַ.

אויסוועבן *v. a.* to have done weaving אָרֹג עַד תֻּמּוֹ; = אויסוועפן.

אויסוועג *m* (*pl.* ן —) way-out מוֹצָא; means, expedient אֶמְצָעִי, תַּחְבּוּלָה.

אויסוועכנען = אויסוויכנען.

אויסוועלגערן *v. a.* to roll רַדֵּד, שַׁטֵּחַ, רַקַּע.

אויסוועפן *v. n.* to evaporate פּוּג (ריח).

אויסווערן *v. n.* to end גָּמֹר; to retire from service הִתְפַּטֵּר מִמִּשְׁמֶרֶת.

אויסזאָגן *v. a.* to utter, pronounce בַּטֵּא; to disclose גַּלֵּה.

— אויסזאָגן א סוד to disclose a secret גלה סוד.

אויסזאָטלען *v. a.* to unsaddle פַּתֵּר וְהָסֵר הָאֻכָּף.

אויסזאָליען *v. a.* to buck הַשְׁרֵה בְּמֵי אֵפֶר.

אויסזאַלצן *v. a.* to salt מַלֵּחַ.

אויסזאַץ *m* leprosy, scab צָרַעַת, שְׁחִין.

אויסזויגן *v. a.* to suck out מְצֵה, מָצֵץ; to suckle הֵינֵק.

אויסזויפֿן *v. a.* to drink out סְבֹא (שְׁתֵה) כֻלּוֹ.

אויסזוכן *v. a.* to search בַּקֵּשׁ, חַפֵּשׂ; to pick out, choose, select בָּחֹר.

אויסזונדערן *v. a.* to separate הבדל; to single out פרט.

אויסזופּן *v. a.* to drink all שתה כלו; to sip all גמא כלו.

אויסזידלען *v. a.* to scold גדף, חרף.

אויסזידן *v. n.* to boil over רתח והגדף.

אויסזיין *v. n.* to be היה; to stay השאר; ‖ *v. a.* to travel over נסע בּ־.

— ער איז דאָרטן ניט אויסגעווען קיין וואָך he did not stay there for a week לא נשאר שם אף שבוע.

— אויסזיין די גאַנצע וועלט to travel over the whole world נסע ועבר בכל העולם.

אויסזייען *v. a.* to strain, filter סנן.

אויסזייפן *v. a.* to soap מרח בבורית, כבס בבורית; to use up soap הוצא בורית.

אויסזיכט *f* (*pl.* ־ן) prospect תקוה; view מראה.

אויסזינגען *v. a.* to utter by singing דבר בנגינה; to sing to the end שיר עד הסוף.

אויסזיפּן *v. a.* to sift out נפה, בדק.

אויסזיצן *v. a.* to sit out ישב זמן קצוב; to hatch out דגר, רבץ (ביצים).

אויסזעגן *v. a.* to saw out גזר (נסר) מ־.

אויסזען *v. a.* to see to the end ראה עד סופו; to choose בחר; to spy out רגל; to look, seem, appear הראה, הדמה; ‖ *n* look, appearance מראה, פנים.

אויסזעער *m* spy מרגל, תר.

אויסזעצן *v. a.* to place *or* put asunder הושב כל אחד; to knock out הכה; to find faults מצא חסרונות; ‖ — זיך *v. r.* to be seated in a row ישב בשורה.

אויסזשלאָקען = וושלאָקען.

אויס־חבר = אָפּ־חבר.

אויסחזרן *v. a.* to learn by heart למד על־פה.

אויסחליען *v. a.* to suffer for סבל בעד־.

אויסחנפען *v. a.* to obtain by flattery השג על ידי חנופה.

אויסטאָגן *v. n.* to dawn עלה (שחר).

אויסטאָטשען *v. a.* to gnaw כרסם, נקר.

אויסטאַלעפּעטשען = אויסטאַראַטשען.

אויסטאָן *v. a.* to undress פשט, הפשט; ‖ — זיך *v. r.* to undress oneself הפשט את בגדיו.

— אויסטאָן זיך פון אַלע זאַכען to shake off all burdens עזב כל משא ומתן, חדל מדאוג מאומה.

אויסטאַסעווען *v. a.* to shuffle (*cards*) נער (קלפים); to lay, set שים; to put in rows שים, הניח בשורות.

אויסטאַפּן *v. a.* to feel all over משש כלו; to examine בדק.

אויסטאָקן *v. a.* to turn (*on a lathe*) חרט; to work out nicely עשה מעשה ידי אמן.

אויסטאַראַשטשען *v. a.* to open wide (*one's eyes*) הרחב עיניו (בהשתוממות).

אויסטאַרעווען *v. a.* to make even, equalise (*scales*) השוה (מאזנים) א).

אויסטונקען *v. a.* to empty by dipping הרק על ידי טבילה.

אויסטייטשונג *f* interpretation באור, פרוש.

אויסטייטשן *v. a.* to interpret באר, פרש.

אויסטיילונג *f* distribution חלוקה.

אויסטיילן *v. a.* to distribute חלק.

אויסטיליגן *v. a.* to wipe out השמד, הכרת.

אויסטינקעווען *v. a.* to roughcast ספן, צפה.

אויסטלומאַטשען *v. a.* to interpret באר; to translate תרגם.

אויסטעכערן *v. a.* to portion out חלק לחלקים.

אויסטענהן זיך *v. r.* to argue התוכח; to justify oneself הצטדק.

אויסטעסען = אויסטשעשען.

אויסטער *m* (*pl.* ־ס) oyster צדפה (מין דג־קלפה).

אויסטערליש *adj.* uncommon בלתי רגיל.

אויסטראָגן *v. a.* to carry נשא; to wear to the end נשא עד גמירא; to wear out בלה (בגד); to complete pregnancy גמר זמן העבור (של אשה); to amount עלה (בחשבון).

אויסטראַכטן *v. a.* to invent המצא; to be fastidious היה בחרן.

אויסטראַכטער *m* fastidious person בחרן, איש שקשה להשביעו רצון.

אויסטראַשטשען = אויסטאַראַשטשען.

אויסטרייסלען *v. a.* to shake out נער והשלך מ־.

אויסטרינקען *v. a.* to drink out שתה כלו.

אויסטריפּלען = אויסדריבלען.

אויסטריפן *v. n.* to trickle out טפטף (נטף) מ־.

אויסטריצע = אויסטער.

אויסטריקענען *v. a. n.* to make dry יבש; to get dry יבש; to disappear (*sl.*) העלם.

— דער מוח איז אים נאָך ניט אויסגעטריקנט he has not yet lost his wits עוד לא יצא מדעתו.

אויסטרישטשען = אויסטאַראַשטשען.

אויסטרייבערן *v. a.* to remove the veins (*from meat*), porge הסר גידי החלב (מבשר).

אויסטרעטן *v. a. n.* to tread out דרך, רמס; to break up (*a road*) סלל, כבש (דרך); to wear out (*shoes*) הרחב נעלים (בהליכה); to project, jut out תלה החוצה, בלט, התבלט.

אויסטרענען *v. a.* to unsew התר התפר.

אויסטרעסען = אויסטרייסלען.

אויסטשוכען *v. a.* to wake up העיר, עורר; to sober

א) פון כלר. витарувати.

כַּבֵּה; ‖ — זיך *v. r.* to awake הָקֵץ; to sober up הִתְפַּכֵּחַ.

אויסשערבען = אויסשטשערבען.

אויסשטשעשען *v. a.* to hew out חָטֹב (חָצֹב) מִ־.

אויסיעטן *v. a.* to weed out נַכֵּשׁ כֻּלּוֹ.

אויסכּוָזעווען = אויסהאָדעווען.

אויסכאָליען = אויסחָליען.

אויסכאַפּן *v. a.* to snatch away חָטֹף מִ־; to buy off quickly קָנֹה בִּמְהִירוּת.

אויסכאַפּעניש *f* snatching away חֲטִיפָה מִ־; rush of business קְנִיָּה בִּמְהִירוּת.

אויסלאָג *m* (*pl.* ן —) advance of money, disbursement דְּמֵי קְדִימָה.

אויסלאַגערן *v. a.* to remove from the warehouse הוֹצֵא מִן הַמַּחְסָן.

אויסלאָדן *v. a.* to unload פָּרֵק מַשָּׂא; to gain a lawsuit זָכֹה בְּדִין.

אויסלאָדער *m* unloader, lighterman פּוֹרֵק אֳנִיּוֹת.

אויסלאָווען *v. a.* to catch out, draw out חָטֹף מִ־, מָשֹׁךְ מִ־.

אויסלאָז *m* end, conclusion קֵץ, סוֹף, גְּמַר, אַחֲרִית, סִיּוּם.

אויסלאָזן *v. a.* to leave out, omit הַשְׁמֵט; to conclude גָּמֹר, כַּלֵּה; to give the rein (*to a horse*) הַשְׁמֵט מִיָּדוֹ רֶסֶן (של סוס); ‖ — זיך *v. r.* to end, terminate הִגָּמֵר; to turn out, result יָצֹא לְסוֹף.

— אויסלאָזן כל חמתו to wreak one's anger שפך כל חמתו.

— עס לאָזט זיך אויס ווי איך האָב געזאָגט it turns out to be as I said כאשר הגדתי מראש כן הוא.

אוסלאַטען *v. a.* to patch up תַּקֵּן בִּטְלָאִים.

אויסלאַכן *v. a.* to laugh at לָעֹג (צָחֹק) לְ־, הָתֵל בְּ־; ‖ זיך *v. r.* to laugh צָחֹק.

— אויסלאַכן זיך פון אימעצן to laugh at *or* deride a person התל באיש.

אויסלאַנד *n* foreign country אֶרֶץ נָכְרִיָּה.

— אין אויסלאַנד abroad בחוץ לארץ.

אויסלאָפּטשען to bite off, nip off נָשֹׁךְ מִ־, קָרֹץ מִ־, חָזֹם מִ־.

אויסלוגן *v. a.* to lurk אָרֹב לְ־.

אויסלויבן *v. a.* to praise much, bepraise הַלֵּל, שַׁבֵּחַ מְאֹד.

אויסלויזן *v. a.* to clean from lice נַקֵּה מִכִּנִּים.

אויסלויפן *v. n.* to run everywhere רוּץ לְכָל מָקוֹם; to run over, boil over הִשְׁתַּפֵּךְ, עָבֹר פִּי הַקְּדֵרָה.

אויסלופטערן *v. a.* to air, ventilate רַוֵּחַ, נַקֵּה בָּאֲוִיר.

אויסלושטשען *v. a.* to unhusk הוֹצֵא מִקְּלִפָּה, פַּצֵּל (גרעינים).

אויסליגן *v. n. a.* to lie a considerable time שָׁכֹב זְמַן רָב; to gain by lying in a place הִשְׂתַּכֵּר עַל יְדֵי שְׁכִיבָה בְּמָקוֹם.

אויסלייג *m* orthography, spelling יֹשֶׁר הַכְּתִיבָה; = אויסלאָג.

אויסלייגאַכץ *n* orthography, spelling יֹשֶׁר הַכְּתִיבָה.

אויסלייגן *v. a.* to lay out עָרֹךְ בְּסֵדֶר; to advance, disburse נָתֹן דְּמֵי־קְדִימָה; to interpret (*a dream*) פָּתוֹר (חלום); to spell כָּתֹב מִלִּים לְפִי אוֹתִיּוֹתֵיהֶן; to geld, castrate סָרֵס (ביחוד סוס).

אויסלייגער *m* disburser הַנּוֹתֵן דְּמֵי־קְדִימָה; interpreter (*of dreams*) פּוֹתֵר (חלומות).

אויסליידיגונג *n* emptying, evacuation הֲרָקָה.

אויסליידיגן *v. a.* to empty, evacuate הָרֵק.

אויסליידן *v. a. n.* to suffer, endure סָבֹל, נָשׂא.

אויסלייזונג *f* redemption פִּדְיוֹן, גְּאֻלָּה.

אויסלייזן *v. a.* to redeem פָּדֹה, גָּאֹל; to ransom נָתֹן כֹּפֶר בְּעַד־.

אויסלייזער *m* redeemer גּוֹאֵל, פּוֹדֶה; ransomer נוֹתֵן כֹּפֶר.

אויסלייטערן *v. a.* to purify טַהֵר, צָרֹף; to clear נַקֵּה; ‖ — זיך *v. r.* to clear up הָיֹה בָּהִיר; to be purified הִטָּהֵר.

אויסלייען *v. a.* to lend out הַלְוֵה.

אויסלייענען *v. a.* to read to the end קְרֹא עַד תֻּמּוֹ.

אויסלינקען *v. a.* to sprain, dislocate יָקֹעַ, פָּרֵק, שָׁמֹט.

אויסליפערונג *f* extradition הַסְגָּרָה.

אויסליפערן *v. a.* to exradite הַסְגֵּר (ממדינה למדינה).

אויסלעבן *v. n.* to live to the end הָיֹה עַד זִקְנָה.

— אויסלעבן די יאָרען to live to a good old age חיה עד שבה טובה.

אויסלעזן = אויסלייענען.

אויסלעכערן *v. a.* to make holes in..., perforate נָקֹב.

אויסלענדיש *adj.* foreign, outlandish שֶׁל אֶרֶץ אַחֶרֶת, שֶׁל חוּץ לָאָרֶץ, נָכְרִי, לוֹעֲזִי.

אויסלענדער *m* foreigner נָכְרִי, גֵּר.

אויסלעקן *v. a.* to lick out לַקֵּק כֻּלּוֹ.

אויסלערונג = אויסליידיגונג.

אויסלערן = אויסליידיגן.

אויסלערנען *v. a.* to go through a course of study גָּמֹר חֹק־הַלִּמּוּד; to be through one's apprenticeship גָּמֹר זְמַן לִמּוּד הַמְּלָאכָה; ‖ — זיך *v. r.* to acquire the knowledge of לָמֹד לָדַעַת.

אויסלעשן *v. a.* to put out, extinguish כַּבֵּה; to blot out מָחֹה, סַפֵּג (דיו); ‖ — זיך *v. r.* to go out, be exinguished כָּבֹה.

אויסמאָגערן *v. a.* to emaciate דַּלְדֵּל, הַכְחֵשׁ.

אויסמאַטערן *v. a.* to tire out יַגֵּעַ, הוֹגִיעַ, הַלְאֵה.

אויסמאָטשען *v. a.* to wet through הַרְטֵב.

אויסמאַכן v. a. n. to make or get out הוֹצֵא; to clean נַקֵּה; to pick (one's teeth) נַקֵּה (השנים); to tan, scurry, dress (skins) עַבֵּד (עורות); to amount עָלֹה (במחיר); to be הָיֹה; to matter הָיֹה נוֹגֵעַ, הָיֹה חָשׁוּב.
— אויסמאַכן די ציצית to untwist the fringes (of the "ארבע־כנפות") התר הציציות.
— (sl.) אויסמאַכן אימעם דעם אויער to rob a person by tricks גזל איש בערמה.
— וואָס מאַכט עס אויס? what matters it? מה זה נוגע לי; עס מאַכט מיר ניט אויס it does not concern me לא אכפת לי.
אויסמאַלוויצען = אויסדרעשן.
אויסמאַליעווען v. a. to paint צַבֵּעַ, צַיֵּר.
אויסמאָלן¹ v. a. to paint צַיֵּר; to picture, describe תָּאֵר; || — זיך v. r. to imagine צַיֵּר לְעַצְמוֹ.
אויסמאָלן² v. a. to grind all up טָחֹן כֻּלּוֹ.
אויסמאַנטען = אויסמאַנצלען.
אויסמאַנצלען v. a. to screw out, obtain by cunning הַשֵּׂג בְּעָרְמָה; to obtain by begging הַשֵּׂג בְּתַחֲנוּנִים.
אויסמאַרדעווען = אויסמאָרען.
אויסמאָרען v. a. to starve, famish הַשְׁמֵד בְּרָעָב; || — זיך v. r. to starve גְּוֹעַ בְּרָעָב.
אויסמאַרקירן v. n. to manage סַדֵּר.
— אויסמאַרקירן צו לעבן מיט אַ דאָלער אַ וואָך to manage to live on one dallar a week סדר את פרנסתו בדולר אחד לשבוע.
אויסמויערן v. a. to build (with bricks) בְּנֵה (בלבנים).
אויסמוטשען = אויסמאַטערן.
אויסמוליען v. a. to wear out by pinching הָרֵג עַל יְדֵי לְחִיצָה.
אויסמוסרן v. a. to reprove הוֹכֵחַ.
אויסמושטירן v. a. to drill, train חַנֵּךְ, לַמֵּד.
אויסמיארקעווען v. a. to allot, apportion חַלֵּק לְפִי הַמִּדָּה, הַקְצֵעַ.
אויסמיטלען זיך v. r. to manage to get along מְצֹא דֵי סִפּוּקוֹ, מְצֹא עֵצָה.
אויסמײַדן v. a. to avoid סוּר מִ־, נְטֹה מִ־; to let a person pass תֵּת לְאִישׁ לַעֲבֹר.
אויסמײַ||קען, — קענען v. a. to vomit out, throw up הָקִיא.
אויסמישן v. a. to mix בַּלֵּל, עַרְבֵּב.
אויסמישעניש n mixture בִּלְבּוּל, עִרְבּוּב.
אויסמעבלירן v. a. to furnish, fit up שִׂים כְּלֵי בַּיִת בְּ־, רַהֵט.
אויסמעלקן v. a. to milk out חָלֹב עַד גְּמִירָא.
אויסמענטשלען v. a. to make a man of עֲשֵׂה לְאִישׁ; to train up, educate חַנֵּךְ; || — זיך v. r. to become a man הָיֹה לְאִישׁ.

אויסמעסטן v. a. to measure out מָדֹד.
אויסמעקן v. a. to erase, blot out, wipe off מְחֹק.
אויסן adv. outside, without מִחוּץ.
— אויסן בלײַבן to stay out השאר מחוץ.
אויסן זײַן v. n. to aim at כַּוֵּן, הִתְכַּוֵּן א).
אויסנאָגן v. a. to gnaw out כַּרְסֵם מִתּוֹךְ; to suck out מַצֵּה, מָצֵץ.
אויסנאַם m (— ען pl) exception יְצִיאָה מִן הַכְּלָל.
אויסנאַמיג adj. exceptional יוֹצֵא מִן הַכְּלָל; extraordinary נַעֲלֶה.
אויסנאַרן v. a. to obtain by cunning הוֹצֵא בְּעָרְמָה (בְּהוֹנָאָה); to fathom a fool's thoughts חֲקֹר מַחְשְׁבוֹת כְּסִיל.
— אויסנאַרן די בכורה to cheat, defraud רמאי, הוצא דבר ברמאות.
— (prov.) אַ נאַר קען מען ניט אויסנאַרן you cannot get at all the thoughts of a fool אי אפשר לכון לכל מחשבות כסיל.
אויסנאָרען v. a. to rummage everywhere חַפֵּשׂ, חַטֵּט בְּכָל מָקוֹם.
אויסנבלײַבן v. n. to remain without הִשָּׁאֵר מִחוּץ; to disappear הֵעָלֵם; to swoon, faint הִתְעַלֵּף.
אויסנווײַניג = אויסווייניג.
אויסנוצן v. a. to use up הוֹצֵא כֻּלּוֹ, הִשְׁתַּמֵּשׁ כֻּלּוֹ; to take advantage of הֲנָה מִ־.
אויסנזײַן = אויסן זײַן.
אויסניאַנטשען v. a. to nurse (a child) אָמֹן (ילד).
אויסניאַרען v. a. to exhaust הַכְחֵשׁ, רַזֵּה ב).
אויסנייען v. a. to use up in sewing הוֹצֵא כֻּלּוֹ בִּתְפִירָה (למשל חוטים); to embroider רָקֹם.
אויסניכטערונג f sobering הֲפָגַת הַיַּיִן (משכור), התפכחות.
אויסניכטערן v. a. to sober, make sober פַּכֵּחַ; || — זיך v. r. to sober up, become sober הָקֵץ מִיֵּינוֹ, הִתְפַּכֵּחַ.
אויסניצן v. a. to use up הוֹצֵא כֻּלּוֹ.
אויסניקערן v. a. to root out, destroy עַקֵּר, אַבֵּד; to punish severely הַעֲנֵשׁ קָשֶׁה ג).
אויסנלאַנד = אויסלאַנד.
אויסנעם m exhaustion, end הֲרָקָה, התרוקנות; קֵץ.
— אָן אַן אויסנעם without end בלי קץ.
אויסנעמען v. a. n. to win the stake (at cards) זָכֹה בַּקֶּרֶן (במשחק הקלפים); to take off money for some purpose from the stakes (at cards) לָקֹחַ אֵיזֶה סְכוּם מֵהַקֶּרֶן לְאֵיזֶה דָּבָר (במשחק הקלפים); to take out, remove

א) אויסן איז דאָ אפשר דאָס ציטוואָרט אויסזען; קומט מיט זײַן ווי ווײַסן זײַן — אַן איבערבלײַבאַכץ פֿון אַלט־יידיש, וואָס האָט געהאַט אַ קאָניוגאַציע פֿון דעם אינפֿיניטיוו מיט זײַן. ב) ר. изнурять. ג) פֿון ה. נעקר.

הוֹצֵא מ־; to stipulate הִתְנָה; to meet with approbation קַבֵּל הַסְכָּמָה, מָצֹא חֵן; ‖ — זיך v. r. to be spent, fail, be exhausted אָזֹל, אָפֵס, כָּלֹה; to look, appear הֵרָאָה.

— אויסנעמען א ספר תורה to take out the scroll of the law from the holy ark הוצא ספר התורה מארון הקדש (לקריאה).

אויסנעמעניש *m* taking out of the scroll of the law from the holy ark הוֹצָאַת סֵפֶר הַתּוֹרָה מֵאֲרוֹן הַקֹּדֶשׁ (לקריאה).

אויסנעצן *v. a.* to wet thoroughly הַרְטֵב, לַחְלֵחַ, שָׁרֵה הֵיטֵב.

אויססאָבּנ־ען *v. n.* to waste, pine away כָּחֹשׁ, הֵרָזֵה.

אויססדרן *c. a.* to arrange סַדֵּר.

אויססוויטשען *v. a.* to school, educate, train חַנֵּךְ, לַמֵּד.

אויססטרויען *v. a.* to build בָּנֹה; to dress קַשֵּׁט; ‖ — זיך *v. r.* to dress oneself הִתְקַשֵּׁט.

אויססמאַליען *v. a* to singe חָרֹךְ, שָׂרֹף סָבִיב סָבִיב; to heat (*a stove*) הַסֵּק.

אויססמאָקען *v. a.* to suck out מָצֹה, מָצֹץ.

אויססמאָקצען = אויססמאָקען.

אויססמאָרקען to throw out snot, to blow the nose נַקֵּר נְחִירָיו.

אויססמען *v. a.* to poison all הַרְעֵל, סַמֵּם בְּסַם־מָוֶת.

אויססטראַשען *v. a.* to threaten הַפְחֵד, אַיֵּם.

אויסקראָבען *v. a.* to scrape out גָּרֵד מ־.

אויסעט = אויס (נאָך א צייטוואָרט)

אויסעסן *v. a.* to eat away, corrode אָכֹל מִתּוֹךְ־.

אויסער *prep.* out of מִחוּץ; except, beside מִלְּבַד, חוּץ מ־.

— אויסער דער שטאָט out of town מחוץ לעיר.

— זײַן אויסער זיך to be beside oneself יצא מדעתו.

אויסערגעוויינליך *adj.* unusual, extraordinary לֹא רָגִיל, בִּלְתִּי מָצוּי.

אויסערדעם *adv.* besides, moreover מִלְּבַד זֶה, זוּלַת זֶה.

אויסערליך *adj.* outward חִיצוֹנִי; foreign שֶׁל חוּץ לָאָרֶץ.

אויסערן־מיניסטער *m* Minister of Foreign Affairs, Foreign Secretary (*in England*) שַׂר שֶׁל עִנְיְנֵי חוּץ.

אויספאַטשן *v. a.* to give a person a slap in the face סָטוֹר אִישׁ עַל הַלֶּחִי.

אויספאַטשקען *v. a.* to dirty, soil לַכְלֵךְ, טַנֵּף.

אויספאַל *m* falling out נְפִילָה מ־.

אויספאָלגן *v. a.* to fulfil מַלֵּא, הוֹצֵא לַפֹּעַל.

אויספאַלן *v. n.* to fall out נָפֹל מ־; to fall נְפֹל; to turn out, result יָצֹא לְסוֹף; to take into one's head אָמֹר, חָשֹׁב (לעשות).

— ווי פאַלסט דו אויס? how did you take it into yuor head? איך עלה על לבך?

אויספאַליען *v. a.* to heat thoroughly הַסֵּק הֵיטֵב.

אויספאָלען = אויספיעליען.

אויספאַקן *v. a.* to unpack הוֹצֵא מִן הַחֲבִילָה.

אויספאָר *m* excursion נְסִיעַת טִיּוּל; departure נְסִיעָה.

אויספאַרבן *v. a.* to paint, color צָבֹעַ.

אויספאָרמעווען *v. a.* to shape יָצֹר, קָרֹץ; to train חַנֵּךְ.

אויספאַרען *v. a.* to steam אַדֵּה, קַטֵּר.

אויספאָרן *v. n.* to ride out, take a ride *or* drive יָצֹא (על סוס או בעגלה); ‖ *v. a.* to break up (*a road*) סָלֹל, כָּבֹשׁ (דרך).

אויספאַרצן *v. a.* to remove by farting הוֹצֵא עַל יְדֵי נְפִיחָה.

אויספאַרקויף *m* clearance sale מְכִירָה עַד תֹּם כָּל הַסְּחוֹרָה.

אויספאַרקויפן *v. a.* to sell out מְכֹר אֶת כָּל הַסְּחוֹרָה.

אויספאָרקען *v. a.* to rummage, search חַפֵּשׂ, מַשְׁמֵשׁ.

אויספאַררוכטען *v. a.* to mend, repair תַּקֵּן.

אויספאָרשונג *f* investigation חֲקִירָה, דְּרִישָׁה; exploration תִּיּוּר.

אויספאָרשטן = אויספאָרשן.

אויספאָרשן *v. a.* to investigate חָקֹר, דָּרֹשׁ; to explore תּוּר.

אויספאַשען *v. a.* to feed רָעֹה, הַאֲכֵל, אַבֵּס; to fatten פַּטֵּם; ‖ — זיך *v. r.* to be fattened הִתְפַּטֵּם.

אויספגרן *v. n.* to die out, fall (*of beasts*) מוּת, נָפֹל.

אויספודערן *v. a.* to powder זָרֹה אָבָק עַל־, שִׂים פּוּךְ עַל־.

אויספיטרעווען *v. a.* to line שִׂים בִּטְנָה (מתחת לבגד).

אויספוילן *v. n.* to rot inwardly הֵרָקֵב מִתּוֹכוֹ.

— אויספוילן די גאַל to annoy greatly הצק מאד.

אויספויקן *v. a.* to drum out תּוֹפֵף כָּלוֹ; to divulge (*a secret*) גַּלֵּה, פַּרְסֵם (סוד).

אויספווישן *v. a.* to bulge out בָּלֹט, נָפֹחַ.

אויספומפען *v. a.* to pump out דָּלֹה (שָׁאֹב) עַד תֻּמּוֹ, מָשֹׁךְ (מים) מִמַּשְׁאֵבָה.

אויספועלן *v. a.* to accomplish הוֹצֵא לַפֹּעַל.

אויספוץ *m* dress קִשּׁוּט.

אויספוצן *v. a.* to dress קַשֵּׁט; to adorn, embellish הַדֵּר, יַפֵּה, פָּאֵר; to clean טַהֵר, נַקֵּה; to polish (*shoes*) מָרֹט, מָרֹק (נעלים); ‖ — זיך *v. r.* to dress oneself קַשֵּׁט אֶת עַצְמוֹ, הִתְקַשֵּׁט.

אויספורקען *v. a.* to poke (*fire*) חָתֹה; to injure קַלְקֵל עַל יְדֵי תְּחִיבָה; by poking; to take out by poking הוֹצֵא עַל יְדֵי תְּחִיבָה.

אויספידלען *v. a.* to play to the end (*a piece on* [*the violin*) נַגֵּן עַד תֻּמּוֹ (איזה נגון על הכנור).

אויספיטערן *v. a.* to feed, fatten רָעֹה, אַבֵּס, פַּטֵּם.

אויספײַלן *v. a.* to file out שוף בְּשׁוֹפִין מִתּוֹךְ־.
— אויספײַלן אַ צײג to indent *or* tooth by filing עשה שנים למשור בשופין.

אויספײַנען *v. a.* to beautify יַפֵּה; to refine עַדֵּן; || —זיך *v. r.* to boast הִתְפָּאֵר.

אויספײַנערן *v. a.* to improve הֵיטֵב, הַשְׁבֵּחַ; || —זיך *v. r.* to perfect oneself הִשְׁתַּלֵּם.

אויספײַפֿן *v. a.* to utter by whistling שָׁרֹק לְ־ (לאות בזיון).

אויספֿילן *v. a.* to fill מַלֵּא.

אויספּיעליען *v. a.* to weed out נַכֵּשׁ כֻּלּוֹ.

אויספּיקן *v. a.* to peck out נַקֵּר מ־; || —זיך *v. r.* to break the shell (*of birds*) יָצֹא מִתּוֹךְ הַבֵּיצָה עַל יְדֵי נְקִירָה (צפרים); to arise (*fig.*) הִוָּלֵד, הִתְהַוֵּה.

אויספֿיר *m* conclusion מַסְקָנָה.

אויספֿירליך *adj.* detailed מְפֹרָט; || *adv.* in detail בִּפְרָטִיּוּת, בִּפְרוֹטְרוֹט.

אויספֿירן *v. a. n.* to carry out, accomplish, הוֹצֵא לַפֹּעַל; to triumph נַצֵּחַ; to succeed הַצְלֵחַ; to abolish בַּטֵּל (מנהג); to lead everywhere הוֹלֵךְ לְכָל מָקוֹם; to hatch (*birds*) דַּגֵּר; || —זיך *v. r.* to lay one's case before a person עָרֹךְ מִשְׁפָּטוֹ לִפְנֵי אִישׁ, הַגֵּשׁ מִשְׁפָּטוֹ לְאִישׁ.
— אויספֿירן די יאָרן to get through life בלה שנותיו.

אויספּישן *v. a.* to eject in pissing הַשְׁלֵךְ אוֹ הוֹצֵא עַל יְדֵי הַשְׁתָּנָה; || —זיך *v. r.* to piss, urinate הַשְׁתֵּן.

אויספֿישן *v. a.* to fish out דּוּג, צוּד (דגים).

אויספּלאָדיען *v. a.* to breed, גַּדֵּל, פָּרֹה, יָלֹד.

אויספּלאָנטען = אויספּלאָנטערן.

אויספּלאָנטערן to disentangle, extricate הוֹצֵא אוֹ שַׁחְרֵר מִסְּבוּךְ; || —זיך *v. r.* to extricate oneself הִשְׁתַּחְרֵר מִסְּבוּךְ.

אויספּלאַסטערן *v. a.* to pave רַצֵּף, רָצֹף.

אויספּלאַפּלען = אויספּלוידערן.

אויספּלאַצונג *f* bursting out הִתְפָּרְצוּת; explosion הִתְפּוֹצְצוּת.

אויספּלאַצן *v. n.* to burst out הִתְפָּרֵץ; to explode הִתְפּוֹצֵץ.

אויספֿלאַקערן *v. n.* to flicker out, burn out הִתְלַהֵב וְדָעֹךְ.

אויספּלוידערן *v. a.* to blab out גַּלֵּה, פַּרְסֵם (סוד).

אויספּלומפּען = אויספּומפּען.

אויספֿלוס *m* estuary מוֹצָא נָהָר.

אויספּליאַדרעווען *v. a.* to sound, worm out (*a secret*) חָקֹר וְדָרֹשׁ (סוד).

אויספֿליסונג *f* flowing out זוֹב.

אויספֿליסן *v. n.* to flow out זוּב, נָזֹל מ־, הִשְׁתַּפֵּךְ מ־.

אויספֿליען *v. n.* to fly עוּף.

אויספּליקן *v. a.* to pluck out מָרֹט, עַקֵּר.

אויספּלעטן[1] *v. a.* to iron גַּהֵץ.

אויספּלעטן[2] *v. v.* to raffle הַגְרֵל.

אויספֿלעכטן *v. a.* to untwist הַתֵּר קְלִיעוֹת; to twist קַלֵּעַ, פַּתֵּל.

אויספּעכן *v. a.* to pitch, coat with tar כַּפֵּר בְּזֶפֶת.

אויספֿעלן *v. n.* to be wanting חָסֹר; to be short לֹא הָיֹה מַסְפִּיק.
— עס פֿעלט מיר אויס געלט I am short of money חסר לי כסף, אין לי די כסף, כספי איננו מספיק.

אויספּענזלען *v. a.* to brush on the inside מָשֹׁחַ בְּמִכְחוֹל בְּתוֹךְ־.

אויספּעקלען *v. a.* to unpack הוֹצֵא מִן הַחֲבִילָה; || —זיך *v. r.* to unpack one's goods הוֹצֵא אֶת סְחוֹרָתוֹ מִן הַחֲבִילָה; to show off (*fig.*) הִתְהַדֵּר, הִתְגָּאֵה.

אויספּראַווען *v. a.* to send, despatch שַׁלֵּחַ; to equip הַסְפֵּק; = אויסרוסטן.

אויספּראָווען *v. a.* to try, test נַסֵּה.

אויספּרודזשען *v. a.* to clean from lice טַהֵר, פַּלֵּה מִכִּנִּים.

אויספּרײַנדען *v. a.* to dress, bedeck, adorn קַשֵּׁט; || —זיך *v. r.* to dress oneself הִתְקַשֵּׁט.

אויספּריִען *v. a. n.* to sweat out הָזֵעַ הֵיטֵב.

אויספֿרירן *v. n.* to freeze thoroughly קָפֹא כֻּלּוֹ.

אויספּרעגלען *v. a.* to fry טַגֵּן.

אויספֿרעגן *v. a.* to question, examine דָּרֹשׁ, חָקֹר, שָׁאֹל.

אויספּרעסן *v. a.* to press, squeeze out סָחֹט, זוּר; to extort לָקֹחַ בְּחָזְקָה (בִּנְגִישָׂה); to iron גַּהֵץ.

אויספֿרעסן = אויסעסן.

אויסצאָלונג *f* paying out פֵּרָעוֹן, שִׁלּוּם, תַּשְׁלוּמִים; instalment תַּשְׁלוּם חֶלְקִי.

אויסצאָלן *v. a.* to pay out פָּרֹעַ, שַׁלֵּם מְעַט מְעַט.
— פֿאַרקויפֿן אויף אויסצאָלן to sell on instalments מכר סחורה בתנאי שהקונה ישלם מעט מעט.

אויסצאַפּן *v. a.* to tap out, draw off בָּרֵז, הַזֵּל עַד תֻּמּוֹ.

אויסצוג *m* extxract הוֹצָאָה, תַּמְצִית.

אויסצוואָגן *v. a.* to comb סָרֹק בְּמַסְרֵק.

אויסצופּן *v. a.* to pull out, pluck out מָרֹט, עַקֵּר.

אויסצוקן *v. a.* to flourish (*letters*) יַפֵּה בְּקַוִּים (אותיות).

אויסצײכענונג *f* marking רִשּׁוּם; distinction הִצְטַיְּנוּת.

אויסצײכענען *v. a.* to mark רָשֹׁם; to distinguish הַבְדֵּל, הַפְלֵה; to cancel, strike out מָחֹק; to write for, order דָּרֹשׁ בִּכְתָב; to extract, copy הַעְתֵּק (מספר); || —זיך *v. r.* to distinguish oneself הִצְטַיֵּן.

אויסצײלן *v. a.* to count, number מְנֵה, סָפֹר.

אויסצינען *v. a.* to coat with tin צַפֵּה בִּבְדִיל.

אויסציִען v. a. to draw out, pull out הוֹצֵא מִ־, מָשֹׁךְ מִ־; to stretch, extend מָתֹחַ; to extract, copy הַעְתֵּק (מספר); to drawl מָשֹׁךְ בְּדִבּוּר; || — זיך v. r. to stretch oneself הִמָּתֵחַ; to be pinched הִדָּחֵק.

— אויסציִען זיך פֿאַר אַ גראָשן to be pinched for a penny לא היה בידו אף פרוטה.

אויסציִרן v. a. to adorn, embellish יַפֵּה, קַשֵּׁט.

אויסצירקלען v. a. to measure with compasses תָּאֵר בִּמְחוּגָה; to work out nicely עֲשֹׂה מְלָאכָה יָפָה.

אויסצערונג f consumption כַּחַשׁ, רָזוֹן, שַׁחֶפֶת.

אויסצערן v. a. to waste, consume הַחֲרֵב, אַכֵּל.

אויסקאַטשײַען = אויסקאַטשען.

אויסקאַטשען v. a. to roll גַּלְגֵּל; || — זיך v. r. to roll oneself הִתְגַּלְגֵּל; to slip out הִשָּׁמֵט.

אויסקאָכן v. a. to boil sufficiently בַּשֵּׁל דֵּי צָרְכּוֹ; to boil out הוֹצֵא עַל יְדֵי בִּשּׁוּל (כמו מיץ מבשר).

אויסקאַלכן v. a. to kalsomine, whitewash סַיֵּד, הַלְבֵּן.

אויסקאַמען to comb out סָרֹק בְּמַסְרֵק.

אויסקאַפּען v. n. to drop or trickle out טַפְטֵף (נָטֹף) עַד תֻּמּוֹ.

אויסקאַקן v. a. to eject in going to stool הוֹצֵא עַל יְדֵי עֲשִׂיַּת צְרָכָיו; || — זיך v. r. to go to stool עֲשֹׂה צְרָכָיו.

אויסקאָרטשעווען v. a. to uproot שָׁרֵשׁ; to clear (of roots or trees) נַקֵּה (משרשים או מעצים).

אויסקאָרמען v. a. to feed, fatten הַאֲכֵל, אַבֵּס, פַּטֵּם.

אויסקאָרעניִען v. a. to root out עַקֵּר מִשֹּׁרֶשׁ; (fig.) to scold vehemently חָרֵף עַד מְאֹד.

אויסקוואַדרעווען v. a. to deal out, allot חַלֵּק; to assign מַנֵּה, הַקְצֵב.

אויסקוואַטשען v. a. to dirty by handling לַכְלֵךְ מֵרֹב שִׁמּוּשׁ בְּיָדַיִם.

אויסקוואַרן v. n. to dry up יָבֹשׁ, חָרֹב.

אויסקוועטשן v. a. to squeeze out זוּר, סָחֹט; || — זיך v. r. to do something laboriously (fig.) עֲשֹׂה דָבָר בִּכְבֵדוּת.

אויסקויף m buying out קְנִיָּה בֶּהָמוֹן; = אויסקויפֿ־געלט.

אויסקויפֿגעלט n ransom כֹּפֶר, פִּדְיוֹן.

אויסקויפֿן v. a. to buy out קְנֹה בֶּהָמוֹן; to ransom פְּדֵה, גְּאַל; || — זיך v. r. to free onself הִשְׁתַּחְרֵר.

אויסקויקלען v. a. to roll גַּלְגֵּל; to destroy אַבֵּד.

— אויסקויקלען מיט אייער to roll eggs over a child's face העבר ביצה על פני ילד (סגולה).

אויסקומען v. n. to do, get along הִסְתַּפֵּק; to amount עָלֹה; to turn out קוּם, הָיֹה; to agree, come to an agreement הַשְׁלֵם, בֹּא לִידֵי הַסְכֵּם; to have to .. הָיֹה מֻכְרָח לְ־; to seem הֵרָאֵה.

— אויסקומען אָן דעם to do without הסתפק בלי זה.

— עס קומט אויס אַ דאָלאַר אויף אַ מענשן it makes one dollar for a man זה עולה דולר אחד לאיש.

— עס קומט אויס ווי איך האָב געזאָגט it turns out as I have said כאשר אמרתי כן הוא.

— זיי קענען ניט אויסקומען צווישן זיך they cannot agree אינם יכולים לבא לידי הסכם.

— עס קומט מיר אויס צו זיין אַליין I have to be alone מוכרח אני לשבת יחידי.

— מיר קומט אויס, אַז... it seems to me that... לי נראה כי...

אויסקומעניש n livelihood, subsistence כַּלְכָּלָה פַּרְנָסָה; share חֵלֶק.

— (iro.) האָבן זיין ערליך אויסקומעניש to receive his desert קַבֵּל גְּמוּלוֹ; to be punished הֵעָנֵשׁ.

אויסקוק m look מַרְאֶה, פָּנִים; prospect תִּקְוָה.

אויסקוקן v. n. to look הֵרָאֵה; to spy רַגֵּל, תּוּר; to expect חַכֵּה, צַפֵּה.

אויסקורירן v. a. to cure out רַפֵּא כָּלִיל, הַחֲלֵם.

אויסקושן v. a. to kiss much נַשֵּׁק הַרְבֵּה.

אויסקײַלן v. a. to beat, lick הַכֵּה, הַלְקֵה, פַּרְגֵּל.

— אויסקײַלן די זײַטן to give a sound drubbing הלקה במדה מרֻבה.

אויסקילן v. a. to cool thoroughly צַנֵּן (קָרֵר) כָּלִיל; || — זיך v. r. to cool oneself הִצְטַנֵּן, הִתְקָרֵר.

אויסקינצלען v. a. to execute artistically עֲשֹׂה בְּאֹפֶן אָמְנוּתִי; to make artisfically עֲשֹׂה בְּאֹפֶן מְלָאכוּתִי.

אויסקירעווען v. a. to turn הַפְנֵה, נַטֵּה הַצִּדָּה; || — זיך v. r. to turn פָּנֹה (סוּר) הַצִּדָּה; to manage (fig.) to get along with little money עָלֹה בְּיַד אִישׁ לְנַהֵל עֲסָקָיו בִּמְעַט כֶּסֶף.

אויסקלאַפּן v. a. to beat out חָבֹט; to strike off, coin הַטְבֵּעַ.

אויסקלויבן = אויסקלײַבן.

אויסקלײַבן v. a. to choose, select, pick בָּחֹר, בָּרֹר; || — זיך v. r. to prepare oneself הִכּוֹן, הִתְעַתֵּד.

— קוים אויסקלײַבן זיך to be slow היה אטי, התמהמה.

אויסקלײַבער = אויסטראַכטער.

אויסקליידן v. a. to clothe, dress הַלְבֵּשׁ; to undress פָּשֹׁט, הַפְשֵׁט (בגדים); || — זיך v. a. to clothe oneself הִתְלַבֵּשׁ אֶת עַצְמוֹ; to undress oneself הַפְשֵׁט אֶת בְּגָדָיו.

אויסקלייִען v. a. to glue, paste מָשֹׁחַ בְּדֶבֶק; || — זיך v. r. to thicken (like glue) הִתְעַבֵּב (כדבק).

אויסקלינגען v. a. n. to ring out הַשְׁמֵעַ בְּצִלְצוּל; צַלְצֵל; to divulge, spread abroad (a secret) גַּלֵּה, פַּרְסֵם (סוד).

אויסקלעפּן *v. a.* to paper צַפֵּה בִנְיָר; to glue *or* patse on הַדְבֵּק; to cover with mortar טוּחַ בְּחֹמֶר.

אויסקלערן *v. a.* to clear up זַכֵּה כָּלִיל; to invent הַמְצֵא.

אויסקנאַקן *v. a. n.* to crack בַּקֵּעַ; to explode הִתְבַּקֵּעַ; to stretch out (*one's bones*) מַתֵּחַ, הַחֲלֵץ (עצמותיו).

אויסקנייטשן *v. a.* to wrinkle קַמֵּט; to smooth הַחֲלֵק.

אויסקנעטן *v. a.* to knead sufficiently לוּשׁ כָּלִיל; to mould צוּר צוּרָה (מחמר).

אויסקעמען = אויסקאַמען.

אויסקעמפֿן *v. a.* to obtain by fighting הַשֵּׂג עַל יְדֵי מִלְחָמָה.

אויסקעראַכץ *n* sweepings אַשְׁפָּה, מַפָּל.

אויסקערן *v. a.* to turn inside out הָפֵךְ לַחוּץ; to tumble, upset הָפֵךְ, הַפֵּל; to pour out by tumbling a vessel שְׁפֹךְ עַל יְדֵי נְפִילַת כֶּלִי; to sweep טַאטֵא, גָּרֵף; || — זיך *v. r.* to tumble הִתְהַפֵּךְ, הִתְגַּלְגֵּל; to be poured out by the tumbling of a vessel הִשְׁתַּפֵּךְ עַל יְדֵי נְפִילַת כֶּלִי.

אויסקערעווען = אויסקורעווען.

אויסקראַצן *v. a.* to scratch out, scrape out נְגֹד מִ־; to erase מָחֹק; to get with difficulty הַשֵּׂג בְּקֹשִׁי; || — זיך *v. a.* to scratch oneself sufficiently הִתְגָּרֵד כָּלִיל.

— (*joc.*) ער קען זיך גאָר אָן דעם נישט אויסקראַצן! he cannot get along without it! אי אפשר לו להסתפק בלי זה!

— (*joc.*) קוים וואָס ער קראַצט זיך אויס he is very slow מתון הוא מאד בתנועתו.

אויסקריכן *v. n.* to fall off *or* out (*of hair*) נָשֹׁר (שערות).

אויסקרימען *v. a.* to bend, curve עַקֵּם, עַקֵּל.

אויסקריצן *v. a.* to engrave חָקֹק; to scratch out, erase מָחֹק (מכתב).

אויסקרעמלען *v. a.* to expose, display (*one's* [*goods*]) הַצֵּג לְמַרְאֶה (סחורה); || — זיך *v. r.* ד. ז.

אויסקרענקען *v. a.* not to enjoy לֹא הָיֹה לְאִישׁ הֲנָאָה מִדָּבָר; to suffer for... הֵעָנֵשׁ עַל־.

אויסראָטן *v. a.* to root out, exterminate הַשְׁמֵד.

אויסראַמען *v. a.* to clear בַּעֵר, פַּנֵּה; to empty הָרֵק.

אויסרויבן *v. a.* to plunder, ransack בֹּז, חָמֹס, שָׁלֹל.

אויסרוימען = אויסראַמען.

אויסרויען *v. a.* to dig out חָפֹר.

אויסרוען *v. a.* to rest (*one's limbs*) תֵּת מְנוּחָה (לאבריו); || — זיך *v. r.* to rest oneself, take a rest נוּחַ, הִנָּפֵשׁ.

אויסרוף *m* exclamation קְרִיאָה; proclamation קוֹל קוֹרֵא, כְּרוּז.

אויסרופֿוואָרט *n* (*gr.*) interjection מִלַּת הַקְּרִיאָה.

אויסרופֿונג = אויסרוף.

אויסרופֿן *v. a.* to call קְרָא; to proclaim, publish, advertise הַכְרֵז, פַּרְסֵם, הוֹדֵעַ בְּפוּמְבֵּי.

אויסרופֿצייכן = אויסגעשריי־צייכן.

אויסרופֿער *m* (*pl.* ־ס) public crier כָּרוֹז, מַכְרִיז.

אויסרוקן *v. a.* to move, shift (*troops*) הַעֲבֵר מִמָּקוֹם לְמָקוֹם (אנשי חיל).

אויסרידלען *v. a.* to clean with a spade נַקֵּה בְּמַעְדֵּר.

אויסרייבן *v. a.* to rub out מָחֹק; to clean by rubbing נַקֵּה עַל יְדֵי שִׁפְשׁוּף; to wear out בַּלֵּה (בגד); || — זיך *v. r.* to be worn out בָּלֹה; (*fig.*) to become experienced הָיֹה לְבַעַל נִסָּיוֹן.

אויסרייד *m* pretext, subterfuge אֲמַתְלָא; reproof תּוֹכָחָה; exegetical explanation בֵּאוּר, פֵּרוּשׁ.

אויסריידאַכץ = אויסריידעניש.

אויסריידן *v. a n.* to say, utter הָגֹה, הוֹצֵא מִשְּׂפָתָיו; to reprove, reproach הוֹכֵחַ; to pour out (*one's* [*heart*]) שְׁפֹךְ (את לבו); to stipulate הַתְנֵה תְנַאי; || — זיך *v. r.* to talk to the end דַּבֵּר עַד גְּמִירָא; to make a slip of the tongue הוֹצֵא מִפִּיו לֹא בְּכַוָּנָה.

— נישט אויסגערעדט זאָל זיין may I be forgiven for saying this לא יחשב לי לחטאה באמרי זאת.

אויסריידעניש *f/n* exegetical explanation בֵּאוּר, פֵּרוּשׁ.

אויסרייטן *v. n.* to ride out רָכֹב מִ־; || *v. n.* to break in (*a horse*) חַנֵּךְ (לַמֵּד) בִּרְכִיבָה (סוס).

אויסרייכערן *v. a.* to smoke out עַשֵּׁן כָּלִיל; to fumigate חַטֵּא בְּאֵדִים; to smoke יַבֵּשׁ בְּעָשָׁן.

אויסרייניגן *v. a.* to clean, clear נַקֵּה (טַהֵר) הֵיטֵב.

אויסרייסן *v. a. n.* to tear out קְרַע מִתּוֹךְ־; to tear out, pull out עֲקֹר; to extract (*a tooth*) הוֹצֵא (שן); to be swept away הִסָּחֵף (על ידי מים, כמו שחנה); to give it to a person חָרֵף אִישׁ; || — זיך *v. r.* to be torn out הֵעָקֵר; to tear oneself loose הִשְׁתַּחְרֵר.

אויסריכטונג *f* equipment הֲכָנַת כָּל צָרְכֵי אִישׁ, הַסְפָּקָה.

אויסריכטן *v. r.* to prepare הָכֵן; to equip הַסְפֵּק; || — זיך *v. r.* to prepare oneself הָכֵן אֶת עַצְמוֹ; to equip oneself הָכֵן לְעַצְמוֹ כָּל צְרָכָיו.

— אויסריכטן זיך אין וועג to equip oneself for a journey הכן כל הדרוש לדרך.

— אויסריכטן אַ טאָכטער to equip one's daughter הלבש בתו די צרכה לחתונתה.

— אויסריכטן זיך אַ מפּלה to prepare one's own discomfiture הכן מפלה לעצמו.

אויסרינען *v. n.* to run out, trickle out נָזֹל, זוּב כֻּלּוֹ.
- אויסגערונען ווערן, ז. אויסגערונען.

אויסריפען *v. a.* to cool by frequently opening the door קָרֵר (את האויר בבית) עַל יְדֵי פְּתִיחַת הַדֶּלֶת לִפְעָמִים קְרוֹבוֹת א).

אויסרעכענען *v. a.* to calculate חָשֹׁב; to enumerate מָנֹה, סַפֵּר.

אויסשאַבן *v. a.* to scrape out גָּרֵד מִ־.

אויסשאַליעווען *v. a.* to wainscot, cover with boards כַּסֵּה (קיר) בִּקְרָשִׁים ב).

אויסשאָקלען *v. a.* to shake out נַעֵר וְהַשְׁלֵךְ.
— (*fig.*) אויסשאָקלען אימעצן פֿון אַרבל to be superior to a person עלה על איש (בתורה, בחכמה וכד').

אויסשאַרן to rake out חָתֹה מִ־.

אויסשאַרפֿן *v. a.* to sharpen הַשְׁחֵז, חַדֵּד.

אויסשְׁגִצן *v. a.* to give a good rating נְזֹף, הוֹכֵחַ.

אויסשַׁדְכָנען *v. a.* to seek in marriage שַׁדֵּךְ.

אויסשווינדלען *v. a.* to obtain by fraud הַשֵּׂג עַל יְדֵי הוֹנָאָה.

אויסשוויצן *v. n.* to cease sweating כַּלֵּה לְהָזֵעַ; to sweat out הוֹצֵא בְּזֵעָתוֹ.

אויסשווענקען *v. a.* to rinse הָדִיחַ, שַׁטֵּף.

אויסשוכן *v. a.* to shoe הַנְעֵל.

אויסשֶׁחטן *v. a.* to slaughter, kill off שְׁחֹט, הָרֹג וְאַבֵּד.

אויסשטאַטונג = אויסריכטונג.

אויסשטאַטן = אויסריכטן.

אויסשטאָפּונג *f* stuffing מִלּוּא.

אויסשטאָפּן *v. a.* to stuff מַלֵּא.

אויסשטאַפֿירונג *f* bride's outfit הַלְבָּשַׁת כַּלָּה (לחתונתה).

אויסשטאַרבן *v. n.* to become extinct מוּת עַד תֻּמָּם.

אויסשטודירן *v. a.* to finish a course of studies גְּמֹר חֹק־לִמּוּד.

אויסשטויבן *v. a.* to dust נַקֵּה מֵאָבָק.

אויסשטויסן *v. a.* to pound thoroughly כָּתֹשׁ הֵיטֵב.

אויסשטיקעווען *v. a.* to make anything of shreds and patches עֲשֵׂה דָּבָר מִטְּלָאִים וּמַטְלִיּוֹת.

אויסשטײַגן *v. a. n.* to outbid הַעֲדֵף עַל הַמְּחִיר שֶׁאַחֵר נוֹתֵן; to get out *or* off יָצֹא אוֹ יָרֹד מִ־.

אויסשטײן *v. n. a.* to stand to the end עֲמֹד עַד הַסּוֹף; to stand out, be owing הַגִּיעַ (כסף); to stand, bear, endure, suffer נְשֹׂא, סַבֵּל || ־ זיך *v. r* to lose strength, get vapid (*of wine*) הָמֵר, פּוּג (יין).
— האָבן געלט אויסשטײן to have outstanding debts היה לו חובות אצל איש.
— אויסשטײן דעם בלבול to stand the accusation עמד בפני העלילה; to take upon one-self the responsibility (*joc.*) קבל על עצמו אחריות.

אויסשטײַער *f* (*pl.* ־ן) dowry, portion נְדָה; bride's outfit מַלְבּוּשֵׁי כַּלָּה.

אויסשטײַערן *v. a.* to endow נָתֹן נְדָה; to equip *or* fit out a bride נָתֹן מַלְבּוּשֵׁי כַּלָּה.

אויסשטיק *n* inventory פִּרְטָה, רְשִׁימָה (של מטלטלים).

אויסשטיקן¹ *v. a.* to embroider רַקֵּם.

אויסשטיקן² to suffocate *or* choke all הַחֲנֵק כֻּלָּם.

אויסשטעכן *v. a.* to prick out נָקֹב חוֹרִים; to put out (*eyes*) נַקֵּר (עינים); to engrave חָרֹת, חָקֹק.

אויסשטעכעווען *v. a.* to exchange, barter הַחֲלֵף, עָשֹׂה חֲלִיפִין (בסחורות א).

אויסשטעלאַכץ *n* arrangement סִדּוּר, סֵדֶר.

אויסשטעלונג *f* exposition, exhibition תַּעֲרוּכָה, רַאֲוָה.

אויסשטעלן *v. a.* to expose, exhibit הַצֵּג לְמַרְאֶה; to arrange סַדֵּר; to draw (*a bill of exchange*) כָּתֹב, מַלֵּא (שטר); to teach, train, coach חַנֵּךְ, לַמֵּד; to ruin, undo הָרֹס; to squander בַּזְבֵּז (כסף).

אויסשטעלער *m* exhibitor מַצִּיג תַּעֲרוּכָה; drawer (*of a bill of exchange*) אִישׁ הַמְמַלֵּא שְׁטָר.

אויסשטערנען זיך *v. r* to be covered with stars הָיֹה מוּאָר עַל יְדֵי כּוֹכָבִים; to clear up (*of the weather*) הָיֹה בָּהִיר (מהאויר).

אויסשטראַלונג *f* radiation הֲפָצַת אוֹר אוֹ חֹם.

אויסשטראַלן *v. a.* to radiate הָפֵץ אוֹר אוֹ חֹם.

אויסשטראָמען *v n* to flow out נָזֹל (שָׁטֹף) מִ־.

אויסשטראָפֿן *v. a.* to reprove, reproach הוֹכֵחַ.

אויסשטרײַכן *v. a.* to strike out, cancel, cross מָחֹק.

אויסשטריקן *v. a.* to knit סָרֹג, טָרֹם.

אויסשטרעקן *v. a.* to send forth, stretch out שַׁלֵּחַ; מָתֹחַ, פָּשֹׁט || ־ זיך *v. r.* הִתְמַתֵּחַ.

אויסשטשירען *v. a.* to show (*one's teeth*) חָרֹק (שנים); to open wide (*one's eys*) הַרְחֵב (עינים).

אויסשטשערבען *v. a.* to notch פַּגֵּם.

אויסשטשערען = אויסשטשירען.

אויסשיטן *v. a.* to shed, pour out, empty זָרֹה, פַּזֵּר, שָׁפֹךְ || ־ זיך *v. r.* to be shed הִזָּרֵה, הִשָּׁפֵךְ; to break out פָּרֹחַ (צרעת).

אויסשײַגעצן = אויסשְׁגִצן.

אויסשײדונג *f* separation פְּרִידָה; secretion הַבְדָּלַת נוֹזְלִים בְּגוּף בַּעַל חַי.

אויסשײדן *v. a.* to separate פָּרֹד; to secrete הַבְדֵּל נוֹזְלִים בְּגוּף בַּעַל חַי.

אויסשײלן *v. a.* to shell פַּצֵּל, הוֹצֵא מִן הַקְּלִפָּה.

אויסשײנען *v. a.* to beautify יַפֵּה; || ־ זיך *v. r.* הִתְיַפֵּה.

א) קלר. вирипати. ב) פֿון ר. шалёвка א ברעטל.

א) פֿון ר. Stich חילוף־האַנדל.

אויסשײַערן *v. a.* to scour שַׁפְשֵׁף וְנַקֵּה.

אויסשילטן *v. a.* to scold, curse קַלֵּל קְלָלוֹת נִמְרָצוֹת.

אויסשיסן *v. n.* to shoot, fire יָרֹה; to burst, explode הִתְפּוֹצֵץ.

אויסשיפן *v. a.* to discharge, unload פָּרֵק מַשָּׂא מֵאֳנִיָּה; ‖ – זיך to disembark יָצֹא (יָרֹד) מֵאֳנִיָּה.

אויסשיקן *v. a.* to send out שַׁלֵּחַ לִמְקוֹמוֹת רַבִּים.

אויסשלאג *m* eruption סַפַּחַת, שְׁחִין.

אויסשלאָגן *v. a.* to beat out, knock out הַכֵּה. to strike out (*the hour*) הַכֵּה (השעה); to break out נָפֵץ; שַׁבֵּר; to break out הִתְפָּרֵץ (צירעת); to churn חַבֵּץ (עשה דמאר).

— אויסשלאָגן די הוצאות to make the expenses השתכר די ההוצאות.

אויסשלאַכטן *v. a.* to slaughter all, massacre טָבֹחַ, שְׁחֹט בֶּהָמוֹן.

אויסשלאָפן זיך *v. n.* to sleep enough יָשֹׁן דַּיּוֹ.

אויסשלײַפן¹ *v. a.* to whet, grind חַדֵּד, הַשְׁחֵז; to polish לַטֵּשׁ, מָרֹט.

אויסשלײַפן² *v. a.* to make a bow *or* looped knot קְשֹׁר קֶשֶׁר.

אויסשליסונג *f* exclusion הוֹצָאָה מִן הַכְּלָל.

אויסשליסן *v. a.* to exclude הַפְרֵד, הוֹצֵא מִן הַכְּלָל.

אויסשלעפּן *v. a.* to drag מָשֹׁךְ, סָחֹב; ‖ – זיך *v. r.* to wander about נוּעַ, נוּד, נָסֹעַ בְּכָל הַמְּקוֹמוֹת.

אויסשמאָקצען = אויסשמאָקען.

אויסשמועסן זיך *v. n.* to have a talk, discuss שׂוֹחֵחַ, הִתְוַכֵּחַ.

אויסשמידן *v. a.* to forge חָרֹשׁ (מתכת בפטיש).

אויסשמײַסן *v. a.* to whip, flog הַכֵּה בְּשׁוֹט, הַלְקֵה.

אויסשמירן *v. a.* to smear מָרֹחַ, מָשֹׁחַ.

אויסשמעלצן *v. a. n.* to purify by melting נַקֵּה עַל יְדֵי הַתּוּךְ; to melt out הַנְתֵּךְ, הָמוֹג, הִמֵּס.

אויסשמעקן *v. a.* to smell הָרֵחַ עַד תֻּמּוֹ; to smell out, nose out חַקֹּר, רַגֵּל.

אויסשנורעווען = אויסשנורן.

אויסשניט *m* cut, clipping חֲתִיכָה, גֶּזֶר.

אויסשנײַדן *v. a.* to cut out חַתֵּךְ, גָּזֹר מִ־; to carve חָרֹת, פַּתֵּחַ; ‖ – זיך *v. r.* to be cut הִתְחַתֵּךְ מִ־.

— אויסשנײַדן די אויער to geld, castrate סָרֵס.

אויסשנײַצן *v. a.* to blow (*the nose*) נַקֵּה (נחירים).

אויסשניצן *v. a.* to carve חָרֹת, פַּתֵּחַ.

אויסשנירן *v. a.* to unlace הַתֵּר, פַּתֵּחַ הַחֲבָלִים.

אויסשעבעווען *v. a.* to form a line, draw up in a line (*soldiers*) עֲרֹךְ שׁוּרָה, סַדֵּר בְּשׁוּרָה (אנשי חיל) א).

אויסשעלטן = אויסשילטן.

אויסשעפּן *v. a.* to drain off, empty שָׁאֹב כְּלִי, הָרֵק.

א) פ. szykowac אויסשטעלן אין אָרדענונג.

אויסשערן *v. a.* to cut out with scissors גָּזֹר בְּמִסְפָּרַיִם מִתּוֹךְ־.

אויסשפּאַנען *v. a.* to stretch, extend מָתֹחַ; to unharness פַּתֵּחַ רִתְמַת סוּס.

אויסשפּאַלירן *v. a.* to paper, hang with paper קַשֵּׁט בִּנְיָרוֹת (קיר).

אויסשפּאַרן *v. a.* to distend הַרְחֵב.

אויסשפּיאָנירן *v. a.* to spy out רַגֵּל, חַפֵּשׂ הֵיטֵב.

אויסשפּײַען *v. a* to spit out יָרֹק, פָּלֹט רָקוֹ.

אויסשפּײַען = אויסשפּיאָנירן.

אויסשפּילן *v. n. a.* to play to the end שַׂחֵק עַד הַסּוֹף; to improve by playing עֲשֵׂה יוֹתֵר טוֹב עַל יְדֵי נְגִינָה (כלי שיר); to raffle הַצְלֵחַ בְּמִשְׂחָק; to win הַגּוֹרָל.

אויסשפּינען *v. a.* to spin טְווֹה; to spin out, draw out מָשֹׁךְ, הַאֲרֵךְ.

אויסשפּיצן *v. a.* to point, sharpen to a point חַדֵּד, עֲשֵׂה חוּד; to end, conclude גְּמֹר, סַיֵּם; ‖ – זיך *v. r.* to narrow into a point הָלוֹךְ וְצַר עַד חוּד.

אויסשפּירן *v. a.* to trace חַקֹּר וְדָרֹשׁ; to spy, reconnoiter רַגֵּל, חַקֹּר וְדָרֹשׁ.

אויסשפּירער *m* spy, scout מְרַגֵּל.

אויסשפּראַך *f* pronunciation הֲבָרָה, מִבְטָא.

אויסשפּראָצן *v. n.* to sprout, bud צָמֹחַ.

אויסשפּרײטונג *f* spreading מִפְרָשׂ, מִשְׁטָח; firmament רָקִיעַ.

אויסשפּרײטן *v. a.* to spread out פָּרֹשׂ, מָתֹחַ; פָּשֹׂק (רגלים).

אויסשפּרינגען *v. n.* to burst, crack הִתְפּוֹצֵץ; to break out הִתְפָּרֵץ; to come out יָצֹא (סוד).

אויסשפּריצן *v. a. n.* to spirt, squirt out קַלֵּחַ; to sprinkle הַזֵּה; to spout out יָצֹא בְּזֶרֶם.

אויסשפּרעכן *v. a.* to pronounce בַּטֵּא.

אויסשרויפן *v. a.* to unscrew, screw out הוֹצֵא בֹּרֶג.

אויסשרײַבן *v. a.* to write in detail כָּתֹב בִּפְרוֹטְרוֹט; to copy הַעְתֵּק (מספר); to write for, order by mail הַזְמֵן, הוֹמֵן עַל יְדֵי הַדּוֹאַר; to strike out (*of a list*) מָחֹק (מרשימה); ‖ – זיך *v. r.* to become experienced in writing הִתְרַגֵּל הַרְבֵּה אֶל הַכְּתִיבָה; to exhaust one's literary talent הִתְרוֹקֵן מִכִּשְׁרוֹנוֹ הַסִּפְרוּתִי.

אויסשרײַען *v. n.* to cry out, exclaim קָרֹא בְּקוֹל; to proclaim, publish הַכְרֵז, פַּרְסֵם.

אויעזד *m* district (*in Russia*) מָחוֹז (ברוסיה).

אויעזדנע *adj.* of a district שֶׁל מָחוֹז.

אויער *n* (*pl.* – ן) ear אֹזֶן; eye (*of a needle*) קוֹף־מַחַט; handle בֵּית־צְבִיטָה, יַד כְּלִי.

— אָפּטראָגן אין די אויערן to slander הלוך רכיל.

— אָנשטעלן די אויערן to listen attentively הקשב רב קשב.

— זײַן פֿאַרליבט איבער די אויערן to be over head and ears in love אהב אהבה עזה.

— זײַן אין חובות איבער די אויערן to be in debt over head and ears היה שקוע בחובות.

אויער־האָן *m* wood-cock תַּרְנְגֹל הַבָּר.

אויער־היטל *n* cap with ear-laps מִצְנֶפֶת עִם מְכַסֵּי־אָזְנַיִם.

אויער־וואַקס *n* ear-wax צוֹאַת הָאֹזֶן.

אויערל *n* haundle; eye (*of a needle*) בֵּית־צְבִיטָה, יַד־כְּלִי; קוֹף־מַחַט.

אויער־לעפל *n* ear-lap of a cap מִכְסֵה־הָאֹזֶן בְּמִצְנֶפֶת.

אויער־לעפעלע *n* ear-picker מְנַקֶּרֶת־הָאֹזֶן.

אויף *prep.* on עַל; at בְּ־; in בְּ־ || *pred.* open פָּתוּחַ; in a turmoil בִּמְהוּמָה.

— אויף דעם טיש on the table על השלחן.

— אויף יודיש, אויף ענגליש in Yiddish, in English ביהודית, באנגלית.

— אויף דער נאַכט at night בלילה.

— אויף זײַן to be up, be awake היה ער; to be in a turmoil היה במהומה.

אויף־ *pref.* syllable prefixed to verbs for various significations הֲבָרָה נוֹסֶפֶת לִפְעָלִים לְהוֹרָאוֹת שׁוֹנוֹת.

אויפאָטעמען *v. n.* to recover one's breath שָׁאַף רוּחַ מֵחָדָשׁ.

אויפאַרבעטן *v. a.* to make, prepore עָשָׂה, הֵכִין.

אויפבוי *m* building, construction בְּנִיָּה.

אויפבויאונג = אויפבוי.

אויפבויען *v. a.* to build, construct בָּנָה.

אויפבונטעווען *v. a.* to incite to insurrection הֵסֵת לְמֶרֶד, עוֹרֵר לְמֶרֶד.

אויפבייגן *v. a.* to unbend, straighten יִשֵּׁר.

אויפבייסן *v. a.* to bite open פָּתַח בִּנְשִׁיכָה.

אויפבינדן *v. a.* to untie, loosen הִתִּיר, פִּתַּח; to fasten קָשַׁר לְ־.

אויפבלאָזן *v. a.* to fill with wind נִפַּח; to swell, inflate נִפַּח, רוֹמֵם || — זיך *v. r.* to be inflated הִתְנַפֵּחַ; to pride oneself (*fig.*) הִתְפָּאֵר, הִתְרוֹמֵם.

אויפבליען *v. n* to blossom הִתְחִיל לִפְרֹחַ; (*fig.*) to flourish, prosper הִצְלִיחַ.

— ווידער אויפבליען to revive שוב לתחיה.

אויפבליצן *v. n.* to flash הִבְרִיק, נִצְנֵץ.

אויפבלעטערן *v. a.* to turn over the leaves of a book הָפַךְ עֲלֵי סֵפֶר, עִלְעֵל.

אויפברוען *v. a.* to boil הִרְתִּיחַ, רִתַּח.

אויפברעכן *v. a. n.* to break open שָׁבַר וּפָתַח; to step forward יָצָא קָדִימָה || — זיך to be broken open הִשָּׁבֵר וְהִפָּתֵחַ.

אויפברענגען *v. a.* to bring together הֵבִיא בְּמַגָּע וּמַשָּׂא; to make angry הִכְעִיס, הִקְצִיף.

— אויפברענגען אַ וואַנט מיט אַ וואַנט (*id.*) to make an awkward match שדך זווג לא הגון.

אויפברענען *v. n.* to flare up הִתְלַהֵב; (*fig.*) to fly into a passion בָּעַר חֲמַת אִישׁ, הִתְאַנֵּף.

אויפגאַב *m* carnest דְּמֵי מְשִׁיכָה, דְּמֵי קְדִימָה.

אויפגאַבע *f* problem שְׁאֵלָה; lesson שִׁעוּר, לֶקַח; task חוֹבָה.

אויפגאַנג *m* rising עֲלִיָּה, מַעֲלָה; זְרִיחָה (של החמה).

אויפגאָס *m* pouring upon שְׁפִיכָה עַל־.

אויפגיין to rise עָלָה, הִתְנַשֵּׂא; זָרַח (חמה).

אויפגיסן *v. a.* to pour upon שָׁפַךְ עַל־.

אויפגעבלאָזן *adj.* swelled נָפוּחַ; (*fig.*) puffed up, haughty מִתְנַפֵּחַ, מִתְגָּאֶה, מִתְיַהֵר.

אויפגעבלאָזנקייט *f* swelling נִפּוּחַ; haughtiness הִתְנַפְּחוּת, גַּאֲוָה, יְהִירוּת.

אויפגעבן *v. a.* to give up עָזַב; to propose הִצִּיעַ; to serve (*a dish*) הֵבִיא, הִגִּישׁ (תבשיל, מנה); to feed (*a printing press*) שִׂים הַנְּיָר עַל מְכוֹנַת הַדְּפוּס.

אויפגעבער *m* proposer מַצִּיעַ; feeder (*on a printing press*) מֵשִׂים הַנְּיָר עַל מְכוֹנַת הַדְּפוּס.

אויפגעבראַכט *adj.* angry, enraged, incensed מִתְאַנֵּף, מִתְקַצֵּף, מִתְעַבֵּר.

אויפגעבראַכטקייט *f* anger, rage קֶצֶף, זַעַם.

אויפגעטורעמט *adj.* towering, rising, high רָם, נִשָּׂא.

אויפגעטראָגן זײַן *v. p.* to be on friendly terms הָיָה בְּיַחַס יְדִידוּת.

אויפגעטראָגן ווערן *v. p.* to swell תָּפַח, צָבָה; to be agitated זָעַף, הִתְרַגֵּז.

אויפגעיאָרן *adj.* fermented תָּסוּס; (*fig.*) enlightened מַשְׂכִּיל.

אויפגעלאָף *m* concourse קְהַל־עָם; tumult, riot מְהוּמָה, מְבוּכָה.

אויפגעלאָפן *adj.* swollen נָפוּחַ; shrunken מְכֻוָּץ.

אויפגעלאָפן ווערן *v. p.* to swell הִתְנַפֵּחַ; to shrink הִתְכַּוֵּץ.

אויפגעלייגט *adj.* folded מְקֻפָּל; (*fig.*) well-disposed, good-humored, cheerful טוֹב־לֵב, שָׂמֵחַ.

אויפגעלייגטקייט *f* good disposition טוּב־לֵב, שִׂמְחָה.

אויפגעקאָכט = אויפגעבראַכט.

אויפגעקומענער *m* (*pl.* — נע) upstart, parvenu נִקְלֶה שֶׁעָלָה לְעֹשֶׁר אוֹ לִגְדוּלָּה.

אויפגעקלערט *adj.* enlightened מַשְׂכִּיל.

אויפגעראַמט *adj.* set in order מְסֻדָּר; (*fig.*) well-disposed, good-humored, cheerful טוֹב־לֵב, שָׂמֵחַ.

אויפגעראַמטקייט *f* order סֵדֶר; (*fig.*) good disposition טוּב־לֵב, שִׂמְחָה.

אויפגערוימט, — קייט = אויפגעראַמט, — קייט.

אויפגערוכט ווערן *v. p.* to be restored שׁוּב לִמְכוֹנוֹ; to be raised הִתְנַשֵּׂא.

אויפגראבן v. a. to dig up חָפֹר וּפָתֹחַ.

אויפגריזען v. a. to gnaw all כַּרְסֵם כֻּלּוֹ; || — זיך v. r. to be aggravated (*fig.*) הִצְטַעֵר מְאֹד.

אויפדעקן v. a. to uncover גַּלֵּה; to expose הַצֵּג לְמַרְאֶה.

אויפדערנאכט adv. at night בַּלַּיְלָה; || s. night-time עֵת לַיְלָה.

אויפדרוקן v. a. to print on הַדְפֵּס עַל־.

אויפדרייען v. a. to twist together קָלֹעַ יַחַד.

אויפדריקן v. a. to press together דָּחֹק יַחַד.

אויפהאָדעווען v. a. to raise, rear, bring up גַּדֵּל, רַבֵּה, אַמֵּן.

אויפהאלט m support תְּמִיכָה; stay יְשִׁיבָה (בדירה, בעיר); = אָפּהאַלט.

אויפהאלטן v. a. to support תָּמֹךְ; to detain עַכֵּב; || — זיך v. r. to stay, live יָשֹׁב, גּוּר, דּוּר.

אויפהאקן v. a. to open with an axe בָּקֹעַ, פָּתֹחַ בְּגַרְזֶן; to open (*a wound*) פָּתֹחַ (מכה).

אויפהייבן v. a. to raise, lift up הָרֵם, נַשֵּׂא; || — זיך v. r. to rise קוּם, הִתְרוֹמֵם.

אויפהענגען v. a. to hang up, suspend תָּלֹה; to hang (*a criminal*) תָּלֹה (איש אשר לו משפט מות).

אויפהער m cessation, discontinuation הֶפְסֵק. — אָן אַן אויפהער endlessly בְּלִי סוֹף.

אויפהערן v. n. to cease, discontinue, end חָדֹל, פָּסֹק.

אויפוואכן v. n. to awake הָקִיץ, הִתְעוֹרֵר (משנה).

אויפוואליען v. a. to heap up עָרֹם עֲרֵמָה, צָבֹר; to heap on צָבֹר, הַעֲמֵס עַל־.

אויפוואקסן v. n. to grow up גָּדֹל וְהָיֹה לְאִישׁ.

אויפווארטונג f waiting הַמְתָּנָה; attendance שֵׁרוּת, שִׁמּוּשׁ.

אויפווארטן v. n. to wait הַמְתֵּן; to wait on, attend שָׁרֵת.

אויפווארפן v. a. to throw together, heap up עָרֹם עֲרֵמָה, צָבֹר; to add הוֹסֵף; to taunt חָרֵף; raise (*a question*) עוֹרֵר (שאלה).

אויפוויגלען v. a. to instigate הָסֵת, עוֹרֵר (למרד).

אויפווייזן v. a. to show, prove הַרְאֵה, הוֹכֵחַ.

אויפוויקלען v. a. to wrap up כָּרֹךְ עַל־; to roll up גָּלֹל; to unroll גָּלֹל וּפָתֹחַ (מגלת ספר); to unfurl גָּלֹל וּפָרֹשׂ (דגל).

אויפוועקן v. a. to rouse, awaken הָעֵר, הָקֵץ, עוֹרֵר.

אויפזאמלען = אויפקלייבן.

אויפזאץ m (pl. — זאצן, — זעץ) composition חִבּוּר; head-dress פְּאֵר (של נשים) א).

א) אין דעם יידישן שפּריכוואָרט: "ווייבער האָבן דריי זעץ — איינזאץ, אָפּזאץ, אויפזאץ."

אויפזוכן v. a. to look for בַּקֵּשׁ, חַפֵּשׂ; to find מָצֹא; || — זיך v. r. to be found הִמָּצֵא.

אויפזידן v. a. n. to boil up רַתֵּחַ, הַרְתֵּחַ, רָתֹחַ.

אויפזיין, ז. אונטער אויף.

אויפזען v. n. to superintend, supervise הַפְקֵחַ, הַשְׁגֵּחַ; || sensation הִתְרַגְּשׁוּת, הִשְׁתּוֹמְמוּת.

אויפזעער m superintendent, supervisor מְפַקֵּחַ, מַשְׁגִּיחַ.

אויפזעצן v. a. to put (*in a carriage*) שִׂים (בעגלה); to set (*type*) סַדֵּר (אותיות); to compose חַבֵּר, עֲרֹךְ; || — זיך to get into a carriage יָשֹׁב בָּעֲגָלָה; to get on horseback עָלֹה עַל סוּס; to sit up יָשֹׁב יָשָׁר (במטה); to retract one's word חֲזֹר מִדְּבָרָיו ב).

אויפחתמענען v. a. to unseal הָסֵר חוֹתָם; to open פָּתֹחַ.

אויפטאטשען v. a. to gnaw, eat away, corrode גָּרֹם, כַּרְסֵם, אָכֹל.

אויפטאן v. a. to achieve הַשֵּׂג, פָּעֹל, עָשֹׂה עִנְיָן חָדָשׁ.

אויפטו m achievement פְּעֻלָּה; invention הַמְצָאָה; trick תַּחְבּוּלַת עָרְמָה.

אויפטון = אויפטאן.

אויפטועניש = אויפטו.

אויפטערכען v. a. to sew together in a bungling manner תָּפֹר יַחַד בִּתְפִירוֹת גַּסּוֹת.

אויפטראג m relations מַשָּׂא וּמַתָּן.

אויפטראגן v. a. to bring from many places הָבֵא מִמְּקוֹמוֹת רַבִּים.

אויפטרייבן v. a. to drive dogether גָּרֵשׁ יַחַד (למקום אחד).

אויפטרייסלען v. a to shake up הַרְעֵד, הַרְגֵּז.

אויפטרעט m appearance הוֹפָעָה.

אויפטרעטן v. n. to appear, make one's appearance הוֹפִיעַ, יָצֹא.

אויפטרענען v. a. to unsew פַּתֵּר הַתָּפֶר; to rip open קָרֹעַ וּפָתֹחַ.

אויפיאגן v. a. to drive together גָּרֵשׁ יַחַד (למקום אחד).

אויפיירן = אויפיערן.

אויפיערן v. n. to ferment תָּסֹס.

אויפכאוועען = אויפהאָדעווען.

אויפכאפן v. .a to catch up, snatch הָטֵף; to accept eagerly or take up (*words*) שָׁמֹעַ, קַבֵּל בִּתְשׁוּקָה; || — זיך v. r. to rise, awake הָקִיץ, הִתְעוֹרֵר; to start הִזְדַּעְזֵעַ.
— אויפכאפן מיט בוודע הענט to accept very eagerly קַבֵּל בתשוקה רבה.

אויפלאגע f edition הוֹצָאָה, מַהֲדוּרָה (של ספרים).

ב) אין דער באַדייטונג ביי ליפשיצן.

אויפלאָדן *v. a.* to load טְעֹן, הַעֲמֵס עַל־.
אויפליוף = אויפגעלאָף.
אויפלויפן *v. n.* to flock הִקָּבֵץ; to swell, rise, intumesce התבלט; to shrink הִתְכַּוֵּץ.
אויפליאַרעמען = אויפרודערן.
אויפלייגן *v. a.* to put together שׂים דברים יחד; to fold קַמֵּט; to raise הוֹשֵׁף (על דשבי); to load on טְעֹן הַעֲמֵס עַל־; || — זיך *v. r.* to be folded הִקָּמֵט; to club together הִשְׁתַּתֵּף (בהוצאות, בנדבה); to contribute נָתֹן בְּתוֹר נְדָבָה.
— אויפלייגן וועג to go round *or* out of one's way עקם הדרך, הלוך בארוכה.
אויפלעבן *v. a. n.* to revive הָשֵׁב או שׁוּב לִתְחִיָּה.
אויפמאַכן *v. a.* to open פָּתֹחַ; to collect (*donations*) אָסֹף קַבֵּץ (נדבות).
אויפמאָלן *v. a.* to paint צַיֵּר.
אויפמאָנונג *v. a.* collection (*of a debt*) גְּבִיָּה.
אויפמאָנען *v. a.* to collect (*a debt*) גָּבֹה.
אויפמונטערונג *f* encouragement הִתְעוֹדְדוּת, זֵרוּז.
אויפמונטערן *v. a.* to encourage עוֹדֵד, אַמֵּץ לֵב.
אויפמונטערונג *f* resuscitation, revival הֲשָׁבָה לִתְחִיָּה, תְּחִיָּה.
אויפמונטערן *v. a.* to resuscitate, revive הָשֵׁב לִתְחִיָּה.
אויפמישונג *f* mixing בְּלִילָה, תַּעֲרוֹבָה.
אויפמישן *v. a.* to mix בָּלֹל, עָרֹב; to find by turning the leaves of a book מְצֹא עַל יְדֵי עִלְעוּל; to remind (*something said*) הַזְכֵּר (שיחה).
אויפמערקזאַם *adj*, attentive מַאֲזִין, מַקְשִׁיב, מֵשִׂים לִבּוֹ.
אויפמערקזאַמקייט *f* attention הַקְשָׁבָה, כַּוָּנָה, שִׂימַת לֵב.
אויפן־אויוון *m* sleeping shelf on the top of a Russian stove רִצְפַּת־קְרָשִׁים תְּלוּיָה מִמַּעַל לַתַּנּוּר לִישׁוֹן עָלֶיהָ (כבתי האכרים ברוסיה).
אויפנאַשן *v. a.* to eat eagarly (*as dainties*) אָכֹל בְּתַאֲוָה רַבָּה (כמו ממתקים).
אויפניוכען זיך *v. rec.* to agree, concert הִתְחַבֵּר, חַבֵּל תַּחְבּוּלוֹת בַּסֵּתֶר א).
אויפנייען *v. a.* to sew תָּפֹר.
אויפנעמונג *f* reception קַבָּלָה, קַבָּלַת פָּנִים.
אויפנעמען *v. a.* to receive, entertain קַבֵּל פְּנֵי־; to gather up אָסֹף, צָבֹר.
אויפסטרויען *v. a.* to build בְּנֵה.
אויפסולען *v. a.* to string (*pearls*) חָרֹז (פנינים).
אויפעט = אויף (נאָך א צייטוואָרט).
אויפעסן *v. a.* to eat up אָכֹל כֻּלּוֹ; || — זיך *v. r.* to grieve הִצְטַעֵר.
— אויפעסן זיך דאָס האַרץ, אויפעסן זיך א לעבעדיגער to be greatly distressed הצטער מאד

אויפעפענען *v. a.* to open פָּתֹחַ.
אויפפאָדערונג *f* challenge קְרִיאָה (להוכחה, למלחמה).
אויפפאָדערן *v. a.* to challenge קְרֹא (להוכחה, למלחמה).
אויפפאַלן *v. n* to strike הִפָּלֵא בְּעֵינֵי אִישׁ.
אויפפאַסונג *f* attention שִׂימַת־לֵב; care זְהִירוּת.
אויפפאַסן *v. n.* to pay attention שִׂים לֵב; to take care הִזָּהֵר.
אויפפאַקן *v. a.* to pack up חָבֹשׁ, אָרֹז (חבילה); to unpack הַתֵּר, הוֹצֵא (מן החבילה).
אויפפאָרן *v. n.* to come together הִתְאַסֵּף לְמָקוֹם אֶחָד.
אויפפּאָרן, אויפפּאָרען *v. a.* to couple אַחֵד, זַוֵּג, חַבֵּר; || — זיך *v. r.* הִזְדַּוֵּג, הִתְחַבֵּר.
אויפפוץ *m* dress קִשּׁוּט, פְּאֵר.
אויפפוצן *v. a* to dress קַשֵּׁט; to adorn יַפֵּה, פָּאֵר.
אויפפירונג *f* conduct, behavior מִנְהָג, הִתְנַהֲגוּת, מַעֲשִׂים; performance. play מִשְׂחָק.
אויפפירן *v. a.* to perform, play, represent שַׂחֵק, הַרְאֵה (על במת חזיון); || — זיך *v. r.* to conduct oneself, behave הִתְנַהֵג.
אויפפיקן *v. a.* to peck *or* pick up לַקֵּט כֻּלּוֹ בְּמַקּוֹר (כמו צפור); to open by pecking נַקֵּר וּפָתֹחַ; אָכֹל כֻּלּוֹ (על אדם).
אויפפלאַמען *v. n.* to blaze up הִתְלַהֵב; to fly into a passion הִתְאַנֵּף, הִתְקַצֵּף, חָרֹה אַפּוֹ.
אויפפלאָנטען, אויפפלאָנטערן *v. a.* to untangle הַתֵּר, פַּתֵּחַ הַסְּבוּךְ.
אויפפלאַקערן = אויפפלאַמען.
אויפפרישן *v. a.* to refresh הָשֵׁב נֶפֶשׁ; to renew חַדֵּשׁ; to encourage עוֹדֵד.
אויפפרעסן *v. a.* to press together דָּחֹק יַחַד.
אויפפרעסן *v. a.* to devour אָכֹל בִּתְשׁוּקָה רַבָּה.
אויפצאַפּלען *v. a.* to startle נַעְנֵעַ, הַרְתֵּעַ; || — זיך *v. r.* to be startled הִזְדַּעְזֵעַ.
אויפצוג *m* show, pomp תִּפְאֶרֶת, פְּאֵר כָּבוֹד.
אויפציטערן *v. a. n.* to terrify הַפְחֵד, הַבְהֵל; to be terrified הִפָּחֵד, הִבָּהֵל.
אויפצייכענונג *f* note רְשִׁימָה.
אויפצייכענען *v. a.* to note *or* write down רָשֹׁם, כָּתֹב.
אויפציילן *v. a.* to count סְפֹר, מְנֹה; to pay down הַרְצֵה (מעות על השלחן).
אויפציען *v. a. n.* to draw together מְשֹׁךְ יַחַד; to bring up גַּדֵּל, חַנֵּךְ; to wait חַכֵּה, הַמְתֵּן; to salute קַדֵּם בִּבְרָכָה (את המשמר).
אויפצערן *v. a.* to consume אָכֹל כֻּלּוֹ.
אויפקאָכן *v. a.* to boil בַּשֵּׁל, הָרֵד; to boil up (*fig.*) a person's blood הַעֲלֵה חֵמָה, הַרְגֵּז; || — זיך *v. r.* to be boiled הִתְבַּשֵּׁל; to be enraged (*fig.*) חָרֹה אַפּוֹ, הִתְאַנֵּף.
אויפקאָמפּאַנירן *v. a.* to bring together חַבֵּר, אַחֵד.

א) ר. снюхаться.

קָרֵב אִישׁ לְאִישׁ; ‖ – זיך *v. r.* to associate with הִתְחַבֵּר אֶל־.

אויפּקויעלן *v. n.* to swell צָבֹה, תָּפֹחַ; to spring up, bubble up נָבֹעַ.

אויפּקויפן *v. a.* to buy up, engross, forestall הַקְדֵּם וְקָנֹה הַכֹּל.

אויפּקויפער *m* engrosser, forestaller הַמַּקְדִּים לִקְנוֹת הַכֹּל.

אויפּקומען *v. r.* to rise עָלֹה לְעֹשֶׁר אוֹ לִגְדוּלָּה; to come into use, get into vogue *or* fashion הָיֹה לְמִנְהָג; to recover (*from an illness*) שׁוּב לְאֵיתָנוֹ, הֵרָפֵא.

אויפּקװיטלען = אָפּקװיטלען.

אויפּקלאַפּן *v. a.* to join by knocking חַבֵּר עַל יְדֵי הַכָּאָה; to knock open הַכֵּה וּפָתֹחַ.

אויפּקלויבן = אויפּקלײַבן.

אויפּקלײַבן *v. a.* to gather אָסֹף, קַבֵּץ; to collect קַבֵּץ; to save (*money*) חָשֹׂךְ (כסף).

— אויפקלייבן פאלדן to plait, ruffle סדר בקפּילות.

אויפּקלײַען *v. a.* to paste on הַדְבֵּק בְּדֶבֶק עַל־; to paste together חַבֵּר בְּדֶבֶק.

אויפּקלעפּן = אויפּקלײַען.

אויפּקלערונג *f* enlightenment הַשְׂכָּלָה.

אויפּקלערן *v. a.* to enlighten הַשְׂכֵּל.

אויפּקנאַקן *v. a.* to crack (*a nut*) בַּקֵּעַ.

אויפּקנײטשן *v. a.* to fold (*paper*) קַפֵּל (ניר).

אויפּקניפּן *v. a.* to tie up קָשֹׁר; to untie הַתֵּר הַקֶּשֶׁר.

אויפּקנעפּלען *v. a.* to unbutton פַּתֵּחַ הַכַּפְתּוֹרִים; ‖ – זיך *v. r.* to unbutton oneself פַּתֵּחַ כַּפְתּוֹרֵי בְגָדוֹ.

אויפּקערן *v. a.* to sweep together טַאטֵא יַחַד.

אויפּקראַצן *v. a.* to open by scratching שָׂרֹט וּפָתֹחַ; to scrape together אָסֹף לְאַט לְאַט (כסף).

אויפּראַמען *v. a.* to clear off, remove הָסֵר, הָרֵק; בָּעֵר; to set in order (*a house*) סַדֵּר, פַּנֵּה (בית).

אויפּרודערן *v. a.* to stir up, set in commotion הַרְגֵּז, הַרְעֵשׁ, זַעֲזֵעַ.

אויפּרוף *m* call קְרִיאָה; appeal קוֹל־קוֹרֵא, בַּקָּשָׁה גְלוּיָה.

אויפּרופן *v. a.* to call up קְרֹא; to invite, קְרֹא; to call together קַבֵּץ, הַקְהֵל.

אויפּרופנס *n* calling up to the reading of the Law (*in the synagogue*) קְרִיאָה לַעֲלוֹת לַתּוֹרָה (בבית הכנסת).

אויפּרוקן *v. a.* to unbolt הָסֵר בְּרִיחַ; to draw up קָרֵב אֶחָד אֶל אֶחָד.

אויפּריגלען *v. a.* to unbolt הָסֵר בְּרִיחַ.

אויפּרײַבן (*sl.*) *v. a.* to eat up אָכֹל כֻּלּוֹ.

אויפּרײדן זיך *v. rec.* to communicate with each other בּוֹא בִדְבָרִים אִישׁ עִם רֵעֵהוּ; to understand each other הָבֵן אִישׁ לְדִבְרֵי רֵעֵהוּ; to agree, concert חַבֵּל תַּחְבּוּלוֹת בַּסֵּתֶר.

אויפּרײַסונג *f* tearing open פְּתִיחָה עַל יְדֵי קְרִיעָה; opening (*of an abscess*) פְּתִיחָה (של מכה); explosion הִתְפּוֹצְצוּת.

אויפּרײַסן *v. a. n.* to tear open קָרֹעַ וּפָתֹחַ; to open (*of an abscess*) הַפְתֵּחַ, הִבָּקַע (מכה); to explode הִתְפּוֹצֵץ; ‖ – זיך *v. r.* to be torn open הִקָּרַע וְהִפָּתַח; to start up קוּם מִמְּקוֹמוֹ בְּחִפָּזוֹן.

אויפּרײצונג *f* provocation הַסָּתָה; irritation גֵּרוּי.

אויפּרײצן *v. a.* to provoke הָסֵת; to irritate גָּרֵה.

אויפּריכטיג *adj.* sincere, true תָּמִים, נֶאֱמָן.

אויפּריכטיגקייט *f* sincerity תֹּם, אֱמוּנָה.

אויפּריכטן *v. a.* to raise הָקֵם; to comfort נַחֵם; ‖ – זיך *v. r.* to rise קוּם.

אויפּריכטעניש *f* comfort נֶחָמָה; happiness אֹשֶׁר; salvation יְשׁוּעָה.

אויפּריס *m* tearing open קְרִיעָה.

אויפּריר *m* stir הִתְעוֹרְרוּת; commotion מְהוּמָה.

אויפּרירן *v. a.* to stir up עוֹרֵר; to set in commotion הַרְגֵּז, הַרְעֵשׁ, זַעֲזֵעַ.

אויפּרעגונג *f* excitement הִתְרַגְּשׁוּת, רֹגֶז.

אויפּרעגן *v. a.* to excite הַרְגֵּז.

אויפּרעכענען *v. a.* to reckon *or* count up חָשֹׁב יַחַד.

אויפּשאַרן *v. a.* to scrape together גָּרֹף, חָתֹה יַחַד.

אויפּשווימען *v. n.* to swim up צוּף, עָלֹה וְשָׂחֹה.

אויפּשוועלן *v. n.* to swell up צָבֹה, הִתְנַפֵּחַ.

אויפּשוידערן *v. a. n.* to shock הַרְעֵד, הַרְגֵּז; to be shocked רָעֹד מִפַּחַד.

אויפּשטאַנד *m* (*pl.* ן –) uprising, rebellion מֶרֶד.

אויפּשטאָפּן *v. a.* to unbung הָסֵר הַפְּקָק.

אויפּשטויסן *v. a.* to belch גָּהֹק; ‖ – זיך *v. r.* to fall out הִנָּצֵה, רִיב.

אויפּשטורעמען = אויפּרודערן.

אויפּשטײאונג *f* rising קִימָה, תְּקוּמָה; resurrection תְּחִיַּת הַמֵּתִים.

אויפּשטײַגונג *f* rise עֲלִיָּה.

אויפּשטײַגן *v. n.* to rise עָלֹה, הִתְרוֹמֵם; to ascend עָלֹה.

אויפּשטײן *v. n.* to stand up קוּם מִמְּקוֹמוֹ, הִתְיַצֵּב; to rise, get up קוּם מִשְּׁנָתוֹ; to rise, revolt הִתְקוֹמֵם, מָרֹד.

— אויפשטיין תחית המתים to rise from the dead שוב לתחיה, קום מהמתים.

אויפּשטעכן *v. a.* to stitch up אַחָה, תָּפֹר יַחַד; to pierce open נָקֹב וּפָתֹחַ.

אויפּשטעלן *v. a.* to put up, set up הַעֲמֵד, הָקֵם; to erect הָקֵם, בְּנֵה.

— אויפשטעלן די אויערן to prick up one's ears הקשב רב קשב.

אויפּשטעקן = אויפּשטאָפּן.

אויפשיטן *v. a.* to heap up צָבֹר; to pour upon שָׁפֹךְ עַל־.

אויפשיינען *v. n.* to rise, shine עָלֹה, זָרֹחַ.

אויפשלאגן *v. a.* to nail up חַבֵּר בְּמַסְמְרִים; to break open שָׁבֹר וּפָתֹחַ; to look for a passage in a book חַפֵּשׂ בְּסֵפֶר; to collect אָסֹף, קַבֵּץ; to raise (*a price*) הַעֲלֵה (מחיר).

— אויפשלאגן אַ געשעפט to open a business עָשֹׂה מסחר.

אויפשלייפן *v. a.* to untie a loop הַתֵּר לֻלָאָה.

אויפשלינגען *v. a.* to swallow בָּלֹעַ.

אויפשליסן *v. a.* to unlock, open פָּתֹחַ בְּמַפְתֵּחַ.

אויפשמייכלען *v. n.* to begin to smile הָחֵל לְגַחֵךְ.

אויפשמעקן זיך = אויפניוכען זיך.

אויפשנורעווען *v. a.* to lace, tie קָשֹׁר בַּחֲבָלִים; to unlace, unstring הַתֵּר אֶת הַחֲבָלִים.

אויפשניט *m* split, cut גְּזוּר, חִתּוּךְ.

אויפשניידן *v. a.* to cut open גָּזֹר, חָתֹךְ וּפָתֹחַ.

אויפשפאלטן *v. a.* to split open גָּזֹר וּפָתֹחַ.

אויפשפאנען *v. a.* to harness together רָתֹם יַחַד.

אויפשפארן *v. a.* to unbar הוֹצֵא אֶת הַבְּרִיחַ; to open wide פָּתֹחַ לִרְוָחָה.

אויפשפונטעווען *v. a.* to unbung הָסֵר הַפְּקָק.

אויפשפיל *m* striking up of music נְגִינָה עַל כְּלֵי שִׁיר.

אויפשפיליען *v. a.* to unpin הָסֵר הַסִּכּוֹת; to unbutton פַּתֵּחַ הַכַּפְתּוֹרִים.

אויפשפילן *v. a. n.* to strike up הַתְחֵל לְנַגֵּן (על כלי שיר).

— (*sl.*) אויפשפילן אַ חתונה to play mischief עשה מהומה.

אויפשפרייטן *v. a.* to spread פָּרֹשׂ.

אויפשפרינגען to spring up, jump up, start up קְפֹץ מִמְּקוֹמוֹ; to burst הִתְבַּקֵּעַ.

אויפשרויפן *v. a.* to screw on חַבֵּר עַל יְדֵי בֹּרֶג; to unscrew הוֹצֵא הַבֹּרֶג.

אויפשרייבן *v. a.* to write down כָּתֹב.

אויפשריפט *f* inscription כְּתֹבֶת; title שֵׁם (של מאמר או ענין בספר).

אויפשרעקן *v. a.* to frighten, startle הַחֲרֵד. הַבְהֵל

אויפתליענען (*fl.*) *v. a.* to hang תָּלֹה.

אויר *m* air רוּחַ; climate אַקְלִים, אֲוִיר הָאָרֶץ; smell, stench רֵיחַ, סִרְחוֹן.

אוירינגל *n* earring עָגִיל (של און).

איירן *v. n.* to stink הַסְרֵחַ.

איך *int.* oh! ah! אָח!

אולאנער *m* ulan פָּרָשׁ עִם חֲנִית.

אולי *adv.* perchance — אֶפְשָׁר.

אולי ירחם *phr.* perchance He will have pity —.

אום *adj* odd לא־זוּגִי; || *n.* odd number מספר לא־זוגי.

אום[2] *prep.* about סָבִיב; אודות, on בְּ־; || *conj.* קְרֵי.

— ניט שטיין אום אימעצן not to care about a person לא שים לב לאיש.

— אום שבת on a Sabbath-day ביום השבת א).

אומ־ *pref.* about, round סָבִיב; again שֵׁנִית.

אומ־[2] *pref.* not, un-, in-, im- לא, אִי־.

אומאכט = אימאכט.

אומאנגענעם *adj.* unpleasant, disagreeable לא טוֹב לא נָעִים

אומאנדערשן *v. a.* to change שַׁנֵּה; to alter שַׁנֵּה תַּקֵּן.

אומאפהענגיג *adj.* independent עוֹמֵד בִּרְשׁוּת עַצְמוֹ שֶׁאֵינוֹ תָלוּי בְּדַעַת אֲחֵרִים. חָפְשִׁי.

אומאפהענגיגקייט *f* independence עֲמִידָה בִּרְשׁוּת עַצְמוֹ, חֹפֶשׁ, חֵרוּת.

אומאקערן *v. a.* to plough again חָרֹשׁ שֵׁנִית; to plough around חָרֹשׁ מִסָּבִיב.

אומארבעטונג = איבערארבעטונג.

אומארבעטן = איבערארבעטן.

אומארדענונג *f* disorder לא־סְדָרִים; confusion בִּלְבּוּל, עִרְבּוּבְיָה.

אומארעמונג *f* embracing חִבּוּק.

אומארעמען *v. a.* to embrace חַבֵּק.

אומארנטליך *adj.* dishonest, unfair בִּלְתִּי יָשָׁר; || —קייט *f* dishonesty לא־יוֹשֶׁר.

אומבאגרייפליך *adj.* inconceivable לא מוּבָן קָשֶׁה; || —קייט *f* inconceivableness תְּכוּנַת מַה שֶּׁלֹּא מוּבָן.

אומבאגרענעצט *adj.* unlimited בִּלְתִּי מֻגְבָּל; || —קייט *f* unlimitedness תְּכוּנַת מַה שֶּׁאֵינוֹ מֻגְבָּל.

אומבאדאכט *adj.* thoughtless, inconsiderate אִי־זָהִיר, בְּלִי יִשּׁוּב הַדַּעַת; || —קייט *f* thoughtlessness אִי זְהִירוּת.

אומבאדייטנדיג *adj.* insignificant קַל הָעֵרֶךְ.

אומבאדינגט *adj.* absolute חִיּוּבִי מֻחְלָט; || *adv.* absolutely בְּלִי שׁוּם תְּנַאי. בְּהֶחְלֵט, בְּחִיּוּב.

אומבאהאלפן *adj.* clumsy, unhandy בלתי זָרִיז לא יַצְלִחַ; || —קייט *f* clumsiness אִי־זְרִיזוּת.

אומבאוואוסט *adj* unknown לא־נוֹדָע לא־מְפֻרְסָם; unconscious בְּלִי דַעַת בְּלִי הֶרְגֵּשׁ; || —קייט *f* being unknown אִי־פִּרְסוּם; unconsciousness אִי־הֶרְגֵּשׁ

אומבאוואפנט *adj* unarmed לא־מְזֻיָּן; || —קייט *f* being unarmed אִי־הִזְדַּיְּנוּת.

אומבאוויזן *adj* unproved לא מוּכָח בִּרְאָיוֹת.

אומבאוועגליך *adj* immovable שֶׁלֹּא יָנוּעַ; || —קייט *f* immobility אִי־תְּנוּעָה. אִי־הִתְנוֹעֲעוּת.

אומבאזארגט *adj* unconcerned, free from care

א) אין דער באדייטונג אשר פון ד. am (an) אן; פגל. אנ־דערן: אבן.

שאינו דואג, שלו, שאנן; || –קייט *f* freedom from care, security אי־דאגה, שלוה.

אומבאַטעמט *adj.* tasteless בלי טעם; || –קייט *f* tastelessness חסר טעם.

אומבאַטראַכט *adj.* inconsiderate בלי ישוב הדעת.

אומבאַטריבט *adj.* untroubled בלי צער, שקט, שלו.

אומבאַליבט *adj.* disliked לא אהוב; || –קייט *f* being disliked תכונת מה שאינו אהוב.

אומבאַלעזן *adj.* **unlettered, unread** לא בקי בספרים; || –קייט *f* ignorance of litarature אי־ידיעה בספרים.

אומבאַמערקט *adj.* unnoticed באין רואה, שאינו נראה, בלתי מרגש.

אומבאַניצט *adj.* unused לא משתמש.

אומבאַפלעקט *adj.* unpolluted, spotless, immaculate נקי, טהור; || –קייט *f* spotlessness נקיון מחטא, בר.

אומבאַפרידיגט *adj.* unsatisfied לא־מסתפק ב־.

אומבאַקאַנט *adj.* unknown לא־נודע.

אומבאַקאַנ||טער *m* (*pl.* –טע) stranger זר, נכרי.

אומבאַקאַנטערהייט *adv.* unknown בלי היות נודע.

אומבאַקאַנטשאַפט *f* unacquaintance אי־הכרות; ignorance אי־ידיעה.

אומבאַקוועם *adj.* inconvenient בלתי נוח; uncomfortable בלתי מרוח; || –קייט *f* inconvenience אי נוחות; uncomfortableness אי־הרוחה.

אומבאַקוועמליכקייט = אומבאַקוועמקייט.

אומבאַקימערט *adj.* unconcerned שאינו דואג, שלו, שאנן; || –קייט *f* unconcernedness לא דאגה, שלוה.

אומבאַרעכנט *adj.* inconsiderate בלי ישוב הדעת; || –קייט *f* inconsiderateness אי־התישבות.

אומבאַרעמהאַרציג *adj.* merciless אכזרי; || –קייט *f* mercilessness אכזריות.

אומבאַשטימט *adj.* indefinite לא מגבל; סתום; || –קייט *f* indefiniteness סתמות.

— (*gr.*) אומבאַשטימטע אַרט infinitive mood המקור (של פעלים).

— (*gr.*) אומבאַשטימטער אַרטיקל indefinite article מלת אי־הידיעה.

אומבאַשלאָסן *adj.* undecided, irresolute מפקפק; || –קייט *f* indecision, irresolution פקפוק.

אומבאַשערט *adj.* not bestowed לא נתון.

אומבאַשרייבליך *adj.* indescribable שאין לתאר בכתב.

אומבאַשריען *int.* Heaven forfend! may no evil befall us! השם ישמור ויציל! לא תבא עלינו רעה! לא תשלט בו עין רעה! (על ילד).

אומבייט *m* change חלוף.

אומבייטן *v. a.* to change החליף, המיר; to commute שנה (פסק דין).

אומבינדן *v. a.* to tie round קשר, כרך סביב ל־; to rebind קשר שנית.

אומבכבוד, –יג *adj.* indecent אי־הגון, אי־מכבד; offensive, abusive מעליב, נוגע בכבוד.

אומבלאָנקען = ארומבלאָנקען זיך.

אומבלעטערן *v. a.* to turn over the leaves (*of a book*) עלעל.

אומברחמנותדיג *adj.* merciless אכזרי; || *adv.* mercilessly באכזריות.

אומברענגען *v. a.* to kill, destroy הרג, אבד, השמד.

אומבתרבות = אומבתרבותדיג.

אומגאַנג *m* walk טיול; intercourse יחס משא ומתן בין־.

אומגאַרטלען *v. a.* to gird on אזר, חגר; || – זיך *v. r.* to gird oneself אזר, התאזר.

אומגוט *adj.* amiss בלתי נאות.

— ניט נעמען פֿאַר אומגוט **not to take amiss,** to take no offence לא חשב לרעה או לפגיעה בכבוד.

אומגייאונג *f* walking about טיול.

אומגיין *v. n.* to walk about טיל; to behave התנהג; to have intercourse, associate with, keep company with היה ביחס עם־.

אומגלויבליך *adj.* incredible בלתי מאמן, קשה להאמין.

אומגלויביג *adj.* unbelieving, incredulous שאינו מאמין, חסר אמון; || –ער *m* **unbeliver,** infidel כופר.

אומגלויבער = אומגלויביגער.

אומגלייך *adj* unequal בלתי שוה.

אומגליק *n* (*pl.* –ן) misfortune איד, אסון, פגע, צרה.

— צום אומגליק unfortunately לדאבון לב.

אומגליקליך *adj.* **unfortunate,** unhappy, unlucky של איד, של פגע אמלל; || –קייט *f* misfortune חסר מזל.

אומגליקל||כער *m* (*pl.* –כע) **unfortunate man** איש שאין לו מזל, איש אמלל.

אומגעאַנדערשט *adj.* changed שנשתנה, שנתחלף.

אומגעבונג *f* surroundings, environs מסב, סביבה, מגרש; (*fig.*) environment סביבה, חברה.

אומגעבילדעט *adj.* uneducated לא־משכיל, בער.

אומגעבן *v. a.* to surround סבב, הקף.

אומגעבעטן *adj.* unasked בלא שאלו; uninvited לא־קרוא.

אומגעגעסן *adv.* without having eaten בלי אכל.

אומגעדאַוונט *adv.* without having prayed בלי התפלל.

אומגעדולד *f* impatience קצר רוח, קצר אפים, אי־סבלנות.

אומגעדולדיג *adj.* impatient קצר רוח, קצר אפים, חסר סבלנות.

אומגעדענקליך *adj.* immemorial שֶׁכְּבָר אָבַד זִכְרוֹ.

אומגעוואַשן *adj.* unwashed לא־רָחוּץ; || *adv.* without having washed the hands בְּלִי נְטִילַת יָדַיִם.

אומגעוויס *adj.* uncertain, doubtful לא־בָרִי, מְסֻפָּק; || ־קייט *f* uncertainty, doubtfulness סְפֵקוּת.

אומגעוויינטליך, אומגעוווינליך *adj.* unusual לא־שָׁכִיחַ, לא־רָגִיל, לא־מְצוּי, נִפְלָה; || ־קייט *f* אִי־שְׁכִיחוּת.

אומגעזאַמט *adv.* without delay בְּלִי הִתְמַהְמֵהַּ.

אומגעזונט *adj.* unwholesome לא מַבְרִיא

אומגעזעגנט *adj.* without taking leave בְּלִי קַחַת בִּרְכַּת הַפְּרִידָה.

אומגעזען *adv.* without seeing בְּלִי רְאוֹת; without bing seen בְּלִי הֵרָאוֹת.

אומגעזעצליך *adj.* illegal, unlawful לא כַּחֹק, נֶגֶד הַחֹק; || ־קייט illegality, unlawfulness הַטָּיַת חֹק, סֶלֶף חֹק.

אומגעטראַכט *adv.* without thinking בְּלִי חֲשֹׁב; unprepared בְּלִי הִתְעַתֵּד.

אומגעטריי *adj.* faithless, unfaithful, not loyal כּוֹזֵב, בּוֹגֵד; || ־קייט, ־שאַפט *f* faithlessness בְּגִידָה.

אומגעלומפּערט *adj.* clumsy גַּס, מְגֻשָּׁם; לא מָהִיר, נִרְפֶּה. א)

אומגעפּילט *adj.* not felt בִּלְתִּי מֻרְגָּשׁ.

אומגעפּער *adv.* about, nearly בְּעֶרֶךְ, קָרוֹב.

אומגעקערט *adv.* on the contrary לְהֶפֶךְ, אַדְּרַבָּא.

אומגעריכט *adj.* unexpected אֲשֶׁר לא קִוָּה אִישׁ, שֶׁלֹּא עָלָה קוֹדֶם עַל הַדַּעַת, פִּתְאֹמִי; || *adv.* unexpectedly, unawares בְּהֶיסַח־הַדַּעַת, פִּתְאֹם.

אומגעריכטערהייט *adv.* unexpectedly, unawares בְּהֶיסַח־הַדַּעַת, פִּתְאֹם.

אומגערן *adv.* unwillingly בְּלִי רָצוֹן; unintentionally בְּשׁוֹגֵג.

אומגערעכט *adj.* unrighteous, unjust, wrong לא־צַדִּיק, עַוָּל.

אומגערעכטיגקייט *f* injustice לא־יֹשֶׁר, עָוֶל.

אומגעשטערט *adj.* undisturbed בְּלִי מְנִיעָה.

אומגראַד *adj.* uneven, odd לא־זוּגִי.

אומדאַנקבאַר *adj.* ungrateful כְּפוּי־טוֹבָה.

אומדערבאַרעמדיג, אומדערבאַרעמיג *adj.* merciless בְּלִי רַחֲמִים, אַכְזָרִי.

אומדערוואַרט *adj.* unexpected אֲשֶׁר לא קִוָּה אִישׁ; || *adv.* unawares פִּתְאֹם.

אומדערקלערליך *adj.* inexplicable שֶׁלֹּא יְבֹאָר.

אומדריי *m* turning הֲסִבָּה, סִבּוּב.

אומדרייאונג *f* turning about הֲסִבָּה; (*geogr.*) revolution סִבּוּב (הארץ).

אומדרייען to turn סֹבֵב, סַבֵּב; || ־זיך *v. r* to turn about סָבֹב; (*geogr.*) to revolve סָבֹב (הארץ)

א) אפשר פֿון ד. lummerig הינקעדיג, שוואך? פֿגל. Lümmel אַן אומגעלומפּערטער מענש.

אומה *f* (*pl.* אומות) nation לְאֹם, עַם.

אומהאַלזן *v. a.* to embrace חַבֵּק.

אומה הַיִשׂראֵלית *f* the Jewish nation —, עַם יִשְׂרָאֵל.

אומה וְלָשון *f* "nation and tongue," nation —.

אומוואַלגערן *v. a.* to overthrow הַפֵּל, הָפֹךְ, הָרֹס; || ־זיך *v. r.* to lie about הָיֹה נָפוֹץ; to be homeless הָיֹה בְּלִי מְקוֹם מְנוּחָה.

אומוואַליען *v. a.* to roll over גֹּלֵּל; || ־זיך *v. r.* הִגָּלֵל.

אומוואַנדערן *v. n.* to wander about שׁוֹטֵט, נָסֹעַ מִמָּקוֹם לְמָקוֹם.

אומוואַרפֿן *v. a.* to overturn, upset, overthrow הַפֵּל, הָפֹךְ.

אומוויסנדיג *adj.* ignorant לא־לָמֵד, בַּעַר.

אומוויסנהייט *f* ignorance בַּעֲרוּת, בּוּרוּת.

אומוויען זיך *v. n.* to wander, roam about נָדֹד, הָלוֹךְ נָע וָנָד.

אומוויקלען *v. a.* to wind round כָּרֹךְ סָבִיב; to swathe again הַתֵּל (ילד) מֵחָדָשׁ.

אומווירדיג *adj.* unworthy לא־הָגוּן, לא־רָאוּי; abominable מָאוּס, מְתֹעָב; || ־קייט *f* unworthiness לא־יֹקֶר; abomination תּוֹעֵבָה א).

אומוועג *m* (*pl.* ־ן) roundabout way דֶּרֶךְ צְדָדִי.

אומות הָעולם *pl.* "the nations of the world," the gentiles —.

אומזאַץ = אָבאָראָט.

אומזוכן *v. a.* to seek *or* search everywhere בַּקֵּשׁ, חַפֵּשׂ בְּכָל מָקוֹם.

אומזיכער *adj.* unsafe, insecure לא בָטוּחַ; || ־קייט *f* insecurity אִי־בִטְחָה.

אומזיסט *adv.* gratis, free, free of charge חִנָּם, בְּחִנָּם, מַגָּן; in vain לָרִיק, לַשָּׁוְא; || *adj.* gratuitous, free הַנָּתוּן בְּחִנָּם; vain רֵיק.

— אומזיסטע אַרבעט labor in vain יגיעה לריק.

— אַן אומזיסטער עסער a parasite אוכל ואינו עושה.

אומזיסט־אומנישט *adv.* in vain, to no purpose לַחִנָּם; for no reason עַל לא דָבָר.

אומזיסטיג *adj.* gratuitous, free of charge הַנָּתוּן בְּחִנָּם.

אומזעגלען *v. a.* to sail round, circumnavigate שָׂחֹה בָּאֳנִיָּה סָבִיב סָבִיב.

אומזען זיך *v. r.* to look about, look back הִסְתַּכֵּל, הִתְבּוֹנֵן, הַבֵּט מֵאַחֲרָיו.

אומזעצן *v. a.* to put differently עָרֹךְ בְּסֵדֶר אַחֵר; to change שַׁנֵּה; to put into another seat

א) מלמדים פֿלעגן איבערזעצן דאָס וואָרט תועבה — אומווירדיגקייט.

הושב בְּמָקוֹם אַחֵר; || – זיך *v. r.* to take onother seat יָשֹׁב בְּמָקוֹם אַחֵר.

אומחן *m* disfavor, displeasure אִי־רָצוֹן, אִי־חֶסֶד, אֵיבָה.

— ווארפֿן אן אומחן אויף אומעצן to withdraw one's favor from a person חזר מאהבתו לאיש, מאס באיש.

אומטאָן זיך *v. r.* to change one's garments הַחֲלֵף שְׂמָלוֹתָיו.

אומטאַנצן *v. n.* to dance about רַקֵּד, פַּזֵּז כֹּה וָכֹה.

אומטויש *m* change תְּמוּרָה, חֲלִיפָה, חִלּוּף.

אומטוישן *v. a.* to change הָמֵר, הַחֲלֵף.

אומטיידערל *n* blot, stain, spot כֶּתֶם, רְבָב, שֶׁמֶץ פְּסוּל א).

— נוט לאָזן קיין אומטיידערל פֿאַלן אויף... not to allow to cast the slightest blemish upon... לא הניח להטיל שמץ פסול ב־.

אומטראָגן *v. a.* to carry from one place to another נָשֹׂא מִמָּקוֹם לְמָקוֹם; || – זיך *v. r.* to go carrying about הָלֹךְ וְנָשֹׂא.

אומטרייבן *v. a.* to drive about גָּרֵשׁ הֵנָּה וָהֵנָּה; || – זיך *v. r.* to rove about שׁוֹטֵט, הָיֹה נָע וָנָד.

אומיאָגן = ארומטרייבן

אומיסטן = אומישנע.

אומיעשטשען *v. a.* to place עֲשֵׂה מָקוֹם לְ־; || – זיך *v. r.* to find a place מְצֹא לוֹ דֵי מָקוֹם.

אומישנע *adv.* intentionally, purposely בְּכַוָּנָה, בְּמֵזִיד ב).

אומכּבוד *m* disrespect, irreverence אִי־כָּבוֹד, פְּחִיתַת הַכָּבוֹד.

אומלויף *m* running about מְרוּצָה, רִיצָה; circulation (*of the blood*) סִבּוּב, תְּקוּפָה (של הדם).

אומלויפֿן *v. n.* to run about רוּץ הֵנָּה וָהֵנָּה; to circulate (*blood*) סָבֹב, נָקֹף (דם).

אומליב *adj.* disagreeable לֹא־נָעִים.

אומלייגן *v. a.* to put differently עֲרֹךְ בְּסֵדֶר אַחֵר; to lay about הָנִיחַ מִסָּבִיב; to put a person off his feet הַפֵּל אִישׁ אַרְצָה.

אוממאַכט *f* swoon הִתְעַלְּפוּת.

— פֿאַלן אין אוממאַכט to swoon, faint התעלף.

אוממאַכן *v. a.* to make over, alter עֲשֵׂה מְחֻדָּשׁ, שַׁנֵּה.

אוממאַרשירן *v. n.* to march about צְעֹד הֵנָּה וָהֵנָּה, הִתְהַלֵּךְ.

אוממיגלאַך = אוממעגליך.

אוממעגליך *adj.* impossible אִי אֶפְשָׁרִי; || *adv.* אִי אֶפְשָׁר; || – קייט *f* impossibility אִי־אֶפְשָׁרוּת.

אוממענש *m* (*pl.* ן –) brute, barbarian אַכְזָר, אִישׁ קָשֶׁה.

אוממענשליך *adj.* inhuman, brutal, barbarous אַכְזָרִי, קָשֶׁה; || – קייט *f* inhumanity, barbarity אַכְזְרִיּוּת, קְשִׁי־לֵב.

אומן *m* (*pl.* אוּמָנים) artisan, mechanic, crafts-man.

אומן יד *m* clever craftsman אוּמָן מָהִיר.

אומנאַטירליך *adj.* unnatural בִּלְתִּי טִבְעִי; || – קייט *f* unnaturalnes אִי־טִבְעִיּוּת.

אומנות *f* trade, craft.

אומנישט *adv.* for nothing, for no reason עַל לֹא דָבָר.

אומעט[1] *m* ill humor, sadness, gloom עֶצֶב, עַצְבוּת.

אומעט[2] = אום (נאָך א ציטווארט).

אומעטום *adv.* everywhere בְּכָל מָקוֹם.

אומעטיג *adj.* ill-humored, sad, gloomy עָצוּב, עָגוּם; || – ליך *adj.* rather sad עָצוּב מְעַט; || – קייט *f* ill humor, sadness, gloominess עַצְבוּת.

אומענדערן *v. a.* to change שַׁנֵּה.

אומער *m* humor, disposition מַצַּב הָרוּחַ, מַעֲמַד הַנֶּפֶשׁ.

— זיין אין א שלעכטן אומער to be in a bad humor, to be in one's mumps היה עצוב.

— זיין אין א גוטן אומער to be in a good humor היה שמח וטוב לב.

אומענדליך *adj.* endless, infinite שֶׁאֵין לוֹ סוֹף; || – קייט *f* endlessness, infinity אֵין־סוֹף.

אומערליך *adj.* dishonest בִּלְתִּי יָשָׁר; || – קייט *f* dishonesty אִי־יֹשֶׁר.

אומפֿאַלן *v. n.* to fall, tumble נְפֹל.

אומפּאַס *adj.* indisposed, unwell חוֹלֶה; שֶׁאֵינוֹ שָׁלֵם בְּגוּפוֹ.

אומפּאַסיג *adj.* unbecoming לֹא־נָאֶה, לֹא־הָגוּן; improper, unfit לֹא נָכוֹן; || – קייט *f* impropriety, unfitness דֶּרֶךְ לֹא נָאָה.

אומפֿאַראַנטוואָרטליך *adj.* irresponsible לֹא־אַחֲרַאי; || – קייט *f* irresponsibility אִי־אַחֲרָיוּת.

אומפֿאַרדייליך *adj.* indigestible שֶׁלֹּא יְעֻכַּל שֶׁאִי אֶפְשָׁר לְעַכְּלוֹ; || – קייט *f* indigestibility אִי־עִכּוּל (של מאכל); indigestion אִי־עִכּוּל (מחלה).

אומפֿאַרהייראַט *adj.* umarried לֹא נָשׂוּא, פָּנוּי.

אומפֿאַרזיכטיג *adj.* careless לֹא־נִזְהָר; || – קייט *f* carelessness אִי־זְהִירוּת.

אומפּאַרטייאיש *adj.* impartial שֶׁאֵינוֹ נוֹשֵׂא פָּנִים, אִי־צְדָדִי; || – קייט *f* impartiality אִי־נְשִׂיאַת פָּנִים, אִי־צְדָדִיּוּת.

אומפֿאַרמיידליך *adj.* unavoidable, inevitable הֶכְרֵחִי, שֶׁאִי אֶפְשָׁר לְהִמָּלֵט מִמֶּנּוּ.

א) זעט אויס צו זיין פֿון מיטלהויכדייטש untaetelîn, א קליינער מום, א קליינער חסרון. ב) פּויליש umyślnie.

אומפאַרמעגליך *adj.* having no fortune, poor בִּלְתִּי אָמִיד, שֶׁאֵין לוֹ רְכוּשׁ, עָנִי, מִסְכֵּן; ‖ – קייט *f* want of fortune, poverty חֹסֶר רְכוּשׁ, עֲנִיּוּת, מִסְכֵּנוּת.

אומפאָרן *v. n.* to ride about, travel נָסֹעַ הֵנָּה וָהֵנָּה.

אומפאַרצייליך *adj.* unpardonable שֶׁאֵין לְכַפֵּר.

אומפאַרשטענדליך *adj.* unintelligible, incomprehensible שֶׁאִי אֶפְשָׁר לְהָבִין אוֹ לְהַשִּׂיג; ‖ – קייט *f* unintelligibility, incomprehensibility תְּכוּנַת דָּבָר שֶׁאִי אֶפְשָׁר לְהָבִין וּלְהַשִּׂיג.

אומפאַרשעמט *adj.* impudent, shameless שֶׁאֵינוֹ יוֹדֵעַ בֹּשֶׁת; ‖ – קייט *f* impudence, shamelessness אִי־בֹשֶׁת, חֻצְפָּה.

אומפּאַסיג *adj.* unable, unfit, incapable חֲסַר כִּשְׁרוֹן; ‖ – קייט *n* unability, unfitness, incapacity חֶסֶר־כִּשְׁרוֹן.

אומפּינקטליך *adj.* unpunctual, inexact אִי־מְדַיֵּק, אִי־דַיְקָן; ‖ – קייט *f* unpunctuality אִי־דִיּוּק, אִי־דַיְקָנוּת.

אומפירן *v. a.* to lead *or* carry about הוֹלֵךְ מִמָּקוֹם לְמָקוֹם.

אומפלאַנצן *v. a.* to plant round נָטֹעַ מִסָּבִיב; to replant נָטֹעַ מֵחָדָשׁ.

אומפלייט *f* filth טִנֹּפֶת; vermin כִּנִּים; ‖ – יג *adj.* filthy מְטֻנָּף; scurvy מְצֹרָע; full of vermin מָלֵא כִּנִּים.

אומפליען *v. n.* to fly about עוּף, עוֹפֵף.

אומפלעכטן *v. a.* to twist round קָלֹעַ מִסָּבִיב.

אומפריינטליך *adj.* unkind חֲסַר יְדִידוּת אוֹ רֵעוּת, לֹא כְרֵעַ; ‖ – קייט *f* unkindness אִי־יְדִידוּת, אִי־רֵעוּת.

אומצאַמונג *f* hedge, fence, enclosure גָּדֵר, סְיָג, מְשׂוּכָה.

אומצאַמען *v. a.* to hedge round, fence, enclose גָּדֵר, הַקֵּף, עֲשֵׂה סְיָג לְ־.

אומצוטרויען *n* distrust, mistrust, lack of confidence אִי־אֵמוּן, חֹסֶר בִּטָּחוֹן.

אומצוכט *f* uncleanliness, filth אִי־נִקָּיוֹן, זֻהֲמָה; unclan *or* filthy person (*fig.*) אָדָם שֶׁאֵינוֹ אוֹהֵב אֶת הַנְּקִיּוּת.

אומצופרידן *adj.* discontented, dissatisfied שֶׁאֵינוֹ שְׂבַע רָצוֹן, שֶׁאֵינוֹ מִסְתַּפֵּק; ‖ – הייט, – קייט *f* discontentedness אִי־שְׂבִיעַת רָצוֹן, אִי־הִסְתַּפְּקוּת.

אומצייטיג *adj* unripe, immature בִּלְתִּי בָשֵׁל, עוֹדֶנּוּ בֹּסֶר; premature בְּלֹא־עִתּוֹ; ‖ – קייט *f* unripenes, immaturity אִי־בִשּׁוּל (שֶׁל פְּרִי).

אומציכטיג *adj.* unclean, filthy אִי־נָקִי, מְלֻכְלָךְ; ‖ – קייט *f* אִי־נִקָּיוֹן, זֻהֲמָה.

אומקומען *v. n.* to perish אָבֹד, הִסָּפֵה.

אומקומעניש *n* perishing אָבְדָן.

אומקוקן זיך *v. r.* to look about הַבֵּט כֹּה וָכֹה.

אומקליידן זיך = איבערקליידן זיך.

אומקער *m* return שִׁיבָה.

אומקערן *v. a.* to turn הָסֵב; to upset הֲפֹךְ עַל פָּנָיו; to return הָשִׁיב; ‖ – זיך *v. r.* to return שׁוּב; to turn into הֵהָפֵךְ לְ־.

אומקריטיג = אומפּליטיג.

אומקריכן *v. a.* to creep about זָחֹל מִמָּקוֹם לְמָקוֹם.

אומרו *f* disquietude, unrest חֹסֶר מְנוּחָה; disturbance מְהוּמָה; restless person (*fig.*) אִישׁ אֲשֶׁר לֹא יָנוּחַ.

אומרואיג *adj.* unquiet, restless אֲשֶׁר לֹא יִשְׁקֹט, אֲשֶׁר לֹא יָנוּחַ; ‖ – קייט *f* restlessens אִי־מְנוּחָה.

אומר ועושה *adv.* "he saith and doeth," no sooner said than done, immediately תֵּכֶף וּמִיָּד (נאמר על העשיה הבאה תכף אחר האמירה).

אומרוקן *v. a.* to move about הָנֵעַ, הַעְתֵּק מִמָּקוֹם לְמָקוֹם.

אומרייזן *v. n.* to travel around נָסֹעַ לִמְקוֹמוֹת שׁוֹנִים.

אומריין *adj.* unclean, impure טָמֵא, לֹא־טָהוֹר; ‖ – קייט *f* uncleanness, impurity טֻמְאָה, אִי־טָהֳרָה.

אומרינגלען = אַרומרינגלען.

אומרעכט *n* wrong, injustice אָוֶן, עַוְלָה.

— האָבן אומרעכט to be wrong תעה, שגה, לא צדק.

אומשווימען *v. n.* to swim *or* float about שְׂחֵה הֵנָּה וָהֵנָּה.

אומשוועבן *v. n.* to hover about רַחֵף הֵנָּה וָהֵנָּה.

אומשולד *f* innocence תְּמִימוּת, תֹּם.

אומשולדיג *adj.* innocent תָּמִים, תָּם; ‖ – קייט *f* innocence תְּמִימוּת, תֹּם.

אומשטאַנד *m* (*pl.* – ן) circumstance מַעֲמָד, מַצָּב, עִנְיָן.

אומשטאַנד‖ווארט *n* (– ווערטער *pl.*) adverb (*gr.*) תֹּאַר הַפֹּעַל.

אומשטויסונג *f* knocking down הַפָּלָה עַל יְדֵי נְגִיחָה; repeal בִּטּוּל (שֶׁל חוק); reversal בִּטּוּל (שֶׁל פסק דין).

אומשטויסן *v. a.* to knock down הַפֵּל עַל יְדֵי נְגִיחָה; to repeal בַּטֵּל (חוק); to reverse בַּטֵּל (פסק דין).

אומשטיינס געזאָגט *int.* (אויסדריק פֿון באַדויערונג און אַרונטערמאַכונג) alas! אֲהָהּ!א)

— וואָס איז דער מענש, אומשטיינס געזאָגט! what is man, alas! אהה, מה הוא האדם!

— אומשטיינס געזאָגט, וואָס ער ווייס! what he knows is not much ידיעתו אך מעטה.

אומשטעלן = איבערשטעלן.

א) אויך: מישטיינס געזאָגט, נישטיינס געזאָגט.

ז. אָנמערקונג אונטער מישטיינס געזאָגט.

אומשטערבליך *adj.* immortal בֶּן אַל־מָוֶת, נִצְחִי; || ־קייט *f* immortality אַל־מָוֶת, נִצְחִיּוּת.

אומשטן = אובערשטן.

אומשיקן *v. n.* to send about שַׁלֵּחַ לִמְקוֹמוֹת שׁוֹנִים.

אומשליאַיען זיך to ramble about נוּעַ, שׁוּט מִמָּקוֹם לְמָקוֹם.

אומשלעפּן *v. a.* to drag about סָחֹב, מָשֹׁךְ מִמָּקוֹם לְמָקוֹם; || ־ זיך *v. r.* to ramble about נוּעַ, שׁוּט מִמָּקוֹם לְמָקוֹם.

אומשעדליך *adj.* harmless שֶׁאֵינוֹ מַזִּיק; || ־קייט *f* harmlessness תְּכוּנַת מַה שֶׁאֵינוֹ מַזִּיק.

אומשפּאַנען = אובערשפּאַנען.

אומשפּרינגען *v. n.* to jump רַקֵּד.

אומתּרבּות *f* bad manners, rudeness אִי־דֶּרֶךְ אֶרֶץ, גַּסּוּת; || *adj.* impolite, rude בִּלְתִּי נִמּוּסִי, גַּס.

און *conj.* and וְ־.

אונגאַר *m* (*pl* ־ן) Hungarian הוּנְגָּרִי.

אונגאַריש *adj.* Hungarian שֶׁל הוּנְגַּרְיָה, הוּנְגָּרִי.

אונגאַרן *npr.* Hungary הוּנְגַּרְיָה.

אונ־ ☞ ווערטער מיט דעם צוזעץ וועט מען געפינען אין פאַרבינדונג מיט אומ־.

אונז *pron. pers.* us אוֹתָנוּ, לָנוּ; ourselves עַצְמֵנוּ.

אונזער *pron. poss.* (*pl.* ־ע) שֶׁלָּנוּ; || *abs.* ־ער, ־ע, ־ס (*pl.* ־) ours שֶׁלָּנוּ.

— אונזער הויז our house ביתנו; אונזערע הייזער our houses בתינו.

— ער איז אונזערער he is ours לנו הוא; זי איז אונזערע she is ours לנו היא; דאָס איז אונזערס this is ours לנו זאת.

— אונזערער איינער one of us אחד מאתנו.

— דריי אונזערע three of us שלשה ממנו.

אונזערטוועגן *adv.* פון ־ for our sake בַּעֲבוּרֵנוּ; for our part מִצִּדֵּנוּ.

אונזעריג *pron. poss.* (דער ־ער, די ־ע, דאָס ־ע) ours שֶׁלָּנוּ.

אונטן *adv.* below לְמַטָּה.

אונטער[1] *prep.* under, beneath, below תַּחַת; between, among בֵּין, בְּקֶרֶב.

אונטער[2] *m* knave, jack (*at cards*) הָעֶבֶד, הָאִכָּר (בקלפים).

אונטער־ *pref.* under תַּחַת; under- שֵׁנִי, מִשְׁנֶה.

אונטער־אויוון *m* place behind a stove מָקוֹם מֵאֲחוֹרֵי הַתַּנּוּר; company sitting behind the stove in a synagogue קְבֻצַּת רֵעִים הַיּוֹשְׁבִים מֵאֲחוֹרֵי הַתַּנּוּר בְּבֵית הַמִּדְרָשׁ.

אונטעראײַלן *v. a.* to hurry *or* urge a person דָּחֹק בְּאִישׁ, הָחֵשׁ; || ־ זיך *v. r.* to hurry, be in a hurry הֵחָפֵז.

אונטער־אָפיצער *m* non-commissioned officr מִשְׁנֶה־ ־מֵאִיתִים; corporal שַׂר עֲשָׂרָה.

אונטערבאַמקען *v. n.* to sing repeatedly the syllable "bam" שִׁיר וְחָזוֹר עַל הַהֲבָרָה "באַם"; to mutter, murmur לָחֹשׁ, רָטֹן; = צובאַמקען.

אונטערבאַסעווען *v. n.* to assent, say yes to everything one says הַסְכֵּם, אָמֹר הֵן לְכָל אֲשֶׁר יֹאמַר אִישׁ.

אונטערבויען *v. a.* to build under בְּנֹה מִתַּחַת.

אונטערבייגן *v. a.* to bend under כָּפֹף מִלְּמַטָּה.

אונטערבינדן *v. a.* to tie under, bind underneath קָשֹׁר מִתַּחַת.

אונטערבלאָזן *v. a.* to blow under הָפֵחַ מִתַּחַת.

אונטערבעט *n* featherbed מַצָּע שֶׁל נוֹצוֹת.

אונטערבעטן *v. a.* to put bedding under הַצֵּעַ; to spread under הַצֵּעַ; to pad רַפֵּד.

אונטערבענקעלע *n* foot-stool הֲדֹם, שְׁרַפְרַף.

— אונטערשטעלן אײנעם אַן אונטערבענקעלע to trip a person up המעד רגלי איש, הכשל אדם בדבר.

אונטערברומען *v. n.* to murmur, sing in an undertone זַמֵּר (רַנֵּן) בְּלַחַשׁ, רָטֹן.

אונטערברעכונג *f* interruption הֶפְסֵק.

אונטערברעכן *v. a.* to interrupt הַפְסֵק דְּבָרִים.

אונטערברענגען *v. a.* to bring near, offer, present הַקְרֵב, הַגֵּשׁ מִנְחָה; to abolish בַּטֵּל, הַשְׁמֵד.

אונטערגאַנג *m* setting (*of the sun*) שְׁקִיעָה (של חמה); decline, fall יְרִידָה, מַפָּלָה; = אובערגאַנג.

אונטערגאַרטלען *v. a.* to gird אַזֵּר, חַגֵּר; || ־ זיך *v. r.* to gird oneself חָגֹר מָתְנָיו; (*fig.*) to make a strenuous effort הִתְאַמֵּץ מְאֹד.

אונטערגיין *v. n.* to come near, approach קָרֹב, נָגֹשׁ; to set (*of the sun*) שָׁקֹעַ (חמה); to perish הָאָבֵד; to decline, fall יָרֹד, נָפֹל; to go out of fashion יָצֹא מִן הַמִּנְהָג, הִבָּטֵל.

אונטערגיסן *v. n.* to pour under יָצֹק אֶל תַּחַת־.

אונטערגנבענען זיך *v. r.* to steal into הִתְגַּנֵּב אֶל־.

אונטערגעבן *v. a.* to give נְתֹן; to put under שִׂים מִתַּחַת; to add a piece under שִׂים חֲתִיכָה מִתַּחַת (בתפירה); || ־ זיך *v. r.* to surrender הִתְמַסֵּר לְ־, הִכָּנֵעַ תַּחַת־.

— אונטערגעבן חשק to encourage, spur on נתן אמץ, עודד, האץ.

אונטערגעוואָרפן *adj* subject נִכְנָע, מְשֻׁעְבָּד.

אונטערגענגס *n* vamps (*of shoes*) פְּנֵי הַנַּעַל (העור מעל להגלדה).

אונטערגעחתמעט *adj.* undersigned חָתוּם; || ־ער *m* signer חוֹתֵם.

אונטערגראָבן *v. a.* to undermine חָתֹר מִתַּחַת; injure הַזֵּק; || ־ זיך *v. r.* חָתֹר וּבוֹא בְּמַחְתֶּרֶת תַּחַת־.

אונטערדעסן *adv.* meanwhile, in the mean time בֵּין כֹּה וָכֹה, בֵּינְתַיִם.

אונטער־דעק *n* lower deck מִכְסֶה־אֳנִיָּה הַתַּחְתּוֹן.

אונטערדרוקן *v. a.* to print under הַדְפֵּס מִתַּחַת.

אונטערדרײַען *v. r.* = ארונטערדרײַען; ‖ — זיך *v. r.* to appear unexpectedly הִמָּצֵא, הִקָּרֵה.

אונטערדריקונג *f* oppression לַחַץ, נְגִישָׂה, רְדִיפָה.

אונטערדריקן *v. a.* to oppress לָחֹץ, נָגֹשׂ, רָדֹף; to suppess עָצֹר בְּעַד.

אונטערדריקער *m* oppressor לוֹחֵץ, נוֹגֵשׂ, רוֹדֵף.

אונטערדרעמלען *v. n.* to slumber a little רָדֹם מְעַט.

אונטערהאַלט *m* support, maintenance מִסְעָד, תְּמִיכָה, כַּלְכָּלָה, פַּרְנָסָה; entertainment שַׁעֲשׁוּעִים.

אונטערהאַלטונג = אונטערהאַלט.

אונטערהאַלטן *v. a.* to support תָּמֹךְ; to assist (*in singing*) עָזֹר (בזמרה); to entertain שִׂיחַ, דַּבֵּר עִם־; ‖ — זיך *v. r.* to entertain each other הִשְׁתַּעֲשֵׁעַ, הִשְׁתָּעֵה.

אונטערהאַלטער *m* supporter תּוֹמֵךְ; accompanier מְלַוֶּה (בזמרה או בכלי זמר).

אונטערהאַנדלונג *f* negotiation מַשָּׂא וּמַתָּן.

אונטערהאַנדלען *v. a.* to negotiate נָשׂא וְנָתֹן.

אונטערהאַנדלער *m* mediator, broker, agent סַרְסוּר.

אונטערהאַקן *v. a.* to curtail, cut off the lower end of גָּזֹר מִלְמַטָּה.

אונטערהודען *v. a.* to instigate, incite, spur on גָּרֵה עוֹדֵד, עוֹרֵר.

אונטער־הויז *n* lower house (*of a parliament*) בֵּית תַּחְתּוֹן (של נבחרי העם); House of Commons הַבַּיִת הַתַּחְתּוֹן בְּאַנְגְּלִיָּה.

אונטערהויזן *pl.* drawers תַּחְתּוֹנִים.

אונטערהידען = אונטערהודען.

אוטערהײבן *v. a.* to raise, lift הָרֵם נַשֵּׂא מְעַט.

אונטערהײצן *v. a. n.* to heat הַסֵּק; to make fire בַּעֵר אֵשׁ (כתנור).

אונטערהיצן *v. a.* to warm up חַמֵּם; (*fig.*) to spur on עוֹדֵד.

אונטערהעלפן *v. a.* to help, assist עָזֹר תָּמֹךְ.

אונטערהעלפער *m* assistant עוֹזֵר תּוֹמֵךְ; chorister מְשׁוֹרֵר (עוזר לחזן).

אונטערהענגען *v. a.* to hang under תְּלֹה מִלְמַטָּה.

אונטערהעצן *v. a.* to instigate, incite גָּרֵה עוֹדֵד.

אונטערהעצער *m* instigator, inciter מְגָרֶה מְעוֹדֵד.

אונטערהערן *v. a.* to overhear צוֹתֵת, שָׁמֹעַ בַּסֵּתֶר; ‖ — זיך *v. r.* ד. ז.

אונטערוואַקסן *v. n.* to grow up הָלוֹךְ וְגָדֵל הָלוֹךְ וְצָמֵחַ.

אונטערוואַרטן *v. n.* to wait a little הַמְתֵּן, חַכֵּה מְעַט.

אונטערוואָרטשען *v. n.* to grumble a little הָרְגֵּן רַטֵּן הִתְלוֹנֵן מְעַט.

אונטערוואַרעמען *v. a.* to warm up חַמֵּם מְעַט.

אונטערוואַרפונג *f* subjection הַכְנָעָה, שִׁעְבּוּד.

אונטערוואַרפן *v. a.* to throw under הַשְׁלֵךְ אֶל תַּחַת־; to throw to... הַשְׁלֵךְ לְ...; to leave sceretly at a person's door הַנִּיחַ בַּסֵּתֶר אֶל פֶּתַח אִישׁ; to return sceretly (*a stolen thing*) הָשֵׁב בַּסֵּתֶר (דבר גנוב); to subject הַכְנֵעַ, שַׁעְבֵּד; ‖ — זיך *v. r.* to submit, subject onesef הִכָּנֵעַ הִשְׁתַּעְבֵּד; to communicate itself (*of a disease*) הִדָּבֵק (מחלה).

אונטערווײַלאַך, — ס = הינטערווײַלאַך, — ס.

אונטערווישן *v. a.* to wipe under קַנֵּחַ מִלְמַטָּה; ‖ — זיך *v. r.* to wipe oneself הִתְקַנֵּחַ.

אונטערוועגן, — ס *adv.* on the way בַּדֶּרֶךְ.

אונטערזאָגן *v. a.* to prompt, whisper to, breathe into a person's ear לְחשׁ לְ־, עָזֹר בִּלְחִישָׁה; to inform הוֹדִיעַ.

אונטערזוכונג *f* examination, investigation, inquiry בִּקֹּרֶת, דְּרִישָׁה, חֲקִירָה.

אונטערזוכן *v. a.* to examine, investigate, inquire בַּקֵּר, דָּרשׁ, חָקֹר.

אונטערזײמען *v. a.* to seam under עֲשֵׂה אִמְרָה מִתַּחַת.

אונטערזײַן *v. n.* to be *or* stay some time הָיֹה הִתְמַהְמֵהַּ מְעַט.

אונטערזינגען *v. n.* to sing a little שִׁיר, זַמֵּר מְעַט

אונטערזינדיגן to sin a little חֲטֹא מְעַט.

אונטערזיצן *v. n.* to sit some time יָשֹׁב מְעַט.

אונטערזעגן *v. a.* to saw under נְסֹר מִתַּחַת.

אונטערזעצן *v. a.* to put under שִׂים מִתַּחַת.

אונטער־חזן *m* assistant cantor חַזָּן שֵׁנִי.

אונטערחנפענען *v. a.* to flatter הַחֲנֵף; ‖ — זיך *v. r.* ד. ז.

אונטערחתמענען *v. a.* to sign, subscribe חָתֹם מִתַּחַת.

אונטערטאַן *m* (*pl.* — ען) subject נָתִין.

אונטערטאַנצן *v. n.* to dance a little רְקֹד מְעַט.

אונטערטונקען *v. a.* to duck, immerse טְבֹל בַּמַּיִם; ‖ — זיך *v. r.* to dive הִטָּבֵל צָלֹל.

אונטערטוקן = אונטערטונקען.

אונטערטײל *m* lower part הַחֵלֶק הַתַּחְתּוֹן.

אונטערטעניג *adj.* submissive, humble נִכְנָע, מְשֻׁעְבָּד; ‖ — קײט *f* submissiveness, humility הַכְנָעָה.

אונטערטראָגן *v. a.* to carry some time נְשׂא מְעַט; to bring הָבֵא הַגֵּשׁ; to stir up, excite, agitate עוֹרֵר; to enrage, exasperate הַרְעֵם הַקְצֵף, הַרְגֵּז.

אונטערטרײַבן *v. a.* to urge, spur on אַמֵּץ לֵב לְ־, הָעֵר עוֹדֵד.

אונטעריאָגן *v. a. n.* to urge, hurry הָאֵץ בְּ־, הָחֵשׁ; to run up to רוּץ לְ־.

אונטעריאָכונג *f* subjugation הַכְנָעָה, שִׁעְבּוּד.

אונטעריאָכן v. a. to subjugate הַכְנֵעַ, שַׁעְבֵּד, שִׂים תַּחַת עַל.

אונטערכאַפּן v. a. to sing with, accompany by singing לַוֵּה בְּזִמְרָה; ||– זיך v. r. to approach unexpectedly בּוֹא פִּתְאֹם.

— אונטערכאַפּן אומעצן די רייד to interrupt a person speaking הכנס לתוך דברי חברו.

אונטערלאָג m anything thrust under דָּבָר שֶׁנּוֹתְנִים תַּחַת דָּבָר; lining בִּטְנָה.

אונטערלאָזן v. a. n. to send up secretly (a cat, [a dog) שַׁלֵּחַ בַּסֵּתֶר (חתול, כלב); to emit a stench הוֹצֵא רֵיחַ רַע (מפי הטבעת).

אונטערלאַכען v. n. to snicker, giggle צְחֹק קְצָת, חַיֵּךְ.

אונטערלאַשטשען זיך v. n. to wheedle הַחֲנֵף.

אונטערלויפן v. n. to run up to, trip up הַמְעֵד, הַכְשֵׁל.

אונטערלייב m abdomen בֶּטֶן.

אונטערלייגן v. a. to put or lay under שִׂים, הַנִּיחַ מִתַּחַת לַבֶּגֶד.

אונטערלייכטן v. a. to carry a light before a person הָאֵר לְאִישׁ.

אונטערליפּ f underlip הַשָּׂפָה הַתַּחְתּוֹנָה.

אונטערלענען v. a. to support תָּמֹךְ; to refresh סַעֵד; ||– זיך v. r. to refresh oneself הִסָּעֵד.

אונטערלעקן v. a. to lick לַקֵּק; to flatter הַחֲנֵף; ||– זיך v. r. to flatter, wheedle הַחֲנֵף, הַחֲלֵק לָשׁוֹן.

אונטערמויערן v. a. to build under בְּנֵה (בלבנים) מִתַּחַת.

אונטערמישן v. a. to intermix בְּלֹל, עָרֵב.

אונטערמסרן v. a. to inform against הַלְשֵׁן.

אונטערנייען v. a. to sew under תְּפֹר מִתַּחַת.

אונטערנעמונג f undertaking, enterprise קַבְּלָנוּת.

אונטערנעמען v. a. to undertake קַבֵּל עַל עַצְמוֹ לַעֲשׂוֹת; ||– זיך v. r. ד. ז. הָחֵל לַעֲשׂוֹת;

אונטערנעמער m enterpriser, speculator קַבְּלָן, סַפְסָר.

אונטערסמאַליען v. a. to singe under צָרֵב מִתַּחַת.

אונטערעסן v. n. to eat a little אֱכֹל קְצָת.

אונטערער adj. lower תַּחְתּוֹן.

אונטערערדיש adj. underground, subterranean שֶׁמִּתַּחַת לָאָרֶץ.

אונטערפאָרן v. n. to ride up to הָלוֹךְ בְּרֶכֶב לְ־; to ride partly נְסֹעַ בְּרֶכֶב קְצָת.

אונטערפוטרעווען v. a. to line (a garment) שִׂים בִּטְנָה מִתַּחַת (לבגד).

אונטערפוילן v. n. to rot a little רָקֹב קְצָת; ||– זיך v. r. to be somewhat lazy הִתְעַצֵּל מְעַט.

אונטערפירן v. a. to accompany לַוֵּה; to act as best man הֱיֵה לְשׁוֹשְׁבִין (של חתן); to act as bridesmaid הֱיֵה לְשׁוֹשְׁבִינָה (של הכלה).

אונטערפירנס n bridesmanship שׁוֹשְׁבִינוּת (של החתן); bridesmaidship שׁוֹשְׁבִינוּת (של הכלה).

אונטערפירער m (pl. –ס) best man שׁוֹשְׁבִין (של החתן); ||–קע f bridesmaid שׁוֹשְׁבִינָה (של הכלה).

אונטערפּישן v. n. to piss under הַשְׁתֵּן אֶל תַּחַת; ||– זיך v. r. to piss under oneself הַשְׁתֵּן תַּחְתָּיו.

אונטערפליען v. n. to fly up to עוּף אֶל־; to fly low הַשְׁפֵּל לָעוּף.

אונטערצייכענונג = אונטערשריפט.

אונטערצייכענען = אונטערשרייבן.

אונטערצינדן v. a. to set on fire, set fire to שַׁלֵּחַ אֵשׁ בְּ־, הַצֵּת אֵשׁ בְּ־.

אונטערציען v. a. to pull together, tighten מָשׁוֹךְ וְחַזֵּק; to make up the total סַכֵּם (חשבון).

אונטערקאָויען a. v. to shoe (a horse) דַּבֵּק נַעַל (לפרסת רסים).

אונטערקאַלאַטשען = אונטערקאָלאָצען.

אונטערקאָלאָצען v. a. to stir, mix (with flour) בָּלֹל (בקמח).

אונטערקאַסערן v. a. to tuck up קַפֵּל (כנף בגד).

אונטערקויפן v. a. to bribe שַׁחֵד; ||– זיך v. r. to ingratiate oneself הֵעָשֵׂה רָצוּי ע״י חֲנֻפָּה.

אונטער־קול m undertone קוֹל מִמַּדְרֵגָה שְׁנִיָּה.

אונטערקוקן זיך v. a. to watch, observe צָפֵה, הַשְׁגֵּחַ עַל־.

אונטערקייקלען v. a. to roll under גַּלֵּל (גַּלְגֵּל) אֶל תַּחַת; ||– זיך v. r. to roll under הִתְגַּלְגֵּל אֶל תַּחַת.

אונטערקירצן v. a. to shorten, curtail קַצֵּר מִתַּחַת.

אונטערקלאַפּן v. a. to knock a little הַכֵּה קְצָת; to give a drubbing הַלְקֵה, פַּרְגֵּל.

אונטערקלייד n (pl. –ער) skirt, petticoat שִׂמְלָה תַּחְתּוֹנָה (של אשה).

אונטערקלייען v. a. to paste under דַּבֵּק (הַדְבֵּק) מִתַּחַת.

אונטערקנייטשן v. a. to crumple under קַפֵּל מִתַּחַת.

אונטערקריכן v. n. to crawl under זְחֹל מִתַּחַת.

אונטערראַמען v. a. to clean נַקֵּה.

אונטעררוקן v. a. to shove or thrust under הֲדֹף אֶל תַּחַת; ||– זיך v. r. to slip in הַחֲלֵק אֶל תַּחַת; to steal into הִתְגַּנֵּב אֶל־.

אונטעררייבן v. a. to rub a little שַׁפְשֵׁף מְעַט.

אונטעררייד f conversation, interview שִׂיחָה א).

אונטעררײדן v. n. to slander mildly רַגֵּן קְצָת.

— אונטעררײדן אויף אומעצן to slander a person mildly רגן קצת אחרי איש.

אונטעררייכערן v. a. to smoke a little עַשֵּׁן מְעַט; to fumigate underneath קַטֵּר מִתַּחַת.

אונטעררייסן זיך v. r. to rupture oneself גָּרֹם לְעַצְמוֹ שֶׁבֶר מֵעַיִם.

א) אין ליאַנדאַרם בריפֿנשטעלער.

אונטערשאבן *v. a.* to scarpe under גרד מתחת.

אונטערשאצן *v. a.* to underrate הערך בפחות משויו, הקטן ערך דבר או איש.

אונטערשארן *v. a.* to rake under גרף אל תחת.

אונטערשווענקען *v. a.* to wash under הדח מתחת.

אונטערשט *adj.* lower, lowest תחתון.

אונטערשטופן *v. a.* to help pushing עזר בדחיפה; to back, help תמך, עזר.

אונטערשטופער *m* backer, helper תומך עוזר.

אונטערשטיקעווען *v. a.* to add a piece under (*in sewing*) הוסף חתיכה מתחת (בתפירה).

אונטערשטיברעווען *v. a.* to support with piles תמך בכלונסים.

אונטערשטיין *v. n.* to stand a little עמד מעט; **to** dare העז.

אונטערשטינקען *v. n.* **to** emit a stench הוצא ריח רע.

אונטערשטיפן *v. n.* to frolic שחק, השתעשע; to play pranks התהולל, השתגע.

אונטערשטיצונג *f* suport משען; aid עזרה, תמיכה.

אונטערשטיצן *v. a.* to support תמך; to aid עזר, תמך.

אונטערשטעליג — הינטערשטעליג.

אונטערשטעלן *v. a.* **to** put under העמד מתחת, שים מתחת; ‖ — זיך *v. a.* to dare העז. — אונטערשטעלן א פיסל to hold out the foot הושט רגל; to trip a person up (*fig.*) הכשל איש בדבר.

אונטערשטעקן *v. a.* to stick under תחב מתחת; to put under שים מתחת.

אונטערשטרייכן *v. a.* to underline, underscore רשם קו מלמטה (תחת מלה); to emphasise הדגש.

אונטערשיטן *v. a.* to spill *or* scatter under פזר אל תחת.

אונטערשייד *m* difference חלוק; discrimination הבדל, הפרש.

אונטערשיידן *v. a.* to distinguish הבחן, הבדל; to discriminate הבדל, הפרש.

אונטערשיסעלע *n* cavil, chicane, intrigue מרמה, תחבולה להרע, רכילות.

אונטערשיקן *v. o.* to send after שלח אחרי כן.

אונטערשלאגן *v. a.* to beat הכה, מחה; to line שים בטנה לבגד; to mix (*with flour, etc.*) (עם קמח וכד׳); to defalcate, embezzle מעל (בכספים); to intercept גנב, העלם (מכתבים). — אונטערשלאגן די אויגן **to give a person a black** eye עשה חבורה מתחת לעינים. — אונטערשלאגן די פרנסה **to ruin a person by** competition ירד לפרנסת איש.

אונטערשלאק *m* lining בטנה.

אונטערשמייכלען *v. n.* **to smile** נחך; **to flatter** התנפל.

אונטערשמידן = אונטערקאוועון.

אונטערשמירן *v. a.* to smear, grease משח, מרח בחלב; to bribe (*fig.*) שחד.

אונטערשמעלצן *v. a.* to melt under המס מתחת.

אונטערשמש *m* assistant sexton (*in a synagogue*) סגן השמש, שמש שני (בבית הכנסת).

אונטערשנורעווען *v. a.* to tie with a string קשר בחבל.

אונטערשניידן *v. a.* to curtail קצר.

אונטערשערן *v. a.* to cut off with scissors קצץ במספרים.

אונטערשפארן *v. a.* to support, prop תמך; ‖ — זיך *v. r.* to lean השען.

אונטערשפרייטן *v. a.* to spread under הצע (פרש) מתחת.

אונטערשפרינגען *v. n.* **to** jump up to קפץ אל־.

אונטערשרייב = אונטערשריפט.

אונטערשרייבן *v. a.* to write underneath כתב מתחת; to subscribe, sign חתם; ‖ — זיך ***a. r.*** to sign one's name חתם את שמו.

אונטערשריפט *f* signature חתימה.

אוניאט *m* Uniat, member of the Greek united church חבר להכנסיה המאחדה של היונים.

אוניווערסיטעט *f* (*pl.* ~ן) university בית מדרש גבה (להכמות).

אוניפארמע *f* uniform בגדי שרד.

אונס *m* compulsion ~.

אונץ *f* (*pl.* ~ן) aounce אונקיה (משקל).

אוסטאוו *m* (*pl.* ~ן) statute חק; **statutes** קבץ־חקים.

אוסטאפיעט *adj.* stupefied נבהל, נדהם.

אוספאקאיען *v. a.* to calm, quiet השקט, הרגע.

אוספייען, אויספייען *v. n.* to have time הספק (זמן).

אוספעכע *f* success הצלחה; progresss התקדמות (בלמודים).

אוף [1] *int.* exclamation of fatigue קריאה של עיפות.

אוף [2] = אויף.

אופ־ ווערטער מיט דעם צוזעץ וועט מען געפינען אין פארבינדונג מיט אויפ־.

אופארען *v. a.* to bring about גמר, בצע;

אופן *m* (*pl* אופנים) manner, way אופן, דרך; condition תנאי; case אופן.

אופען *v. n.* to rely, trust, confide סמך על־, בטח ב־.

אופק *m* horizon ~.

אופראוואליאישטשע *m* manager מנהל

אופראוואליאיען *v. n.* **to manage, administer** נהל, נהג.

אפּראַוולעניע *f* management, administration הַנְהָגָה.

אופראַוע *f* administration of a city פְּקִידוּת הָעִיר; board וַעַד שֶׁל פְּקִידִים; tribunal for artisans וַעַד עַל עִנְיְנֵי בַּעֲלֵי מְלָאכָה.

אופּראַזש *f* harness, atrappings כְּלֵי רְתָמָה.

אוציאַק *m* flight בְּרִיחָה.

— מאַכן אוציאַק to take flight, run away ברח.

אוצר *m* (*pl.* אוצרות) treasure —; hoard —, מַטְמוֹן.

אוצרות־קרח *pl.* "the treasures of Korah," great wealth עֹשֶׁר רָב.

אוקאַז *m* (*pl.* ־ן) ukase, decree פְּקוּדָה, גְּזֵרָה.

אוקאָס *adv.* aslant בַּאֲלַכְסוֹן; || ־נע *adj.* slant אֲלַכְסוֹנִי.

אוקיאַנוס *m* (*pl.* ־ן) ocean יָם הַגָּדוֹל.

אוקראָפּ *m* boiling water מַיִם רוֹתְחִים.

אור *m* light —.

אור־ *pref.* original, primitive מָקוֹר רִאשׁוֹן, קַדְמוֹנִי, עַתִּיק.

אורא = הורא.

אוראַדניק village-policeman, constable שׁוֹטֵר שֶׁל כְּפָר.

אור־אור־ *pref.* very ancient קַדְמוֹן מְאֹד.

אור־איינוואוינער *m* aboriginal, primitive inhabitant תּוֹשָׁב מְקוֹרִי אוֹ קַדְמוֹן.

אור־איינקל *c* great-grandchild בֵּן אוֹ בַּת הַנֶּכֶד, רִבֵּעַ.

אור־אַלט *adj.* very ancient עַתִּיק, קַדְמוֹנִי.

אוראַנוס *npr.* Uranus (*astr.*) אורן (אחד מכוכבי לכת).

אור הגנוז *m* "the hidden light," light reserved for the pious in the future world אוֹר מוּכָן לַצַּדִּיקִים בָּעוֹלָם הַבָּא (לפי האגדה).

אורוואַנט *m* clamp, cramp-iron חִשּׁוּק בַּרְזֶל, מַכְשִׁיר בַּרְזֶל לְהִדּוּק.

אורזאַך *f* (*pl.* ־ן) cause סִבָּה; reason טַעַם.

אורח *(pl.* אורחים) guest, visitor אַכְסְנַאי, אֻשְׁפִּיז; stranger זָר.

אורח־הגון *(pl.* אורחים־הגונים) respectable guest or visitor אוֹרֵחַ נִכְבָּד.

אורח־חיים = ארח־חיים.

אורחטע *f* female guest or visitor אַכְסְנָאִית.

אורטייל *m* (*pl.* ־ן) sentence פְּסַק־דִּין; judgment חַוַּת־דַּעַת, דֵּעָה.

אורטיילן *v. a. n.* to judge שָׁפַט, חָשַׁב.

אורים־ותומים *m* "light and truth," the oracle on the breastplate of the high priest הַמְּקַסֵּם בְּחֹשֶׁן הַכֹּהֵן הַגָּדוֹל.

אורין *f* urine הַשְׁתָּנָה, מֵי רַגְלַיִם.

אורינאַל *m* (*pl.* ־ן) urinal, chamber-pot כְּלִי לְהַשְׁתָּנָה.

אורלויב *m* (*pl.* ־ן) leave, furlough נְתִינַת חֹפֶשׁ זְמַנִּי.

אור־עלטערן *pl.* forefathers, ancestors אָבוֹת קַדְמוֹנִים.

אור־פאָטער *m* (*pl.* ־ס) forefather, ancestor אָב קַדְמוֹן.

אושאַק *m* (*pl.* ־עס) door-post מְזוּזָה, אַמַּת הַסִּפִּים.

אושפיזין *pl.* "the guests," invitation to the manes of the patriarchs to be present in the booth on the feast of tabernacles הַזְמָנָה לְנִשְׁמוֹת הָאָבוֹת לָבוֹא לַסֻּכָּה.

אות[1] *f* (*pl.* אותיות) letter, character —,

אות[2] *m* (*pl.* אותות) sign —.

אות־באות *adv.* literally —, מְדֻיָּק, מַמָּשׁ.

אותו־האיש *m* "that man," Jesus Christ —, יֵשׁוּעַ הַנּוֹצְרִי.

אותו־מקום *m* "that place," female sexual organ אֵבֶר הַמּוֹלִיד בִּנְקֵבָה, עֶרְוַת אִשָּׁה.

אותות־ומופתים *pl.* "signs and wonders," strong proofs מוֹפְתִים חוֹתְכִים, הוֹכָחוֹת נִמְרָצוֹת.

אותיות־מרבעות *pl.* Hebrew square letters —.

אז[1] *conj.* that כִּי, שֶׁ־; if, when אִם; || *adv.* how מָה.

— ער ווייס, אז... he knows that... הוא יודע כי...

— אז ניט היינט איז מאָרגן if not to day it will be tomorrow אם לא היום יהיה מחר.

— אז וואויל איז צו אים! how happy is he! מה מאשר הוא!

— אז אָך או אז וויי! alas! אוי ואבוי!

אז[2] = אזש.

אזא *pron. dem.* such a כָּזֶה (כָּזֹאת); a kind of... מִין...; || — *abs.* אזאס (= אַזוינס) something such, דָּבָר כָּזֶה, something like this

— אזא הויז such a house בית כזה.

— דאָס איז אזא חיה this is a kind of animal מין חיה הוא.

אזאס[1], ז אזא.

אזאס[2] *int.* exclamation of contempt קְרִיאָה שֶׁל בּוּז.

אזבוק = אזבוקע.

אזבוקע *f* Russian alphabet הָאָלֶף־בֵּית הָרוּסִי.

אזבעסט *m* asbestos פִּשְׁתֵּי הָאֶבֶן, אֶבֶן־פְּתִילִים, אַמְיַנְטוֹן.

אזהרה (*pl.* אזהרות) warning —.

אזוי *adv.* so, thus כֵּן, כָּךְ.

— אזוי אָדער אזוי somehow or other אם כך או כך; at all events יהיה איך שיהיה.

— אזוי זיך for no particular reason בלי טעם מיוחד.

אזוי־גערופן *adj.* so-called הַמְּכֻנֶּה.

אזוי‖נער, — נע, — נס *pron. dem.* (*pl.* — נע) such כָּזֶה, כָּזֹאת.

אַזיאַט s. (pl. ־) Asiatic, uncivilised man בֶּן אֶרֶץ אַסְיָה, אִישׁ לֹא־מְנֻמָּס.
אַזוֹסט = ווּנסט.
אָזיערע s. lake אֲגַם.
אָז־יָשִׁיר s. "then he sang," Moses' song שִׁירַת הַיָּם שֶׁל מֹשֶׁה.
אַזכָּרה = הַזְכָּרָה.
אָזנים s. pl. ears ־.
אָזנים לַכֹּתֶל phr. walls have ears ־.
אַזעטוּנגער = אַזעלכער.
אַזעלכענער, באַטאָנטע פאָרמע פאַר אַזעלכער א)
— אַזעלכענע זאַכן such things as these דברים כמו אלה.
אַזעל||כער, ־ כע, ־ כס (pl. ־ כע) pron. dem such כָּזֶה, כָּזֹאת.
אַזש prep. as far as עַד; till, until עַד; || conj. even, so that עַד כְּדֵי; || adv. actually מַמָּשׁ.
— עס ווערט אַזש ניט גוט it is actually nauseating נִגְעַל נַפְשׁ הוּא מַמָּשׁ.
אַזשעניצע s. bramble, blackberry חוֹחַ הַגְּדֵרוֹת.
א"ח abbr. = אַסְרוּ־חַג.
אחב"י abbr. = אַחֵינוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.
אֶחד num. one ־.
אַחדוּת s. unity ־.
אַחדוּת־הבּוֹרא phr. the unity of God ־.
אֶחד מֵאֶלֶף phr. one of a thousand ־.
אַחוּץ prep. except, beside מִלְּבַד, חוּץ מ־.
אָחוֹר s. hind quarter, arse (vulg.) שֵׁת.
אָחוֹרים s. pl. = אָחוֹר.
אֲחיזה s. hold, grasp ־.
אֲחיזת־עֵינים s. deception, delusion ־.
אָחינוּ אַתּה phr. "thou art our brother," you are one of our own! ־.
אַחינוּ־בּנֵי־ישׂראל s. pl. "our brethren the sons of Israel," members of our race ־.
אַחר adj. another ־; a stranger ־, נָכְרִי, זָר ב).
אַחר־הַמעשׂה adv. after the act ־.
אַחרוֹן adj. (pl. אַחרוֹנים) later, last מְאֻחָר; || s. one of the later rabbinical legists אֶחָד מִן הַפּוֹסְקִים הָאַחֲרוֹנִים; the last of the seven men called to the reading of the law (in the synagogue) הָאַחֲרוֹן מִשִּׁבְעַת הַקְּרוּאִים לַתּוֹרָה.
אַחרוֹן אַחרוֹן חָבִיב phr. the best comes last, last but not least ־.
אַחרוֹן־שֶׁל־פֶּסח s. the last day of Passover ־.

א) אַזעלכע באַטאָנטע פאָרמעס זיינען אויך גאַנצענער, גרויסענער, טריפהנער. ב) אין פראַגער Handlexicon ווערט באַמערקט, אַז מיט דעם וואָרט מיינען די יידן אויך א קריסט.

אַחריוּת s. responsibility ־; risk סַכָּנָה.
— אויף מיינע אחריות on my responsibility על אחריותי.
— קיין אחריות ניט no risk, no danger אין כאן סכנה.
— קיין אחריות ניט פון אן עסק a pretty good affair ענין לא רע.
אַחרי־כּלות־הכּל adv. "after all has ended," after all אַחַר כָּל הַדְּבָרִים.
אַחרית־דָּבר s. the end of the matter ־, סוֹף דָּבָר.
אַחשוורוש npr. Ahasuerus (Persian king mentioned in the book of Esther) ־.
אַחת־וְאַחת num. "one and one," several times פְּעָמִים אֲחָדוֹת.
— אַריינצײלן אחת־ואחת to give several lashes הלקה פעמים אחדות.
אַחת־לְאַחת adv. "one added to one," taken together יַחַד.
אַחת־לְאַחת נמצא חֶשְׁבּוֹן phr. many littles make a mickle ־.
אַט = עט.
אַט adv. here פֹּה; || int. see! הִנֵּה רְאֵה!
— אַט איז ער here he is הנהו פה.
— אַט איז עס — נעם! here it is — take it! הנהו לפניך — קחהו.
— אַט דאָ right here במקום הזה.
— אַט האָסטו דיר! there you have it! מי חשב כזאת!
— ווי גייט עס? — אַט! how do you do — so-so, middling מה שלומך? — בינוני לא טוב ולא רע.
אַטאַ = אַט.
אַט־אַט adv. here it is הִנֵּהוּ לְפָנֶיךָ; very soon בְּעוֹד רֶגַע, מִיָּד, תֵּיכֶף.
אַטאַב = עטאַפּ.
אַטאַבע = אוטאַבע.
אַטאָם s. (pl. ־ען) atom אָטוֹם, פְּרוּדָה.
אַטאַמאַן s. (pl. ־עס) chief commander of the Cossacks רֹאשׁ הַקּוֹזָקִים.
אַטאַסע s. shaft-brace עֲבוֹת עֲגָלָה.
אַטאַקירן v. a. to attack נָפֹל עַל, הִתְנַפֵּל עַל־, פָּשֹׁט עַל־.
אַטאַקע s. attack נְפִילָה עַל־, הִתְנַפְּלוּת עַל־.
אַטאַרעס = אוטאַרעס.
אַטאַשע = אַטאַסע.
אַטדאַליען v. a. to remove, estrange הַרְחֵק.
אַטוואַזשען זיך v. r. to dare הַרְהֵב עֹז, עָרֹב לִבּוֹ.
אַטידאַנט = אַדיוטאַנט.
אַטיעזדנע s. tip given at one's departure מַתָּנָה שֶׁנּוֹתֵן אִישׁ לִפְנֵי נְסִיעָתוֹ.
אַטיפּקע s. shank of a tobacco pipe קְנֵה־מִקְטֶרֶת.

אַטכאַיען to revive *v. a.* הָשֵׁב לִתְחִיָּה, הַחֲיֵה.

אַטלאַס atlas, collection of maps (*pl.* ־ן) *m* מַחְבֶּרֶת מַפּוֹת הָאָרֶץ.

אַטלעס satin *m* אַטְלָס (ארג משי חלק).

אַטלעסן of satin *adj.* שֶׁל אַטְלָס.

אַטמאָספערע atmosphere *f* חֲלַל הָאֲוִיר, אֲוִיר.

אַטסטאַווגע retired *adj.* שֶׁנִּתְפַּטֵּר (ממשרה).

אַטסטאַווקע retirement *f* הִתְפַּטְּרוּת.

— אָנגעבן זיך אין אַטסטאַווקע to resign, tender one's resignation התפטר (ממשרה).

אַטעאיסט atheist *m* כּוֹפֵר בֵּאלֹהִים.

אַטעם breath *m* רוּחַ, נְשִׁימָה.

— אין איין אַטעם in one breath בנשימה אחת.

אַטעמען to breathe *v. n.* נָשֹׁם.

אַטעסטאַט certificate (*pl.* ־ן) *m* תְּעוּדָה.

אַטפּוסק = אורלויב.

אַטפּראַווען to send, despatch *v. a.* שַׁלַּח, שְׁלַח; || ־ זיך to go away, repair *v. r.* הָלוֹךְ לְ־.

אַטקופּ farming, lease (*pl.* ־ן) *m* חֲכִירָה.

אַטקופּשטשיק farmer, lease-holder (*pl.* ־עס) *m* חוֹכֵר.

אַטריאַד detachament (*pl.* ־ן) *m* מַחְלָקָה, גְּדוּד.

אַטרעמבעס bran *pl.* סֻבִּין, קִיבָר.

אַטשעגע = נאַטשעגע.

אַטשערעדע turn *f* תּוֹר; line שׁוּרָה.

אַטשערעדען to stand in line *v. a.* שְׁמוֹר אֶת תּוֹרוֹ.

אַטשערעט reed *m* קָנֶה.

אי and, also *conj.* וְ־, גַּם; even גַּם.

— אי... אי... both... and... גם... גם...

— אי ער אי זי both he and she גם הוא גם היא.

— אי דאַן and then, even then ואז, גם אז.

א״י = *abbr.* ארץ ישראל.

איאָ is it not so? *adv.* הֲאִם לֹא כֵן?

איבוד = אבוד.

איבונג exercise *f* תַּרְגִּיל.

איבל nauseating *adj.* מְעוֹרֵר בְּחִילָה; || nausea *n.* בְּחִילָה.

— פֿאַר איבל האָבן, ז. פֿאַרובל.

איבלען to nauseate *v. n.* עוֹרֵר בְּחִילָה.

איבלקייט nausea *f* בְּחִילָה, גֹּעַל־נֶפֶשׁ.

איבן to exercise, practise *v. n.* הִתְרַגֵּל, חֲזוֹר עַל־ (בלמודים).

איבער over, across *prep.* מֵעֵבֶר לְ־; over, above לְמַעְלָה מִ־, מֵעַל לְ־; above, beyond יוֹתֵר מִ־; over בְּמֶשֶׁךְ; about עַל־אוֹדוֹת.

— איבערן וועג across the way מעבר לדרך.

— איבער דעם קאָפּ over the head מעל לראש.

— איבער די כּחות above one's strength למעלה מן הכח.

— איבער נאַכט over night במשך הלילה.

— איבער אַכטאָג, איבער אַ יאָר in a week בעוד שבוע, בשנה הבאה.

איבער־ over, trans- *pref.* מֵעֵבֶר לְ־; above עַל, מֵעַל לְ־; again, re- עוֹד, שֵׁנִית.

איבער־איאָר next year *adv.* לַשָּׁנָה הַבָּאָה.

איבעראײַלן זיך to hurry too much, be in too great a hurry *v. n.* הָחְפֵּז, בָּהֵל, הָיֹה מְבֹהָל.

איבער־אַכטאָג next week *adv.* בְּשָׁבוּעַ הַבָּא.

איבעראַנדערשן to change, alter *v. a.* הַחֲלֵף, שַׁנֵּה.

איבעראַנײַס again, anew *adv.* מֵחָדָשׁ.

איבעראַקערן to plough again *v. a.* חֲרֹשׁ שֵׁנִית.

איבעראַרבעטן to do over again *v. a.* עֲשֵׂה שֵׁנִית, מֵחָדָשׁ; to revise הַגֵּהַּ מֵחָדָשׁ, תַּקֵּן (ספר); to change שַׁנֵּה; || ־ זיך to overwork oneself *v. r.* עֲבֹד יוֹתֵר מִדַּי, הִתְיַגֵּעַ בַּעֲבוֹדָה.

איבערבויען to rebuild *v. a.* בְּנֵה מֵחָדָשׁ.

איבערבוטן to overcharge, ask too much *v. n.* בַּקֵּשׁ מְחִיר גָּדוֹל (מכר במחיר יותר מדי) (*for goods*).

איבערבייגן to bend over *v. a.* כּוֹפֵף לְמַעְלָה.

איבערבייזערן זיך to cease being angry *v. r.* חֲדֹל מִכְּעֹס.

איבערבײַטן to change *v. a.* הַחֲלֵף, הָמֵר; to relieve הַחֲלֵף מִשְׁמָר.

איבערביינדל node, bony excrescence *n* פִּיקָא יוֹצֵא מֵעֶצֶם.

איבערבײַסן to bite apart *v. a. n.* חֲצֹה דָבָר בְּשִׁנַּיִם; to breakfast אֱכֹל אֲרוּחַת בֹּקֶר; to have a snack אֱכֹל אֲכִילָה קַלָּה.

איבערבינדן to bind over *v. a.* קְשֹׁר עַל־; to bind again, rebind קְשֹׁר שֵׁנִית; כְּרֹךְ שֵׁנִית (ספר).

איבערבלײַבונג remnant, remainder *f* עוֹדֵף, שְׁאֵרִית.

איבערבלײַבן to remain *v. n.* הִשָּׁאֵר (במקום); to be left הִשָּׁאֵר, הִוָּתֵר.

איבערבלײַבעניש remainder *f* שְׁאֵרִית, סַךְ הַנִּשְׁאָר.

איבערבליק survey, general view (*pl.* ־ן) *m* הַשְׁקָפָה, סְקִירָה עַל־, בִּקֹּרֶת.

איבערבליקן to survey, make a survey of *v. a.* סְקֹר עַל־, בְּדֹק, בַּקֵּר.

איבערבלעטערן to turn the leaves of a book *v. a.* עַלְעֵל, הֲפֹךְ עָלֵי סֵפֶר; to pass over a passage in turning the leaves of a book עֲבֹר עַל דָּבָר בְּסֵפֶר בְּעַלְעוּל.

איבערבעט featherbed *n* מַצָּע שֶׁל נוֹצוֹת.

איבערבעטן[1] to ask a person's pardon *v. a.* בַּקֵּשׁ סְלִיחָה מֵאִישׁ, פַּיֵּס; = איבערבוטן; || ־ זיך *v. r.* to be reconciled, make friends עֲשֵׂה שָׁלוֹם עִם־.

— איך בעט איבער אײַער כבוד! with due respect to you במחילת כבודך.

איבערבעטן[2] to make the bed again *v. a.* הַצֵּעַ מִטָּה שֵׁנִית; to upholster again מַלֵּא שֵׁנִית בְּמוֹךְ.

איבערברוגזן זיך *v. r.* to cease being angry חדל מרגז. חדל מכעס.
איבערברעכן *v. a.* to break apart שבר לשנים (לחצאים).
איבערברענגען *v. a* to bring, bear הבא, נשא, מסר ל־.
איבערברענגער *m* bearer מוסר (של כתב).
איבערברענען *v. a.* to burn apart חלק בשרפה לשנים; to burn too much שרף לרב.
איבערגאנג *m* passage מעבר; transition, change חלוף, שנוי; epidemic מגפה מתהלכת.
איבערגוואלד = איבערגעוואלד.
איבערגיין *v. n.* to pass עבר; to overflow עבר על פי הכלי, עלה על גדותיו; to surpass עלה על־.
— איבערגיין נאך א מאל to repeat חזר, שנה.
— עס גייט אים איבער די סלינע his mouth is watering רירו יורד מפיו (מרוב תשוקה לדבר).
איבערגיסן *v. a.* to pour over יצק על; to spill יצק ושפך החוצה; to pour out of one vessel into another יצק מכלי אל כלי; to cast again (*metal*) יצק שנית (מתכת).
איבערגלוסטן זיך *v. r.* to lose one's desire חדל מהשתוקק לדבר.
איבערגליען *v. a.* to temper again לבן שנית (ברזל), to overheat לבן יותר מדי.
איבערגליקליך *adj.* overhappy מאשר מאד.
איבערגעבונג *f* delivery מסירה.
איבערגעבן *v. a.* to deliver מסר; to commit מסר; to give too much, give in excess תת יותר מדי, תת עודף, העדף; || — זיך *v. r.* to surrender המסר ביד־; to devote oneself הקדש את עצמו ל־; to addict oneself התמכר (לדבר רע).
איבערגעגעבן *adj.* devoted מסור, נתון בגופו ונפשו ל־.
איבערגעוואלד *adv.* unwillingly, involuntarily לא ברצון, בעל כרחו.
איבערגעוויכט *n* overweight עודף על המשקל.
איבערגעלויף *m* disturbance, rumpus מבוכה, מהומה.
איבערגענוג *adv.* more than enough, over and above יותר מדי.
איבערגעפאלענער *m* timid person פחדן.
איבערגעפוילט *adj.* rotten רקוב.
איבערגעקניפט *adj.* knotted, tied קשור בקשרים.
איבערגעקערט *adj.* reverse הפוך.
איבערגעשטאנען *adj.* spoiled by standing too long מקלקל מרב עמידה.
איבערגעשפיצט *adj.* too sharp, very cunning חריף יותר מדי, ערום מאד.

איבערגראבן *v. a.* to dig again חפר שנית; to dig across חפר עד העבר השני; to dig all חפר כלו.
איבערדרײַבערן *v. a.* to persuade, induce פתה.
איבערדעווערן *v. a.* to overcome התגבר על־, נצח.
איבערדענקען *v. n.* to think over המלך.
איבערדעקן *v. a.* to spread over, cover הצע על־, כסה.
איבערדערציילן *v. a.* to tell again, retell, repeat ספר שנית, הזר, שנה.
איבערדרוקן *v. a.* to reprint הדפס שנית (מחדש).
איבערדרייען *v. a.* to turn over הפך, הפך.
איבערדריסיג *adj.* tedious, wearisome משעמם.
איבערהאבן *v. a.* to have had many היה לאיש דברים רבים; to have had several times היה דבר לאיש פעמים אחדות; to have gone through several times עבר פעמים אחדות (על ספר).
איבערהאטען *v. a.* to dam up סכר, עשה סכר.
איבערהאלטן *v. a.* to detain, hold עכב, עצר ב־; to hold over עצר יותר מהזמן.
איבערהאקן *v. a.* to cut in twain גזר לשנים; to interrupt הפסק, הפרע (שיחה).
איבערהארעווען זיך *v. r.* to overwork oneself הלאה עצמו בעבודה.
איבערהויפט *adv.* in general, generally בכלל; especially ביחוד.
איבערהייבן זיך *v. r.* to overstrain oneself הלאה (הוגע) את עצמו.
איבערהיפן *v. a.* to skip over, omit פסח על דבר השמט (בכתב או בקריאה).
איבערהיפערן = איבערהיפן.
איבערוואנדערן *v. n.* to transmigrate נסע לארץ אחרת, הגר, התישב במקום אחר.
איבערוואקסן *v. n.* to overgrow צמח על־; to outgrow גדל עד מאד.
איבערווארפן *v. a.* to throw over רמה ממקום למקום; to throw every one הטל כל אחד; to overthrow הפך; || — זיך *v. r.* to throw oneself over התהפך; to be converted (*fig.*) השתמד; to cease quarreling חדל מריב; to cease raging חדל מרגז.
— איבערווארפן זיך מיט די בליקן to wink at each other רמז בעינים איש אל רעהו. שקר איש אל רעהו.
איבערוואשן *v. a.* to wash כבס; to wash again כבס שנית.
איבערווייגן = איבערוועגן.
איבערוויינען זיך *v. r.* to cease crying חדל לבכות.
איבערווינטערן *v. n.* to winter, pass the winter, hibernate חרף, בלה ימי החרף.
איבערווינקען זיך *v. rec.* to wink at each other שקר איש לרעהו, קרץ בעינים זה לזה.

איבערוויקלען *v. a.* to wrap up again כָּרֹךְ שֵׁנִית; to swathe again חַתֵּל שֵׁנִית.

איבערווישן *v. a.* to wipe again מָחֹה (קַנֵּחַ) שֵׁנִית.

איבערוועגן *v. a.* to weigh שָׁקֹל; to overbalance הַכְרֵעַ, עָלֹה בְּמִשְׁקָל עַל־; (*fig.*) to outweigh עָלֹה עַל־.

איבערוועלן זיך *v. imp.* to cease to be desirous חָדֹל לַחְמֹד.

— עס האָט זיך אים איבערגעוואָלט he has lost the desire חדל לחמוד (לרצות).

איבערווערטלען זיך *v. rec.* to exchange words, quarrel רִיב.

איבערזאָגן *v. a.* to say again, repeat אָמֹר שֵׁנִית, חַזֹּר.

איבערזאַט *adj.* oversatiated, surfeited שָׂבֵעַ יוֹתֵר מִדַּי.

איבערזאַלצן *v. a.* to salt too much מְלֹחַ יוֹתֵר מִדַּי (מֵהַצֹּרֶךְ).

איבערזידן *v. a. n.* to overboil רַתֵּחַ, רָתֹחַ יוֹתֵר מִדַּי.

איבערזײַן *v. n.* to stay, remain הִתְמַהְמֵהַּ, הִשָּׁאֵר בְּמָקוֹם; to be in sereval places הָיֹה בִּמְקוֹמוֹת שׁוֹנִים.

איבערזײַען *v. a.* to filter, strain סַנֵּן.

איבערזײַערן *v. a.* to make too sour הַחְמֵץ יוֹתֵר מִדַּי; to leaven too much הַחְמֵץ יוֹתֵר מִדַּי (שאור).

איבערזיפּן *v. a.* to resift, sift anew נַפֵּה שֵׁנִית (מֵחָדָשׁ).

איבערזיצן *v. n.* to outsit יָשֹׁב יוֹתֵר מִדַּי; to sit out יָשֹׁב עַד הַסּוֹף.

איבערזעגן *v. a.* to saw through גָּזֹר בְּמַשּׂוֹר.

איבערזעטיגן *v. a.* to oversatiate הַשְׂבֵּעַ, רַוֵּה יוֹתֵר מִדַּי.

איבערזעען *v. a.* to examine בָּדֹק; to see again רָאֹה שֵׁנִית; to revise הַגִּיהַּ, תַּקֵּן (ספר); to peruse קָרֹא (ספר).

איבערזעער *m* examiner בּוֹדֵק; reviser מַגִּיהַּ.

איבערזעץ *m* translation הַעְתָּקָה, תַּרְגּוּם.

איבערזעצונג = איבערזעץ.

איבערזעצן *v. a.* to transfer, put in another place שִׂים בְּמָקוֹם אַחֵר, הַעֲבֵר מִמָּקוֹם לְמָקוֹם; translate הַעְתֵּק, תַּרְגֵּם; || — זיך *v. r.* to change one's seat יָשֹׁב בְּמָקוֹם אַחֵר.

— איבערזעצן דעם מקח to overcharge מכר במחיר גדול יותר מדי.

איבערזעצער *m* translator מַעְתִּיק, מְתַרְגֵּם; interpreter מְתֻרְגְּמָן, מֵלִיץ.

איבערחזרונג *f* repetition חֲזָרָה; renewal הַתְחָלָה מֵחָדָשׁ.

איבערחזרן *v. a.* to repeat חַזֹּר, שַׁנֵּה; to renew הַתְחֵל מֵחָדָשׁ.

איבערחלאַנגען *v. a.* to make feeble by fasting הַחֲלֵשׁ עַל יְדֵי תַעֲנִית.

איבערחלשן *v. n.* to cease fainting with hunger חָדֹל מֵהִתְעַלֵּף מֵרָעָב.

— עס האָט אים איבערגעחלשט דאָס האַרץ he does not feel hungry any more איננו מרגיש רעב עוד.

איבערטאָן *v. a.* to do again עָשֹׂה שֵׁנִית; || — זיך *v. r.* to change one's germents הַחֲלֵף בְּגָדָיו.

איבערטײלן *v. a.* to divide חַלֵּק לַחֲלָקִים.

איבערטראָגונג *f* carrying over הַעֲבָרָה מִמָּקוֹם לְמָקוֹם.

איבערטראָגן *v. a.* to carry over נָשֹׂא, הַעֲבֵר מִמָּקוֹם לְמָקוֹם; to endure נָשֹׂא, סָבֹל; to gossip, tattle הָלוֹךְ רָכִיל.

איבערטראַכטן *v. n.* to think over חָשֹׁב; to fear, apprehend פָּחֹד, דָּאֹג.

איבערטרײַבונג *f* driving over גֵּרוּשׁ מִמָּקוֹם לְמָקוֹם; exaggeration הַפְלָגָה, הַפְרָזָה, גֻּזְמָא.

איבערטרײַבן *v. a.* to drive over גָּרֵשׁ מִמָּקוֹם לְמָקוֹם; to run down, tire (*a horse*) הַלְאֵה בִּמְרוּצָה (סוס); to exaggerate הַפְלֵג, הַפְרֵז, גַּזֵּם.

איבערטרײסלען *v. a.* to shake up נַעְנֵעַ, נַדְנֵד, כַּשְׁכֵּשׁ; to shake out all נַדֵּד כֻּלּוֹ.

איבערטרעטונג *f* stepping over, crossing עֲבָרָה; transgression עֲבֵרָה עַל־, עֲבֵרָה.

איבערטרעטן *v. a.* to step over עָבֹר, דָּרֹךְ עַל־; to transgress עָבֹר חֹק.

איבערטרעסען = איבערטרײסלען.

איבערטרעפן *v. a.* to surpass, outdo עָלֹה עַל־.

איבעריאָגן *v. a.* to outrun הַקְדֵּם בִּמְרוּצָה.

איבער־יאָר = עבור־יאר.

איבעריג *adj.* superfluous מְיֻתָּר, עוֹדֵף; remaining, rest of יֶתֶר הַ־.

— די איבעריגע לײַט the rest of the people יתר האנשים.

איבעריגנס *adv.* as for the rest אוּלָם, מִבַּלְעֲדֵי זֹאת; besides חוּץ מִזֶּה, מִלְּבַד זֶה.

איבערינס *adv.* much, too much הַרְבֵּה, יוֹתֵר עַל הַמִּדָּה.

— ער איז ניט איבערינס קלוג he is not particularly wise אינני מצטין בחכמה.

איבערכאַפּן *v. a.* to grasp too much חָטֹף יוֹתֵר מִדַּי; to take, grasp לָקֹחַ, תָּפֹס.

— איבערכאַפּן עפּעס to take a snack אכל אכילת עראי.

— איבערכאַפּן דעם אָטעם to draw breath נשׁי השב רוח.

— איבערכאַפּן די מאָס to overdo עשה יותר על המדה, הפרז על המדה.

איבערכלאַנגען = איבערחלאַנגען.

איבערכראָפּען *v. a.* to outdo in snoring עָלֹה עַל אִישׁ בִּנְחִירָה.

איבערלאָדן *v. a.* to overload טָעֹן יוֹתֵר מִדַּי (על עגלה או אניה); to transfer from one conveyance to another פָּרֹק מֵעֲגָלָה אַחַת וְטָעוֹן עַל עֲגָלָה אַחֶרֶת; to overburden הַעֲמֵס יוֹתֵר מִדַּי.

איבערלאָזן *v. a. n.* to leave הַשְׁאֵר, הוֹתֵר.

איבערלויפֿן *v. a.* to outrun עָלֹה עַל אִישׁ בִּמְרוּצָה; to overflow עָבֹר אֶת פִּי הַכֶּלִי, עָבֹר עַל גְּדוֹתָיו.

איבערלופֿטערן *v. a.* to air, ventilate רַוֵּחַ, טַהֵר בְּרוּחַ; to air again רַוֵּחַ שֵׁנִית.

איבערליגן *v. n.* to lie some time שָׁכֹב אֵיזֶה זְמָן.

איבערלייג *s.* = איבערלייגונג; translation הַעְתָּקָה.

איבערלייגונג *s.* (*pl.* ־ען) consideration, deliberation הִתְבּוֹנְנוּת, יִשּׁוּב הַדַּעַת.

איבערלייגן *v. a.* to put to another place הָנִיחַ בְּמָקוֹם אַחֵר; to lay over שִׂים עַל־; to translate הַעְתֵּק; || — זיך *v. r.* to consider, deliberate הִתְבּוֹנֵן, הִתְיָעֵץ, הִתְיַשֵּׁב.

איבערליידיגן *v. a.* to pour over הָרֵק מִכְּלִי אֶל כֶּלִי.

איבערלײַדן *v. a.* to endure to the end נְשֹׂא, סְבֹל עַד הַסּוֹף.

איבערלײַטערן *v. a.* to rectify, distill again זַקֵּק שֵׁנִית.

איבערליינען *v a* to read through, peruse קְרָא.

איבערליפֿערן = איבערגעבן.

איבערלעבונג *f* survival הַשְׁאָרָה בַּחַיִּים; experience נִסָּיוֹן.

איבערלעבן *v. n.* to survive, outlive חְיֵה אַחֲרֵי מוֹת אִישׁ; עָבֹר בַּחַיִּים דֶּרֶךְ מְאוֹרָעוֹת רַבִּים; to live in many places גּוּר בִּמְקוֹמוֹת רַבִּים; to experience הַרְגֵּשׁ עַל יְדֵי נִסָּיוֹן.

איבערלעזן = איבערליינען.

איבערלערנען *v. a.* to learn *or* study again לְמֹד שֵׁנִית; || — זיך *v. r.* to learn too much לְמֹד יוֹתֵר מִדַּי.

איבערמאַכן *v. a.* to change, alter הַחֲלֵף, שַׁנֵּה; to transfer, make over (*property*) מְסֹר לְאִישׁ (רכוש).

איבערמאָס *n.* excess מִדָּה יְתֵרָה.

איבערמאָרגן *adv.* the day after tomorrow מָחֳרָתַיִם.

איבערמויערן *v. n.* to rebuild בְּנֵה מֵחָדָשׁ.

איבערמענשליך *adj.* superhuman לְמַעְלָה מִטֶּבַע הָאָדָם.

איבערמעסטן *v. a.* to measure מָדֹד; to measure again מָדֹד שֵׁנִית.

איבערנאַטירליך *adj.* supernatural שֶׁלְּמַעְלָה מֵהַטֶּבַע

איבערנייען *v. a.* to sew again תְּפֹר שֵׁנִית.

איבערניצעווען *v. a.* to turn (*a coat*) הַפֵּךְ צַד פְּנִימִי לְחוּץ (בתקון בגד ישן); to revamp (*fig.*) חַדֵּשׁ פְּנֵי־.

איבערנעכטיגן *v. a.* to pass the night לוּן, לִין כָּל הַלַּיְלָה.

איבערנעמונג *f* taking possession, taking over קַבָּלַת אֲחֻזָּה מִ־.

איבערנעמען *v. a.* to take over, take possession of קַבֵּל מִ־, קַבֵּל אֲחֻזָּה מִ־; to overtake תָּפֹשׂ, לָכֹד; to overcharge מְכֹר בִּמְחִיר יוֹתֵר מִדַּי; || — זיך *v. r.* to boast, puff up הִתְגָּאֵה, הִתְפָּאֵר; to pass, end עָבֹר, חֲלֹף.

איבערנעמער *m* receiver מְקַבֵּל.

איבערסטרויען *v. a.* to rebuild בְּנֵה מֵחָדָשׁ.

איבערסילען *v. a.* to thread over again חָרֹז שֵׁנִית (פנינים).

איבער|ענטפֿערן, ־ענפֿערן *v. a.* to deliver סַגֵּר, הַסְגֵּר, מְסֹר בִּידֵי־.

איבערעסן *v. a.* to corrode, gnaw apart כַּרְסֵם; || — זיך *v. r.* to overeat, eat to excess אֱכֹל יוֹתֵר מִדַּי.

איבערפֿאַרדינגער *m* subletter מַשְׂכִּיר אוֹ מוֹסֵר בְּקַבְּלָנוּת לְשֵׁנִי.

איבערפֿאָרן *v. n. a.* to pass over, cross עָבֹר (ממקום למקום); to run over רְמֹס בָּעֲגָלָה.

איבערפֿאַל *m* sudden attack הִתְנַפְּלוּת פִּתְאֹמִית.

איבערפֿאַלן *v. a.* to attack suddenly, surprise הִתְנַפֵּל פִּתְאֹם.

איבערפּאַקן *v. a.* to repack חֲבֹשׁ שֵׁנִית; to overload טְעֹן יוֹתֵר מִדַּי; || — זיך *v. r.* to overeat אֱכֹל יוֹתֵר מִדַּי.

איבערפֿוילן *v. n.* to rot entirely רָקֹב כֻּלּוֹ.

איבערפּוצן *v. a.* to clean *or* scour again נַקֵּה שֵׁנִית; to trim again קַשֵּׁט שֵׁנִית.

איבערפֿיצעווען *v. a.* to exceed עָבֹר עַל־.

איבערפֿירונג *f* carrying, transport הַעֲבָרָה; spoiling קִלְקוּל, הַשְׁחָתָה.

איבערפֿירן *v. a.* to carry, transport הַעֲבֵר; to spoil קַלְקֵל, הַשְׁחֵת; to lose אַבֵּד; || — זיך *v. r.* to move to another place עָבֹר לְמָקוֹם אַחֵר; to be spoiled הִתְקַלְקֵל, הִשָּׁחֵת.

איבערפֿירער *m* ferryman מַעֲבִיר בִּסְפִינָה.

איבערפֿלאַנצן *v. a.* to replant נְטַע מֵחָדָשׁ; to transplant הַעֲבֵר וְנָטֹעַ בְּמָקוֹם אַחֵר.

איבערפֿליסן *v. n.* to overflow זְרֹם, שְׁטֹף וְעָבֹר.

איבערפֿליען *v. n.* to fly over פָּרֹחַ אוֹ עוּף לָעֵבֶר הַשֵּׁנִי.

איבערפֿרירן *v. n.* to freeze over, become encrusted with ice קָפֹא עַל־; to be spoiled by freezing הִתְקַלְקֵל עַל יְדֵי קִפָּאוֹן.

איבערפּרעגלען *v. a.* to fry again צְלֵה אוֹ טַגֵּן שֵׁנִית; to fry too much צְלֵה אוֹ טַגֵּן יוֹתֵר מִדַּי.

איבערפרעגן *v. a.* to ask *or* inquire again שָׁאֹל שֵׁנִית.

איבערפרעסן = איבערעסן.

איבערצאָלן *v. a.* to overpay שַׁלֵּם יוֹתֵר מֵהַצֹּרֶךְ.

איבערצאַמען *v. a.* to partition גָּדֹר, בָּנֹה מְחִצָּה.

איבערצאַפּן *v. a.* to tap again הוֹצֵא מֵחָבִית שֵׁנִית (משקה).

איבערצוג *m* (*pl.* ן —) covering, case כִּסּוּי, מִכְסֶה, מַעֲטָפָה.

איבערצוקערן *v. a.* to sugar over, candy פַּזֵּר סֻכָּר (נֹפֶת) עַל־.

איבערציִ *m* (*pl.* ען —) cover, case מַעֲטָפָה; tidy מַעֲטָפָה (לכסא).

איבערצייַגונג *f* conviction הַכָּרָה פְּנִימִית, אֱמוּנָה בְּרוּרָה וַחֲזָקָה.

איבערצייַגן *v. a.* to convince הוֹכֵחַ בִּרְאָיוֹת, הוֹכֵחַ בָּרוּר.

איבערצייכענען *v. a.* to draw again רָשֹׁם שֵׁנִית.

איבערציילונג *f* counting over סְפִירָה.

איבערציילן *v. a.* to count over סַפֵּר; to count again סַפֵּר מֵחָדָשׁ.

איבערציִען *v. a. n.* to cover חַפֵּה, כַּסֵּה; to pass to another place עָבֹר. הַעְתֵּק מִמָּקוֹם לְמָקוֹם; to be too exacting דַּיֵּק יוֹתֵר מִדַּי; || — זיך *v. r.* to be covered הִתְכַּסֵּה. הִתְלַבֵּשׁ; to remove הַעְתֵּק דִּירָתוֹ.

איבערציִער *n* overcoat בֶּגֶד עֶלְיוֹן.

איבערצלמן זיך *v. r.* to cross onoself, make the sign of the cross עָשֹׂה סִמַּן הַצְּלָב עַל חָזֵהוּ (נוצרי).

איבערקאָכן *v. a.* to boil over again בַּשֵּׁל שֵׁנִית; to boil too much בַּשֵּׁל יוֹתֵר מִדַּי; to digest עַכֵּל (מזון); || — זיך *v. r.* to be digested הִתְעַכֵּל; to cease raging חָדֹל מֵהִתְקַצֵּף.

איבערקאַמען *v. a* to comb again סָרֹק שֵׁנִית.

איבערקוואַטשען *v. a.* to dirty by handling too much לַכְלֵךְ מֵרֹב מִשְׁמוּשׁ בְּיָדַיִם.

איבערקויפן *v. a* to buy over שַׁחֵד.

איבערקוליִען *v. a.* to turn, tumble הָפֹךְ, הַפֵּל; || — זיך *v. r.* to tumble, turn head over heals הִתְגוֹלֵל, הִתְהַפֵּךְ; to convert oneself (*fig.*) הָמֵר דָּתוֹ, הִשְׁתַּמֵּד.

איבערקומען *v. a.* to get over יָצֹא בְּשָׁלוֹם מֵעִנְיָן רָע; to tide over נַצֵּחַ, גָּבֹר עַל־.

איבערקוקן *v. a.* to look over עָבֹר עַל־; סָקֹר שֵׁנִית; to revise הַגֵּהַּ; || — זיך *v. r.* to exchage glances סָקֹר אִישׁ אֶל רֵעֵהוּ.

איבערקייַען *v. a.* to chew over again הַעֲלֵה גֵרָה, לְעֹס עוֹד פַּעַם; to chew well לְעֹס הֵיטֵב.

איבערקייַקלען *v. a.* to roll over גַּלְגֵּל. הָפֹךְ מִצַּד אֶל צַד.

איבערקלויבן = איבערקלייַבן.

איבערקלויבער = איבערקלייַבער.

איבערקלוגן *v. a.* to outwit, outdo in cunning הִתְחַכֵּם עַל־, עָלֹה בְּעָרְמָה עַל־.

איבערקלייַבן *v. a. n.* to pick, sort בָּרֹר; to be particular דַּיֵּק, דַּקְדֵּק; || — זיך *v. r.* to remove, change one's residence הַעְתֵּק דִּירָתוֹ.

איבערקלייַבער *m* chooser בַּחְרָן; || — קע *f* בַּחְרָנִית.

איבערקליידן זיך *v. r.* to change one's gurments הַחֲלֵף בְּגָדָיו.

איבערקלעמען = איבערחַלשן.

איבערקלערן *v. n.* to think, consider חָשֹׁב, הִתְבּוֹנֵן.

איבערקניפּן *v. a.* to knot, tie again קָשֹׁר בִּקְשָׁרִים שֵׁנִית.

איבערקנעטן *v. a.* to mix *or* knead again לוּשׁ מֵחָדָשׁ (בצק).

איבערקנעפּלען *v. a.* to button again רָכֹס בִּגְדוֹ שֵׁנִית.

איבערקערונג *f* turning over הִתְהַפְּכוּת.

איבערקערן *v. a.* to turn over הָפֹךְ; to upset הַפֵּל; to sweep again טַאטֵא שֵׁנִית; || — זיך *v. r.* to tumble הִתְהַפֵּךְ, נָפֹל; to convert oneself (*fig.*) הָמֵר דָּתוֹ, הִשְׁתַּמֵּד.

— איבערקערן דאָס הויז to put everything in the house topsyturvy עשה אי־סדרים בביתו הפך עליונים למטה ותחתונים למעלה.

— איבערקערן די וועלט to play wild pranks השתובב, התחולל.

איבערקערעניש *n* overturn, overthrow מַהְפֵּכָה, הֲרִיסָה; change שִׁנּוּי.

איבערקרימען *v. a.* to imitate, mimic חַקֵּה (להתול).

איבעררַאשונג *f* surprise פְּתִיעָה, הַפְתָּעָה.

איבעררַאשן *v. a.* to surprise הַפְתֵּעַ.

איבעררופן זיך *v. rec.* to call to each other קָרֹא זֶה לָזֶה.

איבעררוקן *v. a.* to remove, shift הַעְתֵּק מִמָּקוֹם לְמָקוֹם.

איבעררייַבן *v. a.* to rub *or* grind well שָׁחֹק א' טָחֹן הֵיטֵב.

איבעררייִדן *v. a.* to persuade פַּתֵּה; to mention הַזְכֵּר; to discuss שׂוֹחֵחַ.

איבעררייניגן *v. a.* to clean again נַקֵּה, טַהֵר שֵׁנִית.

איבעררייַס *m* interruption הַפְסָקָה.

איבעררייַסן *v. a.* to tear in two קָרֹעַ לַחֲצָאִים; to interrupt הַפְסֵק; || — זיך *v. r.* to be rent in two הִקָּרֵעַ לִשְׁנַיִם.

איבעררעכענען *v. a.* to reckon over, count over חַשֵּׁב שֵׁנִית; to consider חָשֹׁב, הִתְבּוֹנֵן; to overcharge מְכֹר בִּמְחִיר יוֹתֵר מִדַּי.

איבערשאַצן *v. a.* to overrate, overestimate הַעֲרֵךְ יוֹתֵר מִדַּי, הַפְרֵז עַל הַמִּדָּה.

איבערשאָקלען = איבערטרייסלען.

איבערשוויִמען = אריבערשווימען.

איבערשווענקען to rinse again *v. a.* הָדֵחַ שֵׁנִית; to make watery מַהֵל בַּמַּיִם.

איבערשוויצן זיך = דורכשוויצן זיך.

איבערשטאָפּן to overfill, overload *v. a.* מַלֵּא יוֹתֵר מִדַּי; ‖ — זיך *v. a.* to overload one's stomach מַלֵּא בִטְנוֹ יוֹתֵר מִדַּי.

איבערשטאַרקן = גובר זיין.

איבערשטופּן to pull through, tide over *v. a.* עֲמֹד בִּפְנֵי דָבָר. — איבערשטופן די שלעכטע צייטן to tide over the hard times עמד בפני העת הרעה.

איבערשטייגן to surpass *v. a.* עָלֹה עַל־.

איבערשטיין to stay over *v. n. a.* הִשָּׁאֵר בְּמָקוֹם; to overcome, endure סַבֵּל, נָשׂא. — איבערשטיין די נאַכט to stay over night השאר במקום כל הלילה.

איבערשטימען to vote again *v. a.* נָתֹן קוֹל (בבחירה) שֵׁנִית, הַעֲמֵד לְמִנְיָן שֵׁנִית; to outvote נָתֹן רֹב דֵּעוֹת.

איבערשטעלן to put in another place *v. a.* הַעֲמֵד בְּמָקוֹם אַחֵר; to transpose הָפֹךְ סֵדֶר; to transform שַׁנֵּה צוּרָה; ‖ — זיך *v. r.* to be transformed הִשְׁתַּנֵּה, שַׁנֵּה צוּרָתוֹ.

איבערשטעפּן to quilt over again *v. a.* תַּפֵּר שֵׁנִית.

איבערשטריכן = פֿאַרשטריכן.

איבערשיטן to spill *or* strew again *v. a.* שְׁפֹךְ (פַּזֵּר) שֵׁנִית; to strew upon פַּזֵּר עַל־; to pour from one vessel into another שְׁפֹךְ (פַּזֵּר) מִכְּלִי אֶל כְּלִי; ‖ — זיך *v. r.* to be spilled, be strewn הִתְפַּזֵּר.

איבערשיילן to husk *or* shell again *v. a.* הָסֵר הַקְּלִפָּה שֵׁנִית.

איבערשיקן to send, transmit, remit *v. a.* שַׁלֵּחַ.

איבערשיפֿן to ship over, transport over *v. a.* (*in ships*) שַׁלֵּחַ אוֹ הַעֲבֵר בָּאֳנִיָּה; ‖ — זיך *v. r.* to sail over עֲבֹר בָּאֳנִיָּה.

איבערשלאָג hindrance *m* מְנִיעָה, מַעְצוֹר; interruption הַפְרָעָה, הַפְסָקָה.

איבערשלאָג = אויבערשלאַק.

איבערשלאָגן to interrupt *v. a.* הַפְסֵק, הַפְרֵעַ; to mix בַּלֵּל (מאכל); to cover (*bedding*) כַּסֵּה (כרים וכסתות); to inventory (*a store*) עֲשֵׂה פְּרָטָה (של חנות); to confiscate, seize הַחֲרֵם, תָּפֹס (סחורה).

איבערשלאָפֿן to oversleep *v. n.* יָשֹׁן יוֹתֵר מִדַּי; to sleep for some time יָשֹׁן מְעַט; ‖ — זיך *v. r.* to sleep oneself sober יָשֹׁן עַד הִתְפַּכְּחוֹ, הָקֵץ מִיֵּינוֹ.

איבערשלאַק = אויבערשלאַק.

איבערשלעפּן to dray to another place *v. a.* מְשֹׁךְ אוֹ סְחֹב לְמָקוֹם אַחֵר.

איבער‖שמוגלען, — שמוכלען to smuggle *v. a.* הַעֲבֵר סְחוֹרָה מִבְּלִי שַׁלֵּם מֶכֶס, הַבְרֵחַ.

איבערשמועסן to discuss *v. a.* שׂוֹחֵחַ, שִׂיחַ עִם אִישׁ.

איבערשמירן to grease over *v. a.* מָשֹׁחַ בְּחֵלֶב; to grease again מָשֹׁחַ, מָרֹחַ שֵׁנִית; to whitewash again הַלְבֵּן שֵׁנִית בְּסִיד.

איבערשנײַדן to cut, sever, cut in two *v. a.* חָתֹךְ, גָּזֹר לִשְׁנַיִם.

איבערשפּאַלטן to split in two *v. a.* בַּקֵּעַ לִשְׁנַיִם.

איבערשפּאַרן to gainsay, contradict *v. a.* סַתֵּר דִּבְרֵי אִישׁ.

איבערשפּיליען to pin again *v. a.* חַבֵּר בְּסִכָּה שֵׁנִית; to button again כַּפְתֵּר שֵׁנִית.

איבערשפּילן to play over again *v. n.* שַׂחֵק שֵׁנִית, נַגֵּן שֵׁנִית.

איבערשפּיצן to outwit *v. a.* הִתְחַכֵּם עַל־.

איבערשפּרייטן to apread over *v. a.* פָּרֹשׂ, מָתֹחַ עַל־.

איבערשפּרינגען to jump over *v. a.* דַּלֵּג מֵעַל לְ־, דַּלֵּג עַל־.

איבערשרײַבן to copy *v. a.* כְּתֹב שֵׁנִית, הַעְתֵּק; ‖ — זיך to correspond *v. rec.* בּא בַחֲלִיפוֹת מִכְתָּבִים.

איבערשרײַען to cry louder than *v a.* צְעֹק יוֹתֵר מֵחֲבֵרוֹ; ‖ — זיך *v. r.* to cease crying חֲדֹל מִצְּעֹק.

איבערשריפֿט title, heading (*pl.* ן —) כְּתֹבֶת עַל־.

איבערשרעק scare *m* הַפְחָדָה.

איבערשרעקן to scare, frighten *v. a.* הַפְחֵד, הַבְהֵל; ‖ — זיך *v. r.* to be scared הִפָּחֵד, הִבָּהֵל.

אֵיבֶר = אֵבֶר.

איגנאָרירן to ignore *v. a.* חָשֹׁב לְאַיִן, בּוֹז לְ־.

איד = יוד.

אידגעזקאָם = אידישער געזעלשאַפֿטליכער קאָמיטעט *abbr* Jewish Social Committee (*in Soviet Russia*) וַעַד חֶבְרָתִי לַיְּהוּדִים (ברוסיה הסוביטית).

אידיאָט idiot (*pl.* ן —) טִפֵּשׁ, כְּסִיל.

אידיאָטיש idiotic *adj.* טִפְּשִׁי; ‖ — קייט *f* טִפְּשׁוּת.

אידייע idea רַעְיוֹן.

אידיש, אידישליך, אידישקייט אידישקע = יודיש, יודישליך, יודישקייט, יודישקע.

אידליאַק = יודליאַק.

אידעאַל ideal (*pl.* ן —) מַשָּׂא נֶפֶשׁ, רַעְיוֹן נַעֲלֶה.

אידעאַליזם idealism *m* שְׁאִיפָה לִדְבָרִים נַעֲלִים.

אידעאַליסט idealist *m* דָּבֵק בְּרַעְיוֹן נַעֲלֶה.

אידענע = יודענע.

אי״ה *abbr.* = אִם יִרְצֶה הַשֵּׁם.

איוב Job *npr.* אִיּוֹב; the book of Job סֵפֶר אִיּוֹב.

אווודע coming, next *adj.* הַבָּא. — אווודע וואָך next week שבוע הבא. — אווודעם יאָר next year שנה הבאה.

איוטש away! (*to a pig*) *int.* הַלְאָה! (לחזיר).

איז (דריטע פּערזאָן איינצאָל איצטיגע צייט פֿון זיין) *v. n.* he is הִנֵּהוּ, הִנֵּה.

איזאָלירן *v. a.* to isolate הבדל, בדל; ‖ – זיך *v. r.* to be isolated הבדל, התבודד.

איזבאַיוען *v. a.* to spoil קלקל.

איזבאָרשטשיק *m* (pl. –עס) tax-gatherer גובה המכס.

איזדאַטשע = רעשטע.

איזדיעקעװען זיך *v. n.* to laugh at, scoff התל ב־, לעג ל־, התעלל ב־.

איזװאָשטשיק *m* (pl. –עס) cab-man, coachman עגלון.

איזמיעשטשען זיך *v. r.* to be placed הושם ב־, הונח ב־.

איזגיװכען זיך *v. rec.* to agree, concert התחבר עם־, המתק סוד.

איזנישטשען *r. a.* to waste בזבז.

איזרינעװען *v. a.* to destroy הרס, החרב.

אישאַק = יאָשיק.

איטאַליע *npr.* Italy איטליה.

איטאַליעניש *adj.* Italian איטלקי.

איטאַליענער *m* Italian איטלקי.

איטלי‖כער, –כע, –ם *pron. indef.* every, every one כל אחד, כל אחת.

איי[1] *n* (pl. –ער) egg ביצה; stone, testicle אשך, ביצה (של זכר).

איי[2] *adv.* before, ere קדם, לפני.

איי[3] *int.* have, a care!, take care! ,beware! הזהר, השמר.

אײַ *int.* O! oh! איי! הה! gracious me! מריה דאברהם! ‖ *conj.* then אם כן; but אבל; and if ואם.

— אײַ עס איז שלעכט! O it is bad! אוי, רע הדבר!

— אײַ האָט ער אים געגעבן! he gave it to him! הוא גער בו כרבעי!

— אײַ האָט ער געזונגען! bo sang wonderfully! הפליא לזמר!

— אײַ איז דאָך די קשיא the question then is השאלה היא אם כן.

— אײַ פאַר װאָס גײט ער ניט? why does he not go then? אם כן מדוע איננו הולך?

— אײַ װאָס? but what? אבל מה?

— אײַ װעט איר זאָגן and if you will say ואם תאמרו.

— אײַ ער װיל ניט גײן — מאַכט ניט אױס and if he will not go it does not matter ואם לא ילך אין בכך כלום.

— אײַ װיל ער! of course he wants! בודאי הוא רוצה!

אײַ־אײַ *int* gracious me! מריה דאברהם!

— אײַ־אײַ װיפל מענשן! gracious! how many peope מריה דאברהם, מה רב מספר האנשים!

אײַ־אײַ־אײַ *int.* gracious! מריה דאברהם.

— אײַ־אײַ־אײַ האָט ער געזונגען! gracious! how wonderfully he sang מריה דאברהם! מה מאד הפליא לזמר.

— ניט אַזױ אײַ־אײַ־אײַ not extraordinary לא נפלא כל כך.

אײביג *adj.* eternal, everlasting נצחי, קים לעולם; *adv.* for ever לעולם, לנצח; ‖ –קײט *f* eternity נצח.

אײבער = אויבער.

אײבערשט = אויבערשט.

אײבעלע[1] = אויבל.

אײבעלע[2] *n* trick ערמה.

אײבערשטיבל = אויבערשטיבל.

אײבערשטער = אויבערשטער.

אײגל *n* little eye עין קטנה; mesh (*in knitting*) לולאה, עניבה (באריגה); glass (*of spectacles*) זכוכית (של משקפים).

אײגן *adj.* own של עצמו, שלו לבדו, עצמי, מיוחד; same אותו.

— אויף זײַן אײגענעם שטײגער in one's own way על פי דרכו המיוחד.

— אַן אײגענער מענש a relative *or* friend קרוב או מודע.

— די אײגענע זאַך, דאָס אײגענע the same thing אותו הדבר; דאָס איז די אײגענע זאַך this is the same thing היינו הך.

— שטאַרבן ניט מיטן אײגענעם טויט to die an unnatural death מות מיתה אי־טבעית או מיתה משונה.

— דער שײַן פֿון דער לבנה איז ניט קײן אײגענער the light of the moon is not her own אור הלבנה איננו עצמי.

אײגנהענדיג *adj.* in one's own hand כתוב בעצם ידו; autographic כתוב בעצם יד איש.

אײגנטום *n* property קנין, רכוש.

אײגנטימער *m* owner, proprietor אדון, בעל.

אײגנטליך *adv.* properly בעצם, באמת.

אײגננוציג *adj.* selfish של אהבת עצמו; ‖ –קײט selfishness אהבה עצמית.

אײגנס *n* property קנין, רכוש; fortune עשר.

אײגנשאַפֿט *s.* (pl. –ן) quality, property תכונה, סגלה.

אײגענ‖נער *m* (pl. –נע) relation, friend קרוב, ידיד, רע; ‖ –נע *f* קרובה, ידידה, רעה.

אײדים *m* (pl. –ס) son-in-law חתן.

אײדל *adj.* noble, noble-minded נדיב, יקר־רוח; polite, civil בעל דרך ארץ, נמוסי; delicate עדין, ענוג אנין; ‖ –קײט *f* nobleness נדיבות; politeness נמוס; delicateness עדינות, אנינות.

אײדער *adv.* ere, before קודם, טרם, לפני; than מאשר, מ־.

אײ־װײס *n* albumen חלבון, לובן.

אײַז *n* ice גְּלִיד, קֶרַח.

אײַז‖בארג (*pl.* ־בערג) *m* ice-berg הַר קֶרַח צָף; ice-covered mountain הַר מְצֻפֶּה קֶרַח.

אײַז־בער (*pl.* ־ן) *m* polar bear, white bear דֹּב הַצָּפוֹן, דֹּב הַלָּבָן.

אײַזים = אײַז־מער.

אײַזל (*pl.* ־ען) *m* ass חֲמוֹר.

אײַז־ליכטעלע *n* icicle פְּתִיל־קֶרַח.

אײַז־מער *n* Polar sea יָם הַקֶּרַח; glacier קַרְחוֹן (שכבת קרח על הר).

אײַזן *n* iron בַּרְזֶל; iron tool כְּלִי בַּרְזֶל.

— נויט ברעכט אײַזן necessity has no law ההכרח לא יגונה.

אײַזנבאַן (*pl.* ־ען) railroad, railway מְסִלַּת הַבַּרְזֶל.

אײַזנבאַנד = אײַזנבאַן.

אײַזנבלעך *n* sheet-iron פַּח־בַּרְזֶל.

אײַזנהענדלער *m* iron-monger סוֹחֵר בְּבַרְזֶל.

אײַזנוואַרג *n* ironware, hardware כְּלֵי־בַּרְזֶל.

אײַזן־פֿאַבריק (*pl.* ־ן) *f* iron-works חֲרֹשֶׁת שֶׁל בַּרְזֶל.

אײַזן־פֿײַלעכץ *n* iron filings נְסֹרֶת שֶׁל בַּרְזֶל.

אײַזנפֿעסט *adj.* as strong as iron חָזָק וְקָשֶׁה כְּבַרְזֶל.

אײַזן־קראָם (*pl.* ־ען) *f* hardware-store חֲנוּת שֶׁל כְּלֵי בַּרְזֶל.

אײַזנקרעמער = אײַזנהענדלער.

אײַזנשטאַרק = אײַזנפֿעסט.

אײַזערן *adj.* iron, of iron שֶׁל בַּרְזֶל.

— אײַזערנע גבורה Herculean strength גבורה רבה, גבורה נפלאה.

— אײַזערנע געדולד great patience סבלנות גדולה.

אײַז־פֿעלד (*pl.* ־ער) *n* ice-field שְׂדֵה קֶרַח צָף (בים הקרח).

אײַזקאַלט *adj.* ice-cold קַר כְּקֶרַח

אײַז־קעלער *m* ice-cellar, ice-house מַרְתֵּף שֶׁל קֶרַח.

אײַטל *adv.* nothing but, only רַק.

אײַטער *m* matter, pus לֵחָה.

אײַטער *n* udder כְּחָל, עֲטִין.

אײַטערדיק *adj.* purulent מוֹצִיא לֵחָה.

אײַטערן *v. n.* to suppurate הֶעְמִיק, מִגֵּל.

אײַך *pron. poss* you אַתֶּם, לָכֶם.

אײַכל *f* club (*at cards*) הַצְּלָב (בקלפים).

אײל¹ *n* oil שֶׁמֶן.

אײל² (*pl.* ־ן) *f* ell, cubit אַמָּה.

אײל־בילד *n* oil-painting צִיּוּר בִּצְבָעִים שֶׁל שֶׁמֶן.

אײלבערט *f* olive זַיִת.

אײלבערט‖בוים (*pl.* ־ביימער) *m* olive-tree זַיִת עֵץ שֶׁמֶן.

אײלבערל *n* olive זַיִת.

אײלינג¹ *adj.* quick, hasty, speedy אָץ, נֶחְפָּז, נִמְהָר,

אײלינג² *adj.* blunt, set on edge קֵהֶה א).

אײלינקײט *f* bluntness, setting on edge קֵהִיוּת הַשִּׁנַּיִם.

אײלמאָלער (*pl.* ־) *m* painter in oil צַיָּר בִּצְבָעִים שֶׁל שֶׁמֶן.

אײלמאָלערײַ *f* painting in oil מְלֶאכֶת צִיּוּר בִּצְבָעִים שֶׁל שֶׁמֶן.

אײלן *v.n.* to hasten, hurry מִהֵר; to press, urge הֵאִיץ; ‖ ־זיך *v. r.* to make haste, hasten, hurry הֶחְפָּז, הָיָה מְבֹהָל.

אײלן *v. a.* to oil מָשַׁח בְּשֶׁמֶן.

אײלנדיג¹ *adj.* hasty אָץ, נִמְהָר, נֶחְפָּז; ‖ *adv.* hastily בְּחִפָּזוֹן.

אײלנדיג² = אײלינג².

אײלעניש *n* haste, hurry מְהִירוּת חִפָּזוֹן.

אײל־פֿעסל *n* oil-cask חָבִית שֶׁל שֶׁמֶן.

אײל־קוכן *m* oil-cake עֻגַּת שֶׁמֶן.

אײל־קיכל = אײל־קוכן.

אײל־קעלטער (*pl.* ־ן) *m* oil-press בֵּית הַבַּד.

אײל‖קריג (*pl.* ־קריג) *m* oil-cruet צַפַּחַת הַשֶּׁמֶן.

אײמעצער = אימעצער.

איין *num.* one אֶחָד, אַחַת; same אֶחָד; none but, only רַק, כְּלִי (*pl.* ־ע); ‖ *abs.* ־ער, ־ע, ־ס (*pl.* ־ע) one אֶחָד, אַחַת; יָחִיד, יְחִידָה; אִישׁ, אִשָּׁה; ז. אײנס.

— איין ברודער, איין שוועסטער one brother, one sister אח אחד, אחות אחת.

— אין איין שרעק all in a fear באימה גדולה.

— אין איין שרײַען continually crying בצעקה בלי הרף.

— אין אײנע צרות all in troubles בצרה גדולה.

— אין איין העמד barely in a shirt, with nothiug on but a shirt בכתנת לבד.

— אין איין ווײַנ at the same time בעת אחת

— אײנער אין דער וועלט only one in the whole world יחיד בכל העולם.

— אײנער אַלײן all alone יחידי.

— אײנער דעם אַנדערן each other איש את רעהו איש לרעהו, זה את זה, זה לזה.

— (*emph.*) שוטה אײנער! big fool! שוטה גדול! לפֿדאַק אײנער! you scoundrel! בן־בליעל!

— אַלע אײנס, ז. אײנס.

— אין אײנס, ז. אײנס.

איין *adv.* in בְּתוֹךְ, בְּקֶרֶב.

— יאָר איין, יאָר אויס year by year מדי שנה בשנה

א) אפשר פֿון איין שורש מיט אײלינג¹. פֿגל. פֿר. agacer רייצן די ציינער, פֿון אלטהויכדײַטש hazjan העצן אנטרייבן.

— ניט וויסן וואו אהין, וואו אויס not to know how to behave לא ידע איך להתנהג.

איינ־ in *pref.* בְּתוֹךְ, בְּקֶרֶב, בְּ־.

איין־און־דרייסיג *n* one-and-thirty, thirty-one (*game*) שְׁלֹשִׁים וְאֶחָד (...).

איינאָטעמען *v. a.* to inhale שָׁאֹף רוּחַ, נָשֹׁם.

איינאַנדער *adv.* each other אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ.

איינאַרבעטן *v. a.* to work in שִׂים לְתוֹךְ־; to dirty, soil לְכַלֵּךְ, טַנֵּף; ||—זיך *v. r.* to get used to some work הִתְרַגֵּל לַעֲבוֹדָה; to dirty or soil oneself הִתְלַכְלֵךְ.

איינאָרדענען *v. a.* to arrange סַדֵּר, עָרֹךְ.

איינבאַלזאַמירן *v. a.* to embalm חָנֹט (גופת מת).

איינבאַקן *v. a.* to bake well אָפֹה הֵיטֵב; ||—זיך *v. r.* to be baked thoroughly הֵאָפֵה דֵּי צָרְכּוֹ; to be impressed (*fig.*) הֻחְקַק, הֻרְשַׁם (בלב איש).

איינבויען *v. a.* to build in בְּנֹה בְּ־.

איינבויערן *v. a.* to pierce by boring נָקֹר בְּמַקְדֵּחַ.

איינבונד *m* (*pl.* ן—) binding כְּרִיכָה.

איינבייגן *v. a.* to bend כָּפֹף; to incline הַטֵּה.

איינבייסן *v. a.* to bite into נָשֹׁךְ בְּ־; ||—זיך *v. r.* to drive one's teeth into שִׂים אֶת שִׁנָּיו בְּ־.

— איינבייסן זיך אין אימעצן (*fig.*) not to leave a person alone לא הרפה מאיש.

איינבילדונג *f* imagination דִּמְיוֹן.

איינבילדן זיך *v. r.* to imagine, fancy דַּמֵּה, תָּאֵר בְּרוּחוֹ.

איינבינדן *v. n.* to tie אָרֹז, קָשֹׁר; to bind (*a book*) כָּרֹךְ (ספר).

איינבינדער *m* book-binder כּוֹרֵךְ־סְפָרִים.

איינבינדעריי *f* book-binding מְלֶאכֶת כְּרִיכַת סְפָרִים; bindery בֵּית חֲרֹשֶׁת לִכְרִיכַת סְפָרִים.

איינבירגערונג *f* naturalisation נְתִינַת זְכוּת אֶזְרָח.

איינבירגערן *v. a.* to naturalise נָתֹן זְכוּת אֶזְרָח לְ־; ||—זיך *v. r.* to become naturalised הָיֹה לְאֶזְרָח.

איינבלוטיגן *v. a.* to cover with blood גָּאֹל (לַכְלֵךְ) בְּדָם.

איינבליק *m* insight סְקִירָה אֶל תּוֹךְ־.

איינבליקן *v. n.* to look into הַשְׁקֵף או סְקֹר אֶל תּוֹךְ־.

איינבעטן *v. a.* to entreat בַּקֵּשׁ; ||—זיך *v. r.* to gain by entreaties זָכֹה ע״י בַּקָּשׁוֹת.

— מע קען זיך ביי אים ניט איינבעטן all entreaties are lost on him לא ישים לב לכל הבקשות.

איינבראָטן *v. a.* to roast well צָלֹה דֵּי צָרְכּוֹ.

איינבראָך *m* breaking in בְּנִיסָה בְּחָזְקַת הַיָּד מַחְתֶּרֶת; ruin, perdition חֻרְבָּן, כְּלָיָה, אָבְדָן; break of day עֲלוֹת הַשַּׁחַר.

— איינבראָך פון ים (*geogr.*) gulf, bay מפרץ הים.

איינברייען *v. a.* to soak in boiling water הַשְׁרֵה בְּרוֹתְחִים; to boil sufficiently רַתֵּחַ דֵּי צָרְכּוֹ

איינבראָקן *v. a.* to crumb or crumble into פָּרֵר לְתוֹךְ־.

איינברודיגן *v. a.* to dirty, soil לְכַלֵּךְ, טַנֵּף.

איינברעכן *v. a.* to break at last שָׁבֹר לְסוֹף; to break open שָׁבֹר וּפָתֹחַ; to break (*of day*) עָלֹה (השחר); to break in (*Am.*) חַנֵּךְ; ||—זיך *v. r.* to break into פָּרֹץ בְּתוֹךְ־; בּוֹא בְּמַחְתֶּרֶת; to be broken הִשָּׁבֵר.

איינברעכער *m* burglar גַּנָּב הַבָּא בְּמַחְתֶּרֶת.

איינברען *m* burn כְּוִיָּה; brand תָּו עָשׂוּי בְּבַרְזֶל לוֹהֵט.

איינברענגעכץ *f* saving, economy חִסָּכוֹן.

איינברענגען *v. a.* to benefit הַרְוֵחַ; to bring in הַכְנֵס (רֶוַח).

איינברענגער *m* saver, economiser חוֹשֵׂךְ, מַרְוִיחַ עַל יְדֵי חִסָּכוֹן.

איינברענען *v. a.* to brand, mark by burning in הַתְוֵה תָו בְּבַרְזֶל לוֹהֵט.

איינגאַנג *m* entrance מָבוֹא; income הַכְנָסָה.

— האָבן אַן איינגאַנג ביי אימעצן אין הויז to have the run of a house היה יוצא ונכנס בבית איש.

איינגיין *v. n.* to have the run of a house הָיֹה יוֹצֵא וְנִכְנָס בְּבֵית אִישׁ; to agree, consent הָאוֹת לְ־, הַסְכֵּם; to be enjoyable הָיֹה הֲנָאָה לְאִישׁ; to fail הָלוֹךְ וְחָסֹר, הָלוֹךְ וְיָרֹד; to succeed עָלֹה בְּיַד אִישׁ, הַצְלֵחַ.

— עס גייט מיר ניט איין I do not enjoy אינני נהנה.

— ער גייט איין פון טאָג צו טאָג he is failing every day הוא הולך ויורד מיום ליום.

— דאָס וועט אים ניט איינגיין he will not succeed in this זה לא יעלה בידו.

איינגייער *m* one having the run of a house יוֹצֵא וְנִכְנָס בְּבֵית אִישׁ; ||—ערן, —ערקע *f* יוֹצֵאת וְנִכְנֶסֶת.

איינגיסן *v. a.* to pour in יָצֹק אֶל תּוֹךְ־.

איינגלויבן זיך *v. r.* to confide הַאֲמֵן בְּ־, שִׂים בִּטְחוֹנוֹ...

איינגעבאַקן *adj.* baked אָפוּי; impressed (*fig.*) חָקוּק (בלב איש).

איינגעבאָרן *adj.* innate, inborn הַבָּא מִלֵּדָה.

איינגעבונג *f* administering (*of medicine*) נְתִינַת סַם־מַרְפֵּא לִשְׁתִיָּה.

איינגעבילדעט *adj.* conceited יָהִיר, גַּאַוְתָן; imaginary דִּמְיוֹנִי.

איינגעבירגערט *adj.* naturalised שֶׁנַּעֲשָׂה לְאֶזְרָח, שֶׁקִּבֵּל זְכוּת אֶזְרָח.

איינגעבן *v. a.* to administer (*medicine*) נָתֹן סַם־מַרְפֵּא לִשְׁתִיָּה; to present (*a petition*) הַגֵּשׁ; ||—זיך *v. r.* to prove successful עָלֹה יָפֶה.

— איינגעבן אַ ספר תורה to present a scroll of the Law to a synagogue הגש ספר התורה לבית הכנסת.

— עס האָט זיך אים איינגעגעבן he has succeeded עלה בידו, הצליח.

איינגעגעבן successful adj. שֶׁעָלָה יָפָה.

איינגעגלויבט confident adj. בּוֹטֵחַ.

איינגעדיקט condensed (*milk*) adj. מְעֻבֶּה (חלב).

איינגעהויקערט bent, bowed adj. כָּפוּף.

איינגעוואנדערטער immigrant m מְהַגֵּר, בָּא לְאֶרֶץ נָכְרִיָּה.

איינגעוויינען to accustom v. a. הַרְגֵּל; || — זיך v. r. to get used *or* accustomed הִתְרַגֵּל.

איינגעטריקנט ווערן to be dried up v. p. הִתְיַבֵּשׁ.

איינגעזונקען sunken adj. שָׁקוּעַ, טָבוּעַ.

איינגעזונקען ווערן to sink down v. p. טָבֹעַ, צָלֹל.

איינגעזעסן settled adj. שֶׁהִשְׁתַּקֵּעַ, שֶׁהִתְיַשֵּׁב.

איינגעהושכט sad, gloomy adj. עָצוּב, קוֹדֵר.

איינגעטריקנט dried up adj. יָבֵשׁ.

איינגעטריקנט ווערן to be dried up v. p. הִתְיַבֵּשׁ.

איינגעלויף concourse, crowd m אֲסֵפָה, הָמוֹן.

איינגעמאכט preserved adj. מְטֻגָּן, כָּבוּשׁ (כמו פרות); soiled, dirty מְלֻכְלָךְ, מְטֻנָּף.

איינגעמאכץ preserves n פְּרִי מְטֻגָּן.

איינגענורעט covered adj. מְכֻסֶּה; crumpled מְקֻפָּל.

איינגענעמען pleasant, agreeable adj. נֶחְמָד, נָעִים; || — קייט agreeableness f נְעִימוּת.

איינגעפאלן sunken adj. שָׁקוּעַ.

איינגעפונדעוועט established adj. מְיֻסָּד, מְכוֹנָן עַל יְסוֹדוֹת חֲזָקִים.

איינגעפינען זיך to be found, stay v. r. הִמָּצֵא (במקום).

איינגעפלאטשט flattened adj. שָׁטוּחַ.

איינגעפרארן frozen adj. קָפוּא.

איינגעקארעניעט rooted in adj. נִשְׁרָשׁ.

איינגעקארעניעט ווערן to be rooted in v. p. הִשְׁתָּרֵשׁ.

איינגעשלאָסן inclosed adj. סָגוּר בְּ־; included נִכְלָל.

איינגעשפארט imprisoned adj. כָּלוּא (בבית האסורים); stubborn, obstinate קְשֵׁה־עֹרֶף; || — קייט f stubbornness, obstinacy קְשִׁי־עֹרֶף.

איינגעשרומפן shrunken adj. מְכֻוָּץ.

איינגעשריבן registered adj. רָשׁוּם (בספר).

איינגראבן to inter v. a. קָבֹר וְטָמֹן.

איינגראווירן to engrave v. a. פַּתֵּחַ, חָקֹק, חָרֹת בְּ־.

איינגרזנען to bemire, dirty, soil v. a. לַכְלֵךְ, טַנֵּף.

איינדאפטשען = איינטאפטשען.

איינדארן to dry up v. n. הָרְזָה, כָּחֹשׁ.

איינדעקן to cover, wrap up v. a. כַּסֵּה, עָטֹף, עָטֹה.

איינדראטשעווען to dirty, soil v. a. לַכְלֵךְ, טַנֵּף.

איינדראטעווען to fasten with wire v. a. חַזֵּק בְּחוּטֵי בַרְזֶל.

איינדרומלען to beat into a person's mind v. a. שַׁנֵּן; to persuade פַּתֵּה.

איינדרוק = איינדריק.

איינדרוקן to print in v. a. הַדְפֵּס בְּ־.

איינדרייען to twist in v. a. פַּתֵּל; to twist in שְׁזֹר לְתוֹךְ־.

איינדרימלען = איינדרעמלען.

איינדרינגען to penetate v. n. חָדֹר; to enter by force הִתְפָּרֵץ אֶל־.

איינדריק impression (pl. ן —) m טְבִיעָה בְּ־; impression פְּעֻלָּה, רֹשֶׁם.

איינדריקן to crush, press v. a. לָחֹץ; to impress כַּבֵּשׁ.

איינדרעמלען to fall asleep v. n. נוּם, הֵרָדֵם.

איינהאלט check, stop m מַעֲצוֹר, עִכּוּב.

איינהאלטן to check, restrain v. a. עָצֹר, מְנֹעַ, עַכֵּב; to constipate עָצֹר (המעים); || — זיך v. r. to restrain oneself כְּלֹא אֶת עַצְמוֹ, הִתְאַפֵּק.

איינהאמעווען to check, restrain v. a. עָצֹר, עַכֵּב; to quiet, calm הַשְׁקֵט, הַרְגֵּעַ; to lull (הַשְׁקֵט (ילד).

איינהאנדלען to buy, purchase v. a. קְנֵה.

איינהאקן to cut in v. a. חָתֹךְ בְּ־, חָצֹב בְּ־.

איינהארבען = איינהויקערן.

איינהארן unicorn (*animal*) (pl. ס —) m קַרְנַף (מין חיה).

איינהויכן to inhale v. a. שְׁאַף רוּחַ; to breathe into נְפֹחַ בְּ־.

איינהיטן to guard v. a. שְׁמֹר; to warn, caution הַזְהֵר.

איינהייט unity f אַחְדוּת; oneness יְחִידוּת.

איינהייצן to heat (*a stove*) v. a. הַסֵּק.

איינהויקערן to bend v. a. כָּפֹף; || — זיך v. r. to bend oneself כָּפֹף אֶת עַצְמוֹ.

איינהיל wrapper (pl. ן —) m תַּכְרִיךְ, מַעֲטָפָה.

איינהילן to wrap, envelop v. a. עָטֹף; || — זיך v. r. to wrap oneself הֵעָטֵף, הִתְעַטֵּף.

איינהעפטן to a stitch in (sheets) v. a. תְּפֹר יַחַד (גליונות של ספר).

איינהערן זיך to listen v. n. שְׁמֹעַ.

איינוואוינען זיך to get used to residence v. r. הִתְרַגֵּל לְדִירָה; || to get used to live together v. rec. הִתְרַגֵּל לָדוּר יַחַד.

איינוואוינער inhabitant (pl. —) s. תּוֹשָׁב, יוֹשֵׁב, שָׁכֵן; dweller, tenant יוֹשֵׁב, שָׁכֵן (של בית).

איינוואלגערן זיך to collapse v. r. הֵהָרֵס, נָפֹל.

איינוואליען = איינווארפן; || — זיך v. r. to collapse הֵהָרֵס, נָפֹל.

איינוואנדערונג immigration f הִתְיַשְּׁבוּת בְּמָקוֹם אַחֵר.

איינוואנדערן to immigrate v. n. הִתְיַשֵּׁב בְּמָקוֹם אַחֵר, הָגֵר.

איינוואנדערער immigrant (pl. —) m מְהַגֵּר, מִתְיַשֵּׁב.

איינוואקסן to grow in v. n. צְמַח בְּ־.

אײַנוואַרעמען v. a. to make warm הָחֵם, חַמֵּם.
אײַנוואָרף = אַדערוויף.
אײַנוואַרפֿן v. a. to overthrow הַפֵּל; to tear down הָרֹס; || – זיך v. r. to collapse הֵהָרֵס, נָפֹל.
אײַנוואָרצלען v. a. to root in הַשְׁרֵשׁ; || – זיך v. r. הִשְׁתָּרֵשׁ.
אײַנוויגן v. a. to lull a child to sleep יַשֵּׁן יֶלֶד (בנדנוד ושיר).
— (fig.) אײַנוויגן מיט פֿאַלשע האָפֿענונגען to delude with hopes התעה ה' ע"י בתקוות שוא.
אײַנווײַזן v. n. to show, prove הַרְאֵה הוֹכֵחַ.
אײַנווייקן v. a. to soak, steep שָׁרֵה הַשְׁרֵה; (fig) to involve, implicate סַבֵּךְ.
אײַנווילִיגונג f consent הַסְכָּמָה רָצוֹן.
אײַנווילִיגן v. n. to consent הֵאוֹת לְ־, הַסְכֵּם לְ־.
אײַנוויקלען v. a. to wrap עַטֵּף.
אײַנווירקונג f influence הַשְׁפָּעָה.
אײַנווירקן v. n. to exert one's influence on הַשְׁפֵּעַ עַל־.
אײַנוועבן v. a. to weave in אָרֹג בְּ־.
אײַנווענדונג f objection עִרְעוּר.
אײַנווענדן v. a. to object עַרְעֵר, טָעֹן עַל־; = אָנווענדן.
אײַנזאַלצן v. a. to salt מַלֵּחַ.
אײַנזאַם adj. solitary, lonely בּוֹדֵד נִלְמוּד, יְחִידִי.
אײַנזאַמלען v. a. to gather in אָסֹף אָגֹר.
אײַנזאַמקייט f solitude, loneliness בְּדִידוּת, יְחִידוּת.
אײַנזאַפּן v. a. to imbibe סָפֹג, קָלֹט.
אײַנזאַץ m (pl. –זאַצן, –זעץ) insertion (of a dress) מִלֻּאָה (לבגד) = סטאַווקע.
אײַנזידן = אײַנקאָכן.
אײַנזױגן v. a. to suck in, imbibe יָנֹק מָצֹץ סָפֹג.
אײַנזײַטיג adj. one-sided מִצַּד אֶחָד; partial נוֹטֶה לְצַד אֶחָד; || –קייט f one-sidedness, partiality צְדָדִיּוּת, נְטִיָּה לְצַד אֶחָד.
אײַנזױמען v. a. to seam, hem עָשֹׂה שָׂפָה (לבגד, למטפחת).
אײַנזײַן v. n. to be, stay, remain הָיֹה, הִמָּצֵא, יָשֹׁב.
אײַנזײען v. a. to sow in זָרֹעַ בְּ־.
אײַנזײַערן v. a. to make sour הַחְמֵץ; to pickle כָּבֹשׁ (קשואים) (cucumbers)
אײַנזײפֿן v. a. to soap, lather שַׁפְשֵׁף בְּבֹרִית.
אײַנזילביג adj. one-syllabled, monosyllabic בַּעַל הֲבָרָה אחת.
אײַנזינקען v. n. to sink טָבֹעַ בִּמְצוּלָה.
אײַנזינקעניש n sinking טְבִיעָה בִּמְצוּלָה.
אײַנזיצן v. n. to remain sitting יָשֹׁב אוֹ הִשָּׁאֵר עַל מוֹשָׁבוֹ.
אײַנזעגן v. a. to saw in נַסֵּר בְּ־ (במגרה).
אײַנזען v. n. to see ראה; to understand הָבֵן; to take into consideration הִתְבּוֹנֵן; || n. dis-cretion הֲבָנָה כֹּחַ שׁוֹפֵט.
אײַנזעעניש n consideration הִתְבּוֹנְנוּת.
אײַנזעצונג f setting in שִׂימָה בְּתוֹךְ־; imprison-ment שִׂימָה בְּכֶלֶא.
אײַנזעצן v. a. to set in שִׂים בְּתוֹךְ־; to imprison שִׂים בְּכֶלֶא; to arrange (words) סַדֵּר (מלות).
אײַנחזירן v. a. to dirty, soil לַכְלֵךְ, טַנֵּף; || – זיך v. r. to dirty oneself הִתְלַכְלֵךְ הִטַּנֵּף.
אײַנחזרן v. a. to repeat, commit to memory חָזֹר עַל־, לָמֹד עַל פֶּה.
אײַנטאָגיג adj. of one day שֶׁל יוֹם אֶחָד; epheme-ral שֶׁאֵינוֹ קַיָּם אֶלָּא יוֹם אֶחָד הוֹלֵךְ.
אײַנטאַמעווען v. a. to check, restrain עַכֵּב עָצֹר.
אײַנטאָן v. a. to put in שִׂים בְּ־.
אײַנטאַפּטשען v. a. to tread or stamp in דָּרֹךְ, כָּבֹשׁ.
אײַנטוליען v. a. to calm, appease הַשְׁקֵט (ילד); to clasp חַבֵּק; to wrap, cover כַּסֵּה, עָטֹה עַטֵּף; || – זיך v. r. to cover oneself הִתְעַטֵּף.
אײַנטונקען v. a. to dip in טָבֹל בְּ־; to duck טָבֹל בְּנָהָר; || – זיך v. r. to duck הִטָּבֵל.
אײַנטוקן v. a. to immerse, duck טָבֹל (בנהר); || – זיך v. r. to duck הִטָּבֵל.
אײַנטושען v a. to extinguish, smother כַּבֵּה; || – זיך v. r. to be smothered הִכָּבֵה.
אײַנטײַטשן v. a. to interpret, explain תַּרְגֵּם, בָּאֵר.
אײַנטײלונג f division חֲלֻקָּה; classification סֵדֶר לְפִי הַמִּינִים, arrangement סֵדֶר.
אײַנטײלן v. a. to divide חַלֵּק; to classify סַדֵּר לְפִי המינים; to arrange סַדֵּר.
אײַנטענהן v. a. to argue טָעֹן.
אײַנטראָג m (pl –ן) income, proceeds הַכְנָסָה.
אײַנטראָגן v. a. to bring profit הָבֵא רֶוַח.
אײַנטרויען זיך v. r. to confide in הַאֲמֵן בְּ־.
אײַנטריט m entrance מָבוֹא כְּנִיסָה; admission רְשׁוּת הַכְּנִיסָה.
אײַנטרײַען (Am.) v. a. to accustom הַרְגֵּל; || – זיך v. r. to get used or accustomed הִתְרַגֵּל.
אײַנטריפֿונג f instilling טִפְטוּף לְתוֹךְ־.
אײַנטריפֿן v. a. to instil טַפְטֵף לְתוֹךְ־.
אײַנטריקענען v a to dry up יַבֵּשׁ.
אײַנטרעגליך adj. profitable, lucrative שֶׁמַּכְנִיס רֶוַח.
אײַנטרעטן v. a. to tread or stamp in דָּרֹךְ כָּבֹשׁ; to break up (a road) by treading סַלֵּל כָּבֹשׁ (דרך); to dirty בּוֹסֵס לְכַלֵּךְ.
אײַנטרעסען v. a. to compress by shaking דַּחֵק יַחַד ע"י נִעֲנוּעַ.
אײַנטשאַדזען = אײַנטשאַדען.
אײַנטשאַדען v. a. to stupefy by the fumes of

charcoal הפּ״ תַּרְדֵּמָה עַל יְדֵי אֵדֵי גֶּחָלִים; || — זיך *v. r.* to be stupepfied by the fumes of charcoal הֵרָדֵם ע״י אֵדֵי גֶּחָלִים.

איינ־אָגן *v. a.* to overtake הַשֵּׂג, הַדְבֵּק, הַגֵּעַ לְ־.

איינ־אָריג *adj.* of one year, one year old בֶּן שָׁנָה אַחַת.

איינ־יג *adj.* in accord, in harmony מַסְכִּים.
— זײַן איינ־יג to agree הסכם.

איינ־יגונג *f* agreement הַסְכָּמָה.

איינ־יגן *v. a.* to unite אַחֵד; || — זיך *v. r.* to agree, come to terms הִתְאַחֵד, בּוֹא לִידֵי הַסְכֵּם.

איינ־יגע *pron.* some, several, few אֲחָדִים, אֲחָדוֹת, קְצָת.

איינ־יגקייט *f* unity אַחְדוּת; accord הַסְכָּמָה.

איינ־יקל *n* grandchild, grandson, granddaughter נֶכֶד, נֶכְדָּה.

איינ־ישלאָפֿן *v. n.* to fall asleep הֵרָדֵם, יָשֹׁן.

איינ־לאָג = אַדערויף.

איינ־לאַגע *f* something inclosed, inclosure דָּבָר סָגוּר בְּ־ (בִּיחוּד מכתב במכתב).

איינ־לאַדונג *f* invitation קְרִיאָה, הַזְמָנָה.

איינ־לאַדן *v. a.* to invite קְרֹא, הַזְמֵן.

איינ־לאַדעווען *v. a.* to arrange, make an arrangement עֲרֹךְ בְּסֵדֶר טוֹב, סַדֵּר בְּאֹפֶן יָפֶה.

איינ־לאָזן *v. a.* to leave off, give up עֲזֹב, חֲדֹל מִ־.

איינ־לויפֿן *v. a. n.* to run a certain distance within a certain time רוּץ מֶרְחָק יָדוּעַ בִּזְמַן יָדוּעַ; to shrink הִצְטַמְצֵם, הִצְטַמֵּק.

איינ־ליאַפּען *v. a.* to smirch לַכְלֵךְ; || — זיך *v. r.* (*sl.*) to become enamored הִתְאַהֵב.

איינ־ליבן זיך *v. n.* to become enamored, fall in love הִתְאַהֵב.

איינ־ליגן *v. n.* to lie still שְׁכַב בְּלִי נוֹעַ.

איינ־ליוליען *v. a.* to lull to sleep יַשֵּׁן (יֶלֶד בנדנוד ושיר).

איינ־לייגן *v. a.* to lay in שִׂים בְּתוֹךְ־; to inlay שַׁבֵּץ; to coach כָּתֹב, חַבֵּר; to tear down (*a house*) הָרֹס (בית).
— איינלייגן די וועלט to move heaven and earth, make strenuous efforts התאמץ בכל כחו.

איינ־לייזן = לייזן.

איינ־ליך = ענליך.

איינ־לייטונג *f* introduction מָבוֹא, פְּתִיחָה, הַקְדָּמָה (לספר).

איינ־לייטן *v. a.* to introduce פְּתֹחַ, הַקְדֵּם (מאמר או ספר).

איינ־לייטן *v. a.* to solder in חַבֵּר, דַּבֵּק (בבדיל).

איינ־לעבן זיך *v. rec.* to live in harmony with, live well together חֲיֵה בְּהַתְאָמָה; to get used or accustomed הִתְרַגֵּל.

איינ־לערנען *v. a.* to learn thoroughly, learn by heart לָמֹד הֵיטֵב, לָמֹד עַל פֶּה; to coach לַמֵּד, חַנֵּךְ.

איינ־לעשן *v. a.* to put out, extinguish כַּבֵּה.

איינ־מאַכן *v. a.* to fix into שִׂים בְּ־; to preserve (*fruits*) כָּבֹשׁ (פירות); to mix (*dough*) לוּשׁ; to dirty, soil לַכְלֵךְ, טַנֵּף; || — זיך *v. r.* to dirty or soil oneself הִתְלַכְלֵךְ.
— איינמאַכן ציצית to knot or tie fringes to a prayer-shawl קשר ציציות לטלית.
— איינמאַכן ברויט to mix dough לוש בצק; איינמאַכן חלה to mix dough for Sabbath loaves לוש בצק לחלות לשבת.

איינ־מאָל *adv.* once, one time פַּעַם אַחַת; once upon a time פַּעַם אַחַת, וַיְהִי הַיּוֹם; ז. אַמאָל, מאָל.
— אויף איינמאָל at once בבת אחת, בפעם אחת.
— מיט איינמאָל on a sudden, suddenly פתאם פתע.
— (*iro.*) שוין איינמאָל אַ מציאה! it is some bargain! מציאה נפלאה היא!

איינ־מאָליג *adj.* done or happening but once אֲשֶׁר יִקְרֶה פַּעַם אַחַת.

איינ־מאָנען *v. a.* to collect גְּבֵה.

איינ־מאָצעווען *v. a.* to fasten קְשֹׁר הֵיטֵב חַזֵּק.

איינ־מויערן *v. a.* to immure שִׂים, תָּקֹעַ בְּחוֹמָה.

איינ־מושטירן *v. a.* to teach, train לַמֵּד, חַנֵּךְ.

איינ־מידן *v. a.* to tire, fatigue עַיֵּף, הוֹגֵעַ.

איינ־מידעכץ *n* fatigue עֲיֵפוּת, לֵאוּת.

איינ־מישן *v. a.* to mix in, put in בָּלֹל, עָרֹב בְּתוֹךְ־.

איינ־מסרן *v. a.* to denonnce, inform against הַלְשֵׁן, מָסֹר.

איינ־מעסטן *v. a.* to cheat in measuring הוֹנֵה בַּמִּדָּה.

איינ־מיעשטשען זיך *v. r.* to find a place מְצֹא מָקוֹם לְעַצְמוֹ; to take a place or seat יָשֹׁב בְּמָקוֹם.

איינ־מערקונג = אָנמערקונג.

איינ־מערקן = אָנמערקן.

איינ־נאַדושען *v. a.* to invite פַּתֵּה וּמְשֹׁךְ; || — זיך *v. r.* to get a footing in a place הִתְחַזֵּק בְּמָקוֹם.

איינ־נורען *v. a.* to cuddle up כַּסֵּה וְחַמֵּם; || — זיך *v. r.* to cuddle הִתְכַּסֵּה וְהִדָּבֵק בְּ־ (כמו ילד באמו).

איינ־נייען *v. a.* to stitch תְּפֹר בְּתוֹךְ־; to gear (*a seving machine*) הַכְשֵׁר לִמְלָאכָה עַל יְדֵי תְּפִירָה.

איינ־נעמונג *f* taking in הַכְנָסָה; conquest כִּבּוּשׁ.

איינ־נעמען *v. a.* to take in הָבֵא הַכְנֵס; to take (*medicine*) שְׁתֵה אוֹ בְּלַע (סם של רפואה); to conquer כָּבֹשׁ, לְכֹד; to calm, appease הַשְׁקֵט.
— איינגעמען אַ מיתה משונה to die a violent death מות מיתה אי־טבעית.

איינ־נעמעניש *n* swallowing בְּלִיעָה; medicine סַם שֶׁל רְפוּאָה.

איינ־נעצן *v. a.* to wet. moisten הרטב, הַשְׁרֵה.

אײנס one *num. abs.*; אֶחָד the figure 1 *s.*; הַמִּסְפָּר 1. (*pl.* ־ן); ace (*at cards*) הָאֶחָד (בקלפים).
— אײנס אַ זײגער one o'clock שעה אחת לפי השעון.
— אײנס קער זיך נישט אָן מיטן אַנדערן one thing has nothing to do with the other אין זה נוגע לזה.
— ווערן אײנס מיט... to come to an agreement with... התאם, בוא לידי הסכמה עם...
— אַלץ אײנס all the same חד הוא, היינו הך.
— פֿאַר אײנס at the same time בעת אחת.
— אין אײנעם together ביחד.

אײנסטאַליִרן to establish, set in order *v. a.* סַדֵּר, עָרֹךְ; ‖ ־ זיך to establish oneself *v. r.* עָרֹךְ עִנְיָנָיו.

אײנסטל ace (*at cards*) *n* הָאֶחָד (בקלפים).

אײנסטרויען to establish *v. a.* יָסֹד, יַסֵּד; to set in order עָרֹךְ; ‖ ־זיך to establish oneself *v. r.* עָרֹךְ עִנְיָנָיו.

אײנסילען to thread (*a needle*) *v. a.* הַשְׁחֵל, עֲנֵל חוּט (בנקוף של מחט); to put in הַכְנֵס בְּתוֹךְ־.

אײנעכטן = אײערנעכטן.

אײנעסן זיך to stick to *v. r.* דָּבֹק בְּ־.
— אײנעסן זיך מיט די אויגן אין אימעצן to look eagerly at a person הבט אל איש בתשוקה.

אײנעקשנען זיך to be stubborn *v. r.* הַקְשֵׁה עָרְפּוֹ.

אײנער[1] unit (*pl.* ־ס) *m* יְחִידָה.

אײנער[2] one, a man *pron. indef. m* אֶחָד, אִישׁ אֶחָד; ‖ ־נע one, a woman *f* אַחַת, אִשָּׁה אַחַת.

אײנערלײ one and the same *adj* מִמִּין אֶחָד.

אײנפֿאָדערן to demand (*payment*) *v. a.* גְּבֹה, תָּבֹעַ.

אײנפֿאַטשן to flatten *v. a.* עֲשֵׂה שָׁטוּחַ וְדַק, פַּחֵם; = אָנפֿאַטשן.

אײנפֿאַך plain, simple, ordinary *adj.* פָּשׁוּט; ‖ ־קײט simpleness, simplicity *f* פַּשְׁטוּת, פְּשִׁיטוּת.

אײנפֿאַל collapse, ruin *m* נְפִילָה, הֲרִיסָה; waste אִבּוּד בִּזְבּוּז; idea רַעְיוֹן, הַמְצָאָה.

אײנפֿאַלן to collapse *v. n.* נְפֹל, הֵהָרֵס; to emaciate כָּחֹשׁ, הֵרָזֵה; to occur to one עֲלֹה עַל דַּעַת אִישׁ.
— עס איז מיר אײנגעפֿאַלן אין הארצן I was frightened נבהלתי.

אײנפֿאַסונג setting, framing *f* מִשְׁבֶּצֶת, מִסְגֶּרֶת.

אײנפֿאַסן to set, frame *v. a.* שַׁבֵּץ, שִׂים בְּמִסְגֶּרֶת.

אײנפּאַסן to fit in *v. a.* שִׂים בְּתוֹךְ־.

אײנפּאַסקודיען to befoul *v. a.* טַנֵּף, לַכְלֵךְ.

אײנפּאַקן to pack up *v. a.* אָרֹז, חָבֹשׁ.

אײנפֿאָר entry *m* מָבוֹא; = אײנפֿאָר־הויז.

אײנפֿאַרביג of one color *adj.* בַּעַל גּוֹן אֶחָד.

אײנפֿאַרבן to do over with paint or dye *v. a.* צָבֹעַ.

אײנפֿאָר־הויז (*pl.* ־הײזער) *n* inn אַכְסַנְיָה.

אײנפֿאָרן to make one's journey *v. a.* עֲשֵׂה נְסִיעָתוֹ; to break in (*a horse*) לַמֵּד, הַנְהֵג, הַרְגֵּל (סוס).

אײנפֿאַרשטאַנען agreed *adj.* מַסְכִּים.

אײנפֿאַרשטאַנען זײן to agree *v. n.* הַסְכֵּם.

אײנפּודערן to powder thoroughly *v. a.* זָרֹק אֲבָקָה עַל כֻּלּוֹ.

אײנפּאָרעסן to cover with dust *v. a.* אַבֵּק, כַּסֵּה, מַלֵּא אָבָק.

אײנפֿונדעווען to establish *v. a.* יָסֹד, יַסֵּד; to fasten חַזֵּק.

אײנפֿיר introduction *m* מָבוֹא, פְּתִיחָה; custom מִנְהָג; import הַכְנָסַת סְחוֹרָה בָּאָרֶץ.

אײנפֿירונג custom *f* מִנְהָג.

אײנפֿירן to introduce (*a custom*) *v. a.* הַנְהֵג, חַדֵּשׁ.

אײנפֿײלן to indent by filing *v. a.* שׁוּף בְּשׁוֹפִין בְּ־.

אײנפּישן to wet by pissing *v. a.* הַרְטֵב עַל יְדֵי הַשְׁתָּנָה.

אײנפּלאַטשן to flatten *v. a.* שַׁטֵּחַ.

אײנפּלאָנטען = אײנפּלאָנטערן.

אײנפּלאָנטערן to entangle *v. a.* סַבֵּךְ, סַכְסֵךְ.

אײנפֿלאַנצן to plant *v. a.* נְטֹעַ, שְׁתֹל.

אײנפֿלוס influence *m* הַשְׁפָּעָה.

אײנפֿליסן to flow in *v. a.* נְזֹל, שְׁטֹף לְתוֹךְ־.

אײנפֿלעכטן to twist in *v. a.* קְלֹעַ בְּתוֹךְ־.

אײנפֿעדימען = אײנסילען.

אײנפֿעפֿערן to pepper *v. a.* זְרֹה פִּלְפְּלִים עַל־.

אײנפּעקלען[1] to bundle up *v. a.* אָרֹז, חָבֹשׁ.

אײנפּעקלען[2] pickle (*meat*) *v. a.* כָּבֹשׁ, הַחְמֵץ (בשר).

אײנפּראַווען to put in, set in *v. a.* שִׂים בְּ־.

אײנפּרעגן to stew well *v. a.* בַּשֵּׁל הֵיטֵב.

אײנפֿרירן to freeze in *a. n.* קָפֹא.

אײנפּרעגלען to fry well *v. a.* טַגֵּן הֵיטֵב; to preserve (*fruits*) טַגֵּן (פרות).

אײנפּרעסן to press in *v. a.* דָּחֹק, לָחֹץ אֶל תּוֹךְ־.

אײנצאָל singular number (*gr.*) *f* מִסְפַּר יָחִיד (בדקדוק).

אײנצאָלונג payment *f* פֵּרָעוֹן.

אײנצאָלן to pay in *v. a.* פָּרֹעַ, שַׁלֵּם.

אײנצאַמען to hedge in, fence in, enclose *v. a.* גָּדֹר, שׂוֹךְ.

אײנצאָרענען to make angry, anger *v. a.* הַכְעֵס.

אײנציג single, sole, only *adj.* יָחִיד.

אײנציגווײז singly, one by one, separately *adv.* אֶחָד אֶחָד; כָּל אֶחָד לְחוּד.

אײנציגקײט singleness *f* יְחִידוּת.

אײנצײטיג simultaneous *adj.* שֶׁבִּזְמַן אֶחָד; con-

temporary ;שְׁתֵּי בִּזְמַן אֶחָד || adv. simultaneously בִּזְמַן אֶחָד.

איינציִיכעניש n note, annotation רְשִׁימָה, הֶעָרָה.

איינציִיכענען v. a. to note, write down רָשֹׁם; to annotate סַמֵּן בְּהֶעָרוֹת.

איינציִען v. a. to draw together, tighten מָשֹׁךְ יַחַד, חַבֵּר, חַזֵּק; to imbibe סָפֹג; || ־זיך v. r. to shrink הִתְכַּוֵּץ.

איינצל adj. single לְבַד, נִפְרָד; individual יְחִידִי, פְּרָטִי; || by retail adv. לַאֲחָדִים.

איינצלהייט f singleness יְחִידוּת; particular פְּרָט.

איינצערן v. a. to consume אָכֹל כְּלוֹ, בַּלַּע.

איינקאַטשייען = איינקאַטשען.

איינקאַטשען v. a. to roll in גַּלְגֵּל, גָּלֹל לְתוֹךְ־.

איינקאָכן v. a. to boil sufficiently בַּשֵּׁל דֵּי צָרְכּוֹ; to thicken by boiling הַעֲבֵה עַל יְדֵי בִּשּׁוּל; || ־זיך v. r. to be sufficiently boiled הִתְבַּשֵּׁל דֵּי צָרְכּוֹ; = איינקאָכען זיך.

איינקאָכען זיך v. r. to be enamored of הִתְאַהֵב.

איינקאַסירן v. a. to collect (*money*) גָּבֹה (כסף).

איינקאַקן v. a. to cover with dunng לַכְלֵךְ בְּצוֹאָה.

איינקאַרבן v. a. to notch חָרֹץ בְּ־ (עשה חריצים או פגימות).

איינקאַרגן v. a. to save חָשֹׂךְ.

איינקאַרטשען v. a. to bend כַּפֵּף; עַקֵּם; || ־זיך v. r. to be bent הִתְעַקֵּם.

איינקאָרעניען v. a. to root in הַשְׁרֵשׁ בְּ־; to inculcate שַׁנֵּן לְ־; || ־זיך v. r. to take root הִשְׁתָּרֵשׁ.

איינקוואַטשען v. a. to dirty, soil, besmirch לַכְלֵךְ.

איינקוואַרטירן v. a. to quarter, lodge הַחֲנֵה; || ־זיך v. r. to take lodgings חָנֹה, הִתְאַכְסֵן.

איינקוואַרן v. n. to become emaciated כָּחֹשׁ, הֵרָזֵה.

איינקוועטשן v. a. to squeeze in, press in דָּחֹק (לָחֹץ) אֶל־.

איינקויף m purchase קְנִיָּה.

איינקויף־געלט n admission fee מְחִיר הַכְּנִיסָה (לחברה).

איינקויפן v. a. to buy, purchase קָנֹה; || ־זיך v. r. to join (*an association*) הִתְחַבֵּר (לאגודה).

— איינקויפן זיך אין אַ חברה to join, become a member of an association הִתְחַבֵּר לַאֲגֻדָּה, הֵעָשֵׂה חָבֵר לָאֲגֻדָּה.

איינקומעניש n refuge, asylum מִפְלָט, מִקְלָט.

איינקונפט f income, revenue הַכְנָסָה.

איינקוקן זיך v. r. to look at הַבֵּט בְּ־.

איינקיטעווען v. a. to fasten with putty *or* cement טוּחַ או חַזֵּק בְּטִיחַ.

איינקייטלען v. a. to fasten with a chain חַבֵּר אוֹ חַזֵּק בְּכֶבֶל; to chain (*a door*) סְגֹר בְּרַתּוּק.

איינקייטן v. a. to chain (*a prisoner*) אָסֹר בְּכַבְלֵי בַרְזֶל.

איינקירעווען v. a. to turn in הָסֵב לְתוֹךְ־.

איינקלאַמערן v. a. to include in brackets הַעֲמֵד בִּמְסֻגָּרוֹת (בחצאי לבנה).

איינקלאַפּן v. a. to beat in, knock in הַכֵּה וְתָקֹעַ.

איינקלייען v. a. to paste in דַּבֵּק לְתוֹךְ־.

איינקלעפּן = איינקלייען.

איינקלעקן v. a. to blot, daub לַכְלֵךְ, גָּאֵל.

איינקנייטשן v. a. to crumple כַּפֵּל, קַמֵּט.

איינקניִיענען to purchace קָנֹה.

איינקנופּן v. a. to tie in קְשֹׁר בְּ־.

איינקנעטן v. a. to mix (*dough*) לוּשׁ (בצק), to mix in שִׂים בְּבָצֵק.

איינקנעלן v. a. to inculcate שַׁנֵּן.

איינקער m putting up at an inn בִּיאָה לְמָלוֹן.

איינקערן v. n. to come in בֹּא אֶל־; to turn in הָסֵב לְתוֹךְ־; to put up (*at an inn*) סוּר (למלון); to sweep in טַאטֵא לְתוֹךְ־.

איינקריצן v. a. to engrave חַקֹּק, חָרֹת בְּ־.

איינקרעמפּעווען v. a. to tie fast קְשֹׁר הֵיטֵב.

איינראַמען v. a. to frame in שִׂים בְּמִסְגֶּרֶת; = איינרוימען.

איינרוימען v. a. to whisper לָחֹשׁ בְּאָזְנֵי אִישׁ.

איינרוען v. n. to rest שָׁקֹט.

איינרוקן v. a. to shove in דָּחֹף אֶל־; to indent (*typ.*) מְשֹׁךְ שׁוּרָה לְצַד פָּנִים.

איינרייבונג f rubbing into שִׁפְשׁוּף לְתוֹךְ־; embrocation סִיכָה, מְרִיחָה (של משחה לרפואה).

איינרייבן v. a. to rub שַׁפְשֵׁף; to embrocate סוּךְ, מְרֹחַ (משחה לרפואה).

איינרייִדונג f persuasion הֲסָתָה, פִּתּוּי.

איינרייִדן v. a. to persuade הָסֵת, פַּתֵּה, דַּבֵּר עַל לֵב; || ־זיך v. r. to believe הַאֲמֵן בְּדָבָר.

— איינרייִדן זיך פֿייגעלאַך אין בוועם to build castles in the air בנה מגדל פורח באויר.

איינרייִדעכץ n fancy, imagination דִּמְיוֹנֵי רוּחַ.

איינרייִדעניש f fancy, imagination דִּמְיוֹנֵי רוּחַ; obsession הֲסָתַת הַשָּׂטָן.

איינרייסן v. a. to tear, lacerate קָרֹעַ; || ־זיך v. r. to be torn הִקָּרֵעַ; = איינטעררייסן זיך.

— איינרייסן די וועלט to do everything possible, leave no stone unturned עשה כל מה דאפשר.

— איינרייסן מיט אימעצן to provoke a person הכעס הרעם.

איינריכטונג f arrangement עֲרִיכָה, סֵדֶר

איינריכטן v. a. to arrange עָרֹךְ, סַדֵּר; to dirty, soil לַכְלֵךְ.

איינרינגלען *v. a.* to put in parentheses שׂים בֵּין מַסְגְּרוֹת או חֲצָאֵי לְבָנָה.
איינריס *m* rent קֶרַע.
איינרעגענען *v. a.* to wet by rain הַרְטֵב עַל יְדֵי גֶשֶׁם.
איינרעכענען *v. a.* to include (*in an account*) כָּלֹל (בחשבון).
איינשאַפֿן *v. a.* to procure הַשֵּׂג; רְכשׁ.
איינשאַרן *v. a.* to scrape in גְּרֹף אֶל תּוֹךְ־.
איינשאַרפֿן *v. a.* to inculcate שַׁנֵּן לְ־.
איינשוויצן *v. a.* to cover with perspiration כַּסֵּה בְזֵעָה.
איינשווערן *v. a.* to cause to swear, swear in הַשְׁבֵּעַ.
איינשושקען *v. a.* to whisper לְחשׁ.
איינשטודירן *v. a.* to study לָמֹד בְּעִיּוּן.
איינשטויבן *v. a.* to cover with dust כַּסֵּה בְאָבָק מַלֵּא אָבָק; ‖ — זיך *v. r.* to be covered with dust הִתְכַּסֵּה בְאָבָק.
איינשטיין *v. n.* to stand עָמֹד; to lodge הִתְאַכְסֵן.
— ער קען נים איינשטיין אויף אַן אָרט he cannot stand still in his place איננו יכול לעמוד במנוחה על מקומו.
איינשטילן *v. a.* to calm, appease הַרְגֵּעַ, הַשְׁקֵט.
איינשטימונג *f* agreement הַסְכָּמָה.
איינשטימיג *adj.* unanimous בְּדֵעָה אַחַת; ‖ — קייט *f* unanimity דֵּעָה אַחַת.
איינשטימען *v. n.* to agree הֵאוֹת לְ־, הַסְכֵּם עִם־.
איינשטעכן *v. a.* to prick, puncture דָּקֹר, עָשֹׂה דְקִירָה.
איינשטעל *m* venture, risk סַכָּנָה.
איינשטעלונג *f* stopping הַפְסָקָה.
איינשטעלן *v. a. n.* to put שִׂים, הַנִּיחַ; to stop הַפְסֵק; to risk, jeopardise סַכֵּן, הַעֲמֵד בְּסַכָּנָה; to venture, risk עָרֹב לִבּוֹ; to quarter (*soldiers*) הַחֲנֵה (אנשי חיל); ‖ — זיך *v. r.* to risk one's life חָרֵף נַפְשׁוֹ; to intercede for הִשְׁתַּדֵּל בְּעַד; to settle (*of water*) שָׁקֹעַ (מים, יין וכדי); to become thick (*of milk*) הִתְעַבֵּה (כמו חלב).
איינשטעלעניש *n* venture, daringness הֶעָזָה; intercession הִשְׁתַּדְּלוּת.
איינשטעלער *m* risker, jeoparder עַז נֶפֶשׁ, חֵרֵף נַפְשׁוֹ.
איינשטעמפּלען *v. a.* to stamp in הַטְבֵּעַ בְּ־.
איינשטעקן *v. a.* to put in שִׂים בְּ־; to stick in תָּקֹעַ בְּ־ = אַנשטעקן.
איינשטעקנדיג = אַנשטעקנדיג.
איינשטרענגען = אַנשטרענגען.
איינשטשיפּען *v. a.* to pinch לְחֹץ בְּ־; ‖ — זיך *v. r.* to be pinched הִלָּחֵץ.

— איינשטשומען זיך אין אימעצן to fix one's eyes upon a person חדר איש בעיניו.
איינשיט *m* pillow-case, pillow-slip מַעֲטָפָה לְכַר וָכֶסֶת.
איינשיטן *v. a.* to strew in פַּזֵּר לְתוֹךְ־.
— איינשיטן בעטגעוואַנט to put in feathers in a pillow-case שים נוצות בתוך מעטפות של כרים וכסתות.
איינשימלען *v. n.* to get mouldy *or* musty הִתְעַפֵּשׁ, עָבֹשׁ.
איינשיסן *v. a.* to batter in by fire-arms הָרֹס עַל יְדֵי יְרִיָּה; ‖ — זיך *v. r.* to exercise in shooting הִתְרַגֵּל לִירוֹת.
איינשיפֿונג *f* embarkation טְעִינָה (באניה).
איינשיפֿן *v. a.* to embark טְעֹן, הַעֲמֵס (באניה); ‖ — זיך *v. r.* to embark בּוֹא בָּאֳנִיָּה.
איינשכּורן *v. a.* to make drunk, intoxicate הַשְׁקֵה; ‖ — זיך *v. r.* to get drunk שָׁתֹה לְשָׁכְרָה.
איינשלאַג *m* driving into תְּקִיעָה לְתוֹךְ־.
איינשלאָגן *v. a.* to beat in, knock in תָּקֹעַ לְתוֹךְ־; to turn in the edge, הָלֵם; to strike tuck up קַפֵּל הַשָּׂפָה (כתפירת בגד).
איינשלאָפֿן *v. n.* to fall asleep הֵרָדֵם, יָשֹׁן.
איינשלום = איינלאָגע.
איינשלינגען *v. a.* to swallow בָּלֹעַ; ‖ — זיך *v. rec.* to swallow each other בָּלֹעַ אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ.
איינשליסונג *f* locking up סְגִירָה; inclusion הַכְלָלָה.
איינשליסן *v. a.* to lock up סְגֹר; to include הָכֵל, כָּלֹל.
איינשלעפֿערן *v. n.* to cause to sleep, lull to sleep יַשֵּׁן.
איינשמאָרן *v. a.* to stew קַטֵּר (בשר).
איינשמועסן = איינרעדן.
איינשמוצן *v. a.* to dirty, soil לַכְלֵךְ, טַנֵּף; ‖ — זיך *v. r.* to dirty oneself הִתְלַכְלֵךְ.
איינשמידן *v. a.* to put in irons אָסֹר בְּכַבְלֵי בַרְזֶל; to hammer together חָרֹשׁ בַּרְזֶל יַחַד.
איינשמייכלען זיך *v. n.* to creep into a person's favor גְּנֹב לֵב אִישׁ עַל יְדֵי חֲנֻפָּה.
איינשמירן *v. a.* to besmear מָרֹחַ עַל־; = איינשמוצן.
איינשנורעווען *v. a.* to lace in tightly קָשֹׁר הֵיטֵב בִּפְתִילִים.
איינשניט *m* cut, incision חִתּוּךְ; notch חָרִיץ.
איינשנײַדן *v. a.* to cut, make an incision חָתֹךְ בְּ־; to indent חָרֹץ בְּ־.
איינשנירן = איינשנורעווען.
איינשענקען *v. a.* to pour in (*drinks*) יַצֵּק (משקה).
איינשערן *v. a.* to cut in (*with scissors*) גְּזֹר, חָתֹךְ (במספרים).
איינשפּאַלטן *v. a.* to split, make a split in בָּקֹעַ, עֲשֵׂה בְקִיעָה בְּ־.

אײַנשפּאַנען *v. a.* to harness, hitch רָתֹם.
אײַנשפּאַרן *v. a.* to shut in סָגֹר בְּ־; to imprison כָּלֹא, שׂוּם בְּבֵית סֹהַר; ‖ ־ זיך *v. r.* to shut oneself in הִסָּגֵר, סָגֹר בַּעֲדוֹ; to be obstinate, be stubborn הִתְעַקֵּשׁ, הַקְשֵׁה עֹרֶף.
אײַנשפּאָרן *v. a.* to save, economise חָשֹׂךְ.
אײַנשפּאָרעניש *n* saving, economy חִסָּכוֹן.
אײַנשפּאַרעניש *n* obstinacy, stubbornness עַקְשָׁנוּת, קְשִׁי־עֹרֶף.
אײַנשפּאָרעניש = אײַנשפּאָרעכץ.
אײַנשפּאָרער *m* saver, economiser חוֹשֵׂךְ.
אײַנשפּרינגען *v. n.* to shrink הִתְכַּוֵּץ.
אײַנשפּרינקלען = אײַנשפּרענקלען.
אײַנשפּריצונג *f* injection הַזָּיָה אֶל תּוֹךְ־.
אײַנשפּריצן *v. a.* to inject הַזֵּה אֶל תּוֹךְ־.
אײַנשפּרענקלען *v. a.* to besprinkle הַזֵּה סָבִיב.
אײַנשרויפֿן *v. a.* to screw in בָּרֹג, הַכְנֵס בְּרֹג בְּ־.
אײַנשרומפּן *v. a.* to shrink כּוֹץ, צָמֹק, הִתְכַּוֵּץ.
אײַנשרײַב־געלט *n* entrance-fee דְּמֵי־כְנִיסָה (אל חברה).
אײַנשרײַבן *v. a.* to write *or* note down כָּתֹב בְּ־; to register רָשֹׁם; ‖ ־ זיך *v. r.* to enter one's name, enroll oneself הִכָּתֵב בְּ־; הִמָּנֵה בְּתוֹךְ־.
אײַנשרעקן *v. a.* to frighten, intimidate הַבְהֵל, אַיֵּם.
אײַסערן זיך *v. r.* to express oneself חַוֵּה דַעְתּוֹ; to be indignant כָּעֹס, קָצֹף.
אײַער *pron. poss.* (*pl.* ע־) your שֶׁלְּךָ, שֶׁלָּכֶם; ‖ *abs.* ־ ער, ־ ע, ־ ס (*pl.* ־ ע) yours שֶׁלְּךָ, שֶׁלָּכֶם.
אײַער־בײגל *n* (*pl.* ־) egg cracknel כַּעַךְ־בֵּיצִים (כעך עשוי מקמח וביצים).
אײַערטוועגן *adv.* פֿון ־ for your sake בַּעֲבוּרְכֶם, בִּשְׁבִילְכֶם; for your part מִצִּדְּכֶם.
אײַעריג *pron. poss.* (דער ־ ער, די ־ ע, דאָס ־ ע) yours שֶׁלְּךָ, שֶׁלָּכֶם.
אײַערנעכטיג *adj.* of the day befere yesterday שֶׁל שִׁלְשׁוֹם.
אײַערנעכטן *adv.* the day befere yesterday שִׁלְשׁוֹם.
אײַפֿעלע = נפֿלע.
אײַפֿערזוכט *f* jealousy קִנְאַת אַהֲבָה.
אײַפֿערזוכטיג *adj.* jealous מְקַנֵּא.
אײַפֿעריג *adj.* zealous קַנָּא; passionate מְהִיר־חֵמָה.
אײַקען *v. n.* to groan הֵאָנֵחַ.
אײר = איר.
איִר *m* sweet fern, sweet rush קָנֶה, סוּף.
איִר־וואָרצל *f* root of sweet rush שֹׁרֶשׁ קָנֶה.
איך *pron. pers.* I אֲנִי, אָנֹכִי; ‖ *s.* self עַצְמִיּוּת; ego אָנֹכִיּוּת.

— איך אַליין I myself אני בעצמי, לבדי.
— מײַן איך my own self עצמיות שלי; my ego אנכיות שלי.
איכה *f* (*pl.* איכות) title of the Book of Lamentations מְגִלַּת אֵיכָה; lamentation קִינָה.
איכות *f* quality ־.
איך־שיִהיה *adv.* be that as it may ־.
אילוזיע *f* illussion מַשְּׂאַת שָׁוְא, טָעוּת הַחוּשִׁים.
אילומינאַציע *f* illumination אוּרִים, אוֹר שִׂמְחָה.
— די קרוין פֿון דער אילומינאַציע (*id.*) the tip-top בחיר.
אַילונית *f* barren woman ־.
— אַ קול פֿון אַן אילונית a rough voice קול גס.
אים *pron. pers.* (אַקוזאַטיוו און דאַטיוו פֿון ער) him, to him אוֹתוֹ, לוֹ.
— אים אַליין himself, to himself אותו לבדו, לו לבדו.
אימה *f* (*pl.* אימות) fear, fright (אֵימָה, פַּחַד.
אימהדיג *adj.* terrible, fearful, frightful נוֹרָא.
אימה־ופּחד *f* great terror אֵימָה גְדוֹלָה.
אימיגראַציע *f* immigration הִתְיַשְּׁבוּת בְּמָקוֹם אַחֵר.
אימענינצע *f* who celebrates her birth-day חוֹגֶגֶת יוֹם הֻלַּדְתָּהּ.
אימענינניק *m* who celebrates his birth-day חוֹגֵג יוֹם הֻלַּדְתּוֹ.
אימענינעס *pl.* name's day, birthday יוֹם הֻלֶּדֶת; birthday celebration חַג יוֹם הֻלֶּדֶת.
אימעניע *f* estate אֲחֻזָּה, נַחֲלָה.
אימעץ = אימעצער.
אימעצער *pron. indef.* somebody, some one אֶחָד, אֵיזֶה אִישׁ, אַלְמוֹנִי.
אימער *adv.* always תָּמִיד.
אימערווײַב *n* former wife, divorced wife מִי שֶׁהָיְתָה אֵשֶׁת־, גְּרוּשָׁה.
אימערמאַן *m* former husband, divorced husband מִי שֶׁהָיָה בַּעַל־, גָּרוּשׁ.
אימערשוויגער *f* former mother-in-law מִי שֶׁהָיְתָה חֲמוֹת־.
אימפּעט *m* hurry, haste מְהִירוּת; momentum מְהִירוּת הַתְּנוּעָה.
אימפּעראַטער *m* emperor קֵיסָר.
אימפּעריאַל *m* imperial (*coin*) מַטְבֵּעַ זָהָב (לפנים ברוסיה).
אימפּעריע *f* empire אֶרֶץ מֶמְשֶׁלֶת קֵיסָר, קֵיסָרִיּוּת.
אימפּעריש *adj.* imperial שֶׁל אֶרֶץ מֶמְשֶׁלֶת קֵיסָר, קֵיסָרִי.
אימפּערסקע = אימפּעריש.
אימפּאָרטירן *v. a.* to import הַכְנֵס (סחורה) בָּאָרֶץ, הָבֵא מִמְּדִינָה אַחֶרֶת.
אימת־מות *f* great fright אֵימָה גְדוֹלָה; danger ־ ־ ־

אימת־מותדיג *adj.* frightful נורא, איום; dangerous מסכן.
אימתא־דציבורא *f* stage-fright ־.
אין *prep.* in, into, within בּ־, בּתוך־; of, about מ־, על־; = אן.
— דערמאנען זיך אין.... ז. אן.
— פארגעסן זיך אין.... ז. אן.
אין אונס *phr.* there is no "none compelling," compulsion ־.
אין בּרירה there is no choice *or* alternative ־.
איגגאנצן *adv.* wholly, at all לגמרי, כּלל.
— גאר אין גאנצן wholly, at all לגמרי, כלל.
— גאר אין גאנצן נים not at all לגמרי לא, כלל לא.
— צונעמען גאר אין גאנצען to take the whole לקח כלו.
אינגבער *m* ginger זנגביל.
אינגבערל *n* ginger candy ממתק של זנגביל.
אינגיכן *adv.* soon במהרה, בקרוב.
אינגל = יונגל.
אין גם אחד *phr.* there is not even one ־.
אינגעווייד *pl.* intestines, entrails, bowels מעים, קרבים.
אינגער = יונגער.
אינד[1] *f* (*pl.* ן ־) wave, billow גל, משבּר.
אינד[2] = הינד.
אינדוסטריע *f* (*pl.* ס ־) industry חרשת־המעשה, תעשיה, עסק.
אינדוסטריעל *adj.* industrial של תעשיה.
אינדיטשקע *f* turkey-hen תרנגלת הדו.
אינדיק *m* (*pl.* עס ־) turkey-cock תרנגל הדו.
אינדעך *m* indigo אסטים (צבע תכלת).
אינדעם *adv.* meantime בינתים.
— אינדעם ווי while בעת.
אינדערמיט *adv.* in the middle באמצע, בתוך; in it בו, בה.
אינדערפרי *adv.* in the morning בבקר.
אינדרויסן *adv.* outside בחוץ.
אינהאלט *m* contents תכן; purport, meaning תכן, ענין.
אינה מקודשת *phr.* she is not wedded ־.
— (*joc.*) איז אינה מקודשת I don't care if not לא אכפת לי אם לא.
אינוואליד *m* (*p.* ן ־) veteran soldier איש צבא הנפטר לביתו (ממחלה או מזקן).
אינווייניג = אינעווייניג.
אינו־יודע *phr.* he does not know ־; ‖ *m* ignoramus בור.
אינו־יודע־שאינו־יודע *m* one who does not know that he is ignorant, a very ignorant person ־, איש בער.

אינזל *f* (*pl.* ען ־) island אי.
אינזל־גרופע *f* (*geogr.*) archipelago קבוצת איים.
אינזשעניער *m* (*pl.* ן ־) engineer מהנדס, סולל.
אין חכמה ואין תבונה נגד... *phr.* no wisdom nor understanding avails against... ־.
— (*prov.*) אין חכמה ואין תבונה נגד שלעכטע קארטן nothing avails against losing cards (*against bad luck*) לא יועיל מאומה נגד קלפים שאינם זוכים (נגד מזל רע).
אינטים *adj.* intimate לבבי, פנימי; familiar כּאח, כּרע; ‖ ־קייט *f* intimacy לבביות.
אינטעליגענט *adj.* intelligent משכּיל.
אינטעליגענץ *f* intelligence השכלה; = אינטעלי־גענציע.
אינטעליגענציע *f* intellectuals המשכּילים בּעם.
אינטערוויילעכם = הינטערווײַלעך.
אינטערעס *m* (*pl.* ן ־) interest חפץ.
אינטעירעס *m* (*pl.* ן ־) matter, affair, business ענין, עסק.
אינטערעסאנט *adj.* interesting מלא ענין, מענין.
אינטערעסאנטנע *adj.* party interested נוגע בּדבר.
אינטערעסירן *v. a.* to interest ענין.
אינטערעסנע = אינטערעסאנט.
אינטריגאנט *m* (*pl.* ן ־) intriguer, plotter איש רכיל, מסכסך.
אינטריגירן *v. n.* to intrigue, plot הלוך רכיל, סכסך.
אינטריגע *f* intrigue, plot סכסוך.
אינאײנעם *adv.* together יחד, יחדיו.
איניציאטער *m* initiator נותן רעיון לדבר, מחל.
איניציאטיווע *f* initiative הצעה.
אינלאנד *n* inland תוך הארץ.
אין לדבר סוף *phr.* there is no end to the matter ־.
אין לי *phr.* I have not ־.
— טענהן "אין לי" to plead insolvency טען "אין לי" פשט את הרגל.
אינלענדיש *adj.* domestic, native של תוך הארץ.
אינלענדער *m* native יליד הארץ.
אין־לשער *adj.* incalculable, immense ־.
אינמיטן *adv.* in the midst בתוך־, באמצע.
אינמיטנדרינען *adv.* of a sudden, at once פתאם.
אינסטאנציע *f* instance, resort מדרגת בּתי המשפּט.
אינסטיטוט *m* (*pl.* ן ־) institution, institute בית־חנוך, בית־מדרש.
אינסטיטוטניק *m* student of an institute תלמיד של בית־חנוך.
אינסטיטוטקע *f* female student of an institute תלמידה של בית־חנוך.
אינסטיטוציע *f* institution מוסד.

אינסטינקט m (pl. ‏־ן) instinct חוּש טִבְעִי.
אינסטינקטיוו adj. instinctive בְּחוּש טִבְעִי.
אינסטרומענט m (pl. ‏־ן) instrument כְּלִי־מְלָאכָה;
כְּלִי־זֶמֶר.
אינסטרוקציע f instruction פְּקֻדָּה, תַּפְקִיד.
אינסעקט m (pl. ‏־ן) insect שֶׁרֶץ.
אינספעקטער m inspector מַשְׁגִּיחַ, מְפַקֵּחַ.
אינעווייניג adv. in, inside, within בִּפְנִים, בְּתוֹךְ־.
אינעווייניגסט adj. inward, inside, internal
אֲשֶׁר בְּתוֹךְ, פְּנִימִי.
אינערגעץ adv. somewhere בְּאֵיזֶה מָקוֹם.
— אין ערגעץ נים nowhere בשום מקום.
אינערליך adj. inward, internal פְּנִימִי; intrinsic
עַצְמִי, עִקָּרִי, אֲמִתִּי.
אינערפלעט = הונערפלעט.
אינפאַנטעריע f infantry חֵיל הָרַגְלִים.
אינפאָרמאַציע f information יְדִיעָה.
אינפאָרמירן v. a. to inform הוֹדַע.
אינפלוענזע f influenza מִין קַדַּחַת מִתְהַלֶּכֶת.
אינצווישן adv. meantime בֵּינְתַיִם.
אינצידענט m (pl. ‏־ן) incident מִקְרֶה.
אינקוויזיטער m inquisitor שׁוֹפֵט בְּעִנְיְנֵי דָת, אִנְקְוִיזִיטוֹר.
אינקוויזיציע f iuquisition מִשְׁפַּט הַדָּת, אִנְקְוִיזִיצְיָה.
אֵין קוֹל וְאֵין עוֹנֶה phr. “there is neither a voice
nor one answering,” there is no response
אֵין כָּל מַעֲנֶה.
אֵין רֶגַע בְּלִי פֶּגַע phr. there is no moment
without trouble —.
אֵין רַחוּם בַּדִּין phr. there is no mercy in
judgment —.
איסור = אסור
איסטמוס m (pl. ‏־ן) (geogr) isthmus מֵצַר־אֶרֶץ
(רצועת יבשה המבדילה בין שני ימים).
איסלאַם m Islam תּוֹרַת מֻחַמַּד.
איספּאָוויעד f confession תּוֹדָה (על פשע).
איספּאָוויעדען זיך v. r. to confess הִתְוַדֵּה.
איספּאָוויעדעווען = איספּאָוויעדען זיך.
איספּוגען v. a. to frighten הַפְחֵד הַבְעֵת; ‖ — זיך
v. r. to be frightened, take fright הִפָּחֵד.
איספּוסק m (pl. ‏־ן) flowing out, outflow שֶׁפֶךְ.
שֶׁטֶף (של טחנה).
איספּעלנען v. a. to fulfil, perform, execute
מַלֵּא הוֹצֵא לַפֹּעַל.
איספּראַווניק m bailiff שַׂר מָחוֹז (ברוסיה).
איספּראַווגע adj correct, exact, punctual מְדֻיָּק,
נָכוֹן. ‖ adv punctually, correctly בְּדִיּוּק.
איספּראַוועען זיך = ספראַוועען זיך.
איסק m (pl. ‏־ן) complaint, action, claim
תְּבִיעָה (במשפט).
איסקאַסעווען v. a. to to annul, abolish בַּטֵּל.

איסקאָצל = סקאָצל.
איפּדע = אווודע.
איפּע = יופּע.
איצט adv. now, at present עַתָּה, בַּזְּמַן הַנּוֹכְחִי;
‖ ־יג adj. present שֶׁל הַזְּמַן הַנּוֹכְחִי.
איצטער, ־דיג = איצט, ־יג.
איקאָנע f icon, holy image אִיקוֹן, תְּמוּנָה קְדוֹשָׁה
(לנוצרים).
איקס־מיקס־דריקס m zigzag עֲקַלְקַלּוֹת.
איקעוואַטע adj. stuttering, stammering מְגַמְגֵּם.
איקען v. n. to hiccup נַהֵק; to make a noise
הָמֵה, נְהֹם; ‖ ־זיך = זאַאיקען זיך.
איקעריי f noise הֶמְיָה, הֲמוּלָּה שָׁאוֹן.
איקרע f roe, spawn בֵּיצֵי־דָגִים; caviare בֵּיצֵי־דָגִים
מְלוּחוֹת; calf (of a leg) קִבֹּרֶת הַשּׁוֹק.
איר ¹ pron. pers. pl. you אַתֶּם, אַתֶּן.
איר ² (אַקוזאַטיוו און דאַטיוו פון זי) pron. pers. her, to
her אוֹתָהּ, לָהּ.
איר ³ pron. poss. (pl. ‏־ע) her שֶׁלָּהּ; ‖ abs.
־ער, ־ע, ־ס hers, her own שֶׁלָּהּ; ז. אירע.
איר m (April-May) the Jewish month Iyar
הַחֹדֶשׁ אִיָּר.
איראָניע f irony הִתּוּל.
איראָניש adj. ironical הִתּוּלִי, שֶׁל הִתּוּלִים, שְׁנִינִי.
אירושאַ = זשאַווער.
אירושען v. n. to neigh צָהֹל (סוס).
אירטוועגן adv. פון — for her sake בַּעֲבוּרָהּ, בִּשְׁבִילָהּ;
for her part מִצִּדָּהּ.
איריג pron. poss. (דער ־ער, די ־ע, דאָס ־ע)
hers שֶׁלָּהּ.
אירכע f leather, skin עוֹר.
איר־ליכט n ignis fatuus, marsh-light, will-
o'the-wisp אוֹר מַתְעֶה.
אירן v. n. to go astray תָּעֹה; to err, be mis-
taken טָעֹה שָׁגֹה.
אירע pron. poss. of them מֵהֶם.
— דריי אירע three of them, three pesons
שלשה אנשים.
אירצן v. a. to address with “you” דַּבֵּר לְיָחִיד
בִּלְשׁוֹן רַבִּים (מפני הכבוד).
איש m (pl. אֲנָשִׁים) man ־, אָדָם.
איש־אמת m honest man; truthful man —.
אישה = אשה.
איש־חשוב m (pl. אֲנָשִׁים־חשובים) respectable
man, eminent man —.
איש־מפי־איש adv. “one from the mouth of
the other,” by tradition —, עַל פִּי הַמָּסוֹרָה.
אַך int ah! אוֹי! הָהּ!
אָך ¹ int. ah! oh! אֲהָהּ! אוֹיָה!
— אך און ווי צו מיר! woe is me! אללי לי!

אך² *int.* with all my heart! בְּכָל לִבִּי!
— אך, פאַר וואָס ניט? with all my heart, why not? בכל לבי, מדוע לא?
— אך, זאָל ער קומען! let him come, indeed! יבא נא!
אַכאָטניק *m* volunteer מִתְנַדֵּב (ביחוד לעבודת הצבא).
אַכאָטע *f* desire, will חֵשֶׁק, רָצוֹן.
אַכבעראָש *m* (*pl.* ־ים) rascal, scoundrel בֶּן בְּלִיַּעַל; swinder, cheat רַמַּאי, נוֹכֵל[א].
אַכבראָש = אַכבעראָש.
אַכבראָשעס *n* (*fl.*) plunder בִּזָּה, שָׁלָל (של גנבים).
אַכוואָטניק = אַכאָטניק.
אַכזר *m* (*pl.* אַכזָרים) cruel man ־.
אַכזרטע *f* cruel woman אִשָּׁה אַכְזָרִיָּה.
אַכזריות *f* cruelty אַכְזָרִיּוּת.
אַכזרי'תדיג *adj.* cruel אַכְזָרִי.
אַכט¹ *f* care, attention זְהִירוּת.
— נעמען אין אַכט to take into consideration התבונן, שים אל לב.
— נעמען זיך אין אַכט to be careful הזהר.
אַכט² *num.* eight שְׁמוֹנָה; || *ord.* ־ער, ־ע eighth שְׁמִינִי, שְׁמִינִית.
אַכטאָג *m* sennight, week שָׁבוּעַ; || ־יג *adj.* weekly שְׁבוּעִי, שֶׁל שָׁבוּעַ.
אַכטאָגער *m* eight-day clock שְׁעוֹן שְׁבוּעִי.
אַכטהאַלבן *num* seven and a half שִׁבְעָה וָחֵצִי.
אַכטונג *f* care; esteem, respect כבוד; זְהִירוּת.
— אַכטונג געבן to take care השגיח.
אַכטזייטיג *adj.* octahedral בַּעַל שְׁמוֹנֶה צְלָעוֹת.
אַכט־חלק *m* eighth part שְׁמִינִית.
אַכטיאָריג *adj.* eight years old בֶּן שְׁמוֹנֶה שָׁנִים.
אַכטל *n* eighth, eighth part שְׁמִינִית; eighth part of a tun שְׁמִינִית שֶׁל טוֹן (מדה בת 250 לטראות). || eight (*at cards*) הַשְּׁמוֹנָה (בקלפים); octavo שְׁמִינִית שֶׁל גִּלָּיוֹן.
אַכטלייט||נער *m* (*pl.* ־נע) member of a committee of eight of an artisans' organisation חָבֵר לְוַעַד שֶׁל שְׁמוֹנָה בְּחֶבְרָה שֶׁל פּוֹעֲלִים (לסוגים בליטא).
אַכטן *v. a.* to respect, esteem כַּבֵּד.
אַכטנס *adv.* in the eighth place שְׁמִינִית.
אַכטעגער = אַכטאָגער.
אַכטעקיג, ־עקנדיג, ־עקעדיג = אַכטקאַנטיג
אַכטערליי *adj* of eight kinds שֶׁל שְׁמוֹנָה מִינִים.
אַכטקאַנטיג *adj.* octagonal, octangular בַּעַל שְׁמוֹנֶה זָוִיּוֹת.
אכילה *s.* (*pl.* אֲכִילוֹת) eating; eatable, food ־.
אכילה־ושתיה *s.* eating and drinking ־.

א) ז. עכבראָש און אַנמערקונג.

אכלן *m* (*pl.* אַכְלָנִים) eater, glutton, gormand ־,
אכלען *v. a.* to eat אָכַל.
אכלער = אַכלן.
אכסניה *f* (*pl.* אכסניות) inn, hostelry, hotel מָלוֹן.
אכציג *num.* eighty שְׁמוֹנִים; || *ord.* ־ער, ־סטער, ־סטע eightieth הַשְּׁמוֹנִים.
אכציגיאָריג *adj.* eighty years old בֶּן שְׁמוֹנִים שָׁנָה.
אכציגסט־חלק *m.* eightieth part הַחֵלֶק שֶׁבִּשְׁמוֹנִים
אכציגסטל = אַכציגסט־חלק.
אכציג||סטער, ־סטע *ord. num.* eightieth הַשְּׁמוֹנִים.
אכציגער *m* octogenerian זָקֵן בֶּן שְׁמוֹנִים שָׁנָה; alcohol of 80 proof אַלְכֹּהָל שֶׁל שְׁמוֹנִים מַעֲלוֹת.
אכציגערליי *adj.* of eighty kinds שֶׁל שְׁמוֹנִים מִינִים.
אכצן *num.* eighteen שְׁמוֹנָה עָשָׂר; || *ord.* ־טער the eighteenth הַשְּׁמוֹנָה עָשָׂר.
— וואָס איז מכוח אַכצן און דרייצן? what about that matter? מה על דבר הענין ההוא?
אכצענטל *n* eighteenth part הַחֵלֶק שֶׁבִּשְׁמוֹנָה עָשָׂר.
אכצן *v. n.* to groan, sigh הֶאֱנַח.
אכפערקייט *f* reverence כָּבוֹד, יִרְאַת הַכָּבוֹד.
אכפערן *v. a.* to revere כַּבֵּד.
אכקען = אַכצן.
אכראָנע *f* guard שְׁמִירָה, הֲגָנָה.
אכראַ||נע, ־נקע *f* day-nursery, foster-home בֵּית לִשְׁמִירַת יְלָדִים.
אכריפנען *v. n.* to grow hoarse הֵנָּחֵר בִּגְרוֹן.
אל *adj.* all כָּל־; ז. אויך אַלע.
— צו אַלעם דעם, צו דעם אַלעם in addition to this חוץ לזה.
אל *f* awl מַרְצֵעַ.
אל *m* God ־, אֱלֹהִים.
אלא *conj.* but, but if ־, אֲבָל.
— אלא וואָדען?, ז. אונטער וואָדען.
אלאַבאַסטער *s.* alabaster בַּהַט (מין אבן שיש לבנה).
אלאַבאַסטערן *adj.* made of alabaster עָשׂוּי מִבַּהַט; like alabaster דּוֹמֶה לְבַהַט.
אלבאָם *s.* (*pl.* ־ס, ־ען) album אַלְבּוֹם (ספר לתת בו תמונות).
אל־באַקאַנט *adj.* generally known יָדוּעַ לַכֹּל.
אלגעבריש *adj.* algebraic שֶׁל אַלְגֶּבְּרָה.
אלגעברע *s.* algebra אַלְגֶּבְּרָה (חכמת החשבון על ידי קוים ואותיות שונים).
אלגעמיין *adj.* general כְּלָלִי.
— אין אַלגעמיין in general, generally בכלל.
אל־דאָס־בייז, אל־דאָס־גוטס = אַלדעם בייז, אַלדעם גוטס (ז. אונטער אַלדע).
אלדע, ־ס *pron. def.* (־ס = אַלע, ־ס) all כָּל־.
— צו אַלדע רוחות! to all the demons! לכל הרוחות הרעות! (קללה).

— אלדעם בײז every evil, every wicked thing כל רע.
— אלדעם גוטס all good כל טוב.
אֱלֹהִים m God. —
אֶל הַמְּנוּחָה וְאֶל הַנַּחֲלָה phr. unto one's rest and possession. —
אֵלֶּה־תּוֹלְדוֹת phr. "these are the generations," such is the manner or way כַּךְ הוּא דֶרֶךְ־.
— אלה תולדות יונגאַטש such is the way of a scoundrel כך הוא דרכו של איש נבל.
אַלוין = אַלון.
אֱלוּל m the Jewish month Elul (Aug.-Sept.) הַחֹדֶשׁ אֱלוּל.
אֶלולדיג adj. of the month of Elul שֶׁל הַחֹדֶשׁ אֱלוּל.
— אלולדיגע װעטער autumn weather אויר הסתיו.
אַלון m alum צְרִיף, אַלּוּם (מין מלח).
אַלזאָ conj. therefore, consequently עַל כֵּן; then אִם כֵּן.
אַלט¹ adj. (comp. עלטער) old, aged זָקֵן; old יָשָׁן, עַתִּיק, קַדְמוֹן; old, ancient.
אַלט² m alt, alto, counter-tenor קוֹל רָם (שם מקולות הנגון).
אַלטאַן m (pl. —עס) gallery, balcony יָצִיעַ.
אַלטאַנקע f arbor, bower סֻכַּת נְצָרִים.
אַלט־געבאַקן adj. stale יָשָׁן, יָבֵשׁ (לחם).
אַלט־דײַטש adj. Old German שֶׁל אֶרֶץ אַשְׁכְּנַז מִלְּפָנִים; ‖ n. Old German שְׂפַת אַשְׁכְּנַז הָעַתִּיקָה.
אַלטהויכדײַטש n Old High German אַשְׁכְּנַזִּית עֶלְיוֹנָה עַתִּיקָה.
אַלטוואָקע f second fiddle, tenor violin כִּנּוֹר מִשְׁנֶה.
אַלטװאַרג f old things חֲפָצִים יְשָׁנִים; old clothes בְּגָדִים בָּלִים; old people (fig.) אֲנָשִׁים זְקֵנִים.
אַלטיסט m counter-tenor singer מְשׁוֹרֵר בְּקוֹל רָם.
אַלטײ m althaea, marsh-mallow כַּטְמָה (מין פרח).
אַלטײ־װאָרצל f root of althaea שֹׁרֶשׁ כַּטְמָה.
אַלטײ־סיראָפּ m syrup of althaea עֲסִיס כַּטְמָה.
אַלטײ־פּלעצל n pastille of althaea עֻגַּת כַּטְמָה.
אַלטליך adj. elderly, oldish זָקֵן מְעַט, יָשָׁן מְעַט.
אַלט־מאָדיש adj. old-fashioned יָשָׁן נוֹשָׁן, עַתִּיק.
אַלטעגליך adj. every-day, daily יוֹמִי; common, ordinary פָּשׁוּט.
אַלטעטשקער ‖ m (pl. —קעס) old man זָקֵן; ‖ —קע f old women אִשָּׁה זְקֵנָה.
אַלטער m (pl. —טע) old man זָקֵן = עלטער.
אַלטערהײט adv. in old age בִּימֵי הַזִּקְנָה, בִּימֵי הַשֵּׂיבָה.
אַלטערטום n antiquity עַתִּיקוּת; דּוֹרוֹת הַקַּדְמוֹנִים.
אַלט־פּעטעריש adj. patriarchal שֶׁמִּימֵי הָאָבוֹת; = אלט־מאָדיש.

אַלט־פרענקיש = אלט־מאָדיש.
אַלטקײט f oldness יֹשֶׁן; old age זֹקֶן, זִקְנָה; antiquity עַתִּיקוּת.
אַליאַז = אַליאַנס.
אַליאַנס f (pl. —ן) alliance, confederacy אֲגֻדָּה.
אַליאַנץ = אַליאַנס.
אַליאָס m aloes אֲהָלוֹת.
אֵלִיָּהוּ הַנָּבִיא m the prophet Elijah. —
אֵלִיָּהוּ הַנְּבִיאִס כּוֹס m the cup of wine reserved at the Passover ceremony for the prophet Elijah כּוֹס שֶׁל יַיִן שֶׁמַּעֲמִידִין בְּלֵילוֹת הַסְּדָרִים בְּפֶסַח לִכְבוֹד אֵלִיָּהוּ הַנָּבִיא.
אַליװקע f olive oil שֶׁמֶן זַיִת.
אַלײן adv. alone בָּדָד, לְבַדּוֹ; only בִּלְבַד; ‖ pron. oneself עַצְמוֹ.
— ער איז אײנער אַלײן he is all alone הִנֵּהוּ בָּדָד.
— ניט דאָס אַלײן not only this לא זאת בלבד.
— איך אַלײן, דו אַלײן, ער אַלײן א. א. װ. I myself, you yourself, he himself, etc. אני בעצמי, אתה בעצמך, הוא בעצמו וכו'.
— ער איז דער אמת אַלײן he is the incarnation of truth הוא איש שחותמו אמת.
אַלײניק m (pl. —עס) oil-presser בַּדָּד.
אַליע f avenue, walk שְׂדֵרָה, מַהֲלָכָה (בין שתי שדרות עצים).
אַליעם m sulphuric acid חֻמְצָן־גָּפְרִיתִי.
אַליעמבעק = אלעמבעק.
אַל־יערליך adj. yearly, annual שְׁנָתִי; ‖ adv. every year, annually מִדֵּי שָׁנָה בְשָׁנָה.
אַלכסון m diameter; diagonal קֹטֶר.
— אַ האַלבער אַלכסון radius חצי־קטר.
— (geom.) אַלכסון פֿון אַ משולש hypotenuse אלכסון, הצד הארוך במשולש בעל זוית ישרה.
אַלכּסנדר מוקדון npr. Alexander of Macedonia, Alexander the Great. —
אַלכע f (pl. —ס) alder-tree לִבְנֶה רוֹמִי, אַלְמוֹן.
אַלכעמיסט m (pl. —ן) alchemist אַלְכִּימִי.
אַלכעמיע f alchemy אַלְכִּימְיָה.
אַלכעמיקער = אלכעמיסט.
אַלם m powerful person אָדָם תַּקִּיף.
אַלמאַי adv. why then אִם כֵּן מַדּוּעַ?
אַלמאַכטיג adj. almighty, omnipotent הַכֹּל יָכֹל; ‖ —קײט f omnipotence יְכֹלֶת כֹּל.
אֵל מָלֵא רַחֲמִים m (pl. —ס) "merciful God," prayer for the dead אַזְכָּרָה, תְּפִלַּת זִכָּרוֹן לַמֵּתִים.
אַלמן m (pl. —ס, אַלְמָנִים) widower. —
אַלְמָנָה f (pl. אַלְמָנוֹת) widow. —
— אַ לעבעדיגע אלמנה a grass-widow אלמנה חיה.
אַלמעמער m (pl. —ס) reader's desk (in a synagogue) בִּימָה.

אלמער *m* (*pl.* ־ם) closet, case אָרון, תֵּבָה (של ספרים, של בגדים וכד׳).

אלס *conj.* when כַּאֲשֶׁר; as כְּמוֹ, כְּ־.

אלסדינג = אַלצדינג.

אלע *adj.* (בייגפ. אַלעמען) all כָּל־, כָּל הַ־; each, every, all כָּל־; ז. אויך אַל, אַלץ.

— אַלע מענשן all the people כל האנשים.

— אַלע ווײַלע, אַלע טאָג, אַלע יאָר every moment, every day, every year בכל רגע, בכל יום בכל שנה.

אַלע מאָל = אַלעמאָל.

— מער פֿאַר אַלעמען more than anybody יותר מכל אדם.

— זײַן נ:ט מיט אַלעמען, ז. אינטער אַלץ.

אַלעמאָל *adv.* always בְּכָל עֵת, תָּמִיד.

אַלעמבעק *m* (־ן, ־עס *pl.*) (*chem.*) alembec מַצְרֵף, אַבִּיק (כלי לזקוק משקאות).

אַלעס = אַלץ.

אַלערהאַנט, ־נג = אַלערלײ.

אַלערלײ *adj.* of all kinds מִכָּל הַמִּינִים.

אָלֶף *m* (*pl.* ־ן) name of the letter א שֵׁם הָאוֹת א.

— פֿון אַלף ביז תו from Alpha to Omega מראש עד סוף.

— אָנהייבן פֿון אַלף to start from the beginning החל מראש (מחדש).

— נ:ט קענען קיין אַלף to be entirely illiterate לא ידע קרא וכתב לגמרי.

— נ:ט קענען מאַכן קיין צלם פֿאַר אַן אַלף, ז. צלם.

אֶלֶף *num.* (*pl.* אֲלָפִים) a thousand.

אֶלֶף־אֲלָפִים *m* (*pl.* אַלפֿי־אֲלָפִים) a thousand thousands, a million.

אַלף־בית *m* (*pl.* ־ן) alphabet, Abece אָלֶף־בֵּית, אַלְפָּא־בֵּיתָא; alphabet-table לוּחַ שֶׁל אָלֶף־בֵּית.

— נאָכן אַלף־בית alphabetically על פי סדר האלף־בית.

אֶלֶף הַשִּׁשִּׁי *m* the sixth millennium (of the Jewish era).

— פֿאַרקריכן אין אלף השישי to deviate far from the point נטה הרבה מן הענין.

אֶלֶפֿער *m* a thousand (roubles. etc.) אֶלֶף (רו״ב וכד׳).

אֶלֶף פְּעָמִים *phr.* a thousand times.

אַלץ *pron.* (בייגפ. אַלעמען) all, everything, anything כֹּל, כָּל דָּבָר; || *adv.* always תָּמִיד; only רַק; || *conj.* still, yet עוד.

— אַלץ וויסן, אַלץ האָבן to know everything, to have everything ידע הכל, היה לאיש כל.

— מער פֿאַר אַלץ most of all יותר מכל.

— בײַ אים איז אַלץ נאָרנישט he does not appreciate anything כל דבר כאין נחשב בעיניו.

— מיר איז אַלץ אײנס it is all the same to me אחת היא לי.

— ער טראַכט אַלץ פֿון שפּילן he thinks only of play המשחק כל מזמותיו.

— ער ליגט נאָך אַלץ אין בעט he is still in bed עודנו שוכב במטה.

— נאָך אַלץ נ:ט not yet עוד לא.

— אין אַלעמען in all בסך הכל.

— נאָך אַלעמען after all אחרי ככלות הכל סוף סוף.

— זיך לייגן אין אַלעמען to go to bed in one's clothes שכב במטה ובגדיו עליו.

— זײַן נ:ט מיט אַלעמען to be unwell היה קצת חולה.

אַלץ־אײנער, ־נע, ־ס *adj.* the same אותו, אותה; אֶחָד, אַחַת.

אַלצדינג *pron.* everything, all כֹּל, כָּל דָּבָר.

אַלקאָהאָל *m* alcohol אַלְכֹּהָל, כֹּהַל (מין יין שרף).

אַלקאָראַן *m* Koran, Alkoran קֻאְרָן (תורת מחמד).

אַלקישייע *f* woolen satin אַטְלַס (מין ארג משי חלק).

אַלקישײַען *adj.* of woolen satin שֶׁל אַטְלַס.

אַלקישײַעס *m* coat of woolen satin בֶּגֶד שֶׁל אַטְלַס.

אַלקער *m* (*pl.* ־ס) closet, alcove חֶדֶר, קֻבָּה.

אַל־רוסיש *adj.* all-Russian שֶׁלְּכָל אֶרֶץ רוּסִיָּה.

אַלרייטניק *m* (*pl.* ־עס) upstart, parvenu (*Am.*) עָנִי שֶׁנִּתְעַשֵּׁר.

אַל תִּפְתַּח פֶּה לַשָּׂטָן *phr* give no occasion to Satan.

אַם *f* (*pl.* ־ען) nurse, wet-nurse מֵינֶקֶת.

אַמאַי *adv.* why then? מַדּוּעַ?

אִם אֵין אֲנִי לִי מִי לִי *phr.* "if I am not for myself — who is?," God is with those who help themselves.

אַמאָל *adv.* once, once upon a time פַּעַם אַחַת; sometimes לִפְעָמִים, לְעִתִּים.

— מיט אַמאָל all at once, suddenly פִּתְאֹם.

אַמאָלדיג = אַמאָליג.

אַמאָליג *adj.* former אֲשֶׁר הָיָה לְפָנִים.

אַמאַליע *f* enamel צִפּוּי זְכוּכִית.

אַמאַלירן *v. a.* to enamel צַפֵּה בִזְכוּכִית.

אַמאָניאַק *m* ammoniac נַשְׁדּוּר (מין מלח).

אַמבאַר *m* (*pl.* ־ן) storehouse, granary מְגוּרָה, אָסָם.

אַמביטנע *adj.* ambitious רוֹדֵף אַחַר הַכָּבוֹד.

אַמביציע *f* ambition רְדִיפָה אַחַר הַכָּבוֹד, רֶגֶשׁ הַכָּבוֹד, אַהֲבַת עַצְמוֹ.

אַמבעס *m* anvil סַדָּן.

אַמבראַ, אַמבערע *f* amber כֹּפֶר הַיַּרְדֵּן, אֶבֶן הַכֹּפֶר, עַנְבָּר.

אַם־געלט *n* pay of a wet-nurse מַשְׂכֹּרֶת מֵינֶקֶת.

אַמה *f* (*pl.* ־ אַמות) ell, cubit.

אַמה *f* the middle finger הָאֶצְבַּע הַתִּיכוֹנָה בְיָד.

אִמָהוֹת *pl.* mothers, matriarchs, ancestresses.

אֱמוּנָה *f* (*pl.* אֱמוּנוֹת) religion, faith דָּת; faith, confidence אֵמוּן, בִּטָּחוֹן.

— נאַרישע אמונה superstition ;fanaticism הזיה; אמונה בשוא, הזיה.

אֱמוּנות וְדֵעות pl. beliefs and opinions —.

אַמוּניציע f ammunition הַסְפָּקַת אַנְשֵׁי הַצָּבָא.

אֱמוּנַת־חֲכָמִים f the faith of the sages —.

אַמוֹרָא m (pl. אַמוֹרָאִים) one of the Talmudic doctors —.

אַמט n (pl. ן —) office מִשְׂרָה, פְּקִידוּת.

אַמטעװען = אומושנע.

אִם יִרְצֶה הַשֵּׁם phr. if it please God, God willing —.

אַמושנע = אומושנע.

אִם כֵּן conj. if it be so, if that is the case; then —.

אָמֵן adv. amen, verily, truly —.

— זאָגן אָמֵן to say amen (at prayer) אמר אמן (בשעת התפלה); to give one's approval תת הסכמה.

אָמֵן וְכֵן יְהִי רָצוֹן phr. amen, and so may be the will of God —.

אָמֵן סֶלָה adv. true, may it come true —.

אַמניבוס m (pl. ן —) omnibus, bus עֲגָלָה לְנוֹסְעִים.

אַמסטער m hamster מִין חֹלֶד.

אַמער adv. rather, better יוֹתֵר מֵאֲשֶׁר, יוֹתֵר טוֹב; || conj. then אִם כֵּן.

— אַמער זאָגט עס אים you had better tell it to him יותר טוב לך להגיד זאת לו.

— אַמער פֿאַר װאָס גייט ער נישט? why does he not go then? אם כן מדוע לא ילך?

— אַמער מיר אַליין האָבן עס געטאָן why, we ourselves have done it הלא אנחנו בעצמנו עשינו זאת.

אַמעריקאַניש adj. American אֲמֶרִיקָנִי.

אַמעריקאַנער m American אִישׁ אֲמֶרִיקָנִי.

אַמפּערן זיך = האַמפּערן זיך.

אַמפּערניש = האַמפּערניש.

אַמצת־כּוֹח f strength, might —.

אִמרו לאלהים phr. (joc.) "say it unto God," words thrown away דְּבָרִים לְלֹא תּוֹעֶלֶת.

אמת m truth —; fact עֻבְדָּה; || pred. true נָכוֹן; || adv. it is true כֵּן הוּא; ז. אויך אמתער.

— דאָס איז אַן אמת that is a fact עובדה היא.

— דאָס איז אמת that is true זה נכון.

— אין אמתן, אויף צון אמת in reality באמת.

— װאָס אמת איז אמת "what is true is true," it cannot be denied אי אפשר להכחש.

— אמת ער װייס נישט, אָבער... it is true he does not know, but... כן הוא איננו יודע, אבל...

אמתדיק adj. real, true אֲמִתִּי מַמָּשִׁי.

אמת וְיַצִּיב adv. true and firm —.

אמת|ער ~ adj. true אֲמִתִּי; truthful דּוֹבֵר אֱמֶת; real, genuine אֲמִתִּי, מַמָּשִׁי.

אַן indef. art. (קיצור פון אַ פאַר אַ װאָקאַל) a, an אֶחָד.

— אַן עפּל an apple תפוח אחד.

— אַן איידעלער מענטש a noble man איש נדיב.

אָן ¹ prep. on, at, against עַל; about עַל אוֹדוֹת, עַל דְּבַר; || adv. forth הָלְאָה.

— אָנשפּאַרן זיך אָן... to lean on... השען על...

— אָפּשלאָגן אָן װאַנט to hit against the wall הכה על הקיר.

— אָן אַ זייט aside הצדה.

— פֿאַרגעסן אָן... to forget about... שכח את...

— דערמאָנען זיך אָן... to remember, think of... זכר את...

— פֿון אָצינד אָן, פֿון הײַנט אָן henceforth מעתה, מהיום והלאה.

אָן ² prep. without בְּלִי.

— אָן געלט without money בלי ממון.

— אָן דעם besides חוץ מזה.

אָן ³ adv. there שָׁם.

— אָן גייט ער there he goes שם הוא הולך.

— אָן דאָרטן there, yonder שם.

אָנ־ pref. on, at עַל־.

אַנאַטאָמיע f anatomy מְלֶאכֶת הַנִּתּוּחַ.

אַנאַטאָמירן v. a. to anatomise, dissect נַתֵּחַ.

אַנאַטאָמיש adj. anatomical שֶׁל נִתּוּחַ.

אַנאַליז m (pl. ן —) analysis הַפְרָדָה, נִתּוּחַ.

אַנאַליזירן v. a. to analyse הַפְרֵד, נַתֵּחַ (דבר לחלקיו).

אַנאַנאַס m (pl. ן) pine-apple קֶשֶׁט (שם פרי).

אַנאַנד, ~ער adv. each other, one another זֶה אֶת זֶה, זֶה לָזֶה.

— אַלץ מיט אַנאַנדער the whole thing כל הענין.

— נאָך אַנאַנד = נאָכאַנאַנד.

אַנאָנים adj. anonymous בְּלִי שֵׁם, פְּלָאִי, אַלְמוֹנִי.

אָנאַרבעטן v. a. to prepare enough הָכֵן הַרְבֵּה; (vulg.) to shit עָשֹׂה צְרָכָיו; || ~ זיך v. r. to work enough עָבֹד, פָּעֹל הַרְבֵּה.

אַנאַרכיזם m anarchism הִתְנַגְּדוּת לְשִׁלְטוֹן.

אַנאַרכיסט m (pl. ן —) anarchist מִתְנַגֵּד לְשִׁלְטוֹן.

אַנאַרכיסטיש adj. anarchistic, anarchical שֶׁל הִתְנַגְּדוּת לְשִׁלְטוֹן.

אַנאַרכיע f anarchy הִתְנַגְּדוּת לְשִׁלְטוֹן; lawlessness הֶעְדֵּר חֻקִּים; confusion אִי־סְדָרִים.

אַנאַרכיש adj. anarchical שֶׁמִּתְנַגֵּד לְשִׁלְטוֹן; lawless בְּלִי חֻקִּים.

אָנבאָט m (pl. ן —) offer, bid הַצָּעָה, הַצָּעַת מְחִיר.

אָנבאָטונג = אָנבאָט.

אָנבאָטן v. a. to offer הַצֵּעַ; to bid הַצֵּעַ מְחִיר; || ~ זיך

to offer one's services, volunteer *v. r.* הִתְנַדֵּב.

אָנבאַטרעפֿן to concern *v. a.* נָגַע לְ־.

— וואָס אָנבאַטרעפֿט as to מה שנוגע ל־.

אָנבאַלאַנגען = אָנבאַטרעפֿן.

אָנבאַקן to bake a great deal *v. a.* אָפָה הַרְבֵּה.

אָנבאָרגן to borrow much *v. a.* לָוָה הַרְבֵּה.

אָנבויען to build many houses *v. a.* בָּנָה בָּתִּים רַבִּים.

אָנבויקערן = אָנבוזקערן.

אָנבודעווען זיך to suffer much *v. r.* סָבַל הַרְבֵּה.

אָנבויגן to bend to *v. a.* כָּפַף, הִטָּה אֶל־; ‖ — זיך *v. r.* to bend to נָטָה אֶל־; to stoop הִתְכּוֹפֵף.

אָנבוזערן זיך to rebuke, reprove *v. n.* גָּעַר בְּ־, נָזַף בְּ־.

אָנבייסן to bite at *v. a. n.* נָשַׁךְ מְעַט; to breakfast אָכַל אֲרוּחַת בֹּקֶר; ‖ breakfast *n.* אֲרוּחַת בֹּקֶר.

אָנבוזקערן to beat, lick *v. a.* הִכָּה הַלְקֵה.

— אָנבוזקערן אימעצן די ביינער to give a person a drubbing הכה איש בכח.

אָנבינדן to bind, tie, fasten on *v. a.* אָסַר, קָשַׁר עַל־.

אָנבלאָזן to puff up, inflate *v. a.* נָפַח וּמִלֵּא; ‖ — זיך *v. r.* to swell, be puffed up הִתְנַפֵּחַ; to pout (*fig.*) זָעַף, הִתְרַעֵם; to get proud הִמָּלֵא רוּחַ, הִתְגָּאָה.

אָנבליק *m* (*pl.* — ן) look, view הַשְׁקָפָה, מַבָּט; פָּנִים.

אָנבליקן to look at, view *v. a.* הִשְׁקִיף, הִבִּיט עַל־.

אָנבעטן[1] to request *v. a.* בִּקֵּשׁ, שָׁאַל; to invite many הִזְמִין (קרא) אֲנָשִׁים רַבִּים.

אָנבעטן[2] to lay on, put on *v. a.* הִצִּיעַ עַל־.

אָנבראָך *m* break (*of day*) הוֹפָעַת הַיּוֹם.

אָנבראַניאָען זיך = אָנבראַקניען זיך.

אָנבראָקן to crumb, crumble *v. a.* פּוֹרֵר, פָּתַת.

אָנבראַקניען זיך to swell, be swollen *a. v.* הִתְנַפֵּחַ, צָבָה.

אָנברוגזן זיך to pout, frown, be angry *v. r.* זָעַף, הִתְרַעֵם.

אָנברויען to raise, cause (*a quarrel*) *v. a.* עוֹרֵר (ריב).

אָנברייטן to prerare, make ready *v. a.* הֵכִין; ‖ — זיך *v. r.* to prepares, oneself הֵכִין אֶת עַצְמוֹ, הִתְעַתֵּד.

אָנברעכן to break (*in quantity*) *v. a.* שָׁבַר, שִׁבֵּר (כמות ידועה); to break, dawn הָיָה אוֹר, הוֹפִיעַ, עָלָה (השחר).

— **אָנברעכן די ביינער** to give a drubbing הכה, נתן מהלומות.

אָנברענען to burn (*a dish*) *v. a.* הִקְדִּיחַ (תבשיל); to light (*a cigar*) הִדְלִיק (סיגרה); to heat (*iron*) לִבֵּן (ברזל); ‖ — זיך *v. r.* to be heated הִתְלַהֵט.

אָנברעקלען = אָנבראָקן.

אָנגאַרטלען to gird *v. a.* אָזַר, חָגַר.

אָנגורטן to gird *v. a.* אָזַר, חָגַר.

— אָנגורטן די לענדן to gird the loins שנס את מתניו.

אָנגיין to arrive, come, appear *v. n. a.* בּוֹא; to proceed הוֹסִיף לַעֲשׂוֹת; to do, be possible הָיָה אֶפְשָׁר; to be salable הָיָה אֶפְשָׁר לְהִמָּכֵר; to concern נָגַע לְ־; ‖ — זיך *v. r.* to walk much הָלוֹךְ הַרְבֵּה, טַיֵּל הַרְבֵּה.

— אָנגיין אין מיטנדרינען to appear unexpectedly בוא בפתאם.

— אָנגיין מיט דער אַרבעט to proceed with the work הוסיף לעשות במלאכה.

— דאָס וועט ניט אָנגיין! this will not do זה אי־אפשר!

— דאָס גייט מיך ניט אָן! this does not concern me! איננו נוגע לי!

אָנגיסן to pour *v. a.* יָצַק, מָזַג; to fill מִלֵּא.

אָנגל *m* (*pl.* — ען) fish-hook אַנְקוֹל לָצוּד דָּגִים; hinge ציר (של דלת); muscle of mastication שְׁרִיר הַלְּעִיסָה.

אָנגסט = אַנגסט.

אַנגסט *m* (*pl.* — ן) anxiety, fear, uneasiness דְּאָגָה, פַּחַד, אִי־מְנוּחָה; anguish יִסּוּרִים.

— האָבן אַנגסט to be afraid ירא.

— אַנגסטן באַשלאָגן מיך I am seized with fear רעד יאחזני.

אַנגסטבאַשלאָגעניש *s.* fear, anxiety פַּחַד, דְּאָגָה.

אָנגעבלאָזן inflated *adj.* נָפוּחַ; puffed up, proud גֵּאֶה; sulky, pouting זוֹעֵף, כּוֹעֵס; ‖ — קייט *f* inflation נִפּוּחַ, הִתְנַפְּחוּת; pride גַּאֲוָה; sulkiness זַעַף, רֹגֶז.

אָנגעבן to give *v. a.* נָתַן; to present עָרַךְ, הִגִּישׁ (בקשה); to carry on עָשָׂה פְּרָעוֹת; ‖ — זיך *v. r.* to pass off for הִתְחַפֵּשׂ לְ־, הִצִּיג אֶת עַצְמוֹ בְּתוֹר־; to volunteer הִתְנַדֵּב.

— אָנגעבן מעשים to play mischief עשה פרעות.

— אָנגעבן זיך פֿאַר אַ יון to enlist for military service הרשם בתור חיל.

אָנגעבראַקניעט swollen *adj.* צָבֶה.

אָנגעברוגזט sulky, angry *adj.* זוֹעֵף כּוֹעֵס.

אָנגעברייט = אָנגעגרייט.

אָנגעגרייט ready, prepared *adj* מוּכָן.

אָנגעדאָלן swollen *adj.* צָבֶה; ‖ — ווערן *v. p.* to be swollen הִצָּבֵה, הִתְנַפֵּחַ.

אָנגעהערן to have a relation to *v. n.* הָיָה נוֹגֵעַ לְ־; to be related to הָיָה קָרוֹב לְ־; to concern נָגַע לְ־; — זיך *v. r.* ד. ז.

אָנגעווייטיגט painful *adj.* מַכְאִיב.

— אנגעווייטיגטע פּראַגע vexed question שאלה מכאיבה.

אַנגעזאַלצן *adj.* salted מָלוּחַ; (*fig.*) sad, dull עָצוּב, עָגוּם.

אַנגעזען *adj.* respectable נִכְבָּד, חָשׁוּב; || –קייט *f* respectability חֲשִׁיבוּת.

אַנגעטאָנענערהייט *adv.* dressed בִּהְיוֹתוֹ לָבוּשׁ, עִם בְּגָדָיו עָלָיו.

— ניט אַנגעטאָנענערהייט undressed בהיותו ערום, בלי בגדיו עליו.

אַנגעלייגט *adj.* appreciated חָשׁוּב; welcome רָצוּי.

אַנגעלייענט *adj.* well-read שֶׁקָּרָא הַרְבֵּה, בָּקִי; || –קייט *f* knowledge of books יְדִיעָה בִּסְפָרִים, בְּקִיאוּת.

אַנגעלענט *p. p.* leaning נִשְׁעָן, מֻסָּבָּה.

אַנגעלערנט *p. p.* learned, experienced לָמוּד, מְנֻסֶּה.

אַנגעמאָלט *adj.* painted מְצֻיָּר; like a painted picture, lifeless כִּתְמוּנָה מְצֻיֶּרֶת, בְּלִי רוּחַ חַיִּים.

— זיצן ווי אַן אַנגעמאָלטער to sit motionless ישב בלי תנועה.

אַנגעמאָסטן *adj.* made to measure עָרוּךְ לְפִי הַמִּדָּה; becoming הוֹלֵם.

אַנגענומען *adj.* accepted מְקֻבָּל, מֻסְכָּם; respectable חָשׁוּב; welcome רָצוּי.

אַנגענעם *adj.* pleasant, agreeable נָעִים, עָרֵב; acceptable מְקֻבָּל.

אַנגענעמען = אַנגענעם.

אַנגעפּיקעוועט *adj.* full, crowded, chock-full מָלֵא, צָבוּר.

אַנגעקלאָג||טער *m* (*pl.* –טע) accused הַנֶּאְשָׁם (בדיני נפשות); defendant נִתְבָּע (בדיני ממונות).

אַנגערוכט *adj.* prepared מוּכָן; firm, steadfast חָזָק, קָבוּעַ.

אַנגעשוואָלן *adj.* swoellen נָפוּחַ.

אַנגעשטויסן *adj.* sulky, angry זוֹעֵף, כּוֹעֵס.

אַנגעשטרענגט *adj.* strained מָתוּחַ; tired, weary יָגֵעַ.

אַנגעשלאָגן *adj.* overfilled, crowded מָלֵא, צָבוּר.

אַנגעשמעקט *adj.* with a breath שֶׁיֵּשׁ בּוֹ רֵיחַ שֶׁל־.

— אַנגעשמעקט מיט אפיקורסות infected with heresy שיש בו ריח של מינות.

אַנגעשריי *m* rebuke, reproof גְּעָרָה, נְזִיפָה.

אַנגראַבעווען = אַנראַבעווען.

אַנגראָבן *v. a.* to dig (*in quantity*) חָפֹר (כמות ידועה).

אַנגרוזן *v. a.* to load, lade טָעַן (על אניה).

אַנגרייטיג *adj.* prepared מוּכָן; liable נוֹטֶה, עָלוּל.

אַנגרייטן *v. a.* to prepare, make ready הָכִין; || –זיך *v. r.* to prepare oneself הָכִין אֶת עַצְמוֹ.

אַנגרייפן *v. a.* to grasp תָּפֹשׂ; to attack נָפֹל עַל־, הִתְנַפֵּל עַל־.

אַנגריף *m* (*pl.* –ן) attack, assault הִתְנַפְּלוּת (על אויב).

אַנדאָסן *v. n.* (*sl.*) to siht עָשׂה צְרָכָיו (הוצא צואה).

אַנדאָפּטשען = אָנטאָפּטשען.

אַנדודלען *v. a.* to fool, deceive הוֹנוֹת, רַמֵּה.

אַנדולן *v. a.* to weary with much talk הַלְאֵה בְּרֹב דְּבָרִים.

אַנדורען = אַנדולן.

אַנדייטונג *f* hint, indication רֶמֶז; insinuation רְמִיזָה.

אַנדייטן *v. a.* to hint רָמֹז; to insinuate רַמֵּז.

אַנדינגען *v. a.* to hire שָׂכֹר.

אַנדענק *m* remembrance מַזְכֶּרֶת, זִכָּרוֹן.

אַנדער *pron. indef.* (*pl.* –ע) other אַחֵר; || *abs.* –ער, –ע, –ס another (*pl.* –ע) אַחֵר, שׁוֹנֶה; || *num.* second שֵׁנִי.

— איינער דעם אַנדערן each other זה את זה, זה לזה.

— איינע די אַנדערע one another אלה את אלה, אלה לאלה.

— אַ גאַנץ אַנדער זאַך quite a different matter דבר שונה לגמרי.

— ניט קומען איינס צום אַנדערן to be incoherent היה בלי קשור (על דברי איש).

אַנדערהאַלבן = אַנדערטהאַלבן.

אַנדערוואָכן *adv.* on week-days בִּימֵי הַחֹל.

אַנדערטהאַלבן *num.* one and a half אֶחָד וָחֵצִי.

אַנדערטמאָל *adv.* some other time בְּעֵת אַחֶרֶת.

אַנדערציילן *v. a.* to tell much הַרְבֵּה לְסַפֵּר.

אַנדערש *pron. indef.* other, different אַחֵר, שׁוֹנֶה; || *adv.* otherwise, in a different manner בְּאֹפֶן אַחֵר, לֹא כֵן, שֶׁאָנִי.

— עפּעס אַנדערש something different דבר אחר.

— ניט אַנדערש not otherwise לא באופן אחר.

— ווערן אַנדערש to be changed השתנה.

אַנדערשוואו *adv.* elsewhere בְּמָקוֹם אַחֵר.

אַנדערשט = אַנדערש.

אַנדערשן *v. a.* to change, alter שַׁנֵּה.

אַנדראָגינוס *m* (*pl.* –ן) hermaphrodite, androgyne, androgynos.

אַנדרודלען *v. a.* to incite, instigate גָּרֵה, עוֹדֵד; to make angry הַכְעֵס, הַקְצֵף, הַרְעֵם.

אַנדרוקן *v. a.* to print a great quantity הַדְפֵּס הַרְבֵּה.

אַנדרייען *v. a.* to wind גָּלֹל, סַבֵּב; to swindle הוֹנוֹת, רַמֵּה; to incite עוֹדֵד, גָּרֵה.

— אַנדרייען דעם זייגער to wind the clock כונן את השעון.

— אַנדרייען פאַרן אויער to pull by the ear משך באוזן.

אַנדרינפּען *v. a.* to cheat, deceive, dupe רַמֵּה.
אַנדרינקן *v. a.* to press לָחֹץ.
אַנהאָבן *v. a.* to bear *or* give birth to many
יָלֹד בָּנִים רַבִּים.
אַנהאָדרעווען *v. a.* to raise גַּדֵּל; to feed הָזֵן.
אַנהאַטען *v. a.* to accumulate, heap up צָבֹר.
קַבֵּץ הָכֵין לְמַרְבֶּה.
אַנהאַלט *m* hold אֲחִיזָה; support, point of supprt
מִשְׁעָן סָמֶךְ.
אַנהאַלטן *v. a. n.* to take hold of אָחֹז הַחֲזֵק; to
continue, last הוֹסֵף הִמָּשֵׁךְ; ‖ — זיך *v. r.* to hold
or stick to הַחֲזֵק בְּ־.
— דאָס וועט לאַנג נים אַנהאַלטן this will not last
long ימיו לא יארכו (ימשכו).
אַנהאַלטעניש *n* support, prop תְּמִיכָה, מִשְׁעָן, סֶמֶךְ;
refuge מִקְלָט מַחֲסֶה.
אַנהאַנדלען *v. a.* to buy *or* purchase much
קְנֵה הַרְבֵּה.
אַנהאָצקען זיך *v. r.* to jump enough דַּלֵּג לְמַדַּי.
רַקֵּד הַרְבֵּה.
אַנהאַקן[1] *v. a.* to chop at הַתְחֵל לְקַצֵּץ (לַחְטֹב); to
cut enough חָטֹב דֵּי צָרְכּוֹ; to talk much (*sl.*)
דַּבֵּר הַרְבֵּה.
אַנהאַקן[2] *v. n.* to stick, cleave דָּבֹק א).
אַנהאָקן *v. a.* to hook on תְּלֹה עַל אַנְקוֹל; to reach,
get *or* come to הַגֵּעַ לְ־.
— אַנהאָקן אין עק וועלט to reach to the end of
the world בוא עד קצה תבל.
אַנהאָרעווען *v. a.* to acquire by toil הַשֵּׂג עַל יְדֵי
עָמָל וַעֲבוֹדָה רַבָּה; ‖ — זיך *v. r.* to toil hard הַלְאֵה
עַצְמוֹ בַּעֲבוֹדָה.
אַנהויכן *v. a.* to breathe upon נְשֹׁם עַל־.
אַנהוליען זיך *v. r.* to revel enough הִתְהוֹלֵל הַרְבֵּה.
אַנהייב *m* beginning, commencement הַתְחָלָה.
רֵאשִׁית.
אַנהייבן *v. a.* to begin, commence הָחֵל הַתְחֵל;
‖ — זיך *v. a.* to begin הַתְחֵל.
— אַנהייבן זיך מיט אימעצן to begin a quarrel
with a person התחל לריב עם איש.
— עס הייבט זיך גאָר ניט אָן! nothing of the
kind! לגמרי לא!
אַנהייבנס *n* beginning הַתְחָלָה.
אַנהייצן *v. a.* to heat much הַסֵּק הַרְבֵּה.
אַנהענגען *v. a.* to hang on תְּלֹה עַל־; to burden
on הַעֲמֵס עַל־; to impute יַחֵס (איזה דבר לאיש),
טַפֵּל עַל־; ‖ — זיך *v. r.* to stick to דָּבֹק בְּ־,
הִתְדַּבֵּק אֶל־.

א) אין דיקס „שיינע מינקע": „עס ווארען אים גערעט פילע
שדוכים און קיינער האט אנגעהאַקט".

אַנהענגער *m* adherent, follower הַנִּלְוֶה אֶל־, בֶּן
סִיעָתוֹ שֶׁל־, תַּלְמִידוֹ שֶׁל־.
אַנהעפטן *v. a.* to attach הַדְבֵּק, חַבֵּר, קַשֵּׁר בְּ־.
אַנו *int.* now then! הָבָה!
אַנוואוקס *m* (*pl.* ן —) growth צְמִיחָה (על דבר);
tumor סַפַּחַת, נֶפַח.
אַנוואַלגערן *v. a.* to pile up, heap up צָבֹר;
‖ — זיך *v. r.* to roam about הֱיֵה נָע וָנָד.
אַנוואַליען *v. a.* to heap up, pile up צָבֹר.
אַנוואָפּענען *v. a.* to arm זַיֵּן.
אַנוואַקסן *v. n.* to grow צְמֹחַ; to increase
הַרְבֵּה.
אַנוואַרעמען *v. a.* to warm הָחֵם, חַמֵּם; ‖ — זיך *v. r.*
to get warm הִתְחַמֵּם.
אַנוואַרפן *v. a.* to throw on הַשְׁלֵךְ עַל־; heap up
הַשְׁלֵךְ וְצָבֹר; to burden on הַעֲמֵס עַל־; ‖ — זיך
v. r. to be a burden on הֱיֵה לְמַעֲמָסָה עַל־.
אַנווייזונג *f* draft הַמְחָאָה.
אַנווייזן *v. a.* to indicate הוֹרוֹת, רְמֹז; to issue a
draft נְתֹן הַמְחָאָה לְאִישׁ.
אַנווייזער *m* indicator רוֹמֵז.
אַנוויינען זיך *v. r* to weep much בְּכֵה הַרְבֵּה.
אַנווינקען *v. n.* to hint, give a hint רְמֹז; to
wink קָרֹץ.
אַנווינטשן *v. n.* to express one's good wishes
to בַּקֵּשׁ טוֹב לְאִישׁ; to congratulate בָּרֵךְ.
אַנווינטשעווען = אַנווינטשן.
אַנוויקלען *v. a.* to wind on כְּרֹךְ עַל־.
אַנווענדן *v. a.* to use, employ הִשְׁתַּמֵּשׁ בְּ־.
— אַייוענדן אַלע כוחות to exert oneself to the
utmost התאמץ בכל כחו. ינע בכל מאמצי כחו.
אַנווערונג *f* losing, loss אֲבֵדָה, אִבּוּד.
אַנווערכעווען *v. a.* to fill to the brim מַלֵּא עַד
הַשָּׂפָה.
אַנווערן *v. a.* to lose אַבֵּד.
אַנימעלט *adv.* some time ago לִפְנֵי זְמַן קָצָר, מִקָּרוֹב.
אַנוס *m* (*pl.* אֲנוּסִים) one who is forced to do
something —; marano — (מראנוסים בספרד).
אַנוסה *f* (*pl.* אֲנוּסוֹת) dishonored woman, raped
woman —.
אַנוסטן = אנומעלט.
אַנזאָג *m* announcement, message בְּשׂוֹרָה.
אַנזאָג־געלט *n* reward for bringing good news
שְׂכַר בְּעַד בְּשׂוֹרָה טוֹבָה.
אַנזאָגן *v. a.* to tell much אֱמֹר או סַפֵּר הַרְבֵּה; to
announce בַּשֵּׂר; to warn הַזְהֵר; to charge,
order צַוֵּה.
אַנזאָגער *m* messenger מְבַשֵּׂר.
אַנזאָטלען *v. a.* to saddle חָבֹשׁ (סוס או חמור); (*fig.*)
to burden הַעֲמֵס עַל־.

אנזאלען to cause worry or grief v. n. צער נתן דאגה בלב איש.

— עם איז אום אנגעזאלעט אויפן הארצן he is out of sorts הנהו עצוב רוח.

אנזאלצן to salt sufficiently v. a. המלח די צרכו; to harm a person, play a person a (fig.) trick הזק לאיש, עלל עלילה באיש.

אנזאמלען to gather v. a. אסף; to accumulate צבר; ||— זיך to be accumulated v. r. הצבר.

אנזאפן to imbibe v. a. מצץ; ||— זיך v. r. ד. ז.

אנזויפן זיך to drink oneself full v. r. שתה לרויה שכר.

אנזויגן to suckle, give suck v. a. היניק; ||— זיך to have enough of sucking v. r. ינק די צרכו.

אנזופן זיך to sip or sip enough v. r. לעט למדי; to drink much שתה הרבה.

אנזידלען to scold v. a. גער ב־; to inveigh נגח.

אנזידן to form by boiling v. n. רתח והעלה זהמא.

אנזייפן to soap v. a. מרח בברית, סבן; to make a person wait long הכרח איש להמתין זמן רב; ||— זיך to soap oneself v. r. סבן את עצמו.

— אנזייפן א מארדע (sl.) to give it to a person גער ב־, נזף ב־.

אנזיכט f (pl. —ן) view מראה; דמות, צורה; opinion דעת, דעה, סברה.

אנזיכטיג adj. visible, conspicuous נראה, נכר, חשוב; ||—קייט f visibleness, conspicuousness חשיבות.

אנזיפן v. a. to sift enough הכבר הרבה.

אנזעטיגונג f satiation שביעה, שבע.

אנזעטיגן v. a. to satiate השבע, רוה; ||— זיך v. r. to be satiated שבוע.

אנזעטן = אנזעטיגן.

אנזען v. a. n. to see ראה; to look at הבט, הסתכל ב־; to consider חשב ל־; ||— זיך v. r. to see much ראה הרבה; to be significant, be of consequence היה חשוב, היה מפורסם; || n sight, look, appearance מראה, דמות, צורה; respect חשיבות.

— איך קען אים ניט אנזען I cannot bear the sight of him מואס אני להסתכל בפניו, לא אוכל נשוא אותו.

— אנזען פאר א משוגענעם to consider a person crazy חשב איש למשוגע.

— אנזען די וועלט to see the world ראה את העולם.

אנזעסיג adj. settled, domiciled יושב במקום, משתקע.

אנזעענדיג adj. conspicuous, visible, נראה, נכר; considerable חשוב; good-looking יפה תאר.

אנזעץ m bankruptcy, failure שמטת חוב, פשיטת הרגל לנושים.

אנזעצן v. a. to seat many הושב אנשים רבים; to fail, become bankrupt שמט חובו, פשט הרגל לנושים; ||— זיך v. r. to attach oneself to דבק, אחז, תפש ב־ (כאדם, כדבר); not to leave alone לא הרפה מ־; to settle השקע.

אנזעצער m bankrupt פושט הרגל.

אנחזירן v. n. to fill with dirt מלא רפש או צואה.

אנחשבונען = אנרעכענען.

אנחתמענען v. a. to sign, seal חתם.

אנטאב = טאפ.

אנטאבע f haft, handle אזן, נצב.

אנטאן v. a. to do עשה, גרם; to don, put on (clothes) לבש; ||— זיך v. r. to dress oneself לבש; || n dress, attire לבוש.

— אנטאן שאדן to do damage גרם הזק, הפסד.

— אנטאן יסורים to inflict pain ענה, צער.

— אנטאן זיך א מעשה to commit suicide אבד עצמו לדעת.

אנטאסעווען v. a. to heap up, pile up צבר; to fill, cram מלא.

אנטאפן v. a. to feel משש.

אנטאפטשען v. a. to fill, fill up מלא.

אנטגיין v. a. to avoid, elude, escape סור מ־, המלט.

אנטדעקונג f discovry גלוי, התגלות.

אנטדעקן v. a. to discover גלה, גלה.

אנטדרימלט ווערן = אנטדרימלען.

אנטדרימלען v. a. to fall asleep הרדם.

אנטהאלטן v. a. to contain הכל, כלכל; ||— זיך v. r. to be contained הכלל, היה נכלל ב־.

אנטוויינען v. a. to wean from העתק משדים; = אפגעוויינען.

אנטוויקלונג f development התפתחות.

אנטוויקלען v. a. to develop פתח; ||— זיך v. r. to devolop, be developed התפתח.

אנטופען זיך v. n. to stamp with the feet רקע ברגלים; to do much walking הלוך עד להלאות.

אנטזאגונג f refusal מאון, השבת פני איש ריקם.

אנטזאגן v. a. to refuse מאן, השב פני איש ריקם.

אנטזיקשנע adj. excellent, magnificent מצין, נהדר; ||—קייט f excellence, magnificence הצטינות, הדר.

אנטי־יודיש adj. anti-Jewish שמתנגד ליהודים.

אנטייל m part, share חלק, שתפות.

— נעמען אנטייל to participate השתתף ב־.

אנטיילן v. a. to deal out חלק ל־.

— אנטיילן צרות to give much trouble הבא צרות רבות.

אנטוליעריע = ארטוליעריע.

אנטוליערסקע = ארטולערסקע.

אנטיסעמיט *m* (*pl.* ~ן) anti-Semite, Jew-baiter שונא בני שם, צורר היהודים.

אנטיסעמיטיזם *m* anti-Semitism שנאת בני שם, שנאת היהודים.

אנטיסעמיטיש *adj.* anti-Semitic של שונאי בני שם, של אוררי היהודים.

אנטיק *m* (*pl* ~ן) relic דבר עתיק; rarity דבר יקר המציאות; || *pred.* = אנטיטשנע.

אנטיקל *n* something rare, something exquisite דבר יקר המציאות, דבר מצוין.

אנטיק־סוחר *m* (*pl.* ~סוחרים) antiquary סוחר של דברים עתיקים.

אנטישען זיך = אנטשעשען זיך.

אנטל *m* (*pl.* ~ען) wine barrel חבית ליין.

אנטליפן *v. n.* to run away, escape נוס, ברח, המלט.

אנטלייען *v. a.* to borrow, lend from לוה מ־; to lend הלוה.

אנטפאלן *v. n.* to escape המלט, העלם; || ~ווערן *v. a.* ד. ז.

— עס איז מיר אנטפאלן דער מאמעס מילך (אנטפאלן געווארן דאס געווינט) I was greatly terrified נבהלתי מאד.

אנטפאנגען *v. a.* to take, receive קבל; to begin התחל.

אנטפלעקונג *f* revelation התגלות; discovery תגלית.

אנטפלעקן *v. a.* to reveal גלה; to discover גלה; || ~זיך *v. r.* to reveal oneself התגלה.

אנטצינדונג *f* inflammation דלקת.

אנטצינדן *v. a.* to inflame הדלק, קדח; || ~זיך *v. r.* to be inflamed התלהט.

אנטציקונג *f* rapture, ecstasy שמחת גיל, התפעלות.

אנטציקט *adj.* enraptured, delighted מלא שמחה.

אנטציקן *v. a.* to enrapture מלא שמחה.

אנטקעגן *prep.* against נגד; over-against, in front of נכח; toward לקראת; in regard to בנוגע ל־; in comparison with בערך אל־; ז. אויך אקעגן.

— ארויסגיין אומעצן אנטקעגן to go out to meet a person יצא לקראת איש.

— שטעלן זיך אנטקעגן אומעצן to oppose a person התיצב נגד איש.

— רײדן אנטקעגן to contradict התנגד, סתר (דברי איש).

— טראגן אנטקעגן (*fig.*) to give readily נתן בנפש חפצה.

אנטקעגנדיג *adj.* opposite, lying opposite אשר מול, אשר נכח; opposing מתנגד.

אנטראגן *v. a.* to carry, bring נשא, הבא.

אנטרויען *v. a.* to entrust הפקד ביד־; to trust האמן ב־.

אנטרונען ווערן *v. p.* to escape המלט, נוס, ברח.

אנטרייבן *v. a.* to drive (*horses*) דפק, הרץ (סוסים); to urge, spur on עורר, האץ.

אנטרייבער *m* driver רכב, עגלון.

אנטרייסלען *v. a.* to shake נענע; to drop by shaking הפל על ידי נענוע.

אנטרייען *v. a.* (*Am.*) to try on לבש בגד לנסותו.

אנטרינונג *f* escape מנוסה, בריחה.

אנטרינען (*p.p.* אנטרונען) *v. n.* to escape נוס, ברח.

אנטרינקען to give to drink השקה; to make drunk שכר; || ~זיך *v. r.* to drink one's fill שכר, שתה לרויה.

אנטריפן *v. a.* to drip on טפטף על־, טפטף לתוך־.

אנטרעטן *v. a.* to tread on רמס על־.

— אומעצן גראב אנטרעטן to treat a person roughly התנהג עם איש באופן גס.

אנטרעסען = אנטרייסלען.

אנטרעפן *v. a.* to find, meet, hit, strike מצא, פגש; || ~זיך *v. r.* to meet הפגש.

אנטשוויגן ווערן *v. p.* to become silent האלם, השתתק.

אנטשווינדן *v. n.* to diappear העלם.

אנטשולדיגונג *f* excuse סליחה, מחילה; apology הצטדקות, התנצלות.

אנטשולדיגען *v. a.* to excuse סלח, מחל; || ~זיך *v. r.* to apologise הצטדק, התנצל.

אנטשטייאונג *f* coming into existence התהוות; origin, rise מוצא.

אנטשטיין (*p. p.* אנטשטאנען) *v. n.* to come into existence התהוה; to originate, take rise יצא מ־, צמח מ־; to curdle (*of milk in the* [*breasts*]) הקרש, הקפא (חלב בשדים).

אנטשיידונג *f* decision גמר, החלטה; פסק דין.

אנטשיידן *v. a.* to decide גמר בדעתו, החלט; פסק.

אנטשלאסן *adj.* resolute אמיץ לב; || ~קייט *f* resolution אמץ לב.

אנטשלאפן ווערן *v. n.* to fall asleep ישן, הרדם.

אנטשליסונג *f* resolution, decision גמר.

אנטשליסן זיך *v. r.* to decide, resolve, make up one's mind גמר בדעתו.

אנטשעפען *v. a.* to hang on, hook תלה ב־, רכס; || ~זיך *v. r.* to stick הדבק ב־; to pick a quarrel התגרה.

אנטשעשען זיך *v. r.* to amuse *or* divert oneself sufficiently השתעשע למדי.

אנטשפוזן *v. a.* to betroth ארש; to espouse נשא אשה.

אניאגן *v. a.* to overtake רדף והשג, הדבק; || ~זיך *v. r.* to run a long time רוץ זמן רב.

— אַניאָגן אַ מורא to strike terror into a person הפּל אימה על איש.

אַנידער down *adv.* לְמַטָּה.

אַנידער־ down *pref.* לְמַטָּה.

אַנידערוואַרפֿונג *f* throwing down הַשְׁלָכָה, הַפָּלָה לְמַטָּה.

אַנידערוואַרפֿן to throw down *v. a.* הַשְׁלֵךְ, הַפֵּל לְמַטָּה; ‖ — זיך to throw oneself down *v. a.* הַשְׁלֵךְ לְמַטָּה, נְפֹל לְמַטָּה.

אַנידערזעצן to seat a person *v. a.* הוֹשֵׁב אִישׁ; ‖ — זיך to sit down *v. r.* יָשֹׁב.

אַנידערלייגן to put down *v. a.* שִׂים לְמַטָּה; to lay down הָנִיחַ.

אַנידערפֿאַלן to fall down *v. n.* נְפֹל לְמַטָּה; to prostrate oneself נְפֹל וְהִשְׁתַּחֵה.

אַנידערשטעלן to put, place *v. a.* שִׂים, הָנִיחַ.

אֲנִי הֶעֱשַׁרְתִּי אֶת אַבְרָם *phr.* I have made Abram rich.

—זאָגן אני העשרתי את אברם to boast of having done a person a favor התפאר בעשות חסד עם איש.

אַניט if not, or else, otherwise *adv.* אִם לֹא, בִּלְעֲדֵי זֹאת.

אֲנִי־מַאמין *s.* (*pl.* —ם) "I believe," belief, creed עִקָּר, יְסוֹד (של אמונה או רעיון).

אַניע not at all *adv.* לְגַמְרֵי לֹא.

אֲנִי שְׁלֹמֹה I am King Solomon *phr.* —.

אַנכאַפּ attack *m* הִתְנַפְּלוּת עַל־; example, instance מָשָׁל, דּוּגְמָא.

אַנכאַפּן to seize, lay hold of *v. a.* חָטֹף, תָּפֹשׂ; to contract many debts לְוֵה הַרְבֵּה; to give an instance נָתֹן דוגמא; ‖ — זיך to be eager *v. r.* הִשְׁתּוֹקֵק מְאֹד; to ignite הַדָּלֵק; to fly in a passion הִתְקַצֵּף, הִתְרַגֵּז.

— אַנכאַפּן ביים האַרצן to touch a person to the quick נגע עד הנפש.

אַנכאַפּער grabber *m* חוֹטֵף; borrower who does not pay his debts לֹוֶה שֶׁאֵינוֹ מְשַׁלֵּם.

אַנכלאַפּאָטשען זיך to be in a great bustle *v. r.* יָגֹעַ הַרְבֵּה.

אַנכראַקען to hawk and spit *v. n.* כַּחַח וְיָרֹק הַרְבֵּה; to cover with spittle כַּסֵּה בְרֹק.

אַנלאַדרניעווען to pile, heap up *v. a.* צָבֹר.

אַנלאָדן to load *v. a.* טָעֹן, הַעֲמֵס; to charge (*a gun*) טָעֹן (קנה רובה).

אַנלאַדעווען = אַנלאָדן.

אַנלאָזן to let in *v. a.* נָתֹן, שִׂים בְּ־; to emit a stench הוֹצֵא רֵיחַ רָע (מהאחורים).

אַנלאַכן to laugh much *v. n.* צָחֹק הַרְבֵּה; ‖ — זיך to laugh *v. r.* צָחֹק.

אַנלויבן to praise much *v. a.* הַרְבֵּה לְהַלֵּל.

אַנלויף run, rush *m* מֵרוּץ, מְרוּצָה.

אַנלויפֿן to run in, rush in *v. n.* מַהֵר לָרוּץ אֶל־; to come running בּוֹא בִמְרוּצָה; שָׁטֹף אֶל־ (מים); to run into הִתְנַגֵּשׁ בְּ־; to make an irruption עָלֹה עַל־, הִתְנַפֵּל עַל־ (אויב); to swell הִתְנַפֵּחַ, הִתְבַּלֵּט; ‖ — זיך to do much running *v. r.* רוּץ הַרְבֵּה; to run together, flock הִקָּבֵץ בִּמְרוּצָה.

— אַנלויפֿן זיך די פֿיס to tire one's feet by running הלאה את רגליו במרוצה.

אַנליאַפּען to pour on *v. a.* יָצֹק עַל־; to pour much יָצֹק הַרְבֵּה.

אַנלייגן to put on, lay on *v. a.* שִׂים עַל־; heap up, store צָבֹר; ‖ — זיך to lean upon *a. r.* הִשָּׁעֵן עַל־; to become a burden on הָיֹה לְמַשָּׂא עַל־.

— אַנלייגן וועג to go about, go out of one's way הסב דרכו, עשה דרכו באריכות.

— אַנלייגן מיטן קאָפּ to die מות; to slave one's life out הוגע את עצמו בעבודה קשה.

אַנליידן זיך to suffer much *a. r.* סָבֹל הַרְבֵּה.

אַנלייטן to solder to *v. a.* לַחֵם, רַתֵּךְ (דבק בבדיל).

אַנלייען to lend much *v. a.* הַלְוֵה הַרְבֵּה; to borrow much לְוֵה הַרְבֵּה.

אַנלייענען זיך to read much *v. r.* קְרָא הַרְבֵּה.

אַנליעפּען to stick upon *v. a.* הַדְבֵּק עַל־; ‖ — זיך to stick to *v. r.* הִדָּבֵק בְּ־.

אַנלענען to lean, support *v. a.* סָמֹךְ, תָּמֹךְ; ‖ — זיך to lean *v. r.* הִשָּׁעֵן.

אַנלערנען to teach, instruct *v. a.* הוֹרוֹת, לַמֵּד; to give a person a lesson הוֹכֵחַ לְאִישׁ; ‖ — זיך to learn much *v. r.* לָמֹד הַרְבֵּה; = אָפּלערנען זיך.

אַנמאַטערן זיך to torment oneself, suffer much *v. r.* הֵעָנֵה, סָבֹל לְמַדַּי.

אַנמאַכט = אוממאַכט.

אַנמאַכן to make, prepare *v. a.* עָשֹׂה, הָכֵן; occasion, cause גָּרֹם, הָסֵב; to soil, dirty לַכְלֵךְ, טַנֵּף; to shit (*vulg.*) עָשֹׂה צְרָכָיו, הוֹצֵא צוֹאָה.

— אַנמאַכן חובות to contract many debts לוה הרבה.

— אַנמאַכן אין הויז to dirty the house טנף את הבית. עשה אי סדרים בבית.

— אַנמאַכן אין די הויזן to shit in one's breeches עשה צרכיו במכנסיו.

אַנמאָלן[1] to grind much *v. a.* טָחֹן הַרְבֵּה.

אַנמאָלן[2] to paint on *v. a.* צַיֵּר עַל־.

אַנמאַרדעווען זיך to tire, weary oneself *v. r.* הִתְיַגֵּעַ.

אַנמוטן to ask a person to do something *v. a.* בַּקֵּשׁ מֵאִישׁ לַעֲשׂוֹת דָּבָר.

אנמוטשען to torment *v. a.* ענה, צער; ‖ — זיך *v. r.* to torment oneself התענה.

אנמוליען to pinch, hurt *v. a.* לחץ, פצע.

אנמידן זיך to fatigue *or* tire oneself *v. r.* התיגע.

אנמײקען, — ענען to vomit full *v. n.* הקא, מלא קיא.

אנמיסטיגן to fill with rubbish *v. a.* מלא אשפה.

אנמישן to mix *v. a.* בלל.

אנמלאכהן to shit (*vulg.*) *v. n.* עשה צרכיו.

אנמעלדונג announcement, notice *f* הודעה.

אנמעלדן to announce, notify *v. a.* בשר, הודיע; ‖ — זיך *v. r.* to present oneself התיצב לפני־.

אנמעלקן to milk full *v. a.* חלב די צרכו.

אנמעסטן to measure *v. a.* ערך לפי המדה; to try on (*cothes*) נסה (בגד); to deceive, cheat רמה; ‖ — זיך *v. r* to dare הרהב עז, העז.

אנמערקונג remark, note *f* הערה, הגהה.

אנמערקן to remark, observe *v. a.* הער; to annotate הגיה.

אננעמען to grasp, take hold of, seize *v. a.* אחז תפש; to accept קבל; to adopt לקח לו־, קבל; to embrace קבל (אמונה); to assume, think שער, חשב; ‖ — זיך *v. r.* to undertake קבל על עצמו; to defend, take a person's part הגן על־, עמד לימין־; to take root (*of a plant*) השתרש; to be infected with, catch (*a disease*) חלה מחלה מתדבקת; to fall to a person's share נפל בגורל איש, היה חלקו.

— עס האט אים אנגענומען א שרעק he was seized with fright רעדה אחזתהו.

— אננעמען זיך צו אימעצן to infect a person הדבק (מחלה) באיש.

אננעצן to wet *or* moisten *v. a.* הרטב; ‖ — זיך *v. r.* to be moistened הרטב.

אנסטראשען to threaten, intimidate *v. a.* הפחד, אים על־.

אנסטרוי air *m* פנים.

— מאכן דעם אנסטרוי to put on airs העמד פנים כאלו.

אנסטרויען to tune (*a musical instrument*) *v. a.* כונן (כלי נגינה); to incite (*fig.*) עורר, הסת.

אנסיכה "I will make libation," a prayer said on Rosh-hashanah *f* תפלה הנאמרת בראש השנה.

— בײטן אנסיכה אויף אהללה, ז. אהללה.

אנסמארקען, אנסמארקען to fill with snivel *v. a.* מלא ריר האף.

אנסמיליעווען to wax, cover with wax *v. a.* דנג, משח בדונג.

אנסקאלען to chip, split *v. a.* בקע, פקע.

אנסקראבען to scrape *v. a.* גרד.

אנעט = אז (נאך א צײטווארט).

— ער גיט אנעט (ער גיט און) he carries on הוא עושה פרעות.

אנעטשע rag *f* סמרטוט, סחבה.

אנעסן to eat *v. a.* אכל; ‖ — זיך *v. r.* to eat one's fill אכל דיו.

אנעצע = אנעטשע.

אנעקלען to disgust *v. a.* גרם געל נפש לאיש.

אנעקסירן to annex *v. a.* חבר, קשר (מדינה חדשה למדינה ישנה).

אנערקענונג acknowledgment, recognition *f* הודאה הכרת טובה.

אנערקענען to acknowledge, recognise *v. a.* הודה, הכר טובה.

אנפאטשן to slap a person's face *v. a.* סטר איש על הלחי.

אנפאטשקען to dirty, soil *v. n.* לכלך, טנף; ‖ *v. a. n.* to scribble כתב באופן גרוע.

אנפאיען to give to drink, water *v. a.* השקה.

אנפאל attack, assault *m* התנפלות (על אויב); fit, paroxysm אחיזה (של מחלה).

אנפאלן to fall upon *v. n.* נפל, התנפל על־.

אנפאנג beginning *m* התחלה, ראשית.

אנפאנגען to begin, commence *v. a.* החל, התחל.

אנפאנגער beginner *m* מתחיל.

אנפאסטן, אנפאסן to fit *v. a.* כונן (דבר לדבר); to try on (*chothes*) נסה (בגד).

אנפאסען to feed *v. a.* האכל, רעה; to fatten פטם; ‖ — זיך *v. r.* to eat one's fill אכל למדי.

אנפאסקודיען to soil, dirty *v. n.* לכלך, טנף; to shit עשה צרכיו, הוצא צואה.

אנפאקן to pack *v. a.* חבש; to cram, fill מלא; to heap up, pile up צבר; ‖ — זיך *v. r.* to gorge oneself with food שבע עד לזרא.

אנפארמעווען to train *v. a.* חנך, למד; to incite עורר (לעשות דבר).

אנפארן to come up (*in a carriage*) *v. n.* הלוך וקרב (ברכב); to use, treat התנהג עם־.

— אימעצן גראב אנפארן to use one roughly התנהג עם איש באופן גס.

אנפארען to steam *v. a.* החם בהבל; to fill with steam מלא אד (הבל).

אנפאשען = אנפאסען.

אנפודערן to powder *v. a.* זרה אבק על־.

אנפוילן to begin to rot, to rot a little *v. n.* החל לרקב, רקב מעט.

אנפױשן to swell, puff up *v. a.* נפח; ‖ — זיך *v. r.* to swell, be puffed up התנפח.

אנפוליען to fill *or* cover with dust *v. a.* אבק.

אנפומפען to pump *v. a.* דלה (מים).

אנפײלן to begin to file *v. a.* התחל לשפשף (בשופין

אַנפּייערן *v. a.* to inflame הלהב.

אַנפּייפן *r. a.* to whistle much הלל (שרק) הרבה; to cheat, deceive (*fig.*) רמה הונות.

אַנפּילן *v. a.* to fill מלא; to stuff מלא.

אַנפּיקן *v. a.* to peck at נקר בחרטומו ב־.

אַנפּיקעווען *v. a.* to fill, crowd מלא.

אַנפירונג *f* leadership, direction הנהגה, הנהלה.

אַנפירן *v. a.* to bring much הבא הרבה; to lead, direct נהג, נהל; to deceive, disappoint הפר הבטחתו.

אַנפּישן *v. a.* to piss השתן.

אַנפּלאָדיען *v. a.* to bring forth הוצא, ילד; to be prolific ילד לרב, הפרה.

אַנפּלאָנטערן *v. a.* to tangle סבך, בלבל.

אַנפּלאַפּלען = אַנפּלוידערן.

אַנפּלוידערן *v. n.* to chatter, talk nonsense פטפט, דבר הבלים.

אַנפליִען *v. n.* to approach flying עוף וקרב.

אַנפלעכטן *v. a.* to twist on קלע וחבר אל־.

אַנפּלעקן = אַנטפּלעקן.

אַנפּנימען *v. a.* to look at a person הבט בפני איש.

אַנפּעלצן *v. a.* to clothe heavily לבש בגדים רבים.

אַנפּעפּערן *r. a.* to pepper much זרה פלפלים לרב.

אַנפּראַטען *v. a.* to put by a large quantity שים למשמרת ממון צפן במספר רב.

אַנפּראַפּן *v. a.* to fill, cram, stuff מלא.

אַנפרייען זיך *v. r.* to rejoice much שמח הרבה, שבע שמחות.

אַנפּרינדען *v. a* to dress, bedeck, adorn קשט (בבגדים נאים).

אַנפרירן *r. a.* to freeze a little קפא מעט; || — זיך *r. r.* to freeze through קפא כליל מקר.

אַנפרעג *m* inquiry חקירה ודרישה.

אַנפרעגן *v. a.* to inquire חקר ודרש; || — זיך *v. r.* ד. ז.

— אַנפרעגן זיך אַ קלאָפּאָט to bring a misfortune upon oneself הבא צרה על עצמו.

אַנפרעסן *v. a.* to eat אכל; || — זיך *v. r.* to gorge oneself with food, glut oneself שבע עד לזרא.

אַנצאַפּן *v. a.* to tap, draw ברז (משקה).

אַנצאַצקען זיך *v. r.* to divert oneself much השתעשע הרבה (עם דבר חביב, עם ילד).

אַנצוג *m* (*pl.* ־ן) suit of clothes חליפת בגדים.

אַנצוהערן — געבן *a. n.* to hint רמז.

אַנצוהערעניש *n* hint רמז; insinuation רמז מעליב.

אַנצוהערנס = אַנצוהערעניש.

אַנצייכענונג *f* mark רשימה; drawing שרטוט.

אַנצייכענען *v. a.* to mark רשם; to draw רשם, שרטט.

אַנציילן *v. a.* to count a great number מנה ספר לרב.

אַנצינדן *v. a.* to kindle, set on fire הצת; to light (*a candle*) הדלק (נר); to inflame הלהב (רוח איש); || — זיך *v. r.* to ignite הדלק; to fly in a passion (*fig.*) התקצף, התרגז.

אַנציִען *v. a* to stretch, strain מתח; to wind (*a clock*) כונן (שעון); to draw (*of tea*) הוצא התמצית (של עלי התה); to take in, imbibe (*humidity, an odor*) ספג, קלט (לח, ריח); to ripen (*abscess*) פרח (מורסה); to come in time בוא לעת ידועה; || — זיך *a. r.* to stretch המתח; to imbibe ספג, קלט.

— אַנציִען זיך נאַכטלעגער to come in time for night's lodging בוא לעת משכב הלילה.

אַנציִעשען זיך *v. r.* to amuse *or* divert oneself much השתעשע הרבה.

אַנקאָווען *v. a.* to forge on חבר מעשה חרש ברזל; to shoe (*a horse*) הנעל (סוס).

אַנקאָכן *v. a.* to cook much בשל הרבה.

אַנקאָסען *v. a.* to mow קצר (חציר).

אַנקאַפּען *v. a. n.* to pour by drops, to drop on נטף על־.

אַנקאַקן *v. n.* to shit on (*vulg.*) הוצא צואה על־.

אַנקאַרבן *v. a.* to notch חרק, עשה חריקים.

אַנקאַרמען *v. a.* to feed, nurse האכל, הזן.

אַנקוואַטשען *v. a.* to scribble כתב באופן גרוע.

אַנקוועטשן *r. a.* to press, squeeze, pinch לחץ, דחק; to injure by pinching פצע על ידי לחיצה.

אַנקוועלן *v. n.* to swell תפח; to be delighted, beam with joy (*fig.*) שבע שמחות.

אַנקוועלן זיך *v. r.* to suffer much סבל הרבה.

אַנקויפן *v. a.* to buy, purchase much קנה הרבה.

אַנקומען *v. n.* to approach הלוך וקרב; to arrive בוא; to enter (*into service*) הכנס (לעבודה); to depend on תלה ב־; to fall to one's lot נפל בגורל איש, הגע לאיש; || to use, treat *v. a.* התנהג עם־.

— אים וועט אָנקומען אַ קליינער חלק he will get a small share הוא יקבל (ישיג) חלק קטן.

— אָנקומען אומעצן גראָב to treat a person roughly התנהג עם איש באופן גס.

— די פרנסה קומט אָן שווער it is hard to make a livelihood קשה הפרנסה לאיש.

אַנקוקן *v. a.* to look at הבט אל־; to inspect בקר, נסה; to consider חשב; || — זיך *v. rec.* to look at each other סקר איש אל רעהו; to look sufficiently at הבט למדי אל־.

— אָנקוקן אומעצן פאַר אַ משוגענעם to consider a person insane חשב איש למשוגע.

— איך קען אים נים אנקוקן! I cannot bear the sight of him! הנני מואס להביט בפניו.

אנקיטעווען *v. a.* to fasten with putty *or* cement טוּחַ בְּטִיחַ.

אנקינדיגונג *f* announcement, notice בְּשׂוֹרָה, הוֹדָעָה.

אנקינדיגן *v. a.* to announce, notify בַּשֵּׂר, הוֹדִיעַ.

אנקל = פעטער.

אנקלאגן *v. a.* to accuse, charge הַאֲשֵׁם, קַבֵּל עַל־.

אנקלאגע *f* accusation, charge הַאֲשָׁמָה, קְבָלָנָה.

אנקלאפאטשען זיך = אנבלאפאטשען זיך.

אנקלאפן *v. n.* to knock, rap דָּפֹק; || *v. a.* to lick הַכּוֹת.

— אנקלאפן די ביינער to give a person a licking נתן מהלומות לאיש.

אנקלייבן *v. a.* to gather אָסֹף; to accumulate (*money*) אָסֹף (כסף).

אנקליידן *v. a.* to clothe הַלְבֵּשׁ.

אנקלייען *v. a.* to paste, stick הַדְבֵּק אֶל־, חַבֵּר (בדבק).

אנקלינגען *v. n.* to ring the bell צַלְצֵל בַּפַּעֲמוֹן.

אנקלעפן *v. a.* to paste, stick הַדְבֵּק, חַבֵּר (בדבק); || — זיך *v. r.* to stick הִדָּבֵק.

אנקניפן *v. a.* to tie on קְשֹׁר עַל־.

אנקנעפלען *v. a.* to button כַּפְתֵּר, רַכֵּס לְ־.

אנקס, אנקסט = אנגסט.

אנקסטבאשלאגעניש = אנגסטבאשלאגעניש.

אנקעגן = אנטקעגן.

אנקעטע *f* questionnaire רְשִׁימָה שֶׁל שְׁאֵלוֹת (בדרישה וחקירה על ענין)

אנקער (*pl.* ־ס) *m* anchor עֹגֶן; keg, barrel חָבִית.

אנקער *m* relation קִרְבָה, יַחַס.

אנקערן *v. a.* to anchor עַגֵּן, הוֹרֵד הָעֹגֶן.

אנקערן *v. n.* to sweep טַאטֵא, גָּרֹף; to concern נָגֹעַ; to be related הָיֹה קָרוֹב לְ־; || — זיך *v. r.* to have a relation to נָגֹעַ לְ־, הָיֹה קָרוֹב לְ־.

אנקראכמאליען, אנקראכמאלן *v. a.* to starch עַמֵּל, עָשֹׂה בַּעֲמִילָן.

אנקראצן *v. a.* to scratch סָרֵט, שָׂרֵט.

אנקריגן *v. a* to get, catch, get a hold of הַשֵּׂג, חָטֹף, אָחֹז, תָּפֹשׂ בְּ־.

אנקריטיג *adj.* susceptible נוֹחַ לְקַבֵּל, נוֹטֶה, עָלוּל, (ביחוד למחלה).

אנקת מסלדיך *phr.* "the cry of those who extol Thee," your cry is in vain! (*taunting answer of defaulting debtors to their creditors*) לַשָּׁוְא צַעֲקָתְךָ! (תשובה ליצנית של פושטי רגל לנושיהם).

אנראבעווען *v. a.* to amass by robbery אָסֹף לָרֹב בְּעֹשֶׁק.

אנרויבן = אנראבעווען.

אנרופן *v. a.* to call, name קָרֹא, קָרֹא שֵׁם; || — זיך *v. r.* to answer עָנֹה; to be called *or* named הִקָּרֵא; to say אָמֹר; to recur חָזֹר (מחלה).

אנרוקן *v. a.* to move *or* bring near to הַעְתֵּק, הַגֵּשׁ אֶל־, הַקְרֵב אֶל־; || — זיך *v. r.* to draw near, approach, come upon הִתְקָרֵב, נָגֹשׁ, בּוֹא עַל־.

— אנרוקן דאם היטל to pull one's hat over one's eyes כסה את עיניו במגבעתו.

אנרייבן *v. a.* to rub חַכֵּךְ, שַׁפְשֵׁף; to grate גָּרֵד; to strike (*a match*) הַדְלֵק, הַצֵּת (אליתה).

— אנרייבן א מארדע to give a severe scolding שפך קתון של בוז על־.

אנרייד *m* arrangement קְנוּנְיָה; collusion הִתְקַשְּׁרוּת (לעשות דבר ברמאות).

אנריידן *v. n.* to talk much דַּבֵּר הַרְבֵּה; to talk ill of דַּבֵּר בְּ־, נָתֹן דֹּפִי בְּ־; || *v. a.* to incite, instigate עוֹרֵר, הָסֵת (לעשות דבר); || — זיך *v. r.* to talk enough דַּבֵּר לְמַדַּי; to agree, concert עָשֹׂה קְנוּנְיָה.

אנריידער *m* inciter, instigator מְעוֹרֵר.

אנרייכערן *v. a.* to fill with smoke מַלֵּא בֶּעָשָׁן; to light (*a cigar*) הַדְלֵק (סיגרה).

אנרייסן *v. a. n.* to begin to tear הָחֵל לִקְרֹעַ; to pluck, gather (*flowers*) קְטֹף, לְקֹט (פרחים); to swell צָבֹה; to ripen (*abscess*) פָּרֹחַ (מורסה).

אנרייצן *v. a.* to incite, instigate הָסֵת; to set on (*a dog*) גָּרֵה (כלב); || — זיך *v. r.* to tease much הִתְגָּרֵה הַרְבֵּה.

אנריכטן זיך *v. r.* to be prepared הִכּוֹן; to be firm *or* steadfast הָיֹה קָבוּעַ.

אנרינען *v. n.* to run in, flow in נָזֹל אֶל־.

אנריסעווען *v. a.* to sketch רָשֹׁם, צַיֵּר.

אנרירן *v. a.* to touch נָגֹעַ.

אנרעגענען *a. n.* to rain הַמְטֵר.

אנרעכענען *v. a.* to reckon חָשֹׁב; to count, number, enumerate מְנֹה, סַפֵּר; to cheat in reckoning רַמֵּה בְּחֶשְׁבּוֹן.

אנשאבן *v. a.* to scrape גָּרֵד; to peel קַלֵּף.

אנשאטייען זיך *a. r.* to ramble much שׁוֹטֵט הַרְבֵּה.

אנשאפן *v. a.* to provide הָכֵן, הַסְפֵּק; to get, procure הַשֵּׂג.

אנשארן *a. v.* to amass, accumulate צָבֹר הַרְבֵּה.

אנשארפן *a. v.* to sharpen, whet חַדֵּד, הַשְׁחֵז.

אנשווימונג *f* swimming to, floating to שְׁטֹף לְ־; influx מַה שֶׁהִתְקַבֵּץ עַל יְדֵי הַשֶּׁטֶף.

אנשווימען *v. n.* to flow in, float in שְׁטֹף, זָרֹם אֶל־; to come in great numbers בּוֹא בְּמִסְפָּר רַב.

אנשווינדלען *v. a.* to swindle, cheat much הוֹנוֹת, רַמֵּה הַרְבֵּה.

אנשוויצן *v. a.* to sweat, perspire הָזֵעַ; || — זיך *v. r.* to work hard, be fatigued with work עָבֹד עֲבוֹדַת פֶּרֶךְ, הִתְעַמֵּל.

אַנשוועלן to swell v. n. צָבֹה, תָּפֹחַ.

אַנשוכן to shoe v. a. הַנְעֵל.

אַנשולדיגן זיך to run into debts v. r. שָׁקֹעַ בְּחוֹבוֹת.

אַנשושקען to whisper v. a. לָחֹשׁ בְּאָזְנֵי־.

אַנשחן = אָנשטעכטען.

אַנשטאָט instead of prep. בִּמְקוֹם־, תַּחַת.

אַנשטאַלט institution (pl. ־ן) f מוֹסָד.

אַנשטאַלעווען to steel v. a. צַפֵּה (ב־זל) בְּאַצְטָמָה; to harden (fig.) הַקְשֵׁה.

אַנשטאָפּן to stuff, fill v. a. כָּבֹשׁ מַלֵּא; ‖ ־ זיך to eat much v. r. אָכֹל הַרְבֵּה, מַלֵּא בִּטְנוֹ.

אַנשטויבן to bedust, cover with dust v. a. אַבֵּק, כַּסֵּה בְּאָבָק.

אַנשטויסן to push against v. a. דָּחֹף אֶל־; ‖ ־ זיך to be pushed against v. r. הִנָּגֵף, הִדָּחֵף אֶל־; to guess (fig.) מְצֹא, פָּתֹר הַחִידָה.

אַנשטופּן = אָנשטאָפּן.

אַנשטוקעווען to patch, piece v. a. טַלֵּא, תָּפֹר טְלָאִי עַל־.

אַנשטיין to insist on v. a. הַפְצֵר בְּ־; to stand up against קוּם עַל־; to be compatible with one's dignity יָאֹה, נָאֹה, הָיֹה לְפִי כְבוֹדוֹ; ‖ ־ זיך v. r. to stand long עֲמֹד הַרְבֵּה.

— עס שטייט אים ניט אָן he considers it beneath his dignity הוא חושב לו זאת לפחיתות הכבוד.

אַנשטינקען to emit a stench v. n. הַסְרֵחַ.

אַנשטיפּן זיך to frolic much v. r. הִתְהוֹלֵל, השתובב הרבה.

אַנשטעכן to prick v. a. דָּקֹר; to thrust or stick in תָּחֹב; to stitch to תָּפֹר אֶל־, דַּבֵּק בְּמַחַט (פרחים וכד׳).

אַנשטעל mien, air, attitude m פָּנִים; gesture תְּנוּעָה; trick עָרְמָה.

— מאַכן אַן אָנשטעל to strike an attitude, assume an air העמד פנים כאלו.

אַנשטעלונג placing, putting f שִׂימָה; appointment מִנּוּי (למשרה).

אַנשטעלן to place or put many v. a. הַעֲמֵד הַרְבֵּה; to appoint הַפְקֵד, מַנֵּה; to fix (one's eyes) לַטֵּשׁ עֵינָיו; to point, level (a gun) כּוֹנֵן (רובה); to incite עוֹרֵר; ‖ ־ זיך v. r. to affect or assume an air הַעֲמֵד פָּנִים כְּאִלּוּ.

אַנשטעלער buffoon, harlequin m לֵץ; = אָנשטעל.

אַנשטעמפּלען to stamp v. a. חָתֹם.

אַנשטענדיג respectable adj. נִכְבָּד, חָשׁוּב, הָגוּן; decent נִמּוּסִי; ‖ ־קייט respectability f חֲשִׁיבוּת; decency נִמּוּסִיּוּת.

אַנשטעקונג sticking f תְּחִיבָה; infection, contagion הַדְבָּקַת מַחֲלָה, מַחֲלָה מִתְדַּבֶּקֶת.

אַנשטעקן to stick v. a. תָּחֹב; to put on (slippers) שִׂים (סנדלים על רגליו); to infect הַדְבֵּק מַחֲלָתוֹ בְּ־; ‖ ־ זיך to be infected, catch (a disease) v. r. חָלֹה מַחֲלָה מִתְדַּבֶּקֶת.

אַנשטעקנדיג contagious adj. מִתְדַּבֵּק.

אַנשטראָפן to reprove v. a. יַסֵּר, הוֹכֵחַ.

אַנשטרענגונג strain, effort f הַמְרָצָה, הִתְאַמְּצוּת.

אַנשטרענגען to strain v. a. אַמֵּץ; ‖ ־ זיך v. r. to strain or exert oneself הִתְאַמֵּץ.

אַנשטשיפּען to pluck v. a. תָּלֹשׁ, קָטֹף; to pinch, nip לָחֹץ, צְבֹט.

אַנשטשערבען to notch פָּגֹם (סכין).

אַנשי־ pl. the men of...; — the members of... חַבְרֵי; — the denizens of... תּוֹשְׁבֵי־.

אַנשיטן to strew upon v. a. זָרֹה עַל־; to fill מַלֵּא.

אַנשיילן to begin to peel v. a. הָחֵל לְקַלֵּף; to peel enough קַלֵּף דַּיּוֹ.

אַנשי כְּנֶסֶת הַגְּדוֹלָה pl. the men of the Great Synagogue (assembly of Jewish schlars during the second temple) .—

אַנשים, ז. איש.

אַנשימלען to begin to mould v. n. הָחֵל לְעַבֵּשׁ.

אַנשיקן to send v. a. שָׁלֹחַ בְּ־; to send up secretly שַׁלֵּחַ בַּסֵּתֶר.

אַנשיקעניש misfortune n פֶּגַע, צָרָה, אָסוֹן; nuisance דָּבָר מַטְרִיד, דָּבָר מַרְגִּיז.

אַנשי שלומנו pl. "our friends," fellow belivers בַּעֲלֵי דֵעָה אַחַת.

אַנשכּורן to make drunk v. a. שַׁבֵּר, הַשְׁכֵּר; ‖ ־ זיך to get drunk v. r. הִשְׁתַּכֵּר.

אַנשלאַג striking, stroke m הַכָּאָה, דְּפִיקָה.

אַנשלאָגן to strike v. a. הַכֵּה; to fasten on הַדֵּק (במסמרים); to fill מַלֵּא; to offer הַצֵּעַ; ‖ ־ זיך v. r. to strike against הִתְנַגֵּף בְּ־; to offer one's services הִתְנַדֵּב לְאֵיזֶה דָבָר.

אַנשלאָפן זיך to sleep much v. n. יָשֹׁן הַרְבֵּה.

אַנשליידערן to heap up by throwing v. a. צָבֹר עַל יְדֵי הַשְׁלָכָה.

אַנשלייפן[1] to whet v. a. הַשְׁחֵז.

אַנשלייפן[2] to tie on v. a. קָשֹׁר עַל־.

אַנשליסן to join v. a. סַפֵּחַ, חַבֵּר; ‖ ־ זיך v. r. to join, attach oneself הִסָּפֵחַ, דָּבֹק, הִתְחַבֵּר.

אַנשלעפּן to bring much v. a. הָבֵא לָרֹב.

אַנשמידן to join by forging, weld v. a. דַּבֵּק בַּרְזֶל בְּבַרְזֶל, הַלְחֵם.

אַנשמייסן to whip v. a. יַסֵּר בְּשׁוֹטִים.

אַנשמירן to smear v. a. מָרֹחַ, מָשֹׁחַ; to scrawl כָּתֹב כְּתָב גָּרוּעַ; to scribble כָּתֹב כְּסוֹפֵר הֶדְיוֹט.

אַנשמעקן to smell v. a. הָרִיחַ; ‖ ־ זיך v. r. to smell much הָרִיחַ הַרְבֵּה; ז. אָנגעשמעקט.

אַנשנורעווען to fasten to, lace or string on v. a. קָשֹׁר עַל־.

אנשנײַדן *v. a.* to begin to cut הַתְחֵל לַחְתֹּךְ; to mark by cutting סַמֵּן בְּחִתּוּךְ; to cut enough חָתֹךְ לְמַדַּי.

אנשנײַען *v. n.* to snow רַד שֶׁלֶג.

אנשנײַצן *v. a.* to fill with snivel מַלֵּא (מִטְפַּחַת) בְּרִיר הָאַף.

אנשעטקעווען *v. a.* to chop חָתֹךְ לַחֲתִיכוֹת קְטַנּוֹת.

אנשעכטן *v. a.* to slaughter, kill (*in a quantity*) שָׁחֹט לָרֹב.

אנשעפּן *v. a.* to draw (*water*) שָׁאֹב; to draw in (*air*) שָׁאֹף (רוּחַ).

אנשערן *v. a.* to shear גָּזֹז.

אנשפּאַלטן *v. a.* to begin to split הַתְחֵל לְבַקֵּעַ; split a little בַּקֵּעַ מְעַט; || —זיך *v. r.* to begin to split הַתְחֵל לְהִתְבַּקֵּעַ.

אנשפּאַר = אנשפּאַרעניש.

אנשפּאַרן *v. a. n.* to support סָמֹךְ, תָּמֹךְ; to reach, come to הַגֵּעַ; || —זיך *v. r.* to lean on הִשָּׁעֵן, סָמֹךְ עַל.

— אנשפּאַרן אין עק וועלט to get to the remotest parts of the world הגע לקצות הארץ.

— עס שפּאַרט אים אָן he is impatient קצרה רוחו.

אנשפּאַרעניש *n* support, prop מִשְׁעָן; refuge מַחֲסֶה, מִקְלָט.

אנשפּוליען *v. a.* to spool כָּרֹךְ עַל סְלִיל.

אנשפּיגלען זיך *v. r.* to look in the mirror הַבֵּט בַּמַּרְאָה.

אנשפּײַען *v. n.* to spit יָרֹק.

— אנשפּײַען אימעצן אין פּנים to spit in a person's face ירק בפני איש; to despise a person (*fig.*) זלזל באיש, לעג לו.

אנשפּיליען *v. a.* to pin חַבֵּר בְּסִיךְ.

אנשפּילן *v. n.* to begin to play (*a game*) הָחֵל לְשַׂחֵק; || —זיך *v. r.* to have enough of play or sport שַׂחֵק לְמַדַּי.

— אנשפּילן אַ קאָרט to lead a card היה הראשון בשחוק הקלפים.

אנשפּילקעווען = אנשפּיליען.

אנשפּינען *v. a.* to begin to spin הָחֵל לִטְווֹת; to spin on טְוֵה עַל־; to spin enough טְוֵה לְמַדַּי.

אנשפּיקעווען = אנפּיקעווען.

אנשפּרינקלען *v. a.* to sprinkle הַזֵּה.

אנשפּריצן *v. a. n.* to sprinkle הַזֵּה; to splash הַתֵּז.

אנשרויפן *v. a.* to screw on סְגֹר בְּבֹרֶג.

אנשרײַבן *v. a.* to write כָּתֹב.

אנשרײַען *v. n.* to scold גָּעֹר בְּ־; || —זיך *v. r.* to cry or bawl enough צָעֹק הַרְבֵּה.

אנשרעקן *v. a.* to frighten הַפְחֵד אַיֵּם.

אסאָבע *f* person אִישׁ; handsome person בַּעַל הֲדָרַת פָּנִים.

אָסור *pred.* prohibited, forbidden; || *int.* God forbid! חָלִילָה!

— אַז אָסור!, אָסור מיר!, אָסור זאָל מיר זײַן! God forbid! חלילה! חלילה לי!

— אָסור זאָגט שולער (שפּאַסיג אנשטאָט די איבערשטײַענדיגע א).

אִסור *m* (*pl.* אִסורים) prohibition.

אָסור חזיר *int.* "forbidden as pork," God forbid! חלילה!

אסורים *pl.* prisoners.

אָסור לְדַבֵּר *phr.* it is forbidden to talk.

אָסור לרחם *phr.* it is forbidden to have pity!

אסותא *int.* "for health," God bless you! לִרְפוּאָה! (*said to one sneezing*) (לאדם מתעטש).

אסט *m* east מִזְרָח.

אסטאָראָזשנע *adj.* careful, cautious זָהִיר, נִזְהָר; || —קײט *f* carefulnes, caution זְהִירוּת.

אסטראָג (*pl.* —ן) prison בֵּית אֲסוּרִים.

אסטראָזשניק *m* (*pl.* —עס) prisoner אָסוּר.

אסטראָנאָם *m* (*pl.* —ען) astronomer תּוֹכֵן.

אסטראָנאָמיע *f* astronomy תְּכוּנָה.

אסיגנאַציע *f* bank-note שְׁטַר מָעוֹת.

אסיגנירן *v. a.* to assign, allot הַקְצֵב, מַנֵּה.

אסיים *pl.* the Essenes (*ancient Jewish sect*) מִפְלֶגֶת הָאִסִּיִּים (לפנים בישראל).

אסימולאַטער *m* assimilator מַחֲזִיק בְּשִׁיטַת הַהִתְבּוֹלְלוּת.

אסימולאַציע *f* assimilation הִתְבּוֹלְלוּת.

אסינאָווע *adj.* aspen שֶׁל לִבְנֶה.

— אסינאָווער בוים aspen-tree לבנה.

אסינע *f* asp, aspen-tree לִבְנֶה, רוֹעֵד.

אסוּס = אסותא.

אסיען *m* autumn, fall אָסִיף, חֹרֶף.

אסיפה *f* (*pl.* אסיפות) assembly gathering, meeting אֲסֵפָה.

אסכּר ווערן *v. p.* to die מוּת.

אסליע = יאַסליע.

אסמכתא *f* (*pl.* אסמכתות) support סֶמֶךְ.

אסנאָוואַניע *f* foundation יְסוֹד.

אסעסער *m* (*pl.* —ס) assessor יוֹשֵׁב ראשׁ; sheriff פְּקִיד עֶלְיוֹן.

אסעקוראַנציע *f* insurance אַחֲרָיוּת (מן האש).

אסקאָמע *f* setting one's teeth on edge קֵהוּת שִׁנַּיִם.

אסרו־חג *m* "bind the festal offering," the first day after a holiday הַיּוֹם שֶׁלְּאַחַר הֶחָג.

אסרן *v. a* to prohibit אַסֵּר.

א) בײַ נאָשערן אונטער *As osser* אין "דאָן קאַרלאָס" פֿון שילער קריגט פֿאַר דאָס ענגלישע O sir (אָ מײַן הער), וואָס ווערט אויסגערעדעט ווי א ס ו ר.

אסתר־המלכה *f* Queen Esther —.

אסתר־תענית *m* the fast of Esther תַּעֲנִית אֶסְתֵּר.

אע״פ *abbr.* = אַף עַל פִּי although.

אעפ״כ *abbr.* = אַף עַל פִּי כֵן yet, still.

אַיראָפּלאַן = עראָפּלאַן.

אָפּ *adv.* off הָלְאָה,

—זיין אָפּ to be off לא היות עוד, חדל, פסק.

—דער שידוך איז אָפּ the match is off השדוך בטל.

אָפּ־ *pref.* off, away, from הָלְאָה, מ־, מִן.

אַף = אַיִף.

אַף *m* (*pl.* ן—) ape קוֹף.

אַפֿאָרדען *v. n* (*Am.*) to afford הָיֹה יְכֹלֶת בְּיָדוֹ א).

— איך קען נישט אַפֿאָרדען I cannot afford אין ביכלתי.

אָפּאָטעמען *v. n.* to recover one's breath שׁוּב רוּחַ לְאִישׁ.

אָפּאַכטן *v. a.* to send for הַזְמֵן, קְרֹא.

אָפּאַל *m* (*pl.* ן —) opal לֶשֶׁם (אבן יקרה).

אַפּאַנטשע *f* round cloak מְעִיל עָגֹל (בלי שרוּלים).

אָפּאָסום = בײטל־טיר.

אַפּאָפּלעקציע *f* apoplexy שָׁבָץ.

אָפּאַקערן *v. a.* to finish ploughing כַּלֵּה לַחֲרֹשׁ.

אַפּאַר *m* (*pl.* ן —) copy-slip דוּגְמָה לִכְתִיבָה (לתלמידים).

אַפּאַראַט *m* (*pl.* ן —) apparatus מְכוֹנָה.

אָפּאַרבעטן *v. a.* to do, perform עֲשֹׂה, גְּמֹר; to finish one's work כַּלֵּה מְלַאכְתּוֹ; to clear (*a debt*) by working שַׁלֵּם (חוב) בִּמְלַאכְתּוֹ.

אַפּאַרט *adj.* separte נִבְדָּל, נִפְרָד; || *adv.* separately לְבַד; apart חוּץ, מִחוּץ; הַצִּדָּה.

אָפּאַרנעמען *v. a.* to take up הִתְעַנְיֵן בְּ־; || —זיך *v. r.* to undertake קַבֵּל עַל עַצְמוֹ.

אָפּבאָדן *v. a.* to bathe רָחֹץ; to finish bathing גְּמֹר לִרְחֹץ; (*fig.*) to abuse, revile חָרֵף, גַּדֵּף; || —זיך *v. r.* to bathe oneself רָחֹץ אֶת בְּשָׂרוֹ.

אָפּבאַקן *v. a.* to finish baking גְּמֹר, כַּלֵּה לֶאֱפוֹת.

אָפּבאַרען *v. a.* to wear out הִשְׁתַּמֵּשׁ עַד לְבַלָּיָה.

אָפּבאַרשטן *v. a.* to brush off נַקֵּה בְּמִבְרֶשֶׁת.

אָפּבויען *v. a.* to build בְּנֵה; to rebuild, build anew בְּנֹה מֵחָדָשׁ; to finish building כַּלֵּה לִבְנוֹת; (*fig.*) to make one's escape נוּס, בְּרֹחַ.

אָפּביגלען *v. a.* to iron גַּהֵץ; to finish ironing כַּלֵּה לְגַהֵץ.

אָפּבייגן *v. a.* to bend aside הַטֵּה הַצִּדָּה; to straighten הַיְשֵׁר.

אָפּבייטן *v. a.* to change הַחְלֵף; to relieve לָקֹחַ מְקוֹם אִישׁ בָּעֲבוֹדָה.

אָפּבייסן *v. a.* to bite off נְשֹׁךְ, קְרֹץ בְּשִׁנָּיו.

אָפּבינדן *v. a.* to unbind untie הַתֵּר פַּתֵּחַ.

אָפּבלאָזן *v. a.* to blow off הַפֵּחַ, הַשֵּׁב.

— אָפּבלאָזן אײנעם רעם אָרט (*fig.*) to revere a person כבד איש מאד.

אָפּבלויען *v. a.* to blue (*linen*) כַּחֵל (לבנים); to dye dark-blue צְבֹעַ בְּצֶבַע תְּכֵלֶת.

אָפּבליאַקירן *a. n.* to fade הוּעַם.

אָפּבליאַקעווען = אָפּבליאַקירן.

אָפּבליִען *v. n.* to cease blooming חֲדֹל מִפְּרֹחַ.

אָפּבליצן *v. n.* to cease lightening חֲדֹל מִבְּרֹק.

אָפּבעטן[1] *v. a.* to ask בַּקֵּשׁ; || —זיך *v. r.* to beg to be relieved בַּקֵּשׁ לְהִפָּטֵר; to ask permission בַּקֵּשׁ רשות.

— אָפּבעטן צוריק to ask to return בקש להשיב.

— אָפּבעטן זיך אויף אַ טאָג to ask to be relieved for a day בקש חפש ליום אחד.

אָפּבעטן[2] *v. a.* to finish making the bed כַּלֵּה לְסַדֵּר אֶת הַמִּטָּה; || *v. n.* (*fig.*) to arrange, concert עֲשֹׂה קְנוּנְיָה.

אָפּבענטשן *v. n.* to finish saying grace גְּמֹר לְבָרֵךְ בִּרְכַּת הַמָּזוֹן.

אָפּבערשטן = אָפּבאַרשטן.

אָפּבראָטן *v. a.* to roast צְלֹה; to finish roasting כַּלֵּה לִצְלֹה.

אָפּבראָניען *v. a.* to defend הָגֵן עַל; to ward off הָגֵן נֶגֶד.

אָפּבראָך *m* breaking off שֶׁבֶר מִ־.

אָפּבריזקען *v. a.* to bespatter (*with mud*) הַזֵּה (רפש) עַל־.

אָפּבריִען *v. a.* to scald שָׁלֹק (בשר); to boil רַתֵּחַ; || —זיך *v. r.* to be scalded שָׁלֹק, הִשָּׂרֵף; (*fig.*) to have a bad experience הָיֹה לְאִישׁ נִסָּיוֹן רָע.

אָפּברעכן *v. a.* to break off שָׁבֹר מִ־; to interrupt חֲדֹל, הַפְסֵק; to vomit out הָקִיא.

אָפּברענגען *v. a.* to bring back, return הָשֵׁב.

אָפּברענען *v. a. n.* to burn down שָׂרֹף, הִשָּׂרֵף; to lose one's property by fire אַבֵּד רְכוּשׁוֹ עַל יְדֵי הָאֵשׁ.

אָפּברעקלען *v. a.* to crumble off פָּרֵר; || —זיך *v. r.* to be crumbled off הִתְפּוֹרֵר.

אָפּגאָט *m* (*pl.* — געטער) idol אֱלִיל; || — גאָטיש *adj.* idolatrous אֱלִילִי.

אָפּגאָלן *v. a.* to shave גַּלֵּחַ; || —זיך *v. r.* to shave oneself הִתְגַּלֵּחַ.

אָפּגאַנג *m* going off הֲלִיכָה, יְצִיאָה; sale מְכִירָה.

אָפּגאָס *m* pouring off שְׁפִיכָה, יְצִיקָה; slops, dish-wash שׁוֹפְכִים.

אָפּגאַרטלען *v. a.* to ungird פַּתֵּחַ הָאֵזוֹר.

אָפּגעטן *v. a.* to divorce גָּרֵשׁ, שַׁלֵּחַ (אשה).

א) פֿון ענגליש afford.

אָפּגײן *v. n.* to walk off, go off הָלוֹךְ לוֹ; to pass off חָלוֹף, עָבוֹר; to leave נָסֹעַ; to end, expire (*term*) הִגָּמֵר (זמן); to succeed הַצְלֵחַ; to melt, thaw מוֹג, מְסֹס (שלג); to abate שָׁקֹט, שָׁכֹךְ; to sell הִמָּכֵר; to be wanting, be missing, ail חָסֹר.

— דער כעס גײט אים אָפּ his anger is abating חמתו שוככה.

— אָפּגײן מיט בלוט to lose much blood אבד דם הרבה.

— עס גײט אים גאָרנישט אָפּ he is not wanting anything לא יחסר לו דבר.

אָפּגילטן [1] *v. a.* to gild הַזְהֵב; to enrich (*fig.*) הַעֲשֵׁר.

אָפּגילטן [2] *v. n.* to prove successful הַצְלֵחַ.

אָפּגיסן *v. a.* to pour off שָׁפֹךְ; to pour on שָׁפֹךְ עַל־; to wash (*one's hands*) רָחֹץ, נְטֹל (ידיו); to cast (*metal*) יָצֹק, הַתֵּךְ (מתכת).

— אָפּגיסן נעגלוואַסער to wash the nails of one's hands רחץ צפרני הידים.

אָפּגלאַנצן *v. a.* to polish (*shoes*) מָרֹט, מָרֹק (נעלים); to reflect הַחֲזֵר קַרְנֵי אוֹרָה.

אָפּגליִען *v. a.* to heat thoroughly, make red-hot לַבֵּן (ברזל); ‖ *v. n.* to cease glowing חָדֹל לִלְהֹט.

אָפּגליקן *v. n.* to prove successful צְלֹחַ.

אָפּגלעטן *v. a.* to polish מָרֹט, מָרֹק.

אָפּגנבֿ‖ען, – ענען *v. a.* to steal גָּנֹב; ‖ – זיך *v. r.* to steal *or* slink away הִתְגַּנֵּב מִ־, חָמֹק וְעָבֹר.

אָפּגעבאַרעט *adj.* faded, worn out בָּלֶה.

אָפּגעבליאַקעוועט = אָפּגעבאַרעט.

אָפּגעבן *v. a.* to give נָתֹן; to deliver מָסֹר (מכתב); to give back, return הַחֲזֵר, הָשֵׁב; ‖ – זיך *v. r.* to devote oneself הִתְמַכֵּר לְ־; to resound הִשָּׁמֵעַ הֵד; to have a smell of נָדֹף, הַנְתֵּן רֵיחַ.

— אָפּגעבן כבוד to pay honor כבד.

— אָפּגעבן פֿאַר אַ יון to enlist into military service מסר לצבא.

— אָפּגעבן זיך מיט לערנען to devote oneself to study התמכר ללמודים.

אָפּגעבראָכן *adj.* שָׁבוּר מִ־.

אָפּגעברענט ווערן *v. p.* to be burned down הִשָּׂרֵף; to lose by fire אָבֹד עַל יְדֵי אֵשׁ.

אָפּגעברענ‖טער *m* (*pl.* – טע) one who has lost his property by fire מִי שֶׁאָבַד אֶת רְכוּשׁוֹ בָּאֵשׁ.

אָפּגעדראָשען *adj.* thrashed, beaten off חָבוּט; trite, trivial (*fig.*) בָּלֶה.

— אָפּגעדראָשענע זאַך thrashed-out subject דברים שנאמרו פעמים רבות.

אָפּגעוויינען *v. a.* to wean from הָסֵר הַרְגֵּל מֵאִישׁ.

אָפּגעווינען *v. a.* to win from זְכֹה בְּמִשְׂחָק מִ־.

אָפּגעטאָנען *adj.* done in a trickish way עָשׂוּי בְּעָרְמָה.

אָפּגעטאָקט *adj.* turned חָרוּט; neatly executed (*fig.*) עָשׂוּי יָפֶה.

אָפּגעטעריי *f* idolatry עֲבוֹדַת אֱלִילִים.

אָפּגעטראָגן *adj.* worn out בָּלֶה (בגד).

אָפּגעלאָזט, – קייט = אָפּגעלאָזן, – קייט.

אָפּגעלאָזן *adj.* negligent מִתְרַפֶּה, מִתְרַשֵּׁל; neglected עָזוּב; ‖ – קייט *f.* negligence רַשְׁלָנוּת.

אָפּגעלעבט *adj.* decrepit חַלָּשׁ מִזִּקְנָה; ‖ – קייט *f* decrepitude רִפְיוֹן מִזִּקְנָה.

אָפּגעלעגן *adj.* retired רָחוֹק, בּוֹדֵד.

אָפּגעמאַכט *adj.* agreed נִמְנָה וְנִגְמַר, מְסֻכָּם.

אָפּגעניצט *adj.* worn off בָּלֶה.

אָפּגעפאָרן *adj.* faded, worn out בָּלֶה.

אָפּגעפיינט *adj.* refined, delicate עָדִין, עָנֹג.

אָפּגעפסקנט *adj.* decided שֶׁנֶּחֱרַץ מִשְׁפָּטוֹ; revoked בָּטֵל.

אָפּגעפרעגט *adj.* refuted מוּפְרָךְ.

אָפּגעצערט *adj.* emaciated, wasted כָּחוּשׁ, רָזֶה.

אָפּגעקאָכט *adj.* boiled מְבֻשָּׁל; scalded נִכְוֶה.

אָפּגעקומען *adj.* empoverished יוֹרֵד, מָךְ.

אָפּגעקלאַפּט = אָפּגעשלאָגן.

אָפּגעקרענקט *adj.* weak, feeble חַלָּשׁ (ממחלה).

אָפּגעראָטן *v. n.* to prove successful עֲלֹה יָפֶה.

אָפּגערופֿן *adj.* withdrawn from circulation מוּצָא מִתְּקוּפָה (מטבעות); depreciated שֶׁיָּרַד בְּעֶרְכּוֹ.

אָפּגעריסן *adj.* ragged, tattered קָרוּעַ וּבָלוּי; torn away from נִקְרָע מֵעַל־; loose who has broken loose שֶׁהִתְפָּרֵץ.

אָפּגעריסע‖נער *m* (*pl.* – נע) ragamuffin לָבוּשׁ בְּגָדִים קְרוּעִים.

אָפּגערעדט = ז. אָפּרײדן.

אָפּגעשוואַכט *adj.* weak חַלָּשׁ.

אָפּגעשונדן *adj.* stripped off מְפֻשָּׁט, חָשׂוּף.

אָפּגעשטאַנען *adj.* projecting בּוֹלֵט; backward אִטִּי, מְפַגֵּר.

אָפּגעשטאָרבן *adj.* dead מֵת, בָּטֵל מִן הָעוֹלָם.

אָפּגעשלאָגן *adj.* beaten off חָבוּט.

— אַ פּעשלאָגענע הושענה, ז. הושענה.

אָפּגעשליסן = אָפּגעריסן.

אָפּגעשמאַקט *adj.* tasteless חֲסַר טַעַם, תָּפֵל.

אָפּגעשמיסן *adj.* whipped לָקוּי; beaten off חָבוּט, worn out בָּלֶה.

אָפּגעשניטן *adj.* cut off כָּרוּת.

— אָפּגעשניטענע יאָרן, ז. כרת־יאָרן.

אָפּגראָבן *v. a.* to dig off חָפֹר וְהָסֵר.

אָפּגראַבלען *v. a.* to scratch off סָרֹט מִ־.

אָפּגרונט *m* (*pl.* ־ן) abyss, deep תְּהוֹם.

אָפּגרונטעווען *v. a.* to ground, lay the ground (*in painting*) מָשֹׁחַ הַמִּשְׁחָה הָרִאשׁוֹנָה (בציור).

אָפּגריזען *v. a.* to gnaw off כַּרְסֵם מ־.

אָפּגרענעצען *v. a.* to demarcate הַגְבֵּל, הַצֵּב גְּבוּל; to fence off הַבְדֵּל בְּגָדֵר.

אָפּדאַווענען *v. a.* to finish praying גָּמֹר, כַּלֵּה לְהִתְפַּלֵּל.

אָפּדאַנקען *v. a.* to thank, return thanks הוֹדֵה, הַכֵּר טוֹבָה; to resign, abdicate הִתְפַּטֵּר (ממשרה, מכסא המלוכה); to take leave of the world, die הִתְפַּטֵּר מִן הָעוֹלָם, מוּת.

אָפּדאַצען *v. a.* to win from זְכֹה כָּל הַכֶּסֶף בְּמִשְׂחָק.

אָפּדאַרן *v. n.* to dry up יָבֹשׁ.

אָפּדולען *v. a.* to deceive רַמֵּה.

אָפּדוכטען זיך *v. imp.* to seem הִדָּמֵה, הֵרָאֵה.

— מיר דוכט זיך אַז meseems, methinks נראה לי, כמדומה לי.

אָפּדוכענען *v. n.* to finish pronouncing the priestly benediction גָּמֹר לְבָרֵךְ בִּרְכַּת כֹּהֲנִים.

אָפּדונערן *v. n.* to cease thundering חָדֹל מֵהַרְעֵם.

אָפּדיכען *v. n.* to draw breath שָׁאֹף רוּחַ; to take a rest נוּחַ, הִנָּפֵשׁ א).

אָפּדינגען *v. a.* to beat down (*a price*) הוֹרֵד (מחיר); to rent שָׂכֹר.

אָפּדינען *v. n.* to serve one's time שָׁרֵת כָּל זְמַנּוֹ; to repay שַׁלֵּם, גְּמֹל.

אָפּדעקען *v. a.* to uncover גַּלֵּה, גָּלֹה; to unveil הָרֵם צָעִיף, גַּלֵּה.

אָפּדערציילן *v. a.* to report, repeat הוֹדַע, סַפֵּר דִּבְרֵי אֲחֵרִים, הָלוֹךְ רָכִיל.

אָפּדראַפּען *v. a.* to scratch off גָּרֵד מ־.

אָפּדראַקען *v. n.* to scrawl, scribble כָּתֹב בְּאֹפֶן גָּרוּעַ.

אָפּדרוק *m* impression הַדְפָּסָה.

אָפּדרוקען *v. a.* to print הַדְפֵּס.

אָפּדרייבלעך *pl.* fragments, shavings, leavings נְסֹרֶת, שְׁיָרִים, שִׁירַיִם.

אָפּדרייען *v. a.* to turn off (*the neck*) מָלֹק.

אָפּדרינגען *v. a.* to refute פָּרֵךְ, סָתֹר (דברי איש); to extort הוֹצֵא בַּחֲזָקָה.

אָפּדריקען *v. a.* to squeeze off הָסֵר עַל יְדֵי לְחִיצָה; to extort הוֹצֵא בַּחֲזָקָה.

אָפּדרעשען *v. a.* to finish thrashing חֲדֹל מִדּוּשׁ; to thrash, beat off דּוּשׁ הַבֵּט.

אָפּדרש׳ען, ־ענען *v. a.* to finish lecturing גְּמֹר, כַּלֵּה לִדְרֹשׁ.

אָפּהאָבען *v. a.* to have given birth הוֹלֵד; to have gone through עָבֹר (על ספר) עַד תֹּם.

א) פ. oddychać.

אָפּהאַגלען *v. n.* to cease hailing חֲדֹל לָרֶדֶת (ברד).

אָפּהאַטשקען *v. a.* to cease swinging חֲדֹל לְנַעֲנֵעַ, לְנַדְנֵד.

אָפּהאַלט *m* keeping from מְנִיעָה מ־; hindrance, obstacle מְנִיעָה, מַעְצוֹר.

אָפּהאַלטען *v. a.* to keep from מְנֹעַ מ־; to detain עַכֵּב; to hinder הָנֵא, הַפְרֵעַ; || ־ זיך *v. r.* to abstain הִנָּזֵר; to restrain oneself הִתְאַפֵּק.

אָפּהאַלמעווען *v. a.* to unlock, unskid (*a wheel*) הָסֵר הַמַּעְצוֹר (מאופן העגלה א).

אָפּהאַנדלונג *f* buying from קְנִיָּה מ־; essay, dissertation, treatise חֲקִירָה (מדעית).

אָפּהאַנדלען *v. a.* to buy, purchase קָנֹה; to get something by bargaining עָשֹׂה חוֹזֶה וְקָנֹה.

אָפּהאַקען *v. a.* to cut off כָּרֹת; to interrupt הַפְסֵק.

אָפּהאַרטעווען *v. a.* to harden הַקְשֵׁה.

אָפּהובלעווען, ־לען *v. a.* to plane off הַקְצֵעַ בְּמַקְצוּעָה.

אָפּהונגערן זיך *v. r.* to starve גְּוֹעַ מֵרָעָב.

אָפּהיטעכץ *n* observance שְׁמִירָה (של חק); something to guard against, evil thing דָּבָר שֶׁצָּרִיךְ לְהִשָּׁמֵר מִמֶּנּוּ, דָּבָר רָע.

אָפּהיטונג *f* observance, keeping שְׁמִירָה; care הַשְׁגָּחָה.

אָפּהיטען *v. a.* to keep, observe שְׁמֹר; to take care of הַשְׁגֵּחַ עַל־; || ־ זיך *v. r.* to take good care of oneself שְׁמֹר אֶת בְּרִיאוּתוֹ; to guard against הִשָּׁמֵר, הִזָּהֵר מ־.

אָפּהייבונג *f* cutting (*of cards*) הֲרָמַת קְלָפִים; taking off, removal הוֹרָדָה; ז. אָפּהייבען.

אָפּהייבען *v. a.* to cut (*cards*) הָרֵם קְלָפִים; to skim הָסֵר (זבדה מחלב); to take off, remove הוֹרֵד מֵעַל הַמִּטָּה.

— אָפּהייבען אַ טויטען to remove a dead body from the death-bed to the floor הוֹרֵד מֵת מֵעַל מִטָּתוֹ לָאָרֶץ.

— אָפּהייבען סמעטענע to skim milk הסר זבדה מחלב.

אָפּהילכען *v. a.* to resound, echo הַשְׁמֵעַ הֵד.

אָפּהיניען *v. n.* to atay in a place a long time הִשָּׁאֵר בְּמָקוֹם זְמַן רַב.

אָפּהענגיג *adj* dependent תָּלוּי בְּדַעַת אֲחֵרִים, תָּלוּי בְּאֵיזֶה דָבָר; || ־קייט *f* dependence תְּלִיָּה בְּדַעַת אֲחֵרִים.

אָפּהענגען *v. n.* to depend on תָּלֹה בְּדַעַת אֲחֵרִים.

אָפּהענטיג *adj.* discouraged רְפֵה־יָדַיִם; disappointed אֹבֵד עֵצָה.

אָפּהעקלען *v. a.* to unhook פַּתֵּחַ הַקְּרָסִים.

א) ביי ליטשיצי: פֿון פּ. hamować.

אפּהערן to be through hearing *v. a.* כַּל לִשְׁמֹעַ, שְׁמַע כָּל־.

אֵפוֹד ephod (*offiicial garment of priests*) *m* —.

אפּוואוינען to live a certain time *v. n* יָשֹׁב זְמַן יָדוּעַ.

אפּוואויעווען to carry on *v. a.* עֲשֵׂה פְּרָעוֹת.

אפּוואונדערן זיך to wonder sufficiently *v. r.* הִתְפַּלֵּא לְמַדַּי.

אפּוואלגערן זיך to lie some time *v. r.* הֻטַּל זְמַן יָדוּעַ; to ramble some time נוּעַ וָנוּד זְמַן יָדוּעַ.

אפּוואנדערן to wander off *v. n.* נְסֹעַ מִ־.

אפּוואקסן to grow again *v. n.* צְמַח שֵׁנִית.

אפּווארטונג waiting for *f* הַמְתָּנָה לְ־.

אפּווארטן to wait for *v a.* הַמְתֵּן לְ־.

אפּווארעמען to warm *v. a.* חַמֵּם.

אפּווארפן to throw off *v. a.* הַשְׁלֵךְ, זְרֹק מִ־; to return secretly הָשֵׁב בַּסֵּתֶר; to cast round הַשְׁלֵךְ מִסָּבִיב; to reject דְּחֵה.

אפּוואשן to wash off *v. a.* כַּבֵּס; ‖ — זיך *v. r.* to be washed off הִתְכַּבֵּס; to wash oneself הִתְרַחֵץ.

אפּווינדלען to deceive *v. a.* רַמֵּה.

אפּוויזן to refuse, reject *v. a.* הָשֵׁב רֵיקָם, דְּחֵה.

אפּווייכונג deviation *f* נְטִיָּה מִ־.

אפּווייכן to deviate *v. n.* נְטֵה, סוּר מִ־.

אפּוויינען to cease weeping *v. n.* חֲדַל מִבְּכִי; weep some time בְּכֵה זְמַן יָדוּעַ; to bewail, mourn over בְּכֵה לְ־, סַפֵּד עַל־.

אפּווייסן to whiten, whitewash *v. a.* לַבֵּן, סַיֵּד.

אפּווייען to blow off *v. a.* הַשֵּׁב.

אפּווייקן to soak, wet *v. a.* שְׁרֵה, הַרְטֵב; to loosen by soaking רַפֵּה עַל יְדֵי שְׁרִיָּה; ‖ — זיך *v. r.* to become wet רְטֹב; to loosen by wetting רְפֵה עַל יְדֵי רְטִיבָה.

אפּוויקלונג unwinding *f* הַסָּרַת הַכְּרִיכָה.

אפּוויקלען to unwind *v. a.* הָסֵר הַכְּרִיכָה מֵעַל־.

אפּווירען to line, rule *v. a.* סַרְגֵּל.

אפּווישן to wipe off *v. a.* מְחֵה, קַנֵּחַ.

אפּוועגן to weigh *v. a.* שְׁקֹל.

אפּווענדונג turning off *f* נְטִיָּה מִ־.

אפּווענדן to turn off *v. a.* נְטֵה, הָסֵב מִ־; to disadvise יָעַץ לְבִלְתִּי עֲשׂוֹת; to refute סְתֹר, הוֹכֵחַ נֶגֶד.

אפּווענדעניש refutation *n.* סְתִירָה.

אפּוועקסלען to change *v. a.* הַחֲלֵף.

אפּוועקסן to wax *v. a.* מְשַׁח בְּשַׁעֲוָה; to black polish (*shoes*) מְשַׁח (נעלים) בְּשָׁחוֹר.

אפּווערן to defend *v. a.* הָגֵן עַל־; to ward off הָגֵן נֶגֶד־; ‖ — זיך *v. r.* to defend oneself הָגֵן עַל נַפְשׁוֹ.

אפֿילע much, a great deal *adv.* הַרְבֵּה.

אפּותיקי treasure, money *f* אוֹצָר, כֶּסֶף.

אפּזאג refusal *m* מֵאוּן, הֲשָׁבַת פָּנִים רֵיקָם.

אפּזאגן to finish saying *v. n.* גְּמֹר לֵאמֹר; to refuse מָאֵן, הָשֵׁב רֵיקָם; ‖ *v. a.* to discharge, dismiss פַּטֵּר; to bequeathe צַוֵּה בְּצַוָּאָה; to give up יָאֵשׁ מִ־; ‖ — זיך *v. r.* to withdraw from הִתְפַּטֵּר מִ־; to excuse oneself from הִתְפַּטֵּר מִ־; to resign הִתְפַּטֵּר (מכהונה).

אפּזאט boiling away *m* רְתִיחָה.

אפּזאטלען to unsaddle *v. a.* הָסֵר הַמַּרְדַּעַת.

אפּ‖זאץ *m* (*pl.* — זאצן, — זעץ) pause הֶפְסֵק; paragraph סְעִיף; sediment מִשְׁקָע, קִפָּה.

אפּזויגן to cease sucking *v. a.* חֲדַל לִינֹק; to suck off יְנֹק כֹּל; to relieve by sucking off הָקֵל (שדים) עַל יְדֵי יְנִיקָה.

אפּזויפן to drink off *v. a.* סָבֹא, שְׁתֵה כֹּל.

אפּזוכן to look for, find *v. a.* חַפֵּשׂ, מְצָא; to pick off לַקֵּט; ‖ — זיך *v. r.* to be found הִמָּצֵא.

אפּזונדערונג separation *f* פֵּרוּד; isolation הִתְבַּדְּלוּת, הִתְבּוֹדְדוּת;

אפּזונדערן to separate *v. a.* הַפְרֵד; to set apart הַצֵּג לְבַד; to isolate הַפְרֵשׁ, הַבְדֵּל.

אפּזופּן to sip off *v. a.* לְגֹם, גְּמֹעַ מִ־.

אפּזיגלען to unseal *v. a.* פַּתֵּחַ הֶחָתוּם.

אפּזידלען to scold *v. a.* גַּדֵּף, חָרֵף.

אפּזידן to boil *v. a.* בַּשֵּׁל, רַתֵּחַ; to poach (*eggs*) בַּשֵּׁל מְעַט (ביצים); ‖ — זיך *v. r.* to be turned or curdled (*milk*) הִקָּפֵא (חלב).

אפּזייאונג straining, filtering *f* זִקּוּק, סִנּוּן.

אפּזייגן to suckle, give suck *v. a* הֵינֵק; to leave off suckling כַּלֵּה לְהֵינִק.

אפּזיימען to seam, hem *v. a.* תְּפֹר שָׂפָה (לבגד).

אפּזיין to be, stay *v. n.* הֱיֵה, שְׁהֵה; to serve out one's time מַלֵּא צְבָאוֹ.

אפּזייען to strain, filter *v. a* סַנֵּן.

אפּזייפן to soap, wash with soap *v. a.* רְחַץ בְּבֹרִית, סַבֵּן; to give a scolding (*fig.*) חָרֵף, גַּדֵּף.

אפּזינגען to sing *v. a. n.* זַמֵּר, רַנֵּן; to cease singing חֲדַל מִזַּמֵּר.

אפּזיפן to sift off *v. a* הַפְרֵשׁ עַל יְדֵי הֲנָפָה; to finish sifting חֲדַל מִנַּפֵּה.

אפּזיפען = אפּשופּען.

אפּזיפצן to sigh *v. a.* הֵאָנֵחַ.

אפּזיצן to sit out one's time *v. n.* מַלֵּא זְמַן יְשִׁיבָתוֹ; to desist from חֲדַל מִ־; ‖ *v. a.* to clear by sitting in prison שַׁלֵּם (חוב או קנס) עַל יְדֵי יְשִׁיבָה בַּכֶּלֶא; to stiffen (*a limb*) by sitting הַקְשֵׁה (אבר) עַל יְדֵי יְשִׁיבָה.

אפּזעגלונג sailing off *f* הַפְלָגָה בָּאֳנִיָּה.

אפּזעגלען to sail off *v. n.* הַפְלֵג בָּאֳנִיָּה.

אפּזעגן to saw off *v. a.* נְסֹר מִ־.

אָפּזען to learn by looking at v. a. לָמֹד עַל יְדֵי רְאִיָּה.

אָפּזעץ stop, pause m הַפְסֵק; = אָפּזאַץ.

אָפּזעצן to strike v. a. הַכֵּה, נְגֹף; to finish composing type גְּמֹר לְסַדֵּר אוֹתִיּוֹת; to sell מְכֹר; to wear out (shoes) v. r. ‖ — זיך הַרְחֵב (נעלים בהליכה); to settle (of liquids) שָׁקֹעַ צָלֹל (נוזלים).

אָפּזשיפּען to breathe v. n. נָשֹׁם, הוֹצֵא נְשִׁימָה.

אָפּזשירען to endorse v. a. אַשֵּׁר (שטר) עַל יְדֵי חֲתִימָה.

אָפּ־חבר no friends any more pred. לֹא עוֹד רֵעִים.

אָפּחוזקן to mock at, make fun of v. a. לָעֹג לְ־, הָתֵל בְּ־.

אָפּחושכן to suffer v. n. סַבֹּל.

אָפּחיהן to revive v. a. הָשֵׁב לִתְחִיָּה.

אָפּחשבונען to finish reckoning v. a. גְּמֹר, כַּלֵּה לְחַשֵּׁב.

אָפּחתמ ען, — ענען to finish signing v. a. גְּמֹר, כַּלֵּה לַחְתֹּם.

אָפּט (אָפּטער, עפּטער comp) adv. oft, often, frequently לְעִתִּים קְרוֹבוֹת; ‖ frequent adj. תָּכוּף, תָּדִיר.

אָפּטאַטשען to gnaw off v. a. כַּרְסֵם מִ־.

אָפּטאָן to finish v. a. גְּמֹר; to do, perform עֲשֵׂה, מַלֵּא; to remove, turn away הָסֵר; to commit, perpetrate עֲשֵׂה מַעֲשֶׂה רַע; to return הָשֵׁב גְּמוּל; to play a trick on a person עֲשֵׂה מַעֲשֶׂה שֶׁל חֲרִיצוּת לְ־; ‖ — זיך to depart, be turned away v. r. סוּר, הוּסַר.

אָפּטאָקן to turn (on a lathe) v. a. חָרֹט; to execute neatly עֲשֵׂה בְּאֹפֶן יָפֶה.

אָפּטאַקסירן to assess, appraise v. a. הַעֲרֵךְ (מס).

אָפּטובלען to duck v. a. טַבֵּל; ‖ — זיך to duck v. r. הִטָּבֵל.
— אָפּטובלען די נשמה (fig.) to take a drink שָׁתֹה (יין).

אָפּטויפן to baptise v. a. טַבֵּל, נַצֵּר.

אָפּטונקען to duck v. a. טַבֵּל; ‖ — זיך to duck הִטָּבֵל.
— אָפּטונקען די נשמה (fig.) to take a drink שָׁתֹה יַיִן.

אָפּטוקן to duck v. a. טַבֵּל; ‖ — זיך to duck v. r. הִטָּבֵל.

אָפּטייטן to kill v. a. הָרֹג, הָמֵת; to destroy, deaden (fig.) הָרֹס, קַלְקֵל.

אָפּטייטשן to translate v. a. תַּרְגֵּם.

אָפּטיילונג separation f הַפְרָדָה; division מַחְלָקָה; section, part חֵלֶק.

אָפּטיילן to divide, partition v. a. חַלֵּק; to separate הַפְרֵד.

אַפּטייק pharmacy, apothecary's shop, (pl. —ן) f drug store בֵּית מִרְקַחַת, בֵּית רְפוּאוֹת; grocery חֲנוּת מַכֹּלֶת, פֶּתֶק.
— נאַסע אַפּטייק pharmacy בית מרקחת.

אַפּטייקער druggist, apothecary, pharmacist m רוֹקֵחַ; grocer בַּעַל פֶּתֶק, בַּעַל חֲנוּת מַכֹּלֶת.

אַפּטייקעריי f pharmacy רַקָּחוּת.

אַפּטייקעריש of apothecary adj. שֶׁל רוֹקֵחַ; of grocery שֶׁל פֶּתֶק.

אָפּטינקעווען to plaster, rough-cast v. a. טוּחַ.

אָפּטיציען to befool v. a. שַׁטֵּה, עֲשֵׂה לְשׁוֹטֶה; to delude רַמֵּה.

אָפּטיק optics f תּוֹרַת הָאוֹר; תּוֹרַת חוּשׁ הָרְאוּת; חָכְמַת עֲשִׂיַּת כְּלֵי הַשְׁקָפָה.

אָפּטיקער optician m חוֹקֵר בְּתוֹרַת הָאוֹר; סוֹחֵר בְּמִשְׁקָפַיִם.

אַפּטיר seton, fontanel (pl. —ן) m מוּרְסָה מְלָאכוּתִית (להוציא לחה) א).

אָפּטמאָל often, oftentimes, frequently adv. לְעִתִּים קְרוֹבוֹת; sometimes לִפְעָמִים.

אַפּטעטשנע pharmaceutical adj. שֶׁל מִרְקַחַת סַמִּים.

אָפּטענהן to finish arguing v. n. כַּלֵּה לִטְעֹן, כַּלֵּה לְדַבֵּר.

אָפּטעסען to square, hew off v. a. הַקְצֵעַ.

אַפּטעקאַרסקע = אַפּטעטשנע.

אָפּטער oftener, more frequently adv. comp לְעִתִּים יוֹתֵר קְרוֹבוֹת.

אָפּטערכען to botch, bungle v. a. עֲשֵׂה מְלָאכָה נִפְסָדָה, עֲשֵׂה דָבָר כִּלְאַחַר יָד.

אָפּטראָגן to carry v. a. נָשֹׂא; to return הָשֵׁב; to wear out נָשֹׂא עַד לִבְלָיָה (בגדים); ‖ — זיך v. r. to get off, make off, escape חָלֹף, עֲבֹר, הִמָּלֵט, בָּרֹחַ; to die (sl.) מוּת.
— אָפּטראָגן אַ סוד to divulge a secret גַּלֵּה סוֹד.

אָפּטראַכטן to devise v. a. הַמְצֵא (תחבולה).

אָפּטרויערן to cease mourning v. n. חֲדֹל מֵהִתְאַבֵּל; to mourn a long time הִתְאַבֵּל זְמַן רַב.

אָפּטרייבונג driving off f גֵּרוּשׁ; abortive תַּחְבּוּלָה לְהַפִּיל (נפל).

אָפּטרייבן to drive off v. a. גָּרֵשׁ, הָשֵׁב; to produce, abortion גָּרֹם לְהַפִּיל (נפל); to refine, distill זַקֵּק (משקאות).

אָפּטרייסלען to shake off v. a. נָעֵר מִ־; ‖ — זיך v. r. to shake oneself from הִתְנַעֵר מִ־; to wash one's hands of an affair נָעֵר אֶת יָדָיו מִדָּבָר.

אָפּטרינקען to drink or sip off v. a. שְׁתֵה מִ־, to finish drinking כַּלֵּה לִשְׁתּוֹת.

אָפּטריפן to drop or trickle down v. n. נָטֹף מִ־.

אָפּטרעלייקען to finish singing v. a. כַּלֵּה לְזַמֵּר.

אָפּטריקענען to dry v. a. יַבֵּשׁ; ‖ — זיך v. r. to dry up יָבֹשׁ.

אָפּטרעט water-closet (pl. —ן) m מַחֲרָאָה, בֵּית הַכִּסֵּא.

אָפּטרעטן to tread upon v. a. דָּרֹס; to cede

א) פויליש־לאַטייניש apertura.

עזב ל־; to quit התפטר מ־; to deviate סור, to retreat, recede נטה מ־; נסג.

אפטרעט־ראמער *m* night-man מנקה מחראות.

אפטרענען *v. a.* to unstitch התר תפר.

אפטרופּוס *m* (*pl.* אפטרופּסים) guardian ־.

אפטרופּסות *f* guardianship ־.

אפטשאטעווען *v. a.* to lie in wait for, waylay ארב ל־.

אפטשוכען *v. a.* to awake, revive העיר, השב לתחיה; || ־זיך *v. r.* to recover, come to one's senses שוב לאיתנו, שוב לתחיה.

אפטשישטשען *v. a.* to clean נקה.

אפטשעפען *v. a.* to detach הפרד; || ־זיך *v. r.* to detach oneself הפרד; to get rid of הפטר מ־. — טשעפע זיך אפ פון מיר! leave me alone! הרף ממני!

אפטשעשען = אפטעסען.

אפיאווען זיך *v. r.* to appear unexpectedly הופע או הראה פתאם.

אפיאום *m* opium ראש, אפיון.

אפילו *conj.* even ־, אם גם. — כאטש אפילו even though, although גם אם.

אפיעטן *v. a.* to weed off נכש; to finish weeding גמר לנכש.

אפיעקע *f* guardianship אפטרפסות.

אפיציעל *adj.* official רשמי.

אפיצער *m* (*pl.* ־ן) officer פקיד צבא.

אפיקומן *m* (*pl.* ־ס) the azyme eaten at the conclusion of the passover feast ־, מצה שאוכלים אחר סעודת הפסח.

אפיקור־אפיקורוס *m* arch-heretic ראש הכופרים.

אפיקורוס *m* (*pl.* אפיקורסים) heretic ־, כופר.

אפיקורוסטע *f* female heretic כופרת.

אפיקורסות *f* heresy ־, כפירה.

אפיקורסיש *adj.* heretical של כפירה.

אפיר[1] = אפאר.

אפיר[2] *adv.* forth, out מתוך.

אפיר־ *pref.* forth, out מתוך־.

אפירברענגען *v. a.* to bring forth הוצא מ־.

אפירגיין *v. n.* to go forth, go out יצא מ־.

אפירווארפן *v. a.* to throw out השלך מ־.

אפירטרענען *v. a.* to rip out of קרע מ־.

אפיריאגן *v. n.* to run forth רוץ מ־.

אפירכאפן *v. a.* to snatch from חטף מ־; || ־זיך *v. r.* to run forth רוץ מ־.

אפירלויפן *v. n.* to run forth רוץ מ־.

אפירנעמען *v. a.* to take out from לקח מ־, הוצא מ־; || ־זיך *v. r.* to undertake, make up one's mind קבל על עצמו, גמר בדעתו; = פירנעמען זיך.

אפירקומען *v. n.* to come forth יצא מ־; to appear הראה.

אפירקוקן *v. n.* to look out from הבט מ־.

אפירקערן *v. a.* to sweep out from טאטא מתוך־.

אפירופן *v. a.* to call out from קרא מתוך־.

אפירוקן *v. a.* to shove out from הדף מ־, הוצא החוצה.

אפירשארן *v. a.* to rake out from גרף או חתה מ־.

אפירשלעפן *v. a.* to pull *or* drag out from משך או סחב מ־.

אפירשפרינגען *v. a.* to jump *or* leap out from קפץ מ־, קפץ החוצה.

אפיש *m* (*pl.* ־ן) bill, play-bill מודעה מבית חזיון.

אפישקע *f* small play-bill מודעה קטנה מבית חזיון.

אפכאד = אבכאד.

אפכאפן *v. a.* to do in a hurry, perform quickly עשה מהרה, מהר לעשות; to read through quickly קרא קריאה חטופה; || ־זיך *v. r.* to recover השב נפשו.

אפכא־מסתברא *adv.* "the contrary is true," on the contrary ־.

אפכויבען *v. a.* to cheat רמה.

אפלאגערן *v. a.* to store אגר.

אפלאדירן *v. a.* to applaud מחא כף (לאות הסכם).

אפלאדן[1] *v. a.* to unload פרק, הסר משא.

אפלאדן[2], ־זיך *v. r.* to finish being at law כלה לדון עם־.

אפלאזן *v. a. n.* to let off עזב; to leave off חדל; to abate הלוך וחסר, הלוך ורפה; to thaw מסמס (קרח); to cast off (*meshes of a stocking*) התר (לולאות של פוזמק); to let out (*water*) הוצא (מים מנהר); to sell מכר; || ־זיך *v. r.* to be negligent התרשל, התרפה.

אפלאטבענען *v. a.* to steal from גנב מ־.

אפלאכן *v. n.* to mock at, laugh at לעג ל־, לגלג על־.

אפלאנטשען *v. a.* to detach from הפרד מ־; || ־זיך *v. r.* to detach oneself הפרד.

אפלאקירן *v. a.* to lacker, varnish משח בלכה.

אפלויבן *v. a.* to praise much הרבה להלל.

אפלויף *m* running off מרוצה מ־; expiration חליפה, קץ.

אפלויפן *v. n.* to run off רוץ; to flow off שטף; to elapse, expire כלה, תמם (זמן); to run down (*of a clock*) רוץ מהר (שעון).

אפלופען *v. a.* to peel, strip off פצל, קלף.

אפלושטשען *v. a.* to shell, husk פרק, קלף.

אפליאמעווען *v. a.* to edge, border צפה השפה (של בגד).

אפליאפען *v. a.* to botch עשה מלאכה נפה.

אַפּליאַקירן = אָפּלאַקירן.

אָפּליגן v. n. to lie a long time שכב זמן רב; to stiffen (a limb) by lying הקשה (אבר) על ידי שכיבה.

אָפּליגנען v. a. to deceive, delude רמה, התעה.

אָפּלייג = אָפּלייגונג.

אָפּלייגונג f laying aside שימה לצד; delay, postponement דחוי, ארכה.

אָפּלייגן v. a. to lay or put aside הניח או שים לצד; to delay, postpone דחה, האריך המועד; suspend דחה (זמן עונש); to put by, save חשך (כסף); to distribute (type) פזר (אותיות הדפוס); || —זיך v. r. to devote oneself הקדש את עצמו.

אָפּלייגעניש n delaying דחוי.

אָפּלייגער m delayer מאחר, דוחה.

אָפּליידיגן v. a. to vacate, clear פנה; to evacuate הרק (עיר).

אָפּלײַדן v. n. to suffer סבל.

אָפּלייזן = לייזן.

אָפּלייטן v. a. to unsolder הסר המלחם (הדבק בבדיל).

אָפּלײַטערן v. a. to clear טהר, נקה; || —זיך v. r. to clear up היה בהיר (האויר).

אָפּלייענען v. a. to be through reading כלה לקרא.

אָפּלייקענונג f abnegation, denial הכחשה, שלילה.

אָפּלייקעניש = אָפּלייקענונג.

אָפּלייקענען v. a. to abnegate, deny הכחש, כפר; || —זיך v. r. to deny, disavow הכחש, מאן להכיר.

אָפּליגירן = אָפּווירען.

אָפּלעבן v. n. to live some time in a place ישב זמן ידוע במקום; to come to life שוב לתחיה; to become decrepit החלש; to die מות.

אָפּלעזן = אָפּלייענען.

אָפּלעקן v. a. to lick off לקק מ־.

אָפּלערנען v. a. to finish studying למד, כלה ללמד; || —זיך v. r. to follow the exampte of למד מ־, הלוך בעקבות־.

אָפּלעשן v. a. to extinguish כבה; to slake (lime) יצק מים על סיד; to cool (fig.) קרר, השקט.

אָפּמאָגערן v. a. to make lean, emaciate רזה; || —זיך v. r. to get lean הרזה.

אָפּמאָזלען v. n. to go through measles הרפא ממחלת האדמת.

אָפּמאַטערן v. a. to weary, tire out הלאה, יגע; || —זיך v. r. to tire oneself out התיגע.

אָפּמאַך m agreement, stipulation חוזה, תנאי; treaty אמנה, ברית; arrangement, settlement סדור ענינים, סלוק; arbitration פשרה.

אָפּמאַכן[1] v. a. n. to undo, loose התר; to undo. abolish בטל; to make anew עשה מחדש; to make up (Am.) מלא את החסר; to contract עשה חוזה; to stipulate התנה; to make a treaty עשה אמנה או ברית; to arrange, settle סדר ענינים, סלק; to arbitrate פשר.

אָפּמאַכן[2] v. a. to fan off (dust) הפח (אבק) מ־; to remove הסר מ־.

אָפּמאַכער m adjuster, arbiter מפשר.

אָפּמאַליעווען v. a. to do over with paint משח בששר, צבע.

אָפּמאָלן[1] v. a. to paint צייר; to depict, describe תאר.

אָפּמאָלן[2] v. a. to finish grinding גמר, כלה לטחן.

אָפּמאַרשירן v. n. to march off עבר, הלוך לו.

אָפּמאַשענעווען v. a. to defraud, cheat רמה.

אָפּמוטשען v. a. to torment ענה; || —זיך v. r. to torment oneself, suffer התענה, סבל.

אָפּמויערן v. a. to finish building כלה לבנות; to build anew בנה מחדש.

אָפּמוליען v. a. to wear off by pinching הדק על ידי לחיצה.

אָפּמינטערן v. a. to resuscitate, revive השב לתחיה.

אָפּמלן v. a. to circumcise מול; to cut off כרת.

אָפּמעלן = אָפּמאָלן[1].

אָפּמעלקן v. a. to draw off by milking הוצא על ידי חליבה.

אָפּמענשלען v. a. to photograph (joc.) צלם; || —זיך v. r. to be photographed הצטלם.

אָפּמעסטן v. a. to measure מדד.

אָפּמעקן v. a. to wipe off, blot out מחה.

אָפּמעשרן v. a. to tithe עשר.

אָפּמשלען v. a. to illustrate. describe תאר.

אָפּמשפּטן v. a. to adjudge, חרץ משפט; to sentence, condemn הרשע, חיב.

אָפֿן adj. open פתוח; frank, candid תמים־לב; || adv. openly, publicly בפומבי, בפרהסיא.

— אָפֿן לעבּ, ז. אָפֿנלעבּ.

— אַן אָפֿענער מוח a bright intellect כח־הבנה נפלא.

אָפּנאָגן v. a. to gnaw off כרסם מ־.

אָפּנאַרן v. a. to deceive רמה.

אָפּנאַרעכץ n deception רמאות.

אָפֿנהאַרציג adj. frank, sincere תמים־לב; || —קייט f frankness, sincerity תם־לב.

אָפּנוצן = אָפּנוצן.

אָפּנייגונג f turning away נטיה לצד.

אָפּנייגן v. a. to turn away הטה הצדה.

אָפּנייען *v. n.* to finish sewing כַּלֵּה לִתְפֹּר; to provide with clothes הַלְבֵּשׁ.

אָפּנים = הַפָּנִים.

אָפּנוצן *v. a.* to use up כַּלֵּה בְּהַשְׁמִישׁ; to wear out בַּלֵּה; to improve by use הַשְׁבֵּחַ עַל יְדֵי תַשְׁמִישׁ; ‖ – זיך to wear out בָּלֹה.

אָפּנלייב *m* diarrhea שִׁלְשׁוּל.

אָפּנעמען *v. a.* to take away לָקֹחַ מִ־; to take back לָקֹחַ בַּחֲזָרָה; ‖ – *v. n.* to be paralysed הִשְׁתַּתֵּק, יָבֹשׁ.

— עס האָט אים אָפּגענומען דער לשון he has become speechless נאלם.

אָפּנעצן *v. a.* to make wet הַרְטֵב; to dedicate by drink חַנֵּךְ בִּשְׁתִיָּה.

אָפּסאַלעמיידושען *v. a.* to rattle off (*a prayer*) קְרֹא בִּמְהִירוּת וּבְלִי כַוָּנָה.

אָפּסאָפּען = אָפּדיכען.

אָפּסאָץ = אָבצאַס.

אָפּסאָרטירן *v. a* to sort, assort הַפְרֵד לְפִי הַמִּינִים.

אָפּסחרן *v. a.* to buy קְנֵה.

אָפּסטראַשען *v. a.* to scare הַפְחֵד, אַיֵּם.

אָפּסטרעכעווען *v. a.* to take off the top *or* excess of a measure הָסֵר אֶת הָעוֹדֵף מֵרֹאשׁ הַמִּדָּה.

אָפּסיליען *v. a.* to unstring הָסֵר מֵהֶחָרוּז

אָפּסמאַליען *v. a.* to singe חָרֵךְ.

אָפּסמאָקען *v. a.* to suck off מָצֵּה, מָצֹץ מִ־.

אָפּסמאַרקען *v. a.* to soil with snivel לַכְלֵךְ בְּרִיר הָאַף.

אָפּסמילעווען *v. a.* to wax מְשֹׁחַ בְּדוֹנַג.

אָפּספּראָנזשקעווען *v. a.* to unbuckle פַּתֵּחַ אַבְזָם.

אָפּסקראָבען *v. a.* to scrape off גָּרֵד מִ־.

אָפּעט = אָפּ (נאָך אַ צייטוואָרט).

אַפּעטיט *m* (*pl.* –ן) appetite תֵּאָבוֹן (לאכילה); desire תַּאֲוָה.

אַפּעטיטנע *adj.* exciting appetite, relishable מְעוֹרֵר תֵּאָבוֹן; tempting מְעוֹרֵר תַּאֲוָה; palatable נָעִים לַחֵךְ.

אָפּעטעמען = אָפּאָטעמען.

אַפּעלאַציע *f* appeal אַנְקְלִיטָה, קְבָלָה (לבית דין עליון).

אַפּעליאום *n* (*astr.*) aphelion הַמֶּרְחָק הַיּוֹתֵר גָּדוֹל שֶׁל כּוֹכַב־לֶכֶת מִן הַשֶּׁמֶשׁ (במסלולו).

אַפּעלירן *v. n.* to appeal קַבֵּל (לבית דין עליון).

אַפּעלצין *f* (*pl.* –ען) orange תַּפּוּחַ־זָהָב.

אָפּענדיגן *v. a.* to end, finish גְּמֹר, כַּלֵּה.

אַפּענדיקס *m* (*pl.* –ן) appendix תּוֹסֶפֶת מְעִי הָעִוֵּר.

אָפּענטפערן *v. a.* to answer, reply עֲנֵה, הָשֵׁב.

אָפֿענערהייט *adv.* openly בְּפוּמְבֵּי, בְּפַרְהֶסְיָא.

אָפּענפערן = אָפּענטפערן.

אָפּעסן *v. a.* to finish eating כַּלֵּה לֶאֱכֹל; to eat off כַּרְסֵם מִ־; to eat up אֱכֹל כֻּלּוֹ.

— אָפּעסן אימעצנס דאָס האַרץ to grieve a person צַעֵר איש.

אַפּעקון *m* (*pl.* –עס) guardian אַפּוֹטְרוֹפּוֹס.

אַפּעקונסטווע *f* guardianship אַפּוֹטְרוֹפְּסוּת.

אָפּעקלען *v. a.* to disgust עוֹרֵר גֹּעַל נֶפֶשׁ; ‖ – זיך *v. r.* to be disgusted הַרְגֵּשׁ גֹּעַל נֶפֶשׁ.

אָפּעקן *v. a.* to end, make an end גְּמֹר; to settle גְּמֹר, בּוֹא לִידֵי גְמָר.

אָפּעראַטאָר *m* operator פּוֹעֵל; operator, surgeon מְנַתֵּחַ, רוֹפֵא (אמן בנתוח).

אָפּעראַציע *f* operation פְּעֻלָּה, נִתּוּחַ (בגוף החולה).

אָפּערירן *v. a.* to operate פָּעֹל, נַתֵּחַ, עֲשֵׂה נִתּוּחַ.

אָפּערע *f* opera מַחֲזֶה בִּנְגִינוֹת.

אָפּערעטע *f* operetta אָפֶּרֶטָה.

אָפּפּאַטשן *v. a.* to slap סָטֹר.

— אָפּפּאַטשן אימעצן די פּליגלען to humble a person השפל איש.

אָפּפּאָכן *v. a.* to fan off הָפֵחַ מִ־.

אָפּפֿאַל *m* falling off נְפִילָה מִ־; offal, refuse waste מַפָּל, שִׁירַיִם.

אָפּפּאָלירן *v. a.* to polish מָרֹט, לָטֹשׁ.

אָפּפֿאַלן *v. n.* to fall off נָפֹל מִ־; to abate הָלוֹךְ וְחָסֵר; to waste away, lose flesh כָּחֹשׁ, רָזֹה.

אָפּפֿאַסטן *v. n.* to be through fasting כַּלֵּה צוֹם.

אָפּפּאַסן *v. a.* to measure מָדֹד; to watch, lie in wait for אָרֹב לְ־.

אָפּפּאַקן *v. a.* to unpack הַתֵּר חֲבִילָה.

אָפּפּאָקן *v. n.* to be through with pox הֵרָפֵא מִמַּחֲלַת הָאֲבַעְבֻּעוֹת.

אָפּפֿאָר *m* departure נְסִיעָה מִ־.

אָפּפּאַראָשען = אָפּשטויבן.

אָפּפֿאַרבן *v. a.* to dye, color צָבֹעַ.

אָפּפּאַרטאַטשעווען *v. a.* to botch, bungle עֲשֵׂה מְלָאכָה כִּלְאַחַר יָד.

אָפּפֿאַרטיגן *v. a.* to despatch, dismiss שַׁלֵּחַ; to finish גְּמֹר; ‖ – זיך *v. r.* to get through one's work גְּמֹר מְלַאכְתּוֹ.

אָפּפֿאָרן *v. n.* to set out, depart, leave נָסֹעַ, יָצֹא לְדַרְכּוֹ.

אָפּפּאַרען *v. a.* to scald שָׁלֹק; to steam קַטֵּר, חַמֵּם עַל יְדֵי קִטּוֹר.

אָפּפּאָרען *v. a.* to uncouple, separate הַפְרֵד.

אָפּפּאָרען זיך *v. r.* to be through one's work גְּמֹר מְלַאכְתּוֹ.

אָפּפּאַשען *v. a.* to feed, fatten רָעֹה, דַּשֵּׁן; ‖ – זיך *v. r.* to get fat שָׁמֹן, כָּשֹׂה.

אָפּפֿוילן *v. n.* to rot off רָקֹב וְנָפֹל מִ־.

אָפּפּוליען = אָפּשטויבן.

אָפּפּוצן *v. a.* to clean נַקֵּה; to polish, black נַקֵּה (נעלים); to dupe, deceive (*fig.*) רַמֵּה.

אָפּפּוּשן = אָפּפּאַרטאַטשעווען.

אָפּפּטרן *v. a.* to get through, finish גָּמֹר כֻּלּוֹ.

אָפּפּידלען *v. a.* to finish playing on a fiddle גָּמֹר לְנַגֵּן עַל הַכִּנּוֹר; to cut off clumsily (*fig.*) חָתֹךְ בְּאֹפֶן גַּס.

אָפּפּיטערן = אָפּפּאַשען.

אָפּפּיילן *v. a.* to file off שַׁפְשֵׁף בְּשׁוֹפִין מִ־.

אָפּפּיילעכץ *n* filings גְּרֹרֶת.

אָפּפּינסטערן *v. n.* to live in misery חָיֹה בְּעֹנִי.

אָפּפּיקן *v. a.* to peck off נַקֵּר מִ־.

אָפּפּירונג *f* carrying off נְשִׂיאָה אֶל־; purgative, physic סַם מְשַׁלְשֵׁל.

אָפּפּירן *v. a.* to carry, convey הוֹבֵל, הוֹלֵךְ לְ־; to accompany, escort לַוֵּה; to delay הַאֲרֵךְ, to delude by promises, disappoint אַחֵר; הַתְעֵה, הַטְעֵה; to purge שַׁלְשֵׁל (הקבה).

אָפּפּישן *v. a.* to wet by pissing הַרְטֵב עַל יְדֵי הַשְׁתָּנָה.

אָפּפּלאָגן זיך *v. r.* to suffer סָבֹל.

אָפּפּלאָנטערן *v. a.* to disentangle הַתֵּר, פַּתֵּחַ הַסְּבוּךְ; to bring to an end הָבֵא לִידֵי גְמָר.

אָפּפּלאָנטרעו ען = אָפּפּלאָנטערן.

אָפּפּליוכען *v. a.* to pour upon שָׁפֹךְ (מים) עַל־.

אָפּפּליִיצן *v. n.* to flow off זָרֹם, שָׁטֹף מִ־.

— אָפּפּליִיצן מיט בלוט to bleed אבד דם רב.

אָפּפּליסן *v. n.* to flow off זָרֹם מִ־.

אָפּפּליִען *v. n.* to fly off עוּף מִ־.

אָפּפּליקן *v. a.* to pluck off מָרֹט כֻּלּוֹ.

אָפּפּלעטן *v. a.* to iron גַּהֵץ.

אָפּפּלעכטן *v. a.* to untwist פַּתֵּחַ הַקְּלִיעָה.

אָפּפּסקען, — ענען *v. a.* to decide חָרֹץ, פָּסֹק.

אָפּפּענטשען *v. a.* to take off the locks (*of a horse*) פַּתֵּחַ הַכֶּבֶל (של רגלי סוס).

אָפּפּער = קָרְבָּן.

אָפּפּערן = מַקְרִיב זײַן.

אָפּפּראַווען *v. a.* to finish גָּמֹר; to perform מַלֵּא; to plaster טוּחַ.

אָפּפּראָשען = אָפּשטויבן.

אָפּפּריצעווען *v. a.* to fool, dupe שַׁטֵּה, רַמֵּה.

אָפּפּרירן *v. a.* to freeze קָרֵר.

אָפּפּרישן *v. a.* to refresh הָשֵׁב נֶפֶשׁ; to renew חַדֵּשׁ.

אָפּפּרעגלען *v. a.* to fry טַגֵּן; to finish frying גָּמֹר לְטַגֵּן.

אָפּפּרעגן *v. a.* to contradict, refute סָתֹר, פָּרֵךְ.

אָפּפּרעמדן *v. a.* to estrange נַכֵּר, עֲשֵׂה זָר; ‖ — זיך to be estranged הִתְנַכֵּר.

אָפּפּרעסן to press דָּחֹק, לָחֹץ; to iron גַּהֵץ; to smooth עֲשֵׂה חָלָק.

— בײַ אים איז אָפּגעפּרעסט he takes it for granted הוא חושב זאת לדבר מוסכם.

אָפּצאָל *m* tax מַס, מֶכֶס; due מַס חֲבֵרִים; = אָפּצאָלונג.

אָפּצאָלונג *f* payment תַּשְׁלוּם; instalment תַּשְׁלוּם חֶלְקִי.

אָפּצאָלן *v. a.* to pay off שַׁלֵּם כֻּלּוֹ; to repay גָּמֹל.

אָפּצאַמען *v. a.* to fence off סוּךְ, הַבְדֵּל בְּגָדֵר.

אָפּצאַם = אָבצאַם.

אָפּצאַפּן *v. a.* to tap, draw בָּרֹה, הוֹצֵא (יין מכלי).

אָפּצוג *m* deduction נִכָּיוֹן; impression עָלֶה לְמִבְחָן (של בית דפוס); self-examination of a woman before coition בְּדִיקַת אִשָּׁה לִפְנֵי הַתַּשְׁמִישׁ א).

אָפּצווּיטען *v. n.* to cease bessoming, fade, wither חָדֹל לִפְרֹחַ, נָבֹל.

אָפּצוויינגע = אָבצווינגע.

אָפּצופּן *v. a.* to pluck off מָרֹט; to extort הוֹצֵא בְּחָזְקָה.

אָפּצוקערן *v. a.* to sugar, cover with sugar כַּסֵּה בְּסֻכָּר.

אָפּציִ *m* drawing off מְשִׁיכָה מִ־.

אָפּצייכענונג *f* marking off צִיּוּן; drawing תֵּאוּר.

אָפּצייכענען *v. a.* to mark off צַיֵּן, סַמֵּן; to draw, delineate תָּאֵר, רָשֹׁם.

אָפּציילן *v. a.* to count, number מָנֹה, סָפֹר.

אָפּציימען *v. a.* to unbridle פַּתֵּחַ סוּס מֵרִסְנוֹ.

אָפּציִען *v. a.* to draw off, drain הוֹצֵא (מים מנהר או משקה מחבית); to pull off מָשֹׁךְ מִ־; to deduct גָּרֹעַ, נַכֵּה מִ־ (בחשבון); to delay, protract הַשְׁהֵה, הַמְשֵׁךְ; to make an impression הַדְפֵּס גִּלָּיוֹן לְהַגָּהָה; to melt off הָמֵס; to flay, strip הַפְשֵׁט (עור); ‖ *v. n.* to go off, move away הָלוֹךְ לוֹ, נָסֹעַ מִ־; ‖ *n.* self-examination of women before coition בְּדִיקָה אִשָּׁה לִפְנֵי הַתַּשְׁמִישׁ א); ‖ — זיך *v. r.* to be protracted הִמָּשֵׁךְ (זמן); to drip, drop נָטֹף מִ־; to examine oneself before coition (*of women*) בָּדֹק אֶת עַצְמָהּ לִפְנֵי הַתַּשְׁמִישׁ א).

אָפּציִפּערן *v. a.* to watch, waylay, spy אָרֹב לְ־.

אָפּצירקלען *v. a.* to measure with compasses מָדֹד בִּמְחוּגָה; to execute carefully עֲשֵׂה בְּדִיּוּק.

אָפּצעמען = אָפּציימען.

אָפּצערונג *f* emaciation כְּחִישׁוּת, רָזוֹן.

אָפּצערן *v. a.* to waste, emaciate עֲשֵׂה כָּחוּשׁ; ‖ — זיך *v. r.* to waste away, fall off כָּחֹשׁ, הֵרָזֵה.

אָפּקאָכן *v. a.* to finish cooking גָּמֹר לְבַשֵּׁל; to cook בַּשֵּׁל; to boil רַתֵּחַ; to scald שַׁלֵּק; ‖ — זיך *v. r.* to be cooked הִתְבַּשֵּׁל.

אָפּקאַלופּען *v. a.* to pick off נַקֵּר מִ־.

א) חיי אדם ע״ט (הלכות נדה).

אַפּקאַלכן *v. a.* to calcimine, whitewash סַיֵּד.

אַפּקאָמאַנדעווען = אָפּוואַויעווען.

אַפּקאַמען *v. a.* to comb off סָרֵק מִ־.

אַפּקאָנטשען *v. a.* to finish, end גָּמֹר, כַּלֵּה.

אַפּקאַנױטשען *v.a.* to pass in misery כַּלֵּה (ימיו) בְּעֹנִי.

אַפּקאָסטן to cost עָלֹה (במחיר).

אַפּקאָסען *v. a.* to mow off קָצֹר (חציר); to finish mowing כַּלֵּה לִקְצֹר.

אַפּקאַסערן to turn up, tuck up (*one's sleeves*) חָשֹׂף (שרוול).

אַפּקאָפּירן *v. a.* to copy הַעְתֵּק.

אַפּקאַפּען *v. n.* to drip, trickle נָטֹף, טַפְטֵף מִ־.

אַפּקאָציען זיך = אָפּקוּצלען זיך.

אַפּקאַרגן *v. a.* to pinch קַמֵּץ.

אַפּקאָרמען = אפּפּאַשען.

אַפּקאָרקעװען *v. a.* to uncork הוֹצֵא דַּפְקָק.

אַפּקוואַטשען *v. a.* to amear מָרֹחַ; to botch עָשֹׂה מְלָאכָה גַּסָּה.

אַפּקוועטשן *v. a.* to squeeze דָּחֹק, לָחֹץ.

אַפּקוועלן זיך *v. r.* to suffer סַבֹּל; to live in misery חָיֹה בְּעֹנִי.

אַפּ‖קוילן, ־קוילענען *v. a.* to finish slaughtering גָּמֹר לִשְׁחֹט; to ruin (*fig.*) כַּלֵּה הַשְׁחֵת.

אַפּקויף *m* act of buying קְנִיָּה.

אַפּקויפן *v. a.* to buy, purchase from קָנֹה מִ־.

אַפּקויפער *m* buyer, purchaser קוֹנֶה.

אַפּקויקלען *v. a.* to finish rolling גָּמֹר, כַּלֵּה לְגַלְגֵּל.

אַפּקומען *v. n.* to get off הִפָּטֵר; to s ffer סַבֹּל; to grow poor הֵעָנִי; to miss הָיֹה חָסֵר.

אַפּקומעניש *n* suffering צַעַר, יִסּוּרִים; atonement עֹנֶשׁ, כַּפָּרָה (בעד עוונות).

אַפּקוקן *v. a.* to learn by looking at לָמֹד עַל יְדֵי הִסְתַּכְּלוּת; to watch שָׁמֹר.

אַפּקיטעווען *v. a.* to remove the putty הָסֵר אֶת הַטִּיחַ.

אַפּקייטלען *v. a.* to unchain פַּתֵּחַ אֶת הַשַּׁרְשֶׁרֶת, הוֹצֵא אֶת הָוָו (של דלת).

אַפּקיילעכיגן *v. a.* to make round עָשֹׂה עָגֹל, עַגֵּל.

אַפּקייען *v. a.* to chew off כָּסֹס, לָעֹס; to finish chewing גָּמֹר, כַּלֵּה לִלְעֹס.

אַפּקייקלען *v. a.* to roll off *or* away גָּלֹל מִ־.

אַפּקילן *v. a.* to cool צַנֵּן, קָרֵר; to refresh הָשֵׁב נֶפֶשׁ; ‖ ־ זיך *v. r.* to cool oneself הִצְטַנֵּן, הִתְקָרֵר; to refresh oneself הָשֵׁב נַפְשׁוֹ.

אַפּקינדלען *v. n.* to cease bearing עָמֹד מִלֶּדֶת; ‖ ־ זיך *v. r.* to give birth to a child יָלֹד, מַלֵּט.

אַפּקינצלען *v. a.* to execute artistically עָשֹׂה מַעֲשֵׂה אָמָן.

אַפּקירעווען *v. a.* to turn away *or* aside הַטֵּה הַצִּדָּה; ‖ ־ זיך *v. r.* to turn away נָטֹה הַצִּדָּה.

אַפּקירצונג *f* abridgement קִצּוּר; abbreviation נוֹטָרִיקוֹן, רָאשֵׁי תֵּיבוֹת.

אַפּקירצן *v. a.* to abridge קַצֵּר; to abbreviate (*a word*) קַצֵּר (מלה).

אַפּקלאַפּן *v. a.* to strike הַכֵּה, נָגֹף; to strike off beat off הָסֵר עַל יְדֵי הַכָּאָה; to cease striking חָדֹל מֵהַכּוֹת; to rattle off (*fig.*) אָמֹר בִּמְהִירוּת (למשל מזמור של תהלים).

אַפּ‖קלויבן, ־קלײַבן *v. a.* to pick off, choose, select בָּחֹר.

אַפּקלײַען *v. a.* to unglue הָסֵר הַדֶּבֶק.

אַפּקלינגען *v. a.* to cease ringing חָדֹל מִצַּלְצֵל; to echo, resound הַשְׁמֵעַ הֵד.

אַפּקלעפּן *v. a.* to remove something pasted הָסֵר הַמְדֻבָּק; to separate הַפְרֵד; ‖ ־ זיך *v. r.* to be removed הוּסַר; to be separated הִפָּרֵד.

אַפּקלעקן *v. a.* to blot מָחֹה, סָפֹג (דיו).

אַפּקלערן *v. n.* to consider, deliberate הִתְבּוֹנֵן, הִסְתַּכֵּל.

אַפּקנאַקן *v. a.* to rattle off פַּטֵּר בְּחִפָּזוֹן, קְרָא בִּמְהִירוּת.

אַפּקנײטשן *v. a.* to unfold הָסֵר, פַּתֵּחַ הַקְּמָטִים.

אַפּקנײַפּן *v. a.* to pinch *or* nip off הָסֵר בִּצְבִיטָה.

אַפּקניפּן *v. a.* to untie פַּתֵּחַ, הַתֵּר (קשר).

אַפּקנעטן *v. a.* to finish kneading כַּלֵּה לָלוּשׁ.

אַפּקנעפּלען *v. a.* to unbutton פַּתֵּחַ הַכַּפְתּוֹרִים.

אַפּקעלבן זיך *v. r.* to calve יָלֹד (עגלים); to (*joc.*) give birth יָלֹד (על אשה).

אַפּקעצלען זיך *v. r.* to kitten יָלֹד חֲתוּלִים.

אַפּקערעווען = אָפּקירעווען.

אַפּקערן *a. n.* to turn away הָסֵר, נָטֹה; to sweep off טַאטֵא.

אַפּקערעכץ *n* sweepings טֵאוּט אַשְׁפָּה.

אַפּקראַצן *v. a.* to scratch off, scrape off גָּרֵד מִ־.

אַפּקריגן *v. a.* to get from קַבֵּל מִ־.

אַפּקריגן זיך *v. n.* to quarrel some time רִיב, הִתְקוֹטֵט זְמַן יָדוּעַ; to cease quarrelling חָדֹל מֵרִיב.

אַפּקרײען *v. a.* to cease crowing חָדֹל מִקְּרֹא (על תרנגול).

אַפּקריכן *v. n.* to creep away זָחֹל מִ־; to wear off, fade, lose color בָּלֹה, נָבֹל, אָבֹד צִבְעוֹ.

אַפּקרימען *v. a.* to straighten יַשֵּׁר הַנָּטוּי הַיְשֵׁר.

אַפּקריצן = אָפּקראַצן.

אַפּקרעכצן *v. n.* to cease groaning חָדֹל מֵהֲאָנֵחַ.

אַפּקרענקען *v. n.* to be ill some time חָלֹה זְמַן יָדוּעַ.

אַפּראַוועַ *f* stucco, plaster, rough-cast טִיחַ.

אַפּראַזירן = אָפּגאָלען.

אַפּראַטן *v. a.* to disadvise, dissuade יָעֹץ לְבִלְתִּי־

אַפּראַטעווען *v. a.* to save, rescue הַצֵּל; to revive הַחֲיֵה, הָשֵׁב נֶפֶשׁ.

אָפּראַמען *v. a.* to clear פַּנֵּה; to clear off, remove בַּעֵר, הָסֵר.

אָפּרו *m* rest, repose מְנוּחָה.

אָפּרודערן¹ *v. n.* to row off שׁוּט מ־ (באניה).

אָפּרודערן² *v. n.* to cease pothering חָדֵל מֵהַרְעֵשׁ.

אָפּרוען *v. n.* to rest, take a rest נוּחַ; ‖ – זיך *v. r.* ד. ז.

אָפּרוף *m* response מַעֲנֶה (על קריאה).

אָפּרופן *v. a.* to call off הָשֵׁב, הַחֲזֵר; to repeal, revoke בַּטֵּל (חק); to withdraw (*a coin*) from circulation הוֹצֵא (מטבע) מִמַּשָּׂא וּמַתָּן; ‖ – זיך *v. r.* to respond, anewer עָנֹה; to react פָּעֹל בְּתוֹר תְּשׁוּבָה; to have an after-taste הָיֹה מוֹשֵׁךְ טַעַם.

— אָפּרופן זיך צוריק to recur, relapse חזר (מחלה).

אָפּריקן *v. a.* to move off *or* away, shove off הָנֵעַ מ־, הַעְתֵּק מ־; to unbolt הוֹצֵא אֶת הַבְּרִיחַ.

אָפּריגלען *v. a.* to unbolt הוֹצֵא אֶת הַבְּרִיחַ, פָּתֹחַ.

אָפּריזען = אָפּגרוזען.

אָפּריזש = אופּראַזש.

אָפּריטש *prep.* beside, except מִלְּבַד, חוּץ מ־.

אָפּריטשען *v. a.* to scratch off גָּרֵד מ־.

אָפּרייבן *v. a.* to rub off שׁוֹף, מָחֹק; ‖ – זיך *v. r.* to be rubbed off הִמָּחֵה.

אָפּרייד *m* arrangement, stipulation חוֹזֶה, תְּנַאי.

אָפּריידן *v. n.* to cease speaking חָדֵל מִדַּבֵּר; to talk to the end דַּבֵּר עַד גְּמִירָא; to arrange, to agree, stipulate עֲשֵׂה חוֹזֶה, בּוֹא בְּהַסְכֵּם, הַתְנֵא; make an appointment יָעֵד, קָבֹעַ (זמן מקום לראיון); ‖ to dissuade *v. a.* יָעֵץ לְבִלְתִּי־.

— אָפּריידן זיך פֿון האַרצן to disburden one's heart שפך את לבו בדברים.

— אָפּריידן קונים to take away customers משך קונים של אחרים.

— אָפּגערעדט דערפֿון disregarding, let alone מבלי שים לב אל־.

— פֿון דעם איז אָפּגערעדט there is no question about that אין כל ספק בזה.

אָפּריידעניש *n* stipulation, arrangement, agreement תְּנַאי, חוֹזֶה, הַסְכֵּם; appointment קְבִיעָה, יִעוּד (של זמן ומקום לראיון).

אָפּרייזע = אָפּפֿאָר.

אָפּרייזן = אָפּפֿאָרן.

אָפּרייטן *v. n.* to ride off רְכַב מ־.

אָפּרייכערן *v. n.* to finish smoking כַּלֵּה לְקַטֵּר.

אָפּרייניגן *v. a.* to clean נַקֵּה, טַהֵר; to evacuate הָרֵק (עיר).

אָפּרייסן *v. a.* to tear off קָרֹעַ מ־; to separate הַפְרֵד מ־; ‖ – זיך *v. r.* to loose oneself הִשְׁתַּחְרֵר; to be separated הִפָּרֵד.

אָפּרייס־קאַלענדער *m* sheet-calendar לוּחַ הַשָּׁנָה שֶׁל עָלִים מְבוֹדָדִים (הנקרעים בכל יום, בכל שבוע או בכל חודש).

אָפּריכטן *v. a. n.* to perform עָרֹךְ, קַיֵּם; to backbite, speak ill of a person סַפֵּר אַחֲרֵי אִישׁ.

— אָפּריכטן גלות, ז. גָּלוּת.

אָפּריכטעווען *v. a.* to set in order, set aright הָבֵא בְּסֵדֶר (מכונה).

אַפּריל *m* April (*month*) אַפְּרִיל (החדש הרביעי לנוצרים).

אָפּרינען *v. n.* to drip, trickle down נָטֹף, נָזֹל, טַפְטֵף מ־.

אָפּריס *m* something torn off קֶרַע.

אָפּריסעווען *v. a.* to delineate, sketch תָּאֵר, צַיֵּר, רָשֹׁם.

אָפּריער *adv.* before קֹדֶם.

אַפּריקאָז *f* apricot (*pl.* ן –) אֲפַרְסֵק (מין פרי עץ).

אָפּריקרען זיך *v. n.* to be troublesome הָיֹה מַטְרִיד; to be adverse *or* contrarious הִתְנַגֵּד, הַמְרֵה.

אָפּרעגענען *v. n.* to cease raining חָדֵל מֵרֶדֶת גֶּשֶׁם.

אָפּרעכטן = אָפּריכטן.

אָפּרעכענען *v. a.* to finish reckoning חָדֵל מֵחַשֵּׁב; to deduct, discount נַכֵּה; ‖ – זיך *v. r.* to settle with סַלֵּק הַחֶשְׁבּוֹן עִם־; to get even with (*fig.*) גְּמֹל לְאִישׁ כְּמַעֲשֵׂהוּ.

אָפּשאַבן *v. a.* to shave off, scarpe off גָּרֵד.

אָפּשאַבעכץ *n* shavings, scarpings נְסֹרֶת.

אָפּשאַכערן *v. a.* to buy cheaply קְנֵה בְּזוֹל.

אָפּשאַליעווען *v. a.* to partition off with boards הַפְרֵד בִּקְרָשִׁים; to wainscot סַפֵּן, צַפֵּה (כתל) בִּקְרָשִׁים.

אָפּשאַמען = אָפּשוימען.

אָפּשאַפֿונג *f* dismissal פִּטּוּר (מעבודה); abolition בִּטּוּל.

אָפּשאַפּלען = אָפּשופּלען.

אָפּשאַפֿן *v. a.* to dismiss, discharge פַּטֵּר (מעבודה); to abolish בַּטֵּל.

אָפּשאַצונג *f* valuation, appraisal הַעֲרָכָה; appreciation הֲבָנַת עֶרֶךְ; בִּקֹּרֶת.

אָפּשאַצן *v. a.* to estimate, value, appraise הַעֲרֵךְ; to appreciate הָבֵן עֶרֶךְ, בַּקֵּר.

אָפּשאָקלען *v. a.* to shake off נַעֵר; ‖ – זיך *v. r.* to wash one's hands of הִנָּעֵר מ־, הָסֵר אַחֲרָיוּת מ־.

אָפּשאַרן *v. a.* rake away חָתֹה, גָּרֹף וּפַזֵּר.

אָפּשאַרפֿן *v. a.* to sharpen חַדֵּד, הַשְׁחֵז.

אָפּשגצן ~ אָפּשוונגעצן.

אָפּשוואַכן *v. a.* to weaken הַחְלֵשׁ, רַפֵּה.

אָפּשוואַרצן *v. a.* to blacken הַשְׁחֵר; to black (*shoes*) מָרֵט (נעלים).

אָפּשווייגן *v. n.* to be silent שָׁתֹק.

אָפּשווימען *v. n.* to swim off שָׂחֹה מ־.

אָפּשווינדלען *v. a.* to swindle out of, defraud הוֹנֵה, רַמֵּה.

אפּשווענקען to wash off, clean by rinsing *v. a.* הדיח, שטף.

אפּשווערן to take an oath *v. n.* השבע; ||-זיך *v. r.* ד. ז.

אפּשוימען to scum, skim off *v. a.* הסר הקצף או הזהמה (מעל התבשיל).

אפּשוסטערן to botch, bungle *v. a.* עשה מלאכה גסה.

אפּשויפלען to shovel off *v. a.* הסר במגרפה.

אפּשחטן = אפּשעכטן.

אפּשטאטן to make *v. a.* עשה.

— אפּשטאטן אַ באַזוך to pay a visit בקר איש בביתו.

אפּשטאַלעווען to steel *v. a.* הקשה (ברזל).

אפּשטאַמונג descent *f* גזע; derivation שרש (של מלה).

אפּשטאַמען to descend *v. n.* יצא, הולד; to be derived יצא (שרש של מלה).

אפּשטאָפּן to unstop, unbung *v. a.* הוצא המגופה.

אפּשטאַרבן to die *a. n.* מות.

אפּשטודירן to finish studying *v. a.* גמר ללמד; to study carefully למד בעיון.

אפּשטויבן to remove the dust from *v. a.* נער אבק מ־; ||-זיך to dust oneself *v. r.* התנער מאבק.

אפּשטויסן to push off *v. a.* דחה, דחף מ־; to repel הדף.

אפּשטופּן to push off *or* away *v. a.* דחה, דחף.

אפּשטורכען to push off *v. a.* דחף.

אפּשטייגונג = אראָפּשטייגונג.

אפּשטייגן = אראָפּשטייגן.

אפּשטיין to stand a long time *v. n.* הארך לעמד; to project, protrude בלט; to peel, come off התפצל; to separate oneself, retire הבדל, הנזר, פרש.

אפּשטימונג voting, vote *f* בחירה בגורל; decision by vote יעוד בגורל.

אפּשטימען to vote *v. a.* בחר בגורל.

אפּשטעכן to hurt by pricking *v. a.* פצע על ידי דקירה; to drain (*a river*) הוצא (מים מנהר).

אפּשטעל stop, pause *m* הפסק.

אפּשטעלן to stop *v. a. n.* עצר, עכב; to appoint יעד, קבע (זמן); to arrange with בוא לכלל הסכמה עם־; ||-זיך to stop, halt *v. r.* התעכב; to settle, precipitate (*of liquids*) הפסק; שקע (נוזלים).

אפּשטעמפּלען to stamp *v. a.* חתם, סמן.

אפּשטעפּן to stitch, quilt *v. a.* תפר.

אפּשטעקן to unstop, unbung *v. a.* הסר המגופה; to open פתח; to slip into a person's hand שים בגנבה ביד איש; to return secretly השב בסתר.

אפּשטערכען¹ = אפּשטורכען.

אפּשטערבען² = אפּשטאַרבן.

אפּשטראַלן to reflect *v. n.* הזר (קרני אורה).

אפּשטרייבן to dye (*furs*) *v. a.* צבע.

אפּשטשיפּען to pinch off *v. a.* קטף, צבט.

אפּשיטא = פּשיטא.

אפּשיטן to pour off *v. a.* שפך, הרק מ־.

אפּשיי fear *m* יראה; respect, reverence כבוד, יראת־כבוד, דרך־ארץ.

אפּשייגעצן to scold, give a scolding *v. a.* גער ב־, נזף ב־.

אפּשייד separating *m* הפרדה; departure, parting, leaving פרידה.

— נעמען אפּשייד פון איינעם to take leave of a person הפרד מאיש.

אפּשיידן to separate *v. a.* הפרד, הפרש; ||-זיך to be separated *v. r.* הפרד, הפרש.

אפּשיילן to pare, peel *v. a.* קלף, פצל.

אפּשיילעכץ parings *n* קלפה.

אפּשיין reflection *m* הזרת קרני אורה; brightness זהר.

אפּשיינען to reflect *v. n.* הזר קרני אורה; to shine הזהר.

אפּשייערן to scour *v. a.* שוף, שפשף; to cleanse, clean נקה.

אפּשילדערונג description *f* תאור, ציור.

אפּשילדערן to describe, depict *v. a.* תאר, צייר.

— אפּשילדערן פון אימעצן to slander a person דבר רע מאיש.

אפּשימלען to wear off by mould *v. n.* בלה על ידי עבש.

אפּשינדן to skin, flay *v. a.* הפשט.

אפּשיסן to shoot off *v. a.* קצץ בירייה.

אפּשיפן זיך to sail off *v. r.* הפלג באניה מ־.

אפּשיק away! (*in driving off a cat*) *int.* הלאה! (לחתול).

אפּשלאָגן to strike off, beat off *v. a.* הכה מ־; to take away לקח מ־; to strike against הכה ב־, על־; to deduct נכה (מחשבון); to dissuade, disadvise יעץ לבלתי־; to estrange, abalienate עשה זר, נכר; to refute סתר, הוכח נגד; || to reflect *v. n.* הזר (קרני אור); to become mild (*of frost*) התרכך (קור); ||-זיך *v. r.* to hit against התנגף ב־.

— אפּשלאָגן דעם מוט to discourage רפה ידי איש.

אפּשלאָגעניש refutation *n* סתירה, הוכחה נגד־.

אפּשלאָס ending, conclusion, close, end *m* סיום, גמר, סוף.

אפּשלאָפּן = אפּשוואַכן.

אפּשלאָפן to sleep a long time *v. n.* ישן זמן רב.

אָפּשלײַפֿן¹ *v. a.* to grind off לַטֵּשׁ, הָסֵר עַל יְדֵי לְטִישָׁה; to polish מָרֹט, מָרֵק.

אָפּשלײַפֿן² *v. a.* to untie פַּתֵּחַ קֶשֶׁר.

אָפּשליסן *v. a.* to unlock, open פָּתֹחַ הַמַּנְעוּל; to lock up סָגֹר; to close (*an account*) גָּמֹר (חשבון); to conclude גָּמֹר (עסק).

אָפּשלעפּן *v. a.* to drag away מָשֹׁךְ, (סָחֹב) הָלְאָה.

אָפּשמדן *v. a.* to convert שַׁמֵּד.

אָפּשמועס = אָפּרויד.

אָפּשמועסן *v. n.* to talk to the end דַּבֵּר עַד גְּמִירָא; to arrange, agree גָּמֹר.

אָפּשמידן *v. a.* to finish forging כַּלֵּה לַחֲרֹשׁ (ברזל); to remove by forging הָסֵר עַל יְדֵי מְלֶאכֶת חָרָשׁ.

אָפּשמײַסן *v. a.* to whip הַלְקֵה בִּרְצוּעָה; to beat off חבט מ־; *s.* אָפּגעשמיסן.

אָפּשמירן *v. a.* to dirty *or* soil לַכְלֵךְ; to scribble כָּתֹב בְּאוֹפֶן גָּרוּעַ.

אָפּשמעלצן *v. a.* to melt off הַמְסֵה, הַתֵּךְ; ‖ —זיך *v. r.* to melt off הִתֵּךְ, הִמֹּס.

אָפּשמשן *v. a.* to serve as beadle (*of a synagogue*) עָבֹד בְּתוֹר שַׁמָּשׁ.

אָפּשנורעווען *v. a.* to untie, unlace, unstring הַתֵּר הַחֲבָלִים.

אָפּשניט *m* cutting off, cut חֲתִיכָה, גֶּזֶר; defeat מַפָּלָה; punishment עֹנֶשׁ.

אָפּשנײַדן *v. a.* to cut off כָּרֹת, קָצֹץ; to reap קָצֹר; to mow (*grass*) קָצֹר (חציר); to pare (*nails*) קָצֹץ (צפרנים); ‖ *v. n.* to get off הִתְפַּטֵּר.
— אָפּשנײַדן פֿון אַ געשעפֿט to give up a business התפטר מעסק.
— גוט אָפּשנײַדן to come off with a whole skin יצא בשלום מעסק.
— שלעכט אָפּשנײַדן to come off badly יצא מעסק בנזק.

אָפּשנייען *v. n.* to cease snowing חָדֹל מֵהַשְׁלֵג.

אָפּשנײַצן *v. a.* to snuff (*a candle*) מָחֹט (פתילה); to blow (*one's nose*) נַקֵּה (נחיריו).

אָפּשניצל *n* shaving, paring נְסֹרֶת; particular פְּרָט; nicety, subtlety דִּיּוּק, פִּלְפּוּל, חִדּוּד; witticism הֲלָצָה.

אָפּשניצן *v. a.* to cut off, snip off כָּרֹת, גְּזֹר מ־.

אָפּשניצעכץ *n* chips, parings שְׁיָרִים, נְסֹרֶת.

אָפּשנעלן *v. a.* to remove by a jerk *or* fillip הָסֵר עַל יְדֵי דְחִיפָה בָּאֶצְבָּעוֹת.

אָפּשעטקעווען *v. a.* to cut off כָּרֹת (קָצֹץ) מ־; to finish chopping (*cabbage*) כַּלֵּה לִגְזֹר (כרוב).

אָפּשעכטן *v. a.* to slaughter שָׁחֹט.

אָפּשעפּן *v. a.* to ladle out שָׁאֹב מ־; to scum, skim off קָלֹט (זוהמה מעל התבשיל).

אָפּשערן *v. a.* to cut קָצֹץ; to shear גָּזֹז.

אָפּשפּאַלטן *v. a.* to split off בָּקֹעַ, בַּקֵּעַ מ־.

אָפּשפּאַנען *v. a.* to unhitch פַּתֵּחַ כְּלֵי הָרְתָמָה.

אָפּשפּאַרן *v. a.* to push back, repel דָּחֹה, (הָדֹף) לְאָחוֹר; to contradict, gainsay סָתֹר (דברי איש); to refute הוֹכֵחַ נֶגֶד; ‖ —זיך *v. r.* to altercate רִיב, (הִתְוַכֵּחַ) זְמַן רָב a long time.

אָפּשפּאָרן *v. a.* to save, economise, lay by חָשֹׂךְ, קַמֵּץ.

אָפּשפּונטעווען *v. a.* to unbung הוֹצִיא אֶת הַמְּגוּפָה.

אָפּשפּיגלונג *f* reflection חֲזָרַת קַרְנֵי אוֹר.

אָפּשפּיגלען *v. a. n.* to mirror הַרְאֵה כְּמוֹ בְּמַרְאָה; to reflect הַחֲזֵר קַרְנֵי אוֹר; ‖ —זיך *v. r.* to be reflected חָזֹר, הִנָּתֵז (קרני אור).

אָפּשפּײַען *v. a.* bespit-, bespew יָרֹק עַל־.

אָפּשפּיליען *v. a.* to unbutton פַּתֵּחַ הַכַּפְתֹּרִים; to unpin הוֹצִיא הַסִּכָּה.

אָפּשפּילן *a. n.* to play צַחֵק, נַגֵּן; to finish playing גָּמֹר לְצַחֵק, לְשַׂחֵק; גָּמֹר לְנַגֵּן; ‖ —זיך *v. r.* to be performed הֵעָשֵׂה; to take place הֵעָשֵׂה, קָרֹה.

אָפּשפּינען *v. a.* to finish spinning גָּמֹר לִטְוֹת; to pay by spinning שַׁלֵּם עַל יְדֵי טְוִיָּה.

אָפּשפּיצן *v. a.* to sharpen to a point חַדֵּד; (*fig.*) to end גָּמֹר.

אָפּשפּעטן *v. a.* to make fun of לָעֹג לְ־.

אָפּשפּרונג *m* leaping *or* jumping off דִּלּוּג, (קְפִיצָה) מ־; rebounding קְפִיצָה בַּחֲזָרָה.

אָפּשפּרינגען *a. n.* to leap off, jump off דַּלֵּג (קָפֹץ) מ־; to rebound קָפֹץ וְחָזֹר; to be effaced הִמָּחֵק (אותיות).

אָפּשפּריצן = באַשפּריצן.

אָפּשפּרעכן *v. a.* to conjure *or* charm away (*an evil eye*) לָחֹשׁ עַל־ (עין רעה).

אָפּשפּרעכער *m* charmer מְלַחֵשׁ; ‖ —ין *f* female charmer מְלַחֶשֶׁת.

אָפּשר *adv.* perchance, perhaps, maybe —.

אָפּשרויפֿן *v. a.* to unscrew הוֹצִיא בֹּרֶג.

אָפּשרײַבן *v. a.* to finish writing כַּלֵּה לִכְתֹּב; to make inventory עֲשֵׂה רְשִׁימָה אוֹ אַדְרַכְתָּא; to answer over (*property*) כָּתֹב נְכָסָיו לְ־; to answer (*by letter*) תֵּת מַעֲנֶה (על ידי מכתב); ‖ —זיך *v. r.* to make an agreement *or* contract עָשֹׂה חוֹזֶה הִתְחַיֵּב עַל יְדֵי שְׁטָר.

אָפּשרײַבער *m* maker of an inventory עוֹשֶׂה אַדְרַכְתָּא (של נכסים).

אָפּשרײַען *v. n.* to cease crying חָדֹל מִצְּעֹק; ‖ *v. a.* to effect a repeal of a decree by entreaty בַּטֵּל גְּזֵרָה עַל יְדֵי תַּחֲנוּנִים; to restore to life by crying הָשֵׁב לִתְחִיָּה עַל יְדֵי צְעָקָה.

אָפּשרעקן *v. a.* to frighten, intimidate הַפְחֵד, אַיֵּם עַל־.

אצבע *f* (*pl.* אצבעות) the index; ~finger הָאֶצְבַּע הַשְּׁנִיָּה מֵהָאֲגוּדָל.
אצבע־אֱלֹהים *f* the finger of God, the work ~of God.
אצונד, ~ער, ~ערש = איצט, ~ער.
אִין־לְהַעֲשיר *m* one who hastens to become ~rich.
אקאַדעמיע *f* academy תַּחְכְּמֹנִי, יְשִׁיבַת חֲכָמִים, בֵּית מִדְרָשׁ לְחָכְמוֹת.
אקאַדעמיקער *m* academician חַכְמוֹנִי.
אקאַדעמיש *adj.* academical שֶׁל תַּחְכְּמֹנִי.
אקאַליִען *v. n.* to die מוּת; to freeze הִקָּפֵא (מקור).
אקאַליצע *f* environs, vicinity סְבִיבָה.
אקאַלישקע *f* band (*of a cap*) זֵר (כבובע).
אקאַמפּאַנירן *v. a.* to accompany (*in music*) לַוֵּה (בזמרה).
אקאָפּ *m* (~עס *pl.*) trench חָרִיץ, חֲפִירָה.
אקאַציע *f* acacia שִׁטָּה (מין עץ).
אקאָרד *m* (~ן *pl.*) accord (*in music*) הַתְאָמָה, שִׁוּוּי הַקּוֹלוֹת (בשיר או בנגון).
אקאָרשט *adv.* now, just now עַתָּה, זֶה עַתָּה; almost כִּמְעַט.
אַקְדָמוּת *pl.* "at the beginning," title of a ~hymn recited on Pentecost.
אקוויט *m* alcohol, spirits כֹּהַל.
אקוזאַטיוו *m* accusative *or* objective case יַחַס הַפָּעוּל.
אקולע *f* shark (*fish*) כֶּלֶב הַיָּם, סְקָלִידָה (מין דג).
אקום־באַקום = הוקעס־פוקעס.
אקון *m* (~עס *pl.*) perch אָקוּנָס (מין דג).
אקוראַט *adv.* exactly בְּדִיּוּק.
אקוראַטנע *adj.* accurate מְדֻיָּק; exact דַּיְקָן.
אקושאָר *m* (~ן *pl.*) accoucheur, midwife מְיַלֵּד;
|| ~קע *f* accoucheuse, midwife מְיַלֶּדֶת.
אקט *m* (~ן *pl.*) act, deed, action מַעֲשֶׂה; act (*of a play*) מַעֲרָכָה (בחזיון); deed, document כְּתָב, שְׁטָר; joke, fun הֲלָצָה, בְּדִיחָה; protocol זִכְרוֹן דְּבָרִים.
— אָפּטאָן אן אקט to perpetrate an act עשה מעשה רע.
— אן אקט מיט איהם! there is something strange about him! יש בו מן הזרות!
אָקטאָבער *m* October אוֹקְטוֹבֶּר (החדש העשירי לנוצרים).
אקטאַוו *m* octavo שְׁמִינִית הַגִּלָּיוֹן (תבנית של עלי ספר).
אקטאַווע *f* octave שְׁמִינִית (בנגינה).
— אויף דער העכסטער אקטאַווע at the top of one's voice בקול אדיר.
אקטיאָר *m* (~ן *pl.*) actor מְשַׂחֵק בְּתֵיאַטְרוֹן.
אקטראָי *m* monopoly זְכוּת מְיֻחֶדֶת.
אקטריסע *f* actress מְשַׂחֶקֶת בְּתֵיאַטְרוֹן.

אקיצור = הַקִּצּוּר.
אקיש *int.* away! (*in driving off chickens*) הַלְאָה! (לתרנגולות).
אקן = נאָקן.
אקס *f* (~ן *pl.*) axle, axle-tree סַדָּן, שֶׁקָא; (*astr.*) axis קֹטֶב.
— פּער אקס by waggon בעגלה.
אקס *m* (~ן *pl.*) ox, bull שׁוֹר, פַּר.
אקסל *m* (~לען *pl.*) axle-tree סַדָּן, שֶׁקָא; shoulder כָּתֵף, שֶׁכֶם.
אקסל־ביין *n* shoulder-bone, shoulder-blade עֶצֶם הַשֶּׁכֶם; = לאָפּעטקע.
אקסל־פּלעקל *m* linch-pin יָתֵד שֶׁל שֶׁקָא (לחזק את האופן).
אקסן *adj.* of an ox, bull's שֶׁל שׁוֹר, שֶׁל פַּר; ox-like כְּמוֹ שׁוֹר; blockish, stupid טִפֵּשִׁי.
אקע [1] *f* game at cards מִין שְׂחוֹק בִּקְלָפִים.
אקע [2] *f* weight of three pounds מִשְׁקָל שֶׁל שָׁלֹשׁ לִיטְרָאוֹת.
אקעאַן *m* (~ען *pl.*) ocean אוֹקְיָנוֹס, יָם הַגָּדוֹל.
אקעאַניש *adj.* oceanic שֶׁל אוֹקְיָנוֹס, אוֹקְיָנִי.
— (*geogr.*) אקעאַנישע אינזלען oceanic islands איים באוקינוס.
— (*geogr.*) אקעאַנישע טייכן oceanic rivers נהרות בתוך אוקינוס.
אקעגן *prep.* about בְּעֵרֶךְ; on the contrary לְהֶפֶךְ; in regard to בִּנְגֹעַ לְ־; ז. אנטקעגן.
— אקעגן זשע however אולם; on the other hand להפך.
אקער *m* (~ס *pl.*) plough share מַחֲרֵשָׁה.
אקערבויער *m* agriculturist עוֹבֵד אֲדָמָה; farmer, peasant אִכָּר.
אקער־וואָגן *m* plough-truck עֲגָלַת הַמַּחֲרֵשָׁה.
אקערמאַן = אקערבויער.
אקערן *v. a.* to plough, till חָרֹשׁ, פַּלֵּחַ; (*fig.*) to search חַפֵּשׂ, חָקֹר וְדָרֹשׁ.
— אקערן מעשים to make a racket עשה מהומה, הקם שאון.
אקער־ערד *f* arable land אֲדָמָה לַחֲרִישָׁה.
אקערשט = אקאָרשט.
אקציאָנער *m* (~ן *pl.*) shareholder, stockholder בַּעַל מְנָיָה.
אקציז *f* excise מֶכֶס פְּנִימִי; tax on liquors מֶכֶס עַל מַשְׁקָאוֹת.
אקציזניק *m* (~עס *pl.*) exciseman, excise-collector גּוֹבֵה הַמֶּכֶס, מַשְׁגִּיחַ עַל הַמֶּכֶס הַפְּנִימִי.
אקציע *f* act מַעֲשֶׂה; occurrence מִקְרֶה, מְאֹרָע; share מְנָיָה, שְׁטַר מְנָה.
— אָפּטאָן אן אקציע to perpetrate an act עשה מעשה רע.

אַקציעס־געזעלשאַפט *f* stock-company חֶבְרָה שֶׁל בַּעֲלֵי מְנָיוֹת.
אַקצענט *m* (*pl.* ־ן) accent נְגִינָה, טַעַם (בדקדוק).
אַקצעפּט *m* (*com.*) acceptance קַבָּלָה (של שטר).
אַקצעפּטאַנט *m.* (*pl.* ־ן) *com.* acceptor, accep-ter מְקַבֵּל (שטר).
אַקצעפּטירן *v. a.* (*com.*) to accept קַבֵּל (שטר).
אָקראָפּ = אוקראָפּ.
אָקרוג *m* (*pl.* ־ן) circuit, district גָּלִיל.
אָקרוזשנע *adj.* of a circuit, of a district שֶׁל גָּלִיל.
אַקרושקעס *pl.* graunlar sugar (*of confectioners*) גַּרְעִינֵי סֻכָּר (של אופים).
אָקרײַ‖עך *m* (־ ‖עצן, ־ צעס *pl.*) corner crust (*of bread*) פְּאַת הַכִּכָּר (של לחם).
אָקרײַציק = אָקרײַעך.
אָקרײַקע *f* list (*of cloth*), salvage (*of linen*) שְׂפַת הָאֶרֶג.
אָקרופּ = אוקראָפּ.
אָקרענט *m* (*pl* ־ן) boat, vessel, ship אֳנִיָּה, סְפִינָה.
אַראַביע *f* Arabia עֲרָב.
אַראַביש *adj.* Arabic עֲרָבִי, עַרְבִי.
אָראַטאָר *m* (*pl.* ־ס) orator נוֹאֵם, מֵלִיץ.
אַראָמאַט *m* (*pl.* ־ן) aroma בֹּשֶׂם, רֵיחַ.
אַראַמעאיש *adj.* Aramean אֲרַמִּי; ‖ *n* Aramean language, Aramaic אֲרָמִית.
אָראַנגוטאַנג *m* (*pl.* ־ען) orang-outang אָדָם הַיַּעֲרִי (מין קוף).
אַראַנזשירן *v. a.* to arrange סַדֵּר, עָרֹךְ.
אָראַנזשערײַע *f* orangery, greenhouse, hot-house גַּן הַחֹרֶף.
אַראָפּ *adv.* off, down הָלְאָה, מֵעַל (דבר), לְמַטָּה; = אַראָפּגײן.
— איך בין אַראָפּ I have gone down ירדתי מעל־.
— איך וועל אַראָפּ I will go down ארד מעל־.
— אַראָפּ פֿון זינען to become insane יצא מדעתו.
— אַראָפּ פֿון לײַב to emaciate כחש, הרזה.
אַראָפּ־ *pref.* off, down, from מֵעַל (דבר), לְמַטָּה.
אַראָפּאַכטן *v. a.* to invite קְרֹא (לבית איש).
אַראָפּבײגן *v. a.* to bend down כָּפֹף לְמַטָּה.
אַראָפּבינדן *v. a.* to untie and take off פַּתֵּחַ וְהָסֵר.
אַראָפּבלאָזן *v. a.* to blow off נָשֹׁב מִ־ (מֵעַל־).
אַראָפּברעכן *v. a.* to break off שָׁבֹר מִ־ (מֵעַל־).
אַראָפּברענגען *v. a.* to bring down הָבֵא מִ־ (מֵעַל־); to disadvise (*fig.*) הָבֵא אֶל־; יָעֹץ לְבִלְתִּי־.
אַראָפּגײן *v. n.* to go down, descend יָרֹד מִ־ (מֵעַל־); to be deducted חָסֹר, הִגָּרֵעַ.
— אַראָפּגײן פֿון זינען to go mad, become insane יצא מדעתו.
אַראָפּגיסן *v. a.* to pour off שָׁפֹךְ מֵעַל־; to pour down שָׁפֹךְ לְמַטָּה.

אַראָפּגליטשן זיך *v. r.* to slip נָגֹשׁ מִ־ הַחֲלֵק מִ־.
אַראָפּגנב‖ען, ־ ענען *v. a.* to steal down גָּנֹב מִ־ (מֵעַל־).
אַראָפּגעבן *v. a.* to give *or* hand down נָתֹן אֶל־; to deduct, allow a discount נַכֵּה.
אַראָפּדערלאַנגען *v. a.* to hand down הוֹשֵׁט לְמַטָּה.
אַראָפּדראַפּען *v. a.* to scratch off פָּרֹט מִ־; ‖ ־ זיך *v. r.* to climb down טַפֵּס מֵעַל־.
אַראָפּדרײען *v. a.* to twist off, break off by turning הָסֵב וְשָׁבֹר מֵעַל־; to wring מָלֹק (ראש עוף).
אַראָפּדריקן *v. a.* to press down דָּחֹק, (לָחֹץ) מִ־; to squeeze down (*a price*) גָּרֹעַ (מן המחיר).
אַראָפּהײבן *v. a.* to lift from נָשֹׂא מִ־.
אַראָפּהענגען *v. n.* to hang down, hang from תָּלֹה מִ־.
אַראָפּהרג‖ען, ־ ענען *v. a.* to throw a person down by force הַשְׁלֵךְ אִישׁ בְּחָזְקָה מֵעַל־.
אַראָפּוואַליען *v. a.* to throw down הַשְׁלֵךְ מִ־; ‖ ־ זיך *v. r.* to fall down נָפֹל מִ־.
אַראָפּוואַקסן *v. a.* to grow downward צָמֹחַ וְהָלוֹךְ לְמַטָּה.
אַראָפּוואַרפֿן *v. a.* to throw *or* cast off הַשְׁלֵךְ מִ־; to throw down הַשְׁלֵךְ מֵעַל־.
אַראָפּוויקלען *v. a.* to wind off הַתֵּר (פַּתֵּחַ) מִ־.
אַראָפּווײַזן *v. a.* to show downward הַרְאֵה לְמַטָּה.
אַראָפּווייען *v. a.* to blow off הַשֵּׁב מֵעַל־.
אַראָפּוועגן *v. a.* to weigh down נָטֹה לְמַטָּה (כמשא).
אַראָפּזעץ = אַראָפּקוקן.
אַראָפּזעצונג *f* beating down (*of a pirce*) הוֹרָדָה (מן המחיר); deposition (*from an office*) פִּטּוּר (ממשמרת).
אַראָפּזעצן *v. a.* to seat down הוֹשִׁיב לְמַטָּה; to beat down הַכֵּה וְהָסֵר; knock off, beat off הוֹרֵד (ממחיר); to depose (*from an office*) פַּטֵּר (ממשמרת); ‖ ־ זיך *v. r.* to seat oneself down יָשֹׁב לְמַטָּה; to set (*of the sun*) שָׁקֹעַ (חמה); to settle (*of liquids*) שָׁקֹעַ (נוזלים).
אַראָפּטראָגן *v. a.* to carry down נָשֹׂא לְמַטָּה; to sweep down סָחֹף (כזרם).
אַראָפּטרײַבן *v. a.* to chase down גָּרֹשׁ מֵעַל־.
אַראָפּטרײסלען *v. a.* to shake off *or* down נָעֹר מֵעַל־.
אַראָפּטריפֿן *a. n.* to drip *or* trickle down נָטֹף (טַפְטֵף) לְמַטָּה.
אַראָפּטרעטן *v. n.* to step down, walk down יָרֹד מֵעַל־.
אַראָפּיאָגן *v. a.* to chase down גָּרֹשׁ מֵעַל־; ‖ *v. n.* to run away נוּס, בְּרֹחַ.

אראָפּכאַפּן *v. a.* to snatch off חֲטֹף מֵעַל־; to take off quickly הָסֵר בְּחִפָּזוֹן; ‖ ~ זיך *v. r.* to get down in a hurry יָרֹד בְּחִפָּזוֹן.

אראָפּלאָזן *v. a.* to let down הוֹרֵד; to reduce (*a price*) הוֹרֵד (ממחיר); ‖ ~ זיך *v. r.* to descend יָרֹד; to lower oneself, condescend הַשְׁפֵּל עַצְמוֹ, מְחֹל עַל כְּבוֹדוֹ.

— אראָפּלאָזן אין קעשענע to embezzle מעל בכספים.

אראָפּלויפן *v. n.* to run down רוּץ מֵעַל־.

אראָפּלייגן *v. a.* lay down שִׂים לְמַטָּה; ‖ ~ זיך *v. r.* to lie down הַשְׁפֵּל לִשְׁכַּב; to lower oneself הַשְׁפֵּל אֶת עַצְמוֹ.

אראָפּמאַכן *v. a.* to remove הָסֵר מֵעַל־.

אראָפּנהרגן=אראָפּהרגען.

אראָפּנידערן *v. a. n.* to go down יָרֹד; to bring down הוֹרִיד.

אראָפּנעמען *v. a.* to take down לָקֹחַ מ־; to remove הָסֵר מ־, חַסֵּר; to take off, subtract הַפְחֵת; to cut (*cards*) הָסֵר חֵלֶק מִן הַקְּלָפִים (להניחם למטה מן הקבוצה); to photograph צַלֵּם; to skim (*milk*) הָסֵר אֶת הַזֻּבְדָּה (מן החלב); ‖ ~ זיך *v. r.* to be photographed הִצְטַלֵּם.

— אראָפּנעמען א מוסר, ז. מוסר.

אראָפּסילען *v. a.* to unstring (*beads*) הָסֵר מִחוּט (פנינים).

אראָפּפאַל *m* falling down נְפִילָה מ־.

אראָפּפאַלן *v. n.* to fall down נְפֹל מ־.

— אראָפּפאַלן ביי זיך to lose courage נפל לבו.

אראָפּפאָרן *a. n.* to ride down נְסֹעַ לְמַטָּה; to come down יָרֹד.

אראָפּפטרן *v. a.* to remove הָסֵר מֵעַל־.

אראָפּפירן *v. a.* to lead down נַהֵל מֵעַל־.

— אראָפּפירן פון וועג to lead astray הסר מן הדרך, התעה.

אראָפּפליסן *v. n.* to flow down נְזֹל מֵעַל־.

אראָפּפליען *v. n.* to fly down עוּף מֵעַל־.

אראָפּצו *adv.* downward לְמַטָּה.

אראָפּציען *v. a.* to draw off מְשֹׁךְ מֵעַל־; to pull off, strip off פָּשֵׁט (עור וכד'); to deduct נַכֵּה (מן החשבון).

אראָפּקאַטשען *v. a.* to roll down גַּלֵּל מ־.

אראָפּקאָלערן *v. a.* to roll down גַּלֵּל מֵעַל־.

אראָפּקאַפּען *v. n.* to drip *or* trickle down נְטֹף לְמַטָּה.

אראָפּקוליען זיך *v. r.* to tumble down הִתְגּוֹלֵל מֵעַל־.

אראָפּקומען *v. n.* to come down יָרֹד; to come, arrive בּוֹא.

אראָפּקוקן *v. n.* to look down הַבֵּט לְמַטָּה.

אראָפּקייקלען *v. a.* to roll down גַּלֵּל מֵעַל־.

אראָפּקלאַפּן *v. a.* to knock off, beat off הַכֵּה וְהָסֵר, חַבֵּט מ־.

אראָפּקלעטערן *v. n.* to climb down טַפֵּס מֵעַל־, טַפֵּס וְיָרֹד.

אראָפּקראַצן *v. a.* to scratch off גָּרֵד מ־.

אראָפּקריכן *v. n.* to crawl down זְחֹל מֵעַל־.

אראָפּרופן *v. a.* to call down קְרָא לָרֶדֶת.

אראָפּרוקן *v. a.* to shove down הַתֵּק מֵעַל־.

אראָפּרייסן *v. a.* to tear off קְרַע מֵעַל־.

אראָפּרינען *v. n.* to run down, trickle down נְזֹל מֵעַל־.

אראָפּרעכענען *v. a.* to deduct, discount נַכֵּה מִן הַחֶשְׁבּוֹן.

אראָפּשאָבן *v. a.* to scrape off גָּרֵד וְהָסֵר.

אראָפּשאָקלען *v. a.* to shake off נַעֲנֵעַ וְהָסֵר.

אראָפּשאַרן *v. a.* to scrape off גְּרֹף מֵעַל־.

אראָפּשווענקען *v. a.* to wash off רְחֹץ, (הָדִיחַ) מֵעַל־.

אראָפּשטופּן *v. a.* to push off *or* down דְּחֹף מ־, דְּחֹף לְמַטָּה.

אראָפּשטייגן *v. n.* to descend, go down יָרֹד.

אראָפּשטעלן *v. a.* to put *or* place down הַעֲמֵד (הַצֵּג) לְמַטָּה.

אראָפּשיטן *v. a.* to shed down, throw down זְרֹק, (פַּזֵּר) מֵעַל־.

אראָפּשינדן *v. a.* to flay, strip off פָּשֵׁט (עור).

אראָפּשיסן *v. a.* to shoot off יָרֹה וְהָסֵר; to shoot down יָרֹה לְמַטָּה.

אראָפּשיקן *v. a.* to send down שְׁלַח לְמַטָּה.

אראָפּשכלען זיך *v. r.* to free oneself by cunning הִתְפַּטֵּר בְּעָרְמָה.

אראָפּשלאָגן *v. a.* to strike off, beat off הַכֵּה וְהָסֵר, חַבֵּט מ־.

— אראָפּשלאָגן פון מוט to discourage הפל לב איש.

אראָפּשלינגען *v. a.* to swallow בַּלֵּעַ.

אראָפּשלעפּן *v. a.* to drag *or* pull down סְחֹב לְמַטָּה.

אראָפּשניידן *v. a.* to cut off גְּזֹר (כְּרֹת) מֵעַל־.

אראָפּשנעלן *v. a.* to remove by a fillip הָסֵר עַל יְדֵי דְּחִיפָה בְּאֶצְבַּע.

אראָפּשערן *v. a.* to cut off, shear גֹּז.

אראָפּשפּרינגען *v. n.* to jump down דַּלֵּג (קַפֵּץ) מֵעַל־.

אראָפּשפּריצן *v. a.* sprinkle down הַתֵּז לְמַטָּה.

אראַק *m* arrac יֵין שָׂרָף מֵאֹרֶז.

אַרְבֶּה *m* locust (*one of the plagues of Egypt*) ~ ,

אַרבוז *m* water-melon (*pl.* ן~) אֲבַטִּיחַ.

אַרביטע *f* orbit (*geogr.*) מַסְלוּל (של כוכב).

אַרבל *m* sleeve (*pl.* ~) שַׁרְוּל.

— לאַכן אין אַרבל to laugh in one's sleeve צחק בלאט.

— שוטן פֿון אַרבל עשה to do a thing off-hand
דבר בלי הכנה קודמת.
אַרבן *v. n.* to inherit יָרַשׁ.
אַרבע, אַרבעה *num.* four —.
אַרבעה בנים *pl.* the four "the four sons," types of men spoken of in the Haggadah — (*the wise, the wicked, the naive, the ignorant*).
אַרבעט (— ן .*pl*) work, labor מְלָאכָה, עֲבוֹדָה.
אַרבעטאָרן *f* female worker, workwoman פּוֹעֶלֶת.
אַרבעטאָרער = אַרבעטער.
אַרבעט־געבער *m* employer שׂוֹכֵר פּוֹעֲלִים.
אַרבעט־יונג *m* (— ען .*pl*) worker פּוֹעֵל; journey-man שׁוּלְיָא שֶׁגָּמַר.
אַרבעט־מענש *m* (— ן .*pl*) worker, active person אָדָם זָרִיז. עַסְקָנִי.
אַרבעטן *v. n.* to work, labor פָּעַל, עָשָׂה מְלָאכָה, עָבַד; || *v. a.* to knit (*stockings*) סָרַג (פּוּזמקאות).
— אַרבעטן מעשים to play pranks, do mischief עשה תעלולים, השתובב התהולל.
— אַרבעטן אויף אַלע כלים to work with might and main עבד בכל כחו.
אַרבעטער *m* worker, workman, workingman, laborer פּוֹעֵל, בַּעַל־מְלָאכָה, עוֹבֵד; worker עַסְקָנִי.
אַרבעטערקע = אַרבעטאָרן.
אַרבעים *num.* forty —.
אַרבע־כּוֹסות *pl.* the four cups for the Pass-over ceremony —.
אַרבע־כּנפות *m* (— ן .*pl*) ritual four-cornered garment —.
אַרבעס *m* (— ן, — .*pl*) pea אָפוּן.
— קלעפּן ווי אַרבעס צום וואַנט to be absurd היה זר לענין.
אַרבעסן *adj.* of peas שֶׁל אֲפוּנִים.
אַרבעסניצע *f* woman selling boiled pease מוֹכֶרֶת אֲפוּנִים מְבֻשָּׁלִים.
אַרבעס־שויטן *pl.* pea-pods, pea-shells קְצִיצוֹת או תַּרְמִילִים שֶׁל אֲפוּנִים.
אַרבע פּנות העולם *pl.* the four cornerss of the world —.
אַרבע פּרשיות *pl.* "the four sections," sections of the Law read on four Sabbaths preceding the Passover —.
אַרבעריג = האַרבעריג.
אַרג *adj* bad רַע.
אָרגאַן *n* (— ען .*pl*) organ כְּלִי מַכְשִׁיר. כְּלִי־מִבְטָא שֶׁל מִפְלָגָה (כמו עתון); = אָרגל.
אָרגאַניזאַציע *f* organisation הִסְתַּדְּרוּת.
אָרגאַניזירן *v. a.* to organise סִדֵּר יִסֵּד.
אָרגאַניסט *m* (— ן .*pl*) organist, organ-player מְנַגֵּן בְּעוּגָב.

אָרגל *f* (— ען .*pl*) organ עוּגָב־הֵיכָל.
אָרגל־שפּילער *m* organist מְנַגֵּן בְּעוּגָב.
אָרדינאַציע *f* allowance of provisions הַסְפָּקַת מָזוֹן, קִצְבָה.
אָרדינער *adj.* ordinary רָגִיל, בֵּינוֹנִי, פָּשׁוּט, פָּחוּת.
אָרדענונג *f* order; arrangement סֵדֶר. סִדּוּר.
אָרדענונג־צאָל *f* (— ן .*pl*) (*gr.*) ordinal number מִסְפָּר סִדּוּרִי.
אָרדענען *v. a.* to set in order, arrange סִדֵּר.
אָרדן *m* (— ס .*pl*) order, decoration, badge אוֹת־כָּבוֹד; order חֶבְרָה, אֲגֻדָּה.
אָרדער *f* (— ס .*pl*) order פְּקֻדָּה (של שלחניה).
ארויס *adv.* out מִן, מִתּוֹךְ, הַחוּצָה; || *int.* get out! צֵא! || = ארויסגיין.
— איך בין אַרויס I have gone out יָצָאתִי.
— איך וועל אַרויס I shall go out אֵצֵא.
אַרויסבאַגלייטן *v. a.* to see a person off לִוָּה אִישׁ בְּצֵאתוֹ לַדֶּרֶךְ.
אַרויסבאַלייטן = אַרויסבאַגלייטן.
אַרויסבאַקומען *v. a.* to get *or* elicit from הוֹצִיא מִ־.
אַרויסבייסן *v. a.* to bite out נָשַׁךְ מִתּוֹךְ־.
אַרויסבלאָזן *v. a.* to blow out נָשַׁב מִתּוֹךְ־.
אַרויסבלאָנדזען *v. n.* to find one's way after going astray מָצָא אֶת דַּרְכּוֹ אַחֲרֵי הֱיוֹתוֹ תּוֹעֶה.
אַרויסבליען *v. a.* to shoot out פָּרַח מִתּוֹךְ־.
אַרויסבראַקעווען *v. a.* to choose בָּחַר; to reject מָאַן.
אַרויסברעכן *v. a.* to break out שָׁבַר מִתּוֹךְ־.
אַרויסברענגען *a. v.* to bring out הוֹצִיא.
— אַרויסברענגען פֿון געדולד, פֿון דער האָזע to try a person's patience, put a person in a passion הכעס (הקצף) איש.
אַרויסגאַבע *f* giving up מְסִירָה; edition מַהֲדוּרָה, הוֹצָאָה (של ספרים).
אַרויסגאַנג *m* (— גאַנגען, — גענג .*pl*) going out יְצִיאָה; exit מוֹצָא, פֶּתַח.
אַרויסגיין *v. n.* to go out יָצָא; to appear הוֹפִיעַ, יָצָא לָאוֹר (עתון, ספר).
— אַרויסגיין פֿון די כּלים to lose patience התקצף.
— אַרויסגיין פֿון מאָדע to go out of fashion יצא מהמנהג.
— די פֿענסטער גייען אַרויס אין גאַס the windows are facing the street החלונות פונות אל הרחוב.
אַרויסגיסן *v. a.* to pour out שָׁפַךְ מִ־.
אַרויסגליטשן זיך *v. r.* to slip out הִשְׁמִט הֶעֱלַם.
אַרויסגנבֿענען, — ען *v. a.* to steal from גָּנַב מִ־; || — זיך *v. r.* to slink out הִתְגַּנֵּב מִ־.
אַרויסגעבן *v. a.* to give out הוֹצִיא; to extradite מָסַר (פּושע למדינה אחרת); to betray מָסַר עַל יְדֵי

בגדה; to publish הוצא לאור; || ~ זיך v. r. to pretend to be, pass oneself for התחפש, תת את נפשו כ־.

ארויסגעבער publisher *m* מוציא לאור.

ארויסגעווארפן useless, vain, lost *adj.* שאין בו תועלת.

ארויסגראבן to dig out *v. a.* חפר מ־.

ארויסדולובען to pick out *v. a.* נקר מ־.

ארויסדערטאפן to pull out *v. a.* משך מ־; to sound חקר ודרש.

ארויסדרייען to wrench out, wrest out *v. a.* הוצא בחזקה; || ~ זיך *v. r.* to free oneself, extricate oneself התפטר מסבוך.

ארויסדרינגען to infer from, conclude from *v. a.* הוכח מ־.

ארויסהאקן to hew out *v. a.* חטב (חצב) מ־; to knock out הכה והוצא.

ארויסהייבן to draw out, fetch out *v. a.* הוצא מ־.

ארויסהעלפן to help *v. a.* עזר; to extricate הוצא, שחרר מסבוך.

ארויסהענגען to hang out *v. a.* תלה מחוץ.

ארויסוואנדערן to emigrate *v. n.* יצא מ־, נסע מ־.

ארויסוואקסן to grow out *v. n.* צמח מ־.

ארויסווארפן to throw out, eject *v. a.* השלך מ־.

ארויסווייזן to show *v. a.* הראה; to expel גרש מ־; to oust הסר ממשמרת; || ~ זיך *v. r.* to show oneself הראה את עצמו; to appear הראה.

ארויסוויקלונג *f* extrication שחרור מסבוך; development התפתחות.

ארויסוויקלען to extricate *v. a.* שחרר מסבוך; develop פתח; || ~ זיך *v. r.* to extricate oneself השתחרר מסבוך; to develop oneself התפתח.

ארויסזאגן to speak out, utter, declare *v. a.* הבע, הגד (מה שבלבו); || ~ זיך *v. r.* to express oneself, commit oneself חוה דעתו.

ארויסזויגן to suck out *v. a.* ינק מ־, מצץ מ־.

ארויסזען to see from *v. a.* ראה מ־.

ארויסזעצן to knock out *v. a.* הכה מ־, הפל מ־; to eject השלך מ־; || to gush out *v. n.* שטף מ־; to rise (*as smoke, flames*) עלה (עשן, להבה).

ארויסטאסקען to drag out *v. a.* סחב מ־.

ארויסטעלעפען to thrust out (*the tongue*) *v. a.* הפל החוצה (לשון).

ארויסטראגן to carry out *v. a.* נשא מ־, הוצא מ־.

ארויסטראגער divulger of a secret *m* מגלה סוד.

ארויסטרייבן to drive out *v. a.* גרש מ־, שלח מ־.

ארויסטריפן to drop out *v. n.* נטף מתוך.

ארויסטרעטונג *f* utterance הודעה, חות דעת; offensive excess תגרה, התנפלות; פעולה מפרזה, יציאה מן הגבול.

ארויסטרעטן to step out *v. n.* צעד מ־; to retire, withdraw יצא מ־; to express oneself חוה דעתו.

ארויסיאגן to chase out *v. a.* גרש מ־; || ~ זיך *v. r.* to run out רוץ מ־.

ארויסיאדען to eat out of *v. a.* אכל מתוך.

ארויסכאפן to snatch out of *v. a.* חטף מתוך; || ~ זיך to get out quickly *v. r.* יצא מבהלה, רוץ מ־; to slip a word הפלט מלה.

— ארויסכאפן זיך מיט א ווארט to blab, blurt out a word הפלט מלה בלתי ראויה.

ארויסכארכלען to utter in a rattling voice *v. a.* בטא בקול נחר.

ארויסלאזן to let out *v. a.* נתן לצאת; to set free שלח לחפשי, פטר; to leave out השמט; to publish הוצא לאור; || ~ זיך *v. r.* to go out יצא.

ארויסלויפן to run out *v. n.* רוץ מ־.

ארויסלייגן to expose *v. a.* שים החוצה.

ארויסלייכטן to hold a light to a person going out *v. n.* האר לאיש בצאתו.

ארויסמאכן to take out *v. a.* הוצא; to extricate חלץ; || ~ זיך *v. r.* to get off החלק מ־; to extricate oneself החלץ; to shirk from הסתלק מ־, הפטר מ־.

ארויסמארשירן to march out *v. n.* צעד מ־, הלך מ־.

ארויסנארן to obtain by cunning *or* deception *v. a.* השג ברמאות.

ארויסנעמען to take out *v. a.* הוצא מ־.

ארויססטארטשען to project, prominent *v. n.* בלט.

ארויססילען to draw out a thread from a needle *v. a.* הוצא חוט ממחט.

ארויסעט = ארויס (נאך א צייטווארט).

ארויסעסן to eat out *v. a.* אכל מתוך; to dislodge, drive away הדח (איש ממקומו).

ארויספאדערונג *f* challenge קריאה למלחמה.

ארויספאדערן to challenge *v. a.* קרא או תבע למלחמה.

ארויספאלן to fall out *v. n.* נפל מ־.

ארויספאר driving out *m* נסיעה מ־.

— ערשטער ארויספאר (*fig.*) start, beginning התחלה.

ארויספארן to drive out *v. n.* נסע מ־; to go הלוך.

ארויספטרן to dismiss *v. a.* פטר; to send away שלח; || ~ זיך *v. r.* to get rid of הפטר מ־.

ארויספירן to lead out *v. a.* נהל מ־, הולך מ־; carry out, convey out נשא מ־, הובל מ־.

— ארויספירן אימיצן אויף א דרך (*fig.*) to make a person listen to reason החכם איש, הבא איש לידי הבנה.

ארויספלאנטערן to extricate *v. a.* שחרר מסבוך; || ~ זיך *v. r.* to extricate oneself השתחרר מסבוך.

ארויספלאצן to burst out *v. n.* התבקע מתוך.

ארויספֿלי *m* flying out תְּעוּפָה מִ־.

ארויספֿליִען *v. n.* to fly out עוּף (פָּרֹחַ) מִ־.

ארויספֿערען *v. a.* to thrust out, push out דָּחֹף מִ־; to cast out הַשְׁלֵךְ מִ־.

ארויספּרעסן *v. a.* to press out, squeeze out מָצֹה מִ־, עָחֹט מִ־.

ארויסציִען *v. a.* to draw out מָשֹׁה (מָשֹׁךְ) מִ־; to extract הוֹצֵא מִ־.

ארויסקאַטשען *v. a.* to roll out גָּלֹּל מִ־.

ארויסקאַפּיִען זיך *v. a.* to get out, extricate oneself הִשְׁתַּחְרֵר מִ־.

ארויסקאַפּען *v. n.* to drop out נָטֹף מִ־.

ארויסקראַבקען זיך *v. r.* to crawl out זָחֹל מִ־; to extricate oneself הִשְׁתַּחְרֵר מִסִּבּוּךְ.

ארויסקראַסקען זיך = אַרויסקראַבקען זיך.

ארויסקוועטשען *v. a.* to squeeze out מָצֹה, מָצֹץ מִ־.

ארויסקומען *v. n.* to come out יָצֹא מִ־; to get abroad, become known הִוָּדַע, הִתְפַּרְסֵם (סוד); to ensue יָצֹא; to result יָצֹא לַפֹּעַל; to descend יָצֹא (מגזע משפחה); to be due from הָיֹה מַגִּיעַ מִ־.

ארויסקוק *m* outlook, view מַבָּט, הַשְׁקָפָה; prospect צִפִּיָּה.

ארויסקוקן *v. n.* to look out הַשְׁקֵף מִ־; to wait for צַפֵּה לְ־, חַכֵּה לְ־.

ארויסקײַקלען *v. a.* to roll out גָּלֹּל מִ־.

ארויסקלאַפּן *v. a.* to beat out, knock out הוֹצֵא עַל יְדֵי הַכָּאָה.

ארויסקלײַבן *v. a.* to pick out בָּחֹר מִ־; ‖ — זיך *v. r.* to remove from lodgings הַעְתֵּק דִּירָה.

ארויסקערן *v. a.* to sweep out טַאטֵא מִ־.

ארויסקריגן *v. a.* to get out הַשֵּׂג; to extort לָקֹחַ בִּנְגִישָׂה.

ארויסקריכן *v. n.* to creep out זָחֹל וְיָצֹא.

ארויסראַטעווען *v. a.* to save, rescue הַצֵּל מִ־, חַלֵּץ מִ־, מַלֵּט מִ־.

ארויסראַטשקעווען *v. n.* to crawl out זָחֹל מִ־; ‖ — זיך *v. r.* to extricate oneself הִשְׁתַּחְרֵר מִסִּבּוּךְ.

ארויסרופֿונג *f* calling קְרִיאָה; challenge קְרִיאָה לְמִלְחָמָה.

ארויסרופֿן *v. a.* to call קְרֹא; to challenge קְרֹא אוֹ תְּבֹעַ לְמִלְחָמָה.

ארויסרוקן *v. a.* to shove out הַעְתֵּק מִ־; to move out הוֹצֵא מִ־; ‖ — זיך *v. r.* to get out of one's place הֵעָתֵק מִמְּקוֹמוֹ; to sneak out (*sl.*) הֵעָלֵם.

ארויסרײדן *v. a.* to utter בַּטֵּא, הוֹצֵא מִפִּיו.

ארויסרײַסן *v. a.* to tear out עָקֹר מִ־, קְרֹעַ מִ־; to snatch out חָטֹף מִ־; ‖ — זיך *v. r.* to free oneself הִשְׁתַּחְרֵר.

ארויסריכטן *v. a.* to equip הַסְפֵּק.

ארויסרינען *v. n.* to run out, trickle out נְזֹל מִ־.

ארויסשאַרן *v. a.* to scrape out, rake out גָּרֹף מִ־.

ארויסשווימען *v. n.* to swim out שָׂחֹה וְיָצֹא.

ארויסשווענקען *v. a.* to wash *or* sweep out הָדִיחַ (שַׁטֵּף) מִ־.

ארויסשטאַמען *v. n.* to descend from יָצֹא (מגזע משפחה); to arise יָצֹא (מדבר).

ארויסשטאַרען = אַרויססטאַרטשען.

ארויסשטויסן *v. a.* to push out דָּחֹף מִ־, הָדֹף הַחוּצָה; to expel גָּרֵשׁ מִ־.

ארויסשטופּן *v. a.* to push out דָּחֹף מִ־.

ארויסשטײַגן *v. n.* to get out יָצֹא (מעגלה).

ארויסשטעלן *v. a.* to put out הַצֵּג הַחוּצָה; to expose הַצֵּג לְמַרְאֶה; ‖ — זיך *v. r.* to come out, come forward יָצֹא; to defend, take a person's part הָגֵן עַל־, עָמֹד לִימִין רֵעֵהוּ.

ארויסשטעקן *a. v.* to put out הוֹצֵא; ‖ *v. n.* to stick out, jut out בָּלֹט.

ארויסשטרעקן *v. a.* to put out הוֹצֵא.

ארויסשיטן *v. a.* to pour out פַּזֵּר (שָׁפֹךְ) הַחוּצָה.

ארויסשיסן *v. a.* to shoot out יָרֹה מִ־; ‖ *v. n.* to burst out, explode הִתְפּוֹצֵץ, הִתְבַּקֵּעַ.

ארויסשיפֿן זיך *v. r.* to sail out הַפְלֵג בָּאֳנִיָּה מִ־.

ארויסשיקונג *f* sending out שִׁלּוּחַ; banishment, exile גֵּרוּשׁ, גָּלוּת.

ארויסשיקן *v. a.* to send out שַׁלֵּחַ; to banish, exile שַׁלֵּחַ, גָּרֵשׁ מִ־.

ארויסשלאָגן *v. a.* to beat out, knock out הוֹצֵא עַל יְדֵי הַכָּאָה; ‖ *v. n.* to come out יָצֹא (זעה).

— אַרויסשלאָגן זיך עפּעס פֿון קאָפּ to forget about a thing שכח דבר.

— אַרויסשלאָגן זיך פֿון די כחות to lose one's strength אבד כחו.

ארויסשלעפּן *v. a.* to drag out, pull out סָחֹב או מָשֹׁךְ מִ־.

ארויסשמיצן *v. a.* to throw out הַשְׁלֵךְ הַחוּצָה.

ארויסשפּײַען *v. a.* to spit out פָּלֹט, הָקִיא.

ארויסשפּראָצן *v. n.* to shoot up, sprout out צָמֹחַ מִ־.

ארויסשפּרינגען *v. n.* to spring out, jump out דַּלֵּג (קַפֵּץ) מִתּוֹךְ־.

ארויסשפּריצן *v. a.* to throw out הַזֵּה (זָרֹק) מִ־; to spout put הַזָּרֵק.

ארויסשרויפֿן *v. a.* to screw out הָסֵר הַבֹּרֶג.

ארויסשרײַבן *v. a.* to write explicitly כָּתֹב בְּפֵרוּשׁ; to extract (*from a book*) הַעְתֵּק (ענין מספר).

ארויף *adv.* up, upwards מַעְלָה, לְמַעְלָה.

ארויפֿ־ *pref.* on, upon, up עַל.

ארויפֿאַרבעטן (*Am,*) *v. a.* to bring to a prosperous condition הָבֵא (עסק) לְמַעֲמַד הַצְלָחָה; ‖ — זיך *v. r.* to work one's way up הִתְעַלֵּה.

ארויפבארג uphill *adv.* בְּמַעֲלֵה הָהָר, עַל הָהָר.
ארויפבייגן to bend upwards *v. a.* נַטֵּה לְמַעְלָה.
ארויפבינדן to tie on *v. a.* קָשֹׁר עַל־.
ארויפבלאָזן to blow up *v. a.* נָשֹׁב (דבר) עַל־.
ארויפבעטן to invite to come up *v. a.* קְרָא לַעֲלוֹת עַל־.
ארויפברענגען to bring up *v. a.* הָבֵא עַל־; to suggest רַמֹּז עַל־.
ארויפגיין to go up, ascend *v. n.* עֲלֵה עַל־.
ארויפגיסן to pour on *v. a.* שְׁפֹךְ עַל־, יַצֹּק עַל־.
ארויפגעבן to put on *v. a.* שִׂים עַל־; to send up הַגֵּשׁ דָּבָר לְמַעְלָה.
ארויפגרעפצן to belch *v. a.* הַעֲלֵה עַל יְדֵי גְּהוּק.
ארויפדערלאַנגען to send up *v. a.* הַגֵּשׁ דָּבָר לְמַעְלָה.
ארויפדראַפּען זיך to clamber or climb up *v. r.* טַפֵּס וַעֲלֵה.
ארויפדרייען to wind on *v. a.* סַבֵּב עַל־.
ארויפהאָדען = ארויפגרעפצן.
ארויפהענגען to hang on *v. a.* תְּלֵה עַל־.
ארויפוואַלגערן to roll upwards *v. a.* גַּלֵּל לְמַעְלָה.
ארויפוואַקסן to grow on *v. n.* צְמַח עַל־; to grow upwards צְמַח לְמַעְלָה.
ארויפוואַרפן to throw on *v. a.* הַשְׁלֵךְ עַל־; to throw upwards הַשְׁלֵךְ לְמַעְלָה.
— ארויפוואַרפן אויף אימעצן אַ שולד to lay a fault at another person's door שִׂים עֲוֹנוֹ עַל אִישׁ נָקִי.
ארויפווייזן to show the way up *v. a.* הַרְאֵה לְאִישׁ הַדֶּרֶךְ הָעוֹלָה לְמַעְלָה.
ארויפוויקלען to wind on *v. a.* גַּלֵּל עַל־, כָּרֹךְ עַל־.
ארויפזעצן to put upon, place upon *v. a.* שִׂים עַל־, הוֹשֵׁב עַל־; || — זיך to sit down on *v. r.* יָשֹׁב עַל־.
ארויפטאָן to put on *v. a.* שִׂים עַל־.
ארויפטראָגן to carry up *v. a.* הָבֵא עַל־.
ארויפטרייבן to drive upon *v. a.* גָּרֵשׁ עַל־.
ארויפטריפן to drip on *v. n.* נְטֹף עַל־.
ארויפטרעטן to tread upon *v. n.* דְּרֹךְ עַל־.
ארויפטשעפען to fasten on *v. a.* אֱחֹז עַל־, קְשֹׁר עַל־.
ארויפיאָגן to chase upon *v. a.* גָּרֵשׁ עַל־; to bring on (*terror*) הָבֵא (אימה) עַל־; || to run up *v. n.* רוּץ עַל־.
ארויפכאַפּן to take up *v. a.* הָבֵא לְמַעְלָה; to put on in a hurry (*a garment*) לְבַשׁ (בגד) בְּחִפָּזוֹן; || — זיך to go up hastily *v. r.* מַהֵר וַעֲלֵה.
— ארויפכאַפּן זיך אויף אימעצן to attack a person הִתְנַפֵּל עַל אִישׁ; to scold, revile חָרֵף, גַּדֵּף.
ארויפלאָזן to let go up *v. a.* נָתֹן לַעֲלוֹת; to send up שַׁלַּח לְמַעְלָה.
ארויפלויפן to run up *v. n.* רוּץ לְמַעְלָה.

ארויפלייגן to put on, lay upon *v. a.* שִׂים עַל־; || — זיך to be laid on *v. r.* הוּשַׂם.
— ארויפלייגן אויף אימעצן אַ שולד to lay a fault at another person's door שִׂים עֲוֹנוֹ עַל אִישׁ נָקִי.
— ארויפלייגן זיך אויף אימעצן to be a burden on היה למשא על איש.
ארויפנייען to sew on *v. a.* תְּפֹר עַל־.
ארויפנעמען to take up *v. a.* נְטֹל לְמַעְלָה, הָבֵא לְמַעְלָה.
ארויפסולען to string on (*beads*) *v. a.* שִׂים (נינים) עַל חוּט, חָרֹז.
ארויפפאַלן to fall on *or* upon *v. n.* נְפֹל עַל־, הִתְנַפֵּל עַל־.
ארויפפאָרן to drive up *v. n.* עֲלֵה (במרכבה); to run against (*driving*) פְּגֹעַ עַל־ (ברכבו).
ארויפפירן to lead up *v. a.* נַהֵל לְמַעְלָה; to carry up הָבֵא לְמַעְלָה.
ארויפפליען to fly up *a. n.* עוּף עַל־.
ארויפצו upwards *adv.* לְמַעְלָה.
ארויפציען to draw up *v. a.* מְשֹׁךְ לְמַעְלָה; to draw up מְשֹׁךְ עַל־; to raise (*a price*) הַגְדֵּל (מחיר).
ארויפקאַטשען to roll up *v. a.* גַּלֵּל לְמַעְלָה; to roll upon גַּלֵּל עַל־.
ארויפקאַפּען to drop on *v. a. n.* נְטֹף עַל־, טַפְטֵף עַל־.
ארויפקאַראַבקען זיך to climb up *v. r.* טַפֵּס וַעֲלֵה.
ארויפקומען to come up *v. n.* עֲלֵה.
ארויפקוקן to look up *v. n.* הַבֵּט לְמַעְלָה.
ארויפקייקלען to roll up *v. a.* גַּלֵּל לְמַעְלָה; to roll upon גַּלֵּל עַל־.
ארויפקלאַפּן to fasten on by beating *v. a.* הַכֵּה וֶאֱחֹז אֶל־.
ארויפקלייען to paste on *v. a.* הַדְבֵּק (בדבק) עַל־.
ארויפקלעטערן to climb up *v. n.* טַפֵּס וַעֲלֵה.
ארויפקלעפן = ארויפקלייען.
ארויפקערן to turn up *v. a.* סַבֵּב עַל־; to sweep upon טַאטֵא עַל־.
ארויפקריכן to creep up *v. n.* זְחֹל וַעֲלֵה עַל־.
ארויפראַטשקעווען זיך = ארויפקאַראַבקען זיך.
ארויפרופן to call up *v. a.* קְרָא לְמַעְלָה.
ארויפרוקן to shove up, move up *v. a.* דְּחֹף לְמַעְלָה, הַעְתֵּק לְמַעְלָה.
ארויפרייסן to lift up (*fig.*) *v. a.* הַגְבֵּהַּ.
ארויפרינען to trickle on *v. n.* נְטֹף עַל־.
ארויפרעגענען to rain on *v. a.* הַמְטֵר עַל־.
ארויפרעכענען to add, to an account *v. a.* הוֹסֵף לְחֶשְׁבּוֹן; to put to a person's account שִׂים לְחֶשְׁבּוֹן אִישׁ.

ארויפשווימען v. a. to swim up שחה למעלה; to come on the surface עלה, הראה על פני (המים).

ארויפשווענקען v. a. to wash upon שטף על־.

ארויפשטויסן v. a. to push up דחף על־.

ארויפשטופן = ארויפשטויסן.

ארויפשטייגן v. n. to rise, go up, ascend, עלה.

ארויפשטעלן v. a. to put upon העמיד על, שים על־.

ארויפשטעמפלען v. a. to stamp on חתם על־.

ארויפשטעקן v. a. to thrust from above נעץ למעלה.

ארויפשיטן v. a. to throw on, pour on זרה (פזר) על־.

ארויפשיסן v. a. to shoot up ירה למעלה; to shoot upon ירה על־.

ארויפשיקן v. a. to send up שלח אל־.

ארויפשלאגן v. a. to fasten on by beating הכה ואחז אל־; to belch up גהק והעלה; || — זיך v. r. to get up עלה.

ארויפשלעפן v. a. to drag or pull up סחב (משך) והעלה; to drag upon סחב על־, משך על־.

ארויפשפאנען v. n. to stride up צעד למעלה.

ארויפשפארן v. a. n. to push on דחף על־; to come up עלה.

ארויפשפרינגען v. n. to jump upon דלג (קפץ) על־.

ארויפשפרינקלען v. a. to sprinke on זרק על־.

ארויפשפריצן v. a. n. to sputter on התז על־; to squirt up התז למעלה.

ארויפשרויפן v. a. to screw on ברג מלמעלה; to raise, screw up (a price) (fig.) העלה (מחיר).

ארויפשרייבן v. a. to write on כתב על־; to put to a person's account שים לחשבון איש.

ארום adv. round, about סביב; about, nearly קרוב, בערך; || prep. about אודות, על.

— ארום און ארום round about סביב סביב; all in all בסך הכל.

— אזוי ארום in this way באופן זה.

— ווי ארום in what way, how באיזה אופן, איך.

ארומ־ prep. about, round סביב.

ארומארבעטן v. a. to cultivate עבד; to elaborate השלם, שכלל; || — זיך v. r. to get through with one's work השלם מלאכתו.

ארומבויען v. a. to build round בנה סביב; to enclose, fence in גדר.

ארומבייגן v. a. to bend round כפף סביב.

ארומבייסן v. a. to bite on all sides נשך מסביב.

ארומבינדן v. a. to bind round קשר מסביב.

ארומבלאנדזשען v. n. to go astray, wander about תעה, שוטט.

ארומבלאנדען v. a. to border with lace תפר שולי רקמה מסביב.

ארומבלאנקען = ארומבלאנדזען.

ארומברעכן v. a. to break on all sides שבר מסביב.

ארומברעמען v. a. to edge, border, hem עשה אמרה או שפה מסביב (לארג).

ארומברענען v. a. to singe or burn on all sides חרך (שרף) מסביב.

ארומגארטלען v. a. to gird אזר, חגר.

ארומגיין v. n. to walk הלוך; to go round הלוך מסביב, סבב.

— ארומגיין אהין און אהער to go up and down הלוך אנה ואנה.

ארומגיסן v. a. to pour about יצק (נסך) מסביב.

ארומגלייכן v. a. to make even on all sides עשה ישר מסביב.

ארומגעבן v. a. to distribute round חלק לכל אחד; to sew round תפר מסביב; to fence round גדר מסביב, הקף.

ארומגראבן v. a. to dig round חפר מסביב; to ditch עשה תעלה מסביב.

ארומגרויזן v. a. to fence round גדר סביב.

ארומגריזען v. a. to gnaw round כרסם מסביב.

ארומגרענעצן v. a. to limit round הגבל מסביב.

ארומדיכטעווען v. v. to stop up hermetically סכר היטב מסביב.

ארומדרייען v. a. to turn round סבב; to wind כרך מסביב; || — זיך v. r. to turn round סבב; to walk about הלוך אנה ואנה.

ארומהאלזן v. a. to embrace חבק, חבק.

ארומהאקן v. a. to hew or cut round חטב מסביב, כרת (קצץ) מסביב.

ארומהעבלעווען v. a. to plane round הקצע מסביב.

ארומהילן v. a. to veil round עטה (עטף) מסביב.

ארומהענגען v. a to hang about תלה מסביב.

ארומוואגלען v. n. to ramble or wander about נדד, היה נע ונד.

ארומוואגלעניש n rambling, wandering נדודים.

ארומוואלגערן זיך = וואלגערן זיך.

ארומוואשן v. a. to wash on all sides רחץ מכל עברים.

ארומוויליען v. a. to tend, wait on שרת על־; to court חזר אחרי (אשה).

ארומווייען זיך v. r. to wander about נדד, הלוך נע ונד.

ארומוויקלען v. a. to wrap, envelop כרך מסביב; to wind about סבב.

ארומווישן v. a. to wipe on all sides קנח מסביב.

ארומזוכן v. a. to search everywhere חפש בכל מקום.

ארומזוימען = ארומברעמען.

ארומזייפן to soap on all sides *v. a.* מרח בברית מסביב.

ארומזעגלען to sail round *v. n.* נסע באניה מסביב; to sail about נסע באניה הנה והנה.

ארומזען to inspect *v. a.* בדק, בחן; to tend, take care of שמר על־; ‖ —זיך *v. r.* to look about השקף הנה והנה; to find מצא, הבין.

ארומזעצן to put round *v. a.* שים מסביב; seat round הושב מסביב; to plant round נטע מסביב; ‖ —זיך *v. r.* to sit down round a table ישב מסביב לשלחן.

ארומטעלעבעגדען זיך to stroll *a. v.* התהלך בלי מטרה.

ארומטאַנצן to dance about *v. a.* פזז (רקד) מסביב; to bustle שוטט הנה והנה.

ארומטאָן to put about *v. n.* שים מסביב; ‖ —זיך to get through with one's work *v. r.* השלם מלאכתו.

ארומטאַפּן to feel all over *v. a.* משש מכל עברים.

ארומטיילן to distribute round *v. a.* חלק לכל אחד.

ארומטינקעווען to rough-cast *or* plaster *v. a.* on all sides טוח טיח מכל עברים.

ארומטענדלען to do business *v. n.* התעסק במסחר.

ארומטעסען = ארומטשעשען.

ארומטראָגן to carry about *v. a.* נשא סביב; ‖ —זיך to carry about one *v. r.* נשא עמו.

ארומטרייבן to drive about *v. a.* גרש הנה והנה; to send about שלח למקומות רבים; ‖ —זיך *v. r.* to ramble, wander שוטט, היה נע ונד.

ארומטרייבער rambler *m* משוטט; tramp, vagabond ריקן איש נע ונד.

ארומטרעטן to tread on all sides *v. a.* דרך סביב, רמס סביב על־.

ארומטרענען to rip on all sides *v. a.* פתח התפר מכל עברים.

ארומטשישטשען to clean on all sides *v. a.* נקה כליל.

ארומיאָגן = ארומטרייבן.

ארומיג surrounding, neighbouring *adj.* אשר מסביב. אשר בסביבות־.

ארומכאַפּן to embrace *v. a.* חבק; to surround סבב, הקף; ‖ —זיך to embrace each other *v. r.* חבק איש את אחיו.

ארומלויפן to run about, ramble *v. n.* רוץ הנה והנה, שוטט.

ארומלויפעניש running about *n* מרוצה הנה והנה.

ארומלויפער rambler *m* משוטט.

ארומלופען to peel on all sides *v. a.* קלף, פצל מסביב; to skin, fleece (*fig.*) רמה, הוצא כסף ברמאות.

ארומליאַמעווען to edge round *v. a.* עשה שפה מסביב.

ארומליגן to lie about *v. n.* התגלגל, שכב סביב.

ארומלייטן to solder all over *v. a.* רתך, חבר (בבדיל) מכל עברים.

ארומלעטען to run about, ramble *v. n.* רוץ הנה והנה, שוטט.

ארומלעקן to lick on all sides *v. a.* לקק מסביב.

ארוממאַכן to clean on all sides *v. a.* נקה סביב.

ארוממאַרשירן to march about *v. n.* צעד הנה והנה.

ארוממעסטן to measure round *v. a.* מדד סביב.

ארומנייען to sew round *v. a.* תפר מסביב.

ארומנעמען to embrace *v. a.* חבק, חבק; to fence round גדר מסביב; to wrap, envelop כרך סביב, כסה מסביב.

ארומנעצן to wet on all sides *v. a.* הרטב מסביב.

ארומסמאַליען to singe on all sides *v. a.* חרך סביב.

ארומעט = ארום (נאָך א צייטוואָרט).

ארומפאַדען = ארומוואליען.

ארומפאַלן to surround (*in an attack*) *v. n.* סבב התנפל סביב.

ארומפאָרן to ride *or* drive about *v. n.* נסע הנה והנה; to tour נסע נסיעת טיול.

ארומפאָרען זיך to occupy oneself with *v. r.* טפל ב־, התעסק ב־.

ארומפוילן to rot on all sides *v. n.* רקב מכל צד.

ארומפוליען to dust on all sides *v. a.* נקה מאבק מכל צד.

ארומפוצן to clean on all sides *v. a.* קשט סביב.

ארומפיילן to file on all sides *v. a.* שוף בשופין מסביב.

ארומפירן to lead round *v. a.* הולך סביב; to carry all over העבר למקומות רבים.

ארומפלאָנטערן to entangle on all sides *v. a.* סכך מכל צד.

ארומפלאַנצן to plant round *v. a.* נטע סביב.

ארומפליען to fly soar *v. n.* עוף, עופף, פרח; to fly round עוף (עופף) סביב.

ארומפליקן to pluck on all sides *v. a.* מרט סביב.

ארומפרירן to freeze on all sides *v. n.* קפא סביב.

ארומפלעכטן to plait *or* twist round *v. a.* קלע סביב.

ארומפרעגן to inquire everywhere *v. a.* שאל (חקר ודרש) בכל מקום.

ארומצאָלן to pay off *v. a.* שלם; ‖ —זיך *v. r.* to pay off one's debts סלק כל חובותיו.

ארומצאַמען to fence round *v. a.* גדר מסביב.

ארומצופן = ארומפליקן.

ארומציען to draw round about *v. a.* משך סביב; || to wander about *v. n.* נסע הנה והנה.

ארומקאוועןI to bind with iron *v. a.* חשל בברזל סביב; to put in irons שים בכבלי ברזל על־.

ארומקאטשען זיך to take a drive *v. r.* נסע בעגלה.

ארומקאפען to drip about *v. a. n.* נטף (טפטף) סביב.

ארומקוקן to inspect *v. a.* בדק, בחן; || – זיך *v. r.* to look about הבט סביבותיו; ראה, התבונן.

ארומקיטעווען to cement with putty on all sides *v. a.* חזק בדבק מכל צד, מרח בטיח סביב.

ארומקיילעכיגן to round, make round *v. a.* עגל, עשה עגל.

ארומקייקלען to roll about *v. a.* גלל (גלגל) סביב.

ארומקלאפן to beat round *v. a.* חבט סביב.

ארומקלייבן to gather on all sides *v. a.* אסף מכל צד.

ארומקלייען to paste on all sides *v. a.* הדבק (בדבק) סביב.

ארומקלעפן = ארומקלייען.

ארומקערן to sweep about *v. a.* טאטא סביב.

ארומקראצן to scrape about *v. a.* גרד סביב.

ארומקריגן זיך to quarrel *v. r.* התקוטט.

ארומקריכן to creep about *v. n.* זחל סביב.

ארומראמען to clean *or* clear on all sides *v. a.* נקה סביב.

ארומרוקן to shift *v. a.* העבר ממקום למקום.

ארומרייזען = ארומגרייזען.

ארומרייבן to rub round *v. a.* שפשף מסביב.

ארומריידן to talk about *v. a.* שוח על־; to discuss נשא ונתן על־.

ארומרייזן to travel *v. n.* נסע.

ארומרייניגן to clean on all sides *v. a.* נקה מכל צד.

ארומרייסן to tear on all sides *v. a.* קרע מכל צד; || – זיך to quarrel (*fig.*) *v. r.* התקוטט.

ארומרינגלען to surround *v, a.* סבב, הקף.

ארומשאבן to shave *or* scrape round *v. a.* גרד סביב.

ארומשלאפטיען זיך to loiter about, tramp, ramble *v. r.* שוטט בעצלתים.

ארומשאליעווען to wainscot round *v. a.* ספן, צפה (כותל בקרשים).

ארומשווימען to swim *or* float about *v. n.* שחה (צוף) הנה והנה.

ארומשווענקען to wash *or* rinse on all sides *v. a.* הדיח (שטף) סביב.

ארומשטאפן to stop up on all sides *v. a.* סתם (סכר) מכל צד.

ארומשטויבן = ארומפוליען.

ארומשטיין to stand about *v. n.* עמד סביב.

ארומשטעלן to place round about *v. a.* העמד (הצב) סביב; || – זיך to stand round about *v. r.* התיצב סביב.

ארומשטעקן to stick round *v. a.* נעץ מסביב.

ארומשטשיפען to pluck *or* pull out on all sides *v. a.* מרט מכל צד.

ארומשיטן to strew about *v. a.* זרה (פזר) סביב.

ארומשיילן to peel *or* pare on all sides *v. a.* פצל (קלף) סביב.

ארומשייערן to scour on all sides *v. a.* שוף (שפשף) סביב.

ארומשיפן זיך = ארומזעגלען.

ארומשיקן to send about *v. a.* שלח למקומות רבים.

ארומשלאגן to nail round *v. a.* תקע במסמרים סביב; || – זיך to fight *v. r.* הלחם.

ארומשליאנדרעווען to stroll *v. n.* טיל, שוטט הנה והנה.

ארומשליטלען זיך to be sleighing *v. r.* נסע או החלק בעגלת חרף.

ארומשלייפן to tie a knot *or* bow *v. a.* קשר קשר.

ארומשלעפן to drag about *v. a.* משך (סחב) הנה והנה; || – זיך to rove, tramp *v. r.* נוע ממקום למקום.

ארומשמייסן = ארומריידן.

ארומשמידן to forge round *v. a.* חשל בברזל סביב.

ארומשמירן to smear round *v. a.* מרח (משח) סביב.

ארומשמייען to bustle, be busy *v. a.* היה עסוק.

ארומשמעקן to sniff about *v. n.* הרח מכל צד.

ארומשנורעווען to lace about *v. a.* קשר מסביב.

ארומשניידן to cut round *v. a.* כרת (קצץ) מסביב.

ארומשניצן to carve round *v. a.* פסל סביב; to whittle round קצב, (גזר) סביב.

ארומשנירן = ארומשנורעווען.

ארומשעטקעווען to chop round *v. a.* חתך מסביב.

ארומשערן to shear *or* cut round (*the hair*) *v. a.* גזז, ספר (השערות) סביב; || – זיך to cut one's hair *v. r.* ספר שערותיו, הסתפר.

ארומשפאנען to walk about, stroll *v. n.* צעד הנה והנה.

ארומשפינען to spin round *v, a,* טוה מסביב.

ארומשפילן זיך to play *v. r.* שחק, צחק.

ארומשפרייזן = ארומשפאנען.

ארומשפרינגען to leap *or* jump about *v. n.* דלג (קפץ) הנה והנה.

ארומשרייבן to describe *v. a.* ציר (תאר) בכתב.

ארון *m* (*pl.* ארונות) holy ark (*in a synagogue*) ארון הקדש (בביה"כ); coffin ארון של מת.

ארונטער down *adv.* אל תחת, למטה.

ארונטער־ down *pref.* אל תחת, למטה; off מעל־.

אַרונטעראַרבעטן to bring down (*Am.*) *v. a.* הוֹרֵד (עסק).

אַרונטערבייגן to bend down *v. a.* נַטֵּה (כַּפֵּף) לְמַטָּה.

אַרונטערברעכן to break down *v. a.* שַׁבֵּר מֵעַל־.

אַרונטערברענגען to bring down *v. a.* הָבֵא אֶל תַּחַת־.

אַרונטערגיין to go down *v. n.* יָרֹד לְמַטָּה; to resemble הִדָּמֵה; to be included הֱיֵה נִכְלָל.

אַרונטערגיסן to pour down *v. a.* יַצֵּק אֶל תַּחַת, יַצֵּק מֵעַל־.

אַרונטערגליטשן זיך to slip down *v. r.* הַחֲלֵק לְמַטָּה.

אַרונטערגנבֿ||ען, ־ענען to steal, take down *v. a.* גְּנֹב מֵעַל־; ||־ זיך to steal under *v. r.* stealthily הִתְגַּנֵּב אֶל תַּחַת.

אַרונטערגעבן to deduct *v. a.* הַמְעֵט, הַפְחֵת (מהמחיר).

אַרונטערגעזעצט degradingly *adv.* בְּזִלְזוּל, בְּקָלוֹן.

אַרונטערדרייען to turn down *v. a.* הָסֵב לְמַטָּה; to remove by turning הָסֵר עַל יְדֵי מֵסֵב.

אַרונטערדריקן to press down *v. a.* דְּחֹק לְמַטָּה.

אַרונטערהאַקן to cut down *v. a.* קַצֵּץ (כְּרֹת) מֵעַל־.

אַרונטערהייבן to heave down, hand down *v. a.* הוֹרֵד מֵעַל־.

אַרונטערהענגען to hang down *v. a. n.* תְּלֵה מֵעַל־.

אַרונטערוואַרפן to throw down *v. a.* הַשְׁלֵךְ לָאָרֶץ; to underrate, belittle הַקְטֵן עֵרֶךְ.

אַרונטערוואַשן to wash down *v. a.* שְׁטֹף מֵעַל־.

אַרונטערווייען to blow down *v. a. n.* נְשֹׁב מֵעַל־; הַשֵּׁב מֵעַל־.

אַרונטערווישן to wipe off *v. a.* מְחֵה מֵעַל־, קַנֵּחַ מֵעַל־.

אַרונטערזעגן to saw off *v. a.* נַסֵּר מֵעַל־.

אַרונטערזעצן to put down *v. a.* שִׂים אֶל תַּחַת; to knock down הַכֵּה וְהַפֵּל; to depose (*from an office*) הוֹרֵד (ממשמרת); to humiliate, degrade הַשְׁפֵּל כְּבוֹד אִישׁ, בַּזֵּה.

אַרונטערטאָן to put under *v. a.* שִׂים אֶל תַּחַת.

אַרונטערטובלען = אַרונטערטונקען.

אַרונטערטונקען to duck, submerge *v. a.* טַבֵּל, הַטְבֵּעַ; ||־ זיך to duck, dive *v. r.* טְבֹל, צְלֹל.

אַרונטערטראָגן to carry down *v. a.* נְשָׂא לְמַטָּה.

אַרונטערטרייבן to chase down *v. a.* גָּרֵשׁ מֵעַל־, גָּרֵשׁ אֶל תַּחַת.

אַרונטערטריפן to drop down, trickle down *v. n.* נְטֹף מֵעַל־.

אַרונטערטרעטן to step down *v. n.* צְעֹד לְמַטָּה.

אַרונטעריאָגן = אַרונטערטרייבן.

אַרונטערכאַפּן to take off quickly *v. a.* הָסֵר בְּחִפָּזוֹן; ||־ זיך to run down *v. r.* רוּץ מֵעַל־, רוּץ אֶל תַּחַת.

אַרונטערלאָזן to let down *v. a.* הוֹרֵד; to let a person go down תֵּן לְאִישׁ לָרֶדֶת; to reduce (*a price*) הַפְחֵת (מחיר); ||־ זיך to go down *v. r.* יָרֹד; not to be able to stand הֱיֵה אִי אֶפְשָׁר לְאִישׁ לַעֲמֹד.

אַרונטערלויפן to run down *v. n.* רוּץ מֵעַל־, רוּץ אֶל תַּחַת.

אַרונטערלייגן to put under *v. a.* שִׂים אֶל תַּחַת.

אַרונטערמאַכן to put down *v. a.* שִׂים אֶל תַּחַת; to remove הָסֵר מֵעַל־; to underrate, belittle הַקְטֵן עֵרֶךְ.

אַרונטערמאַרשירן to march down *v. n.* צְעֹד לְמַטָּה.

אַרונטערנעמען to take off *or* down *v. a.* הוֹרֵד מֵעַל־, הוֹרֵד לְמַטָּה; to remove הָסֵר מֵעַל־.

אַרונטערפאַלן to fall down *v. n.* נְפֹל; to fall under נְפֹל אֶל תַּחַת.

אַרונטערפאַטשן to remove by slapping *v. a.* הָסֵר עַל יְדֵי סְטִירָה.

אַרונטערפאָרן to ride *or* drive down *v. n.* יָרֹד בַּעֲגָלָה.

אַרונטערפירן to take down *v. a.* הוֹלֵךְ מֵעַל־, הוֹלֵךְ לְמַטָּה.

אַרונטערפליסן to flow down *v. n.* זְרֹם מֵעַל־, זְרֹם לְמַטָּה.

אַרונטערפליען to fly down *v. n.* עוּף מֵעַל־, עוּף אֶל תַּחַת; to run down רוּץ מֵעַל־, רוּץ אֶל תַּחַת.

אַרונטערפרעסן = אַרונטערדריקן.

אַרונטערציען to pull down *v. a.* מְשֹׁךְ לְמַטָּה; to pull off מְשֹׁךְ מֵעַל־.

אַרונטערקאַפּען = אַרונטערטריפן.

אַרונטערקומען to come down *v. n.* בּוֹא אֶל תַּחַת, יָרֹד; to become empoverished (*fig.*) דְּעֲנִי, הֱיֵה לְעָנִי.

אַרונטערקוקן to look down *v. n.* הַבֵּט לְמַטָּה; (*fig.*) הַבֵּט עַל אִישׁ בְּבוּז.

אַרונטערקייקלען to roll down *v. a.* גַּלֵּל מֵעַל־, גַּלֵּל אֶל תַּחַת.

אַרונטערקלאַפּן to knock off *v. a.* הָסֵר עַל יְדֵי הַכָּאָה, חַבֵּט מֵעַל־.

אַרונטערקנייטשן to fold under *v. a.* קַפֵּל אֶל תַּחַת.

אַרונטערקריכן to creep down *v. n.* זְחֹל לְמַטָּה; to creep under זְחֹל אֶל תַּחַת.

אַרונטעררופן to call down *v. a.* קְרָא לְאִישׁ לָרֶדֶת.

אַרונטעררוקן to shove down *v. a.* דְּחֹף לְמַטָּה.

אַרונטעררייסן to tear down *v. a.* הָרֹס; to run down (*fig.*) זַלְזֵל, הָקֵל בְּ־.

אַרונטעררינען to run *or* flow down *v. n.* נְזֹל מֵעַל־, נְזֹל אֶל תַּחַת.

ארונטעררעגענען *v. n.* to rain down יָרֹד מָטָר.
ארונטעררעכענען *v. a.* to discount, deduct נַכֵּה (מחשבון).
ארונטערשאַצן *v. a.* to underrate הַעֲרֵךְ בְּפָחוֹת מִשָּׁוְיוֹ, הַקְטֵן עֶרֶךְ.
ארונטערשאַרן *v. a.* to rake down גְּרֹף מֵעַל; to rake under גְּרֹף אֶל תַּחַת.
ארונטערשווימען *v. n.* to float down צוּף לְמַטָּה; to swim under שְׂחֵה אֶל תַּחַת.
ארונטערשווענקען *v. a.* to wash down שְׁטֹף מֵעַל־.
ארונטערשטויסן *v. a.* to push down הֲדֹף לְמַטָּה.
ארונטערשטופּן = ארונטערשטויסן.
ארונטערשטייַגן *v. n.* to go down, descend יָרֹד.
ארונטערשטימען *v. a.* to vote down הַטֵּל גּוֹרָלוֹת נֶגֶד.
ארונטערשטעלן *v. a.* to put *or* place down הַצֵּב (הַצֵּג) לְמַטָּה; to put under שִׂים מִתַּחַת.
ארונטערשיטן *v. a.* to throw down זְרֹק לְמַטָּה; to strew under פַּזֵּר מִתַּחַת.
ארונטערשיילן *v. a.* to peel off פַּצֵּל (קַלֵּף) מִ־.
ארונטערשייַנען *v. n.* to shine down זְרֹחַ עַל־.
ארונטערשינדן *v. n.* to flay, strip off הַפְשֵׁט (עור).
ארונטערשיסן *v. a.* to shoot down יְרֵה מֵעַל־.
ארונטערשיקן *v. a.* to send down שַׁלַּח מֵעַל־; שַׁלַּח אֶל תַּחַת.
ארונטערשלאָגן *v. a.* to beat off הַכֵּה וְהָסֵר; = אראָפּשלאָגן.
ארונטערשלעפּן *v. a.* to drag down סְחֹב מֵעַל־; סְחֹב לְמַטָּה.
ארונטערשנייַדן *v. a.* to cut down קְצֹץ (כְּרֹת) מֵעַל־.
ארונטערשנעלן *v. a.* to send down by a fillip הָסֵר עַל יְדֵי סוּנְקֶרֶת.
ארונטערשעטקעווען *v. a.* to chop *or* cut down הַתֵּךְ מֵעַל־.
ארונטערשערן *v. a.* to cut off (*the hair*) סַפֵּר, גְּזֹז (השערות) מֵעַל־.
ארונטערשפּרינגען *v. n.* to leap *or* jump down רַקֵּד (קַפֵּץ) מֵעַל־; רַקֵּד אֶל תַּחַת.
אָרון־קודש *m* (*pl.* ־) holy ark, ark of the Law (*in a synagogue*) אֲרוֹן הַקֹּדֶשׁ (בבית כנסת).
אָרון של מת *m* coffin ־.
אָרור *adj.* cursed ־.
ארורה *f* (*pl.* ארורות) vexatious woman, shrew קַנְתְּרָנִית, אִשָּׁה רָעָה.
ארזשעך *m* (*pl.* ־) nut-tree אֱגוֹזָה (עץ האגוז).
ארזשעכאָווע *adj.* of nut שֶׁל אֱגוֹז.
ארחי־פרחי *mpl.* ramblers, vagabonds, tramps ־, נָעִים וָנָדִים, פּוֹחֲזִים וְרֵיקִים.
אַרט *f* (*pl.* ־) kind, manner, wise, way אוֹפָן; sort מִין.
ארט *m* (*pl.* ערטער) place, spot מָקוֹם; space שֶׁטַח; seat מוֹשָׁב; position מַצָּב; situation מִשְׂרָה; passage (*of a book*) מָקוֹם (בספר); part (*of the body*) חֵלֶק (מן הגוף).
— גיטער אָרט, רוינער אָרט graveyard, cemetery בית הקברות.
— אויפֿן אָרט on the spot באותו מקום, במקום המעשה.
— ניט טרעפֿן דעם אָרט to make a mistake טעה.
— ניט געפֿינען זיך קיין אָרט not to find rest anywhere, be in mortal anguish לא מצא מנוח, סבל יסורים גדולים.
אָרטאָגראַפֿיע *f* orthography, spelling יֹשֶׁר הַכְּתִיבָה, דִּינֵי הַכְּתִיבָה.
אָרטאָגראַפֿיש *adj.* orthographical כְּמִשְׁפַּט הַכְּתִיבָה.
אָרטאָדאָקס *m* (*pl.* ־ן) orthodox אָדוּק, חָרֵד.
־אַרטיג *suff.* like, resembling דּוֹמֶה, כְּמוֹ.
אָרטיג *adj.* local מְקוֹמִי.
אַרטילעריסט *m* artillery-man, cannonier קַלָּע, תּוֹתְחָנִי.
אַרטילעריע *f* artillery צְבָא הַקַּלָּעִים; כְּלֵי תוֹתָח, מַקְלֵעוֹת.
אַרטילערסקע *adj.* of artillery שֶׁל צְבָא הַקַּלָּעִים; שֶׁל כְּלֵי תוֹתָח.
אַרטיסט *m* artist חָרָשׁ, אָמָּן.
אַרטיקל *m* (*pl.* ־ען) article דָּבָר; מַאֲמָר (בעתון); (*gr.*) מִלַּת הַמִּין.
— באַשטימטער אַרטיקל (*gr.*) definite article מלת הידיעה; אומבאַשטימטער אַרטיקל indefinite article מלת אי־הידיעה.
אַרטעל *m* (*pl.* ־ן) workmen's association חֶבְרַת פּוֹעֲלִים.
אַרטשיק *m* (*pl.* ־עס) whiffhetree, swingletree (*of a carriage*) מוֹט עֲבוֹת הָעֲגָלָה.
אַריבער *adv.* over, across עַל; מֵעַל, מֵעֵבֶר אֶחָד לַשֵּׁנִי, מֵעֵבֶר; too much יוֹתֵר מִדַּי; = אריבערגיין.
— אַריבער און אַריבער over and above, in excess יותר על המדה.
— איך בין אַריבער I have passed עברתי.
— איך וועל אַריבער I shall pass אעבור.
אַריבער־ *pref.* over, across עַל; מֵעֵבֶר אֶחָד לַשֵּׁנִי, מֵעֵבֶר.
אַריבערבייגן *v. a.* to bend over הַטֵּה עַל־, כַּפֵּף עַל־; ‖ ־ זיך *v. r.* to bend over נְטֵה עַל־, הִכָּפֵף עַל־.
אַריבערברענגען *v. a.* to bring over הַעֲבֵר.
אַריבער‖גאַנג *m* (*pl.* ־גענג) passage מַעֲבָר; foot-bridge מַעְבָּרָה, גַּמְלָה.
אַריבערגיין *v. n.* to pass over עֲבֹר עַל־; to cross הָלֹךְ לָעֵבֶר הַשֵּׁנִי; to exceed עֲבֹר (על המדה).
אַריבערגיסן *v. a.* to pour from one vessel into another יְצֹק מִכְּלִי אֶל כְּלִי; to pour too much

יִצֹק יוֹתֵר מִדַּי; ‖ ~ זיך to overflow *v. r.* עָלֹה עַל הַגְּדוֹת.

אַריבערגליטשן זיך to slip over *v. r.* הֵחָלֵק לְעֵבֶר הַשֵּׁנִי.

אַריבערגנב|ען, ~ ענען to take across by *v. a.* stealth, transport secretly הַעֲבֵר בִּגְנֵבָה; ‖ ~ זיך to get across by stealth *v. r.* הִתְגַּנֵּב אֶל עֵבֶר הַשֵּׁנִי.

אַריבערגעבן to give *or* hand across *v. a.* נָתֹן לְעֵבֶר הַשֵּׁנִי; to give too much נָתֹן יוֹתֵר מִדַּי.

אַריבערדראַפּען זיך to crawl across *v. r.* טַפֵּס וְהָלוֹךְ אֶל עֵבֶר הַשֵּׁנִי.

אַריבערדרייען to turn *v. a.* הָפֹךְ.

אַריבערהייבן to lift and carry across *v. a.* הָרֵם וְנָשֹׂא אֶל עֵבֶר הַשֵּׁנִי.

אַריבערהענגען to hang over *v. a. n.* תָּלֹה מֵעַל לְ־.

אַריבערוואַקסן to grow over *v. n.* צָמֹחַ וְעָלֹה עַל־; ‖ to overgrow *v. a.* כַּסֵּה בִּצְמָחִים; to over-grow, outgrow גָּדֹל יוֹתֵר מִדַּי, שָׂגֹה מִ־.

אַריבערוואַרפן to throw over *v. a.* הַשְׁלֵךְ לְעֵבֶר הַשֵּׁנִי; to stitch up עֲשֵׂה תְּפָרִים בְּ־.

אַריבערוויגן = אַריבערוועגן.

אַריבערוויקלען to wrap about *v. a.* כָּרֹךְ עַל־.

אַריבערוועגן to overweigh, outweigh *v. a.* עָלֹה בְּמִשְׁקָל, הַכְרֵעַ.

אַריבערזידן to boil over *v. n.* רָתֹחַ וְהִשְׁתַּפֵּךְ מֵעַל־.

אַריבערזעגלען to sail over *v. n.* נְסֹעַ בָּאֳנִיָּה לְעֵבֶר הַשֵּׁנִי.

אַריבערזעצן to transfer *v. a.* הוֹשֵׁב בְּמָקוֹם אַחֵר; to transplant נְטֹעַ בְּמָקוֹם אַחֵר.

אַריבערטראָגן to carry over, transport *v. a.* הַעֲבֵר אֶל עֵבֶר הַשֵּׁנִי; to bear, stand, endure סַבֹּל.

אַריבערטרעטן to step over *v. a.* פָּסֹעַ לְ־.

אַריבעריאָגן to outrun *v. a.* הַקְדֵּם בִּמְרוּצָה.

אַריבערכאַפּן to seize and take across *v. a.* חָטֹף וְלָקֹחַ לְעֵבֶר הַשֵּׁנִי; to exceed עָבֹר (על המדה); ‖ ~ זיך to go over hastily *v. r.* עָבֹר בְּחִפָּזוֹן.

— אַריבערכאַפּן די מאָס, ז. איבערכאַפּן.

אַריבערלאָזן to let go over, let pass *v. a.* תֵּת לַעֲבֹר.

אַריבערלויפן to run over *v. n.* רוּץ לְ־; to run across עָבֹר בִּמְרוּצָה; to overflow עָבֹר עַל הַגְּדוֹת.

אַריבערלייגן to put over *v. a.* שִׂים מֵעַל־; to cross (*hands*) שִׂים בִּשְׁתִי וָעֵרֶב; to put to another place הַנֵּחַ בְּמָקוֹם אַחֵר; to overlay צַפֵּה.

אַריבערלעבן to survive *v. a.* הִשָּׁאֵר בַּחַיִּים אַחֲרֵי־; to outlive חֲיֹה יוֹתֵר מִ־; to bear, endure סַבֹּל.

אַריבערמאַרשירן to march over *v. n.* צָעֹד וְעָבֹר.

אַריבערמישן to mix too much *v. a.* בָּלֹל יוֹתֵר מִדַּי; to pass over a passage in turning the leaves of a book עָבֹר עַל עִנְיָן בְּסֵפֶר בְּעַלְעוּל יוֹתֵר מִדַּי.

אַריבערנייען to stitch up *v. a.* עֲשֵׂה תְּפָרִים בְּ־.

אַריבערנעמען to take over *v. a.* הַעֲבֵר; ‖ ~ זיך *v. r.* = איבערנעמען זיך.

אַריבערפאַלן to fall over *v. n.* נָפֹל אֶל־.

אַריבערפאָרן to pass over (*in a carriage*) *v. n.* עָבֹר (בעגלה); to travel to נְסֹעַ אֶל; = איבערפאָרן.

אַריבערפיר = אַריבערפירונג.

אַריבערפירונג transportation *f* הַעֲבָרָה.

אַריבערפירן to lead over *v. a.* נָהֹג אֶל־; to transport הַעֲבֵר (בעגלה וכד׳).

אַריבערפליסן to overflow *v. n.* נָזֹל וְעָבֹר, הִשְׁתַּפֵּךְ.

אַריבערפליען to fly over *v. n.* עָבֹר בְּמָעוֹף.

אַריבערפעקלען to transport *v. a.* הַעֲבֵר; to smuggle הַבְרֵחַ מִן הַמֶּכֶס.

אַריבערציען to pull over *v. a.* מָשֹׁךְ אֶל־; to move to another place הַעְתֵּק דִּירָה.

אַריבערקאַטשען to roll over *v. a.* גָּלֹל מֵעַל־; גָּלֹל אֶל־.

אַריבערקאָכן to boil over *v. n.* בַּשֵּׁל וְהִשְׁתַּפֵּךְ.

אַריבערקומען to come over *v. n.* הָלוֹךְ וּבוֹא לְעֵבֶר הַשֵּׁנִי.

אַריבערקוקן to look across *v. n.* הַבֵּט אֶל עֵבֶר הַשֵּׁנִי.

אַריבערקייקלען to roll over *v. a.* גָּלֹל מֵעַל־; גָּלֹל אֶל־.

אַריבערקלעטערן to climb *or* clamber over *v. n.* טַפֵּס וְעָבֹר.

אַריבערקריגן to take across *v. a.* לָקֹחַ אֶל עֵבֶר הַשֵּׁנִי; ‖ ~ זיך to get across *v. r.* עָבֹר אֶל עֵבֶר הַשֵּׁנִי; to escape הִמָּלֵט.

אַריבערקריכן to creep *or* crawl over *v. n.* זָחֹל וְעָבֹר.

אַריבעררופן to call to the other side *v. a.* קָרֹא לָבוֹא אֶל עֵבֶר הַשֵּׁנִי.

אַריבעררוקן to shove to the other side *v. a.* הַעְתֵּק אֶל עֵבֶר הַשֵּׁנִי.

אַריבעררינען to flow *or* run over *v. n.* נָזֹל וְהִשְׁתַּפֵּךְ.

אַריבערשאַרן to rake to the other side *v. a.* גָּרֹף (חתה) לְעֵבֶר הַשֵּׁנִי.

אַריבערשווימען to swim across *v. n.* שָׂחֹה וְעָבֹר אֶל עֵבֶר הַשֵּׁנִי.

אַריבערשטופּן to push over *v. a.* דָּחֹף (הדף) מֵעַל־.

אַריבערשטייגן to pass over by scaling *v. a.* עָלֹה וְעָבֹר; to surpass (*fig.*) עָלֹה עַל־.

אַריבערשטעלן to put across *v. a.* הַעֲמֵד בְּעֵבֶר הַשֵּׁנִי; to transport הַעֲבֵר; to smuggle הַעֲבֵר בִּגְנֵבָה, הַבְרֵחַ מִן הַמֶּכֶס.

אריבערשיטן *v. a.* to pour out of one receptacle into another שָׁפֹךְ מִכְּלִי אֶל כְּלִי; to bestrew פַּזֵּר עַל־; || – זיך *v. r.* to strew too much פַּזֵּר יוֹתֵר מִדַּי; to be poured over *or* spilled הִשָּׁפֵךְ.

אריבערשיסן *v. a.* to shoot across יָרֹה אֶל עֵבֶר הַשֵּׁנִי.

אריבערשיפֿן *v. a.* to ship over, ferry over הַעֲבֵר בָּאֳנִיָּה מֵעֵבֶר לְעֵבֶר; || – זיך *v. r.* to sail over, be shipped over עֲבֹר בָּאֳנִיָּה מֵעֵבֶר לְעֵבֶר.

אריבערשיקן *v. a.* to send over שְׁלַח אֶל־.

אריבערשלאָגן *v. a.* to trump (*a card*) נַצֵּחַ (בקלפים).

אריבערשלעפּן *v. a.* to drag over סְחֹב וְהַעֲבֵר.

אריבערשפּאַנען *v. n.* to walk *or* step over צְעֹד וְעָבֹר.

אריבערשפּאַרן *v. a.* to overcome נַצֵּחַ (בדברים).

אריבערשפּרינגען *v. n.* to skip *or* jump over דַּלֵּג (קַפֵּץ) מֵעַל לְ־.

אריבערשרײַען *v. n.* to shout from the other side צְעֹק מֵעֵבֶר הַשֵּׁנִי; || *v. a.* to outshout צְעֹק בְּקוֹל יוֹתֵר גָּדוֹל מִ־.

אָריגינאַל *n* (*pl.* –ן) original מְקוֹר רִאשׁוֹן; גּוּף, עֶצֶם (הכתב); (*fig.*) זָר, אִישׁ תָּמוּהַּ.

אָריגינעל *adj.* original מְקוֹרִי; מוּזָר.

אריה *m* lion; – Leo (*astr.*) מַזַּל אַרְיֵה.

ארײַן *adv.* in, into בְּ־, בְּתוֹךְ־; = ארײַנגײן.

— איך בין ארײַן I come in נִכְנַסְתִּי.

— איך וועל ארײַן I shall come in אכנס.

— ארײַן! come in! בא הביתה! step lively! מַהֵר יבא פנימה!

ארײַנ־ *pref* in, into בְּ־, בְּתוֹךְ־.

ארײַנאַרבעטן *v. a.* to work in שִׂים בְּ־; to work much עֲמֹל הַרְבֵּה בִּמְלָאכָה.

ארײַנבאַוועגן *v. a.* to entice, allure פַּתֵּה, מָשֹׁךְ.

ארײַנבלאָזן *v. a.* to blow in נְפֹחַ בְּ־.

ארײַנבעטן *v. a.* to invite into קְרָא אֶל־, הַזְמֵן אֶל־.

ארײַנבראָקן *v. a.* to crumb *or* crumble into פָּרֵר לְתוֹךְ־; to invest (*fig.*) הַשְׁקֵעַ (כסף בעסק).

ארײַנברעכן זיך *v. r.* to break into שְׁבֹר וְהִכָּנֵס, פְּרֹץ בְּתוֹךְ־.

ארײַנברענגען *v. a.* to bring in *or* into הָבֵא (הַכְנֵס) לְתוֹךְ־.

ארײַנברעקלען *v. a.* to crumble into פָּרֵר לְתוֹךְ־.

ארײַנ||גאַנג *m* (*pl.* – גענג) entrance מָבוֹא; entering כְּנִיסָה.

ארײַנגײן *v. n.* to go in, enter בּוֹא אֶל־, הִכָּנֵס אֶל־.

ארײַנגיסן *v. a.* to pour in יְצֹק בְּ־.

ארײַנגליטשן זיך *v. r.* to slip into הַחֲלֵק אֶל תּוֹךְ־; (*fig.*) הִכָּנֵס בַּלָּט.

ארײַנגנב||ען, – ענען *v. a.* to smuggle in הָבֵא בִּגְנֵבָה אֶל־; || – זיך *v. r.* to steal into הִתְגַּנֵּב לְתוֹךְ־.

— ארײַנגנבענען זיך בײַ אימעצן אין בוזעם to worm oneself into a person's favor גנב לב איש.

ארײַנגעבן *v. a.* to put into שִׂים בְּ־; to suggest to a person נָתֹן בְּלֵב אִישׁ.

ארײַנגעטאָן *adj.* absorbed שָׁקוּעַ; given to שָׁקוּעַ.

ארײַנדרײען *v. a.* to turn in סַבֵּב לְתוֹךְ־; to intricate סַבֵּךְ; || – זיך *v. r.* to come in unexpectedly הִכָּנֵס לְמָקוֹם פִּתְאֹם; to intricate oneself הִסְתַּבֵּךְ.

ארײַנדרינגען *v. n.* to penetrate חָדֹר לְתוֹךְ־.

ארײַנדריקן *v. a.* to press into דָּחֹק (לְחֹץ) אֶל תּוֹךְ־.

ארײַנהאַקן *v. a.* to beat into, drive into תָּקֹעַ בְּ־; to give a whipping הַלְקֵה, הַכֵּה, יַסֵּר (בשוטים).

ארײַנוואַליען *v. a.* to throw in הַשְׁלֵךְ לְתוֹךְ־.

ארײַנוואַקסן *v. n.* to grow in צָמֹחַ לְתוֹךְ־.

ארײַנוואַרפֿן *v. a.* to throw in הַשְׁלֵךְ (הַפֵּל) לְתוֹךְ־; to put in הַכְנֵס.

— ארײַנוואַרפֿן אַ וואָרט to put in a word התערב בשיחה, הכנס בענין.

ארײַנווײען *v. a.* to blow in נְפֹחַ בְּ־.

ארײַנוויקלען *v. a.* to implicate סַבֵּךְ.

ארײַנזאָגן *v. n.* to put in a word הִתְעָרֵב בְּשִׂיחָה, הִכָּנֵס בְּעִנְיָן; to rub it into a person דַּבֵּר לְאִישׁ דְּבָרִים חַדִּים.

ארײַנזויגן *v. a.* to suck in מָצֹה (מָצֹץ) אֶל־.

ארײַנזעגלען *v. n.* to sail in בּוֹא בָּאֳנִיָּה אֶל־.

ארײַנזען = ארײַנקוקן.

ארײַנזעצן *v. a.* to put in, place into שִׂים בְּ־, הוֹשֵׁב (הַנֵּחַ) בְּ־.

ארײַנטאַלקעווען *v. a.* to put into a person's head שַׁנֵּן לְ־, שִׂים בְּלֵב אִישׁ.

ארײַנטאָן *v. a.* to put in שִׂים בְּ־; to spite הַכְעֵס, הַרְגֵּז; || – זיך *v. r.* to apply oneself diligently to שְׁקֹעַ רֹאשׁוֹ וְרֻבּוֹ בְּ־.

ארײַנטונקען *v. a.* to dip into טְבֹל בְּ־.

ארײַנטיצן *v. a.* to thrust in דָּחֹף (הָדֹף) אֶל־.

ארײַנטראָגן *v. a.* to carry in, bring in נְשֹׂא (הָבֵא) לְתוֹךְ־; to enter (*into a book*) כְּתֹב בַּסֵּפֶר.

ארײַנטרײַבן *v. a.* to drive in גָּרֵשׁ אֶל־; to bring up to הָבֵא לִידֵי־.

ארײַנטרייסלען *v. a.* to shake in נָעֵר לְתוֹךְ־; to strew in זָרֹה אֶל תּוֹךְ־.

ארײַנטרינקען *v. a.* to drink much שָׁתֹה (סָבֹא) לְמַדַּי.

ארײַנטרעטן *v. n.* to step in צָעֹד אֶל תּוֹךְ־; to enter הִכָּנֵס.

ארײַנטרעסען = ארײַנטרייסלען.

ארײַנטרעפֿן *v. n.* to hit, hit the mark קְלֹעַ אֶל הַמַּטָּרָה

אַרײַנטשאַכטשען = אַרײַנשמײַסן.
אַרײַניאָגן v. a. to chase *or* drive into הָנֵם אֶל־;
to shoot in יָרֹה (כדור) לְתוֹךְ־; || — זיך v. r. to run
into רוּץ אֶל תּוֹךְ־.
אַרײַנישב‖ען, — ענען v. a. (*sl.*) to put into
a prison, lock up הוֹשֵׁב (שִׂים) בְּמַאֲסָר.
אַרײַנכאַפּן v. a. to take in by force לָקֹחַ בְּחָזְקָה.
לָכֹד; to seize חָטֹף. גָּזֹל; to take in hastily
הַכְנֵס בְּחִפָּזוֹן; to do a thing while there is
time עֲשֵׂה דָבָר בְּעוֹד יֵשׁ זְמַן; || — זיך v. r. to run in
רוּץ אֶל תּוֹךְ־; to come in hastily הִכָּנֵס בְּחִפָּזוֹן;
to come in secretly הִכָּנֵס בַּסֵּתֶר.
אַרײַנלאָזן v. a. to let in נָתֹן לְאִישׁ לָבוֹא לְתוֹךְ־;
|| — זיך v. r. to enter into הִכָּנֵס; to indulge,
give oneself up to הִתְמַכֵּר לְ־.
אַרײַנלויף m running in מְרוּצָה לְתוֹךְ־.
אַרײַנלויפן v. n. to run in רוּץ לְתוֹךְ־.
אַרײַנלייגן v. a. to lay in, put in הָנֵחַ (שִׂים) בְּ־;
|| — זיך v. r. to put oneself in הָנֵחַ אֶת עַצְמוֹ בְּ־;
to be put in הִנָּתֵן לְתוֹךְ־; to give oneself up
to הִתְמַכֵּר לְ־.
— אַרײַנלייגן זיך אין אַ שלום to seek to bring
about a peace between persons בקש לעשות
שלום בין איש לרעהו.
אַרײַנלעבן v. n. to live till הָיֹה עַד; || — זיך v. r.
to get used to הִתְרַגֵּל בְּ־.
אַרײַנמאַכן v. a. to put in שִׂים בְּ־; || — זיך v. r. to
get into הִכָּנֵס אֶל־.
אַרײַנמאַרשירן v. n. to march in צָעֹד וְהִכָּנֵס.
אַרײַנמישונג f mixing in תַּעֲרוּבָה; interference,
intervention הִתְעָרְבוּת בְּ־.
אַרײַנמישן v. a to mix in עָרֵב (מְזֹג) בְּ־; to impli-
cate, involve סַבֵּךְ; || — זיך v. r. to meddle,
interfere הִתְעָרֵב.
אַרײַננאַרן v. a. to lure *or* entice into מָשֹׁךְ
בְּעָרְמָה אֶל־; || — זיך v. r. to worm oneself in,
intrude oneself הִכָּנֵס בְּעָרְמָה לְ־.
אַרײַננייען v. a. to sew in תָּפֹר בְּתוֹךְ.
אַרײַננעמען v. a. to take in לָקֹחַ אֶל־; הַכְנֵס; to in-
clude כָּלֹל.
אַרײַנסילען v. a. to put in (*thread into a needle*)
שִׂים (חוט במחט).
— אַרײַנסילען אַ פאָדים אין אַ נאָדל to thread
a needle שים חוט במחט.
אַרײַנסמאָקען v. a. to suck in מָצֹה (מָצֹץ) אֶל־.
אַרײַנעט = אַרײַן (נאָך אַ צי טוואָרט).
אַרײַנעסן v. a. to eat much אֱכֹל הַרְבֵּה.
אַרײַנפאַל m falling into נפילה אל־; (*geogr.*)
mouth (*of a river*) תוצאת נהר (אל הים).

אַרײַנפאַלן v. n. to fall in נָפֹל אֶל־; to be caught
הִלָּכֵד; to be deceived טָעֹה.
— אַרײַנפאַלן אין אַ הויז to come in suddenly
into a house בּוֹא פתאם בבית.
— אַרײַנפאַלן אין די רייד to interrupt a person
speaking הפסק (הפרע) בשיחה.
— אַרײַנפאַלן אין אַ צרה to get into trouble נפל
בצרה.
— אַרײַנפאַלן אין לײַטישע מײַלער to become the
talk of people היה לדבת עם.
אַרײַנפאַסן v. a. to fit in הַתְאֵם.
אַרײַנפאַקן v. a. to pack in אָרֹז; to get in שִׂים
לְתוֹךְ־.
אַרײַנפאָר m driving in בִּיאָה (בעגלה או על סוס);
gateway מָבוֹא. שַׁעַר.
אַרײַנפאָרן v. n. to drive in בּוֹא אֶל־ (בעגלה או על
סוס); = פאַרפאָרן.
— אַרײַנפאָרן אין באַק (*sl.*) to slap a person's
face סטר איש על הלחי.
— אַרײַנפאָרן אין די ציין (*sl.*) to knock a person's
teeth הכה בשנים.
אַרײַנפּיצן v. a. (*sl.*) to throw into הַשְׁלֵךְ אֶל־.
אַרײַנפיר m leading in הוֹלָכָה לְתוֹךְ־; bringing in
הֲבָאָה לְתוֹךְ־; importation הֲבָאַת סְחוֹרָה מִחוּץ לָאָרֶץ;
introduction מָבוֹא. פְּתִיחָה (של ספר).
אַרײַנפירן v. a. to lead in הוֹלֵךְ לְתוֹךְ־; to bring
in הָבֵא לְתוֹךְ־; to import הַכְנֵס סְחוֹרָה מִחוּץ לָאָרֶץ;
to introduce הַכְנֵס לְ־.
אַרײַנפלאָנטערן v. a. to entangle, implicate, in-
volve סַבֵּךְ, סַכְסֵךְ בְּ־.
אַרײַנפליסן v. n. to flow in נָזֹל אֶל־, זָרֹם אֶל־,
הִשְׁתַּפֵּךְ אֶל־.
אַרײַנפלעכטן v. a. to twist in קָלֹעַ בְּתוֹךְ־; to plait
in קָלֹעַ (בשערות); to implicate, involve סַבֵּךְ בְּ־.
אַרײַנפעקלען v. a. to smuggle in הַכְנֵס סְחוֹרָה
בִּגְנֵבָה (בהברחת המכס); || — זיך v. r. to get into a
vehicle with one's bundles הִכָּנֵס לְתוֹךְ עֲגָלָה
עִם חֲבִילוֹתָיו.
אַרײַנפּרעגן v. a. to thrust in, push in דָּחֹף
(הָדֹף) אֶל תּוֹךְ־.
אַרײַנפּרעסן v. a. to press in דָּחֹק (לָחֹץ) אֶל תּוֹךְ־.
אַרײַנפרעסן v. a. to eat much, gormandise אָכֹל
הַרְבֵּה. זָלֹל.
אַרײַנצאַפּן v. a. to tap in בָּרֹז לְתוֹךְ־.
אַרײַנצייכענען v. a. to enter (*in a book*) רָשֹׁם
(בספר).
אַרײַנציילן v. a. to include in an account חָשֹׁב
בְּתוֹךְ־; to give a whipping הַלְקֵה.
אַרײַנציִען v. a. to draw in מָשֹׁךְ לְתוֹךְ; || v. n. to

move into עָבֹר (לדירה); ‖ – זיך v. r. to move into עָבֹר (לדירה).

אַרײַנקאָכן v. a. to boil in בַּשֵּׁל בְּתוֹךְ־.

אַרײַנקאַפּען v. n. to drop or trickle in נָטֹף לְתוֹךְ־.

אַרײַנקוועטשן v. a. to squeeze in דָּחֹק (לָחֹץ) אֶל תּוֹךְ־.

אַרײַנקומען v. n. to come in בּוֹא אֶל תּוֹךְ־.

אַרײַנקוקן v. n. to look into הַשְׁקֵף לְתוֹךְ־

אַרײַנקײַקלען v. a. to roll in גֹּלֵּל (גַּלְגֵּל) לְתוֹךְ־.

אַרײַנקלאַפּן v. a. to beat in, drive in תְּקֹעַ (מסמר וכד׳).

אַרײַנקלײַבן זיך v. r. to move into בּוֹא, הִכָּנֵס (לדירה).

אַרײַנקלײַען v. a. to paste in, glue in דַּבֵּק לְתוֹךְ־.

אַרײַנקלעפּן = אַרײַנקלײַען.

אַרײַנקנאַקן v. a. to knock in הַכֵּה לְתוֹךְ־; (sl.) to gulp down בָּלֹעַ (משקה חריף).

אַרײַנקנײטשן v. a. to fold in כַּפֵּל (קַפֵּל) לְתוֹךְ־.

אַרײַנקנעטן v. a. to knead in, mix in לוּשׁ בְּ־.

אַרײַנקערן v. a. to turn in הָסֵב (הַפְנֵה) אֶל־; (sl.) to gulp down הָפֹךְ אֶל פִּיו, בָּלֹעַ (משקה חריף).

אַרײַנקריגן v. a. to get הַשֵּׂג; to catch הַטֵּף, תְּפֹשׂ.

אַרײַנקריכן v. n. to creep or crawl in זָחֹל וְהִכָּנֵס. — מען קען ניט אַרײַנקריכן דעם צווייטן אין דער נשמה the human heart is a mystery לב איש מי יחקרנו?

אַרײַנראַטשקעווען זיך v. r. to crawl in זָחֹל וְהִכָּנֵס.

אַרײַנרופֿן v. a. to call in קרא לְתוֹךְ־.

אַרײַנרוקן v. a. to shove in תְּקֹעַ בְּ־.

אַרײַנרײַבן v. a. to rub into שׁוּף (מְרֹחַ) בְּ־; (sl.) to eat אָכֹל.

אַרײַנרײדן v. n. to put in a word הִתְעָרֵב בְּדָבָר, הִכָּנֵס בְּעִנְיָן.

אַרײַנרײַטן v. n. to ride in רָכֹב אֶל־

אַרײַנרײַסן v. a. to pull in משׁוֹךְ לְתוֹךְ־; ‖ – זיך v. r. to get in by force, invade הִתְפָּרֵץ אֶל־.

אַרײַנרינען v. n. to flow in, run in נְזֹל (הִשְׁתַּפֵּךְ) אֶל־.

אַרײַנרעגענען v. n. to rain in יָרֹד גֶּשֶׁם לְתוֹךְ־

אַרײַנרעכענען v. a. to include in an account חָשֹׁב בְּתוֹךְ־; כָּלֹל בְּמִנְיָן.

אַרײַנשאַכערן v. a. to sell fraudulently מְכֹר בְּרַמָּאוּת.

אַרײַנשאָקלען v. a. to shake in נַעֵר לְתוֹךְ־.

אַרײַנשאַרן v. a. to rake in גְּרֹף לְתוֹךְ־.

אַרײַנשווימען v. n. to swim in שְׂחֵה לְתוֹךְ־.

אַרײַנשווינדלען = אַרײַנשאַכערן.

אַרײַנשווענקען v. a. to carry in by washing שְׁטֹף לְתוֹךְ־.

אַרײַנשטויסן = אַרײַנשטופּן.

אַרײַנשטופּן v. a. to push in דָּחֹף (הָדֹף) אֶל תּוֹךְ־; ‖ – זיך v. r. to push oneself in הִכָּנֵס בְּחָזְקָה.

אַרײַנשטורעמען v. n. to enter violently הִסְתָּעֵר (הִתְפָּרֵץ) אֶל־.

אַרײַנשטײַגן v. n. to step into צָעֹד לְתוֹךְ־ (עגלה וכד׳); to bid up הוֹסֵף עַל הַמְּחִיר (במכי״ר פומבית).

אַרײַנשטעכן v. a. to stick in דָּקֹר, יתחב, נָעֹץ, תְּקֹעַ) בְּ־.

אַרײַנשטעלן v. a. to put in, place into שִׂים בְּ־, הַעֲמֵד בְּ־; to insert נָתֹן בְּ־; to quarter (soldiers) הַחֲנֵה (אנשי צבא בבית).

אַרײַנשטעמפּלען v. a. to stamp in חָתֹם בְּ־.

אַרײַנשטעפּן v. a. to quilt in, sew in תָּפֹר בְּ־.

אַרײַנשטעקן v. a. to stick in נָעֹץ (תָּחֹב, תְּקֹעַ) בְּ־.

אַרײַנשטראַלן v. n. to shine or radiate into הַזְהֵר (שַׁלַּח קַרְנֵי אור) לְתוֹךְ־.

אַרײַנשיטן v. a. to pour in, shed in שְׁפֹךְ בְּ־ (אֶל־); to strew in פַּזֵּר לְתוֹךְ־

אַרײַנשײַנען v. n. to shine into הַזְהֵר לְתוֹךְ־.

אַרײַנשיסן v. a. to shoot into יָרֹה לְתוֹךְ־.

אַרײַנשיפֿן זיך v. r. to sail in בּוֹא בָּאֳנִיָּה אֶל־.

אַרײַנשיקן v. a. to send in שַׁלַּח אֶל־

אַרײַנשלאָגן = אַרײַנקלאַפּן.

אַרײַנשלײַערן v. a. to give in marriage by deception תֵּת לְאִשָּׁה בְּרַמָּאוּת.

אַרײַנשלעפּן v. a. to drag in מְשֹׁךְ (סְחֹב) לְתוֹךְ־.

אַרײַנשמײַסן v. a. to give a whipping הַלְקֵה, יַסֵּר בְּשׁוֹטִים.

אַרײַנשמעלצן v. a. to melt in הַתֵּךְ אֶל־.

אַרײַנשנײַדן = אַרײַנשמײַסן.

אַרײַנשנײען v. n. to snow in יָרֹד שֶׁלֶג בְּ־ (אֶל־).

אַרײַנשנעלן v. a. to send in by a fillip דְּחֵה בְּאֶצְבַּע אֶל־.

אַרײַנשפּאַרן v. a. to force in, push in לְחַץ (דְּחֵה) אֶל־; ‖ – זיך v. r. to force or push oneself in הִלָּחֵץ (הִדָּחֵק) אֶל־.

אַרײַנשפּײַען v. a. to spit in יָרֹק אֶל־.

אַרײַנשפּינען v. a. to spin into טְוֵה לְתוֹךְ־.

אַרײַנשפּרינגען v. n. to leap in, jump in דַּלֵּג (קַפֵּץ) לְתוֹךְ־.

אַרײַנשפּרינקלען v. a. to sprinkle in הַזֵּה (זְרֹק) אֶל־.

אַרײַנשפּריצן v. a. to spatter in הַתֵּז (זְרֹק) אֶל־.

אַרײַנשרויפֿן v. a. to screw in הַכְנֵס בֹּרֶג בְּ־.

אַרײַנשרײַבן v. a. to enter (in a list) כְּתֹב, רְשֹׁם (ברשימה).

אַריכות־יָמים f – length of days, long life אֹרֶךְ יָמִים.

אָרינע f ploughed field שָׂדֶה נֶחֱרָשׁ.

אַריסטאָקראַט m (pl. ן –) aristocrat אֶפְרָתִי, מְיוּחָס

אַריסטאָקראַטיע *f* aristocracy מְרוֹם עַם הָאָרֶץ, הַמְיוּחָסִים.

אַריסטאָקראַטיש *adj.* aristocratic שֶׁל הַמְיוּחָסִים.

אַריסטאָקראַטקע *f* aristocratic lady מְיוּחֶסֶת.

אַריע *f* aria, air, tune לַחַן.

אַריטמעטיק *f* arithmetic חָכְמַת הַחֶשְׁבּוֹן.

אַריטמעטיש *adj.* arithmetical שֶׁל חָכְמַת הַחֶשְׁבּוֹן.

אֶרֶך־אַפַּיִם *adj.* slow to anger, patient —, סַבְלָן.

אַרכיוו *m* (*pl.* ־ן) archives גְּנָזָה, בֵּית גְּנָזִים.

אַרכיטעקט (*pl.* ־ן) architect בַּנַּאי.

אַרכיטעקטער = אַרכיטעקט.

אַרכיטעקטור *f* architecture בְּנִיָה, חָכְמַת הַבְּנִיָה.

אַרמאַט *m* (*pl.* ־ן) cannon, gun כְּלִי־תוֹתָח.

אַרמײ *f* (*pl.* ־ן) army חַיִל, צָבָא.

אַרן *v. a.* to concern נָגַע לְ־.

— עס אַרט מיך נישט it does not concern me לא אכפת לי.

— וואָס אַרט עס מיך? what is it to me? מאי אכפת לי?

— אַרן ווי די וואַנט (ווי דער פּאַראָיאָריגער שניי) not to concern in the least לא נגע מאומה.

אָרן *v. n.* to pray הִתְפַּלֵּל.

אָרן־החשך = הַר־החשך.

אָרנטליך *adj.* honest, fair; יָשָׁר; decent הָגוּן.

אָרנטליכקײט *f* honesty, fairness יֹשֶׁר.

אָרן־קאָרן = האָרן־קאָרן.

אַרסענאַל *m* (*pl.* ־ן) arsenal בֵּית הַנֶּשֶׁק.

אַרסעניק *m* arsenic אֶרֶס (מין סם מות).

אָרעם[1] *m* (*pl.* ־ס) arm זְרוֹעַ.

אָרעם[2] *adj.* poor עָנִי; גָּרוּעַ.

אָרעמאַן *m* (*pl.* אָרעמעלײט) poor man עָנִי, דַּל, רָשׁ.

אָרעמ||באַנד *n* (*pl.* ־בענדער) bracelet צָמִיד.

אָרעמ||בָּחור *m* (*pl.* ־בַּחורים) poor student; תַּלְמִיד עָנִי; student of a Talmudical academy תַּלְמִיד בֵּית הַיְשִׁיבָה.

אַרענדאַטאָר = אַרענדאַר.

אַרענדאַר *m* (*pl.* ־ן, ־עס) farmer, lessee of a farm חוֹכֵר, אָרִיס.

אַרענדירן *v. a.* to farm חָכַר, לָקַח בַּחֲכִירָה; הֶחְכִּיר, נָתַן בַּחֲכִירָה.

אַרענדע *f* farm, lease חֲכִירָה.

— נעמען אין אַרענדע to take on a lease חכור.

— געבן אין אַרענדע to let on a lease החכר.

אַרעסט *m* (*pl.* ־ן) arrest תְּפִיסָה.

אַרעסטאַנט *m* (*pl.* ־ן) prisoner אָסִיר, חָבוּשׁ.

אַרעסטאַנטסקע *adj.* of prisoner שֶׁל אָסִיר.

אַרעסטירן *v. a.* to arrest כָּלָא, תָּפַשׂ.

אַרצה *adv.* to the ground —.

— ליגן ארצה to be in bad circumstances היה במצב רע

אֶרֶץ־ישׂראל *npr.* "the land of Israel," Judea, Palestine —.

אֶרֶץ־ישׂראל־פֿעדעם *pl.* "threads of the land of Israel," mellow autumn, (*Am.*) Indian summer סוֹף הַקַּיִץ.

אַרצ־ = אַרצע.

אַרצע־ *adj* arch-, arrant רִאשׁוֹן בְּמַדְרֵגָה, גָּמוּר, גָּדוֹל, מְפֻרְסָם

אַרצע־יונגאַטש *m* (*pl.* ־עס) arch-rogue, arrant knave בֶּן־בְּלִיַּעַל מְפֻרְסָם.

אַרצע־מחוצף־||פּנים *m* (*pl.* ־פּנימער) brazen-faced fellow חָצוּף גָּדוֹל.

אַרקאַדע *f* arcade כִּפָּה בְּתַבְנִית קֶשֶׁת.

אַרקאַן *m* (*pl.* ־ען) lasso פְּלָצוּר (חבל לתפוש בו בהמה בצוארה).

אָרקאַן *m* (*pl.* ־ען) hurricane סוּפָה.

אַרקויש *m* spelt כֻּסֶּמֶת.

אַרקטיש (*geogr.*) *adj.* arctic צְפוֹנִי.

— אַרקטישער אָקעאַן Arctic Ocean ים הצפוני.

אָרקעסטער *n* (*pl.* ־ן) orchestra חֶבֶר מְנַגְּנִים, תִּזְמֹרֶת.

אַרשין *m* (*pl.* ־ען) arshin אַמָּה רוּסִית.

אַש *f* ashes דֶּשֶׁן.

— (*fig.*) מאַכן פֿון אימעצן אַש to scold a person severely חרף וגדף איש.

אִשָּׁה *f* (*pl.* נָשִׁים) woman —; wife —.

אִשָּׁה רָעָה *f* wicked woman —.

אַשוסט *m* (*pl.* ־ן) scoundrel, rogue בֶּן־בְּלִיַּעַל, נוֹכֵל.

אַשוסטווע *f* roguery נְכָלִים, תַּחְבּוּלוֹת מִרְמָה.

אַשוסטעריי = אַשוסטווע.

אַשכּנז *npr* Germany —, אֶרֶץ גֶּרְמַנְיָה.

אַשכּנזי *m* (*pl.* אַשכּנזים) German Jew יְהוּדִי בֶּן אֶרֶץ גֶּרְמַנְיָה; adherent of the German-Jewish rite מַחֲזִיק בְּמִנְהַג הַיְּהוּדִים הַגֶּרְמַנִּים.

אֵש־לֶהָבָה *adv.* "blazing fire," in a rage בְּקֶצֶף גָּדוֹל.

אַשמדאי *npr.* Asmodeus (*King of the demons*) — (מלך השדים).

אָשמנו *m* "we have trespassed," confession of sins וִדּוּי.

— זאָגן אָשמנו to confess one's sins התודה על חטאיו.

אַשעלע = נאַשעלע.

אַשפּה *f* (*pl.* אַשפּות) rubbish, trash —, דֹּמֶן, זֶבֶל.

אַשרי *m* "blessed," a psalm beginning with this word מִזְמוֹר הַמַּתְחִיל בְּמִלָּה זוּ.

— קענען קלאָר ווי אַשרי to be very conversant with a thing ידע דבר על בוריו; to know by heart ידע על פה.

— קומען צו אַשרי to come late אחר לבוא (לביהכ"נ).

אַשרי יושבי ביתך *phr.* "happy are they that dwell in Thy house," happy are those that stay at home מְאֻשָּׁרִים אֵלֶּה הַיּוֹשְׁבִים בְּבֵיתָם (ואינם יודעים מעמל הדרך).

אַשר־יָצַר *m* "who hath formed," hymn said after stool הִמְנוֹן שֶׁאוֹמְרִים אַחַר עֲשִׂיַּת הַצְּרָכִים.

אַשר־יצר־פּאַפּיר *n* toilet-paper נְיָר לְקִנּוּחַ; waste-paper נְיָר שֶׁאֵין בּוֹ חֵפֶץ.

אֵשת־איש *f* another man's wife, married woman אִשָּׁה שֶׁיֵּשׁ לָהּ בַּעַל.

אֵשת־אישניצע *f* married woman living with another man אִשָּׁה נְשׂוּאָה הַשּׁוֹכֶבֶת עִם אִישׁ אַחֵר.

אֵשת־אישניק *m* one who lives with another man's wife שׁוֹכֵב עִם אֵשֶׁת אַחֵר.

אֵשת־חַיִל *f* (*pl.* ־ן, ־ם) clever and active woman אִשָּׁה חָרוּצָה, עַסְקָנִית.

אֵשת־חַילטע = אֵשֶׁת־חַיִל.

אֵשת־חַילן *v. n.* to be active (*of a woman*) הָיָה חָרוּצָה; to be a trades woman הָיְתָה סוֹחֶרֶת.

אַתָּה־בְחַרְתָּנוּ *m* "Thou hast chosen us," a prayer said on festivals תְּפִלָּה יְדוּעָה הַנֶּאֱמֶרֶת בְּיָמִים טוֹבִים.

אַתָּה־בחרתּנוניק *m* chauvinist מִתְגָּאֶה בְּיִחוּס עַמּוֹ.

אַתּה־בחרתּניק = אַתָּה־בְחַרְתָּנוּנִיק.

אַתָּה־הָרְאֵית *m* "unto thee it was shewd," one of the Biblical verses recited on the feast of the rejoicing of the Law אֶחָד מֵהַפְּסוּקִים הַנֶּאֱמָרִים בְּשִׂמְחַת תּוֹרָה.

— וואָס האָט אתה־הראית צו טאָן מיט דער ארענדע? (*joc.*) this matter is irrelvant אין הדבר הזה שייך לענייננו.

את חטאי אני מזכיר *phr.* I recall my sins.־

אֶתְנַן־זונה *m* a harlot's hire, a harlot's gift.־

אֶתרוג *m* (*pl.* אֶתרוגים) lime, citron (*used by Jews on the feast of Tabernacles*) ־ פְּרִי עֵץ הָדָר (שלוקחים היהודים בחג הסכות).

ב.

ב *s.* the second letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הַשְּׁנִיָּה בְּאָלֶף־בֵּית הָעִבְרִי; || *num.* two שְׁנַיִם; בּ׳, ב׳ two thousand שְׁנֵי אֲלָפִים.

בּ־ *pref.* in ־ (קומט מיט אייניגע ניט העברעאישע ווערטער, ווי: בּגראַנדע, בּקומפּאַניע.)

ב"א *abbr.* = ב׳ אֲלָפִים two thousand years (*of the Jewish era*) שְׁנֵי אֲלָפִים (לספירת היהודים).

באַ¹ = בּײַ.

באַ² *int.* yet, but yet אֲבָל, אַךְ.

באַ־ *pref.* be, de- about, round עַל, אודות, מ־; סָבִיב.

באָא *s.* (*pl.* ־ס) boa constrictor נָחָשׁ עֲנָק.

באַאומרואיגן *v. a.* to alarm, trouble הֶחֱרִיד, הִרְגִּיז; || ־זיך *v. r.* to be alarmed, be troubled חָרַד, רָגַז.

באַאַמ||טער *s.* (*pl.* ־טע) officer פָּקִיד.

באַאַרבעטונג *s.* cultivation (*of the soil*) עִבּוּד (האדמה); elaboration שִׁכְלוּל (מלאכה); עִבּוּד (של ענין ספרותי).

באַאַרבעטן *v. a.* to cultivate (*the soil*) עִבֵּד (האדמה); to elaborate שִׁכְלֵל (מלאכה); עִבֵּד (ענין ספרותי).

באָב *s.* (*pl.* ־עס, ־ן, ־י) broad bean פּוֹל גָּדוֹל.

באַבײַ *s.* (*pl.* ־עס) ghost רוּחַ.

באָבסקע *adj.* old-womanish שֶׁל נָשִׁים זְקֵנוֹת.

— באָבסקע רפואה household remedy, domestic medicine תרופה או רפואה ביתית.

באָבע *s.* grandmother אֵם הָאָב אוֹ הָאֵם; old woman אִשָּׁה זְקֵנָה; midwife מְיַלֶּדֶת.

— דערציילן דאָס דער באָבען tell that to the marines אל נא תספר בדותה.

— מײַן באָבעס דאגה! that does not concern me! אין הדבר נוגע לי.

באָבעטשקע *s.* butterfly פַּרְפַּר, צִפֹּרֶת־כְּרָמִים.

באָבע־מעשה = בָּבָא מַעֲשֶׂה.

באָבעסניצע *s.* woman selling boiled beans אִשָּׁה מוֹכֶרֶת פּוֹלִים מְבֻשָּׁלִים.

באַבעצע *s.* pile-driver הַלְמָן (בול עץ או ברזל לתקוע בו יתדות בארץ).

באָבעצע *s.* old woman אִשָּׁה זְקֵנָה.

באָבער *s.* (*pl.* ־ס) beaver, castor בֵּבֶר, בּוֹנֶה (מין חיה).

באָבערדלט *adj.* bearded בַּעַל זָקָן.

באָבערן *adj.* of beaver, beaver's מֵעוֹר הַבֵּבֶר.

באָבקע *s.* little old woman אִשָּׁה זְקֵנָה קְטַנָּה; a cake baked with butter עֻגַּת־חֶמְאָה; buck-wheat cake עֻגַּת כֻּסֶּמֶת.

באָבקע *s.* dung of sheep or goats צוֹאַת כְּבָשִׂים אוֹ עִזִּים.

— ציגענע באָבקעס dung of goats גללי עזים.

— באָבקעס! nonsense! דברים בטלים!

באברעמט *adj.* edged, trimmed עם שפה מסביב.

באברעמעכץ *s.* edge, trimming שפה (לבגד).

באברעמען *v. a.* to edge, border, trim תפר סביב, עשה שפה מסביב.

באברען זיך *v. r.* to search, rummage, fumble חפש, משמש; to stir התנועע; to work slowly התעסק במלאכה לאט.

באגאבט *adj.* gifted, endowed מחנן; talented בעל כשרונות.

באגאזש *s.* baggage, luggage משא (שאיש מוביל אתו בדרכו).

באגאזשניק *s.* baggage strap רצועה לקשר בה משא.

באגאטויש = בוגאטויש.

באגאטעל *s.* trifle דבר קטן, דבר פעוט.

באגולט *adj.* glit מזהב.

באגזלען, ~ענען *v. a.* to rob גזל מ־.

באגוטיגן *v. a.* to becalm, soothe השקיט, רכך; ||~ זיך *v. r.* to calm oneself השקיט את עצמו.

באגיין *v. a.* to commit עשה (מעשה רע); ||~ זיך *v. r.* to do הסתפק; to behave התנהג.

— באגיין זיך מיט אימעצן to treat a person התנהג עם איש.

באגייסטערונג *s.* inspiration התפעלות, התלהבות; השפעה אלהית.

באגייסטערט *adj.* inspired נלהב.

באגייסטערן *v. a.* to inspire הלהיב; השפיע על־.

באגינסטיגן *v. a.* to favor רצה ב־.

באגינען *adv.* at dawn כעלות השחר.

באגיסן *v. a.* to water, irrigate השקה (גן); to spill on שפך על־; ||~ זיך *v. r.* to spill on one's garments שפך (מים וכדו׳) על בגדיו.

— באגיסן זיך מיט טרערן to melt in tears בכה הרבה.

באגלייבט *adj.* trustworthy נאמן.

באגלייטונג *s.* escort בני־לויה; (*mus.*) accompaniment לויה (בשיר או בנגון).

באגלייטן *v. a.* to accompany לוה (בדרך); לוה (בשיר או בנגון).

באגלייטער *s.* companion מלוה, בן־לויה; (*mus.*) accompanier מלוה (בשיר או בנגון).

באגליקט *adj.* happy, fortunate מאשר, מצלח.

באגליקן *v. a.* to make happy עשה מאשר; to prosper הצליח.

באגנאדיגונג *s.* pardon, amnesty סליחה, מחילה.

באגנאדיגן *v. a.* to pardon, forgive סלח, מחל.

באגנבען, ~ענען *v. a.* to steal from גנב מ־.

באגנעט = ביאגנעט.

באגעגנונג *s.* meeting פגישה.

באגעגעניש *s.* meeting פגישה; occurrence מארע, מקרה.

באגעגענען *v. a.* to meet פגש, פגע; || *v. n.* to happen קרה; ||~ זיך *v. rec.* to meet הפגש.

באגענוגן זיך *v. r.* to be satisfied הסתפק.

באגער *s.* (*pl.* ~ן) desire חשק; request שאלה.

באגעריג *adj.* desirous, eager מתאוה; ||~קייט *s.* eagerness תשוקה.

באגערן *v. a.* to desire התאוה; to request בקש, שאל.

באגראב *s.* (*fig.*) scolding חרוף.

— געבן אימעצן א באגראב to give it to a person דבר דברים קשים עם איש.

באגראבן *v. a.* to bury קבר; (*fig.*) to spoil קלקל.

באגרייפליך *adj.* conceivable מובן.

באגרייפן *v. a.* to conceive הבין, השיג.

באגרינדן *v. a.* to prove הוכיח בראיות.

באגריסונג *s.* greeting ברכת שלום.

באגריסן *v. a.* to greet, salute ברך בשלום.

באגריף *s.* (*pl.* ~ן) conception, idea השגה, מושג.

באגרעבעניש *s.* (*pl.* ~ן) burial קבורה.

באגרענעצונג *s.* limitation הגבלה.

באגרענעצן *v. a.* to limit הגביל, הקטין.

באד *s.* (*pl.* בעדער) bath מרחץ; watering-place מקום רחיצה (לרפואה).

— ווארעמע בעדער thermal baths מעינות חמים.

באד *s.* (*pl.* בעדער) bath-house בית מרחץ.

— (*fig.*) פירן אימעצן אין באד to dupe *or* humbug a person רמה איש, שטה באיש.

באדאכט *adj.* considerate מישב, מתון; || *adv.* considerately בישוב הדעת.

באדאכטן זיך *v. r.* to consider התבונן, התישב.

באד־אנצוג *s.* (*pl.* ~ן) bathing-dress, bathing-suit בגדים לרחצה.

באדאנקען *v. a.* to thank השב תודה ל־.

באדארף *s.* need צרך, הצטרכות.

באדארפן *v. a. n.* to need, want, to have to צרך.

— ווו עס באדארף צו זיין properly כראוי.

באד־בלאט, ~בלעטער (*pl.*) *s.* leaf of a bath-broom עלה של מטאטא בית־מרחץ.

באד־בעזעם *s.* (*pl.* ~ער) bath-broom מטאטא של בית־מרחץ.

באד־גוי *s.* (*pl.* ~גויים) non-Jewish bath-attendant גוי המשרת בבית־מרחץ.

באד־געלט *s.* money for bathing מחיר בית־המרחץ.

באד־יונג *s.* (*pl.* ~ען) loafer הולך בטל, הולל.

באדויערן *v. a. n.* to deplore חוס על־; to regret הצטער; || *s.* regret צער.

באַדײַ *int.* oh that לוּ; ‖ *adv.* rather מוּטָב.
באַדײַטונג *s.* (pl. ‎-ען) signification, meaning הוֹרָאָה; significance חֲשִׁיבוּת, עֵרֶךְ.
באַדײַטן *v. a.* to signify, mean הוֹרָה.
באַדײַטנדיג *adj.* significant, important חָשׁוּב, נִכְבָּד.
באַדינג *s.* (pl. ‎-ען) condition, stipulation תְּנַאי.
באַדינגונג *s.* (pl. ‎-ען) condition תְּנַאי, מַצָּב.
באַדינגען *v. n.* to stipulate הַתְנֵה; ‖ ‎-זיך *v. r.* ד. ז.
באַדינונג *s.* service, attendance שֵׁרוּת, שִׁמּוּשׁ.
באַדינ‖טער *s.* (pl. ‎-טע) servant, attendant מְשָׁרֵת.
באַדינען *v. a.* to attend, wait on שָׁרֵת לְ־; ‖ ‎-זיך *v. r.* to make use of הִשְׁתַּמֵּשׁ בְּ־.
באַדמען *v. a.* to cover with blood כַּסֵּה בְּדָם.
באַדעווען *v. n.* to loaf בַּטֵּל זְמַן, הוֹלֵל.
באָדן *v. a.* to bathe רָחַץ; ‖ ‎-זיך *v. r.* to bathe הִתְרַחֵץ.
באַדענקען *v. a.* to consider הִתְבּוֹנֵן אֶל־; ‖ ‎-זיך *v. r.* to consider הִתְבּוֹנֵן, חָשֹׁב.
באַדעקונג *s.* (pl. ‎-ען) covering מְכַסֶּה, כִּסּוּי.
באַדעקן *v. a.* to cover כַּסֵּה.
באַדעקנס *s.* veiling of a bride כִּסּוּי כַּלָּה בְּצָעִיף.
באַדערפֿטיג *adj.* needy נִצְרָךְ.
באַדערפֿעניש *s.* (pl. ‎-ן) need, want צֹרֶךְ, מַחְסוֹר.
באַדריקונג *s.* (pl. ‎-ען) oppression לַחַץ, נְגִישָׂה.
באַדריקן *v. a.* to oppress לָחַץ, נָגַשׂ.
באַדריקער *s.* (pl. ‎-) oppressor לוֹחֵץ, נוֹגֵשׂ.
באַהאָגלען *v. a.* to cover with hail כַּסֵּה בְּבָרָד.
באַהאַוונט *adj.* versed בָּקִי.
באַהאַלטונג *s.* hiding, concealment הַטְמָנָה.
באַהאַלטן *v. a.* to hide, conceal הַטְמֵן, הַסְתֵּר; to bury קָבֹר (מֵת); ‖ ‎-זיך *v. r.* to hide oneself הִתְחַבֵּא.
באַהאַנדלונג *s.* (pl. ‎-ען) treatment הִתְנַהֲגוּת עִם־; רִפּוּי.
באַהאַנדלען *v. a.* to treat הִתְנַהֵג עִם־; רַפֵּא.
באַהאַרצט *adj.* bold, courageous אַמִּיץ־לֵב; ‖ ‎-קײַט *s.* courage אֹמֶץ־לֵב.
באַהבה־רבה *phr.* with great love; — with great pleasure בְּעֹנֶג וּבְרָצוֹן.
באַהבנט = באַהאַוונט.א)

א) באַהבנט זעט מיר אויס צו זײַן איינס פֿון יענע ניט־העבּ־רעאישע ווערטער אין יידיש, וועלכע מע האָט געגעבן אַ העבּרע־אישן פּנים. מײַן השערה איז, אַז דאָס וואָרט איז פֿון דײַטש behaben, פֿעסט האַלטן, און באַהאַוונט זאָל באַדײַטן: פֿעסט. (אין דײַטש, ווען מען וויל זאָגן זײַן באַהאַוונט אין אַ פֿאַך אָדער אַ וויסנשאַפֿט, זאָגט מען: fest sein).

באַהויפּטונג *s.* (pl. ‎-ען) assertion, statement הוֹדָעָה.
באַהויפּטן *v. n.* to assert, state אָמֹר, הוֹדִיעַ; ‖ *v. a.* to afford הַמְצֵא.
באַהיטן *v. a.* to guard שָׁמֹר.
— גאָט באַהיט! God forbid! חלילה!
באַהייצונג *s.* heathing, warming הַסָּקָה; fuel חֹמֶר לְהַסָּקָה.
באַהייצן *v. a.* to heat, warm הַסֵּק.
באַהילפֿיג *adj.* helpful עוֹזֵר.
— באַהילפֿיג זײַן to help, assist עזור.
באַהעלטעניש *s.* (pl. ‎-ן) hiding-place מַחֲבֵא; hide-and-seek מִשְׂחַק הַמַּחֲבוֹאִים.
באַהעלפֿן *v. a.* to help, assist עָזוֹר; ‖ ‎-זיך *v. r.* to make use of הִשְׁתַּמֵּשׁ בְּ־.
באַהענגען *v. a.* to hang round תָּלֹה סָבִיב; to cover with hangings כַּסֵּה בִּירִיעוֹת.
באַהעפֿטן *v. a.* to join חַבֵּר; ‖ ‎-זיך *v. r.* to join דָּבֹק, הִתְחַבֵּר; to copulate הִזְדַּוֵּג.
באַהערשן *v. a.* to master, dominate מָשֹׁל עַל־, הִשְׂתָּרֵר עַל־.
באַוואוינען *v. a.* to occupy, reside in, inhabit יָשֹׁב בְּ־, דּוּר בְּ־, שָׁכֹן בְּ־.
באַוואוינער *s.* resident, inhabitant יוֹשֵׁב, תּוֹשָׁב; tenant שָׁכֵן.
באַוואונדערונג *s.* admiration הַעֲרָצָה, אַהֲבָה; wonderment תְּמִיהָה.
באַוואונדערן *v. a.* to admire הַעֲרֵץ; to wonder at הִתְפַּלֵּא עַל־.
באַוואוסט *adj.* known יָדוּעַ, מְפֻרְסָם; conscious מַרְגִּישׁ.
באַוואוסטזיניג *adj.* conscious בְּמַצָּב שֶׁל יְדִיעָה; ‖ ‎-קײַט *s.* consciousness מַצָּב שֶׁל יְדִיעָה.
באַוואוסטלאָז *adj.* unconscious מִבְּלִי הַרְגֵּשׁ; מִבְּלִי דַּעַת.
באַוואַכונג *s.* watch, guard מִשְׁמָר.
באַוואַכן *v. a.* to watch, guard שָׁמֹר, נָטֹר.
באַוואַסערונג *s.* watering, irrigation הַשְׁקָאָה (שֶׁל גַּן).
באַוואַסערן *v. a.* to water, irrigate הַשְׁקֵה (גַּן).
באַוואָפֿענונג *s.* armament נֶשֶׁק, כְּלֵי זַיִן.
באַוואָפֿענען *v. a.* to arm זַיֵּן, חַמֵּשׁ.
באַוואָרעניש *s.* (pl. ‎-ן) safety, security, guarantee בִּטָּחוֹן, עֲרֵבוּת, עֲרֻבָּה.
באַוואָרענען *v. a.* to secure, render safe הַבְטֵחַ; to guarantee עָרֹב; to keep from שָׁמֹר מִ־; ‖ ‎-זיך *v. r.* to preserve oneself הִשָּׁמֵר.
באַוואָרפֿן *v. a.* to pelt הַשְׁלֵךְ עַל; to whip-stitch תָּפֹר תְּפָרִים סָבִיב לְ־.

באוואשן *v. a.* to wash all over רחץ א׳ כבס בכל מקום; || ~ זיך *v. r.* to wash oneself התרחץ, התכבס.
— באוואשן זיך מיט טרערן to melt in tears בכה הרבה.
באווײַבט *adj.* married (*man*) נשוי, בעל אשה.
באווײַבן זיך *v. r.* to marry, wive, take a wife נשא אשה.
באוויז *s.* (*pl.* ~ , ~ן) proof ראיה, מופת; evidence עדות, הוכחה.
באווײַזן *v. a.* to prove הוכח, אמת; to afford המצא; to manage הוצא לפעל.
— ער האָט נישט באוויזן צו גיין he had no time to go לא הספיקה לו השעה ללכת.
באוויינט *adj.* weeping, whining בוכה, מילל.
א באוויינטע נשמה weeper, whiner, whimperer בעל בכי, מילל.
באוויינען *v. a.* to bewail, lament בכה ל־, ספד על־.
באווילינונג *s.* (*pl.* ~ען) grant הרשאה, רשיון; consent הסכמה.
באווילינט *adj.* kind, gracious טוב־לב, נדיב.
באווילינן *v. a.* to grant, allow הרשה, נתן רשיון; to consent הסכם.
באוול *s.* cotton צמר גפן; garn חוט־פשתים.
באָוול *s.* inferior goods סחורה ממין גרוע.
באוול||בוים *s.* (*pl.* ~ביימער) cotton-tree עץ צמר גפן.
באוולנע *adj.* of cotton של צמר גפן.
באָוול־סחורה = באָוול.
באוול־צײַג *s.* cotton-stuff ארג של צמר גפן.
באָוול||קונה *s.* (*pl.* ~קונים) buyer of inferior goods קונה סחורה ממין גרוע.
באָוועל||ע *s.* (*pl.* ~עך) trifle דבר קטן הערך.
= (*ir.*) א באָוועלע! it is no small matter, indeed! לא דבר קטן הוא באמת!
באוועגונג *s.* (*pl.* ~ען) motion תנועה; movement תנועה (חברתית, מדינית).
באוועגליך *adj.* mobile, movable מתנועע.
באוועגן *v. a.* to move הנע; || ~ זיך *v. r.* to move התנועע.
באווערד *s.* trimming, border (*of a lady's shirt*) שפה (לכתנות נשים).
באווען *v. a.* to amuse, entertain שעשע; || ~ זיך *v. r.* to amuse oneself השתעשע.
באווערט *adj.* proved true מתאמת.
— (*prov.*) וואָס איז באַשערט דאָס איז באווערט what is destined to be will come true מה שיעוד מראש בוא יבא.
באווערן *v. n.* to come true בוא, קרה.

באונגס *adv.* by compulsion ~ , בעל כרחו.
באופן *adv.* on condition בתנאי.
באור = ביאור.
באותו רגע *adv.* at that moment ~.
באָז *s.* (*pl.* ~ן) elder-tree עץ החלול.
באזאכט *adv.* softly, slowly לאט.
באזאלצן *v. a.* to salt מלח.
באזווע צוויט *s.* elder-blossom, elder-flower נצן עץ החלול.
באזאץ *s.* (*pl.* ~ן) trimming קשוט לשפת בגד.
באזאר *s.* (*pl.* ~ן) bazaar שוק.
באזאָרגט *adj.* anxious דואג, מפחד.
באזאָרגן *v. a.* to do, perform, attend to עשה הוצא אל הפעל; to provide הספק, הכן.
באזודלען *v. a.* to soil לכלך.
באזוך *s.* (*pl.* ~ן) visit, call בקור.
— מאכן א באזוך to pay a visit בקר.
באזוכן *v. a.* to visit, call on בקר; to search, examine חפש; to feel משמש.
באזוכער *s.* (*pl.* ~) visitor מבקר, אורח.
באזונדער *adj.* separate נבדל, נפרד; special מיוחד; || *adv.* separately לחוד.
באזונדערס *adv.* especially, particulary ביחוד.
באזיגן *v. a.* to conquer נצח.
באזיגער *s.* (*pl.* ~) conqueror מנצח.
באזײַטיקן *v. a.* to remove הסר.
באזינגען *v. a.* to celebrate in song פאר (שבח) בשיר.
באזייען *v. a.* to sow over זרע ופזר על־.
באזיץ *s.* possession קנין; חזקה.
באזיץ||ווארט *s.* (*pl.* ~ווערטער) possessive (*gr.*) pronoun מלת הקנין (בדקדוק).
באזיצן *v. a.* to possess היה ל־.
באזיצער *s.* (*pl.* ~) possessor אדון, בעל.
באזיצפאל *s.* (*pl.* ~ן) possessive case (*gr.*) יחס הקנין (בדקדוק).
באזען *v. a.* to look at הסתכל ב־; to examine בדק.
באזעצונג *s.* (*pl.* ~ען) garrisson (*mil.*) מצבה, משמר (של אנשי חיל); occupation (*of a house*) התישבות (בבית).
באזעצן *v. a.* to garrison (*mil.*) הצב משמר (של אנשי חיל); to people מלא באוכלוסים; to occupy (*a house*) מלא (בית); to seat (*a bride*) הושב (כלה לפני החפה); to trim קשט (שפת בגד); || ~ זיך *v. r.* to settle התישב (במקום).
באזעצנס *s.* the seating of a bride הושבת כלה (לפני החפה).
באחנט *adj.* graceful, pleasant מלא חן, נעים.
באחשבונען = בארעכענען.

באַש s. bid, offer הַצָּעָה (של מחיר).

באַטאָג = בײַטאָג.

באַטאָגעדיג = בײַטאָגעדיג.

באַטאָגט adj. elderly בָּא בַיָּמִים.

באַטאַליאָן s. (pl. ־ען) battalion גְּדוּד צָבָא.

באַטאַליע s. (pl. ־ס) battle, fight מִלְחָמָה.

באַטאָמט = באַטעמט.

באַטאָנונג s. (pl. ־ען) accentuation, emphasis הַטְעָמָה.

באָטאַניקע s. botany תּוֹרַת הַצְּמָחִים.

באָטאַניקער s. (pl. —) botanist חֲכַם בְּתוֹרַת הַצְּמָחִים.

באָטאַניש adj. botanical אֲשֶׁר לְתוֹרַת הַצְּמָחִים.

באַטאָנען v. a. to accentuate, emphasise הַטְעֵם.

באַטאַפּן v. a. to feel מַשֵּׁשׁ.

באַטווינע s. leaves of beets עֲלֵי הַסֶּלֶק.

באַטיטלען v. a. to entitle כַּנֵּה בְשֵׁם (ענין ספרותי); to confer a title upon תֵּת שֵׁם כָּבוֹד לְ־.

באַטײַט — באַדײַטונג.

באַטײליגט adj. concerned, interested מִי שֶׁהוּא נוֹגֵעַ בְּדָבָר.

באַטײליגן זיך v. r. to take a part, participate השתתף.

באַטײלן = אַרומטײלן.

באַטינקע s. (pl. ־ס) lady's boot, half-boot נַעַל אִשָּׁה.

באַטיסט s. cambric בּוּצִית (שש דק).

באַטיסטן adj. of cambric שֶׁל בּוּצִית.

באַטיק = באַטינקע.

באַטן v. a. (p. p. געבאָטען) to bid, offer הַצֵּעַ (מחיר).

באָטעס s. pl. boots נַעֲלַיִם גְּבוֹהוֹת, מוּקִים.

באַטעמט adj. tasty שֶׁיֵּשׁ לוֹ טַעַם טוֹב, מְתֻבָּל; ‖ ־קייט s. tastiness טַעַם טוֹב, תֶּבֶל.

באַטעמען v. a. to give a taste, give a relish נָתֹן טַעַם, תַּבֵּל.

באַטער s. (pl. —) bidder מַצִּיעַ (מחיר).

באַטערייע s. (pl. ־ס) battery מַעֲרֶכֶת כְּלֵי יְרִיָּה, סוֹלְלָה.

באַטראַכטונג s. (pl. ־ען) consideration הִתְבּוֹנְנוּת.

באַטראַכטן v. a. to consider הִתְבּוֹנֵן אֶל־; חָשֹׁב לְ־; ‖ ־זיך v. r. to consider oneself חָשֹׁב אֶת עַצְמוֹ.

באַטרוג s. (pl. ־ן) deception, deceit מִרְמָה, רַמָּאוּת.

באַטרויערן v. a. to lament, mourn אָבֹל (סַפֵּד) עַל־.

באַטריבט adj. troubled, grieved נֶעְכָּר; sad עָגוּם.

באַטריבן v. a. to trouble, grieve עַכֵּר, צַעֵר.

באַטריגן v. a. (p. p. באַטראָגן) to deceive הוֹנֵה, רַמֵּה.

באַטריגער s. deceiver נוֹכֵל, רַמַּאי.

באַטריגעריש adj. deceitful מָלֵא מִרְמָה; deceptive מְרַמֶּה אֶת הָעֵינַיִם.

באַטרעטן v. a. to tread upon דָּרֹךְ עַל־; to offend הַעֲלֵב.

— באַטרעטן אַ מקח to offer a price הצע מחיר.

באַטרעף s. (pl. ־ן) amount סַךְ, סְכוּם; value, worth עֵרֶךְ.

באַטרעפן v. n. to amount עָלֹה לְסַךְ־; ‖ v. a. to concern נָגֹעַ לְ־.

באַטשווינע = באַטווינע.

באַטשײַקע s. (pl. ־ס) embroidering frame מִסְגֶּרֶת הַתְּרִיסָה.

באַטשיק = באַטינקע.

באַ‖יאַרט, ־יאַרנט = באַטאָגט.

באַיורקע s. (pl. ־ס) spiral spring קְפִיץ לוּלְיָנִי.

בְּאֵימָה וּבְיִרְאָה phr. with fear and awe —.

בְּאֵין־אוֹפֶן adv. in no wise, in no case —.

בְּאֵין־בְּרֵירָה adv. there being no choice —.

בְּאֵין־עִנְיָן־וָאוֹפֶן adv. in no wise whatever —.

בְּאִיסוּר adv. illicitly, unlawfully —.

באָיקאָט s. (pl. ־ן) boycott חֵרֶם, אִסּוּר (נגד סחורה נגד אדונים קשים).

באָיקאָטירן v. a. to boycott הַחְרֵם, אָסֹר.

באַך¹ s. (pl. בעך) brook נַחַל.

— פאַרגיסן בעך טרערן to melt in tears בכה הרבה.

באַך² int. thump!, bang! הַקָּשַׁת דָּבָר בְּנָפְלוֹ.

בַּאַ־כֹּחַ s. (pl. בַּאֲי־כֹּחַ) plenipotentiary —.

באַכטור s. (pl. ־עס) big fellow נַעַר גָּדוֹל.

באַכישופן, באַכּשפן v. a. to enchant, bewitch הַקְסֵם.

באַכמאַט s. (pl. ־עס) clumsy fellow אָדָם גַּס, אִישׁ בִּלְתִּי זָרִיז.

באַכע s. (pl. ־ס) blow, cuff הַכָּאָה.

באַכען v. a. to strike, cuff הַכֵּה (באגרוף).

באַל¹ s. (pl. ־ן) ball כַּדּוּר.

באַל² s. (pl. בעלער) ball נֶשֶׁף, מִשְׁתֶּה.

באַלאַבעשקע s. (pl. ־ס) fritter boiled in water עֻגָּה קְטַנָּה מְבֻשָּׁלָה בְּמַיִם.

באַלאַג s. trimming, edge שָׂפָה (של בגד).

באַלאַגאַן s. (pl. ־עס) tent אֹהֶל; showbooth סֻכָּה לְחֶזְיוֹנוֹת.

באַלאַגערונג s. siege מָצוֹר.

באַלאַגערן v. a. to besiege צוּר עַל־.

באַלאַהורן = באַלאַרען.

באַלאָווע adj. of ball שֶׁל נֶשֶׁף, שֶׁל מִשְׁתֶּה.

באַלאָט s. (pl. ~ס) ballot כַּדּוּר אוֹ פִּתְקָה לִבְחִירָה; balloting הֲטָלַת גּוֹרָלוֹת (בבחירה); number of votes מִסְפַּר הַגּוֹרָלוֹת.

באַלאָטיראָווקע s. (pl. ~ס) balloting, ballot הֲטָלַת גּוֹרָלוֹת (בבחירה).

באַלאָטירן v. a. to ballot הָטֵל גּוֹרָלוֹת (בבחירה).

באַלאַכאָן s. (pl. ~עס) a kind of peasant's wide garment מִין מְעִיל שֶׁל אִכָּרִים; overcoat לְבוּשׁ רָחָב.

באַלאַלייקע s. (pl. ~ס) balalaika (*a three-stringed guitar*) קַתְרוֹס (נבל בעל שלשת מיתרים).

באַלאָן s. (pl. ~ען) ballon כַּדּוּר פּוֹרֵחַ בָּאֲוִיר.

באַלאַנגען v. n. to belong הָיֹה שַׁיָּךְ לְ־; to concern נָגֹעַ לְ־.

באַלאַנגען אין v. n. to depend on תָּלֹה בְּ־.

באַלאָניע s. (pl. ~ס) meadow אָחוּ.

באַלאַנס, באַלאַנץ s. (pl. ~ן) balance (*com.*) הַשְׁוָאָה (של חשבון ההוצאה וההכנסה).

באַלאַסטן v. a to burden הָטֵל מַשָּׂא עַל; to debit (*com.*) רָשֹׁם בְּתוֹר חוֹב.

באַלאַקען v. n. to babble, chatter פַּטְפֵּט.

באַלבעטון = באַלטון.

באַלבען = באַלאַקען.

באַלד adv. soon תֵּיכֶף, מִיָּד, בְּקָרוֹב, לְאַלְתַּר; quick חִישׁ, מַהֵר.

— ווי באַלד as, since מִכֵּיוָן.

באַלדיג adj. early מֻקְדָּם; speedy מָהִיר.

באַלוואַן s. (pl. ~עס) statue פֶּסֶל; blockhead טִפֵּשׁ, שׁוֹטֶה, גֹּלֶם.

באַלוינונג s. (pl. ~ען) reward שָׂכָר.

באַלוינען v. a. to reward שַׁלֵּם שָׂכָר.

באַלזאַם s. balsam, balm בַּלְסָמוֹן, צֳרִי.

באַלזאַמירן v. a. to embalm חָנֹט.

באַלטון s. (pl. ~עס) babbler, chatterer פַּטְפְּטָן.

באַלטעווען = באַלאַקען.

באַליאַטשקע s. (pl. ~ס) slough, scab נֶתֶק.

באַליבט adj. liked אָהוּב; popular רָצוּי לָעָם.

— ווי עס איז אייך באַליבט as you please כַּטּוֹב בְּעֵינֶיךָ.

באַלייבט adj. corpulent בַּעַל בָּשָׂר; ‖ ~קייט s. corpulence בְּרִיאוּת בָּשָׂר.

באַלייגן v. a. to overlay צַפֵּה; to trim קַשֵּׁט; to put a bride and groom to the nuptial bed הוֹבֵל חָתָן וְכַלָּה לַחֲדַר מִשְׁכָּבָם; to pay in, deposit שַׁלֵּם, הַפְקֵד (ממון).

באַלייגנס s. putting a bride and groom to the nuptial bed הוֹבָלַת חָתָן וְכַלָּה לַחֲדַר מִשְׁכָּבָם.

באַליידיגונג s. (pl. ~ען) offence, insult עֶלְבּוֹן, פְּגִיעָה בְּכָבוֹד.

באַליידיגן v. a. to offend, insult עַלֵּב, נָגֹעַ בְּכָבוֹד.

באַליידיגער s. (pl. ~) offender, insulter עוֹלֵב, פּוֹגֵעַ בְּכָבוֹד.

באַליכטן = באַגלויטן.

באַלייכטונג s. lighting, illumination הָאָרָה.

באַלייכטן v. a. to light, illuminate הָאֵר.

באַליִע, באַליע s. (pl. ~ס) wash-tub עֲרֵבָה לִכְבִיסָה.

באַליעווען v. n. to feast עֲשֵׂה מִשְׁתֶּה.

באַליעט s. (pl. ~ן) ballet מְחוֹלוֹת הַמְּחַנְּנִים (בתיאטרון).

באַליעק s. (pl. ~עס) beam, girder קוֹרָה.

באַליק s. (pl. ~עס) white sturgeon הוּזָה (מין דג).

באַלכסון adv. diagonally, obliquely ~.

באַלמעמער = באַלעמער.

באַלן s. (pl. ~ס) bale (*of goods*) חֲבִילָה (של סחורה); mark (*at school*) צִיּוּן, אוֹת (לתלמידים).

באַלניצע s. (pl. ~ס) hospital בֵּית־חוֹלִים.

באַלעבאַטיש adj. of household שֶׁל בַּיִת; bourgeois, middle-class שֶׁל עִירָנִים מִמַּצָּב בֵּינוֹנִי; ‖ ~קייט s. household בַּיִת; קִנְיְנֵי בַיִת.

באַלעבאַטעווען v. n. to manage a house נַהֵל בַּיִת; to rule מְשֹׁל.

באַלעבאַטשען = באַלאַקען.

באַלעבאָס s. (pl. באַלעבאַטים) owner of a house, landlord בַּעַל בַּיִת; אִישׁ שֶׁיֶּשׁ לוֹ בַּיִת; head of a house, master of a house רֹאשׁ בֵּית אָב; manager of a house אָדוֹן; מְנַהֵל בַּיִת; bourgeois עִירָנִי מִמַּצָּב בֵּינוֹנִי; member of a community חֲבֵר לָעֵדָה; public prosecutor (*fl.*) קַטֵּגוֹר, תּוֹבֵעַ כְּלָלִי (בבית המשפט).

באַלעבאָסטע s. female owner of a house, landlady בַּעֲלַת בַּיִת, אִשָּׁה שֶׁיֶּשׁ לָהּ בַּיִת; lady, mistress בַּעֲלַת בַּיִת, גְּבֶרֶת בַּיִת.

באַלעבן v. a. to animate נַפֵּחַ רוּחַ חַיִּים בְּ־; to revive הָשֵׁב לִתְחִיָּה, הַחֲיֵה.

באַלעבעסל s. young husband בַּעַל אִשָּׁה רַךְ בְּשָׁנִים.

באַלעגערן = באַלאַגערן.

באַלעווען v. a. to fondle פַּנֵּק (ילד); = באַליעווען.

באַלעט = באַליעט.

באַלעכעס pl. eyes (*sl.*) עֵינַיִם.

באַלעמוט s. (pl. ~עס) idle talker, babbler מְדַבֵּר דְּבָרִים בְּטֵלִים, פַּטְפְּטָן; ‖ ~קע s. פַּטְפְּטָנִית.

באַלעמוטשען v. n. to talk idly, babble דַּבֵּר דְּבָרִים בְּטֵלִים, פַּטְפֵּט.

— באַלעמוטשען די צייט to trifle away one's time בַּלֵּה זְמַן לְבַטָּלָה.

באַלעמוצעווע s. (pl. ~ס) idle talk, nonsense דְּבָרִים בְּטֵלִים, פִּטְפּוּט.

באַלעמער s. (pl. ־ס) reading-desk (in a synagogue) בִּימָה (בביהכ״נ).

באַלעסטיגונג s. molestation הַכְבָּדָה, טַרְחָנוּת.

באַלעסטיגן v. a. to molest, trouble הָיָה לְטֹרַח עַל־, הַלְאָה.

באַלעקן v. a. to lick round לָקֹק מִסָּבִיב; ‖ ־ זיך v. r. to lick oneself לָקֹק אֶת עַצְמוֹ; (fig.) to feel a strong desire for something חָמֹד לְדָבָר מְאֹד.

באַלערונג s. (pl. ־ען) instruction לִמּוּד, הוֹרָאָה.

באַלערן v. a. to instruct לַמֵּד, הוֹרָה.

באַלערנדיג adj. instructive מְלַמֵּד, מַחְכִּים.

באַלקאָן s. (pl. ־ען, ־עס) balcony מַעֲקֶה, גְּזֻוזְטְרָא.

באַלקע = באַליעק.

באַלקן s. (pl. ־ס) ceiling תִּקְרָה, סִפּוּן.

באַלשעוויזם s. Bolshevism בּוֹלְשֶׁוִיזְם, תּוֹרַת הַמִּפְלָגָה הָרוּסִית הַמַּאֲמִינָה בְּשִׁתּוּף נְכָסִים.

באַלשעוויסטיש adj. Bolshevist אֲשֶׁר לְתוֹרַת הַבּוֹלְשֶׁוִיזְם.

באַלשעוויק s. (pl. ־עס) Bolshevik חָבֵר לְהַמִּפְלָגָה הָרוּסִית הַמַּאֲמִינָה בְּשִׁתּוּף נְכָסִים.

באָם, באַם int. a syllable repeated in singing הֲבָרָה שֶׁחוֹזְרִים עָלֶיהָ בְזִמְרָה.

בְּאִם conj. if, in case אִם.

באַמאַז s. (pl. ־ן) dolt, blockhead סִכְל, הֶדְיוֹט.

באַמאַכן זיך v. r. to befoul oneself טַנֵּף אֶת עַצְמוֹ.

באַמאַליעווען = באַמאָלן.

באַמאָלן v. a. to paint over צַיֵּר עַל־.

באָמבאַרדירן v. a. to bombard יָרֹה כַּדּוּרֵי אֶבֶק שְׂרֵפָה עַל־.

באַמבוס s. (pl. ־ן) bamboo חִזְרָן, בַּמְבּוּק (מין קנה).

באַמבלען זיך v. r. to dangle תָּלֹה וְהִתְנוֹעֵעַ.

— באַמבלען זיך אין קאָפּ (fig.) to have a vague idea היה לאיש ידיעה בלתי ברורה בדבר.

באָמבע s. (pl. ־ס) bomb כַּדּוּר אֶבֶק שְׂרֵפָה; burden מַשָּׂא.

באָמבעלע, באָמבערל s. (pl. ־עך) pendant, drop תְּלִי־אָדָן, נְטִיפָה.

בֶּאֱמוּנָה adv. faithfully ־.

בֶּאֱמוּנָה שֶׁלִּי phr. upon my faith, upon me word ־.

בֶּאֱמוּנָה שְׁלֵמָה phr. with perfect faith ־.

באַמייקען, ־ענען v. a. to cover with vomit כַּסֵּה בְקִיא.

באַמיִאונג s. (pl. ־ען) trouble טֹרַח, טִרְחָה.

באַמיִען v. a. to trouble הַטְרֵחַ; ‖ ־ זיך v. r. to trouble oneself טָרֹחַ; to endeavor הִשְׁתַּדֵּל.

באַמיטלט adj. possessed of means, well-to-do אָמִיד, בַּעַל הוֹן.

בְּאִם לָאו conj. if not אִם לֹא.

באַמעלעך = פּאַמעלעך.

באַמערקונג s. (pl. ־ען) remark, observation הֶעָרָה.

באַמערקן v. a. notice, observe הַרְגֵּשׁ, רָאֹה; to remark, observe הָעֵר.

באַמקען, באָמקען v. n. to repeat the syllable באָם or באַם in singing חָזֹר עַל הַהֲבָרָה "באָם" או "באַם" בזמרה.

בֶּאֱמֶת adv. in truth, truly, indeed ־, אָמְנָם; earnestly, sincerely בִּרְצִינוּת, בְּכָל לֵב.

באַן s. (pl. ־ען) railroad, railway מְסִלַּת בַּרְזֶל.

באָן s. (pl. ־עס) money-order, cheque הַמְחָאָה.

באַנאָזנדיג adj. big-nosed גְּדָל־חֹטֶם.

באַנאַכט = בײַנאַכט.

באַנאַנד = בײַנאַנד.

באַנאַנע s. (pl. ־ס) banana מוּז, תְּאֵנַת חַוָּה.

באַנאַרישן זיך v. r. to comit a folly or an error הַסְכֵּל עָשֹׂה, שְׁגֹה.

באַנבלען v. a. to slander, blacken נַבֵּל, דַּבֵּר רָעָה בְּ־; = באַנעולהן.

באַנג adj. anxious דּוֹאֵג, מִצְטַעֵר.

— באַנג טאָן to be sorry הצטער; עס טוט מיר באַנג I am sorry צר לי.

באַנד¹ s. (pl. ־ן) bond, fetter מוֹסֵר.

באַנד² s. (pl. בענדער) band, ribbon סֶרֶט, פַּס; = ברוכבאַנד.

באַנד³ s. (pl. בענד, בענדער) volume כֶּרֶךְ (חלק מספר); binding כְּרִיכָה.

באַנדאַזש s. (pl. ־ן) bandage תַּחְבֹּשֶׁת.

באַנדאַזשירן v. a. to bandage חַבֹּשׁ.

באַנדורע s. (pl. ־ס) bandore בַּטְנוּן (כלי נגון); (fig.) something big and clumsy דָּבָר מְגֻשָּׁם.

באַנדיט s. (pl. ־ן) bandit שׁוֹדֵד.

באַנדיטעווען v. n. to be a bandit הָיֹה שׁוֹדֵד.

באַנדנמאַכער s. (pl. ־) truss-maker עוֹשֶׂה חֲגוֹרוֹת לְשֶׁבֶר.

באַנדע s. (pl. ־ס) band, gang חֶבֶר מְרֵעִים.

באָנדער s. (pl. ־ס) cooper עוֹשֶׂה חָבִיוֹת.

באַנדעראָל s. (pl. ־ן) banderole, label-band פַּס נְיָר לִכְרֹךְ סָבִיב הַסְּחוֹרָה (לאות שלום המכס); postal wrapper פַּס נְיָר לִכְרֹךְ סָבִיב דָּבָר הַנִּשְׁלָח עַל יְדֵי הַדּוֹאַר.

באָנדערקע s. (pl. ־ס) cooper's wife אֵשֶׁת הָעוֹשֶׂה חָבִיוֹת.

באַנו‖גן, ־ נענען זיך v. r. to be satisfied הִסְתַּפֵּק.

באַנומען adj. deprived of breath בְּלִי נִשְׁמַת חַיִּים; dumb נֶאֱלָם.

באַנוצונג s. use, employment שִׁמּוּשׁ.

באַנוצן v. a. to use, make use of, employ הִשְׁתַּמֵּשׁ בְּ־.

באַנטע s. (pl. ס–) cross-beam, spar אַפְּרִיָּה, מַעֲזִיבָה (קורת המשען לגג) = קראַקווע.

באַנויט s. (pl. ן–) rowdy; אָדָם פָּרוּעַ bully מִתְגָּרֶה, מִתְקוֹטֵט.

באַנייטיגן זיך v. r. to be in need of הִצְטָרֵךְ לְ־.

באַנייען v. a. to renew; חִדֵּשׁ to begin to use הָחֵל לְהִשְׁתַּמֵּשׁ בְּ־; ‖ –זיך v. r. to be renewed הִתְחַדֵּשׁ.

— באַנייען זיך מיט אַ בגד to don a new garment לבש בגד חדש.

באַנייען v. a. to sew round; תָּפַר סָבִיב to clothe הִלְבִּישׁ.

באַניע s. (pl. ס–) gourd דְּלַעַת, בּוּצִין.

באַנס = באָונס.

באַן־סטאַנציע s. (pl. ס–) railroad station תַּחֲנָה שֶׁל מְסִלַּת בַּרְזֶל.

באַנעוולען v. a. to wrong עָשָׂה עָוֶל לְ־.

באַנעמונג s. (pl. ען–) behavior, conduct הִתְנַהֲגוּת, מִדָּה; comprehension הֲבָנָה, הַשָּׂגָה; carrying away by a demon (of a child) חֲטִיפָה עַל יְדֵי שֵׁד א).

באַנעמען v. a. to comprehend הָבִין, הִשִּׂיג; to take the breath a way שָׁלַל הַנְּשִׁימָה; ‖ s. behavior הִתְנַהֲגוּת; ‖ –זיך v. r. to behave, conduct one-self הִתְנַהֵג.

באַנעצעכץ s. (med.) cataplasm, wash מְלוּגְמָה, מֵי מִרְפֵּא (למכה).

באַנעצן v. a. to wet, moisten הִרְטִיב.

באַנק[1] s. (pl. בענק) bench סַפְסָל; sweating-bench (in a Russian bath) אִצְטַבַּת הַזֵּעָה (במרחץ רוסי); bank שֻׁלְחָנִיָּה.

— זײַן אויפֿן באַנק און אונטערן באַנק to have one's ups and downs היה למעלה ולמטה, עלה וירד.

באַנק[2] = באַנג.

באַנק־בילעט s. (pl. ן–) bank-note, bank-bill שְׁטַר שֶׁל שֻׁלְחָנִיָּה.

באַנק־בעטל s. (pl. עך–) turn-up bedstead, bed of boards סַפְסָל הַמִּשְׁתַּמֵּשׁ לְמִטָּה.

באַנקיר s. (pl. ן–) banker שֻׁלְחָנִי.

באַנקירער = באַנקיר.

באַנק־נאָט = באַנק־בילעט.

באַנקע[1] s. (pl. ס–) cupping-glass קַרְנָא (למוץ דם).

— העלפֿן ווי אַ טויטן באַנקעס to be of no avail לא הועיל מאומה.

באַנקע[2] s. (pl. ס–) ball כַּדּוּר.

באַנקע[3] s. (pl. ס–) bank-money (com.) שְׁטָרוֹת שֶׁל שֻׁלְחָנִיָּה.

באַנקעט s. (pl. ן–) banquet מִשְׁתֶּה.

א) ז. גידעמאַן, התורה והחיים, ח״ג, זייט 84.

באַנק־קוועטשער s. (pl. –) stay-at-home, sedentary man יוֹשֵׁב אֹהֶל; (fig.) one who devotes all his time to Study אִישׁ הַמַּקְדִּישׁ כָּל עִתּוֹ לַתּוֹרָה.

באַנקראָט adj. bankrupt שֶׁאֵינוֹ יָכֹל לְשַׁלֵּם, פּוֹשֵׁט אֶת הָרֶגֶל; ‖ s. (pl. ן–) bankruptcy פְּשִׁיטַת הָרֶגֶל.

באַנקראָטירן v. n. to become bankrupt, fail פָּשַׁט אֶת הָרֶגֶל.

באַנקראָטסטווע s. (pl. ס–) bankruptcy פְּשִׁיטַת הָרֶגֶל.

באַנק־ראָטשיק s. (pl. עס–) bankrupt לֹוֶה וְאֵינוֹ מְשַׁלֵּם, פּוֹשֵׁט אֶת הָרֶגֶל.

באַס s. (pl. ן–) base הַקּוֹל הַתַּחְתּוֹן (בזמרה); bass-singer מְשׁוֹרֵר בְּקוֹל הַתַּחְתּוֹן.

באָס s. (pl. עס–) (Am.) boss, master בַּעַל, אָדוֹן.

באַסאַק s. (pl. עס–) conniver, indulger אִישׁ מַסְכִּים לְכָל מַה שֶּׁיֹּאמַר אוֹ יַעֲשֶׂה חֲבֵרוֹ.

באָסאַק s. (pl. עס–) bare-footed man אִישׁ יָחֵף; vagabond רֵיק, בֶּן בְּלִיַּעַל.

באַסור = בְּאִיסוּר.

באַסטאַ int. enough! דַּי!

באַסיאַק = באָסאַק.

באַסיס s. (pl. ן–) basis בָּסִיס, יְסוֹד.

באַסמאַרקען v. a. to cover with snivel לִכְלֵךְ בְּרִיר הָאַף; ‖ –זיך v. r. to cover oneself with snivel הִתְלַכְלֵךְ בְּרִיר הָאַף.

באַערדיגן v. a. to bury, inter קָבַר; (joc.) to honor כִּבֵּד (= באַערן).

באַערן v. a. to honor כִּבֵּד.

באַפֿאַל s. (pl. ן–) attack הִתְנַפְּלוּת.

באַפֿאַלן v. a. to attack הִתְנַפֵּל עַל־.

באַפֿאַר adv. before קֹדֶם, לִפְנֵי כֵן.

באַפּאַרסקען v. a. to besprinkle הִזָּה סָבִיב.

באַפֿולמעכטיגן v. a. to empower, authorise תֵּת כֹּחַ וְהַרְשָׁאָה לְ־, הִרְשָׁה.

באַפּוצן v. a. to adorn, embellish יִפָּה; to trim קִשֵּׁט (מגבעות נשים).

באַפּייכטן v. a. to moisten הִרְטִיב.

באַפּישן v. a. to piss on הִשְׁתִּין עַל־; ‖ –זיך v. r. to wet oneself in pissing הִרְטִיב אֶת עַצְמוֹ בְּהַשְׁתָּנָה.

באַפֿלאַנצונג s. covering with plants כִּסּוּי בִּנְטָעִים.

באַפֿלאַנצן v. a. to cover with plants כִּסָּה בִּנְטָעִים.

באַפֿלעקונג s. soiling, pollution טִנּוּף.

באַפֿלעקן v. a. to soil, pollute גִּאֵל, טִנֵּף; ‖ –זיך v. r. to pollute oneself הִתְגָּאֵל.

באַפֿעדערן v. a. to feather כִּסָּה נוֹצָה; ‖ –זיך v. r. to be feathered עָטָה נוֹצָה.

באַפֿעל s. (pl. ן–) order, command פְּקוּדָה, מִצְוָה, צִוּוּי.

באפעלונגסארט *s.* imperative mood (*gr.*) דֶּרֶךְ הַצִּוּוּי (בדקדוק).

באפעלן *v. a.* (באפוילן *p. p.*) to order, command פָּקֹד, צַוֵּה.

— באפעלן אַ גרוס to send regards שלח ברכת שלום.

באפעלער *s.* (*pl.* —) commander מְצַוֶּה.

באפעלקערונג *s.* (*pl.* — ען) population מִסְפַּר הַתּוֹשָׁבִים, אוּכְלוּסִים, יוֹשְׁבֵי הָאָרֶץ.

באפעלקערן *v. a.* to people, populate הוֹשֵׁב בַּאֲנָשִׁים.

באפעסטיגונג *s.* (*pl.* — ען) strengthening חִזּוּק; fortification חִזּוּק (מצודה).

באפעסטיגן *v. a.* to strengthen חַזֵּק; to fortify חַזֵּק (מצודה).

באפרוכפערונג *s.* fructification הַפְרָאָה, הַזְרָעָה, עִבּוּר.

באפרוכפערן *v. a.* to fructify הַפְרֵה, הַזְרֵעַ, עַבֵּר.

באפרידיגונג *s.* satisfaction מִלּוּא רָצוֹן, פִּצּוּי.

באפרידיגן *v. a.* to satisfy מַלֵּא רָצוֹן, פַּצֵּה; to reward שַׁלֵּם.

באפרייאונג *s.* deliverance, liberation הוֹצָאָה לַחָפְשִׁי, שִׁחְרוּר.

באפריינדן *v. a.* to make a person acquainted with another קָרֵב לֵב אִישׁ לְאִישׁ; || — זיך *v. rec.* to become friends הִתְרוֹעֵעַ.

באפרייען *v. a.* to deliver, liberate, set free הוֹצֵא לַחָפְשִׁי, שַׁחְרֵר.

באפרייער *s.* (*pl.* —) deliverer, liberator מְשַׁחְרֵר.

באפרישטשעט *adj.* pimpled מָלֵא סְמָטוֹת; || — ווערן *v. p.* to be covered with pimples הִכָּסֵה בִּסְמָטוֹת.

באץ *int.* slap! קוֹל מַכַּת לֶחִי.

באץ *s.* dolt, stupid fellow בַּעַר, סָכָל, טִפֵּשׁ (= פאץ).

באצאלונג *s.* (*pl.* — ען) payment שִׁלּוּם; reward גְּמוּל, שָׂכָר.

באצאלן *v. a.* to pay שַׁלֵּם; to reward גְּמֹל; to repay, return גְּמֹל.

— באצאלן מיט אַ רעה פאר אַ טובה to return evil for good גמל רע תחת טוב.

באצוג *s.* reference, relation יַחַס; (*pl.* — ן) covering, case מִכְסֶה, מַעֲטָפָה.

באצווינגען *v. a.* to subdue כָּבֹשׁ.

באצויבערונג *s.* enchantment מִקְסָם, כִּשּׁוּף.

באצויבערן *v. a.* to enchant, charm הַקְסֵם.

באצופן *v. a.* to pluck round מָרֹט מִסָּבִיב.

באציאונג *s.* (*pl.* — ען) relation יַחַס; respect, regard יַחַס.

באציאן *s.* (*pl.* — עס) stork חֲסִידָה.

באציעוואטע *adj.* stupid טִפְּשִׁי.

באצעכן *s.* (*pl.* — ן) covering מִכְסֶה.

באצויגן *v. a.* to cover כַּסֵּה; to import (*goods*) הָבֵא (סחורה); || — זיך *v. r.* to relate הִתְיַחֵס; to refer רָמֹז.

באַ||צייטן, — צייטנס *adv.* betimes, in time, in good time בְּעוֹד זְמַן, בְּעִתּוֹ.

באצייכענונג *s.* (*pl.* — ען) designation צִיּוּן.

באצייכענען *v. a.* to designate צַיֵּן, סַמֵּן.

באצירק *s.* (*pl.* — ן) district גָּלִיל, פֶּלֶךְ; ward רֹבַע, שְׁכוּנָה (של עיר).

באק *s.* (*pl.* — ן) cheek לֶחִי.

— די באק פון הינטער־חלק buttock שת.

באק[1] *s.* (*pl.* בעק) he-goat עַתּוּד, תַּיִשׁ; jack, sawyer's-block חֲמוֹר (של חרש עץ וכד'); idol צֶ[illegible] אֱלִיל.

באק[2] *s.* (*pl.* — עס) side צֶלַע, צַד.

— מיט די הענט אין די באקעם with the arms a-kimbo בשים ידיו על מתניו.

באק־אויוון *s.* (*pl.* — ס) bake-oven תַּנּוּר־מַאֲפֶה.

באקאלייניע *adj* of groceries שֶׁל מִינֵי אֹכֶל.

באקאלייע *s.* dried fruit פְּרִי מְיֻבָּשׁ; grocery wares בְּשָׂמִים, מִינֵי אֹכֶל.

— באקאלייניע קלייט grocery חנות של מיני אכל (של פרות, של בשמים).

באקאלייניק *s.* (*pl.* — עס) grocer בַּשָּׂם, סוֹחֵר פֵּרוֹת, סוֹחֵר בְּמִינֵי אֹכֶל.

באקאנט *adj.* known נוֹדָע; acquainted נוֹדָע.

— גוט באקאנט well-known מפורסם.

— באקאנט מאכן to make known, publish, advertise הודיע, פרסם, הכרז.

— באקאנט מאכן מיט אימעצן to acquaint a person with another עשה הכרות בין איש לרעהו.

— באקאנט ווערן to become known הודע, התפרסם.

— באקאנט ווערן מיט אימעצן to get acquainted with a person התודע, אל־, התרועע עם־.

באקאנטמאכונג *s.* (*pl.* — ען) advertisement הוֹדָעָה, פִּרְסוּם, הַכְרָזָה.

באקאנ||טער *s.* (*pl.* — טע) acquaintance מַכִּיר, מַכָּר, מוֹדָע; || — טע *s.* female acquaintance מַכִּירָה.

באקאנטשאפט *s.* (*pl.* — ן) acquaintance הַכָּרוּת, יְדִיעָה.

באקאפען *v. a.* to drop on הַטֵּף עַל־.

באקאקן *v. a.* to beshit עָשֹׂה צְרָכָיו עַל־, טַנֵּף בְּצוֹאָה; || — זיך *v. r.* to befoul oneself הִטַּנֵּף, הִתְלַכְלֵךְ.

באקדייוושע = דיוושע.

באקוועם *adj.* convenient נוֹחַ; comfortable מְרֻוָּח; || — קייט *s.* convenience נוחות; comfort הַרְוָחָה.

באקוועמליך, — קייט = באקוועם, — קייט.

באקומען *v. a.* to get, receive קַבֵּל; to obtain הַשֵּׂג; || *v. n.* to agree with הַתְאֵם לְ־ (בבריאות).

— זאָל עס אים וואויל באַקומען may it well agree with him, may he well enjoy it לו ימתק לו זה, לו יקבל הנאה מזה.

באַקומערן *v. a.* to trouble הַטְרֵד, הַפְרֵעַ; to concern נָגֹעַ לְ־; ‖ ~ זיך *v. r.* to care דָּאֹג.

באַקלאָגן *v. a.* to lament סָפֹד עַל; ‖ ~ זיך *v. r.* to complain הִתְאוֹנֵן.

באַקליידונג *s.* clothing הַלְבָּשָׁה.

באַקליידן *v. a.* to clothe, dress הַלְבֵּשׁ; (*fig.*) to scold גַּדֵּף, חָרֵף.

באַקלייען *v. a.* to paste on *or* over דַּבֵּק (הַדְבֵּק) עַל־.

באַקלעפּן = באַקלייען.

באַקלערן *v. a.* to consider, deliberate upon הִתְבּוֹנֵן אֶל־, חָשֹׁב עַל־; to contemplate הִסְתַּכֵּל בְּ־.

באַקן *v. a.* (*p. p.* געבאַקט, געבאַקן) to bake אָפֹה; to roast צָלֹה (תפוחים).

באַקנבאַרדן *s. pl.* side whiskers שְׂעַר־הַלְּחָיַיִם.

באַקן־חלב *s.* he-goat's fat חֵלֶב עַתּוּדִים.

באַקסער *s.* (*pl.* ~ן) carob-bean, carob-pod, John's bread חָרוּב.

באַקסערן‖בוים *s.* (*pl.* ~ביימער) carob-tree עֵץ חָרוּבִין.

באַקע *s.* groin כַּף הַיָּרֵךְ; = באַק[2].

באַקעוואַטע *adj.* goatish שֶׁל תַּיִשׁ; כְּתַיִשׁ.

באַקעם *adv.* sideways, sidewise בְּצַד, מֵהַצַּד.

— אויספאַלן באַקעם to turn out the wrong way יצא לא כהוגן.

— דאָס וועט אים אַרויסגיין באַקעם he will not enjoy it לא יהנה מזה; (*fig.*) he will smart for it ענש יענש על זה.

באַקענט = באַקאַנט.

באַקענען *v. a.* to confess הוֹדֵה עַל; ‖ ~ זיך *v. rec.* to get acquainted הִתְוַדַּע איש אל רעהו, הִתְרוֹעֵעַ.

באַקפּאַן *s.* (*pl.* ~ען) bake-pan מַשְׂרֵת לַאֲפִיָּה.

באַק‖צאָן *s.* (*pl.* ~ציינער) grinding tooth, molar טוֹחֲנָה.

באַקראַכן ווערן *v. p.* to get lousy הִמָּלֵא כִּנִּים, הִנָּגֵף מִכִּנִּים.

באַקראָפּען *v. a.* to besprinkle הַזֵּה עַל.

באַר[1] *s.* (*pl.* ~ן) pear אַגָּס.

באַר[2] *adj.* ready (*money*) מְזֻמָּן (כסף).

— באַר געלט ready money, cash כסף מזומן.

באַראַבאַליכע *s.* (*pl.* ~ס) chatter-box פַּטְפְּטָנִית.

באַראַבאַליע *s.* (*pl.* ~ס) potato תַּפּוּחַ אֲדָמָה.

באַראַבאַן *s.* (*pl.* ~עס) drum תֹּף.

באַראַבאַניען *v. n.* to drum, beat the drum תּוֹפֵף, הַכֵּה בַתֹּף.

באַראַבאַנשטשיק *s.* (*pl.* ~עס) drummer מְתוֹפֵף, מַכֵּה בַתֹּף.

באַראַבעווען = באַנגלען.

באַראַוויק *s.* (*pl.* ~עס) a species of mushroom מִין פִּטְרִיָּה.

באַראָווקע = ברוסניצע.

באַראַט *s.* hazard מִקְרֶה.

— אויף גאָטס באַראַט at hap-hazard במקרה; at the mercy of God לחסד אלהים, להמקרה.

באַראַטן זיך *v. r.* to deliberate הִתְבּוֹנֵן, חָשֹׁב; ‖ *v. rec.* to take counsel together הִתְיָעֵץ.

באַראָמעטער *s.* (*pl.* ~ן) barometer מוֹדֵד הָאֲוִיר (כלי).

באַראַן *s.* (*pl.* ~עס) ram אַיִל.

באַראָן *s.* (*pl.* ~ען) baron בָּרוֹן (אחד מחורי הארץ, שוע).

באַראַן־בוק *s.* goring ram אַיִל מְנַגֵּחַ.

— מאַכן באַראַן־בוק to gore like a ram נגח כאיל.

באַראַנטשיק *s.* (*pl.* ~עס) little ram אַיִל קָטָן.

— טראָגן באַראַנטשיק to carry a child on the shoulders like a lamb נשא ילד על השכם כטלה.

באַראַנע = בראָנע.

באַראַנעווען = בראָנעווען.

באַראָנעסע *s.* (*pl.* ~ס) baroness בָּרוֹנִית (אשת או בת איש שוע).

באַראַנקאָווע *adj.* of sheep-skin שֶׁל עוֹר כֶּבֶשׂ.

באַראַנקעס *s. pl.* sheep-skin עוֹר כֶּבֶשׂ.

באַראַש = בראַש[2].

באַרבאַר *s.* (*pl.* ~ן) barbarian פֶּרֶא־אָדָם.

באַרבאַריזם *s.* barbarism פְּרָאוּת.

באַרבאַריש *adj.* barbarous פֶּרֶא.

באַרבלען זיך *v. r.* to toss about, struggle פַּרְפֵּר.

באַרבער *s.* (*pl.* ~ס) (*Am.*) barber גַּלָּב, סַפָּר.

באַרג *s.* (*pl.* בערג, בערגער) mountain הַר; heap, mass עֲרֵמָה, קְבוּצָה, חֹמֶר.

— צוזאָגן גאָלדענע בערג to make ample promises הבטח על שקר.

באָרג *s.* credit, trust הַקָּפָה, אֱמוּנָה.

— אויף באָרג on credit, on trust בהקפה, באמונה.

באַרג־אַראָפּ *adv.* downhill בְּמוֹרַד הָהָר, מֵעַל הָהָר; ‖ *s.* slope, declivity מוֹרַד הָהָר.

— גיין באַרג־אַראָפּ to go downhill הלוך וירד.

באַרג־אַרויף *adv.* uphill בְּמַעֲלֵה הָהָר, עַל הָהָר; ‖ *s.* uphill מַעֲלֵה הָהָר.

— גיין באַרג־אַרויף to go uphill הלוך ועלה.

באָרגן *v. a.* to borrow לָוֹה; to take on credit לָקֹחַ בְּהַקָּפָה; to lend הַלְוֵה; to give on credit תֵּת בְּהַקָּפָה.

באַרג־רוקן *s.* (*pl.* ~ס) ridge (*geogr.*) רֶכֶס (הרים).

באָרד *s.* (*pl.* בערד) beard זָקָן.

— (*joc.*) די מעשה האָט שוין אַ באָרד this is a very old story זה מעשה ישן נושן.

באַרדאַק = באָרדעל.

באַרדיאַנגע = בראַדיאַנגע.

באָרדעל s. (pl. ן –) brothel, disorderly house בֵּית זוֹנוֹת.

באַרואיגונג s. calming, appeasing הַשְׁקָטָה.

באַרואיגן v. a. to calm, appease הַשְׁקֵט, הַרְגֵּעַ.

באַרווע s. nap, hair, grain of cloth שְׂעָרוֹת שֶׁל אֶרֶג צֶמֶר.

באָרוועס adj. barefooted, barefoot יָחֵף.

באַרוט adj. tranquil שָׁקֵט, שָׁלֵו.

— נוט האָבן קיין באַרוטער מינוט not to have a moment's rest לא היה לאיש מנוחה אף רגע.

באַרויבונג s. robbing גְּזֵלָה, עֹשֶׁק; deprivation שְׁלִילָה.

באַרויבן v. a. to rob גְּזֹל מִ־; to deprive שַׁלֵּל מִ־.

באַרוישונג s. intaxication שִׁכָּרוֹן.

באַרוישן v. a. to intaxicate שַׁכֵּר.

באַרוען v. n. to rest נוּחַ; הִשָּׁעֵן עַל־.

באַרוקן זיך v. rec. to wrestle, struggle הֵאָבֵק, הִלָּחֵם.

באָרטן s. shore חוֹף, שְׂפַת הַיָּם.

באַריטאָן s. (pl. ען –) barytone בָּרִיטוֹן (אחד מקולות הזמרה).

באַרײדן v. a. to persuade פַּתֵּה; to talk ill of a person, backbite דַּבֵּר רָע מֵאִישׁ.

באַרײדעוודיג adj. talkative, loquacious מַרְבֶּה לְדַבֵּר, דַּבְּרָן; || –קײט s. talkativeness דַּבְּרָנוּת.

באַרײדערײ s. evil talk, slander דִּבָּה.

באַרײזט adj. who has traveled much אֲשֶׁר נָסַע הַרְבֵּה, רָגִיל בִּנְסִיעוֹת.

באַרײטער s. (pl. –) horseman רַכָּב.

באַרײכן v. a. to enrich הַעֲשֵׁר.

באַרײכערן v. a. to fumigate קַטֵּר עַל־ (בְּ־).

באַרײסן v. a. to fleece עָשֹׁק עַל יְדֵי הַעֲמָדַת מְחִיר רָב.

באַרײסער s. (pl. –) fleecer עוֹשֵׁק עַל יְדֵי הַעֲמָדַת מְחִיר רָב.

באַרײסערײ s. fleecing עֹשֶׁק עַל יְדֵי הַעֲמָדַת מְחִיר רָב.

בַּאֲרִיכוּת adv. at length, extensively —.

באַריכט s. (pl. ן –) report, account הוֹדָעָה, דִּין וְחֶשְׁבּוֹן.

באַריכטן v. a. to report, give an account הוֹדִיעַ, נָתֹן דִּין וְחֶשְׁבּוֹן.

באַרילעכן s. (pl. ס –) barrel, keg חָבִית קְטַנָּה.

באַרילקע = באַרילעכן.

באַרימט adj. celebrated, renowned, famous נוֹדָע, מְפֻרְסָם; || קײט s. ronown, fame פִּרְסוּם, שֵׁם.

באַרימען זיך v. r. to boast, brag הִתְפָּאֵר.

באַרימער s. (pl. –, ס –) boaster, braggart מִתְפָּאֵר.

באַרימערײ s. boasting, bragging הִתְפָּאֲרוּת.

באַרימערין, – ערקע s. (pl. ס –) bragging woman אִשָּׁה מִתְפָּאֶרֶת.

באַרינע s. (pl. ס –) wild pine אֹרֶן הַיַּעַר.

באַריקאַדירן v. a. to barricade סוֹךְ הַדְּרָכִים.

באַריקאַדע s. (pl. ס –) barricade מְסוּכַת הַדְּרָכִים.

באַרירונג s. contact נְגִיעָה.

באַרירן v. a. to touch נָגֹעַ; to mention הַזְכֵּר (ענין).

באַריש s. (pl. ן –) gain, profit בֶּצַע, רְוָחִים.

— טרונקען באַריש to drink at the conclusion of a bargain שתה בשעת גמירת עסק.

באַרישניע s (pl. ס –) young lady עַלְמָה.

באַרכן adj. of velvet שֶׁל קְטִיפָה.

באַרכעט s. velvet קְטִיפָה.

באַרכעס s. pl. white loaves for the Sabbath חַלּוֹת לְשַׁבָּת.

באַרלאָקל = בורלאָקל.

באַרלינקע = בערלינקע.

באַרנבוים s. (pl. –בײמער) pear-tree עֵץ אַגָּסִים.

באַרנע = באַר.

באַרנצימעס s. (pl. ן –) stewed pears לִפְתָּן שֶׁל אַגָּסִים.

באַרנקוואַס s. perry מִיץ אַגָּסִים.

באַרעגענען v. a. to rain over, wet by rain הַרְטֵב בְּגֶשֶׁם.

באַרעדעוודיג, –קײט = באַרײדעוודיג, –קײט.

באַרעווען זיך = באַרען זיך.

באַרעזש s. barege (stuff) אָרִיג צֶמֶר דַּק.

באַרעכטיגן v. a. to justify הַצְדֵּק; to entitle נָתֹן זְכוּת עַל־.

באַרעכענונג s. calculation חֶשְׁבּוֹן; consideration הִתְבּוֹנְנוּת.

באַרעכענען v. a. to calculate עֲשֵׂה חֶשְׁבּוֹן, חַשֵּׁב; to consider הִתְבּוֹנֵן; || –זיך v. r. to consider הִתְבּוֹנֵן.

באַרעמהאַרציג adj. merciful רַחוּם, רַחֲמָן; || –קײט s. mercifulness, mercy רַחֲמָנוּת.

באָרען זיך v. r. to wrestle, struggle הֵאָבֵק, הִלָּחֵם.

באַרקע[1] s. (pl. ס –) barge מִין סִירָה שְׁטוּחָה.

באַרקע[2] s. (pl. ס –) shoulder שְׁכֶם.

באַרשט s. (pl. בערשט) brush מִבְרֶשֶׁת.

באַרשט = באָרשטש.

באַרשטאַן = באַשטאַן.

באַרשטיג adj. bristly סָמָר (כשערות קשות).

באַרשטן, באַרשטן v. a. to brush נַקֵּה בְּמִבְרֶשֶׁת.

באָרשטש s. soup with beet-root and meat מְרַק סֶלֶק וּבָשָׂר, תַּבְשִׁיל חָמִיץ עִם בָּשָׂר.

— (prov.) צו באָרשטש דאַרף מען נוט האָבן קיין צוין

one can easily understand a thing which is plain נקל להבין דבר פשוט.

באַשאָטענען *v. a.* to overshadow פָּרֹשׂ צֵל עַל־.

באַשאַף *s.* creation בְּרִיאָה.

באַשאַפונג *s.* creation, making יְצִירָה, עֲשִׂיָּה.

באַשאַפן *v. a.* to create, make בָּרֹא, יָצֹר, עָשֹׂה.

באַשווענקען *v. a.* to wash הָדֹחַ, שָׁטֹף.

באַשווערונג *s.* (*pl.* ־ען) binding by an oath הַשְׁבָּעָה; conjuration הַשְׁבָּעָה, קֶסֶם.

באַשווערן *v. a.* to cause to swear, bind by an oath הַשְׁבֵּעַ; to conjure הַשְׁבֵּעַ, הַקְסֵם.

באַשווערער *s.* (*pl.* —) conjurer מַשְׁבִּיעַ, קוֹסֵם.

באַשוכן *v. a.* to shoe הַנְעֵל (איש).

באַשולדיגונג *s.* (*pl.* ־ען) accusation, charge הַאֲשָׁמָה.

באַשולדיגן *v. a.* to accuse, charge הַאֲשֵׁם.

באַשטאַטן *v. a.* to provide הַסְפֵּק; to squander בַּזְבֵּז.

באַשטאַן *s.* (*pl.* ־עס) field of cucumbers *or* melons מִקְשָׁה.

באַשטאַנד *s.* footing מַעֲמָד; existence קִיּוּם.

באַשטיין *v. n.* to stand עָמֹד; to endure סַבֵּל; to exist קוּם; to consist הָיֹה מֻרְכָּב מִ־, הָיֹה; to be equal שָׁקֹל (כנגד); to insist עָמֹד עַל־ (דעה); to agree הֵאוֹת לְ־.
— באַשטיין קעגן צוויי to be equal to two היה שקול כנגד שנים.

באַשטייערונג *s.* taxation שִׂימַת מַס עַל־.

באַשטייערן *v. a.* to tax שׂוּם מַס עַל־.

באַשטימונג *s.* (*pl.* ־ען) appointment יְעִידָה; destination יִעוּד.

באַשטימט *adj.* positive מֻחְלָט; definite מְסֻיָּם, יָדוּעַ.
— באַשטימטער אַרטיקל (*gr.*) definite article מִלַּת הידיעה.

באַשטימען *v. a.* to appoint יָעֹד, קָבֹעַ; to destine יָעֹד מֵרֹאשׁ.

באַשטעטיגונג *s.* (*pl.* ־ען) confirmation אִשּׁוּר, קִיּוּם.

באַשטעטיגן *v. a.* to confirm אַשֵּׁר, קַיֵּם.

באַשטעלונג *s.* (*pl.* ־ען) order הַזְמָנָה (של סחורה); appointment הַזְמָנָה (לזמן קבוע).

באַשטעלן *v. a.* to order (*goods*) זַמֵּן, הַזְמֵן (סחורה); to appoint הַזְמֵן (איש לזמן קבוע); to engage שָׂכֹר (איש לעבודה).

באַשטענדיג, ־קייט = שטענדיג, ־קייט.

באַשטעקלען זיך *v. r.* to provide oneself with a cane הָכֵן לְעַצְמוֹ מַקֵּל.

באַשטעקן *v. a.* to bestick, stick over with נָעֹץ בְּ־.

באַשטראָפונג *s.* (*pl.* ־ען) punishment עֹנֶשׁ.

באַשטראָפן *v. a.* to punish עָנֹשׁ.

באַשיטן *v. a.* to bestrew זָרֹה עַל; to cover (*with earth*) כַּסֵּה (בעפר).

באַשייד *s.* (*pl.* ־ן) answer, decision מַעֲנֶה; interpretation פִּתְרוֹן, פֵּשֶׁר.

¹באַשיידן *v. a.* to explain, interpret בָּאֵר, פָּתֹר.

²באַשיידן *adj.* modest עָנָו, צָנוּעַ || ־קייט *s.* modesty עֲנָוָה, צְנִיעוּת.

באַשיימפערליך *adv.* evidently, clearly, plainly נִרְאֶה לָעֵינַיִם, בָּרוּר.

באַשיינען *v. a.* to shine upon הָאֵר עַל־.

באַשיינען *v. a.* to beautify, embellish יַפֵּה, פָּאֵר, קַשֵּׁט.

באַשיצונג *s.* protection הֲגַנָּה, מַחְסֶה.

באַשיצן *v. a.* to protect הָגֵן עַל־ || ־זיך *v. r.* to protect oneself הָגֵן עַל נַפְשׁוֹ.

באַשיצער *s.* (*pl.* —) protector מָגֵן.

באַשירעמונג *s.* protection הֲגַנָּה.

באַשירעמען *v. a.* to protect הָגֵן עַל־.

באַשלאַג *s.* garniture צִפּוּי, קִשּׁוּט.

באַשלאָגן *v. a.* to nail שׂוּם מַסְמְרִים בְּ־; to cover, line כַּסֵּה, צַפֵּה; to garnish קַשֵּׁט.
— באַשלאָגן מיט אַ שווייס to cover with perspiration כסה בזעה.
— אַז מען באַשלאָגן מיך, ז. אנגסט.

באַשלוס, באַשלוס *s.* (*pl.* ־ן) decision, resolution גְּמָר, הַחְלָטָה; conclusion גְּמָר, מַסְקָנָא.

באַשליסן *v. n.* to decide, resolve גָּמֹר, הַחְלֵט.

באַשליק *s.* (*pl.* ־ן, ־עס) bashlyk, Caucasian cowl בית־ראש, בַּרְדָּס, כַּבְנָה.

באַשלעג *s.* binding with iron חֲשִׁילָה בְּבַרְזֶל.

באַשמוצן *v. a.* to dirty, soil לַכְלֵךְ, טַנֵּף.

באַשמירן *v. a.* to coat, grease, anoint מָרֹחַ, מָשֹׁחַ (בשמן, בשומן); to besmear, besmirch לַכְלֵךְ, טַנֵּף.

באַשמעלצן *v. a.* to melt on הַתֵּךְ (חלב) עַל־.

באַשמעקט *adj.* graceful מָלֵא חֵן.

באַשניידונג *s.* cutting round, trimming כְּרִיתָה מִסָּבִיב; circumcision מִילָה.

באַשניידן *v. a.* to cut round, trim כָּרֹת מִסָּבִיב; to circumcise מוֹל.

באַשניע *s.* (*pl.* ־ס) tower מִגְדָּל, מִצְפֶּה.

באַשעבע = בושעבע.

באַשענקען *v. a.* to present a person with נָתֹן מַתָּנָה לְאִישׁ; to endow הַאֲצֵל.

באַשעפטיגונג *s.* (*pl.* ־ען) occupation, business, employment עֵסֶק, מַעֲשֶׂה, עֲבוֹדָה.

באַשעפטיגט *adj.* occupied, engaged, busy עָסוּק (בענין או בעבודה).

באַשעפטיגן *v. a.* to employ תֵּת עֲבוֹדָה לְ־; to en-

to occupy *v. r.* זיך —|| ; עניין gage (*one's mind*) oneself עסק.

באשעפעניש *s.* (*pl.* ן —) creature בריה, יצור.

באשעפער *s.* (*pl.* —) creator בורא, יוצר.

באשערט *adj.* destined יעוד מראש.

באשער||טער *s.* (*pl.* טע —) future husband המיועד (חתן).

באשערטע *s.* (*pl.* —) future wife המיועדת (כלה).

באשערן¹ *v. a.* to cut round with scissors קצץ סביב במספרים.

באשערן² *v. a.* to destine יעד מראש; to bestow נתן, חנן.

באשפייען *v. a.* to spit on ירק על־; to soil by spitting on לכלך ברק.

באשפרינקלען *v. a.* to besprinkle הזה על־.

באשפריצן *v. a.* to bespatter, besplash לכלך על ידי הזיה; to besprinkle הזה על־.

באשפרעכן = ארומרעדן.

באשר *conj.* because מפני, מכיון; as if כאלו.

באשרייבונג *s.* (*pl.* ען —) description תאור (בכתב).

באשרייבן *v. a.* to describe תאר (בכתב).

באשרענקונג *f* limitation, restriction הגבלה.

באשרענקט *adj.* limited, restricted מגבל.

באשרענקען *v. a.* to limit, restrict הגבל, המעט (זכיות).

באשר־בכן *conj.* as, whereas מכיון ש־.

בבא־||מעשה *s.* (*pl.* מעשיות —) story of Buovo ספור של בובו; idle story ספור בדוי א).

בבחינת *adv.* in the sense of —, במובן, בתור.

בבל *npr.* Babylon ארץ בבל; = באוול.

בבל־סחורה = באוול־סחורה.

בבל־קונה = באוול־קונה.

בגד *s.* (*pl.* בגדים) garment —, לבוש, מלבוש.

בגדי־מלכות *s. pl.* royal garments בגדי מלכים, בגדים נהדרים.

בגדי־משי *s. pl.* silk garments —.

בגדי־שבת *s. pl.* Sabbath garments —.

בגזלה *adv.* by robbery —,

בגזרת *adv.* at the command of —.

בגילה־ברינה *phr.* with exultation and rejoicing —.

בגילוי־ראש *adv.* with uncovered head —.

בגילופין *adv.* tipsy מבסם; in a jolly mood שמח וטוב לב.

בגימטריא *adv.* by the computation of the numerical value of words —.

א) די מעשה Buovo d'Antona (איטאליעניש) איבערגעזעצט אין יידיש פון אליהו בחור.

בגנבה *adv.* by stealth, secretly —, בסתר.

בגעלע בגרינע, שפאסיג פאר בגילה ברינה.

בגראנדע *adv.* in glory בגדלה, בתפארה.

בגרת = בוגרת.

בגשמיות *adv.* materially —, בחמריות.

ב״ד *abbr.* = בית־דין.

בדוחק *adv.* in want, in poverty במחסור; with difficulty —, בקשי.

בדוק ומנוסה *adj.* thoroughly tried (*of a remedy*) —.

בדורו *adv.* in his generation, in his time —.

בדחילו ורחימו *adv.* with awe and love, with reverence —, ביראת הכבוד.

בדחן *s.* (*pl.* בדחנים) joculator, jester (*at a wedding*) —, מבדח, מתלוצץ (בשמחת החתונה).

בדחנות *s.* profession of a jester אמנות —, של בדחן; jest —, מהתלות, לצון; rhymes of a jester חרוזים של בדחן.

בדחנען *v. n.* to play the jester עשה מעשה בדחן, בדח.

בדחק = בדוחק.

בדידי הוא עובדא *phr.* I have experienced it myself —, לי לעצמי קרה מעשה כזה.

בדיוק *adv.* exactly, accurately, precisely —.

בדיל *s.* (*fl.*) tin for debasing coins בדיל לזיוף מטבעות.

בדיל־דל, בדיל־הדל, בדילי־דל *adv.* in great poverty בעניות גדולה.

— ווערן בדיל־הדל to be reduced to utter poverty העני מאד.

בדיעבד *adv.* after the act —, לאחר המעשה.

בדיקה *s.* (*pl.* בדיקות) examination, inspection (*of slaughtered animals*) —.

בדיקת־חמץ *s.* searching for leavened bread (*ceremony on the night before the eve of Passover*) —.

בדלות *adv.* in poverty —, בעניות.

— זיין בדלות to be poor היה עני; to worry (*ir.*) דאג.

— ווערן בדלות to become poor העני, היה לעני.

— שטעלן בדלות to empoverish העני, עשה לעני.

בדליבא *adv.* where there is nothing במקום שאין מאומה.

בדליבא כולו עלמא לא פליגי *phr.* where there is nothing there is no division of opinion —, במקום שאין כלום אין שם חלוקי דעות.

— בדליבא כולו עלמא לא פליגי (*joc.*) — וואו עס איז נישטא קיינער נישט where nothing is no-

במקום שאין כלום אין לא״ש thing can be had מאומה א).

בדלית ברירה *adv.* where there is no alternative בְּמָקוֹם שֶׁאֵין בְּרֵירָה.

בדעה *adv.* of intention ~, בְּכַוָּנָה, בְּמַחֲשָׁבָה.

— האבן בדעה to intend התכון, חשב.

בדעת *adv.* wittingly, knowing ~.

בדק־הבית *s.* repairing of a house of worship ~, תִּקּוּן סִדְקֵי בֵּית תְּפִלָּה.

בדקעווען = בדק|ען, ~ענען.

בדק|ען, ~ענען *v. a.* to search, examine, inspect (*slaughtered animals*) בָּדֹק (בהמות אחר השחיטה).

בדרך *adv.* in the manner of, as בְּאֹפֶן, כְּתוֹר.

בדרך־אגב *adv.* by the way, in passing ~, אַגַּב אוֹרְחָא.

בדרך הישר *phr.* in the right path ~.

בדרך־הלצה *adv.* in jest, as a jest, jocularly ~.

בדרך־העברה *adv.* metaphorically, figuratively בְּהַעֲבָרָה, בְּמוּבָן מָשָׁל.

בדרך־כלל *adv.* in general, generally בִּכְלָל.

בדרך־מליצה = בדרך־העברה.

בדרך־משל *adv.* allegorically ~; figuratively בְּדֶרֶךְ הַעֲבָרָה.

בדרך־פרט *adv.* particularly בִּפְרָט.

ב״ה[1] *abbr.* = בעל־הבית.

ב״ה[2] *abbr.* = ברוך השם.

ב״ה[3] *abbr.* = ברוך הוא.

בה״ב *abbr.* = שני־חמישי־שני Monday-Thursday-Monday, fasts on the first and second Mondays and the first Thursday of the months Iyar and Heshvan תַּעֲנִיּוֹת בְּיוֹם שֵׁנִי א׳ וב׳ וּבְיוֹם חֲמִישִׁי א׳ בְּחָדְשֵׁי אִיָּר וְחֶשְׁוָן.

— פאסטן בה״ב to fast on Mondays and Thursdays התענה ביום שני וחמישי.

בהבל פיו *phr.* with the breath of his mouth, with the inanity of his words בְּרוּחַ פִּיו; בְּרֵיקוּת דְּבָרָיו.

בהדרגה *adv.* by degrees, gradually מַדְרֵגָה־מַדְרֵגָה.

בהיות *conj.* whereas, as מִכֵּיוָן.

בהיתר = בהתר.

בהכרח *adv.* of necessity, necessarily ~.

בהלה *s.* (*pl.* בהלות) terror, fright ~, פַּחַד־חֲרָדָה; commotion, disturbance, tumult מְהוּמָה.

בהלן *s.* (*pl.* בהלנים) one who is eager or anxious for something מִשְׁתּוֹקֵק לְדָבָר, נִבְהָל לְדָבָר א).

— זיין אויף אלץ א בהלן to be eager for everything השתוקק לכל דבר.

— א בהלן אויף די סחורה an eager customer for the goods משתוקק לקנות הסחורה.

— זיין א בהלן צו וויסן to be curious to know השתוקק לדעת.

— א בהלן אויף מוזיק a lover of music אוהב זמרה.

בהלנות *s.* eagerness תְּשׁוּקָה, חֵפֶץ.

בהלנטע *s.* a woman who is eager for something אִשָּׁה מִשְׁתּוֹקֶקֶת לְדָבָר.

בהמה *s.* (*pl.* בהמות) cow פָּרָה; beast חַיָּה; (*fig.*) simpleton, fool טִפֵּשׁ, שׁוֹטֶה; (*fl.*) examining magistrate קַמְדּוּר (חוקר ודורש של בית המשפט).

— קליינע בהמות small cattle בהמות דקות.

— גרויסע בהמות black cattle בהמות גסות.

בהמה בצורת אדם *phr.* a beast in the shape of man, fool טִפֵּשׁ, שׁוֹטֶה.

בהמה גסה *s.* a head of black cattle ~.

בהמה דקה *s.* a head of small cattle ~.

בהן צדק שלי, בהן שלי *adv.* upon my word of honor ~.

בהסח־הדעת *adv.* unexpectedly ~, פִּתְאֹם.

בהסכם *adv.* by common consent ~, בְּהַסְכָּמָה; in accordance ~, בְּהַתְאָמָה.

— בלייבן בהסכם to be agreed היה מוסכם.

בהעברה בעלמא *adv.* in passing, by the way אַגַּב אוֹרְחָא.

בהקפה *adv.* on trust, on credit ~.

בהרב *s.* the son of Rabbi... בֶּן הָרַב...

בהרחבה *adv.* comfortably ~, בְּהַרְוָחָה.

בהתר *adv.* licitly ~.

בו *int.* exclamation to a child to frighten it with a bear קְרִיאָה לַיֶּלֶד לְהַפְחִידוֹ בְּדוֹב.

בוגד *s.* (*pl.* בוגדים) traitor ~.

בוגרת *s.* (*pl.* ~ן) pubescent maid, marriageable maiden ~, נַעֲרָה שֶׁהִגִּיעָה פִּרְקָהּ.

בודאָטשניק *s.* police-soldier, policeman שׁוֹטֵר, שׁוֹמֵר הָעִיר.

בודאי *adv.* surely, undoubtedly ~, לָכֵן, בְּלִי סָפֵק.

א) דער שפאסיגער טייטש קומט דערפון, וואס קריגן האט צוויי באדייטונגען: שטרייטן און באקומען. פליגי ווערט פון גמרא־לערנער פארטייטשט קריגן ד. ה. שטרייטן מיט די מיינונגען.

א) לינעצקי שרייבט מיט רעכט בהלן אנשטאט בעלן, וויל נאך דער באדייטונג נאך איז דאס ווארט גיכער פון דעם העברעאישן שרש בהל, זיין נעאיילט, נעריג. פארגלייך נבהל להון (משלי כ״ח, כ״ב).

בודניק = בודאָטשניק.
בודע s. booth סֻכָּה, מְלוּנָה; dog-kennel, dog-house מְלוּנַת כֶּלֶב.
בודק זײַן v. a. to search, examine, inspect בָּדֹק.
בודקע s. booth סֻכָּה, מְלוּנָה; sentry-box סֻכַּת־מִשְׁמָר (של אנשי חיל).
בוהײַ s. (pl. ~עס) bull שׁוֹר.
בְּוַדאַי = בְּוַדאי.
בוזינע s. elder, elder-tree עֵץ־הֶחָלוּל.
בוזיק s. (pl. ~עס) cone, strobile אִצְטְרוּבָּל.
בוזעם s. (pl. ~ס) bosom חֵיק; breast חָזֶה, שַׁד; = ים־בוזעם.
בוזעם־קעשענע s. (pl. ~ס) breast-pocket כִּיס שֶׁל בֶּגֶד אֵצֶל הֶחָזֶה.
בוטילקע s. (pl. ~ס) bottle בַּקְבּוּק.
בוטים s. a kind of tax imposed by the Kahal formerly in Poland מִין מֶכֶס שֶׁל הַקָּהָל לְפָנִים בְּפּוֹלִין.
בוטע conj. as if, as though כְּאִלּוּ.
בוטעל = בוטולקע.
בוטעלקע s. (pl. ~ס) button-hole אִבְקָה, קֶהָה; = בוטולקע.
בויאַן s. (pl. ~עס) turbulent person אִישׁ רִיב, insolent person קַנְתְּרָן; עַז־פָּנִים.
בויאַניען v. n. to be turbulent הָקֵם מְהוּמָה.
בויאַניש adj. turbulent, wild שׁוֹאֵן, פֶּרֶא.
בויאַנסקע adj. of a turbulent person שֶׁל אִישׁ רִיב, שֶׁל קַנְתְּרָן.
בויגן s. (pl. ~ס) bow קֶשֶׁת; sheet (of paper) גִּלָּיוֹן (נְיָר).
— איבערציִען דעם בויגן to be too exacting דרש או תבע יותר מדי.
— א פערטל[א] בויגן quarto רביעית הגליון; אן אכטל בויגן octavo שמינית הגליון.
בויגנשיסער s. bowman, archer קַשָּׁת; (astr.) Sagittarius, Bowman מַזַּל קֶשֶׁת.
בויד s. (pl. ~ן) booth of a vehicle סֻכַּת עֲגָלָה; a half covered vehicle עֲגָלָה מְכֻסֶּכֶת עַד חֶצְיָהּ.
בוידעם s. (pl. ~ס, ~ער) garret עֲלִיָּה.
— אויסלאָזן זיך א בוידעם to result in nothing היה לאפס.
— בוידעם מיט פּאָליצע (id.) incongruous matters דברים בלתי מתאימים.
בוידעם־שטיבל s. (pl. ~עך) attic חֶדֶר עֲלִיָּה.
בויטון = באַלטון.
בויטען, בויטשען v. a. to shake up נַעֵר, בַּלֵּל.

א) אפשר פון מיטלהויכדייטש bodem (גרונט: גרונטשטייער?

בויך s. (pl. בײַכער) belly, abdomen בֶּטֶן, כֶּרֶס; maw, paunch בֶּטֶן שֶׁל חַיָּה.
בויכגאַרטל s. (pl. ~ען) belly-band (of a horse) חֲגוֹרַת הַבֶּטֶן (של סוס).
בויכגרימעניש s. belly-ache, gripes, colic כְּאֵב הַבֶּטֶן, כְּאֵב מֵעַיִם.
בויכווייטיק s. (pl. ~ן) belly-ache כְּאֵב הַבֶּטֶן.
בויך־סְבָרה s. (pl. ~סְבָרות) unfounded opinion דֵּעָה שֶׁאֵין לָהּ יְסוֹד.
בויכפּאַס = בויכגאַרטל.
בויכרעדער s. (pl. ~) ventriloquist מְדַבֵּר מִן הַבֶּטֶן.
בוים s. (pl. בײמער) tree עֵץ.
בוימייסטער = אַרכיטעקטער.
בוימל s. olive-oil, oil שֶׁמֶן זַיִת, שֶׁמֶן.
בוינע¹ s. (pl. ~ס) abattoir, slaughter-house בֵּית הַמִּטְבָּחַיִם.
בוינע² s. (pl. ~ס) bean פּוֹל.
בויסטריק s (pl. ~עס) bastard מַמְזֵר; rascal נָבָל.
בויען v. a. to build, construct בָּנֹה.
— בויען צוריק (sl.) to pack off נוּס, בְּרֹחַ.
בויער s. (pl. ~) builder בּוֹנֶה.
בויערן v. a. to bore נָקֹב בְּמַקְדֵּחַ, קָדֹחַ.
בויקונכט = אַבּוֹטעקטורע.
בויקע¹ s. (pl. ~ס) butter-churn כְּלִי לַעֲשׂוֹת חֶמְאָה.
בויקע² adj. bold, daring אַמִּיץ לֵב; || ~קייט s. boldness אֹמֶץ לֵב.
בויקערן = בוזקערן.
בוך¹ s. (pl. ביכער) book סֵפֶר; quire כ״ד גִּלְיוֹנוֹת שֶׁל נְיָר.
בוך² int. bang! צוּל (קול נפילה).
בוכהאַלטער s. (pl. ~ס) book-keeper מְנַהֵל סִפְרֵי הֶשְׁבּוֹנוֹת.
בוכהאַלטעריע s. book-keeping הַנְהָלַת סִפְרֵי חֶשְׁבּוֹנוֹת.
בוכהענדלער s. (pl. ~) bookseller מוֹכֵר סְפָרִים.
בוכטע s. (pl. ~ס) bay, bight, creek (geogr.) לְשׁוֹן יָם (קטנה).
בוכטע² s. (pl. ~ס) wagon עֲגָלָה.
בוכן v. a. to book, enter into a book רָשֹׁם בְּסֵפֶר.
בוכנבוים s. (pl. ~בוימער) beech-tree אָשׁוּר, אֵלָה.
בוכענציע s. (pl. ~ס) fisticuff מַכַּת אֶגְרוֹף.
בוכציע, בוכצע = בוכענציע.
בוכשטאַב s. (pl. ~ן) letter אוֹת.
בולאַווע s. (pl. ~ס) club, stick, cudgel מַקֵּל עָבֶה, אַלָּה.
בולאַנע adj. dun, light bay (horse) כְּתֹם־חִוֵּר, שָׁרֹק (סוס).
בול־בול int. Chuck! (noise in drinking from a bottle) בַּקְבַּק!
בולבע¹ s. (pl. ~ס) potato תַּפּוּחַ אֲדָמָה.

בולבע² *s.* (*pl.* ־ס) bubble אֲבַעְבּוּעָה (של מים); air-bladder (*of a fish*) שַׁלְפּוּחִית (של דג).

בולבעוואַטע *adj.* puffed נָפוּחַ.

בולבען *v. n.* to bubble, rise in bubbles בִּעְבֵּעַ; ‖ ־זיך *v. r.* ד. ש.

בולדאַוועשקע *s.* (*pl.* ־ס) club מַקֵּל יָד עָבֶה.

בולוואַן = באַלוואַן.

בולט *adj.* projecting, salient, prominent, in relief; ‑ distinct בָּרוּר א).

בוליאָן *s.* bouillon, broth מְרַק בָּשָׂר.

בולעווע = בולאַווע.

בולקע *s.* (*pl.* ־ס) white loaf גְּלוּסְקָא, חַלָּה.

בולקען = בולבען.

בונד¹ *s.* (*pl.* ־ן) bond קֶשֶׁר; bundle צְרוֹר; (*pl.* בינד) binding כְּרִיכָה; confederacy, league אֲגֻדָּה; covenant בְּרִית.

בונד² *npr.* the Bund (*a Jewish socialist organisation in Poland*) הַבּוּנְד (אגודה סוציאלית יהודית בפולין).

בונדיזם *s.* the teachings of the Bund תּוֹרַת הַבּוּנְד.

בונדיסט *s.* (*pl.* ־ן) Bundist, member of the Bund חָבֵר לַהַבּוּנְד.

בונדיסטיש *adj* of Bundists שֶׁל חַבְרֵי הַבּוּנְד; ‑ appertaining to the teachings of the Bund שַׁיָּךְ לְתוֹרַת הַבּוּנְד.

בונדיש *adj.* of the Bund שֶׁל הַבּוּנְד.

בונדע *s.* (*pl.* ־ס) a kind of dress for women (*in Russia*) מִין שִׂמְלַת אִשָּׁה (ברוסיה).

בונט *s.* (*pl.* ־ן) rebellion, revolt מֶרֶד.

בונטאָוושטשיק *s.* (*pl.* ־עס) rebel, revolter מוֹרֵד.

בונטעווען *v. a.* to stir up to a rebellion עוֹרֵר לְמֶרֶד; ‖ ־זיך *v. r.* to rebel, revolt מָרַד.

בונקע *s.* (*pl.* ־ס) a kind of jug with a narrow neck מִין כַּד עִם צַוָּאר צַר.

בועה *s.* (*pl.* בועות) pulmonary vesicle ‑.

בועל זיין *v. a.* to cohabit בָּעַל.

בוף *s.* (*pl.* ־ן) puff נְפוּחָה (בבגד).

בופלאַקס *s.* (*pl.* ־ן) wild ox שׁוֹר פֶּרֶא; (*fig.*) rude fellow אִישׁ גַּס.

בופל־אָקס *s.* (*pl.* ־ן) buffalo תְּאוֹ.

בופעט *s.* (*pl.* ־ן) sideboard מִזְנוֹן (ארון לשים בו כלים ומיני אכל); buffet מְזוֹנָה, שֻׁלְחָן עָרוּךְ.

בופעטשיק *s.* (*pl.* ־עס) buffet keeper מְזַוֵּן, עוֹרֵךְ הַשֻּׁלְחָן (לעדה); butler מְשָׁרֵת שֶׁל חֲדַר הַשֻּׁלְחָן.

בוצים *conj.* as if כְּאִלּוּ.

א) בולט ווערט אין אמעריקע פון פילע עם־הארציש אויסגערעדט בולט.

בוצקען זיך *v. rec.* to butt each other נָגַח זֶה אֶת זֶה; (*fig.*) to altercate הִתְוַכֵּחַ, נִגַּח זֶה אֶת זֶה (בהלכה); to toss הִתְהַפֵּךְ מִצַּד אֶל צַד.

בוקן זיך *v. r.* to bow הִשְׁתַּחֲוָה.

בוקסנבוים *s.* (*pl.* ־בוימער) box-tree אֶשְׁכְּרוֹעַ.

בוקעט *s.* (*pl.* ־ן) bouquet, nosegay צְרוֹר פְּרָחִים.

בוקשע *s.* (*pl.* ־ס) nave of a wheel טַבּוּר הָאוֹפָן.

בור *s.* (*pl.* בורים) ignoramus עַם־הָאָרֶץ; ill-bred man, boor אִישׁ גַּס.

בורא *s.* Creator, God ‑.

בורא בָּרוּךְ הוּא *s.* the Creator, blessed be He, God ‑.

בורא מְאוֹרֵי הָאֵשׁ *s.* "He who createth the light of the fire," benediction on the light of the הבדלה (*which see*) בִּרְכַּת נֵר הַהַבְדָּלָה. — (*sl.*) מאַכן בורא מאורי האש to set a house on fire הצית בית באש.

בורא מִינֵי מזונות *s.* "He who createth different kinds of food," benediction on light foods בְּרָכָה עַל מַאֲכָלִים קַלִּים שׁוֹנִים.

בורא נְפָשׁוֹת *s.* "He who createth souls," grace after light meals in which no bread is used בִּרְכַּת הַמָּזוֹן עַל אֲרוּחָה קַלָּה בְּלִי לֶחֶם.

בורא־נפשות־קלייזל *s.* (*pl.* ־עך) (*sl.*) brothel בֵּית זוֹנוֹת.

בורא עולם *s.* Creator of the world ‑.

בורא פְּרִי הַגָּפֶן *s.* "He who createth the fruit of the vine," benediction on wine בְּרָכָה עַל יַיִן.

בורא פְּרִי הָאֲדָמָה *s.* "He who createth the fruit of the earth," benediction on vegetables בְּרָכָה עַל יְרָקוֹת.

בורא פְּרִי הָעֵץ *s.* "He who createth the fruit of the tree," benediction on fruits of trees בְּרָכָה עַל פֵּרוֹת אִילָנוֹת.

בוקספּאַן = בוקסנבוים.

בורג *s.* (*pl.* ־ן) castle בִּירָה, מְצָד.

בורגמייסטער *s.* (*pl.* ־ס) burgomaster, mayor (*in Germany*) רֹאשׁ הָעִיר (בגרמניה).

בור דאורייתא *s.* an ignoramus even according to the Mosaic law, a very ignorant man ‑, עַם הָאָרֶץ גָּמוּר.

בורדע *s.* muddy beverage מַשְׁקֶה עָכוּר.

בורח *s.* (*pl.* בורחים) fugitive ‑.

בורטשען *v. n.* to grumble רָטַן, נָהַם; הִרְגִּין; to ferment חָמַר.

בורטשערײַ *s.* grumbling רֶטֶן.

בוריאַן *s.* high grass in the steppes עֲשָׂבוֹת מִדְבָּר.

בורילע *s.* (*pl.* ס–) ill-bred man, rude fellow איש גס.

בורלאַצקע *adj.* rude גס.

בורלאַק *s.* (*pl.* עס–) rude fellow, boor איש גס.

בורלאָקל *s.* (*pl.* עך–) pendant נטיפה, מתלה (צעצוע על שרשרת).

בורליאַטש *s.* (*pl.* עס–) fur galosh ערדל מעור שער.

בורלעסק *adj.* burlesque התולי, של בדחנות.

בורנעס *s.* (*pl.* –) burnouse בורנס (מין בגד ערבי).

בורע[1] *s.* (*pl.* ס–) storm, tempest סערה.

בורע[2] *adj.* dark-brown, chestnut (*horse*) שחם.

בורען *v. n.* to rumble המה, חמר; || *v. a.* to incite, stir up גרה, הסת.

בורעניע *s.* (*pl.* ס–) agitation, uproar מהומה, שאון.

בורעק *s.* (*pl.* עס–) beet-root סלק.

בורעקאָווע *adj.* of beet-root של סלק.

בורקע *s.* (*pl.* ס–) fur-coat אדרת שער.

בורר *s.* (*pl.* בוררים) elector –, בוחר; arbitrator –, מפשר.

בוררות *s.* arbitration –, פשרה; בית־דין של בוררים.

בוררן *v. n.* to arbitrate פשר.

בורשטין *s.* amber אבן כפר, ענבר.

בורשטינען *adj.* of amber של ענבר.

בושה *s.* (*pl.* בושות) shame –, חרפה; bashfulness בישנות.

בושיק = בושעל.

בושעווען *v. n.* to storm, rage רעש, רגש.

בושעל *s.* (בושלעס) stork חסידה.

בושעליכע *s.* (*pl.* ס–) female stork חסידה (נקבה).

בושת־פנים *s.* bashful person בישן, בישנית.

בזה הלשון *adv.* in these (in the following) words –.

בזדון ובשגגה *phr.* in presumption and in error, intentionally and unintentionally – (*of sinning*).

בזה ובבא *phr.* in this and in the other world –, בעולם הזה ובעולם הבא.

בזוי *s.* (*pl.* בזויים) contemptible fellow, –, איש נבזה.

בזוי ומבוזה *adj.* very contemptible נבזה מאד.

בזול *adv.* cheaply –.

בזול־הזול *adv.* very cheaply בזול גדול.

בזיר־בזיונות *s. pl.* great shame בזיון גדול.

בזיון *s.* (*pl.* בזיונות) shame –, חרפה.

בזיל־זול, בזילי־זול = בזול־הזול.

בזכות *adv.* because of the merits of... –; because of בגלל.

בזכות זה *adv.* because of this בגלל זה.

בחדר"ג *abbr.* = בחרם דרבנו גרשם by the anathema of our master Gershom (*abbreviation written on a sealed letter as a warning that no person other than the addressee should* [*open it*) – (ראשי תבות שכותבים על גב מכתב חתום שלא יפתחהו אחר); ז. חרם דרבנו גרשם.

בחדרי־חדרים *adv.* "in the innermost chambers," in a secret place, secretly במקום סתר, במסתרים.

בחור *s.* (*pl.* בחורים) young man, boy צעיר, עלם; fellow איש; bachelor –, רוק; student of a Talmudical academy תלמיד הישיבה.

בחורווייז *adv.* while young בהיותו צעיר; while unmarried בהיותו פנוי.

בחורטע *s.* (*pl.* ס–) maid, woman (*sl.*) בתולה, אשה.

בחורן *v. n.* to lead the life of a bachelor היה בלא אשה, היה פנוי.

בחורעץ *s.* (*pl.* עס–) big young fellow בחור גדול.

בחוריש *adj.* of a young man של צעיר; of a bachelor של רוק, של פנוי.

בחוש *adv.* plainly, clearly ברור.

בחזקה *adv.* by possession –; by inheritance בירושה.

בחזקת *adv.* in the condition במצב; in the presumption that בהנחה ש־.

בחזקת כשרות *phr.* in the presumtion of being fit (*ritually*) –.

בחזקת סכנה *phr.* in the presumtion of danger –.

בחזרה *adv.* back, in return –. — שיקן בחזרה to return החזר.

בחינה *s.* (*pl.* בחינות) probation –, נסיון; sense מובן; category סוג.

בחינם *adv.* gratuitously, gratis, free חנם.

בחיר *s.* paragon –, הנבחר והטוב.

בחירה *s.* choice –; free will חפש הרצון.

בחנם = בחינם.

בחפזון *adv.* in haste –.

בחצי־חנם *adv.* "half free," very cheaply בזול גדול.

בחרם *adv.* by excommunication –.

— פּרעגן בחרם to force one by threat of excommunication to tell something איים על איש בחרם להגיד דבר.

— פּרעג מיך בחרם! (*id.*) I don't know anything about it אינני יודע מזה מאומה.

בחרפּוותו (–תי, –תנו) *adv.* to his (my. our) shame –.

בחשיבות *adv.* in esteem, בְּכָבוֹד.

בטבע *adv.* by nature, בִּתְכוּנָה.

בטוח *pred.* sure, certain, confident trustworthy, נֶאֱמָן; || *s.* (*pl.* בטוחים) trustworthy person אִישׁ נֶאֱמָן.

בטוחה־עמיר *s.* a thief in concealment (*fl.*) גַּנָּב בְּמַחֲבוֹאוֹ.

בטוחות *s.* security, guarantee עֲרֵבוּת.

בטול = בִּיטוּל.

בטול־היש = בִּיטוּל הַיֵּשׁ.

בטחון *s.* (*pl.* בטחונות) confidence, אֱמוּנָה; reliance; hope תִּקְוָה.

— זײן בטחון איז געקראָכן his hope has come to naught תקותו היתה לאפס.

בטחונות *s.* reliance בִּטָּחוֹן.

בטל *pred.* null, void.

— בטל װערן to cease כלה, חדל מהיות.

— בטל מאַכן to annul, make void בַּטֵּל.

בטל בששים *phr.* lost as one part in sixty.

בטל־ומבוטל *pred.* null and void.

בטלות *s.* self-disparagement זִלְזוּל עַצְמוֹ.

בטלן *s.* (*pl.* בטלנים) idler, הוֹלֵךְ בָּטֵל; unworldly man, אִישׁ שֶׁאֵינוֹ יוֹדֵעַ הֲלִיכוֹת הָעוֹלָם; unpractical man אָדָם שֶׁאֵינוֹ מֵעוֹלַם הַמַּעֲשֶׂה; one maintained by the community that he may devote himself to study and religion אִישׁ מִתְפַּרְנֵס מִן הַצִּבּוּר לְמַעַן יוּכַל לַעֲסֹק בַּתּוֹרָה וּבַמִּצְוֹת.

בטלנות *s.* idleness; idle thoughts רְעוּת רוּחַ; idle talk דְּבָרִים בְּטֵלִים; unworldliness חֹסֶר יְדִיעָה בַּהֲלִיכוֹת הָעוֹלָם; unpracticality תְּכוּנַת מִי שֶׁאֵינוֹ מֵעוֹלַם הַמַּעֲשֶׂה.

בטלניש *adj.* of an idler שֶׁל בַּטְלָן; unworldly חֹסֶר יְדִיעָה בַּהֲלִיכוֹת הָעוֹלָם; unpractical שֶׁאֵינוֹ מֵעוֹלַם הַמַּעֲשֶׂה || —קײט *s.* = בטלנות.

בטלען *v. a.* to idle away (*one's time*) הוֹצֵא (זמנו) לְבַטָּלָה; = אויסבטלען.

בי־ *pref.* ☞ װערטער מיט דעם צוזעץ װעט מען געפֿינען אין פֿאַרבינדונג מיט באַ־.

ביאָגראַפֿיע *s.* (*pl.* —ס) biography, life תּוֹלְדוֹת אִישׁ דִּבְרֵי יְמֵי חַיֵּי אִישׁ.

ביאה *s.* coition, בְּעִילָה.

ביאור *s.* (*pl.* ביאורים) commentary בֵּאוּר, פֵּרוּשׁ; Mendelsohn's (and his associates') commentary on the Bible בֵּאוּרוֹ שֶׁל מֶנְדֶּלְסוֹן (וַחֲבֵרָיו) עַל כִּתְבֵי הַקֹּדֶשׁ.

ביאָלאָגיע *s.* biology תּוֹרַת כֹּחַ הַחִיּוּנִי, תּוֹרַת הַחַיִּים.

ביאת המשיח *s.* the coming of the Messiah.

ביבולע־פּאַפּיר *s.* blotting-paper נְיָר סוֹפֵג.

ביבולקע *s.* cigarette-paper נְיָר לִמְגַרְטִים.

ביבל *s.* (*pl.* —ען) Bible, Holy Scriptures כִּתְבֵי הַקֹּדֶשׁ, מִקְרָא, תַּנַ"ךְ.

ביבליאָטעק *s.* (*pl.* —ן) library בֵּית סְפָרִים, סִפְרִיָּה.

ביבליאָטעקער *s.* (*pl.* —ס) librarian פְּקִיד בֵּית סְפָרִים.

ביבליש *adj.* biblical שֶׁל כִּתְבֵי הַקֹּדֶשׁ.

ביבער = באָבער.

ביבער־גאַל *s.* castoreum (*pharm.*) זִרְמַת בֵּבֶר.

ביבערן = באָבערן.

ביגאָטיש *adj.* bigoted, fanatical אָדוּק.

ביגוס *s.* hash בְּלִיל.

ביגל־אײַזן *s.* (*pl.* —ס) pressing-iron, goose מַגְהֵץ.

ביגל־ברעט *s.* (*pl.* —ער) ironing-board לוּחַ־עֵץ לְגַהֵץ עָלָיו.

ביגל||באָק *s.* (*pl.* —בעק) ironing jack חֲמוֹר (כַּן) לְגִהוּץ.

ביגלען *v. a.* to iron, press גַּהֵץ.

ביגלער *s.* (*pl.* —) ironer, presser מְגַהֵץ.

ביד חזקה *adv.* with a strong hand, by force.

בידים *adv.* with the hands.

בידנע *adj.* poor עָנִי; wretched, miserable אֻמְלָל.

בידע *s.* (*pl.* —ס) misery עֳנִי; misfortune אָסוֹן.

בידעװען *v. n.* to be miserable הָיֹה אֻמְלָל; to suffer סַבֹּל.

בידקע *s.* (*pl.* —ס) two-wheeled cart אֲגָלָה (עגלה בעלת שני אופנים).

ביד רמה *adv.* high-handedly.

ביודעים *adv.* wittingly בִּצְדִיָּה; with everybody's knowledge, openly בְּגָלוּי.

ביורע *s.* (*pl.* —ס) bureau, office לִשְׁכַּת סוֹפְרִים.

ביורקע *s.* (*pl.* —ס) desk, writing-table מִכְתָּבָה.

ביוש *s.* (*pl.* ביושים) shame, בִּזָּיוֹן.

— שטעלן אין ביוש to put to shame הכלם, ביש.

ביז *prep.* till, until, to עַד; as far as עַד.

— ביז אַהער to this place עד הלום; to this time, hitherto עד העת הזאת, עד עכשו.

— ביז אַהין to that place לשם; till (to) that time עד העת ההיא.

— ביז איצט till (until) now עד עתה.

— ביז הײַנטיגן טאָג to this day עד היום הזה.

— גײן ביז װאַרשע to go as far as Warsaw נסע עד ורשה.

— פֿון װילנע ביז װאַרשע from Wilno to Warsaw מוילנה לורשה.

— ביז װאַנען, ז. בִּיזװאַנען.

ביזאהעריג *adj.* having taken place hitherto שֶׁקָּרָה (שֶׁהָיָה) עַד עַתָּה.

— די בזואהערינגע ידיעות the news received hitherto הידיעות שנתקבלו עד עתה.

— דער בזואהערינגער גובערנאַטאָר the retiring Governor שר הפלך המתפטר עתה.

ביזוואַנעט = ביזוואַנען.

ביזוואַנען *adv.* till when?, how long? עַד אָנָה?, עַד מָתַי? || *conj.* how far? עַד אֵיזֶה מָקוֹם? (= ביז) till, until עַד אֲשֶׁר.

ביזקל, ביזקן, ביזקעלע = ביז א.

ביזקלוואַנעט, ביזקלוואַנען = ביזוואַנען.

ביחידות *adv.* in solitude, alone ~, בְּדָד; privately ~.

ביט *s.* (*pl.* ~ן) tub, vat אַמְבָּט, חָבִית.

ביטול *s.* nullification ~.

ביטול־היֵש *s.* denial of all that exists ~.

ביטל *s.* (*pl.* ~ען) bath-tub אַמְבָּט.

ביטל־מאַכערן *s.* (*pl.* ~ס) bath-woman מְשָׁרֶתֶת בֵּית הָאַמְבַּטָּאוֹת.

בּיטן *v. a.* to invite הַזְמֵן, קָרֹא לְ־; to bid, wish בָּרֵךְ.

— ביטן גוט יום־טוב to congratulate (personally) upon a holiday ברך בשמחת החג.

— גיין גוט יום־טוב ביטן to go visiting on a holiday בקר בית איש ביום החג.

בּיטער¹ *s.* (*pl.* ~ס) inviter מְזַמִּין; congratulator מְבָרֵךְ (בשמחת חג).

בּיטער² *adj.* bitter מַר; || ~קייט *s.* bitterness מְרִירוּת.

ביטער־וואַסער *s.* bitter water מַיִם מָרִים (לרפואה).

ביטער־זאַלץ *s.* Epsom salt מֶלַח אַנְגְּלִי.

בּיטש *s.* seduction, temptation הַתְעָיָה.

— אַרויפֿפֿירן אומעצן אויף אַ ביטש to seduce *or* tempt a person התעה איש.

בּ שׁשעווען זיך *v. r.* to toil hard for a livelihood התפרנס ביגיעה רבה.

בײַ *prep.* at, near, by עַל, אֵצֶל, לְיַד; with אֵצֶל, אֶת־, לְ־; about בְּעֶרֶךְ, כְּ־.

— בײַ דעם טיש at the table על השלחן.

— בײַ דעם אָרט near the place אצל המקום.

— בײַ דעם קוואַל at (near, by) the fountain על העין, אצל המעין.

— בײַ דעם וועג by the roadside ליד הדרך.

— בײַ דעם טאַטן at the father's, with the father בבית האב, אצל האב.

— בײַם זינען in one's senses בדעת.

— טראַכטן בײַ זיך to think to oneself אמר בלבו.

— זײַן בײַ זיך גרוים to consider oneself great היה גדול בעיניו.

— זײַן בײַ געלט to have money היה לאיש כסף.

— בײַ דרײַ שעה about three hours בערך שלש שעות, כשלש שעות.

בײַ *pref.* at, near, by, with, to אֵצֶל, אֶת־, לְ־.

בײַבאַק *s.* (*pl.* ~עס) stout and slow man אָדָם בָּרִיא וְעָצֵל.

בײַבי *s.* (*pl.* ~ס) baby (*Am.*) תִּינוֹק.

בײַבערעק *s.* outlying place מָקוֹם מִחוּץ לַגְּבוּל א).

— פֿאַרקריכן אין בײַבערעק to get into an outlying place יצא מחוץ לגבול; to digress (*fig.*) נטה מן הענין from the subject.

בײַג *s.* (*pl.* ~ן) bend, curve כְּפִיפָה, עִקּוּם.

בײַ גאַס *s.* (*pl.* ~ן) by-street חוּץ צְדָדִי.

בײַגאַרטל *s.* (*pl.* ~ען) money-belt אֵזוֹר מָעוֹת.

בײַגונג *s.* (*pl.* ~ען) bending כְּפִיפָה; declension (*gr.*) נְטִיָּה (בדקדוק).

בײַגל *s.* (*pl.* ~) round cracknel כַּעַךְ.

בײַגן *v. a.* (*p. p.* געבויגן, געבײַגט) to bend, bow כָּפֹף; to curve עַקֵּם; to inflect, decline (*gr.*) נַטֵּה (שמות ופעלים) (*nouns*) conjugate (*verbs*); || ~זיך *v. r.* to be bent הִכָּפֵף; to curve הִתְעַקֵּם.

בײַגע(וו)דיג *adj.* flexible נִכְפָּף, גָּמִישׁ; manageable נוֹחַ לְשְׁמֹעַ; declinable (*gr.*) מְקַבֵּל נְטִיּוֹת.

בײַגעלע || *s.* (*pl.* ~לעך) small cracknel כַּעַךְ קָטָן; ringlet טַבַּעַת קְטַנָּה; small sheet (*of paper*) גִּלָּיוֹן קָטָן; dance in a ring מָחוֹל בְּעִגּוּל.

בײַגפֿאַל *s.* (*pl.* ~ן) oblique case (*gr.*) יַחַס לֹא יָשָׁר, יַחַס נָטוּי.

בײַדל *s.* (*pl.* ~עך) booth סֻכָּה.

בײדע *pron.* both, two שְׁנַיִם, שְׁנֵי־.

— מיר בײדע both of us שנינו.

— איינס פֿון די בײדע either, one of the two אחד מהשנים.

— קיינס פֿון די בײדע neither לא זה ולא זה.

בײדערליי *adj.* of both kinds, of the two kinds מִשְּׁנֵי הַמִּינִים.

בײַהאָר *s.* long hair at the back of the head שְׂעָרוֹת אֲרֻכּוֹת מֵאֲחוֹרֵי הָרֹאשׁ.

בײַוואוינען *v. n.* to be present, attend הִמָּצֵא, הָיֹה (במקום).

בײַ||וואָרט *s.* (*pl.* ~ווערטער) adjective (*gr.*) שֵׁם הַתֹּאַר (בדקדוק).

בײַוועג *s.* (*pl.* ~ן) by-way, by-road דֶּרֶךְ צְדָדִי.

בײז *adj.* bad, evil רַע; wicked רָשָׁע; severe

ביזקל, ביזקן, ביזקעלע זיינען צוזאַמענזעצונגען פֿון ביז מיט דעם מיטלדײַטשן וואָרט kein (קען). אין אַלט־ייִדיש האָט מען געשריבן: ביז קען.

א) אַ שטאָט פֿון Biberach, אַ שטאָט אין דײַטשלאַנד.

קָשֶׁה; fierce נִירָא; angry, indignant כּוֹעֵס, קוֹצֵף;|| evil, wrong *s.* רָעָה, עָוֶל.

— אַ בײזז אױג an evil eye עין רעה.

— אַ בײזע שעה an ill-fated hour שעה רעה, שעה אי־מְאֻשרה.

— אַ בײזער חלום an evil dream חלום רע.

— אַ בײזע מחשבה an evil thought מחשבה רעה.

— אַ בײזע בשורה ill news, evil tidings בשורה רעה.

— אַ בײזער מענש a wicked man איש רע, רשע; stern person אדם קשה, איש זועף.

— אַ בײזע חיה a fierce beast חיה רעה.

— זײַן בײז to be angry כעס, קצף.

— טאָן בײז to do wrong עשה עָול.

— מיט בײזן with severity בקשי.

— אַל דאָס בײז, ז. אַלדע.

בײַזאַך *s.* (*pl.* ־ן) by-matter, secondary matter דָּבָר טָפֵל; accessory דָּבָר הַשַּׁיָּךְ לְאַחֵר. rare prodigy פֶּלֶא גָדוֹל.

בײזליך *adj.* rather angry כּוֹעֵס מְעַט.

בײזער *s.* reproof, rebuke גְּעָרָה, נְזִיפָה.

בײזערן זיך *v. r.* to be angry כָּעַס, קָצַף; to reprove גָּעַר.

בײזקײַט *s.* angriness כַּעַס, קֶצֶף.

בײַט *s.* exchange חִלּוּף.

— מאַכן אַ בײַט to exchange החלף.

בײט *s.* (*pl.* ־ן) bed עֲרוּגָה.

בײַטאָג *adv.* by day, in the day-time בַּיּוֹם, יוֹמָם.

בײַטאָגעדיג *adj.* of day-time שֶׁל עֵת הַיּוֹם.

בײַ־טײַך *s.* (*pl.* ־ן) tributary (*geogr.*) נָהָר צְדָדִי (המשתפך לנהר אחר).

בײַטל *s.* (*pl.* ־ען) bag, purse כִּיס (לכסף).

בײַטל־טיר *s.* (*pl.* ־ן) marsupial חַיָּה בַּעֲלַת כִּיס.

בײַטלען *v. a.* to bolt טָחַן וְנִפָּה.

בײַטלער *s.* purse-maker עוֹשֶׂה כִּיסִים; bolter טוֹחֵן וּמְנַפֶּה.

בײַטלשנײַדער *s.* pickpocket גּוֹנֵב מֵהַכִּיסִים.

בײַטן *v. a.* (*p. p.* געביטן) to change הַחֲלֵף, הָמֵר.

בײַטש *s.* (*pl.* ־ן) whip שׁוֹט, פַּרְגּוֹל.

בײַכיג *adj.* bellied, big-bellied בַּעַל בֶּטֶן, בַּעַל בֶּטֶן גְּדוֹלָה.

בײַכל *s.* (*pl.* ־עך) little belly בֶּטֶן קְטַנָּה.

— מאַכן (צושטעלן) אַ בײַכל to make pregnant עַבֵּר, נתון הריון.

— פּאַטשן זיך אין בײַכל to congratulate oneself התברך בלבו.

בײַכלען *v. n.* to drink שָׁתֹה.

בײל *s.* (*pl.* ־ן) bruise, contusion חַבּוּרָה.

בײל *s.* threads חוּטִים.

בײַלאַגע *s.* (*pl.* ־ס) supplement הוֹסָפָה.

בײַלאָד *s.* (*pl.* ־ן) small drawer within a larger one קֻפְסָה קְטַנָּה בְּתוֹךְ גְּדוֹלָה.

בײַלײגן *v. a.* to join, add סַפֵּחַ, הוֹסֵף.

בײַלעק *s.* shoulder of a fowl שְׁכֶם הָעוֹף.

בײַם = בײַ דעם, ז. בײַ.

בײן *s.* (*pl.* ־ער) bone עֶצֶם.

— ברעכן די בײנער to give a licking הלקה, פרגל.

— אַרױס מיט גאַנצע בײנער to come off with a whole skin הנצל בלי פגע.

— דאָס איז ער מיט די בײנער it is none but himself זה היא ולא אחר.

— ער איז דער טאַטע מיט די בײנער he is just like his father הנהו ממש כאביו, הנהו עצם דמות אביו.

— אַ ייד מיט די בײנער a typical Jew יהודי בעצם דמותו.

— ער װײס ניט צי פֿון צײן צי פֿון בײן he does not know whence אינו יודע מאין א).

בײַנאַכט *adv.* at night בַּלַּיְלָה.

בײַנאַכטיג *adj.* of night, nocturnal שֶׁל לַיְלָה, לֵילִי.

בײַנאַנד *adv.* together יַחַד, יַחְדָּו.

בײנדל *s.* (*pl.* ־עך) small bone עֶצֶם קְטַנָּה; small cube, die קוּבִיָּה קְטַנָּה; stone, kernel (*of fruits*) חַרְצָן, גַּרְעִין.

— (*fig.*) אָפּלעקן אַ בײנדל to benefit הרויח.

בײנערדיג *adj.* bony אֲשֶׁר בּוֹ עֲצָמוֹת; קָשֶׁה כְּעֶצֶם.

בײנען, בײנערן *adj.* of bone, made of bone שֶׁל עֶצֶם, עָשׂוּי מֵעֶצֶם.

בײַנטאָג = בײַטאָג.

בײַסעכץ *s.* itching, prurigo חִכּוּךְ.

בײַסונג = בײַסעכץ.

בײַסטרוק *s.* (*pl.* ־עס) bastard מַמְזֵר.

בײַסיג = בײַסנדיג.

בײַסן *v. a.* (*p. p.* געביסן) to bite נָשַׁךְ;|| *v. n.* to itch חַכֵּךְ, צָרֹב.

בײַסנדיג *adj.* biting נוֹשֵׁךְ; biting, mordant חָרִיף, עוֹקֵץ.

בײַסעניש *s.* biting נְשִׁיכָה; itching, prurigo חִכּוּךְ.

— בײַסעניש און רײַסעניש strife, quarrel ריב, מדון.

בײַס||צאָן *s.* (*pl.* ־צײנער) incisive tooth, incisor חוֹתֶכֶת, מַלְתָּעָה.

בײַסצװאַנג *s.* (*pl.* ־ען) cutting nippers, pincers צְבָת קוֹרֶצֶת.

א) װערט געזאָגט פֿון אײנעם װאָס לעבט אָן חשבון און װײס ניט פֿון װאַנען זײַן פּרנסה נעמט זיך. אײַזיק מאיר דיק זאָגט ערגעץ, אַז דאָס װערטל איז אנטשטאַנען דורך צוקוקן זיך צו דעם לעבן פֿון הינט: װען אַ הונט צערײַסט אַמאָל זײַן אַסליע גריזענדיג אַ בײן און עס גײט אים בלוט, װײס ער ניט, צי דאָס איז פֿון זײַנע צײן צי פֿון דעם בײן.

בײַע = בײַקע.

בײַץ = אָפּקירצונג פֿון בײַצימער, ח.

בײַצײַטנס = באצײַטנס.

בײַצימער *s.* (*pl.* ־ן) side-chamber, adjoining room חֶדֶר צְדָדִי.

בײַצימער = בײַצימער.

בײַקאַמער = בײַצימער.

בײַ־‖קול *s.* (*pl.* ־קולות) falsetto, head-voice קוֹל דַּק.

בײַ־קֻולכל *s.* (*pl.* ־עך) shrill voice קוֹל חַד.

בײַקומען *v. a.* to overcome נִצַּח, גָּבַר עַל־.

בײַקע *s.* (*pl.* ־ס) nursery-tale אַגָּדָה לִילָדִים; story, fib בְּדוּתָה; lie שֶׁקֶר.

בײַ־קעלכל = בײַ־קֻולכל.

בײַקערן *v. a.* to lick הִכָּה.

— בײַקערן די בײַנער to give a licking הלקה.

בײַשטידל *s.* (*pl.* ־עך) door-post מְזוּזָה, אַמַּת הַסִּפִּים.

בײַשטײן *v. n.* to stand by, help עָמֹד לִימִין־, עָזֹר לְ־; to resist עָמֹד בְּ־.

— בײַשטײן דעם נסיון to resist the temptation עמד בנסיון.

— זײַן זכות זאָל אונז בײַשטײן may his merits protect us זכותו יגן עלינו.

בײַשטײער *s.* (*pl.* ־) by-stander נִצָּב; helper עוֹזֵר, מוֹשִׁיעַ.

בײַשטראָך = בײַשטריך.

בײַשטריך *s.* (*pl.* ־ן) comma קַו מַפְסִיק.

בײַשטריכל = בײַשטריך.

בַּיישן *s.* (*pl.* בַּיישנים) bashful person ־.

בַּיישָׁנות *s.* bashfu'ness ־.

בײַשפּיל *s.* (*pl.* ־ן) example, instance דּוּגְמָה, מָשָׁל; example מוֹפֵת.

ביכולת, ביכֹלת *adv.* in ability ־.

— זײַן ביכולת to be able היה לאל ידו.

ביכער-קענער *s.* (*pl.* ־) bibliographer מְבַקֵּר סְפָרִים; man of letters יַדְעָן בְּסִפְרוּת.

ביכער-קענערײַ *s.* bibliography בִּקֹּרֶת סְפָרִים; knowledge of literature יְדִיעָה בְּסִפְרוּת.

ביכער-שאַפֿע *s.* (*pl.* ־ס) book-case אָרוֹן שֶׁל סְפָרִים.

ביל[1] *s.* barking נְבִיחָה.

ביל[2] *s.* (*pl.* ־ס) bill מַעֲרֶכֶת חֹק חָדָשׁ (באנגליה ובאמיריקה).

בילד *s.* (*pl.* ־ער) picture, portrait דְּמוּת, צֶלֶם.

בילדונג *s.* education חִנּוּךְ; culture הַשְׂכָּלָה, תַּרְבּוּת.

בילדן *v. a.* to form, make יָצֹר, עָשׂה; to educate לַמֵּד, חַנֵּךְ; to cultivate הַשְׂכֵּל, עָשׂה לְבֶן תַּרְבּוּת.

בילדערשריפֿט *s.* picture-writing, hieroglyphics כְּתָב הַחַרְטֻמִּים (של מצרים).

בילדשײן *adj.* very beautiful יָפֶה מאד.

בילטע *s.* jelly קִפָּאוֹן (עסים קפוא ממיץ פרי).

ביליאָן *s.* (*pl.* ־ען) billion מְאַת אֶלֶף רִבּוֹא.

ביליאַר, ביליאַרד *s.* billiards מִשְׂחַק הַכַּדּוּרִים.

ביליאַרד־שטעקן *s.* (*pl.* ־ס) billiard-stick, cue מַקֵּל לְמִשְׂחַק הַכַּדּוּרִים.

ביליג *adj.* cheap בְּזוֹל; ‖ ־קײַט *s.* cheapness זוֹל.

בילעט *s.* (*pl.* ־ן) ticket פִּתְקָה; bank-note שְׁטַר מָעוֹת; licence רִשָּׁיוֹן.

בילכער *adj. comp.* preferable רָאוּי לְיִתְרוֹן, מְבֹכָּר; קֹדֶם לְ־; ‖ ־קײַט *s.* preference יִתְרוֹן, בְּכּוֹר; מִשְׁפַּט הַקְּדִימָה.

בילן *v. n.* (*p. p.* געבילט, געבולן) to bark נָבֹחַ.

— בילן אויף דער לבנה (*fig.*) to bark at the moon נבח מול הירח (הרעם על איש בלי יכולת לנגוע בו).

בילע *conj.* no matter אֵין בְּכַךְ כְּלוּם; = אבי.

— אַ בילע וואָס anything, whatever מה שיהיה.

— אַ בילע ווער whoever, anybody מי שיהיה.

בילער *s.* (*pl.* ־) barker נַבְחָן; slanderer (*fig.*) הוֹלֵךְ רָכִיל.

בילערײַ *s.* barking נְבִיחָה; slander (*fig.*) רְכִילוּת.

בימה *s.* (*pl.* בימות) bema, pulpit ־, בָּמָה (בביהכ"נ).

בין[1] *s.* (*pl.* ־ען) bee דְּבוֹרָה.

בין[2] (ערשטע פּערזאָן אײנצאָל איצטיגע צײַט פֿון זײַן) *v. n.* am הִנְנִי.

בֵּין אָדָם לַחֲבֵרוֹ *phr.* between a man and his neighbor ־.

בֵּין אָדָם לַמָּקוֹם *phr.* **between man and God** ־.

בֵּין אָרוּר הָמָן לְבָרוּךְ מָרְדְּכַי *phr.* between "cursed be Haman" and "blessed be Mordecai" (*that is, the difference between the meanings of these two phrases*) ־.

— (*id.*) ניט װיסן בין ארור המן לברוך מרדכי to be so drunk as not to be able to distinguish between one thing and another היה מבֻסם עד אשר לא ידע להבחין בין דבר לדבר.

בינדװאָרט *s.* (*pl.* ־װערטער) conjuction (*gr.*)

בינדונג *s.* binding קִשּׁוּר; עֲקֵדָה (של קרבן).

בינדל = בינטל.

בינדן *v. a.* (*p. p.* געבונדן) to bind קָשֹׁר; עָקֹד (קרבן).

בינדע *s.* (*pl.* ־ס) bandage תַּחְבֹּשֶׁת; neck-tie עֲנָק, מִטְפַּחַת הַצַּוָּאר.

בינדרימען *s.* (*pl.* ־ס) strap רְצוּעָה.

בינדשטריך *s.* (*pl.* ־ן) hyphen קַו הַמְחַבֵּר.

בֵּין־הַזְּמַנִּים *adv.* between school terms בֵּין זְמַן

הלמוד; || *s.* interval between school terms, vacation הָעֵת הַחָפְשִׁית שֶׁבֵּין זְמַנֵּי הַלִּמּוּד.
בין־השמשות *adv.* in the dusk, at twilight –, בֵּין הָעַרְבַּיִם; || *s.* dusk, twilight –, דִּמְדּוּמִים.
בינו לבין עצמו *adv.* by himself, alone –, לְבַדּוֹ, בְּלִי אַחֵר עִמּוֹ.
בינוני *adj.* middling, medium –; mediocre –.
בינטל *s.* (*pl.* –עך) bundle צְרוֹר, אֲגֻדָּה.
ביניהם *adv.* "among them," among the gentiles בֵּין הַגּוֹיִם.
— בײַ זײ ביניהם among the gentiles בין הגוים, בין אומות העולם.
ביני־לביני *adv.* meantime, meanwhile בֵּינְתַיִם.
בין כסא לעשור *adv.* "between new-moon and the tenth," between New-Year's day and the day of Atonement בֵּין רֹאשׁ הַשָּׁנָה וְיוֹם הַכִּפּוּרִים.
בין מנחה למעריב *adv.* between the afternoon prayers and the evening services –; in the evening בָּעֶרֶב.
בינסט = ביסט.
בינע *s.* (*pl.* –ס) stage בָּמָה, בִּימָה (של תיאטרון).
בינען־האָדעװאַניע *s.* apiculture תַּרְבּוּת דְּבוֹרִים.
בין רגל לרגל *s.* "between festivals," half-holidays (*middle days of Passover and of Tabernacles*) חוֹל הַמּוֹעֵד.
בינשטאָק *s.* (*pl.* –ן) bee-hive כַּוֶּרֶת.
ביס¹ *s.* (*pl.* –ן) bite נְשִׁיכָה.
ביס² *int.* bis! עוֹד פַּעַם! (לאות הסכם ורצון).
ביסט (צװײטע פּערזאָן אײנצאָל איצטיגע צײט פֿון זײַן) *v. n.* thou art, you are הִנְּךָ, הִנָּךְ.
ביסטרע *adj.* swift, rapid נִמְהָר, מָהִיר; sharp, keen חַד, חוֹדֵר; wild פֶּרֶא; || –קײט *s.* swiftness מְהִירוּת; sharpness, keenness חַדּוּת; wildness פְּרָאוּת.
ביסל *s.* (*pl.* –עך) small quantity כַּמּוּת קְטַנָּה; || *adv.* a little, somewhat מְעַט, קְצָת; some מְעַט.
— אַ ביסל פֿון אַלץ a little of everything קצת מכל דבר.
— אַ ביסל װאַסער a little water, some water מעט מים.
— (*id.*) אַ ביסל חוצפה! what a nerve! איזו עזות!
— (*id.*) געזען אַ ביסל? did you ever see such a thing? הראית כזאת מימיך?
ביסלעכװײַז *adv.* by little and little מְעַט מְעַט, קִמְעָא קִמְעָא; gradually לְאַט, בְּהַדְרָגָה; || –ער, –ע *adj.* gradual, slow הַדְרָגָתִי, אִטִּי.
ביסן *s.* (*pl.* –ס) bit, morsel חֲתִיכָה קְטַנָּה, פֵּרוּר.
— אַ גוטער ביסן a dainty bit מאכל תאוה.
ביסער *s.* glass-beads, glass-pearls פְּנִינֵי זְכוּכִית.
ביסקל, ביסקן, ביסקעלע = ביז.
ביסקלוואַנען, ביסקנוואַנען = ביזוואַנען.
ביעגלע *adj.* fugitive בּוֹרֵחַ.
ביעור־חמץ *s.* removal of leaven (*on the eve of Passover*) – (בערב פסח).
ביעלעריבעצע *s.* (*pl.* –ס) white salmon לָבָן (דג).
ביפשטיק *s.* (*pl.* –ן) beefsteak אֻמְצָה (נתח בשר).
ביצה *s.* (*pl.* ביצים) egg –; testicle –, אֶשֶׁךְ.
ביצימער *s.* (*pl.* –) (*Am.*) nickname of an Irishman כִּנּוּי לְאִירְלַנְדִּי א).
ביק *s.* (*pl.* –עס) bull, ox שׁוֹר.
ביקור־חולים *s.* visiting of the sick –; hospital בֵּית חוֹלִים.
ביקס *s.* (*pl.* –ן) **rifle**, gun רוֹבֶה.
ביקשע = בוקשע.
ביר *s.* beer שֵׁכָר, זִתּוּם.
בירגעלט *s.* drink-money מַתְּנַת כֶּסֶף לִשְׁתִיָּה.
בירגער *s.* (*pl.* –) citizen אֶזְרָח.
בירגערליך *adj.* civil אֶזְרָחִי; citizenlike כְּאֶזְרָח.
בירגערקריג *s.* (*pl.* –ן) civil war מִלְחֶמֶת הָאֶזְרָחִים.
בירגעררעכט *s.* (*pl.* –ן) civil rights זְכוּת אֶזְרָח; citizenship אֶזְרָחִיּוּת.
בירגערשאַפֿט *s.* citizenship אֶזְרָחִיּוּת.
בירגערמײַסטער = בורגמײַסטער.
בירושה *adv.* by inheritance –; by heredity – (מתכונות גופניות ונפשיות העוברות מאבות לבנים).
בירושהדיג *adj.* hereditary עוֹבֵר בִּירֻשָּׁה.
בירזשע *s.* (*pl.* –ס) exchange מִקְנֵה הַסּוֹחֲרִים וְהַשֻּׁלְחָנִים.
בירשענק *s.* (*pl.* –ען) beer-house, beer-salon בֵּית שֵׁכָר.
בישאָף *s.* (*pl.* –ן) bishop רֹאשׁ הַכֹּהֲנִים (הנוצרים).
בישן, בישנות = בײשן, בײשנות.
בישעכע = בעשעכע.
בית *s.* (*pl.* בָּתִּים) house –.
בית *s.* (*pl.* בֵּיתין) name of the **letter** ב שֵׁם הָאוֹת ב.
בית־דין *s.* (*pl.* –ס, בתי־דינין) court of justice, tribunal, judicial council –, בֵּית הַמִּשְׁפָּט, הַדַּיָּנִים.
בית־דין צדק *s.* **righteous** court, righteous judges –.
בית־דין שטיבל *s.* (*pl.* –עך) chamber of justice, chamber of the judges חֲדַר הַדַּיָּנִים.

א) שפּאַסיגע איבערזעצונג פֿון Irish (איריש), װאָס דער־מאָנט אָן דעם װאָרט אײער.

בית־דין של מעלה *s.* celestial council of justice.

בית־דין־שמש *s.* (*pl.* ־שמשים) beadle, messenger of a court שמש של בית־דין.

בית־החולים = בית־חולים.

בית־החיים = בית־חיים.

בית־הכבוד = בית־הכסא.

בית־הכנסת *s.* (*pl.* בתי־כנסיות) synagogue.

בית־הכסא *s.* (*pl.* ־ם) privy, water-closet.

בית־המדרש = בית־מדרש.

בית־המקדש *s.* (*pl.* ־ן) sanctuary, temple בית מקדש, היכל.

בית־הקברות *s.* (בתי־קברות *pl.*) graveyard, cemetery.

בית־התורפה *s.* "house of shame," a heathen house of worship *or* temple בית תפלה של עובדי אלילים.

בית־זונות *s.* (בתי־זונות *pl.*) brothel.

בית־חולים *s.* (בתי־חולים *pl.*) hospital.

בית־חיים *s.* (*pl.* ־ם) "the house of the living," graveyard, cemetery בית הקברות.

בית־מדרש *s.* (*pl.* ־ן, בתי־מדרשים) house of study and prayer בית שלומדים ומתפללים בו.

בית־עולם, בית־עלמין *s.* (*pl.* ־ם) "house of eternity," graveyard, cemetery בית הקברות.

בית־קבול *s.* receptacle; stomach (*joc.*) קבה.

בית ראשון *s.* the first temple (*Solomon's*) (ביה״מ שבנה שלמה).

בית שני *s.* the second temple (*built by those who returned from Babylon*) (ביה״מ שבנו עולי בבל).

בכבוד *adv.* honorably, respectably בחשיבות; || ־ער, ־ע *adj.* honorable, respectable, dignified חשוב, הגון, נכבד; well-bred אדיב, נמוסי.

— א בכבודער מענש well-bred man, a gentleman איש מנומס, אדם אדיב.

בכבוד גדול *adv.* with great honor; with pleasure בענג וברצון.

בכבודיג *adj.* respectable נכבד, חשוב; well-bred נמוסי, מנומס.

בכבודיגקייט, בכבודקייט *s.* respectability חשיבות; good breeding אדיבות, נמוסיות.

בכבודו ובעצמו *adv.* in one's own person הוא בעצמו, הוא ולא אחר.

בכדי = כדי.

בכדי שיעשה *adv.* enough time to do it.

בכוח *pred.* potential, בכח; able אפשרי, לאל ידו.

בכ״ן = בכיוון.

בכונה *adv.* with devotion, בעיון; = בכיוון.

בכוסו בכיסו בכעסו *phr.* by his cup, by his purse, by his anger.

— (*prov.*) מע דערקענט א מענשן בכוסו בכיסו בכעסו the character of a man is recognised by his cup, by his purse, by his anger אדם ניכר בשתיתו בממונו ובכעסו.

בכור *s.* (*pl.* בכורים) first-born son.

בכורה *s.* primogeniture; birthright משפט הבכורה.

בכורטע *s.* (*pl.* ־ם) first-born daughter בת בכירה.

בכור־שטן *s.* "chief demon," rebellious person איש שובב.

בכח = בכוח.

בכיה *s.* (בכיות *pl.*) weeping.

בכיה לדורות *s.* "a weeping for generations," perpetual cause of sorrow דבר גורם צער לימים רבים.

בכיוון *adv.* purposely, intentionally, בכונה.

בכי טוב *adv.* auspiciously בהצלחה.

בכל אשר אפנה *phr.* whither I turn.

בכלל *adv.* in general, generally; inclusively.

בכל מאמצי כח *adv.* with might and main בכח ועוז, בכל כח.

בכל מכל כל *phr.* of everything, of all sorts מכל דבר, מכל המינים.

בכל תפוצות ישראל *phr.* in all places of Jewish dispersion.

בכן, בכן *conj.* then; ובכן therefore על כן, לפיכך.

בכתב *adv.* in writing.

בלא = בלוי.

בלא *adv.* not לא; || *prep.* without בלי.

בלא גוזמא *adv.* without exaggeration, בלי הפרזה.

בלאָװ = בלוי.

בלאָװאַל *s.* purple stuff תכלת.

בלאָ׳ס *s.* blue color צבע תכלת.

בלאָז *s.* blow נשב; blister אבעבועה; vesicatory מזור למרסה (= בלאָזנפּלאַסטער).

— געבן א בלאָז, טאָן א בלאָז to blow נשב.

בלאָזאַק *s.* (*pl.* ־ן) bellows מפוח.

בלאַזן *s.* (*pl.* ־ם) buffoon מתהולל, לץ; scoundrel, varlet נבל.

בלאָזן *v. a. n.* (געבלאָזן *p. p.*) to blow נשב, נפח; תקע (שופר); || ־זיך *v. r.* to swell התנפח, התנשא; to pout (*fig.*) זעף.

— בלאָזן פֿון זיך to be proud, put on airs התגאה.

בלאזנפלאסטער s. (pl. ־ס) vesicatory מְזוֹר לְמֻרְסָה.

בלאזעניש s. blowing נְשִׁיבָה; pouting (*fig.*) פָּנִים זוֹעֲפִים.

בלאט s. (pl. בלעטער) leaf עָלֶה; דַּף (של ספר); sheet גִּלָּיוֹן; paper, gazette עִתּוֹן; layer שִׁכְבָה, רִקּוּעַ.

— א בלאט לאקשן a sheet of dough for noodles רִקּוּעַ של בצק לאטריות.

— שלאגן (שלינגען) בלאט to concert סדר או חבל תחבולות יחד.

בלאטיג adj. muddy מְרֻפָּשׁ, עָכוּר; poor, of small value דַּל, קַל הָעֵרֶךְ.

— א בלאטיגער עסק a poor business עסק קל הערך.

בלאטע s. (pl. ־ס) mud, mire בִּצָּה, רֶפֶשׁ; dirt, filth זֻהֲמָא; something worthless דָּבָר אַפְסִי.

— (*fig.*) אריינפירן אימעצן אין א בלאטע to bring trouble upon a person הבא צרה על איש.

— (*fig.*) לאזן אימעצן אין א בלאטע to leave a person in the lurch עזב איש במבוכה.

— (*fig.*) דאס איז בלאטע! that's nothing! זה אין ואפס!

בלאטער s. (pl. ־ן) blister אֲבַעְבּוּעָה.

בלאטשלאס s. (pl. ־שלעסער) dead-lock מַנְעוּל קָבוּעַ בְּתוֹךְ הַדֶּלֶת.

בלא יודעים adv. unwittingly בְּלִי דַעַת; without anybody's knowledge, secretly בְּלִי יְדִיעַת אִישׁ, בַּסֵּתֶר.

בלאם s. (pl. ־עס) film, scum (*of milk*) קְרוּם (על פני חלב); fur, skin פַּרְוָה, עוֹר.

בלאמבע = פלאמבע.

בלאמבירן = פלאמבירן.

בלאמירן v. a. to blame הַאֲשֵׁם; to disgrace, discredit הָמֵט חֶרְפָּה עַל־; ‖ ־זיך v. r. to disgrace oneself הָמֵט חֶרְפָּה עַל עַצְמוֹ.

בלאנד adj. blond, fair, light-colored צָהֹב, בָּהִיר.

בלאנד[2] s. silk-lace סַלְסָלָה שֶׁל מֶשִׁי.

בלאנדזשען v. n. to go astray, ramble about תָּעֹה.

בלאנדין s. (pl. ־ען) light-haired man צְהַבְהַב, בַּעַל שְׂעָרוֹת צְהַבְהַבּוֹת.

בלאנדינקע s. (pl. ־ס) light-haired woman צְהַבְהֶבֶת, בַּעֲלַת שְׂעָרוֹת צְהַבְהַבּוֹת.

בלאנדען = בלאנדזשען.

בלאנק s. (pl. ־ען) blank נְיָר חָלָק (שצריך למלא בפרטים); brightness בָּרָק (של חרב); ‖ blank adj. חָלָק, בִּלְתִּי כָתוּב.

בלאנקיטנע adj sky-blue, azure שֶׁל צֶבַע תְּכֵלֶת.

בלאנקעט s. (pl. ־ן) carte blanche הַרְשָׁאָה עַל גִּלָּיוֹן חָלָק (גליון חתום שהרשות למקבלו למלא אותו כרצונו).

בלאנקען v. n. to be bright, shine הַבְרֵק, הִתְנוֹצֵץ.

בלאנקען v. n. to wander, ramble נוּד, הִטַּלְטֵל.

בלאס adj. pale חִוֵּר.

בלאס־בלוי adj. pale-blue בְּעֵין תְּכֵלֶת כֵּהָה.

בלאס־געל adj. pale-yellow צָהֹב כֵּהֶה.

בלאס־גרין adj. pale-green יְרַקְרַק כֵּהֶה.

בלאסקייט s. paleness, pallor חִוֶּרֶת פָּנִים.

בלאס־רויט adj. pale-red אָדֹם כֵּהֶה.

בלאף s. (pl. ־ס) bluff (*Am.*) רַמָּאוּת; הִתְפָּאֲרוּת.

בלאפן v. n. to bluff (*Am.*) רַמֵּה; הִתְפָּאֵר.

בלאפעוואטע adj. clumsy לֹא מָהִיר, נִרְפֶּה.

בלאפער s. (pl. ־ס) bluffer (*Am.*) רַמַּאי; מִתְפָּאֵר.

בלאקאדע s. (pl. ־ס) blockade מָצוֹר, מַחְסוֹם מִבְצָר אוֹ חוֹף.

בלאקירן v. a. to blockade סְגֹר מִבְצָר אוֹ חוֹף.

בלא ראיה adv. without seeing בְּלִי רְאוֹת.

בלבול s. (pl. בלבולים) false accusation עֲלִילַת שָׁוְא; cavil תּוֹאֲנָה.

בלבול־דם s. blood-accusation, accusation of ritual murder עֲלִילַת דָּם.

בלבולניק s. (pl. ־עס) caviller מְבַקֵּשׁ תּוֹאֲנוֹת.

בלב ונפש adv. with heart and soul, sincerely.

בלודנע adj. stray, lost תּוֹעֶה, אוֹבֵד.

בלוזע s. (pl. ־ס) blouse מְעִיל קָצָר.

בלוט s. blood דָּם.

— בלוט און מילך youthful, very young באביב עלומים.

— דאס ליגט אין זיין בלוט that runs in his blood כך הוא במבעו.

— האבן הייס בלוט to be hot-headed, be passionate היה מהיר חמות.

— (*prov.*) בלוט איז נים קיין וואסער blood is thicker than water שארי בשר מתקרבים תמיד.

בלוט־ארעם adj. bloodless, anemic חֲסַר דָּם, שֶׁדָּמָיו מוּעָטִים.

בלוטבאד s. (pl. ־בעדער) massacre הֶרֶג רָב.

בלוטדארשטיג adj. bloodthirsty צָמֵא לְדָם.

בלוטזויגער s. (pl. ־ס) blood-sucker מוֹצֵץ דָּם; extortioner (*fig.*) מוֹצִיא דָּמִים (ממון) מֵחֲבֵרוֹ.

בלוטיג adj. bloody מְגֹאָל בְּדָם.

בלוט־יונגט s. (pl. ־ן) youthful person אִישׁ אוֹ אִשָּׁה בְּאָבִיב עֲלוּמִים.

בלוטן v. n. to bleed זוּב דָּם.

בלוטסטראפן s. (pl. ־ס) drop of blood (*in an egg*) טִפַּת דָּם (בביצה).

בלוטשטורץ s. (pl. ־ן) hemorrhage פֶּרֶץ דָּם.

בלוטשקע *s.* spun yarn צֶמֶר מְשֻׁזָּר.

בלוטשקעו *adj.* of spun yarn שֶׁל צֶמֶר מְשֻׁזָּר.

בלוי *adj.* blue תְּכֹל, שֶׁגַּוֶּן תְּכֵלֶת לוֹ.

בלויז *adv.* only, merely רַק, אַךְ; besides מִלְּבַד זֶה; || ־ער, ־ע *adj.* bare עָרֹם, בִּלְתִּי מְכֻסֶּה; || *s.* blank מָקוֹם חָלָק (בכתב).

בלוילִיך *adj* bluish כָּחֹל מְעַט.

בלויקייט *s.* blueness, blue color צֶבַע תְּכֵלֶת.

בלוישטיין *s.* (*pl.* ־ער) azure-stone, lapis lazuli אֶבֶן הַתְּכֵלֶת.

בלום *s.* (*pl.* ־ען) flower פֶּרַח, צִיץ.

בלומענטאָפּ *s.* (*pl.* ־טעפּ) flower-pot עָצִיץ.

בלומענמאַכער *s.* (*pl.* ־) flower-maker עוֹשֵׂה פְּרָחִים.

בלומענקרויט *s.* cauliflower כְּרוּבִית.

בלוצקע, בלוצקען = בלוטשקע, בלוטשקען.

בְּלַחש *adv.* in a whisper ־.

בליאַטעווען *v. a.* to confirm אַשֵּׁר, קַיֵּם (על פי החוק).

בליאַטראַן *s.* (*pl.* ־עם) panneled screen מְחִיצָה מְשֻׁבֶּצֶת לוחות עץ א).

בליאַכע *s.* (*pl.* ־ס) axle-tree clip, chip plate חִדּוּק הַשַּׁקָא.

בליאַסק *s.* (*pl.* ־עם) brightness, lustre בָּרָק, זֹהַר.

בליאַסקען *v. n.* to be bright, shine הַבְרֵק, הַזְהֵר.

בליאַקירן = בליאַקעווען.

בליאַקעווען *v. n.* to lose its color, fade דַּהֵה, כָּהֹה.

בליאַשקע *s.* (*pl.* ־ס) spangle נְקֻדַּת זָהָב אוֹ כֶּסֶף; gold-thread or silver-thread פְּתִיל זָהָב אוֹ כֶּסֶף.

בליזנע *s.* (*pl.* ־ס) scar צַלֶּקֶת.

בליי *s.* lead עוֹפֶרֶת.

בלייבן *v. n.* (*p. p.* געבליבן) to remain, be left הִשָּׁאֵר, הִוָּתֵר; to stay יָשֹׁב אוֹ עָמוֹד עַל מְקוֹמוֹ; to abide עָמֹד (בדעה); to be decided הִגָּמֵר.

— בלייבן בײַם וואָרט to abide by one's word עמד בדבורו.

— בלייבן אָן חלשות, בלייבן אונטער די הענט to swoon, faint התעלף.

— עס איז געבליבן בײַ דער אסיפה it has been decided at the meeting נמנה ונגמר באספה.

בלייוואַסער (*pharm.*) *s.* lead-water מֵי־עוֹפֶרֶת.

בלייוויס *s.* white paint שִׂיד־עוֹפֶרֶת.

בלייוויס־זאַלב (*pharm.*) *s.* unguentum plumbi מְשִׁיחַת־עוֹפֶרֶת.

בלייז *adj.* dim כֵּהֶה.

— בלייזע אויגן dim eyes עינים כהות ב).

א) ביי ליבשיצן ב) ביי ליפשיצן.

בלייך *adj.* pale חִוֵּר.

בלייכן *v. a.* to bleach חַוֵּר, הַלְבֵּן, כַּבֵּס.

בלייכקייט *s.* paleness, pallor חִוְרַת פָּנִים.

בלייען *adj.* of lead, leaden שֶׁל עוֹפֶרֶת.

בלייער *s.* (*pl.* ־ס) a ten-pfennig piece מַטְבֵּעַ שֶׁל עֲשָׂרָה פֵּינִיגִים (בגרמניה); lead-pencil עֵט־עוֹפֶרֶת.

בלייערל = פּלאָמבע.

בלייפעדער = בלייפען.

בלייפען *s.* (*pl.* ־ס) lead-pencil עֵט עוֹפֶרֶת.

בלייקע = בלייפען.

בליישטיין = גראַפּיט.

בליישטיפט = בלייפען.

בְּלִי מַסקָנא *adv.* without resolve ־, בְּלִי הַחְלָטָה.

בלינד *adj.* blind עִוֵּר; || ־ער, ־ע *s.* blind man, blind woman אִישׁ עִוֵּר, אִשָּׁה עִוֶּרֶת.

— אַ בלינדער פּאַסאַזשיר a stowaway איש שהתגנב לתוך אניה, נוסע נעלם.

— בלינדע קישקע blind gut, caecum מעי האטום.

בלינדזעקייט *s.* blind-mans-buff צְחוֹק־שִׁמְשׁוֹן.

בלינדערהייט *adv.* blindly בְּעִוָּרוֹן.

בלינדקייט *s.* blindness עִוָּרוֹן.

בְּלִי נֶדֶר *adv.* without vowing ־.

בְּלִי נֶדֶר וּבְלִי מַסקָנא *adv.* without vowing and without resolve ־.

בלינע = בלינצע.

בְּלִי סָפֵק *adv.* doubtless ־.

בלינצלען, בלינצן *v. n.* to blink, twinkle נַצְנֵץ; קָרֹץ.

בלינצע *s.* (*pl.* ־ס) pancake, flatcake לְבִיבָה, תּוּפִין.

בליעכץ *s.* (*pl.* ־ן) blossom נִצָּה, נִצָּן.

בליען *v. n.* to bloom, blossom הַעֲלֵה נִצָּה, הָנֵץ, פָּרֹחַ; to flourish הַצְלֵחַ.

בליץ *s.* (*pl.* ־ן) lightning בָּרָק; flash בְּרַק אוֹר.

בליץ־אָפּפירער *s.* (*pl.* ־ס) lightning-conductor כְּלִי־רְעָמִים.

בליצן *v. n.* to lighten בָּרֹק; to flash הַבְרֵק.

בליצשטראַל *s.* (*pl.* ־ן) flash of lightning קַו הַבָּרָק.

בליק *s.* (*pl.* ־ן) look, glance מַבָּט, סְקִירָה.

בליקן *v. n.* to look, glance הַבֵּט, סָקֹר.

בלישטש *s.* shine, glitter זֹהַר, בָּרָק.

בלישטשען *v. n.* to be bright, shine, glitter הַזְהֵר, הַבְרֵק.

בלישטשענדיג *adj.* bright, shining מַזְהִיר, מַבְרִיק.

בל״מ *abbr.* = בְּלִי מַסְקָנא.

בל״נ *abbr.* = בְּלִי נֶדֶר.

בל״ס *abbr.* = בְּלִי סָפֵק.

בלע"ז[א] *adv.* in a foreign language בְּלָשׁוֹן נָכְרִיָּה; || *s.* (*pl.* ־ן) a foreign word מִלָּה נָכְרִיָּה.

בלעזל *s.* (*pl.* ־עך) bubble אֲבַעְבּוּעָה (של מים); blister אֲבַעְבּוּעָה (מורסה).

בלעזלען *v. n.* to blow softly נָשֹׁב קַל; || ־זיך *v. r.* to bubble בַּעְבֵּעַ.

בלעטל *s.* (*pl.* ־עך) leaflet עָלֶה קָטָן; ticket כַּרְטִיס, פִּתְקָא; permit, license רִשָּׁיוֹן (ביחוד של מלמדים); wafer (*for sealing*) בָּצֵק לַחֲתִימָה. — דאָס בלעטל אין שלונג epiglottis, throat-clap כסוי הקנה.

בלעטעלע *s.* (*pl.* ־לעך) leaflet עָלֶה קָטָן; washer פִּסַּת מַתֶּכֶת עֲגֻלָּה (להזק בּרג או לשמור דבר מחכוך).

בלעטערדיג, בלעטעריג *adj.* leaf-shaped בִּדְמוּת עָלִים; lamellated, schistous מֻרְכָּב מִשְׁכָבוֹת.

בלעטערן *v. a.* to turn the leaves of a book הָפֹךְ עַלֵּי סֵפֶר, עַלְעֵל.

בלעך *s.* (*pl.* ־ן) sheet, sheet-metal, tin-plate פַּח; sheet-iron פַּח בַּרְזֶל; baking tin כְּלִי פַּח בַּרְזֶל לַאֲפִיָּה.

בלעכוואַרג *s.* tinware כְּלֵי פַּח.

בלעכל *s.* (*pl.* ־עך) a small piece of tin-plate חֲתִיכַת־פַּח קְטַנָּה.

בלעכן *adj.* made of tin-plate שֶׁל פַּח.

בלעכער *s.* (*pl.* ־, ־ס) tinman, tinsmith חָרַשׁ פַּחִים, פֶּחָח.

בלעכשער *s.* (*pl.* ־ן) tin-shears מִסְפָּרַיִם לַחְתּוֹךְ פַּחִים.

בלעם *npr.* Balaam ־; || *s.* (*pl.* ־ס) insolent man עַז פָּנִים.

בלענדזען *v. a.* to delude הַתְעֵה.

בלענדן *v. a.* to blind עַוֵּר, סַמֵּא; to dazzle הַכֵּה בְּסַנְוֵרִים עַל יְדֵי זֹהַר; to delude הַתְעֵה.

בלענדעניש *s.* dazzling עִוָּרוֹן עַל יְדֵי זֹהַר; delusion הַתְעָיָה; deception אַחִיזַת עֵינַיִם.

בלק *npr.* Balak (*king of Moab*) ־; one of the weekly sections of the Law סֵדֶר בָּלָק. — לערנען מיט אימעצן בלק to give a person his lesson יַסֵּר אִישׁ.

בִּלְשׁוֹן נְקִיָּה *adv.* euphemistically ־.

בִּלְשׁוֹן סַגִּי נְהוֹר by antiphrasis ־.

בִּלְתִּי סָפֵק = בְּלִי סָפֵק.

בִּמְהֵרָה בְּיָמֵינוּ *adv.* speedily in our days, soon ־.

א) בלע"ז ווערט געוויינליך אָנגענומען פֿאַר א ר"ת פֿון בלשון עמים זרים (אין דער שפּראַך פֿון פֿרעמדע פֿעלקער). אנדערע דענקען, ניט קוקנדיג וואָס די אלטע מפרשים שרייבן עס ווי א ר"ת, אז דאָס וואָרט איז פֿון העבר. לעז, רײדן א פֿרעמדן לשון.

בִּמְזוּמָן, בִּמְזוּמָנִים *adv.* in ready money, in cash ־.

בְּמֵזִיד *adv.* intentionally ־.

בִּמְחִילָה *adv.* with forgiveness ־.

בִּמְחִילָה גְמוּרָה *adv.* with full forgiveness ־.

בִּמְחִילַת כְּבוֹדוֹ *adv.* with his forgiveness, with due respect to him ־.

בְּמַחֲשָׁבָה *adv.* in thought, in mind ־.

בְּמֵילָא = מְמֵילָא.

בִּמְלוֹא מוּבַן הַמִּלָּה in the full sense of the word ־.

בְּמַמָּשׁוּת *adv.* substantially ־.

בְּמַעֲמַד *adv.* in the presence of בִּפְנֵי־.

בְּמִצְוֹתָיו *adv.* "with his commandments," intaxicated, tipsy מְבֻסָּם.

בְּמָקוֹם *adv.* in a place ־.

בִּמְקוֹם *prep.* in place of, instead of ־, תַּחַת; || *s.* substitute מְמַלֵּא מְקוֹם פְּלוֹנִי.

בִּמְקוֹם שֶׁאֵין אִישׁ *phr.* in a place where there is no man ־. — (*prov.*) במקום שאין איש איז א הערינג אויך א פֿיש in the land of the blind the one-eyed people are kings במקום שאין איש נכבד גם איש נקלה לנכבד יחשב.

בְּמֶשֶׁךְ *adv.* in the course of ־.

בְּמַתָּנָה *adv.* as a gift, as a present, gratis ־, חִנָּם.

בֵּן *s.* (*pl.* בָּנִים) son ־. — א טײַערער בן! (*ir.*) a fine fellow! בן יקיר!

בֶּן־אָדָם *s.* (*pl.* בְּנֵי־אָדָם) son of man, mortal ־.

בֶּאֱמוּנוֹת *adv.* in faith, honestly ־.

בְּנַאַק *s.* (*pl.* ־עס) wanton son בֵּן שׁוֹבָב.

בֶּן־אַרְבָּעִים *s.* a man forty years old ־.

בִּנְבוּאָה *adv.* by prophesy ־.

בֶּן־בַּיִת *s.* (*pl.* בְּנֵי־בַיִת) housemate ־; frequent visitor of a house יְדִיד הָרָגִיל לָבוֹא אֶל הַבַּיִת.

בֶּן־פְּקוּעָה = בֶּן־פְּקוּעָה.

בֶּן־בְּרִית *s.* (*pl.* בְּנֵי־בְרִית) "son of the covenant," a Jew ־, יְהוּדִי.

בֶּן־גְּדוֹלִים *s.* (*pl.* בְּנֵי־גְדוֹלִים) descendant of eminent people, aristocrat ־, אִישׁ מִגְּדוֹלֵי הַיַּחַשׂ.

בֶּן־הַנִּדָּה *s.* (*pl.* ־ס) one born of coition during his mother's uncleanness ־.

בֶּן־הָרַב *s.* (*pl.* בְּנֵי־הָרַב) the son of a rabbi ־.

בנוגע *prep.* concerning ־, אוֹדוֹת.

בֶּן־זוּג *s.* one of a pair אֶחָד מֵהַזּוּג; destined husband ־, מִי שֶׁמְּזֻמָּן לִהְיוֹת בַּעַל לְאִשָּׁה.

בֶּן־זְקוּנִים *s.* a son born in the father's old age, the youngest son ־.

.–free man (*pl.* בני־חורין) *s.* בן־חורין

.–one born of a good family *s.* בן־טובים

"the sons of men," recital over *s.* בני־אדם
פסוקים שאומרים בסדר the sacrificial fowl
הכפרות.

to look at some- קוקן ווי א האָן אין בני־אדם —
thing written without understanding it
הבט בדבר כתוב בלי הבן.

משפחה. ,–household *s. pl.* בני־בית

במתינות. mildly, softly *adv.* בניחותא

.–an only son (*pl.* בנים־יחידים) *s.* בן־יחיד

של בן יחיד; of an only son *adj.* בן־יחידיש
שגעוני. capricious ;רך, ענוג tender

נמוסי. polite *adj.*‖;–politely *adv.* בנימוס, –דיג

"corrupters," mischie- *s. pl.* בנים משחיתים
בנים רעים. vous children

.–intestines *s. pl.* בני־מעים

"the sons of Moses," Jews *s. pl.* בני־משה
supposed to inhabit the region beyond
היהודים the legendary river Sambatyon
היושבים מעבר לנהר סמבטיון (על פי האגדה).

.–building, structure (*pl.* בנינים) *s.* בנין

persons of high standing, *s. pl.* בני־עליה
.–eminent persons

בן נחמד. ,–darling son *s.* בן יקיר

,–Israelite, Jew (*pl.* בני־ישראל) *s.* בן־ישראל
יהודי.

"one condemned to death," one *s.* בן־מות
חולה מסכן. fatally ill

.–prince (*pl.* בני־מלכים) *s.* בן־מלך

obtainable ;במציאות in existence *adv.* בנמצא
שאפשר להשיג.

"son of Noah," avaricious man, *s.* בן־נח
קמצן. miser

.–with a miracle *adv.* בנס

.–a rebellious son *s.* בן סורר ומורה

one worthy of the world to *s.* בן עולם הבא
.–come

suavely, pleasantly, gra- *adv.* בנעימות, –דיג
בנעם. ,–cefully

.–fellow-townsman (*pl.* בני־עיר) *s.* בן־עיר

fruit found in the womb (*pl.* ם–) *s.* בן־פקועה
.–of a slaughtered animal

by taking hold of an object *adv.* בנקיטת חפץ
.–(*to swear by it*)

by taking hold of a book *adv.* בנקיטת ספר
.–(*to swear by it*)

a man seventy years old, sep- *s.* בן־שבעים
.–tuagenarian

.–in one breath, at a breath *adv.* בנשימה אחת

.–with a kiss *adv.* בנשיקה

מות בשקט to die calmly שטאַרבן בנשיקה —
ובמנוחה.

.–learned man, scholar *s.* בן־תורה

.–well-bred man *s.* בן־תרבות

with a cheerful counten- *adv.* בסבר פנים יפות
.–ance, cheerfully

בסך־הכל. *abbr.* בס"ה

כדבר סתר. as a secret ;בסתר secretly *adv.* בסוד

very secretly *adv.* בסודי־סודות, בסוד־סודות
נסתר מאד.

.–in all, all told *adv.* בסך־הכל

קול הצאן. bleat of sheep *int.* [1]בע

קריאת לעג. exclamation of taunt *int.* [2]בע

ווערטער מיט דעם צוזעץ וועט מען געפינען [illegible] *pref.* בע־
אין פאַרבינדונג מיט באַ־.

פול קטן. small bean (*pl.* עך–) *s.* בעבל

קרבים, entrails, bowels, guts *s. pl.* בעבעכעס
מעים; bedding ;סמרטוטים rags מכשירי מטה.

נמגם. to jabber, babble *v. n.* בעבען

בעבקע = בעטקע.

בקרוב. ,–soon *adv.* בעגלא

speedily and at a near *adv.* בעגלא ובזמן קריב
בזמן קרוב מאד. time, very soon

בעדיי = באַדיי.

for all the wealth *phr.* בעד כל הון, –דעלמא
.–of the world

בעל בית מרחץ, בלן. bath-keeper (*pl.* ם–) *s.* בעדער

אשת bath-keeper's wife (*pl.* ם–) *s.* בעדערקע
הבלן; female bath-keeper בלנית.

בעה"ב = בעל הבית. *abbr.*

בעוה"ר = בעוונותינו הרבים. *abbr.*

because of our many *adv.* בעוונותינו הרבים
.–sins

בעור־חמץ = ביעור־חמץ.

shameless woman (*pl.* ם–) *s.* בעזבושניצע
לא יודעת בשת, חצופה.

לא יודע shameless man (*pl.* עם–) *s.* בעזבושניק
בשת, חצוף.

עקרה. childless woman (*pl.* ם–) *s.* בעזדיעטניצע

עקר. childless man (*pl.* עם–) *s.* בעזדיעטניק

עצל, רעה־רוח; idler (*pl.* עם–) *s.* בעזדיעלניק
פוחז, ריק. rascal, rogue

בעז"ה = בעזרת השם. *abbr.*

בעזחרפטניצע = בעזבושניצע.

בעזחרפטניק = בעזבושניק.

אי־סדר. disorder (*pl.* ן–) *s.* בעזלאַד

מתבודד. hermit (*pl.* עם–) *s.* בעזלאַדניק

קנה־משקל. steelyard (*pl.* ם–) *s.* בעזמען

חרום אף. noseless *adj.* בעזנאָסע

בעזעם *s* (*pl.* ~ער) besom, broom מַטְאֲטֵא, מַכְבֵּד; tail (*of a comet*) זָנָב (של כוכבא דשביט).

בעזעמען *v. a.* to rub with a broom (*in a bath*) שַׁפְשֵׁף בִּמְטַאֲטֵא (בבית מרחץ).

בעזפּאַספּאָרטנע *adj.* without a passport בְּלִי תְעוּדַת נְסִיעָה.

בעזפּעטשנע *adj.* careless שֶׁאֵינֶנּוּ דוֹאֵג; safe בּוֹטֵחַ. || ~קײט *s.* car'essness לֹא־דְאָגָה; safety בִּטְחָה.

בְּעֶזְרַת הַבּוֹרֵא *adv.* by the help of the Creator.

בְּעֶזְרַת הַשֵּׁם *adv.* by the help of God.

בעט *s.* (*pl.* ~ן) bed מִטָּה; bed (*of a river*) (*geogr.*) קַרְקַע נָהָר.

בעטגעוואַנט *s.* bedding מַכְשִׁירֵי מִטָּה (כרים וכסתות).

בעט־דעקע *s.* (*pl.* ~ס) blanket מִכְסֶה, שְׂמִיכָה.

בעט־װעש *s.* bed-linen לְבָנִים לְמִטָּה.

בעטל[1] *s.* (*pl.* ~עך) small bed מִטָּה קְטַנָּה, עֶרֶשׂ קָטָן.

בעטל[2] *s.* beggary שְׁאֵלָה עַל הַפְּתָחִים; = בעטלערײַ.

בעטל־ברויט *s.* bread of mendicity *or* charity לֶחֶם חֶסֶד.

בעטלען *v. a. n.* to beg בַּקֵּשׁ (נדבות), חָזֹר עַל הַפְּתָחִים.

בעטלער *s.* (*pl.* ~, ~ס) beggar מְבַקֵּשׁ (נדבות), חוֹזֵר עַל הַפְּתָחִים; poor man עָנִי, דַּל.

בעטלערײַ *s.* beggary חֲזָרָה עַל הַפְּתָחִים; poverty עֲנִיּוּת, דַּלּוּת.

בעטלערל *s.* (*pl.* ~עך) "little beggar," beggar's tune נִגּוּן שֶׁל חוֹזְרִים עַל הַפְּתָחִים.

בעטן[1] *v. a.* (*p. p.* געבעטן) to beg, request, pray בַּקֵּשׁ, שָׁאֹל; to invite קָרֹא, הַזְמֵן (לשמחה); || ~זיך *v. r.* to beg, pray הִתְחַנֵּן; to be required, be needed הָיֹה דָרוּשׁ.
— בעטן אויף א חתונה to invite to a wedding קרא לחתונה.
— **זאָגט מיר, איך בעט אײַך** tell me, pray (*or* please) **הגידו נא לי.**
— **זיך לאָזן בעטן** (*id.*) to be reluctant **פּקפּק.**
— דאָ בעט זיך א לאַטע a patch is needed here פּה דרושה מטלית.
— דער פּסוק בעט זיך מע זאָל אים דרשנען the passage requires an interpretation המקרא צריך לדרש, המקרא אומר דרשני.

בעטן[2] to make (*the bed*) הַצֵּעַ (המטה); to upholster רַבֵּד, רַפֵּד (כלי בית).

בעטער *s.* (*pl.* ~, ~ס) solicitor מְבַקֵּשׁ; intercessor מֵלִיץ, מִשְׁתַּדֵּל (בעד איש); messenger inviting to a wedding or banquet שָׁלִיחַ קוֹרֵא לַחֲתוּנָּה אוֹ לִסְעוּדָּה.
— א גוטער בעטער זאָל ער זײַן פֿאַר אונז may he be a good intercessor for us (*of a deceased* [*person*]) מליץ טוב יהיה בעדנו (על נפטר).

בעטציך *s.* bedtick אֶרֶג לְצִפּוּי כָּרִים וּכְסָתוֹת; bed-clothes, sheets and blankets מַרְבַדִּים, מַצָּעוֹת (למטה).

בעטקע *s* (*pl.* ~ס) mushroom כְּמֵהָה, פִּטְרִיָּה.

בעטשען *v. n.* to bleat גָּעֹה (כצאן); to jabber גַּמְגֵּם.

בְּעֵינַי רָאִיתִי *phr.* I have seen it with my eyes.

בְּעִיקָר *adv.* mainly, substantially.

בְּעֵירוֹם וּבְחוֹסֶר כֹּל *phr.* "naked and in want of everything," in a destitute condition בְּעֹנִי וּבְמַחְסוֹר.

בעך *int.* thump! צִוּל! (קול נפילה או הכאה).

בעכטע = בוכטע.

בעכער *s.* (*pl.* ~ס) cup כּוֹס.

בעל *s.* (*pl.* ~ן) fold, double קֶמֶט, כֶּפֶל.

בעל־אֲבֵדה *s.* (*pl.* ~ס) one who has lost something, a loser.

בעל־אוּמנות *s.* (*pl.* בעלי־אוּמנות) one having a profession *or* trade.

בעל־אחריות *s.* (*pl.* בעלי־אחריות) one who is responsible אַחְרַאי.

בעל־אַכסניה *s.* (*pl.* ~ס, בעלי־אַכסניות) inn-keeper.

בעל־אָמיר = באַלעמער.

בעל־אשה *s.* (*pl.* בעלי־נשים) married man.

בעל־בָּטוח *s.* (*pl.* בעלים־בטוחים) reliable *or* trustworthy person אִישׁ בָּטוּחַ, אִישׁ נֶאֱמָן.

בעל־בִּטחון *s.* (*pl.* בעלי־בִּטחון) one who relies on God אִישׁ הַשָּׂם בִּטְחוֹנוֹ בֵּאלֹהִים.

בעל־בַּית = באַלעבאָס.

בעל־בַּיתטע = באַלעבאָסטע.

בעל־בכי *s.* (*pl.* בעלי־בכי) one who is inclined te weep, weeper, whiner אִישׁ נוֹחַ לִבְכּוֹת.

בעל־ברית *s.* (*pl.* ~ן) father of a child to be circumcised.

בעל־בשורה *s.* (*pl.* בעלי־בשורות) one who brings tidings אִישׁ בְּשׂוֹרָה.

בעל־בשר *s.* (*pl.* בעלי־בשר) **fat** *or* corpulent man אִישׁ בְּרִיא בָשָׂר.

בעל־בתישקײט = באַלעבאַטישקײט.

בעל־בתעווען = באַלעבאַטעווען.

בעל־גאוה *s.* (*pl.* ~ס, בעלי־גאוה) proud man, haughty person גֵּאֶה.

בעל־גאוה||טע, ~ניצע *s.* (*pl.* ~ס) proud *or* haughty woman גֵּאָה.

בעל-גאוהניק *s.* (‒עם *pl.*) proud *or* haughty man גֵאֶה; = בעל-גאוה.

בעל-גוזמא *s.* (בעלי-גוזמא *pl.*) exaggerator מְגַזֵם, מַפְלִיג.

בעל-גוף *s.* (בעלי-גופים *pl.*) corpulent man אָדָם בָּרִיא; land-owner בַּעַל קַרְקָעוֹת; tavern-keeper בַּעַל בֵּית מַרְזֵחַ.

בעל-דבר *s.* (בעלי-דברים *pl.*) the person in question הָאִישׁ שֶׁמְדַבְּרִים בּוֹ; opponent, plaintiff תּוֹבֵעַ (בבית דין); Satan הַשָּׂטָן.

בעל-דברן *s.* (בעלי-דברנים *pl.*) one who has the gift of the gab, talker אִישׁ שֶׁיֵּשׁ לוֹ הַכִּשְׁרוֹן לְדַבֵּר, דַּבְּרָן.

בעל-דברן *v. a.* (*fl.*) to beat הִכָּה, הִלְקָה; to kill הָרַג, הֵמִית.

בעל-דין *s.* (בעלי-דינים *pl.*) party to a law-suit ‒; plaintiff ‒, בַּעַל דְּבָרִים, תּוֹבֵעַ.

בעל-דעה *s.* (בעלי-דעות *pl.*) influential person ‒, אָדָם תַּקִּיף; man of firm opinion אִישׁ הָעוֹמֵד בְּדַעְתּוֹ.

בעל-דקדוק *s.* (בעלי-דקדוק *pl.*) grammarian מְדַקְדֵּק.

בעל-דרך-ארץ *s.* (בעלי-דרך-ארץ *pl.*) man of manners, civil person אִישׁ מְנֻמָּס.

בעל-‖דרשן, ‒דרשער = דרשן.

בעל-האזע = בעל-האזענוק.

בעל-האזענוצע *s.* (‒ס *pl.*) impudent woman חֲצוּפָה.

בעל-האזענוק *s.* (‒עס *pl.*) impudent man חָצוּף.

בעל-הבית = באלעבאם.

בעל-הביתטע = באלעבאסטע.

בעל-הביתל = באלעבעסל.

בעל-הבתיש, ‒קייט = באלעבאטיש, ‒קיים.

בעל-הבתיוען = באלעבאטעווען.

בעל-הגוף = בעל-גוף.

בעל-הוצאה *s.* (בעלי-הוצאות *pl.*) one who is at a great expense אִישׁ שֶׁמּוֹצִיא הַרְבֵּה (לכלכלת ביתו).

בעל-הלואה *s.* (בעלי-הלואות *pl.*) money-lender מַלְוֶה כֶּסֶף.

בעל-המצאה *s.* (בעלי-המצאות *pl.*) jester, joker לֵץ.

בעל-העגלה = בעל-עגלה.

בעל-העזע, ‒נוצע, ‒נוק = בעל-האזע, ‒נוצע, ‒נוק.

בעלי-התוספות *s. pl.* the Tosaphists, the authors of תוספות.—

בעל-זכרון *s.* (בעלי-זכרון *pl.*) one having a retentive memory מִי שֶׁיֵּשׁ לוֹ זִכָּרוֹן מְשֻׁמָּר.

בעל-חוב *s.* (בעלי-חובות *pl.*) debtor ‒.

בעל-חי *s.* (בעלי-חיים *pl.*) living being דָּבָר חַי, בַּעַל-חַיִּים.

בעל-חייב *s.* (‒ס *pl.*) guilty person אִישׁ אָשֵׁם בְּדָבָר.

בעל-חלומות *s.* (בעלי-חלומות *pl.*) dreamer ‒, חוֹלֵם חֲלוֹמוֹת; בַּעַל הֲזָיָה.

בעל-חשבון *s.* (בעלי-חשבון *pl.*) reckoner, arithmetician מָהִיר בְּהָכָמַת הַחֶשְׁבּוֹן.

בעל-חתונה *s.* (בעלי-חתונה *pl.*) father of the bride or of the bridegroom אֲבִי הַכַּלָּה אוֹ אֲבִי הֶחָתָן.

בעל-טאקסע *s.* (‒ס, בעלי-טאקסע *pl.*) tax-farmer הוֹכֵר הַמֶּכֶס.

בעל-טובה *s.* (בעלי-טובות *pl.*) benefactor עוֹשֶׂה טוֹב, גּוֹמֵל חֶסֶד.

בעל-טובהניצע *s.* (‒ס *pl.*) benefactress גּוֹמֶלֶת חֶסֶד.

בעלי-בתיש, ‒קייט = באלעבאטיש, ‒קיים.

בעלי-התלמוד *s. pl.* the doctors of the Talmud חַכְמֵי הַתַּלְמוּד.

בעל-יועץ *s.* (בעלים-יועצים *pl.*) adviser יוֹעֵץ.

בעל-יושר *s.* (בעלי-יושר *pl.*) man of justice אִישׁ יָשָׁר, יַשְׁרָן.

בעל-יכולת *s.* (בעלי-יכולת *pl.*) a man of considerable means אִישׁ אָמִיד.

בעלי-מים *s. pl.* urinary organs כְּלֵי הַהַשְׁתָּנָה (בחי); genitals כְּלֵי הַהוֹלָדָה.

בעל-יסורים *s.* (בעלי-יסורים *pl.*) one who is suffering pain ‒, אִישׁ מַכְאוֹבוֹת.

בעליק *s.* (‒עס *pl.*) beam קוֹרָה.

בעל-כוח *s.* (בעלי-כוח *pl.*) man of strength, strong man אִישׁ גְּבוּרָה, גִּבּוֹר.

בעל-כים *s.* (בעלי-כים *pl.*) capitalist, wealthy man ‒, בַּעַל הוֹן, אִישׁ אָמִיד.

בעל-כעסן = כעסן.

בעל-כרחו, **בעל-כרחך** *adv.* against one's will, perforce ‒.

בעל-לשון *s.* (בעלי-לשונות *pl.*) linguist יוֹדֵעַ לְשׁוֹנוֹת.

בעל-לשון-קודש *s.* (בעלי-לשון-קודש *pl.*) Hebraist, Hebrew scholar יוֹדֵעַ הַלָּשׁוֹן הָעִבְרִית.

בעלמא *adv.* in general ‒, בְּדֶרֶךְ כְּלָל, סְתָם.

בעל-מאמין *s.* (בעלי-מאמינים *pl.*) believer מַאֲמִין. — א נארישער בעל-מאמין a superstitious liever מאמין בהבלים; a fanatic, a bigot בעל הויה.

בעל-מגיה *s.* (‒ס, בעלי-מגיהים *pl.*) corrector, proof-reader מַגִּיהַּ (בבית דפוס).

בעל-מדקדק *s.* (בעלי-מדקדקים *pl.*) grammarian בָּקִי בְּדִקְדּוּק הַלָּשׁוֹן.

בעל-מוח *s.* (בעלי-מוח *pl.*) brainy man שֵׂכֶל.

בעל-מום *s.* (*pl.* בעלי-מומים) cripple ~.

בעל-מוסף *s.* (*pl.* בעלי-מוסף) cantor officiating at the additional service on Sabbaths and holidays חזן המתפלל תפלת מוסף.

בעל-מופת *s.* (*pl.* בעלי-מופתים) miracle-worker, thaumaturgist עושה מופתים.

בעל-מזל = בר מזל.

בעל-מחבר *s.* (*pl.* בעלי-מחברים) author מחבר.

בעל-מחלוקת *s.* (*pl.* בעלי-מחלוקת) inciter of quarrels, intriguer מעורר מדנים.

בעל-מחשבות *s.* (*pl.* בעלי-מחשבות) thinker בעל עיון, בעל הגיון.

בעל-מטופל = מטופל.

בעל-מלאכה *s.* (*pl.* ~ס, בעלי-מלאכה) workman פועל; artisan, mechanic אומן.

בעל-מלאכהש *adj.* of a workman של פועל; of mechanics של אומנים; workmanlike בדרך אומן, אומנותי.

בעל-מלחמה *s.* (*pl.* בעלי-מלחמה) warrior איש מלחמה; soldier חיל, איש צבא.

בעל-מנגן *s.* (*pl.* בעלי-מנגנים) one who has musical abilities יודע לנגן, יודע לזמר.

בעל מנת *adv.* on condition על מנת, בתנאי.

בעל-מפונצע *s.* (*pl.* ~ס) delicate woman ענוגה; fastidious woman דיקנית.

בעל-מפונק *s.* (*pl.* בעלי-מפונקים) delicate man מפנק, אסטנים, ענוג; fastidious man דיקן.

בעל-מצוה *s.* (*pl.* בעלי-מצוות) observer of religious commands שומר מצוה; benefactor עושה חסד.

בעל-מצוהטניצע *s.* (*pl.* ~ס) benefactress אשה עושה חסד.

בעל-מצוהטניק *s.* (*pl.* ~עס) benefactor עושה חסד; = בעל-מצוה.

בעל-מצליח *s.* (*pl.* בעלי-מצליחים) one who always succeeds איש מצליח תמיד.

בעל-מיצרא = בר-מיצרא.

בעל-מקובל *s.* (*pl.* בעלי-מקובלים) cabbalist, mystic מקבל.

בעל-מקנא *s.* (*pl.* בעלי-מקנאים) envier, grudger מקנא.

בעל-משפחה *s.* (*pl.* בעלי-משפחות) family man איש שיש לו אשה ובנים.

בעלן = בהלן.

בעל-נאמנות *s.* (*pl.* בעלי-נאמנות) trustworthy man איש נאמן.

בעלנות = בהלנות.

בעלנטע = בהלנטע.

בעל-נס *s.* (*pl.* בעלי-נסים) miracle-worker ~.

בעל-סברא *s.* (*pl.* בעלי-סברא) one who offers an opinion איש מציע סברא.

בעל-סוד *s.* (*pl.* בעלי-סודות) one who keeps a secret שומר סוד, שאינו מגלה סוד.

בעל-עבירה *s.* (*pl.* ~ס, בעלי-עבירה) sinner חוטא.

בעל-עבירהניק = בעל-עבירה.

בעל-עגלה *s.* (*pl.* בעלי-עגלות) coachman, driver עגלון.

בעל-עולה *s.* (*pl.* בעלי עולות) wrong-doer, wronger עושה עול.

בעלעטריסט *s.* (*pl.* ~ן) belletrist מחבר דברים השיכים לספרות היפה.

בעלעטריסטיק *s.* belles-lettres, polite literature הספרות היפה (ספורים, חזיונות וכד׳).

בעלעטריסטיש *adj.* belletristic של הספרות היפה.

בעלעם *s.* (*pl.* ~ס) cataract (*in the eye*) תבלול בעין, ברקית.

בעלעמעטשען *v. n.* to jabber גמגם.

בעלעמער = באלעמער.

בעל-עסק *s.* (*pl.* בעלי-עסקים) man of business איש שיש לו עסק.

בעל עצה *s.* (*pl.* בעלי-עצות) adviser יועץ.

בעל פה *adv.* orally ~, על פה; by heart על פה.

בעל-פועל *s.* (*pl.* בעלי-פועלים) efficient teacher מורה מועיל.

בעל-פחד *s.* (*pl.* בעלי-פחד) timid person, coward פחדן.

בעל-פעולה = בעל-פועל.

בעלפער = באהעלפער.

בעל-פרנסה *s.* (*pl.* בעלי-פרנסה) one who is prosperous in business איש מצליח בעסקו.

בעל-צדקה *s.* (*pl.* בעלי-צדקה) charitable man, philantropist ~, נדיב.

בעל-צדקהטע *s.* (*pl.* ~ס) charitable woman אשה נדיבה.

בעל-קבלה *s.* (*pl.* בעלי-קבלה) cabbalist, mystic מקבל.

בעל-קורא = בעל-קריאה.

בעלקע = בעלוק.

בעל-קרי *s.* (*pl.* בעלי-קרי) one who has pollutions ~.

בעל-קריאה *s.* (*pl.* ~ס) reader of the Law in the Synagogue קורא בתורה בבית הכנסת.

בעל-רחמים *s.* (*pl.* בעלי-רחמים) merciful *or* compassionate man ~, רחמן.

בעל-רחמן *s.* (*pl.* בעלי-רחמנים) = בעל-רחמים.

בעל-שחרית *s.* (*pl.* בעלי-שחרית) cantor officiating at the morning service חזן המתפלל תפלת שחרית.

בעל-שם *s.* (*pl.* בעלי-שמות) "master of the name," miracle-worker ~ , עושה מופתים.

בעל-שמחה *s.* (*pl.* בעלי-שמחות) host of an entertainment בעל סעודה.

בעל-שמחהטע *s.* (*pl.* ~ס) hostess of an entertainment בעלת סעודה.

בעל-שם-טוב *s.* "Master of the Good Name," epithet of the founder of the Hasidic sect כנוי של מיסד כת החסידים.

בעל-שמסקע *adj.* of a miracle-worker של בעל שם.

בעל-שפע *s.* (*pl.* בעלי-שפע) one who is prosperous in business איש מצליח בעסקו.

בעל-תאוה *s.* (*pl.* בעלי-תאוות) sensualist ~ , אוהב תענוגי בשרים; passionate man ~ , איש שיצרו מתגבר עליו.

בעל-תאוהניצע *s.* (*pl.* ~ס) sensual woman בעלת תאוה, אוהבת תענוגי בשרים; passionate woman אשה שיצרה מתגבר עליה.

בעל-תאוהניק *s.* (*pl.* ~עס) = בעל-תאוה.

בעל-תוקע *s.* (*pl.* ~ס) blower of the trumpet *or* Shofar on New Year's day תוקע בשופר בראש השנה.

בעל-תכלית *s.* (*pl.* בעלי-תכליתים) one who is solicitous about the outcome of a thing דואג לסופו של דבר; one who is solicitous about the future דואג לעתיד.

בעל-תנ"ך *s.* (*pl.* בעלי-תנך) biblical scholar, Biblicist מלמד בכתבי הקדש.

בעל-תפילה *s.* (*pl.* בעלי-תפילות) person who leads in prayer *or* worship עובר לפני התבה, שליח צבור.

בעל-תקיעה *s.* (*pl.* ~ס) = בעל-תוקע.

בעל-תשובה *s.* (*pl.* בעלי-תשובה) repenter, repentant ~.

בעל-תשובהניק *s.* (*pl.* ~עס) = בעל-תשובה.

בעמידה *adv.* standing ~ , מעמד.

בענדל *s.* (*pl.* ~עך) lace, ribbon סרט; string שרוך (לקשר נעל).

בענזין *s.* benzine בנזין (מין נטף).

בענטשונג *s.* (*pl.* ~ען) blessing ברכה.

בענטשליכט *s.* (*pl.* ~) Sabbath candle (*lit on the eve of Sabbath*) נר לשבת.

בענטשן *v. a.* to bless ברך; || *v. n.* to say grace after meals ברך ברכת המזון; || *s.* grace after meals ברכת המזון.

— בענטשן ליכט to light candles on the eve of Sabbath הדלק נרות בערב שבת.

— בענטשן חנוכה-ליכט to light candles on the feast of the Maccabees הדלק נרות של חנוכה.

בענטשערל *s.* (*pl.* ~עך) booklet containing the form of grace after meals קונטרס קטן כולל ברכת המזון.

בענעפיט *s.* (*pl.* ~ס) benefit (*Am.*) תועלת; benefit performance משחק בתיאטרון לטובת אחד המשחקים או לטובת איזה דבר; = בענעפיס.

בענעפיס *s.* (*pl.* ~ן) benefit performance משחק בתיאטרון לטובת אחד המשחקים.

בענקארט *s.* (*pl.* ~עס) bastard ממזר.

בענק-טאָן *s.* anxiety דאגה, פחד.

בענקל *s.* (*pl.* ~עך) small bench ספסל קטן; stool הדום, שרפרף.

בענקען *v. n.* to long געגע.

בענקעניש, בענקשאפט *s.* longing געגועים.

בעסט *adj. sup.* best הטוב מ־, מעלה; || *s.* the best מבחר.

— צום בעסטן in the best manner באופן היותר טוב.

בעסטיע *s.* (*pl.* ~ס) beast, brute חיה, חיה רעה.

בעסידעקע *s.* (*pl.* ~ס) lower, arbor סכת נצרים.

בעסמענטאַזש (*pl.* ~ן) graveyard, cemetery בית הקברות א).

בעסער *adj. comp.* better טוב מ־; || *adv.* better מוטב; rather יותר.

בעסערונג *s.* (*pl.* ~ען) improvement הטבה.

בעסערן *v. a.* to better, improve היטב; || ~זיך *v. r.* to improve, be improved הוטב.

בעצם *adv.* in substance, substantially, properly בעקר, באמת.

בעקן *s.* (*pl.* ~ס) basin אגן; basin (*geogr.*) שפלה (של נהר).

בעקען *v. n.* to baa געה (כצאן); to bleat געה (כשור); to repeat the syllable בע חזר על ההברה בע; to jabber גמגם.

בעקער *s.* (*pl.* ~ס) baker אופה.

בעקעריי *s.* (*pl.* ~ען) bakery מאפיה.

בעקעריש *adj.* baker's של אופה.

בעקעשע *s.* (*pl.* ~ס) a large coat lined with fur אדרת-שער גדולה.

בעקר = בעיקר.

בער *s.* (*pl.* ~ן) bear דב; clumsy person (*fig.*) אדם מגשם.

— דער ווייסער בער white bear, polar bear דב הלבן (של הציר הצפוני).

— בערן אויף שויבן ice-figures on window-panes צורות קרח על שמשות החלון.

בעראָזע *s.* (*pl.* ~ס) birch, birch-tree לבנה.

א) דאָס וואָרט איז א צונויפזעצונג פֿון העברעאיש בית און פויליש cmentarz (בית-עולם).

בעראָזעווע of birch *adj.* של לִבְנֶה.
בערגיג hilly, mountainous *adj.* גַּבְנֻנִּי, מָלֵא הָרִים.
בערגל hillock (*pl.* ־עך) *s.* גִּבְעָה.
בערג-פלאַקס = אזבעסט.
בערג-קייט mountain-chain, ridge (*pl.* ־ן) *s.*
שורת הָרִים, רֶכֶס.
בערדיג bearded *adj.* בַּעַל זָקָן.
בערדע a losing card (*pl.* ־ס) *s.* קְלָף שֶׁאֵינוֹ זוֹכֶה.
— האָבן אַ בערדע to lose (*at cards*) הפסד (במשחק
הקלפים).
בערדעלע little beard (*pl.* ־לעך) *s.* זָקָן קָטָן;
key-bit אַרְכּוּבָה, מִין (שן המפתח).
בערווענע beam (*pl.* ־ס) *s.* קוֹרָה.
בערזע = בורזשע.
בערטע hillock (*pl.* ־ס) *s.* גִּבְעָה, תֵּל.
בערילעכן = באַרולעכן.
בעריש bear's, of bear *adj.* שֶׁל דֹּב.
בְּעֶרֶך ~ about, nearly *adv.*
בערלינער of Berlin *adj.* שֶׁל בֶּרְלִין; || *s.* (*pl.* ~)
inhabitant of Berlin יוֹשֵׁב בֶּרְלִין; moderner
אִישׁ מֵהַדּוֹר הֶחָדָשׁ.
בערלינקע a piece of 7½ copecks (*pl.* ־ס) *s.*
(*in the Baltic provinces*) מַטְבֵּעַ שֶׁל 7½ קָפֵּקוֹת
(במחוזות הים הבלטי); a kind of boat מִין סִירָה.
בערעזע, בערעזעווע = בעראָזע, בעראָזעווע.
בערעזענע = בעראָזעווע.
בערעלע¹ little bear, young (*pl.* ־לעך) *s.*
bear, bear's cub דֹּב קָטָן, דֹּב צָעִיר.
בערעלע² teasel (*pl.* ־לעך) צֶמַח קוֹצִי שֶׁמִּשְׁתַּמְּשִׁים
בּוֹ לִסְרוֹק אֲרִיג שֶׁל צֶמֶר; hatchel, wool-card
מַסְרֵק לַאֲרִיג שֶׁל צֶמֶר.
בערעמיע = ברעמעניע.
בערשטל brush (*pl.* ־עך) *s.* מִבְרֶשֶׁת.
בערשטן to brush *v. a.* נַקֵּה בְּמִבְרֶשֶׁת.
בעש"ט = *abbr.* בַּעַל־שֵׁם־טוֹב.
בעשעכע erysipelas *s.* שׁוֹשַׁנָּה (מחלה).
בְּעֵת ~ at the time, when, while *adv.*
בְּעֵת-מַעֲשֶׂה at the time of the act, at *adv.*
~ the time.
בְּפֶה אֶחָד unanimously *adv.* פֶּה אֶחָד, בְּדֵעָה אַחַת.
בְּפֶה מָלֵא ~ frankly *adv.*
בְּפֵירוּשׁ expressly *adv.* ~, בְּבֵרוּר.
בְּפוֹעַל מַמָּשׁ actually *adv.* בְּפֹעַל.
בִּפְנֵי כָל עַם וְעֵדָה ~ publicly, openly *adv.* בְּקָהָל,
בְּפוּמְבֵּי.
בְּפַרְהֶסְיָא ~ openly, publicly *adv.* בְּפוּמְבֵּי.
בִּפְרוֹטְרוֹט ~ with all particulars *adv.* בְּכָל
הַפְּרָטִים; ~ each one separately אֶחָד וְאֶחָד לְבַדּוֹ.
בְּפֵרוּשׁ = בפירוש.
בִּפְרָט ~ particularly, especially *adv.* בְּיִחוּד.

בִּפְשִׁיטוּת ~ simply *adv.* פָּשׁוּט.
בְּצִבּוּר = בְּצִיבּוּר.
בְּצַוָּאָה, בְּצַוָּאָה ~ by will *or* testament *adv.*
— אָפּזאָגן בצוואה to bequeath הַשְׁאֵר בְּצַוָּאָה.
בְּצוּרַת ~ in the form *or* image of *adv.* בִּדְמוּת.
בְּצוּרַת אָדָם ~ in the shape of man *adv.* בִּדְמוּת
אָדָם.
בְּצִיבּוּר ~ in a gathering, in public *adv.*
— דאַווענען בציבור to pray in public התפלל בציבור.
בְּצִמְצוּם ~ scantily *adv.* בְּקַמְצָנוּת; precisely
בְּדִיּוּק.
בִּצְנִיעוּת ~ chastely, modestly *adv.*
בְּקַאקְתָּךְ rotten (*sl.*) *adv.* בְּמַצָּב רָע.
בְּקַבָּלָה ~ by tradition, traditionally *adv.*
בְּקַו הַבְּרִיאוּת in good health *adv.* ~, בִּבְרִיאוּת.
בְּקוֹלֵי-קוֹלוֹת very loud, vociferously *adv.*
בְּקוֹל רָם, בְּשָׁאוֹן.
בקומפּאַניע in company *adv.* בְּחֶבְרָה, בִּקְבוּצָה.
בִּקּוּר-חוֹלִים = ביקור־חולים.
בָּקִי ~ versed *adj.*; || *s.* one versed in some-
thing אִישׁ בָּקִי בְּדָבָר.
בְּקִיאוּת ~ conversance *s.*
בְּקִיצוּר ~ briefly *adv.*; ~ in short.
בְּקִיצוּר הַדָּבָר in short, to make the long *adv.*
story short בְּלִי הַאֲרֵךְ בָּעִנְיָן.
בְּקֵירוּב ~ approximately *adv.*; ~ soon בְּקָרוֹב.
בְּקִצּוּר = בְּקִיצוּר.
בְּקִצּוּר הַדָּבָר = בְּקִיצוּר הַדָּבָר.
בְּקֵרוּב = בְּקֵירוּב.
בְּקָרוֹב ~ soon *adv.*
בַּקָּשָׁה (בַּקָּשׁוֹת *pl.*) ~ request *s.* שְׁאֵלָה; petition
~ prayer, תְּחִנָּה.
בראַגע = בראַהע.
בראָדעווקע wart (*pl.* ־ס) *s.* יַבֶּלֶת.
בראָדיען to wander, ramble *v. n.* טַיֵּל, נוּד; to
wade עָבֹר בְּרֶגֶל (נהר).
בראָדיאַגע vagabond, vagrant, (*pl.* ־ס) *s.*
tramp נָע וָנָד, נוֹדֵד בְּלִי מַטָּרָה.
בראַהע malt-grains, mash of brewers *s.* בְּלִיל
לְשֵׁכָר.
בראַוו brave, gallant *adj.* אַמִּיץ לֵב; honest יָשָׁר.
בראַוואָ bravo! *int.* הֵידָד!
בראַוואַרניק brewer, workman in (*pl.* ־עס) *s.*
a brewery מְבַשֵּׁל שֵׁכָר.
בראַווער brewery (*pl.* ־ן) *s.* בֵּית לְבַשּׁוּל שֵׁכָר.
בראַווקייט bravery *s.* אֹמֶץ לֵב; honesty יִשְׁרַת לֵב.
בר-אוריין man of learning, learned man *s.* בֶּן
תּוֹרָה, לַמְדָן.
בראַזג knock, bang (*pl.* ־עס) *s.* דְּפִיקָה, הַכָּאָה.
בראַזגען to knock, bang *v. n.* דְּפֹק, הַכֵּה.

בראָזן = ברויזן².

בראַט s. (pl. ־עס) brother, good fellow אָח, יְדִיד.

בראַטאַק s. (pl. ־עס) contemptible brother אָח נִבְזֶה.

בראָטן v. a. to roast צָלֹה; || s. roast צְלִי.

— מאַכן פֿון עפּעס אַ בראָטן (fig.) to make much ado about something הגדל ערך איזה דבר.

בראָטנזופּ s. (pl. ־ן) gravy מְרַק צָלִי.

בראָטנס s. roast, roasted meat צְלִי, בָּשָׂר צָלוּי.

בראָטפּאַן s. (pl. ־ען) frying-pan מַחֲבַת.

בראַטשקע adj. rejected פָּסוּל, נִפְסָל; = בראַקאָוונע.

בראָך s. (pl. ־ן) crack, fracture, breaking שֶׁבֶר; rent סֶדֶק, קֶרַע; breach פֶּרֶץ; misfortune (fig.) שֶׁבֶר, אָסוֹן.

— אַ בראָך איז מיר! woe me! אללי לי!

בראָכשטול s. delivery-chair אָבְנַיִם, מַשְׁבֵּר.

— זיצן אויף דעם בראָכשטול to be in labor ישב על המשבר, סבל חבלי לדה.

בראַם s. (pl. ־ען) gate שַׁעַר; field-gate, barrier בַּלָּם, מַחְסֹם (לדרך).

בראַנד s. burning בְּעֵרָה, שְׂרֵפָה; active (fig.) person חָרוּץ, חָרוּצָה.

— די קאַלטע בראַנד gangrene דלקת.

בראַנדאָפּפֿער s. (pl. ־ס) burnt-offering עוֹלָה.

בראַנדוואונד s. (pl. ־ן) burn כְּוִיָּה.

בראַנדזעליעט = בראַנזעליעט.

בראַנדעווען v. n. to revile גַּדֵּף.

בראָנז s. bronze, brass בְּדִיל נְחֹשֶׁת.

בראָנזן adj. of bronze, brazen מִבְּדִיל נְחֹשֶׁת.

בראַנזעליעט s. (pl. ־ן) bracelet אֶצְעָדָה, צָמִיד.

בראַנזשע s. (pl. ־ס) line (of commerce) מַחְלָקָה, סְעִיף (של מסחר).

בראָניען זיך v. r. to defend oneself הָגֵן עַל עַצְמוֹ.

בראָנע s. (pl. ־ס) harrow מַשְׂדֵּדָה.

בראָנעווען v. a. to harrow שַׂדֵּד בְּמַשְׂדֵּדָה.

בראָנפֿן s. brandy, liquor יֵין שָׂרוּף.

בראָנפֿנברענער s. (pl. ־) distiller צוֹרֵף מַשְׁקָאוֹת.

בראָנפֿנברענעריי s. (pl. ־ען) distillery מִצְרַף מַשְׁקָאוֹת.

בראַסליעט = בראַנזעליעט.

בראַק s. damage קִלְקוּל; defect מוּם; damaged goods סְחוֹרָה מְקֻלְקָלָה.

בראָק s. (pl. ־ן) bit, shred פֵּרוּר.

בראַקירן v. a. to reject פַּסֵּל, פָּסֹל; to pick and choose בָּרֹר הַרְבֵּה.

בראַקירער s. (pl. ־) chooser בּוֹרֵר.

בראַקירערקע s. (pl. ־ס) a woman who picks and chooses בּוֹרֶרֶת.

בראָקן v. a. to break into crumbs פָּרֹר; to cut into shreds חַתֵּךְ לִגְזָרִים קְטַנִּים; to talk (fig.) much דַּבֵּר הַרְבֵּה.

בראָש¹ s. (pl. ־ן) brooch סִכַּת־חָזֶה.

בראָש² adv. besides מִלְּבַד זֶה, חוּץ מִזֶּה.

— בראָש נאָך and especially וביחוד.

בְּרֹאשׁ adv. at the head ־.

בְּרֹאשׁ גָּלוּי adv. openly, publicly בְּפוּמְבֵּי, בְּפַרְהֶסְיָא, בְּקָהָל.

בראָשורע s. (pl. ־ס) brochure, pamphlet מַחְבֶּרֶת, קֻנְטְרֵס.

בראָשירן v. a. to bind in a paper-cover כָּרֹךְ בִּכְרִיכָה קַלָּה.

בְּרֵאשִׁית s. Genesis (*first book of Moses*) סֵפֶר בְּרֵאשִׁית.

בַּר־בֵּי־רַב דְּחַד יוֹמָא s. "a pupil of one day," a beginner מַתְחִיל בְּלִמּוּדִים.

בְּרַבִּים adv. publicly בְּקָהָל.

בָּרָד s. hail (*one of the ten plagues of Egypt*) מַכַּת בָּרָד (במצרים).

בַּר־דַּעַת s. (pl. ־ן) intelligent person ־, בַּעַל שֵׂכֶל.

בָּרָה כַּחַמָּה pred. "clear as the sun," very clear בָּרוּר מְאֹד.

בָּרָה כַּשֶּׁמֶשׁ = בָּרָה כַּחַמָּה.

בְּרוּאִים s. pl. creatures ־.

בְּרוֹגֶז pred. angry, sullen, morose כּוֹעֵס, זוֹעֵף.

— זיין ברוגז מיט אימעצן to be on bad terms with a person היה ביחס רע עם איש.

ברוגז־טאַנץ s. a kind of wedding-dance מִין מָחוֹל לַחֲתֻנָּה.

ברוגזן זיך v. r. to be angry, be sullen כָּעֹס וְזָעֹף.

ברוד s. dirt, filth זֻהֲמָה, חֶלְאָה; dried sweat זֵעָה יְבֵשָׁה.

ברודיג adj. dirty, filthy מְזֹהָם, מְלֻכְלָךְ; || ־קייט s. dirtiness, filthiness זֻהֲמָה, חֶלְאָה.

ברודנע = ברודיג.

ברודער s. (pl. ברידער) brother אָח.

ברודער־מאָרד s. (pl. ־ן) fraricide רֶצַח אָח.

ברודערשאַפּט = ברודערשאַפֿט.

ברוחניות adv. spiritually ־.

ברוטאָ adv. gross, brutto (com.) עִם הַמַּעֲטָפָה (סחורה); || s. gross weight מִשְׁקַל הַסְּחוֹרָה עִם מַעֲטַפְתָּהּ.

ברוטאַל adj. brutal אַכְזָרִי, קָשֶׁה.

ברויז s. (pl. ־ן, ברייזער) brew-house, brewery בֵּית בִּשּׁוּל שֵׁכָר.

ברויזן¹ v. n. to roar, rage הָמֹה, סָעֹר, רָגֹשׁ; to ferment תָּסֹס.

²ברויזן s. (pl. ־ם) crumb פֵּרוּר.

ברויט s. (pl. ־ן) bread; לֶחֶם loaf of bread; כִּכַּר לֶחֶם; (fig.) occupation, business עֵסֶק, עֲבוֹדָה.

ברויט||בוים s. (pl. ־ביימער) bread-tree עֵץ הַלֶּחֶם (מין עץ עושה פרי לחם).

ברויטגעווינער s. (pl. ־) bread-winner מְפַרְנֵס.

ברויכן v. a. to use הִשְׁתַּמֵּשׁ בְּ־; to need צָרַךְ לְ־.

ברוין adj. brown חוּם, שָׁחֹם; || ־קייט s. brownness צֶבַע חוּם.

ברוינליך adj. brownish אֲדַמְדַּם.

ברוינען v. a. to make brown עָשָׂה חוּם.

ברויען v. a. to brew (= בריען) בִּשֵּׁל שֵׁכָר; (fig.) to contrive, plot חִבֵּל תַּחְבּוּלָה, קָשַׁר קֶשֶׁר; (fig.) to incite, stir, instigate גֵּרָה, עוֹרֵר.

ברויער = בריער.

ברויעריי = בריעריי.

בָּרוּךְ adj. blessed ־.

ברוך s. scraps שִׁבְרֵי־כֵלִים; (pl. ־ן) rupture, hernia שֶׁבֶר, פֶּרֶץ מֵעַיִם.

ברוך-אייזן s. scrap iron בַּרְזֶל שָׁבוּר.

ברוך||באנד s. (pl. ־באנדן, ־בענדער) truss חֲגוֹרָה לְשֶׁבֶר.

ברוכגאלד s. broken gold זָהָב שָׁבוּר.

ברוכגארטל s. (pl. ־ען) = ברוכבאנד.

בָּרוּךְ דַּיַּן הָאֱמֶת phr. praised be the true Judge! (*words said upon being informed of a person's death*) ־.

בָּרוּךְ הַבָּא int. "blessed be he who cometh," welcome! ־.

בָּרוּךְ-הַבָּא s. (pl. ־ס) welcome, reception קַבָּלַת פָּנִים.

בָּרוּךְ הוּא phr. praised be he ־.

— גאט ברוך הוא God, praised be He המקום ברוך הוא.

בָּרוּךְ הַיּוֹשֵׁב int. (pl. בְּרוּכִים הַיּוֹשְׁבִים) "blessed be he who sitteth," good appetite to you! יִטְעַם לְךָ אָכְלְךָ!

בָּרוּךְ הַשֵּׁם int. God be praised, thank God תּוֹדָה לָאֵל.

בָּרוּךְ-הַשֵּׁם s. man of account אָדָם חָשׁוּב.

— ער איז א גאנצער ברוך־השם he is a man of good account אדם חשוב הוא מאד.

בָּרוּךְ חַיּוּתְכֶם int. "blessed be your living," good appetite to you! יִטְעַם לְךָ אָכְלְךָ!

בָּרוּךְ מַזְכִּיר נִשְׁכָּחוֹת int. blessed be He who bringeth to rembrance things forgotten (*said at recalling a thing forgotten*) ־.

בָּרוּךְ שלעפּעטראגטשע, שפּאסיג פאר בָּרוּךְ שֶׁפְּטָרַנִי.

בָּרוּךְ שֶׁפְּטָרַנִי phr. blessed be He who hath freed me from the responsibility (*said by a father at his son's confirmation*) ־; || int. I am glad, I am rid of it! אֶשְׂמַח כִּי הִתְפַּטַּרְתִּי מִזֶּה!

ברום s. (pl. ־ען) roar, roaring נַהַם.

ברומבלען v. n. to murmur, sing in a low tone לָחַשׁ, זִמֵּר בְּלַחַשׁ.

ברומען v. n. to roar נָהַם; to grumble הִרְגִּין.

ברונעט adj. brunet, dark, brown חוּם, שָׁחֹם; || s. dark-complexioned man אִישׁ שָׁחֹם.

ברונעטקע, ברונעטע s. (pl. ־ס) brunette, dark-haired girl or woman שְׁחַמָּה.

ברונעם s. (pl. ־ס, ברונעמער) well בְּאֵר.

ברוס s. (pl. ־עס) squared beam קוֹרָה מְרֻבַּעַת.

ברוסט s. (pl. ־ן, בריסט) breast שַׁד; breast, chest חָזֶה.

ברוסט-ביין (pl. ־ער) breast-bone, sternum עֶצֶם הֶחָזֶה.

ברוסט-בילד s. (pl. ־ער) bust פְּרוֹטוֹמָה (תבנית איש עד קצה החזה).

ברוסט||טוך s. (pl. ־טיכער) stays, bodice חֲגוֹר (של אשה).

ברוסט-טיי s. pectoral tea תֵּה לִרְפוּאַת הֶחָזֶה.

ברוסליניצע = ברוסניצע.

ברוסניצע s. (pl. ־ס) red bilberry, cranberry מִין דֻּמְדְּמָנִית.

ברוק s. (pl. ־ן) pavement מַרְצֶפֶת, רִצְפָּה.

ברוקאווניק = ברוקירער.

ברוקווע s. (pl. ־ס) turnip לֶפֶת הַכְּרוּב.

ברוקירן v. a. to pave רִצֵּף, רַצֵּף.

ברוקירער s. (pl. ־) paver מְרַצֵּף.

ברוקען v. n. to coo הָמָה (כיונה).

ברוקשטיין s. (pl. ־ער) paving-stone אֶבֶן מַרְצֶפֶת.

ברושטין, ברושטינען = בורשטין, בורשטינען.

ברושניצע = ברוסניצע.

ברושקע = ברוקווע.

בריושקעס s. pl. belly-pieces of fur עוֹרוֹת הַבֶּטֶן (של חיה).

בְּרַחֲבֹתדיג adv. at ease, comfortably בְּהַרְחָבָה.

בְּרָחֵל בִּתְּךָ הַנאקעטע, שפּאסיג פאר בְּרָחֵל בִּתְּךָ הַקְּטַנָּה.

בְּרָחֵל בִּתְּךָ הַקְּטַנָּה adv. "for Rachel thy younger daughter," expressly בְּפֵרוּשׁ.

— אויסריידן ברחל בתך הקטנה to stipulate explicitly התנה בפירוש.

ברי s. scalding שְׁלִיקָה.

בְּרִיאָה s. (pl. בְּרִיאוֹת) creature ־; clever and active woman אִשָּׁה בַּעֲלַת כִּשְׁרוֹנוֹת וּזְרִיזָה.

בְּרִיאוּת-הַגּוּף s. health of the body, health ־, בְּרִיאוּת.

בְּרִיאַת-הָעוֹלָם *s.* creation of the world, ~ יְצִירַת הָעוֹלָם.

בריד = ברוד.

ברידזען זיך *v. r.* to loathe, have a disgust for בְּחֹל נֶפֶשׁ אִישׁ בְּדָבָר.

ברידערליך *adj.* brotherly, fraternal שֶׁל אָח; כְּמוֹ אָח; || ~קײט *s.* brotherliness, fraternity אַחֲוָה.

ברידערשאַפֿט *s.* brotherhood, fraternity אַחֲוָה.

ברידקע *adj.* loathsome, ugly, nasty מְעוֹרֵר בְּחִילָה, מָאוּס.

בְּרִיָּה *s.* (*pl.* בְּרִיּוֹת) creature, ~ · בְּרִיאָה; clever person אִישׁ זָרִיז, חָרוּץ, חֲרוּצָה; expert אָמָן, מוּמְחֶה.

בְּרִיהטע, בְּרִיהכע *s.* (*pl.* ~ס) clever and active woman אִשָּׁה בַּעֲלַת כִּשְׁרוֹנוֹת וּזְרִיזָה, אִשָּׁה חֲרוּצָה.

בְּרִיָּה מְשׁוּנָה *s.* (*pl.* בְּרִיּוֹת מְשׁוּנוֹת) strange creature ~ , בְּרִיאָה מְשׁוּנָה.

בריה||ן, ~נען זיך *v. r.* to show one's cleverness הַרְאֵה חֲרִיצוּתוֹ; to brave הִתְרָאֵה כְּגִבּוֹר, הִתְאַזֵּר עֹז.

בְּרִיָּה נִפְלָאָה *s.* (*pl.* בְּרִיּוֹת נִפְלָאוֹת) very clever person בַּעַל-כִּשְׁרוֹנוֹת נִפְלָא, אִישׁ חָרוּץ מְאֹד.

בְּרִיהש *adj.* clever חָרוּץ, זָרִיז.

בְּרִיהשאַפֿט *s.* cleverness חֲרִיצוּת, זְרִיזוּת.

בְּרִיהשקײט = בְּרִיהשאַפֿט.

בריװ *s.* (*pl.* ~) letter, epistle מִכְתָּב, אִגֶּרֶת.

בריװזאַמד *s.* sand for sprinkling on a letter חוֹל לְפַזֵּר עַל מִכְתָּבִים.

בריװזאַמדל *s.* (*pl.* ~עך) sand-box כְּלִי לְחוֹל (לפזר על מכתבים).

בריװטרעגער *s.* (*pl.* ~) letter-carrier נוֹשֵׂא אִגְּרוֹת.

בריװנשטעלער *s.* (*pl.* ~ס) letter-writer אַגְּרוֹן, קֹבֶץ מִכְתָּבִים.

בריװ||לע *s.* (*pl.* ~לעך) small letter, note אִגֶּרֶת קְטַנָּה; packet (*of needles*) חֲבִילָה (של מחטים).

בריװפּאָטשט *s.* mail, post דּוֹאַר.

בריװקאַסטן *s.* (*pl.* ~ס) letter-box תֵּבַת מִכְתָּבִים.

בַּר-יוֹכְנֵי *s.* legendary huge bird צִפּוֹר אַגָּדִי גָּדוֹל מְאֹד.

בִּרְיוֹנָא *s.* (*pl.* ~ס) licentious person, libertine אִישׁ פָּרִיץ; ז. ריש בריוני.

בריזאַלב *s.* (*pharm.*) unguentum plumbi מִשְׁחַת עוֹפֶרֶת.

בריזגאַלקע *s.* (*pl.* ~ס) syringe חֹקֶן (כלי-זרק).

בריטאַן *s.* (*pl.* ~עס) bull-dog כֶּלֶב עַב-הַפֶּה; (*fig.*) insolent talker פּוֹעֵר פֶּה, פּוֹשֵׂק שְׂפָתַיִם.

בריטװע *s.* (*pl.* ~ס) razor תַּעַר, מוֹרָה.

בריטנאַל *s.* (*pl.* ~ן) plank-nail מַסְמֵר לִקְרָשִׁים א).

א) ביי ליפשיצן; פֿון דײַטש **Brettnagel.**

בריטשקע *s.* (*pl.* ~ס) britzka, half covered vehicle עֲגָלָה קַלָּה.

ברײַהויז = ברויז.

ברײט¹ *adj.* broad, wide רָחָב; liberal (*fig.*) נְדִיב לֵב; || *adv.* at ease, comfortably בְּהַרְחָבָה; || *s.* breadth, width רֹחַב; latitude (*geogr.*) רֹחַב (הארץ); קַו הָרֹחַב (של הארץ).

— לעבן ברײט to live in fine style התנהג בתפארה.

ברײט² *pred.* ready, prepared נָכוֹן, מוּכָן.

ברײטבײנערינג *adj.* broad-shouldered רְחַב הַכְּתֵפַיִם.

ברײטליך *adj.* rather broad, rather wide רְחַב מְעַט; || *adv.* at ease, comfortably בְּהַרְחָבָה.

ברײטן *v. a.* to prepare, make ready הָכֵן.

ברײטקײט *s.* broadness, wideness רֹחַב; (*fig.*) insolence עַזּוּת.

ברײלאַף, ברײלעפֿט *s.* wedding חֲתוּנָּה א).

ברײנדעלע-קאַזאַק *s.* brave and energetic woman אִשָּׁה זְרִיזָה וְעַזַּת הָרוּחַ.

ברײע = בראָהע.

ברײען *v. a. n.* to brew בַּשֵּׁל מַשְׁקֶה; to talk (*fig.*) דַּבֵּר, פַּטְפֵּט.

— װאָס זאָל איך אײך לאַנג ברײען? to make a long story short בלי הארך בדבור.

ברײער *s.* (*pl.* ~ס) brewer מְבַשֵּׁל מַשְׁקֶה.

ברײערײַ *s.* (*pl.* ~ען) brewery בֵּית בִּשּׁוּל מַשְׁקָאוֹת.

בָּרַיְתָא *s.* (*pl.* בָּרַיְתוֹת) extraneous teaching (*Tanaitic teaching not included in the Mishnah*) ~, הֲלָכָה חִיצוֹנִית (אחת מהלכות התנאים שלא באו במשנה).

בריל *s.* (*pl.* ~ן) eye-glass מִשְׁקָף; spectacles מִשְׁקָפַיִם.

בריליאַנט *s.* (*pl.* ~ן) brilliant יַהֲלֹם מְלֻטָּשׁ; jewel אֶבֶן יְקָרָה.

בריליאַנטין *s.* a kind of cambric מִין אֶרֶג בַּד דַּק.

בריליאַנטינען *adj.* of cambric שֶׁל אֶרֶג בַּד דַּק.

בריליאַנטירט *adj.* cut into facets מְלֻטָּשׁ.

בריליאַנטן *adj.* of brilliants, of jewels יַהֲלֹמִים שֶׁל אֲבָנִים יְקָרוֹת; precious יָקָר.

בריליאַנטעװען = ברילױען.

בריליאַנטשיק *s.* (*pl.* ~עס) jeweller מוֹכֵר אֲבָנִים טוֹבוֹת.

ברילױען *v. n.* to shine, glitter הַבְהֵק, הַזְהֵר.

ברילִיק *s.* (*pl.* ~עס) vizor מִצְחָה (של כובע).

ברילן¹ *s. pl.* = בריל.

ברילן² *v. n.* to roar נָהֹם (כאריה).

ברינדזע *s.* a kind of whey cheese מִין גְּבִינָה מִנְּסְיוֹב הֶחָלָב.

א) אַלט-ייִדיש פֿון מיטלהויכדייטש **Brutlouf, Brutlouft.**

ברוען *v. a.* to scald שָׁלַק; to boil הִרְתִּיחַ (חלב); to irritate (*fig.*) גֵּרָה, הִרְעִים; || **~זיך** *v. r.* to scald oneself שָׁלַק אֶת עַצְמוֹ.

ברוך = ברווו.

ברופּזאמד = ברוווזאמד.

ברופּזאמדל = ברוווזאמדל.

ברופּנשטעלער = ברווונשטעלער.

ברופּפּאטשט = ברוופּאטשט.

ברופּקאסטן = ברווקאסטן.

בריק¹ *s.* (*pl.* ~ן) bridge גֶּשֶׁר.

בריק² *s.* (*pl.* ~עס) kick בְּעִיטָה.

בריקל *s.* (*pl.* ~עך) little bridge גֶּשֶׁר קָטָן; stair-case כֶּבֶשׁ.

בריקע *s.* (*pl.* ~ס) waggon עֲגָלָה.

בריקעווען = בריקען.

בריקען *v. a.* to kick בָּעַט; || **~זיך** *v. r.* to kick (*fig.*) בָּעַט; to be obstinate (*fig.*) הִקְשָׁה עָרְפּוֹ; to be dissatisfied לא היה רוחו נוחה, התאונן.

ברירה *s.* (*pl.* בְּרֵירוֹת) alternative, choice ~, בְּחִירָה.

ברושליק *s.* (*pl.* ~עס) jacket בֶּגֶד קָצָר.

ברית *s.* (*pl.* ~ן) covenant ~; circumcision ceremony ~, בְּרִית מִילָה.

בריתא = בָּרַיְיתָא.

ברית-חדשה *s.* the New Testament ~.

ברית מילה *s.* (*pl.* ~ס) circumcision ceremony ~.

ברכה *s.* (*pl.* בְּרָכוֹת) blessing ~; benediction ~; children's morning prayer תְּפִלַּת הַבֹּקֶר לִילָדִים.

— (*id.*) מאכן ברכה to have something ההנה (ממאכל או ממשתה).

— (*prov.*) אַ סך מלאכות און ווייניג ברכות, ז. מלאכה.

ברכה אחרונה *s.* grace after refreshments or light meals בְּרָכָה אַחַר מַאֲכָל קַלִּים.

ברכה לבטלה *s.* benediction pronounced in vain ~; lost labor (*fig.*) יְגִיעָה לָרִיק; a good-for-nothing (*fig.*) אִישׁ שֶׁאֵין בּוֹ תּוֹעֶלֶת.

ברכת-המזון *s.* grace after meals ~.

ברכת-כהנים *s.* priestly benediction ~.

בר-מזל *s.* (*pl.* ~ס) favorite of fortune, lucky person ~.

ברמיזה *adv.* by a hint ~.

בר-מינן *s.* (*pl.* ~ס) dead person מֵת, נִפְטָר; dead body, corpse גְּוִיַּת מֵת.

בר-מיצרא *s.* (*pl.* ~ס) one having the right of a neighbor or the right of priority אִישׁ שֶׁיֵּשׁ לוֹ זְכוּת הַשְּׁכֵנוּת אוֹ זְכוּת הַקְּדִימָה.

בר-מנן = בר-מינן.

בר-מצוה *s.* (*pl.* ~ס) a boy about to be confirmed ~; confirmation of a boy חֲגִיגַת יוֹם מְלֹאת לַנַּעַר י"ג שָׁנִים.

בר-נש *s.* man, human being בֶּן אָדָם, אָדָם.

בר-סמכא *s.* (*pl.* ~ס) one who can be relied on, authority ~.

ברעג *s.* (*pl.* ~ן) shore חוֹף, שָׂפָה; bank שָׂפָה (של נהר); end (*fig.*) סוֹף, קֵץ, גְּבוּל; brim, (*pl.* ~עס) border (*of a hat, of a garment*) שָׂפָה (של כובע, של בגד).

ברעג-רעכט *s.* (*pl.* ~ן) riparian rights זְכוּת עַל קַרְקַע חוֹף הַיָּם אוֹ שְׂפַת הַנָּהָר.

ברעד *s.* delirium מִשְׁטוּשׁ הָרַעְיוֹנוֹת; nonsense הֲבָלִים.

ברעדיען *v. n.* to rave דִּבֵּר מִתּוֹךְ שִׁגָּעוֹן; to talk nonsense דִּבֵּר הֲבָלִים.

ברעוועריע *s.* (*pl.* ~ס) brawl, riot קְטָטָה, מְהוּמָה.

ברעט *s.* (*pl.* ~ער) board, plank קֶרֶשׁ.

ברעטערן *adj.* of boards שֶׁל קְרָשִׁים.

ברעך *s.* scrap metal שִׁבְרֵי מַתֶּכֶת.

ברעכאייזן *s.* (*pl.* ~ס) pig-iron בַּרְזֶל מְהֻתָּךְ; crow-bar כַּשִּׁיל.

ברעכמיטל *s.* (*pl.* ~ען) emetic אִפִּקְטוֹזִין (סם מעורר הקאה).

ברעכן *v. a.* to break שָׁבַר, שִׁבֵּר; || *v. n.* to vomit הֵקִיא; to sin חָטָא; || **~זיך** *v. r.* to break הִשָּׁבֵר; to twist oneself (*in gymnastics*) הִתְפַּתֵּל, הִתְעַקֵּם (בחנוך האברים).

— ברעכן די הענט to wring one's hands פרש בידיו.

— זיך ברעכן דעם קאפּ (דעם מוח) to rack one's brains התאמץ להבין, יגע למצוא.

— עס ברעכן מיר די ביינער I feel a pain in my bones הנני מרגיש כאב בעצמותי.

— די וואס ברעכן אן גאט they who sin against God החוטאים לה'.

ברעכעניש *s.* (*pl.* ~ן) vomiting הֲקָאָה; rheumatic pain כְּאֵב הָאֵבָרִים.

ברעכער *s.* (*pl.* ~, ~ס) principal worker ראש הָעַסְקָנִים; head manager רֹאשׁ הַמְנַהֲלִים.

ברעכפּולווער *s.* (*pl.* ~ס) emetic powder אֲבַק הֲקָאָה.

ברעם¹ = ברעמעניע.

ברעם² *s.* (*pl.* ~ען) brow, eye-brow גַּבַּת הָעַיִן.

ברעמעניע *s.* (*pl.* ~ס) load מַשָּׂא, נֵטֶל.

— אַ ברעמעניע האלץ a load of wood מלוא זרועותיו עצים.

ברען *s.* burn צָרֶבֶת, כְּוִיָּה; heat חֹם; fervor, (*fig.*) ardor הִתְלַהֲבוּת; very active person (*fig.*) אִישׁ זָרִיז וּמָלֵא חַיִּים.

ברענבריל *s.* = ברענגלאָז.

ברענגאָלד *s.* smelted gold procured by burning old galloon מַסֶּכֶת זָהָב שֶׁל רִקְמָה בָלָה.

ברענ‖גלאָז *s.* (*pl.* ־גלעזער) burning-glass זְכוּכִית שׂוֹרֶפֶת.

ברענגען *v. a.* (*p. p.* געבראַכט, געברענגט) to bring הָבֵא; to yield הוֹצֵא (פֵּרוֹת וכד׳).

— ברענגען צו אָרעמקייט to reduce to poverty הבא לידי עניות.

— ברענגען צו אַ נסיון to lead into temptation הבא לידי נסיון.

ברענזילבער *s.* smelted silver procured by burning old galloon מַסֶּכֶת כֶּסֶף שֶׁל רִקְמָה בָלָה.

ברענמאַטעריאַל *s.* (*pl.* ־ן) combustible חֹמֶר בּוֹעֵר; = הייצמאַטעריאַל.

ברענענדיג *adj.* burning בּוֹעֵר; hot חַם; (*fig.*) fervent, ardent מִתְלַהֵב.

ברענען *v. a. n.* to burn בָּעֵר, יָקֹד, לָהֹט; (*fig.*) to be in a rage קָצֹף, קָדֹחַ אַף אִישׁ; (*fig.*) to be in a hurry אוּץ, מַהֵר; (*fig.*) to be dear הָיֹה יָקָר (בִּמְחִיר).

ברענער *s.* (*pl.* ־) incendiary מַבְעִיר בְּעֵרָה; distiller מְבַשֵּׁל מַשְׁקָאוֹת; (*pl.* ־ס) coffee-roaster כְּלִי לְקְלִיַּת הַקַּהֲוָה.

ברענקנויט *s.* (*pl.* ־ן) fuse מַצִּית (פתילה להדליק חמר מפוצץ).

ברעקל *s.* (*pl.* ־עך) crumb, bit פֵּרוּר; something small דָּבָר קָטָן.

— אַ ברעקל קינד an infant תינוק.

ברעקלדיג *adj.* crumbling נוֹחַ לְהִתְפּוֹרֵר.

ברעקלען *v. a.* to crumble פָּרֵר ‖ זיך *v. r.* to crumble הִתְפּוֹרֵר; (*fig.*) to be dissatisfied, to be unwilling הָיֹה אִי־שְׂבַע רָצוֹן, לֹא רָצֹה.

בְּרֵרה = בְּרֵירָה.

בִּרְשׁוּת *adv.* by permission.

בַּר־שֵׂכֶל *s.* (*pl.* ־ס) sensible person בַּעַל שֵׂכֶל יָשָׁר.

בִּשְׁגָגָה *adv.* by error, unconsciously.

בְּשׁוֹגג *adv.* unintentionally, בְּלִי כַוָּנָה.

בְּשׁוּם אוֹפֶן *adv.* in no wise, in no manner.

בְּשׁוּם עִנְיָן וָאוֹפֶן *adv.* in no way, under no circumstances בְּשׁוּם אוֹפֶן שֶׁיִּהְיֶה.

בְּשׂוֹרה *s.* (*pl.* בְּשׂוֹרות) message; news, tidings, יְדִיעָה.

בשורה-געלט *s.* reward for bringing a good message שְׂכַר בְּשׂוֹרָה טוֹבָה.

בשורה-זאָגער *s.* (*pl.* ־, ־ס) messenger מְבַשֵּׂר.

בְּשׂוֹרה טובה *s.* (*pl.* בְּשׂוֹרות טובות) good news, good *or* glad tidings.

בְּשׂוֹרה רעה (*pl.* בְּשׂוֹרות רָעות) bad news, evil tidings.

בְּשותּפות *adv.* in partnership; in common יַחְדָּו ‖ ־ער, ־ע *adj.* common, joint שֶׁל שֻׁתָּפוּת, מְשֻׁתָּף.

בשותּפותדיג *adj.* common, joint שֶׁל שֻׁתָּפוּת, מְשֻׁתָּף ‖ *adv.* in common יַחְדָּו.

בשותּפיש = בשותּפותדיג.

בשײמפּערליך = באַשאַמפּערליך א).

בְּשַׁלְוָה *adv.* in peace, at rest, בִּמְנוּחָה.

בְּשָׁלוֹם *adv.* in peace; in safety, safely, בְּבִטְחָה.

בִּשְׁלֵמוּת *adv.* completely, perfectly, כֻּלּוֹ, בְּלִי חִסָּרוֹן.

בִּשְׁלָמָא *adv.* granted, it is right if... הָנִיחָא, טוֹב הַדָּבָר אִם...

בִּשְׁלֵמות = בִּשְׁלֵימוּת.

בְּשֵׁם *adv.* in the name of.

בְּשֵׁם אוֹמְרוֹ *adv.* in the name of him that said it.

— זאָגן אַ זאַך בשם אומרו to report a thing in the name of him that said it אמר דבר בשם אומרו.

בְּשֵׁם אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל in the name of the God of Israel.

בְּשִׂמחה רַבּה *adv.* with great joy; with pleasure בְּעֹנֶג.

בְּשָׂמִים *s. pl.* spices, groceries; מִינֵי מַכֹּלֶת.

בשמים-בוקסל *s.* (*pl.* ־עך) spice-box תֵּבַת בְּשָׂמִים.

בשמימדיג *adj.* spicy, fragrant, aromatic בְּשָׂמִי.

בשמים-קראָם (*pl.* ־ען) grocery חֲנוּת בְּשָׂמִים; חֲנוּת מַכֹּלֶת.

בשמים-קרעמער *s.* (*pl.* ־ן) grocer מוֹכֵר בְּשָׂמִים; מוֹכֵר מַכֹּלֶת.

בְּשֵׁן וָעַיִן *adv.* "with a (*smitten*) tooth or eye," with a loss בְּנֶזֶק.

— אַרויסגיין בשן ועין to come off with a loss יצא מעסק בנזק.

בְּשָׁעַת *adv.* when, while, during, בְּעֵת.

בְּשָׁעַת הַדְּחָק *adv.* in a time of need, בְּעֵת הַהֶכְרֵחַ, בְּעֵת מַחְסוֹר.

בְּשַׁעְתּוֹ *adv.* in his time.

בְּשַׁעְתָּם *adv.* in their time.

א) פֿון מיטלהויכדייטש schinbaerlich. עס זעט אויס, אַז די פֿאָרזילבע פֿון דעם וואָרט אין יידיש איז ניט באַ־, נאָר דער העברעאישער אות השמוש בּ״, וועלכער איז אפשר אַריבער־געטראָגן געוואָרן פֿון דעם וואָרט בְּחוּש, וואָס האָט די זעלבינגע באדייטונג. אין דייטש קומט דאָס וואָרט קיינמאל ניט מיט דער פֿארזילבע be-.

בשעת מעשה *adv.* at the time of the occurrence, at the time בעת ההיא, אז.

בשר *s.* flesh, meat.

בשר בחלב *s.* "meat with milk," animal food mixed with milk-food.

בשר ודגים *s. pl.* meat and fish.

בשר-ודם *s.* (*pl.* ~ם) "flesh and blood," a man, a mortal איש, אדם, בן תמותה.

— א פראָסטער בשר-ודם a plain mortal אדם פשוט.

בשר כשר *s.* kosher meat (*meat prepared according to the Jewish dietary laws*).

בשתי ידים *adv.* with both hands.

— דוחה זיין בשתי ידים "to repel with both hands," to refuse entirely דחה לגמרי.

בשתיקה *adv.* on the quiet, secretly — חרש, בסוד.

בשת-פנים *s.* bashfulness — בישנות; bashful person בישן.

בשת-פנימדיג *adj.* bashful בישן; || *adv.* bashfully בבשת פנים.

בת *s.* (*pl.* בנות) daughter.

בת-היענה *s.* (*pl.* ~ם) ostrich.

— א קול פון א בת-היענה a strange voice קול מוזר.

בתוכם *adv.* among them.

בתולה *s.* (*pl.* בתולות) maiden; — Virgin, (*astr.*) Virgo מזל בתולה; queen (*at cards*) המלכה (בקלפים).

בתולים *s. pl.* virginity.

בתופים ובמחולות *adv.* with drums and dances.

— ארויסגיין אומעצן אנטקעגן בתופים ובמחולות to give a person an enthusiastic reception קבל פני איש בהתלהבות.

בתור, בתורת *conj.* as.

בתורת גמילת חסד *phr.* as a free loan.

בתורת הלואה *phr.* as a loan.

בתורת-זכאי *s.* "as a priveleged person," a kind of tax imposed by the Kahal formerly in Poland מין מס שהטיל הקהל לפנים בפולין.

בתורת עצה *phr.* as advice.

בת-יחידה *s.* (*pl.* ~ם) an only daughter.

בת-יחידקע = בת-יחידה.

בתים *s. pl.* cases for phylacteries בתי תפילין.

בת-ישראל *s.* (*pl.* בנות-ישראל) daughter of an Israelite, Jewess — יהודיה.

בת-כהן *s.* the daughter of a priest.

— א שכל פון א בת-כהן, ז. שכל.

בתכלית השלימות *adv.* with utmost perfection.

בתמידות *adv.* continually, permanently.

בתמיה *adv.* with wonderment; || *s.* wonderment תמיה, התפלאות.

— מיט א בתמיה with an expression of wonderment בפנים מפיקים התפלאות.

בתמימות *adv.* naively, innocently.

בתמימותדיג *adj.* naive, innocent תמים, תם; || *adv.* naively בתמימות.

בת-מלכה (*pl.* ~ם) princess — בת מלך.

בתנאי *adv.* provided that, on condition that בתנאי ש־, באופן ש־.

בתפים ובמחולות = בתופים ובמחולות.

בת-קול *s.* (*pl.* ~ם) echo — הד הקול; oracular voice.

בתרבות *adv.* with good manners בנמוס.

בת-שבעים *s.* a woman seventy years old, septuagenarian.

בתשובה *adv.* in answer, in reply; — in repentance.

ג

ג *s.* the third letter of the Hebrew alphabet האות השלישית באלף-בית העברי; || *num.* three שלשה; ג׳, ג׳ three thousand שלשה אלפים.

ג"א *abbr.* = ג׳ אלפים three thousand years (*of the Jewish era*) שלשה אלפים (לספירת היהודים).

גאָב *s.* (*pl.* ~ן) gift מתנה.

— גאָטס גאָב the gift of God מתנת אלהים.

— געבן אומעצן די גאָב to give a person a good scolding גער באיש.

גאָבינעט = קאַבינעט.

גאָגאָטשען *v. n.* to gobble קרקר (צעק בקול אוָז).

גאָג-מאַגאָג *npr.* Gogmagog גוג־מגוג (שם של ענק)א).

— גרוים ווי גאָג-מאַגאָג gigantic, huge ענקי, גדול מאד.

גאָגל-מאָגל *s.* (*pl.* ~ם) egg-flip מזג ביצים (משקה חריף מעורב עם ביצים ונפט)ב).

א) דאָס וואָרט האָט זיך אפשר פאַרטראָגן צו אונז פון ענגלאַנד, וואו עס איז דאָ א לעגענדע פון א קיניג פון די ריזן מיט דעם דאָזיגן נאָמען, אין Gog און Magog זיינען די פּאָפּולערע נעמען פון צוויי הילצערנע גרויסע פיגורן אין דעם Guildhall (ראטהויז) פון לאָנדאָן. ב) אין דייטש Hoppel-Poppel.

גאָגעלעך barley *s. pl.* שְׂעוֹרִים.
גַאוה pride, haughtiness *s.* —.
גַאוהדיג proud, haughty *adj.* גֵּאֶה; || proudly *adv.* בְּגַאֲוָה.
גַאוהניק haughty man (*pl.* ־ם) *s.* אִישׁ גֵּאֶה.
גאַוויאַק worthless person (*pl.* ־עס) *s.* אִישׁ קַל הָעֵרֶךְ; a good-for-nothing אִישׁ לֹא־יִצְלַח.
גאַוען = האָפּן.
גאַווענדזען to chat, prattle *v. n.* פִּטְפֵּט.
גאַווענדע chit-chat, idle talk (*pl.* ־ס) *s.* פִּטְפּוּט; idle story סִפּוּר בָּדוּי.
— מאַכן גאַווענדעס מיט אימעצן to dally with a person שִׁעֲשַׁע עִם אִישׁ.
גאַווער slaver, saliva *s.* רִיר.
גאַווערטיכעלע slavering-cloth, bib (*pl.* ־לעך) *s.* סִנּוֹר שֶׁל יֶלֶד.
גאַווערפאַרטעכל = גאַווערטיכעלע.
גאַיוערן to slaver *v. n.* הוֹצֵא רִיר.
גאַווראָן stupid person, dolt (*pl.* ־עס) *s.* בַּעַר, טִפֵּשׁ.
גאולה redemption, deliverance (*pl.* גאולות) *s.* —.
גאולה שלימה perfect redemption *s.* —.
גאון Gaon (*title of the presidents* (*pl.* גְּאוֹנִים) *s.* *of the Babylonian academies*]; — eminent rabbinical scholar רַב גָּדוֹל מְפֻרְסָם בַּתּוֹרָה; — genius בַּעַל כִּשְׁרוֹנוֹת נִפְלָאִים.
גאונות office of a Gaon *s* —: great scholarship —; ingenuity —, חֲרִיפוּת.
גאוניש of the Gaonim *adj.* שֶׁל הַגְּאוֹנִים; ingenious חָרִיף, חַד הַשֵּׂכֶל.
גאַז gas (*pl.* ־ן) *s.* אֵד, גַּז.
גאַזאָווניע gas-plant (*pl.* ־ס) *s.* בֵּית הֲכָנַת הַגַּז.
גאַז-באַלייכטונג gas-light s. מְאוֹר הַגַּז.
גאַזן¹ of gas *adj.* שֶׁל גַּז.
גאַזן² of gauze *adj.* שֶׁל חוֹרִי.
גאַזע¹ kerosene *s.* נֵפְט, נַפְטָא.
גאַזע² gauze *s.* חוֹרִי (ארג מעשה רשת).
גאַז-רער gas-pipe (*pl.* ־ן) *s.* צִנּוֹר הַגַּז.
גאַזעט gazette, newspaper (*pl.* ־ן) *s.* עִתּוֹן.
גאָט God *s.* אֵל, אֱלֹהִים; God (*pl.* געטער) אֵל (שם כללי).
— גאָט העלף! God bless you! יְבָרֶכְךָ ה'!
— גאָט צו דאַנקען, אַ דאַנק גאָט thank God תודה לאל.
— גאָט זאָל געבן God grant יתן ה', מי יתן ו...
— גאָט זאָל שומר ומציל זיין! God forbid ה' ישמור ויציל!, חלילה!
— מיט גאָטס הילף God helping בעזרת ה'.
— (*id.*) קומען צו גאָט to attain one's end הגיע למטרתו.
— (*id.*) גיך צו גאָט קומען to die מות.
— (*id.*) האָבן גאָט אין האַרצן to have mercy רחם.
— (*id.*) גאָט די נשמה שולדיג זיין to be a poor, innocent soul היה איש תמים.
— לעבן ווי גאָט אין אדעס, ווי גאָט אין פראַנקרייך, ז. **אדעס**, **פראַנקרייך**.
גאָטאָוואַלניע case (*for mathematical* (*pl.* ־ס) *s.* *instruments*] תִּיק, נַרְתִּיק (לכלי הנדסה).
גאָטוועס = גאָטקעס.
גאָטהייט godhead, deity *s.* אֱלֹהוּת, אֵל; divinity אֱלֹהוּת, תְּכוּנַת הָאֵל.
גאַטונג kind, sort (*pl.* ־ען) *s.* מִין; example, instance דוגמא.
— איך גיב אייך אַ גאַטונג here is an instance הא לך דוגמא.
גאַטונעק sort, kind (*pl.* ־נקעס) *s.* מִין.
גאָטיכע goddess (*pl.* ־ס) *s.* אֱלִילָה.
גאָטיעס = גאָטקעס.
גאָטס-געזעגנס caricature (*pl.* ־ן) *s.* דְּמוּת מַהֲתַלּוֹת.
גאָטס-דינסט divine service *s.* עֲבוֹדַת אֱלֹהִים.
גאָטס-סטראַפּטשע God's attorney (*iro.*)(*pl.* ־ס) *s.* בָּא כֹחַ אֱלֹהִים, מֵלִיץ אֱלֹהִים.
גאָטקעס drawers *s. pl.* תַּחְתּוֹנִים.
גאַל gall, bile *s.* מָרָה, מְרֵרָה; something very bitter (*fig.*) דָּבָר מַר מְאֹד; spite (*fig.*) הִתְמַרְמְרוּת.
— אַרבעטן מיט דער גאַל to labor very hard עמל הרבה מאד.
— ברעכן מיט גרינע גאַל to vomit violently הקיא בחוזק.
— אַ מענש אָן אַ גאַל a tender-hearted man אדם רך הלב, איש טוב לב מאד.
— ניט האָבן קיין גאַל to be tender-hearted, be soft-hearted היה רך הלב, היה טוב לב.
— האָבן אַ גאַל to have boldness היה לאיש אמץ לב; to have strength היה לאיש כח.
— מע דאַרף האָבן אַ גאַל צו אים one must have strength to deal with him דרוש אמץ כח להתעסק עמו.
— טאָן אימעצן אין דער גאַל אַריין to spite a person הרגז איש.
— דאָס איז איין גאַל it is one and the same אחד הוא(א).
גאַלאָווע mayor (*pl.* ־ען, ־עס) *s.* רֹאשׁ הָעִיר.
גאַלאַנט gallant, polite *adj.* נִמּוּסִי; gay מתהדר בלבושו.
גאַלאַנטעריי fancy-goods *s.* כְּלֵי קִשּׁוּט.

א) אין דער פראַזע, וועלכע מע הערט אָפט פון דעם עולם, האט גאל קיין שייכות ניט מיט דעם ווארט אין די פריערדיגע פראַזעס. איין גאל איז א פארגרייזונג פון דעם פראַנצייזישן ווארט égal גלייך, איינערליי.

גאַלאָפּ s. (pl. ן~) gallop כּרכּור, דהרה.
גאַלאָפּירן v. n. to gallop כּרכּר, דהר.
גאַלאָש s. (pl. ן~) galoche, overshoe ערדל.
גאַלגאַן s. (pl. עס~) rogue, scoundrel נבל, בליעל.
גאַלגאַנסקע adj. of turkey-cock של תרנגול הודו.
— גאַלגאַנסקער האָן turkey-cock תרנגול הודו.
גאָלד s. gold זהב; something dear (fig.) דבר יקר.
— מײַן גאָלד! my darling! חביבי!
גאָלדאַרבעטער = גאָלדשמיד.
גאָלדגעוויכט s. (pl. ן~) gold-weight, troy-weight מאזנים לזהב.
גאָלדגעשטיקט adj. gold-embroidered רקום זהב.
גאָלדוואַרג s. golden ware, gold articles כּלי זהב.
גאָלדן adj. gold, golden של זהב; dear (fig.) יקר.
גאָלדפֿירער s. (pl. ־, ס~) gold-finder, night-workman מנקה מחראות.
גאָלדראַמער = גאָלדפֿירער.
גאָלדשמיד s. (pl. ן~) goldsmith צורף זהב.
גאָלדשניט s. (pl. ן~) gilt-edge שולים מצפים זהב (בספר).
גאָלדשפּינער s. (pl. ־, ס~) spinner of gold-threads טוה חוטי זהב; one who is quickly getting rich מתעשר במהירות.
גאַלוואַניזירן v. a. to galvanise הוצא חשמל גלוני.
גאַלוואַניזם s. galvanism גלוניות (כח החשמל אשר יולד מתנועת שתי מתכות שונות).
גאַלוואַניש adj. galvanic של החשמל הגלוני.
גאַליאַרקע s. (pl. ס~) gallery (of a theatre) יציע (בתיאטרון).
גאַליג adj. gally דומה למרה; bitter (fig.) מר.
גאַליער s. (pl. ן~) galley אניית משוטים.
גאָלמעסער s. (pl. ס~) razor תער.
גאָלן v. a. to shave גלח; ||~זיך v. r. to shave oneself התגלח.
גאָלע adj. pure טהור.
גאָלער s. (pl. ־, ס~) shaver, barber מגלח, גלב.
גאַלעריע s. (pl. ס~) gallery יציע, גזוזטרא.
גאַלעס s. gallnut עפץ.
גאַלקע s. (pl. ס~) small ball כּדור קטן; ballot כּדור הגורל.
— (joc.) מאַכן אַ גאַלקע to get drunk השתכר.
גאַלקעווען v. n. to ballot הפל גורל.
גאָמלקע s. (pl. ס~) triangular lump of cheese גבינה בעלת שלש קצות א)
גאָמקע s. (pl. ס~) sponge ספוג.
גאַנאַוויסקע adj. of a thief, thievish של גנב.
גאַנג s. (pl. גענג, ען~) course מהלך; gait, pace הליכה; ticking (of a clock) תנועה (של שעון); errand שליחות; method שיטה, דרך; way, manner דרך, הנהגה, מנהג; dress הלבשה; set קבוצה שלמה (של ספרים).
— האָבן אַ גיכן גאַנג to have a quick pace עשה פסיעות גסות.
— שיקן אַ גאַנג to send on an errand שלח בשליחות.
— גיין אַ גאַנג to go on an errand הלך בשליחות.
— (id.) דאָס איז פֿלג נור אַ גאַנג! this is quite a distance! זה מרחק רב! this is quite a job! וזהו מלאכה לא קלה!
— גיין אַ גאַנג ווי אַ בעטלער to be dressed like a beggar היה לבוש קרעים כעני החוזר על הפתחים.
— מיאוסע גענג bad ways, bad manners דרכים מגונות, הנהגות מגונות.
— אַ גאַנג ביכער a set of books קבוצה שלמה של ספרים.
— פֿאַר איין גאַנג at the same time בעת אחת.
גאַנגוועגע||לע s. (pl. לעך~) child's go-cart עגלת ילדים (מוט עם סובב להרגיל ילד ללכת).
גאַנדז s. (pl. גענדז~) goose אוז.
גאַנטע = שונדל.
גאַניק s. (pl. עס~) balcony יציע.
גאַנער s. (pl. ס~) gander אוז זכר.
גאַנערײַ s. gobbling קריאת אוזים, קול אוזים.
גאַנערן v. n. to gobble קרא כּאוז.
גאַנץ adj. whole, entire, complete שלם; || adv. wholly, entirely, completely כּליל.
— און גאַנצן, ז. אינגאַנצן.
גאַנצאָפּפֿער s. (pl. ס~) burnt-offering עולה.
גאַנקע s. (pl. ס~) wing of a top כּנף של סביבון.
גאַנשער s. (pl. ס~) gander אוז זכר; large big-bellied bottle בקבוק גדול.
גאַס s. (pl. ן~) street רחוב, חוץ.
גאָס s. (pl. ן~) pouring שפך, שפיכה.
גאָסודאַרסטווענע adj. of state, of empire של המלכות.
— גאָסודאַרסטווענע באַנק imperial bank השולחניה של המלוכה.
— גאָסודאַרסטווענע דומע Imperial Duma בית מועצה המלוכה (לפני המהפכה המדינית ברוסיה).
גאַסט s. (pl. געסט) guest אורח; visitor מבקר אורח.
— זײַן צו גאַסט to be on a visit התארח אצל איש.
גאַסט||הויז s. (pl. הײַזער~) inn בית אורחים, מלון, אכסניה.
גאַסטווירט s. (pl. ן~) inn-keeper בעל אכסניה.
גאָסטינעץ s. (pl. עס~) highway דרך המלך; present, gift מתנה אורח.

א) פֿון רוסיש комъ אַ שטיק, אַ קלומפּע.

גאַסטפֿרײַנדליך adj. hospitable מַכְנִיס אוֹרְחִים; || ־קײט s. hospitality הַכְנָסַת אוֹרְחִים.
גאַסטצימער s. (pl. ־ן) sitting-room, parlor חֲדַר אוֹרְחִים.
גאַסטראָלירן v. n. to star שַׂחֵק בְּתוֹר אַקְטוֹר מְצֻיָּן.
גאַסניונג s. (pl ־ען) street-boy, gamin נַעַר מְשׁוֹטֵט בָּרְחוֹבוֹת.
גאַסנמײדל s. (pl. ־עך) strumpet זוֹנָה מְשׁוֹטֶטֶת בָּרְחוֹבוֹת.
גאַסנשמועס s. (pl. ־ן) talk of the street שִׂיחַת אֲנָשִׁים בָּרְחוֹבוֹת.
גאַספּאַדינע s. (pl. ־ס) lady of the house, housewife, hostess גְּבֶרֶת הַבַּיִת, בַּעֲלַת הַבַּיִת.
גאַספּאָדע s. (pl. ־ס) inn, hotel מָלוֹן, אַכְסַנְיָה.
גאָפּל s. (pl. ־ען) fork מַזְלֵג.
גאַפּן v. n. to gape פָּעַר פֶּה, הִשְׁתָּאָה.
גאַפּע¹ s. (pl. ־ס) gaper, yawner פּוֹעֵר פִּיו, מְפַהֵק; fool פֶּתִי.
גאַפּע² s. (pl. ־ס) crow עוֹרֵב.
גאָר¹ adv. wholly, entirely כָּלִיל; all כֹּל, הַכֹּל; very מְאֹד; || ־ער, ־ע adj. whole כֹּל.
— גאָר דאָס געלט all the money כל הכסף.
— גאָר קײנער ניט none at all אין אף אחד.
— גאָר אינגאַנצן entirely כלו, כליל.
— ביז גאָר to the end עד תמו; to the utmost עד כמה שאפשר, עד מאד.
— פֿון דער גאָרער װעלט of the whole world מכל העולם.
גאָר² s. (pl. ־ן) top, tee-totum גַּלְגַּל, סְבִיבוֹן (למשחק ילדים בחנוכה); = דרײדל.
גאָראָדאָװאָי s. (pl. ־עס) policeman שׁוֹמֵר הָעִיר.
גאָראָדניטשע s. (pl. ־ס) town-bailiff שַׂר הָעִיר.
גאָראַטשקע s. (pl. ־ס) burning fever קַדַּחַת; fit of anger (fig.) חָרוֹן, כַּעַס, רֹגֶז; hurry (fig.) מְהִירוּת.
גאָראַלניע s. (pl. ־ס) distillery בֵּית שְׂרֵפַת יַיִן.
גאַראַנטיע s. (pl. ־ס) guarantee עֲרֻבָּה, עֲרֻבּוֹת.
גאַראַנטירן v. a. to guarantee עָרַב בְּעַד־.
גאַרב¹ s. (pl. ־עס) sheaf אֲלֻמָּה.
גאָרב² s. (pl. ־עס) hump, humpback חֲטוֹטֶרֶת, גַּבְנוּן.
גאַרבאַרניע s. (pl. ־ס) tan-house, tannery בֵּית עִבּוּד עוֹרוֹת, בּוּרְסְקִי.
גאַרבאַרניק s. (pl. ־עס) tanner מְעַבֵּד עוֹרוֹת, בּוּרְסִי.
גאַרבן v. a. to tan, curry עִבֵּד עוֹרוֹת.
גאַרבער = גאַרבאַרניק.
גאַרבער־האָלץ s. sumac אוֹג (עץ שמשתמשים בעליו לעבוד עורות).
גאַרבערײַ = גאַרבאַרניע.
גאַרבער־קאָרע s. tan גֶּלֶד לְעִבּוּד עוֹרוֹת.

גאַרגאַל s. (pl. ־עס) throat גָּרוֹן, גַּרְגֶּרֶת.
גאָרגל s. (pl. ־ען) throat גָּרוֹן, גַּרְגֶּרֶת; gullet לוֹעַ; windpipe קָנֶה.
גאָרגלען v. n. to gargle עִרְעֵר גְּרוֹנוֹ, גִּרְגֵּר (שטף את הגרון); || זיך v. r. to brawl, be noisy קָרָא בְגָרוֹן, צָרַח; to trill, quaver צִרְצֵר (השמע קול רועד בשירה).
גאָרגל־||קנאָפּ s. (pl. ־קנעפּ) Adam's apple פִּיקַה שֶׁל גַּרְגֶּרֶת.
גאַרדזיאַל s. (pl. ־ן, ־עס) throat גָּרוֹן; gullet לוֹעַ.
גאַרדין s. (pl. ־ען) curtain מָסָךְ.
גאַרדעראָבע s. (pl. ־ס) wardrobe מֶלְתָּחָה; מִכְסַת בְּגָדִים.
גאַרטל s. (pl. ־ען) girdle, belt אַבְנֵט, אֵזוֹר, חֲגוֹרָה; zone (geogr.) אֵזוֹר הָאָרֶץ.
— (geogr.) מעסיגער גאַרטל temperate zone אזור ממוזג.
— (geogr.) קאַלטער גאַרטל frigid zone אזור קר.
— (geogr.) הײסער גאַרטל torrid zone אזור חם.
גאַרטלען v. a. to gird אָזַר, חָגַר.
גאָרטן s. (pl. ־ס, גערטנער) garden גַּן.
גאָרטנװאַרג s. gardenware, garden-truck, vegetables, greens יֶרֶק הַגַּן, יְרָקוֹת.
גאָרטנשטיבל = זומערשטיבל.
גאָרטשיצע s. (pl. ־ס) mustard חַרְדָּל; mustard-plaster, sinapism תַּחְבֹּשֶׁת שֶׁל חַרְדָּל.
גאָרילע s. (pl. ־ס) gorilla גּוֹרִילָה (קוף באפריקה היותר קרוב לאדם).
גאַרליטש s. (pl. ־עס) pigeon-hawk דַּיָּה הַטּוֹרֶפֶת יוֹנִים.
גאָרלע s. (pl. ־ס) throat גָּרוֹן, גַּרְגֶּרֶת.
גאַרן v. n. to be eager הִשְׁתּוֹקֵק, הִכְסִף; to long, yearn הִתְגַּעְגֵּעַ; || s. eagerness הִשְׁתּוֹקְקוּת; longing גַּעְגּוּעִים.
גאָרן s. (pl. ־ס, ־) story, floor קוֹמָה(א).
גאָרנדיג adj. storied בַּעַל קוֹמוֹת.
— צװײ־גאָרנדיג two-storied בעל שתי קומות; דרײ־גאָרנדיג three-storied בעל שלש קומות.
גאַרניזאָן s. (pl. ־ען) garrison חֵיל הַמִּשְׁמָר, מַצָּב.
גאָרניט adv. not at all לְגַמְרֵי לֹא; || pron. ind. nothing לֹא מְאוּמָה, לֹא דָבָר (= גאָרנישט).
גאַרניטור = גאַרנירעכץ.
גאַרניטער s. (pl. ־ס) suit of clothes חֲלִיפַת בְּגָדִים; set עֵרֶךְ כֵּלִים אוֹ מַכְשִׁירִים.
גאַרנירעכץ s. garniture, trimming קִשּׁוּט (של בגד).
גאַרנירקע s. (pl. ־ס) garnisher, trimmer מְקַשֶּׁטֶת (בגד).

א) פֿון פּויליש góra איבערשטער שטאָק.

גאָרנישט pron. ind. nothing לא־מאומה, כלום, אפס; || s. a nobody איש קל הערך.
— מאַכן צו גאָרנישט to set at naught שים לאפס, שים לאל.
— מאַכן זיך גאָרנישט פון עפעס to make little of something זלזל בדבר.
— אויסלאָזן זיך מיט גאָרנישט to come to nothing היה לאל.
גאָרסעווען v. a. to cut a dress low חתך בגד עד החזה; to bear the neck and shoulders חשף הצואר והכתפים.
גאָרסעט = קאָרסעט.
גאָרע s. (pl. ־ס) groove, rabbet חריץ, חריק.
גאָרעס s. worsted, yarn מטוה צמר.
גאָרעסן adj. of worsted של מטוה צמר.
גאָרפֿונקל s. (pl. ־ען) carbuncle כדכד (מין אבן יקרה).
גאָרקיך s. (pl. ־ן) eating-house בית אכל.
גאַשטשינעץ = גאָסטינעץ.
גבאות s. wardenship, trusteeship ־, משרת הגבאי.
גבאי s. (pl. גבאים) warden or trustee of a synagogue ־, מפקח על בית הכנסת; treasurer of a congregation גזבר העדה; collector of alms, almoner, deacon מקבץ נדבות לצדקה, ממונה על הצדקה.
גבאי־הכולל s. (pl. גבאים־הכוללים) general almoner, general deacon ממונה כולל על הצדקה.
גבאיטע s. (pl. ־ס) almoner, deaconess ממונה על הצדקה; wife of a גבאי (q. v.) אשת גבאי.
גבול s. (pl. גבולים) limit, boundary, border ־; end ־, קצה; limits, domain תחום.
גבור = גיבור.
גבורה s. (pl. גבורות) might, strength ־, כח, עז; heroism ־, רוח גבורה; exploit, heroic act ־, מעשה גבורה.
— א שוואַרצע גבורה devilish power כח של מזיקים.
גבורות הבורא s. pl. mighty deeds of God, wonders ־, נפלאות.
גביר s. (pl. ־ן, גבירים) wealthy man, rich man עשיר.
גביר אדיר s. (pl. גבירים אדירים) a very rich man איש עשיר מאד.
גבירה s. (pl. גבירות) wealthy lady, rich woman אשה עשירה.
גבירהטע = גבירה.
גבירויש adj. of the rich, belonging to the rich של עשירים, ששיך לעשירים.
גבירנטע = גבירה.
גביר עצום = גביר אדיר.

גבירעשאַפֿט s. riches, wealth עשירות, עשר.
גבית עדות s. the taking of testimony, hearing of witnesses ־.
גבר s. (pl. ־ן) strong man בעל כח.
גבר אלים s. strong man בעל כח; man of violence בעל אגרוף.
גברן s. (pl. גברנים) = גבר.
גדויל s. (pl. ־ן) a kind of pear מין אגס.
גדול adj. (pl. גדולים) great ־; || s. great man אדם גדול; ־ a groschen (מטבע) א).
גדול = גידול.
גדול בישראל s. a great man in Israel ־.
גדול־בנים = גידול־בנים.
גדול־הדור s. (pl. גדולי־הדור) one of the great man of the age ־.
גדולדיג adj. proud, haughty, vain גאה, יהיר.
גדולה s. (pl. גדולות) grandeur ־; honor, glory כבוד, תפארת.
— (id.) א גדולה אויף דיין באָבען! you may boast, indeed! תוכל להתפאר באמת!
גדולניק = גידולניק.
גדול־ראש s. (pl.) cunning blade אדם ערום.
גדי s. kid ־; Capricorn (astr.) מזל גדי.
גדלות s. pride, haughtiness גאוה, גאותנות.
גדלותדיג adj. proud, haughty גאה, גאותן.
גדלן s. (pl. גדלנים) proud or haughty person גאותן.
גדלנות s. haughtiness גאותנות.
גדר s. (pl. גדרים) fence ־; fence to the law סיג לתורה; defenition ־, הגבלה (בהגיון).
— מאַכן א גדר to make it a rule עשה לחק.
גואווערנאַנטקע s. (pl. ־ס) governess אומנת.
גואל s. (pl. גואלים) redeemer, deliverer ־; relative קרוב.
גואל־צדק s. the righteous redeemer (the Messiah) ־ (המשיח).
גובערנאַטאָר s. (pl. ־ס) governor שר פלך, שר גליל.
גובערנאַטאָרסקע adj. gubernatorial של שר פלך.
גובערניע s. (pl. ־ס) government, province (in Russia) פלך, גליל (ברוסיה).
גובערנסקע adj. of government, of province של פלך, של גליל.
גובקע = גאָמקע.
גובר זיין v. n. to conquer, overcome גבר על־, נצח.

א) גדול אין דער באַדייטונג פֿון גראָשן איז מסתמא די איבערזעצונג פֿון gros, grosse, דעם נאָמען פֿון דער מטבע אין מיטלהויכדייטש.

גוג ומגוג npr. (two peoples) Gog and Magog — (שני עמים).

— די מלחמה פון גוג ומגוג the war of Gog and Magog, the struggle to precede the Messianic time מלחמת גוג ומגוג, המלחמה העתידה להיות לפני ביאת המשיח.

גודל = אגודל.

גוואַלד s. (pl. ן—) force כֹּחַ; violence חָמָס; cry צְעָקָה; call for help קְרִיאָה לְעֶזְרָה; || int. help! הוֹשִׁיעוּ! הַצִּילוּ!; gracious!, good heavens! מָרֵיהּ דְּאַבְרָהָם!

— מיט גוואַלד by force בכח, בחזקה; בעל כרחו.

— מאַכן אַ גוואַלד to raise a cry צעק, צרח; to call for help קרא לעזרה.

— גוואַלד געשריען! good heavens! מריה דאברהם!

גוואַלדאָווגע adj. great, mighty גדול, כַּבִּיר.

גוואַלד-||גלאָק s. (pl. גלעקער—) alarm bell פַּעֲמוֹן רַעַשׁ.

גוואַלד-זאַך s. (pl. ן—) matter of compulsion דְּבַר אֹנֶס; = גוואַלד-טאַט.

גוואַלדיג adj. terrible אָיֹם, נוֹרָא; great, mighty גָּדוֹל, כַּבִּיר.

גוואַלדינקעס int. gracious!, good heavens! מָרֵיהּ דְּאַבְרָהָם!

גוואַלד-טאַט s. (pl. ן—) act of violence מַעֲשֵׂה חָמָס.

גוואַלדעווען v. n. to cry, scream צָעַק, זָעַק.

גוואַלדרים s. (pl. ן—) rent קְרִיעָה.

גוואַרדי||עץ s. (pl. צעס—) soldier of the guard אֶחָד מֵחֵיל שׁוֹמְרֵי הַמֶּלֶךְ.

גוואַרדיסט s. (pl. ן—) = גוואַרדיעץ.

גוואַרדיע s. the guards חֵיל שֹׁמְרֵי הַמֶּלֶךְ.

גוואַרדיע-פּולק s. (pl. ן—) guard regiment גְּדוּד שֶׁל חֵיל שׁוֹמְרֵי הַמֶּלֶךְ.

גווינט s. (pl. ן—) worm of a screw חֲרִיצֵי הַבֹּרֶג.

גווינטאָווניק s. (pl. עס—) screw-tap מַקְדֵּחַ שֶׁעוֹשִׂים בּוֹ חוֹר לְבֹרֶג.

גווינטאָווקע s. (pl. ס—) rifle מִין קְנֵה־רוֹבֶה.

גוז s. (pl. ן—, עס—) button, knob כַּפְתּוֹר; swelling, wen חַבּוּרָה.

גוזמא s. (pl. גוזמות, גוזמאות) exaggeration, — הַפְרָזָה; great number מִסְפָּר רַב.

גוזמאדיג adj. exaggerated מֻגְזָם, נִפְרָז; enormous גָּדוֹל מְאֹד.

גוזר זיין v. n. to decree, order גָּזַר, צִוָּה.

גוזר דין זיין v. n. to decree judgment גָּזַר דִּין; to order גָּזַר, צִוָּה.

גוזר תענית זיין v. n. to decree a fast גָּזַר תַּעֲנִית.

גוט adj. good טוֹב; kind טוֹב־לֵב; || adv. well הֵיטֵב.

— אַ גוט אויג, ז. גוט-אויג.

— גוט אָרט, גוטער אָרט, ז. גוט-אָרט.

— גוטער ייִד, ז. גוטער-ייִד.

— אַ גוטע שעה a propitious hour שעת רצון.

— גוט מאָרגן! good morning! צפרא טבא!

— גוטן אָוונט! good evening! רמשא טבא!

— אַ גוטן טאָג! (קורץ: אַ גוטן!) good day! היה שלום! (כשנפטרים ביום).

— אַ גוטע נאַכט! good night! היה שלום (כשנפטרים בלילה).

— גוט שבת!, ז. שבת.

— גוט יום-טוב!, ז. יום-טוב.

— גוט וואָך!, ז. וואָך.

— גוט יאָר!, ז. יאָר.

— גוט יאָר, גוטער יאָר (דער היפוך פון שוואַרץ יאָר), ז. גוט-יאָר.

— גוט זיין, גוט זאָגן פאַר אימעצן to vouch, stand security for a person היה ערב לאיש.

— זיין גוט מיט אימעצן to be on good terms with a person היה בשלום עם איש.

— גוט הוזמן, ז. גוטהוזמן.

— גוט אָפּ, ז. גוט-אָפּ.

— מיט גוטן amicably בנעם; of one's own accord ברצונו הטוב.

— צום גוטן favorably לטוב.

גוט s. (pl. גיטער) estate אֲחֻזָּה.

גוט-אויג s. (לשון סגי נהור פאַר בייז אויג) evil eye עַיִן רָעָה.

גוט-אָפּ pred. (Am.) well off, well-to-do אָמִיד, בְּמַצָּב טוֹב.

גוט-אָרט s. graveyard, cemetery בֵּית הַקְּבָרוֹת.

גוטברידערשאַפט s. good-fellowship אַחֲוָה, רֵעוּת.

גוט-זאָגן v. n. to vouch עָרַב.

גוט-זאָגער s. (pl. —, ס—) voucher, surety עָרֵב.

גוט-יאָר s. (דער היפוך פון שוואַרץ-יאָר) (pl. גוטע-יאָר) good spirit, kind genius רוּחַ טוֹב.

— דער גוט-יאָר ווייס אים! the good spirit knows what is the matter with him! הרוח הטוב יודע מה עמו!

— אַ גוט-יאָר אויף אייך! a blessing upon your head! תחול ברכה על ראשך!

— אַ גוט-יאָר אויף אייך, וואָס רעדט איר! man alive, what are you talking! מה זה תדבר, ידידי!

גוט-יום-טוב-בי̇טן s. visiting on a holiday בִּקּוּר בְּבֵית אִישׁ בְּיוֹם חַג; ז. ביטן.

גוט-יום-טוב-בי̇טער s. (pl. —, ס—) holiday visitor מְבַקֵּר בְּבֵית אִישׁ בְּיוֹם חַג.

גוטמאַן s. (pl. עס—) buckwheat pudding פַּשְׁטִידָא שֶׁל כֻּסֶּמֶת.

גוטמוטיג adj. good-natured טוֹב־לֵב; || קייט— s. good-naturedness טוּב־לֵב.

גוטס s. good טוב, טובה; רכוש, property, goods
— טאָן גוטס to do good עשה טוב, עשה חסד.
— (id.) וואָס מאַכט איר גוטס? how are you, my friend? מה שלומך, ידידי?
— (id.) וואָס גוטס וועט איר זאָגן? what will you please to say? מה יהיה רצונך לאמר?
גוטסקייט = גוטקייט.
גוט־ר־ייד s. (pl. גוטע־יידן) thaumaturgic rabbi רב בעל־מופת.
גוט־פֿרײַנט pred. at peace, on friendly terms במעמד שלום.
— גוט־פֿרײַנט ווערן to be reconciled, make peace with השלים עם.
גוטקייט s. goodness, kindness טובה, טוב־לב; good quality מעלת דבר.
גוי s. (pl. גויים) gentile, non-Jew —, נכרי, לא־יהודי; irreligious Jew יהודי העובר על הדת; a Jew ignorant in matters of his religion יהודי בור בעניני דתו; thumb (fig.) אגודל, בהן.
גוי גמור s. (pl. גויים גמורים) an absolutely irreligious Jew —.
גוידער s. (pl. —ס) goiter קאָה, בצואר אדם; double chin סנטר כפול.
גויה s. (pl. גויות) gentile woman, non-Jewess —, נכרית, לא־יהודיה; irreligious Jewess יהודית העוברת על הדת; a Jewess ignorant in matters of her religion אשה יהודית שאינה יודעת מעניני דתה.
גויהטע = גויה.
גויש adj. gentile, non-Jewish של גוי, של נכרי, לא־יהודי; || s. non-Jewish or foreign language שפה שאינה יהודית, לשון נכריה.
גוישק = גויש.
גוישקייט s. gentilism, non-Jewishness גויות, אי־יהדות.
גויעץ s. (pl. —עס) ignorant Jew יהודי בער.
גולאַש s. goulash תבשיל מתבל של חתיכות בשר קטנות.
גולדן s. (pl. —ס) florin זהוב (מטבע).
גוליע s. (pl. —ס) tumor בליטה, חבורה.
גוליעוואַטע adj. tumorous בלוט.
גולל s. (pl. גוללים) a stone for covering a tomb made in a rock —, אבן לסתימת קבר חצוב בסלע.
גולם s. (pl. גולמים, —ס, —ער) clay-figure of a human being —; (fig.) dummy גוף מלאכותי; clumsy (fig.) fool, idiot, dummy טפש, שוטה; fellow אדם בלתי זריז.
— (fig.) לײמענער גולם clumsy fellow אדם בלתי זריז.
— (prov.) דער עולם איז אַ גולם the mass of the people is stupid המון העם נבער מדעת.

גומל s. "he who vouchsafeth," thanksgiving for escaping peril of life תודה לה' על הצלה מסכנה.
— בענטשן גומל to thank God for escaping peril of life הודות לה' על הצלה מסכנה.
גומל־חסד s. (pl. גומלי־חסדים) a bestower of loving-kindness —.
גומל־חסד זײַן v. n. to bestow loving-kindess גמל חסד.
גומע s. gum, rubber קומא, שרף; = גומעלאַסטיקע.
גומעלאַסטיקע s. rubber, gum elastic, caoutchouc קומא קפיצי, שרף גמיש.
גומען[1] s. (pl. —ס) palate חך.
גומען[2] adj. of gum, of rubber של קומא, של שרף; of rubber, of gum elastic, of caoutchouc של קומא קפיצי, של שרף גמיש.
גומעראַביקע s. gum arabic קומא או שרף ערבי; mucilage דבק של שרף ערבי.
גומר זײַן v. a. to finish, conclude גמר.
גינצשטריך s. (pl. —) fine stroke (in writing) קו יפה (בכתיבה).
גוס s. pouring שפך; casting יציקה.
גוסט s. (pl. —) taste טעם.
גוסס s. (pl. גוססים) one lying in agony, dying person איש סובל היסורים האחרונים לפני המות, אדם גוסס; || pred. dying גוסס; || —ער, —ע adj. dying גוסס.
גוססדיג adj. dying גוסס.
גוססן v. n. to lie in agony, be dying סבל היסורים האחרונים לפני המות, היה גוסס.
גוסען = גוססן.
גוס־רעגן s. (pl. —ס) pouring rain גשם שוטף.
גוף s. (pl. גופים) body —, גויה; barrel of a quill קנה של נוצה (לכתיבה).
גופא pron. oneself, themselves גופו, גופה, גופם (בעצמו, בעצמה, בעצמם).
גופֿניות (pl. —) corporality, materiality —, גשמיות, חמריות; corporal thing דבר גשמי.
גורטן v. a. to gird אזר, חגר.
גורל s. (pl. גורלות) lot —; מזל.
— וואַרפֿן גורל to cast lots הפל גורלות.
— אַ טרויעריגער גורל a sad lot גורל רע.
גורם זײַן v. a. to cause, bring about, occasion גרם.
גורס זײַן v. a. to read גרס.
גושן npr. Goshen (a district in Egypt where the Hebrew dwelt) — (מחוז במצרים שישבו בה העברים).
— פֿאַרקריכן אין גושן to deviate far from the subject נטה הרבה מן הענין.
גזילה s. (pl. —ות) robbery —.

גְזֵירה *s.* (*pl.* גְזֵירות) evil decree גְּזַר־דִין קָשֶׁה; calamity, misfortune פֻּרְעָנוּת.

— (*fl.*) מאַכן גזירות (ליַיען: גוזרעם) to make a noise הקם שאון.

גְזֵירה־שָׁוה *s.* (גְזֵירות־שָׁוות *pl.*) analogy הֶקֵּשׁ (על ידי מלה דומה).

גְזֵירת־שְׁמַד *s.* (גְזֵירות־שְׁמַד *pl.*) decree of forcible conversion ~.

גְזֵירות־תַּ"ח *s.* massacre of Jews by the Cossacks in 408 (1648) ~, הֶרֶג הַיְּהוּדִים עַל יְדֵי הַקוֹזַקִּים בִּשְׁנַת ת"ח.

גְזֵלה = גְזֵילה.

גַזְלָן *s.* (*pl.* גַזְלָנים) robber, highwayman, brigand ~, שׁוֹדֵד; murderer רוֹצֵחַ.

— מאַכן זיך אַ האַרץ פֿון אַ גזלן to take courage, take heart, nerve oneself התחזק, התאזר עוֹ.

גַזְלָנות *s.* robbery, brigandage ~; extortion גֶּזֶל, חָמָס.

גַזְלָנטע *s.* (~ ס *pl.*) female brigand גַּזְלָנִית.

גַזְלָניש *adj.* of robber, of brigand שֶׁל גַּזְלָן; of robbery, of brigandage שֶׁל גַּזְלָנוּת; murderous רַצְחָנִי.

גַזל‖ען, ~ענען *v. a.* to rob גָּזֹל, שָׁדֹד.

גַזלעוואַויסטווע *s.* robbery, extortion גֶּזֶל, חָמָס.

גֶזע *s.* (~ ס *pl.*) stock, descent ~, יַחַס מִשְׁפָּחָה.

גְזַר *s.* (~ ן *pl.*) decree גְּזַר־דִין; punishment עֹנֶשׁ; misfortune אָסוֹן, פֶּגַע, פֻּרְעָנוּת.

— (*prov.*) אַ נאַר איז אַ גזר a fool is a misfortune כסיל הוא פגע.

גְזַר־דין *s.* (~ ס *pl.*) decree, sentence ~, פְּסָק.

גְזֵרה = גְזֵירה.

גְזֵרה־שָׁוה = גְזֵירה שָׁוה.

גְזֵרת־שְׁמַד = גְזֵירת־שְׁמַד.

גְזֵרת־תַּ"ח = גְזֵירת־תַּ"ח.

ג"ח *abbr.* = גְמִילות־חֶסֶד.

גחש"א *abbr.* = גְמִילות־חֶסֶד־שֶׁל־אֱמֶת.

גֶט *s.* (*pl.* גִטִין, גִיטִין) bill of divorcement ~, סֵפֶר כְּרִיתוּת; divorce גֵּרוּשִׁין.

גיבור *s.* (*pl.* גִבּורים) strong man, hero ~.

גיבורנע *s.* tax for the maintenance of soldiers (*imposed by the Kahal formerly in Poland*) [מַס לְהַסְפָּקַת אַנְשֵׁי חַיִל (שהטיל הקהל לפנים בפולין).

גיבערנע = גיבורנע.

גיד *s.* (*pl.* גידין) tendon, sinew ~; male organ, penis ~, אֵבֶר הַזָּכָר.

גיד הַנָּשֶׁה *s.* the long sinew, nervus ~.

גידול *s.* bringing up ~; size ~; גֹּדֶל; stature, height קוֹמָה.

גידול בנים *s.* the bringing up of children ~.

גידולניק *s.* (~ עס *pl.*) tall man אִישׁ גְּבַהּ קוֹמָה.

גֵיהנם *s.* (~ ס *pl.*) Gehenna, hell, inferno ~, שְׁאוֹל.

גיטאַרע *s.* (~ ס *pl.*) guitar קַתְרוֹס, כִּנּוֹר.

גיטער *s. pl.* estates אֲחֻזּוֹת, נְכָסִים.

גייִדער = גוידער.

גייִוועגעלע = גאַנגוועגעלע.

גייִוועך = גאַוועך.

גייִוועכן = גאַוועכן.

גייִזער *s.* (~ ס *pl.*) geyser (*geogr.*) מַעְיָן הַמַּטִּיל מַיִם רוֹתְחִים.

גיין *v. n.* (*p. p.* געגאַנגען) to go הָלֹךְ; to walk הִתְהַלֵּךְ, טַיֵּל; to be going חָשֹׁב (לעשות דבר); to go off, sell הִמָּכֵר; to do הָיֹה טוֹב; to be lucky צָלֹחַ; ‖ *v. a.* to play (*a card*) הוֹצֵא (קלף).

— די סחורה גייט גוט the goods sell well הסחורה נמכרת בנקל, על הסחורה יש קופצים רבים.

— עס גייט אים he is in the way of good luck הנהו מצליח; עס גייט אים ניט he has no luck איננו מצליח.

— עס גייט מיר ניט אויפֿן האַרץ it is not to my liking לא בלבבי הוא, לא טוב בעיני.

— דאָס וועט ניט גיין this will not do זה לא יתכן.

— עס גייט! done! טוב הדבר! (על התערבות או קניה).

— ווי גייט עס? how do you fare? איך מצבך?

— עס גייט אים גוט he fares well מצבו טוב; עס גייט אים שלעכט he fares ill מצבו רע.

— גיין אין עפעס to be a question of... היה לשאלה אם...

— גיין אין דעם, גיין דערין to be a question whether... היה לשאלה אם...

— עס גייט אים אין לעבן it is to him a question of life שאלת החיים הוא לו.

— עס גייט מיר ניט דערינען it is of no consequence to me איננו נחשב למאומה לי.

— גיין פֿאַר אַ יון to enlist in the army הכנס לעבודת הצבא.

— גיין אין אַ מלבוש to wear a garment היה לבוש בגד.

— גיין צו קינד to labor with child, be in labor סבל חבלי לדה.

— גיין פֿאַרלאָרן to be lost אבד.

— וואָס וועט איר גיין (שפילן)? what will you play? איזה קלף תוציא?

גייַסט *s* (~ ער *pl.*) spirit רוּחַ.

גייַסטיג *adj.* spiritual רוּחָנִי.

גייַסטליך *adj.* clerical שֶׁל כֹּהֲנִים, שֶׁל כְּהֻנָּה.

גייַסטלי‖כער *s.* (~ כע *pl.*) clergyman כֹּהֵן.

גייענדיג *adj.* going הוֹלֵךְ; flowing, running (*of water*) שׁוֹטֵף; ‖ *adv.* while walking בְּלֶכְתּוֹ.

גײַער s. (pl. —, —ס) hawker, peddler רוֹכֵל; walker הוֹלֵךְ, אִישׁ קַל בְּרַגְלָיו; going-wheel אוֹפָן הַמִּסְתּוֹבֵב (בשעון).

גײַץ s. (pl. —ן) tapeworm כֶּרֶץ (תולעת במעי החיים).

גײַציג[1] adj. full of tapeworms מָלֵא כְּרָצִים.

גײַציג[2] eager מִשְׁתּוֹקֵק; spirited מִתְלַהֵב; ‖ —קייט s. eagerness תְּשׁוּקָה; spiritedness הִתְלַהֲבוּת.

גיך adj. quick מָהִיר; ‖ adv. quick, quickly בִּמְהִירוּת; ‖ —קייט s. quickness מְהִירוּת.

גיל s. (pl. —ן) = גוליע.

גילגול = גִלְגוּל.

גילוי = גִלּוּי.

גילדײַן (אַזוי רעדט ארוים דער שמש אין שול דאס ווארט גילדן ביים פארקויפן די עליות).

גילדן[1] s. (pl. —, —ס) a coin of 15 copecks מַטְבֵּעַ שֶׁל 15 קָפֵּקוֹת.

גילדן[2] adj. gold, golben שֶׁל זָהָב; = גאָלדן, גילדערן.

— גילדענע אָדער piles, hemorrhoids מחורים, תחתוניות.

גילדע s. (pl. —ס) guild מִפְלֶגֶת סוֹחֲרִים.

גילדערן adj. gold, golden שֶׁל זָהָב; = גאָלדן, גילדן[2].

— גילדערנע וואָך "golden week," the first week after marriage השבוע הראשון אחר החתונה.

— גילדערנע יויך "golden soup," the soup served to the bride and bridegroom המרק שנותנים להחתן והכלה אחר החפה.

גילזע s. (pl. —ס) paper-case (of a cigarette, of a rocket) מַעֲטָפָה (של סיגרטה, של זיקה).

גילטיג adj. valid, lawful טוֹב, כָּשֵׁר; current עוֹבֵר לַסּוֹחֵר; ‖ —קייט s. validity אִשּׁוּר.

— אַ גילטיגע מטבע a current coin מטבע עוברת לסוחר.

גילטן[1] v. n. (p. p. געגאָלטן) to be valid הָיָה כָּשֵׁר; to be current עָבֹר לַסּוֹחֵר; to pass, be reputed הֵחָשֵׁב לְ־; to prove successful צָלֹחַ, הַצְלֵחַ.

— די מטבע גילט this coin is current המטבע הזאת עוברת לסוחר.

— ער גילט פאַר אַ גרויסן למדן he is reputed to be a great scholar הוא נחשב ללמדן גדול.

— עס האָט אים געגאָלטן אין זײַן עסק he was successful in his business הוא הצליח בעסקו.

גילטן[2] v. a. (p. p. געגילט, געגולט) to gild הַזְהֵב, צַפֵּה זָהָב.

גילטניש s. snatching, taking away חֲטִיפָה.

גיליאָטינע s. (pl. —ס) guillotine מַכְרֵתָה (מכונה להמית פושעים בצרפת).

גימטריא s. (pl. גימטריאות) computation of the numerical value of words —, צֵרוּפֵי הָאוֹתִיּוֹת לְמִסְפָּרָן; method of interpretation by the numerical value of letters (by which words of equal value are given the same meaning).—

—ייִן איז אין גימטריא זיבעציג (י=10, י=10, נ=50) ייִן is seventy numerically יין בגימטריא שבעים.

— ייִן (=70) איז אין גימטריא סוד (=70) by numerical interpretation סוד is the equivalent for יין יין בגימטריא סוד.

גימל s. (pl. —ען) name of the letter ג שֵׁם הָאוֹת ג.

גימנאַזיע s. (pl. —ס) gymnasium גִּמְנַזְיוּם (בית ספר תיכוני).

גימנאַזיסט s. (pl. —ן) student of a gymnasium תַּלְמִיד הַגִּמְנַזְיוּם.

גימנאַזיסטקע s. (pl. —ס) תַּלְמִידַת הַגִּמְנַזְיוּם.

גימנאָט s. (pl. —ן) gymnot צְלוֹפָה חַשְׁמַלִּית.

גימנאַסטיקע s. gymnastics חִנּוּךְ הָאֵבָרִים, הִתְגּוֹשְׁשׁוּת.

גינגאָלד s. fine gold פָּז, כֶּתֶם.

גינגאָלדן adj. of fine gold שֶׁל פָּז, שֶׁל כֶּתֶם.

גינען = פאַרגינען.

גינער = פאַרגינער.

גינציג adj. hearty, sincere לְבָבִי; faithful, sincere נֶאֱמָן; ‖ —קייט s. sincerity לְבָבִיּוּת.

גיס־אָפּפער s. (pl. —ס) libation, drink-offering נֶסֶךְ.

גיסאַרניע s. (pl. —ס) foundry בֵּית הַתָּכָה, בֵּית יְצִיקָה (של מתכת).

גיסטער s. croup (med.) אַסְכָּרָה.

גיסן v. a. (p. p. געגאָסן) to pour יָצֹק; to melt הָמֵס; to cast, found יָצֹק, הַתֵּךְ (מתכת).

גיסער s. (pl —) founder מַתִּיךְ.

גיסערײַ = גיסאַרניע.

גיפט s. (pl. —ן) poison אֶרֶס, רַעַל; venom אֶרֶס, רַעַל (של בעלי חיים).

גיפטיג adj. poisonous אַרְסִי, שֶׁל רַעַל; venomous מָלֵא רַעַל (על בעלי חיים); ‖ —קייט s. poisonousness אַרְסִיּוּת; venomousness אַרְסִיּוּת (של בעלי חיים).

גיפטן v. a. to poison הַרְעֵל.

גיפס s. gypsum, plaster גֶּפֶס, אֶבֶן־גִּיר.

גירסא s. (pl. גירסות) reading, variant —, נוּסָח.

גירסא־דינקותא s. what has been learned in childhood מַה שֶּׁלָּמַד אִישׁ בְּיַלְדוּתוֹ.

גלאָבוס s. (pl. —ן, עס) globe כַּדּוּר בִּדְמוּת הָאָרֶץ.

גלאַוונע adj. chief, principal רָאשִׁי.

גלאַווענקאָמאַנדעשטשע s. (pl. —ס) chief commander ראשׁ שָׂרֵי צָבָא.

גלאז s. glass (pl. גלעזער) זכוכית; glass, drinking-glass גביע, כוס (של זכוכית).

גלאזור s. glaze צפוי זכוכית.

גלאזיג adj. glassy דומה לזכוכית.

גלאזירן v. a. to glaze צפה בחמר מבריק.

גלאט adj. smooth חלק; fluent חלק, קל; plain, ordinary פשוט, ממין הרגיל; || adv. smoothly באופן חלק; fluently בקלות; for no reason בעלמא.

— נויט גלאט not smooth, rough לא חלק, שרוט; wrong (fig.) suspicious בלתי נכון, לא כראוי, עלול לחשד.

— גלאטע קינדער ordinary children ילדים ממין הרגיל, ילדים פשוטים.

— אַ גלאטע צונג an oiled tongue לשון חלקה.

— גלאט אין דער וועלט אריין at random בעלמא.

— גלאט אזוי, גלאט אזוי זיך for no particular reason בלי טעם מיוחד.

— ער איז גלאט אַ שוטה he is a fool anyhow שוטה הוא בכל אופן.

גלאטיג adj. smooth חלק (= גלאט).

— נויט גלאטיג (fig.) wrong לא נכון; suspicious עלול לחשד.

גלאטקייט s. smoothness חלק, חלקה; plainness פשיטות.

גלאמפ s. (pl. ־עס) stupid fellow, dummy טפש, גלם.

גלאנץ s. (pl. ־ן) gloss צחצוח; lustre ברק, זהר.

גלאנציג adj. glossy נוצץ, מבריק.

גלאנצן v. n. to glitter, be bright נצץ; to polish (shoes) צחצח, נקה (נעלים).

גלאנצן = גלאצן.

גלאסע־הענטשקע s. (pl. ־ס) kid-glove נעל־יד של עור גדי.

גלאסנע s. (pl. ־ס) alderman נבחר (בסוד מועצות העיר).

גלאצע s. (pl. ־ס) bald part of the head, bald-pate קרחה בראש.

גלאצן v. a. to open wide (one's eyes) הרחב (עיניו).

גלאק s. (pl. גלעקער) bell פעמון.

גלגול s. (pl. גלגולים) metamorphosis חליפת צורה; transmigration of the soul, metempsychosis — גלגול הנשמה מגוף אחד לגוף אחר; transmigrant — נשמה שנתגלגלה לגוף אחר; evil spirit רוח רעה; whim רוח שגעון.

גלגול־הנפש s. transmigration of the soul, metempsychosis — גלגול הנשמה לגוף אחר.

גלגול־מחילות s. "the rolling through caves," underground migration of the dead to the Holy Land at the time of the resurrection גלגול המתים מקבריהם לארץ הקדושה לעת תחיתם.

גלגול־שלג s. self-mortification by rolling in snow ענוי נפשו על ידי גלגול בשלג.

גלגל s. (pl. גלגלים) — sphere כדור, — wheel אופן.

גלגל־החוזר s. — revolving sphere; turning wheel אופן מתהפך; wheel of fortune (fig.) אופן של מזל.

גלוח s. (pl. גלוחים) shaven man איש מגלח.

גלויבן v. a. n. to believe האמן; || s. (pl. ־ס) belief, faith, religion אמונה.

גלויבערזאלץ s. Glauber salt מלח גלובר (מין נתר).

גלוי־דעת s. — opinion.

גלוי־עריות s. — incest; adultery נאופים.

גלוי־ראש s. — barehededness.

גלוי־שכינה s. — revelation of the divine glory.

גלוסט = גלוסטונג.

גלוסטונג s. (pl. ־ען) lust, desire תאוה, חשק, חמדה.

גלוסטן v. a. to covet, desire חמד, חשק; || — זיך v. r. to have a desire התאוה.

— עס גלוסט זיך מיר I have a desire הנני מתאוה.

גלושען v. a. to stun, deafen הדהם.

גלות s. (pl. ־ן) — exile; the diaspora קבוץ היהודים המפזרים בארצות הגוים; ארצות פזורי היהודים; persecutions, sufferings רדיפות, יסורים.

— אָפּריכטן גלות to lead a life of wandering and deprivations היה נע ונד וחיה חיי צער (לשם שמים).

— זיין ביי אימעצן אין גלות to be oppressed by a person ענה תחת ידי איש.

גלות־השכינה s. — the exile of the divine glory.

— קלאָגן אויף גלות השכינה to lament the exile of the divine glory הצטער על גלות השכינה.

גלות־||לאנד s. (pl. ־לענדער) one of the lands of the diaspora ארץ מארצות פזורי היהודים.

גלות־מצרים s. servitude of the Hebrews in — Egypt.

גלות־ספרד s. expulsion of the Jews from — Spain.

גלח s. (pl. גלחים) — clergyman, priest, כהן נוצרי.

— גלח מאכן (fl.) to steal from a clergyman גנב מכהן נוצרי

גלח־בית s. (pl. ־ן) (fl.) parsonage בית כהן הכפר.

גלחות s. office of a clergyman משרת גלח או כהן נוצרי.

גלחיש adj. of clergy, clerical של מפלגת הכהנים הנוצרים; || s. Latin רומית.

— גלחישע ציפערן Roman figures סמני המספר בכתב רומי.

גליד *s.* (*pl.* ~ער) limb, member אֵבֶר, פֶּרֶק.

גליד-געשוועסטערקינד = גליד-שוועסטערקינד.

גליד-שוועסטערקינד *s.* (*pl.* ~ער) second cousin שְׁלִישִׁי בִּשְׁלִישִׁי.

גליווערן = פארגליווערן.

גליון *s.* (*pl.* גִּלְיוֹנוֹת) margin (*of a book*) ~, שׁוּלֵי הַגִּלָּיוֹן (החלק הבלתי כתוב בדף).

גליטש *s.* (*pl.* ~ן) skating-ground חֲלַקְלַקָּה; slip הַחֲלָקָה.

— א גליטש טאָן זיך to slip החלק.

גליטשיג *adj.* slippery חָלָק, חֲלַקְלַק.

גליטשן זיך *v. r.* to skate הַחֲלֵק עַל הַגְּלִיד.

גלייביגער *s.* (*pl.* ~גע) believer מַאֲמִין.

גלייבן = גלויבן.

גליד *s.* hawthorn מִין קוֹץ.

גליזין = גלעזערן.

גלייט *s.* litharge, protoxide of lead מַרְתֵּכָה.

גלייך *adj.* straight יָשָׁר; even זוּגִי (מספר); right, good יָשָׁר, נָכוֹן; direct יָשָׁר; equal, like דּוֹמֶה, שָׁוֶה; rational, reasonable יָשָׁר עַל פִּי הַשֵּׂכֶל; alike שָׁוֶה, בְּאוֹפֶן שָׁוֶה; as if כְּאִלּוּ, כְּמוֹ; || *adv.* directly, soon תֵּכֶף, מִיָּד, בְּרֶגַע; ז. גלייכן¹.

— מיר איז אַלץ גלייך it is all the same to me לי הכל אחד.

— אין גלייכן געלט at a reasonable price במקח השוה.

— גלייך ווי as if כאלו, כמו.

— גלייך אויף גלייך equally שוה בשוה; by halves לחצאים.

גלייכבאַדייטנדיג *adj.* equivalent, synonymous דּוֹמֶה בְּהוֹרָאָה.

גלייכגילטיג *adj.* indifferent אָדִישׁ, קַר הָרוּחַ; || ~קייט *s.* indifference אֲדִישׁוּת, קָרַת רוּחַ.

גלייכגעוויכט *s.* equilibrium שִׁוּוּי הַמִּשְׁקָל.

גלייכהייט *s.* equality (*of rights*) שִׁוּוּי (זכיות); = גלייכקייט.

גלייכוואַרט = גלייכווערטל.

גלייכוועגס *adv.* straight יָשָׁר.

גלייכווערטל *s.* (*pl.* ~עך) bon-mot, witticism הֲלָצָה, חדוד.

גלייכווערטלען זיך *v. r.* to say witticisms דַּבֵּר הֲלָצוֹת.

גלייכן¹ *s.* comparison דִּמְיוֹן, עֵרֶךְ; equal מִי שֶׁהוּא דּוֹמֶה לַחֲבֵרוֹ (במעלה).

גלייכן² *v. a.* to compare דַּמֵּה, הַשְׁוֵה; to (*Am.*) like, be fond of אָהֹב; || ~ זיך *v. r.* to compare oneself הִדַּמֵּה; to reconcile oneself, make peace with הַשְׁלֵם עִם־.

גלייכנאַכט *s.* (*pl.* ~ן) equinox (*astr.*) שִׁוּוּי הַיּוֹם וְהַלַּיְלָה.

— גלייכנאַכט פון פרילינג vernal equinox שווי היום והלילה בתקופת ניסן.

— גלייכנאַכט פון הארבסט autumnal equinox שווי היום והלילה בתקופת תשרי.

גלייכניש *s.* (*pl.* ~ן) comparison שִׁוּוּי, דִּמְיוֹן; simile, parable דִּמְיוֹן, מָשָׁל.

גלייכקייט *s.* straightness, evenness אִי־עֲקָמוּמִיּוּת; equality שִׁוְיוֹן, שִׁוּוּי; reasonableness מַה שֶּׁהוּא יָשָׁר עַל פִּי הַשֵּׂכֶל.

גלייכקלינגענדיג *adj.* (*gr.*) homonymous, paronymous דּוֹמֶה בְּמִבְטָא אֲבָל לֹא בְהוֹרָאָה (מלה).

גלילה *s.* the rolling up of the scroll of the Law (*in the synagogue*) ~.

— געבן גלילה to honor one with the rolling up of the scroll of the Law כַּבֵּד איש בגלילת ספר התורה.

גלינצערן *v. n.* to glisten, glitter הַבְרֵק, נָצֹץ.

גליען *v. n.* to glow, be red-hot לָהֹט.

גליענדיג *adj.* glowing, red-hot לוֹהֵט, מְלֻבָּן.

גליק *s.* (*pl.* ~ן) good fortune, good luck מַזָּל; happiness אֹשֶׁר; success הַצְלָחָה.

— צום גליק fortunately, happily לאשרי.

— ווינשן גליק to congratulate ברך במזל טוב.

— כאַפּן דאָס גליק פאַרן עק (*id.*) to fix the wheel of fortune שנה מרוצת גלגל החוזר.

גליקוואונש *s.* (*pl.* ~ן) felicitation, congratulation בְּרָכָה, בִּרְכַּת מַזָּל טוֹב.

גליקליך *adj.* happy, fortunate, lucky מְאֻשָּׁר, מֻצְלָח.

גליקן *v. n.* to prove successful הַצְלֵחַ.

גלעזירן = גלאזירן.

גלעזל *s.* (*pl.* ~עך) little glass כּוֹס שֶׁל זְכוּכִית קְטַנָּה; spectacle-glass זְכוּכִית שֶׁל מִשְׁקָפַיִם.

גלעזער *s.* (~, *pl.* ~ס) glazier קוֹבֵעַ שְׁמָשׁוֹת (בחלונות).

גלעזערן¹ *v. n.* to glaze קָבֹעַ שְׁמָשׁוֹת (בחלונות).

גלעזערן² *adj.* of glass שֶׁל זְכוּכִית.

גלעט *s.* (*pl.* ~ן) stroke לְטִיפָה.

— געבן א גלעט to stroke לַטֵּף; to flatter (*fig.*) החנף.

גלעט-הובל *s.* (*pl.* ~ען) smoothing-plane מַקְצוּעָה מַחֲלֶקֶת.

גלעטן *v. a.* to smooth הַחֲלֵק; to stroke, caress לַטֵּף; to polish גָּהֵץ, מָרֵט, הַחֲלֵק.

גלעטשטיין *s.* (*pl.* ~ער) polishing-stone אֶבֶן מַחֲלֶקֶת.

גלעטשער *s.* (*pl.* ~ס) glacier (*geogr.*) קַרְחוֹן (שכבת קרח על הר).

גלענצן = גלאַנצן.
גלענצנדיג *adj.* bright נוצץ, מַבְרִיק; splendid, magnificent יָפֶה, נֶהְדָר, מְפֹאָר.
גלעקל *s.* (*pl.* ~עך) little bell פַּעֲמוֹן קָטָן.
— (*fig.*) מיט גלעקלעך with ornaments בקשוטים.
גל־של־עצמות *s.* a heap of bones —.
— מאַכן פֿון אימעצן אַ גל־של־עצמות to annihilate a person השמיד איש.
גם אתם *int.* the same to you!, "ye likewise," I wish you the same! ~.
גמול *s.* reward, recompense ~, שָׂכָר.
גמור *adj.* (*pl.* גמורים) complete, perfect, absolute ~, שָׁלֵם.
גם זו לטובה *phr.* this, too, is for the best ~.
גם־זו־לטובהניק *s.* (*pl.* ~עס) optimist טוֹבָן.
גמ"ח *abbr.* = גמילות־חסד.
גמטריא = גימטריא.
גמילות־חסד *s.* (*pl.* גמילות־חסדים) benevolence ~; loan without interest הַלְוָאָה בְּלִי רִבִּית.
גמילות־חסדים *s.* free loan institution מוֹסָד לְהַלְווֹת כֶּסֶף בְּלִי רִבִּית.
גמילות־חסד־של־אמת *s.* "true benevolence," burial of the dead קְבוּרַת הַמֵּתִים; burial society חֶבְרָה לִקְבוּרַת הַמֵּתִים.
גמל = גימל.
גם לי גם לך לא יהיה *phr.* it shall be neither mine nor thine ~.
גמר *s.* conclusion ~, סוֹף; decision הַחְלָטָה.
גמרא *s.* (*pl.* גמרות) part of the Talmud commenting on the Mishnah ~, חֵלֶק הַתַּלְמוּד הַמְּבָאֵר אֶת הַמִּשְׁנָה; volume of the Talmud אֶחָד מִסִּפְרֵי הַתַּלְמוּד.
גמרא־ניגון *s.* cantillation of Talmud students הַנְּגִינָה שֶׁלּוֹמְדִים בָּהּ אֶת הַתַּלְמוּד.
גמרא־קאָפּ = גמרא־קעפּל.
גמרא־קעפּל *s.* (*pl.* ~עך) casuist פַּלְפְּלָן, בַּעַל פִּלְפּוּל; subtile person עָרוּם, חַד הַשֵּׂכֶל.
גמר־דין *s.* (*pl.* ~ים) decision ~, הַחְלָטָה.
גמר חתימה טובה *phr.* "conclusion of a good sealing," I wish you a final good sealing for a happy year! (*greeting on Hoshana Rabba*) ~.
גנאד *s.* (*pl.* ~ן) favor חֶסֶד; grace חֵן.
גנאי *s.* shame ~, גְּנוּת, בּוּז.
— זאָל אים צו קיין גנאי נישט זיין with due respect to him במחילת כבודו.
גנאי *s.* dung, manure זֶבֶל.
גנב *s.* (*pl.* גנבים) thief ~; sly *or* tricky man עָרוּם; (*fig.*) something stuffed inserted in a pudding דָּבָר מְמֻלָּא שֶׁשָּׂמִים בְּתוֹךְ פַּשְׁטִידָא.

— (*prov.*) אויף אַ גנב ברענט דאָס היטל a guilty mind is never at ease לב פושע לא ידע שלוה.
גנבה *s.* (*pl.* גנבות) theft, larceny ~; something stolen ~, דָּבָר גָּנוּב.
גנבית *s.* cunning, trickiness עָרְמָה.
גנבטע *s.* (*pl.* ~ס) female thief גַּנָּבָה; sly *or* tricky women עֲרוּמָה.
גנבים־שליסל *s.* (*pl.* ~ען) pick-lock מַפְתֵּחַ שֶׁמְּשַׁתְּמְשִׁים בּוֹ הַגַּנָּבִים.
גנבויש *adj.* thievish שֶׁל גַּנָּבִים; trickish שֶׁל עָרְמָה.
גנבסקע = גאַנאַווסקע.
גנב||ען, ~ענען *v. a.* to steal גָּנֹב.
גנאַמניק *s.* (*pl.* ~עס) cunning blade, sharper עָרוּם, נוֹכֵל.
גנוי = גנאי.
גניאַדע *adj.* chestnut, roan (*of horse*) אַמֹּץ (סוס).
גנידע *s.* (*pl.* ~ס) nit אִנְבָּה (ביצת כנים); mean person אָדָם שָׁפָל.
גניטל *s.* (*pl.* ~עך, ~ען) club מַקֵּל חוֹבְלִים.
גנעדיג *adj.* gracious, merciful חַנּוּן, רַחוּם; || ~קייט *s.* graciousness חֲנִינָה, חֶסֶד.
גן־עדן *s.* (*pl.* ~ס) the garden of Eden ~; paradise ~; place of pleasure מְקוֹם עֹנֶג.
גן־עדנדיג *adj.* paradisical שֶׁל גַּן עֵדֶן; delightful מָלֵא עֹנֶג.
גן־עדן התחתון *s.* the nether paradise ~; (*joc.*) steam-bath מֶרְחַץ־הַזֵּעָה.
גסיסה *s.* breathing one's last, point of death גְּוִיעָה, יְצִיאַת הַנֶּפֶשׁ; agony ~, חֶבְלֵי מָוֶת.
— מאַכן מיט דער גסיסה to be in agony סבל חבלי מות.
געאָגראַף *s.* (*pl.* ~ן) geographer כּוֹתֵב הָאָרֶץ.
געאָגראַפֿיע *s.* geography כְּתִיבַת הָאָרֶץ.
געאָגראַפֿיש *adj.* geographical אֲשֶׁר לִכְתִיבַת הָאָרֶץ.
געאײַל *s.* hurry, haste חִפָּזוֹן.
געאײַלעניש = געאײַל.
געאָלאָגיע *s.* geology חֵקֶר תְּכוּנוֹת הָאָרֶץ.
געאָלאָגיש *adj.* geological אֲשֶׁר לְחֵקֶר תְּכוּנוֹת הָאָרֶץ.
געאָמעטריע *s.* geometry הַנְדָּסָה, מְדִידָה.
געאָמעטריש *adj.* geometrical שֶׁל הַנְדָּסָה.
געאַרבעטס *s.* something made *or* done אֵיזֶה דָּבָר שֶׁנַּעֲשָׂה.
געאָרעמט *adj.* arm-in-arm שָׁלוּב־זְרוֹעַ.
געבאָט *s.* (*pl.* ~ן ,~) order, commandment מִצְוָה, פְּקוּדָה.
— די צען געבאָט the ten commandments, the decalogue עשרת הדברות.
געבאַקנס *s.* something baked מַאֲפֶה.
געבאָרן *adj.* born נוֹלָד; innate טָבוּעַ מִלֵּדָה; || *s.* birth לֵדָה.

געבאָרן ווערן *v. p.* to be born הִוָּלֵד.

געבאָרן-טאָג *s.* day of birth יוֹם הֻלֶּדֶת.

געבוירן = געבאָרן.

געבוירן ווערן = געבאָרן ווערן.

געבולבעט, שפּאסיג פֿאַר געבילדעט.

געבונדן *adj.* bound קָשׁוּר, אָסוּר; מְכוֹרָךְ (ספר); (*phys.*) latent כָּמוּס.

— געבונדענע היץ latent heat חֹם כמוס (בקיטור, בענן).

געבורט *s.* (*pl.* ן –) birth לֵדָה; ז. געבורטס.

געביט *s.* (*pl.* ן –) domain, territory גָּלִיל, חֶבֶל; (*fig.*) province, domain, sphere, department מִקְצוֹעַ (של מדעים).

געביטן *v. a.* (*p. p.* געבאָטן) to order, command צַוֵּה, פַּקֵּד.

געבײַ *s.* (*pl.* ען –) structure בִּנְיָן.

געבײַזעריי *s.* reproving נְזִיפָה.

געבײַטלט *adj.* bolted, sifted מְנֻפֶּה (קמח); soft, spongy (*of pickled cucumbers*) רַךְ, סְפוֹגִי (מקשואים כבושים).

געבײן *s.* bones עֲצָמוֹת.

— פֿארשילטן אימעצנס געבײן to accurse a person ארר או קלל איש.

— ניט וויסן וואו אימעצנס געבײן איז אהינגעקומען not to know what has become of a person לא ידע איה נעלם איש.

געבער-מוטער *s.* womb רֶחֶם.

געבערן *v. a.* (*p. p.* געבוירן, געבאָרן) to beget, bear, give birth יָלֹד.

געבילדעט *adj.* educated, cultured מְחֻנָּךְ, מְלֻמָּד, מַשְׂכִּיל, בַּעַל תַּרְבּוּת.

געבילעריי *s.* barking נְבִיחָה.

געבינד *s.* (*pl.* ן –) connection קֶשֶׁר, הִתְחַבְּרוּת.

געבירט *s. pl.* descent יַחַס מִשְׁפָּחָה; family מִשְׁפָּחָה; generations תּוֹלָדוֹת.

געבירטיג *adj.* native יְלִיד אֶרֶץ.

געבליט *s. pl.* blood דָּם; temperament מֶזֶג; passions תַּאֲוָה, יֵצֶר לֵב.

געבלומט *adj.* flowered מְצֻיָּר אוֹ מְקֻשָּׁט בִּפְרָחִים.

געבלעטערט *adj.* stratified, in layers שֶׁל שִׁכְבוֹת.

געבן *v. a.* (*p. p.* געגעבן) to give נָתֹן, תֵּת; to deal (*cards*) חַלֵּק (קלפים); || *v. n.* to happen הִקָּרֵה; to be there, exist הָיֹה בִּמְצִיאוּת.

— איך וועל אים געבן! I will give it to him! אראה לו את ידי!

— עס קען געבן it may happen אפשר שיקרה.

— ער איז דער גרעסטער שוטה וואָס קען געבן he is the greatest fool there is אין טפש כמוהו.

— געבן א זעץ, געבן א קלאַפּ to strike a blow נתן מהלומה.

— געבן א געשריי to utter a scream הוצא קול צעקה.

— געבן א זעץ מיטן טיר to bang the door סגר הדלת בדפיקה.

— געבן א טופּ מיטן פֿוס to stamp one's foot רקע ברגל.

— געבן מיט עפּעס אין קאָפּ to strike a person's head with something הכה בדבר על ראש איש.

געבעט *s.* (*pl.* ן –, ער –) prayer תְּפִלָּה, בַּקָּשָׁה.

געבעק = געבעקס.

געבעקל *s.* (*pl.* עך –) batch מִסְפַּר כִּכְּרֵי לֶחֶם הַנֶּאֱפִים בְּבַת אַחַת.

געבעקס *s.* (*pl.* ן –) what is baked, baker's wares (*bread, cakes*) מַאֲפֶה, דְּבָרִים אֲפוּיִים (לחם, עוגות).

געבערג *s.* (*pl.* ן –) chain of mountains קְבוּצַת הָרִים.

געבראָטן *adj.* roasted צָלוּי; hot רוֹתֵחַ, חַם; (*fig.*) sly, cunning, crafty עָרוּם.

— א געבראָטענער יונג a crafty fellow, a cunning blade ערום, נוכל.

— געבראָטענע לײַד great tortures עִנּוּיִים קָשִׁים.

געבראָטנס *s.* (*pl.* ן –) roast צָלִי, בָּשָׂר צָלוּי.

געברויך *s.* (*pl.* ן –) use שִׁמּוּשׁ, צֹרֶךְ.

געברעכט *adj.* ruptured שָׁבוּר, בַּעַל שֶׁבֶר.

געברעכעניש *s.* (*pl.* ן –) deformity צוּרָה מְכֹעָרָה; ugly person אִישׁ מְכֹעָר; misfortune פֶּגַע.

געגאָרסעוועט *adj.* decolleté, cut low חָתוּךְ אוֹ פָּתוּחַ עַד הֶחָזֶה (בגד אשה); bare-necked, in a low-cut dress חֲשׂוּף הַצַּוָּאר, לָבוּשׁ בְּבֶגֶד פָּתוּחַ עַד הֶחָזֶה.

געגולט *adj.* gilt מֻזְהָב.

געגועימל *s.* (*pl.* עך –) love אַהֲבָה, חִבָּה; love-affair עֲגָבִים.

געגלײַזט *adj.* glazed עִם לוּחוֹת שֶׁל זְכוּכִית, עִם שְׁמָשׁוֹת.

— געגלײַזטע טירן glass-doors, Venetian doors דלתות עם לוחות של זכוכית.

געגליכן *adj.* comparable, like מָשׁוּל, נִמְשָׁל, דּוֹמֶה.

געגן = קעגן, אַקעגן, אַנטקעגן.

געגנזײַטיג *adj.* mutual, reciprocal הֲדָדִי, מְשֻׁתָּף; ||–קייט *s.* reciprocity הֲדָדִיּוּת, שִׁתּוּף.

געגנט *s.* (*pl.* ן –) region חֶבֶל אֶרֶץ, גָּלִיל, סְבִיבָה.

געגנער *s.* (*pl.* –, ־ס) opponent מִתְנַגֵּד, אוֹיֵב.

געגנשטאַנד *s.* (*pl.* ן –) object דָּבָר; subject עִנְיָן.

געגרײַזלט *adj.* curled מְסֻלְסָל (שערות); with flourishes עִם סִלְסוּלִים (כתב).

געדאַכט *adj.* mentioned נִזְכָּר.

— ניט פֿאַר אײַך געדאַכט! may this never happen to you! לא יקרה לך אסון כזה!

— ניט הײַנט געדאַכט! God preserve us! ה' ישמרנו!

געדאַכט ווערן *v. p.* to be remembered, be mentioned הִזָּכֵר, הִפָּקֵד.
— נײַט געדאַכט זאָל ער ווערן! may there be no remembrance of him! לא יפקד שמו!
— דײַן פֿוס זאָל בײַ מיר ניט געדאַכט ווערן! don't set your foot in my house! לא תצעד רגלך על מפתן ביתי!
געדאַנק *s.* (*pl.* ‑ען) thought מַחֲשָׁבָה; idea רַעְיוֹן.
— קומען אומעצן אויף ד׳ געדאַנקען to come into one's mind, occur to one עָלָה על דעת איש.
געדאַנקענשטראַך = געדאַנקענשטריך.
געדאַנקענשטריך *s.* (*pl.* ‑ן) dash קַו מַפְסִיק.
געדויערן *v. n.* to last, continue אָרַךְ, הִמָּשֵׁךְ.
געדולד *s.* patience סַבְלָנוּת.
געדולדיג *adj.* patient אֶרֶךְ אַפַּיִם, סַבְלָן.
געדושעכץ *s.* stewed meat צְלִי קְדֵרָה (=ראָסל‑פֿלייש).
געדײַען *v. n.* to thrive, prosper הַצְלֵחַ.
געדיכט¹ *adj.* thick, dense עָבֶה.
— די רעכטע געדיכטע (*id.*) the main part, the substance העיקר.
געדיכט² *s.* (*pl.* ‑ן) poem שִׁיר.
געדיכטעניש *s.* thickness עֳבִי
געדירן = געדויערן.
געדישעכץ = געדושעכץ.
געדעכטעניש = געדעכעניש.
געדעכעניש *s.* (*pl.* ‑ן) memory כֹּחַ הַזִּכָּרוֹן; remembrance זֵכֶר.
געדענקען *v. a. n.* to remember זָכֹר.
געדערעם *s. pl.* bowels, entrails, intestines מֵעַיִם, קְרָבַיִם.
געדראָטעוועט *adj.* fastened with wire קָשׁוּר בְּחוּטֵי בַרְזֶל.
געדראָלן *adj.* swollen נָפוּחַ, צָבֶה.
געדראָלן ווערן *v. p.* to swell, be swollen הִתְנַפֵּחַ, צָבֹה.
געדראַנג *s.* (*pl.* ‑ען) inference הוֹכָחָה, מַסְקָנָא.
געדרונגען זײַן *v. p.* to be inferred, follow הָיֹה מוּכָח, יָצֹא מִ־.
געדריי *s.* (*pl.* ‑ען) maze מְבוּכָה.
געדרייעניש = געדריי.
געדרינגעניש *s.* drawing of inferences הוֹכָחָה.
געדרינגעריי = געדרונגעניש.
געדרענג *s.* (*pl.* ‑ען) crowd, crush דֹּחַק, דְּחִיקַת הָמוֹן רָב.
געהאַלט *s.* (*pl.* ‑ן) salary מַשְׂכֹּרֶת.
געהאַנגענ||נער *s.* (*pl.* ‑נע) one hanged תָּלוּי.
געהאַקט *adj.* cut, chopped חָתוּךְ, קָצוּץ.
— געהאַקטע וואונד a cut wound חבורה חתוכה; געהאַקטע וואונדן (*fig.*) great pains יסורים גדולים.

געהאָרזאַם *adj.* obedient מַקְשִׁיב, שׁוֹמֵעַ.
געהויבן *adj.* exalted נִשָּׂא, נַעֲלֶה; proud גֵּאֶה.
— געהויבענע שטימונג high spirits התרוממות הרוח.
געהיט *adj.* careful, guarded נִזְהָר.
געהיי *s.* (*pl.* ‑ען) dwelling, abode מָעוֹן, בַּיִת.
געהײַ *s.* impudence, nerve עַזּוּת, חֻצְפָּה.
געהיים *adj.* secret, private נִסְתָּר.
— אין געהיים secretly בסתר.
געהיימעניש *s.* (*pl.* ‑ן) secret דְּבַר סֵתֶר; mystery סוֹד.
געהילך *s.* (*pl.* ‑ן) echo הֵד קוֹל.
געהילף *s.* (*pl.* ‑ן) assistant, associate עוֹזֵר.
געהילץ *s.* (*pl.* ‑ן) timber, lumber עֵצִים לְבִנְיָה.
געהילצהענדלער *s.* (*pl.* ‑, ‑ס) timber-merchant סוֹחֵר בְּעֵצִים לְבִנְיָה.
געהירן *s.* (*pl.* ‑ס) brain מֹחַ.
געהעפֿט *s.* (*pl.* ‑ן) premises of a farm מִגְרָשׁ, חָצֵר.
געהער¹ *s.* hearing שְׁמִיעָה.
געהער², דריטע פּערזאָן איינצאָל איצטיגע צייט פֿון געהערן.
געהעריג *adj.* proper, due נָאוֹת; || *ad.* properly, duly כָּרָאוּי; || ‑קייט *s.* propriety מַה שֶּׁהוּא נָאוֹת.
געהערן *v. n.* to belong, הָיֹה שַׁיָּךְ לְ־; to concern נָגֹעַ לְ־.
— דאָס בוך געהערט צו מיר the book belongs to me הספר שייך לי.
— דאָס געהער (געהערט) ניט צו דער זאַך this has no ralation to the matter אין הדבר הזה שייך להענין.
— דאָס געהערט נײַט צו מיר! this does not concern me! אין הדבר הזה נוגע לי!
— ווען עס געהער צו זײַן properly כראוי, כמשפט.
— מע געהער צו לייענען one has to read צריך לקרות.
— עס געהער שוין זײַן שפּעט it is probably late כנראה הזמן מאוחר.
געהערנערט *adj.* horned, having horns מַקְרִין, בַּעַל קַרְנַיִם.
געוואוינהייט *s.* (*pl.* ‑ן) habit הֶרְגֵּל, רְגִילוּת.
געוואוינשאַפֿט = געוואוינהייט.
געוואויר ווערן = געוואָר ווערן.
געוואַלד, געוואַלט = גוואַלד.
געוואַנט *s.* (*pl.* ‑ן) cloth אֶרֶג צֶמֶר.
— אַרײַנשטעקן אין געוואַנט (*id.*) to take into military service לקח לצבא.
געוואַקסן *adj.* grown מְגֻדָּל.
געוואָר ווערן *v. n.* to learn, be informed שָׁמֹעַ, הַשֵּׂג יְדִיעָה.
געוואָרנט זײַן *v. p.* to be warned, be cautioned; to be cautious הִזָּהֵר.

געוואָרעוועון = געוואָר ווערן.

געוויאָנזלט smoked *adj.* מְעֻשָּׁן, מְיֻבָּשׁ בְּעָשָׁן (דגים).

געוויטער storm, tempest (*pl.* –ן) *s.* סְעָרָה.

געוויינונג = געוואוינהייט.

געוויינט accustomed, used *adj.* מֻרְגָּל.

געוויינ(ט)ליך customary, usual *adj.* נָהוּג, רָגִיל, מָצוּי, שָׁכִיחַ; ordinary, common פָּשׁוּט; || *adv.* usually עַל פִּי הָרָגִיל; of course כַּמּוּבָן.

געוויינען to accustom *v. a.* הַרְגֵּל בְּ־, הַסְכֵּן אֶל־; || –זיך to accustom oneself *v. r.* הִתְרַגֵּל בְּ־; to exercise, practise עֲשֵׂה תַרְגִּילִים, שַׁנֵּה, חֲזֹר עַל־.

געוויכט weight (*pl.* –ן) *s.* מִשְׁקָל; scales, balance מֹאזְנַיִם.

געוויכטיג ponderous, heavy *adj.* כָּבֵד.

געווין gain, profit (*pl.* –ען) *s.* בֶּצַע רֶוַח.

געווינס winning (*pl.* –ן) *s.* זְכִיָּה בְגוֹרָל; something won, prize פְּרָס.

געווינסט = געווינס.

געווינען to gain (*p. p.* געוואונען) *v. a.* הַרְוֵחַ; to win זכה בְגוֹרָל; to beget, bear יָלֹד.

געווינער winner (*pl.* –, –ס) *s.* זוֹכֶה בְגוֹרָל.

געווינערין woman lying-in (*pl.* –ס) *s.* יוֹלֶדֶת.

געוויס certain, sure *adj.* בָּטוּחַ, נָכוֹן, בָּרוּר; certain יָדוּעַ; || certainly, surely, positively *adv.* לָבֶטַח, אַל נָכוֹן, בְּוַדַּאי, בְּבֵרוּר; || –הייט certainly *s.* בֵּרוּר.

געוויסן conscience (*pl.* –ס) *s.* הַכָּרָה פְּנִימִית.

געוויסער flood, inundation (*pl.* –ן) *s.* שֶׁטֶף.

געוויקלט wrapped *adj.* כָּרוּךְ, עָטוּף; swaddled מְחֻתָּל (ילד).

— אַ געוויקלט קינד (*joc.*) a sly blade איש ערום.

געוויקס growth (*pl.* –ן) *s.* גִּדּוּל, צְמִיחָה; stature קוֹמָה.

געוויקסיג full-grown, tall *adj.* מְגֻדָּל, גְּבַהּ קוֹמָה.

געווירעט ruled, made with lines *adj.* מְסֻרְגָּל.

געווירץ spice (*pl.* –ן) *s.* בֹּשֶׂם.

געוועב web, tissue (*pl.* –ן) *s.* אֶרֶג, אָרִיג.

געוועזט (פאַרגאַנגענע צייט פון זיין) *v. aux.* had already כְּבָר...

— ער האָט געוועזט גענומען he had taken already כבר לקח.

— ער איז געוועזט געקומען he had come already כבר בא.

געוועזן former *adj.* שֶׁהָיָה.

— אַ געוועזענער משרת a former servant מי שהיה משרת.

געוועט bet, wager (*pl.* –ן) *s.* הִתְעָרְבוּת.

— גיין אין געוועט to bet, wager התערב.

געוועלב vault (*pl.* –ן) *s.* כִּפָּה; store, shop חָנוּת.

געוועלבער shop-keeper (*pl.* –, –ס) *s.* חֶנְוָנִי.

געוועלטיגן to rule *v. n.* מְשֹׁל.

געוועלטיגער ruler (*pl.* –ס) *s.* מוֹשֵׁל.

געווענדט זיין to depend *v. p.* תָּלֹה בְּ־.

— געווענדט זיין אָן (אין) עפּעס to depend on something היה תלוי בדבר.

געווענטן of cloth *adj.* שֶׁל אָרִיג צֶמֶר.

געווענטשניט cloth-trade, drapery (*pl.* –ן) *s.* מִסְחָר שֶׁל אֲרִיגֵי צֶמֶר.

געווענטשניטער cloth-merchant, woolen-draper (*pl.* –, –ס) *s.* סוֹחֵר בַּאֲרִיגֵי צֶמֶר.

געוועסער = געוואַסער.

געוועקס plant (*pl.* –ן) *s.* צֶמַח, נֶטַע.

געוועקס-גאַרטל zone of vegetation (*geogr.*) (*pl.* –ען) *s.* אֵזוֹר הַצְּמָחִים.

געוועקסט waxed, rubbed with wax *adj.* מְשׁוּחַ בְּדוֹנַג; polished מְצֻחְצָח, חָלָק.

געווער[1] weapon, arm (*pl.* –) *s.* כְּלִי זַיִן.

געווער[2] = געווערג.

געווער[3] mechanism (*pl.* –ן) מַנְגְּנוֹן (אברי המכונה).

געווערטלעריי exchange of words, quarrel *s.* וִכּוּחַ, רִיב.

געווערן to last, continue *v. n.* אָרֹךְ, הִמָּשֵׁךְ.

געזאַלבט anointed *adj.* מָשׁוּחַ.

געזאַלצן salted *adj.* מָלוּחַ; || –קייט saltnesss *s.* טַעַם מֶלַח.

געזאַנג song (*pl.* –ען, געזענג) *s.* שִׁיר; singing זִמְרָה, רִנָּה.

געזאַנד||טער ambassador (*pl.* –טע) *s.* צִיר.

געזויגן (פון זייען) filtered *adj.* מְסֻנָּן.

געזונט sound, healthy, (*comp.* געזינטער) *adj.* בָּרִיא; strong חָזָק; wholesome מַבְרִיא (מזון); || soundly, well *adv.* הֵיטֵב, כָּרָאוּי; || *s.* health בְּרִיאוּת.

— געזונטער פֿאַרשטאַנד common sense שכל ישר.

— געזונטע קלעפּ heavy blows מהלומות קשות.

— אַרבעטן געזונט to work energetically עשה במלאכה בכל כח.

— צו געזונט! God bless you! אסותא! (למתעטש).

— זיי געזונט! זייט געזונט! farewell! שלום! (ברכת פרידה).

— געזונט זאָלט איר זיין! God blese you! ברוך תהיה!

— געזונט זאָלט איר זיין, וואָס רעדט איר! man alive, what are you talking! מה זה תדבר, ידידי!

געזונטערהייט in health *adv.* בִּבְרִיאוּת; while being in good health בִּהְיוֹתוֹ בִּבְרִיאוּת שְׁלֵמָה.

— פֿאָרט געזונטערהייט! God speed you! יצליחך ה' על דרכך!

— גייט געזונטערהייט! God be with you! לך בשלום!

געזידלעריי *s.* scolding חֵרוּף.

געזייערט *adj.* soured, made sour נָחְמָץ; pickled כָּבוּשׁ; leavened חָמוּץ.

— געזייערטע אוגערקעס pickled cucumbers קשואים כבושים.

— געזייערטער טייג leavened dough בצק נחמץ.

געזיכט *s.* (*pl.* ־ער) face, countenance פָּנִים.

געזיכט־פארב *s.* (*pl.* ־ן) complexion צֶבַע או מַרְאֵה הַפָּנִים.

געזימס *s.* (*pl.* ־ן) cornice כַּרְכֹּב (מסגרת לעמוד או לבנין).

געזימס־הובל *s.* (*pl.* ־ען) grooving-plane, rabbet-plane מַקְצוּעָה לַעֲשׂוֹת חֲרִיצִים.

געזינגעריי *s.* singing זִמְרָה, רִנָּה.

געזינד *s.* (*pl.* ־ן) household, family בְּנֵי בַיִת; מִשְׁפָּחָה.

געזינדל *s.* (*pl.* ־עך) mob, rabble עֲדַת רֵיקִים וּפוֹחֲזִים.

געזעגנ‖טאנץ *s.* (*pl.* ־טענץ) farewell dance (*a kind of wedding dance*) מְחוֹל הַפְּרִידָה (מין מחול בשמחת החתונה).

געזעגענען זיך *v. r.* to bid farewell, take leave, part with לָקַחַת בִּרְכַּת הַפְּרִידָה, הִפָּרֵד מִ־.

— געזעגענען זיך מיט די פאר גראשן (*fig.*) to give up one's money as lost התיאש ממעותיו.

געזעל *s.* (*pl.* ־ן) associate, chum חָבֵר; journey man שׁוּלְיָא שֶׁגָּמַר (תלמיד לאומן שגמר למודו).

געזעליג *adj.* sociable מִתְרוֹעֵעַ; ‖ ־קייט *s.* sociability רֵעוּת.

געזעלן זיך *v. r.* to associate הִתְרוֹעֵעַ.

געזעלנשאפט = געזעלשאפט.

געזעלשאפט *s.* (*pl.* ־ן) society, company אֲגֻדָּה, חֶבְרָה; companionship רֵעוּת.

געזעלשאפטליך *adj.* social חֶבְרוּתִי.

געזעמל *s.* (*pl.* ־ען) crowd הָמוֹן; noisy, noise of many voices קוֹל מְדַבְּרִים יַחַד.

געזעס *s.* (*pl.* ־ן) seat מוֹשָׁב; hind parts, posteriors אָחוֹר, אֲחוֹרַיִם, שֵׁת.

געזעץ *s.* (*pl.* ־, ־ן) law חֹק, מִשְׁפָּט; parsing (*gr.*) נִתּוּחַ חֶלְקֵי הַמִּשְׁפָּט (בדקדוק).

געזעצ‖בוך *s.* (*pl.* ־ביכער) book of laws ספר הַחֻקִּים.

געזעצגעבונג *s.* (*pl.* ־ען) law-giving, legislation נְתִינַת חֻקִּים.

געזעצגעבער *s.* (*pl.* ־, ־ס) law-giver, legislator נוֹתֵן חֻקִּים, מְחוֹקֵק.

געזעצט *adj.* sedate רָצִין, מְיֻשָּׁב; ‖ ־קייט *s.* sedateness רְצִינוּת, יִשּׁוּב.

געזעצליך *adj.* lawful, legal שֶׁלְּפִי הַחֹק; legitimate כָּשֵׁר; lawfully, legally *adv.* לְפִי הַחֹק; ‖ ־קייט *s.* lawfulness, legality תְּכוּנַת מַה שֶּׁהוּא לְפִי הַחֹק, יֹשֶׁר הַחֻקִּים.

געחכמהט *adj.* subtile מְפֻלְפָּל.

געטא *s.* (*pl.* ־ס) ghetto, Jews' quarter גֵּיטוֹ שְׁכוּנָה מְיֻחֶדֶת לַיְּהוּדִים.

געטאקט *adj.* turned on the lathe עָשׂוּי עַל יְדֵי מְכוֹנַת חֶרֶט; elaborate (*fig.*) מְשֻׁכְלָל.

געטומל = טומל.

געטליך *adj.* divine אֱלֹהִי; נִשְׂגָּב, נַעֲלֶה.

געטראנק *s.* (*pl.* געטרענק) drink, beverage מַשְׁקֶה.

געטרויען *v. a.* to trust בָּטֹחַ בְּ־, הַאֲמֵן לְ־; ‖ ־זיך *v. r.* to dare, venture עָרֹב לִבּוֹ.

געטריי *adj.* true, faithful נֶאֱמָן; ‖ ־שאפט *s.* faithfulness אֵמוּן, אֱמוּנָה.

געטרענק = געטראנק.

געטרענקל *s.* (*pl.* ־עך) drink מַשְׁקֶה.

— ווינער געטרענקל Viennese liquor משקה הבא מוינה.

געיאמער *s.* (*pl.* ־ן) wailing, lamentation יְלָלָה, מִסְפֵּד.

געיעג *s.* (*pl.* ־ן) hunting צַיִד; chase רְדִיפָה.

געכתיבהט *adj.* written in Hebrew square letters כָּתוּב בִּכְתָב מְרֻבָּע.

געל *adj.* yellow צָהֹב; who has lived a long time in America (*Am.*) הַיּוֹשֵׁב מִכְּבָר בְּאָמֶרִיקָה; sensational (*Am.*) מַבְהִיל; unrespectable בִּלְתִּי הָגוּן.

— א געלע צייטונג a sensational paper עתון עם ידיעות מבהילות.

געלאדענעש *s.* lading טְעִינָה.

געלאסן *adj.* calm, cool מָתוּן, קַר רוּחַ; ‖ ־קייט *s.* calmness, coolness מְתִינוּת.

געלאף = געלויף.

געלבל = געלכל.

געלבליך *adj.* yellowish צָהֹב מְעַט.

געלויף *s.* (*pl.* ־ן) running מְרוּצָה.

געלונגען *adj.* successful שֶׁעָלָה יָפֶה; excellent טוֹב מְאֹד.

געלוסטן = גלוסטן.

געלזוכט *s.* jaundice יֵרָקוֹן (מחלה).

געלט *s.* (*pl.* ־ן) money כֶּסֶף, מָעוֹת, מָמוֹן.

— זיין ביי געלט to be in funds היה לאיש ממון; ניט זיין ביי געלט to be short of money לא היה לאיש ממון.

— געלט גייט צו געלט (*prov.*) money begets money ממון מוליד ממון.

געלט־גארטל *s.* (*pl.* ־ען) money-belt אֵזוֹר־כֶּסֶף.

געלט-זענדונג *s.* (*pl.* ען–) remittance מְשְׁלוֹחַ כֶּסֶף.

געלט-מאנגל *s.* (*pl.* ען–) want of money חֹסֶר כֶּסֶף.

געלט‖שידוך *s.* (*pl.* שידוכים–) money match נִשּׂוּאִים לְשֵׁם מָמוֹן.

געליבטע *s.* (*pl.* ן–) beloved, sweetheart אֲהוּבָה; mistress פִּלֶגֶשׁ.

געליב‖טער *s.* (*pl.* טע–) beloved, lover אָהוּב, מְאַהֵב.

געליטן *adj.* who has suffered שֶׁסָּבַל.

— מלחמה געליטענע war sufferers אלה שסבלו מהמלחמה.

געליימט *adj.* paralysed מִי שֶׁיָּבְשׁוּ אֵבָרָיו; יָבֵשׁ (יד, רגל).

געלייוודל *s.* (*pl.* עך–) galloon, gold-lace רִקְמַת זָהָב.

געלייפיג *adj.* fluent, easy מָהִיר, קַל (בלשון).

געלינגען *v. n.* (*p. p.* געלונגען) to succeed צָלַח, עָלָה בְּיַד אִישׁ; to prove successful עָלָה יָפֶה.

— מיר וועט געלינגען I will succeed אצליח, יעלה בידי.

געלינקט *adj.* left-handed אִטֵּר.

געליען *adj.* lent לָווּי.

— שטיין ווי א געליענער (*id.*) to stand perplexed עמד נבוך.

געלכל *s.* (*pl.* עך–) yolk חֶלְמוֹן.

געלכן *s.* (*pl.* ם–) = געלכל.

געלעגן *adj.* opportune נָאוֹת, מוּכְשָׁר.

געלעגן זיין *v. p.* to concern נָגַע לְ־.

— עס איז מיר ניט געלעגן it does not concern me איננו נוגע לי.

געלעגן ווערן *v. p.* to be brought to bed (*with a child*), be confined, be delivered (*of a child*) יָלַד, הִמְלִיט (בן או בת).

געלעגנהייט *s.* (*pl.* ן–) opportunity, chance הִזְדַּמְּנוּת, שְׁעַת הַכֹּשֶׁר, מִקְרֶה.

געלעגער *s.* (*pl.* ן–, ם–) couch, bed מִשְׁכָּב, מִטָּה; lair מְאוּרָה, מַרְבֵּץ (לחיה); the lying in bed (*of a sick person*) מִשְׁכָּב (של חולה).

געלעגערט *adj.* long-lain, old שֶׁנִּתְקַלְקֵל מִנּוּחוֹ יָמִים רַבִּים, בָּלֶה.

געלעכטער *s.* (*pl.* –, ם–) laughter צְחוֹק, שְׂחוֹק.

— מאכן לייטישע געלעכטער to become the laughing-stock of the people היה לשחוק עם.

געלענדער *s.* (*pl.* ם–) balustrade מַעֲקֶה.

געלענק *s.* (*pl.* ן–) (*mus.*) coloratura, grace-note נֹעַם הַנְּגִינָה.

געל‖ער *s.* (*pl.* לע–) yellow-haired mam אִישׁ בַּעַל שְׂעָרוֹת צְהֻבּוֹת; one who has lived (*Am.*) a long time in America אִישׁ הַיּוֹשֵׁב מִכְּבָר בְּאַמֶרִיקָה.

געלערנט *adj.* learned, erudite מְלֻמָּד; ‖–קייט *s.* learning, erudition לַמְדָנוּת, חָכְמָה.

געלקייט *s.* yellowness צֶבַע צָהֹב.

געמאטערט *adj.* forced דָּחוּק.

— א געמאטערטער טייטש a forced interpretation באור דחוק, פירוש בדוחק.

געמאך[1] *s.* (*pl.* ן–) building בִּנְיָן; room, chamber חֶדֶר.

געמאך[2] *adv.* at ease בְּשַׁלְוָה; softly, gently בְּשֶׁקֶט, בְּנַחַת.

— לאז מיך געמאך! leave me alone! הנח לי! חדל ממני!

געמאכט *adj.* artificial מְלָאכוּתִי; affectea,not real מְעֻשֶּׂה, אִי־טִבְעִי, אִי־אֲמִתִּי.

— א געמאכטע מינע affected mien תנועה אי־טבעית.

געמאָלט *adj.* painted מְצֻיָּר.

געמאָלט זיין *v. p.* to be possible הִתָּכֵן.

— ווי קען עס געמאָלט זיין? how is it possible? איך יתכן?

געמארק *s.* (*pl.* ן–) boundary, limit גְּבוּל.

געמאשמעט *adj.* current רָץ (כתב א).

— געמאשמעטע אותיות current handwriting כתב רץ, אותיות כת־בה.

געמבע *s.* (*pl.* ם–) (*cont.*) mouth פֶּה.

— מאך צו די געמבע! shut your mouth! סגור פיך!

געמויזעכץ *s.* (*pl.* ן–) marsk בִּצָּה.

געמוט *s.* (*pl* ער–) spirit, heart רוּחַ, לֵב; humor מַצַּב רוּחַ.

— א שווער געמוט heavy heart לב עצוב, צער.

געמיין *adj.* mean, base, low בָּזוּי, שָׁפָל; common פָּשׁוּט, גָּרוּעַ; poor עָנִי.

געמיינדע *s.* (*pl.* ם–) community קְהִלָּה, עֵדָה.

געמיינהייט *s.* meanness, baseness שִׁפְלוּת; דְּבַר בְּלִיַּעַל.

געמויש = געמישעכץ.

געמישעכץ *s.* (*pl.* ן–) mixture תַּעֲרוּבָה; mash בְּלִיל.

געמלאכהט *adj.* artificial מְלָאכוּתִי; not genine, counterfeited אִי־אֲמִתִּי, מְדֻמֶּה; sham מְזֻיָּף; botched, bungled שֶׁלֹּא נַעֲשָׂה כָּרָאוּי, גַּס (מלאכה).

געממזרט *adj.* smart פִּקֵּחַ; clever מָהִיר, חָרוּץ; skilfully made עָשׂוּי בְּיַד חָרוּצִים.

א) אין פראגער Handlexicon אונטער דעם ווארט „אות". קומט אפשר פון משיטא, דעם נאמען פון דער העברעאישער שרייבשריפט.

געמעל *s.* picture, portrait (*pl.* ־ן) ציור; example מָשָׁל.
— איך גיב אײַך אַ געמעל I will give you an example אתן לך משל.
— ס'איז גאָר קיין געמעל ניט it is impossible זה אי אפשר, זה לא יתכן.
געמעלק *s.* quantity of milk which a cow gives at a time מִדַּת חָלָב שֶׁפָּרָה נוֹתֶנֶת בְּפַעַם אַחַת.
געמערק = געמאַרק.
געמפּע *s.* small island in a river (*pl.* ־ס) אִי קָטָן בְּנָהָר.
גענאַנט *adj.* named נִקְרָא בְּשֵׁם, מְכוּנֶּה.
גענאַר *s.* fooling לִגְלוּג.
— האָבן דאָס גענאַר פֿון אומעצן to make a fool of a person התלוצץ על איש, השטה באיש.
גענאַרט *adj.* deceptive, delusive מַתְעֶה, מַטְעֶה; false כּוֹזֵב; unsubstantial שֶׁאֵין בּוֹ מַמָּשׁ; not genuine אִי־אֲמִתִּי.
גענאַרט זײַן *v. p.* to be deceived, be mistaken שָׁגֹה, טָעֹה.
גענאַרן = נאַרן.
גענאַרערײַ *s.* deception רַמָּאוּת, רְמִיָּה.
גענהרגט ווערן *v. p.* to be killed הֵהָרֵג.
גענוג *adj.* sufficient, adequate מַסְפִּיק; ‖ *adv.* sufficiently, enough דַּי; ‖ ־קײַט *s.* sufficiency סִפּוּק.
— גענוג זײַן to suffice הספק.
גענוי *adj.* exact, precise מְדֻיָּק; ‖ *adv.* exactly, precisely בְּדִיּוּק.
גענוס *s.* enjoyment (*pl.* ־ן) הֲנָאָה.
גענוסלען זיך *v. imp.* to be itching הָיֹה תַאֲוָה לְאִישׁ.
— עס גענוסלט זיך אים he is itching הנהו מתאוה תאוה.
גענזן *adj.* of goose שֶׁל אַוָּז.
— גענזענע שמאַלץ goose fat שומן של אוז.
— גענזענע פּענע goose-quill נוצה של אוז.
גענזנוויַין *s.* Adam's ale (*joc.*) מַיִם.
גענזנס *s.* fleshy parts of a goose בְּשַׂר אַוָּז.
גענזנפּליוש = גענזנס.
גענזער = גאַנער.
געניגן *s.* sufficiency סִפּוּק.
— צו געניגן sufficiently די.
געניזקט *adj.* hurt נִזָּק.
געניט *adj.* experienced בָּקִי, רָגִיל [א].
געניטקייט *s.* experience בְּקִיאוּת.
געניטשאַפֿט = געניטקייט.
גענײ *s.* sewing תְּפִירָה.
גענײַגט *adj.* inclined, disposed נוֹטֶה.
גענײט [1] *adj.* sewn תָּפוּר.

[א] פֿון מיטלהויכדײַטש genietet, geniet געאיבט.

גענײט [2] *adj.* forced, compelled אָנוּס.
גענײטיג *adj.* necessary נִצְרָךְ, נָחוּץ.
גענײטיגט = גענײט [2].
גענײטיגן זיך *v. r.* to need, want, be in need of צָרֹךְ לְ־, הִצְטָרֵךְ לְ־; = נײטיגן זיך.
גענײטס *s.* something sewn דְּבַר תָּפוּר.
גענים (גענאָסן *p. p.*) *v. a.* to enjoy הֵהָנֵה מִ־; to partake (*of food or drink*) הֵהָנֵה (ממאכל או ממשתה).
— גענים אומעצנס זכות, ז. זכות.
גענינצעוועט *adj.* turned (*coat*) הָפוּךְ לַחוּץ (צד פנימי של בגד); vamped מְתֻקָּן וְנַעֲשָׂה כְּמוֹ חָדָשׁ.
גענִיק *s.* nape of the neck (*pl.* ־ן) מַפְרֶקֶת, עֹרֶף.
— ברעכן דאָס גענִיק, ברעכן האַלז און גענִיק to break one's neck שבר מפרקתו.
גענעזונג *s.* recovery, cure מַרְפֵּא.
גענעזן *adj.* recovered, cured נִרְפָּא.
גענעזן ווערן *v. p.* to recover, be recovered to health שׁוּב לִבְרִיאוּת, הֵרָפֵא.
גענע(ע)נען *v. n.* to come near, approach נָגֹשׁ, קָרֹב.
גענעץ *s.* yawn (*pl.* ־ן) פִּהוּק.
גענעצן *v. n.* to yawn פַּהֵק; to idle (*fig.*) הָלוֹךְ בָּטֵל.
גענעראַל *s.* general (*pl.* ־ן, גענעראַלער) שַׂר־צָבָא.
גענעראַל־ (אין צונויפֿזעצונגען) general כְּלָלִי, רָאשִׁי.
גענעראַל־אַגענט *s.* general agent (*pl.* ־ן) סוֹכֵן כְּלָלִי.
גענעראַל־אַדיוטאַנט *s.* adjutant-general (*pl.* ־ן) שָׁלִישׁ לַמֶּלֶךְ.
גענעראַל־גובערנאַטער *s.* governor-general (*pl.* ־ס) שַׂר הַגָּלִיל, פֶּחָה.
גענעראַל־גובערניע *s.* general-government (*in Russia*) (*pl.* ־ס) גָּלִיל הָעוֹמֵד תַּחַת מִשְׂרַת פֶּחָה.
גענעראַל־לײטענאַנט *s.* lieutenant-general (*pl.* ־ן) לֵיטֶנַנְט רָאשִׁי.
גענעראַל־מאַיאָר *s.* major-general (*pl.* ־ן) מַיוֹר רָאשִׁי.
גענעראַלסקע *adj.* of general שֶׁל שַׂר־צָבָא.
גענעראַל־פֿעלדמאַרשאַל *s.* fieldmarshal general (*pl.* ־ן) רֹאשׁ שָׂרֵי הַחֲיָלִים.
גענעראַל־קאָנסל *s.* (*pl.* ־ן) קוֹנְסוּל רָאשִׁי, צִיר רָאשִׁי.
גענעראַל־שטאַב *s.* general staff (*pl.* ־ן) ראש מַרְכַּז שָׂרֵי הַחַיִל.
גענעראַלשע *s.* general's lady (*pl.* ־ס) אֵשֶׁת שַׂר־צָבָא.
געסבוועט = געבּתיבהט, בְּתִיבהט.
געסל *s.* lane (*pl.* ־עך) רְחוֹב קָטָן.
געסמאהע = געשמאַט.

געסקע s. (pl. ~ס) yoke נֵב־בֶּגֶד.
געסרחה s. (pl. ~ס) stench סִרְחוֹן, בְּאֹשׁ.
געעלטערט ווערן v. p. to grow old זָקֵן, הִזְדַּקֵּן.
געפּאָוולט = קאַפּאָוול.
געפּאַטשערײַ s. (pl. ~ען) clapping סְטִירָה; clapping מְחִיאַת כַּפַּיִם.
געפּאַלדערוועט adj. folded קָפוּל.
געפאַלן v. n. (p. p. ~) to fall, occur (of a holiday) חול (יום טוב).
— ווען דער ערשטער טאָג פּסח געפאַלט זונטיג when the first day of Passover occurs on Sunday אם יום ראשון של פסח חל ביום א'.
געפאַנגענ|ער s. (pl. ~נע) captive, prisoner שָׁבוּי.
געפאַר s. (pl. ~ן) danger, peril סַכָּנָה.
געפוצט adj. dressed לָבוּשׁ; embellished, decorated מְיֻפֶּה, מְקֻשָּׁט; polished (shoes) מְצֻחְצָח (נעלים).
געפּיאַטנעוועט adj. stained כָּתֹם.
געפײַנט adj. hated, disliked שָׂנוּא.
געפיל s. (pl. ~ן) sense חוּשׁ; feeling רֶגֶשׁ.
געפּילדער s. (pl. ~ס) noise, uproar שָׁאוֹן, מְהוּמָה א).
געפילט adj. filled, stuffed מְמֻלָּא.
— געפילטע פיש stuffed fish דגים ממולאים.
געפילעכץ s. (pl. ~ן) stuffing מִלּוּא.
געפּינטלט adj. speckled עָקֹד, בָּרֹד; dotted נָקֹד.
געפינען v. a. (p. p. געפונען) to find מָצֹא; to discover גַּלֵּה; || ~זיך v. r. to be found הִמָּצֵא.
— זיך לאָזן שײַן געפונען (id.) to show oneself generous הראה את נדבת לבו.
געפּלוידער s. chit-chat, babble פִּטְפּוּט.
געפלײַסט adv. diligently בַּחֲרִיצוּת; purposely בְּכַוָּנָה.
געפּליעסקערײַ s. clapping מְחִיאַת כַּפַּיִם.
געפּלעוועט adj. amazed, startled, dumfounded, stupefied מִשְׁתּוֹמֵם, נִבְעָת, נִבְהַל ב).
געפּלעפּט = געפּלעוועט.
געפּלעקט adj. spotted מְנֻמָּר.
געפעלונגקײַט s. (pl. ~ן) favor חֶסֶד, טוֹבָה.
געפעלן v. n. (p. p. ~) to be pleasing הָיֹה טוֹב בְּעֵינֵי־.
— עס געפעלט מיר I like it טוב בעיני.
— זי געפעלט מיר I like her טובה היא בעיני.
— טוט ווי אײַך געפעלט do as you please (as you like) עשו כטוב בעיניכם.
— ניט געפעלן not to be pleasing לא היה טוב בעיני־; to seem unwell הראה כאינו בריא בגופו.

א) דײַטש Gepolter. ב) פון פלאַטדײַטש bluffen אדער הויכדײַטש verblüffen.

— זי געפעלט מיר ניט I don't like her איננה טובה בעיני; she seems to me unwell נראה לי כאינה בריאה בגופה.
געפעלן זײַן v. n. to be pleasing הָיֹה טוֹב בְּעֵינֵי־.
— דאָס איז מיר געפעלן I like it זה טוב בעיני.
געפּעװ|לע s. (pl. ~לעך) little fork מַזְלֵג קָטָן; one of the forked twigs put into the hands of a dead body at its burial (according to Jewish cutsom) אַחַת מֵהַמַּזְלְגוֹת שֶׁל עֲנָפִים שֶׁמַּנִּיחִים בִּידֵי הַמֵּת בִּשְׁעַת הַקְּבוּרָה (כפי מנהג היהודים).
געפענקעניש s. (pl. ~ן) prison, jail בֵּית אֲסוּרִים, סֹהַר; venison, game צַיִד.
געפעס s. (pl. ~) vessel, utensil כְּלִי.
געפּעקלט adj. contraband שֶׁנִּכְנַס בְּהַבְרָחַת הַמֶּכֶס.
געפּערלט adj. pearl-like, pearly דּוֹמֶה לִפְנִינִים.
געפערליך adj. dangerous, perilous מְסֻכָּן; || ~קײַט s. dangerousness סַכָּנָה.
געפראָרן adj. frozen מְקֻפָּא, מְקֹרָר, קָפוּא.
געפרוירן = געפראָרן.
געפרעגנטערהײט adv. having asked אַחֲרֵי שְׁאֹל.
— ניט געפרעגנטערהײט without having asked בלי שאל.
געפרעגלס s. preserves פֵּרוֹת כְּבוּשׁוֹת.
געצאָלט s. (pl. ~ן) pay, reward תַּשְׁלוּם, שָׂכָר.
געצאָלטס, געצאָלץ = געצאָלט.
געצאַצקעט adj. ornamented, embellished מְקֻשָּׁט, מְיֻפֶּה; fondled (fig.) מְפֻנָּק.
געצוואונגען adj. forced, compelled אָנוּס, מֻכְרָח; || ~קײַט s. constraint הֶכְרֵחִיּוּת.
געצויגן adj. drawn מָשׁוּךְ; brought up מְגֻדָּל.
געצוקערט adj. sugared שֶׁהוּשַׂם סֻכָּר עָלָיו אוֹ לְתוֹכוֹ.
געצײַג s. (pl. ~) tool, instrument כְּלִי מְלָאכָה.
געצײכנט adj. marked רָשׁוּם; מְסֻמָּן; drawn, designed מְשֻׂרְטָט.
געצײלט adj. numbered, counted סָפוּר, מָנוּי; small in number, few מְעַט.
געציינדלט adj. dented בַּעַל שִׁנַּיִם (דבר).
געצעלט s. (pl. ~ן) tent אֹהֶל.
געקאַכטס = געקעכץ.
געקאַרטשעט adj. bent כָּפוּף; wrinkled קָמוּט.
געקווײַטלט adj. flowered מְצֻיָּר בִּפְרָחִים.
געקוועטשט adj. forced דָּחוּק.
געקינצלט adj. artificial מְלָאכוּתִי, אִי־טִבְעִי.
געקלאַפּערײַ s. rattling קִשְׁקוּשׁ.
געקליגלט adj. subtilised מְפֻלְפָּל.
געקעכץ s. (pl. ~ן) cooked, dish תַּבְשִׁיל, נָזִיד.
געקריג s. quarreling רִיב.
געראָטן v. n. (p. p. ~) to succeed עָלֹה יָפֶה; to grow well, thrive צָמֹחַ לָרֹב.

— די אַרבעט איז אים געראָטן his work has been a success מלאכתו עלתה יפה.

— די תבואה איז געראָטן the crop is plentiful יש שפע ביבול השדה.

געראָטן² *adj.* successful שֶׁעָלָה יָפֶה; plentiful שֶׁל שֶׁפַע; bright, clever יָפֶה, טוֹב, מַשְׂכִּיל; resembling הוֹלֵךְ אַחֲרֵי, דּוֹמֶה בְּתָאֳרוֹ לְ־.

— אַ געראָטענער יאָר a year of plenty שנת שפע (ביבול השדה).

— געראָטענע קינדער bright (clever) children בנים טובים, בנים משכילים.

— ער איז געראָטן אין זיין טאַטן he resembles his father הוא הולך אחרי אביו.

געראָטנקייט *s.* success הַצְלָחָה; plenty, abundance (*of a crop*) שֶׁפַע (ביבול השדה); brightness, cleverness יֹפִי, יִתְרוֹן, הַכְשֵׁר; resemblance דִּמְיוֹן (כתואר פנים לאיש).

געראָלדיע *s.* (*pl.* ־ס) heraldry יְדִיעַת כִּתְבֵי הַיַּחַשׂ; eminence, distinction רוֹם הַמַּעֲלָה.

געראָם *adj.* roomy, spacious מְרֻוָּח, נִרְחָב; ‖ ־קייט *s.* spaciousness רֶוַח, מֶרְחָב.

געראַנגל *s.* (*pl.* ־ען) struggle הִתְאַבְּקוּת; dispute וִכּוּחַ.

גערב, גערבאָווע = הערב, הערבאָווע.

גערגע‖לע *s.* (*pl.* ־לעך) little gullet לוֹעַ קָטָן. ז. גאָרגל.

גערודער *s.* (*pl.* ־ס) noise, tumult, commotion שָׁאוֹן, הֲמֻלָּה, מְהוּמָה.

גערויש *s.* (*pl.* ־ן) noise שָׁאוֹן.

גערוך *s.* (*pl.* ־ן) smell, odor רֵיחַ.

גערונען ווערן *v. p.* to curdle הִקָּרֵשׁ, הִקָּפֵא.

גערונצלט *adj.* wrinkled קָמוּט.

גערטנער *s.* (*pl.* ־, ־ס) gardener גַּנָּן.

גערייד *s.* (*pl.* ־ן) talk שִׂיחָה; rumor שְׁמוּעָה.

געריידעריי = גערייד.

גערייטלט *adj.* reddish אֲדַמְדַּם.

גערייסעריי *s.* tearing קְרִיעָה; seizing חֲטִיפָה.

געריכט *s.* (*pl.* ־ן) court, tribunal בֵּית דִּין; judgment מִשְׁפָּט; dish תַּבְשִׁיל.

געריכט‖אָרט *s.* (*pl.* ־ערטער) jurisdiction גְּלִיל הַמִּשְׁפָּט.

געריכט־דינער *s.* (*pl.* ־) process-server שְׁלִיחַ בֵּית דִּין.

געריכט‖הויז *s.* (*pl.* ־הייזער) court-house בֵּית הַמִּשְׁפָּט.

געריכטליך *adj.* judicial שֶׁל בֵּית הַמִּשְׁפָּט.

געריכט־שרייבער *s.* (*pl.* ־, ־ס) clerk of the court סוֹפֵר בֵּית דִּין.

גערים, געריסן = גרים, גריסן.

געריפּסט *adj.* channeled, hollow צִנּוֹרִי, נָבוּב.

גערן *adv.* willingly, gladly בְּרָצוֹן, בְּחֵפֶץ לֵב.

גערעטעניש *s.* (*pl.* ־ן) plenty, abundance (*of a crop*) שֶׁפַע (ביבול השדה); bright (clever) child יֶלֶד מַשְׂכִּיל.

גערעכט *adj.* right, just צַדִּיק, יָשָׁר, זַכַּאי; right-handed, dexterous אֲשֶׁר כֹּחוֹ בְּיָדוֹ הַיְמָנִית; ‖ *s.* right צֶדֶק.

— (*prov.*) גאָט איז גערעכט און זיין משפט איז גערעכט God is right and his judgment is right צדיק ה' וישר משפטו.

— אָפּגעבן אימעצן דאָס גערעכט to acknowledge that a person is right הודה לאיש כי הצדק אתו.

גערעכטיגקייט *s.* justice צֶדֶק, יֹשֶׁר.

גערעש *s.* (*pl.* ־ן) noise שָׁאוֹן, רַעַשׁ.

גערשט *s.* (*pl.* ־ן) stye (*med.*) שְׂעֹרָה, שְׂעוֹרִים; חִלָּזוֹן (שעורה שבעפעף).

גערשטן *adj.* of barley שֶׁל שְׂעוֹרִים.

— גערשטענע גריץ barley-groats גרש שעורים.

גערשטנמעל *s.* barley-meal קֶמַח שְׂעוֹרִים.

גערשטנצוקער *s.* barley-sugar נֹפֶת שְׂעוֹרִים.

געשאַנק *s.* (*pl.* ־ען) present, gift מַתָּנָה.

געשוואָלן *adj.* swollen צָבֶה; inflated נָפוּחַ.

געשוואָלן ווערן *v. p.* to swell צָבֹה; to become inflated הִתְנַפֵּחַ.

געשוואָרן *adj.* sworn נִשְׁבָּע.

— אַ געשוואָרענער שונא a sworn enemy שונא בנפש.

געשוואָרע‖נער *s.* (*pl.* ־נע) juror, juryman שׁוֹפֵט נִשְׁבָּע.

— געריכט פֿון געשוואָרענע jury סוד שופטים נשבעים.

געשווילעכץ *s.* (*pl.* ־ן) swelling נֶפַח, שְׂאֵת.

געשווינד *adj.* quick, swift מָהִיר, קַל; ‖ ־קייט *s.* swiftness מְהִירוּת.

געשוויר *s.* (*pl.* ־ן) abscess, ulcer מוּרְסָה.

געשווישטשעריי *s.* twittering, chirping צִפְצוּף.

געשוועלן *v. n.* (*p. p.* געשוואָלן) to swell צָבֹה, הִתְנַפֵּחַ.

געשוועסטערקינד = שוועסטערקינד.

געשוועכט *adj.* weak (*of the memory*) חָלָשׁ (זכרון).

געשטאַטן לאָזן *v. a.* to allow הַנֵּחַ, הַרְשֵׁה, נָתֹן לְ־.

געשטאַלט *s.* (*pl.* ־ן) form, shape, figure תַּבְנִית, דְּמוּת, צוּרָה.

געשטאַנק *s.* (*pl.* ־ען) stench צַחֲנָה, סִרְחוֹן.

געשטויגן, ז. שטייגן.

געשטופּלט *adj.* pock-marked מָלֵא בֶּהָרוֹת שְׁקַעֲרוּרוֹת; perforated (*of cakes*) נִקֹּד; מָלֵא חוֹרִים, נָקוּב (עוגה, מצה).

געשטיין *v. n.* (*p. p.* געשטאַנען) to stand עָמֹד (= שטיין²).

— געשטאַנען אַקעגן to withstand, resist, bear up against עמד בפני־.

געשטיקט[1] *adj.* suffocating מַחֲנִיק (אויר).

געשטיקט[2] *adj.* embroidered רָקוּם.

געשטעל *s.* (*pl.* ~ן) stand, scaffold; עֲמִידָה; פִּגּוּם (מכון שהבנאים עומדים עליו); base, pedestal בָּסִיס, כֵּן.

געשטעלט *adj.* established קָבוּעַ.

געשטרויכלט ווערן *v. p.* to stumble הִכָּשֵׁל.

געשײַט *adj.* smart, clever פִּקֵּחַ.

געשיכטליך *adj.* historical אֲשֶׁר לְדִבְרֵי הַיָּמִים.

געשיכטע *s.* (*pl.* ~ס) tale, story סִפּוּר; history דִּבְרֵי הַיָּמִים, תּוֹלָדוֹת.

געשיכטע-שרײַבער *s.* (*pl.* ~, ~ס) writer of stories סוֹפֵר סִפּוּרִים; historian סוֹפֵר דִּבְרֵי הַיָּמִים.

געשיקט *adj.* clever, skilful חָרוּץ, מָהִיר; ‖ ~קייט *s.* cleverness, skilfulness חֲרִיצוּת.

געשיקן זיך *v. r.* to become, befit הָיֹה נָאֶה; to be probable הָיֹה קָרוֹב לֶאֱמֶת.

— ווי געשיקט זיך עס? how can that be? איך יתכן?

— עס געשיקט זיך ניט it is improbable רחוק מהאמת.

געשלידער *s.* (*pl.* ~ן) harness רִתְמָה; appurtenances אַבְזָרָא (צרכי דבר).

געשלידערכץ *s.* (*pl.* ~ן) string of amber rings put on a child's neck as an amulet מַחֲרֹזֶת שֶׁל טַבָּעוֹת עִנְבָּר שֶׁתּוֹלִים עַל צַוַּאר יֶלֶד לִשְׁמִירָה (נגד עין הרע).

געשליפֿן *adj.* sharpened, whetted לָטוּשׁ; polished, smooth חָלָק.

— אַ געשליפֿן צינגל voluble *or* glib tongue לשון מהירה.

געשלעג *s.* (*pl.* ~ן) scuffle, fight הַכָּאָה.

געשלעכט *s.* (*pl.* ~ן) sex מִין; gender (*gr.*) מִין (בדקדוק).

געשלעכטליך *adj.* sexual שֶׁל הַמִּין.

געשלענגלט *adj.* winding עֲקַלְקַל.

געשמאַ = געשמײַ.

געשמאַק *s.* (*pl.* ~ן) taste טַעַם; ‖ *adj.* tasteful שֶׁיֵּשׁ בּוֹ טַעַם טוֹב; ‖ *adv.* eagerly בִּתְשׁוּקָה.

געשמדט *adj.* converted שֶׁהֵמִיר דָּתוֹ.

— געשמדטע האַלדז (*id.*) glutton, gormand זולל וסובא.

געשמײַ *adv.* in spite of, in defiance of לְמְרוֹת, לְהַכְעִיס א).

א) אפשר פֿון מיטלהויכדײַטש smahen פֿאַראַכטן, שפּאָטן,

— געשמײַ דיר פֿאַרפֿול! I defy you! הנני לועג לך! א)

געשמײַדיג *adj.* flexible רַךְ; nimble זָרִיז.

געשמילץ *s.* fat שׁוּמָן; beads פְּנִינֵי זְכוּכִית.

געשמיק *s.* finery, jewellery תַּכְשִׁיטִים.

געשמירט *adj.* greased, oiled מָשׁוּחַ (בחלב, בשמן).

— גיין ווי געשמירט to go on smoothly הלוך בלי מעצור (עסק).

געשמעדיגט *adj.* cute, sly פִּקֵּחַ, עָרוּם.

געשעלטערײַ *s.* scolding חֵרוּף, גִּדּוּף; cursing קִלּוּל.

געשענק = געשאַנק.

געשע(ע)ן *v. n.* (*p. p.* ~) to happen, come to pass קָרֹה, הָיֹה.

— וואָס איז מיט דיר געשען? what is the matter with you? מה לך?

— וואָס געשען איז געשען what is done cannot be undone מה שנעשה אין להשיב.

געשעעניש *s.* (*pl.* ~ן) happening, occurrence, event מִקְרֶה, מְאֹרָע.

געשעפֿט *s.* (*pl.* ~ן) business עֵסֶק, מִסְחָר.

געשעפֿטיגן זיך *v. r.* to command, give orders פָּקֹד, צַוֵּה.

געשעפֿט-פּאַפּיר *s.* (*pl.* ~ן) commercial paper כְּתָב מִסְחָרִי.

געשעפֿטסטרעגער = געשעפֿטספֿירער.

געשעפֿטספֿירער *s.* (*pl.* ~, ~ס) manager מְנַהֵל הָעֵסֶק.

געשעפֿטסרײַזנ‖דער *s.* (*pl.* ~דע) commercial traveller נוֹסֵעַ מִסְחָרִי.

געשפּאָלטן *adj.* cloven, split שָׁסוּעַ; divided נֶחְלָק.

געשפּאַן *s.* (*pl.* ~ען) harness רִתְמָה; team צֶמֶד (סוסים); outfit (*fig.*) כָּל צָרְכֵי דָּבָר.

געשפּאַנט *adj.* stretched מָתוּחַ; bent דָּרוּךְ (קשת).

— אין געשפּאַנטע באַציאונגען in strained relations ביחס לא־טוב.

געשפּאַנט זײַן *v. p.* to be anxious, be impatient כָּלֹה עֵינֵי אִישׁ לְדָבָר.

געשפּיקעוועט *adj.* filled, stuffed מְמֻלָּא; stout חָזָק, בָּרִיא.

געשפּעט *s.* (*pl.* ~ן) mockery לָצוֹן; trifle (*fig.*) דָּבָר קְטַן הָעֵרֶךְ.

געשפּעטנע *adj.* ugly מָאוּס, מְכֹעָר.

— ניט קיין געשפּעטנער עסק! (*ir.*) a pretty good

א) געשמײַ גייט געוויינטליך מיט דעם וואָרט פֿאַרפֿול; בײַ ליפֿשיצן קומט עס מיט דעם וואָרט אַ־ײַלו („געשמײַ אים אַ־ײַלו"), על פּי טעות — זעט אויס — אנשטאָט אַפּולע.

עניָן נחמד הוא — האם לא כן? business — isn't it?

נעשפרעך *s.* (*pl.* ־ן) conversation שִׂיחָה.

נעשפרענקלט *adj.* speckled בָּרֹד, נָקֹד.

נעשריי *s.* (*pl.* ־ען) cry, scream, shriek קוֹל, צְעָקָה.

נעשרייבעכץ *s.* (*pl.* ־ן) something written, writing דְּבַר כָּתוּב, כְּתָב.

נעשריפטס *s.* (*pl.* ־ן) handwriting כְּתִיבָה; document כְּתָב, תְּעוּדָה; legend (*of a coin*) כְּתֹבֶת (של מטבע).

נעשריפץ = נעשריפטס.

ג"פ *abbr.* = ג' פעמים three times שָׁלֹשׁ פְּעָמִים.

גר *s.* (*pl.* ־גרים) stranger, foreigner זָר, נָכְרִי; proselyte, convert to Judaism ־, נָכְרִי שֶׁקִּבֵּל עָלָיו דת יִשְׂרָאֵל.

גרא = גרוי.

גראב *adj.* thick עָבֶה; coarse גַּס, מִמִּין גָּרוּעַ; rough, rude, impolite גַּס, אִי־מְנֻמָּס.

— (*fig.*) א גראבער קאפ a thickhead, a blockhead טפש, שוטה.

— א גראבער יונג rude fellow אדם גס; an ignoramus בּוּר; עַם־הָאָרֶץ.

גראבארניע, גראבארניק = גארבארניע, גארבארניק.

גראביאן *s.* (*pl.* ־עס) rude person אָדָם גַּס; impertinent person עַז־פָּנִים.

גראביאניען *v. a.* to use a person rudely הִתְנַהֵג עם איש בְּגַסּוּת; to abuse הָעֲלֵב, פְּגֹעַ בִּכְבוֹדוֹ.

גראביאנסטווע *s.* rudeness, impertinence גַּסּוּת, עַזּוּת.

גראביאנסקע *adj.* rough, rude גַּס.

גראביאנקע *s.* (*pl.* ־ס) rude woman אִשָּׁה גַסָּה.

גראבל *s.* (*pl.* ־ען) scratch סְרִיטָה.

גראבליע *s.* (*pl.* ־ס) rake מַגּוֹב.

גראבליעוען *v. a.* to rake גַּבֵּב בְּמַגּוֹב.

גראבלען *v. a.* to scratch סָרֹט, שָׂרֹט; to feel מַשֵּׁשׁ; || ־זיך *v. r.* to stir הִתְנוֹעֵעַ; to clamber טַפֵּס וְעָלֹה.

גראבן¹ *v. a.* (*p. p.* געגראבן) to dig חָפֹר, כָּרֹה.

גראבן² *s.* (*pl.* ־ס) ditch תְּעָלָה.

גראבקייט *s.* (*pl.* ־ן) thickness עֳבִי (= גרעב); roughness, rudeness גַּסּוּת.

גראבשטיכל *s.* (*pl.* ־עך) graving-tool, burin צִפּוֹרֶן מַגְלֵף.

גראב־שריפט *s.* (*pl.* ־ן) engraved writing כְּתֹבֶת קַעֲקַע.

גראגער *s.* (*pl.* ־ס) rattle קַשְׁקֶשֶׁת.

גראגערן *v. n.* to rattle קַשְׁקֵשׁ; to bawl (*fig.*) קְרֹא בְּגָרוֹן, גַּרְגֵּר.

גראד¹ *s.* (*pl.* ־ן) degree מַדְרֵגָה, מַעֲלָה; class מַחְלָקָה; carat (*weight*) קֶרֶט (משקל).

גראד² *adj.* straight, even יָשָׁר; plain פָּשׁוּט, יָשָׁר.

גראד *pred.* even (*number*) זוּגִי (מספר); || *adv.* just מַמָּשׁ, דַּוְקָא.

— גראד צו אום? even or odd? זוגי או אי זוגי? (מספר).

— גראד אין דער רגע just at the moment, at the very moment באותו רגע ממש.

— גראד ווען ער איז דא just when he is here דוקא בשעה שהוא כאן.

— גראד פארקערט quite the contrary דוקא להפך.

גראדאנאטשאלניק *s.* (*pl.* ־עס) governor of a town (*in Russia*) שַׂר הָעִיר (ברוסיה).

גראדגעוויכט *s.* (*pl.* ־ן) troy-weight מֹאזְנַיִם לְמִשְׁקַל זָהָב.

גראדעדיג *adj.* checkered, with squares מְשֻׁבָּץ, מְקֻוְקָו.

גראדע *adj.* just, exactly בְּדִיּוּק; = גראד.

גראדקע *s.* (*pl.* ־ס) set of shelves for vessels שׁוּרַת אִצְטַבָּאוֹת לְכֵלִים.

גראווויאר *s.* (*pl.* ־ן) engraver מְפַתֵּחַ, מְחוֹקֵק.

גראוויורע *s.* (*pl.* ־ס) engraving פִּתּוּחַ.

גראז¹ *s.* (*pl.* ־ן) grass עֵשֶׂב, דֶּשֶׁא; herb עֵשֶׂב; a blade of grass קֶלַח עֵשֶׂב.

גראז² *s.* (*pl.* ־) (*com.*) gross (*12 dozen*) שְׁנֵים־עָשָׂר, תְּרֵיסָר.

גראזיג *adj.* grassy דּוֹמֶה לְעֵשֶׂב; grassy, covered with grass מְכֻסֶּה בְּעֵשֶׂב.

גראטולירן *v. a.* to congratulate בָּרֵךְ.

גראטע *s.* (*pl.* ־ס) lattice שְׂבָכָה; bar בְּרִיחַ, מְחִיצָה.

— אייזערנע גראטעס iron bars בריחי ברזל; prison בית אסורים.

גראטקע¹ *s.* (*pl.* ־ס) small gain קְצָת רֶוַח.

גראטקע² = גראדקע.

גראטש¹ *s.* (*pl.* ־עס) hot-headed man רַתְחָן, קַפְּדָן.

גראטש² *s.* (*pl.* ־עס) gambler מְשַׂחֵק (בקלפים, בקוביא וכדו').

גראכאווינע *s.* (*pl.* ־ס) pease-straw קַשׁ־קִטְנִית.

גראלדיע = געראלדיע.

גראם¹ *s.* (*pl.* ־ען) rhyme חָרוּז.

— אן טעם, אן גראם without reason or rhyme בלי טעם ובלי תבונה.

— גראם שטראם, ז. גראם־שטראם.

גראם² *s.* (*pl.* ־) gramme גְּרַם (משקל של 15½ גרעינים בערך).

גראם³ *adj.* = גערעם.

גראמאטיק *s.* (*pl.* ־ן) grammar דִּקְדּוּק; סֵפֶר דִּקְדּוּק.

גראמאטיקע = גראמאטיק.

גראַמאַטיקער *s.* (*pl.* ~) grammarian מְדַקְדֵּק.

גראַמאַטיש *adj.* grammatical אֲשֶׁר לְדִקְדּוּק. gra-mmatically correct נָכוֹן עַל פִּי דִקְדּוּק.

גראַמזאָגער *s.* (*pl.* ~ס) rhymester חַרְזָן.

גראַמידע *s.* (*pl.* ~ס) heap, pile עֲרֵמָה; (*fig.*) the villagers בְּנֵי כְּפָר, כְּפָרִים.

גראַמניצע *s.* candlemas חַג הַטֹּהַר הָעַלְמָה מִרְיָם (חג לנוצרים ביום ב׳ לחדש פֶבר.).

גראַמענזאָגע״, גראַמענמאַכער = גראַמזאָגער.

גראַם־שטראַם *s.* silly *or* bad rhymes חֲרוּזִים בְּלִי טַעַם.

— גראַם־שטראַם מאַך מיר אַ ליִטעניִק it is nothing but silly rhymes אין בזה כלום אלא חרוזים בלי טעם א).

גראַן *s.* (*pl.* ~) grain (*weight*) גַּרְעִין מִשְׁקַל שְׂעוֹרָה אַחַת.

גראַנאַט *s.* (*pl.* ~ן) garnet מִין אֶבֶן יְקָרָה; pome-granate רִמּוֹן; grenade, shell רִמּוֹן־קֶלַע, כַּדּוּר־קֶלַע.

גראַניט *s.* (*pl.* ~ן) granite שֹׁהַם (מין אבן קשה מאד).

גראַפּע *s.* (*pl.* ~ס) lime-pit, mortar-pit בּוֹר שִׂיד (לבנין).

גראַף *s.* (*pl.* ~ן) count, earl נָסִיךְ, קָמִיטוֹן; a kind of iron pot מִין סִיר בַּרְזֶל.

גראַפֿיט *s.* graphite, black-lead אֶבֶן־עוֹפֶרֶת.

גראַפֿיניע *s.* (*pl.* ~ס) countess נְסִיכָה, קוֹמִיטוֹנִית.

גראַפֿינקע = קאַראַפֿינקע.

גראַשיצע *s.* (*pl.* ~ס) sweet bread שְׁקֵד הֶחָזֶה (של עגל).

גראַשל = גרוישל.

גראָשן *s.* (*pl.* ~ס) groschen אֲגוֹרָה (מטבע קטנה = ½ קופיקה רוסית).

— נים ווערט קיין גראָשן not worth a farthing אינו שוה פרוטה.

— נים האָבן קיין גראָשן to be penniless היה בלי פרוטה היה עני

— האָבן די גראָשנס to have money היה לאיש כסף; to have cash היה לאיש כסף מזומן.

— אַ שיינער גראָשן a pretty penny, a nice round sum of money סכום הגון.

גראָשין, ~שענער, ~שענע *adj.* of the price of a groschen שֶׁל מְחִיר אֲגוֹרָה.

גראָשנדיג *adj.* of the price of a groschen שֶׁמְּחִירוֹ אֲגוֹרָה; low-priced שֶׁמְּחִירוֹ מְעַט.

גַּרְגֶּרֶת *s.* throat ~, גָּרוֹן.

א) דער באַוואוסטער פֿילאָלאָג ב. באָראָכאָוו ז״ל האָט מיר אַמאָל געזאָגט, אַז ער האָט געהערט צווישן סטודענטן (מסתמא יידישע) אַ לאַטייניש נוסח פֿון דער טשיקאַווער פֿראַזע, ווי פֿאָלגט: „gramina, stramina, fac mihi lectum“ — „היי, שטרוי, מאַך מיר דאָס בעט״.

— אַריינקריכן אומעצן אין גרגרת אַריין to touch a person to the quick נגע עד הנפש.

גרוב *s.* (*pl.* גריבער) pit, hole בּוֹר, גֵּב; grave קֶבֶר.

— (*fig.*) גראָבן אויף אומעצן אַ גרוב to seek a person's ruin חרש רעה על איש.

גרוביאַן, גרוביאַנסטווע, גרוביאַנסקע, גרוביאַנקע = גראָביאַן, גראָביאַנסטווע, גראָביאַנסקע, גראָביאַנקע.

גרוגרת־דרבי־צדוק *s.* "the dry fig of Rabbi Zadok," something dry and lean דַּק, רָזֶה וְכָחוּשׁ.

גרודע *s.* (*pl.* ~ס) lump of earth, clod, heap רֶגֶב עָפָר, עֲרֵמָה.

גרוז¹ *s.* (*pl.* ~) load, cargo מַשָּׂא, טַעַן.

גרוז² *s.* gravel חָצָץ.

גרוזאָוושטשיק *s.* (*pl.* ~עס) shipper שׁוֹלֵחַ מַשָּׂא בָּאֳנִיָּה.

גרוי *adj.* gray אָפוֹר, שָׁחֹר.

גרויל *s.* horror, terror, shudder אֵימָה, פַּחַד, רַעַד.

גרויליך *adj.* grayish אֲפוֹרִי.

גרוילן *v. imp.* to shudder רָעַד.

גרויס *adj.* great, large, big גָּדוֹל; proud גֵּאֶה.

גרויסאַרטיג *adj.* magnificent מְפֹאָר, מְהֻדָּר; ‖ ~קייט *s.* magnificence פְּאֵר, הָדָר.

גרויסהאַרציג *adj.* magnanimous בַּעַל נֶפֶשׁ נְדִיבָה.

גרויסהערצאָג *s.* (*pl.* ~ן) grand-duke נָסִיךְ גָּדוֹל.

גרויסהערצאָגטום *s.* (*pl.* ~טימער) grandduchy נְסִיכוּת גְּדוֹלָה.

גרויסן *v. a.* to extol גַּדֵּל, רוֹמֵם; ‖ ~זיך *v. r.* to boast, brag הִתְפָּאֵר.

גרויספֿירשט *s.* (*pl.* ~ן) = גרויסהערצאָג.

גרויסקייט *s.* greatness גֹּדֶל; pride, boast גַּאֲוָה, הִתְפָּאֲרוּת.

גרויפּ *s.* a grain of groats גַּרְגַּר־גֶּרֶשׂ, רִיפָה; (*pl.* ~ן) grits, groats גֶּרֶשׂ, גְּרִים, רִיפוֹת.

גרויקייט *s.* grayness צֶבַע אָפוֹרִי.

גרונדוואַגע *s.* (*pl.* ~ס) plumb-line אֲנָךְ.

גרונט *s* (*pl.* ~ן) ground קַרְקַע; foundation יְסוֹד; bottom תַּחְתִּית, קַרְקַע (של נהר או ים); (*fig.*) grounds, residue, sediment שְׁמָרִים; (*fig.*) ground, reason טַעַם; (*fig.*) limit גְּבוּל.

— אָן אַ גרונט without a limit *or* end בלי גבול, בלי קץ.

— עפּעס מיט אַ גרונט something substantial דבר ממשי.

— אין גרונט, אין גרונט גענומען properly speaking באמת.

גרונטאָווגע *adj.* fundamental יְסוֹדִי; thorough נָכוֹן; ‖ thoroughly *adv.* עַד הַיְסוֹד, עַל בּוּרְיוֹ, בְּדִיּוּק.

גרונט-אייגנטום *s.* real estate נִכְסֵי דְלָא נָיְדֵי, קִנְיַן קַרְקָעוֹת.
גרונטינג = גרונטאָוונע, גרינטליך.
גרונטעווען *v. a.* to impaste, lay the ground (*of a painting*) צָבֹעַ אֶת יְסוֹד הַצִּיּוּר; to plunge to the bottom הַשְׁקֵעַ עַד הַתְּהוֹם; to sound, (*fig.*) fathom חָקֹר וְדָרשׁ.
גרונטפעסטיגן *v. a.* to lay the foundation of, establish יַסֵּד, כּוֹנֵן.
גרונט-צאָל *s.* (*pl.* –ן) (*gr.*) cardinal number מִסְפָּר יְסוֹדִי.
גרום = גרים.
גרופע *s.* (*pl.* –ם) group קְבוּצָה, לַהֲקָה.
גרופירן *v. a.* to group סַדֵּר לִקְבוּצוֹת.
גָרוש *s.* (*pl.* גְרושים) divorced man –.
גָרוש = גֵירוּש.
גְרושה *s.* (*pl.* גְרושות) divorced woman, divorcée –.
גֶרטע *s.* (*pl.* –ם) female proselite גִּיוֹרֶת.
גריבלען [1] *v. n.* to search, inquire חַפֵּשׂ, חָקֹר.
גריבלען [2] *v. n.* to swarm שָׁרֹץ א).
— שווּבלען און גריבלען to be swarming שרץ לרוב.
גריבע = שוואוים.
גריבעלע *s.* (*pl.* –לעך) little pit, little hole גּוּמָא קְטַנָּה; dimple גּוּמָא בַּלֶּחִי.
גריבענע *s.* (*pl.* –ם) scrap שְׁוִיסָק.
גריוו *s.* (*pl.* –ן) = גריבענע.
גריווניע *s.* (*pl* –ם) ten copecks עֶשֶׂר קָפֵּיקוֹת (מטבע רוסית).
גריווע *s.* (*pl.* –ם) mane רַעְמָה (שער שעל צואר חיה).
גריזאָטע *s.* (*pl.* –ם) chagrin, vexation צַעַר.
גריזען *v. a.* to gnaw, corrode גָּרֹם, כַּרְסֵם; (*fig.*) to worry. torment צַעֵר, עַנֵּה; = גרימען; ‖ –זיך *v. r.* to worry הִצְטַעֵר; to vex *v. rec.* each other הַרְגֵּז אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ.
גריזעניע = גריזאָטע.
גרייגער, גרייגערן = גראַגער, גראַגערן.
גרייז *s.* (*pl.* –ן) error, mistake שְׁגִיאָה, טָעוּת, שִׁבּוּשׁ; misprint טָעוּת הַדְּפוּס.
גרייזגראָ = גרעזגרוי.
גרייזגרוי *adj.* gray, hoary שָׂב, לְבֶן־שֵׂעָר.
גרייזיג *adj.* full of errors מָלֵא שְׁגִיאוֹת.
גרייזל *s.* (*pl.* –עך) curl תַּלְתַּל.
גרייזלדיג *adj.* curly מְסֻלְסָל.
גרייזלען *v. a.* to curl תַּלְתֵּל, סַלְסֵל; ‖ –זיך *v. r.* to be curled הָיֹה לְתַלְתַּלִּים.
גרייזלעניש *s.* curling סִלְסוּל.

גרייזן *v. n.* to err טָעֹה, תָּעֹה; to sin חָטֹא.
גריישיק *s.* (*pl.* –ם) = גרוישל.
גרייט *adj.* ready נָכוֹן, מוּכָן, מְזֻמָּן.
— איך בין גרייט I am ready הנני נכון.
— גרייט געלט ready money, cash כסף מזומן.
גרייטן *v. a.* to make ready, prepare הָכֵן; ‖ –זיך *v. r.* to prepare oneself הָכֵן אֶת עַצְמוֹ.
— גרייטן צום טיש to set *or* cover the table ערך השולחן.
גרייטקייט *s.* readiness, preparedness הֱיוֹת נָכוֹן לְ־.
גרייכן *v. n.* to reach הַשֵּׂג לְ־, הַגֵּעַ לְ־.
גרייליג *adj.* remarkable נִפְלָא, מְצֻיָּן; ‖ very *adv.* much מְאֹד.
גרייליך *adv.* very much מְאֹד.
גרייס *s.* size גֹּדֶל, מִדָּה.
גרייפל = גרויפ.
גרייפן *v. a.* (*p. p.* געגריפן) to grasp, take hold of אָחֹז.
גרייצער [1] *s.* (*pl.* –ם) corkscrew מְחַלֵּץ פְּקָקִים.
גרייצער [2] *s.* (*pl.* –, –ם) kreuzer מַטְבֵּעַ אוֹסְטְרִית (= 1/60 של זהוב).
גריישל *s.* (*pl.* –עך) tripe הַמְּסֵס (של בהמה דקה).
גריל *s.* (*pl.* –ן) cricket צְרָצוּר (מין חגב).
גרילכע-דל *s.* (*pl.* –עך) little cricket צְרָצוּר קָטָן.
גרילצן *v. n.* to chirp צַרְצֵר.
— גרילצן אין די אויערן to din into a person's ears קשקש באזני איש.
גרים *s.* make-up (*of an actor*) פִּרְכּוּס (של משחק על הבמה).
גרימען *v. n.* to cause gripes גָּרֹם מַכְאוֹבֵי בֶטֶן; to be kindled (*anger*) חָרֹה (אף).
— עס גרימט מיר אין בויך I have the gripes אחזוני מכאובי בטן.
— זיין צאָרן וועט גרימען his wrath will be kindled יחרה אפו.
גרימעניש *s.* gripes, colic מַכְאוֹבֵי בֶטֶן, כְּאֵב מֵעַיִם.
גרימצאָרן *s.* burning wrath חֲרִי־אַף.
גרין *adj.* green יָרֹק; unripe בִּלְתִּי בָשֵׁל; (*Am.*) new-come שֶׁבָּא מִקָּרוֹב; (*Am.*) green, inexperienced חָדָשׁ, מְחֻסַּר נִסָּיוֹן; ‖ *s.* spade תָּו הַשָּׁחוֹר (בקלפים).
גרינג *adj.* easy קַל, נוֹחַ; light קַל (במשקל); ‖ –קייט *s.* easiness קַלּוּת; lightness קַלּוּת (במשקל).
גרינד *s.* scab, mange גָּרָב, צָרַעַת.
גרינדונג *s.* foundation, establishment יְסוֹד.
גרינדל = גרינד.
גרינדן *v. a.* to found, establish יַסֵּד.
גרינדער *s.* (*pl.* –, –ם) founder מְיַסֵּד.
גרינהאָרן *s.* (*pl.* –ם) (*Am.*) new-comer, new immigrant אִישׁ שֶׁבָּא מִקָּרוֹב.

א) דייטש kribbeln קריבלן.

גרינוואַרג *s.* greens, vegetables יְרָקוֹת.

גרינזשאַל = קונשאַל.

גרינזשעלע *s.* (*pl.* ס–) a peasant's sledge עֲגָלַת־חֹרֶף שֶׁל אִכָּר.

גרינטליך *adj.* thorough נָכוֹן, מְדֻיָּק; || *adv.* thoroughly עַל בּוּרְיוֹ, בְּדִיּוּק, בִּשְׁלֵמוּת; || –קייט *s.* thoroughness דִּיּוּק, שְׁלֵמוּת.

גרינליך *adj.* greenish יְרַקְרַק.

גרינס *s.* (*pl.* ן–) verdure, herbage דֶּשֶׁא, יֶרֶק עֵשֶׂב; greens, vegetables יְרָקוֹת.

גרינען *v. n.* to grow green הָפַךְ יָרֹק; to put forth leaves הוֹצִיא פֶּרַח.

גרינ||נער *s.* (*pl.* נע–) new-comer, new immigrant (*Am.*) אִישׁ שֶׁבָּא מִקָּרוֹב; greenhorn, inexperienced person (*Am.*) אִישׁ מְחֻסַּר נִסָּיוֹן.

גרינע *s.* (*pl.* –) female new-comer (*Am.*) אִשָּׁה שֶׁבָּאָה מִקָּרוֹב; inexperienced woman (*Am.*) אִשָּׁה מְחֻסֶּרֶת נִסָּיוֹן.

גרינערהייט *adv.* while yet green, unripe בְּעוֹדֶנּוּ יָרֹק, בְּעוֹדֶנּוּ בֹסֶר; while yet new in the country (*Am.*) בִּהְיוֹתוֹ עוֹד חָדָשׁ בַּמְּדִינָה.

גרינצייג = גרינוואַרג.

גרינקייט *s.* greenness יַרְקוּת, צֶבַע יָרֹק.

גרינשפּאַן *s.* verdigris חֲלֻדַּת נְחֹשֶׁת.

גריס[1] *s.* (*pl.* ן–) greeting, compliments, regards, respects בִּרְכַּת שָׁלוֹם, דְּרִישַׁת שָׁלוֹם.

גריס[2] = גרוז[2].

גריסן *v. a.* to greet בֵּרֵךְ בְּשָׁלוֹם; to give compliments or regards דָּרַשׁ לְשָׁלוֹם־.

גריפּ *s.* grippe מִין קַדַּחַת.

גריפֿל *s.* (*pl.* ען–) slate-pencil שֶׁרֶד, עֵט (מאבן).

גריץ *s.* grits, groats גֶּרֶשׂ, גְּרִיס.

גריציע = גריץ.

גריקע *s.* buckwheat כֻּסֶּמֶת.

גְרַם *s.* cause גּוֹרֵם, סִבָּה.

גְרָמא = גירמא.

גרעב *s.* thickness עֳבִי; fatness מִשְׁמָן.

גרעבליך *adj.* rather thick עָבֶה קְצָת; somewhat rude גַּס קְצָת.

גרעבליע *s.* (*pl.* ס–) dam, dike שֶׁבֶר־מַיִם.

גרעבס, גרעבסן = גרעפּץ, גרעפּצן.

גרעבער *s.* (*pl.* –, ס–) digger חוֹפֵר.

גרעבץ, גרעבצן = גרעפּץ, גרעפּצן.

גרעמפּליע *s.* (*pl.* ס–) card, hatchel מַסְרֵק (לצמר לפשתים וכד').

גרעמפּליעווען *v. a.* to car, comb סָרַק (צמר, פשתים וכד').

גרענאַדיר *s.* (*pl.* ן–) grenadir קַלָּע רַגְלִי (בחיל הצבא).

גרענדע *s.* (*pl.* ס–) grandeur, pomp כָּבוֹד, תִּפְאֶרֶת א).

— פירן אַ גרענדע to live in grand style התנהג בתפארת.

— פירן די גרענדע to lead, be a leader היה למנהיג, היה לראש.

גרענעץ *s.* (*pl.* ן–) boundary, border גְּבוּל (של מקום); limit, bound גְּבוּל, קֵץ.

— אָן אַ גרענעץ boundless בלי גבול, לאין סוף.

— אַלץ האָט אַ גרענעץ there is a limit to everything יש גבול וקצב לכל דבר.

גרענעצן *v. n.* to border upon הִשָּׁעֵן לִגְבוּל; || –זיך *v. r.* ד. ז.

גרעפּס, גרעפּסן = גרעפּץ, גרעפּצן.

גרעפּץ *s.* (*pl.* ן–) belch, eructation גִּהוּק.

גרעפּצן *v. n.* to belch, eructate גִּהֵק.

גרעצי = גריץ.

גרעק *s.* (*pl.* ן–) Greek יְוָנִי.

גרעקיש *adj.* Greek, Grecian יְוָנִי, שֶׁל יָוָן.

גֵר־צֶדק *s.* (*pl.* גֵרֵי־צֶדק) righteous proselyte, true convert to Judaism –, נָכְרִי שֶׁקִּבֵּל עָלָיו דַּת יִשְׂרָאֵל בְּתָם־לֵב.

גֶשם *s.* "rain," prayer for rain offered on the eighth day of Tabernacles תְּפִלַּת גֶּשֶׁם שֶׁמִּתְפַּלְּלִים בִּשְׁמִינִי עֲצֶרֶת.

גַשמיות *s.* materialism –, חָמְרִיּוּת.

גַשמיותדיג *adj.* material גַּשְׁמִי, חָמְרִי.

גֹשן = גושן.

א) גרענדע איז אידענטיש מיט granda אדער grenda פֿון פּוילישן סלאַנג. אונטער Granda אין קארלאָוויטשעס Slownik Gwar Polskich ווערט געבראַכט דער אויסדרוק na grende, na grande און דערקלערט: na du y rozmiar — אויפֿן גרויסן אופֿן.

ד

ד *s.* the fourth letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הָרְבִיעִית בְּאָלֶף־בֵּית הָעִבְרִי; || *num.* four אַרְבָּעָה; ד׳, ד׳ four thousand אַרְבָּעָה אֲלָפִים.

ד־ *pref.* of שֶׁל (אַן אַראַמעאיש פּאַרזעצל, וואָס קומט אַמאָל מיט ניט־אַראַמעאישע ווערטער, ווי אין: טוב־דטובֿ, פּראָצענט־דפּראָצענט).

ד"א *abbr.* = ד׳ אֲלָפִים four thousand years (*of the Jewish era*) אַרְבָּעָה אֲלָפִים (לספירת היהודים).

דאָ *adv.* here פּה, כּאן, הָכָא; there שָׁם.
— זײַן דאָ to be there, exist היה במציאות; to be present היה נוכח, המצא (במקום).
— עס איז דאָ there is יש; עס זײַנען דאָ there are יש, ישנם.
— דאָ... דאָ... now... now פעם... ופעם א).
— דאָ קאַלט, דאָ וואַרעם now cold, now warm פעם קר ופעם חם.
— דאָ לאַכט ער, דאָ וויינט ער at one time he laghs, at another he cries פעם הוא צוחק ופעם הוא בוכה.
— דאָ איז ער דאָ, דאָ איז ער דאָרטן now he is here, now he is there פעם הוא פה ופעם הוא שם.
— דאָ איז ער דאָ, דאָ איז ער נישטאָ now he is present, now he is absent פעם ישנו ופעם איננו.
דאָבאַוועו *v. a.* to add הוֹסֵף.
דאָבאַווקע *s.* (*pl.* ־ס) addition הוֹסָפָה.
דאָבוועו *v. a.* to get, obtain הַשֵּׂג.
— דאָבוועו די לעבער (*fig.*) to annoy, worry, nag הרעם, הרגז איש.
דאָבניע *s.* (*pl.* ־ס) rammer קֻבָּל.
דאָברי־דזיען *s.* "good morning," music played in honor of the bride on the morning of the wedding-day נִגּוּן בִּכְלֵי זֶמֶר לִכְבוֹד הַכַּלָּה בְּבֹקֶר יוֹם הַחֲתֻנָּה.
דאָברע־מזל *s.* good fortune מַזָּל טוֹב.
דאָגאָדזען *v. a.* to please, satisfy מַלֵּא שְׁאֶלַּת־, עֲשֵׂה רְצוֹן־.
דאגה *s.* (*pl.* דאגות) care, worry, anxiety דְּאָגָה.
דאגהן *v. n.* to care, worry, be anxious דְּאַג.
דאָגמע *s.* (*pl.* ־ס) dogma יְסוֹד, עִקָּר (בדת).
דאגת־חיונה = דאגת־פַּרְנָסָה.
דאגת־פַּרְנָסָה *s.* worry about a livelihood ־.
דאָדאַ||טעק *s.* (*pl.* ־טקעס) addition הוֹסָפָה.
דאָדערט *adv.* (כּאָטאָנעגדיגע פֿאָרמע פֿאַר דאָ) right here בְּמָקוֹם הַזֶּה.
דאָוואָד *s.* (*pl.* ־ן) proof עֵדוּת, מוֹפֵת.
דאָווערענאָסט *s.* (*pl.* ־ן) power of attorney הַרְשָׁאָה.
דאַוו(ע)נען *v. n a.* to pray, worship הִתְפַּלֵּל; || *s.* prayer תְּפִלָּה.
— דאַוונען שחרית to say the morning-prayers התפלל תפלת שחרית.
דאָזאָר *s.* (*pl.* ־ן) warden of a synagogue גַּבַּאי שֶׁל בֵּית הַכְּנֶסֶת.
דאָזאָרצע *s.* (*pl.* ־ס) overseer, inspector מַשְׁגִּיחַ.

א) דאָ... דאָ... איז אפשר דאָס רוסישע ...TO... TO אין זאָט קיין שייכות ניט מיט דאָ אין דער געוויינטליכער באַדייטונג.

דאָזיג *pron. dem.* (דער ־ער, די ־ע, דאָס ־ע) this, that הַזֶּה, הַהוּא.
דאָזע *s.* (*pl.* ־ס) dose מָנָה (ברפואה).
דאַטום = דאַטע.
דאַטיוו *s.* (*gr.*) dative case יַחַס שֶׁאֵלָיו.
דאַטירן *v. a.* to date רְשֹׁם זְמַן.
דאַטע *s.* (*pl.* ־ס) date זְמַן (יום בחדש והשנה).
— ביז דאַטע till now עד עתה, עד היום.
דאַטשע *s.* (*pl.* ־ס) country-house בֵּית־קַיִץ, בֵּית־שָׂדֶה.
דאָיאָנקע = דאָיניצע.
דאָיניצע *s.* (*pl.* ־ס) milk-pail סֵפֶל לַחֲלִיבָה.
דאַך *s.* (*pl.* דעכער) roof גַּג, מִכְסֶה.
דאָך *conj.* yet, still, however אֶפֶס, בְּכָל זֹאת.
דאַכאַווקע = דאַכצוּגל.
דאַכטן *v. a. n.* to think חָשֹׁב; to mention הַזְכֵּר; to seem *v. imp.* הֵרָאֵה; || ־זיך *v. r.* to seem הֵרָאֵה כִּי.
— מיר דאַכט, מיר דאַכט זיך it seems to me, meseems נראה לי.
— זאָל זיך דיר דאַכטן imagine תאר בנפשך.
— זאָלסט עס פֿאַר קיינעם ניט דאַכטן do not mention it to anybody אל תגלה זאת לאיש.
— ניט פֿאַר אייך געדאַכט! God preserve you from such evil! ישמרך ה' מצרה כזאת!
דאַכציגל *s.* (*pl.* ־) tile רַעַף, קַרְמִיד.
דאַכשטובל = בוידעם־שטובל.
דאָלאָזשען = דאָקלאַדעווען.
דאָלאָטע = דאָלעטע.
דאָלאָניע *s.* (*pl.* ־ס) the palm of the hand כַּף הַיָּד, טֶפַח.
דאָלאַר *s.* (*pl.* ־ן) dollar דּוֹלָר (שקל אמיריקה).
דאָלבען *v. a.* to chisel, hollow נַקֵּב, נַקֵּר.
דאָליע *s.* (*pl.* ־ס) lot גּוֹרָל, חֵלֶק (בחיים).
דאָלמעטשער *s.* (*pl.* ־ס) interpreter מֵלִיץ, תֻּרְגְּמָן.
דאַלעס, דאַלעס־נעקעף = דלתה, דלתה־נקב.
דאָלעטע *s.* (*pl.* ־ס) chisel מַפְסֶלֶת.
דאָלער *s.* (*pl.* ־ס) = דאָלאַר.
דאַלפֿער = דלפֿער.
דאַם *s.* draughts, checkers (*game*) מִשְׂחַק הַפְּסַפְּסִים; man אֶחָד מֵהַפְּסַפְּסִים.
דאָם *s.* (*pl.* ־ען) dome כִּפָּה.
דאַמאַלט, דאַמאָלס(ט) = דעמעלט.
דאַמאָלסדיג = דעמעלטדיג.
דאָמאָוניק *s.* (*pl.* ־עס) house-demon, hobgoblin שֵׁד.
דאַמאַסקין *s.* damask-silk מִין אָרִיג יָפֶה שֶׁל מֶשִׁי.
דאָמב = דעמב.
דאַמבע *s.* (*pl.* ־ס) dam, dike סֶכֶר.

ד׳ אמות *s. pl.* four ells *or* cubits ארבע אמות; a man's own little place מקום קטן המיוחד לאיש.
— (*id.*) נומ שמיין אין איכעצנס ד׳ אמות to have no contact with a person לא היה מגע ומשא עם איש.
ד׳ אמות על ד׳ אמות *s. pl.* four cubits by four cubits, f ur square cubits ארבע אמות מרבעות; narrow space מקום צר.
דאמינא *s.* domino (*game*) דומינו (מין קוביא).
דאמסקע *adj.* ladies' של נשים.
— א דאמסקער שניידער ladies' tailor חייט לנשים.
דאמע *s.* (*pl.* ס –) lady אשה נכבדה.
דאמענברעט *s.* (*pl.* ער –) draught-board לוח משחק הפספסים.
דאמפ *s.* steam אד, קיטור.
דאמפער *s.* (*pl.* ס –) steamer אנית קיטור.
דאמפשיף *s.* (*pl.* ן –) = דאמפער.
דאמקע = דאם.
דאנאס *s.* (*pl.* ן –) denouncement, information מלשינות, מסירה.
דאנאסעווען *v. a.* to denounce, inform הלשן, מסר.
דאנאשטשיק *s.* (*pl.* עס –) denouncer, informer מלשין, מוסר.
דאנדיק *s.* (*pl.* עס –) fool טפש, שוטה.
דאנעט = דאנען.
דאנען *adv.* פון – from here, from there, thence מזה, משם.
דאנערשטיג *s.* Thursday היום החמישי (בשבוע).
דאנערשטיגדיג *adj.* of Thursday של היום החמישי.
דאנק *s.* (*pl.* ען –) thanks תודה, חן־חן; gratitude הכרת טובה, תודה.
— א שיינער דאנק אייך! I thank you very much!, many thanks! תודה רבה לך!, חן־חן!
— א דאנק דעם thanks to that הודות לזה.
דאנקבאר *adj.* thankful, grateful מכיר טובה; ‖ –קייט *s.* thakfulness, gratitude הכרת טובה.
דאנקעווען = דאנקען.
דאנקען *v. a. n.* to thank, give thanks הודה, תודה, אמר חן־חן.
דאס[1] *def. art* (*pl.* די) the ה־ (מלת הידיעה למין סתמי); ‖ *pron. dem.* this, that הזה, ההוא; זה, זאת; something understood or hinted at דבר מכון או מרמז.
— דאס קינד, די קינדער the child, the children הילד, הילדים.
— דאס מאל this time בפעם הזאת.
— איך ווייס דאס I know this אני יודע זאת.
— ווי רופט מען דאס? how do you call that? איך תקרא לדבר הזה?
— דאס הייסט that is הלא הוא.
— ער איז א גרויסער דאס he is a big fool שוטה גדול הוא.
— ער איז א שטיקל דאס he is somewhat of an impudent fellow הנהו קצת חציף.
— דאס... דאס... now... now... פעם... ופעם...
— דאס קאלט, דאס װארעם now cold, now warm פעם קר ופעם חם.
דאס[2] *conj.* that ש־.
— איך ווייס, דאס זיי זיינען דא ניטא I know that they are not here יודע אנכי שאינם פה.
דאסאדנע *adj.* vexing מכעים, מרגיז.
דאסאדע *s.* (*pl.* ס –) vexation, grief כעס, רגז.
דאסגלייכן = דעסגלייכן.
דאסדאזיגע, ז. דאזיג.
דאסועלביגע, ז. דערזעלביגער.
דאסיג *adj.* somewhat wrong קצת לא נכון.
דאסן *v. n.* to shit עשה צרכיו.
דאסקילען = דאקוטשען.
דאפראס *s.* (*pl.* ן –) examination, hearing חקירה ודרישה, גבית עדות.
דאצן *v. a.* to beat at play, win from נצח (במשחק).
דאקאזשען *v. a.* to afford המציא; to get, obtain השג; to bring about הוצא לפעל.
דאקוטשליווע *adj.* troublesome, annoying מרגיז, מטריד.
דאקוטשען *v. a.* to trouble, annoy הרגז, הטרד, הלאה.
דאקומענט *s.* (*pl.* ן –) document כתב, שטר, תעודה.
דאקוקע *s.* annoyance הרגזה.
דאקטאריע *s.* medicine, medical science חכמת הרפואה.
דאקטער *s.* (*pl.* דאקטוירים) doctor, physician רופא; doctor חכם (כנוי כבוד למלומד).
דאקטערן[1] *s.* (*pl.* ס –) female doctor, doctress רופאה; doctor's wife אשת רופא.
דאקטערן[2] *v. a.* to doctor, cure, treat רפא; ‖ –זיך *v. r.* to be treated by physicians הרפא על ידי רופא.
דאקטערקע = דאקטערן[1].
דאקטעריש *adj.* of a doctor של רופא.
דאקלאד *s.* (*pl.* ן –) report, presentment דין וחשבון, הרצאה.
דאקלאדעווען *v. a.* to report תן דין וחשבון, הרצה.
דאקליד = באלאג.
דאר *adj.* dry יבש; lean, meager כחוש.
— דארע קושקע, ז. דארע־קישקע.

דאר *s.* phthisis, consumption שַׁחֶפֶת (= דער[2]).
דאַרבן *v. n.* to be in want, starve הָיֹה חָסֵר לֶחֶם, רָעֵב; || — זיך *v. r.* to live in privation הָיֹה בְּחֹסֶר.
דאָרום = דאָרעם.
דאָרט = דאָרטן.
דאָרטיג *adj.* of that place שֶׁל הַמָּקוֹם הַהוּא.
דאָרטן *adv.* there שָׁם, הָתָם.
דאַרמעיעד = דאַרמעיעדניק.
דאַרמעיעדניצע *s.* (*pl.* ~ס) female parasite אוֹכֶלֶת חִנָּם, מְלַחֶכֶת פִּנְכָּא.
דאַרמעיעדניק *s.* (*pl.* ~עס) parasite, spunger אוֹכֵל חִנָּם, מְלַחֵךְ פִּנְכָּא.
דאַרן *v. n.* to dry up חָרֹב, יָבֹשׁ; to wither נָבֹל, כָּמֹשׁ; to become lean כָּחֹשׁ, הֵרָזֶה.
— דאַרן אוּמעצן דער קאָפּ (*fig.*) to worry דָאֹג.
דאָרן *s.* (*pl.* דערנער) thorn חוֹחַ.
דאָרעם *s.* cause סִבָּה.
— יעדער וואָרעם האָט אַ דאָרעם (*prov.*) there is no effect without a cause אֵין מְסֻבָּב בְּלִי סִבָּה א).
דאַרעניש *s.* leanness רָזוֹן.
דאַרע-קישקע *s.* (*pl.* ~ס) sausage נַקְנִיק.
דאָרף *s.* (*pl.* דערפער) village כְּפָר.
דאָרפיש *adj.* of village, rustic שֶׁל כְּפָר, כַּפְרִי.
דאָרפסמאַן *s.* (*pl.* ~לייט) villager, countryman יוֹשֵׁב כְּפָר, כַּפְרִי.
דאַרפן *v. n.* to need, want צָרֹךְ, הִצְטָרֵךְ; to have to הָיֹה חוֹבָה עַל־, הָיֹה מוּטָל עַל־.
— מע דאַרף it is necessary נָחוּץ הוּא.
— ווי עס דאַרף צו זיין properly בְּאֹפֶן נָאוֹת, כָּרָאוּי.
דאַרקייט *s.* dryness חֹרֶב, יֹבֶשׁ; leanness רָזוֹן.
דאָרשט *s.* thirst צִמָּאוֹן.
דאָרשטיג *adj.* thirsty צָמֵא.
דאָרשטן *v. n.* to thirst הָיֹה צָמֵא; (*fig.*) to have an ardent desire for עָרֹג לְ־, שָׁאֹף לְ־.
— עס דאָרשט מיך I am thirsty הִנְנִי צָמֵא.
דאַשעק *s.* (*pl.* ~עס) = ברוליק.
דבוק = דיבוק.
דבור = דיבור.
דביקות *s.* religious ecstasy; ~ excessive devoutness חֲסִידוּת יְתֵרָה.
דביקען זיך *v. r.* to be in ecstasy הָיֹה בְּמַצַּב שֶׁל דְּבֵקוּת; to display excessive devoutness הַרְאֵה חֲסִידוּת יְתֵרָה.
דבקות, דבקען זיך = דביקות, דביקען זיך.
דבר *s.* (*pl.* דברים) thing; ~ word, מִלָּה.
דבר-אחר *s.* (*pl.* דברים-אחרים) "another thing," a pig, a hog חֲזִיר; (*fig.*) abominable person אָדָם מְתֹעָב, אִישׁ מָאוּס.

דבר אל העצים ואל האבנים *phr.* "speak to the trees and stones," to preach to the winds דַּבֵּר עַל אָזְנַיִם חֵרְשׁוֹת.
דבר השוה לכל נפש *phr.* a thing of value to everybody ~.
דבר חדש *s.* something new ~.
דבר-חכמה *s.* something wise ~.
דבר ידוע *s.* something well-known ~.
דברי-חול *s. pl.* secular words ~.
דברים בגו *adv.* there is something in it ~, יֵשׁ בָּזֶה אֵיזֶה דָּבָר אוֹ פְּנִיָּה.
דברים בטלים *s. pl.* idle words ~.
דברים כהויתם *s. pl.* things as they really are ~.
דברים שבלב *s. pl.* matters of the heart, feelings ~.
דבר-מצוה *s.* (*pl.* ~ס) good deed, act of kindness ~, מַעֲשֶׂה טוֹב.
דברן *v. n.* to speak, talk (*sl.*) דַּבֵּר.
דברן *s.* (*pl.* דברנים) talkative man ~, פַּטְפְּטָן; orator ~, נוֹאֵם.
דבר-פלא *s.* something wonderful ~;
דבר-של-קימא *s.* something lasting ~.
דגים *s. pl.* fish ~; (*astr.*) Fishes, Pisces מַזַּל דָּגִים.
דגל *s.* (*pl.* דגלים) flag, ~ lanner, נֵס; (*fl.*) garment מַלְבּוּשׁ.
דדים *s. pl.* breasts, teats ~, שָׁדַיִם.
דהיינו *adv.* for instance ~, לְמָשָׁל; namely ~, לֵאמֹר, כְּלוֹמַר.
דהינו = דהיינו.
דו *pron. pers.* thou, you אַתָּה.
דוב *s.* (*pl.* ~עס) = דעמב.
דובאָווע = דעמבן.
דובינקע *s.* (*pl.* ~ס) club מַקֵּל־יָד, מַקֵּל־חוֹבְלִים.
דובלטאָווע *adj.* double כָּפוּל.
דובעלירער *s.* (*pl.* ~, ~ס) jeweller אָמָּן בְּמִשְׁבְּצוֹת אֲבָנִים טוֹבוֹת; מוֹכֵר אֲבָנִים טוֹבוֹת.
דודע *s.* (*pl.* ~ס) pipe חָלִיל; bag-pipe חֵמֶת־חֲלִילִים, סוּמְפּוֹנְיָה; (*fig.*) burden מַשָּׂא, סֵבֶל.
— האַלטן זיך מיט דער דודע to bear the burden נְשׂא הַסֵּבֶל.
דודקע *s.* (*pl.* ~ס) pipe חָלִיל.
דוהע *s.* (*pl.* ~ס) bow, arch קֶשֶׁת; the bow over a horse-collar קֶשֶׁת הָעֹל לַסּוּס.
דוואָריאַנין *s.* (*pl.* ~עס) nobleman אָצִיל.
דוואָריאַנסטווע *s.* nobility מִפְלֶגֶת הָאֲצִילִים.
דוואָריאַנסקע *adj.* of nobility שֶׁל הָאֲצִילִים.
דוואָריאַנקע *s.* (*pl.* ~ס) noblewoman אֲצִילָה.
דוואָרניק *s.* (*pl.* ~עס) janitor, house-porter שׁוֹמֵר הֶחָצֵר, שׁוֹעֵר.

א) = דייטש jedes Darum hat sein Warum.

דוואָרעצקע s. (pl. ־ס) major domo, steward מוֹכֵן הַבַּיִת אוֹ הֶחָצֵר.

דווקא adv. only ־, רַק; necessarily ־, בְּהֶכְרֵחַ.

— דווקא אַזוי און ניט אַנדערש only so and not otherwise כך ולא באופן אחר.

— ניט דווקא אַזוי not exactly in this manner לאו דווקא באופן זה.

— ניט דווקא היינט not necessarily today לאו דווקא היום.

— דווקא ניט! in spite of you I shall not do it! לא אעשה זאת למרות רצונך!

— וויל איך דווקא אַזוי! I want so in spite of you! חפץ אני בזה למרות רצונך!

דוחה זיין v. a. to repel דָּחֹה; to refuse דָּחֹה, הָשֵׁב אָחוֹר; to annul בַּטֵּל.

— דוחה זיין בשתי ידים "to repel with both hands," to refuse utterly דחה לגמרי.

— פיקוח נפש איז דוחה שבת the saving of life annuls the Sabbath פקוח נפש דוחה (מבטל) את השבת.

דוחק s. pinch ־, לַחַץ; want, scarcity חֹסֶר, מַחְסוֹר.

דוחק זיין v. a. to press, urge דָּחֹק, הָאִיץ.

דוחק את השעה זיין v. n. to press the time דָּחֹק אֶת הַשָּׁעָה (התאמץ שיבא דבר יותר מהר).

דויבען = דאַלבען.

דויען זיך v. r. to pout זָעֹף (= בלאָזן זיך).

דויער s. duration אֹרֶךְ (זמן), הֶמְשֵׁךְ.

דויערונג = דויער.

דוך s. spirit רוּחַ; breath נְשִׁימָה; heat (of an [oven) חֹם (של תנור).

— געבן דוך to give heat נתן חֹם; (fig.) to let oneself loose דבר ככל העולה על רוחו.

דוכאָווגע adj. spiritual רוּחָנִי; clerical שֶׁל מִפְלֶגֶת כֹּהֲנֵי הַדָּת.

דוכאָוונער s. (pl. ־נע) clergyman, minister כֹּהֵן הַדָּת, מְשָׁרֵת בֵּית יְיָ.

דוכאָווענסטווע s. clergy מִפְלֶגֶת כֹּהֲנֵי הַדָּת.

דוכטן = דאַכטן.

דוכנען v. n. to perform the priestly benediction בָּרֵךְ בִּרְכַּת כֹּהֲנִים, עָלֹה לַדּוּכָן.

דוכּס s. (pl. דוּכּסים) duke ־, נָסִיךְ.

דוכּסה s. (pl. דוּכּסות) duchess ־, נְסִיכָה.

דול adj. confused מְבֻלְבָּל; mad מְטֹרָף, מְשֻׁגָּע.

— מאַכן דול to confuse בלבל.

דולדן v. a. to suffer סָבֹל; to tolerate סַבֵּל, הִתְיַחֵס בְּסַבְלָנוּת לְ־.

דול־הויז s. (pl. ־הייזער) insane-asylum, lunatic asylum בֵּית מְשֻׁגָּעִים.

דולובען = דלובען.

דולן v. a. to disturb בַּלְבֵּל; to annoy הַלְאֵה.

— דולן אומעצן און די אויערן to din into a person's ears קשקש באזני איש.

— דולן אומעצן דעם מוח to annoy a person by talking הלאה איש בדברים.

דולעניש s. din שָׁאוֹן, קִשְׁקוּשׁ; confusion בִּלְבּוּל, מְבוּכָה.

דומע s. (pl. ־ס) council (in Russia) מוֹעֲצָה (ברוסיה); town-hall בֵּית מוֹעֶצֶת הָעִיר.

— גאָסודאַרסטווענע דומע, ז. גאָסודאַרסטווענע.

דומפּיג adj. mouldy עָבֵשׁ.

דונער s. (pl. ־ן) thunder רַעַם.

דונערדיג adj. of thunder שֶׁל רַעַם; thunderous שׁוֹאֵן כְּרַעַם.

דונער־קלאַפּ s. (pl. ־ק, ־עס) thunderbolte קוֹל רַעַם.

דועט s. (pl. ־ן) duet (mus.) צִמְדָּה (זמרת שנים).

דועל s. (pl. ־ן) duel מִלְחֶמֶת שְׁנַיִם, מִלְחֶמֶת בֵּינַיִם.

דופּען = אופּען.

דופק s. pulse ־.

— אָנטאַפּן (א טאַפּ טאָן) דעם דופק to feel a person's pulse משש דפקו של אדם; to sound (fig.) a person's mind חקר לדעת מחשבתו של אדם.

דוצן v. a. to address with "thou" דַּבֵּר לְאִישׁ בִּלְשׁוֹן נֹכֵחַ יָחִיד.

דוק = דווקא.

דוקאַט s. (pl. ־ן) ducat (gold coin) אָדוֹם (מטבע זהב).

דוקעס = דוכּס.

דור s. (pl. דורות) generation ־, age ־, תְּקוּפָה; brood בְּרֵכָה (אפרוחים שיצאו בזמן אחד מהבצים).

דוראַקעס s. pl. "fools," sort of game at cards "שׁוֹטִים", מִין מִשְׂחָק בִּקְלָפִים.

דור־דורות s. pl. many generations דורות רבים.

— אויף דור־דורות for many generations לדורות רבים.

דור־המבול s. the generation that perished in the deluge ־.

דור־המדבר s. the generation that wandered in the desert ־.

דור־הפלגה s. the generation that was scattered after the building of the tower of Babel ־.

דורך prep. through בְּעַד; by עַל יַד, עַל יְדֵי.

— דורך און דורך through and through, right through בעד, חלף ועבר.

דורכ־ pref. through בְּעַד; thoroughly הֵיטֵב.

דורכאַנאַנד adv. one after another, consecutively בָּזֶה אַחַר זֶה, כְּסֵדֶר; continually בְּלִי הֶפְסֵק.

דורכאַקערן *v. a.* to plough through חָרשׁ בְּכָל־; to search all over (*fig.*) חַפֵּשׂ בְּכָל מָקוֹם.

דורכאַרבעטן *v. a.* to work through הַשְׁלֵם כֻּלּוֹ; to knead (*dough, clay*) לוּשׁ (בצק, חמר).

דורכבויערן *v. a.* to bore *or* pierce through נְקֹב מִשְּׁנֵי קְצוֹתָיו.

דורכבויקערן = דורכבוזקערן.

דורכבײַסן *v. a.* to bite through נְשֹׁךְ כֻּלּ־.

דורכבוזקערן *v. a.* to lick soundly הַלְקֵה הֵיטֵב.

דורכבליקן *v. a.* to look *or* glance through הַשְׁקֵף בְּעַד; to see through חֲדֹר בְּמַבָּט.

דורכבלעטערן *v. a.* to turn over the leaves of a book, to glance through (*a book*) הָפֹךְ עֲלֵי סֵפֶר, גַּלְגֵּל, עַלְעֵל עַיֵּן.

דורכברעכן *v. a.* to break שְׁבֹר; to break through פְּרֹץ, הָתֵר (בדבר); ‖ — זיך *v. r.* to be broken הִשָּׁבֵר, הִבָּקֵעַ; to break through הִתְפָּרֵץ.

דורכברענען *v. a.* to burn through נְקֹב עַל יְדֵי אֵשׁ; ‖ — זיך *v. r.* to be burnt through נִקֹּב עַל יְדֵי אֵשׁ.

דורכגאַנג *s.* (— גענג *pl.*) passage מַעֲבָר.

דורכגיין *v. a.* to go through, pass through עָבֹר, חָלֹף; to look over (*fig.*) עָבֹר (על כתב); to read through (*fig.*) קְרָא כֻּלּוֹ; ‖ — זיך *v. r.* to take a walk הִתְהַלֵּךְ, טַיֵּל.

דורכגייער *s.* (— *pl.*) passer-by עוֹבֵר, הֵלֶךְ.

דורכגעטריבן *adj.* crafty, cunning עָרוּם, בַּעַל מְזִמּוֹת.

דורכגעלעכערט *adj.* pierced with holes, perforated נָקוּב.

דורכגעפּריעט *adj.* sweated out רָטֹב מִזֵּעָה; boiled enough מְבֻשָּׁל כֻּלּוֹ.

דורכגראָבן *v. a.* to dig through חָפֹר.

דורכדעם *adv.* by this עַל יְדֵי זֶה, בָּזֶה.

דורכדענקען = דורכטראַכטן.

דורכדרינגען *v. a.* to penetrate חֲדֹר (במבט).

דורכדרינגענדיג *adj.* penetrating חוֹדֵר (מבט).

דורכדרייען *v. a.* to twist *or* wind through פַּתֵּל בְּעַד־; ‖ — זיך *v. r.* to wind through הִתְפַּתֵּל בְּעַד־; to come and go בּוֹא וָשׁוֹב.
— עס דרייען זיך דורך פֿילע מענשן many people come and go אנשים רבים באים ושבים.

דורכדרעליעווען = דורכבויערן.

דורכהאָבן *v. a.* to go through, read through קְרָא מֵהָחֵל עַד כַּלֵּה.

דורכהאַקן *v. a.* to cut through חָטֹב מֵעֵבֶר לְעֵבֶר.

דורכהייצן *v. a.* to heat thoroughly הַסֵּק הֵיטֵב.

דורכוואַנדערן *v. a.* to pass *or* travel through עָבֹר (במסעות).

דורכוואַקסן *v. n.* to grow through צְמֹחַ מִבֵּין־.

דורכוואַרעמען *v. a.* to warm through חַמֵּם הֵיטֵב; ‖ — זיך *v. r.* to be warmed through הִתְחַמֵּם הֵיטֵב.

דורכוואַרפֿן *v. a.* to throw through הַשְׁלֵךְ בְּעַד־; to interweave אָרֹג בְּתוֹךְ־; to mention (*fig.*) among other things הַזְכֵּר בְּתוֹךְ שְׁאָר דְּבָרִים; ‖ — זיך *v. r.* to appear here and there הֵרָאֵה פֹּה וָשָׁם.

דורכוואַשן *v. a.* to wash thoroughly כַּבֵּס הֵיטֵב; to wash through, wear by washing בַּלֵּה עַל יְדֵי כִבּוּס.

דורכווייען *v. a. n.* to winnow הָבֵר, זָרֵה; to blow through נָשֹׁב בְּעַד־.

דורכווייקן *v. a.* to soak thoroughly הַשְׁרֵה כֻּלּוֹ.

דורכוועבן *v. a.* to interweave אָרֹג בְּתוֹךְ־.

דורכוועג = דורכגאַנג.

דורכווערטלען זיך *v. rec.* to quarrel רִיב אִישׁ עִם רֵעֵהוּ.

דורכויס *adv.* entirely כֻּלּוֹ; absolutely, positively, by all means בְּהֶחְלֵט, בְּכָל אוֹפֶן.
— דורכויס ניט by no means בשום אופן.

דורכויסיג *adj.* entire שֶׁכֻּלּוֹ.
— אַ דורכויסיגער פֿוטער a coat entirely lined with fur בגד שכֻּלו מְכֻסֶּה בעור שער.

דורכזאַלצן *v. a.* to salt thoroughly מַלֵּחַ הֵיטֵב.

דורכזאַפּן *v. a.* to soak רַוֵּה, הַשְׁקֵה.

דורכזוכונג *s.* (— ען *pl.*) serching חִפּוּשׂ.

דורכזוכן *v. a.* to search חַפֵּשׂ.

דורכזידן = דורכקאָכן.

דורכזיין *v. n.* to stay a certain time יָשֹׁב זְמַן מָה בְּמָקוֹם; to have finished גָּמֹר.

דורכזייען *v. a.* to filter, strain סַנֵּן.

דורכזייערן *v. a.* to sour הַחְמֵץ; to leaven הַחְמֵץ (עסה).

דורכזיכטיג *adj.* transparent שָׁקוּף, זַךְ; ‖ — קייט *s.* transparency שְׁקִיפוּת.

דורכזיפּן *v. a.* to sift נַפֵּה; to search (*fig.*) בָּדֹק.

דורכזעגן *v. a.* to saw through נַסֵּר כֻּלּוֹ.

דורכזען *v. a.* to see through רָאֹה בְּעַד־; to look through, read through עָבֹר (על ספר); to revise הַגֵּהַּ.

דורכזעצן *v. a.* to beat or break through הַכֵּה וְשָׁבֹר; to carry out, accomplish הוֹצֵא לַפֹּעַל; ‖ *v. n.* to ooze through נָזֹל אוֹ נָטֹף מִ־ (כמו מים מכלי).

דורכזשאַווערן *v. n.* to become entirely rusty הַחְלֵד כֻּלּוֹ.

דורכטראָגן *v. a.* to carry through נְשֹׂא בְּעַד־.

דורכטראַכטן *v. a.* to think over, deliberate הִתְיַשֵּׁב, הִתְבּוֹנֵן.

דורכטרײַבן *v. a.* to drive through גָּרֵשׁ, שַׁלֵּחַ.

דורכטריפן *v. n.* to drip through טַפְטֵף בְּעַד־.

דורכטריקענען *v. a.* to dry thoroughly יַבֵּשׁ כֻּלּוֹ.

דורכיאָגן *v. a.* to chase *or* drive through גָּרֵשׁ מ־; || *v. n.* to run through רוּץ וְעָבֹר.

דורכלאָזן *v. a.* to let through, allow to pass נָתֹן לַעֲבֹר; to miss עֲזֹב (הזדמנות שעת הכשר).

דורכלויגן *v. a.* to buck, steep thoroughly in lye הַשְׁרֵה הֵיטֵב בְּמֵי אֵפֶר.

דורכלויזן *v. a.* to louse פַּלֵּה; to search (*fig.*) thoroughly חַפֵּשׂ הֵיטֵב.

דורכלויפן *v. n.* to run through רוּץ בֵּין־; to flow through נְזֹל בְּעַד־; || *v. a.* to peruse hastily קְרֹא בִּמְהִירוּת.

דורכלופטערן *v. a.* to air, ventilate אַוְרֵר (שַׂחֵר לפני הרוח).

דורכלײַטערן *v. a.* to purify צָרֹף, זַכֵּךְ.

דורכלײַכטן *v. n.* to shine through הוֹפִיעַ בְּעַד־; to be transparent הָיֹה שָׁקוּף.

דורכלײענען *v. a.* to read through קְרֹא כֻּלּוֹ.

דורכלעבן *v. n.* to spend one's life כַּלֵּה יָמָיו; = איבערלעבן.

דורכלעזן = דורכלײענען.

דורכלעכערן *v. a.* to pierce through נָקֹב חוֹר; to bore, perforate נָקֹב.

דורכלערנען *v. a.* to learn thoroughly לָמֹד כֻּלּוֹ.

דורכמאַכן *v. a.* to finish גְּמֹר; to experience רָאֹה (מאורעות).

דורכמאַרשירן *v. n.* to march through צְעֹד וְעָבֹר.

דורכמישן *v. a.* to mix בַּלֵּל; to mix thoroughly בַּלֵּל הֵיטֵב; to turn (*the leaves of a book*) הַפֵּךְ (עלה ספר), עַלְעֵל; || ־זיך *v. r.* to appear here and there הֵרָאֵה פֹּה וָשָׁם.

דורכמעסטן *v. a.* to measure through מָדֹד כֻּלּוֹ.

דורכמעסטער *s.* (*pl.* ־ס) one who measures through מוֹדֵד כֻּלּוֹ; diameter (*geom.*) קֹטֶר (רֹחב העגול).

דורכנײען *v. a.* to sew through תָּפֹר; to quilt, stitch on both sides תָּפֹר מֵעֵבֶר לְעֵבֶר.

דורכנעמען *v. a.* to put through הַעֲבֵר דֶּרֶךְ־; to put through הַכְנֵס בְּ־, הַשְׁחֵל (חוט בקופו של מחט); to wire-draw הַעֲבֵר חוט בַּרְזֶל דֶּרֶךְ חוֹרִים; to drench, wet through and through רַטֵּב כֻּלּוֹ; to comprehend, understand (*fig.*) הָבֵן הֵיטֵב; to penetrate (*fig.*) חָדֹר; (*fig.*) to size up הַעֲרֵךְ (ערך איש).

דורכנעצן *v. a.* to wet through and through רַטֵּב כֻּלּוֹ.

דורכסולען *v. a.* to put through הַכְנֵס בְּ־, הַשְׁחֵל (חוט בקופו של מחט).

דורכפּאַטשן *v. a.* to slap soundly סְטֹר הֵיטֵב.

דורכפֿאַל *s.* (*pl.* ־ן) falling through נְפִילָה בְּעַד־; failure (*fig.*) אִי־הַצְלָחָה; diarrhea (*med.*) שִׁלְשׁוּל.

דורכפֿאַלן *v. n.* to fall through נְפֹל בְּעַד־; (*fig.*) to fail לֹא הַצְלֵחַ, לֹא עָלֹה יָפֶה.

דורכפֿאָר *s.* (*pl.* ־ן) passage מַעֲבָר; thoroughfare רְחוֹב מַעֲבָר.

דורכפֿאָרן *v. n.* to pass through עָבֹר דֶּרֶךְ־; to drive through עָבֹר בַּעֲגָלָה; || ־זיך *v. r.* to take a ride *or* drive נְסֹעַ לְטִיּוּל.

דורכפּאַרען *v. a.* to steam thoroughly חַמֵּם כֻּלּוֹ בְּהֶבֶל; to stew well בַּשֵּׁל הֵיטֵב; || ־זיך *v. r.* to be thoroughly steamed הִתְחַמֵּם הֵיטֵב בְּהֶבֶל; to be well stewed הִתְבַּשֵּׁל הֵיטֵב.

דורכפֿאָרער *s.* (*pl.* ־, ־ס) passing traveler עוֹבֵר אֹרַח.

דורכפֿאָרשונג *s.* (*pl.* ־ען) investigation דְּרִישָׁה חֲקִירָה; exploration תִּיּוּר.

דורכפֿאָרשן *v. r.* to investigate, examine דָּרֹשׁ, חָקֹר; to explore תּוּר (ארץ).

דורכפֿוילן *v. n.* to rot entirely הֵרָקֵב כֻּלּוֹ.

דורכפֿײַכטן *v. a.* to wet through הַרְטֵב; || *v. n.* to perspire lightly הָזֵעַ בְּאֹפֶן קַל.

דורכפֿײַלן *v. a.* to file through שַׁפְשֵׁף בְּשׁוֹפִין לַחֲצָאִים.

דורכפּיקן *v. a.* to peck through נָקֹב בְּמַקּוֹר.

דורכפֿירונג *s.* leading through הַעֲבָרָה; (*phys.*) conduction הַעֲבָרָה (של חם, של חשמל); (*fig.*) execution הוֹצָאָה לַפֹּעַל.

דורכפֿירן *v. a.* to lead through הוֹלֵךְ וְהַעֲבֵר (איש); to carry through הַעֲבֵר (דבר); to accompany לַוֵּה; to conduct (*phys.*) הַעֲבֵר (חם, חשמל); (*fig.*) to execute הוֹצֵא לַפֹּעַל.

דורכפֿירער *s.* (*pl.* ־, ־ס) one who leads through מוֹלִיךְ וּמַעֲבִיר; one who carries through מַעֲבִיר (דבר); one who accompanies מְלַוֶּה; conductor (*phys.*) מַעֲבִיר (חם, חשמל); (*fig.*) executor מוֹצִיא לַפֹּעַל.

דורכפֿליסן *v. n.* to flow through שָׁטֹף דֶּרֶךְ־; to run through נְזֹל מֵעֵבֶר לְעֵבֶר.

דורכפֿליִען *v. n.* to fly through עוּף וְעָבֹר; to rush through עֲבֹר בִּמְהִירוּת.

דורכפֿלעכטן *v. a.* to interweave, intertwine קַלֵּעַ בֵּין־.

דורכפֿרירן *v. n.* to freeze through קָפֹא כֻּלּוֹ מִקֹּר.

דורכציִען *v. a.* to draw *or* pull through מְשֹׁךְ וְהַעֲבֵר; to put through הָבֵא דֶּרֶךְ־ הַכְנֵס בְּ־ הַשְׁחֵל (חוט בקופו של מחט); || *v. n.* to go through עָבֹר דֶּרֶךְ־.

דורכקאַטשען = דורכקײַקלען.

דורכקאָכן *v. a.* to boil thoroughly בַּשֵּׁל הֵיטֵב.

דורכקאַפּן = דורכטרופּן.

דורכקוועטשן *v. a.* to squeeze through דָּחֹק בְּעַד־.

דורכקומען *v. n.* to get through עָבֹר; (*fig.*) to come to an understanding הִתְפַּשֵּׁר.

דורכקומעניש *s.* (*pl.* ן —) understanding, agreementment פְּשָׁרָה.

דורכקוקן *v. n.* to look through הַשְׁקֵף בְּעַד; to look through, read through עָבֹר (על ספר); to revise הַגֵּהַ.

דורכקײַלן *v. a.* to give a drubbing הַכֵּה, הַלְקֵה. — דורכקײַלן די זײַטן to give a good drubbing הכה מכה רבה.

דורכקלאַפּן *v. a.* to knock through הַכֵּה וְהוֹצֵא; to lick, give a licking הַכֵּה, הַלְקֵה.

דורכקלעטערן *v. n.* to climb through טַפֵּס וְעָבֹר.

דורכקנײַטשן *v. a.* to read through carefully קְרֹא בְשִׂים לֵב, קְרֹא בְדִיּוּק.

דורכקנעטן *v. a.* to knead thoroughly לוּשׁ הֵיטֵב.

דורכקענען *v. a.* to know thoroughly יָדֹעַ (איש) הֵיטֵב.

דורכקריגן *v. a.* to get through הַעֲבֵר וְהָבֵא; ‖ — זיך *v. r.* to get through יָצֹא וְעָבֹר.

דורכקריגן זיך *v. rec.* to quarrel רִיב, הִתְקוֹטֵט.

דורכקריכן *v. n.* to creep through זָחֹל וְעָבֹר; to get through with difficulty גְּמֹר בִּכְבֵדוּת.

דורכראַצן = דורכזשאַווערן.

דורכרוקן *v. a.* to push through דָּחֹף וְהַעֲבֵר.

דורכרײַבן *v. a.* to rub through, make holes by rubbing *or* friction עֲשֵׂה חוֹרִים עַל יְדֵי שִׁפְשׁוּף; ‖ — זיך *v. r.* to be rubbed through הֵעָשֵׂה חָרוּר עַל יְדֵי שִׁפְשׁוּף; (*fig.*) to develop oneself הִתְפַּתֵּחַ.

דורכרײדן זיך *v. r.* to talk over, discuss הַדְבֵּר עַל־, הִשְׁתָּאֵה עַל־.

דורכרײַזע *s.* traveling through מַעֲבָר.

דורכרײַזן *v. n.* to travel through עָבֹר (במקום).

דורכרײַטן *v. n.* to ride through עָבֹר בִּרְכִיבָה.

דורכרײניגן *v. a.* to clean thoroughly טַהֵר כֻּלּוֹ, נַקֵּה הֵיטֵב.

דורכרײַסן *v. a.* to tear up, tear asunder קְרֹעַ כֻּלּוֹ, קְרֹעַ לַחֲצָאִים; ‖ — זיך *v. r.* to push oneself through הִדָּחֵק וְעָבֹר בֵּין־; to break through בְּקֹעַ אֶל־.

דורכרינען *v. n.* to run through נָזֹל מֵעֵבֶר לְעֵבֶר.

דורכרעגענען *v. n.* to rain through עָבֹר מֵי גְּשָׁמִים (בבנין, בבגד); ‖ — זיך *v. r.* to rain יָרֹד מָטָר.

דורכרעדן זיך = דורכרײדן זיך.

דורכרעכענען *v. a.* to reckon, calculate חַשֵּׁב.

דורכשווימען *v. n.* to swim through שָׂחֹה מֵעֵבֶר לְעֵבֶר; to swim past שָׂחֹה וְעָבֹר.

דורכשוויצן *v. n.* to sweat for some time זוּעַ זְמַן־מָה; to ooze through טַפְטֵף בְּעַד־; to be soaked in sweat (*of clothes*) רָטֹב מִזֵּעָה; ‖ — זיך *v. r.* to sweat for some time זוּעַ זְמַן־מָה.

דורכשווענקען *v. a.* to rinse out הָדֵחַ; to wash שְׁטֹף (נהר, ים).

דורכשטודירן *v. a.* to study thoroughly לְמֹד הֵיטֵב; to examine thoroughly הִתְבּוֹנֵן בְּדָבָר הֵיטֵב.

דורכשטויסן *v. a.* to push through הָדֹף בְּעַד־; ‖ — זיך *v. r.* to push oneself through הִדָּחֵק וְעָבֹר.

דורכשטופּן = דורכשטויסן.

דורכשטעכן *v. a.* to pierce through דָּקֹר אוֹ נָקֹב מֵעֵבֶר לְעֵבֶר; רַצֵּעַ (במרצע).

דורכשטעפּן *v. a.* to quilt תְּפֹר מֵעֵבֶר לְעֵבֶר.

דורכשטעקן *v. a.* to stick תְּקֹעַ בְּעַד־; to put through הַעֲבֵר בְּעַד־; to push through הָדֹף בְּעַד; ‖ *v. n.* to stick out בָּלֹט מִתּוֹךְ־.

דורכשטראַלן *v. n.* to send rays through הָפֵץ קְרָנַיִם בְּעַד־.

דורכשײַנען = דורכלײַכטן.

דורכשײַערן *v. a.* to scour thoroughly מָרֹק הֵיטֵב.

דורכשימלען *v. n.* to get mouldy all over עָבֹשׁ כֻּלּוֹ.

דורכשיסן *v. a.* to shoot through יָרֹה בְּעַד־; חַלֵּף בְּכַדּוּר שֶׁל קְנֵה־רוֹבִים מֵעֵבֶר לְעֵבֶר.

דורכשיפֿן *v. a.* to transport in a boat הַעֲבֵר בָּאֳנִיָּה; ‖ — זיך *v. r.* to sail through עָבֹר בָּאֳנִיָּה.

דורכשיקן *v. a.* to send שַׁלֵּחַ.

דורכשלאָגן *v. a.* to break through פָּרֹץ; ‖ — זיך *v. r.* to break into בְּקֹעַ אֶל־; to make a shift to live מְצֹא דֶרֶךְ לְהִתְפַּרְנֵס.

דורכשלאָפֿן *v. n.* to sleep יָשֹׁן; ‖ — זיך *v. r.* to sleep some time יָשֹׁן זְמַן מָה.

דורכשלאַק *s.* (*pl.* ן —) filter, strainer מְסַנֶּנֶת; puncher מַקֶּב לַעֲשׂוֹת נְקָבִים בְּבַרְזֶל.

דורכשליטלען זיך *v. r.* to have a sleigh-ride נְסֹעַ בַּעֲגָלַת חֹרֶף לְטִיּוּל.

דורכשלײַדערן *v. a.* to fling through הַשְׁלֵךְ בְּעַד־.

דורכשלעפּן *v. a.* to drag trhough מְשֹׁךְ בְּעַד־.

דורכשמוגלען *v. a.* to smuggle through הַעֲבֵר בִּגְנֵבָה, הַעֲבֵר בְּלִי מֶכֶס.

דורכשמועסן זיך = דורכרײדן זיך.

דורכשניט *s.* (*pl.* ן —) cross-cut חִתּוּךְ עֶרֶב; average סְכוּם מְמֻצָּע.

דורכשניטליך average, medium *adj.* מְמֻצָּע, בֵּינוֹנִי; || בִּכְּכוּם מְמֻצָּע. on the average *adv.*

דורכשנײַדן to cut trough *v. a.* חָתֹךְ, חָצֹה.

דורכשפּאַצירן to pass through *v. n.* עָבֹר בֵּין־; || ־זיך to take a walk *v. r.* טַיֵּל.

דורכשפּאַרן to push through *v. a.* דָּחֹק בְּעַד־.

דורכשפּרײַזן to stalk through *v. n.* צָעֹד וְעָבֹר.

דורכשפּרינגען to leap *or* jump through *v. n.* דַּלֵּג בְּעַד־.

דורכשפּריצן to squirt through *v. n.* יָצֹא בְּזֶרֶם בְּעַד־; || to syringe *v. a.* הַזֵּה בְּחֹקֶן; to sprinkle thoroughly הַזֵּה לְמַדַּי.

דורכשרײַבן זיך to correspond *v. rec.* בּוֹא בִּכְתוּבִים, כָּתֹב אִישׁ לְרֵעֵהוּ.

דורכשרײַען זיך to shout to each other *v. rec.* צָעֹק אוֹ קָרֹא אִישׁ לְרֵעֵהוּ.

דורס זײַן to trample *v. a.* דָּרֹס; to tear טָרֹף.

דורען¹ *s.* (דורניעס *pl.*) fool שׁוֹטֶה, פֶּתִי.

דורען² to bother *v. a.* הַטְרֵד, בַּלְבֵּל.

— דורען אומעצן דעם קאָפּ (דעם מוח) to bother a person's head הטרד איש.

דורשט, דורשטיג, דורשטן = דאָרשט, דאָרשטיג, דאָרשטן.

דושליװע asthmatic *adj.* קְצַר הַנְּשִׁימָה.

דושנע suffocating, sultry *adj.* מָלֵא חֹם מַחֲנִיק; || ־קײַט suffocating heat *s.* חֹם מַחֲנִיק.

דושען to suffocate *v. a.* חָנֹק, חַנֵּק.

דושקע *s.* (־ס *pl.*) small bow קֶשֶׁת קְטַנָּה; handle יָדִית (אֹזֶן כְּלִי); guard נִצָּב (יד חרב); clavicle עֶצֶם הַמַּפְתֵּחַ (עצם עֹנֶק הצואר).

דזיאַד *s.* (־עס *pl.*) old beggar זָקֵן שׁוֹאֵל עַל הַפְּתָחִים.

דזיובען to peck *v. a.* נַקֵּר בְּמָקוֹר.

דזיִקע wild *adj.* יַעֲרִי (פרי).

— דזיִקע עפּעלעך wild apples תפוחים יעריים.

דזיעגיעץ = דזשעגעכץ.

דזיעלניק *s.* (־עס *pl.*) distributer of charity מְחַלֵּק צְדָקָה.

דזיערקאַטש *s.* (־עס *pl.*) worn-out broom מְטַאְטֵא נִשְׁחָת.

דזיִק wild *adj.* פֶּרֶא; || ־קײַט wildness *s.* פְּרָאוּת.

דזשאַד, דזשאַד = דזיאַד.

דזשובען = דזיובען.

דזשיִק, ־קײַט = דזיִק, ־קײַט.

דזשעגעכץ *s.* tar עִטְרָן; cart-grease, wheel-grease מִשְׁחַת עֲגָלוֹת.

דזשעלניצע *s.* (־ס *pl.*) ward of a city חֵלֶק הָעִיר.

דזשערקאַץ = דזיערקאַטש.

דחק = דוחק.

דחק *s.* difficulty קֹשִׁי, כְּבֵדוּת.

דחקות *s.* want מַחְסוֹר.

די the (*pl.* ~) *def. art.* הַ־ (מלת הידיעה למין נקבה); || this *pron. dem.* הַזֹּאת.

— די מאַמע the mother האם; this mother האם הזאת.

— די מאַמעס the mothers האמות. these mothers האמות האל.

דיאַגנאָז *s.* (־ן *pl.*) diagnosis (*med.*) הַכָּרַת מַחֲלָה.

דיאַד = דזשעגעכץ.

דיאַדקע *s.* (־ס *pl.*) (*mil.*) under-tutor, instructor of recruits מוֹרֶה לַחֲנִיכֵי הַצָּבָא.

דיאַלעקט *s.* (־ן *pl.*) dialect מִבְטָא (אופן לשון מיוחד לאיזה מחוז או מדינה).

דיבאָם upright, on end *adv.* בִּזְקִיפָה.

— שטעלן זיך דיבאָם to stand on end (*of hair*) סמר (שערות); to rear, prance (*of a horse*) עמד על הרגלים האחרונות (סוס).

דידאָזיגע, ז. דאָזיג.

דיבוק *s.* (דיבוקים *pl.*) an evil spirit by which a person is possessed רוּחַ רָעָה הַשּׁוֹכֶנֶת בְּאִישׁ.

דיבור *s.* (דיבורים *pl.*) speech ~; word ~, מִלָּה; manner of speaking אֹפֶן הַדִּבּוּר; pronunciation מִבְטָא; conversation שִׂיחָה.

דיה לצרה בשעתה *phr.* sufficient to the day is the evil thereof ~.

די והותר more than enough, enough *adv.* and to spare ~, יוֹתֵר מִדַּי.

דיוואַן *s.* (־עס *pl.*) carpet מַרְבָד; sofa מִטַּת־מוֹשָׁב.

דיוויזיע *s.* (־ס *pl.*) (*mil.*) division לִגְיוֹן, פְּלֻגָּה (כחיל הצבא).

דיזעלביגע, ז. זעלביג.

די‖זער, ~זע, ~זעס *pron. dem.* (~זע *pl.*) this הַזֶּה, הַזֹּאת (= דער, די, דאָס).

דיטאָ ditto, as aforesaid *adv.* כְּאָמוּר לְמַעְלָה; || *s.* ditto, the aforesaid, the same thing הַדָּבָר הַנִּזְכָּר לְמַעְלָה, אוֹתוֹ הַדָּבָר.

דיטקע *s.* (־ס *pl.*) a silver groschen אֲגוֹרַת כֶּסֶף א.

דיטקען of the price of a silver groschen *adj.* שֶׁל מְחִיר אֲגוֹרַת כֶּסֶף.

— א דיטקענער קוכן a cake of the price of a silver groschen עוגה שמחירה אגורת כסף.

דייזשע *s.* (־ס *pl.*) kneading trough מִשְׁאֶרֶת, מָלוּשׁ.

דייזשע־באָרשטש *s.* a dish of leavened dough נָזִיד בָּצֵק נָחֵמְץ.

דײַטליך plain, clear, distinct *adj.* בָּרוּר; || *adv.* plainly, clearly, distinctly בָּרוּר, בְּבֵרוּר;

א דיטקע = דייטש Dittchen, פּויליש dydek.

|| קײַט - *s.* plainness, clearness, distinctness בְּרוּר.

דײַטש *adj.* German אַשְׁכְּנַזִּי, גֶּרְמָנִי; || *s.* the German language לָשׁוֹן אַשְׁכְּנַז.

— דײַטשער ים, ז. נאָ־ד־מער.

דײַטשוואַרג *s.* German books סְפָרִים בִּלְשׁוֹן אַשְׁכְּנַז (בתור סחורה)א).

דײַטשון *s.* (*pl.* עס -) German Jew (*cont.*) יְהוּדִי אַשְׁכְּנַזִּי; moderner אִישׁ מֵהַדּוֹר הֶחָדָשׁ.

דײַטשונע = דײַטשון.

דײַטשיש = דײַטש.

דײַטשמעריזם *s.* Germanism (of Yiddish) (*cont.*) גִּנּוּן אַשְׁכְּנַזִּי (של יידיש).

דײַטשמעריש *adj.* quasi-German (*cont.*) שֶׁהוּא כְּגִנּוּן לָשׁוֹן אַשְׁכְּנַז; || *s.* Germanised Yiddish יִידִישׁ כְּגִנּוּן לָשׁוֹן אַשְׁכְּנַז.

דײַטש־פּורים *s.* (*fl.*) bunch of pick-locks אֲגֻדַּת מַפְתְּחוֹת שֶׁל גַּנָּבִים.

דַּײָן *s.* (*pl.* דַּײָנים) judge, - שׁוֹפֵט; associate of a rabbi -.

דײַן || *pron. poss.* (*pl.* נע -) thy, your שֶׁלְּךָ.

דַּײָנוּת *s.* office of an associate of a rabbi -.

דײַנטוועגן *adv.* פֿון - for your sake בַּעֲבוּרְךָ, בִּשְׁבִילְךָ; for your part מִצִּדְּךָ.

דײַניג *pron. poss. abs.* (דער -ער, די -ע, דאָס -ע) thine, yours שֶׁלְּךָ.

דײַנער *pron. poss. abs.* (-נע, -נס) thine, yours שֶׁלְּךָ.

דײַקסל *s.* (*pl.* ען -) = דישל.

דיך¹ *pron. pers.* thee, you (אקוזאטיוו פֿון דו) אוֹתְךָ (אותך).

דיך² *s.* (*pl.* ן -) thigh יָרֵךְ.

דיכאַוויטשנע = דושלוווע.

דיכטער = פּאָעט.

דיכען *v. n.* to breathe נָשֹׁם.

דיל *s.* (*pl.* ן -) floor רִצְפָּה.

דיל־דלפּן *s.* (*fl.*) pick-lock מַפְתֵּחַ שֶׁל גַּנָּבִים.

דילע = דיעלע.

דילעזשאַנס *s.* (*pl.* ן -) stage-coach מֶרְכֶּבֶת־עָם.

דילעטאַנט *s.* (*pl.* ן -) dilettante, amateur אוֹהֵב חָכְמָה אוֹ אֻמָּנוּת (בלי הבן אותן היטב).

דילעטאַנטקע *s.* (*pl.* ס -) lady amateur אוֹהֶבֶת חָכְמָה אוֹ אֻמָּנוּת.

דַּי לְצָרָה בְּשַׁעְתָּהּ, ז. דיה...

דימיטירן *v. a.* to dismiss שַׁלֵּחַ, פַּטֵּר (ממשמרת).

דימיסיע *s.* dismissal פִּטּוּרִים; retirement, resignation הִתְפַּטְּרוּת.

א) דײַטשוואַרג געפֿינט זיך אין דעם אויסצוג פֿון זאַלקווער פּינקס אין דעם ספר „קריה נשגבה“ פֿון ש. באָבער (זייט 104, כג).

— אָנגעבן זיך אין דימיסיע to resign, tender one's resignation התפטר (ממשרה).

דימענט *s.* (*pl.* ן -) diamond יַהֲלֹם, אֶבֶן־שָׁמִיר; precious stone, gem אֶבֶן יְקָרָה; (*fig.*) kind-hearted person אִישׁ טוֹב־לֵב; (*typ.*) diamond, the smallest printing-type אוֹתִיּוֹת קְטַנּוֹת מְאֹד (של דפוס).

דימענט־הענדלער *s.* (-, - ס) jeweller מוֹכֵר אֲבָנִים יְקָרוֹת.

דימענטיג *adj.* kind-hearted טוֹב־לֵב.

דימענטן *adj.* of diamonds שֶׁל יַהֲלֹמִים; of gems שֶׁל אֲבָנִים יְקָרוֹת; (*fig.*) kind-hearted טוֹב־לֵב.

— דימענטענע חתונה diamond wedding, sixtieth anniversary of the wedding חגיגת שנת הששים לנשואים.

דִּין *s.* (*pl.* דִּינִים) = דײַין.

דין *s.* (*pl.* דינים) law -, חֹק.

דין *adj.* thin דַּק; slender דַּק, כָּחוּשׁ.

דינאַמיט *s.* dynamite דִּינָמִיט (מין חמר מתפוצץ).

דינאַסטיע *s.* (*pl.* ס -) dynasty בֵּית הַמַּלְכוּת.

דינג *s.* thing דָּבָר.

דינגען *v. a.* (*p. p.* געדונגען) to hire שָׂכֹר; || - זיך *v. r.* to bargain, haggle הִתְוַכֵּחַ עַל דְּבַר הַמְּחִיר; (*fig.*) to argue הִתְוַכֵּחַ.

דינגעניש *s.* bargaining, haggling וִכּוּחַ עַל דְּבַר הַמְּחִיר.

דַּיֵּנוּ *adv.* it is sufficient for us -, דַּי לָנוּ.

דִּין־וְחֶשְׁבּוֹן *s.* account -.

דִּינוּת = דַּײָנוּת.

דִּינֵי מָמוֹנוֹת *s. pl.* laws concerning pecuniary matters, civil laws -.

דִּינֵי נְפָשׁוֹת *s. pl.* laws concerning capital crimes, criminal laws -.

דיניע *s.* (*pl.* ס -) melon אֲבַטִּיחַ צָהֹב.

דינסט *s.* (*pl.* ן -) service עֲבוֹדָה; female servant, maid-servant שִׁפְחָה, אָמָה.

דינסטיג *s.* Tuesday הַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי (בשבוע).

דינסטיגדיק *adj.* of Tuesday שֶׁל הַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי.

דינסט־מויד *s.* (*pl.* ן -) maid-servant (*cont.*) שִׁפְחָה.

דינסט־מיידל *s.* (*pl.* עך -) maid-servant, servant-girl שִׁפְחָה, אָמָה.

דינען *v. n.* to serve שָׁרֵת; to serve as, serve for הָיֹה לְ־, שַׁמֵּשׁ לְ־.

— זיך לאָזן דינען to listen שמע, הקשב.

דינער *s.* (-, - ס) servant מְשָׁרֵת, עֶבֶד.

דינערין *s.* (*pl.* ס -) female servant מְשָׁרֶתֶת, שִׁפְחָה.

דינערשאַפֿט *s.* (*pl.* ן -) servants, domestics מְשָׁרְתֵי הַבַּיִת.

דינקייט *s.* thinness דַּקּוּת; slenderness כְּחִישׁוּת.

דין־תורה s. (pl. ~ס) lawsuit ~, מִשְׁפָּט.

דיסטילאַטער s. (pl. ~ס) distiller צוֹרֵף (משקים).

דיסטילאַציע s. distillation מַצְרֵף (משקים).

דיסטילירן v. a. to distill צָרַף (משקים).

דיסציפּלינע s. discipline מִשְׁמַעַת; מִשְׁטָר.

דיסציפּלינירן v. a. to discipline עָנֹשׁ עֹנֶשׁ מַרְדּוּת; הָבֵא בְּמִשְׁטָר.

דיסקאָנטירן = שקאָנטירן.

דיסקאָנטע = שקאָנטע.

דיסקוטירן v. a. n. to discuss הִתְוַכֵּחַ עַל־.

דיסקוסיע s. (pl. ~ס) discussion וִכּוּחַ.

דיעט s. diet הֲלִכוֹת אֲכִילָה (ביחוד לחולים).

דיעלע s. (pl. ~ס) lawsuit מִשְׁפָּט.

דיפטעריע s. diphtheria אַסְכָּרָה.

דיפּלאָמאַט s. (pl. ~ן) diplomat חֲכַם מְדִינָה.

דיפּלאָמאַטיע s. diplomacy חָכְמַת הַמְּדִינָה.

דיפּלאָמע s. (pl. ~ס) diploma תְּעוּדָה.

דיק adj. thick עָבֶה; fat, corpulent בָּרִיא, בַּעַל בָּשָׂר.

דיקא = דווקא.

דיקדוק, דיקדוקי־ = דִּקְדּוּק, דִּקְדּוּקֵי־.

דיקטאָווקע s. (pl. ~ס) dictation הַקְרָאָה.

דיקטאַטורע s. dictatorship שִׁלְטוֹן יָחִיד.

דיקטאַטער s. (pl. ~ס) dictator שַׁלִּיט יְחִידִי.

דיקטירן v. a. to dictate הַקְרֵא, הַכְתֵּב; to dictate, prescribe פָּקֹד, צַוֵּה.

דיקטעווען v. a. to dictate הַקְרֵא, הַכְתֵּב.

דיקקייט s. thickness מַעֲבֶה, עֳבִי; fatness, corpulence בְּרִיאוּת בָּשָׂר.

דיר (אקוזאטיוו און דאטיוו פון דו) pron. pers. thee, you; to thee, to you אוֹתְךָ (אוֹתָךְ); לְךָ (לָךְ).

דירה s. (pl. דירות) dwelling, lodging, apartments ~.

דירה־געלט s. rent שְׂכַר דִּירָה.

דירה נאה s. pleasant dwelling ~.

דיריגירן v. a. to direct, conduct נַהֵל, נַצֵּחַ (להקת שרים או מנגנים).

דיריגענט s. (pl. ~ן) director, conductor מְנַהֵל, מְנַצֵּחַ (להקת שרים או מנגנים).

דירעקט adj. direct יָשָׁר; || adv. direct, straight יָשָׁר.

דירעקטאָריום s. (pl. ~ס) board of directors וַעַד מְנַהֲלִים.

דירעקטער s. (pl. ~ס) director, manager מְנַהֵל.

דירעקציע s. (pl. ~ס) management הַנְהָלָה, הַנְהָגָה.

דישל s. (pl. ~עס) shaft, draught-bar מוֹט הַרְתָּמָה (בעגלה).

דישלאָווע adj. of a draught-bar שֶׁל מוֹט הַרְתָּמָה.

דישען v. n. to breathe נָשֹׁם; || v. a. to suffocate חָנֹק, חַנֵּק.

דלאַט s. (~ן, ~עס pl.) = דאַלעטע.

דלאַניע = דאָלאָניע.

דלד = דלת.

דלד אמות = ד' אמות.

דלובען v. a. to scoop כָּרֹה; to pick (one's teeth) חַצֵּץ (השִׁנַּיִם).

דלובענינע s. tedious work מְלָאכָה מְיַגַּעַת; tedious matter עִנְיָן מְלָאֶה.

דלוטיק, דלוטע = דאַלעטע.

דלות s. poverty ~, עֲנִיּוּת.

דלי s. bucket ~; (astr.) Aquarius מַזַּל דְּלִי.

דלפון prn. one of the sons of Haman אֶחָד מִבְּנֵי הָמָן; = דלפן.

דלפן s. (pl. דלפנים) poor, devil דַּל, אֶבְיוֹן.

דלפער s. (pl. ~ס) (fl.) beggar עָנִי חוֹזֵר עַל הַפְּתָחִים.

דלת s. ד name of the letter שֵׁם הָאוֹת ד.

דלתה s. (pl. דלתות) (fl.) pick-lock וָו לְמַפְתֵּחַ (שמשתמשים בו הגנבים).

דלתה־נקב s. (pl. ~ס) (fl.) key-hole חוֹר לְמַפְתֵּחַ.

דם s. blood ~; ז. דמים.

דמיון s. (pl. דמיונות) comparison ~; imagination ~; example ~; מָשָׁל.

דמים s. pl. blood ~, דם; money ~, מָעוֹת.

— צאַפּן אומעצן די דמים to torment a person ענה נפש איש, הציק לאיש.

— איינפאַלן אומעצן די דמים to be frightened הִבָּהֵל.

דמי־קדימה s. earnest, advance ~.

דם־שונא s. (pl. ~שונאים) deadly enemy אוֹיֵב נֶפֶשׁ.

דמעות־שליש s. pl. "tears by measure," many tears ~.

— וויינען מיט דמעות שליש to shed many tears בכה בדמעות שליש.

דן זיין v. a. to judge דּוּן, שְׁפֹט.

דנאָ s. (pl. ~ען) bottom קַרְקַע, תַּחְתִּית.

דניאָווקע s. (pl. ~ס) day's rest מְנוּחַת יוֹם.

דעביט s. (pl. ~ן) debit חוֹב, הַסְּךְ הַמַּגִּיעַ (הסך הרשום בספרי החשבונות בתור חוב).

דעבעטער s. (pl. ~ס) debtor בַּעַל חוֹב.

דעה s. (pl. דעות) opinion ~, סְבָרָה; influence כֹּחַ, תֹּקֶף; vote ~ (בבחירה).

— זאָגן אַ דעה to dictate פָּקֹד, צַוֵּה.

— האָבן אַ דעה to have a say היה לאיש דעה בדבר; to have an influence היה לאיש השפעה על־.

— שלאָגן זיך מיט דער דעה to waver, hesitate פַּקְפֵּק.

דעה־זאָגער s. (pl. ~ס, ~) dictator מְצַוֶּה.

דעהע = דוהע.

דעוויז s. (pl. ~ן) motto פִּתְגָּם.

דעזשורנע *adj.* upon duty, waiting הָעוֹמֵד עַל מִשְׁמַרְתּוֹ, מְמַלֵּא מִשְׁמֶרֶת יוֹמוֹ.

דעזינפעקציע *s.* disinfection נִקּוּי, חִטּוּי.

דעזינפעקצירן *v. a.* to disinfect חַטֵּא, נַקֵּה, טַהֵר.

דעזענטיר = דעזערטיר.

דעזערטיר *s.* (pl. ־ן) deserter בּוֹרֵחַ.

דעטייל *s.* (pl. ־ן) detail פְּרָט; retail מְכִירָה לַאֲחָדִים.

דעטרונקירן *v. a.* to deduct (*com.*) נַכֵּה א).

דעליע *s.* (pl. ־ס) a large cloak with long sleeves מְעִיל רָחָב עִם שַׁרְווּלִים אֲרֻכִּים.

דעליקאט = דעליקאטנע.

דעליקאטנע *adj.* delicate עָדִין, עָנוֹג, רַךְ.

דעליקאטעסן *s. pl.* delicacies מַטְעַמִּים.

דעליקאטעסניק *s.* (pl. ־עס) dealer in (*Am.*) delicacies סוֹחֵר בְּמַטְעַמִּים.

ד' על ד' *pred.* "four by four (ells)," narrow צַר (מקום).

— אַ חדר ד' על ד' a very small room חדר קטן מאד.

דעלעגאט *s.* (pl. ־ן) delegate צִיר, שָׁלִיחַ.

דעלעגאציע *s.* (pl. ־עס) delagation מַלְאָכוּת, חֶבֶר צִירִים.

דעלעזשאַנס = דיליזשאַנס.

דעם (דאַטיוו און אַקוזאַטיוו פֿון דער) *def. art.* the הַ־; *pron. dem.* this זֶה. ‖

דעמאַגאָג *s.* (pl. ־ן) demagogue מַדִּיחַ הָעָם.

דעמאָלט, דעמאָלס, דעמאָלדיג = דעמעלט, דעמעלטדיג.

דעמאָקראַט *s.* (pl. ־ן) democrat מַחֲזִיק בְּשִׁטַּת מֶמְשֶׁלֶת הָעָם; Democrat מַחֲזִיק בְּשִׁטַּת הַמִּפְלָגָה הַדֵּימוֹקְרַטִּית בְּאַמֵּרִיקָה.

דעמאָקראַטיע *s.* democracy מֶמְשֶׁלֶת הָעָם; Democracy הַמִּפְלָגָה הַדֵּימוֹקְרַטִּית בְּאַמֵּרִיקָה.

דעמאָקראַטיש *adj.* democratic אֲשֶׁר לְמֶמְשֶׁלֶת הָעָם; Democratic אֲשֶׁר לְמִפְלֶגֶת הַדֵּימוֹקְרַטִּים בְּאַמֵּרִיקָה.

דעמאָנסטראַציע *s.* (pl. ־ס) demonstration הוֹכָחָה בְּפִרְסוּם.

דעמב *s.* (pl. ־עס) oak אֵלָה, אַלּוֹן.

דעמבן *adj.* oak, oaken שֶׁל אֵלָה.

דעמלט *adv.* then אָז, בִּזְמַן הַהוּא.

דעמלטיג *adj.* of that time שֶׁל הַזְּמַן הַהוּא.

דעמפּן *v. a.* to stew צְלֵה בִקְדֵרָה.

דען *conj.* then אֵפוֹא.

— וואָס וויל ער דען? what then does he want? מה אפוא רצונו?

— וואָס דען? is it not so? האם לא כן?

— וואָס ושע דען? what then? מה אפוא?

— צי דען ווייל is it because האם מפני ש־,

— ווילן מיר דען do we really want האם רוצים אנחנו באמת.

דעניק *s.* (pl. ־עס) cover צָמִיד; bottom תַּחְתִּית (של כלי); crown of a cap *or* hat רֹאשׁ כּוֹבַע (החלק העליון של כבע).

דענסטמאָל, דענצמאָל = דעמעלט.

דענקען *v. n.* to think חָשֹׁב, דַּמֵּה.

דענקער *s.* (pl. ־) thinker הוֹגֶה דֵעוֹת, חוֹקֵר.

דעס(ט)גלייכן *adv.* likewise, in like manner כְּמוֹ כֵן, בְּאוֹתוֹ אוֹפֶן.

דעסטוועגן *adv.* פֿון־ nevertheless אַף עַל פִּי כֵן, בְּכָל זֹאת.

דעסיאַטינע *s.* (pl. ־ס) acre (*land measure*) כִּבְרַת אֲדָמָה (מדת אדמה רוסית בת 2400 סָזֵ'ן מְרֻבָּע).

דעסיאַטניק *s.* (pl. ־עס) constable שׁוֹטֵר.

דעסיאַטעכע *s.* the tenth Friday after Easter הַיּוֹם הַשִּׁשִּׁי לְשָׁבוּעַ הָעֲשִׂירִי אַחַר הַפַּסְחָא (יום שוק ברוסיה הלבנה).

דעסן, דעסען *s.* (pl. ־ס) pattorn, design מִרְשָׁם, צִיּוּר.

דעספּאָט *s.* (pl. ־ן) despot עָרִיץ.

דעספּאָטיזם *s.* despotism עֲרִיצוּת.

דעספּאָטיש *adj.* despotic עָרִיץ.

דעספּעראַד *s.* (pl. ־ן) wilful person אִישׁ הוֹלֵךְ בִּשְׁרִירוּת לִבּוֹ.

דעפּאָ *s.* (pl. ־ס) depôt, warehouse בֵּית אוֹצָר (לסחורה).

דעפּאָזיציע *s.* (pl. ־ס) deposition נְתִינָה לְמִשְׁמֶרֶת, מְסִירָה לְפִקָּדוֹן.

דעפּאָנירן *v. a.* to deposit נָתֹן לְמִשְׁמֶרֶת, הַפְקֵד.

דעפּאַרטעמענט *s.* (pl. ־ן) department מַחְלָקָה (בבית משרת המלוכה); פֶּלֶךְ מְדִינִי (בצרפת).

דעפּוטאַט *s.* (pl. ־ן) deputy מוּרְשֶׁה.

דעפּוטאַציע *s.* (pl. ־ס) deputation מַלְאָכוּת, חֶבֶר צִירִים (= דעלעגאַציע).

דעפֿיציט *s.* (pl. ־ן) deficit חֶסְרוֹן, גֵּרָעוֹן.

דעפּעש *s.* (pl. ־ן) despatch, telegram תֵּלֶגְרַמָּה.

דעפּעשירן *v. n.* to telegraph שָׁלֹחַ יְדִיעָה עַל יְדֵי הַתֶּלֶגְרָף.

דעצעמבער *s.* December דֶצֶמְבֶּר (הח' השנים-עשר לנוצרים).

דעק *s.* (pl. ־ן) cover צָמִיד; bottom קַרְקַע, תַּחְתִּית (של כלי); deck (*of a ship*) סִפּוּן אֳנִיָּה.

דעקאַבר = דעצעמבער.

דעקאָראַציע *s.* (pl. ־ס) decoration קִשּׁוּט, תִּפְאוֹרָה (ביחוד של תיאטרון).

דעקאָרירן *v. a.* to decorate קַשֵּׁט, פָּאֵר.

דעקונג *s.* covering כִּסּוּי; guarantee, security עֲרֻבּוֹת; payment תַּשְׁלוּם.

דעק‖טוך *s.* (pl. ־טיכער) bride's veil צְנִיף כַּלָּה.

דעקידע *adv.* at times לִפְעָמִים.

א) אין ליאָנדאָרס בריפֿנשטעלער.

דעקל *s.* (*pl.* ־עך) cover, lid צָמִיד (לִכְלִי).

דעקלאַמאַציע *s.* (*pl.* ־ס) recitation קְרִיאָה בְּקָהָל.

דעקלאַמירן *v. n.* to recite קָרֹא בְּקָהָל.

דעקן *v. a.* to cover כַּסֵּה; to give a security for a person עָרֹב בְּעַד אִישׁ; to pay שַׁלֵּם.

דעקע *s.* (*pl.* ־ס) cover מִכְסֶה; blanket שְׂמִיכָה.

דעקרעט *s.* (*pl.* ־ן) decree גְּזֵרָה, פְּקֻדָּה.

דער¹ *def. art.* the (*pl.* די) הַ־ (מלת הידיעה למין זכר); || this *pron. dem.* הַזֶּה; פְּלוֹנִי.

— דער טאַטע the father האב; this father האב הזה.

— די טאַטעס the fathers האבות; these fathers האבות האלה.

— דער און דער Mr. so and so איש פלוני.

דער² *s.* phthisis, consumption שַׁחֶפֶת (= דאַר).

דער־¹ *pref.* syllable prefixed to verbs for various significations הֲבָרָה נוֹסֶפֶת לִפְעָלִים לְהוֹרָאוֹת שׁוֹנוֹת א).

דער־² *pref.* syllable prefixed to verbs to signify completion of action הֲבָרָה נוֹסֶפֶת לִפְעָלִים לְהוֹרָאַת הַשְׁלָמַת הַפְּעֻלָּה ב).

דעראָביען = דעררָאָביען.

דעראָן *adv.* thereon עַל זֹאת.

— ניט זײַן מיט אימעצן גוט דעראָן not to be with a person on good terms לא היה עם איש ביחס טוב.

— עס גייט מיר ניט דעראָן it does not concern me אין זה נוגע לי, לא אכפת לי.

דעראַרבעטן *v. a.* to finish working גְּמֹר מְלַאכְתּוֹ; || ־ זיך *v. r.* to play mischief הִשְׁתּוֹבֵב, הִתְהוֹלֵל; to work till עָמֹל בִּמְלַאכְתּוֹ עַד־.

דערבאַקן¹ *v. a.* to finish baking גְּמֹר לֶאֱפוֹת.

דערבאַקן² *adj.* baked sufficiently אָפוּי כָּל צָרְכּוֹ.

— ניט דערבאַקן not sufficiently baked לא אפוי כל צרכו; not sufficiently developed (*fig.*) שלא התפתח כל צרכו (איש).

דערבאַרעמדיג *adj.* merciful רַחְמָן; || ־קייט *s.* = דערבאַרעמקייט.

דערבאַרעמען זיך *v. r.* to have pity on רַחֵם.

דערבאַרעמקייט *s.* mercy, pity רַחֲמִים, רַחְמָנוּת.

דערבוווען זיך *v. r.* to get at, come at הַגֵּעַ לְ־.

דערבײַ *adv.* thereat, at it אֵצֶל זֶה; near קָרוֹב; in addition to it, besides נוֹסָף לְ־, מִלְּבַד זֶה.

— זײַן דערבײַ to be present היה נוכח.

דערבײַיִיג *adj.* near, neighboring קָרוֹב, אֲשֶׁר אֵצֶל.

דערבײַזײַן *s.* presence נוֹכְחוּת.

דערבײַזערן *v. a.* to make angry הַכְעֵס.

דערבײַסן *v. a.* to finish biting כַּלֵּה לִנְשֹׁךְ.

א) = מיטלהויכדייטש der-, ניידייטש er-. ב) = רוסיש до-, פויליש do-.

דערבליקן = דערזען.

דערבעטן *v. a.* to implore, entreat פַּצֵּר בְּ־, בַּקֵּשׁ מִ־.

דערגאָדזען *v. a.* to please, satisfy, gratify עֲשֵׂה רְצוֹן־.

דערבראָטן *v. a.* to finish roasting כַּלֵּה לִצְלוֹת.

דערגיין *v. n.* to come up to, come at הָלוֹךְ עַד־, בּוֹא עַד־, הַגֵּעַ עַד־; to suffice, be sufficient הָיֹה דַי; to become ripe הַבְשֵׁל (פרות); to die מוּת; to acquire (*knowledge*) *v. a.* הַשֵּׂג, רְכֹשׁ (ידיעה); to find out מְצֹא; || ־ זיך *v. r.* to become known הִוָּדַע, הִגָּלֵה.

— אימעצן עפּעס ניט דערגיין to be short of something חסר לאיש דבר מה.

— דערגיין אימעצן דעם עק (די יאָרן) to make an end of a person, torment a person ירד עד לחיי איש, הצק איש.

דערגיסן *v. a.* to pour full יָצֹק וּמַלֵּא.

דערגעבן *v. a.* to add הוֹסֵף.

— ניט דערגעבן to give less נתן פחות.

דערגרונטעווען *v. a.* to sound חָקֹר וְדָרֹשׁ; to get to the bottom חָקֹר עַד הַיְסוֹד.

דערגרייכונג *s.* attainment הַגָּעָה, הַשָּׂגָה.

דערגרייכן *v. a.* tn reach, attain הַגֵּעַ, הַשֵּׂג.

דערדאָזיגער, ז. דאָזיג.

דערדושען *v. a.* to strangle חַנֹּק, הַחֲנֵק.

דערדינען זיך *v. r.* to obtain by service הַשֵּׂג בַּעֲבוֹדָתוֹ, זָכֹה בַּעֲבוֹדָתוֹ.

— דערדינען זיך צו אַן אָפיצערסקן טשין to rise to the rank of officer זכה בעבודתו למעלת פקיד צבא.

דערדע *s.* a game at cards מִין מִשְׂחָק בִּקְלָפִים.

דערהאַלטונג *s.* preservation קִיּוּם (נפש); support תְּמִיכָה; receipt קַבָּלָה.

דערהאַלטן *v. a.* to preserve קַיֵּם (נפש); to support תָּמֹךְ; to receive קַבֵּל.

דערהאַלטער *s.* (*pl.* ־, ־ס) preserver מְקַיֵּם (נפש); supporter תּוֹמֵךְ; receiver מְקַבֵּל.

דערהאַרן *v. a.* to live till חֲיֵה עַד.

— דערהאַרן צו זען to live to see זכה לראות.

דערהויבן ווערן *v. p.* be raised, be elevated הִנָּשֵׂא, הִתְרוֹמֵם, עָלֹה לִגְדוּלָּה.

דערהויבונג, דערהויבן = דערהייבונג, דערהייבן.

דערהויפּט *adv.* especially בְּיִחוּד (= איבערהויפּט).

דערהייבונג *s.* raising, elevation הֲרָמָה לְמַעְלָה; promotion הַעֲבָרָה לְמַדְרֵגָה יוֹתֵר גְּבוֹהָה.

דערהייבן *v. a.* to raise, elevate נַשֵּׂא, הָרֵם לְמַעְלָה; to promote הַעֲבֵר לְמַדְרֵגָה יוֹתֵר גְּבוֹהָה.

דערהייכונג *s.* elevation, exaltation הֲרָמָה.

דערהייכן *v. a.* to elevate, exalt נַשֵּׂא, רוֹמֵם.

דערהיצט hot *adj.* חַם.

דערהיצן to heat, warm up *v. a.* חַמֵּם, יַחֵם; to irritate גָּרֵה.

דערהערן to hear *v. a.* שָׁמֹעַ; to hear to the end שְׁמֹעַ עַד גְּמִירָא.

דערהרגענען *v. a.* to kill הָרֹג.

דערוואַקסן to grow up *v. n.* הַגֵּעַ לְקָצֵה גְּדוּלוֹ.

דערוואַקסן grown up, adult *adj.* בָּא בַּאֲנָשִׁים.

דערוואָרגן = דערווערגן.

דערוואָרגן ווערן to be choked *v. p.* הֵחָנֵק.

דערוואַרטונג *s.* (*pl.* ־ען) expectation צִפִּיָּה, תּוֹחֶלֶת.

דערוואַרטן to await, expect *v. a.* צַפֵּה לְ־, יַחֵל לְ־, חַכֵּה לְ־; ‖ ־זיך *v. r.* to wait for חַכֵּה לְ־.

— נישט דערוואַרטן זיך to wait in vain חכה לשוא.

דערוואַרעמען to warm, make warm *v. a.* חַמֵּם.

דערוואַשן to finish washing *v. a.* כַּלֵּה לְכַבֵּס או לִרְחוֹץ; to wash thoroughly כַּבֵּס או רָחֹץ כֻּלּוֹ.

דערווידער against *adv.* נֶגֶד.

— זײַן דערווידער to oppose התנגד ל־.

דערווײַזן to prove *v. a.* הוֹכֵחַ, אַמֵּת; to afford הַמְצֵא.

דערווײַטערונג *s.* removal הַרְחָקָה.

דערווײַטערן to remove *v. a.* הַרְחֵק; ‖ ־זיך *v. r.* to withdraw, retire הִתְרַחֵק.

דערווײַל = דערווײַלע.

דערווײַלונג *s.* choosing, election בְּחִירָה.

דערווײַליג temporary, provisional *adj.* זְמַנִּי.

דערווײַלן to choose, elect *v. a.* בָּחֹר.

דערווײַלע meantime, meanwhile *adv.* בֵּין כֹּה וָכֹה, בֵּינְתַיִם; for the present לְעֵת עַתָּה.

— אויף דערווײַלע temporarily לפי שעה.

דערווייסט (= ווער ווייסט) who knows *v. a.* מִי יוֹדֵעַ.

— דערווייסט וואָס who knows what מי יודע מה.

— מע מיינט ער איז דערווייסט וואָס people think he is a prodigy אנשים חושבים אותו לדבר פלא.

דערווייקן to soak sufficiently *v. a.* הַשְׁרֵה לְמַדַּי.

דערוויסן זיך *v. r.* to hear, to learn, be informed שְׁמֹעַ, הִוָּדַע לְ־.

דערווישן to find *v. a.* מְצֹא.

דערוועגן to make up the weight *v. a.* מַלֵּא הַמִּשְׁקָל.

דערוועגן זיך *v. r.* to dare הָיֹה, הָעֵז, עָרֹב לִבּוֹ.

דערוועקן to awake, rouse *v. a.* הָעֵר, עוֹרֵר.

דערווערגן to choke *v. a.* חָנֹק, הַחֲנֵק.

דערוים of it, from it *adv.* מִזֶּה.

— מאַכן זיך דערוים גאָרנישט to pay no attention to it לא שים לב לדבר הזה.

דערויף thereon, on it *adv.* עַל זֶה; ‖ *s.* = אַרויף.

דערום therefore *adv.* עַל כֵּן, לָכֵן.

דערונטער thereunder *adv.* תַּחְתָּיו; among בְּתוֹכָם.

— זײַן דערונטער to be insolvent קצר יד איש לשלם חובו.

דערזאָגן to say to the end *v. a.* אָמֹר עַד גְּמִירָא.

דערזיצן to sit to the end *v. n.* יָשֹׁב עַד הַסּוֹף.

דערזען to see, perceive, espy, discover *v. a.* רָאֹה, גַּלֵּה; ‖ ־זיך *v. r.* to see each other רָאֹה איש את אחיו.

דערזעלביגער, ז. זעלביג.

דערזשעלע *s.* (*pl.* ־ס) handle יָדִית, יָד (לכלי).

דערטאַפּן to catch, surprise *v. a.* חָטֹף, תָּפֹשׂ; to find מָצֹא.

דערטראָגן to carry to a place *v. a.* נָשֹׂא עַד מָקוֹם; to bear, suffer נָשֹׂא, סַבֹּל.

דערטראַכטן to invent *v. a.* חָשֹׁב וּמָצֹא (תחבולה); ‖ ־זיך *v. r.* to think until one finds חָשֹׁב עַד מְצוֹא.

דערטרונקען ווערן to be drowned *v. p.* טָבֹעַ.

דערטרײַבן to chase to *v. a.* רָדֹף עַד־.

דערטרינקען to drown *v. a.* טַבֵּעַ; ‖ ־זיך *v. r.* to drown, be drowned טָבֹעַ, טֻבַּע.

דערטרינקעניש *s.* (*pl.* ־ן) deluge, inundation מַבּוּל, שֶׁטֶף.

דערטרעגליך bearable *adj.* שֶׁאֶפְשָׁר לְסַבֵּל.

דערטרענקען, דערטרענקעניש = דערטרינקען, דערטרינקעניש.

דערטשמעליען to dizzy, stupefy *v. a.* הַבְהֵל, הַדְהֵם.

דעריאָגן to overtake *v. a.* הַשֵּׂג, הַדְבֵּק.

דעריבער therefore *adv.* עַל כֵּן, לָכֵן.

דערין therein *adv.* בְּזֶה.

דערימעך = דעריבער.

דערינען therein *adv.* בְּזֶה.

— אין דערינען in this בזה.

— אין מיטן דערינען all at once פתאם.

דעריעניגער, ז. יעניג.

דעריש = דערעש.

דערכאַפּן to catch up, take up *v. a.* תָּפֹשׂ דָּבָר בְּנָפְלוֹ.

דערכּעסן = דערצאָרענען.

דערלאָזן to allow, permit *v. a.* נָתֹן, הַרְשֵׁה, הַתֵּר.

דערלאַנגען to give, hand *v. a.* הַגֵּשׁ, נָתֹן; to reach הַשֵּׂג.

דערלויבן to allow, permit *v. a.* הַרְשֵׁה, הַתֵּר.

דערלויבעניש *s.* (*pl.* ־ן) permission, leave רְשׁוּת, רִשָּׁיוֹן; permit כְּתָב הַרְשָׁאָה.

דערלויפן to run up to *v. n.* רוּץ עַד־.

דערלייגן *v. a.* to add הוסף; to lose הפסד (בעסק).

דערלייזונג *s.* (*pl.* ־ען) redemption, deliverance גאולה, פדות.

דערלייזן *v. a.* to redeem, deliver גאל, פדה.

דערלייזער *s.* (*pl.* ־, ־ס) redeemer, deliverer גואל, פודה.

דערלייענען *v. a.* to finish reading, read to the end כלה לקרא, קרא עד הסוף.

דערלעבן *v. n.* to live till היה עד; || *v. a.* to live to see זכה לראות.

— וואס איך האב דערלעבט! what I have come to! לאיזו מדרגה הגעתי! what I have lived to see! למה שזכיתי!

דורכלעזן = דורכלייענען.

דערלענגערן *v. a.* to prolong הארך.

דערלערנען *v. a.* to learn, acquire by learning למד.

דערלעשן *v. a.* to extinguish entirely כבה עד הסוף.

דערמאכן *v. a.* to finish, complete כלה, השלם (עבודה).

דערמאנונג *s.* (*pl.* ־ען) remembrance זכירה; mention זכר.

דערמאנען *v. a.* to remind הזכר (העלה על לב אחר); || ־זיך *v. r.* to mention הזכר (העלה על הפה); to remember, recollect זכר, הזכר.

דערמאָרדונג *s.* (*pl.* ־ען) murder, killing רציחה, הריגה.

דערמאָרדן *v. a.* to murder, kill רצח, הרג.

דערמוטיגונג *s.* encouragement עודדות.

דערמונטערונג, דערמונטערן = אויפמונטערונג, אויפמונטערן.

דערמיט *adv.* therewith בזה.

דערמינטערונג, דערמינטערן = אויפמונטערונג, אויפמונטערן.

דערמעסטן *v. a.* to finish measuring כלה למדד; to make up the measure מלא המדה.

דערנאך *adv.* thereafter, afterwards אחרי כן.

דערנאכדעם = דערנאך.

דערנידערונג *s.* (*pl.* ־ען) humiliation השפלה.

דערנידעריגן *v. a.* to lover, humble השפל; || ־זיך *v. r.* to humble oneself השפל את עצמו.

דערנייוגע *s.* turf, sod, sward עשבה (רגב אדמה עם עשב).

דערנעבן *adv.* near אצל.

דערנענטערונג *s.* approachment קרבה.

דערנענטערן *v. a.* to bring near הקרב; || ־זיך *v. r.* to come near, approach קרב, נגש.

דערנערדיג *adj.* of thorns, thorny של קוצים.

דערנערונג *s.* nourishment מזון; maintenance כלכלה, פרנסה.

דערנערן *v. a.* to nourish זון; to maintain כלכל, פרנס.

דערסטראָיען *v. a.* to finish building כלה לבנות.

דערסקולען = דאקוטשען.

דער־עיקר *adv.* principally, especially בעקר, ביחוד.

דער־עיקרשט = דער־עיקר.

דערעסן[1] *v. a.* to finish eating כלה לאכל; to eat sufficiently אכל דיו; to trouble, annoy הצק, הלאה.

דערעסן[2] *adj.* troublesome מטריד.

— א דערעסענער חוב a troublesome debt חוב שאין לבעליו מנוחה ממנו.

דערעש *s.* (*pl.* ־עס) roan horse סוס שרק וברד.

דערפאקן *v. a.* to finish packing גמר לחבש.

דערפאַר *adv.* on account of it, because of it בגלל זה; therefore על כן, לכן; therefor, for it בעד זה; חלף זה.

— מיר וועלן זיך ניט קריגן דערפאר we shall not quarrel on account of that לא נריב בגלל הדבר הזה.

— ער איז א שלעכטער מענש, דערפאר האט מען אים פיינט he is a bad man, therfore he is hated אדם רע הוא, על כן שונאים לו.

— דערפאר וויל ער איז גוט האבן אים אלע האלט because he is good he is loved by everybody יען כי הוא טוב כל אדם אוהב אותו.

— זי איז ניט שיין, דערפאר איז זי קלוג she is not pretty, but, to make amends, she is wise איננה יפה, אבל חלף זה חכמה היא.

— וויפל וועט ער באצאלן דערפאר? how much will he pay for it? כמה ישלם בעד זה?

דערפארבן *v. a.* to finish dyeing כלה לצבע.

דערפון *adv.* thereof, of it מזה.

— מאכן דערפון to be off מהר ללכת; to be quick מהר.

דערפילונג[1] *s.* perception by feeling הרגשה.

דערפילונג[2] *s.* fulfilment קיום.

דערפילן[1] *v. a.* to perceive by feeling הרגש.

דערפילן[2] *v. a.* to fulfil קים, מלא.

דערפראָרן ווערן *v. p.* to be frozen התקרר, קפא מקר.

דערפרוירן ווערן = דערפראָרן ווערן.

דערפרייען *v. a.* to rejoice שמח; || ־זיך *v. r.* to rejoice שמח.

דערפרירן *v. n.* to freeze קרר, קפא מקר.

דערפרישונג *s.* (*pl.* ־ען) refreshment השבת נפש.

דערפרישן *v. a.* to refresh השב נפש; || ־זיך *v. r.* to refresh oneself השב נפשו.

דערפרעגן *v. a.* to find out by enquiring מצא על ידי שאלות; || ־זיך *v. r.* ד׳ י׳.

דערצאָלונג *s.* rest of the payment שְׁאֵרִית הַתַּשְׁלוּם.

דערצאָלן *v. a.* to pay up, pay the rest שַׁלֵּם הַשְּׁאֵרִית.

דערצאַפּלט ווערן = דערציטערט ווערן.

דערצאַרענען *v. a.* to vex, make angry הַכְעֵס.

דערציִאונג *s.* breeding, education גִּדּוּל, חִנּוּךְ.

דערצו *adv.* thereto, to it לָזֶה; in addition to, besides נוֹסָף עַל זֶה, מִלְּבַד זֶה.
— וואָס זאָגט איר דערצו? what do you think of it? מה מחשבתך על זה?

דערציטערט ווערן *v. p.* to tremble, start רָעֹד, הִתְפַּלֵּץ, הֵרָתַע.

דערציילונג *s.* (*pl.* ־ען) narrative, story, tale סִפּוּר, מַעֲשֶׂה.

דערציילן *v. a.* to narrate, relate, tell סַפֵּר, הַגֵּד.

דערציִען *v. a.* to draw up to, stretch up to מְשֹׁךְ עַד־; to prolong הַמְשֵׁךְ, הַאֲרֵךְ (זמן); to bring up גַּדֵּל; to educate חַנֵּךְ; || to last till *v. n.* הִמָּשֵׁךְ עַד; to live till חָיֹה עַד־.

דערציִער *s.* (*pl.* ־) educator מְחַנֵּךְ, אוֹמֵן.

דערצערענען = דערצאַרענען.

דערקאָזען = דאַקאָזען.

דערקאָכן *v. a.* to boil enough גְּמֹר לְבַשֵּׁל.

דערקאָנטשען *v. a.* to finish הַשְׁלֵם, כַּלֵּה, גְּמֹר.

דערקוויקונג *s.* (*pl.* ־ען) refreshment הֲשָׁבַת נֶפֶשׁ; recreation שַׁעֲשׁוּעַ; delight עֹנֶג, תַּעֲנוּג.

דערקוויקן *v. a.* to refresh הָשֵׁב נֶפֶשׁ; to recreate שַׁעֲשֵׁעַ; to delight עַנֵּג.

דערקוויקעניש = דערקוויקונג.

דערקוועטשן *v. a.* to crush to death לְחֹץ עַד מָוֶת.

דערקוטשען = דאַקוטשען.

דערקויפן *v. a.* to buy in addition קְנֵה עוֹד.

דערקונדיגונג *s.* inquiry שְׁאֵלָה וַחֲקִירָה.

דערקונדיגן זיך *v. r.* to inquire שְׁאֹל וְחָקֹר עַל־.

דערקלעטערן *v. n.* to climb up to טַפֵּס וְעָלֹה עַד־.

דערקלעמען *v. a.* to pinch לְחֹץ (לב).

דערקלערונג *s.* (*pl.* ־ען) explanation בֵּאוּר, פִּתְרוֹן; declaration הוֹדָעָה, גִּלּוּי דַעַת.

דערקלערן *v. a.* to explain בָּאֵר, פָּתֹר; to declare הוֹדִיעַ, גַּלֵּה דַעְתּוֹ.

דערקעגן *adv.* against it נֶגֶד זֹאת; on the contrary לְהֶפֶךְ; however אֲבָל, אוּלָם.

דערקענונג *s.* recognition הַכָּרָה.

דערקענען *v. a.* to recognise הַכֵּר, יָדֹעַ; to distinguish הַבְחֵן.

דערקראַצן *v. a.* to scratch to the end גָּרֹד עַד הַסּוֹף; to find (*fig.*) מְצֹא.

דערקריכן *v. n.* to crawl *or* creep up to זָחֹל עַד־; to attain one's end by cringing (*fig.*) הַשֵּׂג מַטְּרָתוֹ עַל יְדֵי הַכְנָעָה.

דערראָביען *v. a.* to gain *or* earn by labor הִשְׂתַּכֵּר בַּעֲבוֹדָתוֹ.

דעררגזנען *v. a.* to make angry הַרְגֵּז, הַכְעֵס.

דעררעדן *v. n.* to finish speaking כַּלֵּה לְדַבֵּר; ||־זיך *v. r.* to tpeak till דַּבֵּר עַד־.

דעררייניגן *v. a.* to clean to the end נַקֵּה עַד הַסּוֹף.

דערשוויצט ווערן *v. p.* to be in a perspiration כַּסֹּה זֵעָה.

דערשטופּן *v. a.* to push up to דְּחֹק לְ־; ||־זיך *v. r.* to push at הִדָּחֵק אֶל־.

דערשטוקעווען *v. a.* to piece, add חַבֵּר, הוֹסֵף (בתפירה).

דערשטיקונג *s.* choking חֶנֶק; suffocation חֲנִיקָה (על ידי אדים).

דערשטיקן *v. a.* to choke חָנֹק, חַנֵּק; to suffocate חַנֵּק (על ידי אדים); to crush (*fig.*) דַּכֵּא; to suppress שַׁתֵּק (שמועה).

דערשטיקעניש *s.* suffocation חֲנִיקָה; crush, crowd הָמוֹן רָב, קָהָל גָּדוֹל.

דערשטעכן *v. a.* to stab דָּקֹר.

דערשייטן *v. a.* to add by strewing זָרֹה עוֹד; to strew as much as is wanted זָרֹה וּמַלֵּא אֶת הֶחָסֵר.

דערשיינונג *s.* (*pl.* ־ען) appearance הוֹפָעָה; phenomenon מַרְאֶה; יְצִיאָה לָאוֹר (בדפוס).

דערשיינען *v. n.* to appear הֵרָאֵה, הוֹפִיעַ; יָצֹא לָאוֹר (בדפוס).

דערשיסן *v. a.* to shoot to death, kill by shooting הָמֵת בִּירִיָּה.

דערשיקן *v. a.* to send the remainder שְׁלַח אֶת הַשְּׁאֵרִית.

דערשלאָגן [1] *v. a.* to kill הַכֵּה, הָמֵת; to depress, deject דַּכֵּא, הַשְׁפֵּל (רוח איש); to make dull הַקְהֵה (רגשות); ||־זיך *v. r.* to attain to הַשֵּׂג.
— אַ דונער האָט מיך דערשלאָגן! woe is me! אוי ואבוי לי!

דערשלאָגן [2] *adj.* depressed, dejected, low-spirited נִדְכֶּה, שְׁפַל רוּחַ; dull עָצֵב, עָגוּם; ||־קייט *s.* dejectedness, depression, dulness עַצְבוּת, עָגְמָה.

דערשלאָפן *v. n.* to sleep a little longer יָשֹׁן עוֹד מְעַט.

דערשלינגען *v. a.* to swallow בַּלַּע.

דערשלעפּן *v. a.* to draw *or* drag up to מְשֹׁךְ אוֹ סְחֹב עַד־; ||־זיך *v. r.* to drag oneself up to הִמָּשֵׁךְ אוֹ הִסָּחֵב עַד־, הָלֹךְ בִּכְבֵדוּת עַד־.

דערשמעקן *v. a.* to smell, scent הַשֵּׂג בְּחוּשׁ הָרֵיחַ; to find out, detect (*fig.*) מְצֹא, גַּלֵּה.

דערשנאָפּן = דערשמעקן.

דערשראָקן *adj.* frightened, alarmed, started נִבְהָל, נִבְעָת; ||־קייט *s.* fright פַּחַד.

דערשרײַבן v. a. to finish writing כַּלֵּה לִכְתֹּב, כְּתֹב עַד תֻּמּוֹ; to describe enough תָּאֵר לְמַדַּי.

דערשרעק s. (pl. ־ן) fright פַּחַד, אֵימָה.

דערשרעקן v. a. to frighten הַפְחֵד, הַבְעֵת, הַבְהֵל; ‖ ־זיך v. r. to be frightened, be started הִבָּעֵת, הִבָּהֵל.

דעת s. reason, understanding, ~ knowledge; ~ intelligence; ~ opinion.

דעת־הקהל s. public opinion ~.

דעתן s. (pl. דעתנים) man of intelligence ~; בר דעת ~ man of firm opinion איש עוֹמֵד עַל דַּעְתּוֹ.

דעתנות s. firmness of opinion עֲמִידָה עַל דַּעַת.

דף s. (pl. ־ן, דפים) leaf (of a book) ~, עָלֶה (של ספר); folio ~ (של גמרא).

דפיסה s. (pl. דפיסות) wax impression of (fl.) keys טְבִיעַת מַפְתְּחוֹת בְּדוֹנַג.

דפק, דפק = דופק.

דפּראַצענט s. of interest שֶׁל רִבִּית, תַּרְבִּית.

— פּראַצענט דפּראַצענט compound interest רבית דרבית.

דקדוק s. (pl. דקדוקים) grammar ~; a particular פְּרָט.

דקדוקי־סופרים s. pl. pedantry of scholars ~.

דקדוקי־עניות s. pl. pedantry, pedantism ~, דִּקְדּוּקוֹת; trifling matter קְטַנּוֹת.

דראַב s. (pl. ־עס) rogue, scoundrel נוֹכֵל, נָבָל, בֶּן בְּלִיַּעַל; rude fellow אָדָם גַּס; ragamuffin לְבוּשׁ קְרָעִים.

דראָב s. (pl. ־ן) fraction תִּשְׁבֹּרֶת.

דראַביאַק s. (pl. ־עס) rogue, scoundrel נוֹכֵל, נָבָל, בֶּן בְּלִיַּעַל (=דראַב).

דראַבינע s. (pl. ־ס) rack-waggon, open-sided waggon עֲגָלָה פְּתוּחָה בִּצְדָדֶיהָ.

דראָבינקעס s. pl. giblets קְרָבַיִם וְאֵבָרִים קְטַנִּים שֶׁל עוֹף; small remnants שְׁאָרִים קְטַנִּים.

דראָבנע adj. minute דַּק, קָטָן מְאֹד; ‖ s. small money, change מָעוֹת קְטַנּוֹת.

דראַבע s. (pl. ־ס) cart-rack, waggon-ladder סֻלָּם עֲגָלָה.

דראָבע = דראָבינקעס.

דראַבקע s. (pl. ־ס) loose woman אִשָּׁה פְּרוּצָה.

דראַגונער s. (pl. ־) dragoon פָּרָשׁ קַל (בצבא).

דראַדעדאַם s. a kind of fine cloth for ladies' garments מִין אָרִיג דַּק לְבִגְדֵי נָשִׁים א).

דראָזש s. shiver, chill רַעַד, חַלְחָלָה; רַעַד מִקֹּר.

דראָזשען v. n. to shiver רָעֹד, חוּל.

א) פראַנצייזיש drap de dames. דאָס וואָרט געפינט זיך אין ליאַנדרעס בריפשטעלער.

דראָזשקאַרזש s. (pl. ־עס) cabman, cab-driver עֶגְלוֹן, רַכָּב.

דראָזשקע s. (pl. ־ס) droshky, cab כִּרְכָּרָה, מֶרְכָּבָה קַלָּה.

דראָט s. (pl. ־ן) wire חוּט בַּרְזֶל.

דראָט־אַרבעט s. wirework מִקְלַעַת חוּטֵי בַּרְזֶל; (fig.) fine work מְלָאכָה יָפָה.

דראַטווע s. (pl. ־ס) shoemaker's thread חוּט זָפוּת (של רצענים).

דראָטן adj. of wire שֶׁל חוּטֵי בַּרְזֶל.

דראָטעווען v. a. to fasten with wire חַזֵּק בְּחוּטֵי בַּרְזֶל.

דראַכמע s. (pl. ־ס) drachm שְׁמִינִית הָאוּנְקִיָּה (משקל).

דראַלען v. n. to run quick רוּץ מַהֵר.

דראַמאַטיש adj. dramatic שֶׁל מַחֲזֶה, שֶׁל חִזָּיוֹן, חִזְיוֹנִי.

דראַמע s. (pl. ־ס) drama מַחֲזֶה, חִזָּיוֹן.

דראַן = דעראַן.

דראַנג s. (pl. ־עס, דרענגער) pole, staff מוֹט, בַּד; crowbar (fl.) קַנְטָר (מוט ברזל לקרקר קיר); (fig.) tall awkward booby אִישׁ גְּדָל־קוֹמָה וּבִלְתִּי זָרִיז.

דראַנזשעק s. (pl. ־עס) side-horse, off-horse סוּס מִשְׁנֶה, סוּס נוֹסָף.

דראַנזשקע = דראָזשקע.

דראַניצע s. (pl. ־ס) shingle גֵּב (לספון גג).

דראַפּ[1] s. (pl. ־עס) scratch שְׂרִיטָה.

דראַפּ[2] s. cloth אָרִיג צֶמֶר.

דראַפּאַטש s. (pl. ־עס) worn-out broom מַטְאֲטֵא נִשְׁחָת (=דזיערקאַטש).

דראַפּן adj. of cloth שֶׁל אָרִיג צֶמֶר.

דראַפּען v. a. to scratch גָּרֵד, שָׂרֵט; ‖ ־זיך v. rec. to scratch each other שָׂרֵט אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ; ‖ ־זיך v. r. to climb, clamber טַפֵּס.

דראַקע s. (pl. ־ס) fight, brawl, row הַכָּאָה, מַצָּה, מְהוּמָה.

דראַקען v. n. to scribble, scrawl כָּתֹב כְּתָב רָע.

דראַשטשע, דראַשטשען = דראַז, דראָזשען.

דראַשקע = דראָזשקע.

דרגא s. (pl. דרגות) degree ~, מַדְרֵגָה.

דרדקי־מלמד s. (pl. ~־מלמדים) teacher of small children, abecedarian מוֹרֶה הַקְּרִיאָה לִילָדִים מַתְחִילִים.

דרויב, דרויבע = דראָבינקעס.

דרויסן adv. outside, without מִחוּץ; ‖ s. the exterior חוּץ.

— אין דרויסן outside, out of doors בחוץ.

— פון דרויסן from the outside, externally מחוץ.

דרויסנדיג adj. outside שֶׁל חוּץ.

דרום = דערום.

דרום s. south ~, נגב.
דרומדיג adj. southern, meridional דרומי.
דרום-ווינט s. (pl. ~ן) south wind רוח דרומית.
דרום-זײַט s. south side צד דרום.
דרום-זײַטיג adj. of the south side, southern של צד דרום, דרומי.
דרומלען v. n. to thrum קשקש.
— דרומלען עפעס אומעצן אין קאָפּ to have a vague notion about a thing היה לאיש ידיעה בלתי ברורה מדבר.
דרוק¹ s. (pl. ~עס) pole, staff מוט (= דרוגע¹).
דרוק² s. (pl. ~ן) printing-establishment, printing-house דפוס, בית דפוס; printing הדפסה.
דרוקן v. a. to print הדפיס.
דרוקער s. (pl. ~, ~ס) printer מדפיס.
דרוקערײַ s. (pl. ~ען) printing-establishment דפוס, בית דפוס.
דרוקער-פּרעס = דרוק-פּרעס.
דרוקעריש adj. printer's של מדפיס.
דרוק-פֿעלער s. (pl. ~ן, ~ס) misprint, erratum טעות הדפוס.
דרוק-פּרעס s. (pl. ~ן) printing-press מכונת דפוס.
דרוק-שריפֿט s. (pl. ~ן) type, printing-type אותיות דפוס.
דרוש s. (pl. דרושים) homiletical discourse ~, דרשה; ~ homiletics.
— האַלטן אַ דרוש to deliver a discourse דרש דרוש (או דרשה).
דריבלען v. a. to wear out by rubbing, make threadbare בלה על ידי שפשוף (בגד).
דריבנע = דראָבנע.
דריגע¹ s. (pl. ~ס) pole, staff מוט.
דריגע² s. (pl. ~ס) kick בעיטה; twitching משיכה פתאמית.
— געבן אַ דריגע to kick, wince בעט; to twitch משך פתאם.
דריגען v. n. to kick, wince בעט (סוס); to twitch משך פתאם.
דריזול s. (pl. ~עך) gland שקד (בגוף בעל חי); tumor חבורה.
דריטהאַלבן num. two and a half שנים וחצי.
דריט-חלק s. (pl. ~ חלקים) = דריטל¹.
דריטל¹ s. (pl. ~עך) third part, one third שליש, שלישית.
דריטל² = דרעטל.
דריטנס adv. thirdly, in the third place שלישית.
דרײַ num. three שלשה.

דרײ s. (pl. ~ען) turn, turning הפך, הסבה; (fig.) trick תחבולת ערמה.
דרײַ-אײניגקײט s. trinity שלוש (אמונת הנוצרים בשלוש האלהות).
דרײ-באַנק s. (pl. ~בענק) turn-bench, turning lathe שלחן חרש.
דרײדל s. (pl. ~עך) top, tee-totum סביבון (ביחוד לחנוכה); (fig.) trick תחבולת ערמה.
דרײַ וואָכן s. pl. the three weeks preceding the ninth of Ab השלשה שבועות שלפני תשעה באב (שאסור בהם לעשות שמחה).
דרײַטל s. (pl. ~עך) a three, a playing card with three spots קלף עם שלש נקודות.
דרײַ-כּלל s. rule of three (arithm.) ערך המשלש.
דרײַלינג s. (pl. ~ס) trilling, three children born at the same birth אחד משלשה שנולדו בבטן אחת; שלשה ילדים שנולדו בבטן אחת.
דרײַסיג num. thirty שלשים.
דרײַסיגט = דרײַסיגסט.
דרײַסיגטל = דרײַסיגסטל.
דרײַסיגט-חלק = דרײַסיגסטל.
דרײַסיגסט ord. num. thirtieth השלשים.
דרײַסיגסטל s. (pl. ~עך) a thirtieth part חלק שלשים, חלק אחד משלשים.
דרײַסיגער s. (pl. ~) a person thirty years old בן שלשים שנה, בת שלשים שנה.
דרײַסיגערלײ adj. of thirty kinds של שלשים מינים.
דרײעלע, פֿאַרקלענערונגסוואָרט פֿון דרײ.
דרײען v. a. to turn סבב, הפך; to twist פתל, שזר (חוטים); to cheat (fig.) הונה, רמה; || v. n. to be stormy סער; || ~ זיך v. r. to turn, revolve, move סבב, הסתובב, התהפך; to wriggle (as a [worm]) התפתל (כתולעת); to come and go הלוך ושוב.
— דרײען אַ קאָפּ to bother a persons head הלאה איש בדברים.
— זיך דרײען אַ קאָפּ to rack one's brains יגע למצא.
— דרײען מיטן צינג to chatter פטפט; to contradict oneself סתר את דבריו.
— דרײען מיטן גראָבן פֿינגער to subtilise התפלפל.
— עס שנײט און עס דרײט it is snowing and stormy יורד שלג ונושב רוח סערה.
— ער דרײט זיך מיט זײַן װײַב he lives in disharmony with his wife אין שלום בינו ובין אשתו.
דרײַעק s. (pl. ~ן) triangle (geom.) משלש.
דרײַעקיג adj. triangular משלש, בעל שלש זויות.
דרײַעקנדיג, דרײַעקעכיג = דרײַעקיג.
דרײַער s. (pl. ~ס) coin of three groschen

three-rouble bill שְׁטַר כֶּסֶף; מַטְבֵּעַ שֶׁל שָׁלֹשׁ [..]ית שֶׁל שְׁלֹשָׁה רוּבָּל (ברוסיה).

דרייער s. (pl. ~ם) turner מְסַבֵּב, מְהַפֵּךְ; (fig.) swindler, cheat, trickster רַמַּאי, נוֹכֵל, בַּעַל עָרְמָה; rattle מְנַעֲנֵעַ (לשעשועי ילדים).

דרייעריג adj. triple, threefold מְשֻׁלָּשׁ, פִּי שְׁלֹשָׁה.

דרייערליי adj. of three kinds שֶׁל שְׁלֹשָׁה מִינִים.

דרייפּוס s. (pl. ~ן) tripod חֲצוּבָה.

דרייפּוסיג adj. three-footed, three-legged בַּעַל שָׁלֹשׁ רַגְלַיִם.

— דרייפּוסיגער שטול three-legged chair טַרְסְקָל.

דרייצן num. thirteen שְׁלֹשָׁה עָשָׂר, שְׁלֹשׁ עֶשְׂרֵה.

— (id.) וואָס איז מכוח אַבצן און דרייצן? what is about money? ומה על דבר מעות?

דרייצנט ord. num. thirteenth הַשְּׁלֹשָׁה עָשָׂר.

דרייצענטל s. (pl. ~עך) a thirteenth part הַחֵלֶק הַשְּׁלֹשָׁה עָשָׂר.

דריי־קאָפּ s. (pl. ~קעפּ) schemer בַּעַל מְזִמּוֹת, בַּעַל תַּחְבּוּלוֹת; swindler, cheat, trickster רַמַּאי, נוֹכֵל, בַּעַל עָרְמָה.

דרימלען v. n. (cont.) to sleep, slumber יָשֵׁן, נוּם.

דריליך s. ticking בַּד עָבֶה.

דרילינג = דריילינג.

דריליעם = דרעליעם.

דרילך = דריליך.

דרילן = דרעליעווען.

דרימבליע s. (pl. ~ס) drone, crembalum מִין חֲצוֹצְרָה.

דרימבליען v. n. to jingle, scrape צִלְצֵל, קִשְׁקֵשׁ (נגן בכנבל בלי דעת).

דרימבלקע s. (pl. ~ס) rebeck מִין נֵבֶל (שמנגנים בו בני כפר).

דרימל, דרימלען = דרעמל, דרעמלען.

דרינגען v. a. (p. p. געדרונגען) to urge הָאֵץ בְּ־; to infer הוֹכֵחַ מִ־.

דרינגעניש s. drawing inferences הוֹכָחָה.

דרינגען = דערינגען.

דריסקען v. n. to shit עָשָׂה צְרָכָיו.

דְּרִיסַת־הָרֶגֶל s. "a treading of the foot," access to a house רְשׁוּת לְהִכָּנֵס לְבֵית אִישׁ.

דריפּען = דריסקען.

דריפּקע s. (pl. ~ס) slut אִשָּׁה מְלֻכְלֶכֶת.

דריק[1] s. (pl. ~ן) pressure לְחִיצָה; stress, accent הַדְגָּשָׁה, טַעַם, נְגִינָה.

דריק[2] s. (pl. ~עס) pole, staff מוט (= דרונג[1]).

דריקן v. a. to press לָחַץ, דָּחַק; to oppress לָחַץ, נָגַשׂ; to accent, accentuale הִדְגִּישׁ, הִטְעִים קוֹלוֹ עַל־.

דריקער s. oppressor לוֹחֵץ, נוֹגֵשׂ.

דְּרִישָׁה־וַחֲקִירָה s. inquiry, investigation ~.

דֶּרֶךְ s. (pl. דְּרָכִים) way, road, path ~, אֹרַח.

— ווייזן דעם דרך to show the way הראה דרך; שלח (גרש) איש מביתו to turn out of doors.

— נעמען דעם דרך to pack off ברח לו.

— פאַרקריכן און ווייטע דרכים to go too far into a subject הכנס לתוך ענין יותר מדי.

דֶּרֶךְ־אֶרֶץ s. "the way of the world," good manners, politeness ~, נִמּוּס יָפֶה; respect כָּבוֹד.

— מיט גרויס דרך־ארץ very respectfully ברוב כבוד.

דרך־אֶרצדיג adj. mannerly, polite נִמּוּסִי; respectful מִתְיַחֵס בְּכָבוֹד.

דֶּרֶךְ־הַטֶּבַע s. "the way of nature," law of nature חֹק הַטֶּבַע.

— מיט אַ דרך־הטבע naturally, as a matter of course באופן טבעי או רגיל, כמובן.

דֶּרֶךְ־הַמֶּלֶךְ s. highway ~, דֶּרֶךְ כְּבוּשָׁה.

דֶּרֶךְ־הַמְּמוּצָע s. middle course ~.

דֶּרֶךְ־הַתַּגָּרִים s. the custom or manner of merchants ~ דֶּרֶךְ הַסּוֹחֲרִים.

דַּרְכֵי־שָׁלוֹם s. pl. the ways of peace ~.

— פון דרכי־שלום וועגן for the sake of peace מפני השלום.

דרעטל s. (pl. ~עך) small wire חוּט־בַּרְזֶל קָטֹן; knitting-needle מַחַט אוֹרְגִים.

דרעל s. (pl. ~ן) drill, trepan מַקְדֵּחַ.

דרעליעווען v. a. to drill, bore קָדַח (חור) נָקַב.

דרעליעם s. pl. jelly of the feet of calves or oxen מְרַק מְקֻרָּשׁ מֵרַגְלֵי בְּהֵמָה.

דרעמל s. (pl ~ען) slumber תְּנוּמָה.

— כאַפּן אַ דרעמל to take a nap נמנם מעט.

דרעמלען v. n. to slumber, doze נִמְנֵם.

דרען s. dog-wood, cornel מִין עֵץ נוֹשֵׂא גַּרְגִּירִים אֲדֻמִּים.

דרענגל s. (pl. ~ע־) little pole מוֹט קָטֹן; (fig.) sorry horse סוּס גָּרוּעַ.

דרעק s. dirt, filth חֶלְאָה; excrements צוֹאָה; (fig.) something worthless דָּבָר פָּחוּת; weakling (pl. ~עס) חַלָּשׁ הַדַּעַת.

דרעקיג adj. dirty, filthy [illegible].

דרעקיש adj. of excrements שֶׁל צוֹאָה; (fig.) worthless פָּחוּת, קַל הָעֵרֶךְ; (fig.) weak חַלָּשׁ (בדעת).

דרערד (= דער ערד), ז. ערד.

דרעשוואַלין s. (pl. ~ן) threshing-sledge מוֹרַג.

דרעשטעם = דראָזש.

דרעש־מאַשין s. (pl. ~ען) threshing-machine מַחְבֵּטָה.

דרעשן v. a. (p. p. געדראָשן) to thresh דּוּשׁ, חָבַט.

דרעשער s. (pl. ~ס, ~) thresher דָּשׁ, חוֹבֵט.

דְּרָשׁ s. (pl. ~ן) scholastic interpretation ~.

דְרָשה s. (pl. דְרָשות) discourse, lecture; ~ sermon; ~ speech, oration, נְאוּם.

דְרָשה־||געשאַנק s. (~ געשאַנקען, ~ געשענק pl.) wedding-present מַתָּנָה לַחֲתוּנָּה.

דְרָשהצקע s. (pl. ~ ס) little sermon דְרָשָׁה קְטַנָּה.

דְרָשן s. (pl. דְרָשָׁנים) lecturer ~, דּוֹרֵשׁ בָּרַבִּים; preacher מַטִּיף.

דְרָש||ען, ~ ענען v. n. to lecture, preach דָּרַשׁ; to interpret דָּרַשׁ, בֵּאֵר.

— (iro.) ער האָט וואויל געדרשעט! he well deserves a reward! ראוי הוא לשכר!

דת s. religion ~, תּוֹרַת הָאֱמוּנָה.

דת הַמְשִׁיחִית s. the Christian religion ~, תּוֹרַת הָאֱמוּנָה הַנּוֹצְרִית.

ה.

ה s. the fifth letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הַחֲמִישִׁית שֶׁל הָאָלֶף־בֵּית הָעִבְרִי; || num. five חֲמִשָּׁה; ה׳, ה׳ five thousand חֲמֵשֶׁת אֲלָפִים.

— (joc.) באַווייזן אַ ה אין סידור "to show ה in the prayer-book," to give a horse no hay לא נתן חציר לסוס.

הַ־ pref. the ~ (העברעאישער באַשטימטער ארטיקל, וועלכער ווערט אָפט אויך באַנוצט מיט ניט־העברעאישע ווערטער).

— כל הגעלטן all the money כל הון דעלמא.

— כל הפאַרגעניגנס all the pleasures כל התענוגים.

הא int. ha!, eh!, what! מָה?; Sir?, Madam? מַה יֹּאמַר אֲדוֹנִי?, מַה תֹּאמַר גְּבִרְתִּי?

— הא, וואָס האָב איך אייך געזאָגט? well, what did I tell you? עתה, מה אמרתי לך?

הֵא s. (pl. ~ען) name of the letter ה שֵׁם הָאוֹת ה.

האָב s. belongings הוֹן.

— האָב און גוטס all belongings כל הון ורכוש.

האָבונגסטווע s. aspiration after gain שְׁאִיפָה לְבֶצַע.

האָבונעווען = האָבעווען.

האָבן v. a. (p. p. געהאַט) to have הָיָה לְ־; to bear, give birth to יָלַד.

— האָבן אַ קינד to have a child היה לאיש ילד; to bear a child ילד ילד.

— האָבן רעכט to be right היה לאיש הצדק.

— וואָס האָב איך דערפֿון? what good is it to me? איזו תועלת יש לי מזה?

— האָבן עפּעס צו (קעגן) אימעצן to have something against a person היה לאיש תרעומה על רעהו.

— דאָס האָט ניט צו מיר this has nothing to do with me אין הדבר הזה נוגע לי.

— אָט האָסטו דיר! there it is!, there is a nice job! ענין לא רע הוא!

— נאַ, דאַ האָסטו! take it!, there's for you! הא לך חלקך!

— וועלן האָבן to desire to have חפץ שיהיה לו; to assert, maintain סבר.

— וואָס ווילסטו האָבן פֿון מיר? what do you want of me? מה תבקש ממני?

האָבעווען v. n. to aspire after gain שָׁאַף לְבֶצַע.

האָבער s. oats שִׁבֹּלֶת שׁוּעָל.

— עס שטעכט (בײסט) אים דער האָבער he is provender-pricked וישמן ויבעט.

האָבער־גריץ s. oat-grits גֶּרֶשׂ שִׁבֹּלֶת שׁוּעָל.

האָבער־גריציע = האָבער־גריץ.

האָבערן adj. of oats שֶׁל שִׁבֹּלֶת שׁוּעָל.

— האָבערנע גריץ oat-grits גרש של שבלת שועל.

האָבערצוקער = גערשטנצוקער.

הָא נַבְרָא וְהָא צאַצקע phr. (joc.) here is the man and here is the proof הֲרֵי לְפָנֶיךָ הָאִישׁ וְהָעֵדוּת ב).

האָגל s. (pl. ~ען) hail בָּרָד.

האָגלען v. n. to hail בָּרַד, יָרַד בָּרָד.

האָדזיען v. n. to be loathsome הָיָה נִתְעָב; || ~ זיך v. r. to loathe, feel nausea בָּחַל, חוּשׁ גֹּעַל נֶפֶשׁ לְ־.

האָדוּוולע s. nourishment כַּלְכָּלָה, מָזוֹן.

האָדיע adv. enough דַּי.

האָדעוואַניע s. breeding, rearing גִּדּוּל.

האָדעווען v. a. to breed, rear גִּדֵּל; || ~ זיך v. r. to be reared גֻּדַּל.

— בײַ אים האָדעווען זיך ניט קיין קינדער his children die when young בניו מתים בעודם באבם.

האָדען = האָדזיען.

האָדער s. (pl. ~ ס) rag, tatter סְמַרְטוּט, קֶרַע; paper-money (fl.) שְׁטָרוֹת (של כסף).

האָדערן v. a. to tatter קָרַע לִגְזָרִים.

האָדקע adj. disgusting, nauseous מְעוֹרֵר גֹּעַל נֶפֶשׁ; ugly, dirty מְכֹעָר, מְגֹאָל.

א) האבעווען זעט אויס סלאוויש. אין טשעכיש habati כאפן. ב) פאראדיע אויף דאס תלמודישע ווערטל: הא גברא והא דיסקא — דא איז די פארשוין און דא איז דער כתב.

האווידיע s. (pl. ־ס) multitude, crowd, mob הָמוֹן, אֲסַפְסוּף.
האווּניע s. (pl. ־ס) grimace, gesture, gesticulation תְּנוּעָה.
האווירן v. a. to please עָשֹׂה רְצוֹן־א).
— מע קען אים נים האווירן he is hard to please קשה להשביעו רצון.
האווען v. n. to be busy, be hustling, hustle יָגֹעַ הַרְבֵּה, הָיֹה עָסוּק מְאֹד.
האוועניש s. bustling, hustling יְגִיעָה רַבָּה (בעסק).
האווקע s. (pl. ־ס) bark, barking נְבִיחָה.
האווקען v. n. to bark נָבֹחַ.
האווקעריי s. barking נְבִיחָה.
האוחז בְּיַד s. "he who holdeth in his hand," grasping אֲחִיזָה בְּיָד ב).
— (prov.) האוחז ביד איז די בעסטע תפילה "holding in the hand is the best of prayers," possession is nine points of the law מי שיש דבר בידו לו הזכות עליו.
האָז s. (pl. ־ן) hare אַרְנֶבֶת.
האָזיש adj. of hare שֶׁל אַרְנֶבֶת.
= האָזשער נוס hazelnut לוז.
האָזל|נוס (pl. ־נים) hazelnut לוז (אגוז קטן).
האָזן adj. of hare שֶׁל אַרְנֶבֶת.
— האָזן נוסל hazelnut לוז.
האָז־נוס, האָזן־נוס = האָזלנוס.
האָזע s. impudence, insolence עַזּוּת, חֻצְפָּה ג).
האָזעדיג adj. impudent, insolent שֶׁל עַזּוּת.
האָזעניצע s. (pl. ־ס) impudent woman חֲצוּפָה.
האָזעניק s. (pl. ־עס) impudent man חָצוּף.
האָטעל s. (pl. ־ן) hotel מָלוֹן, אַכְסַנְיָה.
האָטען v. a. to dam up (with brushwood), make a road on swampy ground סָתֹם מֵי בִצָּה (בנצרים), שִׂים דֶּרֶךְ בַּבֹּץ.
האָטקע s. (pl. ־ס) fascine-way, fagot-way דֶּרֶךְ בַּבִּצָּה עָשׂוּי בִּנְצָרִים.
האָטשיק s. (pl. ־עס) little hook וָו, קֶרֶס.
האָטשקען = האָצקען.
האָלאָבליע s. (pl. ־ס) thill, shaft זְרוֹעַ הָעֲגָלָה; bow (of spectacles) זְרוֹעַ (של משקפים).
= פאלן אונטער די האָלאָבליעס to fall or die under one's burden נפל תחת משאו; to collapse, break down נפל תחתיו, כשל כחו.
— ארויס פון די האָלאָבליעס to break loose התפרץ, פרק עול.
האָלאָדריגע s. (pl. ־ס) ragamuffin לָבוּשׁ קְרָעִים.
האָלאָדרילע = האָלאָדריגע.
האָלאָוניע = האָלאָוועשקע.
האָלאָטע s. rabble אֲסַפְסוּף.
האָלאַנדסקע = האָלענדיש.
האַלאַס s. noise, uproar שָׁאוֹן, מְהוּמָה.
— (prov.) וואו דלות, דאָרט איז האַלאַס where there is poverty there is uproar באשר העניות שם מהומה.
האַלאַסנע adj. loudly, aloud בְּקוֹל רָם.
האַלאַסען v. n. to lament loudly יַלֵּל בְּקוֹל.
האָלאָפוזניק s. (pl. ־עס) poor devil, ragamuffin עָנִי, לָבוּשׁ קְרָעִים.
האַלב adj. half חֲצִי.
— האַלבע נאַכט midnight חצי הלילה.
— האַלב אייגס half past twelve (o'clock) חצי השעה הראשונה; האַלב דריי half past two חצי השעה השלישית.
האַלב־אינזל s. (pl. ־ען) peninsula חֲצִי־אִי.
האַלב־געבראָטן adj. half-roasted נָא, שֶׁאֵינוֹ צָלוּי כָּל צָרְכּוֹ.
האַלב־זיידן adj. half-silk שֶׁחֶצְיוֹ מֶשִׁי.
— (fig.) האַלב־זיידענע ברויט bread of coarse rye mixed with bolted flour לחם של קמח דגן גס מעורב עם קמח מנופה.
האַלב־חודש s. middle of the month חֲצִי הַחֹדֶשׁ.
האַלב־חודשדיג adj. semimonthly לַחֲצִי הַחֹדֶשׁ, לְשָׁבוּעַיִם יָמִים.
האַלבע־|לבנה s. (pl. ־לבנות) half-moon, crescent חֲצִי הַלְּבָנָה; parenthesis; a crescent-shaped cap כּוֹבַע בְּתַבְנִית חֲצִי הַלְּבָנָה.
האַלב־קוגל s. (geogr.) (pl. ־ען) hemisphere חֲצִי הַכַּדּוּר.
האַלב־קייל = האַלב־קוגל.
האַלבקיילעכדיג adj. half-round, semi-circular בְּמַחֲצִי עִגּוּל.
האָלדער s. gobbling קִרְקוּר (של התרנגול ההודי).
האָלדערן v. n. to gobble קַרְקֵר א).
האָלובען v. a. to fondle, caress חַבֵּק, לַטֵּף.
האָלובצעס s. pl. cabbage leaves stuffed with millet or chopped meat עָלֵי כְרוּב מְמֻלָּאִים בְּדֹחַן אוֹ בְּבָשָׂר קָצוּץ, מְלִיאִים.
האָלון = אַלּוֹן.

א) האווירן = דייטש hofieren, ראָגאָדזען, צוגרידנישטעלן. ב) האוחז ביד זיינען די ערשטע ווערטער פון א תפילה, וואָס מע זאָגט ראש־השנה. ג) האָזע ווערט געוויינטליך אָנגענומען פאר העברעאיש און געשריבן העזה. עס שיקט זיך נים, אז דאָס פאָלק זאָל האָבן געשאפן א נייע העברעאישע פארמע, ווען עס האָט פאר זיך געהאט די אלטע פאָרמע עזות. דאָס ווארט קומט אפשר פון די ראָמאנישע שפראכן — פון פראנצייזיש oser אדער פראוואנסאליש ausar, דערוועגן זיך.

א) האָלדערן = דייטש haudern.

האלז *s.* (*pl.* העלזער) neck; throat צַוָּאר; גָּרוֹן.
— געשמדטער האלז, ז. געשמדט.
— שטרעקן דעם האלז to sacrifice oneself חרף נפשו למות.
— קריכן אומעצן פון האלז to surfeit, gorge שבע יותר מדי.
האלז-און-נאקן *s.* nape of the neck עֹרֶף, מַפְרֶקֶת.
— געבן אומעצן האלז-און-נאקן to turn a person out גרש איש מביתו.
האלז||באנד *s.* (–בענדער) neck-lace עֲנָק.
האלזוויטיג *s.* (*pl.* –ן) pain in the neck כְּאֵב בַּצַּוָּאר; pain in the throat כְּאֵב בַּגָּרוֹן.
האלז||טוך *s.* (*pl.* –טיכער) neck-cloth, neck-tie מִטְפַּחַת הַצַּוָּאר, אֵגֶד.
האלזטיכל = האלזטוך.
האלזן *v. a.* to embrace חַבֵּק; ||–זיך *v. rec.* to embrace each other חַבֵּק איש את רֵעֵהוּ.
האלזשטיק = האלזטוך.
האלט *int.* halt!, stop! עֲמֹד!
האלט האבן *v. a.* to love, like, be fond of אָהֹב.
האלטן *v. a.* (*p. p.* געהאלטן) to hold אָחֹז, תָּפֹס; to hold, contain הָכִיל (כלי); to keep, maintain הַחֲזֵק; to keep, observe שָׁמֹר (חק); to consider חָשֹׁב; to deliver נְאֹם, דָּרֹשׁ (נאום, דרשה); || *v. n.* to halt, stop עֲמֹד; to be at a place הָיֹה בְּמָקוֹם; to maintain, be of opinion סָבֹר, הָיֹה דַעְתּוֹ; to last הִתְקַיֵּם; ||–זיך *v. r.* to hold to הַחֲזֵק בְּ־; to stick הִדָּבֵק; to last הִתְקַיֵּם; to consider oneself חָשֹׁב אֶת עַצְמוֹ; to deport oneself, behave הִתְנַהֵג.
— האלטן אומעצן אין די הענט to have a person in one's power החזק איש ברשותו, משל באיש.
— האלטן ווארט to keep one's word שמר מוצא פיו, קים הבטחתו.
— האלטן קאפ to remember זכר.
— האלטן שבת to keep *or* observe the Sabbath שמר את השבת.
— האלטן עפעס בסוד to keep a thing secret החזק דבר בסוד, העלם דבר.
— האלטן עקזאמען to go in for an examination עמד על המבחן.
— האלטן מויל to keep one's mouth shut שים ידו על פיו, החרש.
— האלטן סטאנציע to lodge שכן, ישב בבית.
— האלטן ערגעץ שבת to stop at some place for the Sabbath השאר במקום עד אחר השבת.
— האלטן מלחמה to war, make war לחם, הלחם.
— ערליך האלטן to honor כבד.
— האלטן אומעצן ביי זיין ווארט to take a person at his word דרש מאיש לקים הבטחתו, עמד על הבטחת איש.
— האלטן אין לייענען to be still reading קרא עוד; to be engaged in reading היה עסוק בקריאה.
— וואו האלט איר? at what passage are you? באיזה מקום (בספר) אתה קורא?
— האלטן ווייט to be far advanced הגיע למדרגה גבוהה.
— ווי האלט עס מיט אים? how is he? איך מצבו?
— ווי האלט דער קורס? what is the rate of exchange? מה שער הכסף?
— האלטן אין איין לייענען to be continually reading קרא בלי הפסק.
— האלטן אין דער סברא to be of the opinion סבר, חשב, היה דעתו.
— האלטן ביי עפעס to be engaged in something היה עסוק בדבר.
— האלטן ביים שטארבן to be on the point *or* verge of death היה קרוב למות.
— האלטן פון... to believe in... האמן ב־; to think highly of... חשב, כבד, הוקיר; ניט האלטן פון... not to believe in... לא האמן ב־; to think little of... חשב לקטן ערך; to give over הואש מ־.
— האלטן מיט (פאר) אומעצן to side with a person עמד על צד איש.
— האלטן פאר... to consider, think חשב ל־; האלטן אומעצן פאר א קלוגן to consider a person wise חשב איש לחכם.
— דאס וועט זיך לאנג ניט האלטן this will not last long זה לא יתקים לארך ימים.
— די בגדים האלטן זיך the clothes wear well הבגדים אינם בלים.
— ביי אים האלטן זיך ניט קיין קינדער his children die when young בניו מתים בעודם בילדותם.
— האלטן זיך אויף די פיס to be able to stand יכל לעמד על רגליו.
— האלטן זיך ביי... to stick to... החזק ב־; האלטן זיך דערביי to stick to it החזק בזה.
— האלטן זיך ביי דער זאך to keep to the point לא סור (לא נטה) מן הענין.
— האלטן זיך אן עצה מיט... to consult about a thing with..., to take counsel with... הִוָּעֵץ, המתק סוד עם...
— האלטן זיך מיט דער דודע to bear the burden נשא הסבל א).
האלטער *s.* (*pl.* –ס) penholder יַד הָעֵט.

א) ׳פון דער חופה צו דער סעודה — האלט זיך, האלט זיך מיט דער דודע׳ (פאלקסוויצל).

האַליש s. (pl. ־ן) poor devil, ragamuffin עָנִי, לָבוּשׁ קְרָעִים.

האַלישקע s. (pl. ־ס) pellet, small ball of dough כַּדּוּר שֶׁל בָּצֵק.

האַלמע s. (pl. ־ס) brake, skid יָתֵד הַמְעַכֶּבֶת (מעצור לאופני עגלה).

האַלמעווען v. a. to skid עַכֵּב בְּיָתֵד (אופני עגלה).

האַלעבורדע s. (pl. ־ס) tumult, turmoil, turbulence מְהוּמָה.

האָלענדיש adj. Dutch הוֹלַנְדִּי.

האָלענדער s. (pl. ־) Dutchman אִישׁ הוֹלַנְדִּי.

האָלענדערקע s. (pl. ־ס) Dutch woman אִשָּׁה הוֹלַנְדִּית; Dutch cow פָּרָה הוֹלַנְדִּית.

האָלץ s. wood עֵצִים (להסקה); (pl. העלצער) block of wood בּוּל עֵץ.

— ווי האָלץ (fig.) in great plenty, galore הרבה מאד; געלט ווי האָלץ money galore הכסף לרב; קלעפּ ווי האָלץ many blows מהלומות רבות.

האָלץ־העקער s. (pl. ־, ־ס) wood-cutter חוֹטֵב עֵצִים.

האָלץ־זעגעכץ s. saw-dust נְסֹרֶת.

האָלץ־זעגער s. (pl. ־, ־ס) sawyer מְנַסֵּר.

האָלציג adj. woody עֵצִי (שיש בו מתכונת עץ).

האָלץ־עפּעלע s. (pl. ־לעך) wood-apple, crab-apple תַּפּוּחַ יַעֲרִי.

האָלצערן = הילצערן.

האַלקע s. (pl. ־ס) ball of dough כַּדּוּר שֶׁל בָּצֵק.

האַמאַרניע s. (pl. ־ס) forge בֵּית חָרֹשֶׁת בַּרְזֶל אוֹ נְחֹשֶׁת.

האַמסטערל s. (pl. ־עך) hamster מִין חֹלֶד.

האָמעאָפּאַטיע s. homeopathy הוֹמֵיאוֹפַּתְיָה (שטה מיוחדת ברפואה).

האַמעווען v. a. to check, restrain עָצֹר, עַכֵּב.

האַמעטנע adj. clumsy גַּס, מְגֻשָּׁם; heavy כָּבֵד א).

האַמער s. (pl. ־ן) hammer פַּטִּישׁ, מַקֶּבֶת, קוּרְנָס.

האַמערן v. n. to strike with a hammer הַכֵּה בְּפַטִּישׁ, הַכֵּה.

האַמפּערן זיך v. r. to wrangle, altercate הִתְאַבֵּק, הִתְוַכֵּחַ, רִיב ב).

האַמפּערניש s. wrangling, altercation וִכּוּחַ, רִיב.

האָן s. (pl. ־ען, הענער) cock, rooster תַּרְנְגוֹל.

א) האַמעטנע איז אפשר פון פּויליש hamanny, וויער גרויס (פון haman, אַ גרויסער געזונטער יונג); אָדער אפשר האָט עס אַ שייכות מיט דעם גלייכקלינגענדיגן טשעכישן וואָרט hamotny, מאַטעריעל, קערפּערליך, וואָס קען אייגנטליך מיינען: גראָב, מגושמדיג? (אין טשעכיש: hamak אַ גראָבער יונג). ב) האַמפּערן זיך האָט אפשר אַ שייכות מיט פראַנצייזיש s'emparer, ווערן בעל־הבית פון עפּעס דורך גובר זיין.

— אַ רויטער האָן (fig.) fire שְׂרֵפָה.

— איסלאָזן זיך אַ האָן (id.) to result in nothing היה לאפס.

האַנאָר, האַנאָראָווע = האָנער, האָנעראָווע.

האָנאָראַר s. honorarium, honorary, fee שָׂכָר, מַשְׂכֹּרֶת.

האַנדזיע s. (pl. ־ס) doll, puppet בֻּבָּה.

האַנדל s. commerce, trade מִסְחָר, מַרְכֹּלֶת.

האַנדלונג s. (pl. ־ען) commercial house, business establishment בֵּית מִסְחָר; deed, action מַעֲשֶׂה, פְּעֻלָּה.

האַנדלען v. n. to trade, do business עָסֹק בְּמִסְחָר, סָחֹר; to act, behave פָּעֹל, הִתְנַהֵג; || ־ זיך v. r. to be a question or matter הָיֹה לִשְׁאֵלָה.

— עס האַנדלט זיך וועגן געלט it is a question or matter of money שאלת כסף היא.

האַנדל־מיניסטער s. minister of commerce שַׂר הַמִּסְחָר.

האַנדל־מיניסטעריום s. ministry of commerce פְּקִידוּת שַׂר הַמִּסְחָר.

האַנדלס־מאַן s. (pl. ־לייט) merchant סוֹחֵר.

האַנדלשאַפט s. business עֵסֶק, מִסְחָר.

האַנט s. (pl. הענט) hand, arm יָד, זְרוֹעַ; hand (at cards) תּוֹר (של משחק בקלפים); אֶחָד מֵהַמְשַׂחֲקִים (בקלפים); hand, workman (Am.) פּוֹעֵל.

— צו דער האַנט at hand, ready at one's hand מוכן לפני איש.

— גיין האַנט אין האַנט to go hand in hand הלוך שלובי ידים; (fig.) היה בעצה אחת.

— מאַכן (זיך) אין האַנט to concert עשה יד אחת.

— אוועקמאַכן אונטער דער האַנט to disparage, belittle הקטן ערך, הקל ב־.

— פֿאַר דער האַנט at present לעת עתה.

— גיין פֿון דער האַנט to meet a ready sale מצא קונים רבים (מסחורה).

— דריקן אימעצן די האַנט to shake hands with a person תקע כף רעהו.

— ניט האָבן זיך אין דער האַנט to be unable to control oneself לא יכל למשל ברוחו.

— אוועקנעמען די האַנט פֿון האַרצן to lose one's patience כשל כח סבלו, to despair התיאש א).

— אַראָפּנעמען די האַנט פֿון האַרצן to overcome one's hard-heartedness התגבר על קשי לבו.

— ניט טאָן (אַרײַנטאָן) קיין האַנט אין קאַלט וואַסער to idle away one's time בטל זמנו.

— לעבן פֿון האַנט אין מויל to live from hand to mouth חיה (התפרנס) בצמצום.

— איין האַנט וואַשט די צווייטע (prov.) one good

א) אין די כאַדייטונגען ביי ליפשיצן.

turn deserves another, people should help one another איש את אחיו יעזור.

— אַ גרינגע (לײַכטע) האַנט a ready hand, a lucky hand יד קלה למלאכה.

— מיט אַ פֿולער האַנט liberally ביד נדיבה.

— האָבן אַ פֿאַרמאַכטע האַנט to be stingy היה קמצן, היה כילי.

— האָבן אַן אָפֿענע האַנט to be liberal היה נדיב לב.

— זײַן אומעצנס רעכטע האַנט to be a person's right hand *or* factotum היה עוזר ראשי לאיש בכל עסקיו.

— ברעכן די הענט to wring one's hands פרש בידיו.

— צעפֿירן זיך די הענט to command, give orders פקד, צוה, שלט.

— איבערגײן אין אַנדערע הענט to change hands עבר לרשות איש אחר.

— האַלטן אומעצן אין די הענט, ז. האַלטן.

— טראָגן אומעצן אויף די הענט to fondle a person; to make much of a person פנק איש; הוקיר איש.

— אָפּנעמען ווי מיט די הענט to cure as with a touch רפא כמו בנגיעה בידים (מתרופה למחלה).

— ניט וויסן פֿון זײַנע הענט און פֿיס not to know a hawk from a handsaw, be very stupid לא ידע בין ימינו לשמאלו, היה בער.

— (*id.*) אָן הענט און אָן פֿיס without sense בלי טעם (עניין); without skill בלי כשרון (מלאכה).

— האָבן גילדערנע הענט to be skilful at work, be handy היה מוכשר למלאכה.

— האָבן לײמענע הענט to be unhandy היה אי מוכשר למלאכה.

— האָבן לאַנגע הענט to be light-fingered, be given to stealing היה נוטה לגנב.

האַנטאַבע = אַנטאַבע.

האַנט־אַרבעט *s.* (*pl.* ־ן) manual work מְלֶאכֶת יָד.

האַנטגעלט *s.* earnest-money דְּמֵי קְדִימָה, כֶּסֶף עֵרָבוֹן.

האַנטמאַכערײַ *s.* waving of hands תְּנוּעַת יָדַיִם, נִפְנוּף יָדַיִם.

האַנטמיל *s.* (*pl.* ־ן) handmill רֵחַיִם שֶׁל יָד.

האַנט־מלאָכה *s.* (*pl.* ־מלאָכות) manual work מְלֶאכֶת יָד; trade, handicraft מְלָאכָה, אוּמָּנוּת.

האַנטעך *s.* (*pl.* ־ער) towel אַלְנְטִית, מַגֶּבֶת.

האַנטפֿאַס *s.* (*pl.* ־ן) laver (*of a synagogue*) כִּיּוֹר.

האַנטשטיבל *s.* (*pl.* ־עך) side-room חֶדֶר צְדָדִי.

האַנטשטערקע = האַנטשערקע.

האַנטשלאַק *s.* (*pl.* ־ן) striking of hands תְּקִיעַת כַּף.

האַנטשערקע *s.* (*pl.* ־ס) dish-clout אַלְנְטִית לְנַגֵּב כֵּלִים.

האַנטשריפֿט *s.* (*pl.* ־ן) handwriting, hand כְּתַב־יָד.

האָניג *s.* honey דְּבַשׁ.

— אויסגעפּוצט אין עסיג און אין האָניג dressed elegantly הָדוּר בִּלְבוּשׁוֹ.

האָניגדיג *adj.* honeyed, sweet מָתוֹק כִּדְבַשׁ, מָתֹק.

האָניג־טײַגל *s.* (*pl.* ־עך) little ball of dough fried in honey כַּדּוּר קָטָן שֶׁל בָּצֵק מְטֻגָּן בִּדְבַשׁ.

האָניג־לעקעך *s.* (*pl.* ־ן) honey-cake, gingerbread עֻגַּת־דְּבַשׁ, דֻּבְשָׁן.

האָניג־קוכן *s.* (*pl.* ־ס) = האָניג־לעקעך.

האָניג־פֿלייש *s.* meat dressed in honey בָּשָׂר בִּדְבַשׁ.

האָניג־קיכל *s.* (*pl.* ־עך) small honey-cake עֻגַּת־דְּבַשׁ קְטַנָּה.

האָנעטשע = אָנעטשע.

האָנער *s.* honor כָּבוֹד; sense of honor רֶגֶשׁ כָּבוֹד; ambition אַהֲבַת הַכָּבוֹד.

— רירן אומעצן דעם האָנער to offend a person פגע בכבוד איש.

האָנעראָוו *adj.* honorable נִכְבָּד; sensitive, touchy רַגְשָׁנִי; ambitious אוֹהֵב כָּבוֹד.

האָנערעווּאַטע *adj.* sensitive, touchy רַגְשָׁנִי; ambitious אוֹהֵב כָּבוֹד.

האַס *s.* hatred שִׂנְאָה.

האַסט *s.* haste מְהִירוּת, חִפָּזוֹן.

האַסטיג *adj.* hasty נִמְהָר.

האַסטיען זיך *v. r.* to be on a visit for a long time הִתְאָרֵחַ זְמַן רַב.

האַסטשיע *s.* (*pl.* ־ס) spiky thorn קוֹץ, עֹקֶץ, חֵדוּד.

האַסלע *s.* (*pl.* ־ס) watch-word סִמָּן לְאוֹת, אִמְרָה; conspiracy קֶשֶׁר.

האַסן *v. a.* to hate שָׂנֹא.

האַספּאָדאַר *s.* (*pl.* ־עס) master אָדוֹן.

האָספּי||טאַל *s.* (*pl.* ־טאַלן, ־טעלער) hospital בֵּית־חוֹלִים.

האָע||לע *s.* (*pl.* ־לעך) a tablet inscribed with the letter ה (*amulet for infants*) לוּחַ עִם אוֹת ה (קמיע לתינוקות).

האָפּ *int.* hop! רְקוֹד!

האָפּט¹ *s.* substance מַמָּשׁוּת; strength חֹזֶק.

האָפּט² *s.* embroidery רִקְמָה.

האָפּטיג *adj.* substantial שֶׁיֵּשׁ בּוֹ מַמָּשׁוּת.

האָפּטן *v. n.* to become security עָרֹב, הָיֹה עָרֵב, הָיֹה אַחֲרַאי.

האַפּטשי *int.* atcha!, tish-ho! עֲטִישָׁה!

האַפּמאַנישע טראָפּן = האָרצטראָפּן.

האַפֿן s. (pl. ־ס) harbor, port חוף, נמל.

האָפּן s. hop, hops כְּשׁוּת.

האָפֿן v. n. to hope קִוָּה, חִכָּה, יִחֵל, צִפָּה.

האַפֿן־צײַט s. (geogr.) establishment of the port חִשּׁוּב הַזְּמַן שֶׁבּוֹ יַגִּיעַ שֶׁטֶף הַיָּם לְכָל חוֹף.

האָפֿענונג s. (pl. ־ען) hope תִּקְוָה, תּוֹחֶלֶת.

האָפֿערדיג adj. proud, haughty גֵּאֶה; hasty, passionate מָהִיר חֵמָה נֹחַ לִכְעֹס; ‖ ־קײַט s. pride, haughtiness גֵּאוּת, גַּאֲוָה.

האָפֿעריג, ־קײַט = האָפֿערדיג, ־קײַט.

האָפּצי = האָפּטשי.

האָפּקע s. (pl. ־ס) dance מָחוֹל.

האָץ int. hop! רְקוֹד!

האָצעלקע s. (pl. ־ס) jumper, hopper מְדַלֵּג, מְקַפֵּץ.

האָצעפּלאָץ prn. Hotzeplotz שֵׁם עִיר א).

— פֿאַרקריכן אין האָצעפּלאָץ (fig.) to digress from the subject נטה מן הענין.

האָצקע s. (pl. ־ס) jump, hop רִקּוּד; shaking נִדְנוּד.

האָצקען v. n. to jump, hop רָקַד; ‖ v. a. to shake נִדְנֵד, נִעֲנַע; ‖ ־זיך v. r. to jump רָקַד.

האַק¹ s. (pl. העק) axe גַּרְזֶן, קַרְדֹּם.

— מיט האַק און פּאַק (id.) with bag and baggage הוא וכל אשר לו, במקלו ותרמילו ב).

האַק² s. knock, blow הַכָּאָה; cut חִתּוּךְ.

— אַ האַק אין מאָרדע a knock on the jaw הכאה על הלוע.

האַק s. (pl. ־ן) hook וָו, קֶרֶס; fish-hook חַכָּה.

האָקוס־פּאָקוס s. jugglery אֲחִיזַת עֵינַיִם ג).

— מאַכן האָקוס־פּאָקוס to juggle, play tricks אחז עינים, רִמָּה.

האַקמעסער s. (pl. ־ס) meat-chopper, chopping-knife קוֹפִיץ.

האַקן v. a. n. to cut, chop גָּזַר; חָטַב (עצים); to knock הִכָּה; to talk (fig.) דִּבֵּר, פִּטְפֵּט.

— האַקן אין טיר to knock violently at the door הכה בחוזקה על הדלת.

— האַקן אַ מאָרדע to knock a person on the jaw הכה איש על הלוע.

— האַקן אין דער וועלט אַרײַן to talk at random דבר דברים בעלמא.

— האַקן ליגנס to tell many lies הרבה לשקר.

— האַקן ווי אין קוויט to talk away הרבה לדבר, פטפט בלי הפסק.

האָקע s. hitch מַעֲצוֹר, עִכּוּב.

האַקע־באַקע, אין דעם פֿאָלגנדיגן אויסדריק:

— פֿאַרשלאָגן זיך האַקע־באַקע to deceive oneself רִמָּה את עצמו א).

האַר s. (pl. ־ן) lord, master אָדוֹן.

— גאָט דער האַר the Lord God אדני אלהים.

האָר s. (pl. ־) hair שֵׂעָר, שַׂעֲרָה; main-spring (of a watch) קְפִיץ (בשעון); (fig.) a little מְעַט.

— רײַסן די האָר אויף זיך to tear one's hair, be in despair התמרמר מתוך יאוש.

— די האָר שטעלן זיך קאַפּויר one's hair stands on end שערותיו תסמרנה.

— עס וועט אײַך קיין האָר ניט געקרימט ווערן not a hair of your head shall be hurt לא יפל משערת ראשך ארצה.

— גרינג ווי אַ האָר פֿון מילך very easy קל מאד.

— אויף אַ האָר to a hair, to a hair's breadth, exactly בדיוק.

— ניט אַ האָר not a whit, not in the least לא אף כחוט השערה.

— נאָך אַ האָר a little more עוד מעט; nearly כמעט; ער איז נאָך אַ האָר דערהרגעט געוואָרן he was near being killed; he had a narrow escape כרגע היה בינו ובין המות.

— הענגען אויף אַ האָר to hang by a thread היה תלוי בשערה.

האָראַכן ענוק s. (pl. ־עס) pease-cake עֻגַּת אֲפוּנִים.

האַראַפּניק s. (pl. ־עס) whip מַגְלֵב, פַּרְגּוֹל.

האַרב adj. sharp חָרִיף; hard, difficult קָשֶׁה, חָמוּר; bad רָע.

— אַ האַרבע קשיא a difficult question שאלה קשה או חמורה.

האָרב s. (pl. ־עס) hump, hunch חֲטוֹטֶרֶת, גַּבְנוּן.

האָרבאַטניק s. (pl. ־עס) tea-cake עֻגָּה לֶאֱכֹל עִם מַשְׁקֵה הַתֵּה.

האָרבאַטע adj. hum-backed בַּעַל חֲטוֹטֶרֶת, גִּבֵּן.

האָרבאַטש s. (pl. ־עס) hump-back, hunch-back גִּבֵּן.

האָרביל s. (pl. ־יעס) = האָרבאַטש.

האָרבון s. (pl. ־עס) = האָרבאַטש.

א) אַבראַמאָוויטש, „אין אַ שטורעם־צײַט", יובילעאום־אויסגאַבע 31: „פֿאַרשלאָגסט זיך האַקע־באַקע, כדי דו זאָלסט האָרי שפּאָרן טראַכטן". זעט אויס פֿון קלײנרוסיש аmи баки [illegible] אַהנגזאָגן.

א) אַ שטאָט אין שלעזיע, ווערט דערמאָנט אין די שו"ת הרמ"א ובן ציון כ"ץ, לקורות היהודים ברוסיא פולין וליטא, זײַט 29). ב) = דײַטש mit Sack und Pack. ג) עס איז דאָ אַ סברא, אַז האָקוס־פּאָקוס איז אַ פֿאַרגרײַזונג פֿון דער לאַטײַנישער פֿאָרמעלע hoc est corpus (דאָס איז דער קערפּער פֿון יעזוסן), וועלכע די קאַטוילישע גלחים זאָגן אויפֿהייבנדיג דאָס הייליגע ברויט, צווישער און קונצנמאַכער, וועלכע האָבן די פֿאָרמעלע באַנוצט, זאָלן זי האָבן אַזוי פֿאַרדרייט.

האַרבליך adj. rather sharp קְצָת חָרִיף; rather difficult קְצָת קָשֶׁה; || adv. pretty, fairly דֵּי.
— האַרבליך מחיה fairly pleasant דֵּי נְעִים א).
האַרבסט s. autumn, fall בָּצִיר, עֵת הַבָּצִיר.
האַרבען v. a. to bend כָּפַף; || זיך v. r. to bend, stoop הִשְׁתַּח, כָּפַף גַּבּוֹ.
האַרבערג s. (pl. ן —) shelter מַחֲסֶה; dwelling, abode מִשְׁכָּן, מָעוֹן; travellers' inn מָלוֹן, אַכְסַנְיָה.
האַרבקייט s. sharpness חֲרִיפוּת; difficulty קֹשִׁי.
האַרט¹ adj. hard קָשֶׁה; hard-hearted קְשֵׁה־לֵב; || adv. close סָמוּךְ מְאֹד.
— אַ האַרט איי a hard-boiled egg ביצה קשה (ביצה שנתקשה בבישול).
— אַ האַרטער שלאָף sound sleep שֵׁנָה עמוקה; האָבן אַ האַרטן שלאָף to sleep soundly ישן שֵׁנָה עמוקה.
— אַ האַרטער לייב constipation עצירות.
— האַרט בײַ close to סמוך מאד ל־.
האַרט² s. hardening, temper חִסּוּם (קשוי ברזל באש ובמים).
האַרטלײַביג adj. constipated נֶעֱצָר, סְתוּם הַמֵּעַיִם; stingy (fig.) קַמְצָנִי.
האַרטנעקיג adj. stiff-necked, stubborn קְשֵׁה עֹרֶף.
האַרטעווען v. a. to harden, temper חִסֵּם (הִקְשָׁה ברזל באש ובמים).
האַרטקייט s. hardness קֹשִׁי, קַשְׁיוּת; hard-heartedness קְשִׁי־לֵב.
האַרטשיצע s. mustard חַרְדָּל; (pl. עס —) mustard-plaster, sinapism תַּחְבֹּשֶׁת שֶׁל חַרְדָּל.
האָריג adj. hairy שָׂעִיר.
האָריזאָנט s. (pl. ן —) (geogr.) horizon אֹפֶק (חוג השמים).
האָריי־האָריי! int. call of attention by the jester at a wedding קְרִיאַת הַבַּדְחָן לַקְּרוּאִים הַחֲתֻנָּה לָשׂוּם לֵב.
— האָריי־האָריי! חתנס צד, דרשה־געשאַנק hear! ye, relatives of the bridegroom, come out with your wedding-presents שמעו נא קרובי החתן, הגישו את מתנותיכם לכבוד החתונה!
האָריעס־קאָרנעס = האָרן־קאָרן.
האָרכן v. a. to hear שָׁמַע; to listen הֶאֱזִין.
האָרלאַטשיק s. (pl. עס —) a narrow-necked milk-pot כְּלִי אָרֹךְ הַצַּוָּאר לְחָלָב.
האַרמאַט = אַרמאַט.
האַרמאָניע s. harmony הַסְכָּמַת קוֹלוֹת הַשִּׁיר; הַסְכָּמָה, הַתְאָמָה, אַחְדוּת.
האַרמאָניק s. (pl. עס —) harmonica מַפּוּחִית (כלי זמר).

א) דער אויסדריק געפינט זיך אין "פישקע דער קרומער" ערשטער אויסגאַבע' זייט 42.

האַרמאָנירן v. n. to hamonise, accord הָנְעַם קוֹל יַחַד, הִקְבִּל בְּקוֹל אֶל־; to harmonise, aggree (fig.) הִסְכִּים עִם־, הִתְאִים לְ־.
האַרמידער s. clutter, bustle, hurly-burly שְׁאוֹן, מְהוּמָה.
האַרמל = האַרמעלע.
האַרמעלע s. (pl. לעך —) ermine חֹלֶד הָרִים.
האַרן¹ v. n. to wait חִכָּה לְ־.
האַרן² = אַרן.
האָרן¹ s. (pl. הערנער) horn קֶרֶן; feeler, antenna (of insects) קֶרֶן הַמִּשּׁוּשׁ (של שרצים).
— ער איז נישט מיט הערנער (id.) he is not out of the ordinary איננו יוצא מהרגיל.
האָרן² adj. of hair שֶׁל שֵׂעָר.
האָרנאָדל s. (pl. ען —) hair-pin מַכְבֶּנֶת.
האָרן־בהמות s. pl. horned cattle צֹאן וּבָקָר.
האָרנדיג adj. horny, horned קַרְנִי.
האַרנטע s. (pl. ס —) mistress, lady גְּבִירָה.
האָרן־קאָרן adv. topsyturvy בְּעִרְבּוּבְיָא.
האָרנעס־קאָרנעס = האָרן־קאָרן.
האָרעוואַניע s. labor, toil עֲבוֹדָה רַבָּה, עֲבוֹדָה קָשָׁה.
האָרעווען v. n. to labor hard, toil, drudge עָמַל הַרְבֵּה, עָבַד עֲבוֹדָה קָשָׁה.
האָרעלע s. very small quantity כַּמּוּת קְטַנָּה מְאֹד.
האָרעלקע s. corn brandy יֵין דָּגָן.
האַרף s. (pl. ן —) harp נֵבֶל.
האָרעפּאַשניק s. (pl. עס —) toiler, drudge איש עָמֵל הַרְבֵּה.
האָרעפּאַשנע adj. toiling עָמֵל הַרְבֵּה, עוֹבֵד עֲבוֹדָה קָשָׁה.
האַרץ s. (pl. הערצער) heart לֵב; pith לֵב עֵץ.
— מיט האַרץ with feeling ברגש.
— מיטן גאַנצן האַרצן with all one's heart בכל לבו, בכל נפשו.
— נאָך אומעצנס האַרצן to one's liking כלבבו.
— זײַן אומעצן נישט צום האַרצן not to be in good humor היה עצוב רוח.
— זיך נעמען צום האַרצן to have anxiety היה לאיש דאגה מדבר.
— זײַן אומעצן שווער אויפֿן האַרצן to be depressed, be dejected היה נכא רוח.
— מאַכן זיך האַרץ to take heart, take courage אזר עוז, התאמץ.
— (joc.) מאַכן זיך אַ האַרץ פֿון אַ גולן to pluck up courage אזר עוז, התאמץ.
— נישט האָבן קיין האַרץ עפעס צו טאָן to lack courage to do a thing לא מצא את לבבו לעשות דבר.
— שווער מאַכן אומעצן דאָס האַרץ to discourage a person שלל אמץ רוח מאיש.

— האָבן אויף אומעצן אַ האַרץ to have a grudge against a person; to be angry with a person היה לאיש טינא על רעהו; כעס על איש.

— דאָס האַרץ זאָגט מיר I have a presentiment יש לי הרגשה קודמת, הנני חש עתידות.

— האָבן גאָט אין האַרצן to have mercy רחם.

— מײַן האַרץ! my love!, my dear! יקירי! יקירתי!

האַרצברעכעניש s. (pl. ~ן) heart-break שֶׁבֶר לֵב, כְּאֵב לֵב.

האַרץ־גריבל s. pit of the stomach, anticardium חֲלַל הַלֵּב.

האַרצווייטיג s. (pl. ~ן) heart-ache כְּאֵב לֵב.

האַרצטראָפּן s. pl. Hoffmann's drops, ether drops טִפּוֹת שֶׁל הוֹפְמַן (רפואה).

האַרציג adj. hearty, cordial לְבָבִי, מֵעֹמֶק לֵב; sincere לְבָבִי, אֲמִתִּי, נֶאֱמָן; kind טוֹב || ~קייט s. heartiness; sincerity לְבָבִיּוּת, אֲמִתִּיּוּת.

האַרצליך, ~קייט = האַרציג, ~קייט.

האַרצעדיג adj. kind טוֹב.

האַרצפרײַנד s. (pl. ~) sincere friend רֵעַ נֶאֱמָן, יְדִיד נֶאֱמָן.

האַרצקלאַפּן = האַרצקלאַפּעניש.

האַרצקלאַפּעניש s. palpitation of the heart דְּפִיקַת הַלֵּב.

האַרצקלעמעניש s. grief צַעַר.

האַרצרײַסנדיג adj. heart-rending קוֹרֵעַ לֵב.

האַרשײַטל s. (pl. ~עך, ~ען) wig פֵּאָה נָכְרִית, שֵׂעָר נָכְרִי.

האַרשפּילקע = האַרנאָדל.

הַבְדָּלָה s. (pl. הַבְדָּלוֹת) ceremony of ushering out the Sabbath (*benediction of the cup at the conclusion of the Sabbath to separate it from the week-days*); ~ light used in the ceremony of ushering out the Sabbath; twisted wax-light נֵר הַבְדָּלָה; נֵר קָלוּעַ שֶׁל שַׁעֲוָה.

הַבְטָחָה s. (pl. הַבְטָחוֹת) promise, assurance ~.

— געבן אַ הבטחה to promise הבטח.

הֶבֶל npr. Abel (*son of Adam*) —.

²הֶבֶל s. (pl. הֲבָלִים) vanity ~; nothingness ~, אַפְסוּת; nonsense ~, שְׁטֻיּוֹת; superstition אֱמוּנָה טְפֵלָה.

הֲבֵל הֲבָלִים s. vanity of vanities ~.

הֶבלניצע s. (pl. ~ס) useless woman אִשָּׁה שֶׁאֵין בָּהּ תּוֹעֶלֶת.

הֶבלניק s. (pl. ~עס) useless man אִישׁ שֶׁאֵין בּוֹ תּוֹעֶלֶת.

הֶבלען v. n. to occupy oneself with trifling matters עָסֹק בִּדְבָרִים קַלֵּי עֵרֶךְ.

הבע"ל abbr. = הַבָּא (הַבָּאָה) עָלֵינוּ לְטוֹבָה "which may come to us for good," the coming (*day or year*) הַבָּא (הַבָּאָה).

הַגְבָּה = הַגְבָּהָה.

הַגְבָּהָה s. the lifting of the scroll of the Law (*for rolling it up*) ~.

הַגָּדָה s. (pl. הַגָּדוֹת) book containing the home services for the first two nights of Passover ~; = אַגָּדָה.

— נישט מײנען די הגדה, נאָר די קנײדלעך (id.) to be only after the material benefit of a thing בקש רק את התועלת החמרית של דבר.

הַגָּהָה s. (pl. הַגָּהוֹת) correction, (*typ.*) ~; revision ~; proof-reading ~; annotation ~, הֶעָרָה.

הַגַּם conj. although אַף כִּי, אִם גַּם.

הדור־הַכָּבוד, ז. הידור־.

הֶדְיוֹט s. (pl. הֶדְיוֹטִים) layman ~, אָדָם פָּשׁוּט.

הֲדַס s. (pl. הֲדַסִּים) myrtle ~; = הֲדַסָּה.

הֲדַס s. (pl. ~ן) spice-box תֵּבַת בֹּשֶׂם.

הֲדַסָּה s. (pl. הֲדַסּוֹת) myrtle branch עֲנַף הֲדַס.

הֲדַס־פּושקע||לע s. (pl. ~לעך) = הֲדַס.

הַדְרָכָה s. training, education ~, חִנּוּךְ.

הַדְרָן s. (pl. ~ס) discourse held by a student upon having completed the study of a treatise of the Talmud דְּרָשָׁה שֶׁדּוֹרֵשׁ הַלּוֹמֵד כְּשֶׁגּוֹמֵר אַחַת מִמַּסֶּכְתּוֹת הַתַּלְמוּד.

הַדְרַת־פָּנִים s. stately appearance ~; stately person אִישׁ תֹּאַר.

ה"הי abbr. = הֲלֹא הוּא that is ~.

²ה"ה abbr. = הערן Messrs. (Messieurs) הָאֲדוֹנִים.

הוא־אַמינא s. (pl. ~ס) supposition, hypothesis הַנָּחָה, הַשְׁעָרָה; probability אֶפְשָׁרוּת.

הובל s. (pl. ~ען) plane מַקְצוּעָה.

הובליעווען, הובלעווען = הובלען.

הובלען v. a. to plane הַקְצֵעַ.

הובל־||שפּאָן s. (pl. ~שפּענער) shaving מִפַּל הַמַּקְצוּעָה.

הודו s. "give thanks," name of a certain morning prayer שֵׁם אַחַת מִתְּפִלּוֹת הַבֹּקֶר.

²הודו npr. India ~.

— פון הודו ביז כוש "from India to Ethiopea," a very long distance מרחק רב.

— ווי קומט הודו צו כוש? "what has India to do with Ethiopia?," what connection is there between these two remote matters? איזה יחס יש בין שני הדברים הרחוקים האלה?

הודיען v. n. to sound, tinkle, hum צַלְצֵל, הָמֹה.

הודעה s. (pl. הודעות) announcement, advertisement ~, מוֹדָעָה, הַכְרָזָה; declaration ~.

הודען = הודיען.

הור־הא s. noise שָׁאוֹן, הֲמֻלָּה.

הואיה = האַוויע א).

הוזאר s. (pl. ~ן) hussar פָּרָשׁ, רַכָּב (בחיל הצבא).

הוזשען = הודיען.

הוט s. (pl. הייט) hat כּוֹבַע; bonnet כּוֹבַע שֶׁל אִשָּׁה.

הוטע s. (pl. ~ס) glass-works בֵּית הַתּוּךְ זְכוּכִית.

הויב s. (pl. ~ן) cap, cowl כּוֹבַע, צָנִיף.

הויבנפוצערן s. (pl. ~ס) milliner מְקַשֶּׁטֶת כּוֹבְעֵי נָשִׁים.

הוידלקע = הוידעווקע.

הוידע s. (pl. ~ס) swing נִדְנוּד; see-saw נַדְנֵדָה.

הוידעוודיג adj. swinging מִתְנַדְנֵד.

הוידעווקע s. (pl. ~ס) see-saw נַדְנֵדָה.

הוידען v. a. to see-saw, swing נִדְנֵד; to balance הֵנִיעַ || ~זיך v. r. to see-saw oneself הִתְנַדְנֵד; to balance הִתְנוֹעֵעַ.

הַוָיה[1] s. (by transposition) the name Jehova הַשֵּׁם יְהֹוָה (בשנוי סדר האותיות).

הַוָיה[2] s. (pl. הַוָיות) = האַוויע.

הֲוָיוֹת דְאַבַּיֵי וְרָבָא pl. the debates of the Talmudic doctors Abaye and Raba.

הויז[1] s. (pl. הײַזער) house בַּיִת; vestibule, corridor מִסְדְּרוֹן, אוּלָם.

— דאָס ווײַסע הויז (Am.) the White House הבית הלבן (בית מושב נשיא ארצות הברית באמיריקה).

— גיין איבער די הײַזער to go a-begging, beg from house to house חזר על הפתחים.

הויז[2] = הויזן[2].

הויזגעזינד s. (pl. ~ן) household, family בֵּית אָב, מִשְׁפָּחָה, בְּנֵי בַיִת.

הויז־זאַכן s. pl. household furniture כְּלֵי בַיִת.

הויז־זוכונג s. (pl. ~ען) domiciliary visit חִפּוּשׂ בְּבַיִת (על פי פקודת הממשלה).

הויזירן v. n. to peddle, go about peddling רָכַל, חָזֹר עַל הַפְּתָחִים בְּמִינֵי סְחוֹרָה שׁוֹנִים.

הויזירער s. (pl. ~ס) peddler רוֹכֵל.

הויזליך adj. domestic בֵּיתִי, שֶׁל בַּיִת.

הויזלערער s. (pl. ~, ~ס) private teacher מוֹרֶה פְּרָטִי.

הויזמענש s. (pl. ~ן) domesticated man, stay-at-home יוֹשֵׁב תָּמִיד בַּבַּיִת.

הויז־מְשָׁרֵת s. (pl. ~מְשָׁרְתִים) domestic servant מְשָׁרֵת בַּבַּיִת.

הויזן v. n. to live peacefully הָיָה בְּשָׁלוֹם עִם־.

הויזן[2] s. pl. breeches, trousers, pants מִכְנָסַיִם.

— טראָגן די הויזן (fig.) to wear the breeches משל על איש (נאמר על אשה).

הויזנבלאָזן s. pl. fish-glue דֶּבֶק שֶׁל דָּגִים.

א) דער צווייטער הוואיה געפינט זיך ביי ליפשיצן.

הויזנטרעגער s. pl. braces, suspenders כְּתֵפוֹת (רצועות לאחז המכנסים).

הויזנצײַג s. material or stuff for pants אָרִיג לְמִכְנָסַיִם.

הויזפרײַנט s. (pl. ~) family friend יְדִיד בַּיִת.

הויזראַט s. household furniture כְּלֵי בַיִת.

הויט s. (pl. ~ן) skin עוֹר; skim קְרוּם (על פני חלב וכדו׳).

— שינדן די הויט to skin הפשט עור; (fig.) to skin, fleece גזל מ־.

— ציטערן אויף אימעצן די הויט to be afraid פחד.

— שפרינגען פון הויט to get out of one's temper התרגז; to make streneous efforts התאמץ בכל כחו.

— זײַן הויט און ביינער to be rawboned היה כחוש מאד.

— פון העלער הויט, ז. העל[2].

הויטשינדער s. (pl. ~, ~ס) skinner, fleecer, extortioner גּוֹזֵל.

הויך[1] adj. high, tall גָּבֹהַּ; elevated, exalted רָם, נִשָּׂא; loud רָם (קול); || adv. highly מְאֹד; loudly. aloud בְּקוֹל רָם.

— א הויכער אָרט height גבעה.

הויך[2] s. (pl. ~ן) breath נְשִׁימָה.

הויכגעשעצט adj. highly esteemed נִכְבָּד מְאֹד, חָשׁוּב מְאֹד.

הויכדײַטש, הויכטײַטש s. High German שְׂפַת אַשְׁכְּנַז הָעֶלְיוֹנָה.

הויכלאַנד s. (pl. ~לענדער) highland (geogr.) אֶרֶץ גְּבוֹהָה.

הויכן v. n. to breathe נָשַׁם.

הויכקייט s. height גֹּבַהּ; highness רוֹמְמוּת; = הויך[2].

הויל[1] adj. naked, bare עָרֹם; pure, unmixed טָהוֹר; || adv. barely רַק א).

הויל[2] adj. s. hollow רֵיק ב).

— הוילע גאָלד, פוסטע זילבער (id.) "hollow gold, empty silver," it is neither gold nor silver איננו לא זהב ולא כסף ג).

הוילקייט s. nakedness, bareness מָעוֹר, מַעַר.

הויערן v. n. to crouch, couch רָבַץ ד).

הויף s. (pl. ~ן) court חָצֵר, הֵיכָל (של מלך); yard, courtyard חָצֵר (של בית).

הויפט־ adj. head, chief, principal רָאשִׁי, עִקָּרִי.

א) = רוסיש голый, קליינרוסיש голий, голо. ב) = דײַטש hohl, פוסט. ג) א ווערטל אין ליטע. אזוי זאָגט איינער, ווען מע ווייזט אים עפעס פון פראַכטן מעטאַל, וואס מע מיינט, אז עס איז גאָלד. ד) = דײַטש kauern, אײַנדערוצען זיך, קוויען זיך (ווי א חיה אוים א מענשען).

הויפט||בוך s. (pl. ~ביכער) ledger סֵפֶר רָאשִׁי (להנהלת החשבונות).

הויפטוואך s. (pl. ~ן) main guard חֵיל הַמִּשְׁמָר.

הויפט||ווארט s. (pl. ~ווערטער) (gr.) noun, substantive שֵׁם, שֵׁם הָעֶצֶם (בדקדוק).

הויפטזאך s. (pl. ~ן) main thing, principal thing עִקָּר.

הויפט||מאן s. (pl. ~לייט) chief, chieftain ראש, מְנַהֵל.

הויפן s. (pl. ~ס) handful חֹפֶן, קֹמֶץ, מְלֹא־כַף.

הויקען = האוקען.

הויקער s. (pl. ~ס) hump, hunch חֲטוֹטֶרֶת, גַּבְנוּן; hunchback אִישׁ גִּבֵּן.

הויקערדיג adj. hunchbacked גִּבֵּן; bent, crooked כָּפוּף.

הולטיי s. (pl. ~עס) debaucher רוֹדֵף תַּעֲנוּגֵי בְשָׂרִים; knave, rogue נָבָל, נוֹכֵל.

הולטייסטווע s. (pl. ~ס) debauchery פְּרִיצוּת; knavery, roguery נְבָלָה, נֵכֶל.

הולטייסקע adj. debauched, dissolute שֶׁל פְּרִיצוּת; knavish, roguish שֶׁל נָבָל, שֶׁל נוֹכֵל; || ~קייט s. debauchery פְּרִיצוּת; knavishness נְבָלָה, נֵכֶל.

הולטייעווען = הולטעווען.

הולטייקע s. (pl. ~ס) debauched woman פְּרוּצָה.

הולטעווען v. n. to debauch רָדֹף תַּעֲנוּגֵי בְשָׂרִים, הָיֹה שָׁטוּף בִּפְרִיצוּת.

הוליאנגע = הוליאנקע.

הוליאנקע s. (pl. ~ס) revelry שִׂמְחָה, הוֹלֵלוּת.

הוליאק s. (pl. ~עס) merry fellow, reveller מִתְהוֹלֵל.

הוליגאן s. (pl. ~עס) rowdy אָדָם פָּרוּעַ.

הוליען v. n. to be merry שָׂמֹחַ; to revel הִתְהוֹלֵל.

הולך = הלוך.

הולך־בטל s. idler ~.

הולכן v. n. to go, walk הָלוֹךְ.

הולך־רכיל s. tale-bearer, slanderer ~.

הולפּאַק s. (pl. ~עס) ragamuffin לְבוּשׁ קְרָעִים, פּוֹחֵז.

הולקע s. (pl. ~עס) drinking-bout, carouse מִשְׁתֶּה.

הומאָר s. humor, wit הֲלָצָה, הִתּוּל; = אומער.

הומאָריסט s. (pl. ~ן) humorist בַּעַל הֲלָצָה.

הומאָריסטיש adj. humorous שֶׁל הֲלָצָה.

הון s. (pl. הינער) hen, chicken תַּרְנְגוֹלֶת.

הון s. wealth עֹשֶׁר, רְכוּשׁ.

הונגער s. hunger רָעָב, רְעָבוֹן; famine רָעָב (בארץ).

הונגעריג adj. hungry רָעֵב; || ~קייט s. hungriness, hunger רְעָבוֹן.

הונגערן v. n. to starve; to be hungry רָעֵב; הָיֹה רָעֵב.

— עס הונגערט מיך I am hungry אני רעב.

הונדערט num. hundred מֵאָה.

הונדערט־חלק = הונדערטל.

הונדערטל s. (pl. ~עך) one hundredth part חֵלֶק אֶחָד מִמֵּאָה.

הונדערט(סט) ord. num. hundredth הַמֵּאָה.

הונדערטער s. (pl. ~) a hundred מֵאָה.

הונדערטערליי adj. of a hundred kinds שֶׁל מֵאָה מִינִים.

הונט s. (pl. הינט) dog כֶּלֶב.

— דאָ ליגט דער הונט באַגראָבן (id.) there's the rub דא היא עקא.

— הונטס יאָרן (id.) a long time ימים רבים, זמן רב א).

— אַ הונט אויף היי a dog in the manger כלב באבום (איש שעינו רעה באחרים).

הון עצום s. great wealth ~, רְכוּשׁ גָּדוֹל.

הונקע s. (pl. ~ס) horse-cloth מִכְסֶה לְסוּס.

הוסאר = הוזאר.

הוסט s. cough שִׁעוּל.

הוסטן v. n. to cough שָׁעֹל.

הוסט־פּלעצל s. (pl. ~עך) cough-lozenge עֻגַּת רְפוּאָה לְשִׁעוּל.

הוסן = הוסטן.

הוספה s. (pl. הוספות) addition ~; raise (of wages) הַעֲלָאָה (של שכר); supplement ~ (לדבר ספרותי).

הופקע s. agaric, spunk סְפוֹג בּוֹעֵר (שמשתמשים בו להבעיר אש).

הוצאה s. (pl. הוצאות) expense ~; removal of the scroll of the Law from the ark הוֹצָאַת סֵפֶר הַתּוֹרָה מִן הָאָרוֹן (לקריאה).

הוצאות־הדרך s. pl. travelling expenses ~.

הוצאות קטנות s. pl. minor expenses, small expenses ~.

הו"ק abbr. = הוצאות קטנות.

הוק s. (pl. ~עס) noise, din שָׁאוֹן, קַשְׁקוּשׁ.

הוקען v. n. to whoop, shout צָוֹחַ; to knock דָּפֹק.

הוקעס־פּוקעס האָקוס־פּאָקוס.

הור s. (pl. ~ן) whore, prostitute זוֹנָה.

הוראַ int. hurra(h) הֵידָד!

הורבע s. (pl. ~ס) heap גַּל, עֲרֵמָה.

הורג = הָרוּג.

הורט s. wholesale סִיטוֹנוּת (מכירה במדה גסה).

א) אזוי אויך אין ענגליש: a dog's age (אַ הונטס אַלטער), א לאַנגע צייט.

הורטאָוונִיק s. (pl. ־עס) wholesale-dealer, wholesaler סיטון (מוכר במדה גסה).

הורטאָוונע adj. wholesale של סיטונות.

הורטאָם adv. by wholesale בסיטונות.

הוריה s. (pl. הוריות) nursery-tale הגדה לילדים א).

הורמעם adv. in crowds גדודים גדודים.

הורן v. a. n. to fornicate נאף.

הורן||הויז s. (pl. ־הײַזער) brothel, disorderly house בית זונות.

הושטשע s. (pl. ־ס) sediment קיפא, משקע, שמרים.

הושענא s. (pl. הושענות) osier-branch, ענף עץ ערבה.

— שלאָגן הושענות to beat off the leaves from the osier-branches (*on the Great Hosanah*) חבט ענפי ערבה (כהושענא רבא).

— אַן אָפּגעשלאָגענע הושענא a beaten off osier-branch ערבה חבוטה; something worthless (*fig.*) דבר חסר ערך.

הושענא רבא s. the Great Hosanah (*the seventh day of the feast of Tabernacles*).

הושענות s. pl. special hymns for the feast of Tabernacles.

הוש"ר abbr. = הושענא רבא.

הזהר והזהר phr. be very careful.

הזהרה s. (pl. הזהרות) warning, אזהרה, התראה.

הזכרה s. (pl. הזכרות) memorial prayer for the dead, תפלת זכרון למתים.

הזכרת־נשמות = הזכרה.

הזמנה s. (pl. הזמנות) summons.

הזק = היזק.

החלטה s. (pl. החלטות) decision.

הטבת־חלום s. favorable interpretation of an evil dream.

הי[1] adv. here, in this place פה, במקום הזה.

הי[2] int. he! (*a sound made in laughing*) גהוך.

היִג, ־גער, ־גע adj. of this place אשר פה, אשר בזה; של המקום הזה.

היגלענדיש adj. of this country של הארץ הזאת.

היגלענדער s. (pl. —) a native or inhabitant of this country יליד או יושב הארץ הזאת.

הי||גער s. (pl. ־גע) = היגלענדער.

הידד int. hurra(h)!

הידור־הכבוד s. respect כבוד.

— מיט דעם גרעסטן הידור־הכבוד with the greatest respect בכבוד היותר גדול.

הידען = הודיען.

הי־הי int. tehee! גחוך.

הי־היקען v. n. to giggle גחך.

א) הוריה געפינט זיך ביי ליפשיצן.

היה לא תהיה phr. that will never be!

הײוניאַק, הײונִיק s. (pl. ־עס) excrement צואת; something worthless (*fig.*) דבר חסר ערך.

היום s. "this day," first word of each verse of a prayer closing the Rosh-hashana service מלת היום בפסוקי התפלה האחרונה בראש השנה.

— קומען נאָך אַלע היומס (*id.*) to come too late האחר לבוא.

— נאָך אַלע היומס (*id.*) after all that has been said or done ואחרי כל הדברים.

היוצא מדברינו phr. it follows from what we say.

היות conj. whereas אחרי אשר, מכיון.

היזק s. (pl. היזקות) loss, נזק; damage קלקול.

הוט = הוטע.

הוטל s. (pl. ־ען) cap כובע; loaf (*of sugar*) כִּכָּר (של סכר).

הוטן v. a. to watch, guard, keep שמר; to keep, observe שמר (מצוה); ||־זיך v. r. to look out, be careful הזהר.

— הוטן שבת to observe the Sabbath שמר את השבת.

הוטער s. (pl. —, ־ס) guard, keeper שומר.

היי[1] s. hay חציר.

היי[2] int. hey! שמע־נא!

הייב s. (pl. ־ן) lift הרמה; rise עליה.

— געבן אַ הייב to lift, raise הרם.

— געבן זיך אַ הייב to rise קום; עלה.

הייבל s. (pl. ־עך) cap, hood (*of a woman*) כפה, צעיף; caul מין צעיף שיש לפעמים על ראש ילד בהולדו.

— געבאָרן ווערן אין אַ הייבל to be born with a caul, be a favorite of fortune היה בר מזל.

הייבלעק s. (pl. ־ס) lever מנוף (מוט להרים בו משא).

הייבן[1] v. a. (p. p. געהויבן) to lift, raise הרם; to exalt (*fig.*) רומם; ||־זיך v. r. to rise עלה, התרומם.

הייבן[2] s. (pl. ־ס) midwife מילדת.

הייבער s. (pl. ־ס) raiser מרים; wine-taster, siphon tube משאף, דיופי (קנה להעלות בו משקה).

היי־גאָפּל s. (pl. ־ען) pitchfork מלגז, מזלג לחציר.

הייד s. (pl. ־ן) heathen עובד אלילים.

היידא int. march!, onward! לך!, קדימה!

היידוק s. (pl. ־עס) haiduck חיל רגלי אונגרי.

היידעמאַק s. (pl. ־עס) highwayman שודד דרך.

הייוון s. pl. dregs שמרים, משקע; yeast שמרים (מין חמר להחמיץ את הבצק).

הײַזל s. (pl. ־עך) little house בית קטן.

הײַזעלעך s. pl. children's pants מכנסים לקטנים.

הייזער־גייער s. (—, — ס pl.) one who is begging from house to house חוזר על הפתחים.

הייזעריג adj. hoarse נִחָר, צָרוּד; ‖ —קייט s. hoarseness נִחֲרַת הַגָּרוֹן.

הייזקע = הײזל.

הייזקעס = הײזלעך.

־הייט suff. syllable suffixed to an adjective to signify state הֲבָרָה נוֹסֶפֶת לְשֵׁם תֹּאַר לְהוֹרָאַת מַצָּב.

— יונגערהייט when young בהיותו עול ימים.

— קראַנקערהייט while being sick בה ותו חולה.

הייטאַ int. to the right! (to a horse or ox) הַיָּמִין! (לסוס או לשור).

הייטל s. (pl. —עך) pellicle, membrane עוֹר דַּק, קְרוּם; skim קֶצֶף, קְרוּם (על פני חָלָב וכד׳).

הייטע s. walk (in infants' language) טִיּוּל (בלשון תינוקות).

— גיין הייטע to go for a walk הָלוֹךְ לְטַיֵּל.

הייטער¹ = אײטער.

הייטער² adj. cheerful שָׂמֵחַ, טוֹב־לֵב; ‖ —קייט s. cheerfulness שִׂמְחָה, טוּב־לֵב.

היי־יאָר adv. this year בַּשָּׁנָה הַזּאת.

היי־יאָריג adj. of this year שֶׁל הַשָּׁנָה הַזּאת.

הייך s. height גֹּבַהּ, קוֹמָה.

הייל s. (pl. —ן) cave מְעָרָה.

היילונג s. healing, cure מַרְפֵּא.

הייליג = אײליג¹, אײליג².

הייליג adj. holy, sacred קָדוֹשׁ.

— הייליגער אָרט graveyard בית הקברות.

הייליגן v. a. to sanctify קִדֵּשׁ; to consecrate הִקְדִּישׁ.

הייל‖יגער s. (pl. —גע) saint קָדוֹשׁ.

הייליגקייט s. (pl. —ן) holiness, sacredness קְדֻשָּׁה.

הייליגקייט = אײליגקײט.

היילן¹ v. n. to whine יָלַל (ככלב).

היילן² = אײלן.

היילן v. a. to heal, cure רִפֵּא, רָפָא; ‖ —זיך v. r. to heal up הֵרָפֵא; to be healed, be cured הִתְרַפֵּא (חבורה).

היילעניש = אײלעניש.

היים s. (pl. —ען) home בַּיִת; home, asylum מַחְסֶה.

— אין דער היים at home בבית.

היימזיצער s. (—, — ס pl.) domesticated man, stay-at-home יוֹשֵׁב בַּיִת, יוֹשֵׁב אֹהֶל.

היימיג adj. who stays at home יוֹשֵׁב בַּיִת.

היימיש adj. domestic בֵּיתִי; native שֶׁל תּוֹךְ הָאָרֶץ, שֶׁל אֶרֶץ מוֹלֶדֶת; familiar כְּבֶן בַּיִת; ‖ —קייט s. familiarity הֲלִיכוֹת אִישׁ כְּבֶן בַּיִת.

☞ היי־יאָר = אלטהויכדייטש hiuru, היינטיגן יאָר.

היימליך adj. careless בְּלִי דְאָגָה; cheerful שָׂמֵחַ, טוֹב־לֵב; ‖ —קייט s. carelessness אִי־דְאָגָה; cheerfulness שִׂמְחָה, טוּב־לֵב.

— נישט היימליך cheerless, gloomy עצוב, עגום.

הייינו adv. that is —, הֲלֹא הוּא, כְּלוֹמַר.

הייינו הך adv. it is the same thing —, אַחַת הִיא.

היינט adv. today הַיּוֹם; now עַתָּה; moreover, besides, withal מִלְּבַד זֶה, נוֹסָף לָזֶה; ‖ s. this day, the present הַיּוֹם הַזֶּה, הַזְּמַן הַנּוֹכְחִי.

— פֿון היינט ביז מאָרגן from today till tomorrow מהיום עד מחר.

— פֿון היינט אָן henceforth מהיום והלאה.

— זי איז קלוג, היינט איז זי שיין she is wise and pretty withal חכמה היא ונוסף לזה יפה היא.

— היינט דאַרפֿסט איר וויסן moreover you ought to know מלבד זה לך לדעת.

— היינט ווער ווייס וואָס ער מיינט! but who knows his object? ומי יודע את כונתו.

היינטוועלטיג adj. modern, of modern times שֶׁל הָעֵת הַחֲדָשָׁה.

היינטוועלט‖יגער s. (pl. —גע) moderner אִישׁ מֵהַדּוֹר הֶחָדָשׁ.

היינטוועלטיש = היינטוועלטיג.

היינטיג adj. of today שֶׁל הַיּוֹם הַזֶּה; of the present time שֶׁל הָעֵת הַזֹּאת.

— היינטיגע צייט the present time העת הזאת, הזמן הזה.

— ביז היינטיגן טאָג to this day עד היום הזה.

הייס adj. hot חַם, רוֹתֵחַ; fiery בּוֹעֵר, יוֹקֵד; (geogr.) torrid חַם; ardent (fig.) נִלְהָב.

— הייסער גאַרטל (geogr.) ז. גאַרטל.

— הייסע בלײַ molten lead עופרת מתכה.

— אַ הייסער ווונטש an ardent wish חפץ מעמק לב.

— פֿאַרגיסן הייסע טרערן to weep bitterly בכה בדמעות שליש.

— אַ הייסער טאַטע, אַ הייסע מאַמע a devoted father, a devoted mother אב נאמן, אם נאמנה.

— אַ הייסער חסיד an ardent adherent of Chasidism חסיד נלהב; an ardent partisan (fig.) חבר נלהב של איזו מפלגה.

— ליבן הייס to love ardently אהב בכל נפשו.

הייסן v. a. n. (p. p. געהייסן) to bid, order פָּקַד, צִוָּה; to call, name קָרָא שֵׁם; to be called הִקָּרֵא; to signify, mean הוֹרָה.

— טאָן ווי מע הייסט to do as ordered עשה כמצוה.

— דאָס הייסט, עס הייסט that is הלא הוא, רצוני לומר.

— וואָס הייסט דאָס? what does this mean? מה יורה זה?

— אלץ הייסט קלוג! you call it wise! אינה דומה חכמה לחכמה.

— אלץ הייסט אַ מענטש! but what kind of man אינו דומה אדם לאדם.

— אָט דאָס הייסט אַ מענטש! this is what I call a man זה הוא אשר שם ארם נאה לו!

— דאָס הייסט געשלאָפן! that's a sound sleep! זאת היא תרדמה!

— דאָס הייסט גערעדט! that I call talking! זה הוא דבור נמרץ!

— וואָס הייסט? how now? מה זאת?

— וואָס הייסט ער וועט ניט גיין? what do you mean by saying he will not go? מה כונתך באמרך כי לא ילך?

— הייסט עס... so... ובכן...

— ווײַט אור, הייסט עס, צופרידן so you are satisfied ובכן הנך שבע רצון.

הײסקייט *s.* hotness, heat, warmth חֹם; (*fig.*) ardor הִתְלַהֲבוּת.

הייען *v. n.* to delay אִחֵר || — זיך *v. r.* ד׳ ז׳.

הייער, — נג = הײ־יאָר, — נג.

הײפּטל *s.* (*pl.* — עך) head ראש.

— אַ הײפּטל קרויט a cabbage-head ראש ירק־כרוב.

— אַ הײפּטל קנאָבל a head of garlic ראש שומים.

הייקע *s.* (*pl.* — ס) delay אִחוּר.

הייצן *v. a.* to heat בִּעֵר, הִסִּיק.

הייצער *s.* (*pl.* —, — ס) fire-maker, furnace-man מַסִּיק אֶת הַתַּנּוּר; fireman מַסִּיק עֲגָלַת קִיטוֹר; stoker מַסִּיק שֶׁל אֳנִיַּת קִיטוֹר.

היישעריק *s.* (*pl.* — ן) locust חָגָב; אַרְבֶּה.

הַיֶּלֶד אֵינֶנּוּ *phr.* "the child is not there," he has escaped הוּא בָּרַח, נֶעְלַם.

הילוך *s.* (*pl.* — ן, הילוכים) dress תִּלְבֹּשֶׁת.

הילולא־וחנגא *s.* "wedding and dance," merriment, reverly שִׂמְחָה, חֲגִיגָה, הוֹלְלוּת.

הילזע = גילזע.

הילים = אגולנע.

הילך *s.* (*pl.* — ן) sound, echo קוֹל, הֵד.

הילכיג *adj.* resounding מַשְׁמִיעַ קוֹל מַשְׁמִיעַ הֵד.

הילכן *v. n.* to resound, echo הִשְׁמִיעַ קוֹל, הִשְׁמִיעַ הֵד.

הילן *v. a.* to cover, wrap כִּסָּה, עָטַף.

הילף *s.* help, aid, assistance עֵזֶר; salvation יְשׁוּעָה.

הילפלאָז *adj.* helpless שֶׁאֵין לוֹ עֵזֶר, עָזוּב.

הילפּאַק = הולפּאַק.

הילצערן *adj.* wooden שֶׁל עֵץ.

— (*fig.*) הילצערנע עברי faulty reading קריאה מלאה שגיאות.

הימל *s.* (*pl.* — ען) heaven, sky רָקִיעַ, שָׁמַיִם.

— אַ קלאָרער הימל a clear sky, a serene day שמים בהירים, יום בהיר.

— (*fig.*) הייבן אין הימל, לויבן אין הימל אריין to extol a person to the skies העלה איש עד לשמים.

— זײַן אין זיבעטן הימל to be in the seventh heaven, be very happy היה מאֻשָּׁר מאד.

— אַ ליאַרעם אַז הימל עפן זיך! a tumult rending the skies שאון בוקע רקיעים, שאון עולה עד לב השמים.

הימלבעט *s.* (*pl.* — ן) tester-bed, canopy-bed מִטָּה עִם חֻפָּה.

הימלדיג = הימליש.

הימלפאַרב *s.* sky-color, sky blue תְּכֵלֶת הַשָּׁמַיִם; azure צֶבַע תְּכֵלֶת.

הימלפלעט = הינערפלעט.

הימליש *adj.* heavenly, celestial שֶׁל הַשָּׁמַיִם, שְׁמֵימִי.

הין *adv.* thither לְשָׁם.

— הין און צוריק to and fro הֵנָּה וְהֵנָּה.

הינד *s.* (*pl.* — ן) hind צְבִיָּה, אַיֶּלֶת.

הינדזשקע = אינדזשקע.

הינדיק = אינדיק.

הינדערן *v. a.* to hinder הִפְרִיעַ, מָנַע, עָצַר.

הינדערניש *s.* (*pl.* — ן) hindrance, obstacle מַעֲצוֹר, מְנִיעָה.

הַיְנוּ = היינו.

הַיְנוּ הַךְ = היינו הך.

הינטיש *adj.* doggish שֶׁל כֶּלֶב, כַּלְבִּי; (*fig.*) mean, nasty שָׁפָל, מְגֻנֶּה.

— אַ הינטישע צורה an ugly face פני כלב, פנים מכוערים.

— אַ הינטישע פּרנסה a nasty business עסק מגונה.

— הינטישע שטיק mean tricks, knavish tricks תחבולות ערמה.

הינטן *adv.* behind מֵאַחֲרֵי || *s.* back אָחוֹר; hind part, arse אֲחוֹרַיִם, שֵׁת.

— פון הינטן at the back מאחור.

— (*fig.*) גיין הינטן אַרום to deceive רִמָּה.

הינטער *prep.* behind מֵאֲחוֹרֵי; beyond מֵעֵבֶר, מֵאַחֲרֵי.

הינטערגאַס *s.* (*pl.* — ן) back-street, back-alley רְחוֹב צְדָדִי.

הינטערגעסל = הינטערגאַס.

הינטערווײַלעך, — לעכס, — לעכץ *adv.* backwards אֲחוֹרַנִּית; from behind מֵאָחוֹר; (*fig.*) cunningly, craftily בְּעָרְמָה.

הינטער־חלק *s.* hind part, buttecks אֲחוֹרַיִם, שֵׁת.

הינטערטיר *s.* (*pl* — ן) back-door דֶּלֶת צְדָדִית, פֶּתַח צְדָדִי.

הינטערן־אויוון s. (pl. ~ס) place behind an oven מקום מאחורי התנור.
הינטערן־אויוונדיג adj. which is behind an oven שמאחורי התנור.
— הינטערן־אויוונדיגע סברות opinions of idlers discussing behind the oven סברות של בטלנים המתוכחים מאחורי התנור.
הינטערפיסל s. (pl. ~עך) trick מרמה, ערמה.
הינטערשט adj. hind, hindmost אחורי, אחרון.
הינטערשטאָטיש adj. suburban שמחוץ לעיר, שבסביבות העיר.
הינטערשטיבל s. (pl. ~עך) back-room חדר שמאחורי הבית, חדר צדדי.
הינטערשטעליג adj. behindhand מפגר; outstanding, owing בלתי נפרע, נשאר חיב.
— בלייבן הינטערשטעליג to be in arrears השאר חיב (חלק מחוב).
הינטערשיסע||לע s. (pl. ~לעך) cavil מרמה.
הינען v. n. to stay long in a place שהה במקום זמן רב א).
הינען, הינענדיג = הו, הוג.
הינער־אויג s. (pl. ~ן) corn יבלת (בבשר הרגלים).
הינערפלעט s. lethargy חלי תרדמה, מות תרדמה ב).
הינערפרעסער s. (pl. ~, ~ס) one who feeds on chicken-flesh אוכל בשר תרנגולות.
— אן אלטער הינערפרעסער (fig.) an experienced person בעל נסיון.
הינערקויט s. dung of chickens לשלשת, צואת תרנגולות.
הינעריש adj. of hen, of chicken של תרנגולת.
— הינערשע פיס (fig.) weak support משענת לא־חזקה.
— הינערשער קאָפּ a weak memory זכרון חלש.
הינקומען = אהינקומען.
הינקעדיג adj. lame, halt חגר, פסח.
הינקעדיגערהייט adv. being lame בהיותו צולע.
הינקען v. n. (p. p. געהינקט, געהונקען) to limp, halt צלע.
הינקענדיג adj. hobbling צולע; = הינקעדיג.
היסט = יוסט.
היסטאָריע s. (pl. ~ס) history דברי הימים, תולדה; story ספור, מעשה.
היסטאָריקער s. (pl. ~) historian סופר דברי הימים.
היסטאָריש adj. historical של דברי הימים.
היסטעריע s. hysteria, hysterics הסתריה (התעוררות העצבים לשחוק ולבכי).

א) אפשר פון רוסיש гинуть, פאַרפאַלן ווערן. ב) אַלט־יידיש "הינרפּריטא", "הינברוטא", פון דייטש hinbrüten, זיין פּאַרטיציפּ "ז. גידעמאַן, "התורה והחיים", I, ז' יט 174).

היסטעריקע = היסטעריע.
היסטעריש adj. hysterical של הסתריה.
היפּאָפּאָטאַם s. (pl. ~ען) hippopotamus סוס היאור.
היפוך, היפך s. (pl. היפוכים, היפכים) contrary, ~ contrast; ~ reverse.
היפּן v. a. to skip, omit דלג, השמט (ענין בספר).
היפּערן = הופּן.
היפּקע = הופּקע.
היפּש adj. considerable חשוב.
היץ s. (pl. ~ן) heat חם; delirium טשטוש הרעיונות.
— געבונדענע היץ, ז. געבונדן.
— רעדן פון היץ to rave דבר מתוך טשטוש הרעיונות; to talk nonsense (fig.) דבר דברי תוהו.
היציג adj. hot חם; passionate בעל תאוה; hot-headed מהיר חמה, רתחן; || ~קייט s. passion תאוה; hot-headedness רתחנות.
היצן v. a. to make hot החם, חמם; || ~זיך v. r. to get hot, get excited התעבר, התרגז.
היצעל s. (pl. ~ס, היצליעס) dog-killer הורג כלבים; rascal, scoundrel (fig.) נבל, בן בליעל.
היצ||קאָפּ s. (pl. ~קעפּ) hothead, hot-headed man מהיר חמה, רתחן.
היץ־קראַנקהייט s. burning fever קדחת.
היץ־שלאַק s. heat-stroke, sunstroke מכת שמש, חלץ חמה.
היק s. (pl. ~עס) shout צעקה, צוחה.
היקעוואַטע = איקעוואַטע.
היקען v. n. to shout צעק, צוח.
היקען זיך = זאַאיקען זיך.
הירוש s. millet דחן.
הירושיג adj. like millet כדחן; granular בעל גרעינים.
הירושן adj. of millet של דחן.
הירושען = אורושען.
הירן = יורן.
הירש s. (pl. ~ן) deer, stag, hart צבי.
הירשנהאָרן s. hart's horn, stag's horn קרן הצבי; hartshorn (pharm.) קרן צבי (רפואה).
היתכן adv. ~ is it possible? האם אפשר הוא?
היתר s. (pl. ~ס, היתרים) ~ permission.
— מאַכן זיך אַ היתר to allow oneself התר לעצמו.
הכבדה s. (pl. הכבדות) burdensomeness, incommodity טרח, תלאה.
הכל־באשר־לכל adv. all things together, everything הכל ביחד, הכל.
הכל־בכל adv. bag and baggage הוא וכל אשר לו.
הכל הבל phr. ~ all is vanity.

הַכְּלָל *adv.* the main thing is הָעִקָּר הוּא; in short, in a word בְּלִי הַאֲרֵךְ בִּדְבָרִים.

הַכֹּל־פַּאקְל, שפּאסיג פאר הכל־בבל.

הכ"מ *abbr.* = הֲרֵינִי כַּפָּרַת מִשְׁכָּבוֹ (מִשְׁכָּבָהּ) I am the atonement for his (her) death (*abbreviation used in letters in reference to a parent — [within a year of his or her death]*) (כך כותבים כשמזכירים שם אב או אם בתוך שנה לפטירתם).

הֲכָנָה *s.* (*pl.* הֲכָנוֹת) preparation. — מאכן הכנות to make preparations הֵכִין אֶת עַצְמוֹ; to delay הֶאֱרִיךְ.

הַכְנָסָה *s.* (*pl.* הַכְנָסוֹת) income; putting in of the scroll of the Law into the ark הַכְנָסַת סֵפֶר הַתּוֹרָה לְתוֹךְ הָאָרוֹן.

הַכְנָסַת־אוֹרְחִים *s.* hospitality.

הַכְנָסַת־כַּלָּה *s.* portioning of a poor bride.

הַכְנָעָה *s.* (*pl.* הַכְנָעוֹת) subjection; humility.

הַכְרָזָה *s.* (*pl.* הַכְרָזוֹת) proclamation.

הֶכְרֵחַ *s.* (*pl.* הֶכְרֵחִים) necessity.

הַכְרָעָה *s.* (*pl.* הַכְרָעוֹת) overweight, addition to weight; inclination נְטִיָּה (לאחד משני צדדים); decision, הַחְלָטָה.

הֶכְשֵׁר *s.* (*pl.* הֶכְשֵׁרִים) rabbinical license, permit.

הַלְבָּשָׁה *s.* clothing, dressing; clothes, garments בְּגָדִים.

הַלְוָאָה = הַלְוָוָאָה.

הַלְוַאי = הַלְוַוַאי.

הַלְוָוָאָה *s.* (*pl.* הַלְוָוָאוֹת) loan.

הַלְוַוַאי *int.* oh that! may לוּ!, מִי יִתֵּן וְהָיָה.

הלוך = הילוך.

הֲלִיכָה *s* (*pl.* הֲלִיכוֹת) going, walking; conduct, הַנְהָגָה.

הֲלָכָה *s.* (*pl.* הֲלָכוֹת) the legislative part of the Talmud; law, דִּין. — א שווערע הלכה a hard problem שאלה חמורה.

הֲלָכָה לְמַעֲשֶׂה *s.* law for practical application.

הֲלָכָה לְמשֶׁה מִסִּינַי *s.* a law given to Moses on Mount Sinai.

הִלְכוֹת *s. pl.* the laws of...; matters of... עִנְיְנֵי...

— (*joc.*) אין הלכות עסן איז ער א גרויסער למדן he is an expert in matters of diet מומחה הוא בעניני האכילה.

הַלכ||ען, — ענען *v. n.* to go, walk הָלוֹךְ.

הַלכענער *s.* (*pl.* — ,— ס) one who goes (*fl.*) to steal אִישׁ הוֹלֵךְ לִגְנֹב.

הִלְכְתָא לִמְשִׁיחָא *s.* a law applying to Messianic times; a matter of the future דָּבָר הַשַּׁיָּךְ לֶעָתִיד.

הַלֵּל *s.* Psalms of praise recited on new moons and holidays.

הַלְמַאי = אַלְמַאי.

הֲלָצָה *s.* (*pl.* הֲלָצוֹת) joke, jest, witticism, בְּדִיחָה, לֵיצָנוּת.

הם *int.* hum!, ahem! קְרִיאָה שֶׁל פִּקְפּוּק.

הַמַּבְדִּיל *s.* "He who separateth," a prayer said by Jewish women at the close of Sabbath תְּפִלַּת הַמַּבְדִּיל.

הָמוֹן *s.* the common people, הָאֲנָשִׁים הַפְּשׁוּטִים; rable, mob דְּלַת הָעָם; crowd, multitude, קְבוּצַת אֲנָשִׁים רַבִּים.

הֲמוֹן־עַם *s* the common people, הָאֲנָשִׁים הַפְּשׁוּטִים.

הַמּוֹצִיא *s.* benediction pronounced on bread בִּרְכַּת הַמּוֹצִיא; a slice of bread חֲתִיכַת לֶחֶם. — מאכן המוציא to pronounce the benediction on bread ברך ברכת המוציא.

הָמָן *npr.* Haman; || *s.* (*pl.* — ס) Jew-baiter צוֹרֵר הַיְּהוּדִים; wicked man רָשָׁע. — המנס מפּלה Haman's downfall מפּלת המן; a great defeat (*fig.*) מַפָּלָה גדולה.

הָמָן־טאַש *s.* (*pl.* — ן) triangular cake stuffed with poppy כִּיסָן בַּעַל שָׁלֹשׁ קְרָנוֹת מְמֻלָּא פְּרָג (מאפה לפורים).

הַמנטע = הָמָן־טאַשׁ.

הָמָן־קלאַפּער = הָמָן־קלעפּל.

הָמָן־קלעפּל *s.* (*pl.* — עך) rattle used by children on Purim קַשְׁקֶשֶׁת שֶׁמִּשְׁתַּמְּשִׁים בָּהּ יְלָדִים בְּפוּרִים.

הַמְצָאָה *s.* (*pl.* הַמְצָאוֹת) new idea, חִדּוּשׁ; joke בְּדִיחָה; trick תַּחְבּוּלָה.

הֶמְשֵׁךְ *s.* (*pl.* הֶמְשֵׁכִים, הֶמְשֵׁכִים) continuation; connection, קֶשֶׁר, חִבּוּר.

הַמְתָּקַת־הַדִּינִים *s.* mitigation of the severity of the laws.

הֵן *s.* yes, aye; || *conj.* and גַּם.

— הן... הן... both... and... גם... גם...; הן ער הן זי both he and she גם הוא גם היא.

הֲנָאָה *s.* (*pl.* הֲנָאוֹת) benefit, תּוֹעֶלֶת; pleasure עֹנֶג.

הִנֵּה *int.* lo!, see!

הַנְהָגָה *s.* (*pl.* הַנְהָגוֹת) management; conduct מִנְהָג.

א) די ענגלישע יידן רופן אן א המן־טאש "Hamans ears" – "המנס אויערן", ווייל ער האט די פארמע פון א אויער.

הנחה s. (pl. הַנָחות) reduction; — concession (of a price) הַפְחָתָה (של מחיר).

הנ"ל abbr. הַנִּזְכָּר לְמַעְלָה mentioned above —.

הן־צדק s. word of honor —.

הסב־בעט s. (pl. — ן) leaning couch (seat equipped with pillows to lean on during the Passover banquet) כִּסֵּא הַהֲסִבָּה (כסא עם כרים להשען עליהם בעת הסדר בליל פסח).

הסברה s. (pl. הַסְבָּרוֹת) explanation —, בֵּאוּר; invention —, הַמְצָאָה; trick תַּחְבּוּלָה, עָרְמָה.

הסכם s. (pl. — ים) agreement —; convention —, דָּבָר מְקֻבָּל.

הסכמה s. (pl. הַסְכָּמוֹת) approval —; sanction —, אִשּׁוּר; testimonial —, תְּעוּדָה (לספר).

הס מלהזכיר int. make no mention of it! חָלִילָה לְהַזְכִּיר זאת!

הספד s. (pl. הֶסְפֵּדִים) funeral oration —.

הספקה s. (pl. הַסְפָּקוֹת) providing for, maintenance, pension —.

הע int. eh? מַה?

העבל, העבלעוען = הובל, הובלעוען.

העברה s. removal, deposition —, הֲסָרָה מִמִּשְׁמֶרֶת.

העברעאיש adj. Hebrew עִבְרִי; || s. the Hebrew language הַלָּשׁוֹן הָעִבְרִית.

העדהע int. oh!, alas! וַי וַי!

העוויה, העויה = האוויע.

העוזה = האזע.

העוזניצע, העוזניק = האזעניצע, האזעניק.

העזעלעך s. pl. the game of hares (a children's game in which one player, the dog, chases the others, the hares, until he catches one of them, who then takes his place) מִשְׂחַק הָאַרְנָבוֹת (משחק של ילדים כזה: אחד מהמשחקים, הכלב, רודף אחרי חבריו, הארנבות, עד תפשו אחד מהם, והנתפש יהיה לכלב).

העט[1] adv. far, far-off רָחוֹק, רָחוֹק מְאֹד.

העט[2] (פון האבן) v. aux. would, should פֹּעַל עוֹזֵר לְדֶרֶךְ הַתְּנַאי.

— איך העט געוועזן געשיקט I should have sent שלחתי לו... א).

— (prov.) העט איך און פעטעך געבן קיין מכם empty words fill no sack דברים ריקים לא יועילו מאומה.

העטמאן s. (pl. — עם) commander, in-chief (formerly in Poland) רֹאשׁ הַצָּבָא (לפנים בפולין); chief of the Cossacks רֹאשׁ הַקּוֹזָקִים.

העכט s. (pl. — ן) pike זְאֵב הַמַּיִם (מין דג); (fig.) important person אָדָם חָשׁוּב.

העכסט adj. sup. highest הַיּוֹתֵר גָּבֹהַּ, עֶלְיוֹן; || adv. very מְאֹד.

א) דער זאץ איז גענומען פון "סערקעלע".

העכסטנס adv. at the highest, at the most, at best לְכָל הַיּוֹתֵר.

העכער adj. comp. higher יוֹתֵר גָּבֹהַּ, גָּבֹהַּ מִ־.

העכערן v. a. to raise (a price, wages, etc.) הֶעֱלָה, הוֹסִיף עַל־ (מחיר, שכר וכד').

העל[1] s. hell שְׁאוֹל, גֵּיהִנֹּם.

העל[2] adj. clear, bright בָּהִיר; light (color) בָּהִיר (צבע).

העל[3], אין פאלגנדיגן אויסדריק:

— פון העלער הויט suddenly, unexpectedly פתאם א).

העלבליך adj. rather light בָּהִיר מְעַט, קְצָת בָּהִיר.

העל־ברוין adj. light brown אֲדַמְדַּם, שָׁרֹק מְעַט.

העלד s. (pl. — ן) hero גִּבּוֹר, אַבִּיר.

העלדינע = העלדין.

העלדיש adj. heroic, heroical שֶׁל גִּבּוֹר, מָלֵא גְבוּרָה; || —קייט s. heroism גְּבוּרָה, רוּחַ גְּבוּרָה.

העלדין s. (pl. — ס) heroine גִּבּוֹרָה.

העלזל s. (pl. — עך) little neck צַוָּאר קָטָן; skin of the neck of a fowl עוֹר הַצַּוָּאר שֶׁל עוֹף.

העליש adj. of hell, infernal שֶׁל שְׁאוֹל, שֶׁל גֵּיהִנֹּם.

— א העלישער פייער infernal fire אש הגיהנם.

העלער s. (pl. — ס, —) heller (small German coin) הֶלֶר (מטבע אשכנזית קטנה).

— נים ווערט קיין צעבראכענעם העלער not worth a forthing אינו שוה פרוטה.

העלערהויט, ז. העל[3].

העלפאנד s. (pl. — ן) elephant פִּיל.

העלפאנדביין s. ivory שֵׁן הַפִּיל, שֶׁנְהַבִּים.

העלפט s. (pl. —, — ן) half חֲצִי, מַחֲצִית.

העלפן v. a. (p. p. געהאָלפן) to help, aid, assist עָזַר, הוֹעִיל.

העלפנביין = העלפאנדביין.

העלקייט s. clearness, brightness בְּהִירוּת.

העמארידן = מערידן.

העמד s. (pl. — ער) shirt כֻּתֹּנֶת.

— (fig.) נים האבן קיין העמד אויפן לייב not to have a shirt to one's back, be utterly destitute לא היה לאיש כתנת לעורו, היה עני גמור.

— (fig.) בלייבן אין איין העמד to be reduced to utter poverty הדלדל מאד, בוא לידי עניות גמורה.

— (fig.) אויסטאן אין איין העמד to reduce a person to utter poverty הבא איש לידי עניות גמורה.

הען int. exclamation of displeasure קְרִיאַת אִי־רָצוֹן.

א) = דייטש aus heiler Haut, פלוצלינג; אן קיין שום באקאנטער סבה (ווי א געשוויר, וואס ברעכט אויס אויף א געזונטן לייב).

— העז אַ בימלי did you ever see such a thing!, what do you think of it! הראית דבר כזה מימיך!

העננ־גאַנעק s. (pl. ‎-עס) gallery גְּזוֹזְטְרָא.

העננ־וויגל s. (pl. ‎-עך) hanging cradle עֶרֶשׂ תְּלוּיָה.

העננל s. (pl. ‎-עך) cluster (*of grapes*) אֶשְׁכֹּל (ענבים).

העננ־לאָמפּ s. (pl. ‎-ן) hanging lamp, swing-lamp מְנוֹרָה (של שמן) תְּלוּיָה.

העננ־לײַכטער s. (pl. ‎-, ‎-ס) chandelier מְנוֹרָה (של נרות) תְּלוּיָה, נִבְרֶשֶׁת.

העננעל‖לע s. (pl. ‎-לעך) little cluster אֶשְׁכֹּל קָטָן; = באָמבערל.

העננען v. a. n. (p. p. ‎געהאַנגען) to hang תָּלֹה.

— (*fig.*) הענגען אין לופטן to be in suspense היה תלוי ועומד.

העננע־ s. (pl. ‎-ס) hanger תְּלוּי (עניבה מחברת לבגד לתלותו בה).

העננ־קאַלנער s. (pl. ‎-ס) cape שִׁכְמִיָּה.

העננ‖שלאָס s. (pl. ‎-שלעסער) padlock מַנְעוּל תָּלוּי (מנעול נפרד מן הדלת).

הענדלער s. (pl. ‎-, ‎-ס) merchant סוֹחֵר.

הענדעם־פּענדעם adv. at full speed בִּמְהִירוּת רַבָּה, בְּחִפָּזוֹן א).

הענטל s. (pl. ‎-עך) little hand יָד קְטַנָּה; handle יָד (של סכין, של חנית וכד'); handle, hilt יָד, נִצָּב (של חרב); helve יָד (של גרזן).

הענטשקע s. (pl. ‎-ס) glove בֵּית־יָד.

הענטשקע־לשון s. thieves' jargon לְשׁוֹן הַגַּנָּבִים.

הענטשקע־מאַכער s. (pl. ‎-, ‎-ס) glover עוֹשֵׂה בָּתֵּי־יָדַיִם.

הענקער s. (pl. ‎-ס) hangman, executioner תַּלְיָן.

העסליך adj. ugly נִבְזֶה, מְכֹעָר; ‖ -קייט s. ugliness כִּעוּר.

העסע s. (pl. ‎-ס) lamp-bracket קְנֵה מְנוֹרָה; sconce מְנוֹרָה מְחֻבָּרָה לְהַקִּיר ב).

העפּ int. halves! לַחֲצָאִים! (כך יאמר אדם לחברו בראותו שמצא איזה דבר); ‖ s. extortion מִקַּח שֹׁחַד.

העפט s. (pl. ‎-ן) writing-book, copy-book מַחְבֶּרֶת לִכְתִיבָה; part (*of a book*) חוֹבֶרֶת (של ספר).

העפטיג adj. violent חָזָק, עַז.

העפטן v. a. to embroider רָקֹם.

העפליך adj. polite נִמּוּסִי, מְנֻמָּס; ‖ -קייט s. politeness נִמּוּס, דֶּרֶךְ אֶרֶץ.

א) = פויליש p. dem, געשווינט. ב) אפשר פון פויליש eso, אן אייזן אין דער פאָרמע פון דעם אות S, ווייל די הערן פון אזעלכע לייכטער האבן געוויינטליך אזא פאָרמע.

העפּען v. n. to jump, dance רָקֹד.

העצן v. a. to incite גָּרֵה, עוֹדֵד; שַׁסֵּה (כלבים).

העצקע s. (pl. ‎-ס) jump, hop רִקּוּד; shaking נִדְנוּד.

— (*fig.*) נעמען אויף די העצקע to deceive, cheat רַמֵּה.

העצקעדיג adj. shaking מְנַעֲנֵעַ.

העצקען v. a. to shake נַדְנֵד; (*fig.*) to deceive, cheat רַמֵּה; ‖ -זיך v. r. to jump, hop רָקֹד.

העצקע־קַדָחת s. intermittent fever רַעַד הָאֵבָרִים.

העק s. (pl. ‎-ן) enclosure מָקוֹם גָּדוּר; retired place מָקוֹם בּוֹדֵד.

העקל[1] s. (pl. ‎-עך) hatchet גַּרְזֶן קָטָן.

העקל[2] s. (pl. ‎-עך) hook וָו, קֶרֶס; crochet-needle מַחַט לַאֲרִיגָה.

העקלען v. a. to crochet אָרֹג בְּמַחַט, וָרֹד.

העקער[1] s. (pl. ‎-, ‎-ס) cutter, chopper חוֹתֵךְ; wood-cutter חוֹטֵב עֵצִים; knave (*at cards*) הַשֹּׁטֵר, הָאִכָּר (בקלפים).

העקער[2] s. retail מְכִירָה לַאֲחֵרִים א).

העקערן v. a. to retail מָכֹר לַאֲחֵרִים.

הער s. (pl. ‎-ן) gentleman אָדוֹן; Mr. (Mister) מַר, אָדוֹן (כנוי הכבוד לפני שם איש); Sir אָדוֹן (כנוי הכבוד בלי הזכר השם).

— צוויי הערן two gentlemen שני אדונים.

— הער נ. Mr. N. מר נ.

— ווערטער הער! dear Sir! אדון נכבד!

הערב s. (pl. ‎-ן) arms, coat of arms גְּשְׁפַּנְקָא, אוֹת מְדִינָה; stamp חוֹתָם.

הערבאָווע adj. stamped נִסְמָן בְּחוֹתַם הַמְּלוּכָה.

— הערבאָווע פּאַפּירן stamped papers ניירים בחותם המלוכה, ניירים של גושפנקא.

— הערבאָווע מאַרקע duty stamp הותמה של מכס.

הערב־שילד s. (pl. ‎-ן) blazon מָגֵן עִם גְּשְׁפַּנְקָא.

הערט, הערטאָווניק = הורט, הורטאָווניק.

הערטל s. (pl. ‎-עך) flock (*of geese*) עֵדֶר (של אַוָּזִים) ב).

הערטשיצע = האָרטשיצע.

העריג = האָריג.

הַעֲרָכָה s. (pl. ‎הַעֲרָכוֹת) estimate of taxes הַעֲרָכַת מִסִּים.

הערליך adj. glorious מְפֹאָר, נֶהְדָּר; ‖ -קייט s. glory פְּאֵר, הָדָר.

הערליכן v. a. to glorify פָּאֵר, הַדֵּר.

הערן v. a. n. to hear שָׁמֹעַ; to feel (*a smell*) הַרְגֵּשׁ (ריח); to obey שָׁמֹעַ בְּקוֹל־; ‖ s. hearing שְׁמִיעָה; hearsay שְׁמוּעָה.

א) פון דייטש Höker, קליינהענדלער. ב) זעט אויס פון דייטש Herde, א סטאדע.

— הערן אומעצן ווי דו קאָן to pay no attention to a person לא שים לב לדברי איש.

— לאָזן הערן השמיע; to let hear; to teach למד; וואָס לאָזט עס אונז הערן? what does it teach us? מאי קמשמע לן?

הערנערדיג horned *adj.* בעל קרנים.

הערער hearer (*pl.* —) *s.* שומע.

הערצאָג duke (*pl.* ן—) *s.* דוכס.

הערצאָגינע duchess (*pl.* ס—) *s.* דוכסה.

הערצן = אורצן.

הערש = הורש.

הערשאַפט[1] domination, rule, reign (*pl.* ן—) *s.* ממשל, שלטון.

הערשאַפט[2] host (*pl.* ן—) *s.* צבא א).

הערשן to dominate, rule, reign *v. n.* משל, שלט.

הערשנהאָרן = הורשנהאָרן.

הערשעווען = הערשן.

העתקה translation (*pl.* העתקות) *s.* —.

הפוך = היפוך.

הפטורה extract from the (*pl.* הפטורות) *s.* prophets read after the weekly section of the Law —.

— (*id.*) אַ נאָמען פון דער הפטורה a fictitious name שם בדוי.

הפך = היפוך.

הפכפך changeling, unsteady (*pl.* הפכפכים) *s.* person —, קל הדעת.

הפלא ופלא wonderfully, remarkably *adv.* נפלא מאד.

הפנים apparently, evidently *adv.* כנראה.

— הפנים ער ווייס אַלץ he apparently knows everything כנראה הוא יודע הכל.

— הפניט ער ווייס? does he really know? האם באמת הוא יודע?

הפסק pause, stop (*pl.* הפסקים) *s.* —, הפסקה; interruption —.

הפסקה pause (*pl.* הפסקות) *s.* —, הפסק; interval —, בין־זמנים.

— פאַסטן הפסקות to fast on every Monday and Thursday or other fixed days התענה בכל שני וחמישי או בשאר ימים קבועים.

הפקר masterless, ownerless *pred.* שאין לו בעלים; unbridled, licentious שובב, פריץ.

— לאָזן אויף הפקר to leave to the mercy of God נטש על יד המקרה.

הפקר־וועלט unbridled world, licentious *s.* world עולם של הפקרות או פריצות.

א) פון דייטש Heer, ארמיי.

הפקרות licentiousness *s.* פריצות.

הפקר־זאַך anything without waif (*pl.* ן—) *s.* an owner דבר שאין לו בעלים.

הפקר־יונג = הפקר־מענש.

הפקר־מענש licentious person, liber- (*pl.* ן—) *s.* tine איש שובב.

הפקר־פעטרושקע it is lawlessness! *int.* לית דין ולית דיין! א).

הצד השוה שבהן the point which they *phr.* have in common —.

הצטרכות necessity (*pl.* ן—) *s.* —.

הצלחה prosperity (*pl.* הצלחות) *s.* —, שפע; success —.

הק׳ = *abbr.* הקטן.

הקב״ה = *abbr.* הקדוש־ברוך־הוא.

הקדוש־ברוך־הוא the Holy One, blessed be *s.* He, God —, אלהים.

הקדמה preamble; preface (*pl.* הקדמות) *s.* —, פתיחה; introduction —, מבוא.

הקדש anything consecrated (*pl.* הקדשים) *s.* —, דבר הקדש; almshouse, poorhouse —, בית מחסה לעניים; hospital בית חולים; filthy place מקום מלכלך.

הקדשניצע female inmate of a (*pl.* ס—) *s.* poorhouse אשה יושבת בבית מחסה לעניים; low woman אשה שפלה.

הקדשניק male inmate of a poor- (*pl.* עס—) *s.* house איש יושב בבית מחסה לעניים; low fellow אדם שפל.

הקטן "the minor," the insignificant *adj.* (*epithet of modesty used by rabbis before their* [*signature*) —, קטן הערך (כך כותבים הרבנים מענוה לפני חתימת שמותיהם).

הקיצור in short, in a word *adv.* —, בקצרה.

הקפה circuitous procession (*pl.* הקפות) *s.* with the scroll of the Law in the synagogue —, סבוב עם ספר התורה בבית הכנסת (בשמחת תורה); credit (*com.*) —.

הקצור = הקיצור.

הרג slaughter *s.* —, הריגה; capital punishment by decapitation מיתת בית דין על ידי חרב.

הרגל habit *s.* —.

הרגל נעשה טבע use is a second na- *prov.* ture —.

א) עס זעט אויס, אז דער אויסדריק באַטייט הפקר ווי פעטרושקע, וועלכע האָט א קליינעם ווערט. מע זאָגט אין יידיש "ס'איז ווערט א פעטרושקע", דאָס הייסט, עס האָט קיין ווערט ניט.

הַרגענען *v. a.* to kill, murder; הַרֹג to lick, beat הַכֵּה; to spoil (*fig.*) קַלְקֵל.
— איך בין אַ געהרגעטער מענש I am a ruined man גברא קטילא אנא.
— הרגענען די עברי to mutilate the words in reading קלקל את המלות בקריאה.

הַרְגָּשָׁה *s* (*pl.* הַרְגָּשׁוֹת) feeling ~.

הַר־הַבַּיִת *s.* the mount of the Temple ~.

הִרְהוּר *s.* (*pl.* הִרְהוּרִים) thought ~, מַחֲשָׁבָה.

הַר־הַזֵּיתִים *s.* Mount of Olives ~.

הרובע *s.* (*pl.* ~ם) oven, stove תַּנּוּר.

הָרוּג *s.* (*pl.* הֲרוּגִים) slain person, murdered man ~.

הרודע = גרודע.

הַרְוָחָה *s.* (*pl.* הַרְוָחוֹת) comfort ~, הַרְחָבָה; gain, profit ~, רֶוַח.

הרוחה = הַרְוָחָה.

הַרְחָבָה *s.* (*pl.* הַרְחָבוֹת) comfort, ease ~.

הַרְחָבַת־הַזְּמַן *s.* extension of time, prolongation ~, אַרְכָּה.

הֲרֵי אַתְּ מְקוּדֶּשֶׁת *phr.* "behold, thou art consecrated," (*words from the formula said by the bridegroom while placing the ring on the finger of the bride*) ~.

הֲרִיגָה *s.* (*pl.* הֲרִיגוֹת) slaughter, massacre ~, הֶרֶג; fight, scuffle הַכָּאָה, הִתְאַבְּקוּת בִּמְהוּמָה.

הֲרֵי זֶה מְשֻׁבָּח *phr.* it is accounted praiseworthy ~; all the better עוד יותר טוב.

הָרֵי־חוֹשֶׁךְ *s. pl.* "the mountains of darkness," far-off region מָקוֹם רָחוֹק מְאֹד.
— אין הרי־חושך, הינטער די הרי־חושך far away, at the world's end במקום רחוק מאד.

הָרִים־וּגְבָעוֹת *s. pl.* "mountains and heights," great promises הַבְטָחוֹת גְּדוֹלוֹת.
— צוזאָגן הרים־וגבעות to make great promises הבטח הבטחות גדולות.

הֶרֶף־עַיִן *s.* a twinkle of the eye, instant ~, רֶגַע.

הר"ר *abbr.* = הָרַב רַבִּי the erudite master ~.

הַרְשָׁאָה *s.* (*pl.* הַרְשָׁאוֹת) power of attorney ~.

הַשְׁאָרַת־הַנֶּפֶשׁ *s.* immortality of the soul ~, נִצְחִיּוּת הַנְּשָׁמָה.

הַשְׁבָּעָה *s.* (*pl.* הַשְׁבָּעוֹת) conjuration ~.

הֲשָׁבַת־אֲבֵדָה *s.* return of something lost ~.

הַשָּׂגָה *s.* (*pl.* הַשָּׂגוֹת) conception, idea מֻשָּׂג; power of conception ~, כִּשְׁרוֹן הַהֲבָנָה.

הַשְׁגָּחָה *s.* supervision, care ~; Providence הַשְׁגָּחָה אֱלֹהִית.
— השגחה אויף כשרות supervision over the ritual preparation of food השגחה על כשרות המאכלות.
— זײַן אונטער אומעצנס השגחה to be under a person's care היה תחת השגחת איש.

הַשְׁגָּחָה פְּרָטִית *s.* special providence ~.

הש"י *abbr.* = הַשֵּׁם־יִתְבָּרַךְ.

הַשִּׁיבֵנוּ־הָלְכענען *v. n.* (*fl.*) to retreat, escape הִסֹּג אָחוֹר, בְּרֹחַ.

השי"ת = הש"י.

הַשְׂכָּלָה *s.* enlightenment ~; culture, education ~; civilisation ~, תַּרְבּוּת.

הַשְׁלָמָה *s.* (*pl.* הַשְׁלָמוֹת) culture, education ~; accomplishment כִּשָּׁרוֹן.

הַשֵּׁם *s.* "the name," God ~, אֱלֹהִים.

הַשְׁמָטָה *s.* (*pl.* הַשְׁמָטוֹת) omission (*of a word or passage*) ~.

הַשֵּׁם יַצְלִיחַ דַּרְכְּךָ *phr.* "may God prosper thy way," a pleasant journey to you! God speed you! הַשֵּׁם יַצְלִיחַ אֶת מַעֲשֶׂיךָ.

הַשֵּׁם־יִתְבָּרַךְ *s.* "praised be the name," God ~, אֱלֹהִים.

הִשָּׁמֵר לְךָ פֶּן *phr.* take heed lest ~; be (*joc.*) careful with your pen הִזָּהֵר בְּעֶטְךָ א).

הַשְׁעָרָה *s.* (*pl.* הַשְׁעָרוֹת) conjecture, supposition, hypothesis ~.

הַשְׁפָּעָה *s.* (*pl.* הַשְׁפָּעוֹת) inspiration, influence ~.
— די געטלוכע השפעה the divine inspiration ההשפעה האלהית.
— האָבן אַ השפעה אויף אומעצן to have an influence on a person השפיע על איש.

הִשְׁתַּדְּלוּת *s.* endeavours ~, הִתְאַמְּצוּת; mediation ~.

הִשְׁתּוֹקְקוּת *s.* desire, longing ~, גַּעְגּוּעִים.

הַשְׁתָּנָה *s.* urine ~, מֵי רַגְלַיִם.

הִשְׁתַּפְּכוּת־הַנֶּפֶשׁ *s.* outpouring of the heart ~.

הִתְבּוֹדְדוּת *s.* seclusion, isolation ~.

הִתְגַּלּוּת *s.* revelation ~, גִּלּוּי.

הִתְגַּלּוּת־הַשְּׁכִינָה *s.* revelation of the divine glory ~, גִּלּוּי שְׁכִינָה.

התחדש = תִּתְחַדֵּשׁ.

התחיבות = הִתְחַיְּבוּת.

הַתְחָלָה *s.* (*pl.* הַתְחָלוֹת) beginning, commencement ~; initiation ~; elementary knowledge ~, רֵאשִׁית לִמּוּדִים.

הִתְלַהֲבוּת *s.* ardor ~; enthusiasm ~.

הִתְלַהֲבוּתדיג *adj.* ardent נִלְהָב; enthusiastic מִתְלַהֵב.

הַתְמָדָה *s.* perseverance, assiduity ~; application, diligence ~, חֲרִיצוּת.

א) אַ װאָרטשפּיל: פֶּן — פען.

הִתְמַנּוּת s. appointment –; office פְּקִידָה, מִשְׂרָה.

הִתְנַגְּדוּת s. opposition –.

הִתְנַצְּלוּת s. apology –, הִצְטַדְּקוּת.

הִתְעוֹרְרוּת s. awakening –; inspiration הִתְפַּעֲלוּת, הִתְלַהֲבוּת.

הִתְעָרוּתָא דִלְעֵילָא s. awakening from above –, הִתְעוֹרְרוּת מִלְמַעְלָה.

הִתְעָרוּתָא דִלְתַתָּא s. awakening from below הִתְעוֹרְרוּת מִלְמַטָּה.

הִתְפַּעֲלוּת s. enthusiasm –.
— קֶעלבערנע התפעלות, ז. קעלבערן.

הִתְפַּשְּׁטוּת הַגַּשְׁמִיּוּת s. abstraction of corporality, detachment from one's material being –.

הַתִּקְוָה s. "the hope," name of the Zionist national hymn שֵׁם הַשִּׁיר הַלְּאֻמִּי שֶׁל הַצִּיּוֹנִים.

הֶתֵּר s. permission –.

הֶתֵּר־עִסְקָא s. (pl. –ס) "permission of transaction," rabbinical permission to take interest (otherwise forbidden) by a certain arrangement –.

הַתָּרַת־נְדָרִים s. annulment of vows –,

ו, וו.

ו s. the sixth letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הַשִּׁשִּׁית בְּאָלֶף־בֵּית הָעִבְרִי; || num. six שִׁשָּׁה.

ו־ pref. and –.

וַאֲדָר s. additional Adar אֲדָר שֵׁנִי; ז. אָדָר וַאֲדָר.

וְאַהֲבַת s. (pl. –עס) friend יְדִיד.

וָאו = וָו.

וְאֵינֶנּוּ phr. and he is not there –.
— ער איז אַוועק ואיננו! he went away and disappeared הלך לו ונעלם.

וְאִם תֹּאמַר מַה נֹּאכַל phr. "and if ye shall say, What shall we eat?," and what about means of life? וּמַה אֹדוֹת הַכַּלְכָּלָה?

וּבָא לְצִיּוֹן גּוֹאֵל וְנֹאמַר אָמֵן phr. and the redeemer shall come unto Zion and we shall say, Amen – (usual conclusion of a sermon) (סִיּוּם רגיל של דרשה).

וגו' abbr. = וְגוֹמֵר and so forth, etc. –

וַדַּאי s. certainty –.

וִדּוּי = וִידּוּי.

וְהָא רְאָיָה phr. the proof is –.

וְהוּא־רַחוּם s. "and he is merciful," a prayer said on Mondays and Thursdays תְּפִלָּה הַנֶּאֱמֶרֶת בְּיוֹם שֵׁנִי וַחֲמִישִׁי.

וְהַשֵּׁנִית adv. and secondly –.

וָו s. (pl. וָוין) name of the letter ו שֵׁם הָאוֹת ו.

וואַבעריעס s. pl. (cont.) women נָשִׁים.

וואָג s. (pl. –ן) weight מִשְׁקָל; balance פֶּלֶס, מֹאזְנַיִם.

וואַגאַבּונד s. (pl. –ן) vagabond פַּרְחִי.

וואָג־געלט s. weight-money, weighage שְׂכַר הַמִּשְׁקָל.

וואָגלען v. n. to wander נָדֹד, נוּעַ וָנוּד.

וואָגלעניש s. (pl. –ן) wandering תְּנוּדָה.

וואַגן v. n. to dare עָרֹב לִבּוֹ; הָעֵז.

וואָגן s. (pl. –ס, וועגן, וועגענער) wagon cart עֲגָלָה.
— (prov.) אויף וואָס פֿאַר אַ וואָגן מע זיצט אַזאַ ניגון זינגט מען when you are at Rome you must do as the Romans do אזלית לקרתא הלך בנמוסיה.

וואָגנוועג s. (pl. –ן) cart-way דֶּרֶךְ לַעֲגָלוֹת.

וואָגשאָל s. (pl. –ן) balance, pair of scales פֶּלֶס, מֹאזְנַיִם.

וואָדען abbr. = וואָס דען.
— אֶלָא וואָדען? but what? אלא מאי?

וואָדקע s. Russian brandy יֵין שָׂרוּף רוּסִי.

וואו adv. where אֵי, אַיֵּה, אֵיפֹה.

וואוהין adv. whither, where אָנָה, לְאָן.

וואָוקעלאַק = וואָלפּקעלאַק.

וואוי s. (pl –עס) roar, howl יְלָלָה.

וואויל adj. good טוֹב, יָפֶה; || adv. well טוֹב, יָפֶה הֵיטֵב; || s. welfare אֹשֶׁר, הַצְלָחָה.
— אַ וואוילער מענטש a good man אדם טוב.
— אַ וואוילער יונג a good fellow אדם טוב; a boaster, a braggart מתפאר, אוהב להתפאר.
— וואויל איז דעם מענטשן, וואָס... happy is the man who... אשרי האיש אשר...
— אַז וואויל איז צו אים! how happy is he! מה מאושר הוא!
— ער ווייס וואויל, אַז... he knows well that... הוא יודע היטב כי...
— זיך לאָזן וואויל גיין to enjoy oneself, have a good time התענג.
— אַרבעטן פֿאַר דאָס וואויל פֿון דער מענטשהייט to work for the welfare of mankind עשה לטובת המין האנושי.

וואוילטאַט s. (pl. –ן) benevolence, charity מַעֲשֵׂה חֶסֶד וּצְדָקָה.

וואוילטיג s. (pl. ~ן) ease, comfort, luxury הַרְוָחָה, הַרְחָבָה, תַּעֲנוּג.

וואוילטיגער s. (pl. ~) sybarite רודף תַּעֲנוּגִים.

וואוילטעטיג adj. benevolent, charitable שֶׁל חֶסֶד; עושה חֶסֶד; ‖ ~קייט s. benevolence, charity מַעֲשֵׂה חֶסֶד וּצְדָקָה.

וואויל-יונגיש adj. boasting, boastful אוהב לְהִתְפָּאֵר.

וואויל-לערנער s. (pl. ~, ~ס) good student תַּלְמִיד טוב.

וואוילקייט s. goodness טוב, תְּכוּנָה טובָה.

וואוילקענעוודיג adj. educated, learned מְלֻמָּד.

וואוינונג s. (pl. ~ען) dwelling, residence דִּירָה, מִשְׁכָּן.

וואוינען v. n. to dwell, reside, live דוּר, שָׁכֹן, יָשֹׁב.

וואויסק = וואיסק.

וואויען v. n. to howl, roar יָלֵל, נָהֹם.

וואולקאַן s. (pl. ~ען, ~עס) volcano הַר אֵשׁ, הַר שְׂרֵפָה.

וואונד s. (pl. ~ן) wound, sore חַבּוּרָה, פֶּצַע, מַכָּה

וואונדער s. (pl. ~) wonder פֶּלֶא; miracle נֵס, מופֵת.

וואונדערבאַר adj. wonderful נִפְלָא; miraculous מופְתִי.

וואונדערליך = וואונדערבאַר.

וואונדערן v. a. to astonish, surprise הָיה לְפֶלֶא לְ־; ‖ ~זיך v. r. te wonder התפלא; to be astonished, be surprised הִשְׁתּוֹמֵם.
— עס וואונדערט מיך I am surprised לפלא הוא בעיני.

וואונדפלייש = ווילדפלייש.

וואונק s. (pl. ~ען) wink הֶרֶף עַיִן; hint רֶמֶז.

וואונש s. (pl. ~ן) wish חֵפֶץ, רָצוֹן, בַּקָּשָׁה, מִשְׁאֲלוֹת־לֵב; בְּרָכָה.

וואו־עס־איז adv. anywhere בְּאֵיזֶה מָקוֹם שֶׁיִּהְיֶה.

וואוקס s. (pl. ~ן) growth גִּדּוּל, צְמִיחָה; stature קוֹמָה (של איש).

וואַזאָווניע s. (pl. ~ס) carriage-shed, carriage-house דִּיר לְמֶרְכָּבוֹת.

וואַזאַניק = וואַזע.

וואַזאָנע s. (pl. ~ס) flower-pot עָצִיץ; indoor plant נֶטַע בַּיִת.

וואַזגען זיך v. r. to have much to do with טַפֵּל בְּ־.

וואַזע s. (pl. ~ס) vase סֵפֶל, אֲגַרְטָל.

וואַזשנע adj. important חָשׁוּב, נִכְבָּד, רַב־הָעֵרֶךְ.

וואַזשען v. n. to dare עָרַב לִבּוֹ.

וואַטאָווע adj. of wadding שֶׁל מוֹךְ; wadded מְמֻלָּא עִם מוֹךְ.

וואַטלמאַכער = וואַטנמאַכער.

וואַטנמאַכער s. (pl. ~, ~ס) wadding-maker עוֹשֶׂה מוֹךְ.
— (id.) כאַפּט אים דער וואַטנמאַכער! the dence take him! יקחהו השטן!

וואַטע s. wadding, cotton מוֹךְ.

וואַטעווען v. a. to wad מַלֵּא מוֹךְ.

וואָיט s. (pl. ~עס) bailiff שׁוֹפֵט הַכְּפָר.

וואָילנע adj. free חָפְשִׁי; slow מָתוּן.

וואָיסק s. army חַיִל.

וואָיעווען v. n. to war, fight הִלָּחֵם; = שטופּן.

וואָיענע adj. military אֲשֶׁר לְהַצָּבָא; martial אֲשֶׁר לְהַמִּלְחָמָה.

וואַך¹ s. (pl. ~ן) watch, guard חֵיל הַמִּשְׁמָר.

וואַך² adj. awake עֵר.

וואָך s. (pl. ~ן) week שָׁבוּעַ.
— גוט וואָך! good week! happy week! שבועתא טבא (ברכת שלום בליל מוצאי שבת)

וואַך־בודקע s. (pl. ~ס) sentry-box סֻכַּת מִשְׁמָר.

וואַכמייסטער s. (pl. ~ס) quarter-master שַׂר הַמְּמֻנֶּה עַל מְנוּחַת הַצָּבָא בַּמִּלְחָמָה; sergeant-major of cavalry שַׂר הַמֵּאָה בְּחֵיל הָרֶכֶב.

וואַכן v. n. to watch שָׁמֹר עַל־; to be awake, be up הָיֹה עֵר.

וואַכנאַכט s. (pl. ~ן) watch-night (*watch kept over a male child on the night before circumcision*) לֵיל שִׁמֻּרִים (שמירת הילד בלילה שקודם המילה).

וואַכנדיג adj. awake עֵר.

וואָכנדיג = וואָכעדיג.

וואָכנגעלט s. weekly payment תַּשְׁלוּם שְׁבוּעִי; usury רִבִּית.

וואָכן‖טאָג s. (pl. ~טעג) week-day יוֹם הַחֹל.

וואָכנשריפט s. (pl. ~ן) weekly publication, weekly עִתּוֹן שְׁבוּעִי.

וואָכעדיג adj. of week-day שֶׁל יְמֵי הַחֹל; every-day, ordinary פָּשׁוּט; profane מְחֻלָּל.

וואָכער s. usury רִבִּית, נֶשֶׁךְ.

וואָכערניק (pl. ~עס) usurer מַלְוֶה בְּרִבִּית.

וואָכקע, ~קייט = ווילגאָטנע, ~קייט.

וואַל¹ s. (pl. ~ן) rampart, bulwark דָּיֵק, סוֹלְלָה; cylinder גָּלִיל (של עץ או מתכת).

וואַל² (pl. ~ן) election בְּחִירָה.

וואָל s. wool צֶמֶר.

וואָלאָסט s. (pl. ~ן) bailiwick מָחוֹז (ברוסיה).

וואַלגער‖האָלץ s. (pl. ~העלצער) wooden roller (*for dough*) גָּלִיל (לבצק).

וואַלגערן זיך v. r. to roll הִתְגַּלְגֵּל; to lie about, be scattered היה נפוץ; to lie in neglect הָיֹה

מנוחה בלי שים איש לב; to wander about, be homeless היה נע ונד, היה בלי מקום מנוחה.

— וואַלגערן זיך אין דער פרעמד to live away from home ישב במקום זר.

— (*id.*) נוט וואַלגערן זיך to be scarce היה יקר המציאות; לא היה יותר מדי; not to be overmuch

— בײַ אים וואַלגערט זיך נוט קיין געלט he has not overmuch money אין לו כסף יותר מדי; אזעלכע (גרויסע) מענשן וואַלגערן זיך נוט there are not many (great) persons like these לא רב מספר אנשים (גדולים) כמו אלה.

וואַלד *s.* (*pl.* וועלדער) wood, forest יער, חרש.

וואַלד-אײזל *s.* (*pl.* ~ען) wild ass פרא, ערוד.

וואַלד-בערנע *s.* (*pl.* ~ס) wild pear אגס יערי.

וואַלד-||גזלן *s.* (*pl.* ~גזלנים) highwayman לסטים, שודד.

וואַלד-הענדלער *s.* lumberman, lumbermerchant סוחר עצי בנין.

וואַלדיג *adj.* woody רב היערות.

וואַלדמענש *s.* (*pl.* ~ן) wild man פרא אדם; orang-outang אדם היערי (מין קוף).

וואַלד-||רוח *s.* (*pl.* ~רוחות) wood-demon שעיר, שד.

וואַלד-עפּע||לע (*pl.* ~לעך) crab-apple תפוח יערי.

וואָל-הענדלער *s.* (*pl.* ~, ~ס) wool-merchant סוחר צמר.

וואָלװל *adj.* (*comp.* וואָלװעלער) cheap זל, נמכר בזול; ||~קײט *s.* cheapness זול.

וואָלט (פֿון וועלן) *v. aux.* would, should פעל עוזר לדרך התנאי.

— איך וואָלט גײן I would go הלכתי לו...

וואַליאַי *int.* sweep along! לך במהירות! come on! הבה!

וואַליאַען *v. a.* to roll גלגל; to give a drubbing נתן מהלמות ל־; ||~ זיך *v.r.* to roll, lie, wallow התגלגל (ברפש).

וואָליג *adj.* woolly כמו צמר, צמרי.

וואַליוטע *s.* (*pl.* ~ס) amount (*of a bill of exchange*) ערך, סכום (של שטר חוב); rate of exchange מחיר, שער (של שטרות כסף).

וואַליז *s.* (*pl.* ~ן) valise אמתחת לדרך, ארגז לדרך.

וואַליזע *s.* (*pl.* ~ס) chest of a carriage תבת מרכבה.

וואַליי = וואַליאַי.

וואָליע *s.* (*pl.* ~ס) crop, craw מוראה; goitre זפק (בצואר אדם).

וואַליען *v. a.* to roll גלגל; to heap צבר; to come up in thick clouds (*smoke*) התאבך והתרומם (עשן); ||~ זיך *v. r.* to roll התגלגל (= וואַליאַען זיך).

— עס וואַליעט אַ רויך פֿון קוימען smoke comes up in thick clouds from the chimney עשן מתאבך ועולה מן הארובה.

— וואַליען זיך אויף דער ערד to roll *or* lie on the ground התגלגל על הרצפה.

— וואַליען זיך אין בעט to lie in bed sluggishly שכב במטה בעצלתים.

וואַליעץ¹ *s.* (*pl.* וואַליצעס) = וואַלץ².

וואַליעץ² *s.* (*pl.* ~) = וואַלץ¹.

וואָליער *s.* power כח, שלטון א).

וואַליק *s.* (*pl.* ~עס) fishing-net מכמרת, חרם; drag-net מכמרת; roller גליל.

וואַליק *s.* (*pl.* ~עס) felt-boot, felt-shoe נעל לבד.

וואָלן *adj.* woolen של צמר.

וואַלעך *s.* Wallachian איש ממדינת ולכיה; Wallachian dance מחול ולכי; Wallachian tune נגון ולכי.

וואַלעכל *s.* Wallachian tune נגון ולכי

וואַלעריאַנע *s.* valerian מרוא (מין צמח).

וואָלף *s.* (*pl.* וועלף) wolf זאב.

וואַלפֿיש *s.* (*pl.* ~ן) whale תנין.

וואָלפֿ||צאָן *s.* (*pl.* ~ציינער) wolf's tooth שן זאב.

וואָלפֿציינדל *s.* (*pl.* ~עך) a piece of bone shaped like a wolf's tooth (*given to children during their teething*) חתיכת עצם כדמות שן זאב (שנותנים לילדים בעת צמיחת השנים).

וואָלפּקעלאַק = וואָלקעלאַק.

וואַלץ¹ *s.* (*pl.* ~ן) roller גליל.

וואַלץ² *s.* (*pl.* ~ן) waltz ולס (מחול).

וואָלצײַג *s.* woolen cloth, worsted stuff אריג של צמר.

וואַלצן¹ *v. a.* to roll גלל, גלגל.

וואַלצן² *v. n.* to waltz יצא במחול ולס.

וואַל-קאַמף *s.* (*pl.* ~ן) electoral contest, electoral campaign מלחמת הבחירה.

וואָלקן *s.* (*pl.* ~ס) cloud ענן, עב.

וואָלקנבראַך *s.* (*pl.* ~ן) cloudburst נפל מים; heavy shower סגריר.

וואָלקנדיג *adj.* cloudy מעונן, של ענן.

וואָלקע = אַבאַז.

וואַלקעווען *v. a.* to full כבש, דוש (צמר).

וואָלקעלאַק *s.* (*pl.* ~עס) wolf-man, werewolf אדם שנהפך לזאב ב).

וואָלקענען *v. n.* to become cloudy כסה בענן.

וואַמפּ *s.* (*pl.* ~ן) tripe מעים (של בהמה).

וואַמפּיר *s.* (*pl.* ~ן) vampire עטלף מוצץ דם.

א) בײַ ליפשיצן; פויליש walor (פֿון פראנצויזיש valeur, מאכט, קראפט. ב) פויליש wilkołak.

וואַן *int.* get out!, begone!, away! צא!, לך מפני!, גש הלאה!

וואַנדערונג *s.* (*pl.* ~ען) wandering נסיעה.

וואַנדערן *v. n.* to wander נוד, נסע.

וואַנדערנדיג *adj.* wandering נוסע; nomadic נוסע ויושב אהל.

— וואַנדערנדיגער שבט nomadic tribe שבט נוסע ויושב אהלים.

וואַנדערער *s.* (*pl.* ~) wanderer נוסע, הלך.

וואַנדראָוושיק *s.* (*pl.* ~עס) one who is fond of traveling אדם אוהב לנסע.

וואַנדרעווען = וואַנדערן.

וואַנט *s.* (*pl.* ווענט) wall קיר, כתל.

— צודריקן צום וואַנט to drive to the wall לחץ אל הקיר; to nonplus (*fig.*) הבא במבוכה.

— רעדן צו דער וואַנט to preach to the winds דבר לאיש לשוא.

— גיין מיטן קאָפּ דורכן וואַנט to attempt the impossible נסה לעשות דבר שאי אפשר לעשות.

— צונויפּברענגען אַ וואַנט מיט אַ וואַנט to bring together two opposites חבר שני הפכים יחד.

— זיין ווי אונטערן וואַנט to be downhearted, be dispirited היה עצוב רוח.

— קריכן אויף די ווענט to climb the walls טפס ועלה על הקירות; to be raving, be running mad (*fig.*) היה מכה שגעון.

— ווענט האָבן אויערן (*prov.*) walls have ears אזנים לכותל.

וואַנטורע *s.* (*pl.* ~ס) adventure מקרה נפלא, דבר זר, פלא.

וואַנט־זייגער *s.* (*pl.* ~ס) clock שעון שעל הקיר.

וואַנט־לוח *s.* (*pl.* ~לוחות) sheet-almanac לוח להדבק על הכתל.

וואַניענקע *s.* (*pl.* ~ס) wash-tub ערבה לכביסה.

וואַנכען *v. a.* to smell, scent הריח.

וואַנס, וואַנסע = וואַנץ, וואַנצע.

וואַנע *s.* (*pl.* ~ס) bathing-tub, bath אמבטי.

וואַנעט = וואַנען.

וואַנעליע *s.* vanilla וניל (מין צמח בשם).

וואַנען *adv.* whence פֿון ~ מאין.

וואַנען זיך *v. r.* to curl (*of smoke*) התאבך א).

וואַנץ *s.* (*pl.* ~ן) bug, bed-bug פשפש.

וואָנץ *s.* (*pl.* ~ן) mustache שפם.

וואַנציג *adj.* full of bugs מלא פשפשים.

וואַנצן־פּולווער *s.* bug-powder אבק ארסי לפשפשים.

וואַנצע = וואַנץ.

א) ביי לינעצקין: אפשר פֿון רוסיש ВИТЬСЯ, דרייען זיך, שלענגלען זיך.

וואָס[1] *pron. interr.* what מה; *pron. rel.* who, which, that אשר, שׁ־.

— וואָס זאָגט ער? what does he say? מה הוא אומר?

— וואָס עס איז, וואָס נאָר איז something, anything איזה דבר שהוא, משהו.

— וואָס פֿאַר אַ what kind of איזה.

— דער מאַן, וואָס איז דאָ געווען the man who was here האיש אשר היה פה.

— דאָס בוך, וואָס איך לייען the book which I read הספר אשר אני קורא.

— אַלץ, וואָס איך ווייס all that I know כל מה שאני יודע.

וואָס[2] *conj.* that שׁ־; as כאשר.

— ניט גענוג וואָס not enough that לא די שׁ־.

— נאָר וואָס just now זה עתה.

— וואָס גיכער as soon as possible במהירות האפשרית.

— וואָס... דאָס..., וואָס... אַלץ... the... the... כאשר... כן...; וואָס מער מע לערנט דאָס (אַלץ) מער ווייס מען the more we learn the more we know כאשר נרבה ללמוד כן נרבה לדעת.

— וואָס אַ מאָל every time כל פעם.

וואָסיונג *s.* (*pl.* ~ען) hamper סל העגלה א).

וואַסער *s.* (*pl.* ~ן) water מים; water, lustre (*of diamonds*) זהר, ברק (של אבנים טובות).

— געדיכטע וואַסער cement משחת חמר.

— גיין דורך פֿייער און וואַסער to go through thick and thin בוא באש ובמים, סבל הרבה.

— זיין ווי צוויי טראָפּנס וואַסער to be like as two peas היה דומים בדמותם כשתי טפות מים.

— רעדן ווי אַ וואַסער to speak fluently דבר בקלות.

וואָסער *pron. interr.* what, which איזה.

וואַסערגיסער *s.* (*pl.* ~, ~ס) water-pourer יוצק מים (ללוש הבצק למצות).

וואַסערדיג *adj.* watery מימי; flat, flabby (*fig.*) תפל, חסר טעם.

וואַסער־וואָג *s.* (*pl.* ~ן) water level מדת המים.

וואַסער־טרעגער *s.* (*pl.* ~ן, ~ס) water-carrier שואב מים.

וואַסערמיל *s.* (*pl.* ~ן) water-mill טחנת המים.

וואַסערפֿאַל *s.* (*pl.* ~ן) waterfall, cataract מפל מים, אשדה.

וואַסערפֿירער *s.* (*pl.* ~, ~ס) water-carrier מוביל מים, שואב מים.

וואַסער־קראַנקהייט *s.* dropsy, hydropsy הדרוקן, אדרפקא.

א) ביי ליפשיצן: פּויליש wasąg, אַ וואָגן־קאָרב.

וואַסער־רער s. (pl. ־ן) water-pipe צִנּוֹר הַמַּיִם.

וואַסער־שייד s. (pl. ־ן) divide (geogr.) מְחִיצַת מַיִם (אדמה גבהה שהגשמים הנופלים עליה יחלקו לשני ראשים).

וואַקסאָבאָיניע s. (pl. ־ס) wax-works מַכְבֵּשׁ הַדּוֹנַג.

וואַפֿליע s. (pl. ־ס) waffle, wafer רְקִיקָה (רקיק ריפות).

וויאָפֿן s. (pl. ־) weapon, arm כְּלִי זַיִן, אֲזֵן.

וואַפנע s. lime גִּיר, שִׂיד.

וואַפנע־טרעגער s. (pl. ־, ־ס) hod-carrier נוֹשֵׂא מְרַכֵּב ד לְבִנְיָן.

וואָפֿנען v. a. to arm זַיֵּן, חַמֵּשׁ.

וואָפֿן־שטילשטאַנד s. (pl. ־ן) armistice הֶפְסֵק מִלְחָמָה.

וואַקאַנט adj. vacant פָּנוּי, לֹא נוֹשָׁב.

וואַקאַנס s. (pl. ־ן) vacancy מָקוֹם פָּנוּי, מִשְׂרָה פְּנוּיָה.

וואַקאַציע s. (pl. ־ס) vacation חֹפֶשׁ (מעבודה, מלמודים).

וואָקזאַל s. (pl. ־ן) railway station, terminus, depôt בֵּית נְתִיבוֹת, תַּחֲנָה.

וואַקלען v. a. to shake הָנַע, נַדְנֵד; ‖ ־זיך v. r. to shake oneself הִתְנוֹעֵעַ, הִתְנוֹדֵד.

וואַקס s. wax דּוֹנַג, שַׁעֲוָה.

וואַקסן[1] v. n. (p. p. געוואַקסן) to grow גָּדֵל, צָמַח, רָבָה.

וואַקסן[2] = ווּעקסן.

וואַקעווען = וואַקלען.

וואַקעלאַק = וואָלקעלאַק.

וואָר[1] adj. true, truthful אֲמִתִּי.

— אַ וואָר וואָרט a word of truth דבר אמת.

וואָר[2] s. reality מְצִיאוּת.

— אויפֿן וואָר awake; in reality באמת; בהקיץ.

וואָראַטשוק s. (pl. ־עס) bag for straining שַׂק לְסַנֵּן.

וואָראָנע s. (pl. ־ס) raven, crow עוֹרֵב; (fig.) simpleton שׁוֹטֶה.

וואָרג s. wares סְחוֹרָה.

וואָרגן = ווערגן.

וואָרהאַפֿטיג adj. true, truthful אֲמִתִּי; ‖ adv. truly, indeed בֶּאֱמֶת, אָמְנָם; ‖ ־קייט s. truthfulness אֲמִתִּיּוּת.

וואָרהייט s. (pl. ־ן) truth אֱמֶת.

וואָרט s. (pl. ווערטער) word דָּבָר, מִלָּה, תֵּבָה; promise הַבְטָחָה.

— וואָרט און וואָרט word for word, verbatim מלה במלה, אות באות.

— מיט איין וואָרט in a word, in short במלה אחת, בקצרה.

— געבן אַ וואָרט to give or pledge one's word, to promise הבטח.

— האַלטן וואָרט to keep one's word שמר מוצא שפתיו.

— אַ וואָרט איז אַ וואָרט! a word must be kept חיב אדם לשמור מוצא שפתיו.

— נעמען אימעצן ביים וואָרט to take a person at his word תבע מאיש לשמר מוצא שפתיו.

— נישט האָבן קיין ווערטער to remain silent האלם.

— ביי די ווערטער at these words, so saying באמרו זאת.

וואָרטאָרין s. (pl. ־ס) sick-nurse שׁוֹמֶרֶת חוֹלִים.

וואָרטוט = ווערמוט.

וואָרטזאָגער s. (pl. ־, ־ס) spokesman בָּא־כֹּחַ.

וואָרט־זאַל s. (pl. ־ן) waiting-room חֲדַר הַמְתָּנָה (אשר למסילת הברזל).

וואָרטע s. (pl. ־ס) guard, watch מִשְׁמָר.

וואָרטעווניק s. (pl. ־עס) guard, keeper, watchman שׁוֹמֵר.

וואָרטעפּל s. (pl. ־עך) marionette, puppet בֻּבָּה א).

וואָרטלערע s. etymology (gr.) כְּלָלֵי הַמִּלִּים (בדקדוק).

וואָרטן v. n. to wait חַכֵּה, הַמְתֵּן.

וואָרטמאַן‖ s. (pl. ־לייט) one who keeps his word אָדָם הָעוֹמֵד בְּדִבּוּרוֹ.

וואָרטספּרוי = וואָרטאָרן.

וואָרטער, וואָרטערקע = וואָרטאָרן.

וואָרטפֿאָרשונג s. etymological research, etymology חֵקֶר שָׁרְשֵׁי הַמִּלִּים.

וואָרטצייכן s. (pl. ־ס) watchword, pass-word סִמָּן, אֲמִירָה לָאוֹת; proof אוֹת, מוֹפֵת.

— אַ ליגן מיט אַ וואָרטצייכן (prov.) a lie with a proof שקר עם אות ב).

וואָרטשען v. n. to grumble הַרְגֵּן.

וואָריאַט s. (pl. ־ן) madman, fool מְטֹרָף.

וואָריאַטקע s. (pl. ־ס) madwoman מְטֹרֶפֶת.

וואָרך = ווערעך.

וואָרמעס = וואָרעמעס.

וואָרן = וואָרעם[2].

וואָרנעטשקע s. (pl. ־ס) fritter עֻגָּה קְטַנָּה מְמֻלֵּאת.

וואָרסטעט = וואָרשטאַט.

וואָרע[1] s. (pl. ־ס) ware, goods סְחוֹרָה.

וואָרע[2] s. (pl. ־ס) room, way מָקוֹם מְרֻוָּח, מָקוֹם פָּנוּי.

— מאַכן אַ וואָרע to make way פנה דרך.

וואָרעטענע s. (pl. ־ס) spindle פֶּלֶךְ.

א) פֿון קליינרוסיש веретоп, אַ טעאַטער פֿון ליאַלקעס.

ב) אין דער באַדייטונג דאַרף דאָס וואָרט אפשר זיין וואָר־צייכן (ז. גרינבוים, כרעסטאָמאַטיע, 422).

וואָרטשעק *s.* (*pl.* ~עס) funnel מַשְׁפֵּךְ.
וואָרעם *adj.* warm חַם; || *s.* warmth חֹם.
— אין דער וואָרעם in warmness בחֹם.
וואָרעם¹ *s.* (וועריעם *pl.*) worm תּוֹלַעַת.
— (*id.*) מיט גרינע ווערעם with great difficulty ברב תלאה.
— (*id.*) לאַכן מיט ווערעם to laugh with anguish צחק בכאב נפש.
וואָרעם² *adv.* because כִּי, יַעַן.
— יעדער וואָרעם האָט אַ דאָרעם, ז. דאָרעם.
וואָרעם||באָד *s.* (~בעדער *pl.*) thermal springs מַעְיָנוֹת חַמִּים.
וואָרעמען *v. a.* to warm חַמֵּם.
וואַרעמעס *s.* dinner לֶחֶם הַצָּהֳרַיִם.
וואַרעם||פלאַש *s.* (~פלעשער *pl.*) hot-water bottle בַּקְבּוּק־חַמִּים (לחמם בו את הרגלים במטה).
וואָרעמקייט *s.* warmth, warmness חֹם, חַמִּימוּת.
וואָרעמשטיין *s.* (~ער *pl.*) hot stone for warming אֶבֶן חַמָּה לְחַמֵּם בָּהּ.
וואָרענונג *s.* (~ען *pl.*) warning אַזְהָרָה, הַתְרָאָה.
וואַרעניע *s.* (~ס *pl.*) preserves רִבָּה (פרי מטגן).
וואַרעניק *s.* (~עס *pl.*) curd-dumpling חֲבִיצָה מְמֻלָּאָה גְּבִינָה.
וואָרענען *v. a.* to warn הַזְהֵר, הַתְרֵה.
וואָרף *s.* (~ן *pl.*) throw, throwing הַשְׁלָכָה.
וואָרפלקע *s.* (~ס *pl.*) sling קֶלַע, מַרְגֵּמָה.
וואַרפן *v. a. n.* (געוואָרפן *p. p.*) to throw, cast הַשְׁלֵךְ, יָרֹה, רָמֹה, קַלֵּעַ; to shake, tremble הִתְנַעֲנֵעַ, רָעֹד; to quit, leave עָזֹב, נָטֹשׁ, זָנֹחַ; || ~זיך *v. r.* to sprawl, struggle הִתְהַפֵּךְ, הִתְגּוֹעֵשׁ; to toss about פַּרְכֵּס, פַּרְפֵּר; to throw oneself upon הִתְנַפֵּל עַל־.
— וואַרפן די אַרבעט to quit work עזב את המלאכה.
— וואַרפן מיט די הענט און מיט די פֿיס to sprawl, struggle פרפר בידיו ורגליו.
— עס וואַרפט מיט אים he is trembling הוא רועד.
— וואַרפן זיך אַהין און אַהער to be unstable התהפך, השתנה.
— וואַרפן זיך אין די אויגן to strike the eye הִגָּלֵה לעינים.
וואָרפער = וואָרפלקע.
וואַרצאַבע *s.* (~ס *pl.*) window-frame מִסְגֶּרֶת הַחַלּוֹן; door-case מִסְגֶּרֶת הַדֶּלֶת, אַמּוֹת הַסִּפִּים.
— די אויבערשטע וואַרצאַבע the upper beam of a door מַשְׁקוֹף.
— די אונטערשטע וואַרצאַבע the threshold, the sill מִפְתָּן.
וואַרצאַדלע *s.* (~ס *pl.*) mirror רְאִי, מַרְאָה.
וואָרצל *s.* (~ען *pl.*) root שֹׁרֶשׁ.
וואָרצלען *v. n.* to root הַכֵּה שֹׁרֶשׁ, הִשְׁתָּרֵשׁ.

וואָרקען *v. n.* to coo נָהֹם (כיונה).
וואַרשטאַט *s.* (~ן *pl.*) workshop, work-room חֲדַר הַמְּלָאכָה; work-bench שֻׁלְחַן הַמְּלָאכָה.
וואַש־בעקן *s.* (~ס *pl.*) wash-basin, wash-bowl סִיר רַחַץ.
וואַש־טיש *s.* (~ן *pl.*) wash-stand שֻׁלְחַן לְרַחְצָה.
וואַשטשענעס *s. pl.* rough-wax דּוֹנַג גַּס, שְׂרִידֵי הַדּוֹנַג.
וואַשן *v. a.* (געוואַשן *p. p.*) to wash רָחֹץ, כַּבֵּס; to scold (*sl.*) חָרֵף, גַּדֵּף; || ~זיך *v. r.* to wash oneself הִתְרַחֵץ; to wash one's hands נְטֹל יָדָיו (לפני האכילה).
— גייט וואַשט זיך "go and wash your hands," have dinner with us אכול אתנו לחם.
— דער וואָס איך האָב די הענט ניט געוואַשן "he whom I must not mention without washing my hands," God אלהים.
ווַדאי = וַדַּאי.
ווי *adv.* how אֵיךְ; like כְּ־, כְּמוֹ; as כְּ־, כְּמוֹ, כַּאֲשֶׁר; || *conj.* than מִ־.
— ווי צו טאָן how to do איך לעשות.
— ווי ער, ווי זי like him, like her כמוהו, כמוה.
— טאָן ווי ער טוט to do as he does עשה כאשר הוא עושה.
— טאָן בעסער ווי ער to do better than he does עשה טוב ממנו.
— ווי למשל as for instance כמו למשל.
— ווי דו ווילסט as you like כחפצך, כאשר עם לבבך.
— ווי אַזוי? how? איך?
— ווי טייער? how much?, at what price? בכמה?, באיזה מחיר?
— ווי באַלד as soon as, whereas מיד, כאשר; מכיון.
— ווי עס איז somehow באיזה אופן שהוא.
— ווי צום בעסטן in the best way possible באופן (על צד) היותר טוב.
— ווי צום גיכסטן as quick as possible במהירות היותר גדולה, מהר מאד.
— ווי נאָר! I should think so!, I should say so! בודאי!
וויאָ *int.* hoy!, whup! קְרִיאָה לְסוּס לָלֶכֶת.
וויאַז *s.* (~ן *pl.*) bond, tie קֶשֶׁר.
וויאַזאַניע *s.* binding, tying, bandage קִשּׁוּר.
וויאַזשון *s.* (~עס *pl.*) caviller מִתְאַנֶּה.
וויאַזשען זיך *v. r.* to cavil, pick a quarrel הִתְאַנֵּה לְ־.
וויאַטרעק = ווינטמיל.
וויאַלע *adj.* faded, withered נָבֵל.
וויאַלען *v. n.* to fade, wither נָבֹל.
וויאָלקעווע *adj.* of violet שֶׁל סֶגֶל.
— וויאָלקעווע וואָרצל iris, iris-root שרש סגל.

וויאַנדזלען v. a. to dry by smoking, smoke יַבֵּשׁ בְּעָשָׁן (דגים).

וויאַניען = וויאַלען.

וויאַסלע = וועסלע.

וויאַקען v. n. to jabber פַּטְפֵּט, גַּמְגֵּם.

וויאָרסט s. (pl. ־ן, ־) verst כִּבְרַת אֶרֶץ, שְׁבִיעִית הַמִּיל הָרוּסִית (בערך 2/3 מיל אנגלית).

ווײַבאָיע s. (pl. ־ס) hollow, pit, hole (on a road) שְׁקַעֲרוּרָה (בדרך).

ווײַבאָר s. (pl. ־עס) election בְּחִירָה, הֲטָלַת גּוֹרָלוֹת.

ווײַביג s. (pl. ־עס) shift תַּחְבּוּלַת עָרְמָה.

וויג s. (pl. ־ן) cradle עֶרֶשׂ; swing נַדְנֵדָה.

ווינאַדע s. (pl. ־ס) advantage רֶוַח, הֲנָאָה, תּוֹעֶלֶת; comfort הַרְוָחָה, הַרְחָבָה.

ווינאַדנע adj. advantageous, profitable מוֹעִיל; comfortable מֵבִיא רֶוַח; מְרֻוָּח, נָעִים.

ווינאָוואַר s. (pl. ־ן) rebuke, reproof נְזִיפָה.

וויגן v. a. to swing, rock הֵנֵעַ, נַדְנֵד; || ־ זיך v. r. to rock oneself הִתְנַדְנֵד.

וויגעלע s. (pl. ־לעך) cradle עֶרֶשׂ.

וויד s. (pl. ־ן) appearance מַרְאֶה; document תְּעוּדָה.

ווידאָ||טעק s. (pl. ־טקעס) profit, thrivingness, yielding רֶוַח, תְּבוּאָה (של שדה).

ווידוי = וידוי.

ווידלע s. (pl. ־ס) fork, pitchfork מַלְגֵּז, קִלְשׁוֹן.

ווידמונג[1] s. (pl. ־ען) dedication הַקְדָּשָׁה.

ווידמונג[2] s. swarming שֶׁרֶץ.

ווידמען v. a. to dedicate הַקְדֵּשׁ.

ווידמענען v. n. to swarm שָׁרֹץ א).

ווידער[1] s. (pl. ־ן) ram אַיִל.

ווידער[2] adv. again, anew שׁוּב, עוֹד פַּעַם, מֵחָדָשׁ; || conj. but אֲבָל, אוּלָם.

— ווידער און אָבער again and again שׁוּב וָשׁוּב פַּעַם.

— ווידער, וואָס אַרט עס מיך? but what is that to me? אבל מה אכפת לי?

— ער, ווידער, וויל עס ניט טאָן as for him, he is unwilling to do it אולם הוא איננו חפץ לעשות זאת.

ווידער־אײַנאַנד = ווידעראַנאַנד.

ווידעראַנאַנד adv. against each other אִישׁ נֶגֶד רֵעֵהוּ; || s. contradiction נִגּוּד, סְתִירָה; contrast הֵפּוּךְ.

ווידערוואַקסונג s. aftermath סְפִיחַ ב).

ווידער־טעם s. bad taste טַעַם רָע.

ווידער־פּאַרטײַ s. (pl. ־ען) opponents כַּתָּה מִתְנַגֶּדֶת.

א) זעט אויס פון מיטלהויכדייטש wimmen, באוועגן זיך, רירן זיך. ב) אזוי פלעגן מלמדים איבערזעצן דאס ווארט ספיח אין חומש.

ווידערצן = נודיען.

ווידערקויף s. repurchase, redemption גְּאוּלָּה.

ווידער||קול s. (pl. קולות) echo הֵד, בַּת־קוֹל.

ווידערשטאַנד s. (pl. ־ן) resistance, opposition הִתְנַגְּדוּת.

ווידערשטיין v. n. to resist, oppose הִתְנַגֵּד.

ווידערשײַן s. (pl. ־ען) reflection אוֹר חוֹזֵר.

ווידערשפּעניג adj. rebellious מוֹרֵד, מַמְרֶה.

ווידערשפּעניגן v. n. to rebel, be rebellious מָרֹד, מָרֹה.

ווידערשפּעניגקייט s. rebelliousness מֶרֶד, מְרִי.

ווידערשפּענדיג = ווידערשפּעניג.

ווידערשפּרוך s. (pl. ־ן) contradiction סְתִירָה.

ווידערשפּרעכן v. a. to contradict סָתֹר (דברי איש); || ־ זיך v. r. to contradict oneself סָתֹר אֶת דְּבָרָיו.

ווידרע s. (pl. ־ס) otter שׁוּעַל הַמַּיִם.

ווי־הייסט־מען־דאָס s. something unmentionable דָּבָר שֶׁלֹּא נָאֶה לְפָרֵשׁ בִּשְׁמוֹ.

— ער איז אַ גרויסער ווי־הייסט־מען־דאָס he his a big fool שוטה גדול הוא.

— מיט אַ נאַקעטן ווי־הייסט־מען־דאָס with bared buttocks חֲשׂוּף שֵׁת.

וויהע s. (pl. ־ס) eyelid רִיס, עַפְעַף.

וויוואַד = וויוואַט.

וויוואַט int. long live!, hurrah! יְחִי!

וויוועסקע s. (pl. ־ס) sign, sign-board (of a shop) צִיּוּן, שֶׁלֶט (של בית מסחר).

וויון s. (pl. ־עס) groundling (fish) צְלֹפַח הַנָּהָר (מין דג).

וויושקע = יושקע.

וויזיט s. (pl. ־ן) visit בִּקּוּר.

וויזיט־קאַרטע s. (pl. ־ס) visiting-card כַּרְטִיס הַבִּקּוּר.

וויזיר s. (pl. ־ן) vizier וְזִיר (יועץ במדינות המחמדים).

וויזירן v. a. to visé (a passport) אַשֵּׁר (תעודת מסע).

וויזל־שור s. (pl. ־ן) bison, ure-ox רְאֵם א).

וויזע[1] s. (pl. ־ס) lawn חֶלְקַת עֵשֶׂב, כַּר.

וויזע[2] s. first hand (at cards) הַמְשַׂחֵק הָרִאשׁוֹן (בקלפים).

וויזע[3] s. (pl. ־ס) visa אִשּׁוּר (של תעודת מסע).

וויזע||לע s. (pl. ־לעך) weasel חֹלֶד.

וויטישקע = וויטושקע.

וויטיש adj. hypocritical חָנֵף, צָבוּעַ.

וויטישקע s. (pl. ־ס) reel סְלִיל (להעלות עליו חוטים).

וויטעווען זיך = ווישען זיך.

ווישען זיך v. rec. to greet each other, salute each other בָּרֵךְ אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ בְּשָׁלוֹם.

א) דייטש Wisent.

װיטריאָל *s.* vitriol קַנְקַנְתּוֹם.

ווײ¹ *s.* (*pl.* ־ען) pain כְּאֵב.

— די ווײען פון געבורט labor-pains, throes חבלי יולדה.

ווײ² *adj.* painful, aching כּוֹאֵב, דָּוֶה.

— ווײ טאָן to be aching כָּאֵב; to give pain הכאב; to hurt פצע, הכאב, הָרֵעַ.

— דער קאָפּ טוט מיר ווײ I have a head-ache הנני חש בראשי.

ווײ³ *int.* woe!, alas!, oh! הוי!, אוי!, אֲבוֹי! אַלְלַי!

— ווײ איז מיר!, ווײ צו מיר! woe is me! אוי לי!, אללי לי!

ווײב *s.* (*pl.* ־ער) wife אִשָּׁה, רַעְיָה.

ווײבל *s.* (*pl.* ־עך) young married woman עַלְמָה, אִשָּׁה בִּימֵי נְעוּרֶיהָ.

ווײבליך *adj.* female שֶׁל נָשִׁים; שֶׁל נְקֵבוֹת; (*gr.*) feminine שֶׁל מִין נְקֵבָה.

ווײבספּאַרשוין *s.* (*pl.* ־ען) woman אִשָּׁה.

ווײבעלע *s.* (*pl.* ־לעך) little woman אִשָּׁה צְעִירָה; female (*of animals*) נְקֵבָה (של חיות); eye (*for a hook*) לוּלָאָה (לקרס).

— אַ מענעלע און אַ ווײבעלע hook and eye זוג קרסים.

ווײבסלײט *s. pl.* women נָשִׁים.

ווײבערע *s.* (*pl.* ־ס) wife (*cont.*) אִשָּׁה.

ווײבער־טײַטש *s.* women's German (*a kind of* [*Judaeo-German printing-type*) כְּתָב אַשְׁכְּנַזִּי לְנָשִׁים (מין אותיות שמדפיסים בהן ספרים לנשים בלשון יהודית־אשכנזית).

ווײבעריש = ווײבערש.

ווײבערש *adj.* women's, female שֶׁל נָשִׁים; womanish, womanly כְּאִשָּׁה, כְּנָשִׁים.

— ווײבערשער זומער mellow autumn, summer of St. Martin, Indian summer עת הבציר.

ווײדל *s.* (*pl.* ־ען) tail זָנָב.

ווײדלען *v. n.* to wag the tail הָנֵעַ הַזָּנָב הֵנָּה וָהֵנָּה; to fawn הִתְחַנֵּף.

ווײז *s.* (*pl.* ־ן) tune, melody קוֹל נְעִימָה, נְגִינָה.

־ווײז *suff.* in the manner of בְּאוֹפֶן, בְּדֶרֶךְ; while בְּעוֹד.

— פּאָרווײז by pairs שְׁנַיִם שְׁנַיִם.

— צײַטנווײז at times לפעמים.

— מײדלווײז while yet unmarried בעודנה פנויה.

ווײזגעבן זיך *v. r.* to appear הֵרָאֵה || *s.* appearance מַרְאֶה פָּנִים א).

ווײזן (*p. p.* געוויזן) *v. a.* to show הַרְאֵה; || ־ זיך to appear *v. r.* הִתְרָאֵה, הֵרָאֵה.

א) ביי אבראמאָוויטשן אין „ווינשפינגערל".

ווײזער *s.* (*pl.* ־ס) hand (*of a clock*) מַחוֹג (של שעון).

ווײט *adj.* far, distant, remote רָחוֹק; far-reaching אֲשֶׁר לְמֵרָחוֹק; || far *adv.* רָחוֹק.

— ווײט און ברײט far and wide רחוק מאד, בכל הסביבה.

— פון ווײטן, פון דער ווײטנס from afar, from a distance מרחוק.

ווײטיג *s.* (*pl.* ־ן) pain, ache כְּאֵב.

ווײטער *adv.* farther הָלְאָה; further לְהַלָּן; forward הָלְאָה; again עוֹד; in the future לֶעָתִיד.

— ווײטער אַ מאָל again עוד הפעם.

ווײטערדיג *adj.* further הַבָּא לְהַלָּן; other, remaining אַחֵר, יֶתֶר הַ־, שְׁאָר.

ווײטקײט *s.* distance מֶרְחָק.

ווײך *adj.* soft, tender רַךְ.

ווײכהאַרציג *adj.* tender-hearted רַךְ הַלֵּבָב.

ווײכטיר *s.* (*pl.* ־ן) mollusk רְכִיכָה.

ווײכליך *adj.* rather soft קְצָת רַךְ, רַךְ מְעַט.

ווײכן (*p. p.* געווײכט, געוויכן) *v. n.* to keep away, keep aloof הִתְרַחֵק מִ־.

ווײכקײט *s.* softness, tenderness רֹךְ, רַכּוּת.

ווײל¹ *conj.* because כִּי, יַעַן.

ווײל² *adv.* while, as long as כָּל זְמַן, בְּעוֹד.

ווײלן *v. n.* to wait, stay הִתְמַהְמֵהַּ, הִתְעַכֵּב.

ווײלן *v. a.* to choose בָּחֹר; to elect בָּחֹר (למשרה).

ווײלע *s.* (*pl.* ־ס) while רֶגַע.

ווײלער *s.* (*pl.* ־, ־ס) chooser בּוֹחֵר; elector בּוֹחֵר (למשרה).

ווײמפּערל = ווינפּערל.

ווײן *s.* (*pl.* ־ען) wine יַיִן.

ווײנ||גאָרטן *s.* (*pl.* ־גאָרטנס, ־גערטנער) vineyard כֶּרֶם.

ווײנ||גלאָז *s.* (*pl.* ־גלעזער) wine-glass כּוֹס לְיַיִן.

ווײנגערטנער *s.* (*pl.* ־, ־ס) wine-dresser כּוֹרֵם.

ווײנהאַנדלונג *s.* (*pl.* ־ען) wine-business בֵּית מִסְחַר יַיִן; wine-shop בֵּית יַיִן.

ווײנ||הויז *s.* (*pl.* ־הײַזער) distillery בֵּית מִשְׂרָפוֹת יַיִן; wine-shop בֵּית יַיִן.

ווײנהײוון *s.* wine-lees, yeast שְׁמָרִים.

ווײנהענדלער *s.* (*pl.* ־, ־ס) wine-merchant מוֹכֵר יַיִן.

ווײנזויף *s.* wine-punch מַשְׁקֶה מְמֻזָּג בְּיַיִן.

ווײנטרויב *s.* (*pl.* ־ן) grape עֵנָב.

ווײניג *adj.* winy, vinous אֲשֶׁר טַעַם יַיִן לוֹ.

ווײניג *adj.* few מְעַט; || little *adv.* מְעַט.

— צום ווײניגסטן at least לכל הפחות.

ווײניגקײט *s.* winy taste טַעַם יֵינִי.

ווײניגקײט *s.* fewness, littleness מִעוּט.

ווײניגסטנס *adv.* at least לְכָל הַפָּחוֹת.

וויינען to weep, cry *v. n.* בָּכֹה.

וויינענדיג weeping, whining *adj.* בִּבְכִי;||~ערהייט weepingly, whiningly *adv.* בְּבַכְיָנוּת, בִּבְכִי.

וויינעסיג wine-vinegar *s.* חֹמֶץ יַיִן.

וויינער wine-merchant, keeper (*pl.* ~, ~ס) *s.* of a wine-shop מוֹכֵר יַיִן.

וויינערן female weeper *or* lamenter *s.* מְקוֹנֶנֶת.

וויין||פלאַש wine-bottle (*pl.* ~פלעשער) *s.* בַּקְבּוּק שֶׁל יַיִן.

וויינפערל currant (*pl.* ~עך) *s.* עֵנֶב הַשּׁוּעָל.

וויינקעלטער wine-press (*pl.* ~ן) *s.* גַּת.

וויינקעלער wine-cellar (*pl.* ~ן) *s.* מַרְתֵּף שֶׁל יַיִן.

וויינשטאָק wine (*pl.* ~ן) *s.* גֶּפֶן.

וויינשטיין tartar *s.* אֶבֶן יַיִן.

וויינשל cherry (*pl.* ~ען) *s.* דֻּבְדְּבָנִיָּה א).

וויינשל||בוים cherry-tree (*pl.* ~ביימער) *s.* עֵץ דֻּבְדְּבָן.

וויינשל||בלאַט leaf of a cherry-tree (*pl.* ~בלעטער) *s.* עָלֶה דֻּבְדְּבָן.

וויינשענק wine-shop, wine-house (*pl.* ~ען) *s.* בֵּית יַיִן.

וויינשענקער keeper of a wine-house (*pl.* ~, ~ס) *s.* בַּעַל בֵּית יַיִן.

ווייס white *adj.* לָבָן.

— שווארץ אויף ווייס, ז. שווארץ.

— ווייסע חברה scamps בני בליעל; wags לֵצִים.

ווייסברויט white bread, wheaten bread *s.* לֶחֶם חִטִּים.

ווייסזאַלב = ברוזאַלב.

ווייסל albumen, white (*of* [*an egg*]) (*pl.* ~עך, ~ען) *s.* חֶלְבּוֹן (של ביצה); white (*of the eye*) לֹבֶן (בעין).

— (*fig.*) אַ ווייסל פון אויג a thief גנב; a shrewd fellow אדם ערום.

ווייסלעכן white (*of an egg*) *s.* חֶלְבּוֹן (של ביצה).

ווייסן to whiten *v. a.* הַלְבֵּן; to whitewash, kalsomine הַלְבֵּן בְּסִיד.

ווייַ||סער white man (*pl.* ~סע) אָדָם לְבַן עוֹר (הפוכו של כושי).

ווייסער knower, connoisseur (*pl.* ~, ~ס) *s.* יוֹדֵעַ, יַדְעָן.

ווייסער־חבֿרה־ניק rogue, scamp (*pl.* ~עס) *s.* בֶּן בְּלִיַּעַל; wag לֵץ.

ווייסצייג linen *s.* לְבָנִים.

ווייסקייט whiteness *s.* לֹבֶן.

וויִיען to blow *v. n.* נָשֹׁב; to fan הָנֵף בִּמְנִפָה; to winnow זָרֹה (דגן).

א) מיטלהויכדייטש weihsel, נײדײַטש Weichsel אָדער Weichselkirsche.

ווייענויש labor, throes *s.* חֶבְלֵי יוֹלֵדָה.

ווייער fan (*pl.* ~ס) *s.* מֵנִיף, מְנִפָה.

ווייץ wheat *s.* חִטָּה.

— טורקעלע ווייץ spelt כֻּסֶּמֶת.

ווייצן of wheat, wheaten *adj.* שֶׁל חִטָּה.

ווייקן to soak *v. a.* הַשְׁרֵה.

ווייקען to cry oh!, to groan *v. n.* קְרֹא אוֹי!, הֵאָנַח, הֵאָנֵק.

ווייקשאַפט vessel for soaking meat *s.* כְּלִי לְהַשְׁרָה בּוֹ בָּשָׂר.

ווייִרעך incense *s.* לְבוֹנָה.

וויכאָוואַניק pupil (*pl.* ~עס) *s.* חָנִיךְ.

וויכאָוואַנעץ = וויכאָוואַניק.

וויכאַט = וויכעטש.

וויכוח = ויכוח.

וויכוחן זיך = ויכוחן זיך.

וויכטיג important *adj.* חָשׁוּב;||~קייט *s.* importance חֲשִׁיבוּת.

וויכעד = וויכעטש.

וויכעטש wisp of straw, (*pl.* ~ן, ~עס) *s.* scouring-clout, dish-clout צְרוֹר שֶׁל קַשׁ אוֹ סְמַרְטוּט לְמָרֵק בּוֹ כֵּלִים.

וויכער whirlwind (*pl.* ~ס) *s.* סוּפָה, סְעָרָה.

ווילגאָד, ~נע = ווילגאָט, ~נע.

ווילגאָט moisture, dampness *s.* רְטִיבוּת, לַחוּת.

ווילגאָטנע moist, damp *adj* רָטֹב, לַח.

ווילד wild, savage *adj.* פֶּרֶא; extraordinary, great יוֹצֵא מֵהָרָגִיל, גָּדוֹל.

— אַ ווילדע מציאה a great bargain מציאה גדולה.

— אַ ווילדער גיבור a great hero גבור גדול.

— ווילד פרעמד, ז. ווילד־פרעמד.

ווילדער savage (*pl.* ~דע) *s.* פֶּרֶא.

ווילדפאַנג = ווינטפאַנג.

ווילדפלייש proud flesh, fungus *s.* בָּשָׂר חַי (בנגע).

ווילד־פרעמד entirely strange *adj.* זָר לְגַמְרֵי.

ווילדקייט wildness *s.* פְּרָאוּת.

ווילִיג willing, ready *adj.* חָפֵץ, מוּכָן;||~קייט *s.* willingness, readiness חֵפֶץ.

ווילִיע Wilija *npr.* וִילִיָּה (שם נהר).

— (*id.*) די ווילִיע ברענט ניט there is no hurry אין הדבר נחוץ א).

ווילִיען to turn *v. n.* הִתְהַפֵּךְ, פְּנֵה; = פאָדען.

ווילן will *s.* רָצוֹן, חֵפֶץ.

ווילנדיג willing *adj.* רוֹצֶה, מְרוּצֶה.

— ווילנדיג ~ ניט ווילנדיג willy-nilly, nolens volens ברצונו או לא ברצונו.

א) א ווערטל אין ליטע.

ווילע s. (pl. ־ס) fork, garbage-fork מַזְלֵג (לאשפה).

ווילעויקע s. (pl. ־ס) unripe egg בֵּיצָה שֶׁלֹּא הִתְבַּשְּׁלָה כָּל צָרְכָּהּ.

ווילענטשיק s. (pl. ־עס) a native of Vilna אִישׁ וִלְנָה; free-thinker חָפְשִׁי בְּדֵעוֹת א).

ווילקע s. (pl. ־ס) fork מַזְלֵג (ביחוד לקדרות בתנור).

ווילשענע adj. aldern שֶׁל אַלְמוֹן.

ווימאראזעק s. spirits of a frozen liquor כֹּהַל שֶׁל מַשְׁקֶה מְקֻפָּא.

ווימפער s. (pl. ־ן) eyelash רִים.

ווינד adj. unhappy אֻמְלָל.

— ווי און ווינד איז מיר! how unhappy I am! מה אמלל אני!

ווינדל s. (pl. ־עך) swaddling-band, swaddling-cloth חִתּוּל.

ווינדלען v. a. to swaddle, swathe חַתֵּל (ילד).

ווינדע s. (pl. ־ס) pulley, windlass גַּלְגַּל תְּנוּפָה, מְכוֹנָה לִתְנוּפָה.

ווינט s. (pl. ־ן) wind רוּחַ.

— (id.) רעדן אויפן ווינט to speak to no purpose, to talk idly דבר בלי מטרה.

— (id.) קריגן ווינט to get wind, to learn הוּדַע. שָׁמֹעַ.

ווינטיג adj. windy שֶׁל רוּחַ; אֲשֶׁר רוּחוֹת מְצוּיוֹת שָׁם; נוֹשֵׁב.

ווינטמיל s. (pl. ־ן) windmill טַחֲנַת רוּחַ.

ווינטעלאטער = ווענטילאטער.

ווינטער s. (pl. ־ן) winter חֹרֶף, סְתָו.

ווינטערדיג adj. wintry שֶׁל חֹרֶף.

ווינטערן v. n. to winter, pass the winter חָרֵף, בַּלֵּה יְמֵי הַחֹרֶף.

ווינטער||נאכט s. (pl. ־נעכט) winternight לֵיל חֹרֶף.

ווינטפאנג s. (pl. ־ען) wind-flower, rose-campion אַסְתֵּר (מין פרח).

ווינטפאקן s. pl. chicken-pox, hives אֲבַעְבּוּעוֹת הָרוּחַ (מחלה).

ווינטרויזעלע = ווינטפאנג.

ווינניק s. (pl. ־עס) brandy-distiller שׂוֹרֵף יַיִן ב).

ווינציג adj. very little מְעַט מְאֹד; ||־קייט s. small quantity כַּמּוּת קְטַנָּה.

ווינק = וואונק.

ווינקל s. (pl. ־ען) corner פִּנָּה, קֶרֶן זָוִית; (geom.) angle זָוִית.

ווינקל־אדוואקאט s. (pl. ־ן) hedge-lawyer, shyster עוֹרֵךְ דִּין רַמַּאי.

ווינקלדיג adj. cornered, angular שֶׁל זָוִיּוֹת, בַּעַל זָוִיּוֹת.

ווינקלמאס s. (pl. ־ן) goniometer מוֹדֵד פִּנָּה.

ווינקלשטיין s. (pl. ־ער) corner-stone אֶבֶן פִּנָּה.

ווינקע||לע s. (pl. ־לעך) little corner זָוִית קְטַנָּה.

— האבן אן אייגן ווינקעלע to have one's own home היה לאיש אחוזת בית.

ווינקען v. n. (p. p. געוואונקען) to wink, beckon רָמֹז.

ווינשן v. n. (p. p. געוואונשן) to wish, desire רָצֹה, חָפֹץ; to wish בָּרֵךְ.

ווינשעוואניע s. (pl. ־ס) congratulation בְּרָכָה.

ווינשעווען v. a. to congratulate בָּרֵךְ; ||־זיך v. rec. to exchange wishes, congratulate each other בָּרֵךְ אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ.

ווינשפינגערל s. (pl. ־עך) magic ring טַבַּעַת שֶׁל כְּשָׁפִים.

וויסט[1] adj. waste, desolate, solitary שָׁמֵם; gloomy עֲצוּב רוּחַ.

— וויסט און לער waste and void תוהו ובוהו.

וויסט[2] s. whist מִין מִשְׂחָק בִּקְלָפִים.

וויסטאווע, וויסטאווקע s. (pl. ־ס) exposition תַּעֲרוּכָה.

וויסטירן v. n. to play with שַׂחֵק עִם־ (בקלפים).

וויסטע adv. (com.) at sight אַחֲרֵי הַהַרְאָיָה (בשטר בהמחאה).

וויסטעניש s. (pl. ־ן) desert מִדְבָּר.

וויסטקייט s. desolation שְׁמָמָה; gloominess עֶצֶב, עָגְמָה.

וויסיגליך adv. wittingly בְּכַוָּנָה, בִּצְדִיָּה.

וויסיפקע s. (pl. ־ס) rash שְׁחִין בָּעוֹר.

וויסן v. a. (p. p. געוואוסט) to know יָדֹעַ; || s. knowledge יְדִיעָה.

— צו וויסן טאָן, געבן צו וויסן to inform הודיע.

— ווער ווייסט וואס God knows what מי יודע מה.

וויסנשאפט s. (pl. ־ן) science מַדָּע.

וויסנשאפטליך adj. scientific מַדָּעִי.

וויספע s. (pl. ־ס) island אִי.

וויסקראב, ־עך = ווישקראב.

וויעדמע s. (pl. ־ס) witch מְכַשֵּׁפָה.

וויעטראק = וויאטרעק.

וויען זיך = ארומוויען זיך.

וויעכע s. (pl. ־ס) sign צִיּוּן, שֶׁלֶט.

וויעפער s. (pl. ־ס) wild hog, boar חֲזִיר יַעַר.

וויערבע s. (pl. ־ס) willow עֲרָבָה.

וויפוסקע s. (pl. ־ס) edge, edging שָׂפָה.

וויפל adv. how much, how many כַּמָּה.

וויפלט, ־ער, ־ע adj. what, which אֵיזֶה (במספר).

א) ביי דיקן אין "שיינע מינקע". ב) ווייניק איז פויליש און קליינרוסיש; געפינט זיך אין דעם אויסצוג פון דעם פנקס פון זאלקווא אין באבערס "קריה נשגבה", זייט 83.

— דער וויפלטער איז היינט? what date is to-day? איזה יום בחדש היום?

וויץ s. (pl. ן—) wit שְׁנִינָה, witticism שְׁנִינוּת; jest בְּדִיחָה, הֲלָצָה, חִדּוּד;

וויציג adj. witty שָׁנוּן, חַד, מְחֻדָּד.

וויצלינג s. (pl. ן—) wit, joker בַּעַל חִדּוּדִים, בַּדְחָן.

וויצלען זיך v. r. to try to be witty, to crack jokes דַּבֵּר דִּבְרֵי חִדּוּדִים, דַּבֵּר שְׁנִינוּת.

וויצלער = וויצלינג.

וויצע s. (pl. ס—) withe עָנָף שֶׁל עֲרָבָה.

וויצע־ pref. vice- מִשְׁנֶה לְ־.

וויצע־גובערנאַטער s. (pl. ס—) vice-governor מִשְׁנֶה לְשַׂר פֶּלֶךְ.

וויצע־קיניג s. (pl. ן—) viceroy מִשְׁנֶה לְמֶלֶךְ.

וויצקע = וויצע.

וויקל s. (pl. ען—) swaddling-cloth, swathing-band חִתּוּל; wrapper עֲטִיפָה, כְּרִיכָה.

וויקלען v. a. to swaddle, swathe חַתֵּל (ילד); to wrap עַטֵּה, עָטֹף, כָּרֹךְ.

וויקלשנור s. (pl. ן—) swaddling-band חִתּוּל.

וויקסן = וועקסן.

וויראַ||דעק s. (pl. ־דקעס) monster, deformed being בַּעַל־מוּם; abortion נֵפֶל.

וויראַזשנע adv. expressly בְּפֵרוּשׁ.

ווירבלווינטש = וויכער.

ווירדיג adj. worthy רָאוּי, חָשׁוּב.

ווירוואַר s. (pl. ן—) confusion, chaos מְהוּמָה, עִרְבּוּבְיָה.

ווירזשיטקע s. (pl. ס—) outcast, reprobate אִשָּׁה נִבְזָה.

ווירט s. (pl. ן—) host בַּעַל בַּיִת, אֻשְׁפִּיז.

ווירטין s. (pl. ס—) hostess בַּעֲלַת בַּיִת, אֻשְׁפִּיזָה.

ווירטשאַפט s. (pl. ן—) economy כַּלְכָּלָה; house-keeping הַנְהָלַת בַּיִת; household furniture כְּלֵי בַּיִת.

ווירטשאַפטליך adj. economic שֶׁל כַּלְכָּלָה; שֶׁל הַנְהָלַת הַבַּיִת.

ווירע s. (pl. ס—) ruler סַרְגֵּל; ruled line שִׂרְטוּט, קַו.

ווירען v. a. to rule, make lines סַרְגֵּל, שַׂרְטֵט.

ווירצונג s. seasoning תַּבְלִין.

ווירצן v. a. to season תַּבֵּל.

ווירקונג s. (pl. ען—) action מַעֲשֶׂה; effect פְּעֻלָּה.

ווירקליך adj. real אֲמִתִּי; || adv. really, indeed בֶּאֱמֶת; ||־קייט s. reality אֲמִתִּיּוּת.

ווירקן v. n. to act פָּעֹל, עָשֹׂה; to have an effect פָּעֹל עַל־.

וויש s. wiping קִנּוּחַ.

— געבן א וויש to wipe קַנֵּחַ.

וויש||טוך s. (pl. ־טיכער) clout סְמַרְטוּט לְקִנּוּחַ.

ווישן v. a. to wipe קַנֵּחַ.

ווישניאָווע adj. of cherry שֶׁל דֻּבְדְּבָנִים.

ווישניאַק, ווישניק s. cherry-brandy יֵין דֻּבְדְּבָנִים.

ווישניעווע = ווישניאָווע.

ווישפּעדער s. (pl. ן—) goosewing כְּנַף אַוָּז (להסר אבק).

ווישקע s. (pl. ס—) rein רֶסֶן.

ווישקראַב s. scrapings, rest of dough גֶּרֶד, שְׁיָרֵי בָצֵק (של משארת).

ווסטרעטשען v. a. to meet פָּגֹשׁ, קַבֵּל פָּנִים.

וָסֶת s. menses, menstruation —, דֶּרֶךְ הַנָּשִׁים.

וועבל s. linen בַּד.

וועבלען adj. of linen שֶׁל בַּד.

וועב־מאַשין s. (pl. ען—) loom מְכוֹנַת אֲרִיגָה.

וועבן v. a. to weave אָרֹג.

וועבע = וועבל.

וועבער s. (pl. —, ס—) weaver אוֹרֵג.

וועבעריי s. weaving, weaver's trade אֲרִיגָה, מְלֶאכֶת הָאֲרִיגָה.

וועבשטול s. (pl. ן—) loom מְכוֹנַת הָאֲרִיגָה.

וועבערשיפל s. (pl. עך—) shuttle בּוּכִיָּאר.

וועג s. (pl. ן—) way, road דֶּרֶךְ, אֹרַח; path נָתִיב.

— אַראָפּגיין פון וועג (fig.) to swerve from the right path סור מדרך הישר.

— פאַר איין וועג at the same time בעת אחת, כאחת.

— ריידן פון וועג to talk nonsense דבר הוללות.

וועג־הוצאות s. pl. travelling-expenses הוֹצָאוֹת הַדֶּרֶךְ.

וועג־טולופּ s. (pl. ־עס) travelling sheepskin coat בֶּגֶד שֶׁל עוֹר כְּבָשִׂים לְנוֹסְעִים.

וועגן[1] v. a. (p. p. געוואויגן) to weigh שָׁקֹל.

וועגן[2] prep. about עַל דְּבַר, אודות; on account of; for the sake of בִּגְלַל.

— פון וועגן because of מפני; in the name of בשם.

וועגס||מאַן s. (pl. ־לייט) traveller נוֹסֵעַ, הֵלֵךְ, עוֹבֵר וָשָׁב.

וועד = וַעַד.

וועדלעג prep. according to לְפִי־.

וועוויאָרקע = וועווערקע.

וועווערקע s. (pl. ס—) squirrel סְנָאִי.

וועווירק = וועווערקע.

וועזן s. (pl. ס—) being, creature בְּרִיָּה, יְצִיר; fuss, noise שָׁאוֹן.

— מאַכן אַ וועזן פון עפּעס to make much ado about something הגדל ערך איזה דבר.

וועזשע s. arrest כֶּלֶא, תְּפִיסָה א).

וועט s. (pl. ן—) bet, wager הִתְעָרְבוּת.

א) ביי לי־שיצן פון קליינרוסיש вежа, א טורעם, אַרעסט.

וועטן *v. n.* to bet, wager הִתְעָרֵב; ‖—זיך *v. r.* ד. ז.

וועטער *s.* (pl. —ן) weather מַצַּב הָאֲוִיר.

וועטער-ביורא *s.* (pl. —ס) weather bureau לִשְׁכַּת הַהִסְתַּכְּלוּת בְּמַצַּב הָאֲוִיר.

וועטער-גלאָז = באַראָמעטער.

וועטער‖נביא *s.* (pl. —נביאים) weather prophet מַגִּיד מֵרֹאשׁ מַצַּב הָאֲוִיר.

וועטער-נביאות *s.* weather forecast חִשּׁוּב מֵרֹאשׁ עַל מַצַּב הָאֲוִיר.

וועטער-קענטשאַפט *s.* meteorology יְדִיעַת טִיב הָאֲוִיר.

וועטשטיין = שאַרפשטיין.

וועטשערינקע *s.* (pl. —ס) evening party מִשְׁתֵּה עֶרֶב.

וועטשערע *s.* (pl. —ס) supper סְעוּדַת הָעֶרֶב.

וועכטער *s.* (pl. —, —ס) keeper, watchman, guard שׁוֹמֵר.

וועכנע *s.* dislocation פֵּרוּק, תְּקָעָה.

וועככאָליע *s.* (pl. —ס) musk-rat עַכְבַּר הַמֶּשֶׁק.

וועלאָסיפעד *s.* (pl —ן) bicycle אוֹפַנַּיִם.

וועלגער‖האָלץ *s.* (pl. —העלצער) roller גְּלִיל עֵץ, מַעֲרוֹךְ (לרדד בצק).

וועלגערן *v. a.* to roll גַּהֵץ (לְבָנִים); רַדֵּד (בצק).

וועלדל *s.* (pl. —עך) forest חֹרֶשׁ.

וועלט *s.* (pl. —ן) world עוֹלָם; universe תֵּבֵל; the world, the people of the world בְּנֵי אִישׁ; great number, multitude מִסְפָּר רָב.

— די אַלטע וועלט the Old World העולם הישן (אירופה, אסיה ואפריקה).

— די נייע וועלט the New World הארץ החדשה (אמיריקה).

— די וועלט this world העולם הזה.

— יענע וועלט the other world, the future world העולם הבא.

— אַ וועלט מיט מענשן a multitude of people המון רב.

— אַרויסגיין אין דער וועלט to introduce oneself to notice התודע לעולם.

— קלוג ווי די וועלט very wise חכם מאד.

— עס איז מיט אים אַ גאַנצע וועלט, עס קאָכט די וועלט מיט אים there is great fuss about him הוא מרעיש את העולם.

— אויף היינטיגן טאָג שטייט די וועלט this day will decide היום הזה יחתוך את הדין.

— רעדן אין דער וועלט אַריין to talk at random דבר דברים בעלמא.

— אויף וואָס די וועלט שטייט with might and main בכל כח.

— אַרבעטן אויף וואָס די וועלט שטייט to work with might and main עבד בכל כחו.

— שרייען אויף וואָס די וועלט שטייט to scream at the top of one's voice צעק בכל כחו.

— פאַרפירן וועלטן to play mischief עשה מעשה תעתועים.

וועלט-באַרימט *adj.* world-renowned, far-famed מְפֻרְסָם בְּכָל הָעוֹלָם.

וועלט-געשיכטע *s.* universal history דִּבְרֵי יְמֵי הָעוֹלָם.

וועלט-טייל *s.* (pl. —ן) part of the world חֵלֶק הָעוֹלָם.

וועלטליך *adj.* worldly מָסוּר לְעִנְיְנֵי הָעוֹלָם הַזֶּה; secular חִלּוֹנִי, לֹא קָדוֹשׁ; ‖—קייט *s.* worldliness, secularity עִנְיְנֵי הָעוֹלָם הַזֶּה; עִנְיְנֵי חוֹל.

וועלט-מלחמה *s.* world-war מִלְחֶמֶת הָעוֹלָם (המלחמה הגדולה שהיתה בין שנות 1914—1918).

וועלין *s.* vellum גְּוִיל.

וועלין-פאַפיר *s.* vellum-paper נְיָר כְּעֵין גְּוִיל.

וועליש *adj.* Italian אִיטַלְקִי.

— וועלישער נוס walnut אגוז הגדול, קרוה.

— וועלישע אותיות Hebrew characters of Italian origin כתב עברי שמוצאו מאיטליה.

וועל‖כער, —כע, —כעס *pron. interr.* which?, אֵיזֶה? ‖ what? *pron. rel.* which, who, that אֲשֶׁר, שֶׁ־.

וועלכערליי *adj.* of what kind מֵאֵיזֶה מִין.

וועלן (*p. p.* געוואָלט, געוועלט) *v. n.* to be willing רָצֹה; to wish אָבֹה; to desire חָפֹץ; to intend, be about כַּוֵּן; to attempt נַסֵּה.

וועלער *s.* (pl. —ס) one who has a will *or* desire מִי שֶׁחוֹשֵׁק; will, desire חֵשֶׁק.

— האָבן אַ גרויסן וועלער to have a great desire חשק הרבה.

וועלקן *v. n.* to wither, fade, decay נָבֹל.

וועמען (דאַטיוו און אַקוזאַטיוו פון ווער) *pron. poss.* whom לְמִי, אֶת מִי.

וועמענס, וועמעס (גענעטיוו פון ווער) *pron. interr.* whose? שֶׁל מִי? ‖ whose *pron. rel* אֲשֶׁר לְ־.

וועמער = וועלן מיר א) *abbr.*

ווען *adv.* when מָתַי, אֵימָתַי; if אִם.

ווענדונג *s.* (pl. —ען) turn הִפּוּךְ; manner שִׁנּוּי; of expression דֶּרֶךְ בִּטּוּי.

ווענדן *v. a.* to turn הָפֹךְ, הָסֵב; ‖—זיך *v. r.* to turn פָּנֹה, שָׁעֹה; to depend הָיֹה תָלוּי.

ווענד-פונקט *s.* (pl. —ן) tropic (*geogr.*) נְקֻדַּת הַהִפּוּךְ, עִגּוּל הַהִפּוּךְ.

ווענדקע *s.* (pl. —ס) fishing-line, fishing-rod חַכָּה.

ווענוס *npr.* Venus כֹּכַב נֹגַהּ; אֵילַת הָאַהֲבָה.

א) אויך "סערקעלע".

ווענעריש *adj.* venereal, syphilitic שֶׁל מַחֲלַת זִמָּה.
— ווענערישע קראַנקהייט venereal disease מחלת זמה.
ווענטילאַטאָר *s.* (*pl.* ־ס) ventilator אֲרֻבַּת רוּחַ, רַוְחָן, מְאַוְרֵר.
וועסט¹ *s.* west מַעֲרָב.
וועסט² *s.* (*pl.* ־ן) vest, waist-coat חֲזִיָּה.
וועסטליך *adj.* western, westerly מַעֲרָבִי.
וועסטל = וועסט².
וועסלע *s.* (*pl.* ־ס) oar מָשׁוֹט.
וועסנע *s.* spring אָבִיב.
וועסעלקע *s.* (*pl.* ־ס) clothes-peg קֻלָּב (לתלות בגדים).
וועספּע *s.* (*pl.* ־ס) wasp צִרְעָה.
וועפּן = אויסוועפּן.
וועק־זייגער *s.* (*pl.* ־ס) alarm-clock שְׁעוֹן מְעִיר.
וועקן *v. a.* to wake, awake, rouse הָעֵר, עוֹרֵר.
וועקסל *s.* (*pl.* ־ען) exchange חִלּוּף; bill of exchange, promissory note שְׁטַר חוֹב.
וועקסל־געשעפט *s.* (*pl.* ־ן) exchange-business מִסְחַר הַשְּׁטָרוֹת, שֻׁלְחָנוּת.
וועקסלען¹ *v. a.* to exchange הַחֲלֵף.
וועקסלען² = וועקסן.
וועקסלער *s.* (*pl.* ־) money-exchanger חַלְפָן, שֻׁלְחָנִי.
וועקסן¹ *v. a.* to wax מָשֹׁחַ בְּדוֹנַג; to polish, black (*shoes*) צַחְצֵחַ, הַשְׁחֵר (נעלים).
וועקסן² *adj.* waxen שֶׁל דּוֹנַג.
וועקסשטיין = שאַרפשטיין.
וועקער *s.* (*pl.* ־ס ,־) waker מְעוֹרֵר; = וועק־זייגער.
ווער *pron. interr.* who? מִי? || *pron. rel.* he who, she who מִי שֶׁ־; || *pron. indef.* one, some-body, anybody מִי שֶׁהוּא.
— ווער עס איז whoever מי שיהיה.
ווערבליוד *s.* (*pl.* ־ן ,־עס) camel גָּמָל.
ווערבע *s.* (*pl.* ־ס) willow עֲרָבָה.
ווערבעווען *v. a.* to enroll, enlist, recruit מָשֹׁךְ אֲנָשִׁים לַצָּבָא.
ווערבענע *adj.* of willow שֶׁל עֲרָבָה.
ווערגן *v. a.* (*p. p.* געוואָרגן) to choke חָנֹק, חַנֵּק.
ווערדע *s.* (*pl.* ־ס) worth, value מְחִיר, עֵרֶךְ; dignity עֵרֶךְ.
ווערט¹ *s.* (*pl.* ־ן) worth מְחִיר, עֵרֶךְ.
ווערט² *adj.* worth שָׁוֶה.
ווערטוש *s.* (*pl.* ־ן) cheese-fritter עֻגָּה מְמֻלֵּאת גְּבִינָה.
ווערטל *s.* (*pl.* ־עך) witticism הֲלָצָה; proverb מָשָׁל; saying פִּתְגָּם.
ווערטל־זאָגער *s.* (*pl.* ־ס ,־) wit, wit-cracker שְׁנִינָא, בַּדְחָן.

ווערטל־זאָגעריי *s.* saying of witticisms בַּדְחָנוּת.
ווערטליך *adj.* literal אוֹת בְּאוֹת; מַמָּשׁ; || *adv.* literally, verbatim אוֹת בְּאוֹת.
ווערטלען זיך *v. r.* to crack jokes דַּבֵּר דִּבְרֵי חִדּוּדִים; to make caustic remarks דַּבֵּר דְּבָרִים עוֹקְצִים.
ווערטעפּיאַן = פּאַרטעפּיאַן.
ווערטער *s.* (*pl.* ־ס ,־) attendant מְשָׁרֵת; = וועכטער.
ווערטער|בוך *s.* (*pl.* ־ביכער) dictionary, lexicon סֵפֶר מִלִּים, מִלּוֹן.
ווערטערן *s.* nurse שׁוֹמֶרֶת חוֹלִים.
ווערטערקע = ווערטערן.
ווערטפּאַפּיר *s.* (*pl.* ־ן) bond, security שְׁטָר.
ווערך *s.* (*pl.* ־עס) upper part, top רֹאשׁ; upper leather, upper (*of a shoe*) פְּנֵי הַנַּעַל; excess עוֹדֵף, גֹּדֶשׁ.
— געבן א גאָם מיט א ווערך to give a heaped measure נתן מדה גדושה.
ווערכניאַק *s.* (*pl.* ־עס) horseman רוֹכֵב, פָּרָשׁ; upper millstone, runner אֶבֶן רֵחַיִם עֶלְיוֹנָה, פֶּלַח רֶכֶב.
ווערמוט *s.* wormwood לַעֲנָה.
ווערן¹ *v. n.* (*p. p.* געוואָרן) to become, get, grow, turn הָיֹה, הֵהָפֵךְ.
— ווערן רייך to become *or* get rich התעשר.
— ווערן אַלט to grow old זקן, הזדקן.
— ווערן רויט to turn red אדם, התאדם.
— נים ווערן to disappear אבד, הֵעָלֵם.
ווערן² *v. a.* to forbid, disallow אָסֹר, לֹא הַרְשֵׁה.
ווערן זיך *v. r.* to struggle הִתְאַבֵּק; to defend oneself הָגֵן עַל נַפְשׁוֹ.
ווערעד *s.* (*pl.* ־ן) rash שְׁחִין בָּעוֹר.
ווערעטע *s.* sack-cloth, coarse cloth אֶרֶג עָב, בַּד עָב.
ווערעטענע = וואַרעטענע.
ווערעמדיג *adj.* full of worms מָלֵא רִמָּה.
ווערעמען *v. n.* to be full of worms הָיֹה מָלֵא רִמָּה.
ווערעם־צוקערקע *s.* (*pl.* ־ס) worm-cake, worm-lozenge, worm-tablet עֻגַּת תּוֹלָעִים (עוגת מ־קחה נגד התולעים שבמעים).
ווערעמקרויט *s.* anthelmintic herb צֶמַח־תּוֹלָעִים (מין צמח מ־ שמשתמשים בו נגד התו עים שבמעים).
ווערצעל|ע *s.* (*pl.* ־לעך) little root שֹׁרֶשׁ קָטֹן.
ווערק *s.* (*pl.* ־) work פֹּעַל, מִפְעָל; work, book חִבּוּר, סֵפֶר; works, movement (*of a clock*) מְכוֹנָה (של שעון); mechanism מְכוֹנָה, מַנְגָּנוֹן.
ווערקצייג *s.* (*pl.* ־ן) instrument, tool כְּלִי מְלָאכָה, מַכְשִׁיר.

ווערשקע *s.* vershok (*16-th part of an arshine*) ־בע הֶוֶּרת (החלק הששה עשר באמה הרוסית).

וועש *s.* linen, clothes; wash לְבָנִים; בְּגָדִים אֲשֶׁר יְכַבְּסוּ.

וועש־געלט *s.* wash-money, charge for washing דְּמֵי כִּבּוּסָה.

וועשן, וועשנע = וועשערן.

וועשעריי *s.* (*pl.* ען –) laundry מִכְבָּסָה.

וועשערן *s.* (*pl.* ס –) washerwoman כּוֹבֶסֶת.

וועשערקע = וועשערן.

וושט *s.* gullet, esophagus –.

וַתְּרָן *s.* (*pl.* וַתְּרָנִים) generous *or* liberal person; נָדִיב; one who is yielding אִישׁ הַמְּוַתֵּר.

וַתְּרָנוּת *s.* generosity, liberality; נְדִיבוּת; yieldingness –.

ויאמר־דוד *s.* "and David declared," a certain psalm said while covering one's eyes with an arm מִזְמוֹר יָדוּעַ שֶׁאוֹמְרִים בְּשִׂים זְרוֹעַ עַל הָעֵינַיִם.

ויאמר־דוד־גליטש *s.* skating while covering one's eyes with an arm הַחֲלָקָה עַל הַקֶּרַח בְּשִׂים זְרוֹעַ עַל הָעֵינַיִם.

וַיָּבוֹא הָמָן *phr.* "and Haman came," the fellow is here! (*said about an undesirable person coming into a house*) הִנֵּה הָאִישׁ בָּא! (כך אומרים על אדם בלתי רצוי הבא לבית).

וַיִּבְרַח *s.* escape בְּרִיחָה, מְנוּסָה.

— מאַכן ויברח to escape, run away, abscond ברח, הֶעלם, השתמט.

וַיִּבְרַח־מאַכער *s.* runaway, absconder בּוֹרֵחַ, מִשְׁתַּמֵּט.

וידוי *s.* (*pl.* וידויים) confession –.

— זאָגן וידוי to confess one's sins before death התודה על חטאיו לפני מותו.

וַיְהִי *s.* (*pl.* ס –) "and it came to pass," evil occurrence, trouble מִקְרֶה רַע, צָרָה.

וַיְהִי הַיּוֹם *phr.* "and there was a day," and it happened וַיִּקָּר.

וַיְזָתָא – Vayezatha (*one of the sons of Haman*) (אחד מבני המן); || *s.* fool פֶּתִי; (*vulg.*) male organ, penis אֵבֶר הַזָּכָר.

ויכּוח *s.* (*pl.* ויכּוחים) dispute, debate –.

ויכּוחן זיך *v. r.* to dispute, debate הִתְוַכֵּחַ.

וַיְכֻלּוּ *s.* "and were finished," extract from Genesis recited at the benediction of the cup on Friday night פְּסוּקִים מִסֵּפֶר בְּרֵאשִׁית הַנֶּאֱמָרִים בְּקִדּוּשׁ בְּלֵיל יוֹם הַשִּׁשִּׁי.

— אַ קלאַפּ אין ויכולו (*sl.*) a clear indication רמז ברור א).

א) בײַ דיקן אין „פאָלאַניק", זײַט 52.

וַיָּצִיב *s.* "and fixed," rendezvous of thieves (*fl.*) מְקוֹם אֲסֵפַת גַּנָּבִים.

וַיִּצְעֲקוּ *s.* "and they cried," cry, howl צְעָקָה, צְוָחָה.

— מאַכן אַ ויצעקו to raise a howl צעק צעקה, צעק חמס.

וְיֵשׁ לְיַשֵּׁב בְּדוֹחַק *phr.* it can be explained by a strain –.

וְיִתֶּן לְךָ *s.* "and he shall give unto thee," verses recited at the close of Sabbath פְּסוּקִים הַנֶּאֱמָרִים בְּמוֹצָאֵי שַׁבָּת.

וְכַדּוֹמֶה *adv.* and the like –.

וכו' *abbr.* = וְכוּלֵּי etc., and so forth –.

וִכּוּח = וִיכּוּח.

וִכּוּחן זיך = ויכוחן זיך.

וְכָךְ הָיָה אוֹמֵר... וְכָךְ הָיָה מוֹנֶה *phr.* thus he was saying... thus he was counting – א).

— (*prov.*) פון וכך היה אומר ביז וכך היה מונה איז אַ לאַנגע ווײַלע there is a long while between saying and counting (promising and paying) יש שהות רבה בין אמירה לספירה (בין הבטחה לשלם ומנית המעות).

וְכָל כַּת דִילֵיהּ *phr.* and all his (Satan's) company –.

וְכָרוֹת *s.* male organ (*sl.*) אֵבֶר הַזָּכָר.

וְלַד *s.* (*pl.* ן –) fruit found in the womb of a slaughtered animal –.

וּמַפְלִיא לַעֲשׂוֹת *phr.* and he doeth wondrously –.

— (*joc.*) שור־בור ומפליא לעשות all sorts of worthless things דברים קלי ערך מכל המינים.

וְנֶאֱמַר *s.* (*pl.* ס –) "and it is said," a scriptural verse of those occurring in the prayers for Rosh-hashanah פָּסוּק מִכִּתְבֵי הַקֹּדֶשׁ מֵאֵלֶּה הַנִּמְצָאִים בִּתְפִלַּת רֹאשׁ הַשָּׁנָה.

וְנֶאֱמַרל, פאַרקלענערוואָרט פון וְנֶאֱמַר.

— זינגען אַ ונאמרל to sing one of the scriptural verses occurring in the prayers for Rosh-hashanah זמר אחד מהכתובים הנמצאים בתפלות ראש השנה.

וּנְתַנֶּה־תּוֹקֶף *s.* "and we will declare the might," name of a prayer said on Rosh-hashanah and the day of Atonement תְּפִלָּה הַנֶּאֱמֶרֶת בְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה וּבְיוֹם כִּפּוּר.

— (*id.*) קלאָגן אומעטום פאַרן (לאָרן אומעטום צום) ונתנה־

א) פראַזעס פון יום־כפּורדיגער עבודה, וועלכע באַציען זיך אויף דעם, ווי דער כהן גדול האָט געזאָגט אין דער עבודה און ווי ער האָט געציילט די שפּריצונגען פון דעם בלוט פון קרבן חטאת.

תוקף not to be able to do anything against a person לא יכל לעשות מאומה נגד איש.

וֶסת = וֶוסת.

וַעד s. (pl. וַעדים) committee; ~ council.

וַעד אַרבע אֲרָצות s. the Council of the Four Lands (conference of rabbis and Kahal leaders of four provinces formerly in Poland) ~.

וַעד הַכּולל s. (pl. וַעדים הַכּוללים) general committee, central committee ~.

וַעד הַכְּלָלִי = וַעד הַכּולל.

וַעד הַכַּשְׁרות s. committee supervising the proper preparation of food according to Jewish law ~.

וַעד כָּל הַכּוללים s. central committee of all communities ~.

וְעַל כּולם adv. and above all וְיותֵר מִכֹּל; and in addition וְנוסָף לָזֶה.

וְצִדְקָתְךָ s. "and thy righteousness," sanctimonious person, hypocrite מִתְחַסֵּד, צָבועַ א).

וְקַבְּצֵנו יַחַד phr. "and gather us together," (joc.) we are all beggars כֻּלָּנו קַבְּצָנִים.

וַשט = וושט.

וָתִיקִין s. pl. the pious ~, הַחֲסִידִים, הַיְרֵאִים.

— אויפשטיין ותיקין to rise at day-break for prayer קום עם הנץ החמה לתפלה.

וַתְּרָן, וַתְּרָנות = וואַתרן, וואַתרנות.

א) וצדקתך אין דער באדייטונג געפינט זיך אין "קב הישר" אין אנהייב פרק נב.

ז.

ז s. the seventh letter of the Hebrew alphabet הָאות הַשְּׁבִיעִית בְּאָלֶף־בֵּית הָעִבְרִי; || num. seven שִׁבְעָה.

זאַיקע s. (pl. ~ס) stutterer, stammerer כְּבַד־פֶּה, מְגַמְגֵּם.

זאַיקען זיך v. r. to stutter, stammer גִּמְגֵּם.

זאַבאַבאָנעס s. pl. superstitions הֲזָיות; nonsense דְּבָרִים תְּפֵלִים, טִפְּשׁות.

זאַבאַווע s. (pl. ~ס) amusement, diversion, pastime, sport שַׁעֲשׁועַ.

זאַבאַווען v. a. to amuse, divert שַׁעֲשֵׁעַ; || ~ זיך v. r. to amuse or divert oneself הִשְׁתַּעֲשֵׁעַ.

זאַבאַווקע s. (pl. ~ס) plaything צַעֲצועַ; = זאַבאַווע.

זאַבאָרען v. a. to steal גָּנֹב.

זאָגטער s. informer, denouncer מוסֵר, מַלְשִׁין א).

זאָגל s. (pl. ~ען) mast תֹּרֶן.

זאָגן v. a. n. to say, tell אָמֹר; to read קָרֹא; to preach דָּרֹשׁ.

— וואָס זאָגט איר דערצו? what do you think of this? מה דעתך על זה?

— דאָס האָט גאָרנישט צו זאָגן this does not matter זה לא נחשב למאומה.

— וואָס איר זאָגט! you don't say! באמת?

— האָבן צו זינגען און צו זאָגן to have a great deal to do היה לאיש להתעסק הרבה בדבר.

— דאָס האַרץ זאָגט מיר I have a presentiment הנני מרגיש מראש.

— זאָגט ער says he הוא אומר; I say (joc.) אני אומר.

א) ביי ליפשיצן.

זאַגניאַטקע = נאַגניאַטקע.

זאָגע s. (pl. ~ס) legend אַגָּדָה.

זאָגעניש s. (pl. ~ן) saying אֲמִירָה; reading קְרִיאָה.

זאָגער s. (pl. ~ס) preacher מַגִּיד, מוכִיחַ.

זאָגערקע s. (pl. ~ס) woman prompting prayers to female worshippers אִשָּׁה קוראַת תְּפִלּות לִפְנֵי הַנָּשִׁים.

זאַגראַניטשנע adj. foreign שֶׁל חוץ לָאָרֶץ.

זאַד¹ s. (זעדער) hind quarter אֲחורַיִם, שֵׁת.

זאַד² s. boiling רְתִיחָה א).

— עסן פֿון דעם זאַד to eat something hot אכל תבשיל בעודו רותח.

זאַדאַטעק s. (pl. ~טקעס) = האַנטגעלט.

זאַדאַטשע s. (pl. ~ס) problem שְׁאֵלָה; task שִׁעור; exercise תַּרְגִּיל.

זאַדושען v. a. to choke, suffocate, stifle חָנֹק.

זאָדיאַק s. (astr.) zodiac אֵזור הַמַּזָּלות.

זאָדע s. soda סודָה (מין מלח).

זאָדע־וואַסער s. soda-water מֵי־סודָה.

זאָ||דעק s. (pl. ~דקעס) back (of a seat) גַּב (של כסא).

זאַ||דעק s. (pl. ~דקעס) hind quarter (of animals) אֲחורַיִם.

זאַדעק־פֿלייש s. buttock (of beef) בְּשַׂר הָאֲחורַיִם.

זאַדישען = זאַדושען.

זאַוואָד s. (pl. ~ן) works, factory, mill בֵּית מְלָאכָה, בֵּית חֲרֹשֶׁת; stud מִקְנֵה סוסִים.

א) פֿון זידן.

זאוואַ||לעק s. (pl. ~לקעס) backstreet, lane חוץ צדדי.

זאוואַלע s. (pl. ~ס) obstruction, bar סכר; bolt בריח; hindrance מניעה.

זאוואַלקעס s. pl. mumps דלקת השקדים.

זאווּולקעס s. pl. the glands of the throat שקדי הצואר.

זאַווּנגען זיך v. r. to take eagerly to קרב לעבודה בחשק.

זאַוויעסע s. (pl. ~ס) hinge ציר (של דלת).

זאַוועלאָקע s. (pl. ~ס) seton, rowel פתילה (שיתנו בפי מכה להוציא ליח).

זאַוועסקע s. (pl. ~ס) linchpin יתד מבריח (של יד האופן).

זאַווערוכע s. (pl. ~ס) snow-storm סופת שלג; disturbance (fig.) מהומה.

זאַזוליע s. (pl. ~ס) cuckoo קוקי, קורא (מין עוף).

זאַזיענטשע stubborn adj. קשה־ערף.

זאַט adj. full, filled to satiety שבע; || adv. sufficiently, enough די.
— צו זאַט to satiety לשובע.
— עסן צו זאַט to eat one's fill אכל לשובע.
— זײַן זאַט פֿון עפּעס to get sick or tired of something קוץ בדבר.

זאַט s. boiling רתיחה; cooked dish נזיד.

זאַטישנע adj. calm שקט.

זאַטל s. (pl. ~ען) saddle אכף, כר, מרדעת.

זאַטל־מאַכער s. (pl. ~, ~ס) saddle worker עושה אכפים, כרר.

זאַטלען v. a. to saddle אכף, חבש.

זאַטלער = זאַטל־מאַכער.

זאַטערען v. a. to steep (malt) השרה (זרעוני משרה).

זאַטקייט s. fulness, satiety שבע; surfeit שביעה יתרה.

זאַטשאַדעט ווערן = פֿאַרטשאַדעט ווערן.

זאַטשעפּען v. a. to provoke התגרה ב־.

זאַטשעפּקע = זאַציעפּקע.

זאַ||יעץ s. (pl. ~צעס) hare ארנבת.
— שפּילן אין זאַיצעס to play tag שחק במשחק הארנבות.

זאַך s. (pl. ~ן, אָפּטמאָל ~עס) thing דבר, חפץ; matter ענין; business עסק; ז. זאַכן.
— רעדן צו דער זאַך to speak to the point דבר דברים הנוגעים אל הענין.
— דאָס איז אײַער זאַך this ix your business הדבר הזה נוגע לך לבדך.
— די קונדערשע זאַך convulsion עוית, פרכוס (מחלה).

זאַכט adv. softly, quietly לאט, בנחת.

זאַכויד s. preparation הכנה א).

זאַכליך adj. neuter (gr.) ממין סתמי.

זאַכן s. pl. effects חפצים; clothes בגדים.

זאַכן v. n. to be ill היה חולה ב).

זאַכעניש s. (pl. ~ן) thing, matter דבר, ענין (= זאַך).

זאַל s. (pl. ~ן) hall אולם, חדר; parlor, drawing-room חדר אורחים.

זאַלאַבערן v. a. (sl.) to steal גנב.

זאַלאָג s. (pl. ~ן) deposit פקדון; security ערבות; pledge, pawn, mortgage ערבון, משכון.

זאָלאָטוכע s. scrofula מחלת השקדים.

זאָלאָטניק s. (pl. ~עס) zolotnik (96-th part [of a Russian pound) זולוטניק (החלק התשעים וששה מלטרא רוסית).

זאַלב s. (pl. ~ן) salve משחה; ointment משחה.

זאַלבונג s. anointing משיחה בשמן.

זאַלבן v. a. to anoint משח בשמן.

זאַלבע־ pref. together יחד.

זאַלבעדריט adv. by three שלשתם.

זאַלבענאַנד adv. both together שניהם יחד.

זאַלבעפערט adv. by four ארבעתם.

זאַלבעצווייט adv. by two, two together שניהם יחד.

זאַלדע s. balance, remainder (com.) סך הנשאר לשלם.

זאַלדע־וועקסל s. (pl. ~ען) balance-bill שטר חוב על הסך הנשאר לשלם ג).

זאַליאַזניק s. (pl. ~עס) ironmonger סוחר ברזל.

זאָלן v. n. (p. p. געזאָלט, געזעלט) to owe, be under obligation, shall היה (לעשות).
— דו זאָלסט גיין you shall go תלך; דו זאָלסט ניט גיין you shall not go לא תלך.
— זאָל ער גיין let him go ילך נא; ער זאָל ניט גיין he shall not go לא ילך.
— וואָס זאָל איך טאָן? what shall I do?, what am I to do? מה לי לעשות?
— ווען איך זאָל וויסן, ווען איך זאָל געוווּסט if I knew לו ידעתי.

זאַלען v. a. to buck, steep in lye שרה במי ברית.

זאַלפּע s. (pl. ~ס) salvo ירית קני רובה רבים.

זאַלץ s. (pl. ~ן) salt מלח.
— עסן אומעצנס ברויט און זאַלץ to enjoy a person's hospitality אכל על שולחן חברו.

א) ביי ליפשיצן. ב) מיטלהויכדייטש sochen, זיין קראנק.
ג) אין ליאנדארס בריפנשטעלער פארגרייזט: זאאלע־וועקסעל.

זאַלצוואַסער s. salted water, brine מַיִם מְלוּחִים; sea-water מֵי הַיָּם.

זאַלץ־זײַערע s. hydrochloric acid חֹמֶץ הַמֶּלַח.

זאַלציג adj. salty שֶׁל מֶלַח; briny מָלוּחַ.

זאַלצמעסטל s. (pl. ־עך) salt-cellar, salt-box כְּלִי מֶלַח.

זאַלצן v. a. (געזאַלצט, געזאַלצן p. p.) to salt מָלַח.

זאַמאַך s. (pl. ־ן) swing תְּנוּפָה בְּכֹחַ.

זאַמאַך־‖ראָד s. (pl. ־רעדער) fly-wheel גַּלְגַּל הַתְּנוּפָה.

זאַמאָרען v. a. to exhaust, waste הִכְחִישׁ, רָזָה, יָגַע.

זאַמד s. sand חוֹל.

— (fig.) שיטן זאַמד אין די אויגן to throw dust in a person's eyes נִקֵּר עֵינֵי אִישׁ.

זאַמד־‖באַנק s. (pl. ־בענק) (geogr.) sand-bank שִׂרְטוֹן (גבעת חול בים).

זאַמד־‖באַרג s. (pl. ־בערג) (geogr.) חוֹלָה (גבעת חול על שפת ים).

זאַמדיג adj. sandy שֶׁל חוֹל; חוֹלִי.

זאַמד־פירער s. (pl. ־, ־ס) sand carrier מוֹבִיל חוֹל.

זאַמד־צוקער s. brown sugar, coarse sugar סֻכָּר גַּס.

זאַמדשטיין s. (pl. ־ער) sandstone אֶבֶן חוֹל.

זאַמוטשען = פאַרמוטשען.

זאַמיט s. cross-beam uniting two posts of a wall קוֹרָה הַמְקַשֶּׁרֶת שְׁנֵי עַמּוּדִים שֶׁל קִיר א).

זאַמיערען זיך v. r. to lift one's hand against נוֹפֵף יָדוֹ עַל־; to intend, design הִתְכַּוֵּן, זָמַם לַעֲשׂוֹת.

זאַמלונג s. (pl. ־ען) collection אֹסֶף, קֹבֶץ.

זאַמל־‖נאָמען s. (pl. ־נעמען) collective (gr.) noun שֵׁם הַקִּבּוּץ (בדקדוק).

זאַמלען v. a. to collect, gather אָסַף, קִבֵּץ; ‖ ־ זיך v. r. to assemble הִקָּבֵץ.

זאַמלער s. (pl. ־, ־ס) collector אוֹסֵף, מְאַסֵּף.

זאַמען זיך v. r. to tarry, be late הִתְמַהְמַהּ, אֵחַר.

זאָמען s. (pl. ־ס) seed זֶרַע; = זוימען.

זאַמש = זעמש.

זאַנאַוויעס = גאַרדינן.

זאַנאָרען v. n. to breed, multiply פָּרָה, רָבָה; ‖ ־ זיך v. r. to nestle קִנֵּן, שִׂים מוֹשָׁב בְּ־.

זאַנג s. (pl. ־ען) ear (of corn) שִׁבֹּלֶת.

זאַנודען = פאַרנודען.

זאָנטיק s. (pl. ־עס) parasol שִׁמְשִׁיָּה.

זאַנוטשעצע s. (pl. ־ס) whitlow, agnail נֶגַע צִפֹּרֶן.

זאַנע s. calico אֵטוּן צֶמֶר גֶּפֶן.

זאַנען adj. of calico שֶׁל אֵטוּן צֶמֶר גֶּפֶן.

א) ביי לינעצקין אין "דאס חסידישע יונגל".

זאַנפט adj. soft, mild רַךְ, נוֹחַ, מָתוֹן.

זאַסאַדקע s. (pl. ־ס) ambuscade, ambush מַאֲרָב.

זאַסטאַווען v. a. to force, compel, oblige הִכְרִיחַ.

זאַסטאַווקע s. (pl. ־ס) sluice דֶּלֶת הַנָּהָר.

זאַסטופּ s. (pl. ־עס) spade קַרְדֹּם.

זאַסטעווקע s. sluice דֶּלֶת הַנָּהָר (= זאַסטאַווקע).

— אויף אַלע זאַסטעווקעס with all might בכל כחו.

זאַסיע int. away! (to a dog) לֵךְ הָלְאָה (לכלב).

זאָסיק s. (pl. ־עס) bin, rack (in a granary) גֶּדֶרֶת בָּאָסָם (פנה לצבור שם תבואה).

זאַסלינקע s. (pl. ־ס) oven-door, oven-lid דֶּלֶת־תַּנּוּר.

זאַפאַלניצקע s. (pl. ־ס) tinder-box כְּלִי לְבָעֵר אֵשׁ.

זאַפאַלקע = שוועבעלע.

זאַפאָנקע s. (pl. ־ס) stud, shirt button כַּפְתּוֹר לְכֻתֹּנֶת.

זאַפאַס s. (pl. ־ן) provision, store, supply אוֹצָר, פִּקָּדוֹן.

— אין זאַפאַס in reserve מוּכָן.

זאַפאַס־טיר s. (pl. ־ן) emergency exit מוֹצָא (פתח) לְעֵת הַצֹּרֶךְ.

זאַפאַסנע adj. in store, ready, spare הַנִּמְצָא בָּאוֹצָר, מוּכָן; of reserve שֶׁל מִלּוּאִים (ח ל).

זאַפאַסעווען v. a. to provide, store, supply, reserve אָצַר, הֵכִין לֶעָתִיד.

זאַפט s. (pl. ־ן) sap, juice מִיץ; לֵחַ.

זאַפטיג adj. juicy מָלֵא לֵחַ; ‖ ־קייט s. juiciness לְחוּת.

זאַפּראַווע s. (pl. ־ס) heel-piece (of a shoe) גַּב הַנַּעַל.

זאַפרען s. saffron כַּרְכֹּם.

זאַפרעשטשאַיען v. a. to prohibit אָסַר, צִוָּה לְבִלְתִּי.

זאַץ s. (pl. ־ן) sentence מַאֲמָר, מִשְׁפָּט (בדקדוק, בהגיון); set קֹבֶץ, אֹסֶף (של ספרים); composition סְדוּר (של אותיות בדפוס); limit גְּבוּל.

זאַציעפּקע s. (pl. ־ס) cavil, chicane תֹּאֲנָה, עֲלִילָה.

זאַציערקע s. paste boiled into a soup תַּבְשִׁיל קֶמַח.

זאַץ־פּינקט s. (pl. ־ן) period נְקֻדָּה מַפְסֶקֶת.

זאַק s. (pl. זעק) bag, sack יַלְקוּט, שַׂק.

זאָק s. (pl. ־ן) sock, stocking פּוּזְמָק.

זאַקאַבלוק = אָבצאַס.

זאַקאַז s. (pl. ־ן) order הַזְמָנָה.

זאַקאַזנע adj. ordered מֻזְמָן, דָּרוּשׁ.

זאַקאַזנאָיע adj. registered רָשׁוּם עַל יְדֵי הַדּוֹאַר.

זאַקאַלעץ s. slack-baked part of bread מַאֲפֶה נָא בְּלֶחֶם.

זאַקאָן s. (pl. ־עס) law חֹק, מִשְׁפָּט.

זאקאנטשיק = זאקאניק.

זאקאניק *s.* (*pl.* ־עס) one versed in law יודע דת.

זאקאנע *adj.* lawful כחק, כדת מתר.

זאקציע *s.* (*pl.* ־ס) exaction נגישה בדין; exactor נוגש.

זאקלאדניק = ערבניק.

זאקלאשטשינע *s.* dedication of a house חנכת בית.

זאק־נאדל *s.* (*pl.* ־ען) packing-needle מחט לשקים.

זאקנבענדל *s.* (*pl.* ־עך) garter שרוך לפוזמקאות.

זאקרויב *s.* spoil, booty שלל.

זאראווקע *s.* (*pl.* ־ס) incandescent mantle חמר בוער, חמר מאיר.

זאראז = זארעס.

זאראזליווע *adj.* contagious i ctio מדביק מחלה.

זאראזע *s.* (*pl.* ־ס) contagion, contagious disease מחלה מתדבקת; pestilence מגפה.

זאראזען *v. a.* to infect הדבק (מחלה); ‖ ־זיך *v. r.* to be infected, catch (*a disease*) חלה מחלה מתדבקת.

זארג *s.* (*pl.* ־, ־ן) care דאגה.

זארג‖באנק *s.* (*pl.* ־בענק) intelligence office בית לשכירות משרתים.

זארגן *v. n.* to care דאג; to worry, have anxiety דאג, הצטער; ‖ ־זיך *v. r.* ד. ז.

זארזונעט ווערן *v. p.* to stick (*in mire*) הטבע (בבוץ).

זארעס *adv.* immediately, at once תיכף ומיד, כרגע.

זארעס *s. pl.* bugle call at day-break and evening twilight תרועת שופר בעלות השחר ובין הערבים.

זאשפערעס, זאשפרעס *s. pl.* cold fit, chill סמור מקור א).

— עס איז מיר פארגאנגען זאשפרעס I am nipped by frost סמר בשרי מקור.

זאת חנכה *s.* last day of the feast of Maccabess יום אחרון של חנכה ב).

זבארנע *adj.* of meeting של אספה.

זביטקע *s.* (*pl.* ־ס) trick, prank ערמה, מעשה קנדס.

זבל *s.* dung ־.

א) קליין־רוסיש Зашпори, א שאַפער וויטיג אין די הענט פון אפפרירן. ב) ווערט אזוי אנגערופן, ווייל אין דעם טאג לייענט מען די פרשה, וואס הייבט זיך אן מיט די ווערטער „זאת חנכת המזבח".

זבל־גרעבער *s.* (*pl.* ־ס) one seeking (*fl.*) a treasure by rhabdomancy מבקש אוצר על ידי מקל קסמים.

זבת חלב ודבש *phr.* flowing with milk and honey (*of a rich country*) ־.

זגורע *adv.* in advance למפרע.

זגראבנע *adj.* dexterous, handy זריז; nice, neat יפה.

זגראדנע *adj.* comfortable מרוח.

זדאלנע *adj.* able, capable מכשר.

זדראסטווען זיך *v. rec.* to greet *or* salute each other ברך איש את רעהו בשלום.

זהב טהור *phr.* pure gold ־.

זהוב *s.* (*pl.* זהובים) a gold coin, a gulden ־.

זהיר *adj.* careful, cautious ־.

זהיר וזהיר = הזהר והזהר.

זוג *s.* (*pl.* זוגות) pair ־; even number מספר זוגי.

זוגתי (זוגתך, זוגתו) *s.* my wife, (your wife, his wife) ־, אשתי (אשתך, אשתו).

זוד *s.* boiling רתיחה (= זאד^{2}).

זודיג *adj.* boiling, hot רותח.

זוהר *s.* the Zohar (*cabbalistic paraphrase of the books of Moses*) ־.

זוואניע *s.* name שם; mention זכר.

זוואניצע *s.* (*pl.* ־ס) steeple, belfrey מגדל פעמון (של בית תפלה לנוצרים).

זויג = זיווג.

זווערי‖נעץ *s.* (*pl.* ־נצעס) menagerie, zoological garden ביבר, גן החיות.

זויבער *adj.* clean, neat נקי, יפה; ‖ ־קייט *s.* cleanness, neatness נקיות, יפי.

זויג‖חיה *s.* (*pl.* ־חיות) mammal חי יונק.

זויגן *v. a.* (*p. p.* געזויגט, געזויגן) to suck ינק; מצה = זייגן.

זויג־קינד *s.* (*pl.* ־ער) sucking child, infant, baby יונק, תינוק.

זויל *s.* (*pl* ־ן) sole גלדה.

זוים *s.* (*pl.* זוימען) hem, seam, edge, border שפה (לבגד).

זוימען *s. pl.* linseed זרע פשתים.

זוימען זיך = זאמען זיך.

זויער *adj.* sour חמץ; pickled כבוש.

— זויערע אוגערקע pickled cucumber קשוא כבוש.

זויער־זאלץ *s.* tartaric acid מלח חמץ.

זויערטייג *s.* leaven שאור, מחמצת.

זויערליך = זײערליך.

זויערמילך *s.* curdled *or* sour milk חלב חמוץ, קום.

זויערפלייש *s.* beef steeped in vinegar בשר מבשל בחמץ.

זויערקייט = זייערקייט.

זויערקרויט *s.* pickled *or* sour cabbage כְּרוּב כָּבוּשׁ.

זויערשטאָף *s.* oxygen חַמְצָן.

זויפֿן *v. a. n.* to drink שָׁתֹה, שָׁכֹר.

זויפֿער *s.* (*pl.* —, —ס) hard drinker, drunkard שִׁכּוֹר.

זוכה זיין *v. n.* to be worthy, be favored זָכֹה. — זוכה זיין צו אַ טרעפֿער to win a prize (*in lottery*) זכה בגורל.

זוכה בדין זיין *v. n.* to win a law-suit זָכֹה בְדִין.

זוכן *v. a.* to seek, look for, search בַּקֵּשׁ, חַפֵּשׂ; ‖ —זיך *v. r.* to pick a quarrel with בַּקֵּשׁ עֲלִילוֹת לְ־.

זוכעניש *s.* seeking, looking for חִפּוּשׂ, דְּרִישָׁה.

זול *s.* plenty; — cheapness שֶׁפַע.

זולל *s.* (*pl.* זוללים) glutton, gormand. —

זולל וסובא *s.* (*pl.* זוללים וְסוֹבְאִים) glutton and drunkard. —

זומזן, זומען = זשומזשען, זשומען.

זומער *s.* summer קַיִץ. — ווייבערשער זומער summer of St. Martin, Indian summer עת הבציר.

זומערפֿייגע‖לע *s.* (*pl.* —לעך) butterfly פַּרְפַּר.

זומער־שפּראָץ = זומער־שפּרינקל.

זומער־שפּרינקל *s.* (*pl.* —עך) freckle נְקֻדָּה עַל הַפָּנִים.

זומפּ *s.* (*pl.* —ן) swamp, marsh, bog, mire בֹּץ, בִּצָּה. — אַריינפֿירן אין אַ זומפּ (*fig.*) to bring trouble upon a person הבא רעה על איש.

זומפּיג *adj.* swampy שֶׁל בִּצָּה, אֲשֶׁר בִּצּוֹת בּוֹ.

זונדערבאַר *adj.* strange זָר, תָּמוּהַ.

זון[1] *s.* (*pl.* זין) son בֵּן.

זון[2] *s.* (*pl.* —ען) sun שֶׁמֶשׁ, חַמָּה.

זונדערלאַ *s.* son (*cont.*) בֵּן (בדרך בזיון).

זונדערן[1] = אָפּזונדערן.

זונדערן[2] *conj.* but כִּי אִם.

זונה *s.* (*pl.* זונות) whore, prostitute, disorderly woman. —

זונזייגער *s.* (*pl.* —ס) sun-dial אֶבֶן־שָׁעוֹת.

זונטיג *s.* Sunday יום ראשון (בשבוע).

זונטיגדיג *adj.* of Sunday שֶׁל יוֹם רִאשׁוֹן.

זונסט *adv.* else, otherwise בְּאֹפֶן אַחֵר, בִּלְעֲדֵי זֹאת, זוּלַת זֹאת.

זוניג *adj.* sunny מָלֵא אוֹר הַשֶּׁמֶשׁ.

זונשטאַנד *s.* (*pl.* —ן) solstice (*astr.*) שְׁבִיתַת הַשֶּׁמֶשׁ (במרומה) בִּתְקוּפַת תַּמּוּז.

זופּ *s.* (*pl.* —ן) soup מָרָק; sip, draught גְּמִיָּה, גְּמִיאָה.

זופּ־לעפֿל *s.* (*pl.* —ען) soup-ladle מַחְתָּה.

זופּן *v. a.* to sip לְעֹט, גַּמֵּא; to swallow בַּלֵּעַ; to say *or* read quickly (*fig.*) אָמֹר אוֹ קְרֹא בִּמְהִירוּת.

זופּנפֿלייש *s.* boiled beef, soup-meat בְּשַׂר מְבֻשָּׁל בְּמָרָק; beef בְּשַׂר בְּהֵמָה גַסָּה.

זי *pron. pers.* she הִיא; ‖ *s.* (*pl.* —ען) female נְקֵבָה. — זי אַליין she herself היא בעצמה; לבדה.

זיאַבע = זשאַבע.

זיבן *num.* seven שִׁבְעָה. — מיט אַלע זיבן זאַכן (*id.*) with all appurtenances עם כל הדברים השייכים ל־.

זיבנקאַנטיג *adj.* heptagonal בַּעַל שֶׁבַע זָוִיּוֹת.

זיבעטע, —ער, —ע *ord. num.* seventh שְׁבִיעִי, שְׁבִיעִית.

זיבעטהאַלבן *num.* six and a half שִׁשָּׁה וָחֵצִי.

זיבעט‖חלק *s.* (*pl.* —חלקים) seventh part שְׁבִיעִית.

זיבעטל *s.* (*pl.* —עך) seventh, seventh part שְׁבִיעִית; seven months' child יֶלֶד נוֹלָד אַחַר שִׁבְעָה חֳדָשִׁים שֶׁל הֵרָיוֹן.

זיבעטנס *adv.* in the seventh place הַשְּׁבִיעִית.

זיבע‖לע *s.* (*pl.* —לעך) seven (*at cards*) הַשִּׁבְעָה (בקלפים); seven months' child יֶלֶד נוֹלָד אַחַר שִׁבְעָה חֳדָשִׁים שֶׁל הֵרָיוֹן (= זיבעטל).

זיבנערליי *adj.* of seven kinds שֶׁל שִׁבְעָה מִינִים.

זיבעציג *num.* seventy שִׁבְעִים.

זיבעציגטע, —ער, —ע = זיבעציגסטע, —ער, —ע.

זיבעציגסט‖חלק *s.* (*pl.* —חלקים) seventieth part הַחֵלֶק שֶׁבְּשִׁבְעִים.

זיבעציגסטע, —ער, —ע *ord. num.* seventieth הַשִּׁבְעִים.

זיבעציגער *s.* (*pl.* —) septuagenarian זָקֵן בֶּן שִׁבְעִים שָׁנָה.

זיבעציגערליי *adj.* of seventy kinds שֶׁל שִׁבְעִים מִינִים.

זיבעצן *num.* seventeen שִׁבְעָה עָשָׂר.

זיבעצנטע, —ער, —ע *ord. num.* the seventeenth הַשִּׁבְעָה עָשָׂר.

זיבעצנטל *s.* (*pl.* —עך) seventeenth part הַחֵלֶק שֶׁבְּשִׁבְעָה עָשָׂר.

זיג *s.* (*pl.* —ן) victory נִצָּחוֹן.

זיגל *s.* (*pl.* —ען) seal חוֹתָם.

זיגל־לאַק = טריפּוואַקס.

זיגלען *v. a.* to seal חָתֹם.

זיגל־רינג *s.* (*pl.* —ען) signet-ring טַבַּעַת.

זיגן *v. n.* to win, be victorious, gain the victory נַצֵּחַ.

זיגער *s.* (*pl.* —) victor, conqueror מְנַצֵּחַ.

זיד = דָּרוֹם.

זיד־ווינט = דרום־ווינט.

זידל־װאָרט s. (pl. ־װערטער) abusive word, invective; חֵרוּף, נְאָצָה.

זידליך = דְרוֹמדִיג.

זידלען v. a. to scold, revile; חֵרֵף, גִּדֵּף.

זידלערײַ s. scolding, abusive words, invectives; דִּבְרֵי חֵרוּף.

זיד־פּאָל s. (geogr.) south-pole; צִיר הַדְּרוֹמִי.

זידן v. n. (p. p. געזאָדן, געזאָטן) to seethe, boil; רָתַח.

— זידן לײַכט to simmer רתח במתינות.

זידערײַ s. refinery; בֵּית חֲרֹשֶׁת לְזִקּוּק.

זידנדיג adj. seething; רוֹתֵחַ; זוֹעֵף (ים).

זִיו הַשְּׁכִינָה s. the splendor of the divine glory.

זיווג s. (pl. זיווגים) conjugal union, marriage; נִשּׂוּאִים; one of a married couple אֶחָד מִן הַזּוּג.

זיוף s. (pl. זיופים) forgery.

זיז = בַּר יוֹכְנִי.

זיטשקע = דזשוטשקע.

זײ pron. pers. they; הֵם, הֵן.

— זײ אַלײן they themselves הם בעצמם; לבדם.

זײגן v. a. to suckle, give suck; הֵינִיק.

זײגנדיג adj. suckling, giving suck; מֵינִיקָה; sucking יוֹנֵק.

— זײגנדיגע פֿרױ sucking woman אשה מיניקה; זײגנדיג קינד suckling child יונק שדים.

זײַ־געזונט s. farewell; בִּרְכַּת פְּרִידָה; leave פְּרִידָה.

זײגער s. (pl. ־ס) clock; שָׁעוֹן.

זײגערל s. (pl. ־עך) watch; שְׁעוֹן כִּיס.

זײגער־מאַכער s. (pl. ־ס) watch-maker; שׁוֹעָן, מְתַקֵּן שְׁעוֹנִים.

זײגער־מײַסטער = זײגער־מאַכער.

זײגערן s. (pl. ־ס) nursing woman, wet-nurse; אִשָּׁה מֵינִיקָה, מֵינֶקֶת.

זײַד s. silk; מֶשִׁי; kind-hearted person (fig.) אִישׁ טוֹב־לֵב.

זײַדן־װאָרעם s. (pl. ־װערעם) silkworm; תּוֹלַעַת מֶשִׁי.

זײַדן adj. silk, of silk, silken; שֶׁל מֶשִׁי; (fig.) gentle, delicate; עָדִין; kind-hearted (fig.) טוֹב־לֵב.

— אַ זײַדענער יונגערמאַן gentle young man עלם עדין, עלם רך.

— זײַדענער מענש kind-hearted person איש טוב־לב.

— זײַדענע טאַרבע, ז. טאַרבע.

זײַדנצײַג s. silks; אֲרִג מֶשִׁי, סְחוֹרַת מֶשִׁי.

זײַדע s. (pl. ־ס) pimple at the angles of the mouth; סִמְטָה בְּפִנּוֹת הַפֶּה א).

זײדע s. (pl. ־ס) grandfather; אָב־זָקֵן; old man זָקֵן, סָבָא.

זײַט s. (pl. ־ן) side צַד, עֵבֶר; party, part צַד; page צַד, דַּף (של ספר).

— אָן אַ זײַט aside, apart הצדה.

— פֿון אײן זײַט on one hand מצד אחד; פֿון דער אַנדערער זײַט on the other hand מצד אחר.

— פֿון מײַן זײַט for my part מצדי.

— נעמען אומעצנס זײַט to take a person's part, to side with a person צדד עם איש.

— אַ געלעכטער אָן אַ זײַט without joking בלי לצון.

— אָננעמען אומעצנס װערטער פֿון דער שלעכטער זײַט to take a person's words in a bad sense דרש דברי איש לגנאי.

זײַטיג adj. of side שֶׁל צַד, צְדָדִי; strange צְדָדִי, זָר.

— זײַטיגער װעג side-way, by-way דרך צדדי.

— אַ זײַטיגער מענש a stranger איש זר.

— זײַטיגע זאַך by-matter דבר צדדי.

— זײַטיגע הכנסות perquisites הכנסות צדדיות.

— זײַטיגע חכמות secular sciences למודי חול.

זײַטל s. (pl. ־עך) page צַד, דַּף (של ספר); half of an animal cut lengthwise חֲצִי גְוִיַּת בְּהֵמָה הַמֻּנַּחַת לָאָרְכָּהּ.

זײַטשיך (פֿון זײַט זיך) s. leave פְּרִידָה.

— (joc.) האָב מיר אַ גוטן זײַטש דיך! I wish you a happy journey! השם יצליח דרכך!

זײַל s. (pl. ־ן) pillar; עַמּוּד.

זײל s. (pl. ־ן) soul; נֶפֶשׁ, נְשָׁמָה.

זײם s. (pl. ־ען) seam, edge; שָׂפָה (= זױם).

זײמען v. a. to seam; עָשָׂה שָׂפָה לְ־.

זײמער s. (pl. ־ס) hemmer; עוֹשֶׂה שָׂפָה (לבגד וכד').

זײַן¹ v. n. (p. p. געװען, געװעזן) to be הָיָה; to take place הָיָה (בזמן קביע); to have sexual intercourse with שָׁכַב עִם־, יָדַע.

זײַן² pron. poss. (pl. ־ע) his שֶׁלּוֹ; || abs. ־ער, ־ע, ־ס (pl. ־ע) his שֶׁלּוֹ, אֲשֶׁר לוֹ.

— לאָזן זײַן to let alone הניח, הרפה מ־.

— באַשטײן אױף זײַנס to persist, listen to no argument עמד על דעתו.

זײַן = זַיִן.

זײַנטװעגן adv. פֿון ־ for his sake בַּעֲבוּרוֹ, בִּשְׁבִילוֹ; for his part מִצִּדּוֹ.

זײַנונג pron. poss. (דער ־ער, די ־ע, דאָס ־ע) his שֶׁלּוֹ.

א) בײַ ליפשיצן; קלײנרוסיש заїда, א פּרישטשיק בײַ די װינקלען פֿון מױל.

זײען *v. a.* (*p. p.* געזײט, געזיגן) to filter, strain סַנֵּן.

זײער *s.* (*pl.* ־ס) filter, strainer מְסַנֶּנֶת.

זײען *v. a.* to sow זָרַע.

זײער[1] *adv.* very, much, greatly, highly מְאֹד.

זײער[2] *pron. poss.* (*pl.* ־ע) their שֶׁלָּהֶם, שֶׁלָּהֶן; || *abs.* ־ער, ־ע, ־ס (*pl.* ־ע) theirs שֶׁלָּהֶם, אֲשֶׁר לָהֶם.

— דרײַ זײערע three of them שלשה מהם.

זײעריג *pron. poss.* (דער ־ער, די ־ע, דאָס ־ע) theirs שֶׁלָּהֶם, שֶׁלָּהֶן.

זײערליך *adj.* sourish חָמִיץ.

זײערן *v. a.* to sour הַחְמֵץ; to leaven הַחְמֵץ (בצק); to pickle כָּבַשׁ (קשואים וכד'); || ־ זיך *v. r.* to get sour הַחְמֵץ; to ferment הַחְמֵץ (בצק).

זײערקײט *s.* sourness, acidity חֻמְצָה.

זײף *s.* (*pl.* ־ן) soap בֹּרִית, סַבּוֹן.

זײפּבלעזל *s.* (*pl.* ־עך) soap-bubble שַׁלְפּוּחִית בֹּרִית.

זײפּזודער *s.* (*pl.* ־) soap-boiler מְבַשֵּׁל סַבּוֹן.

זײפן = זײפן.

זײפן *v. a.* to soap, wash with soap, lather סַבֵּן.

— (*sl.*) זײפן אַ מאָרדע to give a good scolding חֵרֵף, נָזַף בְּ־.

זײפנבולבע = זײפּבלעזל.

זײפנמאַכער = זײפּזודער.

זײפּשטײן *s.* (*pl.* ־ער) soap-stone אֶבֶן בֹּרִית.

זיך[א] *pron. refl.* self, oneself עַצְמוֹ; myself, yourself, himself, herself, itself, ourselves, yourselves, themselves עַצְמִי, עַצְמְךָ, עַצְמוֹ, עַצְמָהּ, עַצְמֵנוּ, עַצְמְכֶם, עַצְמָם; || *pron. rec.* each other, one another אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ.

— נעמען אויף זיך to take upon oneself נטל על עצמו, קבל עליו.

— נאַרן זיך to deceive oneself רמה את עצמו.

— באַגריסן זיך to greet each other ברך איש את רעהו בשלום.

— זײַן אויסער זיך to be beside oneself יצא מדעתו; רגז מאד.

— קומען צו זיך to come to oneself, come to התישב דעתו, הרגע; שוב לאיתנו (ממחלה).

— אַ זאַך פֿאַר זיך a thing by itself דבר בפני עצמו.

א) אין ליטווישן דיאלעקט קומט זיך אין פֿאַרבינדונג מיט א ציטווארט אויך פֿאַר די ערשטע און צווייטע פּערשוין; צ. ב. איך דריי זיך, דו דרייסט זיך, מיר דרייען זיך, איר דרייט זיך (אין פּוילישן דיאלעקט: איך דריי מיך, דו דרייסט דיך, מיר דרייען אונז, איר דרייט אייך).

— פֿון זיך אַלײן of itself מֵעַצְמוֹ.

זיכט *s.* (*com.*) sight הַרְאָיָה (של שטר או המחאה).

זיכער *adj.* sure, certain בָּטוּחַ, וַדַּאי; safe, secure בָּטוּחַ; || *adv.* certainly, surely בְּוַדַּאי.

— נעמען אויף זיכער to take for granted חשב בתור דבר מוסכם.

זיכערהײט *s.* certainty וַדַּאי; covenant בְּרִית; = זיכערקײט.

זיכערליך *adv.* certainly, surely בְּוַדַּאי.

זיכערליכן *adv.* safely, in safety בֶּטַח, בְּבִטְחָה.

זיכערן *v. a.* to secure, insure הַבְטֵחַ.

זיכערקײט *s.* safety, securily בִּטְחָה.

זיכּרון = זִכָּרוֹן.

זילב *s.* (*pl.* ־ן) syllable הֲבָרָה.

זילבער *s.* silver כֶּסֶף.

— װאַרשעװער זילבער silver-plated ware כְּלֵי (ממתכת גרועה) מְצֻפִּים כֶּסֶף.

זילבערגלײט *s.* litharge of silver מַרְתֵּךְ.

זילזול = זִלְזוּל.

זילבער־הענדלער *s.* (*pl.* ־) merchant of silverware סוֹחֵר כְּלֵי כֶּסֶף.

זילבערװאַרג *s.* silverware כְּלֵי כֶּסֶף.

זילבערן *adj.* of silver שֶׁל כֶּסֶף.

זילבער־פֿרעסט||לע *s.* (*pl.* ־לעך) hoar-frost, rime כְּפוֹר.

זימוּװליע *s.* winter fodder מִסְפּוֹא לְעֵת הַחֹרֶף.

זימעװען *v. n.* to winter חָרַף.

זימענע *s.* winter-corn זֶרַע הַחֹרֶף.

זין *s.* (*pl.* ־ס) name of the letter ז שֵׁם הָאוֹת ז.

זין = זינען.

זינגעכץ *s.* singing שִׁיר, זִמְרָה.

זינגען *v. a. n.* (*p. p.* געזונגען) to sing, chant שִׁיר, זַמֵּר.

— האָבן צו זינגען און צו זאָגן, אַ סך זמירות צו זינגען האָבן to have a great deal te do היה לאיש להתעסק הרבה בדבר.

זינגער *s.* (*pl.* ־ס) singer, chanter מְשׁוֹרֵר.

זינג־פֿויגל *s.* (*pl.* ־עך, ־ען) singing bird צִפּוֹר מְזַמֶּרֶת.

זינד *s.* (*pl.* ־) sin, transgression חֵטְא, עָוֹן, פֶּשַׁע, עֲבֵרָה.

זינד־אָפּפֿער *s.* (*pl.* ־) sin-offering חַטָּאת.

זינדבאָק *s.* scape-goat שְׂעִיר לַעֲזָאזֵל.

זינדיג *adj.* sinful, iniquitous חוֹטֵא, פּוֹשֵׁעַ; || ־קײט *s.* sinfulness חֵטְא, רֶשַׁע.

זינדיגן *v. n.* to sin, transgress חָטָא, עִוָּה, פָּשַׁע, עָבַר עֲבֵרָה.

זינט *adv.* since מִן, מִ־, מִיּוֹם.

זינען *s.* sense שֵׂכֶל, דַּעַת; mind מַחֲשָׁבָה, דֵּעָה.

— קומען אין זינען אַרײַן to occur עלה על דעת איש.

— אַראָפּ פֿון זינען to lose one's senses, become insane יצא מדעתו.

— זײַן בײַם זינען to be in one's senses היה בדעתו; נים זײַן בײַם זינען to be out of one's mind היה משוגע.

— האָבן אין זינען to have in mind זכר.

— אַרויס פֿון זינען to escape one's memory שכח.

זינקען v. n. (p. p. געזונקען) to sink טָבַע, צָלַל.

זיס adj. sweet מָתוֹק, נָעִים.

זיס־וואַסער s. fresh-water מֵי נָהָר, מַיִם בִּלְתִּי מְלוּחִים.

זינסט adv. else, otherwise בְּאוֹפֶן אַחֵר, אִלְמָלֵא כֵן.

זיסליך adj. sweetish קְצָת מָתוֹק; || —קייט s. sweetishnes מְתִיקוּת.

זיסקייט s. sweetness מְתִיקוּת, נְעִימוּת.

ז״ע abbr. = זְכוּתוֹ יָגֵן עָלֵינוּ.

זיעגעך = דושעגעכץ.

זיפּ s. (pl. —ן) sieve כְּבָרָה, נָפָה.

זיפּן v. a. to sift כָּבַר, הֵנִיף בִּכְבָרָה.

זַיְפָן s. (pl. זַיְפָנִים) forger —.

זיפּען = זשיפּען.

— ער זיפּעט נאָך he is still breathing עוד יש נשמה באפו.

זיפּענדיג adj. breathing heavily נוֹשֵׁם בִּכְבֵדוּת.

זיפֿץ s. (pl. —ן) sigh, groan אֲנָחָה.

זיפֿצן v. n. to sigh, groan הֵאָנַח, הָאֲנַק.

זיפֿצעניש s. sighing אֲנָחָה.

זיץ s. (pl. —ן) seat מוֹשָׁב, מָקוֹם.

זיצונג s. (pl. —ען) sitting; session יְשִׁיבָה (אסיפה של ועד).

זיצן v. n. (p. p. געזעסן) to sit; to live יָשַׁב; to be imprisoned יָשַׁב בְּמַאֲסָר (בבית).

— זיצן אויף רבנות to occupy the rabbinical chair שבת על כסא הרבנות.

— בלײַבן זיצן to remain unmarried השאר פנויה.

— זיצן אויף הונדערט דאָלער אַ וואָך to have an income of hundred dollars a week היה לאיש הכנסה של מאה דולרים בשבוע.

זיצנדיג adj. sitting יוֹשֵׁב; || adv. while sitting בִּהְיוֹתוֹ יוֹשֵׁב.

זיצנדיגערהייט adv. in a sitting posture בִּישִׁיבָה.

זיצערן s. (pl. —ס) huckstress רוֹכֶלֶת בַּשּׁוּק.

זיצערקע = זיצערן.

זיקנה = זקנה.

זַיִת s. (pl. זֵיתִים) olive —.

זַכַּאי adj. innocent —, נָקִי.

זָכָה־בְּגוֹרָל s. "he has won in the lottery," a winning ticket פִּתְקָה הַזּוֹכָה בַּגּוֹרָל.

זְכוּת s. (pl. —ן) merit; right, privilege —.

— זײַן זכות זאָל מיר בײַשטיין may his merits stand me by זכותו יגן עלי.

— געפֿינען אַ זכות אויף אימעצן to find something in a person's favor מצא זכות על איש.

— געניסן אימעצנס זכות to benefit by another person's merits החנה מזכותו של אחר.

זְכוּת־אָבוֹת s. ancestral merit —.

זְכוּתוֹ יָגוֹן וַאֲנָחָה, שפּאַסיג פֿאַר זכותו יגן עלינו; ז. יָגוֹן וַאֲנָחָה.

זְכוּתוֹ יָגֵן עָלֵינוּ phr. may his merit defend us —.

זְכִיָּה s. (pl. זְכִיּוֹת) privilege —; honor כָּבוֹד.

— האָבן די זכיה to have the honor היה לאיש הכבוד.

זָכָר s. (pl. זְכָרִים) male, male person —.

זֵכֶר s. remembrance —; hint —, רֶמֶז; trace סִמָּן.

זִכָּרוֹן s. (pl. —ס) memory —; ז. זִכְרוֹנוֹת.

זִכְרוֹנוֹ (זִכְרוֹנָהּ) לִבְרָכָה phr. "may his (her) memory be blessed," of blessed memory —.

זִכְרוֹנוֹת s. pl. memoirs —.

זֵכֶר לַחוּרְבָּן phr. as remembrance of the destruction of the Temple —.

זֵכֶר לַטִּיט phr. as remembrance of the clay (*of the bricks the Hebrews made in Egypt*) —.

זֵכֶר צַדִּיק לִבְרָכָה phr. blessed be the memory of the righteous man —.

ז״ל abbr. = זִכְרוֹנוֹ לִבְרָכָה.

זִלְזוּל s. (pl. זִלְזוּלִים) cheapening, lowering —; abuse נְאָצָה, גְּדוּפָה.

זִלְזוּל־מֶקַח s. lowering of the price —.

זלידניע adj. troublesome, molesting, annoying הַרְגָּז, שַׁעֲמָם.

זליפּעץ s. rough end of a loaf קָצֶה מְחֻסְפָּס שֶׁל כִּכַּר לֶחֶם.

זְמִירוֹת s. pl. Sabbath hymns —.

זְמַן s. (pl. זְמַנִּים) time —; schoolterm —, זְמַן לִמּוּד.

זְמַן חֵרוּתֵנוּ s. the season of our freedom (*Passover*) —.

זְמַן מַתַּן תּוֹרָתֵנוּ s. the season of the givinng of our Law (*Pentecost*) —.

זְמַן פֵּרָעוֹן s. term of payment, guarter-day —.

זְמַן שִׂמְחָתֵנוּ s. the season of our gladness (*Feast of Tabernacles*) —.

זֶמֶר s. song; tune שִׁיר, נִגּוּן.

זנאַטשנע adj. considerable חָשׁוּב.

זנאַטשען v. n to signify, mean הוֹרָה; to be of consequence or importance נֶחְשַׁב; to suffice הָיָה מַסְפִּיק.

זנאַכער s. (pl. —ס) sorcerer מְכַשֵּׁף, יִדְּעוֹנִי.

זנאַכערטע s. (pl. —ס) sorceress מְכַשֵּׁפָה.

זנאַכערקע = זנאַכערטע.

זנאק (~עס .pl) sign אות: שֶׁלֶט (על בית מסחר).

זָנָב .s (זְנָבִים .pl) tail; ~ penis אֵבֶר הַזָּכָר; fool שׁוֹטֶה.

זְנוּת .s adultery ~.

זְנוּת-ליטעראַטור .s pornography סִפְרוּת שֶׁל זְנוּת, סִפְרוּת עֲגָבִים.

זעאונג .s (~ען .pl) seeing רְאִיָּה; vision חָזוֹן, מַרְאָה; meeting רֵאָיוֹן.

זעג .s (~ .pl) saw מְגֵרָה, מַשּׂוֹר.

זעגל[1] .s (~ען .pl) sail מִפְרָשׂ.

זעגל[2] .s (~עך .pl) little saw מַשּׂוֹר קָטָן.

זעגל‖בוים .s (~בוימער .pl) mast תֹּרֶן.

זעגלטוך .s sail-cloth אֶרֶג שֶׁל מִפְרָשִׂים.

זעגעלמיי(ג)סטער .s (~ס .pl) captain חֹבֵל.

זעגלען .v. n to sail עָבַר בַּיָּם.

זעגלשיף .s (~ .pl) sailing-vessel אֳנִיַּת תְּרָנִים.

זעגן .v. a (געזעגט, געזעגן .p, p) to saw נָסַר, גָּרַר.

זעגענען זיך = געזעגענען זיך.

זעגעץ = דושעגעכץ.

זעגער .s (~ ,~ס .pl) sawyer נוֹסֵר, מְנַסֵּר; wood-sawyer גּוֹזֵר עֵצִים בְּמַשּׂוֹר.

זעדל .s (~עך .pl) back-piece of trousers הַחֵלֶק הָאֲחוֹרִי שֶׁל הַמִּכְנָסַיִם.

זעט .s fulness, satiety שֹׂבַע (= זאטקייט).

זעטיג .adj satisfying, nourishing מַשְׂבִּיעַ (מזון).

זעטיגונג .s satiation שְׂבִיעָה.

זעטיגן .v. a to satiate, satisfy הִשְׂבִּיעַ.

זעטיגקייט .s nutritiveness הֱזָנָה; fulness שֹׂבַע.

זעטן .v. a. n to satisfy הִשְׂבִּיעַ; to be nourishing הָיָה מְזִין.

זעכציג .num sixty שִׁשִּׁים.

זעכציגסט-חלק = זעכציג(ס)טל.

זעכציג(ס)ט .ord. num sixtieth הַשִּׁשִּׁים.

זעכציג(ס)טל .s (~עך .pl) sixtieth part חֵלֶק אֶחָד מִשִּׁשִּׁים.

זעכציגער .s a man sixty years old, sexagenarian בֶּן שִׁשִּׁים.

זעכציגערליי .adj of sixty kinds שֶׁל שִׁשִּׁים מִינִים.

זעכצן .num sixteen שִׁשָּׁה עָשָׂר.

זעכצנט .ord. num sixteenth הַשִּׁשָּׁה עָשָׂר.

זעכצנטל .s (~עך .pl) sixteenth part הַחֵלֶק הַשִּׁשָּׁה עָשָׂר.

זעלביג .adj (דער זעלביגער, די זעלביגע, דאס זעלביגע) same אוֹתוֹ, הַ... עַצְמוֹ.

— די זעלביגע זאך the same thing אותו הדבר.

— אין דער זעלביגער צייט at the same time באותו הזמן, באותה שעה.

זעלבסט .pron oneself אוֹתוֹ בְּנַפְשׁוֹ, בְּעַצְמוֹ; myself, yourself, himself, herself, itself, ourselves, yourselves, themselves בְּעַצְמִי, בְּעַצְמְךָ, בְּעַצְמוֹ, בְּעַצְמָהּ, בְּעַצְמֵנוּ, בְּעַצְמְכֶם, בְּעַצְמָם.

זעלבסט-געשפרעך .s (~ן .pl) soliloquy שִׂיחָה עִם לְבָבוֹ; monologue שִׂיחַת יָחִיד.

זעלבסטהערשאַפט .s autocracy שִׁלְטוֹן יְחִידִי.

זעלבסטהערשער .s autocrat מוֹשֵׁל יְחִידִי.

זעלבסטמאָרד .s (~ן .pl) suicide אִבּוּד עַצְמוֹ לָדַעַת.

זעלבער(ט) = זעלבסט.

זעלט (פון זאָלן) .v. aux if לוּ, אִלּוּ.

— זעלט עס אַנדערש זיין were it otherwise אלו היה באופן אחר.

זעלטן .adj rare יָקָר, יְקַר הַמְּצִיאוּת, לֹא מָצוּי; ‖ .adv rarely, seldom לְעִתִּים רְחוֹקוֹת.

זעלטנהייט rarity דָּבָר יְקַר הַמְּצִיאוּת.

זעלנער .s (~ .pl) soldier חַיָּל, אִישׁ צָבָא (= סאָלדאַט).

זעלנעריי .s military service עֲבוֹדַת הַצָּבָא.

זעלנערש .adj of soldier שֶׁל חַיָּל; soldierly, soldierlike כְּחַיָּל.

זעלצער .s seltzer, selters מֵי־סֶלְצֶר (מין מי־מחצב).

זעמדל .s (~עך .pl) a grain of sand גַּרְגַּר חוֹל.

זעמדער .s (~ס .pl) sand-box מְזָרָה (כלי לאבק סופרים).

זעמליאַנקע .s (~ס .pl) earthen hut, mud-hut בֵּית עָפָר.

זעמל .s (~ .pl) roll, small white loaf גְּלוּסְקָה.

זעמל-מעל .s fine flour סֹלֶת.

זעמסטווע .s (~ס .pl) provincial government (in Russia) פְּקִידוּת עָרֵי הַשָּׂדֶה.

זעמסקע .adj provincial שֶׁל עָרֵי הַשָּׂדֶה.

זעמער .abbr = זיינען מיר we are הִנְּנוּ.

זעמש .s chamois, shammy עוֹר יְעֵלִים.

זעמשן .adj of shammy שֶׁל עוֹר אַיָּל.

זעמשער .s (~ ,~ס .pl) shammy dresser מְעַבֵּד עוֹר יְעֵלִים.

זעמש-טיר .s (~ .pl) chamois יָעֵל.

זעניט .s (geogr.) zenith נְקוּדַת הַקָּדְקֹד.

זענען = זיינען.

זענעפט .s mustard חַרְדָּל; mustard-plaster, sinapism תַּחְבֹּשֶׁת חַרְדָּל.

זעסל .s (~עך .pl) chair כִּסֵּא.

זעע .s (~ן .pl) sea יָם.

זעע‖הונט .s (~הינט .pl) seal כֶּלֶב הַיָּם.

זעע-הינטן .adj of seal שֶׁל כֶּלֶב הַיָּם.

זע(ע)עדיג .adj sighted, capable of seeing רוֹאֶה, שֶׁיָּכֹל לִרְאוֹת; ‖ ~קייט .s ability to see רְאִיָּה.

זע(ע)ן[1] .v. a. n (געזע(ע)ן .p. p) to see רָאָה, חָזָה;

---

1) אין „סערקעלע".

‖ — זיך v. r. to be seen הֵרָאֵה; ‖ — זיך v. rec. to see each other, meet הִתְרָאֵה.

— זע, טו מיר אַ טובה please do me a favor אנא עשה לי חסד.

זע(ע)ן² s. sight, vision רְאִיָּה.

זע־קראַנקהייט = ים־קראַנקהייט.

זעער s. (pl. —, ־ס) seer, prophet רוֹאֶה, נָבִיא.

זעץ s. (pl. —, ־ן) stroke, blow, knock הַכָּאָה.

— טאָן אַ זעץ to strike הַכֵּה; to burst התפרץ, התפוצץ.

— אַ זעץ אָן דרערד a knock against the ground הכאה על הארץ; (fig.) ס'איז ווערט אַ זעץ אָן דרערד it is worth nothing לא שוה כלום.

זעצל s. (pl. ־עך) a row of like objects increasing in size שׁוּרַת דְּבָרִים דּוֹמִים הָעוֹלִים לְפִי גָדְלָם א).

זעץ־מאַשין s, (pl. ־ען) (typ.) type-setting machine, linotype מְכוֹנָה לְסַדֵּר אוֹתִיּוֹת.

זעצן v. a. to seat הוֹשֵׁב; to set, put, place שִׂים (במקום); to set, plant נָטַע; (gr.) to arrange סַדֵּר (מלים); to set, compose (typ.) סַדֵּר (אותיות); ‖ v. n. to rise עָלֹה; to rush שָׁטֹף (מים); to burst הִתְפּוֹצֵץ; to knock, strike הַכֵּה; ‖ — זיך v. r. to sit, sit down, seat oneself, be seated, take a sit יָשֹׁב; to settle (of liquids) שָׁקֹעַ (נוזלים); to set (of the sun) שָׁקֹעַ (חמה).

זעצער s. (pl. —, ־ס) type-setter, compositor מְסַדֵּר (אותיות); one who puts bread into the oven נוֹתֵן לֶחֶם אֶל הַתַּנּוּר (אופה).

זעצערײַ s. typesetting, composition מְלֶאכֶת הַסִּדּוּר.

זעץ־קאַסטן s. (pl. ־ס) letter-case תֵּבַת הַסִּדּוּר.

זעקל¹ s. (pl. ־עך) small sack שַׂק קָטָן.

זעקל² s. (pl. ־עך) little stocking פּוּזְמָק קָטָן.

זעקס num. six שִׁשָּׁה.

זעקס־און־זעכציג s. sixty-six (game at cards) שִׁשִּׁים וְשִׁשָּׁה (משחק קלפים).

זעקסטהאַלבן num. five and a half חֲמִשָּׁה וָחֵצִי.

זעקסט ord. num. sixth הַשִּׁשִּׁי.

זעקסט־חלק = זעקסטל.

זעקסטל s. sixth-part הַחֵלֶק הַשִּׁשִּׁי; six (card) קְלָף עִם שֵׁשׁ נְקוּדוֹת.

זעקס־עק s. (pl. ־ן) hexagon תְּמוּנָה בַּעֲלַת שֵׁשׁ זָוִיּוֹת.

זעקס־עקיג adj. hexagonal בַּעַל שֵׁשׁ זָוִיּוֹת.

זעקס־עקעכיג = זעקס־עקיג.

זעקסער s. (pl. ־ס) coin of six groschen מַטְבֵּעַ שֶׁל שֵׁשׁ אֲגוֹרוֹת.

זעקס־קאַנט = זעקס־עק.

זעקס־קאַנטיג = זעקס־עקיג.

זעקסערלײַ adj. of six kinds שֶׁל שִׁשָּׁה מִינִים.

זעקעלע = זעקל¹, זעקל².

זערנע s. (pl. ־ס) grain גַּרְגֵּר, גַּרְעִין.

זצ״ל abbr. = זֵכֶר צַדִּיק לִבְרָכָה.

זקיווקע s. (pl. ־ס) cane-head גֻּלַּת מַטֶּה; ferule מַסְמֵר הַמַּטֶּה (בקצהו התחתון).

זָקֵן s. (pl. זְקֵנִים) old man, aged man ־.

זְקֵנָה s. (pl. זְקֵנוֹת) old woman, aged woman ־.

זִקְנָה s. old age ־.

זראַזע s. (pl. ־ס) force-meat ball תַּבְשִׁיל שֶׁל בָּשָׂר קָצוּץ.

זרוב s. (pl. ־עס) ruin מַפֹּלֶת, חָרְבָּה.

זרוסט s. (pl. ־ן) growth צֶמַח.

זְרוֹעַ s. (pl. ־ס) shank-bone ־; a bone with some flesh on it (used at the Passover [ceremony]) ־.

זָרִיז s. (pl. זְרִיזִים) one who is prompt ־.

זְרִיעָה s. (pl. זְרִיעוֹת) seed ־, זֶרַע.

זְרִיעָה־תְּבוּאָה s. seed-grain גַּרְעִינֵי זֶרַע.

זֶרַע s. seed ־; semen ־ (של זכר או נקבה).

זֶרַע־הַמְּלוּכָה s. royal lineage, royal blood ־.

זרענטשנע adj. handy זָרִיז, מָהִיר.

זֶרְקע s. throwing הַשְׁלָכָה.

זֶרְקענען v. a. to throw out, chase away הַשְׁלֵךְ הַחוּצָה, גָּרֵשׁ; (fl.) to throw away something stolen הַשְׁלֵךְ דָּבָר גָּנוּב.

— געבן אַ זרקע אַרויס to throw out השלך החוצה.

זֶרֶת s. span ־; the little finger ־.

זשאַבע s. (pl. ־ס) frog צְפַרְדֵּעַ.

זשאַברעס s. pl. gills אֲגִידִים.

— ער איז בלויז אונטער די זשאַברעס (id.) he is dispirited הנהו עצוב רוח.

זשאַווער s. rust חֲלוּדָה; mildew עֹבֶשׁ (הלודה בתבואה).

זשאַווערן¹ v. n. to rust, become rusty הַעֲלֵה חֲלוּדָה.

זשאַווערן² v. n. to breathe נָשֹׁם.

— קוים וואָס ער זשאַווערט he is hardly breathing כל עוד נשמתו בו.

זשאַיב, זשאַיבן = זשויב, זשויבן.

זשאַלאָבע¹ s. (pl. ־עס) complaint תְּלוּנָה, קֻבְלָנָה; mourning אֵבֶל; = זשלויב.

זשאַלאָבע² = זשלאָיב.

זשאַלאָבנע adj. of mourning שֶׁל אֵבֶל.

זשאַלאָבע = זשאַלאָבע¹.

זשאַלאָדע s. (pl. ־ס) acorn בַּלּוּט, אֱגוֹז־אַלּוֹן.

זשאַלאָוואַניע s. (pl. ־ס) salary מַשְׂכֹּרֶת.

זשאַלעווען v. a. to pity חוּס; to spare חָשֹׂךְ, קַמֵּץ.

זשאַלעווען זיך v. r. to complain הִתְאוֹנֵן, קַבֵּל עַל־.

א) בײ ליפשיצן.

זשאלקעווען = באדויערן.
זשאנדאר s. (pl. ־ן) gendarm שׁוֹטֵר מְזֻיָּן.
זשאנדארסקע adj. of gendarme שֶׁל שׁוֹטֵר מְזֻיָּן.
זשאנדצע s. (pl. ־ס) manager מְנַהֵל.
זשאקעט s. (pl. ־ן) jacket בֶּגֶד קָצָר.
זשאר s. burning coal גַּחֲלֵי אֵשׁ.
זשארנע s. (pl. ־ס) millstone אֶבֶן רֵחַיִם; hand-mill רֵחַיִם שֶׁל יָד.
זשארקען זיך v. r. to scorch צָרַב.
זשוואווע adj. lively, brisk מָהִיר, זָרִיז.
זשוויר s. gravel חָצָץ.
זשושע s. fire, light (*in talking to an infant*) אֵשׁ, אוֹר (כשמדברים לתינוק).
זשושען v. n. to hum, buzz הָמָה, זִמְזֵם.
זשושעניש s. humming, buzzing זִמְזוּם.
זשושעריי = זשושעניש.
זשויב s. source of riches מְקוֹר הָעשֶׁר.
זשויבן v. n. to get rich quickly הִתְעַשֵּׁר בִּמְהִירוּת; to earn much הִשְׂתַּכֵּר הַרְבֵּה.
זשויען = זשושען.
זשוליק s. (pl. ־עס) rascal, rogue, thief נוֹכֵל, גַּנָּב.
זשומזשען v. n. to jar נָתַן קוֹל רוֹעֵד; = זשומען.
זשופיצע s. (pl. ־ס) gaberdine בֶּגֶד עֶלְיוֹן אָרֹךְ.
זשוק s. (pl. ־עס) beetle הַפּוּשִׁית, חָסִיל.
— זשוק און זשאבע (id.) Jack, Tom and Harry כל אדם.
זשוראווינע s. (pl. ־ס) whortleberry דְּמוּמִית.
זשוראווליע s. (pl. ־ס) crane עָגוּר, כְּרוּכְיָא.
זשורנאל s. (pl. ־ן) journal סֵפֶר יוֹמִי; מִכְתַּב־עִתִּי.
זשיד s. (pl. ־עס) Jew יְהוּדִי (שם גנאי בפי הרוסים).
זשידאווסקע adj. Jewish שֶׁל יְהוּדִים (בדרך גנאי).
זשידאווקע s. (pl. ־ס) Jewess אִשָּׁה יְהוּדִית.
זשיוויצע s galipot גֹּפֶר (זפת עצי ארן).
זשיוועקוסט s. bog-asphodel הַבַּצֶּלֶת הַבִּצָּה (מין פרח).
זשיזשעליצעס s. pl. refining cinders כַּנֵּי בַּרְזֶל.
זשיליעט s. (pl. ־ן) waistcoat חֲזִיָּה.
זשילע s. (pl. ־ס) tendon, sinew גִּיד.
זשילקטע = זשליקטע.
זשילקע s. stalks or ribs of tobacco leaves קְנֵי עֲלֵי הַטַּבָּק.
זשימזשען = זשומזשען.
זשיפען v. n. to flicker דָּעַךְ א); to breathe faintly נָשַׁם בְּלִי כֹּחַ.
— ער זשיפעט נאך he is still breathing עוֹד נִשְׁמָתוֹ בּוֹ.
— קאם וואס ער זשיפעט he is hardly breathing כָּל עוֹד נִשְׁמָתוֹ בִּי.
זשיראנט s. (pl. ־ן) endorser מְאַשֵּׁר בַּחֲתִימָה (שטר).
זשיראף s. (pl. ־ן, ־עס) giraffe נָמֵר הַגְּמַלִּי (מין חיה).
זשירע s. (pl. ־ס) endorsement אִשּׁוּר חֲתִימָה.
זשירעווען זיך v. r. to fatten, become fat דָּשֵׁן, שָׁמֵן, פָּשָׂה.
זשירען v. a. to endorse אִשֵּׁר בַּחֲתִימָה.
זשלאב s. (pl. ־עס) peasant אִכָּר; boor אָדָם גַּס.
זשלאיב s. (pl. ־עס) manger, crib אֵבוּס.
זשלאקען, זשליאקען v. a. to gulp, quaff, swill גָּמָא, לָעַט.
זשליקטע s. (pl. ־עס) bucking-tub כְּלִי לְמֵי אֵפֶר.
זשמוט s. (pl. ־עס) bundle (*of hemp*) אֲגֻדָּה (של קנבוס); tangle קְוֻצָּה.
זשמורקעס s. pl. blind-man's-buff צְחוֹק שִׁמְשׁוֹן.
זשמיד = זשמוט.
זשמינדיאק s. (pl ־עס) miser niggard קַמְצָן.
זשמיקען v. a to rub with soap מָרַח בֹּרִית עַל־.
זשמעניע s. (pl. ־ס) handful מְלֹא־כַף, קֹמֶץ.
זשע conj. then, now נָא, אֵפוֹא.
— גיי זשע! go now! לֵךְ נָא!
— וואס זשע ווילסט דו? what do you want then? מה אפוא רצונך?
זשעבראק s. (pl. ־עס) mendicant, beggar עָנִי חוֹזֵר עַל הַפְּתָחִים.
זשעבערע[1] s. (pl. ־ס) rib צֵלָע.
זשעבערע[2] s. (pl. ־ס) gill אָגִיד.
זשעבערען, זשעברען v. n. to beg חָזַר עַל הַפְּתָחִים.
זשעדנע adj. greedy, eager לָהוּט, מִשְׁתּוֹקֵק; in want of חָסֵר.
— זיין זשעדנע אַ שטיקל ברויט to be in want of a piece of bread לא היה לאיש פרוסת לחם.
זשעני s. (pl. ־ען) genius אִישׁ הָרוּחַ, גָּאוֹן, עִלּוּי.
זשענירן זיך v. r. to feel embarrassed or inconvenienced הִתְבּוֹשֵׁשׁ.
זשעראוול s. (pl. ־עס) draw-beam קִילוֹן.
זשערעבטשיק s. (pl. ־עס) colt, foal סְיָח.
זשערעבעץ s. (pl. ־עס) stallion סוּס בִּלְתִּי מְסֹרָס.
זשערעוול = זשעראוול.
זשערעבלינע s. (pl. ־ס) huckleberry אֻרְיָה (מין גרגרים חמוצים).

א) אין דער באדייטונג ביי פראפ. בירנבוים אין דעם ווערטער־בוך צו זיין יידישער גראמאטיק. מיר איז אזא טייטש פון זשיפען ניט באקאנט.

ח

ח s. the eighth letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הַשְּׁמִינִית בְּאָלֶף־בֵּית הָעִבְרִי; || num. eight שְׁמוֹנָה.

חאַכליערע s. (pl. ־ס) wedding (cont.) חֲתוּנָּה.

חאָס־דרגה = נְחוּת־דַרְגָּא.

חב"ד s. (ראשי תיבות פון חכמה, בינה, דעת) mame of a Chasidic sect שֵׁם כִּתָּה חֲסִידִית.

חב"דניצע s. (pl. ־ס) house of worship of the חב"ד sect בֵּית תְּפִלָּה שֶׁל הַכִּתָּה הַחַבַּ"דִית.

חב"דניק s. (pl. ־עס) adherent of the חב"ד sect חָבֵר לְהַכִּתָּה הַחַבַּ"דִית.

חבוט־הקבר, ז. חיבוט־.

חבור = חיבור.

חבורה s. (pl. חבורות) company.

חבלי־לידה s. pl. pains of childbirth, throes.

חבלי־משיח s. pl. the sufferings before the advent of Messiah.

חבר s. (pl. חברים) companion, associate, comrade.

חברה s. (pl. חברות) association, society; congregation; club אֲגֻדָּה; fraternity, fellowship שֻׁתָּפוּת; band, company; gang חֶבֶר.

חברה s. (pl. חברות) female comrade.

חברה־באָרשט s. "sour soup club," crowd of poor folks קִבּוּץ אֲנָשִׁים דַּלִּים.

חברה־מאַן s. (pl. ־לייט) member of a society חָבֵר לְחֶבְרָה; knave, tricky fellow נוֹכֵל רַמַּאי; tough guy אָדָם קָשֶׁה.

חברהניק s. (pl. ־עס) rascal נָבָל.

חברה־קדישא s. "holy association," burial society.

חברהש adj. of society שֶׁל חֶבְרָה.

חברותא s. (pl. חברותות) company חֶבְרָה; fellowship, company חֶבְרָה, שֻׁתָּפוּת; gang חֶבֶר.

חברותאדיג adj. of fellowship שֶׁל חַבְרוּתָא, שֶׁל שֻׁתָּפוּת; mutual מְשֻׁתָּף.

חברטאָרן s. (pl. ־ס) female companion חֲבֵרָה.

חברטע = חברטאָרן.

חבריא s. (pl. חבריות) company, gang חֶבְרָה, חֶבֶר.

חבר־לאַפּ s. fellowship, comradeship יַחַס חֲבֵרִים, חֲבֵרוּת.

חברליך adv. as a comrade כְּחָבֵר כְּרֵעַ.

חברן זיך v. r. to associate with הִתְחַבֵּר לְ־.

חברשאַפט s. comradeship חֲבֵרוּת.

חגא s. (pl. ־ס, חגאות) non-Jewish holiday. — (prov.) אַז מע קלינגט איז אַ חגא no smoke without some fire יֵשׁ קְצַת אֱמֶת בְּכָל שְׁמוּעָה.

חג־האסיף s. the feast of ingathering (feast of Tabernacles).

חג־הבכורים s. the feast of the first fruits (Pentecost).

חג־המצות s. the feast of unleavened bread (Passover).

חד־בדרא s. the greatest man of the age.

חד־גדיא s. (pl. ־ס) "one kid," a ballad recited at the Passover home service שִׁיר הַגְּדִי שֶׁשָּׁרִים בְּלֵיל פֶּסַח; (sl.) idle story סִפּוּר בָּדוּי; prison בֵּית הָאֲסוּרִים. — אַרײַנזעצן אין חד־גדיא to lock up כְּלֹא.

חדוה s. joy שִׂמְחָה.

חדוש = חידוש.

חדושדיג = חידושדיג.

חדושליך = חידושליך.

חדושן זיך = חידושן זיך.

חדר s. (pl. חדרים) room, chamber; school; elementary school בֵּית סֵפֶר; בֵּית סֵפֶר לְמַתְחִילִים; — אויסזאָגן פון חדר to tell tales out of school גַּלֵּה סוֹדוֹת.

חדר־הקהל s. the council room of the Kahal.

חדר־ייִנגל s. (pl. ־עך) school-boy נַעַר שֶׁל בֵּית הַסֵּפֶר.

חדש s. new crop תְּבוּאָה חֲדָשָׁה || adj. new.

חדש, חדשדיג = חודש, חודשדיג.

חדשות s. pl. news.

חדשימדיג (צונויפגעזעצט מיט צאָלן) adj. of months שֶׁל חֳדָשִׁים. — צען־חדשימדיג of ten months, decimestrial שֶׁל עֲשָׂרָה חֳדָשִׁים.

ח"ו abbr. = חַס וְשָׁלוֹם.

חוב s. (pl. חובות) debt; duty חוֹבָה.

חובב s. (pl. חובבים) lover אוֹהֵב.

חובב־ציון s. (pl. חובבי־ציון) lover of Zion.

חודש s. (pl. חדשים) month.

חודשדיג adj. monthly חָדְשִׁי.

חודש־רעטעכל s. (pl. ־עך) radish צְנוֹן.

חוה"מ abbr. = חול המועד.

חוהמ"ס abbr. = חול־המועד סוכות.

חוהמ"פ abbr. = חול המועד פסח.

חוזק *s.* mockery, ridicule, fun לַעַג, שְׂחוֹק; simpleton, fool טִפֵּשׁ, שׁוֹטֶה א).

חוזק־מאַכער *s.* (*pl.* ם —) mocker לוֹעֵג.

חוזקן *v. n.* to mock, make fun לַעַג לְ־.

חוזר *s.* (*pl.* חוֹזְרִים) repeater —.

חוזר־בִּתְשׁוּבה *s.* (*pl.* חוֹזְרִים־בִּתְשׁוּבה) repenter —.

חוזר־בִּתְשׁוּבה זיין *v. n.* to repent חָזֹר בִּתְשׁוּבָה.

חוטא *s.* (*pl.* חוֹטְאִים) sinner —.

חוטא־בְּעֵגֶל זיין *v. n.* to sin by worshiping the golden calf חָטֹא בְּעֵגֶל; to sin חָטֹא.

חוטאן *v. n.* to sin חָטֹא.

חוט־הַשִּׁדְרָה *s.* spinal cord, spinal column —.

חוכא־וּטְלוּלא *s.* mockery and ridicule, fun —, צְחוֹק.

חוכר *s.* (*pl.* חוֹכְרִים) farmer, lessee —.

חולה *s.* (*pl.* חוֹלִים) sick person, patient —; ‖ *pred.* sick, ill —.

חולה־מסוכן *s.* one fatally ill —.

חול־הַמּוֹעֵד *s.* intermediary week-days of a holiday (*of Passover or Tabernacles*) —.

חולה־נופל *s.* epileptic —.

חולי־הַנֶּפֶשׁ *s.* mental disease, psychopathy חָלְיִ הַנֶּפֶשׁ.

חולי־מֵעַיִם *s.* disease of the bowels, bowel-complaint חָלְיִ הַמֵּעַיִם.

חולי־נוֹפְלִים *s.* epilepsy חָלְיִ הַנְּפִילָה.

חולם *s.* (*pl.* ם —) name of one of the Hebrew vowel-points (·) שֵׁם אַחַת הַנְּקוּדוֹת בִּלְשׁוֹן הָעִבְרִית (·).

חולם־נאָז *s.* (*pl.* נעזער —) scratched nose חֹטֶם שָׂרוּט.

חולנית *s.* (*pl.* ן —) sickly woman —.

חולשה *s.* weakness, faintness —; epidemic, plague מַגֵּפָה.

חולשה־חלשות *pred.* very nauseous, very abominable, repulsive מְעוֹרֵר בְּחִילָה גְדוֹלָה; nasty מִתְעָב; ‖ *s.* great nauseouseness, great repulsiveness בְּחִילָה גְדוֹלָה, גֹּעַל־נֶפֶשׁ גָּדוֹל.

חומר *s.* matter —; body גּוּף.

— אָנשטאָפּן דעם חומר to fill one's stomach, to eat מלא בטנו, אכל.

חומרא *s.* (*pl.* חוּמְרוֹת) difficulty —, קֹשִׁי; rigor (*in matters of law*) —, הַכְבָּדָה (בעניני דת ודין).

חומש *s.* (*pl.* חוּמָשִׁים) one of the five books of Moses; the pentateuch —.

חונף *s.* (*pl.* חוֹנְפִים, חֲנֵפִים) flatterer, cringer, sycophant חָנֵף.

חופה *s.* (*pl.* חוּפּוֹת) canopy —; marriage-ceremony —, סִדּוּר קִדּוּשִׁים; wedding חֲתֻנָּה, כְּלוּלוֹת.

חוּפָּה־וְקִדּוּשִׁין *s. pl.* marriage-ceremony —.

חוּפָּה־קלייד *s.* (*pl.* ער —) wedding-dress בִּגְדֵי כְלוּלוֹת.

חוץ *adv.* outside —; ‖ *prep.* beside, besides —, מִלְּבַד; ‖ *s.* something exceptional, something rare דָּבָר הַיּוֹצֵא מֵהָרָגִיל, דָּבָר יָקָר.

חוץ־לָאָרֶץ *adv.* outside of the land of Israel —; abroad —.

חוץ לְדֶרֶךְ הַטֶּבַע *adv.* supernaturally —.

חוץ לָזֶה *adv.* besides this —, מִלְּבַד זֶה.

חוץ לְחֶשְׁבּוֹן *adv.* extra —; בְּתוֹר הוֹסָפָה.

חוץ לְמַחֲנֶה *adv.* "outside of the camp," sequestered מֻבְדָּל מִתּוֹךְ הָעֵדָה.

חוּצְפָּה *s.* (*pl.* חוּצְפּוֹת) arrogance, insolence —.

חוּצְפָּהניצע *s.* (*pl.* ס —) arrogant woman אִשָּׁה חֲצוּפָה.

חוּצְפָּהניק *s.* (*pl* עס —) arrogant man אָדָם חָצוּף.

חוק *s.* (*pl.* חוּקִים) law, rule —; ז. חֹק.

חוק וְלֹא יַעֲבוֹר *phr.* a law which shall not pass, unalterable law —.

חוּקל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון חוק־לְיִשְׂרָאֵל.

חוק־לְיִשְׂרָאֵל *s.* "a law unto Israel," title of a book of extracts from the Bible, the Talmud, and the Zohar for daily study —.

חוקר־וְדוֹרשׁ זיין *v. a.* to examine thoroughly חָקֹר וְדָרֹשׁ.

חור *s.* "hole," prison, jail כֶּלֶא.

— אַריינרוקן אין חור to imprison, to incarcerate שׂים בכלא.

חוּרבה *s.* (*pl.* חוּרְבוֹת) ruin חָרְבָּה.

חוּרבן *s.* (*pl.* חוּרְבָּנוֹת) destruction —; disaster אָסוֹן.

— אָנמאַכן אַ חורבן to play havoc עשה שמות.

— אַ חורבן איז מיר! woe me! אוי לי!

חוֹרשׁ = חֹרֵשׁ.

חוש *s.* (*pl.* חוּשִׁים) sense —.

חושד זיין *v. a.* to suspect חָשֹׁד.

חושד־בִּכְשֵׁרִים *s.* suspecter of innocent persons —.

חוש־הַטַּעַם *s.* sense of taste, taste —.

חוש־הַמִּשּׁוּשׁ *s.* sense of touch, touch —.

חוש־הָרְאִיָּה *s.* sense of sight, sight —.

חוש־הָרֵיחַ *s.* sense of smell, smell —.

חוש־הַשְּׁמִיעָה *s.* sense of hearing, hearing —.

חושים *s.* imbecile, silly person, fool אִישׁ חֲלוּשׁ דַּעַת, אָדָם אֱוִילִי, טִפֵּשׁ.

חושים מדיג *adj.* imbecile, silly, foolish חֲלוּשׁ דַּעַת, אֱוִילִי, טִפְּשִׁי.

חושימניק = חושים.

חושך *s.* darkness —, אֲפֵלָה; (*fig.*) gloom, depression עַצְבוּת; *pred.* dark אָפֵל.

א) חוזק האט קיין שייכות ניט אין באדייטונג מיט דעם העברעאישן שורש חזק. מיר זעט אויס, אז עס איז דאס אלט־הויכדייטשע hosc א״ער מיטלהויכדייטשע hosche, שפאט.

— עס טוט זיך חושך! something terrible is going on! מעשים נוראים יעשו שם!

חושך־ואפלה very dark *pred.* אפל מאד

חושך־מצרים *s.* Egyptian darkness, thick darkness אפלה גדולה.

חושכן *v. n.* to suffer סבל.

חושכניש *s.* darkness חשך.

חושן *s.* breast-plate (*of the high priest*) ~.

חושן־ואפוד *s.* breast-plate and vestment (*of the high priest*) ~.

חושן־משפט *s.* "the breast-plate of judgment," title of one of the parts of the שולחן־ערוך ~.

חות־דעת *s.* opinion דעה.

חווק = חיזוק.

חוק־הדת = חיזוק־.

חזיר *s.* (*pl.* חזירים) pig, hog, sow; ~ pork בשר חזיר; a filthy person (*fig.*) אדם נמאס; avaricious person קמצן.

— מיט דיר אינאינעם חזירים געפּאַסט! (*id.*) none of your familiarity, please!, speak to your equals like that, please! דבר דברים כאלה לאנשים כערכך!

חזיר־אויער *s.* pig's ear (*a certain mocking grimace*) אזן החזיר (תנועה ידועה להתול).

חזיר־האָר *s.* bristle שער של חזיר.

חזירטע *s.* (*pl.* ~ס) avaricious woman קמצנית.

חזיר־מילך *s.* milk found in the breasts of some new-born children חלב הנמצא לפעמים בחזות ילדים בהולדם.

חזירײַ *s.* swinishness מעשה חזיר; filth זוהמה, טנוף; obscenity נבול פה.

חזירנע *s.* (*pl.* ~ס) filthy woman אשה מלכלכת.

חזירניצע *s.* (*pl.* ~ס) pork-eater, Jewess who eats food forbidden by law אוכלת בשר החזיר, יהודיה האוכלת טרפות.

חזירניק *s.* (*pl.* ~עס) pork-eater, a Jew who eats food forbidden by law אוכל בשר החזיר, יהודי אוכל טרפות; dealer in pigs סוחר חזירים.

חזירעוואַטע *adj.* piggish, pig-like כחזיר.

חזיר־פּיסל *s.* (*pl.* ~עך) big's foot רגל החזיר.

— זיך מאַכן חזיר־פּיסל כשר (*id.*) to display one's good parts, to assume an air of piety הראה את מדותיו הטובות, התחסד (החזיר הוא מפריס פרסה כבהמה כשרה ד).

חזיר־פלייש pork בשר החזיר.

חזיר־פעטס = חזיר־שמאַלץ.

חזיר־פעל *s.* pigskin עור החזיר.

חזירש *adj.* pig's, hog's, sow's של חזיר; piggish, hoggish מלכלך, נמאס.

— (*prov.*) פון אַ חזירשן עק קען מען קיין שטרײַמל נישט מאַכן you cannot make a silk purse out of a sow's ear אי אפשר להוציא יקר מזולל.

חזיר־שטאַל *s.* (*pl.* ~ן) pigsty רפת חזירים.

חזיר־שמאַלץ *s.* hog-fat, lard שומן של חזיר.

חז"ל *abbr.* = חכמינו זכרונם לברכה our sages, blessed be their memory ~.

חזן *s.* (*pl.* חזנים) reader, cantor ~.

חזנות *s.* office of a reader *or* cantor ~; synagogal music זמרת בית התפלה.

חזנטע *s.* (*pl.* ~ס) cantor's wife אשת החזן.

חזניש *adj.* of a cantor, cantor's של חזן.

— חזנישע מוזיק synagogal music זמרת בית התפילה.

חזק *int.* be of good courage! ~.

חזקה *s.* (*pl.* חזקות) possesion ~, אחוזה; right of possession ~, משפט אחוזה; claim, right ~, זכות; presumption ~, הנחה, סברא.

— האָבן אויף עפּעס אַ חזקה to have a claim *or* right to something היה לאיש חזקה על דבר.

— שטעלן אויף דער חזקה to presume הניח.

חזקה־געלט *s.* money for the cession of the right of possession דמי חזקה.

חזקה־פּעדערן *s. pl.* feathers to which slaughterers of fowls are entitled נוצות שיש לשוחטי עופות זכות עליהן א).

חזקת־ישוב *s.* right of settlement ~ ב).

חזר||בחור *s.* (*pl.* ~בחורים) coach, private tutor חוזר לתלמיד שעורו ג).

חזרה *s.* (*pl.* חזרות) repetition ~; return ~.

חזרן *v. a.* to repeat חזר על שעור.

חזרת־הש"ץ *s.* repetition of the Eighteen Benedictions by the cantor ~.

חטא *s.* (*pl.* חטאים) sin, offense, crime ~.

חטאת[1] *s.* sin-offering ~.

חטאת[2] *s.* (*pl.* חטאתים) sinner חוטא; scamp, wanton fellow הולל ד).

חטאתי *int.* I have sinned! ~.

— זאָגן חטאתי to confess one's sin הודה על חטאתו; to regret התחרט.

חטאות־נעורים *s. pl.* sins *or* faults of youth ~.

חשיבה *s.* (*pl.* חשיבות) precious thing ~, דבר יקר; favor חסד.

א) אין די "הלאַטשעס" קאַפּ. 9. ב) איינס פון די געזעצן פון דעם פאַרצײַטיקן קהל אין פּוילן. ג) אין דײַטשלענדישן יידיש. ד) חטאת, אַ זינדיגער, איז ניט אַמעריקאַניש, ווי באַמערקט אין "אידיש ווערטערבוך" פון ספּיוואַק־יהואש. דאָס וואָרט געפינט זיך אין פּראַגער Handlexicon, וואו עס ווערט פאַרטײַטשט: schlechter, lüderlicher Mensch.

חטף s. (pl. חטפן) a sheva (ְ) connected with a vowel (as ֲ, ֳ) —.

חי adj. living —; || s. living being —.

ח"י num. eighteen שְׁמוֹנָה עָשָׂר.

חיב = חייב.

חיבוט־הקבר s. "percussion of the grave," punishment inflicted on the defunct at the grave —; suffering יִסּוּרִים.

— (id.) ער וועט שוין קיין חיבוט־הקבר נים האבן he has suffered enough הוא סבל למדי.

חיבור s. (pl. חיבורים) composition, work, —; book סֵפֶר; addition (arith.) — (בחשבון); interpretation (in studying the Pentateuch) תַּרְגּוּם וּבֵאוּרִים (בלמוד החומש).

— מאכן א חיבור to compose a work, to write a book חבר ספר; to add up חבר מספרים.

— לערנען חומש מיט חיבור to learn the Pentateuch with interpretation למד החומש עם תרגום ובאורים א).

חי־געלעבט adv. merry שָׂמֵחַ, עָלֵז.

— עס זאל זיין חי־געלעבט! let us live away! נשמח נא ונתענג!

חידה s. (pl. חידות) riddle —.

חידוש s. (pl. חידושים) news חֲדָשָׁה; novelty —; rarity דָּבָר חָדָשׁ; new invention הַמְצָאָה חֲדָשָׁה; דָּבָר יָקָר בִּמְצִיאוּת; wonder פֶּלֶא; ז. חִידוּשִׁים.

חידושדיג adj. wonderful נִפְלָא.

חידושים s. pl. novellae (of the legists) חִדּוּשֵׁי תוֹרָה (של הפוסקים).

חידושליך adj. wonderful נִפְלָא; delightful נֶחְמָד.

חידושן זיך v. r. to wonder, be surprised הִתְפַּלֵּא הִשְׁתּוֹמֵם.

חיה s. (pl. חיות) animal, beast, brute —, חַי.

— צוויפֿוסיגע חיה two-footed animal, biped חיה בעלת שתי רגלים; man (cont.) אדם.

— פֿירפֿוסיגע חיה quadruped חיה בעלת ארבע רגלים.

— זויגעדיגע חיה mammal חי יונק.

— קריכעדיגע חיה reptile רמש.

— (Am. cont.) גרינע חיה newcomer, new immigrant חדש מקרוב בא.

א) אין אבראמאָוויטשעס „קליין מענשעלע", קאפ. 4: „ביי אכט יאר האב איך געלערנט חומש מיט חיבור מיט אלע אויס־ריידעניש פֿון רש"י. חיבור אין דער באדייטונג באגעגנט מען שוין אין 17־טן יארהונדערט. ז. „מנהג מקרי דרדקי" אין דעם אויסצוג „מנהגים דק"ק ווירמייזא מהר"ר יוזפא שמש הלוי תכ"ג—תל"ג" אין גידעמאנס „התורה והחיים", ח"ג, 230—232, וואו עס שטייט: „דבר גדול הוא לנערים שילמדו, כל שבוע הסדרא עם ידיעת החיבור ופירש"י".

חיה||לע s. (pl. —לעך) little animal חַיָּה קְטַנָּה; louse כִּנָּה.

— ווייכע חיהלע mollusk רכיכה.

חיה־רעה s. (pl. חיות־רעות) wild beast —.

חיהש adj. of animal, of beast שֶׁל חַיָּה; beastly כְּחַיָּה.

חיוב s. (pl. חיובים) duty, obligation —, חוֹבָה.

חיונה s. living, livelihood כַּלְכָּלָה, פַּרְנָסָה.

— ציען חיונה פֿון... to support oneself by... התפרנס מ־.

חי וקים phr. the living and ever-existing One (words of a certain prayer said with a very loud voice) —.

— שרייען חי וקים to protest in vain ערער על דבר לשוא.

חי־וקים s. (pl. —ס) man, fellow בֶּן אָדָם, אִישׁ.

— א פּראָסטער חי־וקים a plain or unconventional fellow אדם פשוט.

חיות s. life חַיִּים; danger of life סַכָּנַת נֶפֶשׁ.

— ער ווייס נים פֿון זיין חיות he does not know what is the matter with him איננו יודע מה לו.

— קיין חיות נים tolerably, pretty well די טוב, די יפה; exceedingly מאד מאד.

— קיין חיות נים פֿון אן עסק a pretty good business עסק לא רע.

— זי איז קיין חיות נים פֿאר אים she is fascinated with him היא אוהבת אותו מאד מאד.

חיות s. life חַיִּים; vital strength כֹּחַ חִיּוּנִי; livelihood כַּלְכָּלָה; pleasure עֹנֶג, תַּעֲנוּג.

חיותן זיך v. r. to take pleasure in, be delighted with הִתְעַנֵּג בְּ־.

חיזוק s. strength —; strengthening —.

חיזוק־הדת s. strengthening of the faith —.

חיט = חַיִּיט.

חיי־אדם s. "the life of man," title of a well-known compendium of Jewish religious laws —; loaf of bread (joc.) כִּכַּר לֶחֶם.

חייב pred. guilty —.

חייב־מיתה pred. liable to the penalty of death —.

חייב־מיתה־ניק s. (pl. —עס) a person liable to capital punishment אָדָם שֶׁהוּא חַיָּב מִיתָה.

חייט s. (pl. חייטים) tailor (cont.) —.

חייל = חַיִל.

חיים s. pl. life —.

חיים־ארוכים s. pl. long life —.

חיירעש = חֵרֵשׁ.

חיי־שעה s. pl. "life of a while," momentary pleasure —, עֹנֶג שָׁעָה.

חיל s. (pl. חילות) army, military force —.

חִילוּל s. –profanation, desecration.

חִילוּל־הַכָּבוֹד s. –insult, humiliation.

חִילוּל־הַשֵּׁם s. –profanation of God's name; disgrace חֶרְפָּה. — עס איז אַ חילול־השם פֿאַר די גויים it is a disgrace in the eyes of the gentiles לחרפה הוא בעיני הגויים.

חִילוּל־שַׁבָּת s. –violation of the Sabbath.

חִילוּף s. –barter; –exchange.

חִילוּפֿן v. a. to barter, trade, exchange הַחֲלֵף.

חִילוּק s. (pl. חִילוּקִים) difference– ;הֶבְדֵּל (pl. ן–) intricate rabbinical discourse.– ;division (arith.)–

חִילוּקֵי־דֵעוֹת s. pl. differences of opinion–,

חַיָּלֹס‖מאַן s. (–לײַט pl.) soldier חַיָּל.

חִילַע־חֲלָשׁוֹת = חוֹלְשָׁה־חֲלָשׁוֹת.

חִינוּךְ s. –education; –dedication,

חִינוּךְ־הַגָּדֵר s. dedication of a fence or gate of a cemetery.–

חִינָּם adv. –free, gratis,

חִיסּוּר s. (arith.) –subtraction.

חִיצוֹנִיּוּת s. –externality, outwardness.

חַ״יִ־קַ״ק־סערעבראָם s. (sl.) paltry sum סְכוּם קָטָן מְאֹד א).

חִירִק s. (pl. ן–) name of the Hebrew vowel-point ִ שֵׁם הַתְּנוּעָה ִ.

חֵית s. (pl. ן–) name of the Hebrew letter ח שֵׁם הָאוֹת ח.

חִיתּוּךְ s. –cutting of the prepuce.

חִיתּוּךְ הַדִּיבּוּר s. articulation, distinct pronunciation מִבְטָא בָּרוּר.

חֲכִירָה s. (pl. חֲכִירוֹת) –lease, farm.

חָכָם s. (pl. חֲכָמִים) wise man, sage–; savant –, מְלֻמָּד.

חָכָם s. (pl. ם–) rabbi of Portuguese Jews–; rabbi of Karaites.–

חָכָם־בַּלַּיְלָה s. "a sage at night," a man of doubtful wisdom אָדָם שֶׁאֵינוֹ חָכָם כָּל כָּךְ.

חָכָם־בְּעֵינָיו s. one who is wise in his own eyes, self-conceited person.–

חֲכָמָה s. (pl. חֲכָמוֹת) –wise woman.

חָכְמָה s. (pl. חָכְמוֹת) wisdom–; science, art –, יְדִיעָה, אֻמָּנוּת; joke, jest, witticism הֲלָצָה, בְּדִיחָה; trick עָרְמָה. — אָן חכמות plainly באופן פשוט.

חָכְמהדיג adj. wise חָכָם; witty בְּדִיחִי.

חָכְמהן זיך v. r. to affect wisdom הִתְחַכֵּם; to crack jokes הִתְלוֹצֵץ; to trifle הִשְׁתַּעֲשֵׁעַ בִּדְבָרִים פְּעוּטִים.

חָכְמוֹת־חִיצוֹנִיּוֹת s. pl. –secular sciences.

חַכְמֵי־לעזשאַנקע s. pl. "the sages of the stove-couch," idlers discussing politics in the synagogue beihnd the stove בַּטְלָנִים הַמִּתְוַכְּחִים עַל עִנְיְנֵי הַמְּדִינוֹת בְּבֵית הַמִּדְרָשׁ מֵאֲחוֹרֵי הַתַּנּוּר.

חַכְמֵי־יָוָן s. pl. the sages or philosophers of Greece.–

חָכָם־לְהָרַע s. one who is wise only to do evil–,

חָכָם־מְחוּכָּם s. a very wise man חָכָם גָּדוֹל.

חַכְמָנִית s. (–ן, pl. חַכְמָנִיּוֹת) wise waman –, אִשָּׁה חֲכָמָה.

חָכָם־עַתִּיק s. (pl. חֲכָמִים־עַתִּיקִים) eminently wise man חָכָם גָּדוֹל א).

חַכֶּמֶת s. (pl. ן–) wise woman אִשָּׁה חֲכָמָה.

חָכְמַת־אֱלוֹהוּת, – אֱלוֹקוּת s. theology חָכְמַת הָאֱלֹהוּת; metaphysics חָכְמַת מַה שֶּׁאַחַר הַטֶּבַע ב).

חָכְמַת־הַטֶּבַע s. –physics.

חָכְמַת־הַיָּד s. –palmistry; manual skill (joc.) (of thieves) אוּמָּנוּת יָד (של גנבים).

חָכְמַת־הַמְּדִידָה s. –geometry.

חָכְמַת־הַנֶּפֶשׁ s. –psychology.

חָכְמַת־הַנִּתּוּחַ s. –anatomy.

חָכְמַת־הַפַּרְצוּף s. –physiognomy.

חָכְמַת־הָרְפוּאָה s. –medicine.

חָכְמַת־הַתְּכוּנָה s. –astronomy.

חָכְמַת־יָוָן s. philosophy of the Greeks–; foreign sciences חָכְמוֹת נָכְרִיּוֹת.

חָכְמַת־שְׁלֹמֹה s. wisdom of King Solomon, great wisdom חָכְמָה גְּדוֹלָה.

חַל זײַן v. n. to fall, occur (of a holiday) חוֹל; to apply חוֹל עַל־; to be obligatory חוֹל עַל־, הָיֹה חוֹבָה עַל־.

חַלָּאַת s. (pl. ן–) illness, sickness, disease מַחֲלָה. — (id.) פֿאַרשטײן אַ חלאת to understand nothing לא הבן מאומה; געבן אַ חלאת to give nothing לא נתן מאומה.

חֵלֶב s. –tallow.

חֶלבדיג adj. tallowy כְּחֵלֶב; tallowed מָשׁוּחַ בְּחֵלֶב; = חֵלבן.

חָלָב־וּדְבַשׁ s. –milk and honey.

חֵלבן adj. of tallow שֶׁל חֵלֶב. — אַ חלבנע ליכט a tallow-candle נֵר של חלב.

חֶלְבְּנָה s. galbanum (a kind of resin);—something inferior דָּבָר גָּרוּעַ.

א) אין דעם שפּאַסיגן אויסדריק שטײט ק״ק פֿאַר קאַק; סערעבראָם איז רוסיש און באַטײט: אין זילבער.

א) אין פראַגער אינטער ותיק: Handlexicon chochom — vattik חָכָם ותיק. ב) אין דער באַדײַטונג בײַ ליפשיצן.

חַלָּה *s.* (*pl.* חַלּוֹת) loaf, sabbath loaf; לֶחֶם חִטִּים white bread, wheaten bread; — offering of dough, bread-offering.

— נעמען חלה to separate the bread-offering (*by throwing a piece of the dough into the fire*) הפרש חלה.

חלום *s.* (*pl.* חלומות) dream; — fancy, imagination דִּמְיוֹן.

— אַ בייזער חלום an evil dream חלום רע.

— אַ פוסטער חלום a meaningless dream חלום שאין בו כלום.

— קומען צו חלום to appear in a dream הֵרָאֵה בחלום.

חלומען *v. n.* to dream חָלֹם; to fancy דַּמֵּה; || — זיך *v. imp.* to dream חָלֹם; to seem הֵרָאֵה.

— עס האָט זיך מיר געחלומט I have dreamt חלמתי.

חליף, חלופן = חילוף, חילופן.

חָלוּץ[1] *s.* (*pl.* חֲלוּצִים) vanguard; — pioneer.

חָלוּץ[2] *s.* (*pl.* חֲלוּצִים) man releasing his brother's widow from the levirate marriage.

חלוצה *s.* (*pl.* חלוצות) woman released from the levirate marriage.

חלוק = חילוק.

חלוקה *s.* (*pl.* חלוקות) division, distribution.

חלוקי־דעות = חילוקי־.

חלייען *v. n.* (*cont.*) to be sick חָלֹה; to lie in bed שְׁכַב בְּמִטָּה.

חלילה *int.* God forbid!, by no means!

חלילה־וְחַס = חלילה.

חליען *v. n.* (*cont.*) to be ill, be sick חָלֹה.

חליפושניצע = חניפושניצע.

חליִושניק = חניפושניק.

חליצה *s.* release from the levirate marriage.

— געבן חליצה to release one's brother's widow from the levirate marriage חלץ, תת חליצה ליבמתו.

— נעמען חליצה to be released from the levirate marriage קבל חליצה מיבם.

חליִרע = כאָלערע.

חלל *s.* (*pl.* ־ים) vacuum; — cavity, חוֹר.

חלף *s.* (*pl.* חלפים) slaughterer's knife.

חלפן *s.* (*pl.* חלפנים) money-changer, banker, שֻׁלְחָנִי.

חלפנות *s.* money-exchange business, banking.

חלק *adj.* blank (*of drawn lots*), בִּלְתִּי כָּתוּב.

חלק *s.* (*pl.* חלקים) part, portion, מָנָה; part (*of a book*), volume, כֶּרֶךְ.

— געבן אימעצן אַ חלק (*id.*) to give a person a piece of one's mind גער באיש.

חלק־לעולם־הבא *s.* a share in the world to come.

חלקת־הלשון *s.* smoothness of the tongue, glib.

חלש *s.* (*pl.* חלשים) weak or sickly man.

חלשות *s.* nausea, בְּחִילָה; faint, swoon, הִתְעַלְּפוּת.

— פאַלן אין חלשות to faint, to swoon התעלף.

חלשותדיג *adj.* nauseous מְעוֹרֵר בְּחִילָה.

חלשות־טראָפּנס *s. pl.* spirit of sal-ammoniac, spirit of hartshorn סְפִּ"ת שֶׁל כֹּהַל נִשְׁדּוֹ.

חלשן *v. n.* to faint, swoon הִתְעַלֵּף; to have a strong desire הִשְׁתּוֹקֵק מְאֹד.

— חלשן נאָך עפּעס to have a strong desire for something השתוקק מאד לדבר.

— חלשן נאָך אימעצן to be infatuated with אהב מאד.

— חלשן עסן to be very hungry היה רעב מאד.

ח"מ *abbr.* = חָתוּם־מַטָּה.

חם = כאַם.

חמה *s.* wrath, anger.

חמולע, חמוק = כאַמולע, כאַמוק.

חמור *s.* (*pl.* חמורים) ass, donkey; dunce, stupid fellow בַּעַר, טִפֵּשׁ; (*fl.*) examining magistrate קִמְדּוֹר.

— עס ווערט זיך וואו דער חמור שטייט (*id.*) the meaning of an ambiguous word is known by the context הוראת מלה המשמעת לכמה פנים ידועה מהמשך הענין א).

חמוריש *adj.* asinine, stupid טִפְּשִׁי, קְשֵׁה הֲבָנָה; rude גַּס.

חמימה *s.* (*pl.* חמימות) heat, hot weather חֲמִימוּת, חֹם חָזָק.

חמישי *ord. num.* fifth; fifth man at the reading of the Law (*in the synagogue*) הַחֲמִישִׁי הָעוֹלֶה לַתּוֹרָה.

חמץ *s.* leaven, שְׂאוֹר, מַחְמֶצֶת; leavened bread; (*fl.*) undesirabe person or thing אָדָם אוֹ דָבָר בִּלְתִּי רָצוּי; stolen goods דברים גנובים.

חמץ־בטלען *v. n.* (*fl.*) to remove stolen goods from the house בַּעֵר דְּבָרִים גְּנוּבִים מִן הַבַּיִת.

א) דער אויסדריק נעמט זיך דערפון, וואָס חמור קלינגט ווי דאָס אַראַמעאישע חמר, וויין. עס איז דאָ אַן אונטערשייד אין די תנועות (חֲמוֹר, חֲמַר), אָבער דער עולם רעדט ארויס ביידע ווערטער גלייך: חָמֶר.

containing leaven, having the *adj.* חָמצדיג
שֶׁיֵּשׁ בּוֹ חָמֵץ. properties of leaven
חַמר = חמור.
חַמר־איזל *s.* fornicator נוֹאֵף.
the five rolls (*the five bi- s. pl.* חָמש־מְגִילות
blical books: Canticles, Ruth, Lamentations,
Ecclesiastes, Esther) .—
חֲמִשָּׁה *num.* five —,
the five books of the *s. pl.* חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תּוֹרה
Law, the Pentateuch —.
the fifteenth day of the *s.* חֲמִשָּׁה־עָשָׂר־בִּשְׁבָט
month of Shebat which is New-Year's
day for trees (*a semi-holiday*) —.
חֲמִשִּׁים *num.* fifty —.
חֵן *s.* (—ען *pl.*) grace, favor —; attraction —.
— געפֿינען חן בײַ אימעצן to find grace in a
person's eyes מצא חן בעיני איש.
— האָבן דעם ווּנעטן חן to be very beautiful, to
be charming היה יפה מאד, היה נחמד.
חֵן־באָרדעווקע *s.* (—ס *pl.*) beauty wart
יַבֶּלֶת־חֵן.
חֵן־גריבעלע *s.* (—לעך *pl.*) beauty dimple
גוּמַת־חֵן.
חֵנדל *s.* (—עך *pl.*) coquettish look or mien
מַבָּט אוֹ תְּנוּעָה שֶׁל הִתְנַדְּרוּת.
חנ"ה *abbr.* = חַלָּה, נִדָּה, הַדְלָקָה dough-offering,
conduct during the menses, kindling of
the Sabbath lights (*the three obligations of*
Jewish women) —.
חִנוך = חינוך.
חֲנוּכָּה *s.* Hanukah, feast of the Maccabees —.
חֲנוּכָּה־געלט *s.* Hanukah money, pecuniary
presents *or* tips given on the feast of
the Maccabees מַתְּנַת כֶּסֶף לִכְבוֹד הַחֲנֻכָּה.
חֲנוּכָּה־דריידל *s.* (—עך *pl.*) Hanukah top,
Hanukah teetotum סְבִיבוֹן לַחֲנֻכָּה.
חֲנוּכָּה־לאָמפּ *s.* (—ן *pl.*) Hanukah lamp מְנוֹרָה
לַחֲנֻכָּה.
חֲנוּכָּה־ליכטל *s.* (—עך *pl.*) Hanukah candle
נֵר חֲנֻכָּה.
חֲנוּכָּה־לעמפּל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון חנוכה־לאָמפּ.
חֲנוּכַּת־הַבַּיִת *s.* dedication of a house —; dedi-
cation of a synagogue —.
חֲנִינה *s.* mercy —, רַחֲמִים.
חֲנִיפה *s.* (חֲנִיפות *pl.*) flattery חֲנֻפָּה.
חֲנִיפהניק *s.* (—עס *pl.*) flatterer חוֹנֵף, מַחֲלִיק
לָשׁוֹן.
חֲנִיפהניקל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון חניפהניק.
חֲנִיפושניצע *s.* (—ס *pl.*) female flatterer
מַחֲלִיקָה לָשׁוֹן.

חֲנִיפושניק *s.* (—עס *pl.*) flatterer חוֹנֵף, מַחֲלִיק
לָשׁוֹן.
חִנם = חינם.
חֵן־מאַכער *s.* (— *pl.*) affected person, אָדָם
מִתְיַפֶּה, אִישׁ מִתְהַדֵּר.
חֵנעוודיג *adj.* graceful מָלֵא חֵן.
חַנפֿענען, —ענען *v. a.* to flatter הַחֲנֵף, הַחֲלֵק לָשׁוֹן.
חֶנק *s.* strangling (*one of the four modes*
of capital punishment among the ancient
Hebrews) —.
חֵס האָבן, ז. חס זײַן.
חֶסד *s.* (חֲסָדים *pl.*) favor —; benevolence —.
— (*id.*) עס איז מיט חסד it is endurable אפשר
לנשוא, לא רע.
חַס־וְחָלִילה *int.* God forbid! —.
חִסור = חיסור.
חַס־וְשָׁלום = חס־וחלילה. —
חס זײַן *v. n.* to have pity חוּס.
חָסיד *s.* (חֲסִידים *pl.*) pious man —; adherent
of the Chassidic sect —; adherent, follower
חָבֵר לְכַתָּה.
חֲסידאַרניע *s.* Chassidic oratory בֵּית תְּפִלָּה שֶׁל
הַחֲסִידִים.
חֲסידות *s.* Chassidism —.
חֲסידי־אומות־הָעולם *s. pl.* the pious among the
gentiles —.
חֲסידים־שטיבל = חסידאַרניע.
חֲסידיש *adj.* Chassidic, appertaining to the
Chassidic sect שֶׁל הַחֲסִידִים.
חֲסידל *s.* (—עך *pl.*) Chassid חָסִיד; Chassidic
tune *or* dance נִגּוּן אוֹ מָחוֹל שֶׁל הַחֲסִידִים.
חָסיד־שוטה *s.* foolish saint —; foolish adherent
of the Chassidic sect —.
חֲסידקע *s.* (—ס *pl.*) the wife of a Chassid
אֵשֶׁת חָסִיד.
חָסר *s.* (חֲסֵרים *pl.*) defective something —;
defective month (*a Jewish month having only*
29 days) —.
חָסר ווערן *v. a. n.* to lose אַבֵּד; to be lost
הֵאָבֵד, הֵעָלֵם.
חָסרדיג *adj.* defective שֶׁחָסֵר בּוֹ, שֶׁאֵינֶנּוּ שָׁלֵם.
חֲסר־דֵעה *pred.* insane, crazy חֲסַר דֵּעָה, מְשֻׁגָּע.
חֲסר־דֵעהניק *s.* (—עס *pl.*) crazy man, insane
person אָדָם חֲסַר דֵּעָה.
חֶסרון *s.* (חֶסְרונות *pl.*) fault, defect —.
חֶסרון־כּיס *s.* pecuniary loss, loss of money —.
חֻפּה = חופּה.
חֵפץ *s.* (חֲפָצים *pl.*) thing —; דָּבָר; article —.
— אַ טײַערער חפץ a costly thing דבר יקר ערך;
(*fig. iro.*) a fine fellow אדם נאה.

חפצות, חפציות s. pl. manners; מדות; whims שגעונות.

חצוניות = חיצוניות.

חצוף s. (pl. חצופים) arrogant man, insolent fellow.

חצופה s. (pl. חצופות) wanton woman פרוצה.

חצופסטע s. (pl. ~ס) wanton woman פרוצה.

חצופיש adj. wanton פרוץ.

חצות s. midnight service, nocturn תקון חצות.

— אפּרוכטן חצות to perform the midnight service עשה תקון חצות.

חצי־חינם, ז. בחצי־חינם.

חציפות s. impudence, wantonness; חצפה; פריצות.

חצי־שבתל s. (pl. ~עך) a kind of cap מין כובע.

ח"ק abbr. = חברה־קדישא.

חקירה s. (pl. חקירות) inquiry, investigation; philosophy פילוסופיה.

חקירה־ודרישה s. thorough investigation.

חקירהן v. n. to inquire חקר; to philosophise התפלסף.

חקירה־||ספר s. (pl. ~ספרים) philosophic book ספר פילוסופי.

חקרן s. (pl. חקרנים) inquirer, חוקר; philosopher, פילוסוף.

חקרנטע s. (pl. ~ס) female inquirer חקרנית.

חקרנען זיך v. r. to philosophise התפלסף.

חרב adj. destroyed הרוס; waste, שמם.

חרב־ומוחרב adj. utterly destroyed הרוס עד היסוד; utterly waste שמם מאד.

חרוב = חרב.

חרוסת s. a mixture of fruits, nuts, spices, and wine used at the Passover ceremony as a symbol of the mortar the Hebrews made in Egypt.

חרוץ s. (pl. חרוצים) diligent man איש חרוץ, אדם זריז; keen person איש חריף.

חרטה s. (pl. חרטות) regret, נחם.

— האבן חרטה to regret התחרט, התנחם; to change one's mind שנה את דעתו.

— (id.) חרטה איז ניט מעשה סוחר it is not becoming a man to change his mind לא נאה לאדם לשנות את דעתו.

חרטה־געלט s. smart-money דמי חרטה.

חרטומים s. pl. Egyptian sages, sacred scribes.

חרטומים־כתב s. hieroglyphic writing כתב החרטמים.

חריף s. (pl. חריפים) sagacious person בעל שכל חריף; sagacious scholar למדן חריף.

חריפות s. sagacity, keenness.

חריפותדיג adj. sagacious, keen חריף; excellent מאד נעלה.

חריצות s. diligence; sagacity, keenness חריפות.

חרם s. (pl. ~ס, חרמים) anathema, ban, excommunication; ז. חרמות.

— ארײַנלײגן אין חרם to anathematise, to excommunicate החרים.

חרם דרבנו גרשום s. anathema of Rabbi Gershom (*anathema against polygamy, divorcing a woman without her consent, and the opening of correspondence by a person other than the addressee*).

חרמות s. pl. curses קללות.

חרס־הנשבר s. broken potsherd; man (*fig.*) האדם.

חרפה s. (pl. חרפות) disgrace, shame, בושה.

חרפות־ובזיונות s. pl. great disgrace חרפה גדולה, די בזיון.

חרש s. hush-money דמי שתיקה; bribe שחד.

חרש־שוטה־וקטן s. pl. a deaf person, an idiot, and a minor (*persons who are not responsible for their acts*).

חשבון s. (pl. חשבונות) reckoning; account; bill.

— אויף דעם חשבון פון... at the expense of... על חשבונו של...

חשבון־הנפש s. "account of the soul," introspection.

חשבונען v. a. to reckon, count חשב, מנה.

חשבון־צדק s. just account, true account.

חשד s. (pl. חשדים) suspicion.

חשוב adj. (pl. חשובים) esteemed, respected; prominent; important; ~||קייט s. esteemableness חשיבות.

חשוד adj. suspected.

חשון, חשון s. the Jewish month Heshvan (*October-November*).

חשיבות s. esteem; prominence; importance.

חשך = חושך.

חשכות s. darkness חשך, אפלה.

חשכן, חשכניש = חושכן, חושכניש.

חשמונאים npr. pl. the Hasmoneans (*the original family name of the Maccabeans*).

חשן = חושן.

חשן־ואפוד = חושן־.

חשן־משפט = חושן־.

חשק s. desire; diligence.

.-apprehension, suspicion s. חֲשַׁשׁ
a suspicion of leaven, a trace of s. חֲשַׁשׁ־חָמֵץ
.-leaven
חַת־דַרְגָה = נְחוּת־דַרְגָה.
sub- ;-one undersigned (pl. חֲתוּמִים) s. חָתוּם
.-scriber
one undersigned (pl. חֲתוּמִים־מַטָה) s. חָתוּם־מַטָה
,-below
wedding, ;-marriage (pl. חֲתוּנוֹת) s. חַתוּנה
מְבוּכָה, confusion, turmoil (fig.) ;-nuptials
מְהוּמָה.
— חתונה מאַכן to give in marriage הַשֵׂא, תת
לאיש; to marry, wive הַשֵׂא אשה; (sl.) to de-
stroy something הרס דבר.
— חתונה האָבן to marry, to get married
הִנשא.
— (id.) טאַנצן אויף צוויי חתונות to play two
parts at a time היה לאיש שני תפקידים בעת אחת.
חַתונה־קלייד (pl. -ער) s. wedding-dress בֶּגֶד
לַחֲתוּנָה.

.-piece (pl. חֲתִיכוֹת) s. חֲתִיכָה
.-seal ;-signature (pl. חֲתִימוֹת) s. חֲתִימָה
"good sealing," sealing of a s. חֲתִימָה־טוֹבָה
.-favorable decree for the new year
seal-engraver (pl. -, -ס) s. חֲתִימָה־שטעכער
מְחוֹקֵק חוֹתָמוֹת.
completion of the redaction s. חֲתִימַת־הַתַּלְמוּד
.-of the Talmud
,-full beard s. חֲתִימַת־זָקָן
חַתְמ||ען, -ענען v. a. to sign חָתֹם; ||-זיך v. r.
to sign one's name חָתֹם אֶת שְׁמוֹ.
fiancé, in- ;-bridegroom (pl. חֲתָנִים) s. חָתָן
.-tended, אָרוּס.
marriageable young (pl. -בָּחוּרים) s. חָתָן־||בָּחור
man בָּחוּר רָאוּי לְנִשּׂוּאִים.
bridegroom and bride, engaged s. pl. חָתָן־כַּלָה
couple חָתָן וְכַלָּה, אָרוּס וַאֲרוּסָה.
entertainment of the bridegroom s. חָתָן־מאָל
מִשְׁתֵּה הֶחָתָן.

ט.

ט s. the ninth letter of the Hebrew alpha-
bet הָאוֹת הַתְּשִׁיעִית שֶׁל הָאָלֶף־בֵּית הָעִבְרִי; || num.
nine תִּשְׁעָה.
טא int. well! eh! עַתָּה!
טאָ conj. then וּבְכֵן, אֵפוֹא.
— טאָ זאָל זיין אַזוי so be it let then וּבכן
יהיה כך.
— טאָ פֿאַרוואָס גייט ער ניט? why does he not go
then? מדוע זה איננו הולך?
טאַבאַטשניק s. (-עס pl.) tobacconist מוֹכֵר טַבַּק;
dealer in snuff מוֹכֵר טַבַּק לְהָרִיחַ.
טאַבאַק s. tobacco טַבַּק; ז. טאַבעק.
טאַבון s. (-עס pl.) drove of horses עֵדֶר סוּסִים.
טאַבונסקע adj. of a drove (of horses) שֶׁל עֵדֶר
(סוּסִים).
טאַבליצע s. (-ס pl.) table לוּחַ, טַבְלָה.
טאַבעל s. holiday, gala-day חַג.
טאַבעלטיר s. symmetry, proportion תֵּאוּם, שִׁוּוּי
הַמִּדָּה, עֵרֶךְ א).
טאַבעלנע adj. of holiday שֶׁל חַג.
טאַבעלע s. (-ס pl.) table לוּחַ.
טאַבעק s. snuff טַבַּק לְהָרִיחַ.
טאַבעקירקע s. (-ס pl.) snuff box קֻפְסַת טַבַּק
לְהָרִיחַ.

טאַבעקע = טאַבעק.
טאַבעק־פּושקעלע = טאַבעקירקע.
טאָג s. (טעג pl.) day יוֹם.
— עסן טעג to have free board by days in
several houses אכל על שולחן אחרים בימים קצובים.
— בײַ טאָג by day, in the day-time ביום.
— טאָג פֿאַר טאָג day by day יום יום.
— אונן טאָג א בערן אַנדערן every other day
בכל שני ימים.
— עס ווערט טאָג the day breaks, it dawns
הבקר מאיר.
— אין מיטן העלן טאָג in broad day-light
בעצם היום.
— אַ גוטן טאָג! good day! שלום!, חיה בטוב!
— לעבן אַ גוטן טאָג to enjoy life התענג בחיים.
— קלאָר ווי דער טאָג as clear as noonday ברור
כיום, ברור כשמש.
— (id.) לויבן אין טאָג אַריין to praise exceedingly
הרבה להלל.
— (id.) אַ נעכטיגער טאָג! not at all!, nothing
of the kind! לא היו דברים מעולם!
טאָג־אַרבעט s. day-labor עֲבוֹדַת יוֹם.
טאָג־אַרבעטער s. (- pl.) day-laborer שְׂכִיר יוֹם

א) בײַ ליפשיצן.

טאָגבוך s. (־ביכער .pl) journal סֵפֶר יוֹמִי; diary יוֹמָן.
טאָגבלאַט s. (־בלעטער .pl) daily paper יוֹמָן.
טאָגן v. n. to dawn עָלָה הַשַּׁחַר.
טאָגעדיג adj. daily יוֹמִי.
טאָוואַר s. goods, merchandise סְחוֹרָה.
טאָוואַריסטשעס s. journeymen פּוֹעֲלִים.
טאָווארנע adj. of goods, of merchandise שֶׁל סְחוֹרָה.
— טאָווארנער פּאָיעזד freight-train רַכֶּבֶת של סחורה.
— טאָווארנע סטאַנציע freight-station, goods-station תחנה של סחורה.
טאָוול s. (־ען .pl) tablet לוּחַ (של אבן וכד׳) א); board, cover לוּחַ (צפוי לספר).
— לייענען אַ בוך פֿון טאָוול ביז טאָוול to read a book from beginning to end קרא ספר מראש עד סוף.
טאָוול־פּאַפּיר s. pasteboard לוּחַ נְיָר מְדֻבָּק.
טאַט s. (־ן .pl) deed מַעֲשֶׂה.
טאַטאַרסקע adj. Tartar תַּתָּרִי, שֶׁל עַם הַתַּתָּרִים.
טאַטאַרסקע זיליע s. reed, rush סוּף, קְלָמוּס.
טאַטינקע s. (־ס .pl) dear father אָב יָקָר.
טאַטינקעס int. gracious! מָרְיָה דְּאַבְרָהָם.
טאַטיש adj. of a father שֶׁל אָב; fatherlike כְּאָב.
טאַטנס־טאַטע s. father's father אֲבִי הָאָב.
— (sl.) מאַכן אין טאַטנס־טאַטן אַריין to curse a person's father קלל אבי איש.
טאַטע s. (־ס .pl) father אָב; papa אַבָּא.
— (id.) אונטערקלאַפּן דעם טאַטן to sign one's name חתם את שמו ב).
— (joc.) אַ טאַטן ווייזט מען נישט קיין האַלבע אַרבעט one must not show a fool anything unfinished אין מראים לשוטה דבר שלא נגמר.
טאַטע־יונה int. (joc.) O heaven!, O God! אָבִינוּ שֶׁבַּשָּׁמַיִם!
טאַטע־מאַמע s. pl. father and mother, parents אָב וָאֵם, הוֹרִים.
טאַטע־פּאַטער int. O heaven!, O God! אָבִינוּ שֶׁבַּשָּׁמַיִם!
טאַטער s. (־ן, ־ס .pl) Tartar תַּתָּר; conjurer יִדְּעוֹנִי.
טאַטעריש adj. Tartaric תַּתָּרִי; || s. Tartar language לְשׁוֹן הַתַּתָּרִים.

א) „לוחות אבנים“ אין דער תורה פֿלעגן מלמדים טייטשן „שטיינערנע טאָוולען“. ב) דער אויסדרוק נעמט זיך געוויס דערפֿון, וואָס פֿאַרצייטן פֿלעגן יידן ביים אונטערשרייבן זיך אָנגעבן דעם טאַטנס נאָמען, ווי: יצחק בן יעקב, דוד בן משה א. א. וו.

טאָטשילע s. (־ס .pl) whetstone, grindstone מַשְׁחֶזֶת.
טאָטשען v. a. to gnaw נִקֵּר.
טאָטשקע s. (־ס .pl) wheelbarrow עֲגָלַת יָד.
טאָילקע s. (־ס .pl) skein, hank דּוּלָה (פקעת חוטים).
טאָכטער s. (טעכטער .pl) daughter בַּת.
טאָכטערל s. (cont.) daughter בַּת.
טאָל s. (־ן .pl) valley עֵמֶק.
טאַלאַנט s. (־ן .pl) talent כִּשְׁרוֹן.
טאַלאַפּען, טאַלאַפּקען = בראָדזען.
טאַלענטפֿול adj. talented בַּעַל כִּשְׁרוֹן.
טאַליע s. (־ס .pl) figure, shape גִּזְרַת הַגּוּף; waist מָתְנַיִם; pack (of cards) צְרוֹר (של קלפים).
טאָלמאַטש s. (־עס .pl) interpreter תֻּרְגְּמָן, מֵלִיץ.
טאָלמאַטשען v. a. to interpret תִּרְגֵּם.
טאַלמע s. (־ס .pl) a kind of long cloak (for ladies) מְעִיל אָרֹךְ (לנשים).
טאַלעבענדען זיך v. r. to stroll טִיֵּל; to dangle הִתְנַעְנֵעַ.
טאַלעפּוס s. (־עס .pl) big-bellied person בַּעַל כֶּרֶס.
טאַליעפּעטשען v. n. to jabber נִמְנֵם.
טאָלען s. throwing הַשְׁלָכָה.
— אַ טאָלען געבן אַרויס to throw out השלך החוצה.
טאָלער s. (־ס .pl) thaler שֶׁקֶל גֶּרְמָנִי; dollar (Am.) שֶׁקֶל אֲמֵרִיקָנִי (= דאָלער).
טאָלעראַנט adj. tolerant סַבְלָן.
טאָלעראַנץ s. tolerance סַבְלָנוּת.
טאַלפּאַס = טאַלעפּוס.
טאָלק s. (־ען .pl) order סֵדֶר.
— דערגיין אַ טאָלק to make out הבן דבר לאשורו.
— נישט קענען דערגיין קיין טאָלק not to be able to make head or tail of a thing לא יכל להבין.
— רעדן מיט אַ טאָלק to speak clearly or plainly דבר בטוב טעם.
טאָלקעווען v. n. to explain בֵּאֵר; to talk דִּבֵּר.
טאָמאָזשנע s. (־ס .pl) custom-house בֵּית הַמֶּכֶס.
טאָמבאַק s. tombac, pinchbeck טוּמְבָּק, נְחֹשֶׁת לְבָנָה (נחשת מעורבת עם בדיל).
טאָמבאַקן adj. of tombac שֶׁל טוּמְבָּק.
טאָמער adv. maybe, perchance אֶפְשָׁר, אוּלַי, שֶׁמָּא; conj. || if, in case פֶּן, אִם.
— טאָמער פֿאַרקערט maybe it is the contrary אולי הוא ההפך מזה.
— טאָמער קומט ער — זאָגט עס אים if he comes, tell it to him אם יבוא תגידו לו זאת.
— איך האָב מורא טאָמער וועט זי חלשן I am afraid she will faint ירא אנכי פן תתעלף.

טאָן¹ s. (pl. טענער) sound, tone, note קוֹל; tone, manners, fashion טַעַם; accent מִדָּה, מִנְהָג.

— געבן דעם טאָן to give the note נתן קול היסודי לשיר; to set the fashion היה למופת במנהג חדש; to lead הורה דרך.

טאָן² v. a. n. (p. p. געטאָן) to do, act עָשׂה; ‖ —זיך v. r. to be done הֵעָשׂה; to happen, be going on קָרֹה, הֵעָשׂה.

— טאָן אַן אַרבעט to do work עשה מלאכה.

— טאָן געשעפֿט to do business עסק במסחר.

— טאָן אַ טרונק בראַנפֿן to take a drink of whiskey שתה כוס יין שרף.

— טאָן אַ זעץ, טאָן אַ קלאַפּ to strike a blow הכה פעם אחת, הכה.

— טאָן אַ שפּרונג to take a leap רקד פעם אחת, רקד.

— טאָן אַ געשריי to utter a scream צעק; to hollow at נתן בקול על־, גער ב־.

— טאָן אַ זעץ מיטן טיר to bang the door סגר הדלת בחזקה.

— טאָן אַ טופּ מיטן פֿוס to stamp one's foot רקע ברגל.

— קריגן עפּעס צו טאָן to get some work השיג עבודה.

— טאָן צו וויסן, צו וויסן טאָן to inform הודיע.

— אימעצן עפּעס טאָן to do a person an injury, to hurt a person עשה רעה לאיש.

— האָבן מיט אימעצן צו טאָן to have dealings with a person היה משא ומתן לאיש עם־; to have a difference with a person היה דין ודברים לאדם עם־.

— דאָס האָט מיט איך ניט צו טאָן it has nothing to do with you אין הדבר הזה נוגע לך.

— האָב מיט אים ניט צו טאָן! leave him alone! הרפה ממנו!

— טאָן אימעצן צום טויט to vex a person to death, to worry the life out of a person הציק לאיש מאד.

— טאָן מיט אימעצן, טאָן מיט אימעצן אַ שידוך to enter into an alliance of marriage with a person השתדך או התחתן עם איש.

— עס טוט זיך ניט ווי עס רעדט זיך it is easier said than done נקל לדבר מעשות דבר.

— וואָס טוט זיך דאָ? what is happening or going on here?, what is up here? מה נעשה פה?

— וואָס טוט זיך מיט אים? what is the matter with him? מה לו?

— עס טוט זיך מעשים! there is a great hubbub! שאון ומהומה!

— עס האָט זיך אַ בוסל געטאָן! it was quite lively! שאון גדול היה שם!

טאָנבאַנק s. (pl. —בענק) counter, shop-counter שֻׁלְחַן חֲנוּת.

טאָן־געבער s. (pl. —, —ס) leader מַנְהִיג, מוֹרֵה דֶרֶךְ.

טאַנדעט s. second-hand goods, old clothes בְּגָדִים יְשָׁנִים; bungling work מְלָאכָה גַסָּה וּפְחוּתָה.

טאַנדעטניצע s. (pl. —ס) woman dealing in old clothes אִשָּׁה מוֹכֶרֶת בְּגָדִים יְשָׁנִים.

טאַנדעטניק s. (pl. —עס) dealer in old clothes מוֹכֵר בְּגָדִים יְשָׁנִים; botching or jobbing tailor חַיָּט גַּס.

טאַנדעטנע adj. second-hand, old יָשָׁן (בגדים); botched גַּס (מלאכה).

— טאַנדעטנע אַרבעט bungling work מלאכה גסה.

טאַנדעט־שניידער s. (pl. —, —ס) botching tailor חַיָּט גַּס.

טאַניקלאַט s. satin-cloth? מִין אַטְלַס? א)

טאַנענבוים s. (pl. —ביימער) fir-tree אַשּׁוּחַ.

טאַנץ s. (pl. טענץ) dance מָחוֹל.

טאַנצמייסטער s. (pl. —ס) dancing-master מְלַמֵּד מְחוֹלוֹת.

טאַנצן v. n. to dance חוּל בְּמָחוֹל; רַקֵּד.

— טאַנצן אַרום אימעצן (id.) to pay great attention to a person הלך אחרי איש, שמש לאיש.

טאַסן, טאַסעווען v. a. to shuffle (cards) נַעֵר (קלפים).

טאַסקע = שלעפּ.

טאַסקעוויליע = טאַטאַרסקע וויליע.

טאַסקען = שלעפּן.

טאַפּ s. (pl. —ן) touch, feeling מִשּׁוּשׁ.

— געבן אַ טאַפּ to feel משש.

טאָפּ s. (pl. טעפּ) pot פָּרוּר, קְדֵרָה; peck קַב (מדה יבשה); gallon מִדָּה לְמַשְׁקֶה (= 4½ ליטר).

טאָפּאַז s. (pl. —ן) topaz פִּטְדָה.

טאָפּאָלבוים s. (pl. —ביימען, —ביימער) poplar tree צַפְצָפָה.

טאָפּאָליע = טאָפּאָל־בוים.

טאָפּאַס = טאָפּאַז.

טאָפּאָריסקע = טאָפּאָרישצע.

טאָפּ־געבראָטנס s. pot-roast צְלִי קְדֵרָה.

טאָפּטשאַן s. (pl. —עס) plank-bed, bed of boards מִשְׁכַּב קְרָשִׁים.

טאָפּטשאַן s. (pl. —עס) shelf for plates and dishes אִצְטַבָּה לְכֵלִים.

טאָפּטשען v. a. to tread רָמֹס.

טאָפּל adj. double כָּפוּל; ‖ adv. double כִּפְלַיִם, פִּי שְׁנַיִם.

א) ביי ליפשיצן: איבערגעזעצט сатинблокъ.

טאַפּליע *s.* (*pl.* ־ס) pane of glass לוח זכוכית, שמשה; panel לוח עץ (לתשבץ).

טאָפּלען *v. a.* to double כפל; to multiply כפל (מספר).

טאַפּן *v. a.* to feel משש; to grope גשש (כעור).

טאַפּעציִרן *v. a.* to upholster רפד, צפה (רהיטים); to hang with paper צפה בנייר.

טאַפּעציר־נאָדל *s.* (*pl.* ־ען) tapestry-needle מחט למלאכת הצפוי.

טאַפּעציִרער *s.* (*pl.* ־) upholsterer מצפה רהיטים; paper-hanger, paperer מצפה בנייר.

טאַפּעציִרעריַי *s.* upholstery צפוי רהיטים; paper-hanging צפוי בנייר.

טאָפּאָרישצע *s.* (*pl.* ־ס) handle of an axe יד הקרדם.

טאַפֿט *s.* taffeta אטון משי.

טאַפֿטן *adj.* of taffeta של אטון משי.

טאַץ *s.* (*pl.* ־ן) tray טס.

טאַצן *s. pl.* cymbals מצלתים.

טאָק = טאַקע.

טאָק¹ *s.* (*pl.* ־ן) turner's lathe שלחן המלאכה של חרש; turner's work מעשה חרש.

טאָק² *s.* (*pl.* ־ן) doll בבא.

טאָקאַרניע *s.* (*pl.* ־ס) turner's shop בית חרשת החרט; turning-lathe שלחן החרט.

טאָקאַרסקע *adj.* of a turner של חרש.

טאָקטור *s.* pasteboard לוח נייר מדבק.

טאָקטורן *adj.* of pasteboard של לוח נייר מדבק.

טאָקײַער *adj.* of Tokaj של טוקי (עיר בהונגריה); || *s.* Tokay יין טוקי.

טאָקן *v. a.* to turn חרט; to elaborate (*fig.*) עבד היטב, שכלל.

טאַקסירן *v. a.* to tax, rate הערך.

טאַקסירונג *s.* taxation, rating הערכה.

טאַקסע *s.* (*pl.* ־ס) tax מכס; fixed price מקח קצוב.

טאַקע *adv.* indeed, really אמנם, כן, באמת.

טאַקעזש = טאַקע.

טאָקער *s.* (*pl.* ־ס) turner חרש.

טאָקערש *adj.* turner's של חרש.

טאַקעש = טאַקע.

טאַראַבאַן *s.* drum תף.

טאַראַבאַניען *v. n.* to drum תופף.

טאַראַטשען = טאַראַשטשען.

טאַראַנטאַס *s.* tarantass, traveling coach עגלת מסע (ברוסיה).

טאַראַפּעטשען זיך *v. r.* to wrestle, struggle פרכס.

טאַראַקאַן *s.* (*pl.* ־עס) cockroach מקק.

טאַראַראַך *int.* thump! קול דבר בנפלו; || *s.* noise שאון.

טאַראַראַם *s.* (*pl.* ־עס) noise, tumult שאון.

טאַרעראַמעווען, טאַרעראַמען *v. n.* to make a noise הקם שאון.

טאַראַראַמטשיק *s.* (*pl.* ־עס) noise maker הומה, שואן.

טאַראַשטשען *v. a.* to open wide (*one's eyes*) הרחב עיניו.

טאָרבע *s.* (*pl.* ־ס) bag תרמיל.

— זיידענע טאָרבע a sliken bag תרמיל של משי; aristocratic beggar (*fig.*) עני בן טובים.

טאָרג *s.* (*pl.* ־עס) bidding, auction התחרות סוחרים, מכירה פמבית.

טאָרגעווען *v. n.* to bargain, trade סחר, תגר.

טאָרט *s.* (*pl.* ־ן) tart לחמניה, טרית.

טאַרטאַק *s.* (*pl.* ־עס) sawmill מרשותה.

טאַרטורעס *s. pl.* rack אופן ענוי.

— ציִען אויף טאַרטורעס (*fig.*) to extend to the utmost המשך או הארך עד כמה שאפשר.

טאַריף *s.* (*pl.* ־ן) tariff תעריף (רשימת מחירים או מסים).

טאַרמאַשען *v. a.* to shake, stir הנע, עורר.

טאָרן *v. n.* to be allowed היה מתר.

— נישט טאָרן to be forbidden היה אסור.

— מע טאָר נישט it is forbidden אסור הוא.

טאָרנאַדאָ *s.* (*pl.* ־ס) tornado עלעול.

טאַרע *s.* (*pl.* ־ס) tare (*com.*) משקל התחולים (בסחורה).

טאַרעווען *v. a.* to tare נכה משקל התחולים (בסחורה).

טאָרען *v. a.* to pull about משך הנה והנה; to harass, annoy, vex הציק; to urge, spur on האץ.

— עס טאָרעט פֿון אום די קישקעס אַרויס (*id.*) he is embittered, he is pained הוא מתחמץ, הוא מתמרמר.

טאַרעס = טוראַן².

טאָרף *s.* turf, peat כבול (חמר להסקה).

טאַרפּענטין *s.* turpentine שרף האלה.

טאַרקע *s.* (*pl.* ־ס) grater ממפיה (מגרדת לגרד בה חזרת, תפוחי אדמה וכד׳).

טאָרקע *s.* (*pl.* ־ס) push דחיפה.

— אַ טאָרקע טאָן to push דחף.

טאָרקען *v. a.* to touch נגע; to push דחף.

טאַשמע *s.* (*pl.* ־ס) tape סרט.

טאַשן = טאַמעווען.

טאַשעמקע, פֿאַר־קלענער־וואָרט פֿון טאַשמע.

טבילה *s.* (*pl.* טבילות) dipping, immersion; – ablution; – baptism (של נוצרים).

טביעות־עין s. "impression of the eye," keen -sight.

טבע s. nature; - property, תכונה.

טבעיות s. naturalism.

טבעת־קידושין s. marriage-ring.

טבת s. the Jewish month Tebeth (December-January) החדש טבת.

ט״ג abbr. = טעטעטער גראָשן.

טהור adj. (pl. טהורים) clean; pure.

טהרה s. cleanness; purification; ablution of a dead body before the burial טהרת המת.

טהרה־ברעט s. (pl. ־ער) ablution board (for washing dead bodies before burial).

טהרה־שטיבל s. (pl. ־עך) chamber of ablution (for washing dead bodies before burial).

טו = טא.

ט״ו num. fifteen חמשה עשר.

ט״ו־בכסליו s. the 15-th day of Kislev (a fast for the souls of the departed).

טואַלעט s. toilet; dressing-table שלחן לקשוט הנשים; toilett, dress הלבשה.

טוב adj. (pl. טובים) good.

טוב־דטוב adj. the very best הטוב מכל.

טובה s. (pl. טובות) service, favor; benefit תועלת.

טובֿ־הקהל s. (pl. טובֿי־הקהל) elder of the community מנהיג העדה.

טובֿי־העיר s. pl. elders of the city מנהיגי העיר.

טובל זיין v. a. to dip, immerse טבל.

— טובל זיין די נשמה (joc.) to take a drink שתה כוס יין שרף.

טובלען v. a. to dip, immerse טבל; || ־זיך v. r. to immerse oneself טבל.

טובֿת־הכלל s. the good of the public.

טובֿת־הנאה s. benefit הנאה, תועלת.

טויאַן s. (pl. ־עס) mud בוץ, רפש.

טוואָרעך = צוואָרעך.

טווש adv. in the footsteps בעקבי־.

— טווש נאָך אים in his footsteps בעקביו.

טוטון = טוטון.

טוטשע s. (pl. ־ס) cloud ענן; swarm, host המון.

טוי s. dew טל.

טויב¹ s. (pl. ־ן) dove, pigeon יונה.

— ער וויל געבראָטענע טויבן זאָלן אים פליען אין מויל אַריין he expects that fortune will come awoing to him רצונו שפרנסתו תמצא לו בלי עמל ועבודה.

טויב² adj. deaf חרש.

טויבליך adj. rather deaf, hard of hearing קצת חרש.

טויבנשלאַג s. (pl. ־ן) dove-house, pigeon-house ארֻבת יונים, שובך.

טויבקייט s. deafness חרשות.

טויב־שטום adj. deaf and dumb, deaf-mute חרש־אלם.

טויג s. (pl. ־עס) barn, thrashing-floor, corn-floor גורן, מגורה.

טויגליך adj. fit, useful, serviceable ראוי, מכשר, אשר יצלח ל־; ||־קייט s. fitness, usefulness הכשרות, כשרון ל־.

טויגן v. n. to be fit, be of use כשר ל־, צלח ל־, הכן.

טויג־ניכטס s. (pl. ־ן) a good-for-nothing איש לא יצלח למאומה.

טויגער¹ s. (pl. ־ס) one who is fit, capable person בעל כשרון.

טויגער² = תוגר.

טויז s. (pl. טויזן) ace (at cards) האחד (בקלפים).

טויזנט num. thousand אלף; || s. (pl. ־ן, ־ער) אלף.

טויזנט־חלק = טויזנטל.

טויזנטל s. (pl. ־עך) thousandth part החלק האלף.

טויזנט(סט) ord. num. thousandth האלף.

טויזנטער s. (pl. ־) a thousand אלף.

טויזנטערליי adj. of a thousand kinds של אלף מינים.

טויט¹ s. (pl. ־ן) death מות.

— מאַכן אומעצן אַ טויט not to leave alone, to trouble לא הרפה מאיש, הלאה.

— שטאַרבן ניט מיטן אייגענעם טויט, ז. אייגן.

טויט² adj. dead מת.

— טויט שלאָגן to kill המת, הרג.

— ניט טויט ניט לעבעדיג (id.) in a great mortal fright בפחד גדול.

— מיט טויטע קללות with vehement curses בקללות נמרצות; מיט טויטע שבועות with solemn oaths באָלות א).

טויט־בעט s. death-bed משכב המות.

א) דער זין פון טויטע אין די צוויי אויסדריקן איז ניט פאַרשטענדליך. עס איז אפשר אַ פאַרגרייזונג פון eite, די מער־צאָל פון דעם אַלטדייטשן וואָרט eit, אַ שבועה. די ווערטער שבועות און קללות דיפּערענצירן דאָ אפשר די באַדייטונג, ווייל דאָס וואָרט פאַר שבועה האָט אין מאַנכע שפּראַכן אויך די באַדייטונג פון קללה (ווי העבּרעאיש אָלָה און ענגליש oath). eite האָט זיך דאָ לייכט געקענט פאַרגרייזן אין טייטע דורך די איבּערצייאונג פון דעם „ט״ פון „מיט״: מי־טייטע.

טויט-הונגעריג *adj.* starving, very hungry רעב מאד.

טויטנוואגן *s.* (pl. ־ס) funeral carriage עגלה לארון המת.

טויטער *s.* (pl. ־טע) dead man, the deceased *or* defunct מת, נפטר; dead body מת.

טויטפאל *s.* (pl. ־ן) case of death מקרה מות.

טויטקייט *s.* deadness מות; paleness הורון.

טויט-קלאפ *s.* (pl. ־קלעפ) death-blow מכת מות.

טויט-קראנק *adj.* fatally ill חולה מאד, מסכן.

טוי-טראפן *s.* (pl. ־ס) dew-drop נטף טל.

טויטשטראף *s.* (pl. ־ן) death-penalty, capital punishment ענש מות.

טויט-שיכור *adj.* dead-drunk, as drunk as a fiddter שכור מאד.

טויט-שלאג, טויט-שלאק *s.* (pl. ־שלעג, ־שלעק) deadly blow מכת מות.

טויטשלעגער *s.* (pl. ־, ־ס) killer הורג, ממית.

טויט-שלעפעריג *adj.* very sleepy נרדם.

טויטשען זיך *v. r.* to bubble, boil fast רתח; to make a noise, be noisy הקם שאון; || *v. rec.* to fight הכה איש את רעהו.

טויט-שרעק *s.* (pl. ־, ־ן) deadly terror אימת מות.

טויער *s.* (pl. ־ן) gate שער.

טויער-וועכטער *s.* (pl. ־, ־ס) gate-keeper שוער.

טויף-וואסער *s.* baptismal water מי הטבילה (לשם הנצרות).

טויפינג *s.* baptism טבילה (לשם הנצרות).

טויף-מוטער *s.* (pl. ־ס) godmother סנדקית (לנוצרים).

טויפן *v. a.* to baptise טבל, נצר; || ־זיך *v. r.* to be baptised, be converted to Christianity התנצר.

טויף-פאטער *s.* (pl. ־ס) godfather סנדק (לנוצרים).

טוי-פראסט *s.* (pl. ־פרעסט) hoar-frost, rime כפור.

טויף-צעטל *s* (pl. ־ען) certificate of baptism תעודת ההתנצרות.

טויף-שיין *s.* (pl. ־ען) = טויף-צעטל.

טויש *s.* (pl. ־ן) exchange, barter חלוף.

טוישן *v. a.* to exchange, barter החלף.

טוך *s.* (pl. ־ן) cloth ארג צמר; (pl. טיכער) cloth התיכת ארג פשתים (למטפחה); shawl מטפחת.

טוך-הענדלער *s.* (pl. ־, ־ס) cloth-merchant, draper סוחר באריגי צמר.

טוכלע *adj.* tainted, putrefied מעפש; || ־קייט *s.* taint, putrefaction עפוש.

טול *s.* (pl. ־ן) net, tulle חורי.

טולן, טוליען *adj.* of tulle של חורי.

טולופ *s.* (pl. ־עס) shee-skin coat בגד מעור כבשים.

טולופל, פארקלענערווארט פון טולופ.

טוליען *v. a.* to calm, soothe השקט; to clasp חבק, אמץ אל־; || ־זיך *v. r.* to cling to הדבק ב־.

טומאה *s.* (pl. טומאות) uncleanness, impurity ־.

טומאהרלע *s.* (pl. ־לעך) a heathen chapel בית תפלה קטן של עובדי אלילים.

טומאן *s.* (pl. ־ען, ־עס) fog, mist, haze אד, ערפל; darkness אפלה, עלטה.

טומאן-בילד (pl. ־ער) dissolving view תמונה עוברת כצל.

טומאנע *adj.* foggy, misty, hazy אדי, ערפלי; dark אפל.

טומאת-מת *s.* uncleanness of a dead body ־.

טומטום *s.* (pl. ־ס) sexless animal *or* person ־.

טומל *s.* (pl. ־ען) tumult, noise שאון, מהומה.

טומלדיג *adj.* noisy שאוני.

טומלען *v. a.* to make a noise שאן, המה; to disturb הפרע; || *v. n.* to bustle שוטט הנה והנה, עמל בשוא.

טומפיג *adj.* blunt, dull קהה.

טון[1] *s.* (pl. ־ען) tun, barrel חבית.

טון[2] *s.* (pl. ־) ton (*Am.*) טון (מדה בת 2240 לטראות).

טון[3] *v. a.* (p. p. געטון) = טאן.

טונדרע *s.* (pl. ־ס) tundra מקום בצה (נגלד).

טוניק *s.* (pl. ־עס) tunic מין חלצה (בגד עליון קצר לנשים).

טונעל *s.* (pl. ־ן) tunnel נקבה.

טונק *s.* (pl. ־ען) dipping טבילה; broth, sauce מרק.

טונקל *adj.* (comp. טונקעלער, טונקלער) dark כהה (צבע); חשוך; dim כהה (עינים); obscure (*fig.*) נסתר; || ־קייט *s.* darkness כהות (צבע); חשך; dimness כהות (עינים).

טונקלען *v. n.* to grow dark כהה, חשך.

טונקען *v. a.* to dip טבל; to duck טבל; || ־זיך *v. r.* to duck טבל.

טונק-שיף *s.* (pl. ־ן) submarine אניה טובלת (אנית מלחמה ההולכת מתחת לפני הים).

טועה זיין זיך *v. r.* to err, be mistaken טעה, שגה.

טועכץ *s.* (pl. ־ן) doing עשיה, מעשה.

טועם זיין *v. a.* to taste טעם.

טועם-טעם זיין *v. n.* to taste טעם.

טוען *s.* (pl. טוענים) plaintiff תובע; pleader, lawyer ־, מליץ.

טוער s. (pl. — ס, —) doer, active person עוֹשֶׂה, פּוֹעֵל; עַסְקָן. worker

טוערקע s. (pl. — ס) active woman אִשָּׁה פּוֹעֶלֶת; עַסְקָנִית. female worker

טופ = טופּע.

טופּיאַק = טאַמראַק.

טופּיצע s. (pl. — ס) blunt axe גַּרְזֶן קֵהֶה; (fig.) stupid person, blockhead אָדָם קְשֵׁה הֲבָנָה, טִפֵּשׁ.

טופּליע s. (pl. — ס) slipper קַרְקַע (נעל הבית).

טופּע s. stamping (of the foot) רְקִיעָה.

— אַ טופּע טאָן מיטן פוס to stamp one's foot רקע ברגל.

טופּען v. n. to stamp one's foot רָקַע בְּרֶגֶל.

טופּצען v. a. to tread דָּרַךְ; = טופּען.

טוץ s. (pl. —) dozen תְּרֵיסָר (קבוץ של שנים עשר דברים).

טוקאַן s. (pl. — ן) pounder, pestle עֱלִי, מָדוֹךְ.

טוקן v. a. to duck, immerse טָבַל; || — זיך v. r. to duck טָבַל; to dive, plunge טָבַל, צָלַל.

טוקעווע שמאַלץ s. fat of beef חֵלֶב שֶׁל בְּהֵמָה גַּסָּה.

טוקערן s. (pl. — ס) woman administering the ablutions to women אִשָּׁה הַמְּפַקַּחַת עַל טְבִילַת הַנָּשִׁים.

טוקערקע = טוקערן.

טורבאַן s. (pl. — עס) turban טַבּוּל (מצנפת שחובשים לראש בארץ הקדם).

טורטל־טויב s. (pl. — ן) turtle-dove תּוֹר.

טורמאַן s. (pl. — עס) inconstant man הֲפַכְפַּךְ א).

טורמע s. (pl. — ס) prison, jail בֵּית הָאֲסוּרִים, כֶּלֶא.

טורעם s. (pl. — ס) tower מִגְדָּל.

טורען v. a. to wake עוֹרֵר; to urge, spur on הֵאִיץ.

טורעס s. pl. fooleries מַהֲתַלּוֹת.

— פירן פון אײנעם טורעס to make fun of a person לַעַג ל־, הִתֵּל בּ־.

טורקיז s. turquoise תַּרְקִיָּה (אבן יקרה).

טורקען = טאַרקען.

טוש s. Indian ink פִּיחַ, דְּיוֹתִית.

טושירן v. a. to wash with Indian ink פִּיחַ, דָּיַת.

טושע s. (pl. — ס) douche, shower-bath מִקְלַחַת.

טושען v. a. to smother כִּבָּה.

ט״ז num. sixteen שִׁשָּׁה עָשָׂר.

טיאָכקע s. (pl. — עס) throb דְּפִיקָה.

— טאָן אַ טיאָכקע to beat, to throb דפק (לב).

טיאָכקען v. n. to beat, throb דָּפַק (לב).

טיאָקען = טיאָכקען.

א) בײ ליפשיצן.

טיגל s. (pl. — ען) crucible, melting-pot כּוּר.

טיגער s. (pl. — ס) tiger טִגְרִיס, נָמֵר.

טיטון s. tobacco טַבָּק; an inferior sort of tobacco טַבָּק מִמִּין גָּרוּעַ.

טיטוס npr. Titus; || — s. wicked person רָשָׁע.

טיטל s. (pl. — ען) title תֹּאַר כָּבוֹד; כנוי, שֵׁם; title, heading שֵׁם סֵפֶר אוֹ מַאֲמָר.

טיטל־בלאַט s. (pl. — בלעטער) title-page שַׁעַר הַסֵּפֶר.

טיטל־וואָרט s. (pl. — ווערטער) head-word (in a dictionary) עֵרֶךְ (אחת מהתבות הערוכות על פי סדר הא״ב במלון).

טישקע[1] s. (pl. — ס) pole, stake (to support climbing plants) בַּד, מוֹט (לתמוך נטעים עולים ומשתרגים).

טישקע[2] s. (pl. — ס) swarm, host קִבּוּץ, הָמוֹן, צְבָא א).

טיי s. tea תֵּה.

טיי־בוים s. (pl. — ביימען, — ביימער) tea-tree עֵץ הַתֵּה.

טייבלש adj. of dove, of pigeon שֶׁל יוֹנָה.

טייבעלע s. (pl. — לעך) little dove, dovie יוֹנָה צְעִירָה, אֶפְרֹחַ יוֹנִים; darling אֲהוּבָה.

— מיין טייבעלע! my dove!, my darling! יונתי תמתי!, אהובתי!

טייג s. dough, paste בָּצֵק, עִסָּה.

טייגיג adj. doughy רַךְ כְּבָצֵק; לֹא אָפוּי כָּל צָרְכּוֹ.

טייגל s. (pl. — עך) pellet of dough גְּלָה קְטַנָּה שֶׁל בָּצֵק.

טייגעכץ s. (pl. — ן) pudding חֲבִיצָה, פַּשְׁטִידָא.

טייוול s. (pl. — ען, טייוואָלים, טייוואָלאָנים) devil, dence שֵׁד, שָׂטָן.

— דער טייוול זאָל אים נעמען! the deuce take him! השטן יקחהו!

— גיי צום טייוול! go to the dence! לך לעזאזל!, גש הלאה!

טייוולס־פינגער s. finger-stone, thunder-stone גִּירָא דְלוּלִיתָא.

טייוולסקויט s. devil's dung, asafetida צֵאַת הַשָּׂטָן (מין זפת מעלה צחנה).

טייוולש adj. devilish שֶׁל שֵׁד, שֶׁל שָׂטָן.

טייט s. (pl. — ן) hint, intimation רֶמֶז.

טייטל s. (pl. — ען) fescue יָד (מקל קטן להראות האותיות לתלמיד).

טייטל s. (pl. — ען) date תְּמָרָה.

א) בײ לינעצקין אין "דאָס חסידישע יונגעל"; זעט אויס פֿאַרקלענערוואָרט פֿון רוסיש туча, וואָס האָט די זעלביגע באַדײַטונג.

טײטל־‖בוים *s.* (‏־בײמען, ־בײמער *pl.*) date-palm תָּמָר.

טײטלדיק *adj.* deadly שֶׁל מָוֶת.

טײטלען *v. a.* to point with a fescue הַרְאֵה בְּיָד (ז. טײטל).

טײטן *v. a.* to point הַרְאֵה.

— טײטן אױף אימעצן מיט די פֿינגער to point at a person with the finger הראה על איש באצבע.

טײטן *v. a.* to kill הָמֵת, הָרֹג.

טײטש[1] = דײטש.

טײטש[2] *s.* (‏־ן *pl.*) translation, interpretation תַּרְגּוּם; signification, meaning, sense הוֹרָאָה.

— װאָס טײטש?, ז. סטײטש.

טײטש־חומש *s.* (‏־חומשים *pl.*) Pentateuch in Yiddish translation for women חוּמָשׁ בְּהַעְתָּקָה יְהוּדִית לְנָשִׁים.

טײטשיש *adj.* German אַשְׁכְּנַזִּי (= דײטש).

טײטשן *v. a.* to translate, interpret תַּרְגֵּם, בָּאֵר.

טײך *s.* (‏־ן *pl.*) river, stream נָהָר.

טײכל *s.* (‏־עך *pl.*) little river, small stream, brook נָהָר קָטָן, נַחַל.

טײכ‖לע *s.* (‏־עך *pl.*) rivulet נָהָר קָטָן מאד.

טײל *s.* (‏־ן *pl.*) part חֵלֶק; portion, share חֵלֶק, מָנָה.

— נעמען אַ טײל אין עפּעס to take a part in, to participate in השתתף ב־.

טײלבאַר, ־קײט = טײלעװדיג, ־קײט.

טײלונג *s.* (‏־ען *pl.*) division חִלּוּק חֲלוּקָּה.

טײלכל *s.* (‏־עך *pl.*) small part, particle חֵלֶק קָטָן.

טײלמאָל *adv.* sometimes לִפְעָמִים.

טײלן *v. a.* to divide חַלֵּק; ‖ ־זיך *v. r.* to be divided הִתְחַלֵּק; ‖ *v. rec.* to divide among themselves חַלֵּק בֵּינֵיהֶם.

טײלנעמער *s.* (‏־, ־ס *pl.*) participant מִשְׁתַּתֵּף בְּדָבָר.

טײלס *adv.* partly בְּמִקְצָת.

טײלעװדיג *adj.* divisible מִתְחַלֵּק; ‖ ־קײט *s.* divisibility הִתְחַלְּקוּת.

טײלער *s.* (‏־, ־ס *pl.*) divider מְחַלֵּק; (*arith.*) divisor מִסְפָּר הַמְחַלֵּק.

טײ־לעפֿ‖לע *s.* (‏־לעך *pl.*) tea-spoon כַּף קְטַנָּה (כמו הכף לשתית התה).

טײ־מאַשין = סאַמעװאַר.

טײנע *adj.* secret נִסְתָּר; private, privy פְּרָטִי, חֲשָׁאִי, סוֹדִי.

— טײנע סאָװיעטניק privy councilor יועץ סודי.

טײסטער *s.* (‏־ס *pl.*) pocket-book, wallet אַרְנָק א).

א) פּלײנרוסיש און װײסרוסיש таистра.

טײ־פּשקע *s.* (‏־ס *pl.*) tea-canister, tea-caddy תֵּבָה לְתֵה.

טײ־קאַן *s.* (‏־ען *pl.*) tea-pot קֻמְקוּם, תֵּיוֹן.

טײען[1] *v. a.* to hide, conceal הַסְתֵּר; ‖ ־זיך *v. r.* to hide *or* conceal oneself הִסָּתֵר, הִסְתַּתֵּר א).

טײען[2] *v. n.* to melt הִמֵּס, הָמוֹס ב).

טײער *adj.* dear יָקָר; valuable, costly יְקַר עֵרֶךְ; elegant, sublime נַעֲלֶה; excellent מְצֻיָּן; rare לֹא רָגִיל; ‖ *adv.* dearly בְּיֹקֶר. ‖ ־קײט *s.* dearness יֹקֶר; dearth יָקְרוּת; valuableness יִקְרַת עֵרֶךְ.

— באַצאָלן טײער to pay dearly שלם מחיר רב.

— (*iro.*) ס קאָסט אים טײער! he cannot afford to do it! אין ביכלתו לעשות זאת!

טײשן *a. a.* to deceive, delude רַמֵּה, סַמֵּא עֵינַיִם.

טױכטיג *adj.* fit, able, capable בַּעַל כִּשְׁרוֹן, מֻכְשָׁר, מְסֻגָּל, חָרוּץ; ‖ ־קײט *s.* fitness, ability כִּשְׁרוֹן, חֲרִיצוּת.

טיכל *s.* (‏־עך *pl.*) handkerchief מִטְפַּחַת הָאַף; piece of cloth חֲתִיכַת בַּד.

— (*fl.*) געזבױדעטע טיכלעך prostitutes זונות ג).

טיליגן *v. a.* to blot out מְחֹה.

טילעק *s.* (טילקעס *pl.*) heel, backside (*of a shoe*) אֲחוֹרֵי הַנַּעַל.

טילקאָ *adv.* only רַק ד).

טימעניצע *s.* (‏־ס *pl.*) scab, scurf (*of children*) סַפַּחַת הַקָּדְקֹד (של ילדים).

טינוף *s.* filth, dirt ־, חֶלְאָה; excrements צוֹאָה; (*fig.*) good-for-nothing אִישׁ לֹא יִצְלַח לִמְאוּמָה.

טינוף־טינופת *s.* worthless goods סְחוֹרָה גְרוּעָה מאד.

טינופת *s.* dirt חֶלְאָה; worthless goods סְחוֹרָה גְרוּעָה; (*fig.*) slut אִשָּׁה מְלֻכְלָכָה.

טינט *s.* ink דְּיוֹ.

טינטאָרן, טינטהאָרן *s.* (‏־ס *pl.*) ink-horn קֶרֶן דְּיוֹ; = טינטער.

טינטער *s.* (‏־ס *pl.*) inkstand דְּיוֹתָה.

טינטערל *s.* (‏־עך *pl.*) little inkstand דְּיוֹתָה קְטַנָּה; mud-hole בִּצָּה.

טינטפּלעק *s.* (‏־ן *pl.*) ink-blot כֶּתֶם־דְּיוֹ.

טינפֿע *s.* (‏־ס *pl.*) ancient Polish coin (= *36 groschen*) מַטְבֵּעַ עַתִּיקָה פּוֹלָנִית (= 36 גדולים) ה).

טינק *s.* plaster, rough-cast טִיחַ, מֶלֶט.

טינקעװאַניע *s.* plastering, rough-casting טִיחַ; = טינק.

טינקעװען *v. a.* to plaster, rough-cast טוּחַ.

א) רוסיש таить, פֿאַרבאָרגן. ב) רוסיש таять, צעגײן. ג) בײ נאַשערן; װערט אזױ געזאָגט אין װין. ד) בײ לינעצקין. ה) פּױליש tynfa, דײטש Tympf.

טיעשען v. a. to divert שַׁעֲשֵׁעַ; || ־זיך v. r. to divert oneself הִשְׁתַּעֲשֵׁעַ.

טיפ s. (pl. ־ן) type טִפּוּס.

טיף adj. deep עָמֹק; profound עָמֹק; || s. depth עֹמֶק.

טיפאָגראַפיע s. (pl. ־ס) printing-house בֵּית דְּפוּס.

טיפאָגראַפיש adj. typographical שֶׁל דְּפוּס, שֶׁל הַדְפָּסָה.

טיפאָן s. (pl. ־ן) typhoon עַלְעוֹל.

טיפה־סרוחה s. putrefying drop (semen) ־ (הזרע).

טיפה־מן־הים s. a drop of the sea ־.

טיפשות־פה s. nonsense שְׁטוּת.

טיפוס s. typhus טִיפוּס (מחלה).

טיפזיניג adj. profound עָמֹק, חָרִיף; || ־קייט s. profoundness עֹמֶק, חֲרִיפוּת.

טיפעניש s. (pl. ־ן) depth עֹמֶק.

טיפקייט s. depth עֹמֶק; profoundness עֹמֶק, חֲרִיפוּת.

טיפש s. (pl. טיפשים) fool ־, שׁוֹטֶה.

טיפשה s. (pl. טפשות) foolish woman אִשָּׁה טִפְּשִׁית.

טיפשות s. foolishness ־, שְׁטוּת.

טיפשטע = טיפשה.

טיציען v. a. to obtrude, press on a person something not asked for נָטַל עַל־, אִלֵּץ אִישׁ לְקַבֵּל עֲצָתוֹ.

טיצן v. a. to thrust דָּחַף.

— טיצן דעם גראָבן פינגער to thrust the thumb (in a lively argument) דחף את בהן ידו (מהתלהבות בוכוח) א).

טיק s. ticking מִין אָרִג (שעושים ממנו תיקים לכרים וכסתות).

טיק־טאַק s. tick-tack, ticking (of a clock) תִּק־תַּק (קול תנועת השעון).

טיקען v. a. to thrust, stick דָּחַף, תָּחַב; = טיציען.

טיר[1] s. (pl. ־ן) door דֶּלֶת, פֶּתַח.

— ווייזן אימעצן די טיר to show a person the door, to turn a person out גרש איש מביתו.

טיר[2] s. (pl. ־ן) animal חַיָּה.

טיראַן[1] s. (pl. ־ען) tyrant אַכְזָר, עָרִיץ.

טיראַן[2] s. (pl. ־עס) one wearing out his clothes in a short time אָדָם הַמְּבַלֶּה בְּגָדָיו בִּזְמַן קָצָר ב).

טיראַניזירן v. a. to tyrannise הִתְנַהֵג בְּאַכְזָרִיּוּת עִם־.

א) ביי לינעצקין אין „דאס חסידישע יונגל" קאפ. 12.

ב) פויליש tyran, פון tyrač אויסטראגני, אפניצן.

טיראַניש adj. tyrannical אַכְזָרִי; || ־ adv. tyrannically בְּאַכְזָרִיּוּת, בְּטְרוֹנְיָה.

טיראַנסטווע s. tyranny אַכְזָרִיּוּת, עֲרִיצוּת, טְרוֹנְיָה.

טיר־גאָרטן s. (pl. ־ס) zoological garden גַּן הַחַיּוֹת.

טירדות s. occupation ־.

טיר־היטער s. (pl. ־, ־ס) door-keeper שׁוֹמֵר הַסַּף.

טיר־וועכטער = טיר־היטער.

טירחה s. (pl. טירחות) trouble, pains ־, טֹרַח, עָמָל, יְגִיעָה.

טיש s. (pl. ־ן) table שֻׁלְחָן.

— גרייטן צום טיש to set the table ערך השלחן.

— גיין צום טיש to go in to dinner ישב אל הלחם.

— (id.) עס איז דאָ מיט וועמען צו גיין צום טיש he is a personality איש תאר הוא.

— (id.) אַרבעטן אויף טישן און אויף בענק to work with might and main עבד בכל כחו.

טיש־גבאי s. (pl. ־גבאים) manager at a Chasidic Rabbi's table גַּבַּאי הַשֻּׁלְחָן לְרַב הַחֲסִידִים.

טיש־ווײַן s. table-wine יַיִן לִשְׁתִיָּה בְּעֵת הָאֹכֶל.

טיש־טוך s. (pl. ־טיכער) table-cloth מַפַּת הַשֻּׁלְחָן, מַפָּה.

טישטוך־מערעזשע s. table-cloth embroidery? רִקְמָה לְמַפָּה? א)

טישען = טיעשען.

טיש־צייג s. table-linen לְבָנִים לְשֻׁלְחָן.

טישקעסטל s. (pl. ־עך) table-drawer תֵּבַת הַשֻּׁלְחָן.

טיש־שמועס s. (pl. ־ן) table-talk שִׂיחָה בִּסְעוּדָה.

טית s. (pl. ־ן) name of the letter ט שֵׁם הָאוֹת ט.

טכויר s. (pl. ־ן) polecat, fitchcat תְּלָא־אִילָן, חֻלְדָּה; coward (fig.) פַּחְדָן.

טכוירן adj. of polecat שֶׁל חֻלְדָּא.

טל s. "dew," a prayer said on the first day of Passover תְּפִלַּת טַל שֶׁאוֹמְרִים בְּיוֹם א' שֶׁל פֶּסַח.

טלה s. lamb ־; Lamb, Aries (astr.) מַזַּל טָלֶה.

טלומאַטש = טאָלמאַטש.

טלומאַטשען = טאָלמאַטשען.

טל־ומטר s. "dew and rain," words added to the Eighteen Benedictions during the winter מִלּוֹת הַנּוֹסָפוֹת לִתְפִלַּת שְׁמוֹנֶה עֶשְׂרֵה בִּימֵי הַחֹרֶף.

— (id.) קליין ווי א טל־ומטר very small קטן מאד ב).

א) ביי ליפשיצן איבערגעזעצט кипорная заштопка. ב) דער אויסדרוק נעמט זיך דערפון וואס די ווערטער טל ומטר ווערן געוויינטליך געדרוקט אין קליינע אותיות.

טל־ומטרל s. (pl. ־עך) something very small דבר קטן מאד.
טלומעק s. (pl. ־מקעם) traveling-bag צקלון, אמתחת; bundle חבילה.
טלייען = טליען.
טלים s. (pl. ־ן) trot מהלך־סוס א).
טליען v. n. to burn without flame בער בלי שלהבת; to smoulder זהל.
טלית s. (pl. טליתים) prayer-shawl.
טלית־זאק s. (pl. ־זעק) bag for the prayer-shawl שק לטלית.
טליתניק s. (pl. ־עס) manufacturer of prayer-shawls עושה טליות.
טלית־קטן s. (pl. ־ס) = ארבע־כנפות.
טמא adj. (pl. טמאים) unclean, impure; || s. unclean man.
טמאה s. (pl. טמאות) unclean woman.
טמאקייט s. uncleanness, impurity טמאה.
טנוף = טינוף.
טנפת = טינופת.
טס int. hush! הס!
טס s. (pl. ־ן) plate as ornament for the scroll of the Law.
־טע suff. feminine termination of nouns הברה נוספת לשמות להוראת מין נקבה ב).
טעאטער s. (pl. ־ן, ־ס) theatre תיאטרון, בית משחק; fun שעשוע.
טעאטער־טאנץ s. (pl. ־טענץ) ballet מחולות המחנים.
טעאטער־שטיק s. (pl. ־ער) play, drama משחק, חזיון, דרמה.
טעאלאג s. (pl. ־ן) theologian עוסק בחכמת האלהות.
טעאלאגיע s. theology חכמת האלהות.
טעאריע s. (pl. ־ס) theory תורה, הלכה; עיון.
טעארעטיש adj. theoretical עיוני.
טעגליך adj. daily יומי; || adv. every day יום יום.
טעג־עסער s. (pl. ־, ־ס) one having free board by days in several houses אוכל על שלחן אחרים בימים קצובים.
טעג־פרעסער s. (pl. ־, ־ס) (cont.) = טעג־עסער.
טעהע s. sorrow, sadness יגון, תוגה.
טעות s. (pl. ־ן) mistake, error.
טעות־גמור s. decided error.
טעות־הדפוס s. typographical error, misprint.
טעטיג adj. active חרוץ, שוקד על מעשיו; || ־קייט s. חריצות, שקידה.

ב) פייליש k us. ב) = אראמעאיש ־תא.

טעכנאלאג s. (pl. ־ן) technologist טכנולוג, חכם חרשים.
טעכנאלאגיע s. technology טכנולוגיה, חכמת חרשים.
טעכנאלאגיש adj. technological של הטכנולוגיה.
טעכניק(ע) s. technics חרשת, חקי האמנות; technical skill, workmanship מלאכה; (mus.) technique אופן העשיה (בנגינה על כלי זמר).
טעכניש adj. technical טכני, מלאכותי, של אמנות.
טעכערן v. a. to cut to pieces גזר לגזרים; = טערכען.
טעליגע s. (pl. ־ס) cart, waggon עגלה.
טעליצע s. (pl. ־ס) calf, heifer עגלה.
טעלעבענדען זיך = באמבלען זיך.
טעלעגראמע s. (pl. ־ס) telegram טלגרמה.
טעלעגראף s. (pl. ־ן) telegraph טלגרף.
טעלעגראפטשיק s. (pl. ־עס) telegraphist, telegrapher עושה מלאכת הטלגרפיה.
טעלעגראפירן v. a. to telegraph הודיע על ידי הטלגרף.
טעלעגראפיע s. telegraphy טלגרפיה.
טעלעגראפיש adj. telegraphic טלגרפי.
טעלעמעטשע s. (pl. ־ס) blow, knock מהלומה, מכה.
טעלעסקאפ s. (pl. ־ן) telescope משקפת.
טעלעפאן s. (pl. ־ען) telephone טלפון (מכונה לדבר על ידה מרחוק).
טעלעפאניסטקע s. (pl. ־ס) telephone girl, telephone operator פועלת במכונת הטלפון.
טעלעפאנירן v. a. to telephone הודיע על ידי הטלפון.
טעלעפען v. n. to trudge הלך בכבדות.
טעלער s. (pl. ־, ־ס) plate צלחת, קערית, פינכא. — (id.) ארויסווייזן אלץ אויפן טעלער to show very clearly הראה ברור מאד.
טעלערל s. (pl. ־עך) little plate צלחת קטנה. — (id.) דאס טעלערל פון הימל the moon הלבנה; something impossible דבר אי־אפשרי א). — (id.) צעטראגן אויף טעלערלעך to spread a rumor widely הפיץ שמועה ברבים. — (id.) צעלייגן אויף טעלערלעך to state in detail באר דבר לפי טיו.
טעלערלעקער s. (pl. ־, ־ס) sponger, hanger-on מלחך פינכא.
טעם s. (pl. טעמים) taste; ground; sense, reason שכל, תבונה.

א) ווען איינער וויל האבן עפעס, וואס איז אוממעגליך צו דאקאזען, זאגט מען: „ער וויל האבן דאס טעלערל פון הימל". דאס ווערטל נעמט זיך דערפון, וואס קליינע קינדער ווילן אפט מע זאל זיי געבן די לבנה.

— אָן אַ טעם און אָן אַ ראַם without rhyme or reason בלי כל טעם.
טעמניצע s. (pl. ס—) prison, jail בית סהר, כלא.
טעמנע adj. dark אפל.
טעמע s. (pl. ס—) subject נושא, נושא הענין.
טעמפּ adj. blunt; dull קהה, קשה הבנה.
— אַ טעמפּער מוח a dull head מוח אטום.
טעמפּאָ s. (mus.) tempo, time מדת העת (בשיר).
טעמפּל s. (pl. ען—) temple היכל.
טעמפּעראַטור s. (pl. ן—) temperature מדת החם.
טעמפּעראַמענט s. (pl. ן—) temperament מזג, תכונה.
טענאָר s. (pl. ן—) tenor טנור (קול).
טענדלען v. n. to deal in second-hand goods, sell frippery סחר בדברים ישנים; ||—זיך v. r. to play, trifle with השתעשע עם־.
טענדלער s. (pl. ס— ,—) dealer in second-hand goods איש סוחר בדברים ישנים.
טענדלערקע s. (pl. ס—) woman dealing in second-hand goods אשה סוחרת בדברים ישנים.
טענ־ע־ווערענדע s. (pl. ס—) stole, sacerdotal vestment בגד השרת (לכהן) א)
טענדענציע s. (pl. ס—) tendency נטיה, שאיפה, מגמה.
טענדענציעז adj. having a tendency שיש לו נטיה.
טענה s. (pl. טענות) claim, pretension; —plea תביעה; —argument הוכחה.
טענה־ומענה s. (pl. טענות־ומענות) —claim, תביעה; controversy, contention, argument וכוח, הוכחה.
טענהן v. n. to plead טען; to claim, pretend תבע.
טענטלען v. n. so smear, blot לכלך, הכתם, טשטש.
— טענטלען מיט דער פען to scrawl, to scribble כתב באופן גרוע.
טענענבוים = טאַנענבוים.
טענצלען v. n. to dance רקד.
טענצער s. (pl. ס— ,—) dancer למוד מחול; מרקד.
טענצערקע s. (pl. ס—) female dancer מחוללת, מרקדת.
טעפּט s. (pl. ן—) crucible, melting-pot כור; puncheon דפוס למטבעות.
טעסטאַמענט s. testament ברית.
— דער נייער טעסטאַמענט the New Testament ברית החדשה.

א) אַ אַשטר פֿון פּויליש tędy-owędy, אַהער—אַהין; ווייל אַ טענדע־ווערענדע באַרלייגט זיך איין פֿאַרנט און אויף הינטן, ווי אַן אַרבע־כנפות.

טעסליאַרסקע adj. carpenter's של נגר.
טעסליער s. (pl. ס—) carpenter נגר.
טעסליערײַ s. carpentry נגרות.
טעסען v. a. to hew, square הקצע.
טעפּיך s. (pl. ן—) tapestry כביר, מרבד.
טעפּער s. (pl. ס—) potter יוצר חרש, קדר.
טעפּערײַ s. potter's trade מלאכת יוצר חרש; pottery בית יוצר חרש.
טעצעלע s. (pl. לעך—) small tray טס קטן; saucer תחתיה.
טעקע s. (pl. ס—) satchel תיק, ילקוט; portfolio, paper-case תיק לניירות.
טערטל־מערטל s. a game at cards מין משחק בקלפים.
טעריטאָריע s. (pl. ס—) territory טיריטוריה, חבל אדמה.
טערכען v. a. to bungle, botch עשה באופן גס, עשה בלי כשרון.
טערמאָמעטער s. (pl. ס—) thermometer מדחם.
טערמיט s. (pl. ן—) termit נמלה לבנה.
טערמין s. (pl. ען—) term זמן קבוע; term מלה, בטוי.
טערמיצע s. (pl. ס—) floor-deal קרש הרצפה (לוח עץ לקרקע הבית).
טערנע s. (pl. ס—) sloe, sloe-thorn קוץ, סילון.
טערנען adj. of sloe של קוץ, של סילון.
טערעליײַקען — טרעליײַקען.
טערעם s. mockery, raillery לעג, התולים.
— מאַכן טערעם פֿון אימיצן to make fun of a person לעג לאיש.
טערעפּען v. a. to pull מרט, משך הנה והנה.
טערעפּעשטשען v. n. to shake, tremble רעד.
טערפּעליווע adj. patient סבלן.
טערפּעטין = טאַרפּענטין.
טערפּען¹ v. a. to suffer, bear, endure סבל; to tolerate סבל, התיחס בסבלנות ל־.
טערפּען² v. n. to grow stiff התקשה (אבר).
טערפּקע adj. sharp, sour מר, חמיץ; ||—קייט s. sharpness, sourness מרירות, טעם חמיץ.
טערק s. (pl. ן—) Turk תורקי, תוגר.
טערקיז = טורקיז.
טערקײַ npr. Turkey תורקיה.
טערקיניע s. (pl. ס—) Turkish woman אשה תורקית.
טערקיש adj. Turkish תורקי.
— טערקישע באָד Turkish bath, steam-bath מרחץ תורקי, מרחץ הזעה.
— טערקישע ווייץ maiz, Iindian corn תירס, דורה.

— אָפּטאָן אומעצן אויף טערקיש (*id.*) to play a person a trick עשה מעשה של חריצות לאיש.

טערקל־טויב *s.* (*pl.* ־ן) turtle-dove תור (יונה).

טפו = פו, פוי, פע.

טפח *s.* (*pl.* טפחים) width of the palm of the hand (*measure*).

טפל *s.* secondary matter.

טפל־מקום *s.* old part of a town חלק ישן של עיר.

טפרו, טפררו *int.* ho!, whoa! קריאה לסוס לעמד.

טפש = טיפש.

טפשה = טיפשה.

טפשות = טיפשות.

טפשות־פה = טיפשות־פה.

טקאַטשעלניע *s.* (*pl.* ־ס) weaver's workshop בית האריגה.

טקאַצקע weaver's *adj.* של אורגים.

— טקאַצקע לייוונט hand-made linen-cloth מין בד עשוי בידים.

טראַאיצע *s.* trinity שלוש (של הנוצרים).

טראָג *s.* (*pl.* ־ן) carrying נשיאה.

— טאָן אומעצן אַ טראָג to get into a fit of running היה לאיש התרגשות פתאומית לרוץ.

טראָגבעט *s.* (*pl.* ־ן) litter, stretcher מטה לשאת בה חולים.

טראַגיקער *s.* (*pl.* —) tragedian משחק בטרגדיה.

טראַגיש *adj.* tragical מעציב.

טראָגן[1] *v. a.* (*p. p.* געטראָגן) to carry, bear נשא; to produce נשא (פרי); to wear נשא, השתמש ב־ (בגד); to bring in, yield הכנס (רוח); to be sufficient, suffice הספיק; to be pregnant, be with child הרה; || ־זיך *v. r.* to be carried הנשא; to wear הנשא (בגד); to pack off, decamp ברח, המלט.

טראָגן[2] *adj.* pregnant הרה (= טראָגעדיג).

— פון זאָגן ווערט מען ניט טראָגן (*prov.*) words are of no effect אין ממשות בדברים.

טראָגנדיג = טראָגעדיג.

טראָגעדיג *adj.* pregnant הרה, מעברת; || ־קייט *s.* pregnancy הריון, עבור.

טראַגעדיע *s.* (*pl.* ־ס) tragedy טרגדיה.

טראַדיציע *s.* (*pl.* ־ס) tradition מסורה, קבלה.

טראָט *s.* (*pl.* —) treading מדרך; step צעד.

טראָטואַר *s.* (*pl.* ־ן) side-walk מדרכה.

טראַטע *s.* (*pl.* ־ס) draft, draught המחאה.

טראָיקע *s.* (*pl.* ־ס) a team of three horses abreast שלשה סוסים רתומים יחד; company of three חברה של שלשה.

טראַך *int.* crack!, crash קול רעש.

טראַכט *s.* thinking מחשבה.

— טאָן אַ טראַכט to think חשב, העלה על הדעת.

טראַכטן *v. n.* to think חשב, דמה.

טראַך־עטאַזשנע *adj.* of three stories בעל שלש דיוטות א).

טראַכקען *v. n.* to crack, crash נתן קול רעש.

טראָל(ד) *s.* (*pl.* ־ן) tassel ציצה ב).

טראָלט = טראָל(ד).

טראָמאַס *s.* shaking, iolting נענוע, טלטול.

טראָמאַסען *v. a.* to shake, jolt הנע, טלטל.

טראָמבע = טרובע.

טראָמבען = טרובען

טראַמוויי *s.* (*pl.* ־ס) tramway מסלת ברזל של עיר, מרכבה כללית.

טראָמף *s.* (*pl.* ־ן) trump הקלף המנצח.

טראָמפּייט = טרומייט.

טראַן *s.* train-oil, blubber עטרן, שמן דגים.

טראָן *s.* (*pl.* ־ען) throne כסא המלכות.

טראַנזשיר־לעפל *s.* (*pl.* ־ען) ladle כף בוחשת במחשה ג).

טראַנטע *s.* (*pl.* ־ס) rag סחבה, סמרטוט.

טראַנספּאָרט *s.* (*pl.* ־ן) transport העברה, העברת סחורה.

טראַנספּאָרטירן *v. a.* to transport העבר, העבר סחורה.

טראַנספּאָרטירער *s.* (*pl.* —, ־ס) transporter מעביר, מעביר סחורה.

טראַנספּאָרט־קאָנטאָר *s.* (*pl.* ־ן) transportation office עסק העברת סחורה.

טראַנק *s.* corruption, bad smell (*of wine*) קלקול, השחתה, באש (של משקים); madness, stupefaction שגעון, רוח עועים.

טראַנצפּאַראַט *s.* (*pl.* ־ן) blind, window-blind וילון (החלון).

טראַנצפּאָרט = טראַנספּאָרט.

טראָסטינע = טראָשטשינע.

טראַסק *s.* (*pl.* ־עס) crack, crash קול רעש; knock הכאה.

— זיך פירן מיטן טראַסק (*id.*) to live in high style התנהג בתפארת.

טראַסקען = טראַכקען.

טראַף[1] *s.* (*pl.* ־ן) hit, chance הצלחה.

טראַף[2] *s.* (*pl.* ־ן) syllable הברה.

— דאַלב טראַף לייענען to spell קרא לאותיות.

— גאַנץ טראַף לייענען to syllabise קרא להברות.

א) ביי לינעצקין אין „דאָס חסידישע יונגעל". ב) = דייטש Troddel. ג) טראַנזשיר־לעפל איז עם־האַרציש נאָכגעמאַכט נאָך דעם דייטש־פראַנצייזישן וואָרט טראַנשיר־מעסער, אַ מעסער צום שניידן חלקים ביים טיש. טראַנשיר איז פון פראַנצייזיש trancher, שניידן.

טראָפּ¹ = טראָפּן.

טראָפּ² s. (pl. –) cantillation נְגִינָה; accent טַעַם.

טראָפּ³ s. simpleton סֶכֶל.

— נאַרישער טראָפּ fool טִפֵּשׁ, שׁוֹטֶה.

טראָפּיק s. (pl. ־ן) tropic עִגּוּל הַהִפּוּךְ (חוג תקופת השמש).

טראָפּיש adj. tropical אֲשֶׁר לְעִגּוּל הַהִפּוּךְ.

— טראָפּישע לענדער tropical countries המדינות אשר באזור החם.

טראָפּן s. (pl. –, ־ס) drop טִפָּה.

— דער ביטערער טראָפּן "the bitter drop," brandy יין שרף.

— יום־כּפּורדיגע טראָפּנס, ז. חלשות־טראָפּן.

טראַפּקע s. (pl. ־ס) rag סְחָבָה, סְמַרְטוּט.

טראַציִנעס s. pl. saw-dust נְסֹרֶת.

טראַצען v. a. to spend הוֹצִיא, בִּזְבֵּז.

טראַקט s. (pl. ־ן) highway דֶּרֶךְ סְלוּלָה, דֶּרֶךְ הַמֶּלֶךְ.

טראַקטאַט s. (pl. ־ן) treaty אֲמָנָה, בְּרִית.

טראַקטיר s. (pl. ־ן) restaurant בֵּית אֹכֶל.

טראַקטירן v. a. to treat כַּבֵּד בְּ־; to negotiate בּוֹא בְּמַשָּׂא וּמַתָּן עִם־.

טראַקטירשטשיק s. (pl. ־עס) restaurant-keeper בַּעַל בֵּית אֹכֶל.

טראָשטש s. reed קָנֶה; cane מִשְׁעֶנֶת קָנֶה.

טראָשטשינע = טראָשטש.

טראָשטשען¹ adj. of reed שֶׁל קָנֶה.

טראָשטשען² = טרעשטשען.

טרדות = טירדות.

טרובאַטש s. (pl. ־עס) trumpeter מְחַצְצֵר.

טרובע s. (pl. ־ס) trumpet חֲצוֹצְרָה.

טרובען v. n. to blow the trumpet חַצֵּר בַּחֲצוֹצְרָה.

טרובקע s. (pl. ־ס) small pipe אַבּוּב או צִנּוֹר קָטָן.

טרוד adj. occupied, busy עָסוּק; || s. a busy person אָדָם עָסוּק.

טרוד s. labor, toil עֲבוֹדָה, עָמָל.

טרודאָװיק s. (pl. ־עס) member of the labor party (formerly in Russia) חָבֵר לְמִפְלֶגֶת הַפּוֹעֲלִים.

טרודנע adj. hard, difficult כָּבֵד, קָשֶׁה; wearisome מַלְאֶה.

טרויב s. (pl. ־ן) bunch of grapes אֶשְׁכּוֹל.

טרוים s. (pl. ־ען) = חלום.

טרויסט s. (pl. ־ן) consolation נֶחָמָה.

טרויען v. a. to trust הַאֲמִין; || ־זיך v. r. to venture עָרַב לִבּוֹ.

טרויער s. (pl. ־ן) sorrow, grief יָגוֹן, עֶצֶב; mourning אֵבֶל.

טרויעריג adj. sad, mournful עָצֵב, נוּגֶה; || ־קייט s. sadness, grief עֶצֶב, יָגוֹן.

טרויער־מאַרש s. (pl. ־ן) funeral march נְגִינָה לִלְוָיַת הַמֵּת.

טרויערן v. n. to grieve, mourn הִתְעַצֵּב, הִתְאַבֵּל.

טרויערקייט = טרויעריגקייט.

טרויקע — טראָיקע.

טרומבע = טרונע.

טרומייט s. (pl. ־ן) trumpet חֲצוֹצְרָה, שׁוֹפָר.

טרומייטער = טרומייט.

טרומייטערן v. n. to sound the trumpet תָּקַע בַּשּׁוֹפָר.

טרומנע = טרונע.

טרומף = טראַמף.

טרונע s. (pl. ־ס) coffin אָרוֹן (למת).

טרונף = טראַמף.

טרונק s. (pl. –) drink, draught שְׁתִיָּה, גְּמִיאָה.

— טאָן אַ טרונק to take a draught שתה או גמא פעם אחת.

— טאָן אַ טרונק בראָנפן to take a drink שתה כוס יין שרף.

טרוס s. (pl. ־ן, ־עס) coward פַּחְדָן.

טרוסקאַווע s. (pl. ־ס) strawberry גַּרְגְּרֵי אֲדָמָה.

טרופ s. (pl. ־ן, ־עס) corpse גְּוִיַּת מֵת.

טרופליע s. (pl. ־ס) truffle (*a mushroom*) מִין פִּטְרִיָּה.

טרופע s. (pl. ־ס) troop, company לַהֲקָה (של משחקים).

טרוקן adj. dry יָבֵשׁ; barren בִּלְתִּי פּוֹרֶה; || ־קייט s. dryness יֹבֶשׁ, יְבֵשׁוּת.

— (id.) אָפּשנײַדן טרוקן to come off with a whole skin יצא בשלום מענין רע.

טרושטשאָבע s. (pl. ־ס) slum רֹבַע מְזֹהָם שֶׁל עִיר.

טרחה = טירחה.

טרחענען v. a. to trouble, molest הַטְרֵחַ, הַטְרֵד, הַפְרֵעַ.

טרחענער s. (pl. ־ס) troublesome person, molester מַטְרִיחַ, מַטְרִיד, מַפְרִיעַ.

טריאומף s. (pl. ־ן) triumph נִצָּחוֹן.

טריאומפירן v. n. to triumph נַצֵּחַ, שָׂמֹחַ בְּנִצָּחוֹן.

טריאַטער = טעאַטער.

טריב¹ adj. muddy עָכוּר.

טריב² s. (pl. ־ן) pinion אוֹפַן מֵנִיעַ הָאוֹפַנִּים (בשעון).

טריבונע s. (pl. ־ס) tribune בָּמָה.

טריט s. (pl. –) step, pace צַעַד, פְּסִיעָה; footprint רֹשֶׁם הָרֶגֶל, עָקֵב.

טרײַ, ־הייט = געטרײַ, ־שאַפט.

טרײַבאַטש s. (pl. ־עס) one who removes the forbidden fat and veins from kosher meat, a porger מְנַקֵּר.

טרײַב־אײַז s. drift ice גּוּשֵׁי קֶרַח הַצָּפִים עַל פְּנֵי הַמַּיִם.

טרײַבװשער = טרײַבאַטש.

טרײַבל s. (pl. ־עך) paper-case, paper-tube (of a cigarette) צִנּוֹר שֶׁל נְיָר (לסיגרטה).

טרײַבן v. a. (p. p. געטריבן) to drive גָּרַשׁ; to urge דָּחַק; to carry on הָיָה עֹסֵק בְּ־; to still, distil זִקֵּק.

— טרײַבן געשעפֿט to carry on business עסק במסחר.

— טרײַבן שפּאַס, טרײַבן קאַטאָוועס to make fun בדח, התבדח.

— טרײַבן בראָנפֿן to still brandy זקק יין שרף.

— טרײַבן אימעצן צו משוגעת to drive a person mad הבא איש לידי שגעון.

טרײַבער s. driver מְנַהֵג (בהמות נושאות משא).

טרײַבערן v. a. to remove the forbidden fat and veins from kosher meat, to porge נִקֵּר; to beat, drub (sl.) הַכֵּה א).

טרײַב-פֿעדער s. (pl. ־ן) moving-spring קְפִיץ הַמֵּנִיעַ (בשעון).

טרייסטונג s. (pl. ־ען) comforting נִחוּם; consolation נֶחָמָה.

טרייסטן v. a. to comfort, console נִחַם.

טרייסטער s. (pl. ־, ־ס) comforter מְנַחֵם.

טרייסלען v. a. to shake נִעְנַע, בִּשְׁבֵּשׁ; ‖ —זיך v. r. to shake נוּעַ, הִתְנַעְנֵעַ; to shiver רָעֹד.

טרייף = טְרֵיף.

טרײַשאַפֿט s. faithfulness, fidelity אֱמוּנָה.

טריליאָן s. (pl. ־ען) trillion טְרִלְיוֹן 1) עם י"ח אפסים, ובאמיריקה 1 עם י"ב אפסים).

טריליעט = טואַלעט.

טרימקען v. n. to sing "trim trim" זַמֵּר "טְרִים־טְרִים".

טרינאָזשקע s. (pl. ־ס) tripod חֲצוּבָה.

טרינושקע = טרינאָזשקע.

טרינקאַל = טרינק-געלט.

טרינק-גלאָז s. (pl. ־גלעזער) goblet כּוֹס.

טרינק-געלט s. drink-money, tip מַתְּנַת כֶּסֶף.

טרינקען v. a. (p. p. געטרונקען) to drink שָׁתֹה; ‖ —זיך v. r. to drown הִטָּבֵעַ.

טרינקער s. (pl. ־, ־ס) drinker שׁוֹתֶה.

טריסנען = טרעסנען.

טריסקאַווקע s. (pl. ־ס) strawberry גַּרְגְּרֵי אֲדָמָה.

טרײף, ־ער, ־ע adj. improper according to the dietary laws שֶׁאֵינוֹ רָאוּי לַאֲכִילָה עַל פִּי הַדִּין; illegitimate שֶׁהוּא נֶגֶד הַחֹק.

— טרייפֿע פֿלייש meat which is improper for food according to law בשר שאינו ראוי לאכילה על פי הדין.

— א טריפֿער מסחר an illegitimate business מסחר שהוא נגד החוק.

— טריפֿע סחורה contraband goods סחורה שהובאה בהברחת המכס.

— א טריפֿער האָלז a glutton זולל; a sweet-toothed person אוהב ממתקים, לקקן.

טריף = טריפֿוואַקס.

טריף-געווירץ s. myrrh נָטָף.

טרֵיפֿה s. (pl. טְרֵיפֿות) food forbidden by the dietary laws מַאֲכָל אָסוּר עַל פִּי הַדִּין; something forbidden דָּבָר אָסוּר.

— עסן טריפֿות to eat forbidden food אכל מאכלים אסורים.

טרֵיפֿן‖נער, ־נע adj. forbidden אָסוּר; vicious רָע, מָשְׁחַת (המדות).

— טריפֿהנע כלים vessels improper for use כלים אסורים.

— טריפֿהנער בּיון vicious person איש משחת המדות.

— טריפֿהנער האָלז one who eats forbidden food אוכל טרפות; a glutton זולל; a sweet-toothed person אוהב ממתקים.

— טריפֿהנער מזל damned good luck הצלחה גדולה (נאמר על הצלחת אדם רע).

טרֵיפֿה-פּסול = טְרֵיף-פָּסוּל.

טריפֿוואַקס s. sealing-wax חֹמֶר חוֹתָם.

טריפּל s. tripoli, rottenstone מִין אֶבֶן־קַרְטִיקוֹן (שעושים ממנו אבק למרט בו מתכת).

טריפּל s. (pl. ־עך) drop of dough נָטִיף שֶׁל בָּצֵק (לשום במרק).

טריפּלקע s. (pl. ־ס) icicle? שֶׁן־קֶרַח? א).

טריפּן v. n. to drip, drop נָטֹף, טַפְטֵף.

טרֵיפֿניאַק s. (pl. ־עס) one who eats food forbidden by law אוֹכֵל טְרֵפוֹת.

טריפּען v. a. to pull out, pluck out (threads) עָקֹר, מָרֹט (חוטים); ‖ —זיך v. r. to become threadbare בָּלֹה (בגד).

טריפּער s. (pl. ־ס) gonorrhea (med.) זוֹב בָּשָׂר.

טְרֵיף-פָּסוּל s. (pl. ־ס) forbidden book סֵפֶר אָסוּר.

טריקאָ s. tricot טְרִיקוֹ (מין אריג צמר).

טריקעניש s. (pl. ־ן) dryness חֹרֶב, יֹבֶשׁ; dry land יַבָּשָׁה.

טריקענען v. a. n. to dry יָבֵשׁ; יַבֵּשׁ; ‖ —זיך v. r. to dry, become dry הִתְיַבֵּשׁ.

א) טרײבערן איז נעווים פֿון א סלאַווישן מקור; רוסיש теребить צייען, צופּן; קליינרוסיש теребити, רייניקן; פּויליש trzebić אפּרייניקן (אויסהאַקן) א וואַלד.

א) ביי אבראמאוויטשן אין „ספר הבהמות", יובילעאום-אויסגאַבע, זייט 30.

טרעבוך *s.* (*pl.* ־עס) tripe, guts קְרָבַיִם, מֵעַיִם.
טרעבעווען *v. a.* to demand, require דָּרַשׁ, שָׁאַל; to summon קָרָא, תָּבַע.
טרעגער *s.* (*pl.* ־, ־ס) carrier, porter נוֹשֵׂא סַבָּל, סַבָּל.
טרעוואָגע *s.* (*pl.* ־ס) alarm, disturbance חֲרָדָה, הֲמֻלָּה, מְהוּמָה.
— קלאַפּן טרעוואָגע to beat the alarm תופף בתף לעורר.
טרעט *s.* treading רְמִיסָה; step צַעַד.
— טאָן אַ טרעט to tread רמס; to step צעד.
טרעטמיל *s.* (*pl.* ־ן) treadmill רֵחַיִם שֶׁל סוּסִים.
טרעטן *v. a. n.* to tread, trample דָּרַךְ, רָמַס, בּוּס; to tread, step צָעַד.
טרעל *s.* (*pl.* ־ן) trill, quaver סִלְסוּל (בזמרה).
טרעל|בויך *s.* (*pl.* ־בײַכער) big-bellied person בַּעַל בֶּטֶן גְּדוֹלָה.
טרעליַיקען *v. n.* to trill סִלְסֵל (בזמרה); to sing זִמֵּר.
טרעלן *v. n.* to trill, quaver סִלְסֵל (בזמרה).
טרעלעך *s.* (*pl.* ־עס) hurl, throw הַשְׁלָכָה.
טרעמבוך, טרעמבע = טרעלבויך.
טרענען *v. a.* to rip קָרַע; ‖ ־זיך *v. r.* to rip הִתְקָרֵעַ.
טרענקען *v. a.* to give to drink הִשְׁקָה; ‖ ־זיך *v. r.* to drown הִטָּבַע.
טרעסע *s.* (*pl.* ־ן) lace, galloon רִקְמָה, רִקְמַת זָהָב אוֹ כֶּסֶף.
טרעסקען *v. n.* to burst הִתְפּוֹצֵץ; הִתְפַּקֵּעַ.
טרעסע *s.* shaking, shake נִעֲנוּעַ.
— געבן אַ טרעסע to shake נִעְנַע.
טרעסעדיג *adj.* shaking, jolting מְנַעֲנֵעַ, מְזַעֲזֵעַ, מְטַלְטֵל.
טרעסעוויצע *s.* intermittent fever חֳלִי הָרְעִידָה.
טרעפּ *s.* (*pl.* ־) step, stair כֶּבֶשׁ, מַדְרֵגָה.
טרעף *s.* club הַצְּלָב (בקלפים).
טרעפּל¹ *s.* (*pl.* ־עך) little step כֶּבֶשׁ קָטָן.
טרעפּל² *s.* (*pl.* ־עך) little drop טִפָּה קְטַנָּה.
טרעפן *v. a.* to hit קָלַע אֶל הַמַּטָּרָה; to guess מָצָא (חידה); to happen, chance קָרָה, הִקְרָה; to succeed הִצְלִיחַ; ‖ ־זיך *v. r.* to come to pass הִקְרָה; ‖ *v. rec.* to meet הִפָּגֵשׁ.
טרעפעניש *s.* (*pl.* ־ן) occurrence, happening מִקְרֶה.
טרעפער *s.* (*pl.* ־, ־ס) guesser מוֹצֵא חִידָה; diviner, fortune-teller מַגִּיד מֵרֹאשׁ; prize פְּרָס, גּוֹרָל.
טרער *s.* (*pl.* ־ן) tear דִּמְעָה.
טרערן *v. n.* to water דָּמַע.
— עס טרערט אים אַן אויג one of his eyes is watering אחת מעיניו דומעת.
טרעשטש *s.* (*pl.* ־עס) crack נִפּוּץ.
טרעשטשען *v. n.* to crack הִתְפּוֹצֵץ; הִבְקִיעַ בְּקוֹל.
טְרֵף = טְרֵיף.
טְרֵפָה = טְרֵיפָה.
טְרֵפָה־פָּסוּל = טְרֵיף־פָּסוּל.
טְרֵפהנער = טְרֵיפהנער.
טְרֵפוֹת *s.* food forbidden by law ־, טְרֵפָה.
טשאַבעטע *s.* (*pl.* ־ס) large and heavy shoe נַעַל גָּדוֹל וְכָבֵד.
טשאַד *s.* (*pl.* ־ן) charcoal fume קִיטוֹר גֶּחָלִים.
טשאַדזען = טשאַדען.
טשאַדנע *adj.* fumous, fumy מָלֵא קִיטוֹר גֶּחָלִים.
טשאַוואַן = טשוגון.
טשאַוואָנערן = טשוגונען.
טשאַטע *s.* (*pl.* ־ס) company, band חֶבְרָה, כְּנוּפְיָה; flock עֵדֶר.
טשאַטעווען *v. a.* to lurk for אָרַב לְ־.
טשאַטעסווײַז *adv.* in flocks עֲדָרִים עֲדָרִים.
טשאַטשקע = צאַצקע.
טשאַכאָטקע *s.* consumption שַׁחֶפֶת.
טשאַכאָטאָטשניק *s.* consumptive חוֹלֵה שַׁחֶפֶת.
טשאַכטשען *v. a.* to whip, lash הִלְקָה, הִכָּה בְשׁוֹט.
טשאַכנען *v. n.* to pine oway עָטַף, כָּחַשׁ.
טשאָלנט *s.* (*pl.* ־ן) Sabbath dishes cooked during Friday night in a closed stove and served warm חַמִּין, חַמִּים.
טשאָלנט־ברעטל *s.* (*pl.* ־עך) board for closing the stove into which the dishes for the Sabbath are placed לוּחַ־עֵץ לְכִסּוּי הַתַּנּוּר שֶׁשָּׂמִים בּוֹ אֶת הַתַּבְשִׁילִים לְשַׁבָּת.
טשאַנג *s.* (*pl.* ־עס) draught רוּחַ מְפַלֵּשׁ וְעוֹבֵר.
טשאַסאָוואָי *s.* (*pl.* ־עס) sentinel עוֹמֵד עַל הַמִּשְׁמָר.
טשאַסט *s.* (*pl.* ־ן) police-office, round-house בֵּית הַמִּשְׁמָרָה.
טשאַסטנע *adj.* private פְּרָטִי.
טשאַסעם *adv.* sometimes לִפְעָמִים.
טשאַפּ¹ *s.* (*pl.* ־עס) tuft of hair קְוֻצָּה (שֵׂעָר).
טשאַפּ² *s.* (*pl.* ־ן, ־עס) tank גִּיגִית גְּדוֹלָה.
טשאַפּאָווע *s.* tunnage, tax laid on a tun מֶכֶס עַל הָבִית (של משקה).
טשאַפּעק *s.* bribe, extortion מִקַּח שֹׁחַד.
טשאַפּקעווען *v. n.* to stand before a person cap in hand, to humble oneself עָמַד לִפְנֵי אִישׁ עִם מִצְנַפְתּוֹ בְּיָדוֹ, הִתְרַפֵּס לִפְנֵי־.
טשאַצקע = צאַצקע.
טשאַק *s.* splendor הֲדַר, כָּבוֹד.
— מיטן גאַנצן טשאַק with all one's splendor בכל כבודו והדרו.

טשאַקנדיג *adj.* merry, lively שָׂמֵחַ, עָלֵז.

טשאַקען זיך *v. r.* to be merry, be lively הָיֹה שָׂמֵחַ א).

טשאָקען *v. n.* to clash הַכֵּה, הַקֵּשׁ.

— טשאָקען מיט די גלעזלעך to touch glasses הַשֵּׁק כּוֹס לְכוֹס (לפני השתיה).

טשאָרט *s.* (*pl.* ־עס) devil שֵׁד, שָׂטָן.

טשאָרלע *s.* (*pl.* ־ס) a kind of earthen vessel מִין כְּלִי חֶרֶס ב).

טשאָרלעטשקע, פארקלענערוואָרט פון טשאָרלע.

טשאָרנע *s.* rough-draught נוּסְחָה ראשונה, נוּסְחָה לא־נְקִיָּה.

טשאָרנעהוז *s.* (*pl.* ־ן) stork חֲסִידָה.

טשאַשקע *s.* (*pl.* ־ס) cup כּוֹס; wooden tankard סֵפֶל שֶׁל עֵץ.

טשוב *s.* (*pl.* ־ן, ־עס) tuft, forelock צִיצַת ראש, בְּלוֹרִית.

טשובאַטע *adj.* tufted שֶׁיֵּשׁ לוֹ בְּלוֹרִית.

טשוגון *s.* (*pl.* ־עס) cast iron בַּרְזֶל מְהֻתָּךְ; cast-iron pot סִיר שֶׁל בַּרְזֶל מְהֻתָּךְ.

טשוגונטשיק *s.* (*pl.* ־עס) small cast-iron pot סִיר קָטָן שֶׁל בַּרְזֶל מְהֻתָּךְ.

טשוגונען *adj.* of cast iron שֶׁל בַּרְזֶל מְהֻתָּךְ.

טשודנע *adj.* strange זָר מוּזָר; ‖ ־קייט *s.* strange-ness זָרוּת.

טשוהון = טשוגון.

טשוהונטשיק = טשוגונטשיק.

טשוהונען = טשוגונען.

טשוהונקע *s.* (*pl.* ־ס) railroad מְסִלַּת בַּרְזֶל.

טשוויאַליעם *adv.* at full speed בִּמְרוּצָה מְהִירָה.

טשוואַניען זיך *v. r.* to boast, brag הִתְפָּאֵר.

טשוואַק = טשוועק.

טשוועק *s.* (*pl.* ־עס) nail מַסְמֵר.

טשוועקעווער *s.* (*pl.* ־ס) nailer of shoes מְסַמֵּר נְעָלִים.

טשוטקע *adj.* sensitive רַגְשָׁנִי; light (*of sleep*) קַל (שנה).

טשוטשיק *s.* (*pl.* ־עס) kid יֶלֶד קָטָן.

טשוטשעלע *s.* (*pl.* ־ס) scarecrow, bugbear מִפְלֶצֶת דַּחְלִיל.

טשוטשקע *s.* (*pl.* ־ס) puppy כֶּלֶב קָטָן כְּלַבְלַב.

טשויקע *s.* (*pl.* ־ס) a kind of overcoat מִין בֶּגֶד עֶלְיוֹן.

טשוכען *v. a.* to wake עוֹרֵר; ‖ ־ זיך *v. r.* to wake up הִתְעוֹרֵר; to scratch oneself הִתְגָּרֵד.

טשומערקע *s.* (*pl.* ־ס) a kind of peasant's coat מִין מְעִיל שֶׁל אִכָּרִים.

טשומאַק *s.* (*pl.* ־עס) waggoner, carter, carrier עֶגְלוֹן.

טשופרינע = טשוב.

טשוקינע *s.* lotto, keno (*game*) לוטו (משחק של כרטיסים עם מספרים).

טשיבוק, טשיבעק *s.* (*pl.* ־עס) tube of a tobacco-pipe שְׁפוֹפֶרֶת שֶׁל מִקְטֶרֶת.

טשיהונקע = טשוהונקע.

טשיזשליק *s.* (*pl.* ־עס) siskin, serin חָרְפִּי (מין עוף קטן).

טשיכן *s. pl.* knockle-bones, jackstones, dibs עַצְמוֹת הַקַּרְסֻלַּיִם (מין משחק עם עצמות רגלי אילים).

טשייניק *s.* (*pl.* ־עס) tea-pot קֻמְקוּם, תֵּיוֹן.

— (*id.*) האַקן אַ טשייניק to talk at random דבר בעלמא, דבר הבלים.

טשיינע *s.* (*pl.* ־ס) tea-house בֵּית לִשְׁתִיַּת הַתֵּה.

טשין *s.* (*pl.* ־ען, ־עס) rank מַדְרֵגָה (במשרת הפקידים).

טשינאָווניק *s.* (*pl.* ־עס) functionary פָּקִיד, מְמֻנֶּה.

טשינש *s.* (*pl.* ־ן) rent דְּמֵי שְׂכִירוּת (של קרקעות).

טשיסטע *adj.* pure טָהוֹר; clean נָקִי.

— אַ טשיסטער יונג a fine fellow איש יפה תואר.

— אַ טשיסטער משוגענער an actual lunatic איש משוגע ממש.

טשיפ־טשיפ *int.* call to chickens קְרִיאָה לְתַרְנְגוֹלוֹת.

טשיפעליאַווע *adj.* lisping מְדַבֵּר בִּשְׁרִיקָה; stammering עִלֵּג לָשׁוֹן.

טשיפען *v. a.* to pinch צָבֹט, לָחֹץ.

טשיפעק = טשעפעק.

טשיפקעלע = טויגל.

טשיקאַווגע *adj.* curious מוּזָר; remarkable נִפְלָא.

טשיקאַווע *adj.* curious מִתְאַוֶּה (לידיעה); סַקְרָנִי.

טשיקאַוועס = טשיקאַוועשטש.

טשיקאַוועשטש *s.* curiosity תַּאֲוָה לָדַעַת; remarkable thing דָּבָר נִפְלָא.

— אויף טשיקאַוועשטש for curiosity's sake רק למען דעת.

טשיריק *s.* (*pl.* ־עס) little boil, foruncle כִּיב קָטָן.

טשירקען *v. n.* to chirp צַפְצֵף.

טשישטשען *v. a.* to clean (*brush, polish*) נַקֵּה (נקה בגדים במברשת, צחצח נעלים).

טשכאַן = טשעכאַן.

טשמוט *s.* (*pl.* ־עס) knave, rogue רַמַּאי, נוֹכֵל.

טשמוטעריי *s.* knavery, deceit רַמָּאוּת, נְכָלִים.

טשמעל *s.* (*pl.* ־עס) blow מַכָּה.

טשמעליען *v. a.* to stupefy הַבְהֵל, הַדְהֵם.

טשעהייען זיך *v. r.* to run about, roam שׁוֹטֵט.

טשעטווערטאַק *s.* (*pl.* ־עס) chetvertak, quarter of a ruble רֶבַע הָרֻבָּל.

א) פון דייטש schäkern, זיין לוסטיג? ב) ווייסרוסיש чёрпо, אַ כלי צום רייבן מאָן, פּוטער און אַנדערע זאַכן פאַר געבעקסן.

טשעטווערוק s. (pl. ־עס) chetverik, grain-measure מִדַּת תְּבוּאָה (שמנה קבים).

טשעך s. (pl. ־ן) Czech, Bohemian בּוֹהֶמִי.

טשעכאַטשעשניק = טשאַכאַטשאַשנוק.

טשעכאַטקע = טשאַכאַטקע.

טשעכאָל s. (pl. ־ן) case, cover תִּיק, מַעֲטָפָה.

טשעכאָן s. (pl. ־עס) shield fish (a kind of carp) מִין שִׁבּוּטָא.

טשעכיש adj. Czechian, Bohemian שֶׁל בּוֹהֶמְיָה.

טשעכעווע s. scratching סְרִיטָה.

— אַ טשעכעווע טאָן to scratch סרט, גרד.

טשעכעווען זיך v. r. to scratch oneself הִתְגָּרֵד.

טשעכענער = טשעכיש.

טשעלאָ s. paragon הַנִּבְחָר וְהַטּוֹב.

טשעליאַדניק s. (pl. ־עס) journeyman שׁוּלְיָא (עוזר לבעל מלאכה).

טשעלישטשע s. (pl. ־ס) smelting-furnace כּוּר בַּרְזֶל.

טשעמאָדאַן s. (pl. ־עס) valise, leather-case אַמְתַּחַת, אַרְגָּז לַדֶּרֶךְ.

טשעמעריצע s. hellebore, sneeze-wort הַרְזִיף (מין צמח מר)

טשעמפּליעווען v. a. to hew or square הִקְצִעַ.

טשעמפּליער s. (pl. ־ליערס, ־ליאַרעס) carpenter נַגָּר.

טשעמפּליעריי s. carpentry נַגָּרוּת.

טשעפּ s. rent קֶרַע.

טשעפּוכאַ s. nonsense אִוֶּלֶת, דְּבָרִים בְּטֵלִים.

טשעפּטשיכע s. (pl. ־ס) the second stomach of ruminant animals הַקֵּבָה הַשְּׁנִיָּה שֶׁל בְּהֵמוֹת.

טשעפּען[1] v. a. to touch נָגֹעַ; || ־ זיך v. r. to pick a quarrel, cavil הִתְאַנֵּה לְ־, שִׂים עֲלִילוֹת לְ־.

טשעפּען[2] v. a. to graft, inoculate הַרְכֵּב, הַדְבֵּק.

— טשעפּען פּאָקן to vaccinate הדבק אבעבועות בקר בעור איש.

טשעפּעק s. (pl. ־עס) cap; bonnet מִצְנֶפֶת; מִגְבַּעַת אִשָּׁה.

טשעפּקע[1] s. grafting הַרְכָּבָה, grafted twig עֲנַף הַרְכָּבָה.

טשעפּקע[2] adj. clean, neat נָקִי; || ־קייט s. cleanness, neatness נְקִיּוּת.

טשעק s. (pl. ־ן) cheque, check הַמְחָאָה.

טשערטאַ s. pale of Jewish settlement (formerly in Russia) תְּחוּם הַיְּהוּדִים (לפנים ברוסיה).

טשערטען v. a to draw שַׂרְטֵט

טשעריק = טשיריק.

טשערניטשקע = טשערנישקע.

טשערניצע s. (pl. ־ס) whortleberry, huckleberry, blackberry גַּרְגַּר הַשָּׁחוֹר.

טשערנישקע s. fennel-flower קֶצַח (זרע כמון שחור).

טשערע s. (pl. ־ס) turn תּוֹר סֵדֶר.

טשערעדע s. (pl. ־ס) herd, flock, drove עֵדֶר.

טשערעוויי adv. by turns חֲלִיפוֹת.

טשערעט s. (pl. ־ן) reed קָנֶה[א].

טשערעטן adj. of reed שֶׁל קָנֶה.

טשערעפּ s (pl. ־עס) skull קָדְקֹד.

טשערעפּאַכע s. (pl. ־ס) turtle, tortoise צַב הַשִּׁרְיוֹן.

טשערעפּאַשקע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון טשערעפּאַכע.

טשערעפּיצע (pl. ־ס) tile לְבֵנַת גַּג רַעַף.

טשערעשניע s. (pl. ־ס) cherry דֻּבְדְּבָנִיָּה.

טשערפּען = טערפּען

טשעשליער = טשעסליער טעסליער.

טשעשליערײַ = טשעסליערײַ. טעסליערײַ.

טשעשען[1] = טשעסליעווען טעסען

טשעשען[2] v. a. to caress לַטֵּף (ילד); || ־ זיך v. r. to be delighted הִתְעַנֵּג.

— טשעשען זיך מיט אימעצן to enjoy oneself with a person התענג עם איש.

טשערעט = טשערעט.

טשערעטל פֿאַרקלענערוואָרט פֿון טשערעט.

א) פּויליש czeret, oczeret, טראַשטש

י

י s. the tenth letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הָעֲשִׂירִית בָּאָלֶף־בֵּית הָעִבְרִי; || ten num. עֲשָׂרָה.

יאָ adv. yes כֵּן, הֵן.

יאַאיטשניצע s. (pl. ־ס) omelet לְבִיבַת בֵּיצִים.

יאַבעדן = יאַבעדעווען.

יאַבעדניק s. (pl. ־עס) chicaner מְבַקֵּשׁ תֹּאֲנוֹת, אִישׁ מָדוֹן.

יאַבעדע s. (pl. ־ס) chicane, cavil חִפּוּשׂ מוּמִים, אַהֲבַת מָדוֹן.

יאַבעדעווען v. n. to chicane בַּקֵּשׁ תֹּאֲנוֹת שִׂים עֲלִילוֹת דְּבָרִים עַל־.

יאַגד s. hunting צַיִד.

יאַגדע s. (pl. ־ס) berry גַּרְגִּיר.

יאַגד־הונט s. (pl. ־הינט) hound כֶּלֶב צַיִד.

יאַגואַר s. (pl. ־ן) jaguar יַגּוּאַר (מין נמר אמיריקני).

יאָגן v. a. to chase רְדֹף אַחֲרֵי; גָּרֵשׁ; to press הָאֵץ; רוּץ; to run v. n. || ־ זיך v. r. to run רוּץ.

— יאָגן זיך נאָך אימעצן to pursue a person

רדף אחרי איש; to run after a person (*fig.*) בקש קרבת איש.

יאָגעדע = יאַגדע.

יאָגעניש *s.* (*pl.* ־ן) running מְרוּצָה; haste חִפָּזוֹן.

יאָד *s.* iodine (*pharm.*) יוֹד (בכמיה).

יאָדלאָווע *adj.* of fire שֶׁל אֲשׁוּחִים.

יאָדלע *s.* (*pl.* ־ס) fir-tree אַשׁוּחַ.

יאָדלענע = יאָדלאָווע.

יאָדען *v. a.* to vex הָצֵק הַלְאֵה.

יאָדער *s.* (*pl.* ־ן) kernel חַרְצָן, גַּרְעִין.

יאָדערדיג *adj.* full of kernels, kernelly מָלֵא גַרְעִינִים; stout, lusty (*fig.*) חָזָק, בָּרִיא.

יאָדעשליווע *adj.* asthmatic קְצַר הַנְּשִׁימָה; ‖ ־קייט *s.* asthma קֹצֶר הַנְּשִׁימָה.

יאָדרע = יאָדער.

יאָון = יָוָן.

יאָווען *v. a.* to produce, exhibit (*a passport*) הַרְאֵה (תעודת מסע); ‖ ־זיך *v. r.* to show oneself הִגָּלֵה; to appear, present oneself הֵרָאֵה אֶת פְּנֵי־, בּוֹא לִפְנֵי־.

יאָווקע *s.* (*pl.* ־ס) showing, producing (*of a passport*) הַרְאוֹת (תעודת מסע); appearance בִּיאָה לִפְנֵי־.

יאָוש *s.* despair ־.

יאָזדע *s.* (*pl.* ־ס) trip, journey נְסִיעָה.

יאָזש *s.* (*pl.* ־ן) hedge-hog קִפּוֹד.

יאָזשיק, פאַרקלענערוואָרט פון יאָזש.

יאָט *s.* (*pl.* ־עס) boy (*cont.*) נַעַר.

יאָטל *s.* (*pl.* ־עך) child (*cont.*) יֶלֶד; bastard מַמְזֵר.

יאַ־טעביע־דאַם *s.* important person אָדָם חָשׁוּב א).

— ער איז אַ גאַנצער יאַ־טעביע־דאַם he is quite an important person אדם חשוב הוא מאד.

יאַטקע *s.* (*pl.* ־עס) meat-market חֲנוּת שֶׁל בָּשָׂר, אִטְלִיז.

יאַטקע־קלאָץ *s.* (*pl.* ־קלעצער) butcher's block סַדָּן שֶׁל קַצָּב; kick with the knee in (*sl.*) a person's buttocks בְּעִיטָה בְּבֶרֶךְ בַּאֲחוֹרֵי אִישׁ.

יאַטרען *v. a.* to generate pus מַגֵּל; ‖ ־זיך *v. r.* to suppurate הִתְמַגֵּל.

יאַך = אויך.

יאַך *s.* (*pl.* ־ן) yoke עֹל; duty (*fig.*) חוֹבָה.

יאַכט [1] = יאַגד.

יאַכט [2] yacht אֳנִיַּת טִיּוּל.

א) פון דער רוסישער פראַזע я тебѣ дамъ! איך וועל דיר געבן!

יאַכן־פּלאַסטער *s.* (*pl.* ־ס) vesicatory plaster, diachylon רְטִיָּה מִשִּׁכְבַת הַלַּחָה א).

יאכלוהו *pred.* "they shall consume it," lost (*of a debt*) אָבַד ב).

— דאָס געלט איז יאכלוהו the money is lost הכסף אבד.

יאַלאָווען juniper עַרְעָר.

יאַלאָווקע *s.* (*pl.* ־ס) barren cow פָּרָה שֶׁאֵינָהּ מוֹלִידָה.

יאַלאָפּ *s.* (*pl.* ־עס) clumsy big fellow אָדָם גָּדוֹל וְלֹא מָהִיר; blockhead, fool אָדָם קְשֵׁה הֲבָנָה, שׁוֹטֶה.

יאַלאָפּאַטראָן = יאַלאָפּ.

יאַלד *s.* (*pl.* ־ן, ־עס) son of a wealthy man בֶּן עָשִׁיר; dude, fop אִישׁ מִתְהַדֵּר בִּלְבוּשׁוֹ, גַּנְדְּרָן; simpleton, fool טִפֵּשׁ, שׁוֹטֶה.

יאַלדאָווקע *s.* (*pl.* ־ס) fashionable woman אִשָּׁה מִתְהַדֶּרֶת בִּלְבוּשָׁהּ, גַּנְדְּרָנִית.

יאַ׳דיש *adj.* foppish שֶׁל גַּנְדְּרָן.

יאַלדעווען *v. a.* to make a fool of הַשְׁטֵה בְּ־, לַעַג לְ־; to play a trick on רַמֵּה.

יאַלעווישטשענע *adj.* of the leather of a calf מֵעוֹר עֵגֶל.

יאַלעווע *adj.* barren, dry בִּלְתִּי פּוֹרִי, יָבֵשׁ.

יאַלעווען = יאַלאָווען.

יאַלעווקע = יאַלאָווקע.

יאָמער *s.* (*pl.* ־ן) lamentation נְהִי, יְלָלָה; misery עֳנִי, עָמָל.

יאָמערליך *adj.* lamentable שֶׁל נְהִי, שֶׁל צַעַר; miserable, wretched אֻמְלָל.

יאָמערן *v. n.* to lament יַלֵּל.

יאַמקע *s.* (*pl.* ־ס) corner in the front part of an oven פִּנָּה בַּחֵלֶק הַחִיצוֹנִי שֶׁל תַּנּוּר.

יאַמש *s.* (*pl.* ־ן) bamboo אַגְמוֹן, קְנֵה סִינִים ג).

יאַמשאָווע, יאַמשען *adj.* of bamboo שֶׁל אַגְמוֹן.

יאַמש־שטאָק (*pl.* ־שטעק) מַטֵּה אַגְמוֹן.

יאַנוואַר *s.* January (*month*) יַנֻּאַר (החדש הראשון לנוצרים).

יאָנטעוו *s.* (*pl.* יאָנטעווים) = יום־טוב.

יאָנטעוודיג = יום־טובדיג.

יאָנץ *s.* (*pl.* ־עס) fool טִפֵּשׁ.

יאַנקאַטע = אוקעוואַטע.

יאַסטרעב *s* (*pl.* ־ן ־ס) hawk נֵץ, אַיָּה.

יאַסליעס, יאַסלעס *s. pl.* gum (*of the teeth*) חֲנִיכַיִם (בשר השנים) ד).

יאַסמין *s.* jasmine יַסְמִין (פרח).

א) יאַכן איז, זעט אויס, אַ פאַרגרייזונג פון דעם וואָרט diachylon, וואָס ווערט באַנוצט אין אַלע אייראָפּעישע שפּראַכן.

ב) יאכלוהו ווערט אַרויסגערעדט מיט אַ שטאַרקן דריק אויף ״הוּ״. ג) רוסיש камышъ? ד) פּויליש dziąsła.

יאסען s. ash-tree צַפְצָפָה.

יאסענאָווע adj. ashen שֶׁל צַפְצָפָה.

יאַק¹ s. (pl. ־ן) jacket בֶּגֶד קָצָר.

יאַק² adv. how אֵיךְ; like כְּמוֹ.

— מיר יאַק מיר, נאָר ער... be it as it may about me, but he... יהיה איך שיהיה עמדי, אך הוא...

יאַקאָם adv. somehow בְּאֵיזֶה אוֹפֶן שֶׁהוּא.

יאַקאָר s. (pl. ־ן) anchor עֹגֶן.

יאַקבי, יאַקבע adv. as if, quasi כְּאִלּוּ.

יאַקטער, שפּאַסיג פֿאַר דאָקטער.

יאַקל s. simpleton פֶּתִי; (fl.) louse כִּנָּה.

יאַקען v. a. (fl.) to knock in (a window or door) הַכֵּה וְשָׁבֹר (חלון או דלת).

יאַקעמענער s. (fl.) intruder into a house כּוֹנֵס לְבַיִת (כגנב).

יאַר s. (pl. ־ן) ravine נַחַל, גַּיְא.

יאָר s. (pl. ־ן, ־) year שָׁנָה.

— איבער אַ יאָר, ז. איבער־אַ־יאָר.

— אַלע יאָר every year בכל שנה; אַלע יאָרן all his life כל ימי חייו.

— אַ גאַנץ יאָר the whole year כל השנה.

— אַ ייד פֿון אַ גאַנץ יאָר (id.) an everyday man, an ordinary man אדם בלתי מצוין.

— גוט יאָר! good year! (reply to the greetings גוט שבת!, גוט מאָרגן! [שתא טבא!] etc.)

— אַ גוט יאָר אויף אײַך! אַ גוטער יאָר אויף אײַך!, ז. גוט־יאָר.

— אַ בייזער יאָר a calamity שבר, צרה; אַ בייזער יאָר אויף אים! may a calamity come upon him! צרה תבואהו!

— אַ שוואַרץ יאָר, ז. שוואַרץ־יאָר.

— שוואַרצער יאָר calamity שבר, צרה.

— גיי צו אַלע שוואַרצע יאָר! go to the devil!, the dence take you! לך לעזאזל! ז. אויך שוואַרץ־יאָר.

— צו לאַנגע יאָר for long life (said after mentioning a deceased person) לאורך ימים (אומרים כך כשמזכירים שם נפטר).

— אײַער ברודער, אײַך צו לאַנגע יאָר, פֿלעגט זאָגן your deceased brother, may you live long, used to say אחיך המת, תאריך ימים, היה אומר.

— אַ מענש אין יאָרן an elderly person איש בא בימים.

— אַ מיידל אין יאָרן a maiden who has passed the age of marriage בתולה שכבר הגיע פרקה.

יאָר־בוך s. (pl. ־ביכער) year-book סֵפֶר שְׁנָתִי.

¹) ביי לינעצקין אין „דאָס חסידישע יונגעל".

יאָר־גאַנג s. (pl. ־גאַנגען, ־גענג) annual set of a serial publication, yearly numbers of a periodical שָׁנָה, קְבוּצָה שְׁנָתִית שֶׁל עִתּוֹן.

יאָר־געלט s. annual allowance דְּמֵי שָׁנָה, קִצְבָה שְׁנָתִית.

יאָרהונדערט s. (pl. ־ער) century מֵאָה שָׁנָה.

יאָרושנע s. vegetables, pulse יְרָקוֹת, קִטְנִיּוֹת.

יאָרטויזנט s. (pl. ־ער) millennium אֶלֶף שָׁנָה.

יאָריג adj. annual שְׁנָתִי.

יאַריד = יריד.

יאַרידניק = ירידניק.

יאַרליק s. (pl. ־ן, ־עס) label, ticket פִּתְקָה לְאוֹת.

יאַרמאָ s. yoke עֹל (= יאָך).

יאַרמעלקע s. (pl. ־ס) under-cap, skull-cap כִּפָּה, כַּמְתָּא; cupola, dome כִּפָּה.

יאָר־מענטש s. (pl. ־ן) a servant engaged by the year מְשָׁרֵת שָׂכוּר לְשָׁנָה.

יאָרן v. n. to stay a year יָשֹׁב שָׁנָה אַחַת; || ־זיך v. r. to be a person's birth-day הָיֹה יוֹם הֻלֶּדֶת שֶׁל אִישׁ.

— ער יאָרט זיך אין מײַ his birth-day is in May יום הֻלדתו הוא בחדש מי.

יאַרסקע adj. of vegetables, of pulse שֶׁל יְרָקוֹת, שֶׁל קִטְנִיּוֹת.

יאָר־עדות s. (pl. ־) hired witness עֵד שָׂכוּר, עֵד לוֹקֵחַ שֹׁחַד.

יאַרע־וואַקס s. virgin wax דוֹנַג חָדָשׁ.

יאַרענע s. spring-corn דְּגַן הָאָבִיב, דְּגַן הַקַּיִץ.

יאָר־עסק s. (pl. ־עֲסָקִים) continual bother טִרְדָּה מִתְמַשֶּׁכֶת.

יאַרעץ־וואַקס = יאַרע־וואַקס.

יאָרצײַט s. (pl. ־ן) anniversary of a person's death יוֹם זִכָּרוֹן לְמֵת; anniversary service, obit הַזְכָּרָה שְׁנָתִית לְנִשְׁמָה.

— שטעלן יאָרצײַט to light a candle at the anniversary of a deceased הדלק פעם בשנה נר לנשמה.

— שטעלן יאָרצײַט נאָך עפּעס (id.) to give something up as lost התיאש מדבר.

יאָרצײַט־ליכט s. (pl. ־) candle lit at the anniversary of a deceased נֵר־נְשָׁמָה שְׁנָתִי.

יאַרקע = יאַרענע.

יאַשטשיק s. (pl. ־עס) box תֵּבָה.

יאַשטשער = יאַשטשערוצע.

יאַשטשערוצע s. (pl. ־ס) lizard לְטָאָה, סַלָמַנְדְּרָא; vicious woman (fig.) אִשָּׁה רָעָה.

יאַשטשערקע = יאַשטשערוצע.

— לאַכן מיט יאַשטשערקעס to laugh with anguish צחק בכאב לב.

יאשמע *s.* (*pl.* ~ס) jasper יָשְׁפֵה (מין אבן יקרה).

יָבוא יומו *phr.* his day *or* time will come.א)

יְבָרֶכְךָ *phr.* may he (God) bless you.

יַבָּשה *s.* (*pl.* יַבָּשות) dry land; continent.

י"ג *abbr.* = יין גפן.

יָגוֹן־וַאֲנָחה *s.* "sorrow and sighing," much aggravation צַעַר גָּדוֹל.

יְגִיעה *s.* (*pl.* יְגִיעות) labor, עָמָל; effort, endeavor הִשְׁתַּדְּלוּת.

יְגִיע־כַּפּו *s.* the labor of his hand.

יָגַעְתִּי וּמָצָאתִי *phr.* "I have labored and found," by looking for a thing one will find it כְּשֶׁמְּבַקְשִׁים דָּבָר יִמְצְאוּ אוֹתוֹ.

יד *s.* (*pl.* יָדַיִם) hand; (*pl.* ~ן) fescue for the reading of the Law יָד לִקְרִיאַת הַתּוֹרָה.

יד־אחת *s.* alliance, league אֲגֻדָּה, בְּרִית.

— מאכן יד־אחת to league התאגד, עשה ברית.

ידוע *adj.* known.

ידיד *s.* (*pl.* ידידים) friend.

ידידי *s.* my friend.

ידידי־בריוועלע *s.* (*pl.* ~לעך) a letter of friendship מִכְתַּב יְדִידוּת.

ידיעה *s.* (*pl.* יְדִיעות) knowledge; information, advice, intelligence; news.

— גאָטס ידיעה omniscience, predestination דעת הכל, יעוד מראשב).

יד־נקב *s.* (*fl.*) opening in a door large enough to pass the hand through it נֶקֶב בְּדֶלֶת שֶׁאֶפְשָׁר לְהַכְנִיס בּוֹ אֶת הַיָּד.

ידען *s.* (*pl.* יַדְעָנים) one who has much knowledge.

יהדות *s.* Judaism.

יהודי *s.* (*pl.* יהודים) Jew.

יהודי *s.* (*pl.* יהודים) (*Am.*) nickname given to a German Jew כִּנּוּי לִיהוּדִי גֶּרְמָנִי.

יהוה *s.* Jehovah, God אֱלֹהִים ג).

יהיה איך שיהיה *phr.* be it as it may.

יהיה מה שיהיה *phr.* no matter what.

יהיה מי שיהיה *phr.* whoever it is, no matter who, anybody.

יהי־רצון *s.* (*pl.* ~ס) "may it be the will," a prayer beginning with these words תְּפִלָּה הַמַּתְחֶלֶת בְּמִלּוֹת אֵלּוּ.

יואוועלירער = דובעלירער.

יוביליאר *s.* (*pl.* ~ן) a person whose jubilee is being celebrated בַּעַל־הַיּוֹבֵל.

יובילײ = יובילעאום.

יובילעאום *s.* (*pl.* ~ס) jubilee חַג הַיּוֹבֵל.

יובל *s.* (*pl.* ~ס, יוֹבְלים) jubilee; long period of time זְמַן אָרֹךְ.

— אײן מאָל אין אַ יובל once in a long time פעם אחת בזמן רב.

יובעלירער = דובעלירער.

יובקע *s.* (*pl.* ~ס) petticoat שִׂמְלָה תַחְתּוֹנָה (של אשה).

יוגנט *s.* (*pl.* ~ן) youth, youthful age עֲלוּמִים, נְעוּרִים. נֹעַר; youth עֶלֶם צָעִיר. עַלְמָה צְעִירָה; young generation הַדּוֹר הַצָּעִיר.

יוד *s.* (*pl.* ~ן) name of the letter י שֵׁם הָאוֹת י.

יודאַק *s.* (*pl.* ~עס) (*cont.*) Jew יְהוּדִי.

יודנטום = יודנטום.

יודע *s.* one who knows.

יודע־הכל *s.* one who knows everything, one who is omniscient.

יודען *v. n.* to know יָדַע.

יודע־נגן *s.* (*pl.* יודעי־נגן) one who is cunning in singing or playing.

יודע־ספר *s.* (*pl.* יודעי־ספר) one who is versed in books.

יודער *s.* (*pl.* ~ס) a ten-groschen piece מַטְבֵּעַ שֶׁל עֲשָׂרָה גְּדוֹלִים.

יוון = יָוָן.

יו"ט *abbr.* = יום־טוב.

יוטש = אַ יוטש.

יוטשען *v. n.* to grunt צָעַק כַּחֲזִיר.

ווי = יאָ, יע.

יוזיל *npr.* Jesus יֵשׁוּעַ, יֵשׁוּ.

יויך *s.* (*pl.* ~ן) soup מָרָק.

— געבראָטענע יויך sauce רֹטֶב (מין בשר מטֻגן).

— גולדערנע יויך, ז. גולדערן.

יוירונג *s.* fermentation תְּסִיסָה.

יוירן *v. n.* (*p. p.* געיאָרן) to ferment תָּסַס; חָמַץ.

יו"כ *abbr.* = יום־כפור.

יופט *s.* cow-hide עוֹר פָּרָה (לנעלים).

יופטאָווע *adj.* of cow-hide שֶׁל עוֹר פָּרָה.

יושע *s.* blood of a beast דַּם חַיָּה.

— (*fig.*) פאַרקאָכטע יושע bad temper חמת איש רתחנות.

יוכ"פ *abbr.* = יום־כפור.

יוכ"ק *abbr.* = יום־כפור־קטן.

יולדת *s.* (*pl.* יולדות) woman in childbed.

יולי *s.* July (*month*) יוּלִי (החדש השביעי לנוצרים).

יום *s.* (*pl.* יָמים) day; psalm of the day מִזְמוֹר הַיּוֹם (הנאמר אחר תפלת הבקר).

— יום א׳ Sunday יום ראשון.

— יום ב׳ Monday יום שני.

— יום ג׳ Tuesday יום שלישי.

א) שפאַסיג זאָגט מען אמאל פלעגאַנטיש: „עס וועט קומען ווין יבוא יומו". ב) ביי ליפשיצן. ג) אַרויסגערעדט אין אַ תפילה אדער אין לערנען די תורה אֲדֹנָי, אין אנדערע פאַלן אדושם.

— יום ד׳ Wednesday יום רביעי.
— יום ה׳ Thursday יום חמישי.
— יום ו׳ Friday יום ששי.
יומא־דפגרא *s.* (*pl.* ־ס) day of leisure, holiday ־.
יום־הארוך *s.* the longest day of the year, the summer solstice ־.
יום־הדין *s.* the day of judgment ־.
יום־הזכרון *s.* the day of remembrance (*Jewish New Year's day*) [־.
יום־הקצר *s.* the shortest day of the year, the winter solstice ־.
יום־השבת *s.* Sabbath-day, Saturday ־.
יום־ולילה *adv.* day and night ־.
יום־טוב *s.* (*pl.* ימים־טובים) holiday, festival, feast ־, חג; trump-card קלף מנצח; importance חשיבות.
— מאכן א יום־טוב to make a holiday, to cease from work שבת מעבודה.
— גוט יום־טוב! "good holiday!," a greeting on a holiday ברכת שלום ביום חג.
— גוט יום־טוב, נא דיר! this I did not expect כזאת לא פללתי.
— גוט יום־טוב, ער איז דא! unexpectedly he is here פתאם הנהו פה.
— גוט יום־טוב בוטן, ז. גוט־יום־טוב־בוטן.
— וואס איז דער יום־טוב מיט אים? wherein is his importance? במה חשיבותו? א).
יום־טובדיג *adj.* of holiday, of festival, festal, festive של חג; joyful של שמחה, שמח; solemn חגיגי; excellent נעלה.
יום־כיפור *s.* Day of Atonement ־.
יום־כיפורדיג *adj.* of the Day of Atonement של יום כפור.
— יום־כיפורדיגע טראפנס, ז. חלשות־טראפנ(ס).
יום־כיפור־ליכט *s.* (*pl.* ־) candle for the Day of Atonement נר ליום כפור.
יום־כיפור־קטן *s.* minor Day of Atonement (*last day of every Jewish month on which pious Jews are fasting till noon*) [־.
יומם־ולילה = יום־ולילה.
יון[1] *npr.* Greece ־, ארץ יון.
יון[2] *s.* (*pl.* יונים) Russian soldier, soldier חיל רוסי, חיל, איש צבא.
— ארײנפאלן ווי א יון אין סוכה (*id.*) to break in upon a conversation with an irrelevant remark הכנס לתוך שיחה בדברים שאינם נוגעים לענין.

יונג[1] *s.* (־ען *pl.*) boy נער; fellow איש; servant משרת.
יונג[2] *adj.* (*comp.* יינגער) young צעיר, קטן, רך.
יונגאטש *s.* (־עס *pl.*) rude young man בחור גם; rascal בן בליעל.
יונגווארג *s.* young folks אנשים צעירים, ילדים רכים.
יונגעטשקער, ־קע *adj.* very young רך מאד.
יונגערהייט *adv.* when young בעודנו צעיר, בעודנו רך.
יונגערמאן *s.* (יונגעלייט *pl.*) young man צעיר, עלם, בחור א).
— זיידע:ער יונגערמאן, ז. זיידן.
יונגערמאנטשיק *s.* (יונגעמאנטשיקעס *pl.*) young man אדם צעיר.
יונגפרוי *s.* (־ען *pl.*) virgin, damsel בתולה, עלמה.
יוניש *adj.* of soldier של חיל, של איש צבא; soldierly שהוא כחיל; Russian language רוסית.
— יונישע תורה obscene language נבול פה.
יונית *s.* Russian langnage רוסית.
יונסקע = יוניש.
יונקער *s.* (־ס *pl.*) younker, young nobleman אציל צעיר (בגרמניה); cadet חניך פקידי צבא; jack, knave אבר (בקלפים).
יוסטיץ *s.* justice משפט.
יוסטיץ־מיניסטער *s.* (־ס *pl.*) Minister of Justice שר המשפט.
יוסטיץ־מיניסטעריום *s.* Ministry of Justice פקידות שר המשפט.
יוסטער, ־טע *adj* substantial ממשי; well-to-do אמיד.
— א יוסטער בעל־הבית a well-to-do man, man of substance אדם אמיד, בעל הון.
יועץ *s.* (יועצים *pl.*) adviser ־.
יופיטער *npr.* (*astr.*) Jupiter כוכב לכת יופיטר.
יופע *s.* (־ס *pl.*) short overcoat for men מעיל עליון קצר לגברים; jacket for women בגד קצר לנשים.
יופקע[1] = יופע.
יופקע[2] = יובקע.
יוצא *adj.* done נגמר.
— פון יוצא וועגן for the sake of appearance לפנים, למראה עין.
יוצא זיין *v. n.* to do one's duty יצא ידי חובתו.
— יוצא זיין פאר אימעצן to acquit oneself towards a person יצא ידי חובתו לאיש.
יוצא־מן־הכלל *s.* exception to the rule, exception דבר היוצא מהכלל

א) אין ווייסרוסיש: א גרויסער יום־טוב великое-свято; אויראניש: א גרויבער מענש, א יחסן.

א) יונגערמאן ווערט געוויינטליך געשריבן געטיילט: יונגער מאן.

liturgic poetry recited on cer- s. pl. יוֹצְרוֹת
פִּיוּטִים הַנֶּאֱמָרִים tain Sabbaths and festivals
בְּשַׁבָּתוֹת וְיָמִים טוֹבִים יְדוּעִים.
to confound one פאַרבײַטן די יוצרות (id.) —
החלף דבר בדבר, ערבב thing with another
ענין בענין.
— קעלבערנע יוצרות nonsense דברים תפלים.
"who createth s. pl. יוֹצֵר מְשָׁרְתִים וַאֲשֶׁר מְשָׁרְתָיו
ministering angels, ministers who...,"
הֲמוֹן מְשָׁרְתִים א). a host of servants
יוקן v. n. to itch חַכֵּךְ, צָרֹב, גָּרֹה.
יוקס s. trash, worthless goods אַשְׁפָּה, סְחוֹרָה
גְרוּעָה.
יוקש = אַיוטש.
יוראָפּ npr. (Am.) Europe אֵירָפָּה.
יורגענע adj. of the day of St. George שֶׁל יוֹם
גֵּיאָרְגִיּוּם (ז. יוריע).
— יורגענע ראַטע payment to be made on the
פרעון של יום גיארגיום ב). day of St. George
יוֹרֵד s. (pl. יוֹרְדִים) impoverished man אִישׁ
שֶׁיָּרַד מִנְּכָסָיו.
— ווערן אַ יורד to become impoverished ירד
מנכסיו, היה לעני.
יורדעקע = יורודעקע.
יוֹרֶה־דֵעָה s. "teacher of knowledge," title of
שולחן־ערוך one of the parts of the —.
יורודעקע s. (pl. ס —) judicial district of a
town (formerly in Poland) פְּלֻגַּת עִיר לְבָתֵּי דִינִים
(לפנים בפולין).
יורידיש adj. juridical שֶׁל חָכְמַת הַמִּשְׁפָּטִים.
יוריסט s (pl. ן —) jurist חָכָם בְּחָכְמַת הַמִּשְׁפָּטִים.
יוריספרודענציע s. jurisprudence חָכְמַת הַמִּשְׁפָּטִים.
יוריע s (term for payment day of St. George
(of rent formerly in Poland) יוֹם גֵּיאָרְגִיּוּם
(זמן פרעון דמי דירה לפנים בפולין).
יורקע s. (pl ס —) boor בַּעַר, אָדָם גַּס.
— (id.) שווײַגן ווי יורקעם הונט not to utter a
sound לא הוציא מפיו אף הגה, היה כאלם.
יורש s (pl. יוֹרְשִׁים) heir —.
יורשטע s. (pl. ס —) heiress יוֹרֶשֶׁת.
יורש־עצר s. successor to the throne, crown-
prince — ; successor יוֹרֵשׁ.
יושב־אוהל s. a stay-at-home, domesticated
man אִישׁ יוֹשֵׁב תָּמִיד בַּבַּיִת; one who devotes
his whole time to study אִישׁ מַקְדִּישׁ כָּל עִתּוֹ
לַתּוֹרָה.

א) דאס ווארט ואשר ווערט דאָ שטארק באטאנט:
נ־אַ־שֶׁר. ב) ביי דיקן אין „פאמלאניק", זייט 61.

יושען v. n. (of blood) to flow abundantly
נָזֹל בְּמִדָּה מְרֻבָּה (דם).
יושקע[1] s. (pl. ס —) soup מָרָק.
יושקע[2] s. (pl. ס —) flue-plate, damper מִכְסֶה
לַאֲרֻבַּת הֶעָשָׁן.
יוֹשֶׁר s. justice, equity — ; sense of justice —.
— לויט יושר by right עַל פִּי יוֹשֶׁר.
יוֹתֵר adv. more —.
יִזְכּוֹר s. "may (God) remember," memorial
prayer for the dead תְּפִלַּת זִכָּרוֹן לַמֵּתִים.
יַחְדָּו adv. together —, יַחַד; halves! —, לַחֲצָאִים!
(כך אומר אדם לחברו בראותו שמצא איזה דבר).
יחוד s. unity (of God) —, אַחְדוּת; staying of
a man with a woman privately —.
יִחוּס s. (pl. ן —, יִחוּסִים) descent — ; genealogy
יַחַס מִשְׁפָּחָה; noble descent — : importance
חֲשִׁיבוּת.
יִחוּס־בריוו s. genealogical document כְּתָב הַיַּחַס.
יִחוּסדיג = יַחְסָנוּשׁ.
יִחוּסן זיך v. r. to be proud of one's descent
הִתְגָּאֵה בְּיַחַס מִשְׁפַּחְתּוֹ.
יִחוּס־עַצְמוֹ s. personal worth —.
יחוס‖שידוך s. (pl. שִׁדּוּכִים —) alliance with
a person of good birth בְּרִית נִשּׂוּאִים עִם אִישׁ
אוֹ אִשָּׁה מִמִּשְׁפָּחָה מְיוּחֶסֶת.
יחי' abbr. = יְחִיֶה.
יָחִיד s. (pl. יְחִידִים) individual — ; sole person
אָדָם יְחִידִי.
— אַ יחיד מיט סחורה sole trader, monopolist
סוחר יחידי של איזו סחורה.
יְחִיד־בְּדוֹרוֹ s. the only one in his generation,
the greatest man of the age —.
יְחִידֵי־סְגֻלָּה s. pl. the few chosen ones, the
best —.
יְחִידיש adj. private שֶׁל יָחִיד, פְּרָטִי.
יחיה int. may he live! (a word put after the
name of a person in a letter] —.
יְחִי־הַמֶּלֶךְ int. long live the King! —.
יַחְסָן s. (pl. יַחְסָנִים) man of noble descent
מְיֻחָס; aristocrat אִישׁ מִגְּדוֹלֵי הַיַּחַס; proud or
haughty man אָדָם גֵּאֶה; privileged person
אִישׁ שֶׁיֵּשׁ לוֹ זְכוּת מְיֻחָדָה.
יַחְסנדיג adj. like an aristocrat כְּאִישׁ הַיַּחַס;
proud, haughty גֵּאֶה, יָהִיר.
יַחְסנות s. noble descent יִחוּס; pride, haughti-
ness גַּאַוְתָנוּת.
יַחְסנטע s. (pl. ס —) lady of noble descent
מְיֻחֶסֶת; aristocratic lady אִשָּׁה מִגְּדוֹלֵי הַיַּחַס;
proud woman אִשָּׁה גַּאַוְתָנִית; privileged wo-
man אִשָּׁה שֶׁיֵּשׁ לָהּ זְכוּת מְיֻחָדָה.

יחסניש *adj.* aristocratic שֶׁל יַחְסָנִים.
יחסנען זיך *v. r.* to be proud of הִתְפָּאֵר בְּ־.
— יחסנען זיך מיט אימעצן to be proud of a person התפאר באיש.
יַחַץ *s.* "he shall halve," breaking of the middle cake into halves (*at the Passover ceremony*) —.
ייאוש = יאוש.
יי״נ *abbr.* = יֵין גֶּפֶן.
ייד *s.* (*pl.* ־ן) Jew, Hebrew, Israelite יְהוּדִי, עִבְרִי, בֶּן יִשְׂרָאֵל; man אִישׁ; little finger זֶרֶת (האצבע הקטנה).
— ר׳ ייד! Mister! אדוני!
— ער איז שוין אַ גרויסער ייד he is already a grown man כבר גדול ויהי לאיש.
ײדיש *adj.* Jewish, Hebrew יְהוּדִי, עִבְרִי; Yiddish; || *s.* Yiddish, the Yiddish language יִדִּישׁ, יִידִישׁ, הַלָּשׁוֹן הַיִּדִּישִׁית.
יידיש־דייטש *adj.* Judaeo-German יְהוּדִי־אַשְׁכְּנַזִּי; || *s.* Judaeo-German יְהוּדִית־אַשְׁכְּנַזִּית (לשון).
יידישליך *adv.* after the Jewish manner כְּדֶרֶךְ הַיְּהוּדִים.
יידישן *v. a.* **to Judaise** **גַּיֵּר**; to circumcise מוֹל; to translate into Yiddish תַּרְגֵּם לְיִידִישׁ.
יידישקייט *s.* Jewish faith, Judaism יַהֲדוּת.
יידישקע *s.* (*pl.* ־ס) Jewess יְהוּדִיָּה.
יידל *s.* (*pl.* ־עך) Jew (*cont.*) יְהוּדִי.
— אַ יידל פֿון די סויט (*Am.*) "a Jew from the South," a shrewd fellow אדם ערום.
יידליאַק *s.* (*pl.* ־עס) worthless Jew יְהוּדִי קַל הָעֵרֶךְ, יְהוּדִי בָּזוּי.
יידע||לע *s.* (*pl.* ־לעך) little Jew יְהוּדִי קָטָן.
— די רויטע יידעלעך "the red Jews," Jews supposed to inhabit the region beyond the legendary river Sambatyon היהודים היושבים מעבר לנהר סמבטיון (על פי האגדה).
יידענע *s.* (*pl.* ־ס) Jewish woman יְהוּדִיָּה, אִשָּׁה יְהוּדִית; woman אִשָּׁה; elderly woman אִשָּׁה בָּאָה בַיָּמִים; old-fashioned Jewish woman יְהוּדִיָּה מִסִּפּוּס הַיָּשָׁן; wife אִשָּׁה.
— מיין יידענע my wife אשתי.
יידשן *v. a.* to circumcise מול א).
ייטשניצע, ייעטשניצע, יישניצע = יאַטשניצע.
יַיִן *s.* wine —.
יינגל *s.* (*pl.* ־עך) boy, youth, youngster נַעַר; male child יֶלֶד זָכָר.
יינגלוויז *adv.* when a boy בְּעוֹדֶנּוּ נַעַר.

א) אזוי זאגן דייטשע יידן אנשטאט יידישן. דאס ווארט קלינגט ווי יודשן.

יינגליש *adj.* boyish, puerile נַעֲרוּתִי, יַלְדוּתִי; foolish טִפְּשִׁי; || ־קייט *s.* boyishness, puerility נַעֲרוּת.
יינגלען זיך *v. r.* to make oneself look young הִתְרָאֵה כְּצָעִיר.
יינגער *adj. comp.* younger צָעִיר מִ־.
יין־גפן *s.* wine יַיִן; grape-wine —.
יין־המשומר *s.* wine reserved for the righteous to the time of the coming of Messiah —.
יין־נסך *s.* "wine of libation," wine touched by an idolator (*forbidden to Jews*) —.
יין־של־פסח *s.* wine for Passover —.
יין־שרף *s.* brandy —.
ייפע = יופע.
יירן = יוירן.
יישוב = ישוב.
יישר־כח *s.* thanks תּוֹדָה.
ייתור = יתור.
יכולען *v. n.* to be able יָכֹל.
— ער יכולט נישט he is unable, he cannot איננו יכול.
יכולת *s.* ability, strength —; possibility —.
יכלען = יכולען.
יכלת = יכולת.
ילד *s.* (*pl.* יְלָדִים) child —; fellow (*joc.*) איש; a piece of money, coin (*fl.*) מַטְבֵּעַ.
ילוד־אשה *s.* "he who is born of a woman," man, mortal בֶּן אָדָם, בֶּן תְּמוּתָה.
יללה *s.* (*pl.* יְלָלוֹת) wailing, lamentation —.
ים *s.* (*pl.* ־ען, יַמִּים) sea —; ocean —; (*fig.*) great multitude, great number הָמוֹן, מִסְפָּר רַב.
— אַ ים מיט מענטשן a great multitude of people המון רב.
— אַ ים מיט געלט much money ממון רב.
— אַ ים מיט צרות a sea of troubles צרות רבות.
ים־אויסגוס *s.* (*pl.* ־ן) bay (*geogr.*) מִפְרַץ יָם.
ים־אוקינוס *s.* ocean אוֹקְיָנוֹס.
ים־בוזעם *s.* (*pl* ־ס) = ים־אויסגוס.
ים־||גזלן *s.* (*pl* ־גזלנים) pirate, corsaire שׁוֹדֵד יָם.
ים־הגדול *npr.* "the Great Sea," the Mediterranean יָם הַתִּיכוֹן.
ים־||הונט *s.* (*pl.* ־הינט) seal כֶּלֶב הַיָּם.
ים־המלח *npr.* the Salt Sea, the Dead Sea —.
ים־הקרח *npr.* the Frozen Ocean, the Arctic Ocean —.
ים־וואַסער *s.* sea-water, salt-water מֵי הַיָּם, מֵי מֶלַח.
ים־זאלץ *s.* sea-salt מֶלַח הַיָּם.

ים־||חזיר s. (חֲזִירִים pl.) sea-hog, porpoise חֲזִיר הַיָּם (מין דג).

ים־||חיה s. (—חיות pl.) marine animal חַיַּת הַיָּם.

יִמַּח שְׁמוֹ phr. (יִמַּח שְׁמָם pl.) may his name be blotted out! (curse) .—

יִמַּח שְׁמוֹ וְזִכְרוֹ phr. may his name and remembrance be blotted out! (curse) .—

יִמַּח־שְׁמוֹניצע s. (—ס pl.) wicked woman אִשָּׁה רָעָה.

יִמַּח־שְׁמוֹניק s. (—עס pl.) wicked man, scoundrel אָדָם רָע, בֶּן בְּלִיַּעַל.

יְמֵי־הַגְּבָלָה s. pl. = שְׁלֹשֶׁת־יְמֵי־הַגְּבָלָה.

יָמִים־וְשָׁנִים s. pl. days and years, a very long time זְמַן רַב מְאֹד.

יָמִים־נוֹרָאִים s. pl. the fearful days (New Year's Day, Day of Atonement, and days between them) .—

יָמִים־נוֹרָאימדיג adj. of the fearful days שֶׁל הַיָּמִים הַנּוֹרָאִים.

ים־מענש s. (—ן pl.) merman אֱלִיל הַיָּם.

ים־פאַס = ים־שטראָם.

ים־פאָרער s. (—, —ס pl.) sea-farer עוֹבֵר יַמִּים.

ים־פיש s. (—, —ן pl.) sea-fish, salt-water fish דַּג הַיָּם.

ים־פערד s. (— pl.) sea-horse, walrus סוּס הַיָּם.

ים־קאַנאַל = ים־שטראָם.

ים־||קאַץ s. (—קעץ pl.) sea-cat (fish) חֲתוּל הַיָּם (מין דג); long-tailed monkey קוֹף אֶרֶךְ הַזָּנָב.

ים־קראַנקהייט s. sea-sickness מַחֲלַת הַיָּם.

ים־קרענק = ים־קראַנקהייט.

ים־רויבער = ים־גזלן.

ים־שטאַק = ימש־שטאַק.

ים־שטראָם s. (—ען pl.) straits, narrows (geogr) מֵצַר יָם.

ים־שיִמען = יאַמשאָון, יאַמשן.

ים־שיף s. (—ן pl.) sea-boat אֳנִיַּת יָם.

ינטוב = יום־טוב.

ינטובדיג = יום־טובדיג.

יְנִיקָה s. (יְנִיקוֹת pl.) benefit—, הֲנָאָה, תּוֹעֶלֶת.

—ציען אַ יניקה פון עפּעס to derive a benefit from something הוציא תועלת מדבר.

יְסוֹד s. (יְסוֹדוֹת pl.) foundation, basis; element.—

—די פיר יסודות the four elements (fire, water, earth, air) הארבעה יסודות (אש, מים, עפר, רוח).

יִסּוּרִים s. pl. sufferings, pains .—

יע adv. yes כֵּן, אָמְנָם, הֵן.

יַעֲבוֹר עָלַי מָה phr. come what may יִהְיֶה מַה שֶׁיִּהְיֶה.

יעגלעם s. pl. millet-seeds גַּרְעִינֵי דֹחַן.

יעגער s. (—, —ס pl.) hunter, huntsman צַיָּד.

יעדנעראַל, —סקע = גענעראַל —סקע.

יעדנפאַלס adv. at all events, at any rate בְּכָל אוֹפֶן.

יעדעמאַשק = דאַמאַסקין.

יעדער, יעדע, יעדעס pron. indef. each, every, כָּל; || abs. יעדערער, יעדערע either (of two) כָּל אֶחָד, כָּל אַחַת, every one, every body כָּל אִישׁ, כָּל אִשָּׁה.

— יעדער איינער, אַ יעדער every one, every body כל אחד, כל אדם.

— יעדערער פון די צוויי either of the two כל אחד מהשנים.

יעזואיט s. (—ן pl.) Jesuit יֵשׁוּעִי.

יעזואיטיש adj. Jesuitical שֶׁל הַיֵּשׁוּעִים.

יעזוס s Jesus יֵשׁוּ; pitiable person אִישׁ מְעוֹרֵר רַחֲמִים.

יעזוס־קריסטוס s. Jesus Christ יֵשׁוּ הַנּוֹצְרִי.

יעטווידער, יעטווידע pron. indef. every כָּל.

יעטן v. a. to weed נַכֵּשׁ.

יעלאָווע adj. of fir שֶׁל עֵץ אַשּׁוּחַ.

— יעלאָווער בוים fir-tree אשוח.

יַעֲלֶה s. (יַעֲלוֹת pl.) "may it come up," first word of a Jom Kippur prayer said in a very loud voice תֵּבָה רִאשׁוֹנָה שֶׁל תְּפִלָּה לְיוֹם כִּפּוּר הַנֶּאֱמֶרֶת בְּקוֹל רָם; howl צְעָקָה; tumult, turmoil שָׁאוֹן, מְהוּמָה.

— מאַכן אַ יעלה, מאַכן יעלות to raise a howl צעק, צוח.

יַעֲלֶה־וְיָבוֹא s. "may it rise and come," name of a prayer said on new moon and on holidays תְּפִלָּה הַנֶּאֱמֶרֶת בְּרֹאשׁ חֹדֶשׁ וּבְחַגִּים.

יעלניק s. branches of red fir עֲנָפִים שֶׁל אַשּׁוּחַ אָדֹם.

יעלקע adj. putrefied, rotten נָמֵק, רָקוּב.

יעמאָלט adv. then אָז.

יַעֲמֹד int. "let stand up," a word by which a Jew is called to the reading of the Law in the synagogue מִלַּת קְרִיאָה לַעֲלוֹת לַתּוֹרָה.

יעמלט, יעמעלט = יעמאָלט.

יענטע prn. name of a woman שֵׁם אִשָּׁה; woman אִשָּׁה; old-fashioned woman אִשָּׁה מִטִּפּוּס יָשָׁן.

— אַ יענטע ווי אַלע יענטעס a woman like all other women אשה כמו שאר הנשים.

— (id.) די זעלבּיגע יענטע נאָר אַנדערש געשליערט the same thing only in a different form אותו הדבר רק באופן אחר.

יענטשען v. n. to groan הֵאָנֵחַ, הֶאֱנַק.

יענער pron. dem. (דער יענער, די יענע, דאָס יענעס) he who מִי שֶׁ־.

יענס *pron. dem.* that thing הַדָּבָר הַהוּא.

יענער, יענע, יענץ *pron. dem.* that הַהוּא; other שֵׁנִי; one אִישׁ, אֲנָשִׁים.

— יענער מאַן, יענע פֿרוי that man, that woman האיש ההוא, האשה ההיא.

— אויף יענער זייט ים on the other side of the ocean על עבר השני של האוקינוס.

— יענע וועלט the other world העולם הבא.

— ווי זאָגט יענער? how does one say? איך יאמרו האנשים?

יענער = יאַנוואַר.

יענעראַל = גענעראַל.

יענעראַלסקע = גענעראַלסקע.

יענעראַלשע = גענעראַלשע.

יענץ *pron. dem.* that thing הַדָּבָר הַהוּא; || *s.* fornication (*vulg.*) נִאוּף.

יענצן *v. a. n.* to fornicate נָאַף.

יענצער *s.* (*pl.* — ,ס —) fornicator מְנָאֵף.

יענקי *s.* (*pl.* ס —) (*Am.*) Yankee יַנְקִי (יליד אמיריקה).

יעסיען *s.* autumn, fall אָסִיף, חֹרֶף (= אָסיען).

יעסיענדיג *adj.* autumnal שֶׁל אָסִיף, שֶׁל חֹרֶף.

יעפֿרייטער *s.* (*pl.* ס —) corporal שַׂר עֲשָׂרָה (בצבא).

יַעקב־אָבינו *s.* our ancestor Jacob —.

יעקל [1] פֿאַרקלענערוואָרט פֿון יאַק.

יעקל [2] fool שׁוֹטֶה.

יערוג = יאַרוג.

יערײ *s.* (*pl.* עם—,ען—(=)) (*Russian*) priest כֹּהֵן נוֹצְרִי (רוסי).

יערכע *s.* leather, skin עוֹר (= אורכע).

יערכען *adj.* of leather, of skin שֶׁל עוֹר.

יערליך *adj.* yearly, annual שְׁנָתִי; || *adv.* every year, annually בְּכָל שָׁנָה.

יערן = יוירן.

יערן זיך = יאָרן זיך.

יָפֶה *s.* (*fl.*) respectable sum סַךְ הָגוּן.

יְפֵהפִיה *s.* (*pl.* יְפֵהפִיות) beautiful woman אִשָּׁה יְפַת תֹּאַר.

יָפָה *s.* (*pl.* יָפוֹת) = יְפֵהפִיָה.

יְפַת־תּוֹאר *s.* (*pl.* ן —) beautiful woman, beauty אִשָּׁה יְפַת תֹּאַר.

יְציאת־הַנֶפש *s.* the parting of the soul, last breath —.

יְציאת־מִצרַים *s.* the going forth from Egypt, the exodus —.

יְציאת־נְשמה = יְציאת־הַנֶפֶשׁ.

יְצירה *s.* creation of the world —.

יֵצר־הָרע *s.* (*pl.* ס —) evil inclination —; passion תַּאֲוָה, תְּשׁוּקָה.

— אָנגעמען אומעצן אַ יצר־הרע to be seized with a passion התאוה תאוה.

— אַ קומפֿערנער יצר־הרע abnormal passion תאוה בלתי נורמלית (כמו תאות איש לאשה מ..ורעת).

יֵצר־טוֹב *s.* good inclination —.

יְקוּם־פּוּרקָן *s.* (*pl.* ס —) "may salvation be vouchsafed," title of two Sabbath prayers שֵׁם שֶׁל שְׁתֵּי תְּפִלּוֹת לְשַׁבָּת.

יַקְנְהָ"ז [1] *abrr.* יַיִן, קִדּוּשׁ, נֵר, הַבְדָּלָה, זְמַן benediction on wine, Kiddush, benediction on light, Habdalah, thanksgiving for the return of the season (*order of ceremonies to be observed when the night of Passover coincides with the close of Sabbath*) —.

יַקְנְהָ"ז [2] *s.* wine and candles for Sabbaths and holidays יַיִן וְנֵרוֹת לְשַׁבָּתוֹת וְיָמִים טוֹבִים.

— האַנדלען מיט יקנה"ז to sell wine and candles for Sabbaths and holidays מכר נרות לשבתות וחגים.

יְקר *s.* a splendid man —.

יְקר־הַמְציאות *s.* rarity —.

יַקרות *s.* dearth יֹקֶר, רָעָב; scarcity מַחְסוֹר; exorbitant price מְחִיר גָּדוֹל.

יַקרן *s.* (*pl.* יַקרָנים) one who charges exorbitant prices אִישׁ הַמּוֹכֵר סְחוֹרָתוֹ בְּיֹקֶר.

יַקרָנות *s.* the charging of exorbitant prices מְכִירָה בְּיֹקֶר.

יַקרנטע *s.* (*pl.* ס —) woman who charges exorbitant prices אִשָּׁה הַמּוֹכֶרֶת סְחוֹרָתָהּ בְּיֹקֶר.

יַקרנען זיך *v. r.* to demand exorbitant prices דָּרֹשׁ מְחִיר גָּדוֹל, מָכֹר סְחוֹרָתוֹ בְּיֹקֶר.

יָרא *s.* (*pl.* יְראים) God-fearing man —.

יִראה *s.* fear of God —, יִרְאַת אֱלֹהִים; awe יִרְאַת הַכָּבוֹד.

יְרא־וְשָׁלם *s.* a God-fearing and sincere man —.

יְרא־שָׁמַים *s.* God-fearing man —, אִישׁ יְרֵא אֱלֹהִים.

יְרא־שָׁמַימדיג *adj.* God-fearing יְרֵא שָׁמַיִם, יְרֵא אֱלֹהִים.

יִראת־הַכָּבוד *s.* awe, reverence —.

יִראת־שָׁמַים *s.* fear of God —, יִרְאַת אֱלֹהִים.

יִראת־שָׁמַים־פּנימל *s.* (*pl.* עך —) sanctimonious face פְּנֵי אִישׁ מִתְחַסֵּד.

יִרגזון *s.* "they tremble," wrath, fury, rage קֶצֶף, חֲרוֹן אַף.

יַרדן *npr.* Jordan (*river*) —.

יָרום־הודו *phr.* may his glory be enhanced (*added after the name of a ruler in the prayer for his welfare*) —.

יְרושה *s.* (*pl.* יְרושות) inheritance, heritage —.

יְרושָלַים *npr.* Jerusalem —.

יְרושַלמי *s.* Hierosolymitan Talmud תַּלְמוּד יְרוּשַׁלְמִי; (*pl.* ס —) Hierosolymitan, inhabitant of Jerusalem —.

ירִיד s. (-ן, ירִידים pl.) fair; (fig.) tumult, uproar שָׁאוֹן, מְהוּמָה.

ירִידה s. downfall; impoverishment, דַּלְדּוּל.

ירִידניק s. (pl. -עס) one who visits fairs סוֹחֵר נוֹסֵעַ לִירִידִים.

ירִיעה s. (pl. -יְרִיעוֹת) curtain; one of the sheets of parchment of which the scroll of the Law is made up.

ירָקות s. pl. greens, vegetables.

ירש||ען, -ענען v. a. to inherit, get by inheritance יָרַשׁ.

יֵש s. being, existence, מְצִיאוּת; something substantial דָּבָר מַמָּשִׁי.

— זיך האַלטן פֿאַר אַ גאַנצן יש to consider oneself an important person חשב את עצמו לאדם גדול.

ײ״ש abbr. = יַיִן־שָׂרָף א).

יֵש־אומרים s. "there are those who say," an opinion דֵּעָה.

— עס איז דאָ אַ יש־אומרים there is an opinion יש דעה.

ישבֿ||ען, -ענען v. a. to seat הוֹשִׁיב.

ישוב s. (pl. ישובים) settlement, colony; village כְּפָר; colonisation; deliberation.

ישוב־אֶרץ־ישׂראל s. colonisation of Palestine.

ישוב־הַדעת s. consideration, deliberation.

ישוב־הָעולם s. preservation of the world קִיּוּם הָעוֹלָם.

ישובֿן זיך v. r. to consider, deliberate הִתְיַשֵּׁב; to take counsel הִתְיָעֵץ; to hesitate פִּקְפֵּק.

ישובֿניצע s. (pl. -ס) countrywoman יוֹשֶׁבֶת כְּפָר.

ישובֿניק s. (pl. -עס) countryman, villager יוֹשֵׁב כְּפָר, בֶּן כְּפָר.

ישו־הַנוצרי npr. Jesus of Nazareth, Jesus Christ.

ישועה s. (pl. ישועות) salvation.

ישועות־וְנֶחָמות s. pl. salvations and consolations.

ישיבֿה s. (pl. ישיבֿות) Talmudical academy, Rabbinical college.

ישיבֿה־||בָּחור s. (pl. -בחורים) student of a Talmudical academy תַּלְמִיד הַיְשִׁיבָה.

ישיבֿה־מאַן s. (pl. -לײַט) = ישיבֿה־בָּחור.

ישיבֿהניק = ישיבֿה־בָּחור.

ישיבֿה־שֶׁל־מַטה s. the mundane court of justice.

ישיבֿה־שֶׁל־מַעלה s. Celestial court of justice.

יֵש־מֵאַין s. something created out of nothing.

ישן adj. old; last year's grain.

ישקָני phr. let him kiss me (used in a vulgar sense).

ישׂראל npr. Israel; one who is neither a Cohen nor a Levite.

ישר וְהֵפוך phr. right way and reverse.

ישרן s. (pl. ישרָנים) upright man.

ישרָנות s. uprightness, fairness.

יתום s. (pl. יתומים) orphan.

יתומה s. (pl. יתומות) female orphan.

יתומיקײט = יתומישקײט.

יתומיש adj of orphans שֶׁל יְתוֹמִים.

יתומישקײט s. orphanhood מַעֲמַד יָתוֹם.

יתור s. remnant of a customer's cloth appropriated by a tailor.

יֶתר־הַפְּלֵטה s. the rest that has escaped, the little that has remained, הַמְּעַט הַנִּשְׁאָר.

יִתרו npr. Jethro (father-in-law of Moses).

— יתרוס נעמען many names שמות רבים.

יִתרון s. (pl. יִתרונות) advantage.

יֶתר־שְׂאֵת s. excess מִדָּה יְתֵרָה.

א) דער אות „ש" אין ײ״ש װערט אַרױסגערעדט װי „ש" (שין ימין), הגם אין שרף איז אַ ש (שין שמאל).

כ.

כ s. the eleventh letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הָאַחַת עֶשְׂרֵה בָּאָלֶף־בֵּית הָעִבְרִי; || num. twenty עֶשְׂרִים.

כ׳ abbr. = אױך.

כאָאָס s. (pl. -ן) chaos, confusion אִי־סְדָרִים, בִּלְבּוּל גָּדוֹל.

כאַבאַדניצע, כאַבאַדניק = חב״דניצע, חב״דניק.

כאַבאַניק s. (pl. -עס) dangler after women רוֹעֶה נָשִׁים.

כאַבאַר s bribe שֹׁחַד.

כאַבאַרניק s. (pl. -עס) bribe-taker לוֹקֵחַ שֹׁחַד.

כאַבײַ = כּוֹבַע.

כאַדאַטײַ s. (pl. -עס) interceder, mediator שְׁתַּדְּלָן.

כאַדאַטײַסטװע s. intercession, mediation שְׁתַּדְּלוּת, הִשְׁתַּדְּלוּת.

כאַדאַטײַסטװעװען v. n. to intercede, mediate הִשְׁתַּדֵּל בְּעַד.

כאַדראַם *adv.* in motion בִּתְנוּעָה.
— גיין כאַדראַם to be in motion היה בתנועה.
כאָוועז *v. a.* to raise, breed, rear גַּדֵּל.
כאַזײַסטווע *s.* economy עִנְיְנֵי בַּיִת; household furniture כְּלֵי בַּיִת.
— פֿירן די כאַזײַסטווע to keep house, manage the house הנהל בית.
כְּאַחַד הָרֵיקִים *phr.* "as one of the worthless," as a mean *or* low person כְּאָדָם שָׁפָל.
— זידלען כאחד הריקים to scold as a low person does חרף כאדם שפל.
כאַטע־פּאַקרישקע *adv.* secretly, privately בְּשְׁתִיקָה, בַּסּוֹד.
כאָטש *conj.* though, although אַף כִּי, אַף עַל פִּי שֶׁ־; even though גַּם אִם; notwithstanding that || *ad.* at least לְכָל הַפָּחוֹת, הֲגַם.
כאָטש־אַפֿילו *conj.* although אַף כִּי, אַף עַל פִּי שֶׁ־.
כאָטשבע, כאָטשיק, כאָטשע = כאָטש.
כְּאִילו־לאַ־יָדַע = כְּלאַ־יָדַע.
כאַ־כאַ *int.* ha-ha! (*laughter*) הָא־הָא! (צחוק).
כאָכאָל *s.* (*pl.* ־עס) tuft of hair צִיצַת שְׂעָרוֹת; nickname of a Little-Russian כִּנּוּי לְבֶן רוּסִיָּה הַקְּטַנָּה.
כאָלאָדעץ *s.* cold dish of kvass and hash תַּבְשִׁיל קַר שֶׁל מַשְׁקֶה חָמוּץ עִם בְּלִיל כָּבֵד וְכוּ׳.
כאַלאַט *s.* (*pl.* ־ן) loose cloak בֶּגֶד אָרֹךְ וְרָחָב; morning-gown לְבוּשׁ הַבֹּקֶר.
כאַלאַטניק *s.* (*pl.* ־עס) patcher טַלָּא.
כאַלופּע *s.* (*pl.* ־ס) peasant's hut בַּיִת קָטָן שֶׁל אִכָּר.
כאַלופּקע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון כאַלופּע.
כאָלט = *abbr.* נוכח וואָלט.
כאַליאָווע = כאַליעווע.
כאַליאַסטרע *s.* (*pl.* ־ס) company, gang כְּנוּפְיָה, חֶבְרָה.
כאַליעווע *s.* (*pl.* ־ס) boot-leg בֵּית־שׁוֹקַיִם (בנעל).
— אַ מויל ווי אַ כאַליעווע a big mouth פה רחב.
כאָליערישנע *adj.* choleric שֶׁל חֲלִי־רָע; מֵעֵין חֲלִי־רָע.
כאַליערינע *s.* cholerine חֳלִי־רָע קַל.
כאָליעריע *s.* (*pl.* ־ס) cholera חֳלִי־רָע; sickly person אָדָם חוֹלָנִי; good-for-nothing אִישׁ שֶׁלֹּא יִצְלַח לִמְאוּמָה.
כאָלערע *s.* cholera חֳלִי־רָע.
כאַם *s.* (*pl.* ־עס) boor, churl בַּעַר, בּוּר, אָדָם גַּס א).
כאַמולע, פֿאַרגרעסערוואָרט פֿון כאַם.

כאַמסין *s.* khamsin רוּחַ זִלְעָפוֹת בְּמִצְרַיִם הַנּוֹשֵׁב חֲמִשִּׁים יוֹם (מזה שמו בע״בית: חמסין).
כאַמסקע *adj.* boorish, rude שֶׁל בַּעַר, גַּס.
כאָמעט, כאָמוּט *s.* (*pl.* ־ן) horse's collar סִמְלוֹן.
כאַן *adv.* here־, פֹּה; || *s.* prison (*fl.*) כֶּלֶא, בֵּית סֹהַר.
כאַנדראַ *s.* hypochondria מָרָה שְׁחוֹרָה.
כאַנדראַניע *s.* (־ס *pl.*) idle talk דְּבָרִים בְּטֵלִים; idle story, tale of a tub סִפּוּר בָּדוּי א).
כאַנטע *s.* (*pl.* ־ס) whore, strumpet זוֹנָה ב).
כאַסליערע = חאַסליערע.
כאַפּ *s.* snatch חֲטִיפָה; snap תְּפִיסָה מְהִירָה; conception רַעְיוֹן.
— געבן אַ כאַפּ to snatch חטף.
— געבן זיך אַ כאַפּ (*id.*) to jump up, start קפץ ממקומו, הזדעזע.
— דאָס איז אַ כאַפּ פֿון אַ גאון this is an ingenious conception זה הוא רעיון גאוני.
כאַפּון *s.* (*pl.* ־עס) snatcher חוֹטֵף.
כאַפּטיר *s.* (*pl.* ־עך) trap-door דֶּלֶת מִתְנַפֶּלֶת; trap מַלְכֹּדֶת.
כאַפּטע *s.* (*pl.* ־ס) company, band, gang חֶבְרָה, קְבוּצָה.
כאַפּטעסווײַז *adv.* in companies, in bands קְבוּצוֹת קְבוּצוֹת.
כאַפּן *v. a.* to snatch, snap חָטֹף; to seize, capture תָּפֹס; to catch תָּפֹס, לָכֹד; צוּד (דגים); to borrow לָוֹה; || *v. n.* to be, make הָיֹה, עָלֹה (סכום); to be in a hurry מַהֵר; || ־זיך *v. r.* to discover גַּלֵּה, מְצֹא.
— כאַפּן אַ הלואה to obtain a loan לוה מלוה.
— עס כאַפּט אַ דאָלער אויף אַ מענטשן it makes one dollar for a man עולה דולר אחד לאיש.
— עס כאַפּט אַ בוסל קורץ it is rather short קצר הוא מעט.
— ער האָט זיך געכאַפּט צו שפּעט he discovered too late הוא אחר לגלה (מה שקרה).
כאַפּעניש *s.* snatching חֲטִיפָה; haste, hurry מְהִירוּת; blindman's-buff צְחוֹק שִׁמְשׁוֹן; = כאַפּערניש.
כאַפּקעסטל *s.* (*pl.* ־עך) trap מַלְכֹּדֶת.
כאַפּער *s.* (*pl.* ־ס) snatcher חוֹטֵף; catcher, captor תּוֹפֵשׂ, לוֹכֵד.
כאַפּערײַ *s.* snatching חֲטִיפָה; hurry, haste חִפָּזוֹן.
כאַפּערניש *s.* forestalling הַקְדֵּם לַחֲטֹף.
כאַפּשטײַגל = כאַפּקעסטל.

א) כאַם ווערט אָפֿט געשריבן חם, ווי עס וואָלט זײַן העברעאיש, אָבער עס איז אַ סלאַוויש וואָרט (פּויליש און רוסיש).

א) = פּויליש androny. ב) האָט כאַנטע אפשר אַ שייכות מיט דעם כאַלדעאישן וואָרט לחינתא, אַ קעבסווייב?

כאָר s. (pl. ~ן) chorus מַקְהֵלָה, תִּזְמֹרֶת; choir מַקְהֵלָה שֶׁל בֵּית כְּנֶסֶת.

כאַראָבע s. (pl. ~ס) illness, sickness, disease מַחֲלָה.

— פּאַנסקע כאַראָבע, ז. פּאַנסקע.

כאַראָבען v. n. to be ill, be sick חָלָה.

כאַראַקטער s. (pl. ~ן ~ טערס ~ טעירן) character, nature תְּכוּנָה, טֶבַע, אֹפִי.

כאַראַקטעריזירן v. a. to characterise צַיֵּן טֶבַע שֶׁל־.

כאַראַקטעריסטיש adj. characteristic אָפְיִי.

כאַראַשטשעווען v. a. to geld, castrate סָרֵס א).

כאַרט, כאָרט s. (pl. ~עס) greyhound כֶּלֶב הַצַּיָּדִים; slender person (fig.) אָדָם כָּחוּשׁ.

כאַרטש s. victuals, provisions, eatables מָזוֹן, צֵידָה.

כאַרטשעווניע s. (pl. ~ס) eating-house בֵּית אֹכֶל.

כאָריסט s. (pl. ~ן) chorist, chorus singer מְשׁוֹרֵר בְּמַקְהֵלָה.

כאָריסטקע s. (pl. ~ס) female chorus singer מְשׁוֹרֶרֶת בְּמַקְהֵלָה.

כאַרכלען v. n. to rattle נָשֹׁם בְּנַחֲרָה.

כאַרכלענדיג adj. rattling נוֹשֵׁם בְּנַחֲרָה.

כאַרכלעריי s. rattling נַחֲרָה.

כאָרשול s. (pl. ~ן) Choral synagogue בֵּית כְּנֶסֶת עִם מַקְהֵלָה.

כַּאֲשֶׁר אָבַדְתִּי אָבָדְתִּי phr. "and if I perish, I perish," I am lost anyway.

כְּבַד־פֶּה s. "one who is slow of speech," stammerer, stutterer מְגַמְגֵּם.

כָּבוֹד s. honor, glory; respect.

— לייגן כבוד אויף א־מענצן to respect a person כבד איש.

— איך בעט אייער כבוד אויבער I beg your pardon הנני מבקש מחילה מכבודך.

כְּבוֹד־ s. the honor of (a word used in a letter before the name of the person addressed).

כִּבּוּד = כִּיבּוּד.

כִּבּוּד־אָב, כִּבּוּד־אֵם = כִּיבּוּד.

כִּבְיָכוֹל adv. as if it were possible (expression used in the Talmud when attributing to God things possible only in the case of human beings); || s. God אֱלֹהִים.

כְּדַאי adj. worth, worth while.

כִּדְבָעֵי adv. properly.

כְּדוֹמֶה adv. like כְּמוֹ; as for instance כְּמוֹ לְמָשָׁל.

כְּדוֹמֶה־לְמָשָׁל adv. as for instance, as for example כְּמוֹ לְמָשָׁל.

כַּדּוּר s. (pl. כַּדּוּרִים) globe, sphere.

א) ביי ליפשיצן פון קליינרוסיש Халащати.

— האַלבער כּדור hemisphere חצי כדור.

כַּדּוּר־הָאָרֶץ s. the terrestrial globe.

כְּדֵי conj. in order to, in order that בִּכְדֵי, לְמַעַן.

— כדי צו זען in order to see בכדי לראות.

— כדי ער זאָל זען in order that he may see בכדי שיראה, למען יראה.

כְּדִין adv. according to the law.

כְּדִין־וּכְדָת adv. according to all the requirements of the law.

כְּדֶרֶךְ־הַטֶּבַע adv. naturally; as usually כְּרָגִיל.

כְּדָת adv. according to the law.

כְּדַת adv. according to custom כְּמִנְהָג.

כְּדַת משֶׁה וְיִשְׂרָאֵל phr. according to the law of Moses and Israel.

כְּהַאי לִישָּׁנָא = בְּזֶה הַלָּשׁוֹן.

כְּהַוָיָה adv. as it is, as it happened כְּמוֹ שֶׁהוּא, כְּמוֹ שֶׁהָיָה.

כְּהוּנָּה s. priesthood.

כְּהַיּוֹם adv. to day, now הַיּוֹם, עַתָּה.

כֹּהֵן s. (pl. כֹּהֲנִים, כֹּהֲנִים) priest; a descendant of the priestly race.

כֹּהֵן־גָּדוֹל s. (pl. כֹּהֲנִים־גְּדוֹלִים) high priest.

כָּהֵנָּה וְכָהֵנָּה phr. "such and such things," many more things.

כְּהֶרֶף־עַיִן adv. instantly.

כּוֹבַע s. hat, cap.

כּודער־מודער s. (pl. ~ס) prison (sl.) כֶּלֶא, בֵּית סֹהַר א).

כוואַט s. (pl. ~עס) clever man חָרוּץ; bold man אִישׁ אַמִּיץ לֵב.

כוואַטסקע adj. clever חָרוּץ; bold אַמִּיץ לֵב.

כוואַליע s. (pl. ~ס) wave, billow גַּל, מִשְׁבָּר.

כוואַליעדיג adj. billowy מַכֵּה גַלִּים.

כוואָראָבע = כאַראָבע.

כוואָראַסט s. brushwood הֲמָסִים.

כוואָרען = כאַראָבען.

כוואַשטש s. whipping הַכָּאָה בְּשׁוֹט.

כוואַשטשען v. a. to whip הַכֵּה בְּשׁוֹט.

כַּוָּן = כִּיוּוּן.

כַּוָּנָה s. (pl. כַּוָּנוֹת) intention, purpose, object; meaning הוֹרָאָה; fervor, devotion.

— א טיפע כוונה a profound meaning כוונה עמוקה.

— דאַווענען מיט כוונה to pray with fervor התפלל בכוונה.

כ'וועל abbr. = איך וועל.

א) האָט אפשר א שייכות מיט דעם ענגלישן hugger-mugger, א באַהעלטעניש.

כּוח s. (pl. כּוחות) strength, might; power; power of attorney.

— מיט גאַנצן כוח with all one's strength בכל כחו.

— מיט אַלע כוחות with might and main בכל מאמצי כח.

— אַוועקלייגן אַלע כוחות to go at it tooth and nail עבד בכל מאמצי כח.

— אָנווערן די כוחות to exhaust oneself, be worn out אבד כחו, חלש.

— שרייען מיט אַלע כוחות to shout at the top of one's voice צעק בכל כחו.

— אַרבעטן איבער די כוחות to overwork oneself עבד יותר מכפי כחו.

כּוח־גַבְרא s. vigor of manhood, virility.

— נישט האָבן קיין כוח־גברא to be impotent לא היה לאיש כח גברא.

כּוח־הַדִיבּור s. power of speech, gift of the gab.

כּוח־הַדִמְיון s. power of imagination, imagination.

כּוח־הַמְדַם (cont.) s. כּוח־הַמְדַמֶה א).

כּוח־הַמְדַמֶה s. power of imagination (= כּוח־הַדִמְיון).

כּוח־הַמוֹשֵך s. power of attraction, attraction.

כּוח־הַרְשָאה s. (pl. ־ס) authorisation.

כּוחות־הַנֶפֶש s. pl. powers of the soul.

כוח"ט abbr. = כְּתִיבָה וַחֲתִימָה טוֹבָה.

כּוטער s. (pl. ־ס) farm, farm-house בַּיִת וְשָׂדֶה בְּמִגְרַשׁ עִיר, פַּרְוָר.

כּויכע s. (pl. ־ס) dealer in old clothes סוֹחֵר בִּבְגָדִים יְשָׁנִים; cheat רַמַּאי.

כּויכען v. n. to cheat הוֹנָה, רִמָּה.

כּוך s. breath, blow נְשִׁימָה, נְשִׁיבָה; allurement, decoy פִּתָּיוֹן.

— נישט קיין כוך נישט קיין דוך there is neither blow nor breath (said of a stove in which the fire has gone out) אין שם לא נשיבה ולא נשימה (נאמר על תנור שכבה בו האש).

— אונטערגעבן כוך to allure, decoy פִּתָּה.

כּוכב s. (astr.) Mercury מַזַּל כּוֹכָב.

כּוכען v. n. to breathe, blow נָשַׁם, נָשַׁב.

כּולה־תּורה s. the whole of the Law כָּל הַתּוֹרָה.

כּולו adv. all, wholly כֹּל, לְגַמְרֵי.

כּולי־הַאי adv. so much; || conj. for "all this," all that בְּכָל זֹאת.

כּולי־רֶווח adj. all profit.

כּוליגאַן = הוּליגאַן.

א) ביי אבראַמאָוויטשן אין „פישקע".

כּולל adj. general, כְּלָלִי; || s. community עֵדָה, קְהִלָּה.

— אין כולל in general, generally בכלל.

כּולל זיין v. a. to contain הֵכִיל; to unite, combine כָּלַל.

כּומר s. (pl. כּומרים) priest, clergyman, כֹּהֵן (נוצרי).

כּוָנה = כַּוָּנָה.

כּוס s. (pl. כּוסות) cup.

— מאַכן אַ כוס to take a drink שתה כוס.

כּוסה = כּוס.

כּוסן v. a. to drink שָׁתָה (יין).

כּופר s. (pl. כּופרים) abnegator, unbeliever, heretic.

כּופר־בְּעִיקר s. (pl. כּופרים־בעיקר) one who denies the existence of God, atheist.

כּופר־הַכֹּל s. one who denies everything.

כּורעים s. pl. genuflection.

— פאַלן כורעים to genuflect, to kneel כרע.

כּותל s. wall.

כּותל־מַעֲרָבִי s. the western wall of the Temple (which still remains).

כּזָב s. (pl. כְּזָבים) falsehood, lie.

כּזב־וָשֶקר s. falsehood and deceit; || pred. utterly untrue שֶׁקֶר לְגַמְרֵי.

כּזבן s. (pl. כַּזְבָנים) liar, שַׁקְרָן.

כּזבנטע s. (pl. ־ס) female liar כַּזְבָנִית, שַׁקְרָנִית.

כּח = כּוח.

כְּחוט־הַשַׂעֲרָה adv. as a hair's breadth.

— זיך מדקדק זיין כחוט־השערה to be very particular דקדק מאד.

כְּחול־הַיָם adv. as the sands of the sea, very numerous.

כְּחומר בְּיַד הַיוצר phr. as clay in the hand of the potter.

כ"י abbr. = כְּתַב־יָד.

כּיאור adv. at day-break כְּאוֹר הַבֹּקֶר א).

כּיבוד s. (pl. כּיבודים) honoring; honor; regale, cheer, תִּקְרֹבֶת.

כּיבוד־אָב s. honoring one's father.

כּיבוד־אֵם s. honoring one's mother.

כּיבנען v. n. to miss, be wanting חָסֵר ב).

כּיבע conj. unless, except אִם לֹא, אֶלָּא.

כְּיַד־הַמֶלֶך adv. "according to the state of the king," royally, richly.

כּיָדוּע adv. as it is known.

א) ביי ליפשיצן; ביאור איז פאַרגרייזט פון כאור. ב) ביי דיקן אין „סאָסלאַניק".

בי־הוא־זה *adv.* "that it is this," as much as this כמות כזאת

— נים האבן אפילו בי־הוא־זה not to have even as much as this, to have absolutely nothing לא היה לאיש אף כמלוא נימה.

ביוון *s.* intention ~ , כַּוָּנָה.

— מיט א כיוון intentionally בכונה.

כיור *s.* (~ ס *pl.*) water-basin, laver (*in a syna-gogue*) ~ .

כיזוב = כָּזָב.

כיזוב־ושקר = כָּזָב־.

כיטראַסט *s.* (~ ן *pl.*) cunning, artifice, craft עָרְמָה.

כיטראַק *s.* (~ עס *pl.*) cunning man, crafty person עָרוּם.

כיטרע *adj.* cunning, crafty, sly עָרוּם; ‖ ~ קייט *s.* cunningness, craftiness עָרְמוּמִית.

כיך *s.* giggle גחוך צחוק.

כי־כי *int.* tee heel קול גחוך.

כיכען *v. n.* to giggle גִּחֵךְ צָחֵק.

כיליען *v. n.* to grow weak הֶחֱלַשׁ.

כימיע = כעמיע.

כימיק = כעמיקער.

כימיש = כעמיש.

כימענעקאַרע *s.* (~ ס *pl.*) chimera דמיון כוזב.

כינה *s.* (כינים *pl.*) louse ~ .

כינין, כינע *s.* quinine (*med.*) כינין.

כינעסקע הון *s.* guinea-hen תַּרְנְגֹלֶת פְּנִינִים.

כיס *s.* purse, bag ~ ; scrotum ~ כִּיס הַמְּבוּשִׁים.

כיסא = כסא

כיסלער *s* (~ ס *pl*) pickpocket גּוֹנֵב מֵהַכִּיסִים; deceiver רַמַּאי.

כיק *s.* cut made with a knife in the throat חתוך בַּצַּוָּאר.

— מאַכן כיק to make a cut in the throat עשה חתוך בצואר

כיקען *v. a.* to cut the throat חָתַךְ הַצַּוָּאר.

כירורג *s* (~ ן *pl.*) surgeon רופא מְנַתֵּחַ

כירורגיע *s* surgery מְלֶאכֶת הַנִּתּוּחַ

כירורגיש *adj.* surgical שֶׁל נִתּוּחַ.

כירליאַק = כערליאַק

כישוף *s.* (~ ן *pl.*) sorcery, witchcraft ~ ; magic ~ קְסָמִים; charm, spell קֶסֶם.

— אָפּטאָן א כישוף to enchant הִקְסִם.

כישופדיג *adj* magical שֶׁל כְּשָׁפִים; enchanting מַקְסִים.

כישוף־מאַכער *s.* (~ ~ ס *pl.*) sorcerer מְכַשֵּׁף.

כישוף־‖מאַכערין, ~ מאַכערקע *s.* (~ ס *pl.*) sorceress מְכַשֵּׁפָה.

כישופן *v. n.* to practice magic עָשָׂה קְסָמִים; to charm, attract קָסַם. מָשַׁךְ לֵב.

כיתה *s.* (כיתות *pl.*) sect ~ ; class (*of a school*) ~ כִּתָּה; group ~ , קְבוּצָה.

כיתותוויז *adv.* in groups בִּקְבוּצוֹת קְבוּצוֹת קבוצות.

ככב = כוכב.

כך הוא (הווא) *phr.* so it was, so it turned out to be וכך היה.

ככתוב *phr.* as it is written in the Scriptures ~ .

כל־ *pron.* all, every ~ .

כל אומה ולשון *phr.* "every nation and tongue," every nation on earth ~ .

כלאחר־יד *adv.* carelessly ~ ; by the way, in passing ~ , דֶּרֶךְ אַגַּב; in a nonchalant way ~ .

כלא־ידע *adv.* as if not knowing כְּאִלּוּ אֵינוֹ יוֹדֵעַ.

— זיך מאַכן כלא־ידע to affect ignorance העמד פנים כאינו יודע; to connive העמד פנים כאינו רואה.

כלאַם *s.* rubbish, trash, old clothes or furniture אַשְׁפָּה בְּגָדִים בָּלִים אוֹ כְּלֵי בַּיִת יְשָׁנִים.

כלאַמידע *s.* (~ ס *pl.*) worn out garment, rag בֶּגֶד בָּלֶה. סְחָבָה.

כלאָפּ *s.* (~ עס *pl.*) peasant אִכָּר; boor, churl בַּעַר. אָדָם גַּס; big lad בָּחוּר גָּדוֹל.

כלאָפּאָטע *s.* (~ ס *pl.*) trouble, bother, bustle טֹרַח. מְרוּדָה; care דְּאָגָה.

כלאָפּאָטשען *v. n.* to have much trouble or bother, to bustle יָגַע הַרְבֵּה.

כלאָפּסקע *adj.* rustic, boorish, churlish כַּפְרִי. גַּס; awkward בִּלְתִּי זָרִיז.

כלאָראָפאָרם *s.* chloroform כְּלוֹרוֹפוֹרְם.

כלאָראָפאָרמירן *v. a.* to chloroform יַשֵּׁן בִּכְלוֹרוֹפוֹרְם.

כלב *s.* (כלבים *pl.*) dog ~ ; wicked man, scoundrel אָדָם רָע. בֶּן בְּלִיַּעַל.

כל־בו *s.* "everything in him," do-all, factotum אִישׁ עוֹשֶׂה כָּל דָּבָר; jack at all trades אָדָם עוֹשֶׂה כָּל מְלָאכָה; everything bad כָּל דָּבָר רָע (כאיש; book containing all the prayers for the entire year סִדּוּר שֶׁל כָּל הַתְּפִלּוֹת וְהַפִּיּוּטִים לְכָל הַשָּׁנָה

— ער איז א כל־בו he is a factotum הוא עושה כל דבר

— אין אים איז כל־בו everything bad is in him כל מדה רעה בו.

כל־בוניצע *s.* (~ ס *pl*) wicked woman בַּת בְּלִיַּעַל.

כל־בוניק *s* (~ עס *pl.*) wicked man, rascal בֶּן בְּלִיַּעַל; jack at all trades (*joc.*) אָדָם עוֹשֶׂה כָּל מְלָאכָה.

כְּלַבטע (*pl.* ־ס) *s.* "a bitch," wicked woman אִשָּׁה רָעָה.

כֶּלֶב־שֶׁבִּכְּלָבִים *s.* "a dog of dogs," very wicked man אָדָם רַע מְאֹד.

כָּל דְאַלִּים גְּבַר *phr.* whoever is strong prevails.

כָּל־דְבַר־אָסוּר *s.* "every forbidden thing," all that is bad.

כָּל־דְבַר־שׁוֹרש *s.* "the whole root of the matter," all details, all particulars כָּל פְּרָטֵי דָבָר.

כָּל הַ־ *pref.* all the.

— כל הפארגעניגנס all the pleasures.

— כל הגעלט all the money כל הון דעלמא.

כַּלה (*pl.* כַּלוֹת) *s.* bride.

— אוים כלה וועטער א מויד the match is off השדוך בטל.

כַּלה ווערן *v. p.* to be destroyed כָּלֹה; to disappear הֵעָלֵם.

כַּלה־באַדעקנס *s. pl.* veiling of a bride כִּסּוּי כַּלָּה בְּצָעִיף.

כָּל־הוֹן־דְעָלְמָא *s.* all the wealth of the world.

כַּלה־מויד (*pl.* ־מוידן) *s.* marriageable maiden בְּתוּלָה הָרְאוּיָה לְהִנָּשֵׂא.

כָּל־הַמִּינִים *s. pl.* all kinds, all sorts.

כַּלה־מַתָּנה (*pl.* ־מַתָּנוֹת) *s.* bridal gift *or* present מַתָּנָה לְכַלָּה.

כַּלהן זיך *v. n.* to dress in order to attract young men קַשֵּׁט אֶת עַצְמָהּ לִמְשׁוֹךְ לֵב בַּחוּרִים.

כָּל־הַנְגִישׁוֹת *s. pl.* all the harassments, all the vexations.

כָּל־הַנְעָרִים *s. pl.* all the boys together.

— אויפרופן כל־הנערים to call all boys in a group to the reading of the Law קרא לתורה כל הנערים בקבוצה (בשמחת תורה).

כַּלה־סידור (*pl.* ־סידורים) *s.* bride's prayerbook סִדּוּר לְכַלָּה.

כָּל־הַפְּסָלְנוּת *s.* all the blemishes, all the vices כָּל הַמּוּמִים, כָּל הַחֲטָאִים.

כָּל־הַצָּרוֹת *s. pl.* all the troubles.

כָּל הַקּוֹדֵם זָכָה *phr.* he who comes first wins.

כָּל־הַתּוֹרה־כּוּלה *s.* the entire Law.

כָּל הַתְחָלוֹת קָשׁוֹת *phr.* all beginnings are difficult.

כְּלוֹת־הַנֶפֶשׁ *s.* expiration of the soul.

כָּל־וָכֹל *s.* factotum עַסְקָן בְּכָל דָּבָר.

כָּל־וָלָך = כָּל־וָכֹל.

כְּלוֹמַר *adv.* "as if to say," that is.

כְּלוֹמְפּרשט = כְּלוֹמרשט.

כְּלוֹמרשט *adv.* as if כְּאִלּוּ; not in reality לא בֶאֱמֶת; for appearance's sake לְמַרְאִית עַיִן.

— כלומרשט נישט וויסן to pretend not to know העמד פנים כאינו יודע.

— כלומרשט א תירוץ a sham excuse תצדוקה לא אמיתית.

כְּלוֹמרשטן *adv.* = כְּלוֹמרשט; || *adj.* sham, unreal לֹא אֲמִתִּי.

כלי"ז *abbr.* = כְּלֵי־זֶמֶר.

כָּל־זְמַן *adv.* as long as.

כָּל זְמַן שֶׁהַנְשָׁמָה בְּקִרְבִּי *phr.* so long as the soul is within me.

כְּלֵזמר = כְּלֵי־זֶמֶר.

כִּלְחוֹךְ־הַשּׁוֹר *adv.* (*joc.*) "as the ox licketh up," at day-break כַּעֲלוֹת הַשַּׁחַר.

כָּל־חֲמָתוֹ (חֲמָתִי) *s.* all his (my) wrath.

כָּל־טוּב *s.* all good, all manner of good.

— פֿון כל־טוב of everything in abundance מכל דבר בשפע.

כְּלִי¹ (*pl.* כֵּלִים) *s.* utensil, vessel; instrument, organ.

— פאַרצעלייענע כלים porcelain vessels כלים של חרסינה.

— דער חזן האָט א טייערע כלי the cantor has a splendid organ החזן יש לו כלי־נגינה מצוין.

— (*id.*) אַרויס פֿון די כלים to lose all patience קצר רוח איש מהכיל.

— (*id.*) מאַכן אימעצן פֿאַר א כלי to make of one a useful man עשה איש לאדם מועיל.

— (*id.*) ער איז א פֿיינע כלי he is a fine fellow אדם יפה הוא.

כְּלִי² (*pl.* ־ס) *s.* barrel, cask חָבִית.

כַּליא *adj.* spoiled, vitiated מְקֻלְקָל, נִשְׁחָת א).

כליאָבען *v. a.* to gulp לָעֹט.

כליאַניען *v. n.* to languish, pine הִצְטַעֵר, הִתְעַנֵּה.

כליאַסק (*pl.* ־עס) *s.* thwack הַכָּאָה; box on the ear הַכָּאָה עַל הַלֶּחִי; whipping, lashing הַכָּאָה בְּשׁוֹט.

כליאַסקען *v. a.* to thwack הַכֵּה; to slap סָטֹר; to whip, lash הַכֵּה בְּשׁוֹט.

כליאַפּ = כליאַסק.

כליאַפּען = כליאַסקען.

א) דאָס וואָרט ווערט געוויינטליך געשריבן קאַליע אָדער קאַליעפּ. שטראַק אין זיין Iüdisches Wörterbuch באַצייכנט עס אַלס פּויליש (האָבנדיג מסתמא אין זינען kaleczyć מאַכן פֿאַר א קאַליקע). מיר זעט אויס, אַז דאָס וואָרט איז פֿון דעם העבּרעאישן שורש כלה, וואָס האָט אין יידיש געקראָגן די באַדייטונג פֿאַרדאָרבן, ווי אין מכלה מאַכן, מכולה.

כְּלֵי־בַּיִת *s. pl.* house furniture.

כְּלֵי־גוֹלָה *s. pl.* equipment for exile.

כליוו *s.* (*pl.* ־ן) sty, cow-house מִכְלָה, רֶפֶת.

כליושטש, כליושטשען = כליעשטש, כליעשטשען.

כליושק = כליאַסק.

כליושקען *v. r.* to pour שָׁפַךְ.

כְּלֵי־זָהָב *s. pl.* gold vessels.

כְּלִי־זַיִן, כְּלִי־זֵין *s.* (*pl.* כְּלֵי־) weapon, arms.

כְּלֵי־זֶמֶר *s. pl.* musical instruments; (*fl.*) weapons כְּלֵי זַיִן.

כְּלֵי־זֶמֶר *s.* (*pl.* כְּלֵי־זְמָרִים) musician מְנַגֵּן בִּכְלֵי זֶמֶר.

כּוֹל־יָכוֹל *adj.* omnipotent, almighty.

כְּלִי‖לע *s.* (*pl.* ־לעך) small cask חָבִית קְטַנָּה.

כָּל־‖יָמַי (־יָמָיו) "all my (his) days," all my (his) life.

כְּלִי־נִפְלָא, כְּלִי־נִפְלָאָה *s.* person having wonderful abilities בַּעַל כִּשְׁרוֹן נִפְלָא; musical talent כִּשְׁרוֹן נִפְלָא לִנְגִינָה.

כליעוו = כליוו.

כליעפּטשען *v. a.* to sip גָּמָא.

כליעשטש *s.* (*pl.* ־עס) whipping, lashing הַכָּאָה בְּשׁוֹט.

כליעשטשען *v. a.* to whip, lash הִכָּה בְּשׁוֹט.

כליפּ *s.* sobbing יְבָבָה.

כליפּען *v. n.* to sob, whimper יִבֵּב.

כליפּעריי *s.* sobbing יְבָבָה.

כְּלִי־קוֹדֶשׁ *s.* (*pl.* כְּלֵי־) one holding an ecclesiastical office, an ecclesiastic אִישׁ נוֹשֵׂא מִשְׂרָה קְדוֹשָׁה בָּעֵדָה.

כלישטש *s.* ?א).

כְּלִי־שְׁלֵמָה *s.* something complete *or* perfect דָּבָר שָׁלֵם; (*fig.*) a gifted person בַּעַל כִּשְׁרוֹן.

כְּלַל־יִשְׂרָאֵל *s* all Israel, the whole Jewish nation.

כְּלַל־יִשְׂרָאֵל אַחִים *phr.* all Jews are brethren.

כְּלַל־יִשְׂרָאֵל חֲבֵרִים *phr.* all Jews are comrades.

כְּלָל *s.* (*pl.* כְּלָלִים) rule; public, community קָהָל; number מִסְפָּר.

— א כלל פון דקדוק a rule of grammar כלל של דקדוק.

— אַרבעטן פאַרן כלל to work for the good of the public עבד לטובת הכלל.

— אין כלל in general בכלל; included in the number נכלל במספר.

— (*id.*) א כלל, דער כלל איז in short בקיצור.

— (*id.*) זיין פאַר אימעצן גאָר א כלל to be infatuated with a person אהב איש מאד.

כְּלָל *adv.* at all לִגְמָרֵי.

— כלל ניט not at all, by no means **לא כלל**, לגמרי לא.

כְּלָל־וּכְלָל *adv.* absolutely לִגְמָרֵי, לַחֲלוּטִין.

כְּלָל־זאַך *s.* (*pl.* ־ן) public matter עִנְיַן הַקָּהָל.

כְּלָל־טוּער *s.* (*pl.* —, ־ס) social worker עוֹסֵק בְּעִנְיְנֵי הַקָּהָל, עוֹסֵק בְּצָרְכֵי צִבּוּר.

כְּלַל־יִשְׂרָאֵל *s.* the whole Jewish nation.

כְּלָל־מענטש = כְּלָל־טוּער.

כָּל מַאֲמִינִים שֶׁהוּא "all believe that he (God) is," first words of a prayer said on Rosh-hashanah.

— (*joc.*) פון כל מאמינים שהוא of all kinds, of all sorts מכל המינים.

כָּל־מוּם־רַע *s.* every vice.

כָּל־מִינֵי *s. pl.* all kinds, all sorts.

כָּל מַלְכֵי מִזְרָח וּמַעֲרָב *phr.* all the kings of the East and West.

כָּל־נִדְרֵי *s. pl.* "All vows," declaration on the eve of the Day of Atonement concerning vows.

כָּל־עֲבוֹדַת־פֶּרֶךְ *s.* all manner of hard labor.

כָּל־עבן *int.* by my life!, upon my word! בְּחַיַּי!, עַל אֱמוּנָתִי! ‖ *adv.* indeed אָמְנָם, בֶּאֱמֶת.

כָּל־ערליי *adj.* of all kinds, of every kind מִכָּל הַמִּינִים.

כָּל־שֶׁכֵּן *adv.* the more so, certainly **עַל אַחַת** כַּמָּה וְכַמָּה.

כַּמָּה *adv.* many הַרְבֵּה, מִסְפָּר רָב.

— כמה יאָרן many years **כמה שנים, שנים רבות.**

כמאַל *s.* (*pl.* ־יעס) thrashing מַלְקָה, הַכָּאָה.

כמאַליען *v. a.* to thrash הִלְקָה, הִכָּה.

כמאַרנע *adj.* cloudy מְעֻנָּן.

כמאַרע *s.* (*pl.* ־ס) cloud עָנָן, עֲרָפֶל.

כמאַרען זיך *v. r.* to become cloudy **כֻּסָּה בֶּעָנָן.**

כַּמָּה־טְעָמִים *s. pl.* many reasons.

כַּמָּה־שָׁנִים *s. pl.* many years.

כְּמוֹ *adv.* like, as if; ‖ *pred.* not genuine, לא אֲמִתִּי, מְחֻקֶּה imitated; ‖ *s.* something like, something in the nature of דָּבָר כְּמוֹ...

כַּמּוּבָן *adv.* of course.

כמורנע *adj.* cloudy, overcast מְעֻנָּן; gloomy אָפֵל.

כַּמּוּת *s.* quantity.

א) ביי אבראַמאָוויטשן אין „דאָס קליינע מענשעלע", קאַפּ. 4: „נאַסע ווי א כלישטש". דאָס וואָרט איז געוויס אידענטיש מיט хлющ, וואָס איז פאַרצייכנט אין גרינטשענקאָס Словарь Украинского языка, וואו עס ווערט דערביי געבראַכט די פראַזע мокрий як хлющ. וואָס איז хлющ ווייס גרינ־טשענקאָ ניט, נאָר ער איז משער: струя дождя?, א שטראָם פון רעגן?

כמלך־בגדוד *adv.* as a king among his troops.

כמעט *adv.* almost. — כמעט נים hardly, scarcely כקשי, כמעט שלא.

כמשמעות *adv.* apparently כפי הנראה.

כנגד *prep.* against; in comparison with נגד; || *s.* an opponent מתנגד.

— זײַן א כנגד to be an opponent, to oppose התנגד.

כנה = כינה.

כנהוג *adv.* as customary, as usual.

כנופיה *s.* (*pl.* כנופיות) company, חברה.

כן יאבדו *phr.* so shall they perish (*said upon hearing of the death or misfortune of a hated person*).

כניאק *s.* (*pl.* ־עס) mollycoddle אדם שאין בו אמץ, איש רך לב כאשה א.

כן ירבו *phr.* so may they increase, may there be many like them (*said when desirable persons are mentioned*).

כנ"ל *abbr.* = כנזכר למעלה as mentioned above.

כנסת־הגדולה *s.* the Great Synagogue, the Great Assembly.

כנסת־ישראל *s.* the Jewish community, the Jewish nation.

כנפה *s.* (*pl.* כנפות) one of the four corners of the ritual garment אחת מכנפות בגד הציצית.

כסא־הכבוד *s.* the throne of glory (*of God*).

כסא־הרבנות *s.* rabbinical chair.

כסא־מלוכה *s.* the throne.

כסא־של־אליהו־הנביא *s.* chair of the prophet Elijah (*chair of the godfather at the circumcision ceremony*).

כסדר *adv.* in regular order, seriatim, in succession; all along תמיד.

כסומא־בארובה *adv.* "as a blind man hits upon a window", accidentally במקרה.

— טרעפן כסומא־בארובה to hit upon a thing accidentally מצא דבר במקרה.

כ' סיון *s.* the 20th day of Sivan (*fast-day in commemoration of the Ukrainian massacre of 1648*).

כסלו, כסליו *s.* the Jewish month Kislev (*November-December*) החדש כסלו.

כסעודת שלמה בשעתו *phr.* as the banquets of King Solomon in his glorious time (*said of sumptuous repasts*).

כסף *s.* silver; money, ממון.

כעלות־הבוקר, כעלות־השחר *adv.* at day-break, at dawn.

כעלעמער *adj.* of Khelm של עיר חלם, חלמי.

— כעלעמער נאראנים the fools of Khelm, Abderites, stupid persons הפתאים החלמיים; פתאים שוטים.

כעמיע *s.* chemistry כימיה.

כעמיקער *s.* (*pl.* —) chemist חכם הכימיה.

כעמיש *adj.* chemical של הכימיה.

כעני בפתח *phr.* as a poor man at the door, as a beggar.

כעס *s.* (*pl.* ־ן) anger, wrath, passion.

כעסן *s.* (*pl.* כעסנים) passionate man, man inclined to anger, איש נוח לכעס.

כעסנטע *s.* (*pl.* ־ס) passionate woman, woman inclined to anger אשה נוחה לכעס.

כעסן זיך *v. r.* to be angry כעס.

כעסנען זיך = כעסן זיך.

כעפרא דארעא *phr.* as the dust of the earth, כעפר הארץ.

— מאכן אימעצן כעפרא דארעא to scold a person severely חרף וגדף איש.

כערליאק *s.* (*pl.* ־עס) sickly person חולני.

כּף *s.* (*pl.* ־ן) Kaph name of the hard כ (כּ) שם האות כ הדגושה (כּ).

— קרומע כּף the letter כּ האות כּ.

כף *s.* (*pl.* ־ן) Khaph, name of the aspirated כ שם האות כ הרפה.

— לאנגע כף (ך) long Khaph, final Khaph כף זקופה (ך).

— קרומע כף (כ) the bent Khaph כף כפופה (כ).

כף־הקל *s.* the sling (*one of the tortures of hell*) כף הקלע א).

— גיין אין כף־הקל to go to hell הלך לאבדון.

כפוי־טובה *s.* (*pl.* כפויי־טובה) ungrateful person.

כפול־שמונה *adj.* twisted eightfold (*of threads for the fringes of a ritual vestment*).

כפול־שמונהדיג *adj.* = כפול־שמונה; (*fig.*) heavy, powerful קשה, חזק.

— א כפול־שמונהדיגער פאטש a smart box on the ear סטירה קשה.

כפי *adv.* as, according; || *prep.* according to, as.

כפי־המדובר *adv.* as stipulated, as arranged.

כפירה *s.* denial of the existence of God, atheism.

א) אפשר פון רוסיש хныка, א באווײנטע נשמה?

א) הקל איז אן אפקירצונג פֿון הקלע.

כפל *s.* the double; — multiplication (*arith.*) —; twice *adv.* || —, פי שנים.

כפל־כפלים *s. pl.* many times more.

כפלען *v. a.* to multiply (*arith.*) כפל.

כפרה *s.* (*pl.* כפרות) atonement; — forgiveness —; sacrifice, סליחה; — קרבן; sacrificial fowl (*cock or hen slaughtered on the eve of the Day of Atonement as a sacrifice for one's sins*) עוף של כפרה.

— ניט האבן קיין כפרה to have no forgiveness לא היה לאיש כפרה על עוונותיו.

— זיין א כפרה פאר אימעצנס זינד to suffer for somebody's sins סבל בעד עוונות איש.

— שלאגן כפרות to perform the sacrificial ceremony (*to turn the sacrificial fowl around ones head while saying the prescribed formula*) עשה כפרה.

— שלאגן מיט אימעצן כפרות (*id.*) to abandon a person; עזב איש to dismiss a person שלח איש מפניו.

— טויגן אויף כפרות (*id.*) to be good for nothing; to be useless היה בלתי מועיל; לא צלח למאומה.

— איך דארף דאס האבן אויף כפרות (*id.*) I have no use for this אין לי שום תועלת בזה.

— די כפרה ווערן (*id.*) to die, drop dead מות, נפל ומות.

— די כפרה ווערן פאר אימעצן (*id.*) to become infatuated with a person אהב איש אהבה עזה.

— כפרות גיין (*id.*) to be ruined אבד, הפסד א.

— א שיינע, ריינע כפרה! (*id.*) it serves him right! הוא קבל את ענשו הראוי לו!

כפרה־געלט *s.* money for charity on the eve of the Day of Atonement in lieu of the sacrificial fowl דמי כפרה (מעות לצדקה בערב יום הכפורים במקום עוף הכפרה).

כפרה־‖האן *s.* (*pl.* —הענער) sacrificial cock; innocent victim (*fig.*) תרנגול לכפרה; אדם מעֻנה על לא חמס בכפו.

כפרה־‖הון *s.* (*pl.* —הינער) sacrificial hen תרנגולת לכפרה.

כפרה־הינדל *s.* (*pl.* —עך) innocent victim (*fig.*) אדם מעֻנה על לא חמס בכפו.

כפרות־שלאגן *s.* sacrificial ceremony on the eve of the Day of Atonement עשית כפרה בערב יום הכפורים.

כפרהניצע *s.* (*pl.* —ס) chicken (*thieves' language*) תרנגולת (בלשון הגנבים).

☞ ביי נאשערן אונטער Kapore.

כפתורן *v. a.* (*fl.*) to open or pick pockets פתח כיסים או גנב מכיסים.

כ"ץ¹ *abbr.* = כהן צדק a true priest.

כ"ץ² *abbr.* = כסף צרוף "refined silver," money.

כצאן בלי רועה *phr.* as sheep without a shepherd, without a leader.

כצפיחית בדבש *phr.* as a cake made with honey, very delicious נעים מאד לחך.

כקדם *adv.* as formerly, as of yore.

כקליפת השום *phr.* as the skin of garlic, worthless בלי ערך.

כקריעת ים־סוף *phr.* as hard as the parting of the Red Sea, very hard קשה מאד.

כראמקען = כראמשקען.

כראמשקע *s.* crunching כרסום; cartilage סחוס.

כראמשקעדיג *adj.* cartilaginous כעין סחוס.

כראמשקען *v. a.* to crunch כרסם.

כראנאלאגיע *s.* (*pl.* —ס) chronology סדר הזמנים.

כראנאלאגיש *adj.* chronological של סדר הזמנים.

כראנדיע *s.* (*pl.* —ס) lean person, bare-bone אדם דק בשר, אדם כחוש.

כראניקע *s.* (*pl.* —ס) chronicle, annals דברי הימים.

כראניש *adj.* chronic מאריך ימים, ממשך (מחלה).

כראפ *s.* (*pl.* —ן) snore נחרה.

כראפע = כראפ.

כראפען *v. n.* to snore נחר; to snort נחר (סוס).

כראקען *v. n.* to hawk, expectorate כוח.

כרוב *s.* (*pl.* כרובים) cherub (*angel*).

כרוז *s.* (*pl.* כרוזים) proclamation.

כרוקע *s.* (*pl.* —ס) grunt נאקה (של חזיר).

כרוקען *v. n.* to grunt נאק כחזיר.

כרחוק מזרח ממערב *phr.* as far as East from West, very different שונה מאד.

כריין *s.* horse-radish חזרת, מרור.

כריינאוועקע = כריינניק.

כריינניק *s.* (*pl.* —עס) vessel for horse-radish כלי לחזרת.

כריכה *s.* (*pl.* כריכות) winding of the phylactery strap around the hand.

כריפען *v. n.* to rattle נחר (בגרון).

כריפענדיג *adj.* rattling מנחר.

כריפקע *s.* hoarseness נחרת הגרון.

כרך *s.* (*pl.* כרכים) City, — עיר; large city עיר גדולה.

כרך *s.* (*pl.* כרכים) volume.

כרך־גדול *s.* large city עיר גדולה.

כרכשתא *s.* (*pl.* —ס) rectum.

כרעניק = כריינניק.

פּרעה־דאבוהעדיג adj. sullen, sulky || ־ערהײט; adv. not on friendly terms בּיחם לא טוב.

פּרפּס s. parsely or other vegetables used at the Passover ceremony.

כּרת s. exterpation; premature death מיתה בּלא יומה.

כּרת־יארן s. pl. premature death מיתה בּלא יומה.

— האבן כּרת־יארן to die prematurely מות בּלא עתו; to suffer much (id.) סבל הרבה.

כּשוף = כּישוף.

כּשופדיג = כּישופדיג.

כּשוף־מאכער, ־ן = כּישוף־מאכער, ־ן.

כּשופן = כּישופן.

כּשורה adv. in the right order, properly, כּראוי.

כּשם conj. as.

כּשמו כּן הוא phr. as his name is, so is he.

כּשר adj. proper for use, properly prepared according to the Jewish ritual laws, kosher; lawful, מתר; legitimate.

— כּשר פלײש meat prepared according to the Jewish ritual laws, kosher meat בּשר כּשר.

— א כּשרער מסחר a legitimate business מסחר כּשר.

— א כּשר קינד a legitimate child ילד כּשר.

— א כּשרער ייד a pious Jew יהודי כּשר, יהודי דבק בּדת.

— א כּשרער מענש an honest man איש ישר.

— א כּשר בהמהלע a naive person איש תם.

כּשר־וישר adj. right and proper, just and fair.

כּשרות s. the Jewish dietary laws.

כּשר||טאנץ s. (pl. ־טענץ) bride's dance מחול הכּלה.

כּשרן v. a. to make fit for use according to the ritual laws הכשר לתשמיש לפי חקי הדת; to declare to be lawful הכשר, החלט כּי דבר כּשר לפי החק.

— כּשרן פלײש to make meat fit for use (*by soaking and salting it*) הכשר בשר (על ידי שריה ומליחה).

— כּשרן כּלים אויף פּסח to make vessels fit for Passover use (*by dipping them into boiling water*) הכשר כּלים לפסח (על ידי הגעלה).

— כּשרן א אויון אויף פּסח to make a stove fit for Passover use (*by heating it intensively*) הכשר תנור לפסח (על ידי הסקה מרובה).

כּשרים s. viands prepared according to the Jewish dietary laws מאכלות כּשרים (ביחוד בשר).

כּשרקײט s. fitness for use according to the Jewish dietary laws; lawfulness כּשרות; תכונת מה שא מתר לפי החק.

כּשר־שטײן s. (pl. ־ער) a heated stone used in cleaning utensils and tables for Passover אבן לוהטת להגעלת כּלים לפסח.

כּת s. (pl. כּתות) sect; company.

כּתב s. (pl. כּתבים) writing; handwriting; document; contract כּתב־יד, חוזה.

כּתבא־רבּא s. good penman, כּותב כּתיבה יפה; clever writer סופר מהיר.

כּתבות = קאטאוועס.

כּתב־יד s. (־ן, כּתבי־יד) manuscript.

כּתב־משיטא = משיטא.

כּתבן s. (pl. כּתבנים) writer.

כּתב||ען, ־ענען v. a. to write כּתב.

כּתה = כּיתה.

כּתותוויז = כּיתותוויז.

כּתובה s. (pl. כּתובות) marriage-contract; כּתב הנשואים; sum fixed in a marriage-contract סכום הכּסף, הקבוע בּכתובה.

כּתובה־דאורייתא s. marriage-contract according to the Law of Moses, כּתב הנשואים על פּי תורת משה.

כּתוב־וחתום adj. written and confirmed by signature.

כּתובים s. pl. the Hagiographa.

כּתיב s. (pl. ־ן) "written," a Masoretic term indicating how a certain word in the scriptural text should be written.

כּתיבה s. writing; registration, רשימה (בּספר).

כּתיבה־וחתימה־טובה s. a good writing and sealing in the book of life (*a greeting on Rosh-Hashana*).

כּתיבעס adj. written in Hebrew square letters כּתוב בּאותיות מרבּעות.

כּת־ליצן s. (pl. כּת־ליצנים) demon; mocker שד; לץ.

כּתר s. (pl. כּתרים) crown (*gold or silver ornament of the scroll of the Law*).

ל

ל *s.* the twelfth letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הַשְּׁתֵּים עֶשְׂרֵה בְּאָלֶף־בֵּית הָעִבְרִי; || *num.* thirty שְׁלֹשִׁים.

לאַ *adv.* not; — false, untrue (*fl.*) כּוֹזֵב, לֹא נָכוֹן.
— (*id.*) absolutely not לא מיט אן אלף לגמרי לא א).
— לא מיט א כּפּאַדעק, לא מיט א פּור, פּאַראַדיעס אויף לא מיט אן אַלף.

לאַבאַנדז = לאַבענדז.

לאַבאַראַטאָריע *s.* laboratory בֵּית הַכָּנָה (לחמרים כימיים).

לאָבוד = לאָיבוד.

לאַבונג *s.* (*pl.* —ען) refreshment הֲשָׁבַת נֶפֶשׁ; דָּבָר הַמֵּשִׁיב נֶפֶשׁ (ביחוד מאכל); pleasure מַחְמָד, תַּעֲנוּג.

לאַבוס *s.* (*pl.* —עס) a good-for-nothing boy נַעַר רֵיק ב).

לאָבזעגל *s.* (*pl.* —עך) frame-saw מַשּׂוֹר בְּמִסְגֶּרֶת.

לאַבודע *s.* aconite, sorrel הַמִּיד.

לאַבן *s.* (*pl.* —ס) loaf כִּכַּר (לחם).

לאַבן *v. a.* to refresh, revive הָשֵׁב נֶפֶשׁ; || —זיך *v. r.* to refresh oneself הָשֵׁב נַפְשׁוֹ.

לאַבעדראַנעץ = אַבעדראַנעץ.

לאַבעדרוקעס = אַבעדרוקעס.

לאַבענדז *s.* (*pl.* —עס) swan בַּרְבּוּר הַבָּר.

לאַבערן *v. n.* to jabber, gabble פַּטְפֵּט.

לאַג *s.* (*pl.* —ן) crease קֶמֶט (בבגד); fold קְפִילָה; layer, lamina שִׁכְבָה.

לאַגאַדנע *adj.* soft, mild רַךְ.

לאָגיק, לאָגיקע *s.* logic חָכְמַת הַהִגָּיוֹן.

לאָגיש *adj.* logical הֶגְיוֹנִי, לְפִי הַהִגָּיוֹן.

לאַגל *s.* (*pl.* —ען) skin-bottle נֹאד.

לאַגן *v. n.* to lie שַׁקֵּר.

לאַגע *s.* (*pl.* —ס) situation, position, condition מַצָּב.

לאַגער *s.* (*pl.* —ן) camp מַחֲנֶה; warehouse, store מַחְסָן.

לאַגערן *v. n.* to camp חָנֹה.

לאַגראַן *s.* (*pl.* —עס) giant עֲנָק.

לאַד *s.* (*pl.* —ן) order סֵדֶר; understanding, agreement הֲבָנָה הַדָדִית, הַסְכָּמָה.

לאַדאָווניע = ליאַדאָווניע.

לאַ־דָבָר *s.* suspicious thing דָּבָר חָשׁוּד.

לא דובים ולא יער *phr.* "neither bears nor woods," wholly untrue לֹא־אֱמֶת לְגַמְרֵי.

לאָדונג *s.* (*pl.* —ען) lading, cargo טַעַן, מַשָּׂא.

לאַדי *s.* (*pl.* —ס) lady גְּבִירָה אַנְגְלִית א).

לאַ־די *adv.* not enough that... לֹא דַי שֶׁ־.

לאַדיש *s.* (*pl.* —עס) earthen milk-pot, jar כְּלִי חֶרֶס לְחָלָב, כַּד ב).

לאַדישקע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון לאַדיש.

לאַדן *s.* (*pl.* —ס) shop, store חֲנוּת.

לאָדן¹ *s.* (*pl.* —ס) shutter דֶּלֶת חַלּוֹן, תְּרִיס.

לאָדן² *v. a.* to load, lade טְעַן, שִׂים מַשָּׂא עַל־; to charge (*a gun*) מַלֵּא (קנה רובה).

לאָדן³ *v. a.* to sue at law תָּבֹעַ; to cite before the court קְרָא לְמִשְׁפָּט; || —זיך *v. r.* to be at law with רִיב עִם־, הִדּוֹן עִם־ ג).

לאָדנעווען, לאַדעווען *v. a.* to load, lade טְעַן, שִׂים מַשָּׂא עַל־ (= לאָדן²).

לאָדעניש *s.* (*pl.* —ן) law-suit מִשְׁפָּט, רִיב.

לאַדעם = ליאַדעם.

לאָדקע *s.* (*pl.* —ס) boat סִירָה.

לא הא ולא הא *phr.* neither this nor that —.

לאַהובי *phr.* to my dear friend —.

לאַהובי־בריוו *s.* (*pl.* —) letter of friendship מִכְתַּב יְדִידוּת.

לא הָיָה *phr.* "there never was," absolutely untrue לֹא־אֱמֶת לְגַמְרֵי.

לא הָיָה וְלֹא נִבְרָא *phr.* "it never existed nor ever was created," it is pure invention בָּדוּי הוּא לְגַמְרֵי.

לא הָיוּ דְבָרִים מֵעוֹלָם *phr.* these things never happened, it is absolutely untrue —, לֹא־אֱמֶת לְגַמְרֵי.

לאַו *s.* (*pl.* לאַווין) negative precept, prohibitive command —; || *adv.* not —, לֹא.

לאַו דִבּוּרִים *phr.* no talking! אַל תְּדַבֵּר!

לאַו־דַוְקָא *adv.* not exactly, not necessarily —.

לאַו דִיבּרן = לאַו דִבּוּרִים.

לאַווינע *s.* (*pl.* —ס) avalanche (*geogr.*) מַפֹּלֶת שֶׁלֶג (שִׁבְעַת שלג נתקה מהר).

א) דאָס ווערטל נעמט זיך דערפֿון, וואָס אין העברעאיש איז דאָ א וואָרט לו (צו איס), וואָס ווערט אויסגערעדט ווי לא. דאָס מיינט אַלזאָ: לא מיט אן אַלף, ניט מיט א ואו. ב) פּויליש lobus, obuz, א פּאַלאָזענער יונג.

א) אין ליאָנדאָרס בריפֿנשטעלער, זייט 96. ב) ווייסרוסיש гладышъ, פּויליש gladysz, א ליימענער קרוג פֿאַר מילך. ג) דײַטש laden, רופֿן צום געריכט; ביי ליפֿשיצן לָדין, ווי עס וואָלט זיין העברעאיש.

לאַוונ:יק s. (pl. ־עס) alderman נִבְחָר (פסוד מועצות העיר).

לאַ״עי¹ s. (pl. ־ס) row שׁוּרָה (של אנשים או צפרים); sidewalk מִדְרָכָה.

לאַוועי² lava s. לָבָה (חמרים מותכים השוטפים מהר אש).

לאָווקאָסט s. (pl. ־ן) skill זְרִיזוּת, חֲרִיצוּת.

לאָווקע adj. skilful, dexterous זָרִיז, חָרוּץ.

לַאו כָּל אָדם זוכה phr. not every man is worthy or favored by fortune.

לְאורך יָמים phr. for length of days, for long life.

לאָז¹ s. running מְרוּצָה.

— זיך געבן אַ לאָז to begin to run התחל לרוץ.

לאָז² s. (pl. ־ן) lot גּוֹרָל.

לאַזאַרעט s. (pl. ־ן) lazaretto, hospital בֵּית חוֹלִים.

לאָזונג s. (pl. ־ען) watchword אִמְרָה לְאוֹת.

לאַזורעק, לאַזורקע s. blue, bluing צֶבַע תְּכֵלֶת (לכבוס).

לאָזן v. a. (p. p. געלאָזט, געלאָזן) to let, leave נָתֹן, הַנֵּחַ (לעשות); to leave עָזֹב, הַנֵּחַ; || v. n. to thaw הִמּוֹס, הִפָּשֵׁר; || ־ זיך v. r. to set off, start יָצֹא (לדרך); to let הַנֵּחַ.

— לאָזן אימעצן גיין to let a person go הנח לאיש ללכת.

— לאָזן מאַכן to let make נתון לעשות; to order something made צוה לעשות דבר.

— לאָז ער גיין let him go ילך נא; לאָזן זיי גיין let them go ילכו א).

— לאָזן זיך אין וועג to set out on a journey יצא בדרך.

— זיך לאָזן גיין to start התחל ללכת.

— לאָזן זיך לויפן to begin to run התחל לרוץ.

לאָזע s. (pl. ־ס) twig עָנָף.

לאָזשי s. (pl. ־ען) lodging דִּירָה, מְקוֹם לִינָה.

לאַזשע s. agio, price of exchange מְחִיר חִלּוּף מָעוֹת.

לאָזשע s. (pl. ־ס) box (*in a theatre*) לִשְׁכָּה (בתיאטרון).

לַאֲחָדים adv. by retail בִּמְכִירָה זְעִירָה.

לַאֲחָדימניק s. (pl. ־עס) retailer מוֹכֵר זְעִיר, סִדְקִי.

לְאַחַר־הַמַּעשה adv. after the occurrence.

לְאַחר מֵאה שָׁנים phr. "after a hundred years," after a person's death.

לְאַחר מותו (מותה) phr. after his (her) death.

לאָטאָ = משוקיניע.

לאַטוטניק s. (pl. ־עס) piecer, patcher, repairer מְטַלֵּא (בגדים); cobbler מְטַלֵּא (נעלים).

לאַטײַן s. Latin רוֹמִית.

לאַטײַניש adj. Latin לָשׁוֹן רוֹמִית.

לאַטײַנער s. (pl. ־) Latin scholar מְלֻמָּד בִּלְשׁוֹן רוֹמִית.

לאַטכ‖ען, ־ענען v. a. to steal (sl.) גָּנֹב א).

לאַטכער s. (pl. ־ס) thief (sl.) גַּנָּב.

לאַטע¹ s. (pl. ־ס) patch טְלַאי.

לאַטע² s. (pl. ־ס) lath בַּד, קֶרֶשׁ.

לאַט‖ען, ־ענען v. a. to patch, repair טַלֵּא, תַּקֵּן בִּטְלָאִים.

לאָטער s. (pl. ־ס) rogue נוֹכֵל, רַמַּאי.

לאָטעריי s. (pl. ־ען) lottery הַגְרָלָה.

לאָטערייקע = משוקיניע.

לאַטקע¹ s. (pl. ־ס) pancake לְבִיבָה.

לאַטקע² s. (pl. ־ס) small patch טְלַאי קָטָן ב).

לא־יְאוחר adv. not later.

לְאִיבוד adv. to waste, to nought.

לא־יוצלח s. (pl. ־ס) a good-for-nothing אִישׁ שֶׁלֹּא יִצְלַח לִמְאוּמָה.

לא־יוצלַח, ־דיג adj. good for nothing שֶׁלֹּא יִצְלַח לִמְאוּמָה.

לא יִזָּכר וְלא יִפָּקד phr. it shall not be remembered nor mentioned.

לא יֶחֱרץ s. hush-money דְּמֵי שְׁתִיקָה (שוחד שנותנים לאיש שלא יגלה דבר ג).

לא־יֶחֱרץ־געלט = לא יֶחֱרץ.

לא יֶחֱרץ כֶּלב לְשונו phr. "a dog shall not sharpen his tongue," no one will open his mouth לא יִהְיֶה אִישׁ פּוֹצֶה פֶּה.

לא־יִמָּלט adv. "it cannot escape," it is unavoidable אִי אֶפְשָׁר לְהִמָּנַע מִ־.

לא יַעלה וְלא יָבא phr. "may it never go up nor come," may it never happen לא יְאֻנֶּה.

לאַך s. laugh צְחוֹק.

לאָך s. (pl. לעכער) hole חוֹר; deficit (*fig.*) גֵּרָעוֹן (בחשבון).

לאַכודרע s. (pl. ־ס) ragamuffin אִישׁ לָבוּשׁ קְרָעִים.

לא־כָּל־שֶׁכּן = כָּל־שֶׁכֵּן.

לאַכמאַן s. (pl. ־עס) garment בֶּגֶד; wide garment בֶּגֶד רָחָב.

לאַכמאַנעס s. pl. rags סְחָבוֹת, סְמַרְטוּטִים.

לאַכן v. n. to laugh צָחֹק, שָׂחֹק.

לאַכנדיג adj. laughing צוֹחֵק; comical מְבַדֵּחַ, מֵבִיא לִידֵי גִחוּךְ.

לאַכע s. (pl. ־ס) rag סְחָבָה, סְמַרְטוּט.

א) אין דער באַדייטונג אָנשטאָט זאָלן.

א) לאַטכען איז אפשר אַ פֿאַרגרייזונג פֿון לָקחען. ב) ווייסרוסיש аладка. ג) פֿון „לא יחרץ כלב לשונו" אין שמות י״א, ז.

לאַכער s. (pl. ־ס) laugher צחקן.
לא כּצעקתה phr. "not according to the cry," לא רע כּל כּך. not so bad as that
לאלפים ולרבבות phr. in thousands and myriads, in very great numbers.
לאַב s. (pl. לעמער) lamb טלה.
לאָם¹ adj. lame נכה רגל.
— קרום און לאָם crooked and lame עקש ועקלקל.
לאָם² s. (pl. ־עס) crow-bar קנטר.
לאָמבאַרד s. (pl. ־ן) pawn-shop בית מלוה.
לאָמבאַרד־קוויט s. (pl. ־ן) pawn-ticket תעודת בית מלוה, תעודת ערבון.
לאָמבאַרדאָווע adj. of pawn-shop של בית מלוה.
— לאָמבאַרדאָווע קוויטן pawn-tickets תעודות של בית מלוה.
לאָמבער־טישל s. (pl. ־עך) ombre table? שלחן לשחוק אומבר? א).
לא מדובשך ולא מעוקצך phr. "I neither want thy honey nor thy sting," I neither want your favors nor your disfavors לא מטובתך ולא מרעתך.
לאַמטער, לאַמטערן = לאַמטערנע.
לאַמטערנע s. (pl. ־ס) lantern פנס, עששית.
לאָמיך abbr. = לאָז מיך let me הבה.
— לאָמיך גיין let me go אלכה נא.
לאָמיר abbr = לאָז מיר (לאָזט אונז) let us הבה
— לאָמיר גיין let us go נלכה נא.
לא מעוקצך ולא מדובשך, שפּאַסיג פאַר לא מדובשך ולא מעוקצך.
לאָמען v. a. to make lame עשה לחגר.
לאָמפּ s. (pl. ־ן) lamp מנורה.
לאָמפּאַדנע adj. of a sacred lamp של נר תמיד
לאָמפּאַדע s. (pl. ־ס) sacred lamp נר תמיד (ביחוד לנוצרים).
לאָמפּאַס s. (pl. ־ן) stripe (on one side of pantaloons) קו, פס (רצועה מצבע אחר בצד המכנסים).
לאַמפּערט s. (pl. ־עס) policeman שוטר ב).
לאַמרן v. n. (sl.) to say אמר.
לאַן s. (pl. ־עס) field שדה ג).
לאַנג adj. long ארך; ‖ adv. long זמן ארך, זמן רב.
לאַנג־אויערדיג adj. long-eared ארך אזנים.
לאַנגאַנעדיג adj. of long ago שהיה מכבר.
לאַנגהאַלזיג adj. long-necked ארך הצואר.
לאַנגווײַליג adj. tedious, wearisome משעמם; ‖ ־קייט s. tediousness שעמום.

א) ביי ליניעצקין אין "דאָס חסידישע יונגעל", אפשר פון l'hombre, דעם פראַנצויזישן נאָמען פון אַ מין קאָרטנשפּיל.
ב) אין "סערקעלע"; אין דייטשער גוינערשפּראַך Lampen, אַ פּאָליציאַנט. ג) קליינרוסיש лан.

לאַנגווײַלן v. a. to weary שעמם; ‖ ־זיך v. r. to feel weary השתעמם.
לאַנגזאַם adj. slow מתמהמה, מתון; ‖ ־קייט slowness התמהמהות, מתינות.
לאַנגקייט s. length ארך.
לאַנג־שאַל s. (pl. ־ן) long shawl, plaid מטפחת גדולה להתעטף בה.
לאַנד s. (pl. לענדער) land אדמה, קרקע; יבשה; country ארץ, מדינה.
לאַנדהויז s. (pl. ־הײַזער) country-house, villa מעון קיץ.
לאַנדווירטשאַפט s. rural economy, agriculture עבודת האדמה.
לאַנדונג s. landing ביאה על היבשה.
לאַנדטאַג s. diet of a province אספת הנבחרים של גליל (בגרמניה).
לאַנדן v. n. to land בוא (עלה) אל היבשה; ‖ v. a. to land העלה אל היבשה.
לאַנדסמאַן s. (pl. ־לײַט) countryman בן ארץ, בן עיר.
לאַנדקאַרט s. (pl. ־ן) map (geogr.) מפה.
לאַנדשאַפט s. (pl. ־ן) landscape ציור כברת ארץ, מחזה טבע.
לאַנדשפּראַך s. (pl. ־ן) language of a country לשון מדינה.
לאַנטוך, לאַנטעך s. (pl. ־עס) large sack שק גדול.
לאַנטערנע = לאַמטערנע
לאַנטשניק s. (pl. ־עס) connecting-part (in a machine, in garments) חלק המחבר (במכונה, בבגדים).
לאַנטשעץ = לאַשטשעץ.
לאַנצעט s. (pl. ־ן) lancet איזמל (של רופאים).
לאַנקאָט s. calico ארג מצמר גפן.
לאַנקאָטן adj. of calico של ארג צמר גפן.
לאָנקע s (pl. ־ס) lawn, meadowl כר.
לאָס s (pl. ־ן, ־עס) elk איל הקרח (חיה).
לאַסון s. (pl. ־עס) sweet-tooth, dainty person אוהב ממתקים, לקקן.
לאַסט s. (pl. ־ן) load, burden משא; burden טרח.
לאַסטאָטשקע s. (pl. ־ס) swallow סנונית, דרור.
לאַסטינג s. lasting לסטינג (מין אריג חלק של צמר).
לאַסטינגן adj. of lasting של לסטינג.
לאַסטיקע = לאַסטיג.
לאַסטעפּקע = לאַסטאָטשקע.
לאַסט־פּערד s. (pl. ־) pack-horse סוס משא.
לאָסן adj. of elk של איל הקרח.
לאַסקע¹ s. (pl. ־ס) kindness, favor חסד.
— אָנקומען צו אימעצענס לאַסקע to ask a person's

favor בקש חסד מאיש; to depend on a person's favor היה תלוי בחסד איש.
— אָנווערן די לאַסקע בײַ אומעצן to lose a person's favor הִבאש באיש.
לאַסקע² s. (pl. ס—) gusset (*of a shirt*) משְׁבֶּצֶת (בכתונת תחת האצילות).
לאָ עֲלֵיכם phr. "be it not so with *you*," God preserve you! — הַשֵּׁם יִשְׁמָרְךָ (מצרה זו)!
— איך בין קראַנק, לאָ עליכם I am ill, God preserve you! חולה אני, השם ישמרך!
לאָ־עֲלֵיכמדיג adj. indisposed, unwell קְצָת חוֹלֶה.
לאָ עָלֵינו phr. "be it not so with us," God preserve us — . הַשֵּׁם יִשְׁמְרֵנוּ!
לאָער adj. covetous, greedy, eager חוֹמֵד מִשְׁתּוֹקֵק, לָהוּט; ‖ —קייט s. covetousness, greediness תְּשׁוּקָה לְדָבָר א).
לאַפּ¹ s. snatching חֲטִיפָה.
לאַפּ² s. (pl. ן—) facing, lapel (*of a coat*) דַּשׁ (כֶּפֶל שפת פי בגד).
לאַף s. running מְרוּצָה.
לאַפּאַווקע s. (pl. ס—) bribe שֹׁחַד.
לאַפּוס = לאַפּיס.
לַאפּוקי, לְאַפּוקי adv. but אֲבָל; on the contrary לְהֵפֶך.
לאָ־פָּחות adv. not less —.
לאַפּטשע = לאַפּציע.
לאַפּטשען v. n. to itch עָקֹץ; to pinch לָחֹץ; to be spicy, be pungent הָיֹה חָרִיף (טעם) ב).
— עס לאַפּטשעט בײַם האַרץ I feel heavy at heart לִבִּי יִלְחַץ.
לאָ פִּידַלְתִּי phr. "so I have not fiddled," I don't care if I have not succeeded לאָ אִכְפַּת לִי אִם לאָ הִצְלַחְתִּי ג).
לאַפּיס s. lapis causticus, lunar caustic אֶבֶן שׂוֹרֶפֶת (ששורפים בו פצעים).
לאַפּן v. a. to snatch חָטֹף.
לאַפּניען v. n. to burst הִבָּקֵעַ.
לאַפּנמיצל s. (pl. עך—) fur-cap with lappets כּוֹבַע שֵׂעָר; (*fig.*) awkeward fellow אִישׁ בִּלְתִּי זָרִיז.
לאַפּנען = לאַפּניען.
לאַפּסערדאַק s. (pl. עס—) tattered garment לְבוּשׁ קָרוּעַ; (*fig.*) ragamuffin, tatterdemalion אִישׁ לָבוּשׁ קְרָעִים.
לאַפּע s. (pl. ס—) paw כַּף רֶגֶל חַיָּה; hand (*cont.*) יָד.

א) לאָער איז, יעט אויס, א פאַרגרייזונג פון להוט.
ב) מסתמא פון קליינרוסיש лоптати, קוועטשן. ג) א שפּאַסיגע איבערזעצונג פון דעם ווערטל „איז ניט געפידלט".

לאָפּעטע s. (pl. ס—) shovel יָעֶה, מְרִדָּה, מַגְרֵפָה.
לאָפּעטקע s. (pl. ס—) spatula מְרִדָּה קְטַנָּה שֶׁל רוקחים; shoulder-blade עֶצֶם הַכָּתֵף.
לאַפּענע s. (pl. ס—) rag קֶרַע, סְחָבָה.
לאַפּ־צאַפּ adv. in a hurry בְּחִפָּזוֹן, בִּמְהִירוּת.
לאַפּציע s. (pl. ס—) bast shoe הַמְּנָא (נעל עור עירן).
— בײַטן אַ שוך אויף אַ לאַפּציע (*id.*) to change like for like החלף דבר בדומה לו.
לאַפּקע s. (pl. ס—) little paw כַּף רֶגֶל קְטַנָּה (של חיה); little hand יָד קְטַנָּה; bribe שֹׁחַד.
לאַץ = לאַפּ².
לאַציע s. shellac מִין כֹּפֶר.
לאַק s. sealing-wax חֹמֶר חוֹתָם; varnish לַכָּה.
לאָק s (pl. ן—) lock קְוֻצָּה דַּלָּה.
לאָקאַטאָר s. (pl. ן—) tenant תּוֹשָׁב, שָׁכֵן.
לאָקאַל adj. local מְקוֹמִי; ‖ s. (pl ן—) מָקוֹם (לאספות).
לאָקאָמאָטיוו s. (pl. ן—) locomotive קַטָּר מְכוֹנַת הקיטור.
לאַקאָמען זיך v. r. to eat dainties אָכֹל מַמְתַּקִּים; to be delighted with הִתְעַנֵּג בּ־; = זיך ווירעוועןן.
לאַקיי s (pl. ען —, עס—) lackey מְשָׁרֵת.
לאַקיר s lacker, varnish לַכָּה.
לאַקירן v. a to lacker, varnish צַפֵּה בְּלַכָּה.
לאָ קָם כָּמוֹהוּ phr there arose not one like him (*of a phenomenal man*) — א).
לאַקן = לאַגן.
לאַקס s (pl. ן—) salmon אִלְתִּית, לָבִים.
לאַקסירן v n. to have the flux or diarrhea חֲלֵה בְּמַחֲלַת הַשִּׁלְשׁוּל.
לאַקסיר־מיטל s. (pl. ען—) laxative, purgative סַם מְשַׁלְשֵׁל.
לאַקסירעכץ s. flux, diarrhea שִׁלְשׁוּל.
לאַקעטקע s (pl. ס—) dainty, titbit מַמְתָּק.
לאָקערן v. n. to lie in wait אָרֹב ב).
לאַקריץ s. licorice שׁוּשׁ.
לאַקריץ־פּלעצל s. (pl. עך—) marsh-mallow paste, white licorice שׁוּשׁ לָבָן.
לאָקש s. (pl. ן—) noodle אִטְרִיָּה ג).
לאָקשן s. pl noodles, vermicelli, macaroni אִטְרִיּוֹת; a whip of straps פַּרְגּוֹל שֶׁל רְצוּעוֹת.
לאָקשן־ברעט s. (pl ער—) noodle-board (board [on which noodles are made]) לוּחַ הָאִטְרִיּוֹת.
לאָקשן־טאָפּ s (pl. טעפּ—) stew-pot קְדֵרָה לִצְלִיָּה.

א) אָפּט אויך אָפּגעקירצט: ל"א קם. ב) אַלטהויכדייטש lôkên לויערן. ג) אפשר פון רוסיש лапша?

לאָקשן־טשוגעכץ s. (pl. –ן) soft noodle-pudding; חֲבִיצָה שֶׁל אִטְרִיּוֹת.

לאָקשן־קוגל s. (pl. –ען) solid noodle-pudding; פַּשְׁטִידָה שֶׁל אִטְרִיּוֹת.

לאָקשן־קודש, שפּאַס פֿאַר לשון־קודש.

לאָרבער־||בוים s. (pl. –ביימער) laurel-tree, bay-tree; דַּפְנָה.

לאָרבער־||בלאַט s. (pl. –בלעטער) bay-leaf; עֲלֵה דַּפְנָה.

לאָרבער־||קראַנץ s. (pl. –קרענץ) laurel, laurel-crown; זֵר שֶׁל דַּפְנָה.

לאָרד s. (pl. –ן) lord; אָדוֹן, אָצִיל.

לאָרדן־הויז s. House of Lords; בֵּית הָאֲצִילִים (הבית העליון בפרלמנט האנגלי).

לאָרווע = ליאָרווע.

לאָרנעט s. (pl. –ן) lorgnette, opera-glass; מִשְׁקֶפֶת אָסְפַּקְלַרְיָה.

לאָרע s. (pl. –ס) market-stall; חֲנוּת קְטַנָּה בַּשּׁוּק (בנויה כתבה).

לאַשטשען v. a. to caress; לַטֵּף (ילד); || – זיך v. r. to caress each other; לַטֵּף אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ.

לאַשעק s. (pl. –עס) colt, foal; סְיָח.

לב s. (pl. לְבָבוֹת) heart; – nerve; אֹמֶץ לֵב.

לבד prep. except. –

לבֿד ווערן v. n. to be lost; – to be wasted; אָבַד, הָאֳבַד; אבד לריק א).

לב־טוב s. kind heart; – kind-hearted person; איש טוב לב

לב־טובֿיג adj. (fl.) kind-hearted, good-natured; טוֹב לֵב.

לבֿנה s. (pl. לְבָנוֹת) moon; – יָרֵחַ.
– האַלבע לבֿנה half-moon, crescent; חצי הלבנה חצי הירח; = האַלבע־לבֿנה.
– בילן אויף דער לבֿנה to bark at the moon; נבח נגד הלבנה.

לָבָן הָאֲרַמִּי npr. Laban the Aramean (father-in-law of the patriarch Jacob); – deceiver, cheat; רַמַּאי, נוֹכֵל.

לבֿנה־יאָר s. (pl. –ן) lunar year; שְׁנַת הַלְּבָנָה.

לבֿנונית s. whiteness; – לֹבֶן.

לבֿריאת העולם phr. of the creation of the world –

לבֿרכה adv. for a blessing. –

לגבי prep. at –; אֵצֶל; in comparison with; בְּעֵרֶךְ ל־.

ל״ג־בעומר s. the 33rd day of the Omer (the 33rd of the 49 days counted from the second day of Passover to Pentecost; it is a half-holiday) –.

א) ביי ליפשיצן; זעט אויס א פֿאַרגרייזונג פֿון לאיבוד גייך.

לגלותינו phr. of our exile (of the era counted from the Jewish captivity after the destruction of the second Temple) –.

לגמרי adv. totally, wholly; – absolutely –; לַחֲלוּטִין.

לדידי adv. according to my view –; לְפִי דַּעְתִּי.

לדין = לאָדן א).

לדיניש = לאָדעניש.

להבא adv. in the future; –, לֶעָתִיד.

להבֿאדיג adj. future; עָתִיד; || adv. in the future; לְהַבָּא, לֶעָתִיד.

להבֿדיל adv. to make a distinction (expression used when sacred and profane things are mentioned simultaneously) –; || s. holy man; איש קדוש ב).

להבֿדיל־אלף־הבֿדלות adv. to make a thousand distinctions (intensification of the meaning of להבֿדיל) –.

להד״ם abbr. = לא היו דברים מעולם.

להוט adj. eager, greedy, covetous –, חוֹמֵד, מִשְׁתּוֹקֵק.

להוטרע = להוט.

להייא adv. suppose; נניח, נשער בנפשנו ג).

להיפּך adv. contrary to. –

להכעיס adv. in spite of –, לְמָרוֹת.

להכעיסניצע s. (pl. –ס) spiteful woman; אִשָּׁה מַכְעִיסָה.

להכעיסניק s. (pl. –עס) spiteful man; אִישׁ מַכְעִיס.

להפּך = להיפּך.

לה״ק abbr. = לשון־הקודש.

להרוג־ולאבד pred. "to kill and destroy," incensed, enraged; מָלֵא חֵמָה.

ל״ו = למד־ואָו.

לוב s. bast; קְלִפַּת עֵץ, שִׁיפָה.

לוגן v. n. to look; הַבֵּט; to lurk; אָרַב.

לוה = לווה.

לווה s. (pl. לווים) borrower, debtor –

לוויה = לויה.

א) ביי ליפשיצן לדין אנשטאָט לאָדן, ווי עס וואָלט זיין העברעאיש! ב) ביי אבֿראַמאָוויטשן אין „דאָס קליינע מענשעלע", קאַפּ. I: „דער צוויאַטשיצער להבֿדיל". ג) אַזוי איז דאָס וואָרט ביי אבֿראַמאָוויטשן אין „מסעות בנימין", אין לעצטן קאַפּיטל; ביי ליפּשיצן און ביי הורוויצן עליהייא. ביי נאַשערן איז דאָס וואָרט Elojhehe מיט דעם טייטש: jedenfalls, אין יעדן אופֿן.

לוזשע s. (pl. ־ס) puddle, pool בִּצָּה, מַדְמֵנָה (כנוס מים).

לוח s. (pl. לוּחות) table, tablet; — calendar, almanac.

לוחה s. (pl. לוּחות) one of the tables given to Moses on Mount Sinai אַחַת מֵהַלּוּחוֹת שֶׁנִּתְּנוּ לְמשֶׁה עַל הַר סִינַי.

לוט npr. Lot (*the son of Abraham's brother*). — שיכור ווי לוט dead-drunk, as drunk as a fiddler שכור מאד.

לוטעראַנער s. (pl. —) Lutheran לוּתְרִי.

לוטשניק s. (pl. ־עס) pan for fire-sticks (*for illumination*) מַחְתָּה לְאַלִּיתוֹת (למאור).

לויב s. praise תְּהִלָּה, שֶׁבַח; ode שִׁיר תְּהִלָּה.

לויבן v. a. to praise הַלֵּל, שַׁבֵּחַ.

לויג s. lye, buck מֵי אֵפֶר, בֹּרִית.

לויג־זאַלץ s. alkaline salt אֶשְׁלָג.

לויגן v. a. to steep in lye שִׂים בְּמֵי אֵפֶר.

לְוָיה s. (pl. לְוָיוֹת) funeral procession — הַלְוָיַת הַמֵּת.

לויז¹ s. (pl. לײַז) louse כִּנָּה.

לויז² adj. loose שֶׁאֵינוֹ מְחֻבָּר, בִּלְתִּי מְהֻדָּק; soft רַךְ; free חָפְשִׁי.

לויז־איי s. (pl. ־ער) nit בֵּיצַת כִּנָּה.

לויזן v. a. to clean of lice פַּלֵּה; to search (*sl.*) חַפֵּשׂ, בָּדֹק; || — זיך v. r. to clean oneself of lice פַּלֵּה עַצְמוֹ.

לויט¹ s. (pl. —) half an ounce חֲצִי אוּנְקִיָּה.

לויט² prep. according to לְפִי, כְּפִי.

לויטער¹ adj. clear, pure בָּהִיר, זַךְ, טָהוֹר; neat, tidy נָקִי, יָפֶה; || — קייט s. clearness בְּהִירוּת.

לויטער² = לײַטער א).

לויכטן = לײַכטן.

לוין s. (pl. לוינען) reward שָׂכָר; wages שְׂכִירוּת.

לוינען v. n. to pay הָיָה כְּדַאי; || — זיך v. r. ד. ז. — עס לוינט, עס לוינט זיך it pays, it is worth while כדאי הוא. — עס לוינט ניט, עס לוינט זיך ניט it does not pay, it is not worth while אינו כדאי, אינו שוה.

לויענען = לוינען.

לויערן v. n. to lurk, lie in wait אָרֹב.

לויערער s. (pl. —) lurker אוֹרֵב.

לויף s. run, running מְרוּצָה.

לויפן v. n. (p. p. געלאָפן) רוּץ; to flow שָׁטֹף, זָרֹם.

לויפעניש s. running מְרוּצָה.

לויפער s. (pl. ־ס) runner רָץ.

לְוִיָתָן s. leviathan, sea-monster —.

א) ביי ליפשיצן לאַיטער אַנשטאַט לייטער.

לולב s. (pl. לוּלָבים) palm-branch (*used with the* אתרוג *on the feast of Tabernacles*) —.

לומדות s. learning, erudition —.

לומדים s. pl. learned men, scholars —.

לומדיש adj. learned, erudite —.

לומדי־תּורה s. pl. learners of the Law, rabbinical scholars —.

לומען v. a. to waste אַבֵּד חִנָּם א).

לומען זיך v. r. to mock, scoff, make game of הָתֵל בְּ־ ב).

לומפּ s. (pl. —ן) rogue, scoundrel נָבָל, נוֹכֵל.

לומפּן s. pl. rags סְחָבוֹת, סְמַרְטוּטִים.

לומפּיג adj. ragged, beggarly קָרוּעַ, דַּל; worthless בְּלִי עֵרֶךְ.

לומפּערײַ s. roguery נְבָלִים, תַּחְבּוּלוֹת מִרְמָה.

לונג = לונגען.

לונגען s. pl. lungs רֵאָה.

לונגען־אָנטצינדונג s. pneumonia דַּלֶּקֶת הָרֵאָה.

לונגען־לעבער s. lungs and liver together הָרֵאָה וְהַכָּבֵד כְּאֶחָד. — א קאַלטער לונגען־לעבער (id.) an indifferent person איש קר רוח אדם אדיש.

לונגען־פּעלער s. (pl. —ן) pulmonary disease, consumption מַחֲלַת הָרֵאָה, שַׁחֶפֶת.

לו״ניק = למד־וואָוניק.

לונק s. dislocation שְׁמוּטָה, פֵּרוּק.

לוסט s. desire חֵפֶץ, תְּשׁוּקָה.

לוסטיג adj. merry, cheerful עַלִּיז, שָׂמֵחַ; comical, droll בְּדִיחַ; || — קייט s. merriment, cheerfulness עַלִּיזוּת, שִׂמְחָה, טוּב לֵב.

לוסטע s. (pl. ־ס) big piece, big slice פְּרוּסָה גְּדוֹלָה ג).

לוסטער = ליוסטער.

לוסטראַציע = ליוסטראַציע.

לוסטרייזע s. (pl. ־ס) pleasure-trip נְסִיעָה שֶׁל תַּעֲנוּג.

לוסקע = לושקע.

לוער, ־קייט = לאַער, ־קייט.

לופּ s. (pl. ־עס) thick lip שָׂפָה עָבָה ד).

לופט s. (pl. —ן) air אֲוִיר, רוּחַ. — לאָזן א לופט to fart הָפִיחַ. — אין לופטן in the air כּאויר.

לופט־באַלאָן s. (pl. ־ען) balloon, air-ship כַּדּוּר פּוֹרֵחַ.

א) קליינרוסיש, ווייסרוסיש глумиць, глумити. פאַרדאַרבן, מאַכן שאָדן. ב) רוסיש глумиться. שפּאָטן. ג) קליינרוסיש און ווייסרוסיש луста, ליטוויש lustas. ד) ליטוויש lupa א ליפּ.

לופט־בילד s. (pl. ~ער) airy phantom תְּמוּנָה מְדוּמָּה בָּאֲוִיר.
לופט־גארטל s. (pl. ~ען) air zone (geogr.) אֵזוֹר הָאֲוִיר.
— שטילער לופט־גארטל zone of the calms אזור האויר השקט (שאין רוחות חזקות מנשבות שם).
לופט־טירל s. (pl. ~עך) air-valve מַדַּף הָאֲוִיר.
לופטיג adj. airy אֲוִירִי; cool קָרִיר; (fig.) nimble, lively קַל הַתְּנוּעָה, זָרִיז || ~קייט s. coolness קְרִירוּת.
לופט־מסחר = לופט־עסק.
לופט־מענטש s. (pl. ~ן) nondescript אָדָם שֶׁאֵין לוֹ עֵסֶק קָבוּעַ; idler בַּטְלָן.
לופטן־שפרונג s. (pl. ~ען) caper, somersault קְפִיצָה מְשֻׁנָּה.
לופט־עסק s. (pl. ~עסקים) a business without a foundation עֵסֶק שֶׁאֵין לוֹ יְסוֹד.
לופטערונג s. airing טָהֳרָה בְּרוּחַ.
לופטערן v. a. to air, ventilate טַהֵר בְּרוּחַ, רַוֵּחַ.
לופט־שטיבל = זומער־שטיבל.
לופטשטיין s. (pl. ~ער) aerolith, meteoric stone אֶבֶן אֲוִיר, אֶבֶן אֵשׁ (הנופלת מן הרקיע).
לופטשיף s. (pl. ~ן) air-balloon אֳנִית אויר.
לופטשיק = ליוכטע.
לופט־שלאָס s. (pl. ~שלעסער) air-castle מִגְדָּל פּוֹרֵחַ בָּאֲוִיר.
— בויען לופט־שלעסער to build castles in the air בנה מגדלים פורחים באויר.
לופט־שפיגלונג s. (pl. ~ען) mirage (geogr.) שָׁרָב (מראה מתעה באויר).
לופינע s. (pl. ~ס) husk, shell קְלִפָּה.
לופע s. (pl. ~ס) barrel of a gun קְנֵה תוֹתָח.
לופען v. a to peel off, strip off פַּצֵּל קַלֵּף; || ~זיך v. r. to peel off הִתְפַּצֵּל.
לוקסוס s. (pl ~ן) luxury מוֹתָרוֹת.
לושטשען v. a to husk, shell קַלֵּף.
לישע s (pl. ~ס) heavy blow הַכָּאָה חֲזָקָה.
לישען v. n to stun, deafen חָרֵשׁ.
לושפייקע s (pl ~ס) husk, shell קְלִפָּה.
לושקע s. (pl ~ס) husk, shell קְלִפָּה; scale (of fish) קַשְׂקֶשֶׂת.
לזכר עולם phr for everlasting remembrance.~
לחה = ליחה.
לחומרא adv. on the side of strictness (in the interpretation of a law) ~.
— גיין לחומרא to be strict הַחְמֵר.
לחות = ליחות.
לחיים int. for long life!, for health! (at drinking) ~; || s. drinking שְׁתִיָּה.
— מאכן א לחיים to take a drink שתה כוס יין.

לְחַיִּים וְלִבְרָכָה phr. for health and blessing! ~.
לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם phr. for a happy life and for peace! ~.
לְחָלוּטִין adv. positively, absolutely ~.
לֶחֶם, לַחְמָא s. bread ~.
לֶחֶם לֶאֱכוֹל וּבֶגֶד לִלְבּוֹשׁ phr. bread to eat and raiment to put on ~.
לֶחֶם־עוֹנִי s. bread of poverty, unleavened cakes ~.
לֶחֶם־עֲנִיִּים s. bread for the poor ~.
לַחֲצָאִים, לַחֲצָאִין adv. by halves ~.
לְחֶרְפָּה וְלִשְׁנִינָה phr. for shame and derision ~.
לחש s. (pl. ~ן, לְחָשִׁים) whispered prayer, formula of an incantation ~; incantation ~.
לְטוֹבָה adv. for good, for happiness ~.
לְטוֹבַת־ adv. for the good or benefit of ~; in favor of ~.
לְטוֹבַת־הַכְּלָל adv. for the public good, for the good of mankind ~.
ליאג = ליאָק.
ליאָד s. ice קֶרַח.
ליאָדאָווניע s. (pl. ~ס) ice-house מַרְתֵּף קֶרַח.
ליאָדע adv. no matter what, whatever אֵיזֶה שֶׁהוּא.
— ליאָדע ווער no matter who, anybody איזה איש שיהיה.
ליאָדעס s. pl. ices גְּלִידָה (מאכל).
ליאָ שעק, פארקלענערווארט פון ליאָק.
ליאָכעגע s. (pl. ~ס) big dish קְעָרָה גְּדוֹלָה.
ליאַליע s. (pl. ~ס) puppet בֻּבָּה.
— א שטומע ליאַליע dummy אדם שהוא כאלם.
ליאַלקע s. (pl. ~ס) doll, puppet בֻּבָּה.
ליאַמאָווקע = ליאַמעווקע.
ליאַמעווען v. a. to edge, border, trim תְּפֹר שָׂפָה מִסָּבִיב.
ליאַמעווקע, ליאַמקע s. (pl. ~ס) edge, border שָׂפָה מִסָּבִיב.
[1]ליאָן s. hemp קַנְבּוֹס; linen בַּד.
[2]ליאָן s. pin, nail יָתֵד, מַסְמֵר א).
ליאַנאָ s. (pl. ~ס) llano (geogr.) עֲרָבָה (בדרום אמיריקה).
ליאָן־זאָמען s. (pl. ~) hemp-seed זֶרַע קַנְבּוֹס.
ליאָנע־זאָמען s. (pl. ~) linseed, flax-seed זֶרַע פִּשְׁתִּים.
ליאָס s. (pl. ~ן) lot גּוֹרָל.
ליאָפּ s. wetness רְטִיבָה; slap סְטִירָה.

א) ביי הורוויצן.

ליאַפּען *v. n.* to pour much שָׁטַף (גשם); to slap כָּתַר, מָחָה; to smear מָשַׁח בְּאוֹפֶן גַּס.

ליאָפּעס *s.* chloride of silver כֶּסֶף הַחְלוֹרִי א).

ליאַק[1] *s.* sealing-wax חֹמֶר חוֹתָם.

ליאַק[2] *s.* (*pl.* ־עס) narrow-mouthed earthen vessel כְּלִי חֶרֶס עִם צַוָּאר צַר ב); = ליאָק.

ליאָק *s.* herring-pickle, brine מְרִים, צִיר (מי מלח של דגים מלוחים) ג).

ליאָקײַ = לאַקיז.

ליאַרווע *s.* (*pl.* ־ס) slovenly person אָדָם מְלוּכְלָךְ ד).

ליאַרעם *s.* (*pl.* ־ס) noise, tumult שְׁאוֹן, הֲמוּלָּה.

ליאַרעמען *v. n.* to be noisy, brawl הָמָה, סָאוֹן.

ליאַשטשען = לאַשטשען.

ליב *adj.* dear אָהוּב; pleasant, agreeable נֶחְמָד, נָעִים.

— אַ ליבער מענש a pleasant man איש נחמד.

— אַ ליבע וואַרעמקייט a pleasant warmness חֹם נעים.

— אַ ליבע הנאה profound pleasure הנאה גדולה, ענג גדול.

— זײַן ליבער נאָמען "his gracious name," God „שמו הטוב", אלהים.

— ליב האָבן to love, to like אהב.

— אָננעמען פֿאַר ליב to put up with קבל (צרה) באהבה.

— צו ליב טאָן, ז. צוליב.

— מיט ליב איך אײַער גאַסט! welcome to your guest! ברוך האורח! ה).

— אַז ס'איך איז ליב איז מיר ניחא if it is agreeable to you it is agreeable to me as well אם הדבר נעים לך נעים הוא גם לי.

ליבהאָבער *s.* (*pl.* ־, ־ס) lover אוֹהֵב; amateur אוֹהֵב, יְדִיד (של איזו חכמה או אמנות).

ליבהאַרציג *adj.* amiable אָהוּב מְאֹד, נָעִים מְאֹד.

ליבליך *adj. s.* lovely, amiable, agreeable אָהוּב, נֶחְמָד, נָעִים; ‖ ־קייט *s.* loveliness, agreeableness נְעִימוּת.

ליבלינג *s.* (*pl.* ־ען, ־ס) favorite אָהוּב נַפְשׁוֹ.

ליבן *v. a.* to love אָהַב; ‖ ־זיך *v. r.* to love each other אָהַב אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ.

ליבנדיג *adj.* loving אוֹהֵב.

ליבסט *adj. sup.* dearest הָאָהוּב מִכֹּל, הַיָּקָר מִכֹּל; best הַטּוֹב מִכֹּל.

א) בײַ הורוויצן. ב) ווײַסרוסיש глякъ. ג) דײַטש Lake. ד) פּויליש larwa. ה) אין „סערקעלע": אין דער פֿראַזע איז ניט קלאָר, אויב ליב איז אַן אײַנגעשטאַנען וואָרט אָדער אַ נאָמענוואָרט (ליבע).

ליבע *s.* (*pl.* ־ס) love, affection אַהֲבָה, חִבָּה.

— שפּילן אַ ליבע to be in love אהב את־, עגב על־.

ליבער *adv.* rather, sooner יוֹתֵר טוֹב.

ליבעראַל *adj.* liberal חָפְשִׁי; נְדִיב לֵב.

ליבעראַליזם *s.* liberalism דֵּעָה חָפְשִׁית; נְדִיבוּת.

ליבערשט = ליבער.

ליברע *s.* (*pl.* ־ס) quire (*of paper*) צְרוֹר נְיָר (כ"ד גליונות).

ליבשאַפֿט = ליבע.

ליגאָטע *s.* (*pl.* ־ס) privilege זְכוּת מְיוּחֶדֶת; exemption חֹפֶשׁ.

ליגן[1] *s.* (*pl.* ־ס) lie, falsehood כָּזָב, שֶׁקֶר.

— זאָגן אַ ליגן to tell a lie הגד שקר.

— זאָגן ליגן to lie שַׁקֵּר.

— אַ ליגן פֿון שלום־בית וועגן a white lie שקר מפני דרך שלום.

ליגן[2] *v. n.* (*p. p.* געלעגן) to lie שָׁכַב; נוּחַ; to be situated הִמָּצֵא (במקום); to pay a fine (*at cards*) שַׁלֵּם קְנָס (בקלפים).

— ליגן אומעצן אויפֿן האַלז to be a burden on a person היה לטרח על איש.

— ליגן אויף די ביכער to plod at one's books היה שקוע בספרים.

— געלעגן ווערן, ז. געלעגן.

ליגנט = ליגן[1].

ליגנער *s.* (*pl* ־ס) liar שַׁקְרָן כַּזְּבָן.

ליגנערן *v. n.* to tell lies, to lie שַׁקֵּר, כַּזֵּב.

ליגנדיג *adj* lying שׁוֹכֵב; מֻנָּח.

ליגעמינע *s* (*pl.* ־ס) medley, confusion עִרְבּוּבְיָה.

ליגער *s.* (*pl* ־ס) beam, sleeper קוֹרַת הַיְסוֹד, מַסָּד.

ליד *s* (*pl.* ־ער) song שִׁיר.

לידאָר *s* (*pl.* ־ן) Lcuis-d'or (*French gold coin*) לואידור (מטבע זהב בפרנציה) א).

לידל *s* (*pl.* ־עך) little song. ditty שִׁיר קָטָן.

לידער־בוך *s* (*pl.* ־ביכער) song-book סֵפֶר שֶׁל שִׁירִים.

לַיְּהוּדִים *adv.* "for the Jews," gladness, joy שִׂמְחָה שָׂשׂוֹן.

— עס טוט זיך דאָרטן ליהודים there is great joy there שמחה גדולה שם.

ליובאָווניצע *s.* (*pl.* ־ס) lover, sweetheart, mistress מְאַהֶבֶת.

ליובאָווניק *s.* (*p.* ־עס) lover מְאַהֵב.

ליובען *v. a.* to caress לַטֵּף, חַבֵּק; ‖ ־זיך *v. r.* tc caress each other לַטֵּף או חַבֵּק אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ.

א) אין ליאַנדרעס בריפֿנשטעלער.

ליובעניו *int.* my darling!, my love! אֲהוּבִי!, אֲהוּבָתִי!

ליוואַק *s.* (*pl.* ־עס) left-handed person אִטֵּר יַד יְמִינוֹ.

ליווער [1] *s.* (*pl.* ־ס) winding-machine מְכוֹנַת תְּנוּפָה (למשא); wine-taster דַּיָּפִי (קנה להעלות בו משקה).

ליווער [2] = ליברע.

ליווראַנט *s.* (*pl.* ־ן) contractor קַבְּלָן; horse-dealer סוֹחֵר סוּסִים א).

ליוכטע *s.* (*pl.* ־ס) air-hole (*in an oven*) אֲרֻבַּת הֶעָשָׁן.

ליוליו, ליוליע *int.* lullaby! שְׁכַב! הֵרָדֵם! (לילד).

ליוליען *v. a.* to lullaby יַשֵּׁן יֶלֶד בְּשִׁיר.

ליולקע *s.* (*pl.* ־ס) pipe, tobacco-pipe מִקְטֶרֶת.

— אויסגערויכערטע ליולקע (*fig.*) cunning fellow אדם ערום.

ליוסטער [1] *s.* gloss צחצוח.

ליוסטער [2] = העמע.

ליוסטראַציע *s.* (*pl.* ־ס) revision of revenues בְּדִיקַת חֶשְׁבּוֹן הַהַכְנָסוֹת (של אחוזה).

ליוסטרין *s.* lustrine, lustring אֶרֶג צֶמֶר נוֹצֵץ.

ליחה *s.* expectoration ־, כִּיחַ.

ליחות, ליחעץ = ליחה.

ליטאָגראַף *s.* (*pl.* ־ן) lithographer מַדְפִּיס בַּאֲבָנִים.

ליטאָגראַפיע *s.* (*pl.* ־ס) lithography הַדְפָּסָה בַּאֲבָנִים; lithographic printing-office בֵּית הַדְפָּסָה בַּאֲבָנִים.

ליטאַקע *s.* (*pl.* ־ס) mill-course עֲרֵבָה, סָרִיד (של טחנה).

ליטוואַטשקע *s.* (*pl.* ־ס) Lithuanian Jewess יְהוּדִיָּה לִיטָאִית.

ליטוואַק *s.* (*pl.* ־עס) Lithuanian Jew יְהוּדִי לִיטָאִי; herring (*joc.*) דָּג מָלִיחַ.

— קוילן אַ ליטוואַק (*joc.*) to dress a herring חתך דג מלוח לאכלו.

ליטווין *s.* (*pl.* ־עס) Lithuanian לִיטָאִי נוֹצְרִי.

ליטווינקע *s.* (*pl.* ־ס) Lithuanian woman לִיטָאִית נוֹצְרִית.

ליטוויש *adj.* Lithuanian לִיטָאִי.

ליטײַן, ליטײַניש = לאַטײַן, לאַטײַניש.

ליטײַנער = לאַטײַנער.

ליטעראַט *s.* (*pl.* ־ן) man of letters אִישׁ עוֹסֵק בְּסִפְרוּת (סופר, מחבר).

ליטעראַטור *s.* (*pl.* ־ן) literature סִפְרוּת.

ליטעראַריש *adj.* literary סִפְרוּתִי.

ליטקע *s.* (*pl.* ־ס) calf (*of the leg*) קִבֹּרֶת הַשּׁוֹק, סֹבֶךְ (ברגל).

א) אין דער צווייטער באַדײַטונג בײַ ליפשיצן.

־לײַ *suff.* kind, manner מִין, אֹפֶן.

— איינערלײַ of one kind, of the same kind ממין אחד.

— צווייערלײַ of two kinds משני מינים.

— צענערלײַ of ten kinds של עשרה מינים.

— אַלערלײַ of all kinds מכל המינים.

לײַשמאַן *s.* (*pl.* ־עס) counter (*at games*) תָּו (במשחק).

לײַב *s.* (*pl.* ־ער) body בָּשָׂר, גּוּף.

— מיט לײַב און זעל body and soul בכל לבבו ונפשו.

— מיט לײַב און לעבן with might and main בכל מאמצי כחו.

— ניט האָבן קיין גראָשן בײַ זײַן לײַב און לעבן not to have a penny to one's name לא היה לאיש אף פרוטה אחת.

— אַראָפּ פֿון לײַב to become emaciated היה דל וכחוש.

לײב *s.* (*pl.* ־ן) lion אַרְיֵה.

לײַב־אַדיוטאַנט *s.* (*pl.* ־ן) aide-de-camp סְגָן, שָׁלִישׁ (של שר צבא).

לײַב־||נביא *s.* (*pl.* ־נביאים) body-guard of a Chasidic rabbi שׁוֹמֵר לְרֹאשׁ רַב הַחֲסִידִים.

לײַב־גוואַרדיע *s.* (*pl.* ־ס) life-guard חֵיל שׁוֹמְרֵי רֹאשׁ הַמֶּלֶךְ.

לײַב־||דאָקטער *s.* (*pl.* ־דאָקטוירים) body-physician, court-physician רוֹפֵא הַמֶּלֶךְ.

לײַב־וואַך = לײַב־גוואַרדיע.

לײַבטעקענאַשל *s.* (*pl.* ־עך) a kind of jacket מִין בֶּגֶד קָצָר (לנשים).

לײַביג *adj.* of the body שֶׁל בָּשָׂר, שֶׁל גּוּף.

לײבינע *s.* (*pl.* ־ס) lioness לְבִיאָה.

לײַבל *s.* (*pl.* ־עך) waist, jacket חֲזִיָּה, גּוּפָה.

לײַבלעך *adj.* bodily שֶׁל גּוּף; full, german קָרוֹב (קרבת משפחה).

— אַ לײַבלעכער ברודער a full brother אח מלדה.

— אַ לײַבלעכער קרוב relation by blood קָרִיב ממשפחתו.

לײַבל־שטאָן *s.* (*pl.* ־ען) waist of a dress מָתְנָ שֶׁל בֶּגֶד.

לײַב־מענש *s.* (*pl.* ־ן) adjutant סְגָן, שָׁלִישׁ.

לײַבסערדאַק, לײַבצידאַק = לאַפּסערדאַק.

לײַב־קאָליר *s.* flesh-color צֶבַע עוֹר בָּשָׂר.

לײַב־שטראָף *s.* (*pl.* ־ן) corporal punishment עֹנֶשׁ גּוּף, מַלְקוּת.

לײַבשמערץ *s.* (*pl.* ־ן) belly-ache כְּאֵב בֶּטֶן.

לייגן *v. a.* to lay, put, place הַנִּיחַ, שׂוּם; to lay down, lower הַנִּיחַ לְמַטָּה || ־זיך *v. r.* to lie down שְׁכַב, רָבַץ; to lay (*eggs*) מַלֵּט, הַטֵּל (ביצים).

— לייגן קאָרטן to tell fortunes by cards הגד עתידות על ידי קלפים.

— ניט לייגן זיך אויפ׳ן מוח to be incomprehensible היה אי אפשר להשג.

לייד s. (pl. —, — ן) sorrow יָגוֹן, צַעַר.

— אין פֿריידן און לייד in times of joy and in times of sorrow בעת שמחה ובעת צער.

— (id.) געבערענטע לייד great tortures ענוּיים קשים.

— לייד טאָן to be sorry היה צר לאיש; עס טוט מיר לייד I am sorry צר לי.

ליידאַצקעי s. (pl. — ס) villainous or nasty woman בַּת בְּלִיַּעַל.

ליידאַצקע adj. villainous, nasty נָבָל, רָע.

ליידאַק s. (pl. — עס) villain, nasty man, scoundrel נָבָל, בֶּן בְּלִיַּעַל.

ליידאַשטשע adv. lazily בַּעֲצַלְתַּיִם א); = ליידאַשטשע.

ליידיג adj. empty רֵיק; vacant פָּנוּי (מקום); idle בָּטֵל (שאינו עושה דבר).

— מיט ליידיגן empty-handed בידים ריקות.

ליידיגגייער s. (pl. —, — ס) idler בַּטְלָן.

ליידיגקייט s. emptiness רֵיקוּת.

ליידן s. (p. p. געליטן) to bear, suffer סָבַל, נָשָׂא.

ליידנשאַפֿט s. (pl. — ן) passion תַּאֲוָה, יֵצֶר.

ליידנשאַפֿטליך adj. passionate שֶׁיִּצְרוֹ מִתְגַּבֵּר עָלָיו.

ליידער int. unfortunately לְצַעֲרִי, לְדַאֲבוֹנִי.

לייוונט s. (pl. — ן) linen בַּד.

לייוונטן adj. of linen שֶׁל בַּד.

לייז[1] s. liberation שִׁחְרוּר ב).

לייז[2] s. vintage בָּצִיר ג).

לייז[3] adj. soft, gentle קַל, חֲרִישִׁי ד).

לייזגעלט s. ransom כֹּפֶר, פִּדְיוֹן.

לייזונג s. proceeds, amount realised by a sale פִּדְיוֹן, כֶּסֶף הַמִּמְכָּר.

לייזיג adj. lousy נָגוּעַ כִּנִּים.

לייזן v. a. to realise by a sale פָּדָה כֶּסֶף.

לייזעכץ = לייזונג.

לייזע־גאָלד s. tin-plate רִקּוּעַ בְּדִיל (למראות ה).

לייט s. pl. (ביינג. לייטן) people, men, persons, folks אֲנָשִׁים, בְּרִיּוֹת.

— וואָס וועלן לייט זאָגן? what will people say? מה יאמרו הבריות?

— אַלטע לייט old folks זְקֵנִים.

— גלייך מיט לייטן like everybody ככל אדם.

לייט״ s. (pl. —) grown-up man אִישׁ גָּדוֹל; respectable man אִישׁ נִכְבָּד; rich man אָדָם עָשִׁיר.

— אַ גרויסער לייט a great man אדם גדול; גרויסע לייט great men אנשים גדולים.

לייט־אייזן s. (pl. — ס) soldering iron מַרְתֵּךְ.

א) ביי ליפשיצן. ב) ביי ליפשיצן פֿון דייטש lösen, לייז מאַכן. ג) ביי ליפשיצן פֿון דייטש Lese. ד) דייטש leise.

ד) ביי ליפשיצן.

לייט־אַרטיקל s. (pl. — ען) leading article, leader מַאֲמָר רָאשִׁי (בעתון).

לייטונג s. (pl. — ען) guidance, direction, management הַדְרָכָה, הַנְהָגָה.

לייט(ז)עליג adj. pleasant, amiable נֶחְמָד, אָהוּב; popular חָבִיב; אָהוּב לַבְּרִיּוֹת; ‖ —קייט s. amiability חֲבִיבוּת; grace, favor חֵן.

לייט(ז)עליגן v. a. to favor, show favor to הַרְאֵה חִבָּה לְ־.

לייטיג adj. containing half an ounce of gold or silver (of an alloy) מֵכִיל חֲצִי אוּנְקִיָּה שֶׁל זָהָב אוֹ כֶּסֶף (ממתכת מרכבה).

לייטיש adj. people's שֶׁל אֲנָשִׁים, שֶׁל הַבְּרִיּוֹת; decent, respectable הָגוּן; ‖ —קייט s. respectability הֲגוּנוּת.

— אַריינפֿאַלן אין לייטישע מיילער to become the talk of the people היה לדבת עם.

— מאַכן לייטישע געלעכטער to become the laughing-stock of the people היה לשחוק עם.

לייטן v. a. to lead, guide, direct נַהֵל, הַנְהֵג.

לייטן v. a. to solder רַתֵּךְ.

לייטענאַנט s. (pl. — ן) lieutenant לֵיטְנַנְט.

לייטער s. (pl. — ס) ladder סֻלָּם.

לייטערן v. a. to purify, refine נַקֵּה, צָרֹף; ‖ —זיך v. r. to clear up הָאוֹר, הִטַּהֵר (האויר).

לייכט adj. easy קַל, נוֹחַ.

לייכטאַרנע = לאַמטערנע.

לייכטזיניג adj. light-minded, frivolous קַל הַדַּעַת; ‖ —קייט s. light-mindedness, frivolity קַלּוּת הַדַּעַת.

לייכט־טורעם s. (pl. — ס) light-house מִגְדַּל הַמָּאוֹר (בים).

לייכטן v. n. to give light, shine הָאֵר, בָּהֹק.

לייכטנדיג adj. giving light, shining מֵאִיר.

לייכטער s. (pl. —, — ס) candlestick פָּמוֹט, נִבְרֶשֶׁת (לנר).

לייכן v. n. to laugh צָחוֹק א).

לייכעץ = לִיחוּת, לִיחעץ.

ליילעך s. (pl. — ער) sheet, bed-sheet סָדִין.

ליים s. clay, mud חֹמֶר טִיט.

ליימיג adj. clayey, muddy מָלֵא טִיט.

ליים־טרעגער s. (pl. —, — ס) hod-carrier נוֹשֵׂא חֹמֶר (לבנין).

ליימל s. (pl. — עך) clay candlestick פָּמוֹט שֶׁל חֹמֶר.

ליימען adj. of clay שֶׁל חֹמֶר.

— אַ ליימענער טאָפּ an earthen pot סִיר חֶרֶשׂ.

א) ביי הורוויצן.

— (fig.) לײמענע הענט clumsy hands ידים לא מהירות.

לײַן flax s. פִּשְׁתִּים.

לײַנזאָמען, לײַנװײמען linseed s. pl. זֶרַע פִּשְׁתִּים.

לײַנען[1] linen s. בַּד.

לײַנען[2] of linen adj. שֶׁל בַּד.

לײַסט s. (pl. ־ן) list פַּס, גֶּפֶר; edge, border שָׂפָה (לארג).

לײַסטער = רױסטער.

לײַען v. a. (p. p. געליִען) to borrow לָוָה, שָׁאַל; to lend הִלְוָה; ‖ ־זיך v. r. to borrow לָוָה, שָׁאַל.

לײענען to read v. a. קָרָא; ‖ reading s. קְרִיאָה

— א שװערער לײענען (id.) difficult problem שאלה קשה, ענין קשה.

לײעק = לױקע.

לײַפּסערדאַק לאַפּסערדאַק.

לײץ s. (pl. ־ן) = לױצע.

לײצע s. (pl. ־ס) rein רֶסֶן.

לײקע s. (pl. ־ס) funnel מַשְׁפֵּךְ.

לײקענען v. n. to deny הִכְחִישׁ.

— לײקענען אין גאָט to deny the existence of God כפר בעקר.

ליכט s. (pl. ־) light אור; candle נֵר.

ליכט־בענטשן s. "blessing of the lights," lighting of the Sabbath candles הַדְלָקַת הַנֵּרוֹת לְשַׁבָּת.

— צו ליכט־בענטשן at the time of lighting the Sabbath candles לעת הדלקת הנרות לשבת.

ליכטיג light, lightsome, bright, clear adj. בָּהִיר, נָאוֹר; lucid זַךְ; ‖ ־קײט s. lightsomeness, clearness אור, בְּהִירוּת.

ליכטעלע s. (pl. ־לעך) little candle נֵר קָטָן; = אײן־ליכטעלע.

ליכטציִער s. (pl. ־, ־ס) chandler עוֹשֶׂה נֵרוֹת.

ליכט־קרױן s. (pl. ־ען) corona (geogr.) עֲטֶרֶת אור (סביב השמש או הירח).

ליכט־רינג s. (pl ־ען) halo (geogr.) טבעת אור (סביב השמש או הירח).

ליבע s. (pl ־ס) evil רָעָה.

לילה־שמירה s. (fl.) night-watchman שׁוֹמֵר בַּלַּיְלָה.

ליליע s. (p. ־ס) lily חֲבַצֶּלֶת, שׁוֹשָׁן.

לילית npr. Lilith (queen of the demons); ‖ s. wicked woman אִשָּׁה רָעָה.

ליל־שמורים s. "night of observance," the first night of Passover.

לימוד s. (pl. לימודים) study; subject of study.

לימוד־זכות s. justification.

לימודיות s. pl. subjects of study, sciences; mathematics חָכְמַת הַשִּׁעוּרִים.

לימענאַדע s. lemonade מַשְׁקֶה שֶׁל לִימוֹן.

לימענאַציע = אילומינאַציע.

לימענע s. (p. ־ס) lemon לִימוֹן.

לינד adj. mild, soft קַל, נוֹחַ.

לינדנבױם s. (pl. ־בײמער) linden, limetree תִּרְזָה.

לינדװאָרעם s. (pl. ־װערעם) winged dragon, flying serpent שָׂרָף א).

לינדערונג s. (pl. ־ען) alleviation, soothing הֲקַלָּה, הַשְׁקָטָה; mitigation הֲקַלָּה הַמְתָּקָה.

לינדערן v. a. to alleviate, soothe הֵקֵל, הִשְׁקִיט; to mitigate הֵקֵל, הִמְתִּיק (דין).

לינז s. (pl. ־ן) lentil עֲדָשָׁה.

לינזע. לינטע = לונז ב).

ליניאיען = ליניען.

ליניע s. (pl. ־ס) line קַו, שִׂרְטוּט; rule, ruler סַרְגֵּל; line (of a railroad) מְסִלָּה.

ליניען v. n. to fade דָּהָה; to moult נָשַׁר (שערותיו, נוצותיו).

ליניִרן v. a. to rule שִׂרְטֵט, סִרְגֵּל.

לינע s. (pl. ־ס) rule, ruler סַרְגֵּל (= ליניע).

לינען v. a. to rule סִרְגֵּל (= ליניִרן).

לינק[1] = לונק.

לינק[2] adj. left שְׂמֹאל, שְׂמָאלִי; wrong בִּלְתִּי נָכוֹן; irreligious פּוֹשֵׁעַ בְּדָת; radical קִיצוֹנִי (בעניני כתה).

— די לינקע האַנט the left hand היד השמאלית.

— די לינקע זײַט the left side הצד השמאלי; the wrong side הצד הבלתי נכון.

— א לינקער סאָציאַליסט a radical socialist סוציאליסט קיצוני.

— לינקע מזומן (fl.) counterfeit money כסף מזויף.

— אױפֿשטײן אױף דער לינקער זײַט (id.) to get out of bed the wrong leg foremost, to be in an ill humor היה סר וזעף.

לינקס adv. to the left לַשְּׂמֹאל, מִשְּׂמֹאל.

ליסט[1] s. (pl. ־ן) list רְשִׁימָה ג).

ליסט[2] s. (pl. ־ן) certificate תְּעוּדָה ד).

ליסטאַציע = ליציטאַציע.

ליסינע s. (pl ־ס) baldness, bald place קָרַחַת, גַּבַּחַת.

א) בײ אבראַמאָװיטשן אין „מסעות בנימין השלישי"; דײַטש Lindwurm, א פֿליענדיגע שלאַנג אין װאָרט־דער־קלערונגען צו ישעיה אין א כתב־יד פֿון 15־טן יאָרהונדערטס װערט שׂרף פֿאַרטײַטשט lintwurm (ז. גרינבױם כרעסטאָמאַטיע 42). ב) בײ ליפֿשיצן. ג) דײַטש Liste. ד) רוסיש листъ.

ליסע *adj.* bald קֵרֵחַ, גִּבֵּחַ.

ליסקע = מוטשקע.

ליעבעד *s.* (*pl.* ־עס) swan בַּרְבּוּר.

ליעגער *s.* (*pl.* ־ס) ground-sill, ground-beam מַפָּד.

ליעדאשטשע *s.* (*pl.* ־ס) idler, lazy fellow עָצֵל.

ליעוואַרדע = לעוואַרדע.

ליעזשעק *s.* (*pl.* ־עס) lie-a-bed, lazy person עָצֵל, בַּעַצְלָן.

ליעטניק *s.* (*pl.* ־עס) summer garment בֶּגֶד קַיִץ; summer-visitor אוֹרֵחַ קַיִץ.

— גראָב־שטראָם מאַך מיר אַ ליעטניק, ז. גראָב־שטראָם.

ליעטנע *adj.* light קַל (בגד).

ליענטע *s.* (*pl.* ־ס) ribbon מַקְלַעַת.

ליעסניק *s.* (*pl.* ־עס) forester יַעֲרָן, שׁוֹמֵר יַעַר.

ליעפּען *v. a.* to stick together דִּבֵּק; to model (clay) יָצַר (חמר); ‖ —זיך *v. r.* to stick הִדַּבֵּק.

ליעפּקע *adj.* sticky מְדַבֵּק עַצְמוֹ.

— האָבן ליעפּקע פינגער, ז. פינגער.

ליעק = לויקע.

ליעשטש *s.* (*pl.* ־עס) bream אַבְרוֹמָה (מין דג).

ליפּ *s.* (*pl.* ־ן) lip שָׂפָה.

ליפּאָווע *adj.* of a linden-tree שֶׁל תִּרְזָה.

ליפּאָווע־צוויט(ע)ט = ליפּאָווע־קוויאַט

ליפּאָווע־קוויאַט *s.* lime-blossom פֶּרַח שֶׁל תִּרְזָה (לריפואה).

ליפּן־פּאָמאַדע *s.* pomatum, pomade מִשְׁחָה לַשְּׂפָתַיִם.

ליפּע *s.* (*pl.* ־ס) linden-tree, lime-tree תִּרְזָה.

ליפּעוועצוויט = ליפּאָווע־קוויאַט

ליפּענע = ליפּאָווע.

ליפּעץ *s.* honey gathered in the month of July דְּבַשׁ שֶׁאוֹסְפִים בְּחֹדֶשׁ יוּלִי.

ליפּעראַנט *s.* (*pl.* ־ן) contractor קַבְּלָן (= ליוועראַנט).

ליפֿערן *v. a.* to furnish הַמְצֵא, הִסְפֵּק; to deliver מָסַר.

ליפּקע = ליעפּקע

ליציטאַנט *s.* (*pl.* ־ן) bidder (*at an auction*) מַצִּיעַ מְחִיר (במכירה פומבית).

ליציטאַציע *s.* (*pl.* ־ס) auction, public sale מְכִירָה פּוּמְבִּית.

ליצן *s.* (*pl.* ליצנים) scoffer לֵץ; goblin שֵׁד.

ליצנות *s.* joking, mockery לָצוֹן, הִתּוּלִים, בַּדְּחָנוּת; ‖ —דיג *adj.* jocular, humorous לֵצָנִי; מְבַדֵּחַ.

ליצני־הדור *s. pl.* the mockers of the age, the mockers הַלֵּצִים.

ליצע *s.* evidence הוֹכָחָה בְּרוּרָה; trace, trail עִקְּבוֹת סִמָּן א).

ליקווידאַציע *s.* liquidation, settlement פֵּרָעוֹן; שִׂימַת קֵץ לְעִנְיָן, סִדּוּר עִנְיָן.

ליקווידירן *v. a.* to liquidate, settle פָּרַע; שָׂם קֵץ לְעִנְיָן, סִדֵּר עִנְיָן.

ליקוועור = ליקער.

ליקוי *s.* (*pl.* ליקויים) eclipse קַדְרוּת, כְּבִיָּה.

ליקוי־חמה *s.* (*pl.* ־ס) eclipse of the sun.

ליקוי־לבנה *s.* (*pl.* ־ס) eclipse of the moon.

ליקל *s.* (*pl.* ־עך) back-street רְחוֹב צְדָדִי.

ליקע¹ = לויקע.

ליקע² *s.* bast, lime-bast שִׂיפַת תִּרְזָה, סִיב; bast-wisp אֲגֻדַּת לִיפִים (כעין ספוג לרחיצה).

ליקער *s.* (*pl.* ־ן) לִיקֶר (משקה ממתק).

ליריק *s.* lyric poetry לִירִיקָה, שִׁירַת הִשְׁתַּפְּכוּת הַנֶּפֶשׁ; = ליריקער.

ליריקער *s.* (*pl.* —) lyric, lyric poet מְשׁוֹרֵר לִירִי.

ליריש *adj.* lyric, lyrical לִירִי.

לירע *s.* (*pl.* ־ס) lyre לִירָה (מין כנור).

לישועתך קויתי *phr.* for Thy salvation I hope (*said after sneezing*).

לישײַ *s.* (*pl.* ־עס) herpes, tetter חֲזָזִית, בֹּהַק.

לישע, לישען = לושע, לושען.

לישקע *s.* (*pl.* ־ס) odd number מִסְפָּר אִי־זוּגִי.

לית בררה *phr.* there is no choice, there is no alternative אֵין בְּרֵירָה.

לית דין ולית דין *phr.* there is neither law nor judge, it is lawlessness.

ליתר בטחון *phr.* for greater security, to be on the safe side.

ליתר חיזוק *phr.* for greater strength, to make it stronger.

לכבוד *adv.* in honor of לִכְבוֹד.

— לכבוד אים לכבוד איר in his honor, in her honor לכבודו, לכבודה.

לכבוד *phr.* to the honor of (*word of address in letters*); ‖ — *s.* the word „לכבוד" הַמִּלָּה „לִכְבוֹד".

— אויםצוקן אַ „לכבוד" to flourish the word „לכבוד") כתב את המלה „לכבוד" בקשוטים.

לכבוד שבת *phr.* in honor of the Sabbath.

לכה־דודי *s.* "come, my beloved," name of a hymn sung on Friday eve to greet the Sabbath.

לכה״פ *abbr.* = לְכָל־הַפָּחוֹת.

א) פּליינריסיש лице. ב) ביי ליפשיצן.

לְכוּ־נְרַנְּנָה s. "O come, let us exult," psalm –. recited on the eve of the Sabbath — אַרײַנפֿאַרן מיטן דײַקסל אין לכו־נרננה to reach a place at the moment of the reception of the Sabbath בוא למקום ברגע קבלת השבת.

לְכָל־הַדֵּעוֹת adv. according to all opinions –; at any rate בְּכָל אוֹפֶן.

לְכָל־הַפָּחוֹת adv. at least –.

לָכֵן adv. therefore –.

לְכַף־זְכוּת adv. "in the scale of merit," in a person's favor, favorably –. — דן זײַן אימעצן לכף־זכות to judge a person favorably דון איש לכף זכות.

לְכַף־חוֹב adv. "in the scale of demerit," unfavorably –. — דן זײַן אימעצן לכף חוב to judge a person unfavorably דון איש לכף חוב.

לִכְשֶׁיִּרְצֶה phr. if he is willing, if he so wishes –.

לְכַתְּחִילָּה adv. at the beginning, at first –, מֵעִקָּרָא.

לְלַעַג וּלְקֶלֶס phr. for mockery and derision –.

לְמַאי adv. why?, to what purpose? – מַדּוּעַ?

לָמֶד s. (pl. –ן) name of the letter ל שֵׁם הָאוֹת ל.

לָמֶד־אַלֶף adv. not, no לא א).

לַמֶד־וָאו s. "thirty-six," the thirty-six secret saints (*supposed to be there in every generation*) הַשְּׁלֹשִׁים וְשִׁשָּׁה צַדִּיקִים הַנִּסְתָּרִים (הנמצאים לפי האגדה בכל דור) = לַמֶד־וָאוֹנִיק.

לַמֶד־וָאוֹנִיצע s. (pl. –ס) saintly woman אִשָּׁה חֲסִידָה וּצְנוּעָה.

לַמֶד־וָאוֹנִיק s. (pl. –עס) one of the thirty-six secret saints אֶחָד מֵהַשְּׁלֹשִׁים וְשִׁשָּׁה צַדִּיקִים הַנִּסְתָּרִים; saintly man אִישׁ חָסִיד וְצָנוּעַ.

לַמֶד־וָוניצע = לַמֶד־וָאוֹנִיצע.

לַמֶד־וָוניק, לַמֶד־וָוצִיק = לַמֶד־וָאוֹנִיק.

לַמְדָן s. (pl. לַמְדָנִים, לוֹמְדִים) learned man, erudite, scholar; (*fl.*) arrant rogue, expert swindler רַמַּאי מֵהַמַּדְרֵגָה הָרִאשׁוֹנָה, רַמַּאי מוּמְחֶה; (*fl.*) one who gets wiser after having been robbed אִישׁ שֶׁהַנִּסְיוֹן מַחְכִּים אֹתוֹ לְהִזָּהֵר מִגַּנָּבִים.

לַמְדָנוּת = לוֹמְדוּת.

לִמּוּד, לִמּוּדִיּוֹת = לִימוּד, לִימוּדִיּוֹת.

לִמּוּד־זְכוּת = לִימוּד־.

לְמוֹרַת־רוּחַ adv. "as a grief of mind," mortifying מַכְעִיס, מַרְגִּיז.

לְמַזָּל בְּעֵת רָצוֹן adv. in a propitious hour.

לְמַטָּה־שׁוּבער s. (*fl.*) intruder into a cellar מִתְגַּנֵּב אֶל מַרְתֵּף.

לֶמֶךְ[1] npr. Lamech –.

לֶמֶךְ[2] s. (pl. –ס) man of a weak character אָדָם חַלּוּשׁ הָאֹפִי; a good-for-nothing אִישׁ לֹא־יִצְלַח א).

למע"ה abbr. = לְמַעַן־הַשֵּׁם.

לְמַעְלָה מֵהַשֵּׂכֶל phr. beyond reason –.

לְמַעְלָה מִן הַטֶּבַע phr. beyond nature, supernatural –.

לְמַעַן דַּעַת phr. that all may know –.

לְמַעַן הָאֱמֶת phr. for the sake of truth –.

לְמַעַן־הַשֵּׁם adv. "for the sake of God," positively, without fail בְּהֶחְלֵט. — איר זאָלט אים למען־השם זען be sure to see him ראה תראה אותו.

לְמַרְאִית עַיִן phr. as far as appearances go –.

לְמָשָׁל adv. for example, for instance –.

לְמָשָׁל וְלִשְׁנִינָה phr. for mockery and derision –.

לְסוֹף adv. at the end, finally –.

לְסוֹף יָמָיו phr. "at the end of his days," at his old age –, לְעֵת זִקְנָתוֹ.

לְסֵירוּגִין adv. alternately –.

לעבי s. jovial living, revelry חַיֵּי עֲלִיזִים, הוֹלֵלוּת. — געבן אַ לעבּ, מאַכן אַ לעבּ to indulge in revelry התהולל עשה הילולא וחנגא.

לעבּ int. my dear! my darling! יַקִּירִי!, חֲבִיבִי! — טאַטע לעבּ! my dear father! אבי יקירי! — דוד לעבּ! my dear David! דוד יקירי!

לַעֲבוֹדַת הַבּוֹרֵא phr. to the service of God –.

לעב־יונג s. (pl. –ען) man of pleasure, man of the world אִישׁ רוֹדֵף תַּעֲנוּגִים.

לעבליך adj. lukewarm פּוֹשֵׁר, לֹא חַם וְלֹא קַר; ‖ –קײַט s. lukewarmness תְּכוּנַת מַה שֶּׁהוּא לֹא קַר וְלֹא חַם.

לעבן v. n. to live חָיָה. — לעבן אַכציק יאָר to live eighty years חיה שמונים שנה. — לעבן לאַנג to live long האריך ימים. — זאָל איך אַזוי לעבן! upon my life! בחיי! — לעבן מיט ברויט און וואַסער to live upon bread and water בלבל נפשו בלחם ומים. — לעבן פֿון האַנט אין מויל to live from hand to mouth חיה בצמצום.

א) אין פּראַנצ׳ Handlexicon.

א) קליין־רוסיש лемеха, лемі[...]ка, אַ מענש מיט אַ שוואַכן כאַראַקטער; פּויליש lemiecha, אַ לא יוצלח.

— לעבן ווי אין טאָג אַריַין to live in grand style
חיה בהרחבה.
— לעבן מיט זיַין וויַיב to live with one's wife
ראה חיים עם אשתו.
— לעבן ווי אַ קאַץ מיט אַ הונט to agree like dog
and cat לא היה בשלום איש עם רעהו.
לעבן² s. (pl. ־ס) life חַיִּים; living, livelihood
מִחְיָה, פַּרְנָסָה; darling, dear אָהוּב (אֲהוּבָה) נֶפֶשׁ, מַחְמָד.
— זיַין בייַם לעבן to be alive היה בחיים.
— אַ לאַנג לעבן a long life חיים ארוכים.
— אַ גוט לעבן harmony התאמה, שלום; intimacy
לבביות (בין זכר לנקבה).
— אַרבעטן מיט לייַב און לעבן to work with might
and main עבד בכל מאמצי כחו.
— גייַן אין לעבן אַריַין to be a matter of life
and death נגע עד נפש.
— קום צו מיר, מיַין לעבן! come to me, my dear!
בואה אלי, מחמדי!
— ברודער לעבן! my dear brother! אחי יקירי.
לעבן³ prep. near, at קָרוֹב, אֵצֶל.
לעבנסבאַשריַיבונג = ביאָגראַפיע.
לעבנסמיטל s. (pl. ־ען) means of life אֶמְצָעִים
לְכַלְכָּלָה.
לעבנספראַגע s. (pl. ־ס) vital question, ques-
tion of life and death שְׁאֵלַת הַחַיִּים.
לעבעדיג adj. live, alive, living; חַי lively
עֵרָן; nimble, quick זָרִיז, מָהִיר; jolly עַלִּיז, שָׂמֵחַ;
|| adv. full of life מָלֵא חַיִּים; quickly בִּמְהִירוּת.
— אַ לעבעדיגע וועלט a great bustle שאון גדול.
— נישט טויט נישט לעבעדיג, ז. טויט.
לעבעדי||גער s. (pl. ־גע) living person אָדָם חַי;
the Living One, God הַחַי וְקַיָּם, אֱלֹהִים.
— (id.) אויפעסן זיך אַ לעבעדיגער to be grieved
to death הצטער מאד, הצטער עד מות.
— (id.) ער רייסט פון לעבעדיגע און פון טויטע he
takes from all, all's fish that comes to
his net הוא גוזל מכל אדם.
— ווייס דער לעבעדיגער! God knows! אלהים יודע.
לעבעדיגערהייט adv while alive בְּעוֹדֶנּוּ בַּחַיִּים.
לעבעדיגקייט s. livingness being alive חַיּוּת;
liveliness חַיּוּת, עֵרָנוּת.
לעבער s. (pl. ־ס) liver כָּבֵד.
— נעמען אימעצן דעם לעבער to touch a person
to the quick נגע עד נפש איש.
לעבער־טראָן s. cod-liver oil עִטְרָן הַכָּבֵד.
לעבער־קראַנקהייט s. disease of the liver,
heptical disease מַחֲלַת הַכָּבֵד.
לעגירן v. a. to alloy (metals) נַסֵּךְ (מתכות).
לעגענדע s. (pl. ־ס) legend אַגָּדָה, הַגָּדָה.
לעגער־געלט s. savings כֶּסֶף חָשׂוּךְ.

לעגערן זיך v. r. to lie down שָׁכַב; to camp
חָנָה.
לעגער־סחורה s. goods spoiled through lying
סְחוֹרָה שֶׁנִּתְקַלְקְלָה מְנוּחָה יָמִים רַבִּים.
לעדוויצע s. sirloin בְּשַׂר הַיָּרֵךְ.
לעדע||לע s. (pl. ־לעך) lid (of the eye) עַפְעַף
שְׁמוּרָה.
לעדער s. leather גֶּלֶד, עוֹר; strap רְצוּעַת עוֹר.
לעדערוואַרג s. leather-goods, leather-goods
סְחוֹרַת עוֹר.
לעדערן adj. of leather שֶׁל עוֹר.
לעוואַדע s. (pl. ־ס) fenced meadow בַּר דֶּשֶׁא
עִם גָּדֵר.
לעוואַנטינע s. levantine (silk-cloth) מִין אֶרֶג מֶשִׁי.
לעולם־וָעד adv. for ever and ever —.
לְעוֹלָם תִּקַּח phr. "at all times shalt thou
take," never refuse to take anything —.
לעז s. (pl. ־ן) point (at cards) נְקוּדָה (במשחק
הקלפים); vintage בָּצִיר (= לויז²).
לַעֲזָאזֵל adv. "to Azazel," to the devil —.
לְעֵילָא־וּלְעֵילָא adv. excellent, tiptop — הֲכִי מְשֻׁבָּח.
לעזן v. a. (p. p. געלעזן) to read קָרָא (= ליַיענען).
לעזער s. reader קוֹרֵא.
לעזעשטאָף s. reading matter חֹמֶר לְמִקְרָא.
לעזשאַנקע s. (pl. ־ס) stove-couch מִשְׁכַּב תַּנּוּר.
לעטאָקעס s. pl. flood-gate שַׁעַר נְהָרוֹת דֶּלֶת הַנָּהָר א).
לעטוואַק = ליטוואַק.
לעטשניצע s. (pl. ־ס) hospital, sanatorium
בֵּית חוֹלִים.
לעטשעלעך s. pl. shoes, slippers נַעֲלַיִם סַנְדָּלִים
לעכל s (pl. ־עך) little hole חוֹר קָטָן; eye
(of a needle) קוֹף (של מחט).
לעכע||לע s. (pl. ־לעך) little hole חוֹר קָטָן.
לעכע||לע׳ s. (pl. ־לעך) smile גִּחוּךְ צְחוֹק קַל.
לעכערדיג adj full of holes מָלֵא חוֹרִים; porous
סְפוֹגִי.
לעכערן v. a. to make holes in, perforate
נָקֹב קָדֹחַ.
לעכצן v. n to yearn or languish for הִשְׁתּוֹקֵק
ל־ ערג ל־.
לעמישיק s (pl. ־עס) fool שׁוֹטֶה פֶּתִי.
לעמיש s. (pl. ־ן) ploughshare אֵת.
לעמע||לע s. (pl. ־לעך) lambkin שֶׂה קָטָן; (fig.)
innocent thing אִישׁ תָּם.
לעמערן adj of lamb שֶׁל שֶׂה.
לעמפערט s (pl. ־ן) leopard אֲרִי הַבַּרְדְּלָס נָמֵר
לעמעשקע׳ s. (pl. ־ס) naive person, fool
אִישׁ תָּם, שׁוֹטֶה.

א) ביי הורוויצן.

לעמעשקע² s. pap, mush, gruel קְוָּון דַּךְ, מִקְפָּה.

לענג s. length ;אֹרֶךְ longitude (geogr.) אֹרֶךְ (הארץ).

לענגליך adj. rather long אָרֹךְ מְעַט; oblong מְאֹרָךְ.

לענגעכיג adj. oblong מְאֹרָךְ.

לענגער adj. comp. longer אָרֹךְ יוֹתֵר;‖ adv. some time ago לֹא כְבָר.

לענד s. (pl. ־ן) loin, hip חֲלָץ מָתְנַיִם, יָרֵךְ.

— אָנגורטן די לענדן (fig.) to gird one's loins, to prepare oneself for a task חגר את מתניו, הכין את עצמו לעבודה.

לענען זיך v. r. to lean הִשָּׁעֵן.

לענקעטשקע s zigzags עֲקַלְקַלּוֹת א).

לעסטערונג s. blasphemy, reviling גִּדּוּף.

לעסטערן v. a. to blaspheme, revile גַּדֵּף.

לע״ע abbr. = לְעֵת־עַתָּה.

לעפּאַק s. (pl. ־עס) lad, fellow נַעַר, אִישׁ.

לעפּטשיכע s. (pl. ־ס) idle woman בַּטְלָנִית; gossip פַּטְפְּטָנִית ב).

לעפּיש adj. slow, sluggish נִרְפֶּה.

לעפֿל s. (pl. ־ען, ־ —) spoon כַּף; hand-shovel, scoop מַגְרֵפָה קְטַנָּה (של רוקחים).

לעפּל s. (pl. ־עך) tip of the ear תְּנוּךְ.

לעפֿלדיג adv. by spoonfuls בְּשִׁעוּר כַּף בְּכָל פַּעַם.

לעפֿעלע s. (pl. ־לעך) little spoon כַּף קְטַנָּה; pit of the stomach כַּף הֶחָזֶה.

לעפּץ = לוּפּ.

לעפּקע = ליופּקע.

לעצט adj. last אַחֲרוֹן; final, ultimate סוֹפִי.

לעק s. (pl. ־ן, ־ —) licking לְקִיקָה; a very small quantity כַּמּוּת קְטַנָּה מְאֹד.

— געבן א לעק מאַן א לעק to lick לקק.

— א לעק וואַסער a little water מעט מים.

— ווייסן א לעק פֿון אַלץ to know a little of everything ידע מעט מכל ענין.

לעקיש s. (pl. ־עס) simpleton, fool בַּעַר, שׁוֹטֶה ג).

לעקישעוואַטע adj. sheepish, foolish טִפְּשִׁי.

לעקן v. a. to lick לָקֹק, לָחֹךְ; to flatter (fig.) הַחֲנֵף.

— לעקן די פֿינגער פֿון עפּעס (id.) to be delight with something הִתְעַנֵּג בְּדָבָר.

לעקסיקאָן s. (pl. ־ען) lexicon, dictionary סֵפֶר מִלִּים, מִלּוֹן.

א) ביי ליטשיצן. ב) פֿון קלייןרוסיש лептати, פלוידערן. ג) אפשר פֿון ליטוויש lokys, א בער; עס איז דא אין יידיש א ווערטל: ווער — לעקיש דער בער?

לעקעך s. gingerbread, ginger-cake דְּבַשׁ, עֻגַּת דְּבַשׁ; rhomb, lozenge רִבּוּעַ אֲלַכְסוֹנִי א).

לעקעך־און־בראַנפֿן s. (pl. ־ס) feast מִשְׁתֶּה.

לעקעכל s. (pl. ־עך) little ginger-cake עֻגַּת דְּבַשׁ קְטַנָּה; bait (fig.) מַמְתָּק לִמְשֹׁךְ בּוֹ.

לעקעכעוואַטע adj. with rhombs עִם מְרֻבָּעִים אֲלַכְסוֹנִים; of diamonds שֶׁל רִבּוּעִים (קלפים).

לעקער s. (pl. ־ס) licker מְלַקֵּק; neat's tongue לְשׁוֹן שׁוֹר; flatterer (fig.) חוֹנֵף.

לעקעריי s. licking לְקִיקָה; flattery (fig.) חֲנֻפָּה; dainty, sweatmeat מַמְתָּק.

לעקציע s. (pl. ־ס) lesson לֶקַח, שִׁעוּר; lecture הַקְרָאָה.

לער¹ s. apprenticeship לִמּוּד מְלָאכָה.

לער² adj. empty רֵיק.

— וויסט און לער waste and void תהו ובהו.

לערך adv. about, nearly —.

לערנגעלט s. tuition fee שְׂכַר לִמּוּד; apprentice's fee שְׂכַר לִמּוּד מְלָאכָה.

לערנונג s. learning לִמּוּד; instruction הוֹרָאָה.

לערניונג s. (pl. ־ען) apprentice לוֹמֵד מְלָאכָה, שׁוּלְיָא.

לערנען v. n. to learn לָמַד; ‖ v. a. to teach לַמֵּד.

לערנער s. (pl. ־ —, ־ס) learner, student לוֹמֵד.

לערער s. (pl. ־ —, ־ס) teacher מוֹרֶה.

לערערקע s. (pl. ־ס) teacher, tutoress, instructress מוֹרָה.

לערקייט s. emptiness רֵיק, רֵיקוּת.

לעשטש = ליעשטש.

לעשטשיטשקע s. (pl. ־ס) shingle גֵּב.

לעשטשען זיך = לאַשטשען זיך.

לעשן v. a. (p. p. געלאָשן) to extinguish כַּבֵּה; to blot סַפֵּג (דיו).

לעשער s. (pl. ־ס) extinguisher מְכַבֶּה; blotter סוֹפֵג (צרור נייר סופג לספג דיו).

לעשפּאַפּיר s. blotting-paper נְיָר סוֹפֵג.

לעתיד adv. in the future —.

לעתיד־לבוא adv. in the future (when Messiah will come) —.

לעת־עתּה adv. for the present —.

לפ״ג abbr = לִפְרָט גָּדוֹל.

לפּחות adv at least —.

לפי־ערך adv. in proportion, comparatively —; about בְּעֵרֶךְ.

לפי־שעה adv temporarily —.

לפיכך adv. therefore —.

א) לעקעך איז א פֿאַרגרייזונג פֿון דייטש Lebkuchen.

לִפְנַי־וְלִפְנִים *adv.* in the innermost ~.

לְפָנִים *adv.* for appearance's sake, for form's sake ~.

לִפְנִים־מְשׁוּרַת־הַדִּין *adv.* "outside of the range of the law," indulgently ~, בַּחֲנִינָה, בְּוַתְּרָנוּת.

לפ"ק *abbr.* = לִפְרָט קָטָן.

לִפְרָט גָּדוֹל *phr.* by the major computation of the Jewish era (*containing the thousands*) ~ א).

לִפְרָט קָטָן *phr.* by the minor computation of the Jewish era (*omitting the thousands*) ~ ב).

לֵץ *s.* (*pl.* לֵצִים) joker; ~ derider; ~ mocker; מִתְלוֹצֵץ; ~ demon, devil, שֵׁד.

לְצוֹרֶךְ־ *adv.* for the use of, for the interest of ~.

לַצְעווען *v. n.* to mock הִתְלוֹצֵץ.

לִקּוּי = לִיקוּי.

לִקּוּי־חַמָּה, לִקּוּי־לְבָנָה = לִיקוּי־.

לְקוּלָא *adv.* on the side of lenience, with lenience (*in the interpretation of a law*) ~.

לְקוּתא *s.* paralysis, palsy שִׁתּוּק אֵבָרִים ג).

לָקַח־ען, ~ ענען *v. a.* to take; לָקַח; to steal; גָּנַב.

לֶקֶט *s.* "gleaning," ears left in the field after harvesting to be gleaned by the poor (*anciently among the Hebrews*) ~.

לָרוֹב *adv.* in abundance, galore ~.

לְרָצוֹן *adv.* to one's wish ~.
— די זאַך איז מיר נישט לרצון the thing is not to my wish הדבר לא לרצוני הוא.

לָשׁוֹן *s.* (*pl.* לְשׁוֹנוֹת) style; ~ tongue, language סִגְנוֹן דִּלְשׁוֹן.
— געבן לשון (*id.*) to open one's mouth, to talk פתח את פיו, דבר; to speak with force דבר במרץ.
— אַרויס מיט לשון! (*id.*) speak up! גלה מה שבלבך!

לָשׁוֹן־אַשְׁכְּנַז *s.* the German language ~.

לָשׁוֹן־גַּאֲוָה *s.* haughty speech ~.

לָשׁוֹן־הָגָר *s.* the Hungarian language ~.

לָשׁוֹן־הַקּוֹדֶשׁ = לָשׁוֹן־קוֹדֶשׁ.

לָשׁוֹן־הָרָע *s.* evil talk, slander ~.

לָשׁוֹן־זָכָר (*gr.*) *s.* masculine gender ~.

לָשׁוֹן־יָוָן *s.* the Greek language, the Russian language; ~ לָשׁוֹן רוּסִית.

א) ווי ה'תרפ"ה (5685). ב) ווי תרפ"ה (685). ג) ביי ליפשיצן.

לָשׁוֹן־יָחִיד (*gr.*) *s.* singular number ~.

לָשׁוֹן־נוֹפֵל־עַל־לָשׁוֹן *s.* play upon words, pun ~.

לָשׁוֹן־נָכְרִי *s.* foreign language ~.

לָשׁוֹן־לִמּוּדִים *s.* "the language of the learned," eloquent speech ~. מְלִיצָה, יְפִי לָשׁוֹן.

לָשׁוֹן־נְקֵבָה (*gr.*) *s.* feminine gender ~.

לָשׁוֹן־נְקִיָּה *s.* euphemism ~.

לָשׁוֹן־סַגִּי־נְהוֹר antiphrasis ~.

לָשׁוֹן־סְפָרַדִּי *s.* the Judeo-Spanish language, Ladino ~.

לָשׁוֹן־עִבְרִי *s.* the Hebrew language ~.

לָשׁוֹן־עַזּוּת *s.* arrogant speech ~.

לָשׁוֹנען (*fl.*) *v. n.* to speak דִּבֵּר.

לָשׁוֹן־צָרְפַת *s.* the French language ~.

לָשׁוֹן־קוֹדֶשׁ *s.* "the sacred language," Hebrew language הַלָּשׁוֹן הָעִבְרִית.

לָשׁוֹן־קוֹדֶשׁדיג *adj.* Hebrew עִבְרִי (לָשׁוֹן).

לָשׁוֹן־רַבִּים (*gr.*) *s.* plural number ~.

לָשׁוֹן־רְכִילוּת *s.* slanderous language, slander ~.

לְשִׁיטָתוֹ *adv.* according to his theory ~.

לְשֵׁם־ *adv.* for the sake of ~.

לִשְׁמָהּ *adv.* for its own sake, for the love of it ~.
— לערנען תורה לשמה to devote oneself to the study of the Law for its own sake למוד תורה לשמה.

לְשֵׁמוֹ־וְלִשְׁמָהּ *adv.* for the purpose of the thing alone לְשֵׁם הַדָּבָר לְבַד (נאמר על דבר הנעשה בכונה לשמוש מיוחד).

לְשֵׁם מִצְוָה *phr.* for the sake of the good deed, without selfish motives ~.

לְשֵׁם שָׁמַיִם *phr.* for the sake of Heaven; ~ = לְשֵׁם מִצְוָה.

לְשָׁנָה הַבָּאָה בִּירוּשָׁלַיִם *phr.* the next year in Jerusalem ~.

לְשָׁנָה טוֹבָה *phr.* "for a good year!," a happy new year! ~.

לְשָׁנָה־טוֹבָה *s.* (*pl.* ־ים) New-Year's greeting; New-Year's card: בְּרָכָה לְרֹאשׁ הַשָּׁנָה; כַּרְטִיס לְבִרְכַּת רֹאשׁ הַשָּׁנָה.

לְשָׁנָה טוֹבָה תִּכָּתֵב (*pl.* תִּכָּתֵבוּ) *phr.* may you be inscribed for a happy year! ~.

לְשָׁנָה טוֹבָה תִּכָּתֵב וְתֵחָתֵם (*pl.* תִּכָּתְבוּ וְתֵחָתֵמוּ) *phr.* may you be inscribed for a happy year and may it be sealed unto you!

לְתוֹרָה וּלְחוּפָּה וּלְמַעֲשִׂים טוֹבִים *phr.* for the Law, for wedlock, and for good deeds ~.
— איר זאָלט מגדל זיין אייער זון לתורה ולחופה ולמעשים

טוֹבִים may you bring up your son for the Law, for wedlock, and for good deeds
תגדל את בנך לתורה ולחופה ולמעשים טובים.

לְתַרְבּוּת רָעָה phr. to depravity ~ . — ארויסגיין לתרבות רעה to become depraved
יצא לתרבות רעה, התקלקל בְּמִדּוֹת.

מ.

מ s. the thirteenth letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הַשְּׁלֹשׁ עֶשְׂרֵה בָּאָלֶף־בֵּית הָעִבְרִי; || num. forty אַרְבָּעִים.

מ' abbr. = מעַ'.

מאָ int. bellowing of a cow גְּעִיַּת הַפָּרָה.

מאַאינעווע = מאַהוּנעווע.

מְאַבּד זײַן to waste בִּזְבֵּז.

מְאַבּד־עַצְמוֹ־לָדַעַת s. one who commits suicide, a suicide ~ .

מאָבּיליזירן v. a. to mobilise גַּיֵּס (אסף צבא).

מאַגאַזין s. (pl. ען ~) magazine, warehouse אוֹצָר, מַחְסָן; store חֲנוּת.

מאַגאַזינירער = מאַגאַזינער.

מאַגאַזינער s. (pl. ס ~) warehouse-keeper בַּעַל הָאוֹצָר; פְּקִיד הָאוֹצָר.

מאַגאַריטש s. wetting of a bargain שְׁתִי הַקִּנְיָן; drink-money דְּמֵי שְׁתִיָּה. — טרינקען מאַגאַריטש to have a drink at the closing of a bargain שתה בעת קנית דבר. — קריגן מאַגאַריטש to get drink-money קַבֵּל דמי שתיה.

מאַגיסטראַט s. (pl. ן ~) magistracy, city-council מוֹעֶצֶת הָעִיר.

מאַגיק s. magic קֶסֶם, קְסָמִים.

מאַגיקער s. (pl. ~) magician קוֹסֵם.

מאַגיש adj. magic, magical שֶׁל קְסָמִים.

מאַגל s. (pl. ען ~, ~ליעס) roller, mangle מַעֲגִילָה, מַכְבֵּשׁ (להחליק לבנים) (for linen).

מאַגליעווען v. a. to mangle הַכְבֵּשׁ (לבנים).

מאָגן[1] s. (pl. ס ~) stomach קֵבָה, אִצְטוֹמְכָה.

מאָגן[2] = מעגן.

מאַגנאַט s. (pl. ן ~) magnate שׁוֹעַ, אָצִיל.

מאַגנעזיע s. magnesia מַגְנֵזְיָה (מין עפר שידי).

מאַגנעט s. (pl. ן ~) magnet, loadstone אֶבֶן שׁוֹאֶבֶת.

מאַגנעטיזירן v. a. to magnetise פָּעֹל בְּכֹחַ אֶבֶן הַשּׁוֹאֶבֶת (האצל כח אבן השואבת על גוף אחר).

מאַגנעטיזירער s. (pl. ~) magnetiser פּוֹעֵל בְּכֹחַ אֶבֶן הַשּׁוֹאֶבֶת.

מאַגנעטיזם s. magnetism כֹּחַ אֶבֶן הַשּׁוֹאֶבֶת.

מאַגנעטיש adj. magnetic שֶׁל הָאֶבֶן הַשּׁוֹאֶבֶת; (fig.) attractive מוֹשֵׁךְ.

מאָגן־פּולווער s. (pl. ס ~) stomachic powder אֲבַק לְאִצְטוֹמְכָה.

מאָגן־קאַטאַר s. catarrh of the stomach קַטָּר הָאִצְטוֹמְכָה.

מאָגן־קראַנקהײַט s. disease of the stomach מַחֲלַת הָאִצְטוֹמְכָה.

מאָגער adj. meager, lean רָזֶה, כָּחוּשׁ, רָזֶה. || ~קײַט s. meagerness, leanness כְּחִישׁוּת, רָזוֹן.

מאַד = מויד.

מאַדאַם s. (pl. ען ~) madam גְּבֶרֶת; Mrs. (before the name) מָרַת.

מאַדים[1] s. Mars (planet) הַכּוֹכָב מַאְדִּים.

מאַדים[2] s. (pl. ס ~) mischievous fellow מַזִּיק; clever person אָדָם זָרִיז, אִישׁ חָרוּץ.

מאָדיש adj. stylish, fashionable לְפִי הָאָפְנָה הַחֲדָשָׁה, הָדוּר בִּלְבוּשׁוֹ.

מאָדן s. pl maggots, worms תּוֹלָעִים א׳.

מאָדיסטקע s. (pl ס ~) modiste milliner, dress-maker עוֹשָׂה ומוכרת קישוטי נָשִׁים עוֹשָׂה כּוֹבָעִים לְנָשִׁים, תּוֹפֶרֶת בְּגָדִים לְנָשִׁים; stylish woman אִשָּׁה הַמִּתְקַשֶּׁטֶת לְפִי הָאָפְנָה הַחֲדָשָׁה.

מאָדנע adj = מאָדיש; strange זָר, תָּמוּהַּ.

מאָדע s. (pl. ס ~) fashion, style, vogue אָפְנָה.

מאָדע־וואַרן s. pl. fancy goods קִישׁוּטִים.

מאָדעל s (pl. ן ~) model, form דֻּגְמָא, תַּבְנִית.

מאָדערן adj. modern הַיּוֹתֵר חָדָשׁ.

מאה s. (pl. מֵאוֹת) money מָעוֹת; ~ a hundred. — שוואַרצע מאה "black hundred," nickname of a reactionary league in Russia כִּנּוּי לאגודה של מתנגדי החפש ברוסיה. — (prov.) ווער עס האָט די מאה האָט די דעה he who has money has a voice מי שיש לו מעות יש לו דעה.

מאַהאָן s. mahogany עֵץ סוּמָק.

מאַהאָנען adj. of mahogany שֶׁל עֵץ סוּמָק.

מֵאַהֲבָה adv. out of love ~ .

מֵאַהֲבַת מָרְדְּכַי phr. out of love for Mordecai ~ . — ער טוט עס ניט מאהבת מרדכי נאָר משנאת המן ז. מִשִּׂנְאַת הָמָן.

מאַהוּלניק s. (pl. עס ~) cemetery בֵּית הַקְּבָרוֹת.

א) ביי ליפשיצן: פון דײַטש Made, א ווערעמל.

מאַהאָגעניע adj. of mahogany שֶׁל עֵץ מוּהְק (= מאַהאָגעניק).

מאַווריע s. remnant of a customer's material appropriated by a tailor יִתּוּר א).

מאָוועע s. (pl. ־ם) speech, talk דִּבּוּר; idle talk פִּטְפּוּט.

מאָוימדיג adj. fearful, frightful, terrible אָיֹם נוֹרָא.

מאָוס = מיאוס.

מָאוּס adj disgusting ־.

מאור־הַגולה s. "the light of the exile," title of an eminent Jewish leader or scholar ־.

מאָזאַאיק(ע) s. mosaic מַשְׂכִּית (משבצת אבנים מגונים שונים).

מאָזאָליע s. (pl. ־ם) corn (on the foot) יַבֶּלֶת; callosity קְשִׁי עוֹר הַבָּשָׂר.

מאַזורקע s. (pl. ־ם) mazurka (a Polish dance) מִין מָחוֹל פּוֹלָנִי.

מאַזט = מאַסט.

מאָזלען[1] s. pl. measles בֶּהָרוֹת.

מאָזלען[2] v. n. to have measles חָלֹה בְּמַחֲלַת הַבֶּהָרוֹת.

מאֹזְנַים s. pl. scales ־; Libra (artr.) מַזַּל מאֹזְנַיִם.

מאַזניצע s (pl. ־ם) grease-box, tar-bucket תֵּבַת מִשְׁחָה, דְּלִי זֶפֶת (למשחת ידות האופנים).

מאַזעפּע s. (pl. ־ם) slovenly person אָדָם מְלֻכְלָךְ ב).

מאַזש(ע) s. cart-grease מִשְׁחַת עֲגָלָה.

מאַזשען v. a. to smear, grease מָשֹׁחַ; || v. n. to scrawl, scribble כָּתֹב בְּאוֹפֶן גָּרוּעַ.

מֵאֲחוֹרֵי הַפַּרְגּוֹד phr. from behind the curtain ־. — (id.) לערנען מאחורי הפרגוד to learn from a secret source שְׁמֹעַ מאחורי הפרגוד.

מאַט[1] s. mate (at chess) מָט (במשחק האשקוקה). — מאַכן מאַט to check-mate נַצֵּחַ.

מאַט[2] adj. feeble רָפֶה; dim, dull, pale כֵּהֶה (צבע); weary, exhausted עָיֵף, נִלְאֶה.

מאָט[1] s. (pl ־ן) moth סָם, עָשׁ.

מאָט[2] (pl. ־עס) skein, hank פְּקַעַת.

מאָטאָ s. (pl. ־ם) motto אִמְרָה, פִּתְגָּם.

מאַטאַל s. mythical dragon with two long arms שָׂרָף אַגָּדִי בַּעַל שְׁתֵּי זְרוֹעוֹת אֲרֻכּוֹת ג).

מאַטוּרע s. final examination at a gymnasium הַבְּחִינָה הָאַחֲרוֹנָה בְּגִמְנַסְיוּם; certificate of admission to the university תְּעוּדַת הַכְּנִיסָה לָאוּנִיבֶרְסִיטָה.

מאָטיוו s. (pl. ־ן) motive טַעַם נִמּוּק; tune נִגּוּן, לַחַן.

מאָטיל s. (pl. ־טילן, ־טיליעס) butterfly פַּרְפַּר.

מאָטיע npr. Motye קִצּוּר הַשֵּׁם מָרְדְּכַי. — (id.) נִיט בּײַ מאָטיען! not I! לא לִי!, לא אני!

מאַטן v. a. to check-mate נַצֵּחַ (במשחק האשקוקה).

מאַטעזש, מאַטעזשניק = מיאַטעזש מיאַטעזשניק.

מאַטעמאַטיק(ע) s. mathematics חָכְמַת הַחֶשְׁבּוֹן, חָכְמַת הַשִּׁעוּרִים, הַנְדָּסָה.

מאַטעמאַטיקער s (pl. ־) mathematician חֲכַם הַחֶשְׁבּוֹן, מְהַנְדֵּס.

מאַטעמאַטיש adj. mathematical שֶׁל חָכְמַת הַחֶשְׁבּוֹן. הַנְדָּסִי.

מאַטען v a. to wind גָּלֹל, כָּרֹךְ (חוטים).

מאַטעק s. (pl. ־עס, מאָטקעס) skein, hank פְּקַעַת.

מאַטעראַץ = מאַטראַץ.

מאַטעריאַל s. (pl. ־ן) material חֹמֶר, גֶּשֶׁם.

מאַטעריאַליזם s. materialism חָמְרִיּוּת, גַּשְׁמִיּוּת.

מאַטעריאַליסט s. (pl. ־ן) materialist בַּעַל חָמְרִיּוּת. בַּעַל גַּשְׁמִיּוּת.

מאַטעריע s. (pl. ־ם) matter חֹמֶר; stuff, material אָרִיג; pus מוּגְלָא.

מאַטעריעל adj. material חָמְרִי. גַּשְׁמִי.

מאַטערן v. a. to torment, torture הָצֵק, עַנֵּה; || ־זיך v. r. to drudge, slave עָמֹל הַרְבֵּה.

מאַטערניש s. (pl. ־ן) drudgery, labor עָמָל; pains יִסּוּרִים.

מאַטערקע s. (pl. ־ם) screw-nut אֵם הַבֹּרֶג.

מאַטקײַט s. feebleness רִפְיוֹן; dimness, dulness כֵּהוּת; weariness, fatigue, exhaustion עֲיֵפוּת.

מאַטקע s. (pl. ־ם) mother אֵם.

מאַטראָז s. (pl. ־ן) sailor חוֹבֵל מַלָּח.

מאַטראָנע s. (pl. ־ם) matron אִשָּׁה נְשׂוּאָה.

מאַטראַץ s. (pl. ־ן) mattress מִזְרָן.

מאַטראַצניק s mattress maker עוֹשֶׂה מִזְרָנִים.

מאַטריאַל = מאַטעריאַל.

מאַטש s lurch (at cards) מָט (במשחק הקלפים). — מאַכן מאַטש to win the lurch נַצֵּחַ.

מאָטשיג adj. squashed, soft מְעוּךְ רַךְ.

מאַטשינקע s. (pl. ־ם) soft boiled egg טַרְמִיטָה.

מאָטשעווניק s. (pl. ־ם) water-closet בֵּית כִּסֵּא.

מאַי s. May (month) מַי (החדש החמישי לנוצרים); branches with leaves and blossoms עֲנָפִים עִם עָלִים וּנְצָנִים.

א) דאָס וואָרט איז געוואָרן (און ווערט נאָך אפשר איצט אויך) באַניצט אין ווילנע; אפשר פון העברעאיש מ ב ר י ה, אַ שמונלער. ב) קליינרוסיש און ווייסרוסיש. ג) ביי אַבראַמאָוויטשן אין „מסעות בנימין השלישי"; ווערט דערמאָנט אין "צ'ל העולם", שער ?.

מאַיאָווניק s. (pl. ־עס) guest of a summer resort אוֹרֵחַ מְעוֹן קַיִץ א).
מאַיאָיִע adj. of May שֶׁל הַחֹדֶשׁ מַי.
מאַיאָנטעק s. (pl. ־טקעס) estate, property אֲחֻזָּה, קִנְיָן.
מאַיאָר s. (pl. ־ן) major מַיוֹר (אחד מפקידי הצבא).
מאַיאָריטעט s. (pl. ־ן) majority רֹב, מַרְבִּית.
מַאי דְקָא אָמְרִי רַבִּיצִן phr. what the wife of the rabbi says מַה שֶּׁאוֹמֶרֶת אֵשֶׁת הָרַב ב).
— ער ווייס נישט מאי דקא אמרי רביצן he is a know-nothing איננו יודע מאומה.
מאַיוּווקע s. (pl. ־ס) May pic-nic טִיּוּל בִּימֵי הָאָבִיב.
מְאַיֵים זַיִן v. a. to intimidate, frighten, scare אִיֵּם, הִפְחִיד.
מְאַיֵם זַיִן = מְאַיֵים זַיִן.
מאָיל s. (pl. —) moth סָס, עָשׁ.
מאַיעסטעט s. (pl. ־ן) majesty הוֹד, הָדָר, הוֹד מַלְכוּת.
מאַיעסטעט־באַליידיגונג s. lese-majesty, high-treason בִּזָּיוֹן הוֹד מַלְכוּת, בְּגִידָה בַּמֶּלֶךְ.
מאַיעסטעטיש adj. majestic שֶׁל הוֹד מַלְכוּת; מָלֵא הוֹד, נֶהְדָּר, נִשְׂגָּב, נַעֲלֶה.
מַאי קָא מַשְׁמַע לָן phr. what does he give us to understand? —.
מֵאִיר־בַּעַל־הַנֵּס npr. Meir the Miracle-Worker — (a Tanna of the second century).
מֵאִיר־בַּעַל־הַנֵּס־פּושקע s. (pl. ־ס) an alms-box for the poor of the Holy Land קֻפַּת רַבִּי מֵאִיר בַּעַל הַנֵּס.
מַאי שְׁנָא phr. what is the difference? —.
מאַך s. (pl. ־ן) movement, motion, swing תְּנוּעָה, נִדְנוּד ג).
— אַ מאַך מיטן האַנט a motion with the hand תנועה ביד.
— אַ מאַך טאָן מיטן האַנט to wave one's hand הניע את ידו, הניף את ידו.
— (fig.) אַ מאַך טאָן מיטן האַנט אויף עפּעס to despair of התיאש מ־.
— געבן אַ מאַך מיט אַ טיכל to wave a handkerchief הניף מטפחת.
— מיט איין מאַך with one motion בתנועה אחת; in a moment, instantly ברגע אחד, כהרף עין.
מאָך s. moss אֵזוֹב, טְחָב.
מאַכאָרקע s. sort of tobacco of an inferior quality מִין טַבָּק גָּרוּעַ.
מאַכאָקעס = מַחֲזִקוֹת.

א) ביי דיקן אין דעם „הויזלעהרער". ב) שפּאַסיג אָנשטאָט מאי דקא אמרי רבנן (וואס די חכמים זאָגן). ג) מאַך איז סלאַוויש (רוסיש махъ, פּויליש mach).

מאַכט s. might, force, power כֹּחַ, חֹזֶק, עֹז, אֹמֶץ; government מֶמְשָׁלָה.
מאַכטיישע adv. well, be it so טוֹב, יְהִי כִדְבָרֶךָ; with pleasure בְּנֶפֶשׁ חֲפֵצָה א).
מאָכיג adj. mossy מְכֻסֶּה טְחָב.
מַאֲכִיל־טְרֵיפוֹת זַיִן v. a. to feed with food forbidden by law הֶאֱכִיל טְרֵפָה.
מַאֲכִיל־טְרֵיפוֹתניק s. (pl. ־עס) butcher who sells forbidden meat טַבָּח מוֹכֵר בְּשַׂר אָסוּר.
מאַכינאַציע s. (pl. ־ס) mechanism מוּכְנִי, מַנְגָּנוֹן.
מאַכינע, מאַכונע s. (pl. ־ס) anything huge or enormous דָּבָר גָּדוֹל מְאֹד.
מַאֲכָל s. (pl. מַאֲכָלִים) eatable, food; — delicious food אֹכֶל נָעִים; pleasure (fig.) תַּעֲנוּג.
מאַכליאַרקע s. (pl. ־ס) hucksteress רוֹכֶלֶת.
מאַכליאַר s. (pl. ־עס) huckster רוֹכֵל; cheat, rogue רַמַּאי, נוֹכֵל.
מאַכמעד npr. Mahomed מֻחַמַּד.
מאַכמעדאַניש adj. Mahommedan מֻחַמַּדִּי.
מאַכמעדאַנער s. (pl. —) Mahommedan מֻחַמַּדִּי, מַחֲזִיק בְּתוֹרַת מֻחַמַּד.
מאַכן v. a. to make, do עָשָׂה; to compose, write חִבֵּר, כָּתַב; to make, cause הֶעֱשָׂה, גָּרַם; to make, force הִכְרִיחַ; to make, gain, earn הִרְוִיחַ, הִשְׂתַּכֵּר; to make by perquisites הִרְוִיחַ מֵהַכְנָסוֹת צְדָדִיּוֹת; || v. n. to say אָמַר; to be pronounced בֻּטָּא (מלה); || ־זיך v. r. to be made הֵעָשָׂה, הֵעָשׂוֹת; to happen, occur קָרָה, הִקָּרָה; to pretend, affect הֶעֱמִיד פָּנִים כְּאִלּוּ.
— מאַכן אַ געשריי to set up a loud cry צווח, צעק צעקה גדולה.
— מאַכן אַ בגד to make a garment עשה בגד.
— מאַכן אַ חיבור to compose or write a work כתב חבור, חבר ספר.
— מאַכן אימעצן עסן to make a person eat האכיל איש; הכרח איש לאכל.
— מאַכן אַ פאַרמעגן to make a fortune עשה רכוש גדול.
— (Am.) מאַכן אַ לעבן to make a living השתכר די מחיתו.
— מאַכן צען דאָלער אַ וואָך to make or earn ten dollars a week הרויח או השתכר עשרה דולרים בשבוע; to make ten dollars a week by perquisites הרויח עשרה דולרים בשבוע מהכנסות צדדיות.

א) דאָס וואָרט ווערט געוויינטליך געשריבן מה יכא־תיתי, אָבער עס האָט ניט די מינדסטע שייכות אין באַדייטונג מיט די צוויי אַראַמעאישע ווערטער. מיר זעט אויס, אַז מאַכטיישע איז פון דייטש (ich) möchte es, וואָס מיינט: גערן.

— מאַכן אַ ליאַרעם (אַ גערודער) to make a tumult הקם שאון.

— מאַכן אַ װעזן (אַ פּירוש) פֿון עפּעס to make much ado about something הגדל ערך איזה דבר.

— מאַכן מחוקות מיט אימעצן to fool *or* dally with a person השתעשע עם איש.

— מאַכן האַװאַיעס to make faces *or* grimaces עקם את פניו, עשה תנועות.

— מאַכן יד־אחת מיט אימעצן to league *or* unite with a person התאחד עם איש, התחבר עם איש.

— מאַכן פּליטה (ויברח) to make off, to escape, to abscond ברח, השמט.

— מאַכן אַ װײַטן װעג to go *or* travel a great distance הלך דרך רחוקה.

— מאַכן חובות to contract debts לוה הרבה.

— מאַכן אַפּעטיט to give appetite עורר תאבון.

— מאַכן צו גאָרנישט to set at naught הפך לאין; to belittle הקטן ערך.

— מאַכן צו קלײנגעלט to belittle הקטן ערך.

— װאָס מאַכט איר? how do you do?, how are you? מה שלומך?

— מאַכן ער זאָל גײן to make him go הכרח אותו ללכת.

— מאַכן אַזוי װי ער װאָלט to make as if, to make as though העמד פנים כאלו.

— ער מאַכט אונטער זיך he is unable to retain his feces איננו יכול לעציר את הצואה.

— (*vulg*) מאַכן אין טאַטן אַרײַן to swear by cursing a man's father חרף איש בקללו את שם אביו.

— ער מאַכט צו איר he says to her הוא אומר אליה.

— רש״י מאַכט אויף דעם פּסוק Rashi comments upon this verse רש״י מפרש את המקרא הזה.

— װי מאַכט דאָס װאָרט? how is this word pronounced? איך מבטאים את המלה הזאת?

— מאַכן זיך נישט װעגדיג to connive at העמד פנים כאיני רואה.

— מאַכן זיך כלא־ידע to affect ignorance העמד פנים כאינו יודע.

— עס קען זיך מאַכן it may happen אפשר שיקרה.

— עס װעט זיך מאַכן אַ שעת־הכושר an opportunity will present itself תזדמן שעת הכשר.

— עס מאַכט זיך נישט אַזוי גרינג it cannot be done so easily לא בנקל יעשה הדבר.

מאַכן² *s.* making, work עשיה, מלאכה; incidentals, perquisites הכנסה צדדית.

— באַצאָלן פֿאַרן מאַכן to pay for making, to pay for the work שלם בעד המלאכה.

— קריגן צען דאָלער אַ װאָך אַחוץ מאַכן to get ten dollars a week beside tips קבל עשרה דולרים בשבוע מלבד מתנות.

מאַכן³ *v. n.* to brandish, wave הניף, נופף; to wag נענע; to move הניע; to beat (*wings*) קשקש (בכנפים) א).

— מאַכן מיטן האַנט to wave one's arm הניף את ידו.

— מאַכן מיט די פֿליגלען to beat the wings קשקש בכנפים.

— מאַכן מיט די ליפּן to move the lips הניע את שפתיו.

— מאַכן מיטן עק to wag the tail נענע בזנבו.

— מאַכן מיטן שװערד to brandish the sword הניף את החרב.

— (*id.*) מאַכן מיט די זײַטן to writhe with pain התהפך ביסורים; to labor very hard עבוד בשארית כחו.

— מאַכן מיט דער גסיסה to be in the agony of death התהפך בחבלי מות.

מאַכעכטס, מאַכעכץ *s.* tips, incidentals, perquisites מתנות, הכנסות צדדיות.

מאַכער *s.* (*pl.* ־ס) maker עושה; worker עסקן; leader מנהל; broker, agent סרסור; shrewd man איש ערום; swindler רמאי.

מאַכערטע *s.* (*pl.* ־ס) female worker עסקנית; shrewd woman אשה ערומה.

מאַכערײַ *s.* (*pl.* ־ען) doing, work עשיה, מפעל; business, affair עסק.

מאַכערקע = מאַכערטע.

מאָכקע *adj.* mossy מלא טחב; downy מלא שער דק.

מאָל¹ *s.* (*pl.* –) time פעם.

— אײן מאָל one time, once פעם אחת; צװײ מאָל twice שתי פעמים, פעמים; דרײַ מאָל three times, thrice שלש פעמים.

— מיט אַ מאָל at one time בפעם אחת, בבת אחת; suddenly פתאם.

— אײן מאָל פֿאַר אַלע מאָל once for all בפעם האחרונה.

— אַ מאָל איבער אַ מאָל by turns, alternately לסרוגין.

מאָל² *s.* meal ארוחה.

— נישט האָבן אויפֿן מאָל to have no money even for one meal לא היה לאיש ממון אפילו לארוחה אחת.

מאָלאָד *s.* malt-residuum, brewer's dregs גפת שעורים ב).

מאָלאָדזשנעם = מאָלאָזװע.

א) מאַכן³ איז סלאַװיש (רוסיש махать, פּויליש machać).

ב) קלײנרוסיש молот.

מאָלאָדיעץ s. (pl. ~עס) brave fellow בֶּן חַיִל.

מאָלאָזיווע s. colostrum חֲלֵב רִאשׁוֹן (ראשית חלב היולדות).

מאָלאָטאַרניע s. (pl. ~ס) barn-floor for thrashing corn גֹּרֶן לָדוּשׁ.

מאָלאָציען v. a. to thrash (corn) דּוּשׁ.

מאַלאַריע s. malaria קַדַּחַת הַבִּצּוֹת.

מאָלדעווישקע s. (pl. ~ס) crab-louse מִין כִּנָּה.

מאָליגנע s. (pl. ~ס) malignant fever קַדַּחַת רָעָה.

מאָליטווע s. (pl. ~ס) prayer תְּפִלָּה (נוצרית).

מאַלינאָווע adj. of raspberry שֶׁל גַּרְגְּרֵי סְנֵה הַמַּעֲרָבִי.

מאַלינאָווקע s. raspberry wine מַשְׁקֵה גַּרְגְּרֵי סְנֵה הַמַּעֲרָבִי.

מאַלינִיק s. (pl. ~עס) raspberry-bush סְנֵה הַמַּעֲרָבִי.

מאַלינע s. (pl. ~ס) raspberry גַּרְגַּר סְנֵה הַמַּעֲרָבִי.

מאַלינקע, פאַרקלענער ווארט פון מאַלינע.

— אויפֿכאַפּן ווי אַ מאַלינקע (id.) to take up eagerly קבל בתשוקה.

מאַליעוואַניע s. painting צְבִיעָה; צִיּוּר.

מאַליעווען v. a. to paint צָבַע; צִיֵּר.

מאָל׳ען זיך v. r. to pray הִתְפַּלֵּל.

מאַליער s. (pl. ~ליערס, ~ליאַרעס) painter צוֹבֵעַ; צַיָּר.

מאָלן¹ v. a. to paint צָבַע; צִיֵּר; to represent תֵּאֵר.

— מאָלן זיך דעם פּנים to paint one's face פרכס את פניו.

— עס איז געמאָלט it is possible אפשר, יתכן.

מאָלן² v. a. to grind טָחַן.

מאָלעכץ s. grist תְּבוּאָה לִטְחִינָה.

מאָלאַ s. mullah, Turkish priest מֻלָּה, כֹּהֵן טוּרְקִי.

— זיצן ווי אַ מאָלאַ (id.) to sit motionless ישב בלי תנועה.

מאַלע adv. of little consequence קַל הָעֵרֶךְ.

— מאַלע וואָס ער זאָגט what he says is of little consequence אין כל ערך לדבריו.

— מאַלע וואָס no matter what כל דבר שהוא.

— מאַלע וואָס קען טרעפֿן who knows what may happen מי יודע מה שיקרה.

מאָלעקיל s. (pl. ~ן) molecule גּוּף פְּרָדִי (חלק היותר קטן שאינו מתחלק עוד).

מאָלער s. (pl. ~ס) painter צַיָּר.

מאָלערײַ s. painting מְלֶאכֶת הַצִּיּוּר.

מאַלפּע s. (pl. ~ס) monkey, ape קוֹף.

מאַלץ s. malt מִשְׁרַת זֵרְעוֹנִים.

מאַלצײַט s. (pl. ~ן) meal; banquet אֲרוּחָה; מִשְׁתֶּה.

מאַלצן v. a. to malt הַשְׁרֵה זֵרְעוֹנִים.

מאַמזעל s. (pl. ~ן) young lady, miss בְּתוּלָה, עַלְמָה, צְעִירָה, רִיבָה.

מאַמין s. (pl. מַאֲמִינִים) believer ~.

מאַמינים־בני־מאַמינים s. pl. believers who are the sons of believers (attribute of the Jewish people) ~.

מאַמע s. (pl. ~ס) mother אֵם, אִמָּא.

מאַמעטלעווע adj. stuttering, lisping מְגַמְגֵּם.

מאַמעלוק s. (pl. ~ן) slave עֶבֶד (ביחוד בן נוצרי שהיה לעבד להמחמדים ונתגדל באמונתם).

מאַמעליגע s. sort of dish of the flour of maize מִין תַּבְשִׁיל מִקֶּמַח דּוּרָה.

מאַמע־לשון s. mother-tongue לְשׁוֹן עַמּוֹ.

מאַמען v. n. to call continually "mamma!" קְרֹא בְּלִי הֶפְסֵק "אִמָּא!"

— וואָס מאַמעסטו! why do you continually call "mamma!" מדוע אתה קורא "אמא!" בלי הפסק!

מאָמענט s. (pl. ~ן) moment רֶגַע.

מאָמענטאַל adj. momentary שֶׁל רֶגַע; || adv. momentarily בְּרֶגַע.

מאַמעניו s. mamma, dear mother אִמָּא.

מאַמעש s. cotton-lining אֶרֶג צֶמֶר גֶּפֶן לְבִטְנָה א).

מאַמקע = אֵם.

מאַמקען = מאַמען.

מאמר s. (pl. מאַמרים) article (in a newspaper, magazine, etc.) ~.

מאמר־המוסגר s. parenthesis ~.

מאַן¹ s. (pl. מענער) man אִישׁ, גֶּבֶר.

מאַן² s. (pl. מענער, מאַנען) husband בַּעַל אִשָּׁה.

מאָן s. poppy פְּרָג; (fig.) little bit חֲתִיכָה קְטַנָּה; something very small דָּבָר פָּעוּט.

מאָנאַט s. (pl. ~ן) month חֹדֶשׁ.

מאָנאַטליך adj. monthly חָדְשִׁי.

— די מאָנאַטליכע menses, menstruation וסת.

מאָנאַטשריפֿט s. (pl. ~ן) monthly עִתּוֹן חָדְשִׁי.

מאַנאַטקעס s. pl. belongings, chattels קִנְיָנִים מִטַּלְטְלִים ב).

מאָנאַך s. (pl. ~ן) monk נָזִיר (נוצרי).

מאָנאָלאָג s. (pl. ~ן) monologue שִׂיחַת יָחִיד.

מאָנאַסטיר s. (pl. ~ן) monastery, convent מִנְזָרָה (בית נזירים לנוצרים).

מאָנאָפּאָל s. (pl. ~ן) monopoly זְכוּת מְיֻחֶדֶת.

מאָנאַרך s. (pl. ~ן) monarch מוֹשֵׁל, מֶלֶךְ.

מאָנאַרכיניע s. (pl. ~ס) monarchess מוֹשֶׁלֶת, מַלְכָּה.

א) דאָס וואָרט געפֿינט זיך אין ליאַנדאָרס בריפֿנשטעליער און ביי דיקן אין „די אידישע קליידער"; אפשר פֿון ליטוויש pamušas אונטערשלאַק. ב) פּויליש manatki.

מאָנאַרכיסט s. (pl. ־ן) monarchist איש נוטה אַחֲרֵי מֶלֶךְ.

מאָנאַרכיע s. (pl. ־ס) monarchy מֶמְשָׁלָה, מַמְלָכָה.

מאָנאַרכיש adj. monarchical שֶׁל מוֹשֵׁל, שֶׁל מֶלֶךְ.

מאָנאַרכע s. (pl. ־ס) lord אָדוֹן גָּדוֹל. — לעבן ווי אַ מאָנאַרכע to live in plenty and luxury התענג על רב טוב.

מאָנאַשקע s. (pl. ־ס) nun נְזִירָה (נוצרית).

מאַנגל¹ s. (pl. ־ען) want, lack חֹסֶר, מַחְסוֹר.

מאַנגל² s. (pl. ־ען) mangle מַכְבֵּשׁ, מַעֲרִיךְ (של כובסים).

מאַנגלען¹ v. n. to want, lack חָסֵר.

מאַנגלען² v. a. to mangle הַכְבֵּשׁ (לבנים).

מאַנדאָלינע s. (pl. ־ס) mandoline נֵבֶל שְׁמִינִית.

מאַנדאַרין s. (pl. ־ען, ־עס) mandarin שַׂר סִינִי.

מאַן־דאָמר s. (pl. ־ס) one who says, one who opines; — specialist מוּמְחֶה (א).

מאַנדירל s. (pl. ־עך) sort of dress for women מִין בֶּגֶד לְנָשִׁים.

מאַן דכר שְׁמֵיה phr. "who mentions its name," this is not to be thought of אֵין לְהַעֲלוֹת זאת עַל הַדַּעַת.

מאַנדל s. (pl. ־ען) almond שָׁקֵד; tonsil שָׁקֵד הַצַּוָּאר.

מאַנדל s. (pl. ־עך) poppy-cake עֻגַּת פֶּרֶג.

מאַנדל־אויל s. almond-oil שֶׁמֶן שְׁקֵדִים.

מאַנדל־בוים s. (pl. ־ביימער) almond-tree עֵץ הַשָּׁקֵד.

מאַנדל־זייף s. almond-soap בֹּרִית שְׁקֵדִים.

מאַנדל־מילך s. almond-milk, emulsion of almonds חֲלֵב שְׁקֵדִים.

מאַנדל־סיראָפּ s. syrup of almonds עֲסִיס שְׁקֵדִים.

מאַנדל־קוכן s. (pl. ־ס) almond-cake עֻגַּת שְׁקֵדִים.

מאַנדל־קערן s. (pl. ־ער) almond, kernel of an almond שָׁקֵד, חַרְצַן שָׁקֵד.

מאַנדע = מאַנדל.

מאַנדריש, מאַנדריוש s. (pl. ־עס) clown, buffoon merry-andrew לֵץ, מוּקְיוֹן (ב).

מאַנ־הויז s. (pl. ־הייזער) mad-house, bedlam בֵּית מְשֻׁגָּעִים (ג).

מאָנומענט s. (pl. ־ן) monument מַצֶּבֶת זִכָּרוֹן.

מאָנונג s. (pl. ־ען) dunning תְּבִיעָה, דְּרִישָׁה (של חוב).

מאַנוסקריפּט s. (pl. ־ן) manuscript כְּתַב יָד.

מאַניפאַקטור s. (pl. ־ן) manufacture מְלֶאכֶת בֵּית חֲרֹשֶׁת.

א) אין דער צווייטער באדייטונג ביי ליפשיצן. ב) זעט אויס פון ענגליש madry, קלוג. ג) ביי דיקן אין "קאַוונער בריקע"; מאַנ־ אשר פון דייטש Wahn, משוגעת.

מאָנטאָג s. Monday יוֹם שֵׁנִי.

מאָנטאָגדיג adj. of Monday שֶׁל יוֹם שֵׁנִי.

מאַנטיל s. (pl. ־ן) mantilla מְעִיל לְנָשִׁים.

מאַנטילקע s. (pl. ־ס) mantlet מְעִיל קָטָן.

מאַנטינע s. kind of taffeta מִין אֶרֶג שֶׁל מֶשִׁי.

מאַנטינען adj. of taffeta שֶׁל אֶרֶג מֶשִׁי.

מאַנטל s. (pl. ־ען) mantle, cloak מְעִיל, אַדֶּרֶת.

מאַנטען v. a. to lure מָשַׁךְ, פִּתָּה; = אויסמאַנצלען.

מאַנטעניש s. luring פִּתּוּי.

מאַנטשינק adj. very little, tiny, minute קְטַנְטַן, פָּעוּט.

מאַנטשער = מוטשניק.

מאַניט = מאַנאַט.

מאַניע s. (pl. ־ס) mania שִׁגָּעוֹן.

מאַנעווער s. (pl. ־ס) manœuvre מְרוֹן, תַּרְגִּיל הַחַיִל.

מאַניפּאַרנע, מאַניפּאַרנע s. (pl. ־ס) shift, trick תַּחְבּוּלָה, עָרְמָה.

מאַניפּאַרנע־לשון s. rogues' language לְשׁוֹן רַמָּאִים.

מאַניפעסט s. (pl. ־ן) manifesto מוֹדָעָה, חַוַּת דַּעַת גְּלוּיָה.

מאַניר s. (pl. ־ן) manner מִנְהָג, תְּנוּעָה.

מאַניש = מעניש.

מאַנישקע s. (pl. ־ס) chemisette מִכְסֶה בַּד לְחָזֶה.

מאַנכמאָל adv sometimes לִפְעָמִים.

מאַנכער, ־כע pron. indef. some אֶחָד, אֵיזֶה.

מאַנס זיין v. a. to violate, dishonor, ravish, commit rape on אָנַס (אִשָּׁה).

מאַנסביל s. (pl. ־, ־ן, מאַנסלייט) male person גֶּבֶר, זָכָר.

מאַנסבילש adj male, of a male person שֶׁל גֶּבֶר, שֶׁל זָכָר.

מאָנסון s (pl. ־ען) monsoon רוּחַ תְּקוּפָתִי בְּיַם הוֹדוּ.

מאַנע = מאַנע־גרייפּלעך.

מאַנע־גרייפּלעך s. pl manna-croup, semolina גְּרִיס הַמָּן (מין גריס דק).

מאַנעוש s (pl. ־ן) riding-ground רִיס (מקום לרכבה).

מאָנעטע s. (pl. ־ס) coin מוֹנֵיטָה, מַטְבֵּעַ.

מאַנעלע = מענעלע.

מאַנעלע s. (pl. ־לעך) poppy-cake עֻגַּת פֶּרֶג, = מאַנדל; little bit חֲתִיכָה קְטַנָּה.

מאָנען v. a. to dun, demand תָּבַע, דָּרַשׁ (חוב).

מאַנע־קאַשע s. manna gruel דַּיְסָה מִגְּרִיסֵי הַמָּן.

מאָנער s. (pl. ־, ־ס) dunner תּוֹבֵעַ.

מאַנץ s. little bit חֲתִיכָה קְטַנָּה.

מאַנצלען *v. a.* to obtain by cunning הוֹצִיא בְּעָרְמָה א).

מאָנקאַלב *s.* moon-calf, nole סַנְדָּל (נפל שנתמעך בבטן אמו ב).

מאַנקאַליע *s.* hypochondria מָרָה שְׁחוֹרָה, עַצְּבָנוּת.

מאַנקאַליעניק *s.* (*pl.* ־עס) hypochondriac בַּעַל מָרָה שְׁחוֹרָה, עַצְּבָן = חושומניק.

מאַנקעט, מאַנשעט *s.* (*pl.* ־ן) cuff קְצֵה הַשַּׁרְווּל (בכתנת), צָמִיד זְרוֹעַ.

מאַנשעסטן־סאַמעט *s.* cotton-velvet, velveteen קְטִיפָה שֶׁל צֶמֶר גֶּפֶן ג).

מאָס *s.* (*pl.* ־ן) measure מִדָּה; = מאַסשטאַב.

— אין מאָס moderately במדה בינונית.

— איבער דער מאָס immoderately, to excess יותר על המדה.

— איבערכאַפּן די מאָס, ז. איבערכאַפּן.

מאַסאַזש *s.* massage רִפּוּי עַל יְדֵי מִעוּךְ הָאֵבָרִים.

מאַסאַזשיסט *s.* (*pl.* ־ן) massagist, masseur רוֹפֵא עַל יְדֵי מִעוּךְ הָאֵבָרִים.

מאַסאַזשיסטקע *s.* (*pl.* ־ס) masseuse רוֹפְאָה עַל יְדֵי מִעוּךְ הָאֵבָרִים.

מאַסט *s.* (*pl.* ־ן) suit, color (*at cards*) צֶבַע (בקלפים).

מאַסטיקע *s.* mastic מַסְטִּכָה (מין שרף ריחני).

מאַסטערסקאַיע *s.* (*pl.* ־ס) workshop בֵּית מְלָאכָה.

מאַסיווע, מאַסיוון, מאַסיוונע *adj.* massive, solid עָב, מוּצָק.

מאַסירניק = מָסוֹר ד).

מאַסליאַנקע *s.* butter-milk מֵי חָלָב.

מאַסלישקענע *adj.* of butter שֶׁל חֶמְאָה.

מאַסלינע *s.* (*pl.* ־ס) olive זַיִת.

מאַסלינקע = מאַסליאַנקע.

מאַסליעניצע *s.* butter-week, Shrove-tide שָׁבוּעַ מַאַכְלֵי חֶמְאָה (לנוצרים).

מאַסניצע *s.* (*pl.* ־ס) churn כְּלִי לַעֲשִׂיַּת חֶמְאָה.

מאַסע[1] *s.* (*pl.* ־ס) mass גּוּשׁ, חֹמֶר.

מאַסע[2] *s.* (*pl.* ־ן) mass קְהַל עַם, הָמוֹן.

מאַסף זיין *v. a.* to collect אָסֹף, קַבֵּץ.

מאַסף־ממון זיין *v. a.* to collect much money אָסֹף מָמוֹן רָב.

מאַסץ[1] *s.* (*pl.* ־ן) ointment, salve מִשְׁחָה, תַּחְבֹּשֶׁת.

מאַסץ[2] *s.* (*pl.* ־ן) color, suit (*at cards*) צֶבַע (בקלפים).

א) פון ווייסרוסיש мандзяриць אויסנאַרן. ב) ביי לינעצקין אין „דאָס חסידישע יונגעל"; דייטש Mondkalb. ג) אין ליאָנדאָרס בריפנשטעלער; אַ מין סאַמעט, וואָס ווערט געמאַכט אין מאַנטשעסטער, ענגלאַנד. ד) ביי דיקן אין „פּאָסלאַניק".

— שאַרע מאַסץ mercurial ointment מִשְׁחַת כֶּסֶף חַי.

מאַסקאַל *s.* (*pl.* ־ליעס) Russian soldier חַיָּל רוּסִי.

מאַסקוויטעריש *adj.* Muscovian, Russian מַסְקְוִי, רוּסִי.

מאַסקירן *v. a.* to mask הַלֵּט בְּאֵפֶר; ‖ ־זיך *v. r.* to mask oneself הַלֵּט פָּנָיו בְּאֵפֶר; הִתְחַפֵּשׂ.

מאַסקנבאַל *s.* (*pl.* ־בעלער) masquerade מִרְזַח אֲפֵרִים.

מאַסקע[1] *s.* (*pl.* ־ס) mask אֵפֶר, מַסְוֶה.

מאַסקע[2] *adj.* thick; massive עָב; מוּצָק.

מאַסקעראַד *s.* (*pl.* ־ן) = מאַסקנבאַל.

מאַסשטאַב *s.* (*pl.* ־ן) standard אַמַּת הַמִּדָּה, קְנֵה הַמִּדָּה.

מאָפּס *s.* (*pl.* ־ן) pug-dog מִין כֶּלֶב; fool (*fig.*) שׁוֹטֶה.

מאַפּע = מַפָּה.

מאַץ = מאַטש.

מאַצנע *adj.* strong; fastened חָזָק; מְהֻדָּק.

מאַצעווען *v. a.* to strengthen חַזֵּק; to fasten הַדֵּק.

מאַצען = מאַפּן.

מאַקאָהינע *s.* (*pl.* ־ס) pestle for pounding poppy עֱלִי לִכְתֹּשׁ בּוֹ פֶּרֶג (ושאר דברים).

מאַקאָווקע *s.* (*pl.* ־ס) poppy-head ראשׁ פֶּרֶג.

מאַקאַראָנע *s.* (*pl.* ־ס) macaroni פְּתִילֵי בָצֵק; macaroon עֻגָה קְטַנָּה מְתוּקָה מִקֶּמַח שְׁקֵדִים.

מאַקוך *s.* oil-cake גֶּפֶת (סיני שמן כתית).

מאַקולאַטור *s.* waste-paper גִּלְיוֹנוֹת נִשְׁחָתִים (בבית דפוס).

מאַק ליער *s.* (*pl.* ־ליאַרעס) = מעקלער.

מאַקסימום *s.* maximum מַעֲלָה הָעֶלְיוֹנָה הַמִּדָּה הַיּוֹתֵר גְּדוֹלָה.

מאַקעטער *s.* (*pl.* ־ס) kind of earthen pot מִין סִיר חֶרֶס.

מאַקערעל *s.* (*pl.* ־ן) mackerel כּוֹפִיָּה (מין דג).

מאַקרעטע *s.* (*pl.* ־ס) bowl for rinsing קְעָרָה לַהֲדִיחַ בָּהּ.

מאַראָזשענע *s.* ice-cream גְּלִידָה.

מאַראַטשען *v. a.* to trouble, bother הַטְרֵד.

מאָראַל *s.* morals, morality מוּסָר.

מאָראַליש *adj.* moral מוּסָרִי; touching, moving, plaintive, sad נוֹגֵעַ עַד לֵב, מְעוֹרֵר עֶצֶב.

— אַ מאָראַלישער ניגון a plaintive tune נגון מעורר עצב.

מאַראַנץ *s.* (*pl.* ־ן) orange תַּפּוּחַ זָהָב.

מאָרג *s.* (*pl.* ־עס) acre צֶמֶד שָׂדֶה.

מאָרגן *s.* morning בֹּקֶר; ‖ *adv.* to-morrow מָחָר.

— גוט מאָרגן! good morning! צפרא טבא!

מאָרגנדיג *adj.* of to-morrow שֶׁל יוֹם מָחָר.

מאָרגנס *adv.* צו — in the morning בַּבֹּקֶר.

מאָרגנשטערן *s.* morning-star כּוֹכַב הַבֹּקֶר, שַׁחַר.

מאָרגע = מאָרג.

מאָרגעדיג = מאָרגנדיג.

מאָרד *s.* (*pl.* ן —) murder רֶצַח.

מאָרדן *v. a.* to murder רָצֹחַ.

מאָרדע *s.* (*pl.* ס —) chin סַנְטֵר.

מאָרדעווען *v a.* to weary, tire הַלְאֵה, הוֹגֵעַ; to weary *v. r.* זיך — || הַשְׁלֵךְ; to throw, toss to toss oneself, work hard, plod about הִתְעַנֵּה, עֲמֹל; הִתְהַפֵּךְ, הִתְיַגֵּעַ.

מאָרד־צקע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון מאָרדע.

מאָרדער *s.* (*pl.* ס —) marten נְמִיָּה.

מאָרדערן *adj.* of marten's fur מְעוֹר שֵׂעָר שֶׁל נְמִיָּה.

מאָרידזשען *v. n.* to be slow, delay שָׁהֹה, הָיֹה נִרְפֶּה.

מאָרודניצע *s.* (*pl.* ס —) slow woman אִשָּׁה נִרְפָּה.

מאָרודניק *s.* (*pl.* עס —) slow man אִישׁ נִרְפֶּה.

מאָרודנע *adj.* wearisome מַלְאֶה.

מאָרידע *s.* (*pl.* ס —) wearisome work עֲבוֹדָה מַלְאָה.

מאַרץ *s.* March (*month*) מַרְץ (החדש השלישי לנוצרים).

מאַרטירער *s.* (*pl.* —) martyr מוֹסֵר נַפְשׁוֹ עַל קִדּוּשׁ הַשֵּׁם קָדוֹשׁ.

מאַריטש = מאַגאַרוטש.

מאַריך *s.* one who prolongs, one who spins out (*in speaking*) —; one who is slow —.

מאַריך זיין *v. a.* to prolong, spin out (*in speaking*) הַאֲרֵךְ (בדבור).

מאַריך־בדיבורים זיין *v. n.* to spin out in speaking הַאֲרֵךְ בְּדִבּוּר.

מאַריך־ימים־ושנים זיין *v. n.* to live long הַאֲרֵךְ יָמִים.

מאַרינאַט *s.* marinade דָּבָר כָּבוּשׁ (ביחוד דגים).

מאַרינאַרקע *s.* (*pl.* ס —) kind of blouse מִין חֻלְצָה.

מאַרינירן *v. a.* to marinate, pickle כָּבֹשׁ.

מאַרין *s.* marine, navy צִי, יַמִּיָּה; חֵיל יָמִּי.

מאַרך *s.* marrow מֹחַ עֲצָמוֹת; brain מֹחַ.

מאַרכביין *s.* (*pl.* ער —) marrow-bone עֶצֶם מוֹחַ; back-bone, spine חוּט הַשִּׁדְרָה א).

מאַרמאָנסקע *adj.* of the finest flour מִקֶּמַח הַיּוֹתֵר טוֹב.

מאַרמל = מאַרמער.

מאַרמעלאַד *s.* marmalade חֲבִיץ פֵּרוֹת גָּלוּד.

מאַרמער *s.* marble שַׁיִשׁ.

מאַרמערן *adj.* of marble שֶׁל שַׁיִשׁ.

מאַרנע *adj.* ill-looking, unsightly רַע הַמַּרְאֶה.

מאַרס *s.* Mars הַכּוֹכָב מַאְדִּים.

מאָרע *s.* mohair מִין אֶרֶג מִצֶּמֶר עִזִּים.

א) אין דער צווייטער באַדייטונג ביי שטראַקן.

מאָרעווקע = מוראַשקע.

מאַרעלע *s.* morello, rough cherry דֻּבְדְּבָן הַבָּר.

מאָרען *v. a.* to torment, mortify עַנֵּה; || — זיך *v. r.* to mortify oneself עַנֵּה אֶת נַפְשׁוֹ.

מאָרענאַטע = מאַרינאַט.

מאַרענע *s.* (*pl.* ס —) coregonus marœna, see-eel מִין צְלֻפָּח.

מאַרענ־אַסענע *adj.* of striped mohair? שֶׁל אֶרֶג פַּסִּים מִצֶּמֶר עִזִּים? א).

מאַרצען *s.* March-beer שֵׁכָר מְבֻשָּׁל בְּחֹדֶשׁ מַרְץ.

מאַרצאָווע *adj.* of March שֶׁל הַחֹדֶשׁ מַרְץ.

— מאַרצאָווע ביר March-beer שכר מבושל בחדש מרץ.

מאַרציפּאַן *s.* (*pl.* עס —) marchpane מַאֲפֵה סֻכָּר וּשְׁקֵדִים, מַמְתַּקִּים.

מאַרציפּענאָווע *adj.* variegated מְגֻוָּן.

— מאַרציפּענאָווע שפּאַניער variegated brocade רקמה מְגֻוָּנָה.

מאַרק¹ *s.* (*pl.* מערק, מערקער) market שׁוּק.

מאַרק² *s.* (*pl.* ן —) mark מַרְק (מטבע בגרמניה).

מאַרקאָטנע *adj.* strange זָר, תָּמוּהַּ; touchy נוֹחַ לְהִתְרַגֵּשׁ.

מאַרק||גנב *s.* (*pl.* גנבים —) market thief גּוֹנֵב בַּשּׁוּק.

מאַרק||טאָג *s.* (*pl.* טעג —) market-day יוֹם שׁוּק.

מאַרק־זיצער *s.* (*pl.* ס —) stall-keeper אִישׁ מוֹכֵר סְחוֹרָה בַּשּׁוּק; rude fellow אָדָם גַּס.

מאַרק־זיצערקע *s.* (*pl.* ס —) female stall-keeper אִשָּׁה מוֹכֶרֶת סְחוֹרָה בַּשּׁוּק; rude woman אִשָּׁה גַּסָּה.

מאַרקיז *s.* (*pl.* ן —) marquis מַרְקִיז, רוֹזֵן.

מאַרקיזע *s.* (*pl.* ס —) marchioness מַרְקִיזָה.

מאַרק־ייִד *s.* (*pl.* ן —) foul-mouthed fellow טְמֵא שְׂפָתַיִם, עַז פָּנִים.

מאַרק־ייִדענע *s.* (*pl.* ס —) foul-mouthed woman אִשָּׁה טְמֵאַת שְׂפָתַיִם, עַזַּת פָּנִים.

מאַרקירן *v. a. n.* to mark סַמֵּן, שִׂים אוֹת; to aim כַּוֵּן.

מאַרק־מענש *s.* (*pl.* ן —) trader, merchant סוֹחֵר.

מאַרקן *v. n.* to mark (= מערקן) שִׂים לֵב לְ־; || — זיך *v. r.* to suppose, imagine שַׁעֵר, דַּמֵּה.

מאַרק־ציוג *s.* foul-mouthed woman אִשָּׁה טְמֵאַת שְׂפָתַיִם, עַזַּת פָּנִים.

מאַרקע *s.* (*pl.* ס —) stamp חוֹתָמָה.

מאַרש *s.* (*pl.* ן —) march הֲלִיכָה; || *int.* begone! צֵא!

מאַרש *s.* arse אֲחוֹרַיִם שֵׁת ב).

א) ביי ליניעצקין אין „דאָס חסידישע יונגעל". ב) מאַרש איז מסתמא פֿון דייטש Arsch (ענליך אין האָלענדיש naars אַנשטאָט aars).

מאַרשאַל s. (pl. ~ן) marshal מַצְבִּיא.
מאַרשטשקע s. (pl. ~ס) wrinkle קֶמֶט.
מאַרשירן v. n. to march צָעַד.
מאַרשלוט = מאַרשרוט.
מאַרשעליק s. (pl. ~עס) joculator, jester (at weddings) בַּדְחָן.
מאַרשרוט s. (pl. ~ן) route דֶּרֶךְ הַמַּסָּע.
מאַשוס־אָקס s. (pl. ~ן) musk-ox מֶשֶׁק.
מאַשטורן = מושטורן.
מאַשטש = מאַסק.
מאַשטשען זיך v. r. to find a place מָצָא לוֹ מָקוֹם.
מאַשין s. (pl. ~ען) machine מְכוֹנָה.
מאַשינאַוויע adj. made by machine עָשׂוּי עַל יְדֵי מְכוֹנָה.
מאַשיניסט s. (pl. ~ן) machinist מְכוֹנָן מְכוֹנָה.
מאַשינעריי = מאַשינעריע.
מאַשינעריע s. machinery, mechanism מְכוֹנָה, מַנְגָּנוֹן.
מאַשליאַנקע, מאַשלינקע = מאַסליאַנקע.
מאַשעניק s. (pl. ~עס) rogue, shark, rascal רַמַּאי, נוֹכֵל, נָבָל, בֶּן בְּלִיַּעַל.
מאַשענסטווע s. (pl. ~ס) roguery, rascality רַמָּאוּת, נְכָלִים.
מאַשעניעווען v. n. to sharp, cheat רִמָּה, עָשָׂה מַעֲשֵׂה רַמַּאי.
מאַשק = מאַסק.
מאַשרוט = מאַרשרוט.
מְבָאֵר s. (pl. מְבָאֲרִים) exegete, exegetist.
מְבָאֵר זיין v. a. to expound, explain.
מְבוּזה ווערן v. p. to be degraded הֻבְזָה.
מְבוּטל adj. null, void, made void.
מְבוּיש ווערן v. p. to be abashed, be shamed הִתְבַּיֵּשׁ.
מְבוּכה s. (pl. מְבוּכוֹת) embarrassment; confusion.
מַבּוּל s. (pl. ~ס) flood, deluge.
מְבוּלבל ווערן v. p. to be confused הִתְבַּלְבֵּל.
מְבוּלבלקייט s. confusion בִּלְבּוּל.
מְבוּסם, ~דיג adj. tipsy, drunk, intoxicated שִׁכּוֹר.
מְבַזה זיין v. a. to put to shame הִלְבִּין, בִּיֵּשׁ.
מַבְחין זיין v. a. to distinguish הִבְחִין.
מַבְטיח זיין v. a. to assure, promise הִבְטִיחַ.
מְבַטל זיין v. a. to annul, make void בִּטֵּל; to belittle, make little of הִקְטִין עֶרֶךְ; to ignore, disregard לֹא שָׂם לֵב לְ־.
מִבֶּטֶן אִמּוֹ phr. from his mother's womb, from his birth.
מְבַייש זיין v. a. to abash, shame בִּיֵּשׁ.
מֵבִין s. (pl. מְבִינִים) judge, connoiseur, expert.

מֵבין־בִּלְשון זיין v. n. to understand the language שָׁמַע אֶת הַלָּשׁוֹן.
מְבִינה s. (pl. מְבִינוֹת) female connoisseur, expert.
מְבִינוּת s. knowledge יְדִיעָה בְּדָבָר.
מְבִינטע, מְבִינת = מְבִינָה.
מֵבִין־כָּל־דִיבּור זיין v. n. to understand every word שָׁמַע כָּל מִלָּה.
מֵבִין־כָּל־דָבָר s. one who understands every word; one who understands every thing.
מֵביש זיין = מְבַייש זיין.
מְבַלבל זיין v. a. to confuse בִּלְבֵּל.
מְבַער זיין v. a. to clear, remove בִּעֵר.
מְבַער־חָמֵץ זיין v. n. to remove the leaven (on the eve of Passover) בִּעֵר חָמֵץ.
מְבַקר s. (pl. מְבַקְרִים) critic.
מְבַקר־חולה זיין v. n. to visit a sick person בִּקֵּר חוֹלֶה.
מְגַדל זיין v. a. to bring up גִּדֵּל.
מָגוּ = מִיגוּ.
מְגוּלגל ווערן v. n. to transmigrate הִתְגַּלְגֵּל, הִכָּנֵס בְּגוּף אַחֵר; to be metamorphosed פָּשַׁט צוּרָה וְלָבַשׁ צוּרָה; to appear הִמָּצֵא.
— מגולגל ווערן אין אַ הונט to transmigrate into a dog הכנס נשמת איש בגוף כלב; to be metamorphosed into a dog לבש צורת כלב, הֵהָפֵךְ לְכֶלֶב.
— מגולגל ווערן אין אַן אָרט to appear in a place המצא במקום, התגלגל במקום.
מְגוּשם, ~דיג adj. material גַּשְׁמִי; clumsy גַּס.
מְגוּשמקייט s. materiality גַּשְׁמִיּוּת; clumsiness גַּסּוּת.
מְגַזם זיין v. a. to exaggerate גִּזֵּם, הִגְזִים.
מַגיד s. (pl. מַגִּידִים) preacher.
מַגִידות s. profession of a preacher; preaching.
מַגִידקע s. (pl. ~ס) preachear's wife אֵשֶׁת הַמַּגִּיד.
מַגידתטע s. (pl. ~ס) woman-preacher אִשָּׁה דַּרְשָׁנִית.
מַגִיה s. (pl. מַגִּיהִים) reviser; proof-reader.
מַגִיה זיין v. a. to revise הִגִּיהַּ, עִיֵּן מֵחָדָשׁ; to correct הִגִּיהַּ, תִּקֵּן.
מְגַייר זיין v. a. to convert to Judaism גִּיֵּר; || ~זיך v. r. to be converted to Judaism הִתְגַּיֵּר.
מְגִילה s. (pl. מְגִילוֹת) roll, book-roll; the Book of Esther מְגִלַּת אֶסְתֵּר; (fig.) lengthy letter מִכְתָּב אָרֹךְ.

— שרייבן אַ גאַנצע מגילה (*id.*) to write a very long letter כתב מכתב ארך מאד.

מגילת־אסתר *s.* the Book of Esther.—

מגין זיין *v. a.* to defend הֵגֵן.

מגי:ה = מגפה.

מגיר זיין = מגייר זיין.

מגלה זיין *v. a.* to reveal, disclose גִּלָּה.

מגלה = מגילה.

מגלת־אסתר = מגילת־.

מגן־דויד *s.* (*pl.* ־ן, ־ס) "David's shield," hexagram תְּמוּנַת שֵׁשׁ קְצוֹת.

מגע־ומשא *s.* intercourse, contact.—

מגפה *s.* (מגפות *pl.*) plague, epidemic.—

מגשם זיין *v. a.* to materialise הִגְשִׁים.

מדאורייתא *adv.* according to the Mosaic law.—

מדבר *s.* (מדבריות *pl.*) desert, wilderness.—

מדה, מדת־ = מידה, מידת־.

מדובר *s.* agreement, understanding.—

מדחה זיין *v. a.* to repel דָּחָה.

מדידה *s.* geometry.—

מדינה *s.* (מדינות *pl.*) country, province;— state.—

מדפיס *s.* (מדפיסים *pl.*) printer, publisher.—

מדקדק זיין *v. n.* to be particular, be strict דִּקְדֵּק.

מדרבנן *adv.* according to the Rabbinic law.—

מדרגה = מדריגה.

מדריגה *s.* (מדריגות *pl.*) degree, class;— condition – מַצָּב.

מדריך זיין *v. a.* to guide הִדְרִיךְ; to teach לִמֵּד.

מדרש *s.* (מדרשים *pl.*) Midrash, homiletical exposition of the Scriptures.—

מהאי־טעמא *adv.* for this reason —, מִטַּעַם זֶה.

מה־בכך *phr.* what does it matter?—

מה־דאך *conj.* if אם א).

מהדר זיין *v. n.* to be particular, be strict דִּקְדֵּק (במצוות).

מהדר־במצוות *s.* one who is strict in matters of religion.—

מהדר־מן־המהדרים *s.* (מהדרים־ *pl.*) one who is extremely pedantic.—

מהודו ועד כוש *phr.* "from India to Ethiopia," a very great distance מֶרְחָק רָב.

מהודר *adj.* (מהודרים *pl.*) very fine, choice —, נִבְחָר.

מהודרדיג = מהודר.

א) מה־דאך ווערט באַנוצט אַנשטאַט אויב אין אַ קל־וחומר.

מהומה *s.* (מהומות *pl.*) tumult, turmoil, disturbance —, שָׁאוֹן, רַעַשׁ.

מהומהדיג *adj.* tumultuous שְׁאוֹנִי, רוֹעֵשׁ.

מהור״ר *abbr.* = מוֹרֵנוּ הָרַב וְרַבֵּנוּ רַב our teacher the scholar, and our master, Mr.— (*title written before the name of an eminent rabbi or Talmudic scholar*).—

מהות *s.* essence, nature, quality —, תְּכוּנָה, טֶבַע.

מהות־מענטש *s.* (*pl.* ־ן) man of quality אָדָם שֶׁיֵּשׁ לוֹ עֵרֶךְ.

מה־טוב *adv.* well and good טוב מְאֹד, טוב.

מהיום־והלאה *adv.* from this day on, henceforth.—

מהיכי־תיתי = מאַכטווםע.

מה־יעשהניק *s.* (*pl.* ־עס) licentious fellow, idler הוֹלֵל; בַּטְלָן.

מה־יפית *s.* "how fair thou art," title of a Sabbath hymn שֵׁם שִׁיר יָדוּעַ לְשַׁבָּת.

— זינגען מה־יפית (*id.*) to cringe, to be servile התרפס, הִכָּנַע א).

מה־יפיתניק *s.* (*pl.* ־עס) a Jew who has no national pride יְהוּדִי שֶׁאֵין לוֹ גַּאֲוָה לְאֻמִּית; cringer אָדָם מִתְרַפֵּס, אִישׁ מַכְנִיעַ אֶת עַצְמוֹ.

מה יקר *phr.* "how dear," how much? what is the price? מַה הַמְּחִיר?

מהירות *s.* skill, dexterity;— quickness, speed —, זְרִיזוּת, חֲרִיצוּת.

מהלך *s.* (*pl.* ־ן) way, distance —, דֶּרֶךְ, מֶרְחָק; great distance מֶרְחָק רָב.

מהלך־רב *s.* great distance —, מֶרְחָק רָב.

מה לקרב ומה לרחק *phr.* what to accept and what to reject.—

מה מצינו *phr.* as we find in another case.—

מהנה זיין *v. a.* to benefit הֵנָה.

מה נשתנה *phr.* (*phrase in the Haggada beginning a series of questions concerning the night of Passover*) wherefore is different?—

— אַ חכם פון מה נשתנה a sage of the Passover questions, a fool חכם השואל שאלת מה נשתנה, שוטה.

מהסתם = מסתמא.

מהפך זיין *v. a.* to turn into הָפַךְ לְ־.

מהפכה *s.* (מהפכות *pl.*) overthrow, ruin, destruction.—

א) די באַדייטונג פון מה־יפית נעמט זיך דערפון, וואָס אַמאָל פלעגן פוילישע פריצים פון שפּאַס וועגן צווינגען יידן צו זינגען די זמירה און זיי פלעגן עס נעבעך טאָן מיט נידריגער הכנעה.

מַה פִּשְׁעִי וּמַה חַטָּאתִי *phr.* what is my sin and what is my fault? —.

מְהַרְהֵר זײַן to think הִרְהֵר.

— מהרהר זײַן אויף אימעצן to suspect a person חשד איש.

מְהַרְהֵר־בִּתְשׁוּבָה זײַן *v. n.* to think of repentance הִרְהֵר בִּתְשׁוּבָה.

מַה רַעַשׁ *phr.* what is all this noise about? —.

מַהֲרְשָׁ"א *abbr.* = מוֹרֵנוּ הָרַב שְׁמוּאֵל אידלש our teacher, the scholar, Samuel Edels; — his commentary on the Talmud —.

מַהֲרְשָׁ"אָ־קאָפּ *s.* (*pl.* ־קעפּ) subtle mind שֵׂכֶל חָרִיף.

מַה שְׁמֶךָ, מַה שְׁמֵכֶם *phr.* what is your name? —.

מה שינוי *phr.* what is the difference? —.

מו *int.* moo גְּעִיַּת פָּרָה.

מוּבָן מֵאֵלָיו *phr.* it is self-evident, it is plain —.

מוֹדֶה זײַן *v. n.* to confess, own הוֹדָה.

מוֹדֶה־אֲנִי *s.* "I give thanks," prayer said upon rising —.

מוֹדֶה־וּמִתְוַדֶּה זײַן זיך *v. r.* to earnestly confess הוֹדָה בְּלֵבָב שָׁלֵם.

מוֹדִים *s.* "we give thanks," a certain prayer —, תְּפִלָּה יְדוּעָה.

מוֹדִיעַ זײַן *v. a.* to inform, notify הוֹדִיעַ.

מוֹדָעָה *s.* (*pl.* מוֹדָעוֹת) announcement, advertisement —, הוֹדָעָה.

מוֹהֵל *s.* (*pl.* מוֹהֲלִים) circumciser —.

מוֹהֵל־מעל *s.* circumciser's powder (*in which the cut off prepuce is put*) אֲבַק שֶׁל מוֹהֵל (לשום בו את ערלת הנמול).

מוֹהֵל־מעסער *s.* (*pl.* ־ס) circumcision knife אִזְמֵל שֶׁל מוֹהֵל.

מוֹהֵלשאַפֿט *s.* (*pl.* ־ן) profession of a circumciser אוּמָנוּת שֶׁל מוֹהֵל; circumcision מִילָה.

מְוַתֵּר זײַן *v. a.* to forgo, give up וִתֵּר מָחַל.

מוז *s.* (*pl.* ־ן) absolute obligation, necessity חוֹבָה; הֶכְרֵחַ גָּמוּר.

מוזיק *s.* music מוּסִיקָה, נְגִינָה, זִמְרָה.

מוזיקאַליש *adj.* musical מוּסִיקִי.

מוזיקאַנט *s.* (*pl.* ־ן) musician מְנַגֵּן, נוֹגֵן.

מוזיקע = מוזיק.

מוזיקער = מוזיקאַנט.

מוזן *v. n.* must, to be obliged הָיָה חַיָּב, הָיָה מֻכְרָח, הָיָה צָרִיךְ.

— איך מוז גײן I must go צריך אני ללכת.

— עס מוז שוין זײַן שפּעט it is probably late נראה שהוא מאוחר.

מוזע *s.* (*pl.* ־ס) muse בַּת־הַשִּׁירָה.

מוזעאום *s.* (*pl.* ־ס) museum מוּזֵאוֹן (בית אוצר לדברים עתיקים).

מוזשיק *s.* (*pl.* ־עס) peasant, farmer, countryman אִכָּר, כַּפְרִי.

מוזשיצקע *adj.* of peasant שֶׁל אִכָּר.

מוח *s.* (*pl.* מוחות) head; — brains רֹאשׁ.

מוח־קנײטש *s.* (*pl.* ־ן) thinking, deliberation מַחֲשָׁבָה, שִׁקּוּל דַּעַת.

מוחזק *s.* (*pl.* מוחזקים) one who is considered to be —.

— ער איז אַ מוחזק פֿאַר אַן ערליכן ייִדן he is considered to be a sincere Jew הוא נחשב ליהודי נאמן.

מוחל זײַן *v. a.* to forgive מָחַל.

— זײַט מוחל I beg your pardon please במחילת כבודך, הואל נא.

מוחרם *adj.* excommunicated —.

מוט *s.* courage אֹמֶץ לֵב.

— זײַן צו מוט to be in good humor היה במצב־רוח טוב.

מוטוויליג *adj.* wanton, wicked שׁוֹבָב.

מוטווילינען *v. n.* to act proudly *or* wickedly עָשָׂה בְּזָדוֹן.

מוטווילנקײט *s.* wantonness שׁוֹבָבוּת, זָדוֹן.

מוטיג *adj.* courageous עַז רוּחַ, אַמִּיץ הַלֵּב; || ־קײט *s.* courage אֹמֶץ לֵב.

מוטל זײַן *v. n.* to be incumbent on הָיָה מוּטָל עַל־.

מוטל־בְּסָפֵק *adj.* thrown in doubt, doubtful —.

מוטלפֿערל = פּערלמוטער.

מוטנע *adj.* turbid, troubled דָּלוּחַ, עָכוּר; || ־קײט *s.* turbidness עֲכִירוּת.

מוטער *s.* (*pl.* ־ס) mother אֵם; womb רֶחֶם.

מוטערלײַב *s.* womb רֶחֶם.

מוטערפֿערל = פּערלמוטער.

מוטערקע *s.* (*pl.* ־ס) screw-nut אֵם הַבֹּרֶג.

מוטער־קרענק *s.* disease of the womb מַחֲלַת הָרֶחֶם.

מוטער־שפּיגל *s.* metroscope, speculum uteri רְאִי הָרֶחֶם.

מוטער־שפּראַך *s.* (*pl.* ־ן) mother-tongue, native language לְשׁוֹן עַמּוֹ.

מושׁניטשקע *s.* (*pl.* ־ס) meal-woman מוֹכֶרֶת קֶמַח.

מושׁשניק *s.* (*pl.* ־עס) meal-man, flour-dealer מוֹכֵר קֶמַח.

מוטשען v. a. to torment, torture עַנֵּה.

מוטשעונג s. (pl. ~ ס) torture עִנּוּי.

מוטשעניק s. (pl. ~ עס) martyr מְעֻנֶּה עַל קִדּוּשׁ הַשֵּׁם, קָדוֹשׁ.

מויד s. (pl. מוידן) maid נַעֲרָה זְקֵנָה; servant אָמָה, שִׁפְחָה.

מוידוויַיז adv. in maidenhood בִּהְיוֹתָהּ פְּנוּיָה.

מויז s. (pl. מיַיז) mouse עַכְבָּר.

מויל s. (pl. מיַילער) mouth פֶּה; mouth (geogr.) (of a river) שֶׁפֶךְ נָהָר.

— אַריַינלייגן אימעצן אין מויל to give a person his cure שים דברים בפי איש.

מויל־אייזל s. (pl. ~ ען) mule פֶּרֶד.

מויל־באַנד s. (pl. ~ בענדער) = מוילשלאָס.

מויל־גזילה s. theft of food גְּנֵבַת מָזוֹן.

מוילוואָרף s. (pl. ~ ן) mole חֹלֶד.

מויל־מעל = מוהל־מעל.

מויל־שלאָס s. (pl. ~ שלעסער) muzzle מַחְסוֹם אוֹ סוֹגֵר לַפֶּה.

מויער s. (pl. ~ ן) wall חוֹמָה; brick-house בֵּית אֲבָנִים.

מויערן v. a. to build (in stone or brick) בָּנֹה (בנין אבנים).

מויערער s. (pl. ~) mason, bricklayer גּוֹדֵר, בַּנַּאי, מֵנִיחַ לְבֵנִים.

מויערקאַפּ = מערקאָפּ.

מוכאָמאָר s. (pl. ~ עס) fly-mushroom, toad-stool פִּטְרִיַּת הַזְּבוּבִים.

מוכ"ז abbr. = מוסר כְּתַב זֶה bearer of this writing, presenter ~.

מוכיח s. (pl. מוכיחים) preacher, exhorter ~.

מוכן־ומזומן adj. quite ready ~.

מוכן־לפורעניות adj. liable to the punishments of God, liable to misfortunes ~.

מוכס s. (pl. מוכסים) tax-collector ~.

מוכר s. (pl. מוכרים) seller, vender, dealer ~.

מוכר־ספרים s. (pl. מוכרי־) bookseller ~.

מוכר־ספרימניק = מוכר־ספרים.

מוכר־תבואה s. (pl. מוכרי־) dealer in grain, corn-merchant ~.

מולאַט s. (pl. ~ ן) mulatto בֶּן תַּעֲרוּבוֹת (מאנשים לבנים וכושים).

מולאַטקע s. (pl. ~ ס) mulatto woman בַּת תַּעֲרוּבוֹת (מאנשים לבנים וכושים).

מולב = מולב.

מולד s. (pl. מולדות) new moon ~.

מולטער s. (pl. ~ ס, מילטער) trough עֲרֵבָה.

מוליאַר s. (pl. ~ עס) mason, bricklayer בַּנַּאי בַּאֲבָנִים, מֵנִיחַ לְבֵנִים.

מוליאַרסקע adj. of mason, of bricklayer שֶׁל בַּנַּאי בַּאֲבָנִים, שֶׁל מֵנִיחַ לְבֵנִים; of masonry שֶׁל בְּנָאוּת בַּאֲבָנִים.

מוליען v. a. to rub, press הַמֵּךְ, לָחֹץ.

מוליער = מוליאַר.

מולירן v. a. to deceive, dupe רַמֵּה א).

מולך־בכפה s. ruler of the universe ~.

מום s. (pl. מומים) defect, blemish, deformity ~.

מומחה s. (pl. ~ ס, מומחים) expert, specialist ~.

מומחהנטע s. (pl. ~ ס) female expert מוּמְחָה.

מומיע s. (pl. ~ ס) mummy חָנוּט.

מומלען v. n. to murmur, whisper לָחֹשׁ; to speak in an undertone דַּבֵּר בְּלַחַשׁ.

— מע מומלט it is whispered אנשים מתלחשים.

מומע s. (pl. ~ ס) aunt דּוֹדָה.

מומר s. (pl. מומרים) apostate ~.

מומר־להכעיס s. (pl. מומרים־) one who opostatises out of spite מֵמִיר דָּתוֹ לְהַכְעִיס; one who openly violates the commands of religion עוֹבֵר עַל חֻקֵּי הַדָּת בְּפַרְהֶסְיָא.

מום־רע s. bad fault ~.

מונדיר s. (pl. ~ ן) uniform בֶּגֶד שְׂרָד.

מונדשטיק s. (pl. ~ ן, ~ עס) mouth-piece, pipe tip קְצֵה קְנֵה מִקְטֶרֶת; cigar mouth-piece קְנֵה מִקְטֶרֶת לְסִיגָרִים.

מונטער adj. lively, sprightly מָלֵא חַיִּים, עֵר; ‖ ~ קייט s. liveliness עֵרוּת.

מוניציע s. munition מַכְשִׁירֵי הַזְּיָנוֹת (לאנשי צבא).

מונשטיק = מונדשטיק.

מוסטער s. (pl. ~ ן) sample דּוּגְמָה; pattern דְּמוּת, תַּבְנִית; example מוֹפֵת.

מוסטערקאַרטע s. (pl. ~ ס) sample-card כַּרְטִיס שֶׁל דוגמות (מסחורה).

מוסיף זיַין v. a. to add, increase הוֹסִיף.

— מוסיף זיַין אויף אימעצנס שכירות to raise a person's wages הוסיף על משכרתו.

מוסירן v. n. to effervesce תָּסֹס, רָתֹחַ (יין).

מוסכם adj. agreed upon ~.

מוסלמאַן s. (pl. ~ מענער) Mussulman מֻשְׁלְמִי (מאמין בדת מחמד).

מוסמך s. (pl. מוסמכים) one ordained as Rabbi ~.

מוסף s. (pl. מוספים) the additional service for Sabbaths and festivals ~.

מוסקול s. (pl. ~ ען) muscle שְׁרִיר.

מוסקולעז adj. muscular בַּעַל שְׁרִירִים חֲזָקִים.

מוסקע s. (pl. ~) style of arranging the hair on the forehead אוֹפֶן סְרִיקַת הַשְּׂעָרוֹת עַל הַמֵּצַח.

א) פון פויליש mylić, פאַרטירן, אָפּנאַרן.

מוסר s. words of reproof ;—morals, ethics
דִבְרֵי מוּסָר; מוֹפֵת לְמוּסָר. example
— זאָגן מוסר to moralise יַסֵּר, הוֹכִיחַ.
— אַראָפּנעמען זיך אַ מוסר פֿון... to take an exam- ple from... לָקַח מוּס״ מִ־.
מוסר s. (pl. מוֹסְרִים) informer, denouncer, di- lator —.
מוסר זײַן v. a. to deliver מָסַר.
מוסר־הַשֵׂכל s. (pl. ־ס) wise instruction ;— moral (of a fable) ; מוֹפֵת לְמוּסָר example לֶקַח מוּסָר (של משל).
מוסר־זאָגער s. (pl. ־ס) moralist מוֹכִיחַ.
מוסר־מודה זײַן v. n. to declare openly, to warn הוֹדִיעַ בָּרַבִּים, הִזְהִיר.
מוסרן v. a. to preach morals יַסֵּר, הוֹכִיחַ.
מוסרניק s. moralist בַּעַל מוּסָר; one who be- longs to the school of moralists אֶחָד מִבַּעֲלֵי הַמּוּסָר.
מוסר־נֶפש זײַן זיך v. r. to lay down or sacrifice one's life מָסַר נַפְשׁוֹ.
מוסר־‖ספר s. (pl. ־סְפָרים) book of moral instruction סֵפֶר מוּסָר.
מוסר־שטיבל s. (pl. ־עך) school of the mora- lists בֵּית לִמּוּד לְבַעֲלֵי הַמּוּסָר.
מועד s. one who is apt to do mischief —.
מועל־בִּשליחות זײַן v. n. to abuse one's mission מָעַל בִּשְׁלִיחוּת.
מוף, מופטע s. (pl. ־ס) muff יְדוֹנִית.
מופלא s. (מופלאים pl.) wonderful man —.
מופלג s. (מופלגים pl.) distinguished scholar —.
מופלגי־תורה s. pl. distinguished scholars of the Law —.
מופן v. n. (Am.) to move הֶעְתִּיק דִּירָתוֹ.
מופע = מוף, מופטע.
מופקר s. (pl. מוּפְקָרים) libertine, licentious fellow הוֹלֵל, אִישׁ שׁוֹבָב; daring man אַמִּיץ לֵב.
מופת s. (pl. מוֹפתים) sign, proof ;— miracle ,— פֶּלֶא, נֵס.
מוצא־חן זײַן v. n. to find grace מָצָא חֵן.
מוצאי־יום־טוב s. close of holiday (night of the [last day of a festival) —.
מוצאי־יום־כּפור s. close of the Day of Ato- nement —.
מוצאי־שבת s. close of the Sabbath (saturday [night) —.
מוציא s. (pl. ־ס) slice (of bread) חֲתִיכָה (של לחם); ז. הַמּוֹצִיא.
מוציא זײַן v. a. to free a person from a duty by performing it oneself הוֹצִיא, פָּטַר אִישׁ מֵחוֹבָה; to spread (an evil report) הוֹצִיא (לעז).

מוציא־לעז זײַן v. n. to spread an evil report הוֹצִיא לַעַז.
מוציא־שם זײַן v. n. to spread a rumor הוֹצִיא שְׁמוּעָה.
מוציא־שם־רע זײַן v. n. to spread an evil report, to slander הוֹצִיא שֵׁם רָע, הוֹצִיא דִבָּה.
מוציא־שנתו זײַן to live to the end of the year מִלֵּא שְׁנָתוֹ.
מוצלח s. (מוצלחים pl.) lucky man אִישׁ מַצְלִיחַ.
מוצ״ש abbr. = מוֹצָאֵי־שַׁבָּת.
מוצש״ק abbr. = מוֹצָאֵי־שַׁבָּת־קוֹדֶשׁ.
מוק s. (pl. ־ן) gnat יַתּוּשׁ.
מוקיר־רַבָּנן s. admirer of learned men —.
מוקנשמאַלץ s. "gnat's fat," non-existent ar- ticle דָבָר שֶׁאֵינוֹ בִמְצִיאוּת א).
— ס׳ איז דאָרט דאָ פֿון מוקנשמאַלץ (id.) there there is of everything יֵשׁ שָׁם מִכָּל דָּבָר.
מוקען v. n. to moo, to low גָּעָה כְּפָרָה.
מוקצה adj improper to the touch (on Sabbath) —.
מוקשה adj. difficult to understand —.
מורא s. (pl. ־ס, ־ מוֹראות) fear, fright —, אֵימָה; apprehension, anxiety —, דְּאָגָה.
— האָבן מורא to fear, be afraid יָרֵא, פָּחַד.
מוראדיג adj. fearful, frightful, dreadful נוֹרָא.
מורא־נפשניק s. (pl. ־עס) terrible man אִישׁ נוֹרָא.
מוראשקע s. (pl. ־ס) ant נְמָלָה.
מורגל adj. experienced —.
מורד זײַן v. n. to rebel, revolt מָרַד.
מורד־בְּמַלכות s. (pl. מוֹרְדים־) one who rebels against the government —.
מורד־בְּמַלכות־זײַן v. n. to rebel against the government מָרַד בְּמַלְכוּת.
מורה־דֶרך s. guide —.
מורה־הוראה s. (pl. מוֹרי־הוֹראות) one who deci- des matters of rabbinical law, a rabbi — רַב.
מורה־מורנו s. (pl. ־ס) a great scholar רַבָּן גָּדוֹל.
מורזע s. (pl. ־ס) person with a dirty face אָדָם עִם פָּנִים מְלֻכְלָכִים.
מוריד זײַן v. a. to lower, detract הוֹרִיד, הִקְטִין עֶרֶךְ.
— דאָס איז נישט מעלה און נישט מוריד this neither adds nor detracts זֶה אֵינוֹ מַעֲלֶה וְאֵינוֹ מוֹרִיד.
מורי־וְרבותי s. pl. my masters and sirs —.

א) פֿון דייטש Mückenfett.

מורין s. (—ען, —עם pl.) Moor כּוּשִׁי.
מורינקע s. (—ס pl.) Moorish woman כּוּשִׁית.
מורמלען v. n. to murmur, whisper לָחַשׁ; to mutter, mumble רָטַן.
— מורמלען אויף אימעצן to murmur against a person התלונן על איש; רגן אחרי איש.
מורנו s. "our master," one of the degrees conferred by Talmudical academies (*formerly in Poland*) אֶחָד מִכִּנּוּיֵי הַכָּבוֹד שֶׁנִּתְּנוּ לְגוֹמְרֵי הַיְשִׁיבָה (לפנים בפולין).
מורשה s. (—ס, מורשים pl.) plenipotentiary, deputy —.
מושב s. colony, settlement —; residence, home —.
מושב־זקנים s. (—ס pl.) home for aged people —.
מושג s. (מושגים pl.) conception —.
מושווה = מושוה.
מושווה ווערן v. n. to agree, come to terms הִשְׁתַּוָּה, הִתְפַּשֵּׁר.
מושטיר s. (—ן pl.) drilling, military exercise חִנּוּךְ הַצָּבָא.
מושטירונג = מושטיר.
מושטירן v. a. to drill חַנֵּךְ צָבָא.
מושכל־ראשון s. first conception —; axiom —.
מושל s. (מושלים pl.) ruler —; supreme judge (*fl.*) ראש השופטים; chief of police (*fl.*) ראש הַמִּשְׁטָרָה.
מושלין s. muslin מַלְמָלָה.
מושלינען adj. of muslin שֶׁל מַלְמָלָה.
מושלם s. (מושלמים pl.) highly accomplished man —.
מושלמת s. (—ן pl.) highly accomplished woman —.
מושקאט s. (—ן pl.) nutmeg אֱגוֹז מוּשְׁקָט; muscadel יֵין מוּשְׁקָט.
מושקאט־בוים s. (—בוימער pl.) nutmeg-tree עֵץ הַמוּשְׁקָט.
מושקאט־בלוט s. (—ן pl.) flower of the nutmeg-tree נִצַּן עֵץ הַמוּשְׁקָט.
מושקאט־קויל s. (—ן pl.) nutmeg אֱגוֹז מוּשְׁקָט.
מושק s. (—ס pl.) kind of jacket for women מִין בֶּגֶד קָצָר לְנָשִׁים.
מושקעט = מושקאט.
מושקעט־בלוט = מושקאט־.
מושקעט־קויל = מושקאט־.
מותר = מיתר.
מותר adj. allowed, permitted (*by law*) —.
מותר s. rest, remainder —.
מותרות s. pl. luxury —.

מותר לך phr. thou art relieved (*formula used in relieving a person of a vow*) —.
מזבח s. (מזבחות pl.) altar —.
מזבח־געלט s. sacred money כֶּסֶף קֹדֶשׁ.
מזג s. temper, nature, disposition —, טֶבַע, תְּכוּנָה.
מזג־טוב s. good nature, gentle heart —.
מזדמן זיין זיך v. r. to happen, to chance הִזְדַּמֵּן.
מזהיר זיין v. a. to warn הִזְהִיר.
מזוג = מזווג.
מזווג זיין v. a. to pair, couple, match זִוֵּג.
מזווג־זיווגים s. coupler, match-maker (*said of God*) —.
מזוזה s. (מזוזות pl.) door-post amulet, mezuzah —.
מזומן s. (מזומנים pl.) ready money, cash כֶּסֶף מְזֻמָּן; a company of three men חֲבוּרָה שֶׁל שְׁלֹשָׁה אֲנָשִׁים.
— בענטשן מזומן to say grace in a company of three ברך ברכת המזון בחבורה של שלשה אנשים.
מזונות s. pl. food —; alimony —, כַּלְכָּלָה; benediction on various kinds of food בִּרְכַּת מְזוֹנוֹת.
מזון־סעודה־אחת s. food for one meal —.
מז"ט abbr. = מזל־טוב.
מזיד s. one who acts wickedly, one who offends wittingly —.
מזייף זיין v. a. to falsify, forge —.
מזיק s. (מזיקים pl.) mischievous fellow —; daring man, dare-devil אִישׁ אַמִּיץ לֵב; clever man אָדָם חָרוּץ; demon, devil —, שֵׁד.
מזיק זיין v. a. to hurt, injure —.
מזיקן = מזיק זיין.
מזכה זיין v. a. to favor זִכָּה; to entitle זִכָּה.
מזכיר־זיין v. a. to remind הִזְכִּיר.
מזכיר־נשמות זיין v. n. to say the memorial prayer for the dead אָמַר תְּפִלַּת הַזְכָּרַת נְשָׁמוֹת.
מזל s. (מזלות pl.) star, planet —; sign of the zodiac —; luck, fortune —.
— (*vro.*) אַ מזל (ס׳מזל) אויף אים ווי ער ווייס! he knows pretty much, indeed! יודע הוא הרבה באמת!
— (*id.*) שטיין אויף אימעצנס מזל to be a person's mascot (*at games*) עמד אצל איש בתור מביא הצלחה (במשחקים).
מזל־ברכה s. prosperity, success הַצְלָחָה; abundance (*of a crop*) שֶׁפַע (בתבואות השדה).
מזלדיג adj. lucky בַּעַל מַזָּל, מַצְלִיחַ; מֵבִיא הַצְלָחָה.

מְזַלזֵל זײַן *v. a.* to cheapen, הוזֵל; to disregard, slight זַלְזֵל.

מְזַלזֵל־מִקח זײַן *v. n.* to cheapen, reduce the price הוזֵל מְחִיר.

מַזל־טוֹב׳ *int.* (*congratulation*) good luck! — מזל־טוב עבן: to congratulate בֵּרֵך בהצלחה.

מַזל־טוֹב׳ *s.* (— ס *pl*) family feast חַג מִשְׁפָּחָה.

מִזְמוֹר *s.* (מִזְמוֹרים *pl.*) psalm. — (*id.*) ווי אַ מזמור fluently במרוצה, במהירות.

מְזַנֶה זײַן *v. n.* to commit adultery, to whore זָנָה.

מְזָרֵז זײַן *v. a.* to urge on, hurry on זָרֵז.

מִזְרח *s.* (מִזְרָחים *pl.*) East; — picture hung on the Eastern wall תְּמוּנָה שֶׁשָּׂמִים עַל הַקִּיר הַמִּזְרָחִי (בבית הכנסת או בבית פרטי).

מִזרחדיג *adj.* Eastern מִזְרָחִי.

מִזרח־וואַנט *s.* Eastern wall קִיר מִזְרָחִי.

מִזרח־ווינט *s.* East wind רוּחַ מִזְרָחִית.

מִזרח־זײַט *s.* East, East side צַד מִזְרָח.

מִזרח־זײַטיג *adj.* Eastern שֶׁל צַד מִזְרָח.

מִזְרָחִי *s.* (מִזְרָחים *pl.*) member of the orthodox group of Zionists.

מ׳ח = מוֹח.

מח *s.* (*in Brody*, [*Galicia*) nickname of an Armenian בִּנּוּי לְאַרְמֵנִי (בעיר ברודי בגליציה); = תְּמַחֶה א).

מַחָאָה *s.* (מַחָאוֹת *pl.*) protest.

מְחַבֵּל *s.* (מְחַבְּלים *pl*) destroyer; = מַזִּיק.

מְחַבֵּר *s.* (מְחַבְּרים *pl.*) author, writer סוֹפֵר.

מְחַבֵּר זײַן *v. a* to compose, write חִבֵּר, כָּתַב.

מְחַדֵשׁ זײַן *v. a.* to renew חִדֵּשׁ; to invent something new, בָּרָא דָּבָר חָדָשׁ.

— מחדש זײַן די לבנה to bless the new moon חדש (קדש) את הלבנה.

מְחוּיב *adj* obliged, חַיָּב.

מְחוּיבדיג *adj* obligatory מְחוּיָב מוּטָל. ‖ — קײט *s.* obligation חִיּוּב.

מְחוֹלֵק זײַן *v. n.* to be of different opinion, to differ, disagree הָיֹה שׁוֹנֶה בְּדֵעָה.

מְחוּסר־לֶחם *s.* one who is wanting bread, a very poor man חָסֵר לֶחֶם עָנִי גָּדוֹל.

מִחוּץ־לַמַחֲנֶה *adv.* outside of the camp, ostracised מֻבְדָּל.

מְחוּצנע *adj.* coming from outside הַבָּא מִחוּץ.

— מחוצנע פלייש kosher meat brought to a town from a village (*where it is not subject to tax*) בָּשָׂר הַבָּא לָעִיר מִן הַחוּץ.

ב) פון מחה תמחה את זכר עמלק.

— מחוצנער אַרבעטער a non-union workman פּוֹעֵל שאינו חבר לאגודת פועלים.

מְחוּצף־‖פָּנים *s.* (— פּנימער *pl.*) brazen-faced man, arrogant fellow חָצוּף גָּדוֹל.

מְחוֹקק *s.* (מְחוֹקְקִים *pl.*) engraver of printing-types מְחוֹקֵק אוֹתִיּוֹת הַדְּפוּס.

מחוש = מֵיחוּשׁ.

מְחוּתָּן *s.* (מְחוּתָּנים *pl.*) bride's or bridegroom's father; — relation by marriage, קָרוֹב עַל יְדֵי חִתּוּן; connection מוֹדָע.

מְחוּתָּנעשאַפט *s.* connection by marriage חִתּוּן.

מחותנת = מְחוּתֶּנְתְּטע.

מְחוּתֶּנתטע *s.* (— ס *pl.*) bride's or bridegroom's mother מְחֻתֶּנֶת; relation by marriage מְחֻתֶּנֶת, קְרוֹבָה עַל יְדֵי חִתּוּן; connection מוֹדַעַת.

מַחֲזוֹר *s.* (מַחֲזוֹרים *pl.*) cycle of years (*in the Jewish almanac*); — cycle of prays for the holidays, prayer-book for the festivals.

מַחֲזוֹר־הַלְבָנָה *s.* cycle of the moon, lunar cycle.

מַחֲזיר־לְמוּטב זײַן *v. a.* to reclaim הַחֲזֵר לְמוּטָב.

מְחַזֵק זײַן *v. a.* to strengthen חַזֵּק; to encourage עוֹדֵד.

מַחֲזוּקוֹת *s. pl.* dallying, trifling שְׂחוֹק הַבְלִים א).

— מאַכן מחזוקות מיט אימעצן to dilly-dally with a person שַׁעֲשֵׁעַ עִם אִישׁ.

מְחַיֵב = מְחַיֵיב.

מִחְיָה *s.* (מִחְיוֹת *pl.*) nourishment כַּלְכָּלָה; living פַּרְנָסָה; = מִיכְּע.

מְחַיֶה *s.* (מְחַיוֹת *pl.*) pleasure, delight תַּעֲנוּג, עֹנֶג; ‖ — דיג *adj.* refreshing מֵשִׁיב נֶפֶשׁ.

מְחַיֶה זײַן *v. a.* to refresh הָשֵׁב נֶפֶשׁ; to delight עַנֵּג.

מְחַיֵה־מֵתִים זײַן *v. a.* to resurrect, revive הַחֲיֵה מֵתִים, הָשֵׁב לִתְחִיָּה.

מחיהניש = מְחַיָה.

מְחַיֵה־נְפָשׁוֹת, — דיג *adj.* refreshing מֵשִׁיב נֶפֶשׁ, delightful מַשְׂבִּיעַ עֹנֶג.

מְחַייֵב זײַן *v. a.* to find *or* pronounce guilty חַיֵּב; to necessitate עָשֹׂה לְהֶכְרֵחִי.

— דער שכל איז מחייב it stands to reason השכל מחייב.

מחייה = מְחַיָה.

מְחִילָה *s.* (מְחִילוֹת *pl.*) forgiveness, pardon.

מְחִילָה־גְמוּרָה *s.* full forgiveness.

מְחִיצָה *s.* (מְחִיצוֹת *pl.*) partition.

מְחַלֵה זײַן = מְחַלֵל זײַן ב).

א) מחזוקות איז ניט פון דעם העברעאישן שורש חזק, ז. אנמערקונג אונטער חוזק. ב) ביי ליפשיצן מחלו אנשטאט מחלל.

מחלוקה = מחלוקת.

מחלוקת *s.* (–ן *pl.* מחלוקות) division of opinion, contention.

מחלל זיין *v. a.* to profane חלל (השם); to violate חלל (שבת).

מחלל־השם זיין *v. n.* to profane the name of God חלל השם.

מחלל־שבת *s.* (*pl.* מחללי־שבת) violator of the Sabbath.

מחלל־שבת זיין *v. n.* to violate the Sabbath חלל את השבת.

מחלל־שבתניק = מחלל־שבת.

מחלק *s.* (*pl.* מחלקים) pittancer (*in a Talmudical academy*) מחלק מזון (בישיבה); controvertist חולק על־.

מחלק זיין *v. a.* to divide חלק.

מחמיר *s.* (*pl.* מחמירים) rigorous interpreter of the law.

מחמיר זיין *v. n.* to be rigorous in the interpretation of the law.

מחמת *conj.* because, because of מפני־.

מחמת כמה טעמים *phr.* for several reasons, for more than one reason.

מחנה *s.* (*pl.* מחנות) camp; host צבא; multitude המון.

מחנך זיין *v. a.* to teach, initiate למד, חנך; to dedicate חנך (בית).

מחצית־השקל *s.* capitation of half a shekel.

מחק *s.* erasure מחק, מחיקה; falsified account חשבון מזיף.

מחקר *s.* research; philosophy פילוסופיה.

מחר *adv.* to-morrow.

מחרחר־ריב *s.* fomenter of a quarrel, make-bate.

מחריב זיין *v. a.* to destroy, lay waste החרב.

מחריב־עולמות זיין *v. n.* to destroy worlds החרב עולמות.

מחרים זיין *v. a.* to excommunicate, anathematise.

מחרף־ומגדף *s.* insulter and blasphemer.

מחרף־ומגדף זיין *v. a.* to insult and blaspheme.

מחרת־יום־הכפורים *s.* the Day after the Day of Atonement.

מחשבה *s.* (*pl.* מחשבות) thought.

מחשבה־זרה *s.* (*pl.* מחשבות־זרות) strange thought, evil thought.

מחשבה־טובה *s.* (*pl.* מחשבות־טובות) good thought.

מחשבה כמעשה *phr.* intention is the same as the act.

מחשבה־רעה *s.* (*pl.* מחשבות־רעות) evil thought.

מחשבות *adv.* by the way, apropos אגב אורחא.

מטבע *s.* (*pl.* מטבעות) coin; money ממון.

מטה = מיטה.

מטהר זיין *v. a.* to declare as clean טהר; to wash (*a dead body*) טהר (מת).

מטול = מאטול.

מטופל *s.* (–ים *pl.*) one who is burdened with a large family.

מטורף *s.* (*pl.* מטורפים) insane man.

מטורפת *s.* (–ן *pl.*) insane woman.

מטושטש *adj.* indistinct (*writing*); deranged משגע.

מטטרון *npr.* name of one of the angels ministering before the throne of God.

מטיב זיין *v. n.* to do good היטיב; to make amends שלם נזק.

מטיל־אימה זיין *v. n.* to spread terror הטל אימה.

מטיל־מים זיין *v. n.* to make water, urinate השתין (א).

מטיף *s.* (*pl.* מטיפים) orator, preacher.

מטלטלים *s. pl.* movables, chattles, household articles, furniture.

מטמא זיין *v. a.* to make unclean, defile, pollute טמא; to korrupt שחת (ב).

מטמון *s.* (–ס *pl.* מטמונים) hoard, treasure אוצר.

מטעמים *s. pl.* savory dishes, dainties, delicacies.

מטריח זיין *v. a.* to trouble הטרח.

מי = מע (מען).

מי' *s.* labor, toil יגיעה עמל; trouble טרח.

מיאוס *adj.* ugly מכער; disgusting, repulsive מאוס, נתעב; obscene מאוס בלתי טהור בלתי צנוע; bad רע.

מיאוס־ומאוס *adj.* very tedious משעמם.

מיאוס־ומאוס ווערן *v. n.* to become tedious היה משעמם.

מיאוסן זיך *v. r.* to loathe, have a disgust קוץ בחל.

מיאוסניצע *s.* (–ס *pl.*) ugly woman אשה מכערת.

מיאוסניק *s.* (–עס *pl.*) ugly fellow איש מכער.

א) אין פראנער Handlexicon. ב) אין דער צווייטער באַדייטונג ביי אבראמאוויטש אין „ווינטשפינגערל" (יובילעאום־אויסגאבע, זייט 287).

מיאוסקייט s. loathsomeness, ugliness מְאוּס; כִּעוּר; something disgusting, something bad דָּבָר מָאוּס; דָּבָר רָע; ugly person אָדָם מְכֹעָר; mouse עַכְבָּר.

מיאוּען = מיויקען.

מיאַטעזש s. (pl. ן–) rebellion, sedition מֶרֶד, מְרִידָה.

מיאַטעזשניק s. (pl. עס–) rebel מוֹרֵד.

מיאַטעליצע s. (pl. ס–) snow-storm סוּפַת שֶׁלֶג.

מיאַטקע s. mint מִנְתָּה, דִּנְדְּנָה.

מיאַטקע־טראָפּן s. pl. mint-drops טִפּוֹת מִנְתָּה.

מיאַטש s. (pl. עס–) ball כַּדּוּר (למשחק).

מיאַטשען v. a. to knead, work (clay) לוּשׁ, גַּבֵּל (חמר).

מיאַל־טאַבאַק s. tobacco dust אֲבַק שָׁחוּק.

מיאַן s. (pl. ס–) capricious person בַּעַל שִׁגְעוֹנוֹת א).

מיאש זיין זיך v. r. to despair, give up hope הִתְיָאֵשׁ.

מיַבּם זיין v. a. to marry the widow of a childless brother יַבֵּם; (joc.) to appropriate, steal לָקַח לְעַצְמוֹ, גָּנַב.

מיגא s. (pl. ס–) choice, alternative בְּרֵרָה ב).

מיגו conj. because יַעַן אֲשֶׁר, הוֹאִיל וְ־; || s. reason טַ״ם.

מיגלעך, –קייט = מעגליך, –קייט.

מיגלען v. n. to shine, glitter הִזְהִיר.

מיגסטור = מוקסטור.

מיגעגע = מעגעגע.

מיד adj. weary, tired נִלְאֶה, עָיֵף.

מידה s. (pl. מִידוֹת) trait of character תְּכוּנָה; –, manner, habit מִנְהָג, הֶרְגֵּל.

— גוטע מידה good trait, virtue מִדָּה טוֹבָה.

— שלעכטע מידה bad trait, vice מִדָּה רָעָה.

מידה־טובה s. (pl. מִידוֹת־טוֹבוֹת) good trait of character, virtue.

מידה כנגד מידה phr. measure for measure, like for like.

— באַצאָלן מידה כנגד מידה to return like for like, to pay a person in his own coin שלם מדה כנגד מדה.

מידה־רעה s. (pl. מִידוֹת־רָעוֹת) bad trait of character, vice.

מיד ליד phr. from hand to hand.

מידן v. a. to weary, fatigue הַלְאָה; || –זיך v. r. to fatigue oneself עָמַל, הִתְעַמֵּל.

מידניצע = מיעדניצע.

מידקייט s. weariness, fatigue עֲיֵפוּת.

א) ביי ליפשיצן אנשטאט מאַן. ב) ביי ליפשיצן: אפשר האָט עס א שייכות מיט מיגו?

מידת־הדין s. justice.

מידת־הרחמים s. mercy, indulgence.

מיוחס s. (pl. מְיוּחָסִים) man of noble birth, aristocrat.

מיוחסת s. (pl. ן–) woman of noble birth.

מיויקען v. n. to mew יָלַל (בחתול).

מיזוקל s. (pl. עך–) sucking-bottle בַּקְבּוּק לְהָנִיק בּוֹ.

מיזיניצע s. (pl. ס–) youngest daughter בַּת צְעִירָה.

מיזיניק s. (pl. עס–) youngest son, youngest child בֵּן צָעִיר, יֶלֶד צָעִיר.

מיזינקע = מיזיניצע.

מיזערנע adj. poor, miserable דַּל, אֻמְלָל; lean, thin דַּל־בָּשָׂר.

מיחד זיין זיך v. r. to be alone (of a man with a woman) הִתְיַחֵד (איש עם אשה).

מיחוש s. (pl. ן–) weakness, disease חֻלְשָׁה, מַחֲלָה; chronic disease חֻלְשָׁה תְּמִידִית א).

מיחס זיין זיך v. r. to be proud of one's decent הִתְגָּאָה בְּיִחַס מִשְׁפַּחְתּוֹ.

מיט¹ s. middle, midst אֶמְצַע.

— אין דער מיט in the middle באמצע.

מיט² prep. with, by עִם, אֶת, בְּ־.

מיטאָג s. midday, noon צָהֳרַיִם; = מיטוג.

מיטאָגדיג adj. of midday, of noontide שֶׁל הַצָּהֳרַיִם.

מיטאָג־צייט s. noontide עֵת הַצָּהֳרַיִם; = מיטוג־צייט.

מיטאָלאָגיע s. mythology מִיתוֹלוֹגְיָה (הגדת האלילים).

מיטאַנאַנדער adv. together יַחַד.

— אַלץ מיטאַנאַנדער all things together כל הדברים יחד.

מיטאַרבעטן v. n. to collaborate עָבַד יַחַד עִם־, הָיָה חָבֵר בַּעֲבוֹדָה.

מיטאַרבעטער s. (pl. –) collaborator חָבֵר בַּעֲבוֹדָה.

מיטבירגער s. (pl. –) fellow-citizen חָבֵר בְּאֶזְרָחוּת הָאָרֶץ.

מיט||ברודער s. (pl. –ברודער) comrade חָבֵר, רֵעַ, אָח.

מיטברענגען v. a. to bring along with one הֵבִיא עִמּוֹ.

מיטגיבערל s. (pl. עך–) commission פְּקֻדָּה.

מיטגיין v. n. to go along with הָלַךְ עִם־.

מיטגליד s. (pl. ער–) member חָבֵר.

מיטגעבן v. a. to give a person something to take along with נָתַן לְאִישׁ דָּבָר לָקַחַת עִמּוֹ.

מיטה s. (pl. ס–) bed; stretcher for the dead מִטָּה לְמֵתִים.

מיטהאַלטן v. n. to side with הֶחֱזִיק עִם־.

א) אין דער לעצטער באַדייטונג ביי ליפשיצן.

מיטהעלפן *v. a.* to aid, assist עזור ל־.
מיטהעלפער *s.* (*pl.* –, ־ס) helper, assistant עוזר.
מיטוואך *s.* Wednesday יום רביעי.
— (*id.*) ווײסן ווי א קו פון מיטוואך to know nothing לא ידע מאומה.
מיטוואכדיג *adj.* of Wednesday של יום רביעי.
מיטווירקונג *s.* cooperation פעולה ביחד.
מיטווירקן *v. n.* to cooperate פעל יחד.
מיטזײן *v. n.* to be together with היה יחד עם־.
מיטטײלונג *s.* (*pl.* ־ען) communication הודעה.
מיטטײלן *v. a.* to communicate הודיע.
מיטיג *s.* (*pl.* ־ן) dinner ארוחת הצהרים.
מיטיג־צײט *s.* dinner-time עת ארוחת הצהרים.
מיטינג *s.* (*pl.* ־ס, ־ען) meeting אספה.
מיטינקע *s.* (*pl.* ־ס) mitten בית־יד בלי אצבעות.
מיטל¹ *s.* (*pl.* ־ען) means, medium אמצעי; means, way דרך; remedy תחבולה.
מיטל² *adj.* middle אמצעי; middling, medium בינוני.
מיטל־אלטער *s.* middle ages ימי הבינים.
מיטל||ווארט *s.* (*pl.* ־ווערטער) participle (*gr.*) בינוני (בדקדוק).
מיטלוועג *s.* (*pl.* ־ן) middle course דרך ממצע.
מיטלײד *s.* compassion, pity חמלה.
מיטלײדן *v. n.* to suffer together with סבל יחד עם־.
מיטל־לענדיש *adj.* Mediterranean תיכון.
— מיטל־לענדישער ים Mediterranean Sea ים התיכון.
מיטל||מאן *s.* (*pl.* ־לײט) man of moderate means בעל אמצעים בינונים (לחיים).
מיטלמעסיג *adj.* middling, medium בינוני; mediocre בינוני (אדם).
מיטלסט *adj. sup.* middle האמצעי.
מיטלען זיך *v. r.* to arrange among themselves סדר בינו לחברו.
מיטלפאל *s.* middle, midst אמצע, תוך.
מיטלפונקט *s.* (*pl.* ־ן) centre מרכז.
מיטלקאמען *s.* (*pl.* ־ס) solitaire (jewel) אבן ברקת גדולה.
מיטל־קלאס *s.* middle class מפלגה בינונית.
מיטל־שול *s.* (*pl.* ־ן) intermediate school בית ספר בינוני.
מיטלשטיק *s.* (*pl.* ־ער) middle part חלק אמצעי.
מיטמאכן *v. a.* to experience היה לאיש נסיונות.
מיטמענש *s.* (*pl.* ־ן) fellow-man עמית.
מיטן *s.* (*pl.* ־ס) middle, midst אמצע, תוך; center מרכז.
— אין מיטן טאג in broad daylight בעצם היום; אין מיטן נאכט at midngiht בחצות הלילה.

— אין מיטן דערינען all at once פתאם.
מיטע *s.* flash הברקה.
— מאן א מיטע אין די אויגן to flash הברק, נצץ.
מיטעלעך = מיטעלקע.
מיטעלקע *s.* (*pl.* ־ס) dust-broom יעה, מנקית.
מיטען *v. n.* to flash הברק, נצץ.
מיטעסן *v. n.* to eat together with אכל יחד עם־.
מיטערע *adj.* crazy, insane משגע א).
מיטפארן *v. n.* to ride along with נסע יחד עם־.
מיטפילן *v. n.* to sympathise with השתתף בצער איש.
מיטפירן *v. a.* to carry along with one הולך עמו.
מיטקומען *v. n.* to come along with בוא יחד עם־.
מיטשיקן *v. a.* to send along with שלח יחד עם־.
מיטשלעפן *v. a.* to drag along סחב.
מיטשען *v. n.* to bellow געה (שור).
מיטשפילן *v. n.* to play with שחק יחד עם־.
מײ, מײאווניק, מײאווע, מײאווקע = מאי, מאי־אווניק, מאי־אווע, מאי־אווקע.
מײאש זײן זיך = מיאש זײן זיך.
מײדל *s.* (*pl.* ־עך) girl, lass נערה, צעירה; maiden בתולה, עלמה.
מײדלווײז *adv.* in maidenhood בהיותה בתולה.
מײדלש *adj.* girlish של נערה; of a maiden של בתולה.
מײדן *v. a.* (*p. p.* געמיטן) to shun, keep from סור מ־; || ־ זיך *v. r.* to miss each other לא מצא איש את רעהו.
מי יודע *phr.* who knows? —.
מײזן *adj.* of mice של עכברים.
מײזנדרעק *s.* dung of mice צואת עכברים.
מײטקעס *s. pl.* breeches, pants מכנסים ב).
מײל *s.* (*pl.* ־ן) mile מיל, פרסה.
מײלאכס־גרײפלעך = מלכס־.
מײן *pron. poss.* (*pl.* ־ע) my שלי.
מײן¹ *s.* object, intention כונה.
מײן² *adv.* more יותר.
מײנונג *s.* (*pl.* ־ען) opinion דעה, סברה.
מײנטוועגן *adv.* פון ־ for my sake בעבורי, בשבילי; for my part מצדי.
מײניג *pron. poss. abs.* (דער ־ער, די ־ע, דאס ־ע) mine שלי.
מײן־מײן־מײן *int.* call to a cow קריאה לפרה.
מײנסטנס *adv.* mostly, for the most part על פי רוב.

א) בײ ליפשיצן. ב) קלײנרוסיש майтки, װײסרוסיש маетки.

מײַנסטער = מײַסטער.

מײַנען *v. n.* to think חָשַׁב; to mean כִּוֵּן.

מײַנ||ער *pron. poss. abs.* (—ע, —נס) mine שֶׁלִּי; I אֲנִי.

— מײַנער איז נישט קײן נאַר! I am not a fool! אינני מן השוטים!

מײַסד = מְיַסֵּד.

מײַסט, מײַסטנס = מײַנסטנס.

מײַסטער *s.* (*pl.* —ס) master חָרָשׁ, אָמָּן; skilful man אִישׁ מָהִיר.

מײַסטערװערק *s.* (*pl.* —) masterpiece יְצִירָה אָמָּנוּתִית.

מײַסטערן = מײַסטערװען.

מײַסטערקע *s.* (*pl.* —ס) skilful woman אִשָּׁה מְהִירָה

מײַסטעריש *adj.* masterly מַעֲשֵׂה יְדֵי אָמָּן.

מײַסטערװען *v. n.* to work עָשָׂה מְלָאכָה.

מײער *s.* (*pl.* —ן) carrot גֶּזֶר א).

מײערל *s.* (*pl.* —עך) small stone-house בַּיִת אֲבָנִים קָטָן.

מײקעכץ *s.* vomit קִיא.

מײק||ן, —ענען *v. n.* to vomit הֵקִיא.

מײרע *s.* (*pl.* —ס) piece of dough for Passover cakes חֲתִיכַת בָּצֵק לְמַצּוֹת ב).

מײשב = מְיַשֵּׁב.

מיך *pron. pers.* (אַקוזאַטיװ פֿון איך) me אוֹתִי; myself עַצְמִי.

מיכאל *npr.* name of one of the ministering angels —.

מיכע *s.* (*pl.* —ס) dish of bread soaked in boiling water מַאֲכַל לֶחֶם בְּמַיִם רוֹתְחִים.

מיל *s.* (*pl.* —ן) mill טַחֲנָה.

— זײַן אין מיל, אין באָד און אין הקדש (*id.*) to go through the mill, to have hard experiences התנסה בנסיונות קשים.

מילא *adv.* well, let it be so —, יְהִי כֵן.

מילא־בכן *adv.* well then טוֹב עַתָּה.

מילב *s.* (*pl.* —ן) mite קַרְצִית, דִּירָה; moth עָשׁ.

מילביג *adj.* full of mites מָלֵא דִּירוֹת; mothy מָלֵא עָשׁ.

מילגרױם *s.* (*pl.* —ען) pomegranate רִמּוֹן ג).

מילד *adj.* mild, gentle רַךְ; liberal, generous נְדִיב לֵב ד); ||—קײַט *s.* mildness רֹךְ.

א) מײער — אַזױ איז דאָס װאָרט אין פּױלישן דיאַלעקט; אין ליטװישן — מער. ב) זעט אױס פֿון רוסיש мъpa, אַ מאָס. ג) מילגרױם איז פֿון די ראָמאַנישע שפּראַכן (לאַטײַניש malum granatum: גראַנאַט־עפּל). ד) אין דער צװײטער באַדײַטונג בײַ ליפֿשיצן.

מילה *s.* (*pl.* מילות) circumcision —; male organ, penis אֵבֶר הַזָּכָר, אַמָּה.

מיליאָן *s.* (*pl.* —ען) million אֶלֶף אֲלָפִים, מִלְיוֹן.

מיליאָנאָװע *adj.* millionary בַּעַל מִלְיוֹן.

מיליאָנט־||חלק *s.* (*pl.* חלקים) millionth part חֵלֶק אֶחָד מִמִּלְיוֹן.

מיליאָנטשיק = מיליאָנער.

מיליאָנער *s.* (*pl.* —ן) millionaire בַּעַל מִלְיוֹן.

מיליאָסן *s. pl.* millions מִלְיוֹנִים.

מיליאַרד *s.* (*pl.* —ן) milliard מִלְיַרְד (אלף מליון).

מילי־דעלמא *s pl* worldly affairs, practical matters —.

מיליוטן־פּלאַסטער *s.* (*pl.* —ס) melilot-plaster מִין תַּחְבֹּשֶׁת.

מיליטער *s.* military, army צְבָא מִלְחָמָה, חַיִל.

מיליטער־געריכט *s.* (*pl.* —ן) court-martial בֵּית מִשְׁפָּט צְבָאִי.

מיליטער־דינסט *s.* military service עֲבוֹדַת הַצָּבָא.

מיליטעריש *adj.* military צְבָאִי, חַיְלִי.

מילינציע *s.* (*pl.* —ס) pancake with cheese-curds לְבִיבָה עִם גְּבִינָה רַכָּה.

מילינעס, מילינקעס *s. pl.* soap-suds מֵי בֹרִית.

מיליע־מיליאָן *s.* (*pl.* —ען) trillion טְרִלְיוֹן.

מיליע־מיליאָסן *s. pl.* many millions מִלְיוֹנִים רַבִּים.

מיליץ *s.* militia חֵיל אֶזְרָחִים מְזֻיָּנִים.

מיליציאַנט *s.* (*pl.* —ן) policeman שׁוֹטֵר.

מיליציע *s.* police מִשְׁטָרָה.

מילך *s.* milk חָלָב; milt (*of fishes*) חֵלֶב הַדָּגִים.

— בלוט און מילך (*id.*) youthful עול ימים.

— גרינג װי אַ האָר פֿון מילך (*id.*) as easy as kissing קל מאד.

מילכאָם = מילכװעג.

מילכהערינג *s.* (*pl.* —) milter דָּג מָלוּחַ עִם חָלָב.

מילכװעג *s.* (*astr.*) milky way נְתִיב הֶחָלָב (ברקיע).

מילכיג *adj.* of milk חֲלָבִי, שֶׁל חָלָב.

— מילכיגע מאכלים milk-foods מאכלי חלב.

— מילכיגע כלים vessels for milk-food כלים למאכלי חלב.

מילכיגס *s.* milk food מַאֲכַל חָלָב.

מילכיגער, מילכיקער *s.* (*pl.* —) milk-man, dairy-man מוֹכֵר חָלָב, חַלְבָן.

מילכיגערן, מילכיקערן *s.* (*pl.* —ס) milk-woman, dairy-woman מוֹכֶרֶת חָלָב, חַלְבָנִית.

מילכנער־פֿיש *s.* (*pl.* —) milter דָּג עִם חָלָב (דג זכר).

מילכעדיג = מילכיג.

מילנער *s.* (*pl.* —ס, —) miller טוֹחֵן.

מילנערקע *s.* (*pl.* —ס) female miller טוֹחֶנֶת; miller's wife אֵשֶׁת הַטּוֹחֵן.

מילץ *s.* (*pl.* —ן) milt, spleen טְחוֹל.

מילשטיין s. (.pl - ער) mill-stone אֶבֶן רֵחַיִם, פֶּלַח.
מילתא־דבדיחותא s. jest, joke -, בְּדִיחָה.
מים s. pl. water -.
מים־אחרונים s. pl. water for washing the hands after meals -.
מים־חיים s. pl. aqua vitae, liquor, brandy מַשְׁקֶה מְשַׁכֵּר, יֵין שָׂרָף.
מימיק(ע) s. mimicry, mimic art הַמְּלָאכָה לְדַבֵּר בִּתְנוּעוֹת.
מימיקער s. (.pl -) mimic מוֹמוֹס, מְדַבֵּר בִּתְנוּעוֹת.
מימיש adj. mimic, mimical מוֹמוֹסִי.
מימלען = מומלען.
מים־ראשונים s. pl. water for washing the hands before meals -.
מים־שלנו s. pl. water which staid in a vessel overnight (*used in kneading the dough for Passover cakes*) -.
מימרא s. (.pl מימרות) word -, מִלָּה, דִּבּוּר; sentence, paragraph (*of the Talmud*) -.
מין s. (.pl מינים) sort, kind -; sex מִין הַחַי (זכר או נקבה); gender (*gr.*) מִין (בדקדוק).
מינאָריטעט s. (.pl - ן) minority מְעוּט.
מינאַריע s. (.pl - ס) manner מִנְהָג, דֶּרֶךְ, תְּנוּעָה; = מאַניפאַרגע.
מינדסט adj. the least הַפָּחוֹת, הַקָּטָן.
— דער מינדסטער פינגער the little finger קָטָן, זֶרֶת (אצבע הקטנה).
מינדער־יעריג adj. minor, under-aged קָטָן, שֶׁלֹּא בָגַר; ||- קייט s. minority, nonage אִי־בַגְרוּת.
מינוט s. (.pl - ן) minute רֶגַע, דַּק.
מינוטן־ווייזער s. (.pl - ס) minute-hand מַחֵט הַדַּקִּים (של שעון).
מינוס s. minus סִמַּן הַחִסּוּר (בחשבון).
מינטערן v. a. to revive הָשֵׁב נֶפֶשׁ, חַיֵּה.
מיני s. pl. kinds of -.
— אַזוינע מיני חברה־לייט such kind of fellows מִינֵי אֲנָשִׁים כָּאֵלֶּה.
מיניאַטור s. (.pl - ן) miniature זְעֵיר אַנְפִּין.
מיניאָנג adj. changing colors מַחֲלִיף גְּוָנִים א).
מינימום s. minimum מִינִימוֹן (השעור היותר קטן).
מיניסטער s. (.pl - טערס, - טאָרן) minister מִינִיסְטֶר, שַׂר הַמֶּמְשָׁלָה.
מיניסטעריום s. (.pl - ס) ministry מִינִיסְטֶרְיוֹן, פְּקִידוּת שַׂר הַמֶּמְשָׁלָה.
מיניסטעריש adj. ministerial שֶׁל מִינִיסְטֶר, שֶׁל שַׂר הַמֶּמְשָׁלָה.
מינושקע = מאַנושקע.

א) ביי ליפשיצן.

מינסט = מינדסט.
מינע s. (.pl - ס) mien, look, air תְּנוּעַת הַפָּנִים.
— אַ זויערע מינע a wry face פָּנִים נִזְעָמִים.
מינע s. (.pl - ס) mine מִכְרָה, חֲפִירָה.
מינעווען v. a. to undermine כְּרֵה מִתַּחַת, חַפֵּר מִתַּחַת.
מינען זיך v. r. to pull faces עֲשֵׂה תְּנוּעוֹת.
מינער adv. less פָּחוֹת.
מינעראַל s. (.pl - ן) mineral מִינֶרָל, דּוֹמֵם, מַחְצָב.
מינעראַלאָגיע s. mineralogy חָכְמַת הַמַּחְצָבִים.
מינעראַל־קוואַל s. (.pl - ן) mineral spring מַעְיָן מִינֶרָלִי; מַעְיָן רְפוּאָה.
מינער־יעריג = מינדער־יעריג.
מינערונג s. lessening, diminishing הַמְעָטָה, הַקְטָנָה.
מינערן v. a. to lessen, diminish הַפְחֵת, הַקְטֵן.
מינץ s. (.pl - ן) coin מַטְבֵּעַ; money מָעוֹת; small money, change מָעוֹת קְטַנּוֹת.
מיסברויך s. abuse שִׁמּוּשׁ בְּדָבָר לְרָעָה.
מיסברויכן v. a to abuse הִשְׁתַּמֵּשׁ בְּדָבָר לְרָעָה.
מיסד s. (.pl מיסדים) founder -.
מיסד זיין v. a. to found, establish יַסֵּד.
מיסט s. dung, refuse, rubbish אַשְׁפָּה, דֹּמֶן; manure זֶבֶל (לזבל שדה).
מיסט־בערגל s. (.pl - עך) dung-heap, dunghill עֲרֵמַת אַשְׁפָּה.
מיסט־הויפן = מיסט־בערגל.
מיסטיג adj. of rubbish שֶׁל זֶבֶל.
מיסטיגן v. n. to manure זַבֵּל.
מיסטפיך s. dirty creature, dirty fellow אָדָם מְגֹאָל א).
מיסט־קאַסטן s. (.pl - ס) garbagebox תֵּבַת אַשְׁפָּה.
מיסיאָנער s. (.pl - ן) missionary שְׁלִיחַ, מִיסִיוֹנֶר.
מיסיע s. mission שְׁלִיחוּת.
מיסעס (.pl - ן) mistress (*Am.*) בַּעֲלַת הַבַּיִת; Mrs. מָרַת־.
מיעדניצע s. (.pl - ס) wash-basin אַגַּן רַחְצָה.
מיען זיך v. r. to trouble oneself טָרֹחַ, יָגֹעַ, עָמֹל.
— מיען זיך פאַר אימעצן to intercede for a person הִשְׁתַּדֵּל בְּעַד אִישׁ.
מיענטע = מיאַטקע.
מיעסטעטשקע s. (.pl - ס) townlet עִיר קְטַנָּה, עֲיָרָה.
מיעץ זיין זיך v. r. to take counsel הִוָּעֵץ.
מיעשאַנזשניק s. (.pl - עס) brasier חָרַשׁ נְחֹשֶׁת.
מיעשטשאַנעס s. pl. burghers יוֹשְׁבֵי עִיר.
מיץ s. (.pl - ן) cap מִצְנֶפֶת.
מיצוואַטניצע s. (.pl - ס) benefactress עוֹשָׂה טוֹב.
מיצוואַטניק s. (.pl - עס) benefactor עוֹשֶׂה טוֹב.

א) אין "סעקעלע", פון דייטש Mistvieh.

מיצקע s. (pl. ס–) night-cap כּוֹבַע לַיְלָה.
מיציר s. oppressor, persecutor –, לוֹחֵץ.
מוק = מוּק.
מוקלאַמפּערשט = כּלומרשט.
מוקסטור s. (pl. ן–) mixture בְּלִיל סַמִּים.
מוקראָסקאָפּ s (pl. ן–) microscope מִשְׁקֶפֶת מַגְדֶּלֶת.
מיר¹ pron. pers. (דאַטיוו פון איך, אין ליטווישן דיאַלעקט אויך אַקוזאַטיוו) to me לִי, me אוֹתִי.
— וואָס מיר געלט? what does money concern me? מה לי כסף?
— וואָס מיר וואָרג? what do I care? לא אדאג מאומה.
— (id.) מיר ניט דיר ניט ז. מיר־ניט־דיר־ניט.
מיר² pron. pers. (מערצאָל פון איך) we אֲנַחְנוּ
מירביג adj. soft רַךְ; brittle מִתְפּוֹרֵר.
מי־רגלים s. pl. urine –, הַשְׁתָּנָה.
מירטנבוים s. (pl. –ביימער) myrtle-tree עֵץ הֲדַס.
מיריאַד s. (pl. ן–) myriad רְבָבָה.
מירמלען = מורמלען.
מירמלשטיין s. (pl. –ער) marble אֶבֶן שַׁיִשׁ.
מיר'ן abbr. = מיר וועלן.
מיר־ניט־דיר־ניט adv. without any reason בְּלִי כָל טַעַם
מירצעשעם = אם ירצה השם.
מישב זיין זיך v. r. to consider הִתְיַשֵּׁב; to hesitate פִּקְפֵּק.
מי־שברך s. (pl. ן–, ס–) "he that blessed," a blessing prayer תְּפִלַּת בְּרָכָה; (sl.) abusive word, curse חֶרְפָּה קְלָלָה.
— מאַכן אומעצן אַ מי־שברך to call down a blessing upon a person אמר תפלת ברכה לאיש; to curse a person (sl.) חרף איש, קלל איש.
— אַ רוסישער מי־שברך curse, swearing קללה, חֵרוּף וְזִלּוּל.
מישונג s. (pl. –ען) mixture בְּלִיל, עִרְבּוּב.
מישורע s. tinsel זָהָב לֹא־אֲמִתִּי, קִשּׁוּט פָּחוּת עֵרֶךְ.
מישטיינס נעבאַך int. alas!, unfortunately! אֲהָהּ!, לְצַעֲרִי! א)
— וואָס איז דער מענש, מישטיינס־נעבאַך! what is man, alas! אהה, מה הוא האדם!
— מישטיינס־נעבאַך וואָס קען איך מאַכן! unfortunately, what can I do! אהה, מה אוכל לעשות!
— איך, מישטיינס־נעבאַך! poor I!, poor me! אני פחות הערך!
מישיק = מונדשטוק.

א) מישטיינס (אָדער אימשטיינס, נישטיינס) איז פשר אַ פאַרגרייזונג פון פויליש niestety!, nieszczęściem! וועלכע האָבן די זעלבינע באַדייטונג.

מישטרונג s. (pl. –עס) scaffolding, trestle כַּן, גֶּרֶם, פִּיגּוּם.
מישמאַש s. medley, chaos עִרְבּוּבְיָה.
מי־שמחויב s. one who is bound in duty –.
מישן v. a. to mix עָרֵב, בָּלֵל; to mingle עִרְבֵּב; to turn over the leaves of (ספר) עִלְעֵל; to shuffle (cards) נַעֵר (קלפים); || – זיך v. r. to mingle הִתְעָרֵב (בין הבריות); to interfere הִתְעָרֵב (בדבר).
— עס מושט מיר דער קאָפּ my head is giddy ראשי עלי כגלגל.
מישעניגע s. (pl. –ס) medley, confusion עִרְבּוּב, בִּלְבּוּל.
מיתה s. (pl. מיתות) death –.
מיתה־משונה s. (pl. מיתות־משונות) unnatural death –, מִיתָה אִי־טִבְעִית.
— (sl.) מיתה־משונה קאָליר strange color צבע משונה, צבע מוזר.
מיתר זיין v. n. to benefit, profit הַרְוִיחַ.
מכבד זיין v. a. to honor כַּבֵּד; to treat, regale נָתַן כָּבוֹד לְ־, הֶאֱרִיחַ; (sl.) to give a scolding חָרֵף, גָּעַר בְּ־.
מכבי npr. (pl. מכבים) Maccabee, Maccabean –.
מכביד זיין v. a. to burden הַכְבֵּד, הַטֵּל מַשָּׂא עַל־.
מכה s. (pl. מכות) plague –; blow –; boil, abscess, wound –, מוּרְסָה.
— (joc.) די דריטע מכה the third plague of Egypt, vermin מכת כִּנִּים.
— (sl.) קענען אַ מכה to know nothing לא ידע מאומה.
מכה אשר לא כתובה בתורה phr. "a plague which is not written in the book of the Law," uncommon plague –.
מכה בצדו phr. a wound in a person's side –.
מכובד s. (pl. מכובדים) honorable person –.
מכוון זיין v. n. to intend, purpose כַּוֵּן.
מכוח prep. about, concerning אודות.
מכולה adj. spoiled, out of order מְקֻלְקָל; bankrupt פּוֹשֵׁט רֶגֶל לְנוֹשָׁיו.
מכולהדיג adj. spoiled מְקֻלְקָל.
מכוער adj ugly –.
מכוערת s. (pl ן–) ugly woman אִשָּׁה מְכוֹעֶרֶת; contemptible beautiful woman אִשָּׁה יָפָה נִמְאָסָה.
מכות־אכזריות = מכות־רצח
מכות־רצח s. pl. murderous blows –.
מכ"ח = מכוח.
מכחיש זיין v. n. to deny הַכְחֵשׁ.
מכין זיין v. a. to prepare הָכֵן; || – זיך v. r. to prepare oneself הָכֵן אֶת עַצְמוֹ.

.-sale (*pl.* מְכִירוֹת) *s.* מְכִירה
.-grateful man *s.* מַכִּיר־טוֹבה
מַכִּיר־טוֹבה זײַן to be grateful *v. n.* הַכֵּר טוֹבָה.
מַכִּיר־מְקוֹמוֹ זײַן to know one's place *v. n.* הַכֵּר מְקוֹמוֹ.
the sale of leaven to a non- *s.* מְכִירת־חָמֵץ
.-Jew on the eve of Passover
the story of Joseph and his *s.* מְכִירת־יוֹסף
.-brothers who sold him for a slave
to spoil; כַּלֵּה to destroy *v. a.* מְכַלֶּה מאַכן קַלְקֵל.
.-of all kinds *phr.* מִכָּל הַמִּינים
entirely *adv.* לְגַמְרֵי. מִכָּל־וָכֹל
מִכְּלוֹמְפּרשט, מִכְּלוֹמרשט = כְּלוֹמרשט.
.-of all good things *phr.* מִכָּל טוּב
מִכָּל־שֶׁכֵּן = כָּל־שֶׁכֵּן.
hospitable (*pl.* מַכְנִיסי־אוֹרחים) *s.* מַכְנִיס־אוֹרח
.-man
to humble oneself *v. r.* הַכְנֵעַ. מַכְנִיע זײַן זיך
.-breeches *s. pl.* מִכְנָסַיִם
.-tax, duty, custom *s.* מֶכֶס
.-farmer of taxes, farmer of customs *s.* מֶכְסן
,-to forgive, atone for *v. a.* מְכַפֵּר זײַן
to proclaim *v. n.* הַכְרֵז. מַכְרִיז זײַן
to proclaim and make *v. n.* מַכְרִיז־וּמוֹדִיע זײַן
known הַכְרֵז וְהוֹדִיעַ.
to decide *v. n.* הַכְרֵעַ. מַכְרִיע זײַן
מכ"ש = *abbr.* מִכָּל־שֶׁכֵּן.
stumbling block, ob- (*pl.* מִכְשׁוֹלים) *s.* מִכְשׁוֹל
.-stacle, hindrance
to cause to stumble, cause *v. a.* מַכְשִׁיל זײַן
to sin הַכְשֵׁל.
to legitimate, legitimise *v. a.* מַכְשִׁיר זײַן הַכְשֵׁר;
to make fit הַכְשֵׁר.
.-tools, instruments *s. pl.* מַכְשִׁירים, מַכְשִׁירין
.-sorcerer (*pl.* מְכַשְּׁפים) *s.* מְכַשֵּׁף
.-sorceress, witch (*pl.* מְכַשֵּׁ ות) *s.* מְכַשֵּׁפה
.-letter, epistle (*pl.* מִכְתָּבים) *s.* מִכְתָּב
מִכְתַּב־לְאַהוּבִי־כְּרוּחוֹ letter of friendship *s.* מִכְתַּב
יְדִידוּת.
.-common evil of a country *s.* מַכַּת־מְדִינה
מַל זײַן to circumcise *v. a.* מוֹל.
s. ‖ שִׁכּוֹר; drunk, tipsy (*fig.*); -full *adj.* מָלֵא¹
.-full month (*Jewish month having 30 days*)
מָלֵא² obit, mass for the dead *s.* תְּפִלָּה בְּעַד
הַמֵּתִים הַזְכָּרַת נְשָׁמָה.
מלאָדזינעם = מאָלאָזווע.
מָלֵא־הָמן = מָלֵא־חֵמה א).

א) בײַ אבראַמאָוויטשן אין „ספר הבהמות".

.-chock-full, full of knowledge *adj.* מָלֵא־וָגדוש
.-full of wrath, incensed *adj.* מָלֵא־חֵמה
.-full of grace, graceful *adj.* מָלֵא־חֵן
to cause nausea *v. a.* גָּרֹם בְּחִילוּת. מלאָיען
.-angel (*pl.* מַלְאָכים) *s.* מַלְאָך
אוּמָנוּת -trade; -work (*pl.* מְלָאכות) *s.* מְלָאכה
— (*id.*) מאַכן מלאכות to be ceremonious, to
delay עשה הכנות, התמהמה.
— (*id.*) ניט מאַכן קײַן מלאכות to make short
work גמר דבר בלי התמהמה.
— (*id.*) נאָר אָן שום מלאכות without any cere-
monies בלא עסק גדול, בלא פקפוק.
— (*prov.*) אַ סך מלאכות און ווייניג ברכות he who
מי has many trades accomplishes little
שיש לו אומניות רבות איננו מצליח הרבה.
.-redeeming angel *s.* מַלְאָך־הַגּוֹאל
pay for work *s.* שְׂכַר מְלָאכָה. מְלָאכה־געלט
angel of the realm of the *s.* מַלְאָך־הַדּוּמה
.-dead
murderer; -angel of death *s.* מַלְאָך־הַמָּוֶת
רוֹצֵחַ.
מְלָאכהן to bungle, botch *v. n.* עָשׂה מְלָאכָה גַּסָּה;
to shit (*vulg.*) עָשׂה צְרָכָיו.
to work *v. n.* עָשׂה מְלָאכָה. מְלָאכהנען
— (*fl.*) קופה מלאכהנען to break a safe שבר
קופת כסף.
— (*fl.*) לבנה מלאכהנען to bore a hole נקב.
עשה חור.
destroying an- (*pl.* מַלְאֲכֵי־חַבָּלה) *s.* מַלְאַך־חַבָּלה
mischievous man; -gel אָדָם רָע.
.-the ministering angels *s. pl.* מַלְאֲכֵי־הַשָּׁרֵת
"angalic writing", illegible *s.* מַלְאָכים־כְּתָב
handwriting כְּתָב שֶׁאִי אֶפְשָׁר לִקְרֹא
.-saving angle *s.* מַלְאָך־מוֹשִׁיע
the sacred art (*the art of* *s.* מְלֶאכֶת־הַקֹּדֶשׁ
.-[*printing*)
מְלָאפוּם = מְלוּפֶן.
מָלֵא־רְצִיחה in a rage, incensed *adj.* מָלֵא חֵמָה.
.-full of joy *adj* מָלֵא־שִׂמחה
faint *adj.* חַלָּשׁ. מלאָשנע
.-garment (*pl.* מַלְבּוּשים) *s.* מַלְבּוּש
.-holiday attire *s. pl.* מַלְבּוּשי־יוֹם־טוֹב
-state robes *s. pl.* מַלְבּוּשי־כָּבוֹד
.-Sabbath attire *s. pl.* מַלְבּוּשי־שַׁבּת
"he who clothes the naked," *s.* מַלְבִּישׁ־עֲרוּמים
one who provides the poor with clothes
.-
lender, money-lender (*pl.* מַלְוִים ,ס—) *s.* מַלְוֶה
.-
to accompany, see off *v. a.* לַוֵּה. מְלַוֶּה זײַן

מַלְוֶה־בְּרִבִּית s. (pl. מַלְוִים־) one who lends money on interest, usurer.

מַלְוֶהטע s. (pl. ־ס) female money-lender מַלְוָה.

מְלַוֶּה־מַלְכָּה s. (pl. ־ס) "ushering out the queen," repast ushering out the Sabbath סְעוּדַת מוֹצָאֵי שַׁבָּת.

מְלַוֶּה־מַלְכָּה זײַן v. n. "to usher out the queen," to usher out the Sabbath by a repast עֲשֵׂה סְעוּדָה בְּלֵיל מוֹצָאֵי שַׁבָּת.

מלויצען v. a. to thrash דּוּשׁ.

מְלוּכָה s. (pl. מְלוּכוֹת) kingdom; government מֶמְשָׁלָה; state מְדִינָה.

מלוכה־אַנשטאַלט s. (pl. ־ן) state-institution מוֹסָד מְדִינִי.

מלוכה־געלט s. state-money כֶּסֶף מְדִינָה.

מלוכה־מענש s. (pl. ־ן) statesman אִישׁ מְדִינִי.

מלוכה־פּאָליציי s. government police מִשְׁטֶרֶת הַמְּלוּכָה.

מלוכה־פֿאַרראַט s. high treason בְּגִידָה בַּמְּלוּכָה.

מְלוּמָד s (pl. מְלוּמָדִים) learned man.

מְלוּמֶדֶת s. (pl. ־ן) learned woman.

מְלוּמֶדעטע = מְלוּמֶדֶת.

מְלוּפֿן s. name of the vowel וּ or וֹ שֵׁם הַתְּנוּעָה וֹ אוֹ וּ.

מלופֿן־קינד s. (pl. ־ער) abecedarian יֶלֶד לוֹמֵד הָאָלֶף־בֵּית.

— (id.) ער איז נישט קײן מלופֿן־קינד he is no fool הוא אינו שוטה.

מֶלַח s. salt.

מִלְחָמָה s. (pl. מִלְחָמוֹת) war.

מליאָווען v. n. to faint away הִתְעַלֵּף, נְפֹל בְּרוּחַ.

מֵלִיץ s. (pl. מְלִיצִים) advocate, defender; one who writes in a florid style.

מְלִיצָה s. (pl. מְלִיצוֹת) flowery language; figure of speech.

מליצה־בוכל s. (pl. ־עך) book written in flowery language סֵפֶר מְלִיצָה.

מֵלִיץ־יוֹשֶׁר s. (pl. מליצי־) advocate, defender, intercessor.

מֶלֶךְ s. (pl. מְלָכִים) king, ruler.

מלך־גרײַפּלעך s. pl. semolina גְּרִיסִים דַּקִּים.

מַלְכָּה s. (pl. מַלְכּוֹת) queen; ten (card) הָעֲשָׂרָה (בקלפים).

מֶלֶךְ־הַמָּשִׁיחַ s. the King Messiah.

מַלְכוּת¹ s. (pl. מַלְכֻיוֹת) kingdom, state מְלוּכָה, מְדִינָה; government מֶמְשָׁלָה.

מַלְכוּת² s. (pl. מַלְכוּתים) King מֶלֶךְ.

מַלְכוּת־אוֹצר s. King's treasure אוֹצַר מֶלֶךְ.

— אַ טאָג פֿון מלכות־אוצר a bright day, glorious weather אויר יפה מאד.

מַלְכוּת־ברויט s. kind of holiday loaf מִין חַלָּה לְיוֹם טוֹב.

מַלְכוּת־שָׁמַיִם s. kingdom of heaven.

מֶלֶךְ־חֶסֶד s. (pl. מַלְכֵי־) gracious king.

מֶלֶךְ־מַלְכֵי־הַמְּלָכִים s. the King of all kings, God אֱלֹהִים.

מֶלֶךְ־סאָבעצקי s. King Sobieski הַמֶּלֶךְ סוֹבְּיֶסְקִי (שמלך בפולין במאה הי"ז).

— פֿון מלך־סאָבעצקים יאָרן in times past בזמן שכבר עבר.

מלכּם־גרײַפּלעך = מלך־גרײַפּלעך.

מְלַמֵּד s. (pl. מְלַמְּדִים) teacher, instructor, מוֹרֶה; unpractical person אָדָם רָחוֹק מֵעוֹלַם הַמַּעֲשֶׂה, בַּטְלָן; fool שׁוֹטֶה.

מְלַמְּדוּת s. teachership, office of teacher מִשְׂרַת מוֹרֶה.

מְלַמֵּד־זְכוּת זײַן v. n. to say something in a person's favor, to defend לַמֵּד זְכוּת.

מְלַמֵּד־חוֹבה זײַן v. n. to say something against a person, to accuse לַמֵּד חוֹבָה.

מְלַמְּדיש adj. of teacher שֶׁל מְלַמֵּד; unpractical רָחוֹק מֵעוֹלַם הַמַּעֲשֶׂה.

מלמדקע s (pl. ־ס) teacher's wife אֵשֶׁת מְלַמֵּד.

מָלְן v. a. to circumcise מוֹל.

מלעטשאַרנע s (pl. ־ס) dairy מַחְלָבָה.

מַלְקְען v. a. to lash, lick הַלְקֵה.

מַלְקוֹת s. pl. stripes, lashes.

מַלְשִׁין s. (pl. מַלְשִׁינים) slanderer, calumniator; informer.

מַלְשִׁין זײַן v. n. to slander, calumniate הַלְשֵׁן; to inform against הַלְשֵׁן.

מַלְשִׁינוּת s slander, calumny; information against a person.

מֵם s (pl. ־ען) name of the letter מ שֵׁם הָאוֹת מ.

מִמָּה־נַפְשָׁךְ adv in either case, one or the other בְּכָל אוֹפֶן.

מָמוֹן s. money.

מְמוּנֶה s. (pl. מְמוּנים) officer, chief, פָּקִיד; head ראשׁ; overseer מְפַקֵּחַ.

מָמוֹן־קוֹרח s. "Korah's money," great wealth עֹשֶׁר רָב.

מַמְזֵר s. (pl. מַמְזֵרים) illegitimate child, bastard; shrewd fellow אָדָם עָרוּם.

מַמְזֵר־בּלבּול s. (pl. ־בּלבּולים) accusation of being a bastard עֲלִילָה עַל אִישׁ שֶׁהוּא מַמְזֵר; false accusation עֲלִילַת שָׁוְא.

מַמְזֵר־בֶּן־הַנִּדָּה s. bastard born of coition during his mother's uncleanness.

ממזורק s. (pl. ־עס) cunning blade, sharper, swindler אָדָם עָרוּם, רַמַּאי, נוֹכֵל.

ממזרטע s. (pl. ־ס) female bastard; cunning woman מַמְזֶרֶת; אִשָּׁה עֲרוּמָה.

ממזריי s. roguish trick; betrayal (fl.) מַעֲשֵׂה נוֹכֵל; בְּגִידָה עַל יְדֵי מְסִירָה.

ממזרן v. n. to betray (fl.) בָּגֹד עַל יְדֵי מְסִירָה.

ממזריש adj. of bastard; cunning, shrewd שֶׁל מַמְזֵר; עָרוּם.

ממזר־שטיקל s. (pl. ־עך) roguish trick מַעֲשֵׂה נוֹכֵל.

ממילא adv. of itself; as a matter of course מֵאֵלָיו; כְּדָבָר הַמּוּבָן מֵאֵלָיו.

ממית זיין v. a. to beat black and blue הַכֵּה מַכָּה רַבָּה.

ממלא זיין v. a. to fulfil מַלֵּא.

ממלא־מקום s. substitute.

ממלא־מקום זיין v. a. to fill a person's place, to substitute מַלֵּא מְקוֹם־.

ממליץ s. (pl. ממליצים) pleader, defender סַנֵּגוֹר.

ממליץ זיין v. n. to plead הַמְלֵץ, לַמֵּד סַנֵּגוֹרְיָה.

ממעך זיין v. a. to squeeze, crush מָעֵךְ.

ממציא זיין v. a. to invent; to make it a habit הַמְצֵא; שִׂים לְמִנְהָג.

ממצרים ועד הנה phr. "from Egypt until here," very long, very far אָרֹךְ מְאֹד, רָחֹק מְאֹד.

ממרא = מימרא.

ממש adv. really; exactly בֶּאֱמֶת.

ממשות s substance, substantiality.

— האבן א ממשות to be substantial היה ממש ב־.

— ניט האבן קיין ממשות to be unsubstantial לא היה ממש ב־; to be flimsy היה קלוש.

ממשותדיג adj. substantial מַמָּשִׁי.

ממשלה s (pl. ממשלות) rule; government.

ממתיק זיין v. a. to sweeten, make pleasant מַתֵּק, נַעֵם; to mitigate הַמְתֵּק (דין).

ממתקים s pl sweetmeats; money (sl.) מָעוֹת.

מן s manna.

מנגן s (pl. מנגנים) musician.

מנדב s. (pl. מנדבים) donor, contributor.

מנדב זיין v. a to donate, contribute נַדֵּב.

מנדר זיין v. a. to vow, promise נָדֹר.

מנהג s. (pl. מנהגים) custom; rite מִנְהָג דָּתִי.

מנהג־אשכנז s. the rite of the German Jews.

מנהג־המדינה s. the custom of the land.

מנהג־ספרד s. the rite of the Spanish or Portuguese Jews.

מנהיג s. (pl. מנהיגים) leader.

מנה־יפה s. fine sum, respectable sum סְכוּם הָגוּן.

מן־המובחר adv. of the best.

מן־המצרן = מְצִירָן.

מן־הסתם = מִסְתָּמָא.

מן־הצד adv. indirectly, underhand.

מן־השמים adv from heaven, from God.

מן־התורה adv. according to the Law (of Moses).

מנוול s. (pl. מנוולים) ugly person.

מנוולטע s. (pl. ־ס) ugly woman אִשָּׁה מְנֻוֶּלֶת.

מנוולת s. (pl. מנוולות) = מנוולטע.

מנוחה s. (pl. מנוחות) rest, repose.

מנוחה־שעה s. rest for a while.

מנוסע s. (pl. ־ס) pluck קְרָבַיִם שֶׁל בְּהֵמָה (הלב, הכבד והריאה).

מנורה s. (pl. מנורות) lamp; chandelier, נִבְרֶשֶׁת.

מנורת־המאור s. "the lamp of light," title of a well-known book on morals.

מנחה s. (pl. מנחות) offering; prayer offered in the afternoon, evening service.

מנחה־גדולה s. evening service performed at an early hour (12:30 p. m.)

מנחה־קטנה s evening service performed at a late hour (3:30 p. m.)

מנחם זיין v. a. to console, comfort.

מנחם־אב s. "consoling Ab," the month of Ab הַחֹדֶשׁ אָב.

מנחם־אבל זיין v. a. to comfort a mourner, offer condolences to a mourner.

מניה־וביה adv. at once, instantly כְּרֶגַע, בְּהֶרֶף עַיִן.

— ענטפערן מניה־וביה to repartee נתן תשובה מהירה.

מנין s. (pl. מנינים) ten; ten male persons necessary for public worship עֲשָׂרָה.

מניעה s. (pl מניעות) obstacle, hindrance.

מנישקע[1] s. (pl. ־ס) nun נְזִירָה נוֹצְרִית (= מאַ־ אשקע א).

מנישקע[2] s (pl ־ס) curd-fritter לְבִיבָה מְמֻלֵּאת גְּבִינָה (מבושלה) ב).

מנכה זיין v. a. to deduct נַכֵּה.

מנצח זיין v. a. to overcome, conquer נַצֵּחַ.

מנקר s (pl מנקרים) one who removes the forbidden fat and veins from meat.

מנקר זיין v. a. to remove the forbidden fat and veins from meat נַקֵּר.

מנשק זיין v. a. to kiss (sl.) נַשֵּׁק.

מס s tribute; tax.

מ"ס abbr. = מוֹכֵר־סְפָרִים.

א) פויליש mniszka. ב) קליינרוסיש мнишка.

מְסִבָּה = מְסִיבָּה.

מַסְבִּיר זײַן *v. a.* to explain הַסְבֵּר.

מְסַדֵּר *s.* (*pl.* מְסַדְּרִים) arranger —.

מְסַדֵּר זײַן *v. a.* to arrange סַדֵּר; || —זיך *v. r.* to prepare oneself הָכֵן אֶת עַצְמוֹ.

מְסַדֵּר־קִידוּשִׁין *s.* officiator at marriage ceremonies —.

מְסַדֵּר־קִידוּשִׁין זײַן to perform the marriage ceremony סַדֵּר קִידּוּשִׁין.

מְסוּגָל *adj.* apt, fit —, מֻכְשָׁר.

מְסוּכָּן *adj.* dangerously ill —, חולה מאד.

מִסּוֹף עוֹלָם וְעַד סוֹפוֹ *phr.* from one end of the world to the other —.

מְסוּפָּק, —דיג *adj.* doubtful, in doubt —.

מְסוּפָּק זײַן *v. n.* to doubt, be in doubt הִסְתַּפֵּק, הָיֹה בְּסָפֵק.

מָסוֹר = מוֹסֵר.

מָסוֹרָה *s.* (*pl.* מָסוֹרוֹת) tradition —; Masora (*system of critical notes to the scriptural text*) —.

מִסְחָר *s.* (*pl.* מִסְחָרִים) trade, commerce, business —.

מִסְחֵר זײַן *v. n.* to trade, engage in commerce סַחֵר.

מְסִיבָּה *s.* (*pl.* מְסִיבּוֹת) company at a table —.

מַסִּיג־גְבוּל זײַן *v. n.* to infringe *or* encroach upon a person's rights הַסֵּג גְּבוּל.

מֵסִיחַ־דַעַת זײַן *v. n.* to turn away one's thoughts from a thing הַסֵּחַ דַּעְתּוֹ מִדָּבָר.

מְסַיֵּם זײַן *v. a.* to complete, finish סַיֵּם.

מְסַיֵּעַ זײַן *v. a.* to help, aid סַיֵּעַ, עֲזֹר.

מְסִירָה *s.* (*pl.* מְסִירוֹת) denouncement, information —; betrayal בְּגִידָה עַל יְדֵי מְסִירָה.

מְסִירנִיק *s.* (*pl.* —עס) informer מוֹסֵר א).

מְסִירַת־מוֹדָעָה *s.* declaration —.

מְסִירַת־נֶפֶשׁ *s.* risk of life, self-sacrifice —.

מֵסִית־וּמֵדִיחַ *s.* inciter, seducer —.

מַסְכִּים זײַן *v. n.* to agree, approve, consent הַסְכֵּם.

מַסֶּכְתָּא *s.* (*pl.* מַסֶּכְתּוֹת) treatise of the Talmud —.

מְסַלֵּק זײַן *v. a.* to settle, pay off סַלֵּק (חוב).

מַסְפִּיד זײַן *v. a.* to deliver an eulogy upon a deceased person הַסְפֵּד מֵת.

מַסְפִּיק זײַן *v. n.* to suffice, be sufficient הַסְפֵּק.

מַסְקָנָא *s.* (*pl.* מַסְקָנוֹת) conclusion, result —, הַחְלָטָה

מָסֵר = מוֹסֵר.

א) בײַ דיקן אין „פאסלאניק".

מַסְרִיחַ זײַן *v. n.* to stink הַסְרֵחַ, בָּאֹשׁ.

מַסְרֵן *v. a.* to inform against, betray מְסֹר, הַלְשֵׁן.

מְסָרֵס זײַן *v. a.* to castrate סָרֵס.

מִסְתָּמָא *adv.* probably —, כַּנִּרְאֶה; of course בְּוַדַּאי.

מִסְתַּפֵּק־בְּמוּעט *s.* one who is satisfied with little —.

מע[1] *pron. indef.* one, people אִישׁ, אֲנָשִׁים.

מע[2] *int.* be it as it may יְהִי אֵיךְ שֶׁיִּהְיֶה; so-so טוֹב, בֵּינוֹנִי.

מע[3] *int.* bleating קוֹל כֶּשֶׂב אוֹ עֵז.

מַעֲבִיר זײַן *v. a.* to remove, depose הָסֵר (ממשרה); to let pass תֵּת לַעֲבֹר (זמן).

מַעֲבִיר־בְּקוּלְמוּס זײַן *v. a.* to write anew הַעֲבֵר בְּקוּלְמוֹס, כְּתֹב מֵחָדָשׁ; to retell, repeat סַפֵּר שׁוּב, חֲזוֹר עַל־ א).

מַעֲבִיר־נַחֲלָה זײַן *v. a.* to disinherit שַׁלֵּל זְכוּת יְרוּשָּׁה מִ־.

מַעֲבִיר־סֶדְרָה זײַן *v. n.* to read the weekly section of the Pentateuch קְרָא סֵדֶר הַשָּׁבוּעַ.

מַעֲבִיר־קְרִיאָה זײַן = מַעֲבִיר־סֶדְרָה זײַן.

מעבל *s.* furniture כְּלֵי בַיִת, רָהִיטִים.

מעבלירן *v. a.* to furnish רַהֵט.

מַעֲבַר־יַבּוֹק *s.* "the fora of Jabbok," book of prayers for the dying and dead סֵפֶר תְּפִלּוֹת בְּעַד גּוֹסְסִים וְנִפְטָרִים.

מֵעֵבֶר־לַיָּם *adv.* beyond the sea —.

מעגליך *adj.* possible אֶפְשָׁרִי; || —קייט *s.* possibility אֶפְשָׁרוּת, יְכֹלֶת.

מעגן *v. n.* may, be allowed יָכֹל, הָיֹה רְשׁוּת בְּיַד אִישׁ, הָיֹה מֻתָּר לְ־.

— ער מעג זיך גיין he may go הרשות בידו ללכת.

— איך מעג דאָס טאָן I am allowed to do it מותר לי לעשות זאת.

— עס מעג זײַן אַזוי let it be so יהי כן.

מְעַגֵּן זײַן *v. a.* to desert one's wife עַגֵּן.

מעגוגע *s.* (*pl.* —ס) idler, dawdler בַּטְלָן, עַצְלָן.

מעד *s.* mead, hydromel מַשְׁקֵה דְּבַשׁ.

מעדאַיל *s.* (*pl.* —ן) medal אוֹת כָּבוֹד, מַטְבֵּעַ כָּבוֹד.

מעדאַליאָן *s.* (*pl.* —ען) medallion מַשְׂכִּיָּה.

מעדיצין *s.* (*pl.* —ען) medicine רְפוּאָה; חָכְמַת הָרְפוּאָה.

מעדליעווען *v. n.* to delay שְׁהֹה, אַחֵר.

מַעֲדַנֵּי־מֶלֶךְ *s. pl.* royal dainties —.

מעהאַמער *abbr.* = מוֹר הָאֶבֶן מוֹר ב).

מְעוּבֶּרֶת *adj.* pregnant —.

א) אין דער צווייטער באדייטונג בײַ דיקן אין „פאסלאניק".
ב) אין „סע־קעלע".

מְעוט = מִיעוּט.
מֵעוֹר־אֶחָד *adj.* made of one piece of leather or parchment.
מְעוֹרָב־עִם־הַבְּרִיוֹת *s.* one who comes in contact with people, sociable man.
מְעוֹרר זײַן *v. a.* to awaken, rouse, stir עוֹרֵר.
מָעוֹת *s. pl.* money.
מָעוֹת־חִיטִים *s. pl.* "wheat money," contributions for providing the poor with Passover cakes.
מעזיניק = מִזְוִינִיק.
מעזשע *s.* (*pl.* ‑ס) boundary גְּבוּל; furrow, ridge מַעֲנִית.
מעטאָדע *s.* (*pl.* ‑ס) method שִׁטָּה, סֵדֶר.
מעטאַל *s.* (*pl.* ‑ן) metal מַחְצָב, מַתֶּכֶת.
מעטאַלן *adj.* of metal, metallic שֶׁל מַתֶּכֶת.
מעטאַפִיזיק(ע) *s.* metaphysics חָכְמַת מַה שֶּׁלְּמַעְלָה מֵהַטֶּבַע.
מעטאַפִיזיש *adj.* metaphysical שֶׁל מַה שֶּׁלְּמַעְלָה מֵהַטֶּבַע.
מעטיצע *s.* sweepings, refuse מֵאוּס, אַשְׁפָּה.
מעטעאָר *s.* (*pl.* ‑ן) (*geogr.*) meteor מַרְאֶה בָּאֲוִיר, אֶבֶן אֶלְגָּבִישׁ.
מעטעאָראָלאָגיע = װעטער־קענשאַפט.
מעטלע *s.* (*pl.* ‑ס) broom מַטְאֲטֵא.
מעטעליצע = מיאַטעליצע.
מעטען *v. a.* to mark סַמֵּן.
מעטער *s.* meter מֶטֶר (מדה צרפתית) מִשְׁקָל (בשיר).
מעטקע *s.* (*pl.* ‑ס) mark, sign סִמָּן.
מעטריקע *s.* (*pl.* ‑ס) registry of births רְשִׁימַת הַנּוֹלָדִים; certificate of birth תְּעוּדַת לֵדָה.
מעטריקע־בוך *s.* (*pl.* ‑ביכער) register of births סֵפֶר רְשִׁימַת הַנּוֹלָדִים.
מעטרעסע *s.* (*pl.* ‑ס) mistress פִּלֶגֶשׁ.
מעטשעט *s.* (*pl.* ‑ן) mosque מִסְגָּד.
מֵעִיד זײַן *v. n.* to testify הֵעִיד.
מֵעִיז (פָּנִים) זײַן *v. a.* to dare, contradict הֵעֵז, הִתְנַגֵּד.
מֵעִיקָרָא *adv.* from the beginning, from the first מִתְּחִלָּה.
מע"כ *abbr.* = מַעֲלַת־כְּבוֹדוֹ.
מעך¹ = מיך.
מעך² = מאָך.
מעכאַניזם *s.* (*pl.* ‑ען) mechanism מוֹכָנִי, מַנְגָּנוֹן.
מעכאַניק *s.* (*pl.* ‑עס) mechanician, mechanic מֵכַנִּיק, מְכוֹנֵן (מבין בחקי המכונות).
מעכאַניקע *s.* mechanics מֵכַנִּיקָה (תורת חוקי המכונות, תורת המנוחה והתנועה).
מעכאַניש *adj.* mechanical מֵכַנִּי, מְכוֹנִיִּי; || *adv.* mechanically בְּמַעֲשֵׂה הַמְּכוֹנָה, בִּבְלִי דַעַת.
מְעַכֵּב זײַן *v. a.* to hinder, impede עִכֵּב.
מְעַכֵּב־הַגְּאוּלָה זײַן *v. n.* to impede the redemption (*of the Jewish people*) עִכֵּב אֶת הַגְּאוּלָּה.
מְעַכֵּב־הַקְּרִיאָה זײַן *v. n.* to stop the reading of the Law (*in order to call the attention of the worshippers to some grievance*) עִכֵּב אֶת הַקְּרִיאָה.
מעכטיג *adj.* mighty, powerful אַדִּיר, חָסִין, בַּעַל יְכֹלֶת.
מעכטיגן זיך *v. r.* to command, give orders פָּקַד, צִוָּה.
מְעַכֵּל זײַן *v. a.* to digest עִכֵּל.
מעל *s.* flour קֶמַח.
מעלאָדיע *s.* (*pl.* ‑ס) melody, tune נִגּוּן, לַחַן נְעִימָה.
מעלאָדיש *adj.* melodious עָרֵב נָעִים (לשמיעה).
מעלאָדראַמע *s.* (*pl.* ‑ס) melodrama מֶלוֹדְרַמָּה (שעשוע עצב בלוית שיר).
מעלאַנכאָליע *s.* melancholy, sadness מָרָה שְׁחוֹרָה, עַצְבוּת.
מעלאַנכאָליש *adj.* melancholic, melancholy, sad בַּעַל מָרָה שְׁחוֹרָה, עָצוּב.
מעלדונג *s.* (*pl.* ‑ען) announcement, information, advice הוֹדָעָה, יְדִיעָה.
מעלדן *v. a.* (*p. p.* געמאָלדן) to announce, inform, advise הוֹדִיעַ, הִשְׁמִיעַ; to announce a person's visit בַּשֵּׂר בּוֹא אִישׁ; || ‑זיך *v. r.* to appear, present oneself בּוֹא לַעֲמֹד לִפְנֵי; to send in one's name בַּשֵּׂר בּוֹאוֹ.
— מיט רעספּעקט צו מעלדן with due respect to you בִּמְחִילַת כְּבוֹדְךָ.
מעלדעװען = מעלדן.
מַעֲלָה *s.* (*pl.* מַעֲלוֹת) quality תְּכוּנָה, מִדָּה; advantage יִתְרוֹן.
— האַלטן זיך אין דער מעלה to behave decently הִתְנַהֵג בְּנִמּוּס.
מַעֲלֶה זײַן *v. a.* to lift הֶעֱלָה, הֵרִים.
— דאָס איז ניט מעלה און ניט מוריד. ז. מוֹרִיד זײַן.
מַעֲלֵה־גֵּרָה זײַן *v. n.* to chew the cud הֶעֱלָה גֵּרָה.
מַעֲלֵה־גֵּרהן = מַעֲלֵה־גֵּרָה זײַן.
מעליאָנע = דיניע.
מעליג *adj.* mealy, farinacious קִמְחִי.
מַעֲלִים זײַן *v. a.* to hide, conceal הֶעְלִים.
מעליסע־קרײַטער *s. pl.* leaves of balm-mint עֲלֵי פֶּרַח הַדְּבַשׁ.
מעלן¹ *s.* (*p. p.* געמעלט, געמאָלן) to paint צִיֵּר; to picture, sketch צִיֵּר, תֵּאֵר.
מעלן² *adj.* of flour שֶׁל קֶמַח, קִמְחִי.
מעלער¹ *s.* (*pl.* ‑) painter צַיָּר.
מעלער² *s.* (*pl.* ‑) flour-dealer, meal-man מוֹכֵר קֶמַח.

מעלץ||הויז s. (―הײַזער .pl) malt-house בֵּית מִשְׁרַת זֵרְעוֹנִים.
מעל-צוקער s. ground sugar סֻכָּר טָחוּן.
מעלק s. (―ן .pl) dairy מַחְלָבָה.
מעלקן v. a. (p. p. געמאָלקן) to milk חָלַב; ‖ ― זיך v. r. to give milk תֵּת חָלָב.
מעלקעדיג adj. giving milk חוֹלֶבֶת (פרה).
מעלקער s. (―ס ,― .pl) milker חוֹלֵב.
מעלקערײַ = מעלק.
מעלק-שעפל s. (―עך ,―ען .pl) milk-pail כְּלִי הַחֲלִיבָה.
מעל-שפּײַז s. (―ן .pl) farinaceous food מַאֲכַל קֶמַח.
מַעֲלָתוֹ s. his eminence (title) ―.
מַעֲלַת-כְּבוֹדוֹ s. the eminence of his honor (title) ―.
מעמאָריאַל s. (―ן .pl) memorial כְּתָב בַּקָּשָׁה.
מעמבער s. (―ס .pl) (Am.) member חָבֵר.
― אַ געבראָכענער מעמבער (id.) a hard-up person אדם במצב רע.
מַעֲמָד s. situation, condition, cricumstances ―, מַצָּב.
― זײַן אין אַ גוטן מעמד, זײַן גוט אין מעמד to be in good circumstances היה במצב טוב.
מַעֲמָדוֹת¹ s. pl. selections from the Scriptures and rabbinical lore read after the morning service ―.
מַעֲמָדוֹת² s. pl. contributions נְדָבוֹת.
מַעֲמָדוֹת-געלט s. contribution money כֶּסֶף נְדָבוֹת.
מַעֲמָד-פַּרְנָסָה s. subsistence פַּרְנָסָה; career דֶּרֶךְ הַחַיִּים.
מען pron. indef. one, people אִישׁ, אֲנָשִׁים.
מענדאַיל = מעדאַיל.
מענדע||לע s. (―לעך .pl) little husband בַּעַל אִשָּׁה קָטָן.
מַעֲנֵה-לָשׁוֹן s. "answer of the tongue," title of a book containing prayers recited on graves ―; glib tongue (sl.) לָשׁוֹן מְהִירָה.
מענטע = מיאַטקע.
מענטע-שראָפן = מיאַטקע-טראָפן.
מענטע||לע s. (―לעך .pl) mantlet מְעִיל קָטָן.
― אַ מענטעלע פון אַ ספר-תורה a mantlet of the scroll of the Law מעיל של ספר תורה.
מענטש = מענש.
מענטשליך, ―קײַט = מענשליך, ―קײַט.
מענטשלען = מענשלען.
מענטשעלע = מענשעלע.
מענטשען v. a. to torment, torture עִנָּה (= מוטשען).

מענטשען זיך v. r. to take courage הִתְחַזֵּק וְהָיָה לְאִישׁ.
מענינגעס = אומענונעס.
מֵעִנְיָן לְעִנְיָן phr. from one subject to another ―.
מענליש adj. male, masculine שֶׁל זָכָר; broad-shouldered רְחַב הַכְּתֵפַיִם א).
מענליך adj. male, masculine מִין זָכָר.
מענסקע adj. men's שֶׁל אֲנָשִׁים שֶׁל גְּבָרִים.
― אַ מענסקער שנײַדער men's tailor תופר בגדי גברים.
מענע||לע s. (―לעך .pl) little husband בַּעַל אִשָּׁה קָטָן; male (of animals) זָכָר (של חיות); hook קֶרֶס.
― אַ מענעלע און אַ ווײַבעלע, ז. ווײַבעלע.
מענערליך = מענליש.
מענעריש adj. men's שֶׁל אֲנָשִׁים שֶׁל גְּבָרִים.
מְעַנֵשׁ זײַן v. a. to punish עָנַשׁ; to fine קָנַס.
מענש s. (―ן .pl) human being, man בֶּן אָדָם; person אָדָם, אִישׁ; servant, employee מְשָׁרֵת.
מענשהײַט s. humanity אֱנוֹשִׁיּוּת; mankind מִין הָאֱנוֹשִׁי.
מענשיש adj. human שֶׁל אָדָם.
― מענשישע פֿלײש human flesh בשר אדם.
מענשליך adj. human שֶׁל אָדָם אֱנוֹשִׁי; civil נִמּוּסִי; humane רַחֲמָנִי; ‖ ―קײַט s. humanity אֱנוֹשִׁיּוּת; civility נִמּוּסִיּוּת.
מענשלען v. a. to educate, civilise חַנֵּךְ, הַשְׂכֵּל.
מענשנפֿײַנט s. (― .pl) misanthrope שׂוֹנֵא הַבְּרִיּוֹת.
מענשנפֿרײַנט s. (― .pl) friend of mankind, humanitarian אוֹהֵב הַבְּרִיּוֹת.
מענשנפֿרעסער s. (― .pl) man-eater, cannibal אוֹכֵל אָדָם.
מענשע||לע s. (―לעך .pl) little man, manikin אִישׁ קָטָן.
מעסאַזשניק = מעשאַזשניק.
מעסט s. grain measure מִדַּת תְּבוּאָה.
מעסטונג s. measuring מְדִידָה.
מעסטל s. (―עך .pl) measure מִדָּה.
מעסטן v. a. (p. p. געמאָסטן) to measure מָדַד.
מעסטע s. (―ס .pl) slipper סַנְדָּל.
מעסיג adj. moderate בֵּינוֹנִי; temperate מְמֻזָּג.
― מעסיגער גאַרטל (geogr.) temperate zone אזור הממוזג (של כדור הארץ).
מעסער s. (―ס .pl) knife סַכִּין.
― זײַן מיט אימעצן אויף מעסערס (id.) to be at daggers drawn with a person שנא איש מאד.

א) אין דער צווייטער באַדײַטונג בײַ ליפשיצן.

מעסער־שמיד s. (pl. ן–) cutler חָרַשׁ סַכִּינִים.

מעער = מער¹.

מעערקאָפּ = מערקאָפּ.

מעערשאָם = מערשאָם.

מעקלען v. n. to do business as a broker, to broke תַּוֵּךְ, הָיָה לְסַרְסָר.

מעקלער s. (pl. ס–) broker סַרְסָר.

מעקלעריי s. brokerage, broker's fee סַרְסָרוּת.

מעקן v. a to blot out, erase מָחֹה, מָחֹק.

מעקע‖לע s. (pl. לעך–) fool שׁוֹטֶה.

מעקען v. a. to baa, bleat גָּעֹה (ככשׂב, כעז).

מעקענע s. chaff מוֹץ.

מעקער s. (pl. ס–) eraser מוֹחֵק; rubber רְשׁוּנָה לִמְחוֹק בָּהּ דְּיוֹ.

מַעקרן v. a. "to root out," to turn everything in searching הָפֹךְ כָּל דָּבָר בְּחִפּוּשׂ.

מער¹ s. (pl. ן–) sea יָם.

מער² s. (pl. ן–) carrot גֶּזֶר.

מער³ matter דָּבָר א).

— וואָס איז דער מער? what is the matter? מה הדבר?

מער · adv. more יוֹתֵר, טְפֵי; longer עוֹד.

— איך קען שוין מער נים אויסהאַלטן I cannot bear any longer אין בי כח לסבל עוד

— מער נים נישט מער only רק.

— נאָך מער nay לא זה בלבד.

מַערב s west –.

מַערב־ווינט s west wind רוּחַ מַעֲרָבִי.

מַערב־זייט s. west side צַד מַעֲרָב.

מַערבינג = מַירבּינג.

מַעֲרִבית s. recitals for holiday evening service –.

מֵעֶרב שַׁבּת לְעֶרב שַׁבּת phr from one eve of Sabbath to another –.

מערדער s. (pl. –) murderer רוֹצֵחַ.

מערדעריש adj. murderer's שֶׁל רוֹצֵחַ; murderous שֶׁל רֶצַח.

מַערה s. (pl. מַערות) cave מְעָרָה.

מערהייט s. plurality יֶתֶר עַל־.

מער־ווייניג adv. more or less יוֹתֵר אוֹ פָּחוֹת.

מערושקע = מוראַשקע.

מערישער s. (pl. ס–) mortar מְדוֹכָה, מַכְתֵּשׁ.

מַעריב s evening service –.

מערידאַלניק s. (pl. עס–) one who is afflicted with piles מֻכֵּה טְחוֹרִים.

מערידיאַן s. (pl. ען–) (geogr.) meridian עִגּוּל הַצָּהֳרַיִם, קַו חֲצִי הַיּוֹם (בכדור הארץ).

מערידן s. pl. hemorrhoids, piles טְחוֹרִים.

א) די טש Märe, א מעשה, א זאך.

מערידניג adj. hemorrhoidal שֶׁל טְחוֹרִים.

מערידן־פּראָ‖שעק s. (pl. שקעס–) powder for piles אָבָק לִרְפוּאַת טְחוֹרִים.

מעריטורע s. pension מַשְׂכֹּרֶת חֶסֶד.

מערישקע = מוראַשקע.

מערישקע־שפּירט s. formic acid חֻמְצַת נְמָלִים.

מַערָכה s. (pl. מַערָכות) lot גּוֹרָל.

— אַ גוטע מערכה good fortune הצלחה; אַ שלעכטע מערכה bad fortune מזל רע.

מערליע s. muslin for lining מַלְמָלָה לְבִטְנָה.

מערמלשטיין = מורמלשטיין.

מערן v. a. to increase הַרְבֵּה.

מערסטנס = מיינסטנס.

מערנצימעס s. (pl. ן–) stewed carrots גְּזָרִים מְטֻגָּנִים.

מערעזשע s. embroidery רִקְמָה.

מערעזשען v. a. to embroider רָקֹם.

מערעזשע־נאָדל s. (pl. ען–) embroidery-needle מַחַט לְרִקְמָה.

מערעלע s. (pl. לעך–) little carrot גֶּזֶר קָטָן.

מערערליי adj. of several kinds מִמִּינִים שׁוֹנִים.

מערעשטשען זיך v. r. to be dim הָיֹה אָפֵל, הָיֹה כֵּהֶה.

מערצאָל s. (gr.) plural רַבִּים (בדקדוק).

מער‖קאָפּ s. (pl. קעפּ–) ear-shell, sea-ear קַו שַׁבְּלוּל.

מערקווירדיג adj. remarkable מְצֻיָּן, נִפְלָא;‖ קייט– s. ramarkability פֶּלֶא; remarkable thing דָּבָר מְצֻיָּן.

מערקור s. (astr.) Mercury כּוֹכַב מַרְקוּלִים.

מערקן v. a. n. to mark שִׂים לֵב לְ־; to perceive רָאֹה, הַכֵּר.

מערשאָם s. meerschaum קֶצֶף הַיָּם.

מערשאָמיג adj. of meerschaum שֶׁל קֶצֶף הַיָּם.

מערשעלע, פאַרקלענערווארט פון מאָרש.

מער־שפּיגל s. (geogr.) sea-level רָמַת הַיָּם.

מְעָרת־הַמַּכְפֵּלה s. the cave of Machpelah (burial-place of the Jewish patriarchs and matriarchs) –.

מְעָרת־פְּרִיצים s. den of robbers –.

מעש s. brass נְחֹשֶׁת צְהֻבָּה.

מעשאָנזשניק s. (pl. עס–) brazier חָרַשׁ נְחֹשֶׁת.

מעש־בלעך s. sheet-brass פַּח נְחֹשֶׁת.

מַעשׂה¹ s. (pl. מַעשׂים) deed, act –; occurrence מִקְרֶה, מְאֹרָע.

— שיינע מעשים good deeds, good acts מעשים טובים, מעשים יפים.

— שלעכטע מעשים evil deeds מעשים רעים.

— (id.) ארבעטן מעשים to rage התרגז, פעל בקצף.

מַעֲשֶׂה² s. (מַעֲשׂוֹת, מַעֲשִׂיוֹת pl.) tale, story, anecdote, ספור, מַעֲשִׂיָּה; fact עוּבְדָּה; thing, matter דָּבָר; female genital organ (sl.) אֵבֶר הַנְּקֵבָה.
— דערציילן אַ מעשה to tell a story סַפֵּר מעשה.
— וואָס איז די מעשה? what is the matter? מה הדבר?
— די מעשה איז אזוי the fact is this העובדה כך היא
— ווי די מעשה איז be it as it may יהיה איך שיהיה.
— געזעהן אַ מעשה! did you ever see such a thing! הראית כזאת מימיך!
— אַ שיינע מעשה בלעבן! a pretty pickle! ענין יפה הוא! (נאמר על צרה).
— אָט דאָס איז די מעשה that is just the thing זה הוא הדבר.
— אַ קשיא אויף אַ מעשה! who knows! מי יודע!
— (prov.) אויף אַ מעשה פרעגט מען קיין קשיא ניט an idle story is not subject to criticism אין מקשין על ספור בדוי.
— אָנטאָן זיך אַ מעשה to commit suicide שלח יד בנפשו.
— פאַרשטיפן אַ מעשה to do some dirty action עשה תועבה; to commit a crime פשע פֶּשַׁע.
— געכאַפּט אין דער מעשה suspected in heresy חשוד במינות.
— קיין מעשה ניט pretty well, tolerably well, passably לא רע.
— נאָך אַלע מעשות after all אחר כל הדברים.
מַעֲשֶׂה adv. like, as, in the manner of כְּמוֹ, בְּדֶרֶךְ.
— מעשה מענש like a man כדרך איש.
— מעשה גנב like a thief כדרך גנב.
מַעֲשֶׂה־בּוּכל s. (— עך pl.) book of tales, story-book סֵפֶר סִפּוּרִים.
מַעֲשֶׂה־בְּרֵאשִׁית s. cosmogony, history of creation.
מַעֲשֶׂה|לע s. (— לעך pl.) little story ספור קָטָן, מַעֲשִׂיָּה.
מַעֲשֶׂה־מֶרְכָּבָה s. mystic lore concerning the celestial throne-charist.
מַעֲשֶׂה נִיסִים s. story of miracles.
מַעֲשֶׂה־סְדוֹם s. "act of Sodom," cruelty אַכְזְרִיּוּת.
מַעֲשֶׂהרע = מַעֲשֶׂה־רַע.
מַעֲשֶׂה־רַע s. (מַעֲשִׂים־רָעִים pl.) evil deed.
— קיין מעשהרע ניט tolerably, passably לא רע.
מַעֲשֶׂה־שַׁבָּת s. (fl.) babble פִּטְפּוּט.
מַעֲשֶׂה־שֶׁהָיָה s. (מַעֲשִׂים־שֶׁהָיוּ pl.) "a thing that occurred," occurrance, fact מְאֹרָע.
מַעֲשֶׂה־שָׂטָן s. devil's work; || adv. unfortunately לְרָעַת אִישׁ, לְאָסוֹנוֹ.
מַעֲשֶׂה־תָּלוּי s. "story of the crucified one," story of Jesus Christ.
מעשׂשׂוינס־געזאָגט = מושטוינס־.
מעשטע = מעסטע.
מַעֲשֵׂה־יָדַי (יָדָיו) s. the work of my (his) hands.
מַעֲשִׂים אֲשֶׁר לֹא יֵעָשׂוּ phr. "deeds that ought not to be done," outrageous deeds, נְבָלוֹת.
מַעֲשִׂים־בְּכָל־יוֹם s. pl. every-day occurrences.
מַעֲשִׂים־טוֹבִים s. pl. good deeds.
מַעֲשִׂים־רָעִים s. pl. evil deeds.
מַעֲשִׂים־תַּעְתּוּעִים s. pl. scandalous deeds תּוֹעֵבוֹת, נְבָלוֹת.
מעשן, מעשערן adj. of brass שֶׁל נְחֹשֶׁת צְהֻבָּה.
מַעֲשֵׂר s. (מַעַשְׂרוֹת pl.) tithe.
מַעַשְׂרן v. a. to tithe עַשֵּׂר.
מַעְתִּיק s. (מַעְתִּיקִים pl.) translator, מְתַרְגֵּם.
מַעְתִּיק זיין v. a. to translate הַעְתֵּק, תַּרְגֵּם.
מֵעֵת־לְעֵת s. (— ן pl.) the 24 hours of the day, day יוֹם תָּמִים.
מֵעֵת־לְעֵתנדיג adj. of 24 hours, diurnal שֶׁל יוֹם תָּמִים
מֵעֵת־לְעֵתער s. (— ס pl.) day-clock שְׁעוֹן יוֹמִי.
מַפָּה s. (מַפּוֹת pl.) table-cloth; covering for the scroll of the Law; map (geogr.).
מפולפל s. subtiliser, subtle Talmudic scholar.
—
מפוניצע s. (— ס pl.) delicate woman אִשָּׁה מְפֻנָּקָה; fastidious woman בַּחְרָנִית.
מפונק s. (מפונקים pl.) delicate man; fastidious man בַּחְרָן.
מפורסם s. (מפורסמים pl.) well-known man, prominent man.
מפורסם מאַכן v. a. to make known, divulge פַּרְסֵם.
מְפוּרְסֶמֶת s. (— ן pl.) well-known woman.
מְפוֹרָשׁ adv. express, explicitly בְּפֵרוּשׁ, בְּבֵרוּר.
מַפְטִיר s. (— ס pl.) one called to the reading of the lesson from the Prophets; reading of the lesson from the Prophets קְרִיאַת הַהַפְטָרָה.
— געבן מפטיר to call a person to the reading of the lesson from the Prophets קרא איש לקריאת ההפטרה.

קויפן זיך א מפטיר (*id.*) — to bring trouble upon oneself הבא צרה על עצמו.

מפיו הקדוש *phr.* — from his holy mouth.

מפיס זיין *v. a.* to conciliate, appease פיס.

מפילע, פארקלענערווארט פון מפיל.

מפיל = מפיל־קינד.

מפיל זיין *v. a.* to miscarry הפל.

מפיל־קינד *s.* (*pl.* ~ער) abortion נפל.

מפים = מפיס.

מפלה *s.* (*pl.* מפלות) — defeat; — downfall.

— האבן א מפלה to suffer defeat, to be defeated הכה, הנגף.

מפליא זיין to declare to be wonderful הפלא; = מפליג זיין.

מפליג זיין *v. a.* to exaggerate הפלג הגזם.

מפלען = מפיל זיין.

מפלפל זיין זיך *v. r.* to subtilise פלפל התפלפל; || to debate, dispute *v. rec.* התוכח.

מפני השלום *phr.* — for the sake of peace.

מפסיק זיין *v. n.* to pause, to interrupt one's prayers הפסק בתפלה; || *v. a.* to separate, divide הבדל.

מפצה זיין *v. a.* to conciliate פצה, רצה.

מפציר זיין *v. a.* to urge, beg insistently הפצר.

מפקיר זיין *v. a.* to declare to be ownerless הפקר (בטל רשות הקנין); to leave to the mercy of God נטש על יד המקרה; || ~ זיך *v. r.* to sacrifice oneself מסר נפשו.

מפרנס זיין *v. a.* to sustain, support פרנס, כלכל.

מפרסם זיין *v. a.* to make known, divulge פרסם.

מפרשים *s. pl.* — commentators.

מפתח *s.* (*pl.* מפתחות) — index (*of a book*).

מפתח ביתו *phr.* out of the door of one's — house.

— ער גייט ניט ארויס מפתח ביתו he never goes out of his house אינו יוצא מביתו הוא יושב תמיד בבית.

מ"ץ *abbr* = מורה צדק "a true teacher," a rabbi.

מצאצע, שפאסיג אנשטאט מציאה.

מצב *s.* — situation, condition.

מצבה *s.* (*pl.* מצבות) — tomb-stone.

מצד *prep.* — from the part of.

מצדי־צדדים *adv.* — on all parts.

מצדיק זיין *v. a.* to justify הצדק.

מצדיק־הדין זיין *v. n.* to justify the judgment הצדק הדין.

מצה *s.* (*pl.* מצות) unleavened cake, Passover — cake.

מצה־בעקער *s.* (~, ~ס *pl.*) baker of Passover cakes אופה מצות.

מצה־ברײַ *s.* panade of Passover cakes מאכל של מצות שרויות במים חמים.

מצהדינגס *s.* dish made of Passover cakes תבשיל של מצות.

מצה־וואסער *s.* water used in kneading the dough for Passover cakes מים שמשתמשים בהם ללוש הבצק למצות.

— גיין ווי מצה־וואסער to sell quickly, to meet with a ready sale המכר במהירות מצא קונים רבים.

מצה־מעל *s.* flour made of Passover cakes קמח עשוי ממצות

מצה־רעדל *s.* (*pl.* ~עך) little indented wheel for perforating Passover cakes אופן קטן בעל שנים שנוקבים בו מצות.

מצה־רעדלער *s.* (*pl.* ~) one who perforates Passover cakes with an indented wheel נוקב מצות באופן בעל שנים.

מצה־שמורה *s.* Passover cakes made of flour — watched with special care.

מצוה *s.* (*pl* מצוות) commandment; — good — deed, act of benevolence מעשה טוב

— א מצוה אויף אים! (*id.*) it serves him right! הוא קבל את העונש הראוי לו!

מצוה||טאנץ *s.* (*pl.* ~טענץ) dance with the bridegroom and bride מחול עם החתן והכלה.

מצוהטוניצע *s.* (*pl.* ~ס) benefactress עושה צדקה, עושה טוב.

מצוהטוניק *s.* (*pl.* ~עס) benefactor עושה צדקה עושה טוב.

מצוה לחסר *phr.* it is but just to cause a loss (*said when something is taken from a stingy person*). —

מצווה = מצוה.

מצורף לזה *phr.* — in addition to this.

מצות־אנשים־מלומדה *s.* "the acquired precept of men," acquired habit. —

מצות־לא־תעשה *s.* (*pl.* מצוות־) prohibitive — command

מצות־עשה *s.* (*pl.* מצוות־) mandatory com- — mand.

מצח־אשה־זונה *s.* "a whore's forehead," brazen face, impudence עז פנים, חצפה.

מציאה *s.* (*pl.* מציאות) — find; — bargain קניה בזול; worth, value (*fig*) ערך.

— א קנאפע מציאה not much of a bargain; a thing of little value מציאה קטנה; דבר קטן הערך.

— אַ מציאה פֿון אַ גנב a great bargain מציאה גדולה.

— וואָס איז די מציאה מיט אים? of what consequence is he? במה נחשב הוא?

— פֿאַר אַ מציאה at least לכל הפּחות; צוואַנציג שטיק פֿאַר אַ מציאה twenty at least עשרים לכל הפּחות.

מציאות s. existence.—

מַציל זיין v. a. to save הִצִּיל.

מְציצה s. sucking of the blood of the prepuce at circumcision.—

מציר זיין = מְמַצִיר זיין.

מַצליח זיין v. n. to prosper, succeed הִצְלִיחַ.

מְצַמְצֵם זיין v. a. to limit, reduce הִקְטִין, הִפְחִית; to concentrate הִרְבָּה.

מִצְנֶפֶת s. turban;— covering for the head of a dead person מִטְפַּחַת לְרֹאשׁ הַמֵּת

מְצִיעְתָא s. middle part of a paragraph of the Mishnah.—

מְצַער זיין v. a. to grieve צִעֵר; ‖— זיך v. r. to be grieved הִצְטַעֵר.

מצרי s. (pl. מִצרים) Egyptian.—

מִצְרַיִם npr. Egypt.—

מצרים־הונט s. (pl. הינט—) "Egyptian dog," non-barking dog כֶּלֶב שֶׁאֵינוֹ נוֹבֵחַ א).

מְצָרף זיין v. a. to add in reckoning, to add, include צֵרֵף.

— מצרף זיין צו אַ מנין to include in the number of men required for public worship צרף למנין.

מְקַבֵּל s. (pl. מְקַבְּלִים) receiver;— recipient of charity מְקַבֵּל צְדָקָה.

מְקַבֵּל זיין v. a. to receive קִבֵּל.

מְקַבֵּל־בְּאַהֲבה זיין v. a. to put up with, bear without protest קִבֵּל בְּאַהֲבָה.

מְקַבֵּל־נחת זיין v. n. to derive pleasure, be delighted קִבֵּל נַחַת, הִתְעַנֵּג.

מְקַבֵּל־פָּנים זיין v. a. to receive, to welcome קִבֵּל פְּנֵי־.

מְקַבֵּל־קִנין זיין v. n. to confirm an agreement by taking hold of a garment or handkerchief קִבֵּל קִנְיָן.

מְקַבֵּל־שַׁבָּת זיין v. n. to inaugurate the Sabbath קִבֵּל הַשַּׁבָּת.

מְקַבֵּר זיין v. a. to bury, inter קָבַר.

א) ביי אבראמאוויטש: אין „אין אַ שטורעם־צייט"; אַנדייטונג אויף די ווערטער אין שמות, יא, ז: ולכל בני ישראל לא יחרץ כלב לשונו.

מַקְדים זיין זיך v. r. to get before, come before הִקְדִּים, בּוֹא לִפְנֵי־.

מַקְדיש זיין v. a. to devote הִקְדִּישׁ; to dedicate (a book) הִקְדִּישׁ (ספר).

מִקַּדְמַת־דְּנָא adv. of old.—

מִקְדָּשׁ = בֵּית־הַמִּקְדָּשׁ.

מְקַדֵּשׁ זיין v. a. to declare as one's wife, to take to wife קִדֵּשׁ, לָקַח לְאִשָּׁה; to hollow, bless (the new moon) קִדֵּשׁ, בֵּרֵךְ (את החדש).

מְקַדֵּשׁ־הַשֵּׁם זיין v. n. "to sanctify the name of God," to sacrifice oneself for the glory of God קִדֵּשׁ הַשֵּׁם, מָסַר נַפְשׁוֹ עַל קִדּוּשׁ הַשֵּׁם.

מְקוּבָּל s. (pl. מְקוּבָּלִים) cabbalist.—

מִקְוֶה s. (pl. מִקְווֹת, מִקְוָאוֹת) pool for ablution.—

מְקוּיָם ווערן v. p. to be fulfilled, come true, be realised קוּם, בּוֹא, יָצָא אֶל הַפֹּעַל.

מָקוֹם s. (pl. מְקוֹמוֹת) place;— town, city עִיר.

— אין ווייטע מקומות in far-off countries במדינות רחוקות.

מְקוֹם־גייער s. one traveling with his wares in surrounding places אִישׁ סוֹבֵב עִם סְחוֹרָתוֹ בִּמְסִבֵּי עִירוֹ א).

מְקוֹם־וואו s. the city of Vienna הָעִיר וִינָא ב).

מְקוֹם־מְנוּחה s. place of rest.—

מְקוֹם־מִקְלט s. place of refuge.—

מְקוֹם־קדוש s. "holy place," house of prayer בֵּית תְּפִלָּה.

מְקוֹם־תּוֹרה s. place of learning.—

מְקוֹנן s. (pl. מְקוֹנְנִים) mourner, author of the Lamentations (Jeremiah).—

— דערויף קלאָגט דאָרט דער מקונן (id.) there is the rub! רק היא עקא!

מָקוֹר s. (pl. מְקוֹרִים) source, origin.—

מְקוֹרָב s. (pl. מְקוֹרָבִים) intimate מְקֹרָבוֹ שֶׁל אִישׁ.

מְקוֹר־הַחַיִּים s. the fountain of life.—

מִקָּח s. (pl. מִקָּחִים) price — מְחִיר.

מִקָּח־וּמִמְכָּר s. pl. buying and selling, trade — מִסְחָר.

מִקָּח־טָעוּת s. wrong transaction עֵסֶק טָעוּת; (fig.) mistake טָעוּת.

מְקַטְרֵג s. (pl. מְקַטְרְגִים) accuser.—

מְקַטְרֵג זיין v. a. to accuse.—

מְקִיאָן = מייקען.

מְקַיֵּים זיין = מְקַיֵּם זיין.

מֵקִיל s. (pl. מְקִילִים) lenient interpreter of the law.—

א) ביי נאַשערן. ב) ביי נאַשערן.

מַקיל זיין v. n. to be lenient in interpreting the law הֵקֵל.
מְקַיים זיין v. a. to fulfil קִיֵּם, מִלֵּא.
מְקַיים־פסק זיין v. n. to execute judgment קִיֵּם פְּסָק.
מֵקים זיין v. a. to appoint הֵקִים.
מַקְלען v. a. to lick with a stick הִכָּה בְמַקֵּל.
מְקַנא s. (pl. מְקַנְאים) envier, one who begrudges.
מְקַנא זיין v. a. to envy, begrudge קִנֵּא.
מַקף s. (pl. ־ן) hyphen.
מַקְפּיד s. (pl. מַקְפּידים) a particular or fastidious person אִישׁ מַקְפִּיד, דַּיְקָן.
מַקְפּיד זיין v. n. to be particular or fastidious הִקְפִּיד, דִּיֵּק.
מְקַצר זיין v. a. to shorten קִצֵּר; to be short קִצֵּר בִּדְבָרִים.
מְקַצר־ימים זיין v. n. to shorten a person's life קִצֵּר יְמֵי אִישׁ; to embitter a person's life (fig.) מֵרֵר חַיֵּי אִישׁ.
מְקַצר־ימים־ושנים זיין = מְקַצר־ימים זיין.
מְקצת s. a small part, a little.
מְקצת־מן־המקצת s. a very small part, very little.
מְקָרב זיין v. a. to bring near קֵרֵב; to (fig.) befriend קֵרֵב.
מִקרה s. (pl. מִקרים) chance, accident.
מַקריב זיין v. a. to offer, sacrifice הִקְרִיב; || ־ זיך v. r. to sacrifice oneself הִקְרִיב אֶת עַצְמוֹ.
מַקשה־לילד s. a woman having hard labor (in giving birth) אִשָּׁה מַקְשָׁה לָלֶדֶת; a writer (fig.) who produces with great labor סוֹפֵר מַקְשֶׁה לִכְתֹּב.
מַקשן s. (pl. מקשנים) one who likes to ask questions.
מר־בר־רב־אשי npr. Mar-bar-Rab-Ashi (appellation of Tabyomi, an eminent amora of the 5th cent.) eminent man אָדָם רָם הַמַּעֲלָה.
מרא־דאתרא s. "master of the place," the rabbi of a town.
מַראה s (pl. מַראות) appearance; color צֶבַע.
מַראה־מקום s. reference; index מַפְתֵּחַ (לספר)א); hope תִּקְוָה ב).
מַראית־עין s. appearance; good looks יֹפִי תֹּאַר.
מראַק = שפרוירעננ.

א) אין פראַנגער Handlexicon אונטער ראה. ב) ביי ליפשיצן.

מראַקן = שפרויען.
מַרביץ זיין v. a. to spread (learning) הִרְבִּיץ (תורה).
מַרגיש זיין v. a. to feel הִרְגִּישׁ.
מְרַגלים s. pl. spies ־.
מרה־שחורה s. melancholy, gloom ־, עַצְבוּת.
מרה־שחורהדיג adj. melancholy, melancholic, gloomy בַּעַל מָרָה שְׁחוֹרָה, עֲצוּב רוּחַ.
מרה־שחורהן v. n. to be melancholy הָיָה עֲצוּב רוּחַ.
מרה־שחורהניצע s. (pl. ־ס) melancholy woman בַּעֲלַת מָרָה שְׁחוֹרָה, אִשָּׁה עֲצוּבַת רוּחַ.
מרה־שחורהניק s. (pl. ־עס) melancholy man, melancholiac בַּעַל מָרָה שְׁחוֹרָה, אִישׁ עֲצוּב רוּחַ.
מְרוּבע adj. square; || s. a square ־.
מַרוויח זיין v. a. n. to gain. profit הִרְוִיחַ.
מרויח זיין = מַרוויח זיין.
מְרוּצה adj. willing ־.
מרוק s. (pl. ־עס) grumbler מִתְלוֹנֵן; peevish or surly fellow אָדָם זוֹעֵף.
מָרוֹר s. bitter herb ־.
מַרחיק זיין v. a. to remove הִרְחִיק, הֵסִיר; to keep away הַרְחֵק; || ־ זיך v. r. to keep away, keep aloof רָחַק, סָר; to withdraw נָסֹג אָחוֹר.
מַרחיק־מן־השכל זיין v. a. to remove from reason, to make less comprehensible הִרְחִיק מִן הַשֵּׂכֶל.
מְרחם זיין זיך v. r. to have pity רִחֵם.
מֶרחץ s. (־ן, pl. מֶרחצאות) bath-house; ־ vapor-bath מֶרְחַץ הַזֵּעָה.
מֶרחץ s. (fl.) linen, clothes לְבָנִים.
מֶרחצער s. (fl.) thief who steals linen גַּנָּב הַגּוֹנֵב לְבָנִים; thief who steals from persons sleeping in an inn (fl.) גַּנָּב הַגּוֹנֵב מֵאֲנָשִׁים הַיְשֵׁנִים בָּאַכְסַנְיָה.
מֶרחק s. (pl. מֶרחקים) distance, distant place ־, מָקוֹם רָחוֹק.
מֶרחק־רב s. great distance ־.
מַרחשון = חֶשְׁוָן.
מרידה s. (pl. מרידות) rebellion, revolt, sedition ־, מֶרֶד.
מריקען v. n. to bleat גָּעָה.
מרכז s. centre ־.
מר־נפש s. (pl. מרי־נפש) one who is bitter in spirit, one who is sad or sorroful ־.
מַרעיש־עולם זיין v. n. to stir up the world, to make a great stir הִרְעִישׁ הָעוֹלָם.
מרפא־לשון s. "the healing of the tongue," speech, talk דִּבּוּר.
מרשעת s. (pl. ־ן) wicked woman אִשָּׁה רָעָה.
מָרת s. Mistress, Mrs. (title) ־.

מַשׂא s. (pl. מַשׂאות) load; burden.
מַשׂא־בריוו s. (pl. —) bill of carriage, bill of conveyance סֵפֶר מַשָׂא (למשא שמובילים בעגלה או על מסילת הברזל); bill of lading סֵפֶר מַשָׂא (למשא שמובילים באניה).
מַשׂא־וּמַתּן, מַשׂא־מַתּן s. business עֵסֶק, מִסְחָר; negotiation שִׂיחַ וְשִׂיג; (fl.) thieves' business עֵסֶק הַגַּנָּבִים.
— (fl.) אַ צורליכער משא־מתן burglary committed when people are asleep חתירה בשעה שאנשי הבית ישנים.
מַשׂא־פֿוּר s. (pl. —ן) goods-van עֲגָלָה לְמַשָׂא.
מַשׂא־פָּנים s. partiality.
מַשׂא־צוּג s. (pl. —ן) goods-train, freight-train רַכֶּבֶת (של מסילת הברזל) לִסְחוֹרָה.
מַשׁבּיע זײַן v. a. to conjure הַשְׁבֵּעַ.
מִשַׁבּת־לְשַׁבּת adv. from Sabbath to Sabbath, once a week.
מַשׁגיח s. (מַשׁגיחים .pl) inspector; supervisor, superintendant. מְפַקֵּחַ.
מַשׁגיח זײַן v. n. to supervise, superintend הַשְׁגֵּחַ עַל־, פַּקֵּחַ עַל־; to take care הַשְׁגִּיחַ עַל־.
מְשַׁדך זײַן v. a. to match, ally by marriage שַׁדֵּךְ; to unite אַחֵר; ‖ —זיך v. r. to be allied by marriage הִשְׁתַּדֵּךְ; to be united הִתְאַחֵד.
משה npr. Moses; — ‖ s. (Am.) one of the common people, ignorant person אֶחָד מִן הָעָם, אִישׁ בַּעַר.
משה־מחוּב = מִי־שֶׁמְחוּיב.
משה־מחוּיבניק s. (pl. —עס) person thrown upon an office by nepotism אִישׁ שֶׁנּוֹתְנִים לוֹ פְּקֻדָּה מִשּׁוּם קִרְבַת מִשְׁפָּחָה א).
משה־רבּנוּ s. our master Moses.
משה־רבּנוס־בּהמה‖לע s. (pl. —לעך) lady cow, ladybird, ladybug מִין חִפּוּשִׁית.
משה־רבּנוס־פֿערדעלע, משה־רבּנוס־קיעלע = משה־רבנוס־בהמהלע.
משה־תּו = משה־תּחת.
משה־תּחת s. (Am.) nickname of the common people כִּנּוּי לַהֲמוֹן הָעָם.
משוא־פּנים = מַשׂא־פָּנים.
מְשוּגע pred. crazy, mad, insane.
משוגעוואַטע adj. rather crazy קְצָת מְשֻׁגָּע.
מְשוּגעים־‖הויז s. (pl. —הײַזער) insane-asylum, lunatic-asylum בֵּית מְשֻׁגָּעִים.
מְשוּגע‖ן, —נער, —נע adj. crazy, mad, insane מְשֻׁגָּע.
— משוגענער הונט mad dog, rabid dog כֶּלֶב שׁוֹטֶה.

א) בײַ אבראַמאָוויטשן אין „ווינשפֿינגערל“, בוך 7, קאַפּ. 4.

מְשוּגענע s. (pl. —) mad woman, insane woman אִשָּׁה מְשֻׁגָּעָה.
מְשוּג‖ענער s. (— נע, מְשוּגעים .pl) madman, insane man, lunatic אִישׁ מְשֻׁגָּע.
מְשוּגענערהייט adv. like a madman כְּאִישׁ מְשֻׁגָּע.
מְשוּגעת s. (pl. —ן) madness; whim, caprice שִׁגָּעוֹן; שִׁגָּעוֹן.
מְשוה זײַן = מַשְׁווה זײַן.
מַשְׁווה זײַן v. a. to square, adjust סַדֵּר (חשבון).
מְשוּלח s. (מְשוּלחים .pl) delegate שָׁלִיחַ; travelling agent סוֹכֵן נוֹסֵעַ; messenger sent to solicit relief שָׁלִיחַ לְקַבֵּץ נְדָבוֹת (לעזרת עניים או לתמיכת מוסדים).
מְשוּלחת s. (pl. —ן) plague, misfortune פֶּגַע רָע.
מְשוּמד s. (מְשוּמדים .pl) apostate, renegade, converted Jew מוּמָר; impudent fellow; (fl.) rogue, rascal בֶּן בְּלִיַּעַל; traitorous thief אִישׁ חָצוּף; גַּנָּב שֶׁבָּגַד בַּחֲבֵרָיו.
— אויף אַלע משומדים געזאָגט געוואָרן! may all apostates have such fate! (curse) כך יהיה גורל כל המשומדים! (קללה).
משומד־לְהַכעיס = מוּמר־לְהַכעיס.
מְשוּמדסקע adj. apostatical שֶׁל מְשֻׁמָּד; impudent חָצוּף; roguish שֶׁל בֶּן בְּלִיַּעַל; cunning, shrewd עָרוּם.
— משומדסקע גליד impudent fellow אִישׁ חָצוּף; cunning blade אדם ערום.
מְשוּמד־קאָפּ = שֵׂכֶל־קאָפּ.
מְשוּמדת = מְשוּמדתטע.
מְשוּמדתטע s. (pl. —ס) female apostate, converted Jewess מְשֻׁמֶּדֶת; impudent woman אִשָּׁה חֲצוּפָה; roguish woman בַּת בְּלִיַּעַל; cunning woman אִשָּׁה עֲרוּמָה.
מְשוּנה pred. strange, queer, wild. מוּזָר, un-natural אִי־טִבְעִי.
מְשוּנה‖ן, —נער, —נע adj. strange, queer, wild מְשֻׁנֶּה, מוּזָר; unnatural אִי־טִבְעִי.
מְשוּעבד pred. subjected, enslaved.
מְשוּפּע pred. inclined, sloping.
מְשוּפּעדיג adj. sloping, inclined מְשֻׁפָּע.
מְשוּפּעקײַט s. slopeness שִׁפּוּעַ.
מְשוּפּר־דְשוּפּרי adv. of the very best מִמִּין הַיּוֹתֵר מְשֻׁבָּח.
מְשורר s. (מְשוררים .pl) chorist, choir-singer מְשׁוֹרֵר בַּמַּקְהֵלָה; poet.
מְשַׁחד זײַן v. a. to bribe שַׁחֵד.
מַשׁחית s. (מַשׁחיתים .pl) destroyer; mischievous fellow, devil מֵרֵעַ, מַזִּיק; clever fellow אָדָם חָרוּץ.
משטיינס געזאָגט = מוּשטיינס געזאָגט.

משיג זיין to conceive, understand *v. a.* הִשִּׂיג, הֵבִין.

משיח Messiah (*pl.* משיחים) *s.* –.
— פאלשער משיח false Messiah, pseudo-Messiah משיח שקר.
משיח־בן־דויד Messiah, the son of David *s.* –.
משיח־בן־יוסף Messiah, the son of Joseph *s.* (*who, it is believed, will precede Messiah, the* [*son of David*) –.
משיח־צייט Messianic time *s.* יְמוֹת הַמָּשִׁיחַ; (*fig.*) the millenium עֵת הָאשֶׁר וְהַשָּׁלוֹם בְּכָל הָעוֹלָם.
משיטא cursive Hebrew writing *s.* כְּתָב־רָץ עִבְרִי א).
משך term (*pl.* – ן) *s.* זְמַן קָבוּעַ.
משכב־זכור sodomy, buggery *s.* –.
משכון pawn, pledge (*pl.* משכנות) *s.* – . עֵרָבוֹן.
— א לעבעדיגער משכון hostage איש לקוח לערבון.
משכונען to pawn, pledge *v. a.* מִשְׁכֵּן, תֵּת בְּעֵרָבוֹן.
משכיל enligitened man (*pl.* משכילים) *s.* –; adherent of the השכלה –.
משל fable; – parable, simile (*pl.* משלים) *s.* –; example, instance –.
משלוח־מנות = שלח־מנות.
משלח זיין to send away *v. a.* שַׁלַּח; to dismiss שִׁלַּח, פִּטֵּר.
משלחת = משופחת.
משליש זיין to deposit with a third person *v. a.* הִשְׁלִישׁ.
משלם זיין to pay *v. n.* שִׁלֵּם.
משלמען = משלם זיין.
משלען to illustrate by similes *v. n.* תֵּאֵר בְּדִמְיוֹנוֹת וּמְשָׁלִים.
משמח זיין to rejoice, make glad *v. a.* שִׂמַּח; – זיך *v. r.* to make merry שִׂמַּח אֶת עַצְמוֹ, עָשָׂה הִילוּלָא וְחִנְגָּא; to entertain שַׁעֲשַׁע; to entertain oneself הִשְׁתַּעֲשֵׁעַ.
משמע זיין to be understood, to appear, *v. n.* to follow הִשְׁמַע, הִשְׁתַּמֵּעַ.

א) עס זיינען נאך דא אנדערע פארמען פון דעם ווארט. יצחק בער לעווינזאהן אין „בית יהודה" (פרק קכ"ט) ניט איטער משיטא אויך משהייט. גרינבוים אין Jüdischd. Chrest. זייט 494, ברענגט פון אליהו בחורים „תשבי" די פארמע משקיט אין באמערקט, אז די דייטשע יידן רופן די שריפט מעשיט. אין פריאנער Handlexicon ווערן די אותיות פון דער שריפט אנגערופן געמאשמעטע. די עטימאלאגיע איז ניט באקאנט. מיר זעט אויס, אז דאס ווארט איז פון אראמעאיש ישט, אויסשטרעקן, אויסציען (דערפון שיטה, א ליניע, א רייה) און באדייט א געצויגענע שריפט בנגד דעם כתב מרובע, וואס איז א שריפט אן צוגג.

משמע, משמעות apparently, evidently *adv.* כְּפִי הַנִּרְאֶה.
— משמעות, אז... it is apparent that... נראה ש...
משמר guard, watch (*pl.* משמרות) *s.* –; relief הַחֲלָפַת מִשְׁמָר א).
משמר זיין to guard, preserve *v. a.* שָׁמַר.
— גאט זאל אונז משמר זיין may God preserve us ישמרנו אלהים.
משמש attendant (*pl.* משמשים) *s.* –.
משמש זיין to attend *v. a.* שִׁמֵּשׁ.
משמש־המטה זיין to have sexual intercourse *v. n.* שִׁמֵּשׁ הַמִּטָּה.
משנאת המן out of hatred for Haman *phr.* –.
— ער טוט עס נוט מאהבת מרדכי נאר משנאת המן he is doing it not for the love of his friend, but to spite his enemy הוא עושה זאת לא מאהבתו לידידו, כי אם להרגיז את שונאו.
משנה Mishnah, collection of traditional laws (*forming the text of the Talmud*) *s.* –; paragraph of the Mishnah (*pl.* משנות) –.
משנה זיין to change *v. a.* שִׁנָּה; to go back from, break (*one's word*) שִׁנָּה (מוצא שפתיו).
משנהדיג going back from, breaking (*one's* [*word*) *adj.* מְשַׁנֶּה (מוצא שפתיו).
משנה־מקום זיין to change one's place *v. n.* שִׁנָּה מְקוֹמוֹ.
משנה מקום משנה מזל he who changes his place changes his luck *phr.* –.
משנהניק one who is breaking his word (*pl.* – עס) *s.* מְשַׁנֶּה דְּבָרוֹ.
משנה־שם זיין to change a person's name *v. a.* שִׁנָּה שֵׁם אִישׁ.
משנה־תורה Deuteronomy (*the fifth book of* [*Moses*) *s.* –.
משניות set of the Mishnah *s.* (*pl.* – ן) מִשְׁנָה; books of the Mishnah קְבוּצַת סִפְרֵי הַמִּשְׁנָה.
משנים־קדמוניות of old, from the remote time *adv.* –.
משער זיין to conjecture *v. n.* שִׁעֵר.
משער זיין זיך to imagine, suppose *v. r.* שִׁעֵר, דִּמָּה.
משפחה family (*pl.* משפחות) *s.* –; relationship קִרְבַת מִשְׁפָּחָה; relative קָרוֹב.
משפחתה family (*cont.*) *s.* מִשְׁפָּחָה.
משפט judgment (*pl.* משפטים) *s.* –; sentence –; lawsuit רִיב.
משפטן to judge *v. a.* שָׁפַט || – זיך *v. r.* to be at law רִיב.

א) איז דער צווייטער באדייטונג ביי ליפשיצן.

מַשְׁפִּיע זײַן *v. a.* to influence, have an influence on הַשְׁפִּיעַ עַל־.

מַשְׁקֶה *s.* (*pl.* מַשְׁקוֹת, מַשְׁקָאוֹת) beverage; ~ liquor מַשְׁקֶה חָרִיף.

מִשְׁקוֹלֶת *s.* balance, equilibrium שִׁוּוּי מִשְׁקָל.
— שטיין אויף משקולת to be tottering התמוטט.

מִשְׁקָל *s.* weight; ~ meter (*in verses*).

מִשְׁקָל־רִאשׁוֹן = מוּשְׂכָּל־רִאשׁוֹן.

מְשַׁקֵּר זײַן *v. n.* to lie שַׁקֵּר.

מְשָׁרֵת *s.* (*pl.* מְשָׁרְתִים) servant, valet, attendant; ~ merchant's clerk מְשָׁרֵת בְּבֵית מִסְחָר.

מְשָׁרֶתְטע *s.* (*pl.* ~ס) house-maid מְשָׁרֶתֶת.

מִשְׁתַּדֵּל זײַן זיך *v. r.* to endeavor הִשְׁתַּדֵּל; to intercede הִשְׁתַּדֵּל בְּעַד־.

מִשְׁתֶּה *s.* (*pl.* מִשְׁתּוֹת) banquet ~.

מַשְׁתִּין זײַן *v. n.* to piss, urinate, make water הַשְׁתֵּן.

מֵת *s.* (*pl.* מֵתִים) dead body, dead person, defunct ~.

מֵת װערן *v. n.* to die מוּת.

מִתְבּוֹדֵד זײַן זיך *v. r.* to be in solitude הִתְבּוֹדֵד.

מִתְגַּבֵּר זײַן זיך *v. r.* to show oneself strong; to prevail הִתְגַּבֵּר.

מִתְוַדֶּה = מִתְוַוּדֶה.

מִתְוַוּדֶה זײַן זיך *v. r.* to confess הִתְוַדָּה.

מִתְווּכֵּחַ זײַן זיך *v. r.* to dispute, debate הִתְוַכֵּחַ.

מִתְוַכֵּחַ = מִתְווּכֵּחַ.

מָתוֹק[1] *adj.* sweet, pleasant ~ נָעִים.

מָתוֹק[2] *s.* must, new wine עָסִיס א).

מָתוֹק מִדְּבַשׁ *phr.* sweeter than honey ~.

מָתוֹק מִזֶּפֶת *phr.* sweeter than tar ~ (שפּאַסיג) אָנשטאָט מָתוֹק מִדְּבַשׁ.

מְתוּשֶׁלַח *npr.* Methuselah ~.
— מתושלחס יאָרן Methuselah's age שנות חיי מתושלח; a very great age (*fig.*) חיים ארוכים מאד.

מִתְחַיֵּב = מִתְחַיֵּיב.

מִתְחַיֵּיב זײַן זיך *v. r.* to bind oneself, pledge oneself הִתְחַיֵּב.

מִתְחַיֵּיב־בְּנַפְשׁוֹ *s.* one who is the cause of his own undoing ~.

מַתְחִיל *s.* (*pl.* מַתְחִילִים) beginner ~.

מַתְחִיל זײַן *v. a.* to begin, commence ~.

מִתְחַכֵּם זײַן זיך *v. r.* to rack one's wits התחכם.

מִתְחַתֵּן זײַן זיך *v. r.* to become related *or* connected by marriage הִתְחַתֵּן.

מִתְיָאֵשׁ זײַן זיך *v. r.* to despair הִתְיָאֵשׁ.

מִתְיַחֵס זײַן זיך *v. r.* to boast of one's birth הִתְפָּאֵר בְּיִחוּסוֹ.

מֵתֵי־מִדְבָּר *s. pl.* those who died in the wilderness (*the Hebrews that wandered in the desert after their exodus from Egypt*) ~.

מֵתִים־שטיבל *s.* (*pl.* ~עך) dead-house, mortuary בֵּית מֵתִים.

מִתְיָעֵץ זײַן זיך *v. r.* to deliberate, consider הִוָּעֵץ; to take counsel הִתְיָעֵץ.

מְתִיקוּת *s.* sweetness, pleasantness ~.

מַתִּיר זײַן *v. a.* to declare legal הַתֵּר; to allow, permit הַתֵּר, תֵּת רְשׁוּת.

מַתִּיר־אֲסוּרִים *s.* liberator of prisoners ~.

מַתִּיר־דָּם זײַן *v. a.* to outlaw הַתֵּר דָּם.

מַתִּיר־נֶדֶר זײַן *v. n.* to annul a vow הַתֵּר נֶדֶר.

מִתְכַּוֵּון זײַן זיך *v. r.* to aim, intend, design, purpose כַּוֵּן.

מַתֶּכֶת *s.* (*pl.* מַתָּכוֹת) metal ~.

מַתְמִיד *s.* (*pl.* מַתְמִידִים) assiduous student ~.

מֵת־מִצְוָה *s.* dead person whose burial is an obligation upon the community ~.

מַתָּן *v. n.* to die, fall dead (*sl.*) מוּת, נְפֹל מֵת.

מַתָּן־בְּסֵתֶר *s.* secret gift *or* donation ~; bribe שֹׁחַד; kick in the privy parts (*sl.*) הַכָּאָה בִּמְבוּשִׁים.

מִתְנַגֵּד *s.* (*pl.* מִתְנַגְּדִים) opponent ~; opponent of Chassidism, non-Chassid ~.

מִתְנַגֵּד זײַן זיך *v. r.* to oppose הִתְנַגֵּד.

מִתְנַגְּדוּת *s.* opposition to Chassidism, rabbinism הִתְנַגְּדוּת לַחֲסִידוּת.

מַתָּנָה *s.* (*pl.* מַתָּנוֹת) present, gift ~.

מַתַּן־תּוֹרָה *s.* the giving of the Law ~.

מִתְנַצֵּל זײַן זיך *v. r.* to justify oneself, excuse oneself הִצְטַדֵּק; to complain הִתְאוֹנֵן א).

מַתְּנַת־יָד *s.* present מַתָּנָה; bribe שֹׁחַד; hand-slap in the face, box on the ear מַכַּת־יָד; blow מַכָּה לַלְּחִי ב).

מִתְעַסֵּק זײַן זיך *v. r.* to busy oneself with הִתְעַסֵּק בְּ־.

מִתְעַסְּקִים *s. pl.* burial attendants מִתְעַסְּקִים בִּקְבוּרוֹת.

מִתְפַּלֵּל *s.* (*pl.* מִתְפַּלְלִים) one who prays ~.

מִתְפַּלֵּל זײַן *v. n.* to pray הִתְפַּלֵּל.

מְתַקֵּן זײַן *v. a.* to improve תַּקֵּן; to reform, reclaim תַּקֵּן; to institute (*a law*) תַּקֵּן, קְבֹעַ (חק).

א) מָתוֹק[2] געפינט זיך ביי ליפשיצן; אפשר א פאַרהעברעאישונג פון רוסיש Мустъ אָדער דייטש Most, נייער וויין.

א) אין דער לעצטער באַדייטונג ביי ליפשיצן. ב) אין דער לעצטער באַדייטונג אין פּראַגער Handlexicon.

מִתְקַנא זײַן זיך *v. r.* to envy קִנֵּא; to become jealous קֻנָּא.

מַתְרה זײַן *v. a.* to warn הִתְרָה, הִזְהִיר.

מִתְרַחק זײַן זיך *v. r.* to keep away, keep aloof רָחַק.

מִתְרַעם זײַן זיך *v. r.* to grumble, complain הִתְאוֹנֵן.

נ.

נ *s.* the fourteenth letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הָאַרְבַּע עֶשְׂרֵה בְּאָלֶף בֵּית הָעִבְרִי; *num.* fifty חֲמִשִּׁים. ‖

נאַ *int.* (*pl.* נאַט) here! הֵא! קַח לְךָ!
— נאַ דיר (נאַט אײַך) געלט here is money for you הא לך (הא לכם) כסף.
— (*id.*) נאַ דיר! (נאַט אײַך!) here you have it! מי חשב כזאת!

נאַאיִו *adj.* naive תָּמִים; ‖ —קײַט *s.* naiveness תְּמִימוּת.

נאַבאָר *s.* (*pl.* —ן) recruiting, recruitment מִצְבָּא, לְקִיחַת אֲנָשִׁים לַצָּבָא; composition (*typ.*) סִדּוּר (אותיות הדפוס).

נאַבי *s.* beaten road דֶּרֶךְ כְּבוּשָׁה.

נאַגײַקע *s.* (*pl.* —ס) whip פַּרְגּוֹל.

נאָגל *s.* (*pl.* נעגל) nail (*of a finger*), claw (*nail of an animal*) צִפֹּרֶן; nail (*pin*) מַסְמֵר.
— (*fig.*) אַרײַנפֿאַלן אין אימעצנס נעגל to fall into a person's hands נפל בידי איש.
— (*fig.*) האַלטן אימעצן אין די נעגל to hold a person in one's power החזק איש ברשותו, משל באיש.
— (*id.*) װיסן אַלץ װאָס אונטערן נאָגל to know every secret ידע כל דבר סתר.

נאַגל[1] *adj.* pressing, urgent נָחוּץ א).

נאָגן[1] *v. a.* to gnaw כִּרְסֵם; to suck מָצַץ.

נאָגן[2] *v. n.* to pine away, languish, droop הֶחֱלַשׁ, נָפַל בְּרוּחַ.

נאַגניאָטקע *s.* (*pl.* —ס) corn (*on the feet or hands*) יַבֶּלֶת (בבשר הרגלים והידים).

נאַגעװאַלד *adv.* beating the alarm בְּקוֹל הֵד קוֹרֵא לְבֶהָלָה; violently בְּחֹזֶק.

נאַגראַדע *s.* (*pl.* —ס) reward גְּמוּל.

נאַדאַן = נֶדֶן.

נאַדזאָר *s.* supervision הַשְׁגָּחָה.

נאַדזען, נאַדזשען *v. a.* to decoy, allure פִּתָּה, מָשַׁךְ.

נאַדיר *s.* (*geogr.*) nadir נְקֻדַּת הָרֶגֶל.

נאָדל *s.* (*pl.* —ען) needle מַחַט.
— נאָדל צום צורעװען darning-needle מחט לתקון פוזמקאות.

נאָדלדיג *adj.* needle-shaped כְּמַחַט.
— נאָדלדיגע בײמער coniferous trees עצי קוצים.

נאָדל־טעשל *s.* (—עך *pl.*) needle-case קֻפְסַת מְחָטִים.

נאַדעליזשען *v. a.* to compensate גָּמַל נָתַן פִּצּוּי.

נאָדלער *s.* (— *pl.*) needle-maker עוֹשֵׂה מְחָטִים.

נאַהאַלנע = נאַגלע.

נאַהוּט *s.* heart-pea, heartseed מִין עֵנָב.

נאַהײַקע = נאַגײַקע.

נאָװינע *s.* news חֲדָשָׁה, דָּבָר חָדָשׁ.
— דאָס איז ניט קײן נאָװינע that is of frequent occurrence לא דבר חדש הוא.
— אײן מאָל אין אַ נאָװינע once in a long while פעם אחת בזמן ארוך.
— פֿאַר אַ נאָװינע for a change לְשִׁנּוּי.

נאָונט = אָוונט.

נאָונט־שטערן = אָוונט־שטערן.

נאָװעליסט *s.* (*pl.* —ן) novelist סוֹפֵר ספּוּרים.

נאָװעלע *s.* (*pl.* —ס) novel סִפּוּר.

נאָװעמבער *s.* (*month*) November נוֹבֶמְבֶּר (החדש האחד עשר לנוצרים).

נאָוף = נִיאוּף.

נאָז *s.* (*pl.* נעז, נעזער) nose חֹטֶם.
— רוקן די נאָז אומעטום to poke one's nose everywhere התערב בכל דבר.
— ציִען זיך זעלבסט בײַ זײַן נאָז to reprove oneself הוכיח את עצמו.
— פֿירן פֿאַר די נאָז to lead a person by the nose משל באיש.
— פֿאַרדרײַען די נאָז to pout זָעַף.
— פֿאַרריסן די נאָז to hold up one's head, to be haughty התגאה.
— קריגן אַ מיאוסע נאָז to be reproved הוכח, סבל תוכחה.
— בלײַבן מיט אַ נאָז to meet with a repulse הושב פני איש ריקם.
— אַװעקגײן מיט אַ נאָז to go away with a long face יצא בחרפה.
— האָבן פֿלײ אין דער נאָז to be haughty התגאה.

נאָזהאָרן *s.* (*pl.* —ס) rhinoceros קַרְנַף.

נאָז־טיכל *s.* (*pl.* —עך) pocket-handkerchief מִטְפַּחַת הָאַף, מְמַחָטָה.

נאָזיטשען = נאַרײַען.

נאָזלעכער *s. pl.* nostrils נְחִירַיִם.

נאַזנאַטשען *v. a.* to appoint יָעַד, קָבַע, מִנָּה.

א) בײַ ליפּשיצן; פּויליש nagly, אײַלנדיג, זײער נײטיג.

נאָזנדיג backward *adv.* אֲחוֹרַנִּית.

נאָט¹, ז. נאָ.

נאָט² large quantity, heap (*of money*) *s.* סְכוּם גָּדוֹל.

— אַ נאָט מיט געלט a heap of money כֶּסֶף רַב.

נאָט¹ seam (*pl.* נעט) *s.* תֶּפֶר, תְּפִירָה.

— אַריבערגעוואָרפֿענע נאָט whip-stitching (*in sewing*) תְּפִירָה סָבִיב הַשָּׂפָה.

נאָט² note (*mus.*) *s.* אוֹת הַזִּמְרָה; ז. נאָטן.

נאָטאַריוס notary public (*pl.* ן—) *s.* נוֹטָרְיוֹן (סופר הקהל).

נאַטור nature, character; nature *s.* טֶבַע, תּוֹלָדָה; טֶבַע.

נאַטוראַלנע real, genuine *adj.* אֲמִתִּי.

נאַטוראַליזירן to naturalise *v. a.* אַזְרַח, עָשׂה לְאֶזְרָח; || —זיך to become naturalised *v. r.* הִתְאַזְרַח, הָיֹה לְאֶזְרָח.

נאַטור-ווייסנשאַפֿט natural science, natural philosophy *s.* יְדִיעַת הַטֶּבַע.

נאַטור-פֿאָרשונג natural philosophy, physical research *s.* חֵקֶר הַטֶּבַע.

נאַטור-פֿאָרשער natural philosopher, naturalist, physicist (*pl.* —) *s.* חוֹקֵר הַטֶּבַע.

נאָטיץ note (*pl.* ן—) *s.* רְשִׁימָה בַּסֵּפֶר.

נאָטיץ-||בוך note-book (*pl.* ביכער—) *s.* סֵפֶר זִכְרוֹנוֹת.

נאָטיץ-ביכל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון נאָטיץ-בוך.

נאַטירליך natural *adj.* טִבְעִי; unaffected פָּשׁוּט; || —קייט naturalness *s.* טִבְעִיּוּת; unaffectedness פַּשְׁטוּת, פְּשִׁיטוּת.

נאָטן notes (*mus.*) *s. pl.* אוֹתִיּוֹת הַזִּמְרָה; music עַלֵי אוֹתִיּוֹת הַנִּגּוּן.

נאָטע note (*pl.* ס—) *s.* מְסִירַת מוֹדָעָה (של ממלכה אחת לשניה).

נאַטערעוואַטע stubborn *adj.* קְשֵׁה עֹרֶף, סוֹרֵר.

נאַטשאַלניק chief, head (*pl.* עס—) *s.* ראשׁ, פָּקִיד, שַׂר.

נאַטשאַלניק-סטאַנציע station-master *s.* פְּקִיד הַתַּחֲנָה.

נאַטשאַלסטווע authorities *s.* רְשׁוּת, שְׂרָרָה, מֶמְשָׁלָה.

נאַטשעגע leaves of beets (*pl.* ס—) *s.* עַלֵי הַסֶּלֶק א).

נאַיאָמשטשיק lessee, tenant (*pl.* עס—) *s.* שׂוֹכֵר.

נאַיען to ache *v. a.* הַכְאֵב; to grieve הַדְאֵב, צַעֵר.

נאָך after *prep.* אַחַר; according to לְפִי.

— נאָך זײַן טויט after his death אַחַר מוֹתוֹ.

— נאָך דעם דין according to the law לפי החוק.

א) ווייסרוסיש нацина.

— נאָך וואָס, ז. נאָכוואָס.

נאָך² yet, still *adv.* עוֹד; more יוֹתֵר.

— נאָך פֿאַר זײַן טויט even before his death עוֹד לִפְנֵי מוֹתוֹ.

— נאָך אין צווייטן יאָרהונדערט as early as the second century כבר במאה השנית.

— נאָך מער even more עוד יותר.

נאָכאַל impudent man (*pl.* ן—) *s.* אָדָם חָצוּף.

נאָכאַנאַנד successively *adv.* כְּסֵדֶר; continually תָּמִיד.

נאָכבאַמבלען זיך = באַמבלען זיך.

נאָכגיין to go after, follow *v. n.* הָלוֹךְ אַחֲרֵי־.

נאָכגעבאָרן born after one's father's death, posthumous *adj.* שֶׁנּוֹלַד אַחַר מוֹת אָבִיו.

נאָכגעביג yielding *adj.* וַתְּרָן; || —קייט yielding-ness *s.* וַתְּרָנוּת.

נאָכגעבן to yield *v. n.* וַתֵּר עַל דַּעְתּוֹ; to grant (*a request*) מַלֵּא (בקשה); || —זיך *v. r.* to smell הָרִיחַ; to submit הִתְמַסֵּר הִכָּנֵעַ; to smell הָרִיחַ.

נאָכגעמאַכט artificial *adj.* מְלָאכוּתִי; counterfeit מְזוּיָף.

נאָכגעריכט dessert (*pl.* ן—) *s.* קִנּוּחַ סְעוּדָה, תַּרְגִּימָא.

נאָכגעשמאַק after-taste *s.* טַעַם אַחַר טַעַם, טַעַם מַר.

נאָכגריבלען to rack one's brains about something *v. n.* חָקֹר אַחֲרֵי־.

נאָכדעם after, afterward *adv.* אַחֲרֵי כֵן, אַחֲרֵי זֹאת.

נאָכדערציילן to repeat a story, tell a story after a person *v. a.* סַפֵּר דִּבְרֵי אֲחֵרִים.

נאָכדרוקן to reprint *v. a.* הַדְפֵּס שֵׁנִית; to pirate הַדְפֵּס סֵפֶר בְּלִי רְשׁוּת בְּעָלָיו.

נאָכהענגען to hang *v. n.* תָּלֹה.

נאָכהענגערל = באַמבעלע, באַמבערל.

נאָכוואָס why *adv.* לָמָּה, מַדּוּעַ.

נאָכוואַרעמעס afternoon meal *s.* סְעוּדַת אַחַר הַצָּהֳרַיִם; || afternoon *adv.* אַחַר הַצָּהֳרַיִם.

נאָכוואַרפֿן to throw after *v. a.* הַשְׁלֵךְ אַחַר־.

נאָכווייען after-pains *s. pl.* הַחֲבָלִים שֶׁאַחַר הַלֵּדָה; painful effects (*fig.*) תּוֹצָאוֹת מַכְאִיבוֹת.

נאָכווייעניש = נאָכווייען.

נאָכזאָגן to repeat a person's words *v. a.* חָזֹר דִּבְרֵי אִישׁ; to say, tell אָמֹר, סַפֵּר.

— נאָכזאָגן אימעצן אַ שבח to say something to a person's credit, to speak a person's praise ספר בשבחו של אדם.

נאָכזוכן to search, look for, seek after *v. a.* חַפֵּשׂ; to inquire חָקֹר וְדָרֹשׁ.

נאָכזינגען to repeat a person's singing *v. a.*

to sing with, accompany (*in singing*) חזור שיר איש; לוה בשיר.

נאָכזען *v. a.* to look through, revise בדק, הגיה.

נאַכט *s.* (*pl.* נעכט) night לילה, ליל.

— בײַ נאַכט at night בלילה.

— איבער נאַכט overnight במשך הלילה.

— אַ גוטע נאַכט! good night! לילא טבא! (ברכת הפרידה בלילה).

נאָכטאָן *v. a.* to imitate חקה.

נאָכטאַנצן *v. n.* to dance after a person, to follow a person in dancing רקד אחרי איש במחול; to imitate, ape חקה, חקה כקוף.

נאָכטאַנצער *s.* (*pl.* —) imitator, aper מחקה, מחקה כקוף.

נאַכטגײן *v. n.* to go to school at night הלוך לבית הספר בלילה.

נאַכטוואַנדלער *s.* (*pl.* —) noctambulist, somnambulist סהרורי (מוכה ירח).

נאַכט־טאָפּ = אורינאַל.

נאַכטיגאַל *s.* (*pl.* —ן) nightingale זמיר.

נאָכטײַטן *v. a.* to point after a person with one's finger הראה על איש באצבע.

נאַכט־כּלי = אורינאַל.

נאַכטלעגער *s.* (*pl.* —ס) night's rest משכב הלילה; night's lodging, night's quarters מקום ללון.

נאָך־טעם *s.* after-taste טעם אחר טעם, טעם מר.

— האָבן אַ נאָך־טעם to have an after-taste היה לדבר טעם מר.

נאַכט||פֿייגל *s.* (*pl.* —פֿייגל, —פֿייגלעך) night-bird צפור הלילה.

נאָכטראָגן *v. a.* to carry after נשא אחרי־.

— נאָכטראָגן אַ שנאה to bear a person rancor *or* ill-will שטם איש.

נאָכטראַכטן *v. n.* to consider התבונן.

נאָכטשאַטעווען = טשאַטעווען.

נאַכט||שומר *s.* (*pl.* —שומרים) night-watchman שומר לילה.

נאַכט־שטול *s.* (*pl.* —ן) close-stool, privy chair כסא לצרכים.

נאָכשעפּען = אָנשעפּען.

נאָכיאָגן *v. a.* to run after, pursue רדף אחרי־.

נאָכיאָגעניש *s.* running after, persuit רדיפה אחרי־.

נאָכלאָזן *v. a.* to leave השאר; to relax הרפה; || *v. n.* to abate החלש, פחת; to be diminished התמעט; to cease חדל (מחלה); || —זיך *v. r.* to slacken, relax הרפה.

נאָכלויפֿן *v. n.* to run after רוץ אחרי־.

נאָכלײַכטן *v. n.* to follow a person with a light הלוך אחרי איש והאר לו.

נאָכלעס *s.* (*pl.* —ס) idle person עצלן, עצלנית; sloven, slut אדם מלכלך.

נאָכלעסיג *adj.* negligent מתרפה, מתרשל; || —קײט *s.* negligence התרפות, התרשלות.

נאָכמאַכונג *s.* imitation חקוי; counterfeiting, forgery זיפנות.

נאָכמאַכן *v. a.* to imitate חקה; to counterfeit, forge זיף.

נאָכמאַכער *s.* (*pl.* —) imitator מחקה; counterfeiter, forger זיפן.

נאָכמאָלן *v. a.* to copy (*a drawing or painting*) העתק (שרטוט או ציור).

נאָכמיטאָג *s.* afternoon השעה שאחר הצהרים; || *adv.* in the afternoon אחר הצהרים.

נאָכמעסטן *v. a.* to verify the measure בדק המדה.

נאָכנאַמע *s.* (*pl.* —ס) reimbursement, cash on delivery תשומת־תשלום, תשלומי סוף (תשלום בשעת קבלת הסחורה).

נאָכנישטערן *v. a.* to seek after, search after, inquire after חקר ודרש אחרי־.

נאָכנעמען *v. a.* to reimburse oneself for קבל תשלום בעד־.

נאָכסאָל *adv.* because יען כי, מפני ש־.

— ער איז אין כעס נאַכסאָל זי וויל ניט גיין he is angry because she does not want to go הוא כועס מפני שהיא אינה רוצה ללכת.

נאָכפֿאַלן *v. n.* to fall after נפל אחרי־.

נאָכפֿאָרן *v. n.* to ride after נסע (בעגלה) אחרי־; to travel after נסע אחרי־.

נאָכפֿאָרשונג *s.* inquiry, investigation חקירה ודרישה.

נאָכפֿאָרשן *v. a.* to inquire, investigate חקר ודרש.

נאָכפּויקן *v. n.* to accompany in drumming תופף עם מתופפים.

נאָכפֿירן *v. a.* to carry *or* lead after הולך אחרי־.

נאָכפֿײַפֿן *v. n.* to imitate another's whistling חקה בשריקה.

נאָכפּלאַפּלען = נאָכפּלוידערן.

נאָכפּלוידערן *v. n.* to repeat another's babble חזור פטפוט איש.

נאָכפֿליען *v. n.* to fly after עוף אחרי־; to run after רוץ אחרי־.

נאָכפֿרעגן *v. a.* to ask for, inquire after שאל על־, חקר ודרש.

— (*id.*) נוט נאָכפֿרעגן נאָך אומעצן not to care for a person לא השגיח באיש, לא שים לב לאיש.

נאָכצײכענען *v. a.* to copy a drawing רָשֹׁם עַל פִּי דוּגְמָה.

נאָכצײלן *v. a.* to verify the number בָּדֹק הַמִּסְפָּר.

נאָכצילן *v. n.* to take aim at כּוֹנֵן (רובה) אֶל־.

נאָכציִען *v. a.* to draw after מָשֹׁךְ אַחֲרָיו; to travel after נָסֹעַ אַחֲרֵי־; to side with עֲמֹד עַל צַד־, צַדֵּד עִם־.

נאָכקאַטשען *v. a.* to roll after גַּלֵּל אַחֲרֵי־.

נאָכקװיטל *s.* (*pl.* ־עך) termless receipt in lieu of a promissory note שְׁטַר קַבָּלָה בְּלִי זְמַן קָצוּב בִּמְקוֹם שְׁטַר חוֹב.

נאָכקװיטשען *v. a.* to imitate another's squeaking חַקֵּה בְּצִפְצוּף.

נאָך־קול = װידער־קול.

נאָכקומען *v. n.* to come after בּוֹא אַחֲרֵי־.

נאָכקוקן *v. a.* to look after הַבֵּט אַחֲרֵי־.

נאָכקלאַנג *s.* (*pl.* ־ען) echo הֵד.

נאָכקלעטערן *v. n.* to climb after טַפֵּס אַחֲרֵי־.

נאָכקלעפּען *v. n.* to repeat mechanically חֲזֹר דִּבְרֵי אִישׁ בְּלִי דַעַת.

נאָכקלערן *v. n.* to deliberate חָשֹׁב, הִתְבּוֹנֵן; to inquire into, scrutinize חָקֹר וְדָרֹשׁ.

נאָכקריכן *v. n.* to crawl after זָחֹל אַחֲרֵי־; to climb after טַפֵּס אַחֲרֵי־.

נאָכקרימען *v. a.* to mimic, ape חַקֵּה, חַקֵּה כְּקוֹף; ‖ ־זיך *v. r.* to mock, mimic הִתְעוֹלֵל, הִתְחַקֵּה.

נאָכקרימעניש *s.* aping חִקּוּי כְּקוֹף; parody חִקּוּי (של ענין ספרותי).

נאָכרופֿן *v. a.* to call or shout after a person קְרָא אַחֲרֵי אִישׁ.

נאָך־ריח *s.* after-smell רֵיחַ אַחַר רֵיחַ, רֵיחַ רָע.

נאָכרײד *s.* slander דִּבָּה, לַעַז.

נאָכרײדן *v. n.* to imitate another's manner of speaking חַקֵּה בְּדִבּוּר; to repeat another's words חֲזֹר עַל דִּבְרֵי אִישׁ; to slander הוֹצִיא דִּבַּת אִישׁ רָעָה.

נאָכרײַטן *v. n.* to ride after a person, follow a person on horseback רְכַב אַחֲרֵי אִישׁ.

נאָכריכט *s.* (*pl.* ־ן) news, advice, intelligence יְדִיעָה.

נאָכרעכענען *v. a.* to reckon again חָשֹׁב שֵׁנִית; to verify the account בָּדֹק הַחֶשְׁבּוֹן.

נאָכשטאַרבן *v. n.* to die after another person מוּת אַחֲרֵי אִישׁ.

נאָכשטופּן = אונטערשטופּן.

נאָכשטופּער = אונטערשטופּער.

נאָכשיסן *v. n.* to shoot after יָרֹה אַחֲרֵי־.

נאָכשיקן *v. a.* to send after שְׁלַח אַחֲרֵי־.

נאָכשליסל *s.* (*pl.* ־ען) false key, picklock מַפְתֵּחַ מְזֻיָּף.

נאָכשלעפּן *v. a.* to drag or trail after מָשֹׁךְ אוֹ סָחֹב אַחֲרֵי־; ‖ ־זיך *v. r.* to be trailed (*of garments*) הִסָּחֵב; to dangle after women רְדֹף אַחֲרֵי נָשִׁים; to follow הָלֹךְ אַחֲרֵי־.

נאָכשלעפּער *s.* (*pl.* ־ס) dangler after women רוֹדֵף אַחֲרֵי נָשִׁים; follower הוֹלֵךְ אַחֲרֵי־.

נאָכשמעקן = נאָכנושטערן.

נאָכשפּיאָנירן *v. a.* to spy after תּוּר אַחֲרֵי־.

נאָכשפּײַ = נאָכגעריכט.

נאָכשפּילן *v. n* to repeat a piece of music played by another חֲזֹר עַל נְגִינַת אִישׁ אַחֵר.

נאָכשפּירן *v. a.* to trace, search חָקֹר, חַפֵּשׂ; = נאָכקלערן.

נאָכשפּעטן = נאָכקרימען זיך.

נאָכשפּרינגען *v. n.* to jump after רְקֹד אַחֲרֵי־.

נאָכשפּריצן *v. n.* to spirt or squirt after זְרֹק אַחֲרֵי־.

נאָכשרײַבן *v. a.* to copy הַעְתֵּק, כְּתֹב מֵעַל־.

נאָכשרײַען *v. n.* to scream or shout after הָרֵם קוֹל אַחֲרֵי־.

נאָכשריפֿט *s.* (*pl.* ־ן) postscript תּוֹסֶפֶת אַחֲרוֹנָה (במכתב).

נאַל = אֶל.

נאַלאָג *s.* (*pl.* ־ן) tax, impost, imposition מֶכֶס, מַס.

נאַלעפּ‖פּעק *s.* (*pl.* ־פּקעס) picture of a person pasted to a window as a sign that he has contributed to a charitable purpose תְּמוּנַת אִישׁ מְדֻבֶּקֶת לַחַלּוֹן לְאוֹת כִּי נָתַן אֶת נִדְבָתוֹ לִדְבַר צְדָקָה.

נאַם = אִם.

נאָמאַד *s.* (*pl.* ־ן) nomad נוֹסֵעַ בְּאֹהֶל.

נאָמאַדיש *adj* nomadic שֶׁל נוֹסֵעַ בְּאֹהֶל.

נאָמאָל *s.* alluvion, slime שִׁרְטוֹן, מִשְׁקַע מַיִם.

נאָמיך = לאָמיך.

נאָמינאַטיװ *s.* (*gr.*) nominative יַחַס הַיָּשָׁר (בדקדוק).

נאַמיעסטניק *s.* (*pl.* ־עס) viceroy מִשְׁנֶה, אֲחַשְׁדַּרְפָּן.

נאָמיר = לאָמיר.

נאֶמן *s.* (*pl.* נאֶמנים) trustee ־, מְמֻנֶּה עַל כְּסָפִים.

נאֶמנה *s.* (*pl.* נאֶמנות) faith, religion אֱמוּנָה, דָּת.

נאֶמנות *s.* confidence אֱמוּנָה, אֵמוּן; word of honor שְׁבוּעָה בֶּאֱמוּנָתוֹ; trusteeship מִשְׂרַת נֶאֱמָן.

נאֶמנטע *s.* (*pl.* ־ס) female trustee מְמֻנָּה עַל כְּסָפִים.

נאָמען *s.* (*pl.* נעמען) name שֵׁם; reputation שֵׁם פִּרְסוּם.

— האָבן אַ נאָמען to be reputed היה מפורסם.

— זײַן ליבער נאָמען (*id.*) "his dear name," God אלהים.

נאָמענס||טאָג *s.* (*pl.* ~טעג) name's day יום הַקְּרָא שֵׁם; birth day יום הֻלֶּדֶת.

נאַנטשען = ניאַנטשען.

נאָנ:ק *s.* rash on the chin or under the nose אֲבַעְבּוּעוֹת עַל הַסַּנְטֵר אוֹ תַּחַת הַחוֹטֶם.

נאַנקע¹ = ניאַנקע.

נאַנקע² *s.* nankeen נַנְקִין (מין אריג של צמר גפן).

נאַנקען *adj.* of nankeen שֶׁל נַנְקִין.

נאָס *s.* sneeze עֲטִישָׁה.

נאַס *adj.* wet, moist לַח, רָטֹב.

— נאַסע אַפּטײק, ז. אַפּטײק.

נאַסאָס *s.* (*pl.* ~ן) pump מַשְׁאֵבָה (מכונה לשאב מים).

נאַסטיעזש = נאַסטעשע.

נאַסטעשע *adv.* wide open פָּתוּחַ כֻּלּוֹ.

נאַסיאַדען זיך *v. r.* to hunt, pursue רָדֹף.

נאַסידלע *s.* (*pl.* ~ס) perch, roost מוֹט הַתַּרְנְגֹלִים (לשבת עליו).

נאַסוניע, נאַסיעניע *s.* seed, sowing-seed זֶרַע.

נאַסיעקע *s.* cut, incision, notch חֲצִיבָה, חָרִיץ.

נאַסליעדניק *s.* (*pl.* ~עס) heir, successor יוֹרֵשׁ; successor to the crown יוֹרֵשׁ עֶצֶר.

נאַסעניע = נאַסוניע, נאַסיעניע.

נאַסקאָס *adv.* obliquely בַּאֲלַכְסוֹן; aslope מְשֻׁפָּע.

נאַסקײט *s.* wetness, moisture רְטִיבוּת, לַחוּת.

נאָענט *adj.* near, close קָרוֹב, סָמוּךְ; || ~קײט *s.* nearness, proximity קִרְבוּת.

נאַפּאַסט *s.* misfortune אָסוֹן; outrage, violence חָמָס.

נאַפֿט *s.* naphtha, petroleum נֵפְט, נַפְטָא.

נאָפּל¹ *s.* (*pl.* ~ען) navel, umbilicus שֹׁרֶר, טַבּוּר.

נאָפּל² *s.* (*pl.* ~ען) nipple פִּטְמָה (של דדי אשה).

נאָפּל־בראָך *s.* navel rupture שֶׁבֶר הַשֹּׁרֶר.

נאָפּל־שנור *s.* (*pl.* ~ן) umbilical cord חִתּוּל הַשֹּׁרֶר.

נאָפּעראָד *adv.* onward, forward לְפָנִים, קָדִימָה.

נאַפֿקע *s* (*pl.* ~ס) whore, prostitute זוֹנָה, מְנָאֶפֶת.

נאַפֿקע־בית *s.* (*pl.* ~ן) disorderly house, brothel בֵּית זוֹנוֹת.

נאַפֿקעניק *s.* (*pl.* ~עס) whoremonger רוֹעֶה זוֹנוֹת.

נאַפּשיקלאַד *adv.* for instance, for example לְמָשָׁל.

נאַציאָנאַל *adj.* national לְאֻמִּי.

נאַציאָנאַליטעט *s.* nationality לְאֻמִּיּוּת לְאֹם.

נאַציע *s.* (*pl.* ~ס) nation לְאֹם, אֻמָּה.

נאַקלאַדנײַע *s.* (*pl.* ~ס) invoice, bill of parcels רְשִׁימָה (שנותן סוחר על הסחורה ששלח) א).

*) אין ליאַנדאָ'ס בריפֿנשטעלער.

נאַקן *s.* neck, nape עֹרֶף.

— געבן אומעצן אין האַלז און נאַקן (*id.*) to chase a person out גָּרֵשׁ אִישׁ.

נאַקעט *adj.* naked, nude עָרוֹם.

נאַקעטערהײט *adv.* naked בִּהְיוֹתוֹ עָרוֹם.

נאַקעטקײט *s.* nakedness, nudity מָעוֹר, מַעֲרֻמִּים.

נאַקשטאַלט *adv.* in the shape of, like בִּדְמוּת־, כְּמוֹ.

נאַר *s.* (*pl.* ~ן, נאַראָנים, נאַראָנים) fool פֶּתִי, שׁוֹטֶה.

נאָר *adv.* only, but רַק, אַךְ; || *conj.* but אֲבָל.

— נאָר וואָס just now זֶה עַתָּה.

*נאַראָדאָווצע *s.* (*pl.* ~ס) member of the people's party חָבֵר לְהַמִּפְלָגָה הָעַמָּמִית.

נאַראָטשנע *adv.* purposely בְּכַוָּנָה.

נאַראָטשעסטווע *adj.* ordered, made to order מְזֻמָּן; solid, durable חָזָק, קַיָּם א).

נאַראַפּ *s.* (*pl.* ~ן) negro, black man כּוּשִׁי, אָדָם שָׁחוֹר.

נאַראָפּניק = נאַגײַקע.

נאָרד *s.* north צָפוֹן.

נאָרד־ווינט *s.* northwind רוּחַ צְפוֹנִי.

נאָרד־ליכט *s.* northern light אוֹר הַצְּפוֹנִי (הבא מן הציר).

נאָרד־מער *s.* North-Sea, German Ocean יָם הַצְּפוֹנִי.

נאָרד־פּאָליוס *s.* north-pole ציר הַצְּפוֹנִי.

נאַרוש *s.* four cards of one suit אַרְבָּעָה קְלָפִים שֶׁל גּוֹן אֶחָד (במשחק).

נאַרײַען *v. a.* to help a person to a thing, to procure הַמְצֵא.

נאַריש *adj.* foolish אֱוִילִי, טִפְּשִׁי.

— מאַכן זיך נאַריש to play the fool התעולל, השתגע.

נאַרישוואַטע *adj.* foolish טִפְּשִׁי.

נאַרישקײט *s.* (*pl.* ~ן) foolishness, folly אִוֶּלֶת, טִפְּשׁוּת; trifle (*fig.*) דָּבָר קַל הָעֵרֶךְ.

נאָרמאַל *adj.* normal נוֹרְמָלִי, טִבְעִי.

נאַרן *v. a.* to fool הַשְׁטֵה בְּ־; to deceive רַמֵּה; || ~זיך *v. r.* to make a mistake טָעֹה, שָׁגֹה.

נאַרע *s.* (*pl.* ~ס) plank-bed, bed of boards אִצְטַבָּה (לישון עליה), מִשְׁכַּב קְרָשִׁים.

נאָרע *s.* (*pl.* ~ס) hole, den מְאוּרָה, חוֹר.

נאָרען *v. n.* to dig, rummage כָּרֹה, חַטֵּט; || ~זיך *v. r.* ד. ו.

נאָרעשטשע *adv.* as for the rest, besides אוּלָם, מִבַּלְעֲדֵי זֹאת.

נאַשטשעם = נאַסטעשע.

א) בײַ ליפשיצן.

נאַשװוקע s. (pl. ־ס) piece sewed on מַטְלִית תְּפוּרָה עַל־.

נאַשײנִיק s. (pl. ־עס) collar (as ornament for a [beast) עֲנָק (לצואר בהמה).

נאַשילניק s. (pl. ־עס) collar-strap רְצוּעַת הָעֹל; chin-band רְצוּעַת הַסַּנְטֵר.

נאַשן v. n. to eat dainties אָכֹל מַמְתַּקִּים; || v. a. to pick, steal גָּנֹב.

— (fig.) נאַשן פֿון אומעצן to learn something from a person למד דבר מאיש.

נאַשעלע s. (pl. ־ס) rope-handle of a bucket חֶבֶל שֶׁל דְּלִי א).

נאַשער s. (pl. ־ס) sweet-tooth אוֹכֵל מַמְתַּקִּים.

נאַשערײַ s. dainties, titbits מַמְתַּקִּים; fondness of dainties אַהֲבַת מַמְתַּקִּים.

נאַשערין, נאַשערקע s. (pl. ־ס) female sweet-tooth אוֹכֶלֶת מַמְתַּקִּים.

נאַשפּיץ adv. tandem בְּרַתִּימַת סוּסִים בָּאֹרֶךְ.

— פֿאָרן נאַשפּיץ to drive tandem נסע ברתימת סוסים בארך.

נִבְהל װערן v. p. to be seized with fright הִבָּהֵל.

נִבְהל־וְנִשְׁתּוֹמם װערן v. p. to be amazed, be astounded הִבָּהֵל וְהִשְׁתּוֹמֵם.

נְבוּאה s. (pl. נְבוּאוֹת) prophecy ־.

נִבּוּל־פּה s. obscene language ־.

נִבּוּל־פּהניק s. (pl. ־עס) obscene talker, foul-mouthed fellow מְנַבֵּל פִּיו.

נִבְזה s. (pl. נִבְזים) despicable person ־.

נִבְזוּק = נִבְזה.

נָבִיא s. (pl. נְבִיאים) prophet ־; (fl.) leader of a gang of thieves רֹאשׁ חֶבֶר גַּנָּבִים.

נְבִיאה s. (pl. נְבִיאוֹת) prophetess ־.

נְבִיאהטע = נְבִיאה.

נְבִיאוּת = נְבוּאה.

נְבִיאים s. pl. the Prophets (part of the Scriptures) ־.

נְבִיאים־אַחֲרונים s. pl. the Later Prophets (part of the Scriptures) ־.

נְבִיאים־וּכְתוּבים s. pl. the Prophets and the Hagiographa (part of the Scriptures) ־.

נְבִיאים־ראשונים s. pl. the First Prophets (part of the Scriptures) ־.

נְבִיאיש adj. prophetic שֶׁל נָבִיא.

נְבֵילה s. (pl. נְבֵילות) carcass ־; (fig.) sloven, slut אִישׁ רַשְׁלָנִי, אִשָּׁה רַשְׁלָנִית.

נְבֵילות־וּטְרֵיפות s. pl. forbidden meats בָּשָׂר אָסוּר מַאֲכָלוֹת אֲסוּרִים.

א) פּויליש nosidła.

נְבָל s. vile person ־.

נְבֵלה = נְבֵילה.

נְבֵלות־וּטְרֵפות = נְבֵילות־וּטְרֵיפות.

נִבְרח adj. fleeing בּוֹרֵחַ, נָס.

נֶגֶד pred. against ־.

נ' ג' ה' ש' abbr. = נישט, גאַר, האַלב, שטעל nothing, all, half, put אֶפֶס, כֻּלּוֹ, מֶחֱצִית, שִׂימָה א).

נִגוּד = ניגוד.

נִגון = ניגון.

נִגְזל s. one who has been robbed איש שֶׁנִּגְזְלוּ מִמֶּנּוּ; one who has been wronged איש שֶׁעָשׂוּ לוֹ רָעָה.

נִגְזר װערן v. p. to be decreed הִגָּזֵר.

נַגח s. goring animal ־, נַגָּח.

נָגיד s. (pl. נְגִידים) wealthy man עָשִׁיר.

נְגִידה s. (pl. נְגִידות) wealthy woman אִשָּׁה עֲשִׁירָה.

נְגִידות s. wealth, riches עֹשֶׁר.

נְגִידיש adj. of the rich שֶׁל עֲשִׁירִים; rich עָשִׁיר; || ־קייט s. wealth, riches עֹשֶׁר.

נְגִידית, נְגִידיתטע = נְגִידה.

נְגִידעשאַפֿט, נְגִידעשאַפֿטניש = נְגִידות.

נְגִינה s. (pl. נְגִינות) tonic accent ־, טַעַם; singing, music שִׁירָה, זִמְרָה.

נְגִישות s. pl. oppressions, vexations, tortures ־.

נִגְלה s. doctrine of that which is manifest תּוֹרַת הַדְּבָרִים הַנִּגְלִים.

נִגְמר adj. concluded ־.

נֶגַע s. (pl. נְגָעִים) plague ־; (pl. ־ס) annoying person אָדָם מַטְרִיד.

נֶגען v. a. to vex, annoy, nag הַטְרֵד, הַלְאֵה, הָרֵעַ.

נֶגַע־צָרַעַת s. (pl. ־ן) "leprosy-spot," plague, nuisance דָּבָר מַטְרִיד; very annoying person אָדָם מַטְרִיד מְאֹד.

נְדָבה s. (pl. נְדָבוֹת) donation, contribution ־.

א) די אותיות נ' ג' ה' ש' שטייען אויף חנוכה־דריידלעך צו ווייזן, אויב מע געווינט אָדער מע ווערט אָן, און וויפֿל מע געווינט — אַ טייל אָדער אין גאַנצן. כדי צו פֿאַרבינדן דאָס דריידל־שפּיל מיט חנוכה האָט מען צונעטראַכט, אַז די אותיות זיינען די ראשי־תיבות פֿון נס גדול היה שם (אַ גרויסער נס איז געשען דאָרטן). דריידל־שפּיל האָבן יידן בלי ספק איבערגענומען פֿון די אומות העולם. אויף דעם tee-totum, אָדער ענגליש: דריידל, זיינען אַמאָל געשטאַנען די אותיות A T N D, וועלכע זיינען די ראשי־תיבות פֿון די לאַטיינישע ווערטער Aufer (נעם צו), Depone (לייג, שטעל), Nihil (גאָרניט), Totum (אין גאַנצן, גאָר). פֿון דעם לעצטן וואָרט נעמט זיך מסתמא דער נאָמען גאָר פֿאַר אַ חנוכה־דריידל.

נַדְבָן s. (pl. נַדְבָנִים) liberal donor —.

נַדְבָנוּת s. liberality, generosity —.

נַדְבָנטע s. (pl. —ס) generous woman נַדְבָנִית.

נִדָּה = נִידָה.

נְדוּנְיָא = נָדָן.

נִדְחֶה s. (pl. —ס) "postponed," fast or festival postponed to another day תַּעֲנִית אוֹ חַג שֶׁנִּדְחָה לִזְמַן אַחֵר.

— מאַכן אַ נדחה to postpone דחה דבר לזמן אחר.

נָדִיב s. (pl. נְדִיבִים) generous man —.

נָדָן, נַדן s. (pl. נְדָנִים, נַדָנען) dowry, portion —, נְדוּנְיָה.

נֶדֶר s. (pl. נְדָרִים) vow —.

— טאָן אַ נדר to vow נדר נדר.

נֶהֱנֶה זײַן v. n. to enjoy הֶהֱנָה; to profit הִרְוִיחַ.

נֶהְפַּךְ װערן v. p. to be turned or changed הֶהְפַּךְ.

נֶהֱרג װערן v. p. "to be killed," to be hurt, be injured הִנָּזֵק, הִתְחַבֵּל.

נֶהֶרגן v. a. to hurt by beating הִכָּה וּפָצַע; || —זיך v. r. to be hurt, be injured הִנָּזֵק, הִתְחַבֵּל.

נו int. now! well! עַתָּה! הָבָה! then וּבְכֵן; || conj. and if וְאִם.

— נו, לאָמיר גײן now let us go עתה נלכה, הבה נלכה.

— נו, גײ שױן go then ובכן לך נא.

— נו, יע yes, indeed כי באמת.

— נו, אַז ער װעט װיסן איז װאָס? and what if he should know? ומה אם ידע?

נוֹאֵף s. (pl. נוֹאֲפִים) fornicator, whoremonger —, רועה זונות.

נואפן v. n to fornicate, lecher נָאַף.

נוֹגֵעַ זײַן v. a. to concern נָגַע לְ־.

נוֹגֵעַ־בְּדָבָר s. (pl. נוֹגְעִים־בְּדָבָר) interested party, party concerned —.

נוֹגֵעַ־בִּכְבוֹד זײַן v. a. to injure a person's honor, to offend, insult נָגַע בִּכְבוֹד אִישׁ.

נוֹגֵשׂ s. (pl. נוֹגְשִׂים) oppressor —.

נוֹגֵשׂ זײַן v. a. to press, urge נָגַשׂ, לָחַץ; to force הִכְרִיחַ, אִלֵּץ.

נודאַטע s. nausea בְּחִילָה; tedium שִׁעֲמוּם.

נודזשען, נודיען = נודען.

נודנאַסט s. nausea בְּחִילָה.

נודניצע s. (pl. —ס) female bore אִשָּׁה מְשַׁעֲמֶמֶת.

נודניק s. (pl. —עס) bore אִישׁ מְשַׁעֲמֵם.

נודנע adj. nauseating מְעוֹרֵר בְּחִילָה; tedious מְשַׁעֲמֵם; || —קײַט s. nausea בְּחִילָה; tedium שְׁעָמוּם.

נודע = נודאַטע.

נודען v. n. to cause nausea עוֹרֵר בְּחִילָה; to be irksome, to bore שִׁעֲמֵם.

נוֹהג זײַן זיך v. r. to behave, act הִתְנַהֵג; to be wont to הָיָה לְאִישׁ הַמִּנְהָג.

נוֹהג־כָּבוֹד זײַן v. n. to pay respect נָהַג כָּבוֹד בְּ־.

נושניק s. (pl. —עס) water-closet בֵּית־הַכִּסֵּא, מַחֲרָאָה.

נוֹטה adj. inclined —.

נוֹטה־לָמוּת s. (pl. נוֹטִים־לָמוּת) one who is at the point of death, one fatally ill —.

נוֹטה־לָמוּתדיג adj. dying, fatal ill נוֹטֶה לָמוּת.

נוֹטָרִיקוֹן s. shorthand-writing by initials —; phrase composed of words whose initials are in a given word כְּתִיבָה קְצָרָה בְּרָאשֵׁי תֵּבוֹת; —א).

נויט s. (pl. —ן) necessity, need הֶכְרֵחַ, צֹרֶךְ; want חֹסֶר, מַחְסוֹר; trouble צָרָה.

— אָנטאָן זיך אַ נויט to make a strenuous effort התאמץ מאד.

נויטבאַדערפֿטיג adj. poor, needy עָנִי מְחֻסַּר אֶמְצָעִים.

נויטװענדיג = נײטיג.

נויטפֿאַל s. case of need שְׁעַת הַדְּחָק.

נויט־פוטער s. butter made of sweet milk חֶמְאָה מֵחָלָב שֶׁלֹּא הִתְחַמֵּץ.

נויט־קאַסע s. savings-bank קֻפַּת חִסָּכוֹן; savings כֶּסֶף חָסוּךְ.

נויען = נאַיען.

נול s. (pl —ן) naught, cipher, zero אֶפֶס (אות 0 במספרים).

נוֹלד װערן v. p. to be born הוּלַּד.

נוֹלד־מָהוּל s. one born circumcised (without a prepuce) —.

נומער s. (pl. —ן) number מִסְפָּר.

נומערירן v. a. to number, mark with a number רָשַׁם בְּמִסְפָּר.

נומעראַציע s. numeration כְּתִיבַת מִסְפָּרִים.

נון s. (pl. —ען) Nun, name of the letter נ —, שֵׁם הָאוֹת נ.

— קרומע נון (נ) bent Nun נון כפופה (נ).

— לאַנגע נון (ן) long Nun, final Nun נון זקופה (ן).

נון int. lo!, see! הִנֵּה.

נוס s. (pl נִיס) nut אֱגוֹז.

— װעלושער נוס, װעלטשן נוס walnut אגוז הגדול, קָרוּה.

א) למשל, שבת איז נוטריקון: ש'נה ב'שבת ת'ענוג; נשלאָפֿן שבת איז אַ פֿאַרגעניגען.

שאלה a hard problem א האַרטער נוס (*fig.*) —
קשה.
עֵץ הָאֱגוֹז nut-tree (*pl.* ־בײמער ~) *s.* נוס־‖בוים
אֱגוֹזָה.
.~formula ;~form (*pl.* ~ן, נוסחָאות) *s.* נוסח
form of prayers according to *s.* נוסח־אַשכּנז
.~the rite of the German Jews
form of prayers according to *s.* נוסח־הָאַר״י
the rite of Rabbi Isaac Luria (1534—1572)
.~
form of prayers according to *s.* נוסח־סְפרד
the rite of the Spanish-Portugueese Jews
.~
נוסנבוים = נוס־בוים.
תּוֹעֶלֶת, בֶּצַע. use (*pl.* ~ן) *s.* נוץ
usefulness *s.* קײט~‖ ;מוֹעִיל useful *adj.* נוציג
תּוֹעֶלֶת.
נוצליך = נוציג.
הָלַךְ, צָלַח לְ־. to be of use *v. n.* נוצן
;~the Nazarene, Christ (*pl.* נוֹצרים) *s.* נוֹצרי
מָשִׁיחִי. ,~Christian
אִשָּׁה Christian woman (*pl.* ס~) *s.* נוצריטע
נוצרית.
נָקַם, הִנָּקֵם. to take revenge *v. r.* נוקם זײַן זיך
revengeful or (*pl.* נוקמים־ונוטרים) *s.* נוקם־ונוטר
אִישׁ נוֹקֵם וְנוֹטֵר. vindictive person
חָזַר עַל to repeat the word "נו" *v. n.* נוקען
הַמִּלָּה "נו"; to impel, urge on הֵאִיץ.
נורען = אײַנגורען.
מָצָא חֵן. to find favor *v. n.* נושא־חן זײַן
to treat a person with *v. a.* נושא־פּנים זײַן
to have regard for, נָשָׂא פְּנֵי אִישׁ; partiality
כִּבֵּד. to respect
נָשָׂא פֵּרוֹת. to bear fruits *v. n.* נושא־פּרות זײַן
.~giver (*pl.* נוֹתנים) *s.* נותן
נוֹתֶנֶת. female giver (*pl.* ס~) *s.* נותנטע
נָתַן. to give *v. a.* נותנען
הִזָּהֵר. to be careful, be cautious *v. p.* נִזהר זײַן
נזוק ווערן = ניזוק ווערן.
נזוקן = ניזוקי
pottage of lentils (*for which* *s.* נְזיד־עֲדָשים
.~[*Esau sold his birthright*)
ascetic, recluse ;~Nazarite (*pl.* נְזירים) *s.* נָזיר
~, פָּרוּשׁ.
נ״ח = נְשאר חַיָב. *abbr.*
.~Noah *npr.* נח
crowded (*fig.*) ;נחם תיבה נח Noah's ark תבת נח —
עגלה מלאה אנשים. vehicle
to write with שרײַבן נח מיט זיבן גרײַזן (*id.*) —
כתב בשגיאות רבות. many errors

מַדְרֵגָה low station, low birth *s.* נְחוּת־דַרגא
שְׁפָלָה, מוֹצָא אִישׁ מִמִּשְׁפָּחָה אִי־חֲשׁוּבָה.
let us return to our sub- *phr.* נַחזור לְעִנְיָנֵנו
.~ject
יְרוּשָׁה; ,~inheritance (*pl.* נַחלות) *s.* נַחלה
קִנְיָן, אֲחֻזָּה. ,~possession, estate
עֹנֶג. delight ;~consolation (*pl.* נֶחמות) *s.* נֶחמה
shortage, deficiency (*in an account*) *s.* נֶחסר
גֵּרָעוֹן (בחשבון).
עֹנֶג, תַּעֲנוּג. ,~delight, pleasure *s.* נחת
to be delighted with קלײַבן נחת פֿון עפּעס —
קבל נחת מדבר. something
מַשְׂבִּיעַ עֹנֶג, נֶחְמָד. delightful *adj.* נחתדיג
עֹנֶג. ,~delight, pleasure *s.* נחת־רוּח
.~tendency ;~inclination (*pl.* נְטִיות) *s.* נְטִיה
washing of the hands (*before* *s.* נְטילת־יָדים
.~[*meals*)
shaking of the palm-branch *s.* נְטילת־לולב
.~(*on the feast of Tabernacles*)
נ״י = נֵרו יָאִיר. *abbr.*
.~adultery, prostitution *s.* ניאוף
אָמַן, טִפֵּחַ. to nurse *v. a.* ניאַנטשען
ניאַניע = ניאַנקע.
אֹמֶנֶת. nurse (*pl.* ס~) *s.* ניאַנקע
חָטַט, מִשְׁמֵשׁ. to dig, rummage *v. r.* ניאָרען זיך
(מצב הלבנה באמצע ~opposition (*astr.*) *s.* ניגוד
החדש).
לַחַן. ,~tune, melody (*pl.* ניגונים) *s.* ניגון
ניגעלע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון ניגון.
a woman ;~menstruation (*pl.* נידות) *s.* נידה
.~in her menses
נִבְּא (ביצת כנים). nit (*pl.* ס~) *s.* נידע
מָקוֹם נָמוּךְ. low place *s.* נידער
אין דער נידער למטה. below —
עָצוּב depressed, dispirited *adj.* נידערגעשלאָגן
רוּחַ; ‖ קײט~ depression *s.* עַצְבוּת, דִּכְדּוּךְ.
שָׁפָל נִבְזֶה. base, mean, vile *adj.* נידערטרעכטיג
נָבָל; base, mean, vile ;שָׁפָל low *adj.* נידעריג
(בקומה) קָצָר, קָטָן short, small (*of stature*)
meanness, base- ;שפלות lowness *s.* קײט~‖
שפלות נבלה. ness, vileness
warehouse, store-house, (*pl.* ~ן) *s.* נידערלאַג
אוֹצָר, מְזָוֶה. magazine
שְׁפֵלָה. lowland (*geogr.*) *s.* נידערלאַנד
יָרַד. to go down *v. n.* נידערן
ניהיליזם nihilism *s.* נִיהִילוּת, שְׁפַת הָאַיִן.
מַחֲזִיק בִּשְׂפַת הָאַיִן. nihilist (*pl.* ~ן) *s.* ניהיליסט
נווזיק = נִבזיק.
לְאֶפֶס to nothing, at naught *adv.* נוועמיש
לְאַיִן.

— גיין אין וויסטש to come to nothing, to be wasted היה לאפס, אבד לשוא.

ניוכען to smell *v. a.* הריח.

ניונקע||לע (*pl.* ־לעך) *s.* innocent person איש תם א).

ניזוק ווערן to be hurt, be injured *v. p.* הנזק, החבל.

ניזוקן to hurt, injure *v. a.* חבל, פצע.

ניט¹ (*pl.* ־ן) *s.* rivet, cramp, iron pin מסמר; brown color (*of something baked*) צבע אדם־שחרחר (של מאפה).

— באקומען א ניט to become brown ההפך פני דבר אדם־שחרחר.

ניט² not *adv.* לא, אין; || neither *conj.* גם לא; no matter אין בכך כלום ב).

— איך וויל ניט I do not want אינני רוצה.

— ניט... ניט... neither... nor... לא... גם לא... לא... ולא...

— ווער ניט איז whoever, no matter who מי שהוא.

— וואס ניט איז whatever, no matter what מה שהוא.

— ווי ניט איז no matter how איך שהוא.

— ווער ער זאל ניט זיין whoever he be מי שיהיה.

— וואס עס זאל ניט זיין whatever it be מה שיהיה.

— ווי עס זאל ניט זיין however it be איך שיהיה.

ניט ווערן to disappear *v. n.* העלם.

ניטא there is not *adv. pred.* אין, לא יש, ליכא; || absent בלתי נוכח, איננו.

— ניטא קיין געלט there is no money אין כסף.

— ער איז ניטא he is absent, he is gone איננו (בביתו במקומו).

— ניטא וואס צו פרייען זיך there is no reason to rejoice אין לשמח.

— ניטא פאר וואס! don't mention it! (*in response to thanks*) אין דבר! (תשובה לתודה).

ניט־גוט nauseating *adv* מעורר בחילה

— מיר איז ניט־גוט I am nauseating, I feel sick הנני מרגיש בחילה.

ניט־גוטער (*pl.* ־טע) *s.* evil spirit, devil רוח רעה, שד, מזיק.

ניט־גוטקייט *s.* nausea בחילה, קבס.

ניט־געבעטן uninvited *adj* לא קרוא.

ניט־געבעטענערהייט uninvited *adv.* לא קרוא.

ניט־היג not of this place *adj.* לא מהמקום הזה; strange, foreign זר, נכרי.

א) אפשר פון פוליש niuń, א נאר. ב) ניט אלס conj. איז אן איבערזעצונג פון דעם רוסישן ни

ניט־היג||ער (*pl.* ־גע) *s.* stranger, foreigner זר, נכרי.

ניטל *s.* Christmas tide חג הלדת ישוע א).

ניטן *s. pl.* manners, habits הרגלים, מנהגים ב).

ניטע *int.* (*pl.* ניטעט) don't touch it!, don't do it! אל תגע בזה! לא תעשה זאת!

ניטעווען = פארניטעווען.

ניט־קשה = נישקאשע.

ניט־שוין־זשע *adv.* is it possible?, indeed? האפשר? האמנם? ג).

ניי *adj.* new חדש; modern (*time, custom*) חדש (זמן, מנהג).

— אויף דאס ניי, פון דאס ניי anew, again מחדש, שוב.

ניי־גאלד *s.* plated gold נחשת מצפה זהב.

נייגונג (*pl.* ־ען) *s.* inclination נטיה.

נייגן *v. a.* to incline הטה, כפף; || ־זיך *v. r.* to incline נטה; to bow התכופף, השתחוות.

נייגעריג *adj.* anxious, curious משתוקק לדעת; || ־קייט *s.* curiosity התשוקה לדעת.

נייגעבארן *adj.* new-born נולד מקרוב.

ניידייטש *s.* modern German אשכנזית החדשה.

נייוועלטיש *adj.* modern של העת החדשה, מדור החדש.

ניי־זילבער *s.* plated silver נחשת מצפה כסף.

נייזן *v. a.* to rob, fleece גזל מ־, הוציא ברמאות.

נייזער (*pl.* ־ס) *s.* fleecer גוזל, חומס.

נייטארן = נייטערן.

נייטיג *adj.* necessary דרוש, נחוץ, נצרך; || ־קייט *s.* necessity נחיצות.

נייטיגן זיך *v. r.* to be in need of הצטרך ל־.

נייטן *v. a.* to force, compel הכרח, כפה.

נייטערן, נייטערקע (*pl.* ־ס) *s.* seamstress תופרת.

נייטראל *adj.* neutral שאיננו נוטה לאחד הצדדים, שעומד מרחוק.

נייטראליטעט *s.* neutrality אי־נטיה לאחד הצדדים, עמידה מן הצד.

ניי־יאר *s.* New Year's day ראש השנה.

ניי־מאדיש *adj.* new-fashioned עשוי לפי המודה החדשה.

ניי־מאדנע = ניי־מאדיש

ניי־מאשין (*pl.* ־ען) *s.* sewing-machine מכונת התפירה.

א) פון לאטייניש natalis, פון געבורט. ב) ביי דיקן אין „די קאוונער ברויקע" (זייט 11): „די זיטן אין די ניטן פון פראסטן נאראד"; זעט אויס פון מיטל־ווייכדייטש nieten. ג) ניט־שוין־זשע איז אן איבערזעצונג פון דעם רוסישן неужели.

נײן no *adv.* לא, אין.

נײַן nine *num.* תִּשְׁעָה.

נײַנט ninth *ord. num.* תְּשִׁיעִי.

נײַנטהאַלבן eight and a half *num.* שְׁמוֹנֶה וָחֵצִי.

נײַנט־‖חלק *s.* (– חֲלָקִים *pl.*) = נײַנטל.

נײַנטל *s.* (– עך *pl.*) ninth part הַחֵלֶק הַתְּשִׁיעִי; nine (*at cards*) הַתִּשְׁעָה (בקלפים).

נײַנטנס ninthly, in the ninth place *adv.* תְּשִׁיעִית.

נײַן־טעג *s. pl.* the nine days between the first and the tenth of Ab (*during which Jews abstain from meat and wine)* תִּשְׁעַת הַיָּמִים מֵרֹאשׁ חֹדֶשׁ אָב עַד עֲשָׂרָה בּוֹ (שבהם נגזרים מבשר ומיין).

נײַניעריג nine years old *adj.* בֶּן תֵּשַׁע שָׁנִים; noneunial, recurring every ninth year הַחוֹזֵר בְּכָל שָׁנָה תְּשִׁיעִית.

נײַנערלײ of nine kinds *adj.* שֶׁל תִּשְׁעָה מִינִים.

נײַנציג ninety *num.* תִּשְׁעִים.

נײַנציגסט ninetieth *ord. num.* הַתִּשְׁעִים.

נײַנציגסט־‖חלק *s.* (– חֲלָקִים *pl.*) = נײַנציגסטל.

נײַנציגסטל *s.* (– עך *pl.*) ninetieth part הַחֵלֶק הַתִּשְׁעִים.

נײַנציגסט = נײַנציגסט.

נײַנציגסטל = נײַנציגסטל.

נײַנציגער[1] nonagenarian *s.* זָקֵן בֶּן תִּשְׁעִים שָׁנָה.

נײַנציגער[2] of 90 proof *adj.* שֶׁל תִּשְׁעִים מַעֲלוֹת.

— נײַנציגער שפּירט alcohol of 90 proof כהל של תשעים מעלות.

נײַנציגערלײ of ninety kinds *adj.* שֶׁל תִּשְׁעִים מִינִים.

נײַנצן nineteen *num.* תִּשְׁעָה עָשָׂר.

נײַנצנט nineteenth *ord. num.* הַתִּשְׁעָה עָשָׂר.

נײַנצנט־‖חלק *s.* (– חֲלָקִים *pl.*) = נײַנצ(ע)נטל.

נײַנצ(ע)נטל *s.* (– עך *pl.*) nineteenth part הַחֵלֶק הַתְּשִׁעָה עָשָׂר.

נײַנצענערלײ of nineteen kinds *adj.* שֶׁל תִּשְׁעָה עָשָׂר מִינִים.

נײַס *s.* (– ן *pl.*) something new דָּבָר חָדָשׁ, חִדּוּשׁ; news (– *pl.*) חֲדָשָׁה, יְדִיעָה חֲדָשָׁה.

נײַעס *s.* (– *pl.*) news חֲדָשָׁה, יְדִיעָה חֲדָשָׁה.

נײַעקײַט newness *s.* חִדּוּשׁ.

נײַערהײט when new, while new *adv.* בְּעוֹדֶנּוּ חָדָשׁ.

נײַערט only, but *adv.* רַק.

נײ־פֿאָדעם sewing-thread *s.* חוּט לִתְפִירָה.

נײַפּעלע = נֵפֶלע.

נײַצײַטונג *s.* (– ען *pl.*) newspaper, gazette עִתּוֹן.

נײַצײַטונגס news *s.* חֲדָשָׁה; = נײַצײַטונג.

נײַקײַט newness *s.* חִדּוּשׁ; modernness חִדּוּשׁ (במנהג).

נײ־קישעלע *s.* (– לעך *pl.*) sewing-cushion כַּר לִמְחָטִים.

ניכװוען to fail (*in health*) *v. n.* הֶחֱלַשׁ, חָלָה.

ניכטער empty, fasting *adj.* בְּבֶטֶן רֵיקָה; sober פִּכֵּחַ בִּלְתִּי שִׁכּוֹר.

ניכטער(נ)ערהײט fasting, on an empty stomach *adv.* בְּבֶטֶן רֵיקָה.

ניכטערקײט fasting, emptiness of the stomach *s.* רֵיקוּת הַבֶּטֶן; sobriety אִי־שִׁכָּרוֹן, הִתְפַּכְּחוּת.

ניכי oh that! *conj.* לוּ, מִי יִתֵּן וְ־; ought צָרִיךְ.

— ניכי װאָלט ער בעסער געשטאָרבן! oh that he had died! לוּ מֵת!

— ניכי װאָלט ער זאָגן, אַז ער װײס ניט he ought to say that he did not know היה לו לאמר שאיננו יודע.

ניכפּה epilepsy *s.* חֳלִי הַנְּפִילָה.

ניכפּהניק *s.* (– עס *pl.*) whimsical person אָדָם שִׁגְעוֹנִי; scoundrel בֶּן־בְּלִיַּעַל.

ניכּר noticeable, visible *adj.* –, נִרְאֶה.

ניליע rottenness *s.* רִקָּבוֹן.

נימוס custom *s.* –, מִנְהָג; etiquette דֶּרֶךְ אֶרֶץ; civility, politeness נִמּוּסִיּוּת.

נימער־ערגער tolerably well, so-so *adv.* לֹא רַע בֵּינוֹנִי.

ניס sneeze *s.* עֲטִישָׁה.

— טאָן אַ ניס to sneeze עָטַשׁ.

ניסים, ז. נֵס.

ניסל[1] *s.* (– עך *pl.*) small nut, hazelnut אֱגוֹז קָטָן, לוּז.

ניסל[2] *s.* (– עך *pl.*) nit אִנְבָּה (= גנידע).

ניסן *v. n.* (*p. p.* גענאָסן) to sneeze עָטַשׁ זוֹרֵר.

ניסן *s.* the Jewish month Nisan (*March-April*) הַחֹדֶשׁ נִיסָן.

ניעדאָימקעס *s. pl.* arrears (*of taxes*) חוֹב שְׁאֵרִית (של מסים).

ניעזאַקאָנע unlawful *adj.* לֹא כַּדָּת, נֶגֶד הַחֹק.

ניצול װערן to be saved *v. p.* הִנָּצֵל.

ניצוץ spark *s.* –.

ניצחון *s.* (ניצחונות *pl.*) triumph –.

ניצליך, – קײט = נוצליך, – קײט.

ניצן to use, make use *v. a.* הִשְׁתַּמֵּשׁ בְּ־.

ניצעװען to turn (*a coat*) *v. a.* הָפַךְ צַד פְּנִימִי לַחוּץ (בתקון בגד ישן)[א].

ניקאָטין nicotine *s.* נִיקוֹטִין (חמר ארסי של הטבק).

ניקאָלײעװסקע of the time of Czar Nicholas I *adj.* מִימֵי הַקֵּיסָר נִיקוֹלַי הָרִאשׁוֹן.

— אַ ניקאָלײעװסקער סאָלדאַט a soldier of the time of Nicholas I. איש צבא מימי ניקולי הראשון.

א) פֿון רוסיש лицевать, שײן מאַכן פֿון דרױסן.

ניקוד s. punctuation of Hebrew words.

ניקל s. nickel (metal) נִיקֶל (מין מתכת לבנה).

ניקס s. zinc-salt מֶלַח הַצִּינְק א).

ניקס־נוץ s. (pl. ־ן) a good-for-nothing איש לא יִצְלַח לִמְאוּמָה ב).

ניר s. (pl. ־ן) kidney כִּלְיָה.

נירן־קראנקהײט s. disease of the kidneys, nephritis מַחֲלַת הַכְּלָיוֹת.

נירקע s. (pl. ־ס) little den מְאוּרָה קְטַנָּה.

נישט adv. not לא (= ניט); || pron. ind. nothing אֶפֶס.

— ווערן צו נישט to come to nothing הָיה לאפס.

— ברויט מיט נישט dry bread (without butter) לחם יבש (בלי חמאה).

— זופ מיט נישט soup without any seasoning or flavoring מרק בלי תבלין.

נישטאָ = ניטאָ.

נישט ווערן = ניט ווערן.

נישטיג adj. of nothing אַפְסִי; worthless בְּלִי עֵרֶךְ; insignificant קַל עֵרֶךְ; || ־קייט s. nothing-ness אַפְסוּת; insignificance קַלּוּת עֵרֶךְ.

נישטוינס געזאָגט = ניטטוינס־געזאָגט.

נישטל s. (pl. ־עך) worthless card קְלָף שֶׁאֵין לוֹ עֵרֶךְ; (fig.) worthless person, a nobody אָדָם בְּלִי עֵרֶךְ.

נישטערן v. n. to search, rummage חַפֵּשׂ חַטֵּט ג).

נישט־קשה = נישקאָשע.

נישטשען v. a. to waste בַּזְבֵּז.

נישמער adv. only רַק; but אֲבָל; || s. cavil תֹּאֲנָה.

נישקאָשע adv. tolerably, pretty well שֶׁאֶפְשָׁר לִסְבֹּל, בֵּינוֹנִי, לא רָע; || int. no matter!, never mind! אֵין בְּכָךְ כְּלוּם! ד).

א) ניקס געפינט זיך בײ ליפשיצן און הורוויצן. אונטער никсъ אין נאָסאָוויטשעס Словарь Бѣлорусскаго Нарѣчія ווערט באַמערקט, אַז יידן מאַכן פון דעם שטאָף א באַנוצעכץ פאַר די אויגן. ב) ניקס־נוץ איז פון דייטש Nichtsnutz. ג) נישטערן איז מסתמא פון דייטש nisteln שאַרן, זוכן. ד) נישקאָשע ווערט געוויינטליך געשריבן נישט־קשה, ווי עס וואָלט באַשטײן פון נישט און העברעאיש קשה. אָבער נישט קשה באַדייט גאָר עפּעס אַנדערש. אין גראַנער Hand-lexicon קומט אונטער דעם וואָרט קשה די פראַזע: Lass dir nur nichts kosche sein, וועלכע ער פאַרטײטשט: Lass dir nur nichts schwer fallen. מיר באַנוצן זיך מיט קשה געוויינטליך אין דער באַדייטונג: שווער צו פאַרשטײן (ווי למשל: די זאַך איז מיר קשה). מיר זעט אויס, אַז נישקאָשע איז פון פּויליש niezgorszy, וואָס האָט אקוראַט די זעלביגע באַדייטונג.

נישקאָשעדיג adj. tolerable, passable, pretty good, good enough, not bad שֶׁאֶפְשָׁר לִסְבֹּל, בֵּינוֹנִי, טוֹב לְמַדַּי, לא רָע.

ניתל = ניטל.

נ"ך abbr. = נְבִיאִים־וּכְתוּבִים.

נכבד s. (pl. נִכְבָּדִים) respectable man אָדָם חָשׁוּב.

נכבדי־העיר s. pl. the notables of the town.

נכד s. grandson.

נכלל adj. included.

נכנע s. (pl. נִכְנָעִים) submissive or humble person.

נכנעדיג adv. submissively, humbly בְּהַכְנָעָה.

נכסים s. pl. estates, property אֲחֻזּוֹת, קִנְיָנִים.

נכסי־מלוג s. pl. usufruct estate.

נכסי־צאן־ברזל s. pl. "estate of iron sheep," estate for whose full value the holder is responsible to the proprietor.

נכפה = ניכפה.

נכפהניק = ניכפהניק.

נכר = ניכר.

נכשל ווערן v. p. to stumble הִכָּשֵׁל.

נכתב s. (pl. נִכְתָּבִים) one who is registered (as a citizen) אִישׁ שֶׁשְּׁמוֹ רָשׁוּם בַּסֵּפֶר (כתושב אזרח).

נמאס adj. tiresome; disgusting, disgustful מַלְאֶה.

נמאס־ומאוס adj. very disgustful נִמְאָס מְאֹד.

נמנו־וגמרו phr. "the ballots were counted and they decided," it has been definitely decided.

נמסר ווערן v. p. to be delivered הִמָּסֵר.

נמצא s. (pl. נִמְצָאִים) being עֶצֶם.

נמצא adv. hence, consequently וּבְכֵן הַיּוֹצֵא מִזֶּה.

נמשל s. (pl. נִמְשָׁלִים) thing compared דָּבָר מָשׁוּל, moral (of a fable) מוּסָר (של משל).

נס s. (pl. נִסִּים) miracle פֶּלֶא.

— גאָטס נסים great miracles! נסים גדולים נפלאות גדולות!

— לעבן מיט נסים to sustain oneself by miracle התפרנס בדרך נס.

נס גדול היה שם, ז. נ' ג' ה' ש'.

נסיון s. (pl. נסיונות) experience; trial; temptation.

— בײשטײן א נסיון to withstand a temptation עמוד בנסיון.

נסים־ונפלאות s. pl. miracles and wonders, great miracles.

נסיעה s. (pl. נְסִיעוֹת) journey.

נֶסֶך = יין נסך.

נסתּלק ווערן to depart, die (*of a saintly v. p.* person) הִסְתַּלֵּק, מוּת.

נסתּר¹ s. esoteric doctrine, mystery, cabbala — , חָכְמַת הַסּוֹד, קַבָּלָה.

נסתּר² s. (pl. נִסְתָּרִים) a saint who lives in hiding צַדִּיק נִסְתָּר.

נ"ע abbr. = נִשְׁמָתוֹ עֵדֶן his soul is in the paradise (*written after the name of a deceased person*) —.

נעבן — לעבן².

נעבעך int. it is a pity! צַר לִי!, חֲבָל! ‖ s. poor wretch, poor thing אִישׁ אוֹבֵד א).

נעבעכל s. (pl. — עך) object of pity, poor thing אִישׁ מְעוֹרֵר רַחֲמִים.

נעבירה = עֲבֵירָה.

נעגאַטיוו adj. negative שְׁלִילִי; ‖ s. (pl. — ן) negative זְכוּכִית הַצְּלָמִים.

נעגל־וואַסער s. water for washing the hands in the morning מַיִם לִנְטִילַת הַיָּדַיִם בַּבֹּקֶר.

— אָפּגיסן נעגל־וואַסער to wash one's hands in the morning נטל את ידיו בבקר.

נעגעלע s. (pl. — לעך) small nail צִפֹּרֶן קָטָן; clove צִפֹּרֶן־בֶּשֶׂם נְכֹאת.

נעגעלע־בוים s. (pl. — ביימער) clove-tree עֵץ צִפֹּרֶן־בֶּשֶׂם.

נעגעלעך־אייל s. oil of cloves שֶׁמֶן צִפָּרְנֵי־בֶשֶׂם.

נעגער s (pl. — ס) negro כּוּשִׁי.

נעגערקע s. (pl. — ס) negress כּוּשִׁית.

נעדיוזנע = אַטיעודנע.

נעוואָד s. (pl. — ן) fishing-net מִכְמֹרֶת חֵרֶם (הַדַּיָּגִים).

נעוואָלניק s. (pl. — עס) bondman, slave עֶבֶד שָׁבוּי.

נעוועכל = דִּבּוּק ב).

נע־ונד adj. wandering, homeless —.

נע־ונדניק s. (pl — עס) wanderer, vagabond; homeless person אִישׁ נוֹדֵד; אִישׁ שֶׁאֵין לוֹ מָקוֹם קָבוּעַ.

נע־ונדעווען v. n. to wander about נוּעַ וָנוּד.

נעטאָ־וואָג s. net weight מִשְׁקָל מְדֻיָּק (משקל הסחורה חוץ מן המעטפות).

נעילה s. closing service of the Day of Atonement —.

נעימות¹ s. pleasantness —.

נעימות² s. civility, politeness נִמּוּסִיּוּת (= נִימוּס).

נעכטיג adj. of yesterday שֶׁל יוֹם אֶתְמוֹל.

א) עס זעט אויס אַז נעבעך איז פון פויליש niebogi ארעם. ב) ביי לינעצקין אין „דאָס חסידישע יונגעל".

— זיין ווי אַ נעכטיגער (id.) to be dispirited היה עצוב רוח; to be lifeless היה בלי רוח חיים.

נעכטיגן v. n. to pass the night לִין.

נעכטן adv. yesterday אֶתְמוֹל.

נעלם s. (pl. נֶעְלָמִים) "one who is hidden," one who is not registered (*as a citizen*) אִישׁ שֶׁשְּׁמוֹ אֵינוֹ רָשׁוּם בַּסֵּפֶר (כתור אזרח).

נעמליך adj. same אותו; ‖ adv. namely, to wit הַיְנוּ.

— די נעמליכע זאַך the same thing אותו הדבר.

נעמען v. a. (p. p. גענומען) to take לָקַח, אָחַז, תָּפַשׂ; ‖ v. n. to begin הֵחֵל; ‖ — זיך v. r. to take to נִגַּשׁ, קָרַב (אל פעולה); to begin, undertake הֵחֵל בְּ־.

— נעמען אַ ווייב to marry, wive נשא אשה.

— נעמען אַ מאַן to marry הנשא לאיש.

— נעמען אַ קינד to help to bear, to deliver יַלֵּד.

— נעמען אין פלען to take prisoner לקח איש בשבי.

— עס נעמט אַ פראָסט it freezes קרה בחוץ.

— נעמען טאָן to begin to do החל לעשות.

— נעמען זיך צו עפּעס to undertake something החל בדבר.

— נעמען זיך צו אַן אַרבעט to set to work קרב אל המלאכה.

— נעמען זיך צו די כלי־זיין to take up arms אחז בנשק.

— נעמען זיך עפּעס צום האַרצן to take something to heart שים דבר על לב.

— פון וואַנען נעמט ער זיך? where does he come from? מאין הוא בא?

נענועים s. pl. the motions made in shaking the palm-branch (*on the feast of Tabernacles*) —.

נעסט s. (pl. — ן) nest קֵן.

נעסטל¹ s. (pl. — עך) nettle-fish, jelly-fish מִין חַיַּת הַיָּם בְּמֶרֶק מִקְפָּא א).

נעסטל² s. (pl. — עך) multiped מַרְבֵּה רַגְלַיִם (מין זבוב).

נעסטל³ s. muslin מַלְמָלָה ב).

נעסטל⁴ s. (pl. — עך) shoe-string, shoe-lace שְׂרוֹךְ נַעַל ג).

נעסטן v. n. to be nestled קַנֵּן.

נעסעסער s. case (*of instruments*) תִּיק, נַרְתִּיק (לכלי מלאכה ד).

א) דייטש Meernessel. ב) דייטש Nesseltuch. ג) דייטש Nestel. ד) ביי ליפשיצן; פראַנצייזיש necessaire אַ מין רייזע־קעסטל.

נעפטון *s.* Neptune (*astr.*) נֶפְטוּן (אחד מכוכבי לכת).

נעפל *s.* (*pl.* ־ען) fog, mist עֲרָפֶל.

נעפלדיג *adj.* foggy, misty עֲרַפִּלִּי, מְכֻסֶּה בַּעֲרָפֶל.

נעץ¹ *s.* (*pl.* ־ן) net; fishing-net רֶשֶׁת; מִכְמֹרֶת.

נעץ² wet, wetness רְטִיבוּת; dampness, moisture רְטִיבוּת, לַחוּת א).

נעצן *v. a.* to wet, make wet הִרְטִיב; to burn, be on fire שָׂרַף, הָיָה לִשְׂרֵפָה ב).

נעצר *adj.* constipated ־.

נעצרוג = נעצר.

נעקרוט = רעקרוט.

נַעֲרָה־הַמְאוֹרָשָׂה *s.* a betrothed maiden (*who has been dishonored*) ־.

נַעֲרִיצְךָ *s.* "we will reverence Thee," hymn of sanctification in the additional service for Sabbath הַקְּדוּשָּׁה בְּמוּסַף לְשַׁבָּת.

נערוו *s.* (*pl.* ־ן) nerve עוֹרֵק, עָצָב.

נערוון־פיבער *s.* nervous fever קַדַּחַת הָעוֹרְקִים; typhus טִיפוּס (מחלת החֹם מתדבקת).

נערוון־צערודערונג *s.* shattering of the nerves הֲרִיסַת הָעֲצַבִּים.

נפוח *s.* (*pl.* נפוחים) swelling נִפּוּחַ; bulk גּוּף, גֹּדֶל; fart נְפִיחָה.

נפוח־זאך *s.* (*pl.* ־ן) bulky *or* cumbersome thing דָּבָר מְגֻשָּׁם.

נִפְטָר *s.* (*pl.* נִפְטָרִים) deceased person ־.

נפטר ווערן *v. n.* to depart, die מוּת.

נְפִיחָה *s.* (*pl.* נְפִיחוֹת) fart ־.

נְפִילִים *s. pl.* antediluvian giants ־.

נֵפֶל *s.* abortion ־.

נִפְלָא *adj.* wonderful ־.

נִפְלָאוֹת *s. pl.* wonders ־.

נֶפֶלע *s.* (*pl.* נֶפֶלעך) abortion; infant תִּינוֹק, עוֹלָל.

נַפְקָא־מִינָא *s.* (*pl.* ־ס) difference הֶבְדֵּל.

נַפְקָה *s.* (*pl.* נַפְקוֹת) whore, prostitute זוֹנָה.

נַפְקָהניק *s.* (*pl.* ־עס) whoremonger רוֹעֶה זוֹנוֹת.

נֶפֶשׁ *s.* (*pl.* נְפָשׁוֹת) soul; person ־, אִישׁ אֶחָד; contemptible creature בְּרִיָּה נִמְאָסָה אָדָם נִמְאָס.

נפש *s.* mean creature בְּרִיָּה שְׁפָלָה, אָדָם שָׁפָל.

נֶפֶשׁ־אַחַת *adj.* "one soul," attached to each other דָּבֵק אִישׁ בְּאָחִיו.

נִצּוֹל ווערן = ניצול ווערן.

נִצָּחוֹן *s.* (*pl.* נִצְחוֹנוֹת) triumph; ambition רְדִיפָה אַחֲרֵי כָבוֹד.

נַצְחָן *s.* (*pl.* נַצְחָנִים) disputatious person אִישׁ רִיב; ambitious person רוֹדֵף אַחֲרֵי כָבוֹד.

א) דייטש Nässe. ב) אין דער צווייטער באדייטונג ביי ליפשיצן.

נַצְחָנוּת *s.* disputatiousness נְטִיָּה לְהִתְוַכֵּחַ; ambition רְדִיפָה אַחֲרֵי כָבוֹד.

נצרך *s.* (*pl.* נִצְרָכִים) needy person מְחֻסָּר, אִישׁ מָצוֹק.

נְקֵבָה = נְקֵיבָה.

נְקֵבהש = נְקֵיבהש, נְקֵיבוּש.

נְקָבִים *s. pl.* openings, apertures (*of the body*) ־; easement עֲשִׂיַּת הַצְּרָכִים.

— גיין אויף נקבים to ease one's bowels עשה צרכיו.

נְקָבִים־גְּדוֹלִים *s. pl.* the greater apertures (*of the body*) ־; stool, evacuation יְצִיאָה.

נְקָבִים־קְטַנִּים *s. pl.* the lesser apertures (*of the body*) ־; urination הַשְׁתָּנָה.

נְקֵבוּשׁ = נְקֵיבהש, נְקֵיבוּש.

נְקוּד = ניקוד.

נְקוּדָה *s.* (*pl.* נְקוּדוֹת) vowel-point ־.

נְקוּדִים־וּבְרוּדִים *adj.* "dotted and spotted," of all colors מִכָּל הַגְּוָנִים.

נָקִי *adv.* "clean," penniless בְּלִי פְּרוּטָה אַחַת.

נְקִיטַת־חֵפֶץ *s.* taking hold of an object (*to confirm a transaction*) ־.

נְקִי־כַפַּיִם *s.* one whose hands are clean, incorruptible person ־.

נְקֵיבָה *s.* (*pl.* נְקֵיבוֹת) female; woman אִשָּׁה; strong and bold woman אִשָּׁה בְּרִיאָה וְאַמִּיצַת לֵב; prostitute זוֹנָה.

— אַ כוואַטסקע נקיבה a brave woman אשה אמיצת לב.

נְקֵיבהש, נְקֵיבוּש *adj.* female, feminine שֶׁל נְקֵבָה.

נְקִיוּת *s.* easement ־.

נְקָמָה *s.* (*pl.* נְקָמוֹת) revenge, vengeance ־.

נֵר *s.* (*pl.* נֵרוֹת) light, candle ־.

נִרְדָּף *s.* (*pl.* נִרְדָּפִים) one who is persecuted ־.

נֵרוֹ יָאִיר *phr.* may his light shine (*words put after the name of a person in a letter*) ־.

נֵר־נְשָׁמָה = נשמה־ליכט.

נֵר־תָּמִיד *s.* continual light (*in the synagogue*) ־.

נִשְׁאָר *s.* remainder, balance שְׁאֵרִית (מה שנשאר בחשבון).

נִשְׁאָר־חַיָּב *adj.* due ־; ‖ *s.* balance due שְׁאֵרִית הַחוֹב.

נִשּׂוּאִין *s. pl.* marriage, wedlock ־.

נָשִׂיא *s.* (*pl.* נְשִׂיאִים) prince, chief; president ־.

נְשִׂיאִים *s. pl.* "princes," twelve passages of Numbers read successively on the first twelve days of Nisan ־.

נְשִׂיאַת־פָּנִים *s.* partiality ־.

נָשִׁים ז. אשה.

נָשִׁים־צִדְקָנִיּוֹת *s. pl.* pious women ־.

נְשָׁמָה s. (pl. נְשָׁמוֹת) soul; — darling (fig.) אָהוּב, אֲהוּבָה.
— אַ טײַערע נשמה a good soul נפש יקרה.
— מײַן נשמה! my darling!, my love! אהובי! (אהובתי!).
— אַ באַװײנטע נשמה a whiner, a whimperer בעל בכי.
— ארױסנעמען אױסמעצן די נשמה to tire a person's life out הֵציק איש עד מות.
— נישט האָבן קײן גראָשן בײַ דער נשמה to be penniless היה בלי פרוטה אחת.
— גאָט די נשמה שולדיג זײַן to be innocent היה תמים.

נְשָׁמה־יְתֵירה s. additional soul (which a Jew is supposed to have on Sabbath) —.

נְשָׁמה־ליכט s. candle lighted in memory of a departed soul נֵר נְשָׁמָה.

נִשְׁמַת s. "the soul of," title of a Sabbath hymn —.

נִשְׁמַת־חַיִּים s. the breath of life —.

נִשְׂרָף s. (pl. נִשְׂרָפִים) one who has suffered by fire —.

נִשְׁתּוֹמם adj. astonished, surprised מִשְׁתּוֹמֵם מִשְׁתָּאֶה.

נִשְׁתּוֹמם װערן v. p. to be astonished, be surprised הִשְׁתּוֹמֵם, הִשְׁתָּאֵה.

נִתְבַּקש װערן v. p. "to be summoned," to die (of a saintly man) מוּת.

נִתְגַּדל װערן v. p. to be magnified, be exalted הִתְגַּדֵּל, הִתְעַלֵּה: to become great גָּדֹל, עָלֹה בְּמַעֲלָה.

נִתְגַּלה װערן v. p. to be revealed הִתְגַּלָּה.

נִתְחַדש װערן v. p. to be renewed הִתְחַדֵּשׁ; to be innovated, be introduced as new הִתְחַדֵּשׁ.

נִתְחַמץ װערן v. p. to become sour הִתְחַמֵּץ; (fig.) to become loose or licentious הִתְחַמֵּץ, יָצֹא לְתַרְבּוּת רָעָה.

נְתִינה s. (נְתִינוֹת pl.) gift, donation מַתָּנָה, נְדָבָה; tribute, tax מַס.

נתל = נוטל.

נְתַנה־תּוֹקף = וּנְתַנֶּה־תּוֹקֶף.

נִתְנען v. a. to give נָתֹן.

נִתְעשר װערן v. p. to become rich הִתְעַשֵּׁר.

נִתְפָּעל adj. enthusiastic מִתְפָּעֵל, מִתְלַהֵב; surprised מִשְׁתּוֹמֵם.

נִתְפָּעל װערן v. p. to get enthusiastic הִתְפָּעֵל; to be surprised הִשְׁתּוֹמֵם.

נִתְרַבּה װערן v. p. to increase, be multiplied הִתְרַבָּה.

ס.

ס s. the fifteenth letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הַחֲמֵשׁ עֶשְׂרֵה בְּאָלֶף־בֵּית הָעִבְרִי; || num. sixty שִׁשִּׁים.

ס' abbr. = עס, סע, דאָס, װאָס, װי אין די פֿאָלגנדיגע בײשפּילן:
— ס'איז (עס איז) it is הוּא.
— ס'גײט (עס גײט, סע גײט) it goes הולך.
— ס'רוב (דאָס רוב) the most part הרוב.
— ס'אַ (װאָס פֿאַר אַ) what איזה.

־ס suff. װערט אָפֿט צוגעגעבן צו צײטװערטער אין דער באַפֿעלנדיגער אַרט אין מער־צאָל, װי למשל:
— מאַכטס make עשה.
— גײטס go לֵךְ.
— נעמטס take קח.

ס'אַ abbr. = װאָס פֿאַר אַ.

סאַבילטאַש s. (pl. ן—) pocket-book כִּיס, תִּיק.

סאַבליע s. (pl. ס—) sabre חֶרֶב.

סאַבעצקי = מֶלֶךְ־סאַבעצקי.

סאַבראַניע s. (pl. ס—) meeting אֲסֵפָה.

סאַגאַן s. (pl. עס—) cast-iron pot סִיר שֶׁל בַּרְזֶל מְהֻתָּךְ (= משוגון).

סאַגע s. sago אֹרֶז תְּמָרִים.

סאַד s. (pl. סעדער) orchard גַּן פֵּרוֹת.

סאַדזעװקע s. (pl. ס—) pond, pool בְּרֵכָה.

סאַדלע s. hog's grease חֵלֶב שֶׁל חֲזִיר.

סאָדע s. soda סוֹדָה (מין מלח).

סאָדע־װאַסער s. soda-water מֵי סוֹדָה.

סאָדע־זײף s. soda-soap בֹּרִית נֶתֶר.

סאָדע־פֿאַבריק s. (pl. ן—) soda-works בֵּית עֲשִׂית הַסּוֹדָה.

סאָדע־פּראָשעק s. (pl. שקעס—) soda-powder אֲבַק הַסּוֹדָה.

סאַװאַן s. (pl. ס—) shroud תַּכְרִיךְ לְמֵת.

סאָװיעט s. (pl. ן—) council סוֹד, מוֹעֲצָה; soviet סוֹבְיֶט (עדה נועצים בדבר הנהגת המדינה ברוסיה).

סאָװיעטניק s. (pl. עס—) councilor יוֹעֵץ.

סאָװיעטסקע adj. of the Soviets שֶׁל הַסּוֹבְיֶטִים.

סאָװיעט־רוסלאַנד s. Soviet Russia רוּסְיָה הַסּוֹבְיֶטִית (רוסיה המתנהלת על פי עדות נועצים).

סאָװיעסט s. conscience הַכָּרָה פְּנִימִית, מַצְפּוּן.

סאָװיעסטנע adj. conscientious שֶׁל הַכָּרָה פְּנִימִית; בַּר לֵבָב.

סאָווע s. (pl. ־ס) owl ינשוף (מין עוף).
סאָווענעט s. (pl. ־ן) capped watch שעון כיס עם כסוי.
סאָזלקע, סאָזעווקע, סאָזשלקע = סאַדזעווקע.
סאָזשע s. soot פיח, שחור.
סאָזשעווקע = סאַדזעווקע.
סאָזשען s. (pl. –) Russian fathom (7 feet) קנה (מדת אדמה ברוסיה).
סאָט s. (pl. ־עס) honey-comb יערה.
סאַטורן s. Saturn (astr.) שבתאי (אחד מכוכבי לכת).
סאַטין s. satin אטלס משי.
סאַטיריק s. (pl. ־ער) satirist סופר שנינות.
סאַטיריש adj. satirical של שנינה.
סאַטירע s. (pl. ־ס) satire סטירה, שנינה, קלסה.
סאַטן = שאַטן.
סאַטנדיג = שאַטנדיג.
סאָטניע s. (pl. ־ס) a hundred מאה; a company of hundred גדוד של מאה.
סאָטניק s. (pl. ־עס) centurion שר מאה.
סאָטסקע s. (pl. ־ס) hundreder (rural police commissary) שר מאה (פקיד המשטרה בכפר).
ס׳איז = abbr. עס איז.
סאַילקע s. (pl. ־ס) attic חדר עליה.
סאַילקעלע פארקלענערווארט פון סאַילקע.
סאַכאַר־סאַטורן s. saccharum Saturni, sugar of lead סכר עופרת.
סאָכע s. (pl. ־ס) hook-plough מחרשת.
סאָלאָוויי s. (pl. ־עס) nightingale זמיר.
סאָלאָווײטשיק, פארקלענערווארט פון סאָלאָוויי.
סאַלאַטע s. lettuce חזרת, חסא.
סאַלאַמאַנדרע s. (pl. ־ס) salamander סלמנדרה (מין לטאה).
סאָלאָמיאַנקע s. straw matting, straw covering מצע תבן.
סאַלאַמיאַק s. ammoniac נשדור.
סאַלאַמיאַק־טראָפּן = חלשות־טראָפּנס.
סאָלאַנקע s. (pl. ־ס) barrel, cask חבית קטנה.
סאַלאַפּ s salep, salop סלפ (מין צמח שמשתמשים בשרשיו לרפואה).
סאָלדאַ = יאַלדע.
סאָלדאַט s. (pl. ־ן) soldier איש צבא, חיל.
סאָלדע = יאַלדע
סאָלהאַוז s (pl ־עס) slaughter-house בית מטבחים; tallow-boilery בית לבשול חלב.
סאָלטיס s. village-magistrate זקן הכפר
סאָליאָפּ s. (pl. ־ן, ־עס) mantua, cloak מעיל נשים, מעטפה.
סאָליד = סאָלידנע.
סאָלידנע adj. honest ישר הולך תום; staid, sober רציני, מישב.

סאַליטרע s. salpetre, nitre מלח נתר, מלחת.
סאַליטרעווען v. a. to bestrew with salpetre זרק מלחת על־.
סאַליסטאַרטערים, סאַליסטאַטאַריום s. salt of tartar, sal tartre מלח החמוצי.
סאַליע s. (pl. ־ס) parlor, drawing-room חדר האורחים; salon טרקלין.
סאַליעפּ = סאַליאַפּ.
סאַלניצע s. (pl. ־ס) salt-cellar כלי מלח.
סאַלניצקע, פארקלענערווארט פון סאַלניצע.
סאַלעמיאַק = סאַלאַמיאַק.
סאַלעמײדרשען v. n. to sing-song, recite monotonously זמר בקול אחד, אמר בנגון אחד ובלי כונה.
סאַלץ s. elixir משקה רפואה; panacea תרופה לכל מחלה א).
סאַמאָוואַר s. (pl. ־ן) samovar (Russian tea-urn) מוליאר, מרתח.
סאַמאָפּאָמאָץ s. self-help תשועת יד.
סאַמבור, סאַמבורסקע = סובור, סובורסקע.
סאַמום s. simoom רוח זלעפות (באפריקה).
סאַמע adj. self אותו, עצם; very היותר; just ממש.
— אין דעם סאַמע זעלביגן טאָג on the selfsame day בעצם היום ההוא, באותו היום.
— אין סאַמע מיטן טאָג at high noon בעצם היום.
— פון סאַמע אָנהייב from the very beginning מראש ומתחלה.
— דאָס סאַמע בעסטע the very best היותר טוב.
— דאָס סאַמע געדיכטע the thickest part החלק היותר עבה; the most interesting part (fig.) החלק היותר מעניין.
— סאַמע פּוטער just butter ממש חמאה.
סאַמעוואָ||לעץ s. (pl. ־לצעס) wilful person, wayward person הולך בשרירות לבו.
סאַמעט s. velvet קטיפה.
סאַמעטן adj. of velvet של קטיפה.
סאַניטאַריום s. (pl. ־ס) sanitarium מקום שמירת הבריאות.
סאָנישניק s. (pl. ־עס) sun-flower זהרה (מין פרח).
סאַנצעלאַמעס int. alas!, unfortunately אהה! למרת רוחי ב).

א) ביי ליפשיצן, סאַלץ איז אפשר פון אַלץ (ס'אַלץ = דאָס אַלץ); פארגלייך דייטש All-heil, א קרייטעכץ־רפואה צו אַלע קראַנקהייטן. ב) ביי אבראַמאָוויטשן אין „ווינשפינגערל" (זייטן 212, 213) אין „ספר הבהמות" (זייט 46, 65). די עטימאָלאָגיע פון דעם וואָרט איז ניט באַקאַנט. איך האָב געהערט פון א זקן א למדן, אז סאַנצעלאַמעס אדער צאַנצעלאַמעס איז אַזש באנוצט געוואָרן אין די אויסרייד

סאָס *s.* sauce, gravy רֹטֶב.

סאָסולקע *s.* (pl. ‎–ס) icicle פְּתִיל קֶרַח.

סאָסלאָוויע *s.* (pl. ‎–ס) class of society מִפְלָגָה.

סאָסנאָווע *adj.* of pine שֶׁל תּוֹרְנִיתָה.

סאָסנע *s.* (pl. ‎–ס) pine תּוֹרְנִיתָה.

סאָסנענע = סאָסנאָווע.

סאָפּ *int.* on!, forward! (*to oxen*) הָלְאָה!, קָדִימָה! (לשוורים).

סאַפּאָזשניק = שוסטער.

סאַפּיאַן *s.* morocco, morocco-leather עוֹר מְאָדָּם.

סאַפּיאַנען *adj.* of morocco-leather שֶׁל עוֹר מְאָדָּם.

סאַפּיאָר *s.* (pl. ‎–ן) sapper חוֹפֵר מְחִלּוֹת (איש צבא).

סאַפּיט = סופּיט.

סאָפּיע = סאָפּע.

סאָפּע *s.* (pl. ‎–ס) sofa מִטַּת מוֹשָׁב.

סאָפּע *s.* (pl. ‎–ס) ladle כַּף בּוֹחֶשֶׁת, בַּחְשָׁה.

סאַפּעזשאַנקע *s.* (pl. ‎–ס) a kind of delicious pear מִין אַגָּס שֶׁיֵּשׁ לוֹ טַעַם טוֹבָא.

סאַפּען, סאָפּען *v. n.* to pant, puff נָשֹׁם, נָחֹר.

סאָפּראַן *s.* soprano סוֹפְּרָנוֹ (קול דק ורם).

סאָציאַל *adj.* social סוֹצִיָּלִי, כְּלָלִי, חֶבְרָתִי.

סאָציאַליזם *s.* socialism סוֹצִיָּלִיּוּת (תורת תקון הנהגת החברה).

סאָציאַליסט *s.* (pl. ‎–ן) socialist סוֹצִיָּלִיסְט (מחזיק בתורת תקון הנהגת החברה).

סאָציאַליסטיש *adj.* socialistic שֶׁשַּׁיָּךְ לְהַסּוֹצִיָּלִיּוּת.

סאָצקע = סאָטסקע.

סאָק *s.* (pl. ‎–ן) sap, juice מִיץ פְּרִי, עֲסִיס.

סאַקאָצען *v. n.* to chuck גַּעְגֵּעַ, קַרְקֵר (כתרנגולות); (*fig.*) to chatter פַּטְפֵּט.

סאַק־וואַיאַזש *s.* (pl. ‎–ן) travelling-bag מַלְתַּחַת הַדֶּרֶךְ.

סאַקווע *s.* (pl. ‎–ס) sack for oats, haversack שַׂק לְשִׁבֹּלֶת שׁוּעָל, שַׂק לְמִסְפּוֹא.

סאַקסאַקן *s. pl.* sheepskins with long wool עוֹרוֹת כְּבָשִׂים עִם שֵׂעָר אָרֹךְ.

ס'אַראַ *abbr.* = וואָס פאַר אַ.

סאַראַטע = סעראַטע.

סאָראָסאָטקע *s.* (pl. ‎–ס) packing-needle מַחַט לִתְפִירַת שַׂקִּים.

ביים לערנען גמרא, האָב אָבער פון אים ניט געקענט דערגיין אין וואָס פאַר אַ באַדייטונג. אפשר אין דער דאָזיגער אומבאַקאַנטער באַדייטונג האָט עס אַ שייכות מיט צאַנצאַנעס, וואָס זיין טייטש איז: אין יעדן פאַל. ז. צאַנצאַנעס.

א) אין נאָסאָוויטשעס Словарь Бѣлорусскаго Нарѣчія ווערט באַמערקט, אַז דאָס וואָרט שטאַמט אפשר פון סאָפּיעהאַ, דעם נאָמען פון אַ פּוילישן פירשט אין וועמעס סעדער עס זיינען געוואַקסן אַזעלכע באַרן.

סאַראָקע *s.* (pl. ‎–ס) magpie עוֹרֵב הָעֲמָקִים.

סאַרדין = סאַרדינקע.

סאַרדינקע *s.* (pl. ‎–ס) sardine סַלְתָּנִית.

סאַרווער *s.* (pl. ‎–ס) server, waiter (*at a table*) שַׁמָּשׁ, מֶלְצָר.

סאַרווירן *v. n.* to serve, wait (*at a table*) שַׁמֵּשׁ.

סאָרט *s.* (pl. ‎–ן) sort, kind מִין.

סאָרטירן *v. a.* to sort, assort סַדֵּר, מַיֵּן (הפרד דבר דבר למינהו).

סאָרטירער *s.* (pl. ‎–) sorter, assorter מְסַדֵּר, מְמַיֵּן.

סאָרטעווען = סאָרטירן.

סאַרײַ *s.* (pl. ‎–עס) shed דִּיר.

סאַרנע *s.* (pl. ‎–ס) chamois, wild goat יַעֲלָה, עֵז הַיַּעַר.

סאַרע = שאַרע.

סאַרקאַזם *s.* sarcasm הִתּוּל, לַעַג.

סאַרקאַסטיש *adj.* sarcastic מָלֵא הִתּוּל.

סִבָּה = סִיבָּה.

סְבִיבָה *s.* (pl. סְבִיבוֹת) environs, neighborhood, vicinity; (*fig.*) environments, surroundings.

סַבְלָן *s.* (pl. סַבְלָנִים) patient person; tolerant person.

סַבְלָנוּת *s.* patience; tolerance.

סַבְלָנטע *s.* (pl. ‎–ס) patient woman סַבְלָנִית; tolerant woman סַבְלָנִית.

סבראַד *s.* rabble אֲסַפְסוּף.

סְבָרָה *s.* (pl. סְבָרוֹת) opinion, דֵּעָה; supposition, conjecture הַשְׁעָרָה.

— עס איז דאָ אַ סברה there is an opinion יש דעה.

— (*id.*) עס איז אַ סברה there is a likelihood, it is possible אפשר.

סְבָרה‖לע *s.* (pl. ‎–לעך) witticism, joke הֲלָצָה.

סֶגוֹל *s.* name of the Hebrew vowel-point ֶ שֵׁם הַנְּקוּדָּה ֶ בַּלָּשׁוֹן הָעִבְרִית.

סגוף = סִיגוּף.

סַגִי־נְהוֹר *s.* blind man, עִוֵּר.

ס"ל *abbr.* = סְגַן לְוִיָּה associate of the Levitic order (*abbreviation added by Levites to their names*).

סְגַן *s.* associate, vice-.

סגראַדנע = זגראַדנע.

סְדוֹם *npr.* Sodom (*a city destroyed by God for its iniquity*); ‖ *s.* iniquitous place מְקוֹם רֶשַׁע.

סְדוֹם־וַעֲמוֹרָה *npr. pl.* Sodom and Amora (*two cities destroyed by God for their iniquity*).

סדור = סִידוּר.

סֵדֶר *s.* (pl. סְדָרִים) order, arrangement, מַעֲרָכָה; one of the six divisions of the

Talmud; אַחַד מִשִּׁשָּׁה סִדְרֵי הַתַּלְמוּד — ceremony of the first two Passover nights; מִנְהֲגֵי שְׁנֵי הַלֵּילוֹת הָרִאשׁוֹנִים שֶׁל פֶּסַח.

סדר־בעל־חוב *s.* meeting of creditors אֲסֵפַת נוֹשִׁים (היורדת לנכסי בעל חוב).

סדרה *s.* (*pl.* סְדָרוֹת) weekly section of the Pentateuch; סֵדֶר, series סֵדֶר.

סדר־העולם *s.* the order *or* custom of the world.

סדר־זרעים *s.* order of seeds (*division of the Talmud containing the laws concerning husbandry*).

סדר־טהרות *s.* order of purifications (*division of the Talmud*).

סדר־מועד *s.* order of festivals (*division of the Talmud*).

סדרן *v. n.* to arrange סַדֵּר; to perform the Passover ceremony עָשׂה הַסֵּדֶר בְּפֶסַח; || —זיך *v. r.* to prepare oneself סַדֵּר אֶת עַצְמוֹ.

סדר־נזיקין *s.* order of injuries *or* damages (*division of the Talmud*).

סדר־נשים *s.* order of women (*division of the Talmud containing conjugal laws*).

סדר־עולם — סֵדֶר־הָעוֹלָם.

סדר־קדשים *s.* order of consecrations (*division of the Talmud*).

ס"ה *abbr.* = סַךְ־הַכֹּל.

סובא *s.* (*pl.* סובאים) drunkard.

סובאָטניק *s.* (*pl.* —עס) Sabbatarian שׁוֹמֵר שַׁבָּת (מן הכת הרוסית הנוטה ליהדות).

סוביעקט *s.* (*pl.* —ן) fellow (*cont.*) אִישׁ; merchant's clerk מְשָׁרֵת בְּבֵית מִסְחָר.

סוביעקטיוו *adj.* subjective אִישִׁי, עַצְמִי.

סוביעקציע *s.* (*pl.* —ס) bother טִרְחָה.

סובל זיין *v. a.* to bear, endure, tolerate סָבֹל.

סובסידיע *s.* (*pl.* —ס) subsidy עֶזְרָה, תְּמִיכָה.

סובסקריפּציע *s.* (*pl.* —ס) subscription חֲתִימָה עַל־.

סוברעטקע *s.* (*pl.* —ס) soubrette מְשָׁרֶתֶת (בקומדיה).

סוג *s.* (*pl.* סוגים) sort, class.

סוגיא *s.* (*pl.* סוגיות) course of debate (*in the Talmud*).

סוגרן *v. a.* (*fl.*) to close, lock סָגֹר.

סוד *s.* (*pl.* סודות) secret, mystery.

סוד *s.* (*pl.* —ן) judgment מִשְׁפָּט, דִּין; court of justice בֵּית הַמִּשְׁפָּט, בֵּית דִּין.

סודותדיג *adj.* mysterious סוֹדִי, נִסְתָּר.

סודיא *s.* (*pl.* —ס, —ען) judge שׁוֹפֵט.

סודיעבנע *adj.* of court of justice שֶׁל בֵּית הַמִּשְׁפָּט.

— סודיעבנער סליעדאָוואַטעל examining magistrate קסדור.

— סודיעבנער פּריסטאַוו bailiff שליח בית דין.

סודיען *v. a.* to judge שָׁפֹט, דּוּן; || —זיך *v. r.* to be at law הִשָּׁפֵט עִם־.

סודען זיך *v. rec.* to whisper to each other לָחֹשׁ אִישׁ לְרֵעֵהוּ.

סוואָיסקע *adj.* of one's own making, home-made, solid עָשׂוּי בְּיָדָיו, עָשׂוּי בַּבַּיִת, מַמָּשִׁי (מלאכה).

סוואָנד = מ ש אַ ד.

סוואַרבע = עֶשְׂרִים־וְאַרְבָּעָה.

סוואָרען *s.* (*pl.* —ס) coupling-bolt (*of a coach*) יְתַד הַמּוֹט (בעגלה).

סוויטע[1] *s.* (*pl.* —ס) coat of coarse cloth בֶּגֶד מֵאָרִיג גַּס.

סוויטע[2] *s.* (*pl.* —ס) suite, relinue בְּנֵי לְוָיָה.

סוויטקע, פאַרקלענערוואָרט פון סוויטע[1].

סוויטשען[1] *v. n.* — אין די אויגן to tell the truth in a person's face הַגֵּד אֶת הָאֱמֶת בְּפָנָיו.

סוויטשען[2] *v. a.* to instruct, train לַמֵּד, חַנֵּךְ א).

סוויניאַק *s.* (*pl.* —עס) dirty fellow אָדָם נִבְזֶה; niggard, miser קַמְּצָן.

סוויענדזשאַרניעס *s. pl.* itching eruption, eczema שְׁחִין עוֹקֵץ.

סוויענצען *v. a.* to consecrate, hallow (*by holy water*) הַקְדֵּשׁ (במים קדושים).

סווישטש *s.* (*pl.* —עס) whistle, whistling שְׁרִיקָה; do-nothing, idler, loafer הוֹלֵךְ בָּטֵל, הוֹלֵל.

סווישטשען *v. n.* to whistle שָׁרֹק; חַלֵּל בֶּחָלִיל.

סוזשעט *s.* (*pl.* —ן) subject נוֹשֵׂא, עִנְיָן.

סוחר *s.* (*pl.* סוחרים) merchant, businessman; — sly blade, rogue (*fig.*) אָדָם עָרוּם, נוֹכֵל.

סוחרטע *s.* (*pl.* —ס) trades woman סוֹחֶרֶת; cunning woman אִשָּׁה עֲרוּמָה.

סוחריש *adj.* of merchant שֶׁל סוֹחֵר; commercial מִסְחָרִי.

סוחרעריי *s.* trade, commerce מִסְחָר.

סוחר־תבואה *s.* (*pl.* סוחרי־) grain merchant.

סוטה *s.* (*pl.* סוטות) woman suspected of infidelity.

סוטענער *s.* (*pl.* —ס) petticoat-pensioner שְׂכִיר אִשָּׁה (איש העוזר לאשה בעסקים נסתרים ב).

סויבל *s.* sable תַּחַשׁ הַצְּפוֹנִי.

סויבלען, סויבלנע *adj.* of sable שֶׁל תַּחַשׁ הַצְּפוֹנִי.

סוויווע = סאָוויע.

סויט *s.* South (*Am.*) דָּרוֹם (דרום ארצות הברית).

— אַ יודל פון די סויט, ז. יודל.

א) פויליש cwiczyć, לערנען, מדריך זיין. ב) ביי שטארקן.

סוכאָטניצע s. (pl. ס ~) consumptive woman חוֹלַת שַׁחֶפֶת.
סוכאָטניק s. (pl. עס ~) consumptive man חוֹלֵה שַׁחֶפֶת.
סוכאָטע s. consumption, phthisis שַׁחֶפֶת.
סוכאַר s. (pl. עס ~) biscuit פַּת־לֶחֶם מְיֻבָּשָׁה.
סוכאַרקע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון סוכאַר.
סוכּה s. (pl. סוּכּוֹת) booth, tabernacle (booth in which Jews eat during the feast of Tabernacles) ~.
סוכּות s. pl. the feast of Tabernacles ~.
סולטאַן s. (pl. ~ען, ~עס) sultan שֻׁלְטָן (מלך תוגרמה).
סולטאַנע, סולטאַנקע s. (pl. ~ס) sultana שֻׁלְטָנִית (מלכת תוגרמה).
סומאַטאָכע s. (pl. ~ס) stir, uproar, hubbub, confusion מְהוּמָה, מְבוּכָה.
סומך זײַן זיך v. r. to depend or rely on סָמַךְ עַל־.
סומע s. (pl. ~ס) sum סַךְ, סַךְ־הַכֹּל, סְכוּם.
סונעסקע s. (pl. ~ס) foot-rail of a chair מִסְגֶּרֶת לְרַגְלֵי כִּסֵּא א).
סוף s. end, conclusion; ~ result ~, מוֹצָא דָּבָר.
— מאַכן אימעצן א שוואַרצן סוף to rate a person, give it to a person גּזף באיש.
סוף אָדם לָמוּת phr. the end of man is death ~.
סופּאָנעס s. pl. thongs of the collar of a horse רְצוּעוֹת לְצַוָּא־ן שֶׁל סוּס ב).
סוף בְּהֵמָה לִשְׁחִיטָה phr. the end of cattle is slaughter ~.
סוף גַּנָּב לִתְלִיָּה phr. the end of a thief is hanging ~.
סוף־חודש s. end of the month ~.
סופֿיט s. (pl. ~ן) ceiling סִפּוּן, תִּקְרָה.
סוף־יָמָיו adv. at the end of a person's life ~.
סוף־כּל־סוף adv. in the end, when all comes to all סוֹף סוֹף; in the long run סוֹף סוֹף.
סופֿליאָר s. (pl. ~ן) prompter מַקְרִיא (בתיאטרון).
סופֿלירן v. n. to prompt הִקְרָא.
סוף־פָּסוּק s. end of a verse ~.
סופֿר s. (pl. סוֹפְרִים) scribe (of scrolls of the Law) ~.
סופֿר־הַקָּהָל s. clerk of the community, public clerk ~.
סופֿרוּת s. profession of a scribe ~.
סופֿריש adj. of scribes שֶׁל סוֹפְרִים.
— סופֿרישע טינט a scribe's ink דְּיוֹ שֶׁל סוֹפְרִים.

א) רוסיש СУНОЖКА, סוס פֿון א שטול אָדער טיש. ב) רוסיש супоня.

סופֿר־סתּ"ם s. scribe of scrolls, phylacteries, and door-post amulets ~.
סוק s. (pl. ~עס) knag, knot (of a tree) קֶשֶׁר; excrescence סִקּוּס (בעץ); סַפַּחַת.
סוקיענקע s. (pl. ~ס) woman's dress שִׂמְלַת אִשָּׁה.
סוקניע = בונדע.
סוקעוואַטע adj. knotty מָלֵא קְשָׁרִים.
סור־בור s. medley, hodgepodge עִרְבּוּבְיָה; something worthless דָּבָר בְּלִי עֵרֶךְ.
סור־בור־וּמַפְלִיא־לַעֲשׂוֹת adv. (sl.) quickly בִּמְהִירוּת א).
סורדוט s. (pl. ~ן) surtout, frock-coat שִׂמְלָה עֶלְיוֹנָה.
סורר־וּמורה s. refractory son בֵּן סוֹרֵר וּמוֹרֶה.
סותר זײַן v. a. to contradict סָתֹר; ‖ ~ זיך v. r. to contradict oneself סָתֹר אֶת דְּבָרָיו.
סְחוֹרה s. (pl. סְחוֹרוֹת) merchandise, goods; ~ impudent person (fig.) חָצוּף, חֲצוּפָה.
סַחרײַ s. (pl. ~עס) petty trader סוֹחֵר קַל הָעֵרֶךְ; cheat, swindler רַמַּאי ב).
סַחרײַקע s. (pl. ~ס) petty tradeswoman סוֹחֶרֶת קַלַּת הָעֵרֶךְ.
סַחרן v. n. to trade סָחֹר; to swindle רַמֵּה.
סט int. hist!, hush! הַס!
סטאָבליע, סטאַבלע = שטאָפּ 5.
סטאַדאָלע s. (pl. ~ס) stall, stable רֶפֶת, מִכְלָה.
סטאַדע s. (pl. ~ס) herd, flock עֵדֶר.
סטאַדע'לע = סטאַדאָלע.
סטאַוו s. (pl. ~ן) pond בְּרֵכָה, אֲגַם מַיִם.
סטאַוקע s. stake (at play) קֶרֶן (במשחק).
סטאַטוט s. (pl. ~ן) statute חֹק.
סטאַטיסטיק s. statistics סְטַטִיסְטִיקָה.
סטאַטיסטיש adj. statistical שֶׁל סְטַטִיסְטִיקָה.
סטאַטסקע adj. of state שֶׁל הַמְּדִינָה; civil אֶזְרָחִי.
סטאַטסקע סאָוועטניק s. (pl. ~עס) councilor of state יוֹעֵץ הַמְּדִינָה.
סטאַטעטשנע adj. mannerly, well-behaved, polite מִתְנַהֵג בְּדֶרֶךְ אֶרֶץ, מְנֻמָּס; = סאָלידנע.
סטאַטעטשנעקייט s. mannerliness, politeness נִמּוּסִיּוּת, דֶּרֶךְ אֶרֶץ.
סטאַטעק s. politeness, good manners נִמּוּסִיּוּת, דֶּרֶךְ אֶרֶץ; mannerly person בַּעַל נִמּוּס, בַּעַל דֶּרֶךְ אֶרֶץ.
סטאַטשקע s. (pl. ~ס) set of millstones, mill-course רֶכֶב הָרֵחַיִם.

א) בײַ אבראַמאָװיטשן אין „װוּנשפֿינגערל״ (זײַט 365).
ב) בײַ דיקן אין „הױזלעהרער״; פּױליש szachraj, א קלײנער הענדלער, א שװינדלער.

סטאַטקעווען *v. n.* to behave well התנהג היטב, הלוך בתם.

סטאַטשעק¹ *s.* (*pl.* ־עס) wax-taper נר של שעוה.

סטאַטשעק² *s.* (*pl.* ־עס) boot-tree, last דפוס נעל א).

סטאַי *int.* stop!, halt! עמד!

סטאַיאַנצנע *adj* standing, upright זקוף.

— אַ סטאַיאַנצנער קאָלנער a stand-up collar צוארן זקוף.

סטאַיען = סטייען.

סטאַיקע¹ *s.* (*pl.* ־ס) standing-stool כסא לעמד בתוכו (לילדים).

סטאַיקע² *s.* (*pl.* ־ס) shop-counter שלחן החנות.

סטאַלב *s.* (*pl.* ־עס) post, pillar עמוד.

סטאָ‖ליאַר *s.* (*pl.* ־ליאַרעס) joiner חרש עצים, נגר.

סטאָליאַרניע *s.* (*pl.* ־ס) joiner's workshop בית מלאכת הנגר.

סטאָליאַרסקע *adj.* joiner's של נגר.

סטאָליער = סטאָליאַר.

סטאָלירן = דיסטילירן.

סטאַלנע *adj.* sedate מיושב מתון.

סטאַן *s.* (*pl.* ־עס) police district רבע המשטרה.

סטאַן *s.* (*pl.* ־ען) waist מתן (של בגד); skirt, tail (*of a gown*) שול (הבגד) ב).

סטאַנאָוואָי *s.* (*pl.* ־עס) commissary of rural police פקיד המשטרה בכפר.

סטאַנגרעט *s.* (*pl.* ־ן) coachman עגלון.

סטאַניע *s.* (*pl.* ־ס) cart-shed דיר לעגלות; stable ארות סוסים.

סטאַניק *s.* (*pl.* ־עס) bodice חזיה (של אשה); waist (*of a garment*) מתן (הבגד).

סטאַנציע *s.* (*pl.* ־ס) station תחנה; lodgings דירה.

— בעטן פאַר אימעצן סטאַנציע (*id.*) to intercede for a person השתדל בעד איש.

סטאָס *s.* (*pl.* ־ן) cubic fathom of wood שלש אמות מקבעות של עצים.

סטאַפּל = שטאַפּל.

סטאַפּניע *s.* (*pl.* ־ס) degree מדרגה.

סטאַפּעט = שטאַפּעט.

סטאַציע *s.* (*pl.* ־ס) station תחנה.

סטאַצעק = סטאַטשעק¹.

סטאַראָזשניק *s.* (*pl.* ־עס) one who knows everything, wise person איש יודע הכל, חכם.

סטאַראָזש = סטרוזש.

א) ביי ליפשיצן. ב) אין דער צווייטער באַדייטונג ביי ליפשיצן.

סטאַראַניע *s.* (*pl.* ־ס) endeavor, effort השתדלות, התאמצות; application, assiduity שקידה.

סטאַראָסטע *s.* (*pl.* ־ס) chief of a village (*in Russia*) זקן הכפר (ברוסיה); starost, governor of a province (*in Poland*) שר פלך (בפולין).

סטאַרוך *s.* (*pl.* ־עס) old man זקן, סבא.

סטאַרוכע *s.* (*pl.* ־ס) old woman זקנה.

סטאַרטשען *v. n.* to protrude, stick out, project, jut out בלט, התבלט.

סטאַריזנע *s.* old clothes, old furniture בגדים ישנים, כלי־בית ישנים.

סטאַרין *s.* stearine שומן החלב.

סטאַרינאָווע *adj.* of stearine של שומן החלב.

סטאַרען זיך *v. r.* to endeavor, try השתדל; to apply oneself, be diligent שקד על־.

סטאַרשינאַ *s.* (*pl.* ־ס) head, chief ראש.

סטאַרשע *adj.* superior, first ראש, ראשון.

סטודענט *s.* (*pl.* ־ן) student תלמיד (של בית מדרש גבה).

סטודענטסקע *adj.* of student של תלמיד.

סטודענטקע *s.* (*pl.* ־ס) female student תלמידה (של בית מדרש גבה).

סטוטשנע *adj.* artificial, imitated מלאכותי.

— סטוטשנע קאַראַקול imitated Persian lamb-skin עור־כבש פרסי מלאכותי.

סטוי = סטאַי.

סטויג *s.* (*pl.* ־עס) stack, rick ערמה (של חציר או תבואה).

סטויפּ *s.* (*pl.* ־עס) post עמוד; fool (*fig.*) שוטה.

סטויפּעוואַטע *adj.* woody נראה כעץ.

סטויק = סטויג.

סטויקע = סטאַיקע.

סטומאַק = סטאָמאַק.

סטופּלען = שטופּלען.

סטופּע *s.* (*pl.* ־ס) mortar מדוכה; block-head (*fig.*) הדיוט, נבער מדעת.

סטוק *s.* (*pl.* ־עס) knock, rap דפיקה.

סטוקלקע *s.* kind of game at cards מין משחק בקלפים.

סטוקען *v. n.* to knock, rap דפק.

סטורמאַק = שטורמאַק.

סטיבון *s.* (*pl.* ־עס) solid onion tube אבובי בצלים קשה.

סטיגאַטער *s.* (*pl.* ־ס) adversary שוטן, מתקומם.

סטודע *s.* (*pl.* ־ס) birth-mark, mole בהרת בגוף מלדה.

סטיטשקע *s.* (*pl.* ־ס) quarrel, dispute ריב.

סטייט *s.* (*pl.* ־ס) State (*Am.*) אחת ממדינות הברית (באמיריקה).

סטײטש *int.* what does it mean?, how is that? מַה זאת? is it possible? הֲיִתָּכֵן?

— סטײטש, איך האָב עס אים דאָך געזאָגט why, I have told him that ראה, הלא הגדתי לו זאת.

— סטײטש, אַ טאַטע! just think, a father! צַיֵּר בנפשך — אב! (כלומר: מי לנו יקר מאב).

סטײַע *s.* (*pl.* ‑ס) flight, flock עֵדֶר (צפרים).

סטײַען *v. n.* to be sufficient, suffice הַסְפֵּק, הָיֹה דַי.

— ניט סטײַען to be insufficient לא הספק, לא היה די; to disappear העלם.

סטיל[1] *s.* style (*of language*) סִגְנוֹן (הלשון) א).

סטיל[2] *s.* (*pl.* ‑ן) handle, haft יָד יְדִית (= שטיל ב).

סטילעוואַטע = סטעלעוואַטע.

סטינקע *s.* (*pl.* ‑ס) smelt מִין דָּג קָטָן ג).

סטים *s.* crisis מַשְׁבֵּר ד).

סטיסאַק *s.* (*pl.* ‑עס) fisticuff מַכַּת אֶגְרוֹף.

סטיסק *s.* (*pl.* ‑עס) jam, crush לַחַץ, קָהָל גָּדוֹל.

סטיסקעס *s. pl.* straining (*at stool*) הִתְאַמְּצוּת רַבָּה (בעשית הצרכים).

סטיפּענדיע *s.* (*pl.* ‑ס) stipend תְּמִיכָה.

סטירדיש, סטירדעס = סטערדיש, סטערדעס.

— גיין מיט סטירדעס to be quarrelsome התנהג בקנתור; to spite הרגז, הכעס.

סטעזשקע *s.* (*pl.* ‑ס) foot-path מִשְׁעוֹל, שְׁבִיל.

סטעכעווען *v. a.* to exchange, barter הַחֲלֵף (סחורה).

סטעליע *s.* (*pl.* ‑ס) ceiling סִפּוּן, תִּקְרָה.

סטעלמעך *s.* (*pl.* ‑ן) cart-wright עַגְלָן, עוֹשֵׂה עֲגָלוֹת; wheel-wright עֹשֵׂה אוֹפַנִּים

סטעלניק *s.* (*pl.* ‑עס) honey-comb יַעֲרָה.

סטעלעוואַטע *adj.* bent, round-backed כָּפוּף, גַּבְנוּנִי.

סטעמפּל *s.* (*pl.* ‑ען) seal, stamp חוֹתָם.

סטעמפּליוואַנע *adj.* stamped נִסְמָן בְּחוֹתַם הַמְּלוּכָה.

סטעמפּליווען *v. a.* to stamp סַמֵּן בְּחוֹתָם.

סטעמפּעווען *v. a.* to sponge (*a cloth*) הַרְטֵב בְּהֶבֶל (אריג).

סטענאָגראַף *s.* (*pl.* ‑ן) stenographer, short-hand writer סְטֵינוֹגְרַף, כּוֹתֵב בִּכְתִיבָה מְקֻצָּרָה.

סטענאָגראַפיע *s.* stenography, shorthand סְטֵינוֹגְרַפְיָה, כְּתִיבָה מְקֻצָּרָה.

סטענאָגראַפירן *v. a.* to write in shorthand כָּתֹב בִּכְתִיבָה מְקֻצָּרָה.

סטענאָגראַפיש *adj.* stenographic, in shorthand סְטֵינוֹגְרַפִי, כָּתוּב בִּכְתִיבָה מְקֻצָּרָה.

א) דייטש Stil. ב) דייטש Stiel. ג) פּויליש stynka, פון דייטש Stinte. ד) ביי ליפשיצן.

סטענגע *s.* (*pl.* ‑ס) ribbon מִקְלַעַת.

סטענדער *s.* (*pl.* ‑ס) book-holder שֻׁלְחָן לְסֵפֶר עַמּוּד הַקְּרִיאָה.

סטעפּ *s.* (*pl.* ‑עס) steppe מִדְבָּר, עֲרָבָה.

סטעפּע = סטעפּ.

סטעפּעוויניק *s.* (*pl.* ‑עס) inhabitant of a steppe יוֹשֵׁב הָעֲרָבָה.

סטעפּקע = שטויסל.

סטערדיש *adj.* angry כּוֹעֵס; cross זוֹעֵף; spiteful מַכְעִיס מַרְגִּיז.

סטערדעס *s. pl.* anger כַּעַס; spite הִתְרַגְּזוּת.

סטערווע *s.* (*pl.* ‑ס) carrion, carcase נְבֵלָה, פֶּגֶר.

סטערטע = סטויג.

סטערעאָטיפּ *s.* (*pl.* ‑ן) stereotype סְטֵירֵיאוֹטִפָּה (דפוס מוצק).

סטעשקע = סטעזשקע.

סטרא־אַחרא = סיטרא־.

סטראָגע *adj.* severe, strict, rigid קָשֶׁה, נִמְרָץ, חָמוּר; ‖ ‑קייט *s.* severity, rigidity, strictness קָשׁוּת, הֶמְרָה.

— אַ סטראָגער באַפעל a strict order פקודה נמרצה.

סטראַדען זיך *v. r.* to strain oneself הִתְאַמֵּץ מְאֹד.

סטראַזשאַק *s.* (*pl.* ‑עס) watchman, fireman שׁוֹמֵר אֶחָד מִצְּבָא הַמְכַבִּים.

סטראַזשניק *s.* (*pl.* ‑עס) watchman, guard (*of the frontier*) שׁוֹמֵר (הגבול).

סטראַזשע *s.* (*pl.* ‑ס) watch, guard מִשְׁמָר.

סטראַטשען *v. a.* to spend, squander בַּזְבֵּז.

— סטראַטשען די צייט to lose time by waiting אבד זמן על ידי המתנה.

סטראָי *s.* order, manner סֵדֶר אוֹפֶן; line שׁוּרָה.

— שטיין אין סטראָי to stand in line עמד בשורה.

סטראָיען *v. a.* to build, construct בָּנֹה; to make עָשׂה; to dress קַשֵּׁט; ‖ ‑זיך *v. r.* to be building, be in progress of construction הִבָּנֵה; to dress הִתְקַשֵּׁט.

— סטראָיען אַ הויז to build a house בנה בית.

— סטראָיען פּלענער (*fig.*) to contrive schemes חבל תחבולות.

— סטראָיען די וואָנצעס to fix one's mustaches עשה שפמו; to be haughty (*fig.*) התגאה.

סטראַך *s.* (*pl.* ‑ן) fright, dread, terror פַּחַד, מוֹרָא, אֵימָה, חֲרָדָה.

— אַ סטראַך! it is terrible! מה נורא!

סטראַכאָוקע *s.* insurance הַבְטָחַת נְזָקִים; premium, payment for insurance דְּמֵי הַבְטָחָה.

סטראַכירן *v. a.* to insure הַבְטֵחַ נְזָקִים.

סטראַם־האַלאָוואַי headlong, precipitately *adv.* בְּחִפָּזוֹן א).

סטראָמקע splinter, prickle (*pl.* ־ס) *s.* קִיסָם, עֹקֶץ ב).

סטראַנגע trout (*pl.* ־ס) *s.* מִין דָּג.

סטראַפּטשע attorney, pleader (*pl.* ־ס) *s.* עוֹרֵךְ דִּין, טוֹעֵן.
— (*iro.*) גאָטס סטראַפּטשע, ז. גאָטס־סטראַפּטשע.

סטראַפּקעס toothwork, toothing *s. pl.* מַעֲשֵׂה שִׁנַּיִם (בסדור לבנים בבנין); threads of a textile חוּטֵי אֶרֶג.

סטראַצען = סטראַטשען.

סטראַקאַטיש roan horse (*pl.* ־עס) *s.* סוּס אֲדַמְדַּם־אָפוֹר.

סטראַקע lace (*pl.* ־ס) *s.* שְׂרוֹךְ (לבגד).

סטראַשאַק = סטראַשונעק.

סטראַשונעק threat (*pl.* ־נקעס) *s.* אִיּוּם.

סטראַשידלע scarecrow, bugbear (*pl.* ־ס) *s.* מִפְלֶצֶת.

סטראַשנע dreadful, frightful, terrible *adj.* אָיֹם, נוֹרָא; ‖ terribly *adv.* נוֹרָא; awfully, very מְאֹד.

סטראַשען to threaten *v. a. n.* אַיֵּם עַל־, הַטֵּל אֵימָה עַל־; to menace הָיֹה רָעָה אוֹ סַכָּנָה נִשְׁקָפָה לְ־; to bluff (*at cards*) אַיֵּם (במשחק הקלפים).

סטרוזש watchman, door-keeper, (*pl.* ־עס) *s.* janitor שׁוֹמֵר הַבַּיִת.

סטרוזשקע[1] watchman's wife (*pl.* ־ס) *s.* אֵשֶׁת שׁוֹמֵר; janitress שׁוֹמֶרֶת הַבַּיִת.

סטרוזשקע[2] shaving (*of a plane*) (*pl.* ־ס) *s.* שִׁפּוּי, מַפַּל הַמַּקְצוּעָה.

סטרוטשע pod (*pl.* ־ס) *s.* תַּרְמִיל (מעטפת פול או אפון).

סטרוטשקע, פאַרקלענערוואָרט פון סטרוטשע.

סטרוי, סטרויען = סטראָי, סטראָיען.

סטרומענט = אינסטרומענט.

סטרונע string (*pl.* ־ס) *s.* מֵיתָר, נִימָה; hair of a horse's tail שַׂעֲרָה מִזְּנַב סוּס.

סטרופּ scurf, scab (*pl.* ־עס) *s.* סַפַּחַת, יַלֶּפֶת; scar צַלֶּקֶת, הָרִיק (בעור).

סטרופּעוואַטע full of scars *adj.* מָלֵא צַלָּקוֹת.

סטרוצקע = סטרוטשקע.

סטרוי manner *s.* דֶּרֶךְ, אֹפֶן; spirit רוּחַ; footstep עָקֵב.

סטרוגעווען to baste, sew slightly *v. n.* תָּפֹר תְּפִירוֹת קְלוּשׁוֹת.

א) רוסיש стремглавъ, קליינרוסיש стрімголов. ב) אפשר פון קליינרוסיש стромили, שטעכן.

סטריהע sward-cutter *s.* מַגָּל לִקְצֹר בּוֹ עֵשֶׂב; turf-plough מַחֲרֶשֶׁת לַחֲרֹשׁ בָּהּ עֵשֶׂב.

סטריזשאַן core (*of an aposteme*) (*pl.* ־עס) *s.* תּוֹךְ שֶׁל מוּרְסָה.

סטריזשקע = סטרוזשקע.

סטרייק strike (*pl.* ־ן, ־ס) *s.* שְׁבִיתָה.

סטריכע projection of a roof (*pl.* ־ס) *s.* שׁוּלֵי הַגַּג, כֶּרַח הַגַּג; thatched roof גַּג שֶׁל תֶּבֶן.

סטרימקע tall *adj.* גָּבֹהַּ.

סטרֵכע = סטריכע.

סטרעבעווען = אָפּסטרעבעווען.

סטרעלקע switch, switch-rail (*pl.* ־ס) *s.* מַכְשִׁיר לְהַעֲבָרַת מֶרְכָּבוֹת (ממסילה למסילה).

סטרעמיען = סטרעמעניע.

סטרעמעניע stirrup (*pl.* ־ס) *s.* רְכֻבָּה.

סטרעמפּל icicle (*pl.* ־עך) *s.* פְּתִיל קֶרַח; = באָמבעלע, באָמבערל.

סי = עס.

סיאַטקע hair-net (*pl.* ־ס) *s.* שְׂבָכָה לַשֵּׂעָר.

סיאָרקע = סירקע.

סיבה cause (*pl.* סיבות) *s.* ~, גּוֹרֵם; accident ~, מִקְרֶה; adventure אָסוֹן; ~, מִקְרֶה.

סיביר Siberia *npr.* סִבִּירְיָה (ברוסיה).

סיבירניק criminal who has been exiled to Siberia (*pl.* ־עס) *s.* פּוֹשֵׁעַ שֶׁשֻּׁלַּח לְסִבִּירְיָה.

סיבירסקע Siberian *adj.* שֶׁל סִבִּירְיָה.

סיָג fence (*pl.* סְיָגִים) *s.* ~, גָּדֵר.

סיגוף mortification, penance (*pl.* סיגופים) *s.* ~.

סיגנאַל signal (*pl.* ־ן) *s.* אוֹת.

סיגנאַציע = אַסיגנאַציע.

סיגנע mark (*pl.* ־ס) *s.* סִמָּן.

סיגנעט signet-ring (*pl.* ־ן) *s.* טַבַּעַת.

סידון a child which is not able to walk (*pl.* ־עס) *s.* יֶלֶד שֶׁאֵינוֹ יָכוֹל לָלֶכֶת.

סידור order (*pl.* סידורים) *s.* סֵדֶר; order of prayers, prayer-book סֵדֶר הַתְּפִלּוֹת. סֵפֶר הַתְּפִלּוֹת.

סידעלע = סיעדעלע.

סידעלקע embroidering needle (*pl.* ־ס) *s.* מַחַט לִרְקֹם בּוֹ.

סיוואַכע weak corn-brandy *s.* יֵין דָּגָן פָּשׁוּט; bad liquor יֵין שָׂרָף גָּרוּעַ.

סיוואַק gray horse (*pl.* ־עס) *s.* סוּס אָפוֹר.

סיוון = סיון.

סיווע gray *adj.* אָפוֹר; שָׂב; ‖ ~קייט grayness *s.* צֶבַע אָפוֹר; שֵׂיבָה.

סיום end, conclusion (*pl.* ־ס) *s.* ~, גְּמַר; celebration at the conclusion of some work or study ~.

סיון s. the Jewish month Sivan (May-June) הַחֹדֶשׁ סִיוָן.

סיור־ביור = בור־בור.

סורטוק s. (pl. ‎–עס) surtout, overcoat מְעִיל עֶלְיוֹן (של גבר).

סורפריז s. (pl. ‎–ן) surprise הַפְתָּעָה.

סיטניצע s. bread of sifted rye לֶחֶם מִדָּגָן מְנֻפֶּה.

סיטנע adj. of sifted rye מִדָּגָן מְנֻפֶּה.

סיטען v. a. to wind on a reel גַּלֵּל עַל סְלִיל (חוטים).

סיטקע s. (pl. ‎–ס) sieve; נָפָה; net רֶשֶׁת; fishing-net מִכְמֹרֶת.

סיטרא־אחרא s. "the other side," the company of Satan מַחֲנֵה הַשָּׂטָן.

סיטשקע s. chopped straw, chaff קַשׁ כָּתִית (למספוא).

סײַ conj. whether בֵּין.

— סײַ... סײַ... whether... or... בין... ובין...; אם... ואם...; both... and... גם... גם...

— סײַ גוט סײַ שלעכט whether good or bad אם טוב ואם רע.

— סײַ ער סײַ זי both he and she גם הוא גם היא.

— סײַ ווי סײַ ווי at any rate, at all events בכל אופן על כל פנים.

סײַדן conj. unless בִּלְתִּי אִם.

סײַלקע = מאַילקע.

סײַם s. (pl. ‎–ען) diet, Polish parliament וַעַד הַמְּדִינָה בְּפּוֹלִין.

סיכסוך s. (pl. סיכסוכים) entanglement; dispute, quarrel רִיב.

סילוק s. (pl. סילוקים) settlement, payment תַּשְׁלוּם; rebuke (fig.) נְזִיפָה דְּבָרִים קָשִׁים; || adv. settled (of an account) הַחֶשְׁבּוֹן נִגְמַר.

סילוקן v. a. to settle, pay off סַלֵּק שַׁלֵּם פָּרַע.

סיליאַייע s. (pl. ‎–ס) blay, bleak (fish) מִין דָּגִים.

סיליאַרקע = סאָלניצע.

סילען = אַרײַנסילען אויפסילען.

סילע־נאָדל s. (pl. ‎–ען) bodkin מַחַט לְרָבֶס, מַחַט לְחָרוּ.

סילצע s. (pl. ‎–ס) snare פַּח, מוֹקֵשׁ.

סימבאָל s. (pl. ‎–ן) symbol סֵמֶל.

סימבאָליש adj. symbolic שֶׁל סֵמֶל סִמְלִי.

סימיע s. hemp-seed זֶרַע קַנְבּוֹס.

סימיע־אײל s. hemp-seed oil שֶׁמֶן קַנְבּוֹס.

סימן s. (pl. סימנים) sign, mark אוֹת; symptom, indication; omen, presage.

סימן־דלות s. indication of poverty.

סימן־טוב s. good omen.

סימנים s. pl. the jugular vein and œsophagus (which must be severed in slaughtering animals for food).

סימני־נערות s. pl. signs of puberty (of maidens).

סימן־מובהק s. clear sign.

סימפאַטיזירן v. n. to sympathise הִשְׁתַּתֵּף בְּצַעַר אוֹ שִׂמְחָה.

סימפאַטיע s. sympathy הִשְׁתַּתְּפוּת בְּצַעַר אוֹ שִׂמְחָה; אַהֲבָה חִבָּה.

סימפאַטיש adj. sympathetic אָהוּב, חָבִיב.

סינאַגאָגע s. (pl. ‎–ס) synagogue בֵּית הַכְּנֶסֶת.

סינאָד s. (pl. ‎–ן) synod סוֹד רָאשֵׁי הַכֹּהֲנִים.

סיני npr. Mount Sinai.

סיניאַק s. (pl. ‎–עס) bruise, livid spot חַבּוּרָה (ממ־אה תכלת).

סינעפּיזמע s. (pl. ‎–ס) sinapism, mustard-plaster תַּחְבֹּשֶׁת חַרְדָּל.

סינקע s. thumb-blue צֶבַע תְּכֵלֶת לִכְבִיסָה.

סיסטעם s. (pl. ‎–ען) system שִׁטָּה, סֵדֶר.

סיסטעמאַטיזירן v. a. to systematise עָרֹךְ בְּשִׁטָּה, סַדֵּר.

סיסטעמאַטיש adj. systematical עָרוּךְ בְּשִׁטָּה, מְסֻדָּר.

סיסטעמע = סיסטעם.

סיעדלע = סעדעלע.

סיעדעלע s. (pl. ‎–ס) hen-roost, perch בַּד לְלִינַת עוֹפוֹת.

סיעטשקע = סיטשקע.

סיענאָזשענץ s. (pl. ‎–ן) meadow אָחוּ.

סיעניק s. (pl. ‎–עס) hay-mattress מִזְרָן שֶׁל חָצִיר.

סיעראַטשקען adj. of coarse gray cloth שֶׁל אֶרֶג אָפוֹר גַּס.

סיערמיענגע = סערמיגע.

סיפא s. end, conclusion; סוֹף; last part of a paragraph of the Mishnah.

סיפאָן s. (pl. ‎–ען, ‎–עס) syphon גִּשְׁתָּה.

סיפאַק s. (pl. ‎–עס) bribe-taker, extortioner רוֹדֵף שַׁלְמוֹנִים, חוֹמֵס.

סיפור s. (pl. סיפורים) tale, story, narration מַעֲשֶׂה.

סיפורי־מעשׂיות s. pl. tales, stories סִפּוּרִים, בְּדוּחוֹת.

סיפיליס s. syphilis מַחֲלַת זְנוּת.

סיפּקע adj crumbling מִתְפּוֹרֵר; || ‎–קײַט s. crumbling הִתְפּוֹרְרוּת.

סיץ, סיצן = ציץ, ציצן.

סיראָוואַטקע s. whey קוֹם, נְסִיוּב הֶחָלָב.

סיראָפּ s. (pl. ‎–ס) syrup עֲסִיס.

סירכה s. (pl. סירכות) adhesion (on the lungs).

סירניקל = שוועבעלע.

סירע .gray *adj* אָפוֹר (= שאַרע).
סירקע .sulphur *s* גָּפְרִית.
סֻכָּה, סֻכּוֹת = סוּכָּה, סוּכּוֹת.
סַך .*s* (*pl.* ־ן) amount ־, סְכוּם; great amount
סְכוּם גָּדוֹל; || .much, many *adv* הַרְבֵּה, רַבִּים.
— אַ סך געלט much money כסף הרבה.
— אַ סך מענשן many persons אנשים רבים.
סַך־הַכּוֹלל .*s* total ־.
סַך־הַכֹּל .*s* sum total, aggregate amount ־.
סְכוּם .*s* sum ־; tax מֶכֶס.
סַכִּין .*s* knife ־.
סְכַךְ .*s* branches of red fir used for covering the booth made for the feast of Tabernacles ־.
סְכַךְ־בוים .*s* (*pl.* ־ביימער) red fir-tree תּוּרְנִיתָא הָאֲדֻמָּה.
סַכָּנָה .*s* (*pl.* סַכָּנוֹת) danger, peril ־.
סַכָּנותדיג .*adj* dangerous, perilous מְסֻכָּן; terrible נוֹרָא.
סַכָּנת־נְפָשׁוֹת .*s* peril of life ־.
סִכְסוּך = סיכסוך.
סלאַוויאַניש, סלאַוויש .*adj* Slavic, Slavonic סְלָוִי; || .*s* Slavonic language הַלָּשׁוֹן הַסְּלָוִית.
סלאָי[1] .*s* (*pl.* ־עס) layer, stratum שִׁכְבָה א).
סלאָי[2] .*s* (*pl.* ־עס) jar כַּד, פַּךְ ב).
סלאָיטשיק, סלאָיעק, פאַרקלענערוואָרט פון סלאָי[2].
סלאָמבאַן .*s* (*pl.* ־עס) field-gate, barrier מַחְסוֹם הַדְּרָכִים.
סלאָנינע .*s* bacon בְּשַׂר חֲזִיר (מלוח ומעושן).
סלוב .*s* betrothal אֵרוּסִין; marriage נִשּׂוּאִים.
סלוזשבע .*s* (*pl.* ־ס) service עֲבוֹדָה.
סלוזשן .*v. n* to serve עָבֹד.
סלוטשײַ .*s* (*pl.* ־עס) occurrence מִקְרֶה; occasion הִזְדַּמְּנוּת.
סלופּ .*s* (*pl.* ־עס) post עַמּוּד.
סלוק, סלוקן = סילוק, סילוקן.
סליאַד .*s* (*pl.* ־ן, ־עס) trace, track, footprint רֹשֶׁם, עָקֵב.
— קומען אויפן סליאַד to be on the scent מצא עקבות איש.
סליאָטע .*s* (*pl.* ־ס) slushy weather גֶּשֶׁם וָטִיט.
סליאַקאָטע, סליוכאָטע = סליאָטע.
סליונע = סלינע.
סְלִיחָה .*s* (סְלִיחוֹת *pl.*) forgiveness ־, מְחִילָה; penitential prayer ־; book of penitential prayers ־.
סְלִיחה־וּמְחִילה .*s. pl* forgiveness ־.
סלימאַק .*s* (*pl.* ־עס) snail חֹמֶט, שַׁבְּלוּל.

סלינע .*s* saliva, spittle רִיר הַפֶּה.
— עס רינט אים די סלינע his mouth is watering רירו יורד מפיו (מחשק לדבר).
סלינען .*v. n* to salivate הוֹרֵד רִיר.
סליעד = סליאַד.
סליעדאָוואַטעל .*s* (*pl.* ־ליעס) examining magistrate חוֹקֵר בֵּית דִּין, קַסְדּוֹר.
סליעדסטווע .*s* (*pl.* ־ס) inquiry, examination, investigation חֲקִירָה וּדְרִישָׁה.
סליעדיווען .*v. a* to inquire, investigate חָקֹר; to trace חַפֵּשׂ עֲקֵבוֹת.
סליעפּאַק .*s* (*pl.* ־עס) blind fellow (*cont.*) עִוֵּר.
סמאָדער .*s* (*pl.* ־ס) slovenly person רַשְׁלָנִי.
סַם .*s* (*pl.* סַמִּים) poison ־, אֶרֶס.
סמאַהע .*s* scum on the lips קֶצֶף עַל הַשְּׂפָתַיִם.
סמאָט = סמאָטר.
סמאָטר .*s* (*pl.* ־עס) muster, review (of an army) מִפְקָד, בִּקֹּרֶת.
סמאָטרעווען .*v. a* to muster, review בַּקֵּר, פָּקֹד (צבא).
סמאָטרינעס .*s. pl* visit of a bridegroom to the bride רְאִיַּת פְּנֵי הַכַּלָּה.
סמאַטשקע .*s* smack צְלִיל שְׂפָתַיִם; sucking מְצִיצָה.
סמאָטשקען .*v. n* to smack צַלֵּל בִּשְׂפָתָיו; to suck מָצֹץ.
סמאַליאַרנע .*s* (*pl.* ־ס) a place where pitch is burned בֵּית בִּשּׁוּל זֶפֶת.
סמאַלינעס .*s. pl* smell of something singed רֵיחַ דָּבָר חָרוּךְ.
סמאַליען .*v. n* to be singed הִתְחָרֵךְ; || .*v. a* to singe חָרֵךְ, הַבְהֵב (שערות מחזיר); || ־זיך .*v. r* to be singed הִתְחָרֵךְ.
סמאָלע .*s* pitch, tar כֹּפֶר, זֶפֶת.
סמאַקעווען .*v. a* to smack, taste טָעֹם; || ־זיך .*v. r* to smack one's lips in eating צַלֵּל בִּשְׂפָתַיִם בַּאֲכִילָה; to relish, delight הִתְעַנֵּג.
סמאָקען, סמאָקצען .*v. a* to suck מָצֹץ; to kiss with a smack נָשֹׁק בְּצִלְצוּל.
סמאָראָדינע .*s* (*pl.* ־ס) black currant עֲנַב הַשּׁוּעָל.
סמאַראָוואָז .*s* (*pl.* ־עס) wagon greaser מוֹשֵׁחַ עֲגָלוֹת; dirty fellow אָדָם מְלֻכְלָךְ.
סמאָרען .*v. n* to snort נָחֹר.
סמאַרק, סמאָרק .*s* (*pl.* ־עס) snot, snivel רִיר הָאַף, כִּיחַ הָאַף.
סמאַרקאַטע .*adj* snotty בַּעַל חֹטֶם מְלֻכְלָךְ.
סמאַרקאַטש .*s* (*pl.* ־עס) snotty fellow בַּעַל חֹטֶם מְלֻכְלָךְ; worthless fellow אָדָם שֶׁאֵין לוֹ עֵרֶךְ.
סמאָרקעכץ .*s* snot, snivel כִּיחַ הָאַף.

א) ייִדיש .слой ב) פּויליש .słój

סמאַרקען, סמאַרקען *v. n.* to snivel פּוּחַ, מְחֹט, הוֹצִיא רִיר הָאַף.

סַמְבַּטְיוֹן *npr.* Sambatyon (*legendary river supposed to throw stones on week-days and to rest on Sabbath*); — restless fellow (*fig.*) אָדָם שֶׁאֵינוֹ שׁוֹקֵט.

סַם־הַמָּוֶת *s.* deadly poison —, אֶרֶס מֵמִית.

סַם־הַמָּוֶתדיג *adj.* poisonous, deadly אַרְסִי, שֶׁל אֶרֶס מֵמִית.

סמוטנע = אומעטיג.

סמיאַטקע *s* (*pl.* ס—) soft-boiled egg בֵּיצָה שֶׁאֵינָהּ מְבֻשֶּׁלֶת כָּל צָרְכָּהּ.

סמיאַטקע־אײַ = סמיאַטקע.

סמיאַלע *adj.* bold אַמִּיץ לֵב; || *adv.* boldly בְּאֹמֶץ לֵב.

סמישיק, פאַרקלענערוואָרט פון סמיק.

סמיכה *s.* (*pl.* סמיכות) ordination of a rabbi; — rabbinical diploma.

סמיכות = סְמִיכָה.

סְמִיכוּת־הַפָּרָשָׁה *s.* connection of one portion of the Law with another; — connection, (*fig.*) relation יַחַס.

סמיליעיען = אָנסמוליעווען.

סמיעלאָסט *s.* boldness, courage אֹמֶץ לֵב.

סמיציק, פאַרקלענערוואָרט פון סמיק.

סמיק *s.* (*pl.* עס—) fiddlestick, bow קֶשֶׁת (לְנַגֵּן בּוֹ עַל הַכִּנּוֹר); death (*sl.*) מָוֶת א). — נעמען אימעצן צום סמיק (*id.*) to take a person to task בקש מאיש דין וחשבון.

סמיקען *v. n.* to fiddle נַגֵּן עַל הַכִּנּוֹר.

סמך *s.* (*pl.* ן—) name of the letter ס שֵׁם הָאוֹת ס.

סמך, סמך *s.* point of support, ground —.

סמן סמני = סִימָן, סִימָנֵי.

סמעטאַנקע *s.* cream זֻבְדָּה שְׁמֵנָה.

סמעטניק *s.* (*pl.* עס—) dunghill, dung-heap עֲרֵמַת אַשְׁפָּה.

סמעטע *s.* (*pl.* ס—) estimate (*of taxes*) חֶשְׁבּוֹן עֵרוּךְ הַעֲרָכָה (של מסים וכד').

סמעטענע *s.* sour cream זֻבְדָּה חֲמוּצָה.

סמען *v. a.* to poison סַמֵּם תַּרְעֵל.

סמערען *v. a.* to subdue הַכְנֵעַ.

סמראָד *s.* stench סִרְחוֹן, בְּאֹשׁ.

סנאַסט *s.* (*pl.* ן—) skeleton שֶׁלֶד; set of mill-stones מְכוֹנַת אַבְנֵי רֵחַיִם.

סנאָפּ *s.* (*pl.* עס—) sheaf אֲלֻמָּה, עָמִיר.

סנאָפּער = מאָרעס.

א) ביי ליגעצקין אין „דאָס חסידישע יונגעל".

סַנְדָּק *s.* (*pl.* עס—) man holding the child at circumcision; — thief who is to give part of his theft (*fl.*) גַּנָּב שֶׁמּוּטָל עָלָיו לָתֵת חֵלֶק מִגְּנֵבָתוֹ.

סַנְדָּקָאוֹת *s.* office of a סַנְדָּק —.

סַנְהֶדְרִין *s. pl.* Sanhedrin (*highest Jewish tribunal at the time of the second Temple, consisting of 71 members*) —.

סנוק *s.* (*pl.* עס—) snout חַרְטֹם.

סַנֵּיגוֹר *s.* advocate, defender —.

סע = עס.

סעדעבע *s.* (*pl.* ס—) market-woman אִשָּׁה תַּגֶּרֶת בַּשּׁוּק; woman selling fruits אִשָּׁה מוֹכֶרֶת פֵּרוֹת א).

סעודה *s.* (*pl.* סעודות) repast, meal, banquet —, מִשְׁתֶּה.

סעודה־מַפְסֶקֶת *s.* the last meal before a fast —.

סעודה־שֶׁאֵינָהּ־מְסַפֶּקֶת *s.* a meal which is not sufficient —.

סְעוּדַת־הַבְרָאָה *s.* meal given by neighbors to a mourner upon his return from the funeral —.

סְעוּדַת־מִצְוָה *s.* meal at a religious festivity —.

סעודת־פּורים *s.* Purim banquet —.

סעטיען *s.* (*pl.* ס—) cake of rarefied dough עֻגָה מִבָּצֵק קָלוּשׁ.

סעטשקע = סוטשקע.

סעכער = סוכאַר.

סעכערל = סוכאַרקע.

סעלוואַס *s. pl.* selvas (*geogr.*) סֶלְוָות (מישורים גדולים בדרום אמעריקה המכוסים ביערים קדמונים).

סעליאַוויע = סיליאַוויע.

סעליטרע = סאַליטרע.

סעלעריע *s.* celery כַּרְפַּס.

סעמיינע *adj* of family שֶׁל מִשְׁפָּחָה.

סעמינאַר *s.* (*pl.* ן—) seminary בֵּית תַּלְמוּד מוֹרִים; בֵּית מִדְרָשׁ רַבָּנִים.

סעמעטשקע *s.* (*pl.* ס—) sunflower-seed זֶרַע חוֹהֲרָה.

סעמער *s.* (*pl.* ן—) stall, stand שֻׁלְחָן לִסְחוֹרָה (בַּשּׁוּק).

סעמערניצע *s.* (*pl.* ס—) market-woman אִשָּׁה סוֹחֶרֶת בַּשּׁוּק.

סעמערניק *s.* (*pl.* עס—) market-man סוֹחֵר בַּשּׁוּק.

סענאַט *s.* (*pl.* ן—) senate סֵינָט, בֵּית מוֹעֲצוֹת מְלוּכָה.

א) אין דער צווייטער באַדייטונג ביי ליפשיצן.

סענאַטסקע *adj.* of senate, senatorial שֶׁל הַסֶּנָט.

סענאַ||טאָר *s.* (*pl.* ־טאָרן) senator סֶינַטוֹר, יוֹעֵץ מְלוּכָה.

סענדאַק *s.* (*pl.* ־עס) giant pike-perch אֶקוֹנָם הַזְּאֵב (מין דג).

סענט *s.* (*pl.* ־ן) cent מַטְבֵּעַ אֲמֶרִיקָ' (אחד ממאה בדולר).

סענוק = סיענוק.

סענס¹ *s.* sense שֵׂכֶל, טַעַם.

סענס² *s.* infusion *or* essence of tea מִשְׁרַת הַתֵּה.

סענעס = סענעס־בלעטער.

סענעס־בלעטער *s. pl.* senna (*purgative leaves*) עֲלֵי סַמָּנָה (לשלשול).

סענץ = סענס².

סענק = סוק.

סעסיע *s.* (*pl.* ־ס) session יְשִׁיבָה, עֵת הַיְשִׁיבָה.

סעפּטעמבער *s.* (*month*) September סֶפְּטֶמְבֶּר (החדש התשיעי לנוצרים).

סעפּעט *s.* (*pl.* ־ן) travelling-bag אַמְתַּחַת הַדֶּרֶךְ; old traveling-bag אַמְתַּחַת בָּלָה א).

סעקונדאַנט *s.* (*pl.* ־ן) second (*at a duel*) עֵד בְּמִלְחֶמֶת שְׁנַיִם.

סעקונדע *s.* (*pl.* ־ס) second רֶגַע (אחד מששים בדקה); second (*geogr.*) שְׁנִיָּה (אחד מששים במעלה).

סעקונדע־ווייזער *s.* (*pl.* ־ס) seconds-hand מַחַט הָרְגָעִים (של שעון).

סעקוראַציע = סטראַכאָווקע.

סעקורירן = סטראַכירן.

סעקטע *s.* (*pl.* ־ס) sect כַּת.

סעקציע *s.* (*pl.* ־ס) section מַחְלָקָה, מִפְלָגָה.

סעקרעט *s.* (*pl.* ־ן) secret סוֹד, דְּבַר סֵתֶר.

סעקרעטאַר *s.* (*pl.* ־ן) secretary מַזְכִּיר.

סעקרעטנע *adj.* secret נִסְתָּר; || secretly *adv.* בְּהֶסְתֵּר.

סעראָוואַטקע = סוראָוואַטקע.

סעראַטע *s.* oil-cloth שַׁעֲוָנִית (ארג מדונג).

סערדאַק *s.* (*pl.* ־עס) corset, bodice חֲזִיָּה (של אשה).

סערדוט = סורדוט.

סערדעליע = סאַרדינקע.

סערוועטקע = סוראָוואַטקע.

סערדצע *int.* my heart!, my dear! אֲהוּבִי! (אֲהוּבָתִי!).

סערוויז *s.* (*pl.* ־ן) service כְּלֵי הַשֻּׁלְחָן.

סערווירן *v. a. n.* to serve (*a meal*) הֵבִיא, הִגִּישׁ (ארוחה); to lay *or* set the table עָרַךְ הַשֻּׁלְחָן.

סערוועט *s.* (*pl.* ־ן) table-cloth מַפָּה.

א) אין דער צווייטער באַדייטונג ביי ליפשיצן.

סערוועטקע *s.* (*pl.* ־ס) napkin מַפָּה קְטַנָּה, מִטְפַּחַת פֶּה.

סערוועטשאַנע *adj.* of table-cloth שֶׁל מַפָּה.

סערטוק = סיורטוק.

סעריאָזנע *adj.* serious רְצִינִי; || ־קייט *s.* seriousness רְצִינוּת.

סעריי = סאַריי.

סעריע *s.* (*pl.* ־ס) series שׁוּרָה.

סערמיאַנקע = סערמוגע.

סערמוגע *s.* (*pl.* ־ס) dowlas, coarse cloth אָרִיג גַּס; coat of dowlas מְעִיל שֶׁל אָרִיג גַּס.

סערנע = סאַרנע.

סערעפּ = סוראַפּ.

סערפּ *s.* (*pl.* ־עס) sickle מַגָּל, חֶרְמֵשׁ.

סערצע = סערדצע.

ספּאַד *s.* (*pl.* ־ן) slope, declivity מוֹרָד; water-fall מוֹרַד מַיִם.

ספּאָדיק = ספּאָדעק.

ספּאָדניצע *s.* (*pl.* ־ס) petticoat שִׂמְלָה תַּחְתּוֹנָה (של אשה).

ספּאָדעק¹ *s.* (*pl.* ־עס) high fur-cap כּוֹבַע שֵׂעָר גָּבֹהַּ. — גיין אין ספּאָדעק (*id.*) to wear the breeches מָשָׁל באיש (נאמר על אשה).

ספּאָ||דעק² *s.* (*pl.* ־דקעס) saucer בָּזָךְ (קערה קטנה).

ספּאָדקע = ספּאָדעק².

ספּאַזמירן *v. n.* to have the spasms הִתְעַוֵּת, הִתְחַלְחֵל.

ספּאַזמע *s.* (*pl.* ־ס) spasm עֲוִית, חַלְחָלָה.

ספּאָטיקען זיך *v. r.* to stumble הִכָּשֵׁל.

ספּאָלאָשען זיך *v. r.* to dash off הִתְרוֹצֵץ פִּתְאֹם.

ספּאַלניע *s.* (*pl.* ־ס) bed-room, bed-chamber חֲדַר הַמִּטּוֹת.

ספּאָמיענעטן זיך *v. r.* to recollect הִזָּכֵר.

ספּאָנדזשקייק *s.* (*Am.*) sponge-cake עֻגַּת סְפוֹגִין (עוגה מתוקה ורכה כספוג). — קאַלוואַריער ספּאָנדזשקייק (*joc.*) coarse rye-bread לחם דגן גס.

ספּאָסאָב *s.* (*pl.* ־ן, ־עס) means אֶמְצָעִי, תַּחְבּוּלָה.

ספּאָקאָינע *adj.* quiet, calm, still שָׁקֵט, חֲרִישִׁי; = סאָלידנע.

ספּאָקאָינעקייט *s.* quietness, calmness, stillness שֶׁקֶט; = סאָלידנעקייט.

ספּאָקולן *s. pl.* spectacles מִשְׁקָפַיִם.

ספּאָרען *v. n.* to dispute, quarrel הִתְוַכֵּחַ, רִיב.

סַפְּדָן *s.* (*pl.* סַפְּדָנִים) funeral orator ־.

ספּולקע *s.* (*pl.* ־ס) spool סְלִיל.

ספּור = סיפּור.

ספּורי־ = סיפּורי־.

ספּיאַלטער s. spelter, zinc אֶבֶץ (מין מתכת).
ספּידניאַק s. (pl. ~עס) lower millstone פֶּלַח תַּחְתִּית.
ספּיזשאַרניע s. (pl. ~ס) pantry, larder חֲדַר מָזוֹן, מְזָוֶה.
ספּינע s. (pl. ~ס) back, spine גַּב.
ספּינקע s. (pl. ~ס) back גַּב; back (of a chair) גַּב, מִסְעָד (של כסא).
ספּיעשנע adj. pressing, urgent נחוץ.
ספּיצע s. (pl. ~ס) spoke of a wheel חָשׁוּק (באופן העגלה).
סְפִירה¹ s. counting of the Omer סְפִירַת הָעֹמֶר; = סְפִירה־צײַט.
סְפִירה² s. (pl. סְפִירות) "sphere," one of the ten emanations from God (in the cabala) אַחַת מֵעֶשֶׂר אֲצִילוֹת הַנֶּאֱצָלוֹת מֵאֱלֹהִים (בקבלה).
סְפִירה־צײַט s. the period of the counting of the Omer (49 days between the 2nd day of Passover and Pentecost) יְמֵי הַסְּפִירָה.
ספּירט, ספּירטעס s. alcohol כֹּהֶל.
ספּלאַוו s. (pl. ~ן, ~עס) melting הִתּוּךְ (של מתכת); allayage הַרְכָּבָה עַל יְדֵי מְזִיגָה; rafting דּוֹבְרָה.
ספּליעטניע s. (pl. ~ס) gossip, tale-bearing רְכִילוּת.
ספּעציאַליזירן v. a. to specialise הַפְרֵד לְמִינִים; ‖ ~זיך v. r. to specialise הִתְמַחֵה.
ספּעציאַליטעט s. (pl. ~ן) specialty קִנְיָן מְיוּחָד (במסחר וכד'); specialty הִתְמַחוּת, מוּמְחִיּוּת.
ספּעציאַליסט s. (pl. ~ן) specialist מוּמְחֶה.
ספּעציעל adj. special פְּרָטִי, מְיוּחָד.
ספּעקולאַנט s. (pl. ~ן) speculator סַפְסָר.
ספּעקולאַציע s. speculation סַפְסָרוּת.
ספּעקולירן v. n. to speculate סַפְסֵר.
ספּעקטאַקל s. (pl. ~ען) spectacle, show מַחֲזֶה, רַאֲוָה.
ספּעקטע s. (pl. ~ס) hot-house גַּן הַחֹרֶף.
ספּעקע s. very hot weather חֹם חָזָק.
ספֿערע s. (pl. ~ס) sphere סְפִירָה, גַּלְגַּל, כַּדּוּר.
סָפֵק s. (pl. סְפֵקוֹת) doubt ~.
סְפֵקות s. doubt, uncertainty ~.
סְפֵק־סְפֵקא s. very doubtful matter ~.
סַפְקן זיך v. r. to doubt, be in doubt סָפֹק, סַפֵּק, הָיֹה מְסֻפָּק.
סֵפֶר s. (pl. סְפָרִים) book ~; scroll of the Law סֵפֶר הַתּוֹרָה.
ספּראַוונע adj. clever, skilful זָרִיז, מָהִיר.
ספּראַווע s. (pl. ~ס) lawsuit דִּין, מִשְׁפָּט.
ספּראַוועטשנע adj. current, market (price) שֶׁל שַׁעַר הַשּׁוּק.
ספּראַווען זיך v. r. to manage יָכֹל לְ־.
— ספּראַווען זיך מיט אימעצן to master a person גבר על איש.
ספּראַווקע s. (pl. ~ס) inquiry, investigation דְּרִישָׁה, חֲקִירָה.
ספּראָנזשקע s. (pl. ~ס) buckle אַבְזָם.
סַפְרא־רַבָּא s. clever writer סוֹפֵר מָהִיר.
סֵפֶר־גוֹרָלוֹת s. fortune-book ~.
סְפָרַד = נוסח־ספרד.
סְפָרַדי s. (pl. סְפָרַדים) Spanish or Portuguese Jew יְהוּדִי סְפָרַדִּי.
סְפָרַדיש adj. of the Spanish or Portuguese Jews שֶׁל הַיְּהוּדִים הַסְּפָרַדִּים.
סֵפֶר־הַזִּכְרוֹנוֹת s. book of records, chronicle, diary ~.
סֵפֶר־הֶחָתוּם s. sealed book ~.
ספּרוזשינע s. (pl. ~ס) spring קְפִיץ.
ספּריטנע adj. lively, speedy, swift, nimble זָרִיז, מָהִיר, קַל.
סְפָרים־חִיצוֹנים s. pl. heretical books ~.
ספּרענזשינע = ספּרוזשינע.
סֵפֶר־פּראַניק s. book of the wash-beetle (jocularly for a book of laws) סֵפֶר הַמְּזוֹר (בדרך הלצה על ספר דינים).
— עס שטייט אין ספר־פּראַניק (joc.) it is written in the book of the wash-beetle כתוב בספר המזור.
סֵפֶר־תּוֹרה s. (pl. ~ס) scroll of the Law ~.
סציסק s. (pl. ~עס) crush, throng, crowd דֹּחַק, הָמוֹן רַב.
סציעזשקע = סטעזשקע.
סציערווע = סטערווע.
סצירקע s. (pl. ~ס) dish-clout אֲלוּנְטִית לְנַגֵּב כֵּלִים.
סצענע s. (pl. ~ס) scene מַחֲזֶה.
סצעפּטער s. (pl. ~ס) sceptre שֵׁבֶט מַלְכוּת, שַׁרְבִיט.
סקאָבל s. (pl. ~עך) cramp, cramp-iron מְחַבֶּרֶת, חִשּׁוּק בַּרְזֶל.
סקאָבליקל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון סקאָבל.
סקאָבקע s. (pl. ~ס) parenthesis סוֹגֵר (אחד משני חצאי לבנה שמשתמשים בהם לסמן מאמר מוסגר).
סקאַדראָן s. (pl. ~ען) squadron גְּדוּד פָּרָשִׁים; חֵלֶק אֳנִיּוֹת מִלְחָמָה.
סקאַוואַטשען v. n. to whine, howl יַלֵּל, צָרֹחַ.
סקאָיקע = זקיווקע.
סקאַוואָראָדע s. frying-pan מַחֲבַת, מַשְׂרֵת.
סקאַזקע s. (pl. ~ס) tale, legend סִפּוּר, בְּדוּתָה, הַגָּדָה; census סֵפֶר הַפְּקֻדִּים.
סקאַט s. flaw (in metals) סֶדֶק (במתכות); crack, chink סֶדֶק; scratch שָׂרֶטֶת.

סקאָטאָבאָיניע s. (pl. ־ס) slaughter-house, abattoir בֵּית הַמִּטְבָּחַיִם.

סקאַליעטשען זיך v. r. to injure oneself, hurt oneself הִנָּזֵק, הֵחָבֵל.

סקאַליק s. (pl. ־עס) small bottle בַּקְבּוּק קָטָן.

סקאַלע s. (pl. ־ס) rock צוּר, סֶלַע.

סקאַלעט = סקעליעט.

סקאַלען v. a. to chip, splinter בָּקֵעַ שְׁבָבִים.

סקאַלקע s. splinters שְׁבָבִים.

סקאָמפּאַנייען זיך v. r. to become associated with הִתְחַבֵּר לְ־.

סקאָמפּאַניען זיך = סקאָמפּאַנייען זיך.

סקאַנדאַל s. (pl. ־ן) outrage שַׁעֲרוּרָה, נְבָלָה; brawl, row, riot מְהוּמָה, פְּרָעוֹת.

סקאַנדאַליסט s. (pl. ־ן) brawler מֵקִים שָׁאוֹן, עוֹשֵׂה פְּרָעוֹת.

סקאָנפֿוזשען v. a. to confuse, perplex בַּלְבֵּל, הָבֵא בִּמְבוּכָה.

סקאַסקע = סקאַזקע.

סקאָצל קומט int. welcome! (to a woman) בְּרוּכָה הַבָּאָה! א)

סקאַרב s. house goods of a land-owner כְּלֵי בַּיִת שֶׁל בַּעַל אֲחֻזָּה; treasury אוֹצַר הַמְּדִינָה

סקאַרבאָווע adj. of land-owner שֶׁל בַּעַל אֲחֻזָּה; of treasury שֶׁל אוֹצַר הַמְּלוּכָה; old, traditional יָשָׁן קָדוּם.

— סקאַרבאָווע ניגונים traditional tunes נגונים ישנים.

סקאָרינקע s. (pl. ־ס) crust (of bread) קְרוּם קְלִפָּה (של לחם).

סקאַרלאַטין s. scarlet-fever סַמְגּוֹנִית (מחלה)

סקאַרמיטש s. (pl. ־עס) conical paper-bag מַעֲטֶפֶת־נְיָר חֲרוּטִית.

סקאָרע = סקאָרינקע.

סקאַרפּעטקע s. (pl. ־ס) sock גֶּרֶב קָצָר

סקובענט, שפּאַסיג פֿאַר סטודענט.

סקוואָזסטראָי adv. through the line בֵּין הַשְּׂדֵרוֹת.

— גיין סקוואָזסטראָי to run the gauntlet, to be flogged through the line עָבֹר בֵּין שׁוּרוֹת מיסרים בשבטים.

— טרײַבן סקוואָזסטראָי to make a person run the gauntlet, to flog a person through the line העבר איש בין שורות מיסרים בשבטים.

סקווערניאַק = ושמונדריאַק.

סקוטשנע adj. wearisome, tedious מְשַׁעֲמֵם; sad, melancholy עָצוּב; ‖ ־קייט s. wearisomeness, tediousness שִׁעֲמוּם; sadness עֶצֶב.

סקויט s. (pl. ־ן) scout מְרַגֵּל, צוֹפֶה.

סקויטניק = סקויט.

סקויטסקע adj. of scout שֶׁל מְרַגֵּל.

סקיבע s. (pl. ־ס) big piece, big slice חֲתִיכָה גְּדוֹלָה.

סקיווקע = זקיווקע.

סְקִילָה s. Stoning (one of the four modes of capital punishment among the ancient Hebrews) —.

סקיפּקע = זקיווקע.

סקיצע s. (pl. ־ס) sketch תֵּאוּר, צִיּוּר (ספרותי).

סקלאַד s. (pl. ־ן) warehouse, storehouse אוֹצָר, חָנוּת; cellar, vault מַרְתֵּף.

סקלאַדניק s. (pl. ־עס) proprietor of a warehouse בַּעַל אוֹצָר, בַּעַל חָנוּת.

סקלאַדנע adj. harmonious מְסֻדָּר הֵיטֵב; ‖ ־קייט s. harmony סֵדֶר נָכוֹן.

סקלאַדקע s. (pl. ־ס) contribution, clubbing נְתִינַת נְדָבָה בְּשֻׁתָּפוּת; fold, plait קְפִילָה.

סקליעפּ s. (pl. ־עס) cellar, vault מַרְתֵּף, store חָנוּת.

סקליעפּאָווע adj. of vault, of cellar שֶׁל מַרְתֵּף; of shop שֶׁל חָנוּת; ‖ s. shopkeeper's clerk מְשָׁרֵת שֶׁל חָנוּת.

סקליעפּעניע s. vault, arch-roof כִּפָּה.

סקליעפּעווען v. n. to make a vault עֲשֵׂה כִּפָּה.

סקליעפּען v. a. to forge together, weld חַשֵּׁל יַחַד, דַּבֵּק יַחַד בָּאֵשׁ (מתכת)

סקלעפּ = סקליעפּ.

סקלעפּאָווע = סקליעפּאָווע

סקלעפּעניע = סקליעפּעניע

סקלעפּעווען = סקליעפּעווען.

סקלעפּען = סקליעפּען.

סקנערניק = ושמונדריאַק.

סקעליעט s. (pl. ־ן) skeleton שֶׁלֶד

סקעלעט = סקעליעט.

סקעפּטיקער s. (pl. ־) sceptic סַפְקָן (מטיל ספק בכל דבר).

סקעפּטיציזם s. scepticism סַפְקָנוּת

סקעפּטיש adj. sceptical שֶׁל סַפְקָנוּת

סקראָבען v. a. to scrape גָּרֵד.

סקראָפֿל s. scrofula מַחֲלַת הַשְּׁקֵדִים.

סקרוך s. (pl. ־עס) shiver, thrill רַעַד חִיל.

סקרוכען v. n. to cause a shiver הַרְעֵד.

סקריטשען v. n. to gnash חָרֵק (שִׁנַּיִם).

סקריניע s. (pl. ־ס) chest, box תֵּבָה, אַרְגָּז.

סקרינקע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון סקריניע.

א) עס איז דאָ אַן אַלטע השערה, אַז סקאָצל איז אַ פֿאַרגרייזונג פֿון גאָטס ווילן און אַז פֿרויען וועלן אַזוי באַגריסט, ווײַל זיי זאָגן אין די ברכות השחר „שעשני כרצונו".

סקריפ *s.* (*pl.* ־עס) creaking noise, squeak קול חורק, מַחֲרֵק.

סקריפען *v. n.* to creak, squeak חָרַק.

סראָדע־פאַסט *s.* Mid-Lent אֶמְצַע יְמֵי הַצּוֹם הַגָּדוֹל (לנוצרים).

סראָוועטקע *s.* whey נְסִיוּב הֶחָלָב (= סוראָוואָטקע).

סראָוועטשנע *adj.* of whey שֶׁל נְסִיוּב הֶחָלָב.

סראַטש *s.* shit צוֹאָה.

סראָק *s.* (*pl.* ־ן) term זְמַן.

סראָקע = סאָראָקע.

סירוב *adv.* mostly לָרֹב.

סרחה *s.* (סְרָחוֹת *pl.*) stench סִרְחוֹן.

סרחון, ־ענען *v. n.* to stink הִסְרִיחַ.

סרחענער *s.* (*pl.* ־) stinker מַסְרִיחַ; tobacco- (*fl.*) pipe מִקְטֶרֶת.

סרטן (*as'r.*) Cancer מַזַּל סַרְטָן.

סריס *s.* (סָרִיסִים *pl.*) eunuch, castrated man ־; barren man עָקָר.

סרכא = סִירְכָא.

סרסר *s.* (*pl.* ־ים) broker, mediator ־.

סרסרן *v. n.* to act as broker, mediate סִרְסֵר.

ס"ת *abbr.* = סֵפֶר־תּוֹרָה.

סתירה *s.* (סְתִירוֹת *pl.*) contradiction ־.

סתם *adv.* indefinitely, at random ־ . בְּעָלְמָא

— סתם א מענש an ordinary person אדם פשוט.

סת"ם *abbr.* = סְפָרִים תְּפִילִּין מְזוּזוֹת.

סתרי־תורה *pl. s.* occult philosophy נִסְתָּר, חָכְמַת הַסּוֹד; something intelligible דָּבָר בִּלְתִּי מוּבָן.

ע.

ע *s.* the sixteenth letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הַשֵּׁשׁ עֶשְׂרֵה בְּאָלֶף־בֵּית הָעִבְרִי; || *num.* seventy שִׁבְעִים.

ע' *abbr.* = עַמּוּד page, column ־.

ע"א *abbr.* = עַמּוּד א' first page ־.

ע"ב *abbr* = עַמּוּד ב second page ־.

עב *s.* (*pl.* ־ן) (*geogr.*) ebb יְרִידַת הַמַּיִם (בַּיָּם).

עבד *s.* (עֲבָדִים *pl.*) slave ־.

עבדות *s.* slavery ־.

עבד־כנעני *s.* Canaanitish slave ־.

עבודה *s.* (עֲבוֹדוֹת *pl.*) service ־; divine service עֲבוֹדַת אֱלֹהִים; certain part of the service for the Day of Atonement ־.

עבודה־זרה *s.* (עֲבוֹדוֹת־זָרוֹת *pl.*) idolatry ־.

עבודת־הבורא *s.* divine service ־.

עבודת־הקודש *s.* holy work ־.

עבודת־פרך *s.* hard labor ־.

עבור = עִיבּוּר.

עבור־יאָר = עִיבּוּר־.

עבירה *s.* (עֲבֵירוֹת *pl.*) transgression, sin ־; waste בִּזְבּוּז, אֲבֵדָה.

— אַן עבירה דאָס געלט it is a waste of money בזבוז מעות הוא.

— אַן עבירה די צייט it is a waste of time אבדת זמן הוא.

— האָבן אַן עבירה אין איםעצן to give a person trouble wrongfully הטריד איש חנם.

עבן־האָלץ *s.* ebony הָבְנֶה.

עבירה גוררת עבירה *phr.* one sin leads to another ־.

עבר *s.* the past ־.

עברה = עֶבְרָה.

עברי *s.* (עִבְרִים *pl.*) Hebrew, Jew ־.

עברי *s.* Hebrew עִבְרִית; reading קְרִיאָה.

— זאָגן עברי to read קרא.

— ניט קענען קיין עברי not to be able to read, be illiterate לא ידע קרא.

עברי אנכי *phr* I am a Jew ־.

עברי בלא *phr.* Jew, say no! (*said in the presence of a person who does not understand* [*Hebrew*]) ־.

עברי־טייטש *s.* Judæo-German, Yiddish לְשׁוֹן יְהוּדִית־אַשְׁכְּנַזִּית, יִידִישׁ.

עבריש (*fl.*) *s.* Judæo-German לְשׁוֹן יְהוּדִית־אַשְׁכְּנַזִּית.

עברית־בעברית *s.* the method of teaching Hebrew in Hebrew ־.

עגאָאיזם *s.* egotism, selfishness אָנֹכִיּוּת, אַהֲבַת עַצְמוֹ.

עגאָאיסט *s.* (*pl.* ־ן) egotist, selfish person איש אוהב עצמו.

עגאָאיסטיש *adj.* egotistic, selfish אָנֹכִיִּי, אוֹהֵב עַצְמוֹ.

עגבער *s.* (*pl.* ־ס) gimlet, borer מַקְדֵּחַ.

עגבערן *v. a.* to bore נָקַב בְּמַקְדֵּחַ.

עגדעס, עגדעש *s.* (*pl.* ־ן) lizard לְטָאָה.

עגול = עִיגּוּל.

עגלות־שלעפער *s.* (*pl.* ־) (*fl.*) wagon thief, one who steals from wagons גּוֹנֵב מֵעֲגָלוֹת.

עגון *s.* (עֲגוּנִים *pl.*) deserted husband ־.

עגונה *s.* (עֲגוּנוֹת *pl.*) deserted wife ־.

עגל *s.* "calf," the golden calf (*made by* [*Aaron*) עֵגֶל הַזָּהָב.

עגלה s. (pl. עגלות) — wagon.
עגל־הזהב s. — the golden calf.
עגלה־ערופה s. the broken-necked heifer (*anciently an expiatory sacrifice for a murder committed by an unknown hand; so called because the neck of the victim was to be [broken]*).
עגמת־נפש s. grief, — צער.
עד prep. — till, until.
עדה s. (pl. עדות) community, congregation; — crowd קהל, קהלה.
עד־היום, עד־היום־הזה adv. — to this day.
עדוקאַציע s. education חנוך.
עדוקירן v. a. to educate חנך.
עדות s. (pl. —) witness; — testimony עד.
— זאָגן עדות to testify העד.
— זיין אַן עדות to be a witness היה עד.
עדותטע s. (pl. ~ס) female witness עדה.
עדותן זיך v. r. to take *or* call to witness יעד עד.
עד־חרמה adv. "to the place Hormah," utterly עד מאד.
— רודפן עד־חרמה (id.) to persecute a person utterly רדף איש עד מאד.
עד־כאן adv. — to this place.
עד־לב־השמים adv. — to the very heavens.
עד־לחיים adv. — to the end of life.
— רודפן אימעצן עד־לחיים to make an end of a person ירד עם איש עד לחייו.
עד־לחשבון adv. — up to the account.
עד מאה שנים (*words phr.* to a hundred years — *[added after a question about a person's age]*)
— ווי אַלט זענט איר — עד מאה שנים how old are you — may you reach a hundred years? כמה ימי חייך — עד מאה שנים?
עד־סוף־כל־הדורות adv. to the end of all — generations, for ever.
עד־עתה adv. — until now.
עדערן v. a. to torture by pulling the veins ענה על ידי נקור הגידים.
עדת־ישראל s. — the community of Israel.
ע"ה = abbr. עליו־השלום.
עהע int. aha!, so!
עובד־גלולים s. (pl. עובדי־גלולים) — idolater.
עובדה s. (pl. עובדות) task, function, duty; — fact, occurrence תפקיד, פעולה, חובה.
עובד־כוכבים־ומזלות s. (pl. עובדי־) worshipper — of the stars and planets, idolater.
עובד־עבודה־זרה s. (pl. עובדי־) — idolater.
עובר s. — embryo, fetus.

עובר זיין v. a. n. to transgress עבר, עבר על־.
עובר־בטל s. (pl. ~ס) dotard זקן חלוש דעת.
עובר־שבועה זיין v. n. to break one's oath הפר שבועתו.
עובר־שבועהניק s. (pl. ~עס) one who breaks his oath מפיר שבועה.
עוג־מלך־הבשן npr. Og, the King of Bashan —.
עודף s. — excess, surplus.
עוה"ב = abbr. עולם־הבא.
עוה"ז = abbr. עולם־הזה.
עוואַנגעליום s. Gospel, New Testament אונגליון, ברית חדשה.
עוולה s. (pl. עוולות) — wrong, עול.
עוולהן v. a. to wrong עשה עול ל־.
עוון s. (pl. עוונות) — sin, חטא.
עוונות־ראשונים s. pl. — former sins.
עוון־פלילי s. sin punishable by death, great — sin.
עווער = אויער.
עוכר ישראל s. "disturber of Israel," one who — brings shame upon the Jewish people.
עול s. — yoke.
עולה = עוולה.
עולה s. (pl. עולות) — burnt offering, sacrifice.
עולה־יפה זיין v. n. to prove successful עלה יפה.
עולה־לתורה זיין v. n. to go up to the reading of the Law (*in the synagogue*) עלה לתורה.
עולה־רגל זיין v. n. to make a pilgrimage to Jerusalem for a holiday; to make עלה לרגל a pilgrimage to a holy place עלה למקום קדוש.
עולה־תמימה s. (pl. עולות־תמימות) victim — innocent victim (*fig.*); — without blemish.
עולם¹ s. (pl. עולמות) — world.
עולם² s. (pl. —) crowd קהל, המון; public קהל; folks, people אנשים.
— אין עולמס ווערטל a popular saying פתגם העם.
— עולם, צום עסק! folks, let's start! רבותי, נקרב אל המלאכה!
עולם־גולם s. the masses המון העם.
עולם־האמת s. "the true world," the other — world.
עולם־הבא s. world to come, future world; — reward in the world to come גמול בעולם הבא.
עולם־הזה s. — this world; sensual pleasures תענוגי בשרים.

עולם־הַזּהנ:צע *s.* (*pl.* ־ס) woman who indulges in sensual pleasures רוֹדֶפֶת תַּעֲנוּגֵי בְּשָׂרִים.

עולם־הַזּהנ:ק *s.* (*pl.* ־עס) one who indulges in sensual pleasures רוֹדֵף תַּעֲנוּגֵי בְשָׂרִים.

עולם־הַנְּשמות *s.* the world of souls ־.

עולם־הָעֶלְיון *s.* the higher *or* spiritual world ־.

עולם־הָפוּך *s.* reversed world; perverse world ־.

עולם־הַשָּׁפָל *adj.* the lower *or* material world ־, עוֹלָם הַחָמְרִי.

עולם־הַשֶּׁקֶר *s.* "the world of falsehood," the material world, this world ־, הָעוֹלָם הַזֶּה.

עולם־הַתּוהו *s.* the world of chaos ־; = עולם־הַתּוֹעֶה.

עולם־הַתּוהונ:ק = עולם־הַתּוֹעהנ:ק.

עולם־הַתּועה *s.* the world of stray *or* wandering ghosts עוֹלַם הַנְּשָׁמוֹת הַתּוֹעוֹת.

עולם־הַתּועהנ:ק *s.* (*pl.* ־עס) a stray *or* wandering ghost נְשָׁמָה תּוֹעָה.

עולם־הַתַּחְתּון *s.* the lower world, this world ־ הָעוֹלָם הַזֶּה.

עולם־וּמְלואו *s.* the world and its fulness ־.
— ווערט אַן עולם ומלואו very valuable יקר מאד.

עולָמות *s. pl.* foundations of charity ־.

עולָמות־עֶלְיונים *s. pl.* the higher worlds ־.

עולָמות־געלט = עוֹלָמוֹת.

עול־מַלְכות *s.* "the yoke of the Kingdom," duties towards the state ־.

עול־מַלְכוּת־שָׁמַיִם *s.* the yoke of the Kingdom of heaven ־.

עולם־קָטָן *s.* little world, microcosm ־.
— דער מענש איז אַן עולם־קטן man is a little world within himself האדם הוא עולם קטן בפני עצמו

עולמיש *adj.* people's, popular שֶׁל הָעָם; public שֶׁל הַקָּהָל.

עול־תּורה *s.* "the yoke of the Law," obligation to study the Law ־.

עומד־בְּנִסָּיון זײַן *v. n.* to resist the temptation עָמֹד בְּנִסָּיוֹן.

עומר *s.* omer (*ancient dry measure*) ־.

עָון = עָוֹן.

עונג *s* pleasure ־.

עונג־רוּחני *s.* spiritual pleasure ־.

עונג־שַׁבָּת *s.* pleasure of the Sabbath ־.

עונש *s.* punishment ־.

עוסק זײַן זיך *v. r.* to occupy oneself, to devote oneself עָסֹק.

עוסק־בְּמִצְוות זײַן *v. r.* to devote oneself to charitable deeds ־.

עוסק־בְּצָרְכי־צִיבּור *s.* (*pl.* עוסקים־) one who works for the interest of the community ־.

עוף *s.* (*pl.* עופות) fowl ־; flesh of fowls בְּשַׂר עוֹפוֹת.

עופעלע *s.* (*pl.* ־לעך) little child, baby תִּינוֹק.

עוקר זײַן *v. a.* to extripate, root out עָקֹר; *v. n.* to escape בָּרֹחַ.

עוקר־מִן־הַשּׁורש זײַן *v. a.* to root out, root up שָׁרֵשׁ.

עושה־שָׁלום *s.* peace-maker ־.

עושר *s.* riches, wealth ־; rich man עָשִׁיר.

עֲזאזל *npr.* Azazel (*place whither the scape-goat was to be sent*) ־.

עַזְבון = עִזָּבוֹן.

עַזוּת *s.* arrogance, impudence ־.

עזותדיג *adj.* arrogant, impudent עַז פָּנִים.

עַזוּת־מְחוּצף־פָּנים *s.* very insolent fellow חָצוּף גָּדוֹל.

עזותניצע *s.* (*pl.* ־ס) arrogant woman עַזַּת פָּנִים, אִשָּׁה יְהִירָה.

עזותניק *s.* (*pl.* ־עס) arrogant man עַז פָּנִים, אִישׁ יָהִיר.

עַזוּת־פָּנים *s.* (*pl.* ־פְּנימער) arrogant man, impudent man עַז פָּנִים.

עזותקײט = עַזוּת.

עַז־פָּנים = עַזוּת־פָּנִים.

עֲזָרה *s.* (*pl.* עֲזָרות) court (*of the Temple*) ־.

עֵזֶר־כְּנֶגְדּו *s.* helpmate, wife אִשָּׁה.

עֶזְרַת־נָשים *s.* women's apartment (*of a synagogue*) ־.

ע״ט *abbr.* = עִבְרִי־טײַטש.

עט *int.* it's nothing!, it's of no consequence! אֵין בְּכָךְ כְּלוּם.

־עט *suff.* ווערט אָפּט צוגעגעבן צו פּאַרווערטער, וואָס זײַנען פאַרבונדן מיט אַ צײַטוואָרט, ווי: ער שטייט אויפ׳עט, ער הייבט אָנ׳עט, ער שטעלט זיך אָפּ׳עט; מאַנכמאָל אויך צו אַנדערע ווערטער, ווי: אַליינ׳עט, אויכ׳עט א).

עטאַזש *s.* (*pl.* ־ן) story, floor דְּיוֹטָה, קוֹמָה.

עטאַזשיג *adj.* storied בַּעַל קוֹמוֹת.
— צוויי־עטאַזשיג two-storied בעל שתי קומות; דריי־עטאַזשיג three-storied בעל שלש קומות.

עטאַזשערקע *s.* (*pl.* ־ס) set of shelves כּוֹנָנִית.

עטאַט *s.* municipal taxes מַס הָעִיר.

א) בײַ אַבראַמאָוויטשן אין „פישקע דער קרומער": נישטאָ וואָס צו טאַנ׳עט.

עטאַטאָווע *adj.* registered in the list of taxes רשום בספר המסים.
עטאַפּ *s.* (*pl.* ן—) station מקום מעמד; etape תחנה לאסירים (ברוסיה).
עטוואָס *pron. ind.* somewhat, something דבר־מה, מאומה; some, a little משהו, מעט.
עטוואָסיג *adj.* some, slight קל.
עטימאָלאָגיע *s.* etymology חקר מלים; תורת חלקי הדבור (בדקדוק).
עטיקעט *s.* (*pl.* ן—) label, ticket פתקה לאות.
עטליכע *pron. ind.* some, several אחדים.
עט־עט־עט *int.* bah!, pshaw! קריאת בוז.
עטעמען = אָטעמען.
עטער *s.* ether אויר, איתר (מין נוזל מתא־ה).
עטרה *s.* (*pl.* עטרות) crown —, כתר; ornamental collar of a prayer-shawl —; glans penis —.
עיבור = עיבור־יאָר.
עיבור־יאָר *s.* (*pl.* ן—) leap-year שנה מעוברת.
עיגול *s.* (*pl.* עיגולים) circle —.
עיו״ט *abbr.* = ערב־יום־טוב.
עיזבון *s.* legacy, inheritance —.
עיכּוב *s.* hindrance, obstacle —, מניעה.
עילוי *s.* (*pl.* עילויים) one endowed with extraordinary abilities, a genius בעל כשרונות מצוינים, גאון.
עילויש *adj.* ingenious גאוני.
עין *s.* (*pl.* ס—) name of the letter ע שם האות ע.
עין־הרע *s.* (*pl.* ס—) evil eye —.
— געבן אַן עין־הרע to cast an evil eye upon, to eye-bite הזיק בעין רעה.
— קיין עין־הרע ניט! may no evil eye hurt you! לא תזיק לך עין רעה!
עינוי *s.* (*pl.* עינויים) affliction, torture —.
עינים *s. pl.* eyes —.
עין־יעקב *s.* title of a well-known collection of the Agadahs of the Talmud —.
עין־לא־ראתה *pred.* "no eye has ever seen it," exquisite, rare מצוין, יקר.
עיפּוש *s.* (*pl.* ן—) stench סרחון; epidemic דבר, מגפה.
עיצה = עצה.
עיקר *s.* (*pl.* עיקרים) principal thing —; dogma עקר דתי; one of the leaders of a community אחד ממנהיגי הקהלה.
עיר־הנידחת *s.* outcast city, culpable city —.
עירוב *s.* (*pl.* עירובים) a wire fixed to poles as a regulation by which it is permitted to carry articles on Sabbath ערוב תחומין.

עירוב־תבשילין *s.* some article of food cooked on the eve of a holiday as a regulation by which it is permitted to prepare food for Sabbath on a holiday immediately preceding it —.
עיר־מלוכה *s.* capital city —.
עיר־מקלט *s.* (*pl.* ערי־מקלט) city of refuge —.
עך = איך.
עכאָ *s.* (*pl.* ס—) echo הד.
עכבּראָש *s.* (*pl.* ן—) scoundrel, rogue בן בליעל, רמאי א).
עכּוב = עיכּוב.
עכו״ם *abbr.* עובד כוכבים ומזלות.
עכט *adj.* real, genuine, pure אמתי; ‖ —קייט *s.* genuineness, purity אמתיות.
עלאַסטיש *adj.* elastic גמיש, קפיצי; ‖ —קייט *s.* elasticity גמישות.
על־אחת־כמה־וכמה *adv.* the more so —.
על אם הדרך *phr.* in the middle of the way —.
על אמונתי *phr.* upon my faith, upon my word of honor —.
על אפּי ועל חמתי *phr.* "it is provoking my anger," I am disgusted with it תקוץ נפשי בזאת.
על דעת הקהל *phr.* with the knowledge *or* consent of the community —.
על־הניסים *s.* "for the wonders," thanksgiving prayer said on Hanukah and Purim —.
על העצים ועל האבנים *phr.* "on trees and stones," at random בעלמא.
על התורה ועל העבודה *phr.* at the study of the Law and the service of God —.
— זיצן על התורה ועל העבודה to be assiduous היה חרוץ ושוקד על־.
עלוי = עילוי.
עליל *adj.* liable —.
על־חטא *s.* "for the sin," confession of sins recited on the Day of Atonement —.
— שלאָגן זיך על־חטא (*id.*) to repent, regret התחרט, הצטער.
עלטסט *adj. sup.* oldest, eldest הגדול (מבנים).
עלטער *adj. comp.* older זקן מ־; ישן מ־; elder גדול מ־.
עלטער² *s.* age ימים, שנים, שנות חיי־.
עלטער־באָבע *s.* (*pl.* ס—) great grandmother אם האם הזקנה.

א) עכבּראָש איז אַן ספק פֿון עכבר ראש, אַ גווינערישע איבערזעצונג פֿון דייטש Mäusekopf, אַ לײדאַקי, אַ כיטרער יונג.

עלטער-זיידע s. (pl. ‒ס) great grandfather
אֲבִי הָאָב הַזָּקֵן, אֲבִי הָאֵם הַזְּקֵנָה.
עלטער-מומע s. (pl. ‒ס) great aunt, grand-aunt
אֲחוֹת הָאָב הַזָּקֵן, אֲחוֹת הָאֵם הַזְּקֵנָה.
עלטערן s. pl. parents אָבוֹת, הוֹרִים.
עלטערן זיך v. r. to grow old הִזְקִין, זָקֵן.
עלטער-פאָטער s. (pl. ‒ס) ancester אָב רִאשׁוֹן; grandfather אָב זָקֵן א).
עלטער-פעטער s. (pl. ‒ס) great uncle, grand-uncle
אֲחִי הָאָב הַזָּקֵן, אֲחִי הָאֵם הַזְּקֵנָה.
עלטערשאַפֿט s. being older הֱיוֹת זָקֵן מִ־.
עֲלִיה s. (pl. עֲלִיוֹת) going up to the reading of the Law ‒.
‒ געבן אַן עליה to call up to the reading of the Law קרא לעלות לתורה.
עָלֶיהָ הַשָּׁלוֹם phr. peace upon her, peace to her memory ‒.
עָלָיו הַשָּׁלוֹם phr. peace unto him, peace to his memory ‒.
עָלָיו הַשָּׁלוֹם עָלָיו הַשָּׁלוֹם .שפאס: אנשטאט עָלָיו הַשָׁלוֹם.
עַל יְהוָה וְעַל מְשִׁיחוֹ phr. against God and his anointed ‒.
‒ רײדן על יהוה ועל משיחו to revile all that is sacred גדף כל דבר קדוש.
עליהיי conj. as if, as though כְּאִלּוּ; suppose נְנִיחַ.
עָלַי וְעַל צַוָּארִי phr. "upon me and upon my neck," upon my responsibility עַל אַחֲרָיוּתִי.
עֲלֵיכֶם-וְעַל-בְּנֵיכֶם int. upon you and upon your children (said in response to שלום-עליכם) ‒.
עֲלֵיכֶם-שָׁלוֹם int. peace be upon you! (response to שלום-עליכם) ‒.
עֲלִילַת-דָם s. blood-accusation, accusation of ritual murder ‒.
עֲלִילַת-שֶׁקֶר s. false accusation ‒.
עָלֵינוּ s. "upon us," name of a prayer said at the close of the service ‒.
‒ קומען צו עלינו (id.) to come late אחר לבא.
עליפסע s. (pl. ‒ס) ellipse עִגּוּל אָרֹךְ.
עֲלִיַת-נְשָׁמָה s. "ascention of the soul," high spirits הִתְרוֹמְמוּת הָרוּחַ.
עַל-כָּל-פָּנִים adv. at any rate, at all events ‒.
עַל-כֵּן adv. therefore ‒.
עַל מְנָת לְקַבֵּל פְּרָס phr with the condition of receiving a reward ‒.
עלנבויגן s. (pl. ‒ס) elbow מַרְפֵּק.

א) אין דער באַדײַטונג אין ליאַנדאָ׳ס בריפֿנשטעלער.

עלנד s. misery עֳנִי; miserable, wretched adj. || אֻמְלָל; lonely, friendless בּוֹדֵד, גַּלְמוּד.
עלנט = עלנטט.
עלטסטער s. (pl. ‒טע) head, chief ראשׁ.
עלעגאַנט adj. elegant מְקֻשָּׁט, יָפֶה.
עלעהיי = עליהיי.
עלעמענט s. (pl. ‒ן) element (chem.) יְסוֹד; element חֹמֶר יְסוֹדִי.
עלעמענטאַר adj. elementary יְסוֹדִי, שֶׁל רֵאשִׁית.
עלעמענטאַר-בוך s. (pl. ‒ביכער) elementary book סֵפֶר רֵאשִׁית הַלִּמּוּד.
עלעקטראַ־יִוּע s. electric works מְקוֹם הֲכָנַת הַחַשְׁמַל.
עלעקטריזירן v. a. to electrify חִשְׁמֵל.
עלעקטריציטעט s. electricity חַשְׁמַל, אֶלֶקְטְרוֹן.
עלעקטריש adj. electric חַשְׁמַלִּי, אֶלֶקְטְרוֹנִי.
עלעקטריע = עלעקטריציטעט.
עלערהויט = העלער הויט; ז. העל.
עלף num. eleven אַחַד עָשָׂר.
עלפֿאַנד = העלפֿאַנד.
עלפֿאַנדביין = העלפֿאַנדביין.
עלפֿט ord. num. eleventh הָאַחַד עָשָׂר.
עלפֿטהאַלבן num. ten and a half עֲשָׂרָה וָחֵצִי.
עלפֿט-חלק = עלפֿטל.
עלפֿטל s. (pl. ‒עך) eleventh part הַחֵלֶק הָאַחַד עָשָׂר.
עַל-פִּי prep. according to, after; through, by עַל יְדֵי.
עַל-פִּי דִין phr. according to the law ‒.
עַל-פִּי דֶרֶךְ הַטֶּבַע phr. according to nature, naturally ‒.
עַל-פִּי טָעוּת phr. by mistake, by error ‒.
עַל-פִּי יוֹשֶׁר phr. by right ‒.
עַל-פִּי נֵס phr. by miracle, miraculously ‒.
עַל-פִּי סְבָרָא phr. according to reason ‒.
עַל-פִּי סוֹד phr. by mystery, mystically ‒.
עַל-פִּי סִבָּה phr. by accident, accidentally ‒.
עַל-פִּי רוֹב phr. mostly, mainly ‒.
עַל-פִּי שֵׂכֶל phr. by reason, rationally, logically ‒.
עלפֿנביין = העלפֿאַנדביין.
עַל צַד הַיּוֹתֵר טוֹב phr. in the best manner possible ‒.
עלצט = עלטסט, עלסט.
עלצטער = עלטסטער.
עלק s. (pl. ‒ן) elk, moose-deer מִין צְבִי גָּדוֹל.
עם = אום.
עמאַנציפּאַציע s. emancipation שִׁחְרוּר.
עמאַנציפּירן v. a. to emancipate שִׁחְרֵר.
עַם-אָרֶץ = עַם־הָאָרֶץ.
עַם-אַרְצוֹת = עַם־הָאַרְצוֹת.

עם־אַרצוּש, ־קייט = עם־האַרצוּש, ־קייט.

עם־הארץ *s.* (*pl.* עם־הארצים) ignoramus, illiterate person, בּוּר.

עם־הארצוּת *s.* ignorance, illiteracy בּוּרוּת.

עם־האַרצוּש *adj.* ignorant, illiterate בַּעַר, בּוּר; ‖ ־קייט *s.* ignorance בּוּרוּת.

עם הדומה לחמור *phr.* an asinine people, a boorish people עַם גַּס.

עמוד *s.* (*pl.* עמודים) column, page; cantor's desk.

עמוד־האש *s.* pillar of fire.

עמוד־הענן *s.* pillar of cloud.

עמוד־התּוך *s.* middle pillar, mainstay.

עמיגראַנט *s.* (*pl.* ־ן) emigrant מְהַגֵּר.

עמיגראַציע *s.* emigration הִגּוּר, הֲגִירָה (יציאה מארצו).

עמיגרירן *v. n.* to emigrate הִגֵּר (יצא מארצו).

עם חכם ונבון *phr.* a wise and intelligent people (*in reference to the Jewish people*).

עמיק, עמיצער = אומעק, אומעצער.

עמיק *adj.* profound (*of thought*) עָמֹק, חָרִיף א).

עמך *s.* "thy people," common people, rabble הָמוֹן.

עם־לא־היה *s.* a people like which there never existed, a savage people עַם פֶּרֶא.

עמעק, עמעצער = אומעק, אומעצער.

עמער *s.* (*pl.* ־ס) pail, bucket דְּלִי.

עמעריטוּרע *s.* pension מַשְׂכֹּרֶת חֶסֶד.

עם־קשה־עורף *s.* stiff-necked people (*in reference to the Jewish people*).

עמלק *npr.* Amalek (*a people inimical to the Hebrews*); (*pl.* עמלקים) enemy of the Jews שׂוֹנֵא הַיְּהוּדִים; wicked man אָדָם רָע.

עמר = עומר.

ענג *adj.* narrow (*space*), tight (*clothes*) צַר, דָּחוּק; close קָרוֹב מְאֹד.

ענגליש *adj.* English אַנְגְּלִי.

— ענגלישע זאַלץ Epsom salt מלח אנגלי.

— ענגלישער פּלאַסטער court-plaster תחבשת אנגלית.

— ענגלישע קיך stove-plate לוח כירים.

ענגקייט *s.* narrowness (*of space*), tightness (*of clothes*) צָרוּת, דֹּחַק.

ענגשאַפט *s.* narrowness דֹּחַק; crush לַחַץ, דֹּחַק.

ענד = ענדע.

ענדיגן *v. a.* to end, finish, conclude גָּמַר, הִשְׁלִים, כִּלָּה, סִיֵּם.

ענדיטשקע = אונדיטשקע.

א) ביי ליפשיצן.

ענדיק = אונדיק.

ענדליך *adv.* finally, at last לְסוֹף, לְאַחֲרוֹנָה.

ענדע *s.* (*pl.* ־ס) end קֵץ, סוֹף.

ענדעם־פענדעם = הענדעם־פענדעם.

ענדערונג *s.* (*pl.* ־ען) change שִׁנּוּי.

ענדערן *v. a.* to change שִׁנָּה.

ענו *s.* (*pl.* ענוים) meek *or* modest person.

ענוי = עינוי.

ענט־ *pref.* ווערטער מיט דעם צוזעץ וועט מען געפינען אין פאַרבינדונג מיט אנט־.

ענטוזיאַזם *s.* enthusiasm הִתְלַהֲבוּת.

ענטוזיאַסטיש *adj.* enthusiastic מִתְלַהֵב.

ענטל *s.* (*pl.* ־עך) duck בַּר אַוָּז.

ענטפער *s.* (*pl.* ־ס) answer, reply מַעֲנֶה, תְּשׁוּבָה.

ענטפער[2] *conj.* either אוֹ.

— ענטפער... אָדער... either... or... או... או...

ענטפערן *v. n.* to answer, reply עָנָה, הֵשִׁיב.

עני *s.* (*pl.* עניים) poor man.

עניו = ענו.

עני־ואביון *s.* (*pl.* עניים־ואביונים) very poor man עָנִי עַד מְאֹד.

ענוות *s.* meekness, modesty.

ענוותדיג *adj.* meek, modest עָנָו; ‖ ־קייט *s.* meekness, modesty עֲנָווּת.

עניות *s.* poverty.

עני חשוב כמת *phr.* one who is poor is regarded as dead.

עני־מדוכּא *s.* one crushed by poverty, very poor man.

ענין *s.* (*pl.* ענינים) matter, business; subject עֵסֶק.

ענליך *adj.* similar, resembling דּוֹמֶה לְ־; ‖ ־קייט *s.* similarity, resemblance דִּמְיוֹן, דְּמוּת.

עננו *s.* "answer us," name of a prayer said on fast-days.

— (*id.*) מע דאַרף מיט אים קוין עננו נישט זאָגן he is not in need of anybody's sympathy איננו צריך לרחמי איש.

ענעס *s.* anise אָנִיס (מין צמח), כַּמּוֹן הַמִּצְרִי.

ענעס־אייל *s.* anise oil שֶׁמֶן אָנִיס.

ענעס־בראַנפן *s.* anisette יֵין שָׂרָף שֶׁל אָנִיס.

ענערגיע *s.* energy עֹז רוּחַ, מֶרֶץ.

ענערגיש *adj.* energetic עַז הָרוּחַ, בַּעַל מֶרֶץ.

ענפער, ענפערן = ענטפער, ענטפערן.

ענציקלאָפּעדיע *s.* (*pl.* ־ס) encyclopedia אֶנְצִיקְלוֹפֶּדְיָה, כָּל־בּוֹ, מַחֲזוֹר הַחָכְמוֹת.

ענק *pron. pers.* (דאַטיוו און אַקוזאַטיוו פֿון עץ) you, to you אֶתְכֶם לָכֶם א).

ענקער *pron. poss.* your שֶׁלָּכֶם.

עס *pron. pers.* it; there הוּא, הִיא, זֶה, זאת; אותו, אותה.

— דאָס קינד איז שוואַך עס קען נאָך ניט גיין the child is feeble, it cannot walk הילד חלש איננו יכול ללכת.

— זעסט דו דאָס בוך? — איך האָב עס געקויפֿט do you see the book? — I have bought it הרואה אתה את הספר? — אני קניתי אותו.

— איך זע עס I see it אני רואה זאת.

— איך האָב עס I have it יש לי זאת.

— ביסט דו עס? is it you? האתה הוא?

— עס וועט זײַן אַ צײַט there will be a time יהיה יום, יבוא יום.

— עס זײַנען געקומען צוויי מענשן there came two persons באו שני אנשים.

עס־טיש *s.* (*pl.* ן—) dining-table שֻׁלְחַן הָאֲרוּחָה.

עסיג¹ *s.* vinegar חֹמֶץ.

— געפּוצט און עסיג און האָניג (*id.*) pranked up, finely dressed מקשט יפה.

עסיג² *adj.* which eats שֶׁאוֹכֵל; biting, sharp עוֹקֵץ, חַד.

עסיג־פֿלייש *s.* meat stewed in vinegar בָּשָׂר מְבֻשָּׁל בְּחֹמֶץ.

עס־לעפֿל *s.* (*pl.* ען—) table-spool כַּף אֲכִילָה.

עסן *v. a.* (*p. p.* געגעסן) to eat אָכֹל; to gnaw כַּרְסֵם; || *s.* eating אֲכִילָה.

— ניט וויסן מיט וואָס מ'עסט עס (*id.*) not to have the slightest knowledge of a thing לא היה לאיש שום ידיעה מדבר.

עסנוואַרג *s.* eatables, victuals מַכֹּלֶת, אֹכֶל מָזוֹן.

עסע = העסע.

עסע־בעס = הֶסֶב־בֶּעס.

עסענץ *s.* essence תַּמְצִית.

עסער *s.* (*pl.* ס—) eater אוֹכֵל.

— אַ קליינער עסער a poor eater אוכל מעט.

— אַ גרויסער עסער a great eater אוכל הרבה.

עסעריג *adj.* eatable, edible ראוי לַאֲכִילָה; biting, sharp עוֹקֵץ, חַד.

— עסעריגע קעלט biting cold קֹר עוֹקֵץ.

עסק *s.* (*pl.* עֲסָקִים) business, matter עִנְיָן.

— דאָס איז ניט מײַן עסק this is no concern of mine אין הדבר הזה נוגע לי.

עסקן זיך *v. r.* to engage הִתְעַסֵּק בּ־

עסקן *s.* (*pl.* עַסְקָנִים) social worker.

א) אין פּוילישן דיאַלעקט; פֿון מיטלהויכדײַטש ënk, אייך.

עס־שטוב *s.* (*pl.* ן—) dining-room חֲדַר הָאֹכֶל.

עפּאָכע *s.* (*pl.* ס—) epoch תְּקוּפָה.

עפּאָלעט *s.* (*pl.* ן—) epaulet, shoulder-knot כְּתֵפָה.

עפּוש = עִיפּוּש.

עפּושן = עִיפּוּשן.

עפּיגראַם *s.* (*pl.* ען—) epigram מִכְתָּם.

עפּידעמיע *s.* (*pl.* ס—) epidemic מַגֵּפָה.

עפּידעמיש *adj.* epidemic שֶׁל מַגֵּפָה.

עפּיזאָד *s.* (*pl.* ן—) episode מִקְרֶה צְדָדִי.

עפּיקער *s.* (*pl.* —) epic poet מְשׁוֹרֵר שִׁירֵי עֲלִילָה.

עפּיש *adj.* epic שֶׁל שִׁירֵי עֲלִילָה.

עפּל *s.* (*pl.* —) apple תַּפּוּחַ.

עפּל־בוים *s.* (*pl.* ־ביימער) apple-tree תַּפּוּחַ, עֵץ הַתַּפּוּחַ.

עפּל־טרעגער *s.* (*pl.* —) one who sells apples מוֹכֵר תַּפּוּחִים.

עפּל־צימעס *s.* apple stew תַּבְשִׁיל תַּפּוּחִים.

עפּל־קוואַס *s.* cider יֵין תַּפּוּחִים.

עפֿנטליך *adj.* public צִבּוּרִי, שֶׁל קָהָל; || *adv.* publicly בְּפַרְהֶסְיָה, בְּפוּמְבֵּי, בְּקָהָל.

עפֿענונג *s.* (*pl.* ען—) opening, aper ure פֶּתַח חוֹר.

עפֿענען *v. a.* to open פָּתֹחַ.

עפּעס *pron. ind.* something מְאוּמָה; somewhat מַשֶּׁהוּ, some, a little מְעַט.

עפֿעקט *s.* (*pl.* ן—) effect הַפְלָאָה.

עפּר־ואפֿר *s. pl.* dust and ashes —.

— מאַכן עפּר־ואפֿר (*id.*) to reduce to nothing, destroy, ruin שים לאין, הכחד, השמד.

עץ *pron. pers.* you אַתֶּם א).

עצבֿות *s.* sadness, melancholy —.

עצה *s.* (*pl.* עצות) advice, counsel —.

— זיך געבן אַן עצה to find a way מצא תחבולה.

עצה־געבער *s.* (*pl.* —) adviser יוֹעֵץ.

עץ־הדעת *s.* the tree of knowledge —.

עץ־החיים *s.* the tree of life —.

עצהיו״ט *abbr.* = עַל צַד הַיּוֹתֵר טוֹב.

עצהן *v. n.* to advise, give an advice יָעֹץ; || — זיך *v. rec.* to consult, deliberate הִתְיָעֵץ, הִמָּלֵךְ.

עצום *adj.* mighty, great —.

עץ־חיים *s.* (*pl.* ס—) "tree of life," one of the two wooden rollers upon which the scroll of the Law is rolled up —.

עצי־זית *s. pl.* olive-wood —.

עצירות *s.* constipation —.

עצירות־גשמים *s.* want of rain —.

עצל *s.* sluggard —.

א) אין פּוילישן דיאַלעקט; פֿון מיטלהויכדײַטש ëz, איר.

עצלות s. sloth, laziness –.

עצם s. substance –.

— אין עצם substantially בעצם, בעיקר.

עצם־הדבר s. the substance of the matter –.

עצמות s. pl. bones –

— ציוען די עצמות to make impatient הלאה, קצר רוח איש (באריכות דברים).

עצמות־היבשות s. pl. the dry bones (*revived by the prophet Ezekiel*) –.

עצם־זאך s. (pl. ן–) essential matter דבר עקרי.

עק s. (pl. ן–) tail זנב; end קץ, סוף.

— עק וועלט the end of the world, a far-off place קצה העולם, מקום רחוק מאד.

— (id.) ס'איז גאר עק וועלט! it is something extraordinary! דבר היוצא מהרגיל הוא!

— (id.) דערגיין אימעצן דעם עק to make an end of a person ירד עם איש עד לחייו.

עקאָנאָם s. (pl. ען–) housekeeper, steward סוכן.

עקאָנאָמיע s. economy כלכלת בית; חסכון.

עקאָנאָמיש adj. economical של כלכלה; של חסכון.

עקבויער = עגבער.

עקבתא־דמשיחא s. pl. heels of the Messiah, signs of the Messianic time עקבות המשיח, אותות ימות המשיח.

עקדה = עקידה.

עקדעש = עגדעש.

עקודים־נקודים־וברודים adj. striped and dotted and spotted, of all sorts of colors – מכל מיני גונים.

עקוואַטער s. equator קו המשוה.

עקזאַמען s. (pl. ס–) examination מבחן, נסיון.

עקזאַמענירן v. a. to examine בחן, נסה.

עקזים = הענדעם־פענדעם.

עקזעמפּלאַר s. (pl. ן–) copy (*of a book*) אכסמפלר; specimen דוגמא.

עקזעקוציע s. (pl. ס–) execution הוצאה לפעל (פסק דין); exactor נוגש א).

עקטיקע s. hectic, consumption שחפת ב).

עקיג adj. angular, cornered בעל זויות.

— דרייַ־עקיג three-cornered בעל שלש זויות; פיר־עקיג four-cornered בעל ארבע זויות.

עקידה s. "binding," story of the binding of Isaac whom Abraham intended to sacrifice to God –.

עקיפּאַזש s. (pl. ן–) carriage מרכבה.

א) אין דער צווייטער באדייטונג בײַ הורוויץ. ב) בײַ ליפשיץ.

עקל¹ s. (pl. עך–) little tail זנב קטן.

עקל² s. disgust, nausea גֹעל נפש, בחילה.

עקלדיג adj. disgusting, nauseating מעורר געל נפש, מעורר בחילה.

עקליפּטיק s. (astr.) ecliptic קו המקדרות.

עקליפּס = ליקוי.

עקלען v. n. to make feel disgusted, cause nausea עורר געל נפש, גרר בחילה.

— עס עקלט מיר I feel disgusted, I nauseate הנני מרגיש געל נפש.

עקן v. a. to end, finish גמר, השלם, כלה; || –זיך v. r. to end, be finished הגמר; to be very eager for כלה נפש איש ל־.

עקסטרע adv. extra, besides מלבד זה, בתור הוספה; specially ביחוד; purposely בכונה.

עקסטראַקט s. (pl. ן–) extract, essence תמצית, מיץ.

עקסטרעם s. (pl. ען–) extreme קצה.

עקסיסטירן v. n. to exsist היה, המצא, התקים.

עקסיסטענץ s. existence ישות, קיום.

עקסעלע פאַרקלענערוואָרט פון אַקס.

עקסעלענץ s. (*title*) excellency הוד מעלתו.

עקספּאָרט s. (pl. ן–) export, exportation הוצאת סחורה ממדינה.

עקספּלאָדירן v. n. to explode פוצץ, התפוצץ, התפרץ.

עקספּלואַטאַטער s. (pl. ס–) exploiter מנצל.

עקספּלואַטאַציע s. exploitation נצילה.

עקספּלואַטירן v. a. to exploit נצל.

עקספּעדיטער s. (pl. ס–) sender, forwarding agent, shipping agent משלח, פקיד המשלוח.

עקספּעדיציע s. (pl. ס–) sending, forwarding משלוח; expedition משלחת.

עקספּעדירן v. a. to send, forward שלח.

עקספּעדירער = עקספּעדיטער.

עקספּערט s. (pl. ן–) expert מומחה.

עקספּרעסער s. (pl. ס–) express שליח מיוחד.

עקעדיג = עקיג.

עקעכדיג, עקעכיג = עקיג.

עקר s. (pl. עקרים) barren man –.

עקר = עיקר.

עקרב s. scorpion –; Scorpio (*astr.*) מזל עקרב.

עקרה s. (pl. עקרות) barren woman –.

עקרייעץ s. (pl. –ן, –עס) end of a loaf פרוסת ככר לחם הקיצונה.

עקרת־הבית s. mistress of the house, housewife בעלת הבית, גברת הבית.

עקשן s. (pl. עקשנים) stubborn *or* obdurate man –, איש קשה ערף.

עקשנות *s.* stubbornness, obduracy —, קשיות ערף.

עקשנותדיג *adj.* stubborn, obstinate, obdurate קשה ערף.

עקשנטע *s.* (*pl.* ס —) stubborn *or* obdurate woman אשה קשת ערף.

עקשנען זיך *v. r.* to be stubborn, be obdurate התעקש. הקשה ערפו.

ער *pron. pers.* he הוא; || *s.* (*pl.* ן—) male זכר.

—ער אליין he himself בעצמו; לבדו.

ער־ *pref.* ווערטער מיט דעם צוזעץ ווערט מען געפינען אין פארבינדונג מיט ד ע ר־.

עראפלאן *s.* (*pl.* ען—) aeroplane אוירון.

ערב *s.* eve (*of Sabbath, of a holiday*) —.

ערב *s.* (*pl.* ערבים) surety —.

ערב זיין *v. n.* to guarantee ערב.

ערבה *s.* (*pl.* ערבות) willow —.

ערב־ובוקר *adv.* in the evening and in the morning —.

ערבות *s.* security, guarantee — תערובה.

ערבות־מאן *s.* (*pl* לייט —) surety בעל ערבון.

ערב־יום־טוב *s.* eve of a holiday —.

ערבית *s.* evening service —.

ערבניק *s.* (*pl.* עס —) hostage בן־תערובה.

ערב־סוכות *s.* eve of the feast of Tabernacles —.

ערב־פסח *s.* eve of Passover —.

ערב־ראש־חודש *s.* eve of new moon —.

ערב־רב *s.* mixed multitude, rabble —, אספסוף.

ערב־שבועות *s.* eve of Pentecost —.

ערב־שבת *s.* eve of the Sabbath —.

ערב־שבת־קודש *s.* eve of the holy Sabbath —.

ערגסט *adj. sup.* worst הכי גרוע.

ערגעץ *adv.* somewhere באחד המקומות, באיזה מקום.

— אין ערגעץ ניט nowhere בשום מקום.

— ערגעץ וואו somewhere, in some place באיזה מקום.

— ערגעץ א some איזה; ערגעץ א קינד some child איזה ילד.

ערגער *adj. comp.* worse גרוע מ־, גרוע יותר.

ערגערן *v. a.* to vex, tease, grieve הרעם, צער; || —זיך *v. r.* to grieve הצטער.

ערגערניש *s.* grief צער.

ערד *s.* earth (*as planet*) ארץ; earth (*as matter*) אדמה, עפר; land, ground אדמה.

— גיין אין דער ערד to die מות.

— ליגן אין דער ערד to be dead היה מת; (*fig.*) to be badly off היה במצב רע.

— (*fig.*) זיין אין דער ערד to be in a bad condition היה במצב רע.

— (*vulg*) גיי אין דער ערד אריין! go to hell! לך לאבדון!

— (*vulg.*) מיטן קאפ אין דער ערד! to hell with it! ילך לאבדון!

ערד־ארבעט *s.* agriculture עבודת האדמה.

ערד־ארבעטער *s.* (*pl.* —) agriculturist, farmer עובד אדמה. אכר.

ערד־באזיץ *s.* landed property, land אחזת אדמה.

ערד־באשרייבונג *s.* geography כתיבת הארץ.

ערד־שרעטעניש *s.* press, crush המון דוחק.

ערדיש *adj.* earthly ארצי; temporal של העולם הזה.

ערדן *adj.* of earth של אדמה; earthen של חרס.

— ערדענע כלים earthenware כלי חרס.

ערדערן = עורדן.

ערדציטערניש *s.* (*pl.* ן —) earthquake רעד הארץ.

ערד־קויל *s* terrestrial globe *or* sphere כדור הארץ.

ערוב *s.* gad-fly (*one of the plagues of Egypt*) —.

ערוב = עירוב.

ערוב־תבשילין = עירוב־.

ערוה *s.* (*pl.* ערוות) the pudenda —.

ערוך *s.* "arranged and ready," title of a certain Talmudic lexicon —.

ער״ח *abbr.* ערב־ראש־חודש.

ערטערווייז *adv.* in some places, here and there במקומות אחדים, פה וכה.

עריות *s. pl.* incest —.

ערילה = ערלטע.

ערי־מקלט, ז. עיר־מקלט.

ערך *s.* estimation, value; comparison; proportion —.

— נאכן ערך נאך in proportion, comparatively לפי הערך.

— אין דעם ערך about so much בערך כך וכך.

— אן אן ערך without end באין קץ, בלי תכלית.

— אן ערך about בערך, קרוב ל־.

ערך־המשולש *s.* rule of three (*arithm.*) —.

ערל *s.* (*pl.* ערלים) uncircumcised, non-Jew —.

ערלה = ערלטע.

ערלה *s.* (*pl.* ערלות) prepuce —.

ערלטע, ערלטע *s.* (*pl.* ס —) non-Jewess —.

ערליך *adj.* honest ישר, כן; || —קייט *s.* honesty ישר. ישרת לב.

— ערליך האלטן to honor כבד.

ערמה *s.* cunning —; deceit מרמה.

ערנסט *adj.* earnest, serious רְצִינִי; ‖ — קייט *s.* earnestness, seriousness רְצִינוּת.

ערע *s.* (*pl.* — ס) era מִנְיָן, תַּאֲרִיךְ.

ערצן = אירצן.

ערשט *num. ord.* first רִאשׁוֹן; ‖ *adv.* at first רִאשׁוֹנָה; only, only now, just now אַךְ זֶה, זֶה עַתָּה; ‖ *conj.* but אַךְ, אֲבָל.

— איצט ערשט just now זה עתה.

— ערשט נעכטן only yesterday זה אתמול.

— איך האָב געמיינט ער איז שוין אוועק, ערשט ער איז נאָך דאָ I thought he was gone, but he is still here חשבתי שכבר הלך לו אך עודנו פה.

ערשטלינג *s.* (*pl.* — ען) first-born child פֶּטֶר רֶחֶם, בְּכוֹר; woman giving birth for the first time מַבְכִּירָה.

ערשטנס *adv.* firstly, first רִאשׁוֹנָה.

ע״ש *abbr.* = עֶרֶב־שַׁבָּת.

עשאַפאָט *s.* (*pl.* — ן) scaffold תְּלִיָּה.

עשה *s.* (*pl.* — ס) mandatory command מִצְוַת עֲשֵׂה.

עשו *npr.* Esau (*Jacob's brother*); — non-Jew גּוֹי.

עשיר *s.* (*pl.* עשירים) rich man, wealthy man —.

עשירה *s.* (*pl.* עשירות) rich woman, wealthy woman —.

עשירות *s.* riches, wealth — עֹשֶׁר.

עשירות־של־קורח *s.* wealth of Korah, great wealth עֹשֶׁר גָּדוֹל א).

עשי״ת *abbr.* = עֲשֶׂרֶת־יְמֵי־תְשׁוּבָה.

עש״ק *abbr.* = עֶרֶב־שַׁבַּת־קוֹדֶשׁ.

עשרה *num.* ten —.

עשרה־בטבת *s.* the tenth of Tebeth (*fast-day in commemoration of the first siege of Jerusalem*) —.

עשרה־בטלנים *s. pl.* "ten idlers," ten pious men maintained by a congregation to insure a quorum for worship —.

עשרה־ראשונים *s. pl.* the first ten men who come to the synagogue for worship —.

עשרות = עשירות.

עשרים־וארבעה *s.* "the twenty-four," the scriptures כִּתְבֵי הַקֹּדֶשׁ; books of the Prophets and the Hagiographa נְבִיאִים וּכְתוּבִים.

עשר־מכות *s. pl.* the ten plagues (*of Egypt*) —.

עשרת־בני־המן *s. pl.* the ten sons of Haman —.

עשרת־הדברות *s. pl.* the ten commandments, the decalogue —.

עשרת־השבטים *s. pl.* the ten lost tribes of Israel —.

עשרת־ימי־תשובה *s. pl* the ten days of penitence (*interval between Rosh-hashanah and Yom-Kippur*) —.

עת־חדוה *s.* a time of joy, merriment, revelry —, הִילוּלָא וְחִנְגָּא.

עתיד *s.* future —.

עתידות *s. pl.* future events —.

עת־לעשות *s.* a time to do, a time to be active —.

עת־צרה *s.* a time of trouble —.

עת־רצון *s.* propitious time —.

פ.

פ *s.* the seventeenth letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הַשְּׁבַע עֶשְׂרֵה בְּאָלֶף־בֵּית הָעִבְרִי; ‖ *num.* eighty שְׁמוֹנִים.

פ׳ *abbr.* = פָּסוּק; פֶּרֶק; פָּרָשָׁה.

פּאַ *s.* (*pl.* — ען) Pê, name of the hard פ (פּ) שֵׁם הָאוֹת פ הַדְּגוּשָׁה (פּ).

פֿאַ *s.* (*pl.* — ען) Fê, name of the aspirated פ שֵׁם הָאוֹת פ הָרְפָה.

— לאַנגע פֿאַ (ף) long Fê, final Fê פא זקופה (ף).

— קרומע פֿאַ (פ) the bent Fê פא כפופה (פ).

פּאַאַמקע *s.* catching, seizure תְּפִיסָה.

א) אין פראנער Handlexicon.

פּאַאַמשטשיק *s.* (*pl.* — עס) catcher, seizer תּוֹפֵס, לוֹכֵד.

פּאַבאַטשען = מוחל זיין.

פּאָגאָדע *s.* weather מַעֲמַד הָאֲוִיר.

פּאָגאָדנע *adj.* serene, clear טָהוֹר, צַח (האויר).

פּאָגאָטאָוויע *s.* readiness הֱיוֹת מוּכָן.

— סטאַציע פֿון פּאָגאָטאָוויע life-saving station מקום להצלת נפשות.

פּאַגאַנע *adj.* abominable נִתְעָב.

פּאַגוייִשקע *adv.* in a language spoken by non-Jews בִּלְשׁוֹן הַגּוֹיִם.

פּאַגושעב *s.* burial קְבוּרָה.

פּאָגראָם *s.* (*pl.* — ען) riot פְּרָעוֹת.

פּאָגראָמירן v. n. to riot עָשׂה פְּרָעוֹת; || v. a. to attack הִתְנַפֵּל עַל־.

פּאָגראָמשטשיק s. (pl. ־עס) rioter פּוֹרֵעַ, עוֹשֶׂה פְּרָעוֹת.

פּאָגראַפּסקע adv. like a lord כְּאָדוֹן גָּדוֹל.

פּאָד s. (pl. ־ן) floor of an oven, hearth-stone רִצְפַּת תַּנּוּר.

פּאָדאָבנע adj. similar דּוֹמֶה.

פּאָדאַגרע s. podagra, gout פּוֹדַגְרָה (מִין מחלת הרגלים).

פּאָדאָזרעוואַיען v. a. to suspect חָשַׁד.

פּאָדאַט = פּאָדאַטעק.

פּאָדאַטעק (pl. ־טקעס) impost, tax מַס.

פּאָדאַנסטווע s. subjectdom, citizenship נְתִינוּת, אֶזְרָחִיּוּת.

פּאָדאַנע s. (pl. ־ס) subject, citizen נָתִין, אֶזְרָח.

פּאָדאָנקעס s. pl. dregs מִשְׁקָע, פְּקָטִים.

פּאָד־באָקיעס adv akimbo בְּשִׂים יָדָיו עַל מָתְנָיו.

פּאָדוואָינע adj. double כָּפוּל.

— פּאָדוואָינע שפּילקע hair-pin מַכְבֵּנֶת (מַחַט לשער).

פּאָדוואַל s. (pl. ־ן) cellar מַרְתֵּף; wholesale liquor business מִסְחַר סִיטוֹנִי שֶׁל יַיִן שָׂרָף.

פּאָדוויערקע s. (pl. ־ס) inn מָלוֹן.

פּאָדויל s. (pl. ־ן) plain at the foot of a hill מִישׁוֹר לְרַגְלֵי גִבְעָה.

פּאָדושנע s. head-tax, capitation כֶּסֶף גֻּלְגֹּלֶת.

פּאָדזיאַקע s. (pl. ־ס) thanks, gratitude תּוֹדָה.

פּאָדטווערדזשען v. a. to confirm אִשֵּׁר, קִיֵּם.

פּאָדטיאַזשקעס = שליוקעס.

פּאָדיאַק(ע) = פּאָדזיאַקע.

פּאָדלאָג s. (pl. ־ן) fraud רַמָּאוּת וְזִיּוּף.

פּאָדלאָגע s. (pl. ־ס) floor רִצְפָּה.

פּאָדלאָסט s. (pl. ־ן) meanness, baseness, base act נְבָלָה.

פּאָדלוג = וועדלוג.

פּאָדליעץ s. (pl. ־עס) vile man, dastard, scoundrel נָבָל, בֶּן בְּלִיַּעַל.

פּאָדלע s (pl. ־ס) carrion נְבֵלָה.

פּאָדלע adj. mean, base, dastard, vile שָׁפָל, נָבָל.

פּאָדלעגלע adj. subject מְשֻׁעְבָּד.

פּאָדמיאַטקע = פּאָדנאָסעק.

פּאָדנאָ|סעק s. (pl. ־סקעס) new sole גְּלָדָה חֲדָשָׁה.

פּאָדניסיק s. (pl. ־עס) = פּאָדנאָסעק; axle-tree clip חִזּוּק לַשֶּׁקֶא.

פּאָדסוד adv. subject to trial מוּטָל תַּחַת מִשְׁפָּט.

פּאָדסודימע s. (pl. ־) the accused הַנֶּאֱשָׁם.

פּאָדסקראָ|בעק s. (pl. ־בקעס) a loaf made of dough scraped from the trough חַלַּת־לֶחֶם מִבָּצֵק הַמְּגֹרָד מִן הָעֲרֵבָה.

פּאָדעלעק = פּודעלעק.

פּאָדען v. n. to pay great attention to, to wheedle שִׁמֵּשׁ, הֶחֱנִיף.

פּאָדעסקע s. (pl. ־ס) garter בִּירִית (קשור לגרב).

פּאָדעפּאַלנע adj. daring, bold, fearless אַמִּיץ לֵב; || ־קייט s. boldness אֹמֶץ לֵב.

פּאָדעשווע s. (pl. ־ס) sole גְּלָדָה, סוּלְיָה.

פּאָד־פּאָלקאָווניק s. lieutenant-colonel מִשְׁנֶה שַׂר הַגְּדוּד.

פּאָדפּאַן s. (pl ־עס) "under-lord," one who plays the lord אִישׁ מִתְנַהֵג כְּאָדוֹן גָּדוֹל.

פּאָדפּאָרע s. (pl. ־ס) support, prop תְּמִיכָה מִשְׁעָן.

פּאָדפּאָרקע = פּאָדפּאָרע.

פּאָדצאַפּען = פּאָצאַפּען.

פּאָדקופּ s. bribe שֹׁחַד.

פּאָדקעווע s. (pl. ־ס) horseshoe נַעַל הַסּוּס.

פּאָד־ראַבינטשיק s young assistant of a rabbi מִשְׁנֶה־רַב צָעִיר.

פּאָדראָבנע adj. detailed, particular, circumstantial מְפֹרָט.

פּאָדראָבעק = דראָבוסקעס.

פּאָדראַד s. (pl. ־ן) contract, undertaking קַבְּלָנוּת.

פּאָדראַדעווען v. n. to contract, undertake הִתְנָה תְּנָאֵי קַבְּלָנוּת, קִבֵּל קַבְּלָנוּת.

פּאָדראַטשיק s. (pl. ־עס) contractor, undertaker קַבְּלָן.

פּאָדריוו s. (pl. ־ן) harm, detriment נֶזֶק (על ידי הסגת גבול).

פּאָדריוונע adj. detrimental שֶׁגּוֹרֵם נֶזֶק (על ידי הסגת גבול).

פּאָדרענצנע adj handy, clever זָרִיז.

פּאָדשיווקע s. (pl. ־ס) piece sewed under חֲתִיכָה תְּפוּרָה מִתַּחַת.

פּאה[1] s. (pl. פּאות) side-lock ־.

— נישט ליגן אין פּאה (id.) not to interest לא עִנְיֵן.

— נישט ליגן אין דער לינקער פּאה (id.) not to interest in the least לא עִנְיֵן כלל.

פּאה[2] s. corner of the field left for the benefit of the poor (anciently among the Hebrews) ־.

פּאָהאָנע = פּאַגאַנע.

פּאָהיבעל s. ruin, destruction כְּלָיָה, אָבְדָן.

פּאהקעלע, פּאַקלענערוואָרט פון פּאה[1].

פּאָוואָליע adv. slowly, gently לְאַט, בְּמְתִינוּת.

פּאָוואָליענקע adv. very slowly לְאַט מְאֹד.

פּאָוואָלנע adj. slow, quiet אִטִּי, שָׁקֵט.

פּאָווסעלנע adj. general, wholesale כְּלָלִי.

פּאָווטערנע adv. immediately after תֵּכֶף אַחֲרֵי־.

פּאָוויאַט *s.* district (*in Poland*) מחוז (במדינת פולין).
פּאָוויאַלעט *adj.* faded, withered נָבֵל.
פּאָוויאַלעט ווערן *v. p.* to fad, wither נָבַל.
פּאָווידלע *s.* stewed fruit, jam רִבָּה; stewed plums מִרְקַחַת שְׁזִיפִין.
פּאָוויעטקע (*pl.* ־ס) *s.* shed, stable סֻכָּה, אֻרְוָה.
פּאָוויעסטקע (*pl.* ־ס) *s.* notification, notice הוֹדָעָה; summons הַזְמָנָה (למשפט).
פּאָווערנע = פּאָווערענע.
פּאָווסטאַניע (*pl.* ־ס) *s.* rebellion, insurrection מֶרֶד.
פּאָווסטאַ‖ניעץ (*pl.* ־נצעס) *s.* rebel מורד.
פּאַווע (*pl.* ־ס) *s.* peahen, peacock טַוָּס.
פּאַוועטינע *s.* cobweb קוּרֵי עַכָּבִישׁ.
פּאַוועטינע־געוועב = פּאַוועטינע.
פּאַוועליאָן *s.* curtain יְרִיעָה, מָסָךְ, וִילוֹן.
פּאָווערייען *v. a.* to verify בָּחַן, בָּדַק (חשבון וכד').
פּאָווערענע (*pl.* ־ס) *s.* attorney בָּא כֹחַ, מוֹרְשֶׁה.
פּאָזאַלעווען = פּאָזשאַלעווען.
פּאַזאַמענט *s.* passementerie-work מְלֶאכֶת פְּתִילִים רִקּוּמֵי זָהָב אוֹ כֶסֶף.
פּאַזאַמענטניר (*pl.* ־ן) *s.* passementerie-worker, lace-maker פּוֹתֵל.
פּאָזוואָליען *v. a.* to allow, permit הִרְשָׁה.
פּאָזוכע (*pl.* ־ס) *s.* bosom חֵיק.
פּאָזוו (*pl.* ־ן) *s.* summons הַזְמָנָה.
פּאָזיטיוו *adj.* positive חִיּוּבִי מֻחְלָט.
פּאָזיטנע *adj.* of deposit שֶׁל פִּקָּדוֹן; ‖ *s.* paper-money, bank-notes כֶּסֶף־נְיָר, שִׁטְרֵי הַמַּלְכוּת.
פּאָזישקע (*pl.* ־ס) *s.* loan הַלְוָאָה.
פּאָזיעמקע (*pl.* ־ס) *s.* strawberry גַּרְגְּרֵי אֲדָמָה.
פּאָזיציע (*pl.* ־ס) *s.* position מָקוֹם, מַצָּב.
פּאָזיר *s.* show, appearance מַרְאֶה.
פּאָזע *adv.* close קָרוֹב מְאֹד א).
— פּאָזע לעבן close by קרוב מאד ל־.
פּאָזע (*pl.* ־ס) *s.* pose מַעֲמָד, מַצָּב.
פּאָזעכע = פּאָזוכע.
פּאָזשאַלסע־מוילע־באָזשע *int.* God have pity upon us! ה' יְרַחֵם!
פּאָזשאַלעווען *v. a.* to grant, endow חָנַן.
פּאָזשאַר (*pl.* ־ן) *s.* fire, conflagration שְׂרֵפָה, בְּעֵרָה.
פּאָזשאַרניק (*pl.* ־עס) *s.* fireman מְכַבֵּה אֵשׁ.
פּאָזשאַרנע *adj.* of fire שֶׁל שְׂרֵפָה; ‖ *s.* depot of the fire-brigade מְקוֹם הַמְכַבִּים.
— פּאָזשאַרנע קאָמאַנדע fire-company, fire-brigade גדוד מכבי אש.

א) זעט אויס פֿון ליטוויש pas, ביי.

פּאָזשיווען זיך *v. r.* to profit, derive, benefit הִרְוִיחַ.
פּאַט (*pl.* ־ן) *s.* lap of a pocket כְּנַף הַכִּיס.
פּאָטאַטשקע (*pl.* ־ס) *s.* woman who consents to everything אִשָּׁה מַסְכֶּמֶת לְכָל דָּבָר.
פּאָטאָמסטווע *s.* posterity זֶרַע.
פּאָטאָק (*pl.* ־עס) *s.* current, stream שֶׁטֶף מַיִם.
פּאַטאָקע *s.* treacle, molasses שְׂרַף הַסֻּכָּר; virgin honey צוּף דְּבַשׁ.
פּאָטאַכעווען *v. n.* to consent to everything הַסְכֵּם לְכָל דָּבָר (שיאמר איש).
פּאָטאַש *s.* potash קַלְיָא, אַשְׁלָג.
פּאָטווערדעווען *v. a.* to confirm אַשֵּׁר, קַיֵּם.
פּאָטווערזשדען = פּאָטווערדעווען.
פּאָטויפּען זיך *v. r.* to be comprehensible הָיֹה אֶפְשָׁר לְהַשִּׂיג א).
— דאָס פּאָטויפּעט זיך אים ניט אין קאָפּ he cannot comprehend this אי אפשר לו להשיג זה.
פּאָטיאַטש *s.* shoemaker's stirrup רְצוּעַת הַבִּרְכַּיִם לְסַנְדְּלָרִים.
פּאָטיאָק = פּאָטאָק.
פּאָטילִיטשניק (*pl.* ־עס) *s.* cuff on the nape of the neck הַכָּאָה בְּעֹרֶף.
פּאָטיליצע (*pl.* ־ס) *s.* nape of the neck, occiput עֹרֶף, אֲחוֹרֵי הָראשׁ.
— (*id.*) קראַצן זיך אין פּאָטיליצע to hesitate פקפק.
פּאָטילניצע = פּאָטיליצע.
פּאָטיעכע *s.* amusement, diversion שַׁעֲשׁוּעַ; delight עֹנֶג.
פּאַטיקע = פּאַטאָקע.
פּאָטיקען זיך *v. r.* to stumble כָּשַׁל, הִתְנַגֵּף.
פּאַטלע (*pl.* ־ס) *s.* abundance of hair שִׁפְעַת שֵׂעָר.
פּאַטלעזשאַנע (*pl.* ־ס) *s.* tomato עַגְבָנִית.
פּאַטעלניע = סקאָווראָדע.
פּאַטעלקע = פּעטעלקע.
פּאַטענט (*pl.* ־ן) *s.* licence תְּעוּדַת מִסְחָר; patent תְּעוּדַת זְכוּת עַל הַמְצָאָה חֲדָשָׁה; patented clock שָׁעוֹן שֶׁיֵּשׁ עָלָיו תְּעוּדַת זְכוּת.
פּאַטענטירן *v. a.* to patent הַשֵּׂג תְּעוּדַת זְכוּת עַל־.
פּאָטראַווע (*pl.* ־ס) *s.* dish מַאֲכָל, תַּבְשִׁיל.
פּאַטראָן[1] (*pl.* ־עס) *s.* cartridge נַרְתִּיק (לאבק שרפה).
פּאַטראָן[2] (*pl.* ־עס) *s.* (*cont.*) student of a Talmudical academy תַּלְמִיד הַיְשִׁיבָה; unpractical man אָדָם שֶׁאֵינוֹ מֵעוֹלַם הַמַּעֲשֶׂה.

א) אפֿשר פֿון רוסיש подобаться, פּאַסטן, נעשיקן זיך.

פאַטראָנסקע *adj.* of a Talmud student שֶׁל תַּלְמִיד הַיְשִׁיבָה.

פאַטראַפּ(י)ען *v. a.* to hit קָלֹעַ; to satisfy הַשְׂבֵּעַ רָצוֹן.

פאַטרול *s.* (*pl.* ‑ן) patrol גְּדוּד הַשּׁוֹמְרִים הַסּוֹבְבִים בָּעִיר.

פאַטרולירן *v. a.* to patrol סָבֹב בָּעִיר לְשָׁמְרָה.

פאַטריאָט *s.* (*pl.* ‑ן) patriot אוֹהֵב מוֹלַדְתּוֹ.

פאַטריאָטיזם *s.* patriotism אַהֲבַת הַמּוֹלֶדֶת.

פאַטריאָטיש *adj.* patriotic שֶׁל אַהֲבַת הַמּוֹלֶדֶת.

פאַטרעט *s.* (*pl.* ‑ן) portrait תְּמוּנַת אִישׁ.

פאַטרעבעס *s. pl.* entrails, bowels, guts קְרָבַיִם, מֵעַיִם (= בעבעכעס).

פאַטש *s.* (*pl.* פעטש) clap מְחִיאָה; slap *or* smack in the face, box on the ear סְטִירָה, מַכַּת לֶחִי.

— (*id.*) אַ פאַטש אין פּנים insult עֶלְבּוֹן, פגיעה בכבוד.

— (*id.*) אַ פאַטש פון זיין ליבן נאָמען divine punishment עֹנֶשׁ אלהים.

— (*id.*) אַ פאַטש אין גוט שבת something foreign to the subject דבר שאינו שייך לענין.

פאַטשאָטנע *adj.* honorable נִכְבָּד.

פאַטשאַ‖טעק *s.* (*pl.* ‑טקעס) beginning הַתְחָלָה; reproof גְּעָרָה.

פאַטשאָנג *s.* (*pl.* ‑עס) train רַכֶּבֶת.

פאַטשאָנ‖טעק *s.* (*pl.* ‑טקעס) beginning הַתְחָלָה.

פאָטשט *s.* post, mail דּוֹאַר; post-office בֵּית דּוֹאַר; rumor (*fig.*) שְׁמוּעָה; gossip (*fig.*) רְכִילוּת.

פאָטשטאָווע *adj.* postal, of mail שֶׁל דּוֹאַר.

— פאָטשטאָווע פּאַפּיר note-paper נְיָר למכתבים.

פאָטשטאַליאָן *s.* (*pl.* ‑עס) postman, letter-carrier דַּוָּר, נוֹשֵׂא הַמִּכְתָּבִים.

פאָטשט־אַנווייזונג *s.* (*pl.* ‑ען) post-office money-order הַמְחָאַת בֵּית הַדּוֹאַר.

פאָטשטאַר = פאָטשטער.

פאָטשט־געלט *s.* postage מְחִיר הַמִּשְׁלוֹחַ (על ידי הדואר).

פאָטשט־טרעגער = פאָטשטאַליאָן.

פאָטשט־מאַרקע *s.* (*pl.* ‑ס) postage-stamp חוֹתֶמֶת הַדּוֹאַר.

פאָטשט־מיי(נ)סטער *s.* (*pl.* ‑ס) postmaster פְּקִיד הַדּוֹאַר.

פאָטשטער *s.* (*pl.* ‑ס) keeper of the mails חוֹכֵר הַדּוֹאַר, מַחֲזִיק הַדּוֹאַר; = פאָטשטאַליאָן.

פאָטשט־פּאַפּיר *s.* note-paper נְיָר לְמִכְתָּבִים.

פאָטשט־קאַנטאָר *s.* (*pl.* ‑ן) post-office בֵּית הַדּוֹאַר.

פאָטשט־קאַרט *s.* (*pl.* ‑ן) post-card, postal card כַּרְטִיס, גְּלוּיָה.

פאָטשט־קעסטל *s.* (*pl.* ‑עך) letter-box, mail-box תֵּבַת הַדּוֹאַר לְמִכְתָּבִים.

פאַטשינקע *s.* (*pl.* ‑ס) mending, repair תִּקּוּן.

פאַטשן *v. a.* to clap מָחֹא (כפים); to smack a person's face, to box a person's ears סָטֹר, הַכֵּה אִישׁ עַל לְחָיָיו; ‖ ‑זיך *v. rec.* to smack one another's face סָטֹר אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ, הַכֵּה אִישׁ אֶת אָחִיו עַל הַלְּחָיַיִם.

— (*id.*) פאַטשן זיך אין בײַכעלע to boast התברך בלבבו.

פאַטשעראַנע *adj.* ground טָחוּן.

— פאַטשעראַנע גריפּלעך semolina, farina ריסים דקים.

פאַטשערע = פאַציטר.

פאַטשערקע = פאַציערקע.

פאַטשקון *s.* (*pl.* ‑עס) soiler מְלַכְלֵךְ; scribbler, scrawler סוֹפֵר גָּרוּעַ.

פאַטשקען *v. a.* to dirty, soil לַכְלֵךְ, טַנֵּף; to scribble, scrawl כְּתֹב בְּאוֹפֶן גָּרוּעַ; ‖ ‑זיך *v. r.* to have to do with טַפֵּל בְּ־.

פאַטשקעניש *s.* soiling לִכְלוּךְ; tiring work מְלָאכָה מַלְאָה.

פאַי = פּײַ.

פאַיאַץ *s.* (*pl.* ‑ן) clown לֵיצָן, נַחְכָּן.

פאַיל = פאַליע.

פאַילטאָ *s.* (*pl.* ‑ס, ‑נעס) paletot, overcoat בֶּגֶד עֶלְיוֹן.

פאַילקע *s.* polka (*dance*) פּוֹלְקָה (מין מחול).

פאַימעניק *s.* (*pl.* ‑עס) one captured for military service תָּפוּשׂ, נִלְכָּד (לעבודת הצבא).

פאַימענע = פאַימעניק.

פאַיע *s.* watering הַשְׁקָאָה.

— געבן פאַיע to water, to give to drink השקה (בהמות).

פאַיעזד *s.* (*pl.* ‑ן) train רַכֶּבֶת.

פאַיען *v. a* to water, give to drink הַשְׁקֵה (בהמות).

פאַישט *s.* felt לֶבֶד פִּלְיוֹן.

פאַישן *adj* of felt שֶׁל לֶבֶד.

פאַכאַ‖לעק *s.* (*pl.* ‑לקעס) boy, fellow נַעַר.

פאַכאָזשע = פאַדאָבנע.

פאַכואַל = פאַכוואַלע.

פאַכוואַלע *s.* (*pl.* ‑ס) praise, commendation שֶׁבַח, מַהֲלָל, תְּהִלָּה.

פאַכווע *s.* (*pl.* ‑ס) armpit בֵּית שֶׁחִי.

פאַכט *s.* (*pl.* ‑ן) farm, lease-hold שָׂדוֹת נִשְׂכָּרִים; dairy-farm מַחְלָבָה; lease חֲכִירָה.

— געבן אין פאַכט to farm out החכיר.

פאַכטער *s.* (*pl.* ‑) lease-holder חוֹכֵר.

פּאַכיר s. (־ן .pl) bladder שלחופית; blister אבעבועה.

פּאַכירל, פאַרקלענערוואָרט פון פּאַכיר.

פּאַל s. pole, pale יתד, מוט, בד. — זעצן אויפן פּאַל to empale הושיב על המוט (בדרך עונש).

פּאָל¹ s. (־ן .pl) floor רצפה (= פּאָדלאָגע); bed מטה של קרשים; upper bench in a steam-bath ספסל עליון במרחץ־הזעה.

פּאָל² s. (־ן .pl) pole (geogr.) ציר.

פּאַלאַדיעווען v. n. to agree, make it up השלם; || v. a. to adjust, settle סדר.

פּאָלאָווינעס s. pl. saw-dust נסורת.

פּאָלאָווע s. chaff מוץ.

פּאַלאַזשע s packing up אריזה.

פּאָלאָזשעניע s. condition מצב, מעמד.

פּאַלאַטע s. (־ס .pl) chamber אולם, היכל; court of justice, tribunal בית דין.

פּאַלאַטקע s. (־ס .pl) tent, pavilion אהל, סכה.

פּאַלאַנט s. battledore מקל למשחק הכדורים; tennis משחק הכדורים.

פּאָלאָניק s. (־עס .pl) skimmer, ladle בחשה.

פּאָלאָנקע s. (־ס .pl) ice-hole מחצב בקרח.

פּאָלאָסקאַטניצע s. (־ס .pl) slop-bowl קערת השטיפה.

פּאַלאַם s. (־עס .pl) ceiling תקרה, ספון.

פּאַלאַץ s. (־ן .pl) palace היכל ארמון.

פּאָלאַר־בער s. (־ן .pl) polar bear, white bear דב הציר, דב לבן.

פּאָלאַר־ליכט s. polar light אור הציר.

פּאַלגע s. nickname of a tailor כנוי לחיט.

פּאַלובע s. deck מכסה האניה.

פּאַלווארק s (־ן .pl) bulwark מבצר.

פּאָלווערײַזאַטער = פּולווערײַזאַטער.

פּאָלומיסק||סעק s. (־סקעס .pl) platter קערה שטוחה.

פּאָלין s. wormwood לענה.

פּאָליאַק s. (־ן .pl) Pole פולני.

פּאָליאַרעס = פּוליאַרעס.

פּאָליובען v. n. to please מצא חן, היה נעים ל־; to agree with התאם (לבריאות).

פּאָליום = פּאַל².

פּאָליווע s. glaze (of pottery) זגוג (של כלי חרס); earthenware כלי חרס.

פּאָליוועניע adj. glazed מזגג.

פּאָליטור s. polish, gloss ברק; varnish לכה (משחת מורקים).

פּאָליטורן v. a. to polish מרק, צחצח; to varnish מרק בלכה.

פּאָליטישנע adj. civil, artful, cunning ערום; polite מנמס.

פּאָליטיק = פּאָליטיקע.

פּאָליטיקאַנט s. (־ן .pl) politician איש מדיני; cunning man איש ערום.

פּאָליטיקירן v. n. to use cunning ערם, הערם.

פּאָליטיקע s. politics מדיניות; policy שטה מדינית; cunning ערמה.

פּאָליטיקער s. (־ .pl) politician, statesman חכם מדיני.

פּאָליטיש adj. political מדיני.

פּאָלין = פּאָלון.

פּאָליניצע s. round loaf ככר לחם עגול; baked pudding פשטידא.

פּאָליס s (־ן .pl) policy (of insurance) תעודת הבטחון.

פּאָליסאַדע s. palisade גדר יתדות, חפוף.

פּאָליסטראַנט s. (־ן .pl) educated man איש מלמד א).

פּאָליס||מאַן s. (־מענער, ־לײַט .pl) policeman שוטר.

פּאָליע¹ s. (־ס .pl) pile כלונסה.

פּאָליע² = פּאַל.

פּאָליעוואַניע s. hunting ציד.

פּאָליעווען v. n. to go to rut (of animals) היה בתאות רביעה (בעלי חיים).

פּאָליעט = עפּאָליעט.

פּאָליען v. a. n. to burn בער, שרף.

פּאָליענע s. (־ס .pl) billet (of wood) גזר עץ.

פּאָליץ = פּאַלאַץ.

פּאָליציאַנט s. (־ן .pl) policeman שוטר (= פּאָליסמאַן).

פּאָליציי s. police משטרה; police-station בית המשטרה.

פּאָליצייסקע adj. of police של המשטרה; || s. policeman שוטר.

פּאָליציע = פּאָלוציי.

פּאָליצמײַ(נ)סטער s. (־ס .pl) chief of police ראש המשטרה.

פּאָליצע = פּאָלוציי.

פּאָליצע s. (־ס .pl) shelf אצטבה.

פּאָליקליניק s. (־ן .pl) policlinic בית חולים צבורי.

פּאָליר s. polish ברק.

פּאָליר־אײַזן s. (־ס .pl) polishing-iron מלטש.

פּאָלירן v. a. to polish, burnish מרט, מרק, לטש.

פּאָליר־פייל s. (־ן .pl) polishing-file שופין ללטש.

א) בײַ לינעצקין אין „דאָס חסידישע יונגעל“; פּויליש palestrant, אַדוואָקאַט.

פּאַלוש s. ante-room, ante-chamber (*of a synagogue*) פּרוזדור. אולם (של בית הכנסת).
פּאַלמע s. (*pl.* ־ן) palm, palm-tree תמר. דקל.
פּאַלמען v. a. to dissect and inspect (*a dead body*) נתח ובדק (גוף המת); to embalm חנט.
פּאַלנע *adj.* full, complete, perfect מלא. שלם.
פּאַלנעמאָץ s. (*pl.* ־עס) plenipotentiary בא כח. מורשה.
פּאַלע s. (*pl.* ־ס) skirt, fly כנף בגד. — (*id.*) רײַסן די פּאָלעס האָיז to press, to urge; to dun תבע בחוקה.
פּאַלעמיזירן *v. n.* to dispute התוכח.
פּאָלעמיקע s. dispute, polemics וכוח.
פּאָלעמיש *adj.* polemical של וכוח.
פּאַלען *v. a.* to weed נכש.
פּאַלעס = פּולאַס.
פּאַלערינע = פּעלערינע.
פּאָלק s. (*pl.* ־ן) regiment גדוד.
פּאָלקאָוואָיע *adj.* regimental של גדוד.
פּאָלקאָווניצע s. (*pl.* ־ס) colonel's wife אשת פקיד הגדוד.
פּאָלקאָווניק s. (*pl.* ־עס) colonel פקיד הגדוד.
פּאַלקע s. (*pl.* ־ס) stick מקל.
פּאַלקע s. (*pl.* ־ס) leg שוק.
פּאָל־קרײַז s. (*geogr.*) polar circle עגול הציר. קו הציר.
פּאָל־שטערן s. pole-star כוכב הציר.
פּאָמאַדע s. (*pl.* ־ס) pomatum משחה לשער.
פּאָמאָטשניק s. (*pl.* ־עס) assistant עוזר.
פּאָמאָיניצע s. (*pl.* ־ס) slop-tub עביט.
פּאָמאָינע יאַמע s. cess-pool, sewer תעלת שופכין.
פּאָמאָסט s. wooden floor רצפת עץ.
פּאָמיוע s. (*pl.* ־ס) frying-pan מחבת.
פּאָמיוניצע, פּאָמוניצע = פּאָמאָיניצע.
פּאָמאַציעווען *v. a.* to strengthen, fasten חזק. הדק.
פּאָמיאַטניק s. (*pl.* ־עס) monument מצבת זכרון.
פּאָמיאַנ|טעק s. (*pl.* ־טקעס) memorial, remembrance, token דבר־מה לזכרון, אות זכרון.
פּאָמיוניצע = פּאָמאָיניצע.
פּאַמיענטען זיך *v. r.* to recollect, remember, call to mind הזכר.
פּאָמיעס *s. pl.* slops שופכין.
פּאָמיעשטשיק s. (*pl.* ־עס) land-holder, country-squire בעל אחזה.
פּאָמס = פּאָנס.
פּאָמסן = פּאָנסן.
פּאָמעליק = פּאָמעלע.
פּאָמעלע s. (*pl.* ־ס) hearth-broom, malkin סמרטוט התנור.

פּאָמעליך *adv* slowly לאט. במתינות.
פּאָמעראַנץ s. (*pl.* ־ן) orange תפוח זהב.
פּאָמעשטשען *v. a.* to place שים (במקום) || — זיך *v. r.* to place oneself מצא לו מקום.
פּאָמפּאַ s. (*pl.* ־ס) pampa ערבה (בדרום אמיריקה).
פּאָמפּושקע s. (*pl.* ־ס) pancake לביבה. עגת המשרת.
פּאָמפּע[1] s. pomp תפארת.
פּאָמפּע[2] s. (*pl.* ־ס) pump משאבה. משאבה.
פּאָמפּע[3] s. (*pl.* ־ס) lighted paper cone for blowing smoke into a person's nose (*a trick*) חרוט של ניר דלוק לפחת עשן באף איש (להתעלל בו) א).
פּאָמפּעדיקל s. (*pl.* ־ען) pendulum (*of a clock*) מטטלת ב).
פּאַמפּעשטשעניע = פּאָפּעטשעניע.
פּאָמפּען *v. a. n.* to pump שאב במשאבה.
פּאַן s. (*pl.* ־עס) lord אדון. אציל.
פּאַנאָראַמע s. (*pl.* ־ס) panorama מראה כללי (ממראות הטבע); תמונה נשקפה מבעד לזכוכית מגדלת.
פּאַנדורע s. (*pl.* ־ס) bandore בטנון (= באַנדורע).
פּאַנטאַלאָנעס *s. pl.* pantaloons מכנסים.
פּאַנטאָפֿל s. (*pl.* ־) slipper סנדל.
— (*id.*) זײַן אונטער די פּאַנטאָפֿל to be henpecked היה נכנע לאשתו.
פּאַנטאָפֿל|מאַן s. (*pl.* ־מאַנען, ־מענער) hen-pecked husband איש שאשתו מושלת בו.
פּאַנטאָמימע s. pantomime מחוג.
פּאַנטשקע s. (*pl.* ־ס) puff (*pastry*) סופגן.
פּאַניבראַט s. fellow, equal, close friend חבר מקרב מאד.
— זײַן מיט אימיצן פּאַניבראַט to be a hail-fellow well met with a person היה מקרב מאד לאיש.
פּאַניטש s. (*pl.* ־עס) young nobleman אציל צעיר.
פּאַני־מאַטקע s. (*pl.* ־ס) abbess, lady superior of a nunnery גבירה ראשית (לנוצרים); mistress of the house גברת הבית.
פּאַניבראַציע = פּאַניבראַט.
פּאַניענקע s. (*pl.* ־ס) young lady גברת צעירה.
פּאַניק(ע) s. (*pl.* ־ס) panic בהלה. מהומה.
פּאַנסיאָן s. (*pl.* ־ען) boarding-school בית חניכים; boarding-house בית ארוחה.
פּאַנס s. crimson color צבע אדם.
פּאַנסן *adj.* crimson, red אדם.
פּאַנסעווע = פּאַנסן.
פּאַנסקע *adj.* of lord, of master של האדון.

א) רוסיש пимфа. ב) דײַטש־לאַטײַניש Perpendikel.

— פּאַנסקע באַראַבּיִן (*id.*) slight indisposition מחלה קלה.

פּאַנע *s.* (*pl.* ס —) lady גְבֶרֶת.

פּאַנעווען *v. n.* to live like a lord הִתְנַהֵג כְּאָדוֹן גָדוֹל.

פּאַנעראַמע = פּאַנאָראַמע.

פּאַנצער *s.* (*pl.* ס —) armor-plate שִׁרְיוֹן, מָגֵן.

פּאַנצערן *v. a.* to arm with mail, protect with armor כַּסֵּה בְּשִׁרְיוֹן.

פּאַנקעווען *v. n.* to indulge פַּנֵּק, מַלֵּא רָצוֹן א).

פּאָנש *s.* punch פּוּנְשׁ (מין משקה ממֻזג).

פּאָנשעווען *v. n.* to drink, feast, revel שָׁתֹה חָגֹג הִתְהוֹלֵל.

פּאַנשטשיזניק *s.* (*pl.* עס —) peasant subject to statute-labor אִכָּר מְשֻׁעְבָּד לַאֲדוֹנָיו.

פּאַנשטשיזנע *s.* statute-labor מַס עוֹבֵד מֵהָאִכָּרִים לַאֲדוֹנֵיהֶם.

פּאַנשטשינע = פּאַנשטשיזנע.

פּאַס¹ *s.* (*pl.* ן —) stripe, line קַו; strap, strip רְצוּעָה, פַּס; belt, girdle חֲגוֹרָה.

— (*id.*) רײַסן אַ פּאַס to exact a high price, to extort הוציא בחזקה מחיר גדול.

פּאַס² *s.* (*pl.* פּעסער) passport תְּעוּדַת מַסָּע.

פּאָסאַד *s.* (*pl.* ן —) suburb, faubourg מִגְרַשׁ עִיר

פּאַסאַזש *s.* (*pl.* ן —) passage מָבוֹא מְפֻלָּשׁ, מַעֲבַר שׁוּק; sea-voyage נְסִיעָה עַל הַיָּם.

פּאַסאַזשיר *s.* (*pl.* ן —) passenger נוֹסֵעַ.

— אַ בלינדער פּאַסאַזשיר, ז. בלינד.

פּאַסאַט־ווינט *s.* (*pl.* ן —) trade-wind (*geogr.*) רוּחַ קָדִים (רוח תדירה המנשבת מן הים).

פּאָסאָל *s.* (*pl.* ן —) = פּאָסלאַניק.

פּאַסודע *s.* plates and dishes, utensils כְּלֵי בַיִת.

פּאָסט = פּאָטשט.

פּאָסטאַמענט *s.* (*pl.* ן —) pedestal בָּסִיס, כֵּן.

פּאָסט־אַנווײַזונג = פּאָטשט־אַנווײַזונג.

פּאָסטאָי *s.* quartering, quarters (*of soldiers*) תַּחֲנוֹת (מעון זמני לאנשי צבא); quartered soldiers אַנְשֵׁי צָבָא שֶׁהָעֳמְדוּ בְּבֵית אִישׁ.

פּאָסטאָיאַ‖לעץ *s.* (*pl.* לצעס —) lodger גֵּר, שָׁכֵן.

פּאָסטוי = פּאָסטאָי.

פּאַסטוך *s.* (*pl.* ער —) shepherd רוֹעֶה.

פּאַסטוכש *adj.* of shepherd, pastoral שֶׁל רוֹעֶה.

פּאַסטושקע *s.* (*pl.* ס —) shepherdess רוֹעָה.

פּאָסטי‖וועץ *s.* (*pl.* וועצעס —) small tub סִיר רַחַץ קָטָן.

א) פּאַנקעווען געפינט זיך ביי ליפשיצן און הורוויצן; זעט אויס פון דעברעאיש פנק.

פּאָסטילניק *s.* (*pl.* עס —) tanner בּוּרְסִי, מְעַבֵּד עוֹרוֹת.

פּאַסטילקע *s.* (*pl.* ס —) pastille פַּסְטִילוֹם (לרפואה).

פּאַסטן = פּאַסן.

פּאָסטן *s.* (*pl.* —) post מַעֲמָד, מִשְׁרָה.

פּאָסטעווקע = פּאָסטעמקע.

פּאַסטעלע *s.* (*pl.* ס —) sandal הִיטְנָא, סוּלִית.

פּאָסטעמפּאָווע *adj.* progressive מִתְקַדֵּם.

פּאָסטעמקע *s.* (*pl.* ס —) conduct מִנְהָג, מַעֲלָל; grimace, gesture תְּנוּעָה; whim שִׁגָּעוֹן.

פּאַסטער = פּאָטשטאַליאָן.

פּאַסטערנאַק *s.* parsnip אַסְטַפְנִין.

פּאָסט־פּאָרטע = פּאָטשט־געלט.

פּאָסט־קאַרט(ל) = פּאָטשט־קאַרט.

פּאַסטקע *s.* (*pl.* ס —) trap פַּח, מַלְכֹּדֶת.

פּאָסטראָיקע *s.* (*pl.* ס —) building, structure בִּנְיָן.

פּאָסטראָניק *s.* (*pl* עס —) trace, pulling-strap עֲבוֹת הָעֲגָלָה.

פּאָסטראָנקעס *s. pl.* halters, ropes חֲבָלִים.

פּאָסטראַשען = סטראַשען.

פּאַסיג *adj.* suitable, becoming הָגוּן, יָאֶה, נָאוֶה.

פּאַסיטשניק *s.* (*pl.* עס —) apiarist מְגַדֵּל דְּבוֹרִים.

פּאָסילקע *s.* (*pl.* ס —) thing sent, parcel, package צְרוֹר שָׁלוּחַ.

פּאַסיע *s.* passion קֶצֶף.

— אַרײַנקומען אין דער פּאַסיע to get into a passion התקצף.

פּאַסינקע = בינשטאָק.

פּאַסירונג *s.* (*pl.* ען —) happening, occurrence, event מִקְרֶה מְאוֹרָע.

פּאַסירן *v. n.* to happen, occur, come to pass קְרֹה הִקָּרֵה; ‖ — זיך *v. r.* ד. ז.

פּאַסיר־שײַן *s.* (*pl* ען —) pass רִשְׁיוֹן לַעֲבֹר.

פּאַסכע *s.* Easter, Easter-week פַּסְחָא לְנוֹצְרִים.

פּאָסלאַ‖ניעץ *s.* (*pl.* נצעס —) messenger שָׁלִיחַ.

פּאָסלאַניק *s.* (*pl.* עס —) envoy, ambassador צִיר (של מדינה).

פּאָסלושנע *adj.* obedient מַקְשִׁיב, נִכְנָע; ‖ — קײַט *s.* obedience הַקְשָׁבָה, הִכָּנְעָה.

פּאָסליעדנע *adj.* last, latest אַחֲרוֹן; the lowest הַדַּל, הַשָּׁפָל.

— פּאָסליעדנע מעל coarse meal קיבורה, שירי הקמח.

פּאָסמאַצקע *s.* (*pl.* ס —) dainty, delicacy מַאֲכַל תַּאֲוָה.

פּאָסמאַקעווען *v. a.* to taste טָעֹם; ‖ — זיך *v. r.* to relish הָיֹה נָעִים לְחֵךְ אִישׁ.

פּאַסמע *s.* (*pl.* ס —) skein פְּקַעַת; series (*fig.*) סֵדֶר, שׁוּרָה.

פּאַסן¹ to suit, fit *v. n.* הָלַם; to be fitting, be becoming הָיָה נָאֶה. to match; הִתְאִים לְ־.

פּאַסן² to pass (*at cards*) *v. n.* שָׁבַת (במשחק הקלפים).

פּאַסגוּוען to flog *v. a.* יִסֵּר בְּשׁוֹטִים.

פּאַסעכע drought *s.* בַּצֹּרֶת.

פּאַסען = פּאַשען.

פּאַסעסיע estate (*pl.* ־ס) *s.* אֲחֻזָּה.

פּאַסעסער land-holder, lessee (*pl.* ־ס) *s.* שׂוֹכֵר אֲחֻזָּה.

פּאַ|סעק small stroke *or* line (*pl.* ־סקעס) *s.* קַו קָטָן; small stripe פַּס קָטָן; small belt *or* girdle חֲגוֹרָה קְטַנָּה; רְצוּעָה קְטַנָּה; a game with a perforated strap מִשְׂחָק בִּרְצוּעָה עִם חוֹרִים.

פּאַסעק־שפּילער gambler (*pl.* ־ס, ־) *s.* מְשַׂחֵק; speculator סַפְסָר.

פּאַספּאָרט passport (*pl.* ־ן) *s.* תְּעוּדַת מַסָּע.

פּאַספּאָרטנע of passport *adj.* שֶׁל תְּעוּדַת מַסָּע.

פּאַספּעווען to come in time *v. n.* בֹּא בְעִתּוֹ.

פּאַספּוען = פּאַספּעווען.

פּאַספּישנע = טרינקגעלט.

פּאַסצילע = פּאַסצילקע.

פּאַסצילקע rag put under a child (*pl.* ־ס) *s.* סְחָבָה שֶׁמַּצִּיעִים תַּחַת יֶלֶד.

פּאַסקודז(ש)ען to foul *v. a. n.* גָּאַל, טִנֵּף; to shit עָשָׂה צְרָכָיו.

פּאַסקודניאַק = פּאַסקודניק.

פּאַסקודניצע nasty woman (*pl.* ־ס) *s.* אִשָּׁה נִתְעָבָה.

פּאַסקודניק nasty man (*pl.* ־עס) *s.* אִישׁ נִתְעָב.

פּאַסקודנע abominable, nasty, filthy *adj.* נִתְעָב, מְזֹהָם.

פּאַסקודסטווע abomination, filth (*pl.* ־ס) *s.* תּוֹעֵבָה, זֻהֲמָה; nasty woman אִשָּׁה נִתְעָבָה.

פּאַסקודע nasty thing *s.* דָּבָר נִתְעָב.

פּאַסקודען = פּאַסקודז(ש)ען.

פּאַסקוויל libel, lampoon (*pl.* ־ן) *s.* כְּתַב פְּלַסְתֵּר.

פּאַסקעוואַטע striped *adj.* מְסֻמָּן בְּקַוִּים.

פּאַסקע|לע little stripe (*pl.* ־לעך) *s.* פַּס קָטָן.

פּאַעדינטשע of one whole piece *adj.* מַחֲתִיכָה אַחַת (של אריג).

פּאַעדינעק = דועל.

פּאָעזיע poetry *s.* שִׁירָה, פִּיּוּט.

פּאָעט poet (*pl.* ־ן) *s.* מְשׁוֹרֵר, פַּיְטָן.

פּאָעטיש poetical *adj.* שִׁירִי, פִּיּוּטִי.

פּאַפּ paste *s.* דֶּבֶק.

פּאָפּ priest, parson (*pl.* ־עס) *s.* כֹּהֵן, כֹּמֶר.

פּאַף crash! *int.* קוֹל יְרִיָּה.

פּאַפּאַ papa *s.* אַבָּא.

פּאַפּאַדען זיך to fall into *v. r.* נָפֹל בְּ־.

פּאַפּאַס pasture *s.* מִרְעֶה; food אֹכֶל, מָזוֹן.

פּאַפּאַרען to pour boiling water upon *v. a.* שָׁפֹךְ רוֹתְחִים עַל־.

פּאַפּוגײַ parrot (*pl.* ־עס) *s.* תֻּכִּי.

פּאָפּולאַריטעט popularity *s.* פִּרְסוּם.

פּאָפּולער popular *adj.* מְפֻרְסָם לַכֹּל; מוּבָן לַכֹּל.

פּאַפּוסע tattered book (*pl.* ־ס) *s.* סֵפֶר קָרוּעַ וּבָלוּי.

פּאַפּיר paper *s.* נְיָר; document (*pl.* ־ן) כְּתָב.

פּאַפּיראָס cigarette (*pl.* ־ן) *s.* סִיגַרְטָה.

פּאַפּיראָסניק cigarette-maker (*pl.* ־עס) *s.* עוֹשֶׂה סִיגַרְטוֹת.

פּאַפּיראָס־פּאַפּיר cigarette-paper *s.* נְיָר דַּק לְסִיגַרְטוֹת.

פּאַפּיר־געלט paper-money, bank-notes *s.* שְׁטַר כֶּסֶף.

פּאַפּירל note (*pl.* ־עך) *s.* פִּתְקָה.

פּאַפּיר־מיל paper-mill (*pl.* ־ן) *s.* בֵּית חֲרֹשֶׁת נְיָר.

פּאַפּירן of paper *adj.* שֶׁל נְיָר.

פּאַפּישל roll of tobacco (*pl.* ־עך) *s.* גְּלִיל שֶׁל טַבָּק.

פּאַפּל|בוים poplar-tree (*pl.* ־ביימער) *s.* צַפְצָפָה.

פּאַפּלען to eat *v. a.* אָכֹל.

פּאַפּלעקציע = אַפּאָפּלעקציע.

פּאַפּן to sleep (*cont.*) *v. n.* יָשֹׁן.

פּאַפּסט pope (*pl.* ־ן) *s.* אַפִּיפְיוֹר.

פּאַפּסטליך of the pope, papal *adj.* שֶׁל הָאַפִּיפְיוֹר.
— פּאַפּסטליכער שטאַט Papal State מדינת האפיפיור.

פּאַפּע bread (*in baby-language*) *s.* לֶחֶם (בלשון שמדברים לתינוקות).

פּאַפּעטשעניע care *s.* דְּאָגָה לְ־, פִּקּוּחַ.

פּאָפּעליאַטע ash-colored, ash-gray *adj.* אָפוֹר, שֶׁל מַרְאֶה אֵפֶר.

פּאָפּערעק across, athwart *adv.* בְּרֹחַב, בָּעֵרֶב; athwart בְּקֶרִי, לְמֹרַת רוּחַ אִישׁ.

פּאָפּערעקע wing joint (*pl.* ־ס) *s.* פֶּרֶק הַכָּנָף.

פּאַפּעשאָיעס = פּאַפּשאָיעס.

פּאַפּקע doll (*pl.* ־ס) *s.* בֻּבָּה.

פּאַפּראַווען to mend, repair, improve *v. a.* תַּקֵּן; ||־ זיך to improve *v. r.* תַּקֵּן עַצְמוֹ; הֵרָפֵא.

פּאַפּראַווקע repair (*pl.* ־ס) *s.* תִּקּוּן; correction תִּקּוּן (של טעות); improvement הֲטָבָה (של בריאות).

פּאַפּשאָיעס = קוקורוזע.

פּאָץ male organ, penis (*pl.* פּעץ) *s.* אֵבֶר הַזָּכָר; אַמָּה; fool פֶּתִי, שׁוֹטֶה א).

א) אפשר פון ווייסרוסיש потка.

פּאַצאַפּען *v. a.* to catch, seize חַטֵּף.
פּאַ־צַדיק *s.* (*fl.*) police מִשְׁטָרָה.
פּאַצוק *s.* (*pl.* ־עס) rat עַכְבָּר גָּדוֹל.
פּאַציאַפּען = פּאַצאַפּען.
פּאַצינקע *s.* lulling to sleep יַשֵּׁן (ילד).
פּאַציעכע *s.* (*pl.* ־ס) comfort, delight נֶחָמָה, תַּעֲנוּג; fun שַׁעֲשׁוּעַ.
פּאַציענט *s.* (*pl.* ־ן) patient חוֹלֶה.
פּאַציער *s.* (*pl.* ־עס) the Lord's prayer, Christian prayer תְּפִלָּה לְנוֹצְרִים.
— זאָגן פּאַציערעס to pray התפלל.
פּאַציערקע *s.* (*pl.* ־ס) bead פְּנִינַת זְכוּכִית.
פּאַצקען = פּאַטשקען.
פּאַק[1] *s.* (פּעק) pack, bale *pl.* חֲבִילָה.
פּאַק[2] *conj.* then וּבְכֵן.
— ער וועט מיך פּאַק גליקליך מאַכן he will then make me happy ובכן יאשרני.
פּאַק *s.* pock אֲבַעְבּוּעָה; ז. פּאָקן.
פּאַקאָוונע *adj.* of load שֶׁל מַשָּׂא.
— אַ פּאַקאָוונער וואָגן truck עגלה למשא.
פּאַקאַז *s.* show, exhibition מַרְאֶה, רַאֲוָה.
פּאַקאַזאַניע *s.* (*pl.* ־ס) testimony, evidence עֵדוּת.
פּאַקאָי *s.* (*pl.* ־עס) chamber חֶדֶר.
פּאַקאָיאָווע, פּאָקאָיאָווע = פּאַקאָיאָווקע.
פּאַקאָיאָווקע *s.* (*pl.* ־ס) chamber-maid מְשָׁרֶתֶת.
פּאַקאָסט *s.* (*pl.* ־ן) malicious deed מַעֲשֶׂה רָע; harm, injury נֶזֶק.
פּאַקאָסט *s.* varnish לַכָּה.
פּאַקאָסטניק *s.* (*pl.* ־עס) malicious man אָדָם רָע.
פּאַקאָרנע *adj.* submissive, humble, obedient נִכְנָע, מַקְשִׁיב.
פּאַקוטע *s.* (*pl.* ־ס) penance סִגּוּף, תְּשׁוּבָה.
פּאַקוטעווען *v. n.* to do penance הִסְתַּגֵּף, עַנֵּה אֶת נַפְשׁוֹ.
פּאַקוליע, ־ס *s.* hemp קַנַּבּוֹס.
פּאַקום = פּאַקאָסט.
פּאַקופּקע *s.* (*pl.* ־ס) purchase קְנִיָּה.
פּאַקט, פּאַקטער = פּאַכט, פּאַכטער.
פּאַקירער = פּאַקער.
פּאַקלאַזשע *s.* cargo, load מַשָּׂא.
פּאַק־ליייוונט *s.* pack-cloth בַּד לַאֲרִיזָה.
פּאַק־נאָדל *s.* (*pl.* ־ען) packing-needle מַחַט לַאֲרִיזָה.
פּאַקן *v. a.* to pack אָרֹז, עֲשֵׂה חֲבִילָה; to catch חֲטֹף, לְכֹד; to eat much (*sl.*) אֱכֹל הַרְבֵּה; ‖ ־זיך *v. r.* to pack off, make off בָּרַח, נוּס; to eat much אֱכֹל הַרְבֵּה.

פּאָקן[1] *s. pl.* pox, small-pox אֲבַעְבּוּעוֹת.
— שטעלן פּאָקן to vaccinate הַרְכֵּב אבעבועות.
פּאָקן[2] *v. n.* to have small-pox הָיֹה אֲבַעְבּוּעוֹת לָאִישׁ.
פּאָקנטרעגער *s.* (*pl.* ־, ־ס) itinerant book-seller מוֹכֵר סְפָרִים נוֹדֵד.
פּאָקן־מַגֵּפה *s.* small-pox epidemic מַגֵּפַת אֲבַעְבּוּעוֹת.
פּאָקעװואַנעט, ־וואַנען *conj.* till, until עַד שֶׁ־.
פּאַקעט *s.* (*pl.* ־ן) packet, package, parcel חֲבִילָה.
פּאַקעט־‖ביך *s.* (*pl.* ־ביכער) pocket-book (*Am.*) אַרְנָק א).
פּאַקעסט = פּאַקאָסט.
פּאַקעסטניק = פּאַקאָסטניק.
פּאַקער *s.* (*pl.* ־ס) packer אוֹרֵז, עוֹשֶׂה חֲבִילוֹת; (*sl.*) great eater אִישׁ אוֹכֵל הַרְבֵּה.
פּאַק־פּאַפּיר *s.* packing-paper, wrapping-paper נְיָר לַאֲרִיזָה, נְיָר לִכְרִיכָה.
פּאַק־צייג *s.* packing-materials חֹמֶר לַאֲרִיזָה.
פּאָקראָי, פּאָקרוי *s.* cut, shape, fashion גִּזְרָה, אָפְנָה.
פּאָקרישקע *s.* (*pl.* ־ס) cover, coverlet צָמִיד; cover צִפּוּי.
פּאָר *s.* (*pl.* ־) pair זוּג, צֶמֶד; coulpe זוג (איש ואשה); match דָּבָר מַתְאִים לַשֵּׁנִי; ‖ *pron. ind.* a couple of, a few אֲחָדִים.
— ער איז פּאָר איר נישט קיין פּאָר he is no match for her איננו מתאים לה.
— אַ פּאָר ווערטער a few words דברים אחדים.
פּאָר *s.* ornament ־, תִּפְאֶרֶת.
פּאַראָ‖באָק *s.* (*pl.* ־בקעס) farm-hand עוֹבֵד הָאֲדָמָה.
פּאַראַגראַף *s.* (*pl.* ־ן) paragraph סִמָּן, סָעִיף.
פּאַראַד *s.* (*pl.* ־ן) parade חֲגִיגָה, תַּהֲלוּכָה.
— מאַכן אַ פּאַראַד פון עפּעס (*id.*) to make much of a thing הפלג דבר, הגדל ערך.
פּאַראַדנע *adj.* state, gala שֶׁל חַג.
— פּאַראַדנע טיר, פּאַראַדנע טרעפּ main entrance מבוא ראשי.
פּאַראַדעק = פּאָראַנדעק.
פּאַראַוואַן *s.* (*pl.* ־עס) screen דֹּפֶן מַבְדִּיל, מָסָךְ.
פּאַראָוויק *s.* (*pl.* ־עס) boiler, steam-engine דּוּד הַקִּיטוֹר, מְכוֹנַת קִיטוֹר.
פּאַראָווע *adj.* of steam קִיטוֹרִי, שֶׁל קִיטוֹר.
פּאַראַזיט *s.* (*pl.* ־ן) parasite מְלַחֵךְ פִּנְכָּה.
פּאָראָך *s.* powder אֲבַק שְׂרֵפָה.
פּאַראָכאָד *s.* (*pl.* ־ן) steamboat, steamer אֳנִיַּת קִיטוֹר.

א) ענגליש pocket-book.

פאראליש *s.* paralysis, palsy נְכִי, שִׁתּוּק.
פאראלעל־קרייז *s.* (*pl.* ~ן) parallel (*geogr.*) קַו מַקְבִּיל, עִגּוּל מַקְבִּיל.
פאראם = פראם.
פאראנ|דעק *s.* (*pl.* ~דקעס) order סֵדֶר.
פאראנדקעווען *v. n.* to manage נַהֵל.
פאראניען זיך *v. r.* to come early, hurry, hasten הַקְדֵּם לָבֹא, מַהֵר.
פאראסאל *s.* (*pl.* ~ן) parasol שִׁמְשִׁיָּה; umbrella מִטְרִיָּה.
פאראסאן *s.* (*pl.* ~ען) = פאראסאל.
פאראסטע *s.* (*pl.* ~ס) sail מִפְרָשׂ.
פאראסינע *s.* sail-cloth, canvass בַּד הַמִּפְרָשׂ, בַּד גַּס.
פאראסעלעכל, פארקלענערווארט פון פאראסאל
פאראפיע *s.* (*pl.* ~ס) parish קְהִלָּה דָּתִית (תחת כהן אחד).
פְּאֵר־הַדּוֹר *s.* the ornament of the generation (*of an eminent man*) ~.
פארווייז *adv.* by pairs, by couples שְׁנַיִם שְׁנַיִם.
פארוטשניק *s.* (*pl.* ~עס) lieutenant לְטֶנַנְט (פקיד הצבא).
פארושעניע *s.* (*pl.* ~ס) commission, errand, order מְלָאכוֹת, פְּקוּדָּה.
פארוק = פאריק.
פארוקע *s.* (*pl.* ~ס) bail, guarantee עֵרָבוֹן; surety עֲרֻבּוֹת.
פארטאטש *s.* (*pl.* ~עס) botcher, bungler עוֹשֶׂה מְלָאכָה גַּסָּה.
פארטאטשעווען *v. n.* to botch, bungle עֲשֵׂה מְלָאכָה גַּסָּה.
פארטאטשקע *adj.* bungling גַּס (מלאכה).
פארט־טאבאק *s.* tobacco-pouch כִּיס לְטַבָּק.
פארטיזאניש *adj.* partisan שֶׁל מִפְלָגָה.
פארטיי[1] *s.* (*pl.* ~ען) party מִפְלָגָה א).
פארטיי[2] *s.* (*pl.* ~ען) match שִׁדּוּךְ; game מִשְׂחָק; lot, parcel חֲבִילַת סְחוֹרָה ב).
פארטייאיש *adj.* partial נוֹטֶה לְצַד אֶחָד, נוֹשֵׂא פָּנִים; ||~קייט *s.* partiality נְטִיָּה לְצַד אֶחָד, מַשֹּׂא פָּנִים.
פארטיע *s.* (*pl.* ~ס) party מִפְלָגָה (= פארטיי[1]); party, company חֶבְרָה, חֲבוּרָתָא; class כִּתָּה (כבית ספר) lot, parcel חֲבִילַת סְחוֹרָה.
פארטמאנע(ע) *s.* (*pl.* ~ס) money-bag, purse כִּיס לְמָעוֹת, אַרְנָק.
פארט־סיגאר *s.* (*pl.* ~ן) cigar-case כִּיס לְסִיגָרוֹת.
פארטע = פאטשט־געלט.
פארטער *s.* porter פּוֹרְטֶר (מין שכר כהה).

א) דייטש Partei. ב) דייטש Partie; אין דער צווייטער און דריטער באדייטונג אין ליאנדארס בריפנשטעלער.

פארטפאליע *s.* (*pl.* ~ס) portfolio תִּיק הַסּוֹפֵר, יַלְקוּט הַכְּתָבִים.
פארטרעט *s.* (*pl.* ~ן) portrait צוּרַת אָדָם.
פארטשוק *s.* (*pl.* ~עס) hackney-coachman עֶגְלוֹן, רַכָּב.
פארטשעווע *adj.* brocaded אָרוּג בְּזָהָב וָכֶסֶף.
פארטש *prep.* near אֵצֶל.
פאריץ = פָּרִיץ.
פאריק *s.* (*pl.* ~ן) wig פֵּאָה נָכְרִית.
פארך *s.* (*pl.* ~עס) scab, scurf גָּרָב, מִסְפַּחַת; (*fig.*) wicked man בְּלִיַּעַל, נָבָל.
פארך *s.* dust אָבָק.
פארכוטש *s.* (*pl.* ~עס) wicked man בְּלִיַּעַל, נָבָל.
פארכעוואטע *adj.* scabby, scurvy מֻכֵּה גָרָב.
פארל *s.* (*pl.* ~עך) loving couple זוּג נֶאֱהָבִים.
פארלאמענט *s.* (*pl.* ~ן) parliament בֵּית נִבְחָרֵי הָעָם, בֵּית מוּרְשֵׁי הָעָם.
פארלאמענטאריש *adj.* parliamentary שֶׁל בֵּית נִבְחָרֵי הָעָם.
פארמע(נ)ט *s.* parchment גְּוִיל, קְלָף.
פארן *v. a.* to pair, couple זַוֵּג; ||~ זיך *v. r.* to pair, mate, copulate הִזְדַּוֵּג.
פארנע *adj.* sultry, sweltering חַם עַד לְהַחֲנִיק.
פארסקען *v. n.* to snort נַחֵר.
פארע[1] *s.* vapor, steam אֵד, הֶבֶל, קִיטוֹר; (*fig.*) breath נְשִׁימָה.
פארע[2] *s.* (*pl.* ~ס) **para** (*small Turkish coin*) פָּרָה (מטבע קטנה בטורקיה).
פארעבאק = פאראבאק.
פארעווע *adj.* having neither the substance of meat nor of milk (*of food*) שֶׁאֵין בּוֹ לֹא מִן הַבָּשָׂר וְלֹא מִן הֶחָלָב (ממאכל); (*fig.*) neither one thing nor the other לֹא הָא וְלֹא הָא א).
— פארעווע געקעכץ something cooked without meat or milk תבשיל בלא בשר ובלא חלב.
— פארעווע כלים vessels not used for cooking meat or milk כלים שאין משתמשים בהם לבשל בשר או חלב.
— פארעווע לאקשן (*id.*) neither fish nor flesh אדם שאינו לא הא ולא הא.
פארעווניק *s.* (*pl.* ~עס) vessel for boiling or scalding כְּלִי לִרְתִיחָה אוֹ לִשְׁלִיקָה.
פארעטשקע *s.* (*pl.* ~ס) currant עֵנֶב הַשּׁוּעָל.
פארען *v. a.* to steam קַטֵּר; to lather, make sweat הָזֵעַ; || *v. imp.* to be sultry הָיֹה חַם עַד לְהַחֲנִיק; ||~ זיך *v. r.* to lather oneself רָחֹץ אֶת בְּשָׂרוֹ בְּהֶבֶל.

א) פארעווע איז אפשר פון דייטש bar (מיטלהויכדייטש par), נאקעט, פוסט, אן אינהאלט.

פאַרען זיך to occupy oneself v. r. הִתְעַסֵּק, טַפֵּל; הִשְׁתַּדֵּל. to intercede
— פאַרע זיך נישט! don't touch! אל תגע!
פאַרענטשע s. (—ס pl.) balustrade, hand-rail מַעֲקֶה, מִסְעָד; גַּב (של כסא). back (of a chair)
פאַרעצקע = פאַרעטשקע.
פאַר־||פאַלק s. (—פאַלקן, —פעלקער pl.) married couple זוג, אִישׁ וְאִשְׁתּוֹ.
פאַרפומירן to perfume v. a. בַּסֵּם, בַּשֵּׂם.
פאַרפומע s. (—ס pl.) perfume בֹּשֶׂם.
פאַרפלען זיך to struggle, flounder v. r. פִּרְכֵּס.
פאַרציע s. (—ס pl.) portoin, share חֵלֶק, מָנָה.
— געבן אימעצן אַ פאַרציע (id.) to give a person a piece of one's mind גער באיש, נזף באיש.
פאַרצע s. (—ס pl.) ugly face פָּנִים מְכֹעָרִים א.
פאַרצעליי porcelain, china s. חַרְסִינָה.
פאַרצעלייען of porcelain adj. שֶׁל חַרְסִינָה.
פאַרצערו, פאַרצערע = פאַרצע.
פאַרק s. (—ן pl.) park גַּן טִיּוּל.
פאַרקאַן s. (—עס pl.) paling, fence גָּדֵר.
פאַרקן = פאַרקאַן.
פאַרקע[1] s. (—ס pl.) stage-coach מֶרְכֶּבֶת עָם.
פאַרקע[2] s. pair זוג.
פאַרקע s. touch נְגִיעָה.
— געבן אַ פאַרקע to touch נגע.
פאַרקעט s. parquetry, inlaid floor רִצְפָּה מְשֻׁבֶּצֶת.
פאַרקען to search, rummage, fumble v. a. חַפֵּשׂ, חַטֵּט, מַשְׁמֵשׁ; ||—זיך v. r. ד. ז.
פאַרשוין s. (—ען pl.) person אָדָם, אִישׁ; handsome man אִישׁ יָפֶה, יְפֵה תֹאַר; beautiful woman, אִשָּׁה יָפָה, יְפַת תֹּאַר; passenger נוֹסֵעַ (בעגלה); hero טִפּוּס רָאשִׁי (בספור).
פאַרשוין־הוצאות s. pl. travelling expenses הוֹצָאוֹת הַדֶּרֶךְ.
פאַרשוק s. (—עס pl.) hog חֲזִיר, אָדָם שָׁפָל.
פאַרשטשיק s. (—עס pl.) bath-attendant מְשָׁרֵת בְּבֵית מֶרְחָץ.
פאַרשיווע scabby, scurvy adj. בַּעַל גָּרָב, מֻכֵּה שְׁחִין.
פאַרשיוועט ווערן to become scurvy v. p. הִנָּגַע בְּגָרָב.
פאַרש||יוועץ s. (—יווצעס pl.) mean man אָדָם שָׁפָל, אָדָם רָע.
פאַש s. (—ן pl.) pack (of cards) חֲבִילַת קְלָפִים.
פאַשאַ s. (—ס, —ען pl.) pasha, bashaw פֶּחָה, נְצִיב, שַׂר (בטורקיה).
פאַשאָל־וואָן begone! int. לֵךְ מִפָּנַי!, צֵא!
פאַשאַנעוועץ = שאַנעוועץ.

*) פון פרצוף.

פאַשטשעלקע = פּאָסציעלקע.
פאַשלינע custom, customs-duty s. מֶכֶס.
פאַשן to pass (at cards) v. n. שָׁבַת (במשחק הקלפים); to sell stolen goods (fl.) מָכֹר סְחוֹרָה גְּנוּבָה; to smuggle (fl.) הַעֲבֵר בִּגְנֵבָה.
פאַשע pasture s. מִרְעֶה.
פאַשען[1] to pasture, feed v. a. רָעָה; ||—זיך v. r. to graze, feed רָעָה.
פאַשען[2] to pant, puff v. n. נָשֹׁם בִּכְבֵדוּת (מחם).
פאַשקעוויל = פּאַסקוויל.
פ"ג abbr. = פוילישער גראָשן Polish groschen גָּדוֹל פּוֹלָנִי.
פְּגִימָה s. (פְּגִימוֹת pl.) notch —, חָרִיץ; defect מוּם, חִסָּרוֹן.
פְּגִירָה s. (פְּגִירוֹת pl.) death מִיתָה; carcass פֶּגֶר, נְבֵלָה.
פְּגָם s. blemish, defect מוּם, חִסָּרוֹן.
פֶּגַע s. (פְּגָעִים pl.) plague, misfortune צָרָה, אָסוֹן.
פֶּגֶר s. (פְּגָרִים pl.) corpse, dead body —, נְבֵלַת אָדָם (בלשון בזוי); deadly poison (fl.) סַם הַמָּוֶת.
פּגרן to die (of animals) v. n. מוּת; || v. a. (fl.) to poison סַמֵּם, הַרְעֵל.
פֶּגַע־רַע s. (פְּגָעִים־רָעִים pl.) evil occurrence, mishap אָסוֹן; nuisance דָּבָר מַרְגִּיז; nagging person אִישׁ מַרְגִּיז, אִשָּׁה מַרְגִּיזָה.
פִּדְיוֹן s. (פִּדְיוֹנוֹת pl.) ransom, redemption —, כֹּפֶר; money given to a Chasidic rabbi for his advice or blessing —; amount realised by a sale —, כֶּסֶף הַמִּמְכָּר.
פִּדְיוֹן־הַבֵּן s. (—ס pl.) "redemption of the son," ceremony of redeeming the first-born son —.
פִּדְיוֹן־שְׁבוּיִים s. redemption of prisoners —.
פֶּה־אֶחָד "one mouth," unanimously adv. —.
פֶּה־אֶל־פֶּה "mouth to mouth," personally adv. —.
פֶּה־קָדוֹשׁ s. holy mouth, holy lips —.
פוּ pugh! fie! int. בּוּשָׁה; חֶרְפָּה!
פּאוטינע = פּאַוועטוניע.
פובליטשנע public adj. פֻּמְבִּי, שֶׁל קָהָל.
פובליקום = פובליקע.
פובליקירן to publish, advertise v. a. הוֹדִיעַ בְּקָהָל.
פובליקע public s. קָהָל, צִבּוּר.
פוגם זײַן to notch v. a. פָּגֹם (סכין וכד'); to injure, harm הַזֵּק, קַלְקֵל; to do wrong עֲשֵׂה עָוֶל, חָטֹא.
פוגע זײַן to offend v. a. פָּגֹעַ בִּכְבוֹד־.
פוגע־בְּכָבוֹד זײַן to offend v. a. פָּגֹעַ בִּכְבוֹד־.

פוד s. (pl. ־ן) pood (weight of 40 Russian pounds) פוד (משקל רוסי בן ארבעים פונט).
פודל s. (pl. ־ס) poodle כֶּלֶב שְׂעִיר.
פודניק s. weight of one pood מִשְׁקַל פּוּד אֶחָד.
פודע||לע[1] s. (pl. ־לעך) little box תֵּבָה קְטַנָּה.
פודעלע[2] s. (pl. ־ס) scare-crow, bugbear מִפְלֶצֶת, דַּחְלִיל; fool כְּסִיל, פֶּתִי א).
— מאַכן פודעלע פון אומעצן to make fun of a person התל באיש, לעג לאיש.
פודעלעך = פודעלע[1].
פודער s. powder אֲבָקָה.
פודערן v. a. to powder זָרֹה אֲבָקָה עַל־.
פודרע = פודער.
פוהאַטש s. (pl. ־עס) owl אֹחַ, יַנְשׁוּף.
פוהע s. (pl. ־ס) thick end of an egg הַקְּצָה הָעָבָה שֶׁל בֵּיצָה.
פוזאַטע adj. big-bellied בַּעַל כֶּרֶס.
פוזאַלע = פודעלע[2].
פוזשעלע s. (pl. ־ס) whip-stick יַד הַשּׁוֹט.
פוזיר s. (pl. ־ן, ־עס) bladder שַׁלְפּוּחִית; bubble אֲבַעְבּוּעָה; blister אֲבַעְבּוּעָה (מורסה).
פוזע s. (pl. ־ס) big belly בֶּטֶן גְּדוֹלָה, כֶּרֶס גָּדוֹל.
פוטען v. a. to tangle סַבֵּךְ; to confuse בַּלְבֵּל; || ־זיך v. r. to become confused הִתְבַּלְבֵּל.
פוטער s. butter חֶמְאָה.
— (id.) מיט דער פוטער אַראָפּ adversely בלי הצלחה.
פוטער־בעטקע s. (pl. ־ס) annulated boletus מִין פִּטְרִיָּה.
פוטער־געבעקס s. light pastry מַאֲפֵה חֶמְאָה.
פוטער־געבעקסל, פאַרקלענערוואָרט פון פוטער־געבעקס.
פוטער||פאַס s. (pl. ־פעסער) butter-tub חָבִית לְחֶמְאָה; (joc.) sheath, case (of the sun) נַרְתִּיק (של החמה) ב).
פוטער־קוכן s. (pl. ־ס) cake baked with butter עֻגַּת חֶמְאָה.
פוטער־קיכל, פאַרקלענערוואָרט פון פוטער־קוכן.
פוי int. fire!, give fire! יְרֵה! (לרובים בקני אש).
פויזע[1] s. crawl, crawling זְחִילָה.
— טאָן אַ פויזע to crawl once זחל פעם אחת.
פויזע[2] s. (pl. ־ס) pause הַפְסָק, מְנוּחָה.
פויזען v. n. to crawl, creep זָחֹל.
פויטינע, פויטשינע = פאַוועטוניע.
פויליש adj. Polish פּוֹלְנִי.
פוילן npr. Poland פּוֹלִין, פּוֹלוֹנְיָה.

א) מסתמא פון רוסיש пугало. ב) אין דער צווייטער באַדייטונג: איז פוטער שפּאַסיג אַנשטאָט דייטש Futter, אַ בערקינג, אַ שייד.

פויער s. (pl. פויערים) peasant, farmer אִכָּר; rustic בֶּן כְּפָר; churl אָדָם גַּס; blockhead איש קְשֵׁה הַהֲבָנָה; pawn (at chess) חַיָּל (באשקוקה).
— (prov.) אַ פויער בלייבט אַ פויער you cannot make a silk purse out of a sow's ear אי אפשר לשנות טבע איש בער.
פויערטע s. (pl. ־ס) peasant woman אֵשֶׁת אִכָּר, אִשָּׁה כַּפְרִית.
פויעריש = פויערש.
פויערש adj. of peasant שֶׁל אִכָּר; rustic כַּפְרִי; churlish גַּס.
— פויערשער קאָפּ dull head מוח קשה ההבנה.
פויפס = פאַפּסט.
פויק s. (pl. ־ן) drum תֹּף.
— אָנעסן זיך ווי אַ פויק to eat more than one's fill אכל יותר מדי.
פויקן v. n. to drum תּוֹפֵף.
פוישט = פאַישט.
פוישטן = פאַישטן.
פוישן v. a. to puff up נַפֵּחַ; || v. n. to swell out, puff out, bulge out הִתְנַפֵּחַ, הִתְרוֹמֵם.
פוך s. down מוֹךְ (נוצות רכות).
פוכאָווע adj. of down, downy שֶׁל מוֹךְ.
פוכיג adj. downy, soft כְּמוֹךְ, רַךְ.
פוכור, פוכורל = פאַכור, פאַכורל.
פוכקע adj. soft רַךְ.
— (id.) האָבן פוכקע לבבות to be soft-hearted היה בעל נפש רכה, היה רחמן.
פול s. dust אָבָק.
פולאַפּ s. ceiling תִּקְרָה, סִפּוּן.
פולווער s. powder אֲבַק שְׂרֵפָה.
פולווערוזאַטער s. pulveriser מְזַלֵּף.
פולט s. (pl. ־ן) desk שֻׁלְחָן לִכְתִיבָה.
פוליאַרעס s. (pl. ־ן) wallet תִּיק שֶׁל נְיָרוֹת.
פוליען v. a. to dust הָסֵר אָבָק מ־.
פולס s. pulse דֹּפֶק.
פולסטאַ||נעק s. (pl. ־נקעס) half station חֲצִי תַּחֲנָה.
פולעמיאָט s. (pl. ־ן) machine-gun מְכוֹנָה לִירוֹת כַּדּוּרֵי עוֹפֶרֶת.
פולק = פאַלק.
פולקאָווניצע = פאַלקאָווניצע.
פולקאָווניק = פאַלקאָווניק.
פומפּ = פאָמפּע.
פומפּען = פאָמפּען.
פונדל s. (pl. ־עך) bundle צְרוֹר א).

א) ביי דיקן אין „אידעשע קליידער“, זייט 7: „צוויי פונדלען פלאַקס“.

פונקט *s.* (*pl.* ן–) point, dot; נְקוּדָה; clause, paragraph סְעִיף; || *adv.* just, exactly בְּדִיּוּק, מַמָּשׁ.
— פונקט אין דער צייט just in time בעתו, בשעת הכשר.
— פונקט דער היפוך exactly the opposite, just the reverse ממש ההפך.
פונקטירן *v. a.* to punctuate נַקֵּד
פונש *s.* punch פּוּנְשׁ (מין משקה ממוזג).
פוסדערקע *s.* (*pl.* ס–) bottle-case אַרְגָּז לְצַדָה
פוסט *adj.* empty רֵיק; hollow חָלוּל; vain שָׁוְא.
— פּיסטע דיבורים idle words, idle talk דברים בטלים.
פוסט־און־פאס = פוסטעפאס.
פוסט־און־פאסניק = פוסטעפאסניק.
פוסט־און־פאסעווען = פוסטעפאסעווען.
פוסטאמענט = פאסטאמענט.
פוסט(י)אק *s.* (*pl.* עס–) empty-headed fellow אָדָם רֵיק, בּוּר.
פוסטולניק = פאסטולניק.
פוסטינע *s.* (*pl.* ס–) desert, waste מִדְבָּר, שְׁמָמָה.
פוסטעווען *v. n.* to lie waste שָׁאָה, שָׁמַם; to be vacant הָיָה רֵיק; to be uninhabited הָיָה לֹא נוֹשָׁב.
פוסטעניש *s.* emptiness רֵיקוּת.
פוסטעפאס *adv.* idle רֵיק, בָּטֵל א).
פוסטעפאסניק *s.* (*pl.* עס–) idler הוֹלֵךְ בָּטֵל, בַּטְלָן.
פוסטעפאסנע *adj.* idle הוֹלֵךְ בָּטֵל
פוסטעפאסעווען *v. n.* to idle away one's time בִּטֵּל זְמַנּוֹ, הָלַךְ בָּטֵל.
פוסטערקע *s.* (*pl.* ס–) bonnet מִצְנֶפֶת אִשָּׁה
פוסטקייט *s.* emptiness רֵיקוּת; hollowness חָלָל.
פוסטקע *s.* (*pl.* ס–) ruin חוּרְבָּה deserted house בֵּית שְׁמָמָה.
פוסק *s.* (*pl.* פּוֹסְקִים) legist–.
פוסקים־אַחֲרוֹנים *s. pl.* the later legists–.
פוסקים־ראשונים *s. pl.* the earlier legists–.
פועל *s.* (*pl.* פּוֹעֲלִים) journeyman–.
פועל־יוצא *s.* (*pl.* ס–) consequence, result תּוֹצָאָה, פְּעֻלָּה.
פועלן *v. n.* to accomplish הוֹצִיא לַפֹּעַל.
פועל־ציון *s.* (*pl.* פּוֹעֲלֵי־צִיּוֹן) "worker of Zion," Zionist-socialist סוֹצִיָלִיסְט צִיּוֹנִי.
פוף¹ *s.* puff (*at one's pipe*) שְׁאִיפַת עָשָׁן (ממקטרת).
פוף² *s.* puff, show הִתְגַּנְדְּרוּת.
פופלאקס = בופלאקס.
פופעק *s.* (*pl.* פּעקעס–) navel שֹׁרֶר.

א) פון קליינרוסיש пустопаш, אן א פאסטוך.

פופקע = פאפקע.
פוץ¹ *s.* dress קִשּׁוּט; device, fraud תַּחְבּוּלָה, מְזִמָּה, מִרְמָה.
פוץ² *s.* throw הַשְׁלָכָה, זְרִיקָה; || *int.* thump!, bang! קוֹל נְפִילָה; || *adv.* straight תֵּכֶף, מִיָּד
— א פוץ טאָן to throw השלך.
פוץ||בארשט *s* (*pl.* –בערשט) brush for polishing shoes מִבְרֶשֶׁת לְצַחְצוּחַ נְעָלִים; broom מַטְאֲטֵא.
פוציעבונע = פוציעבונע.
פוצמאכערן *s.* (*pl.* ס–) milliner עוֹשָׂה כּוֹבְעֵי נָשִׁים
פוצן *v. a.* to dress קִשֵּׁט; to clean נִקָּה; to polish צִחְצֵחַ (נעלים); || –זיך *v.* to dress הִתְקַשֵּׁט.
פוצעכץ *s.* dress, ornament קִשּׁוּט
פוק *s.* (*pl.* עס–) crack בְּקִיעַ.
פוקד־עֲקָרות זיין *v. n.* to bring about the conception of barren women (*by cabalistic means*) פָּקַד עֲקָרוֹת.
פוקלע *adj.* convex בּוֹלֵט; || –קייט *s* convexity בְּלִיטָה.
פוקען *v. n.* to crack, burst הִבָּקַע
פוקעניש = צעפוקעניש.
פורים *s.* Purim (*festival on the 14th of Adar*) –.
— (*prov.*) פורים איז נישט קיין יום־טוב קדחת איז נישט קיין קרענק Purim is no holiday, fever is no malady פורים איננו חג והקדחת אינה מחלה א).
פורים־גרייט *s.* Purim furniture מַכְשִׁירִים לְפוּרִים
פורימדיג *adj.* of Purim שֶׁל פּוּרִים.
פורים־פלאָדן *s.* (*pl.* ס–) Purim cake עֻגָּה לְפוּרִים.
פורים־קָטָן *s.* the small Purim (*the 14th of the first Adar in a leap-year when Purim is observed in the following month*) –.
פורים־שפיל *s.* (*pl.* ן–) Purim play מִשְׂחָק לְפוּרִים burlesque מִשְׂחָק בְּדִיחָתִי
פורים־שפּילניק = פורים־שפילער
פורים־שפילער *s.* (*pl.* –) Purim player מְשַׂחֵק בְּפוּרִים; burlesque actor בַּדְחָן.
פורען = פורקען.
פורענות *s.* (*pl.* פּוּרְעָנִיּוֹת) punishment עֹנֶשׁ misfortune אָסוֹן.
פורעצקע = פארעטשקע.
פורפור *s.* purple אַרְגָּמָן.
פורקע *s.* poking תְּחִיבָה, דְּחִיפָה.
פורקען *v. n.* to poke תָּחַב, דָּחַף.

א) דאס ווערטל גייט אויך אום ביי די ווייסרוסן און קליינרוסן. אין גרינטשעשענקאס Словарь Украинскаго языка אונטער Гаман II ווערט ציטירט: Гаман не свято, трясця не хороба.

פּורץ־גדר זײַן *v. n.* "to break a hedge," to violate a law עבר חק.

פּורש־בשמו זײַן *v. n.* to disclose his name גלה את שמו.

פּורש־מן־הציבור *s.* one who separates himself from the community.

פּושטשעשאַק = פּוסט(י)אַק.

פּושע־ישׂראל *s.* "offender against Israel," irreligious Jew יהודי עובר על דתו.

פּושקע *s.* (*pl.* ־ס) box; alms-box קפּה, תּבה; קפּת צדקה.

פּושקע־געלט *s.* alms-money דמי צדקה.

פּושקעלע פאַרקלענער־װאָרט פֿון פּושקע.

פּותיקי = אַפּותיקי.

פּותר זײַן *v. a.* to interpret, explain פּתר.

פּותר־חלום זײַן *v. n.* to interpret a dream פּתר חלום.

פּזמון = פּיזמון.

פּזרן *s.* (*pl.* פּזרנים) liberal donor משפּיע לרב; squanderer ־, בזבזן.

פּזרנות *s.* liberality השפּעה לרב; squandering ־, בזבזנות.

פּזרנטע *s.* (*pl.* ־ס) liberal woman משפּיעה לרב; squanderer בזבזנית.

פּחד *s.* (*pl.* פּחדים) fear, fright, terror ־, אימה.

— האָבן פּחד to be afraid פּחד, ירא.

פּחדימדיג *adj.* fearful, frightful מפחיד, נורא, איום.

פּחדן *s.* (*pl.* פּחדנים) timid person, coward ־, מוג לב.

פּחדנות *s.* timidity, cowardice.

פּחדנטע *s.* (*pl.* ־ס) timid woman פּחדנית.

פּחותי־ערך *s. pl.* people of low condition.

פּחיתות־הכּבוד *s.* humiliation.

פּחת *s.* want of weight ־, חסרון המשקל; offal, waste פּסולת.

פּטום = פּיטום.

פּטור *adj.* not guilty לא חיב; free, exempt ־, משוחרר; || *int.* of course, certainly מובן, בודאי; enough די.

— פּטור פֿון מצות free from religious obligations פּטור ממצות.

— פּטור נו! what a question! אין כל ספק!

— און פּטור! and basta!, and enough! ודי!

פּטור װערן *v. p.* to get rid הפּטר, התפּטר.

פּטור *s.* (*pl.* פּטורים) liberation ־, שחרור.

פּטירה *s.* departure, decease, death ־, מיתה.

פּטרו *int.* ho!, hoa! עמד! (קריאה לסוס).

פּטרן = פּאַטראָן.

פּטרן *v. a.* to free פּטר, שחרר; to end, finish גמר; to spend, squander, waste הוציא, בזבז; to destroy, ruin כּלה, הרס.

— פּטרן צײַט to waste time בטל זמן.

פּטרניש *s.* getting rid, riddance התפּטרות.

פּטרנסקע = פּאַטראָנסקע.

פּיאַװקע *s.* (*pl.* ־ס) leech עלוקה; sucker (*fig.*) אדם־עלוקה.

פּיאַטאַק *s.* (*pl.* ־עס) five-copeck piece מטבע של חמש קפּיקות (ברוסיה).

— ניט װערט קײן פּיאַטאַק not worth a snap אין שוה מאומה.

פּיאַטע *s.* (*pl.* ־ס) heel עקב; the sole of the foot כּף הרגל.

— האָבן זיך אין דער לינקער פּיאַטע not to think of a thing at all לא חשב מדבר לגמרי.

— ער האָט מער שׂכל אין פּיאַטע װי דו אין קאָפּ he has more wit in his little finger than you have in your head קטנו עבה ממתניך.

פּיאָן *s.* (־ען, *pl.* ־עס) plumb-line אנך; pawn (*at chess*) חיל (במשחק האשקוקה) א).

פּיאַנאָ *s.* (*pl.* ־ס) piano פּסנתּר.

פּיאַני־העיר *s. pl.* the drunkards of the town שכּורי העיר ב).

פּיאַניסט *s.* (*pl.* ־ן) pianist מנגן על הפּסנתּר.

פּיאַניצע[1] *s.* (*pl.* ־ס) drunkard שכּור.

פּיאַניצע[2] *s.* (*pl.* ־ס) bilberry, whortleberry מין דמומית (גרגרים חמוצים).

פּיאַנסטװע *s.* drunkenness שכּרון.

פּיאַנעװען *v. n.* to drink, drink to excess שתה לשכרה.

פּיאַנטעק = פּריטוג.

פּיאַנע[1] = פּיענע.

פּיאַנע[2] = פּיאַנאָ.

פּיאָס *s.* (*pl.* ־ן) dog כּלב.

פּיאַק = פּיאַניצע.

פּידאַשיק *s.* (*pl.* ־עס) penthouse, fore-roof סככה.

פּידבאָקיס = פּאָד־באָקיעס.

פּידביציע *s.* instep? גב הרגל?

פּידלאָגע = פּאָדלאָגע.

פּידלע = פּודעלע.

פּידנוסיק = פּאָדנאָסעק.

פּידסווניק *s.* (*pl.* ־עס) little boy נער קטן.

פּידסטאַװ = פּאָסטאַמענט.

א) בײַ ליפשיצן; אין דער ערשטער באַדײַטונג פֿון פראַנצײזיש plomb, אין דער צװײטער — פראַנצ. pion. ב) בײַ אבראַמאָװיטשן אין „אַלטע מעשה" (קאַפּ. 1); פּאַראָדיע אויף „בני העיר".

פידען *v. n.* to hurry מַהֵר.

פידפאַ‖לעק *s.* (*pl.* ‑לקעס) flat loaf כִּכַּר לֶחֶם שָׁטוּחַ.

פידפיל *s.* hole under a Russian stove חוֹר מִתַּחַת לְתַנּוּר רוּסִי.

פידקאָווע = פּאָדקאָווע

פידקאָוועןן = פּאָדקאָוועןן.

פידריוו = פּאָדריוו.

פידריזע *s.* (*pl.* ‑ס) iron band under sledge-beams פַּס בַּרְזֶל תַּחַת צַלְעוֹת עֶגְלַת חֹרֶף.

פידשאָפּיק *s.* (*pl.* ‑עס) socket חוֹר (לָשׂוּם בּוֹ גָלִיל וכד׳).

פיהיבעל = פּאָהיבעל.

פיווניק *s.* mallow אַדְנֵי, הַרְגִּי.

פיוויוקע = פּיאַווקע.

פיזמון *s.* (*pl.* ‑ס, פִּזְמוֹנִים) liturgic poem מִין פִּיּוּט; tale, story סִפּוּר.

— (*id.*) דער אַלטער פיזמון the same old story עִנְיָן לֹא חָדָשׁ הוּא.

פיזמע *s.* (*pl.* ‑ס) idle story, fiction בְּדוּתָה א).

פיזעם *s.* musk-rat מֶשֶׁק (חַיָּה); musk בֶּשֶׂם הַמֶּשֶׁק; remedy in extreme distress (*fig.*) תְּרוּפָה בְּעֵת צָרָה.

פיזשעלע = פּוזשעלע.

פיטאַק = פּיאַטאַק.

פיטום *s.* (*pl.* ‑ס) tip of fruits פִּטֹּם, פִּטְמָה

פיטיאַשקע *s.* (*pl.* ‑ס) brace, suspender כְּתֵפָה.

פיטעלקע = פּעטעלקע.

פיטשינקע *adj.* very little, tiny, minute קָטָן מְאֹד, קְטַנְטָן.

פיטשעווקעס = פּישטשעווקעס.

פיטשעריצע *s.* (*pl.* ‑ס) mushroom פִּטְרִיָּה.

פיטש־פּאַטש *adv.* quick, in a hurry חִישׁ, מַהֵר.

פיי [1] *s.* a kind of stuff מִין אָרִיג.

פיי [2] *s.* share מָנָה, חֵלֶק.

פייטשיק *s.* (*pl.* ‑עס) sharer בַּעַל מָנָה (אִישׁ שֶׁיֵּשׁ לוֹ חֵלֶק בְּדָבָר).

פיידע [1] *s.* (*pl.* ‑ס) lump, clod גּוּשׁ, רֶגֶב.

פיידע [2] *s.* pay (*Am.*) שְׂכַר מְלָאכָה ב).

פיים *s.* (*pl.* ‑ס) coin of 3 groschen מַטְבֵּעַ שֶׁל שְׁלֹשָׁה גְרוֹלִים ג).

— ניט ווערט קיין פיים not worth a doit אֵין שָׁוֶה כְּלוּם.

פיין *s.* pain, torture, sufferings יִסּוּרִים, עִנּוּיִם; affliction עֳנִי.

א) ביי ליפשיצן; אפשר פון פיזמון. ב) פון ענגליש pay-day, צאַל־טאָג. ג) פון דייטש Böhm.

פייניגן *v. a.* to torment, afflict עִנָּה; ‖ ‑זיך *v. r.* to torment oneself הִתְעַנָּה.

פייניגער *s.* (*pl.* ‑) tormentor מְעַנֶּה.

פייערטע = פּויערטע.

פייקלען *v. n.* to drum תּוֹפֵף.

פייקלער *s.* (*pl.* ‑) drummer מְתוֹפֵף, מַכֶּה בַתֹּף.

פייקעלע, פאַרקלענערוואָרט פון פּאה.

פיל *s.* (*pl.* ‑ן) pill גַּרְגַּר (כַּדּוּר רְפוּאָה קָטָן).

פילגש *s.* (פִּילַגְשִׁים *pl.*) concubine, mistress ‑.

פילדערן *v. n.* to make a noise, make a tumult הָמָה, שָׁאַן.

פילוסוף *s.* (פִּילוֹסוֹפִים *pl.*) philosopher ‑.

פילוסופיה *s.* philosophy ‑.

פילטש *s.* felt לֶבֶד, נִמְטָא.

פילטשיג *adj.* like felt כִּלְבָד; spongy סְפוֹגִי;

פילוניצע *s.* (*pl.* ‑ס) strawberry גַּרְגִּיר אֲדַמְדַּם

פילומיסקע = פּאָלומיסעק.

פילנאָסט *s.* care דְּאָגָה לְ־, פְּקִיחָה.

פילנעווען = פּילעווען.

פילעווען *v. a.* to look after, take care of שָׁמַר עַל־, דָּאַג לְ־, פָּקַח; to nurse אָמַן, הֵזִין.

פילעניצע = פּילוניצע.

פילפול = פִּלְפּוּל.

פילצל *s.* girl נַעֲרָה א).

פילץ־צייג = פּילטש.

פילקע [1] *s.* (*pl.* ‑ס) ball כַּדּוּר.

פילקע [2] *s.* (*pl.* ‑ס) dish-cloth, dish-clout אֲלוּנְטִית נוֹב כֵּלִים.

פילקעלע = ווינדעלע.

פימס *s.* pumice אֶבֶן הַסְּפוֹג.

פימסן *adj.* of pumice שֶׁל אֶבֶן הַסְּפוֹג.

פימסן און ראַמסן עס־הארציש אַנשטאָט פִּיתּם־וְרַעְמְסֵם

פימסנהאָלץ *s.* pitch-wood עֲצֵי גֹפֶר ב).

פינאָקל *s.* pinochle (*Am.*) מִין מִשְׂחָק בִּקְלָפִים.

פינטל *s.* (*pl.* ‑עך) point, dot נְקֻדָּה; blink, twinkle נִצְנוּץ, קְרִיצָה.

— מאַכן אַ פינטל to make a dot עשה נקידה.

— געבן אַ פינטל מיטן אויג to blink, to twinkle נצנץ בעין, קרץ עין.

— (*id.*) די שוואַרצע פינטלעך letters אותיות.

פינטלען *v. a.* to dot, point נִקֵּד; ‖ *v. n.* to blink, twinkle נִצְנֵץ, קָרַץ.

פינטע‖לע *s.* (*pl.* ‑לעך) little dot נְקֻדָּה קְטַנָּה.

— (*id.*) דאָס פינטעלע ייד the essence of a Jew תמצית של יהודי.

פינע *s.* foam, froth קֶצֶף.

א) אין פראַנער Handlexicon. ב) פימס איז דאָ אפשר פון לאַטייניש pinus, אַ סאָסנע, וועלכע איז איינער פון די פעכביימער.

פינען to foam, froth *v. n.* הַעֲלֵה קֶצֶף, חָמֹר.

פינצאַק = פענצאַק.

פינקס book of records (*pl.* ־ן, פִּינְקָסִים) *s.* —(*of a community*).

פיסאַצקע parquetry *s.* רִצְפָּה מְשֻׁבֶּצֶת.

פיסאַקע scribbler (*pl.* ־ס) *s.* כַּתְבָן, סוֹפֵר הֶדְיוֹט.

פיסטאַליעט pistol (*pl.* ־ן) *s.* קְנֵה רוֹבֶה קָטָן.

פיסטאָנע piston, copper-cap (*pl.* ־ס) *s.* פִּכְעֶרֶת.

פיסטויל = פיסטאַליעט.

פיסטולניק = פאַסטולניק.

פיסטעמקעס = פאַסטעמקעס.

פיסטרע striped linen, ticking *s.* בַּד מְנֻמָּר.

פיסטרען of striped linen *adj.* שֶׁל בַּד מְנֻמָּר; many-colored, variegated מְנֻמָּר, הָטוּב.

פיסנע dry meager *adj.* רָזֶה, דַּל, יָבֵשׁ.

פיסק¹ beak; mouth (*pl.* ־עס) *s.* פֶּה; מַקּוֹר; neck, gullet (*of a vessel*) צַוָּאר (של כלי).

— געבן איבערן פיסק to strike in the chops סטר על הפה.

— האָבן אַ גוטן פיסק to have the gift of the gab היה איש שפתים.

— האַלטן דעם פיסק to shut one's mouth סגר פיו, החרש.

— מאַכן פיסקעס to make wry faces עקש פניו.

פיסק² piping, squeaking *s.* צִפְצוּף (של עופות).

פיסקאַטע clamorous, noisy *adj.* הוֹמֶה, רוֹעֵשׁ; foul-mouthed שֶׁפִּיו דּוֹבֵר נְבָלָה.

פיסקאַטש large mouth (*pl.* ־עס) *s.* פֶּה רָחָב.

פיסקליאַטקע‖לע chick (*pl.* ־לעך) *s.* אֶפְרוֹחַ.

פיסקעס sandy country *s. pl.* חוֹלוֹת, מְקוֹם חוֹל.

פיעטוך cock (*pl.* ־עס) *s.* תַּרְנְגוֹל.

פיעכאָטע infantry *s.* חֵיל הָרַגְלִים.

פיעכאָטנע of infantry *adj.* שֶׁל חֵיל הָרַגְלִים.

פיעליען to weed *v. a.* נַכֵּשׁ.

פיענע scum, foam, froth *s.* קֶצֶף.

פיעס = פיאַס.

פיעסטען = פיעשטשען.

פיעסניע song (*pl.* ־ס) *s.* שִׁיר.

פיעסע piece, play (*pl.* ־ס) *s.* חִזָּיוֹן, מַחֲזֶה.

פיעקעלע = פיעקעלעק.

פיעקעלעק box-like annex behind (*pl.* ־עס) *s* an oven אֲחוֹרֵי תַנּוּר בִּדְמוּת תֵּבָה; a niche in an oven where the coals are raked together פִּי תַנּוּר שֶׁגַּחֲלֵי הָאֵשׁ נֶאֱסָפִים בּוֹ.

פיעקער = בעקער.

פיעשטשוך tenderling (*pl.* ־עס) *s.* יֶלֶד מְפֻנָּק.

פיעשטשען to fondle, caress, pet *v. a.* פַּנֵּק, לַטֵּף; ‖ ־זיך to whine, complain *v. r.* בָּכֹה, הִתְאוֹנֵן.

פיע‖שעק pawn (*at chess*) (*pl.* ־שקעס) *s* חַיָּל (במשחק האשקוקה).

פיפס pipe, squeak *s.* צִפְצוּף; sound קוֹל.

פיפסן to pipe, squeak *v. n.* צַפְצֵף; to emit a sound הַשְׁמֵעַ קוֹל.

פיפעט = פיפעץ.

פיפעץ pip (*disease of fowls*) (*pl.* ־ן, ־עס) *s.* סַפַּחַת עַל לְשׁוֹן עוֹף.

פיפערנאָטער viper, adder (*pl.* ־ן, ־ס) *s.* שְׁפִיפוֹן.

פיף־פאַף bang!, crash *int.* קוֹל יְרִיָּה.

פיפקע smoking-pipe (*pl.* ־ס) *s.* מִקְטֶרֶת; nipple פִּטְמָה; wart יַבֶּלֶת; knob בְּלִיטָה.

פיפקעוואַטע knobby *adj* מָלֵא בְּלִיטוֹת.

פיפקע‖לע pimple (*vl.* ־לעך) *s.* סִמְטָה; bud נִצָּן, נֶבֶט.

פיפקען to smoke a pipe *v. n.* עַשֵּׁן בְּמִקְטֶרֶת.

פיצינקע = פוטשינקע.

פיציעבינע water-mill? *s.* טַחֲנַת מַיִם?

פיציעריצע = פוטשעריצע.

פיצל small piece, bit, particle (*pl.* ־עך) *s.* חֲתִיכָה קְטַנָּה, חֵלֶק קָטָן, פְּתוֹת, פֵּרוּר; particular פְּרָט.

— אַ פיצל ברויט a bit of bread פרור לחם.

— אַ פיצל קינד a little child ילד קטן; פיצלעך קינדער little children ילדים קטנים.

— מיט אַלע פיצעלעך with all details עם כל הפרטים; in every particular לכל פרטיו.

פיצלען to cut into small pieces *v. a.* חַתֵּךְ לַחֲתִיכוֹת קְטַנּוֹת.

פיצעלע, פאַרקלענערוואָרט פון פיצל.

פיץ־פיצלעך small pieces, bits, par- *s. pl.* ticles חֲתִיכוֹת קְטַנּוֹת, פֵּרוּרִים.

— צעברעכן אין פיץ־פיצלעך to break into small pieces שבר לרסיסים.

פיק¹ peck, pecking *s.* נְקִירָה; fillip הַכָּאָה בְּאֶצְבַּע.

פיק² spade (*card*) *s.* הַשָּׁחוֹר (אחד מהקלפים).

פיק־בער־וויק cry of a bird *int.* קְרִיאַת עוֹף.

פיקדון deposit, trust *s.* ־.

פיקה‧לין wood-pecker (*bird*) *s.* תִּנּוּט, נַקָּרוּת (עוף מנקר בעצים).

פיקוח‖נפש, ־נפשות the saving of life *s.* ־, הַצָּלַת נֶפֶשׁ; pleasure, delight עֹנֶג.

פיקח wise man (*pl.* פִּקְּחִים) *s.* ־, חָכָם.

פיקחות wisdom *s.* ־, חָכְמָה.

פיקחת wise woman (*pl.* ־ן) *s.* ־, חֲכָמָה.

פיקן to peck *v. a.* נַקֵּר; to fillip הַכֵּה בְּאֶצְבַּע; to eat (*sl.*) אָכֹל; ‖ ־זיך to hatch *v. r.* יָצֹא מֵהַבֵּיצָה; to bud צִיץ; to form, be formed הִתְהַוֵּה.

— (*id.*) מע דאַרף אים ניט פּוקן די צונג his tongue is well-hung איש מהיר בלשונו הוא.

פּיקניק *s.* (*pl.* ־ס) picnic מִשְׁתֵּה רֵעִים מִחוּץ לָעִיר; feast מִשְׁתֶּה, חֲגִיגָה.

פּיקע [1] *s.* (*pl.* ־ס) lance, spear חֲנִית, רֹמַח.

פּיקע [2] *s.* piqué, quilting פִּיקָה (מין אריג).

פּיקעט *s.* (*pl.* ־ן) picket, guard חֵיל הַמִּשְׁמָר.

פּיראָג *s.* (*pl.* ־ן) pasty, cake לַחְמָנִיָּה; pie עֻגָּה מְמֻלָּאָה.

פּיראָזשקע *s.* (*pl.* ־ס) small cake לַחְמָנִיָּה קְטַנָּה.

פּירוש *s.* (*pl.* פֵּירוּשִׁים) commentary ־, בֵּאוּר; signification ־, הוֹרָאָה (של מלה).

פּירכען *v. n.* to hawk, cough כַּעְכֵּעַ, שַׁעֵל.

פּירע(ו)שקע *s.* (*pl.* ־ס) small cake fried in honey עֻגָּה קְטַנָּה מְטֻגֶּנֶת בִּדְבַשׁ.

פּירען = פּורען.

פּירקען *v. n.* to sniff, snort הָרִיחַ, נָחֹר.

פּיש־גריבל *s.* (*pl.* ־עך) pissing hole גּוּמָא לְהַשְׁתָּנָה.

פּיש־טאָפּ *s.* (*pl.* ־טעפּ) chamber-pot, urinal כְּלִי לְהַשְׁתָּנָה.

פּישטש *s.* piping, squeaking צִפְצוּף (= פּוּסק[2]).

פּישטשעוקעס *s. pl.* details, particulars פְּרָטֵי דָבָר; appurtenances דְּבָרִים הַשַּׁיָּכִים לְ־ א).

פּישטשען *v. n.* to pipe, squeak צַפְצֵף; to whine בָּכֹה.

פּישטשענע *adj.* whining בַּכְיָנִי.

פּישן *v. n.* to piss, urinate הַשְׁתֵּן.

— (*id.*) פּישן מיט בוימל to be sanctimonious התחסד.

פּישעכץ *s.* urine הַשְׁתָּנָה, מֵי רַגְלַיִם.

פּישע־פּײַשע *s.* a game at cards מִין מִשְׂחָק בִּקְלָפִים.

פּישער *s.* (*pl.* ־ס) pisser מַשְׁתִּין; Youngster צָעִיר.

פּישערן *s.* (*pl.* ־ס) female pisser מַשְׁתִּינָה.

פּישערקע = פּישערן.

פּישש *int.* exclamation expressing importance קְרִיאָה לְהָבִיעַ חֲשִׁיבוּת שֶׁל דָּבָר.

פּיתם־ורעמסס, פּיתם און רעמסס *npr.* Pithom and Raamses (*two cities built by the Hebrews in Egypt*) ־.

א) אָפּשט אויך פּיטשעוקעס; אפשר פון ליטוויש pідшивки, אונטערגענייטע שטיקלעך. אונזער ווערטל „מיט אַלע פּישטשעוקעס" קומט אפשר פון שניידער, וועלכע קענען זאָגן, לויבנדיג זייערס אַ שטיקל אַרבעט, אַז עס איז געמאַכט מיט אַלע פּידשיווקעס (pід ивки).

— (*id.*) אויפטאָן פּיתם־ורעמסס to do much work עָבֹד עֲבוֹדָה רַבָּה.

— (*id.*) מע האָט דאָרט געמאַכט פּיתם און רעמסס large and magnificent edifices were erected there בנינים גדולים ומפוארים נבנו שם.

פּיתחון־פּה *s.* "opening of the mouth," courage to speak אֹמֶץ לֵב לְדַבֵּר; cause, occasion גֹּרֶם; pretext אַמַתְלָא; secret arrangement (*fl.*) הֹוָה בַּסֵּתֶר.

פּי־תמיד *s.* continual drinking שְׁתִיָּה תְּמִידִית א).

— חברה פּי־תמיד a drinking club חברה לשתיה.

פּי־תמידניק *s.* (*pl.* ־עס) drinker שׁוֹתֶה; member of a drinking club חָבֵר לְחֶבְרַת שׁוֹתִים.

פּיתרון *s.* (*pl.* פּיתרונות) interpretation ־.

פּיתרון־חלומות *s.* interpretation of dreams ־.

פּיוט *s.* (*pl.* פּיוטים) liturgic poetry ־, שִׁירֵי עֲבוֹדַת ה'; liturgic poem ־, שִׁיר לַעֲבוֹדַת ה'.

פּייטן *s.* (*pl.* פּייטנים) liturgic poet ־, מְחַבֵּר שִׁירִים לַעֲבוֹדַת ה'.

פּכיקען *v. n.* to whine, whimper בָּכֹה, הָאֲנֵק, הֵאָנַח.

פּלא *s.* (*pl.* פּלאים) wonder, miracle ־.

פּלאָג *s.* (־, ־ן) plague מַכָּה, נֶגַע; trouble צָרָה.

פּלא־והפּלא *adj.* extremely wonderful נִפְלָא מְאֹד.

פּלאָגן *v. a.* to plague עַנֵּה; to trouble הָבֵא צָרָה עַל־, הַטְרֵד ‖ ־זיך *v. r.* to suffer סַבֹּל; to drudge עֲבֹד עֲבוֹדָה קָשָׁה.

פּלאָד *s.* (*pl.* ־ן) brood, breed מִשְׁפָּחָה, מִין (של חיות ועופות).

פּלאָדזשען *v. a.* to propagate, multiply הַפְרֵה, הַרְבֵּה; ‖ ־זיך *v. r.* to multiply פָּרֹה, רָבֹה.

פּלאָדנע *adj.* fruitful פּוֹרֶה.

פּלאַוואָסקע *s.* powder אֲבָקָה.

פּלאַווטשיק *s.* (*pl.* ־עס) float (*of a fishing-rod*) מָצוֹף (נזר עץ קשור אל החכה).

פּלאַווען *v. a.* to bathe (*horses*) רָחֵץ (סוסים).

פּלאַזום *adv.* flat upon the ground, lying שָׁטוּחַ עַל הָאֲדָמָה, מֻשְׁכָּב.

פּלאַטווע *s.* (*pl.* ־ס) rafter קוֹרָה.

פּלאַטינע *s.* platinum זְהַב לָבָן.

פּלאַטע *s.* (*pl.* ־ס) plate לוּחַ.

פּלאַטעצע *s.* (*pl.* ־ס) dace, dart (*fish*) מִין דָּג.

פּלאָטניק *s.* (*pl.* ־עס) carpenter נַגָּר.

פּלאַטפאָרמע *s.* (*pl.* ־ס) platform מַעֲמָד, בִּימָה, צְחֶפֶת (מקום מורם לעמידה).

א) פּי איז דאָ פון רוסיש пить, טרינקען.

פלאָטקע¹ s. (pl. ־ס) roach (*fish*) מִין דָּג; little fish דָּג קָטָן.

פלאָטקע² = פליאָטקע.

פלאָטקעווען = פליאָטקעווען.

פלאָטקע־מאַכער = פליאָטקע־מאַכער.

פלאָטקערײַ = פליאָטקערײַ.

פלאַטשיג adj. flat שָׁטוּחַ; ‖ ־קײַט s. flatness שְׁטִחִיּוּת.

פלאָטשע s. (pl. ־ס) roach (*fish*) מִין דָּג (= פלאָטקע¹).

פלאָטשענעצקע, ־נע = פלאָטשענקע, ־נע.

פלאָטשענקע s. printed calico אֲרִיג צֶמֶר גֶּפֶן (עם ציורים).

פלאָטשענקענע adj. of printed calico שֶׁל אֲרִיג צֶמֶר גֶּפֶן.

פלִאימדיג adj. wonderful נִפְלָא.

פלְאי־פְלָאים s. pl. great wonders נִפְלָאוֹת גְּדוֹלוֹת.

פלאַכאָווע adj. of logs שֶׁל בּוּלֵי עֵצִים.

פלאַכטע s. (pl. ־ס) linen sheet סָדִין; piece of coarse cloth חֲתִיכַת אֶרֶג גַּס.

פלאַכע s. (pl. ־ס) log בּוּל עֵץ.

פלאָמבירן v. a. to affix a leaden seal to שִׂים חוֹתַם עוֹפֶרֶת עַל־; to fill (*a tooth*) מַלֵּא (שן נקובה).

פלאָמבע s. (pl. ־ס) leade seal חוֹתַם עוֹפֶרֶת.

— לייגן אַ פלאָמבע אויף עפּעס to affix a leaden seal to something שים חותם עופרת על דבר.

פלאַן s. (פלאַנען, פלענער pl.א) plan (*drawing*) רְשָׁמָה, תַּבְנִית, תָּכְנִית; plan, scheme הַצָּעָה, תַּחְבּוּלָה, עֵצָה.

פלאַנטאַציע s. (pl. ־ס) plantation מַטָּעָה, נְטִיעַת גַּנּוֹת וּכְרָמִים.

פלאַנטירן = פלאַנטעווען.

פלאַנטעווען v. a. to plane, level הַיְשִׁיר, שִׂים לְמִישׁוֹר, סַלֵּל (דרך).

פלאָנטען v. a. to tangle, confuse סַבֵּךְ, בַּלְבֵּל.

— פלאָנטען מיט די פֿיס to reel חוג ונוע כשכור.

— פלאָנטען מיט דער צונג to falter גמגם, הנקש בלשונו.

פלאָנטע = פלאָנטעניגע.

פלאָנטעניגע s. tangle, confusion סִבּוּךְ.

פלאָנטעניש s. tangling, tangle סִבּוּךְ.

פלאָנטער s. (pl. ־ס) tangle סִבּוּךְ; puzzle סִבּוּךְ, חִידָה.

פלאָנטערן v. a. to tangle סַבֵּךְ; ‖ ־זיך v. r. to be tangled הִסְתַּבֵּךְ; to falter גַּמְגֵּם, הִנָּקֵשׁ בִּלְשׁוֹנוֹ; ז. פלאָנטען.

פלאַניטעס s. change of weather שִׁנּוּי הָאֲוִיר.

א) ביי לינעצקין אויך: פלאַנעס.

פלאַנכענען v. n. to weep, whine בָּכֹה, הֵאָנֵחַ א).

פלאַנמיי(נ)סטער s. (pl. ־ס) land-surveyor, geodesist מוֹדֵד אֲדָמָה.

פלאַנעווען v. n. to plan, scheme זָמֹם, חָשֹׁב, חַבֵּל תַּחְבּוּלוֹת.

פלאַנעט s. (pl. ־ן) planet כּוֹכַב לֶכֶת, מַזָּל.

פלאַנען = פלאַנעווען.

פלאַנקען s. (pl. ־ס) paling, fence גָּדֵר, סְיָג.

פלאַסטינק s. (pl. ־עס) phonograph plate or record לוּחַ רְשִׁימַת הַקּוֹלוֹת שֶׁל פוֹנוֹגְרַף.

פלאָסטער s. fat of fowls שׁוּמָן שֶׁל עוֹפוֹת.

פלאָסקע = פלאַטשיג.

פלאַפּלען v. n. to chatter, babble פַּטְפֵּט.

פלאַפּערן = פלאַפּלען.

פלאַץ¹ s. (פלעצער, פלעץ pl.) place מָקוֹם.

פלאַץ² s. burst, crack הִתְפּוֹצְצוּת, בְּקִיעַ.

— (*fig.*) קריגן די פלאַץ to burst הָמֵם מכעס.

פלאַצאָווע s. ground-rent מַס קַרְקָעוֹת.

פלאַצבאַוזצער s. (pl. ־) agent סוֹכֵן ב).

פלאַציג, ־קייט = פלאַטשיג, ־קייט.

פלאַצן v. n. to burst, crack, split הִתְפּוֹצֵץ, הִתְבַּקֵּעַ.

— (*fig.*) פלאַצן פֿון געלעכטער to split one's sides with laughter כלה כחו משחוק.

— (*fig.*) פלאַצן פֿון קנאה to burst with envy כלה עיני איש בקנאתו.

— (*fig.*) עס האָט געפּלאַצט מײַן געדולד my patience is exhausted כלתה סבלנותי.

פלאַצענקע, ־נע = פלאָטשענקע, ־נע.

פלאַצרעגן s. (pl. ־ס) pelting rain, downpour גֶּשֶׁם שׁוֹטֵף.

פלאַקאַט s. (pl. ־ן) placard הוֹדָעָה גְלוּיָה.

פלאַקירן v. a. to plate (*metals*) צַפֵּה (מתכות).

פלאַקסיווע adj. weeping, whining בַּכְיָנִי; rainy שֶׁל גֶּשֶׁם.

— פלאַקסיווע טאָג rainy day יום גשם, יום סגריר.

פלאַשטש s. (pl. ־ן) cloak מְעִיל, אַדֶּרֶת.

פלאָשטש s. double seam אִמְרָה כְּפוּלָה.

פלאָשטשען v. n. to make a double seam עֲשֵׂה אִמְרָה כְּפוּלָה.

פלֶגש = פִּילֶגֶשׁ.

פלוג s. (pl. ־ן) ploughshare מַחֲרֵשָׁה.

פלוּגתּא s. (פלוּגתּות pl.) contention, division of opinion — מַחֲלֹקֶת, חִלּוּקֵי דֵעוֹת.

פלוט s. (pl. ־עס) light-minded man קַל דַּעַת; hasty man פַּחְזָן; babbler פַּטְפְּטָן.

א) ביי אבראַמאָוויטשן אין „פישקע דער קרומער"; אין פּראַגער Handlexicon פלנגנה; פֿון לאַטייניש plangere, וויינען, זיפֿצן. ב) ביי ליפשיצן.

פלוטיכע s. (pl. ם —) light-minded woman קַלַּת דַּעַת; hasty woman פַּחֲזָנִית.
פלוטישקייט s. light-mindedness קַלּוּת דַּעַת; hastiness פַּחֲזָנוּת.
פלוטעוואַטע adj. light-minded קַל דַּעַת; hasty פּוֹחֵז.
פלוטעווען v. n. to act in a light-minded manner עָשׂה בְּקַלּוּת דַּעַת; to get tangled, become confused הִסְתַּבֵּךְ, הִתְבַּלְבֵּל (=פלאָנטערן זיך).
פלוטען = פלוטעווען.
פלוידער||זאַק s. (pl. זעק —) chatter-box, babbler פַּטְפְּטָן.
פלוידעריי s. chat, chatter פַּטְפְּטָנוּת, פִּטְפּוּטֵי דְבָרִים.
פלוידערן v. n. to chatter, babble פִּטְפֵּט.
פלוידערער s. (pl. —) chatterer פַּטְפְּטָן.
פלוידערקע s. (pl. ם —) female chatterer, chatter-box פַּטְפְּטָנִית.
פלויט s. (pl. ן —) fence גָּדֵר.
פלוין s. (pl. ען —) plain מִישׁוֹר.
פלומפּ = פּאַמפּע².
פלומפּען = פּאַמפּען.
פְּלוֹנִי s. a certain one, an unknown one, Mr. N. —.
פְּלוֹנִי־בֶּן־פְּלוֹנִי s. N., the son of N. —.
פְּלוֹנִיטע s. (pl. ם —) wife אִשָּׁה.
פְּלוֹנִית s. a certain woman, an unknown woman, Mrs. N. פְּלוֹנִית; wife אִשָּׁה.
פִלוסוף = פִילוסוף.
פִלוסופיה = פִילוסופיה.
פלוצטהאַלבן = פלוצלונג.
פלוצים, פלוצלים = פלוצלונג.
פלוצלונג adv. suddenly, unexpectedly פִּתְאֹם.
פלוצלונגדיג adj. sudden, unexpected פִּתְאֹמִי.
פלוצערן s. pl. cucumbers, melons קִשּׁוּאִים, אֲבַטִּיחִים.
פלושק, פלושקען, פלושקעריי = פליושק, פליושקען, פליושקעריי.
פְּלֵטה = פְּלֵיטה.
פליאַגע = פּלאָג.
פליאַוקע = פּיאַוקע.
פליאַטקעניצע s. (pl. ם —) tale-bearer, slanderer הוֹלֶכֶת רָכִיל.
פליאַטקע s. (pl. ם —) fib, story, lie, slander בְּדוּתָה, שֶׁקֶר, רְכִילוּת; intrigue סִכְסְכוּת.
פליאַטקעווען v. n. to slander הָלַךְ רָכִיל; to intrigue סִכְסֵךְ.
פליאַטקע־מאַכער s. (pl. ם —) tale-bearer, slanderer הוֹלֵךְ רָכִיל, מְחַרְחֵר רִיב; intriguer מְסַכְסֵךְ.

פליאַטקעריי s. tale-bearing, slander רְכִילוּת; intrigue סִכְסוּךְ.
פליאַכע s. (pl. ם —) tow בַּד נְעֹרֶת; flake of snow גַּרְגִּיר שֶׁלֶג.
פליאַם s. (pl. עם —) spot (on velvet) כֶּתֶם (על קטיפה).
פליאַמיסטע adj. full of spots מָלֵא כְתָמִים.
פליאַמע s. (pl. ם —) spot, stain כֶּתֶם, רְבָב.
פליאַנטער s. (pl. ם —) plumb-line אֲנָךְ.
פליאַנטערווען = פלאָנטעווען.
פליאַץ s. (pl. ן —) plot חֶלְקָה (לבנין).
פליאָר, פליאָרנע = פלאָר, פלאָרנע.
פליודערן s. pl. trousers, breeches מִכְנָסַיִם.
פליווקע = פליעווקע.
פליוך¹ s. pouring, gush שֶׁפֶךְ, זֶרֶם.
פליוך² s. (pl. עם —) cuff, box on the ear מַכַּת לֶחִי.
פליוכען v. n. to pour, gush שָׁפַךְ, זָרַם.
פליוך־רעגן s. (pl. ם —) pouring rain גֶּשֶׁם שׁוֹטֵף.
פליוסק, פליוסקען, פליוסקעריי = פליושק, פליושקען, פליושקעריי.
פליוצערן = פלוצערן.
פליוש s. plush קְטִיפָה שְׂעִירָה.
פליושן adj. of plush שֶׁל קְטִיפָה שְׂעִירָה.
פליושק s. (pl. עם —) splash סְפִיקָה בַּמַּיִם; נִתּוּז מַיִם.
פליושקען v. a. to splash סָפַק הַמַּיִם || — זיך v. r. to splash סָפַק הַמַּיִם; || — זיך v. rec. to splash each other הִזָּה אִישׁ עַל רֵעֵהוּ.
פליט = פלוטע.
פְּלֵיטה s. escape —, מְנוּסָה.
— מאַכן פליטה to escape, run away ברח, נוס.
פְּלֵיטה־מאַכער s. (pl. ם —) escaper, runaway בּוֹרֵחַ.
פליטניק s. (pl. עס —) raftsman מַשִּׁיט דּוֹבְרוֹת.
פליטע¹ s. (pl. ם —) raft דּוֹבְרָה, רַפְסֹדָה.
פליטע² s. (pl. ם —) plate לוּחַ בַּרְזֶל; hearth-plate לוּחַ הַכִּירַיִם.
פלייט = פלויט.
פלייצע s. (pl. ם —) shoulder שְׁכֶם, כָּתֵף.
— קוועטשן מיט די פלייצעס to shrug the shoulders מָשַׁךְ הכתפים.
פלייצקע s. (pl. ם —) shoulder piece of a garment כְּתַף הַבֶּגֶד.
פליך s. (pl. עם —) bald pate, bald place קָרַחַת.
פליכעוואַטע adj. bald, bald-headed קֵרֵחַ.
פלימעניצע, פלימעניק = פלעמעניצע, פלעמעניק.
פלים s. velveteen קְטִיפָה דַלָּה.
פלימן adj. of velveteen שֶׁל קְטִיפָה דַלָּה.
פליעווע s. (pl. ם —) chaff מוֹץ; film קְרוּם.

פליעווקע *s.* (*pl.* ס–) film ;קרום skim, scum ;קרום, קצף.

פליעשטשען *v. n.* to lie ;שקר to babble ;פטפט.

פליעך, פליעכעוואַטע = פליך, פליכעוואַטע.

פליען = פלען.

פליעסק *s.* clap ;מחיאת כפים ;splash ספיקה בכפים.

פליעסקען *v. n.* to clap ;מחא כף ;to splash ספק הכפים.

פליצעם = פלוצלונג.

פלעווע = פליעווע.

פלעווקע = פליעווקע.

פלעט *s.* (*pl.* ן–) ticket ;פתקה ;raffle ticket פתקה של הגרלה.

— א פלעט אויף שבת assignment of a poor man to a place where he is to get his Sabbath meals קביעת עני לאיזה מקום לסעודות השבת.

פלעט-אײַזן *s.* (*pl.* ס–) flat-iron, goose מגהץ.

פלעטן *v a.* to iron, press ;גהץ ;to crush, break רצץ, רוצץ.

— פלעטן אומעצן דעם מוח to break a person's head רוצץ גלגלתו.

פלעמעניצע *s.* (*pl.* ס–) niece בת אח או אחות.

פלעמעניק *s.* (*pl.* עס–) nephew בן אח או אחות.

פלען *s.* captivity שבי שביה.

— נעמען אין פלען to take prisoner לקח בשבי.

פלענום *s.* plenary meeting, full house שלחן מלא.

פלעניק *s.* (*pl.* עס–) prisoner שבוי.

פלעצל[1] *s.* (*pl.* עך–) cake ;עגה ;pastille עגה קטנטנה לרפואה.

— א פלעצל האָניג honeycomb יערה, חלת דבש.

פלעצל[2] *s.* (*pl.* עך–) small square (*of a city*) רחבה קטנה.

פלעפן *v. a.* to stupefy הבהל הדהם.

פלפול *s.* (*pl.* פלפולים) casuistry, sophistry, casuistic debate –.

פלפוליסט *s.* (*pl.* ן–) casuist, sophist, casuistic disputant בעל פלפול, מתפלפל.

פלפולן, פלפלען *v. n.* to subtilise התפלפל.

פמליא *s.* household, family –, משפחה.

פמליא-של-מעלה *s.* the celestial family, the ministering angels –, מלאכי השרת.

פנוי *s.* (*pl.* פנויים) unmarried man –.

פנויה *s.* (*pl.* פנויות) unmarried woman –.

פני *s. pl.* leading people, the elite of society אנשים חשובים, חשובי העדה.

פניה *s.* (*pl.* פניות) design, purpose –.

פני-העיר *s. pl.* the leading people of the city חשובי העיר.

פנים *s.* "the inward," the text of a book –.

פנים *s.* (*pl.* פנימער) face, appearance, look –, מראה; respectability חשיבות; ז. אויך הפנים.

— מאַכן א וויערן פנים to make a wry face עקם הפנים (מרגש אי נעימות).

— האָבן א פנים פון חווק to look funny, to look queer היה לאיש פנים משונים; to be insignificant היה בלתי חשוב.

— האָבן א פנים בײַ לײַטן to be respected by people היה חשוב בעיני הבריות.

— עס האָט קיין פנים נישט it is unbecoming לא נאה.

— האָבן א פאַרוואָשן פנים to be impudent היה חציף.

— שנײַצן די נאָז און שמירן דאָס פנים to disgrace one's own relations המט חרפה על שארי בשרו.

— אַראָפּ פון פנים to become lean-faced הרזה פניו.

פנים-אל-פנים *adv.* face to face –.

— שטעלן פנים-אל-פנים to confront העמד פנים אל פנים.

פנימדיג, פנימדיג *adj.* faced בעל פנים.

— צוויי-פנימדיג double-faced בעל שני פנים; hypocritical צבוע.

פנים-חדשות *s.* "new face," newcomer –, אורח חדש.

פנימיות *s.* inwardness, internality –.

פנימל *s.* (*pl.* עך–) little face פנים קטנות.

פניצל, שפאַס׳ג אָנשטאָט פנימל.

פנקס = פינקס.

פס = פשש.

פסול *s.* blemish –, מום.

פסול, –דיג *adj.* unfit פסול.

פסול-לעדות *adj.* unfit to be a witness –.

פסולת *s.* dross, scoria ;סיגים ;offal –.

פסוק *s.* (*pl.* פסוקים) verse –, כתוב, מאמר; the Scriptures (*particularly the books of the Prophets and the Hagiographa*) –.

— א פסוק פון תנ"ך a verse from the Scriptures פסוק אחד מכתבי הקדש.

— לערנען פסוק to learn the Scriptures למד כתבי הקדש.

— נישט לאָזן קומען צום פסוק (*id.*) not to let a person do a thing לא נתן לאיש לעשות דבר.

פסח *s.* Passover חג הפסח.

פסחאָוועקע *s.* Passover brandy יין שרף לפסח.

פּסחדיג *adj.* of Passover שֶׁל פֶּסַח.
פּסט *int.* hush! הַס!
פּסיאַקרעוו = פּשאַקרעוו.
פּסיכאָלאָגיע *s.* psychology חָכְמַת הַנֶּפֶשׁ.
פּסיכאָלאָגיש *adj.* psychological שֶׁל חָכְמַת הַנֶּפֶשׁ.
פּסל *s.* hewn image, statue ~.
פּסלות *s.* unfitness ~, פְּסוּל; dishonesty עָוֶל.
פּסלנות *s.* meanness, baseness, vileness נְבָלָה.
פּסל||ען, ~ענען *v. a.* to declare legally unfit, invalidate פָּסֹל; to cut off קַצֵּץ; to remove evil effects from הָסֵר פְּעֻלּוֹת רָעוֹת מִ־.
— פּסלען אַ קאַץ to cut off the tail of a cat (*thus removing the effects of evil spirits*) קצץ זנב חתול (להסיר פעולות המזיקים).
— פּסלען אַ קינד to rub the face of a child with urine (*thus removing the effects of an evil eye*) שפשף פני ילד בהשתנה (להסיר פעולות עין רעה).
פּסל־פּנים *s.* (*fl.*) lovely face פָּנִים נֶחֱמָדִים.
פּסלת = פּסולת.
פּסעוודאָנים *s.* (*pl.* ~ען) pseudonym שֵׁם בָּדוּי.
פּסק *s.* (*pl.* פּסקים) decision, sentence ~, גְּזַר דִּין, מִשְׁפָּט; punishment עֹנֶשׁ.
פּסק־געלט *s.* fee for deciding a case שְׂכַר בְּעַד פְּסַק דִּין.
פּסק־דין *s.* decision, sentence ~, מִשְׁפָּט.
פּסקנ||ען, ~ענען *v. a.* to decide פָּסֹק, חָרֹץ מִשְׁפָּט.
פּעדאַגאָג *s.* (*pl.* ~ן) pedagogue פֶּדָגוֹג.
פּעדאַגאָגיע *s.* pedagogy פֶּדָגוֹגִיָּה, חָכְמַת הַחִנּוּךְ.
פּעדאַגאָגיש *adj.* pedagogical שֶׁל הַפֶּדָגוֹגִיָּה.
פּעדאַל *s.* (*pl.* ~ן) pedal דַּוְשָׁה.
פּעדאַנט *s.* (*pl.* ~ן) pedant דַּיְקָן, דַּקְדְּקָן.
פּעדאַנטיזם *s.* pedantry דַּיְקָנוּת, דַּקְדְּקָנוּת.
פּעדאַנטיש *adj.* pedantic שֶׁל דַּיְקָנוּת.
פּעדלען *v. n.* to peddle (*Am.*) רְכֹל.
פּעדלער *s.* (*pl.* ~ס) peddler (*Am.*) רוֹכֵל.
פּעווגע *adj.* sure, certain וַדַּאי, בָּרוּר, נָכוֹן.
— נעמען אויף פּעווגע to take it for granted חשב לדבר ברור.
פּעולה *s.* (*pl.* פּעולות) effect ~, רֹשֶׁם; result ~, מוֹצָא; progress (*in studies*) הַצְלָחָה, הִתְקַדְּמוּת (בלמודים).
— טאָן אַ פּעולה to make progress הצלח, התקדם (בלמודים).
— וואָס איז די פּעולה? what's the use? מה התועלת היוצאה מזאת?
פּעטיציע *s.* (*pl.* ~ס) (*fl.*) petition (*to the court*) כְּתַב בַּקָּשָׁה (לבית המשפט).
פּעטליע *s.* (*pl.* ~ס) noose לוּלָאָה.

פּעטעלקע *s.* button-hole חוֹר לְכַפְתּוֹר; eye (*for a hook*) לוּלָאָה לְקֶרֶס.
פּעטראָל, פּעטראָליום *s.* petroleum, coal-oil נֵפְט, נַפְטְּא (מין שמן מאור היוצא מן האדמה).
פּעטרושקע *s.* parsley כַּרְפַּס.
— ניט ווערט קיין פּעטרושקע not worth a straw אינו שוה כלום.
פּעטשאַ *s.* jelly of calves' or cows' feet קְרִישׁ שֶׁל רַגְלֵי עֵגֶל אוֹ פָּרָה.
פּעטשאַט *s.* (*pl.* ~ן) seal חוֹתָם.
פּעטשאַטעק = פּאַטשאַטעק.
פּעטשורקע *s.* (*pl.* ~ס) small recess in the wall of an oven for keeping cooked food warm שֶׁקַע קָטָן בְּכֹתֶל שֶׁל תַּנּוּר לְחִמּוּם הַתַּבְשִׁיל.
פּעטשײַ, פּעטשע = פּעטשאַ.
פּעטשענע *s.* burned clay (*in a stove*) חֹמֶר שָׂרוּף (בתנור).
פּעטשערע *s.* (*pl.* ~ס) nich in an oven פִּי תַּנּוּר.
פּעטשקע¹ *s.* (*pl.* ~ס) penis of a child אַמָּה שֶׁל יֶלֶד; fool פֶּתִי, שׁוֹטֶה.
פּעטשקע² *s.* (*pl.* ~ס) little stove תַּנּוּר קָטָן.
פּעך¹ *s.* pitch זֶפֶת, כֹּפֶר.
— גיסן אויף איינעם פּעך און שוועבל (*id.*) to assail a person violently התנפל על איש בחרפות נמרצות.
פּעך² = פּוך.
פּעכאָווע = פּוכאָווע.
פּעכיר = פּאַכיר.
פּעכן¹ *adj.* of pitch שֶׁל זֶפֶת, שֶׁל כֹּפֶר.
פּעכן² *v. a.* to pitch זַפֵּת בְּזֶפֶת, כַּפֵּר בַּכֹּפֶר.
פּעכנען *v. n.* to swell, be swollen הִתְנַפֵּחַ, צָבֹה.
פּעכקע = פּוכקע.
פּעל *s.* raw silk כֶּלֶךְ (משי לא מעובד).
פּעליקאַן *s.* (*pl.* ~עס) pelican (*bird*) רַחָמָה, קָאָת (מין עוף).
פּעלן *adj.* of raw silk שֶׁל כֶּלֶךְ.
פּעלענע *s.* (*pl.* ~ס) skirt, lappet חֹצֶן.
פּעלערינע *s.* (*pl.* ~ס) pelerine כְּתֵפִיָּה.
פּעלץ *s.* (*pl.* ~ן) pelisse אַדֶּרֶת שֵׂעָר.
— רייסן דעם פּעלץ (*id.*) to strain oneself התאמץ.
— אַ צדיק אין פּעלץ (*id.*) not much of a pious man לא צדיק כל כך.
פּעם *s.* (*pl.* פּעמים) time ~.
פּעם־אַחת־ביובל *adv.* once "once in a jubilee," in a long while, very seldom פַּעַם אַחַת בִּזְמַן אָרֹךְ.
פּעמפּיק *s.* (*pl.* ~עס) belly כֶּרֶס; small-sized and corpulent person אָדָם קָצָר וְעָבֶה.
פּען *s.* (*pl.* ~עס) pen עֵט, קוּלְמוּס.
— ניט קריגן קיין אײַנגעטונקטע פּען פון איינעם to

לא קבל שום receive no word from a person ידיעה מאיש.

פענדושע = פענזע.

פענזל s. (pl. ־עך) brush מִצְבּוֹעַ.

פענזליק, פארקלענערוואָרט פון פענזל.

פענזלען v. a. to paint צָבַע, צִיֵּר.

פענזע s. mockery, ridicule, fun שְׂחוֹק, לַעַג.

— מאַכן פענזע פון אימעצן to make fun of a person לַעַג לְאִישׁ.

פענטיוך s. (pl. ־עס) blockhead בַּעַר, סָכָל.

פענטע s. (pl. ־ס) fetter כֶּבֶל.

פענטען v. a. to fetter אָסַר בְּכֶבֶל (רגלי סוס).

פעניאַק = פעניע.

פעניע s. (pl. ־ס) stump, stock גֶּזַע.

פעניצל, שפּאַסיג אנשטאָט פּענימל.

פענכער s. (pl. ־ס) bladder שַׁלְפּוּחִית.

פענמעסערל s. (pl. ־עך) penknife אוֹלָר.

פענסיאָן = פּאַנסיאָן.

פענסיע s. (pl. ־ס) pension שְׂכַר חֶסֶד.

פענסעק = פענצאַק.

פענע s. (pl. ־ס) quill נוֹצָה עָבָה; pen עֵט.

פענעך s. (pl. ־ער, ־ן) slice חֲתִיכָה, פְּרוּסָה.

פענעצל s. (pl. ־עך) small slice חֲתִיכָה קְטַנָּה; biscuit חֲתִיכַת־לֶחֶם מְיֻבֶּשֶׁת.

פענצאַק, פענצעק s. peeled barley שְׂעוֹרָה קְלוּפָה.

פענקע s. (pl. ־ס) stump (*of a feather*) שֹׁרֶשׁ הַנּוֹצָה.

פענקען v. n. to burst, crack הִבָּקַע, הִסָּדֵק.

פעסט s. pest, plague דֶּבֶר, מַגֵּפָה.

פעסטען v. a. to fondle, pet פִּנֵּק, חִבֵּב; ‖ ־זיך v. r. to whine, complain בָּכֹה, הִתְאוֹנֵן.

פעסטשענע adj. whining בַּכְיָנִי.

פעסימיזם s. pessimism יֵאוּשׁ, סַפְקָנוּת.

פעסימיסט s. (pl. ־ן) pessimist נוֹאָשׁ, סַפְקָן.

פעסימיסטיש adj. pessimistical נוֹאָשׁ.

פעפּלניצע s. (pl. ־ס) ash-dish, ash-tray מַאֲפֵרָה, כְּלִי אֵפֶר.

פעפער s. (pl. ־ס) great sleeper (*cont.*) איש אוֹהֵב לִישׁוֹן הַרְבֵּה.

פעציא = פעטשא.

פעצקע = פעטשקע.

פעקאַרניע = בעקערײַ.

פעקל s. (pl. ־עך) package, bundle, parcel חֲבִילָה, צְרוֹר; smuggled goods, contraband סְחוֹרָה שֶׁנִּכְנְסָה בְּהַבְרָחַת הַמֶּכֶס; gang (*fig.*) חֶבֶר; trouble, care (*fig.*) צָרָה, דְּאָגָה.

פעקלאַק = פעקעלעק.

פעקל־מאַכער s. (pl. ־) smuggler מַבְרִיחַ מֶכֶס.

פעקלען v. a. to smuggle הִבְרִיחַ מֶכֶס.

פעקל־פירער = פעקל־מאַכער.

פעקלער = פעקל־מאַכער.

פעקעליעק s. (pl. ־לקעס) bed of boards over a stove (*in Russia*) מִטַּת קְרָשִׁים מֵעַל לְתַנּוּר (ברוסיה).

פעקער s. (־, ־ס) packer אוֹרֵז חֲבִילוֹת.

פער[1] s. leading person אִישׁ הַיּוֹתֵר חָשׁוּב א).

— דער פער פון דער קהילה the leading man of the community החשוב בעדתו, הנכבד בעדתו.

פער[2] prep. per, by, through עַל יְדֵי.

פערבענדעװען v. n. to be capricious, be very particular הִתְנַהֵג בְּשִׁגָּעוֹן, הִקְפִּיד מְאֹד.

פערדולע s. (pl. ־ס) quack רוֹפֵא נוֹכֵל.

פערװיעסקע s. (pl. ־ס) heifer bringing forth young for the first time פָּרָה מַבְכִּירָה.

פערזאָן s. (pl. ־ען) person אָדָם, אִישׁ, נֶפֶשׁ.

פערזענליך adj. personal פְּרָטִי, מְיֻחָד; ‖ **adv.** personally בְּנַפְשׁוֹ, בְּעַצְמוֹ, פֶּה אֶל פֶּה.

פעריאָדיש adj. periodical תְּקוּפָתִי.

פעריאָדע s. (pl. ־ס) period תְּקוּפָה, זְמַן.

פעריאַל = אימפּעריאַל.

פעריהעליום s. (*geogr.*) perihelium הָרֶוַח הַיּוֹתֵר קָרוֹב בֵּין כּוֹכַב לֶכֶת וְהַשֶּׁמֶשׁ.

פערילע s. sarsaparilla מִין שֹׁרֶשׁ רְפוּאָה.

פערינע s. (pl. ־ס) feather-bed מַצָּע שֶׁל נוֹצוֹת, כֶּסֶת.

פערינקע, פארקלענערוואָרט פון פערינע.

פערימטע adj. striped עִם קַוִּים, עִם פַּסִּים.

פערישקע = פערסיק.

פערל s. (pl. ־) pearl פְּנִינָה, מַרְגָּלִית; pearl (*type*) מִין אוֹתִיּוֹת (בדפוס).

פערלגרויפּן s. pl. barley, pearl-barley גֶּרֶשׂ שְׂעוֹרִים.

פערלגריץ = פערלגרויפּן.

פערל־הון s. (pl. ־הינער) guinea-hen מִין תַּרְנְגֹלֶת בְּאַפְרִיקָה.

פערלמוטער s. mother-of-pearl דַּר, צֶדֶף.

פערלמוטערן adj. of mother-of-pearl שֶׁל דַּר.

פערלען v. n. to sparkle נִצֵּץ; to drop like pearls נָפֹל כִּפְנִינִים (על דברים מפי איש).

— עס פערלט פון זײַן מויל words drop from his lips like so many pearls מפיו מרגליות.

פערסידסקע adj. Persian שֶׁל פָּרַס.

פערסיע npr. Persia פָּרַס.

פערסיק s. (pl. ־עס) peach אֲפַרְסֵק.

פערספּעקטיוו s. (pl. ־ן) perspective צִיּוּר דְּבָרִים כְּמוֹ שֶׁהֵם נִרְאִים מֵרָחוֹק; prospect מַבָּט, תִּקְוָה בֶּעָתִיד.

א) זעט אויס פון העברעאיש **פאר, גלאַנץ**.

פערע s. scum on preserves קֶצֶף עַל פְּנֵי רִבָּה.
פערעבאָר s. excess (of taxes) יִתְרָה (על מסים).
פערעבוּצע s. (pl. ‑ס) earthen hut? בֵּית חֹמֶר?
פערעגראַף = פּאַראַגראַף.
פערעדניע s. (pl. ‑ס) antechamber, foreroom פְּרוֹזְדוֹר, מִסְדְּרוֹן.
פערעדעווען זיך v. rec. to vie with each other הִתְחָרָה; to vie with each other in running רוּץ בְּהִתְחָרוּת.
פערעוואָד s. (pl. ‑ן) translation הַעְתָּקָה, תַּרְגּוּם; money-order, draft הַמְחָאָה.
פערעכאָד s. (pl. ‑ן) transition מַעֲבָר.
פערעמ(י)עשטשען v. a. to remove שִׂים בְּמָקוֹם אַחֵר; || ‑ זיך v. r. to change one's place הַחֲלֵף מְקוֹמוֹ.
פערען v. a. to press forward, push on דָּחֹק.
פערעס s. boron בּוֹרוֹן (מין מלח).
פערעס(י)אַדקע s. (pl. ‑ס) change (of carriages) שִׁנּוּי עֲגָלוֹת (על מסלת הברזל).
פערעסיפּ s. (pl. ‑ן) dam, dike שֶׁבֶר.
פערצעלײַ = פּאַרצעלײַ.
פערעקופּקע s. buying up מִקְנֶה לִפְנֵי כָּל קוֹנֶה.
פערעקעפּקע = פערעקופּקע.
פערפּומע = פּאַרפּומע.
פערקאַיל s. muslin מַלְמָלָה.
פערקאַילן adj. of muslin שֶׁל מַלְמָלָה.
פערקעל = פערקאַיל.
פעשל, פּאַרקלענערוואָרט פון פּאַש.
פעשפּעטן זיך = באַנאַרישן זיך.
פקדון = פּיקדון.
פקוח־נפש = פּיקוח־.
פּקח, פּקחות, פּקחית = פּיקח, פּיקחות, פּיקחית.
פּקיד s. (pl. פּקידים) superintendent ‑.
פּראָ prep. for בְּעַד, בִּשְׁבִיל; as for מַה שֶּׁנּוֹגֵעַ לְ־.
— פּראָ מיר as for me, for my part מה שנוגע לי, מצדי.
פּרא s. (pl. פּראים) wildman, savage ‑.
פּרא־אדם s. (pl. ‑ס) = פּרא.
פּראָבאַי s. (pl. ‑עס) iron-cramp אוּנְקָל.
פּראָבאַיטשיק s. (pl. ‑עס) little iron-cramp אוּנְקָל קָטָן; mandrel, punch מַנְקֵב, דַּקְרָן.
פּראָבע s. (pl. ‑ס) trial, probation, test בְּחִינָה, מַסָּה; experiment נִסָּיוֹן; proof אוֹת, עֵד; assay בְּחִינַת כֶּסֶף אוֹ זָהָב; proof (arith.) בְּחִינַת חֶשְׁבּוֹן; proof מִדַּת חֹזֶק הַכֹּהַל; sample דּוּגְמָה; rehearsal חֲזָרָה, סִדּוּר (של מנגן או משחק).
— נעמען אויף פּראָבע to take on trial or probation לָקֹחַ לְמַסָּה (לראות אם יסכן).
— מאַכן אַ פּראָבע to make a test עשה בחינה; to try נסה.
— מאַכן פּראָבע to rehearse סדר את עצמו (לנגן או לשחק).
— דאָס וועט זײַן די פּראָבע this will be the proof זה יהיה האות.
פּראָבקע s. (pl. ‑ס) sample דּוּגְמָה.
פּראָבקע² s. (pl. ‑ס) cork, cork-stopper שַׁעַם, פְּקַק הַשַּׁעַם.
פּראַגנען v. n. to long for, thirst after חָשֹׁק, הִשְׁתּוֹקֵק לְ־.
פּראָגראַמע s. (pl. ‑ס) program תָּכְנִית.
פּראָדוצירן v. a. to produce עָשֹׂה, הוֹצִיא.
פּראָדוקט s. (pl. ‑ן) product מוֹצָא, יְבוּל.
פּראָדוקציע s. production יְצִירָה, עֲבוֹדָה.
פּראָוואָדניק s. (pl. ‑עס) guide מְנַהֵל, מוֹרֶה דֶּרֶךְ.
פּראָוואָזשיטעלסטווע s. right of residence זְכוּת יְשִׁיבָה בְּמָקוֹם.
פּראָוואָרנע adj. quick, prompt, nimble מָהִיר, זָרִיז, קַל; || ‑קייט quickeness מְהִירוּת.
פּראַוודע adv. it is true כֵּן.
פּראָוויאַנט s. provisions אַפְסַנְיָה (מזון וצידה לצבא).
פּראָוויאַנט־מײַסטער s. (pl. ‑ס) commissary, master of provisions פְּקִיד הָאַפְסַנְיָה.
פּראַווידלע s. (pl. ‑ס) rule, principle כְּלָל, חֹק.
פּראָוויזיע s. provision, victuals צֵידָה.
פּראָוויזער s. (pl. ‑ס) pharmacist רוֹקֵחַ.
פּראַוויטעלסטווע s. government מֶמְשָׁלָה.
פּראַווילע = פּראַווידלע.
פּראָווינציאַל adj. provincial שֶׁל גָּלִיל, שֶׁל מְדִינָה; || s. provincial בֶּן כְּפָר.
פּראָווינציע s. (pl. ‑ס) province גָּלִיל, מָחוֹז, מְדִינָה.
פּראַוויען v. n. to order, command פָּקֹד; || v. a. to manage נַהֵל.
פּראַוולעניע s. government, administration שִׁלְטוֹן, הַנְהָלָה.
פּראַווע s. (pl. ‑ס) right מִשְׁפָּט, זְכוּת; right, title זְכוּת (על קרקע); deed כְּתָב הַזְּכוּת.
פּראַווען v. n. to rule, administer מְשֹׁל, נַהֵל; || v. a. to do, perform עָשֹׂה; to rough-cast, plaster טוּחַ.
פּראַזדניק s. (pl. ‑עס) holiday, festival חַג, יוֹם טוֹב, מוֹעֵד.
פּראַזדנעווען v. a. to celebrate חָגֹג; || v. n. to take a holiday עָשֹׂה חַג.
פּראָזוויסקע s. (pl. ‑ס) surname כִּנּוּי, שֵׁם מִשְׁפָּחָה.
פּראָזע s. prose פְּרוֹזָה, מְלִיצָה חָפְשִׁית.
פּראָזשבע s. (pl. ‑ס) petition בַּקָּשָׁה, מִכְתַּב בַּקָּשָׁה.
פּראָזשונע = פּרוזשונע.
פּראָזשע s. thread, yarn חוּט.
פּראָזשען v. a. to fry טַגֵּן; to stew צַלֵּה.
פּראָזשעניצע = פּרוזשעניצע.

פראַזשעקטער s. (pl. ~ס) reflector מחזיר קרני אור (מכונה).
פראָטאָקאָל s. (pl. ~ן) protocol זכרון דברים; official report הודעה רשמית.
פראָטיווגע adj. repugnant זר, שהוא למורת רוח.
פראָטשען v. n. to pick a quarrel, quibble, cavil שים עלילות ל־, התאנה ל־; to be fastidious דקדק בדברים קלי ערך.
פראָטעזשירן v. a. to protect, favor הגן על־.
פראַטשען v. a. to hide, put by טמן, צפן.
פראָטענציע = פרעטענזיע.
פראָטעסט s. (pl. ~ן) protest מחאה.
פראָטעסטאַנט s. (pl. ~ן) Protestant פרוטסטנט.
פראָטעסטירן v. n. to protest מחה, ערער על־; to protest (*a bill of exchange*) מאן לגאול (שטר שלד״ג).
פראָטעקציע s. protection הגנה על־.
פראַטש s. (pl. ~עס) beater, beetle פטיש כבד.
פראַטשקאַרניע s. (pl. ~ס) laundry מכבסה, בית כביסה.
פראַטשקע s. (pl. ~ס) laundress, washer-woman כובסת.
פראָטשקעס = פראָצקעס.
פראָיעקט s. (pl. ~ן) project הצעה.
פראָיעקטירן v. a. n. to project הצע.
פראַבוויע s. (pl. ~ס) diocese, bishopric אפרכיה.
פראַכט s. magnificence הדר, תפארת; beauty יפי.
פראַכטפול adj. splendid magnificent הדור, מפאר.
פראַכן = פרײַכן.
פראַל s. clash שאון.
— געבן אַ פראַל to fall with a clash התנפל בשאון.
פראָלאָג s. (pl. ~ן) prologue הקדמה, פתיחה.
פראָלאָנגאַציע s. prolongation ארכה.
פראָלאָנגירן v. a. to prolong הארך המועד.
פראַלניק = פראַניק.
פראַלניע s. (pl. ~ס) laundry מכבסה, בית כביסה.
פראָלעטאַריאַט s. proletariat דלי העם, עניים, פועלים עניים.
פראָלעטאַריער s. (pl. -) proletarian דל, פועל עני.
פראָלעטאַריש adj. proletarian, proletary של דלים, של פועלים עניים.
פראַלעש s. wrath, fury, rage קצף, חרון אף.
פראַלקע s. (pl. ~ס) distaff כישור.
פראָם s. (pl. ~ען) pram, punt מעברה.
פראַניק[1] s. (pl. ~עס) washing-beetle עץ להבוט לבנים בכביסה.
פראַניק[2], ז. ספר־פראַניק

פּראָסט adj. simple, plain, common, ordinary פשוט; גם rude גס.
פּראָסטאַטשקע s. (pl. ~ס) ignorant woman בורה, אשה נעורה מדעת.
פּראָסטאַצקע adj. churlish, rude גס; of ignorance של בורות.
פּראָסטאַק s. (pl. ~עס) churl אדם גס; ignorant man בור, עם הארץ.
פּראָסטיטוטקע s. (pl. ~ס) prostitute זונה.
פּראָסטיטוציע s. prostitution זנות.
פּראָסטקייט s. simplicity פשטות; ignorance בורות.
פּראָסליצע = פּראַלקע.
פּראָסע s. millet דחן.
פּראָספּעקט s. (pl. ~ן) prospectus תכנית (של ספר).
פּראָפּאָרשטשיק s. (pl. ~עס) ensign נושא הדגל.
פּראָפֿיט s. (pl. ~ן) profit רוח.
— (*fl.*) פּראָפֿיט אויבער די אַקסל מאַכן to be a rag-picker עסק בלקיטת סחבות.
פּראָפֿיטירן v. n. to profit הרויח.
פּראָפֿיל s. profile תאר דבר מצדו.
פּראָפּן v. a. to stuff, cram, crowd מלא.
פּראָפּנציער s. cork-screw מחלץ.
פּראָפֿעט = נביא.
פּראָפֿעסיע s. (pl. ~ס) profession אמנות, עסק.
פּראָפֿעסער s. (pl. ~ס) professor מורה בבית ספר עליון.
פּראַצע s. labor, toil עבודה, יגיעה.
פּראַצעוואַניע = פּראַצע.
פּראַצעווען v. n. to labor, toil עבד, יגע, עמל.
פּראָצענט s. (pl. ~ן) per cent אחוז ממאה; percentage חלק ממאה; usury, interest רבית.
פּראָצענטניק s. (pl. ~עס) usurer מלוה ברבית.
פּראָצענט־דפּראָצענט s. compound interest רבית דרבית.
פּראָצעס s. (pl. ~ן) lawsuit משפט.
פּראָצעסיע s. (pl. ~ס) procession תהלוכה.
פּראָצעסירן זיך v. r. to be at law with השפט עם־.
פּראָצקעס s. pl. absence התרחקות.
— אין פּראָצקעס אַוועקגיין to be away or off התרחק (ממקומו).
פּראָקאַט s. hire, rent שכירה.
פּראָקוראָר s. (pl. ~ן) public prosecutor תובע כללי, קטגור.
פּראַקטיצירן v. a. n. to practise (*law, medicine*) עסק ב־, עשה; = פּראַקטיקירן.
פּראַקטיקירט adj. experienced בעל נסיון.
פּראַקטיקירן v. a. to practise עשה בפעל

פּראַקטיקע s. (pl. ־ס) practice מַעֲשֶׂה, שִׁמּוּשׁ; experience נִסָּיוֹן.
פּראַקטיש adj. practical מַעֲשִׂי, שִׁמּוּשִׁי; || adv. practically בְּמַעֲשֶׂה, בְּנִסָּיוֹן.
— אַ פּראַקטישער מענש a practical man אדם מעולם המעשה.
פּראָקלאַמאַציע s. (pl. ־ס) proclamation מוֹדָעָה גְלוּיָה, פִּרְסוּם, כְּרוּז.
פּראָקלאַמירן v. a. to proclaim הוֹדִיעַ גָּלוּי, פִּרְסֵם, הַכְרֵז.
פּראָקליאַטע adj. cursed, damned אָרוּר.
פּראַקסע = פּראַקטיקע.
פּראָשען v. a. to bedust, cover with dust כִּסָּה בְאָבָק.
פּראָשעניע = פּראָזשבע.
פּראָ||שעק s. (pl. ־שקעס) powder אֲבָקָה.
פּראַשפּאָרט = פּאַספּאָרט.
פָּרָה אֲדֻמָּה s. the red heifer (*sacrifice whose ashes were used in preparing the water of purification*).—
פּרו = פּטרו.
פּרואוו s. (pl. ־ן) trial נִסָּיוֹן.
פּרואוון v. a. to try נִסָּה; to attempt נִסָּה.
פּרואווער s. (pl. ־ס) examiner מַבְחִין.
פּרוב = פּרואוו.
פּרובירן v. a. to test בָּחֹן; = פּרואוון.
פּרודזשען v. a. to clean by vapor נִקָּה עַל יְדֵי חֹם.
פּרוזדור s. antechamber ~, אוּלָם.
פּרוזשינע s. (pl. ־ס) spring קְפִיץ.
פּרוטה s. (פּרוטות pl.) small coin, mite, farthing ~.
פּרוטיע s. (pl. ־ס) rod, twig שֵׁבֶט, זְמוֹרָה.
פּרוכת s. (pl. ־ן) curtain before the holy of holies ~, הַמָּסָךְ שֶׁלִּפְנֵי קֹדֶשׁ הַקֳּדָשִׁים (במקדש); curtain of the holy ark ~, מָסַךְ אֲרוֹן הַקֹּדֶשׁ.
פּרוש = פּירוש.
פּרוש s. (פּרושים pl.) one who lives in separation from his wife ~, אִישׁ הַנִּבְדָּל מֵאִשְׁתּוֹ; recluse מִתְבּוֹדֵד.
פּרושי s. (פּרושים pl.) Pharisee ~.
פּרושיש adj. pharisean, pharisaic שֶׁל הַפְּרוּשִׁים.
פּרחה נשמתו phr. his soul flew away, he died ~.
פּרחה־נשמתו ווערן v. r. to die מוּת; to be frightened to death הִבָּהֵל עַד מָוֶת.
פּרט s. (פּרטים pl.) detail, particular ~, מִקְרֶה בּוֹדֵד; individual אִישׁ פְּרָטִי; regard, respect יַחַס; computation of time חֶשְׁבּוֹן הַשָּׁנִים; chronogram ~, מִסְפַּר הַשָּׁנִים בְּאוֹתִיּוֹת שֶׁל מִלָּה אוֹ פָּסוּק.
— מיט אַלע פּרטים with all details לְכָל פְּרָטָיו.
— אין דעם פּרט in this respect בְּיַחַס זֶה; אין אַלע פּרטים in every regard בְּכָל יַחַס.
פּרט־גדול s. the major computation ~; ז. לִפְרָט גָּדוֹל.
פּרט־קטן s. the minor computation ~; ז. לִפְרָט קָטָן.
פּרי s. (פּרות, פּירות pl.) fruit ~.
פּריאוט s. (pl. ־ן) asylum מַחֲסֶה, מִקְלָט.
פּריזאַם s. (pl. ־ען) draft לְקִיחָה לַצָּבָא.
פּריבאַווען v. a. to add הוֹסֵף.
פּריבאַווקע s. (pl. ־ס) addition הוֹסָפָה.
פּריבלודנע adj. stray תּוֹעֶה.
פּריבענדעווען = פּערבענדעווען.
פּריגאָוואָר s. (pl. ־ן) sentence מִשְׁפָּט, פְּסַק דִּין.
פּריוואַט adj. private פְּרָטִי, יְחִידִי; || adv. privately, in private בִּיחִידוּת.
פּריוואַט־לערער s. (pl. ~) private teacher מוֹרֶה פְּרָטִי.
פּריוואַט־שטונדע s. (pl. ־ס) private lesson שִׁעוּר פְּרָטִי.
פּריוויטשקע s. (pl. ־ס) habit הֶרְגֵּל.
פּריווילעגיע s. (pl. ־ס) privilege זְכוּת מְיֻחֶדֶת.
פּריווילעגן = פּריווילעגיע.
פּריוועט s. (pl. ־ן) privy, water-closet בֵּית הַכִּסֵּא.
פּריווער = פּרואווער.
פּריזבע s. (pl. ־ס) seat of earth round a house מוֹשַׁב אֲדָמָה סָבִיב לְבַיִת.
פּריזווסקע = פּראָזווסקע.
פּריזיוו s. (pl. ־ן) call to military service, conscription קְרִיאָה לַעֲבוֹדַת הַצָּבָא.
פּריזיוונִיק s. (pl. ־עס) one called to military service קָרוּא לַעֲבוֹדַת הַצָּבָא.
פּריזמע s. (pl. ־ס) prism זְכוּכִית מְשֻׁלֶּשֶׁת.
פּריזנאַיען, פּריזנאַוען v. a. to acknowledge הוֹדָה עַל־; to confirm, certify אִשֵּׁר.
פּריטאָ conj. yet בְּכָל זֹאת.
פּריטאָם adv. in addition to that, besides מִלְּבַד זֶה.
פּריטוכלע adj. musty עָבֵשׁ.
פּריטוליע s. (pl. ־ס) shelter מַחֲסֶה.
פּריטוליען v. a. to clasp to one's breast חִבֵּק; to shelter נָתֹן מַחֲסֶה לְאִישׁ.
פּריטולישטשע, פּריטולעק = פּריטוליע.
פּריטיקעלע (Am.) adj. particular דַּיְקָן.
פּריטקע adj. fleet, swift מָהִיר, קַל.
פּריטראַווע s. (pl. ־ס) bait מָזוֹן לָצוּד בּוֹ.
פּריטש = אַפּריטש.
פּריטשינע s. (pl. ־ס) cause, reason סִבָּה, טַעַם.

פריטשמעליען *v. a.* to stupefy, perplex הַבְהֵל, הַדְהֵם.

פריטשעפע¹ *s.* (*pl.* ־ס) one who picks a quarrel, caviller מְבַקֵּשׁ תֹּאֲנוֹת; hangby, sponger מְלַחֵךְ פִּנְכָּא.

פריטשעפע² *s.* (*pl.* ־ס) pole of a draw-well מוֹט הַבְּאֵר (הוריד ולהרים בו את הדלי).

פריטשעפקע *s.* (*pl.* ־ס) cavil, quibble תֹּאֲנָה.

פריי‖דעק *s.* (*pl.* ־דקעס) fore-quarter (*of an animal*) הָרֶבַע מֵעֵבֶר הַפָּנִים.

פרייז *s.* (*pl.* ־ן) price מְחִיר, מֶקַח.

פרייז־קוראַנט *s.* (*pl.* ־ן) price-list רְשִׁימַת הַסְּחוֹרוֹת וּמְחִירָן.

פרייכן *v. n.* to pant, breathe heavily נָשֹׁם בִּכְבֵדוּת.

פרייס *s.* (*pl.* ־ן) cockroach מַקָּק.

פרייסיש *adj.* Prussian שֶׁל פְּרוּסְיָה.

פרייסן *npr.* Prussia פְּרוּסְיָה.

פרייען = פריען.

פריכאָד *s.* (*pl.* ־ן) income, revenue הַכְנָסָה.

פרילאַנטשען *v. a.* to carres לַטֵּף.

פרילישען = פריטשמעליען.

פרימאַ *s.* first rate quality מֻבְחָר; ‖ *adj.* of first rate quality מֵהַמִּין הַמְּעֻלֶּה.

פרימאַדאָנאַ *s.* (*pl.* ־ס) prima donna, leading lady מְשׁוֹרֶרֶת הָרִאשָׁה.

פרימעטע *s.* (*pl.* ־ס) sign, mark סִמָּן, תָּו, אוֹת.

פרימער *s.* (*pl.* ־ן) example מָשָׁל, דּוּגְמָה, מוֹפֵת.

פרינדען = אָנפרונדען.

פרינץ *s.* (*pl.* ־ן) prince בֶּן מֶלֶךְ.

פרינציפּ *s.* (*pl.* ־ן) principle כְּלָל, עִקָּר, יְסוֹד.

פרינצמעטאַל *s.* prince's metal נְחֹשֶׁת לְבָנָה.

פרינצעטאַל = פרינצמעטאַל.

פרינצעסין *s.* (*pl.* ־ס) princess בַּת מֶלֶךְ.

פריסאַדעס *s. pl.* rows of trees along both sides of a walk שׁוּרוֹת עֵצִים מִשְּׁנֵי צִדֵּי מְקוֹם טִיּוּל.

פריסואָיע(ווע)ן *v. a.* to appropriate to oneself לָקֹחַ לְעַצְמוֹ.

פריסוטסטווע *s.* (*pl.* ־ס) council-chamber חֲדַר הַמּוֹעָצָה.

פריסטאַוו *s.* (*pl* ־עס) commissary (*of police*) שׁוֹטֵר.

פריסטאַוועשיק *s.* (*pl.* ־עס) purveyor מְסַפֵּק.

פריסטאַוועשיק = פריסטאַוועשיק.

פריסטראָיקע *s.* (*pl.* ־ס) annex בִּנְיָן נוֹסָף.

פריסיאַזשנע *adj.* sworn מֻשְׁבָּע; ‖ *s.* juror, jury-man שׁוֹפֵט מֻשְׁבָּע.

פריסיאַזשנע סוד *s.* jury חֶבֶר שׁוֹפְטִים מֻשְׁבָּעִים.

פריסיאַזשנע פּאָווערענע *s.* (*pl.* ־ס) attorney, lawyer עוֹרֵךְ דִּין.

פריסינקע *s.* squatting, bending of the knees (*in a dance*) קְרִיסָה תַּחְתָּיו (בריקוד).

פריסמאַצקעס *s. pl.* sweets, sweetmeats מַמְתַּקִּים.

פריסמאַק *s.* lettuce, vegetables חֲזֶרֶת, חַסָּא, יְרָקוֹת; seasoning, flavoring תַּבְלִין.

פריסנע *adj.* fresh, sweet (*water*) מָתוֹק.

פריסעק *s.* live ashes, embers אֵפֶר לוֹהֵט, רֶמֶץ.

פְּרִיעָה *s.* tearing of the prepuce at circumcision.

פריען *v. n.* to perspire, sweat הָזֵעַ; ‖ *v. a.* to stew בַּשֵּׁל בְּאוֹפֶן קַל.

פריעקט = פּראָיעקט.

פריפּאַס *s.* (*pl.* ־ן) supply, provision צֵידָה.

פריפּאַרקע *s.* (*pl.* ־ס) cataplasm מְלוּגְמָה חַמָּה, אִסְפְּלָנִית.

פריפּע‖טשיק *s.* (*pl.* ־טשקעס) hearth, fire-place אָח.

פריפּראַווע *s.* (*pl.* ־ס) seasoning תַּבְלִין.

פָּרִיץ *s.* (*pl.* פְּרִיצִים) nobleman, aristocratic gentleman, lord אָצִיל, אָדוֹן.

פְּרִיצָה = פְּרִיצטע.

פְּרִיצוּת¹ *s.* licentiousness, lewdness.

פְּרִיצוּת² *s.* nobleness, aristocraticness אֲצִילוּת.

פְּרִיצטע *s.* (*pl.* ־ס) noblewoman, aristocratic lady אֲצִילָה, גְּבִירָה.

פְּרִיציש *adj.* noble, aristocratic אָצִיל, עָדִין; ‖ ־קייט *s.* nobleness, aristocraticness אֲצִילוּת.

פְּרִיצעווען *v. n.* to play the lord הִתְנַהֵג כְּאָדוֹן.

פריצענט = פּראָצענט.

פריצעפּקע = פריטשעפּקע.

פריקאַהאַ‖לעק *s.* (*pl.* ־לקעס) little *or* provincial Kahal קָהָל קָטָן; ז. קהל.

פריקאַז *s.* (*pl.* ־ן) order, command מִצְוָה, פְּקוּדָה.

פריקאַזעווען *v. a.* to order, command פָּקֹד, צַוֵּה.

פריקאַזטשיק *s.* (*pl.* ־עס) merchant's clerk מְשָׁרֵת בְּבֵית מִסְחָר; steward, overseer מְפַקֵּחַ (באחוזה).

פריקוסקע *s.* bite אֲכִילָה עַם־.

— טרינקען טיי מיט פריקוסקע to drink tea taking a bite of sugar with it שתה התה ואכל הסֻכָּר בעת השתיה.

פריקלאַד *s.* (*pl.* ־ן) butt-end (*of a gun*) נִצַּב הָרוֹבֶה; accessory דָּבָר נוֹסָף.

פריקרע *adj.* disagreeable, unpleasant בִּלְתִּי נָעִים; sweetish, mawkish מָתוֹק עַד גֹּעַל נֶפֶשׁ; strange, queer זָר; touchy נוֹחַ לְהִתְרַגֵּשׁ; peevish, sullen זוֹעֵם, זוֹעֵף.

פְּרִישָׁה *s.* separation הִתְרַחֲקוּת; discord פֵּרוּד.

פרישוויע s. (pl. ס –) upper (of a shoe) פְּנֵי הַנַּעַל (= ווערך).

פרישטש s. (pl. עס –) pimple, pustule סְמֶטֶה, אֲבַעְבּוּעָה.

פרישטשעוואַטע = באַפרישטשעט.

פְּרֹכֶת = פָּרוֹכֶת.

פַּרְנֵס s. (pl. פַּרְנָסִים) leader, head of a community –, ראש הָעֵדָה.

פַּרְנָסָה s. (pl. פַּרְנָסוֹת) sustenance, livelihood –, כַּלְכָּלָה; profit, gain רֶוַח; occupation, business עֵסֶק.

פַּרְנָסָה בְּכָבוֹד phr. a livelihood with honor –.

פַּרְנָסָה-געבער s. (–, pl. ס –) breadwinner מְפַרְנֵס.

פַּרְנֵס-חודש s. monthly elder of the community –.

פרעבענדעריען = פערבענדעוועץ.

פרעגלען v. a. to fry טִגֵּן; fried הַמְטֻגָּן; || – זיך v. r. to be in a rage (fig.) הִתְרַגֵּז.

פרעדסיעדאַטעל s. (pl. עס –) chairman יוֹשֵׁב בָּרֹאשׁ.

פַּרְעֹה npr. Pharaoh –.

פרעוויאַנט = פּראָוויאַנט.

פרעווער s. (pl. ס –) prior (of a monastery) ראש הַנְּזִירִים (לנוצרים).

פֵּרָעוֹן s. payment –.

פרעזידיום s. presidency, chairmanship נְשִׂיאוּת, יְשִׁיבָה בָּרֹאשׁ.

פרעזידענט s. (pl. ן –) president נָשִׂיא; || –שאַפט s. presidency נְשִׂיאוּת.

פרעזענט s. (–ן, pl. ער –) present מַתָּנָה.

פרעזשעניצע s. (pl. ס –) omelet לְבִיבַת בֵּיצִים.

פרעטענדירן v. n. to pretend הִתְחַפֵּשׂ לְ־; תָּבַע, הַצֵּג תְּבִיעָה עַל־.

פרעטענדענט s. (pl. ן –) pretender מִתְחַפֵּשׂ; תּוֹבֵעַ, מַצִּיג תְּבִיעָה עַל־.

פרעטענזיע s. (pl. ס –) pretension, claim הִתְחַפְּשׂוּת; טַעֲנָה, תְּבִיעָה.

פרעמיע s. (pl. ס –) premium פְּרָס.

פרענומעראַנט s. (pl. ן –) subscriber הַחוֹתֵם.

פרענומעראַציע s. subscription חֲתִימָה.

פרענומערירן v. n. to subscribe חָתֹם עַל־.

פרענט s. (pl. עס –) rod שׁוֹט; pole, stake מוֹט; bar (of metal) מְטִיל.
— ברענגען אויפֿן פרענט to flog הלקה.

פרענטל s. (pl. עך –) knitting-needle מַחַט לִסְרִיגָה.

פרענטע = פרענט.

פרעס s. (pl. ן –) press מַכְבֵּשׁ; printing-press מְכוֹנַת דפוס; = פרעסע.

פרעס-אײַזן s. (pl. ס –) iron, goose מַגְהֵץ.

פרעסירן v. a. to forsake, abandon, leave עָזֹב, זָנֹחַ.

פרעסל = פרעס-אײַזן.

פרעסלעך s. pl. pressed coal, coal-dust bricks לְבֵנִים שֶׁל אֲבַק פֶּחָמִים (להסקה).

פרעסן v. a. to press כָּבֹשׁ, לָחֹץ; to press, to iron גַּהֵץ.

פרעסנציער s. (–, pl. ס –) printer who works at a hand-press מַדְפִּיס בְּמַכְבֵּשׁ יָד.

פרעסע s. press עִתּוֹנוּת.

פרעסער s. (–, pl. ס –) presser, ironer מְגַהֵץ.

פרעפלען v. a. to sing in an undertone (a prayer) זַמֵּר בְּלַחַשׁ (תפלה).

פרעפֿעראַנס s. preference (game at cards) פְּרֶפֶרַנְס (משחק בקלפים).

פַּרְצוּף s. (pl. פַּרְצוּפִים) face, physiognomy –, פָּנִים; ugly face פְּנֵים מְכֹעָרִים.

פַּרְצוּף-פָּנִים s. face, countenance פָּנִים, מַרְאֶה.

פֶּרֶק s. (pl. פְּרָקִים) section, chapter –; = פִּרְקֵי-אָבוֹת.

פִּרְקֵי-אָבוֹת s. pl. "the chapters of the fathers," collection of moral teachings of the ancient rabbis –.

פְּרָקִים s. pl. = פִּרְקֵי-אָבוֹת; a kind of Hebrew printing-type מִין אוֹתִיּוֹת דְּפוּס.

פֶּרֶק-שִׁירָה s. "the chapter of hymn," collection of verses of praise to God put into the mouths of animals –.

פָּרָשָׁה s. (pl. פָּרָשִׁיּוֹת) section or chapter of the Pentateuch, weekly section of the Law –, פָּרָשַׁת הַשָּׁבוּעַ, סִדְרָה; one of the parchment slips of the phylacteries inscribed with pessages of the Law –.

פָּרָשַׁת-הַחוֹדֶשׁ s. "the section of the month," section of the Law read on the Sabbath preceding the month of Nisan –.

פָּרָשַׁת-זָכוֹר s. "the section Remember," section of the Law read on the Sabbath preceding Purim –.

פָּרָשַׁת-פָּרָה s. "the section of the heifer," section of the Law read on the first of the two Sabbaths preceding the month of Nisan –.

פָּרָשַׁת-שְׁקָלִים s. "the section of shekels," section of the Law read on the Sabbath preceding the month of Adar –.

פשא דושא s. scoundrel, rascal בֶּן בְּלִיַּעַל, נָבָל א).

א) פויליש psia dusza, הינטישע נשמה.

פּשאַקרעוו s. (pl. ־עס) scoundrel, rascal בֶּן בְּלִיַּעַל, נָבָל א).

¹פּשוט adj. simple, plain; common, ordinary ~, רָגִיל, שָׁכִיחַ; modest תָּמִים; || adv. plainly בִּפְשִׁיטוּת.

²פּשוט s. pfennig (small German copper coin) ~, פְּרוּטָה.

פּשוט־בתּכלית־הפּשיטות adj. exceedingly simple פָּשׁוּט עַד מְאֹד.

פּשוטו־כּמשמעו adv. "its meaning is as its signification", literally, plainly ~.

פּשט s. (פּשטים pl.) meaning, sense, signification ~, הוֹרָאָה, כַּוָּנָה; commentary פֵּרוּשׁ; interpretation of a text according to the plain meanings of the words ~.

פּשטות s. simplicity, plainness ~, פְּשִׁיטוּת. — אין פּשטות plainly, literally בִּפְשִׁיטוּת, כִּפְשׁוּטוֹ.

פּשטל s. (pl. ~עך) commentary פְּשָׁט, פֵּרוּשׁ; casuistic interpretation בֵּאוּר בְּדֶרֶךְ פִּלְפּוּל.

פּשטלדיג adj. casuistical בְּדֶרֶךְ פִּלְפּוּל.

פּשטל־זאָגער s. (pl. ~) casuist מִתְפַּלְפֵּל.

פּשטלען זיך v. r. to use casuistry, subtilise הִתְפַּלְפֵּל.

פּשטלער = פּשטל־זאָגער.

פּשטן s. (פּשטנים pl.) one who interprets a text according to the plain meanings of the words ~.

פּשיטא adv. certainly, undoubtedly ~, בְּוַדַּאי, בְּלִי סָפֵק; let alone וְכָל שֶׁכֵּן. — פּשיטא שוין the more so וכל שכן.

פּשיטא־דפּשיטא adv. all the more so בְּוַדַּאי וּבְוַדַּאי.

א) פּויליש psia krew, הינטיש בלוט.

פּשיטולעק = פּרוטוליע.

פּשיסטאַ‖נעק s. (pl. ~נקעס) stopping-place, station (of a railroad) תַּחֲנָה (של מסלת ברזל).

פּשיק int. away! (to a cat) לֵךְ הָלְאָה! (לחתול).

פּשיקאָנען זיך v. r. to ascertain מְצֹא עַל יְדֵי חֲקִירָה וּדְרִישָׁה.

פּשעדניע s. (pl. ~ס) ante-room פְּרוֹזְדוֹר, מִסְדְּרוֹן.

פּשעניטשקע = קוקורוזע.

פּשעפּוסטקע s. (pl. ~ס) pass, permit to pass רִשְׁיוֹן לַעֲבוֹר.

פּשרה s. (פּשרות pl.) compromise ~, פְּשָׁר; arbitration ~, פְּשָׁר.

פּשרה־מאַכער = פּשרן.

פּשרות s. mediation פְּשָׁרָה.

פּשרן s. (פּשרנים pl.) one who effects a compromise, mediator מְפַשֵּׁר.

פּשרנות s. mediatorship פְּעֻלַּת הַמְפַשֵּׁר.

פּתוח s. (fl.) breaking in of a door שְׁבִירַת דֶּלֶת.

פּתח s. (pl. ~ן) name of the Hebrew vowel-sign ~ שֵׁם הַתְּנוּעָה ־ַ.

פּתחון־פּה = פּיתחון־.

פּתח־שין־שא int. hush! הַס!

פּתי s. (פּתיים, פּתאים pl.) fool ~, כְּסִיל, שׁוֹטֶה.

פּתיחה s. (פּתיחות pl.) opening ~; key-hole חוֹר הַמַּנְעוּל; = פּתיחת־הארון. — פּלאַטע פּתיחה (fl.) mortise-lock מנעול קבוע בצד הדלת.

פּתיחת־הארון s. opening of the holy ark (in the synagogue) ~.

פּת־לחם s. piece of bread ~.

פּתרון s. interpretation ~, פֵּשֶׁר; solution ~.

פּתרון־חלום s. interpretation of a dream ~.

פֿ.

פֿאַבל s. (pl. ~ען) fable מָשָׁל.

פֿאַבריטשנע adj. of factory שֶׁל בֵּית חֲרֹשֶׁת.

פֿאַבריצירן v. a. to make, manufacture עָשֹׂה (כבית חרשת); to fabricate הַמְצֵא, בָּדֹה.

פֿאַבריק s. (pl. ~ן) factory בֵּית חֲרֹשֶׁת.

פֿאַבריקאַנט s. (pl. ~ן) manufacturer בַּעַל בֵּית חֲרֹשֶׁת.

פֿאַבריקאַציע s. manufacturing חֲרֹשֶׁת, תַּעֲשִׂיָּה.

פֿאַבריקע = פֿאַבריק.

פֿאַגאָט s. bass-voice קוֹל שָׁפָל.

פֿאָדעם s. (פֿעדעם, פֿעדעמער pl.) thread, string חוּט.

¹פֿאָדער adj. ~ נישט unpleasant בִּלְתִּי נָעִים; ז. פֿאָדערוג.

פֿאָדער־ s. (אין צונויפֿזעצונגען) front-, fore- קַדְמִי, רִאשׁוֹן.

פֿאָדערונג s. (pl. ~ען) demand דְּרִישָׁה; claim תְּבִיעָה.

פֿאָדער־טייל s. (pl. ~ן) fore-part הַחֵלֶק הַקִּדְמִי.

²פֿאָדערי adj. ~ נישט not particularly good, poor לֹא טוֹב כָּל כָּךְ, פָּחוּת.

פֿאָדערן v. a. to demand בַּקֵּשׁ, דָּרֹשׁ; to claim תָּבֹעַ.

פֿאָדערשט adj. fore, foremost קַדְמִי, רִאשׁוֹן.

פאַז s. (pl. —ן) (geogr.) phasis צורה (של הלבנה).
פאָטאָגראַף = פאָטאָגראַפשטשיק.
פאָטאָגראַפשטשיק s. (pl. —עס) photographer צַלָּם.
פאָטאָגראַפיע s. (pl. —ס) photography מְלֶאכֶת הַצִּלּוּם; photographer's studio צַלָּמִיָּה; photograph צֶלֶם, תְּמוּנָה.
פאָטאָגראַפירן v. a. to photograph צַלֵּם; ‖ —זיך v. r. to have one's photograph taken הִצְטַלֵּם.
פאָטאָגראַפיש adj. photographic שֶׁל מְלֶאכֶת הַצִּלּוּם.
— פאָטאָגראַפישע קארטע photograph צלם, תמונה.
פאָטעל s. (pl. —ן) easy-chair, arm-chair כֻּרְסָא, כִּסֵּא עִם יָדוֹת.
פאָטער s. (pl. —ס) father אָב, אַבָּא.
פאָטערלאַנד s. fatherland, native country אֶרֶץ אָבוֹת, אֶרֶץ מוֹלֶדֶת.
פאָטערליך adj. fatherly, paternal שֶׁל אָב, כְּאָב.
פאָטער־שטול = פאָטעל.
פאַטשיילע s. (pl. —ס) shawl מִטְפַּחַת, סוּדָר.
פאַטשיילקע s. (pl. —ס) pocket-handkerchief מִטְפַּחַת כִּיס.
פאַיאַנסשטשיק s. (pl. —עס) dealer in crockery סוֹחֵר בִּכְלֵי חֹמֶר לָבָן.
פאַיאַנס, פאַיאַנץ s. crockery כְּלֵי חֹמֶר לָבָן.
פאַיעטאָן s. (pl. —ען) phaeton, carriage מֶרְכָּבָה.
פאַך s. (pl. —ן) branch, department, line סְנִיף, מִקְצוֹעַ (של עסק); trade, profession אֻמָּנוּת, עֵסֶק; specialty מֻמְחִיּוּת; sort מִין; layer, stratum שִׁכְבָה.
פאָך s. blowing נֶשֶׁב, נְשִׁיבָה; fanning תְּנוּפָה.
— געבן אַ פאָך to blow, to fan נשב, חנף.
פאַכאָווע adj. of trade, of profession שֶׁל אֻמָּנוּת.
פאָכן v. a. to blow נָשַׁב; to fan הֵנִיף.
— פאָכן מיט דער נשמה (id.) to be fatally ill היה חולה אנוש.
פאָכער s. (pl. —ס) fan מֵנִיף, מְנִיפָה.
פאַל s. (pl. —ן) fall נְפִילָה.
— געבן אַ פאַל to fall נפל.
פאַל [2] s. (pl. פאַלן, פעל) case אוֹפֶן; מִקְרֶה.
— פאַר קיין פאַל נישט by no means בשום אופן.
פאַלב s. (pl. —ן) fold, plait קֶמֶט, כֶּפֶל.
פאַלבאַן s. (pl. —עס) flounce זִיף, קְפִילָה (קשוט לבגד).
פאַלבאַנע = פאַלבאַן.
פאַלבן v. a. to fold קִמֵּט, כָּפַל.
פאַלג = פאַלב.
פאָלגן v. a. to obey הִקְשִׁיב, שָׁמַע בְּקוֹל; to take a person's advice שָׁמַע לַעֲצַת אִישׁ.
פאָלגנדיג adj. following הַבָּא לְהַלָּן, שֶׁאַחַר זֶה.

פאָלגע s. (pl. —ס) foil עָלֶה כֶּסֶף (לאחורי מראה).
פאָלד = פאַלב.
פאָלדעווען = פאַלבן.
פאָלוואַרק = פולווארק.
פאָליאָ s. (pl. —ס) folio תַּבְנִית חֲצִי גִּלָּיוֹן; דַּף (בספרי חשבונות).
פאַליגע s. epilepsy חֳלִי הַנְּפִילָה, חֳלִי נִכְפֶּה.
פאַליע s. (pl. —ס) wave, billow גַּל, מִשְׁבָּר.
פאַליערטשיק, פאַלירטשיק s. (pl. —עס) dumpling כֻּפְתָּה (של בצק).
פאַליעש s. fullery בֵּית כּוֹבְסִים (לאריגי צמר).
פאַלן v. n. (p. p. געפאַלן) to fall נָפַל.
— פאַלן אויף דער ערד to fall to the ground נפל לארץ.
— פאַלן פון די פיס to stagger התנודד (בהליכה).
— פאַלן אימעצן שווער to be hard to היה כבד על־.
— פאַלן אויף אַ געדאַנק to come into one's mind, to occur to one עלה על לבו, עלה על דעתו.
— פאַלן אויף אַ פלאַן to hit upon an expedient מצא תחבולה.
פאַלנדיג adj. falling נוֹפֵל.
— פאַלנדיגע שטערן (geogr.) shooting stars כוכבים נופלים.
פאַלצן v. a. to fold (sheets) קָפַל (גליונות).
פאַלצעט s. falsetto קוֹל בִּלְתִּי נָכוֹן (בזמרה).
פאָלק s. (pl. פעלקער) people, nation עַם, גּוֹי, אֻמָּה.
פאָלקסליד s. (pl. —ער) popular song שִׁיר עֲמָמִי.
פאָלקשול s. (pl. —ן) puplic school בֵּית סֵפֶר עֲמָמִי.
פאַלש adj. false כּוֹזֵב; false, counterfeit מְזֻיָּף; faithless לֹא נֶאֱמָן, בּוֹגֵד; ‖ s. (pl. —ן) fraud, forgery רַמָּאוּת, זִיּוּף.
פאַלשעווען v. a. n. to falsify, counterfeit זַיֵּף; to do something superficially עָשָׂה מְלַאכְתּוֹ רְמִיָּה.
פאַלשקייט s. falsity, falseness שֶׁקֶר, רְמִיָּה; fraud רַמָּאוּת; simulation, hypocrisy רְמִיָּה, צְבִיעוּת.
פאַמיליאַנט s. (pl. —ן) one belonging to a family בֶּן מִשְׁפָּחָה.
פאַמיליע s. (pl. —ס) family מִשְׁפָּחָה; = פאַמיליע־נאָמען.
פאַמיליע־נאָמען s. (pl. —נעמען) family name, surname שֵׁם הַמִּשְׁפָּחָה.
פאַמעליע = פאַמיליע.
פאַמ־ען = פאַנפען.
פאַן s. (pl. —ען) pan מַחֲבַת.

פאַן s. (pl. ען–, עס–, פענער) flag, banner, דֶּגֶל, נֵס; (fig.) aristocracy הַמְּיוּחָסִים.
— גילדענע פאַן nobility, aristocracy האצילים, המיוחסים.
פאַנאַבעריע s. (pl. ס–) aristocrat יַחְסָן א).
פאַנאַבעריעש adj. aristocratic שֶׁל יַחְסָנוּת.
פאַנאָגראַף s. (pl. ן–) phonograph מְכוֹנַת הַדִּבּוּר.
פאַנאַטיזם s. fanaticism, bigotry אַדִּיקוּת, קַנָּאוּת.
פאַנאַטיקער s. (pl. –) fanatic, bigot אַדּוּק, קַנַּאי.
פאַנאַטיש adj. fanatical, bigoted אַדּוּק, קַנַּאי.
פאַנאַנדער = פונאנדער.
פאַנגען v. a. (p. p. געפאַנגען) to capture, take prisoner שָׁבָה; to catch לָכַד, צוּד.
פאָנד s. (pl. ן–) fund קֶרֶן קַיֶּמֶת.
פאַנט s. (pl. ן–) pawn, pledge מַשְׁכּוֹן, עֲבוֹט, עֵרָבוֹן.
פאַנטאָווע adj. of pawn, of pledge שֶׁל מַשְׁכּוֹן.
— פאַנטאָווע לאָטעריי raffling of gifts הגרלת מתנות.
פאַנטאַזיאָר s. (pl. ן–) visionary, dreamer שׁוֹגֶה בְדִמְיוֹנוֹת, בַּעַל הֲזָיָה.
פאַנטאַזיע s. (pl. ס–) fancy, imagination, dream דִּמְיוֹן, הֲזָיָה.
פאַנטאַזירן v. n. to fancy, dream, rave שָׁגָה בְדִמְיוֹנוֹת, הָזָה.
פאָנטאַן s. (pl. ען–) fountain מִזְרֶקֶת.
פאַנטאַסט = פאנטאזיאר.
פאַנטאַסטיש adj. fantastical דִּמְיוֹנִי.
פאָניע s. nickname of a Russian כִּנּוּי לְרוּסִי.
פאַניר, פאַנער s. veneer, scale-board צִפּוּי עֵץ, נְסָרִים דַּקִּים.
פאַנירן v. a. to veneer צִפָּה עֵץ.
פאַנע־בְּרִיה = פאנאבעריע.
פאַנע־בְּרִיהש = פאנאבעריעש.
פאַנפאַטש s. (pl. עס–) snuffler נַחְרָן, מְדַבֵּר מִנְּחִירָיו.
פאַנפע s. (pl. ס–) lighted paper cone for blowing smoke into a person's nose (a trick) חֲרוּט שֶׁל נְיָר דָּלוּק לְפַחֵת עָשָׁן בְּאַף אִישׁ (להתעלל בו).
פאַנפעוואַטע adj. snuffling הַמְדַבֵּר מִנְּחִירָיו.
פאַנפען v. n. to snuffle, speak through the nose דִּבֵּר מֵהַנְּחִירַיִם.
פאַנקוכן s. (pl. ס–) pancake חֲבִיתָה, עֻגַּת מַחֲבַת.
פאַס s. (פעסער .pl) barrel, cask חָבִית.
— נעמ ריידן פון דער היילער פאַס to have something from reliable sources דבר על פי מקורים נאמנים.
פאַסאַד s. (pl. ן–) façade, face פְּנֵי בִנְיָן.

א) פון פויליש fanaberye פוץ, פליטערלעך, יחוס.

פאַסאָליע s. (pl. ס–) kidney-bean, haricot פּוֹל, שְׁעוּעִית.
פאַסאָן s. (pl. ען–) fashion, style צוּרַת בֶּגֶד, גִּזְרָה, תַּבְנִית.
פאַסאָנדיג adj. of good fashion שֶׁל גִּזְרָה יָפָה.
פאַסטן v. n. to fast צוּם, הִתְעַנָּה.
פאַסטער s. (pl. –) faster צָם, מִתְעַנֶּה.
פאַסטרינג s. (pl. ס–) baste. long stitch תְּפִירָה קְלוּשָׁה; basting thread חוּט שֶׁל תְּפִירָה.
פאַסטריגעווען v. a. to baste תָּפַר בִּתְפִירוֹת קְלוּשׁוֹת.
פאָסיליע s. (pl. ס–) fossil גּוּף מְאֻבָּן (מגופים הטאֻבנים של בעלי חיים וצמחים הנמצאים במחפרות).
פאָספאָר s. phosphorus פוֹסְפוֹר, זָהֳרִית.
פאַסקע s. (pl. ס–) butter-tub חָבִית לְחֶמְאָה.
פּאַעטאַן = פאַיטאַן.
פּאַציילע, פאַצילקע = פאַטשיילע, פאַטשיילקע.
פאַקולטעט s. (pl. ן–) faculty מַחְלֶקֶת הַלִּמּוּדִים (בבית מדרש המדעים).
פאָקוס[1] s. focus נְקוּדַּת הַשְּׂרֵפָה.
פאָקוס[2] s. (pl. ן–) juggler's trick, legerdemain מַעֲשֵׂה חֲרִיצוּת, אֲחִיזַת עֵינַיִם, מִקְסָם.
פאָקוסניק s. (pl. עס–) juggler, prestidigitator מְאַחֵז עֵינַיִם, קוֹסֵם.
פאַקט s. (pl. ן–) fact עוּבְדָא, מַעֲשֶׂה שֶׁקָּרָה, דָּבָר אֱמֶת.
פאַקטורע s. (pl. ס–) invoice חֶשְׁבּוֹן הַסְּחוֹרָה.
פאַקטיש adj. actual שֶׁבְּפֹעַל.
פאַקטער s. (pl. ס–, פאַקטוירים) agent, broker סַרְסוּר.
פאַקטרעווען v. n. to play the broker, transact business for others סִרְסֵר.
פאַקל s. (pl. ען–) torch אֲבוּקָה, אוּר.
פאָקע s. (pl. ס–) seal כֶּלֶב הַיָּם.
פאָקענע adj. of sealskin שֶׁל עוֹר כֶּלֶב הַיָּם.
פאַר prep. for בְּעַד, בַּעֲבוּר; before לִפְנֵי; ago לִפְנֵי; for, of מִן; than conj. || מִן; מֵאֲשֶׁר, מִ־.
— פאַר וועמען איז דאָס געלט? for whom is the money? בעד מי הכסף?
— פאַר דער צייט before the time לפני עתו.
— פאַר עדות before witnesses, in the presence of witnesses בפני עדים.
— פאַר צוויי וואָכן two weeks ago לפני שני שבועות.
— פאַר הונגער of hunger מרעב; פאַר פרייד for joy משמחה.
— מורא האָבן פאַר אומעצן to be afraid of a person מורא מפני, ירא את־.
— ער איז בעסער פאַר איר he is better than she is הוא טוב ממנה.
פאַר־ pref. syllable prefixed to verbs for various significations הֲבָרָה נוֹסֶפֶת לִפְעָלִים לְהוֹרָאוֹת שׁוֹנוֹת.

פאר־ before, in front of, ahead *pref.* לִפְנֵי.

פאראווירט fetid, having a bad smell *adj.* מַסְרִיחַ.

פאר־איינס = פארוינס.

פאראומווירדיגן to abominate, abhor *v. a.* שִׁקֵּץ, תִּעֵב.

פאראומערט sad *adj.* עָצוּב, עָגוּם.

פאראומערן to sadden *v. a.* הֶעֱצִיב.

פאראומרייניגן to pollute *v. a.* טִמֵּא; to soil לִכְלֵךְ.

פאראיאריג of last year *adj.* שֶׁל הַשָּׁנָה שֶׁעָבְרָה.

פאראיארן last year *adv.* בַּשָּׁנָה שֶׁעָבְרָה, אֶשְׁתָּקַד.

פאראיארעדיג = פאראיאריג.

פאראייביגן to perpetuate *v. a.* עָשֹׂה לְקַיָּם, עָשׂה לְנִצְחִי.

פאראיידלען to ennoble, elevate *v. a.* עִלָּה, רוֹמֵם.

פאראיין union, society, association (*pl.* ען –) *s.* אֲגֻדָּה, חֶבְרָה.

פאראייניגן to unite *v. a.* אִחֵד; ‖ – זיך *v. r.* to unite הִתְאַחֵד.

פאראינטערעסירן to interest *v. a.* עִנְיֵן; ‖ – זיך *v. r.* to interest oneself הִתְעַנְיֵן.

פאראיעריג = פאראיאריג.

פאראיקען זיך to stutter, stammer *v. r.* גִּמְגֵּם.

פאראירן זיך to go astray *v. r.* תָּעָה.

פאראכטונג contempt *s.* בִּזָּיוֹן.

פאראכטן to despise *v. a.* בָּזָה.

פאראן there is, there are *adv.* יֵשׁ.

פאראנטוואָרטליך responsible *adj.* אַחֲרָאִי; ‖ – קייט *s.* responsibility אַחֲרָיוּת.

פאראנען = פאראן.

פאראנקערן to anchor *v. a.* עִגֵּן.

פאראקערן to till, plough *v. a.* עָבַד, חָרַשׁ.

פאראַרבעטן to elaborate *v. a.* עָבַד; to soil לִכְלֵךְ.

פאראַרענדעווען to rent *v. a.* הִשְׂכִּיר (שדה או בית).

פארב paint, dye (*pl.* ן –) *s.* צֶבַע (חמר); color צֶבַע, גַּוָן; complexion צֶבַע הַפָּנִים.

פארבאַדינג preliminary condition (*pl.* ען –) *s.* תְּנַאי רִאשׁוֹן.

פארבאהאלטן to hide, conceal *v. a.* הֶחְבִּיא, הִסְתִּיר.

פארבאָט prohibition (*pl.* ן –) *s.* אִסּוּר.

פארבאָטן[1] = פארבאָטן[1].

פארבאָטן[2] prohibited, forbidden *adj.* אָסוּר.

פארבאַלאַמוטשען = פארבאַלעמוטשען.

פארבאַלאַקען to spend time in babbling *v. a.* בִּלָּה זְמַן בְּפִטְפּוּט.

פארבאַל(י)עווען to squander *v. a.* בִּזְבֵּז (ממון).

פארבאַלעמוטשען to detain by talking *v. a.* עָכֵּב עַל יְדֵי שִׂיחָה; to confound by talking בִּלְבֵּל בִּדְבָרִים; ‖ – זיך *v. r.* to perplex or confuse oneself הִתְבַּלְבֵּל.

פארבאַלעמוטען = פארבאַלעמוטשען.

פארבאַנד federation (*pl.* ן –) *s.* אֲגֻדָּה.

פארבאַנדאַזשירן to bandage *v. a.* חָבַשׁ.

פארבאַק spoiled egg (*pl.* ן –) *s.* בֵּיצָה נִשְׁחָתָה.

פארבאַקן dried *adj.* שֶׁנִּתְיַבֵּשׁ.

פארבאַרגן[1] to conceal *v. a.* הִסְתִּיר; ‖ *adj.* concealed נִסְתָּר.

פארבאַרגן[2] to lend out *v. a* הִלְוָה.

פארבאַריקאַדירן to barricade *v. a.* שִׂים מַעֲצוֹר לְ־, סוֹף.

פארבויען to cover with buildings *v. a.* כִּסָּה בְּבִנְיָנִים, בָּנָה עַל־.

פארביג colored *adj.* מְגֻוָּן.

פארביטן[1] to forbid *v. a.* אָסַר.

פארביטן[2] changed *adj.* מְשֻׁנֶּה.

— זיין א פארביטענער to be out of sorts, not to be in one's usual humor הֶהְפַּךְ לְאִישׁ אחר, היה במצב רוח אחר.

פארביטערן to embitter *v. a.* מֵרֵר.

פארביי by, past *adv.* אֵצֶל; ‖ *adj.* over עוֹבֵר.

— זיין פארביי to be on the point of death היה סמוך למיתתו; איך בין פארביי I am lost אבדתי.

פארבייג bow (*pl.* ן –) *s.* הִשְׁתַּחֲוָיָה.

פארבייגן to bend *v. a.* כָּפַף; to omit (*fig.*) הִשְׁמִט; ‖ – זיך to bow *v. r.* הִשְׁתַּחֲוָה.

פארבייגיין to pass *v. n.* עָבַר, חָלַף.

פארבייגייענדיג by the way *adv.* אַגַּב אוֹרְחָא.

פארבייזט sullen, sulky *adj.* זוֹעֵף.

פארבייטן to change *v. a.* הֶחֱלִיף; to substitute מִלֵּא מְקוֹם־.

פארבייטראָגן to carry past *v. a.* נָשֹׂא וְעָבֹר.

פארביילאָזן to let pass *v. a.* נָתֹן לַעֲבֹר.

פארביילויפן to run past *v. n.* רוּץ וְעָבֹר.

פארבייסן to bite *v. n.* נָשַׁךְ; to take a snack אָכֹל מַאֲכָל קַל (אחר השתיה); ‖ *s.* snack, bit מַאֲכָל קַל, קִנּוּחַ (אחר השתיה).

— פארבייסן די צונג, פארבייסן מיט די ליפן (*fig.*) to hold one's tongue שתק, החרש, שים יד לפה.

פארבייסעכץ snack, bit *s.* מַאֲכָל קַל, קִנּוּחַ (אחר השתיה).

פארבייפאָרן to drive past *v. n.* נָסֹעַ וְעָבֹר.

פארבייפירן to lead past *v. a.* הוֹלֵךְ וְעָבֹר.

פאַרבינדונג s. (pl. ~ען) connection קֶשֶׁר, חִבּוּר; embryo עֻבָּר א).
פאַרבינדן v. a. to bind קָשַׁר, חִבֵּר.
פאַרביסן adj. cunning עָרוּם; relentless בְּלִי רַחֲמִים; stubborn קְשֵׁה עֹרֶף; ‖ ~קייט s. cunning עָרְמָה; stubbornness קְשִׁי עֹרֶף.
פאַרבלאָוון = פאַרבלויען.
פאַרבלאָזן v. a. to blow off הֵפַח מֵעַל־.
פאַר‖בלאַט s. (pl. ~בלעטער) title-page שַׁעַר (של ספר).
פאַרבלאָטיגן v. a. to cover with mud, to dirty כִּסָּה בְּרֶפֶשׁ, לִכְלֵךְ.
פאַרבלאָנדז(ש)ען v. n. to go astray תָּעָה.
פאַרבלאָנזען = פאַרבלאָנדז(ש)ען.
פאַרבלאָפן v. a. to deceive (Am.) רִמָּה.
פאַרבלוטיגן v. a. to stain with blood גֹּאַל בְּדָם.
פאַרבלויען v. a. to blue צָבַע בְּצֶבַע תְּכֵלֶת.
פאַרבלויט adj. dyed blue צָבוּעַ תְּכֵלֶת.
פאַרבלײַבן v. n. to remain הִשָּׁאֵר.
פאַרבליִען v. n. to fade נָבַל.
פאַרבלישטשען v. a. to dazzle הִכָּה בְּסַנְוֵרִים.
פאַרבלאָנקען זיך v. r. to go astray תָּעָה.
פאַרבלענדן v. a. to dazzle הִכָּה בְּסַנְוֵרִים; (fig.) to deceive רִמָּה.
פאַרבלענדעניש s. deception, illusion מַשּׂאַת שָׁוְא.
פאַרבלענזן = פאַרבלענדן.
פאַרבן v. a. to color, dye, paint צָבַע.
פאַרבעטן[1] v. a. to invite הִזְמִין, קָרָא אֶל־.
פאַרבעטן[2] v. a. to make the bed סִדֵּר הַמִּטָּה.
פאַרבענקען זיך v. r. to long, have a longing הִתְגַּעְגֵּעַ.
פאַרבענקעניש s. longing גַּעְגּוּעִים.
פאַרבעסערונג s. improvement הֲטָבָה, תִּקּוּן.
פאַרבעסערן v. a. to improve הֵיטִיב, תִּקֵּן.
פאַרבער s. (pl. ~, ~ס) dyer צוֹבֵעַ.
פאַרבערײַ s. dyer's trade מְלֶאכֶת צוֹבְעִים.
פאַרבראָטן v. a. to touch נָגַע.
— פאַרבראָטן בײַם הארץ to touch to the quick נגע עד הנפש.
פאַרבראַקירן v. a. to reject פָּסַל.
פאַרבראָקן v. a. to crumble פֵּרֵר.
פאַרברודישען v. a. to soil, to dirty לִכְלֵךְ.
פאַרברודיגן, פאַרברודען = פאַרברודישען.
פאַרברויכן = פאַרנוצן.
פאַרברוינען v. a. to make brown עָשָׂה חוּם.
פאַרברידערונג s. fraternisation, brotherhood אַחְוָה, אַחֲוָה.

א) אין דער באדייטונג ביי ליפשיצן.

פאַרברידערן v. a. to unite like brothers אִחָה, עָשָׂה לְאַחִים.
פאַרברייטונג s. spreading הֲפָצָה.
פאַרברייטן v. a. to spread הֵפִיץ.
פאַרברייטערן v. a. to extend הִרְחִיב.
פאַרבריִען v. a. to scald שָׁלַק בְּרוֹתְחִים; to boil, cook בִּשֵּׁל.
פאַרברעך s. (pl. ~ן) crime פֶּשַׁע.
פאַרברעכן v. a. to break off שָׁבַר מִ־; to wring פָּרַשׁ (בידים).
פאַרברעכער s. (pl. ~, ~ס) criminal פּוֹשֵׁעַ.
פאַרברעמען = אַרומברעמען.
פאַרברענגען v. a. to pass (time) בִּלָּה; to spend (money) הוֹצִיא (כסף); ‖ v. n. to amuse oneself הִשְׁתַּעְשֵׁעַ.
פאַרברענגען v. a. to bring before הֵבִיא לִפְנֵי־.
פאַרברענגער s. (pl. ~, ~ס) spendthrift, squanderer בַּזְבְּזָן.
פאַרברענט adj. burnt שָׂרוּף; (fig.) ardent, devoted נִלְהָב, אָדוּק, מָסוּר (לרעיון); ‖ ~קייט s. devotion אֲדִיקוּת, הִתְמַסְּרוּת.
פאַרברענען v. a. to burn שָׂרַף.
פאַרברעקלען v. a. to crumble פֵּרֵר.
פאַרגאַווערן v. a. to beslaver לִכְלֵךְ בְּרִיר.
פאַרגאַלן v. a. to embitter מֵרֵר.
פאַרגאַלקעווען v. a. to blackball הִגְרִיל נֶגֶד־.
פאַרגאַנגען adj. past שֶׁעָבַר; ‖ ~הייט s. the past, time past עָבָר.
פאַרגאַפט adj. amazed מִשְׁתּוֹמֵם.
פאַרגאַפן זיך v. r. to be amazed הִתְפַּלֵּא, הִשְׁתּוֹמֵם.
פאַרגאַרטלען v. a. to gird חָגַר, אָזַר.
פאַרגוואַלדיגן v. a. to violate אָנַס, עִנָּה.
פאַרגיטיגונג s. reward גְּמוּל; compensation פִּצּוּי.
פאַרגיטיגן v. a. to reward גָּמַל; to compensate פִּצָּה.
פאַרגיין v. n. to get into בָּא אֶל־; to pass עָבַר, חָלַף; to disappear נֶעֱלַם; to pine away, die גָּוַע, מֵת; ‖ ~ זיך v. r. to lose one's breath הִתְעַלֵּף (מקצר הנשימה); to have a fit of coughing הִשְׁתַּעֵל בְּלִי הֶרֶף; to have dealings with הָיָה לְאִישׁ מַשָּׂא וּמַתָּן עִם־.
— פאַרגיין אימעצן דעם וועג to get into a person's way התיצב לשטן על דרך איש.
— פאַרגיין אין טראָגן to conceive, to become pregnant התעבר.
פאַרגיין v. n. to go on הִקְרָה, הֵעָשָׂה.
פאַרגילטן v. a. to gild הִזְהִיב.
פאַרגינען v. a. (p. p. פאַרגונען) not to begrudge, not to envy, to wish well לֹא קִנֵּא.

בְּ-, דָּרֹשׁ טוֹב לְ-; ‖ — זיך v. r. to allow oneself הַרְשֵׁה לְעַצְמוֹ.

פארגינער s. (pl. — ס, —) well-wisher דּוֹרֵשׁ טוֹב.

פארגיסן v. a. to spill, shed שָׁפֹךְ; to feed up (a child on milk) הַרְוֵה (ילד בחלב).
— פארגיסן מיט בליי to stop up or fix with molten lead סתם או הַדבק בעופרת מֻתכה; פארגיסן א לאָך מיט פעך to stop up a hole with pitch סתם נקב בזפת.

פארגיפטונג s. poisoning סִמּוּם.

פארגיפטיגן — פארגיפטן.

פארגיפטן v. a. to poison הַרְעֵל, סַמֵּם; הָמֵת עַל יְדֵי רַעַל.

פארגלאָצן v. a. to roll up (one's eyes) גַּלְגֵּל עֵינָיו לְמַעְלָה.

פארגלויבן v. a. to confide הַפְקֵד; גַּלֵּה (סוד); ‖ — זיך v. r. to rely בָּטֹחַ בְּ-; to confide a secret גַּלֵּה סוֹד.

פארגלוסטן זיך v. r. to get a desire הִתְאַוֵּה.

פארגלושען v. a. to stun הַחֲרֵשׁ הָאָזְנַיִם.

פארגליווערן v. a. n. to stiffen הִתְקַשֵּׁה; to congeal קָפֹא; to curdle קָרֹשׁ; to be benumbed קָפֹא (אברים) א).

פארגלייבן = פארגלויבן.

פארגלייזט adj. fixed, stiff, having a glazed look קָבוּעַ (מבט).

פארגלייזן v. a. to stiffen הַקְשֵׁה.
— פארגלייזן די אויגן to fix one's eyes קבע עיניו.

פארגלייך s. (pl. — ן) comparison דִּמְיוֹן, עֵרֶךְ; agreement, compromise הַסְכָּמָה, פְּשָׁרָה.

פארגלייכונג s. compromise פְּשָׁרָה.

פארגלייכן v. a. to compare דַּמֵּה, עָרֹךְ; ‖ — זיך v. r. to compare הִשְׁתַּוֵּה; to come to an agreement or compromise בֹּא לִידֵי הַסְכָּמָה אוֹ פְּשָׁרָה.

פארגלייכער s. (pl. — ס, —) compromiser מְפַשֵּׁר, מְתַוֵּךְ.

פארגלייסט = פארגלייזט.

פארגלעזערט = פארגלייזט.

פארגלעטן v. a. to smooth הַחְלֵק; to palliate הַקְטֵן, הָקֵל, כַּסּוֹת (פשע); ‖ — זיך v. r. to comb one's hair שָׂרֹק שְׂעָרוֹ.

פארגנב'עט, — ענען זיך v. r. to steal into הִתְגַּנֵּב אֶל-.

פארגעבונג s. forgiveness, pardon כַּפָּרָה, מְחִילָה, סְלִיחָה.

פארגעבן v. a. to forgive, pardon כַּפֵּר, מְחֹל, סְלֹחַ; to give, set נָתֹן (עבודה וכד'); to misdeal (cards) חַלֵּק בְּאֹפֶן בִּלְתִּי נָכוֹן (קלפים); to season, flavor תַּבֵּל.
— פארגעבן אומעצן מיט עפעס to set a person a task, to put a question נתן עבודה לאיש, שאל שאלה.
— פארגעבן א געקעכטס to season or flavor a soup תַּבֵּל מרק.

פארגעטערונג s. deification אִלּוּל; adoration הַעֲרָצָה.

פארגעטערן v. a. to deify אַלֵּל; to adore הַעֲרֵץ.

פארגעלט adv. turned yellow שֶׁנֶּהְפַּךְ לְצָהֹב.

פאר־געלט s. fare דְּמֵי נְסִיעָה.

פארגעלטונג s. recompense, reward גְּמוּל, שָׂכָר.

פארגעלטן v. a. to recompense, reward גְּמֹל, שַׁלֵּם שָׂכָר.

פארגעלן v. a. to make yellow הַפֵּךְ צָהֹב.

פארגעניגן s. (pl. — ס) pleasure, delight עֹנֶג, תַּעֲנוּג, נחת רוח; amusement שַׁעֲשׁוּעִים.

פארגעניגענען זיך v. r. to amuse or entertain oneself הִשְׁתַּעֲשֵׁעַ.

פארגעס־מיך־ניט s. forget-me-not זִכְרִינִי, אַל תִּשְׁכָּחֵנִי (מין פרח).

פארגעסן v. a. to forget שָׁכֹחַ, נָשֹׁה.

פארגראָבן v. a. to bury קָבֹר; to hide (fig.) הַסְתֵּר; ‖ — זיך v. r. to hide הִסְתַּתֵּר.

פארגראַזען v. a. to enclose, fence גָּדֹר.

פארגריזען v. a. to vex, torture הַרְגֵּז, עַנֵּה.

פארגרייזט adj. full of errors, faulty מְשֻׁבָּשׁ, erring מוּטְעֶה.

פארגרייזלען v. a. to curl סַלְסֵל.

פארגרייזן v. a. to corrupt (a word) קַלְקֵל, שַׁבֵּשׁ (מלה); to misspel כָּתֹב בִּשְׁגִיאוֹת; ‖ v. n. to sin, err חָטֹא, תָּעֹה.

פארגרייטן v. a. to prepare, provide הָכֵן.

פארגרינגערן v. a. to facilitate הָקֵל; to relieve, alleviate הָקֵל, רַכֵּךְ.

פארגרינט adj. turned green שֶׁנֶּהְפַּךְ לְיָרֹק; mouldy, musty שֶׁהֶעֱלָה חֲלוּדָה.

פארגרינען v. n. to turn green הֵהָפֵךְ לְיָרֹק; to bocome rusty הַעֲלֵה חֲלוּדָה.

פארגרעבט adj. rude, boorish, ignorant גַּס, בַּעַר.

פארגרעבן v. a. to make rude עָשֹׂה לְגַס.

פארגרעסער‖גלאָז s. (pl. — גלעזער) magnifying-glass זְכוּכִית מַגְדֶּלֶת.

פארגרעסערן v. a. to enlarge הַגְדֵּל, הַרְחֵב; to magnify, to exaggerate הַגְדֵּל; גַּזֵּם.

פארדאגהט adj. worried, care-worn מָלֵא דְאָגָה.

פארדאגהן v. n. to worry דָּאֹג; ‖ — זיך v. r. to fear פָּחֹד.

א) פארגליווערן האט אפשר א שייכות מיט לאטייניש gelare, פרירן.

פארדאכט s. suspicion חשד.

פארדאמען v. a. to damn נדה; to condemn הרשע, האשם; to doom דון, שפט.

פארדאנקען v. a. to owe היה חיב תודה על־. — איך האב דאס אײך צו פארדאנקען I owe this to you לך אני חיב תודה על זאת, מידך לי זאת.

פארדארבן v. a. (v. p. פארדארבן) to spoil קלקל; to corrupt השחת.

פארדארבן adj. corrupt, depraved משחת; ‖—קײט s. corruption, depravity השחתת המדות.

פארדארבעניש s. corruption השחתה.

פארדארט adj. dry יבש.

פארדארט װערן = פארדארן.

פארדארן v. n. to dry up, wither התיבש, נבל.

פארדבקעט adj. absorbed in pious thoughts שקוע בדבקות דתית.

פארדבקען זיך v. r. to be absorbed in pious thoughts היה שקוע בדבקות דתית.

פארדולן v. a. to stun, confuse with noise הבהל, המם.

פארדומפט = פארדומפן[1].

פארדומפן[1] adj. dull, smothered (voice) מבלע, חלש (קול); musty מעפש.

פארדומפן[2] v. a. to smother בלע, החלש (קול); ‖ v. n. to grow dull, be smothered הבלע, החלש (קול); to grow musty התעפש.

פארדורען v. a. to confuse with talking בלבל על ידי שיחה.

פארדושען v. a. to stifle חנק, חנק; to smother כבה.

פארדײַאונג s. digestion עכול.

פארדײַען v. a. to digest עכל; to enjoy התענג על־. — איך װאלט פארדײַעט I should relish, I should enjoy התענגתי על־.

פארדינגען v. a. to rent, let out השכר; ‖—זיך v. r. to hire oneself השכר.

פארדינסט s. (pl. —ן) gain, profit רוח; earnings שכר; merit פעל טוב, צדקה, זכות.

פארדינען v. a. to gain, earn הרוח, השתכר; to deserve, merit היה ראוי ל־, זכה.

פארדינער s. (pl. —, —ס) one who earns much money משתכר הרבה.

פארדישען v. a. = פארדושען; ‖—זיך v. r. to lose one's breath נשם בכבדות; to choke, be suffocated התעלף מקצר הנשימה.

פארדעהען = פארדײַען.

פארדעכטיג adj. suspicious חשוד.

פארדעכטיגן v. a. to suspect חשד ב־.

פארדעכטליך adj. suspicious, distrustful חסר אמון; = פארדעכטיג.

פארדעכטעװען v. a. to stop up hermetically סתם היטב.

פארדעם adv. before לפני כן.

פארדענקען v. a. to blame דון לכף חוב.

פארדעק s. (pl. —ן) cover מכסה; deck מכסה האניה.

פארדעקן v. a. to cover כסה.

פארדראטעװען = פארדראקען.

פארדראטעװען v. a. to fasten with wire הדק בחוטי ברזל.

פארדראס s. vexation כעס, צער, רגז, מורת רוח.

פארדראסיג adj. vexatious מכעים, מצער, מרגיז.

פארדראקען v. a. to dirty, soil לכלך.

פארדרײען v. a. to distort, twist סלף, עקל; to tangle סבך; to turn הפך; ‖ v. n. to be capricious התנהג בשגעון.

פארדרײע‖לע s. (pl. —לעך) tangle, complication סבוך.

פארדרײעניש s. (pl. —ן) tangle, complication סבוך.

פארדרײער s. (pl. —, —ס) distorter מסלף, מעקל; capricious person בעל שגעונות.

פארדריסן v. a. to vex, grieve הכעס, הרגז, צער. — עס פארדריסט מיך I am grieved הנני מצטער.

פארדריפען v. a. to bedraggle, bespatter with mud לכלך ברפש.

פארדריקן v. a. to press לחץ.

פארהאװעט adj. very busy עסוק מאד, טרוד הרבה; absorbed in thoughts שקוע במחשבות.

פארהאטען v. a. to dam in עשה שכר ל־.

פארהאיצען v. a. to bewitch כשף.

פארהאלטן v. a. to detain עכב, עצר; to stop סתם; ‖—זיך v. r. to behave התנהג. — פארהאלטן זיך מיט אומעצן to associate with התרועע.

פארהאלטן v. a. to reprove הוכח.

פארהאלמעװען v. a. to check, skid (wheels) עצר, עכב (אופנים).

פארהאמעװען v. a. to stop סתם, עכב (מרוצת דם); to calm השקט; = פארהאלמעװען.

פארהאמערן v. a. to close tight with nails סגר היטב במסמרות.

פארהאן, פארהאנען = פאראן, פאראנען.

פארהאנג s. (pl. —ען) curtain מסך.

פארהאנדלונג s. (pl. —ען) negotiation משא ומתן.

פארהאנדלען v. n. to negotiate נשא ונתן עם־; ‖ v. a. to sell מכר; ‖—זיך v. r. to get into business trouble בא במבוכה במסחר.

פארהאנדן adj. existing נמצא.

פֿארהאנדן זײַן *v. n.* to exist, be there הָיֹה בִּמְצִיאוּת, הִמָּצֵא.

פֿאר||האנט *s.* (*pl.* ־הענט) lead (*at cards*) יָד רִאשׁוֹנָה (בקלפים). — זײַן פֿארהאנט to have the lead, to be the first player היה המשחק הראשון.

פֿארהאסט *adj.* hated שָׂנוּא.

פֿארהאָפֿן = האָפֿן.

פֿארהאקן *v. a.* to begin to hew הַתְחֵל לִקְצֹץ; to notch, indent חָרֹק, עֲשֵׂה חָרִיק; to shut סְגֹר (דלת); to stun, confuse הָמֹם, בַּלְבֵּל; ||־ זיך *v. r.* to be shut הִסָּגֵר; to stammer, stutter גַּמְגֵּם; to be tangled הִסְתַּבֵּךְ; to become obstinate הִתְעַקֵּשׁ, הַקְשֵׁה עָרְפּוֹ. — פֿארהאקן דעם קאָפּ to confuse, to confound הָמֹם, בלבל (על ידי דברים).

פֿארהארטונג *s.* hardening קִשּׁוּי.

פֿארהארטעוועט *adj.* hardened מְקֻשֶּׁה.

פֿארהארטעווען *v. a.* to harden הַקְשֵׁה.

פֿארהאָרעוועט *adj.* earned by hard work נִמְצָא בִּיגִיעַ כַּפַּיִם; weary with toil יָגֵעַ מֵרֹב עֲבוֹדָה.

פֿארהאָרעווען *v. a.* to earn by hard work מְצֹא בִּיגִיעַ כַּפָּיו.

פֿארהויז *s.* vestibule פְּרוֹזְדוֹר.

פֿארהויכט *adj.* bedimmed by having been breathed upon עָמוּם עַל יְדֵי נְשִׁימָה.

פֿארהויכן *v. a.* to bedim by breathing upon עַמֵּם עַל יְדֵי נְשִׁימָה עַל־.

פֿארהוילן = פֿארהוילן[2].

פֿארהויף *s.* (*pl.* ־ן) fore-court, court חָצֵר, עֲזָרָה.

פֿארהויצען = פֿארהאָיצען.

פֿארהויקערן *v. a.* to bend (*the body*) כָּפֹף (את הגוף).

פֿארהולטײַעווען *v. a.* to squander in debauchery בַּזְבֵּז בְּהוֹלֵלוּת.

פֿארהוליען *v. a.* to squander in feasting בַּזְבֵּז בְּמִשְׁתֶּה וְשִׂמְחָה.

פֿארהונגערט *adj.* famished גּוֹוֵעַ מֵרָעָב.

פֿארהונגערן *v. n.* to starve גְּוֹעַ מֵרָעָב.

פֿארהוסטן זיך *v. r.* to have a fit of coughing הִשְׁתַּעֵל בְּלִי הֶרֶף.

פֿארהוסן זיך = פֿארהוסטן זיך.

פֿארהיטן *v. a.* to preserve, prevent שָׁמֹר, הָגֵן, מְנֹעַ בְּעַד־. — פֿארהיטן פֿון בייז to preserve from evil שמר מרעה. — פֿארהיטן אַ קרענק to prevent a disease מנע בעד מחלה.

פֿארהייבן *v. a.* to raise הָרֵם; to tuck up, turn up קַפֵּל לְמַעְלָה (כנף בגד).

פֿארהײַזל, פֿארקלענערוואָרט פֿון פֿארהויז.

פֿארהייליגן *v. a.* to declare holy הַקְדֵּשׁ.

פֿארהיילן[1] *v. a.* to heal up רַפֵּא; ||־ זיך *v. r.* to heal up הִתְרַפֵּא.

פֿארהיילן[2] *v. a.* (*p. p.* פֿארהוילן) to conceal, cover הַעֲלֵם, כַּסֵּה.

פֿארהײַען זיך *v. r.* to tarry, stay too long הִתְמַהְמֵהַּ.

פֿארהילכן *v. n.* to resound, to echo הַשְׁמֵעַ הֵד; || *v. a.* to deafen הַחֲרֵשׁ.

פֿארהילן *v. a.* to veil עֲטֹה, עֲטֹף.

פֿארהילעכן = פֿארהילכן.

פֿארהילצערט ווערן *v. p.* to become woody הִתְקַשֵּׁה כָּעֵץ; to grow stiff הִתְקַשֵּׁה.

פֿארהיניען *v. n.* to tarry, stay too long הִתְמַהְמֵהַּ.

פֿארהיקען זיך = פֿאַראיקען זיך.

פֿארהעלטעניש *s.* (*pl.* ־ן) relation יַחַס; proportion עֵרֶךְ.

פֿארהעמדל = מאַנושקע.

פֿארהענגען *v. a.* to cover with a curtain פָּרֹשׂ מָסָךְ עַל־.

פֿארהעפֿטן *v. a.* to darn תַּקֵּן עַל יְדֵי סְרִיגָה; ||־ זיך *v. r.* to lace oneself tight הִתְאַזֵּר הֵיטֵב.

פֿארהעקלען *v. a.* to hook and eye רַכֵּס.

פֿארהעקערן *v. a.* to sell by retail מְכֹר לַאֲחָדִים.

פֿארהער *s.* examination מִבְחָן; דְּרִישָׁה, חֲקִירָה.

פֿארהערן *v. a.* to examine נַסֵּה, בָּחֹן (בלמודים); דְּרֹשׁ, חֲקֹר; to mishear לֹא שְׁמֹעַ הֵיטֵב (דברי איש); ||־ זיך *v. rec.* to vie with each other, to rival הִתְחָרֵה אִישׁ עִם רֵעֵהוּ.

פֿארהערעניש *s.* examination בְּחִינָה; דְּרִישָׁה, חֲקִירָה.

פֿארהערער *s.* (*pl.* ־, ־ס) examiner מְנַסֶּה, בּוֹחֵן (בלמודים).

פֿארוואָגלט *adj.* wandering, homeless נוֹדֵד, שֶׁאֵין לוֹ בַּיִת וּמַחֲסֶה; miserable אֻמְלָל.

פֿארוואָגלט ווערן *v. p.* to lead a life of a wanderer הָיֹה נוֹדֵד; to lead a miserable life הָיֹה חַיֵּי צַעַר; to become waste שָׁמֹם, הֶחָרֵב.

פֿארוואָגלען זיך *v. r.* to wander about נָדֹד.

פֿארוואונדונג *s.* injury פְּצִיעָה.

פֿארוואונדן *v. a.* to wound, injure פָּצֵעַ.

פֿארוואונדערונג *s.* wonder, surprise, astonishment תְּמִיהָה, פְּלִיאָה, הִשְׁתּוֹמְמוּת.

פֿארוואונדערן זיך *v. r.* to wonder, be surprised, be astonished תָּמֹהַּ, הִתְפַּלֵּא, הִשְׁתּוֹמֵם.

פֿארוואַלגערן *v. a.* to fill up, cover up מַלֵּא, כַּסֵּה (א); ||־ זיך *v. r.* to be lying in a place נוּחַ בִּמְקוֹם; to be lost אָבֹד.

פֿארוואַלטונג *s.* management הַנְהָגָה.

א) אין דער באַדײַטונג בײַ ליפשיצן.

פֿאַרוואַלטן to manage *v. a.* נַהֵג, נַהֵל.

פֿאַרוואַלטער manager (*pl.* ס –, –) *s.* מְנַהֵל.

פֿאַרוואַליען overload, to fill up *v. a.* עָמֹס יוֹתֵר מִדַּי, מַלֵּא, סָתֹם.

פֿאַרוואַלען = פֿאַרוואַלגערן.

פֿאַרוואַלקנט cloudy, overcast *adj.* מְעֻנָּן.

פֿאַרוואַנדלען to transform, change *v. a.* שַׁנֵּה פְּנֵי־.

פֿאַרוואָס why *adv.* לָמָּה, מַדּוּעַ; || reason *s.* טַעַם.

— גאָר אָן אַ פֿאַרוואָס without any reason בלי שום טעם.

פֿאַרוואַסערן to water, dilute *v. a.* מָסֹךְ בְּמַיִם; to weaken (*fig.*) הַחֲלֵשׁ (ענין ספרותי).

פֿאַרוואַקסן to be grown over (*with grass*) *v. n.* כֻּסֵּה (בעשב); to close (*of a wound*) סָגֹר (מכה).

פֿאַרוואַקסן ווערן = פֿאַרוואַקסן.

פֿאַרוואָר truly, indeed *adv.* בֶּאֱמֶת.

פֿאַר||וואָרט preface (*pl.* –ווערטער) *s.* הַקְדָּמָה; preposition (*gr.*) מִלַּת הַיַּחַס.

פֿאַרוואָרלאָזט scabby, neglected *adj.* נָטוּשׁ, עָזוּב; mangy מֻכֵּה צָרַעַת.

פֿאַרוואָרלאָזן to neglect *v. a.* נְטשׁ, עֲזֹב.

פֿאַרוואָרלױזט, פֿאַרוואָרלעסט = פֿאַרוואָרלאָזט.

פֿאַרוואָרעניש = פֿאַוואָרעניש.

פֿאַרוואָרענען = באַוואָרענען.

פֿאַרוואָרף reproof (*pl.* ן–) *s.* תּוֹכָחָה.

פֿאַרוואַרפֿן to throw *v. a.* הַשְׁלֵךְ; to throw into הַשְׁלֵךְ לְ־; to mislay הָנֵחַ בְּמָקוֹם בִּלְתִּי נָכוֹן; to turn into הָפֹךְ לְ־; to cover, fill up כַּסֵּה, מַלֵּא (בחול, בעפר, בשלג); || – זיך to turn *v. r.* הִתְהַפֵּךְ; to be turned into הֵהָפֵךְ לְ־.

— פֿאַרוואַרפֿן אין אַ קליאַטשע to turn into a mare הפך לסוסה.

— פֿאַרוואַרפֿן מיטן קאָפּ to turn away one's head הסב את ראשו; to be unwilling (*fig.*) מָאֵן, לא רצה.

— פֿאַרוואַרפֿן אַ וואָרט פֿאַר אימעצן to put in a word for a person דבר טובות על איש.

פֿאַרוואָרפֿן overladen, overloaded *adj.* עָמוּס מְאֹד; retired עָזוּב, בּוֹדֵד (מקום).

— פֿאַרוואָרפֿן מיט אַרבעט overladen with work עמוס מאד בעבודה.

— אַ פֿאַרוואָרפֿענער ווינקל a retired nook זוית עזובה, מקום בודד.

פֿאַרוואָרפֿן ווערן to be thrown beyond *v. p.* הָשְׁלֵךְ; to be turned into הֵהָפֵךְ לְ־; to be bereaved (*of children*) שָׁכֹל.

— פֿאַרוואָרפֿן ווערן פֿאַר אַ חיה to be turned into an animal ההפך לחיה.

1 פֿאַרוואַשן to wash off *v. a.* כַּבֵּס.

2 פֿאַרוואַשן washed *adj.* מְכֻבָּס.

— אַ פֿאַרוואַשן פּנים (*id.*) shameless person איש לא ידע בשת, חצוף.

פֿאַרוויאַלעט faded, withered *adj.* נָבֵל.

פֿאַרוויאַלען to fade, wither *v. n.* נָבֹל.

פֿאַרוויאַניען = פֿאַרוויאַלען.

פֿאַרוויגן to rock to sleep, lull to sleep *v. a.* יַשֵּׁן (ילד); to bring into reputation (*fig.*) פַּרְסֵם.

פֿאַרוויטיקנט painful *adj.* מַכְאִיב.

פֿאַרווײַלונג pastime, amusement, entertainment *s.* בִּלּוּי זְמַן, שַׁעֲשׁוּעִים.

פֿאַרווײַלן to stay, tarry *v. n.* הִתְמַהְמֵהַּ; to pass time בַּלֵּה זְמַן; to amuse oneself הִשְׁתַּעֲשֵׁעַ.

פֿאַרווײנט red with weeping *adj.* אָדֹם מִבֶּכִי.

פֿאַרווײנען to weep over *v. a.* בְּכֹה לְ־.

פֿאַרווײַסן to whiten *v. a.* הַלְבֵּן; to flavor with milk or cream תֵּת חָלָב אוֹ זֻבְדָּה (בנזיד).

פֿאַרווײען to blow up, cover up (*with snow*) *v. a.* זָרֹה עַל־, כַּסֵּה בְּ־ (שלג, חול).

פֿאַרווײקן to put in for soaking *v. a.* הַשְׁרֵה.

פֿאַרווילדעוועט wild, unruly *adj.* פֶּרֶא, פָּרוּעַ.

פֿאַרווילדעווען to make wild *v. a.* עֲשֵׂה לְפֶרֶא.

פֿאַרוויסטונג devastation *s.* חָרְבָּן, מְשַׁמָּה.

פֿאַרוויסטן to lay waste, devastate *v. a.* הַחֲרֵב, הָשֵׁם.

פֿאַרוויסטער devastator, destroyer (*pl.* –) *s.* מַחֲרִיב.

פֿאַרוויקלען to roll *or* wrap up *v. a.* גָּלֹל, כָּרֹךְ; to entangle (*fig.*) סַבֵּךְ; || – זיך to entangle oneself *v. r.* הִסְתַּבֵּךְ.

פֿאַרווירקליכן to realise *v. a.* הוֹצֵא לַפֹּעַל, קַיֵּם.

פֿאַרווישן to wipe off *v. a.* מָחֹה.

פֿאַרוועטן זיך = וועטן זיך.

פֿאַרוועלן זיך to have a desire *v. r.* חָשֹׁק, הִשְׁתּוֹקֵק.

— אים האָט זיך פֿאַרוואָלט שפּילן he had a desire to play חשקה נפשו בשחוק.

פֿאַרוועלקן = פֿאַרוויאַלען.

פֿאַרווענ(ד)ט transposed *adj.* בְּסֵדֶר הָפוּךְ (עלי ספר).

פֿאַרווענדן to use, employ *v. a.* הִשְׁתַּמֵּשׁ בְּ־; to transpose הָפֹךְ הַסֵּדֶר (בעלי ספר).

פֿאַרווערבעווען = ווערבעווען.

פֿאַר׳ווערטס forward *adv.* לְפָנִים, קָדִימָה.

פֿאַרווערן to prohibit, forbid *v. a.* אָסֹר עַל־, צַוֵּה לְבִלְתִּי־.

פֿאַרווערשעווען to appropriate *v. a.* לָקֹחַ (לעצמו).

— פֿאַרווערשעווען זיך אַן אָרט to appropriate to oneself a place לקח מקום לעצמו.

פֿאַרויס before *adv.* לְפָנִים, קָדִימָה; in advance מֵרֹאשׁ.

פֿאַרויסזאָגן to foretell, predict *v. a.* הַגֵּד מֵרֹאשׁ.

פֿאַרויסזען to foresee *v. a.* רְאֵה מֵרֹאשׁ.

פאַרזאָגן *v. a.* to order צַוֵּה; to warn הַזְהֵר, הַתְרֵה; to prohibit צַוֵּה לְבִלְתִּי־.
— פאַרזאָגן אַ צענטן (*id.*) to be careful in the future היה נזהר לעתיד.
פאַרזאָגן *v. a.* to read before קְרָא לִפְנֵי־.
פאַרזאַלצן *v. a.* to salt מַלֵּחַ.
פאַרזאַמונג *s.* retardation, delay אִחוּר.
פאַרזאַמלונג (*pl.* ־ען) *s.* meeting אֲסֵפָה.
פאַרזאַמלען *v. a.* to assemble אֱסֹף, הַקְהֵל; ‖ — זיך *v. r.* to assemble, meet הִתְאַסֵּף.
פאַרזאַמען *v. a.* to retard אַחֵר; ‖ — זיך *v. r.* to stay too long הִתְמַהְמֵהַּ, שָׁהֹה.
פאַרזאַמען = פאַרזאַמען.
פאַרזאַראַזען *v. a.* to infect אַלֵּחַ, הַדְבֵּק מַחֲלָתוֹ בְּ־.
פאַרזאָרגט *adj.* worried מָלֵא דְאָגָה; provided מְבֻטָּח, מְזֻמָּן דֵּי צְרָכָיו.
פאַרזאָרגן *v. a.* to provide הַסְפֵּק; to dispatch שַׁלֵּחַ; ‖ — זיך *v. r.* to provide oneself הַסְפֵּק לְעַצְמוֹ, הָכֵן לוֹ צְרָכָיו; to grieve הִצְטַעֵר.
פאַרזאָרגער (*pl.* ־, ־ס) *s.* provider מַסְפִּיק, מְפַרְנֵס.
פאַרזבּלען (*fl.*) *v. a.* to get a person into a pickle הָבֵא אִישׁ לִידֵי צָרָה.
פאַרזוימען = פאַרזאַמען.
פאַרזויערט *adj.* sour חָמוּץ; sullen (*fig.*) זוֹעֵף, נִזְעָם.
פאַרזוכן *v. a.* to taste טְעֹם.
פאַרזונקען *adj.* absorbed שָׁקוּעַ (ברעיונות).
פאַרזופּן *v. a.* to drink after שְׁתֹה אַחַר־; to drink in order to take away a bad taste שְׁתֹה לְמַעַן הָסֵר טַעַם רָע.
פאַרזיגלען *v. a.* to seal up חָתֹם, סְגֹר בְּחוֹתָם.
פאַרזידן *v. n.* to begin to boil הָחֵל לִרְתּוֹחַ; ‖ *v. a.* to boil הַרְתֵּחַ.
פאַרזייגן *v. a.* to quiet a child by suckling הַשְׁקֵט יֶלֶד בִּינִיקָה.
פאַרזיימען *v. a.* to seam, hem עֲשֵׂה אִמְרָה לְ־.
פאַרזייען *v. a.* to sow זְרֹעַ.
פאַרזייפן = זייפן.
פאַר־זיך *adv.* by itself, by oneself בְּעַצְמוֹ, בִּפְנֵי עַצְמוֹ.
פאַרזיכטיג *adj.* careful, cautious זָהִיר, נִזְהָר; ‖ — קייט *s.* carefulness, cautiousness זְהִירוּת.
פאַרזיכערונג *s.* assurance הַבְטָחָה; = סטראַכאָווקע.
פאַרזיכערן *v. a.* to assure הַבְטֵחַ; = סטראַכירן; ‖ — זיך *v r.* to rely, count upon בְּטֹחַ בְּ־.
פאַרזילבערן *v. a.* to silver, plate צַפֵּה בְּכֶסֶף.
פאַרזינדיגן *v. a.* to forfeit by sin אַבֵּד עַל יְדֵי חֵטְא; to lose אַבֵּד; ‖ — זיך *v. r.* to sin, offend חָטֹא.
— ניט צו פאַרזינדיגן (*id.*) I cannot complain, tolerably well אין להתאונן; לא רע.
פאַרזינקען = זינקען.
פאַרזיסן *v. a.* to sweeten הַמְתֵּק.
פאַרזיצער (*pl.* ־, ־ס) *s.* chairman יוֹשֵׁב בָּרֹאשׁ.
פאַרזיצן *v. n.* to remain unmarried הִשָּׁאֵר פָּנוּי אוֹ פְּנוּיָה.
פאַרזעגן *v. a.* to saw improperly נַסֵּר לֹא כָּרָאוּי.
פאַרזען *v. a.* to furnish, provide הָכֵן, הַסְפֵּק; to mistake שְׁגֹה; ‖ *s.* mistake שְׁגִיאָה.
פאַרזעסן *adj.* who has remained unmarried שֶׁנִּשְׁאַר פָּנוּי.
— אַ פאַרזעסענע מויד an old maid בתולה זקנה.
פאַרזעענעניש (*pl.* ־ן) *s.* monster, freak דָּבָר מְשֻׁנֶּה, בַּעַל צוּרָה מְשֻׁנָּה, אָדָם מְכֹעָר.
פאַרזעצן *v. a.* to pawn, mortgage מַשְׁכֵּן
פאַרזעצן *a. v.* to continue הַמְשֵׁךְ, הַאֲרֵךְ.
פאַרזשאַווערט *adj.* rusty חָלוּד, צָרוּד.
פאַרזשמורען *v. a.* to half-close סְגֹר לְמֶחֱצָה (העינים).
— פאַרזשמורען די אויגן to half-close the eyes הבט בעינים סגורות למחצה, מצמץ.
פאַרזשעך (*pl.* ־ן) *s.* peach אֲפַרְסֵק.
פאַרחושט *adj.* sentimental רַב רֶגֶשׁ.
פאַרחושכט *adj.* dismal, depressed קוֹדֵר.
פאַרחושכן *v. a.* to darken הַחְשֵׁךְ; to embitter מָרֵר.
פאַרחזירן *v. a.* to dirty, soil לַכְלֵךְ.
פאַרחידושן זיך *v. r.* to wonder, be astonished הִתְפַּלֵּא, הִשְׁתּוֹמֵם.
פאַרחיהשט *adj.* brutalised נֶהְפַּךְ לְחַיָּה רָעָה.
פאַרחלומט *adj.* dreamy כְּחוֹלֵם.
פאַרחלשט *adj.* faint חַלָּשׁ.
פאַרחלשן *v. n.* to become faint חָלֹשׁ; ‖ — זיך *v. r.* to become faint הִתְחַלֵּשׁ; to long הִתְגַּעְגֵּעַ.
פאַרחתמ‖ען, ־ענען *v. a.* to seal up חָתֹם, סְגֹר בְּחוֹתָם; ‖ — זיך *v. r.* to sign one's name חָתֹם אֶת שְׁמוֹ.
— פאַרחתמענען זיך פאַר אומעצן to vouch for a person ערב בעד איש (בחתימת ידו).
פאַרט *adv.* for all that, after all בְּכָל זֹאת, אַחֲרֵי כָּל הַדְּבָרִים; ‖ *conj.* then אֵפוֹא.
— עס וועט פאַרט ניט טויגן it will not do after all לא יסכון אחרי כל הדברים.
— וואָס וויל ער פאַרט? what does he want then? מה אפוא רצונו?
פאַרטאָג *adv.* at day-break, in the gray of the morning בַּעֲלוֹת הַשַּׁחַר, לִפְנוֹת בֹּקֶר; ‖ *s.* day-break, dawn עֵת עֲלִיַּת הַשַּׁחַר.
פאַרטאָגיג *adj.* of day-break שֶׁל עֵת עֲלִיַּת הַשַּׁחַר.
פאַרטאָיען = פאַרטײַען.

פֿאַרטאַכל(י)עווען = פֿאַרטַכל(י)עווען.
פֿאַרטאַמעווען *v. a.* to check, stop עָצַר, עִכֵּב.
פֿאַרטאָן[1] *adj.* busy עָסוּק; absorbed שָׁקוּעַ.
פֿאַרטאָן[2] *v. a.* to use up, spend הִשְׁתַּמֵּשׁ בְּ־, הוֹצִיא; הִשְׁקִיעַ (כסף בעסק) to lend, loan הִלְוָה; ‖ **—זיך** *v. r.* to be absorbed (*in thought*) הָיָה שָׁקוּעַ (ברעיונות).
פֿאַרטאַסקען *v. a.* to drag away סָחַב עַד־.
פֿאַרטאָפּלען *v. a.* to double כָּפַל.
פֿאַרטאַראַראַמען, פֿאַרטאַרעראַמען *v. a.* to deafen by noise הֶחֱרִשׁ אָזְנַיִם בְּשָׁאוֹן.
פֿאַרטויבן = פֿאַרטױבן.
פֿאַרטויטשען *v. a.* to overwhelm, oppress דִּכָּא, הֵעִיק.
פֿאַרטוך *s.* (*pl.* —ער) apron סִנָּר, חֲגוֹרָה.
פֿאַרטוליען *v. a.* to wrap up, cover snugly עָטָה, עָטַף.
פֿאַרטומלען *v. a.* to stun הֵמַם; to confound בִּלְבֵּל.
פֿאַרטון = פֿאַרטאָן.
פֿאַרטונקען *adj.* full of water (*cloud*) מָלֵא מַיִם (ענן).
פֿאַרטונקלען *v. a.* to darken הֶאֱפִיל.
פֿאַרטושען *v. a.* to extinguish, smother כִּבָּה.
פֿאַרטיג *adj.* ready מוּכָן, מְזֻמָּן; finished גָּמוּר.
פֿאַרטײבן *v. a.* to stun הֵמַם.
פֿאַרטײדיגונג *s.* defence הֲגַנָּה.
פֿאַרטײדיגן *v. a.* to defend הֵגֵן עַל־.
פֿאַרטײדיגער *s.* (*pl.* —) defender מֵגֵן.
פֿאַרטײטשונג *s.* interpretation תַּרְגּוּם, בֵּאוּר.
פֿאַרטײטשן *v. a.* to interpret תִּרְגֵּם, בֵּאֵר.
פֿאַרטײלן *v. a.* to distribute חִלֵּק בֵּין־; to wrong a person of his share הוֹנָה אִישׁ בְּחֶלְקוֹ.
פֿאַרטײען *v. a.* to hide, conceal הֶחְבִּיא, הִסְתִּיר; ‖ **—זיך** *v. r.* to hide oneself הִתְעַלֵּם, הִסְתַּתֵּר.
פֿאַרטיליגן *v. a.* to annihilate, exterminate, destroy הִשְׁמִיד, הִכְחִיד.
פֿאַרטיליגער *s.* (*pl.* —) destroyer מַשְׁמִיד.
פֿאַרטינקעווען *v. a.* to do over with plaster טוּחַ, שִׂים תַּחְבֹּשֶׁת עַל־.
פֿאַרטיפֿן *v. a.* to deepen הֶעֱמִיק; ‖ **—זיך** *v. r.* to become absorbed הִתְעַמֵּק.
פֿאַרטישוק *s.* (*pl.* —עס) cod-piece, flap of trowsers כְּנַף הַמִּכְנָסַיִם.
פֿאַרטל *s.* (*pl.* —ען) way, means, expedient אֶמְצָעִי, תַּחְבּוּלָה; cunning, device, shift, trick תַּחְבּוּלַת עָרְמָה.
פֿאַרטעמפּט *adj.* dull קְשֵׁה הֲבָנָה.
פֿאַרטענטלען = פֿאַרדראַקען.
פֿאַרטעסען = טעסען.

פֿאַרטערמיניג *adj.* prior to the term לִפְנֵי זְמַנּוֹ.
פֿאַרטערעראַמען = פֿאַרטאַראַראַמען.
פֿאַרטערפּנעט ווערן *v. p.* to grow torpid, be benumbed הָיָה חֲסַר הַרְגָּשָׁה.
פֿאַרטקע *s.* (*pl.* —ס) small gate, wicket שַׁעַר קָטָן; casement-window אֶשְׁנָב.
פֿאַרטראָגן[1] *v. a.* to carry away נָשָׂא מִ־; to bear, stand נָשָׂא, סָבַל. — עס פֿאַרטראָגט מיר דאָס האַרץ ניט I have not the courage אין בי אמץ לב.
פֿאַרטראָגן[2] *adj.* very busy עָסוּק מְאֹד; = פֿאַרטראַכט.
פֿאַרטראָגן ווערן *v. p.* to be carried away הִנָּשֵׂא.
פֿאַרטראָווען = פֿאַרטרויען.
פֿאַרטראַכט *adj.* absent מְפֻזָּר (ברעיונות); absorbed שָׁקוּעַ (ברעיונות).
פֿאַרטראַכטן *v. a.* to conceive חָשַׁב; ‖ **—זיך** *v. r.* to take into one's head עָלָה בְּמַחֲשַׁבְתּוֹ; to be absorbed in thoughts הָיָה שָׁקוּעַ בְּרַעְיוֹנוֹת.
פֿאַרטראַכטערהייט *adv.* being absorbed in thoughts בִּהְיוֹתוֹ שָׁקוּעַ בְּרַעְיוֹנוֹת.
פֿאַרטראַכטקייט *s.* thoughtfulness, absorption in thoughts שְׁקִיעָה בְּרַעְיוֹנוֹת.
פֿאַרטרודט *adj.* very busy עָסוּק מְאֹד.
פֿאַרטרויען *v. a.* to confide גִּלָּה (סוד); to trust הִפְקִיד בְּיַד; ‖ **—זיך** *v. r.* to rely בָּטַח בְּ־, הֶאֱמִין בְּ־.
פֿאַרטרויערט *adj.* sad עָצוּב, עָגוּם.
פֿאַרטרונקען *adj.* intoxicated, drunk שִׁכּוֹר; flooded, inundated שָׁטוּף.
פֿאַרטרונקען ווערן *v. p.* to be flooded הִשָּׁטֵף.
פֿאַרטרײבונג *s.* exile, expulsion גוֹלָה, גָּלוּת, גֵּרוּשׁ.
פֿאַרטרײבן *v. a.* to drive away גֵּרֵשׁ; to exile, expel הִגְלָה; to pass כִּלָּה (זמן).
פֿאַרטרײסלען *v. a.* to throw (*dust*) זָרַק (אבק). — ער האָט פֿאַרטרײסלט אַן אויג he got dust in his eye אבק נזרק בעינו.
פֿאַרטרינקען *v. a.* to spend in drink הוֹצִיא כַּסְפּוֹ בִּשְׁתִיָּה; to drink after שָׁתָה אַחַר־; to flood, inundate שָׁטַף; to drown הִטְבִּיעַ; ‖ **—זיך** *v. r.* to sink שָׁקַע. — פֿאַרטרינקען די צרות to drown one's troubles in drink הטביע את צערו במשקה משכר. — פֿאַרטרונקען זיך אין חובות to be deeply in debt, to be involved in debts היה שקוע בחובות.
פֿאַרטריקנט *adj.* dried, dry יָבֵשׁ.
פֿאַרטריקענען *v. a.* to dry up יִבֵּשׁ; = פֿאַרוויאַלען.
פֿאַרטרעטונג *s.* representation שְׁלִיחוּת.

פארטרעטן *v. a.* to dirty by trampling upon רמס ולכלך; to cover by trampling upon כסה ברמיסה; to represent היה שליחו של־; to substitute מלא מקומו של־.

פארטרענקען *v. a.* to flood, inundate שטף בזרם.

פארטשאדעט *adj.* stupefied by fumes of charcoal נרדם על ידי אדי פחמים.

פארטשאדען זיך *v. r.* to be stupefied by fumes of charcoal הרדם על ידי אדי פחמים.

פארטשוואקעווען *v. a.* to nail הדבק במסמרים.

פארטשעפען *v. a.* to hook, catch רכס ב־, אחז ב־; to touch נגע ב־; ‖ — זיך *v. r.* to hook, catch האחז ב־; to provoke, pick a quarrel התגרה ב־, קנטר.

פארטשריט *s.* (*pl.* ן —) progress התקדמות.

פאריאגן *v. a.* to chase, drive away גרש; to drift (*with snow, with sand*) פזר (שלג, חול) על־.

פאריאדען *v. a.* to tire out a person's patience הקצר רוח איש.

פאריאמערט *adj.* lamenting, wailing מילל.

פאריבל *s.* (*pl.* ם —) grudge תרעמת, רגז, טינא.

— האבן אויף אימעצן (א) פאריבל to have a grudge against a person היה לאיש תרעמת על רעהו.

— פאריבל האבן to take in ill part, to take amiss היה רע בעיני־.

— האט קיין פאריבל ניט excuse me, I beg your pardon סלח נא לי, הנני מבקש סליחתך.

פאריושען זיך *v. r.* to get wild, get into a rage הפרע, התרגז מאד.

פארײנם *adv.* simultaneously, at the same time בזמן אחד, באותו הזמן.

פארײנטשיק, פארײניק *s.* (*pl.* עס —) trickster, rogue, cheat בעל ערמה, נוכל, רמאי.

פארײנע *s.* trickery, roguery ערמה, רמאות.

פאריענטשען *v. a.* to tire a person with one's complaints הלאה איש בתלונותיו.

פאריתומט *adj.* orphaned, deserted, desolate יתום, עזוב, גלמוד.

פארכאפט ווערן *v. p.* to disappear העלם; to die suddenly מות מיתה חטופה.

פארכאפן *v. a.* to seize חטף; to forestall הקדם; ‖ — זיך *v. r.* to be stopped העצר, התעכב; to falter, stutter גמגם.

— פארכאפן אימעצן דעם אטעם to be put out of breath העצר נשימת איש.

פארכאפעניש *s.* seizing חטיפה; disappearance העלמה; death מיתה.

פארכוסעט *adj.* tipsy, intoxicated מבסם.

פארכוסען *v. a.* to make drunk עשה לשכור, שכר.

פארכט *s.* fear מורא, פחד; awe יראת הכבוד.

פארכטיג *adj.* fearful נורא.

פארכישופן *v. a.* to bewitch, charm כשף, הקסם; לקח נפש.

פארכליאפען *v. a.* to splash on שפך על־, התז על־.

פארכלינען זיך *v. r.* to choke oneself (*in drinking*) התנק (בשתיה).

פארכליפען זיך *v. r.* to sob התיפח.

פארכמארען *v. a.* to cloud, darken ענן, הקדר; ‖ — זיך *v. r.* to be clouded, be darkened התכסה בעננים, התקדר.

פארכמורען = פארכמארען.

פארכעסט *adj.* angry כועס, זועף.

פארכצום *adj.* Gog-fearing ירא אלהים.

פארכראקען *v. a.* to bespit כוח על־.

פארכריפנעט *adj.* hoarse צרוד.

פארלאג *s.* (*pl.* ן —) publication הוצאה (של ספרים); publishing house בית הוצאת ספרים.

פארלאדן *v. a.* to spend money in lawsuits הוציא כסף במשפטים.

פארלאזט, פארלאזן *adj.* desolate עזוב; neglected עזוב, נטוש; ‖ — קייט *s.* desolation עזובה.

פארלאזן *v. a.* to leave עזב; to forsake, abandon, desert עזב, זנח, נטש; to neglect עזב, נטש; to let grow (*hair, nails*) גדל (שערות, צפרנים); ‖ — זיך *v. r.* to rely, depend upon בטח ב־, סמך על־.

— פארלאזן מיט סמאלע to pitch, to tar משח בזפת.

פארלאטען = לאטען.

פארלאכן זיך *v. r.* to laugh oneself to death מלא פיו שחוק.

פארלאנג *s.* (*pl.* ען —) desire חפץ, רצון; demand תביעה, דרישה.

פארלאנגען *v. a.* to desire חפץ, רצה; to demand תבע, דרש.

פארלאפן *adj.* tarnished מכסה בהבל.

פארלארן *adj.* lost אובד, אבוד.

— גיין פארלארן to be lost אבד.

פארלאשן *adj.* extinguished כבוי.

פארלדין = פארלאדן א).

פארלויבן *v. a.* to praise, commend הלל.

פארלויף *s.* course משך; expiration, lapse קץ.

פארלויפיג = דערווײלע.

פארלויפן *v. n.* to run out of the way נטה מן הדרך במרוצה; to run into רוץ לתוך; to get before הקדם; to happen קרה; ‖ — זיך *v. r.* to happen קרה.

א) ז. אנמערקונג א) אונטער לדין.

— פֿאַרלויפֿן מיט בלוט to grow purple האדם כארגמן; to obtain with great labor (*fig.*) השג ביגיעה רבה.

פֿאַרלוסט *s.* (*pl.* ן–) loss אֲבֵדָה, הֶפְסֵד.

פֿאַרלושען = פֿאַרגלושען.

פֿאַרליאַפּעט *adj.* in love with, enamored of אוֹהֵב, חוֹשֵׁק בְּ־.

פֿאַרליאַפּען *v. a.* to besmear טוּחַ; to bespatter הַזֵּה (רפש), לַכְלֵךְ; || –זיך *v. r.* to fall in love (*sl.*) with אָהֹב, חָשֹׁק בְּ־.

פֿאַרליבט *adj.* in love with, enamored of אוֹהֵב, חוֹשֵׁק בְּ־.

פֿאַרליבן זיך *v. r.* to fall in love with אָהֹב, חָשֹׁק בְּ־, הִתְאַהֵב.

פֿאַרליגן *v. n.* to lie long, be damaged by lying נוּחַ זְמַן רַב, בָּלֹה, הִתְקַלְקֵל (מנוחו ימים רבים).

פֿאַרליטן *adj.* patient סַבְלָן; || –קייט *s.* patience סַבְלָנוּת.

פֿאַרלייגט *adj.* crossed חָבוּק, מְשֻׁכָּל (ידים).

— זיצן מיט פֿאַרלייגטע הענט (*id.*) to sit idle חבק ידים, הלך בטל.

פֿאַרלייגן *v. a.* to block up עָצֹר, עַכֵּב; to clog, up, stop up סָתֹם; to load הַעֲמֵס; to mislay הַנַּח בְּמָקוֹם בִּלְתִּי נָכוֹן; to cross (*the hands*) חַבֵּק, שַׂכֵּל (הידים); || –זיך *v. r.* to set one's heart at something שִׂים לִבּוֹ לְדָבָר; to be pricked up (*ears*) הִנָּטֵה לִשְׁמֹעַ (אזנים).

— פֿאַרלייגן אימעצן אַ קלאָץ (*id.*) to puzzle a person בלבל דעת איש.

— פֿאַרלייגן מיטן קאָפּ (*id.*) to die מוּת.

פֿאַרלייגן *v. a.* to propose הַצֵּעַ לִפְנֵי־.

פֿאַרלײדיגט *adj.* filled, not empty מְמֻלָּא, לֹא רֵיק א).

פֿאַרלײדיגן *v. a.* to fill מַלֵּא א).

פֿאַרלײדן *v. a.* to bear, stand, tolerate סַבֵּל.

פֿאַרלײזיגט *adj.* lousy נְגוּעַ כִּנִּים.

פֿאַרלײזיגט ווערן *v. p.* to get lousy הָיֹה נָגוּעַ כִּנִּים.

פֿאַרלייטן *v. a.* to solder רַתֵּךְ.

פֿאַרלייכטערן = פֿאַרגרינגערן.

פֿאַרלײמדונג *s.* calumny, slander דִּבָּה, רְכִילוּת.

פֿאַרלײמדן *v. a.* to calumniate, slander הוֹצִיא דִבָּה.

פֿאַרלײמדער *s.* (*pl.* –) calumniator, slanderer מוֹצִיא דִבָּה, הוֹלֵךְ רָכִיל.

פֿאַרלײען *v. a.* to lend, loan הַלְוֵה, הַשְׁאֵל.

פֿאַרלייענען זיך *v. r.* to read much, read incessantly קָרֹא הַרְבֵּה, קָרֹא בְּלִי הֶרֶף.

פֿאַרלייענען *v. a.* to read to קָרֹא לִפְנֵי־.

א) ביי ליפשיצן.

פֿאַרלײקענען *v. a.* to deny כַּחֵשׁ; to conceal הַסְתֵּר; to disown מָאֵן לְהַכִּיר, הַכְחֵשׁ.

פֿאַרלירן (פֿ׳ פֿאַרלאָרן, פֿאַרלוירן *p. p.*) *v. a.* to lose אַבֵּד; הַפְסֵד; || –זיך *v. r.* to be lost, disappear אָבֹד, הֵעָלֵם.

פֿאַרלעבן *v. a.* to spend, use up (*for living*) הוֹצִיא (לכלכלה).

פֿאַרלעגן *adj.* long-lain שֶׁהָיָה מוּנָח זְמַן רַב; damaged by lying מְקֻלְקָל (מנוחו ימים רבים); long delayed, old (*debt*) יָשָׁן (חוב); retired בּוֹדֵד (מקום).

פֿאַרלעגער *s.* (*pl.* –, ס–) publisher מוֹצִיא לָאוֹר.

פֿאַרלעגערט *adj.* long-lain שֶׁהָיָה מוּנָח זְמַן רַב; not fresh, old לֹא חָדָשׁ, יָשָׁן.

פֿאַרלעזונג *s.* (*pl.* –ען) lecture הַרְצָאָה, שִׁעוּר.

פֿאַרלעזן *v. a.* to lecture הַקְרֵא, הַרְצֵא; = פֿאַרלייענען.

פֿאַרלענגערונג *s.* prolongation הַאֲרָכָה.

פֿאַרלענגערן *v. a.* to prolong הַאֲרֵךְ (זמן); to make longer הַאֲרֵךְ (בגד וכד׳).

פֿאַרלענדן *v. a.* to finish כַּלֵּה, גָּמֹר; to destroy כַּלֵּה, הַשְׁמֵד.

פֿאַרלעקט *adj.* tipsy, intoxicated (*sl.*) מְבֻסָּם.

פֿאַרלעשן *v. a.* to extinguish כַּבֵּה; || –זיך *v. r.* to be extinguished הִכָּבֵה.

פֿאַרמאָגן *v. a.* to have, possess, own הָיֹה לְ־, הָיֹה בַּעַל־; to be capable of doing יָכֹל לַעֲשׂוֹת.

— וואָס אַ יונגאַטש פֿאַרמאָגט! what a scoundrel is capable of doing! ראה מה שיכול לעשות בן בליעל!

פֿאַרמאָווערן = פֿאַרמויערן.

פֿאַרמאַט *s.* (*pl.* –ן) size (*of a book*) תַּבְנִית, מִדַּת אָרְכּוֹ וְרָחְבּוֹ שֶׁל סֵפֶר.

פֿאַרמאַטערן *v. a.* to tire out הַלְאֵה, הוֹגֵעַ.

פֿאַרמאַכן *v. a.* to close, shut סָגֹר; || –זיך *v. r.* to close הִסָּגֵר.

פֿאַרמאַליטעט *s.* (*pl.* –ן) formality חֻקַּת הַמִּנְהָג.

פֿאַרמאַליעווען *v. a.* to bepaint, cover with paint מְשֹׁחַ צֶבַע עַל־.

פֿאַרמאַלנע *adj.* formal עַל פִּי חֻקַּת הַמִּנְהָג; stamped נִסְמָן בְּחוֹתַם הַמַּלְכָּה.

פֿאַרמאַסקירן *v. a.* to mask שִׂים מַסֵּכָה עַל פְּנֵי־; to disguise כַּסֵּה, הַעְלֵם; || –זיך *v. r.* to put on a mask, disguise שִׂים מַסֵּכָה עַל פָּנָיו, הִתְחַפֵּשׂ.

פֿאַרמאַצעווען = מאַצעווען.

פֿאַרמאַראַטשען *v. a.* to stupefy הַבְהֵל, הַדְהֵם.

פֿאַרמאַרען *v. a.* to exhaust הַכְחֵשׁ, רַזֵּה; || –זיך *v. r.* to exhaust oneself כָּחֹשׁ, הֵרָזֵה.

פֿאַרמוגע = פֿראַמוגע.

פֿאַרמוחען זיך = פֿאַרמוטשען זיך.

פֿאַרמוטשען *v. a.* to torture to death עַנֵּה עַד מָוֶת.

פֿאַרמויערן *v. a.* to wall up גְּדֹר בְּחוֹמָה; = אײַנמויערן.

פֿאַרמולירן = מולירן.

פֿאַרמורזעווען *v. a.* to dirty the face לַכְלֵךְ הַפָּנִים; || — זיך *v. r.* to dirty one's face לַכְלֵךְ אֶת פָּנָיו.

פֿאַרמיאוסן *v. a.* to make loathsome נַוֵּל; || — זיך *v. r.* to annoy שַׁעֲמֵם א).

פֿאַרמיטאָג *adv.* in the forenoon לִפְנֵי הַצָּהֳרַיִם.

פֿאַרמיטלונג *s.* mediation פְּשָׁרָה.

פֿאַרמיטלען *v. a.* to mediate פַּשֵּׁר.

פֿאַרמיטלער *s.* (*pl.* —ס, —) mediator מְפַשֵּׁר, סַרְסָר.

פֿאַרמײַדן *v. a.* to avoid חָשֹׂךְ, מְנֹעַ מִ־.

פֿאַרמײַער *s.* clasp, hook לוּלָאָה, קֶרֶס ב).

פֿאַרמינערונג *s.* diminution, lessening גֵּרָעוֹן, הַמְעָטָה.

פֿאַרמינערן *v. a.* to diminish, lessen גָּרֹעַ, הַמְעֵט; || — זיך *v. r.* to be diminished, abate הִתְמַעֵט, הָלֹךְ וְחָסֹר.

פֿאַרמיסטיגן *v. a.* to manure זַבֵּל.

פֿאַרמישן *v. a.* to mix בַּלֵּל, עַרְבֵּב; to confuse בַּלְבֵּל; || — זיך *v. r.* to mix, mingle הִתְבּוֹלֵל, הִתְעָרֵב.

פֿאַרמישעכץ *s.* mixture בְּלִיל, עֵרֻבּוּב.

פֿאַרמסרן *v a.* to denounce הַלְשֵׁן; to slander הַכּוֹת בְּלָשׁוֹן.

פֿאָרמע *s.* (*pl.* —ס) form, shape צוּרָה, גִּזְרָה, תַּבְנִית.

פֿאָרמעג = פֿאַרמעגן¹.

פֿאַרמעגליך *adj.* wealthy אָמִיד.

פֿאַרמעגן¹ *s.* (*pl.* —ס) property, wealth, fortune נְכָסִים, הוֹן, עֹשֶׁר.

פֿאַרמעגן² *v. a.* to have, possess, own הָיֹה לְ־, הָיֹה בַּעַל־; ז. פֿאַרמאָגן.

פֿאַרמעגנס = פֿאַרמעגן¹.

פֿאָרמעווען *v. a.* to form עָשֹׂה, יָצֹר, צוּר.

פֿאַרמעלינגן *v. a.* to cover with flour כַּסֵּה בְּקֶמַח.

פֿאָרמעל||ע *s.* (*pl.* —לעך, —לעס) formula, form נֹסַח.

פֿאָרמען = פֿאָרמעווען.

פֿאָרמענע *adj.* formal עַל פִּי חֻקַּת הַמִּנְהָג; of state שֶׁל תִּפְאֶרֶת.

פֿאַרמענטשען = פֿאַרמוטשען.

א) אין דער באַדײַטונג בײַ ליפשיצן. ב) בײַ ליפשיצן; פֿראַנצייזיש fermoir, װ האַק.

פֿאַרמעסטן *v. a.* to measure inaccurately מַדֵּד בְּאֹפֶן בִּלְתִּי מְדֻיָּק; to cheat in measuring רַמֵּה בַּמִּדָּה; || — זיך *v. r.* to aim a blow הָרֵם יָד.

פֿאַרמעקן *v. a.* to obliterate, efface מָחֹק.

פֿאַרם *s.* (*pl.* —ס) (*Am.*) farm אֲחֻזַּת שָׂדֶה.

פֿאָרם = פֿאָרמע.

פֿאַרמער *s.* (*pl.* —ס) (*Am.*) farmer אִכָּר.

פֿאַרמערײַ *s.* farming אִכָּרוּת.

פֿאַרמערן *v. a.* to increase, multiply הַרְבֵּה; || — זיך *v. r.* to multiply הִתְרַבֵּה.

פֿאַרמערעזשען *v. a.* to stitch up תַּפֵּר; to darn תַּקֵּן עַל יְדֵי סְרִיגָה.

פֿאַרמרהשחורהט *adj.* melancholy, gloomy עָצוּב, עָגוּם.

פֿאַרמשכּונען *v. a.* to pawn, mortgage מַשְׁכֵּן.

פֿאַרמשפּטן *v. a.* to sentence, condemn דּוּן, חַיֵּב.

פֿאָרן (*p. p.* געפֿאָרן) *v. n.* to ride, drive, go (*in a vehicle*) נָסֹעַ (בעגלה); to go נָסֹעַ.
— פֿאָרן קײן װאַרשע to go to warsaw נסע לוורשה.
— פֿאָרן רײַטנדיג to ride on horseback רכב על סוס.

פֿאַרנאַגלען *v. a.* to nail up תָּקֹעַ בְּמַסְמְרִים.

פֿאַרנאַדזען *v. a.* to decoy, entice פַּתֵּה, מָשֹׁךְ בְּעָרְמָה; || — זיך *v. r.* to sneak in הִתְגַּנֵּב.

פֿאַרנאַכט *adv.* in the evening, in the dusk לִפְנוֹת עֶרֶב, בֵּין הָעַרְבַּיִם; || *s.* evening עֶרֶב.

פֿאַרנאַכטיג *adj.* of evening שֶׁל עֶרֶב.

פֿאַרנאַכלעסיגן *v. a.* to neglect עָזֹב, נָטֹשׁ, לֹא שִׂים לֵב אֶל־.

פֿאַרנאַנדערד = פֿונאַנדער.

פֿאַרנאַנט *adj.* reputed, known מְפֻרְסָם, נוֹדָע.

פֿאַרנאַראָווען זיך *v. r.* to become restive הַקְשֵׁה עָרְפּוֹ.

פֿאַרנאַרישט *adj.* foolish טִפְּשִׁי; = פֿאַרפֿירט.

פֿאַרנאַרן *v. a.* to entice מָשֹׁךְ בְּעָרְמָה; to sell below the price מָכֹר בְּפָחוֹת מֵהַמְּחִיר.

פֿאַרנאַשן *v. a.* to spend on dainties הוֹצִיא כַּסְפּוֹ בְּמַמְתַּקִּים.

פֿאַרנודזשען, פֿאַרנודען *v. a.* to bore to death שַׁעֲמֵם עַד מָוֶת.

פֿאַרנומען *adj.* occupied, busy עָסוּק, טָרוּד; occupied (*place*) מָלֵא, לֹא רֵיק (מקום).

פֿאָרנט *adv.* before, in front מִמּוּל, מִפָּנִים; || *s.* forepart, front חֵלֶק קִדְמִי, פָּנִים.
— דאַװנען פֿון פֿאָרנט to recite the first prayers of the morning service קרא את התפלות הראשונות של שחרית.

פֿאַרניטעווען ¹ *v. a.* to rivet, clinch חַבֵּר בְּמַסְמְרִים.

פֿאַרניטעווען ² *v. a.* to brown (*in baking*) הַשְׁחֵר, אַדֵּם (מאפה).
— מײַן ברויט איז פֿאַרניטעוועט my bread is browned אדמו פני לחמי.

פֿאַרנײַג *s.* (*pl.* ־ן) bow הִשְׁתַּחֲוָיָה.

פֿאַרנײַגן זיך *v. r.* to bow הִשְׁתַּחֲוֵה.

פֿאַרנײען *v. a.* to sew up תַּקֵּן בְּתְפִירָה; to sew in שִׂים בְּדָבָר וְתָפֹר.

פֿאַרניכטן *v. a.* to annihilate, destroy כַּלֵּה, אַבֵּד, הַשְׁמֵד.

פֿאַרניצן *v. a.* to use הִשְׁתַּמֵּשׁ בְּ־; to use up הִשְׁתַּמֵּשׁ בְּכֻלּוֹ.

פֿאַרנעם *s.* something huge דָּבָר גָּדוֹל מְאֹד; volume, size, bulk הֶקֵּף, גֹּדֶל תְּפוּחַ; something important דָּבָר חָשׁוּב; important person אָדָם חָשׁוּב.

פֿאַרנעם *adj.* prominent חָשׁוּב, נַעֲלֶה.

פֿאַרנעמען *v. a.* to take לָקֹחַ; to occupy, take up (*a space*) לָקֹחַ (מקום); to start (*work*) הַתְחֵל; to seize תָּפֹשׂ; to grasp, conceive תָּפֹשׂ, הַשֵּׂג; to take (*a fortress*) לָכֹד (מצודה); to take prisoner שְׁבֹה; to hear, listen הַקְשֵׁב; ‖ ־ זיך *v. r.* to occupy oneself הִתְעַסֵּק.
— פֿאַרנעמען די אויגן to engage the eyes משך את העינים.
— פֿאַרנעמען בײַם האַרצן to oppress the heart הצק לב.
— פֿאַרנעמען אימעצן דעם אָטעם to put a person out of breath לא נתן לאיש להשיב רוחו.

פֿאַרנעמען זיך = אַפּירנעמען זיך.

פֿאַרנעצן *v. a.* to make wet הַרְטֵב.

פֿאַרנקרויט *s.* fern שָׁרָךְ.

פֿאַרסאָפּעט *adj.* panting, breathless בִּנְשִׁימָה קְצָרָה.

פֿאַרסאָרען *v. a.* to cover, fill up (*with earth*) כַּסֵּה, סָתֹם (בעפר).
— פֿאַרסאָרען די אויגן to throw dust in a person's eyes השלך אבק בעיני איש.

פֿאַרסטאַמפּען *v. a.* to bar (*the way*) שׂוֹךְ, גָּדֹר (דרך).

פֿאַרסטראָיען = פֿאַרבויען.

פֿאַרסטראַכירן = סטראַכירן.

פֿאַרסטראַשען *v. a.* to frighten הַפְחֵד.

פֿאַרסטרופּען *v. n.* to form a scar קָרֹם; to close up, heal (*a wound*) הֵרָפֵא (חבורה).

פֿאַרסטרינע = פּאַסטרינע.

פֿאַרסטרינעווען = פּאַסטרינעווען.

פֿאַרסלינען *v. a.* to beslaver לַכְלֵךְ בְּרִיר; ‖ ־ זיך *v. r.* to beslaver oneself הִתְלַכְלֵךְ בְּרִירוֹ.

פֿאַרסמאַדערן *v. a.* to smirch לַכְלֵךְ.

פֿאַרסמאַליען *v. a.* to singe, burn חָרֵךְ, צָרֹב.

פֿאַרסמאַלציעווען *v. a.* to grease מָשֹׁחַ בְּחֵלֶב, לַכְלֵךְ בְּשֻׁמָּן.

פֿאַרסמאַרקען = באַסמאַרקען.

פֿאַרסמען *v. a.* to poison סַמֵּם, הַרְעֵל; ‖ ־ זיך *v. r.* to poison oneself הַרְעֵל אֶת עַצְמוֹ.

פֿאַרסע *s.* pride, haughtiness גַּאֲוָה.

פֿאַרספּעקט *adj.* despairing מִתְיָאֵשׁ.

פֿאַרסרחענען *v. a.* to fill with stench מַלֵּא צַחֲנָה.

פֿאָרעל *s.* (*pl.* ־ן) trout דַּג הַמִּצְרִי.

פֿאַרעלטערן *v. a.* to make old הַזְקֵן; ‖ ־ זיך *v. r.* to grow old זָקֹן.

פֿאַרענגט *adj.* hard up, in strait circumstances בְּמַצָּב קָשֶׁה.
— זײַן פֿאַרענגט אין געלט to be hard up for money, to be in straits היה בלחק בכסף.

פֿאַרענגט ווערן *v. p.* to be in strait circumstances הָיֹה בְּמַצָּב קָשֶׁה.

פֿאַרענגען *v. a.* to straiten הָצֵר; ‖ ־ זיך *v. r.* to be straitened for money הָיֹה בְּדֹחַק כֶּסֶף.

פֿאַרענדיגן *v. a.* to finish, complete כַּלֵּה, גָּמֹר.

פֿאַרענדערונג *s.* (*pl.* ־ען) change שִׁנּוּי, תְּמוּרָה.

פֿאַרענדערן *v. a.* to change שַׁנֵּה; ‖ ־ זיך *v. r.* to change, be changed הִשְׁתַּנֵּה.

פֿאַרענטפֿערונג *s.* justification הִצְטַדְּקוּת, הִתְנַצְּלוּת.

פֿאַרענטפֿערן *v. a.* to answer, explain עֲנֵה, בָּאֵר; to justify, defend הַצְדֵּק, הָגֵן עַל־; ‖ ־ זיך *v. r.* to justify oneself, defend oneself הִצְטַדֵּק, הָגֵן עַל עַצְמוֹ.
— פֿאַרענטפֿערן אַ קשיא to answer *or* explain a difficult question תרץ קושיא.

פֿאַרענפֿערונג, פֿאַרענפֿערן = פֿאַרענטפֿערונג, פֿאַרענטפֿערן.

פֿאַרעסן *adj.* sullen, morose זוֹעֵף.

פֿאַרעסן זיך *v. r.* to grieve, worry הִצְטַעֵר, דָּאֹג.

פֿאַרעסקט *adj.* busy עָסוּק.

פֿאַרעפּושט *adj.* having a bad smell, fetid נִבְאָשׁ, מַסְרִיחַ.

פֿאַרעפּושן *v. a.* to fill with stench מַלֵּא צַחֲנָה.

פֿאַרעפֿנטליכן *v. a.* to publish פַּרְסֵם.

פֿאַרעקשנען *v. a.* to lose by stubbornness אַבֵּד עַל יְדֵי קַשְׁיוּת עֹרֶף; ‖ ־ זיך *v. r.* to be stubborn הַקְשֵׁה עָרְפּוֹ.

פֿאַרערגערט ווערן = פֿאַרערגערן זיך.

פֿאַרערגערן *v. a.* to make worse הָרֵעַ; ‖ ־ זיך *v. r.* to grow worse הוּרַע.

פֿאַרערן *v. a.* to revere, admire הָדֵר פְּנֵי, כַּבֵּד, הַעֲרֵץ.

פאַרערער s. (pl. —) admirer מְכַבֵּד, מַעֲרִיץ.

פאַרפּאַטשקען v a to dirty, soil לִכְלֵךְ, טִנֵּף.

פאַרפּאַטשן v. a. to squander בִּזְבֵּז (כסף); to convict הוֹכִיחַ.
— פאַרפּאַטשן אימעצן דעם פּנים to convict a person הוכח לאיש עונו.

פאַרפּאַכטן v. a. to farm הֶחְכִּיר.

פאַרפאַל s. (pl. ן—) occurrence מִקְרֶה.

פאַרפאָלגונג s. (pl. —ען) persecution רְדִיפָה.

פאַרפאָלגן v. a. to persecute רָדַף.

פאַרפּאַליעט = פאַרפלאַמט.

פאַרפּאַליען זיך = פאַרפלאַמען זיך.

פאַרפאַלן adj. lost אוֹבֵד, אָבוּד; || adv. it's of no use לא יועיל כלום.

פאַרפאַלן ווערן v. p te be lost אָבַד.

פאַרפאַסונג s. (pl. —ען) composition, work חִבּוּר, סֵפֶר.

פאַרפאַסטן v. n. to eat before a fast אָכַל לִפְנֵי הַצּוֹם.

פאַרפּאַסן v. n. to pass, not to play שָׁבַת (במשחק הקלפים); to misfit לֹא הָלַם.

פאַרפאַסן v. a. to compose, write כָּתַב, חִבֵּר (ספר).

פאַרפאַסער s. (pl. —ס) writer, author סוֹפֵר, מְחַבֵּר.

פאַרפּאַסקודזשען v. a. to befoul, make dirty טִנֵּף, לִכְלֵךְ.

פאַרפּאַסקוד(י)ען = פאַרפּאַסקודזשען.

פאַרפּאַפּן v. a. to paste up מוֹחַ וְדִבֵּק.

פאַרפּאַצקען = פאַרפּאַטשקען.

פאַרפּאַצקעט adj. effeminate, delicate מְפֻנָּק.

פאַרפּאַקן v. a. to pack up אָרַז.

פאַרפּאָראַשען v. a. to cover with dust כִּסָּה בְּאָבָק, אִבֵּק.

פאַרפאַרבן v. a. to color, point, dye צָבַע.

פאַרפאָרן v. n. to drive up to בּא אֶל־ (בעגלה, על סוס); to turn in נָטָה, סוּר אֶל־; to mistake one's way, go astray טָעָה בְּדַרְכּוֹ, תָּעָה; || v. a. to spend in travelling הוֹצִיא בִּנְסִיעוֹת.
— פאַרפאָרן אין אַ קרעטשמע to turn into an inn בּא אל אכסניה.
— פאַרפאָרן דאָס גאַנצע געלט to spend all the money in travelling הוציא את כל הכסף בנסיעה.
— (fig.) פאַרפאָרן אין אַ פרעמדע קעשענע to pick a pocket שים ידו בכיס זר, גנב.
— (fig.) פאַרפאָרן אימעצן אין באַק to give a person a box on the ears סטר איש על הלחי.

פאַרפאַרעט adj. busy עָסוּק.

פאַרפּאַרען v. a. to boil up הִרְתִּיחַ.

פאַ־פּאַרשיוועט adj. scabby מְנֻגָּע בְּסַפַּחַת.

פאַרפּוטען v. a. to entangle סִבֵּךְ; to perplex בִּלְבֵּל || —זיך v. r. to be entangled הִסְתַּבֵּךְ; to be perplexed הִתְבַּלְבֵּל.

פאַרפוילט adj. rotten רָקוּב.

פאַרפוילט ווערן v. p. to become rotten הִרְקִיב.

פאַרפוילן v. n. to rot away, putrefy הִרְקִיב.

פאַרפול adv. fully, completely בִּשְׁלֵמוּת.

פאַרפולט adj. full, complete שָׁלֵם.

פאַרפּוליען v. a. to cover with dust כִּסָּה בְּאָבָק.

פאַרפולן v. a. to make full מִלֵּא; to complete הַשְׁלֵם.

פאַ־פולקומט adj. perfected מְשֻׁכְלָל.

פאַרפולקומען v. a. to perfect שִׁכְלֵל.

פאַרפינדרעווען v. a. to strengthen, establish הִזֵּק, יָסֹד עַל בְּסִיס קַיָּם; || —זיך v. r. to supply oneself הִסְפֵּק לוֹ.

פאַרפּיץ s. adornment, dress קִשּׁוּט.

פאַרפּוצונג = פאַרפּוץ.

פאַרפּוצט adj. dressed מְקֻשָּׁט.

פאַרפּיצן v. a. to adorn, dress קִשֵּׁט; to trim (a hat) קִשֵּׁט (מגבעת).

פאַר־יצעכטס, פאַרפּיצעכץ = פאַרפּוץ.

פאַרפירקע s. (pl. —ס) porcelain plate פִּינָכָא שֶׁל קוּנְיָה.

פאַרפײַלן v. a. to file שׁוּף בְּשׁוֹפִין.

פאַרפײַנטן זיך v. rec. to become enemies הָיֹה לְאוֹיְבִים.

פאַרפײַנערונג s. refinement עִדּוּן; improvement הַשְׁבָּחָה.

פאַרפײַנערן v. a. to refine עִדֵּן; to improve הֵיטִיב, הִשְׁבִּיחַ.

פאַרפילן v. a. to fill, make full מִלֵּא.

פאַרפינסטערונג s. darkning, eclipse קַדְרוּת.

פאַרפינסטערט ווערן v. p. to be in distress, suffer הָיֹה בְּצַעַר, סָבֹל.

פאַרפינסטערן v. a. to darken הֶחְשִׁיךְ, הִקְדִּיר; (fig.) to embitter מֵרֵר.

פאַרפינען זיך v. r. to foam, froth הֶעֱלָה קֶצֶף.

פאַרפינצטערונג, פאַרפינצטערט ווערן, פאַרפינצטערן = פאַרפינסטערונג, פאַרפינסטערט ווערן, פאַר־פינסטערן.

פאַרפיעשטשען v. a. to fondle פִּנֵּק.

פאַרפירט adj. misled, misguided מוּתְעֶה.

פאַרפירן v. a. to lead, bring הוֹבִיל, הֵבִיא; to lead astray, mislead הִתְעָה; to seduce פִּתָּה; to establish יָסֹד (עסק).
— פאַרפירן אַ שמועס to enter into a conversation התחל לדבר עם איש.
— פאַרפירן אַ קריג to raise a quarrel התחל לריב.

— פֿאַרפֿירן אַ פּראָצעס מיט איסעצן to bring action against a person דון, השפט עם איש.

— פֿאַרפֿירן מעשים to do mischief עשה מעשים רעים.

פֿאַרפֿירן *v. a.* to bring before הָבֵא לִפְנֵי־.

פֿאַרפֿירער *s.* (*pl.* —) misleader; seducer מַתְעֶה; מְפַתֶּה.

פֿאַרפֿירעריש *adj.* misleading; seductive מַתְעֶה; מְפַתֶּה.

פֿאַרפֿישן = באַפֿישן.

פֿאַרפֿל *s.* (*pl.* —) crumb of dough פֵּרוּר שֶׁל בָּצֵק; (*fig.*) undersized person אִישׁ קְטַן קוֹמָה א).

פֿאַרפֿעלע *s.* (—לעך *pl.*) = פֿאַרקלענערוואָרט פֿון פֿאַרפֿל; little tuft קְוֻצָּה קְטַנָּה (של שער עורות).

פֿאַרפֿלאָדזשען, פֿאַרפֿלאָד(י)ען *v. a.* to breed, multiply הַפְרֵה, הַרְבֵּה; ‖ —זיך *v. r.* to multiply פָּרֹה, רָבֹה.

פֿאַרפֿלאַמט *adj.* red (*in the face*); excited אָדֹם; נִרְגָּשׁ.

פֿאַרפֿלאַמען זיך *v. r.* to get red (*in the face*); to be excited הִתְאַדֵּם; הִתְרַגֵּשׁ.

פֿאַרפֿלאַמטקייט *s.* excitement הִתְרַגְּשׁוּת.

פֿאַרפֿלאָנטען = פֿאַרפֿלאָנטערן.

פֿאַרפֿלאָנטערן *v. a.* to entangle, implicate סַבֵּךְ; ‖ —זיך *v. r.* to be entangled הִסְתַּבֵּךְ.

פֿאַרפֿלאַנצן = פֿלאַנצן.

פֿאַרפֿליטעווען = פֿאַרפֿלוטען.

פֿאַרפֿלוטען *v. a.* to cheat, defraud רַמֵּה; to put a person off with promises הַבְטֵחַ עַל שֶׁקֶר; to entangle, embroil סַבֵּךְ; ‖ —זיך *v. r.* to be entangled הִסְתַּבֵּךְ; to go astray תָּעֹה.

פֿאַרפֿלוידערן זיך *v. r.* to chat too much פַּטְפֵּט יוֹתֵר מִדַּי.

פֿאַרפֿלוכן = פֿאַרשולטן.

פֿאַרפֿליאַמען = פֿאַרפֿלעקן.

פֿאַרפֿליושקען *v. a.* to besplash זָרֹק עַל־.

פֿאַרפֿליצונג *s.* (*pl.* —ען) inundation, flood שֶׁטֶף, מַבּוּל.

פֿאַרפֿליצן *v. a.* to inundate, to flood שְׁטֹף וְכַסֵּה.

פֿאַרפֿליכטן זיך *v. r.* to bind oneself הִתְחַיֵּב.

פֿאַרפֿליסן *v. n.* to flow away נָזֹל וְעָבֹר.

פֿאַרפֿליִען *v. n.* to fly away עוּף וְעָבֹר.

פֿאַרפֿלעכטן *v. a.* to plait, interlace קַלֵּעַ.

פֿאַרפֿלעקן *v. a.* to spot, stain הַכְתֵּם.

פֿאַרפּעטשאַטעווען *v. a.* to seal חָתֹם.

פֿאַרפּעכן *v. a.* to pitch מְשֹׁחַ בְּזֶפֶת.

א) מיטלהויכדייטש varveln, וואָס מיט געריבענעם טייג; עסטרייכיש Farvel, מעל־שפּייז.

פֿאַרפֿעלן *v. a. n.* to omit הַשְׁמֵט; to miss הַחֲטֵא (מטרה); to fail לֹא צְלֹחַ.

פֿאַרפֿעסטן *v. a.* to infect הַדְבֵּק מַגֵּפָה בְּ־.

פֿאַרפּראַווען *v. a.* to season, flavor תַּבֵּל.

פֿאַרפֿראַכטן *v. a.* to freight, load טָעֹן (סחורה באניה).

פֿאַרפּראַצעווען *v. a.* to earn by labor הִשְׂתַּכֵּר בִּיגִיעָה.

פֿאַרפּראָשען = פֿאַרפּאַראָשען.

פֿאַרפֿרוירן *adj.* frozen קָפוּא, מְקֹרָר; ‖ *v. n.* = פֿאַרפֿרירן.

פֿאַרפֿרומט *adj.* pious אָדוּק, דָּבֵק בַּדָּת.

פֿאַרפֿרי *adv.* betimes בְּעוֹד זְמַן, בְּהֶקְדֵּם.

פֿאַר־פֿרייז = פֿאַר־געלט.

פֿאַרפּריִעט *adj.* spoiled by perspiration מְקֻלְקָל עַל יְדֵי זֵעָה; festered רָקוּב.

פֿאַרפּריִעט ווערן *v. p.* to get spoiled by perspiration הִתְקַלְקֵל עַל יְדֵי זֵעָה; to be festered הֵרָקֵב.

פֿאַרפֿרירן *v. a. n.* to freeze קָפֹא, הַקְפֵּא.

פֿאַרפֿרעמדן *v. a.* to alienate, estrange נַכֵּר, עֲשֵׂה זָר; ‖ —זיך *v. r.* to be estranged הִתְנַכֵּר.

פֿאַרפֿרעמדונג *s.* alienation, estrangement הִתְנַכְּרוּת.

פֿאַרפּרעסן *v. a.* to iron, smooth גַּהֵץ, הַחְלֵק.

פֿאַרץ *s.* (*pl.* פֿערץ) fart נְפִיחָה.

פֿאַרצאַגט *adj.* despondent, disheartened נוֹאָשׁ, עֲצוּב רוּחַ.

פֿאַרצאָגן *v. n.* to be despondent, be disheartened הִוָּאֵשׁ, הִתְעַצֵּב.

פֿאַרצאַמונג *s.* fence גָּדֵר.

פֿאַרצאַמען, פֿאַרצאָמען *v. a.* to fence in שׂוּךְ, גְּדֹר.

פֿאַרצאַפּלט ווערן *v. p.* to tremble, shudder רָגֹז (חול); to be enraptured הִתְלַהֵב.

פֿאַרצאַפּן = צאַפּן.

פֿאַרצוואַקעווען *v. a.* to bar the way to success גְּדֹר הַדֶּרֶךְ בְּעַד הַהַצְלָחָה.

פֿאַרצווייטשעט ווערן = פֿאַרשימלט ווערן.

פֿאַרצווייפֿלונג *s.* despair יֵאוּשׁ.

פֿאַרצווייפֿלט *adj.* despondent נוֹאָשׁ.

פֿאַרצווייפֿלען *v. n.* to despair הִתְיָאֵשׁ.

פֿאַרצויבערן *v. a.* to bewitch, charm כַּשֵּׁף, הַקְסֵם.

פֿאַרצויגן *adj.* covered מְכֻסֶּה; overcast מְעֻנָּן; fondled מְפֻנָּק.

— רעדן פֿאַרצויגן to speak with a peculiar accent דַּבֵּר בְּמִבְטָא מוּזָר.

פֿאַרצוימונג, פֿאַרצוימען = פֿאַרצאַמונג, פֿאַרצאַמען.

פאַרצוקונג s. prey טֶרֶף.
פאַרצוקט adj. torn טָרוּף.
פאַרצוקן v. a. to tear טָרֹף; to twist (words) פַּתֵּל (תבות); to write with flourishes כָּתֹב בְּסִלְסוּלִים; to sell quickly at a high price מָכֹר בִּמְהִירוּת בִּמְחִיר גָּבֹהַּ.
פאַרצוקערן v. a. to sugar הַמְתֵּק בְּסֻכָּר; = פאַרצוקן.
פאַרצהָקענען v. a. (fl.) to gamble away אַבֵּד בְּמִשְׂחָק.
פאַרציאַפּעט adj. ill-looking דַּל הַמַּרְאֶה.
פאַרציטערט ווערן v. p. to tremble with fear חָרֹד מִפַּחַד.
פאַרצייטיג adj. former, ancient קַדְמוֹנִי, עַתִּיק.
פאַרצייטניש, פאַרצייטיש = פאַרצייטיג.
פאַרצייטן adv. formerly, anciently לְפָנִים, מִיָּמִים קַדְמוֹנִים.
פאַרצייטנס = פאַרצייטן.
פאַרצייכעניש s. (pl. ן -) register, list רְשִׁימָה.
פאַרצייכענען v. a. to write down, note down רָשֹׁם.
פאַרציילן v. a. to miscount, make a mistake in counting טָעֹה בִּסְפִירָה; to tell סַפֵּר.
פאַרציימען v. a. to bridle בְּלֹם, שִׂים רֶסֶן בְּפִי סוּס.
פאַרצינען v. a. to tin כַּסֵּה בִּבְדִיל.
פאַרציען v. a. n. to tighten הַזֵּק; to wait הַמְתֵּן; to delay אַחֵר; to fondle פַּנֵּק; || — זיך v. r. to be covered (with a film) הִכָּסֵה (בקרום); to be delayed הִמָּשֵׁךְ.
— פאַרציען מיט די פּלייצעס to shrug one's shoulders משך בכתפיו.
פאַרצירן v. a. to embellish קַשֵּׁט.
פאַרצירעווען v. a. to darn תַּקֵּן בִּסְרִיגָה.
פאַרצן (p. p. געפאַרצט, געפאַרצן) v. n. to fart הָפִיחַ.
— זאָל ער פאַרצן און זאַמד (vulg.) may he rest in peace ינוח בקברו.
פאַרצעמען = פאַרציימען.
פאַרצענעווען v. a. to rate הַעֲרֵךְ.
פאַרצערטלט adj. effeminate מְפֻנָּק.
פאַרצערטלען v. a. to fondle פַּנֵּק.
פאַרצערן v. a. to consume אָכֹל וְכַלֵּה; הַעֲלֵה (על דם).
פאַרצערעווען = פאַרצירעווען.
פאַרצרהט adj. depressed קוֹדֵר.
פאַרקאָווען v. a. to put in irons אָסֹר בְּכַבְלֵי בַרְזֶל; to rivet חַבֵּר בְּמַסְמְרִים; to shoe (a horse) הַדְבֵּק פַּרְסוֹת בַּרְזֶל לְסוּס.
— פאַרקאָוועט מיט אייז covered with ice (windows) מְכֻסֶּה בְּקֶרַח (חלונות).

פאַרקאַטעווען v. a. to flog to death יַסֵּר בְּשׁוֹטִים עַד מָוֶת.
פאַרקאַטשען v. a. to turn up, tuck up קַפֵּל, הַפְשֵׁל (שרוול, בגד); || — זיך v. r. to be tucked up הִתְקַפֵּל; to tuck up one's dress הַפְשֵׁל אֶת בְּגָדוֹ; to get ready (fig.) הָכֵן אֶת עַצְמוֹ.
פאַרקאָכט adj. ardent נִלְהָב; agitated נִרְגָּשׁ.
פאַרקאָכט ווערן v. p. to be agitated, be moved הֵרָגֵשׁ.
פאַרקאָכן v. a. to boil הַרְתֵּחַ; || — זיך v. r. = פאַרקאָכען זיך.
— פאַרקאָכן אַ קאַשע (fig.) to make a mess עשה מבוכה או ערבוביה.
פאַרקאָכען זיך v. r. to fall in love with חָשֹׁק בְּ־, הִתְאַהֵב.
פאַרקאָכעניש s. agitation הִתְרַגְּשׁוּת.
פאַרקאָלאָטשען v. a. to mix בַּלֵּל; to perplex, confuse בַּלְבֵּל; || — זיך v. r. to be perplexed, be confused הִתְבַּלְבֵּל.
פאַרקאָלאָיצען = פאַרקאָלאָטשען.
פאַרקאַליעט ווערן v. p. to freeze הִקָּפֵא מִקֹּר (= אָקאַלוּיען).
פאַרקאַלעקאַטשען v. a. to confuse with talking בַּלְבֵּל בְּשִׂיחָה.
פאַרקאַמען v. a. to comb back שָׂרֹק שְׂעָרוֹ לְאָחוֹר.
פאַרקאַנטשען v. a. to finish גְּמֹר.
פאַרקאַסערן = פאַרקאַטשען.
פאַרקאַפּען v. a. to bedrop הַטֵּף עַל־, הַזֵּה עַל־.
פאַרקאַציראַבען v. a. to crumple קַמֵּט; to botch עֲשֵׂה בְאֹפֶן גַּס.
פאַרקאַקן v. a. to dirty with excrements לַכְלֵךְ בְּצוֹאָה.
פאַרקאָרטשען v. a. to wrinkle קַמֵּט.
פאַרקאָרקעווען v. a. to cork up כָּתֹם בְּפְקָק, פַּקֵּק.
פאַרקוואַטשקען v. a. to besmear גָּאֵל, לַכְלֵךְ.
פאַרקוואָלן adj. swollen נָפוּחַ, צָבֶה.
פאַרקוועטשן v. a. to press, oppress לָחֹץ; to bar the way to success גָּדֹר הַדֶּרֶךְ בְּעַד הַהַצְלָחָה; = פאַרתּפּליעווען א).
פאַרקויטיגן v. a. to soil לַכְלֵךְ.
פאַרקוילן v. a. to convert into coal הָפֹךְ לְפֶחָם.
פאַרקויף s. (pl. ן -) sale מֶכֶר, מִמְכָּר.
פאַרקויפן v. a. to sell מָכֹר.
פאַרקויפער s. (pl. -) seller מוֹכֵר.
פאַרקולעפּען v. a. to touch to the quick נָגֹעַ עַד הַנֶּפֶשׁ.
פאַרקומען v. n. to occur, take place קָרֹה, הָיֹה

א) ז. פאַרקוועטשן ביי ליפשיצן.

פארקוקן *v. a.* to lose sight of לא שִׂים לִבּוֹ אֶל־; to make a mistake טָעָה; ‖ ~ זיך *v. r.* to stare at הִסְתַּכֵּל בְּ־.
— פארקוקן זיך אויף אימעצן (*fig.*) to take after a person עשה כמעשה איש.
פארקיטעווען *v. a.* to cement, fasten with putty טוּחַ בְּטִיט.
פארקייטלען *v. a.* to fasten with a chain סָגֹר בְּשַׁרְשֶׁרֶת.
פארקייכן זיך *v. r.* to get into a fit of coughing הִשְׁתַּעֵל בְּלִי הֶרֶף; to be asthmatical נָשֹׁם בִּכְבֵדוּת.
פארקיילעכיגן *v. a.* to round, make round עַגֵּל, עָשֹׂה עָגֹל.
פארקייקלען *v. a.* to roll away to some place גַּלֵּל לְאֵיזֶה מָקוֹם.
פארקילונג *s.* cold הִצְטַנְּנוּת.
פארקילן *v. a.* to make cold קָרֵר; ‖ ~ זיך *v. r.* to catch cold הִצְטַנֵּן, הִתְקָרֵר.
פארקיטנעט ווערן *v. p.* to be pasted up, to close, stop חֻבַּר עַל יְדֵי דֶבֶק, הָסְתַּם.
פארקירעווען *v. a.* to turn up, turn aside הָסֵב הַצִּדָּה; ‖ ~ זיך *v. r.* to turn aside סַבֵּב הַצִּדָּה.
פארקירצונג *s.* shortening קִצּוּר (מדת דבר או זמן); abridgment קִצּוּר (ענין ספרותי); abbreviation קִצּוּר (תֵּבָה).
פארקירצן *v. a.* to shorten קַצֵּר (מדת דבר או זמן); to abridge קַצֵּר (ענין ספרותי); to abbreviate קַצֵּר (תֵּבָה).
פארקלאפן *v. a.* to nail up חַזֵּק בְּמַסְמְרִים; to confuse with talking בַּלְבֵּל בְּשִׂיחָה; = פאר־צוואקעווען.
פארקלויבן זיך = פארקלייבן זיך.
פראקליאקנעט *adj.* stiff (*finger*) שֶׁנִּתְקַשָּׁה (אצבע).
פארקלויזנערט *adj.* cloistral נִבְדָּל מֵעוֹלָם הָעֲשִׂיָּה.
פארקלייבן זיך *v. r.* to get into a place בּוֹא אֶל מָקוֹם.
פארקליידן *v. a.* to squander money for clothes בַּזְבֵּז כֶּסֶף בִּבְגָדִים; = פארמאסקירן.
פארקלייען *v. a.* to paste up דַּבֵּק, טוּחַ וְסָתֹם.
פארקלינגען *v. a.* to stun by ringing הָמֹם בְּצִלְצוּל.
פארקלינעווען *v. a.* to fasten with a wedge חַזֵּק בְּיִתֵדוֹן.
פארקליען זיך *v. r.* to begin to smoulder הִבְהֵב.
פארקלעמטקייט *s.* pressure מוּעָקָה; anxiety דְּאָגָה; difficulty, embarrassment מַצָּב קָשֶׁה, מְבוּכָה.
פארקלעמען *v. a.* to press, oppress לָחֹץ.
— פארקלעמען אין (ביים) הארצן to feel heavy at heart הרגש מועקה, התעצב אל לבו.
פארקלעמענהייט = פארקלעמטקייט.
פארקלענערוואָרט *s.* (*pl.* ~ ווערטער) (*gr.*) diminutive noun שֵׁם הַהַקְטָנָה.
פארקלענערונג *s.* diminution, reduction הַקְטָנָה, הַפְחָתָה.
פארקלענערן *v. a.* to diminish, reduce הַקְטֵן, הַפְחֵת.
פארקלעפן = פארקלייען.
פארקלעקן *v. a.* to blot הַכְתֵּם.
פארקלערט *adj.* absorbed in thoughts שָׁקוּעַ בְּמַחֲשָׁבוֹת.
פארקלערן *v. a.* to consider חָשֹׁב; ‖ ~ זיך *v. r.* to meditate, reflect שָׁקֹעַ בְּמַחֲשָׁבוֹת, הִתְבּוֹנֵן.
פארקנאקט *adj.* tipsy, intoxicated מְבֻסָּם.
פארקנייטשן *v. a.* to wrinkle קַמֵּט; to dog's-ear קַפֵּל (קצה עלה בספר); to omit הַשְׁמֵט.
פארקניפן *v. a.* to tie with a knot, to tie, to connect קְשֹׁר בְּקֶשֶׁר, קַשֵּׁר, חַבֵּר.
פארקנסן *v. a.* to betroth אָרֵס, יָעֹד (בתולה); to fine קְנֹס; ‖ ~ זיך *v. r.* to become engaged הֵאָרֵס, הִתְאָרֵס.
פארקנעטן *v. a.* to knead, mix (*dough*) לוּשׁ.
פארקנעכטן = פארשקלאפן.
פארקנעפלען *v. a.* to button כַּפְתֵּר; (*fig.*) to unite אַחֵד.
פארקעמען = פארקאמען.
פארקער *s.* intercourse יַחַס בֵּין־, מַשָּׂא וּמַתָּן בֵּין־.
פארקערט *adj.* reversed, inverted, turned the wrong way הָפוּךְ; perverse מְקֻלְקָל, מְשֻׁחָת; ‖ *adv.* on the contrary לְהֶפֶךְ.
פארקערן *v. a. n.* to turn הָסֵב; to turn over הָפֹךְ; to sweep out טַאטֵא; ‖ ~ זיך *v. r.* to have intercourse with הָיֹה בְּמַשָּׂא וּמַתָּן עִם־; to be turned into הֵהָפֵךְ לְ־.
פארקערעווען = פארקירעווען.
פארקערפערונג *s.* embodiment הַגְשָׁמָה.
פארקערפערן *v. a.* to embody גַּשֵּׁם, הַגְשֵׁם.
פארקראכן ווערן = באקראכן ווערן.
פארקריגן זיך *v. r.* to fall out רִיב עִם־.
פארקריכן *v. n.* to creep into זָחֹל לְ־; to get to a place הַגֵּעַ לְמָקוֹם.
— פארקריכן אין אלף השׁשי, ז. אלף השׁשי.
— פארקריכן אין בויבעראָק, ז. בויבעראָק.
פארקרימט *adj.* bent, crooked נָעֲוֶה, מְעֻקָּם.
פארקרימען *v. a.* to bend עַוֵּה, עַקֵּם; ‖ ~ זיך *v. r.* to cut faces, to make a wry face עַקֵּם פָּנָיו.
פארקריפלען *v. a.* to cripple נָתֹן מוּם בְּ־.

פֿאַרקריצן to gnash, grind *v. n.* חָרֹק. — פֿאַרקריצן מיט די ציין to gnash one's teeth חרק שניו.

פֿאַרקרעמפּעווען = פֿאַרמאַצעווען.

פֿאַרקרענקט weak, feeble *adj.* חַלָּשׁ, רְפֵה כֹחַ.

פֿאַרקרענקען to spend through illness *v. a.* הוֹצִיא הוֹנוֹ בְּמַחֲלָה.

פֿאַרראָטן to betray *v. a.* בָּגֹד בְּ־; to lead astray הַתְעֵה.

פֿאַרראַמען, פֿאַרראָמען to set in order *v. a.* סַדֵּר, פַּנֵּה (בית); to mislay שִׂים בְּמָקוֹם לֹא נָכוֹן.

פֿאַרראָסטן to rust *v. n.* הַעֲלֵה חֲלוּדָה.

פֿאַרראַשטשענען to leaven (*dough*) *v. a.* הַחְמֵץ.

פֿאַררויכערן to blacken with smoke *v. a.* הַשְׁחֵר בְּעָשָׁן; to begin to smoke הָחֵל לְעַשֵּׁן; to light (*a cigar, a pipe*) הַדְלֵק (סיגרה, מקטרת).

פֿאַררופֿן ill-reputed *adj.* בַּעַל שֵׁם רָע.

פֿאַררופֿן to call, invite *v. a.* קְרָא, הַזְמֵן; ‖ ~ זיך to refer to *v. r.* הַרְאֵה מָקוֹם בְּ־, הִסְתַּיֵּעַ בְּדִבְרֵי־.

פֿאַררוקן to shove in *v. a.* דָּחֹף לְ־; = פֿאַררוּגלען. — פֿאַררוקן טשאָלנט to seal the Sabbath food in the oven סגר מאכלי השבת בתנור.

פֿאַררוקער bolt (*pl.* ~ס) *s.* בְּרִיחַ.

פֿאַררוּגלען to bolt, bar *v. a.* סְגֹר בִּבְרִיחַ.

פֿאַררוּגעווען = פֿאַסטרוּגעווען.

פֿאַרריזגעט ווערן to stick in the mire *v. p.* טָבֹעַ בְּבֹץ.

פֿאַררײַבן to smooth; to blot out *v. a.* מָחֹק; הַחֲלֵק.

פֿאַררײדן to word, ply with words *v. a.* הַטְרֵד בִּדְבָרִים; to smooth לָחֹשׁ עַל־; to charm away by talking (*a blunder*) הַחֲלֵק בִּדְבָרִים (שגיאה); ‖ ~ זיך to blunder in speaking *v. r.* שְׁגֵה בִּדְבָרִים; to clear oneself by fine words הִצְטַדֵּק בִּדְבָרִים נָאִים. — פֿאַררײדן אַן עין־הרע to charm away the effects of an evil eye לחש על עין רעה. — פֿאַררײדן אומעצן די ציין (*fig.*) to turn away a person's attention from a subject השיא איש לדבר אחר. — פֿאַררײדן אומעצן צום טויט to word a person to death הלאה איש בדברים עד מות.

פֿאַררײכערן = פֿאַררויכערן.

פֿאַררײַסן to tear up *v. a.* קָרֹעַ; to raise up, crane, stretch הָרֵם, הוֹשֵׁט, הַאֲרֵךְ; ‖ ~ זיך to fall out *v. r.* הִתְקוֹטֵט. — פֿאַררײַסן דעם קאָפּ to raise up one's head, to crane one's neck הרם ראשו, הושט צוארו (להביט למעלה). — פֿאַררײַסן דעם עק to raise its tail הָרֵם זנבו. — פֿאַררײַסן די נאָז (*fig.*) to be haughty הגבה אף, התגאה.

פֿאַרריכטן to mend, repair *v. a.* תַּקֵּן (קרע וכד'); to correct תַּקֵּן (טעות).

פֿאַררימען = פֿאַראומערן.

פֿאַררינגלען to put in parentheses *v. a.* סְגֹר בַּחֲצָאֵי לְבָנָה.

פֿאַרריסן haughty *adj.* גֵּאֶה.

פֿאַרריקט = מְשֻׁגָּע.

פֿאַרריקל bolt (*pl.* ~עך) *s.* בְּרִיחַ.

פֿאַררעגענען to wet by rain *v. a.* הַרְטֵב בְּגֶשֶׁם.

פֿאַררעדע = הַקְדָּמָה.

פֿאַררעטער traitor (*pl.* ~) *s.* בּוֹגֵד, פּוֹשֵׁעַ.

פֿאַררעכענען to include in the account *v. a.* הָבֵא בְּחֶשְׁבּוֹן; ‖ ~ זיך to misreckon, miscalculate *v. r.* טְעֵה בְּחֶשְׁבּוֹן.

פֿאַררעשטירן to sequestrate, seize *v. a.* תָּפֹשׂ.

פֿאַרשאַטן = שאַטן.

פֿאַרשאַכערן to barter away *v. a.* מְכֹר בְּאַחַר יָד.

פֿאַרשאָלטן cursed *adj.* אָרוּר.

פֿאַרשאַליעווען to wainscot *v. a.* כַּסֵּה בְּלוּחוֹת עֵץ (כֹּתֶל).

פֿאַרשאַפֿן to acquire, obtain, procure *v. a.* הַשֵּׂג, רְכֹשׁ; to afford הַמְצֵא; ‖ ~ זיך to order *v. r.* צַוֵּה, נָתֹן פְּקוּדָה. — פֿאַרשאַפֿן זיך מיט אומעצן to order a person about צוה על איש לעשות דבר, נתן פקודות לאיש.

פֿאַרשאָקלען = פֿאַרטרייסלען.

פֿאַרשאַרט stubborn *adj.* קְשֵׁה עֹרֶף.

פֿאַרשאַרלאַטאַנען, ~נעווען to squander in debauchery *v. a.* בַּזְבֵּז כַּסְפּוֹ בְּהוֹלֵלוֹת.

פֿאַרשאַרן to cover with; to bury *v. a.* קָבֹר, טָמֹן; to rake up גָּרֹף, חָתֹה; to earth כַּסֵּה בְּעָפָר; tuck up, turn up קַפֵּל לְמַעְלָה (כנף בגד).

פֿאַרשאַרפֿן to sharpen *v. a.* חַדֵּד.

פֿאַרשאַרצט tucked up, turned up *adj.* קָפוּל לְמַעְלָה (כנף בגד).

פֿאַרשוואונדן ווערן to disappear *v. p.* הֵעָלֵם.

פֿאַרשוואַרצט gloomy, dismal *adj.* אָפֵל, עָגוּם.

פֿאַרשוואַרצט ווערן to suffer *v. p.* סָבֹל.

פֿאַרשוואַרצן to blacken *v. a.* הַשְׁחֵר. — פֿאַרשוואַרצן אומעצן די אויגן (*fig.*) to bring shame upon a person הבא חרפה על איש. — זיך דאָס פּנים פֿאַרשוואַרצן ‖ (*fig.*) to bring shame upon oneself, to humiliate oneself הבא חרפה על עצמו, השפל את עצמו.

פֿאַרשווײַגן to pass over in silence, keep secret, suppress *v. n.* עָבֹר עַל דָּבָר בִּשְׁתִיקָה, הַסְתֵּר דָּבָר; to brook (*an affront*) נְשֹׂא בְּסַבְלָנוּת (עלבון).

פֿאַרשוויצונג *adj.* sweaty מְכֻסֶּה זֵעָה.

פֿאַרשווימען *v. n.* to swim away (*fig.*) שָׁחֹה הָלְאָה; עָבֹר, הָלֹךְ; to pass || to flood *v. a.* שָׁטֹף כַּסֵּה בְּזֶרֶם.

פֿאַרשווינדלען *v. a.* to cheat, defraud רַמֵּה.

פֿאַרשווינדן *v. n.* (*p. p.* פֿאַרשוואונדן) to disappear הֵעָלֵם, הִסָּתֵר.

פֿאַרשווינגען *v. n.* (*p. p.* פֿאַרשוואונגען) = פֿאַרשווינדן.

פֿאַרשוויצט = פֿאַרשוויצונג.

פֿאַרשוויצט ווערן *v. p.* to be in a sweat הָזֵעַ, הִתְכַּסֵּה זֵעָה.

פֿאַרשוויצן *v. a.* to wet with sweat הַרְטֵב בְּזֵעָה; || — זיך *v. r.* to be in a sweat הִתְכַּסֵּה בְּזֵעָה.

פֿאַרשוועכן *v. a.* to desecrate, profane חַלֵּל.

פֿאַרשווענדן *v. a.* to squander בַּזְבֵּז.

פֿאַרשווענדער *s.* (*pl.* — ס) squanderer בַּזְבְּזָן.

פֿאַרשווענקען *v. a.* to wash off שָׁטֹף.

פֿאַרשווערן *v. a.* to conjure הַשְׁבֵּעַ; || — זיך *v. r.* to renounce doing נָדֹר לְבִלְתִּי־.

פֿאַרשולדיגן זיך *v. r.* to commit an offence חָטֹא, פָּשֹׁעַ; to be involved in debts שָׁקֹעַ בְּחוֹבוֹת.

פֿאַרשול *s.* (*pl.* — ן) preparatory school בֵּית סֵפֶר מֵכִין.

פֿאַרשונג *s.* inquiry, investigation חֲקִירָה, דְּרִישָׁה.

פֿאָרשט *s.* (*pl.* — ן) beam קוֹרָה; board, plank קֶרֶשׁ.

פֿאָר||שטאָט *s.* (*pl.* — שטעט) suburb פַּרְוָר.

פֿאַרשטאָכן *adj.* pricked נֶעֱקָץ.

— פֿאַרשטאָכענע אייגן (*id.*) brazen face, impudence מצח נחושה, חוצפה.

פֿאַרשטאַנד *s.* understanding, intelligence, wit, sense, reason בִּינָה, דַּעַת, חָכְמָה, תְּבוּנָה, שֵׂכֶל.

— געזונטער פֿאַרשטאַנד common sense שכל ישר.

פֿאַרשטאָפּונג *s.* stopping סְתִימָה; constipation עֲצִירוּת.

פֿאַרשטאָפּט *adj.* stopped up סָתוּם, אָטוּם.

— פֿאַרשטאָפּטער קאָפּ (מוח) (*fig.*) blockhead איש קשה הבנה, אטום המוח, טִפֵּשׁ.

פֿאַרשטאָפּן *v. a.* to stop up סְתֹם, סַכֵּר, אַטֵּם.

פֿאַרשטאָקט *adj.* hardened מְקֻשֶּׁה.

פֿאַרשטאָקן *v. a. n.* to harden (*one's heart*) הַקְשֵׁה (לבו); to be hardened הָקְשֵׁה.

פֿאַרשטאַרונג *s.* stiffness קִשּׁוּי.

פֿאַרשטאַרט *adj.* stiff קָשֶׁה; frozen קָפוּא.

פֿאַרשטאַרקונג *s.* strengthening חִזּוּק.

פֿאַרשטאַרקן *v. a.* to strengthen חַזֵּק.

פֿאָר||שטוב *s.* (*pl.* — ן, — שטובן, — שטיבער) antechamber, foreroom פְּרוֹזְדוֹר.

פֿאַרשטויבן *v. a.* to cover with dust כַּסֵּה בְאָבָק.

פֿאַרשטויכן *v. a.* to sprain (*one's foot*) נָקֹעַ (רגל).

פֿאַרשטויסן *v. a.* to repudiate, reject דָּחֹה, הַשְׁלֵךְ מֵעַל פָּנָיו.

פֿאַרשטומט ווערן *v. p.* to become speechless הֵאָלֵם.

פֿאַרשטומען = פֿאַרשטומט ווערן.

פֿאַרשטומפּיגן *v. a.* to make blunt, make dull הַקְהֵה.

פֿאַרשטונקען *adj.* stinking, fetid נִבְאָשׁ, נִסְרָח.

פֿאַרשטונקען ווערן *v. p.* to become fetid הִבָּאֵשׁ, הִסָּרַח.

פֿאַרשטופּן *v. a.* to push into a corner דָּחֹף לְזָוִית; to put by הַצְפֵּן, טַמֵּן; = פֿאַרשטאָפּן.

פֿאַרשטוקעווען *v. a.* to piece in תַּפֵּר חֲתִיכָה בְּתוֹךְ־.

פֿאַרשטיין *v. a.* to understand, comprehend בִּין, הָבֵן, הַשֵּׂג; || — זיך *v. rec.* to understand each other הָבֵן אִישׁ לְרֵעֵהוּ.

— געבן צו פֿאַרשטיין to explain בָּאֵר.

פֿאַרשטיינגען *v. a.* to stone סַקֵּל, רָגֹם.

פֿאַרשטיינערט *adj.* petrified נֶהְפָּךְ לְאֶבֶן, מְאֻבָּן.

פֿאַרשטיינערט ווערן *v. p.* to be petrified הִתְאַבֵּן.

פֿאַרשטיינערן *v. a.* to petrify הָפֵךְ לְאֶבֶן, אַבֵּן.

פֿאַרשטייער *s.* (*pl.* —) representative מוּרְשֶׁה; leader מַנְהִיג, רֹאשׁ.

פֿאַרשטינקען *v. a.* to fill with a stench מַלֵּא בָאְשָׁה, מַלֵּא צַחֲנָה; || *v. n.* to become fetid הִבָּאֵשׁ, הִסָּרַח.

פֿאַרשטיפֿטעווען *v. a.* to fasten with pins חַזֵּק בְּמַסְמְרִים.

פֿאַרשטיפּן *v. n.* to sin, err חָטֹא, תָּעֹה.

פֿאַרשטיקן *v. a.* to muffle הַחֲלֵשׁ (קול); to suppress שַׁתֵּק (שמועה).

פֿאַרשטן = פֿאַרשן.

פֿאַרשטעכן *v. a.* to get a splinter in תָּקֹעַ קוֹץ בִּבְשָׂרוֹ; || — זיך *v. r.* to stick הִדָּבֵק (קוץ בין השנים).

— פֿאַרשטעכן זיך די פֿינגער (*id.*) to take a bribe לקח שחד.

פֿאַרשטעכעווען *v. a.* to exchange, barter הַחֲלֵף (סחורה).

פֿאַרשטעלונג *s.* barring חִסּוּם; disguise הִתְחַפְּשׂוּת; occultation (*astr.*) כִּסּוּי, הַסְתָּרָה (כסוי כוכב אחד על ידי כוכב אחר).

פֿאַרשטעלונג *s.* (*pl.* — ען) introduction הַצָּגָה לִפְנֵי־; performance הַצָּגָה (חזיון).

פֿאַרשטעלט *adj.* disguised מִתְחַפֵּשׂ; dissembled צָבוּעַ; || — קייט *s.* disguise הִתְחַפְּשׂוּת; dissimulation צְבִיעוּת.

פֿאַרשטעלן *v. a.* to bar חָסֹם, גָּדֹר בְּעַד־; to screen, cover הָסֵךְ בְּעַד־, כַּסֵּה; || — זיך *v. r.* to disguise

to הִצְטַבֵּעַ; to dissemble הִתְחַפֵּשׂ; to screen oneself הֵסֵךְ בַּעֲדוֹ, הִתְכַּסָּה.

פארשטעלן *v. a.* to represent תֵּאֵר; to introduce הִצִּיג; || — זיך *v. r.* to imagine דִּמָּה.

פארשטעמפלען *v. a.* to seal חָתַם.

פארשטענדיג *adj.* intelligent, sensible נָבוֹן; || — קייט *s.* intelligence הֲבָנָה, שֵׂכֶל.

פארשטענדליך *adj.* intelligible מוּבָן; = פארשטענדיג.

פארשטעפן *v. a.* to quilt, stitch תִּפֵּר.

פארשטעקל *s.* (*pl.* — עך) stopper, cork פְּקָק.

פארשטעקן *v. a.* to stop up סָתַם, אָטַם.

פארשטערט *adj.* marred מוּפָר.

— א פארשטערטע שמחה marred joy שמחה מופרה.

פארשטערן *v. a.* to mar הֵפֵר, הִשְׁבִּית.

פארשטרייכן *v. a.* to strike out, cancel מָחַק; to wipe off מָחָה.

— פארשטרייכן שפייעכץ to wipe off spittle מחה רק א).

פארשטריכלט *adj.* abbreviated by a stroke מְקֻצָּר עַל יְדֵי קַו (תבה).

פארשטריכלען *v. a.* to abbreviate by a stroke קִצֵּר עַל יְדֵי קַו (תבה).

פארשטשאבען *v. a.* to stitch up in a bungling manner תִּפֵּר בִּתְפִירָה גַּסָּה.

פארשטשימען *v. a.* to clinch דָּחַק, לָחַץ.

פארשידן, — קייט = פארשיידן, — קייט.

פארשיטן *v. a.* to shed פִּזֵּר; to bestrew זָרָה עַל־; to fill up, cover (*a ditch*) מִלֵּא, סָתַם (חפירה).

— פארשיטן טיי to make tea הכין תה.

פארשיידן *adj.* different, various שׁוֹנֶה; || — קייט *s.* variety, diversity שִׁנּוּי, שׁוֹנִיּוּת.

פארשייט *adj.* wanton, licentious הוֹלֵל, פָּרוּץ; || — קייט *s.* wantonness, licentiousness הוֹלֵלוּת, פְּרִיצוּת.

פארשיינען *v. a.* to radiate upon הֵפִיץ אוֹר עַל־.

פארשיכורן *v. a.* to make drunk שִׁכֵּר, הִשְׁקָה; to spend in drink הוֹצִיא הוֹנוֹ בִּשְׁתִיָּה.

פארשילטן *v. a.* to accurse קִלֵּל, אָרַר.

— פארשילטן אומעטעם געבוין, ז. געבוין.

פארשימלט *adj.* mouldy עָבוּשׁ, מְעֻפָּשׁ.

פארשימלען *v. n.* to get mouldy הִתְעַבֵּשׁ, הִתְעַפֵּשׁ.

פארשיקן *v. a.* to banish, exile הִגְלָה.

פארשלאג *s.* (*pl.* — ן) proposition הַצָּעָה.

פארשלאגן *v. a.* to nail up הִדְבִּיק בְּמַסְמְרִים; to interrupt הִפְרִיעַ (משיחה); || to give a bad *v. n.* smell נָתַן רֵיחַ רָע; to have the appearance of הָיָה בְּמַרְאֵה; || — זיך *v. r.* to hide הִסְתַּתֵּר.

— פארשלאגן אין נאז to send a bad smell to the nose העלה צחנה באף.

— פארשלאגן אין רויט to appear red היה כמראה אדם.

— פארשלאגן זיך אין א ווינקל to hide in a corner הסתתר בקרן זוית.

פארשלאגן *v. a.* to propose הִצִּיעַ.

פארשלאגן ווערן *v. p.* to be carried away הֻגְלָה.

פארשלאגעניש *s.* interruption הַפְרָעָה (משיחה).

פארשלאפט ווערן *v. p.* to become weak חָלַשׁ, הִתְחַלֵּשׁ.

פארשלאפן *v. a.* to weaken הֶחֱלִישׁ.

פארשלאפן 1 *adj.* sleepy נִרְדָּם, אֲחוּז שֵׁנָה.

פארשלאפן 2 *v. a.* to miss in sleeping אִחֵר עַל יְדֵי שֵׁנָה.

פארשלאפנקייט *s.* sleepiness נוּמָה.

פארשלומפערן *v. a.* to dirty with mud לִכְלֵךְ בְּרֶפֶשׁ (בגד).

פארשלוקן = פארשלינגען.

פארשליידערן *v. a.* to fling away הִשְׁלִיךְ.

פארשלייערן *v. a.* to veil כִּסָּה בְּצָעִיף; to marry הִשִּׂיא בִתּוֹ; (*fig.*) to deceive, dupe רִמָּה, הִתְעָה.

פארשלייפן 1 *v. a.* to sharpen, whet הִשְׁחִיז.

פארשלייפן 2 *v. a.* to tie with a slip-knot קָשַׁר בְּלוּלָאָה.

פארשלינגען *v. a.* to swallow בָּלַע.

פארשליסן *v. a.* to shut, close, lock סָגַר, נָעַל.

פארשליפן = פארשלעפערן.

פארשלעפט *adj.* prolonged, protracted מְמֻשָּׁךְ.

— פארשלעפטע קרענק prolonged disease מחלה ממושכה; (*fig.*) sharper, cunning blade רמאי, נוכל.

פארשלעפן *v. a.* to drag away to a place סָחַב עַד־; (*fig.*) to prolong, delay הִמְשִׁיךְ, הִשְׁהָה; || — זיך *v. r.* to come to a place dragging along הִגִּיעַ בִּכְבֵדוּת עַד־; to be prolonged, be delayed הִמָּשֵׁךְ, הִשְׁתַּהָה.

פארשלעפערן *v. a.* to cause to sleep, lull יִשֵּׁן; to stupefy (*by a soporific*) הִקְהָה (על ידי תחבולה מישנת).

פארשמאדערט *adj.* dirty מְלֻכְלָךְ.

פארשמאדערן *v. a.* to dirty לִכְלֵךְ.

פארשמאכט *adj.* faint חַלָּשׁ.

פארשמאכטן *v. n.* to languish, faint away הֶחֱלִישׁ, הִתְעַלֵּף.

פארשמאלן = פארשמעלן.

א) אין „לב טוב".

פֿאַרשמאַלצן, פֿאַרשמאַלצעוועט *adj.* greasy מְלֻכְלָךְ
בְּשׁוּמָן.
פֿאַרשמאַנדערט = פֿאַרשמאָדערט.
פֿאַרשמועסן זיך *v. r.* to engage in a long talk
שׂוֹחֵחַ הַרְבֵּה.
פֿאַרשמוצן *v. a.* to dirty, soil לַכְלֵךְ.
פֿאַרשמיילעט, פֿאַרשמיילען = פֿאַרסמאַליעט, פֿאַר־
סמאַליען.
פֿאַרשמייעט *adj.* very busy עָסוּק מְאֹד א).
פֿאַרשמיצן *v. a.* to fling, hurl away הַשְׁלֵךְ; to
lick הַלְקֵה.
פֿאַרשמירן *v. a.* to besmear טַנֵּף, גָּאֵל.
פֿאַרשמעה׳ט = פֿאַרשמייעט.
פֿאַרשמעלן, פֿאַרשמעלערן *v. a.* to narrow, make
narrower הָצֵר, הַקְטֵן.
פֿאַרשמעקן *v. a.* to fill with a pleasant odor
מַלֵּא רֵיחַ טוֹב; ‖ *v. n.* to taste well הָיֹה
מָתוֹק לַחֵךְ.
— פֿאַרשמעקן עפּעס אימעצן to get a desire for
something התאוה תאוה לדבר.
פֿאָרשן *v. a.* to inquire, investigate חָקֹר, דָּרשׁ.
פֿאַרשנאָשקעט = פֿאַרקנאַקט.
פֿאַרשנורעווען *v. a.* to cord אָסֹר בְּחֶבֶל; to lace
(*a corset*) קָשֹׁר בַּחֲבָלִים (בית־החזה).
פֿאַרשניידן *v. a.* to cut חָתֹךְ; to spoil in cutting
קַלְקֵל בְּחִתּוּךְ; to destroy הַכְרֵת.
פֿאַרשנייען *v. a.* to cover with snow כַּסֵּה בְשֶׁלֶג.
פֿאַרשניצן *v. a.* to sharpen עֲשֵׂה חוּד לְ־.
פֿאַרשעלטן = פֿאַרשילטן.
פֿאַרשעמען *v. a.* to abash, make a person
blush הַכְלֵם, בַּיֵּשׁ; ‖ — זיך *v. r.* to be abashed,
blush הִתְבַּיֵּשׁ.
פֿאַרשענערן *v. a.* to embellish, beautify
פָּאֵר, יַפֵּה.
פֿאַרשענקען *v. a.* to give away נָתֹן בְּמַתָּנָה.
פֿאָרשער *s.* (*pl.* —) inquirer, investigator
חוֹקֵר.
פֿאַרשערן *v. a.* to trim קָצֹץ (זקן); to spoil in
cutting קַלְקֵל בִּקְצִיצָה.
פֿאַרשפּאָטן *v. a.* to mock, deride לָעֹג לְ־.
פֿאַרשפּאַרן *v. a.* to bar גָּדֹר בְּעַד־; = איינשפּאַרן.
פֿאַרשפּאָרן *v. a.* to save, spare חָשׂךְ.
— פֿאַרשפּאָרן געלט to save money חשׂך כסף.
— פֿאַרשפּאָרן די טירחה to spare oneself the
trouble לא היה צרך לו להטריח את עצמו, היה חפשי
מטרח.
— פֿאַרשפּאָרן צו גיין to spare oneself the
trouble of going לא היה צרך לו ללכת.

א) אפשר פון רוסיש смага, שמים אויף די ליפּן.

פֿאַרשפּאָרער *s.* (*pl.* —, —ס) saver חוֹשֵׂךְ, מְקַמֵּץ.
פֿאַרשפּונטעווען *v. a.* to bung up סָתֹם בִּמְגוּפָה.
פֿאַרשפּייען = באַשפּייען.
פֿאַרשפּיל *s.* (*pl.* —ן) prelude מְבוֹא הַנְּגִינָה; merry
entertainment on the night of the Sabbath
preceding the wedding שִׂמְחָה שֶׁעוֹשִׂים בְּמוֹצָאֵי
שַׁבָּת שֶׁלִּפְנֵי הַחֲתוּנָּה א).
פֿאַרשפּיליען *v. a.* to pin חַבֵּר בְּסִכָּה; to button
כַּפְתֵּר.
פֿאַרשפּילן *v. a.* to lose אַבֵּד (במשחק); to forfeit
אַבֵּד (על ידי ענש).
פֿאַרשפּילער *s.* (*pl.* —ס) loser מְאַבֵּד.
פֿאַרשפּיצט *adj.* pointed מְחֻדָּד; (*fig.*) cunning
עָרוּם.
פֿאַרשפּיצן *v. a.* to point, sharpen חַדֵּד.
פֿאַרשפּלט *adj.* humiliated נִכְנָע.
פֿאַרשפּעטיגט *adj.* retarded שֶׁעָבַר זְמַנּוֹ.
פֿאַרשפּעטיגן *v. a.* to retard אַחֵר, הַשְׁהֵה; ‖ *v. n.* to
be late אַחֵר הַמּוֹעֵד.
פֿאַרשפּעטן = פֿאַרשפּאָטן.
פֿאַרשפּענדירן *v. a.* to squander בַּזְבֵּז ב).
פֿאַרשפּראָכן, ז. פֿאַרשפּרעכן.
פֿאַרשפּרייטן *v. a.* to spread פַּזֵּר, הָפֵץ; to spread,
stretch פָּרשׂ; to spread, cover כַּסֵּה; ‖ — זיך
v. r. to spread הִתְפַּשֵּׁט; to extend הִתְרַחֵב; to
expatiate הַאֲרֵךְ בִּדְבָרִים.
פֿאַרשפּרינגען = אוועקשפּרינגען.
פֿאַרשפּריצן = באַשפּריצן.
פֿאַרשפּרעכן *v. a.* to promise הַבְטֵחַ; to charm
לָחשׁ (על מחלה).
— פֿאַרשפּראָכענע בוימל oil over which an in-
cantation has been said שמן שאמרו עליו לחש.
פֿאָרשקע = פֿאָשקע.
פֿאַרשרויפֿן *v. a.* to screw בָּרֹג.
פֿאַרשרומפּן[1] *adj.* shrunken מְכֻוָּץ.
פֿאַרשרומפּן[2] *v. n.* to shrink הִתְכַּוֵּץ.
פֿאָרשריט = פֿאָרטשריט.
פֿאַרשרייבן *v. a.* to write down כָּתֹב רשֹׁם:
to enter כָּתֹב בְּ־, רָשֹׁם בְּ־; ‖ — זיך *v. r.* to enter
one's name כָּתֹב יָדוֹ לְ־.
פֿאָרשרייבן *v. a.* to order פָּקֹד, צַוֵּה; = פֿירשרייבן.
פֿאַרשרייען *v. a.* to deafen חָרֵשׁ אָזְנַיִם: to cast
an evil eye upon נָתֹן עַיִן רָעָה בְּ־.
פֿאָרשריפֿט *s.* (*pl.* —ן) copy מִכְתָּב לְלַמֵּד (דוגמת
כתיב לתלמידים).
פֿאַרתּכל(י)עווען *v. a.* to squander בַּזְבֵּז; to put
by חָשׂךְ (כסף).

א) ז. „ספר מטעמים", חתן וכלה, קכט. פֿאַרצייטן איז
עסטרייך האָט מען אַזוי אָנגערופֿן די תנאים. ב) ביי ליפּשיצן

פֿאַשינע s. (pl. ־ס) fascine חֲבִילַת וְרָדִים (שמשתמשים בה לִבְצֹר תעלות).

פֿאַשקע s. dressed lamb-skin עוֹר כֶּבֶשׂ מְעֻבָּד.

פֿוטער s. (pl. ־ס) fur-coat אַדֶּרֶת שֵׂעָר; fur פַּרְוָה.

פֿוטערוואַרג = רויכוואַרג.

פֿוטערפֿאַס s. case, covering נַרְתִּיק א).

פֿוטערוואַניע s. lining בִּטְנָה.

פֿוטערעווען v. a. to line שִׂים בִּטְנָה לְבֶגֶד; to glue underneath דַּבֵּק מִתַּחַת לְ־.

פֿוטש int. gone!, lost! אֵינֶנּוּ!

פֿײַ int. fie! בּוּשָׁה!, חֶרְפָּה!

פֿויגל s. (pl. פֿייגלעך, פֿייגלען, פֿייגל) bird צִפּוֹר; clever fellow, stout blade אָדָם חָרוּץ; rouble רוּבָל (כֶּסֶף רוסיה).

— אַ בלײַענער פֿויגל a very slow person אדם נרפה מאד.

פֿייגלדיג adj. light קַל; splendid טוֹב מְאֹד.

פֿייגלמילך s. star-flower מִין פֶּרַח; (fig.) anything delicious דָּבָר נָעִים לַחֵךְ.

— האָבן פֿון פֿייגלמילך to have of every thing that is good התענג על כל טוב.

פֿייגליש adj. of bird, bird's שֶׁל צִפּוֹר.

פֿויל adj. rotten, putrid רָקוּב, נָמֵק; lazy, indolent עָצֵל; || s. rot, putridity רָקָב, רִקָּבוֹן.

פֿוילבליך־רויט adj. putridly-red אָדֹם כְּמַרְאֵה רָקָב.

פֿוילטיר s. sloth הֶעָצֵל (מין חיה).

פֿוילן v. n. to rot, putrefy רָקֹב; || ־זיך v. r. to be lazy הִתְעַצֵּל, הִתְרַשֵּׁל.

פֿוילעניש s. rot רִקָּבוֹן; laziness עַצְלוּת, הִתְרַשְּׁלוּת.

פֿוילער s. (pl. ־, ־ס) lazy man, idler, sluggard עָצֵל, מִתְרַשֵּׁל.

פֿוילקײַט s. rottenness, putridity רִקָּבוֹן; laziness, indolence עַצְלוּת, הִתְרַשְּׁלוּת.

פֿויסט s. (pl. ־ן) fist אֶגְרוֹף.

פֿול adj. full מָלֵא.

פֿולוואַ||רעק, פֿולווע||רעק s. (pl. ־רקעס) farm אֲחֻזָּה.

פֿולמאַכט s. power of attorney הַרְשָׁאָה, כֹּחַ הַרְשָׁאָה.

פֿולע, ז אַפֿולע.

פֿולקום adj. perfect שָׁלֵם, גָּמוּר; || adv. perfectly בִּשְׁלֵמוּת.

פֿולקײַט s. fullness מִלּוּי; abundance שֶׁפַע.

פֿון prep. of שֶׁל; from מִן, מִ־; of, about אוֹדוֹת, עַל־; || conj. than מֵאֲשֶׁר, מִ־.

פֿונאַנדער־ pref. prefix signifying separation or intensity of action תּוֹסֶפֶת לְהוֹרָאַת הַפְרָדָה אוֹ חֹזֶק הַפְּעֻלָּה. אנשטאַט ווערטער מיט דעם צוזעץ, איסער עטליכע, וואָס קומען דאָ אונטן, זאָל מען זוכן ווערטער מיט דעם צוזעץ צע־, וואָס האָט די זעלביגע באַדייטונג ווי פֿונאַנדער־.

פֿונאַנדערזאָגן v. n. to explain בָּאֵר; to dictate פַּקֵּד.

פֿונאַנדערזיגלען v. a. to unseal הָסֵר הַחוֹתָם.

פֿונאַנדערמאַכן v. a. to take apart הַפְרֵד; to open פָּתֹחַ.

פֿונאַנדערעפֿענען v. a. to open wide פָּתֹחַ לִרְוָחָה.

פֿונאַנדערפֿרעגן v. a. to inquire שָׁאֹל הֵיטֵב, חָקֹר וְדָרֹשׁ.

פֿונאַנדערקלײַבן v. a. to sort בָּרֹר, סַדֵּר; to analyse נַתֵּחַ לִפְרָטָיו; to distribute (type) הַפְרֵד (אותיות מסדרית).

פֿונאַנדעררײַסן v. a. to tear asunder קָרֹעַ לִשְׁנַיִם; to rip open קָרֹעַ וּפָתֹחַ.

פֿונאַנדערשייד s. separation, severance הַפְרָדָה.

פֿונאַנדערשיידן = צעשיידן.

פֿונדאַמענט s. (pl. ־ן) foundation יְסוֹד, מַסָּד; basis בָּסִיס, יְסוֹד.

פֿונדאַמענטאַלנע adj. fundamental יְסוֹדִי.

פֿונדאַסנײַ adv. anew, again מֵחָדָשׁ, עוֹד הַפַּעַם, שׁוּב.

פֿונדוש s. fund, capital stock קֶרֶן קַיֶּמֶת.

פֿונדעווען v. a. to found, establish יַסֵּד; to treat כַּבֵּד, תֵּת כָּבוֹד לָאוֹרֵחַ.

פֿונדעסטוועגן adv. yet, nevertheless בְּכָל זֹאת.

פֿונדערווײַטנס adv. from afar, from a distance מֵרָחוֹק.

פֿונוואַנען adv. from where, whence מֵאַיִן.

פֿונט s. (pl. ־, ־ן) pound לִטְרָא.

פֿונטיג adj. of one pound, weighing one pound שֶׁל לִטְרָא אַחַת, שֶׁמִּשְׁקָלוֹ לִטְרָא אַחַת; weighing... pounds שֶׁמִּשְׁקָלָם... לִטְרָאוֹת.

— דרײַ־פֿונטיג weighing three pounds שמשקלם שלש לטראות.

פֿונפֿצן = פֿופֿצן.

פֿונק s. (pl. ־ען) spark נִיצוֹץ, זִיק.

פֿונקציע s. (pl. ־ס) function תַּפְקִיד; class of society מַפְלָגָה; illustrious birth יַחַס הַתּוֹלָדָה, אֲצִילוּת.

פֿוס ¹ s. (pl. פֿיס) foot, leg רֶגֶל.

— דײַן פֿוס זאָל בײַ מיר נישט געטראָטן ווערן! don't set your foot in my house! לא תדרך רגלך על מפתן ביתי!

— זײַן מיט אימעצן אויף אַ גוטן פֿוס (fig.) to be on good terms with a person היה עם איש ביחס ידידות.

א) אין ליאַנדאָס בריפֿנשטעלער אַלס אַ שייֵיל פֿון אַ בוך.

— אויסציען די פוס to stretch one's feet משך את רגליו; to die (*fig.*) מות.

— שטעלן אומעצן אויף די פוס (*fig.*) to set a person on a firm footing העמד איש במצב נכון, עזר לאיש להתפרנס.

— שטיין אויף די אייגענע פוס to be self-supporting לא הצטרך לתמיכה.

— פאלן אומעצן צו די פוס to entreat *or* implore a person חלה פני איש, התחנן אל איש.

— נעמען די פוס אין די הענט און אנטלויפן (*joc.*) to scamper away ברח, נוס.

— איבערקערן מיטן קאפ אראפ און מיט די פוס ארויף to turn upside down הפך עליונים למטה ותחתונים למעלה.

פוס ² *s.* scoria, dross (*of metals*) פסלת (של מתכות).

פוס|באד *s.* (*pl.* ~בעדער) foot-bath מרחץ רגלים.

פוסבענקל = פוסבענקעלע.

פוסבענקען|לע *s.* (*pl.* ~לעך) foot-stool הדם, שרפרף.

פוסגייער *s.* (*pl.* ~, ~ס) foot-passenger, pedestrian הלך, רגלי.

פוסטריט *s.* (*pl.* ~) footstep צעד.

פוסנאגע = פוסנאהע.

פוסנאהע *s.* jelly of cows' or calves feet קריש של רגלי פרה או עגל א).

פוסנס, ז. צופוסנס.

פוס־פונקט *s.* (*geogr.*) nadir נקדת הרגל.

פוסקן־פלאסטער *s.* brown ointment משיחה שחומה (שעושים ממנה רטיות למשך הלחה ממכה) ב).

פופציג *num.* fifty חמשים.

פופציגט = פופציגסט.

פופציגט־חלק = פופציגסטל.

פופציגטל = פופציגסטל.

פופציגסט *ord. num.* fiftieth החמשים.

פופציגסטל *s.* (*pl.* ~עך) fiftieth part חלק החמשים.

פופציגער *s.* (*pl.* ~) a person fifty ears old בן חמשים שנה, בת חמשים שנה.

פופציגערליי *adj.* of fifty kinds של חמשים מינים.

פופצן *num.* fifteen חמשה עשר.

פופצנט *ord. num.* fifteenth החמשה עשר.

פופצנטל *s.* (*pl.* ~עך) fifteenth part חלק החמשה עשר.

פוציעווען *v. a. n.* to add too much הוסף יותר מדי; to take too much לקח יותר מדי; to exceed the bounds עבר על המדה.

א) פון פוס און רוסיש ноra. ב) אין לאטיין unguentum fuscum.

פוקס *s.* (*pl.* ~ן) fox שועל; cunning blade ערום.

פוקסיכע *s.* (*pl.* ~ס) she-fox, vixen שועלה.

פוקסיש *adj.* of a fox של שועל; foxy, cunning ערום.

פוקסן *adj.* of a fox של שועל; = פוקסן.

פור *s.* (*pl.* ~ן) wehicle, waggon עגלה.

פוראזשקע *s.* (*pl.* ~ס) foraging-cap ורשבי, מצנפת.

פוריע *s.* (*pl.* ~ס) lofly airs יהירות, התגדלות.

— מאכן פוריעס to put on airs התגאה, התגדל.

פורל, זארקלענערווארט פון פור.

פור|מאן *s.* (*pl.* ~מאנעס, ~לייט) driver, coachman עגלון.

פורמאנסקע *adj.* of driver, of coachman של עגלון.

פורמאנקע *s.* (*pl.* ~ס) waggon and horse עגלה וסוס.

פורעם *s.* (*pl.* ~ס) form תבנית; image דמות, צלם; mold אבנים.

— אין דעם פורעם פון גאט in the image of God בצלם אלהים.

פושן *v. a.* to bungle, botch עשה מלאכה גסה.

פושער *s.* (*pl.* ~ס) bungler, botcher עושה מלאכה גסה.

פי = פיך.

פיאל = פיאלעט.

פיאל־ווארצל *s.* (*pharm.*) orris-root, root of the Florentine iris שרש הסגל.

פיאלעט *s.* violet color צבע תכלת.

פיאלקע *s.* (*pl.* ~עס) violet סגל (פרח).

פיארד *s.* (*geogr.*) fiord, fjord לשון־ים צרה (בנורויגיה).

פיבער *s.* fever קדחת.

פיגור *s.* (*pl.* ~ן) figure דמות, צורה.

פידל *s.* (*pl.* ~ען) fiddle, violin כנור, נבל.

פידלען *v. a.* to fiddle, play on the violin נגן בכנור.

פידלער *s.* (*pl.* ~) fiddler, violinst מנגן בכנור.

פידערינג *adj.* elastic גמיש, קפיצי; ‖ ~קייט *s.* elasticity גמישות, קפיצות.

פידערן *v. n.* to be elastic היה גמיש.

פיזיאלאגיע *s.* physiology תורת החיים.

פיזיאלאגיש *adj.* physiological של תורת החיים.

פיזיאגנאמיע *s.* physiognomy פרצוף, תואר פנים; חכמת הפרצוף.

פיזיאנאמיע = פיזיאגנאמיע.

פיזיקע *s.* phisics, natural philosophy חכמת הטבע.

פיזיקער *s.* (*pl.* ~) physicist, naturalist חכם בחכמת הטבע, טבעוני.

פיזיש *adj.* physical של חָכְמַת הַטֶּבַע; גּוּפָנִי, חָמְרִי.

פיטערן *v. a.* to feed הַאֲכֵל, הָזֵן; to pasture רָעֹה.

פיטרינע = ווארצאבע.

פיטש־נאס *adj.* all wet רָטֹב כֻּלּוֹ.

פיי *s.* grey squirrel סְנָאִי אָפוֹר.

פייג *s.* (*pl.* ־ן) fig תְּאֵנָה; fico תְּאֵנַת אֶצְבָּעוֹת (שימת האגודל בין האצבע והאמה לאות בזיון); nothing לא מאוּמָה.

— שטעלן א פייג to give the fico נתן לאיש תאנת אצבעות (לאות בזיון).

— קריגן א פייג to get nothing לא השג מאומה.

פייגלדיג = פויגלדיג.

פייגעל‖ע *s.* (*pl.* ־לעך) little bird צִפּוֹר קְטַנָּה, אֶפְרֹחַ; little child (*fig.*) יֶלֶד קָטָן, עוֹלָל.

פייגנ‖בוים *s.* (*pl.* ־ביימער) fig-tree תְּאֵנָה, עֵץ תְּאֵנָה.

פייכט *adj.* damp, moist, humid לַח, רָטֹב; ‖ ־קייט *s.* damness, moisture, humidity לַחוּת, רְטִיבוּת.

פייל¹ *s.* (*pl.* ־ן) file שׁוֹפִין.

פייל² *s.* (*pl.* ־ן) shaft, arrow חֵץ.

— פייל אויסן בויגן (*id.*) swift as an arrow כחץ מקשת.

פייל־און־בויגן = פיילנבויגן.

פיילן *v. a.* to file שׁוֹף, גָּרֹר בְּשׁוֹפִין.

פיילנבויגן *s.* (*pl.* ־ס) bow קֶשֶׁת.

פיילעכץ *s.* filings נְסֹרֶת.

פיין *adj.* fine, nice יָפֶה, נָאֶה; gentle עָדִין; ‖ *adv.* nicely יָפֶה.

פיינגאלד *s.* fine gold, pure gold פָּז, זָהָב טָהוֹר.

פיינד, פיינדשאפט = פיינט, פיינטשאפט.

פיינזילבער *s.* pure silver כֶּסֶף טָהוֹר; smelted silver obtained by burning old galloon כֶּסֶף מִתּוֹךְ הַיּוֹצֵא מִשְּׂרֵפַת רִקְמַת כֶּסֶף.

פיינט *s.* (*pl.* ־) enemy, adversary שׂוֹנֵא, אוֹיֵב.

פיינט האבן *v. a.* to hate, dislike שְׂנֹא.

פיינטשאפט *s.* enmity, hatred שִׂנְאָה, אֵיבָה.

פיינע בריה = פאנאבעריע.

פיינקוכן = פאנקוכן.

פיינקייט *s.* fineness יֹפִי; gentleness עֲדִינוּת.

פייעלע, פארקלענערווארט פון פיי.

פייען *adj.* of gray squirrel של סְנָאִי אָפוֹר.

פייענפעלץ *s.* (*pl.* ־ן) pelisse of gray squirrel מְעִיל עוֹרוֹת סְנָאִים אֲפוֹרִים.

פייער *s.* (*pl.* ־ן) fire אֵשׁ; (*Am.*) conflagration בְּעֵרָה, שְׂרֵפָה; ardor (*fig.*) הִתְלַהֲבוּת.

— קריכן אין פייער, זיך שפילן מיט פייער (*id.*) to court danger הִסְתַּכֵּן.

פייער־אפפער *s.* (*pl.* ־ס) burnt-offering אִשֶּׁה, עוֹלָה.

פייערגעצייג *s.* tinder-box שְׁפוֹפֶרֶת לִקְדִיחַת הָאֵשׁ.

פייערדיג *adj.* fiery של אֵשׁ; ardent (*fig.*) נִלְהָב.

פייער‖וואנט *s.* (*pl.* ־ווענט) party-wall, partition-wall חַיִץ לְמָגֵן מִשְּׂרֵפָה.

פייערווארג = פייערווערק.

פייערווערק *s.* fireworks אוּרִים, צִיּוּרֵי אֵשׁ.

פייער‖טאפ *s.* (*pl.* ־טעפ) fire-pot, chafing-pan סִיר גֶּחָלִים, כִּיּוֹר אֵשׁ.

פייערלעפל *s.* (*pl.* ־ען) coal-shovel, fire-shovel יָעֶה לִגְרֹף בּוֹ גֶּחָלִים.

פייער‖מאן *s.* (*pl.* ־לייט) fireman (*Am.*) איש של צְבָא הַמְכַבִּים.

פייערן¹ *v. n.* to flame, flash הַלְהֵב, הַבְרֵק.

פייערן² *v. a.* to celebrate חָגֹג.

פייערצוואנג *s.* (*pl.* ־ען) fire-tongs מֶלְקָחַיִם.

פייערצייג = פייערגעצייג.

פייערקע *s.* (*pl.* ־ס) chafing-dish כִּנּוּן.

פייערשפייענדיג *adj.* vomiting fire מְקִיא אֵשׁ.

— פייערשפייענדיגער בארג (*geogr.*) volcano הר געש, הר שרפה.

פייף¹ *s.* (*pl.* ־ן) fife חָלִיל; pipe מִקְטֶרֶת.

פייף² *s.* whistling שְׁרִיקָה.

— טאן א פייף to whistle שרק.

פייפיאל *s.* (*pl.* ־ן) flute חָלִיל.

פייפל *s.* (*pl.* ־עך) whistle חָלִיל.

פייפלעך *s. pl.* mandrakes דּוּדָאִים (מין צמח).

פייפן *v. n.* (*p. p.* געפייפט, געפיפן) to pipe, to whiste חַלֵּל בֶּחָלִיל, צַפֵּר, שָׁרֹק.

— פייפן אויף אומעצן (*id.*) to disregard a person לא שים לב לאיש.

פייפער *s.* (*pl.* ־, ־ס) piper, whistler מְחַלֵּל בֶּחָלִיל, צוֹפֵר, שׁוֹרֵק.

פייפקע *s.* (*pl.* ־ס) blowpipe קְנֵה הַפָּחָה, קְנֵה הַצּוֹרְפִים.

פייש *adj.* fat, obese, corpulent שָׁמֵן, בְּרִיא בָשָׂר.

פיך *s.* cattle מִקְנֶה, צֹאן וּבָקָר.

פיל *adv.* much, many הַרְבֵּה; how much כַּמָּה (= וויפל).

פילע *adj.* many רַבִּים.

פילאזאף *s.* (*pl.* ־ן) philosopher חָכָם, פִּילוֹסוֹף.

פילאזאפיע *s.* philosophy פִּילוֹסוֹפְיָה.

פילאזאפירן *v. n.* to philosophise הִתְפַּלְסֵף.

פילאזאפיש *adj.* philosophical פִּילוֹסוֹפִי.

פילאלאג *s.* (*pl.* ־ן) philolog בַּלְשָׁן, חָכָם בִּלְשׁוֹנוֹת.

פילאלאגיע *s.* philology בַּלְשָׁנוּת.

פילאלאגיש *adj.* philological של בַּלְשָׁנוּת.

פילאנטראפ *s.* (*pl.* ־ן) philantropist אוֹהֵב הַבְּרִיּוֹת; benevolent man בַּעַל צְדָקָה.

פילאנטראפיע *s.* philantropy אַהֲבַת הַבְּרִיּוֹת; benevolence צְדָקָה.

פֿילאַנטראָפּיש *adj.* philantropic שֶׁל אַהֲבַת הַבְּרִיּוֹת; benevolent שֶׁל צְדָקָה.

פֿילאָסאָף, פֿילאָסאָפיע, פֿילאָסאָפיש = פֿילאָזאָף, פֿילאָזאָפיע, פֿילאָזאָפיש.

פֿילגעטעריי *s.* polytheism רִבּוּי אֱלֹהוֹת.

פֿילווייבעריי *s.* polygamy רִבּוּי נָשִׁים.

פֿילווייבערניק *s.* (*pl.* ־עס) polygamist מַרְבֶּה נָשִׁים.

פֿיל־ווייניג *adv.* more or less אִם מְעַט וְאִם הַרְבֵּה.

פֿילונג *s.* feeling הַרְגָּשָׁה.

פֿילזייטיג *adj.* many-sided מְרֻבֵּה צְדָדִים; versatile מָהִיר בְּעִנְיָנִים שׁוֹנִים.

פֿילזשאַנקע *s.* (*pl.* ־ס) cup סֵפֶל.

פֿילער *s.* (*pl.* ־ס) fisherman דַּיָּג; pillar, prop עַמּוּד, מִשְׁעָן.

פֿילעריש *adj.* of fisherman שֶׁל דַּיָּג.

פֿילמע *s.* (*pl.* ־ס) film קְרוּם.

פֿילמענעריי *s.* polyandry רִבּוּי בְּעָלִים.

פֿילן[1] *v. a. n.* to feel הַרְגֵּשׁ; ‖ ־זיך *v. r.* to be felt הַרְגֵּשׁ.

פֿילן[2] *v. a.* to fill, stuff מַלֵּא.

פֿילעכץ *s.* filling, stuffing מִלּוּא.

פֿילערליי *adj.* of many kinds מִמִּינִים רַבִּים.

פֿילפֿאַך, פֿילפֿאַכיג *adj.* manifold מְרֻבֶּה, שׁוֹנֶה.

פֿילץ *s.* felt לֶבֶד.

פֿילציג *adj.* like felt כְּלֶבֶד.

פֿילצן *adj.* of felt שֶׁל לֶבֶד.

פֿילקייט *s.* large quantity, abundance כַּמּוּת גְּדוֹלָה, שֶׁפַע.

פֿינאַנס *s.* (*pl.* ־ן) finance עִנְיְנֵי כְּסָפִים.

פֿינאַנס־מיניסטער *s.* minister of finance שַׂר הַמְּמֻנֶּה עַל עִנְיְנֵי כְּסָפִים.

פֿינאַנץ = פֿינאַנס.

פֿינאַנציעל *adj.* financial שֶׁל עִנְיְנֵי כְּסָפִים.

פֿינגער *s.* (*pl.* ־) finger אֶצְבַּע.
— גראָבער פֿינגער thumb אגודל, בהן.
— פֿינגער פֿון פֿוס toe אצבע הרגל.
— וויסן עפּעס קלאָר אויף די פֿינגער to have something at one's fingers' ends ידע דבר על בוריו.
— נישט אַ קלאַפּ טאָן מיט אַ פֿינגער אָן אַ פֿינגער, נישט אַריינטאָן קיין פֿינגער אין קאַלטע וואַסער not to do an earthly thing לא עשה שום דבר.
— טייטלען אויף אימעצן מיט די פֿינגער to point at a person the finger of scorn רמז על איש באצבע.
— קוקן אויף עפּעס דורך די פֿינגער to shut one's eyes to a thing, to connive at a thing העמד פנים כאינו רואה.
— לעבן פֿון די פֿינף פֿינגער to live by ones labor התפרנס מיגיע כפיו.
— לעקן די פֿינגער פֿון עפּעס to be delighted with something התענג הרבה מאד על דבר.
— רעדן פֿון פֿינגער to speak without knowledge דבר בלי דעת.
— בייסן זיך די פֿינגער to strongly regret התחרט מאד, הצטער מאד.
— קוקן אימעצן אויף די פֿינגער to have a strict eye on a person שמר איש (שלא יגנוב).
— קיין פֿינגער און מויל דאַרף מען אום נישט אַריינלייגן one must be on guard with him צריך להזהר ממנו.
— האָבן לאַנגע פֿינגער, האָבן קלעפּיגע פֿינגער to be light-fingered, to have sticky hands היה נוטה לגנוב.

פֿינגערהוט *s.* (*pl.* ־ן) thimble בית אצבע.

פֿינגערוט = פֿינגערהוט.

פֿינגערל *s.* (*pl.* ־עך) ring טַבַּעַת.

פֿינגערשטעכער = אַליאָם.

פֿינגיר, פֿינגירן = פֿאַנגיר, פֿאַנגירן.

פֿינסטער *adj.* dark, obscure, gloomy חֹשֶׁךְ, אָבֵל; ‖ *s.* darkness חֹשֶׁךְ.
— אין דער פֿינסטער in the dark בחשך.

פֿינסטערליך *adj.* rather dark אֹפֶל מְעַט.

פֿינסטערן *v. n.* to suffer סַבֵּל צָרוֹת.

פֿינסטערניש *s.* darkness, obscurity חֹשֶׁךְ, אֲפֵלָה.

פֿינסטערקייט = פֿינסטערניש.

פֿינעף = פֿינף.

פֿינעפֿגילדנשטיק *s.* piece of five guldens מַטְבֵּעַ שֶׁל חֲמִשָּׁה זְהוּבִים.

פֿינף *num.* five חֲמִשָּׁה.

פֿינפֿט *ord. num.* fifth חֲמִישִׁי.

פֿינפֿט־חלק = פֿינפֿטל.

פֿינפֿטהאַלבן *num.* four and a half אַרְבָּעָה וָחֵצִי.

פֿינפֿטל *s.* (*pl.* ־עך) fifth part חֲמִישִׁית; five (*at cards*) הַחֲמִשָּׁה (בקלפים).

פֿינפֿער *s.* (*pl.* ־ס) piece of five groschens מַטְבֵּעַ שֶׁל חֲמִשָּׁה גְּדוֹלִים.

פֿינפֿערל *s.* (*pl.* ־עך) five-ruble bank-note שְׁטַר שֶׁל חֲמִשָּׁה רוּבָּל.

פֿינפֿערליי *adj.* of five kinds שֶׁל חֲמִשָּׁה מִינִים.

פֿינצטער, פֿינצטערן, פֿינצטערניש, פֿינצטערקייט = פֿינסטער, פֿינסטערן, פֿינסטערניש, פֿינסטערקייט.

פֿינקלדיג *adj.* sparkling מַזְרִיק.

פֿינקלען *v. n.* to sparkle, glitter הַבְרֵק, הִתְנוֹצֵץ.

פֿיסטל *s.* (*pl.* ־ען) fistula בֶּתֶר (מכה טריה זבה לח); = פֿאַלצעט.

פֿיסטל־געזאַנג = פֿאַלצעט.

פוס־טריט s. pl. footsteps עקבות.
— אומעצן נאכגיין פוס־טריט to dog a person's heels *or* footsteps, to sadow a person הלך בעקבות איש, הלך אל אשר ילך איש.
פיסל s. (pl. ־עך) little foot רגל קטנה.
— אינטער־שטעלן אומעצן א פיסל (*fig.*) to trip up a person's heel הכשל פעמי איש.
פיסקאל s. (pl. ־ן) spy, detective מרגל, שוטר חרש.
פיפיג adj. sharp, cunning חרוץ, ערום; ‖ ־קייט s. sharpness חריצות.
פיצינע s. (pl. ־ס) outhouse אגף הבנין א).
פיצקען v. a. to whip, flog הלקה בשוטים.
פיקס adj. ready נכון.
— פיקס און פארטיג quite ready נכון לגמרי.
פיקסאטור s. a dye for mustaches כחל השפם, פוך השפם.
פיקסן¹ adj. of fox-skin של עור שועל.
פיקסן² v. a. to fix, mend (*Am.*) תקן; ‖ ־זיך v. r. to improve one's health היטב את בריאותו.
פיקסעטאר = פיקסאטור.
פיקס־שטערן s. (pl. ־) fixed star (*astr.*) כוכב קים.
פיר¹ s. (פון פירן) passing העברה.
— א פיר טאן to pass העבר.
— א פיר טאן מיטן סמיק to pass the bow (*over the violin*) העבר הקשת (על הכנור).
— א פיר טאן מיט די אקסלען to shrug one's shoulders משך הכתפים.
פיר² num. four ארבעה.
פיר־ pref. preposition added to verbs for various significations מלת היחס נוספת לפעלים להוראות שונות.
פירברענגען v. a. to say, utter הבע, בטא.
פירגיין v. n. to pass by עבר; to happen קרה.
פירגעבן v. a. to propose הצע.
פירגעריכט s. (pl. ־ן) first dish, entrée פרפרת (נזיד שלפני המזון).
פירגרוס s. (pl. ־עך) first greeting in a letter ברכת שלום בראש מכתב.
פירהאבן v. n. to pick a quarrel התאנה ל־; to commit adultery נאף.
פירהאלטן v. a. to reprove גער ב־.
פירהאנג = פארהאנג.
פירהויז s. (pl. ־ן) anteroom, lobby פרוזדור, מסדרון.
פירהייזל, פארקלענערוואָרט פון פירהויז.
פירוואָרף s. (pl. ־ן) reproof גערה.

פירוואָרפן v. a. to reprove גער ב־.
פירווענטל s. (pl. ־עך) front wall כתל קדמי.
פירונג s. (pl. ־ען) conduct, behavior התנהגות; custom מנהג.
פירזאָגן v. a. to say to אמר לפני־.
— פירזאָגן א ליגן to lie שקר.
פירזאָגערן s. (pl. ־ס) a woman who reads prayers to women אשה קוראת תפלות לנשים.
פירזאָרג = נויטפאל.
פירזינגען v. a. to sing to זמר לפני־.
פירטראָגן v. a. to carry past נשא ועבר.
פירטרעפ s. pl. steps before a stair-case מדרגות שלפני כבש.
פירלויפן v. n. to run past רוץ ועבר.
פירלייגן v. a. to propose to הצע לפני־.
פירליינען v. a. to read to קרא לפני־.
פירמע s. (pl. ־ס) firm שם בית מסחר; בית מסחר.
פירן v. a. to convey, carry הולך, הובל; to lead, guide הנהג; to manage נהל; ‖ ־זיך v. r. to conduct oneself התנהג; to be the custom היה המנהג.
— פירן סחורה to carry goods הובל סחורה.
— פירן געשעפטן to manage affairs נהל עסקים.
— פירן א משפט to carry on a lawsuit השפט עם־, דון.
— פירן בוכער to keep books נהל ספרי חשבונות.
— אזוי פירט זיך such is the custom כך המנהג.
— אזוי פירט זיך נישט such things cannot be tolerated כן לא יעשה.
פירנעמען זיך v. r. to resolve, make up one's mind החלט, גמר.
פירעכץ s. conduct, behavior התנהגות.
פירעק s. (pl. ־ן) square מרבע.
פירעקיג, פירעקעכיג adj. square מרבע.
פירער s. (pl. ־, ־ס) guide מוליך (בדרך); leader מנהיג.
פירערליי adj. of four kinds של ארבעה מינים.
פירפאך, פירפאכיג adj. fourfold פי ארבעה.
פירפוסיג adj. four-footed, quadruped בעל ארבע רגלים.
פירערן, פירערקע s. (pl. ־ס) female leader מנהיגה.
פירפלוידערן v. a. to chat to פטפט לפני־.
פירפליען v. n. to fly past עוף ועבר.
פירקאנטיג adj. four-cornered, square מרבע.
פירקומען v. n. to occur, happen קרה, היה.
פירקען v. n. to sniff, snort הרה, נחר.
פירשט s. (pl. ־ן) prince נסיך.
פירשטיניע = פארשטייער.
פירשטליך adj. princely של נסיך.

א) פויליש oficyna, אמט־הויז, פליגל פון א הויז.

פירשטן s. (pl. ־ס) princess נְסִיכָה.
פירשטנטום s. (pl. ־ס) principality נְסִיכוּת.
פירשטעלן = פארשטעלן.
פירשפילן v. a. to play before שַׂחֵק לִפְנֵי־; to show how to play הַרְאֵה אֵיךְ לְשַׂחֵק.
פירשפרעכער s. (pl. ־, ־ס) interpreter תֻּרְגְּמָן; advocate מֵלִיץ.
פירשרייבן v. a. to prescribe צַוֵּה.
פירשריפט = פארשריפט.
פיש s. (pl. ־, ־ן) fish דָּג.
— געפילטע פיש ז. געפילטע.
פישאייל s. fish-oil שֶׁמֶן דָּגִים.
פישביין s. whalebone עֶצֶם תַּנִּין.
פישביינערן adj. of whalebone שֶׁל עֶצֶם תַּנִּין.
פישטראן s. fish-oil, train-oil שֶׁמֶן דָּגִים.
פישיויך s. fish-broth מְרַק דָּגִים.
פישן v. a. to fish, catch fish צוּד דָּגִים.
פישנעץ s. (pl. ־ן) fishing-net חֵרֶם, מִכְמֹרֶת.
פישער s. (pl. ־, ־ס) fisherman דַּיָּג.
פישקליי s. isinglass דֶּבֶק דָּגִים.
פיששמאלץ = פישאייל.
פלאג s. (pl. ־ן) flag, ensign דֶּגֶל, נֵס.
פלאדן s. (pl. ־ס) flat cake צַפִּיחִית.
פלאט s. (pl. ־ן) fleet, navy צִי מִלְחָמָה.
פלאטערל s. (־עך) butterfly פַּרְפָּר.
פלאטערן v. n. to flutter הִתְנוֹעֵעַ; to tremble חָרֵד.
פלאטערניש s. trembling, fear חֲרָדָה, פַּחַד.
פלאך adj. flat שָׁטוּחַ, שָׁפָל.
פלאכגרונט s. (geogr.) shallow קַרְקַע אִי־עָמֹק.
פלאכט s. (pl. ־ן) fool שׁוֹטֶה, פֶּתִי.
פלאכלאנד s. (pl. ־לענדער) plain (geogr.) מִישׁוֹר.
פלאכע s. (pl. ־ס) flake (of snow) פְּתִית (שֶׁל שֶׁלֶג).
פלאכצוואנג s. (pl. ־ען) flat pliers מֶלְקָחַיִם שְׁטוּחוֹת.
פלאכקייט s. flatness שְׁטִיחוּת.
פלאם s. (pl. ־ען) flame, blaze לֶהָבָה, שַׁלְהֶבֶת.
פלאמען v. n. to burn, flame, blaze בָּעֵר, יָקֹד, לָהֵט; to blush (fig.) הִתְאַדֵּם (פָּנִים).
פלאמענדיג adj. flaming לוֹהֵט.
פלאמפייער s. blazing fire אֵשׁ לוֹהֵט.
פלאמפייערדיג adj. flaming, blazing לוֹהֵט.
פלאנג s. (pl. ־עס) flank, side צַד, אֲגַף (שֶׁל צָבָא).
פלאנעל(ע) s. flannel אֶרֶג צֶמֶר רַךְ; = פלוזמוך.
פלאנעלן adj. of flannel שֶׁל אֶרֶג צֶמֶר רַךְ.
פלאנץ s. (pl. ־ן) plant צֶמַח, נֶטַע.
פלאנצונג s. (pl. ־ען) planting נְטִיעָה; = פלאנץ.
פלאנצן v. a. to plant נָטַע, שָׁתֹל.
פלאנצער s. (pl. ־, ־ס) planter נוֹטֵעַ.
פלאנקען s. flank (of an animal) צַד (שֶׁל בַּעַל חַי).
פלאם = פלומפעדער.
פלאסטער s. (pl. ־ס) plaster תַּחְבֹּשֶׁת, רְטִיָּה.
פלאספעדער = פלומפעדער.
פלאקאנטשיק s. (pl. ־עס) flagon פַּךְ, זְכוּכִית קָטָן.
פלאקן s. (pl. ־ס, פלעקער) pole מוֹט, כְּלוֹנָס.
פלאקן־שיסער s. (pl. ־, ־ס) mock-hero, braggadocio תֹּרְאֶה לְגִבּוֹר, אוֹהֵב לְהִתְפָּאֵר.
פלאקס s. flax פִּשְׁתָּה.
פלאקסן adj. of flax, flaxen שֶׁל פִּשְׁתָּה.
פלאקער s. (pl. ־ן) flame לֶהָבָה.
פלאקערן v. n. to flame, blaze הַלְהֵב.
פלאש s. (pl. פלעשער) bottle בַּקְבּוּק.
פלוג s. flight מָעוֹף.
— אין פלוג at the first glance בהשקפה ראשונה.
פלוט s. (pl. ־ן) tide (geogr.) עֲלִיַּת הַמַּיִם.
— הויכע פלוט spring tide עליה גדולה.
— נידעריגע פלוט neap tide עליה קטנה.
פלוי s. (pl. פליי) flea פַּרְעוֹשׁ.
פלויט = פלוים.
פלוים s. (pl. ־ען) plum פֶּגַע שָׁזִיף.
פלוימעניויך s. soup of plums מְרַק שְׁזִיפִים.
פלוימענצימעס s. plum-stew שְׁזִיפִים מְתֻקָּנִים.
פלוי־פראשעק s. (pl. ־שקעס) flea-powder אֲבַק אַרְסִי לַפַּרְעוֹשִׁים.
פלוך s. (pl. ־ן) curse קְלָלָה.
פלוכן v. a. to curse קַלֵּל.
פלוק = פלוג.
פלי s. flying מָעוֹף, תְּעוּפָה.
— געבן א פלי to fly עוּף.
פליאגמע s. phlegm לֵחָה, כִּיחַ וְרִיר.
פליאדער s. (pl. ־ס) frivolous person אִישׁ קַל הַדַּעַת; deceiver רַמַּאי.
פליאדערן v. n. to act in a frivolous way הִתְנַהֵג בְּקַלּוּת הַדַּעַת; || v. a. to fool, dupe רַמֵּה, הַתְעֵה. ז. פליאדרעווען.
פליאדרע s. grain (of wood) גִּידֵי עֵצִים; flawn (of stones) גִּידֵי אֲבָנִים.
פליאדרעווען v. a. to worm a secret out of a person חָקֹר לָדַעַת דְּבַר סֵתֶר; to fool, dupe רַמֵּה, הַתְעֵה.
פליאנדער s. (pl. ־ס) flounder פּוּטִית (מין דג).
פליאנדערקע = פליאנדער.
פליאסק s. (pl. ־עס) slap סְטִירָה.
פליאסקע = פליאסקעדרויגע.
פליאסקעדרויגע s. (pl. ־ס) nickname of an unsightly person כִּנּוּי לְאָדָם מְכֹעָר.
פליאסקען v. a. to slap סָטֹר.

פליאקע *s.* pluck, tripe, intestines קֶרֶב, מְעֵי בְּהֵמָה.
פליג *s.* (‎־ן *pl.*) fly זְבוּב.
— שפאַנישער פליג Spanish fly, cantharis זבוב ספרד.
— האָבן פליגן אין נאָז (*id.*) to have whims היה לאיש שגעונות.
— הרגענען צוויי פליגן מיט איין קלאַפּ (*id.*) to kill two birds with one stone עשה שני דברים בבת אחת.
— מאַכן פון א פליג א העלפאַנד (*id*) to make a mountain of a mole-hill הפרז דבר מאד.
פליגל *s.* (‎־, ־ען *pl.*) wing כָּנָף; wing (*of a building*) אֲגַף (של בנין); brim, flap (*of a hat*) כְּנַף כּוֹבַע.
— א גראָבער פליגל (*id.*) a rude person אדם גס.
— אָפּהאַקן אימעצן די פליגל (*fig.*) to clip a person's wings הַפֵּל פני איש.
פליגל־אַדיוטאַנט *s.* (‎־ן *pl.*) aide-de-camp מִשְׁנֶה הַשָּׁלִישׁ לַמֶּלֶךְ.
פליגלדיג *adj.* winged בַּעַל כְּנָפַיִם.
פליגן־פּאַפּיר *s.* fly-paper נְיָר לִתְפִישַׂת זְבוּבִים.
פליגן־פּאַכער *s.* fly-flap, fly-flapper מָנִיף לְגֵרוּשׁ זְבוּבִים.
פליגנקויט *s.* fly-blow, fly-speck צוֹאַת זְבוּבִים.
פליגעלע [1], פארקלענערוואָרט פון פליג.
פליגעלע [2], פארקלענערוואָרט פון פליגל.
פליט *s.* (‎־ן *pl.*) lancet אִזְמֵל.
פליטער־טעג *s. pl.* honey-moon שְׁבוּעוֹת הָרִאשׁוֹנִים שֶׁאַחַר הַחֲתֻנָּה.
פליטערל *s.* (‎־עך *pl.*) spangle נְקֻדַּת כֶּסֶף.
— עפּעס מיט פליטערלעך something showy דבר מזהיר, דבר נוצץ.
פליי = פּלוי.
פלייט *s.* (‎־ן *pl.*) flute חָלִיל.
פלייטוך *s.* lint פְּתִילֵי מָזוֹר.
פלייטער *s.* (‎־ס *pl.*) flutist, flute-player מְנַגֵּן בֶּחָלִיל.
פלייס *s.* diligence שְׁקִידָה; purpose, intention כַּוָּנָה.
— מיט פלייס purposely, intentionally בכונה, בפניה.
פלייסיג *adj.* diligent שׁוֹקֵד עַל־, חָרוּץ; ‖ ־קייט *s.* diligence שְׁקִידָה.
פלייסן זיך *v. r.* to try, endeavor הִשְׁתַּדֵּל.
פליי־פּראַשעק = פלוי־פּראַשעק.
פלייצן *v. n.* to flow שָׁטַף; to spread פַּעְפֵּעַ (ע״י בנייר).
פלייץ־פּאַפּיר *s.* blotting-paper נְיָר סוֹפֵג.
פלייש *s.* flesh בָּשָׂר; meat בָּשָׂר (למאכל).
— א שטיק פלייש מיט צוויי אויגן (*id.*) stupid person, blockhead טפּש, איש קשה הבנה.
פלייש־באַנק *s.* (‎־בענק *pl.*) butcher's stall מַקּוּלִין.
פליישיג *adj.* of flesh, of meat שֶׁל בָּשָׂר; fleshy מָלֵא בָּשָׂר; stout עָבֶה, שָׁמֵן.
פליישיגס *s.* animal food מַאֲכַל בָּשָׂר.
פליכט *s.* (‎־ן *pl.*) duty חוֹבָה.
פלינק = געשווינט.
פליסיג *adj.* fluid, liquid נוֹזְלִי; fluent קַל; ‖ ־קייט *s.* fluidness טֶבַע דָּבָר נוֹזֵל; fluid, liquid נוֹזֵל; fluentness קַלּוּת.
פליסן *v. n.* (געפלאָסן *p. p.*) to flow נָזֹל.
פליספעדער *s.* (‎־ן *pl.*) fin סְנַפִּיר.
פליען *v. n.* (געפלויגן *p. p.*) to fly עוּף; to flee נוּס, בָּרֹחַ.
— ניט געשטויגן און ניט געפלויגן, ז. שטייגן.
פליענדיג *adj.* flying מְעוֹפֵף.
פליעניש *s.* flying מָעוֹף, מְעוּפָה.
פליק *s.* flucking, pulling מְרִיטָה, מְשִׁיכָה; taer קֶרַע.
פליקן *v. a.* to pluck, pull מָרֹט, מָשֹׁךְ; to tear קָרֹעַ.
פלעגמאַטיש *adj.* phlegmatic קַר הָרוּחַ, קַר הַמֶּזֶג.
פלעגמע = פליאַגמע.
פלעגן *v. n.* to be accustomed, to use to הָיָה רָגִיל, הָיָה.
— איך פלעג גיין I used to go הייתי הולך.
— ער פלעג (פלעגט) זאָגן he used to say היה אומר.
פלעגע *s.* care, nursing פִּקּוּחַ.
פלעדל, פארקלענערוואָרט פון פלאָדן.
פלעדערוויש *s.* (‎־ן *pl.*), goose-wing (*for dusting*), whisk, duster כְּנַף אַוָּז (להסר בו אבק), יָעֶה.
פלעדער‖מויז *s.* (‎־מייז *pl.*) bat, flittermouse עֲטַלֵּף.
פלעדערפלאַם = פּלוםפּעדער.
פלעך *s.* (‎־ן *pl.*) surface שֶׁטַח עֶלְיוֹן; plain, level מִישׁוֹר.
פלעכטל *s.* (‎־עך *pl.*) twist מְלִילוֹת; braid מַקְלַעַת שֵׂעָר.
פלעכטן *v. a.* (געפלאָכטן *p. p.*) to twist קַלֵּעַ; to braid קָלֹעַ שֵׂעָר.
פלעם *s.* (‎־ען *pl.*) ringing box on the ear מַכַּת לְחִי חֲזָקָה, סְטִירָה גְדוֹלָה.
פלעמען *v. a.* to give a ringing box on the ear סָטֹר בְּכָל כֹּחַ.
פלעק *s.* (‎־ן *pl.*) spot, stain כֶּתֶם; birth-mark שׁוּמָא; stigma שֶׁמֶץ פְּסוּל, דֹּפִי; spot, place מָקוֹם.

— ניט רירן זיך פון פלעק not to move from the place לא נוע ממקומו.

— דערהרגענען אויפן פלעק to kill on the spot המת כרגע.

פלעק־טיפוס *s.* spotted typhus טיפוס כתמי.

פלעקל *s.* (*pl.* ~עך) small stake יתד קטן; peg מסמר עץ.

פלעקן *v. a.* to strain, spot הכתם.

פלעקנדיג *adj.* stained, spotted מלא כתמים.

פלעקן־זייף *s.* soap for removing stains בורית לכתמים.

פלעשל *s.* (*pl.* ~עך) small bottle בקבוק קטן.

פע *int.* fie! בוש והכלם!

פע ברואר = פעווראל.

פעדעמדיג *adj.* threaden של חוטים; fibrous של ליפים (של חוטים בצומח או בבשר).

פעדער¹ *s.* (*pl.* ~ן) feather נוצה; pen עט; spring (*of a watch*) קפיץ (של שעון); fin סנפיר (= פלוםפעדער).

פעדער² *adj.* fore קדמי, אשר לפני־.

פעדעראל *adj.* federal מאוחד.

פעדעראציע *s.* (*pl.* ~ס) federation ברית, אגדה.

פעדער־האלטער *s.* (*pl.* ~ס) penholder יד לעט.

פעדער־חלק *s.* forepart החלק הקדמי.

פעדערמעסערל *s.* (*pl.* ~עך) penknife אולר, תער הסופר.

פעדערן¹ *v. a.* to anticipate, be beforehand הקדם ב־; ‖ ~זיך *v. r.* to rise early השכם (בבקר); to be beforehand הקדם.

— פעדערן אומעצן שלום to be beforehand in greeting a person הקדם בדרישת שלום איש א).

פעדערן² = פאדערן.

פעדערשט *adj.* fore, front, anterior קדמי, אשר לפני־.

פעווראל *s.* February פיברל (החדש השני לנוצרים).

פעט *adj.* fat שמן, דשן.

פעטס *s.* fat חלב, שומן.

פעטער *s.* (*pl.* ~ס) uncle דוד.

פעטקייט *s.* fatness משמן, שמנונית.

פעכטן *v. n.* (*p. p.* געפאכטן) to fence התגושש (בסייף).

פעכטער *s.* (*pl.* ~) fencer מתגושש.

פעכלען *v. n.* to shine, glitter הברק.

פעכער = פאכער.

פעכערן *v. a.* to fan הנף במניף.

פעל *s.* (*pl.* ~ן) skin, hide עור.

פעלד *s.* (*pl.* ~ער) field שדה.

א) אין „לב טוב".

פעלדארבעט *s.* field-labor, agricultural labor עבודת אדמה.

פעלדארבעטער *s.* (*pl.* ~) field-laborer, agricultural laborer עובד אדמה.

פעלד־גזלן *s.* (*pl.* ~ גזלנים) highwayman שודד בדרך, לסטים על פרשת דרכים.

פעלד־געריכט *s.* (*pl.* ~ן) court-matrial משפט צבאי.

פעלד־יעגער *s.* (*pl.* ~, ~ס) courier, state-messenger רץ הממשלה.

פעלדמארשאל *s.* (*pl.* ~ן) field-marshal ראש הצבא.

פעלד־מעסטן *s.* measuring of the ground of a graveyard with threads of cotton (*custom*) מדידת שדה הקברות בחוטים של צמר גפן (מנהג).

פעלד־מעסטערן *s.* (*pl.* ~ס) a woman who measures the ground of a graveyard אשה מודדת שדה הקברות.

פעלד־פירות *s. pl.* produce of the fields יבול השדה.

פעלדפעבל *s.* (*pl.* ~ס) sergeant-major סגן פקיד הצבא.

פעלדשער *s.* (*pl.* ~שערס, ~שארעס) assistant-surgeon עוזר לרופאים, חובש חולים.

פעלז *s.* (*pl.* ~ן) rock סלע, צור.

פעלזן = פעלז.

פעליג¹ *adj.* full, complete מלא, שלם; ‖ *adv.* fully, completely בשלמות.

פעליג² *adj.* due שהגיע זמנו.

פעליעטאן *s.* (*pl.* ~ען) feuilleton פוליטון, עלון (חלק משעשע של עתון).

פעליעטאניסט *s.* (*pl.* ~ן) feuilletonist כותב פוליטונים.

פעלן¹ *adj.* of skin של עור.

פעלן² *v. n.* to be wanting, miss חסר; to be short היה בלתי מספיק; to blunder שגה; to leave out עזב; ‖ ~זיך *v. r.* to cease, disappear חדל, העלם.

— דער טויט פעלט קיינעם ניט death leaves out nobody המות לא יעזוב גם אחד א).

— (*id.*) עס וועט איך מער ניט פעלן! you will get it if you do that! תשיג ענשך אם תעשה זאת!

פעלער *s.* (*pl.* ~ן) defect, fault חסרון, מגרעת; blunder, mistake שגיאה; error, misprint טעות, טעות הדפוס; disease מחלה.

פעלפ *s.* plush פלושין (מין אריג שער).

א) אין „לב טוב".

פעלפן *adj.* of plush שֶׁל פְּלוּסִין.

פעלשן *v. a.* to falsify, forge, counterfeit זַיֵּף (כתב, כסף); to adulterate זַיֵּף (צרכי אכל); || *v. n.* to deal treacherously בָּגֹד.

פעלשער *s.* (*pl.* –) falsifier, forger, counterfeiter זַיְּפָן; traitor בּוֹגֵד.

פענדל ¹, פאַקלענערוואָרט פון פאַן.

פענדל ², פאַקלענערוואָרט פון פאַן.

פענדן *v. a.* to seize as pledge חַבֹּל, מַשְׁכֵּן.

פענסטער *s.* (*pl.* –) window חַלּוֹן. — (*id.*) די הויכע פענסטער aristocratic society גְּדוֹלֵי הַיַּחַשׂ, רָמֵי הַמַּעֲלָה.

פענצטער = פענסטער.

פעסט *adj.* firm חָזָק, אֵיתָן; fixed (*price*) קָבוּעַ (מחיר).

פעסטונג *s.* (*pl.* ־ען) fort, fortress מְצוּדָה, מִבְצָר.

פעסטיגן *v. a.* to strengthen חַזֵּק, אַמֵּץ.

פעסטיגקייט, פעסטקייט *s.* strength, firmness חֹזֶק, אֹמֶץ.

פעסטן = פעסטונג.

פעסטשטעלן *v. a.* to establish, determine הַחְלֵט, קָבֹעַ.

פעפער *s.* pepper פִּלְפֵּל. — טערקישער פעפער cayenne pepper פלפל המתֻרְמָל. — (*id.*) געבן אימעצן פעפער to give it to a person הראה לאיש את ידו.

פעפעראָווע *adj.* of porcelain שֶׁל חַרְסִינָה.

פעפער‖בוים *s.* (*pl.* ־ביימער) pepper-tree עֵץ הַפִּלְפֵּל.

פעפערדיג *adj.* peppery שֶׁיֵּשׁ לוֹ טַעַם פִּלְפֵּל; peppered שֶׁיֵּשׁ בּוֹ פִּלְפֵּל; biting חַד, עוֹקֵץ.

פעפערזיכטיג, שפּאַסיג אָנשטאָט אייפערזיכטיג.

פעפעריג = פעפערדיג.

פעפער־מינץ *s.* peppermint דַּנְדְּנָא פִּלְפְּלִית.

פעפערן *v. a.* to pepper זְרֹה פִּלְפֵּל עַל־, שִׂים פִּלְפֵּל בְּ־.

פעפערניצע *s.* (*pl.* ־ס) pepper-box קֻפְסַת הַפִּלְפְּלִים.

פעפער־פישקע = פעפערניצע.

פעפערקוכן *s.* (*pl.* ־ס) gingerbread עֻגָּה מְתֻבֶּלֶת, חַלַּת דְּבַשׁ.

פער־ *pref.* ☛ ווערטער מיט דעם צוזעץ וועט מען געפינען אין פארבינדונג מיט פאר־.

פערד *s.* (*pl.* –) horse סוּס; fool טִפֵּשׁ, שׁוֹטֶה א). — (*prov.*) א געשענקטן פערד קוקט מען נוט אין די צוין אין מדקדקים beggars must not be choosers בדבר הנתון חנם.

פערדאק *s.* (*pl.* ־עס) horse (*cont.*) סוּס; big fool שׁוֹטֶה גָּדוֹל.

פערד־באַן *s.* tramway מְסִלַּת בַּרְזֶל לְסוּסִים.

פערד‖גנב *s.* (*pl.* ־גנבים) horse-thief גּוֹנֵב סוּסִים.

פערד־הענדלער *s.* (*pl.* –) horse-dealer סוֹחֵר סוּסִים.

פערדיש *adj.* of horse שֶׁל סוּס; foolish טִפְּשִׁי.

פערדישקייט *s.* foolishness טִפְּשׁוּת.

פערדמיל = טרעטמיל.

פערדס־גנב = פערד־גנב.

פערדס־פוס־פאדקעוועס־אייניקל *s.* distant relative בֶּן מִשְׁפָּחָה רָחוֹק.

פערדער = פערטער.

פערז *s.* (*pl.* ־ן) verse חָרוּז; strophe, stanza בַּיִת (בשיר).

פערטהאַלבן *num.* three and a half שְׁלֹשָׁה וָחֵצִי.

פערט־חלק = פערטל.

פערטיילן = פערטלען.

פערטל *s.* (*pl.* ־עך, ־ען) one fourth, quarter רְבִיעִית, רֶבַע, רֹבַע.

פערטלדיג *adj.* of a quarter שֶׁל רְבִיעִית; quarto (*book*) בְּתַבְנִית רְבִיעִית הַגִּלָּיוֹן (ספר).

פערטל־יעריג *adj.* of a quarter שֶׁל רֶבַע שָׁנָה.

פערטלען *v. a.* to quarter גְּזֹר לְאַרְבָּעָה חֲלָקִים.

פערטנס *adv.* in the fourth place רְבִיעִית.

פערטער *adj.* fourth רְבִיעִי.

פערטקע = פאַרטקע.

פערישקע *s.* (*pl.* ־ס) peach אֲפַרְסֵק.

פערציג *num.* forty אַרְבָּעִים.

פערציגסט *ord. num.* fortieth הָאַרְבָּעִים.

פערציגסט־חלק = פערציגסטל.

פערציגסטל *s.* (*pl.* ־עך) fortieth part חֵלֶק הָאַרְבָּעִים.

פערציגסט, פערציגסטל = פערציגט, פערציגטל.

פערציגערליי *adj.* of forty kinds שֶׁל אַרְבָּעִים מִינִים.

פערצן *num.* fourteen אַרְבָּעָה עָשָׂר.

פערצנט *ord. num.* fourteenth הָאַרְבָּעָה עָשָׂר.

פערצנט־חלק = פערצנטל.

פערצנטל *s.* (*pl.* ־עך) fourteenth part חֵלֶק הָאַרְבָּעָה עָשָׂר.

פערשטאַט = פאַרשטאַט.

פע־שקע = פערישקע.

פעש = פויש.

פראַגע *s.* (*pl.* ־ס) question, interrogation שְׁאֵלָה; question, matter עִנְיָן.

פראַגעצייכן *s.* (*pl.* ־ס) note of interrogation סִמַּן הַשְּׁאֵלָה.

א) אין דער צווייטער באדייטונג איז די מערצאל אויך פערדעס.

פראזיאר s. (-ן) (pl. phrase-monger מְרַדֵּף מְלִיצוֹת.

פראזע s. (-ס) (pl. phrase בִּטּוּי, מַאֲמָר.

פראכט s. freight, cargo מַשָּׂא; = פראכט־געלט.

פראכט־געלט s. freightage שְׂכַר הוֹבָלַת הַמַּשָּׂא.

פראכט־וואַגאָן s. (-ען, -עס) (pl. freight-car עֲגָלַת מַשָּׂא.

פראכט־שיף s. (-ן) (pl. freighter, cargo-vessel, merchant-man אֳנִיַּת מַשָּׂא.

פראמוגע s. (-ס) (pl. niche מִשְׁקָע בַּקִּיר.

פראנג s. (-ען) (pl. = פראנז.

פראנז s. (פרענז) (pl. fringe צִיצַת פְּתִילִים, קֶרֶץ.

פראנט s. (-ן) (pl. dandy, dude מִתְיַפֶּה בִּלְבוּשׁוֹ.

פראנט s. (-ן) (pl. front פָּנִים, חֵלֶק קִדְמִי; שְׂדֵרוֹת הַצָּבָא.

פראנטאָווע(נ) adj. fore, front קִדְמִי.

פראנטעווען v. n. to play the dandy הִתְיַפָּה בִּלְבוּשׁוֹ.

פראנצויז s. (-ן) (pl. Frenchman צָרְפָתִי, פְּרַנְצִי.

פראנצויזיש adj. French צָרְפָתִי, פְּרַנְצִי; || s. French, French language צָרְפָתִית, לְשׁוֹן צָרְפַת.

פראנצויזקע s. (-ס) (pl. French woman אִשָּׁה צָרְפָתִית.

פראנצן s. pl. syphilis, venereal disease מַחֲלַת זִמָּה.

פראנצעוואַטע adj. syphilitic חוֹלֵה מַחֲלַת זִמָּה.

— אַ פראנצעוואַטע מויל foul mouth פה דובר נבלה.

פראנק¹ s. (-ען) (pl. franc פְּרַנְק (מטבע פרנצית).

פראנק² adj. free חָפְשִׁי.

— פראנק און פריי perfectly free חפשי לגמרי.

פראנקאָ adv. prepaid, post-paid בְּתַשְׁלוּם לְמַפְרֵעַ (דמי המשלוח).

פראנקירן v. a. to prepay שַׁלֵּם לְמַפְרֵעַ (דמי המשלוח).

פראנקרייך npr. France צָרְפַת, פְּרַנְצִיָּה.

— לעבן ווי גאָט אין פראנקרייך (id.) to live in clover חיה בכל טוב.

פראָסט s. (פרעסט) (pl. frost, cold קֹרַח, קָרָה.

פראָסטיג adj. frosty, cold קַר.

פראַסק s. (פרעסק) (pl. slap, box on the ear מַכַּת לֶחִי, סְטִירָה.

פראַסקען v. a. to slap סְטֹר.

פראַק s. (-ן, -עס) (pl. dress-coat, swallow-tail בֶּגֶד קְצוּץ כְּנָפַיִם.

פראַקעס = האָלובצעס.

פראָש s. (פרעש) (pl. frog צְפַרְדֵּעַ.

פרוי s. (-ען) (pl. woman אִשָּׁה; wife אִשָּׁה (אשת הבעל).

פרויענטייטש s. ladies' German (*a kind of Judeo-German characters*) אַשְׁכְּנַזִּית לְנָשִׁים (מין כתב יהודי־אשכנזי).

פרוכבערן = פרוכפערן

פרוכט s. (-ן) (pl. fruit פְּרִי.

פרוכטאָווע adj. of fruit שֶׁל פְּרִי עֵץ.

— פרוכטאָווע ביימער fruit-trees עֲצֵי פְּרִי.

פרוכטבאַר adj. fruitful פּוֹרֶה.

פרוכטבאַרן זיך = פרוכפערן זיך.

פרוכטבאַרקייט s. fruitfulness פּוֹרִיּוּת.

פרוכט־בוים s. (-ביימער) (pl. fruit-tree עֵץ פְּרִי.

פרוכטיג = פרוכטבאַר.

פרוכט־מעסער s. (-ס) (pl. fruit-knife סַכִּין לְפֵרוֹת.

פרוכפערדיג adj. fruitful פּוֹרֶה.

פרוכפערונג s. increase, multiplication, propagation פְּרִיָּה, רְבִיָּה.

פרוכפערן זיך v. r. to increase, multiply פָּרֹה וְרָבֹה.

פרום adj. pious, devout חָסִיד, חָרֵד, יְרֵא אֱלֹהִים.

פרומאַק s. (-עס) (pl. devout man חָסִיד, אָדוּק.

פרומקייט s. piety, devoutness חֲסִידוּת.

פרי adj. early מוּקְדָּם; || adv. early בְּשָׁעָה מוּקְדֶּמֶת, בַּבֹּקֶר הַשְׁכֵּם.

— אין דער פרי, ז. אינדערפרי.

פריד = פרידן.

פריד־אָפּפער s. (-ס) (pl. peace-offering זֶבַח שְׁלָמִים.

פרידליך adj. peaceable, peaceful שֶׁל שָׁלוֹם; || adv. peaceably, peacefully בְּשָׁלוֹם.

פרידן s. peace שָׁלוֹם.

פריזור s. hair-dressing תִּסְרֹקֶת, תִּסְפֹּרֶת.

פריזירן v. a. to dress the hair סָרֹק הַשְּׂעָרוֹת.

פריזירער s. (-) (pl. hair-dresser סַפָּר, גַּדָּל.

פריי adj. free חָפְשִׁי; leisurely פָּנוּי (זמן); vacant פָּנוּי (מקום).

פרייד s. (-ן) (pl. joy שִׂמְחָה, שָׂשׂוֹן.

פרייהייט s. freedom, liberty חֹפֶשׁ, חֵרוּת, דְּרוֹר.

פרייטיג s. Friday יוֹם הַשִּׁשִּׁי.

— פרייטיג צו נאַכטס on Friday evening בליל שבת.

פרייטיגדיג adj. of Friday שֶׁל יוֹם הַשִּׁשִּׁי.

פרייליך adj. joyful, joyous שָׂמֵחַ; || -קייט s. joyfulness שִׂמְחָה.

פרייליין s. (-ס) (pl. young lady, miss בְּתוּלָה, עַלְמָה.

פריימאַיאָר s. (-ן) (pl. one who is free from all obligations אָדָם הַפּוֹרֵק מֵעָלָיו עוֹל הַמִּצְוֹת.

פריימייער s. (-ס) (pl. freemason גּוֹדֵר; = פריי־מאַיאָר.

פריינד = פריינט.

פריינדין, פריינדינע s. (-ס) (pl. female friend יְדִידָה, רֵעָה, חֲבֵרָה.

פרײַנט *s.* (*pl.* ~) friend יְדִיד, רֵעַ, חָבֵר, אֹהֵב.
פרײַנטליך *adj.* friendly מָלֵא אַהֲבָה, מָלֵא יְדִידוּת; ||~קײַט *s.* friendliness יְדִידוּת, רֵעוּת.
פרײַנטשאַפֿט *s.* friendship יְדִידוּת, רֵעוּת.
פרײען *v. a.* to make glad שִׂמֵּחַ; ||~זיך *v. r.* to rejoice, be glad שָׂמַח, עָלַז, שׂוּשׂ.
— עס פרײט מיך I am glad אשמח מאד.
פרײַקײט *s.* liberty חֹפֶשׁ.
פרײַשטאַט *s.* (*pl.* ~ן) free state מְדִינָה חָפְשִׁית.
פרײַ|שטאָט *s.* (*pl.* ~שטעט) free city עִיר חָפְשִׁית.
פרילינג *s.* spring אָבִיב.
פרימאָרגן *s.* morning בֹּקֶר, צַפְרָא.
פרימאָרגנס *adv.* early in the morning בַּבֹּקֶר הַשְׁכֵּם.
פרימזל *s.* vermicelli אִטְרִיּוֹת.
פריער *adv.* earlier קֹדֶם לְ־; before קֹדֶם.
פריערדיג = פריעריג.
פריעריג *adj.* earlier, previous הַקּוֹדֵם.
פריצײַטיג *adj.* premature, untimely קֹדֶם זְמַנּוֹ, בְּלֹא יוֹמוֹ.
פריץ *s.* (~ן, *pl.* ~עס) novice אִישׁ מִקָּרוֹב בָּא, לֹא מְנֻסֶּה, מַתְחִיל.
פריצעווען *v. a.* to gull, dupe (*a novice*) רִמָּה, הִתֵּל בְּ־, הִתְעָה (אדם מתחיל).
פריר, פרירוג = פריער פריעריג.
פרירן *v. n.* (*p. p.* געפֿראָרן, געפֿרוירן) to freeze קָפָא, בָּקַר.
— עס פרירט אין דרויסן it is cold outside קרה בחוץ.
פריר־פּונקט *s.* freezing point נְקֻדַּת הַקֹּר (במדרחם).
פריש *adj.* fresh טָרִי, רַעֲנָן, חָדָשׁ; cool קַר; brisk, lively מָהִיר, זָרִיז.
— פרישע נײַעס the latest news חדשות אחרונות
— אַ פרישע וואונד a raw wouud מכה טריה.
פרישן *v. a.* to freshen חִדֵּשׁ.
פרישצאַפּלדיג *adj.* very fresh, live טָרִי מְאֹד, חַי.
פרישקײט *s.* freshness טְרִיּוּת; coolness קְרִירוּת; liveliness מְהִירוּת, זְרִיזוּת.

פרעבעלישקע *s.* (*pl.* ~ס) Fröbelian teacher מוֹרָה עַל פִּי שִׁטַּת פְרֶבֶּל (פרבעל אשכנזי, מיסד גן הילדים).
פרעג *s.* question שְׁאֵלָה.
— אַ פרעג טאָן to ask שאל שאלה.
פרעגן *v. a.* to ask, inquire שָׁאַל.
— (*id.*) איך פרעג נאָך אײַם נישט I will do as I please אעשה כרצוני (בלי שאול את פיו).
פרעגעניש *s.* (*pl.* ~ן) asking questions דְּרִישָׁה וּשְׁאֵלָה.
פרעך *adj.* Impudent חָצוּף, עַז פָּנִים; ||~הײַט *s.* impudence חֻצְפָּה, עַזּוּת.
פרעכפערן זיך *v. r.* to brave הִתְעַזֵּם, הִתְרָאָה כְגִבּוֹר; = פרוכפערן זיך.
פרעמד *adj.* strange זָר, נָכְרִי; strange, odd מוּזָר; not one's own, belonging to another שֶׁאֵינוֹ שֶׁלּוֹ, שֶׁשַּׁיָּךְ לְאַחֵר; || *s.* strange place, a place not ones's own מָקוֹם זָר (עי׳ או ארץ נכריה).
— אין דער פרעמד in a strange place, in a strange *or* foreign land במקום זר, בארץ נכריה.
פרעמ|דער *s.* (*pl.* ~דע) stranger, foreigner זָר, נָכְרִי, גֵּר.
פרעמדאַרטיג *adj.* foreign נָכְרִי, מֵאֶרֶץ נָכְרִיָּה; exotic מֵאֶרֶץ אַחֶרֶת (חיות וצמחים).
פרענזעלע, פאַרקלענערוואָרט פון פראַנז.
פרענק *s.* (*pl.* ~ען) spanish Jew (*in Turkey*) יְהוּדִי סְפָרַדִּי (בתורקיה).
פרענקיש *adj.* of Spanish Jews שֶׁל הַיְהוּדִים הַסְּפָרַדִּים.
פרעס *s.* gluttony זוֹלְלוּת.
— האָבן דעם פרעס to be gluttonous היה זולל.
פרעסט *s.* set term, given time זְמַן קָבוּעַ.
פרעסן *v. a.* to eat voraciously זָלַל.
פרעסער *s.* (~, *pl.* ~ס) voracious eater, glutton זוֹלֵל.
פרעסערײַ *s.* gluttony זוֹלְלוּת.

צ

צ *s.* the eighteenth letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הַשְּׁמוֹנֶה עֶשְׂרֵה בְּאָלֶף בֵּית הָעִבְרִי; || *num.* ninety תִּשְׁעִים.
צאֶינה־וּראֶינה *s.* "go forth and behold," title of a Haggadic interpretation of the Penteteuch in Yiddish ~.
צאָל[1] = צָל.
צאָל *s.* (*pl.* ~ן) number מִסְפָּר.
צאָל[2] *s.* (*pl.* ~) inch אֶצְבַּע (מדת האורך).
צאָל[3] *s.* duty, custom מֶכֶס.
צאָלונג *s.* payment פֵּרָעוֹן, תַּשְׁלוּמִים.
צאָל־טאַריף *s.* (*pl.* ~ן) tariff תַּעֲרִיף.
צאָלװוּקע *s.* inch-board קֶרֶשׁ שֶׁעָבְיוֹ אֶצְבַּע.
צאָלנע *s.* (*pl.* ~ס) canoe סִירָה.
צאָלן *v. a.* to pay שִׁלֵּם.
צאָלער *s.* (~, *pl.* ~ס) payer מְשַׁלֵּם.

צאַם, צאָם *s.* (*pl.* ען־) fence גָּדֵר.

צאַמען, צאָמען to fence, enclose *v. a.* הַקֵּף גָּדֵר.

צאַמוּס summons *s.* הַזְמָנָה (למשפט) א).

צאַמוּסן to summon *v. a.* הַזְמֵן (למשפט) א).

צאָן (ציין, ציינער) *s.* (*pl.* cog, dent ;שֵׁן tooth שֵׁן אוֹפָן.

— בײַם קינד שנײַדן זיך ציינער the child is teething שִׁנַּיִם צוֹמְחוֹת לילד.

— קריצען מיט די ציין to grind one's teeth חרק שניו.

— פֿאַררײדן די ציין to mutter incantations on a tooth-ache לחש על כאב שנים; to (*fig.*) divert from the subject השיא לדבר אחר, אמר "עורבא פרח".

— שרײַען אויף די ציין (*id.*) to cry for pain צעק מכאב.

— שאַרפֿן די ציין אויף עפּעס (*fig.*) to have a design upon a thing התכון לדבר.

— ניט קוקן אומעצן אין די ציין (*id.*) not to brook an insult at a person's hands לא נשא עלבון מאיש.

— ליגן די ציין אויפֿן פּאָליצע (*id.*) to suffer from hunger, to starve עָנֹה ברעב; to have nothing to eat לא היה לאיש מה לאכל.

— איך האָב שוין אויף דעם מײַנע ציינער אויפֿגעגעסן (*id.*) I have grown old in the practice of it כל ימי עסקתי בזאת, לא נפלאת זאת ממני.

— קלעקן אויף אַ צאָן, זײַן גענוג אויף אַ צאָן (*id.*) to be very scanty לא הספק אף מעט.

— ער ווײס נײט צו פֿון ציין צו פֿון בוין, ז. בוין. (*id.*)

צאָנבערשטל *s.* (*pl.* עך־) tooth-brush מְנַקֶּית שִׁנַּיִם.

צאָנדאָקטער *s.* (*pl.* טוירים־) dentist, surgeon-dentist רוֹפֵא שִׁנַּיִם.

צאָנווייטיג *s.* toothach כְּאֵב שִׁנַּיִם.

צאַנצאַנעם *adv.* at any rate, at all events בְּכָל אוֹפֶן ב).

צאָן־קָדָשִׁים *s.* the holy flock (*the Jewish people*) [~.

צאַנקן *s.* ingot, pig, bar מְטִיל (של מתכת).

צאַנקען *v. n.* to flicker, flare נָצֹץ, טַפְטֵף (נר לפני הדעכו) ג).

צאָנשטעכער *s.* (*pl.* ס־) toothpick מְנַקֵּר שִׁנַּיִם.

צאַפּ *s.* (*pl.* עס־) he-goat תַּיִשׁ.

צאָפּ *s.* (*pl.* צעפּ) braid מִקְלַעַת, קְוֻצָּה; tendon, sinew גִּיד בְּשַׂר בְּהֵמָה.

צאַפּ־לאַפּ *adv.* in a hurry, helter-skelter בְּחִפָּזוֹן.

צאַפּלדיג = פּרוּשצאַפּלדיג.

צאַפּלען זיך *v. r.* to toss about, fidget about פִּרְפֵּס, פִּרְפֵּר בְּיָדָיו וְרַגְלָיו.

צאַפּן[1] *s.* (*pl.* ס־) plug, bung מְגוּפָה.

צאַפּן[2] *adj.* of he-goat שֶׁל תַּיִשׁ.

צאַפּן[3] *v. a.* to tap, draw בָּרֹז.

צאַפּן[4] *v. a.* to grasp, catch תָּפֹשׂ, חָטֹף.

צאַפּן־בערדל *s.* (*pl.* עך־) beard of a he-goat זְקַן תַּיִשׁ.

צאַפּנען *v. n.* to withdraw, retire נָסֹג אָחוֹר, שׁוּב.

צאַפּנשטינקעדיג *adj.* hircinous מַסְרִיחַ כְּתַיִשׁ.

צאַצע = צאַצקע.

צאַצקע *s.* (*pl.* ס־) toy, plaything כְּלִי מִשְׂחָק; ornament צַעֲצוּעַ; פְּאֵר.

צאַצקעדיג *adj.* fine, nice, bright יָפֶה.

צאַצקעוואַטע *adj.* ornamented מְקֻשָּׁט.

צאַצקען זיך *v. r.* to adorn oneself הִתְקַשֵּׁט; to play צַחֵק, הִשְׁתַּעֲשֵׁעַ; to delight in הִתְעַנֵּג עַל־; to take pride in הִתְגָּאָה בְּ־.

— צאַצקען זיך מיט אַ קינד to play with a child השתעשע עם ילד.

— זי צאַצקעט זיך מיט איר געראָטענעם זון she takes pride in her clever son היא מתגאה בבנה החכם.

— ער צאַצקעט זיך מיט ספרים he takes delight in books הוא מתענג על ספרים.

צאַצקענדיג *adv.* with flourishes (*writing*) בְּקִשּׁוּטִים (כתב).

— שרײַבן צאַצקענדיג to write with flourishes כתב בקשוטים.

צאַקלדיג, צאַקלען זיך = צײַקלדיג, צײַקלען זיך.

צאַר *s.* (*pl.* ן־) Czar, tzar מֶלֶךְ, קֵיסָר.

צאַראַפּען *v. a.* to scratch גָּרֹד, חָטֹט.

צאַרגע *s.* (*pl.* ס־) hoop חִשּׁוּק, אֵזוֹר בַּרְזֶל.

צאַרט *adj.* tender, delicate רַךְ.

צאַרטקייט *s.* tenderness רַכּוּת.

צאָרן *s.* anger, wrath כַּעַס, חָרוֹן, קֶצֶף.

צאָרנדיג *adj.* angry, wrathful כּוֹעֵס, זוֹעֵף.

צאַרסקע *adj.* czarish שֶׁל מֶלֶךְ, שֶׁל קֵיסָר.

צאָרנען, צערענען *v. n.* to be angry כָּעֹס, הִתְקַצֵּף.

צבוע *s.* (*pl.* צבועים) = צבועיאַק.

צבועטשען = צבועיאַטשען.

צבועיאַטשען *v. n.* to be a hypocrite הָיֹה צָבוּעַ.

צבועיאַצטווע *s.* hypocrisy צְבִיעוּת.

צבועיאַצקע *adj.* hypocritical שֶׁל צָבוּעַ, שֶׁל צְבִיעוּת.

צבועיאַק *s.* (*pl.* עס־) hypocrite צָבוּעַ.

א) אין ענגלאַנד; פֿון ענגליש summuns, אַ לאָדונג פֿאַרן געריכט. ב) ביי נאָשערן פֿון פֿראַנצייזיש sans soin. ג) זעט אויס פֿון דײַטש schwanken אין זאַרג.

צבור = ציבור.

צביעות = צבועיאַצטווע.

צביאַק = צבועיאַק.

צעב"ח *abbr.* = צער־בעלי־חיים.

צד *s.* (*pl.* צדדים) side, part —.

— (*id.*) האָבן אַ צד אין טיש to have a claim on influence in some place היה לאיש מליצים באיזה מקום.

צדה־לדרך *s.* food for the journey, provision —.

צדוק־הדין *s.* "righteousness of (God's) judgment," prayer said at burials צדוק הדין.

צדי — צדיק[1].

צדיק[1] *s.* (*pl.* —ן) name of the letter צ שם האות צ.

— קרומע צדיק (צ) crooked Tzadi צדי כפופה (צ).

— לאַנגע צדיק (ץ) long Tzadi, final Tzadi צדי זקופה (ץ).

צדיק[2] *s.* (*pl.* צדיקים) pious man, saint —, חסיד; Chasidic rabbi —, רב החסידים; police (*fl.*) משטרה; perfidious man (*fl.*) בוגד; crow-bar (*fl.*) קנטר.

צדיק יסוד עולם *phr.* a saint is the foundation of the world —.

צדיק־תמים *s.* (*pl.* צדיקים־תמימים) just and perfect man, very pious man —.

צדקה *s.* (*pl.* צדקות) act of benevolence מעשה צדקה; benevolence —; alms, charity —.

צדקה־גדולה *s.* central charitable organisation —.

צדקה־געלט *s.* alms דמי צדקה.

צדקה־פושקע *s.* (*pl.* —ס) alms-box, charity-box קפסת צדקה.

צדקה תציל ממות *phr.* charity delivereth from death —.

צדקות *s.* righteousness, piety —.

צדקנית *s.* (—ן, *pl.* צדקניות) = צדקת.

צדקת *s.* (*pl.* —ן) pious woman —.

צדקתטע *s.* (*pl.* —ס) = צדקת.

צד־שכנגדו *s.* opposing party, opponent —, מתנגד.

צו[1] *prep.* to אל, ל־; at ב־.

— צו מײַן פרײַנט to my friend לידידי.

— צו יענער צײַט at that time בעת ההיא.

— צו ביסלעך by little מעט מעט, קמעא קמעא; a little each מעט לכל אחד.

— צו צען סענט אַ פונט at ten cents a pound במחיר עשרה סנטים הליטרא.

צו[2] *adv.* closed סגור.

— די טיר איז צו the door in closed הדלת סגורה.

צו[3] *adv.* too יותר מדי.

— צו פיל too much יותר מדי.

— (*prov.*) וואָס צו איז אומגעזונט every excess is hurtful יתר כנטול דמי.

צו[4] *conj.* whether אם (= צי).

צו־[1] *pref.* preposition prefixed to verbs to signify addition or approach מלת הניחס נוספת לפעלים להוראת הוספה או התקרבות.

צו־[2] *pref.* syllable prefixed to verbs to signify separation or intensity of action הברה נוספת לפעלים להוראת הפרדה או חוזק הפעלה.

ווערטער מיט דעם צוזעץ וועט מען געפינען אין פאַרבינדונג מיט צע־.

צואה *s.* excrement —.

צוואה = צוואה.

צוואַקס *s.* increase רביה, התרבות.

צוואַקסן *v. n.* to adhere by growing הדבק על ידי צמיחה; to increase רבה, התרבה.

צוואַרפן *v. a.* to throw to השלך אל־; ‖ —זיך *v. r.* to communicate itself הדבק (מחלה).

צוווינגן *v. a.* to lull to sleep ישן (ילד).

צווײַזן *v. a.* to indicate, show רמז, הראה; to direct הורה.

צווײַלן *adv.* at times לפעמים.

צווינקען *v. n.* to wink, give a wink קרץ בעיניו אל־.

צווינטשעווען *v. a.* to wish, congratulate ברך (בסמן טוב).

צווישנשנײַד = צווישנשניד.

צוועגן *v. a.* to add to the weight הוסף על המשקל.

צווענדן *v. a.* to turn to הפנה ל־.

צואײגענונג *s.* appropriation לקיחה לעצמו.

צואײגענען *v. a.* to appropriate לקח לעצמו.

צואײַלן *v. a.* to hasten, urge on החש, האץ ב־; ‖ —זיך *v. r.* to hurry, hasten מהר.

צואַרבעטן *v. a.* to finish working כלה מלאכתו; to work till עשה מלאכתו עד־; to add, put to עשה הוספה ל־; to add by knitting הוסף בסריגה.

צואַר‖לע *s.* (*pl.* —לעך) neckerchief, necktie מטפחת הצואר, ענבה[א].

צובאַמקען *v. n.* to accompany a singer by repeating the syllable "bam" לוה מנגן בהברת הקול "בם"; to consent (*fig.*) הסכם.

צובאַסעווען *v. n.* to say yes to anything

[א] אין פראַגער Handlexicon.

a person says ;אָמֹר אָמֵן עַל כָּל דִּבְרֵי אִישׁ; to confirm אַשֵּׁר (דברי איש).

צובאַקן *v. a.* to bake a little more אָפֹה עוֹד מְעַט; to bake too much אָפֹה יוֹתֵר מִדַּי.

צובויען *v. a.* to build to, add to (*a building*) בָּנֹה אֵצֶל, הוֹסֵף (בנין).

צובודעווען *v. n.* to suffer סַבֹּל.

צובייגן *v. a.* to bend to כָּפֹף לְ־, הַטֵּה לְ־.

צובייסן *v. a.* to take a bit *or* a snack (*after* [*a drink*) אָכֹל מַאֲכָל קַל (אחרי שתיה); || *s.* snack מַאֲכָל קַל; lunch אֲכִילָה אֲרָעִית.

צובינדן *v. a.* to bind, tie קַשֵּׁר.

צובעטן *v. a.* to make the bed הַצֵּעַ הַמִּטָּה.

צובער = צעבער.

צובראָטן *v. a.* to roast a little צְלֹה מְעַט.

צובריינען *v. a.* to brown (*in baking*) אַדֵּם (פני לחם באפיה).

צוברייטן = צוגרייטן.

צוברענגען *v. a.* to bring to הָבֵא לְ־; to pass (*time*) בַּלֵּה (זמן).

צוברענען *v. a.* to burn, scorch צָרֹב, כְּוֹה.

צוג *s.* (*pl.* ן~) draught רוּחַ מְפַלֵּשׁ וְעוֹבֵר; stroke תְּנוּעָה; train רַכֶּבֶת. — מיט איין צוג at a stroke בתנועה אחת; at a stretch בלי הפסק.

צוג ווערן *v. n.* to lose courage נְפֹל בְּרוּחַ א).

צוגאָב *s.* (*pl.* ן~) addition הוֹסָפָה. — אַלס צוגאָב into the bargain בתור הוספה.

צוגאַנג *s.* approach, access גִּישָׁה אֶל־.

צוגאַרטל|ען *v. a.* to gird חָגֹר, אַזֹּר; || ~זיך *v. r.* to gird oneself הִתְאַזֵּר.

צוגזל|ען, ~ענען *v. a.* to rob גָּזֹל, שָׁדֹד.

צוגיבן = צוגעבן.

צוגיין *v. n* to approach, come near נָגֹשׁ, קָרֹב; to go on הָיֹה, הִקָּרֵה.

צוגיסן *v. a.* to pour to, pour more יָצֹק לְ־, הוֹסֵף (מים וכד').

צוגלופט *s.* draught רוּחַ מְפַלֵּשׁ וְעוֹבֵר.

צוגלייך *adv.* together יַחַד עִם־; at the same time, simultaneously בְּאוֹתָהּ הַשָּׁעָה, בִּזְמַן אֶחָד.

צוגלייכן *v. a.* to compare עֲרֹךְ, דַּמֵּה, הַקֵּשׁ; to make even עֲשֹׂה יָשָׁר.

צוגלעטן *v. a.* to smooth, make smooth הַחֲלֵק.

צוגנבֿ|ען, ~ענען *v. a.* to steal גָּנֹב.

צוגעבונדן *adj.* tied קָשׁוּר; attached קָשׁוּר (בנפש); || ~קייט *s.* attachment קִשּׁוּר (בנפש), אַהֲבָה.

צוגעבן *v. a.* to add הוֹסֵף; to admit הוֹדֵה.

א) בײַ לישיצן; פֿון דײַטש zagen, ניט האָבן קיין מוט.

צוגעברענט *adj.* burned, singed צָרוּב.

צוגעברענט ווערן *v. p.* to be burnt הִצָּרֵב.

צוגעדאַרט *adj.* dried on יָבֵשׁ וְנִדְבָּק אֶל־.

צוגעדולט *adj.* mad, crazy מְשֻׁגָּע, מְטֹרָף.

צוגעוואַקסן ווערן *v. p.* to be grown to הִדָּבֵק עַל יְדֵי צְמִיחָה; to become attached (*fig.*) הִדָּבֵק (באיש).

צוגעוויינען *v. a.* to accustom הַרְגֵּל; || ~זיך *v. r.* to accustom oneself הִתְרַגֵּל בְּ־, הִסְתַּגֵּל אֶל־.

צוגעזאָטן ווערן *v. p.* to stick fast הִדָּבֵק מְאֹד (דבר לדבר); to be strongly attached הִדָּבֵק מְאֹד (בנפש), הִתְאַהֵב מְאֹד.

צוגעטאָן *adj.* attached נִדְבָּק.

צוגעלאָזט *adj.* kind, indulgent, complaisant טוֹב לֵב, מֵאִיר פָּנִים; || ~קייט *s.* kindness, complaisance טוּבַת לֵב.

צוגעלעגערט *adj.* spoiled by lying מְקֻלְקָל, בָּלֶה (מנוחו ימים רבים); stale יָשָׁן, בָּלֶה.

צוגעלעגערט ווערן *v. p.* to be spoiled by lying הִתְקַלְקֵל (מנוחו ימים רבים).

צוגעסמאַליעט ווערן *v. p.* to be singed הִצָּרֵב.

צוגעפּאַסט *adj.* fit מֻכְשָׁר, רָאוּי; symmetrical מַתְאִים; || ~קייט *s.* fitness הֶכְשֵׁרָה; symmetry תֵּאוּם, הַתְאָמָה.

צוגעקליבן = צוגעפּאַסט.

צוגעשטאַנען *adj.* fitted, fitting יָאֶה לְ־, מְקַבִּיל אֶל־. — גוט צוגעשטאַנענע פֿענסטער well-fitted windows חלונות מקבילים היטב.

צוגעשלאָגן *adj.* somewhat rotten רָקוּב מְעַט; = צוגעדולט.

צוגפּלאַסטער *s.* (*pl.* ס~) vesicatory רְטִיָּה מוֹשֶׁכֶת (הלחה), אַסְפְּלָנִית.

צוגרייטונג *s.* preparation הֲכָנָה.

צוגרייטן *v. a.* to prepare הָכֵן; || ~זיך *v. r.* to prepare oneself הָכֵן אֶת עַצְמוֹ.

צודינען *v. n.* to render a service to a person עֲשֹׂה חֶסֶד לְ־.

צודושען *v. a.* to strangle חָנֹק, חַנֵּק; to extinguish כַּבֵּה.

צודעמפּן *v. a.* to stew a little בַּשֵּׁל מְעַט.

צודעק *s.* (*pl.* ן~) cover מִכְסֶה; blanket שְׂמִיכָה.

צודעקן *v. a.* to cover כַּסֵּה.

צודרייען = צושרויפֿן.

צודריקן *v. a.* to press לָחֹץ, דָּחֹק; to crush הָעֵק, מַצֵּק.

צוהאַלטן *v. a.* to hold אָחֹז, הַחֲזֵק; עַכֵּב; to accompany לַוֵּה (בזמרה); || ~זיך *v. r.* to hold to הַחֲזֵק בְּ־.

צוהאָרעווען *v. n.* to work, toil, labor יָגַע, עָמַל; to exert oneself הִתְאַמֵּץ.

צוהובלעווען *v. a.* to plane a little הִקְצִיעַ מְעַט.

צוהונדער = צוהונדער.

צוהוסטן *v. n.* to cough a little הִשְׁתַּעֵל מְעַט.

צוהינקען *v. n.* to hobble a little צָלַע מְעַט.

צוהעקלען *v. a.* to hook and eye רכם (בגד).

צוהערן *v. n.* to listen שָׁמַע; ‖ ־זיך *v. r.* to hear, listen to שָׁמַע, הִקְשִׁיב.

צוהערער *s.* (*pl.* –) hearer, listener, auditor שׁוֹמֵעַ.

צוהרגענען, ־ענען *v. a.* to kill הָרַג, הֵמִית.

צוואָג *s.* water for washing one's head מַיִם לִרְחִיצַת הָרֹאשׁ.

צוואָגן *v. a.* to wash and comb רָחַץ וְסֵרַק (ראש); (*fig.*) to give a scolding (*fig.*) גָּעַר בְּ־, נָזַף בְּ־; to give a licking הִלְקָה, הִכָּה.

צַוָאה *s.* (*pl.* צַוָאוֹת) – last will, testament.

צַוָאה־אויספֿירער *s.* (*pl.* –) executor מְקַיֵּם צַוָּאַת הַמֵּת.

צוואַך = צוואַק.

צוואַנג[1] *s.* (*pl.* ־ען) tongs מֶלְקָחַיִם, צְבָת.

צוואַנג[2] *s.* compulsion אֹנֶס, הֶכְרֵחַ, כְּפִיָּה.

צוואַנציג *num.* twenty עֶשְׂרִים.

צוואַנציגסט *ord. num.* twentieth הָעֶשְׂרִים.

צוואַנציגסט־חלק = צוואַנציגסטל.

צוואַנציגסטל *s.* (*pl.* ־עך) twentieth part חֵלֶק הָעֶשְׂרִים.

צוואַנציגסטע, צוואַנציגסטל = צוואַנציגסט, צוואַנציגסטל.

צוואַנציגער *s.* twenty groschens עֶשְׂרִים גְּדוֹלִים.

צוואַנציגערליי *adj.* of twenty kinds שֶׁל עֶשְׂרִים מִינִים.

צוואָק *s.* (*pl.* ־עס) nail מַסְמֵר.

צוואַרעך *s.* whey-cheese, cottage-cheese, pot-cheese גְּבִינָה רַכָּה.

צוואַטשען = צבועיאַטשען.

צוויט *s.* (*pl.* ־ן) flower פֶּרַח; bloom פְּרִיחָה; color צֶבַע.

צוויטאַטשנע־טיי *s.* mixed bloom-tea תֵּה בָּלוּל בִּפְרָחִים.

צוויטען *v. n.* to bloom פָּרַח.

צוויטערן *v. n.* to twitter צִיֵּץ.

צוויי *num.* two שְׁנַיִם.

— אין צווייען in two, in twain לִשְׁנַיִם, לִשְׁנֵי גְזָרִים; double כָּפוּל, פִּי שְׁנַיִם.

צווייג *s.* (*pl.* ־ן) twig, branch עָנָף, זְמוֹרָה.

צווייגהאַפֿטיג *adj.* branchy עָבֹת, רַב עֲנָפִים.

צווייִדייטיג *adj.* ambiguous נִשְׁמָע לִשְׁנֵי פָנִים; ‖ ־קייט *s.* ambiguity שְׁנֵי פָנִים.

צווייזייטיג *adj.* two-sided בַּעַל שְׁנֵי צְדָדִים; double-faced בַּעַל שְׁנֵי פָּנִים.

צווייט *ord. num.* second שֵׁנִי.

צווייטל *s.* (*pl.* ־עך) deuce (*at cards*) זוּג (בקלפים).

צווייטנס *adv.* secondly, in the second place שֵׁנִית.

צוויי־יאָריג *adj.* two ears old בֶּן שְׁתֵּי שָׁנִים; bieunial שֶׁל מֶשֶׁךְ שְׁנָתַיִם.

צווייענדיג *adj.* double כָּפוּל, פִּי שְׁנַיִם.

צווייער *s.* (*pl.* ־ס) 2 groschens, copeck שְׁנֵי גְּדוֹלִים, קָפֵּיקָה (מטבע רוסית); 30 copecks שְׁלשִׁים קָפֵּיקוֹת.

צווייעריג *adj.* double מִשְׁנֶה, כָּפוּל.

צווייערל *s.* (*pl.* ־עך) copeck קָפֵּיקָה (מטבע רוסית).

צווייערליי *adj.* of two kinds שֶׁל שְׁנֵי מִינִים.

צווייפֿיסיג *adj.* two-legged, bipedal בַּעַל שְׁתֵּי רַגְלַיִם.

צווייפֿל = ספק.

צווייפּנימדיג *adj.* double-faced, hypocritical בַּעַל שְׁנֵי פָנִים, צָבוּעַ.

צווילינג *s.* twins תְּאוֹמִים.

צווינגען (געצוואונגען *p. p.*) *v. a.* to oblige, force, compel הִכְרִיחַ, אִלֵּץ, אָנַס, כָּפָה.

צווינטער *s.* (*pl.* ־ס) cemetery בֵּית הַקְּבָרוֹת.

צוויק[1] *s.* (*pl.* ־עס) beet-root סֶלֶק; capon תַּרְנְגוֹל כָּרוּת.

צוויק[2] check מַעֲצוֹר.

— האַלטן אימעצן אין צוויק to keep a check upon a person שִׂים מַעְצוֹר לְאִישׁ.

צוויקל = צוויקלע.

צוויקלע *s.* (*pl.* ־ס) gore, gusset מַטְלִית בִּדְמוּת זָוִית.

צווישן *prep.* between, among בֵּין, בְּתוֹךְ.

צווישנדעק *s.* between-decks, steerage מִכְסֵה אֳנִיָּה הָאֶמְצָעִי (מקום המסע הכי זול של אניה).

צווישנשייד *s.* division הַבְדָּלָה; distinction, difference הֶבְדֵּל, הֶפְרֵשׁ, חִלּוּק.

צוועלף *num.* twelve שְׁנֵים עָשָׂר.

צוועלפֿט *ord. num* twelfth הַשְּׁנֵים עָשָׂר.

צוועלפֿט־חלק = צוועלפֿטל.

צוועלפֿטל *s.* (*pl.* ־עך) twelfth part חֵלֶק הַשְּׁנֵים עָשָׂר.

צוועלפֿערליי *adj.* of twelve kinds שֶׁל שְׁנֵים עָשָׂר מִינִים.

צווענגל *s.* (*pl.* ־עך) pincers צְבָת קְטַנָּה.

צוועק *s.* (*pl.* ־ן) aim, purpose, object מַטָּרָה, תַּכְלִית.

צווערן *s.* thread חוּט.

צווערן *adj.* threaden שֶׁל חוּטִים.

צוזאָג *s.* (*pl.* ־ן) promise הַבְטָחָה.

צוזאָגן to promise *v. a.* הַבְטֵחַ.

צוזאַמען together *adv.* יַחַד, יַחְדָּו.

צוזאַמענ־ *pref.* ☞ ווערטער מיט דעם צוזעץ, אויסער די עטליכע, וואָס קומען דאָ ווייטער, וועט מען געפינען אין פאַרבינדונג מיט צונויפ־.

צוזאַמענהאַנג connection *s.* חִבּוּר; context הֶמְשֵׁךְ עִנְיָנִים.

צוזאַמענפאָר convention, congress (*pl.* ן~) *s.* אֲסֵפָה כְּלָלִית.

צוזאַמענפאָרן to come together, meet, *v. n.* הִתְאַסֵּף לְמָקוֹם אֶחָד;‖ ~ זיך assemble, convene *v. r.* ד. ז.

צוזאַמענשטויס collision, clash (*pl.* ן~) *s.* הִתְנַגְּשׁוּת.

צוזאַמענשטויסן זיך to collide, clash *v. r.* הִתְנַגֵּשׁ.

צוזאַץ = צוזעץ.

צוזוכן = צוקלייבן.

צוזידן to weld by boiling *v. a.* חַבֵּר עַל יְדֵי רְתִיחָה.

צוזינגען to sing with, accompany (*in* [*singing*]) *v. n.* זַמֵּר עִם־, לַוֵּה (בזמרה).

צוזען to behold, look on, witness *v. a.* רָאֹה, הַבֵּט אֶל־; to look indifferently at הַבֵּט בְּקָרוּת רוּחַ אֶל־; to take care of דְּאֹג לְ־.

— איך קען דאָס ניט צוזען I cannot look at it with indifference אינני יכול להביט אל זאת בקרות רוח.

— אומעצן גוט צוזען to take good care of a person דאג לאיש באופן נאות.

צוזעץ addition (*pl.* ן~) *s.* הוֹסָפָה.

צוזעצל, פאַרקלענערוואָרט פון צוזעץ.

צוזעצן to add *v. a.* הוֹסֵף;‖ ~ זיך *v. r.* to take a seat, sit down יָשֹׁב אֶל־; to press hard upon, be urgent upon הָצֵק לְ־, פְּצֹר בְּ־.

צוחנפ‖ען, ~ענען זיך to ingratiate oneself by flattery *v. r.* הַחֲנֵף, הִתְחַבֵּב.

צוחתמ‖ען, ~ענען to seal *v. a.* חָתֹם;‖ ~ זיך *v. r.* to add one's signature הוֹסֵף חֲתִימָה.

צוטאָן to add *v. a.* הוֹסֵף; to attach הַדְבֵּק, חַבֵּר; to close סְגֹר (עינים).

— צוטאָן מיט אַן אויג to sleep ישן.

צוטוליען to press, clasp *v. a.* חַבֵּק;‖ ~ זיך *v. r.* to cling to הִדָּבֵק בְּ־; to nestle close to a person הִתְרַפֵּק עַל אִישׁ.

צוטיילן to deal out, give *v. a.* חַלֵּק לְ־, נָתֹן.

צוטייל קומען to fall to a person's lot *v. n.* נָפֹל בְּגוֹרַל אִישׁ.

צוטעסען to hew to fit *v. a.* הַקְצֵעַ לְפִי הַמִּדָּה.

צוטראָגן to bring near *v. a.* הַגֵּשׁ, הַקְרֵב.

צוטראַכטן to devise *v. a.* הַמְצֵא תַחְבּוּלָה.

צוטרוי, צוטרויען confidence *s.* אֱמוּנָה, מִבְטָח.

צוטריטליך accessible *adj.* שֶׁאֶפְשָׁר לָגֶשֶׁת אֵלָיו, שֶׁאֶפְשָׁר לְהַשִּׂיג.

צוטרייבן to drive to, drive up *v. a.* נָהֹג אֶל־; to drive on, spur הָאֵץ, נָגֹשׂ בְּ־.

צוטרין lemon (*pl.* ען~) *s.* לִימוֹן.

צוטרין־זאַלץ = וויער־זאַלץ.

צוטרינקען to drink a person's health *v. n.* שְׁתֵה לְחַיֵּי אִישׁ;‖ to give a love-potion to *v. a.* הַשְׁקֵה סַם אַהֲבָה.

צוטריקענען to dry up a little *v. a. n.* יַבֵּשׁ מְעַט, יָבֹשׁ מְעַט.

צוטרעט access *s.* אֶפְשָׁרוּת לְהַגִּיעַ, רְשׁוּת לָגֶשֶׁת אֶל־.

צוטרעטן to step near, come near *v. a.* נְגֹשׁ, קְרַב אֶל־; to tread down, trample on רְמֹס אֶת־.

צוטרעפן to hit *v. a.* קָלֹעַ אֶל־, כַּוֵּן אֶל־; to please, satisfy הַשְׂבִּיעַ רָצוֹן.

צוטשעפען to fasten upon *v. a.* הֶאָחֵז בְּ־;‖ ~ זיך *v. r.* to fasten upon הֶאָחֵז בְּ־; to cavil, chicane הִתְאַנֵּה, שִׂים עֲלִילוֹת דְּבָרִים.

צוטשעפעניש cavil, chicane (*pl.* ן~) *s.* עֲלִילָה, תֹּאֲנָה; nuisance דָּבָר מַטְרִיד.

צויאָגן = צולויפן.

צויבער, צויבערײַ = כִּישׁוּף.

צויבערן¹ = מְכַשֵּׁפָה.

צויבערן² = כִּישׁוּפִן.

צויבערער = מְכַשֵּׁף.

צויג bitch (*pl.* צייג) *s.* כַּלְבָּה.

צויט tuft of hair (*pl.* ן~) *s.* קְוֻצַּת שֵׂעָר; pendent rag סְמַרְטוּט סָרוּחַ.

צוים bridle (*pl.* ען~) *s.* מֶתֶג, רֶסֶן (= צאַם²).

צוימען to bridle *v. a.* רַסֵּן, בְּלֹם (שים רסן בפי סוס).

צויק = צויג.

צוכאַפּן to snatch away *v. a.* חָטֹף;‖ ~ זיך *v. r.* to take eagerly to a thing קְרַב אֶל דָּבָר בִּתְשׁוּקָה רַבָּה.

צוכט tidy woman (*pl.* ן~) *s.* אִשָּׁה אוֹהֶבֶת נִקָּיוֹן.

צוכען = משוכען.

צולאָג addition to weight (*pl.* ן~) *s.* הוֹסָפָה לְמִשְׁקָל.

צולאָז admission *s.* רְשׁוּת.

צולאָזן to admit, allow *v. a.* הַרְשֵׁה; to join, to fit in (*boards*) חַבֵּר (קרשים); הָבֵא בְּתוֹךְ־; reduce (*a price*) הוֹרֵד (מחיר); to cut to measure גְּזֹר לְפִי הַמִּדָּה;‖ ~ זיך *v. r.* to be indulgent הֱיֵה טוֹב.

צולאַטכ‖ען, ~ענען = צוגנב‖ען, ~ענען.

צולאַטען to patch *v. a.* הַטְלֵא, תַּקֵּן.

צולאַנטשען *v. a.* to join to חִבֵּר לְ־; to show favor to הַרְאֵה חִבָּה לְ־; ‖ —זיך *v. r.* to join הִתְחַבֵּר לְ־; to ingratiate oneself by flattery הִתְחַבֵּב עַל יְדֵי חֲנֻפָּה.

צולְהַכְעִיס, צולהַכְעִיס *adv.* for spite לְהַכְעִיס, לְמָרוֹת; ‖ *s.* (*pl.* ן —) spite מְרִי, זָדוֹן, קֶרִי.

— אויף צולהכעיס for spite להכעיס.

— טאָן צולהכעיס to spite הכעס.

צולְהַכְעִיסניק, צולְהַכְעִיסניק *s.* (*pl.* עס —) spiteful person אִישׁ מַכְעִיס, מַמְרֶה, הוֹלֵךְ בְּקֶרִי.

צולויפֿן *v. n.* to run to רוּץ אֶל־.

צוליאַמעווען *v. a.* to edge שִׂים שָׂפָה (לבגד).

צוליב *adv.* for the sake of לְמַעַן; because of מִפְּנֵי־.

— אומעצן צוליב טאָן to oblige a person עשה חסד עם איש.

צוליבזאַך *s.* (*pl.* ן —) favor חֶסֶד.

צוליִיג *s.* (*pl.* ן —) addition הוֹסָפָה; = צולאַג.

צולייגן *v. a.* to add הוֹסֵף; to apply שִׂים עַל־; to lose הַפְסֵד (ממון בעסק); ‖ —זיך *v. r.* to take a nap שְׁכַב לָנוּם מְעַט.

צולייטן *v. a.* to solder to לַחֵם (דבק בבדיל).

צולייכטן *v. a.* to give light to הָאֵר לְ־.

צוליִעפּען *v. a.* to paste to הַדְבֵּק לְ־.

צולענען *v. a.* to lean against סָמֹךְ אֶל־, הַשְׁעֵן אֶל־; to close (*a door*) סְגֹר (דלת).

צולעצט *adv.* at last לְבַסּוֹף.

צולערנען *v. a.* to teach, instruct לַמֵּד, הוֹרוֹת.

צולעשטשען *v. a.* to show favor to לַטֵּף, הַרְאֵה חִבָּה לְ־.

צום *abbr.* = צו דעם.

צומאַכן *v. a.* to close, shut סְגֹר; to stop up סְתֹם; to make extra עֲשֵׂה בְּתוֹר הוֹסָפָה; to attach to חַבֵּר אֶל־; ‖ —זיך *v. r.* to be closed הִסָּגֵר.

— צומאַכן די אויגן to close one's eyes סגר את עיניו; to die (*fig.*) מוּת.

צומאָרגנס *adv.* in the morning בַּבֹּקֶר.

צום־גְדַלְיָה *s.* the fast of Gedaliah (*3rd day* [*of Tishri*) ־.

צומוטשען זיך *v. r.* to tire *or* weary oneself הִתְיַגֵּעַ.

צומויערן *v. a.* to build to, to add (*to a building*) בְּנֵה אֵצֶל, הוֹסֵף בִּנְיָן עַל בִּנְיָן; = פֿאַרמויערן.

צומח *s.* plant צֶמַח.

צומישונג *s.* admixture תַּעֲרוּבָה, מֶזֶג.

צומישן *v. a.* to add in mixing כַּלֵּל וְהוֹסֵף עַל־.

צומעסטן *v. a.* to measure מֹדֵד; to commensurate הַתְאֵם (במדה).

צונאַדזשען *v. a.* to decoy פַּתֵּה אֶל־, מְשֹׁךְ.

צונאַכטס *adv.* at night בַּלַּיְלָה.

צונאָמען *s.* (*pl.* צונעמען) surname שֵׁם נוֹסָף, כִּנּוּי.

צונאַרן *v. a.* to decoy פַּתֵּה אֶל־.

צונג *s.* (*pl.* ען —, צינגער) tongue לָשׁוֹן.

— צוען פֿאַרן צונג to draw words from a person משך דברים מפי איש.

צונד = אַצונד.

צונויפֿ־ *pref.* together יַחַד, יַחְדָּו א).

צונויפֿבייגן *v. a.* to bend up כַּפֵּף, קַרֵּס.

צונויפֿבינדן *v. a.* to bind together קָשֹׁר, אַגֵּד יַחַד.

צונויפֿבעטלען *v. a.* to collect by begging קַבֵּץ עַל יְדֵי בַּקָּשַׁת נְדָבוֹת.

צונויפֿברענגען *v. a.* to bring together הָבֵא יַחַד, הָבֵא לְמָקוֹם אֶחָד.

צונויפֿגיין = צונויפֿקומען.

צונויפֿגיסן *v. a.* to pour together, mix מְזֹג יַחַד, מָסֹךְ.

צונויפֿגעזעצט *adv.* composite מֻרְכָּב.

צונויפֿגראַבלען *v. a.* to rake together גָּרֹף יַחַד.

צונויפֿדרייען *v. a.* to twist together פַּתֵּל יַחַד.

צונויפֿדריקן *v. a.* to press together, compress לָחֹץ, דָּחֹק.

צונויפֿוואַקסן *v. n.* to grow together הִתְאַחֵד בְּגִדּוּל.

צונויפֿוואַרפֿן *v. a.* to throw together צָבֹר בְּצִבּוּר אֶחָד.

צונויפֿוויקלען *v. a.* to wrap up, roll up, wind גָּלֹל.

צונויפֿזאַמלען *v. a.* to gather אֱסֹף, קַבֵּץ; to assemble הַקְהֵל.

צונויפֿזוכן *v. a.* to gather, collect קֹשֵׁשׁ, לַקֵּט.

צונויפֿזעצן *v. a.* to seat together הוֹשֵׁב יַחַד; to put together, compose הַרְכֵּב.

צונויפֿשטעקערן *v. a.* to piece together חַבֵּר גְּזָרִים לִגְזָרִים; = צונויפֿטערכען.

צונויפֿטערכען *v. a.* to botch up תָּפֹר יַחַד בְּאֹפֶן גַּס.

צונויפֿטראָגן *v. a.* to carry to one place נָשֹׂא כֻּלָּם אֶל מָקוֹם אֶחָד.

צונויפֿטרייבן *v. a.* to drive together גָּרֵשׁ לְמָקוֹם אֶחָד.

צונויפֿטרעפֿן זיך *v. r.* to meet הִפָּגֵשׁ, הִזְדַּמֵּן.

צונויפֿטשעפּען *v. a.* to link קַשֵּׁר, שַׁלֵּב; to combine קַשֵּׁר, אַחֵד.

א) פֿון דייטש zu Hauf, אין א קופּע, צוזאַמען; zu Hauf bringen, צונויפֿברענגען. אין ספר חסידים (װאַרשע, תרמ"ה זייט 79): „דעם שירוך צום הויף פֿירן".

צונויפכאַפּן *v. a.* to snatch up, scrape together אֱסֹף בַּחֲטִיפָה.
צונויפלאָזן *v. a.* to melt, mix up together הַתֵּךְ יַחַד, מְזֹג.
צונויפגעלאָף *s.* concourse, crowd קְהַל עָם.
צונויפלויפן *v. n.* to flock, throng הִקָּהֵל, הִקָּוֵה; || — זיך *v. r.* to shrink הִתְכַּוֵּץ, קָמֹט; ד. ז.
צונויפלויפעניש *s.* flocking, concourse קְהַל עָם.
צונויפלייגן *v. a.* to put together, lay together הָנֵחַ יַחַד; to fold כָּרֹךְ, כַּפֵּל; || — זיך *v. r.* to contribute, club הִשְׁתַּתֵּף אִישׁ בְּחֶלְקוֹ.
צונויפלייטן *v. a.* to solder לַחֵם.
צונויפלייען *v. a.* to make up by borrowing on all sides קַבֵּץ עַל יְדֵי הַלְוָאוֹת בִּמְקוֹמוֹת שׁוֹנִים.
צונויפליעפּען = צונויפקלעפּן.
צונויפמישן *v. a.* to mix בַּלֵּל, עָרֵב.
צונויפניטעווען *v. a.* to rivet חַבֵּר בְּמַסְמְרִים.
צונויפנייען *v. a.* to sew together תְּפֹר יַחַד.
צונויפנעמען *v. a.* to take together לָקֹחַ יַחַד; to gather אֱסֹף, קַבֵּץ; to unite אַחֵד.
צונויפסטרינגעווען *v. a.* to tack, baste תְּפֹר יַחַד בְּאֹפֶן זְמַנִּי.
צונויפסטשאַבען *v. a.* to sew together in a bungling manner תְּפֹר יַחַד בְּאֹפֶן גַּס.
צונויפפאַלן *v. n.* to coincide, synchronise with הִזְדַּמֵּן בְּעֵת אַחַת.
צונויפפאַקן *v. a.* to pack up together אָרֹז יַחַד.
צונויפפאַר = צוזאַמענפאַר.
צונויפפאַרטאַליען *v. a.* to join in a bungling manner חַבֵּר בְּאֹפֶן גַּס.
צונויפפּאָרן *v. a.* to pair, couple, match זַוֵּג.
צונויפפאָרן = צוזאַמענפאָרן.
צונויפפויקן *v. a.* to call together by beating the drum הַקְהֵל בְּתֹף; to assemble hurriedly הַקְהֵל בְּחִפָּזוֹן.
צונויפפירן *v. a.* to bring together הָבֵא יַחַד; = צונויפמושן.
צונויפפּלאָנטערן *v. a.* to entangle, twist, mix up סַבֵּךְ, בַּלֵּל.
צונויפפליסן *v. n.* to flow together הִשְׁתַּפֵּךְ יַחַד (לְמָקוֹם אחד).
צונויפפליען *v. n.* to fly together עוּף יַחַד (לְמָקוֹם אחד).
צונויפפליעניש *s.* flying together מְעוּפָה יַחְדָּו.
צונויפפלעכטן *v. a.* to interweave, twist קְלֹעַ.
צונויפציאונג *s.* addition חִבּוּר (בחשבון).
צונויפציען *v. a.* to draw together מְשֹׁךְ אֶחָד לְאֶחָד; to add up חַבֵּר (מִסְפָּרִים); to contract כַּוֵּץ; || — זיך *v. r.* to be contracted הִתְכַּוֵּץ.

צונויפצוילן = צונויפרעכענען.
צונויפקאָוועןv *v. a.* to forge together חַשֵּׁל יַחַד; to put in irons אָסֹר בִּכְבָלִים.
צונויפקאַטשען *v. a.* to roll up גַּלֵּל; || — זיך *v. r.* to writhe הִתְעַקֵּל (מִכְּאֵב).
צונויפקאָכן זיך *v. r.* to be curdled (*milk*) הִקָּרֵשׁ (חלב).
צונויפקאַלעפּוצקען *v. a.* to mix בַּלֵּל.
צונויפקאָמפּאַניען זיך *v. r.* to associate with הִתְחַבֵּר לְ־.
צונויפקוועטשן *v. a.* to press together, compress דָּחֹק יַחַד.
צונויפקויפן *v. a.* to buy up, forestall קְנֵה הַכֹּל.
צונויפקויקלען *v. a.* to conglomerate גַּלֵּם דָּבָר כְּכַדּוּר; to crumple קַמֵּט; || — זיך = צונויפקאַטשען זיך.
צונויפקומען *v. n.* to come together, meet הֵאָסֵף, הִתְקַבֵּץ; || — זיך *v. r.* ד. ז.
צונויפקומעניש *s.* meeting, conference אֲסֵפָה.
צונויפקלויבן *v. a.* to gather אֱסֹף; to scrape together אֱסֹף קִמְעָה קִמְעָה; || — זיך *v. r.* to assemble, gather, meet הִתְאַסֵּף.
צונויפקלעפּן *v. a.* to paste together דַּבֵּק יַחַד בְּדֶבֶק.
צונויפקניפּן *v. a.* to tie *or* knot together קְשֹׁר יַחַד.
צונויפקנעטן *v. a.* to knead לוּשׁ.
צונויפקנעפּלען *v. a.* to button up כַּפְתֵּר יַחַד.
צונויפקערן *v. a.* to sweep together טַאטֵא וְכַנֵּס יַחַד.
צונויפקרעמפּעווען = צונויפשנורעווען.
צונויפרופן *v. a.* to call together קְרָא לָבֹא יַחַד, הַקְהֵל.
צונויפרוקן *v. a.* to bring together הַגֵּשׁ אֶחָד בְּאֶחָד; || — זיך *v. r.* to move close to each other הִתְנַגֵּשׁ אֶחָד בְּאֶחָד.
צונויפריידן זיך *v. rec.* to communicate with each other בֹּא בִּדְבָרִים; to concert סַדֵּר יַחַד.
צונויפרעכענען *v. a.* to reckon up חַשֵּׁב יַחַד.
צונויפשאַרן *v. a.* to rake up גְּרֹף יַחַד.
צונויפשווייסן *v. a.* to weld, hard-solder (*metals*) חַשֵּׁל, הַלְחֵם (דבק יחד שתי חתיכות מתכת).
צונויפשטופּן *v. a.* to press together דָּחֹק יַחַד.
צונויפשטוקעווען *v. a.* to piece together חַבֵּר יַחַד (חתיכות של אריג).
צונויפשטעלן *v. a.* to put together שִׂים יַחַד; to compose חַבֵּר; to mix מְזֹג.
צונויפשטערכען = צונויפטערכען.
צונויפשטראָמען = צונויפפליסן.

צונויפשוטן to strew together *v. a.* פַּזֵּר יַחַד (למקום אחד).

צונויפשלאָגן to join together *v. a.* חַבֵּר יַחַד (במסמרים); to scrape up קַבֵּץ עַל יָד.

צונויפשלעפּן to drag together *v. a.* סָחֹב וְאָסֹף יַחַד.

צונויפשמעלצן to melt together *v. a.* הַתֵּךְ יַחַד.

צונויפשנורעווען, צונויפשנערעווען to fasten *v. a.* with a cord קָשֹׁר בְּחֶבֶל.

צונויפשפּאַנען to harness together *v. a.* רָתֹם יַחַד.

צונויפשפּיליען to pin together *v. a.* חַבֵּר יַחַד בְּסִכָּה.

צונויפשרויפן to screw together, join by screws *v. a.* בָּרֹג יַחַד.

צונויפשרומפּן to shrink *v. n.* הִתְכַּוֵּץ.

צונויפשרייבן זיך to correspond *v. rec.* בּא בִּכְתוּבִים.

צוגוין = צוניוע.

צונטער tinder *s.* אֲלִיתָה.

צוניטעווען to rivet *v. a.* חַבֵּר בְּמַסְמְרִים; to brown (*in baking*) אַדֵּם (פני לחם באֲפִיָּה).

צונייטן to urge, spur on *v. a.* הָאֵץ בְּ־; ‖ – זיך to exert oneself, make efforts *v. r.* הִתְאַמֵּץ.

צונייען to sew on *v. a.* תָּפֹר לְ־.

צוניץ of use *adv.* מוֹעִיל.

— צוניץ קומען to be of use היה מועיל.

צונעמען to take away *v. a.* לָקֹחַ לוֹ; to receive (*a visitor*) קַבֵּל (אורח); to deliver of a child יַלֵּד.

צונעמעניש nickname (*pl.* ן –) *s.* כִּנּוּי, שֵׁם לְוַי (להתול).

צוסטראָיען = צובויען.

צוסטריגעווען to baste to *v. a.* תָּפֹר בְּאוֹפֶן זְמַנִּי לְ־.

צוסמאַליען to singe a little *v. a.* צָרֹב מְעַט.

צועסן זיך to become tedious *or* wearisome *v. r.* הָיֹה מְשַׁעֲמֵם.

— דאָס האָט זיך מיר צוגעגעסן I am disgusted with it בחלה נפשי בזה.

צוערשט at first *adv.* בַּתְּחִלָּה.

צופּ pull, twitch (*pl.* ן –) *s.* מְרִיטָה, מְשִׁיכָה, צְבִיטָה.

— מאַן א צופּ to give a tug משך משיכה חזקה; to twitch משך באופן פתאמי.

צופּאַטשן to clap one's hands to a person *v. a.* מָחֹא כַּפַּיִם לְאִישׁ.

צופאַל accident (*pl.* ן –) *s.* מִקְרֶה, מְאֹרָע; chance מִקְרֶה, הִזְדַּמְּנוּת.

צופאַלן to fall to a person's share *v. n.* נָפֹל בְּגוֹרָל; to throw oneself (*at a person's feet*) הִתְנַפֵּל (לרגלי איש); to come suddenly בּא פִּתְאֹם (לילה); = צוכאַפּן זיך.

צופּאַסטן, צופּאַסן to suit, fit *v. a.* כַּוֵּן דָּבָר לְדָבָר; to join, put together חַבֵּר יַחַד.

צופּאַקן to add in packing *v. a.* חָבֹשׁ וְהוֹסֵף עַל־.

צופאָר driving up *s.* בִּיאָה בְּרֶכֶב.

צופאַרבן to dye *v. a.* צָבֹעַ.

צופּאָרן to pair, match *v. a.* זַוֵּג.

צופאָרן to drive up *v. n.* בּא בְּרֶכֶב.

צופוס on foot *adv.* בְּרַגְלָיו.

— גיין צופוס to go on foot, to walk הלך ברגליו.

צופוסנ(ס) at one's feet *adv.* מַרְגְּלוֹתָיו.

צופּיילן to file *v. a.* שׁוֹף בְּשׁוֹפִין.

צופיל too much *adv.* יוֹתֵר מִדַּי.

צופּילעווען to look after, tend *v. a.* שָׁמֹר עַל־.

צופיר importation *s.* הֲבָאָה (של סחורה).

צופירן to lead to *v. a.* הוֹלֵךְ אֶל־; to import הָבֵא (סחורה).

צופלוס inlet (*geogr.*) (*pl.* ן –) *s.* מְבוֹא נָהָר.

צופלייס purposely, intentionally *adv.* בְּכַוָּנָה; in jest בִּצְחוֹק.

צופלייסנדיג sham, mock, not genuine, *adj.* מְזֻיָּף, לֹא אֲמִתִּי, not real.

צופּלינע whip *s.* פַּרְגּוֹל (של מלמדים) א).

צופּלינקע, פאַרקלענערוואָרט פון צופּלינע.

צופליסן to flow to *v. n.* נָזֹל לְ־.

צופליען to fly to *v. n.* עוּף לְ־.

צופּליעסקען to clap one's hands *v. a.* מָחֹא כַּפַּיִם.

צופּלעטשען to flatten *v. a.* פַּחֵס, עֲשֵׂה שָׁטוּחַ וְדַק.

צופּן to pull, twitch *v. a.* מָרֹט, צָבֹט; (*fig.*) to buy quickly קְנֵה בִּמְהִירוּת.

צופּסקן‖ען, – ענען to adjudge, award *v. a.* פָּסֹק לִזְכוּת מִי שֶׁהוּא.

צופעליג accidental *adj.* מִקְרִי; ‖ *adv.* accidentally בְּמִקְרֶה, בְּהִזְדַּמְּנוּת.

צופּראַווען to fit to *v. a.* תַּקֵּן לְפִי־; to prepare הָכֵן; to season (*food*) תַּבֵּל.

צופרידן satisfied, pleased *adj.* שָׂמֵחַ, שְׂבַע רָצוֹן.

צופרידן שטעלן to satisfy *v. a.* הַשְׂבֵּעַ רָצוֹן, מַלֵּא רְצוֹן אִישׁ.

צופרידנקייט satisfaction *s.* שְׂבִיעַת רָצוֹן.

צופריער before *adv.* קֹדֶם.

א) פּויליש dysciplina, א בײַטש מיט נײַן לאָקשן; אדער ווײַסרוסיש джупло, א ציגײַנערשע נאַגײַקע.

צוצאָלן *v. a.* to pay in addition שלם עוד, הוסף.
צוצאָלעכץ *s.* additional payment תשלומים נוספים.
צוציאונג *s.* attraction משיכה, כח המושך; gravitation כח הכבד.
צוציילן *v. a.* to count something out to a person ספר ונתן לאיש.
צוצילייעווען *v. a.* to darn תקן על ידי סריגה.
צוציען *v. a.* to call in a person ספח לו איש (לעזר לו); to attract משך אליו, לבב.
צוציק *s.* (*pl.* ־עס) puppy כלב קטן; little boy נער קטן.
צוק *s.* (*pl.* ־ן) flourish סלסול (בכתב); = צוקווינט.
צוקאָווען = צושמודן.
צוקאַטשען *v. a* to roll to, roll up גלל אל־.
צוקאָכן *v. a.* to boil a little more בשל עוד מעט.
צוקאַמען = צוקעמען.
צוקאָפּנ(ס) *adv.* at one's head מראשותיו; || *s.* head of the bed ראש המטה, ראשות.
צוקאָרקעווען *v. a.* to cork up סתם בפקק.
צוקווינט *s.* draught רוח מפלש ועובר.
צוקוועטשן *v. a.* to press to דחק ל־.
צוקויפן *v. a.* to buy more קנה עוד.
צוקומען *v. n.* to approach נגש, קרב ל־; to occur, happen קרה, הקרה; to increase התרבה.
צוקומעניש *s.* (*pl.* ־ן) evil occurrence מקרה רע, פגע רע.
צוקונפט *s.* future עתיד.
צוקוקן *v. n.* to look הבט; || ־זיך *v. r.* to look at, observe, הבט אל־, התבונן ל־, השגיח על־.
צוקוקער *s.* (*pl.* ־, ־ס) spectator רואה, מביט.
צוקוויטלען = פאַרקוויטלען.
צוקייקלען *v. a.* to roll to גלל אל־.
צוקילן זיך *v. r.* to catch a slight cold התקרר מעט, החלה מעט מקור.
צוקינע = טשוקינע.
צוקינפטיג = קומענדיג.
צוקלאָגן *v. a.* to make a complaint against קבל על־.
צוקלאָגער *s.* (*pl.* ־, ־ס) complainant קובל, מאשים; denouncer, informer מלשין.
צוקלאָמערשט *adv.* pretendedly, ostensibly בהעמדת פנים כאלו.
צוקלאַפּן *v. a.* to knock, beat הכה; to fasten by knocking חזק על ידי הכאה.
צוקליבן, צוקלייבן *v. a.* to fit, match התאם, מצא דבר מתאים.

צוקלייען *v. a.* to p ste to חבר בדבק אל־.
צוקלעמען *v. a.* to jam, pinch לחץ.
צוקלעפּן *v. a.* to paste to, attach דבק ב־; || ־זיך *v. r.* to stick, cleave דבק ב־.
צוקלערן *v. a.* to devise המצא תחבולה.
צוקן *v. a. n.* to twitch משך באופן פתאמי, התכוץ באופן פתאמי; to write with flourishes כתב בסלסולים.
צוקנאַקן *v. n.* so snap, click השמע קול הכאה (בלשון או באצבעות); ז. קנאַקן.
צוקנדיג *adj.* adorned with flourishes מקשט בסלסולים (כתב).
צוקניפּן *v. a.* to tie, knot קשר.
צוקנעלן *v. n.* to engage in teaching in addition to one's other occupation עסק במלמדות מלבד עבודה אחרת.
צוקנעפּלען *v. a.* to button כפתר.
צוקעמען *v. a.* to comb סרק.
צוקער *s.* sugar סכר.
צוקער־בוריק *s.* (*pl.* ־עס) beet-root, beet סלק.
צוקערבעקער = צוקערניק.
צוקערבעקעריי = צוקערניע.
צוקערגעבעקס *s.* confectionery ממתקים, סכריות; sweet cakes מאפה סכר.
צוקערדיג *adj.* of sugar של סכר; sweet מתוק.
צוקערוואַרג *s.* sugar-sweets, sweetmeats, candy סכריות.
צוקער־טשערעט *s.* (*pl.* ־ן) sugar-cane קנה סכר, קנה דבש.
צוקערלעקעך *s.* (*pl.* ־ן, ־ער) gingerbread דבשן.
צוקערמאַנדל *s.* (*pl.* ־ען) sug red almond שקד ממגן בסכר.
צוקערן[1] *adj.* of sugar של סכר; || *v. a.* to sugar המתק בסכר, כסה בסכר.
צוקערן[2] *v. a.* to turn to הסב אל־; to sweep to טאטא אל־; || *v. n.* to be related התיחס ל־, החשב אל משפחת־ א).
צוקערניע *s.* (*pl.* ־ס) confectionery, confectioner's shop בית מאפה ממתקים, בית מכירת סכריות.
צוקערניצע *s.* (*pl.* ־ס) sugar-box קפסת סכר.
צוקערניק *s.* (*pl.* ־עס) confectioner אופה ממתקים, עושה סכריות.
צוקערפּאַפּיר *s.* wrapping-paper of a sugar-loaf ניר שכורכים בו ככר סכר.
צוקערפּושקע = צוקערניצע.
צוקער־צוואַנגל *s.* (*pl.* ־עך) sugar-nippers

א) אין דער לעצטער באדייטונג אין „סערקעלע“.

sugar-tongs צְבָת לְסֻכָּר (לשבר בהם); מַלְקָחַיִם לְסֻכָּר (לאחז בו).

צוקערקע s. (pl. ס־) comfit מַמְתָּק, סֻכָּרִיָּה.

צוקערקראַנקהײט s. diabetes מַחֲלַת הַסֻּכָּר.

צוקערשויטן s. pl. sweet peas אֲפוּנִים מְתוּקִים.

צוקריגן v. a. to receive in addition קַבֵּל נוֹסָפוֹת.

צוקריכן v. n. to creep to זָחֹל עַד־.

צוקרעכצן v. n. to sob a little הֵאָנַח מְעַט.

צוראַשקעווען זיך = צוקריכן.

צוראַמען = אויפראַמען.

צורבא־דרבנן s. profound scholar ־.

צורה s. (pl. צורות) face ־, פָּנִים; (fig.) respectable appearance פָּנִים הֲגוּנִים, מַרְאֶה הָגוּן.

— האָבן אַ צורה to have a respectable appearance היה לאיש או לדבר פנים הגונים; האָבן אַ צורה בײַ לײַטן to be respected by people היה חשוב בעיני הבריות.

— נישט האָבן קײן צורה to have a poor appearance לא היה לאיש או לדבר פנים הגונים.

— שפּאַרן אין צורה (sl.) to eat voraciously אכל כזולל.

צורו adv. at rest בִּמְנוּחָה.

— לאָזן צורו to leave or let alone תת מנוחה ל־, הרפה מ־.

צוריף s. call קְרִיאָה.

צורופן v. a. to call to קְרָא אֶל־.

צורוקן v. a. to move to, shove to הַעְתֵּק ל־; || ־ זיך v. r. to draw near to קְרַב אֶל־.

צורינגלען v. a. to bolt נָעֹל (בבריח).

צוריידן v. a. to persuade פַּתֵּה; to advise יָעֹץ.

צורײַסן v. a. to tear a little קָרֹעַ מְעַט.

צורייצן v. a. to incite גָּרֵה, עוֹדֵד.

צוריכטן v. a. to prepare הָכֵן; to season, flavor תַּבֵּל (= צופּראַווען).

צוריכטעווען v. a. to prepare הָכֵן.

צוריק adv. back בַּחֲזָרָה; backwards לְאָחוֹר, אֲחוֹרַנִּית; behind מֵאָחוֹר; again שׁוּב, מֵחָדָשׁ.

צוריק־ pref. back בַּחֲזָרָה; backwards לְאָחוֹר; behind מֵאָחוֹר; again, re- שׁוּב, מֵחָדָשׁ.

צוריקבייגן v. a. to bend back כָּפֹף לְאָחוֹר.

צוריקבײַטן v. a. to re-exchange שׁוּב וְהַחֲלֵף.

צוריקבלײַבן v. n. to remain behind הִשָּׁאֵר עַל מְקוֹמוֹ.

צוריקבעטן v. a. to ask or demand back דָּרֹשׁ לְהָשִׁיב.

צוריקברענגען v. a. to bring back הָשֵׁב, הַחֲזֵר.

צוריקגיין v. n. to go back שׁוּב, חֲזֹר; to belch, eructate גָּסָה, גָּהֹק.

צוריקגיסן v. a. to pour back שׁוּב וְיָצֹק מִכְּלִי אֶל כְּלִי.

צוריקגעבן v. a. to give back, return הָשֵׁב, הַחֲזֵר.

צוריקגעהאַלטנקײט s. restraint הִתְאַפְּקוּת.

צוריקגעצויגן adj. retired מִתְבּוֹדֵד; || ־קײט s. retirement הִתְבּוֹדְדוּת.

צוריקגעשטאַנען adj. backward אִטִּי, מְפַגֵּר; || ־קײט s. backwardness אִטִּיּוּת.

צוריקדרייען v. a. to turn back הָסֵב לְאָחוֹר; || v. n. to retract חֲזֹר מִדְּבָרָיו.

צוריקהאַלטן v. a. to keep back, restrain עָצֹר בְּעַד־; || ־ זיך v. r. to restrain oneself הִתְאַפֵּק.

צוריקוואַרפן v. a. to throw back הַשְׁלֵךְ לְאָחוֹר; to reflect (light) הַחֲזֵר (קרני אורה).

צוריקווײַזן v. a. to reject דָּחֹה.

צוריקוועגס adv. on the way back בְּשׁוּבוֹ מִדַּרְכּוֹ.

צוריקטרײַבן v. a. to drive back גָּרֵשׁ לְאָחוֹר.

צוריקטרעטן v. n. to step back, recede הִסּוֹג לְאָחוֹר.

צוריקכאַפּן = צוריקנעמען.

צוריקלויפן v. n. to run back רוּץ לְאָחוֹר.

צוריקלייגן v. a. to put again הַנִּיחַ שֵׁנִית.

צוריקנעמען v. a. to take back לָקֹחַ בַּחֲזָרָה; to revoke בַּטֵּל, שַׁנֵּה.

צוריקענ(ט)פערן v. n. to answer, reply עָנֹה, הָשֵׁב.

צוריקפאָרן v. n. to ride back שׁוּב מִדַּרְכּוֹ, נָסֹעַ לְאָחוֹר.

צוריקפאַלן v. n. to fall back נְפֹל לְאָחוֹר.

צוריקפירן v. a. to lead back נַהֵל בַּחֲזָרָה; to carry back הוֹבֵל בַּחֲזָרָה (בעגלה).

צוריקפליען v. n. to fly back שׁוּב בִּמְעוּף.

צוריקציען v. a. to draw back מְשֹׁךְ לְאָחוֹר; to retract הָשֵׁב (דבריו); to withdraw לָקֹחַ בַּחֲזָרָה; || ־ זיך v. r. to retire, withdraw נָסֹג אָחוֹר.

צוריק קומען v. n. to come back שׁוּב.

צוריקקוקן v. n. to look back הַבֵּט לְאָחוֹר.

צוריקקערן v. a. to give back, return הָשֵׁב, הַחֲזֵר; || ־ זיך v. r. to return שׁוּב.

צוריקקריכן v. n. to creep or crawl back זָחֹל לְאָחוֹר; שׁוּב.

צוריקרופן v. a. to call back הָשֵׁב; to revoke בַּטֵּל.

צוריקשאַרן v. a. to rake back גָּרֹף לְאָחוֹר.

צוריקשווימען v. n. to swim back שְׂחֵה לְאָחוֹר.

צוריקשטויסן v. a. to push back הֲדֹף לְאָחוֹר; to repel דָּחֹה.

צוריקשטופן = צוריקשטויסן.

צוריקשטײן v. n. to be backward פַּגֵּר.

צוריקשטעלן v. a. to restore הָשֵׁב לְאֵיתָנוֹ.

צוריקשטראַלן v. n. to reflect הַחֲזֵר קַרְנֵי אוֹרָה.

צוריקשיקן v. a. to send back, return שְׁלַח בַּחֲזָרָה, הָשֵׁב.

צוריקשלאָגן v. a. to strike back הַחֲזֵר מַכּוֹת; to beat back, repulse הֲדֹף אָחוֹר.

צוריקשלעפּן v. a. to drag back סְחֹב לְאָחוֹר.

צוריקשפּרינגען v. n. to leap back קְפֹץ לְאָחוֹר; to rebound קְפֹץ בַּחֲזָרָה, קְפֹץ מִמְּקוֹמוֹ.

צוריִרן זיך v. r. to touch נְגֹעַ בְּ־; to come near נְגֹשׁ.

צורך s. (pl. צְרָכִים) need, necessity נְחִיצוּת; stool ~, עֲשִׂיַּת צְרָכָיו.

— גײן אויפֿן צורך to ease oneself עשה צרכיו.

צורעכטמאַכן v. a. to put in order, adjust סַדֵּר; to prepare הָכֵן, סַדֵּר; to repair, mend תַּקֵּן; to do away with (sl.) הַעֲבֵר, הָסֵר; הָמֵת.

צורעכטקומען v. n. to come to an under-standing הִתְפַּשֵּׁר, הִשְׁתַּוֵּה.

צורעכענען v. a. to add in reckoning, include הוֹסֵף, כָּלֹל (בחשבון); to ascribe, attribute יַחֵס לְ־; to cheat in counting רַמֵּה בְּחֶשְׁבּוֹן.

צורר s. (pl. צוֹרְרִים ~) enemy ~, שׂוֹנֵא.

צורר־הַיְהודים s. (pl. צוֹרְרֵי־הַיְּהוּדִים) enemy of the Jews, Jew-baiter ~.

צורת־אָדם s. human face ~.

צורת־אות s. form of a letter ~.

— נישט קענען קײן צורת־אות to be illiterate היה בור שאינו יודע קרא וכתב.

צורת־מַטבע s. face of a coin ~.

— נישט װיסן קײן צורת־מטבע to be a stranger to worldly affairs לא ידע מאומה מעניני העולם הזה.

צושאַנצן v. a. to help a person to something הַמְצֵא דָּבָר לְאִישׁ; to pass on something to a person הַטֵּה דָּבָר אֶל אִישׁ.

צושאַרן v. a. to rake up to גְּרֹף לְ־; to cover up by scraping גָּרֹד וְכַסֵּה; to procure (fig.) הַמְצֵא (רוח לאיש); ‖ ~ זיך v. r. to come near קָרֵב; to ingratiate oneself with a person הַחֲנֵף, הִתְחַבֵּב.

— צושאַרן זיך צו אַ מײדל to court a girl חזר אחרי נערה.

צושאַרפֿן v. a. to sharpen a little חַדֵּד מְעַט.

צושדכנען זיך v. r. to court חֲזֹר אַחֲרֵי (אשה); to ingratiate oneself with a person הַחֲנֵף, הִתְחַבֵּב.

צושװײַגן v. n. to keep silence שְׁתֹק.

צושװײסן v. a. to weld to הַלְחֵם, לָחֵם.

צושװימען v. n. to swim to שְׂחֹה אֶל־.

צושװערן v. a. to promise by oath הַבְטֵחַ עַל יְדֵי שְׁבוּעָה.

צושטאַנד s. (pl. ~ן) condition מַעֲמָד, מַצָּב.

צושטאָפּן v. a. to stop up סְתֹם.

צושטופּן v. a. to push to דְּחֹף לְ־; to press to דְּחֹק לְ־.

צושטוקעװען v. a. to add a piece to חבר חֲתִיכָה אֶל־, תְּפֹר חֲתִיכָה אֶל־.

צושטײן v. n. to join הִתְאַחֵד עִם־, הִתְחַבֵּר עִם־; to fit יָאֹה, הָיֹה מְכֻוָּן לְ־; to stick, adhere דָּבֵק, הִסָּפֵחַ; to insist, urge upon הָאֵץ הַפְצֵר בְּ־; to press hard לָחֹץ; to get tired, be fatigued הַלְאֵה, פַּגֵּר.

— צושטײן װי אַ קלעק, ז. קלעק.

צושטײַער s. contribution נְדָבָה.

— געבן צושטײַער to contribute השתתף ב־ נדב ל־.

צושטימונג s. consent הַסְכָּמָה.

צושטימען v. n. to consent, agree הַסְכֵּם.

צושטעכן v. a. to stitch up חַבֵּר בִּתְפִירָה.

צושטעלן v. a. to put, place (a pot) שְׁפֹת (קדרה); to add הוֹסֵף; to furnish הַמְצֵא (סחורה); to deliver מְסֹר, הַמְצֵא (סחורה למקום); to stop, halt עֲמֹד מִלֶּכֶת, הִתְעַכֵּב.

— צושטעלן אַ בײַכל (id.) to make pregnant עַבֵּר.

צושטעקן = פֿאַרשטעקן.

צושיטן v. a. to pour a little more שְׁפֹךְ עוֹד מְעַט.

צושיפֿן זיך v. r. to sail to הַפְלֵג בָּאֳנִיָּה אֶל־.

צושיקן v. a. to send to שְׁלַח אֶל־.

צושלאָגן v. a. to affix דַּבֵּק אֶל; to nail to תַּקֵּעַ בְּמַסְמְרִים אֶל־; ‖ ~ זיך v. r. to get, come at הַגֵּעַ לְ־.

צושליסן = פֿאַרשליסן.

צושלעפּן v. a. to drag to סְחֹב עַד־; ‖ ~ זיך v. r. to drag oneself up to בֹּא בִּכְבֵדוּת עַד־.

צושמירן v. a. to smear a little מְשֹׁחַ מְעַט; to close up by smearing סְתֹם עַל יְדֵי מְשִׁיחָה.

צושמעלץ s. seasoning, flavoring תַּבְלִין.

צושמעלצן v. a. to fuse חַבֵּר עַל יְדֵי הַתָּכָה; to melton הַתֵּךְ עַל־.

צושנורעװען = פֿאַרשנורעװען.

צושניט s. cut (of a garment) גִּזּוּר (של בגד).

צושנײַדן v. a. to cut out גְּזֹר לְפִי הַמִּדָּה (בגד).

צושנײַדער s. (pl. ~, ~ס) cutter גּוֹזֵר אֲרִיג (לבגדים).

צושערן v. a. to cut with scissors גְּזֹר בְּמִסְפָּרַיִם; to cut, clip (the hair) גְּזֹז (שיער).

צושפאַנען v. a. to harness to רַתֹּם לְ־; || v. n. to stride to צָעֹד לְ־.
צושפאַרן v. a. to press לָחֹץ; to shut, bar סָגֹר; to lean, rest סָמֹךְ; to insist on, urge upon הָאֵץ, הַפְצֵר בְּ־; || — זיך v. r. to take a nap שָׁכֹב לָנוּם מְעַט.
צושפּייַז s. (pl. — ן) vegetables eaten with meat לִפְתָּן.
צושפּיל s. accompaniment לְוָיָה (בכלי זמר).
צושפּיליען v. a. to pin חַבֵּר בְּסִכָּה; to button כַּפְתֵּר.
צושפּילן v. a. to accompany לַוֵּה (בכלי זמר).
צושפּילק||ען, — ענען v. a. to pin חַבֵּר בְּסִכָּה.
צושפּיצן v. a. to point חַדֵּד.
צושפּרינגען v. n. to gallop to קָפֹץ אֶל־; to come galloping בּא בִּקְפִיצָה.
צושרויפן v. a. to screw to סָגֹר בְּבֹרֶג.
צושרייַבן v. a. to add in writing כָּתֹב עוֹד, הוֹסֵף בִּכְתָב; to ascribe, attribute יַחֵס לְ־.
צושרייַען v. n. to cry to, call to קְרֹא אֶל־.
צחקן s. (fl.) gambler מְשַׂחֵק (בקלפים וכד').
צחקען v. n. (fl.) to play שַׂחֵק; to jest, joke בַּדֵּחַ, הִתְלוֹצֵץ.
צי[1] s. drawing, pulling מְשִׁיכָה; whiff (at a pipe) מְשִׁיכַת עָשָׁן מִמִּקְטֶרֶת.
— געבן אַ צי to draw, to pull מָשֹׁךְ.
צי[2] conj. whether אִם.
— צי דען? then? האם?; צי דען ווייס ער ניט? does he not know then? האם איננו יודע?
— צי דען ווייל is it because האם מפני ש־.
— צי... צי... whether... or... אם... או...; צי ער צי זי whether he or she אם הוא או היא.
ציאונג s. drawing (of lots) מְשִׁיכָה (ש׳ גורלות).
צי־אייַזן s. (pl. — ס) wire-drawing, plate כְּלִי לְמַעֲשֵׂה חוּטֵי מַתֶּכֶת.
ציאונג s. draught מְשִׁיכַת אֲוִיר (של תנור); = צוק־ווינט
ציאָנגע s. (pl. — ס) salmon לָכִּים.
ציבוך s. (pl. — עס) shank of a tobacco-pipe קְנֵה מִקְטֶרֶת.
ציבולניצע s. dish of onions תַּבְשִׁיל שֶׁל בְּצָלִים.
ציבולניק s. (pl. — עס) dealer in onions סוֹחֵר בִּבְצָלִים; = ציבולניצע.
ציבור s. community, public —.
ציבוך = ציבוך.
ציבלקע, ציבלקעלע, פאַרקלענערווערטער פון ציבעלע.
ציבעך = ציבוך.
ציבעלע s. (pl. — ס) onion בָּצָל, שׁוּם.
— גרינע ציבעלע, ז. שניטלויך.
— (id.) ניט ווערט קיין ציבעלע it is not worth a straw אינו שוה אפילו קליפת השום.
ציבעלע־טרערן s. pl. false tears דִּמְעוֹת שָׁוְא.
ציברינע s. (pl. — ס) brim of a well קִירוֹת בְּאֵר מְקוֹרוֹת עֵץ.
ציג s. (pl. — ן) goat עֵז.
— (id.) דאָס איז ניט מייַן ציג this does not concern me הדבר הזה איננו נוגע לי.
ציגאַן s. (pl. — עס) = ציגיינער.
ציגאַר s. (pl. — ן) cigar, segar סִגָּרָה.
ציגאַר־פּיסקל, ציגאַרן־פּיסקל = ציגאַר־שפּיצל.
ציגאַר־שפּיצל s. (pl. — עך) cigar-tip קְנֵה סִגָּרָה קָצָר.
ציגאַרן־שפּיץ s. (pl. — ן) cigar-holder קְנֵה סִגָּרָה.
ציגייַנער s. (pl. —) gipsy צוֹעֲנִי.
ציגייַנעריש = ציגיינערש.
ציגייַנערל s. (pl. — עך) little gipsy צוֹעֲנִי קָטָן; pocket-knife with a wooden handle אוֹלָר עִם נִצָּב שֶׁל עֵץ.
ציגייַנערקע s. (pl. — ס) gipsy woman צוֹעֲנִית.
ציגייַנערש adj. of gipsy שֶׁל צוֹעֲנִי; gipsy-like כְּצוֹעֲנִי.
ציגייַנערשפּראַך s. gipsy language, Romany לְשׁוֹן הַצּוֹעֲנִים.
ציגיעלנע = ציגעלניע.
ציגל s. (pl. —) brick לְבֵנָה.
ציגן adj. of goat שֶׁל עֵז.
— ציגענע מילך goat's milk חלב עזים.
ציגנוואָלף s. kind of game מִין מִשְׂחָק.
ציגעלניע s. (pl. — ס) brick-yard מַלְבֵּן.
ציגעלניק s. (pl. — עס) brick-maker עוֹשֶׂה לְבֵנִים.
צידה־לדרך s. food for the journey, provisions —.
צידקות s. piety חֲסִידוּת, יִרְאַת אֱלֹהִים.
ציהונדער s. strict examination חֲקִירָה וּדְרִישָׁה א).
— נעמען אימעצן אויפן ציהונדער to cross-question a person, to take a person to task הַקֹר ודרש איש, בקש מאיש דין וחשבון.
ציהערסטו, ציהערסטע s. wife אִשָּׁה ב).

א) ביי אַבראַמאָוויטשן אין „פישקע דער קרומער"; פּויליש cuhunder, קליינרוסיש цугундер, ווייסרוסיש цугу ідеръ אין נאָסאָוויטשעס Словарь Бѣлорусскаго Нарѣчія ־ווערט ביי דעם וואָרט באַמערקט, אַז עס איז פון יידיש zu Hunden? מיין השערה איז, אַז ציהונדער איז דער נאָמען פון אן אינ־סטרומענט, מיט וועלכן מע פלעגט אַמאָל פּייניגן באַשולדיגטע זיי זאָלן זיך מודה זיין; און די פראַזע „נעמען אויפן ציהונדער" איז אַ מליצה. ב) אַמאָליגע פרומע לייט פלעגן זייערע ווייבער ניט רופן ביי זייערע נעמען, נאָר רופן זיי „צי הערסט דו". דער

ציוואַן s. (pl. ־עס) land-steward מְנַהֵל אֲחֻזָּה א).
צוויל = צווילנע.
ציוויליזאַציע s. civilisation הַשְׂכָּלָה, תַּרְבּוּת.
ציוויליזירן v. a. to civilise הַשְׂכֵּל, עֲשֹׂה לְבֶן תַּרְבּוּת, נַמֵּס.
ציווילנע adj. civil אֶזְרָחִי.
ציון npr. Zion ־.
— ציונס קלאָג great lamentation יללה גדולה.
ציוניזם s. Zionism צִיּוֹנִיּוּת.
ציוניסט s. (pl. ־ן) Zionist צִיּוֹנִי.
ציור s. (pl. ציורים) picture ־, תְּמוּנָה.
ציזיג, ציזיק = טשיזשליק.
ציזמעס s. pl. half-boots מוּקִים ב).
ציט¹ s. even number מִסְפָּר זוּגִי.
ציט² int. hist!, hush! הַס!
ציטאַדעל s. (pl. ־ן) citadel חוֹמָה, מִבְצָר.
ציטאַט s. (pl. ־ן) quotation דְּבָרִים מוּבָאִים מִסֵּפֶר.
ציטירן v. a. to quote הָבֵא דְּבָרִים מִסֵּפֶר.
ציטער s. tremble, quake רְעָדָה, זַעֲזוּעַ; vibration נִדְנוּד.
— אַ ציטער טאָן to tremble רָעֹד, הִזְדַּעְזֵעַ; to vibrate הִתְנַדְנֵד.
ציטערדיג adj. quivering רוֹעֵד; vibrating מִתְנַדְנֵד.
ציטערונג s. vibration נִדְנוּד.
ציטעריג adj. fondled, tender מְפֻנָּק, עָנֹג, רַךְ; sensitive בַּעַל נֶפֶשׁ רַכָּה, רַגְשָׁנִי.
— אַ ציטעריג קינד a tender child ילד מפֻנק, ילד איממנים.
ציטערן v. n. to tremble, quake, shiver רָעֹד, חָרֹד; to fear, be afraid יָרֹא, פָּחֹד.
ציטערניש s. trembling, quaking, shivering רַעַד, רְעָדָה, חִיל; fear, fright יִרְאָה, פַּחַד.
צייג s. material, stuff, cloth אָרִיג.
צייגעניש s. (pl. ־ן) certificate תְּעוּדָה.
צייגערן v. n. to delay אַחֵר.
צייט¹ s. (pl. ־ן) time עֵת, זְמַן; term זְמַן קָבוּעַ; tense (gr.) זְמַן (בדקדוק); menses, menstruation אֹרַח נָשִׁים, וֶסֶת.
— אין צייט at the proper time בעתו.
— ניט אין צייט out of time, not timely לא בעתו.
— פּינקט אין דער צייט in the nick of time בו ברגע, ברגע זה.

מהרי"ל (ר' יעקב הלוי מעולין, 15.—14. יאָרהונדערט) פֿלעגט רופֿן זיין ווייב „דערט איר" (נידעמאַן, „התורה והחיים", ח"ג, 80).

א) פּויליש ciwun. ב) ביי דיקן אין „פּאָסלאַניק"; פּויליש ci my.

— מיט דער צייט in the course of time במשך הזמן.
— פֿון צייט צו צייט from time to time, at times, now and then לעתים.
— אין דער לעצטער צייט lately, newly, recently מקרוב.
— אין די אַלטע צייטן in olden times, in days of yore בימים קדמונים.
— זי איז אויף דער צייט she is near her reckoning or time קרובה היא לזמן לֵדה.
צייט² prep. since מ־, מִן.
צייטווייליג adj. temporary, provisional זְמַנִּי, אַרְעִי.
צייטונג s. (pl. ־ען) journal, newspaper, gazette עִתּוֹן.
צייטונג־שרייבער s. (pl. ־, ־ס) journalist כּוֹתֵב בְּעִתּוֹנִים; newspaper editor עוֹרֵךְ עִתּוֹן.
צייטיג adj. ripe, mature בָּשֵׁל, מְבֻכָּר; ‖ ־קייט s. ripeness, maturity בִּשּׁוּל, בִּכּוּר.
צייטליך adj. timely בְּעִתּוֹ, בְּעוֹד מוֹעֵד.
צייטנווייז adv. at times לְעִתִּים, לִפְרָקִים.
צייטפֿראַגע s. (pl. ־ס) question or topic of the day שְׁאֵלַת הַזְּמָן.
צייטרעכענונג s. computation of time, era חֶשְׁבּוֹן הַשָּׁנִים; chronology סֵדֶר הַזְּמַנִּים.
צייטשריפֿט s. (pl. ־ן) periodical מִכְתָּב עִתִּי.
צייכן s. (pl. ־ס) sign, mark, symptom אוֹת, סִמָּן; scar צַלֶּקֶת.
צייכנס s. pl. knuckle-bones, jackstones (game) קַרְסֻלִּים, עִגּוּלֵי אֶבֶן (קרסלי עגל או עגולי אבן למשחק).
צייכענונג s. (pl. ־ען) drawing רִשּׁוּם, צִיּוּר.
צייכענען v. a. to draw רָשֹׁם, צַיֵּר; to mark סַמֵּן; to sign חָתֹם.
צייכענער s. (pl. ־, ־ס) draughtsman רַשָּׁם, צַיָּר; banner דֶּגֶל, נֵס א).
צייל s. (pl. ־ן) line שׁוּרָה, שִׁיטָה (בספר); row שׁוּרָה (של דברים).
— אַ צייל ציגל a row of bricks שורת לבנים נִדְבָּךְ.
ציילונג s. counting, numbering סְפִירָה; census מִפְקָד (העם).
ציילן v. a. to count, number סַפֵּר, מְנֵה.
ציילער s. (pl. ־, ־ס) one who counts, reckoner סוֹפֵר, מוֹנֶה, חוֹשֵׁב; numerator (arith.) מוֹנֶה (בתשבורת).

א) אין דער צווייטער באַדייטונג פֿון מיטלהויכדייטש zeichenaere, אַ פֿאָן, אין קרבן־מנחה עברי־טייטש ווערט „ודגלו" גפֿי" פֿאַרטייטשט: „ער איז מיין צייכענער".

צײמל s. (pl. ־עך) bridle רֶסֶן.

צײנבערשטל = צאָנבערשטל.

צײנדאָקטער = צאָנדאָקטער.

צײנדל s. (pl. ־עך) little tooth שֵׁן קְטַנָּה; tooth, cog (of a tool) שֵׁן (של כלי מלאכה); clove שֵׁן (של שום).

— אַ צײנדל קנאָבל a clove of garlic שן של שום.

צײנדלען v. a. to indent עָשׂה פְּצִירוֹת בְּ־, עָשׂה פְּגִימוֹת בְּ־.

צײנװײטיג = צאָנװײטיג.

צײנשטעכערל = צאָנשטעכער.

צײקלדיג adj. with puppies הָרָה (כלבה).

צײקלען זיך v. r. to pup, whelp יָלַד כְּלָבִים.

צײַת זײַן v. a. to obey שָׁמַע בְּקוֹל־.

ציך s. (pl. ־ן) pillow-case, pillow-slip תַּכְרִיךְ כַּר, תִּיק כַּר, מַעֲטֶפֶת כַּר.

ציכטיג adj. clean, nead, tidy נָקִי; ‖ ־קײט s. cleanliness, tidiness נִקָּיוֹן, נְקִיּוּת.

ציל s. (pl. ־ן) aim, end מַטָּרָה, תַּכְלִית; object מַטָּרָה, כַּוָּנָה; term, time זְמַן; destination מְחוֹז חֵפֶץ; mark, target מַטָּרָה (לירות בה).

— טרעפֿן אין ציל to hit the mark קָלַע אל המטרה.

— געבן דרײַ טעג ציל to allow three day's time הארך המועד לשלשה ימים.

ציל־אַרבעט s. limit-work עֲבוֹדָה לְפִי שִׁעוּר קָבוּעַ.

צילינדער s. (pl. ־ס) cylinder גָּלִיל, אִצְטְוָנָה; lever-watch מִין שָׁעוֹן שֶׁל כִּיס; = צילינדערהוט.

צילינדער‖הוט s. (pl. ־היט) silk-hat, high hat, stovepipe כּוֹבַע בִּתְמוּנַת גָּלִיל.

ציליעװען = סוליען.

צילן v. a. to aim קָלַע, כּוֹנֵן, כִּוֵּן.

צילעװען זיך = צילן.

צילען = סולען.

צילע־נאָדל = סולע־נאָדל.

צילענדער = צילינדער.

צימבל s. (pl. ־ען) cymbal מְצִלְתַּיִם.

— (id.) נעמען אימעצן אויפֿן צימבל to cross-question a person, to take a person to task דרש וחקר איש, דרש מאיש דין וחשבון.

צימבלען v. n. to play on the cymbals נִגֵּן בִּמְצִלְתַּיִם; to play badly, tinkle, jingle נִגֵּן בְּאוֹפֶן רַע, נִגֵּן בְּזִמְזוּם; to whip, lash, lick (sl.) פִּרְגֵּל, הִלְקָה.

צימבלער s. (pl. ־, ־ס) cymbalist מְנַגֵּן בִּמְצִלְתַּיִם.

צימבריק = צימערונג.

צימענט = צעמענט.

צימעס s. (pl. ־ן) stewed vegetables or fruit יְרָקוֹת אוֹ פֵּרוֹת מְטֻגָּנִים.

— (id.) מאַכן אַ צימעס פֿון עפּעס to make much ado about a thing הקם שאון על דבר, הגדל ערך איזה דבר.

— (id.) אַ מױד װי אַ צימעס a robust maiden בתולה בריאה.

צימער s. (pl. ־ן) room, chamber חֶדֶר.

צימערינג, צימרינג, צימרינד s. cinnamon קִנָּמוֹן.

צין s. tin בְּדִיל.

צינאָבער s. cinnabar גָּפְרַר אֲדַמְדְּמָנִי.

צינאָװקע s. (pl. ־ס) mat מַחְצֶלֶת.

צינאיבער = צינאָבער.

צינגל s. (pl. ־עך) little tongue, languet לָשׁוֹן קְטַנָּה; index, cock (of a balance) מְחַט הַמֹּאזְנַיִם; key-bit פִּין, שֵׁן הַמַּפְתֵּחַ.

צינד = אַצונד.

צינדל = צונדל־האָלץ.

צינדלאָך s. touch-hole, vent (of a gun) חור לְאֵק הַשְּׂרֵפָה (בקנה הקלע).

צינדל־האָלץ s. sandal, sandal-wood עֲצֵי אַלְמֻגִּים.

צינדן v. a. (p. p. אָנגעצונדן) to kindle הִדְלִיק.

צינדער[1] s. (pl. ־) one who kindles מַדְלִיק.

צינדער[2] = אַצונדער.

צינז s. (pl. ־ן) tribute מַס; = טשינש.

צינזוװען = אַפּטאַקסירן.

ציניזם s. cynicism, obscenity נִבּוּל פֶּה.

ציניקער s. (pl. ־) cynic מְנַבֵּל פִּיו.

ציניש adj. cynical, obscene מְנֻוָּל.

צינען adj. of tin שֶׁל בְּדִיל.

צינעפּיזמע = סינעפּוזמע.

צינערן = צינען.

צינק s. zinc אָבָץ (מין מתכת).

צינקעװען v. a. to coat with zinc צִפָּה בְּאָבָץ.

צינקער = שטריכער.

צינש = טשינש.

ציעמנע adj. dark אָפֵל.

ציען v. a. (p. p. געצויגן) to draw, pull, tug מָשַׁךְ; ‖ v. n. to go הָלַךְ, נָסַע; to move הֶעְתִּיק דִּירָתוֹ; to continue, last, live הִמְשִׁיךְ, הִתְקַיֵּם, חָיָה; ‖ ־זיך v. r. to stretch, extend הִמָּתַח, הִשְׂתָּרֵעַ; to continue הִמָּשֵׁךְ; to seem long (of time) הֶאֱרִיךְ (זמן); to be elastic הִתְגַּמֵּשׁ.

— ציען אַ ליניע to draw a line מָשַׁךְ קַו.

— ציען די װערטער to drawl out one's words משך המלים בדבור.

— ציען ליכט to dip candles יצק נרות.

— עס ציט מיך I have a mind הנני נוטה ל־.

— עס ציט מיר אין האַרצן I am sick, I have a nausea הנני חולה, הנני בוחל.

ציען s. shade צל, גנן.

ציערפליווע adj. patient סבלן.

ציערפען v. a. to bear, endure, tolerate סבל.

ציעשליעווען, ציעשליער, ציעשליערײַ = משעסליעווען, משעסליער, משעסליערײַ.

ציעשען v. a. to delight ענג; ‖ — זיך v. r. to be delighted התענג.

ציפ s. (pl. — עס) flail מקל דיש חריץ.

ציפעק = טשעפעק.

ציפלינע s. correction, punishment מוסר, ענש; = צופלינע.

ציפער s. (pl. — ן) figure ספרה, אות המספר; number מספר.

ציפער‖בלאַט s. (— בלעטער pl.) dial-plate, face לוח המספרים (בשעון).

ציפ־ציפ = טשופ־טשופ.

ציפצעניוע s. (pl. — ס) bird of baked dough צפור של בצק אפוי.

ציפקעלעך s. pl. dough-crumbs (eaten with [beans) פרורי בצק (הנאכלים עם פולים).

ציפרע s. (pl. — ס) coat of arms גשפנקה; initials, monogram מסבכה (ראשי תבות השם מסבכים יחד).

ציץ s. calico ארג דק מצמר גפן.

ציצה s. (pl. ציצות) one of the tassels of the four-cornered garment —.

— גאַנץ און ציצות (id.) very devout person, saint צדיק, חסיד, קדוש עליון.

ציצות־כנפות = ארבע־כנפות.

ציצן adj. of calico של ארג דק מצמר גפן.

ציצעראָ s. pica (type of 12 points) ציצרו (מין אותיות דפוס).

ציצקע s. (pl. — ס) breast, nipple, teat דד, פטמת.

ציקאַווע, ציקאַווגע, ציקאַוועסט = טשיקאַווע, טשיקאַווגע, טשיקאַוועס.

ציקאָריע s. chicory אנטוב, עולש.

ציקוטן־פלאַסטער s. plaster of sieutine תחבשת רוש.

ציקל = ציקעלע.

ציקלאָן s. (pl. — ען) cyclone רוח סעה, סופה.

ציקלינע s. (pl. — ס) plane, shaving-knife מקצועה; smell of urine ריח השתנה.

ציקלען זיך v. r. to kid, bring forth kids ילד גדיים; to sing in a tremulous voice שיר בקול רועד (כקול הגדי).

ציקע‖לע s. (pl. — לעך) kid גדי.

ציקען זיך v. r. to sell slowly הכבר לאט לאט.

ציראַטע = מעראַטע.

צירה s. name of the Hebrew vowel-point ‥ שם התנועה ‥.

צירולניק s. (pl. — עס) barber גלב, ספר.

צירונג s. ornament קשוט, יפוי; jewellery תכשיטים.

צירליך adj. neat, nice, elegant יפה, מקשט.

— (fl.) צירליכער משא־ומתן breaking in when people are asleep חתירה (של גנבים) בשעה שאנשי הבית ישנים.

צירליך־מאַנירליך adj. formal, finical נמוסי; ‖ adv. formally לפי הנמוס.

צירליכקייט s. niceness יפי.

צירן v. a. to adorn קשט, יפה.

צירעווען v. a. to darn תקן על ידי סריגה.

צירק s. (pl. — ן) circus קרקוס, אצטדין.

צירקולאַר s. (pl. — ן) circular מכתב חוזר, מכתב גלוי.

צירקולאַציע s. circulation סבוב, תקופה; הפצה (של עתון).

צירקולירן v. n. to circulate סבב, חזר; הפוץ (עתון).

צירקוס = צירק.

צירקל s. circle עגול, חוג; compasses מחוגה; police-station בית המשטרה.

צירקלען v. a. to measure with the compasses חוג במחוגה; to elaborate carefully עבד בדיוק.

צירקע = סצירקע.

צישן = צווישן.

צל s. kreutzer (coin.) פרוטה א).

צלאָפ s. nickname of a Chassid כנוי לחסיד.

צלם s. (pl. צלמים) cross צלב, שתי וערב.

— ניט קענען מאַכן קיין צלם פאַר אַן אלף not to know even how to write a cross לא ידע לכתב אפילו סמן במקום אות.

צלם־אלהים s. the image of God —.

צלמניק s. (pl. — עס) bigot, fanatic אדוק, קנאי.

צלמען זיך v. r. to cross oneself, make the sign of the cross עשה על עצמו סמן הצלב.

צלמער s. name of a coin שם מטבע ב).

צלם‖קאָפ s. (pl. — קעפ) cunning blade ערום; heretic אפיקורוס.

צמאָקען v. n. to smack צלל בשפתים.

צמוקים s. pl. raisins —.

א) אין פראַנער Handlexicon; פון צלם, דעם איבערזעץ פון Kreuzer. ב) אין דער הקדמה צו ווינצנהויזנס איבערזעץ פון תנ״ך; אפשר אַן איבערזעץ פון דייטש Kreuzthaler א טאַלער מיט א צלם.

צמענטאַריש, צמענטער *s.* cemetery בית הקברות, שׂדה קבורה.

צמר *s.* wool –.

צמר־גפן *s.* cotton –.

צנאָטע *s.* (*pl.* ס –) manner, habit מדה, הרגל.

צנוע *s.* (*pl.* צנועים) modest and pious man –.

צנועדיג *adj.* modest, chast, pious צנוע.

צנועה *s.* (*pl.* צנועות) modest *or* chaste wom·n, pious woman –.

צניעות *s.* modesty, chastity, piety –.

צניעותדיג = צנועדיג.

צניף *s.* abecedarian לומד האלף־בית א).

צע־ *pref.* syllable prefixed to verbs signify separation or intensity of action הברה נוספת לפעלים להוראת הפרדה או חזוק הפעלה ב).

צעאַקערן *v. a.* to plough up חרש.

צעבאַלעווען *v. a.* to fondle, spoil (*a child*) פנק (ילד).

צ באָרשטן = צעשויבערן.

צעבויטען = צעקלאָטען.

צעבונטעווען *v. a.* to stir up, incite עורר (למרד); || – זיך *v. r.* to revolt, mutiny מרד.

צעבישעוועט *adj.* mad, enraged משגע, סוער.

צעבייגן *v. a.* to bend כפף.

צעבייזערן *v. a.* to provoke, make angry הכעס, הקצף; || – זיך *v. r.* to get angry, fly into a passion התקצף, התרגז.

צעבײַלן *v. a.* to bruise פצע.

צעבײַסן *v. a.* to bite in several places נשך במקומות שונים; to bite in two נשך לשנים.

צעבילן זיך *v. r.* to bark continually הלך ונבח.

צעבינדן *v. a.* to unbind, unloose התר פתח.

צעבלאָזן *v. a.* to kindle a fire by blowing נפח ולבה אש; to scatter by blowing הפח והפץ; to exaggerate (*fig.*) הגזם; || – זיך *v. r.* to be kindled by blowing התלבה; to puff, to swell התנפח.

צעבלוטיגן *v. a.* to wound, make bleed פצע, הכה עד שפך דם.

צעבליִען זיך *v. r.* to bloom, blossom, open (*of flowers*) פרח, ציץ, פתח נצניו.

צעבעל־בתעווען זיך *v. r.* to order about צוה, נתן פקודות.

צעבער *s.* (*pl.* – בערס, – בעריעס) tub גיגית.

צעבערקען *v. a.* to rouse העיר, עורר; to give a person no rest גזל מנוחת איש.

צעבראָכן *adj.* broken נשבר; || –קייט *s.* broken-ness רוח נשברה.

צעבראַנדעווען *v. a.* to scold vehemently תת גערה קשה ב־.

צעברעכן *v. a.* to break שבר.

— (*fig.*) צעברעכן דעם קאָפּ to rack one's brains דוגיע את מוחו, התאמץ להבין.

צעברענען *v. a.* to burn, scorch צרב; || – זיך *v. r.* to be burned הכוה; to blaze up (*fig.*) התלבה; to become enthused התלהב.

צעברעקלט ווערן *v. p.* to be crumbled התפורר.

צעברעקלען *v. a.* to crumble פורר, פתת; || – זיך *v. r.* to break to pieces שבר לרסיסים; to crumble התפורר.

צעגאָוואַלען *v. a.* to disfigure, distort השחת פני־, עות.

צעגאַרטלען *v. a.* to ungirdle התר, פתח (אזור); || – זיך *v. r.* to ungirdle oneself פתח חגורתו; to open one's purse (*fig.*) פתח את ידו.

צעגיין *v. n.* to go asunder, separate, part הפרד, הלך איש למקומו; to scatter הפזר; to melt (שלג) המס; to dissolve (מלח וכד') המס; || – זיך *v. r.* to differ היה שונה (בדעות).

צעגיסן *v. a.* to pour out יצק; || – זיך *v. r.* to pour itself out השתפך; to overflow שטף.

צעגלידערונג *s.* analysis הפרדה נתוח.

צעגלידערן *v. a.* to analyse פרד, נתח.

צעגעבן *v. a.* to give away נתן בתור מתנה; to distribute, deal out חלק.

צעגעלניע = צוגעלניע.

צעגראַבלען *v. a.* to scratch שרט.

צעגראָבן *v. a.* to dig up, dig open חפר.

צעדולן *v. a.* to confound בלבל.

צעדערן|בוים *s.* (*pl.* – ביימער) cedar-tree ארז.

צעדראָבען *v. a.* to mince, cut into small pieces קצץ לחתיכות קטנות; to crumble פורר.

צעדראַפּען = צעגראַבלען.

צעדרוזגען *v. a.* to dash to pieces שבר לרסיסים.

צעדרויבלען = צעברעקלען.

צעדריבלען = צעטריפען.

צעדרייען *v. a.* to untwist התר מקלעה; to distort עות, עקם; to derange, disturb בלבל הפרע.

צעדריקן *v. a.* to crush דכא, הדך.

צעדרעכען זיך *v. r.* to wake up התעורר (משנתו).

צעהאָדערט *adj.* tattered קרוע ובלוי.

צעהאָדערן *v. a.* to tatter קרע לגזרים.

צעהאַמפּערן זיך *v. r.* to quarrel ריב.

צעהאַקן *v. a.* to cut קצץ.

צעהאַרעפּאַלצען = צעקאַרדאַשען.

א) ביי ליפשיצן. ב) צע־ = דייטש zer- (מיטלהויכדייטש ze-, zer-).

צעהוידען v. a. to swing נַעְנֵעַ.

צעהוליען זיך v. r. to grow lively הָיֹה עָלִיז, to riot הִתְעַלֵּז; הִתְהוֹלֵל.

צעהוס(ט)ן זיך v. r. to get into a fit of coughing שָׁעֹל בְּלִי חָשֹׂךְ.

צעהיצן v. a. to heat חַמֵּם; to excite גָּרֵה; ‖ —זיך v. r. to be heated הִתְחַמֵּם; to get excited הִתְגָּרֵה.

צעהענגען v. a. to hang out or about תָּלֹה בְּכָל צַד.

צעהרגען, —ענען v. a. to kill הָרֹג; to cripple עָשׂה לְבַעַל מוּם; to spoil קַלְקֵל.

צעוואליען v. a. to pull down, demolish הָרֹס.

צעוואקסן זיך v. r. to spread in growing שַׂגְשֵׂג.

צעווארעמען v. a. to warm up חַמֵּם; ‖ —זיך v. r. to be warmed up הִתְחַמֵּם.

צעווארפן v. a. to throw about, scatter הַשְׁלֵךְ סָבִיב, פַּזֵּר; to pull down, demolish הָרֹס; to unfold פַּשֵּׁט (דבר מקופל); to dishevel פָּרֹעַ (שערות הראש); ‖ —זיך v. r. to be scattered הִתְפַּזֵּר; to fall to pieces הִתְפָּרֵד; to get angry הִתְקַצֵּף; to break out פָּרֹחַ (צרעת).

צעוויגן v. a. to set swinging הָבֵא לִידֵי נִדְנוּד; ‖ —זיך v. r. to get into full swing הִתְנַדְנֵד בְּחָזְקָה; to take courage (*fig.*) הִמָּלֵא רוּחַ עֹז.

צעוויינען זיך v. r. to get into a fit of weeping, weep much נָתֹן קוֹל בִּבְכִי, בָּכֹה הַרְבֵּה.

צעווייקן v. a. to soak שָׁרֵה; ‖ —זיך v. r. to be soaked הִשָּׁרֵה.

צעווילדעוועט adj. grown wild פָּרוּעַ.

צעווילדעווען v. a. to make wild עָשׂה לְפֶרֶא.

צעוויקלען v. a. to unwind, unroll גַּלֵּל וּפַתֵּחַ.

צעוועגן v. a. to weigh out שָׁקֹל אֶחָד אֶחָד לְבַדּוֹ.

צעווערטלען זיך v. r. to quarrel or dispute a little הִתְקוֹטֵט מְעַט.

צעוותרנען זיך v. r. to become generous הֵעָשֵׂה נְדִיב לֵב.

צעזייט adj. scattered מְפֻזָּר.

צעזייען v. a. to scatter פַּזֵּר.

צעזינגען זיך v. r. to sing much שִׁיר הַרְבֵּה.

צעזיפצן זיך v. r. to utter many groans הַשְׁמֵעַ אֲנָחוֹת רַבּוֹת.

צעזעצט ווערן v. p. to burst, crack הִתְבַּקֵּעַ, הִתְפּוֹצֵץ.

צעזעצטערהייט adv. in a vexed condition בְּשֶׁבֶר רוּחַ.

צעזעצן v. a. to seat הוֹשֵׁב; to break שַׁבֵּר; ‖ —זיך v. r. to take seats יָשֹׁב כָּל אֶחָד עַל מְקוֹמוֹ; to burst הִתְבַּקֵּעַ, הִתְפּוֹצֵץ.

צעזעצעניש s. vexation, heart break כַּעַס, רֹגֶז, שֶׁבֶר רוּחַ.

צעזשארען זיך v. r. to begin to flame or blaze הִתְלַהֵט, הִתְלַהֵב.

צעטאנצן זיך v. r. to get into a fit of dancing רָקֹד בְּתַאֲוָה גְדוֹלָה.

צעטארען v. a. to pull about מָרֹט הֵנָּה וָהֵנָּה.

צעטומלען v. a. to confuse, disturb בַּלְבֵּל, הַפְרֵעַ.

צעטיילונג s. division חֲלוּקָה.

צעטיילן v. a. to divide חַלֵּק; to distribute חַלֵּק לְכָל אֶחָד; ‖ —זיך v. r. to be divided הִתְחַלֵּק; ‖ v. rec. to divide among themselves חַלֵּק בֵּינֵיהֶם.

צעטל s. (pl. —ען, —עך, —) note פִּתְקָה; lottery-ticket שְׁטַר הַגּוֹרָלוֹת.

צעטעבערן = אויסטעבערן.

צעטעלע s. (pl. —לעך) little note פִּתְקָה קְטַנָּה.

צעטערכען = צעשטערכען.

צעטראָגן adj. distracted, absent-minded מְפֻזַּר הָרַעְיוֹנוֹת.

צעטראָגן v. a. to carry about נָשֹׂא הֵנָּה וָהֵנָּה; to scatter פַּזֵּר; to spread, divulge הָפֵץ, פַּרְסֵם (שמועה); to break הָרֹס; ‖ —זיך v. r. to be scattered הָפֵץ; to be spread abroad הִתְפַּרְסֵם.

צעטראָגעניש = צעטראָגנקייט.

צעטראָגנקייט s. distraction, absent-mindedness פִּזּוּר הָרַעְיוֹנוֹת.

צעטראַסקען v. a. to break שַׁבֵּר.

צעטרייבן v. a. to drive away, disperse גָּרֵשׁ, פַּזֵּר.

צעטרייסלען v. a. to shake through נַעֲנֵעַ כֻּלּוֹ, טַלְטֵל כֻּלּוֹ.

צעטריפען v. a. to separate into filaments הַפְרֵד לְחוּטִים (אריג של בגד).

צעטרעטן v. a. to trample or crush under foot דָּרֹס, רָמֹס עֲלֵי־.

צעטרענען v. a. to unrip פַּתֵּחַ הַתֶּפֶר.

צעטרענצלען v. a. to squander, waste בַּזְבֵּז.

צעטרעסען = צעטרייסלען.

צעטרעסקען v. a. to crack בַּקֵּעַ, סַדֵּק.

צעיאָגן v. a. = צעטרייבן; ‖ —זיך v. r. to run away, disperse בָּרֹחַ, הִתְפַּזֵּר.

צעיאָטערן זיך v. r. to suppurate הָמֵק (חבורה).

צעיאַכמערט adj. excited נִלְהָב.

צעיאַכמערן זיך v. r. to get excited הִתְעוֹרֵר, הִתְלַהֵב.

צעיאָמערן זיך v. r. to lament vehemently יַלֵּל יְלָלָה גְדוֹלָה.

צעיושען v. a to make bleed הַכֵּה עַד שֶׁפֶךְ דָּם;

||~ זיך to get wild, get furious *v. r.* הִשְׁתּוֹבֵב; to run amuck הִשְׁתּוֹבֵב וְרוּץ (סוּס).

צעיִהמערט, צעיִהמערן זיך = צעיאַמערט, צעיאַכמערן זיך.

צעך *s.* (*pl.* ~ן) guild, trade-union אֲגֻדַּת אוּמָּנִים, drinking-bout, carousal חֶבֶר בַּעֲלֵי מְלָאכָה; מִשְׁתֶּה.

צעכאָווע of guild, of trade-union *adj.* שֶׁל אֲגֻדַּת אוּמָּנִים.

צעכאַפּן to snatch quickly away *v. a.* חָטֹף בִּמְהִירוּת; to snatch all חָטֹף כֻּלּוֹ.

צעכמײַסטער *s.* (*pl.* ~ס) master of a guild ראֹשׁ אֲגֻדַּת אוּמָּנִים.

צעכליפּען זיך to get into a fit of sobbing *v. r.* הֵאָנֵק בְּלִי הֶרֶף.

צעכמײַנסטער = צעכמײַסטער.

צעכראַסטען, צעכראַשטשען to unbutton *v. a.* פַּתֵּחַ כַּפְתּוֹרָיו, one's clothes, bare one's chest גַּלֵּה חָזֵהוּ א).

צעלאָזט, צעלאָזן dissolute, loose *adj.* פָּרוּץ.

צעלאָזן to dismiss *v. a.* פַּטֵּר, שַׁלֵּחַ; to give the rein (*to a horse*) הַשְׁמֵט מִיָּדוֹ רֶסֶן (שֶׁל סוּס); to dissolve (*parliament*) בַּטֵּל; to melt הָמֵס; to spoil (*a child*) פַּנֵּק; ||~ זיך to scatter *v. r.* הִתְפַּזֵּר; to run at full speed רוּץ בִּמְהִירוּת גְּדוֹלָה; to get into a fit of talking הַרְבּוֹת שִׂיחָה, דַּבֵּר בְּלִי הֶרֶף; to get spoiled הִתְפַּנֵּק.

צעלאַכן זיך to burst out laughing *v. r.* פְּרֹץ בְּקוֹל צְחוֹק; to begin to laugh הָחֵל לִצְחֹק.

צעלאַכעס, צעלאָכעס = צולהָכעים, צולהָכְעִים.

צעלױפֿן to run away, disperse *v. n.* בָּרֹחַ, הָפוֹץ לְכָל צַד; ||~ זיך *v. r.* ד. ז.

צעלומען to waste *v. a.* בַּזְבֵּז.

צעלופּען to waste by peeling *v. a.* בַּזְבֵּז עַל יְדֵי קִלּוּף.

צעליאַרעמען זיך to make a great noise *v. r.* הָקֵם שָׁאוֹן גָּדוֹל.

צעלייגט comfortably *adv.* בְּהַרְחָבָה.

צעלייגן to lay *v. a.* הַנֵּחַ; to arrange סַדֵּר; to make (*a fire*) הַצֵּת (אֵשׁ); to analyse נַתֵּחַ; ||~ זיך to stretch oneself *v. r.* הִתְמַתֵּחַ; to make oneself comfortable הִתְנַהֵג בְּהַרְחָבָה; to assume airs רְהֹב, הִתְגָּאֵה.

צעלייטן to unsolder *v. a.* הָסֵר הַרְתּוּךְ (בִּבְדִיל).

צעלײַען to lend, loan *v. a.* הַלְוֵה.

צעלניק haberdashery *s.* סְחוֹרָה קַלָּה.

א) קליינרוסיש росхристати, ווייסרוסיש разхристываць, אַפּקנעפּלען, אַפּדעקן די ברוסט.

צעלניקער *s.* (*pl.* ~ס) haberdasher מוֹכֵר סְחוֹרָה קַלָּה.

צעלעכטס = צעלעכצטס.

צעלעכצט full of leaks *adj.* מָלֵא בְּקִיעִים (חבית); languid, faint עָטוּף, חַלָּשׁ א).

צעלעכצט ווערן to get leaky *v. p.* דָּלֹף, טַפְטֵף.

צעלעך *s.* virgin soil, fallow land קַרְקַע בְּתוּלָה.

צעלקעס large pearl-barley *s. pl.* גֶּרֶשׂ שְׂעוֹרִים גְּדוֹלִים.

צעמאַכן to undo *v. a.* סָתֹר מַה שֶּׁנַּעֲשָׂה; to loose הַתֵּר.

צעמאָלן to grind *v. a.* טָחֹן.

צעמיאַטשען to knead well (*dough*) *v. a.* לוּשׁ (בצק); to work (*clay*) לוּשׁ (חמר).

צעמינצעווען to conert into money *v. a.* הַחֲלֵף בִּמְזֻמָּנִים.

צעמישונג *s.* mixing בְּלִילָה; confusion בִּלְבּוּל.

צעמישט mixed *adj.* בָּלוּל; confused מְבֻלְבָּל.

צעמישן to mix *v. a.* בָּלֹל, עַרְבֵּב; to confuse בַּלְבֵּל; ||~ זיך to get confused *v. r.* הִתְבַּלְבֵּל.

צעמענט *s.* cement, mortar מֶלֶט.

צעמעסטן to measure off, divide *v. a.* מָדֹד וְחַלֵּק.

צעמעריצע *s.* hellebore, sneezwort הַרְזִיף (מין צמח מר).

צעמערשטן to crush *v. a.* דַּכֵּא.

צענדליג *s.* ten, half a score עֲשֶׂרֶת.

צענדלינג = צענדליג.

צענזאָר *s.* (~זאָרס, ~זאָ'רן *pl.*) censor מְבַקֵּר, בּוֹדֵק.

צענזוס *s.* (*pl.* ~ן) census מִפְקַד הָעָם.

צענזורירן to censor *v. a.* בַּקֵּר, בָּדֹק.

צענזור(ע) *s.* censorship בִּקֹּרֶת, בְּדִיקָה.

צענט[1] = סענט.

צענט[2] tenth *ord. num.* עֲשִׂירִי.

פֿאַרזאָגן אַ צענטן (*id.*) — to be very careful in the future הזהר מאד לעתיד.

צענטאַריע *s.* wartwort, wolf's milk חַלְבִּיץ ב).

צענטהאַלבן nine and a half *num.* תִּשְׁעָה וָחֵצִי.

צענט־חלק = צענטל.

צענטל *s.* (*pl.* ~עך) tenth part עֲשִׂירִית; ten הָעֲשָׂרָה (בקלפים) (*at cards*).

צענטער *s.* (*pl.* ~ס) centre מֶרְכָּז.

צענטראַל central *adj.* מֶרְכָּזִי.

צענטראַל־הייצונג central heating *s.* הַסָּקָה מֶרְכָּזִית הַסָּקָה כְּלָלִית.

א) פֿון מיטלהויכדײַטש lëchen, קרינן שפּאַלטן און רינען; פֿאַרשמאַכטן. ב) ביי הורוויצן.

צעניאָריג, ־יעריג *adj.* ten years old בֶּן עֶשֶׂר שָׁנִים; decennial שֶׁל עֶשֶׂר שָׁנִים.

צענישטערן, צענישטשען *v. a.* to annihilate כַּלֵּה, הַשְׁמֵד; to waste בַּזְבֵּז.

צענע *s.* (*pl.* ~ס) price מְחִיר.

צענעמען *v. a.* to take all לָקֹחַ כֻּלּוֹ; to take apart, take to pieces הַפְרֵד לַחֲלָקָיו; to analyse נַתֵּחַ; to move, touch עוֹרֵר רַחֲמִים, נָגֹעַ בַּלֵּב.

צענעס = סענעס.

צענער *s.* (*pl.* ~ס) coin of ten groschens מַטְבֵּעַ שֶׁל עֲשָׂרָה גְדוֹלִים.

צענערינ *adj.* decimal עֶשְׂרוֹנִי.

צענערל, פאַרקלענערוואָרט פֿון צענער.

צענערליי *adj.* of ten kinds שֶׁל עֲשָׂרָה מִינִים.

צענער־תּשׁבּורת *s.* decimal fractions תִּשְׁבֹּרֶת עֶשְׂרוֹנִית.

צעסאָ־טעווען *v. a.* to assort הַפְרֵד לְפִי הַמִּינִים.

צעסיטען *v. a.* to untwist הַתֵּר (פְּתִיל); to dishevel פָּרֹעַ (שערות הראש).

צעסילען *v. a.* to unstring פָּרֵק (מַחֲרוֹזֶת).

צעסליאַר = טשעסליער.

צעעסן *v. a.* to corrode אַכֵּל, כַּרְסֵם.

צעעפֿנט *adj.* open פָּתוּחַ.

צעפּאַטלען *v. a.* to dishevel פָּרֹעַ (שערות הראש).

צעפּאַטשן *v. a.* to slap a person's face סָטֹר אִישׁ עַל הַלְּחִי; ‖ ~זיך *v. r.* to figth הַכֵּה אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ.

צעפּאַטשקען *v. a.* to disfigure נַוֵּל; to spoil mar קַלְקֵל.

צעפּאַלאָשען זיך = ספּאַלאָשען זיך.

צעפֿאַלן *v. n.* to fall apart, collapse נָפֹל, הֵהָרֵס.

צעפֿאַלנקייט *s.* ruinous state מַצַּב הֲרִיסָה.

צעפּאַסעווען *v. a.* to stripe, lash יַסֵּר בִּרְצוּעָה, יַסֵּר בְּשְׁבָטִים.

צעפּאָקט *adj.* pock-marked מָלֵא אֲבַעְבֻּעוֹת.

צעפּאַקן *v. a.* to unpack הַתֵּר חֲבִילָה.

צעפּאָרן [1] *adj.* out of order מְקֻלְקָל; confused מְבֻלְבָּל.

צעפֿאָרן [2] *v. n.* to drive off, depart, separate נְסֹעַ, הִפָּרֵד; ‖ *v. a.* to derange בַּלְבֵּל; ‖ ~זיך *v. r.* to drive off, depart, separate נְסֹעַ, הִפָּרֵד.

צעפּאַרען *v. a.* to warm up by steam חַמֵּם עַל יְדֵי קִיטוֹר.

צעפֿוילט *adj.* rotten רָקוּב; ‖ ~קייט *s.* rottenness רִקָּבוֹן.

צעפּויקן *v. a.* to make widely know הוֹדִיעַ בְּקָהָל רָב.

צעפּיכאַ = טשעפּוכאַ.

צעפּיקעט ווערן *v. n.* to burst הִתְבַּקֵּעַ.

צעפּוקען *v. n.* to burst הִתְבַּקֵּעַ, הִתְפּוֹצֵץ.

צעפּוקעניש *s.* bursting הִתְפּוֹצְצוּת.

— (*fig.*) אויף צעפּוקעניש for spite להכעים, על אפו ועל חמתו.

צעפֿיילן *v. a.* to file all שׁוֹף כֹּל.

צעפֿייערן זיך *v. r.* to be inflamed הִתְלַהֵב; (*fig.*) to fall into ecstasy בּוֹא בַּעֲלִיצוּת.

צעפּיעסטעט, צעפּיעסטען, צעפּיעשטשעט, צעפּיעשטשען = צעפּעסטעט, צעפּעסטען.

צעפּיצלען *v. a.* to cut *or* break into small pieces קָצֹץ לַחֲתִיכוֹת קְטַנּוֹת, פַּרְפֵּר; to shred קָרֹעַ לִסְחָבוֹת.

צעפּיקן *v. a.* to peck asunder נַקֵּר וְהַפְרֵד, חָצֹה בְּמַקּוֹר.

צעפֿירן *v. a.* to convey about, transport הוֹבֵל לִמְקוֹמוֹת שׁוֹנִים; to mix בָּלֹל; to dilute מָזֹג (כמו מלח במים).

— (*fig.*) צעפֿירן זיך די הענט to command, give orders צַוֵּה, נָתֹן פְּקֻדּוֹת.

צעפּל [1] *s.* (*pl.* ~עך) little bung מְגוּפָה קְטַנָּה; icicle נְטִיף קֶרַח; suppository חֲדוּדִית קְטַנָּה שֶׁל חֹמֶר מְשַׁלְשֵׁל.

צעפּל [2], פאַרקלענערוואָרט פֿון צאָפּ.

צעפֿלאַמט *adj.* excited נִלְהָב.

צעפֿלאַמען *v. a.* to inflame הַלְהֵב.

צעפּלאַצן *v. a.* to burst הִתְבַּקֵּעַ, הִתְפּוֹצֵץ.

צעפֿלאַקערן *v. n.* to be inflamed, blaze up הִתְלַהֵב, הִתְלַהֵט; ‖ ~זיך *v. r.* ד. ז.

צעפֿלאָשעט *adj.* blown by the wind נָשׁוּב; dashing off מִתְרוֹצֵץ פִּתְאֹם (סוס).

צעפּליאַדערן זיך *v. r.* to get into a fit of chatting הַרְבֵּה לְפַטְפֵּט.

צעפּלינג *s.* (*pl.* ~ען) hair-ribbon (*for plaits*) סֶרֶט לְמִקְלַעַת שֵׂעָר.

צעפֿליסן *v. n.* to melt *or* flow away הִמַּס.

צעפֿליען *v. n.* to fly asunder עוּף וְהִפָּרֵד.

צעפּליק = צעפּלינג.

צעפֿליקן *v. a.* to tatter קָרֹעַ לִגְזָרִים.

צעפּלעטשן *v. a.* to flatten, make flat פַּחֵס, רַקֵּעַ.

צעפֿלעכטן *v. a.* to untwist הַתֵּר (מִקְלַעַת); to dissipate, squander בַּזְבֵּז א).

צעפּענקען = צעפּוקען.

צעפּעסטעט *adj.* fondled, spoild (*child*) מְפֻנָּק.

צעפּעסטען *v. a.* to fondle, spoil (*a child*) פַּנֵּק; ‖ ~זיך *v. r.* to cry like a fondled child בְּכֵה כְּיֶלֶד מְפֻנָּק.

צעפּעק = טשעפּעק.

א) אין דער צווייטער באדייטונג ביי ליפשיצן.

צעפעקלען זיך *v. r.* to open one's bundles התר את חבילותיו.

צעפערטלען *v. a.* to quarter גזר לארבעה חלקים.

צעפראלן *v. a.* to open wide פתח לרוחה.

צעפרארן *adj.* frozen, frost-bitten מקפא מקר.

צעפריעט *adj.* sweaty מכסה בזעה; rotten by sweat נמק מזעה.

צעפרעסן *v. a.* to corrode כרסם.

צעצאלן *v. a.* to pay off all creditors שלם לכל נושיו.

צעצויגן *adj.* drawn out משוך; stretched מתוח.

צעצוקערן *v. a.* to sell at a high price מכר במחיר גבה.

צעציען *v. a.* to draw out המשך, הארך; to stretch מתח.

צעקאדערן *v. a.* to tatter קרע לגזרים (בגד).

צעקאטעוועון *v. a.* to flog יסר ברצועה או בשבטים.

צעקאטשען *v. a.* to roll asunder גלל והפרד; to unroll פרש, גלל ופתח.

צעקאכט *adj.* boiled well מבשל היטב; enraged, infuriated מלא חמה.

צעקאכן *v. a.* to boil well בשל היטב; to enrage, infuriate העלה חמה, הקצף; || — זיך *v. r.* to become enraged *or* furious חרה אפו, התקצף.

צעקאלאטשען *v. a.* to shake up, stir up נער ובלל.

צעקאלאיטען, צעקא־איצען = צעקאלאטשען.

צעקאליעטשען *v. a.* to wound פצע; to cripple, mutilate maim. הטל מום בד׳, עשה לבעל מום, קטע.

צעקאמען *v. a.* to comb apart סרק והפרד.

צעקאקן *v. a.* to spoil (*sl.*) קלקל.

צעקארבן *v. a.* to notch פגם, צלק.

צעקארדאשען *v. a.* to cut to pieces קצץ לגזרים; to bruise, wound מעך פצע; to make a person bleed פצע איש עד שפך דם.

צעקאשמען *v. a.* to dishevel פרע (שערות הראש).

צעקוואטשען *v. a.* to squash מעך מכמם.

צעקוואשען *v. a.* to slash (*by beating*) פצע, מחץ.

צעקוועטשן *v. a.* to crush מעך הדק

צעקושן זיך *v. r.* to kiss each other נשק איש את רעהו.

צעקײַלן *v. a.* to drub, thrash הלקה; to bruise פצע.

צעקײַען *v. a.* to chew well לעס היטב.

צעקלאגן זיך *v. r.* to get into a fit of weeping, weep much בכה הרבה.

צעקלאפן *v. a.* to beat to pieces, break to pieces נפץ, שבר; to pound *or* beat small כתש; to beat, defeat (*fig.*) נצח, הפל; || — זיך *v. r.* to be broken to pieces השבר לרסיסים; to be bruised הפצע.

צעקלײַבן *v. a.* to assort סדר לפי המינים.

צעקלײען *v. a.* to unglue הפרד הדבוק; || — זיך *v. r.* to get unglued הפרד.

צעקלינגען *v. a.* to make known, divulge פרסם, גלה ברבים.

צעקלעמט *adj.* grieved, distressed נעצב, נכאה לב.

צעקנאקן *v. a.* to crack פצח, נפץ.

צעקנייטשן *v. a.* to crumple, wrinkle קפל, קמט.

צעקנילן = צעקנייטשן.

צעקניפן *v. a.* to untie, loose (*a knot*) התר (קשר).

צעקנעפלען *v. a.* to unbutton התר כפתורים.

צעקעמען = צעקאמען.

צעקערן *v. a.* to scatter by sweeping טאטא ופזר; to upset הפך.

צעקראכן *adj.* gone to pieces בלה (בגד); rotten נמק; soft-hearted (*fig.*) רך לבב.

צעקראצן *v. a.* to scratch גרד.

צעקריגן זיך *v. r.* to fall out צאת לריב, התקוטט.

צעקריכן *v. n.* to go to pieces בלה (בגד); to rot נמק; to separate slowly הפרד לאט לאט (אנשים).

צעקריצן = צעקראצן.

צעקרישען = צעברעקלען.

צעקרעלן = צעדראפען.

צער *s.* anxiety, worry דאגה; —, heart-sore כאב לב; pity חמלה.

צעראבירן, צעראבעווען *v. a.* to rob, plunder גזל מד׳, שדד, בזז.

צעראטע = סעראטע.

צעראצן = צעקראצן.

צער־גדול־בנים *s.* pains of bringing up children —.

צערודערן *v. a.* to upset הבא במבוכה; to disturb הפרע.

צערויבן = צעראבירן.

צערונג *s.* food, victuals מזון.

צערונען ווערן = צערינען.

צערונצלען *v. a.* to wrinkle קמט.

צערוקן *v. a.* to move *or* push asunder העתק אחד ממשנהו.

צערטליך *adj.* fond, loving אוהב, חובב; || — קייט *s.* fondness אהבה, חבה.

צערטלען *v. a.* to fondle פַּנֵּק.

צעריוווקע *s.* darning תִּקּוּן עַל יְדֵי סְרִיגָה.

צעריטשען = צעקראַצן.

צערייבן *v. a.* to rub small שָׁחֹק הֵיטֵב. — (*fig.*) צערייבן צייט to waste time אבד זמן.

צערייִדן זיך *v. r.* to get into a fit of talking דַּבֵּר הַרְבֵּה.

צערייסן *v. a.* to tear to pieces קָרֹעַ לִגְזָרִים; to tear טָרֹף (כחיה); to pull apart נַתֵּק אֶחָד מִמִּשְׁנֵהוּ; to set at variance הַפְרֵד (בדעות); || — זיך *v. r.* to tear, to rent הִקָּרֵעַ; to burst הִתְבַּקֵּעַ. — (*id.*) איך קען זיך נים צערייסן I cannot do everything at once אי אפשר לי לעשות כל דבר בפעם אחת. — (*id.*) עס גיים נים, כאָטש צערייס זיך! it won't work! הועל לא יועיל!

צערייצן *v. a.* to irritate, provoke גָּרֵה, הַרְגֵּז.

צערינעוועט *adj.* ruined הָרוּס.

צערינען *v. n.* to flow away נָזֹל וְאָזֹל; to melt, dissolve הִמּוֹס; to vanish הֵעָלֵם; to go to nothing הָיֹה לְאַל.

צעריסן *adj.* torn קָרוּעַ; (*fig.*) not on good terms לֹא בְשָׁלוֹם.

צעריפּעט *adj.* screaking (*voice*) חוֹרֵק (קול).

צעריִרן *v. a.* to stir up זַעְזֵעַ.

צערן *v. a.* to consume, waste אַכֵּל, כַּלֵּה; to nourish הָזֵן; || — זיך *v. r.* to be nourished הִזּוֹן, אָכֹל וְשָׁתֹה.

צערנונג = צערונג.

צערעווען = צורעווען.

צערעכענען זיך *v. r.* to settle one's account with גְּמֹר הֶשְׁבּוֹנוֹתָיו עִם־.

צערעמאָניע *s.* (*pl.* ־ס) ceremony, formality חֻקַּת הַמִּנְהָג.

צערעמאָניען זיך *v. r.* to stand upon ceremony, be ceremonious הִתְנַהֵג עַל פִּי חֻקַּת הַמִּנְהָג.

צערעפּעט *adj.* clumsy, awkward, too large גַּס, מְגֻשָּׁם, רָחָב מְאֹד. — גיין צערעפּעט to walk like a clumsy fellow הלך כאדם גס.

צערעפּען *v. a.* to disfigure קַלְקֵל אֶת הַצּוּרָה.

צערקווע *s.* (*pl.* ־ס) Russian church בֵּית תְּפִלָּה רוּסִי.

צערקולאַר = צירקולאַר.

צערקל = צירקל.

צערקען זיך *v. r.* to ooze, leak בָּצֹץ, טַפְטֵף.

צער־רפוי־שבת־ובושת *s.* "pain, healing, idleness, disgrace," compensation for all injuries inflicted on a person —.

צעשאָבן *v. a.* to scrape גָּרֵד.

צעשאָטן *adj.* scattered מְפֻזָּר; dilapidated הָרוּס.

צעשאָקלען *v. a.* to shake, rock נַדְנֵד; || — זיך *v. r.* to shake, move to and fro נוּעַ כֹּה וָכֹה, הִתְנוֹעֵעַ.

צעשאַרן *v. a.* to scrape asunder גָּרֵד וְהַפְרֵד.

צעשאַסטשען *v. a.* to waste, squander בַּזְבֵּז.

צעשוואָימען ווערן *v. p.* to melt, dissolve הִמּוֹס.

צעשויבערט *adj.* disheveled פָּרוּעַ, מְסֻבָּךְ.

צעשויבערן *v. a.* to dishevel סַבֵּךְ (שערות הראש).

צעשטאָפּן *v. a.* to stuff, cram מַלֵּא, פַּטֵּם.

צעשטויבן *v. a.* to reduce to dust הָפֹךְ לְאָבָק; || — זיך *v. r.* to fall to dust הֵהָפֵךְ לְאָבָק.

צעשטויסן¹ *adj.* pounded כָּתוּת.

צעשטויסן² *v. a.* to pound כַּתֵּת.

צעשטופּן *v. a.* to push *or* shove asunder הָדֹף וְהַפְרֵד; || — זיך *v. r.* to be pushed *or* shoved asunder הֵהָדֵף וְהִפָּרֵד.

צעשטיקלען *v. a.* to cut into small pieces קַצֵּץ לִגְזָרִים קְטַנִּים.

צעשטעכן *v. a.* to prick all over דָּקֹר עַל פְּנֵי כֻלּוֹ.

צעשטעקן *v. a.* to stick in several places תָּחֹב בִּמְקוֹמוֹת שׁוֹנִים; (*fig.*) to lend out to many persons הַלְוֵה לַאֲנָשִׁים רַבִּים.

צעשטערונג *s.* destruction הֲרִיסָה.

צעשטערכען *v. a.* to disturb בַּלְבֵּל; to frustrate שִׂים לְאַל; || — זיך *v. r.* = צעקריגן זיך.

צעשטערן *v. a.* to destroy הָרֹס, הַחֲרֵב; to spoil קַלְקֵל; to mar הָפֵר (שמחה).

צעשטערער *s.* (*pl.* —) destroyer מְהָרֵס, מַחֲרִיב.

צעשטרודלען *v. a.* to confuse, disturb בַּלְבֵּל, הַפְרֵעַ.

צעשיידערן *v. a.* to break to pieces שַׁבֵּר, נַפֵּץ.

צעשיטן *v. a.* to strew, scatter הָפֵץ, פַּזֵּר; || — זיך *v. r.* to be strewn, be scattered הָפוֹץ, הִתְפַּזֵּר.

צעשיידן *v. a.* to separate הַפְרֵד, הַבְדֵּל; || *v. rec.* to part הִפָּרֵד אִישׁ מֵרֵעֵהוּ.

צעשיסן *v. a.* to kill off by shooting הָמֵת בִּירִיָּה; to shoot to pieces שַׁבֵּר לִרְסִיסִים בִּירִיָּה; to pierce with bullets נַקֵּב בְּכַדּוּרֵי יְרִיָּה.

צעשיקן *v. a.* to send in various directions שַׁלֵּחַ לִמְקוֹמוֹת רַבִּים.

צעשלאָגן¹ *adj.* confused מְבֻלְבָּל.

צעשלאָגן² *v. a.* to beat *or* break to pieces, smash שַׁבֵּר, נַפֵּץ לִרְסִיסִים; to beat, defeat נַצֵּחַ, הַפֵּל; to confuse, disturb בַּלְבֵּל; to interrupt הַפְרֵעַ (שיחה); to divert, relax (*one's mind*) הָפֵג (דעתו); || — זיך *v. r.* to be broken to pieces

הִשָּׁבֵר לִרְסִיסִים; || *v. rec.* to lick each other הַכֵּה אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ.

צעשלעפּן *v. a.* to drag asunder סָחֹב לְכָל עֵבֶר.

צעשמועסן זיך *v. r.* to have a long discussion שׂוֹחֵחַ הַרְבֵּה.

צעשמייכלען זיך *v. r.* to smile heartily גָּחֹךְ בְּכָל לֵב.

צעשמייסן *v. a.* to flog הַכֵּה בְּשׁוֹטִים.

צעשמיצן *v. a.* to throw about הַשְׁלֵךְ הֵנָּה וָהֵנָּה; || —זיך *v. r.* to struggle with one's hands and feet פַּרְכֵּס, פַּרְפֵּר בְּיָדָיו וּבְרַגְלָיו; to get wild הִתְהוֹלֵל.

צעשמירן *v. a.* to spread grease on מָשֹׁחַ עַל פְּנֵי־; (*fig.*) to amplify הַרְבֵּה, הַרְחֵב (בכתב או בדבור).

צעשמעטערן *v. a.* to break to pieces, smash, shatter שַׁבֵּר לִרְסִיסִים, נַפֵּץ.

צעשמעלצן *v. a.* to melt הַמֵּס, הַתֵּךְ; || —זיך *v. r.* to melt, be melted הִמּוֹס, הִנָּתֵךְ.

צעשנורעווען *v. a.* to unlace הַתֵּר הַחֲבָלִים.

צעשנײַדן *v. a.* to cut גְּזֹר, בַּתֵּר.

צעשעדיגן *v. a.* to injure, hurt פָּצֹעַ, הַזֵּק.

צעשערן *v. a.* to cut with scissors חָתֹךְ בְּמִסְפָּרַיִם.

צעשפּאַלטן *v. a.* to split בַּקֵּעַ.

צעשפּאַרן *v. a.* to distend, widen by pushing הַרְחֵב בִּדְחִיקָה; to open by pushing פְּתֹחַ בִּדְחִיקָה; to thrust asunder דָּחֹק וְהַפְרֵד; || —זיך *v. r.* to distend הִתְרַחֵב; to be thrust asunder הִפָּרֵד בִּדְחִיקָה.

צעשפּיליען *v. a.* to unbutton הַתֵּר הַכַּפְתּוֹרִים.

צעשפּילן זיך *v. r.* to play heartily שַׂחֵק בְּתַאֲוָה; to be moved, be agitated סָעֹר, רָגֹשׁ; to rise עָלֹה, הִתְרוֹמֵם (דמיון); to spread (*of blushes*) פָּרֹשׂ (אדם על הפנים).

צעשפּליטערט *adj.* split, divided בָּקוּעַ, נִפְרָד; || —קייט *s.* splitting, division בְּקִיעָה, פֵּרוּד.

צעשפּליטערן *v. a.* to split, divide בַּקֵּעַ, הַפְרֵד.

צעשפּרונגען = צעזעצט.

צעשפּרײַזן *v. a.* to spread wide, open wide פָּרֹשׂ, פַּשֵּׂק; to thrust *or* push asunder דָּחֹף וְהַפְרֵד.

צעשפּרייטן *v. a.* to spread שַׁטֵּחַ, פָּרֹשׂ; to spread, scatter הָפֵץ, פַּזֵּר; || —זיך *v. r.* to be spread, to be spread, be scattered הִשְׁתַּטֵּחַ, הִפָּרֵשׂ; הָפוֹץ, הִתְפַּזֵּר; to stretch oneself הִתְמַתֵּחַ (במטה); to amplify הַרְחֵב, הַרְבֵּה (בכתב או בדבור).

צעשפּרינגען *v. n.* to burst הִבָּקַע, הִתְפּוֹצֵץ.

צעשפּרינגעניש *s.* bursting הִתְפּוֹצְצוּת; (*fig.*) bitterness מָרַת רוּחַ.

— אויף צעשפּרינגעניש for spite לְהַכְעִיס, לְמֹרַת רוּחַ.

צעשראָקן *adj.* frightened נִבְהָל.

צעשרויפן *v. a.* to unscrew פַּתֵּחַ הַבֹּרֶג; (*fig.*) to confuse, upset בַּלְבֵּל, הָבֵא בִּמְבוּכָה.

צעשרייבן זיך *v. r.* to write much כָּתֹב הַרְבֵּה; to give a receipt כָּתֹב שְׁטָר קַבָּלָה.

צעשרייען *v. a.* to make known by loud crying הוֹדִיעַ בְּקוֹל רָם; || —זיך *v. r.* to utter loud cries צָעֹק מְאֹד; to scold גָּעֹר.

צפון *s.* north —.

צפונדיג *adj.* northern צְפוֹנִי.

צפון־ווינט *s.* north-wind, Boreas רוּחַ צְפוֹנִית.

צפון־זייט *s.* north, north-side צָפוֹן, צַד צָפוֹן; || —יג *adj.* of north-side, northern שֶׁל צַד צָפוֹן, צְפוֹנִי.

צפון־ים *npr.* North Sea, German Ocean יָם הַצְּפוֹנִי.

צפונית = צפון־ווינט.

צפון־ליכט *s.* northern lights, aurora borealis אוֹר הַצְּפוֹנִי (הבא מן הציר).

צרה *s.* (*pl.* צרות) trouble, misery —, מְצוּקָה; a good-for-nothing אִישׁ לֹא יִצְלָח.

— זיין אויף צרות to be badly off, to be hard up היה במצב רע, היה בלי פרוטה.

— דאָס איז די צרה! that is the rub! דא עקא!

צרהדיג *adj.* bad, miserable רַע.

צרוף *s.* (*pl.* צרופים) combination חִבּוּר; Cabalistic combination of letters or words צֵרוּף אוֹתִיּוֹת אוֹ תֵּבוֹת שֶׁל בַּעֲלֵי הַקַּבָּלָה.

צרות־צרורות *s. pl.* great troubles צָרוֹת גְּדוֹלוֹת.

צ׳רך = צורך.

צרכי־ציבור *s. pl.* needs *or* interests of the community —.

צרכי־רבים *s. pl.* interests of the public —.

צרעת *s.* leprosy —; (*fig.*) plague, nuisance דָּבָר מַטְרִיד.

צרת רבים חצי נחמה *phr.* "troubles shared by many are half consolation," troubles shared in common are endurable —.

ק

ק *s.* the nineteenth letter of the Hebrew alphabet זאות התשע עשרה באלף־בית העברי; || *num.* hundred מאה.

קאָאָפּעראַטיװ *s.* (*pl.* ן —) coöperative society חברותא, שתפות (של סוחרים או פועלים).

קאַבאַן *s.* (*pl.* עס —) wild boar חזיר הבר, חזיר היער; fattened hog חזיר מפטם.

קאַבאַק *s.* (*pl.* ן, —עס) tavern בית יין, בית מרזח; pumpkin דלעת, בוצין.

קאַבאַקל, פֿאַרקלענערװאָרט פֿון קאַבאַק.

קאָבולע *s.* (*pl.* ס —) mare סוסה.

קאַבינעט *s.* (*pl.* ן —) cabinet חדר הכתיבה, חדר העבודה.

קאַבציע *s.* (*pl.* ס —) sock גרב קצר.

קאַבקע *s.* (*pl.* ס —) toe (*of a shoe*) חרטום הנעל.

קאָבריק *s.* (*pl.* עס —) carpet מרבד; fur cover (*in a sledge*) שמיכה (בעגלת חרף).

קאָברעץ = קאָבריק.

קאַגאַניעץ, קאַגאַנוק = קאַנעץ.

קאַדװישען *v. a.* to beat, lick הכה; to shake נענע.

קאַדזילע *s.* (*pl.* ס —) censer מחתת הקטרת.

קאַדיניע — טאַלעפּוס.

קאַדיק *s.* (*pl.* עס —) devil שד, שטן א).

— דער קאַדיק זאָל אים כאַפּן! the deuce take him! יקחהו השטן!

קאַדע *s.* (*of sheep*) fat tail אליה.

קאַדענץ *s.* term of office זמן של משרה.

קאַדעפּ *s.* (*pl.* עס —) water-tub, water-cask חבית למים.

קאָדער *s.* (*pl.* ס —) tatter, rag סחבה ב).

קאָדערן *v. a.* to tear to pieces קרע לגזרים.

קאַדקע *s.* (*pl.* ס —) tub גיגית.

קאַדריל *s.* quadrille מחולת הארבעה.

קאָװאַדלע *s.* (*pl.* ס —) anvil סדן.

קאָװאַל *s.* (*pl.* ־ליעס —) blacksmith נפח, חרש.

קאַװאַליער *s.* (*pl.* ן —) gentleman, chivalrous man איש נמוסי; partner (*at a dance*) בן זוג (לאשה במחול).

קאַװאַלעריע *s.* cavalry חיל הפרשים.

קאָװאַלטשוק, פֿאַרקלענערװאָרט פֿון קאָװאַל.

קאַװאַן = קאַװענע.

קאָװאַניע *s.* forging חשילת ברזל.

קאַװיאַר *s.* caviar ביצי־דגים מלוחים.

קאַװיאַרניע *s.* (*pl.* ס —) coffee-house, café בית משתה קהוה.

קאַװירן *v. a.* to guarantee ערב.

קאַװע *s.* coffee קהוה.

קאַװע||בוים *s.* (*pl.* ־בײמער —) coffee-tree עץ הקהוה.

קאָװען *v. a.* to forge, hammer חשל ברזל; to shoe (*a horse*) נתן פרסות ברזל לסוס; to put in irons אסר בכבלי ברזל.

קאָװענטשען זיך *v. r.* to trouble oneself continually with טרח תמיד בדבר.

קאַװענע *s.* (*pl.* ס —) watermelon אבטיח.

קאַװע־פּושקע *s.* (*pl.* ס —) canister קופה לקהוה.

קאַװע־קריגל *s.* (*pl.* עך —) coffee-pot קמקום לבשל בו קהוה.

קאַװציע *s.* security ערבות; bail ערבון (בעד אסיר).

קאַזאַטשאָק = קאַזאַצקע.

קאַזאַטשונג *s.* (*pl.* ס —) story ספור.

קאַזאַטשקע *s.* (*pl.* ס —) Cossack woman אשה קוזקית.

קאַזאַלע *s.* (*pl.* ס —) tale, legend ספור, אגדה.

קאַזאַצקע[1] *s.* (*pl.* ס —) Cossack dance מחול קוזקי.

קאַזאַצקע[2] *adj.* Cossack's של קוזק, קוזקי.

קאָזאַק[1] *s.* (*pl.* ן —) Cossack קוזק; bold fellow אדם אמיץ לב.

— כאַפּן אַ קאָזאַק (*id.*) to catch a Tartar טעה שגה להונתו.

קאָזאַק[2] *s.* (*pl.* עס —) prison תפיסה, בית אסורים.

קאַזאַקיש = קאַזאַצקע[2].

קאַזאַרמע *s.* (*pl.* ס —) barracks קסרקטין.

קאָזיאָל *s.* (*pl.* עס —) he-goat, billy-goat עתוד, תיש.

קאַזיאָנע *adj.* of the crown של מלכות, של הממשלה.

קאַזידלע = קאַדזילע.

קאָזיר *s.* (*pl.* עס —) trump (*at cards*) קלף המנצח.

קאָזיראָק *s.* (*pl.* עס —) visor מצחה (של כובע).

קאָזלאָװע = קאָזלענע.

קאָזלע *s.* (*pl.* ס —) coach-box מושב הרכב; sawing jack, sawyer's block חמור (של חרש עץ וכד'); trestle מכונה (של בנאים).

קאָזלענע *adj.* of he-goat של תיש.

קאַזנאַ *s.* exchequer אוצר המדינה, גנזך.

קאַזנאַטשײ *s.* (*pl.* עס —) treasurer גזבר.

א) פויליש kaduk, טײַװל. ב) מיטלהויכדײַטש koder א לאַפּע.

קאַזנאַטשײסטווע s. (pl. ס—) treasury, exchequer בֵּית הָאוֹצָר, גִּנְזָךְ.

קאַזניא = קאַזנאַ.

קאָזע s. (pl. ס—) goat עֵז; prison תְּפִיסָה; cheat, trickster (at games) רַמַּאי (במשחקים).

קאַט s. (pl. עס—) executioner, hangman תַּלְיָן.

קאָט s. (pl. עס—) he-cat, tom-cat חָתוּל זָכָר.

קאָטאַ int. away! (to a tom-cat) לֵךְ הָלְאָה! (לחתול).

קאַטאָוועס s. jest, fun, joke בְּדִיחָה, הֲלָצָה! א).

— אויף קאַטאָוועס for fun בדרך בדיחה.

— ניט אויף קאַטאָוועס earnestly, in dead earnest באמת, ברצינות.

— אַ קאַטאָוועס עפּעס? is it a small matter? האם דבר קטן הוא?

— טרײַבן קאַטאָוועס to jest, to joke התלוצץ.

קאַטאָוועס־טרײַבער s. (—. ס— pl.) joker בַּדְחָן, מִתְלוֹצֵץ.

קאַטאָוועסל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון קאַטאַוועס.

קאַטאַלאָג s. (pl. ן—) catalogue רְשִׁימָה.

קאַטאָליק = קאַטויל.

קאַטאַסטראָפֿע s. (pl. ס—) catastrophe, disaster אָסוֹן.

קאַטאַר s. catarrh דַּלֶּקֶת עוֹר הָרִיר; = קאַטער.

קאַטאָרגע s. hard labor, penal servitude עֲבוֹדַת פֶּרֶךְ, עֲבוֹדַת עֲנוּשִׁים.

קאַטאָרזשניק s. (pl. עס—) convict שָׁפוּט לַעֲבוֹדַת פֶּרֶךְ; חַיָּב, פּוֹשֵׁעַ.

קאַטאָרזשנע adj. of penal servitude שֶׁל עֲבוֹדַת עֲנוּשִׁים.

— קאַטאָרזשנע אַרבעט penal servitude, hard labor עבודת ענושים, עבודת פרך; (fig.) hard work עבודה קשה.

קאַטאָרי! pron. rel. which אֲשֶׁר, שֶׁ־ ב).

— (joc.) אַ מענש קאַטאָרי וועלכער... a man who... אדם ש...

קאַטויל s. (pl. ן—) Catholic קָתוֹלִי.

קאַטוילִיש adj. Catholic קָתוֹלִי.

קאָטוך s (pl. עס—) hen-house לוּל.

קאָטושקע s. (pl. ס—) bobbin, spool סְלִיל.

קאַטײַען זיך v. r. to roll הִתְגַּלְגֵּל; to take a drive נָסֹעַ בַּעֲגָלָה לְטִיּוּל; to skate הַחֲלֵק עַל הַגְּלִיד.

קאָטינקע s. (pl. עס—) kitten גּוּר הֶחָתוּל, חֲתַלְתֹּל.

קאָטעל‖ליער s. (pl. ליערס—, ליאַרעס—) boiler-maker, kettle-maker חָרַשׁ דּוּדֵי נְחֹשֶׁת.

קאָטלעט s. (pl. ן—) cutlet קְצִיצָה.

קאַטלעקאַניע s. (pl. ס—) person of low birth אִישׁ מִמִּשְׁפָּחָה דַלָּה א).

קאַטעדראַל s. (pl. ן—) cathedral בֵּית כְּנֶסֶת (לנוצרים).

קאַטעדרע = קאַפּעדריע.

קאַטעוויניק s. (pl. עס—) jester, joker בַּדְחָן, לֵיצָן.

קאַטעווען v. a. to flog, whip הַכֵּה בְּשׁוֹטִים, הַלְקֵה.

קאַטער s. (pl. ס—) cold נְזִילָה.

קאָטער s. (pl. ס—) he-cat, tom-cat חָתוּל זָכָר.

— הערן אומעצן ווי דעם קאָטער to pay no attention to a person לא שים לב לאיש.

קאַטערינטשיק s. (pl. עס—) organ-grinder מְנַגֵּן בְּתֵבָה מְנַגֶּנֶת.

קאַטערינע = קאַטערינקע.

קאַטערינקע s. (pl. ס—) street-organ תֵּבָה מְנַגֶּנֶת.

קאָטערן v. a. disconcert פ׳ בַּלְבֵּל, הַפְרֵעַ.

קאָטש s. (pl. ן—) coach מֶרְכָּבָה.

קאַטשאַן s. (pl. עס—) cabbage-stalk, cabbage-stump קֶלַח שֶׁל כְּרוּב; (fig.) blockhead שׁוֹטֶה, הֶדְיוֹט; ז. קאַטשען².

קאַטשײַען זיך v. r. to roll, wallow הִתְגּוֹלֵל.

קאָטשן s. (pl. —) stalk stump קֶלַח ב).

— קאָטשן פֿון קוקערוזעס spikes of Indian corn, (Am.) corn-cobs קלחים של תירס.

קאַטשעלאַב, קאַטשעלאַפּ s. (pl. עס—) botcher, bungler עוֹשֶׂה מְלָאכָה גַּסָּה; nickname of a Chassid שֵׁם גְּנַאי לְחָסִיד.

קאַטשעלקע s. (pl. ס—) rolling-pin מַעֲרוֹךְ (גליל עץ); calender מַכְבֵּשׁ (להחליק לבנים).

קאַטשען¹ v. a. to roll גַּלֵּל; ‖ —זיך v. r. to roll הִתְגַּלְגֵּל.

קאַטשען² s. (pl. עס—) stalk, stump קֶלַח (= קאַטשאַן, קאָטשן).

קאַטשען³ adj. of duck שֶׁל בַּר אַוָּז.

קאַטשער s. (pl. ס—) drake בַּר אַוָּז (זכר).

קאָטשערע s. (pl. ס—) poker, oven-fork אוּד (להפך הגחלים בתנור).

— (id.) לאַפּעטעס און קאָטשערעס a bad handwriting כתב רע.

קאַטשקע s. (pl. ס—) duck בַּר אַוָּז (נקבה).

קאַטשקען adj. of duck שֶׁל בַּר אַוָּז.

קאָידריש = קוידריש

קאַיוט s. (pl. עס—) cabin (of a ship) חֲדַר הָאֳנִיָּה.

קאָך s. noise, tumult שָׁאוֹן, מְהוּמָה; sensation, stir הִתְרַגְּשׁוּת, הִתְעוֹרְרוּת; restless person אָדָם וַרְיָז.

א) ביי ליפשיצן. ב) אין חיי אדם ע״מ.

א) פּויליש gadywać רײדן, פּלוידערן? ב) רוסיש который, וועלכער.

קאַכאַניק s. (pl. –עס) lover אוֹהֵב, מְאַהֵב.

קאָכבוך s. (pl. –ביכער) cook-book סֵפֶר הַמְבַשְּׁלִים.

קאַכל s. (pl. –) tile, Dutch tile רֶעֶף תַּנּוּר.

קאַכל־אויוון s. (pl. –ס) stove made of Dutch tiles, cockle-stove תַּנּוּר שֶׁל רְעָפִים.

קאַכליע = קאַכל.

קאַכליע = קאָכלעפל.

קאַכליען adj. of tiles שֶׁל רְעָפִים.

קאָכלעפל s. (pl. –ען) scoop, ladle כַּף בּוֹחֶשֶׁת, בַּחֲשָׁה; busy-body (fig.) עוֹסֵק בְּעִנְיְנֵי אֲחֵרִים, מִתְעָרֵב בְּעִנְיְנֵי אֲחֵרִים.

קאָכן v. a. to cook בַּשֵּׁל; to boil בַּשֵּׁל, הַרְתֵּחַ; || v. n. to boil רָתֹחַ; to be agitated (fig.) הֵרָעֵשׁ; || –זיך v. r. to be cooked הִתְבַּשֵּׁל; to boil רָתֹחַ; to be excited (fig.) הִתְרַגֵּשׁ; to be in a rage הִתְקַצֵּף.

— עס קאָכט מיט אים די וועלט there is a stir in the world about him הנהו מרעיש את העולם.

— עס קאָכט די שטאָט the town is in a turmoil העיר במהומה.

— ער קאָכט זיך he is excited הוא מתרגש; he is in a rage הוא מתקצף.

קאָכן זיך v. r. to be in love with אָהֹב, חָשֹׁק בְּ־.

קאָכעניש s. agitation, excitement הִתְרַגְּשׁוּת; rage קֶצֶף; noise, tumult שָׁאוֹן, מְהוּמָה.

קאָלאָדאַטש s. (pl. –עס) kitchen-knife מַאֲכֶלֶת.

קאָלאָטאָיקע s. (pl. –ס) churn-staff מָרוֹד שֶׁל מַחְמְאָה; churn מַחְמְאָה, מַחְבֶּצֶת.

קאָלאָטשען, קאָלאָיצען = קאָלאָציען.

קאַלאַמוטנע adj. troubled, turbid עָכוּר, דָּלוּחַ; gloomy עָצוּב, עָגוּם.

קאַלאָמעל s. calomel כֶּסֶף חַי מְמֻתָּק.

קאַלאַנטער s. quarantine הַסְגֵּר (מחסום למגפה).

קאָלאָניאַל adj. colonial שֶׁל מוֹשָׁבָה.

קאָלאָניסט s. (pl. –ן) colonist, settler נָוֶה בְּמוֹשָׁבָה.

קאָלאָניע s. (pl. –ס) colony מוֹשָׁבָה.

קאָלאָסע = קאָלאָשע.

קאָלאָציען v. a. to shake, stir נַעֵר, בָּחֹשׁ.

קאָלאָקאָטשען v. n. to chatter פַּטְפֵּט.

קאָלאָראַווע = קאָלוּראַווע.

קאָלאָש = גאַלאָש.

קאָלאָשע s. (pl. –ס) one of the legs of trousers אֶחָד מִשּׁוֹקֵי הַמִּכְנָסַיִם.*

קאַלב s. (pl. קעלבער) calf עֵגֶל; fool (fig.) שׁוֹטֶה.

* פויליש kolosza.

קאָלבאַס = קאָלבאַסע.

קאָלבאַסניק s. (pl. –עס) sausage-man עוֹשֵׂה נַקְנִיקִים; one who eats forbidden food אוֹכֵל טְרֵפוֹת.

קאָלבאַסע s. (pl. –ס) sausage נַקְנִיק.

קאָלבע s. (pl. –ס) butt-end of a gun קְצֵה הָעָב שֶׁל קְנֵה רוֹבִים.

קאַלבפלייש s. veal בְּשַׂר עֵגֶל.

קאָלדוניע s. (pl. –ס) witch, sorceress מְכַשֵּׁפָה.

קאָלדרע s. (pl. –ס) quilt מִכְסֶה, שְׂמִיכָה.

קאָלוועראָט s. (pl. –ן) turn pike בְּרִיחַ, בֶּלֶם (מחסום לדרך); draw-beam (of a well) קִילוֹן.

קאַלוזשע s. (pl. –ס) puddle בִּצָּה.

קאָלומבוסעס מדינה npr. Columbus's land, (Am.) America אֶרֶץ קָלוּמְבּוּס, אַמֵּירִיקָה.

קאָלופּען v. a. to pick נַקֵּר; || –זיך v. r. to be slow at one's work הָיֹה אִטִּי בִּמְלַאכְתּוֹ.

קאַלט adj. cold קַר, צוֹנֵן; indifferent (fig.) אָדִישׁ.

— אַ קאַלטער גזלן a cold-blooded murderer רוצח קר הרוח.

— אַ קאַלטע מומע aunt by marriage דודה על יד התחתנות.

קאַלטבלוטיג adj. indifferent אָדִישׁ; cold-blooded קַר רוּחַ; || –קייט s. indifference אֲדִישׁוּת; cold-bloodedness קָרַת רוּחַ.

קאָלטן s. (pl. –ס) elf-lock, plica polonica לֶבֶד, קְלִיק, סִבְכַת שֵׂעָר (מחלה).

— עס פאַרדרייט זיך אים דער קאָלטן (id.) he is becoming whimsical הוא מתעקש.

קאָלטענע = קאָלטן.

קאָלטענעוואַטע adj. with elf-locks עִם לְבָדִים, עִם קְלִיקִים.

קאַליאַס s. (pl. –ן) calash, open carriage מֶרְכָּבָה פְּתוּחָה.

קאַליאַסקע = קאַליאַס.

קאַליאַקען v. n. to chatter, babble פַּטְפֵּט.

קאַליגראַף s. (pl. –ן) calligrapher אָמָן בִּמְלֶאכֶת הַכְּתִיבָה, כּוֹתֵב אָמָן.

קאַליגראַפיע s. calligraphy כְּתִיבָה יָפָה.

קאַליטקע s. small door דֶּלֶת קְטַנָּה.

קאַליטשען = קאַליעטשען.

קאָלייִע s. (pl. –ס) cart-rut, wheel-track מַסְלוּל (של אופני עגלה); rail מְסִילַת הַבַּרְזֶל; turn (at a game) תור (במשחק).

— ארויסגיין פון קאָלייִע (fig.) to go out of one's way נטה מדרכו.

קאַלייִען v. n. to be cold הָיֹה קַר לְ־.

קאָלייקע s. (pl. –ס) little railroad מְסִלַּת בַּרְזֶל קְטַנָּה; = טראַמוויי.

קאַלינע *s.* (*pl.* ־ס) water-elder, guelder-rose מִין עֵץ נוֹשֵׂא גַּרְגְּרִים אֲדֻמִּים.
קאַליע *adj.* spoiled, out of order מְקֻלְקָל.
— קאַליע מאַכן to spoil קַלְקֵל.
קאַליִע = אונדער.
קאַל ע *s.* (*pl.* ־ס) case, bale (*of goods*) אַרְגָּז, חֲבִילָה (של סחורה); necklace שַׂהֲרוֹן, עָנָק; wheel-track מַסְלוּל אוֹפָן; railroad מְסִלַּת בַּרְזֶל.
קאַ־יעושע = קאַלוושע.
קאַליעטשען *v. a.* to hurt פָּצַע, הִזִּיק; to maim, cripple, disable הִטִּיל מוּם בְּ־, עָשָׂה לְבַעַל מוּם.
קאַליענדע *s.* (*pl.* ־ס) new year's gift מַתָּנָה לְרֹאשׁ הַשָּׁנָה (לנוצרים) א).
— גיין אויף קאַליענדעס to go from door to door with wishes of a happy new year חזר על הפתחים לברך בברכת ראש השנה (ולקבץ מתנות) ב).
קאַליעצטווע *s.* (*pl.* ־ס) maim מוּם; defect מוּם, חסרון.
קאַליעקע = קאַליקע.
קאַליפאָניע *s.* colophony נֹטֶף אֵלָה.
קאַליקע *s.* (*pl.* ־ס) cripple בַּעַל מוּם.
— מאַכן פאַר אַ קאַליקע to cripple עשה לבעל מום.
קאָליר *s.* (*pl.* ־ן) color צֶבַע; compolexion צֶבַע הַפָּנִים, מַרְאֵה הָעוֹר.
קאָליראָווע *adj.* of diverse colors, variegated שֶׁל גְּוָנִים שׁוֹנִים, מְגֻוָּן.
קאָלירנדיג = קאָליראָווע.
קאַליש *s.* soup, porridge נְזִיד.
קאַלך *s.* lime גִּיר, סִיד, שִׂיד.
קאַלך־אויוון *s.* (*pl.* ־ס) lime-kiln כִּבְשָׁן.
קאַלכוואַסער *s.* lime-water מֵי סִיד.
קאַלכיג *adj.* limy כְּסִיד.
קאַלכשטיין *s.* (*pl.* ־ער) limestone אֶבֶן סִיד.
קאַלמוס *s.* sweet-flag, sweet-rush קָלְמוּס, סוּף; comfits of sweet-flag מַמְתַּקִּים שֶׁל קָלְמוּס.
קאָלנער *s.* (*pl.* ־ס) collar בֵּית צַוָּאר, צַוְּרוֹן.
קאָלע *s.* (*pl.* ־ס) railroad מְסִלַּת בַּרְזֶל; = קאָליע.
קאַליעבליק *s.* tumult, uproar שָׁאוֹן, מְהוּמָה; confusion מְבוּכָה.
קאָלעגע *s.* (*pl.* ־ס) colleague חָבֵר, בֶּן אוּמָנוּתוֹ.
קאַלעך = קאַלך.
קאַלעמוטנע = קאַלאַמוטנע.
קאַלענדאַר *s.* (*pl.* ־ן) = קאַלענדער.

א) פויליש kolęda, אַ מתנה לכבוד ניי־יאָר. ב) ביי יידן אין פוילן איז געווען אַן ענליכער מנהג ביי חזנים אום חנוכה.

קאַלענדער *s.* (*pl.* ־ס) calendar, almanac לוּחַ הַשָּׁנָה.
קאַלענדרעווען *v. n.* to go from house to house הָלַךְ מִבַּיִת לְבַיִת א).
קאַלעקאַטקע *s.* (*pl.* ־ס) clapper, toy contrived to make a clattering sound (*used by Jewish children on Purim*) קַשְׁקֶשֶׁת ב).
קאַלעקאָטשען *v. n.* to jabber, chatter פִּטְפֵּט.
קאָלעקטער *s.* (*pl.* ־טערס, ־טאָרן) collector מְאַסֵּף, גּוֹבֶה.
קאָלעקציע *s.* (*pl.* ־ס) collection קִבּוּץ, קְבוּצָה.
קאַלפּאַק *s.* (*pl.* ־עס) night-cap כִּפָּה; high fur cap (*worn by young men on Sabbaths and holidays*) כּוֹבַע עוֹר רָם (שנושאים הבחורים בשבתות ובימים טובים) ג; shade כּוֹבַע מְנוֹרָה.
קאַם[1] *s.* (*pl.* ־ען) comb מַשְׂרֵק; כַּרְבֹּלֶת (בראש התרנגול).
קאָם[2], **קאַם** *adv.* hardly כִּמְעַט שֶׁ־, בְּקֹשִׁי.
קאָמאָד *s.* (*pl.* ־ן) chest of drawers אֲרוֹן מְגֵרוֹת.
קאָמאָדע = קאָמאָד.
קאָמאַנדאַנט *s.* (*pl.* ־ן) commandant שַׂר הַמִּבְצָר.
קאָמאַנדיר *s.* (*pl.* ־ן) commander מְפַקֵּד הַצָּבָא.
קאָמאַנדירן *v. a.* to command פִּקֵּד הַצָּבָא.
קאָמאַנדע *s.* (*pl.* ־ס) command פִּקּוּד; band, company, brigade גְּדוּד.
— באַסע קאָמאַנדע, ז. באַסע.
— פּאָזשאַרנע קאָמאַנדע, ז. פאָזשאַרנע.
קאָמאַנדעווען *v. a. n.* to command פִּקֵּד (צבא); to order, give orders פָּקַד, צִוָּה.
קאָמאָנס *s. pl.* Commons הַבַּיִת הַתַּחְתּוֹן (בפרלמנט האנגלי).
קאָמאַר *s.* (*pl.* ־עס) gnat בַּקָּה (מין יתוש).
קאָמאָרניק *s.* (*pl.* ־עס) lodger, tenant דַּיָּר, שָׁכֵן; bailiff שְׁלִיחַ בֵּית דִּין; surveyor מוֹדֵד אֲדָמָה.
קאָמאָרנע *s.* rent שְׂכַר דִּירָה.
קאָמאָרע = קאָמאַר.
קאָמאַש[1] *s.* (*pl.* ־ן) gaiter מוּק ד).
קאָמאַש[2] *s.* red fustian stuff אָרִיג אָדֹם מִכַּרְפַּס ה).
קאָמאַשניק *s.* (*pl.* ־עס) gaiter-maker עוֹשֵׂה מוּקִים.
קאָמבעלע *s.* (*pl.* ־ס) flat-fish, flounder פְּטִית (מין דג).

א) ביי אבראַמאָוויטשן אין „פישקע דער קרומער", קאַפּ. 4; זעט אוים פון פויליש kolędować, גיין פון הויז צו הויז באַגריסן צום נייעם יאָר. ז. קאַליענדע. ב) פויליש klekot, אַ קלאַפּער, וואָס קריסטליכע קינדער האָבן באַנוצט אין די קאַרשׂציאַלעס. ג) אין דער באַדייטונג ביי שטראַקן. ד) פויליש kamasz. ה) רוסיש кумачъ.

קאָמוניזם *s.* communism תּוֹרַת הַשִּׁתּוּף בִּנְכָסִים.

קאָמוניסט *s.* (*pl.* ־ן) communist מַחֲזִיק בְּתוֹרַת הַשִּׁתּוּף בִּנְכָסִים.

קאָמוניסטיש *adj.* communistic שֶׁל תּוֹרַת הַשִּׁתּוּף בִּנְכָסִים; שֶׁל מַחֲזִיקִים בְּתוֹרַת הַשִּׁתּוּף בִּנְכָסִים.

קאָמוניקאַציע *s.* (*pl.* ־ס) communication יַחַשׂ, חִבּוּר.

קאָמונע *s.* (*pl.* ־ס) commune אֲגֻדָּה.

קאָמיזויל = קאַמעזעלקע.

קאָמיטעט *s.* (*pl.* ־ן) committee וַעַד.

קאָמילן־טיי *s.* camomile-tea תֵּה הַקַּמִּילָה (מין ציץ השדה).

קאָמין *s.* (*pl.* ־עס) fire-place אָח.

קאָמינאַר *s.* (*pl.* ־עס) chimney-sweep מְנַקֵּה אֲרֻבּוֹת.

קאָמינוק = קאָמין.

קאָמיניק *s.* (*pl.* ־עס) lodger, tenant דַּיָּר, שָׁכֵן (= קאַמאָרניק).

קאָמינעק = קאָמין.

קאָמיסאַר *s.* (*pl.* ־ן) commissary פָּקִיד, מוּרְשֶׁה.

קאָמיסאַריאַט *s.* (*pl.* ־ן) commissariat פְּקֻדָּה, מִשְׁמֶרֶת.

קאָמיסיאָנער *s.* (*pl.* ־ן) commissioner אָמִין, סוֹכֵן.

קאָמיסיע *s.* (*pl.* ־ס) commission מַלְאָכוּת, שְׁרוּת; אֱמִינוּת; committee וַעַד.

קאָמיקער *s.* (*pl.* ־) comic, comic actor, comedian בַּדְחָן.

קאָמיש *s.* reed סוּף.

קאָמיש *adj.* comical מְבַדֵּחַ.

קאָמיש־ברויט *s.* biscuit לֶחֶם נִקֻּדִּים.

קאַמלעציק *s.* camlettine כַּמְלוֹט קַל; ז. קאַמליעט.

קאַמליעט, קאַמלעט *s.* camlet כַּמְלוֹט (ארג מצמר עזים).

קאַמליעטן, קאַמלעטן *adj.* of camlet שֶׁל כַּמְלוֹט.

קאָמע *s.* (*pl.* ־ס) lump, clod גּוּשׁ, רֶגֶב.

קאָמעדיאַנט *s.* (*pl.* ־ן) comic actor בַּדְחָן; acrobat לוּלְיָן, מְדַלֵּג עַל חֶבֶל.

קאָמעדיאַנטסקע *adj.* acrobatic שֶׁל לוּלְיָן.

קאָמעדיאַנטקע *s.* (*pl.* ־ס) comic actress בַּדְחָנִית; female acrobat לוּלְיָנִית, מְדַלֶּגֶת עַל חֶבֶל.

קאָמעדיע *s.* (*pl.* ־ס) comedy חִזְיוֹן הִתּוּלִים; circus קִרְקָס, אִצְטַדְיוֹן א).

קאַמעזעלקע *s.* (*pl.* ־ס) waistcoat חֲזִיָּה (לגברים).

קאָמעט *s.* (*pl.* ־ן) comet כּוֹכַב שָׁבִיט.

קאָמענאַר = קאָמינאַר.

א) אין דער צווייטער באַדייטונג ביי ליפשיצן.

קאָמענדע *s.* command, leadership (*iro.*) ראשות, הַנְהָגָה.

קאַמער *s.* (*pl.* ־ן) chamber חֶדֶר; closet חֶדֶר מְיֻחָד.

קאַמער = קאַמאָר.

קאַמעראַד *s.* (*pl.* ־ן) comrade חָבֵר.

קאַמערדינער *s.* (*pl.* ־) chamberlain פָּקִיד עַל הֵיכַל מֶלֶךְ.

קאַמערטאָן *s.* (*pl.* ־ס) diapason קוֹלָן.

קאַמערטוך *s.* cambric אֶרֶג בַּד דַּק.

קאָמערציע *s.* commerce מִסְחָר.

קאָמערציעל *adj.* commercial שֶׁל מִסְחָר, מִסְחָרִי.

קאַמף *s.* (*pl.* ־ן) fight, struggle מִלְחָמָה.

קאָמפּאָזי‖טער *s.* (*pl.* ־טערס, ־טאָ'רן) composer מְחַבֵּר מַנְגִּינוֹת.

קאָמפּאָזיציע *s.* (*pl.* ־ס) composition חִבּוּר מַנְגִּינוֹת.

קאָמפּאָט *s.* stewed fruit תַּבְשִׁיל שֶׁל פֵּרוֹת (לקנוח סעודה).

קאָמפּאַניאָן *s.* (*pl.* ־ען) companion חָבֵר; partner שֻׁתָּף.

קאָמפּאַניע *s.* (*pl.* ־ס) company חֶבְרָה, כְּנוּפְיָה.

קאָמפּאַנירן זיך *v. r.* to associate הִתְחַבֵּר.

קאָמפּאַס *s.* (*pl.* ־ן) compass מַחַט הַמַּגְנֵט, מַצְפֵּן.

קאָמפּלימענט *s.* (*pl.* ־ן) compliment שֶׁבַח, חֲנֻפָּה.

קאַמפער *s.* camphor כַּפּוּר (מין צמח ותמציתו).

קאַמפער־שפּירטעס *s.* spirit of camphor כֹּהַל כַּפּוּרִי.

קאָמפּרעס *s.* (*pl.* ־ן) compress תַּחְבֹּשֶׁת.

קאַן *s.* (*pl.* ־ען) can פַּךְ, כַּד, קַנְקַן.

קאָן *s.* (*pl.* ־ען) stake מַעֲרָב (הכסף שמעמידים המשחקים בקלפים); turn (*in a game*) תּוֹר (במשחק); figure (*of a dance*) מַעֲרֶכֶת מְחוֹלְלִים.

קאַנאַוואַל = קאַנעוואַל.

קאַנאַווע *s.* (*pl.* ־ס) ditch תְּעָלָה.

קאַנאַל *s.* (*pl.* ־ן) canal, channel תְּעָלָה, צִנּוֹר.

קאַנאָן *s.* (*pl.* ־ען) cannon, gun תּוֹתָח, מִקְלַעַת.

קאַנאָפּליע *s.* hemp קַנְבּוֹס.

קאַנאַפּע *s.* (*pl.* ־ס) sofa, couch סַפָּה, צַפְּתָּא.

קאַנאַריק *s.* (*pl.* ־עס) canary, canary-bird קַנָּרִית (מין צפור).

קאָנגרעס *s.* (*pl.* ־ן) congress אֲסֵפַת צִירִים, כְּנֵסִיָּה.

קאָנדוקטער *s.* (*pl.* ־טערס, ־טאָ'רן) conductor מַנְהִיג הָרַכֶּבֶת.

קאַנדידאַט *s.* (*pl.* ־ן) candidate אִישׁ עוֹמֵד לְהִבָּחֵר.

קאָנדיטאָר *s.* (*pl.* ־ס) confectioner עוֹשֵׂה מַמְתַּקִּים.

קאָנדיטעריי *s.* confectionery מַמְתַּקִּים, סְכָרִיּוֹת; בֵּית מְכִירַת מַמְתַּקִּים.

קאָנדיציע *s.* (*pl.* ־ס) condition תְּנַאי; situation, employment מִשְׂרָה, עֲבוֹדָה.

קאַנדל־צוקער s. sugar-candy, rock-candy סכר גלוד א).

קאַנדעליאַבּרע s. (pl. ס–) chandelier נברשת.

קאַנוואולסיע, קאַנוואולציע s. convulsion עוית, שבץ, פרכוס.

קאַנוואָי = קאַנעוואָי.

קאַנווע s. canvas קניה (מין ארג פשתים); אטון לרקמה; בד הציירים.

קאַנווערט s. (pl. ן–) envelope מעטפה (למכתב).

קאַניקען = מיויקען.

קאַנוס s. (pl. ן–) cone חדודית.

קאַנורע s. (pl. ס–) dog-hole, kennel מעון כלב, מאורה.

קאַנזל = קאַנסל.

קאַנט s. (pl. ן–) side צד, צלע; angle זוית; edge, border שפה; country ארץ, מדינה.

קאַנטאָן s. (pl. ען–) canton גליל.

קאַנטאָניסט s. (pl. ן–) soldier's son בן חיל (לפנים, בחלקה בני החילים הקטנים); one captured for military service when a child נלקח לעבודת הצבא בעודנו ילד.

קאַנטאָר s. (pl. ן–) counting-room חדר החשבונות; office חדר העסק.

קאַנטאָרשטשיק s. (pl. עס–) banker שלחני.

קאַנטאָרסקע adj. of counting-room של חדר החשבון; of banker של שלחני.

קאַנטאָרקע s. (pl. ס–) desk מכתבה.

קאַנטיג adj. cornered, angular בעל זויות, בעל צלעות.

קאַנטיג adj. visible, evident נראה, נכר.

קאַנטע s. (pl. ס–) account חשבון.

— נעמען אויף קאַנטע to take on credit לקח על חשבון, לקח בהקפה.

קאַנטע־בוך s. (pl. ־ביכער) account-book ספר החשבונות.

קאַנטעווען v. a. to square הקצע, עשה רבוע; to put on its side הנח על צדו.

קאַנטעט, קאַנטענט adj. content שבע רצון.

קאַנטעקורענט s. running account חשבון חולף.

קאַנטער = חזן.

קאַנטראַבאַנדשטשיק s. (pl. ס–) contrabandist, smuggler מכניס סחורה בהברחת המכס.

קאַנטראַבאַנדע s. contraband הברחת מכס; smuggled goods סחורה שנכנסה בהברחת מכס.

קאַנטראַל = קאַנטראָליע.

קאַנטראָליאָר s. (pl. ן–) controller שולט; בודק חשבון.

א) דייטש Kandiszucker.

קאַנטראָליע s. (pl. ס–) controll שלטון; בדיקת חשבון.

קאַנטראָלירן v. a. to control שלט על־; בדק חשבון.

קאַנטראַסט s. (pl. ן–) contrast נגוד, הפך.

קאַנטראַקט s. (pl. ן–) contract, agreement אמנה, שטר אמנה.

קאַנטרע adv. contrary, in opposition כנגד.

קאַנטרעבאַנט, קאַנטרעבאַנטשיק = קאַנטרעבאַנדע, קאַנטרעבאַנדטשיק.

קאַנטשאַפט s. acquaintance הכרות; מכירים.

קאַנטשיק s. (pl. עס–) leather whip פרגול (שוט רוסי).

קאַנטשען v. a. to end, finish גמר, כלה.

קאָניאַק s. cognac קוניק (יין שרף מענבים).

קאָניאַק s. (pl. עס–) hobby רעיון חביב; forte כח, אמץ.

— דאָס איז זיין קאָניאַק that is his forte בזה כחו גדול.

קאַניבאַל s. (pl. ן–) cannibal אוכל אדם.

קאָניוך s. (pl. עס–) groom, stable-man משגיח על סוסים, משרת הארוה.

קאָניושניע s. (pl. ס–) stable ארוה.

קאָניושינע s. clover, trefoil תלתן.

קאַניץ = קאַנעץ.

קאַניקולעס s. pl. vacations פגרה, ימי חפש מלמודים.

קאָנסאָנאַנט s. (pl. ן–) consonant אות בלי תנועה.

קאָנסול = קאַנסל.

קאָנסולאַט s. (pl. ן–) consulate בית פקידות הציר.

קאָנסוליעם s. (pl. ס–) consultation of physicians סוד רופאים.

קאָנסטיטוציאָנעל adj. constitutional לפי משפט המלוכה.

קאָנסטיטוציע s. (pl. ס–) constitution משפט המלוכה (תקנות יסודיות של מדינה).

קאָנסיסטאָריע s. (pl. ס–) consistory ועד הנהגת ענייני הכנסת.

קאָנסערוואַטאָריע s. (pl. ס–) conservatory בית למוד שירה וזמרה.

קאָנסערוואַטיוו adj conservative מחזיק סדר הישן.

קאַנע s. (pl. ס–) clyster, enema זריקה לתוך המעים; enema-syringe חקן (כלי שזורקים בו נוזלים לתוך המעים דרך פי הטבעת); chicane (fig.) תאנה.

— מאַכן אַ קאַנע to give an enema זרק נוזלים לתוך מעי איש על ידי חקן; to chicane (fig.) התאנה לו.

קאַנעוואָי s. (pl. עס–) convoy, escort לוית שומרים.

קאַנעוואָיען to convoy, escort v. a. לִוָּה בְּעֶזְרַת שׁוֹמְרִים.

קאַנעוואַל s. (pl. ־עס) horse-doctor רוֹפֵא סוּסִים; = פֿאַרטאַטש.

קאַנען = קענען.

קאַנעץ s. (pl. ־ן) candle-end שְׁיָרֵי הַנֵּר, זְנַב הַנֵּר; illumination-lamp מְנוֹרַת לַיְלָה א).

קאַנעצל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון קאַנעץ.

קאַנפּאָליע = קאָלופּאַניע.

קאַנפֿיסקירן confiscate v. a. הַחֲרֵם.

קאַנפֿעקט s. (pl. ־ן) comfit מַמְתָּק.

קאַנפֿעקטור confiture, sweetmeats s. מַמְתַּקִּים.

קאַנפֿער = קאַמפֿער.

קאַנפֿערענץ s. (pl. ־ן) conference מוֹעֵצָה, אֲסֵפָה.

קאַנפֿער־שפּירוּטעס = קאַמפֿער־שפּירוּטעס.

קאַנצלער s. (pl. ־ס) chancellor ראֹשׁ שָׂרֵי הַמְּלוּכָה.

קאַנצעלאַריע s. (pl. ־ס) governement-office, seal-office, office לִשְׁכַּת סוֹפְרֵי הַמֶּמְשָׁלָה.

קאַנצעראַליע, שפּאַסיג פֿאַר קאַנצעלאַריע.

קאַנצערט s. (pl. ־ן) concert נְגִינָה וְזִמְרָה לִפְנֵי קָהָל.

קאַנצערטיסט s. (pl. ־ן) performer in a concert מְזַמֵּר לִפְנֵי הַקָּהָל.

קאַנקורירן to compete v. n. הִתְחָרָה.

קאַנקורס s. (pl. ־ן) competition הִתְחָרוּת.

קאַנקורענט s. (pl. ־ן) competitor מִתְחָרֶה.

קאַנקורענציע competition s. הִתְחָרוּת.

קאַסאָקע squint-eyed adj. פּוֹזֵל.

קאַסטיאָר s. (pl. ־עס) wood-pile עֲרֵמַת עֵצִים.

קאַסטיום s. (pl. ־ען) costume תִּלְבֹּשֶׁת; suit of clothes עֵרֶךְ בְּגָדִים.

קאַסטן s. (pl. ־ס) box, case, chest תֵּבָה, אַרְגָּז; barl (of a watch) תֵּבַת הַקְּפִיץ (בשעון של כיס).

קאָסטן¹ cost, expense s. pl. הוֹצָאָה.

קאָסטן² to cost v. n. עָלֹה בִּמְחִיר.

— לאָזן זיך קאָסטן to spend much money הוֹצִיא כֶּסֶף רַב.

קאַסטער = קאַסטיאָר.

קאַסינקע s. (pl. ־ס) neckerchief מִטְפַּחַת הַצַּוָּאר.

קאַסיער = קאַסיר.

קאַסיר s. (pl. ־ן) cashier פָּקִיד עַל הַכֶּסֶף (בבית מסחר); treasurer גִּזְבָּר.

קאַסירן to cancel v. a. בַּטֵּל (כתב); to annul, reverse בַּטֵּל (פסק דין).

קאַסע s. (pl. ־ס) treasury אוֹצַר הַכְּסָפִים; money-box, strong-box, chest, safe תֵּבַת הַכֶּסֶף, אֲרוֹן הַכֶּסֶף; great quantity כַּמּוּת גְּדוֹלָה.

א) קלײנרוסיש каганецъ, א נאַכט־לעמפּל.

קאָסע¹ s. (pl. ־ס) scythe מַגַּל־קָצִיר.

קאָסע² tendon, sinew s. עוֹרֶק, מֵיתָר.

קאָסע³ oblique adj. לֹא יָשָׁר, נָטוּי בַּאֲלַכְסוֹן; slant, sloping מְשֻׁפָּע; cross, squint נִעֲוֶה (עינים).

קאַסע־בוך s. (pl. ־ביכער) cash-book סֵפֶר הָעִסְקוֹת הַנַּעֲשִׂים בְּכֶסֶף מְזֻמָּן.

קאָסען to mow v. a. קָצֹר (חציר).

קאָסעווירן to beat down the price v. a. גָּרֵעַ מִן הַמְּחִיר.

קאָסעווירער s. (pl. ־, ־ס) one who beats down the price גּוֹרֵעַ מִן הַמְּחִיר.

קאָסעווירערקע s. (pl. ־ס) woman who beats down the price אִשָּׁה גּוֹרַעַת מִן הַמְּחִיר.

קאָסעקייט obliqueness s. נְטִיָּה בַּאֲלַכְסוֹן; sloppeness שִׁפּוּעַ.

קאָסציאָל s. (pl. ־עס) Polish church בֵּית תְּפִלָּה פּוֹלָנִי.

קאַסקע s. (pl. ־ס) helmet קוֹבַע.

קאָסקען to caress fondle v. a. חַבֵּב.

קאַפּ s. (pl. ־ן) drop טִפָּה, אֵגֶל; drop, bit, (fig.) little קְצָת, מְעַט.

— טאָן אַ קאַפּ to drop נָטֹף.

קאַפּ² s. (pl. ־ן) cape (geogr.) ראֹשׁ (שן בחוף היבשה הנכנס לתוך הים).

קאָפּ s. (pl. קעפּ) head ראֹשׁ, גֻּלְגֹּלֶת.

— הערן מיט קאָפּ to listen attentively שְׁמֹעַ בִּזְהִירוּת.

— זיך ברעכן דעם קאָפּ to rack one's brains הוֹגֵעַ את מֹחוֹ.

— אַרויסשלאָגן זיך עפּעס פֿון קאָפּ to get rid of an idea, to think of it no longer הרחק דבר מלבו. חדל מחשב מדבר.

— האָבן אין קאָפּ (id.) to be tipsy היה מבסם.

— קאָפּ אויף קאָפּ at an average בערך מְמֻצָּע, בסכום ממצע.

— שטיין אויף די קעפּ to throng הדחק בהמון.

— מיטן קאָפּ אַראָפּ און מיט די פֿיס אַרויף topsyturvy, upside down מְהֻפָּךְ, עליונים למטה ותחתונים למעלה.

— זאָל ער זיך שלאָגן קאָפּ אין וואַנט¹ the deuce take him! יקחהו השטן!

קאַפּאַוול apt adj. צָלוּל א).

קאַפּאָטע s. (pl. ־ס) coat מְעִיל.

קאַפּאַל = קאַפּאַוול.

קאַפּאַן panade s. מַאֲכַל לֶחֶם מְבֻשָּׁל ב).

קאַפּאַרניק s. (pl. ־עס) crafty person אָדָם עָרוּם; rogue נָבָל.

קאַפּדאַרעניש worry s. דְּאָגָה.

א) פֿראַנצייזיש capable, פֿײאיג. ב) דאָס וואָרט איז באַנוצט געוואָרן אין גאָוועראָדאָקי, מינסקער גובערניע.

קאַפּדולעניש *s.* confusion בִּלְבּוּל הַמֹּחַ.
קאַפּדרייעניש *s.* head-breaking עָמָל; trouble צָרָה; = קאַפּדולעניש.
קאַפּ|האָן *s.* (*pl.* –הענער) capon תַּרְנְגוֹל מְסֹרָס.
קאַפּווייטיג *s.* (*pl.* –ן) head ache כְּאֵב הָרֹאשׁ.
קאַפּוזיען *v. a.* to confuse בַּלְבֵּל.
קאַפּוט *adj.* lost, dead אָבַד, מֵת א).
— גיין קאַפּוט, ווערן קאַפּוט to be lost, to perish אבד.
קאַפּויער = קאַפּויר.
קאַפּויערדיג *adj.* contrary, reverse הָפוּךְ מִתְנַגֵּד
קאַפּויר *adv.* contrary, reversely, the wrong way כְּאוֹפֶן הָפוּךְ
— איבערקערן קאַפּויר to turn topsyturvy, to turn upside down הפך עליונים למטה ותחתונים למעלה
— זיינע האָר שטעלן זיך קאַפּויר his hair stands on end תסמר שערת בשרו.
קאַפּיל = קאַפּוט.
קאַפּולער *adj.* of Kopyl (*a town*) שֶׁל קָפּוּלְיָה (עיר בפלך מינסק ברוסיה).
— אַ קאַפּולער אָנצוהערעניש (*id.*) a rough hint רמז גס.
קאַפּוסטע *s.* cabbage כְּרוּב.
קאַפּוצע *s.* (–ס .*pl*) woman's cap כִּפָּה לְרֹאשׁ אִשָּׁה. לְנָשִׁים.
קאַפּטאַן = קאַפּטן.
קאַפּטוך *s.* (–טיכער .*pl*) head-cloth, kerchief for the head מִטְפַּחַת הָרֹאשׁ.
קאַפּטור *s.* (–עס .*pl*) cowl, hood כִּפָּה, צָעִיף; lamp-shade כּוֹבַע מְנוֹרָה.
קאַפּטל *s.* (–עך .*pl*) jacket בֶּגֶד קָצָר.
קאַפּטן *s.* long coat בֶּגֶד אָרֹךְ.
קאַפּטע *s.* (–ס .*pl*) woman's jacket בֶּגֶד קָצָר לְנָשִׁים.
קאַפּטשאַנקע *s.* (–ס .*pl*) smoked herring דָּג מָלוּחַ מְעֻשָּׁן; חֵלֶק מְעֻשָּׁן.
קאַפּטשען *v. a.* to smut הַשְׁחֵר בְּעָשָׁן; to smoke, smoke-dry עַשֵּׁן (דגים וכד').
קאַפּידריך = קאַפּויר.
קאַפּיט *s.* (–עס .*pl*) last, boot-tree אָמוּם, דפוס נַעַל כ).
קאַפּיטאַל *s.* (–ן .*pl*) capital הוֹן; קֶרֶן.
קאַפּיטאַליסט *s.* (–ן .*pl*) capitalist בַּעַל הוֹן.
קאַפּיטאַלנע *adj.* capital, important מְצֻיָּן נִכְבָּד.
קאַפּיטאַן *s.* (–עס .*pl*) captain פְּקִיד הַצָּבָא; ראשׁ הָאֳנִיָּה, רַב חוֹבֵל.
קאַפּיטל *s.* (–ען, –עך .*pl*) chapter פֶּרֶק.
קאַפּיטע *s.* (–ס .*pl*) hoof טֶלֶף, פַּרְסָה; = קאַפּוט.

קאַפּיען *v. a.* to dig חָפֹר; ‖ –זיך *v. r.* to ransack חַפֵּשׂ הֵיטֵב.
קאָפּיע *s.* (–ס .*pl*) copy הֶעְתֵּק, הַעְתָּקָה.
קאָפּיקע *s.* (–ס .*pl*) copeck קָפֵּיקָה (מטבע קטנה רוסית).
קאָפּיקענע *adj.* of the price of a copeck שֶׁל מְחִיר קָפֵּיקָה.
קאָפּירן *v. a.* to copy הַעְתֵּק.
קאָפּירער *s.* (–, –ס .*pl*) copyist מַעְתִּיק.
קאַפּישאָן *s.* (–עס .*pl*) capouch, hood, cowl כִּפָּה, בַּרְדָּס.
קאַפּל *s.* (–עך .*pl*) skull-cap כִּפָּה, כֻּמְתָּה.
קאַפּלימענט = קאָמפּלימענט.
קאַפּליצע *s.* (–ס .*pl*) chapel בֵּית תְּפִלָּה קָטָן (לנוצרים).
קאָפּמענש *s.* (–ן .*pl*) brainy person, intellectual man בַּעַל מֹחַ חָרִיף בַּעַל שֵׂכֶל.
קאַפּנבערשטל *s.* (–עך .*pl*) hair-brush מִבְרֶשֶׁת לְשַׂעֲרוֹת הָרֹאשׁ.
קאַפּנשיכל = קאַפּטוך.
קאַפּנקעסטל *s.* (–עך .*pl*) treasure chest kept under the pillow אַרְגַּז הַמְּרַאֲשׁוֹת (ארגז של כסף שמניחים תחת הכר).
קאַפּסל *s.* (–עך .*pl*) capsule חֲתוּלַת כַּדּוּר; peg (*of a violin*) יָתֵד לְמַתֵּחַ מֵיתְרֵי הַכִּנּוֹר.
קאָפּע *s.* (–ס .*pl*) bedspread מִכְסֵה מִטָּה.
קאָ פּע = קאַווע.
קאַפּע' = קאַוויארניע.
קאַפּע-בוים = קאַווע-בוים.
קאַפּעדרע *s.* (–ס .*pl*) cathedra, chair קָתֶדְרָה.
קאַפּעטע = קאַפּיטע.
קאַפּעטשקע = קאַ'פּעלע.
קאַפּעליוש *s.* (–ן .*pl*) hat מִגְבַּעַת.
קאַפּעליוש-מאַכער *s.* (–ס .*pl*) hat-maker עוֹשֶׂה מִגְבָּעוֹת.
— אוים קאַפּעליוש-מאַכער! (*id.*) no leader any more! ירד מגדולתו!
קאַפּעליושניק = קאַפּעליוש-מאַכער.
קאַפּעליע *s.* (–ס .*pl*) orchestra תִּזְמֹרֶת, חֶבֶר מְנַגְּנִים.
קאַפּעלמיי(נ)סטער *s.* (–ס .*pl*) leader of an orchestra, conductor מְנַצֵּחַ (על חבר מנגנים).
קאַפּעליע = קאַפּעליע.
קאַ'פּע|לע *s.* (–לעך .*pl*) little drop טִפָּה קְטַנָּה; a little מְעַט.
קאַפּען *v. n.* to trickle נָטֹף.
קאָפּען *v. a.* to dig חָפֹר; to tread down, kick בְּעֹט.
קאַפּעקאַל = כַּף-הַבַּל.

א) דייטש kaputt, פון פראַנצייזיש capot, פאַרלאָרן (אין שפּילן). ב) פויליש kopyto.

קאַפּערטע *s.* (*pl.* ־ס) watch-case תֵּבַת שָׁעוֹן שֶׁל כִּיס; = קאָנווערט.

קאַפּציע = קאַבציע.

קאַפּ־קאַפּ by drops *adv.* טִפָּה טִפָּה.

קאַפּקע *s.* (*pl.* ־ס) tip of a shoe רֹאשׁ נַעַל; = קאַפּסל.

קאַפּקע *s.* (*pl.* ־ס) woman's cap צָעִיף נָשִׁים.

קאַפּראַל *s.* (*pl.* ־ן) corporal שַׂר עֲשָׂרָה.

קאַפּראַלנע = קאַפּראַל.

קאַפּריז *s.* (*pl.* ־ן) caprice, whim שִׁגָּעוֹן.

קאַפּריזנע capricious, whimsical *adj.* בַּעַל שִׁגְעוֹנוֹת.

קאַפּישאָן = קאַפּושאָן.

קאַפּשווינדל *s.* vertigo סְחַרְחֹרֶת.

קאַפּשטײַער *s.* (*pl.* ־ן) head-tax, capitation מַס גֻּלְגֹּלֶת.

קאַפּשטיק *s.* ingenious idea רַעְיוֹן נִפְלָא, הַמְצָאָה חֲרִיפָה.

קאַפּשיק *s.* (*pl.* ־עס) tobacco-bag, purse כִּיס לְטַבָּק.

קאַץ *s.* (*pl.* קעץ) cat חָתוּל.
— נאַס ווי אַ קאַץ dripping wet רָטֹב כֻּלּוֹ.
— הערן ווי די קאַץ to disobey לא שמע בקול־; לא שים לב לאיש to pay no attention to
— קויפֿן אַ קאַץ אין אַ זאַק to buy a pig in a poke קנה דבר בלא ראיה.
— אַרויסלאָזן די קאַץ פֿון זאַק to disclose the secret גלה את הסוד.
— ווי קומט די קאַץ איבערן וואַסער? how can the thing be done? איך יעשה הדבר?
— נישט קענען אַ קאַץ דעם עק פֿאַרבינדן to be good for nothing לא צלח למאומה.
— וואו נעמט מען די קאַץ? where is the money to be got?, how about the cash? הכסף מאין ימצא? א)

קאַץ *s.* (*pl.* ־ן) carpet, rug מַרְבַד, מַצָּע.

קאַצאַפּ *s.* (*pl.* ־עס) nickname of a Great Russian כִּנּוּי לְבֶן רוּסִיָּה הַגְּדוֹלָה.

קאַציען זיך *v. r.* to kitten יָלֹד חֲתוּלִים.

קאַציעס = וואַקאַציעס.

קאַצל קומט = סקאַצל קומט.

קאַצן cat's *adj.* שֶׁל חָתוּל.

קאַצן־אויג *s.* (*pl.* ־ן) cat's eye עֵין חָתוּל.

קאַצן־מוזיק *s.* caterwauling יִלְלַת חֲתוּלִים.

קאַצן־מוח *s.* cat's brain מוֹחַ שֶׁל חָתוּל; forgetful person שַׁכְחָן.

א) קאַץ אין דער פּראָזע איז אפשר פֿון דײַטש Katz' (וואו־ (Geldkatze), אַ געלט־גאַרטל, אַ געלט־בײַטל. מע זאָגט ענליך אין דײַטש: wo bleibt die Katz'? וואו איז מכוח געלט?

קאַצעלאַפּ *s.* (*pl.* ־עס) cat catcher לוֹכֵד חֲתוּלִים א).

קאַצעלקע = קאַטשעלקע.

קאַצער = קאַטשער.

קאַק *s.* cacking (*vulg.*) עֲשִׂיַּת צְרָכִים.

קאַקאָ, קאַקאַאָ, קאַקאָי *s.* cocoa קָקָאָה.

קאָקאָס *s.* (*pl.* ־ן) cocoa-nut נַרְגִּיל, אֱגוֹז הוֹדוּ.

קאָקאַרדע *s.* (*pl.* ־ס) cockade שׁוֹשָׁן (אות פקידות על הכובע).

קאָקול *s.* cockle, corn-cockle קִמּוֹשׁ ב).

קאַקטוס *s.* (*pl.* ־ן) cactus צַבָּר (מין צמח).

קאָקים = קאָקאָס.

קאָקליוש, קאָקליושע *s.* whooping-cough שָׁעוּל הַחֲמוֹר (מחלת ילדים).

קאַקן *v. n.* to kack, shit (*vulg.*) עָשֹׂה צְרָכָיו.

קאָקס *s. pl.* cokes פַּחְמֵי אֶבֶן שְׂרוּפִים.

קאָקס־נים *s. pl.* butter-nuts אֱגוֹזֵי פֶּרֶךְ ג).

קאַקע *s.* cack (*in infant's language*) צוֹאָה (בלשון תינוקות).

קאָקעטיש coquettish *adj.* אוֹהֵב לְהִתְיַפּוֹת, אוֹהֵב לְהִתְגַּנְדֵּר; עוֹגֵב.

קאָקעטקע *s.* (*pl.* ־ס) coquette מִתְיַפָּה, מִתְגַּנְדֶּרֶת, עַגְבָנִית; flirt עַגְבָנִית.

קאַקער *s.* (*pl.* ־ס) shitter (*vulg.*) עוֹשֶׂה צְרָכָיו; shit-sack, funk (*fig.*) מוּג לֵב; a good-for-nothing אִישׁ לֹא יִצְלַח לִמְאוּמָה.

קאָקערוזע = קוקורוזע.

קאַראָ *s.* diamond (*at cards*) הַמְּרֻבָּע (במשחק הקלפים).

קאַראַויל *s.* guard, watch מִשְׁמָר; watch-house בֵּית הַמִּשְׁמָר; || help! *int.* הוֹשִׁיעוּ! הַצִּילוּ!

קאַראַאים *s.* (*pl.* ־עס) Karaite קָרָאִי.

קאַראַב = קאַראַבל.

קאַראַבל *s.* (*pl.* ־ס) ship אֳנִיָּה, סְפִינָה.

קאַראַבעלניק *s.* (*pl.* ־עס) hawker, peddler רוֹכֵל.

קאָראָבקע *s.* (*pl.* ־ס) box תֵּבָה; meat-tax מֶכֶס הַבָּשָׂר.

קאָראָבקעלע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון קאָראָבקע.

קאַראַבקען זיך *v. r.* to clamber טַפֵּס.

קאַראַהאָד *s.* (*pl.* ־ן) choral dance, round dance מָחוֹל בְּעִגּוּל.

קאַראַוויל = קאַראַאול.

קאָראַל *s.* (*pl.* ־ן) coral אַלְמֹג; כְּסִית (מין פניני הים).

קאָראָמיסלע, קאָראָמעסלע *s.* (*pl.* ־ס) yoke (*of water-bearers*) דְּלִי, אֵסֶל (מוט לשאת בו דליים).

קאַראַנדאַש = שרײַב־פּענדל.

א) בײַ דיקן אין „הונט אלס שדכן", קאַפּ. 2. ב) בײַ הורוויצן; קליינרוסיש кокiль. ג) בײַ הורוויצן.

קאַראַנט = קוראַנט.

קאַראַנטין s. quarantine הֶסְגֵּר.

קאַראָנע s. (pl. ‑ס) crown (of a tooth) עֲטֶרֶת הַשֵּׁן, רֹאשׁ הַשֵּׁן.

קאַראָנקע s. (pl. ‑ס) lace סַלְסָלָה.

קאַראַ־קען זיך v. r. to dally הִתְרַפָּה, הִתְרַשֵּׁל; = קאַראַבקען זיך.

קאַראַפֿינקע s. (pl. ‑ס) flagon, decanter בַּקְבּוּק שֻׁלְחָן.

קאַראַפּקע = קאַראַבקע.

קאַראַקיל s. dressed lamb-skin עוֹר טְלָאִים מְעֻבָּד.

קאַרב s. (pl. ‑ן) notch פְּגִימָה, צַלֶּקֶת, חָרִיק; ruble רוּבָּל (מטבע רוסית) א).

— טרעפֿן אין קאַרב אַרײַן to hit the mark קלע אל המטרה.

קאַרב s. (pl. קערב, קערבער) basket סַל.

קאַרבונקל s. (pl. ‑עס) carbuncle כַּדְכֹּד (אבן יקרה); גַּחֶלֶת (מחלה).

קאַרבן v. a. to notch פְּגֹם, צַלֵּק, חָרֵק.

קאַרבע s. (pl. ‑ס) handle, crank יָד (של מכונה).

קאַרבעוואַטע adj. notched מְצֻלָּק, חָרוּק.

קאַרג adj. scanty דַּל, מְצֻמְצָם; stingy, niggardly קַמְצָנִי; || adv. little מְעַט.

קאַרגן v. n. to be stingy קַמֵּץ; to economise, save קַמֵּץ, חָשֹׂךְ.

קאַר||גער s. (pl. ‑גע) stingy person, niggard קַמְצָן.

קאַרגקייט s. scantiness צִמְצוּם; stinginess, niggardliness קַמְצָנוּת.

קאַרגשאַפֿט s. stinginess, niggardliness קַמְצָנוּת.

קאַרד s. cord, rope חֶבֶל.

קאַרדופֿל s. (pl. ‑ס) shrimp, pigmy, dwarf נַנָּס, גַּמָּד.

קאַרדימאָן s. cardamom זֶרַע שֶׁל מִין צֶמַח (שמשתמשים בו לרפואה).

קאַרדינאַל s. (pl. ‑ן) cardinal חַשְׁמָן.

קאַרוזש s. (pl. ‑עס) a kind of cake מִין עֻגָּה; dust אָבָק ב).

קאַרט = קאַרטע.

קאַרט[1] s. (pl. ‑ן) card קְלָף (למשחק).

— געבן קאַרטן to deal cards חלק קלפים.

— אָראָפּנעמען קאַרטן to cut cards הסר חלק מן הקלפים.

— טאַסעווען קאַרטן to shuffle cards נַעֵר קלפים.

א) קאַרב אין דער צווייטער באַדייטונג איז אפשר אַן איבערזעצונג פֿון רוסיש рубль, וואָס קומט מסתמא פֿון рубить האַקן; פֿאַרגלײַך рубецъ, אַ קאַרב. ב) אין דער צווייטער באַדייטונג ביי הורוויצן.

— וואַרפֿן קאַרטן, לייגן קאַרטן to tell fortunes by cards נחש על ידי קלפים.

— זאָגן אויף אימעצן אַלץ וואָס אין קאַרט שטייט (id.) to impute to a person every evil thing יחס לאיש כל דבר רע א).

קאַרט[2] s. a kind of inferior cloth מִין אָרִיג גָּרוּעַ; tricot טְרִיקוֹ (מין אריג צמר) ב).

קאַרטאַטש s. (pl. ‑ן) grape-shot כַּדּוּר הַמּוּשָׂם בַּמִּקְלָע.

קאַרטאָפֿל = קאַרטאָפֿליע.

קאַרטאָפֿליע s. (pl. ‑ס) potato תַּפּוּחַ אֲדָמָה.

קאַרטוז s. (pl. ‑ן) cap מִצְנֶפֶת.

קאַרטון = צויק.

קאַרטיאָזשניק s. (pl. ‑עס) card-player שׂוֹחֵק בִּקְלָפִים; gambler שֻׁתָּף בְּמִשְׂחָק.

קאַרטינע s. (pl. ‑ס) picture צִיּוּר; scene מַחֲזֶה.

קאַרטל s. (pl. ‑עך) small card כַּרְטִיס קָטָן; = פּאָסט־קאַרט.

קאַרטן adj. of a kind of inferior cloth שֶׁל מִין אָרִיג גָּרוּעַ.

קאַרטנוואַרפֿער s. (pl. ‑, ‑ס) man telling fortunes by cards מַגִּיד עֲתִידוֹת עַל יְדֵי קְלָפִים, מְנַחֵשׁ בִּקְלָפִים.

קאַרטנוואַרפֿערין, ‑וואַרפֿערקע s. (pl. ‑ס) woman telling fortunes by cards מַגֶּדֶת עֲתִידוֹת עַל יְדֵי קְלָפִים, מְנַחֶשֶׁת בִּקְלָפִים.

קאַרטנלייגער = קאַרטנוואַרפֿער.

קאַרטנלייגערקע = קאַרטנוואַרפֿערקע.

קאַרטנשפּיל s. play or game at cards מִשְׂחַק הַקְּלָפִים.

קאַרטנשפּילער s. (pl. ‑, ‑ס) card-player שׂוֹחֵק בִּקְלָפִים.

קאַרטע s. (pl. ‑ס) card כַּרְטִיס; map מַפָּה.

קאַרטע פּאָביט(ו) s. (pl. ‑ן) certificate or permit of residence תְּעוּדַת יְשִׁיבָה בְּמָקוֹם.

קאַרטען v. a. to worry, torment עַנֵּה, הָצֵק.

— עס קאַרטעט אים he is worried השקט לא יוכל.

קאַרטש[1] s. (pl. ‑עס) cramp עֲוִית; wrinkle קֶמֶט.

קאַרטש[2] s. (pl. ‑עס) stump (of a tree) גֶּזַע עֵץ.

קאַרטשעווען v. a. to uproot, stub up שָׁרֵשׁ גִּזְעֵי עֵצִים.

קאַרטשען v. a. to shrink כַּוֵּץ; to wrinkle קַמֵּט;

א) די פֿראַזע נעמט זיך מסתמא פֿון לייגן קאַרטן. ב) אין דער צווייטער באַדייטונג ביי ליפּשיצן.

||–זיך v. r. to shrink התכווץ; to be wrinkled התקמט; to make grimaces עוה פניו.

קאָרידאָר, קאָריטאָר s. (pl. –ן) corridor, lobby אולם, מסדרון.

קאָרינע s. (pl. –ס) trough אבוס, שקת; eaves דלפה.

קאָרין s. (pl. –עס) earthen hut בקתת עפר.

קאָרינקע = סקאָרינקע.

קאַריערע s. (pl. –ס) career מסלה בחיים, עסק.

קאָריק = צוריק.

קאָריק = קאָרעק.

קאָריש = קאָרעס.

קאָרישטש s. profit, advantage רוח, תועלת.

— גיין אין קאָרישטש to be of advantage היה לתועלת, היה מועיל.

קאָרכיש adj. choral, of a choral synagogue של תזמרת, של בית כנסת עם מקהלת משוררים.

קאַרליק s. (pl. –עס) pigmy, dwarf ננס, גמד.

קאַרמאַנ(ש)טשיק s. (pl. –עס) pick-pocket גונב מן הכיסים.

קאַרמין s. carmine כרום (מין צבע אדם).

קאַרמעזין s. crimson כרמיל (צבע שני).

קאָרמע s. food, fodder מספוא.

קאַרמעלקע s. (pl. –ס) caramel מין ממתק של סכר.

קאָרמען, –ענען v. a. to feed, nurse האכל, זון; to suckle, nurse הינק (ילד).

קאָרן¹ s. rye דגן, שיפון.

קאָרן² adj. of rye של דגן.

קאָרנע = געזומס.

קאָרנלעקעך s. gingerbread דבשן.

קאָרסעט s. (pl. –ן) corset מחוך.

קאַרע¹ s. (pl. –ס) punishment ענש.

קאַרע² = קאַרא.

קאַרע³ adj. black שחור.

קאָרע s. rind, bark קליפה; crust קרום.

קאַרעהאַד = קאַראַהאַד.

קאַרעטאַר = קאָרידאָר.

קאַרעט = קאַרעטע.

קאַרעטניק s. (pl. –עס) coach-maker עושה מרכבות.

קאַרעטנע adj. of carriage של מרכבה.

— קאַ`רעטנע שליטן coach on slides עגלת חרף.

קאַרעטע s. (pl. –ס) coach, carriage מרכבה.

קאַרעל = קאַראַל.

קאָרען¹ s. (pl. –ס) root שרש.

קאָרען² adj. of rind, of bast, of bark של קליפת עץ.

קאָרעניען v. a. to scold violently חרף מאד.

קאַרעס s. (pl. –ן) crucian, crucian-carp שבוטא קטן (דג).

קאָרעספּאָנדענט s. (pl. –ן) correspondent בא בכתובים; כותב בעתון.

קאָרעספּאָנדענציע s. (pl. –ס) correspondence בוא בכתובים, חליפות מכתבים; מכתב בעתון.

קאָרעץ s. (pl. –עס) a corn-measure מדה של תבואה (בת שלשים ושנים קבים).

קאָרק||עק s. (pl. –קעס) cork שעם (קלפת עץ); cork, stopper פקק; heel of a shoe עקב נעל.

קאָרעקטור s. (pl. –ן) proof-reading הגהה; proof, proof-sheet גליון ההגהה.

קאָרעקטער s. (pl. –טערס, –טאָרן) proof-reader מגיה.

קאָרעש = קאָרעס.

קאַרפּ s. (pl. –ן) carp שבוטא (דג).

קאַרפּאַטווע s. (pl. –ס) partridge קורא (צפור).

קאָרפּאַטע adj. hunch-backed, gibbous בעל חטטרת, גבן.

קאָרפּוס s. (pl. –ן) corps גדוד; long-primer מין אותיות דפוס (type).

קאָרפּוסנע adj. of a corps של גדוד.

קאָרפּיע s. lint פקיע, פתיתים.

קאָרפּענאָסע adj. hook-nosed בעל חטם גבנוני.

קאָרץ = קאָרעץ.

קאָרץ = קאָרטש².

קאַרצער s. (pl. –ס) lock-up (for students) כלא (לתלמידים).

קאַרק s. (pl. –עס) nape, neck ערף, מפרקת.

— זיצן אומעצן אויפֿן קאַרק (id.) to be a burden on a person היה למשא על איש.

— שטויסן אומעצן איבערן קאַרק (id.) to urge or hurry a person האץ באיש, החש איש.

— געבן אין קאַרק (id.) to chase out גרש.

קאָרקאַשטע, קאָרקאַשקע = כרכשתא.

קאָרקן adj. of cork של שעם.

קאָרקנציער s. (pl. –ס) cork-screw מחלץ.

קאָרקעווען v. a. to cork סתם בפקק, פקק; = שפּונטעווען.

קאַרש s. (pl. –ן) cherry דבדבן.

קאַרשול = כאָרשול.

קאָשוליע s. rash of scarlet fever שחין של ססגונית.

קאַשאַרקע s. (pl. –ס) booth of a railroad signal-man סכת הנותן אותות לרכבות על מסלת הברזל.

קאָשולקע s. (pl. –ס) shirt כתנת.

קאַשטאַן s. (pl. –עס) chestnut ערמונית; chest-nut horse סוס אמץ.

קאַשטאַן||בוים s. (pl. –ביימער) chestnut-tree ערמון.

קאַשטאַנעוואַטע adj. chestnut אמץ, אדמדם כהה.

קאָשיק s. (pl. –עס) basket סל.

קאשמאר s. (pl. ~ן) night mare מועקת לילה, חלום מעיק.

קאשמיר s. cashmere קשמיר (מין ארג צמר).

קאשניק s. (pl. ~עס) groat-cake עגת גריסים; thick gruel דיסה עבה; = קנוש.

קאשניק s. (pl. ~עס) tape סרט.

קאשע s. gruel דיסה, בליל גרש; pap מקפה, מזון רך (לילדים); pulp מקפה של פרות; חמר רך לעשית ניר; hodgepodge, mess תערבת, ערבוב.

— (id.) פארקאכן א קאשע to make a mess עשה ערבוביה, עשה מבוכה.

— (id.) ניט לאָזן זיך שפייען אין דער קאשע to brook no wrong לא נשא עול.

קאשע s. horse (infant's language) סוס (בלשון תינוקות).

קאשע־בולבע s. mashed potatoes תפוחי אדמה מודקים.

קאשענירן = קאסענירן.

קאשענירער, ~קע = קאסענירער, ~קע.

קאשציאל = קאסציאל.

קאשקעט s. (pl. ~ן) cap כובע, מצנפת.

קאשקע, קאשקעלע, פארקלענערווערטער פון קאשע.

קאסקען = קאשקען.

קאשקען v. a. to pamper פנק; || ~זיך v. r. to stir התנועע.

קב־הישר s. "righteous measure," title of a book of moral lectures ~.

קבוץ = קיבוץ.

קבורה s. (pl. קבורות) burial ~; (fig.) hiding-place מחבא (של גנבים).

קבורת־חמור s. "burial of an ass," ignominious burial ~.

קבלה s. (pl. קבלות) receipt ~, שובר; tradition ~, מסורה; cabala, mysticism ~.

קבלה־ספר s. (pl. ~ספרים) cabalistic book ספר קבלה.

קבלה־צעטל s. (pl. ~עך, ~ען) receipt שטר קבלה, שובר.

קבלה־קוויטל = קבלה־צעטל.

קבלן s. (pl. קבלנים) contractor ~.

קבלנות s. contractorship ~.

קבלת־פנים s. reception, welcome; gathering of guests at the house of the bridegroom before the wedding ceremony ~.

קבלת־קנין s. confirmation of an arrangement by taking hold of a garment or handkerchief; preliminary stipulations of marriage ~.

קבלת־שבת s. service on Friday evening to inaugurate the Sabbath ~.

קבצן s. (pl. קבצנים) indigent man, pauper, beggar עני, אביון, חוזר על הפתחים א).

קבצנות s. indigence, poverty עניות, דלות.

קבצנטע s. (pl. ~ס) indigent woman, poor woman אשה עניה.

קבצניש adj. of indigent person של עני; beggarly כדרך חוזר על הפתחים.

קבצניש s. begging חזרה על הפתחים.

קבצנען v. n. to live by begging חזר על הפתחים.

קבר s. (pl. קברים) grave, tomb ~.

— (id.) רייסן קברים to leave no stone unturned, to make strenuous efforts התאמץ בכל כחו.

קבר־אבות s. parents' grave, father's or mother's tomb ~.

— גיין אויף קבר־אבות to visit the graves of parents הלך על קברי אבות.

קברות־בלעטלעך s. pl. "grave leaves," gray hair שערות לבנות.

קברות־ייד = קברות־מאן.

קברות־מאן s. (pl. ~לייט) grave-digger, sexton, undertaker מקבר, קברן.

קברותניק = קברות־מאן.

קברות־שטיבל s. (pl. ~עך) dead-house, mortuary בית למתים; residence of the grave-digger on the cemetery בית הקברן על שדה הקברות.

קבר־ישראל s. grave or burial on a Jewish cemetery ~.

קברן s. (pl. קברנים) grave-digger, sexton ~.

קברניש adj. grave-diggers' של קברנים.

קדוש adj. holy ~; s. (pl. קדושים) saint, martyr ~, נהרג על קדוש השם.

— (id.) שרייען קדוש פאר אומעצן to revere a person העריץ איש.

— (id.) מאכן פאר א קדוש to murder, to kill רצח, הרג; to beat murderously הכה מכות נמרצות.

קדושה s. (pl. קדושות) holiness ~, קדש; sanctification hymn ~.

קדוש = קידוש.

קדוש־החודש = קידוש־החודש.

קדושין = קידושין.

א) עס איז דא א סברה, אז קבצן איז דאס פוילישע kapcan, אן אומגליקליכער, ארעמער מענש (פון skapać, kapać, skap-cieć, שוואך ווערן, אויסגיין, ארעם ווערן). דער העברעאישער שורש קבץ מיינט זאמלען, וואס האט ניט קיין דירעקטע שייכות מיט ארעמקייט. צו מערקן, אז דאס ווארט גייט בלויז אין סלאווישע מדינות.

קדושין-פינגערל = קידושין-.

קדוש-עליון s. a saint of the Most High.

קדחת s. (pl. ן—) fever.

— (id.) קדחת מיט כשרע פאָדים absolutely nothing לא כלום לגמרי, שום דבר.

קדחת-רביעית s. quartan fever.

קדחת-שלישית s. tertian fever.

קדיש s. (pl. קדישים) doxology recited after services (קדיש שאומרים אחר התפלה); prayer for the dead (קדיש יתום); son בן.

— (id.) זאָגן קדיש נאָך עפּעס to give up something for lost התיאש מדבר.

— (iro.) אַ טײַערער קדיש a darling son בן נחמד, בן יקיר.

קדישניק s. (pl. עס—) one who says the prayer for the dead מי שאומר קדיש.

קדיש-קדישין s. a saint of saints.

קדם = קודם.

קדמון s. (pl. קדמונים) ancient; אָדם קדמון ancient philosopher or scholar חכם קדמון.

— אונזערע קדמונים our ancients, our ancestors קדמונינו, אבותינו.

— פון קדמונים אָן from ancient times, from times immemorial מימים קדמונים.

קדר s. (pl. קדרים) Tartar; תתר. Tartar healer, conjurer רופא תתרי, רופא על ידי השבעות.

קדש = קודש.

קדשה s. (pl. קדשות) whore, prostitute זונה.

קדשים-קלים s. "sacrifices of a lesser degree of holiness," a kind of game מין משחק.

קדשי-קדשים s. holy of holies (innermost chamber of the sanctuary) קדש הקדשים.

קדש-קדשים = קודש-.

קהילה s. (pl. קהילות) community, congregation; עדה; Jewish consistory מועצה בענייני דת ישראל.

קהילה-קדושה holy community.

קהל s. community; עדה, צבור; public; leaders of the community מנהיגי הקהלה; Kahal, communal assembly מועצת קהלה; autonomous administration of Jewish communities formerly in Poland הקהל, הנהגה אבטונומית של קהלות היהודים לפנים בפולין.

קהלה = קהילה.

קהלה-קדושה = קהילה-.

קהלן זיך v. r. to dabble with communal affairs, play the social worker עסק בעניני הקהל, עסק בצרכי צבור.

קהל‖מאַן s. (pl. ־לײַט) member of the Kahal or communal assembly חבר של מועצת קהלה.

קהלש adj. communal, public של קהל, צבורי; of the Kahal של הקהל (ז. קהל).

— קהלשע געלט public money כסף הקהל, כסף צבורי.

— (id. cont.) קהלשע קליאַמקע public servant איש נושא משרה בקהל.

קהל-שטיבל s. (pl. עך—) council room of the Kahal חדר הקהל, בית הקהל (ז. קהל).

קהל‖שמש s. (pl. שמשים—) messenger of the Kahal שמש הקהל, שליח הקהל (ז. קהל).

קהלת s. Ecclesiastes (one of the books of the Scriptures).

קו s. (pl. קי) cow פרה.

ק"ו abbr. = קל-וחומר.

קובוץ s. name of the Hebrew vowel ֻ שם התנועה ֻ.

קוביק s. (pl. עס—) cub מעקב.

קובל s. (pl. ען—) tub, vat גיגית, חבית.

קובליק s. (pl. עס—) hair-pad, chignon, rat כר לשער (כר קטן לגלל עליו קוצות שער).

קובע זײַן v. a. to appoint, set, fix קבע (זמן).

קובעבע s. cubeb מין צמח.

קו‖בעק s. (pl. בקעס—) mug כוס, קבעת.

קובקע = קאָפּקע.

קוגל s. (pl. ען—) pudding פשטידה.

קוגל‖טאָפּ s. (pl. טעפּ—) pudding-pot סיר הפשטידה.

קודלע s. (pl. ס—) tuft, lock קוצה.

קודלעוואַטע adj. in locks בקוצות; hairy, shaggy שעיר.

קודם adv. before, לפני כן; first קודם כל.

קודם-המעשה adv. before the act, before the occurrence.

קודם-כל adv. first.

קודם-כל-דבר adv. first of all.

קודעלניע s. (pl. ס—) distaff כישור.

קודרע = קודלע.

קודש adj. holy.

קודש-קדשים adj. most holy קדוש מאד.

קו-הבריאות s. good condition of health.

קו-החיים s. the line of life (on the palm of the hand).

קו-המשוה s. equator (geogr.).

קוואַדראַט s. (pl. ן—) square מרבע, רבוע.

קוואַדראַט-מײַל *s.* (*pl.* –, –ן) square mile פַּרְסָה מְרֻבָּעָה.

קוואַדראַטנע *adj.* square מְרֻבָּע.

קוואַדריליאָן *s.* (*pl.* –ען) אֶלֶף טְרִלְיוֹנִים (בצרפת ובאמעריקה), מִלְיוֹן טְרִלְיוֹנִים (באנגליה).

קוואַטיר[1] *s.* (*pl.* –ן) lodgings, apartments דִּירָה, מָעוֹן; quarters (*mil.*) תַּחֲנָה. — גלאַוונע קוואַטיר head-quarters תחנה הראשה.

קוואַטיר[2] *s.* (*pl.* –ן) shutter דֶּלֶת הַחַלּוֹן, תְּרִיס.

קוואַטירל[1] *s.* (*pl.* –עך) measure of one fourth of a quart רְבִיעִית רֹבַע הַקַּב.

קוואַטירל[2] = קוואַטיר[2].

קוואַטער *s.* (*pl.* –ס) godfather, person bringing in the child for circumcision הָאִישׁ הַמַּכְנִיס אֶת הַיֶּלֶד לְהִמּוֹל.

קוואַטערשאַפט *s.* godfathership תַּפְקִיד הַמַּכְנִיס אֶת הַיֶּלֶד לְהִמּוֹל.

קוואַטש *s.* (*pl.* –עס) tar-brush צִיצַת מִשְׁחָה לִמְשֹׁחַ יַד הָאוֹפַן בְּעִטְרָן; dish-clout אֲלֻנְטִית לְנַגֵּב כֵּלִים; sucker (*of a pump*) בּוּכְנָה שֶׁל מַשְׁאֵבָה; squash דָּבָר רַךְ אוֹ מָעוּךְ; twaddle (*fig.*) פִּטְפּוּט, דְּבָרִים בְּטֵלִים; mollycoddle (*fig.*) אִישׁ רַךְ הַלֵּבָב.

קוואַטשע = קוואָקע.

קוואַטשען *v. a.* to smear מָשַׁח; to squash מָעַךְ; to scribble (*fig.*) כָּתַב בְּאֹפֶן גַּס; to twaddle (*fig.*) פִּטְפֵּט, דִּבֵּר דְּבָרִים בְּטֵלִים.

קוואַטשקע = קוואָקע.

קוואַטשקען *v. a.* to dirty, daub לִכְלֵךְ, גֵּאֵל; to scribble (*fig.*) כָּתַב בְּאֹפֶן גַּס.

קוואַל *s.* (*pl.* –ן) source מָקוֹר; spring מַעְיָן.

קוואַליטעט *s.* (*pl.* –ן) quality אֵיכוּת, תְּכוּנָה.

קוואַס *s.* kvass מַשְׁקֶה חָמִיץ רוּסִי.

קוואַסיע *s.* quassia מִין עֵץ.

קוואַסניצע[1] *s.* (*pl.* –ס) kvass-woman מוֹכֶרֶת מַשְׁקֶה חָמִיץ.

קוואַסניצע[2] *s.* (*pl.* –ס) dish of soured apples תַּבְשִׁיל שֶׁל תַּפּוּחִים מְחֻמָּצִים.

קוואַסניק *s.* (*pl.* –עס) kvass-brewer, kvass-man עוֹשֶׂה מַשְׁקֶה חָמִיץ, מוֹכֵר מַשְׁקֶה חָמִיץ.

קוואַסען *v. n.* to get sour, become acid הֶחְמִיץ.

קוואַסעץ *s.* sorrel חֻמִּיד (= שטשאַוו).

קוואַפּען זיך *v. r.* to be eager for הָיָה לָהוּט אַחַר־.

קוואָקטשען *v. n.* to cluck גִּעְגַּע (תרנגולת).

קוואָקע *s.* (*pl.* –ס) clucking hen, brood-hen תַּרְנְגֹלֶת דּוֹגֶרֶת.

קוואָקען *v. n.* to cluck גִּעְגַּע (תרנגולת); to brood, hatch דָּגַר.

קוואַקען *v. n.* to quack קִרְקֵר (כר אווז); to croak קִרְקֵר (צפרדע); = קראַקען.

קוואָקצע = קוואָקע.

קוואָקצען = קוואָקטשען.

קוואָר *adj.* dry יָבֵשׁ; meager, emaciated דַּל, כָּחוּשׁ, רָזֶה.

קוואָרט *s.* (*pl.* –) quart רֹבַע הַקַּב; (*pl.* קווערט) ladle, dipper כְּלִי שְׁאִיבָה (לשתיה). — (*id.*) מאַכן פֿון אַ וואָרט אַ קוואָרט to spin a yarn, to make a long rigmarole הרבה לפטפט, הכבר מלים.

קוואַרטאַל *s.* (*pl.* –ן) quarter, ward רֹבַע הָעִיר.

קוואַרטאַלנע *s.* (*pl.* –) police-officer of a ward שׁוֹטֵר רֹבַע הָעִיר.

קוואַרטיר = קוואַטיר[1].

קוואַרטירל = קוואַטירל[1].

קוואַרטל *s.* (*pl.* –עך) quarter, ward רֹבַע הָעִיר; quarter of a year רֶבַע הַשָּׁנָה.

קוואַרטעלאָווע *adj.* quarterly שֶׁל רֶבַע שָׁנָה.

קוואָרען *v. n.* to wither נָבַל, יָבַשׁ; to emaciate הִרְזָה, כָּחַשׁ.

קוואַשע *s.* a Russian drink of water and honey מַשְׁקֶה רוּסִי שֶׁל מַיִם וּדְבַשׁ.

קוויאַט = קוויט.

קוויט[1] *s.* (*pl.* –ן) receipt, quittance שְׁטַר קַבָּלָה, שׁוֹבֵר.

קוויט[2] *adj.* quits, clear מְסֻלָּק, נְקִי מֵחוֹב. — זײַן קוויט to be quits היה נקי מחוב; to be square, be even היה נקי איש מאחיו.

קוויטאַנציע = קוויט[1].

קוויטל *s.* (*pl.* –עך, –ען) note פִּתְקָה; ticket כַּרְטִיס, פִּתְקָה; receipt שְׁטַר קַבָּלָה; pawn-ticket פִּתְקָה שֶׁל בֵּית מַלְוֶה; draft הַמְחָאָה.

קוויטעווען *v. n.* to receipt, give a receipt נָתַן שְׁטַר קַבָּלָה; || — זיך *v. r.* to be quits סִלֵּק, הִנָּקָה מֵחוֹבוֹ.

קוויטקע = קוויטל.

קוויטש *s.* (*pl.* –ן, –עס) squeak צְרִיחָה, פְּעִיָּה.

קוויטשען *v. n.* to squeak צָרַח, פָּעָה.

קוויטשער *s.* (*pl.* –ס) squeaker צוֹרֵחַ, פּוֹעֶה; (*fig.*) pig, hog חֲזִיר.

קוויטשערײַ *s.* squeaking צְרִיחָה, פְּעִיָּה.

קווייט *s.* (*pl.* –ן) flower, blossom פֶּרַח, צִיץ.

קווייטל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון קווייט.

קווייטלען *v. n.* to blossom פָּרַח, נָצַץ; || *v. a.* to figure (*stuffs*) יִפָּה בְּצִיּוּרִים (אריגים).

קווינט *s.* (*pl.* –ן) quint (*of a violin*) חֲמִישִׁית (הנים הדק בכנור); scruple $1\frac{1}{4}$ מִשְׁקַל $1\frac{1}{4}$ סְקְרוּפֶּל; particle, bit קְצָת.

קווינטעסענץ *s.* quintessence תַּמְצִית, תֹּכֶן הַדָּבָר.

קוויקן v. a. to refresh הֵשֵׁב נֶפֶשׁ; || — זיך v. r. to refresh oneself הָשֵׁב נַפְשׁוֹ; to be delighted הִתְעַנֵּג.

קוויקעניש s. refreshment הֲשָׁבַת נֶפֶשׁ; delight עֹנֶג.

קוועטש s. (pl. — ן) pinch, squeeze לְחִיצָה; strain הִתְאַמְּצוּת; stress, accent הַדְגָּשָׁה.

קוועטשן v. a. to pinch, squeeze לָחֹץ; to stress הַדְגֵּשׁ; || — זיך v. r. to squeeze oneself הִלָּחֵץ; to speak out unwillingly הַגֵּד בְּלִי רָצוֹן; to strain at stool הִתְאַמֵּץ בַּעֲשִׂיַּת צְרָכָיו, עֲשֹׂה צְרָכָיו בְּקֹשִׁי.

— (id.) קוועטשן די באַנק to be continually sitting, to study ישב תמיד, למד.

— קוועטשן מיט די פּלייצעס to shrug one's shoulders משך את כתפיו.

קוועטשעניש s. pinching, squeezing לְחִיצָה; straining הִתְאַמְּצוּת.

קוועל = קוואַל.

קוועלן¹ v. n. (p. p. געקוואָלן) to flow, spring, gush הָקֵר; to be delighted, beam (fig.) with joy שָׂבֹעַ שְׂמָחוֹת.

קוועלן² v. a. to torment, torture עַנֵּה; || — זיך v. r. to torment oneself, suffer הִתְעַנֵּה, סָבֹל.

קווענקלען v. n. to hesitate פַּקְפֵּק א).

קווענקלעניש s. hesitation פִּקְפּוּק.

קוועקזילבער s. quicksilver, mercury כֶּסֶף חַי.

קווער adj. across בָּרֹחַב.

קווער־גאַס s. (pl. — ן) cross-street רְחוֹב הָרֹחַב.

קוזין s. (pl. — ען) cousin שְׁאֵר בָּשָׂר, שֵׁנִי בַּשֵּׁנִי.

קוזינע s. (pl. — ס) female cousin שְׁאֵרַת בָּשָׂר.

קוזניע s. (pl. — ס) blacksmith's shop, smithy בֵּית חָרָשׁ בַּרְזֶל, פֶּחָם.

קוטאַס s. (pl. — ן) tassel צִיצָה.

קוטב s. turning-point, pivot הַצִּיר שֶׁעָלָיו סוֹבֵב דָּבָר; pole (geogr.) צִיר הָאָרֶץ.

קוטיע s. dish of groats and honey גֶּרֶשׂ מְטֻגָּן בִּדְבַשׁ.

קוטשמע s. (pl. — ס) fur-cap כּוֹבַע עוֹר.

קוטשע s. (pl. — ס) heap עֲרֵמָה, גַּל.

קוטשער¹ s. (pl. — ס) coachman רַכָּב.

קוטשער² s. curl תַּלְתַּל.

קוטשעראָווע adj. curled, curly בַּעַל תַּלְתַּלִּים.

קויבער s. (pl. — ס) basket סַל.

קודרויש adj. gibberish בִּלְשׁוֹן עִלְּגִים ב).

א) דייטש quengeln, באַקלאָגן זיך, זיין אומצופרידן.

ב) ביי ליפשיצן; דייטש kauderwelsch, אומפאַרשטענדליך, פרעמד.

קויט s. dirt, mud רֶפֶשׁ; dung צוֹאָה.

קויטיג adj. dirty, muddy מְגֹאָל, מְלֻכְלָךְ.

קויטשוק s. caoutchouc רְשׁוּנָה (מין נטף).

קויל¹ s. (pl. — ן) coal פֶּחָם.

— ווייכע קוילן soft coal, bituminous coal פחמים רכים, פחמי זפת.

— האַרטע קוילן hard coal, anthracite coal פחמי־אבן קשים.

— הייסע קוילן hot coals גחלים, רצפות, גחלי אש.

קויל² s. (pl. — ן) ball, globe כַּדּוּר; bullet כַּדּוּר עוֹפֶרֶת; = באַמבע.

קוילן, קוילענען v. a. to kill, slaughter שָׁחֹט א).

קוילנברענער s. (pl. —) charcoal-burner עוֹשֵׂר פֶּחָמִים.

קוילנוואַ־פער = פולעמיאָט

קוילנזייערקייט s. carbonic acid חֹמֶץ פֶּחָמִים.

קוילנשטאָף s. carbon פַּחְמָן.

קוילעטש s. (— ן, pl. — עס) white loaf חַלַּת־לֶחֶם לְבָנָה.

קוילער s. (— ־, pl. — ס) killer, murderer הוֹרֵג רוֹצֵחַ.

קוילערן זיך v. r. to roll הִתְגּוֹלֵל.

קוים = קאָם.

קוימען s. (pl. — ס) chimney מַעֲשֵׁנָה, אֲרֻבַּת עָשָׁן.

קוימענדעקל = יושקע².

קוימענקערער s. (pl. — ס) chimney-sweep מְנַקֵּה אֲרֻבּוֹת.

קויפּ s. heap עֲרֵמָה.

— אַ מאָס מיט אַ קויפּ heaped measure מדה גדושה.

קויף¹ s. (pl. — ן) purchase קְנִיָּה.

קויף² s. (pl. — ן) tub, vat, barrel גִּגִּית, חָבִית.

קויפן v. a. to buy, purchase קְנֵה.

קויפער s. (— ־, pl. — ס) buyer, purchaser קוֹנֶה.

קויציע = קאַווציע.

קויקלען = קײַקלען.

קויש s. (pl. — ן) basket סַל; mill-hopper אֲפַרְכֶּסֶת (של טחנה); fish-basket, fish-trap מַלְכֹּדֶת דָּגִים.

קוכאַרקע s. (pl. — ס) female cook מְבַשֶּׁלֶת, טַבָּחַת.

קוכן s. (pl. — ס) cake עֻגָּה.

קוכער s. (pl. — ס) cook מְבַשֵּׁל, טַבָּח.

קײַל = קולי־ע.

קול s. (— ן, pl. קולער) voice — ; (pl. קולות) noise, tumult שָׁאוֹן, הֲמֻלָּה.

— אויפן קול aloud בקול רם.

קולא s. (pl. קולות) — alleviation הֲקַלָּה.

קולאַק s. (pl. — עס) fist אֶגְרוֹף.

קול־בכי, קול־בְּכִיָּה s. weeping voice —.

א) פון רוסיש Колоть, שטעכן.

קולבע s. (‑ס pl.) purse כִּיס.

קולות־וּבְרָקים s. pl. "thunders and lightnings," great noise, tumult שְׁאוֹן גָּדוֹל, מְהוּמָה.

קול־חָתָן־וְקוֹל־כַּלָּה s. the voice of the bride-groom and the voice of the bride ‑.

קוליאַווע adj. lame, limping חִגֵּר, צוֹלֵעַ.

קוליאַק s. (‑עס pl.) mat-sack שַׂק שֶׁל מַחְצֶלֶת.

קוליסן s. pl. scenes, side-scenes פַּרְגּוֹד, קְלָעִים (בתיאטרון).

— הינטער די קוליסן behind the scenes, behind the curtain מאחורי הפרגוד, מאחורי היריעה.

קוליע[1] s. (‑ס pl.) crutch מִשְׁעֶנֶת.

קוליע[2] s. (‑ס pl.) bundle (of straw) צְרוֹר (של תבן).

קוליע[3] s. (‑ס pl.) ball כַּדּוּר (של שלג).

קוליען זיך v. r. to tumble הִתְגּוֹלֵל; to turn head over heels, cut somersaults הֵהָפֵךְ עַל רֹאשׁוֹ.

קולי־קולות s. pl. loud cries ‑.

קוליש s. thin gruel דַּיְסָה קְלוּשָׁה; potato soup מְרַק תַּפּוּחֵי אֲדָמָה א).

קולכל s. (‑עך pl.) small voice קוֹל קָטָן.

קול־נְגִינָה s. musical voice ‑.

קולעק = קולאַק.

קול־קורא s. appeal; proclamation ‑.

קולקע s. (‑ס pl.) little ball כַּדּוּר קָטָן.

קול־שָׂשׂוֹן־וְקוֹל־שִׂמְחָה s. the voice of joy and gladness ‑.

קומיס s. koumiss קִים מֵחֲלֵב גְּמַלִּים.

קומיס־ברויט s. honey-cake עֻגַּת דְּבַשׁ ב).

קוֹמְמִיּוּת adv. upright, erect יָשָׁר, זָקוּף; || s. rearing (of a horse) עֲמִידָה עַל הָרַגְלַיִם הָאֲחוֹרִיּוֹת; bankruptcy פְּשִׁיטַת רֶגֶל (לנושים).

— שטעלן זיך קוממיות to rear עמד על הרגלים האחוריות.

— זאָגן קוממיות to declare oneself bankrupt פשט את הרגל.

קוֹמְמִיּוּת־זאָגער s. (‑, ‑ס pl.) bankrupt פּוֹשֵׁט רֶגֶל.

קומעדיג = קומענדיג.

קומען[1] v. n. (געקומען p. p.) to come, arrive בּוֹא; to arise, spring, result יָצָא מ־, צָמַח מ־.

— קומען צו פאָרן to come driving בוא בעגלה.

— קומען צו גיין to come walking הלך ובוא.

— קומען צו לויפן to come running רוץ ובוא, בוא במרוצה.

— קומען פון to come from, result from בוא מ־, יצא מ־, צמח מ־.

א) אין דער צווייטער באַדייטונג ביי שטראַקן. ב) ביי הורוויץ.

— קומען צו... to come to בוא ל־, בוא לידי; to have a connection with השיג; attain to equal, compare היה לאיש או לדבר יחס ל־; with שָׁוֶה ל־, היה דומה ל־.

— קומען צו אַ תכלית to attain one's ends בוא אל מטרתו, השיג מטרתו.

— עס קומט ניט אויס צום אַנדערן there is no coherence between one thing and the other אין קֶשֶׁר בין שני הדברים.

— זי קומט ניט צו אים און חכמה she does not compare with him in wisdom איננה דומה לו בחכמה.

— קומען צו זיך to recover שוב לבריאותו.

— קומען צו די כוחות to recover one's strength שוב לאיתנו; to gather strength אִמֵּץ כֹּחוֹ, התחזק.

— קומען אויף אַ געדאַנק to occur to one, to come into one's mind עלה על דעתו.

— (prov.) דער וואָס קומט פריער, מאָלט פריער first come, first served הבא ראשון, מקבל ראשון.

קומען[2] v. a. n. (געקומט p. p.) to owe הָיָה חַיָּב, חַיָּב; to be due הִגִּיעַ.

— ער קומט מיר פינף דאָלער he owes me five dollars הוא חַיָּב לי חמשה דולרים.

— דאָס געלט, וואָס קומט מיר the money which is due to me הכסף המגיע לי.

— אים קומט אַ מעדאַיל he deserves a medal ראוי הוא לאות כבוד.

קומענדיג adj. coming, next הַבָּא; future עָתִיד.

קומפּאַניע = קאָמפּאַניע.

קונד s. (‑ן pl.) customer, patroniser קוֹנֶה, מַעֲרִיף.

קונדאַס = קונדס.

קונדאַצקע = קונדויסקע.

קונדויסקע adj. of wanton, of wag שֶׁל הוֹלֵל, שֶׁל לֵץ.

קונדס s. (קונדסים pl.) wanton, wag הוֹלֵל, שׁוֹבָב, לֵץ א).

קונדשאַפֿט s. customers קוֹנִים, מַעֲרִיפִים.

קונה s. (קונים pl.) purchaser, customer ‑, מַעֲרִיף.

קונה זיין v. a. to acquire קָנֹה, רָכֹשׁ.

קונהטע s. (‑ס pl.) female purchaser, female customer קוֹנָה, מַעֲרִיפָה.

א) אפשר פון פויליש Kundys, אַ סויערשער הונט, פאַרגלייך פויליש obuz, obuś, אַ צעלאָזענער יונג, און Łoboś דער נאָמען פון אַ הונט.

קונה־הכל *s.* one who buys all sorts of things. ~

קונה־זכות זײַן *v. n.* to acquire a right *or* title to something קָנֹה זְכוּת עַל דָּבָר.

קונה־שביתה זײַן *v. n.* to acquire the right of settlement in a place קָנֹה זְכוּת יְשִׁיבָה בְּמָקוֹם.

קונה־שלימות זײַן *v. n.* to attain to perfection קָנֹה שְׁלֵמוּת, הַשֵּׂג שְׁלֵמוּת.

קונה־שם זײַן *v. n.* to acquire renown *or* fame קָנֹה שֵׁם.

קונטושל *s.* (*pl.* ־עך) a kind of Polish cloak מִין מְעִיל פּוֹלָנִי.

קונטרס *s.* (קונטרסים *pl.*) pamphlet חוֹבֶרֶת; folded sheet of a book גִּלָּיוֹן קָפוּל שֶׁל סֵפֶר.

קונסט *s.* (*pl.* ־ן) art אֻמָּנוּת.

קונע *s.* (*pl.* ־ס) pillory עַמּוּד הַקָּלוֹן; prison תְּפִיסָה א).

קונץ *s.* (*pl.* ־ן) art אֻמָּנוּת trick, feat מַעֲשֵׂה שֶׁל חֲרִיצוּת.

קונציג *adj.* artistic אֻמָּנוּתִי; ingenious חַד, חָרִיף, מְמַכָּן.

קונצנמאכער *s.* (*pl.* ־, ־ס) one who performs tricks עוֹשֶׂה מַעֲשִׂים שֶׁל חֲרִיצוּת; juggler, prestidigitator מַאֲחֵז עֵינַיִם, מוּקְיוֹן.

קונצשטיק *s.* (*pl.* ־) trick מַעֲשֵׂה שֶׁל חֲרִיצוּת; עָרְמָה.

קונקל־מונקל *s.* jugglery, tricks אֲחִיזַת עֵינַיִם.

קוסט *s.* (*pl.* ־ן, ־עס) bush, shrub שִׂיחַ, סְבָךְ.

קוסטאר־אינדוסטריע *s.* hand-made goods מִינֵי סְחוֹרָה עֲשׂוּיִים בַּיָּד.

קוס, קוסן = קוש, קושן.

קוף *s.* (*pl.* ־ן) name of the letter ק שֵׁם הָאוֹת ק.

קופאל *s.* (*pl.* ־ן) cupola, dome כִּפָּה.

קופאלניע *s.* (*pl.* ־ס) bathing place, bath-house מְקוֹם רַחְצָה, בֵּית רַחְצָה.

קופאן *s.* (*pl.* ־עס) coupon תְּלוּשׁ (קֶטַע מִשְּׁטָר).

קופטשע *s.* (*pl.* ־ס) purchase-deed, bill of emption סֵפֶר הַמִּקְנָה.

קופײַקע *s.* (*pl.* ־ס) jacket, waist בֶּגֶד קָצָר, מָתְנַן (לְנָשִׁים).

קופל *s.* (*pl.* ־ען) mug קֻבַּעַת.

קופלעק *s.* (*pl.* ־עס) tankard קַנְקַן (לְשֵׁכָר).

קופע *s.* (*pl.* ־ס) heap, pile עֲרֵמָה, גַּל, חֹמֶר.

קופע *s.* (*pl.* ־ס) tub, vat גִּגִּית, חָבִית.

קופער *s.* copper נְחֹשֶׁת.

קופערוואסער *s.* copperas, vitriol קַנְקַנְתּוֹם.

א) פויליש Kuna.

קופערוואַרג *s.* brazier's ware, brass-ware, copper utensils כְּלֵי נְחֹשֶׁת.

קופערט *s.* (*pl.* ־ן) coffer, trunk תֵּבָה, אַרְגָּז.

קופערטע *s.* (*pl.* ־ס) cover צִפּוּי.

קופערן *adj.* of copper, of brass שֶׁל נְחֹשֶׁת.

— א קופערנער שטערן (*fig.*) a brazen face מֵצַח נְחוּשָׁה, עַזּוּת.

— א קופערנער יצר־הרע (*fig.*) unnatural inclination יֵצֶר אִי־טִבְעִית.

קופערצן *v. n.* to smack of copperas תֵּת טַעַם שֶׁל קַנְקַנְתּוֹם.

קופערשטאך *s.* (*pl.* ־ן) engraving, cut פִּתּוּחַ נְחֹשֶׁת.

קופערשמיד *s.* (*pl.* ־ן) copper-smith, brazier חָרַשׁ נְחֹשֶׁת.

קופציע = קופטשע.

קוצאַק = קוצעפּונדרוק.

קוצו־של־יוד *s.* the tittle of an iota, a very small thing, a whit ~ דָּבָר קָטָן מְאֹד.

קוציע *s.* a dish of groats or rice with honey and raisins נְזִיד גֶּרֶשׂ אוֹ אֹרֶז עִם דְּבַשׁ וְצִמּוּקִים.

קוצעי *s.* (*pl.* ־ס) lump of excrements עֲרֵמַת צוֹאָה.

קוצע² *adj.* cock-tailed קְצוּץ זָנָב; short קָצָר.

קוצעוויַקע *s.* (*pl.* ־ס) a kind of short jacket for women מִין בֶּגֶד קָצָר לְנָשִׁים.

קוצעלאפע *adj.* short-handed, short-footed קְצַר יָדַיִם, קְצַר רַגְלַיִם.

קוצעניו־מוצעניו *s.* fondling חִבּוּב, לְטִיפָה.

— מאַכן מיט אימעצן קוצעניו־מוצעניו to fondle a person, to toy with a person לַטֵּף אִישׁ, צַחֵק עִם אִישׁ.

קוצעפּיקע = קוצעוויַקע.

קוצעפונדריק *s.* (*pl.* ־עס) dumpy אָדָם שְׁפַל קוֹמָה, נַנָּס.

קוצערעבען *v. a.* to sew badly, bungle, botch תָּפֹר בְּאֹפֶן גַּס, עֲשֵׂה בְּאֹפֶן גַּס.

קוק *s.* (*pl.* ־ן) look, glance מַבָּט.

קוקאווקע *s.* (*pl.* ־ס) cuckoo קִיקְיָאָה (מִין עוֹף).

קוקו *int.* cuckoo! קְרִיאַת הַקִּיקְיָאָה.

קוקוריקו *int.* cock-a-doodle-do קְרִיאַת הַתַּרְנְגוֹל.

קוקיל *s.* rose-campion קִמּוֹשׁ, זוּן.

קוקורוזע *s.* maiz, Indian corn דּוּרָה, תִּירָס.

קוקלע *s.* (*pl.* ־ס) doll בֻּבָּה.

קוקן *v. n.* to look, glance הַבֵּט.

— ניט קוקן אויף עפּעס to disregard something לֹא שִׂים לֵב לְדָבָר.

— ניט קוקנדיג אויף דעם in spite of this לַמְרוֹת זֹאת.

קוקעלע, פאַרקלענערוואָרט פון קוק.

קור *s.* (*pl.* ־ן) cure רְפוּאָה.

קוראַזש *s.* courage, boldness אֹמֶץ לֵב.

קוראַזשירט *adj.* courageous, bold אַמִּיץ לֵב.

קוראַזשירן *v. a.* to encourage נָתֹן אֹמֶץ לְ־, עוֹדֵד.

קוראָלאַפּנוּשקע = קוראָלאַפּנוּצע.

קוראָלאַפּנוּצע *s.* (*pl.* ־ס) short-footed woman אִשָּׁה בַּעֲלַת רַגְלַיִם קְצָרוֹת.

קוראָלאַפּנוּק[1] *s.* (*pl.* ־עס) short-footed man אִישׁ קְצַר רַגְלַיִם.

קוראָלאַפּנוּק[2] *s.* (*pl.* ־עס) hen-harrier תַּחְמָס (עוף); stealer of poultry, chicken-thief גּוֹנֵב תַּרְנְגוֹלוֹת.

קוראָלאַפּע *adj.* short-footed קְצַר רַגְלַיִם.

קוראַנט[1] *s.* (*pl.* ־ן) chime צִלְצוּל. — **אַ זייגער מיט קוראַנטן** chime-clock, musical clock שעון מנגן.

קוראַנט[2] *adj.* current עוֹבֵר לַסּוֹחֵר; ready, in cash מְזֻמָּן; reliable בָּטוּחַ. — **קוראַנטע סחורה** merchandise of ready sale, saleable goods סחורה שיש לה קונים.

קוראַציע *s.* curing, cure רְפוּאָה.

קוראָרט *s.* (*pl.* ־ערטער) watering-place מַעְיָנוֹת הָרְפוּאָה.

קורווע *s.* (*pl.* ־ס) whore, prostitute זוֹנָה.

קורח *npr.* Korah ־. — **רייך ווי קורח** rich as Korah, very rich עשיר מאד.

קורחס אוצרות *s. pl.* Korah's treasures, great wealth הוֹן גָּדוֹל.

קורטקע *s.* (*pl.* ־ס) jacket, roundabout בֶּגֶד קָצָר, מִתְנָיָה.

קוריער *s.* (*pl.* ־ן) courier רָץ.

קורירן *v. a.* to cure רִפֵּא, רָפֹא.

קורלאַפּנוּצע = קוראָלאַפּנוּצע.

קורלאַפּע = קוראָלאַפּע.

קורנאָסע *adj.* flat-nosed, snub-nosed חָרוּם, חֲרוּמַף.

קורס *s.* (*pl.* ־ן) course (*of studies*) מַחֲזוֹר לִמּוּדִים; rate of exchange שַׁעַר הַכֶּסֶף.

קורסטראַי, קורסטרוי = קראַסטראַי.

קורסיוו *adj.* cursive רָץ (כתב); || *s.* italics כְּתַב רָץ, כְּתַב חֲצִי קוּלְמוֹס.

קורע זיין *v. n.* to make a rent in one's garment (*as a sign of mourning*) עָשֹׂה קֶרַע בְּבִגְדוֹ.

קורעווניק *s.* (*pl.* ־עס) whoremonger, wencher נוֹאֵף, זוֹנֶה.

קורע־כּדג זיין *v. a.* to tear like a fish, to tear to pieces קָרֹעַ כְּדָג, קָרֹעַ לִגְזָרִים.

קורץ *adj.* short, brief קָצָר; || *adv.* shortly, briefly בִּקְצָרָה, בְּקִצּוּר. — **קורץ פון דער זאַך** the short of it is קִצּוּר הַדָּבָר הוּא. — (*joc.*) **אַזוי קורץ און אַזוי ברייט** in short בְּקִצּוּר.

קורצוויידליג *adj.* short-tailed קְצַר זָנָב.

קורצזיכטיג *adj.* near-sighted, myopic קְצַר הָרְאוּת. || —**קייט** *s.* near-sightedness, myopia קֹצֶר רְאִי; קֹצֶר רְאוּת.

קורצענטע *s.* (*pl.* ־ס) chicken תַּרְנְגוֹלֶת רַכָּה.

קורצקייט *s.* shortness, brevity קֹצֶר.

קוש *s.* (*pl.* ־ן) kiss נְשִׁיקָה.

קושאַר = אָקושאַר.

קושוואָך *s.* (*pl.* ־ן) "kissing week," first week after the wedding הַשָּׁבוּעַ הָרִאשׁוֹן שֶׁאַחַר הַחֲתֻנָּה.

קושן *v. a.* to kiss נָשֹׁק.

קושעטקע *s.* (*pl.* ־ס) couch, sofa דַּרְגָּשׁ, סַפָּה.

קזשאַק = קוסט.

קטגור = קטיגור.

קטורת *s.* incense ־.

קטיגור *s.* (*pl.* ־ים) accuser, accusing angel ־.

קטל *s.* (*fl.*) murder, manslaughter ־, רֶצַח.

קטן *s.* (*pl.* קטנים) minor ־.

קטנות *s.* trifle דָּבָר קָטָן.

קטני־אמנה *s. pl* those who have little faith, doubters, sceptics ־, סַפְקָנִים.

קטניות *s. pl.* legumes, pulse ־. — (*id.*) **אַלערליי מיני קטניות** all sorts of things דברים מכל המינים.

קטנים = נְקָבִים קְטַנִּים.

קטרוג *s.* accusation ־.

קיאיש *adj.* of cow, cow's שֶׁל פָּרָה.

קיבוץ *s.* (*pl.* קיבוצים) gathering ־, אֲסֵפָה; collectivity ־, קָהָל.

קיבעץ *s.* (*pl.* ־ן) (*Am.*) sarcastic remark הִתּוּל; humor לִגְלוּג, לָצוֹן; railery, banter בְּדִיחוּת א).

קיבעצאַרניע *s.* (*pl.* ־ס) (*Am.*) place frequented by banterers *or* wags מָקוֹם נוֹעָד לְמִתְלוֹצְצִים א).

קיבעצן *v. a.* (*Am.*) to rail, banter, make fun of לַגְלֵג עַל־, הִתְלוֹצֵץ עַל־; to tease הָתֵל בְּ־.

קיבעצער *s.* (*pl.* ־, ־ס) (*Am.*) railer, banterer מְלַגְלֵג, מִתְלוֹצֵץ; wag, joker לֵץ, בַּדְחָן א).

א) פון דייטש Kiebitz, אַ דאָקוטשליוועו צוקוקער ביי אַ קאָרטנשפּיל (איינגעליך אַ געוויסער פויגל, וואָס האָט אַ טבע צו מאַכן זיך פאַר אַ בעל־הבית אין אַ פרעמדן נעסט). די יידישע באַדייטונג, זעט אויס, קומט דערפון; וואָס צוקוקער ביי אַ שפּיל מאַכן זיך אָפט לוסטיג אויף דעם חשבון פון די שפּילער.

קידוש *s.* "sanctification," benediction pronounced on bread or wine on Sabbaths and holidays.
— מאַכן קידוש to pronounce the benediction on wine אמר ברכת הקדוש על היין; to take (*id.*) a drink שתה כוס יין.
קידוש־החודש *s.* "sanctification of the new moon," blessing said on the appearance of the new moon.
קידוש־השם *s.* sanctification of God's name, martyrdom.
— גיין אויף קידוש־השם to sacrifice oneself מסר נפשו.
קידוש־חלה *s.* (*pl.* ־חלות) loaf on which the benediction is pronounced on a Sabbath or a holiday חַלָּה לְקִדּוּשׁ.
קידושין *s. pl.* marriage-ceremony.
— געבן קידושין to perform the marriage-ceremony סדר קִדּוּשִׁין.
קידושין־פינגערל *s* (*pl.* ־עך) marriage-ring טַבַּעַת קִדּוּשִׁין.
קידוש־לבנה = קידוש־החודש.
קידערווידער *adv* at loggerheads בְּמַחְלֹקֶת, בְּקֶרִי.
קיווער *s.* (*pl.* ־ס) shako (*soldier's cap*) קוֹבַע.
קיום *s.* existence; firmness, תֹּקֶף; durability התקימות; confirmation, חזוק, אִשּׁוּר.
קיזעק *s* dried cow-dung in the form of bricks (*as fuel*) צוֹאָה מְיֻבֶּשֶׁת שֶׁל פָּרָה בִּתְמוּנַת לְבֵנִים (בתור חמר להסקה).
קיז־רוי *adj.* entirely raw בִּלְתִּי מְבֻשָּׁל לְגַמְרֵי.
קיזשאַק = זשערעבטשיק.
קיחה *s.* the taking of the child from the father's hands at the ceremony of circumcision.
קיט *s.* putty, cement דֶּבֶק טִיחַ (לשמשות).
קיטאַרע = גיטאַרע.
קיטײַ *s.* nankeen סין (מין אריג צמר גפן); taffeta מֶשִׁי סִינִי.
קיטײַען *adj.* of nankeen שֶׁל סִין; of taffeta שֶׁל מֶשִׁי סִינִי.
קיטײַקע = קיטײַ.
קיטל *s.* (*pl* ־ען) white linen robe worn on solemn occasions מְעִיל בַּד לָבָן שֶׁלּוֹבְשִׁים בְּחַגִּים; shroud תַּכְרִיךְ לְמֵת.
קיטניות = קִטְנִיּוֹת.
קיטניצע *s.* (*pl.* ־ס) rennet-stomach, abomasus הַקֵּבָה הָרְבִיעִית שֶׁל בְּהֵמוֹת.
קיטעווען *v. a.* to cement דַּבֵּק בְּטִיחַ.
קיטקע *s.* (*pl.* ־ס) twisted loaf חַלָּה קְלוּעָה.

קיטרוג = קטרוג.
קיטש *int.* hush! הַס!
קײַ *s.* chewing לְעִיסָה.
— טאָן אַ קײַ to chew לָעֹס.
קײַ־און־שפּײַ *s.* "chew and spit," something insignificant דָּבָר קַל הָעֵרֶךְ; = קײַ־שפּײַ.
קייזער, קייזערליך = קיסר, קיסרליך.
קייזערן = קיסרטע.
קייט[1] *s.* (*pl.* ־ן) chain רַתּוֹק, שַׁרְשֶׁרֶת; shackle כֶּבֶל.
קייט[2] *s.* אין פֿאָלגנדיגן אויסדריק:
— קינד און קייט kith and kin כל המשפחה א).
קייטל *s.* (*pl.* ־עך) little chain רַתּוֹק קָטָן, שַׁרְשֶׁרֶת קְטַנָּה.
קייטלען *v. a.* to chain קָשֹׁר בְּשַׁרְשֶׁרֶת; to link, concatenate קָשֹׁר.
קייטן *v. a.* to put in chains אָסֹר בְּכַבְלֵי בַּרְזֶל.
קייטלשטיבל *s.* (*pl.* ־עך) chain-stitch, looped stitch רִקְמָה מַעֲשֵׂה לוּלָאוֹת.
קײַכהוסט = קאָקליוש.
קײַכן *v. n.* to pant, gasp נָשֹׁם בִּכְבֵדוּת.
קײַלעכדיג, קײַלעכיג *adj.* round עָגֹל; || ־קייט *s.* roundness, rotundity עֹגֶל.
קײַלן *v. a.* to lick, drub, thrash הַכֵּה, הָלֹם, הַלְקֵה.
קײַלער *s.* (*pl.* ־, ־ס) butcher קַצָּב.
קײַלעריש *adj.* of butchers שֶׁל קַצָּבִים.
קיימא־לן *s.* "it is established," indisputable truth, axiom אֱמֶת בְּרוּרָה; sum, amount סְכוּם.
קיין[1] *pron. indef.* (*pl.* —) no לא, שום.
— ניט קיין..., קיין... ניט no לא, שום.
— ער האָט ניט קיין געלט he has no money אין לו כסף.
— פֿאַר קיין פֿאַל ניט in no wise בשום פנים.
קיין[2] *prep.* to לְ־, בְּ־ ב).
— קיין ווילנע, קיין וואַרשע to Wilno, to Warsaw לווילנה, לוַרשה.
קיינמאָל *adv.* never לְעוֹלָם לֹא.
— קיינמאָל ניט never לעולם לא.
קיינער *pron. indef.* (*pl.* ־נע) no one, nobody שום איש, שום אָדָם.
קיינערליי *adj.* of no kind מִשּׁוּם מִין.

א) קייט[2] איז אפשר א פֿאַרגרייזונג פֿון דעם דייטשן וואָרט Kegel אין דעם אויסדריק mit Kind und Kegel, וואָס האָט די זעלביגע באַדייטונג ווי „קינד און קייט". טשיקאַווע איז די ענליכקייט פֿון דער ענגלישער פֿראַזע kith and kin צו אונזערער. ב) מיטלדייטש kein, קעגן.

קײסעך *s.* Easter פּסחא (חג הפסח לנוצרים).
קײסער = קֵיסר.
קײסערינע *s.* (‒ס *pl.*) empress קֵיסָרִית.
קײען *v. a.* to chew, masticate לָעַס.
‒ (*id.*) קײען די ערד to suffer סבֹל.
קײען זיך *v. r.* to repent, rue, regret הָזֹר בִּתְשׁוּבָה, הִתְחָרֵט א).
קײקל *s.* (‒עך *pl.*) circle עִגּוּל.
קײקלען *v. a.* to roll גָּלֹל, גַּלְגֵּל; ‖ ‒ זיך *v. r.* to roll הִתְגּוֹלֵל; to wallow הִתְגּוֹלֵל, הִתְפַּלֵּשׁ (כרפש).
קײשל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון קויש.
קײ־שפּײ *s.* "chew and spit," worthless food מָזוֹן גָּרוּעַ.
קיך *s.* (‒ן *pl.*) kitchen בֵּית מְבַשְּׁלִים. מִבְשָׁלָה.
קיך־ייִדענע *s.* (‒ס *pl.*) female cook מְבַשֶּׁלֶת.
קיכל *s.* (‒עך *pl.*) cake חֲרָרָה, רָקִיק; = קאַכליע
קיכלען *v. a.* to feed הָזֵן; to pamper פַּנֵּק.
קיל *adj.* cool קָרִיר.
קילבליך *adj.* rather cool קְצָת קָרִיר.
קילאָגראַם *s.* (‒ען *pl.*) kilogram מִשְׁקַל שְׁתֵּי לִטְרוֹת.
קיליעם = קאָץ.
קילן *v. a.* to cool קָרֵר; ‖ ‒ זיך *v. r.* to set one's heart at ease הִתְקָרֵר דַּעְתּוֹ, הַרְגִּיעַ נַפְשׁוֹ.
‒ (*id.*) קילן די ערד to die מוּת.
קילע *s.* (‒ס *pl.*) rupture, hernia שֶׁבֶר מֵעַיִם. שֶׁבֶר.
קילעוואַטע *adj.* having a rupture בַּעַל שֶׁבֶר מֵעַיִם.
קילקײט *s.* coolness קְרִירוּת.
קילקע *s.* (‒ס *pl.*) pilchard הַרְסָנָה (מין דג קטן).
קימל *s.* cumin, caraway כַּמֹּן; spirits flavored with caraway-seeds יַיִן שָׂרוּף מְתֻבָּל בְּכַמֹּן.
קימערן *v. a.* to worry, concern צַעֵר נָגֹעַ לְ־. ‖ ‒ זיך *v. r.* to care, worry דָּאֹג הִצְטַעֵר
‒ דאָס קימערט מיך ניט this does not worry me, this does not concern me זה אינו מצער אותי, זה אינו נוגע לי זה לא אכפת לי.
‒ ער קימערט זיך ניט he does not care, he does not worry איננו דואג, איננו מצטער.
קימערניש *s.* care, worry דְּאָגָה, צַעַר.
קימפּעט *s.* child-bed, confinement מִשְׁכַּב הַלֵּדָה לֵדָה.
‒ ליגן אין קימפּעט to lie in, be delivered שכב משכב לדה, היה יולדת.
קימפּעטאָרן *s.* (‒ס *pl.*) lying-in woman, woman in child-bed שׁוֹכֶבֶת מִשְׁכַּב לֵדָה יוֹלֶדֶת.
קימפּעט־בריוול *s.* (‒עך *pl.*) amulet hung up at childbirth קָמִיעַ שֶׁתּוֹלִים בְּעֵת מִשְׁכַּב הַלֵּדָה.

א) פֿון רוסיש каяться.

קימפּעט־קינד *s.* (‒ער *pl.*) new-born child יֶלֶד הַנּוֹלָד.
קין *s.* pine-splinter, fire-stick אֲלִיתָא א).
קַיִן *npr.* Cain ‒.
קינבאַק *s.* (‒ן *pl.*) jaw לֶחִי ב).
קינד *s.* (‒ער *pl.*) child יֶלֶד; infant, baby תִּינוֹק.
‒ גײן צו קינד to labor with child סבל חבלי לדה.
‒ (*id.*) אײנרײדן אומעצן אַ קינד אין בויך to make a person believe something which is not true פתה איש להאמין בדבר שקר.
‒ קינד און קײט, ז. קײט².
קינדהײט *s* chidhood יַלְדוּת.
‒ רײדן קינדהײט to talk foolishness דבר אִוֶּלֶת
קינדווײז *adv.* in childhood, as a child בְּיַלְדוּת. בְּעוֹד יֶלֶד.
קינדיש *adj.* childish שֶׁל יְלָדִים של יַלְדוּת; ‖ *adv.* childishly כְּדֶרֶךְ הַיְלָדִים; ‖ ‒ קײט *s.* childishness מַעֲשֵׂה יַלְדוּת
קינדל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון קינד.
קינדלען *v. n.* to bear children יָלֹד.
קינדס־קינדער *s. pl.* children's children, grandchildren בְּנֵי בָנִים; posterity דּוֹר אַחֲרוֹן.
‒ אויף קינדס־קינדער for ever לדור אחרון לעולם.
קינדערגאַרטן *s.* (‒ס *pl.*) kindergarten גַּן יְלָדִים
קינדער־יאָרן *s. pl.* childhood יַלְדוּת.
קינדער־לערער *s.* (‒, ‒ס *pl.*) instructor of children מוֹרֵה יְלָדִים.
קינדער־פּראָשעק *s.* lycopode מִין אָבָק לִרְפוּאַת יְלָדִים.
קינדעריש *adj.* of children שֶׁל יְלָדִים.
‒ קינדערישע זאַך matter concerning children ענין נוגע לילדים; convulsions שֶׁבֶץ. עֲוִית.
קינדער־שטיבל *s.* (‒עך *pl.*) children's room, nursery חֲדַר יְלָדִים.
קינדערשפּיל *s.* (‒ן *pl.*) child's play מִשְׂחַק יְלָדִים; trifle (*fig.*) דְּבַר קָטָן.
קינה *s.* (קינות *pl.*) lamentation, threnody ‒. שִׁיר מִסְפֵּד; book containing threnodies for the ninth of Ab סֵפֶר קִינוֹת לְתִשְׁעָה בְּאָב
קינזשאַל *s.* (‒ן *pl.*) poniard, dagger פִּגְיוֹן. חֲנִית.
קיניג *s.* (‒ן *pl.*) king מֶלֶךְ.
קיניגל *s.* (‒עך *pl.*) little king מֶלֶךְ קָטָן; young king מֶלֶךְ צָעִיר לְיָמִים.
קיניגליך *adj.* royal שֶׁל מֶלֶךְ.
קיניגן¹ *s.* (‒ס *pl.*) queen מַלְכָּה.
קיניגן² *v. n.* to reign מָלֹךְ.

א) דײטש Kienspan. ב) בײ ליפּשיצן щека אַ באַק.

קינגרייך s. (pl. ן–) kingdom מְלוּכָה.

קינסטליך adj. artificial מְלָאכוּתִי (=קונצליך).

קינסטלען = קינצלען.

קינסטלער = קינצלער.

קינעלע, פארקלענערוואָרט פון קין.

קינעמאַטאָגראַף s. kinematograph, moving pictures תְּמוּנוֹת מִתְנוֹעֲעוֹת.

קינפעט, קינפעטאָרן = קימפעט, קימפעטאָרן.

קינפעט־ברױול = קימפעט־ברױול.

קינצליך adj. artificial מְלָאכוּתִי (=קינסטליך); artistic, skillful מַעֲשֵׂה אָמָן; grand מְצֻיָּן.

קינצלען v. a. to elaborate, polish הַרְבֵּה לְעַבֵּד, הַרְבֵּה לְיַפֵּה.

קינצלער s. (pl. –) artist אָמָן.

קיסליצע s. (pl. ס–) sour apple תַּפּוּחַ חָמִיץ.

קיסלער s. (pl. –, ס–) pickpocket גּוֹנֵב מֵהַכִּיסִים.

קיסעליצע s. jelly of prunes קְרִישׁ מִשְּׁזִיפִים יְבֵשִׁים.

קֵיסר s. (קֵיסָרים pl.) emperor –.

קֵיסָרוּת s. empire –.

קֵיסרטע s. (pl. ס–) empress קֵיסָרִית.

קֵיסרליך adj. imperial קֵיסָרִי.

קיעו‖לע s. (pl. לעך–) heifer פָּרָה צְעִירָה.

— משה רבנוס קיעלע, ז. משה־רבנוס־.

קיפאַריס s. (pl. ן–) cypress בְּרוֹשׁ.

קיפלען v. a. to annoy, vex הַרְגֵּז, שַׁעְמֵם א).

קיפלער s. (pl. ס–) annoyer, troublesome person מַרְגִּיז, מַטְרִיד.

קיפקע s. (pl. ס–) skullcap כִּפָּה, כֻּמְתָּה.

קִיצְבה = קִצְבָה.

קִיצור s. shortening; abbreviation; abridgment: –, תַּמְצִית הַדָּבָר.

קִיצור־הַדָּבר s. the short of the matter –, תַּמְצִית הַדָּבָר.

קִיצור־יָמים s. "shortening of days", shortening of life –.

קיצל s. tickle דִּגְדּוּג.

קיצלדיק adj. ticklish נוֹחַ לְהִתְרַגֵּשׁ מִדִּגְדּוּג; sensitive (fig.) נוֹחַ לְהִתְרַגֵּשׁ (מדבר); difficult delicate, קָשֶׁה (ענין); unclean (fig.) לֹא טָהוֹר (עסק).

קיצלען v. a. to tickle דַּגְדֵּג.

קיץ־קיץ int. exclamation of endearment to a cat קְרִיאַת חִבָּה לֶחָתוּל.

קיצקע = דערניוגע.

קִיקְיון־יוֹנה s. "Jonah's shade-tree", something ephemeral דָּבָר בִּלְתִּי קַיָּם.

קיקעריקו = קוקורעקו.

קִירְבוּת = קִרְבוּת.

קירבעס s. (pl. ן–) gourd, pumpkin דְּלַעַת, בּוּצִין.

קִיר"ה s. nickname of the emperor of Austria כִּנּוּי לְקֵיסַר אוֹסְטְרִיָּה; nickname of Austria כִּנּוּי לִמְדִינַת אוֹסְטְרִיָּה; nickname of an Austrian כִּנּוּי לְאֶזְרַח אוֹסְטְרִיָּה ב).

קיר"ה־וועדל, קיר"ה־מאָק, קיר"ה־פלאָקן s. nickname of an Austrian כִּנּוּי לְאֶזְרַח אוֹסְטְרִיָּה.

קירזשנער s. (pl. –, ס–) cap-maker עוֹשֵׂה כּוֹבָעִים.

קירך s. (pl. ן–) church בֵּית תְּפִלָּה (לנוצרים).

קירכנשטאַט s. Ecclesiastical State, Papal State מְדִינַת הַכְּנֵסִיָּה הַקָּתוֹלִית, מְדִינַת הָאַפִּיפְיוֹר.

קירעוואַניע s. guidance הוֹלָכָה; management הַנְהָלָה.

קירעווען v. a. to guide הוֹלֵךְ; to manage הַנְהֵל.

קירציע s. (pl. ס–) paddle of a water-wheel כְּנַף אוֹפַן מַיִם (של טחנה).

קירצליך adv. shortly בְּעוֹד זְמַן קָצָר, בְּקָרוֹב.

קירצן v. a. to shorten, abridge קַצֵּר.

קירש = קאַרש.

קיש = אַקיש.

קִישוּי = קִשּׁוּי.

קישמיש s. stoneless grapes or raisins עֲנָבִים אוֹ צִמּוּקִים בְּלִי חַרְצַנִּים.

קישן s. (pl. ס–) pillow כַּר.

קישניען v. n. to burst הִבָּקֵעַ.

— קישניען פון געלעכטער to split one's sides with laughter כלה כחו משחוק.

קישניש = קישמיש.

קישע‖לע s. (pl. לעך–) little pillow, cushion כַּר קָטָן (ביחוד לספה).

קישען v. n. to swarm רָמֹשׂ, שָׁרֹץ.

קישקע s. (pl. ס–) gut מְעִי, מֵעֶה, מֵעַיִם; hose, leather-pipe צִנּוֹר עוֹר (למים).

— בלינדע קישקע caecum מעי האטום.

— דאַרע קישקע sausage נקניק.

— אָנשטאָפּן די קישקע to fill one's stomach מלא בטנו.

— (id.) בלײַבן אָן קישקעס לאַבנדיג to split one's sides with laughter כלה כחו משחוק.

קישקע־געלט s. money saved by denying oneself the necessaries of life כֶּסֶף הָשׂוּךְ עַל יְדֵי מְנִיעַת עַצְמוֹ מִצָּרְכֵי הַחַיִּים.

קישקע־טרײַבער s. (pl. ס–) cleaner of guts מְנַקֵּה מֵעַיִם (של בהמות).

קַל s. (קַלים pl.) loose fellow אָדָם פָּרוּץ.

א) מיטלהויכדייטש kibelen, kipelen.

ב) קיר"ה זיינען די ראשי־תבות פון „קיסר ירום הודו".

קלאַבעריאַש s. a kind of game at cards מין מִשְׂחָק בִּקְלָפִים.
קלאַג s. (pl. ־ן) wailing, lamentation יְלָלָה, מִסְפֵּד; complaint תְּלוּנָה.
— גיין אין קלאַג to wear mourning לבש בגדי אֵבֶל.
— אַ קלאַג! gracious me! מריה דאברהם!
— אַ קלאַג צו מיר, אַ קלאַג צו מיין וועלט! alas!, woe! אוי!, אַלְלַי לִי!
— אַ קלאַג צו אים (נאָך אים)! a plague on him! צרה תבואהו!
— עס וועט זיין אַ קלאַג צו אים (צו זיין קאָפּ, צו זיינע יאָרן) he will pay dearly for it עֹנֶש קשה נכון לו; he will be in a miserable condition יהיה במצב רע.
— דער קלאַג זאָל אים נעמען!, זאָל ער גיין צו אַלע קלאַגן! the deuce take him! יקחהו השטן!
— דער קלאַג ווייס אים! the devil knows him! השטן יודע אותו!
— וואָס איז מיט אים דער קלאַג? what the dickens is the matter with him? מה לו?
— טויגן אויף קלאַגן to be good for nothing, לא צלח למאומה, to be of no use היה ללא תועלת.
קלאַג־ליד s. (pl. ־ער) lamentation, dirge קִינָה.
קלאַגמוטשער s. (pl. ־ס) whiner, whimperer בַּכְיָן, בַּעַל בְּכִי.
קלאַגן v. n. to wail, lament יַלֵּל, סָפֹד; to wear mourning לָבֹשׁ בִּגְדֵי אֵבֶל; to sue at law תָּבֹעַ לְדִין; || — זיך v. r. to complain הִתְאוֹנֵן; to lodge a complaint הַגֵּשׁ תְּלוּנָה (אל השופטים).
קלאַגעדיג adj. miserable רַע.
קלאַגעכץ s. wailing, whining יְלָלָה, בְּכִיָּה.
קלאַגער s. (pl. ־, ־ס) wailer, whiner מְיַלֵּל, מִתְאוֹנֵן; complainant תּוֹבֵעַ.
קלאַגערן s. (pl. ־ס) wailing woman אִשָּׁה מְיַלֶּלֶת; woman hired to wail or mourn מְקוֹנֶנֶת.
קלאַדאָווקע s. (pl. ־ס) pantry אוֹצַר הַבַּיִת, מְזָוֶה.
קלאַדקע s. (pl. ־ס) foot-bridge מַעְבָּרָה, גַּמְלָה.
קלאַוויש s. (pl. ־ן) key (of a piano) מְנַעְנֵעַ.
קלאַטניע s. (pl. ־ס) quarrel, brawl מְרִיבָה, קְטָטָה.
קלאַטניצע s. (pl. ־ס) quarrelsome woman אֵשֶׁת מְדָנִים.
קלאַטקע = קלאַדקע.
קלאַטשיג adj. towy כִּנְעֹרֶת; = פילטשיג.
קלאַטשע s. tow, oakum נְעֹרֶת.
— (id.) מיין נשמה איז אויך ניט פון קלאַטשע neither is my soul made of an inferior stuff נשמתי גם היא איננה מחמר גרוע.
קלאַטשען adj. of tow, of oakum שֶׁל נְעֹרֶת.
קלאַטשקעוואַטע adj. tufted, tufty בְּקְוֻצּוֹת.
קלאַמער s. (pl. ־ן) clasp, hook חִשּׁוּק, מְחַבֶּרֶת, קֶרֶס; bracket, parenthesis סֹגֶר, חֲצָאֵי לְבָנָה (בכתב).
קלאַמערן v. a. to clasp חַבֵּר בְּחִשּׁוּק או בְּקֶרֶס.
קלאַמערשט, קלאַמפערשט = כלומרשט.
קלאַנג s. (pl. ־ען) sound קוֹל; rumor שְׁמוּעָה.
קלאַנעט = קלארנעט.
קלאַס s. (pl. ־ן) class מַחְלָקָה; מַדְרֵגָה; מִין, סוּג.
קלאַסיקער s. (pl. ־) classic author סוֹפֵר מוֹפְתִי, סוֹפֵר מְצֻיָּן.
קלאַסיש adj. classic, classical מוֹפְתִי, מְצֻיָּן.
קלאַפּ¹ s. (pl. קלעפּ) blow מַהֲלוּמָה, מַכָּה; knock, rap דְּפִיקָה.
קלאַפּ² s. (pl. ־עס) lapel דַּשׁ (של בגד).
קלאַפּאָט s. (pl. ־ן) trouble, bother טְרָדָה, טֹרַח; care דְּאָגָה.
קלאַפּאָטשען זיך v. r. to have much trouble טָרֹחַ הַרְבֵּה, יָגֹעַ, עָמֹל.
קלאַפּטער s. (pl. ־) fathom מִדַּת שֶׁבַע רֶגֶל.
קלאַפּן v. n. to clap מָחֹא; to knock, rap דָּפֹק; to palpitate, beat דָּפֹק (הלב); to rattle קַשְׁקֵשׁ; || v. a. to beat הַכֵּה הָלֹם.
— קלאַפּן אין טיר to knock or rap at the door התדפק על הדלת.
— קלאַפּן אין פויק to beat the drum הכה בתֹף, תופף.
— (id.) קלאַפּן מיטן מויל to chatter פטפט.
— קלאַפּן אין שול אַריין to call to divine service by rapping at the shutters קרא לעבודת ה׳ בדפיקה על דלתות החלונות.
— קלאַפּן טרעוואָגע, ז. טרעוואָגע.
— קלאַפּן די זייטן to lick, to pommel הכה הלקה.
— קלאַפּן אַ טעלעגראַף to send a telegram הודיע על ידי הטלגרף.
קלאַפּנדיג adj. beating, palpitating דּוֹפֵק (הלב).
קלאַפּנמיצל = לאַפּנמיצל.
קלאַפּס s. (pl. ־ן) force-meat ball כַּדּוּר שֶׁל בָּשָׂר קָצִיץ.
קלאַפּסעדרע s. (pl. ־ס) placard מוֹדָעָה (שמדביקים ברחוב).
קלאַפּע s. (pl. ־ס) lapel דַּשׁ (של בגד) flap (of a table) כָּנָף (של שלחן); valve צָמִיד, סָגוּר.
קלאַפּעניש s. beating דְּפִיקָה.
קלאַפּער s. (pl. ־ס) rattle מְקַשְׁקֶשֶׁת.

קלאַפּער־נעצײַג *s. pl.* tools מַכְשִׁירִים.

קלאַפּערײַ *s.* rattling, noise קִשְׁקוּשׁ, שָׁאוֹן.

קלאַפּערן *v. n.* to rattle קִשְׁקֵשׁ.

קלאָץ *s.* (*pl.* קלעצער) log, block כּוּפָּה, בּוּל עֵץ; stocks (*of criminals*) סַד.

— (*id.*) פֿאַרלײגן אומעצן אַ קלאָץ to puzzle, to perplex הבא במבוכה.

קלאָץ־קשיא *s.* (*pl.* —קַשְׁיוֹת) puzzling question, foolish question שְׁאֵלָה קָשָׁה; שְׁאֵלָה טִפְּשִׁית.

קלאָר *adj.* clear זַךְ, בָּהִיר צַח; בָּרוּר; sane בַּעַל שֵׂכֶל בָּרִיא; versed בָּקִי; || *adv.* clearly, distinctly בְּבֵרוּר; thoroughly עַל בֻּרְיוֹ.

— װיסן קלאָר to know well, to know thoroughly ידע היטב, ידע עַל בֻּרְיוֹ.

קלאַרינעט *s.* (*pl.* —ן) clarinet חֲצוֹצְרָה.

קלאָרקײט *s.* clearness בְּהִירוּת, צַחוּת; sanity בְּרִיאוּת הַשֵּׂכֶל.

קלוב¹ *s.* (*pl.* —ן) club חֶבְרָה; club-house בֵּית מוֹעֵד א).

קלוב² *s.* (*pl.* —עס) thigh, hip יָרֵךְ, חָלָץ ב).

קלובניק *s.* (*pl.* —עס) strawberry גַּרְגְּרֵי אֲדָמָה.

קלובע *s.* (*pl.* —ס) vice מַלְחָצַיִם, מַכְבֵּשׁ.

קלובקע, פֿאַרקלענערװאָרט פֿון קלובע.

קלוג *adj.* wise, sensible חָכָם.

— (*id.*) קלוג װי דער טאָג very wise חכם מאד; clever פִּקֵּחַ.

קלוגעטשקע *adj.* wise and amiable חָכָם וְחָבִיב.

קלוגקײט *s.* wisdom חָכְמָה.

קל־וָחומר *s.* (*pl.* —ס) inference from minor to major or from major to minor —.

קלױ *s.* (*pl.* —ען) hoof פַּרְסָה; claw צִפֹּרֶן.

קלױז *s.* (*pl.* —ן) house of worship *or* study בֵּית תְּפִלָּה, בֵּית הַמִּדְרָשׁ.

קלױזניק = קלױזנער.

קלױזנער *s.* (*pl.* —) one who devotes himself to study in a house of worship יוֹשֵׁב וְלוֹמֵד בְּבֵית הַמִּדְרָשׁ.

קלױם *s.* (*pl.* —ן) dumpling כֻּפְתָּה (עִגּוּל של בצק וכדומה).

קלױסקע = קלױם.

קלױסטער *s.* (*pl.* —ס) cloister מִנְזָר (לנוצרים); church בֵּית תְּפִלָּה (לנוצרים).

קלומ‖בעק *s.* (*pl.* —בקעס) ball of thread פְּקַעַת שֶׁל חוּטִים ג).

קלױ‖מעק *s.* (*pl.* —מקעס) wallet תַּרְמִיל, אַמְתַּחַת; bundle צְרוֹר, חֲבִילָה ד).

א) ענגליש club. ב) פּויליש kłąb. ג) רוסיש клубокъ.
ד) פּויליש tłomok.

קלומפּן *s.* (*pl.* —) lump רֶגֶב, גּוּשׁ.

קלומפּע *s.* (*pl.* —ס) wooden shoe סַנְדָּל עֵץ.

קלונג *s.* (*pl.* —ען) ring צִלְצוּל.

קלות־דעת *s.* levity, frivolity —.

קלות־ראש = קלות־דעת.

קליאָװען *v. n.* to glimmer, glow faintly הִחֵר, עָמַם א).

קליאַטקע *s.* (*pl.* —ס) cage כְּלוּב.

קליאַטשע *s.* (*pl.* —ס) mare סוּסָה.

קליאַטשקע = קליאַטשע.

קליאַמקע *s.* (*pl.* —ס) door-latch סוֹגֵר הַדֶּלֶת.

— (*id.*) קהלשע קליאַמקע, ז. קָהָלשׁ.

קליאַמרע = קלאַמער.

קליאַמערלע, פֿאַרקלענערװאָרט פֿון קליאַמרע.

קליאָן *s.* (*pl.* —עס) maple-tree תִּדְהָר.

קליאַניען זיך *v. r.* to bow הִשְׁתַּחֲוֹת; to humble oneself הִכָּנַע, הִתְרַפֵּס.

קליאַפּע *s.* (*pl.* —ס) eye-flap, blinker מִכְסֵה הָעַיִן (לסוס); ear-lap מִכְסֵה הָאֹזֶן; = קלאַפּע.

קליאַצקע = קלױם.

קליאָק *s.* essence תַּמְצִית.

קליאָש *s.* (*pl.* —עס) bell-shaped lady's gown לְבוּשׁ אִשָּׁה בִּתְמוּנַת פַּעֲמוֹן ב).

קליגן זיך *v. r.* to bend one's mind, rack one's brain הִתְחַכֵּם.

קליוטשװאָיט *s.* (*pl.* —עס) commissary of rural police, bailiff פָּקִיד עַל מִסְבֵּי עִיר.

קליוטשקע *s.* (*pl.* —ס) beam of a draw-well קִילוֹן; hook אַנְקוֹל.

קליוסקע = קלױם.

קלײ *s.* (*pl.* —ען) paste, glue דֶּבֶק.

קלײאיג *adj.* gluey, viscous שֶׁיֵּשׁ בּוֹ מִתְּכוּנַת דֶּבֶק.

קלײַבן *v. a.* (*p. p.* געקליבן) to pick, choose בָּחֹר, בָּרֹר; to glean, gather לָקֹט; || —זיך *v. r.* to be going to..., be about to... הָיֹה נָכוֹן לְ־, הִתְעַתֵּד לְ־.

— קלײַבן געלט to collect money אָסֹף כסף; to save money חשׂך כסף.

קלײד *s.* (*pl.* —ער) garment, dress בֶּגֶד, לְבוּשׁ, מַלְבּוּשׁ.

— (*prov.*) קלײדער מאַכן לײַט fine feathers make fine birds לפי לבושו יכבד איש.

קלײדונג *s.* clothing מַלְבּוּשִׁים.

קלײדל *s.* (*pl.* —עך) dress בֶּגֶד אִשָּׁה; petticoat, skirt שִׂמְלָה תַּחְתּוֹנָה.

א) אפשר פֿון פּויליש tleć אָדער רוסיש тлѣть, גליען, מערקווירדיג איז די ענליכקייט פֿון קליאָװען צו אַלטהויכדייטש glüewen, גליען. ב) ביי שטראַקן; פֿון פֿראַנצויזיש cloche, אַ גלאָק.

קליידן *v. a.* to clothe, dress הַלְבֵּשׁ; to fit, suit הָיֹה נָאֶה לְ־, הָלֹם.

קלייזל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון קלויז.

קלייט *s.* (*pl.* ־ן) shop, store חָנוּת א).

קלייטל *s.* (*pl.* ־עך) little shop חָנוּת קְטַנָּה; clamp of bricks מַרְבֵּג (צִבּוּר מְרֻבָּע שֶׁל לְבֵנִים).

קלייטניק *s.* (*pl.* ־עס) shop-keeper חֶנְוָנִי.

קלייט־משרת *s.* (*pl.* ־מְשָׁרְתִים) clerk in a shop מְשָׁרֵת שֶׁל חָנוּת.

קליין *adj.* little, small קָטָן; insignificant קְטַן הָעֵרֶךְ; of minor age קָטָן, בִּלְתִּי בוֹגֵר.

קלייגאָד *s.* (*pl.* ־ן) jewel, treasure כְּלִי יְקָר, כְּלִי חֶמְדָּה.

קלייגעלט *s.* small money, change מָעוֹת קְטַנּוֹת, פְּשִׁיטָא.

— (*fig.*) מאַכן עפּעס צו קלייגעלט to belittle something הקטן ערך איזה דבר.

קליינהענדלער *s.* (*pl.* ־, ־ס) retailer סַדְקִי, סוֹחֵר קָטָן.

קליינוואַרג *s.* youths, children יְלָדִים, קְטַנִּים.

קליינינקייט *s.* trifle, insignificant matter דָּבָר קָטָן, דָּבָר קְטַן הָעֵרֶךְ.

— אַ קליינינקייט! is it a small matter? האם דבר קטן הוא?

— (*iro.*) אוין קליינינקייט! it's no small matter! לא דבר קטן הוא!

קליינישקע, **קליינינקע** *adj.* dear little קָטָן וְחָבִיב.

קליינערהייט *adv.* while young, in childhood בְּנַעֲרוּתוֹ, בְּיַלְדוּתוֹ.

קליינלעך *adj.* petty הַשָּׂם לֵב לִקְטַנּוֹת; ‖ ־קייט *s.* pettiness קַטְנוּת.

קליינקייט *s.* littleness, smallness קַטְנוּת, זְעִירוּת.

קליינשטעטיש = קליינשטעטלדיג.

קליינשטעטל *s.* (*pl.* ־עך) small town עִיר קְטַנָּה, עֲיָרָה.

קליינשטעטלדיג *adj.* of a small town, provincial בֶּן עִיר קְטַנָּה, עֲיָרִי, כַּפְרִי.

קלייען *v. a.* to paste, glue הַדְבֵּק.

קלייען *s. pl.* brans סֻבִּין, קִיבָר; freckles נְמָשִׁים.

קלייענדיג *adj.* freckled מְכֻסֶּה בִּנְמָשִׁים.

קלימאַט *s.* (*pl.* ־ן) climate אַקְלִים, מֶזֶג הָאֲוִיר.

קלימאַטיש *adj.* climatic שֶׁל הָאַקְלִים.

קלימעק = קלומעק.

קלין *s.* (*pl.* ־עס) wedge טְרִיז; gore gusset מַטְלִית בִּדְמוּת זָוִית.

קלינג *s.* (*pl.* ־ען) blade לַהַב.

קלינגל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון קלינג.

קלינגען *v. n.* (*p. p.* געקלונגען) to ring צַלְצֵל, צִלְצֵל; to sound הַשְׁמֵיעַ קוֹל הַשְׁמֵעַ.

— עס קלינגען די גלעקער the bells are ringing הפעמונים מצלצלים.

— זיין קול קלינגט זיס his voice sounds sweet קולו נעים.

— דאָס קלינגט מאָדנע this sounds strange זה נשמע כדבר מוזר.

— (*fig.*) די גאַנצע וועלט קלינגט מיט אים his fame is spread far and wide שִׁמְעוֹ הולך בכל העולם.

קלינגענדיג *adj.* ringing מְצַלְצֵל.

קלינגער *s.* (*pl.* ־ס) ringer מְצַלְצֵל.

קלינגערס *s. pl.* chink, money כֶּסֶף, מָעוֹת.

קליניגע = קליאָן.

קליניע = קאָרין.

קליניק *s.* (*pl.* ־עס) clinic, clinic hospital קְלִינִיק (בית חולים לנסיונות הרופאים).

קליסטער = קאַנע.

קליסקע, **קליסקעדע** = קלוים.

קליעטקע *s.* (*pl.* ־ס) cage כְּלוּב; square, check מְשֻׁבֶּצֶת, מִשְׁבֶּצֶת (בארג).

קליען = טלוען.

קליענט *s.* (*pl.* ־ן) client מַעֲרִיךְ.

קליעפּקע *s.* (*pl.* ־ס) stave קֶרֶשׁ חָבִית.

— (*fig.*) עס פֿעלט אים אַ קליעפּקע אין קאָפּ he is not quite right in his mind חסר לו מוח בקדקדו.

קליפּה *s.* (קְלִיפּוֹת *pl.*) evil spirit, devil רוּחַ רָעָה, שֵׁד; shrew אִשָּׁה רָעָה.

קליפּה־ניצע *s.* (*pl.* ־ס) shrew אִשָּׁה רָעָה.

קליפּן = קלעפּן.

קליפּער־עצייג *s. pl.* instruments, tools מַכְשִׁירִים.

קליפּערלעך = פּושטשעוועסעס.

קליפּערצן *v. n.* to stick הִדָּבֵק.

קללה *s.* (קְלָלוֹת *pl.*) curse, oath ־.

— מיט טויטע קללות, ז. טויט².

קללהן *v. n.* to curse קַלֵּל.

קללות־והחרמות *s. pl.* curses and anathemas ־.

קלסתּר־פּנים *s.* features of the face ־.

קלעבן = קלעפּן.

קלעזמער = כְּלֵי־זֶמֶר.

קלעטערן *v. n.* to climb, clamber טַפֵּס.

קלעטערניק *s.* (*pl.* ־עס) climber מְטַפֵּס.

קלעם *s.* vice מֶלְחָצַיִם, מַכְבֵּשׁ; straits מוּעָקָה; plight, dilemma מְבוּכָה; anguish צַעַר עָמוֹק.

— טאָן אַ קלעם to pinch לחץ, דחק.

— זיין אין דער קלעם to be in straits, to be in a dilemma יהיה במצב דחוק, היה במבוכה.

א) רוסיש лавка, א שפייזקראָמער.

קלעמען to pinch *v. a.* קְחֹץ, דָּחֹק; ‖ ־זיך *v. r.* to feel heavy at heart הִצְטַעֵר.

— עס קלעמט אים דאָס האַרץ he feels heavy at heart לבו כואב, הוא מצטער.

קלעמעניש grief, anguish *s.* כְּאֵב לֵב, צַעַר.

קלעמפּע (*pl.* ־ס) *s.* jade סוּסָה דַלָּה; shrew (*fig.*) אִשָּׁה רָעָה.

קלען = קליאַן.

קלעפּיג adhesive *adj.* מִתְדַּבֵּק; contagious מִתְדַּבֵּק (מחלה).

— האָבן קלעפּיגע פינגער to have long fingers היה נוטה לגנֹב.

קלעפּל = קלעפּערל.

קלעפּעדיג = קלעפּיג.

קלעפּן to stick *v. a. n.* הַדְבֵּק; to adhere הִדָּבֵק; ‖ ־זיך *v. r.* to stick הִדָּבֵק; to cohere הָיֹה יַחַס וְקֶשֶׁר לְ־; to cohere, be coherent הָיֹה יַחַס וְקֶשֶׁר לְ־.

— זײַנע ווערטער קלעפּן (זיך) נישט his words do not cohere אין יחס וקשר לדבריו.

— קלעפּן ווי אַרבעס צום וואַנט, ז. אַרבעס.

קלעפּערל (*pl.* ־עך) *s.* clapper עִנְבָּל, מַכּוֹשׁ (של פעמון); knocker פַּטִּישׁ (שבדלת); rattle קַשְׁקֶשֶׁת.

קלעפּקע = קליעפּקע.

קלעצל (*pl.* ־עך) *s.* small block כּוּפַת קְטַנָּה; bobbin, חִשּׁוּר הָאוֹפַן boss, nave (*of a wheel*) סְלִיל spool.

קלעק (*pl.* ־ן) *s.* ink-blot כֶּתֶם דְּיוֹ; insistent person אָדָם עוֹמֵד עַל דָּבָר, מַאִיץ, מַפְצִיר.

— צושטיין ווי אַ קלעק to be very insistent אוץ, הפצר מאד.

— (*id.*) שפּײַען קלעק אויף... to renounce מאס ב־.

קלעקן to blot, blur *v. a. n.* כַּתֵּם; to suffice, be sufficient הַסְפֵּק.

קלעקער (*pl.* ־ס) *s.* blotter מַכְשִׁיר לְמַגֵּב דְּיוֹ.

קלעק־פּאַפּיר blotting-paper *s.* נְיָר סוֹפֵג.

קלער *s.* thinking מַחְשָׁבָה; discussion מַשָּׂא וּמַתָּן, שַׁקְלָא וְטַרְיָא; question שְׁאֵלָה.

— טאָן אַ קלער to think, consider חשב, התבונן.

— ווען דעם איז דאָ אַ קלער אין דער גמרא there is a discussion about it in the Talmud יש שקלא וטריא על זאת בגמרא.

— וואָס איז דאָ דער קלער? what is the question? מה היא השאלה?

— ווען דעם איז גאָר קיין קלער נישטאָ there is no question *or* doubt about this אין כל ספק בדבר הזה.

קלערן to think, consider *v. n.* חָשֹׁב, הִתְבּוֹנֵן.

קלערעניש¹ thinking *s.* מַחֲשָׁבָה.

קלערעניש² whiteness *s.* לֹבֶן, לַבְנוּנִית.

קלף parchment *s.* —.

קלף (*pl.* קלפים) *s.* paper (*fl.*) נְיָר; playing-card קְלָף לְמִשְׂחָק.

— (*fl.*) קלפים מלן to cut the edges of cards קצץ קצות קלפים.

— (*fl.*) קלפים צוינקען to mark card סמן קלפים.

קלפּה, קלפּהניצע = קְלִיפּה, קְלִיפּהניצע.

קלפי urn (*for ballots*) *s.* —.

קלפּין to ballot *v. n.* הַטֵּל גּוֹרָלוֹת.

קלקול corruption, damage *s.* —.

קל־שבקלים *s.* very loose person, arch-sinner אָדָם פָּרוּץ מְאֹד, חוֹטֵא גָדוֹל.

קמח־פּסח *s.* Passover flour; flour distributed to the poor for Passover —.

קמיע (*pl.* קמיעות) *s.* amulet —.

קמיצה *s.* the finger next to the little one —.

קמץ (*pl.* ־ן) *s.* name of the Hebrew vowel ָ שֵׁם הַתְּנוּעָה ָ.

קמצן (*pl.* קמצנים) *s.* niggard, stingy man —, כִּילַי.

קמצנות *s.* niggardliness, stinginess —.

קמצנטע (*pl.* ־ס) *s.* niggardly *or* stingy woman קַמְצָנִית.

קמצניש niggardly, stingy *adj.* קַמְצָנִי.

ק"ן hundred and fifty *num.* מֵאָה וַחֲמִשִּׁים.

קנאָבל garlic *s.* שׁוּם.

קנאה (*pl.* קנאות) *s.* envy, jealousy —.

קנאהדיג envious, jealous *adj.* מָלֵא קִנְאָה.

קנאה־שׂנאה envy and hatred *s.* —.

קנאי (*pl.* קנאים) *s.* zealot, bigot, fanatic —.

קנאיש of zealot, of bigot *adj.* שֶׁל קַנַּאי.

קנאָכן (*pl.* ־ס) *s.* bone עֶצֶם.

קנאַל (*pl.* ־ן) *s.* crack, snap (*of a whip*) שְׁאוֹן (של שוט); report קוֹל יְרִיָּה.

קנאַלן to crack, snap (*whip*) *v. n.* הַשְׁמֵעַ שְׁאוֹן (שוט); to give a report הַשְׁמֵעַ קוֹל יְרִיָּה.

קנאַפּ scarce, scanty *adj.* דַּל, מְצֻמְצָם; ‖ *adv.* little מְעַט.

— אַ קנאַפּער פֿונט not fully a pound לִטְרָא חסרה.

— אַ קנאַפּער העלד not much of a hero גבור לא גדול.

קנאָפּ (*pl.* קנעפּ) *s.* large button כַּפְתּוֹר גָּדוֹל (של בגד); knob כַּפְתּוֹר (של דלת וכד'); Adam's apple רֹאשׁ הַקָּנֶה, פִּיקָא שֶׁל גַּרְגֶּרֶת.

קנאַבל = אָבצאָם.

קנאַפּלאָך (*pl.* ־לעכער) *s.* button-hole לוּלָאָה.

קנאַפּעדיג knobby *adj.* כְּכַפְתּוֹר.

קנאַפּקייט scarcity *s.* חֹסֶר, מַחְסוֹר.

קנאַק s. (pl. ~ן) cracking פְּצִיעָה, נְפִיצָה; crack, snap שְׁאוֹן (של שוט, של הכאה באצבעות); drink (sl.) שְׁתִיָּה (יין).
— מאַכן אַ גוטן קנאַק to take a good drink שתה יין לרויה.
— (id.) מוטן קנאַק cleverly בחריצות.

קנאַק־יַעקב s. (sl.) drink שְׁתִיָּה (יין).

קנאַקן v. n. to crack, snap הֵקִים שָׁאוֹן (בשוט, באצבעות); to click (one's tongue) קִשְׁקֵשׁ (בלשונו); to crackle הִתְפּוֹצֵץ (אש); to talk, chatter (sl.) דִּבֵּר, פִּטְפֵּט; to drink (sl.) שָׁתָה יַיִן; || v. a. to crack (nuts) פִּצֵּעַ, נִפֵּץ (אגוזים); to crush, kill (lice) מָעַךְ, הָרַג (כנים).

קנאַק־ניסל s. (pl. ~עך) nut-cracker מַפְצֵעַ, מַפֵּץ אֱגוֹזִים.
— (id.) און רוף מיך קנאַק־ניסל! call me what you want — I don't care! קרא לי באיזה שם שאתה רוצה — לא אכפת לי!

קנאַקעדיג adj. sensational מַבְהִיל, מַרְעִישׁ; bombastic, high-sounding נָפוּחַ (דברים).
— קנאַקעדיגע פֿראַזעס high-sounding phrases מליצות נפוחות.

קנאַקער s. (pl. ~ס) influential man אִישׁ שֶׁדְּבָרָיו נִשְׁמָעִים; leader מַנְהִיג.

קנאַקעריַי s. cracking קוֹל מְקַשְׁקֵשׁ.

קָנֶה s. windpipe ~.

קנוט s. (pl. ~עס) whip, knout פַּרְגּוֹל, שׁוֹט רוּסִי.

קנוטעווען v. a. to whip, flog, knout הִכָּה בְשׁוֹט, הִלְקָה.

קנויט s. (pl. ~ן) wick פְּתִילָה.

קנויל s. (pl. ~ן) clue, ball (of thread) כַּדּוּר חוּטִים.

קנוּניא s. conspiracy to defraud ~.

קנופּ s. (pl. ~ן, קנעפּ) knot קֶשֶׁר.

קנור s. (pl. ~ן, ~עס) growler, grumbler מִתְאוֹנֵן.

קני s. (pl. ~, ~ס) knee בֶּרֶךְ.

קניאַז s. (pl. ~ן) prince נָסִיךְ.

קְנִיָּה s. (pl. קְנִיּוֹת) purchase ~.

קניהע s. (pl. ~ס) omasum הַמֶּסֶס (קיבה שלישית במעלי גרה).

קניזש = קניש.

קניטל s. (pl. ~עך) club מַקֵּל עָבֶה.

קניידל s. (pl. ~עך) dumpling, ball כַּדּוּר (של בצק וכד').

קנייטל s. (pl. ~עך) wick פְּתִילָה; plug of lint, dossil פְּקָק שֶׁל פְּקִיעַ (למכה).
— לייגן קנייטלעך to make wicks for ritual candles out of the threads used in measuring graves עשה פתילות מן החוטים שמודדים בהם את בתי הקברות.

קנייטלעך־לייגערן s. (pl. ~ס) woman who makes wicks for ritual candles out of the threads used by her in measuring graves אִשָּׁה עוֹשָׂה פְּתִילוֹת מִן הַחוּטִים שֶׁמָּדְדָה בָּהֶם אֶת בָּתֵּי הַקְּבָרוֹת.

קנייטש s. (pl. ~ן) crease, crumple קִפּוּל; wrinkle קֶמֶט; dog's-ear קֶמֶט בְּדַף הַסֵּפֶר.

קנייטשל s. (pl. ~עך) little crease קִפּוּל קָטָן; little wrinkle קֶמֶט קָטָן; subtly (fig.) חִדּוּד, עָרְמָה.

קנייטשלען v. a. to wrinkle קִמֵּט.

קנייטשן v. a. to crease, crumple קִפֵּל; to fold כִּפֵּל (גליונות); to wrinkle קִמֵּט; || ~זיך v. r. to crease, shrivel קִפּוּל, הִתְכַּוֵּץ; to wriggle הִתְפַּתֵּל (כתולעה); to hesitate (fig.) פִּקְפֵּק.

קנייפּן v. a. (p. p. געקניפּן) to pinch צָבַט, לָחַץ (בין ראשי האצבעות).

קנין s. (pl. קִנְיָנִים) buying ~; = קַבָּלַת־קִנְיָן.

קַניען v. a. (sl.) to buy, purchase קָנָה.

קניען v. n. to kneel כָּרַע; || ~זיך v. r. ד. ז.

קניפּ¹ s. (pl. ~ן) pinch צְבִיטָה, לְחִיצָה (בין ראשי האצבעות).
— געבן אַ קניפּ to pinch צבט, לחץ.
— אַ קניפּ און בעקעלע a pinch on the cheek צביטה על הלחי (מחבה); praise, thanks (fig.) תהלה, תודה; עס קומט אים אַ קניפּ און בעקעלע he deserves praise ראוי הוא לתהלה.

קניפּ² = קנופּל.

קניפּיק s. (pl. ~עס) gag פְּקָק לִסְתִימַת הַפֶּה.

קניפּל s. (pl. ~עך) knot קֶשֶׁר; bundle צְרוֹר; junction (of a railway) מְקוֹם הִתְחַבְּרוּת הַמְּסִלּוֹת; node (astr.) נְקוּדַת הַפְּגִישָׁה (של מסלול כוכב עם קו הקדרות).

קניפּן v. a. to knot קָשַׁר.

קניש s. (pl. ~עס) a kind of cake baked with butter or fat מִין עֻגָּה אֲפוּיָה עִם חֶמְאָה אוֹ שׁוּמָן.

קנס s. (pl. ~ן) fine, mulct ~.

קְנָס־מאָל s. (pl. ~ן) betrothal אֵרוּסִין, סְעוּדַת אֵרוּסִין.

קַנסן||ען, ~ענען v. a. to fine, mulct קָנַס, עָנַשׁ.

קנעטן v. a. (p. p. געקנאָטן) to knead לוּשׁ, גִּבֵּל.

קנעטער s. (pl. ~, ~ס) kneader לָשׁ, גּוֹבֵל.

קנעכט s. (pl. ~) slave עֶבֶד.

קנעכל s. (pl. ~עך) knuckle, ankle קַרְסֹל; = קנאָפּל.

קנעלונג s. teaching, teachership הוֹרָאָה, מְלַמְּדוּת.

קנעלן *v. n.* to teach children לַמֵּד יְלָדִים; (*fig.*) to argue, discuss הִתְוַכֵּחַ.

— קנעלן מיט קינדער to teach children לַמֵּד ילדים.

— (*fig.*) קנעלן מיט אימעצן to argue with a person התוכח עם איש; to inculcate a thing into a person שנן דבר לאיש.

קנעפּל *s.* (*pl.* ~עך) button כַּפְתּוֹר; (*fig.*) friend, comrade חָבֵר, רֵעַ.

קנעפּל-מאַכער *s.* (*pl.* ~, ~ס) button-maker עוֹשֵׂה כַּפְתּוֹרִים.

קנעפּלען *v. a.* to button כַּפְתֵּר.

קסיאָנדז *s.* (*pl.* ~עס) priest, clergyman כֹּהֵן, כֹּמֶר (פולני).

קסיאָנדזקע *s.* (*pl.* ~ס) book סֵפֶר.

קסיען *s.* stomach of a pike אִצְטוֹמְכָה שֶׁל זְאֵב הַמַּיִם א).

קסריות = קיסרות.

קעבסווייב *s.* (*pl.* ~ער) concubine פִּלֶּגֶשׁ.

קעגל *s.* nine-pins קוֹנָאוֹת (משחק); (*typ.*) body or depth of a letter גּוּפָה שֶׁל אוֹת (מאותיות הדפוס).

קעגן *prep.* against נֶגֶד; toward לְ־, לִקְרַאת; in reference to בְּנוֹגֵעַ לְ־; in comparison with לְעֻמַּת, בְּיַחַס לְ־; about בְּעֵרֶךְ, בְּקֵרוּב; ז. אנטקעגן, אקעגן.

— זיין קעגן אימעצן to be against a person התנגד לאדם.

— האנדלען נישט גוט קעגן אימעצן not to act well toward a person לא היטב לעשות עם איש.

— איך זאָג עס קעגן אים I say it with reference to him אני מדבר בנוגע לו, דברי יסב עליו.

— קעגן איר איז ער א גבור in comparison with her he is a hero גִּבּוֹר הוא לְעֻמָּתָהּ.

— קעגן דריי שעה about three hours בערך שלש שעות.

קעגנאיבער *adv., prep.* over against, in front of מוּל, נוֹכַח.

קעגנאיבערדיג *adj.* opposite, lying opposite אֲשֶׁר מוּל, אֲשֶׁר נֹכַח.

קעגנזייטיג *adj.* mutual, reciprocal הֲדָדִי, מְשֻׁתָּף.

קעגנער *s.* (*pl.* ~, ~ס) opponent מִתְנַגֵּד; adversary, enemy שָׂטָן, שׂוֹנֵא, אוֹיֵב.

קעז *s.* (*pl.* ~ן) cheese גְּבִינָה.

— ווייכע קעז cheese-curds גבינה רכה.

קעטשקען *v. a.* to fondle פַּנֵּק.

קעך = קיך.

קעכלען = קיכלען.

קעכן, קעכנע *s.* (*pl.* ~ס) female cook מְבַשֶּׁלֶת.

א) ביי ליפשיצן.

קעכער *s.* (*pl.* ~ס) cook מְבַשֵּׁל, טַבָּח.

קעל *s.* (*pl.* ~ן) throat, gorge גָּרוֹן, לוֹעַ.

— די לינקע קעל windpipe קָנֶה.

קעלבאַסניק = קאַלבאַסניק.

קעלבאַסע = קאַלבאַסע.

קעלביג *adj.* with calf הָרָה, מְעֻבֶּרֶת (פרה).

קעלבן זיך *v. r.* to calve יָלֹד עֵגֶל.

קעלבערן *adj.* of calf שֶׁל עֵגֶל; (*fig.*) foolish טִפְּשִׁי.

— (*id.*) קעלבערנע התפעלות foolish enthusiasm התלהבות טפשית.

— (*id.*) קעלבערנע יוצרות unmeaning words דברים שאין להם טעם.

קעלט *s.* (*pl.* ~ן) cold קֹר, צִנָּה.

קעלטער *s.* (*pl.* ~ן) wine-press יֶקֶב.

קעלי||שעק *s.* (*pl.* ~שקעס) goblet כּוֹס.

קעלכל = קולכל.

קעלניע *s.* (*pl.* ~ס) coach-box מוֹשַׁב הָרַכָּב; trowel כַּף הַגּוֹדְרִים.

קעלניש, קעלניש וואַסער *s.* cologne, eau-de-Cologne מֵי קוֹלוֹנְיָה (מין מי בשם).

קעלנער *s.* (*pl.* ~, ~ס) waiter מֶלְצָר.

קעלנערקע *s.* (*pl.* ~ס) waitress מֶלְצָרָה.

קעלער *s.* (*pl.* ~ן) cellar מַרְתֵּף.

קעלעשיק = קעלושעק.

קעמל¹ *s.* (*pl.* ~ען) camel גָּמָל.

קעמל² *s.* (*pl.* ~עך) small comb מַסְרֵק קָטָן.

קעמלמאַכער *s.* (*pl.* ~, ~ס) comb-maker עוֹשֵׂה מַסְרְקוֹת.

קעמען = קאַמען.

קעמער *abbr.* = קענען מיר א).

קעמערל *s.* (*pl.* ~עך) little chamber חֶדֶר קָטָן.

קעמפן *v. n.* to fight, struggle הִלָּחֵם, הִתְאַבֵּק.

קעמפע *s.* (*pl.* ~ס) small island אִי קָטָן (בנהר).

קעמפער *s.* (*pl.* ~, ~ס) fighter לוֹחֵם.

קענדל *s.* (*pl.* ~עך) ladle, dipper כְּלִי שְׁאִיבָה.

קענטיג *adj.* distinct, visible, apparent בָּרוּר, נִרְאֶה, נִכָּר.

קענטליך = קענטיג.

קענטעוו||לע *s.* (*pl.* ~לעך) edge, border שָׂפָה (של בגד) ב).

קענטעניש *s.* (*pl.* ~ן) knowledge, science יְדִיעָה, מַדָּע.

קענטשאַפט *s.* knowledge יְדִיעָה; = באַקאַנטשאַפט.

קעניג, קעניגליך, קעניגן = קיניג, קיניגליך, קיניגן.

קענינסוואַסער *s.* aqua regia, nitromuriatic acid מֵי זָהָב ג).

א) אין „סערקעלע". ב) פאַרקלענערווארט פון באַנט. ג) ד. העברעאישע איבערזעצונג איז שולבויטש.

קעניגרייך = קיניגרייך.

קענען *v. n.* to be able ;יָכֹל || *v. a.* to know ;יָדַע; הִכִּיר.

— קענען טאָן עפּעס to be able to do a thing יכל לעשות דבר.

— קענען אימעצן to know a person ידע איש.

— קענען עברי to know how to read ידע לקרא.

— קענען לערנען to be learned היה מלמד.

קענער *s.* (*pl.* –, – ס) man of knowledge ;יַדְעָן; connoisseur, expert מֵבִין.

קענפּע = קעמפּע.

קענשאַפּט = קענטשאַפּט.

קעסט[1] *s.* board אֲרוּחָה.

קעסט[2] *s.* chestnut עַרְמוֹן.

קעסטל *s.* (*pl.* – עך) small box ;אַרְגָּז קָטָן square, check בִּנְיָן, מִשְׁבֶּצֶת (של ארג).

קעסטל-מאַכער *s.* (–, – ס *pl.*) box-maker עוֹשֵׂה אַרְגָּזִים.

קעסטלדיג *adj.* checked, chequered מְקֻנָּן, מְשֻׁבָּץ (ארג).

קעסטליך *adj.* precious ;יָקָר; excellent מְצֻיָּן.

קעסטניק *s.* (*pl.* – עס) boarder אוֹכֵל בְּבֵית אֲרוּחָה.

קעסט-קינד *s.* (*pl.* – ער) charge, ward יֶלֶד הַמָּפְקָד עַל יַד איש.

קעסל *s.* (*pl.* – ען) kettle, boiler דוּד, קַלַּחַת.

קעסל-גרוב *s.* (*pl.* – גריבער) (*geogr.*) whirlpool מְהוֹרָה, מַעֲרְבֹּלֶה, שִׁבֹּלֶת מַיִם.

קעסל||כלי *s.* (*pl.* – כלים) kettle דוד.

קעסל-פּויק *s.* (*pl.* – ן) kettle-drum תֹּף.

קעפּיג *adj.* headed בַּעַל רָאשִׁים.

קעפּל *s.* (*pl.* – עך) little head ;ראשׁ קָטָן heading, headline שֵׁם בְּרֹאשׁ מַאֲמָר.

— אַ שפּילקעלע קעפּל pinhead ראש סִכָּה.

— אַ קעפּל מאָן poppy-head ראש פרג.

— אַ קעפּל קרויט cabbage-head גֻּלְגֹּלֶת כרוב.

— דאָס קעפּל פון דער מילה glans penis ראש אבר הזכרות.

קעפּן *v. a.* to behead, decapitate הָסֵר הָרֹאשׁ.

קעפּסוייב = קעבסוייב.

קעפּקע *s.* (*pl.* – ס) shako קוֹבַע (של אנשי צבא).

קעצויש *adj.* of cat, cat's שֶׁל חָתוּל.

— אַ קעצוישער מוח non-retentive head, weak memory זכרון חלש.

קעצלדיג *adj.* with kittens הָרָה לָלֶדֶת חֲתוּלִים.

קעצלען זיך *v. r.* to kitten יָלֹד חֲתוּלִים.

קעצן = קעצויש.

קעצעלע *s.* (*pl.* – לעך) kitten חָתוּל קָטָן; (*fig.*) darling אָהוּב, אֲהוּבָה.

קער *s.* (*pl.* – ן) turning, movement הֲסִבָּה, תְּנוּעָה.

— אַ קער אָן אַ זייט a turn sideways הסבה הצדה.

— געבן אַ קער to turn הסב; to gulp down (*a drink*) גמע (כוס יין).

— ער קען זיך נישט טאָן קיין קער he cannot move איננו יכול לזוז ממקומו.

קעראָסין *s.* kerosene נֵפְט.

קערבל[1] *s.* (*pl.* – עך) small basket סַל קָטָן.

קערבל[2] *s.* (*pl.* – עך) rouble רוּבָּל (כסף רוסיה).

קערה *s.* (*pl.* קערות) dish *or* platter for the Passover night ceremony קְעָרָה לְסֵדֶר שֶׁל פֶּסַח; plate put in the synagogue on the eve of the Day of Atonement for the collection of contributions קְעָרָה שֶׁמַּעֲמִידִים בְּבֵית הַכְּנֶסֶת בְּעֶרֶב יוֹם הַכִּפּוּרִים לְקִבּוּץ נְדָבוֹת.

קערהנעק *s.* (*pl.* – נקעס) turn הֲסִבָּה.

קערטל, פאַרקלענערוואָרט פון קאָרט.

— מאַכן (כאַפּן) אַ קערטל to have a game at cards שחק בקלפים.

קערטקע = קורטקע.

קערל *s.* (*pl.* – עך) kernel גַּרְעִין, זַרְעוֹן; stone (*of fruits*) חַרְצָן.

קערמע *s.* (*pl.* – ס) helm, rudder מָשׁוֹט.

קערמעש *s.* (*pl.* – ן) carouse, feast מִשְׁתֶּה א).

קערמעשל, פאַרקלענערוואָרט פון קערמעש.

קערן[1] *s.* (*pl.* – ער) grain גַּרְעִין, זַרְעוֹן; substance מַמָּשׁוּת; something substantial דָּבָר מַמָּשִׁי.

קערן[2] *v. a.* to turn פָּנֹה, הַפְנֵה; to move הָנֵעַ; to sweep טַאטֵא; || – זיך *v. r.* to turn שָׁעֹה, פָּנֹה לְ־; to be moved, be agitated הִתְנוֹעֵעַ, רָעֹשׁ.

— קערן וועלטן to make a great uproar הקם שאון גדול.

— עס קערט זיך אַ וועלט the world is in a commotion העולם רועש.

קערן[3] = געהערן.

קערנדל *s.* (*pl.* – עך) granule גַּרְעִין קָטָן.

קערנוצע = קרענוצע.

קערנערדיג *adj.* full of grains, grainy מָלֵא גַּרְעִינִים, בַּעַל גַּרְעִינִים.

קערעווען = קורעווען.

קערפּער *s.* (*pl.* – ס) body גּוּף, גֵּו; matter חֹמֶר, גֶּשֶׁם.

קערפּערליך *adj.* bodily, corporal הַשַּׁיָּךְ לַגּוּף; material גּוּפָנִי, חָמְרִי, גַּשְׁמִי.

א) פון פּויליש Kiermasz, אַ יריד; דייטש Kirmess, Kirchmesse אַ יום־טוב לכבוד דעם חנוך פון אַ קירך; אויך יריד.

קערץ = קאַרץ.
קערצענעלן s. cochineal צבע תולעים, תולע.
קעשוניע = קעשענע.
קעשענע s. (pl. ס –) pocket כיס (של בגד).
קעשענע־גנב s. (pl. גנבים –) pickpocket גונב מן הכיסים.
קעשענע־זייגערל s. (pl. עך –) watch שעון של כיס.
קעשענע־טיכל s. (pl. עך –) pocket-handkerchief מטפחת של כיס.
קפדן s. (pl. קפדנים) fastidious man –.
קפיצת־הדרך s. jumpig over a great distance in a moment (by miracle) –.
קפריסינדיג adj. nice, dandy יפה, טוב, מצין.
קצב s. (pl. קצבים) butcher –.
קצבה s. (pl. קצבות) pension –.
קצבות s. butcher's trade עסק של קצב.
קצבטע s. (pl. ס –) butcher's wife אשת הקצב.
קצביש adj. of butchers של קצבים.
קצור = קיצור
קצור־הדבר, קצור־ימים = קיצור־.
קצין s. (pl. קצינים) rich man; magnate –.
ק"ק abbr. = קהילה קדושה.
קראַ s. (pl. ען –) crow עורב.
קראַבקע = קאַראַבקע.
קראַגן s. (pl. ס –) collar צוארון.
קראַוואַט s. (pl. ן –) cravat עניבה.
קראַוואַטקע = קראַוואַט.
קראַוויאַנקע s. vaccine lymph זרק (להרכבת אבעבועות).
קראַוואַריוש s. (pl. עס –) dairy-man who owns cows מוכר חלב שיש לו פרות.
קראַויש s. (pl. עס –) block בול עץ.
קראַט s. (pl. עס, קרעט –) mole חלד, חפרפרה.
קראַטע s. (pl. ס –) grate, lattice שבכה; bar בריח.
— אײזערנע קראַטעס iron bars שבכת ברזל, בריחי ברזל (של בית אסורים).
קראַטען adj. checked, chequered משבץ א).
קראי s. (pl. קראים) Karaite (*member of a Jewish sect which adheres to the Scriptures and denies the authority of the Talmud*) –.
קראַך s. (pl. ן –) crash קול רעש, קול מפץ; הריסה, מפלה; bankruptcy פשיטת הרגל.
קראַכן v. n. to crash נתן קול רעש; נפל; to become bankrupt פשט רגל.
קראַכמאַל s. starch עמילן.
קראַכמאַלען v. a. to starch עשה בעמילן, הקשה בעמילן.
קראַכמאַלקע s. starching הקשאה בעמילן.

א) ביי שטראַקן.

קראַכמעל = קראַכמאַל.
קראָליק s. (pl. עס –) rabbit שפן.
קראַם = קראַמפּ.
קראָם s. (pl. ען –) shop, store חנות.
קראַמאָלע s. (pl. ס –) mutiny, riot מרד, פרעות.
קראָמען v. n. to keep a shop היה בעל חנות.
קראַמפּ s. (pl. קרעמפּ) cramp עוית.
קראַן s. (pl. ען, עס –) cock, tap, faucet ברז, ברזה.
קראַנט = קראַן.
קראַנטע = קוראַנט.
קראַניקע = כראַניקע.
קראַנץ s. (pl. קרענץ) wreath, garland זר (פרחים); string, rope מחרזת.
— אַ קראַנץ פּערל a string of pearls מחרוזת של פנינים.
— אַ קראַנץ ציבעלע a rope of onions מחרוזת של בצלים.
— אַ קראַנץ בײגל a rope of cracknels מחרוזת של כעכים.
קראַנק adj. sick, ill חולה; weak חלש, רפה כח.
קראַנקהײט s. (pl. ן –) sickness, illness, disease מחלה.
קראַנקלעך adj. sickly חולני.
קראַנקען־שוועסטער s. (pl. ס –) sick-nurse משמשת חולים.
קראַנקער s. (pl. קע –) sick person, patient חולה.
קראַנקערהײט adv. being sick, while sick בהיותו חולה.
קראַסטראַי adv. through the line בעד השדרה א).
— גײן קראַסטראַי to be flogged through the line, to run the gauntlet עבר בין שדרות מיסרים בשבטים.
— טרײבן קראַסטראַי to flog a person through the line, to make a person run the gauntlet העבר איש בין שדרות מיסרים בשבטים.
קראַפּ s. (pl. ן –) fritter לביבה ממלאה.
קראַפּ [2] s. madder פואה (מין צבע אדם).
קראָפּ s. (pl. עס –) crop, craw מוראה, זפק.
קראָפּ [2] s. fennel, dill שבת.
קראַפט s. (pl. קרעפטן) force, power, strength כח.
קראַפּירן = קרעפּירן.
קראָפּען v. a. to fatten; to stuff, cram (*geese*) מלא; אבס (אווזים).
קראָפּעווע s. nettle חרול.

א) רוסיש скрозь (сквозь) строй.

קראַפּען, קראָפּען *v. n.* to trickle, drop נָטַף, עָרַף.

קראָפּקע = קאָראָבקע.

קראַץ *s.* (pl. ־ן) scratch סְרִיטָה, שָׂרֶטֶת.

קראַץ־בערשט *s.* (pl. ־ן) scrubbing-brush מַגְרֶדֶת.

קראַצן *v. a.* to scratch גֵּרֵד, שָׂרַט; ‖ ־זיך *v. r.* to scratch oneself הִתְגָּרֵד.

— (*id.*) זיך האָבן צו קראַצן to have a great deal to do about a thing היה לאיש לטפל הרבה בדבר; to be in a dilemma היה במבוכה.

— (*prov.*) קראַץ מיך און איך וועל דיך קראַצן claw me and I will claw you, one good turn deserves another שמור לי ואשמר לך.

קראָק *s.* thigh-part (*of trousers*) חֵלֶק הַמִּכְנָסַיִם בֵּינוֹת לַיְּרֵכַיִם.

קראָקאָדיל *s.* (pl. ־ן) crocodile תַּנִּים.

קראָקווע *s.* (pl. ־ס) spar (*of a roof*) קוֹרַת גַּג.

קראַקעז *v. n.* to croak, caw קָרֹא כָּעוֹרֵב; to croak צָרֹחַ כַּצְּפַרְדֵּעַ.

קראָשטשינע = קרישטשענע.

קראַשיצע = גראַשיצע.

קרבות *s.* relationship קִרְבָה.

קרבן *s.* (pl. קָרְבָּנוֹת) offering, sacrifice; victim.

קרבן־מנחה *s.* (pl. ־ס) "oblation," title of a certain prayer-book for Jewish women.

קרואים *s. pl.* invited guests.

קרוב[1] *s.* (pl. קְרוֹבִים) kinsman, relation, relative.

— רב קרוב Mister, Sir אדוני; וואָס מאַכט איר, רב קרוב? how do you do, Sir? מה שלומך אדוני.

קרוב[2] *adj.* near; ‖ *adv.* nearly, about בְּקָרוֹב, בְּעֵרֶךְ.

קרובה *s.* (pl. קְרוֹבוֹת) kinswoman, relation, relative.

קרוב־למלכות *s.* (pl. קְרוֹבִים־) one who is near the king, one who has influence with the royal court.

קרוב־למקח *adj.* near concluding a bargain קָרוֹב לִגְמַר קְנִיָּה.

— (*id.*) עס איז קרוב־למקח it is near a conclusion קרוב לומר.

— (*joc.*) זי איז קרוב־למקח she is near her reckoning קרובה היא למשכב לדה.

קרובעשאַפט *s.* relationship קִרְבַת מִשְׁפָּחָה.

קרוג *s.* (pl. קריג) pitcher כַּד.

קרוטקע *s.* (pl. ־ס) twist on a loaf מִקְלַעַת עַל חַלָּה.

קרוטשאָק = קוואַטורל.

קרוטשיק, קרוטשיקל = קרוטשעק, קרוטשעקל.

קרוטשעל *s.* (pl. ־עס) shuffler, cheat רַמַּאי, נוֹכֵל.

קרוטשעלסטווע *s.* shuffling, cheating רַמָּאוּת.

קרוטשען *v. a.* to shuffle, cheat רִמָּה.

קרוטשעק *s.* (pl. ־טשקעס) little hook אַנְקוֹל קָטָן.

קרוטשעקל *s.* (pl. ־עך) little hook אַנְקוֹל קָטָן; (*fig.*) cavil תֹּאֲנָה.

קרויזיג = גרייזלדיג.

קרויזן = גרייזלען.

קרויט *s.* cabbage כְּרוּב.

— (*id.*) האַקן ווי אין קרויט to talk away דבר בלי דרך; to act recklessly פעל בלי מחשבה תחלה; to beat mercilessly הכה בלי רחמים.

קרוין *s.* (pl. ־ען) crown כֶּתֶר, נֵזֶר, עֲטָרָה; (*fig.*) darling אָהוּב, אֲהוּבָה.

— (*id.*) די קרוין פון דער אילימינאַציע, ז. אילומינאַציע.

קרוינפּרינץ *s.* (pl. ־ן) crown-prince יוֹרֵשׁ עֶצֶר.

קרוינשטאָט *s.* (pl. ־שטעט) capital עִיר מְלוּכָה.

קרוכלע *adj.* brittle מִתְפּוֹרֵר.

קרוליק = קראָליק.

קרום *adj.* crooked, curved, wry, oblique עָקֹם; squint (*eyes*) פּוֹזֵל (עינים); (*fig.*) not good, לא טוב, בִּלְתִּי צוֹדֵק, לא יָשָׁר; not right, wrong; ‖ *adv.* obliquely מְעֻקָּם; wrong בְּאִי צֶדֶק, בְּאִי יֹשֶׁר; askance, awry בְּעַיִן רָעָה.

— אַ קרומער רוקן crooked back גב עקום; (*fig.*) hypocrite צבוע, מתחסד.

— אַ קרומע מינע a wry face פנים מעוים.

— אַ קרומער קאָפּ one who lacks common sense איש שאין לו שכל ישר.

— אַ קרום וואָרט an unkind word דבור קשה.

— קרומע וועג wrong ways מנהגים לא ישרים.

— קוקן קרום אויף אימעצן to look at a person askance הבט אל איש בעין רעה.

קרומרוקנדיג *adj.* crook-backed עֲקוּם הַגַּב, גִּבֵּן.

קרוע־בלוע *adj.* ragged, tattered לָבוּשׁ בִּבְלוֹיֵי סְחָבוֹת.

קרופּ *s.* croup אַסְכָּרָה.

קרופּניק *s.* (pl. ־עס) groat גְּרִיס; dish of groats תַּבְשִׁיל שֶׁל גְּרִיסִים.

קרוציעל = קרוטשעל.

קרוציעלסטווע = קרוטשעלסטווע.

קרוציען = קרוטשען.

קרוצקע[1] *s.* turnip לֶפֶת הַכְּרוּב (= ברוקווע).

קרוצקע[2] *adj.* short קָצָר.

— מאַכן קרוצקע צערעמאָניעס to deal summarily קַצֵּר בּוֹ.

קריק *s.* (pl. ־עס) hook אַנְקוֹל.

קרושאַק *s.* (-עס *pl.*) bush, shrub שִׂיחַ.
קֹרַח = קורח.
קֶרִי *s.* pollution ~.
קְרִי *s.* marginal reading of a scriptural word (*a reading different from that in the text*) ~.
קְריאה = קְרִיאַת־הַתּוֹרָה.
קְרִיאַת־הַתּוֹרה *s.* reading of the Law (*in the* [*synagogue*) ~.
קְרִיאַת־שְׁמַע *s.* "reading of שְׁמַע," prayer before retiring to rest at night ~.
קריג *s.* (-ן *pl.*) war מִלְחָמָה; quarrel רִיב, קְטָטָה.
קריגן[1] *v. n.* to contend against חָלֹק עַל־;
|| -זיך *v. r.* to quarrel רִיב, הִתְקוֹטֵט.
קריגן[2] *v. a.* (געקריגן, געקראָגן *p. p.*) to get, obtain קַבֵּל, הַשֵּׂג.
— פֿײַנט קריגן to come to hate a person הָחֵל שְׂנֹא בלב איש על־.
קריגס־מיניסטער *s.* (-טערס, טאָ־רן *pl.*) minister of war שַׂר עַל עִנְיְנֵי מִלְחָמָה.
קריגעניש *s.* (-ן *pl.*) quarreling, contending מְרִיבָה, מַחֲלֹקֶת.
קריג־צושטאַנד *s.* state of war מַצַּב מִלְחָמָה.
קריג־שיף *s.* (-ן *pl.*) war-vessel, man-of-war אֳנִיַּת מִלְחָמָה.
קרידע = גרודע.
קרידענץ = קרעדענץ.
קריוואַלניצע *s.* (-ס *pl.*) slide, sledge-slide אֶדֶן עֲגָלַת הֹרֶף.
קריוודזען = קריוודען.
קריוודע *s.* (-ס *pl.*) wrong, injustice, injury עָוֶל, רָעָה.
קריוודען *v. a.* to wrong עֲשֵׂה עָוֶל לְ־, הוֹנֵה.
קריזיס *s.* (-ן *pl.*) crisis מַשְׁבֵּר, שִׁנּוּי.
קריזש *s.* (-עס *pl.*) backbone, spine חוּט הַשִּׁדְרָה; loins חֲלָצַיִם.
— דורען אַ קריזש (*id.*) to bother a person הטרד איש בדברים.
קריזשיק *s.* (-עס *pl.*) mincing-board לוּחַ עֵץ לִקְצֹץ עָלָיו בָּשָׂר.
קריט = קראַט.
קריטיק *s.* (-ן *pl.*) criticism, critique בִּקֹּרֶת.
קריטיקירן *v. a.* to criticise בַּקֵּר.
קריטיקע = קריטיק.
קריטיקער *s.* (- *pl.*) critic מְבַקֵּר.
קריטיש *adj.* critical שֶׁל בִּקֹּרֶת; שֶׁל שִׁנּוּי (במחלה); קָשֶׁה, מְסֻכָּן (מצב).
קרייד *s.* chalk קִרְטוֹן, נֶתֶר.
קריידל *s.* (-עך *pl.*) chalk-pencil שְׂרֶד, עֵט נֶתֶר.
קרייז *s.* (-ן *pl.*) circle חוּג, עִגּוּל; חֲבוּרָה (של רֵעִים).
קרייז *s.* (-ן *pl.*) ruffle זִיף (כתור קִשּׁוּט).
קרייזל *s.* (-עך *pl.*) circle סוֹד, חֲבוּרָה; = גרײזל.
קרייזל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון קרייז.
קרייזלען = גרײזלען.
קרייז־שער *s.* (-ן *pl.*) crisping-iron מַסְפֶּרֶת.
קרייט = קרײד.
קרייטיש *adj.* critical, difficult קָשֶׁה.
קרייטעכטס, קריי־עכטער = קרײטעכצער.
קרייטעכצער *s. pl.* herbs עֲשָׂבִים, יְרָקוֹת.
קרייגדל *s.* (-עך *pl.*) funnel מַשְׁפֵּךְ; frill רָבִיק (קִשּׁוּט לַצַּוָּאר).
קרייגונג *s.* coronation הַכְתָּרָה.
קרייגען *v. a* to crown הַכְתֵּר.
קרייען *v. n.* to crow קָרֹא (תַּרְנְגוֹל).
קרייעץ||קריין *s.* (-צעס *pl.*) end of a loaf קְצֵה כִּכַּר לֶחֶם.
קרייץ *s.* (-ן *pl.*) cross צְלָב, שְׁתִי וָעֵרֶב; = קרוזש.
קרייצ||באַנד *s.* (-בענדער *pl.*) cross-band, wrapper תַּכְרִיךְ, עֲטִיפָה (על דבר הנשלח על ידי הדואר).
קרייציגונג *s.* crucifixion צְלִיבָה.
קרייציגן *v. a.* to crucify צְלֹב, הוֹקֵעַ עַל הַצְּלָב.
קרייצער *s.* (- *pl.*) kreutzer פְּרוּטָה (באוסטריה).
קרייצפֿוקס *s.* (-ן *pl.*) cross-fox מִין שׁוּעָל.
קרייצצוג *s.* (-ן *pl.*) crusade מַסַּע הַצְּלָב.
קרייקע *s.* (-ס *pl.*) list (*of cloth*), selvage (*of linen-cloth*) שְׂפַת אֲרִיגָה.
קריכן *v. n.* (געקראָכן *p. p.*) to creep, crawl זָחֹל; to climb טַפֵּס; to be slow הָיֹה אִטִּי.
— קריכן אומעטום (*fig.*) to intrude everywhere, to put one's nose everywhere התערב בכל דבר.
— עס קריכט אום נוט אין קאָפּ (*fig.*) he cannot get a thing into his head איננו יכול לתפֹּס דבר במוחו.
— קריכן פֿון הויט (*fig.*) to toil and moil עמל בכל כחו.
— קריכן אויף די ווענט (*fig.*) to get into a rage, to run mad הִמָּלֵא חמה, יצא מדעתו.
— קריכן אויף גלײַכע ווענט (*fig.*) to speak without reason דבר בלי טעם.
— קריכן אין די אויגן to beset a person הפרע, הרגז איש.
קריכנדיג *adj.* creeping, crawling זוֹחֵל.
— קריכנדיגע חיות creeping animals, reptiles זוחלים, רמשים.
קריכער *s.* (-, -ס *pl.*) creeper, crawler זוֹחֵל; slow person, sluggard (*fig.*) אִישׁ אִטִּי, רַשְׁלָן, עָצֵל; sneak, mean flatterer (*fig.*) חוֹנֵף נִבְזֶה.

קרי||לעץ *s.* (*pl.* ־לצעס) perron יָצִיעַ.
קרימינאַל *s.* banishment, exile גָּלוּת.
קרימינאַל־פֿאַרברעך *s.* capital offence עָוֹן פְּלִילִי.
קרימינאַלנע *adj.* capital פְּלִילִי.
קרימע *s.* cap of Crimean lamb-skin כּוֹבַע מֵעוֹר כֶּבֶשׂ שֶׁל קְרִים א).
קרימעטאַרטערים *s.* cream of tartar זְבַדַּת אֶבֶן יַיִן (לרפואה).
קרימען *v. a.* to curve, bend עִקֵּל, כָּפַף; ||־זיך *v. r.* to curve, bend הִתְעַקֵּל, הִתְכּוֹפֵף; (*fig.*) to make wry faces עִוָּה פָּנָיו (לא היה רוחו נוחה מדבר).
— עס וועט אים אַ האָר ניט געקרימט ווערן he will not be wronged in the least לא יפל משערת ראשו ארצה.
— ער קרימט זיך he makes wry faces הוא מעוה פניו.
קרימענאַל = קרימינאַל.
קרימענאַלנע = קרימינאַלנע.
קרימפּעליץ *s.* lever אֶצְטְרוֹבָּל (מוט להרים בו משאות) ב).
קרינאָלינע *s.* (*pl.* ־ס) crinoline, hoop-skirt שִׂמְלַת חִשּׁוּקִים (של אשה).
קריסט *s.* (*pl.* ־ן) Christian נוֹצְרִי.
קריסטאַל *s.* crystal בְּדֹלַח, גָּבִישׁ.
קריסטאַלן *adj.* of crystal שֶׁל בְּדֹלַח.
קריסטוס *s.* Christ יֵשׁוּעַ הַנּוֹצְרִי.
קריסטיר = קליסטיר.
קריסטליך *adj.* Christian נוֹצְרִי, שֶׁל הַנּוֹצְרִים.
קריסטנטום *s.* Christianity נַצְרוּת.
קריסטן־דײַטש *s.* Christian German לְשׁוֹן הָאַשְׁכְּנַזִּים הַנּוֹצְרִים.
קריסיליע *s.* (*pl.* ־ס) steel (*for striking fire*) בַּרְזֶל הַחוֹצֵב אֵשׁ.
קריסקע *s.* (*pl.* ־ס) frill, ruffle זִיף (לְקִשּׁוּט).
קריע *s.* (*pl.* ־ס) floe, floating piece of ice רְגַב קֶרַח.
קריעה *s.* rent made in a garment as a sign of mourning.
— רײַסן קריעה to make a rent in a garment as a sign of mourning עשה קרע בבגד לאות אבל; (*id.*) to be hard put to for a livelihood פרנס את עצמו ביגיעה רבה.
קריעת־ים־סוף *s.* the parting of the Red Sea (*at the time of the exodus of the Hebrews from* [*Egypt*]) —.
— אָנקומען מיט קריעת־ים־סוף (*id.*) to come very hard הגיע בעמל רב.
קריץ *s.* (*pl.* ־ן) scratch סְרִיטָה.

א) אין ליאַנדאָרס בריפֿנשטעלער. ב) ביי ליפשיץ ז. קרעמפּעליץ.

קריצן *v. a. n.* to scratch סָרַט, שָׂרַט; to engrave חָקַק; to grind, gnash חָרַק (שִׁנַּיִם).
קריק = צוריק.
קרירה *s.* (*pl.* קרירות) cold קֹר, קָרָה.
קרישטאָל = קריסטאַל.
קרישטאָלקע *s.* (*pl.* ־ס) prism זְכוּכִית מְשֻׁלֶּשֶׁת.
קרישטשענע *s.* (*pl.* ־ס) drinking on the occasion of putting on a new garment שְׁתִיָּה בִּשְׁעַת הַלְבָּשַׁת בֶּגֶד חָדָשׁ; drink-money, tip מַתְּנַת כֶּסֶף לִשְׁתִיָּה.
קרישנע *adj.* crisp, brittle נוֹחַ לְהִתְפּוֹרֵר.
קרישען *v. a.* to crumble פֵּרֵר; ||־זיך *v. r.* to crumble away, be crumbled הִתְפּוֹרֵר.
קרישפּעדירן = קאָרעספּאָנדירן.
קרישפּעדענץ = קאָרעספּאָנדענציע.
קרן *s.* principal; fund ־; (*fig.*) bridegroom, bride חָתָן, כַּלָּה א).
— פֿאַרקויפֿן אויף קרן to sell at cost-price מכר בלי רֶוַח.
קרן־היסוד *s.* Palestine foundation fund ־.
קרן־קיימת *s.* permanent fund for a benevolent purpose ־.
קרעדיט *s.* (*pl.* ־ן) credit מִלְוָה, הַקָּפָה.
— ער האָט קרעדיט he has credit, his credit is good יש אמון בו, בטוח הוא.
קרעדיטאָר *s.* (*pl.* ־ן) creditor מַלְוֶה, נוֹתֵן בְּהַקָּפָה.
קרעדיט־בריוו *s.* (*pl.* ־) letter of credit הַמְחָאָה לְנוֹסְעִים.
קרעדענס, קרעדענץ *s.* (*pl.* ־ן) service עֵרֶךְ כְּלֵי אֹכֶל.
קרעט = קראָט.
קרעטשמאַר *s.* (*pl.* ־עס) inn-keeper, publican בַּעַל מָלוֹן, בַּעַל בֵּית מַרְזֵחַ.
קרעטשמע *s.* (*pl.* ־ס) inn, tavern מָלוֹן, בֵּית מַרְזֵחַ.
קרעטשמער = קרעטשמאַר.
קרעכץ *s.* (*pl.* ־ן) groan אֲנָחָה, אֲנָקָה.
קרעכצן *v. n.* to groan הֵאָנַח, הֶאֱנַק.
קרעל¹ *s.* (*pl.* ־ן) coral קוֹרָל, אַלְמֻג; coral bead פְּנִינַת אַלְמוֹג.
קרעל² *s.* (*pl.* ־ן) scratch סְרִיטָה.
קרעל³ *s.* (*pl.* ־ן) loaf of bread (*thieves'* [*language*]) כִּכַּר לֶחֶם (כלשון הגנבים).
קרעלן¹ *v. n.* to scratch סָרַט, שָׂרַט.
קרעלן² *v. n.* to bubble up, boil, foam פִּעְפֵּעַ, רָתַח, הֶעֱלָה קֶצֶף.
קרעמל *s.* (*pl.* ־עך) little shop חֲנוּת קְטַנָּה.

א) קרן אין דער באַדייטונג פֿון חתן אדער כלה געפֿינט זיך אין „הדת והחיים" פֿון ראובן אשר ברוידעס, ח"א, קאפּ. י.

— (id.) מאכן פֿון עפּעס אַ קרעמל to make something a source of income עשה דבר למקור הכנסה.

קרעמען s. (pl. ־עס) flint צור חַלָּמִישׁ.

קרעמער s. (pl. —) shopkeeper, storekeeper חֶנְוָנִי.

קרעמפּעווען v. a. to tie fast, bind with cords קָשֹׁר הֵיטֵב, חַזֵּק בַּחֲבָלִים, הַדֵּק.

קרעמפּעלונג s. tie קֶשֶׁר; fastening קִשּׁוּר, הִדּוּק.

קרעניצע s. (pl. ־ס) well, spring מַעְיָן.

קרענק s. (pl. —) sickness, illness מַחֲלָה.

— (id.) קענען (וויסן) אַ קרענק to know nothing לא ידע מאומה.

קרענקונג s. mortification, grief צַעַר.

קרענקליך = קראַנקליך.

קרענקען v. n. to be sick, be ill חָלֹה, הָיֹה חוֹלֶה; || v. a. to mortify, grieve צַעֵר; to provoke הַקְנֵט, הַרְעֵם; || ־זיך v. r. to be mortified, be grieved הִצְטַעֵר.

— (id.) זײַן קאָפּ וועט שוין קרענקען! he will suffer (or smart) for it! הוא יקבל ענשו!

קרעסטינצע s. (pl. ־ס) property, estate קִנְיָן, אֲחֻזָּה.

קרעסלע s. (pl. ־ס) arm-chair כִּסֵּא עִם יָדוֹת.

קרעע = קריע.

קרעפּאָסט s. (pl. ־ן) fortress מִבְצָר, מְצוּדָה.

קרעפּאָסטנאָווער s. (pl. ־ע) serf עֶבֶד מְשֻׁעְבָּד לַקַּרְקַע.

קרעפּטיג adj. strong, vigorous חָזָק, מָלֵא כֹחַ.

קרעפּטיגן v. a. to strengthen, invigorate חַזֵּק.

קרעפּינקע s. (pl. ־ס) small spot, speck כֶּתֶם, נְקוּדָה (על אריגי בגדים); particle of dough גַּרְעִין שֶׁל בָּצֵק.

קרעפּירן v. n. to fall dead, die נָפֹל מֵת, מוּת.

קרעפּך s. (pl. ־ן) fritter stuffed with meat or cheese לְבִיבָה מְמֻלָּאָה בָּשָׂר אוֹ גְבִינָה.

קרעפּל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון קראַפּ און קרעפּך.

קרעפּל־פֿלייש s. minced meat for fritters בָּשָׂר קָצוּץ לַלְּבִיבוֹת.

— (id.) אויסקומען ווי מיט קרעפּל־פֿלייש to have just enough היה די בצמצום.

קרעפּע s. crape מִין אָרִיג שֶׁל צֶמֶר וּמֶשִׁי.

קרעפּקע adj. strong חָזָק, בָּרִיא; חָרִיף (משקה); || adv. firmly בְּחֹזֶק, בְּתֹקֶף.

קרעץ s. (pl. —) leprosy צָרַעַת; itch, scurvy גָּרָב; mange צָרַעַת (של כלב); (fig.) scrapings, filings גְּרֹדֶת, נְסֹרֶת.

קרעציג adj. leprous מְצֹרָע; mangy מְצוֹרָע (כלב); (fig.) rough לא חָלָק; || ־קייט s. leprosity צָרַעַת.

קרעקן זיך v. r. to choke oneself הֵחָנֵק; to feel a rising in the stomach הַרְגֵּשׁ עֲלִיַּת הָאֹכֶל מִמְּעָיו.

קרעשטשען v. a. to baptise טַבֵּל, נַצֵּר; || ־זיך v. r. to be baptised הִטָּבֵל, הִתְנַצֵּר; to cross oneself עָשֹׂה עַל עַצְמוֹ סִמַּן הַצְּלָב.

קַרְקַע s. ground, land אֲדָמָה; ground for burial חֶלְקַת אֲדָמָה לִקְבוּרוֹת.

קַרְקַע־זהָא = כַּרְכַּשְׁתָּא.

קְרָשִׁים s. pl. boards (especially for burial) לוּחוֹת עֵץ (בִּיחוּד קבורה).

ק״ש abbr. = קְרִיאַת־שְׁמַע

קָשֶׁה adj. hard, difficult (to understand) קָשֶׁה לְהָבִין; inconceivable [illegible]

קשהד׳ג = קָשֶׁה

קִשּׁוּי־אֵבֶר s. erection of the male organ.

קַשְׁיָא s. (pl. קֻשְׁיוֹת) question, שְׁאֵלָה; difficult question [illegible]

— די פֿיר קשיות the four questions contained in the Haggada הארבע שאלות בהגדה של פסח.

— קשיא אויף אַ מעשה, ז. מַעֲשֶׂה[1].

— אויף אַ מעשה פֿרעגט מען קיין קשיא נים, ז. מַעֲשֶׂה[2].

קְ׳וודע = קרוודע.

קֶשֶׁר s. (קְשָׁרִים .pl) knot of the phylacteries קֶשֶׁר שֶׁל תְּפִלִּין.

קֶשֶׁר־שֶׁל־יָד s. knot of the phylactery of the hand.

קֶשֶׁר־שֶׁל־רֹאשׁ s. knot of the phylactery of the head.

קֶשֶׁת s. bow; (astr.) Bow, Bowman מַזַּל קֶשֶׁת

ר.

ר s. the twentieth letter of the Hebrew alphabet הָאוֹת הָעֶשְׂרִים בְּאָלֶף בֵּית הָעִבְרִי; || num. two hundred מָאתַיִם.

ר׳ abbr. = רַב.

ר׳ abbr. = עִר.

— ר׳ האָם = ער האָט.

ראַב = ראַבינע.

ראָב s. (pl. ־ן) raven עוֹרֵב.

ראבאד = ראבאט.
ראבאט s. rebate, discount נִכָּיוֹן.
ראבארבערים s. rhubarb רִבָּה (מין צמח שמשתמשים בו לרפואה).
ראבינע = ריאבינע.
ראבירן = ראבעווען.
ראבליע, ראבליעווען = גראבליע, גראבליעווען.
ראבע adj. spotted, speckled בָּרוֹד.
ראבעווען v. n. to rob, plunder גָּזֹל, עָשֹׁק.
ראג s. (pl. ן -) corner קֶרֶן.
ראגאווקע s. (pl. ס -) a kind of a fur-trimmed cap מִין כּוֹבַע מְקֻשָּׁט בְּפַרְוָה.
ראגאזשע s. (pl. ס -) mat of rushes מַחְצֶלֶת קָנִים.
ראגאטקע s. (pl. ס -) field-gate, barrier מַחְסוֹם לַדֶּרֶךְ, בֶּלֶם.
ראגאל s. (pl. עס -) horn-shaped loaf חַלָּה בִּדְמוּת קֶרֶן.
ראגאפקע = ראגאווקע.
ראגוזשע, ראגוזשע = ראגאזשע.
ראגענע s. (pl. ס -) vicious woman, shrew אִשָּׁה רָעָה א).
ראד s. (pl. ן -) row שׁוּרָה.
ראד s. (pl. רעדער) wheel גַּלְגַּל, אוֹפָן; circle עִגּוּל; round dance מָחוֹל בְּעִגּוּל.
— זיין א פינפטע ראד צום וואגן (id.) to be useless, be in the way היה בלא תועלת, היה מפריע.
ראדיקאל adj. radical קִיצוֹנִי, נִמְרָץ; || s. (pl. ן -) ד. ז.
ראדעווען זיך v. r. to pursue, aspire רָדֹף, שָׁאֹף.
ראד-פעלגן s. felloe, rim חִשּׁוּק, גַּב הָאוֹפָן.
ראד-שפייכן s. spoke of a wheel חִשּׁוּר.
ראה = ריאה.
ראהאטשען v. a. to tickle, make one laugh דַּגְדֵּג, עוֹרֵר צְחוֹק.
ראוו s. (pl. עס -) ditch חָרִיץ, תְּעָלָה.
ראווען = רעווען.
ראווער s. (pl. ן -) cycle אוֹפַן רְכִיבָה.
ראוי adj. worthy ~, fit, competent ~ הָגוּן; מְכֻשָּׁר.
ראוי-לברכה adj. fit for pronouncing a benediction on it ~.
ראויה-להנשא (of a maiden) fit to be married (joc.).
ראוי-להוראה adj. fit to decide questions of law, fit for the rabbinate ~.
ראזאן s. (pl. עס -) stake, pole מוֹט.

א) ביי דיקן אין „סאסלאניק" און „ברושקע דער שומר".

ראזבאי s. robbery, highway-robbery גָּזֵל, חָמָס, לִסְטוּת.
ראזבאיניק s. (pl. עס -) robber, highway-man גַּזְלָן, חַמְסָן, לִסְטִים.
ראזבאלעווען v. a. to fondle, spoil (a child) פַּנֵּק.
ראזגאוואר s. (pl. ן -) conversation שִׂיחָה.
ראזגע s. (pl. ס -) rod שׁוֹט.
ראזינקע s. (pl. ס -) raisin צִמּוּק.
ראזמארען s. rosemary חַלְפֵי הַיָּם (צמח ריחני).
ראזעווע = ראזעווע².
ראזעווע adj. rose-colored, rosy מְצֻבָּע הַוֶּרֶד, וְרֹדִי, אֲדַמְדַּם כֵּהֶה.
ראזעווע² adj. of rye שֶׁל דָּגָן; staple עִקָּרִי (סחורה).
— ראזעווע ברויט rye-bread לחם דגן.
— ראזעווע סחורה staple goods סחורה עִקָּרִית.
ראזפאר = ראספאר.
ראזשינקע = ראזינקע.
ראזשעק s. (pl. עס -) little horn קֶרֶן קְטַנָּה; cornet of paper מַעֲטֶפֶת נְיָר כְּעֵין קֶרֶן.
ראט s. (pl. ן -) council מוֹעֵצָה.
ראטהויז s. (pl. הייזער -) town-hall, town-house בֵּית מוֹעֶצֶת הָעִיר.
ראטונעק s. (pl. נקעס -) help תְּשׁוּעָה.
ראטירן = ראטעווען.
ראטמאן s. (pl. מענער, ~ לייט) councilman יוֹעֵץ (במועצת עיר).
ראטמייסטער s. (pl. ס -) captain of a company שַׂר גְּדוּד צָבָא.
ראטן v. n. (p. p. געראטן) to advise עוּץ, יָעֹץ; to guess מְצֹא פֵּשֶׁר דָּבָר, שַׁעֵר.
ראטע s. (pl. ס -) part-payment, instalment תַּשְׁלוּם חֶלְקִי.
ראטע s. (pl. ס -) company, brigade גְּדוּד.
ראטעווען v. a. to save, rescue הַצֵּל.
ראטישקעס = ראקעס.
ראטשקעווען זיך v. r. to creep, crawl זָחֹל, הָלֹךְ עַל גָּחוֹן.
ראי s. (pl. עס -) swarm נְחִיל, קִבּוּץ (דבורים).
ראי² s. ditch חָרִיץ, תְּעָלָה (= ראוו).
ראיאן s. (pl. ען -) district חֶבֶל, מָחוֹז.
ראיה s. (pl. ראיות) proof, evidence ~.
ראיה s. vision, eye-sight ~.
— א נידעריגע (קורצע) ראיה near-sightedness, short-sightedness, myopy ראיה קצרה.
— א ווייטע ראיה long-sightedness, presbyopia ראיה ארוכה, ראיה מרחוק.
ראיה-לדבר s. the proof of the thing, proof ~.
ראיעל adj. solid מַמָּשִׁי; honest יָשָׁר.

ראיען *v. a.* to dig, rummage חָפֹר, חַטֵּט; || **—זיך** *v. r.* to pore הַבֵּט בְּעִיּוּן; to swarm שׁוּט, שׁוֹטֵט (דבורים).

— ראיען זיך אין ביכער to pore upon books ישב תמיד על הספרים.

ראך *s.* (*pl.* —עס) castle, rook מִבְצָר, מִגְדָּל (באשקקי).

ראכירן *v. n.* to castle one's king שנה מקום הַמֶּלֶךְ (באשקקי).

ראכמײַסטער, ראכמיסטער *s.* (*pl.* —ס) book-keeper מְנַהֵל סִפְרֵי חֶשְׁבּוֹנוֹת; mathematician חֲכַם הַחֶשְׁבּוֹן.

ראכע = נְקָמָה.

ראל *s.* relay of horses חֲלִיפַת סוּסִים (מתחנה לתחנה).

ראליע¹ *s.* (*pl.* —ס) role, part תַּפְקִיד (של משחק בחזיון); fun (*fig.*) שַׁעֲשׁוּעַ.

— (*fig.*) שפּילן א (גרויסע) ראליע to play a great part היה חשוב מאד.

ראליע² *s.* (*pl.* —ס) snail שַׁבְּלוּל, חֹמֶט (= שלומאק).

ראלן *v. n.* to ride by relays נְסֹעַ בַּחֲלִיפַת סוּסִים.

ראלע *s.* (*pl.* —ס) harrow מַשְׂדֵּדָה.

ראלעטן *s. pl.* roller-blinds וִילָאוֹת מִתְגּוֹלְלִים.

ראלען *v. a.* to harrow שַׂדֵּד.

ראלקע *s.* (*pl.* —ס) roll (*of money*) עִגּוּל שֶׁל מָעוֹת (נחשת, כסף או זהב); pulley גַּלְגַּל הַתְּנוּפָה.

ראם *s.* (*pl.* —ען, רעמען) frame מִסְגֶּרֶת.

— (*id.*) אָן א טעם און אָן א ראם without rhyme or reason בלי טעם ותבונה א).

ראם *s.* rum רוּם (מין משקה חריף).

ראמאן *s.* (*pl.* —ען) novel סִפּוּר בָּדוּי, בִּדְיוֹן, סִפּוּר אֲהָבִים.

ראמאנטיש *adj.* romantic בִּדְיוֹנִי, דִּמְיוֹנִי.

ראמאניסט *s.* (*pl.* —ן) novelist כּוֹתֵב בִּדְיוֹנִים, בַּדְיָן.

ראמאנס *s.* (*pl.* —ן) love affair אַהֲבָה.

ראמיאנעק = רומיאנעק.

ראמען, ראמען = אויפראמען.

ראמש *s.* (*pl.* —ן) lump, lot עֲרֵמָה; junk, odds and ends שִׁבְרֵי כֵּלִים, חֲפָצִים יְשָׁנִים.

— אין ראמש in the lump בערמה, ביחד.

ראן = ריין.

ראנגלען זיך *v. r.* to wrestle הֵאָבֵק; to struggle הִלָּחֵם.

ראנד *s.* (*pl.* —ן) border, edge שָׂפָה; margin שׁוּלַיִם (של גליון); brim שָׂפָה (של כובע).

א) ראם אין דער פראזע איז אפשר = גראם.

ראנג *s.* (*pl.* —ן) row שׁוּרָה; government, management הַנְהָלָה.

ראנדזשען *v. n.* to manage נָהֹג, נַהֵל.

ראנזשערײַ, ראנזשעריע = אָראנזשערײַע.

ראניען *v. a.* to wound פָּצֹעַ.

ראניעץ *s.* (—ן, —עס *pl.*) knapsack יַלְקוּט, תַּרְמִיל.

ראנע *s.* (*pl.* —ס) wound פֶּצַע, חַבּוּרָה.

ראסטשאטעווען *v. n.* to settle, pay off סַלֵּק.

ראסיי *npr.* Rossia רוּסְיָה.

ראסכאד *s.* (*pl.* —ן) expense, expenditure הוֹצָאָה.

ראסל¹ *s.* pickle, brine צִיר (של מלח א).

— (*id.*) ליגן אין ראסל to be in a pickle היה במבוכה, היה בצרה.

ראסל² *s.* broth מָרָק (של צלי קדרה ב).

ראסל־פלייש *s.* stewed meat, pot-roast בָּשָׂר צָלוּי בִּקְדֵרָה, צְלִי קְדֵרָה.

ראסן *v. n.* to rest נוּחַ, שָׁקֹט.

ראסע¹ *s.* (*pl.* —ס) race גֶּזַע.

ראסע² *s.* (*pl.* —ס) mortar-pit בּוֹר שִׂיד (לבנין).

ראסע *s.* dew טַל.

ראספאלאשען זיך *v. r.* to take fright, become shy, start הִפָּחֵד, נָסֹג אָחוֹר מִפַּחַד.

ראספאר *s.* seam-rent (*in clothes*) קְרִיעַת הַתֶּפֶר (בבגד); = קראק.

ראספאשעט ווערן *v. p.* to become disjoined through dryness הִתְפָּרֵד מִיֹּבֶשׁ.

ראסקאלניק *s.* (*pl.* —ס) dissenter, schismatic שׁוֹנֶה בְּדָת.

ראסקאש *s.* (*pl.* —ן) luxury מוֹתָרוֹת; תַּעֲנוּגִים; pomp, magnificence תִּפְאָרָה, פְּאֵר, הָדָר.

ראסקאשנע *adj.* luxurious רַב, מְרֻבֶּה; sumptuous דָּשֵׁן, מָלֵא תַּעֲנוּג; pompous, magnificent מָלֵא פְּאֵר, מָלֵא הוֹד.

— לעבן אין ראסקאש to live in luxury, live in pomp חיה חיים מרוחים, חיה בתפארה.

ראסקאשעווען זיך *v. r.* to live sumptuously, live pompously חָיֹה חַיִּים מְרֻוָּחִים, חָיֹה בְּתִפְאָרָה.

ראסקע = ראשקע.

ראפארט *s.* (*pl.* —ן) report הוֹדָעָה, הַרְצָאָה, דִּין וְחֶשְׁבּוֹן.

ראפארטעווען *v. n.* to report הוֹדִיעַ, נָתֹן דִּין וְחֶשְׁבּוֹן.

ראפארטירן = ראפארטעווען.

ראפטאווע *adj.* sudden פִּתְאֹמִי.

ראפטאם *adv.* suddenly פִּתְאֹם; in one breath בִּנְשִׁימָה אַחַת.

א) רוסיש рассолъ. ב) פויליש rosół.

ראַפֿיניִרן v. a. to refine זִקֵּק, צָרַף.

ראָפּע s. brine, pickle צִיר (של מלח).

ראַפּערירן = רעפּאַרירן.

ראַץ[1] s. (pl. —ן) scratch סְרִיטָה.

ראַץ[2] s. (pl. —ן) rat עַכְבָּר גָּדוֹל.

ראָץ s. rust חֲלוּדָה.

ראָציג adj. rusty חָלוּד.

ראַציע s. (pl. —ס) kite נָחָשׁ מְעוֹפֵף (צעצוע); rocket זִיקָה א).

ראָצן v. n. to rust הַעֲלֵה חֲלוּדָה.

ראָצנע adj. annual שְׁנָתִי ב).

ראַצע = ראַציע.

ראַצעמאָרע s. a kind of mohair מִין אֶרֶג מִצֶּמֶר עִזִּים.

ראַק s. (pl. —עס) crab, lobster סַרְטָן; cancer מַחֲלַת הַסַּרְטָן; Cancer (astr.) מַזַּל סַרְטָן. — דער טראָפּיק פֿון ראַק (geogr.) the tropic of Cancer עִגּוּל הַהִפּוּךְ של סרטן.

ראָק s (pl. רעק) coat בֶּגֶד, מְעִיל.

ראַקאָם adv. like a crab, on all fours עַל יָדָיו וְעַל רַגְלָיו.

ראָקיטע s. (pl. —ס) wicker וֶרֶד.

ראַקים = ראַקאָם.

ראַקעווע אייגלעך s. pl. crab's eyes עֵינֵי סַרְטָן; eye-stones כַּדּוּרִים קָשִׁים בְּגוּפוֹ שֶׁל סַרְטָן.

ראַקעט s. (pl. —ן) rocket זִיקָה.

ראַקען v. n. to knock, strike הַכֵּה.

ראַר adj. rare יָקָר, לא מָצוּי.

ראַש = ראַשיג.

ראש s. head —.

ראש־בית־דין s. head of the court of justice —.

ראש־בר־יוני = ריש־.

ראש־גוי s. (fl.) novice of the police טִירוֹן שֶׁל הַמִּשְׁטָרָה.

ראש־הגולה s. (pl. ראשי־הגולה) head of the captivity, exilarch —.

ראש־החודש = ראש־חודש.

ראש־המדברים s. spokesman, leader —.

ראש־הקהל s. (pl. ראשי־הקהל) head of the community; head of the Kahal — (ז. קָהָל).

ראש־השנה s. "beginning of the year," New-Year's day (Jewish) —.

ראשו־ורובו s. his head and the greater part of his body —.

ראשון ord. num. first —; ‖ s. the first man called up to the reading of the Law הָרִאשׁוֹן הָעוֹלֶה לַתּוֹרָה.

ראשונים s. pl. the first Prophets נְבִיאִים רִאשׁוֹנִים; the ancient rabbinical authorities הָרַבָּנִים הַקַּדְמוֹנִים.

ראש־וראשון s. "the head and the first," head, leader —.

ראש־חודש s. (pl. ראשי־חדשים) the first day or first two days of a Jewish month —. — בענטשן ראש־חודש to recite the prayer for a happy new month on the Sabbath preceding it ב״ך החדש. — (id.) ווען עס וועט זיין דריַ טעג ראש־חודש ad Kalendas Graecas, never לעולם לא.

ראש־חודש־געלט s. gift of money to a teacher on the first day of the month מַתְּנַת כֶּסֶף לִמְלַמֵּד בְּרֹאשׁ חֹדֶשׁ.

ראש־חודש־רעטעכל s. (pl. —עך) little radish צְנוֹן קָטָן.

ראַשט s. rest מְנוּחָה א).

ראָשטשינע s. leaven מַחֲמֶצֶת, שְׂאוֹר.

ראָשטשינען v. a. to leaven, ferment (dough) הַחְמֵץ.

ראַשיג adj. hasty, quick, fast מְבֹהָל, מָהִיר.

ראשי־פרקים s. pl. outlines —, מִרְשָׁם; preliminary conditions תְּנָאִים רִאשׁוֹנִים (של עסק או שדוך).

ראש־ישיבה s. (pl. ראשי־ישיבות) head of a Talmudical academy —.

ראשית adv. first, in the first place —.

ראשית־הגז s. first shearing (of wool) —.

ראשית־חכמה adv. "the beginning of wisdom," first of all קֹדֶם כֹּל; title of a book on morals —.

ראשי־תיבות s. initials, abbreviation —.

ראש־כבש s. sheep's head (which it is customary to eat on Rosh-hashanah) —.

ראַש־פֿייל s. (pl. —ן) rasp שׁוֹפִין לָשׁוּף בּוֹ עֵץ.

ראַשקע s. (pl. —ס) wooden pail or tub דְּלִי או אַמְבָּט שֶׁל עֵץ ב).

רֶב s. Mister, Mr. אָדוֹן, ר׳.

רַב s. (pl. רבנים) rabbi רַב.

רב־הכולל s. chief rabbi —.

רבונא־דעלמא־כולא int. "Lord of the universe", good gracious! מָרֵיהּ דְּאַבְרָהָם!

רבונו־של־עולם s. Lord of the universe, God —.

רבוש״ע abbr. = רבונו־של־עולם.

רבותא s. greatness —, גֹּדֶל; advantage —, יִתְרוֹן; wonder —, פֶּלֶא.

א) פוליש raca. א ראַקעט. ב) פּויליש roczny, יערליך.

א) ביי שטראַק. ב) רוסיש ряжка.

רַבּוֹתַי, רַבּוֹתִים *int.* gentlemen! — אֲדוֹנַי!
רֶבּי *s.* (רֶבִּיים *pl.*) Chasidic rabbi רַב הַחֲסִידִים;
master (*word of address to a* מְלַמֵּד; teacher
[*rabbi or teacher*] רַבִּי (כִּבּוּד אֶל רַב אוֹ מְלַמֵּד).
רֶבּי־געלט *s.* tuition fee שְׂכַר לִמּוּד.
— (*id.*) באצאָלן גוטע רבי־געלט to pay dear for
one's whistle רָבָה בִּמְחִיר נִסְיוֹן.
רֶבּיאיש *adj.* of Chasidic rabbi שֶׁל רַב הַחֲסִידִים;
of teacher שֶׁל מְלַמֵּד.
רַבִּים *s.* majority רֹב דֵּעוֹת; public צִבּוּר, קָהָל;
(*gr.*) plural לְשׁוֹן רַבִּים.
רַבֵּינוּ *s.* (*title*) our master —.
רַבֵּינוּ־תַּם *npr.* (*Talmudic glossarist* Rabbi Tam
of the 12th cent.) —.
רַבֵּינוּ־תַּם־תְּפִילִין *s. pl.* phylacteries prepared
in accordance with the view of Rabbi
Tam תְּפִלִּין שֶׁל רַבֵּנוּ תָּם.
רְבִיעִי *ord. num.* fourth —; *s.*|| fourth man at
the reading of the Law (*in the synagogue*)
הָרְבִיעִי הָעוֹלֶה לַתּוֹרָה.
רְבִיעִית *s.* fourth part of a log (*quantity of*
liquor required for the cup of benediction) רֶבַע
הַלֹּג (מִדַּת מַשְׁקֶה הַדְּרוּשָׁה לְכוֹס שֶׁל בְּרָכָה); = קְדָחַת־
רְבִיעִית.
רֶבּיצן *s.* (– ס *pl.*) wife of a rabbi אֵשֶׁת הָרַב, רַבָּנִית;
wife of a teacher אֵשֶׁת מְלַמֵּד.
רִבִּית *s.* usury, interest —.
רֶבּל *s.* (– עך *pl.*) insignificant rabbi רַב קַל
עֵרֶךְ.
רַבֵּנוּ = רַבֵּינוּ.
רַבָּנוּת *s.* rabbinate, office of a rabbi —.
— זיצן אויף רבנות to hold the office of a
rabbi ישב על כסא הרבנות.
רַבָּניש *adj.* of a rabbi שֶׁל רַב; like a rabbi
כְּרַב; rabbinical רַבָּנִי.
— מאַכן רבנישע האַוואַיעס to give oneself the
airs of a rabbi הראה פנים של רב.
— פּראָווען רבנישע שטיק to act like a rabbi
התנהג כרב.
— רבנישע ספרים rabbinical books ספרי רבנים.
רַבָּנָן *s. pl.* masters, sages מוֹרִים, חֲכָמִים.
רַבָּנָן־קַדִּיש *s* prayer for the masters and dis-
ciples of the law (*recited at the end of rabbinic*
lectures) קַדִּישׁ דְּרַבָּנָן.
— (*id.*) זאָגן רבנן־קדיש נאָך עפּעס to give up
something as lost התיאש מדבר.
רבש״ע = רבוש״ע.
רגז = רוגז.
רַגזָן *s.* (רַגְזָנִים *pl.*) passionate *or* ill-tempered
man —.

רַגזָנטע *s.* (– עס *pl.*) passionate *or* ill-tempe-
red woman רַגְזָנִית.
רְגִילוּת *s.* habit —.
רֶגל[1] *s.* (רַגְלַיִם *pl.*) foot, leg —.
רֶגל[2] *s.* (רְגָלִים *pl.*) one of the three principal
holidays (*Passover, Pentecost, Tabernacles*) —.
— (*id.*) איין מאָל אין אַ רגל once in a long while
פעם בזמן ארך.
רֶגל־געלט *s.* gift of money to a rabbi for
a holiday מַתָּנַת כֶּסֶף לָרַב לְחַג.
רַגלַיִם, ז. רֶגל[1].
רְגָלִים, ז. רֶגל[2].
רֶגע *s.* (– ס *pl.*) second —, moment, instant דַּק;
— כְּהֶרֶף עַיִן.
רֶגע־כְּמֵימְרָא *adv.* "instantaneous as the word,"
instantly —, כְּהֶרֶף עַיִן.
רד *s.* rix-dollar שֶׁקֶל הַמְּלוּכָה (מַטְבֵּעַ גֶּרְמָנִית[א]).
רְדִיפָה *s.* (רְדִיפוֹת *pl.*) persecution —.
ר״ה *abbr.* = רֹאשׁ־הַשָּׁנָה.
רו *s.* rest, repose מְנוּחָה; peace שָׁלוֹם.
רואה זיין *v. n.* to see, look רָאָה.
רואה־ואינו־נראה *s.* one who sees and is in-
visible —.
רואה־חשבון *s.* auditor —.
רואה־קרי זיין *v. n.* to have pollutions רָאָה קֶרִי
(הָיָה מִקְרֵה לַיְלָה לוֹ).
רואיג *adj.* quiet, still שָׁקֵט; calm נוֹחַ, מָתוּן;
tranquil שָׁלֵו, שַׁאֲנָן; ||– קייט *s.* quietness
שֶׁקֶט; calmness מְתִינוּת; tranquillity שַׁלְוָה.
רואינירן *v. a.* to ruin הָרַס, הֶחֱרִיב.
רואינע *s.* (– ס *pl.*) ruin חָרְבָּה.
רוב *s.* greater part, majority —.
רובארבערים = ראַבאַרבערים.
רוב־דעות *s.* majority of opinions, majority —.
רובין *s.* (– ען *pl.*) ruby אֹדֶם (אֶבֶן יְקָרָה).
רוב־כוס *s.* greater part of a cup —.
רובל *s.* (– ס *pl.*) rouble רוּבָּל (שֶׁקֶל רוּסִיָּה).
רובל־בילעט *s.* (– ן *pl.*) one-rouble note שְׁטָר
רוּבָּל אֶחָד.
רובלדיג *adj.* of a rouble שֶׁל רוּבָּל; of the price
of a rouble שֶׁל מְחִיר רוּבָּל.
רוב־מנין־ורוב־בנין *s.* "majority of the number
and greater part of the structure," main
mass, bulk —.
רוביע *s.* (– ס *pl.*) oven, stove תַּנּוּר.
רובריקע *s.* (– ס *pl.*) rubric עַמּוּד (בְּסֵפֶר, בְּעִתּוֹן).
רוג = ראָג.

[א] אין פראַגער Handlexicon: דר איז פּשוט אַ ראשי־תיבות פון רייכסטאַלער = Reichsthaler.

רוגז s. wrath, anger —.
רוגזה = רוגז.
רוגזהדיג adj. wrathful, angry מָלֵא רֹגֶז.
רודלען v. a. to row (a boat) שׁוּט, חָתַר בְּמָשׁוֹט; || — זיך v. r. to be in motion הָיָה בִּתְנוּעָה.
רודניע s. (pl. ס —) melting-furnance כּוּר.
רודע s. (pl. ס —) ore בֶּצֶר (עפרות מתכת); lump of earth, clod גּוּשׁ עָפָר, רֶגֶב; hillock גִּבְעָה קְטַנָּה.
רודעוואַטע adj. full of hillocks מָלֵא גְּבָעוֹת קְטַנּוֹת; uneven, rough (of a road) בִּלְתִּי חָלָק (דרך).
רודעווען v. a. n. to bustle שׁוֹטֵט הֵנָּה וָהֵנָּה; to shake, jolt הִתְנוֹעֵעַ; || — זיך v. r. to be in a great stir הָיָה בִּתְנוּעָה גְדוֹלָה.
רודער s. (pl. ס —) helm, rudder מָשׁוֹט.
רודערן v. a. n. to row (a boat) חָתַר בְּמָשׁוֹט; to stir עוֹרֵר; to make a noise הָמָה, סָאַן.
רודף s. (pl. רוֹדְפִים) persecutor —.
רודף זײַן v. a. to persecute רָדַף.
רודף־אחר־הכּבוד s. (pl. רוֹדְפֵי־) one who is striving for honor, one greedy of honor, ambitious person —.
רודף־כּבוד = רודף־אחר־הכּבוד.
רודפן v. a. to persecute רָדַף.
רודף־שלום s. (pl. רוֹדְפֵי־) one who is pursuing peace; — peace-maker עוֹשֶׂה שָׁלוֹם.
רודף־שלומניק = רודף־שלום.
רווח = רֶוַח.
רווחימדיג = רְוָחִימדיג.
רוזינע = רעזינע.
רוזש s. rouge, red paint צֶבַע אָדֹם.
רוזשעוואַטע adj. rose-colored מְצֻבָּע וְרָדִים, אָדֹם.
רוח s. (רְוָחִים pl.) profit, gain —; ז. רְוָחִים.
רוח s. (pl. רוחות) spirit; — ghost, phantom נִשְׁמַת מֵת; evil spirit רוּחַ רָעָה; devil — , שֵׁד; (fl.) braggart מִתְפָּאֵר.
— אַ רוח אין זײַן טאַטן אַרײַן! the deuce take his father! יקח השטן את אביו!
— גײ צו אַלדע רוחות! go to the deuce! יקחך השטן!
רוח־הקודש s. the holy spirit —.
רוחים s. pl. usury, interest רִבִּית.
רוחימדיג adj. profitable מֵבִיא רֶוַח.
רוחיש adj. devilish, diabolical שֶׁל רוּחַ, שֶׁל שֵׁד.
רוח־חיים s. breath of life —.
רוחניות s. spirituality; spiritual matters —.
— לעבן פֿון רוחניות to have no real means of existence לא היה לאיש אמצעים ממשיים לחיים.
רוח־רעה s. (pl. רוחות־רעות) evil spirit —.
רוח־שטות s. dementia —.

רוט s. (pl. רוטער) rod שֵׁבֶט.
רוי[1] adj. moist, wet לַח, רָטֹב; raw חַי, בִּלְתִּי מְבֻשָּׁל; בִּלְתִּי מְעֻבָּד; unripe בִּלְתִּי בָּשֵׁל; (fig.) unexperienced חֲסַר נִסָּיוֹן.
רוי[2] = ראָי.
רויב s. robbery גֶּזֶל, גְּזֵלָה; spoil, booty, plunder שָׁלָל; prey טֶרֶף.
רויב־||חיה s. (pl. — חיות) beast of prey חַיַּת טֶרֶף.
רויב־מאָרד s. (pl. ן —) murder and robbery רֶצַח וּגְזֵלָה.
רויב־מערדער s. (pl. —) robber who commits murder גַּזְלָן רוֹצֵחַ נֶפֶשׁ.
רויבן v. n. to rob גָּזַל מִ־; || v. a. to kidnap גָּנַב נפש.
רויבער s. (pl. —) robber גַּזְלָן, שׁוֹדֵד.
רויבערײַ s. (pl. ען —) robbery גְּזֵלָה.
רויג, רויגן s. roe, spawn בֵּיצֵי דָגִים.
רויגנדיג adj. full of roe מָלֵא בֵּיצֵי דָגִים.
רויגן־הערינג s. spawner חָלָק עִם בֵּיצִים.
רויוואַרג s. raw material חֹמֶר בִּלְתִּי מְעֻבָּד.
רויז s. (pl. ן —) rose שׁוֹשַׁנָּה, וֶרֶד; erysipelas שׁוֹשַׁנָּה (מחלה).
רויזן־אײל s. rose-oil, attar of roses שֶׁמֶן וְרָדִים.
רויזנבולקען||לע s. (pl. — לעך) rose-cake מִין חַלָּה קְטַנָּה.
רויזנהאָניג s. rose-honey, melrose דְּבַשׁ וְרָדִים.
רויזנוואַסער s. rose-water מֵי וְרָדִים.
רויזנקרויט s. Brussels sprouts מִין כְּרוּב.
רויט[1] adj. red אָדֹם.
רויט[2] s. diamond שָׁמִיר, יָהֲלֹם א).
רויטל s. (pl. — עך) red chalk-pencil עֵט נֶתֶר אָדֹם.
רויטליך adj. reddish קְצָת אָדֹם.
רויטלען זיך = רויטלען זיך.
רויטס s. hearts (at cards) הָאָדֹם (בקלפים).
רויטקייט s. redness אֹדֶם, אַדְמִימוּת.
רויך s. smoke עָשָׁן.
רויכוואַרג s. furs פַּרְוָה, עוֹרוֹת שֵׂעָר.
רויכוואַרגער s. (pl. —) merchant of furs סוֹחֵר בְּפַרְוָה.
רויכיג[1] adj. smoky מָלֵא עָשָׁן.
רויכיג[2] adj. hairy שָׂעִיר.
רויכערדיג adj. smoking מַעֲלֶה עָשָׁן; smouldering מִתְהַבְהֵב.
רויכערן = רייכערן.
רוים s. (pl. ען —) room, space מָקוֹם, מֶרְחָב, רֶוַח.

א) ביי ליפשיצן.

רויען to howl, wail v. n. צָרַח, יָלַל.
רויערהייט while being raw adv. בִּהְיוֹתוֹ בִּלְתִּי מְבֻשָּׁל.
רויץ = רויטס.
רויקייט moisture, wetness s. לַחוּת, רְטִיבוּת; rawness הֱיוֹת בִּלְתִּי מְבֻשָּׁל; unripeness אִי בִּשּׁוּל.
רויש noise (pl. ־ן) s. שָׁאוֹן, רַעַשׁ; rustling מַשָּׁק (מים).
רוישן to make a noise v. n. רָעַשׁ, שָׁאַן; to rustle הִשְׁתַּקְשֵׁק (מים).
רוישנדיג noisy, loud adj. רוֹעֵשׁ, סוֹאֵן.
רו"כ abbr = רובל־כֶּסֶף silver rouble ־.
רום fame s. פִּרְסוּם; glory תְּהִלָּה, תִּפְאָרָה.
רומאַטיזם, רומאַטיש = רעוומאַטיזם, רעוומאַטיש.
רומיאַנעק camomile s. בַּבּוּנָג (מין ציץ השדה).
רומל[א] assortment s. אֹסֶף לְפִי הַמִּינִים (סחורה); staple articles (of books) מִינֵי סְחוֹרָה הַנִּמְכָּרִים לָרֹב (ביחוד מיני ספרים הנמכרים לרב, כגון ספרי תפלה, חומשים, ספרי דרוך א).
— (id.) עס פעלט אים צום רומל he needs it for his business נחוץ הוא לעסקו.
רומעניע Roumania npr. רוּמַנְיָה.
רומעניש Roumanian adj. רוּמָנִי; ‖ Roumanian s. language לְשׁוֹן רוּמַנְיָה.
רומעניער, רומענער Roumanian (pl. ־) s. רוּמָנִי, בֶּן רוּמַנְיָה.
רומפל (pl. ־ס) s. entertainment on the morrow after the wedding קַבָּלַת פָּנִים בְּיוֹם מָחֳרַת הַחֲתוּנָּה.
רומפלען to grate, rattle, play badly v. n. קִשְׁקֵשׁ, נִגֵּן בְּאֹפֶן גַּס.
רונג large ring (pl. ־ען) s. טַבַּעַת גְּדוֹלָה.
רונד round adj. עָגֹל; ‖ ־קייט roundness s. עֹגֶל.
רונצל wrinkle (pl. ־ען) s. קֶמֶט.
רונצלען to wrinkle v. a. קִמֵּט.
רוסיש Russian adj. רוּסִי; ‖ Russian language s. לְשׁוֹן רוּסְיָה.
רוסלאַנד Russia npr. רוּסְיָה.
רוסלענדיש of Russia adj. שֶׁל מְדִינַת רוּסְיָה.
רועה־זונות whoremonger s. ־.
רוען to rest, repose v. n. נוּחַ, הִנָּפֵשׁ; to encamp חָנָה.
רוף call, cry (pl. ־ן) s. קְרִיאָה; repute שֵׁם, פִּרְסוּם.
רופא (pl. רוֹפְאִים) s. physician ־, אַסְיָא; barber-surgeon אוּמָן, חוֹבֵשׁ.

רופא־חולים healer of the sick s. ־.
רופאטע (pl. ־ס) s. barber-surgeon's wife אֵשֶׁת הַחוֹבֵשׁ.
רופן v. a. n. (p. p. גערופן) to call, cry קָרָא; to call קָרָא לְ־; to call, name קָרָא שֵׁם לְ־.
רופען v. a. to make restless, make uneasy, make anxious גָּזֹל מְנוּחָה מִ־.
— עס רופעט אים he is restless or anxious לֹא יָנוּחַ לוֹ (מהשתוקקות לדבר).
רוצח s. (pl. רוֹצְחִים) murderer ־; cruel man אַכְזָר.
רוצחטע s. (pl. ־ס) murderess אִשָּׁה רוֹצַחַת; cruel woman אַכְזָרִיָּה.
רוק s. (pl. ־, ־ן) thrust, shove דְּחִיפָה, הַעְתֵּק; = רוגל.
רוק־און־לענד s. back and thigh גַּב וְיָרֵךְ.
— (id.) ברעכן רוק־און־לענד to drub a person soundly הכה שוק על ירך.
רוק־בעט s. (pl. ־ן) folding-bed מִטָּה מִתְקַפֶּלֶת.
רוקן[1] s. (pl. ־ס) back, spine גַּב.
רוקן[2] v. a. to thrust, shove דָּחַף, הֶעְתִּיק.
— רוקן טשאָלנט to put the food for the Sabbath into the stove שים את המאכל לשבת בתנור.
רוקן־מאַרך s. spinal cord, spinal marrow חוּט הַשִּׁדְרָה.
רוקע s. (pl. ־ס) mouth of an oven, furnace-hole פִּי תַנּוּר.
רורניצע = רורע.
רורע s. (pl. ־ס) pipe, tube צִנּוֹר.
רורקע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון רורע.
רושם s. (pl. ־ס) impression ־; stir, sensation פְּעֻלָּה; הִתְרַגְּשׁוּת.
רוקח s. apothecary, pharmacist ־.
רושאַ, רושאַווער = זשאַווער.
רושאַווערן = זשאַווערן.
רושאַנדצע s. (pl. ־ס) manager, steward, superintendent (of a house) סוֹכֵן בַּיִת.
ר"ח abbr. = ראש־חודש.
רַחֲבוּת s. comfort, ease הַרְחָבָה, הַרְוָחָה.
רַחֲבותדיג adj. comfortable מְרֻוָּח.
רַחֲבַת־יָדַיִם s. spaciousness ־.
רַחוּם s. merciful one ־.
— גאָט איז אַ רחום God is merciful ה' הוא רחום.
רַחֲמִים s. pl. mercy ־, רַחֲמָנוּת.
— בעטן רחמים to plead, intercede בקש רחמים, הַעְתַּר, הִפְגִּיעַ.
רַחְמָן s. (pl. רַחְמָנִים) merciful person ־.
רַחֲמָנָא־לִצְלַן int. may the merciful God save us! ־.

א) מסתמא פֿון דייטש Rummel, אַ כלאַפּ, אַנגעוואָרפֿענע זאַכן וואָס ווערן פֿאַרקויפֿט מיט אַמאָל.

רַחֲמָנָא־לִצְלַן = רַחֲמָנָא־לִצְלַן.

רַחֲמָנוּת s. ~ pity, mercy, compassion, חֶמְלָה.

רַחֲמָנוּתדיג adj. pitiful רָאוּי לְחֶמְלָה.

רַחֲמָנוּתל s. (pl. ~עך) object of pity אָדָם רָאוּי לְחֶמְלָה.

רַחֲמָנוּת־פָּנִים s. (pl. ~פָּנימער) face exciting pity פָּנִים מְעוֹרְרִים חֶמְלָה.

רַחֲמָנוּת־פָּנימל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון רַחֲמָנוּת־פָּנִים.

רַחֲמָנִים־בְּנֵי־רַחֲמָנִים s. pl. the merciful and sons of the merciful (*attribute of the Jewish people*) ~.

ר״חש abbr. = רַב, חַזָּן, שַׁמָּשׁ; || fees of the rabbi, cantor, and beadle at certain functions (*betrothals, weddings etc.*) פְּרָס הַנִּתָּן לָרַב וּמְשָׁרְתֵי הַקְּהִלָּה בַּעֲבוֹדוֹת יְדוּעוֹת (כתנאים וחתונות כד׳); reward פְּרָס, שָׂכָר; commission שְׂכַר סַרְסוּרוּת.

ר״ט abbr. = ריכסטאַלער rix-dollar שֶׁקֶל הַמְּלוּכָה (בגרמניה).

רְטִיבוּת s. ~ wetness, moisture ~.

ריאַבינע s. (pl. ~ס) service-berry גַּרְגְּרֵי וֶרֶד.

ריאַבינע־האָלץ s. service-wood עֲצֵי וְרָדִים.

ריאַדאָוואָי s. private soldier חַיָּל פָּשׁוּט.

רֵיאָה s. ~ lung ~.

ריאה = רְאִיָּה.

ריבי s. (pl. ~ן) rape (*vegetable*) נָפוּס (מין ירק).

ריבי s. fish דָּג.

— געזונט ווי אַ ריב as sound as a roach בריא כדג, חזק ובריא מאד א).

ריב־אײַזל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון ריב־אײַזן.

ריב־אײַזן s. (pl. ~ס) grater מִגְרֶדֶת.

ריבן = רובי.

ריגל s. (pl. ~ען) bolt בְּרִיחַ.

ריגעוואַניע s. (pl. ~ס) basting תְּפִירָה גַּסָּה.

ריגעווען v. a. to baste תְּפֹר תְּפִירָה גַּסָּה; = צע־רודערן.

רידל s. (pl. ~ען) spade בְּדִיד, מַעְדֵּר.

רידלען v. n. to dig with a spade חָפֹר בְּבָדִיד.

רידניע = רודניע.

רידע = רודע.

רידעוואַטע = רודעוואַטע.

ריוו = ראַוו, ראַי.

ריוושאַק s. (pl. ~עס) small ditch תְּעָלָה קְטַנָּה.

רֶיוַח = רֶוַח.

ריז s. (pl. ~ן) giant עֲנָק; hydra (*serpent*) נְחַשׁ הַיָּם (נחש אגדי בעל שבעה ראשים) ב).

ריזי = רים².

א) בײַ דיקן אין „הױזלעהרער", קאַפּ. 4; מסתּמא פֿון פּױליש zdrów jak ryba, געזונט ווי אַ פֿיש. ב) אין דער צווייטער באַ־ייטונג בײַ ליפשיצן.

ריזיג adj. gigantic עֲנָקִי, גָּדוֹל מְאֹד.

ריזיקאַליש adj. risky, hazardous מְסֻכָּן.

ריזיקאַנט s. (pl. ~ן) risker, one who runs the risk מִסְתַּכֵּן, מַעֲמִיד עַצְמוֹ בְּסַכָּנָה; bold fellow אָדָם עַז רוּחַ; speculator סוֹחֵר שֶׁאֵינוֹ יָרֵא מִן הַהֶזֵּק.

ריזיקירן v. a. n. to risk, hazard סַכֵּן, הַעֲמֵד עַצְמוֹ בְּסַכָּנָה; to venture עָרֹב לִבּוֹ; to speculate נַסֵּה עֵסֶק שֶׁיֵּשׁ בּוֹ סַכָּנַת נֶזֶק.

ריזיקע s. risk, hazard סַכָּנָה; contraband סְחוֹרָה אֲסוּרָה.

— אויף מײַן ריזיקע at my risk על אחריותי.

— האַנדלען מיט ריזיקע to deal in contraband סחר בסחורה אסורה (שנכנסה בהברחת המכס).

ריזעדיג = ריזיג.

ריזען = גריזען.

ריזשע adj. red-haired אַדְמוֹנִי, בַּעַל שֵׂעָר צָהֹב.

רֵיחַ s. (pl. רֵיחוֹת) smell, odor, scent ~.

רֵיחַ־נִיחוֹחַ s. pleasant odor ~.

ריטער = רוצער.

ריטש s. scratch סְרִיטָה; scar צַלֶּקֶת.

ריטשען v. n. to bellow נָעֹה (בקר); to roar שָׁאֹג.

ריטשערײַ s. bellowing נְעִיָּה; roaring שְׁאָגָה.

ריטשקע||לע s. (pl. ~לעך) rivulet נָהָר קָטָן.

רײ s. (pl. ~ען) row, line שׁוּרָה; turn תּוֹר.

רײַאַן = ראַיאָן.

רײַב s. (pl. ~ן) rubbing שִׁפְשׁוּף; knock (*fig.*) הַכָּאָה.

רײַב־אײַזן = ריב־אײַזן.

רײַבאַל s. (pl. ~ן) reamer, widener מַכְשִׁיר לְהַרְחִיב בּוֹ חוֹרִים א).

רײַבונג s. (pl. ~ען) rubbing, friction חִכּוּךְ; friction, disagreement (*fig.*) שִׁפְשׁוּף; אִי שָׁלוֹם.

רײַבן s. (געריבן p. p.) to rub חַכֵּךְ, שַׁפְשֵׁף; to grate שָׁחֹק; to eat (*sl.*) אָכֹל; || ~זיך v. r. to rub oneself הִתְחַכֵּךְ.

— (*fig. sl.*) רײַבן אַ נאָז, רײַבן אַ מאָרדע, רײַבן די זײַטן to give it to a person, to give a person a good scolding נזף באיש, דבר קשות עם איש.

— (*fig.*) רײַבן זיך צווישן מענשן to associate with people התחבר עם אנשים.

— (*fig.*) רײַבן זיך אַרום געבילדעטע לײַט to be in the society of educated people היה בחברת משכילים.

רײַבעכץ s. dust אָבָק.

רײַבער s. (pl. ~) rubber מְחַכֵּךְ, מְשַׁפְשֵׁף; (*sl.*) great eater, glutton אַכְלָן, זוֹלֵל.

א) בײַ ליפשיצן; דײַטש Reibahle.

רייד *s.* (*pl.* –) talk, speech, words דִבּוּר, דְבָרִים; conversation שִׂיחָה.

— ס'איז נאָר קיין רייד ניט וועגן דעם there is no question about it אין כל ספק בדבר.

ריידן *v. n.* (*p. p.* גערעדט) to speak, talk דַבֵּר.

— ריידן פון שלאָף to talk in one's sleep דבר בשנתו; to rave, to talk nonsense (*fig.*) הזה. דַבר תוהי.

— ריידן פון וועג to rave, to talk nonsense הזה. דַבר תוהו.

— ריידן פאַר פּיער און פאַר וואַסער to rave, to speak without sense הזה. דַבר בלי טעם; to talk at random דַבר בכל העולה על רוחו.

— ריידן אונטער דער נאָז to snuffle, to speak through the nose דַבר בקול היוצא מהאף.

— (*prov.*) ריידן קאָסט קיין געלט ניט talking pays no toll אין משלמים מכם בעד הדבור.

רייד־מאַשין *s.* (*pl.* –ען) phonograph מְכוֹנַת הַדִבּוּר.

ריידעוודיג *adj.* talkative מַרְבֶּה לְדַבֵּר. דַבְּרָנִי; ‖ –קייט *s.* talkativeness דַבְּרָנוּת.

ריידעניש *s.* (*pl.* –ן) talking דִבּוּר; dialect מִבְטָא.

ריידער *s.* (*pl.* –) talker דַבְּרָן.

רייז *s.* rice אֹרֶז.

ריזלען *v. n.* to murmur, purl הָמֹה. הִשְׁתַּקְשֵׁק (מים) א).

רייזן *v. n.* to travel, journey נָסֹעַ. הָלֹךְ בַּדָּרֶךְ.

רייזנטאַש *s.* (*pl.* –ן) travelling-bag תַּרְמִיל.

רייזע *s.* (*pl.* –ס) travels, journey מַסָּע. נְסִיעָה.

רייט‖וואָגן *s.* (*pl.* –וואָגנס. –וועגן) chariot רֶכֶב.

רייטלען זיך *v. r.* to turn red, redden, blush הָיֹה לְאָדֹם. הִתְאַדֵּם.

רייטן *v. n.* (*p. p.* געריטען) to ride רְכֹב.

רייטנדיג *adv.* on horseback בִּרְכִיבָה עַל סוּס.

רייטער *s.* (*pl.* –, –ס) rider, horseman רַכָּב.

רייטערקע *s.* (*pl.* –ס) female rider רַכָּבָה; woman ruling the house (*fig.*) אִשָּׁה מוֹשֶׁלֶת בַּבַּיִת.

רייטפערד *s.* (*pl.* –) riding-horse סוּס רְכִבָה.

רייך *adj.* rich עָשִׁיר.

רייכ‖טום *s.* riches, wealth עֹשֶׁר. הוֹן.

רייכערן *v. a. n.* to smoke עַשֵּׁן. קַטֵּר; to fumigate חַטֵּא עַל יְדֵי קִטּוּר.

רייכער־ציג‖על *s.* (*pl.* –לעך) pastil, pastille לְבֵנַת קְטֹרֶת.

א) ביי אברמאָוויטש אין „ספר הבהמות"; דייטש rieseln.

רייכער־קרייטער *s. pl.* fumigating herbs עֲשָׂבִים לְקַטֵּר. עִשְׂבּוֹת קְטֹרֶת.

רייכקייט *s.* richness עֲשִׁירוּת; riches. wealth עֹשֶׁר. הוֹן.

ריין *adj.* clean, neat נָקִי; pure טָהוֹר. זַךְ; ‖ *adv.* purely, merely רַק. בִּלְבַד.

— ריינער פּראָפיט net profit, clear profit רֶוַח נקי.

ריין *s.* pan, saucepan מַחֲבַת. מַשְׂרֵת.

ריינטליך *adj.* cleanly, neat נָקִי; ‖ –קייט *s.* cleanliness נְקִיּוּת.

ריינִיגן *v. a.* to clean נַקֵּה; to purify טַהֵר. זַכֵּךְ.

ריינִיגקייט *s.* purity טֹהַר. בֹּר; (*pl.* –ן) scroll of the Law סֵפֶר הַתּוֹרָה.

רייניש *s.* (*pl.* –) Rhenish gulden (Austrian [*money*]) זְהוּב רֵהִינִי (כסף אוסטריה).

ריינקייט *s.* cleanness, cleanliness נְקִיּוּת; purity טֹהַר. בֹּר.

רייסטער *s.* (*pl.* –ס) register, list רְשִׁימָה.

רייסיש *adj.* Russian רוּסִי. שֶׁל רוּסְיָה.

רייסן¹ *v. a.* (*p. p.* געריסן) to tear קָרֹעַ; to pull מְשֹׁךְ. מָרֹט; to snatch חָטֹף; ‖ *v. n.* to form an abscess פָּרֹחַ מוּרְסָה; to give a racking pain תֵּת כְּאֵב גָּדוֹל; ‖ –זיך *v. r.* to tear, be torn הִקָּרֵעַ; to strive, endeavor הִתְאַמֵּץ; to contend, quarrel הִתְנַצֵּחַ. הִתְקוֹטֵט.

— רייסן בגדים to tear garments קרֹע בגדים.

— רייסן בלומען to pluck flowers קטֹף פרחים.

— רייסן די האָר to pull one's hair מרֹט שערותיו.

— עס רייסט אים אַ פינגער an abscess is forming on his finger מורסה פורחת באצבעו.

— עס רייסט מיר אין אַלע אברים I have a racking pain in all my limbs הנני מרגיש כאב גדול בכל אברי.

— (*fig.*) רייסן דעם האַלז (דעם גאָרגל) to bawl, to squall נרגר. צרֹח.

— (*fig.*) רייסן די הויט to fleece עשֹׁק. הונה.

— (*id.*) רייסן די זייטן to give it to a person הכה; חרף.

— (*id.*) רייסן די פּאַלעס, ז. פּאַלע.

— רייסן זיך פאַר עפּעס to scramble for something התגושש כדי לרכש איזה דבר.

— רייסן זיך צו עפּעס to aspire for something שאף לדבר; to long for something התגעגע לדבר.

רייסן² *npr.* Russia רוּסְיָה א).

א) דייטש Reussen, רוסלאַנד. ביי יידן אין פּוילן האָט רייסן באַצייכנט אַ געוויסע ווייסרוסיש־פּוילישע פּראָווינציע. וואָס האָט אַמאָל געהייסן שוואַרצרוסלאַנד.

רייסעניש s. (pl. ~ן) quarrel, dispute רִיב, וִכּוּחַ.

רייען = נאַריִען.

רייענט s. (pl. ~ן) notary public נוֹטַרְיוֹן.

רייף s. (pl. ~ן) hoop סוֹבֵב (של חבית) felloe, rim, חִשּׁוּק, גַּב (של אופן) tire.

רייץ s. provocation הַרְגָּזָה; irritation גֵּרוּי.

רייצן v. a. to provoke הַרְגֵּז; to irritate גָּרֵה; || ~זיך v. r. to tease הַרְעֵם, הִתְגָּרֵה בְּ־.

רייצע s. (pl. ~ס) councilman יוֹעֵץ (חבר של מועצת העיר א).

רייקע s. (pl. ~ס) (of lungs, heart and liver [a slaughtered animal) הָרֵאָה, הַלֵּב וְהַכָּבֵד (של בהמה שחוטה ב).

ריכווע s. (pl. ~ס) iron band, iron ring חִשּׁוּק בַּרְזֶל, אֱזוֹר בַּרְזֶל.

ריכטונג s. (pl. ~ען) direction נְטִיָּה, מְגַמָּה.

ריכטיג adj. right נָכוֹן; true נָכוֹן, אֲמִתִּי; correct נָכוֹן, מְדֻיָּק; just יָשָׁר; suitable מַתְאִים, הָגוּן; proper נָאוֹת, מַתְאִים; due נָכוֹן, רָאוּי || adv. correctly כַּחֹק, בְּמִשְׁפָּט; exactly בְּדִיּוּק; duly לְנָכוֹן.

— ריכטיגע מאָס right measure מִדָּה נכונה.

— ריכטיגער אָרט right or suitable place מקום הגון.

— ריכטיגע קאָפּיע exact copy העתקה נכונה, העתקה מדויקת.

— ריכטיגע צייט proper time, due time עת נאותה.

— דער זייגער גייט ריכטיג the clock keeps good time השעון מורה השעה הנכונה.

— שרייבן ריכטיג to write correctly כתב כמשפט.

— דער בריוו איז ריכטיג אָנגעקומען the letter was duly received המכתב הגיע לנכון.

ריכטן v. a. to judge שָׁפֹט; to perform עָשׂה; || ~זיך v. r. to expect, anticipate חַכֵּה, קַוֵּה, צַפֵּה; to follow, be guided הָלֹךְ בְּדֶרֶךְ, עָשׂה לְפִי־.

— ריכטן דעם סדר to perform the Passover ceremony עשה את הסדר בפסח.

— ריכטן זיך אויף אַ גאַסט to expect a guest חכה לאורח.

— ריכטן זיך אויף אַ מפּלה to anticipate a defeat מפלה נשקפת לו.

— ריכטן זיך נאָך עפּעס to be guided by something עשה לפי איזה דבר.

ריכטעווען v. a. to adjust הָבֵא בְּסֵדֶר, סַדֵּר (מכונה).

ריכטער s. (pl. ~) judge שׁוֹפֵט.

א) פּויליש rajca. ב) זעט אויס פֿון העברעאיש ראָה, לונג; אין ווייסרוסיש рейка, מסתּמא איבערגענומען פֿון יידן.

רים s. rubble, rubbish חָצָץ, אַשְׁפָּה.

רימאַרסקע adj. of harness-maker שֶׁל עוֹשֵׂה כְּלֵי סוּס.

רימען[1] s. (pl. ~ס) leather עוֹר; strap, thong רְצוּעָה; || adj. of leather שֶׁל עוֹר.

רימען[2] v. a. to praise פָּאֵר, שַׁבֵּחַ; || ~זיך v. r. to praise oneself, boast הִתְפָּאֵר.

רימענד = רימען[1].

רימענדל s. (pl. ~עך) small strap רְצוּעָה קְטַנָּה.

רימענענט = רעמאַנענט.

רימער s. (pl. ~, ~ס) harness-maker עוֹשֵׂה כְּלֵי סוּס.

רימפּלען v. n. to scrape, thrum (on the violin) גָּרֵד (על הכנור), נַגֵּן בְּאוֹפֶן גַּס.

רין = רינשטאָק.

רינג s. (pl. ~ען) ring טַבַּעַת; link (of a chain) חוּלְיָה.

רינג||עלע s. (pl. ~לעך) little ring טַבַּעַת קְטַנָּה; little circle עִגּוּל קָטָן.

רינגען v. a. (p. p. גערונגען) (Am.) to ring צַלְצֵל (בפעמון).

רינד s. (pl. ~ער) neat בְּהֵמָה גַּסָּה; ox, cow שׁוֹר, פָּרָה.

רינדערן adj. of ox שֶׁל שׁוֹר.

— רינדערנע פֿלייש beef בשר בהמה גסה.

רינדפֿלייש s. beef בְּשַׂר בְּהֵמָה גַּסָּה.

רינווע = רינשטאָק.

רינטשאָק s. (pl. ~עס) market-place שׁוּק.

רינע[1] s. (pl. ~ס) groove, furrow חָרִיץ; gutter מַרְזֵב, תְּעָלַת שׁוֹפְכִים.

רינע[2] s. rack כְּלִי עִנּוּי.

— ציִען אויף דער רינע to put to the rack, to torture עַנֵּה א).

רינען v. n. (p. p. גערונען) to run, flow נָזֹל, זוּב; to leak דָּלֹף, טַפְטֵף.

רינשטאָק s. (pl. ~ן, ~עס) gutter, sewer מַרְזֵב, תְּעָלַת שׁוֹפְכִים.

ריס[1] s. (pl. ~ן) rent קֶרַע.

— (fig.) אַ ריס אין האַרצן heart-sickness, vexation כאב לב.

ריס[2] s. (pl. ~ן) ream אֲגֻדַּת נְיָר שֶׁל 180 גִּלְיוֹנוֹת.

ריסאָוואַניע s. drawing רִשּׁוּם.

ריס||ונעק s. (pl. ~נקעס) drawing, sketch, design רִשּׁוּם, צִיּוּר.

א) ביי ליפּשיצן: רינע איז דאָ מסתּמא אַ פֿאַרגרייזונג פֿון ענוי (אויף דער ענוי = אויף דער אינע = אויף דער רינע). מערקווירדיג איז, אַז ביי דעם וואָרט ענוי שיקט ליפּשיץ אָפּ צו רינע.

ריסוק־אבֿרים *s.* crushing of limbs, torture, pain —, ענוי, כְּאֵב.

ריסטעוואַניע = רישטעוואַניע.

ריסיאַווע *adj.* light-haired, fair מְצֻבָּע צָהֹב, צְהַבְהַב.

ריסעווען *v. a.* to draw, sketch רָשֹׁם, צַיֵּר.

ריען *v. a.* to dig חָפֹר; to rummage חַטֵּט, מַשְׁמֵשׁ, חַפֵּשׂ.

ריפּ *s.* (*pl.* ן —) rib צֵלָע.

— דערלאַנגען אין דער וועבטער ריפּ (*id.*) to wound deeply by sarcastic remarks הכאב נפש איש מאד בדברים עוקצים.

ריפּטל, ריפּטעלע = רעפּטל, רעפּטעלע.

ריפּס *s.* rep, reps מִין אָרִיג.

ריפּעלקע *s.* (*pl.* ס —) rebec, rebeck שָׁלִישׁ (כלי זמר בעל שלשה מיתרים).

ריפּען *v. n.* to scrape, thrum (*on the violin*) גָּרֹד (על הכנור), נַגֵּן בְּאֹפֶן גַּס; ‖ — זיך *v. r.* to go out frequently יָצֹא לִפְעָמִים קְרוֹבוֹת.

ריפּקע‖לע *s.* (*pl.* — לעך) mushroom פִּטְרִיָּה.

ריץ *s.* (*pl.* ן —) scratch כְּרִיטָה; scar צַלֶּקֶת.

ריצן־אייל *s.* castor-oil שֶׁמֶן קִיק.

ריצן *v. a.* to scratch גָּרֵד, סָרֹט.

ריצער *s.* (*pl.* ס —) knight פָּרָשׁ, אַבִּיר.

ריק *s.* (*pl.* ריקים) idler, good-for-nothing —.

ריקוד *s.* (*pl.* ריקודים) dance —.

ריקודל, פאַרקלענערוואָרט פון ריקוד.

ריקע *s.* (*pl.* ס —) river נָהָר.

ריקשטעליג *adj.* in arrears שֶׁלֹּא פָּרַע חוֹבוֹ; outstanding בִּלְתִּי נִפְרָע (חוב).

ריר *s.* (*pl.* ן —) touch נְגִיעָה; stir תְּנוּעָה.

— טאָן אַ ריר to touch נגע.

— טאָן זיך אַ ריר to stir נוע.

רירן *v. a.* to touch נָגֹעַ; to touch, move נָגֹעַ בַּלֵּב, עוֹרֵר רַחֲמִים; ‖ — זיך *v. r.* to stir, move נוּעַ.

רירנדיג *adj.* touching נוֹגֵעַ בַּלֵּב, מְעוֹרֵר רַחֲמִים.

רירעוודיג *adj.* lively, active מָלֵא חַיִּים, זָרִיז; ‖ — קייט *s.* liveliness, activity זְרִיזוּת.

רירעניש *s.* quick movement of many persons תְּנוּעָה מְהִירָה שֶׁל אֲנָשִׁים רַבִּים.

ריש *s.* (*pl.* ן —) name of the letter ר שֵׁם הָאוֹת ר.

רישא *s.* beginning; first part of a paragraph of the Mishnah —.

ריש־בריוני *s.* head of a band of libertines —, ראש חֶבֶר אֲנָשִׁים פְּרוּעִים; head of the Zealots (*before the destruction of the second Temple*) —, ראש הַקַּנָּאִים (לפני חרבן הבית השני).

רישטעוואַניע *s.* (*pl.* ס —) scaffolding, scaffold מְכוֹנָה שֶׁל בַּנָּאִים.

רישעות = רִשְׁעוּת.

רכיל = רְכִילוּת.

רכילות *s.* slander —.

— טרייבן רכילות to slander הֲלֹךְ רכיל.

רכילותניצע *s.* (*pl.* ס —) female slanderer הוֹלֶכֶת רָכִיל.

רכילותניק *s.* (*pl.* — עס) slanderer הוֹלֵךְ רָכִיל.

רך־לבֿ *s.* faint-hearted *or* timid person —.

ר״ל *abbr.* = רַחֲמָנָא־לִצְלַן.

רמאות *s.* deception, deceit, fraud —.

רמאי *s.* (*pl.* רמאים) cheater, deceiver, defrauder, impostor —.

רמב״ם[1] *abbr.* = רַבִּי משה בֶּן מַיְמוֹן Rabbi Moshe the son of Maimon, Maimonides (*famous scholar and philosopher*) —.

רמב״ם[2] *s.* Maimonides' digest of Talmudic laws entitled "Yad ha-Hazakah" סֵפֶר „יַד הַחֲזָקָה" לְהָרַמְבַּ״ם.

רמז *s.* (*pl.* רמזים) hint, allusion, indication —, רְמִיזָה, אוֹת.

רמז־דרמיזה *s.* the slightest hint הָרֶמֶז הֲכִי קַל.

רמ״ח־אבֿרים *s. pl.* the 248 members (*number of the members of the human body according to the belief of the ancients*) —.

רסוק־אבֿרים = ריסוק־.

רע *adj.* bad —; ‖ *s.* (*pl.* רעים) vicious person אָדָם רָע.

רעאַל *adj.* real רֵיאָלִי (שהוא במציאות), אֲמִתִּי, מַמָּשִׁי, מַעֲשִׂי.

רעאַליזם *s.* realism רֵיאָלִיּוּת (מציאות), יֵשׁוּת, מַמָּשׁוּת.

רעאַליסט *s.* (*pl.* ן —) realist, naturalist רֵיאָלִיסְט סופר או אמן המתאר דברים כמו שהם במציאות.

רעאַליסטיש *adj.* realistic, naturalistic רֵיאָלִיסְטִי (שמתאים עם המציאות).

רעאַל־שול *s.* (*pl.* ן —) real-school בֵּית סֵפֶר רֵיאָלִי.

רעאַקציאָנער *s.* (*pl.* ן —) reactionary מִתְנַגֵּד לַחֹפֶשׁ.

רעאַקציע *s.* reaction הִתְנַגְּדוּת לַחֹפֶשׁ.

רעגאַל = רעגאַל־פּאַפּיר.

רעגאַל־פּאַפּיר *s* paper-royal נְיָר רֵיגַל (מין נייר מְשֻׁבָּח).

רעגולאַ־דעטרע *s.* the rule of three, (*arithm.*) proportion עֶרֶךְ הַמְשֻׁלָּשׁ.

רעגוליאַרנע *adj.* regular שֶׁלְּפִי הַסֵּדֶר, מְסֻדָּר, קָבוּעַ.

רעגולירן *v. a.* to regulate סַדֵּר.

רעגימענט *s.* (*pl.* ן —) regiment גְּדוּד אַנְשֵׁי צָבָא.

רעגיסטער = רעזסטער.

רעגיסטרירן *v. a.* to register רָשֹׁם בְּסֵפֶר הַפְּקִידוֹת.

רעגירונג *s.* (*pl.* ־ען) government מֶמְשָׁלָה, מְלוּכָה.

רעגירן *v. n.* to govern, rule מָשֹׁל; to reign מָלֹךְ.

רעגירער *s.* (*pl.* ־) ruler מוֹשֵׁל.

רעגל *s.* (*pl.* ־ען) rule כְּלָל; menses וֶסֶת.

רעגל = רונל.

רעגל־דעטערע = רעגולא־דעטערע.

רעגלער = רעדלער.

רעגן *s.* (*pl.* ־ס) rain גֶּשֶׁם, מָטָר.

רעגנבויגן *s.* (*pl.* ־ס) rainbow קֶשֶׁת.

רעגנדיג *adj.* rainy שֶׁל גֶּשֶׁם.

רעגן־וואסער *s.* rain-water מֵי גְשָׁמִים.

רעגן‖ווארעם *s.* (*pl.* ־ווערעם) dew-worm תּוֹלַעַת הַגֶּשֶׁם.

רעגן‖טאג *s.* (*pl.* ־טעג) rainy day יוֹם גֶּשֶׁם.

רעגן־מאנטל *s.* (*pl.* ־ען) waterproof, waterproof cloak מְעִיל לְגֶשֶׁם (שהמים לא יעברו בו).

רעגן־שירעם *s.* (*pl.* ־ס) umbrella מִטְרִיָּה.

רעגס = ראמש א).

רעגענען *v. n.* to rain יָרֹד גֶּשֶׁם, הַמְטֵר.
— עס רעגנט it rains הגשם יורד.

רעד = רייד.

רעדאנירן = רעדאקטירן.

רעדאקטירן *v. a.* to edit עָרֹךְ, סַדֵּר (עתון, ספר).

רעדאק‖טער *s.* (*pl.* ־טערס, ־טאָרן) editor עוֹרֵךְ, מְסַדֵּר (לדפוס).

רעדאקציע *s.* (*pl.* ־ס) editing עֲרִיכָה, סִדּוּר (לדפוס); editorial office מַעֲרֶכֶת.

רעדל *s.* (*pl.* ־עך) little wheel אוֹפָן קָטָן; circle עִגּוּל; group, crowd קִבּוּץ, קָהָל, הָמוֹן.
— (*fig.*) דאס רעדל דרייט זיך איבער fortune changes גלגל המזל חוזר.

רעדלעכווייז *adv.* in groups, in companies בַּחֲבוּרוֹת, קְבוּצוֹת קְבוּצוֹת.

רעדלען *v. a.* to perforate with an indented wheel [*Passover cakes*] נָקֹב בְּאוֹפָן בַּעַל שִׁנַּיִם (מצות).

רעדלער = מַצה־רעדלער.

רעדל־פירער *s.* (*pl.* ־, ־ס) ringleader ראש הַקּוֹשְׁרִים.

רעדן = רוודן.

רעדנע *s.* coarse cloth, sackcloth אָרֶג גַּס, אֲרַג שַׂקִּים.

רעדנער *s.* (*pl.* ־, ־ס) **speaker, orator** דַּבְּרָן, נוֹאֵם.

א) ביי הורוויצן

רעדע *s.* (*pl.* ־ס) speech נְאוּם, מַשָּׂא.
— האלטן א רעדע to deliver a speech נאם נאום.

רעדעוודיג = רוודעוודיג.

רעדעניש = רוודעניש.

רעדערן *v. a.* to break on the wheel עַנֵּה בְּעִנּוּי הָאוֹפָן.

רָעָה *s.* (*pl.* רָעוֹת) evil, wrong, harm ־.

רעהען = רוען.

רעוואָלווער *s.* (*pl.* ־ן) revolver אֶקְדָּח.

רעוואָלוציאָנער *s.* (*pl.* ־ן) revolutionary מְעוֹרֵר מַהְפֵּכָה, מוֹרֵד; ‖ *adj.* ד. ז.

רעוואָלוציע *s.* (*pl.* ־ס) revolution מַהְפֵּכָה, מֶרֶד.

רעווידירן *v. a.* to revise בָּדֹק, בַּקֵּר.

רעוויזאָר *s.* (*pl.* ־ן) investigator, examiner חוֹקֵר וְדוֹרֵשׁ, מְבַקֵּר, בּוֹדֵק.

רעוויזיע *s.* (*pl.* ־ס) revision בְּדִיקָה, בִּקֹּרֶת; census מִפְקָד.

רעוויראָרוע *s.* (*pl.* ־) mining-engineer מְהַנְדֵּס שֶׁל מְכָרוֹת.

רעומאַטיזם *s.* rheumatism רֵאוּמָטִיקוּת, כְּאֵב הָאֵבָרִים.

רעומאַטיש *adj.* rheumatic רֵאוּמָטִיקִי.

רעווען *v. n.* to bellow גָּעֹה.

רעזאַלעוועט *adj.* degraded שֶׁהוּרַד מִגְּדוּלָתוֹ א).

רעזולטאַט *s.* (*pl.* ־ן) result מוֹצָא דָבָר, סוֹף דָּבָר.

רעזיגנאַציע *s.* (*pl.* ־ס) resignation הִתְפַּטְּרוּת (ממשרה).

רעזיגנירן *v. n.* to resign הִתְפַּטֵּר (ממשרה).

רעזידענציע *s.* (*pl.* ־ס) capital עִיר הַמְּלוּכָה.

רעזינע *s.* resin רִישִׁינָא.

רעזניצע *s.* (*pl.* ־ס) slaughter-house, abattoir מִטְבָּחַיִם.

רעזען = גרוזען.

רעזערוו *s.* (*pl.* ־ן) reserve דָּבָר אָצוּר לְמַטָּרָה יְדוּעָה; חֵיל מִלּוּאִים.

רעזשיסער *s.* (*pl.* ־ן) stage-manger מְנַצֵּחַ עַל הַמְשַׂחֲקִים (בתיאטרון).

רעטונג *s.* rescue, deliverance הַצָּלָה, יְשׁוּעָה.

רעטושירן *v. n.* to retouch שַׁכְלֵל (תמונה פוטוגרפית).

רעטן *v. a.* to save, rescue, deliver הַצֵּל, הוֹשִׁיעַ.

רעטעך *s.* (*pl.* ־ער) radish צְנוֹן.

רעטעניש *s.* (*pl.* ־ן) riddle, enigma חִידָה; mystery תַּעֲלוּמָה, סוֹד.

רעטער *s.* (*pl.* ־, ־ס) saver, savior, rescuer מַצִּיל, מוֹשִׁיעַ.

רעטשאַניק *s.* (*pl.* ־עס) pudding of buckwheat פַּשְׁטִידָה שֶׁל כֻּסֶּמֶת.

רעטשושניק, רעטשעניק = רעטשאַניק.

רעטשענע *adj.* of buckwheat שֶׁל כֻּסֶּמֶת.

א) ביי דיקן אין „פאסלאניק“; פון רוסיש **разжалованный**.

רעטשקע *s.* buckwheat כֻּסֶּמֶת.

רעטשקענע = רעטשענע.

רַעיוֹן *s.* (*pl.* רַעיוֹנוֹת) thought, idea.~

רעיעל = ראַיעל.

רַעְיָתוֹ, רַעְיָתִי *s.* his wife, my wife.~

רעכווע = רוכווע.

רעכט¹ *s.* (*pl.* ~, ~ן) right זְכוּת, מִשְׁפָּט; due דָּבָר הַמַּגִּיעַ לְאִישׁ; right *or* proper thing דָּבָר הַנָּכוֹן.

— געבן אַ רעכט to give a right נתן זכות.

— האָבן אַ רעכט to have a right היה לאיש זכות.

— האָבן רעכט to be in the right, to be right היה הצדק אתו.

— דאָס רעכט איז the proper thing to do is הדבר הנכון לעשות הוא.

— טאָן אימעצן זײַן רעכט to give a person his due נתן לאיש הראוי לו.

רעכט² *adj.* right יְמָנִי; right, just, proper, decent, respect-able יָשָׁר, נָכוֹן, נָאוֹת, רָאוּי, הָגוּן; good, due ‖ *adv.* well, right, very, quite, properly, fairly טוֹב, בְּאֹפֶן נָכוֹן.

— די רעכטע האַנט the right hand היד הימנית.

— אַ רעכטע זאַך a good thing דבר טוב.

— אַ רעכטער מענש a decent man אדם הגון; a man of worth אדם שיש לו ערך.

— אין דער רעכטער צײַט at the right *or* proper time בעת הנכונה, בשעת הכשר, בעתו.

— אַ רעכט בוטל a considerable amount כַּמּוּת הגונה, מספר הגון.

— די רעכטע געדוכטע, ז. געדוכט¹.

— די רעכטע רשעים the real sinners הרשעים האמתיים א).

— אין רעכטן מיטן in the very middle בתוך.

— עס איז שוין רעכט טאָג it is full daylight היום נכון.

— רעכט אויף אים it serves him right כך ראוי לו, ענשו ראוי לו.

— בײַ אים איז אַלץ רעכט he is pleased with anything, nothing is amiss to him כל דבר ישר בעיניו.

— רעכט מאַכן to justify הַצְדֵּק.

— נישט רעכט not right, improper לא ישר, לא נכון.

רעכטס¹ *s.* something good דָּבָר טוֹב.

רעכטס² *adv.* to the right יָמִין.

רעכטפֿאַרטיג *adj.* just, righteous יָשָׁר.

רעכטפֿאַרטיגן *v. a.* to justify הַצְדֵּק.

רעכנמײַסטער *s.* arithmetician חֲכַם הַחֶשְׁבּוֹן.

א) אין „לב טוב".

רעכענונג *s.* (*pl.* ~ען) account חֶשְׁבּוֹן; bill חֶשְׁבּוֹן.

— (*id.*) אַ טשטשושע רעכענונג a big bill חשבון גדול.

רעכענען *v. a. n.* to reckon, count חָשַׁב, מָנָה; to charge הֶעֱמִיד מְחִיר; to think, consider חָשַׁב; to reckon upon, rely upon סָמַךְ עַל־, בָּטַח בְּ־; ‖ ~זיך *v. r.* to be considered הֵחָשֵׁב לְ־; to consider oneself חָשַׁב אֶת עַצְמוֹ־; to settle accounts with a person סַלֵּק חֶשְׁבּוֹנוֹת עִם אִישׁ; to get even with a person גָּמֹל לְאִישׁ כְּמַעֲשֵׂהוּ.

רעכענער *s.* (*pl.* ~) reckoner מְחַשֵּׁב, מוֹנֶה.

רעליגיע *s.* (*pl.* ~ס) religion, faith דָּת, אֱמוּנָה.

רעליגיעז *adj.* religious דָּתִי; אָדוּק.

רעלס *s.* (*pl.* ~ן) rail מְטִיל מְסִלַּת בַּרְזֶל.

רעם *s.* (*pl.* ~ען) enclosure מִסְגֶּרֶת; = ראַם.

רעמאַטעם = רעוומאַטיזם.

רעמאָנט *s.* repair תִּקּוּן (של בנין).

רעמאָנענט *s.* implements, tools כְּלֵי מְלָאכָה, מַכְשִׁירִים א).

רעמיאַניק = רומיאַנעק.

רעמיזאָווע *adj.* of coach-house שֶׁל בֵּית הַמֶּרְכָּבוֹת.

— רעמיזאָווער פֿערד coach-horse סוס למרכבה.

רעמיזניק *s.* (*pl.* ~עס) coachman, cabman עֶגְלוֹן.

רעמל *s.* (*pl.* ~עך) little frame מִסְגֶּרֶת קְטַנָּה.

רעמעלע *s.* (*pl.* ~לעך) little frame מִסְגֶּרֶת קְטַנָּה; rim מִסְגֶּרֶת מִשְׁקָפַיִם.

רעמען *s.* (*pl.* ~ס) leather עוֹר; strap, thong רְצוּעָה (= רומען¹).

רעמענט = רעמאָנט.

רעמעסלעניק *s.* (*pl.* ~עס) tradesman, workman, mechanic אוּמָן, בַּעַל מְלָאכָה.

רעמעסלענע *adj.* of trade שֶׁל אוּמָנוּת, שֶׁל מְלָאכָה.

רענאַל = אורינאַל.

רענדאַר *s.* (*pl.* ~ן, ~עס) farmer, lessee of a farm חוֹכֵר.

רענדאַרקע *s.* (*pl.* ~ס) farmer's wife אֵשֶׁת הַחוֹכֵר.

רענדל *s.* (*pl.* ~עך) ducat, ring-ducat אֲדוֹם (מטבע זהב) ב).

רענעט *s.* (*pl.* ~ן) rennet, queen-apple מִין תַּפּוּחַ.

רענצל *s.* (*pl.* ~עך) small knapsack *or* wallet יַלְקוּט קָטָן, פַּרְטִיל קָטָן.

א) בײַ ליפשיצן און בײַ הורוויצן; זעט אויס אַ פֿאַרגרײַזונג פֿון פֿראַנצייזיש armement, מכשירים פֿון אַ שיף. ב) פֿון דײַטש Geränderter Dukaten, אַ דוקאַט מיט אַ ראַנד אָדער רינגל.

רעסאָנדנע sensible *adj.* שִׂכְלִי, נָבוֹן; sensibly *adv.* || בְּשֵׂכֶל, בַּהֲבָנָה א).

רעסאָר *s.* (*pl.* ־ן) spring (*of a carriage*) קְפִיץ שֶׁל מֶרְכָּבָה.

רעסט, רעסטל = רעשט, רעשטל.

רעסטאָראַטאָר *s.* (*pl.* ־ס) restaurateur, restaurant-keeper בַּעַל בֵּית אֹכֶל.

רעסטאָראַנ(ט) *s.* (*pl.* ־ן) restaurant בֵּית אֹכֶל.

רעסטאָראַציע = רעסטאָראַנ(ט).

רעסטע, רעסטקע = רעשטע, רעשטקע.

רעסל *s.* (*pl.* ־עך) marble עִגּוּל שַׁיִשׁ (צעצוע).

רעספּובליקע = רעפּובליק.

רעספּעקט *s.* respect דֶּרֶךְ אֶרֶץ, כָּבוֹד.

— מיט רעספּעקט צו מעלדן (*id.*) with due respect to you במחילה מכבודך.

רעספּעקטירן *v. a.* to respect כַּבֵּד.

רעפּאַק *s.* seed of rapes זֶרַע לֶפֶת.

רעפּאַראַציע *s.* (*pl.* ־ס) repair תִּקּוּן.

רעפּאַרירן *v. a.* to repair תַּקֵּן.

רעפאָרמאַציע *s.* (*pl.* ־ס) reformation תִּקּוּן (בדת).

רעפאָרמירן *v. a.* to reform תַּקֵּן.

רעפאָרמע *s.* (*pl.* ־ס) reform תִּקּוּן.

רעפאָרמער *s.* (*pl.* ־) reformer מְתַקֵּן תִּקּוּנִים (בדת, במדינה).

רעפּובליק *s.* (*pl.* ־ן) republic רֶפּוּבְּלִיקָה, מֶמְשֶׁלֶת הָעָם.

רעפּובליקאַניש *adj.* republican רֶפּוּבְּלִיקָנִי, שֶׁל מֶמְשֶׁלֶת הָעָם; Republican אֲשֶׁר לְמִפְלֶגֶת הָרֶפּוּבְּלִיקָנִים בְּאַמֵּרִיקָה.

רעפּובליקאַנער *s.* (*pl.* ־) republican נוֹטֶה אַחֲרֵי מֶמְשֶׁלֶת הָעָם, Republican מַחֲזִיק בְּשִׁטַּת הַמִּפְלָגָה הָרֶפּוּבְּלִיקָנִית בְּאַמֵּרִיקָה; || *adj.* = רעפּובליקאַניש.

רעפּטל *s.* (*pl* ־עך) first cut, corner crust (*of bread*) פְּאַת הַכִּכָּר (של לחם); slice חֲתִיכָה.

רעפּטעלע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון רעפּטל.

רעפּעטיציע *s.* (*pl.* ־ס) rehearsal חֲזָרָה.

רעפֿעראַט *s.* (*pl.* ־ן) paper, lecture הַרְצָאָה.

רעפּרעזענטאַנט *s.* (*pl.* ־ן) representative בָּא כֹחַ, מְמַלֵּא מָקוֹם.

רעפּרעזענטירן *v. a.* to represent הָיֹה בָא כֹחַ שֶׁל־, מַלֵּא מָקוֹם־.

רעציטירן *v. a.* to recite קָרֹא בְּקָהָל.

רעצענזיע *s.* (*pl.* ־ס) review, critique בִּקֹּרֶת.

רעצענזירן *v. a.* to review, criticise בַּקֵּר.

רעצענזענט *s.* (*pl.* ־ן) reviewer, critic מְבַקֵּר.

רעצעפּט *s.* (*pl.* ־ן) prescription פִּתְקַת רְפוּאָה; remedy רְפוּאָה.

א) ביי דיקן אין „פּאָסלאַניק"; פּויליש rozsądny, קלוג.

רעקאָמביע *s.* re-exchange נֵזֶק הַמְחָאָה עַל יְדֵי אִחוּר הַתַּשְׁלוּם.

רעקאָמאַנדאַציע, רעקאָמאַנדירן = רעקאָמענדאַציע, רעקאָמענדירן.

רעקאָמענדאַציע *s.* (*pl.* ־ס) recommendation מְלִיצָה, הַמְלָצָה.

רעקאָמענדירן *v. a.* to recommend הַמְלֵץ לִפְנֵי־.

רעקוויזיציע *s.* (*pl.* ־ס) requisition הַחְרָמָה (לממשלה).

רעקוויזירן *v. a.* to requisition הַחֲרֵם (לממשלה).

רעקלאַמע *s.* (*pl.* ־ס) advertisement מוֹדָעָה בְּפִרְסוּם.

רעקרוט *s.* (*pl.* ־ן) recruit לָקוּחַ לַעֲבוֹדַת הַצָּבָא, חֲנִיךְ צָבָא.

רעקרוטירן *v. a.* to recruit לָקֹחַ לַעֲבוֹדַת הַצָּבָא.

רעקרוטן־כאַפּער *s.* (*pl.* ־, ־ס) captor of men for military service חוֹטֵף אֲנָשִׁים לַעֲבוֹדַת הַצָּבָא.

רער *s.* (*pl.* ־ן) tube, pipe קָנֶה, שְׁפוֹפֶרֶת; water-pipe צִנּוֹר שֶׁל מַיִם.

רערנדיג *adj.* tube-like, tubular כְּקָנֶה, כִּשְׁפוֹפֶרֶת; with tubes עִם קָנִים.

— רערנדיגער לײַכטער candelabrum, chandelier מנורת קנים, נברשת.

רעש *s.* noise, tumult, commotion ~, שָׁאוֹן.

רעשדיג *adj.* noisy, tumultuous רוֹעֵשׁ, שְׁאוֹנִי.

רעשאָטקע *s.* (*pl.* ־ס) grate, grating שְׂבָכָה.

רעשט *s.* (*pl.* ־ן) rest, remainder, remnant נוֹתָר, שְׁאֵרִית, שָׂרִיד.

רעשטאָוואַניע = רושטעוואַניע.

רעשטאַנט, רעשטאַנטסקע = אַרעסטאַנט, אַרעסטאַנטסקע.

רעשטירן = אַרעסטירן.

רעשטל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון רעשט.

רעשטע *s.* change כֶּסֶף עוֹדֵף (המושב להקונה).

— געבן רעשטע, ניט שולדיג בלײַבן קוין רעשטע (*fig.*) to give a person tit for tat גמל לאיש כמעשהו.

רעשטעווען *v. a.* to lath סַפֵּן בִּקְרָשִׁים.

רעשטקע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון רעשט.

רעשיג *adj.* noisy רוֹעֵשׁ שְׁאוֹנִי.

רעשן *v. n.* to make a noise, be tumultuous רָעֹשׁ, הָקֵם שָׁאוֹן.

רעשעטע *s.* sieve נָפָה, כְּבָרָה; reverse, tail (*of a* [*coin*]) הַצַּד הַשְּׂמָאלִי (של מטבע).

רעשעטע־אָדלער *s.* cross or pile, head or tail (*game*) מִשְׂחַק גּוֹרָל עַל יְדֵי הַשְׁלָכַת מַטְבְּעוֹת.

— שפּילן אין רעשעטע־אָדלער to play heads and tails שחק בהשלכת מטבעות.

רעשעניע *s.* (*pl.* ־ס) decision גְּמַר, הַחְלָטָה.

רעשפּעקט, רעשפּעקטירן = רעספּעקט, רעספּעקטירן.

רפאל Raphael (*one of the archangels*) *npr.* —.

רפואה *s.* (רפואות *pl.*) cure —, מרפא; remedy —, תרופה; medicine —, סם מרפא.
— צו רפואה! good health! אסותא!
— נישטאָ אויף אַ רפואה (*id.*) it is not to be had at all אינו נמצא לגמרי.

רפואה־שלמה *s.* perfect cure, complete recovery —.

רצון *s.* will, desire —.

רצועה *s.* (רצועות *pl.*) strap, thong; one of the straps of the phylacteries —.

רצחן *s.* (רצחנים *pl.*) murderer —, רוצח; cruel man אכזר.

רצחנות *s.* murder —, רציחה; cruelty אכזריות.

רצחנטע *s.* (— ס *pl.*) murderess רוצחת; cruel woman אשה אכזריה.

רציחן‖ען, — ענען *v. a.* to murder רצח.

רציחה *s.* (רציחות *pl.*) murder —, רצח; outrage חמס, אכזריות; terrible wrong עול נורא; fury קצף, חרון אף.

רציחה־שרפענער *s.* (*fl.*) incendiary תחשון (מבעיר במזיד).

רציחיש *adj.* murderous של רציחה; cruel אכזרי.

רק *adv.* only, nothing but —.

רקידה *s.* (רקידות *pl.*) dance —.

רשות *s.* power —, כח; right —, זכות; permission —, רשיון; domain —, אחוזה, גבול.

רשות־היחיד *s.* private domain, private place —.

רשות־הרבים *s.* public domain, public place —.

רש"י¹ *abbr.* = רבי שלמה יצחקי Rabbi Shelomo Yitzhaki, Rashi (*famous commentator on the Scriptures and Talmud*) —.

רש"י² *s.* Rashi's commentary פרוש רש"י.
— לערנען חומש מיט רש"י to learn the Pentateuch with Rashi's commentary למד חומש עם פרוש רש"י.
— לערנען גמרא מיט רש"י און תוספות to learn the Talmud with the commentary of Rashi and the additions of the glossists למד גמרא עם רש"י ותוספות.

רש"י־כתב *s.* Rashi script, rabbinical characters כתב רש"י.

רשימה *s.* (רשימות *pl.*) register, list —.

רשע *s.* (רשעים *pl.*) impious man, sinner —, wicked man —, פושע, חוטא; אדם רע.

רשעות *s.* wickedness —, רשעה, רשע; maliciousness —, זדון; calumny לשון הרע, מלשינות.
— רײדן רשעות אויף אימעצן to calumniate a person הלשן איש.

רשע־מרושע *s.* exceedingly wicked man אדם רע מאד.

רשעת *s.* (— ן *pl.*) wicked *or* malicious woman אשה רעה.

ר"ת *abbr.* = ראשי־תיבות.

ש.

ש *s.* the twenty-first letter of the Hebrew alphabet האות העשרים ואחת באלף־בית העברי; ‖ *num.* three hundred שלש מאות.

שאַ *int.* (*pl.* שאַט(ס)) hush!, hist! הס!

שאַב־אײַזן *s.* (— ס *pl.*) scraping-iron מגרוד.

שאַבליע = סאַבליע.

שאַב־מעסער *s.* (— ס *pl.*) shaving-knife מקצועה.

שאַבן *v. a.* (*p. p.* געשאַבן) to shave, scrape גרד.

שאַבעכטס, שאַבעכץ *s.* scrapings גרדת.

שאַג *s.* (— ן *pl.*) groschen גדול א).

שאַגראַן *s.* shagreen, chagreen עור חרוק.

שאַד *s.* loss אבדה.
— עס איז אַ שאַד it is a pity חבל, צר לי.
— אַ שאַד די צײַט it is a waste of time אבדת זמן הוא.

שאָדן *s.* (— ס, שאָדנות *pl.*) harm, damage נזק.

שאָדן־װינקל *s.* damager, spoiler מזיק, משחית.

שאַװער *s.* water-flag אירוס (מין צמח).

שאול־תחתיה *s.* nether world, the depth below, abyss —.
— ליגן אין שאול־תחתיה to be quite down היה בשפל המדרגה.

שאָזשע = סאָזשע.

שאָזשעװוקע = סאָזשעװוקע.

שאַט(ס), ז. שאַ.

שאָט *s.* pouring, strewing שפיכה, פזור.
— טאָן אַ שאָט to pour, to strew שפוך, פזר.

שאַטײַען זיך *v. r.* to ramble, saunter שוטט.

א) אין װײַסרוסיש און קלײנרוסיש.

שאַטונקע s. (pl. ־ס) woman with chestnut hair אִשָּׁה בַּעֲלַת שֵׂעָר חוּם־כֵּהֶה.
שאַטן v. n. to harm, injure הַזֵּק, הָרֵעַ; to hinder, disturb הַפְרֵעַ.
שאַטנווייזער s. (pl. ־ס) gnomon עַמּוּד מוֹרֵה מַעֲלוֹת הַצֵּל. style of a sundial
שאַטע = שוטע.
שאַטקע s. (pl. ־ס) incandescent mantle כִּסּוּי לָאוֹר הַגַּז (ללבן אותו); = סיאַטקע.
שאַטקעווויציע s. (pl. ־ס) board for chopping cabbage לוּחַ עֵץ לִקְצֹץ עָלָיו כְּרוּב.
שאֵינו־יודע־לשאול s. "he who does not know how to inquire," one of the four types of men mentioned in the Haggadah אֶחָד מֵהָאַרְבָּעָה בָּנִים בְּהַהַגָּדָה; fool שׁוֹטֶה.
שאַיעט s. serge מִין אָרִיג.
שאַיע־טאַיע pron. this and that זֶה וָזֶה א).
שאַיקע = שייקע.
שאַך¹ s. (pl. ־ן) shah (King of Persia) מֶלֶךְ פָּרַס.
שאַך², שאַך s. chess אִשְׁקָקִי (משחק).
שאַך־ברעט s. (pl. ־ער) chess-board דַּף הָאִשְׁקָקִי.
שאַכט = שאַכטע.
שאַכטל s. (pl. ־עך, ־ען) little box תֵּבָה קְטַנָּה.
שאַכטע s. (pl. ־ס) shaft בּוֹר שֶׁל מִכְרָה.
שאַכמאַט s. checkmate סְגִירָה בְּעַד הַמֶּלֶךְ בְּאִשְׁקָקִי.
— מאַכן שאַכמאַט to give checkmate סגר בעד המלך באשקקי, נצח באשקקי.
שאַכער s. petty traffic, huckstering, bartering מִסְחָר קָטָן, חִלּוּפֵי סְחוֹרוֹת; cheating רַמָּאוּת.
שאַכער־מאַכער s. (pl. ־ס) swindler, cheat נוֹכֵל, רַמַּאי.
שאַכערן v. n. to huckster, barter מְכֹר סְחוֹרוֹת קְטַנּוֹת, הַחֲלֵף סְחוֹרוֹת; to cheat רַמֵּה.
שאַכריי s. (pl. ־עס) cheat, sharper רַמַּאי, נוֹכֵל.
שאַכרייען v. n. to huckster, barter מְכֹר סְחוֹרוֹת קְטַנּוֹת, הַחֲלֵף סְחוֹרוֹת; to swindle, cheat רַמֵּה.
שאַכרעווען = שאַכרייען.
שאַל¹ s. (pl. ־ן) shawl מִטְפַּחַת, סוּדָר; comforter מִטְפַּחַת צֶמֶר אֲרֻכָּה (לצואר).
שאַל² s. (pl. ־ן) cup סֵפֶל; saucer קְעָרָה קְטַנָּה; scale כַּף מֹאזְנַיִם; shell קְלִפָּה (של שבלול וכד').
שאַלאַטאַן = שאַרלאַטאַן.
שאַלאַטן pl. s. = סאַלאַטע. lettuce
שאַלאַטן־שמש s. errand-goer or messenger of a town אָדָם עוֹשֶׂה שְׁלִיחוּת הָעִיר ב).

א) רוסיש это и сё. ב) די באַדייטונג פֿון שאַלאַטן קען איך ניט דערגיין; איך פֿאַרטייטש דאָס וואָרט נאָך דעם זין, אין וועלכן עס ווערט געוויינטליך באַנוצט.

שאַלאַטע = סאַלאַטע.
שאַלאַפּײַ s. (pl. ־עס) idler, good-for-nothing עָצֵל, הוֹלֵךְ בָּטֵל, אִישׁ שֶׁלֹּא יַצְלִחַ לִמְאוּמָה.
שאלה s. (pl. שאלות) question שְׁאֵלָה; question concerning a religious law שְׁאֵלָה בְּעִנְיַן דִּין דָּתִי (כמו בענין אסור והתר של מאכלים).
שאלה־ומעלה s. (pl. שאלות־ומעלות) any question whatever שׁוּם שְׁאֵלָה א).
— ניט מאַכן קיין שאלות־ומעלות to ask no questions whatever לא שאל שום שאלה.
שאלה־ותשובה s. (pl. שאלות־ותשובות) written opinion of a rabbi —.
שאַלווּיע s. sage-leaves עֲלֵי מַרְוָה.
שאַל־חיה||לע (pl. ־לעך) mollusk רַכִּיכָה.
שאַלטאַק, שאַלטיק s. (pl. ־עס) idler, good-for-nothing הוֹלֵךְ בָּטֵל, אִישׁ שֶׁלֹּא יַצְלִיחַ לִמְאוּמָה; pick-pocket גּוֹנֵב מִן הַכִּיסִים.
שאַלטענאָסע s. (pl. ־ס) a kind of fritter stuffed with cheese מִין לְבִיבָה מְמֻלָּאָה גְבִינָה ב).
שאַלווען, שאַלוועקע = שאַליעווען, שאַליעווקע.
שאַליעוואַניע s. wainscotting צִפּוּי קְרָשִׁים.
שאַליעווען v. a. to wainscot, line with boards צַפֵּה קְרָשִׁים.
שאַליעווקע s. (pl. ־ס) thin board קֶרֶשׁ דַּק.
שאַלן v. n. to sound הָרִיעַ.
שאַלעט = טשאָלנט.
שאָלעכץ s. (pl. ־ן) peel (of potatoes), skin (of fruits), husk (of seeds), shell (of nuts, eggs, etc.), crust (of the earth) קְלִפָּה.
שאַלקהאַפֿטיג adj. wicked רַע, רָשָׁע; ||־קייט s. wickedness רָעָה, רֶשַׁע.
שאלת־חכם s. inquiry of an authority concerning a matter of law —.
שאלת־נשים s. question concerning the purity of women (with regard to menstruation) —.
שאלת־תשובה = שאלה־ותשובה.
שאַם, שאָם = שוים.
שאַמען, שאָמען = שוימען.
שאַמפּאַניער s. champagne יֵין שַׁמְפַּנְיָה.
שאַנאָזענץ = סיענאָזשענץ.
שאַנד s. shame, disgrace חֶרְפָּה, בִּזָּיוֹן.
— ווערן צו שאַנד to become a disgrace היה לחרפה; to be spoiled הָשְׁחַת, התקלקל.
שאַנד־גליד s. genitals, privy parts מְבֻשִׁים.
שאַנדער־באַנדער s. wicked persons אֲנָשִׁים רָעִים.

א) מעלה איז דאָ אפשר אַ פֿאַרגרייזונג פֿון מענה, אַ תשובה. ב) פּויליש־ליטוויש szaltonos.

— שאַנדער־באַנדער, אַ כפרה פֿאַר אונאַנדער (*prov.*) — one is as bad as the other — גם שניהם רעים אין יתרון לאחד על משנהו א).
שאַנור = שאַרנור.
שאַנעוואַניע *s.* respect דֶּרֶךְ אֶרֶץ, כָּבוֹד.
שאַנעווען *v. a.* to respect כַּבֵּד, נְשׂא פְנֵי־; to take great care of שְׁמֹר מְאֹד; to spare חוּס.
שאַנק = שראַנק.
שאָס *s.* shot, shooting יְרִיָּה.
— געבן אַ שאָס to shoot ירה.
שאָסטאַקאַל *s.* (*pl.* ־ן) paling, fence סִיג יְתֵדוֹת.
שאָסטיק *s.* (*pl.* ־עס) six-fingered person בַּעַל שֵׁשׁ אֶצְבָּעוֹת (ביד).
שאָסטע *s.* (*pl.* ־ס) pole מוֹט, בַּד.
שאַסטען *v. a.* to waste, squander בַּזְבֵּז.
שאַסטער *s.* (*pl.* ־ס) squanderer בַּזְבְּזָן; liberal donor נָדִיב.
שאָסיי *s.* (*pl.* ־ען) causeway, macadamised road מְסִלַּת אֲבָנִים; highway דֶּרֶךְ כְּבוּשָׁה.
שאַסקע = שַׁתְקָן.
שאָפּ¹ *s.* (*pl.* ־ן) racoon דֹּב הָרוֹחֵץ.
שאַפּ² *s.* (*pl.* שעפּער) shop (*Am.*) בֵּית חֲרֹשֶׁת.
שאַף¹ = שאַפֿע.
שאַף² *s.* command פְּקוּדָה.
— אַ שאַף טאָן to command פקד.
שאָף *s.* (*pl.* —) sheep צֹאן, כֶּבֶשׂ.
שאַפֿאָט *s.* (*pl.* ־ן) scaffold בָּמַת מִטְבָּחַ, גַּרְדּוֹם.
שאַפֿונג *s.* (*pl.* ־ען) production יְצִירָה, עֲבוֹדָה.
שאַפּטעלאַ, שאַפּטעליי = אַפּרוקאַז.
שאַפֿיר *s.* (*pl.* ־ן) sapphire סַפִּיר.
שאַפֿירן *adj.* of sapphire שֶׁל סַפִּיר; azure מְצֻבָּע תְּכֵלֶת.
שאַפֿל *adj.* bad, sad רַע, מַר.
— דערווײַל איז שאַפֿל meanwhile it is bad בין כך ובין כך לא טוב ב).
שאַפֿן *v. a.* to produce עָשׂה, יָצֹר; to procure, get הַמְצֵא; || *v. n.* to work עֲשׂה מְלָאכָה; to serve עָבֹד; || ־זיך *v. r.* to command פָּקֹד, צַוֵּה; to order about תֵּת פְּקוּדוֹת.
— שאַפֿן זיך מיט אומעצן to order a person about תת פקודות לאיש; to send a person on errands שלח איש בשליחות.
שאָפּן *adj.* of racoon שֶׁל דֹּב הָרוֹחֵץ.

א) דאָס וואָרט גייט אום אין עסטרייך: שאַנדערו, אַ ושאַנדאַר, באַנדער = פאַנדור, אַ פּאָליציי־זעלנער אין אונגאַרן (ז. „יודישע שפּריכווערטער" פֿון אינגאַנץ בערנשטיין). ב) די פֿראַזע געפֿינט זיך ביי אבראַמאָוויטשן אין „פֿישקע דער קרומער", קאַפּ. 7; שאַפֿל איז דאָס העברעאישע שפל, אָבער ווערט דאָ באַנוצט ניט אין דעם געוויינטליכן זין.

שאָפֿן *adj.* of sheep שֶׁל צֹאן, שֶׁל כֶּבֶשׂ.
שאָפֿן־פֿלייש *s.* mutton בְּשַׂר כֶּבֶשׂ.
שאָפֿן־פֿעל *s.* sheepskin עוֹר כֶּבֶשׂ.
שאָפּן־פּעלץ *s.* racoon fur-coat מְעִיל שֶׁל עוֹר דֹּב הָרוֹחֵץ.
שאָפֿן־פּעלץ *s.* sheepskin coat מְעִיל שֶׁל עוֹרוֹת כְּבָשִׂים.
שאַפֿע *s.* (*pl.* ־ס) book-case אֲרוֹן לִסְפָרִים; cupboard דְּפוּפָה לְכֵלִים; clothes-press מֶלְתָּחָה.
שאָפּע *s.* (*pl.* ־ס) shed סֻכָּה.
שאַפֿעכץ *s.* (*pl.* ־ן) errand שְׁלִיחוּת.
שאַפֿער *s.* (*pl.* ־פֿערס, ־פֿאַרעס) agent, manager סַרְסוּר, מְנַהֵל.
שאַפֿקע *s.* (*pl.* ־ס) case אָרוֹן.
שאַפּקעווען = משאַפּקעווען.
שאַץ *s.* (*pl.* ־ן) treasure אוֹצָר.
שאַצונג *s.* valuation, rating הַעֲרָכָה, הָאֲמָדָה.
שאַצמאַן *s.* factotum of a congregation (*one acting both as cantor and rabbi*) מְשָׁרֵת בִּקְהִלָּה בְּתוֹר חַזָּן וְרַב כְּאֶחָד א); factotum of a (*fl.*) gang of thieves עוֹשֶׂה כָּל הַמְּלָאכוֹת הַשַּׁיָּכוֹת לְחֶבֶר גַּנָּבִים.
שאַצן *v. a.* to value, rate הַעֲרֵךְ, הָאֲמֵד, שׁוּם.
שאַצקאַמער *s.* (*pl.* ־ן) treasury בֵּית אוֹצָר (של מלוכה); museum בֵּית סְגֻלּוֹת.
שאָק¹ *s.* (*pl.* —) threescore, sixty שִׁשִּׁים.
— אַ שאָק אייער sixty eggs ששים ביצים; צען שאָק אייער six hundred eggs שש מאות ביצים.
שאָק² *int.* call to a horse קְרִיאָה לְסוּס.
שאָקאָלאַד(ע) *s.* chocolate שׁוֹקוֹלָד (עסיס אגוזי פרך).
שאָקל *s.* (*pl.* ־ען) shake נִעְנוּעַ.
— געבן אַ שאָקל to shake נַעְנֵעַ.
שאָקלען *v. a.* to shake נַעְנֵעַ, טַלְטֵל.
שאָקלעניש *s.* shaking נִעְנוּעַ.
שאַקען *v. n.* to say "hist!" אָמֹר „הַס!".
שאַראַבאַן *s.* (*pl.* ־עס) jaunting-car מִין עֲגָלָה רְחָבָה.
CHARABANC, open motor coach
שאַרבאַר = שורבור.
שאַרבן *s.* (*pl.* ־ס) broken earthen pot שֶׁבֶר כְּלִי יוֹצֵר, חֶרֶשׂ; cranium, skull גֻּלְגֹּלֶת, קַרְקֶפֶת.
שְׁאֵר־בָּשָׂר *s.* blood-relation, kinsman ־.
שאַרו *s.* tea-chest אַרְגַּז תֵּה.
שאַרײַען, שאַרויען *v. n.* to dawn הָאוֹר, אוֹר, עָלֹה הַשַּׁחַר.
— עס שאַרועט אויף טאָג it dawns השחר עולה.
שְׁאָר־יְרָקוֹת *s. pl.* "the other herbs," all sorts of things דְּבָרִים מִכָּל הַמִּינִים; trumpery דְּבָרִים פְּחוּתֵי עֵרֶךְ.

א) ביי נאַשערן; פֿון ש"ץ אַ חזן און מ"ץ אַ רב.

שְׁאֵרִית *s.* rest, remnant, remainder –, גִיתָר, שָׂרִיד; remainder (*arithm.*) סַךְ הַנִּשְׁאָר (בחסור).

שאָרך *s.* rustle שִׁקְשׁוּק.

שאָרכען *v. n.* to rustle שִׁקְשֵׁק.

שאַרלאַטאַן *s.* (*pl.* –עם) charlatan נוֹכֵל, רַמַּאי; licentious fellow אָדָם פָּרוּץ.

שאַרלאַטאַנסטווע *s.* charlatanry נֵכֶל, רַמָּאוּת; licentiousness פְּרִצוּת.

שאַרלאַטאַנסקע *adj.* charlatanical שֶׁל נוֹכֵל, שֶׁל רַמַּאי; licentious פָּרוּץ.

שאַרלאַטאַנעווען *v. n.* to play the charlatan עָשׂה מַעֲשֵׂה נוֹכֵל; to lead a licentious life הִתְנַהֵג בִּפְרִיצוּת.

שאַרן *v. a.* to scrape, rake גָּרֹף וְאָסֹף; to poke הָתֹה (גחלים); to search, rummage חַפֵּשׂ, חָטֵט; ‖ –זיך *v. r.* to shuffle מַלֵּל בְּרַגְלָיו.
— (*fig.*) שאַרן געלט (גאָלד) to make piles of money אסף כסף לרב.
— שאַרן מיט די פים to shuffle with the feet מלל ברגליו.
— שאַרן מיט אַ וועסלע to row חתר במים.
— (*fig.*) שאַרן זיך אַרום אימעצן to court a person's favor השתדל למצא חן בעיני איש.

שאַרניר *s.* (*pl.* –ן) joint, hinge אִינְקָל, מְחַבֵּר, ציר (של דלת וכו׳).

שאָרסקע *adj.* rough לא חָלָק.

שאַרע *adj.* gray אָפוֹר, שָׁחֹף.

שאַרע גאָדזינע *s.* dusk בֵּין הַשְּׁמָשׁוֹת.

שאַרע מאַזט, שאַרע מאַסץ, שאַרע מאַשטש *s.* gray or mercurial ointment מִשְׁחַת כֶּסֶף חַי.

שאָרעסטע = שררהסטע.

שאַרער *s.* (*pl.* –ס) poker אוּד (לחתות גחלים).

שאַרף[1] *s.* (*pl.* –ן) edge (*of a knife, of a sword*) חַד, פֶּה.

שאַרף[2] *adj.* sharp חַד; sharp, keen חַד, חָרִיף, שָׁנוּן; spicy, peppery מְתֻבָּל, חָרִיף; spirited זָרִיז (סוס).
— אַ שאַרפער מוח a keen mind שכל חריף.
— אַ שאַרף אויג a keen eye עין חודרת.

שאַרפן *v. a.* to sharpen, whet חַדֵּד, הַשְׁחֵז (סכין); to grind (*an axe*) הַשְׁחֵז (קרדום).

שאַרפע *s.* (*pl.* –ס) scarf עֲנַק רִקְמָה.

שאַרפען = טאָרען.

שאַרפקייט *s.* sharpness חִדּוּד; keenness חֲרִיפוּת; spiciness חֲרִיפוּת שֶׁל תַּבְלִין; spiritedness זְרִיזוּת.

שאַרפשטיין *s.* (*pl.* –ער) whetstone מַשְׁחֶזֶת.

שאַשטשען = שאַסטען.

שאַשק = שאָרך.

שאַשקע *s.* (*pl.* –ס) sabre חֶרֶב.

שֶׁבְּ־ *pref.* „which is among," among, of the — (צוגעזעצט צו ווערטער, העברעאישע און ניט־העברעאישע, צו באַצייכענען די העכסטע מדרגה פֿון אַן אייגנשאַפֿט, ווי אין די פֿאָלגנדיגע ביישפּילן).
— אביון שֶׁבָּאביונים the poorest of the poor העני היותר גדול.
— הונט שֶׁבָּהינט the meanest dog הכלב היותר בזוי (בדרך העברה על בן בליעל).

ש"ב *abbr.* = שְׁאֵר־בָּשָׂר.

שְׁבוּעָה *s.* (*pl.* שְׁבוּעוֹת) oath –.

שָׁבוּעוֹת *s.* (*pl.* –ן) the feast of weeks, Pentecost –.

שְׁבוּעֵי־שְׁבוּעוֹת *s. pl.* solemn oaths –.

שְׁבוּשׁ = שִׁיבּוּשׁ.

שֶׁבַח, שְׁבַח *s.* (*pl.* שְׁבָחִים) praise, eulogy –, תְּהִלָּה.
— דערציילן אימעצנס שבחים to relate a person's virtues ספר מעלותיו של איש, ספר בשבחיו של איש.

שְׁבָט *s.* the Jewish month Shebat (*January-February*) חֹדֶשׁ שְׁבָט.

שֵׁבֶט *s.* (*pl.* שְׁבָטִים) tribe –.

שְׁבִיָּה *s.* imprisonment מַאֲסָר.

שְׁבִיהניק *s.* (*pl.* –עס) prisoner אָסִיר.

שְׁבִיעִי *ord. num.* seventh –; ‖ *s.* seventh man called up to the reading of the Law שְׁבִיעִי הָעוֹלֶה לַתּוֹרָה.

שְׁבִיעִי־שֶׁל־פֶּסַח *s.* the seventh day of Passover –.

שְׁבִיעִית *s.* the Sabbatical year (*every seventh year among the ancient Hebrews which was a Sabbath of rest for the land*) –.

שַׁבַּ"ס[1] *abbr.* = שַׁמָשׁ, בַּדְחָן, סאַרווער beadle, jester, server (*the three persons assisting at a wedding*) –.

שַׁבַּ"ס[2] *s.* receptacle for tips for the beadle, jester, and server at a wedding כְּלִי קִבּוּל לְמַתָּנוֹת כֶּסֶף בְּעַד הַשַּׁמָּשׁ וְהַבַּדְחָן וְהַמֶּלְצַר בְּשִׂמְחַת הַחֲתוּנָּה.
— (*prov.*) ווען צוויי מתים גייען טאַנצן, ווער וואַרפֿט אין שב"ס אַריין? when two poor persons marry, who will throw in a tip for the beadle, jester, and server? בחתונתם של שני עניים מי ישים בכלי מתנת כסף בעד השמש והבדחן והמלצר?

שֶׁבַע־בְּרָכוֹת *s.* the seven nuptial benedictions; party at the house of a newly-married couple on the Sabbath following the wedding –.

שִׁבְעָה *s.* the seven days of mourning for the dead –.

— ווצן שבעה to observe the seven days of mourning שמר שבעת ימי האבל.

שבעה־חכמי־יון *s. pl.* the seven great sages or philosophers of Greece.

שבעה־ימים *s. pl.* the seven seas.

— צעשפרייטן איך אלע שבעה־ימים to scatter in all directions פזר לכל רוחות העולם.

שבעה־מדורי־גיהנום *s. pl.* the seven divisions of hell.

— דורכגיין אלע שבעה־מדורי־גיהנום (*fig.*) to go through all hardships סבל כל התלאות.

שבעה־עשר־בתמוז *s.* the seventeenth day of Tammuz (*fast in commemoration of the siege of Jerusalem by Nebuchadnezzar*).

שבעה־קרואים *s. pl.* the seven man called up to the reading of the Law in the synagogue.

שבע־חכמות *s. pl.* the seven principal arts or sciences.

— קענען אלע שבע־חכמות to know all the sciences ידע כל החכמות.

שבעים *num.* seventy.

שבעים־לשון, - לשונות *s. pl.* "the seventy languages," all languages of the world; many languages.

שבעים־מאלציים (*pl.* - ן) *s.* celebration of the seventieth birthday משתה יום מלאת לאיש שבעים שנה.

שבר *s.* rupture, hernia.

שבירת־הלב *s.* heartbreak שבר לב.

שברי־לב = שבירות־הלב.

שברי־כלי (*pl.* - ם) *s.* broken vessel; wreck כלי נשבר; דבר הרוס.

שברי־לוחות *s. pl.* the fragments of the first tablets given to Moses on Mount Sinai.

שברים *s. pl.* broken sounds of the ram-horn.

שברן (*fl.*) *v. n.* to break in, break open שבר ופתח.

שבר־קאכער (*fl.*) *s.* locksmith who makes burglars' tools מסגר העושה מכשירים לגנבים.

שבת (*pl.* שבתים) *s.* Sabbath, Saturday.

— גוט שבת! good Sabbath! (*greeting on Sabbath*) שבתא טבא!

— גוט שבת, ער איז דא! (*id.*) unexpectedly he is here! פתאם הנה הוא פה!

— גוט שבת, נא דיר! (*id.*) the unexpected has come! אשר לא פללתי הגיע!

— א פאטש אין גוט שבת (*id.*) something entirely irrelevant to the subject דבר שאינו שיך לענין כלל.

— מאכן שבת פאר זיך (*id.*) to act alone עשה דבר לבדו.

שבתאי *npr.* (*astr.*) Saturn.

שבת־בראשית *s.* the Sabbath on which the first section of Genesis is read.

שבת־גוי (*pl.* - גויים) *s.* a gentile doing work for a Jew on Sabbath נכרי העושה מלאכה בבית יהודי בשבת; a Jew who does not observe the Sabbath יהודי שאינו שומר את השבת.

שבת־גויה (*pl.* - גויות) *s.* a gentile woman doing work for a Jew on Sabbath נכרית העושה מלאכה בבית יהודי בשבת; a Jewess who does not observe the Sabbath יהודיה שאינה שומרת את השבת.

שבתדיג *adj.* of Sabbath, Sabbatical של שבת.

שבת־הגדול *s.* the great Sabbath (*the Sabbath preceding the Passover*).

שבת־חזון *s.* the Sabbath preceding the fast of the 9th of Ab (*on which the first chapter of Isaiah, beginning with the word* חזון, *is read*).

שבת־טאנץ (*pl* - טענץ) *s.* "Sabbath dance," a kind of wedding-dance מין מחול בשמחת החתונה.

שבתי־צבי *npr.* Sabbathai Zebi (*famous pseudo-Messiah of the 17th cent.*)

שבתי־צביניק (*pl.* - עס) *s.* follower of Sabbathai Zebi; hypocrite בן סיעתו של שבתי צבי; צבוע.

שבת־ליכט (*pl.* -) *s.* candle for the Sabbath נר לשבת.

שבת־מברכים *s.* the Sabbath on which the prayer for the coming new month is offered.

שבת־מעשה (*pl.* - מעשיות) *s.* Sabbath tale, Sabbath story ספור לשבת א).

שבת־נחמו *s.* the Sabbath following the fast of the 9th of Ab (*on which the 40th chapter of Isaiah, beginning with the word* נחמו, *is read*).

שבתניק (*pl.* - עס) *s.* large candlestick for the Sabbath נברשת גדולה לשבת.

שבת־צו־נאכט, שבת־צו־נאכטס *s.* Saturday night, night closing the Sabbath ליל מוצאי שבת.

שבת־קודש *s.* the holy Sabbath.

שבת־שובה = שבת־תשובה.

א) אין פראנער **Handlexicon**.

שבת־שטעך *s. pl.* large stitches made in a hurry on the eve of Sabbath תפירות גסות, שעטשים בחפזון בערב שבת. — מאכן שבת־שטעך (*fig.*) to botch, to bungle עשה מלאכה גסה.

שבת־שירה *s.* the Sabbath on which Moses' song is read —.

שבת־שירלעך *s. pl.* Sabbath songs שירים לשבת א).

שבת־שמועות *s. pl.* Sabbath news, stories, tales חדשות שמספרים בשבת, ספורי מעשיות א).

שבת־תשובה *s.* Sabbath of repentance (*the Sabbath between New-Year's day and the day of Atonement*) —.

שגיאה *s.* (*pl.* שגיאות) error, mistake —, טעות; misprint טעות הדפוס.

שגעון *s.* (*pl.* שגעונות) insanity —, טרוף הדעת; whim, carpice טרוף; capricious person, crank בעל טרופים.

שגץ = שײגעץ.

שד *s.* (*pl.* שדים) devil, demon —, רוח רעה.

שדוך = שידוך.

שדי *s.* Almighty (*one of the manes of God*) —.

שדים־טאנץ *s.* (*pl.* —טענץ) dance of demons מחולת השדים.

שדכן *s.* (*pl.* שדכנים) match-maker, matrimonial agent —; go-between (*fl.*) תווך, סרסור (בענינים אסורים, כמו בגנבות).

שדכנות *s.* match-making, business of a match-maker —, עסק השדכן; match-maker's fee —, שכר השדכן.

שדכנטע *s.* (*pl.* —ס) female match-maker שדכנית.

שדכניש *adj.* of a match-maker של שדכן; of match-making של שדכנות.

שדכנען *v. a.* to propose a match to שדך, הציע שדוך ל־; ‖ — זיך *v. r.* to seek in marriage, to court, to woo השתדך, חזר אחרי־; creep into a person's favor השתדל למצא חן בעיני־.
— שדכנען זיך צו א מײדל to court *or* woo a girl השתדך לנערה.

שדרה = חוט־השדרה.

שהחינו *s.* "who hath preserved us in life," benediction pronounced on the arrival of joyful events (*mainly on the arrival of a holiday, on tasting any fruit for the first time in the season, and on using a new garment for the first time*) [ברכת שהחינו.
— מאכן שהחינו (*id.*) to use something for the first time ההנה מדבר בפעם הראשונה.

שהיות *s.* delay שהות, שהיה.

שהי־פהי *s.* "delaying and lounging," indolence בטלה, עצלות א).
— לעבן פון שהי פהי to have no substantial means of life לא היה לאיש אמצעים ממשיים לפרנסה.

שהכל *s.* benediction on various kinds of food and drinks (*except wine*) ברכה על מאכלים שונים ומשקים (מלבד יין); liquor משקה.
— מאכן שהכל to pronounce the benediction on drinks ברך ברכת שהכל על משקים; to take some liquor שתה משקה.
— נעמען א ביסל שהכל to take some liquor שתה מעט משקה ב).

שוא *s.* (*pl.* —ען) name of the sign ְ (*which comes under a letter to signify the absence of a vowel*) [שם הנקודה ְ.

שוא־ושקר *s.* utter falsehood שקר מחלט.

שואוואקס *s.* shoeblacking, blacking שחור נעלים.

שואל־בעצה זײַן *v. n.* to consult, ask a person's advice בקש עצה מאיש.

שו"ב *abbr.* = שוחט־ובודק slaughterer and examiner, one who slaughters animals for food שוחט.

שוביצע = שובע.

שובע *s.* (*pl.* —ס) fur-coat מעיל שער.

שובעניק = שובענוק.

שוגג *s.* one who commits a sin unintentionally —.

שוה־בשוה *adj.* even שוה.
— נים זײַן שוה־בשוה to be at variance with, be at loggerheads with היה במחלקת עם־.

שוה־כסף *s.* something worth money, something valuable —.

א) אין פראנער Handlexicon.

א) די ווערטער געפינען זיך אין מסכתא מגילה י"ג, וואו עס ווערט געבראכט די מסירה פון המנען: דמסקו לכולא שתא בשה"י פה"י (זיי פארברענגען דאס גאנצע יאר אין ליידיג־גיין). נאך רש"י זיינען עס די ראשי־תיבות פון שבת היום, פסח היום (שבת איז היינט, פסח איז היינט) — תירוצים ארויסצומאכן זיך פון ארבעט. מיר זעט אויס, אז דאס זיינען ניט קיין ראשי־תיבות, נאר אראמעאישע ווערטער פון שְׁהָא, זאמען זיך, און פְּהָא, ארומבלאנקען זיך. ב) ביי אבראמאוויטשן אין „ספר הגלגולים".

שווה־פּרוטה *s.* something worth a farthing, a trifle.

שוואָגער *s.* (*pl.* ־ס) brother-in-law יָבָם (אחי הבעל), גִּיס (אחי האשה).

שוואָם *s.* (*pl.* ־ען) mushroom פִּטְרִיָּה, כְּמֵהָה.

שוואַך *adj.* weak, feeble, faint חַלָּשׁ, רָפֶה.

שוואַכליך *adj* rather weak, rather feeble קְצָת רָפֶה.

שוואַכן *v. n.* to be weak, be feeble, be faint הָיָה רָפֶה.

שוואַכקייט *s.* weakness, feebleness, faintness חוּלְשָׁה, רִפְיוֹן.

שוואַלב *s.* (*pl.* ־ן) swallow סְנוּנִית, דְּרוֹר.

שוואַליאָם *adv.* in a gallop בִּקְפִיצוֹת.

שוואַלניע *s.* (*pl.* ־ס) sewing workroom חֲדַר לִמְלֶאכֶת הַתְּפִירָה.

שוואָם *s.* (*pl.* ־ען) sponge סְפוֹג.

שוואָמקוכל *s.* (*pl.* ־עך) spongy cake סֻפְגָּן.

שוואַנץ *s.* (*pl.* שווענץ) tail זָנָב; male organ, penis אֵבֶר הַזָּכָר; (*fig.*) fool שׁוֹטֶה, טִפֵּשׁ.

שוואַנץ־מלמד *s.* (*pl.* ־מְלַמְּדים) foolish teacher מְלַמֵּד שׁוֹטֶה.

שוואַנצעוואַטע *adj.* foolish טִפְּשִׁי.

שוואַרבע = סוואַרבע.

שוואַרץ *adj.* black, dark שָׁחוֹר; (*fig.*) bigoted, fanatical אָדוּק, מוֹרֵד אוֹר.

— שוואַרצע יאַגדע blackberry, blue-berry תּוּת שחור.

— (*fig.*) שוואַרצע גבורה devilish power גבורת השטן.

— שוואַרצע מאה, ז. מֵאָה.

— שוואַרץ יאָר, שוואַרצער יאָר, ז. שוואַרציאָר.

— (*id.*) שוואַרץ אויף ווייס in black and white שחור על גבי לבן, בכתב.

שוואַרצאַפּל *s.* (*pl.* ־עו) pupil (*of the eye*) אִישׁוֹן.

שוואַרצברויט *s.* brown bread פַּת קֵבָר; rye-bread לֶחֶם דָּגָן.

שוואַרצחֵנעוודיג *adj.* dark-complexioned and full of grace שְׁחַרְחֹר וּמָלֵא חֵן.

שוואַרציאָר *s.* (*pl.* ־ן) devil שֵׁד, שָׂטָן א).

— גיין צום שוואַרציאָר to go to the devil הלך לעזאזל.

— דער שוואַרציאָר זאָל אים נעמען! the deuce take him! יקחהו השטן!

— אַ שוואַרציאָר אויף זיין קאָפּ! a plague on him! צרה תביאהו!

שוואַרצליך *adj.* rather black קְצָת שָׁחוֹר.

א) דייטש der Schwarze, דער טייוול.

שוואַרצן *v. a.* to black, blacken הִשְׁחִיר; to smuggle הֶעֱבִיר בִּגְנֵבָה, הִבְרִיחַ מֶכֶס א).

— (*fig.*) זיך שוואַרצן דעם פּנים to humble oneself השפל את עצמו.

שוואַרצע מאה, ז. אונטער מֵאָה.

שוואַרצע־מאהניק *s.* (*pl.* ־עס) reactionary מִתְנַגֵּד לַחֹפֶשׁ.

שוואַר‖צער *s.* (*pl.* ־צע) negro כּוּשִׁי.

שוואַרצקייט *s.* blackness שַׁחֲרוּרִית.

שווובלען *v. n.* to swarm שָׁרַץ.

— שווובלען און גרובלען, ז. גרובלען.

שוויגער *s.* (*pl.* ־ס) mother-in-law חָמָה (אם הבעל), חוֹתֶנֶת (אם האשה).

שווישבעס *s. pl.* itch of the skin גָּרוּי (מחלת עור) ב).

שווייג *s.* silence שְׁתִיקָה.

— מאַכן אַ שווייג to be silent שתק, שים יד לפה.

שווייגן *v. n.* (*p. p.* געשוויגן) to be silent, be still הֶחֱרִישׁ, שָׁתַק.

שווייגער[1] *s.* (*pl.* ־ס ,־) one who maintains silence שׁוֹתֵק.

שווייגער[2] *s.* farmer, tenant-farmer חוֹכֵר ג).

שווייס *s.* sweat, perspiration זֵעָה, יֶזַע.

שווייסיג *adj.* sweaty מְכֻסֶּה זֵעָה.

שווייסן *v. a.* to weld חִבֵּר לְאַחַת.

שווייצאַריע *npr.* Switzerland שְׁוַיצְיָה.

שווייצער[1] *s.* (*pl.* ־) Swiss שְׁוַיצִי.

שוויי‖צער[2] *s.* (*pl.* ־צערס, ־צאַרעס) porter, door-keeper שׁוֹעֵר, שׁוֹמֵר הַסַּף.

שווים‖באָד *s.* (*pl.* ־בעדער) swimming-bath, plunge-bath מֶרְחַץ שְׂחִיָּה.

שווימען *v. n.* (*p. p.* געשוואומען) to swim שָׂחָה; to float צָף.

שווימער *s.* (*pl.* ־ס ,־) swimmer שׂוֹחֶה.

שווינדזוכט *s.* consumption שַׁחֶפֶת.

שווינדל *s.* (*pl.* ־ען) swindle רַמָּאוּת, מִרְמָה; trick תַּחְבּוּלַת עָרְמָה; giddiness, vertigo סְחַרְחֹרֶת (הראש).

שווינדלדיג *adj.* giddy סְחַרְחַר.

שווינדל־טרעפּ *s. pl.* winding-stairs לוּלִים.

שווינדלען *v. n.* to swindle רִמָּה; to cause giddiness גָּרַם סְחַרְחֹרֶת.

— עס שווינדלט מיר און קאָפּ I feel giddy or dizzy, my head goes round and round ראשי סחרחר, ראשי סובב.

א) אין דער צווייטער באַדייטונג ביי בירנבוימען. ב) ביי שטראַקן; פּויליש swierzby, קרעץ. ג) ביי בירנבוימען; דייטש Schwaiger.

— עס שווינדלט מיר אין די אויגן my eyes are dazzled אור עיני מתבלבל.

שווינדלער *s.* (*pl.* ־ , ־ס) swindler רַמַּאי.

שווינדלעריי swindling, fraud *s.* רַמָּאוּת.

שווינדלעריש swindling, fraudulent *adj.* שֶׁל רַמָּאוּת; tricky שֶׁל עָרְמָה.

שווינטוך *s.* (*pl.* ־עס) hoggish fellow אָדָם מְגֹאָל כַּחֲזִיר, מְנֻוָּל.

שווינסקע hoggish *adj.* כְּדֶרֶךְ חֲזִיר.

שוויץ־באָד *s.* (*pl.* ־בעדער) steam-bath, vapor-bath מֶרְחָץ לְהָזִעַ, מֶרְחָץ רוּסִי.

— טערקיש שוויץ־באָד Turkish bath מרחץ תורקי

שוויץ־באַנק *s.* (*pl.* ־בענק) sweating-bench (*in a Russian steam-bath*) אִצְטַבַּת הַזֵּעָה (במרחץ רוסי).

שוויצן *v. n.* to sweat, perspire הָזֵעַ, הִתְכַּסֵּה זֵעָה; to labor hard (*fig.*) עָבֹד קָשֶׁה.

שוויצער *s.* (*pl.* ־ס) one who perspires מוֹצִיא זֵעָה; dandy, dude (*joc.*) מִתְיַפֶּה בִּלְבוּשׁוֹ, גַּנְדְּרָן.

שווישטשען *v. n.* to whistle שָׁרֹק; to chirp צַפְצֵף.

שווישטשעריי *s.* whistling שְׁרִיקָה; chirping צִפְצוּף.

שוועביש *s.* a kind of linen מִין בַּד.

שוועבל *s.* brimstone, sulphur גָּפְרִית.

— (*id.*) גוסן אויף אימעצן פעך און שוועבל, ז. פעך.

שוועבל־בליט *s.* flowers of sulphur, sublimated sulphur פִּרְחֵי גָפְרִית (מין אבק גפריתי).

שוועבלדיג sulphurous *adj.* גָּפְרִיתִי.

שוועבל־זייערקייט *s.* sulphuric acid חֹמֶץ גָּפְרִית.

שוועבלען *v. a.* to dip in sulphur טָבֹל בְּגָפְרִית; ‖ *v. n.* to flow with sulphur זָרֹם בְּגָפְרִית.

שוועבן *v. n.* to soar עוּף, דָּאֹה; to hover רַחֵף; to float in the air שׁוּט בָּאֲוִיר.

— שוועבן אין לופטן to be suspended in the air היה תלוי באויר.

שוועבעלע *s.* (*pl.* ־לעך) match אֲלִית, גַּפְרוּר.

שוועגערן *s.* (*pl.* ־ס) sister-in-law יְבָמָה (אשת האח, אחות הבעל), גִּיסָה (אחות האשה).

שוועך *s.* drink מַשְׁקֶה א).

שוועכן[1] *v. a.* to weaken, enfeeble הַחֲלֵשׁ, הַרְפֵּה; to desecrate, profane חַלֵּל; to disgrace הָמֵט חֶרְפָּה עַל־.

שוועכן[2] *v. n.* to drink, tipple שָׁתֹה מַשְׁקֶה.

שוועל *s.* (*pl.* ־ן) threshold מִפְתָּן, סַף.

שוועלבעלע, פארקלענערוואָרט פון שוואַלב.

שוועלן = אָנשוועלן.

שוועמל *s.* (*pl.* ־עך) mushroom פִּטְרִיָּה.

א) אין „סערקעלע".

שווענטע *s.* (*pl.* ־ס) holiday חַג (לנוצרים).

שווענטע מאַריע holy Mary *npr.* מִרְיָם הַקְּדוֹשָׁה.

שווענטעם דוכעם by the holy spirit *adv.* בְּרוּחַ הַקֹּדֶשׁ.

שווענטשען, שווענציען *v. a.* to hallow, consecrate הַקְדֵּשׁ, קַדֵּשׁ.

שווענצעריי foolishness *s.* טִפְּשׁוּת.

שווענקעכטס, שווענקעכץ *s.* rinsing הֲדָחָה, שְׁטִיפָה.

שווענקען to rinse *v. a.* הָדֵחַ, שְׁטֹף.

שוועסטער *s.* (*pl.* ־ , ־ס) sister אָחוֹת.

שוועסטערקינד *s.* (*pl.* ־ער) cousin שְׁאֵר בָּשָׂר שֵׁנִי בְּשֵׁנִי.

שווער[1] *s.* (*pl.* ־ן) father-in-law חוֹתֵן (אבי האשה), חָם (אבי הבעל).

שווער[2] *adj.* heavy כָּבֵד; hard, difficult קָשֶׁה, חָמוּר; ‖ *adv.* hard בְּקֹשִׁי; heavily בִּכְבֵדוּת.

— אַ שווערע קרענק a serious or dangerous illness מחלה קשה, מחלה מסכנה.

— אַ שווערער שלאָף a heavy sleep שֵׁנָה חזקה.

— אַ שווערער גאַנג a heavy gait הליכה כבדה.

— אַ שווערע שטראָף a severe punishment ענש קשה.

— שווערע געלט a great deal of money כסף רב.

— שווערע צייטן hard times עת רעה.

— אַ שווערע הלכה, ז. הֲלָכָה.

— אַ שווער האַרץ heavy heart לב רע.

— אַ שווער געמיט depressed spirits רוח נכאה.

— שווער מאַכן אימעצן דאָס האַרץ to discourage a person שלל אמץ רוח מאיש.

— אָטעמען שווער to breathe heavily נשׁם בכבדות.

שווערד sword *s.* חֶרֶב.

שווערינקייט *s.* (*pl.* ־ן) difficulty קֹשִׁי, מַעֲצוֹר.

שווערליך rather heavy *adj.* כָּבֵד מְעַט; rather hard, rather difficult קְצָת קָשֶׁה.

— (*pro.*) ערליך איז שווערליך it is rather hard to live honestly קשה לחיות חיי ישר.

שווערן *v. n.* (*p. p.* געשוואָרן, געשוואוירן) to swear הִשָּׁבֵעַ.

— (*id.*) שווערן אין טלית און קיטל to swear solemnly השבע שבועת קדש.

שווערקייט *s.* heaviness כֹּבֶד; hardness, difficulty קֹשִׁי, כְּבֵדוּת.

שווערקראַפט *s.* gravitation (*phys.*) כֹּבֶד, כֹּחַ הַמְּשִׁיכָה.

שוחד *s.* bribe, bribery ־.

שוחט *s.* (*pl.* שוחטים) slaughterer ־.

שוחטות *s.* profession of a slaughterer עֲבוֹדַת הַשּׁוֹחֵט.

שיחטיש *adj.* slaughterer's שֶׁל שׁוֹחֵט.
שוחטקע *s.* (*pl.* ~ס) slaughterer's wife אֵשֶׁת הַשּׁוֹחֵט.
שוט *s.* (*pl.* ~עס) jester, joker בַּדְּחָן.
שוטה *s.* (*pl.* שוֹטים) fool, simpleton ~.
שוטע *adj.* hornless חֲסַר קְרָנַיִם, קְצוּץ קַרְנַיִם א).
שוטר *s.* (*pl.* שוֹטְרים) police officer ~.
שויב *s.* (*pl.* ~ן) pane שִׁמְשָׁה.
שויבע *s.* **head-dress for women** מִכְסֵה הָרֹאשׁ לְנָשִׁים ב)
שיבער *s.* a person **with** dishevelled hair אִישׁ שֶׁשְּׂעָרוֹ פָּרוּעַ.
שויבערן *v. a.* to dishevel פָּרַע (שער הראש).
שידער *s.* (*pl.* ~ן) shodder, shiver, shock רַעַד, חִיל; **horror,** terror בְּעָתָה, פַּחַד.
שוידערן *v. n.* to shudder, **shiver, be shocked** רָעַד, חוּל, הִזְדַּעְזֵעַ.
שויט *s.* (*pl.* ~ן) **cod, shell, husk** תַּרְמִיל (של אפונים).
שוים[1] *s.* **foam, froth** קֶצֶף; **scum** זֻהֲמָא (על פני תבשיל).
שוים[2] = שוין.
שוימען *v. n.* **to foam, froth** הַעֲלֵה קֶצֶף; = אָפּשוימען.
שוים־גאָלד *s.* tinsel, brass-foil רִקּוּעַ זָהָב לֹא אֲמִתִּי.
שוים־וויַין *s.* sparkling wine יַיִן מַעֲלֶה קֶצֶף, יַיִן מִתְנוֹצֵץ.
שוין *adv.* already כְּבָר, זֶה.
— עס איז שוין פֿאַרטיג it **is done** already כבר נגמר.
— עס איז שוין 6 אַ זייגער it **is 6** o'clock **already** כבר הגיעה השעה הששית.
— איך גיי שוין **I am going at once** הנני הולך מִיָּד.
— גענוג שוין! that will do! דַּי!
— עס איז שוין גענוג אָן דעם it is enough as **it is** די בלא זה.
— ער וויל שוין ניט he has changed **his mind** הוא שב ממחשבתו.
— ער האָט געזאָגט צוויי ווערטער און שוין! he said **two words** — that is all! הוא הוציא מפיו שתי מלים ולא עוד!
— וואָס וועט שוין זיַין, אַז... and **what if...** ומה אם...
— שוין ניט no more **לא עוד.**
— ניט שוין זשע, ז. ניט־שוין־זשע.
שוינען *v. a.* to take care of שָׁמַר; to spare חוּס.

א) קליינרוסיש шутий, אָן הערנער. ב) ביי שטראַקן; דייטש Schaube, אַ מאַנטל.

שוינער *s.* (*pl.* ~, ~ס) **one who saves his** clothes שׁוֹמֵר בְּגָדָיו א).
שויס *s.* (*pl.* ~ שויסן) lap, bosom חֵיק.
שווישפּילער = אַקטיאָר.
שוך *s.* (*pl.* שיך) shoe נַעַל.
שוכבענדל *s.* (*pl.* ~עך) shoe-string שְׂרוֹךְ נַעַל.
שוכוואַרג *s.* foot-gear, shoes and boots נְעָלַיִם
שוכוואַרגער *s.* (*pl.* ~, ~ס) shoeman סוֹחֵר בִּנְעָלִים.
שיכן *v. a.* to shoe הַנְעֵל.
שוכן־עָפר *s.* (*pl.* שוֹכְני־עָפר) **"he who resteth** in dust," deceased person ~.
שול *s.* (*pl.* ~ן) **school** בֵּית סֵפֶר; synagogue בֵּית כְּנֶסֶת.
שול‖בוך (~ביכער *pl.*) school-book סֵפֶר לִמּוּד.
שולד *s.* (*pl.* ~ן) **fault** חֵטְא, **אַשְׁמָה;** debt חוֹב; duty חוֹבָה.
שולדיג *adj.* guilty אָשֵׁם, חַיָּב; indebted חַיָּב, בַּעַל חוֹב.
— שולדיג זיַין to be guilty היה אשם; **to be** indebted, to owe היה חַיָּב (כסף).
— ווער איז שולדיג אין דעם? **whose fault** is it? מי אשם בזה?
— ער איז מיר שולדיג געלט **he owes me money** הוא חיב לי כסף.
שולדיגקייט *s.* guilt אַשְׁמָה; duty חוֹבָה.
שולחן *s.* reader's desk (*in a synagogue*) ~.
שולחן־עָרוּך *s.* "prepared table," title of **a** book containing all Jewish religious laws ~.
שולט זיַין *v. n.* **to have power** *or* **influence** over שָׁלַט בְּ־; to harm הַזֵּק.
שולאָווע = סוליאָווע.
שוליער *s.* (*pl.* ~ס) gambler מְצַחֵק בִּקְלָפִים.
שוליק = זשוליק.
שול‖לוח *s.* (*pl.* ~לוחות) **synagogue** calendar לוּחַ בֵּית הַכְּנֶסֶת.
שולע[1] = שול.
שולע[2] *s.* sap *or* **juice** of trees מִיץ אִילָנוֹת.
שול־ראַט *s.* (*pl.* ~ן) school board וַעַד בָּתֵּי סֵפֶר; member of **a** school board חָבֵר לְוַעַד בָּתֵּי סֵפֶר.
שום[1] *s.* noise שָׁאוֹן.
שום[2] *pron.* any ~.
— קיין שום זאַך, קיין שום זאַך ניט nothing whatsoever, absolutely nothing שום דבר.
שומו־שָׁמַיִם *int.* **"be astonished, O ye** heavens", it is terrible! מַה נּוֹרָא!

א) איז ליאַנדאָרס כריפּנשטעלע.

שומנע noisy *adj.* עושה שאון.

שומען זײַן to hear *v. n.* שמע.

שומען to make a noise *v. n.* מאן, נהם.

שומר keeper, guard (*pl.* שומרים) *s.* —.

שומר־ומציל זײַן to protect and save *v. a.* גנן והציל.

שומר־חינם depositary without reward *s.* —.

שומרים־לבוקר "they that watch for the morning," early morning service *s.* עבודת ה' באשמרת הבקר.

שומר ישראל the guardian of Israel (*God*) *s.* —.

שומר־שכר depositary for reward *s.* —.

שונא enemy, foe, adversary, opponent (*pl.* שונאים) *s.* —.

שונא־ישראל enemy of the Jews, Jew-baiter, anti-Semite (*pl.* שונאי־ישראל) *s.* —.

שונא־מות deadly enemy, bitter enemy (*pl.* שונאי־מות) *s.* —.

שונאי־ציון "the enemies of Zion," enemies of the Jewish people *s. pl.* —.

שונד trash, rubbish *s.* אשפה (כ"רך העברה על דברים ספרותיים ממין גרוע).

שוסטער shoemaker (*pl.* —ס) *s.* סנדלר, רצען.

שוסטער־גאַס shoemaker's row *s.* רחוב הסנדלרים.

— אַרײַן אין שוסטער־גאַס (*fig.*) to become the vogue of the common people היה למנ"ג המוני.

שוסטערײַ shoemaking *s.* סנדלרות, רצענות.

שוסטערן to make shoes *v. n.* עסק במלאכת הסנדלרים.

שוסטעריש shoemaker's *adj.* של סנדלר, של רצען.

— שוסטעריש משוועקלעך tacks מסמרים של רצענים.

שופּ¹ scale (*pl.* —ן) *s.* קשקשת.

שופּ² push דחיפה א).

— זיך געבן אַ שופּ to rush forward רוץ מהרה אל־.

שופּט rascal, scoundrel (*pl.* —ן) *s.* בן בליעל.

שופט judge (*pl.* שופטים) *s.* —.

שופך־דם זײַן to shed blood *v. n.* שפך דם.

שופלאַד drawer (*pl.* —ן) *s.* מגרה, תבת השלחן.

שופל shovel (*pl.* —ען) *s.* מגרפה, מרדה, יעה.

שופלען to shovel *v. a.* גרף במגרפה.

שופּן זיך¹ to scale *v. r.* הקצל.

שופּן זיך² to swim *or* move forward *v. r.* שחה או התנועע הלאה.

שופר shofar, ram's horn (*blown on New-Year's day*) (*pl.* שופרות) *s.* —.

שופר־של־משיח the shofar that will announce the coming of the Messiah *s.* —.

א) דייטש Schub.

— איך זאָל אַזוי זוכה זײַן צו הערן דעם שופר־של־משיח so may I live to hear the shofar announcing the coming of the Messiah (*an oath*) כך אזכה לשמע שופר של משיח (שבועה).

שוץ protection *s.* מגן.

שוקע concave *adj.* שקוע, שקערורי.

שוקענקע = סוקיענקע.

שור Bull, Taurus (*astr.*); — ox *s.* מזל שור.

שור־בור unimportant things *s.* דברים פחותי ערך; canaille, mob אספסוף א).

שור־בור מאַכן to bungle, botch *v. n.* עשה מלאכה גסה.

שור־בור־ומפליא־לעשות = סור־בור־.

שור־בור־קײַלע a kind of game *s.* מין משחק.

שורה line; row (*pl.* שורות) *s.* —.

שור־הבר the wild ox (*legendary bull which, like the leviathan, is preserved as food for the pious at the time of the Messiah*) *s.* —.

שורות־ווײַז in rows *adv.* בשורות.

שורי confusion, disorder *s.* בלבול, ערבוב.

שור־נגח a goring ox *s.* —.

שורק name of the Hebrew vowel-sign ֻ *s.* שם התנועה ֻ.

שורקע rascal, scoundrel, rogue (*pl.* —ס) *s.* נוכל, בן בליעל.

שורש descent; — root (*pl.* שרשים) *s.* גזע.

שורש־מרובע square root (*arithm.*) (*pl.* שרשים־מרובעים) *s.* —.

שו־שו־שו exclamation in tickling an infant *int.* קריאה שקוראים בשדגדגים תינוק.

שושן Susa (*Persian city*) *npr.* —.

שושן־הבירה the capital Susa *npr.* —.

שושן־פורים the Purim of Susa (*the day following the feast of Purim*) *s.* —.

שושקע whisper (*pl.* —ס) *s.* לחישה.

שושקען to whisper *v. n.* לחש; || — זיך *v. rec.* to whisper to each other התלחש.

שושקעניש whispering *s.* לחישה.

שושקערײַ = שושקעניש.

שו"ת *abbr.* שאלה־ותשובה.

שותף partner, associate (*pl.* שותפים) *s.* —.

שותפות partnership *s.* —.

שותפותדיג of partnership *adj.* של שתפות; common, mutual משתף, הדדי.

שותפיש = שותפותדיג.

שותק a person given to silence *s.* —.

שחור negro (*Am.*) (*pl.* שחורים) *s.* כושי.

שחורטע negress (*Am.*) (*pl.* —ס) *s.* כושית.

א) ווײַסרוסיש шурабурка, קלײנינקײטן.

שחורער *s.* clergyman כּהן נוֹצרי א).

שׇחטן *v. a.* (*p. p.* געשׇחטן) to slaughter, kill (*animals for food*) שָׁחַט.

שחיטה *s.* slaughtering; — profession of a slaughterer עֲבוֹדַת הַשּׁוֹחֵט; slaughter, massacre הֲרֵגָה.

שחיטה־געלט *s.* slaughterer's fee שְׂכַר שְׁחִיטָה.

שחיטת־עופות *s.* the slaughtering of fowls —.

שחרית *s.* morning service —.

שטאַב *s.* (— ן *pl.*) staff (*of officers*) מַרְכָּז שֶׁל פְּקִידִים (ביחוד של שרי החיל).

שטאַבליע = שטאַפּל.

שטאַבע *s.* (— ס *pl.*) bar מוֹט (של ברזל).

שטאַגע = שטעגע.

שטאַט *s.* (— ן *pl.*) state מְדִינָה; pomp תִּפְאָרָה. — די פֿאַראייניגטע שטאַטן the United States (*of America*) אגודת המדינות, ארצות הברית (באמיריקה). — פֿירן אַ גרויסן שטאַט to live in great style התנהג בתפארה.

שטאָט *s.* (שטעט *pl.*) city, town עִיר; pew (*in a synagogue*) מָקוֹם פְּרָטִי (להמתפללים בבית הכנסת).

שטאָט־||בעל־בית *s.* (— בעלי־בתּים *pl.*) burgher, citizen אֶזְרָח, עִירוֹנִי.

שטאָט־גאָרטן *s.* (— ס *pl.*) garden of a city גַּן הָעִיר.

שטאַטוט *s.* (— ן *pl.*) statute חֹק, תַּקָּנָה.

שטאָט־זייגער *s.* (— ס *pl.*) town clock שְׁעוֹן הָעִיר.

שטאַטוּג = שטאַטוט.

שטאַטיוו *s.* (— ן *pl.*) stand עֲמִידָה, כַּן.

שטאַטיסטיק = סטאַטיסטיק.

שטאָטיש *adj.* municipal עִירוֹנִי.

שטאָט||מאַן *s.* (— לייט *pl.*) townsman בֶּן עִיר, עִירוֹנִי.

שטאַטנע *adj.* stately שֶׁל הַדְרַת פָּנִים.

שטאַטס||מאַן *s.* (— מענער *pl.*) statesman אִישׁ מְדִינִי.

שטאַטס־סעקרעטאַר *s.* (— ן *pl.*) secretary of state מַזְכִּיר הַמְּדִינָה.

שטאַטעטשנע = סטאַטעטשנע.

שטאַטעק = סטאַטעק.

שטאָט־פֿאַרזאָרגער *s.* (— , — ס *pl.*) one who provides for the needs of a city דּוֹאֵג לְטוֹבַת הָעִיר.

שטאַטקעווען = סטאַטקעווען.

שטאָך [1] *s.* (— ן *pl.*) prick, sting דְּקִירָה, עֲקִיצָה; trick (*at cards*) אֲחִיזָה (במשחק הקלפים).

א) אין פּראַגער Handlexicon; דייטש die Schwarze, פֿאַרטייטש פֿון די גייסטלכע.

שטאָך [2] *s.* (שטעך *pl.*) stitch תֶּפֶר (תחיבת המחט). — (*id.*) אָן אַ שטאָך אַרבעט idle בלי עבודה. — שבתדיגע שטעך large stitches תפרים גדולים, תפירות גסות.

שטאָכוואָרט *s.* (— ווערטער *pl.*) caustic word עֲקִיצָה.

שטאַכלשווין *s.* (— ען *pl.*) porcupine חֲזִיר קִפּוֹד.

שטאַכמוטער *s.* (— ס *pl.*) stepmother (*cont.*) אֵם הוֹרֶגֶת.

שטאַכעטן *s. pl.* railing, palisade גֶּדֶר שֶׁל כְּלוֹנָסוֹת.

שטאַכערן *v. n.* to bargain, haggle הִתְוַכֵּחַ עַל דְּבַר הַמְּחִיר.

שטאַל *s.* (— ן *pl.*) stable רֶפֶת.

שטאָל *s.* steel פְּלָד, פְּלָדָה.

שטאַלט *s.* (— ן *pl.*) form, shape, appearance תְּמוּנָה, מַרְאֶה.

שטאַלטנע *adj.* well-shaped, stately יְפֵה מַרְאֶה; || — קייט *s.* fine shape, stateliness יְפִי מַרְאֶה.

שטאַלן [1] *s. pl.* prop מִשְׁעָן, כַּן; feet, legs (*of a table*) רַגְלַיִם (של שלחן).

שטאָלן [2] *adj.* of steel שֶׁל פְּלָד.

שטאָלנע = שטאָלן.

שטאָלעווען *v. a.* to steel הִקְשָׁה בְּפְלָד.

שטאָלץ [1] *s.* (— ן, — עס *pl.*) stilt שׁוֹק עֵץ (ללכת בו).

שטאָלץ [2] *adj.* proud גֵּאֶה; || *s.* pride גַּאֲוָה.

שטאָלצירן *v. n.* to be proud הִתְגָּאָה.

שטאָלצע = שטאָלץ[1].

שטאָלצקייט *s.* pride גֵּאוּת, גַּאַוְתָנוּת.

שטאַלקאַרץ *s.* (— ן *pl.*) wax-candle נֵר שַׁעֲוָה.

שטאַם *s.* (— ען *pl.*) race, tribe גֶּזַע; trunk (*of a tree*) גֶּזַע עֵץ.

שטאַמלען *v. n.* to stammer גִּמְגֵּם.

שטאַמען *v. n.* to originate יָצָא מִ־; to descend יָצָא מִ־, הוּלַד מִ־.

שטאַמפּן *v. a.* to pound, crush כָּתַשׁ, כִּתֵּת; || *v. n.* to jabber גִּמְגֵּם.

שטאַנג *s.* (— ען *pl.*) pole כְּלוֹנָס; bar מוֹט, בַּד; scale-beam בַּד מֹאזְנַיִם.

שטאַנד *s.* (— ן *pl.*) state, condition מַעֲמָד, מַצָּב; class of society מִפְלָגָה. — זיין אין שטאַנד to be able יכל, היה בּיכלת איש; — נישט זיין אין שטאַנד to be unable לא יכל, לא היה בּיכלת איש.

שטאַנען *v. n.* to groan נֶאֱנַח א).

שטאָף *s.* (— ן *pl.*) matter גֶּשֶׁם, חֹמֶר; stuff אָרִיג; 10th part of a vedro (*Russian measure for brandy*) עֲשִׂירִית הַהִין (מדה רוסית למשקה).

א) ביי הורוויצן.

שטאָפּינג adj. stuffing מְמֻלָּא.

שטאָפּל s. (־ען .pl) rung, step שָׁלָב (של סֻלָּם); degree (fig.) מַדְרֵגָה.

שטאָפּן v. a. to fill, stuff מִלֵּא; to fatten אִבֵּס, פִּטֵּם; ||־זיך v. r. to eat much אָכַל הַרְבֵּה.

— שטאָפּן גענז to fatten geese פִּטֵּם אַוָּזִים.

שטאָפֿן adj. of stuff, of silk שֶׁל אָרִיג, שֶׁל מֶשִׁי.

שטאַפֿעט s. (־ן .pl) messenger, courier שָׁלִיחַ, רָץ.

שטאָפּער s. (־ס .pl) piston עֱלִי, בּוּכְנָה (גליל עולה ויורד במכונה); = פּרעסער.

שטאָפּקע s. (־ס .pl) stopper, cork פְּקָק.

שטאָק s. (־ .pl) story, floor קוֹמָה, דְּיוֹטָה.

שטאָק־בלינד adj. stone-blind עִוֵּר לְגַמְרֵי.

שטאָק־טויב adj. stone-deaf, deaf as a post חֵרֵשׁ לְגַמְרֵי.

שטאָק־פֿינצטער adj. pitch-dark אָפֵל מְאֹד.

שטאַר s. cataract (of the eye) תְּבַלּוּל בָּעַיִן.

שטאַרב s. dying, death מִיתָה.

— מאַכן אַ שטאַרב (sl.) to die מוּת.

שטאַרבן v. n. (געשטאָרבן .p. p) to die מוּת; || s. death מָוֶת.

— שטאַרבן פֿון הונגער to starve גּוֹעַ בְּרָעָב.

— ער שטאַרבט נאָך איר (id.) he is madly in love with her הוא אוהב אותה אהבה עזה.

שטאַרטשען = סטאַרטשען.

שטאָרך s. (־ן .pl) stork חֲסִידָה.

שטאָרכען = שטורכען.

שטאַרצען = סטאַרטשען.

שטאָרע s. (־ס .pl) spring-blind וִילוֹן עִם קְפִיץ (לחלון).

שטאַרצאָם adv. upright, on end נִצָּב, קוֹמְמִיּוּת.

שטאַרק adj. strong חָזָק, עַז, אַמִּיץ; fast חָזָק, קָבוּעַ.

שטאַרקן v. a. to strengthen חִזֵּק.

שטאַרקקייט s. strength חֹזֶק, אֹמֶץ, עֹז.

שטאַרקען = שטורכען.

שטוב s. (שטיבער .pl) house בַּיִת; chamber, room חֶדֶר.

שטוב־מענטש s. (־ן .pl) inmate, housemate בֶּן בַּיִת.

שטוב־||מְשָׁרֵת s. (־מְשָׁרְתִים .pl) man-servant מְשָׁרֵת הַבַּיִת.

שטודיום s. (־ס .pl) study לִמּוּד.

שטודירן v. a. n. to study לָמַד.

שטודענט = סטודענט.

שטויץ s. case (of instruments, forks, knives, [etc.]) תִּיק, נַרְתִּיק (לכלי מלאכה, מזלגות, סכינים וכד').

שטושקע s. (־ס .pl) small piece (of cloth, linen, etc.) חֲתִיכָה קְטַנָּה (של אריג).

שטוטשקע||לע s. (־לעך .pl) trick תַּחְבּוּלָה, עָרְמָה.

שטויב s. dust אָבָק.

שטויביג adj. dusty מָלֵא אָבָק, מְכֻסֶּה אָבָק.

שטויג = סטויג.

שטוינען v. n. to wonder, be astonished הִתְפַּלֵּא, הִשְׁתּוֹמֵם.

שטויס s. (־ן .pl) push דְּחִיפָה; impulse (fig.) דְּחִיפָה פְּנִימִית.

שטויסן s. (געשטויסן .p. p) to push דָּחַף; to gore (as an ox) נָגַח; to pound כָּתַשׁ; ||־זיך v. rec. to push each other דָּחַף אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ; || v. r. to guess שִׁעֵר.

שטויסעניש s. pushing דְּחִיפָה; crush, press, crowd דְּחִיקַת הָמוֹן.

שטול s. (־ן .pl) chair כִּסֵּא.

שטולגאַנג s. stool עֲשִׂיַּת צְרָכִים.

שטום adj. dumb, mute, speechless אִלֵּם.

שטום־לשון s. speech by signs דִּבּוּר עַל יְדֵי תְּנוּעוֹת הַגּוּף.

שטומעלאַלע s. (־ס .pl) dummy שַׁתְקָן.

שטומען v. n. to be speechless, be silent שָׁתַק.

שטומער s. (־מע .pl) dumb man אִלֵּם.

שטומפּ s. obstacle מִכְשׁוֹל, מַעֲצוֹר; injury קִלְקוּל, רָעָה; offense, insult עֶלְבּוֹן.

שטומפּיג adj. blunt קֵהֶה; ||־קייט s. bluntness קֵהוּת.

— זיין שטומפּיג אויף דו עברי to be deficient in reading לא ידע קרא בשלמות.

שטומקייט s. dumbness אִלְּמוּת.

שטונד s. (־ן .pl) hour שָׁעָה; lesson שִׁעוּר.

— געבן שטונדן to give lessons הורה לשעות.

שטופּ s. (־ן .pl) push, jostle דְּחִיפָה; impulse (fig.) דְּחִיפָה, הָאָצָה.

שטופּל s. (־ען .pl) pock-mark גּוּמַת אֲבַעְבּוּעָה; little depression שְׁקַעֲרוּרָה קְטַנָּה; prickle נֶקֶב.

שטופּלען v. a. to prickle נָקַב בְּאֹפֶן שִׁטְחִי (כמו מצה).

— שטופּלען בײַ דער צונג (fig.) to cause an itching of the tongue סִבֵּב גֵּרוּי בַּלָּשׁוֹן (עורר תשוקה לדבר).

שטופּעניש = שטויסעניש.

שטוקאַטור s. (־ן .pl) plaster, rough-cast טִיחַ.

שטוקאַטורעווען, שטוקאַטורען v. a. to plaster, rough-cast טָח.

שטוקאַטורקע = שטוקאַטור.

שטוקע s. (־ס .pl) trick תַּחְבּוּלָה, עָרְמָה, מַעֲשֵׂה שֶׁל חֲרִיצוּת.

— אַמאַן אימעצן אַ שטוקע to play a person a trick חבל תחבולת ערמה נגד איש.

שטוקעווען *v. n.* to piece, patch חַבֵּר חֲתִיכָה אֶל־.

שטוקע־מאַכער = אָנשטעלער.

שטורך *s.* (*pl.* ־עס) push, thrust, buffet דְּחִיפָה, הַכָּאָה; fisticuff הַכָּאָה בְּאֶגְרוֹף.

שטורכען *v. a.* to push, thrust, jostle, buffet דָּחֹף, הַכֵּה; ‖ ־זיך *v. rec.* to jostle each other דָּחֹף אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ.

שטורמאַק *s.* (*pl.* ־עס) old dotard זָקֵן חֲלוּשׁ דַּעַת.

שטורמירן *v. a.* to storm (*a fortress*) הַבְקִיעַ, לָכֹד (מצודה).

שטורעם *s.* (*pl.* ־ס) storm, tempest סוּפָה, סְעָרָה; fury, rage קֶצֶף, חֲרוֹן אַף.

שטורעם־ווינט *s.* (*pl.* ־ן) storm, hurricane סְעָרָה, סוּפָה.

שטורעמען *v. n.* to storm, rage סָעֹר, רָעֹשׁ; ‖ *v. a.* to storm (*a fortress*) הַבְקִיעַ, לָכֹד (מצודה).

שטורקאַץ = שטאָלקאַרץ.

שטושקע = שטוטשקע.

שְׁטוּת *s.* (*pl.* שְׁטוּתים) folly, silliness, stupidity ־, טִפְּשׁוּת; nonsense ־, דְּבָרִים בְּטֵלִים.

שְׁטוּתעריי = שְׁטוּת.

שֶׁטַח *s.* (*pl.* ־ן) area ־.

שט"ח *abbr.* = שְׁטַר־חוֹב.

שֹׁטֶיא *s.* (*pl.* ־ס) fool שׁוֹטֶה, טִפֵּשׁ.

שטיבל *s.* (*pl.* ־עך) small house בַּיִת קָטָן; chamber, room חֶדֶר; Chasidic house of prayer בֵּית תְּפִלָּה לַחֲסִידִים.

שטיבל־‖מאַן *s.* (*pl.* ־לייט) frequenter of a Chasidic synagogue מְבַקֵּר בְּבֵית תְּפִלָּה לַחֲסִידִים.

שטיברע *s.* (*pl.* ־ס) prop, support אֹמְנָה, מִשְׁעָן.

שטיברעווען *v. a.* to prop, support תָּמֹךְ (באמנות).

שטיג *s.* (*pl.* ־ן) flight of stairs, staircase שׁוּרַת מַדְרֵגוֹת.

שטיגלעץ *s.* (*pl.* ־ן) goldfinch, thistle-finch חוֹחִית (עוף).

שטיוול *s.* (*pl.* ־) boot מִנְעָל.

שטיוול־פוצער *s.* (*pl.* ־, ־ס) boot-black מְנַקֵּה מִנְעָלִים.

שטיוול־ציער *s.* (*pl.* ־, ־ס) boot-jack מַכְשִׁיר לִפְשֹׁט אֶת הַמִּנְעָלִים.

שטיוועלעט *s.* (*pl.* ־ן) gaiter מוֹק.

שטיוועלעטל, פאַרקלענערוואָרט פון שטיוועלעט.

שטיטיץ = שטוטיץ.

שטייבן *v. a.* to dust פַּזֵּר אָבָק עַל־.

שטייבע‖לע *s.* (*pl.* ־לעך) atom of dust, particle גַּרְגַּר אָבָק.

שטייג ¹ *s.* rising עֲלִיָּה.

— אַ שטייג טאָן to rise עָלֹה.

שטייג ² *s.* (*pl.* ־ן) cage כְּלוּב.

שטייג = סטויג.

שטייגונג *s.* rising, going up עֲלִיָּה; advance עֲלִיָּה בְּמַדְרֵגָה, הִתְקַדְּמוּת.

שטייגן *v. n.* (*p. p.* געשטיגן, געשטיגן) to rise, go up עָלֹה; to advance עָלֹה בְּמַדְרֵגָה, הִתְקַדֵּם.

— (*id.*) ניט געשטויגן און ניט געפלויגן: it is wholly untrue, it is a lie out of whole cloth לא אמת לגמרי.

שטייגער *s.* (*pl.* ־ס) step (*of a carriage*) דַּרְגָּה (לעלות במרכבה).

שטייגער *s.* (*pl.* ־ן, ־ס) manner אֹפֶן, דֶּרֶךְ; tune, melody קוֹל נְעִימָה, נְגִינָה א).

— ווי דער שטייגער איז as customary, as usual כמנהג, כנהוג.

— שטעלן אויף אַ שטייגער to put on the right path העמד על דרך ישרה.

— האַלטן אויף אַ שטייגער to be fairly advanced הגיע למדרגה נכונה.

— זינגען שטייגער to sing extemporaneously זַמֵּר בלי הכנה ב).

— אַ שטייגער for instance, for example למשל.

שטייג‖ראָד *s.* (*pl.* ־רעדער) balance-wheel (*of a clock*) אוֹפַן הַמְּטֻטֶּלֶת (בשעון).

שטיין ¹ *s.* (*pl.* ־ער) stone אֶבֶן.

— ניט לאָזן אַ שטיין אויף אַ שטיין not to leave a stone standing *or* a stone upon a stone לא הניח אבן על אבן, הרס כֻּלּוֹ.

— די סחורה איז אַ שטיין these goods are unsalable אין קופצים על הסחורה הזאת.

— עלנט ווי אַ שטיין utterly friendless גלמוד, בודד (בלי קרוב ומודע).

— עס איז מיר אַראָפּ אַ שטיין פון האַרצן it's a great weight off my mind אבן מעמסה נגולה מעל לבי.

— אַ שטיין אין וועג a stumbling-stone אבן נגף, מכשול; לייגן אימעצן שטיינער אין וועג to put obstacles in a person's way שים מכשולים על דרך איש.

— לייקענען שטיין און ביין to deny utterly הַכְחֵשׁ לגמרי ג).

שטיין ² *v. n.* (*p. p.* געשטאַנען) to stand עָמֹד; to be erect, be turgid (*of the penis*) הָיֹה

א) אפשר פון דייטש Steg, אַ וועג. ב) ביי ליפשיצן; דייטש aus dem Stegreife, אָן הכנה. ג) ענליך אין דייטש Stein und Bein schwören, שווערן ביי אַלץ וואָס איז הייליג.

קָשֶׁה (אבר המוליד); עָמַד, שָׁהָה, הִתְעַכֵּב to stay, stop
הָיָה כָתוּב (בספר). to be written
— שטיין אין אן אכסניה to stay in an inn התעכב באכסניה.
— דער זייגער שטייט the clock has stopped השעון עומד.
— עס שטייט אין דער תורה it is written in the Law כתוב בתורה.
— ווי שטייט עס מיט אים? how is he getting on? מה שלומו?, איך מצבו?
— שטיין אום עפעס to care for something שים לב אל דבר.
— שטיין נאך עפעס to aspire after שאף לדבר רדף אחריו.
— שטיין אויף אומעצנס זייט to side with a person עמד על צד איש.
— שטיין אומעצן אין וועג to stand *or* be in a person's way היה למכשול על דרך איש.
— ווי ער שטייט און גייט as you now see him כמו שהוא לפניך.
— בלייבן שטיין to stop עָמַד, הִתְעַכֵּב.
שטיין־אייל *s.* petroleum נֵפְט.
שטיינבאק *s.* ibex יָעֵל; (*astr.*) Capricorn מַזַּל גְּדִי.
— (*geogr.*) טראָפּיק פון שטיינבאק tropic of Capricorn עִגּוּל הַהֵפוּךְ של מזל גדי.
שטיינהאַקער *s.* (*pl.* —, — ס) stone-cutter פּוֹסֵל אֶבֶן, סַתָּת.
שטיין־סחורה *s.* unsalable goods סְחוֹרָה שֶׁאֵין עָלֶיהָ קוֹפְצִים.
שטיינען¹ *v. a.* to stone סָקַל.
שטיינען² = שטוינערן.
שטיינערן *adj.* of stone שֶׁל אֶבֶן.
שטיינערדיג *adj.* stony מָלֵא אֲבָנִים.
שטיינפעלד *s.* (*pl.* — ער) stony ground אַדְמַת אֲבָנִים.
שטיינקויל *s.* (*pl.* — ן) mineral coal, pit-coal, coal פַּחֲמֵי אֶבֶן.
— האַרטע שטיינקוילן anthracite, hard coal פחמי אבן קשים.
— ווייכע שטיינקוילן bituminous coal, soft coal פחמי אבן רכים.
שטיינרייך *adj.* immensely rich עָשִׁיר מְאֹד.
שטיינשלייפער *s.* (—, — ס *pl.*) stone-polisher מַחֲלִיק אֲבָנִים.
שטיינשניידער *s.* (—, — ס *pl.*) stone-cutter חָרָשׁ אֶבֶן; engraver on stone חוֹרֵת עַל אֶבֶן, מְחוֹקֵק.
שטייסל *s.* (*pl.* — ען) mortar מְדוֹכָה, מַכְתֵּשׁ.
— די אויבערשטע פון שטייסל, ז. אויבערשט.
שטייענדיג *adj.* standing עוֹמֵד, נִצָּב; זָקוּף.

— א שטייענדיג וואַסער stagnant water מים לא נוזלים.
שטייער *s.* (*pl.* — ן) impost, duty מַס, מֶכֶס.
— געבן צו שטייער, ז. צושטייער.
שטייערן *v. a.* to steer נָהַג (אניה).
שטייער־רודער *s.* (*pl.* — ס) rudder, helm הֶגֶה.
שטייף *adj.* stiff קָשֶׁה.
— (*id.*) זיין שטייף ביי זיך to be proud היה גֵאֶה.
שטייפליינווענט *s.* oil-cloth בַּד מְרֻגָּן.
שטייפן *v. a.* to stiffen הִקְשָׁה.
שטיכל *s.* (*pl.* — עך) engraving פִּתּוּחַ.
שטיל¹ *s.* (*pl.* — ן) handle יָד, יָדִית א).
שטיל² *s.* (*pl.* — ן) style סִגְנוֹן ב).
שטיל³ *adj.* still, quiet, silent חֲרִישִׁי, שָׁקֵט; ‖ *s.* stillness, silence שֶׁקֶט, דְּמָמָה.
— אין דער שטיל silently בלחש.
שטילן *v. a.* to still, calm, appease הִשְׁקִיט, הֵשֵׁךְ, הִשְׁבִּיחַ; ‖ — זיך *v. r.* to calm oneself הֵרָגַע.
— שטילן דעם ווייטאג to still the pain הקל הכאב.
— שטילן דעם דאָרשט to quench one's thirst שבר צמאו.
— שטילן דעם הונגער to appease one's hunger השקט רעבונו.
— שטילן א קינד to suckle *or* nurse a child היניק ילד.
— שטילן דעם צאָרן to appease one's anger השך חמתו.
שטילינק = שטיל³.
שטילינקערהייט = שטילערהייט.
שטילערהייט *adj.* quietly בְּהַשְׁקֵט; secretly בַּחֲשָׁאִי.
שטילקייט *s.* stillness, quietness, calm שֶׁקֶט, דְּמָמָה.
שטילשטאַנד *s.* (*pl.* — ן) standstill, cessation שְׁבִיתָה (ביחוד במלחמה).
שטים *s.* (*pl.* — ען) voice קוֹל; vote קוֹל, דֵּעָה (בבחירה).
שטימען *v. n.* to agree הָיָה בְּשָׁלוֹם; to vote חִוָּה דֵעָה (בבחירה).
שטימש *s.* hinderance, obstacle מְעָצוֹר; — ווידלערש ג).
שטימצעטל *s.* (*pl.* — עך) ballot פִּתְקַת הַבְּחִירָה.
שטימרעכט *s.* right of voting זְכוּת לְחַוּוֹת דֵּעָה (בבחירה).
שטינקען *v. n.* (*p. p.* געשטונקען) to stink בָּאַשׁ, הִסְרִיחַ.
שטינקע *s.* (*pl.* — ס) smelt (*fish*) מִין דָּג ד).
שטינקע(נ)דיג *adj.* stinking, fetid מַבְאִישׁ, מַסְרִיחַ.

א) דייטש Stiel. ב) דייטש Still. ג) ביי הורוויצן. ד) פויליש stynka, דייטש Stinksalm, Stint.

שטינקער s. (pl. ־, ־ס) stinker אִישׁ מַסְרִיחַ.

שטינק||פֿאַס s. (pl. ־פֿעסער) stinking vessel כְּלִי מַסְרִיחַ; stinker (fig.) אִישׁ מַסְרִיחַ.

שטינקפֿעסל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון שטינקפֿאַס.

שטיף s. prank מַעֲשֵׂה הוֹלֵל.

שטיפֿ||ברודער s. (pl. ־ברידער) stepbrother אָח חוֹרֵג.

שטיפֿ||זון s. (pl. ־זין) stepson בֵּן חוֹרֵג.

שטיפֿט s. (pl. ־ן) pin יָתֵד; tack מַסְמֵר קָטָן.

שטיפֿטאַטע s. (pl. ־ס) stepfather אָב חוֹרֵג.

שטיפֿ||טאָכטער s. (pl. ־טעכטער) stepdaughter בַּת חוֹרֶגֶת.

שטיפֿטל s. (pl. ־עך) tack מַסְמֵר קָטָן; pencil מִכְתָּב, עִפָּרוֹן.

שטיפֿמאַמע s (pl. ־ס) stepmother אֵם חוֹרֶגֶת.

שטיפֿמוטער = שטיפֿמאַמע.

שטיפֿן v. n. to sport, play הִשְׁתַּעֲשֵׁעַ; to frolic שִׂחֵק; to play pranks עָשָׂה מַעֲשֵׂי הוֹלֵל.

שטיפֿעלטערן s. pl. stepfather and stepmother אָב חוֹרֵג וְאֵם חוֹרֶגֶת.

שטיפֿעליאַווע = משופֿעליאַווע.

שטיפֿעליעט = שטיוועלעט.

שטיפֿער s. (pl. ־, ־ס) one who frolics, sporter מִשְׁתַּעֲשֵׁעַ, מְשַׂחֵק; one who plays pranks עוֹשֶׂה מַעֲשֵׂי הוֹלֵל, מִתְהוֹלֵל.

שטיפֿפֿאָטער = שטיפֿטאַטע.

שטיפֿקינד s. (pl. ־ער) stepchild בֵּן חוֹרֵג, בַּת חוֹרֶגֶת; prankish child (joc.) יֶלֶד מִתְהוֹלֵל.

שטיפֿעריי s. frolic, sport הִשְׁתַּעַשְׁעוּת, מִשְׂחָק; misconduct הַנְהָגָה רָעָה.

שטיפֿעריש adj. sportive, playful מִשְׁתַּעֲשֵׁעַ, מְשַׂחֵק; prankish שֶׁל הוֹלֵלוּת; מִתְהוֹלֵל, מִשְׁתַּגֵּעַ.

שטיפֿשוועסטער s. (pl. ־ס) stepsister אָחוֹת חוֹרֶגֶת.

שטיצן v. a. to support תָּמַךְ; to aid, assist עָזַר; ‖ ־זיך v. r. to be founded, be based הִתְבַּסֵּס; to ground one's reasons, rely upon, rest הִשָּׁעֵן.

שטיצע s. (pl. ־ס) support, aid תְּמִיכָה, עֵזֶר.

שטיק s. (pl. ־ער) piece חֲתִיכָה, גֶּזֶר; play מַחֲזֶה (בתיאטרון).

— אַ שטיק צייט a long time זמן רב.

— אַ שטיק אין דער נאַכט אַריין till late at night עד שעה מאוחרת בלילה.

— (id.) פֿוילע שטיק, הונטישע שטיק nasty tricks מעשים מגונים.

שטיק־אַרבעט s. piece-work מְלָאכָה שֶׁשְּׂכָרָהּ לְפִי הַמְּחִיר הַמּוּשָׂם עַל כָּל חֲתִיכָה וַחֲתִיכָה.

שטיקל s. (pl. ־עך) small piece חֲתִיכָה קְטַנָּה, פְּרוּסָה (לחם); small part חֵלֶק קָטָן; splinter בֶּקַע, רְסִיסִים; the prepuce cut off at circumcision עָרְלַת נִמּוֹל.

— אַ שטיקל גליק some good luck קצת הצלחה.

— אַ שטיקל למדן somewhat of a scholar קצת למדן.

— האָבן אַ שטיקל דעה to have some voice in a matter היה לאיש קצת דעה בדבר.

שטיקלעכווייז = שטיקערווייז.

שטיקלען v. a. to cut into small pieces חָתַךְ לַחֲתִיכוֹת קְטַנּוֹת.

שטיקן¹ v. a. to choke, suffocate חָנַק; ‖ ־זיך v. r. to choke הֵחָנֵק.

— שטיקן זיך פֿאַר געלעכטער to choke with laughter צחק עד חניקה.

— (id.) שטיקן זיך אינעווייניג to bear in silence סבל בדומיה.

שטיקן² v. a. to embroider רָקַם.

שטיקנדיג adj. choking, suffocating מַחֲנִיק.

שטיקע s. (pl. ־ס) bayonet כִּידוֹן.

שטיקעדיג = שטיקנדיג.

שטיקעכטס, שטיקעכץ s. embroidery מַעֲשֵׂה רוֹקֵם.

שטיקעניש s. (pl. ־ן) crush, press, crowd דְּחִיקַת הָמוֹן.

שטיקערווייז adv. piece by piece, piecemeal, in pieces אֶחָד אֶחָד, חֲתִיכָה חֲתִיכָה.

שטיקשטאָף s. nitrogen חַנְקָן.

שטיק־שטיקלעך s. pl. splinters, fragments בְּקִיעִים, רְסִיסִים.

שטירניק = פּלוטניק.

שטירען v. n. to stare הַבֵּט בְּמַבָּט חוֹדֵר.

שָׂטָן s. Satan, demon –.

שָׂטָן־הַמַּשְׁחִית s. Satan the destroyer, destroyer –, מַשְׁחִית.

שָׂטָן־מְקַטְרֵג s. Satan the accuser, accuser –, מַשְׂטִין.

שטעג s. (pl. ־ן) path שְׁבִיל.

שטעגע||לע s. (pl. ־לעך) small path שְׁבִיל קָטָן; parting פֶּרֶק שַׂעֲרוֹת הָרֹאשׁ.

שטעטיש = שטאָטיש.

שטעטל s. (pl. ־עך) small town עִיר קְטַנָּה.

— (id.) באַשטיין זיין שטעטל to get along without anybody's aid לא הצטרך לעזרת אחרים.

— וואָס הערט זיך אין שטעטל? what is the news? מה הנה החדשות?

שטעך s. exchange חִלּוּף.

שטעכוואָרט, שטעכווערטל = שטאָכוואָרט.

שטעכיג adj. prickly, stinging עוֹקֵץ.

שטעכלדיג adj. thorny מְקֻוָּץ.

שטעכלקע s. (pl. ־ס) prickle, thorn קוֹץ, עֹקֶץ.

שטעכמעסער s. (pl. ־ס) dagger דָּקָר.

to be at daggers זיין אויף שטעכמעסערס (*fig.*) —
drawn אֹיֵב איש את רעהו מאד.
to stab ;דָּקֹר, עָקֹץ to sting, prick *v. a.* **שטעכן**
דָּקֹר וְהָמֵת; to engrave חָקֹק, פַּתֵּחַ (במתכת).
שטעכנדיג = שטעכיג.
הַחֲלֵף to barter, exchange *v. a.* **שטעכעווען**
(סחורה).
שטעכעניש *s.* stitch דְּקִירָה; acute pain כְּאֵב חַד.
שטעכער *s.* (—, —ס *pl.*) pricker עוֹקֵץ; stabber
דּוֹקֵר.
שטעל *s.* (—ן *pl.*) place, spot מָקוֹם; posture,
attitude עֶמְדָּה; stall (*in a market*) מְקוֹם מְכִירָה
(בשוק).
— אויפן שטעל on the spot, at once באותו
רגע, מיד.
שטעלן *v. a.* to set, put, place שִׂים, הַעֲמֵד, הַצֵּב;
|| *v. n.* to rely הִשָּׁעֵן, בָּטֹחַ; || —זיך *v. r.* to
place oneself הִתְיַצֵּב; to become erect
(*of the penis*) הִתְקַשֵּׁה (אבר המוליד); to present
oneself בּוֹא לִפְנֵי־; to fail, become bankrupt
פָּשֹׁט אֶת הָרֶגֶל.
— שטעלן אוגערקעס to pickle cucumbers כבש
קשואים.
— שטעלן אַ חלף to set a slaughtering-knife
החלק יפה חֶדו של חלף.
— שטעלן בדלות to reduce to poverty, to
empoverish הביא לידי עניות.
— צופרידן שטעלן, ז. צופרידן.
— שטעלן אויף אימעצן to rely upon a person
השען על איש, בטח באיש; שטעלן אויף זיך to rely
upon oneself בטח בנפשו, השען על בינתו.
— שטעלן זיך ביי אימעצן to enter into a person's
service עמד על עבודה אצל איש.
— שטעלן זיך קעגן (אנטקעגן) to oppose, to resist
התנגד.
שטעלע *s.* (—ס *pl.*) place, position עֲבוֹדָה, מִשְׂרָה.
שטעלניק = סטעלניק.
שטעלער *s.* (—, —ס *pl.*) self-reliant person
איש בוטח בנפשו; regulator (*mech*). מְפַלֵּס
(בריח במכונה לפלס הליכתה).
שטעמפל *s.* (—ען *pl.*) stamp, seal חוֹתָם.
שטעמפלען *v. a.* to stamp, seal חָתֹם; to brand
סַמֵּן (לרע).
שטעמפל־פּאַפּיר *s.* stamped paper נְיָר בְּחוֹתַם
הַמְּלוּכָה, נְיָר שֶׁל גּוֹשְׁפַּנְקָא.
שטענגל *s.* (—עך *pl.*) little bar בַּד קָטָן; stick
(*of sealing-wax*) מַקֵּל (של חמר חותם) stalk, stem
קֶלַח, קָנֶה, עֹקֶץ; cluster (*of grapes*) אֶשְׁכֹּל
(ענבים).

שטענדיג *adj.* constant, continual, steady,
permanent קָבוּעַ, תְּמִידִי; || *adv.* continually,
ever constantly תָּמִיד; || —קייט *s.* steadiness,
constancy, permanence קְבִיעוּת, תְּמִידוּת.
שטענדער = סטענדער.
שטעפּל *s.* (—עך *pl.*) quilting תִּפּוּר; stitch
שֶׁלֶל.
שטעפּן *v. a.* to quilt, stitch תַּפֵּר.
שטעפּעכטס, שטעפּעכץ *s.* quilting, stitching
תִּפּוּר.
שטעפּער *s.* (—, —ס *pl.*) quilter מְתַפֵּר.
שטעפּערקע *s.* (—ס *pl.*) female quilter מְתַפֶּרֶת.
שטעקל *s.* (—עך *pl.*) stick מַקֵּל.
שטעקעלע *s.* (—לעך *pl.*) little stick מַקֵּל קָטָן;
stalk קֶלַח, קָנֶה.
שטעקן *s.* (—ס *pl.*) stick, staff מַטֶּה.
— (*prov.*) אַ שטעקן האָט צוויי עקן there are two
sides to every question יש שני צדדים לכל דבר
(לכל ענין, לכל שאלה).
— (*prov.*) דער הונט איז ווערט דעם שטעקן he deserves
his punishment ענשו ראוי לו.
שטעקן[2] *v. a. n.* to stick תָּחֹב, תָּקֹעַ; to put שִׂים;
to stick fast הָיֹה תָקוּעַ (במקום צר, בבוץ); to be
contained הִמָּצֵא בְּ־; || —זיך *v. r.* to meddle,
interfere הִתְעָרֵב.
— אין אים שטעקט כל־רע he is tainted with
every vice כל מדה רעה התדבקה בו.
— דאָ מוז עפּעס שטעקן there is something in it
בודאי יש פניה בזה.
— בלייבן ערגעץ שטעקן to be detained somewhere
התעכב באיזה מקום.
— שטעקן זיך אין אַן אַנדערנס עסק to meddle with
another man's business התערב בעסק זר.
— שטעק זיך נישט! mind your own business!
דאג לנפשך!
שטעקשיך *s.* (—שיך *pl.*) slipper סַנְדָּל, קַרְקָה
(נעל הבית).
שטער *s.* (—ן *pl.*) hinderance, obstacle מַעֲצוֹר,
מִכְשׁוֹל.
שטערבליך *adj.* mortal בֶּן תְּמוּתָה; || *adv.* mortally
כְּדֵי לָמוּת בּוֹ.
שטערבליכקייט *s.* mortality מָוֶת, תְּמוּתָה.
שטערך, שטערכען = שטורך, שטורכען.
שטערן *s.* (—ס *pl.*) forehead מֵצַח.
— אַ קופּערנער שטערן, ז. קופּטרן.
שטערן[2] *s.* (— *pl.*) star כּוֹכָב; asterisk כּוֹכָב
(בתור סמן בכתיבה).
שטערן[3] *v. a.* to hinder, impede עָצֹר, שִׂים מִכְשׁוֹל;
to disturb הַפְרֵעַ.
שטערנבענדל *s.* (—עך *pl.*) brow band מִצְחָה.

שטערנגרופע s. (pl. ס–) constellation (astr.) קְבוּצַת כּוֹכָבִים.
שטערנדיג starry adj. מוּאָר עַל יְדֵי כּוֹכָבִים.
שטערנדל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון שטערן [2].
שטערנזעער s. (pl. –, ס–) astronomer תּוֹכֵן; astrologer אִצְטַגְנִין.
שטערנזעעריי s. astronomy תְּכוּנָה; astrology אִצְטַגְנִינוּת.
שטערנטיכל s. (pl. עך–) head-band טוֹטֶפֶת (תכשיט הראש לאשה).
שטערנקוקער = שטערנזעער.
שטערנשיס s. eaglestone, aetites אֶבֶן תְּקוּמָה (משתמשים בו בתור סגולה כנגד הַפָּלַת עֻבָּר).
שטערצל s. (pl. עך–) cover, lid (of a pot) כִּסּוּי שֶׁל קְדֵרָה.
שטעשקע = פטעושקע.
שטר s. (pl. שְׁטָרוֹת) receipt קַבָּלָה; document –, תְּעוּדָה.
שטראָז s. (pl. ן–) street רְחוֹב.
שטראָך = שטריך.
שטראַל s. (pl. ן–) ray, beam קֶרֶן אוֹר; current, stream זֶרֶם.
שטראַלן v. n. to radiate הָפֵץ קַרְנֵי אוֹר; to beam קָרֹן, הָאֵר.
שטראַם, ז. גראַם־שטראַם.
שטראָם s. (pl. ען–) stream, current זֶרֶם; = פליאָם.
שטראָמען v. n. to stream, flow זָרֹם, נָזֹל.
שטראָם־שוועל s. (pl. ן–) rapids, cataract (in a river) אֶשֶׁד, חַרְדְּלִית (בנהר).
שטראָף s. (pl. ן–) fine קְנָס.
שטראָף s. (pl. ן–) punishment עֹנֶשׁ; = שטראָף.
שטראָפֿירן v. a. to fine קָנֹס.
שטראָפֿן v. a. to punish עָנֹשׁ, יַסֵּר; to reprove הוֹכִיחַ.
שטראָפֿרייד s. (pl. –) reproof תּוֹכֵחָה, מוּסָר.
שטרודל [1] s. (pl. ען–) a kind of fruit-cake מִין עֻגָּה מְמֻלָּאָה בְּפֵרוֹת.
שטרודל [2] s. (pl. ען–) whirlpool מַהֲמוֹרָה (= קעסלגרוב).
שטרוז = שטראָז.
שטרוי s. (pl. –) straw קַשׁ, תֶּבֶן.
שטרוי||דאַך s. (pl. דעכער–) thatched roof גַּג שֶׁל תֶּבֶן.
שטרויז = שטרויס־פֿויגל.
שטרוי||זאַק s. (pl. זעק–) straw-mattress מִזְרָן שֶׁל תֶּבֶן.
שטרויכלונג s. (pl. ען–) stumbling מִכְשׁוֹל.
שטרויכלען v. a. to stumble הִכָּשֵׁל; ||–זיך v. r. to stumble הִכָּשֵׁל.

שטרויס||פֿויגל s. (pl. –פֿייגל, –פֿייגלען) ostrich בַּת יַעֲנָה.
שטרויס־פֿעדער s. (pl. ן–) ostrich-feather נוֹצַת בַּת יַעֲנָה.
שטרויעלע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון שטרוי.
שטרויען of straw adj. שֶׁל קַשׁ, שֶׁל תֶּבֶן.
— אַ שטרויענער דאַך a thatched roof גג של תבן.
— (id.) אַ שטרויענער קאָזאַק a mock hero גבור בלשון סגי נהור.
שְׁטַר||חוֹב s. (pl. חובות–) promissory note –.
— (id.) אַן אַלטער שטר־חוב something worthless דבר שאין לו ערך.
שְׁטַר־חֲצִי־זָכָר s. a document by which a daughter acquires the right of inheritance –.
שטרייט s. (pl. ן–) dispute, quarrel וִכּוּחַ, רִיב, מַחֲלֹקֶת.
שטרייטן v. n. (p. p. געשטריטן) to dispute, quarrel הִתְוַכֵּחַ, רִיב.
שטרייכן v. a. (p. p. געשטריכן) to strike out, cancel מָחֹק; to dye (furs) צָבֹעַ (עורות שֵׂעָר); ||–זיך v. r. to sue for, to court רְדֹף אַחֲרֵי, הִשְׁתַּדֵּל לִמְצֹא חֵן.
שטרייכע = סטריכע.
שטרייכער s. (pl. –, ס–) furrier, fur-dresser מְעַבֵּד עוֹרוֹת שֵׂעָר.
שטריימל s. (pl. עך–) cap edged with fur מִצְנֶפֶת מְקֻשֶּׁטֶת עַל שְׂפָתָהּ בְּעוֹר שֵׂעָר א).
— (prov.) פֿון אַ חזירשן עק קען מען קיין שטריימל נים מאַכן, ז. חזירש.
שטרייף s. (pl. ן–) stripe קַו, פַּס.
שטריך s. (pl. ן–) stroke, line קַו.
שטריכל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון שטריך.
שטריכלען v. a. to mark with little strokes or lines רָשֹׁם בְּקַוִּים קְטַנִּים.
שטריצל s. (pl. עך–) currant-cake עֻגָּה מְמֻלָּאָה בְּעִנְבֵי שׁוּעָלִים.
שטריק s. (pl. –) rope חֶבֶל.
שטריקוואַרג s. ropes, rigging חַבְלֵי אֳנִיָּה.
שטריק־דרייער s. (pl. –, ס–) rope-maker, rope-spinner עוֹשֶׂה חֲבָלִים, שׁוֹזֵר חֲבָלִים.
שטריקן v. a. to knit סָרֹג, סָרֹס (פוזמקאות וכד').
שטר־מכירה s. bill of sale –.
שטרעבונג s. (pl. ען–) striving, aspiration, endeavor, effort שְׁאִיפָה; aim מְגַמָּה.

א) זעט אויס פֿון דייטש Streime, שטרייף, באַנד. אין דעם אויסצוג פֿון דעם פּינקס פֿון לבוב (לעמבערג) אין באַבערס „תולדות אנשי שם", זייט 231: שטריים הישלה.

שטרעבן *v. n.* to strive, aspire, endeavor שאף.

שטרענג *adj.* strict, rigorous חָמוּר; severe קָשֶׁה; || ~קײט *s.* strictness, rigor חֻמְרָה; severity קָשׁוּת.

שְׁטַר־עִסְקָא *s.* promissory note with a rabbinical permission to take interest ~; ז. הֶתֵּר־עִסְקָא.

שטרעקע *s.* (*pl.* ~ס) distance מֶרְחָק.

שטרעקן *v. a.* to stretch קַשֵּׁט; || ~ זיך *v. r.* to stretch הִתְפַּשֵּׁט, הִשְׁתַּטֵּחַ.

שְׁטַר־קַבָּלָה *s.* receipt ~.

שטשאָבען *v. n.* to sew in a bungling manner תָּפֹר בְּאֹפֶן גַּס.

שטשאָגעל *s.* (*pl.* ~ס) fashionable man, dandy מִתְהַדֵּר בִּלְבוּשׁוֹ.

שטשאָדרען *s.* (*pl.* ~ס) generous man נַדְּבָן.

שטשאַװ, שטשאַװױ *s.* sorrel חֻמִּיד.

שטשאָט *s.* (*pl.* ~ן, ~עס) account חֶשְׁבּוֹן; abacus הַשְׁבּוֹנִיָּה (מכונה לחשב חשבונות).

שטשאַך *s.* (*pl.* ~עס) piss-a-bed מַשְׁתִּין בַּמִּטָּה.

שטשאַכען *v. n.* to piss a-bed הַשְׁתֵּן בַּמִּטָּה.

שטשאָקע *s.* (*pl.* ~ס) cheek-bone עֶצֶם הַלֶּחִי.

שטשופלע *adj.* thin, slender, delicate דַּק, רַךְ; || ~קײט *s.* thinness, slenderness, delicateness דַּקּוּת, רֹךְ.

שטשופען = שטשיפען.

שטשור *s.* (*pl.* ~עס) rat עַכְבָּר גָּדוֹל.

שטשיזליק = שטיגלעץ.

שטשיטינע = שטשעטינע.

שטשימען *v. a.* to pinch, press לָחֹץ, דָּחֹק.

שטשיפּאָר *s.* scallion, eschalot בְּצַל אַשְׁקְלוֹן.

שטשיפעליאַװע = טשיפעליאַװע.

שטשיפען *v. a.* to pinch, nip צָבֹט; to pluck תָּלֹשׁ.

שטשיפּצעס *s. pl.* pincers, nippers צְבָת, מֶלְקָחַיִם.

שטשיפקעס *s. pl.* forced meat-balls כַּדּוּרֵי בָשָׂר קָצוּץ.

שטשירע *adj.* genuine, true אֲמִתִּי א).

— שטשירע פּראַצע honest labor עבודה נאמנה.

שטשירען *v. a.* to show, expose (*one's teeth*) הַרְאֵה, גַּלֵּה (השנים); to laugh much (*fig.*) צָחֹק הַרְבֵּה; to laugh at צָחֹק עַל־.

שטשירעץ, שטשירקע = סצירקע.

שטשעדראָן = שטשאָדרען.

שטשעטינע *s.* bris'les שֵׂעָר חָזִיר.

שטשעפּען *v. a.* to graft הַרְכֵּב.

— שטשעפּען פּאָקן to vaccinate הרכב אבעבועות.

— שטשעפּען אַ צװײַגל to graft a slip הרכב ענף בעץ.

שטשער = שטשור.

שטשערב *s.* (*pl.* ~עס) notch פְּגִימָה, חֲרִיקָה.

שטשערבאַטע *adj.* knotched פָּגוּם, חָרוּק.

שטשערבען *v. a.* to notch פָּגֹם, חָרֹק.

שטשערװע = סטערװע.

שיבוש *s.* trifle דָּבָר קַל עֵרֶךְ.

שיבן *v. a.* to shove הַעְתֵּק, דָּחֹה.

שיבעניק *s.* (*pl.* ~עס) cunning blade אָדָם עָרוּם; rogue נוֹכֵל.

שיבער *s.* (*pl.* ~ם, ~ס) setter-in, one who puts bread in the oven מֵשִׂים לֶחֶם בַּתַּנּוּר; slide, runner (*of a chain*) בְּרִיחַ (של שרשרת).

שִׁבְרוּת־הַלֵּב = שִׁבְרוּת־.

שִׁבְרֵי־כֵּלִי = שִׁבְרֵי־.

שִׁגְעוֹן = שִׁגָּעוֹן.

שידוך *s.* (*pl.* שידוכים) match; ~ information (*fl.*) יְדִיעָה.

— רעדן אַ שידוך to propose a match הציע שִׁדּוּךְ.

— שטײן אין שידוכים to be marriageable היה ראוי להנשא.

שיהות = שְׁהִיּוֹת.

שִׁיהֵי־פִּיהֵי = שְׁהֵי־פְּהֵי.

שיחת־חולין *s.* talk on ordinary matters שִׂיחָה עַל עִנְיָנִים פְּשׁוּטִים.

— ניט פֿאַרגלײַכן אומעצנס שיחת־חולין not to compare with a person even in ordinary matters לא היה דומה לאיש גם בדברים פשוטים ורגילים.

שִׁיטָה *s.* (*pl.* שִׁיטוֹת, ~) system, method סֵדֶר.

שיטן *v. a.* (*p. p.* געשאָטן) to pour, strew, scatter שָׁפֹךְ, פַּזֵּר; to cast, throw הַשְׁלֵךְ; || ~ זיך *v. r.* to crumble הִתְפּוֹרֵר; to spill, be poured out, run out הִשְׁתַּפֵּךְ, הִתְפַּזֵּר.

— שיטן געלט, שיטן מיט געלט to lavish money פזר או בזבז ממון.

— (*id.*) שיטן זאַלץ אויפֿן עק to do something unavailing against a person עשה דבר שלא יועיל נגד איש.

שיטניצע = סוטנוצע.

שיטע = שוטע.

שיטער *adj.* thin, sparse לֹא עָב, קָלוּשׁ; sleazy קָלוּשׁ (אריג).

שיטערן זיך *v. r.* to grow sparse הֵעָשֵׂה קָלוּשׁ.

שיטשקע = סוטשקע.

שײַבל, פֿאַרקלענערװאָרט פֿון שײַב.

שײַגעץ *s.* (*pl.* שקצים, שײַגאַצים) gentile boy

א) פּויליש szczery, עכט, ריכטיג.

impudent fellow, rascal ;לא יְהוּדִי; חָצוּף, בֶּן בְּלִיַּעַל.

שײַנעצדיג, שײַנעצעװאַטע *adj.* impudent עַז פָּנִים; disobedient, refractory בִּלְתִּי מַקְשִׁיב, מוֹרֵד.

שײד *s.* (*pl.* ־ן) sheath (*of a sword*) תַּעַר (של חרב); case תִּיק, נַרְתִּיק.

שײד־געריכט *s.* (*pl.* ־ן) court of arbitration בֵּית דִּין שֶׁל בְּרוּרִים.

שײד־װאַסער *s.* aqua fortis מַיִם חֲרִיפִים (מין חמץ כימיי להפריד זהב מכסף).

שײדונג *s.* parting, separation פְּרִידָה, פֵּרוּד.

שײדל[1] *s.* (*pl.* ־עך) case תִּיק, נַרְתִּיק; בַּיִת (של תפלין).

שײדל[2] *s.* (*pl.* ־ען) skull, cranium קָדְקֹד, גֻּלְגֹּלֶת.

שײדן *v. a.* (*p. p.* געשײדט, געשײדן) to separate, divide הַפְרֵד; ‖ ־זיך *v. r.* to part הִפָּרֵד איש מֵעַל רֵעֵהוּ.

שײט, שײט־האָלץ = שײטל[1].

שײטל[1] *s.* (*pl.* ־עך) piece of wood, billet גֶּזֶר עֵץ.

— (*id.*) נישט קענען קײן שײטל עברי not to know a tittle of Hebrew לא ידע קרֹא עברית אף מעט.

שײטל[2] *s.* (*pl.* ־ען) wig פֵּאָה נָכְרִית.

שײך *adj.* appertaining, relating ־, נוֹגֵעַ.

— נישט שײך צום ענין not relating to the matter אינו נוגע לענין.

— דאָס איז נישט שײך צו מיר this has nothing to do with me אין זה נוגע לי.

— װאָס איז שײך צו מיר as for me בנוגע לי.

— װאָס איז שײך? what is the difference? מה בכך?

— דאָס איז גאָרנישט שײך this makes no difference אין בכך כלום.

— װאָס איז שײך צו זאָגן? what is there to be said? מה יש לאמר?

— עס איז נישט שײך צו זאָגן it won't do to say לא נכון לאמר.

— װאָס איז שײך רײַך! you call it rich! אינה דומה עשירות לעשירות.

— װאָס איז שײך ער װײסט נישט? what do you mean by saying he does not know? מה כונתך באמרך שאינו יודע?

שײכות *s.* relation, connection יַחַס, קֶשֶׁר.

שײלן *v. a.* to peel, skin, pare פַּצֵּל, קַלֵּף; ‖ ־זיך *v. r.* to peel off, come off הִתְפַּצֵּל, הִתְקַלֵּף.

שײלעכץ *s.* peel קְלִפָּה.

שײַן *s.* shine, glimmer, glitter, brightness נֹגַהּ, זֹהַר, בָּרָק; appearance מַרְאֶה; certificate תְּעוּדָה.

שײן *adj.* beautiful, handsome, pretty יָפֶה, יְפֵה תֹאַר.

— אַ שײן שטיקל צײַט a pretty long time זמן רב.

— אַ שײן שטיקל װעג a pretty long way מהלך רב.

שײַנגדל *s.* (*pl.* ־עך) something shining forth דָּבָר מַזְהִיר; ornament קִשּׁוּט.

שײַנדלינג = שײַנדל.

שײנהײט *s.* beauty יֹפִי; אִשָּׁה יְפֵהפִיָּה.

שײנע־מורנו *s.* (*iro.*) Talmudic scholar who has been honored with the title "Moreno" לַמְדָן שֶׁקִּבֵּל כִּנּוּי הַכָּבוֹד „מוֹרֵנוּ"; ז. מורנו.

שײַנען *v. n.* to shine נָגֹהַּ, זָרֹחַ, הַזְהֵר.

שײַנענדיג *adj.* shining מַזְהִיר.

שײנקײט *s.* beauty יֹפִי.

שײען זיך *v. r.* to be shy בּוֹשׁ; פָּחֹד.

שײער[1] *s.* (*pl.* ־ן) barn גֹּרֶן.

שײער[2] *s.* dough בָּצֵק א).

שײערן *v. a.* to scour, scrub מָרֹק, שַׁפְשֵׁף.

שײקע *s.* (*pl.* ־ס) band, gang חֶבֶר.

שײראַ *s.* (*pl.* שײרות) caravan -; host, multitude הָמוֹן.

שיך = שײך.

שיכור *adj.* drunk -; ‖ *s.* drunkard -.

— (*prov.*) װאָס בײַ אַ ניכטערן אויפֿן לונג איז בײַ אַ שיכורן אויפֿן צונג when the wine is in the secret comes out נכנס יין יצא סוד.

שיכורטע *s.* (*pl.* ־ס) female drunkard שִׁכּוֹרָה.

שיכור־לויט *adj.* dead-drunk, drunk as a fiddler שָׁכוּר מְאֹד.

שיכורן *v. n.* to drink שָׁכֹר.

שיכורניצע = שיכורטע.

שיכורניק *s.* (*pl.* ־עס) drunkard שִׁכּוֹר.

שיכורערהײט *adv.* in a drunken condition בִּהְיוֹתוֹ שִׁכּוֹר.

שיכורקײט *s.* drunkenness שִׁכָּרוֹן, שִׁכְרוּת.

שיכות = שײכות.

שיכחה *s.* forgetfulness שִׁכְחָה; corn left in the field for the poor (*anciently among the Hebrews*) -.

שיכט *s.* (*pl.* ־ן) layer, stratum שִׁכְבָה; (*fig.*) order, class (*of society*) מַחְלָקָה (של עם).

שיכרות *s.* drunkenness -, שִׁכָּרוֹן.

שיכרן = שיכורן.

א) בײַ ליפשיצן און בײַ הורװיצן; װעט אויס פֿון העברעאיש שְׂאֹר.

שילד = שילט.

שילדערונג s. (pl. ־ען) description תּאור.

שילדערן v. a. to describe תָּאֵר.

שילדקרויט = שילדקרעט.

שילדקרעט s. (pl. ־ן) tortoise, turtle צָב.

שילדק עטל, פאַרקלענערוואָרט פון שילדקרעט.

שיליוע s. (pl. ־ס) slovenly person אָדָם מְלֻכְלָךְ.

שילוש s. trinity ־.

שילט s. (pl. ־ן) sign-board שֶׁלֶט.

שילטן v. a. (p. p. געשאָלטן) to curse קַלֵּל, אָרֹר.

שילינג¹ s. (pl. ־) third part of a Polish groschen שְׁלִישִׁית שֶׁל גְּדוֹל פּוֹלְנִי א).

— נישט ווערט קיין צעבראָכענעם שילינג not worth a farthing אינו שוה פרוטה.

— מע קען אים ווי א בוזן שילינג he is notorious הוא מפורסם (לגנאי ב).

שילינג² s. (pl. ־) shilling שִׁלִּינְג ((מטבע אנגלית).

שילינגער = שילינג¹.

שילער s. (pl. ־) scholar, pupil, school-boy תַּלְמִיד.

שילערן s. (pl. ־ס) female pupil, school-girl תַּלְמִידָה.

שילשול s. diarrhœa ־.

שימוש s. service ־.

שימל s. mould, mouldiness עֹבֶשׁ, עִפּוּשׁ.

שימלען v. n. to mould, grow mouldy עָבַשׁ, הִתְעַפֵּשׁ.

שימעריצע = טשעמעריצע.

שימערן v. n. to sparkle, glimmer הַבְרֵק, הִתְנוֹצֵץ.

שימערירן = שימערן.

שימפאַנזע s. (pl. ־ס) chimpanzee שִׁמְפַּנְזֶה, אָדָם הַשָּׂדֶה (מין קוף).

שין s. (pl. ־ען) name of the letter ש שֵׁם הָאוֹת ש.

שינביין s. (pl. ־ער) shin-bone, shin שׁוֹק.

שינדל s. (pl. ־ען) shingle גַּב, לוּחַ גַּג.

שינדל־דאַך s. (pl. ־דעכער) shingle-roof סִפּוּן גַּבִּים.

שינדלען adj. of shingles שֶׁל גַּבִּים.

שינדלער s. (pl. ־, ־ס) shingler עוֹשֶׂה גַּבִּים; = שינדל־שלעגער.

שינדל־שלעגער s. (pl. ־, ־ס) shingler מְכַסֶּה בְּגַבִּים.

שינדן v. a. (p. p. געשונדן) to flay, skin פָּשֹׁט, הַפְשֵׁט; to fleece (fig.) הוֹנֵה, עָשֹׁק.

שינדער s. (pl. ־, ־ס) flayer, skinner פּוֹשֵׁט עוֹרוֹת; fleecer (fig.) עוֹשֵׁק.

שינוי s. (pl. שינויים) change ־.

שין־יְמִין s. the leter Shin with a dot at the right (שׁ, pronounced Sh) ־.

שין־שְׂמֹאל s. the lettr Shin with a dot at left (שׂ, pronounced S) ־.

שינע s. (pl. ־ס) rail מְסִיל מְסִלַּת הַבַּרְזֶל; band, rim (of a wheel) חִשּׁוּק הָאוֹפַן.

שינעל s. (pl. ־ן) cloak, great-coat מְעִיל עֶלְיוֹן (של איש צבא).

שינקע s. blue (for washing) אִסְטִיס (צבע כחל לכביסה).

שיסל s. (pl. ־ען) dish קְעָרָה.

שיסן v. a. n. (p. p. געשאָסן) to shoot יָרֹה, קַלֵּעַ (בקנה רובה).

שיסעלע, פאַקלענערוואָרט פון שיסל.

שיסער s. (pl. ־, ־ס) shooter, shot, marksman רַבָּה, מוֹרֶה; hero (iro.) גִּבּוֹר.

שיס־פּולווער s. gun-powder אֲבַק שְׂרֵפָה.

שי״ עולמות s. pl. 310 worlds (which, according to belief, are reserved for a pious man after death) ־.

שיעור s. measure ־, מִדָּה; lesson ־.

— אָן שיעור without a limit בלי גבול, בלי קצה.

— וויפל איז דער שיעור? how long? עד מתי?

— לערנען דעם שיעור to read the lesson of the Talmud קרא השיעור בגמרא.

שיפּ = שופּ.

שיף s. (pl. ־ן) ship, vessel, boat אֳנִיָּה, סְפִינָה.

שיפבּרוך s. (pl. ־ן) shipwreck שֶׁבֶר אֳנִיָּה.

שיפנער s. (pl. ־, ־ס) sailor חוֹבֵל.

שיפּוע s. (pl. שיפּועים) slope, declivity, descent ־, מוֹרָד.

שיפחה s. (pl. שיפחות) maid-servant ־.

שיפליאַווע = טשופּטליאַווע.

שיפלאַד = שופלאָד.

שיפעל, פאַרקלענערוואָרט פון שיף.

שיפלות = שפלות.

שיפן v. a. to transport by ship, to ship שָׁלֹחַ בָּאֳנִיָּה; ‖ ־זיך v. r. to sail, navigate הַפְלֵג בָּאֳנִיָּה.

שיפֿלײַט s. pl. sailors חוֹבְלִים.

שיפסקאַפּיטאַן s. (pl. ־ען, ־עס) captain of a ship רַב חוֹבֵל.

שיפּע s. spade (at cards) הַשָּׁחוֹר (בקלפים א).

א) פויליש szeląg. ב) דאָס ווערטל איז אַן איבערזעצונג פון פויליש znają go jak łichy szeląg, מע קען אים ווי א שלעכ(טן) שילינג.

א) דייטש Schüppe.

שיפּעטילניק *s.* (—עס *pl.*) scoundrel, rogue בֶּן בְּלִיַּעַל, נוֹבָל.
שיפער *s.* (—, —ס *pl.*) sailor, seaman, navi-gator חוֹבֵל.
שיפפאר *s.* navigation מַעֲבַר אֳנִיּוֹת.
שיפקארטע *s.* (—ס *pl.*) passage-ticket כַּרְטִיס לִנְסִיעָה בָּאֳנִיָּה.
שיפּרינגל *s.* (—ען *pl.*) bolt בְּרִיחַ.
שיצן *v. a.* to protect הָגֵן עַל־.
שיק *s.* elegance הֶדֶר, יֹפִי.
שיק־יינגל *s.* (—עך *pl.*) errand-boy נַעַר הַהוֹלֵךְ בִּשְׁלִיחוּת.
שיקלדיג *adj.* squint-eyed פּוֹזֵל.
שיקלען *v. n.* to squint פָּזֹל.
שיקן *v. a.* to send שָׁלֹחַ;‖—זיך *v. r.* = געשיקן זיך.
שיקסע *s.* (—ס *pl.*) gentile girl נַעֲרָה לֹא יְהוּדִית; peasant girl נַעֲרָה כַּפְרִית (לא יהודית) א).
שיר *adv.* almost, nearly כִּמְעַט.
— שיר נוט nearly כמעט.
שירה *s.* ode, song of praise —, שֶׁבַח; Moses' song —, שִׁירַת הַיָּם.
שיר־היחוד *s.* hymn of the unity of God —.
שיר־המעלות[1] *s.* "psalm of degrees," title of certain psalms —.
שיר־המעלות[2] *s.* (— *pl.*) amulet hung up in the lying-in chamber קָמֵעַ שֶׁתּוֹלִים בַּחֲדַר מִשְׁכַּב הַלֵּדָה.
שיר־השירים *s.* song of songs, Solomon's song —.
שיריים *s. pl.* remnants, leavings (*of a meal*) —.
שירעם *s.* (—ס *pl.*) umbrella מִטְרִיָּה, שִׁמְשִׁיָּה.
שירעמען *v. a.* to screen, protect הָגֵן.
שירקע = סורקע.
שישו־ושמחו *int.* rejoice and be glad! —.
שישי *ord. num.* sixth —;‖ *s.* sixth man called up to the reading of the Law הַשִּׁשִּׁי הָעוֹלֶה לַתּוֹרָה.
שישקע *s.* (—ס *pl.*) cone, strobile פִּקָּה, צְנֹבָר; knob בְּלִיטָה; wen חַבּוּרָה; outside piece of a loaf בְּלִיטָה שֶׁל כִּכַּר לֶחֶם ב).
שישקעוואטע *adj.* like a cone כְּפִקָּה; knobby מָלֵא בְּלִיטוֹת.
שכבת־זרע *s.* emission of semen, pollution —.

א) אין דער צווייטער באדייטונג ביי ליפשיצן. ב) דער אין ערצטע באַ...ונג ביי ליפשיצן.

שכונה *s.* (שכונות *pl.*) neighborhood, vicinity —.
שכור, שכורטע = שיכור, שיכורטע.
שכור־לוט = שיכור־.
שכורן = שיכורן.
שכורניצע = שיכורניצע.
שכורקייט = שיכורקייט.
שכחה = שיכחה.
שכיח *adj.* occuring frequently, common, usual —, מָצוּי, רָגִיל.
שכינה *s.* divine presence, glory of God —.
שכירות *s.* wages, salary —, מַשְׂכֹּרֶת.
שכיר־יום *s.* day-laborer —.
שכל *s.* sense, reason, understanding —, טַעַם הֲבָנָה, תְּבוּנָה.
— נוט האבן קיין שכל to have no sense לא היה תבונה לאיש.
— וואס איז דער שכל? what is the sense?, what is the idea? מה הוא הטעם?
— דאס איז קיין שכל נוט there is no sense in it אין בזה טעם.
— א פשוטער שכל a plain reason טעם פשוט.
— איבער דעם מענשליכן שכל beyond human understanding למעלה מתבונת איש.
שכלדיג *adj.* rational, intelligent שִׂכְלִי, נָבוֹן; ingenious (*device*) נִפְלָא (המצאה).
שכל־הישר *s.* logic, common sense —.
שכלען זיך *v. r.* to rack one's brains הִתְחַכֵּם; to get rid of something by one's wit הִשְׁתַּחְרֵר מִדָּבָר עַל יְדֵי חִדּוּד.
שכן *s.* (שכנים *pl.*) tenant —, תּוֹשָׁב, גָּר; neighbor —.
שכנה *s.* (שכנות *pl.*) female tenant —, גָּרַת בַּיִת; female neighbor —.
שכנות *s.* neighborship; neighborhood —.
שכנותדיג *adj.* neighboring קָרוֹב, סָמוּךְ; = שכניש.
שכנטע = שכנה.
שכניש *adj.* neighborly שֶׁל שָׁכֵן.
שכעדע *s.* (—ס *pl.*) share of an inheritance חֵלֶק בִּירוּשָׁה א).
שכר *s.* beer —.
שכר *s.* reward, pay —, תַּשְׁלוּם; recompense —, גְּמוּל (בעולם הבא).
שכר־בטלה *s.* compensation for the loss of time —.
שכר־הליכה *s.* reward for going to a place (*to do good*) —.
שכרות = שיכרות.

א) ביי דיקן אין „פּאסלאניק"; פּויליש scheda.

שְׂכַר־טירחה *s.* reward for a person's trouble —.

שְׂכַר־יום = שְׂכִיר־יום.

שְׂכַר־לימוד *s.* tuition —.

שְׂכַר־מְלָאכה *s.* pay for work —.

שְׂכַר־עֲגָלה *s.* charges for transportation, freight —, שְׂכַר הוֹלָכַת מַשָּׂא.

שֶׁל *prep.* of —.

שלאַבאַן *s.* (*pl.* —עס) turnpike מַחְסֹם לַדֶּרֶךְ, בַּלָּם, שַׁעַר מֶכֶס.

שלאַב(ע)רינג *adj.* weak, loose רָפֶה; tottering מִתְמוֹטֵט, רָעוּעַ.

שלאַג = שלאַק.

שלאַג־אָדער *s.* pulse דֹּפֶק.

שלאַגלויט, שלאַגלוֹט *s.* solder בְּדִיל הַדֶּבֶק.

שלאָגן (*p. p.* געשלאָגן) *v. a.* to beat, hit, strike הַכֵּה; to beat, defeat נַצֵּחַ; || *v. n.* to strike הַכֵּה (שעון); to beat דָּפֹק (הלב) || —זיך *v. rec.* to fight הִלָּחֵם, הֵאָבֵק.

— שלאָגן פּוטער to churn עשה חמאה.

— שלאָגן כפרות ז. כַּפָּרָה.

— שלאָגן צו דער אָדער to bleed, phlebotomise הקז דם.

— שלאָגן אויף תקיפות to rely on one's power השען על כחו.

— שלאָגן צום הארצן to nauseate, to cause nausea עורר בחילה.

— שלאָגן זיך מיט דער דעה. ז. דֵּעָה.

— שלאָגן זיך על־חטא. ז. עַל־חֵטְא.

שלאַגסרעגן = שלאַקסרעגן.

שלאָגער *s.* (*pl.* —ס) beater, fighter מַכֶּה; striking-clock שְׁעוֹן מַכֶּה הַשָּׁעוֹת.

שֶׁלֹּא־כְּדֶרֶךְ־הַטֶּבַע *adj.* unnatural —, בִּלְתִּי טִבְעִי.

שלאַכט *s.* (*pl.* —ן) battle מִלְחָמָה.

שלאַכטהויז *s.* (*pl.* —הייזער) slaughter-house בֵּית הַמִּטְבָּחַיִם.

שלאַכטן *v. a.* to slaughter, kill שָׁחֹט.

שֶׁלֹּא־כְּסֵדֶר *a.* inordinate —.

שלאָכן, שלאָכצן to sob הִתְיַפֵּחַ.

שלאַנג *s.* (*pl.* —ען) snake, serpent נָחָשׁ; (*fig.*) malicious woman אִשָּׁה רָעָה.

— א פליענדיגע שלאַנג dragon שרף מעופף.

שלאַנק *adj.* tall גְּבַה־קוֹמָה.

שלאָס *s.* (שלעסער *pl.*) lock מַנְעוּל; joint, dovetail שֵׁן בְּקֶרֶשׁ לְחַבְּרוֹ עִם קֶרֶשׁ אַחֵר; castle אַרְמוֹן.

שלאָס־מם *s.* (ם) final Mem מֵם סוֹפִית, מם סתומה (ם).

שלאָסער *s.* (*pl.* —ס) locksmith מַסְגֵּר.

שלאָסעריי *s.* (*pl.* —ען) locksmith's shop בֵּית מְלֶאכֶת הַמַּסְגֵּר; locksmith's trade חֲרֹשֶׁת מַנְעוּלִים;

שֶׁלֹּא־עַל־מְנָת־לְקַבֵּל־פְּרָס *phr.* without the condition of receiving a reward, disinterestedly —.

שלאַף *adj.* weak, feeble חַלָּשׁ, רָפֶה; sick חוֹלֶה.

שלאָף *s.* sleep שֵׁנָה.

שלאָף־באַנק = באַנק־בעטל.

שלאָפגעטראַנק = שלאָפטראַנק, שלאָפטרונק.

שלאָפהעמד *s.* (*pl.* —ער) night-shirt, night-gown כְּתֹנֶת לַיְלָה.

שלאָף־חדר *s.* (*pl.* —חדרים) bedchamber, bed-room חֲדַר הַמִּשְׁכָּב.

שלאָפטראַנק, שלאָפטרונק *s.* soporific מַשְׁקֶה מְיַשֵּׁן.

שלאָפמיטל *s.* (*pl.* —ען) soporific, dormitive תְּרוּפָה לְיַשֵּׁן.

שלאָפמיצל *s.* (*pl.* —עך) night-cap כִּפָּה; soporific מַשְׁקֶה מְיַשֵּׁן א).

שלאָפמיצקע *s.* (*pl.* —ס) night-cap כִּפָּה; (*fig.*) sleepy-head, dullard טִפֵּשׁ.

שלאָפען *v. n.* to wade through snow or mud הָלֹךְ בַּשֶּׁלֶג אוֹ בָרֶפֶשׁ.

שלאָפן (*p. p.* געשלאָפן) *v. n.* to sleep יָשֹׁן.

— גיין שלאָפן to go to bed הלך לשכב.

— לייגן שלאָפן to put to bed הַשְׁכֵּב לִישֹׁן (ילד).

— מיר ווילט זיך שלאָפן I am sleepy אני חפץ לישן.

— מיר שלאָפט זיך נישט I cannot sleep אינני יכל לישן, שנה נדדה מעיני.

— שלאָפן ווי א געהרגעטער like a pig to sleep ישן שנה עמוקה.

שלאָפצימער = שלאָף־חדר.

שלאַפקייט *s.* weakness, feebleness חֻלְשָׁה; sickness, disease מַחֲלָה.

שלאָפראָק *s.* (*pl.* —רעק) morning gown, wrapper לְבוּשׁ הַבֹּקֶר, שִׂמְלַת חֲדַר הַמִּשְׁכָּב.

שלאַק *s.* (שלעק *pl.*) apoplexy שֶׁבֶץ, שִׁתּוּק; mishap אָסוֹן; wretch אָדָם נִבְזֶה; בֶּן בְּלִיַּעַל; dove-cote, pigeon-house שׁוֹבָךְ.

— קריגן דעם שלאַק to be stricken with apoplexy חלה במחלת השבץ.

— א שלאַק פון זיין לעבן נאָמען a miserable wretch אדם נבזה מאד.

שלאַקסרעגן *s.* (*pl.* —ס) pouring rain גֶּשֶׁם שׁוֹטֵף.

שַׁלְוָה *s.* tranquillity —.

שְׁלוּחִים, ז. שָׁלִיחַ.

שְׁלוֹחַ־מָנוֹת = שְׁלַח־מָנוֹת.

א) אין דער צווייטער באדייטונג ביי ליפשיצן.

שָׁלוֹם *s.* peace; — greeting בִּרְכַּת שָׁלוֹם.
— מאַכן שלום to make peace עשה שלום.
— ווערן שלום to make friends with הַשְׁלֵם עם־.
— געבן שלום to greet a person upon arrival ברך איש בברכת שלום בבואו.
שָׁלוֹם־בַּיִת *s.* domestic peace, peaee of the family —.
שָׁלוֹם־וְשַׁלְוָה *s. pl.* peace and tranquillity —.
שָׁלוֹם־זָכָר *s.* (*pl.* ־ם) "greeting of the male," party given on the occasion of the birth of a male child (*on the Friday preceding the day of circumcision*) —.
שְׁלוּמִיאֵל *s.* (*pl.* ־ם) incapable person אָדָם בִּלְתִּי מֻכְשָׁר; fool טִפֵּשׁ; unlucky fellow אָדָם שֶׁאֵין לוֹ מַזָּל א).
שָׁלוֹם־עֲלֵיכֶם *int.* peace upon you! (*a greeting*) —; ‖ *s.* handshake נְתִינַת שָׁלוֹם בִּלְחִיצַת יָד.
— געבן שלום־עליכם to greet ברך בשלום; to shake hands with ברך בשלום בלחיצת יד
— אַ ברייטער שלום־עליכם a hearty greeting, a hearty handshake ברכת שלום בכל לב.
שלומער *s.* slumber תְּנוּמָה.
שלומערן *v. n.* to slumber נום.
שלומפּער *s.* (*pl.* ־ם) draggle-tails שׁוּלֵי בֶגֶד מְלֻכְלָכִים; draggle-tailed person אָדָם שֶׁבְּגָדָיו מְלֻכְלָכִים.
שלונג *s.* swallowing בְּלִיעָה; gullet בֵּית הַבְּלִיעָה לוֹעַ.
שלוק *s.* (*pl.* ־ן) draught, mouthful, sip גְּמִיאָה, לְגִימָה.
— מיט איין שלוק at one draught *or* gulp בגמיאה אחת.
שלוקן *v. a.* to swallow, gulp בָּלַע, גָּמָא, לָעַט.
שלוקעכץ, שלוקעכצן = שלוקערץ, שלוקערצן.
שלוקערץ *s.* (*pl.* ־ן) hiccup גְּהוּק.
שלוקערצן *v. n.* to hiccup גָּהַק.
שְׁלוֹשׁ = שילוש.
שָׁלֹשׁ, שְׁלוֹשָׁה *num.* three —.
שְׁלוֹשָׁה־דְבָרִים *s. pl.* three things —.
שְׁלוֹשִׁים *num.* thirty —; ‖ *s.* the period of thirty days of mourning for the dead —.
שָׁלוֹשׁ־סְעוּדוֹת *s.* the three meals of the Sabbath —; = שָׁלשׁ־סְעוּדוֹת.
שָׁלוֹשׁ־רְגָלִים *s. pl.* the three principal holidays (*Passover, Pentecost, Tabernacles*) —.
שְׁלוֹשֶׁת־יְמֵי־הַגְּבָּלָה *s. pl.* "the three days of setting bounds," the three days preceding Pentecost —.
שְׁלַח־מָנוֹת *s.* "the sending of portions," presents sent on Purim מִשְׁלוֹחַ מָנוֹת.
שֻׁלְחָן = שוּלְחָן.
שֻׁלְחָן־עָרוּךְ = שוּלְחָן־.
שֶׁלִּי *pron. poss.* mine —.
שליאַד = סליאַד.
שליאַט־פֿייל *s.* (*pl.* ־ן) smooth file, soft file שׁוֹפִין חָלָק א).
שליאַיען זיך *v. r.* to stroll, ramble שׁוֹטֵט.
שליאַך *s.* (*pl.* ־ן) beaten path, highway דֶּרֶךְ סְלוּלָה.
שליאַכטהובל *s.* (*pl.* ־ען) smoothing-plane מַקְצוּעָה לְהַחְלֵק.
שליאַכטיטש *s.* (*pl.* ־עס) Polish nobleman אָצִיל פּוֹלָנִי.
שליאַכטע *s.* Polish nobility מִפְלֶגֶת הָאֲצִילִים בְּפּוֹלִין.
שליאַכציץ = שליאַכטיטש.
שליאַמאַק = סלימאַק.
שליאַמען *s. pl.* fox-skin עוֹר שׁוּעָל ב).
שליאָנדרען, שליאָנדרעווען *v. n.* to lounge, stroll, ramble הָלַךְ בָּטֵל שׁוֹטֵט ג).
שליאַפּע *s.* (*pl.* ־ס) hat כּוֹבַע.
שליאַפּראַק = שלאָפּראָק.
שליאַק *s.* (*pl.* ־ן) list, border (*of cloth*) שָׂפָה (של אריג); tape-measure (*of tailors*) רְצוּעַת הַמִּדָּה (של חייטים).
שליאַרע *s.* (*pl.* ־ס) flounce, gather זִיף קְפִילָה (קשוט לבגד).
שליאַרע = שליורע.
שליאַרקע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון שליאַרע.
שֶׁל־יַד *s.* phylactery worn on the hand —.
שליוזע *s.* (*pl.* ־ס) sluice סֶכֶר, שֶׁכֶר.
שליוכאַטע = סליאַטע.
שליורע *s.* (*pl.* ־ס) slipper קֻנְיָק (נעל הבית) ד).
שָׁלִיחַ *s.* (*pl.* שְׁלוּחִים) messenger —.
שְׁלִיחוּת *s.* message, mission; errand —.
שָׁלִיחַ־מְיוּחָד *s.* special messenger —.
שְׁלִיחַ־צִיבּוּר *s.* (*pl.* שְׁלִיחֵי־צִיבּוּר) "messenger of the community," a person who leads in prayer —.
שליט"א *abbr.* = שֶׁיִּחְיֶה לְיָמִים טוֹבִים אָמֵן may he

א) אין דער דריטער באַדייטונג ווערט שלומיאל באַנוצט אין דייטש.

א) ביי ליפשיצן; דייטש Schlichtfeile. ב) ביי ליפש צן; פּויליש szlamy, בויכפעל פֿון פֿוקסן, לעמפערטן און אַנדערע חיות. ג) דייטש schlendern. ד) ליטוויש, šliure, פּאַנטאָפּל.

live to see happy days (*written after the* .–[*name of an eminent man*)

שְׁלִיטה *s.* power, influence –.

שלִיטווענ(ס) *s.* sledging-path שְׁבִיל עֲגָלַת הַחֹרֶף, שְׁבִיל שֶׁלֶג; sleigh-ride נְסִיעָה בְּעֶגְלַת חֹרֶף.

שלִיטלען זיך *v. r.* to drive in a sledge נָסֹעַ בְּעֶגְלַת חֹרֶף; to slide הַחֲלֵק.

שליינגיש light *adj.* קַל; ‖ lightly *adv.* בְּאוֹפֶן קַל, בְּמִדָּה קְטַנָּה א).

שלײַדער *s.* fling הַשְׁלָכָה.

— געבן אַ שלײַדער to fling השלך.

שלײַדערן *v. a.* to fling הַשְׁלֵךְ.

שלײַם = פליאַגמע.

שלייע *s.* (pl. ‏–ס) rein רֶסֶן.

שלײַען *s.* (pl. ‏–ס) tench מִין דָּג יָדוּעַ.

שלייער *s.* (pl. ‏–ס) veil צָעִיף, צָנִיף.

שלייף[1] *s.* (pl. ‏–ן) noose, knot, tie לוּלָאָה, עֲנִיבָה.

שלייף[2] *s.* (pl. ‏–ן) temple רַקָּה.

שלייפן[1] *v. a.* to tie a knot עָנֹב.

שלייפן[2] *v. a.* (p. p. געשליפן) to grind הַשְׁחֵז; to polish לַטֵּשׁ.

שלייפער *s.* (pl. ‏–, ‏–ס) grinder מַשְׁחִיז; polisher לוֹטֵשׁ.

שלייפרעדל *s.* (pl. ‏–עך) grinding-wheel אוֹפַן לְהַשְׁחָזָה; polishing-wheel אוֹפַן לְלְטִישָׁה.

שלייפשטיין *s.* (pl. ‏–ער) whetstone אֶבֶן מַשְׁחֶזֶת.

שלייקע *s.* (pl. ‏–ס) brace, suspender כְּתֵפָה.

שְׁלִילה *s.* (pl. שְׁלִילות) negation –.

שלימאַק = שלומאַק.

שְׁלֵימות *s.* perfection –.

שלימזל *s.* (pl. ‏–ס) ill luck מַזָּל רָע; unlucky person אָדָם שֶׁאֵין לוֹ מַזָּל; clumsy person אָדָם בִּלְתִּי זָרִיז ב).

שלימזלדיג unlucky *adj.* שֶׁל מַזָּל רָע, בַּעַל מַזָּל רָע, בִּלְתִּי מַצְלִיחַ.

שלימזלניצע, שלימזלניק = שלימעזאַלניצע, שלימעזאַלניק.

שלימעזאַלניצע *s.* (pl. ‏–ס) negligent woman אִשָּׁה רַשְׁלָנִית; clumsy woman אִשָּׁה בִּלְתִּי זְרִיזָה.

שלימעזאַלניק *s.* (pl. ‏–עס) negligent man אִישׁ רַשְׁלָנִי; clumsy man אִישׁ בִּלְתִּי זָרִיז.

שלימעזאַלנערײַ *s.* negligence רַשְׁלָנוּת; clumsiness אִי זְרִיזוּת; weakness, soft-heartedness רֹךְ לֵבָב א).

שלימעזאַרניצע *s.* (pl. ‏–ס) dirty woman אִשָּׁה מְלֻכְלֶכֶת.

שלימעזאַרניק *s.* (pl. ‏–עס) dirty man אִישׁ מְלֻכְלָךְ.

שלים־שלימזל *s.* great misfortune צָרָה גְדוֹלָה; very unfortunate man אָדָם אֻמְלָל מְאֹד.

שלינג = שלונג.

שלינג־און־שלאַנג *adv.* idle בְּטֵל ב).

— אומגיין שלינג־און־שלאַנג to idle, to be idle הלך בטל.

שלינגל *s.* (pl. ‏–עך) pluck, haslet הַלֵּב הַכָּבֵד וְהָרֵאָה (של בהמה דקה).

שלינגען *v. a.* (p. p. געשלונגען) to swallow בָּלֹעַ.

שלאָסאַרניע *s.* (pl. ‏–ס) locksmith's shop בֵּית חֲרשֶׁת מַנְעוּלִים.

שליסל *s.* (pl. ‏–ען) key מַפְתֵּחַ; territory of a Chasidic rabbi גְּלִיל הָרַב שֶׁל הַחֲסִידִים ג).

— פּוסטער שליסל skeleton key וָו למפתח.

שליסל־וואָרט *s.* (pl. ‏–ווערטער) key-word מִלַּת הָעֵרֶךְ (במלון).

שליסן *v. a.* (p. p. געשלאָסן) to close, lock סָגֹר, נָעֹל; to conclude גָּמֹר (עסק).

שליסעלע, פאַרקלענערוואָרט פון שליסל.

שליסער *s.* (pl. ‏–סאַרעס) locksmith מַסְגֵּר.

שליסצעטל *s.* (pl. ‏–עך) memorandum, contract זִכְרוֹן דְּבָרִים, חוֹזֶה.

שליף *s.* (pl. ‏–ן) polish לְטִישָׁה; facet מִגְבָּלָה.

שליפּס = שנופּס.

שליפּע *s.* (pl. ‏–ס) shoulder-knot, epaulet כְּתֵפָה (של פקיד צבא).

שְׁלִיש[1] *s.* third part –.

שְׁלִיש[2] *s.* strong brandy יַיִן שָׂרָף חָרִיף.

שָׁלִיש *s.* arbitrator –, דַּיָּן מַכְרִיעַ; one with whom something is deposited on certain conditions –.

שְׁלִישות *s.* arbitratorship –, מִשְׂרַת שָׁלִישׁ; something deposited with an arbitrator –.

א) בײַ לינעצקין אין „דאָס חסידישע יונגעל"; דײַטש schlack, שלאַף. ב) שלימזל, ווי די ווײַטער שטייענדיגע שלימעזאַלניק און שלימעזאַרניק, איז אָן ספק פון פּויליש szlamazarny (פון szlam, בלאָטע), שמוציג, אָפּגעלאָזן, פויל, פאַרשלאָפן, ווייִנענדיג.

א) אין דער לעצטער באַדײַטונג בײַ דיקן אין „די נאַכט פאַר דער האָכצײַט" (זײַט 7). ב) אין „מציאת עזרי" (אַ קליין מוסר־ספרל אין לשון־קודש און ייִדיש), אַמסטערדאַם 1727, פּרק ה, שטייט: „ער זאָל ניט שלינקן שלנקין נאָך גין", ד. ה. ער זאָל ניט בטלען די צײַט (אין דעם העברעאישן טעקסט: „ולא ילכו אחר לא הועיל ומביא הביטול"). ג) אין דער צווייטער באַדײַטונג בײַ לינעצקין אין „דאָס חסידישע יינגעל": מסתמא אַן איבערזעץ פון פּויליש klucz, אַ שליסל, אַ רייַ פון ניטער, וואָס געהערן צו איין פּאַן.

שְׁלִישׁות־געלט s. money deposited with an arbitrator כֶּסֶף שֶׁמַּפְקִידִים בְּיַד שְׁלִישׁ.

שְׁלִישִׁי ord. num. third –; ‖ s. third man called up to the reading of the Law –.

שְׁלִישִׁי־בִּשְׁלִישִׁי s. "third with third," relationship of cousins of the second remove –.

שֶׁלִּי־שֶׁלָּךְ phr. mine is thine –.

שְׁלִישצעטל = שלוסצעטל.

שֶׁלְּךָ pron. poss. thine, yours –.

שְׁלַל s. great quantity כַּמּוּת גְּדוֹלָה.

— אַ שלל מיט געלט a pile of money ממון רב.

שְׁלֹמֹה־הַמֶּלֶךְ npr. King Solomon –.

שְׁלֵמוּת = שְׁלֵימוּת.

שלעגיש = שלייגיש.

שלעגער s. (pl. –, –ס) beater, fighter מַכֶּה, נוֹתֵן מַהֲלֻמּוֹת.

שלעכט adj. bad, ill, evil רָע; wrong בִּלְתִּי נָכוֹן; sick, nauseous מְעוֹרֵר בְּחִילָה.

— אַ שלעכטער מענש a bad man אדם רע.

— אַ שלעכטע כוונה an evil intention כַּוָּנָה רעה.

— שלעכטע צייטן hard times עִתִּים רעות.

— שלעכט פֿאַרטייטשן to give a wrong interpretation באר באופן בלתי נכון.

— רייִדן שלעכט to speak incorrectly דבר באופן בלתי נכון (לשון).

— מיר איז שלעכט I am badly off הנני במצב רע; I feel sick הנני מרגיש בחילה.

— עס האַלט שלעכט מיט אים he is in a critical condition הנהו במצב מְסֻכָּן.

— ניט שלעכט pretty good, tolerable לא רע.

שלעכט[2] adj. straight, plain יָשָׁר, פָּשׁוּט א).

— אַ שלעכטע צדיק (ץ) final Tzadi צדי וקופה (ץ).

שלעכטס s. evil, ill רָע, רָעָה; wicked woman אִשָּׁה רָעָה.

שלעכטסקייט s. wickedness רָעָה, רֶשַׁע.

שלעכטקייט s. badness רֹעַ; wickedness רֶשַׁע; misfortune, misery צָרָה; sickness, nausea בְּחִילָה.

שלענגלען זיך v. r. to wind הִתְפַּתֵּל.

שלענדערקע = לעפּטשיכע.

שלעפּ s. dragging סְחִיבָה; = שלעפּע.

שלעפּורע s. (pl. –ס) (cont.) = שלעפּער.

שלעפּן v. a. to drag, trail סָחֹב, מָשֹׁךְ; to delay אַחֵר; ‖ –זיך v. r. to drag oneself along הָלֹךְ בִּכְבֵדוּת; to be delayed הִתְאַחֵר.

שלעפּע s. (pl. –ס) trail (of a dress) שֹׁבֶל.

א) דייטש schlicht (מיטלהויכדייטש slëht).

שלעפּעטראַנטע s. ragamuffin אָדָם לָבוּשׁ בְּגָדִים קְרוּעִים א).

— ברוך שלעפּעטראַנטע, ז. ברוך שלעפּעטראַנטע.

שלעפּעניש s. dragging along הֲלִיכָה בִּכְבֵדוּת.

שלעפּער s. (pl. –, –ס, שלעפּערים) pauper, beggar עָנִי, חוֹזֵר עַל הַפְּתָחִים.

שלעפֿער s. (pl. –, –ס) sleeper אוֹהֵב לָנוּם.

שלעפֿעריג adj. sleepy נוֹטֶה לָנוּם; ‖ –קייט s. sleepiness נִמְנוּמוֹת.

— איך בין שלעפֿעריג I am sleepy אני חפץ לישן.

שלעפֿערן v. n. to be sleepy הָיֹה נוֹטֶה לָנוּם.

שֶׁל־פֶּסַח adj. of Passover –.

שֶׁל־ראש s. phylactery worn on the head, frontlet תְּפִלִּין שֶׁל ראש.

שָׁלֹשׁ, שְׁלשָׁה = שָׁלוֹשׁ, שְׁלוֹשָׁה.

שְׁלשָׁה־דְבָרִים = שְׁלוֹשָׁה־.

שִׁלְשׁוּל = שִׁילְשׁוּל.

שְׁלשִׁים = שְׁלוֹשִׁים.

שַׁלְשֶׁלֶת s. "chain," name of one of the distinctive accents in Hebrew –.

שַׁלְשֶׁלֶת־הַיּוחסין s. chain of genealogy, aristocratic pedigree –.

שָׁלשׁ־סְעוּדוֹת = שָׁלוֹשׁ־.

שָׁלשׁ־סְעוּדוֹת s. the third and last meal of the Sabbath הַסְּעוּדָה הַשְּׁלִישִׁית בְּשַׁבָּת.

— (joc.) אַ פּראָסטער שלש־סעודות a plain fellow אדם פשוט.

שָׁלשׁ־רְגָלִים = שָׁלוֹשׁ־.

שְׁלשֶׁת־יְמֵי־הַגְבָּלָה = שְׁלוֹשֶׁת־.

שֵׁם s. (pl. שֵׁמוֹת) name, renown –, שֵׁם תְּהִלָּה; the name of God שֵׁם אֱלֹהִים.

— (fl.) פֿינקער שם assumed name, alias שם לא אֲמִתִּי; fellow-prisoner חבר בבית האסורים.

שמאַגלע adj. quick, lively זָהִיר.

שמאַטניק s. (pl. –עס) rag-man, dealer in rags מוֹכֵר סְמַרְטוּטִים.

שמאַטע s. (pl. –ס) rag סְמַרְטוּט, סְחָבָה; (fig.) soft-hearted person אִישׁ רַךְ לֵבָב.

שמאַכטן v. n. to languish כָּלֹה נַפְשׁוֹ, הִתְמוֹגֵג; to yearn הִתְגַּעְגֵּעַ.

שמאָכטע s. (pl. –ס) trifle דָּבָר פְּחוּת הָעֵרֶךְ; nonsense דְּבַר תִּפֵל, הֶבֶל.

שמאַכטעליי = שמאָכטע.

שמאָכן v. n. to rejoice, be radiant with joy עָלֹז, נָהֹר, הַזְהֵר מֵרוֹב שִׂמְחָה ב).

א) ביי דיקן אין „דיא אידישע קליידער". ב) ביי אַבראַמאָוויטשן אין „ווינשפֿינגערל" (יוביל.־אויסג., זייטן 83 362), און „בשר הבהמות" (יוביל.־אויסג., זייט 55). די עטימאָלאָגיע

שמאָל *adj.* narrow צר, לא רחב; strait צר, דחוק; slender, thin and tall דק וארך.
— (*id.*) האַלטן שמאָל to be in a critical condition, to be in danger היה במצב מסכן, היה בסכנה.
שמאַלץ *s.* fat חלב, שומן.
שמאַלצגרוב *s.* treasure, mine of wealth אוצר.
שמאַלצהערינג *s.* (*pl.* — ן) fat herring הלק שמן.
שמאַלציג *adj.* fat שמן.
שמאָלקייט *s.* narrowness צרות; thinness דקות.
שמאַנצע *s.* (*pl.* — ס) droll story בדיחה; idle talk פטפוט ריק; = שמאָכטע.
שמאַצקען, שמאָקצען = סמאָטשקען, סמאָקען, סמאָקצען.
שמאַראָוואַז = סמאַראָוואַז.
שמאָרן *v. a.* to stew, braise קשר, בשל באופן קל (בשר).
שמאָרע *s.* (*pl.* — ס) sniff, snort נחירה.
שמאָרען *v. n.* to sniff, snort נחור.
שמאַרצן *v. n.* to pain, ache כאב; עקץ, צרב.
שם־גנאי *s.* opprobrious name, nickname —.
שמד *s.* conversion —, המרת דת; apostasy משומדות; decree of conversion גזרת שמד א).
שם־דבר *s.* something renownd דבר מפרסם.
שמדן *v. a.* to convert שמד; || — זיך *v. r.* to convert oneself, apostatise המר דתו, השתמד.
שמדעלניצע *s.* (*pl.* — ס) wanton woman אשה שובבה.
שמדעלניק *s.* (*pl* — עס) wanton fellow איש שובב.
שמד־קאָפּ *s.* (*pl.* — קעפּ) crafty fellow, artful blade, knave אדם ערום, נוכל.
שמד־שטיק *s.* (*pl.* —) crafty device, knavish trick תחבולת ערמה, מרמה, נבל.
שמה *s.* (*pl.* שמות) a stray leaf of a sacred book עלה נבדל מספר קדוש; worthless piece of literature (*fig.*) דבר ספרותי חסר ערך ב).
שם־הויה *s.* the name of God in the letters יהוה —.
שם־המפורש *s.* "the distinguished name," the name of God in the letters יהוה —.

פון דעם וואָרט איז מיר ניט באַקאַנט. די באַ־ייטונג גיב איך לויט דעם צוזאַמענהאַנג.

א) אין האָב אַמאָל געהערט אַ סברה פון דעם באַוואוסטן מלומד אברהם בער דובזעוויץ ז"ל, אַז שמד איז פון סיריש, פון דעם בנין שפעל פון עמד (שעמד), טובלען, טויפן.

ב) שמה איז פון שם, נאָמען פון גאָט. דאָס וואָרט איז גענומען אויף דעם זעלבן שטייגער ווי בוסה פון בוס און כּנסה פון כּנס.

שם־הקודש *s.* "hole name," name used for religious purposes —.
שמוגלען *v. a. n.* to smuggle העבר בגנבה, הברח מכס.
שמוגלער *s.* (*pl.* —, — ס) smuggler מעביר בגנבה, מבריח מכס.
שמוזער *s.* (*fl.*) a thief who turns away the attention of a shopkeeper by babbling גנב המסב דעת חנוני על ידי פטפוט.
שמייער *s.* (*pl.* — ס) simpleton, fool טפש.
שמוים, שמוימן = שמויש, שמוישן.
שמויש *s.* (*pl.* — ן) lamb-skin עור כבשים; lamb-skin coat בגד מעור כבשים; fool (*fig.*) טפש א).
— (*id.*) איבערדרייען זיך דעם שמויש to apostatise השתמד.
שמוישן *adj.* of lamb-skin של עור כבשים.
שמוכט *s.* smell, odor ריח ב).
שמוכלען, שמוכלער = שמוגלען, שמוגלער.
שמונה *num.* eight —.
שמונה־עשרה *s.* the eighteen benedictions —(*a daily prayer*).
שמונים *num.* eighty —.
שמוע *s.* (*pl.* — ס) (*vulg.*) cunt ערות אשה.
שמועה *s.* (*pl.* שמועות) news, report —, חדשה ידיעה; story ספור, מעשה.
שמועה־טובה *s.* good news, good tidings —.
שמועה־רעה *s.* bad news, evil tidings —.
שמועס *s.* (*pl.* — ן) talk שיחה; discussion שיחה, וכוח.
— (*id.*) דאָס איז אַ שמועס this is worth considering כדאי הוא להתבונן בזה.
שמועסן *v. n.* to talk שוחח; to discuss שוחח התוכח.
— ווער שמועסט especially ביחוד.
שמועסער *s.* (*pl.* —) talker, chatterer דברן פטפטן.
שמוץ *s.* dirt, filth חלאה, זהמה.
שמוציג *adj.* dirty, filthy מלכלך, מגאל.
שמוצן *v. a.* to soil גאל; || — זיך *v. r.* to soil oneself התגאל.
שמיצערן *v. n.* to hiss שרק.
שמוקלער *s.* (*pl.* — ס) lace-maker עושה סלסלות.
שמוקלערקע *s.* (*pl.* — ס) wife of a lace-maker אשת עושה סלסלות.
שמוקלעריי *s.* lace-making עשית סלסלות.
שמוקלעריש *adj.* of a lace-maker של עושה סלסלות.

א) דייטש Schmashe, קראַקיל. ב) ביי אַבראַמאָוויטשן אין "פישקע דער קרומער" (אדעסער אויסג., זייט 99).

שמוראק *s.* smaragd, emerald אִסְמַרַגְד. בָּרֶקֶת.

שְׁמוֹר לִי וְאֶשְׁמוֹר לְךָ *phr.* "guard for me and I will guard for thee," one good turn deserves another.

שְׁמוּרָה = מַצָּה־שְׁמוּרָה.

שְׁמוּרָהניק *s.* (pl. ־עס) one who eats carefully prepared Passover cake אוֹכֵל מַצָּה שְׁמוּרָה.

שְׂמֵחַ־בְּחֶלְקוֹ *s.* one who is satisfied with his lot.

שִׂמְחָה *s.* (pl. שְׂמָחוֹת) joy, festivity חֶדְוָה; חֲגִיגָה; banquet מִשְׁתֶּה.

שִׂמְחָה־וְשָׂשׂוֹן *s.* joy and gladness, great joy.

שִׂמְחָה־שֶׁל־מִצְוָה = שִׂמְחַת־מִצְוָה.

שִׂמְחַת־בֵּית־הַשּׁוֹאֵבָה *s.* rejoicing of the "drawing of water" (*festivity held on the middle days of the feast of Tabernacles, in commemoration of the ceremony of the "drawing of water" in Temple times*).

שִׂמְחַת־מִצְוָה *s.* religious festivity.

שִׂמְחַת־תּוֹרָה *s.* rejoicing of the Law (*name of the day closing the feast of Tabernacles, when the last section of the Law is read in the synagogues*).

שְׁמִטָּה = שְׁמִיטָה.

שֵׁם־טוֹב *s.* good name.

שמיאלנע, שמיאלע *adj.* daring, bold, audacious אַמִּיץ לֵב, בְּלִי פַּחַד.

שמיגע *s.* (pl. ־ם) angle-gauge, goniometer מוֹדֵד זָוִיּוֹת.

— דער ווינקל שטימט שמיגע this is not rectangular הזוית איננה ישרה.

— (*fig.*) עס איז אום נאָך דער שמיגע this is not to his liking אין זה מתאים עם חפצו א).

שמיד *s.* (pl. ־ן) blacksmith נַפָּח, חָרַשׁ בַּרְזֶל.

שמיד־אײַזן *s.* wrought iron, soft iron בַּרְזֶל מַעֲשֵׂה מִקְשָׁה, בַּרְזֶל רַךְ.

שמידן *v. a.* to forge, hammer חָרַשׁ בַּרְזֶל, הָשֵׂל.

— (*fig.*) שמידן געלט to coin money הרויח ממון לרב.

שְׁמִיטָה *s.* (pl. שְׁמִיטוֹת) "remission, release," Sabbatical year (*seventh year among the ancient Hebrews, during which the land was to lie fallow and all debts were to be released*).

— (*id.*) איין מאָל אין אַ שמיטה once in a long time פעם אחת בזמן ארך.

שמיטשיק *s.* (pl. ־עס) bow of a violin קֶשֶׁת (לנגן על הכנור).

שמייגער = שמויגער.

שמיידיג *adj.* flexible, pliant גָּמִישׁ, רַךְ.

שמייכל *s.* (pl. ־ען) smile צְחוֹק קַל, בַּת צְחוֹק א).

שמייכלדיג *adj.* smiling מְגַחֵךְ.

שמייכלען *v. n.* to smile גִּחֵךְ.

שמייליג *adj.* (*cont.*) holy קָדוֹשׁ (דרך בזיון) ב).

שמײַס, שמײַסן = שמויש, שמוישן.

שמײַסן *v. a.* (*p. p.* געשמיסן) to whip, lash יִסֵּר בְּשׁוֹטִים, הִלְקָה; to throw, hurl הִשְׁלִיךְ.

שמײַסער *s.* (pl. ־ ,־ס) coachman, driver רַכָּב, עֶגְלוֹן; rubber (*in a bath*) חַפָּן.

שמייע *s.* foam, scum קֶצֶף (על השפתים) (= סמאַהע).

— עס רינט אים די שמייע his mouth is watering רירו יורד מפיו.

שמייען *v. n.* to bustle, be very busy הָיָה עָסוּק מְאֹד.

שמינגדריק = שמאָכטע.

שְׁמִינִי־עֲצֶרֶת *s.* eighth day of the feast of Tabernacles.

שְׁמִינִית־שֶׁבִּשְׁמִינִית *s.* an eighth of an eighth, a very small part חֵלֶק קָטָן מְאֹד.

שמינקע *s.* paint (*for the face*) פּוּךְ.

שמיעס, שמיעסן = שמועס, שמועסן.

שמיץ *s.* (pl. ־) lash מַכַּת שׁוֹט, מַלְקוֹת; hurl הַשְׁלָכָה.

— (*id*) מיט אַ שמיץ אַריבער with an excess, more than enough עם עודף, יותר מדי.

שמיצל, פאַרקלענערוואָרט פון שמיץ.

שמיצן *v. a.* to throw, hurl הִשְׁלִיךְ || ־זיך *v. r.* = וואַרפן זיך.

שמיק = שמוטשיק.

שמיר *s.* smearing מְשִׁיחָה, מְרִיחָה.

— געבן אַ שמיר to smear משח, מרח.

— (*id.*) אַ שמיר איבער די ליפּן a little מעט.

שמירה *s.* (pl. שְׁמִירוֹת) watch מִשְׁמָר; amulet, talisman קָמֵיעַ.

— שמירה שטיין to keep watch עמד על המשמר.

שמירעכץ *s.* smear, grease מִשְׁחָה.

א) ביי ליפשיצן; פאַרגלייך קליינרוסיש: не до шмиги, ווי פּאַסיג, ניט אויפן אָרט

א) שמייכל איז אפשר אַ קאָמבינאַציע פון מיטלהויכדייטש smielen, אַ געלעכטערל, און פוילישׂ śmiech, אַ געלעכטער.

ב) ביי אבראַמאָוויטשן: „מיר זענען אויך יודישע קינדער, אַזעלכע שמייליגע וויא זיא" („פישקע דער קרומער"", אָדעסער אויסג., זייט 83); „דאָס נאַרישע שמייליגעקשנות" („ווינטשפינגערל", יוביל. אויסג., זייט 243).

שמירן *v. a.* to smear, grease; מָשֹׁחַ; to scribble (*fig.*) כָּתֹב בְּאֹפֶן גָּרוּעַ; to bribe (*fig.*) שַׁחֵד.

שמירער *s.* (*pl.* -, -ס) greaser; מוֹשֵׁחַ; (*fig.*) scribbler כּוֹתֵב בְּאֹפֶן גָּרוּעַ, כַּתְּבָן.

שמירעריי *s.* smearing, greasing; מְשִׁיחָה; scribbling כְּתִיבָה גְרוּעָה, כַּתְּבָנוּת.

שְׁמֹנָה־עֶשְׂרֵה = שְׁמוֹנֶה־.

שֶׁמֶן־זַיִת *s.* olive-oil -.

שמעגעגע = מעגענע.

שמעטאַנקע = סמעטאַנקע.

שמעטן, שמעטענע = סמעטענע.

שמעטערן *v. a.* to dash נַפֵּץ.

שמעיהן = שמייען.

שְׁמַע־יִשְׂרָאֵל *s.* "hear, O Israel," confession of belief in the one God -; || *int.* exclamation of horror קְרִיאָה שֶׁל בֶּהָלָה; help! הוֹשִׁיעָה!

— שרייען שמע ישראל to cry for help שַׁוֵּעַ, קרא לעזרה.

שמעלבעכץ *s.* something prepared with fat מַאֲכָל עָשׂוּי בְשׁוּמָן.

שמעלן *v. a.* to make narrow עֲשׂה צַר; to diminish, curtail הַמְעֵט, קַצֵּר.

שמעלץ *s.* smelting הַתָּכָה.

שמעלץ־איוון = רודניע.

שמעלצל *s.* (*pl.* -עך) pride כָּבוֹד א).

שמעלצן *v. a.* to melt, fuse הַתֵּךְ; || -זיך *v. r.* to melt הִמַּס, הִתַּךְ; to be delighted (*fig.*) הִתְעַנֵּג.

שמעלקע *s.* (*pl.* -ס) intimate, familiar איש סוֹד; prominent person אָדָם חָשׁוּב.

— זיין מיט אימעצן א שמעלקע to be intimate with a person היה איש סודו.

— ער איז א גאַנצער שמעלקע he is quite a prominent figure הוא איש חשוב מאוד.

שֵׁמְען *v. n.* to be renowned, be famous הָיֹה מְפֻרְסָם.

שמענדערהאָץ *s.* (*pl.* -עס) awkward fellow אָדָם לֹא מָהִיר.

שמעק *s.* (*pl.* -ן) sniff הֲרָחָה; pinch (*of snuff*) מְלֹא אֶצְבַּע (של טבק).

— טאָן א שמעק to sniff הריח.

— א שמעק טאַבעק a pinch of snuff מלא אצבע טבק.

— (*id.*) נישט ווערט קיין שמעק טאַבעק not worth a snap אינו שוה כלום.

שמעק־טאַבעק *s.* snuff טַבַּק הֲרָחָה.

א) פון דייטש Schmelz, גלאַנץ.

שמעקן *v. a.* to smell, scent הָרִיחַ; || *v. n.* to smell נָתֹן רֵיחַ, נָדֹף.

— שמעקן טאַבעק to take snuff הריח טבק.

— (*fig.*) דאָס שמעקט אים נישט this is not pleasing to him, he does not like it הדבר הזה לא נעים לו.

— (*fig.*) דאָס שמעקט מיט טורמע one is liable to imprisonment for this על עון כזה צפוי איש לענש המאסר.

שמעקנדיג, שמעקעדיג *adj.* odorous, fragrant, aromatic נוֹתֵן רֵיחַ, נוֹדֵף; נוֹתֵן רֵיחַ בֹּשֶׂם.

שמעקעכטס, שמעקעכץ *s.* scent, perfumes, odors בְּשָׂמִים.

שמערגל *s.* emery אֶבֶן לוֹטְשִׁים.

שְׁמִפָּחָה *s.* (*pl.* שְׁמִפָּחוֹת) family (*cont.*) מִשְׁפָּחָה (בדרך בזיון).

שֶׁמֶץ *s.* particle חֵלֶק קָטָן מְאֹד.

— קיין שמץ נישט not a particle, not a bit לא מאומה.

שֶׁמֶץ־פְּסוּל *s.* blemish, fault -, דֹּפִי.

שֵׁם־רָע *s.* bad repute, slander, defamation -.

שַׁמָּשׁ, שַׁמֵּשׁ *s.* (*pl.* שַׁמָּשִׁים, שַׁמְּשִׁים) beadle, sexton -, מְשָׁרֵת בֵּית הַכְּנֶסֶת; the light with which the Hanukah lights are kindled -, הַנֵּר שֶׁמַּדְלִיקִים בּוֹ נֵרוֹת הַחֲנֻכָּה; the long thread by which the joints of a ציצה are made -, הַחוּט הָאָרֹךְ שֶׁמְּכָרְכִים בּוֹ חֻלְיוֹת שֶׁל צִיצָה.

שַׁמָּשׁוּת *s.* beadleship, sextonship מִשְׂרַת הַשַּׁמָּשׁ.

שִׁמְשׁוֹן־הַגִּבּוֹר *npr.* the hero Samson -.

שמשטע *s.* (*pl.* -ס) beadle's *or* sexton's wife אֵשֶׁת הַשַּׁמָּשׁ; female attendant of the women's room of a synagogue מְשַׁמֶּשֶׁת בְּעֶזְרַת נָשִׁים שֶׁל בֵּית הַכְּנֶסֶת.

שַׁמָּשׁ־קָטָן *s.* assistant of a beadle *or* sexton -.

שנאָבל *s.* (*pl.* -ען) bill, beak מַקּוֹר.

שִׂנְאָה *s.* hatred, emity; dislike -.

שִׂנְאַת־חִנָּם *s.* causless hatred -.

שנאַלי = שנעלי.

שנאַל *s.* (*pl.* -ן) buckle אַבְזָם.

שנאַלן = שנעלן.

שנאַפּן *v. n.* to spy רַגֵּל.

שנאַפּס *s.* (*pl.* -ן) brandy יֵין שָׂרָף.

— מאַכן א שנאַפּס to take a drink שָׁתֹה כּוֹס יין שרף.

שנאַפּסן *v. n.* to tipple שָׁכֹר.

שנאַפּסער *s.* (*pl.* -) drunkard, tippler שִׁכּוֹר.

שנאפס־קאפיטאן *s.* (—עס *pl.*) tippler (*joc.*) שכור.

שנאפער *s.* (—ס *pl.*) fleam אזמל (סכין להקיז דם).

שנאָר־בריוו *s.* (— *pl.*) begging letter, beggarly supplication מכתב בקשת נדבות.

שנאָרכן *v. n.* to snore, snort נחר.

שנאָרן *v. n.* to beg בקש נדבות; to sponge להך פנכה; to spy, search רגל, חפש.

שנאָרער *s.* (—, —ס *pl.*) beggar מבקש נדבות; sponger מלחך פנכה.

שנאָרערקע *s.* beggar-woman אשה מבקשת נדבות; female sponger מלחכת פנכה.

שנאַשקען *v. n.* to tipple (*sl.*) שכר.

שנאת־הדת *s.* religious intolerance —.

שנאת־מות *s.* mortal enmity, bitter hatred —.

שנדרן *v. a.* to vow, promise (*a contribution to a synagogue*) נדר (נדבה לבית הכנסת).

שנה *s.* (שנים *pl.*) year —.

שנה־מעוברת *s.* leap-year —.

שנוי *s.* (שנויים *pl.*) change —.

שנוי־מקום *s.* change of place —.

שנוי־שם *s.* change of name —.

שנויץ *s.* (—ן *pl.*) snout, muzzle חרטם, פה (של חיה); snuff, waster קצה פתילה שרוף.

שנופטוכל = נאָז־טוכל.

שנוק = סוק.

שנור[1] *s.* (—ן *pl.*) string, cord, lace תקוה, פתיל.

שנור[2] *s.* (שנור *pl.*) daughter-in-law כלה (אשת הבן).

שנוראָוואדלעס *s. pl.* laces פתילים.

שנוראָווקע, שנורעוואַניע *s.* (—ס *pl.*) string for tightening פתיל להדק בו.

שנורעווען *v. a* to string, lace הדק בפתילים.

שני = שנים.

שני *ord. num.* second —; *s.* || second man called up to the reading of the Law השני העולה לתורה.

שני־בשלישי *s.* "second with third," relationship of two cousins of whom one is of the first remove and the other of the second remove —.

שני־בשני *s.* "second with second," relationship of cousins of the first remove —.

שני־וחמישי *s. pl.* Monday and Thursday (*the two days on which the Law is read in the synagogue and on which pious Jews are fasting*) —.

שניט *s.* (—, —ן *pl.*) cut חתוך; reaping, harvest קציר; manner, fashion, style (*fig.*) דרך, מנהג.

שניט־סוחר *s.* (—סוחרים *pl.*) dry-goods- merchant, mercer סוחר אריגים.

שניט־סחורה *s.* dry-goods, mercery סחורת אריגים.

שניטער *s.* (— *pl.*) reaper קוצר.

שניט־צייט *s.* harvest-time קציר.

שניט־קראָם *s.* (—ען *pl.*) dry-goods-shop, mercery בית מסחר אריגים.

שניט־קרעמער = שניט־סוחר.

שניי *s.* (—ען *pl.*) snow שלג.

— (*id.*) א פאַראַיאָריגער שניי nothing אפס; nothing of the kind! כלל לא!

— (*id.*) אַרן ווי דער פאַראַיאָריגער שניי not to concern in the least לא איכפת כלל.

— (*id.*) הערן ווי דעם פאַראַיאָריגן שניי to pay no attention whatsoever לא שים לב כלל (לדברי איש).

שנייאיג *adj.* snowy כשלג; מכסה שלג.

שניי||באַרג *s.* (—בערג *pl.*) snow-drift ערמת שלג; snow-capped mountain הר שלג.

שנייד־אייזן *s.* (—ס *pl.*) screw-plate לוח ברזל לעשית ברגים.

שניידמעסער *s.* (—ס *pl.*) pruning-hook מזמרה.

שניידן *v. a.* (*p. p.* געשניטן) to cut חתך; to carve חתך (בשר); to reap קצר (תבואה); to whip, lash הלקה; || to pain *v. n.* כאב; ||—זיך to be cut *v. r.* החתך; to cut, grow (*teeth*) צמח (שנים).

— עס שניידט מיר ביים האַרצן it breaks my heart יכאב לבי.

— עס שניידן זיך ציינער ביים קינד the child is cutting its teeth, the child is teething שנים צומחות לילד.

— עס שניידט זיך פאַר אים אַ געשעפט there is a prospect of a business for him משלח יד נשקף לו.

— (*id.*) ער שניידט זיך אויף אַ רב he is aspiring to be a rabbi הוא שואף להיות רב.

שניידעניש = גרומעניש.

שניידער *s.* (—ס *pl.*) tailor חיט; dragon-fly מין זבוב ארך הגוף וארך הכנפים.

שניידערוק *s.* (—עס *pl.*) contemptible tailor חיט נבזה.

שניידעריי *s.* tailor's trade חיטות.

שניידערין, שניידערקע *s.* (—ס *pl.*) tailoress, dressmaker חיטה, תופרת בגדים.

שניידעריש *adj.* of a tailor של חיט.

שניי־ליניע *s.* (*geogr.*) snow-line קו השלג (על כדור הארץ).

שנייעדיג = שנייאיג.

שניי||עלע *s.* (—לעך *pl.*) snowflake גרגר שלג.

שנייען *v. n.* to snow ירד שלג.

שנייענדיג *adj.* snowing מפיל שלג.

שנייער s. (pl. —ס) snow-capped mountain הַר שֶׁלֶג א).

שנייצן v. a. to blow (the nose) מְחֹט (את האף); to snuff (a candle) מְחֹט (נר).
— שנייצן די נאָז און שמירן דאָס פּנים, ז. פּנים. (id.)

שנייצער s. snuffers צְבַת לִמְחֹט נֵרוֹת.

שנייצשערל = שנייצער.

שְׁנֵי־לוּחוֹת־הַבְּרִית s. pl. the two tables of the covenant (the tables of Moses) —.

שֵׁנִי־לְמֶלֶךְ s. vice-king —.

שְׁנַיִם num. two —.

שִׁנַּיִם s. pl. teeth —.

שָׁנִים־קַדְמוֹנִיּוֹת s. pl. ancient years, olden times —.

שניפּן v. a. to snatch חָטֹף.

שניפּס s. (pl. —ן) tie, necktie עֲנִיבָה.

שניץ־אַרבעט s. carved work מַעֲשֵׂה פֶּסֶל.

שניצן v. a. to carve פַּסֵּל.

שניצער s. (pl. —, —ס) carver פַּסָּל.

שניצערײַ s. carving פְּסִילָה.

שנירוועקע = שנוראָווקע.

שנירל s. (pl. —עך) string פְּתִיל.

שֵׁנִית adv. secondly, in the second place —.

שנעל s. (pl. —ן) fillip מְחִיאָה בְּאֶצְבַּע.

²שנעל adv. quick, rapid מָהִיר; || adv. quickly, rapidly מַהֵר, חִישׁ.

שנעלן v. a. n. to fillip מְחֹא בְּאֶצְבַּע, סְטֹר בִּקְצֵה הָאֶצְבַּע.

שנעלצוג s. (pl. —ן) express-train מַסַּע מָהִיר.

שנעלקייט s. quickness, rapidity מְהִירוּת.

שנעלשטראָם s. (pl. —ען) rapid (geogr.) אֶשֶׁד.

שנעק s. (pl. —עס) snail שַׁבְּלוּל; puppy (fig.) תִּינוֹק, יוֹנֵק (כינוי לאינו יודע דרכי העולם); = שנעקראָד.

שנעקראָד s. (pl. —רעדער) fusee (of a watch) גְּלִילוֹן שֶׁל שָׁעוֹן (החדודית אשר עליה תסב השרשרת).

שנעק־טרעפּ = שווינדל־טרעפּ.

שנעראָווקע, שנערעוואַניע, שנערעווען = שנוראָווקע, שנורעוואַניע, שנורעווען.

ש"ס abbr. = שִׁשָּׁה סְדָרִים the six orders of the Talmud; — s. (pl. —ן) || a set of the books of the Talmud קְבוּצַת סִפְרֵי הַתַּלְמוּד.

שס"ה־גידין s. pl. the 365 veins of the human body (according to the ancients) —.

ש"סל s. (pl. —עך) small edition of the Talmud תַּלְמוּד נִדְפָּס בְּתַבְנִית קְטַנָּה; (sl.) pack of cards צְרוֹר קְלָפִים א).

א) ביי הורוויצן.

שעבוד־גָלֻיות s. subjection or servitude in exile —.

שעדיגן v. a. to hurt, injure הַזֵּק, חַבֵּל; || —זיך v. r. to be hurt הִנָּזֵק, הֵחָבֵל.
— געשעדיגט זאָל ער ווערן! the deuce take him! יקחהו השטן!

שעדליך adj. hurtful, harmful, injurious מַזִּיק, רַע; || —קייט s. hurtfulness, harmfulness, injuriousness רֹעַ.

שעדעלע = סיעדעלע.

שָׁעָה s. (pl. —ן) hour —.
— אין אַ גוטער שעה, אין אַ מזלדיגער שעה in a propitious hour בשעה נאותה, בשעה מוצלחה.
— די שעה זאָל נישט זײַן! may it never happen! לא יבא ולא יגיע כזה!

שָׁעהדיג adj. of hour שֶׁל שָׁעָה.
— צוויי־שָׁעהדיג of two hours של שתי שעות.

שָׁעהווײַז adv. by the hour שָׁעָה שָׁעָה.

שָׁעה־ווײַזער s. (pl. —ס) hour-hand (of a clock) מַחַט מוֹרֵה הַשָּׁעוֹת (של שעון).

שָׁעהנלאַנג adv. for hours שָׁעוֹת תְּמִימוֹת.

שעור = שיעור.

שַׁעַטְנֵז s. linsey-woolsey (garments of which Jews are forbidden to wear); — (fig.) undesirable person אָדָם בִּלְתִּי רָצוּי.

שעטקעווען v. a. to cut, chop חָתֹךְ, קַצֵּץ.

שעטשקע = סוטשקע.

שְׂעִיר־הַמִּשְׁתַּלֵּחַ = שְׂעִיר־לַעֲזָאזֵל.

שְׂעִיר־לַעֲזָאזֵל s. goat sent away to Azazel (as a sacrifice), scape-goat; — (fig.) innocent victim אִישׁ תָּמִים נִרְדָּף עַל לֹא דָבָר.

שעך s. tinsel, brass-foil רִקּוּעַ זָהָב מְדֻמֶּה.

שעכט־הויז s. (pl. —הײַזער) slaughter-house, abattoir בֵּית הַמִּטְבָּחַיִם.

שעכטן v. a. (p. p. געשאָכטן) to slaughter, kill שָׁחֹט (= שֶׁחטן).

שעכטע s. (pl. —ס) layer, stratum, row שִׁכְבָה, שׁוּרָה (= שוכט).

שעכטעווען v. a. to arrange in rows עָרֹךְ בִּשְׁכָבוֹת, עָרֹךְ בְּשׁוּרוֹת.

שעכעווען = אויסשעכעווען.

שעל s. (pl. —ן) diamond (at cards) הַמְרֻבָּע (במשחק הקלפים).

א) ענליך ווערט אַ טאַליע קאָרטן אין דײַטש און אין ענגליש אָנגערופן „דאָס בוך פֿון די פֿיר מלכים" (Buch der vier Könige, book of the four Kings) — אַן אָנדײַטונג אויף ספר מלכים פֿון תנ"ך.

שעלטן = שילטן.
שעלכל *s.* (‑לעך *pl.*) saucer בָּזָךְ (קערה קטנה).
שעלמאַק *s.* (‑ס *pl.*) scoundrel, rogue בֶּן בְּלִיַּעַל, נוֹבָל.
שעלנדיג *adj.* of diamonds שֶׁל הַמְּרֻבָּעִים (בקלפים).
שעלעכל = שעלכל.
שעמ(עוו)דיג *adj.* bashful בַּיְשָׁן; ‖ ‑קייט *s.* bashfulness בַּיְשָׁנוּת.
שעמעלע *s.* a kind of dance מִין מָחוֹל.
שעמ נדיג = שעמעוודיג.
שעמען זיך *v. r.* to be ashamed הִתְבַּיֵּשׁ, בּוֹשׁ.
שעמערירן = שומערורן.
שען = שוין.
שענדונג *s.* rape, ravishment אֹנֶס.
שענדליך *adj.* shameful, disgraceful נִמְאָס, נִתְעָב.
שענדן *v. a.* to disgrace, violate נַבֵּל, חַלֵּל; to dishonor, ravish אָנַס, עִנָּה (נערה).
שענדער *s.* (‑ *pl.*) disgracer, violator מְנַבֵּל, מְחַלֵּל; dishonorer, ravisher אוֹנֵס, מְעַנֶּה.
שענוק = סיענוק.
שענקל *s.* (‑ען *pl.*) leg, shank שׁוֹק.
שענק *s.* (‑ען *pl.*) public-house, tavern, saloon בֵּית מַרְזֵחַ, בֵּית מַשְׁקֶה.
שענקען *v. a.* to give, make a present of, present with נָתַן בְּמַתָּנָה; to forgive, pardon מָחַל, סָלַח; ‖ *v. n.* to sell liquor מָכַר מַשְׁקֶה.
— שענקען אַ חוב to forgive or remit a debt מחל חוב.
— שענקען אַ שטראָף to pardon, to amnesty חנן.
שענ‖קער *s.* (‑קערס, ‑קאַרעס *pl.*) publican, tavern-keeper, saloon-keeper בַּעַל בֵּית מַרְזֵחַ.
— טון שענקער to sharp *or* cheat (*at a game*) רָמָה (במשחק).
שענקערניק *s.* (‑עס *pl.*) sharper, cheat, (*at a game*) רַמַּאי (במשחק).
שעסנאַסטקע *s.* (‑ס *pl.*) measure of 16 pecks מִדַּת שִׁשָּׁה עָשָׂר קַבִּים (ברוסיה הלבנה).
שעף *s.* (‑ן *pl.*) chief רֹאשׁ, נָשִׂיא.
שעפֿזשאַנדאַרמען *s.* chief of gendarmes ראש שׁוֹטְרִים מְזֻיָּנִים.
שעפּטאַל *s.* (‑ן *pl.*) apricot אֲפַרְסֵק.
שעפּטשע *s.* (‑ס *pl.*) whisper לַחַשׁ.
שעפּטשען *v. n.* to whisper לָחַשׁ.
שעפּטשעריי *s.* whispering לְחִישָׁה.
שעפֿל *s.* (‑עך, ‑ען *pl.*) bucket דְּלִי; bushel אֵיפָה (מדה) (*measure*).
שעפּן *v. a.* to scoop, lade, dip, draw שָׁאַב.
— שעפּן לופֿט to draw breath שאף רוח.

— שעפּן נחת (*fig.*) to derive pleasure from, to take delight in קבל נחת מ־, התענג על־.
שעפּס *s.* (‑ן *pl.*) ram, sheep אַיִל.
שעפּסן *adj.* of ram, of sheep שֶׁל אַיִל.
שעפּסנפֿלייש *s.* mutton בְּשַׂר אַיִל.
שעפּ‖עלע[1] *s.* (‑לעך *pl.*) lamb טָלֶה, שֶׂה.
שעפּעלע[2], פאַרקלענערוואָרט פֿון שעפֿל.
שעצן *v. a.* to esteem הוֹקִיר, כִּבֵּד.
שער *s.* (שְׁעָרִים *pl.*) gate; ‑ title-page ‑.
שער[1] *s.* (‑ן *pl.*) pair of scissors, pair of shears מִסְפָּרַיִם.
שער[2] *s.* a kind of dance מִין מָחוֹל.
שערבל, פאַרקלענערוואָרט פֿון שאַרבן.
שער‖בלאַט *s.* (‑בלעטער *pl.*) title-page שַׁעַר (של ספר).
שערווען *v. n.* to scrape (*with the feet*) מָלַל בְּרַגְלָיו.
שערי־רַחֲמים *s. pl.* the gates of mercy ‑.
שערך = שאַרך.
שערכהובל *s.* (‑ען *pl.*) rough plane, jack-plane מַקְצוּעָה גַּסָּה.
שערל[1] *s.* (‑עך *pl.*) small scissors מִסְפָּרַיִם קְטַנִּים.
שערל[2] *s.* diamond (*at cards*) הַמְּרֻבָּע (בקלפים) (= שעלל).
שערל[3] *s.* (‑עך *pl.*) young nobleman אָצִיל צָעִיר א).
שערן *v. a.* (געשאָרן, געשוירן *p. p.*) to cut with scissors, to shear חָתַךְ בְּמִסְפָּרַיִם, סִפֵּר, גָּזַז.
שערסקע = שאַרסקע.
שערעם = שורעם.
שערענגע *s.* (‑ס *pl.*) line, file שׁוּרָה.
שערער *s.* (‑, ‑ס *pl.*) shearer חוֹתֵךְ בְּמִסְפָּרַיִם; barber גּוֹזֵז, סַפָּר.
שערץ *s.* (‑ן *pl.*) apron סִינָר.
שעשקע *s.* (‑ס *pl.*) skunk מִין חַיָּה מַסְרִיחָה.
שְׁעַת־הַדְּחָק *s.* time of pinch, time of need *or* want ‑.
שְׁעַת־הַכּוֹשֶׁר *s.* opportune time, opportunity ‑.
שפּאַג = שפּוג.
שפּאַגאַט *s.* (‑ן *pl.*) cord חֶבֶל.
שפּאָגל־נײַ *adj.* brand-new חָדָשׁ מְאֹד.
שפּאַגע *s.* (‑ס *pl.*) sword חֶרֶב.
שפּאַגעוואַטע = שפּוגעוואַטע.
שפּאַד = שפּאַגע.
שפּאָדל *s.* (‑עס *pl.*) spade מַעְדֵּר.

א) ביי דיקן אין „פאָסלאַניק“ (זייט 61); מסתמא אַ פאַרקלענערוואָרט פֿון העברעאיש שַׂר א פירשט.

שפּאַט s. derision, mockery לַעַג, לִגְלוּג.
— צו שאַנד און צו שפּאַט for shame and derision לחרפה ולעג.
שפּאַטן v. n to mock, scoff לַעַג, לִגְלֵג.
שפּאַכליער s. (pl. ־עס) store-room, magazine מְזָוֶה, אוֹצָר.
שפּאַל s. (pl. ־ן) sleeper אֶדֶן (מאדני מסלת הברזל).
שפּאַלט s. (pl. ־ן) chink, crevice בְּקִיעַ, סֶדֶק; slit (of a garment) שֶׁסַע (בבגד); column (of a [book, paper, etc.) עַמּוּד (של ספר, עִתּוֹן וכד').
שפּאַלטונג s. splitting בְּקִיעָה; split, division (fig.) הִתְפַּלְּגוּת, פֵּרוּד.
שפּאַלטן v. a. (p. p. געשפּאַלטן) to split בָּקַע, בִּקַּע; to divide (fig.) הִפְרִיד.
שפּאַליר s. (pl. ־ן) hangings, wall-paper שְׁטִיחִים, נְיָר לְסִפּוּן קִירוֹת.
שפּאַלירן v. a. to hang (a room) צִפָּה (בשטיחים או בנייר).
שפּאַן s. (pl. ־, ־ען) span זֶרֶת; step, pace צַעַד.
— טאָן אַ שפּאַן to make a step צעד צַעַד.
שפּאָן s. (pl. שפּענער) chip צְרוֹר, כְּפִיס.
שפּאַניע npr. Spain אַסְפַּמְיָא, סְפָרַד.
שפּאַניער s. (pl. —) Spaniard סְפָרַדִּי; brocade רִקְמַת זָהָב וָכֶסֶף.
שפּאַניער־אַרבעטאַרער s. (pl. —) weaver of brocade אוֹרֵג בְּזָהָב וָכֶסֶף.
שפּאַניערש = שפּאַניש.
שפּאַניש adj. Spanish אַסְפַּמִי, סְפָרַדִּי.
— שפּאַניש ווענטל folding-screen דְּפָנִים.
— שפּאַנישע פֿליג Spanish fly, blister-fly זבוב האספני; blister רְטִיַּת זבוב האספני.
שפּאַנען v. a. to hitch, harness אָסַר, רָתַם; to walk, stride הָלַךְ, צָעַד.
שפּאַנקע s. (pl. ־ס) stud כַּפְתּוֹר (של כתנת או שרוול).
שפּאַס s. (pl. ־ן) joke, jest, fun בְּדִיחָה, הֲלָצָה.
שפּאַסיג adj. jocose, jocular, funny בְּדִיחָתִי, הֲלָצָתִי.
שפּאַסמאַכער s. (pl. ־, ־ס) joker, jester בַּדְחָן, לֵץ.
שפּאַסן v. n. to jest, joke, make fun בִּדֵּחַ, הִתְלוֹצֵץ.
שפּאַציר s. (pl. ־ן) walk, promenade טִיּוּל.
שפּאַצירן v. n. to walk, promenade טִיֵּל, הִתְהַלֵּךְ.
— גיין שפּאַצירן to promenade, take a walk טיל, התהלך.
שפּאַקולן = ספּאַקולן.
שפּאַקטיוו s. (pl. ־ן) telescope מִשְׁקֶפֶת; microscope זְכוּכִית מַגְדֶּלֶת.

שפּאַקע s. (pl. ־ס) roan horse סוּס בְּרֹד־אָמֹץ.
שפּאַקעוואַטע adj. roan בְּרֹד־אָמֹץ.
שפּאָר s. (pl. ־ן) spur דָּרְבָן (בעקב נעל לדרבן בסוס).
שפּאַרבער s. (pl. ־ס) sparrow-hawk נֵץ.
שפּאַרגאַלן s. pl. papers נְיָרִים, כְּתָבִים א).
שפּאַרגל s. asparagus אַסְפַּרָגוֹס (מין ירק).
שפּאַרגע adv. gross weight מִשְׁקַל סְחוֹרָה עם מַעֲטַפְתָּהּ.
שפּאַרונע s. (pl. ־ס) chink, crevice בְּקִיעַ, סֶדֶק.
שפּאַרונקעלע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון שפּאַרונע.
שפּאַרן v. a. to press, push דָּחַק, דָּחַף; to reach הִגִּיעַ || — זיך v. r. to press forward הִדָּחֵק; to altercate, dispute (fig.) רִיב, הִתְוַכַּח.
— די הײַזער שפּאַרן אין הימל אַרײַן the houses reach into the sky הבתים מגיעים עד השמים.
שפּאָרן v. a. to save, economise חָסַךְ, חָשַׂךְ, קִמֵּץ.
שפּאַרע[1] s. (pl. ־ס) bolt, bar בְּרִיחַ.
שפּאַרע[2] s. (pl. ־ס) groove חָרִיץ; = שפּאַרונע.
שפּאָרעוודיג adj. saving, economical מְקַמֵּץ; productive מוֹצִיא הַרְבֵּה, רַב פְּרִי, רַב בְּרָכָה.
שפּאַרעווען v. a. to groove עָשָׂה חֲרִיצִים בְּ־.
שפּאַרעניש s. pressing, pushing דְּחִיקָה, דְּחִיפָה; crowding דְּחִיקַת הָמוֹן; altercation (fig.) רִיב, וִכּוּחַ.
שפּאָרקאַסע s. (pl. ־ס) savings-bank קֻפַּת חִסָּכוֹן.
שפּה s. speech, language —.
שפּוג s. club (at cards) הַצְּלָב (בקלפים).
שפּוגעוואַטע adj. of clubs שֶׁל צְלָבִים (בקלפים).
שפֿוך־חמתך s. "pour out thy wrath," recital at the Passover ceremony invoking God's wrath on the enemies of the Jewish people —.
— אויסלאָזן דעם גאַנצן שפֿוך־חמתך צו אימעצן to pour out one's whole wrath upon a person שפך כל חמתו על איש.
שפּול = שפּולע, שפּולקע.
שפּולע, שפּולקע s. (pl. ־ס) spool, bobbin סְלִיל.
שפּונט s. (pl. ־ן) bung מְגוּפָה.
שפּונטעווען v. a. to bung סָתַם בִּמְגוּפָה.
שפּור s. (pl. ־ן) trace סִמָּן, עֲקֵבוֹת.
שפֿחה s. (pl. שפֿחות) maid-servant —.
שפּיאַלטער = ספּיאַלטער.
שפּיאָן s. (pl. ־ען) spy מְרַגֵּל.

א) פויליש szpargaly, אַלטע פֿאַרשימלטע פּאַפּירן.

שפּיאָנירן *v. n.* to spy רַגֵּל.

שפּיגל *s.* (*pl.* –ען) mirror, looking-glass רְאִי, מַרְאָה; (*fig.*) paragon הַנִּבְחָר וְהַטּוֹב.

שפּיגל־גלאָז *s.* plate-glass זְכוּכִית לְמַרְאוֹת.

שפּיגל־וואַנט *s.* wall of honor (*in the synagogue*) כֹּתֶל הַכָּבוֹד (בבית הכנסת, שיושבים אצלו האנשים החשובים).

שפּיגל־מאַכער *s.* (*pl.* –) looking-glass manufacturer עוֹשֶׂה מַרְאוֹת.

שפּיגלען *v. n.* to shine הַזְהֵר; || –זיך *v. r.* to look in the glass הַבֵּט בַּמַּרְאָה; to delight in הִתְעַנֵּג עַל־.

שפּיז *s.* (*pl.* –ן) spear, lance רֹמַח, חֲנִית, כִּידוֹן.

שפּיז־גלאָז *s.* antimony אַנְטִימוֹן (מין מתכת).

שפּיזל *s.* (*pl.* –עך) knitting-needle מַחַט לִסְרִיגָה; (= פרענטל).

שפּיזשאַרניע = ספּוזשאַרניע.

שפּיטאָל *s.* (*pl.* –ן) hospital בֵּית חוֹלִים.

שפּײַ *s.* (*pl.* –ען) spit רְקִיקָה.

— געבן אַ שפּײַ to spit ירק, רקק.

— געבן אַ שפּײַ אויף עפּעס (*fig.*) to give up a thing in contempt השלך דבר אחר גֵּוּ בבוז.

שפּײַז *s.* (*pl.* –ן) food, fare מָזוֹן.

שפּײַז־אַלמער *s.* (*pl.* –ס) cupboard אֲרוֹן הַמָּזוֹן.

שפּײַז־אָפּפער *s.* (*pl.* –ס) meat-offering, oblation מִנְחָה.

שפּײַז־מיטלען *s. pl.* victuals, provisions מָזוֹן.

שפּײַזן *v. a.* to feed, nourish הָזֵן.

שפּײַזער *s.* (*pl.* –, –ס) nourisher, bread-winner מְזִין, מְפַרְנֵס.

שפּײַז־קאַמער *s.* (*pl.* –ן) pantry חֲדַר הַמָּזוֹן.

שפּײַז־קאַרטע *s.* (*pl.* –ס) bill of fare, menu רְשִׁימַת הַמַּאֲכָלִים.

שפּײַכלער *s.* (*pl.* –ס) granary אָסָם; = שפּײַכ־ליער.

שפּײַעכץ *s.* spittle, saliva ריר, רק.

— עס רינט אים די שפּײַעכץ פֿון מויל (*fig.*) his mouth is watering רירו יורד מפיו (מרב תשוקה).

שפּײַען *v. a. n.* (*p. p.* געשפּיִען, געשפּיגן, געשפּוגן) to spit יָרֹק, רָקֹק.

— שפּײַען קלעק אויף אימעצן (*id.*) to scorn a person בוז לאיש.

— (*id.*) נישט לאָזן זיך שפּײַען אין דער קאַשע, ז. קאַשע.

— (*prov.*) שפּײַט אים אין פּנים זאָגט ער עס רעגנט he has no sense of shame איננו יודע בֹשת.

שפּיִין *s.* (*pl.* –ן) (*typ.*) space מִלּוּא בֵּין אוֹתִיּוֹת אוֹ תֵּבוֹת (בסדור אותיות הדפוס).

שפּיִיצן *v. a.* (*typ.*) to space תֵּת רֶוַח בֵּין אוֹתִיּוֹת אוֹ תֵּבוֹת (בסדור אותיות הדפוס).

שפּיִנקע = שפּאָנקע.

שפּײַ־קעסטל *s.* (*pl.* –עך) spittoon, cuspidor כְּלִי הָרְקִיקָה.

שפּיכות־דָּמים *s.* bloodshed; (*fig.*) insult, abuse, mortification עֶלְבּוֹן.

שפּיל *s.* (*pl.* –ן) play, game מִשְׂחָק; performance הַצָּגָה (של חזיון); cunt (*vulg.*) עֶרְוַת אִשָּׁה.

שפּילוואַרג *s.* toys כְּלֵי מִשְׂחָק, צַעֲצוּעִים.

שפּיליטער = עקספּעדיטער.

שפּיליען *v. a.* to hook, button רַכֵּס, כַּפְתֵּר.

שפּילכל *s.* (*pl.* –עך) little game מִשְׂחָק קָטָן; plaything, toy כְּלִי מִשְׂחָק.

שפּילכן = שפּילכל.

שפּילן *v. n.* to play שַׂחֵק; to play (*on a musical instrument*) נַגֵּן; to sparkle (*wine*) הַבְרֵק (יין); to play, perform שַׂחֵק, הַצֵּג (חזיון); || –זיך *v. r.* to play שַׂחֵק, צַחֵק, הִשְׁתַּעֲשֵׁעַ.

— שפּילן אין קאָרטן to play at cards שחק בקלפים.

— שפּילן אויפֿן פֿידל to play the violin נגן בכנור.

— שפּילן אין טעאַטער to play on the stage שחק על במת החזיון.

— (*fig.*) שפּילן אַ ראָליע, ז. ראָליע.

— (*fig.*) שפּילן אַ ליבע to court, to be in love with חזר אחרי־, היה ביחס אהבה עם־.

— (*id.*) איר שפּילט זיך מיט אים! you must not make light of him! אל תקל ערכו!

שפּילנדיג *adj.* playing מְשַׂחֵק; || *adv.* while playing בִּהְיוֹתוֹ מְשַׂחֵק; (*fig.*) easily, without effort בְּנָקֵל, בְּלִי עָמָל.

— ער קען טאָן די אַרבעט שפּילנדיג he can do the work without effort הוא יכל לעשות את המלאכה בלי עמל.

שפּילער *s.* (*pl.* –) player מְשַׂחֵק; מְנַגֵּן (בכלי זמר); gambler מְשַׂחֵק בִּקְלָפִים.

שפּיל־פֿויגל = זונג־פֿויגל.

שפּיל־פּושקע = שפּיל־קאַסטן.

שפּיל־צאַצקע *s.* (*pl.* –ס) toy צַעֲצוּעַ.

שפּיל־צייכן *s.* (*pl.* –ס) counter סִמַּן הַמִּשְׂחָק (דבר שמשתמשים בו להנהלת החשבון במשחק).

שפּילצענג = שפּולקענג.

שפּיל־קאַסטן *s.* (*pl.* –ס) barrel-organ, street-organ תֵּבָה מְנַגֶּנֶת.

שפּילקע *s.* (*pl.* –ס) pin סִכָּה.

— (*fig.*) זיצן אויף שפּילקעס to have no patience, to wait דחה את השעה; not to be able to sit still לא יכל לשבת במנוחה על מקומו.

— (*fig.*) זוכן אַ שפּילקע אין אַ וואָגן היי to look for a needle in a hay-stack חפש מחט בערמת חציר, חפש דבר קטן שאי אפשר למצא.

שפּולקענע *adj.* of a pin שֶׁל סִכָּה.
— אַ שפּולקענע קעפּל a pinhead ראש סִכּה.
שפּולקע־מאַכער *s.* (*pl.* ־ס) pin-maker עוֹשֵׂה סִכּוֹת.
שפּול־קעסטל, פאַרקלענערוואָרט פון שפּול־קאַסטן.
שפּין *s.* (־, ־ען *pl.*) spider עַכָּבִישׁ.
שפּינדל *s.* (*pl.* ־ען) spindle פֶּלֶךְ, כִּישׁוֹר.
שפּינוועב(ס) *s.* cobweb קוּרֵי עַכָּבִישׁ.
שפּינען *v. a.* (*p. p.* געשפּינען:) to spin טָוָה.
שפּינער *s.* (*pl.* ־, ־ס) spinner טוֹוֶה.
שפּינערײַ *s.* spinning מַטְוֶה; spinning-mill בֵּית טְוִיָּה.
שפּינערן *s.* (*pl.* ־ס) female spinner טוֹוָה.
שפּינרעדל *s.* (*pl.* ־עך) spinning-wheel אוֹפַן מַטְוֶה.
שפּיסל = שפּיזל.
שפּיץ *s.* (*pl.* ־ן) point חוד, עֹקֶץ; tip קָצֶה; top, summit ראש; end, upshot סוֹף, תוֹצָאָה; ז. שפּיצן.
— דער שפּיץ פון אַ נאָדל the point of a needle חודו של מחט.
— דער שפּיץ פון אַ פינגער the tip of a finger קְצֵה אצבע.
— דער שפּיץ פון צונג the tip of the tongue קְצֵה הלשון.
— דער שפּיץ פון אַ באַרג the top of a mountain ראש הר.
— דער שפּיץ פון אַ בוים the top of a tree ראש עץ.
— דער שפּיץ איז געווען the upshot of the matter was תוצאת הדבר היתה.
— (*fig.*) אויפן שפּיץ מעסער just a pinch, very little כַּמּוּת מועטה.
שפּיצאַסט *adj.* pointed מְחֻדָּד, עִם חוּד.
שפּיציג *adj.* pointed מְחֻדָּד, עִם חוּד; (*fig.*) sharp-witted מְחֻדָּד, בַּעַל שֵׂכֶל חַד וְחָרִיף.
שפּיציע *s.* (*pl.* ־ס) spoke חִשּׁוּק (באופן עגלה).
שפּיצל *s.* (*pl.* ־עך) trick, wile עָרְמָה.
שפּיצן *s. pl.* lace חוֹרִי, פַּלְסָלוֹת.
שפּיצ‖נאָמען *s.* (*pl.* ־נעמען) nickname שֵׁם גְּנַאי.
שפּיצעדיג, שפּיצעכיג = שפּיציג.
שפּיץ־פינגער *s. pl.* tiptoe קְצֵה אֶצְבְּעוֹת הָרַגְלַיִם.
שפּיקעווען *v. a.* to stuff, fill מִלֵּא.
שפּירט *s.* alcohol, spirit כֹּהֶל; (*fig.*) nimble *or* lively person אָדָם עֵרָנִי; wanton הוֹלֵל.
שפּירטנע *adj.* nimble, lively עֵרָנִי, חַי; ‖ ־קייט *s.* nimbleness, liveliness עֵרָנוּת, חִיּוּת.
שפּירטעס *s.* alcohol, spirit כֹּהֶל = (שפּירט).
שפּירן *v. a.* to feel הִרְגִּישׁ; to trace חָקַר, דָּרַשׁ.

שָׁפָל *adj.* humble ־, עָנָו; low, mean ־, בָּזוּי; bad רָע; ‖ *s.* (*pl.* שְׁפָלִים) low *or* mean person אָדָם שָׁפָל, אָדָם בָּזוּי.
שְׁפֵלה *s.* (*pl.* שְׁפֵלוֹת) low *or* mean woman אִשָּׁה שְׁפָלָה, אִשָּׁה בְזוּיָה.
שְׁפֵלוּת *s.* lowness, humbleness ־.
שְׁפָלקייט *s.* lowness שִׁפְלוּת; badness רֹעַ.
שֶׁפע *s.* abundance ־, מַרְבִּית; prosperity ־, הַצְלָחָה (במסחר); gain, profit רֶוַח.
שפּעהע *s.* (*pl.* ־ס) cross-piece joining two planks עֵץ הָרֹחַב בֵּין שְׁנֵי קְרָשִׁים; planks between the beams (*of a ceiling*) הַקְּרָשִׁים שֶׁבֵּין קוֹרוֹת הַסִּפּוּן.
שפּעט *pred.* late מְאֻחָר; ‖ *adv.* late אַחַר הַמּוֹעֵד.
שפּעטיג *adj.* late מְאֻחָר.
— שפּעטיגע תבואות late grain אפילות.
— שפּעטיגער רעגן late rain מלקוש.
שפּעטיגן זיך *v. r.* to be late אֵחַר, הִתְאַחֵר.
שפּעטן = שפּאָטן.
שפּעטנע *adj.* ugly מְכֹעָר, מָאוּס.
שפּעטער[1] *s.* (*pl.* ־, ־ס) mocker לוֹעֵג.
שפּעטער[2] *adv. comp.* later יוֹתֵר מְאֻחָר.
שפּעטערדיג *adj.* later, subsequent שֶׁלְּאַחַר כָּךְ, הַבָּא אַחַר כָּךְ.
שפּענדל *s.* (*pl.* ־עך) chip, splinter שָׁבָב, בְּקַעַת, צְרוֹר.
שפּענטע, אין דעם פאָלגנדיגן אויסדריק:
— ביז דער שפּענטע entirely, completely עד תָּמוּ א).
שפּענצער *s.* (*pl.* ־ס) jacket בֶּגֶד קָצָר, לְבוּשׁ מָתְנַיִם.
שפּענצערל, פאַרקלענערוואָרט פון שפּענצער.
שפּעציאַל *s.* (*pl.* ־ן) delicacy מַטְעַמָּה.
— (*id.*) מאַכן פון עפּעס אַ גאַנצן שפּעציאַל to make much ado about nothing הגדל ערך דבר אפסי.
שפּעקולאַנט, שפּעקולאַציע, שפּעקולירן = ספּעקולאַנט, ספּעקולאַציע, ספּעקולירן.
שפּעקטרום *s.* spectrum תַּהֲוִית (מראה מְגֻוָּן אשר יראו דרך מִנְסָרָה).
שפּער *s.* (*pl.* ־ן) main-spring (*of a watch*) קְפִיץ רָאשִׁי (של שעון).
שפּער‖ראָד *s.* (*pl.* ־רעדער) cog-wheel אוֹפַן בַּעַל שִׁנַּיִם.
שפּראַך *s.* (*pl.* ־ן) language, tongue, speech לָשׁוֹן, שָׂפָה.

א) ביי לינעצקין אין „דאָס חסידישע יונגעל“ (זייט 100) קליינרוסיש до шпенту, ביז גאָר.

שפּראַכוויסנשאַפֿט s. science of language, linguistics, philology חָכְמַת לָשׁוֹן, בַּלְשָׁנוּת.

שפּראַכפֿאָרשונג s. philology חֲקִירַת לָשׁוֹן.

שפּראַכפֿאָרשער (pl. —) s. philologist חוֹקֵר לָשׁוֹן.

שפּראַכקענטעניש s. knowledge of languages יְדִיעַת לְשׁוֹנוֹת.

שפּראַכקענער (pl. —) s. linguist יוֹדֵעַ לְשׁוֹנוֹת.

שפּראָנזינע = ספּרוזשינע.

שפּראָנטשיק, שפּראָנטשקע = ספּראָנזשקע.

שפּראָץ (pl. —ן) s. sprout צִיץ, נִצָּה.

שפּראָצונג (pl. —ען) s. sprouting צְמִיחָה.

שפּראָצן v. n. to sprout צִיץ, צָמַח.

שפּרוך (pl. —ן) s. incantation, charm לַחַשׁ.

שפּרינג (pl. —ען, שפּרינג) s. bound, jump, leap דִּלּוּג, קְפִיצָה.

— טאָן אַ שפּרונג to jump once קַפֵּץ קפיצה אחת.

שפּרייז s. step, pace צַעַד, פְּסִיעָה; slit (of a pen) שֶׁסַע הָעֵט.

שפּרייז־העלצל (pl. —עך) s. wooden bar בְּרִיחַ עֵץ; gag גֹּזֶר עֵץ לִסְתֹּם הַפֶּה.

שפּרייזן v. n. to pace, march, walk צָעֹד, פָּסֹעַ, הָלֹךְ.

שפּרייטן v. a. to spread פָּרֹשׂ, שָׁטֹחַ.

שפּרייען v. n. to drizzle רָעֹף (מטר).

שפּרייערעגן (pl. —ס) s. drizzling rain מְטַר דַּק, רְבִיבִים.

שפּריכ‖וואָרט (pl. —ווערטער) s. proverb פִּתְגָּם.

שפּרינג־בעקן (pl. —ס) s. sprinkling vessel מִזְרָק; basin of a fountain אַגַּן שֶׁל בְּאֵר זוֹרֶקֶת מַיִם.

שפּרינג־ברונען (pl. —ס) s. fountain בְּאֵר זוֹרֶקֶת מַיִם.

שפּרינגען v. n. (p. p. געשפּרונגען) to spring, jump, leap דַּלֵּג, קַפֵּץ; to burst, crack הִתְפּוֹצֵץ, הִבָּקֵעַ.

— (fig.) שפּרינגען פֿון הויט to be impatient היה קצר רוח.

— (fig.) שפּרינגען אין לופֿטן to get into a rage התרגז, התקצף.

שפּרינגער (pl. —, —ס) s. springer, jumper, leaper מְדַלֵּג, מְקַפֵּץ.

שפּרינג־פֿלוט (pl. —ן) s. spring-tide (geogr.) עֲלִיַּת הַמַּיִם (בעת המולד ונגוד הלבנה).

שפּרינקל, שפּרינקלדיג, שפּרינקלען, שפּרינקעלע = שפּרענקל, שפּרענקלדיג, שפּרענקלען, שפּרענקעלע.

שפּריץ (pl. —ן) s. spurt, spirt נִתּוּז.

שפּריצאָווקע (pl. —ס) s. injection הַזָּיָה לְתוֹךְ.

שפּריצן v. a. to spurt, spirt הַזֵּה, זַלֵּף, זָרֹק; to syringe הַזֵּה בְּמַזְלֵף.

שפּריצער (pl. —ס) s. syring מַזְלֵף; fire-pump גִּשְׁתָּה שֶׁל מְכַבֵּי אֵשׁ.

שפּרעכוואָרט = שפּריכוואָרט.

שפּרעכן v. a. to charm, conjure לָחשׁ.

שפּרעכער (pl. —, —ס) s. charmer, conjurer לוֹחֵשׁ, קוֹסֵם.

שפּרעכערן (pl. —ס) s. female charmer. conjuress לוֹחֶשֶׁת, קוֹסֶמֶת.

שפּרענקל (pl. —עך) s. sprinkle זְרִיקָה; speckle speck, spot נְקֻדָּה, כֶּתֶם.

שפּרענקלדיג adj. speckled נָקוֹד.

שפּרענקלען v. a. to sprinkle הַזֵּה, זָרֹק; to speckle, spot נַקֵּד, הַכְתֵּם.

שפּרענקע‖לע (pl. —ליך) s. spot, speck, dot כֶּתֶם קָטֹן, נְקֻדָּה.

— (fig.) ניט לאָזן קיין שפּרענקעלע פֿאַלן אויף אימעצן not to allow the slightest blemish to be cast upon a person לא הניח להטיל שמץ פסול באיש.

שְׂפַת־אֱמֶת s. truthful speech, truthful words —.

שפּרינזשינע = ספּרוזשינע.

ש"ץ abbr. = שְׁלִיחַ־צִיבּוּר.

שציפיאָר = שטשופּיאָר.

שׂק s. sack, mourning dress —.

שקאָדע (pl. —ס) s. harm, injury, wrong נֶזֶק, רָעָה.

שקאַטולקע (pl. —ס) s. box תֵּבָה.

שקאַליק (pl. —עס) s. small square bottle בַּקְבּוּק מְרֻבָּע קָטֹן.

שקאָלע (pl. —ס) s. secular school בֵּית סֵפֶר חִלּוֹנִי.

שקאָנטיסט (pl. —ן) s. discount-broker קוֹנֶה שְׁטָרוֹת בְּנִכּוּי רִבִּית; usurer מַלְוֶה בְּרִבִּית.

שקאָנטירן v. a. to discount נַכֵּה, קָנֹה שְׁטָרוֹת בְּנִכּוּי רִבִּית.

שקאָנטע s. discount נִכּוּי; interest רִבִּית.

שקאַף (pl. —עס) s. case אָרוֹן.

— אַ שקאַף פֿאַר קליידער a clothes-press מלתחה.

שקאַפּע (pl. —עס) s. jade סוּסָה.

שקאַרלאַטינע = סקאַרלאַטין.

שקאַרלוב s. shell קְלִפָּה.

שקאַרמיץ (pl. —ן) s. conical paper-bag, funnel-shaped paper-bag מַעֲטֶפֶת־נְיָר חֲרוּטִית, מַעֲטֶפֶת־נְיָר בְּתַבְנִית אֲפַרְכֶּסֶת א).

שקאַרפּעטקע = סקאַרפּעטקע.

שקורע (pl. —ס) s. skin (cont.) עוֹר.

א) זעט אויס פֿון דייטש Schirmmütze, אַ שפּיציגע מיצקע.

שְׁקִיעה = שְׁקִיעת־הַחַמה.
שְׁקִיעַת־הַחַמה s. sunset ‑.
שקיפּער s. (pl. ‑ס) skipper סַפָּן (רב החובלים של אניה סוחר).
שֶׁקֶל s. (pl. שְׁקָלים) shekel (*ancient hebrew coin*) ‑.
שקלאַוו, שקלאַווערײַ = שקלאַף, שקלאַפֿערײַ.
שַׁקְלא־וְטַרְיא s. (pl. ‑ס) discussion, delibe- ration מַשָּׂא וּמַתָּן, הִתְבּוֹנְנוּת.
שקלאַף s. (pl. ‑ן) slave עֶבֶד.
שקלאַפֿערײַ s. slavery עַבְדוּת.
שֶׁקֶל־טאָג s. day of the annual contribution to the Zionist fund יום הַשֶּׁקֶל לַצִּיּוֹנִים.
שְׁקָלים־געלט s. money contributed on Purim at the synagogue הַכֶּסֶף שֶׁמִּתְנַדְּבִים בְּפוּרִים בְּבֵית הַכְּנֶסֶת.
שקעדעלע s. (pl. ‑לעך) little box תֵּבָה קְטַנָּה א).
שקעלעט s. (pl. ‑ן) skeleton שֶׁלֶד.
שקעלעטיש adj. like a skeleton כְּמוֹ שֶׁלֶד.
שֶׁקֶץ s. (pl. שְׁקָצים) scoundrel, scamp בֶּן בְּלִיַּעַל, נָבָל.
שֶׁקֶץ s. (pl. שְׁקָצים) abominable little animal ‑.
שְׁקָצים, ז. שײגעץ.
— שקצים מיט מאָן a kind of cakes with poppy- seeds and honey מִין עֻגוֹת עם גרגרי פרג ודבש.
שְׁקָצים־וּרְמָשׂים s. pl. abominable little ani- mals and reptiles ‑.
שְׁקצערײַ s. rascality מַעֲשֵׂה בֶּן בְּלִיַּעַל; impudence חֻצְפָּה.
שֶׁקֶר s. (pl. שְׁקָרים) lie, falsehood ‑.
שקראַב, שקראָב s. (pl. ‑עס) old shoe, worn out shoe נַעַל יְשָׁנָה, נַעַל בָּלָה; (*fig.*) a feeble old man אָדָם זָקֵן וְחַלָּשׁ.
שקראַבען = סקראָבען.
שֶׁקֶר אֵין לוֹ רַגְלַיִם *prov.* "a lie has no legs," lies are short-lived ‑.
שקראָפֿל s. scrofula מַחֲלַת הַשְּׁקֵדִים.
שקראָפֿעליטישנע adj. scrofulous שֶׁל מַחֲלַת הַשְּׁקֵדִים.
שֶׁקֶר־בִּלְבּוּל s. (‑ בִּלְבּוּלים pl.) false accusation עֲלִילַת שָׁוְא.
שֶׁקֶר־וְכָזָב *pred. adj.* absclutely false ‑, שֶׁקֶר לְגַמְרֵי.

א) אין פּאַנער Handlexicon שקדלה — schkedele: עס ווערט דערביי באַמערקט: diess ist nur ein jüdisches Wort. דאָס וואָרט איז מסתמא פֿון איטאַליעניש scatola און איז אַ קרוב מיט шкатулка אין רוסיש, szkatułka אין פּויליש.

שקרופּל s. (pl. ‑ען) scruple (*pharm.*) סְקְרוּפּל (משקל עשרים שעורים).
שַׁקְרָן s. (pl. שַׁקְרָנים) liar ‑.
שַׁקְרָנות s. lying ‑.
שַׁקְרָנטע s. (pl. ‑ס) mendacious woman, liar שַׁקְרָנִית.
שַׂר s. (pl. שָׂרים) prince ‑, מוֹשֵׁל; dignitary נוֹשֵׂא מִשְׂרָה; guardian angel מַלְאָךְ מֵלִיץ (שר איש בשמים).
שראַגע s. (pl. ‑ס) clothes-peg קֹלֶב; = שְׁרַגא.
שראָט s. small-shot, hail-shot כַּדּוּרֵי עֹפֶרֶת קְטַנִּים.
שראָטן = שרעטעווען.
שראַם s. (pl. ‑ען) scratch, scar שֶׂרֶטֶת, צַלֶּקֶת.
שראַנק s. (pl. ‑ן) turnpike, tollgate בַּלָּם, שַׁעַר הַמֶּכֶס; = שאַף.
שראַנקען = שראַנק.
שְׁרַגא s. four cards of different suits, worth- less cards אַרְבָּעָה קְלָפִים מִגְּוָנִים שׁוֹנִים, קְלָפִים בְּלִי עֵרֶךְ א).
שַׂר־הַמַשְׁקים s. chief of the cup-bearers, butler ‑.
שרובשטיק = שרויבשטיק.
שָׁרוי־בְּצַער s. one who is grieved, one who is in trouble ‑.
שרויבשטיק s. (pl. ‑ן) vice, screw-vice מַכְבֵּשׁ שֶׁל חָרַשׁ בַּרְזֶל.
שרויט = שראָט.
שרויף s. (pl. ‑ן) screw בֹּרֶג.
שרויפֿן v. a. to screw בָּרֹג.
שרויפֿנציער s. (pl. ‑ס) screw-driver מַפְתֵּחַ לְבֹרֶג.
שרויפֿצוואַנג s. (pl. ‑ען) screw hand-vice מַכְבֵּשׁ יַד עִם בֹּרֶג.
שרויפֿשטיק = שרויבשטיק.
שרומפּן = אײַנשרומפּן.
שֵׁרוּת s. service עֲבוֹדָה; waiting-woman מְשָׁרֶתֶת.
שָׂרִיד־וּפָלִיט s. "a remnant and fugitive", any one אֶחָד, אֵיזֶה שֶׁהוּא.
— עס וועט ניט בלײַבן קײן שריד־ופליט there will not remain any one לא ישאר גם אחד.
שריט s. (pl. ‑) step, pace צַעַד.
שריטעווען = שרעטעווען.
שרײַב־געצײַג = שרײַבצײַג.
שרײַבון s. (pl. ‑עס) scribbler כַּתְּבָן.
שרײַב־טאָוול s. (pl. ‑ען) slate לוּחַ שֶׁל צְפִיחָה (לכתיבה).

א) שְׁרַגא איז א ראשי־תיבות פֿון: ש'ערל, ר'ויז, ג'רין, א'ייכל.

שרייב־טיש s. (pl. ~ן) writing-table, desk שֻׁלְחַן הַכְּתִיבָה, מַכְתֵּבָה.

שרייב־מאַטעריאַל s. (pl. ~ן) writing-materials, stationery מַכְשִׁירֵי כְּתִיבָה.

שרייב־מאַשין s. (pl. ~ען) type-writer, type-writing machine כְּלִי כְּתִיבָה.

שרייבן v. a. (p. p. געשריבן) to write כָּתֹב; || s. writing כְּתִיבָה; letter מִכְתָּב.

שרייבעכץ s. (pl. ~ן) writing כְּתִיבָה; something written דָּבָר כָּתוּב.

שרייבער s. (pl. ~, ~ס) writer כּוֹתֵב, writer, author סוֹפֵר, מְחַבֵּר; secretary סוֹפֵר (בבית פקידות).

שרייבעריי s. writing כְּתִיבָה; authorship סַפְרָנוּת.

שרייב־פּאַפּיר s. writing-paper נְיָר לִכְתִיבָה.

שרייב־פעדער = שרייב־פען.

שרייב־פען s. (pl. ~עס) pen עֵט.

שרייב־פענדל s. (pl. ~עך) lead-pencil עֵט עֹפֶרֶת, עִפָּרוֹן.

שרייב־צייג s. writing-stand, ink-stand כְּלֵי כְּתִיבָה, קֶסֶת.

שרייב־שטוב s. (pl. ~שטיבער) writing-room, office מַכְתֵּבָה.

שרייב־שטיפטל = שרייב־פענדל.

שרייטעלע = שרעטעלע.

שרייען v. n. (p. p. געשריען, געשריגן) to cry, shout, scream צָעֹק, צָרֹחַ; to low גָּעֹה (בהמה); to roar שָׁאֹג (אריה).

שרייער s. (pl. ~, ~ס) squaller, noisy man צַעֲקָן.

שרייפל, פאַרקלענערוואָרט פֿון שרויף.

שרינד, שרינט s. (pl. ~ן) parting (of the hair), hair-line פֶּרֶק (בשערות הראש).

שריפט s. (pl. ~ן) hand-writing כְּתִיבָה; כְּתָב; writing כְּתַב יָד; type (typ.) אוֹתִיּוֹת הַדְּפוּס.

שריפט־גיסער s. (pl. ~, ~ס) type-founder יוֹצֵק אוֹתִיּוֹת הַדְּפוּס.

שריפט־גיסעריי s. (pl. ~ען) type-foundry בֵּית יְצִיקַת אוֹתִיּוֹת הַדְּפוּס.

שריפטזעצער s. type-setter, compositor מְסַדֵּר אוֹתִיּוֹת הַדְּפוּס.

שריפטליך adj. written כָּתוּב; || adv. in writing בִּכְתָב.

שריפט־קאַסטן s. (pl. ~ס) type-case, case תֵּבַת אוֹתִיּוֹת הַדְּפוּס.

שריפטשטעלער s. (pl. ~, ~ס) writer, author סוֹפֵר, מְחַבֵּר.

שרעטעווען v. a. to rough-grind טָחוֹן טְחִינָה גַסָּה.

שרעטע||לע s. (pl. ~לעך) wood-demon, hobgoblin שֵׁד הַיַּעַר; divining rod, magic wand מַטֵּה קְסָמִים; talisman טַלִּיסְמָא א).

ש־ענגע = שערענגע.

שרעק s. (pl. ~ן) fright, terror, horror מוֹרָא, פַּחַד, אֵימָה.

שרעקליך adj. frightful, terrible, horrible נוֹרָא, אָיֹם.

שרעקן v. a. (p. p. געשראָקן) to frighten הַפְחֵד, אַיֵּם; || ~זיך v. r. to be afraid יָרֹא.

שרעקעניש s. (pl. ~ן) fear, fright מוֹרָא, פַּחַד, אֵימָה.

שָׂרָף s. (pl. שְׂרָפִים) one of the angels surrounding the throne of God ~.

שְׂרֵפָה s. (pl. שְׂרֵפוֹת) fire ~.

— אַ גרויסע שרפה conflagration שרפה גדולה.

— מאַכן אַ שרפה to set fire to a house שַׁלַּח אש בבית.

שְׂרֵפָה־מאַכער s. (pl. ~, ~ס) incendiary מְשַׁלֵּחַ אֵשׁ, מַבְעִיר בְּעֵרָה.

שרפֿ||ען, ~ענען v. n. to burn בָּעֹר.

שרפֿענער s. (pl. ~, ~ס) incendiary מַבְעִיר בְּעֵרָה.

שֶׁרֶץ s. (pl. שְׁרָצִים) creeping animal, reptile ~.

שֶׁרֶץ s. (pl. שְׁרָצִים) (fl.) child יֶלֶד.

שְׂרָרָה s. (pl. שְׂרָרוֹת) prince ~, שַׁלִּיט; lord אָדוֹן, שַׂר.

שְׂרָרהטע s. (pl. ~ס) princess שָׂרָה; lady גְּבֶרֶת, אֲצִילָה.

שְׂרָרִיש adj. princely שֶׁל שְׂרָרָה; lordly שֶׁל אָדוֹן, שֶׁל שַׂר.

שרש = שורש.

שִׁשָּׁה num. six ~.

שִׁשִּׁי ord. num. sixth ~; || s. sixth man called up to the reading of the Law הַשִּׁשִּׁי הָעוֹלֶה לַתּוֹרָה.

שִׁשִּׁים num. sixty ~.

שִׁשִּׁים־רִבּוֹא num. sixty myriads, six hundred thousand ~.

שֵׁשֶׁת־יְמֵי־בְּרֵאשִׁית s. pl. the six days of creation ~.

שֵׁשֶׁת־יְמֵי־הַמַּעֲשֶׂה s. pl. the six working-days, the week-days ~.

ש״ת = abbr. שַׁבַּת־תְּשׁוּבָה.

שְׁתַּדְלָן s. (pl. שְׁתַּדְלָנִים) intercessor, mediator ~.

שְׁתַּדְלָנוּת s. intercession, mediation ~.

שְׁתַּדְלָנטע s. (pl. ~ס) mediatress שְׁתַּדְלָנִית.

שְׁתַּדְלָנען זיך v. r. to intercede, mediate הִשְׁתַּדֵּל.

שְׁתִיָּה s. drinking ~.

א) פֿון דייטש Schrat, אַ וואַלד־טייוול.

שתיענען *v. n.* to drink שתה א).
שתי־וערב *s.* cross "warp and woof," סמן הצלב.
שתיקה *s.* silence –.
שתיקה יפה בשעת התפילה *phr.* silence is appropriate during the time of prayer –.
שתקען *v. n.* to drink, tipple שתה, שכר.

ת.

ת *s.* the twenty-second letter of the Hebrew alphabet האות העשרים ושתים באלף בית העברי; *num.* four hundred ארבע מאות. ||
תאוה *s.* (*pl.* תאוות) lust, passion –, תשוקה.
תאוות־החמריות *s. pl.* material *or* sensual pleasures –.
תאוות־העולם־הזה *s. pl.* the pleasures of this world, sensual pleasures –.
תאומים *s. pl.* twins –; Twins, Gemini (*astr.*) מזל תאומים.
תאמר = טאמער.
תבה *s.* the holy ark ארון הקדש; cantor's desk עמוד התפלה; trunk (*fl.*) ארגז; cellar (*fl.*) מרתף.
— נחם תבה Noah's ark תבת נח; (*fig.*) a crowded place מקום שיושבים בו צפופים.
תבואה *s.* (*pl.* תבואות) produce –, יבול; grain –, מיני דגן.
תבואה||מארק *s.* (– מערק *pl.*) grain-market שוק התבואה.
תביעה *s.* (*pl.* תביעות) claim –.
תבלה־ותחדש *int.* wear out and renew! (*a wish to a person wearing a new garment for the first time*) –.
תבת־נח *s.* Noah's ark –.
תג *s.* (*pl.* תגין) stroke above a letter as ornament –.
תהום *s.* (*pl.* – ען) depth, abyss –.
תהילה־לאל *int.* thank God! –.
תהילים *s.* Book of Psalms, Psalter –.
תהילים־זאגער *s.* (*pl.* – ס) Psalm-reader אומר תהלים (על חולה או מת).
תו *s.* (*pl.* – ן) Tav, name of the hard ת (תּ) שם האות ת הדגושה (תּ).
— פון אלף ביז תו from Alpha to Omega, from beginning to end מראש ועד סוף.
תו *s.* (*pl.* – ן) Thav, name of the aspirated ת שם האות ת הרפה.
תובע *s.* (*pl.* תובעים) claimant –, דורש; plaintiff –.

א) איי פראנער Handlexicon.

תובע זיין *v. a.* to importune תבע.
תובע־בפה זיין *v. a.* "to demand by mouth," to demand plainly, demand strongly (*in regard to sexual intercourse*) תבע בפה, דרש בחזקה (בענין בעילה).
תוגר *s.* Turk –, תורקי; Turkey תורקיה.
תוך *s.* substance –, עקר, תמצית.
— אין תוך אריין in substance, essentially בעקר, בעצם.
תוך־זאך *s.* (*pl.* – ן) something substantial, something essential, something useful דבר ממשי, דבר עקרי, דבר מועיל.
תוך־כדי־דיבור *adv.* as soon as said, instantly –, כרגע.
תוכחה *s.* (*pl.* תוכחות) chapter of reprehensions (*in Leviticus and Deuteronomy*) –, פרשת התוכחות (בספר ויקרא ודברים).
— אויסלאזן אויף אימעצן די גאנצע תוכחה (*id.*) to heap curses on a person המטר קללות על איש.
תוכן *s.* (*pl.* תוכנים) astronomer –.
תוכן *s.* (*pl.* תוכנים) contents (*of a book*) –.
תוכן־העניינים *s.* table of contents –.
תומ"י *abbr.* = תיכף־ומיד.
תוספות *s.* "additions," critical glosses on the Talmud –.
תוספת־כתובה *s.* addition to the marriage contract (*document granting a woman some rights not stated in the marriage contract*) –.
תוספתא *s.* (*pl.* תוספתות) "addition," collection of Tanaitic discussions not included in the Mishnah –.
תועלת *s.* benefit, use –.
תופס זיין *v. a.* to conceive, comprehend תפס, השג, הבן.
תוקע *s.* (*pl.* – ס) blower of the ram-horn (*in the synagogue*) –.
תוקף *s.* power, strength –, חזק, אמץ; approval הסכמה.
תורה *s.* (*pl.* תורות) learning למוד; Law –, תורת משה; Pentateuch חומש.
— לערנען תורה to study the Law (*Mosaical as well as Talmudical*) למד תורה.

— א גרויסע תורה! (*iro.*) a great science! חכמה גדולה!

תּוֹרה וּגְדוּלָה בְּמָקוֹם אֶחָד *phr.* erudition and glory in one place (*said of one who is learned and wealthy*).

תּוֹרה־וּמַעֲשִׂים טוֹבִים *s. pl.* learning and virtuous deeds.

תּוֹרה־מִן־הַשָּׁמַיִם *s.* a law from heaven, divine law.

תּוֹרה־נְבִיאִים־וּכְתוּבִים *s. pl.* "the Law, the prophets, and the Hagiographa," the Scriptures.

תּוֹרה־שֶׁבִּכְתָב *s.* the written Law, the Law of Moses.

תּוֹרה־שֶׁבְּעַל־פֶּה *s.* the oral Law, the Talmudic Law.

תּוֹרת־אֱמֶת *s.* the true Law. — עס איז תורת אמת it is absolutely true אמת הוא בהחלט.

תּוֹרת־לַאקְשֶׁן, שפּאסיג פאר תּוֹרת־אֱמֶת.

תּוֹרת־משה *s.* the Law of Moses. — עס איז תורת־משה it is absolutely true אמת הוא בהחלט.

תּוֹשָׁב *s.* (*pl.* תּוֹשָׁבִים) inhabitant, resident.

ת״ח = *abbr.* תַּלְמִיד־חָכָם.

תַּחְבּוּלָה *s.* (*pl.* תַּחְבּוּלוֹת) remedy, תְּרוּפָה; cunning design, מְזִמָּה.

תְּחוּם *s.* (*pl.* תְּחוּמִים) limit, גְּבוּל; pale. — דער יידישער תחום the Jewish pale of settlement (*formerly in Russia*) תחום מושב היהודים (לפנים ברוסיה).

תְּחוּם־שַׁבָּת *s.* (*pl.* —ן) Sabbath limit (*limit of 2000 cubits without the city which a Jew should not pass on Sabbath*).

תחי׳ = *abbr.* תְּחִיֶה.

תְּחִיֶה *int.* may she live! (*word written after the name of a woman in a letter*).

תְּחִילַת *adv.* at the beginning, at first בַּתְּחִלָּה; first בָּרִאשׁוֹנָה.

תְּחִינָה *s.* (*pl.* תְּחִינוֹת) prayer (*especially for women*), תְּפִלָּה (ביחוד לנשים); book of prayers (*for women*) סֵפֶר תְּחִנּוֹת.

תְּחִינוֹת־טַייטש *s.* Judaeo-German used in prayers for women לָשׁוֹן יְהוּדִית־אַשְׁכְּנַזִּית שֶׁל תְּחִנּוֹת לְנָשִׁים.

תְּחִיַּת־הַמֵּתִים *s.* resurrection of the dead.

תְּחִלַּת = תְּחִילַת.

תְּחִנָּה = תְּחִינָה.

תַּחֲנוּן *s.* "prayer, supplication," name of a prayer said twice daily except Sabbaths and holidays.

תַּחֲנוּנִים *s. pl.* entreaties. — בעטן תחנונים to entreat, to beseech התחנן, הפצר.

תָּחַת *s.* (*pl.* תחתער) hind quarters, arse אֲחוֹרַיִם, שֵׁת.

תַּחְתּוֹנִים *s. pl.* breeches, trousers מִכְנָסַיִם.

תָּחַת־וָשְׁתִּי, שפּאסיג פאר תַּחַת־חֶרֶב.

תַּחַת־חֶרֶב *adv.* under the sword. — מאכן תחת־חרב to destroy השמד.

תַּחַת־יְרֵיכוֹ *adv.* under his thigh.

תָּחַת־לעקער *s.* (*pl.* —, —ס) mean flatterer, cringer חוֹנֵף בָּזוּי.

תֵּיבָה = תֵּבָה.

תֵּיבַת־נֹחַ = תֵּבַת־.

תָּיו, תָּיו = תָּו, תָּו.

תֵּיכֶּף, תֵּיכֶּף־וּמִיָּד *adv.* at once, immediately.

תִּינוֹק־בֶּן־יוֹמוֹ *s.* an infant one day old.

תִּינוֹקוֹת־שֶׁל־בֵּית־רַבָּן *s.* school-children.

תֵּיפְלָה *s.* (*pl.* תֵּיפְלוֹת) pagan house of worship.

תֵּיקוּ *v. n.* "let it stand," the question remains unsolved הַשְּׁאֵלָה לֹא נִפְתְּרָה.

תִּיקוּן *s.* (*pl.* תִּיקוּנִים) improvement, correction; institution, תַּקָּנָה; purification, הַטְּהָרָה, צֵרוּף (של נשמה חוטאת) (*of a sinful soul*). — טרינקען תיקון to drink on the anniversary of a person's death שתה משקה ביום זכרון למת.

תִּיקוּן־חֲצוֹת = חֲצוֹת.

תִּיקוּן־שְׁבוּעוֹת *s.* collection of recitals for the first night of Pentecost.

תֵּירוּץ *s.* (*pl.* תֵּירוּצִים) answer, תְּשׁוּבָה; excuse, pretext, subterfuge אֲמַתְלָא.

תְּכוּנָה *s.* astronomy.

תַּכְלִית *s.* (*pl.* תַּכְלִיתִים) end, result, סוֹף; aim, purpose, מַטָּרָה; practical purpose. — וואס וועט זיין דער תכלית? what will be the end *or* result? מה יהיה סוף הדבר? — איז דאס א תכלית? is there anything promising in this? היש בזה תקוה לעתיד? — מאכן א גוטן תכלית פון עפּעס to turn something to a good purpose הוציא תועלת גדולה מדבר. — זוכן א תכלית to look for a purpose; to live בקש תועלת בכל דבר; in everything prudently שמר את המדה הנכונה בהוצאות על צרכי החיים. — זוכן א תכלית to look about for an occupation בקש עסק או עבודה.

תַּכְלִיתדיג adj. practical, expedient תַּכְלִיתִי; useful מוֹעִיל; economical מַסְפִּיק; durable קַיָּם.

תַּכְלִית־הַמְכֻוָּן s. desired object –.

תַּכְלִית־שִׂנְאָה s. bitterest hatred –, שִׂנְאָה הַיּוֹתֵר גְּדוֹלָה.

— פֿײַנט האָבן תכלית־שנאה to hate bitterly שנא שנאה גדולה.

תַּכְלעווען v. a. to squander בִּזְבֵּז.

תַּכְסִיסֵי־מִלְחָמָה s. pl. war-tactics, strategics –.

תֵּכֶף = תֵּיכֶף.

תֵּכֶף־וּמִיָּד = תֵּיכֶף.

תַּכְרִיכִים s. pl. shrouds –.

תַּכְרִיכִים־שטעך s. pl. large stitches (as those made in sewing shrouds) תְּפִירוֹת גַּסּוֹת.

תַּכְשִׁיט ¹ s. (pl. תַּכְשִׁיטִין) jewel –.

תַּכְשִׁיט ² s. (pl. תַּכְשִׁיטִים) ornament (iro.) פְּאֵר (אדם).

תֵּל s. heap of rubbish, ruin –, חָרְבָּה.

— מאַכן אַ תל פֿון to ruin, destroy הַחֲרֵב.

— ווערן אַ תל פֿון to be ruined, to be destroyed הָחֳרַב.

תָּלוּי ¹ s. the crucified one, Jesus –.

— (id.) אַרויפֿשלעפּן אויף זיך דעם תלוי to put on many ornaments לָבֹשׁ קִשּׁוּטִים רַבִּים א).

תָּלוּי ² adj. depending –.

— עס איז תלוי אָן אים it depends on him תָּלוּי בּוֹ.

תָּלוּי־בְּדַעַת־אֲחֵרִים adj. dependent on the will of others –.

תְּלִיָּה s. (pl. תְּלִיּוֹת) gibbet, gallows –.

תִּלֵּי־תִלִּים s. pl. heaps upon heaps –.

תַּלְיָן s. (pl. –ס, תַּלְיָנִים) hangman, executioner –.

תַּלְמוּד s. Talmud –.

תַּלְמוּד־בַּבְלִי s. Babylonian Talmud (completed in the sixth century) –.

תַּלְמוּדיסט s. (pl. –ן) Talmudist אֶחָד מֵחַכְמֵי הַתַּלְמוּד; בָּקִי בַּתַּלְמוּד.

תַּלְמוּד־יְרוּשַׁלְמִי s. Talmud of Jerusalem (completed in the fourth century) –.

תַּלְמוּדיש adj. Talmudic תַּלְמוּדִי.

תַּלְמוּד־תּוֹרָה s. (pl. –ס) school for instruction in Hebrew and in the Jewish religion –.

תַּלְמִיד s. (pl. תַּלְמִידִים) scholar, pupil; disciple, follower –.

תַּלְמִידָה s. (pl. תַּלְמִידוֹת) female pupil –.

א) אין דעם אויסדריק מיינט אפשר תָּלוּי אַ צלם אלס אַ צירונג.

תַּלְמִיד־חָכָם s. (pl. תַּלְמִידֵי־חֲכָמִים) scholar, learned man –.

תֵּל־עוֹלָם s. a ruin for ever –.

— מאַכן אַ תל־עולם פֿון to destroy utterly הַחֲרֵב כָּלִיל.

תָּם s. naive person –; simpleton, idiot טִפֵּשׁ.

תַּמּוּז s. the Jewish month Tammuz (June-July) חֹדֶשׁ תַּמּוּז.

תַּמּוּזדיג adj. of the month Tammuz שֶׁל חֹדֶשׁ תַּמּוּז.

תְּמוּנָה s. (pl. תְּמוּנוֹת) likeness, form –.

תְּמוּנַת־אוֹת s. form of a letter –.

— נישט וויסן קיין תמונת־אות to be entirely illiterate לא ידע קרא וכתב לגמרי.

תָּמוֹת נַפְשִׁי עִם פְּלִשְׁתִּים phr. let me die with the Philistines (said by one who would rather perish than yield to his enemies) –.

תְּמָחָה s. nickname of on Armenian (in Galicia) שֵׁם גְּנַאי לְאַרְמֶנִי (בגליציה); ז. מָח.

תָּמִיד adv. always, constantly –.

— אויף תמיד permanently בִּתְמִידוּת.

תְּמִיָּה s. (pl. תְּמִיּוֹת) wonder –, פְּלִיאָה; question –, שְׁאֵלָה.

תְּמִיכָה s. support, aid –.

תְּמִימוּת s. naiveness, simplicity –.

תְּמִימותדיג adj. naive תָּם; || adv. naively בִּתְמִימוּת.

תמעוואַטע adj. stupid, idiotic טִפְּשִׁי.

— מאַכן זיך תמעוואַטע to affect stupidity הֶעֱמֵד פָּנִים שֶׁל טִפְּשׁוּת.

תַּמְצִית s. substance, essence –.

תַּנָּא s. (pl. תַּנָּאִים) Tanna, sage of the Mishnah (one of the first doctors of the Talmud) –.

תַּנָּא־בָּרָא s. (pl. –ס) Talmudic doctor whose teaching is not included in the Mishnah.

תַּנָּא בְּרָא; fine fellow, darling son (iro.) אָדָם יָקָר, בֵּן נָקִי.

תְּנַאי s. (pl. תְּנָאִים) condition, term –; pact חוֹזֶה.

תְּנַאי־גֵּט s. conditional divorce (bill of divorce given by a moribund man to his wife in order to free her from the levirate obligation in case of his death, on condition of her remarrying him in case of his recovery) גֵּט שֶׁל תְּנַאי (ספר כריתות נתון משכיב מרע לאשתו לפטור אותה מן היבום, בתנאי שתשוב להנשא לו בקומו מחליו).

תְּנָאִים s. pl. articles of engagement, betrothal –.

תְּנָאִים־רִאשׁוֹנִים s. pl. preliminary marriage contract, articles of engagement –.

תְּנָאִים־אַחֲרוֹנִים *s. pl.* final marriage contract ~.
תְּנוּעָה *s.* (*pl.* תְּנוּעוֹת) motion, gesture, grimace; ~ Hebrew vowel-point ~. נְקוּדָה.
תָּנוּ רַבָּנָן *phr.* our masters have taught (*words with which many passages of the Talmud begin*) ~.
תָּנוּ־רַבָּנָנְען *v. n.* to study the Talmud לָמֹד גְּמָרָא א). תָּנוּ רַבָּנָן to say
תַּנַ"ךְ *abbr.* = תּוֹרָה נְבִיאִים וּכְתוּבִים; || *s.* (*pl.* ~ן) the Scriptures ~.
תנצב"ה *abbr.* = תְּהִי נַפְשׁוֹ צְרוּרָה בִּצְרוֹר הַחַיִּים may his soul be bound in the bundle of life (*inscription at the end of an epitaph*) ~.
תַּעֲנוּג *s.* (*pl.* תַּעֲנוּגִים) pleasure, delight ~.
תַּעֲנוּגֵי־הָעוֹלָם־הַבָּא *s. pl.* the pleasures of the future world ~.
תַּעֲנוּגֵי־הָעוֹלָם־הַזֶּה *s. pl.* the pleasures of this world, earthly pleasures ~.
תַּעֲנִית *s.* (*pl.* תַּעֲנִיתִים) fast, fast-day ~.
תַּעֲנִית־אֶסְתֵּר = אֶסְתֵּר־תַּעֲנִית.
תַּעֲנִיתדִיג *adj.* of fast שֶׁל תַּעֲנִית.
תַּעֲנִית־חֲלוֹם *s.* fast after an evil dream ~.
תַּעֲנִית־צִיבּוּר *s.* general fast ~.
תַּעֲנִית־צַדִּיקִים *s.* fast-day of the pious ~.
תַּעֲרוּבוֹת *s. pl.* mixture ~.
תָּפוּס *adj.* imprisoned ~.
— אײַנזעצן תפוס to imprison סָגֹר בִּכְלָא ב).
תְּפִיל *s.* (תְּפִילִין *pl.*) phylactery תְּפִלָּה, אֶחָד מֵהַתְּפִלִּין.
תְּפִילָה *s.* (*pl.* תְּפִילוֹת) prayer ~.
— טאָן תפילה to pray התפלל.
תְּפִילָה־זַכָּה *s.* "pure prayer," a certain prayer said on the eve of the Day of Atonement ~.
תְּפִילִין *s. pl.* phylacteries ~.
תְּפִילִין־זעקל *s.* (*pl.* ~עך) bag for the phylacteries כִּיס שֶׁל תְּפִלִּין.
תְּפִילִין־שֶׁל־יָד *s.* phylactery of the hand ~.
תְּפִילִין־שֶׁל־רֹאשׁ *s.* phylactery of the head, frontlet ~.
תְּפִילַת־הַדֶּרֶךְ *s.* prayer said when going on a journey ~.
תְּפִילַת־שָׁוְא *s.* vain prayer ~.
תְּפִיסָה *s.* (*pl.* תְּפִיסוֹת) prison, jail, dungeon ~,
כֶּלֶא, בֵּית הָאֲסוּרִים; ~ power of conception ~, כֹּחַ הַבָּנָה.
תְּפִיסהניק *s.* (*pl.* ~עס) prisoner תָּפוּס, אָסִיר.
תְּפִלָּה = תְּפִילָה.
תְּפִלָּה = תְּפִילָה.
תְּפִלָּה־זַכָּה = תְּפִילָה־.
תְּפִלִּין = תְּפִילִין.
תְּפִלִּין־זעקל, תְּפִלִּין־שֶׁל־יָד, תְּפִלִּין־שֶׁל־רֹאשׁ = תְּפִילִין־.
תְּפִלַּת־הַדֶּרֶךְ, תְּפִלַּת־שָׁוְא = תְּפִילַת־.
תְּקוּמָה *s.* durability, lastingness; ~ getting up ~, קִיּוּם.
— האָבן אַ תקומה to last קוּם; to get up התקים.
— נישט האָבן קיין תקומה not to get up, not to rise לֹא קוּם; not to last לֹא התקים.
— דער חולה האָט קיין תקומה the patient has no recovery אֵין תקומה להחולה א).
תְּקוּן = תִּיקוּן.
תְּקוּן־חֲצוֹת, תְּקוּן־נְשָׁמָה, תְּקוּן־שְׁבוּעוֹת = תִּיקוּן־.
תְּקוּפָה *s.* (תְּקוּפוֹת *pl.*) "circuit," one of the four seasons of the year ~, אַחַת מֵאַרְבַּע תְּקוּפוֹת הַשָּׁנָה; ~ period ~, מֶשֶׁךְ זְמַן.
תְּקוּפַת־טֵבֵת *s.* the solstice of December, the winter solstice ~.
תְּקוּפַת־נִיסָן *s.* the equinox of March, the vernal equinox ~.
תְּקוּפַת־תַּמּוּז *s.* the solstice of June, the summer solstice ~.
תְּקוּפַת־תִּשְׁרֵי *s.* the equinox of September, the autumnal equinox ~.
תְּקִיעָה *s.* (תְּקִיעוֹת *pl.*) the blowing of the horn, sound of the horn ~.
תְּקִיעָה־גְדוֹלָה *s.* a long sound of the horn ~.
תְּקִיעַת־כַּף *s.* striking of hands as pledge of an obligation ~.
— מאַכן אַ תקיעת־כף to strike hands, to conclude a bargain תקע כף, גמר עסק.
— געבן אַ תקיעת־כף to strike hands in making a promise נתינת יד להבטיח איזה דבר.
תְּקִיעַת־שׁוֹפָר *s.* the blowing of the Shofar or ram-horn ~.
תַּקִּיף *adj.* firm; ~ powerful, influential ~; || *s.* powerful or influential person (תַּקִּיפִים *pl.*) ~, בַּעַל דֵּעָה; haughty person אָדָם גֵּאֶה.
תַּקִּיף־וּמְתוּקָף *adj.* very powerful תַּקִּיף מְאֹד ב).

א) בײַ אַבראַמאָוויטשן אין "ספר הגלגולים" (יוביל.־אויסג., זײַט 8): "וואָס פאַרט קען אַרויסקומען פון דעם תנו־רבנן? וואָס דו תנו־רבנן'סט מיר טאָג און נאַכט?" ב) בײַ אַבראַמאָוויטשן אין "די קליאַטשע" (קאַפּ. 14).

א) אין פּראַגער Handlexicon. ב) דאָס וואָרט געפינט זיך בײַ דיקן אין "דיא בלוטהאָכצײַט פון פּאַריז" (זײַט 44).

תְּקִיפוּת *s.* firmness ; – powerfulness – .

תַּקָּלָה *s.* (תַּקָּלוֹת *pl.*) stumbling –, מִכְשׁוֹל.

תַּקָּנָה *s.* (תַּקָּנוֹת *pl.*) institution –, קְבִיעַת חֻקִּים; statute, law – . חֹק; remedy – , תְּרוּפָה.

תַּרְבּוּת *s.* manners, politeness נִמּוּס, דֶּרֶךְ אֶרֶץ; respect דֶּרֶךְ אֶרֶץ.

— לערנען תרבות to teach manners למד דרך ארץ.

— האָבן תרבות פֿאַר אימעצן to have a regard for a person נשא פני איש.

תַּרְבּוּת־רָעָה *s.* bad conduct, depravity – .

תַּרְגּוּם *s.* (תַּרְגּוּמִים *pl.*) Targum, Chaldaic paraphrase of the Scriptures –, תַּרְגּוּם עַל כִּתְבֵי הַקֹּדֶשׁ; Chaldaee לְשׁוֹן אֲרָמִית; unintelligible language לָשׁוֹן בִּלְתִּי מוּבָנֶת.

תַּרְגּוּם־אוּנְקְלוֹס *s.* Chaldaic paraphrase of Onkelos – .

תַּרְגּוּם־יוֹנָתָן *s.* Chaldaic paraphrase of Jonathan – .

תַּרְגּוּם־לָשׁוֹן *s.* Chaldaic language, Chaldee לָשׁוֹן אֲרָמִית; unintelligible language לָשׁוֹן בִּלְתִּי מוּבָנֶת.

תַּרְגּוּם־שֵׁנִי *s.* "the second Targum," Chaldaic paraphrase of the Book of Esther – .

תְּרוּמָה *s.* offering of the tithes to the priests – .

תְּרוּעָה *s.* (תְּרוּעוֹת *pl.*) loud sound of the horn – .

תְּרוּפָה *s.* (תְּרוּפוֹת *pl.*) remedy – .

תֵּרוּץ = תֵּירוּץ.

תֶּרַח *npr.* Terah (*father of Abraham*) –; || *s.* fool טִפֵּשׁ א).

— אַן אַלטער תרח an old fool זקן שוטה.

תַּרְיַ"ג־מִצְווֹת *s. pl.* the 613 religious obligations of a Jew – .

א) אין דער צווי טער באדייטונג האט תרח אפשר א שייכות מיט פּויליש tarach, א לייכטזיניגער מענש.

תְּרֵי־עָשָׂר *s. pl.* the twelve minor prophets – .

תַּרְעוּמוֹת *s. pl.* complaints – .

תַּרְפַּ"ט־אֲלָפִים *num.* "689 thousands," a vast number מִסְפָּר עָצוּם.

תַּרְתֵּי־דְסַתְרֵי *s. pl.* "two things contradicting each other," contradiction סְתִירָה.

תַּשְׁבּוֹרֶת *s.* fractions – .

— צענער תשבורת decimal fractions תשבורת עשרונית.

תַּשְׁוּאוֹת־חֵן *s. pl.* gratitude, thanks –, תּוֹדָה.

תְּשׁוּבָה *s.* (תְּשׁוּבוֹת *pl.*) answer, response, reply – ; repentance – ; penance, castigation סִגּוּף, עִנּוּי (על עוונות).

— אַ תשובה אויף אַ בריוו an answer to a letter תשובה למכתב.

— טאָן תשובה to repent חזר בתשובה.

תְּשׁוּבָה־וּמַעֲשִׂים־טוֹבִים *s. pl.* repentance and good deeds – .

תְּשׁוּקָה *s.* (תְּשׁוּקוֹת *pl.*) desire – .

תַּשְׁלִיךְ *s.* "thou wilt cast," ceremony of casting the sins performed on Rosh-ha-shanah near a running stream (*in illustration of the words in Micah VII, 19: "Thou wilt cast their sins into the depths of the sea"*) – .

תַּשְׁמִישׁ = תַּשְׁמִישׁ־הַמִּטָּה.

תַּשְׁמִישׁ־הַמִּטָּה *s.* cohabitation, coition – .

תִּשְׁעָה *num.* nine – .

תִּשְׁעָה־בְּאָב *s.* the ninth day of Ab (*fast-day in commemoration of the destruction of the Temple*) – .

תִּשְׁרִי *s.* the Jewish month Tishri (*September-October*) הַחֹדֶשׁ תִּשְׁרִי.

תַּשְׁרַ"ק *s.* alphabet in reverse order (*cryptographic alphabet in which* ת *is represented by* ש, ר *by* ק, *etc.*) – .

ת"ת *abbr.* = תַּלְמוּד־תּוֹרָה.

פֿאַרצייכעניש פֿון יִדישע נעמען.

מִיט זייער איבערלייג אויף ענגליש.

באמערקונגען

יִדישע נעמען, וואָס שטאַמען פֿון תנ״ך, ווי אַבְרָהָם, דָוִד, יִרְמְיָה, ווערן דאָ איבערגעלייגט, ווי די גע־ענגלישטע ביבלישע נעמען: Abraham, David, Jeremiah.

יִדישע נעמען, וואָס זיינען אין ענגליש פֿרעמד, ווי אַלטער, טרייטל, ליפּע, זלאַטע, טשערנע, ווערן איבערגעגעבן גענוי ווי זיי קלינגען אין יִדיש: Alter, Trytl, Lippa, Zlatta, Cherna.

יִדישע נעמען, וועלכע זיינען אין אַנדערע פֿאָרמעס אויך דאָ אין ענגליש, ווערן אויך איבערגעגעבן יוז ווי זיינען אין ענגליש; למשל טודרוס — Todros, Theodore.

ביי מאַנכע נעמען ווערן אָנגעוויזן גלייכבאַדייטנדיגע ענגלישע נעמען, ווי Felix ביי זעליג, Benedict ביי בָּרוּךְ. אַזעלכע ענגלישע נעמען קומען אין קלאַמערן.

ראשי־תיבות.

אפק. = אָפּקירצונג.	*m.* = *masculine* מענליך.
פקל. = פֿאַרקלענערונג.	*f.* = *feminine* ווייבליך.

אַבָּא *m.* (פקל. אַבְּלִי) Abba, Abraham

אַבִיגְדוֹר *m.* (אָפּק. בִּיגְדוֹר; פקל. בִּיגְדוֹרל, בִּיגְדוֹרקע) Avigdor א)

אַבְּלִי, ז. אַבָּא.

אַבְנֵר *m.* Abner

אָבֶר, אָבֶרל, ז. עבער.

אַבְרָהָם *m.* (פקל. אַבְרֶהמטשע, אַבְרָהמל, אַבְרָהמעלע) Abraham

אַהֲרוֹן *m.* (אָפּק. אַהרע, אָהרע; פקל. אַהרטשיק, אָהרטשיק, אַהרעלע, אַהרקע) Aaron

אוּרִי *m.* Uri (Phœbus)

אידל, ז. יְהוּדָה.

א) אַבִיגְדוֹר איז ניט קיין נאָמען פֿון תנ״ך; מאַנכע פֿאַר־בינדן אים מיט דעם לאַטייניש Victor.

איטע *f.* (פקל. איטקע) Itta א)

איטשע, איטשקע, ז. יִצְחָק.

איידל, איידלע *f.* Eidl, Eidla ב)

אייזיק *m.* (פקל. אייזיקל, אייזל, אייזעלע) Isaac

אִיסר *m.* (פקל. איסרל, אִיסרקע) Israel ג)

איציע, איציק, איצל, איצעלע, ז. יִצְחָק.

אִיתָמָר *m.* Ithamar

אֶלְחָנָן *m.* Elhanan

אַלטע *f.* (פקל. אַלטינקע) Alta

אַלטער *m.* (פקל. אַלטערקע) Alter

א) איטע איז אַן אָפּקירצונג פֿון יְהוּדִית, ווי דער טשעכי־שער נאָמען Jitka. ב) פֿון דייטש edel. ג) אִיסר איז אַן אָפּקירצונג פֿון יִשְׂרָאֵל.

אֵלִיָה, אֵלִיָהוּ *m.* (פקל. אֵלִינקע, עלטשיק) Elijah, Elias

אֱלִימֶלֶך *m.* Elimelech

אֱלִיעֶזֶר *m.* Eliezer

אֶלְיָקִים *m.* Eliakim

אַלֶכְּסַנְדֶר *m.* Alexander

אֶלְעָזָר *m.* (אפק. לאָזער; פקל. לאָזערקע) Elazar, Lazarus

אַנשל *m.* (פקל. אַנשעלע) Anshl, Anselm

אָסְנַת *f.* Asna, Asenath

אֶסְתֵּר *f.* Esther (Stella)

אֶפְרַיִם *m.* (אפק. פרים; פקל. פריקע) Ephraim

אַריה *m.* Aria (Leo, Leon)

אָשֵׁר *m.* (פקל. אָשרל, אָשרקע) Asher (Felix)

באַדאַנע *f.* Badanna (Theodora) א)

באָנטשע *m.* Boncha ב)

באָסיע, באַשע = בַּתְיָה.

בונים *m.* Bunim ג)

בונע, בונציע *f.* Buna, Buntzia (Bona)

ביגדור, ז. אֲבִיגְדוֹר.

בײלע *f.* (פקל. בײלקע) Beila (Blanche) ד)

בײנוש *m.* (פקל. בײנושל, בײנושקע) Beinush, Benedict ה)

ביניע, ז. בִּנְיָמִין.

בינע *f.* Binna ו)

בלומע *f.* (פקל. בלומקע) Bluma (Flora)

בִּנְיָמִין *m.* (אפק. ביניע, בֶּנְיֶמע, נְיֶמע, יָמִי; פקל. בֶּנְיֶמטשע, בֶּנְיֶמקע, נְיֶמקע) Benjamin

בֶּן־צִיּוֹן *m.* (אפק. בֶּנציע) Ben-Zion

בענדעט *m.* Bendet, Benedict ז)

בער *m.* (פקל. בערטשע, בערוש, בערל, בערציק, בערקע) Ber

בערע = בער.

בְּצַלְאֵל *m.* (אפק. צַלְאֵל; פקל. בְּצַלקע, צַלקע) Bezaleel

בָּרוּך *m.* (פקל. בָּרוכל, בָּרוכקע, בָּרושקע) Baruch (Benedict)

ברײַנע *f.* (פקל. ברײַנדל, ברײַנדעלע, ברײַנקע) Bryna ח)

בִּרְכָה *f.* (פקל. בְּרַכקע) Berachah

בַּתְיָה *f.* (פקל. באַשקע) Bithiah

בַּת־שֶׁבַע *f.* (אפק. שֶׁבַע) Bath-Sheba

גאָטליב *m.* Gotlib (Theophilus) א)

גאָלדע *f.* (פקל. גאָלדעצקע, גאָלדקע) Golda (Aurelia)

גַבְרִיאֵל *m.* (פקל. גַבְרִיאלקע) Gabriel

גָד *m.* (פקל. גָדל) Gad

גְדַלְיָה *m.* (פקל. גְדַלקע) Gedaliah

גוטמאַן *m.* Gutman

גוטע *f.* (פקל. גוטקע) Gutta (Bona)

גיטע *f.* (פקל. גיטל, גיטעלע, גיטקע) Gitta

גימפל *m.* Gimpl ב)

גליקע *f.* Glicka (Felicia, Beatrice)

גַמְלִיאֵל *m.* Gamaliel

גנענדל, ז. גנעסיע.

גנעסיע *f.* (פקל. גנעסקע, גנעשקע, גנענדל) Gnessia ג)

געלע *f.* (פקל. געלקע) Gella

געצל *m.* (פקל. געצעלע) Getzl (Godfrey) ד)

גְרוֹנם *m.* Gronam, Jerome ה)

גרונע *f.* (פקל. גרונקע) Gruna ו)

גֵרְשׁוֹן *m.* (אפק. גֶרשע; פקל. גֶרשעלע, גֶרשקע) Gershon

דאָבע = דאָברע.

דאָברע *f.* (פקל. דאָברוש) Dobra (Bona) ז)

דאַנע = באַדאַנע.

דְבוֹרָה *f.* (פקל. דְבוֹרהלע, דְבוֹרטשע, דְבוֹרקע) Deborah

דֹב *m.* Dov

דֹבער, דֹב בער *m.* (פקל. דובערוש) Dober, Dov-Ber

דוד, דויד *m.* (פקל. דָוידל, דָוידקע) David

דוואָסיע, דוואָשע *f.* (פקל. דוואָסקע, דוואָשקע) Dvossia, Deborah ח)

דײַכע *f.* Dycha, Judith ט)

דינה *f.* (פקל. דינקע) Dinah

דָן *m.* Dan

דָנִיאֵל *m.* (פקל. דָנִיאלקע) Daniel

א) באַדאַנע איז אַ סלאַווישער נאָמען: טשעכיש Bohdanka. ב) באָנטשע איז אפשר אַ פֿאַרקלענערונג פֿון בונים. ג) בונים איז פֿון לאַטייניש bonus, גוטער. ד) בײלע איז אַ סלאַווישער נאָמען: טשעכיש Běla. ה) בײנוש איז דער טשעכישער נאָמען Beneš (ז. אברהם אליהו הרכבי, „היהודים ושפת הסלאווים", זייט 25, אנמ. עו). ו) בינע איז מסתמא דאָס זעלבינע וואָס בונע. ז) בענדעט איז פֿון דעם איטאַליענישן נאָמען Benedetto. ח) פֿון דייטש braun.

א) דייטש Gottlieb. ב) פֿון דעם דייטשן נאָמען Gumprecht. ג) גנעסיע איז אפשר פֿון דעם גריכישן נאָמען Agnes, Agneta. ד) פֿון דעם דייטשן נאָמען Goetz. ה) פֿון דעם איטאַליעניש־גריכישן נאָמען Geronimo. ו) פֿון דייטש grün. ז) פֿון רוסיש добра, גוטע. ח) דוואָסיע איז דְבוֹרָה. ט) דײַכע איז אַנטשטאַנען פֿון יְהוּדִית.

דרײַזע *f.* (פּקל. דרײַזל, דרײַזעלע) Dreiza, Drusilla

האָדל, ז. האָדעס.
האָדעס *f.* (פּקל. האָדל) Hodas, Hadassah
האַנע = חנה.
הדסה *f.* Hadassah
הושע *m.* (פּקל. האָשקע, העשל) Hosea
הילל *m.* (פּקל. הילקע, הילקע) Hillel
הינדע *f.* (פּקל. הינדל, הינדקע) Hinda א)
הירש *m.* (פּקל. הירשל, הירשעלע, הירשקע) Hirsh
הירשע = הירש.
הלל = היל.
הענדל *m.* ז. הענעך.
הענדל *f.* ז. העניע, הענע.
העניע, הענע *f.* (פּקל. הענדל, הענעלע, הענקע) Henia, Hannah, Anna
הענעך *m.* (פּקל. הענעכקע, הענדל) Enoch
העסיע *f.* Hessia, Hannah, Anna ב)
הערש = הירש.
הערץ *m.* (פּקל. הערצל) Hertz ג)
העשל, ז. הושע און יהושע.

וואָלף *m.* (פּקל. וועלוול, וועלוועלע, וועלפּקע) Wolf
ווינכע *f.* Vichna ד).

זאַלקינד *m.* (פּקל. זאַלקע) Zalkind, Solomon
זאב *m.* Zev
זאַוול, זאַנוול *m.* Zavl, Zanvl, Samuel
זבולון *m.* Zebulun
זונדל *m.* Zundl ה)
זוסיע *m.* Zussia
זוסמאַן *m.* Zussman
זײַנוול = זאַוול, זאַנוול.
זימל, ז. שמעון.
זיסיע *m.* Zissia
זיסל, זיסלע, זיסע *f.* Zissl, Zissla, Zissa (Dulcia)
זיסל, זיסקינד *m.* Zissl, Zisskind ו)
זישע = זוסיע.
זכריה *m.* Zechariah, Zachary
זלאַטע *f.* (פּקל. זלאַטעלע, זלאַטקע) Zlatta (Aurelia) ז)
זלמן *m.* (פּקל. זלמנקע, זלמעלע) Zalman, Solomon
זלפּה *f.* Zilpah

א) פֿון דײַטש Hinde, אַ הירשן. ב) העסיע איז פֿון העניע, הענע. ג) פֿון מיטלהויכדײַטש hirz, אַ הירש. ד) ווינכע איז אפשר פֿון מיטלהויכדײַטש wîch, הייליג. ה) זונדל קומט געוויינטליך מיט דעם נאָמען חנוך. ו) זיסל און זיסקינד ווערן צוגעגעבן צו דעם נאָמען אלכּסנדר. ז) פֿון סלאַוויש злата, גאָלדענע.

זעלדע *f.* (פּקל. זעלדעצקע, זעלדקע) Zelda
זעליג *m.* (פּקל. זעליגל, זעלקע) Zelig (Felix) א)
זרח *m.* (פּקל. זרחל, זרחקע) Zarah

חאַסיע, חאַשע *f.* (פּקל. חאַסקע, חאַשקע) Hassia, Hannah, Anna ב)
חוה *f.* (פּקל. חוהלע, חװקע) Eva
חוואָלעס *f.* Hvolas ג)
חזקאל, ז. יחזקאל.
חיאל, ז. יחיאל.
חיה *f.* (פּקל. חיהלע, חײַטשע, חײַקע) Hya (Vivian)
חיים *m.* (פּקל. חיימל, חיימקע, חײַקל) Hyim, Hyam
חינע, חיענע *f.* (פּקל. חינקע, חיענקע) Hena (Grace) ד)
חיסע *f.* Hissa
חמיה, ז. נחמיה.
חנא, ז. חנן.
חנה *f.* (פּקל. חנציע, חנטשע, חנקע) Hannah, Anna, Nina
חנן *m.* (אפּק. חנא; פּקל. חנטשע, חנעלע, חנקע) Hanan
חצקאל, ז. יחזקאל.

טאָלצע *f.* Toltza, Dulcia
טאַמאַרע *f.* (פּקל. טאַמאַרקע) Tamara, Tamar
טביה, טוביה *m.* (פּקל. טבל, טבלע, טבקע) Tobiah, Tobias
טודרוס *m.* (פּקל. טודרוסל, טודרוסקע) Todros, Theodore
טויבע *f.* (פּקל. טײַבל, טײַבקע) Tauba
טילע *f.* Tilla ה)
טעמע *f.* (פּקל. טעמקע) Temma, Tamar ו)
טרײַטל *m.* Trytl ז)
טרײַנע *f.* Tryna (Catharine) ח)
טשאַרנע, טשערנע *f.* Charna, Cherna ט)

יאַכנע, יאַכע, ז. יוכבד.
יאָנטל, ז. יום־טוב.
יאַנקל, ז. יעקב.
יאָסל, ז. יוסף.

א) דײַטש selig, גליקליך. ב) חאַסיע איז פֿון חנה. ג) הוואָלעס איז אפשר פֿון רוסיש хвала, אַ לויב. ד) פֿון העברעאיש חן. ה) העברעאיש תּהלה. ו) טעמע איז אַן אָפּקירצונג פֿון תּמר. ז) טרײַטל איז מסתּמא פֿון דײַטש traut, ליב, טײַער. ח) טרײַנע איז פֿון דעם האָלענדישן נאָמען Tryntje, פֿאַרקלענערונג פֿון Catharina (ז. אַס״ם ראַבינאָוויטש, Собственныя Имена Евреевъ, זײַט 97). ט) פֿון פּויליש czarna און רוסיש черна, שוואַרצע.

יאָקל, ז. יַעֲקב.
יאָשע, ז. יוסף.
יְהוֹאָש m. Jehoash
יְהוּדָה m. (אַפק. יודה; פקל. יודל, יודעלע, יודקע, יִדל, אידל) Judah
יְהוּדִית f. (אַפק. יוטע, איטע; פקל. יְהודיתקע, איטקע) Judith
יְהוֹשֻׁעַ m. (אַפק. שיע; פקל. שיקע, העשל, יויזל) Jushua
יוֹאֵל m. (פקל. יואלקע) Joel
יודל ז. יְהוּדָה.
יוֹחָנָן m. (פקל. יוחנציע) Johanan, John
יוטע, ז. יְהוּדִית.
יויזל, ז. יְהוֹשֻׁעַ און יוסף.
יוֹכֶבֶד f. (אַפק. יאָכע, יאָכנע; פקל. יאָכקע) Jochebed
יום־טוב m. (פקל. יאָנטל) Yom-Tov
יוֹנָה m. (פקל. יונהלע, יונקע) Jonah, Jonas
יוֹסֵף m. (אַפק. יאָסיע, יאָשע; פקל. יוספל, יוספקע, יאָסל, יאָסעלע, יאָשקע, יויזל) Joseph
יְחֶזְקֵאל m. (אַפק. חֶזְקאל, חַצְקאל; פקל. חַצְקאלע, חאַטשע) Ezekiel
יְחִיאֵל m. (אַפק. חיאל; פקל. יְחִיאלקע, חיאלקע) Jehiel
יידל, ז. יְהוּדָה.
יָמִי, ז. בִּנְיָמִין.
יענטע f. (פקל. יענטל יענטקע) Yenta א)
יַעֲקב m. (פקל. יאַנקל, יאַנקעלע, יאָקל, יויקל, יעקל, יעקעלע) Jacob, James
יִצְחָק m. (אַפק. איציע, איטשע; פקל. איציק, איצל, איצעלע, איטשקע) Isaac
יְקוּתִיאֵל m. (אַפק. קוּתִיאל, קושע; פקל. קוּתִיאלקע, קושקע) Jekuthiel
יְרוּחָם m. (פקל. יְרוחמקע) Jeruham
יְרַחְמִיאֵל m. (אַפק. רַחְמִיאל; פקל. רַחְמִיאלקע) Jerahmeel ב)
יִרְמְיָה m. Jeremiah
יִשָּׂשכָר m. (אַפק. שָׂכָר; פקל. שָׂכָרקע) Issachar
יְשַׁעְיָה m. (אַפק. שַׁעְיָה; פקל. שייקע) Isaiah
יִשְׂרָאֵל m. (אַפק. שְׂרָאל; פקל. יִשְׂרָאליק, יִשְׂרָאליקל, יִשְׂרָאלקע, שְׂרָאליק, שְׂרָאליקל, שְׂרָאלציע, שְׂרָאלקע) Israel

כאַסיע, כאַשע = חאַסיע, חאַשע.
כַּתְרִיאֵל m. (פקל. כַּתְרִיאלקע) Kathriel

לֵאָה f. (פקל. לֵאהלע, לֵאהקע) Leah

א) יענטע איז אפשר אַרויסגעקומען פֿון דעם אַלטן נאָמען גינטיל (פֿון פֿראַנצייזיש gentile, איידעלע). ב) אין יידיש איז אָנגענומען צו שרייבן יְרַחְמִיאל, כאָטש אין תנ"ך איז דער נאָמען אָן דעם צווייטן יוד: יְרַחְמְאֵל.

לאָזער, ז. אֶלְעָזָר.
לֵוִי m. (פקל. לֵוויק) Levi
ליבע f. (פקל. ליבקע) Libba
ליובע f. Luba
לייב m. (פקל. לייבוש, לייבושיק, לייבטשע, לייבל, לייבעלע) Leib (Leo, Leon)
לייבע = לייב.
לייזער m. (פקל. לייזערל, לייזערקע, לייזשקע) Leizer, Lazarus א)
ליפמאַן m. Lipman ב)
ליפע m. (פקל. ליפעלע) Lippa ג)
לעמל m. Lemml ד).

מאָטיע, מאָטע m. (פקל. מאָטל, מאָטעלע, מאָטקע) Motya, Motta, Mordecai ה)
מאַטל, מאַטע, מייטע f. Matil, Matta, Meita (Virginia) ו)
מֵאִיר m. (פקל. מֵאירל, מֵאירקע) Meir
מאַלע f. Malla ז)
מאַן, מאַנוש, מאַניש, מאַנע, ז. מְנַחֵם.
מאַריאַשע f. (פקל. מאַריאַשקע) Mariasha, Mary
מייטשע, ז. מָרְדְּכַי.
מִיכָאֵל m. (פקל. מִיכָאלקע) Michael
מִיכָה m. (פקל. מיכונקע, מיכקע) Micah
מִיכל m. (פקל. מִיכְלע) = מִיכָאֵל.
מיכלע f. Michla
מינע f. (פקל. מינדל, מינדעלע, מינטשע, מינקע) Minna ח)
מירע f. (פקל. מירל, מירקע) Mirra ט)
מֶלֶך m. (פקל. מֶלכל, מֶלכקע) Meilech
מַלְכָּה f. (פקל. מַלְכּהלע) Malka (Regina)
מַן, ז. מְנַחֵם.
מְנוּחָה f. (אַפק. נוחה; פקל. מְנוחקע, נוחל, נוחקע) Menuha
מְנַחֵם m. (אַפק. מַן, מאַן, מאַנע; פקל. מאַניש, מאַניש, מענדל, מענדקע) Menahem
מְנַשֶּׁה (פקל. מְנַשקע) Manasses
מענדל, ז. מְנַחֵם.
מעניע f. Menia, Menuha י)
מערע f. (פקל. מערקע) Mary

א) לייזער איז אַן אָפּקירצונג פֿון אֱלִיעֶזֶר. ב) דייטש Liebmann. ג) ליפע איז אַן אָפּקירצונג פֿון ליפמאַן. ד) פֿון דייטש Lamm, אַ שעפּס. ה) מאָטיע, מאָטע זיינען אָפּקירצונגען פֿון מָרְדְּכַי. ו) פֿון דייטש Mädel, Maidel. ז) מאַלע איז אַ פֿאַרגרעסערוואָרט פֿון מַלְכָּה, וואָס קלינגט ווי אַ פֿאַרקלענערוואָרט. ח) מינע איז אַן אָפּקירצונג פֿון דעם דייטשן נאָמען Wilhelmina. ט) מירע איז פֿון לאַטייניש־גריכיש myrrha, אַ מין בְּשָׂמִים. י) מעניע איז אַן אָפּקירצונג פֿון מְנוּחָה.

מרדכי *m.* (אפק. מאטע, מאטיע, מאטשע, מײטשע; פקל. מרדכילע, מאטל, מאטעלע, מאטקע) Mordecai

מרים *f.* (פקל. מרימקע) Miriam, Mary

משה, מישה *m.* (פקל. משהלע, משקע, משקע) Moses

משולם, משלם *m.* Meshullam

מתתיה, מתתיהו *m.* (אפק. מתת; פקל. מתתל, מתתקע, מתקע) Mattithiah, Matathias, Matthew

נאטע, ז. נתן.

נוחה, ז. מנוחה.

נח *m.* (פקל. נחל, נחקע) Noah

נחום *m.* (פקל. נחומל, נחומציע, נחומקע) Nahum

נחמה *f.* (אפק. נעכע; פקל. נחמקע, נעכל) Nehama

נחמיה *m.* (אפק. חמיה, חמע; פקל. נחמקע, חמל, חמעלע, חמקע) Nehemiah

נחמן *m.* (פקל. נחמנקע) Nahaman

נטע, ז. נתן.

ניאמע, ז. בנימין.

ניסן *m.* (אפק. ניסע; פקל. ניסל) Nissan

נעכע, ז. נחמה.

נפתלי *m.* (פקל. נפתלקע) Naphthali

נתן *m.* (אפק. נאטע, נטע; פקל. נאטקע, נאשקע) Nathan

סאסיע *f.* (פקל. סאסקע) Sossia

סטירע *f.* (פקל. סטירקע) Stirra (Stella)

סימע *f.* (פקל. סימעלע, סימקע) Simma א)

סלאווע, סלאווע *f.* Slava, Slova ב)

סעדיה *m.* Sadia

סענדער *m.* (פקל. סענדערל, סענדערקע) Sander, Alexander ג)

עבער *m.* (פקל. עבערל) Ebber, Abraham ד)

עובדיה *m.* Obadiah

עוזר *m.* (פקל. עוזרל, עוזרקע) Ozer

עזרא *m.* Ezra

עזריאל *m.* (פקל. עזריאלקע) Azriel

עטע *f.* (פקל. עטל, עטעלע, עטקע) Etta, Esther

עלקע *f.* (פקל. עלקעלע) Ella

עמנואל *m.* Emmanuel

עקיבא *m.* (אפק. קיבא; פקל. קיבאלע) Akiba

עשקע *f.* Eshka ה).

פײע *f.* Pya, Zipporah א)

פינחס *m.* (אפק. פיניע; פקל. פינחל, פינחסקע, פינקע) Phinchas

פלטיאל *m.* Paltiel

פסח *m.* (אפק. פײשע; פקל. פסחל, פסחקע, פײשקע) Peisah

פעסיע, פעשע *f.* (פקל. פעסל, פעשקע) Pessia, Pesha, Bess, Elizabeth

פערל *f.* (פקל. פערעלע) Perl (Margaret)

פרץ *m.* (פקל. פרצל, פרצקע) Perez

פתחיה *m.* Pethahiah

פויגל *f.* (פקל. פײגעלע) Fogl

פײבוש, פײוויש *m.* (אפק. פײווע; פקל. פײוול) Fybush, Fyvish, Foebus

פײגע *f.* Feiga ב)

פײטל *m.* Fytl, Vitus ג)

פישל, פישקע *m.* Fishl, Fishka

פראדל *f.* Fraddl ד)

פרומע *f.* (פקל. פרומקע) Fruma

פרײדע *f.* (פקל. פרײדל, פרײדעלע, פרײדקע) Freida

צארטל *f.* Tzartl

צבי *m.* Tzevi

צביה *f.* (פקל. צביהלע) Tzivia ה)

צדוק *m.* (פקל. צדוקל) Zadok

צײטל *f.* (פקל. צײטעלע) Tzeitl

ציננע *f.* (פקל. צינקע) Tzinna ו)

ציפע *f.* (פקל. ציפקע) Tzippa, Zipporah

צירע *f.* (פקל. צירל, צירקע) Tzirra, Sarah

צלאל, ז. בצלאל.

צמח *m.* (פקל. צמחל, צמחקע) Zemmah

צפורה *f.* Zipporah

קאפל, קאפקע *m.* Koppl, Kopka, Jacob ז)

קארפל *m.* Karpl ח)

קהת *m.* Kehath

קויפמאן *m.* Kaufman

קוניע *f.* Kunia ט)

קושע, ז. יקותיאל.

קותיאל, ז. יקותיאל.

א) סימע איז אן אפקירצונג פון שמחה, וואס איז אויך א ווײבליכער נאמען. ב) פון רוסיש слава, א לויב. ג) סענדער איז די אפקירצונג פון אלכסנדר. ד) עבער איז אן אפקירצונג פון אברהם. ה) עשקע איז אמשר א פארקלענערונג פון העסיע.

א) פײע איז פון פורה, פײערל, אמאָליגע אפקירצונג און פארקלענערונג פון צפורה. ב) פײגע איז א פארגרעסער־ווארט פון פויגל, וואס קלינגט ווי א פארקלענערווארט. ג) פײטל איז פון דעם דײטשן נאמען Veit. ד) פראדל איז א פארקלענערונג פון פרײדע. ה) פון העברעאיש צביה, א הירשן. ו) צינע איז אן אפקירצונג פון קצינה. ז) קאפל, קאפקע זײנען אפקירצונגען פון יאקאב. ח) פון קארפ, א פיש. ט) קוניע איז אן אפקירצונג פון דעם דײטשן נאמען Kunigunde.

קִיבא, ז. עֲקִיבא.
קײלע *f.* Keila
קְלונימוס *m.* Klonimos א)
קַרמַן *m.* (פקל. קַלמנכע) Kalman
קרוינע *f.* (פקל. קרײנדל, קרײנעלע) Krona

ראָדע *f.* (פקל. רעדל) Roda, Rosa
רְאובֵן *m.* (אפק. ראובע; פקל. רְאובעלע, רְאובקע) Reuben
ראַלע *f.* Ralla, Rachel
ראָניע *f.* Ronia, Rosa
ראַשל, ראַשקע *f.* Rashl, Rashka, Rachel
רִבְקָה *f.* (פקל. רִבקהלע) Rebecca
רויזע *f.* (פקל. רײזל, רײזעלע, רײזקע) Rosa
רָחֵל *f.* (פקל. רָחֶלע, רָחקע, רעחל, רעכל) Rachel
רָחע *f.* Rocha, Rachel ב)
ריבה *f.* Riva, Rebecca ג)
רײַכע *f.* (פקל. רײַכל) Rycha
רײַנע *f.* (פקל. רײַנקע) Ryna
רײַצע *f.* (פקל. רײַצל, רײַצקע) Rytza (Grace) ד)
ריסע *f.* Rissa, Rebecca
ריקל, ריקלע *f.* Ricki, Rickla
רעכל, ז. רָחֵל.
רְפָאֵל *m.* (פקל. רְפאלקע) Raphael

שָׁאול *m.* Saul
שֶׁבַח *m.* (פקל. שֶׁבחקע) Shevah
שֶׁבַע, ז. בַּת־שֶׁבַע.

א) פון גריכיש Kalonymos, אַ שיינער נאָמען. ב) רָחע איז אַ פאַרגרעסערוואָרט פון רָחֵל, וואָס קלינגט ווי אַ פאַרקלענער־וואָרט. ג) ריבה איז אַ פאַרגרעסערוואָרט פון רִבְקָה, וואָס קלינגט ווי אַ פאַרקלענערוואָרט. ד) פון דייטש Reiz, חן.

שַׁבְּתַי *m.* (אפק. שעפע, שעפּס; פקל. שַׁבְּתל, שעפסל, שעפּקע) Sabbathai
שואל *m.* (פקל. שיאלקע) = שאול.
שײנע *f.* (פקל. שײנדל, שײנקע) Sheina (Pulcheria)
שיע, שיקע, ז. יְהושֻעַ.
שכנא *m.* (פקל. שַׁכקע) Shachna
שכר ז. יִשָּׂכָר.
שלום *m.* (פקל. שלומקע) Sholom
שלמה *m* (פקל. שלמהלע, שלומטשיק, שְׁלומטשע, שלומקע) Solomon
שַׁמַאי *m* Shammai
שמואל *m.* (פקל. שְׁמואליע, שמואליק, שְׁמואֶלקע, שמולקע שמעלקע) Samuel
שמחה *m.* Simcha
שמעון *m.* (פקל. שמעונקע, זימל) Simeon
שמריה שמריהו *m.* (פקל. שמערל, שמערקע) Shemariah
שמשון *m* Samson
שניאור *m.* (פקל. שנײאורל שנײערקע) Shneiur
שַׁעיה, ז. יְשַׁעיָה.
שעפּטל *m.* Sheftl א)
שִׁפְרָה *f* (פקל. שפרינקע) Shifra (Bella)
שפרינצע *f.* (פקל. שפרינצקע) Sprintza (Hope) ב)
שְׁרַגא *m.* Shraga (Phoebus)
שָׂרָה *f.* (פקל. שָׂרהלע, שָׂרל, שָׂרקע, שָׂרקה) Sarah

תָּמָר *f.* Tamar
תַּנחום *m.* Tanhum

א) שעפּטל יוערט געוויינטליך אנגענומען פאַר א פאַר־קלענערונג פון שַׁבְּתַי. שעפּס, וואס עס שיקט זיך ניט מחמת דעם אומגעוויינטליכן איבערגאַנג פון בת, פּס און פּט.
ב) פון שפּאַניש esperanza, האָפנונג.

הוספה

צו דעם

יִדיש־ענגלִיש־העברעאִישן ווערטערבוך

פֿון

אלכסנדר האַרקאַווי.

די הוספה אַנטהאַלט אַחוץ ניי־געזאַמלטע ווערטער אויך צוגעגעבענע טײַטשן און פֿראַזעס צו מאַנכע פֿריערדיגע. דער זוכער זאָל תּמיד אַרײַנקוקן אין דער הוספה צו זען, אויב דאָ געפֿינט זיך ניט נאָך אַמאָל דאָס וואָרט, וואָס ער געפֿינט אין דעם ווערטערבוך גופא, כּדי ניט צו פֿאַרפֿעלן די צוגאָבן.

צווישן די ניי־געזאַמלטע ווערטער זײַנען דאָ פֿיל ענגלישע, וואָס ווערן באַנוצט אין יִדיש אין אַמעריקע. אַזעלכע ווערן אָנגעוויזן דורך (.E) = English (ענגליש). אין דעם יִדישן אויסלייג פֿון די ענגלישע ווערטער זײַנען דאָ אײַנגעפֿירט געשטריכלטע ד און ט (ד̄, ט̄) פֿאַר די קלאַנגען פֿון th, ווי: קלאָד̄ינג = clothing, נאַט̄ינג = nothing; זיי דאַרפֿן אָבער געלייענט ווערן ווי פּשוטע ד און ט, ווײַל אין יִדיש ווערן די קלאַנגען פֿון th אַזוי געהערט. די געשטריכלטע אותיות ווילן זײַן ניצליך מיט דעם, וואָס זיי וועלן ווײַזן, ווי די קלאַנגען, וועלכע זיי שטעלן פֿאָר, ווערן געשריבן אין ענגליש.

☞ ווען עס ווערט דאָ אָפּגעשיקט פֿון איין וואָרט צו אַן אַנדערן, זאָל מען דאָס אַנדערע וואָרט זוכן אין דעם ווערטערבוך גופא, סײַדן עס שטייט דערבײַ אין קלאַמערן „הוספה“.

פֿאַרקירצונגען, וואָס קומען אין דער הוספה.

אָלשוו. — Immanuel Olšvanger. Aus der Volksliteratur der Ostjuden. Basel 1920.

זאַקס. — א. ש. זאַקס. חרובֿ'ע וועלטען. ליטעראַרישער פֿערלאַג. ניו יאָרק [1917].

יאָפּפּע — דר. יודא יאָפּפּע. פֿאַרצייכענישן אויף די גליונות פֿון האַרקאַוויס ווערטערבוכער.

יג"ד — Die jüdischen Gauner in Deutschland. Von A. F. Thiele. Erster Band. Berlin 1841.

מילך — יעקב מילך. יאָרצייכעניש.

עלבע — לעאָן עלבע. פֿאַרצייכענישן.

פֿאָאָרז. — G. L. Voorzanger. Het Joodsch in Nederland. Amsterdam 1915.

קאָפּ. — י. קאָפּעלאָוו. אַמאָל איז געווען. זכרונות פֿון דעם אידישן לעבן אין ליטע אין די יאָרן 1860-1882. ניו יאָרק 1926.

א.

אָבאָרע *s.* (‑ס *pl.*) fence, enclosure גָּדֵר.

אָבי *conj.* provided that בִּתְנַאי, אִם רַק.

אַביוזן *v. a.* (*E.*) to abuse הַעֲלֵב.

אֶבֶן־הַשְּׁתִיָּה *s.* the cornerstone ־.

אָבעזיאַנע *s.* (‑ס *pl.*) ape, monkey קוֹף.

אָבער *adv.* again שׁוּב, עוֹד פַּעַם.

— ווידער און אָבער, זע אַנטער ווידער.

אַגאַנקע = גאַנקע.

אַגאָנקע *s.* (‑עס *pl.*) tail זָנָב.

אָגאָסט (*E.*) = אויגוסט.

אַגודהניק *s.* (‑עס *pl.*) member of the Israelitic Federation חָבֵר לַאֲגוּדַת יִשְׂרָאֵל.

אַגודת־יִשְׂרָאֵל *s.* Israelitic Federation (*name of an ultra-orthodox anti-Zionist Jewish league*) ־.

אַדווערטײַזמענט *s.* (‑ס *pl.*) (*E.*) advertisement מוֹדָעָה.

אַדווערטײַזן *v. a.* (*E.*) to advertise הוֹדִיעַ.

אֲדוֹנִי מֶלֶך *phr.* my lord the king ־.

אַדל מאַן *s.* (‑לײַט *pl.*) nobleman אָצִיל; noble-minded man אָדָם נָדִיב, יְקַר רוּחַ.

אַדלקײַט *s.* nobility אֲצִילוּת; nobleness נְדִיבוּת.

אדלקינד s. (pl. ־ער) gentle child יֶלֶד עָדִין.
אַדְרַבָּה adv. well נָא.
— אדרבה, זאָל ער זאָגן well, let him say יאמר נא.
אַדרעסירן v. a. to address רָשֹׁם כְּתֹבֶת עַל־; שָׁלֹחַ אֶל־.
אַהעד adv. (E.) ahead הָלְאָה; לְפָנִים, קָדִימָה.
אוגעוראַק s. (pl. ־רקעס) = אוגערקע.
אוואו = וואו.
אָוואַציע s. (pl. ־ס) ovation קַבָּלַת פָּנִים בְּשִׂמְחָה וְכָבוֹד.
אוואדאי adv. certainly, surely, to be sure; of course בְּוַדַּאי; מוּבָן, בְּלִי סָפֵק.
אָונטל¹, פאַרקלענערוואָרט פֿון אָונט.
אָונטל² s. (pl. ־עך) little poppy-seed cake עֻגַּת פֶּרֶג קְטַנָּה א).
אַוועקאײַלן זיך v. r. to hurry away עָבֹר מְהֵרָה.
אַוועקלייגן v. a. to fell הַפֵּל (אדם, עץ).
אָווקאָר(ר)ס adv. (E.) of course בְּוַדַּאי, מוּבָן.
אָיטמיל s. (E.) oatmeal גְּרִיסֵי שִׁבֹּלֶת שׁוּעָל.
אויבנאויף adv. on the surface עַל פְּנֵי הַדָּבָר.
— (fig.) פֿון אויבנאויף obviously, clearly נראה לעינים, ברור.
אויבנאַניג adj. of the seat of honor שֶׁל מְקוֹם הַכָּבוֹד.
אויבער³ conj. = אויב.
אויבערהערשער s. (pl. ־) overlord, sovereign מוֹשֵׁל עֶלְיוֹן.
אויג s. (pl. ־ן) eye עַיִן.
— אַ גוט אויג, זע גוט־אויג.
— (id.) האָבן גלעזערנע אויגן to be blind to the defects of those one loves היה עצום־עינים מראות מומי אהוביו.
אויגל = אייגל.
אויגן־גלעזער s. pl. eye-glasses, spectacles מִשְׁקָפַיִם.
אויטסײַד s. (E.) outside חוּץ; ‖ adv. מִחוּץ; בַּחוּץ.
אויטסײַדער s. (pl. ־ס) (E.) outsider זָר.
אויסבעקן v. n. (E.) to back out חֲזֹר מִדְּבָרוֹ.
אויסברענגען v. a. to sell מָכֹר; to marry, give in marriage הַשִּׂיא (בת).
אויסגאַב = רעשטע.
אויסגעדערוויילט adj. chosen, elect בָּחוּר.
אויסגערעכנט adj. calculating, prudent, economical עוֹשֶׂה הַכֹּל בְּחֶשְׁבּוֹן, מְקַמֵּץ; ‖ ־קייט s. calculating mind תְּכוּנַת אִישׁ עוֹשֶׂה דָּבָר בְּחֶשְׁבּוֹן; economy חִסָּכוֹן.
אויסגעשטודירטער s. (pl. ־טע) one who has finished a course of studies אִישׁ שֶׁגָּמַר חֹק לִמּוּדָיו.
אויסהיטן v. a. to guard שָׁמֹר; ‖ ־זיך v. r. to beware הִשָּׁמֵר, הִזָּהֵר.
אויסטיילן v. a. to separate הַבְדֵּל, הַפְרֵד.
אויסטערליש adj. uncommon, odd, strange, outlandish בִּלְתִּי רָגִיל, מוּזָר; quaint נָאֶה, הָדוּר.
אויסטראָגן v. a. to carry to different places נָשֹׂא לִמְקוֹמוֹת שׁוֹנִים.
אויסטראַליע npr. Australia אוֹסְטְרַלְיָה.
אויסליפען¹ v. a. to peel, sheel פַּצֵּל, קַלֵּף; ‖ ־זיך v. r. to be peeled, to shell הִתְפַּצֵּל, הִתְקַלֵּף.
אויסליפען² v. a. to open wide (one's eyes) לַטֵּשׁ (עינים א).
אויססײַד, אויססײַדער = אויטסײַד, אויטסײַדער (הוספה).
אויספּווירנישן = פּווירנישן (הוספה).
אויספּײַנען v. a. to beautify יַפֵּה; ‖ ־זיך v. r. to show off הִתְהַדֵּר.
אויספּרעסן v. a. to iron גַּהֵץ; ‖ ־זיך v. r. (Am., fig.) to be smoothed down, be adjusted הֵחָלֵק, הִשְׁתַּוֵּה, הִתְפַּשֵּׁר.
אויסקומען v. n. to happen קָרֹה; to return to one's former religion (of an apostate) שׁוּב לְדָתוֹ הָרִאשׁוֹנָה (מומר).
— עס איז מיר אויסגעקומען צו זײַן דאָרטן J happened to be there קרה לי להיות שם.
אויסרײַסן v. a. to tear out, pull out עַקֵּר.
אויסגעריסן ווערן v. p. to suffer סַבֵּל.
— אויסגעריסן זאָל עס ווערן! curse it!, the devil take it! השטן יקחהו!
אויסרײַסעניש s. (pl. ־ן) tearing out עִקּוּר.
— אַן אויסרײַסעניש זאָל אויף אים קומען! a plague on him! השטן יקחהו!
אויסשיט s. (pl. ־ן) rash נֶגַע אֲבַעְבּוּעוֹת.
אויסשיילן v. a. to shell פַּצֵּל, הוֹצֵא מִן הַקְּלִפָּה; to bone הוֹצֵא אֶת הָעֲצָמוֹת מִבָּשָׂר.
אויסשיסן v. n. to ejaculate הָחֵל לְדַבֵּר בְּהִתְרַגְּשׁוּת, הוֹצֵא קוֹל צְעָקָה.
אויסשלײַערן v. a. to dress קַשֵּׁט (במלבושים).
אויף pred. awake עֵר.
אויפזיכט s. care, supervision הַשְׁגָּחָה.
אויפטיעבץ = אויפטו.
אויפטראָג s. (pl. ־ן) relation, dealings יַחַס, מַשָּׂא וּמַתָּן; order, charge, commission פְּקוּדָה.
אויפטראָגן v. a. to raise נַשֵּׂא; to provoke הַרְעֵם, הַרְגֵּז; to enrapture הַרְנֵן לֵב; ‖ ־זיך v. r. to have intercourse with הָיֹה לְאִישׁ מַגָּע וּמַשָּׂא עִם־.

א) קאָם. 211.

א) זאַקס 248 אָונטל איז אפשר אידענטיש מיט נוי ווּוט. וואָס ווערט דערמאָנט אין: „ספר חסידים" פֿון ר' משה הכהן בן אלעזר (זע נידעמאַן „התורה והחיים", ח"ג, 108). נוי ווּוט איז דײַטש Naut — אַ נאַש־געבעק פֿון מאַן מיט סיראָפּ.

אויפֿלייזן *v. a.* to dissolve הַתֵּר (קֶשֶׁר); הָמֵם (מֶלַח).

אויפֿצולְהַכְעִיס = צוּלְהַכְעִיס.

אויפֿרופֿן *v. a.* to call up to the reading of the Law (*in the synagogue*) קָרֹא לַעֲלוֹת לַתּוֹרָה.

אום *prep.* on בְּ־; for בְּעַד; because of עַל אוֹדוֹת; ‖ *conj.* in order that בִּכְדֵי שֶׁ־.

— אום שבת אום יום־טוב on the Sabbath, on a holy day ביום השבת, ביום חג א).

— צוויי גילדן אום שלישי two gildens for being called up as third man to the reading of the Law שני זהובים בעד עלית שלישי.

— ניט שטיין אום עפּעס not to care for a thing לא שים לב לדבר, בוז לדבר.

— קריגן זיך אום אַ קלייניקייט to quarrel because of a trifle ריב על אודות דבר קל ערך.

— אום דעם, אַז... in order that... למען, בכדי ש־.

אומגאַנג *s.* (*pl.* ־ען, אומגענג) epidemie מַגֵּפָה.

אומגעגנט *s.* (*pl.* ־ן) vicinity סְבִיבָה.

אומגעהײַער *adj.* huge, enormous גָּדוֹל מְאֹד; ‖ *adv.* very, exceedingly מְאֹד.

אומטשוכט = אומצוכט.

אומניצלעך, אומנוצליך *adj.* useless בִּלְתִּי מוֹעִיל.

אומרו *s.* (*pl.* ־ען) pendulum (*of a clock*) מְטֻטֶּלֶת (של שעון).

אומשטיינס געזאָגט = שטיינס געזאָגט (הוספה).

אונגערווײַן *s.* Hungarian wine יֵין הוּנְגַּרְיָה.

אונטערגַנבֿענען *v. n.* to steal at times גָּנֹב לִפְעָמִים.

אונטערוואַקסן *v. n.* to grow up גָּדֵל; to reach the age of puberty בָּגֹר.

אונטערכאַפּן *v. a.* to catch up (*a ball*) תָּפֹס (כדור באויר); to catch under the anus תָּפֹס אִישׁ תַּחַת פִּי הַטַּבַּעַת.

אונטערלויפֿן *v. n.* to run up to רוּץ וּבֹא אֶל־.

אונטערלעקער *s.* (*pl.* ־ס) lickspittle, flatterer מַחֲלִיק לָשׁוֹן, חוֹנֵף.

אונטערקומען *v. n.* to come after בּוֹא אַחֲרֵי כֵן.

אונטערראָק *s.* (*pl.* ־רעק) = אונטערקלייד.

אוראָק *s.* (*pl.* ־ן) lesson שִׁעוּר.

אות'על, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון אות[1].

אַז *conj.* if אִם.

— אַז אַ סך if much אם הרבה; at the most לכל היותר.

אַזוי *adv.* so, in this manner כֵּן, כַּךְ, כָּזֶה; indefinitely סְתָם.

— אַזוי... אַזוי so... the same way כך... כך; so... otherwise כך... באופן אחר.

— הײַנט אַזוי און מאָרגן אַזוי so today and tomorrow the same way היום כך וגם מחר כך.

— הײַנט אַזוי און מאָרגן אַזוי today so and tomorrow otherwise היום כך ומחר באופן אחר.

— אַזוי אַ מענטש an every-day man אדם פשוט.

— אַזוי זיך for no particular reason בלי כונה מיוחדת, בעלמא.

— אַזוי ווי as כמו; whereas as מכיון, אחרי אשר.

— אַזוי... ווי... as... as... כמו...

— איך בין אַזוי קלוג ווי ער J am as wise as he is חכמתי כמוהו.

— אַזוי באַלד ווי... as soon as כאשר.

— אַזוי באַלד ווי מעגליך as soon as possible במהירות האפשרית.

אַזיע *npr.* Asia אַסְיָה.

אַחד־הָעָמיזם *s.* the doctrine of "Ahad Haam", spiritual Zionism תּוֹרַת "אַחַד הָעָם", צִיּוֹנִיּוּת רוּחָנִית.

אַחים *s. pl.* brothers ־.

אָטאָמאָביל (*E.*) = אַווטאָמאָביל.

אָטדיכען = אָפּדיכעז.

אָטסטאַווען *v. a.* to leave off, desist from חָדֹל מִ־.

אַטענדן (*E.*) *v. a.* to attend שָׁרֵת לְ־; הִתְעַסֵּק בְּ־.

— אַטענדן אַ קראַנקן to attend a sick person שרת לחולה.

— אַטענדן אַ מיטינג to attend a meeting בוא לאספה.

— אַטענדן צו עפּעס to attend to something עשה דבר.

אָטשקור *s.* (*pl.* ־עס) a string of drawers חֶבֶל שֶׁל תַּחְתּוֹנִים.

איבעראײַפֿלען = איבערהײַפּן.

איבערבעטן זיך *v r.* to forgive each other סָלֹחַ אִישׁ לְרֵעֵהוּ.

איבערדאַנק *adv.* unwillingly בְּלִי רָצוֹן.

איבערטשאַרדזשען (*E.*) *v. a.* to overcharge הַעֲמֵד מְחִיר יוֹתֵר מִדַּי.

איבערלעבעניש = איבערלעבונג.

איבערפּוצ(י)עווען *v. a. n.* to exceed עָבֹר עַל־; to overdo עֲשֹׂה יוֹתֵר מִדַּי.

איבערקלײַבן *v. a.* to pick and choose בָּרֹר הֵיטֵב.

איבערקלײַבעניש *s.* picking and cho^sing בְּחִירָה מְדֻיֶּקֶת.

אידגעזקאָם *abbr.* = אידישע געזעלשאַפֿטליכע קאָמיסיע Jewish Social Committee (*in Soviet Russia*) וַעַד לְעִנְיְנֵי הַיְּהוּדִים (ברוסיה הסוביטית).

אידיאָם *s.* (*pl.* ־ען) idiom מִבְטָא מְיוּחָד לְלָשׁוֹן.

א) אום קומט געוויינטליך פֿאַר "שבת", "יום־טוב" און "יום־כיפור", ווען עס רעדט זיך פֿון עפּעס, וואָס איז אין די טעג פֿאַרבאָטן, ווי למשל: שרײַבן אום שבת, אַרבעטן אום יום־טוב, רייכערן אום יום־כיפור.

אידיאָמאַטיש idiomatic *adj.* אֲשֶׁר לְסְגֻלַּת לָשׁוֹן.
אידנטום = יידנטום.
אידסעק = אידישע סעקציע, זע יעווסעק. *abbr.*
איזן, שפּאַסיג אַנשטאַט זײַן, אין פּאָלגנדיגער פראַזע:
— איזן איז ער he certainly is היה יהיה.
איזניובען זיך = אויפניובען זיך.
A No. 1 A 1 (*E.*) *adj.* אײ וואן, אײ נאָמבער וואָן
מִן הַמֻּבְחָר.
— די סחורה איז איי וואן (איי נאָמבער וואן) the goods
are A 1 (A No. 1) הסחורה היא מהמין המובחר.
איי־בי־סי a-b-c (*E.*) *s.* הָאָלֶף־בֵּית הָאַנְגְּלִי.
איי בעט(ש) יו I bet you (*E.*) *phr.* הִנְנִי מִתְעָרֵב
עִמְּךָ.
איי בעט(ש) יור לײַף I bet your life (*E.*) *phr.*
הִנְנִי מִתְעָרֵב עִמְּךָ בְּחַיֶּיךָ.
אייגנשאַפטוואָרט adjective (*pl.* ־ווערטער) *s.*
שֵׁם הַתֹּאַר.
איי דאָנ(ט) קער I don't care (*E.*) *phr.* לא
אִכְפַּת לִי.
אייזדש age (*E.*) (*pl.* ־עס) *s.* שְׁנוֹת חַיִּים.
איידזשענט agent (*E.*) (*pl.* ־ס) *s.* סוֹכֵן.
איידיע idea (*E.*) (*pl.* ־ס) *s.* רַעְיוֹן.
איידלמאַן (*pl.* ־לײַט) *s.* = אדלמאַן (הוספה).
אייז־באַקס ice-box (*E.*) (*pl.* ־עס) *s.* תֵּבָה לְקָרַח.
אייזמאַן ice-man (*E.*) (*pl.* ־לײַט) *s.* מוֹכֵר גְּלִיד.
אייזקרים ice-cream (*E.*) *s.* גְּלִידָה.
אײלבוים olive-tree (*pl.* ־ביימער) *s.* עֵץ שֶׁמֶן.
אײַנגעבעטן who gains admittance by *adj.*
entreaties מְקַבֵּל רְשׁוּת כְּנִיסָה עַל יְדֵי הַפְצָרוֹת.
אײַנהאַרבן = אײַנהערן זיך.
אײַנהיליען = אײַנהילן.
אײַנזעעניש consideration *s.* הִתְבּוֹנְנוּת.
אײַנמעשטשען to place into *v. a.* שִׂים לְתוֹךְ;
נָתֹן מָקוֹם בְּ־.
אײַננעמען to quiet, calm, appease *v. a.* הַשְׁקֵט
ביחוד ילד).
אײַנעט = אײַן (נאָך א צײַטוואָרט).
אײַנשטעלן זיך to stand up for *v. r.* רִיב אֶת
רִיב אִישׁ.
אײַנשליסן to enclose *v. a.* סְגֹר בְּ־, שִׂים בְּ־.
אײַנשרומפּן = אײַנשרומפּן.
איי כאַפּאָז I suppose (*E.*) *phr.* הִנְנִי מְשַׁעֵר.
אייפּראָן apron (*E.*) (*pl.* ־ס) *s.* סִנָּר.
אייפּריל (*E.*) = אַפּריל.
אייראָפּע Europe *npr.* אֵירוֹפָּה.
איריש Irish (*E.*) *adj.* אִירְלַנְדִּי.
אײַרישמאַן Irishman (*E.*) (*pl.* ־לײַט) *s.* בֶּן
אִירְלַנְדִּיָּה.
איירלאַנד Ireland (*E.*) *npr.* אִירְלַנְדִּיָּה.

אילוסטראַציע illustration (*pl.* ־ס) *s.* צִיּוּר, תֵּאוּר,
דּוּגְמָה.
אילוסטרירן to illustrate *v. a.* צַיֵּר, תָּאֵר.
איל־קלאָט oil-cloth (*E.*) (*pl.* ־ס) *s.* שַׁעֲוָנִיָּה.
אימפּעריאַליזם imperialism *s.* קֵיסָרִיּוּת.
אימפּרואוומענט improvement (*E.*) (*pl.* ־ס) *s.*
הֲטָבָה, הַשְׁלָמָה, תִּקּוּן.
אימפּרוווון to improve (*E.*) *v. a.* הֵיטֵב, הַשְׁלֵם,
תַּקֵּן.
אינדזשאַנקשן injunction (*E.*) (*pl.* ־ס) *s.* פְּקוּדַת
בֵּית דִּין לַחֲדֹל מִדָּבָר.
אינדיאַנער Indian (*pl.* ־) *s.* הוֹדִי אֲמֶרִיקָנִי; כִּנּוּי
לְפֶרֶא אָדָם.
אינדיע India *npr.* הוֹדוּ.
אינדער Hindoo (*pl.* ־) *s.* הוֹדִי.
אינדעפּענדענט independent (*E.*) *adj.* עוֹמֵד בִּרְשׁוּת
עַצְמוֹ; בּוֹטֵחַ בְּעַצְמוֹ; גֵּאֶה.
אינדערוואַכן = אַנדערוואַכן.
אינדערפרײַענדיג of the morning *adj.* שֶׁל בֹּקֶר.
אינוועסטמענט investment (*E.*) (*pl.* ־ס) *s.*
הַשְׁקָעַת כֶּסֶף בְּעֵסֶק.
אינוועסטן to invest (*E.*) *v. a.* הַשְׁקֵעַ כֶּסֶף בְּעֵסֶק.
אינזיכדיג introspective *adj.* מִסְתַּכֵּל בְּנַפְשׁוֹ.
אינזיכיזם introspection *s.* הִסְתַּכְּלוּת בְּנַפְשׁוֹ.
אינטערוויו interview (*E.*) (*pl.* ־ס) *s.* רֵאָיוֹן.
אינטערוויוען to interview (*E.*) *v. a.* הִתְרָאֵה עִם
אִישׁ לְדַבֵּר אִתּוֹ.
אינטש inch (*E.*) (*pl.* ־עס) *s.* אֶצְבַּע (מדת הארך).
אינאיינעם at the same time *adv.* בְּעֵת אַחַת, כְּאַחַת.
אינסײַד inside (*E.*) *s.* תּוֹךְ, פָּנִים; ‖ *adv.* בְּתוֹךְ, בִּפְנִים;
בַּבַּיִת.
אינסײַדער insider (*E.*) (*pl.* ־ס) *s.* אָדָם פְּנִימִי,
לֹא־זָר.
אינפלוענציע = אינפלוענזע.
אינקאַם income (*E.*) (*pl.* ־ס) *s.* הַכְנָסָה.
אינשורן to insure (*E.*) *v. a.* הַבְטֵחַ בְּאַחֲרָיוּת.
אינשורענס insurance (*E.*) *s.* הַבְטָחָה בְּאַחֲרָיוּת.
אינשורענס־איידזשענט insurance (*E.*) (*pl.* ־ס) *s.*
agent סוֹכֵן הַהַבְטָחָה בְּאַחֲרָיוּת.
אָסבאָרניע place of detention for (*pl.* ־ס) *s.*
persons captured for military service
(*formerly in Russia*) מְקוֹם מִשְׁמָר לְהַנִּלְכָּדִים
לַעֲבוֹדַת הַצָּבָא (לפנים ברוסיה א).
איסטער (*E.*) = אויסטער.
איצונד, ־ערט = איצט, ־ער.
אירלאַנד = אירלאַנד (הוספה).
איש כּפי נדבת לבו every one according *phr.*
to the willingness of his heart ־.

א) עלבע.

איש־תָּמִים s. (אַנְשִׁים־תְּמִימִים .pl) a man of integrity, upright man.

אֶלָּא conj. but ~, כִּי אִם, אֲבָל; then אִם כֵּן.

— אלא מוז איך זאָגן i must say then אם כן מוכרח אני לאמר.

אֶלָּא־מַאי conj. but what? ~.

אַלדינג = אַ ל צ ד י נ ג.

אָלדערמאַן s. (pl. ~ מען) (E) alderman יוֹעֵץ הָעִיר.

אַלומינום s. aluminum מִין מַתֶּכֶת לְבָנָה.

אַלטוועלטליך adj. of the old generation שֶׁל הַדּוֹר הַיָּשָׁן.

אַלטע s. (pl. ~ ווײַבער) old woman זְקֵנָה.

אַלטער s. (pl. אַלטע לײַט) old man זָקֵן.

אַלטעגליך adj. every-day, commonplace מְצוּי, פָּשׁוּט; || ~ קײַט s. everydayness, commonplace תְּכוּנַת מַה שֶּׁהוּא מָצוּי, פְּשִׁיטוּת.

אַלטשינקעס, צערטלוואָרט פון א ל ק א).

אֵלִיָּהוּ־הַנָּבִיא npr. the prophet Elijah ~.

— אליהו־הנביא איז אַרײַן! (id.) good luck has come! מזל בא!

אַליוונ[י]ק s. (pl. ~ עס) dealer in olives מוֹכֵר זֵיתִים ב).

אַליע־ליוליע־פּאַצינקע int. sleep, my child! הֵרָדֵם בְּנִי!

אַליעמאַריצן = ר ו צ ן ־ א ו י ל.

אַלמאַנאַך s. (pl. ~ ן) almanach קֹבֶץ שְׁנָתִי עִם לוּחַ.

אָל(ע)רײַט adv. (E.) all right טוֹב, כֵּן; || pred. בְּמַצָּב טוֹב.

אַמאַטאָר, אַמאַטער s. (pl. ~ ן) amateur אוֹהֵב, יְדִיד (של אמנות).

אַמאָל adv. once פַּעַם אַחַת.

— נאָך אַמאָל again עוד פעם, שוב.

אַמבאַסאַדאָר s. (pl. ~ ס) (E.) ambassador צִיר מַמְלָכָה.

אַמער adv. yea, surely הֲלֹא, הֵן ג).

אַמעריטשקע, איראָניש צערטלוואָרט פון א מ ע ר י ק ע.

אַמעריקאַניזאַציע s. Americanisation הִתְאַזְרְחוּת בְּאַמֵּירִיקָה.

אַמעריקאַניזירן v. a. to Americanise אִזְרֵחַ בְּאַמֵּירִיקָה; || ~ זיך v. r. to Amerikanise oneself הִתְאַזְרֵחַ בְּאַמֵּירִיקָה.

אַמעריקאַניזירט adj. Americanised מְאֻזְרָח בְּאַמֵּירִיקָה.

אַמעריקע npr. America אַמֵּירִיקָה.

— אַמעריקע גנב! shrewd America! אמעריקה הפקחית!

א) אלשוו. 97. — ב) אלשוו. 171. — ג) אלשוו. 113: „אמער גאָט האָט געדאַרפט בײַ מיר צונעמען צוערשט די ווײַב".

אַמעריקעזײַט s. "American side", antipodal side עֵבֶר הַשֵּׁנִי מִכַּדּוּר הָאָרֶץ א).

אַנאָכדעם = נ אָ כ ד ע ם, ד ע ר נ אָ ך.

אַנאַר = נ אַ ר.

אַנבאַטראַכט s. consideration הִתְבּוֹנְנוּת.

— אין אַנבאַטראַכט, דאָס ... whereas בהיות ש־.

אַנבליק s. (pl. ~ ן) appearance מַרְאֶה, פָּנִים.

אַנבראַקניען v. n. to swell הִתְנַפֵּחַ, צָבָה.

אַנגס(ט)ן s. pl. cold sweat (from frigth) זֵעָה קָרָה (מפחד).

אַנגעבמורעט adj. sullen נִזְעָם עָגוּם.

אַנגעלאַף s. (pl. ~ ן) concourse אֲסֵפָה, קְהַל עָם.

אַנגעשטויסן adj. offended פָּגוּעַ בִּכְבוֹדוֹ.

אַנגעשטעלטער s. (pl. ~ טע) employee, appointee שָׂכִיר, פָּקִיד.

אַנדזשאָיען = ע נ ד ו ש אָ י ע ן.

אַנדענק s. (pl. ~ ן) souvenir אוֹת זִכָּרוֹן.

אַנדערטײקער s. (pl. ~ ס) (E.) undertaker קַבְּרָן.

אַנדראָלן v. a. to hocus-pocus רִמָּה ב).

— אַנדראָל אימעצן עפּעס to steal something from a person by a hocus-pocus trick גנב דבר מאיש על ידי תחבולות ערמה.

אַנהאַלטן v. n. to hold good (of a rule) הָיָה נָכוֹן (כלל) ג).

אַנהובלען, ~ לעווען v. a. to begin to plane הִתְחִיל לְהַקְצִיעַ.

אַנווײַזונג s. (pl. ~ ען) indication רֶמֶז; direction הוֹרָאָה.

אַנווענדן זיך v. r. to be adapted הִסְתַּגֵּל.

אַנווערן v. a. to lose אָבַד; to miss אִחֵר.

אַנזיצן זיך v. n. to sit enough יָשַׁב לְמַדַּי.

אַנזען זיך v. n. to have seen much רָאָה הַרְבֵּה; || v. r. to be perceptible, be conspicuous הָיָה נִכָּר.

אַנטגיין v. n. to weaken (of the heart) חָלַשׁ, רָפָה (הלב).

אַנטוועגן = ד ע ר ו ו ע ג ן ז י ך ד).

אַנטוישונג s. (pl. ~ ען) disappointment הַכְזָבַת תִּקְוָה, יֵאוּשׁ.

אַנטוישן v. a. to disappoint הִכְזִיב תִּקְוַת אִישׁ, הֵבִיא לִידֵי יֵאוּשׁ; || ~ זיך v. r. to be disappointed הֻכְזְבָה תִּקְוַת אִישׁ, הִתְיָאֵשׁ.

אַנטראָגן v. a. to carry up to, bring הֵבִיא; to drift צָבַר עַל יְדֵי רוּחַ (שלג, אבק); to deposit צָבַר עַל יְדֵי שֶׁטֶף (עפר או חול בנהר).

אַנכאַפּן v. a. to amass wrongfully צָבַר (כסף) בְּעָוֶל; || ~ זיך v. r. to lay hold of תָּפַשׂ בְּ־; to have recourse to פָּנָה אֶל־.

א) אלשוו. 141: „מע שמײַסט פון אונטן, פון אַמעריקעזײַט". — ב) אלשוו. 67. — ג) יאָפפע. — ד) אלשוו. 42.

אַנכמורען v. a. to make sullen הַזְעֵם; ‖ — זיך v. r. to become sullen הִזָּעֵם.

אַנגליאַפּען v. a. to scribble כָּתֹב בְּאֹפֶן גָּרוּעַ.

אַנגליאַפּען v. a. to spank הַלְקֵה (באחורים א).

אַנלעבן זיך v. r. to live long הַאֲרֵךְ יָמִים; ‖ v. a. to acquire רָכֹשׁ; to make (*friends, enemies*) עָשׂה לו (אוהבים, אויבים).

אַנמאַכן v. n. to shit הוֹצֵא צוֹאָה.

— אָנמאַכן איינעם אין קוטל און הוטל (*fig.*) to play a dirty trick on a person עשה לאיש מעשה־חריצות מגונה ב).

אָנפּאַליען a. a. to heat intensely הַסֵּק הַרְבֵּה, חַמֵּם הַרְבֵּה.

אָנפּוידרען v. a. to cheat, deceive רַמֵּה ג).

אָנפּירער s. (— ס ,—.pl) leader מְנַהֵל.

אָנפּלוידערן זיך v. n. to chatter much פַּטְפֵּט הַרְבֵּה.

אָנפּליושקען v. a. to splash on הַתֵּז עַל־; ‖ — זיך v. r. to be splasded enough הִנָּתֵז לְמַדַּי.

אָנפּרעגלען v. a. to preserve (*in qantity*) טַגֵּן (בכמות רבה).

אָנצוען v. n. to extract הוֹצֵא הַתַּמְצִית (מַעֲלֵי התֵּה).

אָנקום s. arrival בִּיאָה.

אָנקל סעם npr. (E.) Uncle Sam כִּנּוּי לְעַם אַרְצוֹת הַבְּרִית.

אָנרופֿן זיך v. n. to ansver, reply עָנֹה.

— רופֿט ער זיך אָן quoth he הוא עונה ואומר.

אָנרייכערן זיך v. n. to smoke enough עַשֵּׁן לְמַדַּי.

אנ״ש abbr. = אַנְשֵׁי שְׁלוֹמֵנוּ.

אַנְשֵׁי שְׁלוֹמנו phr. (among our own fellows [Chasidim) — .

אַסאָסיאיישן s. (— ס .pl) (E.) association חֶבְרָה, אֲגוּדָה.

אַסטראָזשניק = אָסטראָגניק.

אַסיסטן v. a. (E.) to assist עָזוֹר.

אַסיסטענט s. (— ס .pl) (E.) assistant עוֹזֵר.

אַסעמבלי s. (— ס .pl) (E.) assembly אֲסֵפַת מְחוֹקְקִים (במדינות הברית באמיריקה).

אַסעמבלימאַן s. (— לייט .pl) (E.) assemblyman חָבֵר שֶׁל אֲסֵפַת מְחוֹקְקִים (במדינות הברית באמיריקה).

אַספּאַז = אייספּאַז (הוספה).

אַפּאָדערן = אַפֿאָרדן (הוספה).

אַפּאָינטמענט s. (— ס .pl) (E.) appointment רְאָיוֹן; מִנּוּי לְמִשְׂרָה.

אַפּאָינטן v. a. (E.) to appoint קָבֹעַ; יָעֹד; מַנֵּה לְמִשְׂרָה.

אָפּאַכטן v. a. to meet קַבֵּל פְּנֵי־.

אַפֿאָרדן v. a. (E.) to afford הָיֹה יְכֹלֶת בְּיַד אִישׁ לְהַסְפֵּק או לַעֲשׂוֹת (שטענדיג מיט קענען).

— איך קען עס אַפֿאָרדן I can afford it היכלת בידי להספיק זאת; איך קען עס ניט אַפֿאָרדן I cannot afford it אין היכלת בידי להספיק זאת.

— איך קען עס ניט אַפֿאָרדן צו טאָן I cannot afford to do it אין היכלת בידי לעשות זאת.

אַפּאַרטמענט s. (— ס .pl) (E.) apartment דִּירָה.

אָפּגיין v n. to go off, walk off הָלֹךְ לוֹ; to flow off זוּב, נָזֹל.

— אָפּגיין מיט בלוט to bleed to death גוע מאבדת דם.

— אָפּגיין אומעצן די בויינער to feel relieved הוקל לאיש, רוח לאיש.

אָפּגעגעבן adj. given back, returned נִתָּן בַּהֲזָרָה, מוּשָׁב; reciprocative שֶׁנּוֹתְנִים וּמְקַבְּלִים בְּאֹפֶן הֲדָדִי א); enlisted into military service מָסוּר לַעֲבוֹדַת הַצָּבָא.

אָפּגעצקע s. (— ס .pl) idol אֱלִיל.

אָפּגעשליסן adj. tattered קָרוּעַ.

— אָפּגעריסן און אָפּגעשליסן, זע אונטער אָפּגעריסן.

אָפּ־טאַון adv. (E.) up-town בַּחֵלֶק הָעֶלְיוֹן שֶׁל הָעִיר.

אָפּטאָן זיך v. r. to happen, pass, go on קְרֹה, אָרֹעַ.

אָפּטרעט, אָפּטרעטונג s. cession וִתּוּר, מְסִירָה.

אָפּטרעט־געלט = חֲזָקָה־געלט.

אַפּיאָרע s. (— ס .pl) swindle רַמָּאוּת.

אַפֿידייוויט s. (— ס .pl) (E.) affidavit כְּתָב מוּדָעָה מְאֻשָּׁר עַל יְדֵי שְׁבוּעָה.

אַפּיל s. (— ס .pl) (E.) appeal בַּקָּשָׁה; = אַפּעלאַציע.

אַפּילן v. n. to appeal פְּנֵה לְעֶזְרָה; = אַפּילירן.

אָפֿיס s. (— עס .pl) (E.) office תַּפְקִיד, בֵּית פְּקִידוּת.

אָפֿיסער s. (— ס .pl) (E.) officer פָּקִיד.

אַפּיפיור = פּאַפּסט.

אָפּיצינע = פּוצינע.

אָפּמיידלען v. a. to disgrace a maiden אָנֹס נַעֲרָה.

אָפּסטעע(ר)ז adv. (E.) up-stairs לְמַעְלָה (ממדרגות בית).

אָפּ סייוון, — סייפֿן v. a. (E.) to save up הָסֵךְ, חָשֹׂךְ.

אַפּעטושעט adj. upset, disturbed נָבוֹךְ ב).

אַפּענדיסייטיס s. (E) appendicitis דַּלֶּקֶת שֶׁל תּוֹסֶפֶת מְעִי הָעִוֵּר.

אָפּעריייטאָר s. (— ס .pl) (E.) operator פּוֹעֵל בִּמְכוֹנָה (ביחוד במכונות הטלגרף והטלפון); = אַפּעריי טער.

אָפּעריסט s. (— ן .pl) swindler רַמַּאי, נוֹכֵל.

אָפּאַטערן v. a. to let go, dismiss שַׁלֵּחַ.

אָפּפֿרעמדונג s. estrangement עֲשִׂיָּה לְזָר; הִתְנַכְּרוּת.

אָפּקאָס = אָווקאָ(ר)ס.

אָפּקומעניש s. (— ן .pl) tribulation צָרָה; torture עִנּוּי.

אָפּרופֿן זיך v. r. to have an effect on פָּעֹל עַל־.

א) עלבע. — ב) עלבע. — ג) אָלשוו, 67.

א) זאַ־ס 158; „גיין אויף ב־כה איז אַז אפּגעגעבענע זאַך" (ד. ה. אַ זאַך, וואָס מע נעמט און מע גיט אָז). — ב) קאָפּ 271.

אפּרײטער s. (pl. ־ס) operator on a sewing (E.) machine פּוֹעֵל בִּמְכוֹנַת הַתְּפִירָה.

אפריקע npr. Africa אַפְרִיקָה.

אפּשאַלעמװזען = אפּסאַלעמװדושען.

אפּשטײן v. n. to stand a long time עָמֹד זְמַן רַב; to be loose לֹא בָּלֹט; to project, protrude to precipitate, settle (of a liquid) דָּבֹק הֵיטֵב; v. a. to tire by standing שָׁקֹט וְהֵעָשֵׂה צָלוּל (נוזל); || נָגֹעַ בַּעֲמִידָה.

— דער מאָװל שטײט אָפּ the cover is loose הַלּוּחַ אֵינוֹ דָבֵק הֵיטֵב.

— אָפּשטײן די פיס to tire one's feet by standing יגע רגליו בעמדו.

אפּשטעלן v. a. to make עָשֹׂה.

— אָפּשטעלן חוזק פון אומעצן to make fun of a person הָתֵל בְּאִישׁ.

אפּשטעלן זיך v. r. to remain הִשָּׁאֵר, הִוָּתֵר.

אפּשװײוון, ־שװײפן (E.) v. a. to shave off גַּלֵּחַ; to finish shaving גָּמֹר לְגַלֵּחַ.

אפּשלאָגן v. a. to take away לָקֹחַ מִיַּד.

— אָפּשלאָגן דעם חשק (דעם מוט) to discourage רפה ידי איש.

אפּשיקן v. a. to send off שַׁלֵּחַ; to send, for- ward שַׁלֵּחַ; to send back הָשֵׁב; to refer הַרְאֵה עַל מָקוֹם (בספר).

אקאָרשט adv. just נָא.

— װאַרט אָקאָרשט just wait חכה נא.

— זאָג מיר אָקאָרשט just tell me הגד נא לי.

א קײ pred. (E.) O. K. טוֹב, נָכוֹן א).

אָקשן s. (pl. ־ס) (E.) auction מְכִירָה פֻּמְבִּית.

אָקשענער s. (pl. ־ס) (E.) auctioneer פְּקִיד מְכִירָה פֻּמְבִּית.

אָקשענען v. a. (E.) to auction מָכֹר בִּמְכִירָה פֻּמְבִּית.

ארבעט s. (pl. ־ן) work, labor מְלָאכָה, עֲבוֹדָה.

— זײַן אין דער ארבעט (id.) to be in danger היה בסכנה.

ארגומענט s. (pl. ־ן) argument הוֹכָחָה; וִכּוּחַ.

ארגומענטירן v. n. to argue הִתְוַכֵּחַ.

ארגענטינע npr. Argentina אַרְגֶּנְטִינָה.

אָרדער[2] s. (pl. ־ס) (E.) order סֵדֶר; הַזְמָנָה; פְּקוּדָה; אֲגֻדָּה (= א ר ד ן).

אָרדערן v. a. (E.) to order הַזְמֵן; צַוֵּה.

ארויסהעלפער s. (pl. ־ס, ־) helper עוֹזֵר (במלאכה).

ארויסטרעטונג s. (pl. ־ען) deed of daring מַעֲשֵׂה הִסְתַּכְּנוּת.

ארויסטרעטן v. n. to come out (publicly) יָצֹא בְּקָהָל.

ארויסשטעלן זיך v. r. to prove, turn out to be הִגָּלֵה, הֵרָאֵה (להיות).

ארומטאָקן v. a. to turn (on a lathe) חָרֹט; (fig.) to elaborate שַׁכְלֵל.

ארומטרײַבער s. (pl. ־ס) vagrant נוֹדֵד.

ארונטער int. down! רֵד!

ארט s. (pl. ערטער) after-birth, placenta שִׁלְיָה א).

ארײַנקריכן זיך = קרוכטענען זיך.

ארײַן int. come in! בֹּא הַבַּיְתָה!, הִכָּנֵס!

ארײַנטאָן v. a. to add (in cooking) הוֹסֵף (בבשול).

ארײַנשמעקן v. n. to call in (fig.) סוּר אֶל בֵּית אִישׁ.

ארכיביסקופּ s. (pl. ־ן) archbishop ראשׁ הַכֹּהֲנִים (לנוצרים).

ארן v. a. to concern נָגֹעַ לְ־; צַעֵר, גָּרֹם דְּאָגָה לְ־; to trouble, worry, bother הָצֵק לְ־; הַטְרֵד.

— עס אַרט מיך נישט it does not concern me אינו נוגע לי; איני מצטער; I don't care לא אכפת לי.

— װאָס אַרט עס מיך? what do I care? מה זה נוגע לי?, מה אכפת לי?

— מיך אַרט נישט פאַר אים I am not concerned about him איני דואג לו.

— עס אַרט אים יעדע זאַך he is concerned about everything כל דבר נוגע לו; everything wor- ries him כל דבר גורם לו דאגה.

— דאָס זאָל איך נישט אַרן this should not bother you לא יציק לך זה; that's none of your business לא תצטער מזה; אין לך שום עסק בזה.

— עס אַרט אים אַ קשיא a question bothers him שאלה מטרידה אותו.

— אַרן אומעצן װי די קאַץ (id.) not to care a rap לא אכפת לאיש לגמרי.

ארעמאַנסקע adj. of a poor man שֶׁל עָנִי; beg- garly כְּדֶרֶךְ עָנִי חוֹזֵר עַל הַפְּתָחִים.

ארעמקײט s. poverty עֲנִיּוּת.

ארענדזשמענט s. (pl. ־ס) (E.) arrangement סִדּוּר.

ארענדזשן v. a. (E.) to arrange סַדֵּר.

ארעסטן v. a. (E.) to arrest אָסֹר.

ארץ־ישׂראל־ערד s. earth or sand from the Land of Israel עֲפַר אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל; (fig.) very valuable ground אֲדָמָה יְקָרָה מְאֹד.

ארצע־פּיאַסקע־מחוצף־פּנים s. brazen-faced fel- low חָצוּף גָּדוֹל מְאֹד.

א) O. K. איז אַ צײכן פון הסכמה, פון װעלכע װערטער די אותיות זײַנען די ראשי־תיבות, װײס מען נישט.

א) בײַ ליפשיצן; זעט אױס אַז איבערזעצונג פון רוסיש мѣсто, װאָס האָט אױך די באַדײַטונג.

אשה־רע = אשה־רעה.
אשצע s. (pl. ~ם) chaff מוֹץ.
אתה־באתה adv. "thou and thou," on familiar terms בקרבת אחים א).

ב.

באב־יויך s. bean-soup מרק פולים.
— (joc.) קלאר ווי באב־יויך as clear as pea-soup *or* as mud ברור כשמש (בלשון סגי נהור ב).
באבן v. a. to bob (E.) קצץ (שער).
באבע s. (pl. ~ם) pile-driver הלמן.
באדאנקען זיך v. r. to return thanks השב תודות; to decline מאן.
באדיי int. would to God לו; || adv. rather, sooner נוח, יותר טוב; || conj. even if, even though גם לו, גם אלו.
— באדיי קרענקט ער! would to God he were smitten with sickness! לו יהי נגוע חלי!
— ער וועט באדיי הונגערן אבי נים ארבעטן he would sooner starve thou work נוח לו לגוע ברעב מעשות מלאכה.
— איך וועל עס נים טאן באדיי איך זאל שטארבן I should not do it even if I were to die לא עשיתי זאת גם לו הייתי צפוי אל המות.
באדינער s. (pl ~) servant. attendant משרת.
באדער s. bother (E.) טרחה.
באדערן v. a. to bother (E.) הטרח; הטרד.
— באדערן אימעצן דעם קאפ to bother a person's head הטרד איש.
באהבה adv. with love ~.
באהייוון זיך v. r. to bebave (E.) התנהג; התנהג בדרך ארץ.
באהעלפער s. (pl. ~ם) assistant of a teacher of small children עוזר למקרי דרדקי.
באוט s. (pl. ~ם) boat (E.) סירה; אניה.
באו מים עד נפש phr. the waters are come in untc the soul (said of a critical con-[dition) ~.
באותו־היום adv. on that very day ~.
באזל npr. Basle בזל (עיר בשויציה).
באזני שמעתי phr. I have heard with my ears ~.
באזשע־מאטקע s. the mother of God אם ישוע הנוצרי.
באט conj. but (E.) אבל.
באטל s. (pl. ~ם) bottle (E.) בקבוק.
באטן s. (pl. ~ם) button (E.) כפתור.

א) אלשוו. 38, — ב) עלבע.

באטנהאל s. (pl. ~ם) button-hole חור לכפתור.
באטערכען v. a. to befool סכל; | ~זיך v. r. to commit a folly הסכל עשה.
— (id.) ער ווייס נים ווער עס האט אים באטערכעט he does not know a hawk from a handsaw אינו יודע בין ימינו לשמאלו.
באטרעפן v. a. to concern, affect נגע ל־.
באי s. (pl. ~ם, ~עס) boy (E.) נער; בחור.
באיטשיק, ~ל, פארקלענערווארט פון באי.
באיאנעט s. (pl. ~ן) bayonet כידון, חנית.
באיארנדיג = באיארט.
באילקע s. (pl. ~ם) boil כיב א).
באיעלע, פארקלענערווארט פון באי.
באיקע adj. bold, courageous אמיץ לב.
באל s. (pl. ~ם) ball (E.) כדור; מחול, משתה.
באלוואן s. (pl. ~עס) dummy (model for fitting [dresses) תבנית אדם לנסות עליה בגדים.
באנקרוטקע s. (pl. ~ם) cigarette (joc.) סיגרטה.
באלטן = באלקן.
באלייכטן v. a. to illucidate הפץ אור על־.
באלע באסל s. (~באסלעך, ~באטומלעך pl.) petty proprietor *or* master בעל קטן.
באלעבעטשען = באלעבאטשען.
באם = באמער (הוספה).
באמען v. n. to bum (E.) הלך בטל; התמכר לחיי פריצות.
באמער s. (pl. ~ם) bummer (E.) הולך בטל; פרוץ.
באמערקע s. (pl. ~ם) idle woman (E.) בטלנית; dissolute woman פרוצה.
באנדל s. (pl. ~ם) bundle חבילה.
באנטש s. (pl. ~עס) bunch (E.) צרור; אגודה.
באס[1] s. (pl. ~עס) boss בעל, אדון.
באס[2] (pl. ~עס) bus עגלה לנוסעים.
באסט s. (pl. ~ם) bust (E.) חזה (של אשה).
באסטן v. n. to bust, burst (E.) הבקע, התפוצץ.
באסעווען v. a. to boss, rule (E.) משל על־.
באסע קאמאנדע s. (pl. ~ם) barefooted company, company of vagabonds חבר יחפים, חבר ריקים.
באסקעט s. (pl. ~ם) basket (E.) סל.
באציל s. (pl. ~ן) bacillus (E.) בציל (אחת מהבריות הדקות שבדקות הגורמות רקבון ומחלות בגופי בעלי חיים).
באקאליי = באקאליוע.
באקוקן v. a. to inspect, examine בדק.
באקס s. (pl. ~עס) box (E.) תבה, ארגז.
בארצנטשיק s. (pl. ~עס) little ram איל קטן.

א) עלבע.

— טראָגן באַראַנטשיק to carry pickback נשא על השכם (ילד).

באַרג s. (pl. בערג) mountain הַר.

— ווי אַ באַרג (id.) at the most בכל היותר א).

באַרגל, פאַרקלענערוואָרט פֿון באַרג ב).

באַרגלאַנד = הויכלאַנד.

באַרגן s. (pl. ~ס) bargain (E.) מְצִיאָה, קְנִיָּה בְּזוֹל.

באָרד² s. (pl. ~ס) (E.) board קֶרֶשׁ; אֲרוּחָה; וַעַד.

באָרד אָוו העלט s. (E) board of health וַעַד הַבְּרִיאוּת.

באָרדינג־הויז s. (pl. הײַזער) boarding-house בֵּית אֲרוּחָה.

באָרדער s. (pl. ~ס) (E.) boarder הָאוֹכֵל עַל שֻׁלְחַן אִישׁ אוֹ בְּבֵית אֲרוּחָה; lodger, roomer הַגָּר בְּבֵית אִישׁ.

באָרדערקע s. (pl. ~ס) (E) female boarder הָאוֹכֶלֶת עַל שֻׁלְחַן אִישׁ אוֹ בְּבֵית אֲרוּחָה; female roomer הַגָּרָה בְּבֵית אִישׁ.

באַרהאַפּטיג adj. bare-headed (of women) בִּגְלוּי רֹאשׁ (על נשים) ג).

באַרוף s. (pl. ~ן) profession, calling, business אוּמָנוּת, עֵסֶק.

באַרײדער s. (pl. ~, ~ס) slanderer הוֹלֵךְ רָכִיל.

באַרײדערקע s. (pl. ~ס) female slanderer הוֹלֶכֶת רָכִיל.

באַרל s. (pl. ~ס) (E.) barrel חָבִית.

באַרעמע = בערעמיע ד).

באַשטאַטן v. a. to secure, give safety to נָתֹן מָקוֹם נֶאֱמָן לְ־.

באַשטײן v. a. to keep, hold הַחֲזֵק.

— באַשטײן זײַן שטעטל (id.) to keep one's ground עָצֹר כֹּחַ לַעֲמוֹד; to get along without anybody's aid לֹא הִצְטָרֵךְ לְעֶזְרַת אֲחֵרִים.

באַשמירן v. a. to smear with מָרֹחַ, מָשֹׁחַ.

— באַשמירן מיט פּוטער (fig.) to butter מרח בחמאה; to please עשה נחת רוח לְ־.

באַשר conj. because מִפְּנֵי שֶׁ־; the truth or point is that הָאֱמֶת הִיא שֶׁ־; being that הֱיוֹת וְ־.

באַשר־בכן conj. as, whereas מִכֵּיוָן שֶׁ־; because מִפְּנֵי שֶׁ־ || adv. (iro.) indeed, forsooth בֶּאֱמֶת (בדרך התול).

בבא־בוך s. the book of Buovo סֵפֶר בּוֹבוֹ.

בְּדִיל־דַל adv. in utter poverty בַּעֲנִיּוּת גְּמוּרָה.

— בדיל דל שטעלן to reduce to utter poverty הביא לידי עניות גמורה.

א) אַלשוו. 83. — ב) אַלשוו. 163. — ג) קאָפּ. 54; דײַטש bar-häuptig — מיט אַ הוילן קאָפּ. — ד) אַלשוו. 140.

בְּדֵלִיכָּא שַׁאנִי phr. where there is nothing the case is different.—

בְּהֵמיש adj. brutish בַּהֲמִי; foolish טִפְּשִׁי.

בודזשעט s. (pl. ~ן) budget חֶשְׁבּוֹן הַהוֹצָאוֹת וְהַהַכְנָסוֹת הַנַּעֲשֶׂה מֵרֹאשׁ.

בודל s. (E.) boodle בֶּצַע, שַׁלְמוֹנִים.

בודלער s. (pl. ~ס) (E.) boodler פָּקִיד בּוֹצֵעַ בֶּצַע.

בוזשאַנע = אָבעזיאַנע (הוספה).

בוט־בלעק s. (pl. ~ס) (E.) boot-black מְצַחְצֵחַ נְעָלִים.

בוטליע s. (pl. ~ס) big bottle בַּקְבּוּק גָּדוֹל.

בוטלעגער s. (pl. ~ס) (E.) bootlegger מוֹכֵר אוֹ עוֹשֶׂה מַשְׁקָאוֹת חֲרִיפִים בִּגְנֵבָה.

בוטשער s. (pl. ~ס) (E.) butcher טַבָּח, קַצָּב.

בוטשערן v. a. (E.) to butcher קַצֵּץ, חַתֵּךְ.

בוטשער־שאַפּ s. (pl. ~ס) (E.) butcher's shop חֲנוּת שֶׁל קַצָּב.

בויהאָלץ s. timber, lumber עֲצֵי בִנְיָן.

בויכהאַלטער, שפּאַסיג פֿאַר בוכהאַלטער א).

בויען v. a. to build בָּנֹה; (fig.) to depend upon בָּטֹחַ בְּ־, סָמֹךְ עַל־; || ~זיך v. r. to be building הִבָּנֵה; to have a house built בְּנֹה בָיִת.

בויער² s. (pl. ~ס) borer, auger, gimlet, drill מַקְדֵּחַ.

בוירגלער s. (pl. ~ס) (E.) burglar גַּנָּב הַמִּתְפָּרֵץ.

בוך־קיפּער, בוק־קיפּער s. (pl. ~ס) (E.) book-keeper מְנַהֵל סִפְרֵי חֶשְׁבּוֹנוֹת.

בול s. (pl. ~ס) (E.) bull שׁוֹר.

בום s. (pl. ~ס) (E.) boom תַּעֲמוּלָה, הִתְאַמְּצוּת רַבָּה לְטוֹבַת דָּבָר.

— אַ בום אין ריל־עסטייט a real-estate boom התאמצות רבה בעסק קרקעות.

בומאַזשקע s. (pl. ~ס) bank-note, bill שְׁטַר כֶּסֶף (ברוסיה).

בומען v. a. (E.) to boom הִשְׁתַּדֵּל הַרְבֵּה לְטוֹבַת דָּבָר.

— בומען אימעצן פֿאַר אַן אַמט to boom a person for an office התאמץ בעד איש שיִבָּחֵר למשרה.

בורזשוא s. (pl. ~ס) bourgeois עִירוֹנִי.

בורזשואַזיע s. bourgeoisie עִירוֹנִיּוּת, מַעֲמַד הָעִירוֹנִים; middle class מִפְלָגָה בֵּינוֹנִית; קְהַל הָעִירוֹנִים.

בורזשואַזנע adj. bourgeois שֶׁל עִירוֹנִים.

בורזשוי, בורזשוק s. (pl. ~עס) contemptible bourgeois, exploiter עִירוֹנִי נִבְזֶה, מְנַצֵּל.

בורע s. borax בּוֹרַקְס (מין מלח).

בְּזיוֹנות s. pl. (Am.), שפּאַסיג פֿאַר ביזנעס.

— ווי גייען די בזיונות? how is business? איך מַצַּב הָעֲסָקִים?

בָּטֵל בשישים, שפּאַסיג פֿאַר בָּטֵל בְּשִׁשִּׁים.

א) עלבע.

בּיבּליאָגראַפֿיע *s.* bibliography רְשִׁימַת סְפָרִים וְתוֹכְנָם.

בּידלע *s.* (*pl.* ־ס) head of horned cattle בְּהֵמָה גַּסָּה.

בְּיוֹם פָּקְדִי פָּקַדְתִּי *phr.* "in the day when I visit I will visit," I will get even with you someday! יָבוֹא יוֹם וְאִנָּקֵם בָּךְ!

בּיזי *pred.* (*E.*) busy עָסוּק; || *s.* activity הִתְעַסְּקוּת.

— זײַן בּיזי to be busy היה עסוק.

— אַ גרויסע בּיזי a great activity התעסקות גדולה.

— בּיזי בײַ קלאָוקס cloakmakers are busy now עושי המעילים עסוקים עתה.

בּיזנעס *s.* (*pl.* ־ן, ־) (*E.*) business עֵסֶק, מַשָּׂא וּמַתָּן, מִסְחָר.

— דאָס איז נישט דײַן בּיזנעס that is no business of yours אין לך עסק בזה.

— *prov.* בּיזנעס איז בּיזנעס! business is business! משא ומתן הוא משא ומתן!

בּיזנעס בעפֿאָר פּלעזשור *prov.* (*E.*) business before pleasure עֵסֶק קוֹדֵם לְתַעֲנוּג.

בּיזנעסמאַן *s.* (*pl.* ־לײַט) (*E.*) businessman בַּעַל עֵסֶק, סוֹחֵר.

בּיזנעסמעסיג *adj.* (*E.*) businesslike כְּדֶרֶךְ עֵסֶק אוֹ מִסְחָר, מִסְחָרִי.

בּיטווין *prep.* (*E.*) between בֵּין.

בִּיטוּל *s.* contempt ־.

בִּיטוּל־הַיֵּשׁ *s.* denial of all material things; disposition to consider all existing things as naught ־.

ביטערניש *s.* bitterness מְרִירוּת.

בּיטש *s.* (*pl.* ־עס) (*E.*) beach חוֹף הַיָּם.

בּיי *s.* (*pl.* ־ס) (*E.*) bay מִפְרַץ יָם.

בּייבּי־קעריזש *s.* (*pl.* ־עס) (*E.*) baby-carriage מֶרְכֶּבֶת לְתִינוֹק.

בּיידינג־סוט *s.* (*pl.* ־ס) (*E.*) bathing-suit בִּגְדֵי מֶרְחָץ.

בּייזיל = באַוול.

בּײַטאָגיג = בײַטאָגעדיג.

בײַטלמאַכער *s.* (*pl.* ־ס) purse-maker עוֹשֵׂה כִּיסִים.

— (*id.*) כאַפּט אים דער בײַטלמאַכער! the deuce take him! יקחהו השטן! א).

בײַטעניש *s.* changing שִׁנּוּי, חִלּוּף.

בּיימוול, בּיימוולציינ, בּיימוועלן = באַוול, באַוולציינ, באַוולנע.

בּיין *s.* (*pl.* ־ער) bone עֶצֶם.

— (*id.*) טאָן אימעצן אין בּיין to touch a person to the quick נגע איש עד נפשו.

— (*id.*) אַ יונג מיט בּיינער a robust fellow בן כח בן חיל. brave fellow

בּייסבּאָל *s.* (*E.*) baseball מִשְׂחַק הַכַּדּוּר.

בּייסטן *v. a.* (*E.*) to baste תָּפֹר בְּאֹפֶן אַרְעִי.

בּייסטער *s.* (*pl.* ־ס) (*E.*) baster תּוֹפֵר בְּאֹפֶן אַרְעִי.

בּייסיקל *s.* (*pl.* ־ס, ־עך) (*E.*) bicycle אֹפַנַּיִם.

בּייסמענט *s.* (*pl.* ־ס) (*E.*) basement קוֹמָה תַּחְתּוֹנָה.

בּייער *s.* (*pl.* ־ס) (*E.*) buyer קוֹנֶה.

בּייקערי *s.* (*pl.* ־ס) (*E.*) bakery מַאֲפִיָּה.

בײַ־שטים = בײַ־קול.

בּיל *s.* (*pl.* ־ס) (*E.*) bill חֶשְׁבּוֹן; הַצָּעַת חֹק חָדָשׁ; שְׁטַר כֶּסֶף.

בּילדינג *s.* (*pl.* ־ס) (*E.*) building בִּנְיָן.

בּילדן[2] *v. a.* (*p. p.* געבּילדט) (*E.*) to build בָּנֹה.

בּילדער *s.* (*pl.* ־ס) (*E.*) builder בּוֹנֶה (קבלן הבונה בתים).

בֵּין *prep.* between ־.

בֵּינוֹני *s.* something mediocre דָּבָר בֵּינוֹנִי; (*gr.*) participle ־.

בּינסט = בּיסט.

בּינען, שפּאַסיג אַנשטאָט זײַן אין פּאָלנדינער פּראָזע:

— בּינען בּין איך I certainly am היה אהיה.

בּיס[1] *s.* eating אֲכִילָה.

בּיסקופּ *s.* (*pl.* ־ן) bishop כֹּהֵן (לנוצרים).

ביעלמע = בעלם, בעלמע (הוספה).

בּיפֿסטייק *s.* (*pl.* ־ס) (*E.*) beefsteak אֻמְצָה (נתח בשר שור צלוי).

בּיקאָז *conj.* (*E.*) because מִפְּנֵי שֶׁ־.

בֵּית־הַבְּחִירָה *s.* the chosen house (*the Temple*) ־.

בֵּיתער [בּייזער] *s.* (*pl.* ־ס) a coin representing two of a certain denomination מַטְבֵּעַ שֶׁל שְׁנַיִם מֵעֵרֶךְ יָדוּעַ (שני גדולים, שתי קפיקות וכד').

בְּכוֹריצע = בְּכוֹרטע א).

בִּכְלַל *adv.* generally speaking ־.

בַּכֹּל מִכֹּל כֹּל *phr.* with all particulars עִם כָּל הַפְּרָטִים.

בלאַדער *s.* (*pl.* ־ס) (*E.*) bladder שַׁלְפּוּחִית.

א) פֿאַרצייכנט אין דעם אַרטיקל פֿון דר. אַ. אַ. ראָבּאַק אין „יידישע פֿילאָלאָגיע“, וואַרשע, העפֿט 1, 77. אַנשטאָט בײַטל־מאַכער אין דער פֿראַזע ווערט אָפֿט געזאָגט וואַטלמאַכער אָדער וואַטנמאַכער, וואָס קלינגט ענליך. פֿאַרצייטן פֿלעגט מען אין יידיש זאָגן בײַטל אנשטאָט טײַוול, כדי אויסצומיידן אַ שלעכט וואָרט. נידעמאַן („התורה והחיים“, ח"ג, 67, אנמ. 5) ציטירט פֿון „לקט יושר“ די פֿראַזע „אין בייטלס נאָמען“, וועלכע מע האָט געזאָגט אַנשטאָט דעם דײַטשן אויסרוף „in Teufels Namen“. בײַטל, זעט אויס, איז אַן איבּערשטעלונג פֿון די קלאַנגען פֿון טײַבל (טײַוול). „מאַכער“ איז מסתמא אַ שפּעטער־דיגער צוזעץ.

א) עלבּע.

בלאַט² *adj.* familiar פָּרֶע, פְּאִישׁ־סוֹד א).
— זײַן בלאַט מיט אימעצן to be familiar with a person; התרעה עם איש; to be at one with a person היה באחדות עם איש.
— שלאָגן (שליגן) בלאַט to concert מדר או חבל תחבולות יחד.
— אַ בלאַטער יונג a clever fellow פִּקֵּחַ, מבין דבר ב).

בלאַטער *s.* (*pl.* ~ס) blotter (*E.*) נְיָר סוֹפֵג.

בלאַנק *adj.* bright בָּהִיר.

בלאָק, בלאַק *s.* (*pl.* ~ס) block (*E.*) רְבוּעַ שֶׁל בָּתִּים בֵּין רְחוֹב לִרְחוֹב.

בלוט־אָרעם *adj.* extremely poor עָנִי מְאֹד.

בלוט־צאַפּער = בלוטזויגער.

בלוים = בלום ג).

בְּלִי אִיסור *phr.* without vow of abstinence, without renunciation ~.

בְּלִי־גוּזְמא = בְּלָא~.

בלײַם *s.* (*pl*, ~ס) blame (*E.*) אַשְׁמָה.

בלײַמל, פאַרקלענערוואָרט פון בלוים.

בלײַמען *v. a.* to blame (*E.*) הַאֲשֵׁם.

בלײַען *adj.* of lead שֶׁל עוֹפֶרֶת.

— בלײַענער פויגל, זע אונטער פויגל. (*fig.*)

בלימל, פאַרקלענערוואָרט פון בלום.

בלינד *adj.* blind עִוֵּר; unknown (*fig.*) בִּלְתִּי נוֹדָע.

בלינטשע = בלינצע.

בְּלִי־רְאָיה = בְּלָא~.

בְּלִי שְׁבוּעה *phr.* without swearing, without an oath ~.

בְּלָעם *s.* (*pl.* ~ס) insolent talker פּוֹעֵר פֶּה.

בלעקמײל *s.* blackmail (*E.*) אִיּוּם עַל אִישׁ לְהוֹצִיא מִמֶּנּוּ מָמוֹן.

בלעקמײלן *v. a.* to blackmail (*E.*) אַיֵּם עַל אִישׁ לְהוֹצִיא מִמֶּנּוּ מָמוֹן.

בלעקמײלער *s.* (*pl.* ~ס) blackmailer (*E.*) מְאַיֵּם עַל אִישׁ לְהוֹצִיא מִמֶּנּוּ מָמוֹן.

בַּל תַּשְׁחִית *phr.* thou shalt not destroy ~.
— עובר זײַן אויף בעל תשחית to waste something useful השחת דבר מועיל.

בֶּן־בַּיִת *s.* (*pl.* בְּנֵי־בַּיִת) one of the family ~.

בִּנְיַן־עֲדֵי־עַד *s.* "everlasting structure," something lasting דָּבָר קַיָּם.

בעגעדזש (*E.*) = באַגאַזש.

בעד־באַג *s.* (*pl.* ~ס) bug, bed-bug (*E.*) פִּשְׁפָּשׁ.

בעדײַ = באָדײַ (הוספה).

בעדרום *s.* (*pl.* ~ס) bed-room (*E.*) חֲדַר הַמִּשְׁכָּב.

בעז *s.* elder-tree לִילָךְ.

א) אין נידערשפּראַך — platt פאַרטרויט (יג״ד), אין ווערטערבוך. — ב) עלבע. — ג) עלבע.

בעזווע *adj.* of elder שֶׁל לִילָךְ.

בעזפּראָוואָלאָטשנע *adj.* wireless (*telegraph, telephone*) בְּלִי חוּטֵי בַרְזֶל (טלגרף, טלפון א).

בעט¹ *s.* (*pl.* ~ס) bet (*E.*) הִתְעָרְבוּת.

בעט² *s.* (*pl.* ~ס) bath (*E.*) אַמְבָּט; רְחִיצָה בְּאַמְבָּט.

בעטן³ *v. n.* to bet (*E.*) הִתְעָרֵב.

בעטציך *s.* (*pl.* ~ן) tick, case כִּסּוּי לְכַר.

בַּעַל־הַמָּלוֹן *s.* inn-keeper ~.

בַּעַל־הִתְמַנּוּת *s.* (*pl.* ~ן) office-holder ~, בַּעַל מִשְׂרָה.

בעלט *s.* (*pl.* ~ס) belt (*E.*) חֲגוֹרָה.

בַּעַל־טובהניק = בַּעַל־טובה.

בעלם, בעלמע *s.* (*pl.* ~ס) cataract (*in the eye*) תְּבַלּוּל בָּעַיִן.

בַּעַל־מְלָאכל *s.* (*pl.* ~עך) workingman *cont.* בַּעַל מְלָאכָה (בדרך בזיון ב).

בַּעַל־עֲגָלהרײַ *s.* coachmanship עֶגְלוֹנוּת.

בַּעַל־עֲגָלהש *adj.* of coachman, of driver שֶׁל עֶגְלוֹן.

בַּעַל־פִּקָּדון *s.* (*pl.* בַּעֲלֵי־פִּקְדוֹנות) depositary ~.

בַּעַל־תַּכְלִית *s.* (*pl.* בַּעֲלֵי־תַּכְלִיתים) practical man ~.

בענד *s.* (*pl.* ~ס) band (*E.*) פַּס; חֶבֶר (של מנגנים).

בענטשער *s.* (*pl.* ~ס) blesser (*one of the pupils of a Hebrew school who pronounces the Levitic blessing upon a new pupil at his initiation in the study of the pentateuch*) מְבָרֵךְ (אחד מתלמידי החדר המברך בברכת כהנים תלמיד חדש המתחיל ללמוד החומש) ג).

בעסקעט = באַסקעט.

בעק *s.* back (*E.*) אָחוֹר; גַּב (אחורי הגוף).

בעקער! = בויקער! (הוספה).

בערלינטשיק = בערלינער (הוספה).

בערלינע *s.* (*pl.* ~ס) a kind of boat מִין סִירָה.

בערלינער *s.* (*pl.* ~) heretic אַפִּיקוֹרוֹס.

בְּפֵירושער *adj.* express, plainly stated מְפוֹרָשׁ בָּרוּר.

בִּפְרָטער *adv.* expressly בְּפֵירוּשׁ, בְּבֵירוּר.

בְּקַו הַבְּרִיאה = בְּקַו־הַבְּרִיאוּת.

ב״ר *abbr.* = בֶּן רֶב the son of Mr. ~.

בראָדער *adj.* of Brody שֶׁל הָעִיר בְּרוֹדִי (בגליציה).
— בראָדער לאָקשן broad noodles cut in squares אטריות רחבות קצוצות בחתיכות מְרֻבָּעוֹת ד).
— (*iro.*) איך וועל שיקן נאָך דיר דעם בראָדער שמש I will send for you a special messenger אשלח שליח מיוחד לקרא לך ד).

א) אָלשיו. 50. — ב) דאָס טשיקאַווע פאַרקלענערוואָרט האָב איך געהערט פון אַ יידן פון קאָוונער געגנט. — ג) אָלשוו 271. — ד) אין מיין געבורטשטאָט מיט פופציג יאָר צוריק.

בראַמײַזער s. (pl. ~ס) a comb with a piece of paper used for piping מַסְרֵק עִם חֲתִיכַת נְיָר לְשָׁרֵק בּוֹ א).
בראָקער s. (pl. ~ס) broker (E.) סַרְסוּר.
בראַש s. (pl. ~עס) brush (E.) מִבְרֶשֶׁת.
בראַשן v. a. to brush (E.) נַקֵּה בְּמִבְרֶשֶׁת.
ברוכוואַרג s. scrap שִׁבְרֵי מַתֶּכֶת.
ברום s. (pl. ~ס) broom (E.) מַטְאֲטֵא.
ברוסניצע s. (pl. ~ס) cranberry, bilberry מִין גַּרְגְּרִים אֲדֻמִּים.
ברוער s. (pl. ~ס) brewer (E.) עוֹשֵׂה שֵׁכָר.
ברוערי s. (pl. ~ס) brewery (E.) בֵּית חֲרֹשֶׁת לְשֵׁכָר.
ברוצקע = ברוקווע.
ברוקירשטײן s. road-metal שִׁבְרֵי אֲבָנִים לְרִצּוּף מְסִלּוֹת.
ברידזש s. (pl. ~עס) bridge (E) גֶּשֶׁר.
ברידזשקע = בריטשקע.
בריטש אָװ פּראָמיס phr. (E.) breach of promise הֲפָרַת הַבְטָחַת נִשּׂוּאִים.
ברײַ s. pap מָזוֹן רַךְ.
בריק s. (pl. ~ן) bridge גֶּשֶׁר; floor רִצְפָּה.
בריק[2] s. (pl. ~ס) brick (E.) לְבֵנָה.
בריקלײער s. (pl. ~ס) bricklayer (E.) מֵנִיחַ לְבֵנִים, בַּנַּאי.
בְּרָכָה s. (pl. בְּרָכוֹת) blessing; benediction; children's morning prayer תְּפִלַּת הַבֹּקֶר לַיְלָדִים.
— געבן אַ ברכה to give a blessing נתן ברכה.
— מאַכן אַ ברכה to pronounce a benediction ברך ברכה, אמר ברכה על־.
— זאָגן ברכה to say the morning prayer (of children) אמר ברכה (תפלת הבקר לילדים).
— מאַכן ברכה (id.) to partake of something התנה (ממאכל או ממשתה).
— גײן אױף ברכה to go to a friend's house to partake of something הלך לבית רע להנות מדבר.
ברעכן v. a. (p. p. געבראָכן) to break שָׁבֹר; v. n. to fail, become bankrupt (Am.) פָּשֹׁט אֶת הָרֶגֶל.
— ברעכן דאָס געניק, זע אונטער געניק.
— ברעכן רוקן־און־לענד, זע אונטער רוקן־און־לענד.
ברענדי s. (pl. ~ס) brandy (E.) יֵין שָׂרוּף.
ברעס s. brass (E.) נְחֹשֶׁת.
ברעקלען זיך v. r. (fig.) to assume an air הֶעֱמֵד פָּנִים.
ברעקפֿעסט s. (pl. ~ן, ~ס) breakfast (E.) אֲרוּחַת בֹּקֶר.
בְּתַכְלִית adv. utterly לְגַמְרֵי.

א) אַלשװאַנג, 127; פֿון דײַטש Brummeisen — אַ מין האַרף צום שפּילן מיטן מויל.

ג.

גאָ אַהעד phr. (E.) go ahead! לֵךְ לְפָנִים! לֵךְ וַעֲשֵׂה.
גאָ דאַ העל = גאָ טו העל (יוספה).
גאָדעם, גאָדעמעט int. (E.) God damn!, God damn it! יָאֵר אֱלֹהִים!
גאַזבאַלײַכטונג s. gas-light אוֹר הַגָּז.
גאָ טו העל phr. (E.) go to hell! לֵךְ לַאֲבַדּוֹן!
גאָטס־בענטשונג s. God's blessing בִּרְכַּת אֱלֹהִים.
גאָטס־רחמנות s. God's pity רַחֲמֵי אֱלֹהִים.
— אַ גאָטס־רחמנות אױף אים! he is greatly to be pitied צר לי מאד עליו!
גאָטער s. (pl. ~ס) gutter (E.) תְּעָלַת שׁוֹפְכִים.
גאָל, ~ער, ~ע adj. bare עָרֹם, גָּלוּי, חָשׂוּף; bald קֵרֵחַ; pure, unmixed טָהוֹר.
גאַלאָן s. (pl. ~ס) gallon (E.) קַב (מדה לחה).
גאָלדן adj. golden, of gold שֶׁל זָהָב.
— דאָס גאָלדענע לאַנד, די גאָלדענע מדינה the Land of Gold (*America*) ארץ הזהב (אמריקה).
גאַליציאַנער s. (pl. ~) Galician בֶּן גָּלִיצְיָה.
גאַליציע npr. Galicia גָּלִיצְיָה (בפולין).
גאַלקע s. (pl. ~ס) ballot כַּדּוּר הַגּוֹרָל.
— וואַרפֿן גאַלקעס to cast ballots הפל גורלות (בבחירה).
גאַנאַװסקע װיד s. "thievish face," rogue בְּלִיַּעַל א).
גאַנג s. (pl. ~ען, גענג) going הֲלִיכָה; corridor אוּלָם, מִסְדְּרוֹן ב).
— עס גײט אַ גאַנג things are going smoothly; things are booming הדברים הולכים בלי מעצור; הדברים הולכים ומתפתחים במהירות.
גאַנגבאַר adj. current עוֹבֵר לַסּוֹחֵר; salable נִמְכָּר בְּנָקֵל.
גאַנסער = גאַנער.
גאַנצענער, באַטאָנטע פֿאָרמע פֿון גאַנצער.
— דעם גאַנצענעם טאָג the whole blessed day במשך יום תמים.
— גאַנצענע טעג for days במשך ימים תמימים.
גאָפּל s. (pl. ~ען) fork מַזְלֵג.
— עסן מיט דער מאַמעס גאָפּל (id.) to use one's hands for a fork השתמש בידיו במקום מזלג (אכל בלי מזלג).
גאַרגלען v. a. (E) to gargle גַּרְגֵּר (שטף את הגרון).
גאַרדזשאַל = גאַרדזיאַל.
גאַרטענירער = גערטנער.
גאַרטער s. (pl. ~ס) garter (E.) בִּירִית (קשור לגרב).

א) װיד = רוסיש ВИДЪ — אַ פּנים. — ב) אין דער צװייטער באַדײַטונג בײַ אַלשװאַנג 205.

גאָרן² s. yarn חוט, מַטְוֶה.
גאָרן־מעסטן s. measuring of yarn (in spinning) מְדִידַת חוּטִים (בשזירה) א).
גאַרניט int. s. basta! וְדַי!, וְתוּ לֹא!
גַבאי s. (pl. גַבָּאִים) adjutant of a Chasidic rabbi עוֹזֵר לְרַב הַחֲסִידִים.
גוד איוונינג phr. (E.) good evening! עַרְבָּא טָבָא!
גוד־בײַ int. (E.) good-bye! הֱיֵה שָׁלוֹם! (כשנפטרים מאיש).
גוד מאָרנינג phr. (E.) good morning! צַפְרָא טָבָא!
גוד נײַט phr. (E.) good night! לֵילְיָא טָבָא!
גודס s. pl. (E.) goods סְחוֹרָה.
גוזיק s. (pl. ~עס) button כַּפְתּוֹר; knob בְּלִיטָה.
גוזוואַטע adj. knobby מָלֵא בְּלִיטוֹת; knotty, knaggy מָלֵא קְשָׁרִים (= סוקעוואַטע).
גוטהאַרציג adj. kind-hearted טוֹב־לֵב.
גוטהײסן v. a. (p. p. גוטגעהײסן) to approve הַסְכֵּם (להחלטות של אספה).
גוטס s. something good דָּבָר טוֹב.
— אַל דאָס גוטס, זע אַל־דאָס־גוטס.
גוטשטײענדיג adj. (Am.) in good standing בְּמַצָּב טוֹב (על חברי חברה המשלמים כל המסים המגיעים מהם).
גוי s. (fig.) thumb אֲגוּדָל, בֹּהֶן.
— (fig.) גראָבער גוי the middle finger אַמָּה ב).
גויעץ s. (pl. ~עס) robust young gentile גּוֹי צָעִיר וּבָרִיא.
גויקע s. (pl. ~ס) young gentile woman נָכְרִית צְעִירָה.
גוליע s. (pl. ~ס) lump, wen בְּלִיטָה (בגוף בעל חי).
גוף s. (pl. גופים) trunk ~, גְּוִיָּה.
גַזלָוניע s. robbery, extortion גָּזֵל, חָמָס.
גט'ן v. a. to divorce גָּרֵשׁ.
גידוף s. (pl. גידופים) blasphemy ~; scolding ~, חֵרוּף.
גײם s. (pl. ~ס) (E.) מִשְׂחָק.
גײן v. n. (p. p. געגאַנגען) to go הָלֹךְ; to wear v. a. לָבֹשׁ.
— גײן לאַנגע בגדים to wear long garments לבש בגדים ארוכים.
גײַסטרײַך adj. ingenious. clever מְחֻדָּד, חָרִיף.
גײַן s. (pl. ~ן) bladder of a herring שַׁלְפּוּחִית שֶׁל הֶלֶק.
גימזען, גימזשען v. n. to swarm שָׁרֹץ.
גלאַזוואַרג s. glassware כְּלֵי זְכוּכִית.
גלאַק² = קלאָק (הוספה).
גלויבונג s. (pl. ~ען) belief אֱמוּנָה.
גלײַך adj. proper נָאוֹת, נָכוֹן.
— עס איז נישט גלײַך אַזוי צו טאָן it is not proper to do so לֹא נָכוֹן לַעֲשׂוֹת כָּךְ.

א) בײַ לינעצקין אין „דאָס חסידישע יונגעל". — ב) עלבע.

גלײַבצײַטיג = אונצײַטיג.
גליִען v. a. to burn בָּעֵר; to glow, make red-hot לַהֵט, לַבֵּן.
גלעזער¹ = אויגן־גלעזער (הוספה).
גלעזערן adj. of glass שֶׁל זְכוּכִית.
— (id.) האָבן גלעזערנע אויגן, זע אונטער אויג (הוספה).
גלעסעס s. pl. (E.) glasses מִשְׁקָפַיִם.
גנאָט, גנאָטעווען = קנוט, קנוטעווען.
גנאָמניק = שובעניק.
גַנבים־שפּראַך s. thieves' slang לְשׁוֹן הַגַּנָּבִים.
גְניזה s. (pl. גְניזות) place for hiding worn-out books ~.
געבאָבט adj. (E.) bobbed קָצוּץ שֵׂעָר.
געבאָטן adj. prescribed מְצֻוֶּה.
געבאָרנהײט, געבוירנהײט s. birth לֵדָה.
— פון געבאָרנהײט אָן from birth מיום הלדה.
געבורטס־טאָג s. (pl. ~טעג) birthday יוֹם הֻלֶּדֶת.
געבער s. (pl. ~, ~ס) giver נוֹתֵן.
געבראָכן adj. broken שָׁבוּר; (Am.) broke חֲסַר מָמוֹן.
— (Am., joc.) אַ געבראָכענער מעמבער one who is broke מי שאין לו ממון.
געברויך s. (pl. ~ן) consumption שִׁמּוּשׁ (לצרכי החיים).
געברויך־קאָאָפּעראַטיוו s. (pl. ~ן) consumers' cooperative union אֲגוּדַת מִשְׁתַּמְּשִׁים.
געברויך־קאָאָפּעראַציע s. (pl. ~ס) consumers' cooperation שֻׁתָּפוּת שֶׁל מִשְׁתַּמְּשִׁים.
געבריכט adj. ruptured שָׁבוּר, בַּעַל שֶׁבֶר.
געברענט adj. tempered, hardened מְחֻסָּם, נִקְשֶׁה (על ידי לבון באש); (fig.) obdurate קְשֵׁה עֹרֶף.
— (fig.) אַ געברענטער עקשן a very obdurate person, a mule אדם קשה ערף מאד.
געדעמפּט adj. stewed צָלוּי בִּקְדֵרָה.
געדענקמירל s. (pl. ~עך) forget-me-not זִכְרִינִי (מין פרח א).
געהעפט s. (pl. ~ן) yard, court-yard חָצֵר.
געוואָט, אין פאָלגנדיגער פראַזע:
— וואָס געוואָט? what will you bet? במחי תתערב? ב).
געווערקשאַפט s. (pl. ~ן) trades-union אֲגוּדָה שֶׁל בַּעֲלֵי מְלָאכָה.
געזונט s. health בְּרִיאוּת.
— (id.) ער ווײס נישט פון זײַן געזונט he does not know anything אינו יודע מאומה; he does not know a hawk from a handsaw אינו יודע בין ימינו לשמאלו.
געטש s. (pl. ~עס) idol אֱלִיל; (fig.) blockhead טִפֵּשׁ.

א) יאַפּפּע. — ב) עלבע; אַזוי פלעגט מען זאָגן אין מינסק.

געשקע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון געטש (הוספה).

געיוזט used, second-hand (E.) adj. בָּלֶה, יָשָׁן.

געלענק joint (pl. ~ען) s. פֶּרֶק (מקום חִבּוּר אברים).

געמבלען to gamble (E.) v. n. שַׂחֵק (בקלפים, בקוביא וכד').

געמבלער gambler (E.) (pl. ~ס) s. מְשַׂחֵק (בקלפים, בקוביא וכד').

געמיינשאַפֿט community s. שֻׁתָּפוּת, שִׁתּוּף.

געמיינשאַפֿטליך common adj. מְשֻׁתָּף; ‖ in common adv. בְּשֻׁתָּפוּת.

געמימט mixed with water adj. מָהוּל בְּמַיִם.

גענאָסע comrade (pl. ~ן) s. חָבֵר (של המפלגה הסוציאַליסטית); socialist (Am.) סוֹצְיָלִיסְט.

גענאָסינע female comrade (pl. ~ס) s. חֲבֵרָה (של המפלגה הסוציאַליסטית).

גענאַרט זיין to be disappointed v. p. הָיֹה תִקְוָתוֹ אִישׁ נִכְזָבָה.

גענג gang (E.) (pl. ~ס) s. חֶבֶר.

גענגסטער gangster (E.) (pl. ~ס) s. חֶבֶר לְגַנָּבִים וְשׁוֹדְדִים.

געניצט used, second-hand adj. בָּלֶה, יָשָׁן.

גענעטיוו possessive case (gr.) s. יַחַס שֶׁמִּמֶּנּוּ.

געסופּרט = געכתיבהט.

געסלקע = געסל.

געסמוקט smoked (E.) adj. מְעֻשָּׁן.

— געסמוקטע פֿיש smoked fish דגים מעֻשנים.

געענגט pinched adj. דָּחוּק (במצב).

געערט esteemed adj. נִכְבָּד.

געפֿינס find, thing found (pl. ~ן) s. מְצִיאָה.

געץ idol (pl. ~ן) s. אֱלִיל.

געצנדינער idolator, worshipper of idols (pl. ~) s. עוֹבֵד אֱלִילִים.

געקוועטשעריי squeezing s. לְחִיצָה; strain הִתְאַמְּצוּת רַבָּה.

געקעכץ cooked food (pl. ~ן) s. תַּבְשִׁיל; soup, pottage נָזִיד.

געראַדע היר get out of here! (E.) phr. לֵךְ מִזֶּה!

געראַם[2] rhyme (pl. ~ען) s. חָרוּז (= גראַם[1]).

גערטעלע[1], פֿאַרקלענערוואָרט פֿון גאָרטן.

גערטעלע[2], פֿאַרקלענערוואָרט פֿון גאַרטל.

גערנווילינג willing, ready adj. בְּנֶפֶשׁ חֲפֵצָה.

געשלידער concatenation of events (pl. ~ן) s. קֶשֶׁר הַמְּאֹרָעוֹת (בספור א).

געשפּיליעוועט buttoned, hooked adj. רָכוּס.

גראָבאייזן mattock (pl. ~ס) s. אֵת.

גראָבאַרטיג, שפּאַסיג אַנשטאָט גרויסאַרטיג.

גראָבשטיכל, ~שטיקל (pl. ~עך) s. graving-tool, burin צִפּוֹרֶן, מַגְלֵף.

א) עלבע.

גראַדאָווע of degrees adj. שֶׁל מַעֲלוֹת.

גראַדושיאייטן, גראַדוזשאייטן = גראַדיואייטן, גראַדיואיישן (הוספה).

גראַדיואייט graduate (E.) (pl. ~ס) s. גּוֹמֵר בֵּית סֵפֶר.

גראַדיואייטן to graduate (E.) v. n. גָּמֹר בֵּית סֵפֶר.

גראַדיואיישן graduation (E.) s. גְּמִירַת בֵּית סֵפֶר.

גראַדיטור gros de Tours (a kind of silk stuff) s. אֶרֶג טוּר (מין משי הנעשה בעיר טור בפרנציה).

גראַווירן to engrave v. a. חָקֹק, חָרֹת.

גראַמאַטנע literate adj. יוֹדֵעַ כְּתֹב וּקְרֹא.

גראַמאָטע literacy s. יְדִיעַת קְרִיאָה וּכְתִיבָה.

גראָסער = גראָסערימאַן (הוספה).

גראָסערי grocery (E.) (pl. ~ס) s. חֲנוּת מַכֹּלֶת, פֶּתֶק; pl. מִינֵי מַאֲכָל.

גראָסערימאַן grocer (E.) (pl. ~לייט) s. בַּעַל פֶּתֶק.

גרוילקייט = גרויל.

גרויס great, large, big adj. גָּדוֹל.

— האַלטן זיך גרויס to be proud, be haughty הִתְגָּאֵה.

גרויסהאַלטער boaster, braggart, swaggerer (pl. ~, ~ס) s. מִתְגָּאֶה, מִתְפָּאֵר.

גרויסעגער, באַטאָנטע פֿאָרמע פֿון גרויסער.

— גרויסענע צרות very great troubles צרות גדולות מאד.

גרונטעווען to dive, plunge v. n. צָלֹל.

גריוונק = גריווניע.

גריזינע turnip s. לֶפֶת הַכְּרוּב (= ברוקווע).

גרייפּ grape (E.) (pl. ~ס) s. עֵנָב.

גריך Greek (pl. ~ן) s. בֶּן אֶרֶץ יָוָן, יְוָנִי.

גריכיש Greek adj. יְוָנִי.

גריכנלאַנד Greece npr. אֶרֶץ יָוָן.

גרין sallow adj. חוּם־צְהַבְהַב (מצבע הפנים).

גרעט = וועש.

גרעמער grammar (E.) (pl. ~ס) s. דִּקְדּוּק.

גרעמער־סקול grammar-school (pl. ~ס) s. בֵּית הַסֵּפֶר.

ד

דאָבינווען זיך to get at v. r. הַשֵּׂג; to come at בֹּא לְ־.

דאָבראַנאַטש, ~נאַץ s. entertainment on the night before the wedding קַבָּלַת פָּנִים בַּלַּיְלָה שֶׁלִּפְנֵי הַחֲתֻנָּה; a kind of wedding tune מִין נִגּוּן לְשִׂמְחַת הַחֲתֻנָּה.

דאַונטאַון down-town (E.) adv. בַּחֵלֶק הַתַּחְתּוֹן שֶׁל הָעִיר.

דאַונסטעי(ר)ז downstairs (E.) adv. לְמַטָּה (ממדרגות בית).

דאַטל דו that'll do (E.) phr. דַּי.

דאַטס אָל *phr.* (*E.*) that's all זֶה כָּל הַדָּבָר, תּוּ לֹא.

דאַטס רײַט *phr.* (*E.*) that's right זֶה נָכוֹן, כֵּן הוּא.

דאַטש, שפּאָסיג פאַר ד ײַ ט ש.

— אַ קאָלוואָריער דאַטש (*Am.*) a counterfeit German מתראה כגרמני.

דאַכטן *v. a.* to mention הַזְכֵּר.

— נים פאַר איַיך געדאַכט! God preserve you from such evil! ישמרך ה' מצרה כזאת!

— נים דאָ געדאַכט! God preserve this place from such evil! ישמור ה' את המקום הזה מצרה כזאת!

דאָלמאַן *s.* (—ס *pl.*) dolman (*a kind of lady's* [*cloak*]) מִין מְעִיל לְאִשָּׁה.

דאַמען־רעכט *s.* courtesy to ladies כָּבוֹד שֶׁנּוֹהֲגִים בְּנָשִׁים.

דאַן *adj.* then אָז.

דאַסט *s.* (*E.*) dust אָבָק.

דאַסטן *v. a.* (*E.*) to dust הָסֵר אָבָק.

דאַסטער *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) duster מַטְאֲטֵא לְהָסֵר אָבָק.

דאָס־רוב *adv.* mostly, for the most part, in most cases לָרֹב.

דאָק *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) dock מְקוֹם מַעֲמַד אֳנִיּוֹת.

דאַ(ר)לינג *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) darling אָהוּב, אֲהוּבָה; יֶלֶד יַקִּיר.

דאַרע = ד אָ ר.

דו *pron. pers.* thou אַתָּה.

— זײַן מיט אימעצן פּער דו to be on familiar terms with a person היה עם איש בקרבת אחים.

דובר־שקר ם *s.* (דוברי־שקרים *pl.*) liar שַׁקְרָן.

דודע *s.* (—ס *pl.*) bag-pipe חֵמֶת חֲלִילִים, סוּמְפּוֹנְיָה.

— האַלטן זיך מיט דער דודע (*fig.*) to stick to one's burden לא סור ממשאו.

דווקא *adv.* absolutely בְּחִיּוּב, בְּהֶחְלֵט; notwithstanding לַמְרוֹת כֹּל.

דורכוויערטלען זיך *v. r.* to squabble רִיב.

דורכלאַקסירן *v. a.* to purge שַׁלְשֵׁל (הַקֵּבָה).

דורכשלאָגן זיך *v. r.* to get through, break through הִדָּחֵק, בְּקֹעַ דֶּרֶךְ.

דיוקאַן *s.* (—עס *pl.*) queer fellow אָדָם זָר בְּטִבְעוֹ.

דיוקאַנקע *s.* (—ס *pl.*) queer woman אִשָּׁה זָרָה בְּטִבְעָהּ.

דזשאָב *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) job מְלָאכָה; עֵסֶק.

דזשאָבער *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) jobber סִיטוֹן.

דזשאַדזש *s.* (—עס *pl.*) (*E.*) judge שׁוֹפֵט.

דזשאַדזשמענט *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) judgment פְּסַק בֵּית דִּין (ביחוד נגד בעל חוב).

דזשאַמפּער *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) jumper מִין כְּתֹנֶת עֶלְיוֹנָה.

דזשאָוק *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) joke בְּדִיחָה, הֲלָצָה.

דזשאָוקן *v. n.* (*E.*) to joke הִתְבַּדֵּחַ, הִתְלוֹצֵץ.

דזשאָינט דיסטריביושן קאָמיטי *s.* (*E.*) Joint Distribution Committee וַעַד הַחֲלֻקָּה הַמְּשֻׁתָּף (הועד לחלוקת הנדבות הנאספות באמיריקה לעזרת יהודי שאר ארצות).

דזשאָינען *v. a.* (*E.*) to join הִתְחַבֵּר אֶל־.

דזשאַנק *s.* (*E.*) junk חֲפָצִים יְשָׁנִים.

דזשאַנק־דילער *s.* (—ס *pl.*) junk-dealer סוֹחֵר בַּחֲפָצִים יְשָׁנִים (ביחוד בשברי מתכת).

דזשולײַ (*E.*) = י ו ל י (הוספה).

דזשולער *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) jeweller מוֹכֵר תַּכְשִׁיטִים וַאֲבָנִים יְקָרוֹת.

דזשולערי *s.* (*E.*) gewellery, jewelry אֲבָנִים יְקָרוֹת תַּכְשִׁיטִים.

דזשון (*E.*) = י ו נ י (הוספה).

דזשורי *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) jury סוֹד שׁוֹפְטִים מֻשְׁבָּעִים.

דזשייל *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) jail בֵּית אֲסוּרִים.

דזשינדזשער *s.* (*E.*) ginger זַנְגְּבִיל.

דזשינדזשער־איל *s.* (*E.*) ginger-ale שֵׁכָר שֶׁל זַנְגְּבִיל.

דזשעז *s.* (*E.*) jazz מִין נְגִינָה אִי־הַרְמוֹנִית בִּכְלֵי שִׁיר שׁוֹנִים.

דזשעלאָס *adj.* (*E.*) jealous מְקַנֵּא.

דזשעלאָסי *s.* (*E.*) jealousy קִנְאָה.

דזשעלי *s.* (*E.*) jelly קָרִישׁ (מִיץ פֵּרוֹת).

דזשענטל מאַן, ־מען *s.* (—לײַט *pl.*) (*E.*) gentleman אָדָם אָדִיב; אִישׁ, גֶּבֶר.

— דער דזשענטלמאַן פון די טשוקנס (*joc.*) a cock, a rooster תרנגול, גבר.

דזשענטס פורנישונג(ס) (*E.*) gents' furnishings קִשּׁוּטִים לִגְבָרִים.

דזשעניועררי (*E.*) = יאַ נ וו אַ ר.

דזשעניטאָר *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) janitor שׁוֹמֵר הַבַּיִת.

דזשעניטאָרקע *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) janitress שׁוֹמֶרֶת הַבַּיִת.

דזשעקעט *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) jacket בֶּגֶד קָצָר.

דיוד *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) dude מִתְיַפֶּה בִּלְבוּשׁוֹ.

דיוטי *v.* (—ס *pl.*) (*E.*) duty חוֹבָה; מֶכֶס.

דיום *s. pl.* (*E.*) dues מַס חֲבֵרִים.

דײַטשוק *s.* (—עס *pl.*) German (*cont.*) גֶּרְמָנִי, אַשְׁכְּנַזִּי.

דײַטשלאַנד *npr.* Germany גֶּרְמַנְיָה, אֶרֶץ אַשְׁכְּנַז.

דײַם *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) dime מַטְבֵּעַ שֶׁל עֲשָׂרָה סֶנְטִים (באמיריקה).

דײַעט *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) diet הִלְכוֹת אֲכִילָה.

דײַעריע *s.* (*E.*) diarrhoea מַחֲלַת הַשִּׁלְשׁוּל.

דיירי *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) dairy מַחְלָבָה.

דינער² *s.* (—ס *pl.*) (*E.*) dinner אֲרוּחַת צָהֳרַיִם; סְעוּדָה.

דיסאַפּאָינטמענט s. (~ ס) (*pl.* (*E*) disappoint-ment הַכְזָבַת תִּקְוָה; הֲפָרַת הַבְטָחָה.

דיסאַפּאָינטען v. a. (*E.*) to disappoint הִכְזֵב תִּקְוָה; הָפֵר הַבְטָחָה.

דיסטילער s. (~ ס .*pl*) (*E.*) distiller מְזַקֵּק.

דיסטילערי s. (~ ס .*pl*) (*E.*) distillery מְזַקְּקָה.

דיסמיסן v. a. (*E.* to dismiss פַּטֵּר, שַׁלֵּחַ.

דיסעמבער (*E.*) = דעצעמבער.

דיספּאָזעס s. (~ עס .*pl* ,~ ן) (*E.*) dispossess אִשּׁוּר בֵּית הַמִּשְׁפָּט לְגָרֵשׁ דַּיָּר מִדִּירָתוֹ.

דיספּוט s. (~ ן .*pl*) dispute וִכּוּחַ.

דיספּוטירן v. n. to dispute הִתְוַכֵּחַ.

דיספּענסערי s. (~ ס .*pl*) (*E.*) dispensary בֵּית חוֹלִים לְחוֹלֵי חוּץ.

דיפּאָ s. (~ ס .*pl*) (*E.*) depot בֵּית נְתִיבוֹת, תַּחֲנָה.

דיפּאָ, א פאַרגרייזונג פון דיפּאָ.

דיפערענס, דיפערענץ s. (~ עס .*pl*) (*E.*) difference חִלּוּק.

דיקשאַנערי s. (~ ס .*pl*) (*E.*) dictionary מִלּוֹן.

דירעקטאָרי s. (~ ס .*pl*) (*E.*) directory סֵפֶר הַשֵּׁמוֹת (בִּיחוּד רְשִׁימַת הַשֵּׁמוֹת שֶׁל יוֹשְׁבֵי עִיר).

דירעקשן s. (~ ס .*pl*) (*E.*) direction מְגַמָּה; כְּתֹבֶת.

דעטעקטיוו s. (~ ס .*pl*) (*E.*) detective שׁוֹטֵר חָרָשׁ.

דעליווערי s. (~ ס *pl*) (*E.*) delivery מְסִירָה (שֶׁל מִכְתָּבִים, שֶׁל סְחוֹרָה).

דעליווערן v. a. (*E.*) to deliver מָסֹר (מִכְתָּבִים, סְחוֹרָה).

דעמידזשאָן s. (~ ס .*pl*) (*E.*) demijohn בַּקְבּוּק גָּדוֹל מוּשָׁב בְּסַל.

דעם פול s. (*E.*) damned fool טִפֵּשׁ גָּדוֹל.

דענקע s. (~ ס .*pl*) crown of a cap *or* hat רֹאשׁ כּוֹבַע (= דעניק).

דעסויער *adj.* of Dessau שֶׁל דֶּסוֹ.

— דער דעסויער the man of Dessau (*Moses Mendelsohn*) אִישׁ דֶּסוֹ (מֹשֶׁה מנדלזון).

דעסק s. (~ ס .*pl*) (*E.*) desk מַכְתֵּבָה.

דעפּאָזיט s. (~ ס .*pl*) deposit פִּקָּדוֹן; עֵרָבוֹן.

דעפּאָזיטאָר s. (~ ס .*pl*) (*E.*) depositor מַפְקִיד.

דעפּאָזיטן v. a. (*E.*) to deposit הַפְקֵד.

דעקאָלטע *adj.* décolleté חֲשׂוּף הַצַּוָּאר וְהַזְּרוֹעוֹת.

דעקלאַראַנט s. (~ ן .*pl*) (*E.*) declarant אִישׁ שֶׁהוֹדִיעַ אֶת רְצוֹנוֹ לְהֵעָשׂוֹת אֶזְרָח (בְּאַמֶרִיקָה).

דעקלאַראַציע s. (~ ס .*pl*) declaration הוֹדָעָה, הַצְהָרָה; = דעקלאַרײשן.

דעקלאַרײשן s. (~ ס .*pl*) (*E.*) declaration of intention הוֹדָעַת רְצוֹן אִישׁ לְהֵעָשׂוֹת אֶזְרָח (בְּאַמֶרִיקָה).

דערהאַלטן v. a. n. to stand, endure סָבֹל, נָשֹׂא.

דערוועקן זיך v. r. to be roused הִתְעוֹרֵר.

דערווערבן v. a. to acquire קָנֹה, רְכֹשׁ.

דערטרינקען v. a. to drink to the end שָׁתֹה עַד גְּמִירָא.

דעריג *adj.* consumptive, phthisic שֶׁל שַׁחֶפֶת; חוֹלֶה בְּמַחֲלַת הַשַּׁחֶפֶת.

דערן = דערען.

דערפּולונג [2] s. supplement מִלּוּא, הַשְׁלָמָה.

דערפּולן [2] v. a. to supplement מַלֵּא, הַשְׁלֵם.

דערקבּרן זיך v. r. to attain to a miserable career after slaving one's life out הַשֵּׂג מַטָּרָה דַלָּה בַּחַיִּים אַחֲרֵי עָמָל וּתְלָאָה א).

דראָבנע *adj.* minute דַּק, קָטָן מְאֹד.

— א דראָבנער רעגן a drizzling rain גֶּשֶׁם דַּק.

דראַגיסט s. (~ ס .*pl*) (*E.*) druggist רוֹקֵחַ.

דראַגסטאָר s. (~ ס .*pl*) (*E.*) drug-store בֵּית רְפוּאוֹת, בֵּית מִרְקַחַת.

דראַז = דראָערס (הוספה).

דראָער s. (~ ס .*pl*) (*E.*) drawer מְגֵרָה.

דראָערס s. *pl.* (*E.*) drawers תַּחְתּוֹנִים.

דריבלען v. a. to unravel (*threads*) פָּרֹק (חוּטִים).

— דריבלען א זאָק to unravel a stocking פָּרֹק חוּטִים מִפֻּזְמָק.

דריט *ord. num.* third שְׁלִישִׁי.

דרילן [2] v. n. (*E.*) to drill עֲשֵׂה תַּרְגִּילִים.

דרינק s. (~ ס .*pl*) (*E.*) drink שְׁתִיָּה; כּוֹס שֶׁל מַשְׁקֶה.

דריי־גודס s. *pl.* (*E.*) dry-goods סְחוֹרַת אֲרִיגִים.

דרײדל s. (~ עך .*pl*) receiver-hook (*of a tele-phone*) [אַנְקוֹל הַכְּלִי קִבּוּל (שֶׁל טֶלֶפוֹן) ב).

דרײוו s. (~ ס .*pl*) (*E.*) drive טִיּוּל (בַּעֲגָלָה); תַּעֲמוּלָה (בִּיחוּד לְאַסְּפַת נְדָבוֹת).

דרײווער s. (~ ס .*pl*) (*E.*) driver עֶגְלוֹן.

דרײען v. a. to turn סַבֵּב, הָפֹךְ.

— דרײען א יאַרמלקע (א ספּאָדעק, א קאַפּאָטע) (*id.*) to bother a person's head הַלְאֵה אִישׁ בִּדְבָרִים.

דרײעניש = קאָפּדרײעניש.

דרך־הַיָשר *s.* the right way ~.

דרעס s. (~ עס .*pl*) (*E.*) dress שִׂמְלָה, מַלְבּוּשׁ.

דרעסן v. a. (*E.*) to dress הַלְבֵּשׁ; קַשֵּׁט.

דרעק s. dirt הֲלָאָה; excrements צוֹאָה.

— (*prov.*) הוליע, קבצן, דרעק איז וואָלוויל! rejoice, pauper, dirt is cheap! שְׂמַח, קַבְּצָן, צוֹאָה נִמְכֶּרֶת בְּזוֹל!

דרעקסלען, דרעקסלער = טאָקן, טאָקער.

דרעש־טאָק s. (~ ן .*pl*) threshing-floor גֹּרֶן.

ה.

האַד s. (~ עס .*pl*) ugly creature בְּרִיאָה מְכֹעֶרֶת.

האַדליווע *adj.* fastidious מוֹאֵס בְּרַב, בּוֹחֵל.

א) בײ נאָלאָמבען אין "מלים בלשוני" אונטער קֵבֶר. — ב) אָלשון, 51.

האָרעוואַניצע s. (–ס pl.) foster-daughter חֲנִיכָה; בַּת מְאֻמֶּצֶת.
האָרעוואַניק s. (–עס pl,) foster-son חָנִיךְ; בֵּן מְאֻמָּץ.
האָדעווען v. a. to breed, rear גַּדֵּל; to feed הָזֵן.
האַו דו יו דו phr. (E.) how do you do? מַה שְׁלוֹמְךָ?
האָום s. (–ס pl.) (E.) home בֵּית מַחֲסֶה.
האָל s. (–ס pl.) (E.) hall אוּלָם.
האַלאָ int. (E.) halloo! הַלוֹ! (קריאה אל איש בפגישה).
האָלאָדראַנ[ט]ץ = האָלאָדריגע.
האָלאַנד npr. Holland הוֹלַנְדִּיָּה.
האָלאָשען = האָלאָסען.
האָל(ד) אָן phr. (E.) hold on! עֲמוֹד!, חַכֵּה מְעַט!
האָלד־אָפּ s. (–ס pl.) (E) hold up הִתְנַפְּלוּת עַל אִישׁ לְעָשְׁקוֹ, לְמַטּוֹס.
— מאַכן אַ האָלד־אָפּ to make a hold-up התנפל על איש לעשקו, לבטם.
האָלד־אָפּניק s. (–עס pl.) (E.) one who makes a hold-up מִתְנַפֵּל עַל אִישׁ לְעָשְׁקוֹ, לְבַטְּם.
האַלזווייטיג s. pain in the neck כְּאֵב הַצַּוָּאר; pain in the throat כְּאֵב הַגָּרוֹן.
האַלט[2] v. aux. = כאַלט.
האַלטן v. a. to hold תָּפֹס, הַחֲזֵק; || —זיך v. r. to stick הִדָּבֵק.
— האַלטן זיך מיט דער דוריע, זע אונטער דורע (הוספה).
האָלסייל s. (E.) wholesale סִיטוֹנוּת.
— אין האָלסייל by wholesale בסיטונות; במדה גסה.
האָלסיילער s. (–ס pl.) (E.) wholesaler סִיטוֹנִי.
האָלענדער adj. Dutch הוֹלַנְדִּי; || s. (– pl.) Dutchman בֶּן הוֹלַנְדִּיָּה, הוֹלַנְדִּי.
האַמבאַג s. (E.) humbug רְמִיָּה; רְעוּת רוּחַ.
האַמוּן s. (–עס pl.) snuffler מְדַבֵּר דֶּרֶךְ הָאַף א).
האַמוען v. n. to snuffle, nasalise דַּבֵּר דֶּרֶךְ הָאַף ב).
האַנט־פּענטע s. (–ס pl.) handcuff כֶּבֶל יָד.
האָפּען v. n. to hop, jump, dance קָפֹּץ, רַקֵּד.
האַקברעט s. (–ער pl.) board for mincing meat דַּף לִקְצִיצַת בָּשָׂר.
האָרבאַנד s. (–באַנדן, –בענדער pl.) head-band, head-lace. hair-lace סֶרֶט לְרֹאשׁ אִשָּׁה.
האַרבסט s. autumn בָּצִיר, עֵת הַקָּצִיר.
האַרדוועער s. (E.) hardware כְּלֵי מַתֶּכֶת.
האַרט adj. hard קָשֶׁה; solid מוּצָק.
האַרטעווען v. a. to temper, anneal לַבֵּן (ברזל).
האָרי s. (E.) hurry מְהִירוּת, חִפָּזוֹן.
האָרי אַפּ int. hurry up! מַהֵר! || adv. in a hurry בִּמְהִירוּת ג).

— מאַכן האָרי־אַפּ to be quick, to hasten מהר לעשות.
האַרלע s. (–ס pl.) throat גָּרוֹן, גַּרְגֶּרֶת (= גאָרלע).
— (fig.) פֿאַרשטאָפּן אימעצן די האַרלע to give a person a bone to pick, to bribe סתם פי איש בשוחד.
האַרמאָניש adj. harmonious מַתְאִים; נָעִים (בשיר); || adv. harmoniously בְּהַתְאָמָה; בְּנֹעַם.
האַרץ[2] s. (–ן pl) false shirt-front מְכַסֶּה בַּד לֶחָזֶה א).
האַרצעלע int. my dear! my darling יַקִּירִי!, אֲהוּבִי! (יַקִּירָתִי!, אֲהוּבָתִי!).
האַרצעלעך int. gracious! מָרְיָה דְּאַבְרָהָם!
הבנה s. understanding, intelligence –.
הגם conj. not with standing that –, אִם גַּם.
הווזן[1] [האָוזן] v. n. to get along, live peacefully הָיֹה בְּשָׁלוֹם.
הווזנבלאָזן s. pl. a kind of thin cakes put into soup מִין רְקִיקִים דַּקִּים הַמּוּשָׂמִים בַּמָּרָק.
הויזקיפּער s. (–ס pl.) (E.) housekeeper סוֹכֵן הַבַּיִת.
הויזקיפּערקע s. (–ס pl.) housekeeper סוֹכֶנֶת הַבַּיִת.
הויט s. skin עוֹר.
— (id.) ריידן פֿון דער הויט to speak off-hand דבר בלי הכנה ב).
הויל adj. sheer גָּמוּר.
— הוילע נאַרישקייט sheer nonsence טפשות גמורה.
הויפּט־ערליך adj. very honest יָשָׁר מְאֹד.
הומבאַג = האַמבאַג (הוספה).
הונטסקאָפּ s. (קעפּ pl.) head of a dog (word [of abuse) ראשׁ כֶּלֶב (מלה של חרוף).
הוצאה s. (הוצאות pl.) expense –.
— שניידערשע הוצאות trimmings חמר לצפוי בגדים.
הוק s. (–ס pl.) (E.) hook אַנְקוֹל.
הורטאָם adv. by wholesale בְּסִיטוֹנוּת; together יַחַד, בַּאֲגֻדָּה אַחַת.
היט s. (E.) hit הַצְלָחָה.
— מאַכן אַ היט to make a hit הצלח.
היטש s. (–עס pl.) (E.) hitch נְסִיעָה אַרְעִית בַּעֲגָלָה בְּחִנָּם.
— געבן אַ היטש to give a hitch נתן לאיש לנסע בעגלה בחנם זמן מצער.
הייב־מאַשין s. (–ען pl.) lift, elevator מְכוֹנָה לְהָרִים אֲנָשִׁים אוֹ מַשָּׂאוֹת (מקומה לקומה בבנין).
הײַזל s. (–עך pl.) little house בַּיִת קָטָן; disorderly house בֵּית זוֹנוֹת.
הייכל = אייכל.

א) עלבע. — ב) עלבע. — ג) ווערט אין יידיש געוויינטליך אַרויסגערעדט: האָרי־אָפּ; אַמאָל אויך. האַרי־אָפּ, האָ־רי־אָפּ.

א) אָלישוו. 148. — ב) אָלשוו. 178.

הײליג adj. solemn נִכְבָּד, אָיֹם, קָדוֹשׁ; adv. solemnly בְּקֹדֶשׁ.

— שווערן הײליג to swear solemnly השבע שבועת קדש.

הײמיש adj. home-made עָשׂוּי בַּבַּיִת.

הײנטיג adj. modern שֶׁל הָעֵת הַחֲדָשָׁה.

הײצונג s. fuel חֹמֶר לְהַסָּקָה.

הײקן v. n. to hike (E.) נָסֹעַ בְּרַגְלָיו.

הײקער, הײקערדיג = הײקער, הױקערדיג.

הײראַטן v. n. to marry, get married הִנָּשֵׂא.

היל s. (pl. ם ~) (E.) heel עָקֵב נַעַל.

הילע s. (pl. ם ~) wrapper, cover, mantle תַּכְרִיךְ.

הינטער־פּלעצל s. (pl. עך ~) a kick in the (sl.) arse בְּעִיטָה בָּאֲחוֹרַיִם.

הינטער־קוליסן s. pl. the place behind the scenes הַמָּקוֹם מֵאֲחוֹרֵי הַקְּלָעִים (בתיאטרון).

הינטשלעגער s. (pl. ~) dog-killer, dog-catcher הוֹרֵג כְּלָבִים, חוֹטֵף כְּלָבִים; (fig.) idler הוֹלֵךְ בָּטֵל.

היסח־הדעת s. forgetfulness ~.

היפּשינק, ~ ער, ~ ע, צערטליוואָרט פֿון הופּש א).

היץ s. fever קַדַּחַת.

המנס־קאָפּ s. Jew-baiter צוֹרֵר הַיְּהוּדִים; bribe-taking officer פָּקִיד לוֹקֵחַ שֹׁחַד ב).

העברעער s. (pl. ~) Hebraist יוֹדֵעַ הַלָּשׁוֹן הָעִבְרִית.

העט s. (pl. ם ~) (E.) hat כּוֹבַע, מִגְבַּעַת.

העל s. (E.) שְׁאוֹל, אֲבַדּוֹן.

— געבן העל to give hell תת נזיפה נמרצה.

העלפּער s. (pl. ~, ם ~) helper עוֹזֵר; מוֹשִׁיעַ; help in a bakery of Passover cakes עוֹזֵר בְּמַאֲפִיָּה שֶׁל מַצּוֹת; cantor's assistant, chorist עוֹזֵר לְחַזָּן, מְשׁוֹרֵר.

הענטל s. (pl. עך ~) penholder יַד הָעֵט (= האַלטער).

הענקעטשוּק, הענקעטשע s. (E.) handkerchief מִטְפַּחַת.

העץ s. trick תַּחְבּוּלַת עָרְמָה; fun מַהֲתַלָּה ג).

העצע s. (pl. ם ~) intrigue סִכְסוּךְ.

הערבסט = האַרבסט (הוספה).

הערינג s. (pl. ~) herring חִלָּק.

הערן v. a. n. to hear שְׁמֹעַ.

— הערן ווי דעם קאָטער, הערן ווי די קאַץ, זע אונטער קאָטער, קאַץ.

— הערן אַזן טראַק, זע אונטער טראַק (הוספה).

הערצעלע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון האַרץ.

הפקרדיג adj. wanton שׁוֹבָב; reckless שֶׁאֵינוֹ

א) אין ליאַנדאָרס בריפֿנשטעלער, זייט 116: „שרייבן א הופּשינקע ביסל". — ב) ביי גאָלאָמבן. — ג) אַלשוו. 29, 222.

מֵשִׂים לֵב לְתוֹצָאוֹת דָּבָר; adv. recklessly || בְּלִי שִׂים לֵב לְתוֹצָאוֹת דָּבָר.

התחייבות s. (pl. ~ן) obligation ~; promise ~.

ו, וו.

והילד איננו phr. "and the child is not there," (joc.) and the fellow is gone! וְהַבָּחוּר אֵינֶנּוּ!

וואַגאָן s. (pl. ~ען, ~עס) wagon עֲגָלַת מְסִלַּת בַּרְזֶל.

וואָוט, וואָוט s. (pl. ם ~) vote (E.) דֵּעָה (בבחירות).

וואָוטן, וואָוטן v. n. to vote (E.) נָתֹן דֵּעָה (בבחירות).

וואויל־לערנער s. (pl. ם ~) apt student תַּלְמִיד מֻפְלָא.

וואוילשטאַנד s. well-being, welfare אֹשֶׁר.

וואוינאָרט s. (pl. ~ערטער) domicile מוֹשָׁב.

וואולגאַר, ~ נע adj. vulgar הֲמוֹנִי, גַּס.

וואַטאָוואָקע s. (pl. ם ~) wadded garment בֶּגֶד מְמֻלָּא מוֹךְ.

וואַטלמאַכער, וואַטנמאַכער s. (pl. ם ~) wadding maker עוֹשֵׂה מוֹךְ.

— כאַפּט אים דער וואַטלמאַכער (וואַטנמאַכער)! (id.) the deuce take him יקחהו השטן! א)

וואָטער־מעלאָן s. (pl. ם ~) (E.) watermelon אֲבַטִּיחַ.

וואָטערפּרוּף adj. (E) waterproof שֶׁאֵין מַיִם עוֹבְרִים בּוֹ; s. (pl. ם ~) מְעִיל שֶׁאֵין מַיִם עוֹבְרִים בּוֹ.

וואָטער־קלאָזעט s. (pl. ם ~) (E.) water-closet בֵּית הַכִּסֵּא.

וואָטש s. (pl. ~עס) (E.) watch שְׁמִירָה; שְׁעוֹן שֶׁל כִּיס.

וואָטשמאַן s. (pl. ~לײט) (E.) watchman שׁוֹמֵר.

וואָטשמײקער s. (pl. ם ~) watchmaker שָׁעָן.

וואָטשן v. a. to watch שְׁמֹר.

וואָכעדיגקײט s. everydayness פַּשְׁטוּת.

וואָכער s. (pl. ם ~) weekly payment תַּשְׁלוּם שְׁבוּעִי.

וואָלט v. aux. (pl. וואָלטן) would, should הָיָה (בתנאי).

— איך וואָלט גײן, אויב ... I would (should) go if ... הייתי הולך לו ...

— זײ וואָלטן גײן, אויב ... they would go if ... היו הולכים לו ...

וואַלאַכיש adj. Wallachian וַלְכִּי.

— אַ וואַלאַכישער ניגון Wallachian tune נגון וולכי.

וואַלעך s. (pl. ~) Wallachian בֶּן וַלְכִּיָּה; Wallachian dance מָחוֹל וַלְכִּי.

א) זע בײטלמאַכער (הוספה).

וואַנט *s.* (*pl.* ווענט) wall כֹּתֶל, קִיר.

— בלייך ווי די וואַנט as pale as death חִוֵּר כַּמֵּת.

וואָק *s.* (*pl.* ־ס) walk (*E.*) טִיּוּל.

— נעמען אַ וואָק to take a walk טַיֵּל.

וואָקן *v. n.* to walk (*E.*) טַיֵּל, הִתְהַלֵּךְ.

וואָראָבײ *s.* (*pl.* ־עס) sparrow צִפּוֹר, אַנְקוֹר.

וואָראָבײטשיק, פאַרקלענערוואָרט פון וואָראָבײ.

וואָראַנט *s.* (*pl.* ־ס) warrant (*E.*) פְּקֻדַּת בֵּית דִּין לָשׂוּם אִישׁ בְּמַאֲסָר.

וואָרדן *s.* (*pl.* ־ס) warden (*E.*) שַׂר בֵּית אֲסוּרִים.

וואַרטעווען *v. n.* to keep watch עָמֹד עַל הַמִּשְׁמָר.

וואָרטשפּיל *s.* (*pl.* ־ן) pun מִשְׂחַק מִלִּים, לָשׁוֹן נוֹפֶלֶת עַל לָשׁוֹן.

וואַרניש *s.* varnish (*E.*) לַכָּה.

וואַרנישן *v. a.* to varnish מָשֹׁחַ בְּלַכָּה.

וואַרעמקייט *s.* warmth חֹם.

וואָרצייכן *s.* (*pl.* ־ס) proof of truth אוֹת עַל אֲמִתַּת דָּבָר.

וואַרשטע *s.* (*pl.* ־ס) layer שִׁכְבָה.

וואַשטאָב *s.* (*pl.* ־ס) wash-tub כְּלִי כְּבִיסָה.

ווזאָרע = אוואָר.

וויאַזוי *adv.* how אֵיךְ?

ווײַבאַלד *conj.* since מִכֵּיוָן שֶׁ־.

וויגליד *s.* (*pl.* ־ער) lullaby, cradle-song שִׁיר עֲרִיסָה.

ווידערגעפיל *s.* abhorrence גֹּעַל נֶפֶשׁ.

וויטנעס *s.* (*pl.* ־עס) witness (*E.*) עֵד.

וויאָלין *s.* (*pl.* ־ס) violin (*E.*) כִּנּוֹר.

וויידזשעס *s. pl.* wages (*E.*) שְׂכַר פּוֹעֲלִים.

ווײַט האַוס, ווײַט הויז *s.* White House הַבַּיִת הַלָּבָן (מושב נשיא ארצות הברית).

ווייטינגרום *s.* (*pl.* ־ס) waiting-room (*E.*) אוּלָם לְאוֹרְחִים (ביחוד של תחנה).

ווײַלן זיך *v. r.* to tarry אַחֵר.

ווייסט[1] *e.* (*pl.* ־ס) waist (*E.*) מֹתֶן; מָתְנִיָּה.

ווייסט[2] *s.* waste בִּזְבּוּז.

ווייסטן *v. a.* to waste (*E.*) בַּזְבֵּז.

וויירלעס *adj.* wireless (*E.*) בְּלִי חוּטֵי בַּרְזֶל (טלגרף, טלפון); || *s.* wireless message יְדִיעָה עַל יְדֵי טֶלֶגְרָף בְּלִי חוּטִים.

וויכאָוואַניק = האָדעוואַניק (הוספה).

וויכטיג *adj.* vital, essential מַמָּשִׁי, יְסוֹדִי.

ווילדעווען *v. n.* to rage, be wild רָגֹשׁ, הִתְהוֹלֵל.

ווימלען *v. n.* to swarm שָׁרֹץ, רָמֹשׂ.

ווינדע[2] *s.* (*pl.* ־ס) window (*E.*) חַלּוֹן.

ווינדעלע, פאַרקלענערוואָרט פון ווינדל.

וויסבּרום *s.* (*pl.* ־ס) whisk-broom (*E.*) מַטְאֲטֵא לְהָסִיר אָבָק.

וויסקער(ס) *s. pl.* whiskers זְקַן הַלְּחָיַיִם; זָקָן.

וויסל *s.* (*pl.* ־ס) whistle (*E.*) חָלִיל; שְׁרִיקָה.

ווּיסלען *v. n.* to whistle (*E.*) שָׁרֹק.

וויסן *v. a. n.* (*p. p.* געוואוסט) to know יָדֹעַ.

— קריגן צו וויסן to learn שָׁמֹעַ, הִוָּדַע לְ־.

— זאָל מען דערפון ניט וויסן! may no one experience it! לא יתנסה איש בנסיון כזה!

— ווייס איך וואָס! nonsense! דברים בטלים!

וויעפּיעק *s.* (*pl.* ־עס) great eater אַכְלָן.

ווירדיג *adj.* worthy הָגוּן, חָשׁוּב; dignified נִכְבָּד.

ווירע *s.* (*pl.* ־ס) ruler סַרְגֵּל א).

וועדזשעטעבל *s.* (*pl.* ־ס) vegetable (*E.*) יֶרֶק.

וועט *s.* (*pl.* ־ן) bet הִתְעָרְבוּת.

— (*Am.*) איך מאַך אַ וועט I bet אני מתערב.

וועטערינאַר *s.* (*pl.* ־ן) veterinary רוֹפֵא בְּהֵמוֹת.

וועל *adv.* well (*E.*) טוֹב; עַתָּה; כֵּן.

וועלוועט *s.* vellvet (*E.*) קְטִיפָה.

וועלוועטן *adj.* of velvet (*E.*) שֶׁל קְטִיפָה.

וועלט *s.* (*pl.* ־ן) world עוֹלָם.

— די אַלטע וועלט the old generation הדור הישן.

— די נײַע וועלט the new generation הדור החדש.

— אויף דער בעסערער וועלט in the other world בעולם האמת.

— וואויל ווי די וועלט! excellent!, wonderful! טוב עד להפליא.

וועלטמאַן *s.* (*pl.* ־לײַט) worldling אדם חִלּוֹנִי.

ווען *adv.* when מָתַי, אֵימָתַי; בִּזְמַן שֶׁ־; || *conj.* if אִם.

ווען־ניט־ווען *adv.* occasionally מִזְּמַן לִזְמַן.

ווענגרע *s.* (*pl.* ־ס) pimple, blotch, pustule אֲבַעְבּוּעָה, בַּמְטָה (בפנים).

וועקיישן *s.* (*pl.* ־ס) vacation (*E.*) חֹפֶשׁ (מעבודה, מלמודים).

וועראַנדע *s.* (*pl.* ־ס) veranda מִרְפֶּסֶת.

ווערדיקט *s.* (*pl.* ־ס) verdickt (*E.*) חֲרִיצַת מִשְׁפָּט (של שופטים מושבעים).

ווערט[2] *adj.* worth שָׁוֶה; worthy, deserving רָאוּי.

— ווערט זײַן בײַ גאָט to be worthy of the favor of God היה ראוי לחסד אלהים.

— (*id.*) דער הינט איז ווערט דעם שמעקן he deserves his punishment ענשו ראוי לו.

ווערטעלע *s.* (־ך, ווערטערלעך *pl.*), פאַרקלענערוואָרט פון וואָרט.

ווערך *s.* (*pl.* ־עס) the outside of a garment פְּנֵי בֶגֶד.

א) ווירע איז פראַנצייזיש. „בקיסם שבאזנו" אין מס' שבת י"א דערקלערט רש"י: „קיסם ארוך ושוה כעין סרגלא שמשרטטין בה ספרים שקורין ווירא בלע"ז". ר' משה לאַנדא פון פראָג אין זיין „מרפא לשון" דערקענט אין ווירא דאָס פראַנצייזישע verge — אַ שטעקל, אַ ליניע.

ווערכאוואטקע *adj.* superficially בְּאֹפֶן שִׁטְחִי א).

ווערפֿל *s.* (*pl.* ~עך) (*pl. dice*) die קוּבִּיָא.

ווערשאַק *s.* (*pl.* ~שקעס) = ווערשקע.

וְכֵן לְמַר *phr.* (*answer* [*to a wish for good health*) the same to you, sir!, ~.

ומי יאמר לו מה תעשה *phr.* "who will say unto him, What doest thou?," who will dictate to him? ~.

ז

זאָגעכץ *s.* (*pl.* ~ן) saying אֲמִירָה; reading קְרִיאָה; recitative (*of a cantor*) קְרִיאָה בְּקוֹל וְזִמְרָה.

זאָגער *s.* (*pl.* ~ס) preacher מַגִּיד, מוֹכִיחַ; cantor who reads in a recitative manner חַזָּן הַקּוֹרֵא בְּקוֹל וְזִמְרָה.

זאַוויאַזקע = זאַוועסקע.

זאָווער = זויער.

זאַך *s.* (*pl.* ~ן) thing דָּבָר.

— די שלעכטע זאַך (*id.*) epilepsy חלי הנפילה.

זאַכן *v. n.* to be ill הָיָה חוֹלֶה ב).

זאַלצברעט *s.* (*pl.* ~ער) a board on which meat is salted דַּף לִמְלִיחַת בָּשָׂר.

זאַמד־זייגער *s.* (*pl.* ~ס) sand-glass, hour-glass שְׁעוֹן שֶׁל חוֹל.

זאַמעט *npr.* Samogitia (*province of Lithuania*) זַמּוּט (מחוז בליטא).

זאָק *s.* (*pl.* ~ן) stocking פּוּזְמָק, גֶּרֶב.

זאַראָווינע = זשוראַווינע.

זוכה *pred.* worthy ~.

— (*id.*) מאַכט רש״י: ניט זוכה! he will not live to see it! לא יזכה לראות זאת!

זוכה זײַן *v. n.* to live to see זָכָה לִרְאוֹת.

זוכער *s.* (*pl.* ~ ,~ס) seeker, searcher חוֹפֵשׂ.

זוכערײַ = זוכעניש.

זומער־לעב *s.* the pleasant summer הַקַּיִץ הַנָּעִים.

זוניג *adj.* sunny מָלֵא אוֹר הַשֶּׁמֶשׁ.

זיגזאַג *s.* (*pl.* ~ן) zigzag זִגְזָג (קו יוצא ושב), עֲקַלְקַלּוֹת.

זיווג *s.* (*pl.* זיווגים) matrimonial alliance ~.

זייגער *s.* (*pl.* ~ס) clock שָׁעוֹן.

— וויפֿל איז דער זייגער? what o'clock is it?, what time is it? מה השעה בעת?

— צוויי אַ זייגער two o' clock שתי שעות.

— דער זייגער איז האַלב צוויי, (*Am.*) האַלב נאָך איינס half past one חצי השעה השנית.

— דער זייגער איז אַ פֿערטל אויף צוויי, (*Am.*) אַ פֿערטל נאָך איינס a quarter past one רבע השעה השנית.

— דער זייגער איז צען מינוט צו איינס ten minutes to one שעה אחת פחות עשרה דקים.

זייגערן[2] *adj.* of the clock שֶׁל הַשָּׁעוֹן.

— דרײַ זייגערנע שעה three hours by the clock, three full hours שלש שעות לפי השעון, שלש שעות תמימות.

זײַטשיק, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון זײַט (הוספה).

זײַטשוקעס = העזעלער.

זײַן[1] *s.* being, existence הֲוָיָה, יֵשׁוּת.

זײַעץ *s.* (*pl.* ~צעס) hare אַרְנֶבֶת.

זיך *pron. refl.* oneself עַצְמוֹ.

— זײַן בײַ זיך to be in one's senses היה בדעתו; ניט זײַן בײַ זיך to be out of one's senses לא היה בדעתו.

— זײַן אויסער זיך, זע אונטער אויסער.

— זײַן בײַ זיך געהויבן to think oneself exalted היה נעלה בעיניו.

— ער גייט זיך he is walking placidly הוא הילך במנוחה; ער זינגט זיך he is singing placidly הוא מזמר במנוחת נפש.

זיכער־שפּילקע *s.* (*pl.* ~ס) safety-pin סִכָּה בְּטוּחָה (סכה כפופה העשויה להסגר כדי שלא תזיק א).

זיס *adj.* sweet מָתוֹק, נָעִים.

— טאַטע זיסער! gracious father! אבינו הטוב! (אלהים).

זמיי *s.* (*pl.* ~ען, ~עס) viper פֶּתֶן; kite נָחָשׁ מְעוֹפֵף (למשחק ילדים) (= רײַציע).

זעלבשטענדיג *adj.* independent עוֹמֵד בִּרְשׁוּת עַצְמוֹ; ~קייט *s.* independence עֲמִידָה בִּרְשׁוּת עַצְמוֹ.

זעמיר *abbr.* = זײַנען מיר we are הִנְּנוּ.

זעמשניק *s.* (*pl.* ~עס) glover עוֹשֶׂה כְּסָיוֹת; = זעמשער.

זשאַפּען *v. n.* to snore נָחַר ב).

זשאַרגאָן *s.* (*pl.* ~ען) jargon לְשׁוֹן בְּלוּלָה; Yiddish לְשׁוֹן יִדִּישׁ.

זשורנאַליזם *s.* journalism עִתּוֹנוּת.

זשורנאַליסט *s.* (*pl.* ~ן) journalist סוֹפֵר עִתּוֹנִי.

ח

חֶבְרָה־לֵצִים *s.* band of mockers חֶבֶר לֵצִים.

חוטא־בײגל, שפּאַסיק פֿאַר חוטא־בעגעל.

חולהדיג *adj.* sickly חוֹלָנִי.

חולהוואַטע *adj.* unwell קְצָת חוֹלֶה.

חומשניק *s.* (*pl.* ~עס) a teacher of the pen-

א) קאַפּ. 193. — ב) זאַכן ווערט נאָר באַנוצט אין אַ קללה, ווי: אַזוי לאַנג זאַכט ער!, זאָל ער זאַכן און קרענקען!

א) עלבע. — ב) אלשוו.

tateuch מוֹרֶה הַמְּלַמֵּד אֶת הַחוּמָשׁ; a boy who learns the pentateuch נַעַר הַלּוֹמֵד אֶת הַחוּמָשׁ.

חוצפּהדיג adj. arrogant חָצוּף.

חופ"ק abbr. = חוֹנֶה פֹּה קְהִלָּתֵנוּ who dwells amng the community of this place (words added by a rabbi in a document under his signature) —.

חזיר־מאַרק s. Pig's Market (market at Hester street in New York) שׁוּק הַחֲזִיר (שׁוק הרחוב הֶסטר בניו יורק); dirty place מָקוֹם מְרֻפָּשׁ.

חזרה s. return —.

— געבן חזרה to reply הָשֵׁב; to vomit (sl.) הָקֵא.

חיבור s. non-literal translation (of the scriptures) חִבּוּר מִלִּים בּוֹדְדוֹת לְמַאֲמָר (בהעתקת המקראות א); paraphrase, free translation תַּרְגּוּם בֵּאוּרִי, תַּרְגּוּם חָפְשִׁי ב); Judaeo-German translation of the scriptures תַּרְגּוּם הַמִּקְרָאוֹת לִיהוּדִית־אַשְׁכְּנַזִּית ג).

חיוב s. (pl. חִיוּבים) one who is entitled to be called up to the reading of the Law (as the father of a child to be circumcised, a bridegroom, etc.) —.

חילול־הקודש s. sacrilege —.

חכמַניה = חַכְמָנִית.

חלוץ s. (pl. חלוצים) pioneer of Zionism —.

חלוצה s. (pl. חלוצות) female pioneer of Zionism —.

חלוקה s. distribution fund (money collected for distribution among the Jewish poor of the Holy Land) —.

חלוקה־געלט s. money from the distribution fund דְּמֵי חֲלוּקָה.

חלוקהניק s. (pl. —עס) recipient of money from the distribution fund מְקַבֵּל דְּמֵי חֲלוּקָה.

חליעדיג adj. (cont.) sickly חוֹלָנִי.

חמץ־בּטלען v. a. to remove the leaven (on the eve of Passover) בַּעֵר חָמֵץ; to remove (fl.) stolen goods from the house בַּעֵר דְּבָרִים גְּנוּבִים מִן הַבַּיִת.

חסדה s. (pl. חסדות) idle story בְּדוּתָה.

חצי adj. half, middle —.

— חצי ר"ט half-dollar חצי השקל.

— חצי אלול the middle of Elul חצי החודש אלול.

א) "די יידישע שפּראַך", קולטור ליגע, קיעוו, 1927, העפט 5—6, עמוד 28. — ב) דער באַטייט באַקומט זיך פֿון פּאַל:גדיקער דערקלערונג אויף דעם שער פֿון "טייטש עשרים וארבע" פֿון חיים בן נתן (האַנאַ 1628—1630 ?): "דרום האב איך דיזי ספרים קורץ ור טייטשט מיט אלי מפרשים אונ' מדרשים, אונ' הוב זי ניט וועלן ווארט ור ווארט ור טייטשן, נייארט נוך דעם חיבור נוך, אלש ווען איינער שמועה נוך אנאנדר זאגט". — ג) פּאַאַרז. אינעער gibur (חיבור).

חשבון s. (pl. חֶשְׁבּוֹנוֹת) account —; bill —.

— (id.) אַ שנײַדערשער חשבון apothecary's bill חשבון ארוך.

חשק s. desire —.

— אונטערגעבן חשק, זע אונטער אונטערגעבן.

— אָפּשלאָגן דעם חשק, זע אונטער אָפּשלאָגן.

חתן־בּראשית s. one called up to the reading of the first section of tha Law —.

חתן־תורה s. one called up to the reading of the last section of the Law (on שמחת־תורה) —.

ט.

טאַבורעט s. (pl. —ן) tabourat שְׁרַפְרַף.

טאַבעלני דען s. (pl. —עס) official holiday חַג רִשְׁמִי א).

טאַזשיק s. (pl. —עס) wash-basin אַגָּן.

טאַטעלע s. (pl. —ך) little father אָב קָטָן; dear father אָב יָקָר; papa אַבָּא.

טאַטעליעך int. gracious! מָרֵיה דְאַבְרָהָם!

טאַטעניו s. dear father אָב יָקָר; papa אַבָּא.

טאָלק s. (pl. —ן, —עס) understanding הַסְכָּמָה.

— קומען צו אַ טאָלק to come to an understanding השתוה איש עם רעהו בדבר.

טאָמייטע (E.) s. (pl. —ס) tomato עַגְבָנִית.

טאַנץ־זאַל s. (pl. —ן) dancing-hall בֵּית מְחוֹלוֹת.

טאַס s. (pl. —ן) cup סֵפֶל; saucer תַּחְתִּיָּה.

טאָפּלעניק s. (pl. —עס) drowned man טָבוּעַ ב).

טאָפּ־פלאָר (E.) s. top-floor קוֹמָה הֲכִי גְבוֹהָה.

טאַשנטיכל = נאָזטיכל.

טבח s. (pl. טַבָּחים) (cont.) butcher —.

טואונג s. (pl. —ען) doing עֲשִׂיָּה.

טור־באַנק = טאָנבאַנק.

טוטפּיק (E.) s. (pl. —ס) tooth pick מַחְצְצָה.

טויגן v. n. to have sexual power הָיֹה לְאִישׁ כֹּחַ גַּבְרָא.

— ניט טויגן to lack sexual power, be impotent חסר לאיש כח גברא.

טוירקי (E.) s. (pl. —ס) turkey תַּרְנְגוֹל הוֹדוּ.

טוליען זיך v. r. to cuddle, cling הִתְרַפֵּק עַל־, הִדָּבֵק בְּ־.

טול (E.) s. (pl. —ס) tool כְּלִי מְלָאכָה.

טו־לעט (E.) s. (pl. —ס) bill or sign for letting מוֹדָעָה שֶׁל שְׂכִירָה ג).

טור s. (pl. —ס) tour נְסִיעַת טִיּוּל.

א) רוסיש. — ב) קאָב. 48. — ג) יידן רופֿן אַזוי אַן אַ צעטל אָדער בריעטל מיט אַ מודעה וועגן פֿאַרדינגען אַ הויז אָדער דירה, ווייל אויף אים שטייען די ווערטער "to let" (טו לעט) — "צו פֿאַרדינגען".

טוריסט s. (pl. ן —) tourist נוֹסֵעַ לְטִיּוּל.
טוּזליק s. (pl. עס —) a kind of cloak מִין מְעִיל.
טוּטשן v. a. (E.) to teach הוֹרָה, לִמֵּד.
טוּטשער s. (pl. ס —) (E.) teacher מוֹרֶה.
טוּטשערן, טוּטשערקע s. (pl. ס —) (E.) teacher מוֹרָה.
טײַ = נ ע ק ט ע י (הוספה).
טײבל s. (pl. ס —) (E.) table שֻׁלְחָן.
טײדי s. (pl. ס —) (E.) tidy מִכְסֶה לְרָהִיטִים.
טײטס s. pl. (E.) tights תַּחְתּוֹנִים קְצָרִים וְצָרִים (למשחקים, למתרחצים).
טײטש־וואָרט s. (pl. ווערטער —) rendering of a word תַּרְגּוּם שֶׁל מִלָּה.
טײכנווײז adv. in torrents כְּנַחַל, בְּזֶרֶם.
טײלאָר s. (pl. ס —) (E.) tailor חַיָּט.
טײערינקער adj. dear יַקִּיר, חָבִיב.
— מײַן טײערינקער יקירי; מײַן טײערינקע my dear יקירתי. my dear
טײפּרײַטן v. a. (E.) to typewrite כָּתֹב בִּמְכוֹנַת כְּתִיבָה.
טײפּרײַטער s. (pl. ס —) (E.) typewriter מְכוֹנַת כְּתִיבָה; כּוֹתֵב בִּמְכוֹנַת כְּתִיבָה.
טײפּרײַטערקע s. (pl. ס —) (E.) typewriter כּוֹתֶבֶת בִּמְכוֹנַת כְּתִיבָה.
טים s. (pl. ס —) (E.) taem עֲגָלָה וְסוּס; חֶבֶר מְשַׂחֲקִים.
טיפּ² s. (pl. ס —) (E.) tip מַתְּנַת כֶּסֶף; רֶמֶז (לאיש לטובת עסקו).
טיפּיש adj. typical טִפּוּסִי.
טיפּן v. a. (E.) to tip נָתֹן לְאִישׁ מַתְּנַת כֶּסֶף.
טיקעט s. (pl. ס —) (E.) ticket כַּרְטִיס, פִּתְקָא.
טיִאָלאָגיש adj. theological אֲשֶׁר לְחָכְמַת הָאֱלֹהוּת.
טעם־גן־עדן s. delicious taste טַעַם עָרֵב מְאֹד.
טענט s. (pl. ס —) (E.) tent אֹהֶל.
טענטלען v. n. to play, toy, trifle שַׂחֵק, טַפֵּל בַּהֲבָלִים.
טענטלערײַ s. toying, trifling שְׂחוֹק, הֲבָלִים.
טענעמענט־הויז s. (pl. הײַזער —) (E.) tenement בַּיִת שֶׁבּוֹ דִּירוֹת רַבּוֹת.
טענעט, טענער s. (pl. ס —) (E.) tenant דַּיָּר.
טענק s. (pl. ס —) (E.) tank חָבִית גְּדוֹלָה.
טענק יו phr. (E.) thank you! תּוֹדָה לְךָ!
טענקס s. pl. (E.) thanks! תּוֹדוֹת לְךָ!
טענקסגיווינג s. (E.) taanksgiving-day יוֹם תּוֹדָה (חג באמיריקה ביום ה' האחרון בנובמבר).
טעקס s. (pl. עס —) (E.) tax מַס.
טעקסט s. (pl. ן —) text גּוּף הַכְּתָב; פְּנִים שֶׁל סֵפֶר.
טעקסי s. (pl. ס —) (E.) taxi, taxicab טַקְסִי (עגלה לנוסעים עם מכשיר לרשימת המרחק והמחיר).
טער s. tar זֶפֶת.

טעריטאָריאַל adj. territorial שֶׁל טֶרִיטוֹרְיָה, שֶׁל חֶבֶל אֲדָמָה.
טעריטאָריאַליזם s. territorialism שְׁאִיפָה לְטֶרִיטוֹרְיָה (ביחוד הרעיון להושיב את היהודים באיזה מקום, לא דוקא בארץ ישראל, ולעשותו למדינה יהודית).
טעריטאָריאַליסט s. (pl. ן —) territorialist שׁוֹאֵף לְטֶרִיטוֹרְיָה (יע טעריטאָריאַליזם).
טערעבעניץ s. (pl. עס —) blow מַכָּה.
טערקיש adj. Turkish תּוּרְקִי.
— טערקישע בעבלעך scarlet kidney-beans פּוֹל התורקי.
— טערקישע יאַרמלקע fez כפה תורקית, תרבוש.
— טערקישע שאַל Turkish shawl סודר תורקי.
טראָבל s. (pl. ס —) (E.) trouble צָרָה; טָרְחָה.
טראָבלען v. a. (E.) to trouble הַטְרֵחַ.
טראַדיציאָנאַל adj. traditional מְקֻבָּל עַל פִּי מָסוֹרָה.
טראָמבע s. (pl. ס —) trumpet חֲצוֹצְרָה; trunk אַף הַפִּיל.
טראָמבעניק s. (pl. עס —) sponger, parasite מְלַחֵךְ פִּנְכָּא (בלשון המשחקים א) (in actore's jargon).
טראַנטעוואַטע adj. ragged, tattered קָרוּעַ.
טראַנספּאָרטיר s. (pl. ן —) protractor מוֹדֵד פִּנּוֹת (מכשיר בתבנית קשת למדוד זויות).
טראָנק s. (pl. ס —) (E.) trunk אַרְגָּז, תֵּבָה.
טראַסט s. (pl. ס —) (E.) trust בִּטָּחוֹן; אֲגוּדַת סוֹחֲרִים שֶׁל מִקְצוֹעַ מְיֻחָד (שמטרתה לשלט על מחיר הסחורה).
טראַסצענע = ט ר אַ ש ט ש ו נ ע.
טראַפּ² s. mind דַּעַת.
— אַראָפּוּעצן פֿון טראַפּ to upset, to disconcert הבא במבוכה, בלבל רעיונות איש ב).
טראַפֿיק s. (E.) traffic מַעֲבָר, תְּנוּעָה.
טראָק¹ s. (pl. ס —) (E.) truck עֲגָלָה לְמַשָּׂא.
טראָק² npr. Troki טְרוֹקִי (עיר במחוז ולנה).
— הערן אין טראָק (id.) to pay no attention לא שים לב לדברי איש. to a person
טראַקסע s. (pl. ס —) writing-lines שִׂרְטוּטְיָה ג).
טראָר s. very small quantity כַּמּוּת קְטַנָּה מְאֹד.
טראָרעלע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון ט ר אָ ר.
טרויב² s. (pl. ן —) pipe, tube אַבּוּב, צִנּוֹר ד).
טרוסקאַווקע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון ט ר ו ס ק אַ ו ע.
טריט² s. (pl. ס —) (E.) treat כִּבּוּד, הַקְרָבַת מַטְעַמִּים.
טריטמענט s. (pl. ס —) (E.) treatment הִתְנַהֲגוּת עִם־.
טריטן v. a. (E.) to treat כַּבֵּד הַקְרֵב מַטְעַמִּים לְ־.
טריבל s. (pl. עך —) little tube אַבּוּב קָטָן.
טרײד s. (pl. ס —) (E.) trade מִסְחָר; מְלָאכָה.

א) עלבע. — ב) בײ דיקן אין „הײַזיקל אַליין". — ג) קאָפּ, 217; אפשר פֿראַנצייזיש tracé — אַ צײכענונג? — ד) רוסיש труба — אַ רער.

טרײד־מאַרק *s.* (*pl.* ~ס) trade-mark (*E.*) סִמָּן מִסְחָרִי.

טרײן *s.* (*pl.* ~ס) train (*E.*) רַכֶּבֶת.

טרײעל *s.* (*pl.* ~ס) trial (*E.*) נִסָּיוֹן; מִשְׁפָּט.

טרײען *v. a.* to try (*E.*) נַסֵּה; בְּחֹן, בָּדֹק (כבית המשפט).

טרימונג, טרימינג *s.* (*pl.* ~ס) trimming (*E.*) חֹמֶר לְצִפּוּי בְּגָדִים (לְקִשּׁוּט).

טריפּ *s.* (*pl.* ~ס) trip (*E.*) נְסִיעָה.

טְרֵיפָה *adj.* ritually forbidden אָסוּר עַל פִּי הַדָּת.

טריק *s.* (*pl.* ~ס) trick (*E.*) תַּחְבּוּלַת עָרְמָה.

טרעזשורי *s.* (*pl.* ~ס) treasury (*E.*) אוֹצַר הַכְּסָפִים, קֻפַּת הַכֶּסֶף.

טרעזשורער *s.* (*pl.* ~ס) treasurer (*E.*) גִּזְבָּר.

טְרֵפוֹת *s.* ritually forbidden food ~, טְרֵפָה.

— זײַן װערט אויף טרפות (*id.*) to be very cheap היה זול מאד.

טרעמפּ *s.* (*pl.* ~ס) tramp (*E.*) מְהַלֵּךְ, נוֹדֵד.

טרעמפּן, טרעמפּעװען *v. n.* to tramp (*E.*) הַלֵּךְ, נוּד; to idle הִתְהַלֵּךְ בָּטֵל.

טרעק *s.* (*pl.* ~ס) track (*E.*) מְסִלָּה.

טשאַלענדזש *s.* (*pl.* ~עס) challenge (*E.*) קְרִיאָה לְמִלְחָמָה אוֹ לְוִכּוּחַ.

טשאַלענדזשן *v. a.* to challenge (*E.*) קְרָא לְמִלְחָמָה אוֹ לְוִכּוּחַ.

טשאַסטנע פּריסטאַװ *s.* commissary of police פְּקִיד הַמִּשְׁטָרָה שֶׁל רֹבַע עִיר (ברוסיה).

טשאַרדזש *s.* (*pl.* ~עס) charge (*E.*) שְׁמִירָה, הַשְׁגָּחָה; הַעֲמָדַת מְחִיר; הַאֲשָׁמָה.

— נעמען טשאַרדזש to take charge השגיח.

טשאַרדזשען *v. a.* to charge (*E.*) הַעֲמֵד מְחִיר.

טשאָרט *s.* (*pl.* ~עס) devil שֵׁד.

— אַ בלינדער טשאָרט one who does not see well אדם שאינו רואה היטב.

טשואינג גאַם *s.* chewing gum (*E.*) מִין מַמְתָּק גָּמִישׁ.

טשובעװאַטע = טשובאַטע.

טשו־טאַבעקאָ *s.* chew-tobacco (*E.*) טַבַּק לִלְעִיסָה.

טשוירטש *s.* (*pl.* ~עס) church (*E.*) בֵּית תְּפִלָּה לְנוֹצְרִים.

טשובטש = צובטש.

טשײן *s.* (*pl.* ~ס) chain (*E.*) שַׁרְשֶׁרֶת.

טשײַנע[2] *npr.* Chine (*E.*) אֶרֶץ סִינִים; || *s.* china חַרְסִינָה; = טשײַנעמען.

טשײַנעמאַן *s.* (*pl.* טשײַנעס) Chinaman (*E.*) סִינִי.

טשימני *s.* (*pl.* ~ס) chimney (*E.*) אֲרֻבַּת עָשָׁן.

טשיפּ דזשאָן *s.* cheap John (*E.*) מוֹכֵר סְחוֹרָה בְּזוֹל.

טשיק *s.* (*pl.* ~ס) cheek (*E.*) לְחִי; חוּצְפָּה.

טשיקן *s.* (*pl.* ~ס) chicken (*E.*) תַּרְנְגוֹלֶת.

טשיקעלע, פֿאַרקלענערװאָרט פֿון טשיקן.

טשעמפּיאָן *s.* (*pl.* ~ס) champion (*E.*) לוֹחֵם רָאשִׁי; מְנַצֵּחַ בְּמִשְׂחָק.

טשענדזש *s.* (*pl.* ~עס) change (*E.*) שִׁנּוּי; מָעוֹת קְטַנּוֹת; = רעשטע.

טשענס *s.* (*pl.* ~עס) chance (*E.*) מַזָּל, הִזְדַּמְּנוּת.

— נעמען אַ טשענס, נעמען טשענסעס to take a chance, to take chances נסה את מזלו.

טשעסט *s.* military salute דְּרִישַׁת שָׁלוֹם כְּמִנְהַג אַנְשֵׁי צָבָא.

טשעפּען *v. a.* to concern נָגֹעַ לְ־.

— עס טשעפּעט אים ניט it does not concern him איננו נוגע לו.

טשער *s.* (*pl.* ~ס) chair (*E.*) כִּסֵּא; מְקוֹם הַיּוֹשֵׁב רֹאשׁ בָּאֲסֵפָה; = עלעקטריק טשער.

— נעמען דעם טשער to take the chair ישב ראש באספה.

טשער־מאַן *s.* (*pl.* ~לײַט) chairman (*E.*) יוֹשֵׁב רֹאשׁ (באספה).

טשערי *s.* (*pl.* ~ס) cherry (*E.*) דֻּבְדְּבָן.

י

יאַגדע *s.* (*pl.* ~ס) berry גַּרְגִּיר, גַּרְגַּר.

— שוואַרצע יאַגדעס huckleberries גרגרים שחורים.

יאַדע *s.* (*pl.* ~ס) vexatious woman, nag אִשָּׁה רָעָה, אֲרוּרָה.

יאַהודי = יהודי.

יאָװעלע, פֿאַרקלענערװאָרט פֿון יאָװן, יון.

יאַט *s.* (*pl.* ~עס) fellow (*sl.*) אָדָם, אִישׁ.

יאַטוכע *s.* (*pl.* ~עס) woman (*sl.*) אִשָּׁה.

יאַטויש *adj.* bourgeois (*sl.*) עִירוֹנִי. א)

יאַטל *s.* (*pl.* ~עך) child (*sl.*) יֶלֶד.

יאַנדרע = יאַדרע.

יאַפּאַן, יאַפּאָניע *npr.* Japan יַפּוֹנְיָה.

יאַפּאַנעזיש *adj.* Japanese יַפּוֹנִי.

יאַפּאַנעזער *s.* (*pl.* ~) Japanese יַפּוֹנִי.

יאַ(ר)ד *s.* (*pl.* ~ס) yard חָצֵר; אַמָּה (באנגליה ובאמיריקה).

יאַרמלקע *s.* (*pl.* ~ס) under-cap, skull-cap כִּפָּה, כֻּמְתָּא.

— (*id.*) דרײען אַ יאַרמלקע, זע אונטער דרײען.

יְגִיעַ־כַּפּו *s.* the labor of his hand ~.

— (*prov.*) פֿון יגיע־כפּו איז קאַם פּאַפּע by manual labor one hardly earns enough bread בעבודת כפים אדם משתכר בדוחק די לחמו.

יַד *s.* (*pl.* יָדַיִם) hand ~.

— (*id.*) געבן אין יד אַרײַן to give a bribe נתן שוחד.

— האָבן אַ פּאָר ידים to have strong hands היה לאיש ידים חזקות.

יָדוּעַדיג *adj.* known יָדוּעַ.

א) עלבע.

יָדוּע־זאַך *s.* (*pl.* ~ן) something generally known דָּבָר יָדוּעַ לַכֹּל.

יְדִידִי־אֲהוּבִי *s.* my dear friend ~.

יְדִידִי־אֲהוּבִי־בּרִיװעלע = יְדִידִי־בּרִיװעלע.

יו בעט *phr.* (*E.*) you bet! הֱיֵה בָּטוּחַ!

יובקע² *s.* (*pl.* ~ס) Russian obscene swear-word חֵרוּף מְגֻנֶּה רוּסִי.

— מאַכן אַ יובקע to swear in Russian fashion חרף כרוסי.

יוֹדֵעַ־סֵפֶר *s.* (*pl.* יוֹדְעֵי־סֵפֶר) one who is book-learned, learned man ~.

יוז *s.* (*E.*) use תּוֹעֶלֶת, צֹרֶךְ, חֵפֶץ.

— װאָס איז די יוז? what's the use? מה יועיל?

יוזן *v. a.* (*E.*) to use הִשְׁתַּמֵּשׁ בְּ־.

— איך קען עס ניט יוזן I cannot use it אינני יכול להשתמש בזה, אין לי חפץ בזה.

— אייער צום יוזן eggs to be used for smearing or for mixing with dough בצים להשתמש בהן למשיחה או לשים בבצק א).

יולי *s.* July יולי (החודש השביעי לנוצרים).

יָוָן *s.* (*pl.* יְוָנִים) soldier חַיָּל.

— (*id.*) אַלע יונים האָבן איין פּנים things of one kind look alike דברים ממין אחד דומים זה לזה.

— (*id.*) ביי אים האָבן אַלע יונים איין פּנים to him all things look alike כל הדברים שוים בעיניו.

יוני *s.* June יוני (החודש הששי לנוצרים).

יוניאָן *s.* (*pl.* ~ס) union (*E.*) אֲגֻדָּה שֶׁל פּוֹעֲלִים.

יוניאָן־‖מאַן *s.* (*pl.* ~לייט) union-man (*E.*) חָבֵר לַאֲגֻדָּה שֶׁל פּוֹעֲלִים.

יונייטעד סטייטס *npr.* United States אַרְצוֹת הַבְּרִית (באמיריקה).

יוניע = יוניאָן.

יָוָניש *adj.* of soldier שֶׁל חַיָּל.

— יונישע ליכט a candle of common tallow נר של חלב פשוט.

— יונישער מי־שבּרך obscene swear-word of a soldier חֵרוּף מגונה של חיל.

יַחְדָּו יַחֲלוֹקוּ *phr.* halves! לַחֲצָאִים! (כך אומר אדם לחברו בראותו שמצא איזה דבר).

יִחוּס *s.* (*pl.* ~ן) descent ~, יַחַס; descent from a noble family ~, יַחַס (מוצא איש ממשפחה חשובה); prominence חֲשִׁיבוּת; pride כבוד, תִּפְאֶרֶת.

יידישיזם *s.* adherence to Yiddisch (*as opposed* [*to Hebrew*) דְּבֵקוּת בִּלְשׁוֹן יִידִישׁ (כנגד הלשון העברית).

יידישיסט *s.* (*pl.* ~ן) adherent of Yiddish מַחֲזִיק בִּלְשׁוֹן יִידִישׁ.

יִישַׁר־כֹּחַךָ *int.* thank! ~!, תּוֹדָה לְךָ!

א) אַזוי זאָגן יידישע װײַבער אין אַמעריקע אויף אייער, װאָס זיינען ניט גוט צום קאָכן אָדער בראָטן.

ייִתּור = יִתּוּר.

יַם־סוּף *npr.* Red Sea ~.

יַם־‖פּאַץ *s.* (*pl.* ~פּעץ) big fool (*sl.*) טִפֵּשׁ גָּדוֹל.

יַם־קאָטער *s.* (*pl.* ~ס) "sea tommy," insignificant person אָדָם קְטַן הָעֵרֶךְ א).

ימ"ש *abbr.* = יִמַּח שְׁמוֹ.

יעדנאַצקע *s.* (*pl.* ~ס) only daughter בַּת יְחִידָה ב).

יעװאָניש = יְוָניש.

יעװאָנסקע = יְוָנסקע.

יעװסעק *s.* (*pl.* ~ן, ~עס) member of the Jewish section of the Communist party in Russia חָבֵר לְהַמַּחְלָקָה הַיְהוּדִית שֶׁל הַמִּפְלָגָה הַקּוֹמוּנִיסְטִית בְּרוּסְיָה.

יעװסעקציע *s.* Jewish section of the Communist party in Russia הַמַּחְלָקָה הַיְהוּדִית שֶׁל הַמִּפְלָגָה הַקּוֹמוּנִיסְטִית בְּרוּסְיָה ג).

יעװעלע, פאַרקלענערװאָרט פון יאָװון.

יענקי־דודל *npr.* (*E.*) Yankee-Doodle יַנְקִי־דוּדְל (כנוי ליליד אמיריקה הצפונית).

יעס *adv.* (*E.*) Yes כֵּן.

יעקן *v. a.* to taunt לָעֹג לְ־.

יעשען = יעסיען.

יְרוּשָׁלַיִם־דְּלִיטא *npr.*, the Jerusalem of Lithuania (*epithet of the city of Vilna*) ~, (כנוי לעיר וִלְנָה).

יָרִיד *s.* (~ן, *pl.* יְרִידִים) fair ~, שׁוּק.

— (*id.*) אויפֿן הימל אַ יריד on obvious lie שקר ברור.

יִשׁוּבֿיש *adj.* rustic כַּפְרִי.

יִשׁוּבְניקיש *adj.* of countryman שֶׁל בֶּן כְּפָר.

יִשְׂרָאֵליק *s.* *npr.* dear little Israel (*pet name* [*of the Jewish people*) בֵּן נִינֵי יִשְׂרָאֵל.

יִשְׂרָאֵל־סָבָא *npr.* aged Israel (*epithet of the* [*Jewish nation*) ~.

כ.

כאַכאַטלולען *v. n.* to laugh aloud צָחֹק בְּקוֹל רָם ד).

כאַטע *s.* (*pl.* ~ס) hut, hovel בַּיִת קָטָן.

כאַטקע, פאַרקלענערװאָרט פון כאַטע.

כאַלט *v. aux.* (*pl.* כאַלטען) would that לוּ, מִי יִתֵּן וְ־; ought הָיָה צָרִיךְ ה).

א) מילך. — ב) ביי דיקן אין „חייציקל אַליין". — ג) יעווסעקציע איז די פאַרקירצונג פון די רוסישע ווערטער Еврей-ская секція (יעווריייסקאַיאַ סעקציאַ) — יידישע אָפּטיילונג — ד) אָלשוו. 89. — ה) אין רייזענס יידישע גראַמאַטיק: האַלט (האַלטן). דאָס וואָרט ווערט געוויינטליך אויסגעשפּראָכן כאַלט (כאַלטן), און ריכטיג אַזוי, ווייל עס איז אָן ספק אַנטשטאַנען

כאַליען¹ *v. a.* to caress, fondle פַּנֵּק.

כאַליען² = חָלִיעָן.

כאַלעמיזניק *s.* (*pl.* ~עס) lazy lubber, useless fellow עַצְלָן, בַּטְלָן, אִישׁ לֹא יִצְלַח א).

כאָמאָנט *s.* (~ן, כאָמאָ׳נטן *pl.*) horse's collar קַמְלוֹן.

כאָמאָ׳נטניק *s.* (*pl.* ~עס) maker of horses' collars עוֹשֵׂה קַמְלוֹנִים.

כאָמבען *a. n.* to mumble רָטַן.

כאַסונקע, פאַרקלענערוואָרט פון ח ת ו נ ה.

כאַפּ־לאַפּ *s.* snatching חֲטִיפָה.

כאַפּערלעך *s. pl.* blindman's-buff צְחוֹק שִׁמְשׁוֹן (= כ א פּ ע נ י ש).

כּדומה *adj.* the like ~.

— און כדומה and the like וכדומה.

כּידאָבע *s.* (*pl.* ~ס) property רְכוּשׁ.

כּולו־מוקשה *adj.* entirely dfficult to understand ~.

כּוטרעווען *a. n.* to use cunning הִתְחַכֵּם.

כּינע *npr.* China אֶרֶץ סִינִים.

כּינעזיש *adj.* Chinese סִינִי.

כּינעזער *s.* (*pl.* ~) Chinaman סִינִי.

כּלה־באַזעצנס = ב אַ ז ע צ נ ס.

כּלה־וְנֶאבד ווערן *v. p.* to vanish, disappear כָּלָה וְאָבַד.

כּלות־הַנפש *s.* languor, languishment ~.

— אויסגיין כלות־הנפש to languish כלה נפשו.

כּל־חמירניק *s.* (*pl.* ~עס) white loaf eaten on the eve of Passover in the morning חַלָּה הַנֶּאֱכֶלֶת בְּעֶרֶב פֶּסַח בַּבֹּקֶר ב).

כּלי־בית *s. pl.* household furniture ~.

כָּל מַלְכֵי מִזרח וּמערב *phr.* all the kings of the East and West ~.

— (*id.*) עס מעגן קומען כל מלכי מזרח ומערב it cannot be done under any circumstances לֹא יֵעָשֶׂה בשום אופן.

כּעס *s.* anger ~.

— זיין אין כעס to be angry כָּעַס, קָצַף.

כּפי *prep.* according to ~, לְפִי; || *adv.* as הֱיוֹת שֶׁ־.

כַּפְתּוֹר־וָפֶרח *pred.* "a knob and a flower," splendid, excellent מְצֻיָּן.

כּראַבּראַסט *s.* (*pl.* ~ן) bravery אֹמֶץ לֵב, גְּבוּרָה.

כּראַבּרע *adj.* brave אֹמֶץ לֵב; || ~קייט *s.* bravery אֹמֶץ לֵב.

פון ניבי וואָלט (ניבי וואָלטן); מע זאָגט נאָך אַמאָל פּולער; באוואָלט (כאַוואָלטן).

א) עלבע. — ב) האָב געפונען דאָס וואָרט אין אַ מאַנוסקריפּט, וואָס איך האָב באַקומען פון מיין בן־עיר דעם פאָלקלאָריסט שלום ביילין.

כְּרַחֵם אָב עַל בָּנִים like as a father pitieth his children ~.

כְּשֶׁ וְרָחִיב = לִ כְ שֶׁ יַ רְ ח י ב (הוספה).

כּשר *adj.* ritually fit (*of food* ~, מֻתָּר; lawful, legitimate, rightful ~, חֻקִּי; honest יָשָׁר; pious חָסִיד; naïve, innocent תָּמִים; || *adv.* rightly, honestly בְּיֹשֶׁר.

— כשרה אויגעלעך naïve eyes עינים תמימות.

— פאַרדינען כשר to earn honestly השתכר בישר.

— (*iro.*) ער האָט עס כשר פאַרדינט! it serves him right! כך ראוי לו!, הוא קבל את ענשו הראוי לו!

כְּתַב *s.* (*pl.* כְּתָבִים) testimonial, certificate תְּעוּדָה.

ל.

לאָא *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) law חֹק, דִּין.

לאָבוּז, לאָבוּש = ל אַ ב ו ס.

לאָבי *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) lobby פְּרוֹזְדוֹר.

לאָדזשעק = ל אַ ד ו ש ק ע.

לאָדזש *s.* (~ן, ~עס *pl.*) lodge סָנִיף שֶׁל אֲגֻדָּה.

לאָדזשן־ברודער *s.* (~ברידער *pl.*) (*E.*) member of a lodge חָבֵר לְסָנִיף שֶׁל אֲגֻדָּה.

לאָוד *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) load מַשָּׂא.

לאָופֿער *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) loafer מְשׁוֹטֵט בַּחוּצוֹת; הוֹלֵל.

לאָזשירן *v. n.* to lodge דּוּר, שָׁכַן.

לאָט *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) lot חֶלְקַת אֲדָמָה; כַּמּוּת גְּדוֹלָה.

לאַטוויע *npr.* Latvia, Livonia לַטְוִיָּה.

לאַטוויש *adj.* Latvian שֶׁל לַטְוִיָּה.

לאַטוויש *s.* Lettish לְשׁוֹן בְּנֵי לַטְוִיָּה.

לאַטוויש *s.* (~ן *pl.*) Lett, Livonian בֶּן לַטְוִיָּה.

לאָטרע *s.* (~ס *pl.*) drunkard שִׁכּוֹר.

לֹא יְאוּמַן כִּי יְסוּפַּר *phr.* "it will not be believed if it will be told," it is unbelievable ~.

לאָיער *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) lawyer עוֹרֵךְ דִּין.

לאָמבער *s.* (*E.*) lumber עֵצִים לְבִנְיָן.

לאַנגאַ׳ן *s.* (~עס *pl.*) tall man אִישׁ רָם הַקּוֹמָה א).

לאַנד *s.* land מְדִינָה; ווערט שפּאַסיג צוגעשטעלט צו נאָמענווערטער, ווי אין די פאָלגנדיגע אויסדריקן:

— אַ ייד פון יידנלאַנד "a Jew from the land of Jews," a genuine Jew, a typical Jew יהודי אמתי, יהודי טפוסי.

— אַ קוכן פון קוכנלאַנד "a cake from the land of cakes," a cake of the proper kind עוגה אמתית, עוגה כדבעי.

לאָנדרי *s.* (~ס *pl.*) laundry מַכְבֵּסָה.

א) עלבע.

לאַנד־שדכן s. (pl. ־שדכנים) national match-maker (one who brings about marriages between persons of different cities or provinces) שַׁדְכָן הַמְּדִינָה.

לאַנטוך s. (pl. ־עס) hobgoblin שֵׁד א).

לאַנטש¹ s. (pl. ־עס) lunch (E.) אֲכִילָה אַרְעִית.

לאַנטש² s. (pl. ־עס) lounge (E.) סַפָּה (מטת מושב).

לאַסקאַווע adj. kind, favorable, benevolent טוֹב, נוֹחַ, גּוֹמֵל חֶסֶד.

לאַסקעס s. pl. caresses חִבּוּבִים.

לאַפּט s. (pl. ־ם) loft (E.) קוֹמָה עֶלְיוֹנָה (למסחר).

לאַפּיטוט s. (pl. ־ן) puck, elfkin שֵׁד קָטָן ב).

לאַפּן s. (pl. ־ם) rag סְמַרְטוּט.

לאָפּן v. n. to burst הִבָּקֵעַ; הִנָּתֵק (ח ל וכד').

לאָקאַל adj. local (E.) מְקוֹמִי; || s. (pl. ־ם) local (E.) מַחְלָקָה מְקוֹמִית (של אגודה) local train רַכֶּבֶת הַמַּפְסֶקֶת אֵצֶל כָּל תַּחֲנָה.

לאָקש s. (pl. ־ן) noodle אִטְרִיָּה; nickname of an American paper dollar (in Poland) כִּנּוּי לִשְׁטַר הַדּוֹלָר הָאֲמֵרִיקָנִי (בפולין).

לוטשינקע = קינעלע.

לויטער adv. nothing but כְּלוֹ.

לויפער² [לאיפער] = לאופער (הוספה).

לופע s. (pl. ־ם) lip שָׂפָה.

— שטעלן לופעס to move one's lips to cry הניע שפתיו לבכות.

לופעטע s. (pl. ־ם) rag סְמַרְטוּט ג).

לוקינג־גלעס s. (pl. ־עס) looking-glass (E.) מַרְאָה.

ליאַמקע s. (pl. ־ם) track-rope חֶבֶל לִמְשׁוֹךְ בּוֹ אֳנִיָּה.

— ציען די ליאַמקע (fig.) to toil hard עבד עבודה קשה, משך בעול.

ליאַנאָווע, ליהאַנאָווע = אֵלִיָּהוּ־הַנָּבִיא.

לידער s. (pl. ־ם) leader (E.) מְנַהֵל, מַנְהִיג.

ליטאָגראַפירן v. a. to lithograph הַדְפֵּס בְּאֶבֶן.

לייבאָר s. labor (E.) עֲבוֹדָה.

לייבאָר־דיי s. labor-day (E.) חַג הָעֲבוֹדָה (יום ב' הראשון בספטמבר).

לייגן v. a. to lay, put הָנִיחַ, שִׂים; || ־זיך v. r. to be laid, be put הֻנַּח, הוּשַׂם; to be applicable, apply הִשְׁתַּמֵּשׁ.

— לייגן אַ לאַטע to put a patch שים טלאי (על בגד).

א) אין תוספות מעילה י"ז ע"ב ווערט "בן תמלין" (נאָמען פון אַ בייזן רוח) פאַרטייטשט למטו"ך. דאָס וואָרט איז אַ פאַרגרייזונג פון פראַנצ. lutin (אַלט־פראַנצ. luiton) — אַ שד. — ב) עלבע; האָט אפשר אַ שייכות מיט זע לאפיטוט. לאַנטוך? — ג) יאָפּע; ליטוויש lupata.

— לייגן פאָדעשוועס to sole shoes שים גלדות לנעלים.

— דאָס וואָרט לייגט זיך אויף עפּעס אַנדערש this word applies to something else מלה זו משתמשת לענ ן אחר.

— לייגן זיך אויף שכל to stand to reason התאם עם הדעת.

ליידי s. (pl. ־ס) lady (E.) גְּבֶרֶת, אֲצִילָה; אִשָּׁה.

ליידיס פוירסט phr. ladies first (E.) נָשִׁים רִאשׁוֹנָה, נָשִׁים קוֹדְמוֹת לַגְּבָרִים (כך המנהג באמריקה).

לייז⁴ s. (pl. ־ן) trick (at cards) אֲחִיזָה (בשחק הקלפים) (= שטאָך').

ליין² s. (pl. ־ס) line (E.) שׁוּרָה; חֶבֶל; מַהְלָכֶת סְחוֹרָה; מִקְצוֹעַ.

— שטיין אין ליין to stand in line עמד בשורה.

לייסט² s. (pl. ־ן) last אִמּוּם, דְּפוּס נַעַל (= קאָפּול).

לייס(ט)נס s. (pl. ־) license (E.) רִשָּׁיוֹן.

לייק s. (pl. ־ס) lake (E.) אֲגַם.

לייקע s. shammy, kid עוֹר יְעֵלִים א).

לייקען adj. of shammy, of kid שֶׁל עוֹר יְעֵלִים.

— לייקענע הענטשקעס kid glover כסיות של עור יעלים.

לינטשן v. a. to lynch הַעֲנֵשׁ עֹנֶשׁ מָוֶת בְּלִי מִשְׁפָּט בֵּית דִּין.

לינען² s. linen (E.) בַּד.

לינק adj. left שְׂמָאלִי.

— לינקע ליבע illicit intimacy, liaison יַחַס לֹא כָשֵׁר (בין איש ואשה).

לינקער s. (pl. ־קע) left-winger מַשְׂמְאִיל (אחד מכתה קיצונית).

ליס s. (pl. ־עס) lease (E.) שְׁטַר שְׂכִירָה ב).

ליסטער s. (pl. ־ס) lessee (E.) שׂוֹכֵר עַל פִּי שְׁטָר ג).

ליעזשאַנקע = לעזשאַנקע.

ליצי־ליצָנות s. pl. mockery לָצוֹן, מַהֲתַלּוֹת.

ליקע s. bast סִיב, שִׁיפַת תִּרְזָה.

לֵית מַאן דְּפָלִיג phr. there is no one disputing.

לִכְשֶׁיַּרְחִיב adv. "when he will enlarge," when conditions will improve (said concerning the paymeot of a debt).

לעבער s. (pl. ־ס) liver כָּבֵד.

— הינטישער לעבער (fig.) wicked person אדם רע; hard-hearted person איש קשה לב.

לעדזשיסלייטשור s. (pl. ־ס) legislature (E.) אֲסֵפַת מְחוֹקְקִים.

לעטער s. (pl. ־ס) letter אוֹת; מִכְתָּב.

א) עלבע; פויליש łajka — זעמש. — ב) מאַנכע זאָגן ליסט. — ג) דאָס וואָרט האָבן יידן אַליין געמאַכט פון ליס(ט).

לעטער־באַקס s. (pl. ~עס) letter-box (E.) תֵּבַת מִכְתָּבִים.

לעטער־קעריער s. (pl. ~ס) letter-carrier (E.) נוֹשֵׂא מִכְתָּבִים.

לעמפּל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון לאַמפּ.

לענדלאָרד, לענדלער s. (pl. ~ס) landlord (E.) בַּעַל בַּיִת.

לענדלײדי s. (pl. ~ס) landlady (E.) בַּעֲלַת בַּיִת.

לערנבוך s. (pl. ~בוכער) text-book סֵפֶר לִמּוּד.

לערניינגל, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון לערניונג.

לעשניק = ליעסניק.

מ

מאָביליזאַציע s. mobilisation גִּיּוּס (אספת צבא).

מאָדיסטקע = מאַדנוצע.

מאַזורקע s. (dance) mazurka מְזוּרְקָה (מין מחול).

מאָטאָר s. (pl. ~ס) motor (E.) מְכוֹנָה מְנִיעָה.

מאָטאָרמאַן s. (pl. ~לײט) motorman (E.) מְנַהֵל עֲגָלָה עִם מְכוֹנָה מְנִיעָה.

מאָטאָרסײקל s. (pl. ~ס,) motorcycle (E.) אָפַנַּיִם עִם מְכוֹנָה מְנִיעָה.

מאַטניאַ, מאַטניע s. great deal כַּמּוּת גְּדוֹלָה; large sum סַךְ עָצוּם.

מאַטריץ s. (pl. ~ן) matrix מַטְרִיצָה (דפוס ליציקת אותיות או לוחות של מתכת להדפסה).

מאַי קאָ משמע לן phr. what does he tell us? ~.

מאַכבריײַקע s. (pl. ~ס) device תַּחְבּוּלָה.

מאַלאַבאַנדע s. (pl. ~ס) negligent woman אִשָּׁה רַשְׁלָנִית א).

מאַליאַרקע s. painting צְבִיעָה.

מאַלע adv. there is no saying אִי אֶפְשָׁר לְשַׁעֵר.
— מאַלע וואָס מענשן קענען טאָן there is no saying what human beings are apt to do אי אפשר לשער מה שבני אדם עלולים לעשות.

מאָלעסעס s. pl. molasses (E.) נֹפֶת צוּפִים.

מאַלע־פּאַמאַלע adv. by little and little, gradually לְאַט לְאַט ב).

מאַמינקע s. (pl. ~ס) dear mother אֵם יְקָרָה.

מאַמינקעס int. gracious! מָרְיָה דְּאַבְרָהָם!

מאַמעלע s. (pl. ~ך) little mother אֵם קְטַנָּה; dear mother אֵם יְקָרָה.

מאַמעלעך = מאַמינקעס.

מאַמע־לשון s. mother-tongue (designation of Yiddish) לְשׁוֹן אִמּוֹ (כך קוראים ללשון יידיש).

מאָנאָפּאָליזירן v. a. to monopolise לָקַחַת זְכוּת לוֹ לְבַדּוֹ (על מכירת דבר).

א) אַלשוו. 192. — ב) רוסיש.

מאַנדאַט s. (pl. ~ן) mandate תְּעוּדָה; פְּקוּדָה; כֹּחַ, הַרְשָׁאָה.

מאַנדרע s. (pl. ~ס) husband (cont.) בַּעַל.

מאַנהויז s. (pl. ~הײַזער) mad-house, bedlam בֵּית מְשֻׁגָּעִים.
— שרײַען ווי אין אַ מאַנהויז to clamor as in a bedlam, to make an uproar צעק כמו שצועקים בבית משוגעים, הקם שאון גדול.

מאַנופֿעקטשורן v. a. to manufacture (E.) עָשָׂה (סחורה).

מאַנופֿעקטשורער s. (pl. ~ס) manufacturer (E.) בַּעַל בֵּית חֲרשֶׁת.

מאַני־אָרדער s. (pl ~ס) money-order (E.) הַמְחָאָה (של הדואר).

מאַניקיור s. (pl. ~ס) manicure (E.) מִי שֶׁאוּמָנוּתוֹ לְקַשֵּׁט אֶת הַיָּדַיִם וְהַצִּפָּרְנַיִם.

מאַניקיורן v. a. to manicure (E.) קַשֵּׁט אֶת הַיָּדַיִם וְהַצִּפָּרְנַיִם.

מאַנישקע s. (pl. ~ס) false shirt-front, chemisette מַכְסֶה בַד לֶחָזֶה (לקישוט).

מאַנסעסט, מאַסעט = מאַנשעסטן־סאַמעט.

מאַנקי s. (pl. ~ס) monkey (E.) קוֹף.

מאַנקי־ביזנעס s. (E.) monkey-business תַּחְבּוּלוֹת עָרְמָה.

מאַסנפֿאַרזאַמלונג s. (pl. ~ען) mass-meeting אֲסֵפַת־עָם.

מאַסמיטינג s. (E.) = מאַסנפֿאַרזאַמלונג.

מאַרבל s. (E.) marble שַׁיִשׁ; (pl. ~ס) כַּדּוּר שַׁיִשׁ (למשחק ילדים).

מאַרגעדזש s. (pl. ~עס) mortgage (E.) אַפּוֹתִיקִי, מַשְׁכּוֹן.

מאַרד² s. pestilence, plague דֶּבֶר א).

מאַרודיען = מאַרודזשען.

מאַרטש¹ s. (pl. ~עס) march (E.) תַּהֲלוּכָה.

מאַרטש² s. (E.) = מאַרש.

מאַרטשן v. n. to march (E.) הָלַךְ בְּתַהֲלוּכָה.

מאָרע s. mohair, moire אֶרֶג יָקָר מִצֶּמֶר עִזִּים.

מאַרעווכער = מרוויחער.

מאָרען² adj. of mohair, of moire שֶׁל אֶרֶג מִצֶּמֶר עִזִּים.

מאַרק¹ s. (pl. מערק, מערקער) market שׁוּק.
— (id.) אַראָפּ פֿון מאַרק! the matter is at an end! תם ונשלם.

מאַרקווײַב s. (pl. ~ער) market-moman רוֹכֶלֶת בַּשּׁוּק; foul-mouthed woman אִשָּׁה טְמֵאַת שְׂפָתַיִם, עַזַּת פָּנִים.

מאַרקעט s. (pl. ~ס) market (E.) שׁוּק.

א) אין חומש עברי־טײַטש ווערט דֶּבֶר פֿאַרטײַטשט מאַרד; דאָס וואָרט איז מסתמא אַ פֿאַרגרײַזונג פֿון פּויליש mor — אַ מגפה. אַ פּעסט.

מַבְּלען [פון מַבּול] *v. n.* to pour שָׁטַף (גשם).
— עס מבלט (מבולט) it pours שוטף (גשם).
מַבְרִיע = מאַוּריע.
מַגע־וּמַשׂא *s.* intercourse ~.
— ניט האָבן קיין מגע־משא מיט אימעצן not to have anything to do with a person לא היה לאיש מגע ומשא עם־.
מַה־יָפִית־ייד *s.* (*pl.* ~ן) a Jew cringing to a non-Jew יְהוּדִי הַמַּכְנִיעַ אֶת עַצְמוֹ לִפְנֵי נָכְרִי.
מְהֻכְּתִּיתִי = מאַכטוּמע.
מואווינג פּיקטשורס *s. pl.* (*E.*) moving pictures תְּמוּנוֹת מִתְנוֹעֲעוֹת.
מואוויס *s. pl.* (*E.*) movies תְּמוּנוֹת מִתְנוֹעֲעוֹת; תֵּיאַטְרוֹן שֶׁל תְּמוּנוֹת מִתְנוֹעֲעוֹת.
מואוון *v. n.* (*E.*) to move הַעְתֵּק (עבר ממקום למקום).
מואוו־צעטל *s.* (~עך, ~ען *pl.*) (*Am.*) notice of dispossession הוֹדָעָה לְדַיָּר לָצֵאת מִדִּירָתוֹ א).
מוטער־מענש *s.* human being, living soul בֶּן אָדָם; ווערט נאָר באַנוצט מיט קיין, ווי אין די פאָלגנדיגע זאַצן:
— קיין מוטער־מענש ווייס דאָס ניט no living soul knows this שום אדם אין יודע זאת.
— קיין מוטער־מענש איז דאָרטן ניט געוועזן no living soul was there שום אדם לא היה שם.
מוטער־נאַקעט *adj.* stark naked עָרֹם לְגַמְרֵי.
מויל־העלד *s.* (*pl.* ~ן) tongue-warrier, braggart גִּבּוֹר בְּפִיו, מִתְפָּאֵר.
מוליאַרקע *s.* masonry בַּנָּאוּת (באבנים או בלבנים).
מולינעס = מילינעס.
מומע *s.* (*pl.* ~ס) aunt דּוֹדָה; stepmother אֵם חוֹרֶגֶת.
מופן = מואוון.
מוף־צעטל = מואוו־צעטל.
מו"צ *abbr.* = מוֹרֶה צֶדֶק teacher of justice (*epithet of a rabbi*) ~.
מוראדיג *adj.* terrible, dreadful נוֹרָא; monstrous נוֹרָא מְאֹד.
— מוראדיג גרויס huge, enormous גדול מאד.
מוֹרֵנוּ הָרַב *s.* (*title*) our master the rabbi ~.
מְחוּתן *s.* (*pl.* ~ מְחוּתָּנִים) one related by law ~.
— זיין אַ גאַנצער מחותן מיט אימעצן to hobnob with a person היה ביחס קרוב עם איש.
— אַ מחותנם אַ הונט a distant relative קרוב רחוק ב)׳
מְחוּתָּנען זיך *v. r.* to be engaged in seeking marriage affinities for one's sons or daughters הָיֹה עָסוּק בְּהִתְחַתְּנוּת בָּנָיו אוֹ בְנוֹתָיו ג).
מְחִיהדיג *adj.* pleasant, delightful נָעִים.

א) מואוו = ענגליש move — צעטל (פון אַ דירה). — ב) עלבע. — ג) ביי דיקן אין "היציקל אליין".

מַחְלוֹקֶת *s.* (*pl.* ~ן) discord ~.
מְחַלֵּל־שַׁבָּתניק *s.* (*pl.* ~עס) violator of the Sabbath מְחַלֵּל שַׁבָּת; (*joc.*) one who comes late אִישׁ מְאַחֵר לָבוֹא.
מַטָה־מַטָה *adv.* "continually downwards," from bad to worse ~.
מטופל *adj.* burdened ~, עָמוּס.
מַטִּיף לְאוּמִי *s.* (*pl.* מַטִּיפִים לְאוּמִיִּים) national orator ~.
מִיאוּס *adj.* disgusting, repulsive מָאוּס, נִתְעָב; ugly מְכֹעָר; shameful מְגֻנֶּה.
— מיאוס מאַכן זיך to lower *or* degrade oneself הַשְׁפֵּל את עצמו; to partake of something (*sl.*) טעם, הֲנָה (ממאכל א׳ ממשתה א).
מִידָה *s.* (מִידוֹת *pl.*) way, practice דֶּרֶךְ, מִנְהָג.
מִידָה מְגוּנָה *s.* (מִידוֹת מְגוּנוֹת *pl.*) bad way, bad manner ~.
מייזיק (*E.*) = מוזיק.
מיושבדיג *adj.* deliberate מְיֻשָּׁב; || *adv.* deliberately בְּיִשּׁוּב הַדַּעַת.
מיזורי *npr.* Missouri מִזּוּרִי (שם אחת המדינות בארצות הברית באמיריקה).
— (*id.*) אַ יודל פון מיזורי a shrewd Jew יהודי ערום.
מיטאָלאָגיש *adj.* mythological מִיתוֹלוֹגִי.
מיטאַנאַנד *adv.* together יַחַד.
— אַלץ מיטאַנאַנד all-in-all הכל, כל דבר.
מיטניק *s.* (*pl.* ~עס) toll-gatherer מוֹכְסָן.
מיטע *s.* מֶכֶס ב).
מיטשטייערן *v. a.* to contribute נָתֹן חֶלְקוֹ.
מיי (*E.*) = מאַי, מיי (חודש).
מייאָר *s.* (*pl* ~ס) (*E.*) mayor ראש עִיר.
מיידלניק *s.* (*pl.* ~עס) dangler after maidens, a Don Juan רוֹדֵף אַחֲרֵי עֲלָמוֹת.
מיינד(זש) יור אָון בוזנעס *phr.* (*E.*) mind your own business שִׂים לֵב לְעֵסְקְךָ, אַל תִּתְעָרֵב בְּעֵסֶק שֶׁל אֲחֵרִים.
מייקערן *v. n.* to carry on, to riot פָּרֹעַ פְּרָעוֹת.
מיירע *s.* (*pl.* ~ס) piece of dough for Passover cakes חֲתִיכַת בָּצֵק לְמַצּוֹת.
— (*id.*) אַ מיירע אַראָפּ, אַ מיירע אַרויף in quick succession במהירות זה אחר זה.
מיליציע = מיליץ.
מילך־קאַן *s.* (*pl.* ~ען) milk-can פַּךְ לְחָלָב.
מַיִם־אַחֲרונים־וואַסער = מַיִם אַחֲרוֹנִים.
מינוטניק = מינוטן־וויזער.

א) אַנבאַטנדיג אַ גאַסט כיבוד פלענן ווייבער אין ליטע זאָגן: "מאַכט זיך מיאוס" (עס קען זיין דערפֿאַר, ווייל זיי האָבן געקוקט אויף עסן ווי אויף אַ בהמישע זאַך). — ב) פויליש myto.

מיס s. (pl. ~עס) Miss (E.) גְּבֶרֶת (תואר לבלתי נשואה); בְּתוּלָה. miss

מיסברויך s. (pl. ~ן) abuse; שִׁמּוּשׁ לְרָעָה misuse; מְעִילָה (בכספים).

מיסברויכן v. a. to abuse; הִשְׁתַּמֵּשׁ לְרָעָה to misuse; מָעַל (בכספים).

מיסטייק s. (pl. ~ס) (E.) mistake טָעוּת, שְׁגִיאָה.

מיסטיציזם s. mysticism סוֹד, חָכְמַת הַנִּסְתָּר.

מיסטיקע = מיסטיציזם.

מיסטיקער s. (pl. ~) mystic עוֹסֵק בְּחָכְמַת הַנִּסְתָּר.

מיסטעריע s. (pl. ~ס) mystery סוֹד.

מיסטער s. (pl. ~ס) (E.) Mister (Mr.) מַר, אָדוֹן (תואר); master of the house בַּעַל הַבַּיִת.

מיסעס s. (pl. ~ן) (E.) Mistress (Mrs.) מָרַת (תואר לנשואה); mistress of the house בַּעֲלַת הַבַּיִת.

מיספארשטיין v. a. to misunderstand לֹא הָבֵן, טָעֹה בְּ־.

מיספארשטענדניש s. (pl. ~ן) misunderstanding אִי־הֲבָנָה, טָעוּת.

מיקראב s. (pl. ~ן) microbe מִקְרוֹב (אחד מהיצורים הדקים הגורמים רקבון ומחלות בגופי בעלי חיים).

מיקראסקאפיש adj. microscopic שֶׁל מִשְׁקֶפֶת מַגְדֶּלֶת; הַנִּרְאֶה עַל יְדֵי מִשְׁקֶפֶת מַגְדֶּלֶת.

מישב זיין זיך v. r. to bethink oneself הִתְיַשֵּׁב.

מישטיינס געזאגט = שטיינס געזאגט (הוספה).

מלאַזיוע = מאלאזיווע.

מִלְחָמָה s. (מִלְחָמוֹת .pl) war ~. — האַלטן מלחמה to war הִלָּחֵם.

מֶלֶךְ־בְּכִיפָּה s. a king over the whole world ~, מוֹשֵׁל בְּכָל הָעוֹלָם.

מַמָשותדיג adj. substantial; מַמָּשִׁי concrete, actual מַמָּשִׁי, אֲמִתִּי.

מעטאָדיש adj. methodical עַל פִּי סֵדֶר.

[2]מעטער s. (pl. ~ס) (E.) matter דָּבָר. — וואָס איז דער מעטער מיט דיר? what is the matter with you? מַה לְּךָ?

[1]מעטש s. (pl. ~עס) (E.) match גַּפְרוּר.

[2]מעטש s. (pl. ~עס) (E.) match דָּבָר מַתְאִים; זוּוּג, שִׁדּוּךְ.

מעטשן v. a. n. (E.) to match הַשְׁוֵה; הַתְאֵם.

מעכאַניק = מעכאַניק.

מעלאנכאָליקער s. (pl. ~) melancholiac בַּעַל מָרָה שְׁחוֹרָה.

מעמאָראנדום s. (pl. ~ס) memorandum רְשִׁימָה, כְּתָב לְזִכָּרוֹן.

מענטל־פּיס s. (pl. ~עס) (E.) mantel-piece לוּחַ מֵעַל לָאָח.

מעניינא דיומא phr. on the topic of the day ~.

מענעדזשן v. a. (E.) to manage נַהֵל (עסק).

מענעדזשער s. (pl. ~ס) (E.) manager מְנַהֵל.

מעקסיקא npr. Mexico מֶכְּסִכּוֹ.

מעקסיקאנער s. (pl. ~) Mexican מֶכְּסִכָּנִי.

מערידזש־לייסענס s. (E.) marriage license רִשָּׁיוֹן לְנִשּׂוּאִים.

מַעֲשֶׂה־בְּתוֹךְ־מַעֲשֶׂה s. a story within a story ~.

מַעֲשֶׂה מִג׳ אַחִים s. the tale of three brothers ~.

מַעֲשֶׂה נוֹרָא s. terrible occurrence ~.

מַעֲשֶׂה־סוחר adv. merchantlike, businesslike ~. — (id.) חרטה איז נים מעשה־סוחר, זע אונטער חרטה.

מעשן v. n. (E.) to mash עָגֹב עַל נְעָרוֹת.

מעשער s. (pl. ~ס) (E.) masher עוֹגֵב עַל נְעָרוֹת.

מְפוּנָק s. (מְפוּנָקִים .pl) squeamish person אִסְטְנִיס.

מַצֵּבָה־קריצער s. (pl. ~ס ,~) tombstone engraver חוֹרֵת מַצֵּבוֹת.

מַצָּה־ברײ s. dish of Passover cakes boiled in water מַאֲכָל מַצָּה מְבֻשָּׁלָה בְּמַיִם.

מַצָּה־פּאַרפל s. crumbs of Passover cakes (for putting into soup) פֵּרוּרִים שֶׁל מַצָּה (לשים במרק).

מְצוֹרָע s. (מְצוֹרָעִים .pl) leper ~.

מְקוֹם־קְבוּרָה s. burial-place ~; (fig.) place of concealment מַחֲבֵא.

מְקוֹרָב־לַמַּלְכוּת s. (מְקוֹרָבִים־לַמַּלְכוּת .pl) intimate of the royal court ~.

מִקַּח־טָעוּת s. erroneous purchase ~; mistake טָעוּת.

מַקְלען v. a. to beat with a stick הַכֵּה בְּמַקֵּל.

מר. abbr. = מיסטער.

מרס. abbr. = מיסעס.

מַרְוויחער s. (pl. ~ס) thief גַּנָּב.

מִרְשַׁעַת s. (pl. ~ן) vicious woman, shrew אִשָּׁה רָעָה, אֲרוּרָה.

מְשׁוּגָע adj. crazy, mad, insane ~. — (id.) פּריש און געזונט און משוגע without rhyme or reason בְּלִי טַעַם וּסְבָּה א).

מָשָׁל s. (מְשָׁלִים .pl) simile, comparison ~, דִּמְיוֹן. — (id.) אַ משל צו אַ טאַרבע פּלעקער an incongruous comparison מָשָׁל בִּלְתִּי מַתְאִים.

מָשָׁל כְּחֶרֶס הַנִּשְׁבָּר phr. "likeness to a broken shard," foolish comparison מָשָׁל שֶׁל שְׁטוּת ב).

א) ווערט געזאָגט, ווען איינער טוט עפּעס אָדער פאַרלאַנגט עפּעס אָן אַ פּאַרוואָס, פּאַרוו., אונטער meshugo, גיט די פראַזע מיט דער איבערזעצונג: laat fiolen zorgen — "זאָלן אַנדערע זאָרגן", "אויך מיין דאגה". — ב) שפּאַסיג איבערגעמאַכט פון דער פראַזע אין ראש־השנהדיגן פיוט: מָשׁוּל כְּחֶרֶס הַנִּשְׁבָּר — געגליכן צו אַ צעבראָכענעם שאַרבן.

מְשָׁל־קאַבאַק s. incongruous comparison מָשָׁל בִּלְתִּי מַתְאִים א).

מְשָׁרֵת s. (מְשָׁרְתִים pl.) servant, attendant; ~ lackey, flunkey; ~ valet.

נ

נאָ, נאָו adv. (E.) no לֹא.

נאָוואָבראַנעץ s. (~נצעס pl.) recruit חָנִיךְ הַצָּבָא.

נאָוואָטנע adj. newly come חָדָשׁ מִקָּרוֹב בָּא.

נאָוט, נאָט s. (~ס pl.) (E.) note פִּתְקָא; שְׁטַר חוֹב.

נאָטינג pron. (E.) nothing לֹא מְאוּמָה, אֶפֶס.

— אַ נאָטינג a trifle דבר קל הערך.

נאָטינג דואינג phr. (E.) nothing doing אֵין מְאוּמָה, אֵין דָּבָר.

נאָטיס s. (~עס pl.) (E.) notice יְדִיעָה; מוֹדָעָה.

נאָטערי פּאַבליק s. (E.) notary public נוֹטַרְיוֹן (סופר הקהל).

נאָ טשעקי נאָ וואַשי phr. (E.) "no check, no wash," no pay, no piper בְּאֵין מְחִיר אֵין מְאוּמָה ב).

נאָ יוז, נאָ יוס(ט) adv. (E.) it's no use לְלֹא הוֹעִיל.

נאָך[1] prep. after אַחַר.

— עס איז שוין נאָך אים! he is no more! איננו עוד!

— עס איז שוין נאָך אַלעמען it is all over הכל עבר, הכל נגמר.

נאָך[2] adv. yet, still עוֹד; more יוֹתֵר.

— נאָך איינער one more עוד אחד.

— נאָך אַ וואָרט one word more עוד מלה אחת.

— נאָך עפּעס something more עוד מאומה; something else עוד אחרת.

— נאָך מער still more עוד יותר, עוד זאת.

— וואָס נאָך? what else? מה עוד?

— נאָך אַמאָל again עוד, שוב.

— נאָך אַמאָל, נאָך איין מאָל once more עוד פעם.

— נאָך אַמאָל אַזוי גרויס as large again, twice as large פי שנים (במדה).

— נאָך אַמאָל אַזוי פֿיל as much again, twice as much פי שנים (בכמות).

נאָכבאַרשאַפֿט s. (~ן pl.) neighborhood שְׁכֵנוּת, שְׁכוּנָה.

נאָכזוכן v. a. to look up עַיֵּן (בספר).

נאָכמאָל adv. why מַדּוּעַ, לָמָּה; || conj. because יַעַן כִּי.

א) עלבע. — ב) אַזוי פֿלעגן זאָגן כינעזער וועשער אין אַמעריקע צו אַ קינד, וועלכער איז געקומען נאָך די וועש אָן דעם טשעק (קוויטל), וואָס ער האָט באַקומען ביים געבן וואַש. דער יידישער עולם האָט עס אויפֿגעכאַפּט און געמאַכט פֿאַר אַ שפּריכוואָרט.

נאָכפֿאָלגער s. (~ pl.) successor הַבָּא אַחֲרָיו, יוֹרֵשׁ.

נאָכקוקן = נאָכזוען (הוספה).

נאָמבער s. (~ס pl.) (E.) number מִסְפָּר.

נאָמינייטן (E.) = נאָמינירן.

נאָמינײשן s. (~ס pl.) (E.) nomination יִעוּד לִבְחִירָה.

נאָמינירן v. a. to nominate יַעֵד לִבְחִירָה.

נאַמעטקע s. (~ס pl.) woman's headdress of fine white linen (in Russia) קִשּׁוּט הָרֹאשׁ לְנָשִׁים מִבַּד לָבָן יָפֶה (ברוסיה) א).

נאָנסענס s. (E.) nonsense שְׁטוּת, דָּבָר תָּפֵל.

נאַסטאָיקע s. (~ס pl.) infusion; liquor מִשְׁרָה, מֶסֶךְ.

נאַציאָנאַליזם s. nationalism לְאֻמִּיּוּת.

נאַציאָנאַליסט s. (~ן pl.) nationalist לְאֻמִּי.

נאָר adv. only, but רַק, אַךְ.

— נאָר וואָס just now זה עתה.

נאַראָקום adv. purposely בְּכַוָּנָה; = צוקלאָמערשט.

נאַרונג s. food מָזוֹן.

נאַרן v. a. to disappoint הַכְזֵב תִּקְוַת אִישׁ.

נאַש s. (~ן pl.) dainty bit מַאֲכַל תַּאֲוָה.

נאַש־בראַט s. our fellows, one of our fellows, one of our own אַחֵינוּ; אֶחָד מֵאִתָּנוּ.

נאַ־שטיכי adv. at daggers drawn בְּאֵיבָה, בְּרִיב ב).

נֶדֶר s. (נְדָרִים pl.) vow; ~ pledge הַבְטָחָה.

נוירס s. (~עס pl.) (E.) nurse אוֹמֶנֶת; שׁוֹמֶרֶת חוֹלִים.

נוירסן v. a. (E.) to nurse הָזֵן; שָׁמֵר (חולים).

ניבושאָ adv. as if, as though כְּאִלּוּ ג).

ני־בע־ני־מע (־ני־קוקעריקו) pred. neither fish nor flesh לֹא הָא וְלֹא הָא.

ניגער, ניגערקע = נעגער, נעגערקע.

נידערלאַגע s. (~ס pl.) defeat מַפָּלָה.

ניו־יער s. (E.) New-Year רֹאשׁ הַשָּׁנָה (ביחוד לנוצרים).

ניו־יערס קאַרד s. (~ס pl.) (E.) New-year's card כַּרְטִיס שֶׁל בְּרָכָה לְרֹאשׁ הַשָּׁנָה.

ניומאָניע s. (E.) pneumonia דַּלֶּקֶת הָרֵאָה.

ניוסענס s. (~עס pl.) (E.) nuisance דָּבָר מַטְרִיד.

ניוספּייפּער s. (~ס pl.) (E.) newspaper עִתּוֹן.

ניחא pred. agreeable נָעִים, נוֹחַ.

— אַז איך איז ליב איז מיר ניחא, זע אונטער ליב.

ניחום־אֲבֵלים s. the offering of consolation to mourners.

נוטאָ adv. there is not אֵין, לֹא יֵשׁ, לֵיכָּא.

— (id.) עס איז נאָר נוטאָ! it does not matter! אין בכך כלום! ד).

א) קאָפּ. 82. — ב) פֿון רוסיש на штыки — מיט באַיאָנעטן. ג) אַלשוו. 157; פּויליש niby to. — ד) מע זאָגט, למשל: עס איז נאָר ניטאָ, אַז מע וויל קען מען!

נײַטען = נ ײַ ט ע ו ו י ע ן.

נײַט־סקול s. (pl. -) night-school (E.) בֵּית סֵפֶר שֶׁלּוֹמְדִים בּוֹ בַּלַּיְלָה.

ניכטער adj. empty רֵיק.

— אויפֿן ניכטערן האַרצן on an empty stomach בבטן ריקה.

ניכפּה s. epilepsy חֳלִי הַנְּפִילָה; fit שֶׁבֶץ.

— כאַפּן אימעצן די ניכפּה to get a fit אחז השבץ.

נילוס npr. the Nile (river) —.

ני־באַלע־ני־פּאַלע adv. without any reason בְּלִי טַעַם, בְּלִי סִבָּה א).

ניץ־געלט s. money paid for the use of something, rent שְׂכַר שִׁמּוּשׁ.

ניקל s. (pl. ־ס) nickel (E.) מַטְבֵּעַ שֶׁל חֲמִשָּׁה סֶנְטִים (באמיריקה).

נישט pron. ind. nothing אֶפֶס.

— מאַכן צו נישט to bring to nought שים לאפס; to undo סתר, הרס.

נישטײַנס געזאָגט = ש ט ו י נ ס ג ע ז אָ ג ט (הוספה).

נישטל s. (pl. ־עך) seven (at cards) הַשִּׁבְעָה (בקלפים).

נכפּה = נ י כ פּ ה.

נִתְקה, זע אָנמערקונג אונטער עַל יְהֹוָה וְעַל מְשִׁיחוֹ (הוספה).

נעגען v. a. to vex, annoy, nag הַטְרֵד, הַרְעֵם ב).

נעווער adv. never (E.) לְעוֹלָם לֹא.

נעווער מײַנד phr. never mind (E.) אֵין דָּבָר כְּלוּם.

נעכבע = נ י כ פּ ה ג).

נֶעלם ווערן v. p. to disappear הֵעָלֵם.

נעם s. hold אֲחִיזָה.

— געבן אַ נעם to take hold of אחז ב־.

— געבן זיך אַ נעם צו עפּעס to apply oneself to a thing with a zeal קרב לדבר (לעבודה) בחשק.

נעמען v. a. (p. p. גענומען) to take לָקֹחַ; קומט אָפֿט פֿאַר אַן אַנדער צײַטוואָרט צו שטעלן די טוּאונג לעבע־דיגער פֿאַרן אויג (ווי לקח אין העברעאיש), למשל:

— נעמט ער און גיט אים פּאַטש sure enough, he gave him a slap in the face ויקח ויכהו על הלחי.

נעמען זיך v. r. to apply oneself הַתְמֵד, שָׁקֹד עַל־.

— נעמען זיך צום לערנען to apply oneself to study שקד על למודו.

נעמער s. (pl. ־ס) taker, receiver, recipient לוֹקֵחַ, מְקַבֵּל (מתנות).

א) קליינרוסיש ни сило ни впало. — ב) אפשר פֿון דײַטש necken — רייצן, פּלאַגן. — ג) אין ליפּשיצעס רוסיש־יידישן ווערטערבוך אונטער эпилепсія איז דאָס וואָרט אויסגעלייגט נ ח ב ה.

— (prov.) אַ נעמער איז נישט קיין געבער a receiver is not a giver מקבל אינו נותן.

נעקטײַ s. (pl. ־ס) neck-tie (E.) מִטְפַּחַת עֲנִיבָה אֶגֶד (לצואר).

נערוועזיש, נערוועז adj. nervous חֲלוּשׁ עֲצַבִּים; קְצַר רוּחַ.

נָציב s. (pl. נְצִיבִים) High Commissioner (of Palestine) —.

ס.

סאָבוויי s. (pl. ־ס) subway (E.) מְסִלָּה מִתַּחַת לָאֲדָמָה.

סאָדעניק s. (pl. ־עס) keeper of an orchard מַחֲזִיק גַּן פֵּרוֹת א).

סאַוט s. South (E.) דָּרוֹם; הַמְּדִינוֹת הַדְּרוֹמִיּוֹת בְּאַרְצוֹת הַבְּרִית.

— (id.) אַ יידל פֿון די סאַוט a shrewd Jew יהודי ערום.

סאַטיספֿײַען v. a. to satisfy (E.) הַשְׂבֵּעַ רָצוֹן.

סאַטיספֿעקשן s. satisfaction (E.) שְׂבִיעַת רָצוֹן.

סאַכאַר־מאָראָז = מ אָ ר אָ ז ש ע נ ע.

סאָלדאַטסקע adj. of soldier שֶׁל חַיָּל; military צְבָאִי.

סאַלערי s. (pl. ־ס) salary (E.) מַשְׂכֹּרֶת.

סאַלון s. (pl. ־ס) saloon (E.) בֵּית מַשְׁקָה.

סאַלון־קיפּער s. (pl. ־ס) saloon-keeper (E.) בַּעַל בֵּית מַשְׁקָה.

סאַמאָאָבראָנע s. self-defence הֲגָנָה עַצְמִית.

סאַמאָנס s. (pl. ־עס) summons (E.) הַזְמָנָה (למשפט).

סאַמאָנסן v. a. to summons, summon (E.) הַזְמֵן (למשפט).

סאַנאָוועביטש s. (pl. ־עס) son of a bitch (E., vulg.) בֶּן זוֹנָה; בְּלִיַּעַל, נָבָל.

סאַנאָוועגאַן = ס אַ נ אָ ו ו ע ב י ט ש ב).

סאָנג s. (pl. ־ס) song (E.) שִׁיר.

סאָנדיי־סקול s. (pl. ־ס) Sunday-school (E.) בֵּית סֵפֶר שֶׁלּוֹמְדִים בּוֹ בְּיוֹם רִאשׁוֹן לַשָּׁבוּעַ.

סאָנדעק = ס ע נ ד אַ ק.

סאָסײַעטי s. (pl ־ס) society (E.) חֶבְרָה.

סאָסע(ר) s. (pl. ־ס) saucer (E.) תַּחְתִּיָּה (קערה קטנה שנותנים תחת ספל התה).

סאָפּאָז v. n. suppose (E.) נְשָׁעֵר, נַנִּיחַ.

סאָפּער s. (pl. ־ס) supper (E.) אֲרוּחַת עֶרֶב.

סאָפֿערן v. n. to suffer (E.) סְבֹל.

סאָקן v. a. to suck (E.) מָצֹץ.

סאָקער s. (pl. ־ס) sucker (E.) מוֹצֵץ.

א) עלבע. — ב) ענגליש son of a gun — דער זון פֿון אַ ביקס; ווערט שפּאַסיג געזאָגט אַנשטאָט son of a bitch, וואָס איז וואולגאַרנע.

סאַרדזשענט *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) sergeant סגן הקפיטן (של משטרה).

סאַרוועׂרקע *s.* (~ס *pl.*) waitress משרתת בבית משתה.

סאַרנע *pron. interr.* which?, what kind? איזה? א).

סאַ־ע גאָדזינע = שאַרע גאָדזינע.

סבאָרניע = איבבאָרניע (הוספה).

סגולה *s.* (סגולות *pl.*) ~ remedy, תרופה.

סדרן = סדרן זיך

סובסקרײַבן *v. n.* (*E.*) to subscribe חתם.

סובסקרײַבער *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) subscriber חותם.

סובסקריפּשן *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) subscription חתימה.

סובפּינע *s.* (~ס *pl.*) (*E*) subpoena הזמנה לעדות (מבית המשפט).

סוד *s.* (סודות *pl*) secret ~.

— (*id.*) אַ סוד אין באָד telling a secret in a public place סוד בקהל.

סוואָיסקע *adj.* domestic, tame ביתי (חיה).

סוויט קאָרן *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) sweet corn דורה, תירס.

סווינױק = סווינ־אַק.

סוועטער *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) sweater מנצל פועלים; חלצה של צמר.

סוועט־שאַפּ *s.* (~שאַפּס, ~שעפּער *pl.*) (*E.*) sweat-shop בית חרשת שבעליו מנצל את הפועלים.

סוט *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) suit חליפת בגדים.

סוירטנלי *adv.* (*E.*) certainly בודאי.

סוירקולאַר *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) circular מכתב חוזר.

סוכאָטקאַרלע *s.* laryngal phthisis שחפת הגרון.

סומך־דלים *s.* (*God*) sustainer of the poor ~

סומנע *adj.* gloomy עציב, עגום.

סוספּענדערס *s. pl.* (*E.*) suspenders כתפות.

סוער *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) sewer תעלת שופכים.

סופּאָרט *s.* (*E*) support תמיכה; כלכלה.

סופּערינטענדענט *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) superintendent משגיח.

סופּרים קאָרט *s.* (*E.*) supreme court בית דין עליון

סופּרעטענדענט, סופּרעטענט = סופּערינטענדענט.

סוקין סין *s.* son of a bitch בן זונה; בליעל, נבל ב).

סוקסעס *s.* (~ן, ~עס *pl.*) (*E.*) success הצלחה.

— האָבן אַ סוקסעס, מאַכן אַ סוקסעס to have a success, be successful הצליח.

סורפּרײַז *s.* (~ן, ~עס *pl.*) (*E.*) surprise הבהלה, הפתעה; השתוממות.

סורפּרײַזן *v. a.* (*E.*) to surprise הבהל, הפתע; התמיה.

סטאָליאַרקע, סטאָליערײַ *s.* joinery נגרות.

סטאָלקאַרץ = שטאָלקאַרץ.

סטאָמאַק *s.* (*E.*) stomach קבה, בטן.

סטאָמפּ־ספּיקער *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) stump-speaker עובר ונואם נאומים (ביחוד לפני הבחירות).

סטאָמפּן *v. n.* (*E.*) to stump עבר בנאומים (ביחוד לפני הבחירות).

סטאַנדאַרד *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) standard קנה מדה.

סטאַנציע *s.* (~ס *pl.*) lodgings דירה.

— האַלטן סטאַנציע to lodge דור אצל־.

סטאַפּ *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) stop עמידה; הפסק, עכוב.

סטאַפּן *v. n.* (*E.*) to stop עמד מלכת; הפסק, חדל, to be out of work היה בלי עבודה; ‖ *v. a.* to stop עצר, עכב.

סטאַק *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) stock קרן קימת; מניות; סחורה הנמצאה באוצר.

— נעמען סטאַק to take stock עשה חשבון של סחורה הנמצאה באוצר.

— (*id.*) ניט נעמען קיין סטאַק אין עפּעס to take no stock in a thing לא חשב דבר לנאותה.

סטאָקקאָמפּאַני *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) stock-company חברה של מניות.

סטאָר *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) store חנות.

סטאַר *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) star כוכב; (*fig.*) אדם מצין; משחק מצין.

סטאַרינע *s.* (~עס *pl.*) (*Am., joc.*) star actress משחקת מצינה.

סטאָרעדזש *s.* (*E.*) storage החסנה.

סטאָרקיפּער *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) storekeeper חנוני.

סטאָרקע, פאַרקלע ערוואָרט פון סטאָר.

סטופּ *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) stoop הרצפה לפני פתח הבית.

סטופּינע *s.* (~ס *pl.*) heel of a stocking עקב של גרב.

סטיטש *s.* (~עס *pl.*) (*E.*) stitch תפר.

סטייבל *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) stable רפת.

סטיידזש *s.* (~עס *pl.*) (*E.*) stage בימה (של תיאטרון).

סטייל *s.* (~ס *pl.*) style אפנה; מנהג (במלבושים וכד').

סטייליש *adj.* (*E.*) stylish לפי האפנה, לפי המנהג.

סטיישאָנערי *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) stationery חנות של מכשירי כתיבה; מכשירי כתיבה.

סטיישן *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) station תחנה; = סטיישן־הויז.

סטיישן־הויז *s.* (~הײַזער *pl.*) (*E.*) police-station בית המשטרה.

סטים *s.* (*E.*) steam אד, קיטור.

סטימער *s.* (~ס *pl.*) steamer אנית קיטור.

סטעדי *adj.* (*E.*) steady קבוע, תמידי; ‖ *adv.* steadly תמיד.

סטעמפּ *s.* (~ס *pl.*) (*E.*) stamp חותם; חותמה (של בית הדואר וכד').

סטעמפּן *v. a.* (*E.*) to stamp סמן בחותם.

א) אין פוילן. — ב) רוסיש.

סטענד stand (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* עֶמְדָּה.
סטענדן to stand (*E.*) *v. a.* סָבַל, נָשָׂא.
סטעפּ step (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* צַעַד; מַדְרֵגָה (של בית).
סטעף staff (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* קְבוּצַת פְּקִידִים (קבוצת שרי צבא, קבוצת סופרים של עתון וכד').
סטעע(ר)ז stairs (*E.*) *s. pl.* מַדְרֵגוֹת (של בית) א).
סטראָבערי strawberry (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* גַּרְגַּר אֲדָמָה.
סטראַפּ strap (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* רְצוּעָה; רְצִיעָה.
סטראַפּן to strap (*E.*) *v. a.* קָשַׁר בִּרְצוּעָה.
סטריט street (*E.*) (*pl.* ס~ ,ן~) *s.* רְחוֹב, חוּץ.
סטרייט straight (*E.*) *adj.* יָשָׁר.
סטרייק strike (*E.*) (*pl.* ס~ ,ן~) *s.* שְׁבִיתָה, אִמּוּר.
סטרייק־ברעכער strike-breaker (*E.*) (*pl.* ס~ ,~) *s.* עוֹבֵר עַל שְׁבִיתָה (לוקח מקום פועל בשביתה).
סטרייקן to strike (*E.*) *v. n.* קָרָא שְׁבִיתָה, אִמֵּר.
סטרייקער striker (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* שׁוֹבֵת, מְאַמֵּר.
סטריקט strict (*E.*) *adj.* מְדֻיָּק.
סטריקטלי strictly (*E.*) *adv.* בְּדִיּוּק.
— סטריקטלי כשר strictly ritual כשר בדיוק, כשר למהדרים.
סי אָ די C. O. D. (= cash on delivery) (*E.*) *abbr.* תַּשְׁלוּם בִּשְׁעַת קַבָּלָה.
— שיקן סי אָ די to send C. O. D. שלח באופן שהתשלום יהיה בשעת הקבלה.
סיגאַר cigar, segar (*E.*) (*pl.* ן~) *s.* סִיגָרָה (גליל עלי טבק).
סיגאַר־מייקער cigar-maker (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* עוֹשֵׂה סִיגָרוֹת.
סיגאַרע'ט, סי'גאַרעט *s.* (סיגאַרעטן, סיגאַרעטס *pl.*) (*E.*) cigarette סִיגַרְיָה.
סיגנעטשור signature (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* חֲתִימָה.
סידור omasum *s.* הַמְסֵס (קבה שלישית במעלי גרה) ב).
סיזן season (*E.*) (*pl* ס~) *s.* מוֹעֵד (עת קבועה לאיזה דבר); תְּקוּפַת הַשָּׁנָה.
סיט seat (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* מוֹשָׁב, מָקוֹם.
סיטואַציע situation (*pl.* ס~) *s.* מַצָּב.
סיטי city (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* עִיר.
סיטי־האָל city-hall (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* אוּלַם הָעִיר (בית מועצות העיר).
סיטיזן, סיטיזנער citizen (*E.*) (*pl* ס~) *s.* אֶזְרָח.
סיי I say! (*E.*) *int.* שְׁמַע נָא!
— סיי, מיסטער! I say, Mister! שמע נא, אדוני!
סיידוואָק sidewalk (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* מִדְרָכָה, צַד הָרְחוֹב.
סייוון to save (*E.*) *v. a.* הֶשֶׂךְ, חָסַךְ.
סייז size (*E.*) (*pl.* עס~) *s.* גֹּדֶל, מִדָּה.

א) אָפּט סטעפּס. — ב) זע גרינבוים, Christ. זייט 542; בל. קנהע, פון רוסיש книга — א בוך.

סייל sale (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* מְכִירָה.
סייל(ס)לײדי saleslady (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* מוֹכֶרֶת, עוֹזֶרֶת בַּחֲנוּת.
סייל(ס)מאַן salesman (*E.*) (*pl.* ~לייט) *s.* מוֹכֵר, עוֹזֵר בַּחֲנוּת.
סיין sign, sign-board (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* שֶׁלֶט.
סיינען to sign (*E.*) *v. a.* חָתַם.
סיין־פּיינטער sign-painter (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* צַיָּר שֶׁל שְׁלָטִים.
סייפן = סייוון.
סים מאָט seven hundred *num.* שְׁבַע מֵאוֹת א; ווערט נאָר באַנוצט מיט כּפּרות אין פֿאָלגנדיגע פֿראַזעס:
— טויגן אויף סים מאָט כפרות to be absolutely worthless היה בלי ערך לגמרי.
— דאַרפֿן האָבן אויף סים מאָט כפרות to have absolutely no use for a thing לא היה לאיש חפץ בדבר לגמרי.
סילק silk (*E.*) *s.* מֶשִׁי.
סילקן silken (*E.*) *adj.* שֶׁל מֶשִׁי.
סימן (סימנים *pl.*) *s.* something given as a pledge עֵרָבוֹן.
סינגל single, unmarried (*E.*) *adj.* פָּנוּי.
סינגל מאַן unmarried man (*E.*) (*pl.* ~לייט) *s.* פָּנוּי, רֵוָק.
סינק sink (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* מַזְחִילָה (כבית מבשלים).
סיפּור־המעשה plot *s.* קֶשֶׁר הַמְּאֹרָעוֹת (בסיפור או במחזה).
סלאַב slab (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* אָדָם רַשְׁלָנִי.
סלאָו slow (*E.*) *adj.* אִטִּי.
סלאַם slum (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* רֹבַע עִיר מְרֻפָּשׁ.
סלוך rumor (*pl.* עס~ ,ן~) *s.* שְׁמוּעָה.
סלייט slate (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* לוּחַ שֶׁל צִפְחָה.
סלייס slice (*E.*) (*pl.* עס~) *s.* חֲתִיכָה, פְּרוּסָה.
סליפּער [1] slipper (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* סַנְדָּל.
סליפּער [2] sleeper (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* עֲגָלָה לְשֵׁנָה (ברכבת).
סלע־המחלוקת the bone of contention *s.* ~.
סלעק slack (*E.*) *s.* רִפְיוֹן עֲבוֹדָה.
ס"ם = סמאל *abbr.*
סמאל Samael (*king of the demons*) *npr.* ~.
סמאָוקן to smoke (*E*) *v. a. n.* עִשֵּׁן (ביחוד טבק).
סמאָוקער smoker (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* מְעַשֵּׁן.
סמאַר(ט)ט smart (*E.*) *adj.* פִּקֵּחַ, חָרוּץ.
סמוקן, סמוקער = סמאָוקן, סמאָוקער.
סנאָב snob (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* אָדָם גֵּאֶה.
סעט set (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* קְבוּצָה שְׁלֵמָה (של כלים, של ספרים).
סעטלמענט settlement (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* סִלּוּק.

א) קליינרוסיש.

סעטלען v. a. (E.) to settle סַלֵּק; ‖ ~זיך v. r. to settle הִתְיַשֵּׁב.
— געסעטלט! די! enough!
סעלער s. (pl. ~ס) (E.) cellar מַרְתֵּף.
סעלערי s. (E.) celery כַּרְפַּס.
סע׳מאָן s. (E.) salmon אִלְתִּית, לָבִים (דג).
סע׳מעטערי s. (pl. ~ס) (E.) cemetery בֵּית קְבָרוֹת.
סעמפּל s. (pl. ~ס) (E.) sample דוּגְמָא.
סענדוויטש s. (pl. ~עס) (E.) sandwich חֲתִיכַת בָּשָׂר אוֹ גְבִינָה בֵּין שְׁתֵּי חֲתִיכוֹת לֶחֶם.
סענדושע s. (pl. ~ס) judge שׁוֹפֵט א).
סענטענס s. (pl. ~עס) (E.) sentence מִשְׁפָּט.
סענטענסן v. a. (E.) to sentence חָרֵץ מִשְׁפָּט עַל־.
סענסאַציאָנעל adj. sensational מַבְהִיל.
סענסאַציע s. (pl. ~ס) sensation חֲדָשָׁה מַבְהִילָה.
סענסיישן (E.) = סענסאַציע.
סעק s. (E.) sack פִּטּוּר מֵעֲבוֹדָה.
— געבן די סעק to give the sack פַּטֵּר מעבודה.
— קריגן די סעק to get *or* have the sack הִפָּטֵר מעבודה.
סעקאָנד־העגד, ~יג adj. (E.) second-hand שֶׁעָבַר מִיָּד לְיָד, יָשָׁן.
סעקאָנד־העגדניק s. (pl. ~עס) (E.) dealer in second-hand articles סוֹחֵר בִּדְבָרִים יְשָׁנִים.
סעקאָנד קאָזן s. (pl. ~ס) (E.) second cousin קָרוֹב מִמַּדְרֵגָה שְׁלִישִׁית, שְׁלִישִׁי בִּשְׁלִישִׁי.
סעקונדניק = סעקונדע־וויזער.
סעקיוריטי s. (pl. ~ס) (E.) security עֲרֵבוּת.
סעקן v. a. (E.) to sack פַּטֵּר מֵעֲבוֹדָה.
סעקרעטערי s. (pl. ~ס) (E.) secretary מַזְכִּיר; שַׂר שֶׁל מַחְלָקָה בְּהַנְהָגַת הַמְּלוּכָה (בארצות הברית באמיריקה).
סער s. (E.) sir אָדוֹן; תֹּאַר אֲצִילוּת (באנגליה).
— יעס, סער yes, sir כן אדוני.
— נאָו, סער no, sir לא אדוני.
סערצע = סערדצע.
ספּאָדעק s. (pl. ~עס) high fur-cap כּוֹבַע שֵׂעָר גָּבֹהַּ.
— דרייען אַ ספּאָדעק to bother a person's head הלאה איש בדברים.
ספּאָילן v. a. (E.) to spoil הַשְׁחֵת, קַלְקֵל.
ספּאָנדזש־קייק s. (pl. ~ס) (E.) sponge-cake עֻגָּה סְפוֹגִית (מין עוגה מתיקה).
— (joc.) קאַלוואַריער ספּאָנדזש־קייק coarse rye-bread לחם־דגן גס.
ספּאַקטיוו(ע) = שפּאַקטיוו.
ספּאָרט s. (pl. ~ס) (E.) sport מִשְׂחָק.

א) פויליש.

ספּאָרטסמאַן s. (pl. ~לייט) (E.) sportsman אָדָם מָסוּר לְמִשְׂחָקִים.
ספּיטון s. (pl. ~ס) (E.) spittoon כְּלִי רְקִיקָה.
ספּיטש s. (pl. ~עס) (E.) speech נְאוּם.
ספּייס s. (pl. ~עס) (E.) space שֶׁטַח; רֶוַח (מקום פנוי בין־).
ספּינעדזש s. (E.) spinach, spinage תֶּרֶד (מין ירק).
ספּיקער s. (pl. ~ס) (E.) speaker דַּבְּרָן, נוֹאֵם; ראש הַמְדַבְּרִים (בבית הנבחרים).
ספּעלינג s. (E.) spelling חִבּוּר אוֹתִיּוֹת שֶׁל מִלָּה; כְּתִיב.
ספּעלן v. a. (E.) to spell חַבֵּר אוֹתִיּוֹת שֶׁל מִלָּה; כָּתֹב מִלָּה.
ספּענדן v. a. (E.) to spend הוֹצֵא (ביחוד מעות).
ספּעקטעקלס s. pl. (E.) spectacles מִשְׁקָפַיִם.
ספּעשל adj. (E.) special מְיוּחָד.
ספּעשלטי s. (pl. ~ס) (E.) specialty מִקְצוֹעַ מְיוּחָד.
ספּראַוען זיך v. r. to inquire חָקֹר וְדָרֹשׁ.
ספּרינג s. (pl. ~ס) (E.) spring קְפִיץ (של שעון, של מזרן); אָבִיב.
סקאָטש adj. (E.) scotch שׁוֹטְלַנְדִּי.
סקאָטשמאַן s. (pl. ~מען) (E.) Scotchman בֶּן שׁוֹטְלַנְדִיָּה, שׁוֹטְלַנְדִּי.
סקאָצל קומט int. welcome! (*usually to women*) בָּרוּךְ הַבָּא! (על הרוב לנשים א).
סקווער s. (pl. ~ס) (E.) square רִבּוּעַ; רְחָבָה.
סקוירט s. (pl. ~ס) (E.) skirt שִׂמְלַת אִשָּׁה.
סקול s. (pl. ~ס) (E.) school בֵּית הַסֵּפֶר.
סקול־באָי s. (pl. ~ס) (E.) school-boy נַעַר בֵּית הַסֵּפֶר.
סקול־יינגל = סקול־באָי.
סקולפּטאָר s. (pl. ~טאָ׳רן) sculptor פַּסָּל.
סקולפּטור(ע) s. sculpture פִּסּוּל.
סקייטס s. pl. (E.) skates מַחֲלִיקַיִם.
סקייטן v. n. (E.) to skate הַחֲלֵק (על הקרח).
סקים s. (pl. ~ס) (E.) scheme תַּחְבּוּלָה, הַצָּעָה.
סקעב s. (pl. ~ס) (E.) scab עוֹבֵר עַל שְׁבִיתָה (פועל שאינו שובת עם חבריו או ממלא מקום שובת).
סקעבן v. n. (E.) to scab עָבֹר עַל שְׁבִיתָה (לא שבת עם חבריו או מלא מקום שובת).

א) נאָך דר. א. לאַנדוים השערה (אין „יידישע פילאָלאָגיע“, וואַרשע, העפטן 4—6, זייט 335) פֿון דער מיטלהויכדייטשער באַגריס־פֿאָרמל bis gote wilkom. סקאָצל ווערט פֿון עולם פֿאַרשטאַנען ווי אַ גאָמעניוואָרט מיט דעם באַשטימטן אַרטיקעל ('ס קאָצל = דאָס קאָצל) און קומט ווי די דריטע פּאַרשוין פֿון קומען. ה' ישעיה וואַטמאַן, אַ העבּרעאישער שריפֿטשטעלער פֿון בעיאָן, ניו דזשערזי, שרייבט מיר, אַז אין וואָלין איז געווען אַ מנהג צו באַגריסן אַ כלה אויף מאָרגן נאָך דער חופּה מיט די ווערטער „'ס גאָצל קומט“, און ער דערציילט, אַז זייענדיג אויף אַ חתונה אין סלאַוואוטע האָט ער געהערט, ווי די שוויגער זאָגט באַגריסט די כלה מיט די ווערטער „מיין גאָצעלע קומט“.

סקרו(ל) s. (pl. ~ס) screw (E.) בֹּרֶג.

סקרו(ל)־דרײַווער s. (pl. ~ס) screw-driver (E.) מַכְשִׁיר לְהוֹצִיא וּלְהַכְנִיס בְּרָגִים.

סקרין s. (pl. ~ס) screen (E.) דַּפְנַיִם; יְרִיעַת תְּמוּנוֹת מִתְנוֹעֲעוֹת.

סְתָם adv. for no particular reason בְּלִי טַעַם מְיוּחָד.

ע.

עִבְרִי² s. Hebrew reading קְרִיאָה עִבְרִית.
— הארטע עברי difficult language לשון קשה; rough words (fig.) דברים קשים.
— הילצערנע עברי, זע אונטער הילצערן.
— נוט קיין שטיטל עברי, זע אונטער שטיטל.
— זײַן שטומפּיג אויף די עברי, זע אונטער שטומפּיג.

עגזאמינײשן s. (pl. ~ס) examination (E.) בְּחִינָה, בְּדִיקָה.

עגזיבישן s. (pl. ~ס) exhibition (E.) תַּעֲרוּכָה.

עַד דְלָא יָדַע phr. until he knoweth not.~
— טרינקען עד דלא ידע to drink to unconsciousness שתה עד אבוד דעת.

עדיוקײשן s. education (E.) חִנּוּךְ, הַשְׂכָּלָה.

עַד לְחֶשְׁבּוֹן phr. to an even amount עַד סְכוּם שָׁוֶה; before the account עַד הַחֶשְׁבּוֹן, קוֹדֶם לְחֶשְׁבּוֹן.

עַד מָתַי phr. how long?~.

עדערל, פֿארקלענערוואָרט פֿון אָדער¹.

עדערן v. a. to vex, nag (fig.) הַרְעֵם, הַרְגֵּז; (fig.) to urge upon הָאֵץ בְּ־.

עוֹבֵר־לַסוֹחר pred. current.~

עוועניו s. (pl. ~ס) avenue (E.) שְׂדֵרָה.

עֲוִלְהָן = עֲוִולהָן.

עוֹלם־גולם s. the stupid masses הָמוֹן נִבְעָר.

עולמש adj. worldly (epithet given by the Chasidim to their opponents) חִלּוֹנִי לֹא קָדוֹשׁ (כך מציגים החסידים את המתנגדים א).
— עולמשער בית־מדרש non-Chasidic synagogue בית מדרש של מתנגדים.
— עולמשער רב non-Chasidic rabbi רב של מתנגדים.

עס int. it's nothing!, it's of no consequence! אֵין בְּכָךְ כְּלוּם!
— וואָס מאַכט אוהר? — עס! how are you? — so-so מה שלומך? — לא טוב ולא רע.

עטיק(ע) s. ethics תּוֹרַת הַמּוּסָר; מוּסָר, מִדּוֹת.

עטיש adj. ethical מוּסָרִי, מִדּוֹתִי.

א) ביי גאלאמבן אין ״מלים בלשוני״.

עטליכע pron. ind. some, several אֲחָדִים; odd מְיוּתָר.
— עטליכע און פֿופֿציג fifty odd חמשים ויותר.

עטליכענע, באַטאָנטע פֿאָרמע פֿון עטליכע.

עִנוּי־הַדִין s. delay of judgment.~

עִנוּיִים קָשִׁים s. pl. great tortures.~

עִנוּי־מָוֶת s. agony יִסּוּרִים גְּדוֹלִים.

עִיסְקָא s. interest רִבִּית.

עִיקַר־הַדָבָר s. the substance of the matter.~

עִיקַר־הַמַעֲשֶׂה s. the substance of the story.~

עִיקַר־הַעִנְיָן s. the substance of the matter.~

עִיקַר־הַקָהָל s. assessor of the council of the heads of the community יוֹעֵץ לְוַעַד רָאשֵׁי הַקְּהִלָּה.

עִיקַר שָׁכַחְתִּי phr. I have forgotten the main thing (words introducing a postscript in [a letter).~

עִכְבְּרִישניק = עַכְבְּרָאש.

עלאיהעדע adv. at all events עַל כָּל פָּנִים, יְהִי כַּאֲשֶׁר יְהִי א).

עַל יְהֹוָה וְעַל מְשִׁיחוֹ phr. against God and his anointed.~
— ער רעדט על יהוה ועל משיחו he reviles all that is sacred הוא מגדף כל דבר קדוש ב).

עלטער־עלטערן s. pl. grand parents אָבוֹת רִאשׁוֹנִים.

עֲלִיָה s. (pl. עליות) pilgrimage.~

עלוהיי, עלעהיי conj. suppose it be לוּ יְהִי, נַנִּיחַ שֶׁ־; let כְּאִלּוּ, כְּמוֹ; as if it were לו (= גוכם) ג);
זע אויך עלאיהעדע.

עלעוויִיטעד s. elevated railway (E.) מְסִלַּת בַּרְזֶל גְּבֹהָה.

א) ביי נאַשערן (Elojhehe); זעט אויס אַ קרוב פֿון עלוהיי, עלעהיי. — ב) אָפֿט שפּאַסיג: ״על יהוה ועל משיחו און אויף גנתקהן אויך״. נִנַתְּקָה (״לאָמיר צערייסן״) איז דאָס ערשטע וואָרט פֿון פסוק ג׳ פֿון מזמור ב׳ פֿון תהלים. עס ווערט שפּאַסיג צוגעשלעפּט צו די ווערטער ״על יהוה ועל משיחו״ פֿון סוף פֿריערדיגן פסוק, ווי עס וואָלט כלומרשט באַצייכענען א פּאַרשוין. — ג) אין דער ערשטער באַדייטונג ביי ליפֿשיצן און הורוויצן; אין דער צווייטער באַדייטונג ביי שטאַרקן מיט פֿאָלגנדיגן ביישפּיל: ״ווי פֿיל פּיסלעך האָט אַן עוף? — פֿיר, עלעהיי אַ פֿערד, (אַן ענטפֿער פֿון אַ קינד, וואָס האָט ניט געזען קיין גאַנז״). די דריטע באַדייטונג באַקומט זיך פֿון פֿאָלגנדיגער פֿראַגע, וואָס מע פֿרעגט ביי קליינע קינדער אין קרעמיניץ (זע פרילוצקים ״דאָס געוועט״, זייט 4): ״פֿאַרוואָס איז אַ לאָקשנטאָפּ אויוון ברייט און אונטן שמאָל, עלעה י׳ וואָלט עס געווען אונטן שמאָל און אויווען ברייט״. דאָס וואָרט, זעט אויס, איז אַנטשטאַנען פֿון אִלּוּ הָיָה, לוּ הָיָה, לוּ יְהִי אָדער אֶלָּא יְהֵא.

עלעוויִיטער *s.* (*pl.* ־ס) elevator (*E.*) מוּכָנִי (מכונה להרים משאות) א).

עלעף = ע ל ף.

עלעקטריִק טשער *s.* electric chair (*E.*) כִּסֵּא אֶלֶקְטְרִי (הכסא שממיתים עליו את הפושעים הנדונים למיתה במדינות אחדות בארצות הברית באמיריקה).

עלעקשן *s.* (*pl.* ־ס) election (*E.*) בְּחִירָה.

עַל רֶגֶל אַחַת *phr.* "while standing on one leg," in a very short time בִּזְמַן קָצָר מְאֹד.

עמבראָידערי *s.* embroidery (*E.*) רִקְמָה.

עִם־כָּל־הַנְּעָרִים = כָּל־הַנְּעָרִים.

עמער *s.* (*pl.* ־ס) pail, bucket דְּלִי.

— אַן עמער איז ניט קיין צעבער, שפּאַסיג אנשטאָט: אַ נעמער איז ניט קיין געבער.

ענגלאַנד *npr.* England אַנְגְּלִיָּה.

ענגליִש *adj.* English אַנְגְּלִי.

— ענגלישע קרענק rickets מחלה אנגלית (מחלת ילדים הבאה ממזון גרוע).

ענגלענדער *s.* (*pl.* —) Englishman אַנְגְּלִי.

ענדאָרסן *v. a.* to endorse (*E.*) אַשֵּׁר (בחתימת ידו ב).

ענדונג *s.* (*pl.* ־ען) ending, termination (*gr.*) סוֹף הַמִּלָּה.

ענדזשאָיען *v. a.* to enjoy (*E.*) הֶהֱנָה מִ־; ‖ ־זיך *v. r.* to enjoy oneself הִתְעַנֵּג.

ע'נוועלאָפּ *s.* (*pl.* ־ס) envelope (*E.*) מַעֲטָפָה (למכתב).

ענוי־הַדִּין = עִינוּי — (הוספה).

ענויים קָשִׁים = עִינוּיִים — (הוספה).

ענוי־מָוֶת = עִינוּי — (הוספה).

ע'ני *pron.* any (*E.*) אֵיזֶה שֶׁהוּא.

ע'ניבאַדי *pron.* anybody (*E.*) מִי שֶׁהוּא.

ע'ניהאַו *adv.* anyhow (*E.*) בְּאֵיזֶה אֹפֶן שֶׁהוּא

ע'ניוויי *adv.* anyway (*E.*) עַל כָּל פָּנִים.

ע'ניטינג *pron.* anything (*E.*) אֵיזֶה דָבָר שֶׁהוּא, מַשֶּׁהוּ.

עסטרייך *npr.* Austria אוֹסְטְרִיָּה.

עסטרייכיש *adj.* Austrian אוֹסְטְרִי.

עסטרייכער *s.* (*pl.* —) Austrian בֶּן אוֹסְטְרִיָּה, אוֹסְטְרִי; = עסטרייכיש.

עִסְקָא = עִיסְקָא.

עפּילעפּסיע *s.* epilepsy חֳלִי הַנְּפִילָה.

עפּען *v. n.* to sing in Chasidic fashion זַמֵּר כְּזִמְרַת הַחֲסִידִים ג).

עקטאָר *s.* (*pl.* ־ס) actor (*E.*) מְשַׂחֵק (על הבימה).

עקטן *v. n.* to act (*E.*) שַׂחֵק (על הבימה); הִתְנַהֵג.

עקל [2] *s.* loathing, loathsomeness גֹּעַל נֶפֶשׁ.

עקסט *adj.* extreme קִיצוֹנִי.

עקסידענט *s.* (*pl.* ־ס) accident (*E.*) מִקְרֶה; אָסוֹן.

א) אָפֿט אָנשטאָט עלעוויִיטעד. — ב) אָפֿט פֿאַרגרייזט: ענדאָסטן. — ג) אַלשוו, 262.

עקסייטמענט *s.* (*pl.* ־ס) excitement (*E.*) הִתְרַגְּשׁוּת; הִתְלַהֲבוּת.

עקסייטן *v. a.* to excite (*E.*) הַרְגֵּז; ‖ ־זיך *v. r.* to be excited הִתְרַגֵּשׁ, הִתְלַהֵב.

עקסערסייז *s.* (*pl.* ־עס) exercise (*E.*) תַּרְגִּיל.

עקספּיריענס *s.* (*pl.* ־עס) experience (*E.*) נִסָּיוֹן.

עקספּיריענסד *adj.* experienced (*E.*) בַּעַל נִסָּיוֹן

עקספּליינען *v. a.* to explain (*E.*) בָּאֵר.

עקספּענסיוו *adj.* expensive (*E.*) יָקָר.

עקספּענסעס *s. pl.* expenses (*F.*) הוֹצָאוֹת.

עקספּעקטן *v. a.* to expect (*E.*) חַכֵּה (לדבר, לבוא איש).

עקספּרעס *s.* (*pl.* ־ן) express (*E.*) עֲגָלָה לְמַשָּׂא.

עקספּרעס־טריין *s.* (*pl.* ־ס) express-train (*E.*) מַסָּע מָהִיר.

עקספּרעסמאַן *s.* (*pl.* ־לייט) expressman (*E.*) עֶגְלוֹן שֶׁל עֲגָלָה לְמַשָּׂא.

עקסקורשן *s.* (*pl.* ־ס) excursion (*E.*) נְסִיעַת טִיּוּל.

עסקיוז *s.* (*pl.* ־עס) excuse (*E.*) סְלִיחָה; הִצְטַדְּקוּת.

עקסקיוזן *v. a.* to excuse (*E.*) מְחֹל, סְלַח; ‖ ־זיך *v. r.* to excuse oneself הִצְטַדֵּק.

עִקַּר־הַדָּבָר, עִקַּר־הַמַּעֲשֶׂה, עִקַּר־הָעִנְיָן, עִקַּר־הַקָּהָל = עִיקָּר־ (הוספה).

ערגעציג = ערגעץ א).

ערד *s.* earth אֲדָמָה.

— קייען די ערד, זע אונטער קייען. (*id.*)

ערליך *adj.* pious אָדוּק, דָּבֵק בְּדָת.

— אַן ערליכער ייד a pious Jew יהודי אדוק, יהודי דבק בדת.

ערן *v. a.* to honor כַּבֵּד.

ערנהאַפֿט *adj.* honorable נִכְבָּד; ‖ honorably *adv.* בְּכָבוֹד.

ערנמאַן *s.* (*pl.* ־לייט) man of honor אִישׁ שֶׁכְּבוֹדוֹ חָבִיב עָלָיו; honest man אָדָם יָשָׁר.

ערע *s.* honor כָּבוֹד.

ערפֿאָלג *s.* (*pl.* ־ן) success הַצְלָחָה.

ערפֿאָלגרייך *adj.* successful מַצְלִיחַ.

ערשט *int.* lo! הִנֵּה!

עֲשָׂרָה־מַכּוֹת = עֶשֶׂר־.

פּ.

פּאָבליק סקול *s.* (*pl.* ־ס) public school (*E.*) בֵּית סֵפֶר לָעָם.

פּאָדזיענִיק *s.* (*pl.* ־עס) day-laborer שְׂכִיר יוֹם.

פּאָד־קאָזיראָק *adv.* with one's hand under the visor of his cap (*as a sign of salute*) בְּיָדוֹ תַּחַת מִצְחַת מִצְנַפְתּוֹ (לאות ברכת שלום).

— שטיין פֿאַר אימעצן פּאָד־קאָזיראָק (*fig.*) to truckle to a person הַכְנִיעַ את עצמו לפני איש.

א) אַלשוו, 67.

פּאַדראַד, פּאַדראַט s. (pl. —ן) bakery of Passover cakes מַאֲפִיָּה שֶׁל מַצּוֹת.

פּאַדער, פּאַדערן = פּוידער, פּוידערן.

פּאַזועלע s. (pl. —ס) trousseau, bride's outfit בִּגְדֵי כַלָּה.

פּאָוסטער s. (pl. —ס) (E.) poster מוֹדָעָה הַמְּדֻבֶּקֶת בָּרְחוֹב.

פּאָוקער = פּויקער.

פּאַזע prep. by, near אֵצֶל, קָרוֹב א).

— פּאַזע טײַך by the river על הנהר.

פּאָזווען זיך v. r. to be at law with הָדוֹן עִם־, רִיב עִם־ ב).

פּאַטאָפּע s. (pl —ס) swamp בִּצָּה.

פּאַטײטע s. (pl. —ס) (E.) potato תַּפּוּחַ אֲדָמָה.

פּאַטראָנײַזן v. a. (E.) to patronise תָּמַךְ (כתור קונה).

פּאַטראָנײַזער s. (pl. —ס) (E.) patroniser תּוֹמֵךְ (כתור קונה).

פּאַטשורע s. (pl. —ס) very ugly person אָדָם מְכֹעָר מְאֹד ג).

פּאָיזן s. (pl. —ס) (E.) poison אֶרֶס רַעַל.

פּאָליע s. drink for cattle מַשְׁקֶה לַבְּהֵמָה.

פּאָלקע־מאַזורקע s. (dance) polka-mazurka מִין מָחוֹל פּוֹלָנִי.

פּאָינט s. (pl. —ס) (E.) point נְקֻדָּה.

פּאָין־שאָפּ = פּאָן־שאָפּ.

פּאָלאַסט = פּאָלאַץ.

פּאָליטיקס s. (E.) politics מְדִינִיּוּת.

פּאָליטישן s. (pl. —ס) politician פּוֹלִיטִיקָן, חֲכַם מְדִינִי; (fig.) shrewd man אָדָם עָרוּם.

פּאָליטרון = פּאָלעטרון (הוספה).

פּאָליס [2] s. (E.) police מִשְׁטָרָה

פּאָליסמאַן s. (pl. —לײַט) (E.) policeman שׁוֹטֵר.

פּאָליס־סטײשן s. (pl. —ס) (E.) police-station בֵּית הַמִּשְׁטָרָה.

פּאָליסי s. (pl. —ס) (E.) policy (of insurance) תְּעוּדַת הַבִּטָּחוֹן.

פּאָליען v. a. to heat much הַסֵּק הַרְבֵּה.

פּאָליצמאַן = פּאָליסמאַן.

פּאָליש s. (E.) polish צִחְצוּחַ.

פּאָלישן v. a. (E.) to polish צַחְצֵחַ.

פּאָלמעסן v. a. to make a post-morten examination of a body בָּדֹק גּוּף מֵת.

פּאָלנע adj. full, complete, perfect מָלֵא, שָׁלֵם; corpulent בָּרִיא.

— פּאָלנע פּאַרמע full dress בגדי חג.

פּאָלע s. (pl. —ס) (E.) polly, parrot תֻּכִּי.

א) ליטוויש pas — בײַ, לעבן. — ב) פּויליש pozywać — משפּטן זיך. — ג) עלבע.

פּאָלעטרון s. bindweed, convolvulus לַפְלֶפֶת (צמח) א).

פּאָלקע [2] s. shelf אִצְטַבָּה; step in a bath-house מַדְרֵגָה בְּבֵית מֶרְחָץ.

פּאָמאַדע s. pomade, pomatum מִשְׁחָה לַשֵּׂעָר.

פּאָמאָיעס s. pl. slops, dish-wash שׁוֹפָכִים.

פּאָמעסטיען, פּאָמעסטשטשען v. a. to place שִׂים (במקום); || —זיך v. r. to find room מָצֹא לוֹ מָקוֹם.

פּאָמפּע(ר)ניקל s. (pl. —ס) (E.) pumpernickel לֶחֶם מְקֻמַּח דָּגָן גַּס ב).

פּאָנטש s. (pl. —עס) (E.) punch נִקּוּב חוֹר; מַכַּת אֶגְרוֹף.

— געבן אַ פּאָנטש to punch הכה באגרוף.

פּאָנטשן v. a. (E.) to punch נָקֹב חוֹר; הַכֵּה בְּאֶגְרוֹף.

— פּאָנטשן אַ טיקעט to punch a ticket נקב חור בכרטיס (לסימן).

פּאַניע s. (pl. —ס) lady גְּבֶרֶת.

— אַ שטרויענע פּאַניע a delicate woman אשה רכה ג).

פּאַנצער s. (pl. —ס) armour, coat of meil שִׁרְיוֹן.

— אויסגעשאָטן ווי אַ פּאַנצער covered with a heavy rash מכוסה אבעבועות ד).

פּאָן־שאָפּ s. (pl. —ס) (E.) pawn-shop בֵּית מַלְוֶה בְּמַשְׁכּוֹנוֹת.

פּאָסט [2] s. fast-days, Lent יְמֵי הַצּוֹמוֹת (לנוצרים) ה).

פּאָסט־אָפיס s. (pl. —עס) (E.) post-office בֵּית דּוֹאַר.

פּאָסטמאַן s. (pl. —לײַט) (E.) postman נוֹשֵׂא מִכְתָּבִים.

פּאָסטעדזש s. (E.) postage מְחִיר הַמִּשְׁלוֹחַ עַל יְדֵי הַדּוֹאַר.

פּאָסטעווקעס s. pl. whims of pregnant women שִׁגְעוֹנוֹת שֶׁל נָשִׁים מְעֻבָּרוֹת (תשוקות לדברים שונים).

פּאַסיג adj. opportune (time) נָאוֹת (זמן).

פּאָסליעדנע adj. of infertor quality מִמִּין גָּרוּעַ.

— פּאָסליעדנע מעל coarse meal קֶבֶר, שְׁיָרֵי קֶמַח.

פּאָסליעדקע־מעל s. coarse meal קֶבֶר, שְׁיָרֵי קֶמַח.

פּאָסליעדקענע adj. of coarse meal שֶׁל קֶבֶר.

פּאָסליעדקעס s. pl. leavings of meal, coarse meal שְׁיָרֵי קֶמַח, קֶבֶר.

פּאָסניצע s. (pl. —ס) loins, waist חֲלָצַיִם, מָתְנַיִם.

פּאָסעמאַן s. (pl. —עס) braid, lace, ribbon מִקְלַעַת סֶרֶט (לקישוט בגדים).

פּאָסקריפּשן, פֿאַרגרייזונג פֿון פּרעסקריפּשן.

פּאָקנדיג adj. pock-marked מְצֻלָּק (מאבעבועות).

א) ליטוויש paletrunas. — ב) pumpernickel אין אײַנגליש דײַטש; דאָס וואָרט איז צוערשט באַנוצט געוואָרן אין אַמעריקע פֿון דײַטשע פֿאַרמערס. — ג) עלבע. — ד) עלבע. — ה) רוסיש.

פּאַקע'ט s. (pl. ן –) paper-case, portfolio תִּיק הַסּוֹפֵר, יַלְקוּט הַכְּתָבִים.
פּאַ'קעט s. (pl. ס –) pocket (E.) כִּיס (בבגד).
פּאַ'קעט־בּיך s. (pl. ־ביכער –) = פּאַ'קעט־בּוק.
פּאַ'קעט־בּוק s. (pl. ס –) pocket-book (E.) אַרְנָק.
פּאַראָדיע s. (pl. ס –) parody פָּרוֹדְיָה, חִקּוּי (לְהִתּוֹל).
פּאַראָדירן v. a. to parody חִקָּה (לְהִתּוֹל).
פּאַראַ'דעק s. (pl. ־דקעס –) order סֵדֶר, מִשְׁטָר; routine doings מִנְהָג, מַעֲשֶׂה; custom, practice מַעֲשֵׂי יוֹם וָיוֹם; regime סֵדֶר הַנְהָגַת הַחֶבְרָה אוֹ הַמְּדִינָה.
פּאַרדן s. (pl. ס –) (E.) pardon מְחִילָה.
פּאַרדנען v, a. (E.) to pardon מָחַל (לפושע).
פּאָרט s. (pl. ן –) port נָמֵל (מעמד אניות).
פּאָרטוגאַל[1] npr. Portugal פּוֹרְטוּגַלְיָה.
פּאָרטוגאַל[2] s. (pl. ן –) orange תַּפּוּחַ זָהָב א).
פּאָרטוגעז s. (pl. ן –) Portuguese Jew יְהוּדִי שֶׁמּוֹצָאוֹ מִפּוֹרְטוּגַלְיָה.
פּאָרטוגעזיש adj. Portuguese שֶׁל פּוֹרְטוּגַלְיָה, פּוֹרְטוּגַלִּי.
פּאָרטוגעזער s. (pl. –) Portuguese בֶּן פּוֹרְטוּגַלְיָה, פּוֹרְטוּגַלִּי; = פּאָרטוגעזש.
פּאַרטי s. (pl. ס –) (E.) party חֶבֶר, קְבוּצָה מִפְלָגָה; אִישׁ; סְעוּדַת רֵעִים, סְעוּדַת שִׂמְחָה.
פּאָרטיער s. (pl. ס –) porter (at a railway [station) שׁוֹמֵר הַסַּף (בתחנת מסלת ברזל).
פּאַרטיקעלע adj. (E.) particular דַּיְקָן; מְיוּחָד; מְדֻיָּק.
פּאַרטנער s. (pl. ס –) (E.) partner שֻׁתָּף, חָבֵר.
פּאַרטנערשאַפט = פּאַרטנערשיפּ (הוספה).
פּאַרטנערשיפּ s. (pl. ס –) (E.) partnership שֻׁתָּפוּת.
פּאַרכל s. (pl. עך –) butterfly פַּרְפַּר.
פּאַרלאָר s. (pl. ס –) (E.) parlor חֲדַר אוֹרְחִים.
פּאָרנאָגראַפיע s. pornography סִפְרוּת זְנוּת.
פּאָרנאָגראַפיש adj. pornographic שֶׁל סִפְרוּת זְנוּת.
פּאַרע s. vapor, steam אֵד, קִיטוֹר.
— (id.) געבן פּאַרע, דערלאַנגען פּאַרע to work energetically עשה מלאכה במרץ; to talk energetically דבר במרץ.
פּאַרקן s. (pl. עס –) one who potters מְטַפֵּל בִּמְלָאכָה לְאַט.
פּאַרקען זיך v. r. to potter, work slowly טִפֵּל בִּמְלָאכָה לְאַט (= באַברען זיך).
פּאַשאַל int. = פּאַשאַל־וואָן.
פֶּה מְפִיק מַרְגָּלִיּוֹת phr. a mouth dropping pearls (of an eloquent orator or brilliant [conversationalist) –.
פּובליציסט s. (pl. ן –) publicist, journalist סוֹפֵר בְּעִתּוֹנִים.
פּובליציסטיק s. journalism עִתּוֹנוּת.
פּויאַק = פּויאָק (הוספה).

פּודושעלע = פּודעלע[2].
פּוטער־קלעצל = הונטער־פּלעצל (הוספה).
פּוידער s. (E.) powder אֲבָקָה.
פּוידערן v. a. to powder זָרָה אֲבָקָה עַל; ‖ ־זיך v. r. to powder הִתְקַשֵּׁט בַּאֲבָקָה.
פּויפּסט = פּאַפּסט.
פּויקער[1] s. (pl. ס –) (E.) pocker אוּד (לחתות גחלים).
פּויקער[2] s. pocker פּוֹקֶר (משחק בקלפים).
פּוירטש s. (pl. עס –) (E.) perch אָקוּנָס (דג).
פּול s. (pl. ס –) (E., sl.) pull הַשְׁפָּעָה.
— האָבן אַ פּול בײַ אימעצן to have a pull with a person היה לאיש השפעה על אדם לעשות דבר לטובתו.
פּולן v. a. (E.) to pull מָשַׁךְ.
פּולווער s. powder אֲבָקָה; אֲבַק שְׂרֵפָה.
פּועלן v. a. n. to accomplish הוֹצִיא לַפֹּעַל; to profit הוֹעִיל; to obtain by soliciting הִשִּׂיג עַל יְדֵי פִּתּוּי.
— פּועלן בײַ אימעצן עפּעס צו טאָן to persuade a person to do something פתה איש לעשות דבר.
— פּועלן בײַ זיך to persuade oneself השא עצמו, הִטָּה לִבּוֹ.
פּופּלאַקס = בופלאַקס.
פּופּציק s. (pl. עס –) youngster little shaver נַעַר קָטָן, יֶלֶד.
פּוצמאַכערקע = פּוצמאַכערן.
פּורצע s. (pl. ס –) inferior actor (in actors' [jargon) מְשַׂחֵק גָּרוּעַ (בלשון המשחקים בתיאטרון).
פּושן v. a. (E.) to push דָּחַף.
פּוש־קאַרט s. (pl. ס –) (E.) push-cart עֲגָלַת יָד (של רוכלים).
פּותר־חלום s. interpreter of a dream –.
— (id.) נישט וויסן פֿון קיין פּותר־חלום to be entirely ignorant of something לא ידע מדבר כלל.
פְּחִיתוּת־הַכָּבוֹד s. humiliation –.
— עס איז פֿאַר אים אַ פּחיתות־הכבוד it is beneath his dignity לפחיתות הכבוד הוא לו.
פּ"ט s. commission סַרְסָרוּת א).
פּיאַצקען, ־קענען = פּאַטשקען.
פּידריך = קאַפּודריך.
פּיזאַק, פּיזשיק s. (pl. עס –) brat (cont.) יֶלֶד.
פּיטש s. (pl. עס –) (E) peach אֲפַרְסֵק.
פּיטשע = פּיטש (הוספה).
פּיטשער s. (pl. ס –) (E.) pitcher כַּד.
פּײַ s. (pl. ס –) (E.) pie עוּגָה מְמֻלָּאָה.
פּײ s. (E.) pay שָׂכָר.

א) אלשוו. 207.

א) פּ"ט איז די אָפּקירצונג פֿון פּראָצענט.

פּײדע *s.* pay (*E.*) שׂכר מלאכה א).

פּײמען, ־ער, ־ע *adj.* of the price of three groschen של מחיר שלשה גדולים.

פּײמענט *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) payment תשלום.

פּײנט *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) pint חצי רבע הקב (מדה לחה).

פּײנט *s.* (*E.*) paint צבע.

פּײנט(נ)ער *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) painter צובע; צייר.

פּײן־עפּל *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) pine-apple קשט.

פּײן־שאַפּ = פּאַן־שאַפּ.

פּײפּ *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) pipe צנור; מקטרת.

פּײפּער *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) paper ניר; כתב; עתון.

— ערשטע פּײפּערס paper issued upon declaration of intention כתב הנתן לאיש מבית המשפט בהודיעו את רצונו להעשות לאזרח של ארצות הברית.

— צווײטע פּײפּערס certificate of naturalisation תעודה שנתנה לאיש מבית המשפט בהעשותו לאזרח, תעודת אזרחיות.

פּײפּער־בעג *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) paper-bag כיס של ניר (לסחורה).

פּײפּער־העגנער *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) paper-hanger מצפה כתלים בניר.

פּײק *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) pike זאב המים (דג).

פּײקער *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) piker משחק בקוביא קמצני; קמצן, בן־נח.

פּײשענט *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) patient חולה.

פּיליענגעװיען = פּילעװען.

פּילנעס *s.* care שמירה; nursing כלכול ב).

פּימפּל *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) pimple אבעבועה, סמטה.

פּין *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) pin סכה.

פּינאַקל *s.* (*E.*) pinocle מין משחק בקלפים.

פּיס *s.* (־עס *pl.*) (*E.*) piece חתיכה.

פּיקפּאַקעט *s.* (־ס *pl*) (*E.*) pick-pocket גונב מהכיסים.

פּיקטשור, פּיקטשע *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) picture תמונה.

פּיקל *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) pickle קשוא כבוש.

פּיקלען *v. a.* (*E.*) to pickle כבש.

פּיקעט *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) picket משמר (ביחוד משמר של פועלים אצל בתי חרשת בעת שביתה).

פּיקעטן *v. n.* (*E.*) to picket עמד על המשמר (ביחוד אצל בתי חרשת בעת שביתה).

פּירוד־לבבות *s.* disharmony, discord, dissension. ־

פּירוש־המילות *s.* definition of words. ־

פּלאָכע *adj.* bad, poor, sorry רע, פחות, גרוע.

פּלאָמ(ב)ער *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) plumber עובד בצנורות ובברזים.

פּלאַץ[1] *s.* (פּלעצער *pl.*) plot חלקה לבנין (= פּליאַץ).

א) פּײדע איז אַנטשטאַנען פֿון pay-day — צאָל־טאָג (דער טאָג, אין װעלכן מע צאָלט אויס די אַרבעטער). — ב) אָלשװ. 222; פּױליש pilność.

פּלאַש (*E.*) = פּליוש.

פּלודערן = פּליודערן.

פּלומפּלען *v. a.* to slaughter שחט א).

פּליאַם = פּליאַמע.

פּלײן *adj.* (*E.*) plain פשוט; ברור.

פּליז *v. n.* (*E.*) please רצה נא.

פּליזן *v. a.* (*E.*) to please השׂבע רצון.

פּלײ *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) play משחק; מחזה (בתיאטרון).

פּלײט *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) plate פינכא.

פּלײטעד *adj.* (*E.*) plated מצפה (בזהב או בכסף).

פּלײס *s.* (־עס *pl.*) place מקום; משרה.

פּלעדזש *s.* (־עס *pl.*) (*E.*) pledge הבטחה.

פּלעדזשן *v. a.* (*E.*) to pledge הבטח.

פּלעזשור *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) pleasure ענג, תענוג.

פּלעטן[2] *v. a.* to raffle הגרל.

פּלעפן *v. a.* to amaze הפתע; to nonplus הבא במבוכה.

פּ"נ *abbr.* = פּה נטמן, פּה נקבר here was buried (*inscription on a tombstone*). ־

פּעדער *s.* (־ן *pl.*) feather נוצה.

— (*id.*) אין די פּעדערן in ones glory בגדולתו.

פּעט = פּ"ט.

פּעטישן *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) petition בקשה.

פּעטעך = פּענטיוך.

פּעטערן *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) pattern דוגמא, תבנית (ביחוד של קשוט).

פּענדזשע = פּענזע.

פּענטס *s. pl.* (*E.*) pants מכנסים.

פּעני *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) penny פּני (מטבע אנגלית = $^1/_{12}$ שילינג; באמיריקה קוראים כך לסנט, אף כי הוא חצי הפּני).

פּעניטענ(ט)שערי *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) penitentiary בית אסורים (ביחוד בית אסורים לתקון המדות של בני ענש).

פּענסל *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) pencil עפרון.

פּעס *s.* (־ס *pl*) (*E.*) pass רשיון (למעבר, לכניסה).

פּעפּקע *s.* (־ס *pl.*) fool טפש, שוטה.

פּעק *s.* (־ס *pl.*) (*E.*) peck קב (מדה יבשה).

פּערווע *adj.* first ראשון; best מובחר.

— פּערווע סאָרט first class, best sort המין המובחר.

— פּערווע מעל flour of the best sort קמח ממין המובחר.

פּערסיער *s.* (־ *pl.*) Persian פּרסי.

פּערלדיג *adj.* pearly דומה לפנינים.

פּערקופּטשיק *s.* (־עס *pl.*) spculative buyer, engrosser ספסר.

פּראָבלעמע *s.* (־ס *pl.*) problem שאלה.

פּראָהיבּישן *s.* (*E.*) prohibition איסור (ביחוד על משקים חריפים).

א) ביי אַבראַמאָװיטשן אין "פֿישקע דער קרומער"; אין גײנער־שפּראַך pumpen — דער־שטעכן (יג"ד, אין װערטערבוך).

פראַיו s. right רְשׁוּת.

— ער האָט קיין פראַיו נויט דאָס צו טאָן he has no right to do this אין לו רשות לעשות זאת.

פראָוואָקאַטער s. (pl. ־ס) provoker, inciter מְגָרֶה, מֵסִית.

פראָוואָקאַציע s. (pl. ־ס) provocation, incitement גֵּרוּי, הַסָּתָה.

פראָטאָקאָל s. (pl. ־ן) protocol רְשִׁימַת זִכָּרוֹן; official report הוֹדָעָה רִשְׁמִית; police report רְשִׁימַת מְאוֹרָע שֶׁל הַמִּשְׁטָרָה.

פראָך s. dust אָבָק; trace (fig.) סִמָּן.

פראָמינענט adj. prominent חָשׁוּב.

פראָפּאַגאַנדע s. propaganda הֲפָצַת רַעְיוֹן.

— מאַכן פראָפּאַגאַנדע to make propaganda הפיץ רעיון.

פראָפּן s. (pl. ־ס) cork, stopper פְּקָק, מְגוּפָה.

פּראָפּעטע = פּראָפּערטי (הוספה).

פראָפֿעסיאָנאַל s. (pl. ־ן) professional בַּעַל אוּמָנוּת; || professional adj. שֶׁל אוּמָנוּת.

פראָפּערטי s. (pl. ־ס) (E.) property רְכוּשׁ; house בַּיִת.

פּרוּד־לְבָבוֹת = פֵּירוּר־.

פרוטעק s. (pl. ־טקעס) = פרענטל (הוספה).

פּרוּשׁ־הַמִּלּוֹת = פֵּירוּשׁ־הַמִּילוֹת.

פריזן s. (pl. ־ס) (E.) prison בֵּית אֲסוּרִים.

פריזנער s. (pl. ־ס) (E.) prisoner אָסִיר.

פריטשן v. a. n. (E.) to preach דָּרַשׁ, הִטִּיף, הוֹכִיחַ.

פריטשער s. (pl. ־ס) (E.) preacher דַּרְשָׁן, מַטִּיף, מוֹכִיחַ.

פרייִדיגן v. a. n. to preach דָּרַשׁ, הִטִּיף, הוֹכִיחַ.

פרייִדיגער s. (pl. ־ס, ־) preacher דַּרְשָׁן, מַטִּיף, מוֹכִיחַ.

פרײַוועט adj. (E.) private חֲשָׁאִי; פְּרָטִי.

פריירע s. (pl. ־ס) (geogr.) prairie עֲרָבָה.

פרימיטיוו adj. primitive עַתִּיק, קַדְמוֹן.

פרינטינג s. (E.) printing מְלֶאכֶת הַדְּפוּס; printing-office בֵּית דְּפוּס.

פרינטן v. a. (E.) to print הִדְפִּיס.

פרינטער s. (pl. ־ס) printer מַדְפִּיס.

פרינציפּל[1] s. (pl. ־ן) (E.) principle עִקָּר, יְסוֹד.

פרינציפּל[2] s. (pl. ־ס) principal מְנַהֵל בֵּית הַסֵּפֶר.

פריסט s. (pl. ־ס) (E.) priest כֹּהֵן קָתוֹלִי.

פרעגלען v. a. to fry טִגֵּן.

— פרעגלען אײַנגעמאַכטס to preserve fruits טגן פרות.

פרעדזשודיס s. (pl. ־עס) (E.) prejudice מִשְׁפָּט קָדוּם.

פרעמיע s. (pl. ־ס) premium פְּרָס; תַּשְׁלוּמֵי הַהַבְטָחָה בְּאַחֲרָיוּת.

פרענטל s. (pl. ־עך) bar חֲתִיכָה אֲרֻכָּה.

— אַ פרענטל לעקעך a bar of ginger-bread חתיכה ארוכה של עוגת דבש.

פרעסקריפּשן s. (pl. ־ס) (E) prescription פִּתְקָה שֶׁל רְפוּאָה.

פֶּתַח־חֲרָטָה s. a loophole for going back on one's word.

פֿ

פֿאַ s. (pl. ־ען) Fê, name of the aspirae פ (פֿ) שֵׁם הָאוֹת פ הָרָפָה.

— (joc.) מיט צוויי פֿאַען lost אבוד א).

פֿאָג, פֿאַג s. (pl. ־ס) (E.) fog עֲרָפֶל.

פֿאָגי פֿאַגי adj. (E.) foggy מְכֻסֶּה בַּעֲרָפֶל.

פֿאָווער s. (pl. ־ן) knot, bow לֻלָּאָה, עֲנִיבָה ב).

פֿאַיערקע = פֿײַערקע.

פֿאָכן v. n. to wave הֵנִיעַ, הֵנִיף.

— פֿאָכן מיט אַ פֿאָן to wave a flag הניף נס.

פֿאָל s. (E.) fall חֹרֶף, תְּקוּפַת תִּשְׁרִי.

פֿאַלן v. n. to fall נָפַל.

— פֿאַלן אײַפֿן שכל to come into one's mind עלה על דעתו.

פֿאַמיליאַרנע adj. familiar, intimate חֲבֵרוּתִי; intimately adv. כְּאָח, כְּרֵעַ.

פֿאָן[2] s. (E.) fun בְּדִיחָה.

— מאַכן פֿאָן to make fun התבדח.

פֿאָנאַר s. (pl. ־ן) lantern פָּנָס.

פֿאָנפֿע[2] אין פֿאָלגנדיגן אײַסדריק:

— מאַכן די פֿאָנפֿע to put on airs התנאה; to boast התפאר.

פֿאָר s. (pl. ־ס) (E.) fur עוֹר שֵׂעָר, פַּרְוָה.

פֿאַראיין־ברודער s. (pl. ־ברידער) member of a society חָבֵר שֶׁל אֲגוּדָּה; member of the same society, fellow-member בֶּן אֲגוּדָּתוֹ.

פֿאַראיין־שוועסטער s. (pl. ־ס) female member of the same society בַּת אֲגוּדָּתָהּ.

פֿאַראַן adv. there, is, there are יֵשׁ.

— עס איז גאָרניט פֿאַראַן! it does not matter! אין בכך כלום!

פֿאַראָרעמען v. a. to impoverish עָשָׂה לְדַל, דִּלְדֵּל.

פֿאַרבאָרגעניש s. (pl. ־ן) secret דְּבַר סֵתֶר, סוֹד; hiding-place מִסְתָּר, מְקוֹם סֵתֶר.

פֿאַרבידען זיך = פֿאַרפּוטשען זיך.

פֿאַרביזנעסט adj. (E.) engrossed in business שָׁקוּעַ בְּעֵסֶק.

פֿאַרביזועט adj. (E.) very busy עָסוּק מְאֹד.

א) אין אנדייטונג אויף דאָס ווארט פֿאַרפֿאַלן, וואָס האָט צוויי פֿאָען. ווערט גענוצט שפּאַסיג פֿון אַ פֿאַרפֿאַלענעם חוב. —
ב) ביי ליפשיצן.

פארבליפט נִרְתָּע, נִפְתָּע. startled, amazed *adj.*
פארבריִען הַשְׁרֵה to soak in boiling water *v. a.* בְּמַיִם רוֹתְחִים.
פארגיין עָבַר. to pass *v. n.* — עס פארגייט אים דער אפעטיט his appetite is spoiled תאותו מתקלקלת.
פארגינען not to begrudge, not to envy *v. a.* לֹא קִנֵּא בְּ־. — נוט פארגינען to begrudge קִנֵּא, לא דרש טוב ל־.
פארדראָס, פארדרוס chagrin, grief, (*pl* ן~) *s.* vexation צַעַר, רֹגֶז.
פארדריסען צִעֵר, הִרְגִּיז. to grieve, vex *v. a.* — עס פארדריסט מיך I am grieved, I am sorry הנני מצטער.
פארהאנגע small curtain (*pl.* ס~) *s.* יְרִיעָה קְטַנָּה.
פארהרגענען, ~ענען = הַרְגענען.
פארוואונדונג פְּצִיעָה. wounding, hurt *s.*
פארוואָיעווען to get the mastery over *v. a.* כָּבַשׁ.
פארוועלעניש whimsical desire (*pl.* ן~) *s.* חֵשֶׁק שִׁגְעוֹנִי.
פארויסגיין הָלַךְ בָּרֹאשׁ. to go before *v. n.*
פארטונע סוּפָה, סְעָרָה א). storm (*pl.* ס~) *s.*
פארטושקענען = פארטושען.
פארטועצן = פארזעצן.
פארטיג מוּכָן לְמַפְרֵעַ (בגדים). ready-made *adj.*
פארטיילן זיך to make a mistake in the *v. r.* apportionment טָעָה בַּחֲלֻקָּה.
פארטרעטן כִּבָּה בְּרַגְלָיו. to stamp out (*a fire*) *v. a.*
פארטרערט covered with tears *adj.* מְכֻסֶּה בִּדְמָעוֹת; covered with drops of water (*fig.*) (*of window-panes*) מְכֻסֶּה בְּנִטְפֵי מַיִם (שמשות).
פארייִדישן to lend a Jewish character to *v. a.* נָתַן תְּכוּנָה יְהוּדִית לְ־.
פאריינער זָר, נָכְרִי. foreigner (*E.*) (*pl.* ס~) *s.*
פאריער furrier (*E.*) (*pl.* ס~) *s.* סוֹחֵר בְּפַרְווֹת; עוֹשֶׂה אַדָּרוֹת שֵׂעָר.
פארכאַפן מָשַׁךְ. to captivate, engage *v. a.* — פארכאפן דאס אויג to engage the eyes משך את העינים.
פארלײדי forelady (*F.*) (*pl.* ס~) *s.* מַשְׁגִּיחָה עַל הַפּוֹעֲלוֹת.
פארם אֲחֻזַּת שָׂדֶה; אֲחֻזַּת אִכָּר. farm (*E.*) (*pl.* ס~) *s.*
פארם = פארמע.
פארמאַן foreman (*E,*) (*pl.* לײט~) *s.* מַשְׁגִּיחַ עַל הַפּוֹעֲלִים.

א) אליש. 212, 222.

פארמאָרגעדזשן מִשְׁכֵּן. to mortgage (*E.*) *v. a.*
פארמוהט שָׁקוּעַ (ברעיונות). absorbed *adj.*
פארמולירן נִסַּח, סִדֵּר (מלים). to formulate *v. a.*
פארמעסטן זיך הִתְחָרָה עִם ~ to match, rival *v. r.*
פארמער אִכָּר, בַּעַל farmer (*E.*) (*pl.* ס~) *s. s.* אֲחֻזַּת שָׂדֶה.
פארנאכטליך rather towards evening *adv.* כִּמְעַט לִפְנוֹת עֶרֶב.
פארניטשור, פארניטשע = פוירניטשור.
פארנישן = פוירנישן.
פארפיינען מִשְׁכֵּן. to pawn (*E.*) *v. a.*
פארפירן הֵפֵר הַבְטָחָה לְאִישׁ. to disappoint *v. a.*
פארפעסטיגן חִזֵּק. to strengthen fortify *v. a.*
פארציִען to inhale (*in smoking*) שָׁאַף (בעישון הטבק); אִחֵר to delay *v. a.* ||~ זיך to be *v. r.* delayed הִתְאַחֵר.
פארצעדינער, איראניש אנשטאט פארדינער א).
פארקאשערן = פארקאשערן.
פארקוקט בְּמַבָּט בִּלְתִּי נָע. with a staring look *adj.* — פארקוקטע אויגן staring eyes עינים בלתי נעות.
פארקלאָגן = אנקלאגן.
פארקרימעניש פָּנִים מְעֻקָּמִים. wry face *s.*
פארענדן, פאררענטן הִשְׂכִּיר. to rent (*E.*) *v. a.*
פארשוויכט שִׁכּוֹר, מְבֻסָּם. tipsy *adj.*
פארשטעלן הִצִּיעַ לִפְנֵי ~. to propose *v. a.*
פארשלאָגן מִתְבּוֹדֵד (מקום). retired *adj.*
פארשלעפעניש אִחוּר רַב. long delay (*pl.* ן~) *s. s.*
פארשמעלצן כִּסָּה עַל to cover by melting *v. a.* יְדֵי הַתּוּךְ; לִכְלֵךְ בְּחֵלֶב. to soil with grease
פארשפעקולירן זיך to lose all one's money *v. r.* by speculation אִבֵּד כָּל כַּסְפּוֹ בַּעֲסָקִים מְסֻפָּקִים.
פארשרפען שָׂרַף. to burn *v. a.*
פוטערהענדלער furrier (*pl.* ס~ ,~) *s.* סוחר בְּעוֹרוֹת שֵׂעָר.
פויגל spiral cake (*for the New-year and the eve of the Day of Atonement*) *s.* חַלָּה לוּלְיָנִית (לראש השנה ולערב יום הכפורים).
פוט רֶגֶל (מדת ארך). foot (*E.*) *s.*
פויליאַק = פוילער.
פוירניטשור, פוירניטשע כְּלֵי בַיִת, רָהִיטִים. furniture (*E.*) *s.*
פוירנישן רִהֵט (שים בבית הרהיטים הנחוצים לו). to furnish (*E.*) *v. a.*
פוירנעס תַּנּוּר. furnace (*E.*) (*pl.* עס~) *s.*
פוירסט־קלעס מֵהַמַּדְרֵגָה הָרִאשׁוֹנָה, מֵהַמִּין הַמּוּבְחָר. first-class (*E.*) *adj.*
פוירסט־רייט מְעֻלֶּה, טוֹב מְאֹד. first-rate (*E.*) *adj.*
פול[2] שׁוֹטֶה, טִפֵּשׁ. fool (*E.*) (*pl.* ס~) *s.*

א) עלבע.

פּולגעפּאַקט crowded *adj.* מָלֵא.

פּולזאַפּטיג full of juice *adj.* מָלֵא מִיץ.

פּולשטענדיג = פּ ו ל ק ו ם.

פּונוואַנעט = פּ ו נ ו ו אַ נ ע ן.

פּוין slam, the winnig of all the points *s.* (*ad cards*) לְקִיחַת כָּל הָאֲחִיזוֹת (בקלפים) א).

פּורכל, פֿאַרקלענערוואָרט פון פּ ו ר ב).

פּידלען to fiddle, play on the violin *v. n.* נַגֵּן בְּכִנּוֹר.

— (*id.*) איז נושט געפּידלט! I don't care if I have not succeeded! לא אכפת לי אם לא הצלחתי!

פּיונערל funeral (*E.*) (*pl.* ס —) *s.* לְוָיָה.

פּיזיק physic (*E.*) (*pl.* ס —) *s.* אֶמְצָעִי לְשִׁלְשׁוּל.

פּיִאיג able, capable *adj.* מֻכְשָׁר; ‖ —קייט ability *s.* כִּשְׁרוֹן.

פּייט fight (*E.*) (*pl.* ס —) *s.* מִלְחָמָה.

פּייטן to fight (*E.*) *v. n.* לָחֹם; ‖ —זיך to fight *v. rec.* הִלָּחֵם.

פּיילור failure (*E.*) *s.* אִי הַצְלָחָה; פְּשִׁיטַת הָרֶגֶל.

פּיילן to fail (*E.*) *v. n.* פָּשַׁט אֶת הָרֶגֶל.

פּייס face (*E.*) (*pl.* עס —) *s.* פָּנִים.

פּייסטן Lent *s. pl.* עֵת הַצּוֹמוֹת (לנוצרים).

פּייסן to face (*E.*) *v. a.* עָמֹד פָּנִים בְּפָנִים עִם־.

פּייער־לאָך mouth of the fire-place (*pl.* לעכער —) *s.* פִּי הַכִּירָה.

פּייערמאַן fireman (*E.*) (*pl.* לייט —) *s.* מְכַבֵּה אֵשׁ.

פּייער־קרעקער fire-cracker (*E.*) (*pl.* ס —) *s.* פְּצָצָה.

פּייק fake (*E.*) (*pl.* ס —) *s.* רַמָּאוּת.

פּייקער faker (*E.*) (*pl.* ס —) *s.* רַמַּאי.

פּילעוודיג sensitive *adj.* נוֹחַ לְהַרְגִּישׁ, רַגְשָׁנִי.

פּינגער finger (*pl.* —) *s.* אֶצְבַּע.

— דער לאַנגער פּינגער the middle finger האצבע התיכונה, אַמָּה.

פּינ(ד)ישן to finish (*E.*) *v. a.* גָּמַר.

פּינ(ד)ישער finisher (*E.*) (*pl.* ס —) *s.* גּוֹמֵר הַמְּלָאכָה (ביחוד בבגד).

פּינ(ד)ישערן female finisher (*E.*) *s.* גּוֹמֶרֶת הַמְּלָאכָה (בבגד).

פּינסטער־חושך pitch-dark *pred.* אָפֵל מְאֹד.

פּינק־ניי brand-new *adj.* חָדָשׁ לְגַמְרֵי.

פּיסל leg (*pl.* עך —) *s.* רֶגֶל (של שולחן, של כלי).

פּיסקאַל fiscal (*pl.* ן —) *s.* שַׂר הַמִּסִּים.

פּיקסטשור fixture (*E.*) (*pl.* ס —) *s.* רָהִיטִים מְחֻבָּרִים לַבַּיִת (אצטבות וכד').

פּיקסן to fix *v. a.* תַּקֵּן; ‖ —זיך to improve *v. r.* תֻּקַּן (בבריאות).

א) ביי ליפשיצן. — ב) אלשוו. 49.

— (*id.*) איך וועל אים פּיקסן! I will fix his flint! ארד עד לחייו!

פּיר־וואָרט pronoun (*pl.* —ווערטער) *s.* שֵׁם הַגּוּף.

פּיש fish (*pl.* ן — , —) *s.* דָּג.

— פּוסטע פּיש a kind of potato soup מין מרק של תפוחי אדמה.

פּלאַנקען flank, middle cut *s.* הַבָּשָׂר מִצַּד הַבֶּטֶן (בבהמה).

פּלאָר floor (*E.*) (*pl.* ס —) *s.* רִצְפָּה; קוֹמָה, דְּיוּטָא.

— געבן דעם פּלאָר to give the floor נתן רשות לדבר (באספה).

— האָבן דעם פּלאָר to have the floor היה לאיש רשות לדבר (באספה).

פּלייסן זיך to show off (*by doing some-thing diligently*) *v. r.* הִתְהַדֵּר, הִשְׁתַּדֵּל לִמְצֹא חֵן (בעשית דבר בחריצות).

פּלייצרגן = פּלאַצרעגן.

פּליכטלינג refugee (*pl.* ן —) *s.* בּוֹרֵחַ, פָּלִיט.

פּלעט flat (*pl.* ס —) *s.* קוֹמָה, דְּיוּטָא.

פּלעמלען to flame, blaze *v. n.* בָּעֵר, הִתְלַהֵב.

פּלעקלעך־שריפט cuneiform writing *s.* כְּתַב הַיְתֵדוֹת (של האשורים והבבלים).

פּעברוערי (*E.*) = פֿעבּרואַר.

פּעטער uncle, pawnbroker (*Am., sl.*) (*pl.* ס —) *s.* מַלְוֶה בְּמַשְׁכּוֹנוֹת.

פּעלאַ, פּעלאָו fellow (*E.*) (*pl.* ס —) *s.* אִישׁ; בָּחוּר.

פּעלדוואַך field-watch, outpost (*pl.* ן —) *s.* חָלוּץ.

פּעלער[2] = פּעלאַ א).

פּען fan (*E.*) (*pl.* ס —) *s.* מֵנִיף, מְנִיפָה.

פּעניג farthing (*pl.* ן —) *s.* פְּרוּטָה.

פּענסי fancy (*E.*) *adj.* מְקֻשָּׁט, מְיֻפֶּה.

פּעסקע fez (*pl.* ס —) *s.* תַּרְבּוּשׁ, כִּפָּה.

פּעקטאָרי factory (*E.*) (*pl.* ס —) *s.* בֵּית חֲרֹשֶׁת.

פּער fare (*E.*) (*pl.* ס —) *s.* דְּמֵי נְסִיעָה.

פּערדאַטש = פּ ע ר ד אַ ק.

פּערי ferry (*E.*) (*pl.* ס —) *s.* סְפִינָה (לעבור נהר).

פּערציגער a coin of forty groschen (*formerly in Russia*) (*pl.* ס —) *s.* מַטְבֵּעַ שֶׁל אַרְבָּעִים גְּדוֹלִים (לפנים בר סיה).

פּרויענהאַנדל white slavery *s.* מִסְחָר בְּנָשִׁים לִזְנוּת.

פּרויענהענדלער white slaver (*pl.* —) *s.* סוֹחֵר בְּנָשִׁים לִזְנוּת.

פּרויקע Jouug woman (*Am.*) (*pl.* ס —) *s.* אִשָּׁה צְעִירָה.

פּריי freethinking *adj.* חָפְשִׁי בְּדֵעוֹת.

פּריידענקער freethinker (*pl.* —) *s.* אָדָם חָפְשִׁי בְּדֵעוֹת.

א) פּ ע ל ע ר אַנשטאָט פּ ע ל אָ ווערט אויך גענוצט אין ענגליש.

פּרווילכם s. something cheerful, something lively דָּבָר מְשַׂמֵּחַ.
— שפּילן אַ פּרווילכם to play a cheerful tune נגן נגינה משמחת.
פּריים s. (pl. ~ס) (E.) frame מִסְגֶּרֶת.
פּריים־אָפּ s. (pl. ~ס) (E.) frame-up דָּבָר קָבוּעַ מֵרֹאשׁ (נאמר על עלילה).
פּריינטל s. (pl. ~עך) relative קָרוֹב.
פּרישטיק s. (pl. ~ן) breakfast אֲרוּחַת בֹּקֶר.
פּרעמד|וואָרט s. (pl. ~ווערטער) foreign word מִלָּה זָרָה.

צ.

צאָמיס, צאָמיסן = סאָמאָנס, סאָמאָנסן (הוספה).
צאַנצעלאָמעס = סאַנצעלאָמעס.
צד s. (pl. ~צְדָדִים) side, part צַד; party, faction מִפְלָגָה.
צד־יחוס s. lineage יַחַס, גֶּזַע.
צווייבאַק = סוכאַר.
צווייגן זיך v. r. to branch, ramify הִסְתָּעֵף.
צוויינרייצינגער adj. of the price of two kreutzers שֶׁל מְחִיר שְׁנֵי אֲגוֹרוֹת א).
צוועלעף = צוועלף.
צווער s. (pl. ~) spectator מִסְתַּכֵּל, רוֹאֶה בְּ־; nurse, attendant in a hospital שׁוֹמֵר חוֹלִים.
צווערן, צווערקע s. (pl. ~ס) spectatress מִסְתַּכֶּלֶת, רוֹאָה בְּ־; nurse שׁוֹמֶרֶת חוֹלִים.
צוים־שטעקל s. (pl. ~עך) stake, pole, stick of a fence יָתֵד שֶׁל גָּדֵר.
צונויפקאָרטשען v. a. to crumple קַפֵּל, קַמֵּט.
צונישט adv. to nothing, to naught לְאַל, לְאֶפֶס.
— ווערן צונישט to come to nothing היה לאל.
— מאַכן צונישט to undo שים לאל, הרס; to frustrate, to foil שים לאל, הפר.
צוק s. (pl. ~ן) twitch הִתְכַּוְּצוּת פִּתְאֹמִית.
צוקער־קאַנדל = קאַנדל־צוקער.
צוקריגן זיך v. r. to get at הַגִּיעַ עַד־.
צושויער = צוקוקער.
צושטויסן v. a. to beat down, stamp down רָמֹס לָאָרֶץ, רָקֹעַ בְּרֶגֶל.
צושטעלן v. a. to supply מַלֵּא, הַשְׁלֵם.
צושיקערן s. (pl. ~ס) woman who procures servants סַרְסוּרִית שֶׁל שְׁפָחוֹת.
צושלאַק s. (pl. ~ן) conclusion (of a contract) גְּמָר (של אמנה ב).
צוגאַרעט = סיגאַרעט.
צייט|וואָרט s. (pl. ~ווערטער) verb פֹּעַל.

א) אָלשוו, 53. — ב) אין „קריה נאמנה“ פֿון ש״י פֿין זייט 38.

צילברעט s. (pl. ~ער) target מַטָּרָה.
ציפּעק = משעפּעק.
ציפּקעס s. pl. tiptoe קְצֵה אֶצְבְּעוֹת הָרַגְלַיִם.
צלם s. club (at cards) הַצְּלָב (בקלפים).
צנא מלא ספרא phr. a basket full of books (epithet for a scholar) ~.
צעבוטשערן v. a. (E.) to butcher קַצֵּץ, הַשְׁחֵת.
צעגלידערן v. a. to dismember פָּרֵד לַחֲלָקָיו.
צעדולט adj. confused מְבֻלְבָּל.
צעדרומשקען v. a. to disturb בַּלְבֵּל, הַפְרֵעַ א).
צעווייטיגט adj. sick (at heart) דַּוָּי.
צעזינגען זיך v. r. to break out into song הִתְרַגֵּשׁ וְשִׁיר.
צעזעצטערהייט adv. bursting בְּהִבָּקֵעַ; in a rage בְּקֶצֶף.
— עסן צעזעצטערהייט to eat to bursting אכל עד הבקע בטנו.
צעטלען = סעטלען.
צעטראָגן¹ adj. anxious, uneasy דּוֹאֵג, בִּלְתִּי שָׁלֵו.
צעטראָגן v. n. to run away (of a horse) הִשְׁתּוֹבֵב יָרוֹץ (סוס).
צעטרייטלט adj. distracted מְפֻזָּר בְּרַעְיוֹנוֹת.
צעבראַשנען = צעבראַסטען, צעבראַשטשען.
צען num. ten עֲשָׂרָה.
צענדליגערווייז adv. by tens לַעֲשָׂרוֹת.
צענטראַל־קאָמיטעט s. (pl. ~ן) central committee וַעַד מֶרְכָּזִי.
צעפּודישען = אויספּודישען.
צעפּאַטלט, צעפּודלט = צעשויבערט (הוספה).
צעפּירן v. a. to destroy הָרֹס.
צעפּלאַטערט adj. tattered קָרוּעַ לִגְזָרִים.
צעקאָרטשען = קאָרטשען.
צעקלאַטשעט = צעשויבערט (הוספה).
צעקרישלען = צעברעקלען.
צעראַטע = סעראַטע.
צער־בעלי־חיים s. torture of animals ~.
צעשויבערט adj. dishevelled פָּרוּעַ (שֵׂעָר).

ק.

קאַובאָי s. (pl. ~ס) (E.) cowboy רוֹעֵה בָּקָר רוֹכֵב עַל סוּס.
קאָוט s. (pl. ~ס) (E.) coat בֶּגֶד.
קאַונטי s. (pl. ~ס) (E.) county מָחוֹז.
קאַונטער s. (pl. ~ס) (E.) counter שֻׁלְחַן מְכִירָה.
קאָורט s. (pl. ~ס) (E.) court בֵּית מִשְׁפָּט.
קאָזאַק¹ s. (pl. ~ן) Cossack קוֹזָק.
— אַ שטרויענער קאָזאַק, זע אונטער שטרויען.

א) ליטוויש drumsti — צעמישן.

— אַ קאָזאַק אַ נגזל, זע קאָזאַק הַנִגְזל (הוספה).

— שעמט זיך, ר' קאָזאַק! you ought to be ashamed, Mr. Cossack! (*said of an impudent person*) בוש והכלם, אדוני קוק (נאמר על איש אשר לא ידע בשת).

קאָז ק הַנִגְזל s. a wronged Cossack (*iro.*) קוזק שֶׁעָשׂוּ לו עָוֶל (נאמר בדרך הִתּוּל על איש שאי אפשר לעשות לו עָוֶל).

קאַזיאָנע adj. of the crown שֶׁל הַמֶּמְשָׁלָה.

— ק זיאָנע רב crown-rabbi רב מטעם הממשלה (לפנים ברוסיה).

— (*joc.*) קאַזיאָנער קעסט imprisonment מַאֲסָר.

קאָזיעלקע, קאָזלקע adv. with one's head down and one's heels up ראשו לְמַטָּה וַעֲקֵבָיו לְמָעְלָה.

קאָזן s. (pl. ~ס) (*E.*) cousin שְׁאֵר בָּשָׂר, שֵׁנִי בְּשֵׁנִי.

קאָזשוך s. (pl. ~עס) pelisse אַדֶּרֶת שֵׂעָר.

קאַטאָוועס s. (pl. ~ן) joke, jest, fun חֲלָצָה, בְּדִיחָה א).

— (*prov.*) זכות אבית איז קיין קאַטאָוועס ancestral merit is not te be trifled with אל תהי זכות אבות קלה בעיניך.

א) קאַטאָוועס האָט אַמאָל ביי יידן אין דייטשלאַנד באַצייכנט די רעטעניש, גראַמען און הלצות, מיט וועלכע עס איז ביי זיי געווען אַ מנהג זיך לוסטיג צו מאַכן אין חנוכה. דאָס וואָרט געפינט זיך אין עלטערער ליטערטור אין דריי פאַרשיידענע העברעאישע אויסלייגן: קטפות, כתבות, כטובות (גידעמאַן, "התורה והחיים", וואַרשע 1899, ח"ג, 69, אַנמ. 5). אין דער ענדונג ־ות — כטוב — האָט דאָס וואָרט באַצייכנט אַ קאַטאָוועס-טרייבער (אין דעם יידישן "ספר המדות" פון 1542 געציטירט ביי גידעמאַנען: "אַז איין כטוב דער אַל מול כטובות טרייבן קאָן"). אין די לקוטים פון מהרי"ל און אין די שו"ת פון ר' משה מינץ (בערלינער, "תולדות היהודים באשכנז", וואַרשע, 1900, 15, אַנמ. 2) קימט פאָר די מערצאָל-פאָרמע קטפים, וואָס איז, ועט אויס, אַ דייטשע אויסשפּראַך פון כטובים (ב' ווערט אָפּט אין דעם מויל פון דייטשע יידן פאַרוואַנדלט אין פ). אַ דערקלערונג וועגן קאַטאָוועס גיט אליהו בחור אין זיין "תשבי" אונטער כָּתָב (אַ שרייבער). ער זאָגט, אַז מיט דעם וואָרט האָט מען באַצייכנט מליצה-קענער און פאַרפאַסער פון וויציגע ווערטלעך (בעלי צחות ומושלי משלים) וועלכע פלעגן באַהאַלטענערהייט מאַכן אויפשריפטן איף די טירן פון די הייזער פון גרויסע לייט אָדער אין אָפענע ערטער אין די גאַסן, און אַזעלכע אויפשריפטן — לאָוט ער אוים — ווערן אָנגערופן כַּתָּבוֹת, אָבער די מערסטע פון עולם האָבן אַ טעות, מיינענדיג, אַז עס ווערט געשריבן מיט אַ טית: כטוב, כטובות". די דערקלערונג איז אינטערעסאַנט, אָבער עס שיקט זיך ניט, אַז דער פאָפולערער יידיש-דייטשער אויסדריק זאָל האָבן אַ שייכות מיט דעם טונקעלן, ווייניג באַקאַנטן אַראַביש-העברעאישן כָּתָב. עס איז בכלל אַ פראַגע, אויב דאָס וואָרט איז פון העברעאיש; זיינע העברעאישע אויסלייגן זיינען ניט קיין גענוגער באַווייז דערפאַר — זיי קענען זיין פאָלקס-עטימאָלאָגיע.

קאַטשען v. a. to drive הוֹלֵךְ, הוֹבֵל.

קאָטן s. (*E.*) cotton צֶמֶר גֶּפֶן; אֶרֶג צֶמֶר גֶּפֶן; חוּט.

קאָטעדזש s. (pl. ~עס) (*E.*) cottage בַּיִת קָטָן (כיהוד בכפר).

קאַטער s. (pl. ~ס) (*E.*) cutter הוֹתֵךְ אָרִיג (לתפירה).

קאַטערינקע s. (pl. ~ס) (*Am., joc.*) sewing-machine מְכוֹנַת הַתְּפִירָה א).

קאַל adj. bald קֵרֵחַ, חָלָק; bare, nude חָשׂוּף.

קאָל s. (p'. ~ס) (*E.*) call בִּקּוּר (בבית); קְרִיאָה (על ידי הטלפון).

קאָלבאַסע s. (pl. ~ס) non-kosher sausage נַקְנִיק שֶׁאֵינוֹ כָּשֵׁר.

— אַ קאָלבאַסע ־ין אַ מזוזה a hypocrite צבוע ב).

קאַלוו רער adj. of Kalvaria שֶׁל קַלְוַרְיָה.

— קאַלוואַריער דאַטש, זע אונטער דאַטש (הוספה).

— קאַלוואַריער ספאָנדושקויק, זע אונטער ספאָנדושקויק (הוספה).

קאָלימבוס npr. Columbus קָלוּמְבּוּס.

— (*Am.*) קאָ ־ בוסעס מדינה the land of Columbus, America מדינת קאָלומבוס, אמריקה.

קאַלט adj. cold קַר; || (*Am.*) cold הִצְטַנְּנוּת.

— (*id.*) קאַלטע רפואות useless remedies רפואות בלתי מועילות.

— (*Am.*) כאַפּן אַ קאָלט to catch a cold הִצְטַנֵּן.

קאַלעדזש s. (pl. ~עס) (*E.*) college בֵּית סֵפֶר תִּיכוֹנִי.

קאָלעקטן v. a. (*E.*) to collect קָבֹץ, אָסֹף.

קאָלעקשן s. (pl. ~ס) (*E.*) collection קֹבֶץ, אֹסֶף, אֲסֵפַת נְדָבוֹת.

קאָלער s. (pl. ~ס) (*E.*) collar צַוָּרוֹן.

קאַלער-באָטן s. (pl. ~ס) (*E.*) collar-button כַּפְתּוֹר לְצַוָּרוֹן.

קאָלערן v. a. to r ll גָּלֹל.

קאַלענקאָ s. calico אֶרֶג דַּק מִצֶּמֶר גֶּפֶן.

קאַם אין phr. (*E.*) come in! בֹּא הַבַּיְתָה!

קאַם אַן phr. (*E.*) come on! בֹּא הֵנָּה!; נֵלְכָה!, הָבָה!

קאמאשן-שטעפּער s. (pl. ~, ~ס) operator on a shoe sewing-machine תּוֹפֵר נְעָלִים בִּמְכוֹנָה.

קאָמיטע, קאָמיטע s. (pl. ~ס) (*E.*) committee וַעַד.

קאָמישאָנער s. (pl. ~ס) (*E.*) commissioner פָּקִיד מוּרְשֶׁה; סוֹכֵן (של בית מסחר).

קאָמישן s. (pl. ~ס) (*E.*) commission וַעֲדָה; סַרְסָרוּת (שכר הסרסור).

קאַמער s. (pl. ~ן) cell חֶדֶר.

קאָמפּאַני s. (pl. ~ס) (*E.*) company חֶבְרָה; חֶבֶר; כְּנוּפְיָה.

קאָמפּאַניע s. (pl. ~ס) campain מִלְחָמָה, פּוּלְמוּס.

קאָמפאָרטעבל adj. (*E.*) comfortable מְרֻוָּח; נָעִים.

א) עלבע. ־־ ב) עלבע.

קאַמפּיטן v. n. (E.) to compete הִתְחָרָה.

קאַמפּיין s. (pl. ~ס) (E.) campain מִלְחָמָה, פּוֹלְמוּס.

קאַמפּיינען v. n. (E.) to campain עָרַךְ מִלְחָמָה.

קאַמפּלײן, קאַמפּלײנט s. (pl. ~ס) (E.) complaint תְּלוּנָה; קֻבְלָנָה.

קאַמפּלײנען v. n. (E.) to complain הִתְאוֹנֵן; קִבֵּל.

קאַמפּליצירט adj. complicated מְסֻבָּךְ.

קאַמפּליצירן v. a. to complicate סִבֵּךְ.

קאַמפּעטישן s. (pl. ~ס) (E.) competition הִתְחָרוּת.

קאַמפּעטענט adj. competent מֻכְשָׁר, מֻמְחֶה.

קאַמפּראָמיטירן v. a. to compromise פִּשֵּׁר; סִכֵּן (שֵׁם טוֹב וכו').

קאַמפּראָמיס s. (pl. ~ן) compromise פְּשָׁרָה; סִכּוּן (שֵׁם טוֹב וכו').

קאָן s. (pl. ~ען) stake מַעֲרָב (הַכֶּסֶף שֶׁמַּעֲמִידִים הַמְשַׂחֲקִים בִּקְלָפִים); game מִשְׂחָק.

— (fig.) שטעלן אין קאָן to stake העמד בסכנה.

— (fig.) זײַן לעבן איז אין קאָן his life is at stake חייו בסכנה.

קאָנגרעגײשן s. (pl. ~ס) (E.) congregation עֵדָה, קְהִלָּה.

קאָ'נגרעס s. (E) Congres אֲסֵפַת הַמְחוֹקְקִים בְּאַרְצוֹת הַבְּרִית בְּאַמֵרִיקָה.

קאָ'נגרעסמאַן s. (pl. ~לײַט) (E.) congressman צִיר לַאֲסֵפַת הַמְחוֹקְקִים בְּאַרְצוֹת הַבְּרִית בְּאַמֵרִיקָה.

קאָנגרעס־פּױלן npr. kingdom of Poland formed by the congress of Vienna in 1815 (Russian Poland) מַמְלֶכֶת פּוֹלִין שֶׁהֻקְמָה עַל יְדֵי אֲסֵפַת הַצִּירִים בְּוִינָה בִּשְׁנַת 1815 (פּוֹלִין הָרוּסִית).

קאָנדישן s. (pl. ~ס) (E.) condition תְּנַאי; מַצָּב.

קאָנװענשן s. (pl. ~ס) (E.) convention אֲסֵפָה כְּלָלִית.

קאַנט s. (pl. ~ן) margin גִּלְיוֹן סֵפֶר א).

קאַ'נטאָר s. (pl. ~ס) cantor חַזָּן.

קאָנטראַהענט s. (pl. ~ן) contracting party עוֹשֶׂה אֲמָנָה.

קאָנטראַקטאָר s. (pl. ~ס) (E.) contracktor קַבְּלָן.

קאָנטרי s. (pl. ~ס) (E.) country מְדִינָה; עָרֵי הַשָּׂדֶה, כְּפָר.

קאָנטריבוציע s. (pl. ~ס) contribution מַס.

קאָנטריביושן s. (pl. ~ס) (E.) contribution נְדָבָה.

קאָנטריענט = קאָנטראַהענט.

קאָנסאָמפּטיװ adj. (E.) consumptive חוֹלֵה שַׁחֶפֶת.

קאָנסאָמפּשן s. (E.) consumption שַׁחֶפֶת.

קאָנצעשן s. (pl. ~ס) (E.) concession הֲנָחָה.

קאַנסער s. (pl. ~ס) (E.) cancer סַרְטָן (מחלה).

קאָנספּיראַטיװ adj. conspiratorial שֶׁל קֶשֶׁר.

קאָנספּיראַציע s. (pl. ~ס) conspiracy קֶשֶׁר.

א) אלשוו, 118.

קאָנעקטן v. a. (E.) to connect חִבֵּר, קָשַׁר.

קאָנעקשן s. (pl. ~ס) (E.) connection חִבּוּר, קִשּׁוּר; יַחַס.

קאָנפײַנמענט s. (pl. ~ס) (E.) confinement לֵדָה (מַצָּב שֶׁל יוֹלֶדֶת).

קאָנפעטור = קאָנפעקטור.

קאָנצענטרירן v. a. to concentrate הִרְכִּיז; אָסַף לְמָקוֹם אֶחָד.

קאָנצעסיע s. (pl. ~ס) concession הֲנָחָה.

קאַסטאָמער s. (pl. ~ס) (E.) customer קוֹנֶה, מַעֲרִיף.

קאַסטאָמערפּעדלער s. (pl. ~ס) (E.) custom peddler רוֹכֵל שֶׁיֵּשׁ לוֹ קוֹנִים קְבוּעִים.

קאַסטאָר־איל s. (E.) castor-oil שֶׁמֶן קִיק.

קאַסטן s. (pl. ~ס) arch תֵּבָה.

קאַסטראַי = קראַסטראַי.

קאָסקע s. (pl. ~ס) die (pl. dice) קֻבִּיָּה (לְמִשְׂחָק).

קאָפּ ² s. (pl. ~ס) (E.) cup סֵפֶל (לִשְׁתוֹת קַהֲוָה).

קאַף s. (pl. ~ס) (E.) cuff קְצֵה הַשַּׁרְוּל, צְמִיד זְרוֹעַ.

קאַפּאַבל = קאַפּאַװל.

קאַפּאַן s. panade מַאֲכָל לֶחֶם מְבֻשָּׁל א).

קאַפּהאָן s. (pl. ~הענער) capon תַּרְנְגוֹל מְסֹרָס; = קאַפּאָן (הוספה).

קאַפּטור s. (pl. ~עס) cowl, hood כִּפָּה, צָנִיף.

— (id.) דרײען א קאַפּטור to bother a person's head הלאה איש בדברים.

קאַפּטשערל s. (pl. ~עך) small kerosene lamp מְנוֹרַת נֵפְט קְטַנָּה.

קאָפּי s. (pl. ~ס) (E.) copy הַעְתָּקָה; דוּגְמָא; אֶקְסֶמְפְּלָר.

קאַפּיטאַליזם s. capitalism הוֹן; כֹּחַ הַהוֹן.

קאַפּיטשעשניק s. (pl. ~עס) niggard קַמְּצָן.

קאָפּירײַט s. (pl. ~ס) (E.) copyright זְכוּת הַדְפָּסָה.

קאַפּל s. (pl. ~ס) (E.) couple זוּג; אֲחָדִים.

קאָפּע = קאָפּ ² (הוספה).

קאָפּ־שטים = פאַלצעט.

קאַצנױ'ער s. the next-morning head-ache. mumps כְּאֵב רֹאשׁ אוֹ תוּגָה אַחַר הַשִּׂמְחָה.

קאַצנקאָפּ s. cat's head רֹאשׁ חָתוּל; (fig.) weak memory זִכָּרוֹן חַלָּשׁ.

קאָק s. (pl. ~ן) a woman's hair wound up into a ball שְׂעַר אִשָּׁה גָּלוּל בְּקֻפַּעַת.

קאַק(ע)רוטש s. (pl. ~עס) (E.) cockroach חֶרֶק שֶׁל חֲדַר הַבִּשּׁוּל; (fig.) insignificant person אָדָם קַל הָעֵרֶךְ.

— (joc.) בזי װי א קאַקערוטש very busy עָסוּק מאד.

א) פּויליש kaplon — א געריכט פון געקאָכטן ברויט.

קאַקערוטש־באָס s. (pl. ~עס) small emplo- (E.) yer בַּעַל־בַּיִת קָטָן (מי שעבודתו אינה דורשת פועלים הרבה) א).

קאַר s. (pl. ~ס) car (E.) עֲגָלָה שֶׁל מְסִלַּת רְחוֹב.

קאַראַבקע s. (pl. ~ס) basket סַל.

קאַראַווע adj. soiled, dirty מְלֻכְלָךְ.

קאַראַט = קאַרעטע.

קאַרבאָל, קאַרבאָליק עסיד s. (E.) carbolic acid קַרְבּוֹל (חֹמֶץ נוזל המוצא מפחמי אבן).

קאַרבאַנ s. (pl. ~עס) ruble רוּבָּל (= קאַרב).

קאַרבער s. (pl. ~ס) insect חֶרֶק ב).

קאַרד s. (pl. ~ס) (E.) card כַּרְטִיס.

קאַרטון² s. (pl. ~ס) (E.) cartoon צִיּוּר הִתּוּלִי.

קאַרטעווניק = קאַרטיאָזשניק.

קאַריקאַטורע s. (pl. ~ס) caricature צוּרָה הִתּוּלִית.

קאָרן² s. (pl. ~ס) (E.) corn יַבֶּלֶת (ביחוד בבשר הרגלים).

קאַרנאַץ s. (pl. ~עס) snub-nosed person חֲרוּמַף ג).

קאַרנאַצל, קאַרנאַשל s. (pl. ~עך) small sausage נַקְנִיק קָטָן ד).

קאָרנד בוף s. (E.) corned beef בְּשַׂר כָּבוּשׁ.

קאָ(ר)נער s. (pl. ~ס) (E.) corner קֶרֶן, פִּנָּה, זָוִית.

קאַרפּעט s. (pl. ~ס) (E.) carpet מַרְבָד.

קאַרפּענט(נ)ער s. (pl. ~ס) (E.) carpenter נַגָּר.

קאַרקאָנאָסע = קורנאָסע.

קאַשטשאַל = קאָסציאָל.

קְבוּצה s. (pl. קְבוּצוֹת) communistic colony in Palestine ~.

קַבְּצָנסקע, קַבְּצַנסקע = קַבְּצָנוּשׁ.

קַדְמַת־דְנָא, פון ~, זע מִקַּדְמַת־דְנָא.

קובעק s. (pl. ~בקעס) cup, mug כּוֹס, קֻבַּעַת.

קודא adv. far away רָחֹק רָחֹק ה).

קוואָדער s. (pl. ~ס) (E.) quarter רֹבַע הַדּוֹלָר.

קוואָטע s. (pl. ~ס) quota חֵלֶק (ביחוד מספר קצוב למהגרים מכל מדינה ומדינה להכנס לאמריקה).

קוואָטער = קוואָדער (הוספה).

קוויטאַנציע s. (pl. ~ס) certificate of exemption from military service (*formerly in Russia*) תְּעוּדַת שִׁחְרוּר מֵעֲבוֹדַת הַצָּבָא (לפנים ברוסיה).

קוזיעלע s. combed flax פִּשְׁתָּה סְרוּקָה (לטויה).

קוטשעפּייקע = קוצעוויזקע.

קוירטן s. (pl. ~ס) (E.) curtain יְרִיעָה; מָסָךְ.

קולט s. (pl. ~ן) cult פּוּלְחָן.

קולטירנע, קולטורעל adj. cultural תַּרְבּוּתִי.

א) דאָס וואָרט גייט אום צווישן יידישע יוניאָן־אַרבעטער. — ב) פון דייטש kerbling — אן אינסעקט. — ג) עלבע. — ד) רומעניש carnacior — וואורשטל. — ה) רוסיש куда — וואוהין.

קוליען v. n. to halt, hobble צָלַע.

קונ(י)ע־לעמל s. (pl. ~ס) dunce, fool גֹּלֶם, טִפֵּשׁ.

קופּעץ s. (pl. ~עס, קופּצעס) merchant סוֹחֵר.

קוק s. (pl. ~ס) (E.) cook טַבָּח, מְבַשֵּׁל.

קוקלע², קוקסע = קאָק (הוספה).

קוק־קאַסטן s. (pl. ~ס) stereopticon-box תֵּבַת מִשְׁקֶפֶת (שרואים בה תמונות עוברות זו אחר זו א).

קוריער־צוג s. (pl. ~ן) express-train רַכֶּבֶת מְהִירָה.

קורץ־פרייטיג s. Friday preceding the wintcr solstice יוֹם הַקָּצָר.

קושנירקע = קאַמענירערקע.

קְטָנִיּוֹת s. (pl.) legumes, pulse ~.

— א מין קטניות (joc.) a sort of thing מין דבר.

קִבּוּץ־גָלֻיּוֹת s. the gathering of the exiles ~.

קיד s. (pl. ~ס) (E.) Kid גְּדִי; (sl.) יֶלֶד.

קידוש־מאַכער s. (pl. ~ס) one who pronounces the benediction on wine מְקַדֵּשׁ עַל הַיַּיִן; (joc.) husband בַּעַל אִשָּׁה.

קידנעפּן (E.) v. a. to kidnap גָּנֹב נֶפֶשׁ.

קידנעפּער s. (pl. ~ס) (E.) kidnapper גּוֹנֵב נֶפֶשׁ.

קיופּאָן s. (pl. ~ס) (E.) coupon תְּלוּשׁ (קֶטַע של שטר ב).

קיו־קלאָקס קלען npr. (E.) Kuklux Klan קיוּקְלוּקְס קְלָן (שם אגודה נוצרית באמריקה החפצה בשלטון הפרוטסטנטים ומתנגדת לבני האמונות האחרות).

קיזשאַק² = קיזעק.

קיט² = וואַלפיש.

קיטשן s. (pl. ~ס) (E.) kitchen מִטְבָּח, חֲדַר הַבִּשּׁוּל.

קייבל s. (pl. ~ס) (E.) cable טֶלֶגְרַף יַמִּי; טֶלֶגְרַמָּה יַמִּית.

קייבלען v. n. to cable שָׁלֹחַ טֶלֶגְרַמָּה יַמִּית.

קייס¹ s. (pl. ~עס) (E.) case תֵּבָה, אָרוֹן.

קייס² s. (pl. ~עס) (E.) case מִקְרֶה; עִנְיָן.

קייפּ s. (pl. ~ס) (E.) cape שִׁכְמִיָּה.

קייפל, פאַרקלענערוואָרט פון קויף².

קייק s. (pl. ~ס) (Am.) cheap fellow אָדָם קְטַן עֵרֶךְ; niggard קַמְצָן.

קייק s. (pl. ~ס) (E.) cake עֻגָּה.

קינלקע, קינעלע, פאַרקלענערוואָרט פון קוין.

קיק s. (pl. ~ס) (E.) kick בְּעִיטָה.

קיקן v. a. n. (E.) to kik בָּעֹט בְּ־; (fig.) הִתְנַגֵּד.

קלאָ s. (pl. ~ן) hoof פַּרְסָה; claw צִפֹּרֶן.

קלאָדינג s. (E.) clothing מַלְבּוּשִׁים, בְּגָדִים.

קלאָוק s. (pl. ~ס) (E.) cloak מְעִיל (לנשים).

קלאָוקמאַכער = קלאָוקמייקער.

קלאָוקמייקער s. (pl. ~ס) (E.) cloakmaker עוֹשֵׂה מְעִילִים (לנשים).

א) זאַקס 15. — ב) ענגליש coupon ווערט אויסגעשפּראָכן קו־פּאָן; יידן זאָגן דאָס־רוב קיו־פּאָן.

קלאַט s. (E.) cloth אָרִיג.
קלאַטניק s. (pl. ־עס) quarrelsome man אִישׁ מְדָנִים.
קלאַסיפיצירן v. a. to classify הַדְרֵג, סַדֵּר לְפִי הַמַּדְרֵגוֹת.
קלאַסנקאַמף s. class struggle מִלְחֶמֶת הַמִּפְלָגוֹת.
קלאַפטער s. (pl. ־, ־ס) fathom מִדַּת שֶׁבַע רֶגֶל.
— ליגן קלאַפטער (id.) to make long sweeps in swimming עשה תנועות ארוכות בשחיה.
קלאַפּן v. a. n. to beat הַכֵּה; דָּפֹק.
— קלאַפּן אַ דעפּעש to send a telegram שלח טלגרמה.
קלאַץ s. (pl. קלעצער) beam, joist קוֹרָה.
קלאַק s. (E.) (pl. ־ס) clock שָׁעוֹן.
— פינף אַ קלאַק five o'clock שעה חמשית לפי השעון.
קלאָר adj. clear בָּרוּר.
— קלאָר ווי דער טאָג, זע אונטער טאָג.
— קלאָר ווי באָבּ־יויך (joc.), זע אונטער באָבּ־יויך.
קלויבן = קלײַבן.
קלוירק s. (E.) (pl. ־ס) clerk סוֹפֵר (בבית פקידות), עוֹזֵר, מְשָׁרֵת (בבית מסחר).
קלייד s. (pl. ־ער) garment, dress מַלְבּוּשׁ, בֶּגֶד.
— אַ פּאָר קליידער (id.) a match (said of persons) דברים מתאימים (נאמר על אנשים).
קליים s. (E.) (pl. ־ס) claim תְּבִיעָה.
קליימען v. a. n. (E.) to claim דָּרֹשׁ, תָּבֹעַ; הַחְלֵט.
קלײנבירגער s. (pl. ־) citizen of small means עִירוֹנִי פָּעוּט.
קלין[2] adj. (E.) clean נָקִי.
קלינען v. a. to clean נַקֵּה.
קללות נמרצות s. pl. vehement curses —.
קלעזמער s. (pl. ־) musician מְנַגֵּן בִּכְלֵי זֶמֶר.
— די קלעזמער (id.) on the sly בשתיקה, בחשאי.
קלעזמער־לשון s. musicians'slang לְשׁוֹן הַמְנַגְּנִים.
קלען = קיוקלאַקס קלען.
קנאַפּל s. (pl. ־ען) heel (of a shoe) עָקֵב נַעַל.
— דרייען זיך אויפן קנאַפּל (id.) to coquet התעגב.
קנאַקניסל s. (pl. ־עך) nut-cracker מַפְצֵחַ אֱגוֹזִים.
— רוף מיך (רוף אים) קנ קניסל (id.) what's done can't be undone מה שנעשה אין להשיב א).
קנאַקעדיג adj. cracking מְקַשְׁקֵשׁ; crisp (of paper money) חָדָשׁ (נאמר על שטרי כסף).
קנאַקער s. (pl. ־ס) big man, great gun אָדָם חָשׁוּב; hero גִּבּוֹר.
— אַ קנאַקער מיט אַ נון (sl.) a real great gun אדם חשוב באמת ב).

א) פגל. אין האָלענדישן יידיש: ruf'm puternascher noch — וואָס אָפּגעטאָן איז פאַרפאַלן (פּאַאָרז. 48). — ב) עלבע: "מיט אַ נון" איז אַן אָנצוהערעניש אויף אַ קנאַקער אָן אַ נון.

קנייפּער s. (pl. ־ס) pinchers צְבָת א).
קנעטיג adj. kneadable שֶׁאֶפְשָׁר לָלוּשׁ.
קנעכטשאַפט s. servitude, slavery עַבְדוּת.
קנעל = קנעלונג.
קנעפּל s. (pl. ־עך) official (fig.) פָּקִיד.
קעב s. (E.) (pl. ־ס) cab כִּרְכָּרָה.
קעבעדזש s. (E.) cabbage כְּרוּב.
קעטשן v. a. (E.) to catch חָטֹף, תָּפֹשׂ.
— קעטשן אַ קאָלד to catch a cold הצטנן.
קעמערל s. (pl. ־עך) pantry, larder חֲדַר מָזוֹן.
קעמפּ s. (E.) (pl. ־ס) camp מַחֲנֶה.
קעמפּײן, קעמפּײנען = קאַמפּײן, קאַמפּײנען.
קען s. (E.) (pl. ־ס) can פַּךְ.
קענד גודס s. pl. (E.) canned goods מַאֲכָלִים כְּבוּשִׁים בְּפַכִּים.
קענדי s. (E.) (pl. ־ס) candy סֻכָּרִיּוֹת.
קענוועסער s. (pl. ־ס) canvasser מְאַסֵּף לְקוּחוֹת.
קעפּ s. (E.) (pl. ־ס) cap מִצְנֶפֶת.
קעפּיטל s. (E.) (pl. ־ס) capital קֶרֶן (= קאַפּיטאַל); עִיר רֵאשִׁית, בִּירָה.
קעפּמייקער s. (E.) (pl. ־ס) capmaker עוֹשֶׂה מִצְנָפוֹת.
קעפּטן s. (E.) (pl. ־ס) captain פָּקִיד (של צבא, של משטרה); ראשׁ הָאֳנִיָּה, רַב חוֹבֵל.
קער[2] s. (E.) care זְהִירוּת; הַשְׁגָּחָה.
— נעמען קער to take care הזהר; השגח.
קערידזש s. (pl. ־עס) carriage מֶרְכָּבָה.
קערן[4] v. n. (E.) to care דָּאֹג; שִׂים לֵב; אִכְפַּת ל־.
קערל[2] s. (pl. ־ען) fellow אָדָם, אִישׁ.
— אַ געמיינער קערל a mean fellow אדם שפל, נבל.
קערעט s. (E.) (pl. ־ס) carat מִדַּת זָהָב (כלפי התערבת).
קעש s. (E.) cash מְזֻמָּן.
קעשיר s. (E.) (pl. ־ס) cashier גִּזְבָּר, פְּקִיד עַל הַכֶּסֶף (בבית מסחר).
קעשן v. a. (E.) to cash הַחְלֵף בִּמְזֻמָּנִים.
קעשענעיק = קעשענע־גנב.
קפּדן s. (pl. קפּדנים) bully אִישׁ מְדָנִים.
קצבימש = קצביש.
קראַוד s. (E.) (pl. ־ס) crowd קָהָל, הָמוֹן.
קראַודעד adj. (E.) crowded מָלֵא; מְלֵא אֲנָשִׁים.
קרויסטענען זיך v. r. to remowe, change one's residence הַעְתֵּק דִּירָתוֹ ב).
קרוישקען זיך v. r. to dash against one another, to struggle הִתְרוֹצֵץ.
קרוק[2] s. (E.) (pl. ־ס) crook נוֹכֵל, רַמַּאי.
קריגס מאַן s. (pl. ־לײַט) warrior אִישׁ מִלְחָמָה.

א) מילך. — ב) זאַקס 17; ליטוויש Kraustytis.

קריינדל s. (pl. ־עך) little crown, coronet כֶּתֶר קָטָן.

קרייניעלעך int. gracions! מָרְיָה דְאַבְרָהָם.

קרייסט npr. (E.) Christ הַמָּשִׁיחַ לְנוֹצְרִים.

קרום [1] s. obliquity אֲלַכְסוֹנוּת.

— אין דער קרום obliquely באלכסון.

קרים [2] s. (E.) cream זְבָדָה.

קריץ־בילד s. (pl. ־ער) engraving פִּתּוּחַ.

קריצער s. (־, pl. ־ס) engraver מְחוֹקֵק, חוֹרֵת.

קֶרֶן־קַיֶּמֶת s (for the Jewish National Fund [purchase of land in Palestina) —.

קרעמען s. (pl. ־עס) flint צוּר, חַלָּמִישׁ.

— (id.) לאַכן מיט קרעמענעס to langh with anguish צחק בכאב לב.

קרענבערי s. (pl. ־ס) (E.) cranbery מִין גַּרְגְּרִים אֲדֻמִּים (= ברוסניצע).

קרענגעלניע s. (pl. ־ס) place for ninepins מָקוֹם לְמִשְׂחַק קוּנָאוֹת.

קרענק [2] s. (pl. ־ס) (E.) crank אִישׁ שִׁגְעוֹנוֹת.

קרענקי adj. (E.) cranky מְשֻׁגָּע.

קרעק s. (pl. ־ס) (E.) crack סֶדֶק.

קרעקן v. n. (E.) to crack הִסָּדֵק.

קרעקער s. (pl. ־ס) (E.) cracker פְּצָצָה (של תאורה); עֻגָּה יְבֵשָׁה (שנוחה להתפורר).

קשאַנדז = קסיאָנדז.

קַשְׁיָה־פרעגער s. (־, ־ס pl.) questioner, interrogator שׁוֹאֵל שְׁ״לוֹת, בּוֹחֵן עַל יְדֵי שְׁאֵלוֹת (בלמוד).

ר.

ראב״ד abbr. = ראש־בֵּית־דִין presidant of the tribunal —.

ראַביי s. (pl. ־ס) (E.) rabbi רַב.

ראַבינאַט s. rabbinate רַבָּנוּת.

ראַבינער s. (pl. ־) rabbi רַב (ביחיד לעדת מתקנים); crown-rabbi רַב מִטַּעַם הַמֶּמְשָׁלָה (לפנים ברוסיה).

ראַבינער־שול s. (pl. ־ן) rabbinical seminary בֵּית מִדְרָשׁ לְרַבָּנִים.

ראָבער s. (E.) rubber שְׂרָף, רְשׁוּנָה; (pl. ־ס) נַעַל שֶׁל רְשׁוּנָה.

ראָבער־סטעמפּ s. (pl. ־ס) (E.) rubber-stamp חוֹתָם שֶׁל רְשׁוּנָה.

ראַג [2] s. (pl. ־ס) (E.) rug שְׁטִיחַ.

ראָד־ביקסל s. (pl. ־עך) box of a carriage, nave-box תֵּבַת הָאוֹפָן (התבה שבטבור האופן סעגלה).

ראַדיום s. radium רַדְיוּם (חמר יסודי יקר השולח קרני אור וחום שיש להם פעולה כימית).

ראַדענ־צע s. (pl. ־ס) market-woman אִשָּׁה סוֹחֶרֶת בַּשּׁוּק א).

ראָוד s. (pl. ־ס) (E.) road דֶּרֶךְ.

ראָוסטן v. a. (E.) to roast צָלֹה.

ראָזעוואָלקעלע s. (pl. ־ך) kind of jacket מִין בֶּגֶד קָצָר.

ראָזורוך s. (־ן, ־עס pl.) tumult, uproar מְהוּמָה, שָׁאוֹן.

ראַט [2] s. (pl. ־ס) (E.) rat עַכְבָּר גָּדוֹל.

ראָטאָנדע s. (pl. ־ס) round cloak מְעִיל עָגֹל (מעיל ארוך לנשים לימי החורף).

ראָל [2] s. (pl. ־ס) (E.) roll חַלָּה קְטַנָּה וַעֲגוּלָה.

ראָליען v. n. to perform עָשֹׂה תַּפְקִידוֹ (כמו במשחק התיאטרון).

ראָמאַן s. (pl. ־ען) love affair אַהֲבָה.

— פירן אַ ראָמאַן מיט... to be in love with... היה ביחס אהבה עם־.

ראַמאַנסירן v. n. to be in love עָגֹב, הִתְעַגֵּב.

ראַסקאָפּקע s. (pl. ־ס) excavation חֲפִירָה.

ראָפּטשור s. (pl. ־ס) (E.) rupture שֶׁבֶר מֵעַיִם.

ראַפּניק = נאַראַפּניק.

ראָש s. (E.) rush מְהִירוּת; רִיצָה.

ראָש־מְדִינה s. (ראָשי־מְדִינות pl.) district officer פְּקִיד גָּלִיל.

ראָשן v. a. n. (E.) to rush מַהֵר; רוּץ.

רָב s. (רַבָּנים pl.) (fl.) head of a band of thieves ראשׁ חֶבֶר גַּנָּבִים.

רִבּוֹ־רְבָבוֹת s. pl. myriads —.

רוזע־בוזע s. tumult, commotion שָׁאוֹן, הֲמוּלָּה ב).

רויב־פויגל s. (־פייגל, ־פייגלעך, ־פייגלען pl.) bird of prey עוֹף טוֹרֵף.

רויז s. (pl. ־ן) sunflower זְהָרָה.

רול s. (pl. ־ס) (E.) rule כְּלָל.

רולן v. a. (E.) to rule מְשֹׁל; סַרְגֵּל.

רולער s. (pl. ־ס) (E.) ruler מוֹשֵׁל; סַרְגֵּל.

רום s. (pl. ־ס) (E.) room חֶדֶר; מָקוֹם.

רומאַטיזם (E.), רומאַטעס = רעמאַטיזם.

רומאַק s. (pl. ־עס) fisticuff מַכַּת אֶגְרוֹף ג).

רוס s. (pl. ־ן) Russian רוּסִי.

רוסאַק s. (pl. ־עס) true Russian רוּסִי אֲמִתִּי; Jew who can speak Russian יְהוּדִי יוֹדֵעַ לְדַבֵּר רוּסִית.

רוסטער s. (pl. ־ס) (E.) rooster תַּרְנְגוֹל.

רוסיש־פוילן npr. Russian Poland פּוֹלִין הָרוּסִית.

רוף [2] s. (pl. ־ס) roof גַּג.

א) עלבע; זעט אויס פון ראַד — אַ שורה (קראָמען). — ב) זאַקס 23. — ג) קאַצ. 126.

רַח״ש וקְלַ״ם = רַב, חַזָן, שַׁמָשׁ, וּקְהִילוֹת, לוֹמְדִים, סוֹפְרִים *abbr.* gifts to rabbis, cantors, beadles, communities, scholars, secretaries א).

רִיבן ² *s.* (*pl.* ~ס) ribbon (*E.*) סֶרֶט, פַּס.

רידער *s.* (*pl.* ~ס) reader (*E.*) סֵפֶר מִקְרָא.

ריווער *s.* (*pl* ~ס) river (*E.*) נָהָר.

ריזן *s.* (*pl.* ~ס) reason (*E*) טַעַם.

רֵיחַ־גַן־עֵדן *s.* very pleasant odor רֵיחַ נָעִים מְאֹד.

ריטײל *s.* retail (*E.*) מְכִירָה לַאֲחָדִים.

ריטײלער *s.* (*pl.* ~ס) retailer (*E.*) מוֹכֵר לַאֲחָדִים, סַדְקִי.

רײַאָט *s.* (*pl.* ~ס) riot (*E.*) מְהוּמָה, פְּרָעוֹת.

רײַד *s.* (*pl.* ~ס) ride (*E.*) נְסִיעַת טִיּוּל (בעגלה).

— נעמען אַ רײַד to take a ride נסע לטיול.

רײַדיאָ *s.* (*pl.* ~ס) radiogram (*E.*) יְדִיעָה עַל יְדֵי טֶלֶגְרָף בְּלִי חוּטִים; radio-broadcaster מְכוֹנָה הַמּוֹלִיכָה אֶת הַקּוֹלוֹת מִן הָאֲוִיר.

רײַבער *s.* (*pl.* ~ס) molar טוֹחֲנָה (שֵׁן).

רײַדן *v. a. n.* to speak דַּבֵּר; ‖ ~זיך *v. r.* to be spoken, said דֻּבַּר.

— רײַדן ענגליש to speak English דבר אנגלית.

— רײַדן פּשוטע דיבורים to speak plain words דבר דברים פשוטים

— עס רעדט זיך (נאָר) אַזוי it is merely a way of putting it אינה אלא דרך הדבור.

— עס טוט זיך נישט ווי עס רעדט זיך, זע אונטער טאָן.

רײַדעווײַ = ריטעווײַ (הוספה).

רײַזאָר *s.* (*pl.* ~ס) razor (*E.*) תַּעַר.

רײַזן *v. a.* to raise (*E.*) הַעֲלֵה, הַרְבֵּה (שכר); גַּדֵּל (צמחים, חיות ועופות).

רײַט *s.* (*pl.* ~ס) rate (*E.*) מְחִיר.

רײַט עווײַ *adv.* right away (*E.*) תֵּכֶף וּמִיָּד.

רײַלראָוד *s.* (*pl.* ~ס) railroad (*E.*) מְסִלַּת בַּרְזֶל.

רײַלראָוד־טיקעט *s.* (*pl.* ~ס) railroad ticket (*E.*) פִּתְקָא לִנְסִיעָה עַל מְסִלַּת בַּרְזֶל.

רײַלראָוד־סטײשן *s.* (*pl.* ~ס) railroad station (*E.*) תַּחֲנָה שֶׁל מְסִלַּת בַּרְזֶל.

רײַסן *v. n.* to race (*E.*) הִתְחָרָה בְּמֵרוֹץ.

רײַסעס *s. pl.* races (*E.*) הִתְחָרוּת בְּמֵרוֹץ.

רילע *s.* (*pl.* ~ס) snout פֶּה (של חזיר).

רילצע *s.* (*pl.* ~ס) nozzle of a bottle חַרְטוֹם שֶׁל בַּקְבּוּק.

ריל־עסטײט *s.* real estate (*E.*) קִנְיַן קַרְקַע, נִכְסֵי דְלָא נַיְדֵי.

ריל־עסטײטניק *s.* real-estate man (*E.*) מִי שֶׁיֵּשׁ לוֹ עֵסֶק בְּקַרְקָעוֹת.

ריסטעוואַניע = רישטעוואַניע.

א) קאָפּ. 241; די ראשי־תיבות קל״ם האָב איך אַנדערשוואו נישט געפונען.

רישעס, אין פּאַלגנדיגן אויסדריק:

— מאַכן רישעס to make a tumult הקם שאון א).

ר״ך *s.* (*pl.* ~) ruble רוּבָּל (מטבע רוסית) ב).

רעג *s.* (*pl* ~ס) rag (*E.*) סְמַרְטוּט.

רעגולמעסיג *adj.* regular שֶׁלְּפִי הַכְּלָל, שֶׁלְּפִי הַסֵּדֶר, מְסֻדָּר, קָבוּעַ.

רעגעלע, פאַרקלענערוואָרט פון רעגן.

רעגיולער *adj.* (*pl.* ~לע) regular (*E.*) מְסֻדָּר, קָבוּעַ אֲמִתִּי.

רעג־פּיקער *s.* (*pl.* ~ס) rag-picker (*E.*) מְלַקֵּט סְמַרְטוּטִים.

רעדזשיסטן = רעדזשיסטערן (הוספה).

רעדזשיסטער *s.* (*pl.* ~ס) register (*E.*) רְשִׁימָה; מְכוֹנָה לִרְשִׁימָה; תֵּבַת הָרְשִׁימָה (תבת הפדיונות בחנות הרושמת את סכום הכסף המונח בה בכל פעם).

רעדזשיסטערד לעטער *s.* (*pl.* ~ס) registered (*E.*) letter מִכְתָּב רָשׁוּם (על ידי הדואר).

רעדזשיסטערן *v. a.* to register (*E.*) רָשֹׁם (ביחוד מכתב בבית הדואר).

רעדי *adj.* ready (*E.*) מוּכָן.

רעווערענד *adj.* reverend (*E.*) מְכֻבָּד (תואר לכהן או לרב); ‖ *s.* (*pl.* ~ס) כֹּהֵן, רַב.

רעטאַנדע = ראָטאָנדע (הוספה).

רעכט *adj.* conservative אָדוּק (בעניני פּתה).

רעכטער *s.* (*pl.* ~טע) right-winger מַיְמִין (אדוק בעניני פּתה).

רעמאַטן־פּעלער *s.* rheumatic disease מַחֲלָה רֵיאוּמַטִית ג).

רעמניצע, רעמנענט *s.* (*pl.* ~ס) remnant (*E.*) נוֹתָר מֵאָרִיג.

רענד, רענדן = רענט, רענטן (הוספה).

רענדזש *s.* (*pl.* ~עס) range (*E.*) תַּנּוּר בַּרְזֶל.

רענט *s.* rent (*E.*) שְׂכַר דִּירָה; שְׂכַר שִׁמּוּשׁ.

רענטן *v. a.* to rent (*E.*) שָׂכֹר.

רעסט ² *s.* rest (*E.*) מְנוּחָה.

— נעמען אַ רעסט to take a rest נוּחַ.

רעסיט *s.* (*pl.* ~ס) receipt (*E.*) שְׁטַר קַבָּלָה.

רעספּאָנסיבל *adj.* responsible (*E.*) אַחֲרַאי.

רעפּוטאַציע *s.* (*pl.* ~ס) reputation שֵׁם, פִּרְסוּם.

רעפיוזן *v. a.* to refuse (*E.*) מָאֵן, הָשֵׁב רֵיקָם פְּנֵי אִישׁ.

רעפערענס *s.* (*pl.* ~ס) reference (*E.*) צַוָּתָא, מִכְתָּב הַמְלָצָה (בעד איש המבקש עבודה או משרה).

רעפּערטואַר *s.* (*pl.* ~ן) repertoire, repertory רְשִׁימַת הַחֲזָיוֹנוֹת (של תיאטרון).

רעקאָרד *s.* (*pl.* ~ס) record (*E.*) רְשִׁימַת זִכָּרוֹן; סְכוּם מַעֲשֵׂי אִישׁ

א) אין פוילן; פגל. rigsche machen אין יידיש־דייטשער נויגערשפּראַך (יג״ד, ווערטערבוך, אונטער rigsche). — ב) ר״ך איז ראשי־תיבות פון רובל כסף. — ג) עלבע.

— האבן א גוטן רעקארד to have a good record היה מעשי איש טובים.

— ברעכן דעם רעקארד to break the record עלה על כל הפעולות הקידמות.

רעשען *v. a. n.* to decide, resolve הַחְלֵט, גָּמֹר.

רשות *s.* liberty חֹפֶשׁ (לעשות דבר).

ש.

שאבלאָן *s.* (–ען, –עס *pl.*) pattern, model, form דוּגְמָה, דְמוּת.

שאַדאַפּ = שאַטאַפּ (הוספה).

שאָו *s.* (–ס *pl.*) (*E.*) show מַחֲזֶה; יְכֹלֶת.

— זעען א שאָו to see a show ראה מחזה או משחק.

— פאַר א שאָו for a show למראה, לפנים.

— געבן אימעצן א שאָו to give a person a show נתן יכלת לאיש לעשות דבר.

שאָוועל *s.* (–ס *pl*) (*E.*) shovel מַגְרֵפָה.

שאָוועלען *v. a.* (*E.*) to shovel גָּרֹף בְּמַגְרֵפָה.

שאו־ידיכם *s.* "lift up your hands," Psalm-verse said on washing one's hands before meals.

שאַוער *s.* (–ס *pl.*) (*E.*) shower גֶּשֶׁם קַל.

שאַט אַפּ *int.* (*E.*) shut up בְּלוֹם פִּיךָ!

שאָטן *s.* (–ס *pl.*) shade, shadow צֵל.

שאָטן־בילדער *s. pl.* moving pictures תְּמוּנוֹת מִתְנוֹעֲעוֹת.

שאָטנדיג *adj.* shady, shadowy מֵצַל.

שאַטער(ר) *s.* (–ס *pl.*) (*E.*) shutter תְּרִיס (דלת לחלון).

שאילקע = סאַילקע.

שאלה *s.* (שאלות *pl.*) ritual question שְׁאֵלָה בְּעִנְיַן דָּתִי.

שאלעמיידזשען = סאלעמיידזשען.

שאמעווע *adj.* yellow צְהַב־אֲדַמְדַּם.

שאַמפּו *s.* (*E.*) shampoo סַבּוֹן הָרֹאשׁ (נקוי הראש בבורית).

שאַנטאַזש *s.* blackmail אִיּוּם עַל אִישׁ לְהוֹצִיא מִמֶּנּוּ דָבָר.

שאַסקע *s.* (–ס *pl.*) coach-box מוֹשַׁב הָרַכָּב א).

שאַפּ *s.* (–ס *pl.*) (*E.*) shop (שעפּער *pl.*) חָנוּת; בֵּית חֲרֹשֶׁת.

שאָפּינג *s.* (*E.*) shopping קְנִיָּה בַּחֲנוּת.

— גיין שאָפּינג to go out to do shopping הלך לקנות בחנויות.

שאָפּן *v. n.* (*E.*) to shop קְנֹת בַּחֲנוּת.

שאָפער *s.* (–ס *pl.*) (*E.*) chauffeur מְנַהֵל שֶׁל אַבְטוֹמוֹבִּיל.

שאַקאַל *s.* (–ן *pl.*) jackal תַּן (מין שועל).

שאַראַנטשאַ *s.* locust אַרְבֶּה; (*fig.*) host of pillagers הֲמוֹן בּוֹזְזִים.

שאַרפּ *adv.* (*E.*) sharp בְּדִיּוּק.

א) זאקס 131

— אכט א קלאָק שאַרפּ eight o'clock sharp בשעה השמינית בדיוק.

שבוש = שיבוש (הוספה).

שדה־לבן *npr.* "White Field," nickname of the Ukrainian town Bielaya-Tserkov ("*White Church*") כִּנּוּי לָעִיר בְּיֶלַיָּא־צֶרְקוֹב ("כנסת לבנה") בְּאוּקְרַיְנָה.

שוואַן *s.* (–ען *pl.*) swan בַּרְבּוּר הַבָּר.

שוואַרץ־טומאה *npr.* "Black Impurity," nickname of the Ukrainian town Bielaya-Tserkov כִּנּוּי לָעִיר בְּיֶלַיָּא־צֶרְקוֹב בְּאוּקְרַיְנָה.

שוואַרצן *v. a.* to black, blacken הַשְׁחֵר; to smuggle הַעֲבֵר בִּגְנֵבָה.

— זיך שוואַרצן די אויגן (דעם פּנים) (*id.*) to humiliate oneself השפל את עצמו.

— שוואַרצן דעם גרענעץ to steal across the border עבר על הגבול בגנבה.

שוועד *s.* (–ן *pl.*) Swede שְׁוֵדִי.

שוועדיש *adj.* Swedish שְׁוֵדִי.

שוועדן *npr.* Sweden שְׁוֶדְיָה.

שווייַנערייַ = חזיריי.

שווייסבלעטל *s.* (–עך *pl.*) shield מַטְלִית זֵעָה (חתיכת ארג או עור שתופרים בבגד מול השחיים לשמרו מזעה).

שוועד, שוועדיש, שוועדן = שוועד, שוועדיש, שוועדן (הוספה).

שווענגערן *v. n* to be pregnant הָרֹה, הָיֹה מְעֻבֶּרֶת.

שווערעניש = שווערקייט.

שוטה־בן־פּיקהאָלץ *s.* big fool טִפֵּשׁ גָּדוֹל.

שויסהינטל *s.* (–עך *pl.*) lap-dog, pet dog כֶּלֶב מְחֻבָּב.

שולקלאַפּער *s.* (–, –ס *pl.*) a beadle calling to divine service by knocking at the doors שַׁמָּשׁ הַדּוֹפֵק עַל הַדְּלָתוֹת לִקְרֹא לַעֲבוֹדַת ה'.

שולרופער *s.* (–, –ס *pl.*) a beadle calling to attend services in the synagogne שַׁמָּשׁ הַקּוֹרֵא לַעֲבוֹדַת בֵּית הַכְּנֶסֶת.

שונד־וואָרט *s.* (–ווערטער *pl.*) foul word מִלָּה מְגֻנָּה.

שונד־ראָמאַן *s.* (–ען *pl.*) shocker, penny dreadful, (*Am.*) dime-novel ספור מאורעות מבהילים.

שו־סטאָר *s.* (–ס *pl.*) (*E.*) shoe-store חֲנוּת שֶׁל נְעָלִים.

שוסטשאַק *s.* (–עס *pl.*) shoemaker (*cont.*) רַצְעָן.

שופלאָדקע, פאַרקלענערוואָרט פון שופלאַד.

שור *adj.* (*E.*) sure בטוח; אֲמִתִּי; || *adv.* בֶּאֱמֶת, בְּוַדַּאי.

שורה *s.* (–שורות *pl.*) line ..–

— די אונטערשטע שורה (*id.*) the sum total סך הכל.

שטאַב *s.* (–ן *pl.*) staff מֶרְכַּז שֶׁל פְּקִידִים; = שטאַבּ.

שטאַבס־קאַפּיטאַן *s.* (–ען, –עס *pl.*) staff-captain קַפִּיטָן שֶׁל מֶרְכַּז פְּקִידִים.

שטאַט *s.* state, pomp, mgnificence תִּפְאָרָה.

— הוטן שטאַט to keep up appearances התנהג בדרך כבוד.

שטאָל *s.* steel פֶּלֶד, פְּלָדָה.

— (*fig.*) זיין פֿאַר אימעצן שטאָל און אייזן to defend a person by all means הגן על איש בכל יכלתו.

שטאַנדפּונקט *s.* (*pl.* ~ן) standpoint נְקוּדַּת הַהַשְׁקָפָה.

שטאַרקן זיך *v. r.* to become strong הִתְחַזֵּק; to refresh oneself הָשֵׁב נַפְשׁוֹ; to make an effort הִתְאַמֵּץ.

שטומאַק *s.* (*pl* ~עס) dumb person (*cont.*) אָדָם אִלֵּם.

שטייגער *s.* (*pl.* ~ס) manner אוֹפֶן, דֶּרֶךְ.

— אַ שטייגער for instance למשל; suppose נניח.

שטייַדריוואַהו *s.* big fellow אָדָם גַּס א).

שטיין[2] *v. n.* (*p. p.* געשטאַנען) to stand עָמֹד.

— שטיין אויף הונדערט דאָלער אַ וואָך to hove an income of hundred dollars a week היה לאיש הכנסה של מאה דולרים בשבוע.

— עס שטייט צו פֿאַרדינען פֿיל געלט אין דעם there is a chance of making much money by this יש אפשרות להרויח ממון הרבה בעסק זה.

שטיינס געוואַגט *int.* (אויסדריק פֿון לייד, באַדויערונג און אַרונטערמאַכונג) alas! אֲהָהּ! unforfunately לְצַעֲרִי! ב).

— וואָס איז דער מענש, שטיינס געוואַגט! what is man, alas! אהה, מה הוא האדם!

— שטיינס געוואַגט, וואָס קען איך טאָן! unfortunately, what can I do! אהה, מה אוכל לעשות!

— שטיינס געוואַגט, וואָס ער ווייס! what he knows is not much! ידיעתו אך מעטה!

— איך, שטיינס געוואַגט! poor I!, poor me! אני הדל!, אני האומלל!

שטיך־וואַלן *s. pl.* by-election בְּחִירָה מְחֻדֶּשׁ, בְּחִירָה שֵׁנִית.

שטימונג *s.* (*pl.* ~ען) mood מַצַּב רוּחַ אִישׁ.

שטיפּעניק = שטיפּס.

שטיקל *s.* (*pl.* ~עך) trick תַּחְבּוּלַת עָרְמָה.

שטעטל *s.* (*pl.* ~עך) quarter רֹבַע שֶׁל עִיר, שְׁכוּנָה ג).

שטעטליש *adj.* of a small town שֶׁל עִיר קְטַנָּה.

שטעלן *v. a.* to set, put, place שִׂים, הַעֲמֵד, הַצֵּב.

א) אַלשוו, 42, 92. — ב) דער אויסדריק שטאַמט פֿון דייטשלאַנד, די יידן פֿון צפֿון־דייטשלאַנד, ווען זיי האָבן זיך באַקלאָגט אויף אַ ווייטיג, פֿלעגן זאָגן: "שטיינס נעקלאָגט". דעם מנהג האָבן זיי איבערגענומען פֿון זייערע קריסטליכע שכנים, וועלכע צו שיצן זיך פֿון איבערנעמען אַ קראַנקייט פֿון אימעצן, פֿלעגן ענטפֿער־ן דעם חולה: "בעהאַלטע דו נור דיינע שמערצען פֿיר זיך אַלליינע אונד קלאַגע זיע דעם שטיינע" (גידעמאַן, "התורה והחיים", ח"א, אנמ. 3, 160. — ג) אַלשוו, 226; "אין אונזער שטעטל אין ירושלים".

— שטעלן פּאָקן to vaccinate הרכב אבעבועות.

שטראָם[2] = שטראָמקע (הוספה).

שטראָמיג *adj.* steep מִשְׁפָּע, זָקִיף, תָּלוּל א).

שטראָמקע *s.* (*pl.* ~ס) splinter קִיסָם, קוֹץ (הנתחב בבשר).

שטראָפֿן *v. a.* to punish, chastise, correct הַעֲנֵשׁ, יַסֵּר; to reprove הוֹכֵחַ; to preach to a person דַּבֵּר דִּבְרֵי מוּסָר לְאִישׁ.

שטשופּען *v. a.* to feel, to finger מַשֵּׁשׁ בְּאֶצְבָּעוֹת.

שטשורען[2] *v. n.* to stare הַבֵּט בְּעֵינַיִם בִּלְתִּי נָעוֹת.

שיבוש *s.* (*pl.* שיבושים) error ~, שְׁגִיאָה.

שיבערן *v. n.* to shrug one's shoulders משׁ בִּכְתֵפָיו.

שייד[2] *s.* (*pl.* ~ס) shade (*E.*) כּוֹבַע מְנוֹרָה; יְרִיעָה לְחַלּוֹן.

שייוו *s.* (*pl.* ~ס) shave (*E.*) גִּלּוּחַ.

שייווען *v. a.* to shave (*E.*) גַּלֵּחַ; || ~זיך *v. r.* to shave, have a shave הִתְגַּלֵּחַ.

שייך *adj.* bolonging, appertaining, relating ~, נוֹגֵעַ.

— אָבער דאָס איז דאָך נישט שייך but this is a different matter אבל זה ענין אחר; there is no question about this אין שאלה בענין זה.

— בײַ אַזאַ זאַך איז דאָס נישט שייך it does not apply to a case like this אינו שייך לענין כזה.

שיים (אין ליטווישן דיאַלעקט) = שוין.

שיין[2] *s.* (*pl.* ~ס) shine (*E.*) צִחְצוּחַ (של נעלים).

שיינען[2] *v. a.* to shine (*E.*) צַחְצֵחַ (נעלים).

שייפּ *s.* (*pl.* ~ס) schape (*E.*) גִּזְרָה, צוּרָה.

שייף, שייפֿן = שייוו, שייוון.

שייקן *v. a.* to shake (*E.*) נַעֲנֵעַ.

שייקן הענדס *phr.* to shake hands (*E.*) תָּקֹעַ כַּף.

שימפּן *v. a.* to abuse, revile חָרֵף, גַּדֵּף.

שיניאָן *s.* (*pl,* ~ען) chignon קְלִיעַת שְׂעַר נָשִׁים מֵאֲחוֹרֵי הָרֹאשׁ.

שינו *s.* (*pl.* ~ס) sheeny (*E., sl.*) שֵׁם גְּנַאי לִיהוּדִי בְּאַמֵּרִיקָה ב).

א) בײַ דיקן אין "באַרוסקע דער שומר"; פּויליש stromy — משופּע־הויך. — ב) די אַנטשטייאונג פֿון דעם וואָרט איז נישט באַקאַנט. אין 1899 בין איך געווען אין טאָפּיקאַ, קאַנזאַס, און האָב זיך דאָרטן געשמועסט מיט אַן אַלטן יידישן אימיגראַנט, וועלכער האָט מיר געזאָגט, אַז ער ווייס די אַנטשטייאונג פֿון דעם צונעמעניש פֿאַר יידן אין אַמעריקע. אין די 60־ער יאָרן האָט ער דערציילט, איז ער געווען אין קעניגסבערג, פּרייסן, און דאָרטן האָט ער געהער־ט דייטשע לאַבוסעס נאָכרופֿן אַ יידן "דער שיינע מאַן" (בלשון סגי נהור), אָפֿט פֿאַרקורצט — "דער שיינע". קומענדיג שפּעטער אין ניו יאָרק האָט ער באַמערקט, ווי דייטשע לאַבוסעס אויף דער בויע י שרייען נאָך פֿאַרבייגייענדיגע יידן מיט דעם זעלבינן נוסח — "דער שיינע" — און געבאָרענע ניו יאָרקער לויפֿערס כאַפּן עס אויף און שרייען נאָך "שיני".

שונקע² s. ham שוק הַחֲזִיר.

שופּבּרודער s. (pl. ־ברידער) fellow- (Am.) passenger of a ship נוֹסֵעַ יַחַד עִם אַחֵר בָּאֳנִיָּה.

שופּע־זובעלע s. (pl. ־ך) insignificant being בְּרִיָּה קַלַּת הָעֵרֶךְ א).

שופּשוועסטער s. (pl. ־ס) female fellow- (Am.) pastenger of a ship נוֹסַעַת יַחַד עִם אַחֶרֶת בָּאֳנִיָּה.

שיקול־הַדַעת s. deliberation ~, יִשּׁוּב הַדַּעַת.

שיקסלקע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון שיקסע.

שיקעכץ s. (pl. ־ן) sending מִשְׁלֹחַ; something sent דָּבָר שָׁלוּחַ (חבילה, מכתב).

שׂכל s. thought, idea מַחֲשָׁבָה, רַעְיוֹן.

— עס איז אים געקומען אַ גוטער שׂכל a happy thought entered his head, a happy thought struck him רעיון טוב עלה על לבו.

— פֿאַלן אויף אַ שׂכל, זע אונטער פֿאַלן (הוספה).

שלאַבעווען v. a. n. to read syllable by syllable, to spell קָרֹא הֲבָרָה אַחַר הֲבָרָה ב).

שלאָגן v. a. (p. p. געשלאָגן) to beat הִכָּה.

— שלאָג פּיטער חָבֵץ.

שלאָס s. (pl. שלעסער) joint, dovetail שֶׁלֶב (שן בקרש לחברו עם קרש אחר).

שלומאַק s. (pl. ־עס) nickname of a member of the Israelite Federation in Poland כִּנּוּי לְחָבֵר שֶׁל אֲגֻדַּת יִשְׂרָאֵל בְּפּוֹלִין.

שְׁלוּמֵי אֱמוּנֵי יִשְׂרָאֵל phr. "the peaceful and faithful in Israel," God-fearing Jews יְהוּדִים חֲרֵדִים; name appropriated by the members of the Israelitic Federation in Poland שֵׁם שֶׁנָּטְלוּ חַבְרֵי אֲגֻדַּת יִשְׂרָאֵל בְּפּוֹלִין.

שליאַזעווע טיי, שליאַפּ־טיי s. tea-berry, mountain-tea gaultheria מִין גַּרְגֵּר הַגָּדֵל בְּאַמֶרִיקָה ג).

שלימזל s. (pl. ־ס) ill luck מַזָּל רַע.

— צום שלימזל unfortunately לרעתו, לאסונו.

— (prov.) הרבה עינים שלימזל אין דער שיסל many eyes are bad luck for the dish (i. e. for a business transaction) הרבה עינים סימן רע לקערה (כלומר למשא ומתן) ד).

שליסל s. (pl. ־ען) index מַפְתֵּחַ (של ענינים בספר).

שלעבּק, שלעבּצקייט = שלעבּטס, שלעבּטסקייט.

שלענגל, שלענגעלע, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון שלאַנג.

שמאָק s. (pl. שמעק) male organ, penis אֵבֶר הַזָּכָר; fool (fig.) שׁוֹטֶה, טִפֵּשׁ.

שמאַראַג = שמוראַק.

שמאַרץ s. (pl. ־ן) pain כְּאֵב.

שמאַרצן v. n. to pain, ache כָּאַב; to itch גֵּרָה.

שמײַע² s. (pl. ־ס) one who is busy about nothing עוֹסֵק הַרְבֵּה עַל לֹא דָבָר; gad-about מְשׁוֹטֵט בְּלִי עֲשׂוֹת מְאוּמָה.

שמײַען v. n. to be busy about nothing עָסֹק הַרְבֵּה עַל לֹא דָבָר; to gad about שׁוֹטֵט בְּלִי עֲשׂוֹת מְאוּמָה.

שמוציק, פֿאַרקלענערוואָרט פֿון שמוק.

— מיט אַ שמוציק אַריבער with an excess עם עודף.

שמירהלע s. (pl. ־ך) little amulet קָמֵיעַ קָטֹן.

שְׁמַע מִינהּ phr. thence it is inferred א).

שמשיש adj. of a beadle, of a sexton שֶׁל שַׁמָּשׁ.

שנאַפּס־קאַפּוטאַן s. (pl. ־ען, ־עס) tippler (joc.) שִׁכּוֹר.

שנאַר s. (pl. ־ן, ־עס) scar צַלֶּקֶת, חָרִיץ.

שנופּס = שנופּס ב).

שְׁנֵיאור npr. Shneiur.

— (joc.) דער פֿעטער שניאור "uncle Shneiur," the snow "דודי שְׁנֵיאוּר", הַשֶּׁלֶג.

שנײַדורע s. (pl. ־ס) contemptible tailor חַיָּט נִבְזֶה.

שעלמיש adj. roguish שֶׁל נוֹכֵל; עָרוּם.

שעד s. (pl. ־ס) shed (E.) סְכָכָה.

שעל s. (pl. ־ס) shell (E.) קְלִפָּה (של ביצה, של פרי, של ־כיבה).

שעלף s. (pl. ־ס) shelf (E.) אִצְטַבָּה.

שעפּ s. (pl. ־ן) ladle, dipper כְּלִי שְׁאִיבָה.

שעפּטשען v. n. to read in a whisper קָרֹא בְּלַחַשׁ (מליים הלומדים לקרא).

שעריף s. (pl. ־ס) sheriff (E.) פָּקִיד הַמּוֹצִיא לְפֹעַל פִּסְקֵי הַבֵּית דִּין.

שפּאַרלע — שפּאָרל.

שפּאָט־בוליג adj. dirt-cheap בְּזוֹל הַזּוֹל.

שפּאַלע s. (pl. ־ס) sleeper אֶדֶן (של מסלת ברזל); בְּלוּנְסָה.

שפּאַנונג s. eager expectation, impatience כִּלְיוֹן עֵינַיִם, קֹצֶר רוּחַ; sustained interest הִתְעַנְיְנוּת רַבָּה.

שפּאַנען v. a. to interest deeply עַנְיֵן מְאֹד; to thrill חָדֹר לֵב.

שפּאַניאָל s. (pl. ־ן) Spanish Jew יְהוּדִי סְפָרַדִּי.

שפּאַניאָליש adj. of Spanish Jews שֶׁל יְהוּדִים סְפָרַדִּים; || s. Judaeo-Spanish לְשׁוֹן הַיְּהוּדִים הַסְּפָרַדִּים.

שפּאַנצירוק s. (pl. ־עס) child's garment consisting of a vest and pants בֶּגֶד לְיֶלֶד שֶׁל חֲזִיָּה וּמִכְנָסַיִם בְּאֶחָד ג).

א) עלבע; מע זאָגט אויף איינעם, וועלכן מע האַלט פֿאַר אַ לייט: "ער איז ניט קיין שיפּע־זיבעלע", ד. ה., ניט עפּעס קליינס, ניט אַבי ווער. — ב) ביי דיקן אין "חייציקעל אליין". — ג) מילך. — ד) אין פּראַגער אינטער־ב ב.

א) ווערט אָפֿט געזאָגט מיט דעם טייטש: "שְׁמַע מִינָה — דערפֿון איז געדרונגען". — ב) אַלשוו. 25. — ג) קאַפּ. 17; פּויליש spencerek — אַ לייבל.

שפּאָר, אין פֿאָלגענדיגן אויסדריק:

— אַ שפּאָר בײַטל a considerable quantity כּמות הגונה, כּמות לא מעטה א).

שפּאָרע¹ s. (pl. ־ס) prop, support מִשְׁעָן.

שפּאָרע² s. (pl. ־ס) spur דָּרְבָן.

שפּאָרער s. (pl. ־, ־ס) saver, economiser חוֹשֵׂךְ, מְקַמֵּץ.

שפּוּע = שִׁיפּוּע.

שפּיליעווען = שפּיליען.

שפּילצײַג s. (pl. ־) plaything, toy כְּלִי מִשְׂחָק, צַעֲצוּעַ.

שפּינאַט, שפּינאַק s. spinach, spinage תֶּרֶד.

שפּיצרוט s. gauntlet עֲבֵרָה בֵּין שְׂדֵרוֹת מְיַסְּרִים בְּשְׁבָטִים.

שפּירעוודיג adj. sensitive מַרְגִּישׁ.

שפּראָץ s. (pl. ־ן) sprout צִיץ, נִצָּה.

— אַ שפּראָץ אויף טאָג (id.) the break day, the peep of day הֲנֵץ החמה ב).

שפּראָצאײַנגעלע s. (pl. ־ך) bud צִיץ, נִצָּה.

שִׁקוּל־הַדַּעַת = שִׁיקוּל־.

שְׁקוּע adj. concave ־, שְׁקַעֲרוּרִי.

שַׂר־הַשָּׁחוֹר s. the black prince ־ ג).

שריט s. (pl. ־) pace, step צַעַד.

— אויף שריט און טריט at every step עַל כָּל צַעַד וצעד; everywhere בכל מקום.

שרײַבצימער = שרײַבשטוב.

שרײַער = גראַגער.

שרימפּן = שרומפּן.

שְׂרָרהשאַפֿט s. seignory אַדְנוּת.

א) עלבע; פּויליש spory — נעניג גרויס. — ב) דער אויסדרוק, זעט אויס, איז אַן איבערזעצונג פֿון דעם תּלמודישן „הנץ החמה“ (הנץ איז פֿון נצץ — שפּראָצן, שײַנען). — ג) אַלשוו. 219.

ת.

תָּג s. (pl. תָּגִין) stroke above a letter as ornament ־.

— מיט אַלע תגין (id.) in the minutest details לכל פרטיו ודקדוקיו.

תּוֹהוּ־וָבוֹהוּ s. chaos ־.

תּורה־ווערטל s. (pl. ־עך) a word from the Law דְּבַר תּוֹרָה.

תֵּיקוּ v. n. "let it stand," the question remains unsolved הַשְּׁאֵלָה עוֹמֶדֶת א).

תֵּירוּץ s. (pl. תֵּירוּצִים) excuse הִתְנַצְּלוּת; pretext אֲמַתְלָא.

— אַ פּוסטער תירוץ a false excuse, a subterfuge התנצלות למראית עין.

— אַ תירוץ פֿאַר דער באָבען (פֿאַר דער קאַץ) a flimsy excuse תירוץ שאין לו טעם.

תֵּירוּץ מַסְפִּיק phr. satisfactory excuse ־.

תַּכְלִית s. (pl. תַּכְלִיתִים) end, purpose ־.

— קומען צו אַ תכלית to attain one's ends השג מטרתו.

— מאַכן אַ תכלית פֿון עפּעס to use something to a good purpose השתמש בדבר לתועלת; (iro.) to reduce to naught שים לאַל.

תַּכְרִיכִים s. pl. shrouds ־.

— (id.) שטאַרבן אין פֿרעמדע תכריכים to die deeply in debt מות בהיותו שקוע בחובות.

תָּלוים־געבײן s. the corpse of the crucified one, the body of Jesus גְּוִיַּת הַנִּצְלָב, גּוּפַת יֵשׁוּעַ הַנּוֹצְרִי.

— (id.) שווערן תלוים־געבײן to swear solemnly הִשָּׁבַע בשבועות קדש.

א) ווערט געוויינטליך געזאָגט מיט דעם טײַטש: „תֵּיקוּ — בלײַבט אַ קשיא“.

אײניגע אויסגעלאָזענע ווערטער.

גוד טײם s. (E.) good time עֹנֶג רָב.

— האָבן אַ גוד טײם to have a good time התענג הרבה.

וועלטשן ניסל, ז. וועלישער נוס אונטער וועליש.

נעקסט adj. (E.) next הֲכִי קָרוֹב; הַבָּא.

— נעקסטע וואָך next week שבוע הבא.

— זײַן נעקסט to be next היה תור איש תכף אחרי תורו של אחר.

נעקסט דאָר adv. (E.) next door בַּבַּיִת הַסָּמוּךְ.

נעקסט־דאָריג adj. (E.) of next door שֶׁל הַבַּיִת הַסָּמוּךְ.

— די נעקסט־דאָריגע the woman of next door השכנה הכי קרובה.

סטאַרט s. (pl. ־ס) (E.) start הַתְחָלָה.

סטאַרטן v. n. a. (E.) to start הָחֵל, הַתְחֵל; יַסֵּד.

— סטאַרטן אַ ביזנעס to start a business יסד עסק.

פֿראָנט־רום s. (pl. ־ס) (E.) front-room הַחֶדֶר הַקִּדְמִי, חֲדַר אוֹרְחִים.

שוואָרעם s. (pl. ־ס) pole-bolt (of a corriage) יְתַד הַמּוֹט, יְתַד הַשֶּׁקָא (בעגלה).